# Arabic-English Dictionary

The
Hans Wehr
Dictionary Of Modern
Written Arabic

Edited by

J M.Cowan IslamFuture

S.L.S.

Third Edition

# A DICTIONARY OF MODERN WRITTEN ARABIC

# HANS WEHR

# A DICTIONARY OF MODERN WRITTEN ARABIC

EDITED

BY

J MILTON COWAN

THIRD EDITION



Spoken Language Services, Inc.

# Library of Congress Cataloging in Publication Data

Wehr, Hans (Date)

A dictionary of modern written Arabic.

"An enlarged and improved version of 'Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart' and includes the contents of the 'Supplement zum Arabischen Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart.'

- 1. Arabic language--Dictionaries--English.
- I. Cowan, J Milton. II. Title.

[PJ6640.W43 1976] 492'.7'321 75-24236

ISBN 0-87950-001-8

- Otto Harrassowitz, Wiesbaden 1961, 1966, 1971
- © Spoken Language Services, Inc. 1976



Spoken Language Services, Inc.
P.O. Box 783
Ithaca, New York 14850

## **Preface**

Shortly after the publication of Professor Hans Wehr's Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart in 1952, the Committee on Language Programs of the American Council of Learned Societies recognized its excellence and began to explore means of providing an up-to-date English edition. Professor Wehr and I readily reached agreement on a plan to translate, edit, and enlarge the dictionary. This task was considerably lightened and hastened by generous financial support from the American Council of Learned Societies, the Arabian American Oil Company, and Cornell University.

This dictionary will be welcome not only to English and American users, but to orientalists throughout the world who are more at home with English than with German. It is more accurate and much more comprehensive than the original version, which was produced under extremely unfavorable conditions in Germany during the late war years and the early postwar period.

Ithaca, New York November 1960 J MILTON COWAN

# Preface to The Pocket-Book Edition

In order to meet the enormous increase of interest in Arabic brought about by political, economic and social developments of the past decade, we have now published our 3rd Revised Edition of A Dictionary of Modern Written Arabic in this handy, comprehensive and unabridged version.

Münster Ithaca, New York February 1976 Hans Wehr
J Milton Cowan

#### Introduction

This dictionary presents the vocabulary and phraseology of modern written Arabic. It is based on the form of the language which, throughout the Arab world from Iraq to Morocco, is found in the prose of books, newspapers, periodicals, and letters. This form is also employed in formal public address, over radio and television, and in religious ceremonial. The dictionary will be most useful to those working with writings that have appeared since the turn of the century.

The morphology and syntax of written Arabic are essentially the same in all Arab countries. Vocabulary differences are limited mainly to the domain of specialized vocabulary. Thus the written language continues, as it has done throughout centuries of the past, to ensure the linguistic unity of the Arab world. It provides a medium of communication over the vast geographical area whose numerous and widely diverse local dialects it transcends. Indeed, it gives the Arab people of many countries a sense of identity and an awareness of their common cultural heritage.

Two powerful and conflicting forces have affected the development of the modern Arabic lexicon. A reform movement originating toward the end of the last century in Syria and Lebanon has reawakened and popularized the old conviction of educated Arabs that the ancient 'arabiva of pre-Islamic times, which became the classical form of the language in the early centuries of Islam, is better and more correct than any later form. Proponents of this puristic doctrine have held that new vocabulary must be derived exclusively in accordance with ancient models or by semantic extension of older forms. They have insisted on the replacement of all foreign loanwords with purely Arabic forms and expressions. The purists have had considerable influence on the development of modern literary Arabic although there has been widespread protest against their extreme point of view. At the same time and under the increasing influence of Western civilization, Arab writers and journalists have had to deal with a host of new concepts and ideas previously alien to the Arab way of life. As actual usage demonstrates, the purists have been unable to cope with the sheer bulk of new linguistic material which has had to be incorporated into the language to make it current with advances in world knowledge. The result is seen in the tendency of many writers, especially in the fields of science and technology, simply to adopt foreign words from the European languages. Many common, everyday expressions from the various colloquial dialects have also found their way into written expression.

From its inception, this dictionary has been compiled on scientific descriptive principles. It contains only words and expressions which were found in context during the course of wide reading in literature of every kind or which, on the basis of other evidence, can be shown to be unquestionably a part of the present-day vocabulary. It is a faithful record of the language as attested by usage rather than a normative presentation of what theoretically ought to occur. Consequently, it not only lists classical words and phrases of elegant rhetorical style side by side with new coinages that conform to the demands of the purists, but it also contains neologisms, loan translations, foreign loans, and colloquialisms which may not be to the linguistic tasts of many educated Arabs. But since they occur in the corpus of materials on which the dictionary is based, they are included here.

A number of special problems confront the lexicographer dealing with present-day Arabic. Since for many fields of knowledge, especially those which have developed outside the Arab world, no generally accepted terminology has yet emerged, it is evident that a practical dictionary can only approximate the degree of completeness found in comparable dictionaries of Western languages. Local terminology, especially for many public institutions, offices, titles, and administrative affairs, has developed in the several Arab countries. Although the dictionary is based mainly on usage in the countries bordering on the eastern Mediterranean, local official and administrative terms have been included for all Arab countries, but not with equal thoroughness. Colloquialisms and dialect expressions that have gained currency in written form also vary from country to country. Certainly no attempt at completeness can be made here, and the user working with materials having a marked regional flavor will be well advised to refer to an appropriate dialect dictionary or glossary. As a rule, items derived from local dialects or limited to local use have been so designated with appropriate abbreviations.

A normalized journalistic style has evolved for factual reporting of news or discussion of matters of political and topical interest over the radio and in the press. This style, which often betrays Western influences, is remarkably uniform throughout the Arab world. It reaches large sections of the population daily and constitutes to them almost the only stylistic norm. Its vocabulary is relatively small and fairly standardized, hence easily covered in a dictionary.

The vocabulary of scientific and technological writings, on the other hand, is by no means standardized. The impact of Western civilization has confronted the Arab world with the serious linguistic problem of expressing a vast and ever-increasing number of new concepts for which no words in Arabic exist. The creation of a scientific and technological terminology is still a major intellectual challenge. Reluctance to borrow wholesale from European languages has spurred efforts to coin terms according to productive Arabic patterns. In recent decades innumerable such words have been suggested in various periodicals and in special publications. Relatively few of these have gained acceptance in common usage. Specialists in all fields keep coining new terms that are either not understood by other specialists in the same field or are rejected in favor of other, equally short-lived, private fabrications.

The Academy of the Arabic Language in Cairo especially, the Damascus Academy, and, to a lesser extent, the Iraqi Academy have produced and continue to publish vast numbers of technical terms for almost all fields of knowledge. The academies have, however, greatly underestimated the difficulties of artificial regulation of a language. The problem lies not so much in inventing terms as it does in assuring that they gain acceptance. In some instances neologisms have quickly become part of the stock of the language; among these, fortunately, are a large number of the terms proposed by academies or by professional specialists. However, in many fields, such as modern linguistics, existential philosophy, or nuclear physics, it is still not possible for professional people from the different Arab states to discuss details of their discipline in Arabic. The situation is further complicated by the fact that the purists and the academies demand the translation into Arabic even of those Greek and Latin technical terms which make possible international understanding among specialists. Thus while considerable progress has been made in recent decades toward the standardization of Arabic terminology, several technical terms which all fit one definition may still be current, or a given scientific term may have different meanings for different experts.

Those technical terms which appear with considerable frequency in published works, or which are familiar to specialists in various fields and are considered by them to be stand-

ardized terminology, presented no particular problem. Nevertheless it has not always been possible to ascertain the terms in general acceptance with the experts of merely one country, let alone those of all. Doubtful cases are entered and marked with a special symbol. A descriptive dictionary such as this has no room for the innumerable academic coinages which experience has shown are by no means assured of adoption. Only those that are attested in the literature have been included.

Classicisms are a further special problem. Arab authors, steeped in classical tradition, can and do frequently draw upon words which were already archaic in the Middle Ages. The use of classical patterns is by no means limited to belles-lettres. Archaisms may crop up in the middle of a spirited newspaper article. Wherever an aesthetic or rhetorical effect is intended, wherever the language aims more at expressiveness than at imparting information, authors tend to weave in ancient Arabic and classical idioms. They are artistic and stylistic devices of the first order. They awaken in the reader images from memorized passages of ancient literature and contribute to his aesthetic enjoyment. Quotations from the Koran or from classical literature, whose origins and connotations may well elude the Western reader, are readily recognized by Arabs who have had a traditional education and who have memorized a wealth of ancient sources. In former years many writers strove to display their erudition by citing lexical rarities culled from ancient dictionaries and collections of synonyms. As often as not the author had to explain such nawadir in footnotes, since nobody else would understand them. This pedantic mannerism is going out of fashion and there is a trend in more recent literature toward smoothness and readability in style. Nevertheless it is clear from the foregoing that it is not possible to make a sharp distinction between living and obsolete usage. All archaic words found in the source material have, therefore, been included in this dictionary, even though it is sometimes evident that they no longer form a part of the living lexicon and are used only by a small group of well-read literary connoisseurs. Such included forms are but a small sample of what the user is likely to encounter in the writings of a few modern authors; the impossibility of including the entire ancient vocabulary is obvious. The user who encounters an old Arabic word which he does not understand will have to consult a lexicon of the 'arabiya. Finally, some modern authors will occasionally take great liberties with older words, so that even highly educated Arabs are unable to understand the sense of certain passages. Items of this kind have not been entered. They would contribute nothing to a dictionary whose scope did not permit inclusion of source references.

The vocabulary of modern Arabic, then, is by no means standardized, its scope in times difficult to delimit. These results emerge from the very character of modern Arabic — a written language, powerfully influenced by traditional norms, which nevertheless is required to express a multitude of new foreign concepts, not for one country only, but for many distributed over a vast geographical area. Arabic phonology, morphology, and syntax have remained relatively unchanged from earliest times, as has much of the vocabulary. Here traditional adherence to ancient linguistic norms and to the models of classical literature, especially the Koran, has had the effect of preserving the language intact over the centuries. But as vocabulary and phraseology must adapt to the new and ever-changing requirements of external circumstances, these are more prone to change. Strictly speaking, every epoch of Arab history has had its own peculiar vocabulary, which should be set forth in a separate dictionary. But as we have seen, the vocabulary of modern Arabic confronts the lexicographer who aims at completeness with more than a fair share of problems and difficulties.

In the presentation of the entries in the dictionary, homonymous roots are given separately in only a few especially clear instances. The arrangement of word entries under a given root does not necessarily imply etymological relationship. Consistent separation of such roots was dispensed with because the user of a practical dictionary of modern Arabic will not generally be concerned with Semitic etymology. In conformity with the practice customary in bilingual dictionaries of modern European languages, where the material is treated in purely synchronic fashion, the origin of older loanwords and foreign terms is not indicated. For recent loans, however, the source and the foreign word are usually given. Personal names are generally omitted, but large numbers of geographical names are included; the nisba adjectives of these can be formed at will, hence are not entered unless some peculiarity such as a broken plural is involved. In transliteration, while the ending of nisba adjectives regularly appears as -i (e.g., janūbī, dirāsī, makkī), the same ending is shown as -iy for nominal forms of roots with a weak third radical, i.e., where the third radical is contained in the ending (e.g., qasiy, sabiy, mahmiy, mabniy). This distinction, not present in Arabic script, may prove valuable to the user of the dictionary. Because of a distinction which retains importance in quantitative metrics, the third person singular masculine suffix is transcribed with a long vowel (-hū, -hī) following short syllables and with a short vowel (-hu, -hī) after long syllables. In any bilingual dictionary, the listing of isolated words with one or more isolated translations is, strictly speaking, an inadmissible abstraction. In order to provide the syntactical information to be expected in a dictionary of this size, a liberal selection of idiomatic phrases and sentences illustrating usage has been added. Symbols showing the accusative and prepositional government of verbs are also supplied. Synonyms and translations have been included in large numbers in order to delineate as accurately as possible the semantic ranges within which a given entry can be used.

The material for the dictionary was gathered in several stages. The major portion was collected between 1940 and 1944 with the co-operation of several German orientalists. The entire work was set in type, but only one set of galleys survived the war. The author resumed the collection of material in the years 1946 through 1948 and added a considerable number of entries. The German edition of the dictionary, Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart, which appeared in 1952, was based on a corpus of approximately 45,000 slips containing citations from Arabic sources. The primary source materials consisted of selected works by Ṭāhā Ḥusain, Muḥammad Ḥusain Haikal, Taufīq al-Ḥakim, Maḥmūd Taimūr, al-Manfalūți, Jubran Kalil Jubran, and Amin ar-Raihani. Further, numerous Egyptian newspapers and periodicals, the Egyptian state almanac, taquim misr, for 1935 and its Iraqi counterpart, dalil al'iraq, for 1937, as well as a number of specialized Egyptian handbooks were thoroughly sifted. The secondary sources used in preparation of the German edition were the first edition of Léon Bercher's Lexique arabe-français (1938), which provides material from the Tunisian press in the form of a supplement to J. B. Belot's Vocabulaire arabe-français, G. S. Colin's Pour lire la presse arabe (1937), the third edition of E. A. Elias' comprehensive Modern Dictionary Arabic-English (1929), and the glossary of the modern Arabic chrestomathy by C. V. Odé-Vassilieva (1929). Items in the secondary sources for which there were attestations in the primary sources were, of course, included. All other items in the secondary sources were carefully worked over, in part with the help of Dr. Tahir Khemiri. Words known to him, or already included in older dictionaries, were incorporated. Apart from the primary and secondary sources, the author had, of course, to consult a number of reference works in European languages, encyclopedias, lexicons, glossaries, technical

dictionaries, and specialized literature on the most diverse subjects in order to ascertain the correct translation of many technical terms. For older Arabic forms, the available indices and collections of Arabic terminology in the fields of religion (both Islam and Eastern Church), jurisprudence, philosophy, Arabic grammar, botany, and others were very helpful. These collections were, however, not simply accepted and incorporated en bloc into the dictionary, but used only to sharpen the definition of terms in the modern meanings actually attested in the primary source materials.

After publication of the German edition the author continued collecting and presented new material, together with corrections of the main work, in Supplement zum arabischen Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart, which appeared in 1959. The Supplement contains the results of extensive collection from the writings of 'Abdassalām al-'Ujaili, Mikā'il Nu'aima, and Karam Malham Karam, from newspapers and periodicals of all Arab countries, as well as from Syrian and Lebanese textbooks and specialized literature. In the postwar years several lexicographical works dealing with modern Arabic became available to the author: the second edition of Bercher (1944), the fourth edition of Elias (1947), D. Neustadt and P. Schusser's Arabic-Hebrew dictionary, Millön 'Arabi-'Ibri (1947), Charles Pellat's L'arabe vivant (1952), and C. K. Baranov's comprehensive Arabic-Russian dictionary, Arabsko-Russkiy Slovar (1957). In preparing the Supplement, the author compared these with his own work but was reluctant to incorporate items which he could not find attested in context, and which would merely increase the number of entries derived from secondary sources.

The author is indebted to Dr. Andreas Jacobi and Mr. Heinrich Becker who, until they were called up for military service in 1943, rendered valuable assistance in collecting and collating the vast materials of the German edition and in preparing the manuscript. A considerable amount of material was contributed by a number of Arabists. The author wishes to express his gratitude for such contributions to Prof. Werner Caskel, Dr. Hans Kindermann, Dr. Hedwig Klein, Dr. Kurt Munzel, Prof. Annemarie Schimmel, Dr. Richard Schmidt, and especially to Prof. Wolfram von Soden, who contributed a large amount of excellent material. I am deeply grateful to Dr. Munzel, who contributed many entries from newspapers of the postwar period and likewise to his colleague Dr. Muhammad Safti. 1 appreciate having been able to discuss many difficult items with them. The assistance of Dr. Tahir Khemiri was especially useful. He contributed 1,500 very valuable items and, until 1944, his advice to the author during the collection and sifting of material shed light upon many dubious cases. Prof. Anton Spitaler likewise provided valuable observations and greatly appreciated advice. Contributions to the Supplement were supplied by Dr. Eberhard Kuhnt, Dr. Götz Schregle, and Mr. Karl Stowasser. Moreover, in the course of two visits to a number of Arab countries, many Arab contributors, students, scholars, writers, and professional people too numerous to mention generously provided useful information and counsel. Here, as in the prefaces to the German edition of the dictionary and the Supplement, the author wishes to express his sincere thanks to all those who have contributed to the success of this undertaking.

This English edition includes all the material contained in the German edition of the dictionary and in the Supplement, as well as a number of additions and corrections the need for which became obvious only after the publication of the Supplement. Additions have been inserted in the proof almost up to the present time. It was therefore possible to include a number of contributions made by Dr. Walter Jesser in Alexandria. The number of cross-

references has been considerably increased. A new type font was introduced for the Arabic. The second edition of Webster's New International Dictionary was used as a standard reference for spelling and for certain definitions. On the suggestion of the editor, three changes were made in the system of transliteration used in the German edition, namely, j for z, k for  $\dot{\tau}$ , and  $\dot{q}$  for  $\dot{r}$ . Also, following his preference, proper names were transliterated without capital letters, since there is no capitalization in Arabic script. The author followed a suggestion made by Prof. Charles A. Ferguson in his review of the dictionary (Language 30: 174, 1954) to transcribe feminine endings of roots having a weak third radical (il-) with the pausal form -āh instead of -āt. Also following Dr. Ferguson's advice, the author has transcribed many more foreign words than in the German edition. The letters e,  $\bar{e}$ , o, o, o, o, o, o, and o, which have no counterpart in classical Arabic, have been added. The system of transcription for Arabic words throughout the dictionary is simply a transliteration of the Arabic script. For foreign words and Arabic dialect words, however, the usual transliteration of the Arabic is inadequate to indicate the pronunciation. In order to avoid discrepancy between spelling and pronunciation, the author, in his German edition, would often refrain from giving any transcription at all, but merely enter the foreign word as a rough guide to pronunciation. In the present edition practically all foreign words have been transcribed (e.g., diblomāsī, helikoptar, vizā, vētō) with the help of the added letters. Arab students at the University of Münster were consulted for the approximately correct pronunciation. Nevertheless, in many instances the foreign source word is also entered because pronunciation varies considerably from speaker to speaker, depending on the dialect and the degree of assimilation. One other deviation from a strict transliteration of the Arabic was made for certain foreign words in order to provide a closer approximation to the usual pronunciation. In writing European words with Arabic letters, , , are, contrary to regular practice in Arabic, frequently used to indicate short vowels. Where this is the case, we have transcribed accordingly (e.g., اوتوماتيكي otomātīkī, . (danmark دانمارك

XII

Finally, the author wishes to express his sincere gratitude to the editor, Prof. J Milton Cowan, thanks to whose initiative and energy this English edition can now be presented to the public. His generous expenditure of time and effort on this project has been greatly appreciated by all involved. To Theodora Ronayne, who performed the exacting task of preparing a meticulously accurate typescript, thereby considerably lightening our labors, we are indeed grateful. Professor Cowan joins me in recording our special thanks to Mr. Karl Stowasser, whose quite remarkable command of the three languages involved and whose unusual abilities as a lexicographer proved indispensable. He has devoted his untiring efforts to this enterprise for the past four years, co-ordinating the work of editor and author across the Atlantic. The bulk of the translation was completed in 1957–1958, while he was in Ithaca. During the past two years in Münster he has completed the incorporation of the Supplement into the body of the dictionary and assisted the author in seeing the work through the press.

The following paragraphs describe the arrangement of entries and explain the use of symbols and abbreviations:

Arabic words are arranged according to Arabic coots. Foreign words are listed in straight alphabetical order by the letters of the word (cf. باریس bārīs Paris, كادر kādir cadre). Arabi-

cized loanwords, if they clearly fit under the roots, are entered both ways, often with the root entry giving a reference to the alphabetical listing (cf. שׁנִינ gānān law, עֹנִי naizak spear).

Two or more homonymous roots may be entered as separate items, including foreign words treated as Arabic forms (e.g.,  $\chi$ ,  $\chi$ ) karim under the Arabic root  $\chi$  and  $\chi$ , the French word  $\chi$  for each tension to consonant combination  $\chi$ . In order to indicate to the reader that the same order of letters occurs more than once and that he should not confine his search to the first listing, each entry is preceded by a small raised numeral (cf.  $\chi$ ,  $\chi$ ,  $\chi$ .

Under a given root the sequence of entries is as follows. The verb in the perfect of the base stem, if it exists, comes first with the transliteration indicating the voweling. It is followed by the vowel of the imperfect and, in parentheses, the verbal nouns or maṣādir. Then come the derived stems, indicated by boldface Roman numerals II through X. For Arab users unaccustomed to this designation generally used by Western orientalists, the corresponding stem forms are: II فعل fa''ala, III فعل fa''ala, IV افعل af'ala, V افعل tafa''ala, VI تفاعل tafa''ala, VI فعل infa'ala, VII انفعل infa'ala, VIII افعل ifta'ala, IX افتعل if'alla, X استفعل istaf'ala. Wherever there is any irregularity, for the rare stems XI through XV, and for the derived stems of quadriliteral verbs the Arabic form is entered and transliterated (cf. محدب, VIII وحد, VII محدب, XII, III). Then come nominal forms arranged according to their length. Verbal nouns of the stems II through X and all active and passive participles follow at the end. The latter are listed as separate items only when their meaning is not immediately obvious from the verb, particularly where a substantival or adjectival translation is possible (cf. حاجب hājib under عل sāḥil under امحل). The sequence under a given root is not determined by historical considerations. Thus, a verb derived from a foreign word is placed at the head of the entire section (cf. آزك aqlama, أقل II).

Essentially synonymous definitions are separated by commas. A semicolon marks the beginning of a definition in a different semantic range.

The syntactic markings accompanying the definitions of a verb are o for the accusative of a person, A for the accusative of a thing, A for the feminine of animate beings, A for a group of persons. It should be noted that the Arabic included in parentheses is to be read from right to left even if separated by the word "or" (cf. بروح). Verb objects in English are expressed by s.o. (someone) and s.th. (something), the reflexive by o.s. (oneself).

A dash occurring within a section indicates that the following form of a plural or of a verbal noun, or in some instances the introduction of a new voweling of the main entry. holds for all following meanings in the section even if these are not synonymous and are separated by semicolons. This dash invalidates all previously given verbal nouns, imperfect vowels, plurals, and other data qualifying the main entry. It indicates that all following definitions apply only to this latest sub-entry (cf. عنفت kafaqa, عنفت 'adala).

In the transcription, which indicates the voweling of the unpointed Arabic, nouns are given in pausal form without tanwin. Only nouns derived from verbs with a weak third radical are transcribed with nunnation (e.g., قاض qāḍin, مَتَّفَى muqtaḍan, مَا لَّذَ mu'tun in contrast with مِنْ فَيْنَا بِشْرِي

A raised <sup>2</sup> following the transcription of a noun indicates that it is a diptote. This indication is often omitted from Western geographical terms and other recent non-Arabic proper names because the inflected ending is practically never pronounced and the marking would have only theoretical value (cf. استوکه ول istokholm, اريل abrīl).

The symbol O precedes newly coined technical terms, chiefly in the fields of technology, which were repeatedly found in context but whose general acceptance among specialists could

not be established with certainty (cf. تلفاز til/āz television set, جدس ḥads intuition, عر miḥarr heating installation).

The symbol  $\square$  precedes those dialect words for which the Arabic spelling suggests a colloquial pronunciation (cf. حدق haddāj, عداق II).

The same abbreviations, but with capital letters, mark entries as the generally accepted technical terms or the official designations for public offices, institutions, administrative departments, and the like, of the country in question (cf. \*\* majka\*\* m

حدث .The abbreviation Isl. Law marks the traditional terminology of Islamic figh (cf. حدث hadat, المان الاقتام المان الاقتام المان 'andi, عدى 'andi, تلبى 'andi, تلبى 'andi, عدى 'andi تلبى 'andi تلبى 'andi المان 'abbus'. For other abbreviated labels see List of Abbreviations below.

Elatives of the form af'alu are translated throughout with the English comparative because this most often fits the meaning. The reader should bear in mind, however, that in certain contexts they will best be rendered either with the positive or the superlative.

The heavy vertical stroke | terminates the definitions under an entry. It is followed by phrases, idioms, and sentences which illustrate the phraseological and syntactic use of that entry. These did not have to be transcribed in full because it has been necessary to assume an elementary knowledge of Arabic morphology and syntax on the part of the user, without which it is not possible to use a dictionary arranged according to roots. Consequently, no transcription is given after the vertical stroke for:

- 1 the entry itself, but it is abbreviated wherever it is part of a genitive compound (e.g., g. al-ma'ālī under gāḥib, husn al-u. under uḥdūţa);
- 2 nouns whose Arabic spelling is relatively unambiguous (e.g., שושה, שונה, הונה, הונה, בור, הונה, בור, הונה, בורה, בורה
- 3 words known from elementary grammar, such as pronouns, negations, and prepositions the third person perfect of the verb type fa'ala, occasionally also the definite article;
- 4 frequent nominal types, such as:
  - a) the verbal nouns (maṣādir) of the derived stems II and VII—X: استفعال taf'il, استفعال infi'āl, استفعال isfif'āl, استفعال isfi'āl, الفعال isfi'āl,
  - b) the active and passive participles of the basic verb stem: قاعلة بقّ أفاعلة maf'ūl, فاعلة maf'ūla;

  - d) the plural forms مفاعل afaral, افاعله faralil, فالله faralil, افسال afarill افسال afaralil, افسال المتعالف أararil, فعالل إلا أararil, فعالل إلا أararil, فعاليل إلا أararil, فعاليل إلا أararil, فعالله إلا أararill, فعالله إلا أararill, فعالله إلا أararilla.

All other possible vowelings are transcribed (e.g., if'āl, fa''āl, fu'ail, fa''ūl, af'ul, fā'al). Words with weak radicals belonging in the form types listed above are also transcribed wherever any uncertainty about the form might arise (cf. زيت الخروع ,رغو rāgin under رأيت الخروع ,رغو zait, السجد الاتمى under السجد الاتمى under السجد الاتمى

In transcription, two nouns forming a genitive compound are treated as a unit. They are transcribed as noun—definite article—noun, with the entry word abbreviated (cf. under abb, abb, ab, ab

In view of the great variety and intricacy of the material presented, it is inevitable that inconsistencies will appear and that similar examples will be treated here and there in a different manner. For such incongruities and for certain redundancies, we must ask the user's indulgence.

Münster November 1960 HANS WEER

#### List of Abbreviations

abstr.	abstract	cf.	compare
acc.	accusative	chem.	chemistry
A.D.	anno Domini	Chr.	Christian
adj.	adjective	coll.	collective
adm.	administration	colloq.	colloquial
adv.	adverb	com.	commerce
A.H.	year of the Hegira	conj.	conjunction
Alg.	Algeria	constreng.	construction engineering
alg.	Algerian	Copt.	Coptic
a.m.	ante meridiem	cosm.	cosmetics
anat.	anatomy	dam.	Damascene
approx.	approximately	def.	definite
arch.	architecture	dem.	demonstrative
archeol.	archeology	dial.	dialectal
arith.	arithmetic	dimin.	diminutive
astron.	astronomy	dipl.	diplomacy
athlet.	athletics	do.	ditto
biol.	biology	E	east, eastern
bot.	botany	econ.	economy
Brit.	British	Eg.	Egypt
ca.	circa, about	eg.	Egyptian
caus.	causative	e.g.	for example

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
el.	electricity	med.	medicine
ellipt.	elliptical	mil.	military
Engl.	English	min.	mineralogy
esp.	especially	Mor.	Morocco
ethnol.	ethnology	mor.	Moroccan
f.	feminine	mus.	music
fem.	feminine	myst.	mysticism
fig.	figuratively	N	north, northern
fin.	finance	n.	noun, nomen
foll.	following	N.Afr.	North Africa
Fr.	French	NE	northeast, northeastern
G.	German	naut.	nautics
G.B.	Great Britain	neg.	negation
genit.	genitive	nom.	nominative
geogr.	geography	n. un.	nomen unitatis
geom.	geometry	n. vic.	nomen vicis
Gr.	Greek	NW	northwest, northwestern
gram.	grammar	obl.	obliquus
Hebr.	Hebrew	opt.	optics
hij.	Hejazi	0.8.	oneself
hort.	horticulture	Ott.	Ottoman
i.e.	that is	Pal.	Palestine
imp.	imperative	pal.	Palestinian
imperf.	imperfect	parl.	
indef.	indefinite	part.	parliamentary language particle
interj.	interjection	pass.	passive
Intern, Law	International Law	path.	pathology
intr.	intransitive	perf.	perfect
Ir.	Iraq	Pers.	Persian
ir.	Iraqi	pers.	person, personal
Isl.	Islam, Islamic	pharm.	pharmacy
It.	Italian	philos.	philosophy
Jord.	Jordan Kingdom	phon.	phonetics
journ.	iournalism	phot.	photography
Jud.	Judaism	phys.	physics
jur.	jurisprudence	physiol.	physiology
Leb.	Lebanon	pl,	plural
leb.	Lebanese	pl. comm.	pluralis communis
lex.	lexicography	p.m.	post meridiem
lit.	literally	poet.	poetry
m.	masculine	pol.	politics
magn.	magnetism	prep.	preposition
Mağr.	Maghrib	pron.	proposition
mağr,	Maghribi	psych.	psychology
masc.	masculine	q.v.	which see
math.	mathematics	refl.	reflexive
		10111	I CHICALVE

rel.	relative	syr.	Syrian
relig.	religion	techn.	technology
rhet.	rhetoric	tel.	telephone
S	south, southern	temp.	temporal
Saudi Ar.	Saudi Arabia	theat.	theatrical art
saud ar.	Saudi-Arabian	theol.	theology
SE	southeast, southeastern	trans.	transitive
sing.	singular	Tun.	Tunisia
8.0.	someone	tun.	Tunisian
Span.	Spanish	Turk.	Turkish
specif.	specifically	typ.	typography
s.th.	something	U.A.R.	United Arab Republic
styl.	stylistics	uninfl.	uninflected
subj.	subjunctive	verb.	verbal
subst.	substantive	W	west, western
surg.	surgery	Yem.	Yemen
sw	southwest, southwestern	yem.	Yemenite usage

zool.

zoology

Syr.

Syria

a particle introducing direct and indirect questions; الماء a — am in alternative questions; الماء عسراء الماء sawā'un a — am no matter whether — or; الماء a-wa particle indicating or implying doubt: or? perhaps? الرشك في ذلك (tašukku) you wouldn't doubt it, would you? do you perhaps doubt it? or do you doubt it? الماء قد الماء a-lā and لما a-mā intensifying interjections introducing sentences: verily, truly, indeed, oh yes, etc., الإنانظروا (la-nzurā) oh, do look! why, look! الهائد اله

آب  $ar{a}b^2$  August (month; Syr., Leb., Jord., Ir.)

اب see اب

abba u to long, yearn (الى وطنه ilā waṭanihī for one's homeland)

look up alphabetically ابيب

(It. abate) abātī abbot (Chr.)

ابالا ibāla, ibbāla bundle, bale

ابو see یا ابت

abjad alphabet ابجد

المجديات | abjadi alphabetic(al); المجديات elementary facts, simple truths | الحروف المروف | the letters of the alphabet, the alphabet

abada i (بود) البود) ubūd) to stay, linger (ب at a place); — i u to roam in a state of wildness, run wild, be shy, shy away, run away (animal, game) II to make lasting or permanent, perpetuate, eternize (عدل). V to be perpetuated, become lasting or permanent; to return to a state of wildness

اباد abad pl. ابدا ābād endless, eternal duration, eternity; ابدا abadan always, forever; ever, (with neg.) never (in the future), not at all, on no account; (alone, without negation) never! not at all! by no means! الداهر له and الإبد بالإبدان الإبدان abada d-dahri forever; الدام الإبدان ilā abadi l-a. forever and ever

ابدى abadī everlasting, eternal, endless ابدى al-abadī eternity

ابدية abadīya infinite duration, endless time, eternity

ābid wild, untamed آبد

آبدة ābida pl. اوابد awābid² unususl thing, prodigious event | اوابد الدنيا a. ad-dunyā the Wonders of the World

mu'abbad eternal, endless, everlasting (sijn) life imprisonment

<sup>1</sup><sub>J.</sub> abara i u (abr) to prick, sting II to pollinate (\* a palm tree)

ibra pl. او ibar needle, pin; indicator (of an instrument); shot, injection (med.); sting, prick | قنه او المجتمد haqanahū ibratan to give s.o. an injection; او قال الرامي i. ar-rā's geranium (bot.); او قال مناطلسة ناطلسة غنوا الروم غنوا الاو غنوا الاو غنوا الاو مناطلسة مناطلسة عنوا الاو مناطلسة مناط

mi'bar needlecase; pack needle مثبر

بئر äbār see آبار²

abrūšiya pl. -āt ابرشية abrūšiya pl. -āt diocese, bishopric (Chr.); parish (Chr.)

bream (zool.) ابرامیس abramis ابرمیس

ibriz pure gold ابريز

ibrīsam, ibrīsim silk اريسم

abārīq² pitcher, jug اباريق

abril April اريل

abazin² washbowl ابازن abzan pl. ابزن

abāzīm² buckle, clasp ابازم ibzīm pl. ابزم

na'biḍ pl. مأبض and مأبض ma'biḍ pl. مأبض ma'ābiḍ hollow of the knee, popliteal space

V to take or carry under one's arm (As.th.); to put one's arm (As. around s.o., around s.th.), hold in one's arm (As. as.o., s.th.)

ibt pl. آباط ābāt m. and f. armpit

ابق abaqa i (اباق ibāq) to escape, run away (a slave from his master)

abaq a kind of hemp ابق

آبق  $\bar{a}biq$  pl. اباق $ubb\bar{a}q$  runaway, escaped; a fugitive

ibil (coll.) camels

ابالة ibāla, ibbāla bundle, bale

iblīz alluvial deposits (of the Nile)

abālisa devil, Satan ابليس iblīs² pl. ابليس

Light II to celebrate, praise, eulogize (\* a deceased person), deliver a funeral oration (\* in praise of s.o.)

ubna passive pederasty ابنة

ابان ibbān time; ابان ibbāna during, ابان at the time of, during

تابين ta'bin commemoration (of a deceased person) المنابين haflat at-t. commemorative celebration (in honor of a deceased person)

أبون ma'būn catamite; weakling, molly-coddle, sissy; scoundrel

بن¹ see ابن≇

abnüs ebony ابنوس

ابه abaha and abiha a (abh) to pay attention (ال, also ب to), heed (ال, also ب s.th.), take notice (الم ياه به المرابع المراب

ubbaha splendor, pomp, ostentation, pageantry; pride

ابوة ubūwa fatherhood, paternity أبوة abawā paternal, fatherly

ebonite ابونیت

ابونيه (Fr. abonné) abūnéh pl. -āt subscription; subscription card (e.g., for public conveyances, a concert season, etc.)

اباد ibā', اباد ibā'a rejection; dislike, distaste, aversion, disdain; pride

اب $ab\bar{\imath}y$  disdainful, scornful; proud, lofty, lofty-minded

آب *abin* pl. اباة *ubāh* reserved, standof îsh; unwilling, reluctant, grudging

ابيب abib the eleventh month of the Coptic

abiquer Epicurean ابيقوري

abiqūriya Epicureanism ابقررية

utrujj and اترنج utrunj citron (Citrus medica; bot.)

(Turk. ateşçi) ātešgī fireman, stoker

تر ma'tam pl. بر ma'ātim³ obsequies, funeral ceremony

atān pl. اتن ātun, lutun, utn female اتان atān pl. اتن atān pl. اتن

atūn, attūn pl. اتون atūn, attūn pl. اتون atātīn² اتاتين atūtīn²

itāwa pl. اتاوى atāwā duty, tax, tribute

Fr.) otobis autobus, bus

(Fr.) otomātīkī automatic

and اتوموبيل (Fr.) otomobil automobile

ma'tāh مأتاة ,atā الى ,ityān اتيان) atā i الى to come (. or ال to; ال over s.o.), arrive (at); اتى ب to bring, bring forward, produce, advance, accomplish or achieve s.th.; اتى ، ب to bring, give or offer s.o. s.th.; to do, perform (a a deed), carry out, execute (\* e.g., movements); to commit. perpetrate (a a sin, a crime); to mention (.s.th., also s.o.); to finish off على s.th.); to to finish, complete, carry through, dispose, settle, wind up, conclude, terminate, bring to a close (علي s.th.); to destroy, annihilate, eradicate, wipe out ( s.th.); to eliminate, carry away, sweep away (إله s.th.), do away (علي with); to use up, exhaust (also a subject), present exhaustively, in great detail (اله s.th.), elaborate (اله on s.th.) إ (āķirihī) اتى على آخره (as follows كما يأتى to complete, finish s.th.; to spend or use up the last of s.th.; واليابس واليابس to destroy everything, wreak havoc; buyūta) to tackle) اتى البيوت من ابواها s.th. in the right way, knock on the right yu'tā min qibali is under- يؤتِّي من قبل mined, weakened, ruined by III to offer,

furnish, give, afford (, to s.o. s.th.), provide, supply (... s.o. with); to be propitious, be favorable (. for s.o.), favor (. s.o.); to turn out well (. for s.o.), be in favor (. of); to suit, befit, become (. s.o.). be appropriate (. for s.o.); to agree (. with thing was in his favor, turned out well for him, came his way IV to bring ( . s.o. s.th.); to give (a s.o. s.th.); to grant (a s to s.o. s.th.), bestow (a upon s.o. s.th.) اتى الزكاة (zakāta) to give alms V to originate, stem, derive, spring, arise, result عن) with), result عن) from); to end عن in); to get (ال to), arrive (ال at); to be easy to do, be feasible without difficulty, be attainable, go well, progress; to go about s.th. (i) gently, cautiously X to ask to come, induce to come (. s.o.)

s.th. comes from; place at which one arrives; access; pl. I place of origin; origin, source, provenance; place where one has been or to which one has come; place where s.th. starts, where s.th. ends

تآ tin coming, next; following | الاسبوع | lusbū') the coming week, next week; عالات as follows

mu'ātin, muwātin favorable, propitious, opportune, convenient, suitable

atta u i a (كَانَا atta u i, prepare (\* s.th.); to furnish (\* an apartment)
V to be or become rich, wealthy, to prosper;
to be furnished

اثاث atāt furniture, furnishings (of an apartment, of a room)

ta'ţīţ furnishing تأثيث

اثيث aṭṭ abundant, luxuriant, profusely growing (hair, plants)

aṭāra u i (aṭr, اثراء aṭāra) to transmit, pass along, report, relate (a s.th., نه from, or based on the authority of, s.o.) II to

s.o., s.th.), act على or على s.o., s.th.) upon), produce an effect, make an impression, have influence (في or على on); to induce (phys.) IV to prefer (ه على s.th. to), like (a s.th.) more ( than); to have a predilection, a liking (a for), like (a s.th.), be fond (a of); to choose, deem wise or advisable (i) to do s.th.); to adore (a, a s.o., s.th.) ] آثر نفسه بالخبر (nafsahū bi-lkair) to wish o.s. well, hope for the best for o.s. V to be impressed, be influenced: to let o.s. be impressed, be impressible; to be moved, be touched (ب or ل by, also ;,); to be excited, be stimulated; to be affected ( by, said of materials, e.g., iron by acid); to be induced (phys.); to follow in s.o.'s (a) tracks, follow s.o.'s example, emulate (. s.o.); to pursue, follow up (a a question, a problem); to perceive, feel (a s.th.) X to claim a monopoly; to possess alone, with the exclusion of others, monopolize (ب s.th.); to appropriate (ب s.th.), take exclusive possession ( of); to preoccupy (a s.th.), engross (a the attention) استأثر الله به the Lord has taken him unto Himself

atar pl. آثار ātār track, trace, vestige; sign, mark; touch; impression, effect, action, influence ( on); tradition (relating the deeds and utterances of Mohammed and his Companions); work (of art, esp. of literature); ancient monument; عار antiquities; remnants, vestiges; (religious) relics علم الآثار ilm al-ā. archeology; لا اثر له ;museum of antiquities دار الآثار (atara) ineffective, ineffectual; بأثر رجعي (raj'i) with retroactive force (jur.); اصبح asbaha alaran ba'da 'ainin to اثرا بعد عين be destroyed, be wiped out, leave nothing but memory behind; اعاده اثرا بعد عين (a'ā) dahū) to destroy s.th. completely; على الرو (also fi iţrihi) on his (its) track, at his heels, after him; immediately afterwards, immediately على الاثر ; resently, thereupon afterwards, presently

ifra (prep.) immediately after, right

مَّرَى archeologic(al); archeologist (also تَارِي āḍāri); old, ancient, antique | archeologist; النة الرية (luḡa) dead language

atir egoistic, selfish

atara selfishness, egoism أرة

atir favored, preferred (عند by s.o.), in favor (عند with s.o.); select, exquisite, noble; see also alphabetically

اثارة aṭāra remainder, remnant; faint trace, vestige

ma'tara, ma'tura pl. آر ma'ātir² exploit, feat, glorious deed

تَاثِير ta'ţir action, effect, influence, impression (فل من من); effectiveness, efficacy; induction (phys.)

تأثيرى ta'siri produced by induction, inductive, inductional, induced (phys.)

itar preference; altruism; predilection; love, affection

تاثر ta'attur being influenced; agitation, emotion, feeling; excitability, sensitivity; (pl. -āt) feeling, sensation, perception إلى مريع إ easily impressed, impressible, sensitive

المذهب التأثرى :ta'atturi تأثرى (madhab) the impressionistic movement

ta'atturiya impressionism تأثرية

isti'iār arrogation of a monopoly; monopolization; presumption, presumptuousness; exclusive power

na'ṭūr transmitted, handed down | مأثور (kalima) كلة مأثورة (qaul) and قول مأثور (kalima) proverb

הלת mu'attir affecting, acting upon; effective; impressive; moving, touching, pathetic; (pl. -āt) influencing factor, influence

look up alphabetically اثر

utiya pl. اثافية utiya pl. اثافية utiya pl. اثافية utiya pl. مانفية utiya pl. مانفية utiya pl. مانفية utiya pl. مانفية الإثانية الإثانية الإثانية الإثانية الإثانية الإثانية utit that which rounds out a number, caps s.th., puts the lid on s.th., the crowning touch

اثل atala i to consolidate, strengthen II to become rich V to be consolidated, be strengthened; to become rich

اثل atl pl. اثول utul (coll.; n. un. ة, pl. atalāt) tamarisk (bot.)

atīl and مؤثل mu'attal deep-rooted; of noble origin, highborn

alima a (iṭm, alam, أَمُ maʾlam) to sin, err, slip V to eschew sin, shun evil; to restrain o.s., hold back

iţm pl. آثام āṭām sin, offense, misdeed,

أم مأثم ma'ṭam pl. مآثم ma'āṭim² sin, offense, misdeed, crime

ta'ṭīm sin, offense, misdeed, crime أثم ظَنِّس pl. هُمُّ الْمِيْنِ اللهِ اللهِيَّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

itmid antimony اعد

aţīr ether اثر

atina Athens اثينا

atyūbiyā Ethiopia اثيوبيا

atyūbī Ethiopian; (pl. -ūn) an اثيوبي Ethiopian البلاد الاثيوبية

j ajja u i (جيح اعِنج) to burn, blaze, flame (fire) II to light, kindle, start (\* a fire) V = I

ماء اجاح mā' ujāj bitter, salty water جاب ajjāj burning, blazing, hot ساجت muta'ajjīj burning, blazing, flaming ajabiya horologium (Copt.-Chr.)

| ajara u (ajr) to reward, recompense, remunerate (\* s.o.) II to let for rent, let out, hire out, rent, lease (\* s.th.); (with nafsahū) to hire o.s. out IV to let for rent, let out, hire out, rent, lease (\* s.th.); to rent, hire, lease, hold under a lease (\* s.th.), take a lease (\* on); to hire, engage, take on (\* s.o.), engage the services (\* of s.o.)

X to rent, hire, lease, hold under a lease (\* s.th.), take a lease (\* on); to charter (\* a vessel); to hire, engage, take on (\* s.o.), engage the services (\* of s.o.)

ajr pl. اجور ujūr wages, pay, honorarium, recompense, emolument, remuneration; price, rate, fee | اجور السفر u. as-safar fares

i ujra hire, rent, rental; price, rate, fee; fixed rate, (official) charge; postage إجرة البريد postage; البرة النقل postage; البريد u. an-naql transport charges, freight(age), carriage, cartage

ujarā'² hireling; اجرا ajīr pl. اجبر workman, laborer, day laborer; employee

ajīra working woman, factory girl, female laborer; woman employee

تأجير ta'jīr letting, leasing, hiring out, letting on lease; lease إناجير والاعارة (i'āra) Lend-Lease Act

انجار  $ij\bar{a}r$  pl.  $-\bar{a}t$  rent; letting, leasing, hiring out, letting on lease | للايجار for rent, to let

ijāra pl. -āt rent; letting, leasing, hiring out, letting on lease

isti'jār rent, lease, tenure استنجار

ma'jūr paid, salaried, on the payroll, gainfully employed; employee; mercenary, venal, hired, bribed

mu'ajjir pl. -ūn landlord, lessor

musta'jir leaseholder, lessee, tenant; employer عرر ājurr (n. un. ة) baked brick

جزء see احزاجي

جزء see اجز اخانة

ijjās pear اجامي

اجل a (ajal) to hesitate, tarry, linger II to delay, postpone, put off, defer, adjourn (الله ع.th. till) V to be postponed, be deferred, be adjourned (اله till, to) X to request postponement (A of s.th.); to seek to delay (A s.th.)

ajal yes, indeed! certainly! by all means!

لأجل li-ajli or من اجل min ajli because of, on account of, for the sake of; for إلا ان in order that, that, so that; therefore, for that reason, on this account

ajal pl. اجال ajal appointed time, date, deadline; instant of death; respite, delay الإجل (com.); المنظم short-term, short-time; short-lived; المنظم (gairi musamman) for an indefinite period, sine die, until further notice

تأجيل ta'jīt delay, postponement, adjournment, deferment, respite; appointment of a time or date

مَّا ājil delayed, protracted; deferred; later, future (as opposed to عاجلا | (عاجل العلم) أن عاجله المراقبة أن الماجل أن الماجل أن الماجل المراقبة أن الماجل أن المراقبة أن ا

الآجلة al-ājila the life to come, the hereafter

mu'ajjal delayed, late, postponed, deferred; fixed in time, deadlined اجم ajama, coll احمد ajama pl. -āt. احما الما ajām thicket, jungle, forest; reeds,

احية ajamīya malaria | بعوضة الاجية ba'āḍat al-a. anopheles

canebrake

ājin brackish (water)

ajanda notebook اجندة

- aḥḥa u (aḥḥ) to cough

II to make into one, unite, unify (\* s.th.) VIII اتحد ittaḥada see وحد

ahad, f. احدى iḥdā one; somebody, someone, anybody, anyone (esp. in negative sentences and questions); الإحدى the One (God); Sunday | ماه احدم ahaduhum every one of them; عم الاحد as-sa'af Palm Sunday; احد المنصرة a. al-'anṣara Whitsunday; احد الالون āḥād al-ulūf a few thousand (2—9000; as distinguished from الالون and الالون

ahadī dominical, Sunday (adj.)

ahadiya unity, oneness احدة

al-āḥād the units (math.)

ahina a (ahan) to hate (احن an.)

iḥna pl. احن iḥan old feud, deeprooted hatred

اوح 800 آحين<sup>و</sup> اخو 800 اخ

اخو see اخت

akada u (akd) to take (ه ه من) s.th. from or out of); to take (ه s.th.) along; to get, receive, obtain (ه ه من) s.th. from); to take up, seize (ه s.th.); to grab (ب s.o., s.th.), take hold of (ب); to perceive, notice (ه s.o., said of the eye); to gather, understand, infer, deduce (نه s.th. from), read (ه s.th.) between the lines (نه of); to grip, captivate, thrill, spellbind (ب s.o.); to take up, acquire, make one's own (ب s.th., eg, a method); to keep, adhere (ب to), observe, take over, adopt, embrace, follow, copy, imitate (ب s.th.); to accept (ب s.th.); to take, lead (ال s.to); to admonish, urge, drive (ب s.

on s.o. s.th.); to take away (على ه from s.o. of), على ه s.o. of), cut off, bar (على ه s.o. from); to reproach, blame (على ه.o. for); to hold against على) that ... (الا), fix the blame (على) on s.o., نا for the fact that); to obligate from عن or على ب) s.o. to; to learn على ب عن or على s.th.), acquire knowledge (عن or على from s.o.), اخذ العلم عنه ('ilm) to study under s.o.; to begin, start (ف or ب with s.th. or s.th., with foll. imperf.: to do s.th.), prepare, set out, be about (i or to do s.th.) اخذ اهبته (uhbatahū) to make preparations, prepare o.s., get ready; (ma'kad) to adopt the same course as s.o. else, follow s.o.'s example; to seize s.o., take possession اخذ منه مأخذا of s.o. (a sensation, or the like); اخذ مجراه (majrāhu) to take its course; اخذ مجلسه (majlisahū) to take one's seat, sit down; (hidrahū) to be on one's guard; (husnā) to be friendly, be hi-kāṭirihī) to show اخذ مخاطره ; nice to s.o. o.s. complaisant toward s.o., try to please s.o.; اخذه بذنبه (bi-danbihī) to punish s.o. for his offense; اخذ رأيه (ra'ya  $h\bar{u}$ ) to ask s.o.'s opinion, consult s.o.; (ukida r-ra'yu) the matter اخذ الرأى عليه was put to a vote; اخذ باسباب (bi-asbābi) to embrace, adopt s.th., e.g., اخذ باسباب hadara) to adopt Euro- الحضارة الاوربية pean culture; اخذه بالشدة (šidda) to deal with s.o. severely, give s.o. a rough to obstruct s.o.'s اخذ عليه طريقه ;time way, hinder s.o. from moving on; اخذه to shoulder s.th., take s.th. upon على عاتقه o.s.; اخذ العدة ل ('udda) to prepare, set out, get ready to do s.th.; اخذ عليه عهدا ('ahdan) to put s.o. under an obligation, impose a commitment on s.o.; اخذ على عرن) غرة (حين) ukida 'alā (hīni) girratin to be taken by surprise, be caught unawares; (muqābala) to repay like for like; شيء ياخذ القلوب s.th. which cap-

s.o. to do s.th.); to enjoin, impose (ب ه

tivates the heart, a fascinating, thrilling thing; اخذنا المطر (majaru) we got caught in the rain; اخذ بناصره (bi-nāṣirihī) to help s.o., stand by s.o., take care of s.o., look after s.o.; اخذ نفسه (nafasahū) to to take s.o.'s اخذ عليه انفاسه ;draw breath breath away; اخذه النوم (naum) sleep overwhelmed him; اخذ بيده (bi-yadihī) to help s.o., stand by s.o. II to lay under a spell, enchant, bewitch (. s.o.) III to censure, blame (ب على ، ع s.o. for s.th.); to punish (ب على s.o. for); to hold s.th. against s.o. (ه), resent (اله s.th. ه in s.o.) لا تؤاخذني! إ lā tu'āķidnī pardon me! forgive me! no offense, I hope! VIII اتخذ ittakada to take (a s.th.); to take on, assume (a s.th.); to take up, occupy (a s.th.); to pass, adopt (A e.g., a resolution); to take, single out, have in mind (sa, as s.o. or s.th. as); to make use (a of s.th.), use (a s.th.); to imitate, affect (a e.g., s.o.'s manner of speaking); to make اتخذ شكلا | s.th. out of s.o. or s.th.) ه من) (šaklan) to take on a form or shape; (mauqifan) to take an attitude, assume a position; اتخذ التدابير اللازمة to اتخذ قرارا ;take the necessary measures (qarāran) to pass or adopt a resolution; to take up new po- اتخذ المواقع الحديدة sitions (troops)

اخذ akd acceptance, reception; seizure; taking out, taking away, removal, etc. اخذ الرأى اخذ الرأى a. ar-ra'y voting, vote; اخذ الرأى (wa-radd) discussion, debate, dispute, argument; مني الإيقبل اخذا ولا (دا (yaqbalu) an indisputable matter; نعال اخذ رعطاء (wa-'atā') give-and-take; traffic, trade; dealings, relations (esp. business, commercial); discussion, debate; fight, battle

ukda spell, charm اخذة

akīd prisoner of war

akīda booty, spoils اخيذة

akkād captivating, fascinating, thrilling

ma'ākid² place from which one takes s.th., source; owall socket, outlet (el.); adoption, borrowing, loan; manner of acting, mode of procedure, approach; pl. نامند source references, bibliography (in books); reprehensible points, faults, flaws, defect, shortcomings | المانند الانران the simplest, easiest approach; نابنا في easy to handle or to use; see also akada (middle of paragraph)

مؤاخذة mu'ākada objection, exception; censure, blame | إلا مؤاخذة (mu'ākadata) pardon me! no offense, I hope!

مَاخِوذُ ma'kūd taken, seized; taken by surprise, caught, trapped; surprised; taken (ب with), fascinated (ب by); مَاخُودُ به in force, valid

ma'kūdāt receipts, takings, returns (com.)

II to delay, put off, defer, postpone, adjourn (a s.th.); to hinder, impede, obstruct, hold up (a s.o., a s.th.), slow down, retard (a s.th.); to draw out, s.th. beyond its appointed ه عن) time); to put back (a, a s.o., s.th.), shelve (a s.th.); to set back (a a watch, a clock); to suspend, discharge, dismiss, remove (. s.o. from an office) V to be late; to be delayed, fall or lag behind (عن), tarry, linger, hesitate; to default (;; on), be with), be behindhand, be in arrears (نو with), be behind (نو in); to hesitate (نو with); to be suspended (from service), be dis-لم يتاخر بعد ذلك من | charged, be dismissed after that, he did not hesitate long before he ..., presently, he ...

akir pl. -ān, -āt, اواخر awāķir² last, ultimate, utmost, extreme; end, close, conclusion; foot, bottom (of a paper); الذر الآخرة the hereafter إلى الآخرة the abode in the hereafter, the everlasting abode; المائة āķirihi and

so forth, et cetera; آخر الامر āķira l-amri eventually, finally, in the end, after all; ماله آخر الدهر آخر الدهر آخر الدهر آخر الدهر الزمان قب الزمان قب الزمان قب الزمان قب الزمان قب الزمان أخره الإمان المنابع الم

#### al-ākira the hereafter

al-ukrā the hereafter

ukrawi of or relating to the life to come or the hereafter

akir last; latest; rearmost; the second of two; اخير eventually, finally, in the end, after all, at last; recently, lately, the other day; الارل — الاخير the former — the latter اخيرا وليس آخرا ا

mi'kār palm which retains its fruit into the winter

ta'kīr delay, deferment, postponement; obstruction, retardation; putting back, temporary shelving ta'akkur delay, lag, retardation; hesitation, tarrying, lingering; slowness, tardiness; backwardness, underdevelopment (of a country)

mu'akkar rear part, tail, end; stern (of a ship); remainder, balance (of a sum, to be paid later); مؤخر mu'akkar ran recently, lately, the other day; at last, finally, eventually

مؤخرة mu'akkara rear, rear guard (of an army); rear positions or lines (mil.); stern (of a ship)

muta'akkir delayed, belated, late; occurring later (نه than); behind, behind, hand, in arrears; backward, underdeveloped; lagging, staying behind; defaulter; المتأخرون المتأخرون the later, or modern, authors, writers, or the like (as opposed to معند التأخرات المتأخرات المتأخرات المتأخرة (buldān) البلدان المتأخرة oped countries

### uktubūt octopus اخطبوط

III to fraternize, associate as brothers (a with s.o.) V to act or show o.s. as a brother or friend VI to fraternize, associate as brothers

akawāt sister; (gram.) cognate; counterpart | اختبا the other (of two), its mate, its counterpart (after a fem. noun)

ينوي <u>k</u>uwaiy little brother خوى <u>k</u>uwaiy little brother خوى <u>ak</u>awī brotherly, fraternal

اخوية akawîya brotherhood (as a religious association)

اخاء ikā', اخاء ukūwa brotherhood, brotherliness, fraternity

ikāwa fraternization, fraternity, brotherliness

ta'ākin fraternization تَآخ

akūr barn, stable اخور

adda u i to befall, afflict (. s.o.)

امر اد amr idd a terrible, evil, horrible

ובים aduba u (adab) to be well-bred, well-mannered, cultured, urbane, have refined tastes; — adaba i (adb) to invite (to a party or banquet, s.o.), entertain (s.o.) | ובי לופה (ma'duba) to arrange a banquet, give a formal dinner II to refine, educate (s.o.); to discipline, punish, chastise (s.o.) IV to invite as a guest (s.o.) V to receive a fine education; to be well-bred, well-educated, cultured, have refined tastes; to show o.s. polite, courteous, civil, urbane; to educate o.s., refine one's tastes (-by, through); to let o.s. be guided (-by) | di-pile (bi-adabihi) to follow s.o.'s moral example

ادب adab pl. اداب ādāb culture, refinement; good breeding, good manners, social graces, decorum, decency, propriety, seemliness; humanity, humaneness; the humanities; belles-lettres إلا toilet, water closet; الإدب الحافي ill-mannered, ill-bred, impolite, uncivil; الإدب الحافي الإدب الحافي التوميان الإدب الحافي التوميان التوم

| adabī moral, ethic(al); literary ادبي ادبيا وماديا ; moral obligation واجب ادبي closet

adabiyan wa-māddiyan morally and physically; الفلسفة الادبية ((alsafa) ethics, moral science

ادبيات adabīyāt literature, belles-lettres ادبيات adabķāna pl. -āt toilet, water

ادیاء adib pl. ادیاء udabā'² cultured, refined, educated; well-bred, well-mannered, civil, urbane; a man of culture and refined tastes; man of letters, writer, author

adība authoress, writer

مادبة ma'duba pl. مادب ma'ddib² banquet, formal dinner

تادیب ta'diō education; discipline; punishment, chastisement; disciplinary punishment | عبلى التأديب majlis at-t. disciplinary board

تأديي ta'dibī disciplinary; punitive, retaliatory | تضية تأديبية (qadīya) disciplinary action

تأدب ta'addub good breeding, good manners, civility, politeness, courteousness, tact

ādib host آدب

روب mu'addib pl.  $-\bar{u}n$  educator; teacher in a Koranic school (Tun.); — mu'addab well-bred, well-mannered, civil, urbane

udra scrotal hernia ادرة

أدرنة adirna² Edirne, Adrianople (city in NW Turkey)

(Fr. adriatique) al-adriyatik and الادرياتيك baḥr al-a. the Adriatic Sea بحر الادرياتيك

<sup>1</sup>c<sub>2</sub> adama i (adm) to take some additional food (a with the bread), enrich (a the bread) with some extra food or condiment

ادام idām anything eaten with bread; shortening, fatty ingredient

adam, adama skin ادمة ,ادم²

ادم adim skin; surface; tanned skin, leather | ادم a. al-ard the surface of the earth

addam tanner ادام

human being أبن آدم [ ādam² Adam أدمة

آدم ādamī human; humane; poor, inferior, meager; (pl. -ūn, اوادم awādim²) human being

آدمية ādamīya humaneness, humanity; humanism

adāh pl. ادرات adawāt tool; instrument; utensil, implement, device, appliance; apparatus; (gram.) particle | اداة الحكراء a. al-ḥukm machinery of government; اداة المريف (danfādiya) executive agency; pl. materials, equipment, gear, ادرات احتياطية (harbīya) war material; ادرات احتياطية (ihtiyātīya) stand-by equipment (lechn.); ادرات منزلة (manzīlīya) household utensils, household effects

الإدر ن al-adon (Hebr.) the Lord; Mr. . . . (Isr.)

II to convey, take, bring, lead, steer, channel (a, a or ب s.o., s.th., ال to), see that s.o. or s.th. (ه, ه or ب) gets to (الى); to bring about, cause, effect, produce (II s.th.): to lead, contribute, be conducive (il to a result); to amount, come practically (ال to); to tend (ال to), aim (ill at); to carry out, execute, discharge (a s.th.); to perform (a a ritual, etc.); to do (واجبه wājibahū one's duty); to fulfill a function, وظيفة) a function); to accomplish (مأمورية a task); to take (an examination) امتحانا (an examination to render (خدمة kidmatan a service, المحافة أ ال to s.o.; a e.g., a meaning, a musical (salām) ادى السلام | (salām) to greet, salute V to lead, be conducive, contribute (JI to results); to be carried out, be performed, be accomplished; to arrive (ال at), be lead (ال to) X to demand, claim (\* • from s.o. s.th.)

rendering (of a service); pursuit, performance, execution, discharge (of a duty), realization, effectuation, accomplishment (of a task); rendition, reading (e.g., of a musical composition); fulfillment; payment إلاداء huen al-a. good rendition (of a work of art, of a musical composition)

تادیت ta'diya rendering (of a service); pursuit, performance, execution, discharge (of a duty), realization, effectuation; accomplishment (of a task); fulfillment; payment

mu'addan assignment, task, function; sense, meaning, signification, import, underlying idea

- if 1. (introducing a verbal clause) (and) then; الذاك غا نظ dāka (also written الذاك then, at that time, at the same time, in doing so; 2. (conj.; temp. and caus.) as, when; since, as, the more so as, because; الذاك نظ anna since, as, in view of the fact that; for, because
- المَّا idā 1. (introducing a nominal clause the subject of which may be expressed by ب with foll. genit.) and then, and all of a sudden; (with noun in nominative case or with ب) there was..., and all of a sudden there was...; 2. (conj.) when; if, whenever; whether, if (introducing indirect questions); الأ المال when, whenever; المال المالة (illā) unless, if not; except when
- أذن الذاء 'idan then, therefore, in that case, hence, consequently
- آذار ādār² March (month; Syr., Leb., Jord., Ir.)
- adina a to listen (الى s.o.); to allow, permit (غ نا s.o. s.th.); to hear, learn

of s.th.), be informed (ب about) II to call (بالصلاة), esp. to call to prayer (بالصلاة): to crow (rooster) IV to announce, make known (u s.th., u to s.o. s.th.), inform, notify (. s.o.); to call to prayer; to call upon s.o. (\*), urge, admonish, exhort ه or ب); to herald (ب); to herald s.th.); to foreshadow (ب s.th.); to be on آذن بالسقوط ( of doing s.th.) آذن بالسقوط ا (الزوال) (zawāl) to show signs of the آذن الليل بانتصاف ; (imminent downfall (end (lailu bi-ntisāf) it was close to midnight s.th.) X to ask ب V to herald, announce permission (is to do s.th., rarely ); to ask permission to enter ( s.o.'s house), have o.s. announced ( to s.o.); to take leave (من of s.o.), say good-by ( to)

باذن <u>id</u>n permission, authorization; باذن افو if God choose, God willing; (pl. الله اذن الإنات الأولنات الأولنات الأولنات الأولنات الأولنات الأوليا. postal money order; اذو نات البريد do.

اذن udun, udn f., pl. اذن ألوسطى handle (of a cup) التهاب الاذن الوسطى (wustā) middle-ear infection, otitis media (med.)

adan call to prayer اذان

udaina little ear; ear lobe اذينة

مآذن ma'dana, مئذنه mi'dana pl. مآذن ma'ādin² mineret

īdān declaration, proclamation, announcement (ب of s.th.) النابا بانتها المالية indicating that the conversation الحديث is (was) ended

ماذون ma'dūn authorized; slave with limited legal rights (Isl. Law); مأذون مأذون (śar'ī) official authorized by the cadi to perform civil marriages (Isl. Law)

مأذرنية ma'dūnīya leave, furlough (mil. Syr.); license, franchise (Syr.)

مۇذن mu'addin muezzin, announcer of the hour of prayer

اذا2 idan see اذن

افی adiya a to suffer damage, be harmed IV to harm, hurt, wrong (\* s.o.); to molest, annoy, irritate, trouble (\* s.o.) ا الا يوندي الما يوندي

اذي adan, اذية adāya damage, harm; injury; trouble, annoyance, grievance, wrong, offense, insult

اذاية idāya damage, harm, harmfulness, noxiousness

ایدا، idā' harm, damage, prejudice; offense, hurt; grievance, nuisance

مؤذ mw'din hurtful, harmful, injurious, detrimental, prejudicial; annoying, irksome, troublesome; painful, hurting, offensive, insulting

اراتین arātīqī and اراتیک pl. اراتین arātiqa a heretic (Chr.)

آراي ārāmī Aramaean; Aramaio

ariba a (arab) to be skillful, proficient (ب in s.th.); — araba i to tighten (ه a knot) III to try to outwit (ه s. o.)

ارب arab pl. آراب ārāb wish (نَ for), desire, need (نَ of s.th.); purpose, aim, goal, end

راب اربا اربا مرقه اربا اربا مرقه البا أراب . ārāb limb ارب (mazzaqahū) to tear s.th. to pieces or to shreds

irba skill, resourcefulness, cleverness, smartness

urba pl. اربة urab knot, bow

اریب arib skillful, resourceful, clever, intelligent

مارب ma'rab pl. مآرب ma'ārib' wish, desire; object of desire, purpose, aim, goal, end

اربيل arbīl² Erbil (the ancient Arbela, city in N Iraq)

artuwāzi artesian (well) ارتوازي

(between, among بن) II to sow dissension ارث

irt inheritance, heritage; estate (of inheritance)

الارثوذكسية ;urṭūduksī orthodox ارثوذكسي the Orthodox Church

الروم الارثوذكس ar-rūm al-urṭūduks the Greek Orthodox Church

arija a (araj, اریخ arij) to be fragrant V do. araj fragrance, sweet smell arij fragrant, sweet-smelling

arīj fragrance, sweet smell اربج

II ta'arjaha to rock, swing ارجح muta'arjih fluctuating

al-arjantin Argentina الارحنين

urjuwān purple أرجوان

urjuwānī purple(-colored) ارجواني

popular spelling (eg.) of أرجوز aragōz (q.v.); Punch (in a Punch and Judy show)

ارخ II to date (A a letter, and the like, ب with a date); to write the history of s.th. (A)

غال ta'rik dating (of a letter, etc.); tārik pl. تاريخ tawārik² date; time; history; chronicle, annals المائة المائة ta'h biography; curriculum vitae; تاريخ المياة ('āmm) world history) عاماء التاريخ ('āmm) world history; عاماء التاريخ ('tāmm) world history;

tārīķī historic(al) تاریخی

مُؤرخ mu'arrik pl. -ūn historiographer, historian, chronicler, annalist; — mu-'arrak dated

arkabīl archipelago ارخبيل

ارخن (ἄρχων) pl. اراخنة arākina archon, pl. notables (Chr.-Copt.)

اردب irdabb (now usually pronounced ardabb)

pl. ارادب  $ar\bar{a}dib^2$  ardeb, a dry measure

(Eq.; = 1981)

irdabba cesspool اردية

الاردن al-urdunn Jordan (river and country) الدون الملكة الاردنية | urdunni Jordanian اردن الماشية al-mamlaka al-u. al-hāšimīya the Hashemite Kingdom of Jordan (official designation)

(Fr. ardoise) arduwāz slate

arz (n. un. ة) cedar

aruzz rice ارز2

arasa i (ars) to till the land

irrīs and arīs peasant, farmer اريس

aristuqrāfī aristocratic; aristocrat ارستقراطی aristuqrāfīya aristocracy

arisţū Aristotle ارسطو

arš indemnity, amercement, fine, penalty; blood money (for the shedding of blood; Isl. Law)

Gr. ἀρχιεπίσκοπος) archbishop) ارشى ابسقوبس

ارشيدوق (Fr. archiduc) archduke, ارشيدوق archduchess

araḍūn, ارضون araḍūn, ارضون araḍūn ارضون araḍūn earth; land, country, region, area; terrain, ground, soil [الارض السفل suʃlū] the nether world; الارض المقدسة (muqaddasa) the Holy Land, Palestine

رضى ardi terrestrial, of the earth; soil-, land- (in compounds); situated on or near the ground, ground (adj.); earthly; underground, subterranean

ardī šaukī artichoke ارضي شوكي

ارض araḍ (coll.; n. un. ة) termite; woodworm

ارضية ardīya pl. -āt floor; ground (also, e.g., of a printed fabric, of a

painting); ground floor, first floor (tun.); storage, warehouse charges

ارضروم ardurūm² Erzurum (city in NE Turkey)

(اورطة also ارطة البيرة إلى urta pl. ارطة (اورطة battalion (formerly, Eq.; mil.)

artaga pl. -āt heresy (Chr.)

ریم see تاریع

ارغن urğun pl. اراغن arāğin² organ (mus. instr.)

urāūl, arāūl a wind instrument (related to the clarinet, consisting of two pipes of unequal length)

ariqa a to find no sleep II to make sleepless (\* s.o.), prevent s.o. (\*) from sleeping

araq sleeplessness, insomnia

اریکة arīka pl. ارائك arā'ik² couch, sofa; throne

اراكيل argila pl. اراكيل arāgil² (syr.) water pipe, narghile

irlandi Irish ارلندي

arama i to bite ارما

حرق الارم | urram molar teeth ارم (harraqa) to gnash one's teeth (in anger)

ارومة arūma, urūma root, origin; stump of a tree

mi'ram root (of a tooth)

 $\bar{a}r\bar{a}m$  (= ارآم pl. of رُم ri'm) white antelopes

al-arman the Armenians

armanī Armenian (adj. and n.)

armëniyā Armenia ارمينيا

al-arnāwut the Albanians الارناوط

arnāwuṭī Albanian ارناوطي

| arnab f., pl. ارانب arānib² hare; rabbit ارنب (hindī) guinea pig

ارنبة arnaba female hare, doe | ارنبة a. al-an/ tip of the nose; nose, muzzle (of an animal)

ارنیك (Turk. örnek) urnīk pl. ارنیك arānīk² pattern, model; form, blank

urubbā Europe اروبا

urubbī European (adj. and n.)

ary honey اری¹

ārī Aryan آرى²

آرية ārīya Aryanism

ariḥā Jericho ارمحا

ازيز) azza u i (زیز) azīz) to simmer; to hum, buzz; to whiz, hiss; to fizzle; to wheeze

ازيز azīz hum(ming), buzz(ing); whizzing, whizz, whistle (e.g., of bullets)

ازب azaba i (azb) to flow, run (water)

مئزاب سنْ عَنْلُهُ muʾ zāb pl. مئزاب maʾ āzīb² and مزاب mizāb pl. ميزاب mayāzīb² drain; gutter, eaves trough

ازب² izb dumpy, pudgy, stocky; small man الازىك al-uzbak the Uzbeks

azara i (azr) to surround (ه.s.th.) II to clothe (ه.s.o. with an ازار jizār q.v.); to cover, wrap up (ه.s.o., ه.s.th.); to strengthen, brace (ه.s.o., ه.s.th.) III to help (ه.s.o.); to support, back up, strengthen (ه.s.o.) V and VIII to put on an izār (see below), wrap o.s. in an izār VI to help each other; to rally, unite, join forces

قد ازره azr strength | شد ازره šadda azrahū or ازره (min azrihī) to help, support, encourage s.o., back s.o. up; šadda azruhū to be energetic, vigorous, lusty, courageous

izār m. and f., pl. ازار uzur loincloth; wrap, shawl; wrapper, covering, cover

مَرْر mi'zar pl. مآزر ma'āzir² apron; wrapper, covering, cover

مؤازرة mu'āzara support, aid, assistance, backing

ta'āzur mutual assistance تآزر

ازف azifa a (azaf, ازوف uzūf) to come, approach. draw near (a time)

azaqa i (azq) to be narrow V do.

na'ziq pl. مازق ma'aziq² narrow passageway, narrow pass, strait, bottleneck; predicament, fix, dilemma, critical situation, also مازق حرم (ḥarij)

azal pl. آزال āzāl eternity (without beginning), sempiternity

azalī eternal, sempiternal ازل

azalīya sempiternity, eternity ازلية

V to be or become critical, come to a head (situation, relations)

ازمة ازمة azma pl. azamāt emergency; crisis إ (wizārīya) cabinet crisis ازمة وزارية

t. al-ḥāla critical تأزم الحالة: ta'azzum تأزم د development, aggravation of the situation

ma'zūm victim of a crisis مأزوم

izmīr<sup>2</sup> Izmir (formerly Smyrna, seaport in W Turkey)

ازما izmīl pl. ازما azāmīl² chisel

Engl.) azōt azote, nitrogen) ازوت

azōtī nitrogenous ازرتي

III to be opposite s.th. (\*), face (\* s.o., \* s.th.)

ازا،  $iz\overline{a}'a$  (prep.) opposite, face to face with, facing; in front of; in the face of (e.g., of a situation); as compared with; اناله bi-izā'; opposite, face to face with,

facing; in front of; على ازاء 'alā izā'i in the face of (e.g., of a situation)

ās myrtle آبر 1

pl. -āt ace (playing card)

اتى: II to found, establish, set up (a s.th.), lay the foundation (a for) V to be founded, be established, be set up

uss foundation, basis; exponent of a power (math.)

اساس asās pl. اسس usus foundation (also, of a building), fundament, groundwork, ground, basis; keynote, tonic (mus.) إن اساس له (with foll. genit.) on the basis of, on the strength of, on account of, according to; المست له من الماس له من الماس له من الماس اله من الماس اله من الماس اله من الماس اله من الماس الماس اله من الماس ال

asāsī fundamental, basic; elementary; essential; principal, chief, main | جر اساسی (hajar) cornerstone, foundation stone

اساسیات asāsīyāt fundamentals, principles

تأسيس a'sīs founding, foundation, establishment, setting up, institution; grounding, laying of the substructure (arch.); pl. -āt facilities, utilities; institutions

ta'sīsī founding; foundational, fundamental | بجلس تأسيسي (majlis) constituent assembly

mu'assis founder مؤسس

منسة mu'assasa pl. -āt foundation, establishment; firm (com.); institution; organization

al-asbān, al-isbān the Spaniards الاسبان

isbānī Spanish; (pl. -ūn) Spaniard اسبانی

isbānaķ spinach اسبانخ

isbāniyā Spain اسبانيا

isbidāj and اسبداج isbidāj white lead, ceruse

اسبرته (It. spirito) isbirto alcohol

isbalīţa epaulet اسليطة

ست¹ see است

istātīkī static (el.) استاتيكي

(Fr. stade) istad stadium

ustād pl. استاذ asātida master; teacher; professor (academic title); form of address to intellectuals (lawyers, journalists, officials, writers and poets); ledger (com.) الاستاذ الاعظم (a'zam) Grand Mastitle of le lodge); الاستاذ الاكبر title of the Rector of Al Azhar University; استاذ (Syr.) استاذ بكرسي kursi; Eg.) and) كرسي full professor; استاذ بلا كرسي (Syr.) associate professor; استاذ غبر متفرغ (mutafarrig Eg.) part-time professor (holding an office outside the university); استاذ مساعد (musā'id) assistant professor (Eg.; Syr.); (Eg.; Syr.) visiting professor; استاذ زائر jadal) they are masters of هم اساتذة في الجدل disputation

ustādīya mastership; professorship, professorate

istanbūl¹ Istanbul, Constantinople استانبول istanbūlī of Istanbul

al-asitāna, الإستانة al-asitāna, al-istāna Constantinople, Istanbul

istabraq brocade استبرق

istratiji strategic استراتيج

usturāli Australian استرالي

usturāliyā Australia استراليا

pound حنه استرليني | istarlini sterling استرلين sterling منطقة الاسترليني ; mintagat al-i. sterling area

امر 800 استمارة

(It. stoppa) tow, oakum; cotton waste

استوديوهات.(It.-Engl. studio) istūdiyō pl. استوديو istūdiyōhāt studio; atelier

istokholm Stockholm استوكهولم

Engl.) istoniyā Estonia استونيا

istiyātīt steatite, soapstone (min.)

look up alphabetically

على) X to display the courage of a lion (على against)

usūd, اسد asad pl. اسد usud, usd, اسد usūd, اساد آمادة آمادة آمادة آمادة āsād lion; Leo (astron.) إ

asara i (asr) to bind, fetter, shackle, chain (\* s.o.); to capture, take prisoner (\* s.o.); to captivate, fascinate, hold spellbound (\* s.o.), absorb, arrest (\* the attention) X to surrender, give o.s. up as prisoner

اسر asr (leather) strap, thong; capture; captivity | فندة الاسر šiddat al-a. vigor, energy

usra pl. اسر usar, -āt family; dynasty; clan, kinsfolk, relatives; — asirra see سرير

bi-asrihī entirely, completely, altogether, أسرهم all of them came, they came one and all

isār (leather) strap, thong; captivity; captivation, enthrallment | وقع i to be subjected to s.th., fall into the clutches of s.th.

اسر asīr pl. اسراء usarā<sup>12</sup>, اسری asrā, اساری asārā prisoner, captive, prisoner of war

asîra pl. -āt female prisoner, slave girl

آسر āsir winning, captivating, fascinating; captor

ma'sūr captivated, fascinated, enthralled (ع له)

سرير asirra see اسرة2

look up alphabetically ماسورة

isrā'il<sup>a</sup> Israel إنو اسرائيل isrā'il<sup>a</sup> Israel بر اسرائيل the Israelites; دولة اسرائيل Adaulat i. the State of Israel

isrā'īlī Israelitish; Israelite; اسرائيلي Judaica اسرائيليات; (adj. and n.)

isrāfil<sup>a</sup> Israfil, the angel who will sound the trumpet on the Day of Resurrection

usrub lead (metal) اسرب

istanbul Istanbul, Constantinople اسطانبول

istabl pl. -āt stable, barn اسطبل

(It. stoppa) ustubba tow, oakum

asturlāb astrolabe اسطرلاب

istaqis pl. -āt element اسطقس

ustuwānī cylindric(al) اسطواني

ustūra pl. اساطير asātir² legend, fable, tale, myth, saga

usṭūrī fabulous, mythical, legendary

ustūl pl. اساطيل asāṭīl² fleet; squadron

ustawāt (colloq. for استاذ ustawāt master; foreman, overseer; also form of address to those in lower callings, e.g., to a cab driver, coachman, etc.

asifa a (asaf) to regret (على or ل s.th.), feel sorry (على for), be sad (على about) V do.

اسف asaf grief, sorrow, chagrin, regret اسفاء! wā asafāh/ oh, what a pity! it's too bad! يوا للاسف wa-yā lal-asafi (or only للاسف) unfortunately; مع الاسف bi-kulli asafin do.

asif and اسف asif regretful, sorry, sad, grieved, distressed

ta'assuf regret تأسف

ترکته [ āsif regretful, sorry, sad ] قبر آسف (gaira āsifin) I left him without regret, I was only too glad to leave him

مأسوف عليه ma'sūl 'alaihi mourned (esp. of a dead person, = the late lamented)

mu'əif distressing, sad, regrettable

متأسف muta'assi/ sad, sorry, regretful; غاسف! متأسف!

is/ānāk spinach أسفاناخ is/ānāk spinach أسفاناخ (rūmī) garden orach (Atriplex hortensis, bot.)

asfalt asphalt اسفلت

isfanj, isfunj sponge اسفنج

isfanjī spongy; porous

isfindan maple (bot.)

isfidāj white lead, ceruse اسفيداج

asāfīn² wedge اسفين

maraḍ) مرض اسقربوطي :isqarbūṭi اسقربوطي (maraḍ)

usquf pl. اساقف asāqifa, اساقف bishop اساقف | archbishop رئيس الاساقفة | usqufi episcopal

usqufiya episcopate, bishopric اسقفية

usqumri, isqumri mackerel (zool.)

isqil an Oriental variety of sea onion (Scilla)

Engl.) isketš sketch) اسكتش

iskotlanda Scotland اسكتانا

iskotlandi Scottish, Scotch

iskila pl. الكلة asākil² seaport, commercial center (in the East)

iskamla stool, footstool اسكلة

iskandarūna² Iskenderon (formerly Alexandretta, seaport in S Turkey)

الاسكندرية al-iskandarīya Alexandria (city in N Egypt)

iskandīnāfiyā Scandinavia اسكندىنافيا

II to sharpen, point, taper (\* s.th.)

asal (coll.) rush (bot.)

اللة asala pl. -āt thorn, spike, prong; point (also, e.g., of a pen = nib); tip of the tongue

al-hurūf al-asalīya the الحروف الاسلية ص and ص

اسيل | asīl smooth اسيل | asīl smooth اسيل | cheek

asāla eliptic, oval form

mu'assal pointed, tapered

islāmbūlī of استانبولی) islāmbūlī of

islanda Iceland اسلانده

سے 8ee اسر

asmānjūni sky-blue, azure, cerulean اسمانجوني

asmara Asmara (capital of Eritrea)

asmant, ismant cement

asmanti cement (adj.)

اسن asana i u and asina a to become brackish (water)

āsin brackish آسن

and السر) and السر asā u (asw, اسا asan) to nurse, treat (ه a wound); to make peace (اسي between, among); اسي asiya (واسي

U asan) to be sad, grieved, distressed II to console, comfort (\* s.o.); to nurse (\* a patient) III to share (one's wordly possessions, \* with s.o.), be charitable (\* to s.o.); to assist, support (\* s.o.); to console, comfort (\* s.o.); to treat, cure (\* a.th., medically) V to be consoled, find solace VI to share the worldly possessions; to assist one another, give mutual assistance

asan grief, sorrow, distress أسي

اسوة الموة بين uswa, iswa example, model, pattern | سوة ب uswatan bi following the model or pattern of, along the lines of; in the same manner as, just as, like

مأساة ma'sāh pl. مأساة ma'āsin tragedy,

ta'siya consolation, comfort تأسية

muwāsāh (for mu'āsāh) consolation; charity, beneficence

اساورة, iswār, uswār pl. اساورة asāwira, lowār pl. اساورة asāwira bracelet, bangle

aswān² Aswan (city in S Egypt) اسوان

asūj Sweden أسوج

asūjī Swedish اسوجي

اسو see اسی

مَّاتِيا الصعرى | āsiyā Asia آسيا Minor مَّاتِيا الصعرى | Āsiyā Asia

آسيوى asiyawî Asiatic, Asian (adj. and

asyūt\* Asyût (city in central Egypt) اسيوط

اشب V to be mixed, heterogeneous, motley (a crowd)

اثابة ušāba pl. اثاثب ašā'ib\* mixed, motley crowd

išbiliyas Seville (city in SW Spain) شبن شبن هاه اشابین نقاقه اشبن ašara u (ašr) to saw (a s.th.); — i to file, sharpen with a file (a s.th.) II to mark, indicate, state, enter, record (a s.th.); to grant a visa; to provide with a visa (عل) s.th.)

ašar liveliness, high spirits, exuberance; wildness; insolence, impertinence

ašir lively, sprightly, in high spirits, exuberant; wild; insolent, impertinent, arrogant

mawāšīr saw مواشير mi'šār pl. منشار

ta'šīr issuance of an official endorsement; visa

تأشيرة مرور | ta'šīra pl. -āt visa تأشيرة t. murūr or تأشيرة اجتياز transit visa

mu'aššir indicator, needle (of a measuring instrument)

mu'aššar jagged, serrated; marked, designated (ب by, with)

ašāfin awl, punch اشنى sš/ā pl. اشنى

ušnān potash; saltwort (Salsola kali;

uěna moss اشنة

ašūr Assyria اشور

aðūrī Assyrian (adj. and n.)

așis pl. اصص ușuș flowerpot

II to close, shut (a door, etc.)

ier pl. آصار āṣār covenant, compact, contract; load, encumbrance, burden; sin; pl. آصار bonds, ties

أصرة قونته pl. واصر awāṣir² bond, tie (fig., e.g., وأصر الولاء a. al-walā bonds of friendship); obligation, commitment

istabl pl. -āt stable, barn

نامغهان isfahān² Isfahan (city in W central Iran) اصالة asula u (قالما asāla) to be or become firmly rooted; to be firmly established; to be of noble origin II to found (a s.th.), give s.th. (a) a firm foundation, establish the foundation or origin of (a) V to be or become firmly rooted, deep-rooted. ingrained; to take root, be or become firmly established; to derive one's origin (rom) X to uproot, root out, extirpate, exterminate, annihilate (a s.th.); to remove ( an organ by a surgical operation) إستأصل شافته إ (ša'fataha) to eradicate s.th., eliminate s.th. radically

اصار asl pl. اصول usul root; trunk (of a tree); origin, source; cause, reason; descent, lineage, stock (esp., one of a noble character); foundation, fundament, basis; the original (e.g., of a book); pl. اسال usul principles, fundamentals, rudiments, elements (e.g., of a science); rules; basic rules, principles, axioms; real estate, landed property; assets (fin.); - اصلا aslan originally, primarily; (with neg.) by no means, not at all, not in the least | ف الاصل originally, at first; u. al-figh the 4 foundations of Islamic jurisprudence, i.e., Koran, Sunna, qiyās (analogy) and ijmā' (consensus); اصول وخصوم assets and liabilities; اصول مضاعفة (mudā'afa) doubleentry bookkeeping; حسب الاصول (hasaba) properly, in conformity with regulations

aeli original, primary, primal, initial; genuine, authentic, pure; basic, الثمن إ fundamental, principal, chief, main المهات الاصلية ;taman) cost price (jihāt) the cardinal points (of the compass); عدد اصلي ('adad) cardinal number; اصل ('udw) regular member

uşūlī in accordance with the rules, conforming to prevailing principles; traditional, usual; legist

uealā's of pure, اصلاء noble origin; original, authentic, genuine;

pure; proper, actual; firm, solid; sound. reasonable, sensible; of strong, unswerving character, steadfast; deep-rooted; native, indigenous | الاصل الاصيل the actual reason; اصيل الرأى of sound, unerring judgment

asa'il2 اصائل asal pl. اصال asa'il2 time before sunset, late afternoon

aṣāla firmness, steadfastness. strength of character; nobility of descent. purity of origin; asalatan immediately, a. ar-ra'u اصالة الرأي | directly, personally clarity and firmness of judgment; ju-,spontaneously بالاصالة عن نفسه ; diciousness of one's own accord, in one's own name, personally, privately (as opposed to -aṣālatan wa اصالة ونيابة ;(بالنيابة عن غيره niyābatan directly and indirectly

ta'sīla pedigree, genealogy ta'assul deep-rootedness تأصل

isti'sāl extirpation, extermina استنصال tion, (radical) elimination; removal by surgery

muta'assil deep-rooted, deepseated; chronic (illness)

atit the moaning bray of a camel

atara i u (atr) and II to bend, curve ( s.th.)

ițār pl. -āt, اطار uțur frame (also. of eyeglasses); tire (of a wheel); hoop (of a barrel, etc.)

itāra rim, felly (of a wheel)

itārī framelike, hoop-shaped

طری see اطریة<sup>و</sup>

utrugulla a variety of pigeon اطرغلة

نطرون = atrūn اطرون

al-atlantik, al-atlantiq the الاطلنطيق, الاطلانتيك Atlantic

aflanfi At- اطلانطي aflanfiqi and اطلانطق lantic

atlas² satin; (pl. اطالس atlas²) atlas, volume of geographical maps

atlasi Atlantic اطلبي

(hil/) الحلف الإطلنطى | aflanți Atlantic اطلنطى the Atlantic Pact

aţūm sea turtle اطوم

اغا aḡā, اغا āḡā pl. اغوات aḡawāt aga, lord, master, sir; eunuch, harem chamberlain

al-ağāriqa the Greeks الاغارية, al-iġriqa the Greeks نَّ نَوْتُ نَقِّ نَقِتَةٍ Greek, Grecian (adj. and n.)

(month) ağustus August اغسطس

من) V to grumble, mutter in complaint اثّ about)

uff dirt (in the ears or under the nails), earwax, cerumen

uff interj. expressing anger or displeasure

afaf displeasure; grumbling, grumble

ta'affuf displeasure; grumbling, grumble

al-ifranj the Franks, the Europeans إلافرنج Europe

ifranji European أفرنجى

the French الافرنسية ;ifransī French افرنسي the French الافرنسيون ;

afārīz² frieze; edge; curb; فاريز afārīz² frieze; edge; curb; sidewalk | فاريز المحلة al-maḥaṭṭa platform (of a railroad station); افريز الحائط; molding (arch.)

i/riqiyā, now usually أفريقيا a/riqā f. and افريقيا pronounced a/riqiyā f. Africa | افريقيا افريقيا North Africa | اشبالية

i/riqī, now usually pronounced الريق a/rīqī African; (pl. -ūn, افارق afāriqa) an African

ajirin bravo! well done! آفرين

i/santin, i/sintin wormwood, absinthe (Artemisia absinthium; bot.)

ifšīn pl. افشين afāšīn² litany (Chr.)

الإفغان al-afāān the Afghans; Afghanistan

afğānistān Afghanistan افغانستان

(adj. and n.) afgānī Afghan

ufqi horizontal اقر

آنانی *āļāqī* coming from a distant country or region

افاق affāq wandering, roving, roaming; tramp, vagabond

a/aka i (a/k) and a/ika a (i/k, a/k, a/ak, a/ak, افوك u/ūk) to lie, tell a lie

انگ ifk and انگ afika pl. انائك  $afa'ik^2$  lie, untruth, falsehood

affāk liar, lying افاك

افل afala u i (افول ufūl) to go down, set (stars)

uful setting (of stars) افول

āfil transitory, passing آفل

aflāṭūn\* Plato افلاطون

afan stupidity افن

أين a/in and مأفون ma'/ūn stupid, foolish, fatuous; fool

ring to non-Europeans wearing Western clothes and the tarboosh); (after the name) a title of respect (eg.); إخدام dim/ Sir! (eg.) afandim? (I beg your) pardon? What did you say?

i(It. avvocato) avokātō advocate, lawyer, attorney | الانوكانو السويع representative of the attorney general (= Fr. avocat général)

روح الافيون | afyūn opium افيون rūḥ al-a. laudanum

ii uqqa pl. -āt oka, a weight, in Eg. = 1.248 kg, in Syr. = 1.282 kg

وقت see مؤقت

uqḥuwān pl. اقاحى aqāḥīy daisy

علم | aqrabādin composite medicament | الرباذين ilm al-a. pharmaceutics, pharmacology

(aqrabādīnī pharmaceutic(al اقرباذيني

aqit cottage cheese

iglid look up alphabetically اقلد

aqlama to acclimate, acclimatize, adapt, adjust II ta'aqlama to acclimatize (o.s.)

اقلي iqlim الله إ $aqdlim^2$  climate; area, region; province, district; administrative district (Eq.; الاقالي (مدرية country, provinces (as distinguished from the city)

iqlīmī climatic; regional, local; اقليمي territorial | المياه الإقليمية (miyāh) territorial waters

aqālīd² key اقليد

iqlīdis² Euclid اقليدس

li uqnūm pl. اقاني aqūnīm² hypostasis, divine person within the Trinity (Chr.); constitutive element

(Gr. εἰκών) iqūna icon (Chr.)

uqyānūsīya Oceania اقيانوسية

akkādī Akkadian

akādīmīya academy

oktöbir October اکتوبر

I to assure (ه أن s.o. of, نا that); to give assurance (ه أن to s.o. of); to confirm (a s.th., a view) V to be or become convinced, convince o.s. (ن of s.th.); to reassure o.s., make sure (ن of s.th.); to be sure (ن of); to be urgent, imperative, requisite

ئاكد ta'kid pl. -āt assurance; confirmation; emphasis; بالتأكيد most certainly! of course!

ಸ್ಟ್ ta'akkud assurance, reassurance

اکِد akīd certain, sure; firm (resolve); definite (desire); urgent, imperative (need); اکِدا akīdan certainly! surely!

mu'akkad certain, definite, sure;

of) من) muta'akkid convinced متأكد

ا کرا akara i (akr) to plow, till, cultivate (عد the land)

akkār pl. -ūn, اكرة akara plowman

ukar ball (for playing) اكرة 2 ukra pl. اكرة

ekzēmā eczema (med.) اكريما aši"at iks X-rays اشعة اكس

extra اکسترا

oksižen oxygen اكسجين

aksada to oxidize, cause to rust II ta'aksada to oxidize, rust, become rusty

uksid pl. اكسيد akāsid² oxide

Oxford اكسفورد

oksižēn oxygen اكسيجين

iksīr elixir اكسير

کف akuff see کف

لا akala u (akl, الال ma'kal) to eat (a s.th.); to eat up, consume, swallow, devour, destroy (a s.th.); to eat, gnaw (a at),

eat away, corrode, erode (a s.th.); to spend unlawfully (a s.th.), enrich o.s., أكل عليه الدهر ( with ه with) وشر ب (dahru, šariba) to be old and worn out, be timeworn; اكل الربا (ribā) to take usurious interest; يعلم من ابن تؤكل الكتف ya'lamu min aina tu'kalu l-katif he knows how to tackle the matter properly; اكل في (jilduhū) his skin itched اكله جلده اكل حقه (sahn) to eat off a plate) صحرز (haqqahū) to encroach upon s.o.'s rights II and IV to give s.o. (\*) s.th. (\*) to eat, feed (a . s.o. s.th.) III to eat, dine (a with s.o.) V to be devoured, be consumed; to be eaten away, corrode, undergo corrosion; to become old, worn, timeworn, full of cracks; to be destroyed by corrosion VI = V

ا اکل akl food; meal, repast; fodder, feed اکل غربة الاکل ا پر قربت الاکل ا غربة الاکل ا (eg.) البحر a. al-baḥr land washed away by the sea or the Nile (as opposed to طرح البحر)

اكل الله | ukul, ukl food; fruit اكل to bear fruit

○ J6! ukāl prurigo, itch eruption (med.)

ا كول | akil اكبل | akil voracious, gluttonous; hearty eater, gourmand, glutton

JL ma'kal pl. JL ma'ākil² food,

اگل ta'akkul wear; corrosion; erosion (geol.)

がし ta'ākul wear; corrosion; erosion (geol.)

i'tikāl erosion (geol.)

آگل Tākil eater

آگة آهَا آگة

ماكولات . ma'kūl eatable, edible; pl ماكول food, foodstuffs, eatables, edibles

mu'ākil table companion مؤاكل

ماكل muta'akkil and متاكل muta'ākil corroded; eroded; worn, timeworn; full of cracks; rusty, rust-eaten

iklirüs elergy (Chr.) اکلیروس

iklīrūsīya elericalism کلیروسیة iklīrikī eleric(al) اکلیرک

ikliniki clinical اکلینیک

- akama pl. -āt, أم المنظم الكلاس الكل
- ill pact, covenant; blood relationship, consanguinity
- ¹y∣ a-lā and L∣ a-mā see∣ a
- الو alā see الا²
- allā (= Y i an lā) lest, that ... not, in order that ... not, so as not to
- ان لا ﴿ يَالُو اللَّهُ save; (after negation:) only, but, not until ان الا ان الا الن الا الن الا الن الا الن الـ until الـ yet, however, nevertheless (also introducing main clauses); וע ונו illā idā unless, if not; except when; والا wa-illā (and if not =) otherwise, or else; الا وهو illā wa-huwa (with a preceding negation) وما هي ; ..., except that he il y wa-mā hiya illā an (with following verb in perf.) it was not long until ...; وما هي الا ان ... حتى ;presently, forthwith wa-mā hiya illā an ... hattā no sooner أما هي الآ أن هم ,e.g., فا هي الآ أن هم (hamma) he had no sooner made his plan than he carried it out

Kyl alaskā Alaska

الاي alāy and الاي ālāy pl. -āt regiment

الب<sup>1</sup> alaba u i (alb) to gather, join forces, rally II to incite (الله على s.o. against) V to rally, band together, plot, conspire (على against)

ibāl al-alb the Alps جبال الالب2

al-albān the Albanians الإلبان albāniyā Albania

abbreviation of الى آخره ilā āķirihī and so on, etc.

الذي alladi, f. التي alladi, pl. m. الذي alladina f. الذي allavāti, الدوني alladina f. الدوني alladina f. الدوني allavāti, الدوني allavāti, (relative pronoun) he who, that which; who, which, that اللتيا والى ba'da l-lutayyā wa-llati after lengthy discussions, after much ado

الزاس (Fr. Alsace) alzās² Alsace (region of NE France)

s.o.) II to belittle, disparage الس

"الاف alf pl. الوف الاقبار alāf thousand; millennium الوف مؤلفة الوف مؤلفة (mu'allafa) or الوف مؤلفة المن thousands and thousands; عشرات الالوف 'ašarāt al-u. tens of thousands; عشرات الالوف mi'āt al-u. hundreds of thousands

النى alfi: عبد النى (ʿīd) millennial celebration, millenary

من الفه الى يائه | lalif name of the letter الف alif name of the letter الف alif name of the leginning to end, from A to Z; يعرف الفه وياءه (wa-yā'ahū) he knows it from A to Z; الف ياء ABC

alifa a (alf) to be acquainted, familiar, conversant (A with s.th.); to be on intimate terms (a with s.o.); to be or get accustomed, used, habituated (A to); to like (A s.th.), be fond of (A); to become tame II to accustom, habituate (A a s.to. to s.th.); to tame, domesticate (A an animal); to form (A e.g., a committee, a government); to unite, join, combine, put together (ن. different things); to

compile, compose, write (\* a book) V to be composed, be made up, consist (من); to be united, be combined VI to be attuned to each other, be in tune, be in harmony; to harmonize (\* with) VIII to be united, be linked, be connected; to be on familiar, intimate terms (\* with); to form a coalition (pol.); to fit, suit (\* s.th.), go well, agree, harmonize (\* with); to be well-ordered, neat, tidy X to seek the intimacy, court the friendship (\* of s.o.)

ilf pl. الاف ullāf intimate; close friend, intimate, confidant; lover

ulfa familiarity, intimacy; friendship, love, affection; union, concord, harmony, congeniality

اليف alif familiar, intimate; tame, domesticated (animal); friendly, amicable, genial; (pl. الاثناء alā'if²) intimate, close friend, associate, companion

الوف alūf familiar, intimate; tame, domesticated (animal); attached, devoted, faithful

ma'laf object of familiarity مألف

ئولنىڭ ta'lif formation (e.g., of a government); union, junction, combination (بين) of separate things); literary work; composition, compilation, writing (of a book, of an article); (pl. نواليف 't a'ālif', نواليف) work, book, publication

تَالَف ta'āluf harmony; familiarity, intimacy, mutual affection; comradeship, camaraderie

i'tilāf concord, harmony; agreement (with); union; coalition, entente (pol.)

i'tilāfī coalition- (in compounds) وزارة التلافية

مألوف ma'lūf familiar, accustomed; usual, customary; custom, usage

mu'allif pl. -ūn author, writer; —
mu'allaf composed, consisting, made up
(ن of); written, compiled; (pl. -āt) book,
publication; see also ألما المالية

muta'ālif harmonious

alaqa i (alq) to shine, radiate, flash, glitter, glisten V and VIII do.

alaq brightness, brilliance

الاق allāq bright, shining, brilliant, radiant; glittering, flashing, sparkling

ta'alluq glow, radiance, effulgence تألق ta'alliq bright, shining, bril liant. radiant

(aql) عقل الكتروني | elektröni electronic الكتروني electronic computer

1 | alima a (alam) to be in pain, feel pain; to suffer (\$\sigma\$ from s.th.) II and IV to cause pain or suffering (\$\\*\$ to s.o.), pain, ache, hurt (\$\\*\$ s.o.) V = I; to complain

الم alam pl. الام تقلق pain, ache, suffering, agony الام نفسانية إ mental agony; المبوع الآلام usbū' al-ā.
Passion Week (Chr.)

alim aching, sore; sad, grievous, painful, excruciating; hurting

ta'allum sensation of pain, pain, ache

mu'lim aching, painful; sad, grievous, distressing

muta'allim aching, painful; in pain, suffering, deeply afflicted; tormented

الى ilā-ma see الاما

almās (al sometimes interpreted as definite article) diamond

الإلمان al-almān the Germans

الان almānī German; (pl. -ūn, الان almān) a German

Lill almāniyā Germany

almānīya German character or characteristics, Germanity

الله II to deify (\* s.o.), make a god of s.o. (\*)
V to become a deity, a godhead; to deify
o.s.

الاه, الا ، الاه ,الا ilāh pl. الحة āliha god, deity, godhead

نه الأهنا الأهنا الأهنا الأهنا الأهنا الأهنا الأهنا الأهنا الأهنا الأهناء الأ

الحمى الحي ilāhi divine, of God; theological; الاهيات theological, spiritual concerns | علم الالاهيات 'ilm al-i. theology

الله allāh Allah, God (as the One and Only) الله درك li-llāhi darruka exclamation of admiration and praise, see در

allāhumma O God! الله (illā) unless, were it not that, except that, or at best (after a negative statement); الله اذا (idā) at least if or when; if only; الله اذا (na'am) by God, yes! most certainly!

الوهية ulūhiya divine power, divinity الوهية ta'līh deification, apotheosis

ال ālih (pagan) god

قلة āliha pl. -āt goddess

ālihī divine آلم

alia muta'allih divine, heavenly

لاهوت etc., see اللاهوت

الا (الر)! alā u to neglect or fail to do, not to do (في s.th.), desist, refrain (في from s.th.) لا يألو جهدا في (jahdan) he will go to any length, he spares no effort, goes out of his way for IV to swear الفسه ان he promised himself that he ...

ilā' oath اللاء

ال (Fr. hallo) hello!

alūminyom alu الومنيوم alūminyom alu الومنيا

1.[| ilā (prep.) to, toward; up to, as far as; الى آخره | conj.) until) الى أن (till, until; (ākirihī) and so forth, et cetera; الى ذلك besides, moreover, furthermore, in addition to that; الى غد till tomorrow! ilāma الام! (liqā') good-by) الى اللقاء الى منى !up to where? how far (الى ما =) till when? how long? اليك عني (annī) get away from me! away with you! (jānibi d.) besides, moreover, in addition to that; مذا الى ان moreover, furthermore; الى غبر ذلك (gairi d.) and the like; وما اليه and the like, et cetera; (الم) ومن اليه (الم) (wa-man) and other people (addressing the reader) البك now here you have ...; here is (are) ...; والي القارئ ما ,e.g., القارئ ما following is (are) in the following, the reader will find uslūb) اسلوب عبراني الى العربية ;... what 'ibrāni') a style of Hebrew approximating neither this لا الى هذا ولا الى ذاك ; Arabic way nor that way, belonging to neither group; الامر اليك it's up to you, the decision is yours

ال قاھ' (pl. of ال ilan) benefits, blessings

الية alya, ilya pl. alayāt fat tail (of a sheep); buttock

iliyāda Iliad الياذة

am or? (introducing the second member of an alternative question)

ama pl. اموات , amawāt bondmaid, slave girl

أَلَّ amma u (amm) to go, betake o.s., repair (\* to a place), go to see (\* s.o.); — (قبالم) 
imāma) to lead the way, lead by one's 
example (\* s.o.); to lead (\* s.o.) in prayer; 
— (ومة السقة) to be or become a 
mother II to nationalize (\* s.th.) V to 
go, betake o.s., repair (\* to a place), go 
to see (\* s.o.) VIII to follow the example 
(\* of s.o.)

ummahāt mother; امهات source, origin; basis, foundation; original, original version (of a book); the gist, matrix امیات .essence of s.th.; pl (typ.) ام الحبر | u. al-hibr cuttlefish, squid; u. al-hasan (magr.) nightingale; u. al-kulūl river mussel (2001.); u. durmān Omdurman (city in أم درمان central Sudan, opposite Khartoum); u. ar-ra's skull, brain; cerebral ألراس membrane, meninges; ام اربع واربعين u. arba' wa-arba'in centipede; ام سملة u. šamla(ta) this world, the worldly pleasures; بام عينه bi-u. il-'ain or بام العين with the ام الكتاب and ام القرآن ,one's own eyes first sura of the Koran; ام القرى u. al-qurā Mecca; ام الكتاب also: the original text of the Book from which Koranic revelation derives; the uncontested portions of the Koran; ام الوطن u. al-watan capital, the most im- امهات الحوادث; metropolis matrix (typ.); امهات الحروف ; portant events امهات ;the main problems امهات المسائل the principal virtues الفضائل

ان سسمه pl. ما سسمه nation, people; generation ان عبد المماه Mohammed's community, the Mohammedans; الأم المنحدة (muttahida) the United Nations

 $umm\bar{i}$  maternal, motherly; illiterate uneducated; (pl.  $-\bar{u}n$ ) an illiterate

امية ummīya ignorance; illiteracy; see

umamī international

umūma motherhood; motherliness, maternity

amāmī front, fore-, anterior, forward, foremost نقطة أمامية (nugta) outpost

imām pl. آءُ a'imma imam, prayer leader; leader; master; plumb

imāma imamah, function or office of the prayer leader; imamate; leading position; precedence

ta'mīm pl. -āt nationalization تأمير

1 a-mā see la

al. ammd (with foll. ن fa) as to, as for, as far as ... is concerned; but; yet, however, on the other hand | اما يعد الله (ba'du) (a formular phrase linking introduction and actual subject of a book or letter, approx.:) now then ..., now to our topic: ...

immā if; اما — واما be it — or, either — or (also اما — او

imbarāţūr emperor امراطور

imbarāṭūrī imperialist(ic) أمير اطورى

imbarāṭūrīya empire, imperium; imperialism

amābīr² ampere (el.) امبير

اندق = imbiq اميق

amt crookedness, curvedness, curvation,

amad pl. آماد amād end, terminus, extremity; period, stretch or span of time, time; distance إيديد for a long time (past); ألمد short-dated; of short duration, short-lived; short-term

amara u (amr) to order, command, bid, instruct (\* s.o. ب to do s.th.), commission, charge, entrust (\* s.o. ب with s.th. or to do s.th.); — amara, amura u (أسارة imāra) to become an emir II to invest with authority, make an emir (\* s.o., ب ص حدر over) III to ask s.o.'s (\*) advice, consult (\* s.o.) V to come to power; to

set o.s. up as lord and master; to behave like an emir; to assume an imperious attitude; to be imperious, domineering VI to take counsel, deliberate together, confer, consult with each other; to plot, conspire (من against) VIII to deliberate, take counsel (ب about); to conspire, plot, hatch a plot (ب against s.o.) | اثمر بامره | to carry out s.o.'s orders

awāmira order, أوأمر amr 1. pl. أمر command, instruction (+ to do s.th.); ordinance, decree; power, authority; (gram.) imperative | امر عال ('ālin) royal decree (formerly, Eg.); امر على ('aliy) decree, edict of the Bey (formerly, ordinance having the امر قانونی ;(Tun.) force of law (Tun.); الامر والنهى (wa-nlit.: command) الاوامر والنواهي nahy) pl. and interdiction, i.e.) sovereign power; full power(s), supreme authority; امر توريد at your أمرك; امرك at your disposal, at your service. - 2. pl. أمور umūr matter, affair, concern, business | امر معروف (accomplished) fact) امر واقع at first, في اول الامر at first, in the beginning; لامر ما (amrin) for اليس الامر كذلك ,some reason or other -ammā wa-l) اما والامر كذلك ?isn't it so amru) things being as they are, there will, (min amrin) مها یکن من امر ;... (min amrin whatever may happen; however things he has two pos- هو بين امرين; may be which الأمر الذي ;(wrich or alternatives) (introducing a relative clause the antecedent of which is another clause); قضي qudiya amruhū it's all over with him; in the latter and similar phrases, امره is a frequent paraphrase of "he"

immar simple-minded, stupid امر

imra power, influence, authority, command عت أمرة under his command

امارة amāra pl. -āt, امار amā'ir² sign, token, indication, symptom, mark, characteristic امارة imāra position or rank of an emir; princely bearing or manners; principality, emirate; authority, power إمارة al-baḥr office or jurisdiction of an admiral, admiralty; امارات ساحل عمان (i. a. 'umān') Trucial Oman

umarā'a commander; امراه amīr pl. امبر prince, emir; title of princes of a ruling house; tribal chief | اسر الاي (alāy) commander of a regiment (formerly, Eg.; approx.: colonel; as a naval rank, approx .: approx .: مر الامراء ; approx .: major general (Tun.); امر اليحار (Eg. كبر امراء البحار ,approx.: admiral (1939 (Eg. 1939) approx.: fleet admiral; أمر a. al-bahr admiral (when referring to a non-Arab officer of this rank; Eq. 1939 approx .: vice-admiral); امر البحر الأكبر fleet admiral (when امر البحار الاعظم or referring to a non-Arab officer of this rank); امر اللواء a. al-liwā' (Ir., since a. l. al- امبر لواء العسة ; a. l. al-'assa commandant of the Bey's palace guard (formerly, Tun.); امر المؤمنين a. almu'minin Commander of the Faithful. Caliph

## amīra pl. -āt princess أمرة

amīrī (and □ ميرى mīrī) government(al), state-owned, state, public | ارض اميرى (arā) government land (Syr.); الطبعة الاميرية government press

امار ammār constantly urging, always demanding (ب to do s.th.); inciting, instigating [ النفس الإمارة بالسوه (nafs, sū') the baser self (of man) that incites to evil

تأمور ta'mūr soul, mind, spirit; pericardium (anat.) | التهاب التأمور ditis (med.)

amara pl. -āt deliberation, counsel, conference; plot, conspiracy

ta'ammur imperiousness, domineeringness; imperious deportment, overbearing manners تآمر ta'āmur joint consultation, counsel, deliberation, conference; plot, conspiracy

itimär deliberation, counsel, conference; plot, conspiracy

isti'māra (frequently written استثمارة) form, blank

āmir commander; lord, master; orderer, purchaser, customer, client | الأمر النامي absolute master, vested with unlimited authority

ma'mūr commissioned, charged; commissioner; civil officer, official, esp., one in executive capacity; the head of a markaz and gism (Eg.) مأمرر البوليس ((tafisa) receiver (in bankruptcy; jur.); مأمرر المركة m. al-haraka traffic manager (railroad); مأمور العملية m. al-taffya receiver (in equity, in bankruptcy; jur.);

مأمورية ma'mūrīya pl. -āt order, instruction; errand; task, assignment, mission; commission; commissioner's office, administrative branch of a government agency, e.g., قضائة (qadā'iya) judicial commission charged with jurisdiction in outlying communities (Eg.)

متآمرون muta'āmirūn conspirators, plotters

mu'tamirūn conspirators, plotters; members of a congress, convention, or conference, conferees

mu'tamar pl. -āt conference; convention, congress | مؤتمر الصلح m. assull peace conference

II ta'amraka to become Americanized, adopt the American way of life, imitate the Americans

ta'amruk Americanization تأمرك

amarillis amaryllis (bot.) امرلس

America (امريقا amrīkā (formerly, also امريكا) America امريكا (janūbīya) South America الجنوبية

امریکی amrīkī American; (pl. -ūn) an American

الامريكان al-amrīkān the Americans الامريكان amrīkānī American; (pl. -ūn) an American

amsu (but acc. اسسا amsan) the day past, yesterday; the immediate past, recent time; — amsi (adv.) yesterday; recently, lately, not long ago; بالامس bi-l-amsi yesterday; not long ago; اسم amsi l-awwal two days ago, the day before yesterday

amāsīy eve- اماسي umsīya pl. -āt, امسية ning

amstirdam Amsterdam امستردام

amšīr the sixth month of the Coptic

imma' and imma'a characterless person; opportunist, timeserver

amala u (amal) to hope (a or ب for), entertain hopes (a or ب of) II to hope; to expect (ن م s.th. of s.o.); to raise hopes (a in s.o.), hold out hopes (a for s.o.), give (a s.o.) reason to hope or expect المناسبة (kairan) to let s.o. hope for the best V to look attentively (a, i, at), regard, contemplate (a, i, s.th.); to meditate; to consider, think over, ponder (a, i, s.th.), reflect (a, i, on)

امل amal pl. آمال āmāl hope, expectation (في of s.th., also امل كذب إ (ب fallacious hope

ma'mal pl. مأمل ma'amil² hope مأمل da'ammul pl. -āt consideration; contemplation; pl. تأملات meditations

āmil hopeful آمل

mu'ammil hopeful

ma'mūl hoped for, expected مأمول

muta'ammil contemplative, meditative, reflective; pensive, wistful, musing

amuna u (قال amūna) to be faithful, reliable, trustworthy;— amina a (amn, المن amūn) to be safe, feel safe (من مه from) II to reassure (\* s.o.), set s.o.'s (\*) mind at rest; to assure, ensure, safeguard, guarantee, warrant, bear out, confirm, corroborate (من هم s.th.); to insure (من المريق against fire); to entrust (\* to s.o., be s.th.); to say "amen" (من to s.th.) IV to believe (من in) VIII to trust (\* s.o.), have confidence, have faith (\* in); to entrust (\* o. s.o. with, to s.o. s.th.) X = VIII; to ask for protection, for a promise of security, for indemnity (\* s.o.)

amn safety; peace, security, protection | الامن العام ('āmm) public safety; رجال الامن the police

المان amān security, safety; peace; shelter, protection; elemency, quarter (mil.); safeguarding, assurance of protection; indemnity, immunity from punishment | في المان القياد (a valedictory phrase) in God's protection!

umanā'2 reliable, امناء amīn pl. امين trustworthy, loyal, faithful, upright, honest; safe, secure; authorized representative or agent; trustee; guarantor (, ie of); chief, head; superintendent, curator, custodian, guardian, keeper; chamberlain; master of a guild (Tun.); (mil.) approx.: quartermaster-sergeant (Eq. [ (awwal Lord Chamber الأمين الأول | (1939 lain (formerly, at the Eg. Court); کسر approx.: Chief Master of Ceremonies (ibid.); امن الخزن a. al-makzan warehouse superintendent; stock clerk; امن امين السر a. sirr ad-daula and سر الدولة a. as-sirr permanent secretary of state a. aṣ-ṣundūq and امن الصندوق (Syr.); امين العاصمة ;treasurer; cashier امين المال mayor (esp. Ir.); امين عام ('āmm) secretary general; امن المكتب a. al-maktab (formerly) a subaltern rank in the Eg. navy (1939)

amīn amen! آمن

المانة amāna reliability, trustworthiness; loyalty, faithfulness, fidelity, fealty; integrity, honesty; confidence, trust, good faith; deposition in trust; trusteeship; (pl. -āt) s.th. deposited in trust, a deposit, trust, charge; secretariat إنادا المستدول a.a.g-gundūq treasury department; المانة عامة المنادق makzan al-a. baggage check-room

ma'man place of safety, safe place

تأمين to'min securing, protection; assurance; safeguarding; reassurance; ensuring; guaranty, warranty; security, surety; insurance إِنَّ الْمِينَ الْمِينَ الْمِينَ أَلَّهُ وَالْمُعَالِينَ وَالْمُعَالِينَ وَالْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ وَالْمُعَالِينَ وَالْمُعَالِينَ وَالْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ وَالْمُعَالِينَ وَالْمُعَالِينَا وَالْمُعَالِينَا وَالْمُعَالِينَ وَالْمُعَالِينَ وَلْمُعَالِينَا وَالْمُعَالِينَا وَالْمُعَالِينَا وَالْمُعَالِينَا وَالْمُعَالِينَا وَالْمُعَالِينَا وَالْمُعَالِينَا وَالْمُعَلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَلْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِينَا وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينَا وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِّي و

مؤمّن mu'taman entrusted (على with); confidant; sequestrator (jur.)

omnibus omnibus, bus امنيبوس

amawi of or like a bondmaid or handmaid

2,5 w umawi Ommiad (adj.)

banū umayya the Ommiads بنو امية

amībā amoebae

amīrāl admiral امرال

amērikā, amērika America اميركه ,اميركا

amirāliya admiralty امبرالية

Lil innamā but, but then; yet, however; rather, on the contrary

anna i (انين anīn, تأنان ta'nān) to groan, moan (من at)

انات وآهات | anna pl. -āt moan, groan انات وآهات | wails and laments

انين anīn plaintive sound, wail; groan, moan(ing)

ul anā I

انانی anānī egotistic; egoistic(al), selfish

anānīya egoism, selfishness انانية

al-anādūl Anatolia الإناضول

anānās pineapple اناناس

II to blame, censure, reprehend, upbraid (\* 8.0.)

ta'nīb blame, censure, rebuke

(pronounced ambā) Abba, a high ecclesiastic title of the Coptic Church, preceding the names of metropolitans, bishops, patriarchs, and saints (< Aββā)

anābīr² بابير anābīr², انبار anābīr² warehouse, storehouse, storeroom (Turk. onbaşı) onbaši a mil. rank: corporal (formerly, Eg.); وكيل الباشي approx.: private first class (Eg.)

نب see انبوبة ,انبوب

inbiq alembic انبيق

anta, f. anti thou, you (2nd pers. sing.);
pl. m. اتن antum, f. اتن antunna you
(2nd pers. pl. and polite form of address);
dual اتا antumā both of you

anta-dā it's you!

antīkkāna museum

انتیکة antīka pl. -āt (eg.) old, old-fashioned, outmoded

antimun antimony انتيمون

anuṭa u انوق unūṭa) to be or become feminine, womanly, womanish, effeminate
II to make feminine; to effeminate, make
effeminate; to put into the feminine form
(gram.) V to become feminine (also gram.)

انَّى unṭā pl. اناث ināṭ, اناث anāṭā feminine; female; a female (of animals); الانثيان al-unṭayān the testicles

unṭawī womanly, female, women's (in compounds); effeminate, womanish

انوثة unūṭa femininity, womanliness تأنيث ta'nīṭ the feminine, feminine form (gram.)

mu'annat (gram.) feminine (adj.)

antrōbōlōjiyā anthropology

injās (syr.) pear

(It. Inghilterra) ingiltera England

al-ingəlīz the English الإنجليز انجلزي ingəlīzī English; Englishman

injīl pl. اناجيل anājīl² gospel المجيل injīlī evangelisal; evangelist انجيل injīlī wa evangelisal creed

al-andalus Spain الاندلس

indūnīsiyā Indonesia اندونيسيا

anisa a and anusa u (uns) to be companionable, sociable, nice, friendly, genial; انس به to like s.o.'s company, like to be together with s.o.; to be or get on intimate terms (- or J with s.o.); to be used, accustomed, habituated (,! to); to perceive, notice, find (a a quality, in s.o.); to sense, feel, make out, انس لحديثه | in, at في s.th., في recognize (li-hadītihī) to like to listen to s.o. II to put at ease; to tame III to be friendly, nice (. to s.o.); to entertain, amuse (. s.o.) IV to keep s.o. (a) company; to entertain, delight, amuse ( s.o.); to perceive, discern, make out (with the eyes; a s.th.); to sense (a s.th.); to find, see, he saw آنس فيه الكفاية ,notice, observe, e.g. that he was duly qualified, that he was a capable man V to become incarnate (Son of God) X to be sociable, companionable; to get on familiar terms, become intimate: to become tame: to be friendly, nice, kind (. to s.o.); to accommodate o.s., accustom o.s., settle down; to be familiar, familiarize o.s., acquaint o.s. (ب or الى or with); to inform o.s., gather information (about); to take into consideration, take into account, bring into play (ب s.th.), draw upon s.th. (ب); to listen (d to s.th.), heed (م an opinion)

uns sociability; intimacy, familiarity, friendly atmosphere

unsī: کعب انسی (ka'b) talus, inner anklebone (anat.)

ins (coll.) man, mankind, human

insī human; human being انسى nās (coll.) and اناس unās people

nāsūt mankind, humanity ناسوت

اناسی anāsīy (pl.) people, human beings, humans

umis close, intimate; close friend; friendly, kind, affable, civil, polite, courteques

انسان | insān man, human being انسان | i. al-'ain pupil (of the eye)

insāna woman أنسانة

insānī human; humane; humanitarian, philanthropist

insānīya humanity, humaneness; politeness, civility; mankind, the human race

mu'ānasa intimacy, familiarity, friendliness, geniality, cordiality; sociability; conviviality

ایناس inās exhilaration; friendliness, geniality; familiarity, intimacy, cordiality; sociability

ta'annus incarnation (Chr.) تأنس

i'tinās social life, sociability اثتناس

awānis² young اوانس ، ānisa pl. -āt اوانس awānis²

ma'nūs familiar, accustomed مأنوس musta'nis tame

Engl.) inš inch) انش

(It. acciuga) anšūga (eq.) anchovy

antākiya² Antioch (ancient city in Syria; now Antakya, in S Turkey)

onțōlōjī ontologic(al) (philos.) انطولوجي

anifa a (anaf) to disdain, scorn (نف s.th., to reject haughtily (a s.th.) X to resume, renew, recommence (a s.th.); (jur.) to appeal (a a sentence)

unūf nose; انوف [ānāf, انف unūf nose; spur (of a mountain); pride رغم انفه raāma anfihī in defiance of him, to spite him; کسر انفه (anfahū) to humiliate s.o.,

put s.o.'s nose out of joint; شاخ الانف stuck-up, haughty, proud

anfī nasal انني

انفة anafa pride; rejection; disdain (ن of s.th.)

أنون anūf proud, haughty, stuck-up, supercilious, disdainful

isti'nāf fresh start, recommencement, renewal, resumption, reopening (also, of a legal case); appeal (jur.) قدم استنانا ا (qaddama) to appeal, make an appeal (jur.)

isti'nāfī of appeal, appellate; استثنافي isti'nāfīyan by appeal

آنف الذّر [ ānif preceding, above ] آنف الذّر (dikr) preceding, above, above-mentioned; أذف [ ānifan previously, above, in the foregoing

مؤتنف mu'tanaf primordial, virginal state; beginning

انفرس (Fr. Anvers) anvers Antwerp (city in N Belgium)

influwanzā influenza, grippe انفلونزا

aniqa a to be neat, trim, smart, spruce, comely, pretty; to be happy (ب about), be delighted (ب by) IV to please (ه s.o.) المائلة (śai'u) he likes the thing V to apply o.s. eagerly and meticulously (المائلة); to be meticulous, fastidious, finical; to be chic, elegant

anāga elegance

انيق anīq neat, trim, spruce, comely, pretty; elegant, chic

انون anūq Egyptian vulture (Neophron percnopterus) | عز من بيض الانون المنافئة a'azz² min baidi l-a. (lit.: rarer than the eggs of a vulture, i.e.) approx.: scarcer than hens' teeth (proverbially for s.th. rare)

ta'annug elegance تأنق

مۇنق mu'niq, مونق mūniq pretty, comely, winsome, nice, pleasing

muta'anniq chic, elegant متأنق

angara Ankara انقره

angalis eel انقليس

ānuk lead (metal) آنك

inkišārī pl. -īya Janizary انكشاري

(It. Inghilterra) ingilterā, ingiltera England

al-anglosaksūn the Anglo-Saxons الانكلوسكسون al-anglosaksūnīya Anglo-الانكلوسكسونية Saxondom

al-inglīz the English الانكليز

inglīzī English; Englishman انكليرى

ankalīs eel انكلس

ועטן al-anām and ועטן (coll.) mankind, the

unmūdaj model, pattern; type, example; sample, specimen

anamūn anemone (bot.)

انی! anā i to mature, become ripe; to draw near, approach, come (esp. time) انی له ان از it is (high) time that he; esp. in negative statements: الْمَ يَالُّ اللهُ a-lam ya'ni? isn't it about time ...? V to act slowly, proceed unhurriedly, bide one's time, be patient X to take one's time, hesitate (ن in, with); to wait

i anan pl. ان آماه (span of) time, period إن آناه الليل (laili) all night long; في آناه الليل أواطراف النهار ānā'a l-laili wa-aṭrāja n-nahār by day and by night

anāh deliberateness; perseverance, patience | طول الاناة tūl al-a. long-suffering, great patience; طويل الاناة long-suffering (adj.)

انا، inā pl. آنية awānin انا، awānin vessel, container, receptacle آنية الطمام ā. at-ṭa'ām table utensils, dishes; mess kit

ta'annin slowness, deliberateness

مَأْن muta'annin slow, unhurried, deliberate

why is it that ...? why? where? (place and direction); how? wherever; however | انّ له الا الله (allā) and why shouldn't he ...?

aniseed آنيسون anīsūn, انيسون

انیمیا خبیثة | anīmiyā anemia انیمیا خبیثة | pernicious anemia (med.)

آه آها / āhan! (interj.) oh!

In to prepare, make ready, equip (اهب s.o., s.th. for) V to be ready, be prepared; to prepare o.s., get ready; to equip o.s., be equipped (J for)

اهب uhba pl. اهب uhab preparation, preparedness, readiness, alertness; equipment, outfit, gear إلى الهبة الرحيل الهبة الرحيل ready to set out; المبة الاستماد fully prepared; on the alert (mil.) المنا المنا المنا المنا المنا المنا ويا ويا المنا المنا المنا ويا المنا المنا المنا المنا ويا المنا المنا

ihāb skin, hide اهاب

تأهب ta'ahhub preparedness, readiness; (pl. -āt) preparation

muta'ahhib ready, prepared

 take a wife; to marry, get married X to deserve, merit (a s.th.), be worthy (a of)

ahl pl. -un, اهال ahalin relatives. folks, family; kin, kinsfolk; wife; (with foll. genit.) people, members, followers, adherents, possessors, etc.; inhabitants; deserving, worthy (J of s.th.); fit, suited, the الإهالي ,الإهلون .for); pl ل) the أهل البت | natives, the native population a. al-bait members (of the house, i.e.) of the family; the Prophet's family; the people living in the house; a. al-hirla people of the trade: a. al-hill people pledged by oath. members of a sworn confederacy; a. al-kibra people of experience, experts; اهل السفسطة a. as-safsafa Sophists; اهل السنة a. as-sunna the adherents of the Sunna, the Sunnis; اهل المدر والوبر a. al-madar wa-l-wabar the resident population and the nomads; اهل الرحامة a. al-wajāha people of rank and high social standing; اهلا وسهلا ahlan wa-sahlan welcome! اهلا بك ahlan bika welcome to he is a welcome له في دارنا اهل وسهل! guest in our house

اهل الملق ahli domestic, family (adj.); native, resident; indigenous; home, national bank (Eg.); حرب (mahkama) الملية (indigenous courts; الانتاج (intāj) domestic production; الاملي (waqí) family wakf

اهلة ahliya aptitude, fitness, suitableness, competence; qualification | الأهلية legally competent; الأهلية legally competent; always عدم الأهلية

ماهول āhil and مأهول ma'hūl inhabited, populated (region, place)

תימארי mu'ahhilāt qualifications, abilities, aptitudes

muta'ahhil married متأهل

musta'hil worthy, deserving, meriting; entitled

ihlīlaj myrobalan, emblic (fruit of Phyllanthus emblica L.; bot.); ellipse (geom.)

ihlīlajī elliptic(al) اهليلجي

au or; (with foll. subj.) unless, except that

1(باو) أياب auba, اوبة āba u (aub, اوبة iyāb) to return; باآب to catch, contract, suffer, incur s.th., be in for s.th., be left with, got one's share of

min kulli aubin from all من كل اوب sides or directions; من كل اوب وصوب (wa-saubin) do.

auba return أوبة

اياب ! iyāb return اياب dahāban wa-iyāban there and back; back and forth, up and down

ma'āb place to which one returns; (used as verbal noun:) return إ دموب ومآب coming and going

look up alphabetically آب2

and اوبرا (It. opera) ŏpərā opera; opera house

Fr.) ōpərēt operetta

(Fr. août) August (month; magr.)

(Fr. autobus) otobis autobus, bus أوتوبيس

(Fr.) otogrāf pl. -āt autograph اوتوجراف

otūqrāṭī autocratic اوتوقراطي

Fr.) otomālīkī automatic) اوتوماتيكي

Fr.) otombīl automobile) أوتوموبيل

(Fr.) ōtēl pl. -āt hotel اوتيل

auj highest point, acme, pinnacle; culmination, climax; apogee (astron.); peak (fig.; of power, of fame)

مًّا أَمَّ أَمَّا albumen, eggwhite

ن مَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا مُلِّهُ مَا مُلِّهُ مَا مُلِّهُ مَا مُلِّهُ مَا مُلِّهُ مَا مُلِّهُ مُا مُلِّهُ مُا مُلِّهُ مُا مُلِّهُ مُا مُلِّهُ مُلِّهُ مُا مُلِّهُ مُلِّهُ مُا مُلِّهُ مُا مُلِّهُ مُا مُلِّهُ مُلِي مُلِّهُ مُلِي مُلِّهُ مُلِّهُ مُلِي مُلِّهُ مُلِي مُلِيعًا مُلِيعًا مُلِيعًا مُلِمُ مُلِّهُ مُلِيعًا مُلِّهُ مُلِّهُ مُلِّهُ مُلِّهُ مُلِّهُ مُلِمٌ مُلِيعًا مُلِمُ مُلِيعًا مُلِيعًا مُلِمُ مُلِيعًا مُلِيعًا مُلِمُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمِي مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِّهُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمٌ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمٌ مُلِمٌ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمٌ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُلِمُ مُ

ر (اود) آه da u (aud) to bend, flex, curve, crook (s.th.); to burden, oppress, weigh down (s.s.o.); اود wida a (awad) to bend; to be bent V to bend; to bow

auda burden, load

ito provide for s.o.'s needs, stand by s.o. in time of need; needs, stand by s.o. in time of need; اقام أوده (awadahū) do.; to support s.o., furnish s.o. with the means of subsistence

uwar heat, blaze; thirst

urubbā Europe أوربا

urubbī European اورى

ürušalīm² Jerusalem اورشلم

اورطة (ارطة الرطة) urta pl. ارط battalion (formerly, Eg.; mil.)

uruğuwāy Uruguay اورغواي

It.) orkestrā orchestra (كسترا

اورنیك (Turk. örnek) urnīk pl. اورنیك sample, specimen; model, pattern; form, blank

Europe اوروپا ,urubbā اوروپا urubbā European

ürüguwāy Uruguay اوروجواي

II (eg.) to ridicule (على s.o.), make fun of s.o. (على)

iwazz (coll.; n. un.) goose, geese اوز

ās myrtle; see also alphabetically آس

usturāliyā Australia اوستراليا

(It.) austriyā Austria

Oslo اوسلو

اسطى ūstā see اوسطى

أواش .ušīya pl اواش awāšin prayer, oration (Copt.-Chr.) ā/a pl. -āt harm, hurt, damage, ruin, bane, evil; epidemic, plague; plant epidemic

ma'ūf stricken by an epidemic

Engl.) ovirôl overalls) اوفرول

المن آغر (اوق) آخر (اوق) آخر (اوق) من آغر (اوق) من منه discomfort or hardship (على to)

If to burden (• s.o.) with s.th. unpleasant, troublesome or difficult

اقة see أرقة 2

ارقات short times; ارقات wwaiqāt (dimin. of ارقات) short times;

oqiyanus, oqiyanus ocean اوقيانوس ,اوقيانس

تونية ūqiya pl. -āt ounce, a weight of varying magnitude (Eg.: 37.44 g; Aleppo 320 g; Jerusalem 240 g; Beirut 213.3 g)

اوكازيون (Fr. occasion) okazyōn clearing sale, special sale

ukrāniyā Ukraine او کر انیا

(Fr. oxygène) oksižēn oxygen اوكسجين

 $\find \fi$  family, relatives, kinsfolk, clan; companions, partisans, people; mirage, fata morgana

تاآ āla pl. -āt instrument, utensil; tool; apparatus; device, implement, appliance; machine المناقبة ā. al-ḥiss sensory organs; الذيار [buḥāriya] steam engine; الذيارية [ā. al-jarr tractor; الذيابية المستقبية المستقبية الذيابية المستقبية المستقب

motor, engine; آلة حاسبة calculating machine; آلة الحاكة ā. al-hiyāka power loom; radio; آلة راديو ; sewing machine آلة الحياطة hoisting machine, crane, derrick; آلة رافعة end آلة مسخنة and آلة التسخين (musakkina) heater; آلة التصوير (photographic) camera; آلة الطباعة printing press; آلة الطباعة ā. al-ĝasl washing machine; لة التفريخ incubator; الة الاستقبال Treceiver, receiving set (radio); آلة مقطرة (muqattira) distilling apparatus, still; آلة الكتابة and آلة الكتابة typewriter; آلة لعب القار ā. la'b al-qimār slot machine; له موسيقية (mūsīqīya) musical instrument; آلة التنب alarm; siren; horn (of an automobile); آلة صماء (sammā') (fig.) tool, creature, puppet

لم آ قان mechanic(al); mechanized; motorized; instrumental; organic إلى عرات آلي (miḥrāṭ) motor plow; عركة آلية (qūwāt) motorized troops; حركة آلية (ḥaraka) a mechanical movement

## آلية ālīya mechanics

آلاتي ālātī pl. آلاتية ālātīya (eg.) musician; singer

أوائل awwal², f. اولي ālā, pl. m. -ūn, أول awā'il2 first; foremost, most important, principal, chief, main; first part, beginning; (with def. article also) earlier, previous, former; see also under طبيب (insān) primitive man) الانسان الاول the الاولون, الاوائل; physician-in-chief أول forebears, forefathers, ancestors; اواتل a. aš-šahr the first ten days of a الشهر month, beginning of a month; لإول مرة for the المرة الاولى for the since its be- من اوائله ,من اوله ;since ginnings, from the very beginning; من (āķirihī) from beginning اوله الى آخره to end, from A to Z; اول الامر awwala الا ول l-amri at first, in the beginning: الا ول اول ما :each time the first available فالأول (awwala) the moment when, just when; at the very outset of; اكثر من الاول (aktara) more than before

اولا awwalan first, firstly, in the first place; at first, in the beginning اولا بأول | and اولا بأول ا and الله فارد فارد الله علم and by, gradually, one after the other, one by one; اولا واخيرا and المنازة (akiran) first and last, altogether; simply and solely, merely

اول awwalī prime, primary, primordial, original, initial, first; elemental, fundamental, basic, principal, chief, main; elementary; primitive, pristine, primeval مدرة اولية (madrasa) elementary school, grade school; مراد اولية (mawādd) raw materials; عدد أول ("dadd) prime number; غائرة اولية (fātūra) pro forma invoice

اولية awwaliya pl. -āt fundamental truth, axiom; primary constituent, essential component, element; precedence; priority

ايل ayyil, iyyal, uyyal pl. ايائل ayā'il² stag

iyāla pl. -āt province; regency

ailūla title deed (jur.) ايلولة

مآل ma'āl end; outcome, final issue, upshot; result, consequence إلى الحال at present and in the future

تأويل ta'wīl pl. -āt interpretation, explanation

ulā'i, اولائك اولائك الته الولاء ulā'ika these; those, pl. of the demonstr. pron. ذاك and ذاك

the Olympic الالعاب الاولمبية | olimbī Olympic اولمبية | the Olympic games

olimbiyād Olympiad اولمبياد

ulū (pl. of زر owners, possessors, people (with foll.genit.: of ) اولو الأمر الأمر u. Lamr rulers, powerful leaders; اولو الحل والمعتد u. L-hall wa-L-aqd (lit.: masters of solving and binding) do.; اولو الشأن u. š-ša'n the responsible people

uwām thirst أوام1

ohm (el.) اوم²

omnībūs omnibus, bus

غنا قna'idin that day, at that time, then

الناآ قnadāka that day, at that time, then

aun calmness, serenity, gentleness إرن

قبل awān pl. أولة awina time اوانه prematurely; اوانه غير اوانه prematurely; اوانه غير اوانه dat the right time, timely, seasonably, في عبر اوانه (awina time, untimely, unseasonably; بين الآونة بين الآونة (awinatan, الونة إلى الهربة) at times, sometimes — at times — at times — at times — at times i (fâta) it (fâta) it is too late; المرازة (fâta) it is too hate; المرازة (fâta) it is too hate; المرازة (fâta) the time has come, it is time (J for, to do s.th.)

look up alphabetically

أنباشي onbaši corporal, see اونباشي

over), exclaim "aha u and II to moan, sigh V to moan, sigh; to sigh with admiration (J over), exclaim "ah!"

awwah (interj.) oh!

al ahi, ام ahan, ما واله uwwahi oh!

آمات .dha pl. -āt sigh, moan; pl. آمات sighs of admiration; rapturous exclamations نار. ta'awwuh moaning, sighing; admiring exclamation; plaintive sound, wail

awā i to seek refuge, seek shelter (Ji at a place); to go (Ji to bed); to betake o.s., repair (Ji to a place); to shelter, house, put up, lodge, accommodate, receive as a guest (A, & S.O., S.th.) II to shelter, lodge, put up, accommodate, receive as a guest (A s.O.) IV to seek shelter (Ji at a place); to reture (Ji to a place); to betake o.s., repair (Ji to a place); to shelter, house, put up, lodge, accommodate (\* S.O.)

ايواء iwā' accommodation, lodging, housing, sheltering

ma'wan pl. ساری ma'wan place of refuge, retreat, shelter; abode; resting place; dwelling, habitation ماری لیل (lails) shelter for the night; doss house

ابن آوی ibn āwā pl. بنات آوی banāt ā. jackal

قَايِدٌ aya, coll. مَا قَهِم أَمِدٌ ay, pl. - at sign, token, mark; miracle; wonder, marvel, prodigy; model, exemplar, paragon, masterpiece (من of, e.g., of organization, etc.); Koranio verse, أَلَى اللَّهُ لَمْ اللَّهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ

 $^3$ ای  $^3$  ay that is (to say), i.e.; namely, to wit  $^3$  yes (with foll. والله yes, indeed! yes, by

God!)

 iyyā with nominal suffix to express the accusative إياك ان إ take care not to ..., be careful not to ...; be careful not to ...; be careful not to ...; وإياك من [يناء وياك إلى الله وياك إلى (wayyāh) وإياك إلى (wayyāh) with you, with him

اير \* see ايار

II to back, support (\* s.o., \* a claim, an aspiration, etc.); to confirm, corroborate, endorse (\* news, a judgment, etc.)

V = pass. of II

تأييد ta'yid corroboration, confirmation, endorsement, backing, support

(Fr. hydrogène) idrožēn hydrogen ايدروجين (qunbula) hydrogen bomb

uyūr penis ايور air pl. اير

ayyār² May (Syr., Leb., Ir., Jord.)

irān Iran, Persia ايران

irānī Iranian, Persian; (pl. -ūn) a Persian, an Iranian

irlanda Ireland ارلندا

ارلندى irlandī Irish; (pl. -ūn) Irishman

اريال (Engl.) ēriyāl aerial, antenna

īzīs Isis انريس

ايس ayisa a (باس iyās) to despair (من of s.th.)

iyās despair اياس

(Fr. écharpe) sash ایشرب

(ايض) āda i to return, revert (ايض) s.th.); to become (ال s.th.)

ايضا aidan also, too, as well, likewise, equally; again; in addition, besides, moreover

ifäliyā Italy ايطاليا

نيطالي iţālī Italian; (pl. -ūn) an Italian

ايقونة (Gr. εlκών) īqūna and ايقونة iqūniya pl. -āt icon (Chr.)

aik (coll.; n. un. 3) thicket, jungle

اول see ايالة and ايل<sup>1</sup>

2 ايلول ailūl² September (Syr., Leb., Ir., Jord.)

ailūla title deed (jur.)

(مِر) المَّه aii من زوجته (zaujatihi) to lose one's wife, become or be a widower, آست (zaujihā) to lose one's husband, become or be a widow

ايوم aima, ايوم uyūm and ايم ayyum widowhood

ayyim pl. ايائم ayā'im², ايائم ayāmā widower, widow

يوم aiwam² see ايوم

ayyumā see ايا ayy

1(ين) آن (أين) ana i to come, approach, draw near (time) إن الاران (awān) the time has come: آن له ان it's time for him to ...

اون see آن

اين aina where? (= at or to what place?) أن min aina where ... from? أين نحن من (! where? (= to what place?) أين نحن من (! where? (= to what place?) how far we still are from ..., worlds separate us from ... (fig.); أين هذا من ذاك إلى what is this compared with that!

الاين al-ainu the where; space (philos.)

ايان ayyāna when? (conj.) when

II to ionize (a s.th.) V to be ionized (el.)

iyōn pl. -āt ion أيون

ta'yīn ionization تأيين

muta'ayyin ionized متأين

ياً ihi, iha, ihin (interj.) well! now then! all right!

ayyuhā, with fem. also ايمًا ayyatuhā (vocative particle) O...!

ayyūb² Job ايوب

al-ayyūbīyūn the Ayubites الايوبيون

يوم aiwam² see ايوم

اس 2 see ايون1

آيوان<sup>2</sup> iwān pl. -āt recess-like sitting room with a raised floor, usually opening on the main room or courtyard through an arcade; estrade

abbreviation of باب chapter

2 bi (prep.) in, at, on (place and time); with (indicating connection, association, attendance); with, through, by means of (designating instrumentality or agency, also with pass. = by); for (= at the price of); by (= to the amount of); by (introducing an oath) الليا bi-l-lail at (by) night, بالنبار bi-n-nahār during the daytime, by day; شمالا بشرق šamālan bi-šargin northeast; فيا ونعبت إa-bihā wa-ni'mat in that case it's all right; it is not my intention to ...; مذا بذاك hāḍā bi-ḍāka now we are even, we are quits; قبلمجيته بساعة (majī'ihī) an hour before his arrival; ... "with" frequently gives causative meaning to a verb, e.g., (lit.: to rise with s.th., i.e.) to boost, further, promote s.th.; بلغ به الي to cause s.o. to arrive at, lead s.o. to: for its use as copula after negations, etc., see grammar; الله bi-la without; عا ان bi-mā anna in view of the fact that; since, as, inasmuch as, because; ما نيه bi-mā fīhi including

ب bā' name of the letter با،

بابارات, bābawāt, بابارات pope; papa, father, daddy

باباوی bābawī, باباوی papal باباوی bābawīya papacy

1 ba'ba'a to say "papa" (child)

ئونۇ<sup>2</sup> du'bu' root, source, origin; core, heart, inmost part; pupil of the eye, also بنو الدين b. al-ain

بابل bābil² Babel, Babylon

بابل bābilī Babylonian

باب bābih the second month of the Coptic calendar

بابوج bābūj pl. بوابيج bawābīj² slipper

(وابور == bābūr pl. -āt, بوابير bawābīr² (= روابور) locomotive, engine; steamship, steamer

bābūnaj camomile (bot.) بابونج

bātista batiste باتسته

bātōlōjī pathologic(al) باأولوجي

bātölöjiyā pathology باثر لوحيا

باذبجان bādinjān and باذبجان baidinjān (coll.; n. un. ة) pl. -āt eggplant, aubergine يار bār pl. -āt bar; taproom

2 , ba'ara a to dig a well

بُر bi'r f., pl. آبار  $\bar{a}b\bar{a}r$ , بئار  $bi'\bar{a}r$  well, spring

بؤرة bu'ra pl. بؤر bu'ar center, seat (fig.); site; pit; abyss

باراشوت (Fr. parachute) bārāšūt parachute

bārāğuwāy Paraguay باراغواي

بر بونی see بار بونی

باركيه (Fr.) barkeh parquet, parquetry floor

برنامج see بارنامج

بارة bāra pl. -āt para (coin)

بارود bārūd saltpeter; gunpowder

بارودة bārūda pl. بواريد bawārīd² rifle, carbine

bāris² Paris باريس

bārīsī Parisian باريسي

بۇرۇر .bāz pl. باز bīzān and باز ba'z pl. بۇرۇر bu'ūz, ئازان bi'zān falcon

ازار bāzār pl. -āt bazaar

bāzalt basalt بازلت

bāzūband bracelet بازويند

بؤس ba'usa u بؤس ba's) to be strong, brave, intrepid; بئس ba'isa a (بئر bu's) to be miserable, wretched VI to feign misery or distress VIII to be sad, worried, grieved

بنس الرجل bi'sa r-rajulu what an evil

بائن ba's strength, fortitude, courage, intrepidity (as verbal noun of بؤس ba'usa); harm, hurt, injury, impairment, detriment, wrong إلى تعديد البائن courageous, brave, intrepid; بائن به (ba'sa) there is no objection to it; unobjectionable; not bad, rather important, considerable,

بنات بئس banātu bi's calamities, adversities, misfortunes

bu's, بۇرس  $bu'sa^{-2}$ , بأساء bu'us and بۇرس  $bu's\bar{a}$  pl. بۇس ab'us misery, wretchedness, suffering, distress

بئيس ba'is pl. بؤساء bu'asā'² miserable, wretched

bā'is miserable, wretched بائس

(Fr.) bastēl pastel باستيل

bāsīl bacilli باسيل

bāš senior, chief (in compounds)

باشجاویش bāščāwīš and باشجاویش approx.: master sergeant (formerly, Eg.)

bāšḥakīm physician-in-chief باشكم

باشریس bāšrayyis a naval rank, approx. : petty officer 3rd class (Eg.)

باشكاتب bāškātib chief clerk

bāšmuftī chief mufti (Tun.) باسمفتى

باشفتش bāšmuļattiš chief inspector باشفندس bāšmuhandis chief engineer

pasha (باشاوات) bāšawāt ماشوات ,pasha

bāšaq, bāšiq pl. باشق bawāšiq<sup>a</sup> sparrow hawk

al-bāšgird the Bashkirs الباشقر د

بشكير вее باشكير

باص (Engl.) bās pl. -āt bus, autobus

bātūn concrete, béton باطون

ياغة bāğa celluloid; tortoise shell

al-bākistān Pakistan الماكستان

bākistānī Pakistani (adj. and n.) باكستاني

ال bāl whale (zool.)

عَلَىٰ bāla pl. -āt bundle, bale

بالطو baltowāt, بالطوات baltō pl. بالطو baltowāt, بالطو overcoat; paletot

الر (It. ballo) ball, dance

bālūn balloon بالون

juzur al-bāliyār the Balearic Islands

لله (Fr.) bālēh ballet

بامية and بامية bāmiya gumbo, okra (Hibiscus esculentus L., bot., a popular vegetable in Egypt)

بون see بان

šāša bānōrāmīya (= Fr. écran panoramique) cinemascope screen

ba'una the tenth month of the Coptic calendar

بایی  $b\bar{a}y$ , f. بایی  $b\bar{a}ya$  pl.  $-\bar{a}t$  formerly, in Tunisia, a title after the names of the members of the Bey's family

دار الباى dār al-bāy (formerly) the Tunisian government

bubūr tiger ببر babr pl. ببر

بغاه babgā'² (and babbagā'²) pl. ببغاه wāt parrot

بت batta u i (batt) to cut off, sever (a.s.th.); to complete, finish, achieve, accomplish, carry out (a.s.th.); to fix, settle, determine (a.s.th.), decide (a.s.th., i on s.th.) II to adjudge, adjudicate, award (a.s.th.) VII to be cut off; to be finished, be done; to be decided (a.s.th.)

it's all over between him and them, they are through with each other

بتا batt settlement, decision; بتا battan definitely, once and for all

غب batta pl.-āt adjudication, award; final decision; البته al-battata and غب battatan definitely, positively, decidedly, esp. with negations: absolutely not, definitely not

battī definite, definitive

بتية battīya, bittīya pl. بتاقى batātīy barrel; tub

lit. batātan decidedly, definitely, positively, categorically, unquestionably, absolutely

tabtīt adjudication, award تبتيت

بات bătt definite, definitive | منع بات (man') categorical interdiction

batara u (batr) to cut off, sever (\* s.th.); to amputate (\* s.th.); to mutilate, render fragmentarily (\* a text) VII to be out off, be severed, be amputated

بتر batr cutting off, severance, separation; amputation

ابتر abtar² curtailed, docked, clipped, trimmed; imperfect, defective, incomplete; without offspring

battār cutting, sharp بتار

bātir cutting, sharp باتر

mabtūr broken, abrupt, unconnected; fragmentary, incomplete

يَّر bitrā'a, batrā'a Petra (ancient city of Edomites and Nabataeans; ruins now in SW Jordan)

batrak patriarch بترك

batrūl, bitrōl petroleum بترول

abta'2 an assonant intensifier of ابتع ajma'2 all, altogether, whole, entire

باتم bāti' strong; full, whole, entire

II to cut off (▲ s.th.) بتك

منا batala i u (batl) and II to cut off, sever (a s.th.); to make final, close, settle, make conclusive, clinch (a s.th.) V to retire from the world and devote one's life to God (ألا الله); to be pious, chaste and self-denying; to live in chastity VII to be cut off, be curtailed, be docked

the Virgin Mary البتول statūl virgin; بتول

batūlī virginal بتولى

batüliya virginity بترلية

متبتل mutabattil an ascetic, a recluse; a pious, godly man

batūlā birch tree بتولا2 batūlā

بن batta u (batt) to spread, unroll, unfold (A s.th., e.g., a rug); to scatter, disperse (A s.th.); to disseminate, propagate, spread (A s.th., e.g., a spirit, an ideology, a doctrine); to sprinkle (A A s.th. on); to let s.o. (\*\*, also d) in on s.th. (A, esp. on a secret); to broadcast, transmit by radio | عبد الإلنام to peer around; مبد الإلنام to plant, or lay, mines IV to let (\*\* s.o.) in on a secret (A) VII to be spread; to be scattered

بث batt spreading, dissemination, propagation; grief, sorrow

baṭara i (baṭira a) and V to break out with pimples or pustules (skin)

بر baṭr pl. بثرة buṭūr (n. un. بثور baṭra pl. baṭarāt) pimples, pustules

batir, بثير batir pustulate, pimpled بثر

بثن bajaga i u (with انبر an-nahra) to open flood gates so that the river will overflow its banks VII to break forth, burst out, well out, pour out, gush out; to emanate, proceed, spring (ن من from)

inbitāq outpouring, effusion, outpour, outburst; emanation

bajiḥa a (bajaḥ) to rejoice (ب at) V to vaunt, flaunt (ب s.th.), boast, brag (ب of)

tabajjuh bragging, braggery تبجح mutabajjih braggart

bajda, bujda root, source, heart, essence, basis | بعدة الاسر the heart of the matter, the actual state of affairs, the true facts; ان بعدة (ibn bujdatihā) he knows the job from the ground up. he is the right man for it

abjar² obese, corpulent

جس bajasa u i (bajs) and II to open a passage (for the water), cause (the water) to flow V and VII to flow freely, pour forth copiously, gush out

عس bajs, محسن bajis flowing freely, streaming

baja' (n. un. ة) pelican بجع

II to honor, revere, venerate, treat with deference (\* s.o.), show respect (\* to s.o.); to give precedence ( ه على \* or \* to s.o. or s.th. over) V to be honored, be revered, be venerated

bajal syphilis (ir.) بجل

tabjīl veneration, reverence; deference, respect

مبجل mubajjal revered, respected; ven-

bajama i (bajm, جوم bujūm) to be speechless, dumfounded

II to clinch (a a nail) مجن

baḥha a (baḥḥ, عود baḥaḥ, عاحة buḥūḥ, عاحة baḥāḥa) to be or become hoarse, be raucous, husky, harsh (voice) II and IV to make hoarse (\* s.o.)

buḥḥa hoarseness

⊬ abaḥḥ² hoarse

mabḥūḥ hoarse ببحوح

ا كميح II tabahbaha to be prosperous, live in easy circumstances; to enjoy o.s., have a good time

baḥbūḥ gay, merry بحبوح

غبرحة buḥbūḥa middle; life of ease and comfort, prosperity, affluence | في amidst

سبحبح mubahbah well-to-do, prosperous; enjoying an easy, comfortable life

baht pure, unmixed, sheer; exclusive, also ختا الامر bahtan merely, solely, purely, exclusively, nothing but ...

buhtur stocky, pudgy, thickset مر

buhturi stocky, pudgy, thickset مخرى

bahaja a (bahi) to look, search (\* or من bahaja a (bahi) to look, search (\* or من s.th.); to do research; to investigate, examine, study, explore (\* or من s.th., less frequently with في or إعراض look into (\* or من); to discuss (\* a subject, a question) III to discuss (\* with s.o., في a question) VI to have a discussion, discuss together; to confer, have a talk (\* with s.o., is about)

اعات , عوثات , buhūt عون , عوثات , buhūt عون , عوثات , عوثات , buhūt عون , عوث و abhūt search (يه و for), quest (يه examination, study; research; investigation, exploration; discussion; treatise; (pl. اتحاث ) study, scientific report (ه و اتحاث )

baḥḥāṭ pl. -ūn scholar, research worker

baḥḥāṭa eminent scholar عالة

mabhat pl. مباحث mabhat pl. مباحث mabahit² subject, theme, field of investigation or discussion, object of research; research, study, examination; investigation

mubāḥaṭa pl. -āt negotiation, parley, conference, talk, discussion

باحث bāḥiṭ pl. -ūn and العن buḥhāṭ scholar, research worker; examiner, investigator

bahṭara to disperse, scatter (\* s.th.); to waste, squander, dissipate (\* s.th.) II tabahṭara pass. of I

bahtara waste, dissipation

سيمر mubahtir squanderer, wastrel, spendthrift

bahira a to be startled, be bewildered (with fright)

II to travel by sea, make a voyage IV do.; to embark, go on board; to put to sea, set sail, sail, depart (ship); to go downstream, be sea-bound (ship on the Nile) V to penetrate deeply, delve (1 into); to study thoroughly (1 a subject) X = V

ابحار ,buḥūr بحور ,biḥār بحار .baḥr pl بحر abhār, 🚄 abhur sea; large river; a noble, or great, man (whose magnanimity or knowledge is comparable to the vastness of the sea); meter (poet.) | j ق محر سنتين ,in the course of, during محر (sanatain) in the course of two years, within two years; البحر الابيض المتوسط (abyad, mutawassit) the Mediterranean (البحر الابيض sometimes shortened to); b. al-baltiq the Baltic Sea; b. al-janub the South Seas; بحر القلزم the Red Sea (also البحر الاحمر b. al-kazar the عر الخزر ; b. al-kazar حر الروم ; (البحر الكسبيا تي Caspian Sea (also b. ar-rum the Mediterranean; البحر الاسود (aswad) the Black Sea; محر الظلمات b. az-zulumāt the Atlantic; محر لوط b. lūt and البحر الميت (mayyit) the Dead Sea; eg.) the Nile) محر النيل

البحرين al-bahrain the Bahrein Islands

عران bahrānī of the Bahrein Islands; السحارنة al-baḥārina the inhabitants of the Bahrein Islands

عرى baḥrī sea (adj.), marine; maritime; nautical; naval; navigational; (in Eg.) northern, baḥrīya (with foll. genit.) north

of; (pl. -شn, i) sailor, seaman, mariner | عرى ماهر approx.: seaman apprentice (Eg.); القوات البحرية (qūwāt) the naval forces; الباتات محرية (nabātāt) marine flora, water plants

baḥrīya navy بحرية

baḥra pond, pool بحرة

عارة bahhār pl. -ūn, عارة bahhāra seaman, mariner, sailor; pl. عارة crew (of a ship, of an airplane)

buhaira pl. -āt, خبرة baḥā'ir² lake; (tun.) vegetable garden, truck garden

buḥrān crisis (of an illness); climax, culmination (also, e.g., of ecstasy)

تبحر tabahhur deep penetration, delving (غ into a subject), thorough study (غ of)

mutabahhir thoroughly familiar (ن with); profound, erudite, searching, penetrating

علق عينيه baḥlaqa: بحلق عينيه ('ainaihi) to stare, gaze (ف at)

bak bak excellent! well done! bravo! غ بخ

2 bakka u (bakk) to snore; to spout, spurt, squirt (\*\* s.th.); to sprinkle, splatter (\*\*\omega \*\* s.th. with)

bakkāka nozzle بخاخة

غيخة (eg.) bukkēka squirt, syringe

mibakka nozzle

قليل البخت | bakt luck; a kind of lottery بخت unlucky; سوء البخت | bad luck

bakīt lucky, fortunate بخيت

mabkūt lucky, fortunate ميخوت

II tabaktara to strut, prance

بخر: II to vaporize, evaporate (\* s.th.); to fumigate (\* s.th.); to disinfect (\* s.th.); to perfume with incense, expose to aro-

matic smoke (a s.th.) V to evaporate (water); to volatilize, turn into smoke or haze; to perfume o.s., or be perfumed, with incense

buķār pl. -āt, غار abķira vapor, fume; steam

bukārī steam (adj.), steam-driven خارى

بخور | bakūr incense; frankincense بخور | b. maryam cyclamen (bot.)

abkar² suffering from halitosis انخر

مبخرة mibkara pl. مباخر mabākir² (also -āt) censer; thurible; fumigator

tabkir fumigation تبخر

تبخر tabakkur evaporation, vaporization

باخرة bāķira pl. بواخر bawāķir² steamer, steamship

buwaikira small steamboat بويخرة

bakasa a (baks) to decrease, diminish, reduce (م s.th.); to lessen (e.g., قبته qīmatahū the value of s.th.); to disregard, neglect, fail to heed (م s.th.)

منس bake too little, too low; very low (price)

باخس bāķis small, little, trifling, unimportant

bakāšīš² tip, gratuity بخشيش

baka'a a (bak') with نفسه: to kill o.s. (with grief, anger, rage)

bakqā'² one-eyed خقاه abkaq², f. انحق

bakila a (bakal), bakula u (bukl) to be niggardly, be stingy (ب with s.th., و or له with regard to s.o.), scrimp (بخ. s.o., ب for), stint (ب in, نه or له s.o.), withhold (به from s.o., ب s.th.) VI to give reluctantly, grudgingly (ب الم. و s.o., ب s.th.)

bukl avarice, cupidity, greed خل

baķīl pl. عنيل bukalā'² avaricious, greedy; miser, skinflint

mabkala cause of avarice, that which arouses avarice or greed

buknuq pl. بخانق bakāniq² kerchief, veil (to cover the head)

in badda u (badd) to distribute, spread, disperse II to divide, distribute, spread, scatter, disperse (\*\*s.th.\*); to remove, eliminate (\*\*s.th.\*); to waste, squander, fritter away, dissipate (\*\*s.th.\*) Y pass. of II; X to be independent, proceed independently (\*\*\tilde{\pi}\) in one's opinion, i.e., to be opinionated, obstinate, headstrong); to possess alone, monopolize (\*\tilde{\pi}\) s.th.); to take possession (\*\tilde{\pi}\) of s.o.), seize, grip, overwhelm, overcome (\*\tilde{\pi}\) s.o.; said of a feeling, of an impulse); to dispose arbitrarily, highhandedly (\*\tilde{\pi}\) of s.th.); to rule despotically, tyrannically, autocratically (\*\tilde{\pi}\) over)

ابادید  $ab\bar{a}d\bar{i}d^2$  (pl.) scattered

تبديد tabdid scattering, dispersal, dispersion; removal, elimination; waste, dissipation

istibāād arbitrariness, highhandedness; despotism; autocracy; absolutism

istibdādī arbitrary, highhanded, autocratic, despotic; استبدادیات istibdādīyāt arbitrary acts

مبدد mubaddid scatterer, disperser; squanderer, wastrel, spendthrift

mustabidd arbitrary, highhanded, autocratic, tyrannical, despotic; autocrat, tyrant, despot المنتبد برأيه (bi-ra'- yihi) opinionated, obstinate, headstrong

or بدأ bada'a a (بدأ bad') to begin, start بدأ with s.th., a s.th.; with s.o.; with foll. imperf.: to do s.th. or doing s.th. respectively); to set in, begin, start, arise, spring up, crop up II to put (a s.th., وbefore s.th. else), give precedence or priority (a to s.th., على over s.th. else) III to begin, start (ب s.th., ه with regard to s.o.), make the first step. take the initiative or lead (ب in s.th., . toward s.o.), e.g., بادأه بالكلام (kalām) to accost s.o., speak first to s.o. IV to do or produce first (a s.th.), bring out (a s.th. new) ما يبدى وما يعيد ا mā yubdi'u wa-mā yu'idu he can't think of a blessed thing to say; يبدئ ويعيد he says or does everything conceivable VIII to begin, start (with s.th.)

بداية bad'a, بدية badi'a, بداية bidāya beginning, start إلى الامر in the beginning, at first

الله badā'a beginning, start; first step, first instance ا بنانة بله badā'ata bad'in right at the oytset, at the very beginning

budā'ā primitive بدائی

أسبادي mabda' pl. مبادئ mabddi'² beginning, start, starting point; basis, foundation; principle; invention; pl. principles, convictions (of a person); ideology; rudimente, fundamental concepts, elements کتب البادئ kutub al-m. elementary books

مبدئي mabda'i original, initial; fundamental, basic; مبدئيا mabda'iyan originally: in principle

ابتدا، ibitida' beginning, start; novitiate (Chr.) ابتدا، من ا ibitida'an min from, beginning..., as of (with foll. date)

مبتدی "mubtadi' beginning; beginner; novice (Chr.)

أمبتد mubtada' beginning, start; (gram.) subject of a nominal clause

بدرة badara u to come unexpectedly, by surprise; to escape (ن s.o.; e.g., words in excitement) III to come to s.o.'s (s) mind, occur to s.o. (a) all of a sudden, strike s.o. (idea, notion); to embark, enter (ال upon s.th.) or set out (ال to do s.th.) without delay; to rush, hurry (ال to s.o., to a place); to hurry up (ب with s.th.), بادر ال with foll. verbal noun: to do s.th. promptly, without delay, hasten to do s.th.; to fall upon s.o (a) with (ب), accost, assail, surprise (ب s.o. with s.th.; e.g., المائدة الم

to s.th.) ادر الى انجاز الوعد (injāri l-wa'd) to set out to fulfill a promise VI آبادر الى انجاز الوعد (gihn) to suggest itself strongly, be obvious; to appear at first glance as if (انّا); نادر الى ذهني ان (gihn) it occurred to me all of a sudden that ...; آبادر الى النهم (Jahn) to be immediately understood VIII to hurry, rush, hasten (a to); to get ahead of s.o. (a), anticipate, forestall (s.o.) النالا الله word he exclaimed ...

budur full moon بدور ,badr pl پدر

بدرة bidār pl. badarāt, بدرة bidār huge amount of money (formerly = 10,000 dirhams) بدرات الاموال enormous sums of money

badāri hurry! quick! بدار

مبادرة mubādara undertaking, enterprise

badira pl. برادر bawādir<sup>a</sup> herald, harbinger, precursor, forerunner, first indication, sign; unforeseen act; stirring, impulse, fit (e.g., of rage); blunder, mistake; بادرة خير stirrings, impulses إيادرة خير b. kairin a good, or generous, impulse

<sup>2</sup>بيادر baidar pl. بيادر bayādir² threshing floor

and بدرون (Turk. bodrum) badrūm, badrūn pl. -āt basement

E. bada'a a (bad') to introduce, originate, start, do for the first time (As.th.), be the first to do s.th. (A); to devise, contrive, invent (As.th.) II to accuse of heresy (As.o.) IV = I; to create (As.th.); to achieve unique, excellent results (J. in); to be amazing, outstanding (J. in s.th.) VIII to invent, contrive, devise, think up (As.th.) X to regard as novel, as unprecedented (As.th.)

بدع bad' innovation, novelty; creation إ bad'an wa-'audan repeatedly بدعا رعودا علم bid' pl. الباع abdā' innovator; new, original; unprecedented, novel إلا يدع لا لة bid'a no wonder! كا لا يدع الله كا لذ كا لذ كا لذ كا لذ كا لذ عن غرز. s.th. else than; unlike, different from

بدعن bid'a pl. بدع bida' innovation, novelty; heretical doctrine, heresy; pl. creations (of fashion, of art) إهل البدع إ ahl al-b. heretics

بديمة badi'a pl. بدائم badi's' an astonishing, amazing thing, a marvel, a wonder; original creation

badī'ī rhetorical بديعي

ابدع abda'2 more amazing, more exceptional; of even greater originality

إبداء bbdā' creation, fashioning, shaping; a marvelous, unique achievement; uniqueness, singularity, originality; creative ability

ibdā'ī romantic (lit.) ابداعي

(lit.) ibdā iya romanticism ابداعية

مبدخ mubdi' producing, creating; creative; creator; exceptional, unique, outstanding (in an achievement, esp. of an artist)

مبتدع mubtadi' innovator; creator; heretic

look up alphabetically بيدق

exchange (ه ه بال s.th. by), exchange (به s.th. for) II to change, alter (ه ه s.th. to), convert (ه ه s.th. into); to substitute (ه for s.th., y or نه s.th.), exchange, give in exchange (ه s.th., y or نه for); to change (ه s.th.) III to exchange (ه s.th.) IV to replace (پ ه s.th. by), exchange (پ ه s.th. by).

for s.th. s.th. else); to compensate (a . . . . s.o. for s.th. with s.th. else), give s.o. (s) s.th. (a) in exchange for (...) V to change; to be exchanged VI to exchange (a s.th., also words, views, greetings) X to exchange, receive in exchange, trade, barter (... a and a ... s.th. for); to replace (a ... and a ... s.th. by), substitute (... a and a ... for s.th. s.th. else)

بدال badal pl. ابدال abdāl substitute, alternate, replacement; equivalent, compensation, setoff; reimbursement, recompense, allowance; price, rate; (gram.) appositional substantive standing for another substantive أبدل المرابة b. ab-ablowance for food; بدل الاشتراك b. ab-safarīga travel allowance بدل التشرية expense subscription rate; بدل التشرية expense account, expense allowance

بدل badala (prep.) instead of, in place of, in lieu of

بدلا من badalan min in place of, instead of, in lieu of

غابد badla pl. badalāt, بدل bidal suit (of clothes); costume إ بدلة الحل b. al-بُهم بدلة رحمية; بدلة رحمية mīya) uniform; بدلة تشريفاتية (lašrifātīya) full-dress uniform

بدلية badaliya compensation, smart money

بدال ما ,badāla (prep.) instead of بدال ما ,(conj.) instead of (being, doing, etc.)

بديل badil pl. بدلاء budalâ'² substitute, alternate (من or من for); stand-in, double (theat.); (f. 3) serving as a replacement or substitute مفرزة بديلة (mafraza) reserve detachment (mil.)

بدال baddāl grocer; money-changer

بدالة baddāla culvert; pipeline; telephone exchange, central

بذل mabādil² Bee مبادل

tabdil change, alteration تبديل

مبادلات | mubādala pl. -āt exchange مبادلات | مبادلات (tijārīya) commercial exchange, تجارية trade relations

ابدال ibdāl exchange, interchange, replacement (ب by), substitution (ب of); change; phonetic change

تبدل tabaddul change, shift, turn; transformation; transmutation, conversion

تبادل tabādul (mutual) exchange | بادل السلام t. as-salām exchange of greetings; تبادل الخواطر thought transference, telepathy

istibdāl exchange, replacement, substitution

مبدل الاسطوانات: m. al-ustur مبدل wānāt automatic record changer

mutabādal mutual, reciprocal

بدن baduna u and badana u to be fat, corpulent

بدن badan pl. ابدان abdān, ابدن abdun body, trunk, torso

بدني badanī bodily, corporal, physical,

badāna corpulence, obesity بدائة

بدين badīn pl. بدن budun stout, corpulent, fat, obese

budūna corpulence, obesity بدرنة

بادن bādin pl. بدن budn stout, corpulent, fat, obese

badaha a to come, descend suddenly (e upon s.o.), befall unexpectedly (e s.o.); to surprise (e s.o.) with s.th. (-) III to appear suddenly, unexpectedly (-, a before s.o. with s.th.) VIII to extemporize, improvise, do offhand, on the spur of the moment (e s.th.)

بداهة badāha spontaneity, spontaneous occurrence, impulse; simple, natural way, naturalness, matter-of-factness; الماهة badā-

hatan and بالبدامة all by itself, spontaneously

غرب badiha s.th. sudden or unexpected; improvisation; impulse, inspiration, spontaneous intuition; intuitive understanding or insight, empathy, instinctive grasp, perceptive faculty | على على all by itself, spontaneously; offhand; البدية على quick-witted, quick at repartee; على presence of mind

بدمى badāhī and بدمى badahī intuitive; self-evident; a priori (adj.)

نيرية badihiya pl. -āt an axiom, a fundamental or self-evident truth; truism, commonplace, platitude

بدائه badā'ih² fundamental or selfevident truths

بالدرار badā u to appear, show, become evident, clear, plain or manifest, come to light; to be obvious; to seem good, acceptable, proper (J to s.o.) III to show, display, evince, manifest, reveal, declare openly المناورة ('adāwa) to show open hostility IV to disclose, reveal, manifest, show, display, evince (a s.th.); to demonstrate, bring out, bring to light, make visible (a s.th.); to express, utter, voice (a s.th.) ابنى رأيه ني (rayahā) to express one's opinion about; ابنى رغبة (rayabaan) to express a wish or desire V = I; to live in the desert VI to pose as a Bedouin

badw desert; nomads, Bedouins بدو

بدوى badawi Bedouin, nomadic; rural (as distinguished from urban); a Bedouin

بدوية badawiya pl. -āt Bedouin woman, Bedouin girl

بدرات badāh pl. بدرات badawāt whim, caprice; ill-humor

بدارة badāwa and bidāwa desert life, Bedouin life; Bedouinism, nomadism بيداء  $baid\bar{a}^{\prime 2}$  desert, steppe, wilderness, wild

ibdā' expression, manifestation, declaration

باد bādin apparent, evident, obvious, plain, visible; inhabiting the desert; pl. budāh Bedouins

بادية bādiya desert, semidesert, steppe; peasantry; (pl. براد bawādin) nomads, Bedouins

بداءة = bidāya بداية

غب badda u (badd) to get the better of (\*), beat, surpass (\* s.o.)

بنه badd and باذ bādd slovenly, untidy, shabby, filthy, squalid

بدادة badāda slovenliness, untidiness, shabbiness, dirtiness, filth

يدًا bada'a a to revile, abuse ( على s.o.), rail ( إلى at s.o.); — يُغيُّ bada'a a , يندُ badu'a u to be obscene bawdy

بلى. bads disgusting, loathsome, nauseous, foul, dirty, obscene, bawdy, ribald

بناء badā' and بناء badā'a obscenity, ribaldry, foulness (of language); disgust, loathing, aversion, contempt

badaka a to be haughty, proud بذخ

بلاخ badak luxury, pomp, splendor; haughtiness, pride

باذخ bādik pl. بواذخ bawādika high, lofty; proud, haughty

بذر badara u (badr) to sow, disseminate (ع s.th., seed, also fig. = to spread) II to waste, squander, dissipate (a s.th.)

بذر bidār pl. بذار bidār pi. بذر bidār seeds, seed; seedling; pl. بذور pips, pits, stones (of fruit)

يْدرة badra (n. un.) a seed, a grain; pip, pit, stone (of fruit); germ; (fig.) germ cell (of a development, and the like)

bidär seedtime بذار

تبذر tabdir waste, squandering, dissipation

سنار mubaddir squanderer, wastrel, spendthrift

look up alphabetically بيذق

للله badala i u (badl) to give or spend freely. generously (a s.th.); to sacrifice (a s.th.); to expend (\* s.th.); to offer, grant (\* s.th.) ىدل حيده (jahdahū) to take pains; ىدل (kulla musā'adatin) بذل كل مساعدة ; .do مجهودا to grant every assistance; بذل المساعى to make efforts; بذل الطاعة ل to obey s.o., defer to s.o.; بذل كل غال (kulla ğālin) and to spare no بذل الغالى والرخيص في سبيل effort, go to any length, give everything, بذل : pay any price for or in order to (ma'a uuihihi) to sacrifice one's to بذل نفسه دون فلان (or عن فلان) honor; sacrifice o.s. for s.o.; بذل وسعه (wus'ahū) to do one's utmost, do one's best V to fritter away one's fortune, be overgenerous; to prostitute o.s. (woman); to display common, vulgar manners VIII to wear out in common service, make trite, vulgar, commonplace, to hackney (\* s.th.): to abuse (a s.th.): to express o.s. in a vulgar manner, use vulgar language; to degrade o.s., demean o.s., sacrifice one's dignity

بندل badl giving, spending; sacrifice, surrender, abandonment; expenditure; offering, granting

الله badla suit (of clothes)

mibdal pl. مبذل mabādil² slipper; pl. مباذل casual clothing worn around home | نلان في مباذل so-and-so in his private life

ابنذال ibtidal triteness, commonness, commonplaceness; banality; debasement, degradation

اذل bādil spender

mutabaddil vulgar, common متذل

مبتذل mubiadal trite, hackneyed, banal, common, vulgar; everyday, common-place (adj.)

" barra (lst pers. perf. barirtu, barartu) a i
(birr) to be reverent, dutiful, devoted;
to be kind (\* or ب to s.o.); to be charitable, beneficent, do good (ب to s.o.); to
obey (\* s.o., esp. God); to treat with
reverence, to honor (ب or \* the parents);
to be honest, truthful; to be true, valid
(sworn statement); to keep (ب a promise,
an oath) II to warrant, justify, vindicate;
to acquit, absolve, exonerate, exculpate,
clear (\* \* s.o., s.th.) | ب روبه ب (wajhahū)
to justify o.s. by IV to carry out, fulfill
(\* s.th., a promise, an oath) V to justify
o.s.; to be justified

j birr reverence, piety; righteousness, probity; godliness, devoutness; kindness; charitable gift

بر barr and ابراد. bārr pl. ابراد abrār and بردة barara reverent, dutiful (ب toward), devoted (ب to); pious, godly, upright, righteous; kind

مبرة mabarra pl. -āt and مبرة mabārr<sup>2</sup> good deed, act of charity, benefaction; philanthropic organization; charitable institution, home or hospital set up with private funds

tabrīr justification, vindication تبرير

بار bārr reverent, faithful and devoted; see also under علم barr above

mabrūr (accepted into the grace of the Lord, i.e.) blessed (said of a deceased person)

مبرر mubarrir pl. -āt justification; excuse | مبرر له Y (mubarrira) unjustifiable

<sup>2</sup>, barr land (as opposed to sea), terra firma, mainland; open country; | J barran out, outside إرا وبحرا barran wa-baḥran by land and sea

رى barri terrestrial, land (adj.); wild (of plants and animals) إسيارة برية مائية (sayyāra, mā'iya) amphibious vehicle

راری barrīya pl. راری barārīy open country; steppe, desert; see also

رانی barrānī outside, outer, exterior, external; foreign, alien

## 3, burr wheat

bara'a a (\*, bar') to create (\* s.th., said of God)

## bar' creation ره

رية bariya pl. -āt, رايا barāyā creation (= that which is created); creature; see also 2,

(God) al-bāri' the Creator

bari'a a (برامة barā'a) to be or become from, esp. from guilt, من from, esp. from guilt, blame, etc., il toward s.o.); to recover (; from an illness) II to free, clear. acquit, absolve, exculpate ( . s.o., ; . from رأ ساحة الرجل | (suspicion, blame, guilt (sāhata r-rajul) he acquitted the man IV to acquit, absolve, discharge, exculpate (. s.o.); to cause to recover, cure, heal (dimmatahū) to clear ارأ ذمته ( 8.0. ) s.o. or o.s. from guilt, exonerate s.o. or o.s. V to clear o.s. (من from suspicion, from a charge), free o.s. (من from responof); to declare من), rid o.s. (من of) o.s. innocent, wash one's hands (ن of); to be acquitted X to restore to health, cure, heal (. s.o.); to free o.s. (;, from), rid o.s. (; of)

bur' and Je buru' convalescence, recovery

birā', pl. ابرياه birā', و birā', birā' free, exempt (من from), devoid من of); guiltless, innocent; guileless, harmless; healthy, sound

ذمته | barā' free, exempt (من from) راه من (dimmatuhū) he is innocent of ...

رامة barā'a being free; disavowal, withdrawal; innocence, guiltlessness; naiveté, guilelessness, artiessness; (pl. -dt) license, diploma, patent of المنافقة والمنافقة والمنافق

تبرك tabri'a freeing, exemption; acquittal, absolution, discharge, exoneration

تبارات mubāra'a mubarat, divorce by mutual consent of husband and wife, either of them waiving all claims by way of compensation (Isl. Law)

اراً ibrā' acquittal, absolution, release; release of a debtor from his liabilities, remission of debt (Isl. Law)

ist. al-hamal intera: استبراه الحمل ist. al-hamal the ceremony of selecting and purifying the Host before Mass (Copt.-Chr.)

baraguwāy Paraguay براجواي

al-bərāzil Brazil البرازيل

راسيرى (Fr. brasserie) brāserī beer parlor, taproom

Prague راغ

رافان (Fr. paravent) baravān folding screen

bərahmā Brahma راهما

بربة, birba and بربة, birba pl. بربة ancient Egyptian temple, temple ruins dating back to ancient Egypt (eg.); labyrinth, maze

barbak pl. راخ barābik² water pipe, drain, culvert, sewer pipe

יָרָ, barbara to babble noisily (e.g., a large crowd), jabber, mutter, prattle

al-barbar the Berbers البرير

קי, barbari Berber (adj.); barbaric, uncivilized; — (pl. קּוֹתָה barābira) a Berber; a barbarian

ربرية barbarīya barbar(ian)ism, barbarity, savagery, cruelty

mutabarbir barbaric, uncivilized مترو

look up alphabetically بربيس

بيش barbīš (syr.) tube (of a narghile, of an enema, etc.)

ربط barbata to splash, paddle, dabble (in water)

بربونی (It. barbone) barbūnī, also بربون red mullet (Mullus barbatus; 2001.)

ربة see رئى

ربيس barbīs barbel (zool.)

burtuğāl Portugal رتفال

burtuğāli Portuguese رتغال

burtuqāl, رتقال burtuqān orange

رتقال burtuqālī برتقال burtuqānī orange, orange-colored

barātina claw, talon رأن burtun pl. رثن

<sup>1</sup> Z.J. V to display, show, play up her charms (woman); to adorn herself, make herself pretty (woman)

abrāj tower; בניד, burāj, בניד, abrāj tower; castle; sign of the zodiac מיל, ביד, b. al-ḥamām pigeon house, dovecot; ביד, b. al-miyāh water tower

م بارجة bārija pl. بوارج bawārij² warship, battleship; barge

البرجاس la'b al-birjās a kind of equestrian contest, joust, tournament

al-birjis Jupiter (astron.) البرجيس

برجل barjal pl. براجل barājil² compass, (pair of) dividers

برجة burjuma pl. براجم barājim² knuckle, finger joint

ر أي barāh departure; cessation, stop; a wide, empty tract of land, vast expanse, vastness; أبات barāḥan openly and plainly, patently

تبارخ tabārīļa agonies, torments (e.g., of longing, of passion)

mubāraḥa departure مبارحة

بارح bāriḥ (showing the left side, i.e.) ill-boding, ineuspicious, ominous (as opposed to البارح ; (ساخ al-bāriḥa yester-day

الليلة البارحة البارحة البارحة البارحة البارحة البارحة البارحة (lailata) last night; أول البارحة awwala l-b. the day before yesterday, two days ago

سرح mubarrih violent, intense, excruciating, agonizing (esp., of pains)

مبرے به mubarrak bihi stricken, afflicted,

barada u to be or become cold; to cool, cool off (also fig.); to feel cold; to cool, chill (A s.th.); to soothe, alleviate (A pain); — baruda u to be or become cold II to make cold (A s.th.); to refrigerate (A s.th.); to cool, chill (A s.th., also fig.); to soothe, alleviate (A pain) V to refresh o.s., cool o.s. off; to be soothed, be alleviated VIII to become cold, cool off

رد bard coldness, chilliness, coolness; cooling; alleviation; cold, catarrh

يردة barad hail, ردة barada (n. un.)

barūd collyrium رود

ר פנ burud coldness, coolness, chilliness; emotional coldness, frigidity

رودة الدم <u>vector</u> burūda coldness, coolness, chilliness; emotional coldness, frigidity | b. ad-dam cold-bloodedness

ردية bardīya ague, feverish chill; see also below

buradā's ague, feverish chill رداء

رادة barrāda cold-storage plant; refrigerator, icebox

تريد tabrid cooling, chilling; cold storage, refrigeration; alleviation, mitigation | بهاز التريد jahāz at-t. cold-storage plant, refrigerator; غرفة التريد jūrjat at-t. cold-storage room

بارد bārid cold; cool, chilly; easy; weak; stupid, inane, silly, dull; dunce, blockhead الحرب الباردة (harb) the cold war; عيش باردة an easy prey; عيش باردة (hujja) a weak argument; تنع باردة (tibg) light, mild to-bacco

mubarrid cooling, refreshing; pl. -āt refreshments (beverages, etc.)

mubarrad cooled, chilled مرد

barada u to file (\* a piece of metal, etc.)

راد barrād fitter (of machinery)

birāda fitter's trade or work رادة

burāda iron filings رادة

mabarid² file, rasp مبرد

abrād garment اراد .burd pl رد

ردة burda Mohammed's outer garment رداية burdāya curtain, drape

IV to send by mail, to mail (a a letter) بريد (jawwi) البريد الحرى (jawwi) air mail

ريدى baridi postal; messenger, courier;

look up alphabetically بارود

bardī, burdī papyrus (bot.)

علم البرديات | bardiya pl. -āt papyrus بردية 'ilm al-b. papyrology

barādīq² jug, pitcher براديق. bardāq pl. برداق

la'b al-b. bridge (game) لعب البردج

يردخ bardaka to polish, burnish (\* s.th.)

برذعة = بردعة 🗆

رتقان = ردقان

marjoram (مردقوش =) bardaqūš بردقوش

ردورة (Fr. bordure) bardüra curbstone, curb

ردنه barda'a pl. راذع barddis's saddle, packsaddle (for donkeys and camels)

راذعي barāḍi'i maker of donkey saddles, saddler

براذين .birdaun pl. براذين barādīn² work horse, jade, nag

into view, emerge; to jut out, protrude, stand out, be prominent (also fig.); to surpass, excel (إله ع.ن) II to cause to come out, bring out, expose, show, set off, accentuate (a s.th.); to excel, surpass (إذ الله عند الله عند), stand out (أن for), distinguish o.s. (أن by) III to meet in combat or duel (a s.o.); to compete in a contest (a with s.o.) IV to cause to come out, bring out, expose, make manifest (a s.th.); to publish, bring out (a a book, etc.); to present, show (a e.g., an identity card) V to evacuate the bowels VI to vie, contend

burüz prominence, projection, protrusion

راز birāz excrement, feces; competition, contest, match (in sports); duel

يرزة buraiza (birēza; eg.) ten-piaster coin

abraz² more marked, more distinctive; more prominent

mubāraza competition, contest, match, esp. in sports; duel; fencing

ibrāz bringing out, displaying, setting off, accentuation; production; presentation

bāriz protruding, projecting, salient; raised, embossed, in relief; marked, distinct, conspicuous; prominent (personality)

مبرز mubarriz surpassing (ميرز s.o.), superior (له to s.o.); winner, victor (in contest)

مبارز mubāriz competitor, contender; combatant, fighter; fencer

يرة (Fr. prise) briz pl. -āt (plug) socket, wall plug, outlet (syr.); أور barā'iz² do. (eq.)

look up alphabetically ارزة

barazān trumpet برزانه

رزخ barzak pl. رازخ barāzik³ interval, gap, break, partition, bar, obstruction; isthmus

burzūq sidewalk برزوق

birsām pleurisy رسام1

look up alphabetically أبريسم

رسم birsim clover, specif., berseem, Egyptian clover (Trifolium alexandrinum L.; bot.)

ابراش .burš pl برش abrāš mat ابراش .abrāš spotted, speckled

look up alphabetically ارشية

برشت (basid) soft-boiled برشت eggs

رشلونه baršilōna Barcelona (seaport in NE Spain)

برشم baršama to stare, gaze (ال at s.th.); to rivet (ه s.th.)

baršama riveting رشمة

يرشام buršām and برشاه (n. un. ة) pl. -āt wafer; Host (Chr.)

buršāma rivet رشامة

buršāmjī riveter رشامجي

buršamjiya riveting رشحية

barisa a (baras) to be a leper

رص burs wall gecko (Tarentola mauritanica, zool.)

baras leprosy برص

سام ابرص | abras² leprous; leper ابرص sāmm a. wall gecko

burşa stock exchange رصة

رض barada u (بروض burūd) to germinate, sprout (plant)

رطوز البحرية: bartūz رطوز البحرية bartūz. رطوز البحرية castle, crew quarters (on a merchant vessel)

barta'a (رطعة barta'a) to gallop رطع

رطلة bartala (مطلخ bartala) to bribe (s.s.o.)

II tabartala to take bribes, be venal

brifil pl. رطيل barāţīl² bribe

برطم<sup>1</sup> bartama to rave, talk irrationally برطوم نرطوم burtām, bartām trunk of an elephant

<sup>2</sup> يرطمان barṭamān pl. -āt (syr., eg.) tall earthen or glass vessel (for preserves, oil, etc.)

رع bara'a a to surpass, excel (• s.o.); (also baru'a u) to distinguish o.s., be skillful,

proficient V to contribute, give, donate ( $\psi$  s.th.); to undertake (voluntarily,  $\psi$  s.th.), volunteer ( $\psi$  for), be prepared, willing ( $\psi$  to do s.th.); to be ready, be on hand ( $\psi$  with)

راعة barā'a skill, proficiency; efficiency, capability, capacity

روعة burū'a superior skill, outstanding proficiency

تبرع tabarru' pl. -āt gift, donation;

بارع bāri' skilled, skillful, proficient, capable, efficient; brilliant, outstanding (work of art)

bar'ama to bud, burgeon, sprout رع

رعوم bur'um pl. وام barā'im² and برعم bur'um pl. برعم barā'im² bud, burgeon; blossom, flower

براغيث burgūt pl. براغيث barāgūt flea; pl. براغيث burgūt pl. (ayr.) small silver coins | مرغوث البحر b. al-baḥr shrimp (zool.)

barĝaš (coll.; n. un. ة) gnat(s), midge(s) رغش

يغل purğul cooked, parched and crushed wheat, served together with other food (ea., sur.)

براغی (Turk. بورغی burğu) burğī pl. براغی barāāi screw

barāfīr² purple برافير birfīr pl. برفير

look up alphabetically بروقة

يرق baraqa u to shine, glitter, sparkle, flash إقت الساء (samā'u) there was lightning IV = I; to emit bolts of lightning (cloud); to flash up, light up; to brighten (face); to cable, wire, telegraph (ال الحال)

رق barqī telegraphic, telegraph- (in compounds)

برقية barqīya pl. -āt telegram, wire,

برین bariq pl. رائق barā'iq² glitter, shine, gloss, luster | نورین معدنی (ma' 'anī) lustered, coated with metallic luster

براق burāq Alborak, name of the creature on which Mohammed made his ascension to the seven heavens (معراج)

راق *barrāq* shining, lustrous, sparkling, flashing, glittering, twinkling

ق مبرق الصبح | mabraq glitter, flash مبرق fi m. is-subh with the first rays of the morning sun

بارق الإمل :b. al-amal بارق الإمل b. al-amal

بارقة bāriqa pl. بوارق bawāriq² gleam, twinkle

teletype مرق کانب :mubriq مرق

al-barqa Cyrenaica (region of E Libya) البرقة

look up alphabetically أبريق

look up alphabetically استبرق

barqaša) to variegate, بوقشة barqaša) to variegate, paint or daub with many colors (ه. s.th.); to embellish (ه. s.th.; فوله one's speech) II tabarqaša reflex. and pass. of I

birqiš finch برقش

رفثة barqaša colorful medley, variety, variegation

سبرقش mubarqas colorful, variegated, many-colored

رقع barqa'a to veil, drape (ه, ه s.o., s.th.)
II tabarqa'a to put on a veil, veil o.s.

burqu' pl. راقع barāqi'² veil (worn by women; long, leaving the eyes exposed)

barqūq (coll.; n. un. ة) plum

ال baraka u to kneel down II and IV to make (\* the camel) kneel down II to invoke a blessing (الح م ت ن on s.t., ل on s.o.) III to bless (ن or \* s.o., also t or ', invoke a blessing on; to give one's blessing (\* to s.th.), sanction (\* s.th.) V to be blessed (+ by); to enjoy (ب s.th.), find pleasure, delight (ب in); to ask s.o.'s (ب) blessing VI to be blessed, be praised; المراكبة tabāraka... God bless ...! X to be blessed

رك birka pl. رك birka pond, small lake; puddle, pool إركة السباحة b. as-sibāḥa swimming pool

بركة baraka pl. -āt blessing, benediction | gillat al-b. misfortune, bad luck

abrak2 more blessed ارك

تبريك tabrīk pl. -āt good wish; blessing, benediction

سارك mubārak blessed, fortunate, lucky

barārīk² (mor.) barracks راريك

birkār compass, (pair of) dividers رکار

يراكين burkān pl. براكين barākīn² volcano burkānī volcanic

نان barlamān parliament

رلانی barlamānī parliamentary

barlamānīya parliamentarianism برلمانية

(It. brillante) brillant; brilliant, diamond

barlin Berlin رلين

weary, tired (ب of), be fed up, be bored (ب with), find annoying, wearisome (ب s.th.) V to feel annoyed (ب by), be displeased (ب with); to be fed up (ب with), be sick and tired (ب of, also نه); to be impatient, discontented, dissatisfied; to grieve, be pained

بر barim weary, tired (ب of), disgusted (ب at, with); dissatisfied, discontented

ترع tabarrum weariness, boredom, disgust; discontent, dissatisfaction; uneasiness, discomfort, annoyance

مترم mutabarrim cross, peevish, vexed,

rope); to shape (\* s.th.) round and long; to roll up (\* the sleeves); to settle, establish, confirm (\* s.th.) IV to twist, twine (\* a rope); to settle, establish, confirm (\* s.th.); to conclude (\* a pact); to confirm (\* s.th.); to confirm (\* s.th.); to to the confirm (\* a judicial judgment); to ratify (\* a treaty, a bill) VII to be settled, be established, be confirmed; to be twisted, be twined

barrāma pl. -āt drilling machine رامة

barim rope; string, cord, twine

رية barrīma pl. -āt drill, borer, gimlet, auger, bit; O corkscrew

ن مية barrīmiya spirochete

ارام ibrām settlement, establishment; confirmation; conclusion (of a pact, etc.); ratification | عكمة النقض والإيرام mahkamat an-nagd wa-l-i. Court of Cassation (Eg.)

مبروم (silk) wire مبروم (alk) wire rope, cable

תית mubram firm, strong; irrevocable, definitely established; confirmed, ratified | قضاء مبرم (qaḍā') inescapable fate; نصر وة مرمة irrevocably

يرمة burma pl. برم buram, الم birām earthenware pot

burmā Burma رما

رمائیة | barmā'ī amphibious برمائیة | dabbāba) amphibious tank (mil.)

نرمائية ( barmā'īya amphibian

| Engl.) barmānant permanent wave) برماننت برماننت على البارد cold wave (in hair)

رمن barmaq pl. برامق barāmiq² baluster; spike (of a wheel)

رمهات baramhāt the seventh month of the Coptic calendar

Birmingham برمنكهام

مرده barmūda the eighth month of the Coptie calendar

برميل barmīl pl. براميل barāmīl² barrel; keg, cask; tun

barānīy clay vessel راني barnīya pl. رنية

رناج barnāmaj pl. رناج barāmij² program, plan, schedule; roster, list, index; curriculum

burunjuk gauze, crepe رنجك

برنوس burnus pl. بانس barānis<sup>a</sup> (also برنوس barnūs, burnūs pl. برانيس barnūs, burnūs pl. برانيس barnūs, burnūs pl. برانيس noose, hooded cloak; casula, chasuble (of Coptic priesta) | برنس الحام | b. al-hammām bathrobe

رانسي barānisī pl. -īya maker of burnooses

jibāl al-barānis the Pyrenees جبال البرانس2

brins prince برنس³

brinsēsa princess برنسيسة

II tabarnața to wear a hat برنط

رانيطة برانيط burnaiṭa pl. -āt, برانيطة barānīṭa (European) hat (men's and women's); lamp shade

time; short time; instant, moment; معن burha pl. burahāt, vaine; short time; instant, moment; معد برهتين | burhatan a little while | بعد برهتين (after two moments =) in a short time

marham مرهم = barham (syr.) = برهم

barāhima Brahman براهمة barāhima Brahman

barahmiya Brahmanism رهية

رهن barhana to prove, demonstrate (على or s.th.)

barāhīna proof براهين burhān pl. برهان

barhana proving, demonstration رهنة

barwa waste, scrap روة

protostanti Protestant; (pl. -ūn) a Protestant

brotostantiya Protestantism بروتستانتية

رونستو (It. protesto) brotosto protest (of a bill of exchange)

brotokol protocol روتوكول

brötön proton بروتون

brogram program روجرام

ررجى burūjī pl. -iya trumpeter, bugler

barwaza to frame روز

وواز barwāz, birwāz pl. براويز barāwīz³ frame

(It. *Prussia*) burūsiyā Prussia بوسيا burūsi Prussian

and بروقة (It. prova) bröva, bröja pl. -āt test, experiment; proof sheet; rehearsal

Fr.) bronz bronze روز

المصر | bronzi bronze, bronzy رونزي ('apr) the Bronze Age

Let a be a contest, try each other's strength (esp. in games and sports) VII to be trimmed, be nibbed, be sharpened, be nibbed, be sharpened; to defy, oppose (J. s.o.); to undertake, and to be trimmed, be nibbed, be sharpened; to defy, oppose (J. s.o.); to undertake,

take in hand (J s.th.), set out to do s.th.
(J), enter, embark (J upon); to break
forth (نو) from); to get going; to break
out, let fly, explode (with words, esp.
in anger or excitement)

baran dust, earth ري

راية الاقلام , barrāya راية b. al-aqlām pencil sharpener

mibrāh pocketknife مراة

mubārayāt con-ماريات mubārayāt contest, tournament, match (in games and sports); competition, rivalry

a'fi l-qausa bā اعط القوس باريها : بار riyahā give the bow to him who knows how to shape it, i.e., always ask an expert

mutabārin participant in a contest, contestant, contender; competitor, rival

را and برأة see برية ع

بريطانيا , barīfāniyā, birifāniyā Britain بريطانيا العظمى (uṣmā) Great Britain

ريطاني barifāni, birifāni British; Britannio

1) bazza u (bazz) to take away, steal, wrest, snatch (a s from s.o. s.th.), rob, strip (a s s.o. of s.th.); to defeat, beat, outstrip, excel (s s.o.), triumph, be victorious (a over) VIII to take away, steal, pilfer (a s.th.); to take away, snatch (a money, in from s.o.); to rob, fleece (s.o.) ابتر الموال الناس الله to lift money out of people's pockets, relieve people of their money

ibtizāz theft, robbery; fleecing, robbing (of s.o.)

bazza u to bud, burgeon ز\*

j buzz, bizz pl. ازاز bizāz, ازاز abzdz nipple, mammilla (of the female breast); teat, female breast buzūz linen; cloth, dry goods زوز buzūz linen

غَنِي bizza clothing, clothes, attire; uniform ا غَنْ الْعَمَةُ الْعُمَةُ الْعُمَالُونُ الْعُمَةُ الْعُمَةُ الْعُمَةُ الْعُمَةُ الْعُمَةُ الْعُمَالُ الْعُمَةُ الْعُمَةُ الْعُمَةُ الْعُمَةُ الْعُمَةُ الْعُمَالُ الْعُمَالُ الْعُمَالُ الْعُمَالُ الْعُمَالُ اللَّهُ الْعُمَالُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

ناز bazzāz draper, cloth merchant

زازة bizāza cloth trade

يزبوز bazābīz² nozzle, spout براييز bazara i (bazr) to sow

ابزار .bizr pl بزور buzūr seed(s); pl بزر abzār and ابازر abāzīr² spice

يزرة bizra (n. un.) seed; kernel, pip, pit, stone (of fruit); germ

زار bazzār seedsman

לעם buzaira pl. -āt spore (bot.)

לָיִ bazaḡa u to break forth, come out; to dawn (day); to rise (sun)

يُوخُ buzūĝ appearance, emergence; rise (of the sun)

bazaqa u (bazq) to spit زق

يزاق buzāq spit, spittle, saliva

bazzāqa snail; cobra زاقة

مبزقة mibzaqa pl. مبزقة mabāziq² spittoon, cuspidor

لله bazala u (bazl) to split (\* s.th.); to pierce (\* s.th.), make a hole (\* in); to tap, broach (\* s.th.; a cask); to puncture, tap (\* s.o.; med.); to clear, filter (\* a liquid)

ل يُ bazl puncture, tapping, paracentesis (med.)

buzāl bung (of a cask) زال

مبزل mibzal pl. مبازل mabāzil³ spile, spigot, tap; cock, faucet

green peas بزلا (It. piselli) bizilla and بزلة

abāzīm² buckle, clasp ابازم abāzīm²

bizmūt bismuth زموت

bizanți Byzantine زنطي

بيزان ,bāzin pl. بواز ,buzāh بواز bāzān falcon

bisās cat بساس .bass and بسة bass and بس

باً basa'a a (بين bas') to treat amicably (ب s.o.); to be intimate, be on familiar terms (ب with)

besārābiyā Bessarabia بسارابيا

بسباس basbās, بسباس basbāsa (eg.) mace (bot.); (magr.) fennel

بسبوسة basbūsa (eg.) pastry made of flour, melted butter, sugar and oil

بستيلية (Fr.) bastiliya pastilles, lozenges

bustān pl. بساتين basātīn² garden بستان<sup>1</sup>

بستانی bustānī gardener; garden (adj.); horticultural

bastana gardening, horticulture ستنة

<sup>2</sup>ن بسترن (Fr. piston) bistōn, بسترن (Engl.) bistan pl. بساتر basātin² piston

(It. bastone) bastūnī spades (suit of playing cards)

baska Easter; Passion Week (Chr.)

بسر basara u (بسر basara u بسر basara u (basr) to scowl, frown; basara u (basr) and VIII to begin too early (\* with), take premature action, be rash (\* in s.th.)

بسر busr (n. un. ة) pl. بسار bisār unripe dates

باسور bāsūr pl. بواسير bawāsīr² hemorrhoids

اسط basafa u (bast) to spread, spread out (a s.th.); to level, flatten (a s.th.); to enlarge, expand (a s.th.); to stretch out, extend (a s.th.); to unfold, unroll (a s.th.); to grant, offer, present (a s.th.); to submit, state, set forth, expound, explain (a s.th., J or J to so.); to flog (a s.o.; Nejā); to please, delight (a s.o.) بيسط بيسط (dirā'aihi) to spread one's arms;

بسط بد المساعدة ل (yada l-musā'ada) to extend a helping hand to s.o.; يسط المائدة to lay the table; - basuta u (مساطة basāţa) to be simple, openhearted, frank, candid II to spread, spread out, extend, expand (a s.th.); to level, flatten (a s.th.); to simplify, make simple (a s.th.) III to set forth, state, expound, explain; to be sincere ( , with s.o. about or in s.th.), confess frankly (ب ، to s.o. s.th.) V to be spread, be unrolled, be spread out, be extended; to speak at great length (i about), enlarge (i on), treat exhaustively, expound in detail (, a theme); to be friendly, communicative, sociable, behave unceremoniously, be to تسط في الحديث | completely at ease talk freely, without formality VII to spread, extend, expand (intr.); to be glad, be delighted, be or become happy

basi extension, spreading, unrolling, unfolding; presentation, statement, explanation, exposition; cheering, delighting, delectation; amusement; (Eg.) numerator (of a fraction) أبسط الله الله b. al-yad avarice, greed, cupidity

basta extension, extent, expanse; size, magnitude; skill, capability, abilities; excess, abundance; (pl. at) statement, exposition, presentation; — (pl. bisāt) landing (of a staircase); estrade, dais, platform (eg.)

بساط bissäf pl. -āt, ابساط absija, بساط busuf carpet, rug | أبساط الرحة b. ar-raḥma winding sheet, shroud; المن وضع) مسألة winding sheet, shroud; المناه البحث والمعنى المناه البحث والمعنى المناه المناه المناه والمناه والم

busațā'² simple; plain, uncomplicated; slight, little, modest, inconsiderable, trivial, trifling; البسيط; name of a poetical meter; pl.

simple souls, ingenuous people | بسيط اليدين b. al-yadain (pl. busut) generous, openhanded

al-basita the earth, the world السيطة عسائط basā'if<sup>2</sup> elements; simple remedies, medicinal plants; basic facts

basāta simplicity, plainness ساطة

ن ابسيط abāsīṭ² rim, أباسيط abāsīṭ² rim, felly (of a wheel)

absaf<sup>2</sup> simpler; wider, more extensive

tabsit simplification

inbisāt (n. vic. 3) extensity, extensiveness, extension; expansion, expanse; joy, delight, happiness, gaiety, cheerfulness

'adala bāsiţa extensor (anat.)

mabsuf extended, outstretched; spread out; extensive, large, sizeable; detailed, elaborate (book); cheerful, happy, gay; feeling well, in good health; (tun.) well-to-do

munbasit extending, spreading; gay, happy, cheerful; level surface

اسطرمة (Turk.) basturma a kind of jerked, salted meat (eg.)

al-busfur the Bosporus البسفور

بستق basaqa u (بستق busūq) to be high, tall, lofty, towering; to excel, surpass (، or على s.o.)

bāsiq high, tall, lofty, towering باسق

mubsiq high, tall, lofty, towering مبسق Fr. bicyclette) biskilēt, baskilēt bicycle بسكليت

(It. biscotto) baskūt biscuit

baskawit biscuit بسكويت

بسل basula u (السب basala) to be brave, fearless, intrepid V to scowl, glower X to be reckless, defy death

ابسالة basāla courage, intrepidity

istibeal death defiance استسال

باسل bāsil pl. بسلاء busalā's, بواسل bawāsil² brave, fearless, intrepid

mustabsil death-defying, heroic مستبسل

bisilla peas بسلة 2

basama i (basm), V and VIII to smile

basma pl. basamāt smile بسمة

bassām smiling بسام

mabsim pl. مبا سم mabsim² mouth; mouthpiece, holder (for cigars, cigarettes, etc.)

ابتسام ibtisām and (n. vic.) ابتسام pl. -āt smile

pasmala to utter the invocation بسم الله الرحن الرحيم "In the name of God, the Benificent, the Merciful"

نسلة basmala utterance of the above invocation; the invocation itself

busaina kitty سنة

peikolöji peychologic(al) بسيكولوجي

بشان bašša a (bašš, شائ bašāša) to display a friendly, cheerful, happy mien; to smile; to be friendly (J to s.o.), give s.o. (J) a smile

بشوش bašūš, بشاش baššāš smiling, friendly, cheerful

bašāša smile; happy mien

bāšš smiling, happy; friendly, kind باش

بثت bušt (Nejd, Baḥr., Ir.) a kind of cloak, = عادة 'abā'a

بشته bišta (eg.) woolen cloak worn by Egyptian peasants

يُرِ bašara i, bašira a to rejoice, be delighted, be happy (ب at s.th.) II to announce (as good news; ب . to s.o. s.th.); to bring news (ب . to s.o. of s.th.); to spread, propagate, preach (ب s.th.; a religion, a doctrine) إشر نفسه ب (na/sahū) to indulge in the happy hope that ... IV to rejoice (at good news) X to rejoice, be delighted, be happy (ب at s.th., esp. at good news), welcome (ب s.th.); to take as a good omen (ب s.th.) أستبشر به خيراً (gairan) to regard s.th. as auspicious

biär joy بشر

buer glad tidings بشر

يشرى bušrā glad tidings, good news

بشارة bišāra pl. -āt, شارة bašā'is² good news, glad tidings; annunciation, prophecy; gospel; شار good omens, propitious signs | عبد البشارة 'ad al-b. the Annunciation, the Day of Our Lady (Chr.)

بشر baśir pl. بشراء buśará bringer of glad tidings, messenger, herald, harbinger, forerunner, precursor; evangelist (Chr.)

tabbir announcement (of glad tidings); preaching of the Gospel; evangelization, missionary activity

tabšīrī missionary تېشىرى

تباشر نطقة نطقة foretokens, prognostics, omens, first signs or indications, heralds (fig.); beginnings, dawn ا بناشير الفجر al-fajr the first shimmer of aurora, the first glimpse of dawn

مبشر mubaššir pl. -ūn announcer, messenger (of glad tidings); evangelist (Chr.); preacher; missionary (Chr.)

mustabšir happy, cheerful

bašara u to peel (a s.th.); to scrape off, shave off, scratch off (a s.th.); to grate, shred (a s.th.) III to touch (a s.th.), be in direct contact (a with s.th.); to have sexual intercourse (a with s.o.); to attend, apply o.s. (a or ... to s.th.), take up, take in hand, pursue, practice, carry out (a s.th., a job, a task, etc.)

بشر bašar man, human being; men, mankind

بشرى بشرى bašari human; human being; epidermal, skin (adj.) | طبيب بشرى dermatologist

بشرة bašara outer skin, epidermis, outicle; skin; complexion

غرية bašarīya mankind, human race قبيرة mabāšira pl. مياشر mabāšira scraper, grater

ماشرة mubāšara pursuit, practice; direct, physical cause (Isl. Law); mubāšaratan immediately, directly

mabšūr: جبنة مبشورة (jubna) shredded cheese

سباشر mubāšir pl. -ūn direct, immediate; practitioner, pursuer, operator; director; ⊙ manager (Eg.); court usher (Syr.); (mil.) approx.: staff sergeant (Eg. 1939) أصابات مباشرة (iṣābāt) direct hits

## bašarūš flamingo بشروش

baśi'a a (غامة baśā'a) to be ugly, loathsome II to make ugly, disfigure, distort (ه s.th.); to disparage, run down (a s.th.) X to regard as ugly, find ugly or repugnant (a s.th.)

بشع baši' ugly; offensive, disgusting, distasteful, repugnant; unpleasant

بشيع bašī ugly; offensive, disgusting, distasteful, repugnant; unpleasant

bašā'a ugliness بشاعة

abša's uglier; more repulsive ابشع

look up alphabetically باشق¹

eg.; Turk. başka; invar.) different بشقه

VIII to lie, prevaricate بشك

baššāk liar بشاك

ibtišāk lie, deceit, trickery ابتشاك

<sup>1</sup>بشكور baškūr pl. بشكور bašākīr² poker, fire iron

bašākīr pl. بشكير bašākīr² towel بشكير (It.) bišilla pl. -āt bacillus

bašima a (bašam) to feel nauseated, be disgusted (من by s.th.), be fed up (with) IV to nauseate, sicken, disgust (s.s.o.)

بشم bašam surfeit, satiety, loathing, disgust

بشمار بشمار بشمار بشمار بشمار بشماری bašmār (tun.) laceworker, lacemaker

bašmaq slipper (worn by fuqahā' and women)

bašna (magr.) sorghum, millet

bašans the ninth month of the Coptic calendar

bašānīqa pl. بشانيق bašānīq² kerchief بشنوقة tied under the chin (pal.)

bašnin lotus بشنين

başşa i (başş, بمسيف başşa) to glow, sparkle, glitter, shine; — (eg.) u to look مسة başşa embers

بسيمس başīş glow, shine; glimpse, ray (e.g., of hope); lustrous, shining

بصاص başşāş lustrous, shining; (eg.) spy, detective

بذنبه) başbaşa (مبعنة başbaşa) to wag (بدنية bi-danabihi its tail); (eg.) to ogle, make sheep's eyes, cast amorous glances

ىسخة başka see ىصخة

1 بمرة başura u, başira a (başar) to look, see; to realize, understand, comprehend, grasp (ب s.th.) II to make (\* s.o.) see, understand or realize (\* or ب s.th.), make (\* s.o.) aware (\* or of s.th.); to en-

lighten (a o o o s.o. on or as to s.th.); to tell, inform (a o o o o s.o. about) IV to see (a, o s.o., s.th.); to make out, behold, perceive, discern, notice (a, o s.o., s.th.); to respective (a, o s.o., s.th.); to reflect (o on), ponder (o s.th.) V to look (a at), regard (a s.th.); to reflect (o on s.th.), ponder (o s.th.) X to have the faculty of visual perception, be able to see; to be endowed with reason, be rational, reasonable, intelligent; to reflect (o on s.th.), ponder (o s.th.), ponder (o s.th.)

بعد baear pl. بصار abear vision, eyesight; glance, look; insight; sight, discernment, perception | تقدير البعير المعلى المع

بصرى başari optic(al), visual, ocular

bastiyāt optics بصريات

perspicacity, acuteness of the mind, sharp-wittedness

بصير başīr pl. بصراء المهم ال

insight, penetration, discernment, understanding, (power of) mental perception, mental vision | من بسيرة من deliberately, knowingly; نافذ to have insight into s.th., be informed about s.th.; فنالد البصيرة المنالة البصيرة عند.

perspicacious, sharp-witted; نفاذ البصيرة nafād al.-b. sharp discernment, perspicacity

absars more discerning أبصر

تبصرة tabsira enlightenment; instruction, information

tabaşşur reflection, consideration; penetration, clear-sightedness, perspicacity

bagira pl. بواصر bagira pl. باصرة bawāgir<sup>a</sup> eye واصر al-bagra Basra (port in S Iraq) البصرة bagaga u to spit (عل on s.o.)

بصقة basqa (n. vic.) expectoration; (expectorated) spit, spittle, saliva

بسان buṣāq spit, spittle, saliva mibṣaqa spittoon, cuspidor

phasal (coll.; n. un. ة) onion(s); bulb(s) إ المام basal (coll.; n. un. المام بصل الفار b. al-fa'r sea onion (Scilla verna)

başalı bulbous بميل

بصيلة الشعر ,busaila pl. -āt, بصيلة b. aš-ša'r bulb of the hair (anat.)

başama u (başm) to print, imprint (a s.th.); to stamp (a s.th.); to make, or leave, an imprint (a on)

بسمة başma pl. başamāt imprint, impression إ بسمة الخبر b. al-katm stamp imprint, stamp; بسمة الاسابم fingerprint

başwa embers بصوة

badd tender-skinned بنس

ibada'a a (bad') to cut, slash or slit open (a s.th.); to cut up, carve up, dissect, anatomize ( s.th.); to amputate (surg.) II to cut up, carve up, dissect, anatomize III to sleep ( with a woman) IV to invest capital (a) profitably in a commercial enterprise V pass. of II; to trade; to shop, make purchases X to trade

bad amputation بضع

بضع bid (commonly, with genit. pl. of f. nouns, بضعة with genit. pl. of m. nouns; in classical Arabic بضعة with both genders) some, a few, several

بضم bid'a pl. بضم bida' piece (of meat); meat; see also bid' above

bud vulva بضع

in bidā'a pl. بضاف badā's'² goods, merchandise, wares, commodities; that which s.o. has to offer, which he has to show, with which he is endowed (also attributes, qualities) إقطار البضاعة freight train; قطار بضاعة he said what he had intended to say

مبضع mibda' pl. مباضع mabādi'² dissecting knife, scalpel

اضاغ ibda mandate for the management of affairs (Isl. Law); partnership in a limited company, capital investment

مبضع mubdi' pl. -ūn limited partner (com.)

مستبضع mustabdi' manager, managing agent (Isl. Law)

batt (n. un. ة) duck; بطة batta leather flask إنطة الساق | calf (of the leg)

يطاءة , batu'a u (بطق but', بطق bitā', قطق bațā'a) to be slow; to be slowgoing, slow-footed, slow-paced; to tarry, linger, wait, hesitate II to retard, slow down, s.o. in s.th.) IV to على ب delay, hold up slow down, decelerate, retard, delay, hold up (a s.th.); to be slow, go or drive ,.for s.th عن) slowly, slow down; to be late in meeting s.o.), keep s.o. (عز) waiting V to be slow, tardy (in) VI to be slow, leisurely, unhurried; to go, drive, act or proceed slowly, leisurely; to be slowgoing, slow-footed, slow-paced; to slow down X to find slow (a, a s.o., s.th.); to have to wait a long time (. for s.o.), be kept waiting (. by s.o.)

بط، | but slowness, tardiness بط، slowly, leisurely, unhurriedly

بطى، اله bifa' slow, unhurried; slowgoing, slow-footed, slow-paced; tardy, late; sluggish, lazy; slow, gradual, imperceptible | ملى، التردد b. at-taraddud of low frequency (el.)

ابطاً من غراب نوح | abla' slower ابطاً من غراب نوح (gurābi nūḥ) tardier than Noah's raven, i.e., slower than a ten years' itch (proverbially of s.o. who is very tardy)

ibtā' slowing down, retardation, deceleration, reduction of speed; tarrying, delay; slowness إيطاء without delay

تباطئ tabāṭu' slowness; slowing down,

بطارية baṭṭāriya pl. -āt battery (el. and mil.) مطارية مؤمّرة مُؤمّرة في مؤمّرة في baṭāṭā بطاطل baṭāṭis potatoes بطاق عدا و على الماس على عداد و المؤرّدة و المؤرّدة المؤرّدة

batbata (ملبطة batbata) to quack (duck)

the bataha a (bath) to prostrate, lay low, fell, throw to the ground, throw down (s, s s.o., s.th.) V and VII to be prostrated, be laid low; to lie prostrate, sprawl, stretch out; to extend, stretch; to lie

abtaḥ<sup>2</sup> flat, level; (pl. اباطح abātɨḥ<sup>2</sup>) basin-shaped valley, wide bed of a wadi

بطحارات , baṭḥār² pl. بطحاء bɨṭāḥ, بطحارات baṭḥāwāt basin-shaped valley; plain, level land, flatland, open country; (tun.) public square

فيلم bafiha pl. فيلم bafa'iha wide bed of a stream or wadi; a stagnant, shallow and broad body of water

munbatik prostrate; flat, level; level land, plain

biţṭik, baṭṭik (n. un. ٥) melon, watermelon; baṭṭik hub (of a wheel; syr.)

mabtaku melon patch

بطر<sup>1</sup> to be wild, wanton, reckless; to be proud, vain; to be discontented (a with s.th.); to disregard (a s.th.) IV to make reckless

بطر batar wantonness, cockiness, arrogance, hubris, pride, vanity

abāṭira (pl.) bons vivants, playboys, epicures

al-baṭrā' Petra (ancient city of Edomites and Nabataeans; ruins now in SW Jordan)

بطرخ baṭraṣˈ pl. بطارخ baṭāriṣ̣² r̀oe (of fish) بطرس buṭrus Peter

baţrašīl and بطرشين baţrašīn stole (Chr.)

patārīq pī. بطاريق biṭrīq pī. بطارقة بطاريق bṭṭrīq pī. بطاريق patrician; Romaean general; penguin (2001.)

بطريك baţrak, بطريك baţrika بطرك baţriyark pl. بطاركة baţārika Patriarch (as an ecclesiastic title, Chr.)

بطركية baṭrakīya, بطركية baṭriyarkīya patriarchate (Chr.)

bafaša i u (baṭš) to attack with violence; to bear down on, fall upon s.o. (ب or ن); to knock out (ه s.o.); to hit, strike (ب s.th.), land with a thud (ب on)

batš strength, power, force, violence; courage, valor, bravery; oppression, tyranny

baţša impact

biṭāqa pl. -āt, بماائق baṭā'aq² slip (of paper), tag; card, calling card; ticket; label إبطاقة شخصية (calling card; بطاقة الزيارة | bel الزيارة (śaṭṣṣṇa) and المائة التعريف b. al-mawādā al-ḡiḍā'ṣṇa, بطاقة المايدة; food ration card بطاقة التموين b. al-mu'āyada greeting card

batala u (butl, بالكات المراكة المناطقة المناطق

بطل buil nullity; uselessness, futility, vanity; falsity, falseness, untruth

نالف bitāla and batāla idleness, inactivity; free time, time off, holidays, vacations; unemployment

بطال battāl pl. -ān idle, inactive; unemployed, out of work

بملان buflān nullity; uselessness, futility, vanity; falsity, untruth; invalidity

ibtal thwarting, frustration, invalidation; ruin, destruction; abolition, cancellation

باطل bāṭil nugatory, vain, futile; false, untrue; absurd, groundless, baseless; worthless; invalid, null, void; deception, lie, falsehood; باطلال abāṭila halsely; futilely, in vain; pl. اباطل abāṭila vanities, trivialities, trifles, filmflam, idle talk, prattle

mubțil prattler, windbag; liar مبطل mubțal nugatory, futile, vain

a بطولة ,baṭula u (بطولة ,baṭāla بطالة buṭūla) to be brave, be heroic, be a hero

mutabattil unemployed متبطل

بطال baṭal pl. بطال abṭāl brave, heroic; hero; champion, pioneer; hero, protagonist (of a narrative, etc.), lead, star (of a play); champion (athlet.) | بطل العالم b. al-'ālam world champion

بطلن baṭala heroine (of a narrative), female lead, star (of a play); woman champion (athlet.)

baţāla bravery, valor, heroism بطالة

البطرلة buţūla bravery, valor, heroism; leading role, starring role (theater, film); championship (athlet.) إبطرلة السالم b. al-ʿālam vorld championship (athlet.); عور البطرلة إلى the part or role of the hero, leading role

## baţālisa Ptolemies يطالسة

bufm, bufum terebinth (bot.)

بطرن batana u (batn, بطرن buţūn) to be hidden, concealed, to hide; — baţuna u (الله baṭāna) to be paunchy II to line (ه a garment, به s.th. with); to cover the inside (به of s.th. with), hang, face, fill (به s.th. with) IV to hide, conceal, harbor (ه s.th.) V to be lined, have a lining (garment); to penetrate, delve (ه into), become absorbed, engrossed (ه in) X to penetrate, delve (» into), become absorbed, engrossed (» in); to try to fathom (» s.th.); to fathom (» s.th.), get to the bottom of (»); to have profound knowledge (» of s.th.), know thoroughly, know inside out (» s.th.)

phy bath pl. باسل butun, ابطن abtun belly, stomach, abdomen; womb; interior, inside, inner portion; depth إ بطن القدم b. al-agadam sole of the foot; معن البطن b. al-kaff palm of the hand; في بطن وقص البطن at-b. belly dance; في بطون (batni) in, within, in the midst of; بطون (waladat she gave birth only once; بطنا واحدا (ki-zahrin) upside down

baṭnī ventral, abdominal بطنی بطن baṭin paunchy بطنة bifna gluttony; overeating, in-

بطان biṭān pl. ابطنة abṭina girth (of a camel)

بطانة biṭāna pl. بطانة baṭā'in\* inside. inner side; lining (of a garment); retinue, suite, entourage | ق بطانة among, amidst; within

بطان baţīn pl. بطان biţān and بطر mibţān paunchy, fat, corpulent, stout; gluttonous

بطين butain ventricle (of the heart; anat.)

بطانية baṭṭānīya pl. -āt, بطانية baṭāṭīn² cover; blanket; quilt

baitin pl. بواطن bawātin² inner, interior, inward, inmost, intrinsic; hidden, secret; الباطنة coastal plain of E Oman; باطن الكف إ bāṭinan inwardly, secretly باطن الله b. al-kaff palm of the hand; ماطن اللامر; b. al-qadam sole of the foot; مواطن الامر; the factors, circumstances or reasons at the bottom of s.th.; مواطن الارض b. al-ard the secret depths of the earth

مرض باطنى لـ bāṭinī internal مرض باطنى (maraḍ) internal disease; الطب الباطنى (ṭibb) internal medicine

al-bāṭinīya name of a school of thought in Islam, characterized by divining a hidden, secret meaning in the revealed texts

mabṭūn affected with a gastric or intestinal ailment

مبطن mubattan lined; filled (ب with)
<sup>2</sup> نطن II (tun.) to full (s.th.)

باطان (Span. batán) bāṭān fulling mill بواط bāṭiya pl. بواط bawāṭin pitcher, jug bazza u to spout, gush out, well out baṣr pl. بظرر baṣr pl. بظر buṣūr clitoris (anat.) bugaboo, bogey بمابع bu'bu' pl. بمبع ba'ata a (ba't) to send, send out, dispatch or a, a s.o. or s.th. to); to forward و or a s.th. to); to delegate (ب or a s.o. to); to emit (ب or a s.th.); to evoke, arouse, call forth, awaken (a s.th.); to stir up, provoke, bring on (a s.th.); to revive, resuscitate (a s.th.); to resurrect (. s.o., من الموت from death); to incite, induce (على to s.th.), instigate (على s.th.); to cause ( s.th.; e.g., astonishment) (hazzat al-kauf) to بعث الله هزة الخوف بعث روح الحياة في ;.scare the wits out of s.o (rūḥa l-ḥayāh) to breathe life into s.th. or s.o., revive s.th. VII to be sent out, be emitted, be dispatched, be delegated; to be triggered, be caused, be provoked; to be resurrected من الموت) from death); to originate (من in), come (من from), be caused (من by); to emanate (fragrance); to arise, spring, proceed, develop (;,, from), grow out of (من); to set out to do s.th. (with foll. imperf.) VIII to send, dispatch (. s.o.)

tion, mission; expedition; student exchange; group of exchange students; revival, rebirth, renaissance, rise محكرية بعثة (askarīya) military mission; عسكرية diplomatic mission; أبثة أثرية (raškarīya) archaeological expedition; رئيس البئة al-b. chief of mission (dipl.)

## bā'ūṭ Easter (Chr.) باعوث

سبت mab'at sending, forwarding, dispatch; emission; awakening, arousal;
— (pl. مباعث mabā'it') cause; factor

أن bā'i pl. باعث bawā'if² incentive, inducement, motive, spur, reason, cause, occasion

mab'ūṭ dispatched, delegated; envoy, delegate; representative, deputy (in the Ottoman Empire)

munba'at source, point of origin

يمرُ ba'ṭara) to scatter, strew around, fling about (\* s.th.); to disarrange, throw into disorder (\* s.th.); to squander, waste, dissipate (\* s.th.) II taba'ṭara pass.

muba'tar scattered, widespread

ba'aja a (ba'j) to slit open (a the belly); to groove, dent, notch (a s.th.) VII to have indentations or notches; to be bruised, dented, bumpy; to get battered

munba'ij notched, indented منبعج

ba'uda u (bu'd) to be distant, far away, far off; to keep away, keep one's distance (عن) from); to go far beyond (عن), exceed by far (غن s.th.); to be remote, improbable. he kept him away بمد به عن | unlikely from; الا يبعد ان it is not unlikely that ... II to remove (. s.o.); to banish, exile, expatriate (. s.o.) III to cause a sep-یاعد بن فلان | (between بن) aration to prevent s.o. from attaining وبين الشيء s.th.; باعد بين اجفانه (ajfānihī) to stare wide-eyed IV to remove (\* s.th.); to take away (a s.th.); to eliminate (a s.th.), do away with (a); to send away, dismiss (. s.o.); to expatriate, banish, exile (. s.o.); to exclude, make unlikely, improbable, impossible (a s.th.); to go or move far away; to go very far (, in or with s.th.) VI to be separated, lie apart, lie at some distance from one another: to separate, part company, become estranged; to move away, go away, withdraw, depart (عن from); to keep away, keep one's distance (من from); to quit, leave, avoid (عن s.th.); to follow in regular

intervals VIII to move or go away; to keep away, withdraw (ن from); to quit, leave, avoid (ن s.th.); to leave out of consideration, disregard (ن s.th.) X to single out, set aside ( a s.th.); to think remote, farfetched (a s.th.); to regard as unlikely (a s.th.); to disqualify (a s.o.)

يمدند ba'da'idin then, thereafter, thereupon, after that, afterwards

بيد ba'id pl. بمدان bu'adā'², بيد bu'ud, بيد bu'dān, بيد bi'ād distant, far away, far (په from); remote, outlying, out-of-the-way; far-reaching, extensive; far-fetched, improbable, unlikely; unusual, strange, odd. queer: incompatible, in-

consistent (نه with) من ميد الا from a far, from a distance; من ميد الا ('ahd) a long time ago; من ميد الا مر الله في التاريخ e al-afar of far-reaching consequence; ميد التارخ ar-mote in time, going way back in history, ancient; الشار b. aš-šū high-minded, bold; ميد النر b. aš-šūqa far apart; بعيد النر b. al-gaur deep; unfathomable; ميد النش b. al-madā long-distance, long-range; extensive, far-reaching; بعيد النشال b. al-madā hardly attainable, hard to get at; المسادة الله الله بعد المالة to look off into the distance

بميد bu'aida (prep.) shortly after, soon after

ابعادیة ab'ādīya pl. -āt country estate ابعادیة tab'īd banishment

bi'ād distance ساد

مباعدة mubā'ada sowing of dissension, estrangement, alienation

ib'ād removal, separation, isolation; elimination; expatriation, banishment, deportation

تباعد tabā'ud interdistance; mutual estrangement

مبعد mub'ad deported; deportee

فى فتر ات متباعدة | mulabā'id separate متباعد فى فترات (fatarāt) in wide intervals منافقة فى فترات (zaman) at infrequent intervals, from time to time

mustab'ad improbable, unlikely

ba'r, ba'ar droppings, dung (of animals)

اباعر , bu'rān بمران ,ab'ira ابمرة ,bu'rān بمير<sup>a</sup> abā'ir<sup>2</sup>, بمارين ,ba'ārin<sup>2</sup> camel

بعزق ba'zaqa (بعزق ba'zaqa) to scatter, dissipate, squander, waste (ه علم s.th.)

مبمزق muba'ziq squanderer, spendthrift, wastrel

م II to divide into parts or portions (مفرس s.th.) V to be divided, be divisible

بض الماراء (or some of الماراء أوسب الماراء

ba'ūd (n. un. i) gnats, mosquitoes بموض tab'ūd division, partition, portioning

bu'kūka club, society بمكوكة

ba'la wife سلة

بمل ba'l the god Baal; land or plants thriving on natural water supply; — (pl. bu'ūl, bu'ūl, bu'ūla) lord; husband

بيل ba'lī unirrigated (land, plants)

ba'labakk<sup>a</sup> Baalbek (ancient Heliopolis, village in E Lebanon)

bağata a (bağt, ننت bağta) to come unexpectedly, descend unawares (« upon s.o.) III do.; to surprise (« s.o.) VII to be taken by surprise; to be taken aback, be aghast, be nonplused بنة bağta surprising event, surprise; bağtatan, على بنتة 'alā bağtatin all of a sudden, suddenly, surprisingly

مباغتة mubāgata sudden arrival, surprising incident or event, surprise; sudden attack, raid

بغان . $buar{g}ar{a}t$  pl. بغثان  $biar{g}tar{a}n$  small birds بوغادة see بغادة

بندد II tabağdada to swagger, throw one's weight around, be fresh (properly, to behave like one from Baghdad)

bağdād² Baghdad بغداد

بغدادى bağdādī pl. -ūn, بغاددة bağādida a native of Baghdad

1 بنشت الساء baāaša a: بنشت الساء (samā'u) there was a light shower

baĝša light rain shower بفشة

بقشة = buĝša بغشة

eg.) bugāša stuffed pastry made of flour, eggs and butter

to be hated, hateful, odious II to make (\* s.o.) hateful (ال to s.o.) III to loathe, detest, hate (\* s.o.) VI to loathe, detest, hate (\* s.o.) VI to loathe, detest, hate (\* s.o.) VI to hate each other

بغض bugd, بغضاء bigda and بغضاء bagdā'² hatred, hate

بغيض baājīḍ hateful, odious (الى to s.o.), loathsome, abominable

tabāğud mutual hatred تباغض

mabgūd detested, hateful, odious مبغوض

mubĝid pl. -ūn hater; — mubgad detested, hateful, odious

haġð pl. بغال bġġðl, ببناك abġðl mule; بناك baġðla pl. baġalðt female mule إيناك adḍa pl. baġadðt female mule | القنطرة adḍandara the piers of the bridge القنطرة baġġðl pl. -ūn mule driver, muleteer

بنى bajā : بنى bujā') to seek, desire, covet, seek to attain (ه s.th.), wish for s.th.

(ه); — (bajy) to wrong, treat unjustly (ه s.o.); to oppress (ه ع s.o.), commit outrage (ه على upon); to whore, fornicate VII علنية it is desirable, necessary; it is proper, appropriate, seemly; it ought to be, should be; with مانية the must, he should, he ought to VIII to seek, desire (a s.th.), aspire (a to s.th.), strive (a for)

بنى  $ba\bar{q}y$  infringement, outrage, injustice. wrong

بنى bağāyā whore, prostitute

ينية buq̃ya object of deaire; wish, desire; buq̃yata (prep.) with the aim of, for the purpose of

biāā' prostitution نفاء

بناء buỹđ' wish(ing), desire, endeavor,

مبغى mabājin pl. مبغى mabājin brothel باغ mabājin coveted things, desiderata, wishes. desires

ابتغاء ibtiğā' desire, wish; ibtiğā'a (prep.) for the purpose of

باخ bāğin pl. بناة būğāh desiring, coveting, striving; committing outrages, oppressive, unjust; oppressor, tyrant

مبتفى mubtağan aspired goal; aspiration, desire, endeavor, effort

منة bafta calico, Indian cotton cloth

biftek beefsteak بفتيك

<sup>1</sup> بق<sup>1</sup> baqq (n. un. ة) bedbug, chinch | بقرة البق elm (bot.)

ين baqqa u (baqq) to give off in abundance بقاق baqqāq garrulous, loquacious; chatterbox, prattler

بقبق baqbaqa (بقبقة baqbaqa) to gurgle, bubble, splutter, purl (water); to chatter, prattle بَقْبَاق baqbāq garrulous, loquacious; chatterbox, prattler

baqbūqa blister (of the skin) بقبوقة

بقبة buqja pl. بقبم buqaj bundle, pack, package

baqdūnis, baqdūnas parsley بقدونس

بقر baqara u to split open, rip open, cut open (s.th.) IV do.

بقر baqar (coll.) bovines, cattle; n. un. بقرة baqara pl. -āt cow

بقرى baqari bovine, cattle-, cow- (in compounds)

بقار baqqār pl. : cowhand, cowboy

bags box, boxwood (bot.)

بنسات buqsumāt rusk, zwieback; biscuit

buqša Yemenite copper coin

بقشيش baqšīš pl. بقشيش baqāšīš present of money; tip, gratuity, baksheesh

II to spot, stain, smudge (a s.th.) V to become stained, get smudged; to be spotted, stained

بنمة buq'a pl. بنم buqa', بنمة biqa' spot, blot, smudge, stain; place, spot, site; plot, patch, lot

abqa's spotted, speckled ابقع

باتمة bāqi'a pl. بواتم bawāqi'2 sly dog, shrewd fellow

(plant) baqala u (baql) to sprout

يقرا (coll.; n. un. i) pl. بقرا baqil (coll.; n. un. i) pl. بقرا baqil herbs, potherbs, greens, herbaceous plants; specif., legumes النقلة المباردة ; the Leguminosae; البقلة الباردة (Dolichos lablab L.); البقلة (hamqā') purslane (bot.); المباد (dahabiya) garden orach (bot.); بقلة الملك (dahabiya) garden orach (bot.); بقلة المالية b. al.malik common fumitory (bot.)

بقالة , baqqāl pl. -ūn, بقالة , baqqāla greengrocer; grocer

biqāla the grocery business بقالة

a kind of Turkish delight, pastry made of puff paste with honey and almonds or pistachios

## baqqam brazilwood بغر

بن baqiya a (بقاه baqa') to remain, stay, continue to be ( in a state or condition); to keep up, maintain ( a state or condition); to be left behind, be left over; to last, continue, go on; (with foll. imperf. or part.) to continue to do s.th .. لم يبق طفلا | keep doing s.th.; to become (uabqa tiflan) he is no longer a child II to leave, leave over, leave behind (a s.th.) IV to make (. s.o.) stay; to retain. leave unchanged, leave as it is, preserve, maintain, keep up (a s.th.); to leave, leave over, leave behind (a s.th., a s.o.); to leave untouched, save, spare (على s.o., s.th., e.g., s.o.'s life) V to remain, stay, continue to be ( in a state or condition); to be left, be left over X to make stay. ask to stay, hold back, detain (. s.o.); to spare, save, protect (. s.o., . s.th.); to preserve (a s.th.); to retain, keep (a s.th.); to store, put away (a s.th.)

بقية baqīya pl. بقيا baqāyā remainder, rest; remnant, residue إ منية الدول b. ad-duwal the remaining countries, the rest of the countries; البقية الباقية (bāqiya) the last remnant

بقاء baqa' remaining, staying, lingering, abiding; continuation, continuance, duration; survival, continuation of existence after life; immortality, eternal life; existence; permanence | دار البقاء the hereafter

abqā more lasting, more durable, more permanent; better preserving; conducive to longer wear, better protecting

ibqa' continuation, retention; maintenance, conservation, preservation إلمان الله على ما كانت عليه maintenance of the status quo

istibqā' continuation, retention; maintenance, conservation, preservation

بان bāqin staying; remaining; left; remainder (arith.); lasting, continuing, permanent, unending; surviving; living on; everlasting, eternal (God) البائيات | the good works

mutabaqqin residue, remnant, remainder, rest

بك bē (Eg. pronunciation) pl. مُوات bakawāt, وات bahawāt bey (title of courtesy; cf.

bekawiya rank of a bey بكرية

بكر. baki' pl. بكار bikā' having or giving little, sparing (e.g., of words)

bikāsīn bécassine, snipe (zool.)

(Fr. baccalauréat) bakālēriyā baccalaureate, bachelor's degree

بكالوريوس bakälöriyüs bachelor (academic degree)

بكبائى (Turk. binbaşı) bimbāšī, bikbāšī major (mil: formerly. Ea.)

II to censure, blame (• s.o.)

تبكيت [ tabkīt blame, reproach تبكيت remorse

بکتبری baktëri bacterial, caused by bacteria بکتبریا baktëriyā bacteria

get up early; to come early (ال) to), be early (ال) at) II do.; يكر ب and بكر ب and بكر ب and بكر ب with foll. verbal noun: to do s.th. early, prematurely, ahead of its time III to be ahead of s.o. (ه), anticipate, forestall (ه s.o.) IV = I; VIII to be the first to take (a s.th.), be the first to embark (a

بكر

on s.th.); to deflower (\( \mathbb{a} \) a girl); to invent (\( \mathbb{a} \) s.th.); to create, originate, start (\( \mathbb{a} \) s.th.)

بكر bukrān بكران, bakr pl. ابكر bukrān young camel

يكر bikr pl. ايكار abkār first-born, eldest; firstling; umprecedented, novel, new; virgin; virginsl

د کی bikri first-born, first

bikriya primogeniture بكرية

bakra and bakara pl. بكر bakar, -āt reel; pulley (mech.); spool, coil; winch, windlass أ خيط بكرة kait b. thread

alā bakrat على بكرة اليم bakra: كل بكرة اليم alā bakrat بكرة أبيم him, من بكرة اليم alt without exception, all of them, all together; خرجت الجاهير عن بكرتها the crowd went forth as one man

bukra pl. کر bukra early morning; bukratan early in the morning; tomorrow; on the following day, next day

بكير bakir coming early; early, premature; precocious

بكور bakār and باكور bākār coming early; early, premature; precocious

bukûr earliness, prematureness, premature arrival (aud) "عكورى في العود (aud) my early return

bakāra virginity بكارة

بكارة bakkāra pulley (mech.) بكارة (murakkaba) set of pulleys, block and tackle

بكورية bukūrīya primogeniture

abkar² rising earlier

mibkār precocious

انتكار انتكار النكار البنكار البنكار البنكار البنكار البنكار ereation; creation; invention; origination, first production; initiative; creativity, originality; pl. ابنكارات specif., creations of fashion, fashion designs

باکر  $b\bar{a}kir$  early; premature; باکر  $b\bar{a}r$  kiran in the morning; early (adv.) | فالصباح الباکر ( $ab\bar{a}h$ ) early in the morning; فی الصباح الباکر  $b\bar{a}b$  till tomorrow

i bākira pi. باكر bawākir<sup>a</sup> firstlings, first produce, early fruits, early vegetables; pl. first indications or symptoms, heralds, harbingers

مبكر mubakkir doing early; early; مبكرا mubakkiran early in the morning, early

mublakir creator; creative; inventor; — mublakar newly created, novel, new, original; (pl. -āt) creation, specif., fashion creation, invention | مثرب مبتكر (faub) original design, model. dress creation

بكرج bakraj pl. بكارج bakārij<sup>®</sup> kettle, coffee

بقسات عد بكساط بكساد

K! II to buckle, buckle up, button up (As.th.); to fold, cross (A the arms)

الحجة bukla pl. الحجة bukla, -āt buckle مالحجة bukla pl. الحجة bukla pl. الحجة buckle

بكلوريوس bakalöriyüs bachelor (academic de-

S. bakima a to be dumb; — bakima u to be silent, hold one's tongue IV to silence (\*\* s.o.) V to become silent; to become dumb

∫ bakam dumbness

ابكر abkam², f. بكاء bakmä²², pl. إبكا bukm dumb بك see بكوية and بكوات

bakā i (گاء, bukā', بكى bukan) to cry, weep على bover); to bemoan, lament, bewail (\* s.o.), mourn (\* for) II and IV to make (\* s.o.) cry X to move (\* s.o.) to tears, make (\* s.o.) cry

bakkā' given to weeping frequently, tearful, lachrymose

عائط المبكي ḥā'iṭ al-mabkā the Wailing Wall (in Jerusalem)

bākiya pl. باكية bawākin wailingwoman, hired mourner; (eg.) arch, arcade

باك bākin pl. باك bukāh weeping, crying; weeper, wailer, mourner

مبك mubkin, mubakkin causing tears, tearful; sad, lamentable, deplorable

bikin Peking کی

1 بل bal (also with foll. و wa-) nay, — rather...; (and) even; but, however, yet

balla u (ball) to moisten, wet, make wet (\*s.th., \*s.o.); — balla i to recover من مرض) from an illness) II to moisten, wet, make wet (\*s.th., \*s.o.) IV to recover (من مرض from an illness) V and VIII to be moistened, be wetted; to become wet

بل ball moistening, wetting; moisture يا bill recovery, convalescence, recuperation

ما زاد | billa moisture, humidity الله ما زاد | mā zāda f-fīna billatan what made things even worse...

بلل balal moisture, humidity; moistness, dampness, wetness

بليل balīl a moist, cool wind بليلة balīla (eg.) dish made of stewed maize and sugar

ابلال iblāl recovery, convalescence, recuperation

تبلل taballul moistness, dampness, humidity

مبلول muballal, مبلول muballal, مبتل mubtall moist, damp, wet

3 بل billī (from Fr. bille): کرسی بل (kursī) ball bearing

ب see ² بلا

يلاتين ,بلاتين blātīn, plātīn platinum

بلاج (Fr. plage) blāž beach

balagrā pellagra بلاجرا

balāraj stork بلارج

لاستيك (Fr. plastique) blastik plastic

بلط see بلاط

ப் (Engl. plug) spark plug (ir.)

بلن see بلانة ,بلان

balbaja to gurgle بليط

بلبل balbala to disquiet, make uneasy or restive, stir up, rouse, disturb, trouble, confuse (\* s.o., \* s.th.) II tabalbala to feel uneasy, be anxious; to be or become confused, get all mixed up

بلبلة balbala pl. بلابل balābil² anxiety, uneasiness, concern; confusion, muddle, jumble, chaos

بلبال balbāl anxiety, uneasiness, concern بلابل balābil² anxieties, apprehensions بلابل tabalbul muddle, confusion | تبلبل t. al-alsina confusion of tongues (at the tower of Babel)

<sup>2</sup> بلبل bulbul pl. بلبل balābil² nightingale

بلرع u (بلوغ bulū) to shine; to dawn (morning, aurora); — balija a (balaj) to be happy, be glad (ب about), be delighted (ب at) IV to shine (sun) V and VII = balaja

ابلج ablaj² gay, serene, bright, clear, fair, nice, beautiful

inbilāj al-fajr daybreak انبلاج الفجر

beljikā Belgium بلجيكا

beljiki Belgian (adj. and n.) بلجيكي

بلم balaḥ (coll.; n. un. ة) dates (bot.)

ic, dull-witted II to acclimatize, habituate (As.th., to a country or region)
V pass. of II; to become stupid, besotted, lapse into a state of idiocy; to show o.s. from the stupid side VI to feign stupidity

يلاد , balad m. and f., pl. بلاد .bilād country; town, eity; place, community, village; كبلدان بالدان بالدان buldān countries لبلدد الحبث b. al-ḥabaš Ethiopia; بلاد الحبث b. as-ṣin China; بلاد الحبث b. as-hind India

بلدة balda town, city; place, community, village; rural community; township

بلانی baladī native, indigenous, home (as opposed to foreign, alien); (fellow) citizen, compatriot, countryman; a native; communal, municipal على بلدى (majlis) city council, local council

baladiya pl. -āt township, community, rural community; ward, district (of a city); municipality, municipal council, local authority

بليد balīd and ابلد ablad² stupid, doltish, dull-witted, idiotic

balāda stupidity, silliness بلادة

تبلد taballud idiocy, dullness, obtuseness, apathy

mutaballid besotted, dull, stupid

look up alphabetically ابلنز

look up alphabetically ابالسة .pl ابليس

بلسان balasān balsam, balm; balsam tree; black elder (bot.) balsam pl. بلاسم balāsim² balsam, balm بلسم balsamī balsamic, balmy

balšaja to Bolshevize II tabalšaja to be Bolshevized

balšafa Bolshevization بلشفة

بلاشفة bulšifī pl. بلاشفة balāšifa Bolshevist(ic): Bolshevist

bulšifīya Bolshevism بلشفية

balašūn heron (zool.) بلشون

<sup>1</sup>بلصن *balaṣa u (balṣ*) and II to extort, wring forcibly (م من from s.o. s.th.); to black-mail (s.s.o.)

بلص bals extortion, blackmail; forcible imposition of taxes

يلاس<sup>2</sup> بلاس ballāṣ pl. بلاليس ballāṣ² (eg.) earthenware jar

II to pave (a s.th., with flagstones or tiles)

balāṭ pavement, tiled floor; floor tiles; palace; pl. ابلطة floor tiles إ abliṭa floor tiles البلط الملكي (malaki) the royal court; البلاط الملكل hidād al-b. court mourning

بلاطة balāṭa floor tile; flagstone, slabstone; paving stone

tablīt paving, tile-laying تبليط

muballat paved, tiled

ballūt oak; acorn بلوط<sup>2</sup>

bulat ax بلطة balta pl. -āt, بلطة

بلطبى baltajī pl. -iya engineer, sapper, pioneer (mil.); gangster; procurer, panderer, pimp; sponger, hanger-on, parasite

balata balata gum بلطة

بلطوة (Fr. paletot) balţō pl. -āt, بلطو balāţī paletot, overcoat

<sup>8</sup> بلطى bulțī bolti (Tilapia nilotica), a food fish of the Nile

بحر | al-baltiq the Baltic countries البلطيق البلطيق bahr al-b. the Baltic Sea

بالوظة bālūza hand press; (eg.) a kind of cream made of cornstarch, lemon juice and honey, or the like

swallow up (ه s.th.); to gulp down (ه s.th.); to put up (ه with s.th.), swallow, stomach, brook (ه s.th.) نام ربقه الله (riqahū) lit.: to swallow one's saliva, i.e., to catch one's breath, take a little rest, have a break; to restrain o.s., hold back (said of one in a rage) II and IV to make (ه s.o.) swallow (ه s.th.) المد ربقه الله (riqahā) to grant s.o. a short rest VIII = I

bal'a large bite, big gulp بلمة

بلاليع ,ballā'a بلرعة ,ballā'a pl. -āt بلاليع balālī'² sink, drain

بالرعة bawālī'² sewer, بواليع bawālī'² sewer, sink, drain

bul'um pl. بلام balā'sin² and بلام bul'um pl. بلام "üm pl. بلاعم balā'sin² pharynx (anat.); gullet, esophagus (anat.)

ه , balağa u بلزغ bulūğ) to reach (ه ه.o., ه s.th.), get (a, . to), arrive (a at); to come, amount (a to), be worth (a so and so much); to come to s.o.'s (.) ears; to attain puberty (boy); to ripen, mature (fruit, or the like); to come of age; to من) s.o.); to act من) exhaust, wear out upon s.o.), have its effect (من on), affect in s.th.), من); to go far من) بلغ | of s.th.) من , في attain a high degree u to make s.o. or s.th. get to or arrive at, lead or take s.o. or s.th. to, get s.o. or s.th. to the point where, بلغ به الترنح ان (tarannuḥ) he began to reel so violently (mablaga l-jidd) بلغ الامر مبلغ الجد the matter became serious; بلغ السيل الزب b. s-sailu z-zubā the matter reached a climax, things came to a head; بلغ مبلغ الرجال (mablaga r-rijāl) to be sexually mature,

attain manhood, come of age; بلغ اشده (ašuddahū) to attain full maturity, come of age; to reach its climax; بلغ في الشيء مبلغا or) (mablagan) to attain a high حين بلغت بذكرياتي هذا المبلغ ;.degree of s.th (hīna, dikrayātī, mablaĝa) when I had come to this point in my reminiscences; kulla mablagin) to work بلغ منه كل مبلغ havoc on s.o.; بلغ منتهاه (muntahāhu) to reach its climax, come to a head II to make (. s.o.) reach or attain (. s.th.); to take, bring (ال a s.th. to s.o.), see that s.th. (\*) gets (il to); to convey, transmit, impart, communicate, report (a to s.o. s.th.); to inform, notify (a . s.o. of s.th.), tell, let know (a . s.o. about); to report (عن about), give an account of (عن); to inform عن) against بلغ رسالة | (.8.0), report, denounce عن) s.o. to fulfill a mission; بلغه سلامي ballighu salāmī give him my best regards! III to exaggerate (i in s.th.); to overdo, do too long (i s.th.); to go to greatest lengths, do one's utmost (i in) IV to make (s, s.o., s.th.) reach or attain (il s.th.); to make (a s.th.) amount (il to), raise (a an amount, a salary, il to); to inform, notify (ب or عن s.o. of s.th.), s.o. about); to عن or ب tell, let know announce, state, disclose (a s.th.); to against s.o.), report, denounce عن inform to report s.th. ابلغ البوليس ب | (.s.o عن) to the police V to content o.s., be content (with); to eke out an existence; to still one's hunger (ب with), eat (ب s.th.); to be delivered, be transmitted

عما لا بلنا sam'an lā balḡan! may it be heard but not fulfilled, i.e., God forbid! (used at the mention of s.th. unpleasant)

بلغة bulāa and بلخغ balāā sufficiency, competency, adequacy (see also بلغة below)

يلاغ balāğ pl. -āt communication, information, message, report; announcement, proclamation; communiqué; state-

ment; notification (of the police) | بلاغ أخير ultimatum

بليغ  $bali\bar{q}$  pi. بليغ  $bala\bar{q}a^{*2}$  eloquent; intense, lasting, deep, profound (e.g., an impression); serious, grave (e.g., an injury)

بلوغ  $bul\bar{u}\bar{g}$  reaching, attainment, arrival (at); maturity, legal majority

بلاغة balāĝa eloquence; art of good style, art of composition; literature إ im al-b. rhetoric

ابلغ ablaḡ² intenser, deeper, more lasting; more serious, graver

مبلغ mablağ pl. مبلغ mablaj amount, sum of money; extent, scope, range; (see also examples under بالم المبالغ المردة) المبالغ المردة (ismi) nominal par; المبالغ تولى المبالغ تولى (li. yatabayyana, qauli, jidd) in order to find, out to what extent my words were meant seriously

تبليغ tablių pl. -āt conveyance, transmission, delivery (ال) to s.o.); information (عن about); report, notification (عن communication, announcement, notice | كتاب التبليغ

mubālaga pl. -āt exaggeration بالنة iblāḡ conveyance, transmission

بانی  $b\bar{a}li\bar{g}$  extensive, far-reaching; considerable; serious (wound), deep, profound, violent, vehement (feelings), strong, intense; mature; of age, legally major

muballig bearer (of news), messenger; informer, denouncer; detective

بلغة bulāa, balāa pl. -āt, bulaā slipper of yellow leather

بلغاريا bulāāriyā Bulgaria

بلغارى bulgārī Bulgarian (adj. and n.)

بلغم balāgam phlegm; (pl. بلاغم balāgim²) expectoration, sputum بلغمى balāamī phlegmatic; phlegmy, mucous

.balafa i (balf) to bluff II do بلف

balfa bluff بلف balfa bluff

ablaq<sup>2</sup> piebald ابلق

bilqīs² Muslim name of the Queen of Sheba

al-balqan the Balkans البلقان

balqānī Balkan بلقاني

بلقم balqa' and بلاقع balqa'a pl. بلاقع balāqi'² wasteland

بلوك see بلك

balkon balcony بلكون

balam anchovy بلي<sup>1</sup>

ablām sailing barge (ir.) ابلام

IV to be silent, hold one's tongue بلرة

يلان ballān bathhouse attendant; name of a plant growing near stagnant waters

مَانِ ballāna female bathhouse attendant; lady's maid

بلنسية balansiya² Valencia (region and city in E Spain)

look up alphabetically بلبن pl. بلبن

بله baliha a to be stupid, simple-minded VI to feign foolishness, pretend to be stupid X to deem (\* s.o.) stupid or simple-minded

بلامة balāh and بلامة balāha stupidity, foolishness, simple-mindedness; idiocy, imbecility بلامة مبكرة (mubakkira) dementia praecox

بله balha let alone, not to speak of,

باب ablah² stupid, doltish, dull-witted; idiotic

بلهارسيا bilharsiyā bilharziasis, schistosomiasis (med.)

بلهنية bulahniya abundance, wealth, variety (of earthly possessions)

بهلوان see بلهوان1

ابو الهول =) \*bulhōn pl بلاهين .bulhōn pl بلهون □ eg.) sphinx

(بل and بلاء ,balā u (balw بلاء ,and بلو balā') to test, try, put to the test (. s.q., . s.th.); to know from long experience (a s.th.); to afflict (. s.o.); — يل baliya a (بل bilan, •> bala') to be or become old, worn. shabby (clothes); to dwindle away, vanish; to deteriorate, decline, become decrepit: to disintegrate (a corpse), decay, rot, spoil III to care, be concerned (or a, about), be mindful (ب or a, a of s.o., of s.th.); to pay attention ( or a to), mind, heed, take into consideration, take into account (u or a s.th.); to take Y اللي mā ubālī, ما ابالي ( of ب) I don't care! I don't mind! it's all right with me! لا يبالي (as a relat. clause) unconcerned, heedless, careless, reckless IV to try, test, put to the test (. s.o.); to make experienced, harden, inure (. s.o.; said of trials, experiences); to work havoc (a on s.th.); to wear out (a s.th.) (bala'an hasanan) to stand the test; to prove o.s. brave (in war) VIII to try, tempt, put to the test (. s.o.); on afflict (ب م s.o. with), visit (ب م on s.o. s.th.); pass. ubtuliya to become or be from) د) suffer ( with, by), suffer

bilan decline, deterioration; decay, putrefaction, decomposition; worn condition; wear; shabbiness

بل baliy worn, old, shabby, threadbare; decrepit, dilapidated, decaying, decomposed, rotten

بلية baliya pl. بلين balāyā trial, tribulation, visitation, affliction, distress, misfortune, calamity

به bala' trial, tribulation, visitation, affliction, distress, misfortune; scourge, plague; creditable performance, bravery, gallantry, heroic action | بلا، حسن (har sam) favor, blessing, grace (of God); good performance

بلوی balwā trial; tribulation, visitation, affliction, distress, misfortune, calamity; necessity, need | عت البلوی به ('ammat) it has become a general necessity

היועה mubālāh consideration, regard, heed, attention אין נישנעני lā-mubālāh indifference, unconcern, carelessness

ابتلاء 'ibtila' trial, tribulation, affliction, visitation

ال bālin old, worn, worn out; shabby, threadbare, ragged, tattered; decrepit, dilapidated; decayed, rotten; obsolete, antiquated

مبال مبال mubālin observant, heedful, mindful (ب of) | غر مبال ب heedless of

mubtalan (less correctly ببتل mubtalin) afflicted (ب with, by), suffering (ب from)

بلور II tabalwara to crystalize; to be crystalized; to be covered with crystals

ballūr, billaur pl. -āt crystal; crystal وtal glass, flint glass, glass | رسور صخری (saḥrī) rock crystal, transparent quartz

بلررة billaura (n. un.) pl. -āt crystal; crystal glass, flint glass, glass; tube (radio); crystal, quartz plate (of a detector; radio); (syr., pronounced ballōra) negative (phot.)

بلورى ballūri, billauri crystalline; crystal (adj.)

بلورية ballūrīya, billaurīya pl. -āt lense (opt.)

candied فواكه مبلورة :mubalwar مبلور fruits بلوزة ,بلوز (Fr. blouse) bəlüz, bəlüza pl. -āt blouse

لوك (Turk. bôliúk) bulük pl. -āt company (mil.; Eg.) إلمين b. amin (mil.) approx.: quartermaster sergeant (formerly, Eg.)

ballūn balloon لدن

أبل *balā* yes, yes indeed, certainly, surely بلو baliya etc., see بل

(It. pagliaccio) palyatšo clown, buffoon

It. bigliardo) bilyardō billiards) بلياردو

biliseh plisse, pleating بليسيه

باين<sup>1</sup> ballim pl. باين ballim pl. باين ballim pl. باين vestment of a bishop worn over the chasuble (Chr.); monk's robe (Copt.-Chr.)

بلايين. balāyūn pl. بلايين balāyīn² (U.S.) billion, (G.B.) milliard; (U.S.) trillion, (G.B.) billion

c bamm lowest string of a musical instrument

غباء bumbāg, غباء bumbāga bow tie

bombay Bombay بمباى

look up alphabetically بامية

1. ک بن<sup>1</sup> tabanna to adopt as son (ه s.o.); to adopt, embrace (ه s.th.)

ن انه pl. ابناء abnā' بنون banān son; descendant, scion; offspring, son (of a nation or people) بنو آدم الع ابن آدم (son of Adam) man, human being; بن أنه المن ابن الله bin al-balad local inhabitant, native; native population; ابناء البلاد ibn al-harb warrior, soldier; warlike, bellicose; ابن خسب سنة wayfarer, wanderer; المناه عقد السيل wayfarer, wanderer; المناه عقد المناه المناه ومناه المناه الم

the Arabs; بني سويف Beni Suef (city in Egypt, S of Cairo)

and بنات bint pl. بنات banāt daughter; بنت girl إنه الم أ. al-'amm (female) cousin; periphrastically for wife: النكر b. al-fikr النكر b. al-fikr الأنكر thought, idea; بنات الارض, b. al-ard insects and worms; بنات بنس b. bi's calamities, afflictions; بنات الدهر ad-dahr do; بنات الشعر b. ad-dahr do; بنات المعنى b. ad-dahr do; بنات المعنى b. ad-bafa word; بنات المعنى b. ad-padr worries, fears, anxieties; b. ad-adahr do; بنات المعنى b. wardāna earthworms, rainworms.

بنى bunaiya my little son بنوة bunūwa sonship, filiation بنوى banawī filial

تين tabannin adoption (also fig., e.g.. of ideas, principles, etc.)

bunn coffee beans, coffee بن

bunni coffee-colored, brown

نان banān finger tips إشار عليه ببنان إ فقات بشار عليه بنان فقات الذ: he is pointed at with fingers, i.e., he is a famous man; انا طرع بنانك anā fau'a banānika I am at your disposal, I am at your service

بنادورة banādōra (syr.; from It. pomodoro)
tomato(es)

بنارس banāris² Banaras or Benares (the Holy City of the Hindus, in N India)

بكباشي 800 بنباشي

بن1 see بنت

bintū napoleon, louis d'or (gold coin of 20 francs)

ينج II to dope, narcoticize (with banj; • s.o.); to anesthetize (• s.o.)

نج banj henbane (Hyoscyamus niger; bot.); an anesthetic, a narcotic

النجاب al-banjāb the Punjab (region, NW Indian subcontinent)

banjar red beet (eg.)

بند band pl. بنود bunūd article, clause, paragraph (of a law, contract, etc.); banner; large body of troops

bandar pl. بنادر bandair <sup>a</sup> seaport; commercial center; district capital (Eg.); بنادر see also under بندر below | بندر عباس babās Bandar Abbas (seaport in S Iran)

look up alphabetically بندورة2

بنادق bunduq (coll.; n. un. ة) pl. بنادق banādiq² hazelnut(s), filberts; hazel, hazel tree; نبنة hazelnut, filbert; bullet

bunduqī Venetian sequin بندق

بندقیة bunduqiya pl. بندقیة banādiq² rifle, gun بندقیة رش b. rašš shotgun

al-bunduqiya Venice البندقية

بنادقة , bunduqāni pl. -ūn بنادقة banādiqa a Venitian

banādiq² bastard بناديق

يندورة banadōra (syr.; from It. pomodoro)
tomatoes

aḥmar² banadōrī tomato-red احمر بندوري

ندول (Fr. pendule) bandūl pendulum

بندرة (Span. bandera) bandēra pl. بندرة banādir² pennon, flag, banner

ballūr) glass بنور =) bannūr بنور

banzahīr bezoar, bezoar stone بزهبر

ينزين banzīn, benzīn gasoline, benzine

Engl.) pence) بنس

benisilīn penicillin بنسلين

(Fr. pensée) bansěh pansy (bot.)

نسيون bansiyōn pl. -āt boardinghouse; boarding school

bingir f., pl. بناصر banāṣir² ring finger بنصر bunā pl. بنوط bunā point (stock market) بنط banṭalūn (from It. pantaloni) pl. -āt trousers, pants

بنفازى banĝāzī Bengasi (city in NE Libya, capital of Cyrenaica)

al-banāāl Bengal (region, NE Indian subcontinent)

banafsaj (coll.; n. un. ة) violet (bot.)

بنفسجى banafsaji violetlike, violetish; violet (adj.) إ فوق البنفسجى or وراء البنفسجى ultraviolet

banfaš, banafš amethyst (min.) بنفش

بنةة binaqa and بنية banīqa gore, gusset (of a shirt or garment)

بنك ا bunk root, core, heart, best part المعر بنك ا b. al-'umr the prime of life, the best years

bunūk bank, banking بنوك .bunūk bank, banking house بنك التوفير ;reedit bank; بنك التسليف deposit bank; منك الدم b. ad-dam blood bank; البنك الدول (daulī) the World Bank

mubannak stranded منك

sly, astute محنك مبنك

بنكنوت (Engl.) banknōt banknote

بن! see بنوی and بنوة

بنوار (Fr. baignoire) banwār baignoire, theater box of the lowest tier

i بن banā i بنار binā' بنار bunyān) and VIII
to build, erect, construct, set up (\* s.th.);
to build, establish, rest (اب as.th. on);
to consummate the marriage (اب and المنابع with a woman); pass. buniya, ubtuniya
to be based, be built, rest (ام عل) لا لا المنابع (kalimatan) to give a word an indeclinable ending in (a certain vowel or a vowelless consonant; gram.) V see

binā' building, construction, erection, setting up; structure (also, e.g., of an

organism), setup, make-up; (pl. أبنية abniya) building, structure, edifice أعادة أعادة أعادة أعادة أعلى المنظقة الخر ألبناء على 'dada al-b. reconstruction; البناء المن binā'an 'alā according to, in accordance with, on the baais of, by virtue of, on the strength of; مداء على هذا على هذا على هذا

بنائی binā'i constructional, building (used attributively); architectural; structural

structure, setup, make-up; binya build, frame, physique, physical constitution إ ضعيف of delicate constitution; صعيف البنية of sound constitution, البنية healthy; قرى البنية gawiy al-b. husky, sturdy

بناء bannā' pl. -ūn builder; mason; constructive بناء حر (hurr) Freemason

بناية bināya pl. -āt building, structure, edifice

نيان bunyān building, construction, erection, setting up; building, structure, edifice; physique, stature

construction, erection, setting up; building, construction, erection, setting up; building, structure, edifice; form; foundation, fundament, basis والمبارأي والمبارأ والمبار

بن tabannin see تبن

bunāh builder بناة bānin pl. بان

mabniy built, set up, erected; founded, based, resting (مول مر); fixed, established; indeclinable; ending indeclinably (راة in; gram.)

Engl.) penny) پنی2

بنيو (It. bagno) banyō bath, bathtub

bahita a, bahuta u and pass. buhita (baht)
to be astonished, amazed, bewildered,
startled, perplexed, flabbergasted, speech-

less; — bahita to be or become pale, fade (color); — bahata a to astonish, amaze, be-wilder, startle, stagger, flabbergast (ه.د.ه.); (فالتر buhtān) to slander, defame (ه.د.ه.) III to come or descend unexpectedly (ه upon s.o.); to startle, stagger, flabbergast (ه.s.o.) IV to surprise, astonish, amaze (ه.s.o.) VII = I

بت buht and بهتان buhtān slander, false accusation; lie, untruth

in bahta perplexity, amazement, bewilderment, stupefaction

باهت bāhit pale, pallid, faded (color); perplexed, aghast

mabhūt perplexed, astonished, amazed, startled, flabbergasted, aghast

بح bahija a to be glad, be happy (ب about), be delighted (ب at); — bahuja u to be beautiful, look wonderful IV to gladden, delight, make happy (• s.c.) VIII to be glad, be happy (ب about), be delighted (ب at)

مبجة bahja splendor, magnificence, beauty, resplendence; joy, delight | ببجة الانشار delight of the eyes, welcome sight

bahij, pahij magnificent, splendid, beautiful; happy, joyous; delightful

mabhaja a moment of happiness and joy

mabāhij² joys, delights; pleasures, amusements, diversions; splendid things; splendor, pomp, magnificence

ibtihāj joy, rejoicing, delight (بat)

mubhij pleasant, charming, delightful

mubtahij happy, glad, delighted

بدل bahdala to insult (\* s.o.); to treat contemptuously, meanly (\* s.o.); to expose (\* s.o.) to ridicule, make a laughingstock (\* of s.o.) II tabahdala pass. of I بدلة bahdala insult, affront, abuse, outrage; meanness; triteness, insipidity

سبدل mubahdal maltreated, oppressed, miserable

pahara a (bahr) and IV to glitter, shine; to dazzle, overwhelm (\* s.o., \* s.o.'s eyes) المسار a dazzle, overwhelming a dazzling, overwhelming thing; — pass. buhira to be out of breath, to pant VIII to be dazzled, blinded; to be smitten with blindness; to be out of breath VIII to flaunt, parade, show off, present in a dazzling light (ب s.th.)

by) bahr deception, dazzlement (بو

بر buhr difficult respiration, labored breathing

مرة bahra (n. vic.) being dazzled, dazzlement

abhar² more brilliant, more magnificent

abhar² sorts (anat.)

bahār pl. -āt spice بار

بهار ibtihār dazzling display, show (ب of s.th.)

bāhir dazzling, brilliant, splendid باهر

mabhūr breathless, out of breath, panting

مرجة bahraja (جرجة bahraja) to adorn, deck out, dress up showily; to give a deceptive brightness (a to); to glamorize (a s.th.); to reject as false (a a witness); to fake, counterfeit (a s.th.) II tabahraja to adorn o.s., spruce o.s. up, dress up; to be fake

bahraj false, spurious, fake, sham, worthless, bad; counterfeit money; tinsel, frippery, cheap finery; trash, cheap stuff

bahraja empty show, hollow pomp برجة

bahrajān tinsel, frippery

برج mubahraj showy, tawdry, gaudy, ornate, ostentatious; trashy, rubbishy, cheap, inartistic

bahrīz (eg.) a soup برز

pahaza a (bahz) to oppress, weigh down (a.s.o.; a load, work), weigh heavily (a.on s.o.) IV do.

باهظ bāhiz heavy, oppressive, trying; excessive, exorbitant, enormous; expensive, costly

bahaq a kind of lichen (bot.); herpetic eruption, tetter; vitiligo alba, a mild form of leprosy (med.)

برل bahala a (bahl) to curse (a s.o.) V and VI to curse one another VIII to supplicate, pray humbly (to God)

بهل abhal savin (Juniperus sabina; bot.)

ibtihāl supplication, prayer اتهال

باهل bāhil pl. المر buhl, buhhal free, independent

باليل buhlūl, bahlūl pl. باليل bahālīl² buffoon, jester, clown, fool

bahlawān pl. -āt, -īya acrobat, tumbler, equilibrist, ropedancer, tightrope walker

حركات | bahlawānī acrobatic مبلوانية (harakāt) acrobatics; antics, capers of a tumbler; مبلواني مبلواني (tayarān) acrial acrobatics, stunt flying

الله IV to make obscure, dubious, unintelligible (\* s.th.) V and X to be obscure, ambiguous, unintelligible (په to s.o.)

bahma lamb, sheep

er bahim pl. r buhum jet-black

مينة bahīma pl. بائم bahā'im² beast, animal, quadruped; pl. livestock, cattle, (large) domestic animals bahīmī animal, bestial, brutish بيدى

ميمية bahimiya brutishness, bestiality, brutality

ibhām obscurity; vagueness, ambiguity

ابام abāhīm² thumb; ابام abāhīm² thumb;

bāhim big toe باهر

mubham obscure, dark, cryptic, doubtful, vague, ambiguous | عدد مبم ('adad) abstract number (math.); (المبر المبر المبر المبر (apab) the vagus (anat.); البر المبر المب

ربر) بر bahd u, bahuwa u and من bahiya a (بابر bahd') to be beautiful III to vie, compete (ب • with s.o. in s.th.); to pride o.s. (ب on), be proud (ب of), boast (ب of, ب • to s.o. of s.th.) VI to compete with one another; to be proud (ب of), pride o.s. (ب on)

بو bahw pl. اباء abhā' hall; parlor, drawing room, reception hall

بى bahīy beautiful, magnificent, splendid; brilliant, radiant, shining

dor; bahā' beauty, magnificence, splendor; brilliancy

بائی bahā'i Bahai (adj.); (pl. -ūn) an adherent of the Bahai sect, a Bahai

مبى abhā more splendid, more brilliant

مباهاة mubāhāh and تباه tabāhin pride, vainglory, boastfulness

بك see بهوات:

to come again, return; to come back (ب with s.th.), bring back, yield, bring in (ب s.th.) إنفشل or بالغية (لإعناه. إعلانه) to fail II to provide accommodations (ال and of or s.o., a at a place), put up (ال or s.o., a at) النام (makānan) to take a place, settle down,

live or stay at a place IV to provide accommodations (a for s.o., a at a place); to settle down, reside, live (ب at a place) V to settle down (a at a place), occupy (ازن) markazan a place), hold (الله ma-qāman a position) المنز (makānan) to gain ground, become generally accepted; تبرأ العرش ('arś) to ascend the throne; تبرأ العرش (ḥukm) to come to power, take over power

غين bi'a pl. -āt (usually pronounced bai'a) pl. -āt residence, domicile, seat; situation; surroundings, environment, milieu; home, habitat

مانة mabā'a place to which s.th. comes; abode, dwelling, habitation

تبوء العرش: "tabawwu' تبوء العرش tabawwu' تبوء العرض t. al-'arš acces-

e. II to divide into chapters or sections (a.s.th.); to arrange in groups, arrange systematically, class, classify (a.s.th.)

abwab, بيبان bab pl. ابواب bab pl. باب door; gate; opening, gateway; entrance; chapter, section, column, rubric; group, class, category; field, domain (fig.) إلباب إ باب المندب :the Sublime Porte العالي b. al-mandab Bab el Mandeb (strait between SW Arabia and Africa; geogr.); فتح بابا جديدا ;near, imminent على الابواب to open up a new way, a new possibility; jutiḥa bābu ... was (were) begun, فتح باب ... got under way; قفل باب الشيء (qafala) to put an end to s.th., terminate, close s.th.; من باب الفضل (b. il-fadl) as a favor; aulā) with all the more) من باب اولي about في هذا الباب ;reason, the more so من باب الضرورة أن this matter, about this; (b. id-darūra) it is necessary that ...; ليس b. is-sudfa) that's no هذا من باب الصدفة دخل فی باب or کان من باب ;coincidence (with foll. genit.) to belong to, fall under; طلع على باب الله ;unique of its kind فريد في بابه to pursue one's livelihood, earn one's bread

بابة bāba pl. -āt kind, sort, class, category باب باب bawwāb pl. -ūn doorman, gatekeeper

biwāba office of gatekeeper براية

برابة bawwāba pl. -āt (large) gate, portal إبرابة القنطرة b. al-qanṭara lock gate

نويب tabwib division into chapters, sectioning, classification, systematic arrangement, grouping

مبرب mubawwab arranged in groups, classed, classified

boblin poplin بوبلىن

رينة (Fr. bobine) bobina spool, reel

ىيت buwait see يويت

It. polassa) būtāsā, būtās potash بوتاس ,بوتاسا

برتنة būtaqa (ususlly pronounced bautaqa) crucible, melting pot إن ازمان (zamān) in the melting pot of time

بوچيه (Fr. bougie) bužih pl. -āt spark plug (eg.)

ابوح) باح (بوح) bāḥa u (bauḥ) to become known, be revealed, be divulged, leak out (secret): to reveal, disclose, divulge (a or - s.th., a secret; il and i to s.o.) IV to disclose, reveal (a or u s.th., J to s.o.); to release, abandon, make public property, declare ownerless (a s.th.); to permit, allow, leave (a s.th., d to s.o.); to justify, warrant (a s.th.) X to reveal (a s.th.); to regard as public property, as ownerless, as fair game; to deem permissible, lawful hurmatahū s.o.'s حرمته) s.th.); to hurt حرمته honor); to take possession (a of), appropriate, take as booty (a s.th.); to eeize, confiscate (a s.th.) متباح دمه (da mahū) to proscribe, outlaw s.o.

بوح bauḥ divulgence, disclosure (of a secret); confession

برح  $b\bar{u}h$  wide, open space; courtyard;

باحة bāḥa pl. -āt wide, open space; open place, square, plaza; courtyard; hall

اباحة ibāha divulgence, disclosure (of a secret); permission, authorization; licentiousness

اباحی ibāḥī licentious, unrestrained, uninhibited: anarchist: freethinker

اباحية ibāḥīya freethinking, libertinism;

istibāḥa appropriation, capture, seizure; spoliation, confiscation

مباح mubdh permitted, allowed, permissible; legal, lawful, licit, legitimate; open to everyone, permitted for all, free; ownerless (Isl. Law); indifferent (said of actions for which neither reward nor punishment is to be expected, but which are permissible, pl. باحات indifferent, permissible actions, Isl. Law)

بوخ) bāļa u to abate, subside, let up, decrease; to die, go out (fire); to fade, bleach; to spoil, rot (e.g., meat) II to spoil (a s.th.)

بواخ buwāk evaporation, exhalation, vapor, steam

نبونخ النكتة: tabwik: تبونخ النكتة t. an-nukta the spoiling of the point of a story

ا بانج bāyik spoiled, bad; vapid, insipid, stale (also, e.g., of a joke)

būkārest Bucharest بوخارست

بردرة (Fr. poudre) būdra powder

بوادق būdaqa pl. بوادق bawādiq² crucible, melting pot

būdā Buddha د ذا

بوذى būdī Buddhistie; Buddhist

būdīya Buddhism برذية

بار (بور) bāra u (baur, بوار bawār) to perish; to lie fallow, be uncultivated (land); to be

futile, unsuccessful, unprofitable, lead to nothing (work); to be unsalable, be dead stock (merchandise) إرت البنت البنت (bint) the girl could not get a husband II to let lie fallow (s land); to make unprofitable, useless (s s.th.) IV to destroy

ارض بور | būr uncultivated, fallow بور (ard), pl. اراض بور (arūḍin) fallow land, wasteland

دار البوار | bawār perdition, ruin بوار hell

bā'ir uncultivated, fallow (land) باثر

būrānī (eg.) a vegetable stew بورانی

بور سميد būr sa'id Port Said (seaport in NE Egypt)

بور سودان būr sūdān Port Sudan (seaport in NE Sudan)

burturikü Puerto Rico بورتوریکو

burtuğāl Portugal بورتوغال

burşa pl. -āt stock exchange بورصة

بور نؤاد būr /u'ād Port Fuad (seaport in NE Egypt, opposite Port Said)

bauraq borax بورق

burmā Burma بورما

bugler

Turk. boru) būrī trumpet, bugle) بوری būrūjī pl. -īya trumpeter,

يورى būrī (pl. بوارى bawārī) striped mullet (Mugil cephalus; 2001.)

Fr.) būrēh purée بوريه

II to pout, sulk, look glum, sullen بوزا būz pl. ابواز abwāz muzzle, snout تبويزة tabwīza sullen mien مبوز mubawwiz sullen, glum

būza ice cream بوزة ,būz بوز

būza a beerlike beverage بوزة

bīzān falcon بيزان, bāz pl ابواز

*būa* bus بوس1

(بوس) bāsa u (baus) to kiss (. s.o.) ماس (بوس)

bausa, būsa kiss برسة

(It. busto) bustū corset بوستو

(It. posta) busta, busta post, mail بوستة ,بوسطة

al-busfur the Bosporus البوسفور

باش (بوش) bāša u (bauš) to be boisterous, shout, roar (crowd) II do.

ابواش aubāš (for اوباش aubāš (for بوش mob, rabble

būş (coll.; n. un. ة) reed

būṣa pl. -āt inch

abwās linen or silk fabric ابوأص .būs pl بوص

(It. bussola) bosla compass) بوصلة

būţa crucible, melting pot

būza a beerlike beverage بوظة

لا يعرف الكوع إ (,bū' metatarsal bone (anat ) من البوع he wouldn't know his knee from his elbow (proverbially, of a stupid person)

abwā' the span of the outspread arms, fathom; in Eg. today = 4 dirā' mi'māriya = 3 m | فيل mighty, powerful; capable, able; knowledgeable; generous, liberal; وسير الباع powerless, helpless, impotent, weak, incapable; niggardly, stingy; قسور الباع impotence, weakness; incapablity (ن و of); بالباع with might and main

II to surprise بوغ<sup>1</sup>

ياغة bāğa celluloid; tortoise shell

būgāda potash, lye بوغاضة

| būgāz pl بواغيز .bawāgīz² strait(s); harbor بوغاز | the Dardanelles بوغاز الدردنيل

بونيه (Fr. buffet) būfēh buffet; bar; sideboard

II to blow the trumpet بوق

ابراق بالله بالله

bawwāq trumpeter, bugler بواق

باقة bāqa bundle; bunch of flowers, nosegay, bouquet

بائقة bā'iqa pl. بوائق bawā'iq² misfortune, calamity

بوقال būqāl, بوقال būqāla pl. بوقال bawāqīl<sup>a</sup> vessel without handles, mug

بوکسفورد bokseford patrol wagon, paddy wagon, Black Maria

Engl.) boksəkāj box calf بوكسكاف

ال (بول) bāla u (baul) and V to make water, urinate IV to be diuretic X to cause to urinate

مرض | abwāl urine ابوال baul pl بول maraḍ al-b. as-sukkarī diabetes

المسألك | bauli uric, urinary, urinous ولك الامراض البولية the urinary passages; الامراض البولية diseases of the kidney and urinary bladder; يسم بولي (tasammum) uremia (med.)

يلة أحينية bila: (قابة أعينة (āḥīnīya) albuminuria; (موية (damawīya) hematuria (med.)

bawwāla public lavatory بوالة

مبولة mabwala pl. مباول mabāwil² urinal; a diuretic; — mibwala chamber pot; toilet, water closet ist. ad- استبوال الدم istibwāl: استبوال الدم ist. ad-

bāl state, condition; heart, mind; notice, significant, no- در بال | significant table, considerable, important, serious, مشغول ;farāā al-b. leisure فراغ البال ;grave anxious, uneasy, concerned, worried; ما باله ... ;long-suffering, patient طويل البال (with verb) why is it that he (it) ...? how about you? what do ما بالك ?... you think? خلا باله kalā bāluhū his mind is at rest, he has no worries; خطر بباله it occurred to him, it came to his mind; (a'tā, alqā, ja'ala) اعظى (التي جمل) باله الى (ل) to turn one's mind to, give one's attention to, pay attention to, take into account, be mindful of, bear in mind, heed a.th.; الم يلق لقولى بالا lam yulqi li-qauli bālan he didn't pay any attention to what I said; لا يقل عنه بالا (yaqillu) no less significant than this

būl postage stamp بول³

bāl whale (2001.)

Fill look up alphabetically

steel (فولاذ =) būlād بولاد □

بوليسة ععه بولصة

يولاق būlāg² a district of Cairo

bölanda Poland بولندة

bolandī Polish; (pl. -ūn) Pole بولندى

bōlö polo بولو

بولونيا (It. Polonia) bülüniyā Poland بولونيا būlūnī Polish; Pole

بوليس الآداب | Fr. police) būlīs police) بوليس ا vice squad; البوليس الحنائي (jinā'i) criminal police; البوليس الحربي military police; البوليس الحربي secret police; (sirīi) secret police; بوليس المرور traffic police

رواية بوليسية riwāya būlīsīya detective

and بوليسة (Fr. police) būlisa, būlisa
pl. بوالـس bawālis², بوالـس bawālis²
certificate of insurance, policy | بوليسة إ بوليسة b. aš-šaḥn bill of lading

būlīfiyā Bolivia بوليفيا

būlīfī Bolivian بوليني

da' al-baulina uremia داء البولينان

būm (coll.; n. un. ة) pl. ابوام abwām owl بوم baun, būn interval, distance; difference

انْ (coll.; n. un. 3) ben tree (Moringa; bot.); horse-radish tree (Moringa cleifera; bot.); Egyptian willow (Salix aegyptiaca L.; bot.)

Buenos Aires بونسايرس

بون (Engl.) مرن بوانی bawānī pony) بون

با bāh coitus; sexual potency; sexuality

Engl.) bōhšmiyā Bohemia) بوهيميا

*bōhēmī* Bohemian (adj. and n.) برهیمیة *bōhēmīya* Bohemianism, Bohemian life

بۇرىن ba'una the tenth month of the Coptic year

بوية (Turk. boya) bōya paint; shoe polish

eg.) boyagī house painter, painter; shoeshine, bootblack

بية bayya = باية look up alphabetically بره see بيثة

biyāda infantry (Eg.) بيادة

بيادى biyādi infantryman, foot soldier

بيانات .biyān, biyāna, biyānō pl بيانو ,بيانة ,بيان biyānāt piano

<sup>1</sup>بيب bib pipe, tube; feed pipe, spout (of a reservoir or tank)

bība (Western) smoking pipe

mabit) to pass or spend the night; to stay overnight; to become; to be (غ in a situation); with foll imperf.: to get into a situation, get to the point where; to continue to do s.th., go on or keep doing s.th., stick to s.th. II to brood (by night; a about s.th.); to contrive, hatch (a an evil plan, J against s.o.), plot (J against s.o.); to put up for the night (a s.o.) المنا (saff; eq.) to flunk, fail promotion (pupil) IV to put up for the night (a s.o.)

buyūtāt بيوتات ,buyūt بيوت. bast pl بيت house, building; tent (of nomads); room; apartment, flat; (garden) bed; family; case, box, covering, sheath; pl. بيوتات large, respectable houses; respectable fam-بيت الارة | abyāt) verse ابيات الارة | أهل البيت ; b. al-ibra (navigator's) compass ahl al-b. family, specif., the family of the people from good, اهل البيوتات; Prophet respectable families; بيوتات تجارية (tijās riya) commercial houses; البيت الحرام (ḥarām) the Kaaba; بيت الخلاء b. al-kalā' and بيت الادب b. al-adab toilet, water closet; origin or seat of the disease; بيت الداء بيت القصيدة ; rifi country house) بيت ريني and بيت القصيد (the essential, principal verse of the kasida, i.e.) the quintessence; the gist, the essentials, the hit of s.th.; s.th. that stands out from the rest, the right thing; بيت لحم baitalaḥm² Bethlehem; treas- بيت المال; the ruling house البيت المالك ure house; fisc, treasury, exchequer (Isl. Law); (Tun.) administration of vacant Muslim estates

يتى baiti domestic, private, home, of the house, house- (in compounds); domesticated (animals); homemade

بويت buwait pl. -āt small house; small tent

יוִם bayyāt pl. -ūn and יוִם bayyāta boarder (student); (pl. -ūn) pupil of a boarding school (tun.)

bayyūt stale, old بيوت

مبيت mabit overnight stop, overnight stay; shelter for the night

بائت bā'it stale, old; (eg.) not promoted, في الصف (eaff) in school

مبيت mubayyit plotter, schemer, intrigant

bijāma pajama بيجامة bijāma pajama

ابد (بید)! bāda i to perish, die, pass away, become extinct IV to destroy, exterminate, extirpate (a, a s.o., s.th.)

نيد ان baida anna although, whereas; (esp., introducing a sentence:) yet, however, but, ... though

بيداء baidā'² pl. بيداء bīd, بيداء bāidāwāt desert, steppe, wilderness

ابادة ibāda annihilation, extermination, exadication, extirpation

بائد  $b\bar{a}$ id passing, transitory, temporal; past, bygone

ميد mubid destructive, annihilative; (pl. -āt) means of extermination | مبيدات (hašarīya) insecticides

look up alphabetically بيادة

bayādir<sup>a</sup> threshing floor بيادر

يدق baidaq (and بيدة) pl. يادق bayādiq² pawn (in chess)

alphabetically باذنجان see بيذنجان

¹□ يارة bayyāra pl. -āt (pal.) irrigation wheel; plantation

مصنع البيرا إ (It. birra) bīrā, bīra beer بيرة ,بيراء maṣna' al-b. brewery

يرق bairaq pl. بيارة bayāriq² flag, banner, standard

بيرقدار bairaqdār color-bearer, standardbearer

جبال البرنيه (Fr. Pyrénées) jibāl al-bīrinēh the Pyrenees *bērū* Peru برو¹

(Fr. bureau) bîrō pl. -āt office, bureau

بيروت bairūt Beirut (capital of Lebanon)

بيارتة ,bairūti pl. بيروق bayārita a native or inhabitant of Beirut

biruqrāţi bureaucratic بيروقراطي

بيروقراطية biruqrāṭiya bureaucracy; red tape

bīzanfiyā Byzantium بزنطيا

bizanți Byzantine بزنطي

bison bison بيسون

(بيضر) باض bāḍa i to lay eggs (also a); to stay, settle down, be or become resident (- at a place) باض بالمكان وفرخ | (wa-farraka) to be born and grow up in a place; to establish itself and spread (plague) II to make white, paint white, whitewash, whiten (a s.th.); to bleach, blanch (a s.th., textiles, laundry, rice, etc.); to tin, tinplate (a s.th.); to make a fair copy (a of s.th.) بيض وجهه (wajhahū) to make s.o. appear blameless, in a favorable light, to whitewash, exculpate, vindicate, justify s.o., play s.o. up, make much of s.o.; to honor s.o., show honor to s.o.; !may God make him happy بيض الله وجهه this doesn't show him in لا يبيض من صحيفته a favorable light V pass. of II; IX to be or become white

baid pl. بيض buyūd eggs

 يضة الرطن (b. id-dīn, b. il-waṭan) defense of the faith, of the country; بيضة b. al-kidr a woman secluded from the outside world, a chaste, respectable woman

بيضارى baiḍāwī and بيضرى baiḍāwī and بيضارى baiḍāwī egg-shaped, oviform, oval, ovate

بيضة buyaida and بويضة buwaida pl. -āt small egg, ovule; ovum

ياض bayād white, whiteness; whitewash; - (pl. -āt) barren, desolate, uncultivated land, wasteland; gap, blank space (in a manuscript); blank; leucoma (med.); linen, pl. بياضات linen goods, linens; (syr.) milk, butter, and eggs | b. al-baid white of egg, albumen; بياض العين b. al-'ain the white of the eye; بياض النهار b. an-nahār daylight, (acc.) by day, during the daytime; بياض bayāḍa yaumihī wa-sawāda يومه وسواد ليله بياض الوجه ;lailihī by day and by night al-wajh fine character, good reputation; على (eg.); على سانس blank, free from writing, printing بياض or marks, uninscribed; (ارتدى or) لبس (or (labisa, irtadā) to dress in white

بيوض bayūḍ pl. بيض buyuḍ, bīḍ (egg-) laying

بيض .baidā'2, pl بيضاء .abyad2, f ابيض bid white; bright; clean, shiny, polished; blameless, noble, sincere (character); empty, blank (sheet of paper); pl. البيضان al-bīḍān the white race; الابيض white of egg, albumen | ارض بيضاء (ard) barren, ثورة بيضاء ;uncultivated land, wasteland (taura) peaceful, bloodless revolution; (kait) first light of dawn; الخيط الابيض بالسلاح ;dahab) platinum) الذهب الابيض و saḥī، صحيفته بيضاء ; with cold steel الابيض fatuhū) his reputation is good; he has noble deeds to his credit, he has a noble (suhuf) noble, glorious deeds; اكذوبة بيضاء (ukdūba) white lie, fib; ليلة بيضاء (laila) a sleepless night, a night spent awake; الموت الابيض (maut) natural death; يد بيضاء (yad) beneficent hand, benefaction

mabid, mibyad ovary (anat.)

tabyīḍa fair copy تبيضة

( ibyiḍāḍ leukemia (med. ابيضاض )

بوائض bā'iḍ pl. بوائض bawā'iḍ² (egg-) laying

mubayyid pl.-ūn whitewasher; bleacher; tinner; copyist, transcriber (of fair copy)

mubayyada fair copy

يطر baitara to practice veterinary science; to shoe (A a horse)

بياطرة .bajār pl بياطرة bayāfira veterinarian; farrier

الطب البيطرى | baifari veterinary يعلرى طبيب بيطرى (tibb) veterinary medicine; مطبيب بيطرى veterinarian

baifara veterinary science; farriery بيطرة

يرع bai' pl. يبرع buyū', برعاص بيوع buyū'āt بيوع or) يبرع or) بيوع والله والل

يمة bai'a agreement, arrangement; business deal, commercial transaction, bargain; sale; purchase; homage | على البيعة into the bargain

بياع bayyā' salesman, merchant, dealer, commission agent, middleman

ميم mabi' sale, pl. -āt sales (esp. on the stock market)

سباية mubāya'a pl. -āt conclusion of contract; homage; pledge of allegiance; transaction

ibtiyā' purchase ابتياع

بائع bā'i' pl. بائع bā'a seller, vendor; dealer, merchant; salesman

bā'i'a saleswoman

mabi' and مباع mubā' sold مبيع mubtā' buyer, purchaser

<sup>2</sup> بيمة bi'a pl. -āt, بيمة biya' (Chr.) church; synagogue

بيك bē (eg.), bēg, bēk pl. يكوات bēgawāt (syr.) bey (title of courtesy); cf. بك

bēkawīya rank of bey

يكار bīkār compass, (pair of) dividers

بكباشي 800 بيكباشي

(Fr.) bikeh piqué (fabric) بيكه

<sup>1</sup> بيل (Fr. bille) bīl ball كرسى بيل kursī b. ball bearing

بول bila see بيلة²

بيلسان bailasān black elder (bot.)

bilharsiyā bilharziasis, schistosomiasis (med.)

(Fr. bille) bilya pl. -āt little ball, marble

بيارستان bīmāristān hospital; lunatic asylum

ال (بين) bāna i (بيان) bayān) to be or become plain, evident, come out, come to light; to be clear (الله عند) bain, ينزلة baināna) to part, be separated (بن from) II to make clear, plain, visible,

evident ( s.th.); to announce ( s.th.); to state (a s.th.); to show, demonstrate (A s.th.); to explain, expound, elucidate (A s.th.), throw light (A on) III to part, go away (. from), leave (. s.o.); to differ, be different (a, a from), be unlike s.th. (A); to contradict (A s.th.), be contrary (a to); to conflict, be at variance, be inconsistent (a with s.th.) IV to explain, expound, elucidate ( s.th. to s.o.); to separate, sift, distinguish (ه من s.th. from); to be clear, plain, evident V to be or become clear, intelligible (J to s.o.); to turn out, prove in the end, appear, become evident; to follow (من from), be explained (من by); to be clearly distinguished (من from); to seek to ascertain (a s.th.), try to get at the facts (a of); to eye or examine critically, scrutinize (A, a s.o., s.th.); to look, peer (A at); to see through s.th. (a), see clearly, perceive, notice, discover, find out (\*s.th.); s.th. from) VI to distinguish (ه من s.th. from) differ, be different, be opposed, be contrary; to vary greatly, differ widely; between two بىن) between two amounts or limits) X to be or become clear, plain, evident; to see, know, perceive, notice (a s.th.); pass. ustubīna to from) من from) والمعاونة from)

ين bain separation, division; interval; difference | دات البين enmity, disunion, discord; ني البين in the meantime, meanwhile

 in the meantime; بين دراعيه im my heart, at heart, inwardly; بين دراعيه in his arms; من يبتم min bainihim from among them, from their midst; بين بين something between, a cross, a mixture, a combination; neither good nor bad, medium, tolerable; بين بين بين something between, a cross, a mixture, a combination; بين بين بين بين وآخر a combination; بين (waqt, ākar), بين وقت وآخري (latra, ukrā) at times, from time to time

ابن mā-bain look up alphabetically ابن bainā, بينا bainamā (conj.) while;

ين bayyin clear, plain, evident, obvious, patent; (pl. ابيناء abyinā'²) eloquent

يان bayānī explanatory, illustrative;

ينة bayyina pl. -āt clear proof, indisputable evidence; evidence (Isl. Law); a document serving as evidence | ينة (zar/īya) circumstantial evidence; as has been proved; کان علی بینة من to be fully aware of; to be well-informed, well-poeted, up-to-date about

abyan² clearer, more distinct, more obvious

tibyān exposition, demonstration, explanation, illustration

تبين tabyin and أبانة ibāna exposition, demonstration, explanation, illustration

تباين tabāyun difference, unlikeness, dissimilarity, disparity

تباین tabāyunī different, differing, conflicting

بائن  $b\bar{a}$ in clear, plain, evident, obvious, patent; final, irrevocable (divorce;  $Isl.\ Law$ ); of great length إيان  $b.\ at+j\bar{u}l$  towering, of unusual height (person)

bā'ina bride's dowry

mabyūna distance

مين mubin clear, plain, evident, obvious, patent الكتاب المبن the Koran

mutabāyin dissimilar, unlike, differential, differing, varying

look up alphabetically بيانة ,بيان

بكباشي ٥٥٥ بينباشي

بنتو هه بينتو

ىك = bēh سە

Lngl.) biyürêh purée بيوريه

يوريه (Fr. pyorrhée) biyőréh pyorrhea (med.)

telephone تلفون abbreviation of ت

ئات ta (particle introducing oaths) by, تات ta-llāhi by God!

ت name of the letter تا.

تابوت tābūt pl. ترابيت tawābīt² box, case, chest, coffer; casket, coffin, sarcophagus t. al. ahd ark of the covenant; تابوت المهد t. raf al-miyāh Archime-dean screw; تابوت الساقية t. as-sāqiya scoop wheel, Persian wheel

tābiyōkā tapioca تابيركا

ប៉ែ ta'ta'a to stammer (with fright)

توج вее تاج

وأد 800 تؤدة

أتأر البصر IV تأر! (başara) to stare (. or المعر IV تأريا (.s.o.)

تور see تارة²

نازة tāza (= المازة) fresh, tender, new

ناك tāka fem. of the demonstrative pronoun داك dāka (dual nom. نائك tānika, genit., acc. تينك tainika)

tawa'im² توم , توأم tau'am, f. i, pl. توم ,توأم twin

at-tāmīz the Thames التامز

black tea تاى أحمر إ black tea تاى

tāyēr (Fr. tailleur) pl. -āt تاير tāyēr (Fr. tailleur) pl. -āt ladies' taillored suit, tailleur

تب tabba i (tabb, تباب tabab, تباب tabab, تباب tabab, تباب tabab, تباب tabab, تباب tabab ito perish, be destroyed X to stabilized, be stabilized, be or become stable; to be settled, established, well-ordered, regular, normal; to progress well | استتب له الاسر | everything went well with him

تبا له tabban lahū! may evil befall him! may he perish!

istitbāb normalcy, regularity, orderliness, order; stability; favorable course or development

at-tibt Tibet التبت

بِرِ tabara i (tabr) to destroy, annihilate (ه s.th.) تبر tibr raw metal; gold dust, gold nuggets; ore

tabār ruin, destruction تبار

tibriya dandruff تبرية

تبريز tabrīz² Tabriz (city in NW Iran, capital of Azerbaijan province)

tabā'a a (taba', تباعة tabā'a) to follow, succeed (. s.o., a s.th.), come after s.o. or s.th. (a, a); to trail, track (a, a s.o., s.th.), go after s.o. or s.th. (a, s); to walk behind s.o. (a); to pursue (a s.th.); to keep, adhere, stick (a to s.th.), observe (a s.th.); to follow, take (a a road), enter upon (a a road or course); to comply (a with s.th.); to belong, pertain (a to); to be subordinate, be attached (. to s.o.), be under s.o.'s (a) authority or command, be (*durūsa*) to تبع الدروس | (ه) under s.o. attend classes regularly III to follow (A, s.o., s.th.; also = to keep one's mind or eyes on, e.g., on a development); to agree, concur (. with s.o., in s.th.), be in agreement or conformity (a, ... with); to pursue, chase, follow up (. s.o., sairahū سره ; .th.); to continue (ه s.th.; سره on one's way), go on (a with or in) IV to cause to succeed or follow (in time, rank, etc.); to place (. s.o.) under s.o.'s (.) authority or command, subordinate (. . to s.o. s.o., . . to s.th. s.th.) V to follow (a s.th., esp. fig.: a topic, a development, the news, etc., = to watch, study); to pursue, trail, track (a, a s.o., s.th.); to trace ( s.th.); to be subordinate (a, a to), be attached (a to s.o.) VI to follow in succession, be successive or consecutive, come or happen successively; to form an uninterrupted sequence VIII to follow, succeed (. s.o., . s.th.), come after (a, a); to make (a s.th.) be succeeded or followed ( by s.th. else); to prosecute (. s.o.), take legal action (. against); to follow, obey, heed, observe, bear in mind (a s.th.); to pursue (a s.th.); to

examine, investigate, study (a s.th.); pass. uttubi'a to have or find followers, adherents (اتح الله for s.th., e.g., for an idea) اتح ساسة (siyāsatan) to pursue a policy; اتح عينه (yamīnahū) to keep (to the) right X to make (a s.o.) follow, ask (a s.o.) to follow; to seduce (a s.o.); to have as its consequence, engender, entail (a s.th.); to subordinate to o.s., make subservient to o.s. (a s.th.)

تب taba' succession; subordinateness, dependency; following, followers; subordinate, subservient (النبي زال successively, consecutively; النب taba'an li according to, in accordance with, pursuant to, in observance of; due to, in consequence of, as the result of; — (pl. الباء atbā') follower, companion, adherent, partisan; subject, national, citizen; appertaining, appurtenant, pertinent, incident

تبعى 'uqūba'i: عقوبة تبعية ('uqūba) incidental punishment (jur.)

تبهة tabi'a pl. -āt consequence; responsibility, responsibleness | الى التبعة على (alqā) to make s.o. or s.th. responsible

تبع tabī' pl. تباع tabī' pl. تبع tabī' pl. تباع tabī' pl. تباع tabī' pl. تبائد bā'i'²) follower, adherent, partisan; aide, help, assistant, attendant, servant

نبعة taba'iya pl. -āt subordination, subjection; subordinateness, dependency; citizenship, nationality; بالتبعية subsequently, afterwards; consequently, hence, therefore, accordingly

تاعل tibā'an in succession, successively, consecutively, one after the other, one by one

متابعة mutāba'a following, pursuing, pursuit, prosecution; continuation

اتباع itbā' (gram.) intensification by repeating a word with its initial consonant changed, such as kaṭir baṭir

تنج tatabbu' following (esp. fig., of an argument, of a development, see V above); pursuit; prosecution; succession, course التبع التاريخي the course of history; تبمات عدلية ('adliya') legal action, prosecution

تابع tatābu' succession; relay (athlet.); consecutively, successively, in succession; serially, in serialized form

اتباع ittibā' following; pursuit (e.g., of a policy); adherence (to), compliance (with), observance (of); الباعا ittibā'an li according to, in accordance or conformity with, pursuant to, in observance of

ittibā'ī classical اتباعي ن

ittibā' iya classicism اتباعية 🔾

تباخ tabbi\* pl. تباخ taba'a, تباء tubbā\* following, succeeding, subsequent; subsidiary, dependent; minor, secondary; subordinate (J to s.o.), under s.o. (J); belonging (J to); subject to s.o.'s (J) authority or competence; adherent (J to), following (J s.o. or s.th.); — (pl. الباء atbā') adherent, follower, partisan; subject, citizen, national; subordinate, servant; factotum; (pl. الباء) appositive (gram.); appendix, addendum, supplement; O function (math.) | الدول التابعة (duwal) the satellite countries

ترابع tābi'a pl. ترابع tawābi'<sup>2</sup> female attendant, woman servant; a female demon who accompanies women; appurtenance, dependency; consequence, effect, result; responsibility; pl. ترابع dependent territories; () satellites (pol.), الدرل الترابع (duwal) the satellite countries

tābi'īya nationality, citizenship تابعية

ب) matbū' followed, succeeded ب) by); one to whom service or obedience is rendered, a leader, a principal (as distinguished from تابع subordinate) متانه mutatābi' successive, consecutive متب mutaba' observed, adhered to, complied with (e.g., regulation, custom); followed, traveled (road, course)

tubūg tobacco تبوغ tibg pl. تبغ

نبل tabala i to consume, waste, make sick (a s.o.; said of love) II, III and تويل taubala to spice, season (a s.th.)

تابل tawābil\* coriander (bot.); spice, condiment, seasoning

تبولة tabbūla (syr., leb.) a kind of salad made of bulgur, parsley, mint, onion, lemon juice, spices, and oil

متبول matbūl (love-)sick, weak, ravaged, consumed

بتر mutabbal spiced, seasoned, flavored; (syr., leb.) stuffed with a mixture of rice, chopped meat and various spices, e.g., باذنجان  $(b\bar{a}dinj\bar{a}n)$  stuffed eggplant

بلوه (Fr. tableau) tablöh pl. -āt a painting تبن tibn straw

tibni straw-colored, flaxen تبنى

tabbān straw vendor تان

درب التبانة darb at-tabbāna the Milky Way

متان matban pl. متان matābin² strawstack

tabiyōkā tapioca تبيوكا

at-tatār the Tatars التبرا at-tatar the Tatars التبرا

a نثري tatrā (from ورّ one after the other, successively, in succession

titik trigger تتك

iniun tobacco تثن

tetanüs tetanus (med.) تتنوس

tajara u and VIII to trade, do business; to deal (ن or ب in s.th.) III do. (• with s.o.)

iijära commerce; traffic, trade; merchandise

matijar pl. متجر matijir<sup>8</sup> business, transaction, dealing; merchandise; store, shop

متجرى matjarī commercial, trade, trading, business (used attributively)

in s.th.) نجار ittijär trade, business

تاجر tājir pl. تاجر tujjār, tijār merchant, trader, businessman, desler, tradesman إ الملة t. al-jumla wholesale dealer; تاجر التطاع t. al-tajzi'a and تاجر التجزئة t. al-ojtā's retailer

biḍā'a tājira salable, marketable merchandise

انج tujāha (prep.) in front of, opposite, face to face with, facing

underneath إ تحت التجربة (tajriba) on probation; in an experimental state; المغنى ألم المغنى الم

of; اتحت اعيننا (a'yuninā) before our eyes; تحت السرين in training; اتحت السرين (yad) in hand, at hand, available, handy; تحت in his power; يده min taḥti from under, from beneath; under

غت taḥtu (adv.) below, beneath, underneath

taḥtānā lower, under- (in compounds) ملابس تحتانية | underwear

s.o. with s.th.) عف

tuhfa pl. تحف tuḥaf gift, present; gem (fig.), curiosity, rarity, article of virtu, objet d'art; work of art | تحفة فنية (fannīya) unique work of art

متحف mathaf pl. متاحف matāhif² museum متحف الشبع m. aš-šam' waxworks

₹ takka u to become sour, ferment (dough)

تطونة takt pl. تخوت tukūt bed, couch; bench; seat; sofa; chest, case, box, coffer, cabinet; wardrobe; platform, dais; band, orchestra اللكة t. al-mulk throne; royal residence, capital; خت الملكة al-mamlaka capital (of a country)

taktaruwān, taktarawān mule-borne litter

takta board; desk; blackboard

taktaka to rot, decay تختخ

takima a to suffer from indigestion, feel sick from overesting IV to surfeit, satiate (\* s.o.); to give (\* s.o.) indigestion, make sick (\* s.o.); to overstuff, cloy (\* the stomach) VIII = I

tukama, tukma pl. تخب tukam, -āt indigestion, dyspepsis

سنوم matkūm suffering from indigestion, dyspeptic

itakama i to fix the limits of (\*), delimit, limit, confine, bound (\* s.th.) III to border (\* on), be adjacent (\* to s.th.)

takm, tukm pl. تخر tukūm boundary, border, borderline, limit

mutāķim neighboring, adjacent متاخم

tadruja pheasant تدرجة ,tadruja pheasant

tadmur<sup>2</sup>, usually pronounced tudmur<sup>3</sup>
Palmyra (ancient city of Syria, now a small village)

tadmuri, usually pronounced tudmuri anyone إلا تدمري nobody, not a living soul

ر ابيزة (eg.; tarābēza) pl. -āt table

trākōmā trachoma (med.) راخوما

راس (Fr. terrasse) terās terrace ترام trām, tramwāy tramway

with dust II and IV to cover with dust or earth (\* s.o., \* s.th.) III to be s.o.'s (\*) mate or comrade, be of the same age (\* as s.o.) V to be dusty, be covered with dust

tirb pl. ارّاب atrāb person of the same age, contemporary, mate, companion, comrade

tarib dusty, dust-covered رب

turba pl. ترب turab dust; earth, dirt; ground (also fig.); soil; grave, tomb; graveyard, cemetery, burial ground

ن turabi pl. -iya (eg.) gravedigger

تراب turāb pl. تربان atriba, تراب tirbān dust, earth, dirt; ground, soil

رابي turābī dusty; dustlike, powdery; earthlike, earthy; dust-colored, gray

رابة 🔾 turāba cement

tarā'ib² chest, thorax ترائب tarība pl. تربية

متربة matraba poverty, misery, destitution; (pl. متارب matārib³) dirt quarry

mutrib dusty, dust-covered مترب

tarbasa (= دربس) to bolt (a a door) ربس

ترابس , tirbās pl. ترابس tarābīs², ترباس tarābīs² bolt, latch (of a door or window)

tarbantīn turpentine تربنتين

ربزة (eg.) tarabēza table

turbin pl. -āt turbine تربين

ورث see تراث

tirtir gold and silver spangles (eg.)

rom one language الله to another); to interpret (a s.th.); to treat (a of s.th.) by way of explanation, expound (a s.th.); to write a biography (J of s.o., also a)

ترجمة tarājim² translation; interpretation; biography (also ألرجة المياة); introduction, preface, foreword (of a book) الترجمة السبعينية إ the Septuagint

turjumān pl. ترجان tarājima, ئراجة tarājīm² translator, interpreter

مترجم mutarjim translator, interpreter; biographer

مترجم على | mutarjam translated مترجم على | mutarjam translated (film) الفلم

Triha a (tarah) and V to grieve, be sad II and IV to grieve, distress (. s.o.)

ترح taraḥ pl. اتراح atrāḥ grief, distress,

رزي tarzī pl. ترزية tarzīya (eg.) tailor ترزية tarzīya tailoring

look up alphabetically تراسية

II to provide with a shield or armor

turs pl. יקוש atrās, נפש turās pl. יקוש shield; disk of the sun; — tirs pl. turūs cogwheel, gear ישונה של samak at-turs turbot (zool.)

مترس matras, mitras pl. مترس matāris³ and متراس mitrās pl. متراب matāris³ bolt, door latch; rampart, bulwark, barricade; esp. pl. ماریس barricades

ترسانة tarsāna, ترسانة tarskāna arsenal; shipyard, dockyard

(Fr. tricycle) tricycle رسكل

(It. terrazzino) tarasīna balconv

y tari'a a to be or become full (vessel)

IV to fill (a s.th., esp. a vessel)

artificial waterway أرعة الإبراد tura', -āt canal; artificial waterway أرعة الإبراد t. al-trād feeder, irrigation canal; ترعة التصريف drainage canal (Eg.); the Residence of the Sultan of Morocco

turğul, turğulla turtledove رغلة , ترغل

IV to effeminate (\* s.o.); to provide with opulent means, surround with luxury (\* s.o.) V = I

رن taraf and زن turfa luxury, opulence, affluence; effemination

ت ت tarif opulent, sumptuous, luxurious

mutraf living in ease and luxury; sumptuous, luxurious; luxuriously adorned, ornate, overdecorated ( with)

tirfās (mağr.) truffle (bot.) ترفاس

tarfala to strut ترفل

رَاق tarquwa pl. تراق tarāqin collarbone, clavicle (anat.)

1d faraka u (tark) to let be, leave, relinquish, renounce, give up, forswear (\*\* s.th.); to desist, refrain, abstain (\*\* from s.th.); to leave, quit (\*\* s.o., \*\* a place); to leave out, omit, drop, neglect, pass over, skip (\*\* s.th.); to leave (d or d) \*\* s.th. to); to leave behind, leave, bequeath, make over (\*\* s.th., d) to s.o.; as a legacy) |

ترك مكانا ال ; to leave one place for (another) ترك في فدت ; (fi dimmatihi) to leave s.th. in s.o.'s care, leave s.th. to s.o.; a حال ترك على حال to leave s.th. or s.o. unchanged, leave s.th. or s.o. alone; مثانة (الاست قد ما المال ا

ال tark omission, neglect; relinquishment, abandonment; leaving, leaving behind

تَى تَ tarika pl. -āt (also tirka) heritage, legacy, bequest

تريكة tarīka pl. ترائك tarā'ik² old maid, spinster

mutāraka truce متاركة

matrūk pl. -āt heritage, legacy متروك

\*4.5, II to Turkify, Turkicize (\* s.o.) X to become a Turk, become Turkified, adopt Turkish manners and customs

الترك *at-turk* and الاراك *at-atrāk* the Turks

turkî Turkish; Turk; التركية at-turkîya theTurkish language

turkiyā Turkey ركيا

tatrik Turkification تتريك

turkistan² Turkistan ركستان

at-turkumān the Turkmen التركمان

turumbēṭ (syr.) pl. -āt (Western) drum; ترميط ترميطة turumbēṭa (eg.) pl. -āt do.; specif., bass drum

تر ببطجى turumbaṭgī (eg.) drummer; bandsman (mil.)

turmūs lupine (bot.) ترمس

termūmitr thermometer ترمومتر

اترنج ,اترج turunj see ترنج

tariha a to concern o.s. with trifles

farce; lie, humbug, hoax

(Fr. Troade) tirwāda Troy

(Engl. troop) squad, platoon; squadron تروب سواری (*sawār*i) cavalry squadron (*Eg.*)

above ترمبيط see under ترمبطجي = ترومبيتجي

tiryāq theriaca; antidote راق

Fr.) tricot زیک

tis'a (f. تسم tis') nine

tis'a تسع عشرة .tis'ala 'ašara, f تسعة عشرة لis'a 'ašrata nineteen

tus' pl. اتساع atsā' one ninth, the ninth part

tis'un ninety تسمون

at-tāsi' the ninth التاسع

تشرين الاول tišrīn² al-awwal October, تشرين الاول الثاني t. aṭ-ṭānī November (Syr., Ir., Leb., Jord.)

t*šekoslovākiyā* Czechoslovakia تشيكوسلوفاكيا ئة كة ئة كانتىل ئة ئة كانتىل

titwān² Tetuén (city in N Morocco)

علو see ,تعالى abbreviation of تم

ta'iba a (ta'ab) to work hard, toil, slave, drudge, wear o.s. out; to be or become tired, weary (مرن of s.th.) IV to trouble, inconvenience (\* s.o.); to irk, bother, weary, tire, fatigue (\* s.o.)

تناب ta'ab pl. اتناب d'āb trouble, exertion, labor, toil, drudgery; burden, nuisance, inconvenience, discomfort, difficulty, hardship; tiredness, weariness, fatigue; pl. اتناب fees, honorarium

تعب ta'ib and تعبان ta'bān tired, weary, exhausted matā'ib' troubles, pains, efforts; discomforts, inconveniences, difficulties, troubles; complaints, ailments, ills (attending disease); hardships, strains

mut ib troublesome, inconvenient, toilsome, laborious; burdensome, irksome, annoying; wearisome, tiresome, tiring; tedious, dull, boring

mut'ab tired, weary

تمتع ta'ta'a to stammer; to shake (\* s.o.); itta'ta'a to move, stir

ta'izz<sup>1</sup> Taizz (city in S Yemen, seat of government)

ta'asa a, ta'isa a to fall, perish; to become wretched, miserable; ta'asa and 1V to make unhappy or miserable, ruin (a.s.o.)

تمس ta's and تماسة ta'āsa wretchedness, misery

تمساء ta'is pl. تعيس ta'is pl. تمساء tu'asā'² wretched, miserable, unfortunate, unhappy

mat'ūs pl. متاعيس mat'ūs wretched, miserable, unfortunate, unhappy

"taffa to spit II to say "phew

تنت tuff dirt under the fingernails; تنا لك tuffan laka phew! fie on you!

نفانة taffāļa spittoon, euspidor

taffeta تفتاه . taffeta

tuffāḥ (coll.; n. un. ة) apple(s)

تفك tufka pl. تفك tufak (ir.) gun, rifle

tafala u i (tafl) to spit

tuft and تفل tufāl spit, spittle, saliva

tafil ill-smelling, malodorous تفار

mitfala spittoon, cuspidor متفلة

tafiha a (tafah, تفوه tafāha, تفو tufūh) to be little, paltry, insignificant; to be flat, tasteless, vapid, insipid

تفه tufūh paltriness, تنوه tafah and تنه triviality, insignificance

تاهة ta/āha paltriness, triviality, insignificance; flatness, vapidity, insipidity, tastelessness; inanity, stupidity, silliness

tafih and تان tāfih little, paltry, trivial, trifling, insignificant; worthless; commonplace, common, mediocre; flat, tasteless, vapid, insipid; trite, banal

تافهة tāfiha pl. تافهة tawāfih² worthless thing; triviality, trifle

قوی see تقاری

قل see تقلية

IV to perfect, bring to perfection (As.th.); to master, know well (As.th., e.g., a language), be proficient, skillful, wellversed (Ain s.th.)

tiqn skillful, adroit تقن

تقانة taqāna firmness, solidity; perfection

atqan² more perfect, more thorough اتقن

انقان انطرة prefection; thoroughness, exactitude, precision; thorough skill, proficiency; mastery, command (e.g., of a special field, of a language) إنفان فاية الاتفان vorkmanship

mutqan perfect; exact, precise

رق taqā i to fear (esp. God) VIII see تر

تق taqiy pl. اتقياء atqiyā'² God-fearing, godly, devout, pious

atqā more pious أتق

تق tuqan and تقوى taqwā godliness, devoutness, piety

takka u to trample down, trample underfoot, crush (\* s.th.); to intoxicate (\* s.o.; wine)

tikka pl. کک tikak waistband (in the upper seam of the trousers)

takka to tick (clock) تك

Si tikka pl. -āt ticking, ticktock (of a clock), ticking noise

look up alphabetically

tuküt pl. of Engl. ticket تكرت

taktaka to trample down, trample underfoot (\* s.th.)

تكتك taktaka to bubble, simmer (boiling mass)

taktaka to tick (clock) تكتك

تكتك taktaka ticking, ticktock (of a clock), ticking noise

taktik tactics تكتبك

تكية takiya pl. تكيل takiya ponastery (of a Muslim order); hospice; home, asylum (for the invalided or needy)

tulāl, تلال tilāl, تلال tulāl, تلول tulāl hill, elevation | تل t. abīb Tel Aviv (city in W Israel)

tull tulle تل2 تل

الكريّا, talātil² hardships, troubles, adversities

ئلاد ,talīd, ئلاد tālid, ئلاد tilād inherited, timehonored, old (possession, property)

tiliskūb telescope تلسكوب

تلح IV to stretch one's neck; to crane (\* the neck)

تله tal'a pl. تلاع tilā' hill, hillside, mountainside; (torrential) stream

تايخ tali' long, outstretched, extended; high, tall

tiligrāf, taligrāf pl. -āt telegraph; telegram, wire, cable | ارسل تلغرافا الى to send a wire to

tiliğräfi, taliğräfi telegraphic تلفراني

talija a (talaj) to be annihilated, be destroyed; to be or become damaged or

spoiled, be ruined, break, get broken, go to pieces II to ruin (a.s.th.); to wear out, "finish" (a.s.ch.); to destroy, annihilate (a.s.th.); to ruin, damage, spoil, break (a.s.th.); to waste (a.s.th.)

تلف talaf ruin, destruction; ruination, damage, injury, harm; loss; waste

تلفان talfān spoiled; useless, worthless, good-for-nothing

متالف matlaf, متلفة matlafa pl. متالف matalif<sup>a</sup> desert

منلاف millāf wastrel; ruinous, harmful, injurious

itlāj pl. -āt annihilation, destruction; damage, injury, harm

تالن tālij ruined, damaged, broken; spoiled, bad

matlūf and متلف mutlaf ruined, damaged, broken; spoiled, bad

multif annihilator, destroyer; injurer; damaging, ruinous, harmful, injurious, noxious

talfaza to televise, transmit by television تلفز

tal/aza television تلفزة

ida'a tal/azīya television اذاعة تلفزية broadcast, telecast

نلفاز ⊖ tilfāz television set

Fr. télévision) tilivisyön television تلفزيون

taljana to telephone تلفن

talifun pl. -āt تلفون tilifun and تلفون talifun pl. -āt

لق see تلقاء

tilka fem. of the demonstrative pronoun ذلك

atlām (plow) furrow أتلام .talam pl

تلبذ talmada to take on as, or have for, a pupil or apprentice (a s.o.); to be or become a pupil or apprentice (ال of s.o., also على), receive one's schooling or training (على), if from) II tatalmada to be or become a pupil or apprentice (ال or على يده of s.o.), work as an apprentice (ال or على يده under s.o.)

تلبذة talmada school days, college years; apprenticeship; (time of) probation

tilmad learning, erudition تلماذ

تاليد tilmid pl. تاليد tilmid pl. تاليد tilmid pupil, student, apprentice; probationer; trainee; disciple [ من الهيد عرفي (baḥri) approx.: chief warrant W-3 (naval rank; Eg.); تاليد ساري (safari) approx.: chief warrant W-4 (naval rank; Eg.)

tilmida pl. -āt girl student تاميذة

tilimsān² Tlemcen (city in NW Algeria) تلسان

talmūd Talmud تلمود

taliha a (talah) to be astonished, amazed, perplexed, at a loss

tälih and عند mutallah at a loss, bewildered, perplexed إ t. al-'aql absent-minded, distracted

to ensue; — (الله tulūw) to follow, succeed; to ensue; — المردة tilūwa) to read, read out loud (a s.th., له to s.o.); to recite (a s.th.) VI to follow one another, be successive

ارسل tilwa (prep.) after, upon | تلو to send letter after letter کتابا تلو کتاب

تلاوة tilāwa reading; public reading; recital, recitation

ال tālin following, succeeding, subsequent, next; الثال bi-i-tālī then, later, subsequently; consequently, hence, therefore, accordingly

mutatālin successive, consecutive

talli (tun.) tulle تا

تلياتي tilībātī telepathy; telepathic

taldis, tillis pl. تلاليس taldis\* sack تلاليس (Fr. telévision) tillvisyön television تليفزيون

pl. -āt talīfūn telephone تليفون

تليفون talī/ūnة telephonic, telephone-(in compounds)

r tamma i to be or become complete, completed, finished, done; to be performed, be accomplished (J by s.o.); to come to an end, be or become terminated; to come about, be brought about, be effected, be achieved, come to pass, come off, happen, take place, be or become a fact; to be on hand, be there, present itself; to persist (من in); to continue s.th. or to do s.th.) II and IV to complete, finish, wind up, conclude, terminate (a s.th.); to make complete, supplement, round out, fill up (a s.th.); to carry out, execute, perform, accomplish, achieve (a s.th.) X to be complete, completed, finished

ntirety, perfection; full, whole, entire, complete, perfect; separate, independent; الد تستشمه complete, perfect; separate, independent; الد تستشمه completely, entirely, wholly, perfectly, fully, quite; precisely, exactly أبارتمام (gamar) full moon; فدر تمام الساعة السادة في عام الساعة السادة المادة في عام الساعة السادة السادة المادة (ma'nā l-kalima) بنام حسى الكلمة إلانهام بالنهام separp; بالنهام separp; بالنهام separp; بالنهام entirely, completely

أميمة tamīma pl. أمامُ tamā'im² amulet أم atamm² more complete, more perfect

تمة tatimma completion; supplementation; supplement

تعم tatmīm completion; perfection; consummation, execution, fulfillment, realization, effectuation, accomplishment

itmām completion; perfection; termination, conclusion; consummation, execution, fulfillment, realization, effectuation, accomplishment

istitmām termination, conclusion

cummate; of full value, sterling, genuine

عباك tumbūk Persian tobacco (esp. for the narghile)

tamtama to stammer, mumble, mutter; to recite under one's breath (ب s.th.)

تمر مندی | tamr (coll.; n. un. ة, pl. tamarāt, تمر هندی | mūr) dates, esp. dried ones تمر هندی | hindī) tamarind (bot.)

تومرجى, تيمارجى, تعورجى (eg. tamargi)، عرجى pl. -ya male nurse, hospital attendant; pl. -āt female nurse

look up alphabetically تموز

tamāsīh² crocodile عاسيح timsāh pl. عاسيح

ورق تمغة إ tamĝa stamp; stamp mark منة waraq t. stamped paper

tumman rice

يوز tammūz² July (Syr., Ir., Leb., Jord.)

1; tunn tuna (zool.)

tinnīn pl. تنانين tanānīn² sea monster;

Draco (astron.); waterspout (neteor.); see
also alphabetically

tāni' pl. تناء tunnā' resident

تنبك tunbāk (pronounced tumbāk) and ننبك tumbak Persian tobacco (esp. for the narghile)

tinbāl pl. تنابيل tanābīl³ short, of small stature

تنر (Fr. timbre) tambar pl. تنار tanābir³ stamp (maḡr.)

mutambar stamped (magr.)

تنبل (Turk. tembel) tambal pl. تنابلة tanābila lazy

Fr. tungstène) tongestēn tungsten ننجستين

تندة (It. tenda) tanda awning; roofing, sun roof

tannūr pl. تانبر tannūr² a kind of baking oven, a pit, usually clay-lined, for baking bread

tannūra (syr., leb.) (lady's) skirt تنورة

tennis تئس

tanak tin plate تنك¹

tanakjī tinsmith, whitesmith تنكحي

Si tanaka pl.-āt tin container, can, pot; jerry can

alphabetically تانك tānika see تانك

tennia تئيس

tannin tannin, tannic acid تدين

tahtaha to stammer, stutter

tuhma pl. tuham accusation, charge; suspicion; insinuation

tihāma<sup>2</sup> Tihama, coastal plain along the southwestern and southern shores of the Arabian Peninsula

Fr. toilette) tuwälet toilette) تواليت

تام see توام

تربة tauba repentance, penitence, contrition; penance تراب tawwāb doing penance; repentant, penitent, contrite; forgiving, merciful (God)

tā'ib repentant, penitent, contrite تائب

تبل عee تربل

toboğrafiya topography توبوغرافيا

ترت ارضی (tit mulberry tree; mulberry tite) ترت ارضی (ardi) and ترت افرنجی (ifranji) strawberry; ترت العلیق (čauki) and ترت شوکی (t. al-'ullaig raspberry

the first month of the Coptic calendar توت

tūtiya zinc توتية , tūtiyā توتياء ,tūtiyā توتيا

II to crown (a.s.o.; also fig. ه به a.th. with) V to be crowned تيجان نقم tijān crown; miter (of

تجان الآم (if تربان الآم الآم الآم الآم الآم الآم bishop) تاج المبرد | t. al-'amūd capital (of a column or pilaster); تاج الكرة (t. al-kura calotte

tuwaij little crown, coronet توج tatwij crowning, coronation

tōgōland (Eg. spelling) توجو Togo (region in W Africa)

تیح 800 تاح (توح)

ارة لقratan once; sometimes, at times الرة القريم (fauran) تارة — طورا رتارة — تارة (ukrā) sometimes — sometimes, at times — at other times

توراة taurāh Torah, Pentateuch; Old Testament

turpīd, turbid torpedo (submarine missile)

turbine pl. -āt turbine توربين

torta pl. -āt pie, tart تورتة

tawaqān) to long, توقان (tauq, توقان (توق) tawaqān) to long, yearn, wish (الي) for), hanker (لي) after), desire, crave, covet (لل s.th.), strive (لل for), aspire (لل to)

توقان ,tauq, توقان tawaqān longing, yearning, craving, desire

تراق tawwāq longing, yearning, eager (ال) for), craving (ال) s.th.)

الى tā'iq longing, yearning, eager الى for), craving (الى s.th.)

(tōka amāmīya; eg.) belt buckle (mil.) توكة امامية

tūl tulle تول

تمرجى ععه تومرجي

tūn and تون tūna tuna (zool.)

(Turk. tunc) tunj bronze تونج

tūnus3, tūnis2 Tunis تونس

توانسة tūnisi pl. -ūn, توانسة tawānisa Tunisian (adj. and n.)

تولية tūniya pl. توان tawānī alb of priests and deacons (Chr.)

tāha i and II = (تيه tāha i and II ئاه (تيه tāha i and II تاه (تيه) ئاء توهة

It. teatro) tiyātrō theater) تياترو

ثيتل see تياتل .taital pl تيتل

tīlānūs tetanus (med.) تيتانوس

تار نابغي tayyār pl. -āt flow, stream, course, current, flood; fall (of a stream); movement, tendency, trend; draft (of air); (el.) current مايد (mubāšir) and تيار مبنار مايد (mustamir) direct current; (mutanāwib) and تيار منابد (mutanāwib) and مير (mutanāwib) atternating current; (mutadabdjib) oscillating current (el.); (mutadabdjib) ir (nābid) pulsating current;

( sari' at-taraddud ) تيار سريم التردد high-frequency current; نيار بطيء التردد نا (bati' at-taraddud) low-frequency current; ('ālī l-jahd) high-ten' تيار عالي الجهد ) sion current; نيار واطئ الجهد (wāti' تبار ذاتی al-iahd) low-tension current: () تبار ذاتی (dātī) self-induced current

matar (sur.) dynamo, generator

ترزه (Turk. teyze) tēza maternal aunt

tuyūs billy goat تيوس ,atyās اتياس tais pl تيس atyas foolish, crazy أتس

al-hummā t-tī/ūdīya typhoid fever الحمي التيفودية

tifüs typhus تيفوس

tīka fem. of the demonstrative pronoun dāka ذاك

1 Li II (from Turk. tel) to cable, wire, telegraph (syr.)

til hemp; linen تيار 2

tila fiber, staple تبلة ا

itāma i (taim) to become enslaved, enthralled by love; to enslave, make blindly subservient (. s.o.; through love) II to enslave, enthral (love; . s.o.); to make blindly subservient, drive out of his mind, infatuate (. s.o.; love)

mutayyam enslaved, enthralled (by love), infatuated

taimā'² Taima (oasis in NW Arabia) تيوليب (Engl.) tulip

تمرجى 800 تيارجي

(šaukī) تين شوكي | fig (ة .coll.; n. un تين fruit of the Indian fig (Opuntia ficusindica Haw.)

alphabetically تاك tainika see تنك

tāha i to get lost, wander about, lose تاه (تبه) one's way, go astray; to stray, wander من) s.o.), slip من) thoughts); to escape s.o.'s memory); to perish, be destroyed, be lost; to be perplexed, startled, astonished: to be haughty; to swagger, تتيه على وجهه ابتسامة | (to s.o. على boast, brag a smile flits over his face II to mislead, lead astray (. s.o.); to distract, divert ( s.o.); to confuse, confound, bewilder (a 8.0.) IV = II

نه tih desert. trackless wilderness; maze, labyrinth; haughtiness, pride

tayyāh straying, stray, wandering; haughty

تمان taihān² straying, stray, wandering; perplexed, at a loss, bewildered; proud, haughty

.matāha a trackless مناهة taihā" and تباء desolate region; عامة maze, labyrinth

ta'ih straying, stray, wandering, roving, errant; lost in thought, distracted, absent-minded; lost, forlorn; infinite; haughty

ث

abbreviation of غائة second (time unit)

ئ tā' name of the letter ئ

إِيَّاء tu'abā'2 yawning, yawn; fatigue, weariness

ta'ara a (ta'r) to avenge the blood of (or ب), take blood revenge (or ب for

s.o. killed), take vengeance, avenge o.s. (ب، on s.o. for, also ن or ن for) IV and VIII اثار itta'ara to get one's revenge, be avenged

ta'r pl. -āt, اثّار aṭār revenge, vengeance, blood revenge; retaliation, reprisal اخذاره اصند ثاره الثار to take revenge, avenge o.s.; مباراة الثار mubārāt aṭ-ṭ. return match (sports)

tā'ir avenger نَارُ

tu'lūla pl. گاليل ta'dūla pl. ثاليل ta'dūla pl ثاليل ta'dūlā!

ļa'ā scars ثأى

tubūt) to stand ثبوت إabāt, ثبوت tabata u ثبت firm, be fixed, stationary, immovable, unshakable, firm, strong, stable; to hold out, hold one's ground (J against s.o. or s.th.), be firm, remain firm (J toward s.o. or s.th.), withstand, resist, defy (J s.o. or s.th.); to be established, be proven (fact); to remain, stay (up at a place); to maintain (على s.th.), keep, stick, adhere (ملي to s.th.), abide or stand by s.th. (اعلى; e.g., by an agreement); to insist on) ثبت في وجهه (fi wajhihi) to hold one's own against s.o., assert o.s. against s.o. II to fasten, make fast, fix (a s.th.); to consolidate, strengthen (a s.th.); to stabilize (a s.th.); to confirm, corroborate, substantiate (a s.th.); to appoint permanently (. s.o.; to an office); to prove, establish (a s.th.), demonstrate, show (الله that); to prove guilty, convict ( a defendant); to confirm (Chr.) پسر و به (başarahū) to fix one's eyes on, gaze at; ثبت قدمه (qadamaihi) to gain a foothold IV to establish, determine (a s.th.); to assert as valid or authentic. affirm (a s.th.); to confirm, corroborate, substantiate (\* s.th.); to prove (\* عرا) s.th. to s.o.; ان to s.o., نا that); to demonstrate, show (a s.th.); to furnish competent evidence (a for); to bear witness, attest (a to); to acknowledge (a s.th., e.g., a qualification, a quality, J in s.o.), concede ( & s.th. to s.o.); to prove guilty, convict (, a defendant); to enter, record, register, list (is a s.th. in a book, in a roster, etc.) اثبته في الورق إ (waraq) to put s.th. down in writing, get s.th. on paper; اثبت الشخص (šaksa) to determine s.o.'s identity, identify s.o.; اثبت شخصيته (šaksīyatahū) to identify o.s., prove one's identity V to ascertain, verify ( s.th., if), make sure (ن of s.th., ما if); to consider carefully (is.th.), proceed with caution (in) X to show o.s. steadfast, persevering; to seek to verify (a s.th.), try to make sure (a of), seek confirmation of or reassurance with regard to (a); to ascertain, verify (a s.th.), make sure (a of s.th.); to find right, proven or true, see confirmed (a s.th.); to regard as authentic ( s.th.)

tabt firm, fixed, established; stead-fast, unflinching; brave

ثبت fabat reliable, trustworthy, credible ثبت fabat pl. اثبات afbāt list, index, roster

النت !abāt firmness; steadiness, constancy, permanence, stability; certainty, sureness; perseverance, persistence, endurance; continuance, maintenance, retention (ناح of s.th.), adherence (ناح to)

tubūt constancy, immutability, steadiness; permanence, durability; certainty, sureness | ثبوت الشهر the official determination of the beginning of a lunar month

اثبت atbat² more reliable, firmer, steadier, etc.

tatbit consolidation, strengthening; stabilization; confirmation; corroboration, substantiation | عند sirr at-t. the Sacrament of Confirmation (Chr.)

ithāt establishment; assertion; confirmation; affirmation, attestation; demonstration; proof, evidence; regis-

tration, entering, listing, recording; documentation, authentication, verification | شاهد اثبات witness for the prosecution; عبد الاثبات 'ib' al-i. burden of proof (jur.)

iţbātī affirmative, confirmatory, corroborative, positive

تثبت tatabbut ascertainment; verification, examination, check; careful, cautious procedure, circumspection; interment (of the remains of a saint; Chr.)

تابت tābit firm, fixed, established; stationary, immovable; steady, invariable, constant, stable; permanent, lasting, durable, enduring; confirmed, proven; a constant المائلة t.al-ja's undismayed, fearless, staunch, steadfast; تابد المائلة t.al-'azm firmly resolved, determined; الموال ثابته المائلة ا

tawābit<sup>2</sup> fixed star ثرابت إيق tawābit<sup>2</sup> fixed star ثابتة maṭbūt established, confirmed; certain, sure, positive, assured; proven

يُور (, s.o.); إبور ( s.o.); إبور būr) to perish III to apply o.s. with zeal and perseverance (على to s.th.), persevere, persist (على in)

نادى | tubūr ruin, destruction بُبور or) nādā (da'ā) bi-l-wail بالويل والثبور wa-t-t. to wail, burst into loud laments

muṭābara persistence, perseverance, endurance; diligence, assiduity

tabata u and II to hold back, keep, prevent (عن s.o. from doing s.th.); to hinder, handicap, impede, slow down, set back (s, s.o., s.th.); to bring about the failure (s of s.th.), frustrate (s.th.)

tubna pl. ثبن tuban lap, fold of a garment (used as a receptacle)

tubna ثىنة = tibān ثبان

look up alphabetically ثيتل

£ tajja u to flow copiously

tajjāj copiously flowing, streaming عجاج

takuna u to be or become thick, thicken; to be firm, solid, compact IV to wear out, exhaust, weaken (ه.s.) انخت ضربا (darban) to wallop s.o., give s.o. a sound thrashing; انخن في المدر ('adūw) to massacre the enemy; انخت بالجراح (to weaken s.o. by inflicting wounds

أَخُن أَنْ إِنْ إِلَيْهُمْ أَخُن أَنْ إِلَيْهُمْ عُنْنَ بَاللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّلَّا اللَّهُ اللَّالِي اللَّلَّا اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

نيخ taķīn pl. نخت tuķanā'² thick; dense

tady and tadan m. and f., pl. اثداء atdā' female breast; udder

أرة من الدمع | arr abounding in water إلا dam') tear-wet, tear-blurred (eye)

taraba i (tarb) and II to blame, censure رُب (. and على s.o.)

tatrīb blame, censure, reproof

יָּלֶ tartara (בּוֹלֶה tartara) to chatter, prattle

أرثارة ; tarṭār prattler, chatterbox أرثارة ; tarṭār do. (fem.)

tartara chatter, prattle رُرُد

tarada u to crumble and sop (\* bread) رُد

ريد tarīd a dish of sopped bread, meat

mitrad bowl مترد

tarama i (tarm) to knock s.o.'s (s) tooth out; — tarima a (taram) to have a gap between two teeth

iariya a to become wealthy IV to become or be rich, wealthy or or through s.th.); to make rich, enrich (\* s.o.)

ر taran moist earth; ground, soil إن الثري من الثريا aina t-t. min at-turayyā (proverbially of things of disproportionate value) what has the ground to do with the Pleiades? طيب الله ثراه (tayyaba) approx.: may God rest him in peace!

ير إلى الحرب atriya أثرياء atriya wealthy, rich | أرياء الحرب at-harb war profiteer, nouveau riche

tariyāt plantations ثريات

أردة أم farwa and أردة أم fara fortune, wealth, riches أمل الأروة أمل ahl af-f. the rich, the wealthy; أردة قريبة (qaumīya) national wealth; أردة مائية (mā'īya) abundance of water, abundant supply of water (of a region)

ريا (بُرية turayyā Pleiades; (also بُريا) pl. بُريات turayyāt chandelier

mutrin wealthy, rich مثر

ثمبان الماء إ ta'ābīn' snake ثمابين إلا ta'ābīn' snake ثمبان الماء إلى al-mā' eel

tu'bānī snaky, snakelike, serpentine; eely

maṭa'ib² drain مثاعب .maṭa'ib²

tu'āla fox

داء الثملب إ ta'lab pl. ثمالب ta'ālib³ fox مالب داء الثملب ا

ta'labī foxy, foxlike ثملي

إa'laba vixen; O tetter (med.)

tugur front tooth; mouth; port, harbor, inlet, bay; seaport

tugra pl: ثفرة tugra pl: ثفر tugar breach, crevasse, crack, rift, crevice; opening, gap; cavity, hollow; narrow mountain trail

tagām white, whiteness ثنام

tāğim white (adj.) ثاغر

(ثنو) إنه ṭaḡā u (ثناء) to bleat (sheep) ثناء tuḡā' bleating, bleat

غ بُولَا بِعَقِهَ اللهِ الْغِيةُ اللهِ اللهُ الْغِيةُ ولا راغيةً ا (rāgīya) he has absolutely nothing, he is deprived of all resources, prop.: he has neither a bleating (sheep) nor a braying (camel)

ثفار .*tafar* pl ثفر *aṭfār* crupper (of the saddle)

tufl dregs, lees, sediment; residues ثفل

ثانی III to associate (\* with s.o.), frequent s.o.'s (\*) company; to pursue, practice (\* s.th.)

ثفنة tafina pl. -āt, ثفنة tifan callus, callosity

look up alphabetically اثفية

وثق see ثقة

ثقب faqaba u (faqb) to bore, or drill, a hole
(a in s.th.), pierce, puncture, perforate
(a s.th.) II do. II and IV to light, kindle
(a s.th.) V and VII to be pierced, be
punctured, be perforated

ئنب إعون piercing, boring, puncture, perforation; (also إسم القرب أقرب إليوس القرب إليوس القرب إليوس القرب aqab) hole, puncture, borehole, drill hole

tuqab hole ثقبة إuqab hole

and عود الثقاب 'ūd aṭ-ṭiqāb matchstick: matches

ئقرب  $tuq\bar{u}b$  keenness, acuteness (of the mind)

مثب miţab pl. مثب maţāqib² borer, drill, gimlet, auger, brace and bit, wimble, perforator; drilling machine

iţqāb kindling, lighting اثقاب

القب إلمّونة penetrating, piercing, sharp (mind, eyes) أقب النظر إلى المرامة والمعربة والمرامة المرامة المرام

tāqibāt borers (2001.) ثاقبات

faqi/a a (taqf) to find, meet (\* s.o.);—
taqi/a a and taqu/a u to be skillful, smart,
clever II to make straight, straighten
(\* s.th.); to correct, set right, straighten
out (\* s.th.); to train, form, teach, educate (\* s.o.); to arrest (\* s.o.); to seize,
confiscate (\* s.th.) III to fence (\* with
s.o.) V to be trained, be educated

نقافة taqāfa culture, refinement; education; (pl. -āt) culture, civilization

تقانی <u>taqā</u>/i educational; intellectual; cultural | ملحق ثقان (mulḥaq) cultural attaché

تفيف taiqi/ cultivation of the mind; training, education; instruction

منافغة muṭāqaṭa fencing, art or sport of fencing, swordplay, swordsmanship

تثقف tataqquf culturedness, culture, refinement, education

منقف mutaqqaf educated; trained; oultured

taqula u (tiql, ثقالة taqula to be heavy; ثقل with ب: to load or burden s.th., make s.th. heavy; to be hard to bear (ملي for s.o.), weigh heavily (فيل on), be burdensome, cumbersome, oppressive (على to s.o.); to be heavy-handed, sluggish, doltish, dull-witted; to be too dull, too sluggish for s.th., to do s.th.), not to bother عن about) II to make heavy, weight (a s.th.); to burden, encumber (على s.o., s.o.), over- على with s.th.), overtax s.o.'s (علي) strength, ask too much of s.o.); to trouble, inconvenience, bother (على s.o., ب with s.th.), pester, اثقل كاهله and ثقل كاهله ( s.o. على) molest ثقل كاهل; (kāhilahū) to burden s.o. or s.th. to burden the budget IV to المزان burden (a, a s.o., s.th.); to oppress, distress (. s.o.), weigh heavily (. on); to be اثقل كاهله | hard to bear (. for s.o.) (kāhilahū) see II; VI to become or be heavy; to be troublesome, burdensome to s.o.), trouble, oppress (الله s.o.); to be sluggish, doltish, slow; to be in a bad mood, be sullen, grumpy; to find burdensome and turn away (الله from s.th.); not to bother (الله about); to be too dull, too sluggish (الله for s.th., to do s.th.) X to find heavy, hard, burdensome, troublesome (الله s.th.), find annoying (الله s.o., s.th.) المتقل طله (zillahā) to find s.o. unbearable, dislike s.o.

tiql pl. اثقال atqāl weight; burden, load; gravity; heaviness | من الاثقال raf al-a. weight lifting (athlet.); الثقل النوعي (nau's) specific gravity

tiqal heaviness; sluggishness, dullness

taqal pl. اثقال atqāl load, baggage ثقل

الثقلان aṭ-ṭaqalān the humans and the jinn

نند taqla trouble, inconvenience, discomfort

ثنانة taqāla heaviness; sluggishness, doltishness; dullness

أشيل taqil pl. ثغلث taqil pl. ثغرا heavy; weighty, momentous, grave, serious, important; burdensome, troublesome, cumbersome, oppressive; unpleasant, disagreeable, distasteful (person) المنا أن المنا الم

atqal² heavier; more oppressive

maṭaat pl. مثقال maṭaatī weight (also s.th. placed as an equipoise on the scales of a balance); miskal, a weight (in Egypt = 24 قبراط 4.68 g) مثقال ذرة ا

darra the weight of a dust speck, i.e., a tiny amount; a little bit; مثقال من a little of, a little bit of

تثقيل taiqīl weighting, burdening; molestation

taṭāqul sluggishness, duliness تناقل

mutaqqal and mutqal burdened, encumbered; overloaded; weighted (ب with s.th.); oppressed (ب by); heavy

متثاقل mutaṭāqil sluggish, dull; sullen, grumpy

takila a (takal) to lose a child (ه), also: to be bereaved of a loved one (ه) by death IV الأم ولدها atkala l-umma waladahā to bereave a mother of her son

نكل takal state of one who has lost a friend or relative; mourning over the loss of a loved one

לאני taklān(\*) bereaved of a child

إلمان إaklā bereaved of a child (mother)

ثواكل tākila pl. ثواكل tawākil\* bereaved of a child (mother)

tukna pl. کن tukna, -āt barracks (mil.)

talla u (الله talal) to tear down, destroy, overthrow, subvert (» s.th., esp. عرف 'aršan to topple a throne) VII to be subverted, overthrown (throne)

إنالة إلى إبالة إلى إبالة إلى إبالة إلى إبالة إلى group (of people); military detachment

talaba i (talb) to criticize, run down (ه s.o.); to slander, defame (ه s.o.)

talb slander, defamation ثلب

مثلة matlaba pl. مثلة matalib² shortcoming, defect, blemish, stain, disgrace

ثالب *tālib* slanderous, defamatory; slanderer

II to triple, make threefold (a s.th.); to do three times (a s.th.)

tuli pl. اثلاث ailāt one third; tului a sprawling, decorative calligraphic style

ಪ್ರಸ talāta (f. ಪ್ರಸ talāt) three; ಟ್ರಸ talātan three times, thrice

للائي talāṭī tertiary; Tertiary (geol.) ] ما قبل الثلاثي pre-Tertiary

ثلاث عشرة .talāṭata 'ašara, f. ثلاثة عشر ṭalāṭa 'ašrata thirteen

at-tālit the third; الثان tālitan thirdly; ثالث 1/60 of a second

talāţūn thirty ثلاثون

يوم الثلاثاء aṭ-ṭalāṭā' and يوم الثلاثاء yaum aṭ-ṭ. Tuesday

ئلاث maṭlaṭ² three at a time

ئلائى بالمؤنِّة tripartite, consisting of three, (gram.) triliteral, consisting of three radicals; tri-; trio (mus.) با ثلاثى الزوايا إ. المورقات بالمؤنّة للمؤنّف الورقات بالمؤنّة بالمؤنّف الورقات بالمؤنّة المؤنّة المؤنّة

ثالوث إقالية Trinity (Chr.); trinity, triad; triplet إ غرمة الثالوث zahrat aṭ-ṭ. pansy (bot.)

تثلیث taţlīţ doctrine of the Trinity; Trinity (Chr.)

tatlītī trigonometric(al) تثليثي

مثلت muțallaţ tripled, triple, threefold; having three diacritical dots (letter); triangular; (pl. -āt) triangle (geom.) الرابة المثلة الالوان (rāya), الرابة المثلة (hādd) and المثلث الحاد; الحادة m. az-acute-angled triangle; المثلث المتسارى الساتين triangular; المثلث المتسارى الساتين isosceles triangle; المثلث المتسارى الإضلاع المتسارى الإضلاع المتسارى الإضلاع المتسارى الإضلاع المتسارى الإضلاع right-angled triangle

الثلثات al-mutallatat and الثلثات hisab al-m. trigonometry

talaja u: ثلجت الساء (samā'u) it snowed, was snowing; — talija a to be delighted, be gladdened (soul, heart; ب by) II to cool with ice (\*\* s.th.); to freeze, turn into ice (\*\* s.th.) IV اللجت الساء it snowed, was snowing; to cool, moisten (\*\* s.th.) الثلج (\*\* sadrahū) to delight, please, gratify s.c. V to become icy, turn into ice, congeal; to freeze

talj pl. ٹلرج tulūj snow; ice; artificial ice | ثلرج nudjat aṭ-ṭ. snowflake

talij icy ثلج

نلاجة tallāja pl -āt iceberg, ice floe; refrigerator, icebox

maţaja pl. مثالج maţalij icebox, refrigerator; cold-storage plant

مثلوج maţlūj snow-covered; iced, icy; مثلوج frozen food; iced beverages

muțallaj iced; icy, ice-cold مثلج

if talama i (talm) to blunt, make jagged (as.th.), break the edge of (a); to make a breach, gap or opening (a in a wall); to defile, sully (a reputation, honor); — talima a to be or become jagged, dull, blunt II to blunt (as.th.) V to become blunt VII to be defiled, be discredited (reputation)

talm nick, notch; breach, opening, gap; crack, fissure, rift | يُلم الصيت ! gap-şit defamation

ţālim dull, blunt ئالم

مثلوم maţlūm defiled, sullied (reputation, honor)

ستام mutafallim blunted, blunt; cracking (voice)

muntalim as-sit of ill repute, of dubious reputation

rin famma hence, therefore, for that reason

أَ fumma then, thereupon; furthermore, moreover; and again, and once more (emphatically in repetition) المن ثم كلا (kalla) no and a hundred times no! من ثم السنة fumma then, thereupon

مَدُ tammata (ثمث) there; there is إليس there isn't

مل طرف النام | tumām a grass من طرف النام (tar rafi f.f.) within easy reach, handy; جمله he made it readily understandable, he presented it plausibly for all

look up alphabetically

أمر إ tinār, اثمار إ tinār, أم أم aṭmār fruits, fruit (coll.); result, effect, fruit, fruitsge; yield, profit, benefit, gain

غرة famara (n. un. of famar) pl. -āt fruit; result, effect; yield, profit, benefit, gain

istigmār exploitation (also pol.econ.), utilization, profitable use

مثمر muimir fruitful, productive, profitable, lucrative

mustatmir pl. -ūn exploiter (pol.-econ.); beneficiary

أمل tamila a (tamal) to become drunk IV to make drunk, intoxicate (. s.o.)

إلم tamal intoxication, drunkenness

الله tamala drunken fit, drunkenness

إمل famil intoxicated, drunk(en)

مَالَةُ tumāla residue, remnant, dregs (of a liquid), heeltap (of wine); seum, foam, froth أمن II to appraise, assess, estimate (a s.th.), determine the price or value (a of s.th.); to price (a s.th.) لا يشن | M yufammanu invaluable, inestimable, priceless

ثمن إهman pl. أثمن afmān, أثمن afmīna price, cost; value الثمن الأصل (aṣtī) cost price; الثمن الأساس (asātī) par, nominal value

famin costly, precious, valuable

afman<sup>a</sup> costlier, more precious, more valuable

taimin estimation, appraisal, assessment, valuation, rating

matmūn object of value مثمون

muţammin estimator, appraiser | مثمن خبر مثمن

مثمن muṭamman prized, valued, valuable, precious

شمن muimin costly, precious, valu-

mutman object of value مثين

أنية famāniya (f. نادهٔ famānin) eight

ثمانی عشرهٔ famāniyata 'ašara, f. ثمانی عشرهٔ famāniya 'ašrata eighteen

tumn pl. اثمان atmān one-eighth عن

غنة tumna pl. -āt a dry measure (Eq. =  $\frac{1}{8}$  عنة = .258 l; Pal. = ca. 2.25 l)

tamānūn eighty عانون

af-tāmin the eighth الثامن

muţamman eightfold; octagonal

tunan fetlock ثن funna pl. ثن

ئندرة fundu'a, funduwa pl. ثناد fanddin breast (of the male)

إن إعمال fand i (fany) to double, double up, fold, fold up, fold under (a s.th.); to bend, flex (a s.th.); to turn away, dissuade, keep, prevent, divert (ن عنان ا s.o. from)

ināna /arasihī) he galloped off في II to double, make double (a s.th.); to do twice, repeat (a s.th.); to pleat, plait (a s.th.): to form the dual (a of a word): to provide with two discritical dots (a a letter) IV to commend, praise, laud, extol (في s.th., s.o.), speak appreciatively ('atira t-tana') اثني عليه عاطر الثناء | (of على) to speak in the most laudatory terms of s.o. V to double, become double; to be doubled; to be repeated; to bend, fold; to be bent, be folded, be folded up or under: to walk with a swinging gait VII to bend, bend up, down or over, lean, incline, bow; to fold, be foldable, be from), folded back; to turn away (غز) give up, renounce (عن s.th.); to turn, face ال) toward); to apply o.s., turn (ال) to s.th.); (with foll. imperf.) to set out, prepare (to do s.th.) X to except, exclude or a s.th. or s.o. from), make an exception (a of s.th.)

fany bending; folding; turning away, dissussion, keeping, prevention

ينا بدا finy pl. ثناء afna' fold, pleat, plait, crease (in cloth); bend, twist ثنيا بد finyan ba'da finyin from time to time

اثناء aina'a (prep.) during; in the course of إن اثناء أل أثناء أل أثناء أل أثناء أل اثناء أل مذه الإثناء أل مذه الإثناء أل مذه الإثناء أل مله الثناء أل مله الثناء أل مله التناء ألله ال

ثنية janya pl. janayāt fold, pleat, plait, crease (in cloth)

ثنايا إعمانه إلى المعاربة المنابع إلى الموزفة الموزفة

نا: tanā' commendation, praise, eulogy; appreciation

tunā" and مثني maṭnā two at a time

tanawi dualist ثنري

tanawiya dualism ئن ت

tanā's laudatory, eulogistic ثنائي

tuna's twofold, double, dual, binary, bi-; biradical (gram.); duet, duo (mus.) عرك ثائى المشوار (muḥarrik ṭ. lmikuār) two-cycle engine

نائية tunā'īya dualism; duet, duo (mus.)

itnatāni two اثنتان itnāni, f. اثنان

iṭnā ʿašara, f. اثنتا عشرة iṭnatā ʿašrata twelve

الاثنين yaum al-itnain and يوم الاثنين Monday

الثاني at-tāni the second; the next; الثاني tāniyan and ثانية tāniyatan secondly; for the second time, once more, again الثاني اثنين tinain the second of a pair, pendant, companion piece, match

tawanin second ثوان إِرَّان tāniya pl. ثانية tawanin second

أمور إ ṭānawī secondary; minor أنوية matters of secondary importance, minor matters; مدرسة ثانوية secondary school; تسويغ ثانوي subletting

تثنية tatniya repetition; plaiting, pleating; doubling, gemination; (gram.) dual; second sequel (e.g., of a collection of short stories); commendation, praise, eulogy ا ثنية الإشراع

intina bending, flection; flexibility, foldability | قابل للانثناء foldable, folding

ințină'a pl. -āt (n. vic.) bend, flexure, curve

استثناء istina" exception, exclusion استثناء with the exception of, except; باستثناء without exception

استثنائيا ;stiţna's exceptional; استثنائيا stiţna'syan as an exception إحوال استثنائية إ emergencies; جلسة استثنائية (jalsa) emergency session

مثني maṭnīy folded; plaited, pleated; doubled

مثن muṭannan double, twofold; in the dual (gram.)

mustainan excepted, excluded (ن from)

ثرى tūwa see ثوة

(أرب) يقطّه الله to return, come back (also, e.g., a state or condition, ال ال ال ال الله s.o.); with ب: to return s.th. (الم الله s.o.) أب ال نفسه الله to regain consciousness, come to; ثاب الله رشده (ruśduhū) to recover one's senses II to reward (ه.s.o.; said of God) IV to repay, requite (ه.s.o.; with); to reward (ه.s.o.; or) X to seek reward

aub pl. باين باينه باينه مولي باينه إلى إلى المولية وarment, dress; cloth, material; (fig.) garb, outward appearance, guise, cloak, mask; pl. بايث clothes, clothing, apparel السهرة والسهرة بالسهرة بالسهرة

tawāb requital, recompense, reward (for good deeds); (Isl. Law) merit, credit (arising from a pious deed)

matwaba requital, recompense, reward (bestowed by God for good deeds)

مثابت maṭāb and مثابة maṭāba place to which one returns; meeting place; rendezvous; resort, refuge

مثابة maṭāba (with foll. genit.) place or time at which s.th. appears or recurs;

manner, mode, fashion; see also preceding entry إغرائية (with foll. genit.) like, as; tantamount to, equivalent to, having the same function as

 $^2$ تثاوب = تثاوب  $^2$  الله  $^2$  الله  $^2$  الله  $^2$ 

(ثور) tāra u to stir, be stirred up, be aroused, be excited; to swirl up, rise (dust); to arise (question, problem; a difficulty, أ في وجهه fī wajhihī before s.o.); to be triggered, be unleashed, break out; to revolt, rebel, rise (على against); to rage, storm | لار ثار، (tā'iruhū) to fly into a rage, become furious, flare up IV to agitate, excite (. s.o., . s.th.); to stimulate (. s.o., a s.th.); to irritate (a s.o., a s.th.); to arouse, stir up, kindle, excite (a s.th., e.g., feelings), cause, provoke, awaken (a s.th.); to raise, pose, bring up (مسألة) mas'alatan a question, a problem) اثار الْرُتُ (ta'iratahū) to infuriate s.o., excite s.o. X to excite, stir up, kindle (a s.th., esp. passions); to rouse (a s.th.); to arouse, awaken (a s.th., esp. feelings); to elicit, evoke (a wails, outcries, من s.o. against) [ s.o. against (gadabahū) to infuriate s.o., make s.o. angry

taur pl. ثوران firān bull, steer; ox; عران firān bull, steer; ox; Taurus (astron.) أثران أثور أخرية ذيل الثور أخراء šōrabat dail at-t. oxtail soup

faura excitement, agitation; outbreak, outburst, fit (of fury, of despair, etc.); eruption (of a volcano); (pl. -āt) up-heaval, uprising, insurrection, riot, rebellion, revolt, revolution | أرزة اهلية (ahlīya) internal strife, civil war

أورى إauri revolutionary (adj. and n.) وروى إثروى إaurawi revolutionary (adj. and n.)

ثوران tawarān agitation, excitation, flare-up, eruption, outbreak, outburst; dust whirl

مار maţār incentive, stimulus, motive, spur, occasion, cause | مثار النزاع m. aljadal and مثار النزاع object of controversy, point of contention

اثارة ظقتa excitation, stirring up, kindling; agitation, incitement; provocation, (a)rousing, awakening; irritation, stimulation

ל'נ 'ta''ir excited, agitated, raving, furious, mad; rebellious; fury, rage (in the idiomatic phrase לנ 'ל'נ 'see above); (pl. 'tuwwār') insurgent, rebel, revolutionary

id 'ira pl. ثوائر ta' ira pl. ثائرة إawa' ira tumult; excitement, agitation; fury, rage

mufir exciting; provocative; stimulative, irritative; excitant, irritant, stimulant; instigator; germ, agent; pl. مثيرات stimulants

toriyum thorium (chem.) ثوريوم

على) VII to swarm, crowd, throng على around s.o.); to come over s.o.

t. an-nahl swarm ثول النحل and ثول t. an-nahl swarm

tūm (coll.; n. un. 3) garlie ثرم

to stay, live (ب at a place); to settle down (ب at a place); to settle down (ب at a place); pass. tuwiya to be buried IV to stay, live; to lodge, put up as a guest (\* s.o.)

tawiy guestroom ثوى

ئرة ṭūwa pl. ثرى ṭuwan signpost, roadsign

maṭāwin abode, مثار maṭawin abode, habitation, dwelling; place of rest

إثيب jayyib pl. -āt a deflowered but unmarried woman, widow, divorcée

taital pl. ثياتل ṭayātil³ a variety of wild goat (Capra jaela)

جثليق = jāṭalīq حائليق

ju'ju' pl. جَأْجِي ja'āji'² breast; prow, bow (of a ship)

ja'ara a (ja'r, جزّار ju'ār) to low, moo; to supplicate, pray fervently (الله to God) بوّار ja'r and جزّار ju'ār lowing, mooing (of cattle)

يان gāz pl. -āt (Eg. spelling) gas باز\* jāz jazz

Fr. gazon, Eg. spelling) gāzōn lawn جازون

ja'aša a (ja'š) to be agitated, be convulsed (with pain or fright)

ja's emotional agitation; heart, soul إمان rabata ja'sāhū to remain calm, composed, self-possessed; ثابت الحائن or ثابت الحائن calm, composed, cool, self-possessed, undismayed; سائل رابط with unswerving courage, unfinchingly

and جاكتة ,جاكتة غير غير بية <u>\*akēla</u> jacket, coat جالون *galōn* gallon جالون

جالبری (Eg. spelling) galëri gellery (theat.) jām pl. -āt cup; drinking vessel; bowl جام jāmakīya pl. -āt, جرامك jawāmik²

jawāmīs\* buffalo جواميس jāmūs pl جاموس jāmūsa buffalo cow

(pronounced žānəreg, from Turk. caneriği; coll.; n. un. žānərgēye) a variety of small green plum with several stones (syr.)

jāh rank, standing, dignity, honor, glory, fame

iāwa Java

جارى jāwī Javanese; benzoin; (pl. -ūn) a Javanese

jāwadār rye جاودار

شاویش ,شاوش = čāwīš sergeant جاویش

أبب jubb pl. جباب ajbāb, جباب jibāb well, cistern; pit

جبائب jubāb pl. جبائب jubāb, جبائب jibāb, جبائب jabā'ib<sup>a</sup> jubbah, a long outer garment, open in front, with wide sleeves

جبح jabh pl. اجبح ajbuh, جباح jibāh, اجبح ajbāh beehive

jabkāna, jabakāna powder magazine; ammunition; artillery depot

jubūr) to set (a broken جبو ر jabara u (jabr, جبر bones); to restore, bring back to normal (a s.th.); to help back on his feet, help up (. s.o.; e.g., one fallen into poverty); to force, compel (is s.o. to do s.th.) بر خاطره (kātirahū) to console, comfort, gratify, oblige s.o.; to treat (s.o.) in a conciliatory or kindly manner II to set (a broken bones) III to treat with kindness, with friendliness (. s.o.), be nice . s.o. على IV to force, compel على . s.o. to do s.th.); to hold sway (على over) V to show o.s. proud, haughty; to act strong, throw one's weight around; to show o.s. strong or powerful, demonstrate one's strength or power; to be set (bi-bnika) تحبر الله بابنك | (bi-bnika) God has demonstrated His power on your son, i.e., He has taken him unto Himself VII to be mended, repaired, restored

jabr setting (of broken bones); force, compulsion; coercion, duress; power,

might; (predestined, inescapable) decree of fate; أجرا jabran forcibly, by force إ بالمجروب jabran forcibly, by force إ بالمجروب يوسم بعر البحر jabran al-baḥr a local holiday of Cairo (the day on which, in former times, the water of the Nile was channeled into the now-abandoned jalīj, or City Canal, thus marking the beginning of the irrigation season)

جبری jabri algebraic; compulsory, forced; — jabari an adherent of the doctrine of predestination and the inescapability of fate; fatalist

jabariya an Islamic school of thought teaching the inescapability of fate; fatalism

جارة , jabāār pl. -ūn, جارة , jabābira giant; colossus; tyrant, oppressor; almighty, omnipotent (God); gigantic, giant, colossal, huge; Orion (astron.) جبار الخطوة j. al-kutwa striding powerfully, taking huge strides

jibāra (art of) bonesetting جبارة

جبائر .jabīra and جبارة jibāra pl جبارة jabā ir² splint (surg.)

jabarūt omnipotence; power, might; tyranny

بریاء jibriyā' pride, haughtiness
ن جریاء tajbīr, تجبر العظام orthopedics

ijbār compulsion, coercion اجبار

ijbārī forced, forcible, compulsory, obligatory التجنيد الإجبارى compulsory recruitment; military conscription

pābir and جبر mujabbir bonesetter جابر mujbar forced, عبور majbūr and جبر mujbar forced,

jibril Gabriel جبريل, jabra'il جبرثيل

II to plaster, coat, patch, or fix with plaster (a s.th.); to put in a cast, set in plaster (a s.th.)

jibs gypsum; plaster of Paris

باسة jabbāsa gypsum quarry; plaster kiln

jabas (coll.; n. un. ة; syr.) watermelon(s)

ببلة jibla, jibilla pl. -āt natural disposition, nature, temper

مبلة ajbāl pl. جبال ajbāl mountain; mountains, mountain range إ جبال الالب إ j. al-alb the Alps; مجبال الالب إ the Aurès Mountains (in E Algeria); مبل جلب نود الله بين إ sinā Mount Sina; بجبل سينا Gibraltar; مارق جبل نار; Gibraltar; مارق جبل نار; wolcano

جيل jabali mountainous, hilly; mountain (adj.); montane; (pl. -un) highlander, mountaineer

جبلاوی gabalāwī (eg.) highlander, mountaineer

جبلا ية gabalāya pl. -āt (eg.) grotto, cave جبلا ية jabuna u (jubn, جبان jabūna) to be a coward, be fearful; to be too much of a coward (عن to do s.th.), shrink (ن from s.th.) II to cause to curdle (a milk); to make into cheese (a s.th.); to curdle; to accuse of cowardice, call a coward (a s.o.)

V to curdle (milk), turn into cheese

jubn and جبانة jabāna cowardice

jubn and جبن jubna cheese

جبان jabān pl. جبناه jubanā'² coward; cowardly

jabbān cheese merchant

ajbin pl. جبن jubun, جبن ajbina, اجبن ajbun forehead, brow; façade, front; face | من جبنى min jabīnī I alone; عل in the sky

jabīnī frontal جبيني

ajban\* more cowardly اجبن

jabbāna pl. -āt cemetery جبانة

tajbīn cheese making, processing into cheese

jabaha a to meet, face, confront (\* 8.0.)

III to face, confront, oppose, defy (\* 8.0.,

\* s.th.), show a bold front (\* to); to face
(\* a problem, a difficulty)

بباء jabha pl. جباء jibāh, جباء jabhāt forehead, brow; front, face, façade; frontline, battle front

عابهة mujābaha facing, confrontation, opposition

جبخانة 800 جبه خانة<sup>2</sup>

jabā i (ببایة jibāya) to collect, raise, levy (a taxes, duties) II to prostrate o.s. (in prayer) VIII to pick, choose, elect (a s.th., a s.o.)

جباية jibāya raising, levying (of taxes); (pl. -āt) tax, duty, impost

ببان jibā'i tax- (in compounds); fiscal ببان majābn pl. جاب jabin tax, impost باب jābin pl. جان jubāh tax collector, revenue officer, collector; (bus, etc.) conductor (ir.)

jawābin pool, basin جواب. jābiya pl. جابية

jatā (abbreviation of جيب البام) cosine (math.)

بث jatta u (jatt) and VIII to tear out, uproot (a a tree, also fig.)

مِنة juṭṭa pl. جثث juṭaṭ, أجثاث aṣṭṭāṭ body; corpse, cadaver; carcass

mujiatt uprooted (also fig.)

jatl thick, dense (esp. hair) جثل

jiţliq pl. جثالة jaṭāliqa catholicos, primate of the Armenian Church jaṭama u i (jaṭm, جثم juṭūm) to alight, sit, perch (bird); to crouch, cower; to fall or lie prone, lie face down; to beset, oppress (غ مل)

jaima (n. vic.) motionless sitting or lying

jūṭām and جثام بأثوم jāṭūm nightmare, incubus

بنان juṭmān pl. -āt body, mortal frame

بنان julmānī bodily, physical, corporeal

jāṭim pl. جأم juṭṭam squatting, crouching; perching; prostrate, prone

jaṭā u (juṭūw) to kneel, rest on the knees; to bend the knee, genufiect; to fall on one's knees

juţūw kneeling position

بشوة jutwa rock pile, mound; sepulchral mound, tumulus

majjan hassock مجي

باث jāṭin kneeling; الجاث Hercules

غد jahada a (jahd, عود jahūd) to negate
(\* s.th.); to disclaim, disavow, disown,
deny (\* s.th.); to refuse, reject, repudiate
(\* s.th.); to renounce, forswear, adjure
(\* a belief); to deny (\* s.o. his right)
ا مالة (jamīlahū) to be ungrateful to s.o.

if jahd denial; repudiation, disavowal, rejection, disclaimer; unbelief (rel.)

عود بنابقط denial; evasion, dodging, shirking (of a moral obligation); ingratitude; repudiation, disavowal, rejection, disclaimer; unbelief (rel.)

jāḥid denier; infidel, unbeliever

> VII to hide in its hole or den (animal)

juhūr pl. عور ajhūr, عور juhūr hole, طور den, lair, burrow (of animals)

jaḥā pl. جشان ,jaḥāā, جشش jaḥāān, جشش جحوش ,ajḥāā young donkey; (pl. جعاش juḥūā) trestle, horse

jahša young female donkey

jaḥaza a (جوظ juḥūz) to bulge, protrude (eyeball)

بعوظ المين juhūz al-ain exophthalmic goiter, abnormal protrusion of the eye-

جفت jaḥaja a (jaḥj) to peel off, scrape off
(a s.th.); to sweep away (a s.th.); to have
a bias (م for), side (م with s.o.) IV to
harm, hurt, injure, prejudice (ب s.o.,
s.th.); to ruin, destroy (ب s.o., s.th.);
to wrong (ب s.o.)

ijḥā/ injustice, wrong; bias, prejudice

mujhif unjust, unfair; biased, prejudiced

إمان إيمانية jaḥfal pl. بحافل jaḥāfil multitude, legion, host, large army; army corps (Syr.); eminent man

jaḥīm f. (also m.) fire, hellfire, hell

jaḥīmī hellish, infernal محيمي

jakka (eg.) to lord it, give o.s. airs; to boast, brag; (syr.) to dress up (slightly ironical)

jakkāk boaster, braggart غاخ

judūd, اجداد judūd, اجداد judūd pl. جد<sup>1</sup> ajdād grandfather; ancestor, forefather | الجد الاعل (a'lā) ancestor

jadda pl. -āt grandmother جدة

jadda; to be new; to be a recent development, have happened lately, have recently become a fact; to be added, crop up or enter as a new factor (circumstances, costs); to appear for the first time (also, e.g., on the stage); to be or become serious, grave; to be weighty,

significant, important; to take ( s.th.) seriously; to strive earnestly (a for), go out of one's way (, to do s.th.), make every effort (, in); to be serious, be in earnest ( about), mean business; to hurry (i one's step) II to renew (a s.th.); to make anew, remake (a s.th.); to modernize (a s.th.); to restore, renovate, remodel, refit, recondition, refurbish (a s.th.); to be an innovator, a reformer; to feature s.th. new or novel, produce s.th. new; to rejuvenate, regenerate, revive, freshen up (a s.th.); to renew, extend (a a permit); to begin anew, repeat (a s.th.), make a new start (a in s.th.); to try again (حفله hazzahū one's luck) IV to strive, endeavor, take pains; to apply o.s. earnestly and assiduously (, to), be bent, be intent ( on s.th.); to hurry ( one's step); to renew, make new ( s.th.) V to become new, be renewed; to revive X to be new, be added or enter as a new factor, come newly into existence; to make new, renew (a s.th.)

بدرد. jadd pl. جدود judüd good luck, good fortune

به jidd seriousness, earnestness; diligence, assiduity, eagerness; اجد jiddan very, much من جهد and من به earnestly, seriously; جد باهظ jiddu bāhiṣin very high (price); جد عظم jiddu bāhiṣin very great; أو أين المن إن إنظاف إن المنافرن جد الاختلاف (jidda l-iktilāf) they differ widely; عنافرن جد الاختلاف (sāqi l-j.) to apply o.s. with diligence to, take pains in, make every effort to

جدیا jiddī serious; earnest; جدیا jiddīyan in earnest, earnestly, seriously

جدية jiddīya earnestness; seriousness, gravity (of a situation)

jidda newness, recency, novelty; modernness, modernity; O rebirth, renaissance

جدة judda² Jidda (seaport in W Saudi Arabia, on Red Sea) جديد jadid pl. جدد judud, judad new, recent; renewed; modern; novel, uhprecedented إلجيدان | al-jadidan day and night; مبديد من جديد anew, again; (eg.) جديد gadid lang brand-new

ajadd<sup>2</sup> more serious, more intent; newer, more recent

tajdid renewal (also, e.g., of a permit); creation of s.th. new, origination; new presentation, new production (theat.); innovation; reorganization, reform; modernization; renovation, restoration, remodeling, refitting, reconditioning, refurbishing; rejuvenation, regeneration; pl. -āt innovations; new achievements

tajaddud renewal, regeneration, revival

jādd in earnest, earnest; serious (as opposed to comic, funny)

جادة jādda pl. -āt, جواد jawādd main street; street

majdūd fortunate, lucky مجدود

mujaddid renewer; innovator; reformer

mujaddad renewed, extended; remodeled, reconditioned, renovated, restored; rejuvenated, regenerated; new, recent, young

mujidd painstaking, diligent, as-

mustajidd new, recent; incipient

بدب jaduba u (جدربة judüba) to be or become dry, arid (soil) IV to suffer from drought, poverty or dearth; to be barren, sterile; to come to nothing, go up in smoke, fall flat, fizzle out; (eyr.) to explode in the barrel (shell; mil.)

جدب jadb drought, barrenness, sterility; sterile, barren

جدباء jadib and اجدب ajdab<sup>a</sup>, f. جدباء jadbā'<sup>2</sup> barren, sterile mujdib barren, sterile; desolate, arid; unproductive, unprofitable

ajdāt grave, tomb أجداث ajdāt grave, tomb

باجد judjud pl. جداجد jadājid oricket (zool.)

jadura u (جدارة jaddra) to be fit, suitable, proper, appropriate (ب for s.o., for s.th.); to befit, behoove (ب s.o., s.th.); to be worthy (ب of), deserve (ب s.th.) المائل distribution عبد بالذكر distribution عبد الذكر worth mentioning

jadr wall جدر

yorthy, deserving (ب of s.th.); becoming, befitting (ب s.th.); proper, suited, suitable, fit (ب for), appropriate (ب to) الذكر بالكرار (dikr) worth mentioning

اجدر ajdar worthier; more appropriste; better suited, more suitable

جدارة jadāra worthiness; fitness, suitability, aptitude, qualification; appropriateness

جدار باران ,jidār pl جدر judur جدر judrān جدران

jidārī mural, wall (adj.) جداری

judira (pass.) and II to have smallpox

judari, jadari smallpox جدرى

majdūr and مجدور mujaddar infected with smallpox; pock-marked

# mujaddara dish made of rice or (in Syr.) of bulgur with lentils, onions and oil (eg., syr.)

أولم jada'a a (jad') to cut off, amputate (a s.th., esp. some part of the body)

bi-jad's l-anf (prop., at the cost of having the nose cut off) at any price, regardless of the sacrifice involved

ajda'<sup>2</sup> mutilated (by having the nose, or the like, cut off)

علاء (ع = gada' (= بناع jada') pl. جدع gid'ān (eg.) young man, young fellow; heman

ا جدن II to curse, blaspheme (على s.o., esp. God)

tajdī/ imprecation, blasphemy

jadafa i and II to row (a a boat) جدن علاقة

majādīf² oar مجداف mijdāf pl. مجداف

stretch (a a rope); to braid, plait (a s.th., the hair, etc.) II to braid, plait, (a s.th.) III to quarrel, wrangle, bicker (a with s.o.); to argue, debate (a with s.o.); to dispute, contest (j s.th.) VI to quarrel, have an argument; to carry on a dispute

jadal quarrel, argument; debate, dispute, discussion, controversy افرض [ farada jadalan to assume for the sake of argument, propose as a basis for discussion

جدل jadalī controversial; disputatious; a disputant

بدال jaddāl and جدال mijdāl disputatious, argumentative; mijdāl see also below

جديلة jadāla pl. جديلة jadā'il² braid, plait; tress

# mijdāl pl. مجاديل majādīl<sup>2</sup> flagstone, ashlar; see also above under jaddāl

بدال jidāl and عبادل mujādala pl. āt quarrel, argument; dispute, discussion, debate الإيقيل المبدال (yaqbalu) incontestable, indisputable; المبدال bi-lā j. incontestably, indisputably

majdūl tightly twisted; braided, plaited; interwoven, intertwined (tress of hair); slender and trim, shapely (e.g., leg)

جادل mujādil disputant, opponent in dispute

جداول jadwal pl. جداول jadwal ecreek, brook, little stream; column; list, roster; index; chart, table, schedule جدول دراسي atock list, عنوب عدول البورصة; ourriculum; حدول البورصة agenda; working plan

for s.o.) عن) jadā' advantage, gain عن

جدری jadwā gift, present; advantage, benefit, gain | بلا جدری  $(bi-l\bar{a})$  and غیر غیر  $(\bar{g}airi)$  of no avail, useless, futile, in vain

ajdā more useful, more advantageous

jady pl. جديان jidā', جدي jidyān kid, young billy goat; Capricorn (astron.); نالله North Star

jadda u (jadd) to cut off, clip (\* s.th.)

جَادَة judāda pl. -āt slip of paper; pl. جَادَات small pieces, shreds, scraps, clippings

بانب jadaba i (jadb) to pull, draw (a s.th.); to attract (a s.th.); to pull out, draw out, whip out (a s.th.), draw (a a weapon, or the like); to appeal, prove attractive (a to s.o.), attract, captivate, charm, allure (a s.o.), win (a s.o.) over (الله to s.o.) side) III to contend (a with s.o.) at pulling, tugging, etc. (a s.th.)

(habla) to vie with s.o.; (to be able) to compete with s.o., measure up to s.o., be a match for s.o.; جاذبه الكلام or جاذبه (atrāfa l-h.) جاذبه اطراف الحديث or حديثا he engaged him in conversation, involved حاذبه اطراف الحضارة :him in a discussion (atrāfa l-hadāra) to vie with s.o. in culture VI to pull back and forth (. s.o.); to contend (.. a for); to attract each other | atrāfa l-h.) they were) تجاذبوا اطراف الحديث deep in conversation, they were talking together VII to be attracted; to be drawn, gravitate (Ji toward, to) VIII to to o.s.; also اليه attract (. s.o., a s.th., اليه magn.); to allure, entice (. s.o.); to win (. s.o.) over (اليه to one's side); to draw, inhale (a puffs from a cigarette, etc.)

جذب jadb attraction; gravitation; appeal, lure, enticement, captivation | اخذ جذبا to wrest away, take away by force; الجذب الجندي (jinsi) sex appeal

جذاب jaddāb attractive; magnetic (fig.); suction, suctorial; winning, fetching, engaging; charming, enticing, captivating, gripping

ajdab<sup>2</sup> more attractive, more captivating

injidāb attraction, inclination, proneness, tendency

ijliḍāb attraction; enticement, lure

باذب jāḍib attractive; magnetic (fig.); winning, fetching, engaging; charming, enticing, captivating, gripping

اذبیة jādibīya gravitation; attraction; attraction; magnetism (fig.); lure, enticement النقل الفقل المغابية والمغابة المغابة المغابة المغابة (magnafisīya) magnetism; عاذبیة j. al-jins sex appeal

majdūb attracted; possessed, maniacal, insane; (pl. مجاذب majādīb²)

maniac, lunatic, madman, idiot | مستشن ستشن المعادة mustašjā l-m. mental hospital

متجاذب mutajādib mutually attractive; belonging together, inseparable

munjadib attracted; inclined, tending (ال to)

jadara u (jadr) to uproot, tear out by the roots (\* s.th.) II do.; to extract the root (\* of a number; math.); to take root

بفر بغلام jidr, jadr pl. جفر judür root (also math.); stem, base, lower end; (pl. اجفار ajdār) stub (of a receipt book, or the like) اجفر تربیعی (tarbī'i) square root (math.)

jidrī radical, root (adj.) جذري

tajdir evolution, root extraction (math.)

jada' pl. بذعان jud'ān young man, young fellow (cf. □ جدع gada'); new, incipient | والمناه (harbu, jada'atan) the war broke out again, started all over again; اعاد الامر جذعا (l-amra) he reopened the whole affair, he reverted to the earlier status

judi" جنوع , jid' pl. اجذاع ajdā', جنع stem, trunk; stump, tree stump; torso

jiď i truncal جذعي

(a boat مر) II to row جذف

majādī/<sup>p</sup>l. مجذاف majādī/<sup>p</sup>

بذل بiadila a (jadal) to be happy, gay, exuberant, rejoice IV to make happy, gladden, cheer (\* s.o.)

jidl pl. اجذال ajdāl, جذل غرول judūl stump (of a tree)

جليل judail wooden post on which camels rub themselves

بنك jadal gaiety, hilarity, exuberance, happiness

جذل jadil pl. جنلان judlān gay, hilarious, cheerful, in high spirits, exuberant, happy

بذلان jadlān² gay, hilarious, cheerful, in high spirits, exuberant, happy

جذم jadama i (jadm) to cut off, chop off
(a s.th., esp. a part of the body); to
remove, take out, excise (a e.g., the
tonsils, the appendix; surg.); pass.
judima to be afflicted with leprosy

judūm, أجذام ajdām جذم ajdām بابدام ajdām

judām leprosy جذام

judāma stubble جذامة

اجذم ajdam² pl. جنع jadmā mutilated (from having an arm, a hand, etc., cut off); leprous; leper

majdūm leprous; leper مجذوم

judmūr stump جذمور

jadwa, jidwa, judwa pl. جذوة judan, إنظم judan, jida' firebrand; burning log

جر jarra u (jarr) to draw, pull (\* s.th.); to drag, tug, haul (a s.th.); to tow (a s.th.); to trail (a s.th.); to drag along (a s.o., s.th. on s.o.), ه على s.th. on s.o.), bring (a s.th.) down (على upon s.o.); to lead (ال to), bring on, cause (ال s.th.); to for s.o.); على entail (\* e.g., some evil (gram.) to pronounce the final consonant with i, put (a word) into the genitive | jariralan) to commit an outrage, جر جر رة a crime (على against s.o.); جر قيودا dan) to be in shackles, go shackled; -qursihi) to secure advan جر النار الي قرصه tages for o.s., feather one's nest; > Y (lisānahū bi-kalima) he won't let a word escape his lips IV to ruminate VII passive of I; to be driven; to be swept along, drift, float | انجر الى الوراء (warā'i) to withdraw, fall back, give way VIII to ruminate | اجتر آلامه (ālāmahū) to mull over one's grief

jarr pull(ing), drawing, draft; traction; drag(ging), tugging, towage, hauling; bringing on, causing; genitive إبر harf al-j. (gram.) preposition; وها جرا wa-halumma jarran and so forth

jarra pl. جرار jirār (earthenware) jar

jarra, jurra trail, track; rut (left by a wagon) | جرة أفر bi-j. qalam with one stroke of the pen

jirra cud (of a ruminant) جرة

من جراك | min jarrā because of من جراك | because of you, on your account, for your sake

min jarrā'i because of, due to | من جراء أن because

جرار jarrār huge, tremendous (army); potter; (pl. -āt) tractor; tugboat, steam tug, towing launch

جوارير jārūr pl. جوارير jawārīr² (syr.) drawer (of a desk, etc.)

jārūra (leb.) rake (tool) جارورة

jarīra pl. جرار jarā'ir² guilt; offense, outrage, erime | من جريرة min jarīrati because of, on account of

jarrāra pl. -āt a variety of scorpion; tractor

mijarr trace, tug (of a harness)

majarra galaxy مجرة

ingirārīya (eg.) towage charges for watercraft

برور majrūr drawn, dragged, towed, etc.; word governed by a preposition, word in the genitive form; (pl. جاری magārīr²) drain, sewer (eg.); جاری sewers, sewage system (eg.)

mujtarr ruminant (adj. and n.)

jara'a) to dare, جراءة jara'a) to dare, براءة jara'a) to dare, venture, risk, hazard (ق s.th.), take the risk (ق مل ال أ و ال أ و الله علي الله الله علي الله على ال

courage (على for s.th.) II to encourage (على s.o. to s.th.) V to dare, venture, risk, hazard (على s.th.) VIII to be venture-some, be daring; to become bold, make bold (اله with s.o.); to venture (اله s.th. or upon s.th.), have the audacity (اله to do s.th.)

بری، jari' pl. اجریه ajriyā' bold, courageous (ب, مل in s.th.); forward, immodest, insolent; daring, reckless, foolhardy

jur'a and جراة jarā'a courage, boldness, daring; forwardness, insolence

mujtari' bold, forward مجترئ

(Fr.) garāž pl. -āt garage (eg.)

grām gram (eg.) جرام

granit granite (eg.) جرانيت

granitic (eg.) جرانيتي

jariba a (jarab) to be mangy; (eg.) to fade (color) II to test (a s.th.); to try, try out, essay (a s.th.); to sample (a s.th.); to rehearse, practice (a s.th.); to attempt (a s.th.); to put to the test, try, tempt (a s.ch.); to put to try one's hand at; مرب نفسه ال (ayyāma) to gather experience

جرب jarab mange; itch, scabies

jarib mangy; scabby جرب

جرب .jarbā'², pl جرباء ajrab², f. اجرب jurb and جربان jarbān² mangy; scabby

براب jirāb pl. مراب jayrība, جرب jurub sack, bag, traveling bag; knapsack; scrotum; covering, case; sheath, scabbard (for the sword)

jurāb pl. -āt stocking, sock جراب

jarīb a patch of arable land جريب

tajāriba pl. بارب tajāriba trial, test; tryout; attempt; practice, rehearsal; scientific test, experiment; probation; trial, tribulation; temptation; experience,

practice; proof sheet, galley proof, also بخربة مطبعية (maṭba'āya)

بريب tajrib trial, test(ing); trial, tribulation; temptation

تجريي tajribi trial, test (adj.); experimental; based on experience, empirical إلى علم النفس التجريبي ('ilm an-na/e') experimental psychology

انة tajrībīya empiricism (philos.) عربية mujarrīb experimental; tester;

mujarrab tried, tested; proven or established by experience, time-tested, time-tried; experienced, practiced, seasoned; man of experience

look up alphabetically جورب

examiner; tempter

جريزة = jarbada جريذة

jurbuz pl. جرازة jarābiza impostor, confidence man, swindler

jarbaza (also جربزة) deception, swindle

jarābī' (حربوع =) pl. جربوع jarābī's بحربوع jerbos (zool.)

جربندية jarabandiya (and جربندية) knapsack, rucksack

براثيم jurṭūm, جرثومة jurṭūma pl. جراثيم jarāṭɨm² root; origin; germ; microbe, bacillus, bacterium | عت الحرثوم inframicrobe

look up alphabetically جرأج

jarjara (جرجرة jarjara) to gargle; to jerk or pull back and forth; to trail, drag (ه دلما (ه دلما); to tow away (ه دلما) خرجر خطاه (لابلونكما) to drag one's feet, shuffle along II tajarjara pass. and refl. of I

جرجرة jarjara gargling; rumbling noise; rumble, clatter (of a wagon)

jirjir (large, thick) beans جرجر

jirjīr watercress (eg., syr.) جرجير

برح jaraḥa a (jarḥ) to wound (ه s.o.); to injure, hurt (ه s.o.; also fig., the feelings) II to invalidate (ه testimony), challenge, declare unreliable (ه a witness), take formal exception (ه م to VIII to commit (ه an outrage, a crime) المبرح السيات (sayyi'āt) to do evil things

جرح jurh pl. جراح jirāh, جرو jurūh, بروحات jurūḥāt, اجراح ajrāḥ wound, injury, lesion

جراح | jarrāḥ pl. -ūn surgeon جراح جراح dental surgeon

jirāḥa surgery جراحة

علية جراحية | jirāhī surgical جراحي ('amalīya) surgical operation

جرم jarih pl. جرم jarhā wounded, injured, hurt

tajrīh surgery; defamation, disparagement

جارح jāriḥ injuring; wounding, stinging, painful, hurting; rapacious (beast), predatory

جوارح العلير jāriḥa pl. جوارح jawāriḥ² predatory animal or bird | بحوارح العلير j. af-ṭair predatory birds

جوارح jawāriḥ\* limbs, extremities (of the body) | بكل جوارحه with might and main, with all his strength

majārāḥ<sup>a</sup> بحاريح باريخ pl. بحروح majārāḥ<sup>a</sup> wounded, injured, hurt

jarada u (jard) to peel, pare (a.s.th.); to remove the shell, peel, rind or husk (a of s.th.); to denude, divest, strip, bare (a.s.th.); (com.) to take stock; to make an inventory (البنائي) of goods on hand)

II to peel, pare (a.s.th.); to remove the shell, peel, rind or husk (a. of s.th.); to denude, divest, strip, dispossess, deprive (من a or a.s.o. or s.th. of); to withhold (من from s.o. s.th.); to draw, unsheathe (البنا the sword); to unleash (البنا s.th.)

against s.o.); to send, dispatch (a a military detachment, troops, على or مه s.o. or s.o. or s.th. from); to free (نه ه الله عنه); to solate (a s.th.); to abstract (a s.th.); to divest (نه م s.o. of his citizenship, of a rank, of a vested right, etc.)!

to free o.s. from, rid o.s. of, give up s.th.

V pass. of II; to strip o.s., rid o.s., get rid (نه or نه of), free o.s. (نه or نه from); to be free (نه or نه from, d for a task); to devote o.s. exclusively (d to s.th.); to give up, renounce (نه or نه s.th.); to isolate o.s.; to be absolute

جرد jard bare, threadbare, shabby, worn; (com.) inventory; stocktaking

جرد jarid without vegetation, barren, bleak, stark (landscape)

جرد . ajrad³, f. جرداء jarda³, pl. برد jurd desolate, bleak, without vegetation; hairless, bald; threadbare, shabby, worn (garment); open, unprotected (border)

jarād (ooll.; n. un. ة) locust(s) إ جراد رحال (raḥhāl) migratory locust(s); براد رحال j. al-bahr langouste, sea crayfish; عراد البحر bi-jarādihā in its entirety

جريد jarid palm branches stripped of their leaves; jereed, a blunt javelin used in equestrian games

أمريدة إبرائد jarā'ida pl. برائد jarā'ida (n. un. of جريد) palm-leaf stalk; list, register, roster, index; newspaper إبرائد المساء (yaumiya) daily newspaper; المريدة المساعة j. al-masā' the evening papers; المريدة السينمائية the newsreel الناطقة

ajrūdš (syr.) beardless, hairless اجرودی

mijrad pl. جارد majārid² scraper مجرد

tajrīd peeling, paring; disrobement, stripping; denudation; deprivation; divestment; disarmament; dispatching (of troops); freeing; isolation; abstraction | تجريد من السلاح disarmament tajārīda pl. -āt, تجريدة الajārīd<sup>a</sup> military detachment, expeditionary force

عن or عن or من tajarrud freedom (من or تجرد from); isolatedness, isolation; independence, impartiality; absoluteness; abstractness, abstractness, abstraction

عبرد mujarrad denuded, bare, naked; freed, free (ن من from); pure, mere, nothing more than; sole; very, absolute; abstract; selfless, disinterested; lst stem of the verb (gram.) | (with foll. noun in genitive = mere, sheer, nothing but:) جرد لمر mujarradu lahwin mere play, just fun; عبرد مان with the naked eye; مبرد ما bi-mujarradi mā as soon as, at the very moment when

jardal pl. جرادل jardall<sup>†</sup> bucket, pail جردل jurad pl. جرذان jirdān, jurdān large rat

jarādin² large جراذين jirdaun pl. جرذون rat

re)sound II to make experienced, inure by severe trials, sorely try (\* s.o.; time, events); to compromise, disgrace, discredit, expose, bring into disrepute (ب. s.o.)

jars, jirs sound, tone حرس

ajrās bell اجراس .jaras pl

برسة jursa defamation, public exposure; scandal, disgrace

jirsīya pl. -āt jersey, جرساية jirsāya, جرساية jersey cloth

jaraša u (jarš) to crush (ه s.th.); to grate, bruise, grind (ه s.th.)

jarš a grating, scraping noise جرش

jarīs crushed, bruised, coarsely ground; crushed grain; grits

جاروشة jārūša pl. جاروشة jawārīš<sup>a</sup> quern, hand mill (for grinding grain) برض ریقه: jarida a (jarad): جرض ریقه jarida a (jarad): بحرض الله riqihi) he choked on his saliva, could not swallow his saliva (because of excitement, alarm, or grief), he was very upset, in a state of great agitation, deeply moved; — jarada u (jard) to choke, suffocate (\* s.o.) IV ما اجرضه ریقه (of. 1) to alarm s.o., fill s.o. with apprehension

البريض دون القريض المريض المريض ب jariq: جريض دون القريض المريض المريض

jara'a a (jar') and jara'a a (jara') to swallow, gulp, devour (\* s.th.); to pour down, tose down (\* a drink) II to make (\* s.o.) swallow (\* s.th.); to gulp down V to drink (\* s.th.) VIII to swallow, gulp down (\* s.th.)

جرعة jur'a, jar'a pl. جرع jura', -āt gulp, mouthful, draught; potion, dose (med.)

برف jarafa u (jarf) and VIII to sweep away
(A s.th.); to wash away (A s.th.); to
shovel away (A s.th.); to remove (A s.th.);
to tear away, carry off (A s.th.); to carry
along (A or • s.o. or s.th.) VII to be swept
away, be carried away

اجراف , juruf pl جروف jurūf, juruf pl جرف ajrāf undercut bank or shore; cliff, steep slope, precipice; bluff (along a river or coast) إجرف جليدي (jalīdī) avalanche

برانة jarrāfa pl. -āt, جرازيف jarārīf² rake; harrow

majārif² torrent, مجرف majārif² torrent,

mijrafa shovel, scoop; (syr.) mattock; trowel

جراف mijrāf pl. مجاريف majārīf² shovel, scoop

بارف jāri/ torrential (stream, mountain creek); stormy, violent (emotions, passions)

al-jarkas the Circassians

jarkasī pl. جراكسة jarākisa Circassian (adj. and n.)

the meat); — to commit an offense, a crime, an outrage (الله or الله against s.o.), sin (الله or الله against s.o.), injure, harm, wrong (الله or الله so.) II to incriminate, charge with a crime (s.o.; syr.) IV to commit a crime, to sin (الله or الله or justification (الله or الله or الله or الله or الله or justification), do wrong (الله or الله or justification) wrong (الله or justification)

جرم garm pl. جروم gurūm (eg.) long, flat-bottomed barge, lighter (naut.)

م jirm pl. اجرام ajrām, جرم jurum body; mass, bulk, volume (of a body) | الإجرام الفلكية (falakiya) the celestial bodies

برم jurm pl. اجرام ajrām, جرم jurūm offense, crime, sin

الا جرم lā jarama surely, certainly, of course

جرم jarim hulking, bulky, huge, vo-

مريمة بريمة بريمة بريمة بريمة بريمة بريمة بريمة مريمة و jarima pl. مناسى jarā' im² crime; offense; in إلى عند كبرى (kubrā, 'uzmā) capital offense; نانون الحرائم penal code

ijrām crime; culpability, delinquency

ijrāmī criminal اجرامي

laḥm majrūm fillet (meat) لم مجروم

سنة مجرمة sana mujarrama an entire year

mujrim criminal; (pl. -ūn) a criminal; evildoer, culprit, delinquent | مجرم عائد recidivous criminal

jarāmīz² and جرامز jarāmīz² limbs, حرامز legs | ضم جرامز (damma) he beat it, he made off

al-jarmān the Germanic tribes, the Teutons

jarmānī Germanic, Teutonic جرمانی

أجران! ajrān (stone) basin; mortar; (eg.) threshing floor, barn إ جرن الممودية j. al-ma'mūdīya baptismal

roirān the front part of a camel's neck إجرانه to become established, take root; ألق عليه جرانه (alqā, jirānahū) to apply o.s. to s.th. and adjust to it, accustom o.s. to s.th.

žurnāl (eg. also gurnāl) pl. جرائيل žarānīl² (eg., garānīl²) journal, newspaper, periodical

granite جرانيت

graniti granitic جرانيتي

jarw (jirw, jurw) pl. اجر ajrin, برو jira', ajriya puppy, whelp, اجراء ajrā', اجراء ajroja اجراء ajroja اجراء ajroja puppy, whelp,

grosa gross (= 12 dozen) جروسة

jarā i (jary) to flow, stream (water); to run; to hurry, rush; to blow (wind); to take place, come to pass, happen, occur; to be under way, be in progress, be going on (work); to befall (J s.o.), happen (J to); to be in circulation, circulate, be current; to wend one's way (il to), in accord على for); to proceed إلى in accordance with); to follow (مم s.th.), yield, give way (مم to, e.g., to a desire); to entail (وراء s.th.); (with وراء) to run or be after s.th., seek to get s.th. | جرى له جری مجراه ;he had a talk with حدیث مع (mairāhu) to take the same course as, be analogous to, follow the same way as, proceed or act in the same manner as; minhu š-šai'u) جرى منه الشيء مجرى الدم majrā d-dam) it had become second (alsun) جرى على الالسن; nature to him to circulate, make the rounds (rumor);

to be on everyone's جرى على كل لسان lips; جرى على قلمه (qalamihī) to come to s.o.'s pen (e.g., a poem); جرى على خطة ما بجرى عليه العمل; (kitta) to follow a plan ('amalu) the way things are handled, جرى به العمل; what is customary practice to be in force, be valid, be commonly حرت العادة ب observed (law, custom); حرت العادة to be customary, be common practice, be a common phenomenon, have gained -to do s.th. custom حرى بالعادة على ;vogue arily, be in the habit of doing s.th.; that was their habit جرت بذلك عادتهم rigahū) to جرى ريقه | rigahū) to make s.o.'s mouth water III to concur. agree, be in agreement (. with s.o., ... in s.th.); to keep pace, keep up (. with s.o.; also intellectually); to be able to follow (. s.o.); to go (along) (. with); to adapt o.s., adjust, conform (a to), be guided (a by) IV to cause to flow, make flow (A s.th.); to cause to run, set running (a, a 8.0., s.th.); to make (a s.th.) take place or happen, bring about (a s.th.); to carry out, execute, enforce, put into effect, apply (a s.th., e.g., rules, regulations); to carry out, perform (a an action); to set going, set in motion (a a project), launch (a an undertaking); to channel (ف م ل or على s.th. to), bestow, settle (, or a s.th. upon s.o.); to impose, inflict (ه م طل s.th., a penalty, on (tajribatan) to carry احرى تجربة | (8.0. to con- اجرى تحقيقا ; to conduct an investigation; اجرى له اعانة natan) to grant s.o. a subsidy; اجراه مجرى (majrā, with foll. genitive) to treat s.th. in the same manner as, put s.th. on equal footing with

برى jary course | جريا على jaryan 'alā in accordance with, according to

من جرائك min jarāka and من جرائد min jarā'ika because of you, on your account, for your sake

jarrā' runner, racer جراء

جرایة jirāya pl. -āt daily (food) rations; pay, salary | عيش جراية 'ڏڏ girāya (eg.) coarse broad

jarayān flow, flux; course; stream جريان

majārān pl. باز majārān watercourse, stream, rivulet, gully; torrent or flood of water; pipeline; canal, channel; drain, sewer, pl. sewers, sewage system; power line (el.); current (of a stream); guide rail (techn.); course (of events), progress, passage | برى البول | البول المنافقة المناف

mājarayāt, mājariyāt (pl. of ماجريات (course of events, happenings

ijrā' pl. -āt performance (of an action); execution; enforcement; pl. measures, steps, proceedings إحراءات قانونية (ittakada) to take measures; اجراءات قانونية (qānūniya) legal steps, proceedings at law

jārin flowing, streaming, running; circulating; current, present | الشهر الجارى (šahr) the current month

jāriya pl. -āt, جوار jawārin girl; slave girl; maid, servant; ship, vessel

jazza u (jazz) to cut off, clip (a s.th.); to shear, shear off (a s.th.; esp. the wool of sheep)

jizza pl. جزز jizzz, بجزة بغزة jazā'iz² جزة shorn wool, fleece, clip

بزازة juzāza pl. -āt slip of paper; label,

jazzāz pl. -ūn shearer, woolshearer بخزاز سنامzz woolshears jaza'a a and VIII to be content, content o.s. (ب with) II to divide, part, separate, break up, cut up, partition (a s.th.) V to divide, break up, be or become divided; to be separated, be detached, be partitioned off; to be divisible, separable (ن from)

م juz' pl. اجزاء ajzā' part, portion; constituent, component; fraction; division; section; the 30th part of the Koran (= 2 hizb)

برنی juz'i partial; minor, trivial, insignificant, unimportant; (jur.) minor,
petty; المنابخ juz'iyan partly; المنابخ juz'iyan partly; المنابخ juz'iyat details, particulars; trivialities;
subordinate parts; divisions, sections
(e.g., of a court of justice) مراد برائية المنابخ برائية المنابخ برائية المنابخ برائية المنابخ إلى المنابخ برائية المنابخ إلى المنابخ إلى المنابخ إلى المنابخ ال

- juzai' pl. -āt molecule جزى،

ajzā'ā pl. -ūn pharmacist, druggist

ajzājī pl. -īya pharmacist, druggist

ajzāķāna اجزاخانة ajzāķāna اجزائية pl. -āt pharmacy, drugstore

tajzi'a division; partition; separation; dissociation; breakdown (into classes, categories, etc.); fragmentation | قابلية التجزئة divisible; قابلية التجزئة bility; تاجر التجزئة retailer, rotail merchant

بزدان juzdān, jizdān pl. -āt wallet; change purse

jazara u (jazr) to slaughter; to kill, butcher (a an animal); — i u (jazr) to sink, fall, drop, ebb (water)

بزر jazr slaughter; butchering; ebb (of the sea)

jazra blood sacrifice

جزور jazūr pl. جزور juzur slaughter camel

jazzār pl. i, -un butcher جزار

بزرى jazari insular; (pl. -ūn) islander

جزائرى jazā'irī pl. -ūn Algerian (adj. and n.); islander

majzir pl. مجزر majdzir<sup>a</sup> slaughterhouse, abattoir; butchery

majtzira pl. بخزرة majdzira butchery; massacre, carnage

jazar (coll.; n. un. ة) carrot(s) جزرة

jazi'a a (jaza', مزرع jazi'a a (jaza', vorried, concerned; to be sad, unhappy (ن about); to feel regret (الله for s.o.), pity (مل s.o.); to mourn (مل for s.o.) V to break apart, break, snap

jaz'onyx جزع

juz' axle; shaft (techn.)

جزع jaza' anxiety, uneasiness, apprehension, concern; anguish, fear; sadness

بخزع jazi' restless, impatient; anxious, worried, uneasy, apprehensive

بزوع jāzī' restless; impatient; anxious, worried, uneasy, apprehensive

mujazza' marbled, veined; variegated, dappled juzā/ purchase of a certain amount of things (Isl. Law); أجزاف jan at random, haphazardly

بازنت mujāzafa rashness, recklessness, foolhardiness; risk, hazard; adventure, venture

جازف mujāzif rash, reckless, foolhardy; adventurous; venturesome

jazula u to be considerable, abundant, plentiful 1V أجزل (aṭā'a) to give generously, openhandedly, liberally to s.o. VIII to write shorthand

jazl and جزل jazl pl. ابن jazl abundant, plentiful, ample, much; pure, lucid, eloquent (style) اجزل الرأى of sound, unerring judgment; المرث شكره شكره شكره شكرا بعزله إعلامه للمناسخة في المناسخة في المناسخة ال

jizla piece, slice جزلة

جزالة jazāla profusion, abundance; (rhet.) purity (of style)

mujtazil stenographer مجزل

look up alphabetically جوزلا

جزدان = juzlān جز لان<sup>8</sup>

i (jazm) to cut off, cut short, clip (a s.th.); to judge; to decide, settle (a s.th.); to be positive (ب about), be absolutely certain (ب of s.th.); to assert authoritatively (ب s.th.); to make up one's mind, decide, resolve (الله to do s.th.); to impose, make incumbent (الله a s.th. on s.o.); (gram.) to pronounce the final consonant (of a word) without a vowel; to put (a a verb) into the apocopate form or the imperative

جزم jazm cutting off, clipping; decision; resolution, resolve; apodictic judgment; (gram.) apocopate form ملامة أطرم alāmat al-j. = jazma

jazma discritical mark (°) indicating vowellessness of a final consonant

pizim decisive; peremptory, definite, definitive, final; firmly convinced, absolutely certain (ب of s.th.); (pl. جوازم jawāzim²) governing the apocopate form (gram.)

majzūm cut off, cut short, clipped; decided, settled; (gram.) vowelless (final consonant); in the apocopate form

منجزم munjazim (gram.) in the apocopate form

jizam (pair of) shoes, جزم أي jizam (pair of) shoes, (pair of) boots (bi-ribāt) laced boots; جزمة لماعة (lammā'a) patent-leather shoes

gizamātī جزماتی gazmagī (eg.) and جزماتی gizamātī (eg.), jazmātī (syr.) pl. -iya shoemaker

jazā i (جزى بخراء) to requite, recompense (or), repay (o to s.o., على or على or ب or على s.th.); to reward (ه s.o., ب or for); to punish (ه s.o., ب or على for); to satisfy (. s.o.), give satisfaction (. to s.o.); to compensate, make up ( , for s.th. with or by); to compensate, offset (kairan) may) جزاك الله خبرا إ (s.th.) عن) jazā'a جزاه جزاه سنمار! God bless you for it sinimmāra) he returned to him good s.th. ه ب) s.th. s.o. ب ب s.o. for), recompense ب s.o. for); to reward (على or م على s.o. for); to م punish (اهم خبراً | s.o. for ملى على) punish ran) he invoked God's reward upon them IV to suffice (. s.o.), do for s.o. (.); to of), re-عن) take the place, serve instead (.s.th عن) place

jazā' requital, repayment; recompense, return; compensation, setoff;

amends, reparation; punishment, penalty | جزاء نقدی (naqdi) fine

jazā'ī penal جزائي

بزله jizya pl. جزله jizar جزله jizar بخزله tax; tribute; head tax on free non-Muslims under Muslim rule

tajziya reward تجزية

جازاة mujāzāh requital, repayment; punishment

بي jassa u (jass, مجسة majassa) to touch, feel, handle (a s.th.); to palpate, examine by touch (a s.th.); to test, sound, probe (a s.th.); to try to gain information (a about), try to find out (a s.th.); to spy out (ه a.th.) | جس نيضه (nabḍahū) to to جس نبض الشيء (fig.) feel s.o.'s pulse, probe, sound out, try to find out s.th. V to try to gain information (a about), try to find out (a s.th.); to reconnoiter, scout, explore (a s.th.); to be a spy, engage in espionage; to spy, pry, snoop (مل on s.o.) -akbāran) to gather in تجسس له اخبارا formation for s.o., spy for s.o. VIII to touch, feel, handle (a s.th.); to spy out ( s.th.)

بس jass: طرى الجس tarīy al-j. delicate to the touch, having a tender surface, fresh

jawāsīs Bpy جواسيس jāsūs pl. جاسوس نامية jāsūsa woman spy

جاسوسى jāsūsī of espionage, spy- (in compounds)

jāsūsīya spying, espionage جاسوسية

majass spot which one touches or feels; sense of touch | بخشن المجس kašin al-m. coarse to the touch, having a rough surface

mijass probe (med.) بحس tajassus spying, espionage تحسس jāsi' hard, rough, rugged II to make corporeal, invest with a body, embody, incarnate (\* s.th.), give concrete form (\* to s.th.); to render or represent in corporeal form (\* s.th.) V to become corporeal, assume concrete form, materialize; to become incarnate (Chr.); to become three-dimensional

عيد jasad pl. عيد ajsād body | عيد jasad pl. عيد Corpus Christi ألجسد Corpus Christi Day (Chr.)

jasadī bodily, fleshly, carnal بسداني jusdānī bodily

نجسد tajassud materialization; incarnation (Chr.)

mujassad embodied, corporified

متبد

mutajassid corporeal; incarnate
(Chr.).

بسر jasara u to span, cross, traverse (ع.s.th.); از jasāra, بسر jasāra, بسر jasāra, بسر jusūr) to venture, risk (إلى s.th.), have the courage (إلى to do s.th.) II to build a dam or dike; to embolden, encourage (ع.s.o., b to do s.th.) VI to dare, venture, risk (إلى s.th.), have the audacity (إلى to do s.th.); to be bold, forward, insolent, impudent (إلى with s.o.) VIII to span, cross, traverse (a.s.th.)

pier pl. جسور ajeur, بعدر pueur bridge; dam, dike, embankment, levee; — (pl. متعرد jueura) beam, girder; axle, axletree على المتعرب (mutaharrik) movable bridge; جسر متعرد (mu'allaq) suspension bridge; أو متارع عام pontoon bridge, floating bridge

جسور  $jas\bar{u}r$  bold, daring; forward, insolent, impudent

jasāra boldness, recklessness, intrepidity; forwardness, insolence

tajāsur boldness, recklessness, intrepidity; forwardness, insolence

mutajāsir bold, daring; forward, insolent, impudent

جميطن 800 جسطن

jism pl. اجسام ajsām, بسم jusūm body (also O of an automobile); substance, matter; mass; form, shape

jismi bodily, physical; substantial, material

jasīm pl. جسم jasīm great, big, large; voluminous, bulky, huge; vast, immense; stout, corpulent; weighty, most significant, momentous, prodigious

أسيم jusaim pl. -āt particle (phys.); corpuscle (biol.)

ajeam<sup>2</sup> more voluminous, larger; stouter, more corpulent

جسامة jasāma size, volume; stoutness,

jusmān body, mass بسيان

juemānī bodily, physical, corporal punishment التأديب الحساني |

tajeim embodiment; relief; enlargement, magnification, magnifying power

mujasam bodily, corporeal; (math.) body; three-dimensional; tangible, material, concrete; raised, relieflike, standing out in relief (e.g., منابخة المنابخة (film); relief; enlarged, magnified | منابخة (film) three-dimensional (stereoscopic) film, 3-D motion picture

jasmānīya² Gethsemane جسانية

(جسر) jašā u to become hard, solid جشر jašša u (jašš) to grind, crush, bruise, grate (\* s.th.)

مِنْة jušša hoarseness, huskiness, raucity (of the voice)

jašīš ground, grated, crushed بشيش ajašš³, f. بشاء jaššā'² hoarse, husky, raucous (voice)

II and V to belch, burp

ابد jušā' and أبد juš'a belch(ing), burp(ing)

jušār livestock جشار

jaši'a a (jaša') and ♥ to be covetous, greedy

jaša' greed, avidity, inordinate

jaši' greedy, covetous جشم

jašima a (jašm, غين jašāma) to take upon o.s. (a some hardship) II to make (a s.o.) suffer or undergo (a s.th.); to impose (a s. on s.o. s.th. difficult), burden (a s.o. with s.th.) V to take upon o.s., suffer, undergo (a s.th., e.g., hardships)

eg., of. ششی šišnī) sample, specimen; sampling

II to plaster, whitewash (a s.th.)

jişş gypsum; plaster of Paris

II tajastana to lounge, stretch lazily,

ji'a beer جمة

II to corrugate (a s.th.)

بعب ja'ba pl. جعب ji'āb quiver; tube, pipe; gun barrel; ○ cartridge pouch (Syr.) | جعبة اخبار j. akbār town gossip (person)

ja'ja'a (جبيع ja'ja'a) to clamor, roar, shout; to clatter, clap; to bluster, explode in anger

ja'ja'a hubbub, rumpus, clamor, roar; creak, clapping noise (of a mill wheel): bluster

ja'jā' clamorous, boisterous, noisy; bawler, loud-mouthed person

ya'uda u (جمادة ju'ūda, غمادة ja'ūda) and V to become curly, frizzed, kinky, curl (hair); to be wavy; to be creased; to be wrinkled II to curl, frizz (a s.th.; the hair); to wave (a s.th.; the hair); to crease, pleat, plait (a cloth); to wrinkle (a the skin)

جمد الكف , ja'd (or جمد اليد j. al-yad, جمد الكف j. al-kaff) stingy, niggardly, tightfisted

ja'da curl, lock, ringlet جمدة

aj'ad' curly أجعد ja'di and جعدى

وجيدلي go'ēdī (eg.) bum, loafer, goodfor-nothing

تجاعيد tajā'id² wrinkles, lines (of the face) تجدات تaja''udāt wrinkles

بحد muja"ad curled, frizzed; wavy; furrowed, creased; wrinkled

متجمد mutaja"id curled, frizzed; wavy; furrowed, creased; wrinkled

ja'dana idle talk, gossip (leb.)

ja'ara a (ja'r) to drop its manure (animal)

ابو جمران *abū ji'rān*² scarabaeus; dung beetle

ja' far little river, creek جمفر

place, lay (\* s.th.); to create (\* s.th.); to put, place, lay (\* s.th.); to create (\* s.th.); to effect, bring about (\* s.th.); to make (\* \* s.th. a rule, a principle, or the like, \* \* s.o., e.g., leader, king, etc.), appoint (\* \* s.o. to an office, rank, or the like); to fix, set (\* \* a sum, a price, at); to

think, deem, believe ( . or . . s.o. to ه د . . . ه ه s.th. to be ...), take ( د ه or . . s.o. for. a s.th. for): to represent (a as, or in the form of, s.th. else); to appoint, settle ( a s.th. for s.o., in s.o.'s favor); to give, grant, concede (J & s.th., an advantage, to s.o.), put s.o. (d) in the way of s.th. (a); to attribute (a J to s.o. s.th.), maintain that s.th. (ع) belongs to s.o. (ل); to entrust (ال ه s.th. to s.o.); to put, get (، s.o., A s.th., into a specific state or condition); (with foll. imperf.) to begin to, set out to to induce s.o. to do: to make حمله نفعل s.o. do s.th. (in a narrative); حمله عنزلة (bi-manzilati) to place s.o. on equal fi mutana) جعله في متناول يده (fi mutana) wali yadihi) to bring or put s.th. within s.o.'s reach III to seek to bribe, try to win (u s.o. with s.th.)

بمل ju'l pl. اجمال aj'āl pay, wages; piece wages; reward, prize

اتفاق جعلى :ju'li جعلى (ittifāq) piecework contract

جىل ju'al pl. جىلان ji'lān dung beetle; scarabaeus

بمالل ji āla, ja āla, ju āla pl. جمالل ja ā'sī² pay, wages; allowance; reward, prize; bribe

jugrāfiyā and جغرافيا jugrāfiya geography | جغرافية طبيعية (tabiˈiya) physical geography

بنرانی jugrāfi geographical; geographer بنرانی بغان) affa (lst pers. perf. ja/a/tu) ناریخت jafāf, بند ناریخت ju/ūf) to dry, become dry; to dry out II to dry, make dry (ه ه.th.)

بغاف ja/ā/ dryness; desiccation; drying up; dullness

tajā/if² protective تجانيف .tij/ā/ pl تجفان

تجنيف tajfif drying; desiccation; dehydration; drainage تام حبرجاف | jäff dry جاف (qalam ḥibr) ball-point pen

mujaffaf dried, desicoated, dehydrated; جنفات dehydrated foods

ذهب بغاء | ju/ā useless, vain, futile نهب بغاء dahaba ju/ā an to be in vain, be of no avail, pass uselessly

pincers, tweezers; metal clamp | جفت بفت | j. &aryān arterial clamp | جفت أ شريان

(pronounced šiftiši; eg.) filigree جفتشي

jiftlik farm, country estate; government land (Pal.)

ilm al-j. divination, fortunetelling

jufar pit, hole جفرة jufra pl. جفرة

بفل jafala i u (jafl, جفول jufūl) and IV to start, jump with fright; to shy (horse) II to start, rouse (as.th., as.o.); to scare away (as.o.)

جفل jaft and جفل juful fright, alarm;

جفتاك = (pronounced šiflik; eg.) چفاك

ajjān eyelid اجفان ,jajn pl جفون ajjān eyelid

بفنة jajna pl. جفنات jijān, جفنات jajanāt bowl; grapevine

coarse; to treat (\* s.o.) roughly, harshly; to turn away (\* from), shun, avoid, flee (\* s.o.) III to treat (\* s.o.) roughly, rudely, harshly; to be cruel (\* to s.o.); to be cross (\* with s.o.); to elude, flee (\* s.o.; slumber); to offend (\* against good taste, one's sense of honor, or the like) VI to withdraw (ن from), shun, avoid (\* s.o.); to loathe (i s.o., s.th.), have an aversion (i to display rude manners, act the ruffian

ja/w roughness, harshness جفو

بغوة jafwa roughness; estrangement, alienation; disagreement, dissension, quarrel

بغا، ja/a' roughness, harshness; sternness; antipathy, aversion, distaste, loathing; estrangement, alienation

ajfā refraining even more (الجن from), more averse (الله s.th.)

jāfin pl. جفاة jufāh harsh, rough, coarse; brutish, uncouth, rude

look up alphabetically جاكتة

III (syr.) to tease (ه 8.0.) جکر

jall great, outstanding; bulky

بالامة jull major portion, bulk, majority, main part | بالامة most of it; جل الامة j. al-umma the majority of the people; وجل ما يقال انه its main contents; مرحل ما يقال انه its much, at least, can be said that ...

jalal important, significant, momentous, weighty

jullā pl. جال julal matter of great importance, momentous undertaking, great feat, exploit

جانة julla, jilla droppings, dung (of animals); julla pl. جلل julal (cannon) ball; bomb

الحلة الحبروية | julla attire, clothing الحبوية الحبروية) (habrawiya, kahnūtīya) episcopal (sacerdotal) vestments (Chr.)

ajilla اجلان jalil pl. اجلان ajilla اجلان ajilla اجلان jala il² great, important, significant, weighty, momentous; lofty, exalted, sublime; revered, honorable, venerable; glorious, splendid

جلال jalāl loftiness, sublimity, augustness; splendor, glory

بولالة jalāla loftiness, sublimity, augustness; majesty | أخلالة His (Her) Majesty, جلالة الملك j. al-malik His Majesty, the King

اجل  $ajall^2$  greater; more sublime; more splendid

تابع majalla pl. -āt periodical; review, magazine إلى المبوعة (webū'iya) weekly magazine; عبلة أمرية (śahriya) methly publication; عبلة الخاصة بالمجام إلى عبلة الإحكام إلى المبادعة القرائرة (kaṣṣa) professional journal for ...; الاحكام عبلة القرائرة (do.

tajila and اجلال ijlāl honor, distinction; esteem, deference, respect; reverence

2 - jull rose

julāb, jullāb rose water; julep

Fr. gélatine) želātīn jelly جلاتين

جلاسيه (Fr. glacé) glasēh (eg.) kid leather

باب jalaba i u (jalb) to attract (A s.th.); to fetch, get, bring (A s.th., J to s.o.); to import (A goods); to bring about (A a state, condition); to bring (A harm, shame, etc., نا upon s.o.); to gain, win, obtain (A s.th.); to earn (A s.th.); (اباب julūb) to sear over, heal (wound) II to shout, clamor; to be noisy, boisterous IV to earn, gain, acquire (A s.th.); = II; VII pass. of I VIII to procure, bring, fetch, get (A s.th.); to draw (A on s.th.); to import (A

goods) X to import (\* goods); to fetch, summon, call in (\* s.o.); to attract, draw (\*, \* s.o., s.th.); to seek to attract or win (\*, \* s.o., s.th.); to get, procure (\* s.th.)

جلب jalb bringing, fetching; procurement; acquisition; importation, import; causation, bringing on, bringing about

jalab imported; foreign

جلب jalab and جلب jalaba clamor; uproar, tumult, turmoil

iulba scar حلة

جليب jalīb imported, foreign; (pl. جلبه jalbā, جلبه julabā'²) foreign slave

جلاب *jallāb* attractive, captivating; importer, trader; see also alphabetically إ جلاب المبيد slave trader

جلاية gallābīya (eg.) pl. -āt, جلاية galālīb² galabia, a loose, shirtlike garment, the common dress of the male population in Egypt

جلبب see below under جلباب

اجلب ajlab² more attractive, more captivating

جلبة majlaba pl. مجلبة majālib³ causative factor, motive, reason, cause, occasion

istijlāb procurement, acquisition; importation, import; supply; attraction | استجلاب السانحين promotion of tourist traffic

جالب jālib causative factor, motive, reason, cause, occasion

<sup>2</sup>علاب *julāb*, *jullāb* rose water; julep

jalabā jalap (bot.) جلباة

II tajalbaba to clothe o.s. (ب with), be clothed, be clad (ب in a garment, also fig.)

جلباب jilbāb pl. جلابيب jalābīb² garment, dress, gown; woman's dress بلبان julubbān chickling vetch, grass pea (Lathyrus sativus)

أ جلجل jaljala to reverberate; to resound, ring out; to rattle; to shake (\* s.th.)

بلجلة jaljala sound of a bell; loud, shrill sound

mujaljil shrill, piercing; ringing, resounding, reverberant

إعلام juljula, عبل الحلجلة jabal al-j. Golgotha

juljulān, jiljilān sesame جلجلان

jaliḥa a (jalaḥ) to be or become bald

ajlaḥ², f. جلح jalḥā'², pl. جلح julḥ bald-headed, bald

jalaķa a and II to sharpen (ه s.th.); to whet, hone (ه a knife), strop (ه a razor); to stretch, extend, roll out (ه metal)

jalk grindstone, whetstone, hone جلخ

J-jalada i (jald) to whip, flog, lash (\*s.o.);

— jalida a to be frozen, freeze; — jaluda
u to be tough, hardy, undismayed, steadfast, patient II to bind (\*a book); (to
cause) to freeze (\*a.t.h.) III to fight (\*s.o.)

IV to freeze; to be frozen, be covered
with ice V to take heart; to show o.s.
tough, hardy, robust; to resign o.s. to
patience; to bear, suffer VI to engage in
a sword fight

جلد jald flogging; — (pl. جلد ajlād) staunch, steadfast; strong, sturdy

بالا pild pl. جلاد julūd, جلد ajlād skin, hido; leather | جلد تحتيان (suktiyān) morocoo; جلد المستقال إلا إلا المام)

بالدة jilda skin, hide; piece of leather; rece | أين جلدتنا jildatinā our countryman, our fellow tribesman, pl. بنو جلدتنا بنو جلدتنا

jildi dermal, cutaneous, skin جلدی skin diseases

جليدة julaida pl. -āt membrane, pellicle; () film (phot.)

جلد jalad endurance; suffering; pationce; firmament

jalda lash, stroke with a whip

جليد jalīd pl. جليد juladā'² staunch. steadfast; strong, sturdy

جليد jalid ice | جليد jabal j. iceberg; جليد jalid ice | جليد jabal j. ice floe

جليدي *jalidī* icy, ice-covered, glacial, ice (adj.); snow-covered | المصر الجليدي (adj.); the Ice Age

jalūd long-suffering, patient جارد

بلاد jallād pl. - ün leather merchant; executioner, hangman

جلادة jalāda and جلادة julūda endurance, patience

mijlada whip, lash, scourge مجلدة

tajlīd freezing; bookbinding تجليد

jilād fight, battle (against) جلاد tajallud endurance, batience

m. al-kutub مجلد الكتب mujallid: جلد bookbinder

الج mujallad frozen, icy, ice-covered; bound (book); (pl. -āt) volume (book)

mujālid pl. -ūn gladiator بالد

mutajallid patient

jillauz (coll.; n. un. ة) hazelnut; hazel

ال) julus to sit down (جلوس julus) to sit down (بالس julus) on a chair); to sit (ال with s.o., at a table, لل on a chair) جلس ال السام ال orassam) to sit for علم painter III to sit (s with s.o., next to

s.o., in s.o.'s company); to keep s.o. (\*) company IV to ask to sit down, make sit down, seat (\* s.o.)

جلسة jalsa pl. -āt seat (in an auditorium) ;

session (of parliament, of a committee,

of a court, etc.); party, gathering, meeting | عند جلسة 'aqada jalsatan to convene
a session; جلسة عامة ('āmma) plenary
session

## jilsa manner of sitting

jalie pl. جليام julaso\*\* participant in a social gathering; table companion; one with whom one sits together; جليسه the man who was at the party with him

جليسة jalisa lady companion; fem. of

julius sitting; sitting down; accession to the throne; pl. of جالس jālis sitting

majālis² seat; مجالس majlis pl. مجلس session room, conference room; party, gathering, meeting; social gathering; session, sitting; council meeting; council; concilium; collegium, college; board, committee, commission; administrative in a.o.'s علسه إ board; court, tribunal presence, in s.o.'s company; مجلس التأديب and مجلس تأديى disciplinary board; مجلس محلس آفاق ; constituent assembly تأسيس regional court (tribunal régional; Tun.); m. al-umma parliament (Ir.); m. al-amn the Security مجلس الامن Council; علس البلدية m. al-baladiya and (baladī) local council, munic مجلس بلدي ipal council; مجلس الحرب m. al-harb war council; مجلس حسى (ḥasbī) probate court (for Muslims; Eg.); مجلس مختلط (muktalif) mixed court (eg.); مجلس الدفاع defense eouncil; جلس الادارة m. al-idara administrative board, committee of management, directorate; board of directors (of a corporation or bank); مجلس المديرية m. al-mudiriya provincial council, provincial parliament (Eg.); مجلس الدولة m. ad-daula Supreme Administrative Court (Eg.); rūḥī) religious court, clerical) مجلس روحي eourt (of the Coptic Church); مجلس شورى m. šūrā d-daula council of state; council of elders; senate (Eg.);

('adli) court, tribunal (Syr.); مجلس عدلي ('urfi, 'askari') مجلس عرفي (or عسكري) m. 'usbat على عصبة الام ;court-martial al-umam Council of the League of the House of Com- مجلس العموم ; Nations m. al-a'yān senate مجلس الاعيان (Ir., Jord.); مجلس الاقتراع draft board, recruiting commission (mil.); مجلس قروى (qarawi) local council; بجلس اقتصادي (iqtisādī) economic council; محلس قومي (qaumi) national assembly; مجلس قيادة m. qiyadat at-taura Supreme Revolutionary Tribunal (Eg.); المحلس الكبر and المجلس الاكبر (akbar) the Grand Council (= le Grand Conseil: Tun.): مجلس (the House of Lords مجلس اللوردين m. an-nuwwāb lower house, chamber of deputies; بلس نياني (niyābī) parliament; علس الحية m. al-jiha approx.: provincial council (= conseil de région; m. al-wuzarā' cabinet, مجلس الوزراء; council of ministers

## mujālasa social intercourse عالسة

بالس *jūlis* pl. جالس *julūs*, جالس sitting; pl. جلاس participants in a social gathering

باط jalaṭa i (jalṭ) to chafe, gall, abrade (a the skin); to shave (الرأس ar-ra'sa the head)

ا جلطة دموية julfa lump, clot باطة دموية (damawiya) blood clot, thrombus

ajlāf boorish, rude, uncivil

jalfafa (جلفط jalfafa) to calk (ه a ship)

galfana (eg.) to galvanize جلفن

gal/ana galvanization جلفنة

mugalfan galvanized مجلفن

بالقة قروية :jalāqa جلاقة (qarawīya) yokel, bumpkin

jalama i (jalm) to clip, shear off (ه s.th.) جام jalam pl. اجلام ajlām shears جا ابو جلمبو abū galambū (eg.) a variety of crab

II tajalmada to be petrified

بلمد jalmad pl. جلمد jalāmid and جلمود julmūd pl. جلاميد jalāmīd roek, bolder

## jullanär pomegranate blossom

and جلو jalā u to clean, polish (جلر and جلو) s.th.); to clear (a the view); to make clear, make plain, clarify, clear up (a s.th.), throw light on (a); to reveal, unveil, disclose (a s.th.); to dislodge, oust, remove (ه عن or . s.o. or s.th. from); to shine, be brilliant, distinguish o.s. (i in s.th.); to be or become clear, evident, of a عن) manifest; to pull out, move out place), go away, depart ( from a place), leave, quit, evacuate (عن a place); — جل jalā i to polish, burnish (ه s.th.) or عن) II to reveal, disclose, bring to light s.th.); to show, represent (s.o., s s.th.); IV to remove, dislodge, oust, drive away (A, . s.o., s.th.); to evacuate (a s.o., عن from); to move away, go away from a place), leave (عن a place) V to become clear, evident, manifest; to reveal itself, be revealed; to appear, show, come to light, come out, manifest itself; to be manifested, be expressed, find expression VII to be clean or cleaned, be polished, be burnished; to be removed, be dislodged, be ousted; to move away عن) from a place), vacate, evacuate عن) a place); to be dispelled, vanish, go away, pass (crisis, difficulty, etc.); to disappear; to reveal itself, be revealed, be disclosed: to be unveiled (bride); to become manifest, manifest itself; to become clear or plain; to clear up and reveal (عن s.th.); to lead, come عن to), and (نجل عنه in); to result (ند in) إ ما ينجل عنه the outcome of the matter, what will come of it VIII to reveal, disclose (a s.th.); to regard (a s.th.), look at (a) X to seek to clarify (a s.th.); to clarify, clear up (a s.th.), throw light (a on); to uncover, unearth, bring to light, find out, discover, detect (a s.th.)

ibn jalā a famous, well-known man, a celebrity

بط *jaliy* clear, plain, evident, patent, manifest, obvious, conspicuous; جليا *jajaitvan* obviously, evidently

بالاي jaliya pl. بالاي jaliyā sure thing, plain fact إجلة الاسر jaliyat al-amr the true state of the affair

ajlā clearer, more obvious, more distinct

ليلة | jilwa unveiling (of the bride) جلوة العلدة lailat al-i. wedding night

palā' clarification, elucidation; clarity, clearness, plainness, distinctness; departure, (e)migration (عن from); evacuation (عدر of an area; mil.); جلاء (clearly, plainly

جليان jalayān vision, revelation, apocalypse (Chr.)

جال majālin (pl. of مجلل majlan) manifestations

تجلية (ilāhīya) غيلة الاهية (ajliya: تجلية (ilāhīya) divine revelation; theophany (Chr.)

tajallin revelation, manifestation; Transfiguration (of Christ) | عيد التجل 'id at-t. Transfiguration Day (Chr.)

ijtilā' contemplation اجتلاء

istijlā' clarification, elucidation

jāliya pl. -āt, جوال jawālin colony (of foreigners); colony of emigrants

al-mujalli the winner (in a race)

mutajallin obvious, evident, manifest, patent

galon pl. -āt gallon (eg.) جلون

mugalwan galvanized (eg.)

جل jullā see 1 جل

gilyotin guillotine (eg.) جليوتين

abbreviation of جبنه مصری Egyptian pound

jamma i u (jamm) to gather; to collect one's thoughts, concentrate; to rest H and V to grow luxuriantly (plants) X to gather; to collect one's thoughts, concentrate; to rest, relax, seek recreation (in from); to be covered with luxuriant vegetation (ground)

jamm abundant, plentiful; much, a great deal of; many, numerous; manifold, multiple; crowd, group of people المرابع الأرابي المرابع ا

jamām rest, relaxation, recreation, gathering of new strength

majamm place where s.th. gathers or flows together | جم هذا الرأى وستجمعه (mustajma'uhū) what this opinion a-mounts to

تجميم tagmim (eg.) bobbed hairdo (of women)

استجا istijmām collectedness; concentration; attentiveness, attentive reverence; rest, relaxation, recreation

جنبازی ,جنباز 800 جمبازی ,حمباز

عرى (from It. gambero) gambari, حرى gammari (eg.) shrimp (zool.)

جبر الكلام , jamjama (جبر الكلام , jamjama), جبر (kalāma) and II tajamjama to articulate indistinctly, stammer; to express o.s. poorly, speak incoherently; to mumble

jumjuma pl. مجمة jamājim² skull, cranium

jumjumi cranial جمجمي

ישר jamaḥa a (jamḥ, ישר jimāḥ, ישר mūḥ) to bolt (horse); to be refractory, unruly, recalcitrant; to be defiant; to be capricious, whimsical; to run out on her husband, run away from home (wife)

ار المار بار jimāh recalcitrance, defiance; willfulness

جوح jumūḥ recalcitrance, defiance; willfulness

جوح jamüh headstrong, defiant, unruly, ungovernable

jāmiḥ headstrong, defiant, unruly; indomitable, untamable

jamada u, jamuda u (jamd, جدا jumud) to freeze; to congeal, harden. stiffen, be or become hard or solid, solidify; to coagulate, clot (blood); to be rigid, inflexible (in one's thinking); to stagnate; to be apathetic, indolent, dull, to be indifferent جدت نفسه على | indifferent toward, put up with, acquiesce in: حدت يده (yaduhū) to be niggardly, tightfisted II to freeze, frost, congeal (a s.th.); to solidify, coagulate, harden, stiffen (a s.th.); to curdle (a s.th.); to freeze (a assets) V to freeze, become frozen, turn into ice. freeze up, become icebound: to freeze to death; to congeal; to solidify; to harden, set (e.g., cement); to coagulate, clot (blood) VII to freeze up, become icebound; to freeze, become frozen, turn to

jamd freezing; congelation, solidification, coagulation | درجة الجد darajat al-j. freezing point

jamad ice جد

ماد. jamād pl. -āt a solid; inorganic body; mineral; inanimate body, inanimate being; O neuter (gram.)

jumūd frozen state; solid, compact state, compactness, solidity; rigor, rigidity, stiffness; inorganic state; hardening, induration; hardness, inflexibility; deadlock, standstill; inertia, inaction, inactivity; lethargy, apathy, passivity,

indifference

jumūda solidity, hardness جودة

عبيد tajmid solidification, hardening; consolidation; reinforcement (of a foundation) المجيد الاموال t. al-amwal freezing of assets

tajammud freezing; frost; congelation; solidification; coagulation

injimād freezing up or over, ieing up; ice formation

بامد jāmid hard, solid; stiff; rigid; motionless; inanimate, inorganic; (gram.) defective; dry, dull (book, and the like); impervious to progress or innovation, ossified, ultraconservative; pl. بوامد wāmid² inanimate things, inorganic mat-

ter, minerals

متجد mutajammid frozen, icy; stiff, congealed; coagulated

munjamid frozen, icy, ice (adj.); arctic إلى الحيط النجمد (muḥij) the Arctic Ocean

برادئ jumādā name of the fifth and sixth months of the Muslim year (جادى الاولى), j. l-ūlā Jumada I and برادى الآخرة j. l-ūlā Jumada II)

II to roast (\* meat) VIII to burn incense جرآ

أن على إ jamr embers, live coal وحر حن الجر من الجر (aḥarra) to be on tenterhooks; to be in greatest suspense, be dying with curiosity

imra (n. un. of جرر) live coal; firebrand, smoldering embers; rankling resentment; (pl. -āt) carbuncle (med.) إلى المبيئة المبيئة anthrax

جار jummār palm pith, palm core (edible tuber growing at the upper end of the palm trunk) majāmir brazier; censer

حبری 800 حری<sup>2</sup>

eg.) gumruk pl. جارك gamārik² customs; customhouse | رسم الجمرك raem al-g. customs duty, tariff

جری gumruki customs, tariff (used attributively) | تحاد جری (ittiḥād) customs

mugamrak duty paid مجمرك

look up alphabetically جاموس

jummaiz (coll.; n. un.:) sycamore (Ficus sycomorus; bot.)

jamaša i u (jamš) to unhair (\* s.th.)
II to make love, caress, pet

jama'a a (jam') to gather (\* s.th.); to collect (a e.g., money); to unite, combine, bring together (parts into a whole); to put together, join (a things); to set, compose (a type; typ.); to compile (a a book); to summarize, sum up (a s.th.); to rally, round up (, people); to pile up, amass, accumulate (a s.th.); to assemble ( several persons); to convoke, convene, call (a a meeting); to add (a numbers), add up (a a column); (gram.) to make plural, pluralize (a a word); to unite, link, bring together (بين several بين --- و); to combine (بين --- و e.g., both strength and courage); to con-جمع اطراف | (s.th. ه a s.th. ما tain, hold, comprise (afrāfa) to summarize, sum up s.th.; to give a survey of s.th.; جمع البراعة من (barā'ata) to be very efficient, do an excellent job, do superlatively good work; جم شمل القطيع (šamla l-q.) to round up the herd; أجمع الكتاب بن صفحاتها (safahātihā) the book contains, lists ...; (yujma'u) the plural بجمع بيت على بيوت of bait is buyut II to pile up, amass, accumulate ( s.th.); to rally, round up ( s.th., a.o.); to assemble (a the parts of a ma-

chine) III to have sexual intercourse (La on s.th., to على) with a woman do s.th.); to be agreed (من on); to decide unanimously (على on), resolve (على to do s.th.) احموا أمرهم (amrahum) they came to terms, they made a joint decision V to gather; to assemble, congregate; to rally, band together, flock together (people); to pile up; to accumulate; to gather into a mass, agglomerate; to cluster; to coagulate VIII to be close together; to come together, meet, join: to unite, combine (with); to assemble, meet, convene (an organization, a committee, etc.); to be or get together, have a meeting, interview or conference, hold talks (ب, مع بب with s.o.), meet (ب, ع.o.); على) in), agree, be agreed (اعلى in) on s.th.) X to gather, collect (a s.th.; افكاره ,quwāhu one's strength قواه also afkārahū one's thoughts); to summarize, sum up (a s.th.); to possess, combine (a s.th.)

جمع اليد j. al-kaff, جمع الكف j. al-kaff, جمع الكف al-yad fist, clenched hand | with جمع يديه with clenched fists

به jum'a pl. جمة juma', at week; Friday جمة الآلام; yaum al-j. Friday وم الجمعة Passion Week; الجنية Good Friday (Chr.)

jam'iya pl. -āt club, association, society; corporation, organization; as-

sembly | جمية الام j. al-umam League of Nations; جمية خبرية (kairīya) charitable organization; حمية الاسمان j. al-is'āf approx.: civil ambulance service; معية شريعة (taśrī'iya) legislative assembly; جمية عومية ('āmma) general assembly; general meeting; plenum, plenary session; معية تمارنية (ta'āvunīya) cooperative

جيع jamī' (with foll. genitive) total; whole, entire; all; entirety; e.g., جيع الناس. all men, all mankind; الجية all people, everybody; the public at large; jami'an in a body, altogether, one and all, all of them; entirely, wholly, totally

اجم ajma'² pl. -ūn, f. الماذ إam'd'², pl. الماذ إلمان إسلام إلمان المائه إلمان المائه المائه

جاع jummā' aggregate; total, total amount

ن کهربائی jammā' kahrabā'i storage

جات jamā'a pl. -āt group (of people); band, gang, party, troop; community; squad (military unit; Eg. 1939) إخرادا إخرادا jamā'ātin wa-afrādan in groups and individually

جاعی jamā'ī collective (as opposed to مراع) fardī individual)

majma' pl. مجامع majāmi'² place where two or more things meet, place or point of union, junction; meeting, congregation, convention, assembly; (also علمي m. 'ilmi) academy (scientific); college (e.g., of ecclesiastical dignitaries); synod (baladī) provincial synod (Chr.); جمع بلدى (iklirīkī) clerical synod (of the Coptic Church); اخذ يجامع (to win or captivate the hearts;

يمجامع عينيه bi-m. 'ainaihi (to look at s.o.) with complete concentration, intently

majma'i academy member, academician

tajmi assembly, assemblage (of the parts of machinery)

جاء jimā' sexual intercourse; s.th. comprising or involving another thing or a number of things الخرجاع الاثم al-kamr j. al-im wine involves sin, wine is the vessel of sin

اجاع الرائع الرائع); unanimous resolution (اجماع الرائع) to do a.th.); (Isl. Law) consensus (of the authorities in a legal question; one of the four uşül of Islamic Law) بالإجماع ا

ijmā'ī based on general agreement, unanimous; collective, universal

tajammu' pl. -āt coming together, meeting; gathering; troop concentration; crowd, throng, mob; agglomeration; (chem.-med.)

وبنا ijiimā' pl. -āt meeting (ب with s.o.; of a corporate body; of parliament); get-together, gathering, assembly; reunion; rally; convention; conjunction, constellation (astron.); confluence (of rivers); life in a social group, community life, social life; المناه ال

المتاعي ifitmā'i community, group (used attributively); social; socialist(ic); sociological إلى من المتاعية price; or social affairs; المائة الاجتاعية personal status; المائة الاجتاعية الاجتاعية (kai'a) human society

ijtimā'īya socialism اجتاعية

جامع jāmi' comprehensive, extensive, broad, general, universal; collector; compiler (of a book); compositor, typesetter; (pl. جرامع jawāmi's) mosque جرامع (masjid) great, central mosque where the public prayer is performed on Fridays

iami'a pl. -āt league, union, association; community; federation; religious community, communion; commonness, community of interests or purpose; university | والمنة الكهرباء j. al-kahrabā' storage hattery, accumulator; الجامة الماسمة (islāmiya) Pan-Islamism; الحالمة المناسنة (arabiya) and المربة الحامة الدول العربية المحالة المحالة

jāmi'i academic, collegiate, university (adj.); university graduate

جموع majmū' collected, gathered; totality, whole; total, sum (arith.) إ نجوع اراضي القطر ; (typ.) المجموع m. arādī l-qutr the total area of the country; جموع طولت; m. fūlihī its total length; المجموع المصبي ('aṣabī) the nervous system

majnū'a pl. -āt, مجلوعة majnū'a pl. -āt, مجلوعة majnū'a pl. -āt, مجلوعة majnū'i collection (e.g., of works of art, of stamps, etc., also of stories); compilation, list; group (also, e.g., of trees, of islands, etc.); series (e.g., of articles in a newspaper); () battery (el.); alliance, league, bloc (e.g., of states); collective, collectivistic organization; aggregate; complex, block (of buildings); system; bulletin, periodical | ألجوعة الشمسية (śamsīyu) the solar system; عبرعة صناعة (śnārīya) syndicate

mujammi' collector (techn.); ) storage battery, accumulator

mujma' 'alaihi (that which is) agreed upon, unanimous

mujtama' pl. -āt gathering place, place of assembly; meeting place, rendezvous; assembly, gathering, meeting; society; human society; community, commune, collective

## look up alphabetically جامكية = جمكية

براد ; jamala u (jaml) to sum up, summarize (\* s.th.); — jamula u (إلا jamāl) to be beautiful; to be handsome, pretty, comely, graceful; to be proper, suitable, appropriate (ب for s.o.), befit (ب s.o.) II to make beautiful, beautify, embellish, adorn (\*\*, \* s.o., s.th.) III to be polite, courteous, amiable (\* to s.o.) IV to sum, total, add (\* s.th.); to treat as a whole, mention collectively (\* s.th.); to sum up, summarize (\* s.th.); to act well, decently, be nice V to make o.s. pretty, adorn o.s. VI to be courteous, be friendly to one another

jumla pl. jumal totality, sum, whole; group, troop, body; crowd; wholesale; (gram.) sentence, clause; ir jumlatan completely, wholly, on the whole, جملة واحدة | altogether, in general, at all jumlatan wähidatan all at once, at one swoop: حملة الكائنات everything in existence; كان من حملة اصحابه he was one of his companions, he belonged to his companions; قال بي جملة ما قاله (jumlati) among وجملة القول ;... other things, he said وجلة wa-jumlatu l-qauli anna or ان in short ..., to sum up ..., in short, على الجلة ;... briefly stated in a word; الحلة wholly, on the whole, altogether, in general, at all; by wholesale j. al-ujra al-mus علة الاجرة المستحقة ; tahiqqa gross wages; تاجر الحلة wholesaler, wholesale dealer; سعر الحلة si'r al-j. wholesale price; جلة اسمية (ismīya) nominal clause; جلة فعلية (fi'liya) verbal clause; (kabariya) جلة خبرية (kabariya) اخبارية declarative sentence (or clause); (inšā'īya) exclamatory sentence; بطة حالية (hālīya) circumstantial clause; خلة شرطية (śarfiya) conditional clause; سازمة (mu'tarida) parenthetical clause

hisāb al-jummal (or jumal) use of the letters of the alphabet according to their numerical value

المال jamāl beauty | نعلم الجمال ilm al-j. aesthetics

الم jamīl beautiful, graceful, lovely, comely, pretty, handsome; friendly act, favor, service, good turn; courtesy المجال المجال المراف المجل المراف المجل المراف المجل المراف المجل المجال ال

ajmal more beautiful اجل

تجميل tajmil beautification, embellishment; cosmetics

غاملة mujāmala pl. -āt (act of) courtesy; civility, amiability; flattery; عاملة mujāmalatan amicably, in a friendly way إ قواعد ziyārat m. courtesy call; قواعد etiquette

ijmāl summation, summing up; summarization; المال المالة summarization; المال المالة ijmālan on the whole, in general, generally speaking, as a general principle المالة المالة to sum up, I (would) say ...; أمالة in its entirety, as a whole; المجال in general, on the whole, altogether; برجه المالة المنالة المالة الم

ijmālī comprehensive, summary, general, over-all, total, collective [تقرير] goneral, over-all report; غرامة اجمالية (garāma) نظرة اجمالية (naṣra) general view

جمل mujmil pl.  $-\bar{u}n$  wholesaler, wholesale dealer

mujmal summary, résumé, synopsis, compendium; general concept; sum, total | بالجمل by wholesale jamal pl. جل jimāl, اجمال ajmāl camel إجل j. al-yahūd chameleon

jammāl pl. - un camel driver حال

jumān (coll.; n. un. ة) pearls

جهر jamhara to gather, collect (ه, ه s.th., s.o.); to assemble (ه s.o.) II tajamhara to gather, flock together (crowd)

jamhara multitude, crowd, throng; the great mass, the populace

jumhür pl. جاهير jamdhīr² multitude; crowd, throng; general public, public; إلحاهير; the masses, the people

jumhürš republican (adj. and n.) جهورى

جهورية جمورية المتحلة (arabīya, muttahida) الجمهورية الدرية المتحلة الجمهورية الدرية المتحلة الجمهورية الدرية المتحلة الجمهورية الالمتحلق الالتحادية الالمتحلة المجمورية الدموراطية (dimūgrāfya) the German Democratic Republic

جبهر tajamhur gathering (of people);

بن janna u (jann, جن junūn) to cover, hide, conceal, veil (ه على s.th.); to descend, fall, be or become dark (night); pass. junna: to be or become possessed, insane, mad, crazy ان جن بن إيستسلمان وول madly excited, become frantic II to craze, make crazy, drive insane, madden, enrage, infuriate (s.s.o.) IV to cover, veil, hide, conceal (s.s.th.); = II; V to go mad, become crazy X to be covered, veiled, concealed; to regard (s.s.o.) as crazy, think (s.s.o.) mad

jinn (coll.) jinn, demons (invisible beings, either harmful or helpful, that interfere with the lives of mortals)

بن jinnî demonic; jinni, demon jinnîya female demon

janna pl. -āt, جنان jinān garden; بعنان إغنان paradise إجنات النعيم

inhabitant of paradise, deceased person, one of blessed memory

جنينة junaina pl. -āt, جنينة janā'in² little garden; garden

jana'ini gardener جنائني

بنة jinna possession, obsession; mania, madness, insanity

junna pl. جنن junan protection, shelter, shield

ignān pl. اجنان ajnān heart, soul اجنان janān gardener

ajinna, اجنين ajinna اجنين ajinna اجنين embryo, fetus; germ (in a seed, etc.)

نب junūn possession, obsession; mania, madness, insanity, dementia; foolishness, folly; frenzy, rage, fury; ecstasy, rapture | الجنون فنون al-j. funūn madness has many varieties, manifests itself in many ways

بنونى jununi crazy, insane, mad; frantic, frenzied

mijann pl. جان majānn² shield مجن

majanna madness, insanity محنة

iānn jinn, demons حان

جنون majnūn pl. مجانين majūnīn² possessed, obsessed; insane, mad; madman, maniac, lunatic; crazy, cracked; crack-pot; foolish; fool

innaba u to avert, ward off (ه، from s.o. s.th.) II to keep away, avert, ward off (ه، from s.o. s.th.), keep s.o. (ه) out of the way of (ه), spare (ه، s.o. s.th.) III to be or walk by s.o.'s (ه) side; to run alongside of (ه), run parallel to (ه), skirt, flank (ه s.th.); to avoid (a s.th.) V to avoid (a s.th., s.o.); to keep away (a, s. from), steer clear, get out of the way (a, s of) VI and VIII = V; VIII to be at the side of (a), run side by side with (a), run alongside of (a), skirt, flank (a s.th.)

بنبة janba pl. janabāt side; region, area إن بنباته in it, within, inside; فعم in it, within, inside; فعم in it, within, inside; فعم in it, within, inside; والمنتبات النبة j. al-gurfa the whole room; از جنبات النبة in (the middle of) the room; از اخر الجنبات النبة crammed, chock-full, brimful, filled to overflowing or bursting

janbī lateral, side (adj.) جني

جنب junub in a state of major ritual impurity; not belonging to the tribe, not a kinsman الجار الجنب the neighbor not belonging to the family

جناب janāb (title of respect) approx.: Right Honorable; جنابک Your Honor; you (polite form)

جنابة janāba major ritual impurity (Isl. Law)

pleurisy (ذات الجنب = junāb (= جناب

جنوبا ; janüb south جنوب janüban south ward, to the south

جنوبی افریقیا | *janūb*ī southern جنوبی South Africa

put s.th. aside; ودعه جانبا to leave s.th. in comparison في جانب ; aside, omit s.th with, as compared with, as against; reagarding, with regard to; ما بين جوانهم their hearts; جانبا الغم jānibā l-fam the e corners of the mouth; جانب من a considerable, or certain, degree of; a considerable amount of, a good deal of; a great deal of, a large poris very ...; مو على جانب كبير من ; he is very karam) to be very كان على جانب عظيم من الكرم enerous; على جانب عظيم من الاهمية مل اعظم جانب ; mīya) of great importance 'alā a'zami jānibin min al من الحطورة kuţūra of utmost importance, of greatest significance; فكل جانب everywhere, on all sides; خفض له جانبه (kafada, jānibahū) to show o.s. condescending, affable or gracious to s.o.; to meet s.o. on fair terms; امن جانبه amina jānibahū to be safe from s.o.; لم اعره جانب اهتهام (u'irhu) I paid not the least attention to him; jānibahū) to fear) خاف (رهب رهاب) جانبه s.o., be afraid of s.o.; ملك الجانب milk al-j. crown lands; جانب المرى j. al-miri (eg.) fiso, treasury; لنن الجانب layyin al-j. gentle; lin لنن الجانب ; docile, tractable, compliant al-j. gentleness; رحب الحوانب rahb al-j. رقيق الحانب ; roomy; spacious, unconfined مرهوب الحانب; friendly, amiable, gentle feared, dreaded; عزيز الجانب powerful, ; izzat al-j. power عزة أبخانب; mighty, strong mahib al-j. dreaded, respected; about the house, all over the في جوانب الدار فيه = في جوانبه house; often

جاني jānibī lateral, side, by- (in compounds)

اجنى ajānib² foreign, alien; (pl. -ūn, اجنى ajānib²) foreigner, alien | البلاد الاجنبية the foreign countries, the outside world; فرقة firqat al-ajānib the Foreign Legion

جنایة gannābīya pl. -āt (eg.) curb; embankment, levee; side channel, lateral (following a road or railroad tracks); bypass (of a lock or sluice) tajannub avoidance تجنب ijlināb avoidance

mujanniba flank, wing (of an army) عنبة

حری 800 جنری

junbāz, جباز calisthenics; gymnastics; athletics

إرجبازي junbāzī (جبازي) calisthenic(al), gymnastic | الالعاب الجبازية gymnastic exercises, physical exercises

junaḥa a (جنح junāḥ) to incline, be inclined, tend (ال ال to); to lean (ال or ال to or toward); to turn, go over (ال ال to), join (ال ال s.th.), associate o.s. (ال with); to strand (ال ال or ال ال on a coast; ship); to diverge, deviate, depart (ال from); to turn away (ال from), break (ال with) II to provide (a s.th.) with wings, lend wings (a to s.th.)

IV to incline, be inclined, tend (i) or ill to); to lean (i) or ill to or toward); to turn (i) or ill to s.th.); to strand (ship)

jinh side جنح

فى جنح junh, jinh darkness, gloom | الليل (j. il-lail) in the dark of night, under cover of night; ين جنحى الكرى; junhay il-karā) lit.: between the two halves of slumber, i.e., at night when everyone's asleep

جندة junha pi. جند junah misdemeanor (jur., less than a felony, جناية, and more than an infraction, (خالفة)

ajnaā, pl. جنام ajnai, اجنم ajnai, اجنم ajnai, wing (of a bird, of an airplane, of a building, of an army); side; flank إنا في اجنام I am under his protection; حل جنام بالم على جنام (j. is-sur'a) with winged haste

بناح junāḥ misdemeanor (jur.); sin إ جناح عليه ان إ بنام عليه ان إ إر بنام عليه ان إربية إلى إلى الله الله إلى الله الله إلى الله الله إلى الله الله إلى الله الله الله الله الله الله

ajnaha more inclined (ال to)

to s.th.) januh inclined (الى to s.th.)

بنوح junūḥ inclination, leaning, bent, tendency (ال الى)

jāniḥ side, flank, wing

iawānih² rib; pl. جانح jawānih² rib; pl. also bosom, heart, soul إين جوانحي in my bosom, at heart; المفرت جوانحها (tafarat) she became happily excited, she trembled with joy

mujannah winged

II to draft, conscript, enlist, recruit (ه s.o.; mil.); to mobilize (a an army, عل against) V to be drafted, be conscripted, be enlisted (for military service)

اجناد ,jund m. and f., pl. جنود junud m. and f., pl. جنود junud , ajnād soldiers; army | عند الخلاص j. al-kalās Salvation Army

جندی بناسط بازد. jundd soldier, private | جندی اول (awwal) private first class (Ir., Syr.); جندی مستجد (mustajidd) recruit (Ir., Syr.); الجندی المجهول the Unknown Soldier

إحدية jundiya military affairs; the army, the military; military service

tajnid draft, enlistment (mil.); recruitment; mobilization | التجنيد الإجباري (ijbāri) military conscription

tajannud military service

≠ mujannad recruit

gindārī standard-bearer, cornet (Eg.) جنداری jundub pl. جندب jundūb² grasshopper

gandara (eg.) to mangle (a laundry) جندر"

جندرة gandara mangling (of laundry); press; ( rotary press (typ.)

look up alphabetically چنداری

žandarma gendarmery جندرمة

žandarmi gendarme جندری

gandufli (eg.) oysters جندفل

jandala to throw to the ground, bring down, fell (• s.o.)

بندل jandal pl. جندل janddil³ stone; pl. جنادل cataract, waterfall (eg.)

gundūl (eg.) pl. جناديل ganādūl\* gondola جنادل jenərāl, ginrāl (eg.) general (military rank)

II to say the burial prayers, conduct the funeral service (. for the deceased; Chr.)

janā'iz² بنارة jināza, janāza pl. -āt جنازة bier; funeral procession

junnāz pl. جنانيز janānīz² requiem, funeral rites, obsequies; funeral procession

ginger زنجبيل = janzabīl جنزبيل

janzara (= جنزر) to be or become covered with verdigris

verdigris (زنجار = jinzār جنزار

pl. بنارية إمارير بنارية إمارير بنارية (of a caterpillar, of a tank, etc.); a linear measure (= 5 qasaba = 17.75 m; also = 20 m; Eg.) بنارة جنزير المنازية بنارية بنارية

mujanzar track-laying (vehicle) مجتزر

بنى II to make alike, make similar (As.th.); to assimilate, naturalize (as.o.); to class, classify, sort, categorize (As.th.) III to be akin, be related, similar (A, ato), be of the same kind or nature (ass.o., Ass.th.), be like s.o. or s.th. (A, a), resemble (as.o., As.th.) V to have o.s. naturalized, acquire the citizenship (ب); to be naturalized VI to be akin, related, of the same kind or nature, homogeneous

ajnās kind, sort, variety, species, class, genus; category; sex (male, female); gender (gram.); race; nation | الجنس (som al-j. (gram.) generic noun, collective noun of nonpersonal things (which form a n. un. in i) الجنس (som al-j. (gram.) generic noun, collective noun of nonpersonal things (which form a n. un. in i)

البشرى (bašari) the human race) البشرى abnā' jinsinā our fellow tribesmen; هو he is Egyptian by nationality; مصرى الجنس المطيف the fair sex; الجنس اللطيف the strong sex

jinsī generic; sexual; racial جنسي لاجنسي lā-jinsī asexual, sexless

jinsiya pl. -āt nationality, citizen-ship

نجنيس tajnīs naturalization; paronomasia (rhet.)

بناس jinās (rhet.) assonance, pun, paronomasia

mujānasa relatedness, kinship, affinity; similarity, likeness, resemblance

tajannus acquisition of citizenship, naturalization

tajānus homogeneity, homogeneousness; likeness, similarity, resemblance

mujānis similar, like, related; homogeneous

mutajannis naturalized متجنس

mutajānis akin, related, of the same kind or nature, homogeneous

(Lat. Gentiana) gentian (eg.)

<sup>1</sup> عن from); to incline, be بنف vI to deviate (عن from); to incline, be

look up alphabetically جنيف

junfās, جنفيص junfais sackcloth, sacking

junuk harp جنوك .junk pl جنك

janowā Genoa (seaport in NW Italy) جنوا

janā i (jany) to pick, gather, harvest, reap (\*\*s.th., also the fruits of one's work); to pocket, rake in, collect (\*\*s.th.); to derive (\*\*profit, مَنْ from); to secure, realize (\*\*profits, an advantage); to incur (\*\*evil, harm, punishment); to cause, pro-

voke, bring about (a s.th.); — (بناية jnāya) to commit a crime, an outrage (عام); to offend, sin (ه علي against); to commit,
perpetrate (دنيا جناية danban a crime, an
offense; ها, less frequently ها, on or
against); to inflict (a some evil, ها on
s.o.); to harm (ه على s.o., s.th.) V to incriminate, accuse, charge with a crime
(ها ع.o.), lay the blame (ها ح on s.o.),
blame (ها ح s.o.); to act meanly VIII to
gather, harvest (a s.th.)

jany harvest; reaping (fig.); — janan (coll.) fruits

بناية jināya pl. -āt perpetration of a crime; felony (jur.; in the strictly legal sense, more than a misdemeanor, خالف), capital offense | الحالة maḥkamat al-j. criminal court

mah- عُمَة جنائية | jinā'ī criminal جنائي (mahkama) criminal court; القانون لجنائي criminal law, penal law

majanın pl. الجن majānın that which is picked or harvested, a crop; source of profit or advantage

tajannin incrimination, accusation (له of s.o.); mean way of acting, low, underhand dealings

بان jānin pl. جناة junāh perpetrator (of a delict); delinquent, criminal

على عليه majnīy 'alaihi harmed, injured; aggrieved party; victim of a crime

Fr. Genève) žənēf Geneva جنيف

Egyptian pound (abbreviation: جنیه اجلیزی (استرلینی) (Engl. guinea) بنیه انجلیزی (استرلینی) (eg.) انجلیزی (استرلینی) و pound sterling, English pound; جنیه مصری (Egyptian pound (abbreviation: رجم

رجه 800 جهة

jahbad pl. جهانا jahbada man endowed with a critical mind; great scholar; bright, brilliant, intelligent jahada a (jahd) to endeavor, strive, labor, take pains, put o.s. out; to overwork, overtax, fatigue, exhaust (. s.o.) في سيل) III to endeavor, strive; to fight for s.th.); to wage holy war against the infidels IV to strain, exert (a s.th.); to tire, wear out, fatigue (. s.o.), give trouble (nafsahū) to go to اجهد نفسه في | (nto) great lengths, go out of one's way ( i for or in s.th.); اجهد فكره في (fikrahū) to concentrate on, put one's mind to, apply o.s. to VIII to put o.s. out (i for s.th.), work hard; (Isl. Law) to formulate an independent judgment in a legal or theological question (based on the application of the 4 usul; as opposed to taglid, q.v.)

jahd pl. جهود juhūd strain; exertion; endeavor, attempt, effort; trouble, pains (في on behalf or for the sake of s.th.); O voltage, tension (el.) من الرحال عبد خلف إرحال عبد المناسبة للها بعد المناسبة للها يقد المناسبة للها يقد المناسبة للها المناسبة الم

jahīd see جهد jahd

جهاد jihād fight, battle; jihad, holy war (against the infidels, as a religious duty)

jihādī fighting, military جهادى

mujāhada fight, battle مجاهدة

ijhād exertion; overexertion, overstrain(ing) ifithad effort, exertion, endeavor, pains, trouble; application, industry, diligence; (Isl. Law) independent judgment in a legal or theological question, based on the interpretation and application of the 4 usul, as opposed to taqlid, q.v.; individual judgment

جهود majhūd pl. -āt endeavor, effort, exertion, pains, trouble, work; ○ voltage, tension (el.) إند ال مجهوداته ا to make every effort, go to greatest lengths

mujāhid pl. -ūn fighter, freedom fighter; warrior; sergeant (Eg. 1939)

mujhid strenuous, exacting, trying, grueling; — mujhad overworked, exhausted

mujtahid diligent, industrious; (pl.-ūn) mujtahid, a legist formulating independent decisions in legal or theological matters, based on the interpretation and application of the four usul, as opposed to muqullid, q.v.

jahr and جهار jihār publicness, publicity, notoriety; جهارا jahran and جهرا jihāran publicly, in public

jahratan openly, overtly, frankly, publicly

jahrī notorious, well-known, public جهری

jahīr loud (voice, shout) جهبر

ajhar² day-blind اجهر

ajhar² (elative) louder, more au-

jahwarī loud (voice) جهوري

mijhar loud-voiced مجهر

majāhir² micro- مجهر mijhar pl. مجهر

mijharī microscopic(al) مجهري

mijhär loud-voiced; O loud-speaker

mujāhara frankness, candor (of one's words)

jahaza a to finish off (علی a wounded man), deliver the coup de grâce to (علی) II to make ready, prepare (\* s.th.); to arrange (\* s.th.); to provide, supply (\* s.th.); to equip, fit out, furnish, supply, provide (ب ، or ، s.th. or s.o. with) IV to finish off (اله a wounded man), deliver the coup de grâce to (اله); to finish, ruin (اله s.o.) V to be equipped, furnished, supplied, provided; to equip o.s.; to prepare o.s., get ready; to be ready, be prepared

jahāz (also pronounced jihāz) pl. جهاز -at, اجهزة ajhiza equipment, appliances, outfit, gear, rig; trousseau; contrivance, gadget; implement, appliance, utensil; installation, apparatus (techn.); system, apparatus (anat.) جهاز لاسلكي (lā-silkī) radio (re- جهاز راديو ,radio radio ceiving set); نجهاز مستقبل (mustaqbil), receiver جهاز الالتقاط O ,جهاز الاستقبال O receiving set (radio); جهاز مذيع (mudī'), ن جهاز الارسال j. al-irsāl transmitter حِهاز ;television set جِهاز تليفزيوني ;(radio) جهاز ; j. al-ḥafr drilling rig; oil derrick الحفر دوري (dauri) circulatory system (anat.): جهاز قياس or جهاز لتسجيل الاهتزازات الارضية (hazzāt, ardīya) seismograph; الهزات الارضية sirri) secret organization, underground organization; جهاز الاستاع sound locator; الجهاز العصبي ('aṣabī) the nervous system; جهاز الهضم j. al-hadm digestive apparatus

tajhīz equipment, furnishment; preparation; pl. تجهزات equipment, gear

نجيزى tajhīzī preparatory; (of a school) preparing for college

باهز jāhiz ready, prepared; readymade; equipped | البسة (albisa) ready-made clothes

mujahhaz equipped, provided, furnished, supplied (ب with); armed (ب with guns; of a ship, tank, etc.)

اجهش بالبكاء | IV to sob, break into sobs اجهش (bukā') to be on the verge of tears, struggle with tears; to break into tears

jahša (n. vic.) pl. -āt sob; outburst of tears

ijhāš outburst of tears اجهاش

IV to bear young ones, litter; to have a miscarriage (woman) | اجهضت نفسها (nafsahā) she induced an abortion

jihd miscarried fetus

jahid miscarried fetus

ijhād miscarriage, abortion; induced abortion

rant; not to know (ب or s.th., how to do s.th.); to be irrational, foolish; to behave foolishly (اله toward) VI to ignore (s.th.); to refuse to have anything to do (s.th.); to refuse to have anything to do (s.th.); to affect ignorance, pretend to know nothing X to consider ignorant or stupid (s.s.o.)

jahl and جهل jahāla ignorance; folly, foolishness, stupidity | عن جهل out of ignorance

jahūl ignorant; foolish, stupid جهول

majāhil² un- مجاهل majāhil² unknown region, unexplored territory | مجاهل سام unknown Africa

tajhīl stultification تجهيل tajāhul ignoring, disregard(ing)

jahil pl. جهل jahala, جهل juhhal, بالله juhhal, بالله juhhāl, juhhāl, juhhāl, juhhāl, juhhāl, juhhāl, juhhāl, juh

jāhilī pagan, of or pertaining to pre-Islamic times

جاهلية jāhilīya state of ignorance; pre-Islamic paganism, pre-Islamic times

بجهول majhūl unknown; anonymous (also جمهول الاسم m. al·ism); pl. الاسم jāhīl² unknown things | مسيفة الحبهول gādad-m. passive (gram.)

majhūliya being unknown, unknown nature

jahuma u (تبابومة jahūma, بهومة jahūma) to frown, glower V to frown, scowl, glower; to regard with displeasure (ه. ه or الله s.o. or s.t.), frown (ه or الله or الله gloomily, coolly, grimly (ه. ه or الله s.o., s.th.); to become sullen, gloomy (face)

jahm sullen, glum, morose, gloomy (face)

jahām clouds جهام

iahāma and جهرمة juhūma grim look, sullen expression; gloominess; brooding silence

jahannam² (f.) hell

jahannami hellish, infernal

jaww pl. اجواء (ajwā' (pl. frequently with singular meaning) air; atmosphere (also fig.); sky; weather; sphere, milieu, environment; إلى jawwan by air; by telegraph, telegraphically مريد الحو المناسلة المناسلة المناسلة المناسلة (mumir) in rainy weather

جوى jauwī air, aerial, aero- (in compounds); airy, atmospheric(al); weather (used attributively), meteorologic(al) الفضغط الجوى (dagt) atmospheric pressure; المطول جوى (tatūl) air fleet; غارة جوية air raid; القرات القرات القرات القرات على المنازة جوية

airba الملاحة الجوية (qūwāt) air force الجوية (tion; الجوية (minā') airport; ارصاد جوية (minā') متر جوي (han jar) meteorite

بوا (colloq.) jawwā (pronounced gūwa in Eg.) in it, within; inside

بوانی jawwāni, juwwāni inner, inside, interior

جوافة guwāja (eg.) guava (fruit); guava shrub (eg.) guwāl pl. -āt sack حوالة

(It. guanti; eg.) gloves

Fr. jupe) skirt جوب1

عاب (جوب) بأāba u (jaub) to travel, wander (a through), traverse, roam, tour, explore (a s.th., e.g., foreign lands); to pierce, penetrate (a s.th.), cut through (a); to wander, cruise (a about a place) s.th.), reply, مل s.th. respond (, to s.o., مل to s.th.); to comply (a with), accede (a to) IV to answer (a or s.o., عن or عل a question), reply, respond (. or ال to s.o., على to s.th.); to comply (a with a request), accede, defer (a to); to hear (a s.o.), accede to the request or wishes of (a); to fulfill, grant (a a wish); to consent, assent, agree أجاب الى طلبه | (in الى); to concur (الله الله) (talabihi) to comply with s.o.'s request VI to reply to one another; to echo (ه. ب from); to ring out (voices); to be (mutually) corresponding, harmonize; to be favorable, propitious (as to s.o.; situation) VII to scatter, break up, pass over (clouds); to be dispelled, disappear, vanish (worries); to fade (darkness) X استجاب to hear, answer (a a prayer), grant (a a request); to comply with the request of (J), accede or defer to the wishes of (J); to react (ال to); to respond (ال to, ب with), listen, pay attention (J to), show interest (ل in); to meet, answer (ل ب s.o. with), reply (ب با to s.o. with or by doing s.th.); to resound, reverberate, re-echo; to resonate (ال من ال to s.th.), be in resonance with (phys.); بالتجوير istajwaba to interrogate, examine, question (s.s.o.); to hear (s.the defendant or witness); to interpollate (s.s.o.; in parliament)

جوب jaub traversing, touring, exploration (of foreign countries); piercing, penetration

جوبة jauba pl. -āt, جوبة juwab opening, gap; hole, pit

جواب jawāb pl. اجوبة jawāb pl. جواب jawāb pl. جواب; cotave (to a given tone; mus.); (eg.; pronounced gawāb pl. -āt) letter, message إلى بالشرط j. aš-šarṭ main clause (conclusion) of a conditional sentence, apodosis

بوان jawābī answering (used attributively)

بواب jawwāb traverser (of foreign countries), traveler, explorer

اجابة ijāba answer(ing), reply(ing), response, respondence; compliance; fulfillment, granting (of a request); accession; consent, assent إلمانة المانة ijābatan litalabikum in compliance with your request; in answer to your request

بَارب tajāwub agreement, conformity;

istijāba hearing, answering (of a prayer); granting, fulfillment (of a request); resonance, consonance (phys.) | فانتجابة ل istijābatan li in compliance with, in answer to, in deference to

istijwāb pl. -āt interrogation, questioning; hearing; interview; interpellation (in parliament)

mutajāwib harmonious متجاوب

mustajib hearing, answering, granting; reverberant, resonant, resonating; responsive, susceptible, impressible

Engl.) jūt jute جوت

رجرج) jāḥa u and IV to annihilate, destroy, ruin; to flood, inundate (a the land) VIII do.; to carry away, sweep away (ه.s.o., a s.th.; storm); to put down, subdue, quell (a s.th., e.g., a riot)

ijāļa destruction, annihilation; crop damage; crop failure, bad harvest

اجتياح ijtiyāh destruction, annihilation; subdual, suppression

باخ jā'iḥ crushing, devastating; disastrous

jā'iḥa pl. جوائح jawā'iḥ² calamity, disaster, ruin; epidemic; crop damage

ajwāk broadcloth أجواخ .jūk pl جوخ

jūda) to be or become جاد (جود) good, become better, improve; - (jūd) to grant generously (ب s.th.), be so generous as to do s.th. (پ with verbal noun); to be liberal, openhanded (ب with s.th., toward s.o.), bestow liberally upon s.o.), grant, give lavishly (ب of s.th., على to s.o.), shower a sum of ب s.o. with); to donate على ب to sacrifice o.s.; جاد بنفسه | money, etc.) to give up the ghost; جادت عيناه بالدمع ('aināhu bi-d-dam') tears welled from his eyes; جادت الساء (heavens granted rain) it rained II to do well (a s.th.); to make better, improve, better, ameliorate (a s.th.); to recite (the Koran; cf. تجوید) IV to do well, do excellently (a s.th.); to master (a s.th.), be skilled, proficient (a in), be an expert (a at), be conversant (a with an art or field of knowledge); to accomplish or say good, excellent things; to achieve excellent results; to be excellent, outstanding, distinguish o.s. (e.g., as a poet) أجاد لغة (lugatan) to master a language; اجاد العزف على البيانو ('azja) to play the piano well X to think (a s.th.) good or excellent, approve of (a); to consider (A s.th.) suitable for or appropriate to (J)

بود  $\gamma \bar{u}d$  openhandedness, liberality, generosity

jaud heavy rains جود

حد see under حادة

jūda goodness, excellence

jayyid pl. جياد jiyād good, perfect, faultless; outstanding, excellent, first-rate; good (as an examination grade); اجيد jayyidan well, excellently; thoroughly إ (jiddan) very good (also as an examination grade)

ajwad² better أجود

ajan اجاود jawād pl. اجواد ajwād, جواد wid², اجاود ajāwād², اجود jūd openhanded, liberal, generous, magnanimous; jawād pl. ابن jiyad, اجاوید jayād, ابن الاجواد ajāwād² ابن الاجواد ا

tajwid art of reciting the Koran-Koran reading (in accordance with established rules of pronunciation and intonation)

ميد mujid adept, efficient, proficient (alphabetically) جاردار

عن) jāra u (jaur) to deviate, stray جار (جور) from); to commit an outrage (على on), bear down (من upon), wrong, persecute, oppress, tyrannize (على s.o.); to encroach, make inroads (على on another's territory) III to be the neighbor of s.o. (\*), live next door to (.); to be adjacent, be next (a to s.th.), adjoin (a s.th.); to be in the immediate vicinity of (., .), be close to (., a); to border (a on) IV to grant asylum or a sanctuary (. to s.o.); to from), take (، s.o.) من from), take under one's wing; to stand by s.o. (a), aid (. s.o.) VI to be neighbors; to be adjacent; to have a common border X to seek protection, seek refuge ( with s.o., من from s.th.), appeal for aid (. to against s.th.) من ,s.o.

جور jaur injustice; oppression, tyranny; outrage

jār pl. جار jīrān neighbor; refugee; protégé, charge

jāra pl. -āt neighboress جارة

jīra neighborhood جيرة

juwar pit, hole جورة

see alphabetically جوري

jiwār neighborhood, proximity; جوار in the neighborhood of, in the vicinity of, near, close to

باورة mujāwara neighborhood, proximity

jāra بارة jāra بارة jāra بارة jāra unjust, unfair; tyrannical, despotic; tyrant, oppressor, despot

mujāwir neighboring, adjacent; near, close by; (pl. ūn) student (esp. of Al Azhar University; living in the vicinity of the Mosque)

mujir protector مجر

mutajāwir having a common border; adjoining, adjacent, contiguous

جورب jaurab pl. جورب jawārib² stocking; sock

jorjiyā Georgia (republic of the U.S.S.R.)

أ جورى jūrī damask rose (Rosa damascena, bot.); crimson

Engl.) jüri jury) جورى

ارجوز) بجاز بجوز بجوز بجاز (جوز) pass, come, travel (م through); to pass (a an examination, a test); to be allowed, permitted, permissible; to be possible, conceivable; to work, succeed (ملف with s.o.; deceit, artifice) | جازت عليه الحلة (الماله) the trick worked with him, he fell for the trick II to permit, allow

(a s.th.); to approve (a of), sanction, warrant, authorize (a s.th.) III to pass (a s.th. or by s.th.), go or walk past s.th. (A); to go beyond s.th. (A), overstep, cross, leave behind (a s.th.), also, e.g., umr) he is past) جاوز الثلاثين من العمر thirty; to exceed, surpass (a s.th.); to pass over s.th. (عن), disregard (عن), s.th.), pay no attention (عن to); to let (عن s.th.) go unpunished; to give up, forgo, res.th.) IV to traverse, cross (a s.th., i on the way to); to permit, allow (a J to s.o. s.th.); to authorize (a J s.o. to do s.th., also a a); to license (a s.th.); to approve, confirm, endorse (a a decision, a judgment); to approve (a of s.th.), sanction (a s.th.) V to tolerate, suffer, bear VI to pass (a s.th. or by s.th.), go or walk past s.th. (a); to go beyond s.th. (a), overstep, cross, leave behind (a s.th.); to exceed, surpass (a s.th., also على); to go too far, overstep all bounds, encroach, make inroads: to pass over s.th. (عن), disregard (عن), s.th.), pay no attention (عن to); to give up, aن) forgo, relinquish (a s.th.); to refrain from) VIII to pass, run, go (a through), cut across (a); to cross (a a border, a street, a mountain range); to traverse (a a country or sea); to cover (a a distance); to pass (a through the mind; said of ideas, thoughts); to go ( through hard times or a crisis); to surmount, overcome (a a crisis) X to deem permissible (a s.th.); to ask permission

jauz pl. اجواز ajwāz heart, center (of a desert, of a large area, etc.) إن اجواز الفضاء (amid, in the middle of, in; في اجواز الفضاء (faḍā') in space

jawāz permissibility, admissibility; lawfulness, legality; permission, (official) permit, license, authorization; possibility, conceivability; passing (of an examination) إمواز السفر (faveling) passport

ار majāz crossing; passage; corridor (pol.-geogr.); metaphor, figurative expression (rhet.) مل سبيل الحباز majāzan, علام المباز إلم majāzan, علل سبيل الحباز figuratively, metaphorically

majāzī figurative, metaphorical

اجازة i jāza pl. -āt permission, authorization; approval; license; = Fr. licence as an academic degree; permit; vacation, leave (of absence) اجازة المصرا المجازة المصرا المجازة المصرا المجازة المصرا المجازة منية (qunsuliya) المجازة منية (dipl.) المجازات المدرسة (maradīya) sick leave; المجازات المدرسة (madrasīya) school vacation; المجازة المخازة المخازة المخازة المخازة المحازة ال

mujāwaza and غارزة tajāwaz crossing; exceeding; overdraft, overdrawing (of an account); disregard (نه for); relinquishment (نه of s.th.)

ijtiyāz traversing, crossing; passage; transit; covering (of a distance); passing (of an examination); surmounting (of difficulties)

جائز  $j\bar{a}^*iz$  permitted, lawful, legal; conceivable, thinkable

jawā'iz² prize, re- بوائر jawā'iz² prize, reward, premium | جائزة دراسية (dirāsīya) stipend, scholarship

باز في mujāz licensed; licentiate (as an academic title, = Fr. licencié; e.g., عاز في licencié ès sciences)

II to give in marriage زوج = جوز □<sup>2</sup>

couple زوج = ajwāz اجواز .jauz pl جوز

ا الجوز (syr.; pronounced mažwez, < muzwaj) wind instrument with a double pipe, corresponding to the Egyptian zummāra)

al-jauzā' Gemini (astron.) الجوزاء

jauz (coll.; n. un. i, pl. -āt) walnut إ jauz (coll.; n. un. i, pl. -āt) walnut بعوز ألقيب j. at-ṭib nux vomica; جوز j. al-hind, بعوز j. al-hind, بعوز j. al-hind,

مندى (hindi) coconut; جوز القز j. alqazz cocoon, chrysalis of the silkworm

gōza (eg.) narghile جوزة

jauzi nut (used attributively and in compounds); nut-brown, hazel

look up alphabetically جازة

jawāzil² young pigeon جوزل

around, look around (جوس) غالب jāsa u to peer around, pry around, look around (خالات <u>k</u>ilāla in); to search, investigate, explore (a s.th.)

VIII to search, investigate, explore (a s.th.)

jawāsiq² palace; man-جوسق or, villa

جويطة gawā'if² (eg.) dowel, جويطة

if a u to be hungry; to starve II to cause (\* s.o.) to starve, starve out, famish (\* s.o.) IV do.

مات جوعا | hunger, starvation جوع to starve to death

جوعان - jau'ān², f. جوعان jau'ā', pl. جياع jiyā' hungry, starved, famished

majā'a pl. -āt famine بجاعة

بائع jū'i' pl. جراع jiyā', جرع juwwa' hungry, starved, famished

tajwi starving out تجويع ijā'a starving out

II to make hollow, hollow out (a s.th.)

بورف jauf pl. اجواف jawāf hollow, cavity; depression; interior, inside, center, heart; belly, abdomen; north (maāgr.) إ ن ن بون inside, in the interior of, in the middle of; ف جون الليل (j. il-lail) or جون الليل (jaufa) in the middle of the night

جونى jaufi inner, interior, inside; subterranean, underground, subsurface (of geological strata); northern (magr.) | مياه جوفية ground water جوف 'ajwa/², f. أبيون jau/ā², pl. جوف jūf hollow; empty; vain, futile, inane, pointless, senseless

بخويف tajwif pl. تجويف tajāwif\* hollow, cavity

mujawwaf hollowed out, hollow محوف

jauq pl. جونة ajwāq and اجواق jauqa pl. -āt troop, group; theatrical troupe, operatic company; choir (mus.); orchestra, band (also موسيقة mue dir al-j. conductor, bandleader, choir leader; و جونة الشرف j. as-šaraf Legion of Honor

أول (جول) jāla u (jaul, جولة jaula, أجول أجول) wāl, عولان jawalān) to roam, rove, wander about; to move freely, be at home (is in a field of learning), occupy o.s. (4 with); to be circulated, go the rounds; to pass جال رأسه | (through the mind ب ,ف) to preoccupy s.o., engross s.o.'s attention; -what he is pre ما بجول في خاطره (بخاطره) occupied with, what is on his mind; جال الدمع في عينيه (dam', 'ainaihi) his eyes swam in tears; جالت يده في (yaduhū) he laid his hands on, he committed defalcations of IV to circulate, pass a-(ra'ya) أجال الرأى في | (s.th. ه round (a s.th.) to weigh s.th. thoroughly, ponder s.th.; nazara) to let one's eyes wander) أجال النظر about; to look around V to roam, rove, wander about, move around; to patrol, go the rounds; to cruise; to tour, travel from place to place, travel about

jaula pl. -āt circuit, round; patrol; excursion, outing; tour; (round trip; voyage, run (of a steamer); (round-trip) flight (of an airplane); round (in sports)

jawwāl wandering, migrant, itinerant, roving; cruising; traveling; ambulant; traveler, tourist; see also alphabetically | موال مرام بوال ramāh jawwāla rifleman (mil.; Syr.)

jauwāla one given to roaming or traveling; wanderer, wayfarer; O motorcycle; cruiser

tajwāl migration, wandering, roving, traveling; nomadic life, nomadism

جولان جولان بawalān migration, wandering, roving, traveling; nomadic life, nomadism عبولان اليد j. al-yad embezzlement, defalcation

ال majāl pl. -āt room, space (ال for s.th.); field, domain, sphere; scope, extent; reach; range; elbowroom, free scope; play, clearance; field (magn.) المناف (šakk) to admit of no doubt; المناف في in this connection; اودع الحال المام فييا المام و in this connection; اودع الحال المام فييا المام و (amāmahā) to give s.o. a free hand, wide scope of action; حال المام إلى المام (hayawī) lebensraum; عال المام (majīnafīsī) magnetic field; المناس خاطرات ألهال منطيعي ألهال المناس خاطرات ألهال ألهال ألهال خاطرات ألهال ألهال

tajawwul roaming, roving, wandering, migration; going out, moving about; patrol, round; (round) trip, tour; traveling | من التجول man' at-t. curfew

بائع جائل peddler, باعة جائلون. bā'i' jā'il pl باعة بائع بائل hawker

mutajawwil wandering, migrant, roaming, roving, itinerant; ambulant; traveling; traveling (کیل متبول traveling; traveler (کیل متبول (bayyā') peddler, hawker; ایس متبول (qissis) itinerant preacher

look up alphabetically جوال2

golf golf (eg.) جولف

look up alphabetically

ajwān gulf, inlet, bay اجوان

(It. gonnella) gonella pl. -āt (woman's) skirt (eg.) look up alphabetically جاه

II tajauhara to become substance جوهر

جوهر jawāhir² intrinsic, essential nature, essence; content, substance (as opposed to form; philos.); matter, substance; atom; jewel, gem; pl. jewelry | الزيف والجوهر (zaif) the spurious and the genuine

jauhara jewel, gem جوهرة

جوهری jauhari substantial; intrinsic, essential, inherent; fundamental, main, chief, principal; material; jeweler

jauharji jeweler جوهرجي

mugauharāt (eg.) jewelry, trinkets; jewels, gems

<sup>1</sup>جوی jawiya a (jawan) to be passionately stirred by love or grief

jawan ardent love, passion جوي

look up alphabetically جاري2

look up alphabetically جاودار = جويدار

جيئة | ji'a, jai'a coming, arrival وخماب (dahāb) coming and going, وذماب خمب to pace the floor, walk up and down

maji' coming, arrival, advent جي، al-ja'iyāt the things to come بيب 'aib pl. بيوب juyūb breast, bosom, heart; sine (math.); hole, hollow, cavity, excavation; pocket; purse إلجيب الحاص (كموقبة) the privy purse; الجيب الحام. الجيب cosine (math.); الجيب الحام. pocket watch; معروف الجيب pocket money; الحبوب الانفية (anat.); جيوب الغارمة (anat.); جيوب الغارمة (anat.) وجيوب الغارمة (anat.); وحيوب الغارمة (anat.); وحيوب الغارمة (anat.);

jaibī pocket (adj.) جيي

<sup>2</sup> جيب jīp, جيب jīb and سيارة جيب sayyārat j. jeep

ir.) čīt a colorful cotton fabric, chintz عيت

jid pl. جيود ajyād, جيود juyūd neck

جود jayyid see جيد"

jawād جواد see اجياد , جياد

jairi surely, truly, verily جر

jīr lime جرا

jīrī calcareous, lime (adj.)

jayyār unslaked lime جيار

jayyāra limekiln جيارة

II to endorse (fin.)

(It. giro) endorsement (fin.)

جور see جيران ,جيرة

gīza Giza (city in N Egypt); a brand of Egyptian cotton

برجش) jāšā ; (بيش) jayašān) to be excited, be agitated; to rage, storm; to boil, simmer II to levy troops, mobilize an army X to raise, mobilize (a an army, also, e.g., انسارا anṣāran followers)

 $\overline{c}$ 

jayyāš agitated, impassioned; excited, boiling up; ebullient; pleasurably excited, happily stimulated

بيشان jayašān excitement, agitation; raging

(جيف) بأيّار jāļa i, II and V to be putrid, stink (decaying cadaver)

جيفة jīfa pl. جيف jiyaf, اجياف ajyāf corpse, cadaver

čiki Czech جيكي

jil pl. اجيال ajyāl people, nation, tribe; generation; century; epoch, era

(It. gelati) jēlātī ice cream جيائة name of the letter جي jīm name of the letter جي إنساني (Fr. gaine) corselet, sheath corset (eg.) المبرغرانيا (bašarīya) anthropogeography البشرية jiyofīziyā geophysics جيونيزيانية إنساني jiyofīziyā'i geophysical المبدغيريانية إنهائية jiyofīziqā' geophysical المبدغيريانية jiyofīziqā' geophysical year إنهائية jiyofīziqā' geophysical

jiyoloji geologic(al) جيولوجي

الحاخام الأكبر | hākām rabbi حاخام the chief

حول see حؤول

hāmī Hamitic حامي

حين see حانة and حان

انبة (pronounced hamba) pl. حانبة hawānib² حوانب hamba, palace gendarme of the Bey of Tunis

حنو see حانوت

habba i (hubb) to love, like II to evoke (ال in s.o.) love or a liking (ه, \* for s.th. or s.o.), make (ال s.o.) love or like (ه, \* s.th. or s.o.); to endear (ال s.th. to s.o.), make (a s.th.) dear, lovable, attractive (ال for s.o.), make (a s.th.) palatable, acceptable (ال to s.o.); to urge (ال a s.th. on s.o.), suggest (ال s.th. on s.o.) iv (ال bubb, \* mahabba) to love, like (a, \* s.o., s.th.); to wish, want, or like, to do s.th. (i)

uhibbu an 1 should like to . . .; الحب له الن الد about s.o. that he . . .; الخبر له Y (faira) he doesn't want him to be happy, he grudges him everything V to show love, reveal one's affections (الله to s.o.); to endear o.s. (الله to s.o.), to endear o.s. (الله to s.o.), make o.s. popular, ingratiate o.s. (الله to s.o.); to court, woo (الله a woman) VI to love one another X to like (as.th.); to deem (as.th.) desirable, recommendable; to prefer (الله as.th. to s.th. else)

اسب الملك love; affection, attachment المناسب المناسب

جي hubbi friendly, amicable, loving;
hubbiyan in an amicable manner,
amicably; by fair means (jur.)

به hibb pl. احباب aḥbāb darling, dear, dearest (one)

باب ḥabāb aim, goal, end

احبد أيمانة احباء المانة المبانة المب

جبائب habāba pl. جبائب habā'iba sweetheart, darling, beloved woman

aḥabb² dearer, more desirable, preferable (نا to s.o.)

ا بندا الحال الم إليه إلى إلى المالية إلى المالية الم

mahabba love; affection, attachment محبة الوطن m. al-wafan patriotism

tahabbub courtship, wooing تحبب

taḥābub mutual love, concord, harmony

عبوب *maḥbūb* beloved; dear; lovable, desirable; popular; favorite; beloved one, lover; (pl. عابيد *maḥābib* <sup>2</sup>) gold piece, sequin (in Ottoman times; *eg.*)

عبربة maḥbūba sweetheart, darling, beloved woman

muhabbab agreeable, pleasant, desirable, lovable, dear (نا to s.o.); nice, likable

عب الناس | muḥibb pl. -ūn loving; lover; fancier, amateur, fan; friend عب الناس | philanthropic(al), affable; عبنا النزيز our dear friend; عبو الآثار friends of archeology; عبو الآثار (ii-ḍātihi) egoist

ستاب mutahābb loving one another, concordant

musiahabb (re)commendable, desirable (said of acts whose neglect is not punished by God, but whose performance is rewarded; Isl. Law); well-liked, popular

If to produce seed, go to seed (plant); to bear seed (grain); to granulate, become granulated; to granulate (\* s.th.) IV to produce seed

به habba (n. un.; see also به المعنى المعنى

habab blister حبب

مبيبة hubaiba pl. -āt little grain, small kernel; small pimple or pustule

بيبي ḥubaibī granular, granulated | حبيبي (ramad) trachoma (med.)

باحب hubāhib firefly, glowworm

II to approve, think well (a of s.th.), commend (a s.th.); to applaud, acclaim, cheer (a s.o., a s.th.)

حب عده عبدا

نمييد tahbid approval; acclamation, acclaim, applause, cheering

habara u (habr) to gladden, make happy, delight (\* s.o.); — habira a (مجر hubūr) to be glad, happy II to embellish, refine, make workmanlike (\* s.th.); to compose (\* s.th.) in elegant style; to write, compose (\* s.th.)

umm al-h. squid, حبر المibr ink مر المبر ا umm al-h. squid, cuttlefish; عبر على ورق (waraq) mere ink on paper, of no effect (e.g., an agreement, a treaty)

habr, hibr pl. احبار ahbar a non-Muslim religious authority, learned man, scribe; bishop; rabbi إلم الاعتام المبار الاعتام aifr al-a. Leviticus (Old Test.)

قداس حبری | habri pontifical حبری (quddas) pontifical mass (Chr.)

مبرية habriya office or dignity of a bishop, bishopric, pontificate

مبرة habara, hibara pl. -āt silken shawl or wrap (worn in public by ladies)

جبار habār, hibār pl. -āt mark, trace (esp. of blows), welt, wale

hubūr joy حبور

جباری بناری بناری بناری بناری hubāra pl. جباری hubārayāt bustard (zool.)

yaḥbūr bustard chick (zool.)

عرة mihbara, mahbara pl. عار mahābir inkwell

بس habasa i (habs) to obstruct, shut off, confine (s, s.s., s.th.), block, bar, hold back, check (s.th.) ic from; also tears, laughter, etc.); to withhold (a ic from s.o. s.th.); to hold in custody, detain (s.s.o.); to apprehend, arrest, jail, imprison (s.s.o.); to keep, keep back, put aside, put away (ه م علله s.th. for); to tie up, invest inalienably (a capital) | له المنافذ (anfashū) to devote o.s. entirely to ...; نه علله الناام (anfashū) to make s.o. en wake s.o.

catch his breath, take s.o.'s breath away; حبس مع الشفل hubisa ma'a š-šugīl he was committed to prison under hard labor II to tie up inalienably (a funds, je for, esp. for a pious purpose), make a religious bequest (a, for the benefit of (عل) VII to be held back, be held up, stop, be interrupted, intermit; to restrain o.s., hold back VIII to block, obstruct, bar, confine (a, a s.o., s.th.); to detain, hold in custody (a, a s.o., s.th.); to hold back, retain, suppress (a, a s.o., s.th.); to be detained, held up; to be impeded, held back; to falter, break, fail (voice), stop (breath)

مبد habs (act of) holding or keeping back, obstruction, check, repression; blocking off, barring, confinement; damming up, staving off; safekeeping, custody, retention; imprisonment, arrest, detention, jailing; (pl. مبد الفرادي (ihtiyati) detention; عبد الفرادي (infiddi) solitary confinement; عبد شدید penal servitude

مبس hibs pl. احباس aḥbās dam, weir, barrage

hubsa speech defect, impediment of speech

ميس habis blocked-off, shut-off, barred, confined, locked-up; secluded; bated (breath); choking (voice); (pl. مبساء hue basa\*\*)

manbas, mahbis pl. مبس معابد manbas place where s.th. is confined or locked up; jail, prison; (prison) cell

miḥbas device for shutting off or blocking off

mahbasa hermitage محسة

inhibās seclusion, confinement; stoppage, interruption; cessation

احتباس ihitibās retention, restraint; inhibition, impediment, obstruction, stoppage | احتباس البول ihitibās al-baul suppression of urine, ischuria

مبوس maḥbūs shut-off (from the outside world), isolated, secluded, confined, locked-up; imprisoned, captive; tied-up (funds); (pl. عابيس maḥābīs²) prisoner, prison inmate, convict

مبس muḥabbis donor of a habous (see إبس إبسائه)

al-muhabbas 'alaihi beneficiary of a habous (see جبس hubs)

munhabis secluded, shut-off

al-ḥabaš Abyssinia, Ethiopia; (pl. الحباش al-aḥbāš) the Abyssinians, Ethiopians

الجبشة al-ḥabaša (and بلاد الجبشة) Abyssinia, Ethiopia

عبشى habašī pl. احباش aḥbāš Abyssinian, Ethiopian

habata i حيطا hubūt) and habita a to come to nothing, fail, miscarry, go wrong; to be futile, be of no avail, be lost IV to frustrate, thwart, foil, defeat (a s.th., ه in s.th. s.o.; negotiations, efforts, an attempt, etc.)

بيط habat scar of a wound, wale, welt مبط hubūt futility, failure

iḥbāṭ frustration, thwarting, foiling

habaka i u (habk) to weave well and tight عبك .s.th.); to braid, plait (\* s.th.); to

twist, twine, tighten (\* s.th.); to knit (\* s.th.); to devise, contrive (\* a plan, a plot) II to twist, twine, tighten (\* s.th.); to fasten (\* s.th.)

بكة habka fabric, tissue; texture,

بيك النجوم . an-nujūm حبك النجوم . h. an-nujūm the orbits of the celestial bodies

باك hibāka weaver's trade, weaving

عبوك maḥbūk tightly woven; tight, taut; sturdy, strong, robust, husky

muḥtabik interwoven, intersecting

• VIII to ensnare, catch in a snare (ه. • s.o., s.th.)

habl pl. حيال hibāl, احيل ahbul, ahbāl rope, cable, احمال hubūl حمول hawser; cord, string, thread; (pl. حمال hibāl) beam, ray (e.g., of the sun, of light), jet (e.g., of water); vein; sinew. الحيل السرى ; jugular vein حيل الوريد [ tendon (šauki) الحبل الشوكي (šauki) spine; حيال صوتية (sautiya) vocal cords; jets of حيال الماء ; ivy (bot.); حيل المساكين algā الق (اطلق) الحيل على الغارب ;water (atlaga) l-habla 'alā l-gārib to let things go, slacken the reins, give a free hand, slackening ارتخاء الحبل ; slackening of the reins, yielding; relenting; اضطرب idtaraba habluhū to get into a state of disorder, of disorganization, of disintegration, get out of control; نعب على الحبلين (la'iba, hablain) to play a double game, work both sides of the street

احبولة المبولة المبولة المبولة المبولة المبولة المبولة aḥābil² snare, net; rope with a noose; pl. احايل tricks, wiles, artifices, stratagems (in order to get s.th.)

بالة hibāla pl. حبائل habā'il² snare, net

اختلط الحابل بالنابل (iktaluta) everything became confused, got into a state of utter confusion; حابلهم ونابلهم ونابلهم all together, all in a medley

habila a (habal) to be or become pregnant, conceive II and IV to make pregnant (له a woman)

جبل habal conception; pregnancy حبل حبلانة habala and حبال hablana pregnant

haban dropsy حين

نجبان (عبال مباله habb al-hān) cardamom (Amomum cardamomum L.; bot.)

hibwa, hubwa, habwa gift, present hibd' gift, present

عابات *muḥābāh* obligingness, complaisance, courtesy; favor(ing), favoritism, partiality

مت hatta u (hatt) to rub off, scrape off, scratch off (s.th.)

مت أبناه ما بين أبناه إلى إبناه أبناه أبل

as; (conj.; with perf.) until, till, up to, as far as; (conj.; with perf.) until, so that; (with subj.) until, that, so that, in order that;— (particle) even, eventually even; and even; على و veen; كل و veen; كل و veen; الله preceding negation) not even, and be it only . . .

منات hutāt scraps; morsels, crumbs خات tahātt corrosion

hatida a (hatad) to be of pure origin

mahtid descent, origin, lineage

hutra small piece, bit, trifle حترة

hitar pl. hutur border, edge, fringe, surroundings, vicinity

يبحث من إ hatif death حتوف hatif pl. حتف بيحث عن إلى المناف المناف yabhatu "an (yas'ā ilā) hatihi bi-zilhi he brings about his own destruction, digs his own grave; مات حتف māta hatfa anfihi he died a natural death

hatama i (hatm) to decree, make necessary, prescribe (م م ل a.th. for s.o.), make (ه علل a.th.) a duty, a necessity (ب s.th.) a duty, a necessity (ب s.th.) It to decree, make necessary, prescribe (اله ه a.th.) a duty, a necessity (اله for s.o.) to be necessary; to be s.o.'s (اله duty, be incumbent (اله upon s.o.)

hatm pl. مترم hutm imposition, injunction; final decision, resolution, determination; أما hatman decidedly, definitely, necessarily, inevitably

hatmi decided, definite, final, conclusive, definitive, unalterable, irrevocable, inevitable

hatmiya decidedness, definiteness, definitiveness, determinateness, unalterableness: necessity

الحتية القابة الأحتية الأعتية الأعتية الأعتية المائة الما

mahtum imposed, enjoined, obligatory; determined, definitive, determinate, unalterable, inevitable; destined, predestined, ordained (fate)

muhattam imposed, enjoined, obligatory; determined, definitive, determinate, unalterable, inevitable; destined, predestined, ordained (fate)

متحم mutahattim absolutely necessary; imperative (duty)

حت see حتى

hatta u (hatt) to urge, incite, prompt, goad, spur on, egg on, prod, provoke,

impel (a s.o., عل to do s.th.) مث خطاه ا (£uṭāhu) to quicken one's pace, hurry (الم) عث الطريق (tariqa) to hurry, hasten: عث قديه (qadamaihi) to quicken one's pace, break into a run VIII and X = I

مثیث haṭṭṭ fast, rapid, quick انه hāṭṭa hormone

hitti Hittite (n. and adj.)

الله hutāla dregs, lees, sediment; scum (fig.); offal, discard, scraps | حثالة الحرير silk combings

(عثو) الله بالمعلق عن (بعله المعلق) المعلق المعلق (بعله) spread, disperse (\* s.th.)

mith arguments, with evidence), confute (\* s.o.); to convince (\* s.o.); — (hajj) to make the pilgrimage (to Mecca), perform the hadj III to dispute, debate, argue, reason (\* with s.o.) VI to argue against each other, carry on a dispute, to debate; to take counsel VIII to advance (\$\sigmu\$ s.th.) as an argument, plea, excuse, or pretext; to allege in support or vindication, plead (\$\sigmu\$ s.th.); to vindicate, justify (\$\sigmu\$ s.th.); to protest, remonstrate (\$\subset\$ against), object, raise objections (\$\sigmu\$ to

جب hajj and جب hijja pl. -dt, جب hija pilgrimage; hadj, the official Muslim pilgrimage to Mecca | يزالبة dū l-hijja gū l-hijja gū l-hijja gū l-hijja gu'lhijjah, the last month of the Islamic calendar

if hujja pl. جج hujaj argument; pretense, pretext, plea; proof, evidence; document, writ, deed, record; authoritative source, competent authority | انجنا under the pretense that ..., on the plea ..., on the pretext of ...

جاج hajāj pl. جاج ahijja circumorbital ring (anat.)

maḥajj destination (of a journey)

تاج mahājjā pl. ماج mahājjā destination of a pilgrimage, object of pilgrimage, shrine; destination (of a journey); goal; road; way; procedure, method المعال m. aq-qawāb the Right Way, the Straight Path; المعالم

hijāj argument, dispute, debate تحب taḥajjuj argumentation, pleading, offering of a pretext, pretense, ex-

ilitijāj pl. -āt argumentation; pretext, excuse, plea, pretense; proteat, remonstrance (م مل against), objection, exception (م مل مل to)

مام ما به hajji pl. جيه hujjāj, جيه hajjj pilgrim; hadji, Mecca pilgrim, honorific title of one who has performed the pilgrimage to Mecca

hajaba u (hajb) to veil, cover, screen, s.th. from); to hide, ه على s.th. obscure (ه عن s.th. from s.th. else, e.g., from sight); to eclipse, outshine, overshadow (. s.o.); to make imperceptible, ه عن) s.th. to); to conceal ه عن) s.th. from s.o.); to make or form a separation (بين -- وبين between -- and) II to veil, hide, conceal; to hide from sight, keep in seclusion (La a woman); to diaguise, mask (م ب s.th. with) V to conceal o.s., hide (عن from), flee from sight, veil o.s. VII to veil o.s., conceal o.s.; to be covered up, become hidden, be obscured VIII to vanish, become invisible, disappear from sight; to veil o.s., conceal o.s., hide; to become hidden, be concealed (عن from); to withdraw; to elude perception; to cease or interrupt publication (newspaper, periodical)

hajb seclusion; screening off; keeping away, keeping off

مِله الجِبّ hijāb pl. جِب hujub, الجِبّ jiba cover, wrap, drape; curtain; woman's veil; screen, partition, folding

screen; barrier, bar; diaphragm (also الحجاب الحاجز; anat.); amulet

hijāba office of gatekeeper جابة

احتجاب ihtijāb concealment, hiddenness, seclusion; veiledness, veiling, purdah

hājib concealing, screening, protecting; (pl. ججام المجبية hajaba) doorman, gatekeeper; chamberlain; order-ly (هربية المانية المانية

maḥjūb concealed, hidden, veiled

hijrān, إلى إلى hijrān, hujr, hujr عران hijrān, hujrān) to deny access (الله to s.o.); to stop, detain, hinder (الله or • s.o.); to forbid, interdict (علل ه s.th. to s.o.), prohibit (الله s.o.) from doing s.th. (ه); to place (الله s.o.) under guardianship, declare (الله s.o.) legally incompetent

p. hajr restriction, curb(ing), check(ing), obstruction, impeding, limitation, curtailing (الله of s.th.); barring, closing, debarment, preclusion; detention; blocking, confinement, containment, suppression (as a protective measure); interdiction, prohibition, ban; revocation, or limitation, of s.o.'s (الح) legal competence (الح) (sihhi) quarantine

hijr forbidden, interdicted, prohibited; lap; (pl. اعجار ahjār, عور hujūr, hujūra) mare

جرة hujra pl. hujarāt, جرة بالبرة pl. hujar room; cell; (railroad) compartment; chamber إلى الإنتظار waiting room; جرة النوم waiting room; الحبرة الفلاحية (fallānhiya) chamber of agriculture

mahjar pl. محاجر mahdjir² military hospital, infirmary; prison, jail, dungeon | عبر صحى (giḥḥī) quarantine, quarantine station

عاجر mahjir, mihjar, mahjar pl. عجر mahājir (المن المن mahājir (المن المن المن al-ʿain) eye socket: see also below

تحبير tahjir interdiction, prohibition, ban; see also below

mahājir pl. محاجير mahājir³ (and عاجير عليه) one placed under guardianship; minor; ward, charge

If to petrify, turn into stone (\* s.th.); to make hard as stone (\* s.th.) V to turn to stone, petrify, become petrified

عجار 'hijāra عجارة 'aḥjār احجار 'hijāra جر hijar stone; weight (placed as an equipoise on the scale of a balance) الحجر الاساسي | (asāsi) the foundation stone, cornerstone, -wad') laying of the cor) وضع الحجر الاساسي nerstone; جر البلاط h. al-balāt flagstone, paving stone; جرجهنم h. jahannam lunar caustic, silver nitrate; جر الجبر h. al-jir lime-(summāqi) حجر الساقي or الحجر الساقي (stone porphyry; ألحجر الاسود (aswad) the Black hema-جر الشادنة ; Stone (of the Kaaba) h. al-'atra stum- عجر العثرة ; tite (min.) philosopher's جر الفلاسفة ;bling block stone; مجر القمر h. al-qamar selenite; ; precious stone, gem ججر کریم طباعة الحجر; tab') lithograph) طبع على الحجر lithography

ا (Adjari stony, stone (adj.) العصر الحجرى العصر الحجري العصر الحجري الحديث the Neolithic period الحجري القديث الحديث القديم

hajir stony, petrified عر

hajjār stone mason, stone cutter جار

maḥājir al. کاجر maḥājir (stone)

tahjir petrification; stone quarrying

taḥajjur petrification تحجر mutaḥajjir petrified متحجر mustaḥjir petrified

hajaza u i (hajz) to hold back, restrain, hinder, prevent (عن ه s.th. from); to keep away (م الله عن الله s.th. from); to block (off), close, bar; to isolate, insulate, confine, seclude; to make inaccessible; to set apart; to separate (من two things); to arrest, detain; to seize, sequester, impound (م s.th.); to confiscate, safeguard (a s.th.); to reserve (a s.th.); to make a reservation (a for a theater seat, a steamer cabin, a ticket, etc.) VIII to retain for o.s., reserve to o.s. (a s.th.)

al-ḥijāz Hejaz, region in W Arabia, on the Red Sea coast

جازى بنانقة hijāzī of or pertaining to Hejaz;

اماجز hājiz and حاجز pl. حاجز hawājiz² obstacle, hindrance, impediment,
obstruction; partition, screen, dividing
wall; block, blockade, road block; fence,
gate, railing, balustrade; hurdle; bar,
barrier; barricade | إلماجاب الحاجز العالم الماجز العالم الماجز العالم الماجزة المراجزة العالم المراجزة العالم المراجزة العالم الماجزة ال

ن موظف حاجز ( muwazzaf ḥājiz approx.: bailiff

muḥājafa singlestick fencing عاجفة

ا بحاف = iḥjāi احجاف

hajala u i (hajl, خلان hajalān) to hop, leap; to skip, gambol

مِهُ الْجِالُ hajl, hijl pl. جَولُ hujūl, أَعَبَالُ jāl anklet

جلان hajal (coll.; n. un. i) pl. جلان hijlān, جران بازاق partridge; mountain partridge, mountain quail

جلا hajala pl. جال hajala curtained canopy, or alcove, for the bride | ربات | rabāt al-h. the ladies

la'bat al-hajla hopscotch لعبة الحجلة

تحبل muḥajjal wearing anklets (woman); white-footed (horse); bright, brilliant, radiant; unique, singular, esp. in the phrase أخر محبل (agarr²)

hajama u (hajm) to cup ( s.o.; med.)

IV to recoil, shrink, flinch (عن from);

to desist, abstain, refrain (عن from),

forbear (نه s.th.); to withdraw, retreat

hajim pl. مجم hujūm, اتجام hujūm الجم hujūm الجام bulk, size, volume; caliber (of a cannon) إلى bulky, sizable, massive

hajjām cupper عام

hijāma cupping, scarification, art of cupping

محجم mihjama pl. محجم mihjama pl. محجم maḥājim² cupping glass

ihjām desistance, abstention; restraint, aloofness, reserve

hajana i (hajn) to bend, curve, crook (\*s.th.) VIII to snatch up, grab (\*s.th.), take hold (\* of s.th.)

ahjan2 curved, crooked, bent احجن

mihjan pl. محبون mahājin² staff or stick with a crooked end, crosier; hook

به خبرا (جو) به hajā bihī kairan to think well of s.o., have a good opinion of s.o. III to propose a riddle (• to s.o.); to speak in riddles, be enigmatic

اجا، العلم hijan pl. الجاء ahjā' intellect, brains, understanding, discernment, acumen, sagacity, wit, intelligence

جي hajiy appropriate, suitable, proper (ب for)

الجي ahjā more appropriate, more suitable, more proper; more correct, better

احجية uhjīya pl. احجية ahājīy, احجية ahājin riddle, puzzle, enigma

رنج  $hak\bar{a}m =$ اخام (look up alphabetically)

hadda u (hadd) to sharpen, hone (a a knife); to delimit, delineate, demarcate, mark off, stake off (a land, من from); to set bounds (a to s.th.), limit, restrict, confine (a s.th.); to impede, hinder, حدة) curb, check (من or ه s.th.); -- أ hidda) to become furious, angry ( , le at):i u (حداد hidād) to wear mourning, mourn (is the deceased) II to sharpen, hone (a knife); to forge (a s.th.; syr.); to delimit, demarcate ( s.th.); to set bounds (a to s.th.), circumscribe, mark off, delineate sharply; to limit, restrict, confine (; or a s.th.); to determine, appoint, assign, schedule, lay down, set down, establish ( s.th.); to fix (s e.g., prices); to define (a s.th.) | حدد بصره (başarahū) to dart sharp glances; to scrutinize (i s.th.), look sharply (i at s.th.) III to oppose (a, a s.o., s.th.), act contrary ( , , to s.o., to s.th.), contravene, counteract, violate (\* s.th.) IV to sharpen, make sharp ( s.th.) (nazar) to look sharply احد النظر الي at, stare at; احد بصره (baṣarahū) to dart sharp glances; to scrutinize (ف s.th.), look sharply (i at s.th.); look من بصره (başarihî) to glance sharply; -- to put on garments of mourning V to be delimited, be delineated, be bounded, be circumscribed; to be determined, be established, be set down, be scheduled, be fixed; to be defined, be definable VIII to be or become angry; to become infuriated, be furious (معل), be exasperated (على with); to be agitated, be upset, be in a state of commotion

hudūd (cutting) edge حدود hadd pl. حدود (of a knife, of a sword); edge, border, brink, brim, verge; border (of a country), boundary, borderline; limit (fig.), the utmost, extremity, termination, end, terminal point, terminus; a (certain) measure, extent, or degree (attained); (math.) member (of an equation), term (of a fraction, of a proportion); divine ordinance, divine statute; legal punish-الى حد li-haddi or لحد | ment (Isl. Law) until, till, up to, to the extent of, الى حد الآن, لحد الآن li-h. l-āna up to now, so far; (haddin) to a certain degree, الى حد بعيد ,الى حد كبير ;to a certain extent to a considerable extent or degree, considerably, extensively; الى اى حد (ayyi haddin) how far, to what degree or extent; الاحد له (hadda) boundless, infinite, unbounded, unlimited ; ملا حد bi-la haddin, ilā ğairi ḥaddin boundless, un ألى غبر حد limited, without limits; على حد سواء 'alā haddin sawā'in, على حد سوى 'alā ḥ. siwan in the same manner; equally, likewise; ا على حد (haddi) according to, commensurate with; في حد ذاته إi haddi datihi and في حد ذاته in itself, as such; الحد الاعلى (a'lā), الحد الخد الادنى (aqṣā) the maximum) الاقصى (adnā) the minimum; حد عمرى ('umrī) age limit; ذو حدين dū haddain two-edged; (hududi) within, within the frame (aqṣā hudūdihī) بلغ اقصى حدوده (work of to attain its highest degree; حدود الله the bounds or restrictions that God has placed on man's freedom of action

\*\*\* hidda sharpness, keenness; pitch (of a tone); distinctiveness, markedness; vehemence, violence, impetuosity; fury, rage, wrath, ire, anger; excitability, irascibility, passionateness

وحد hida see حدة

hadad forbidden حاد

داد مراد hidād (act of) mourning (حداد و ver) إ aub al-h. garments of mourning; ثوب الحداد اللاحل h. al-balāt court mourning

ahida مديد hidad, احداد ahida da's, عديد اماء ahida sharp (knife, eye, tongue, etc.), keen (mind)

ahadd² sharper, keener; more vehement, more violent

مديدة hadda pl. عدائد hadda'id piece of iron; object or tool made of iron | على الحديدة الحرث h. al-hart plowshare على الحديدة الحرث (eg.) in financial straits, pinched for money

سكة حديدية | hadidi iron (adj.) حديدي (sikka) railroad

al-ḥudaida Hodeida (seaport in W Yemen)

أحداد ḥaddād ironsmith, blacksmith حدادة hidāda smitheraft, art of smithing

تحديد tahdid pl. - at limitation, delimitation; delineation, demarcation; restriction, curb, confinement; determination, fixation, appointment; definition | ملى رجه التحديد and على التحديد tet.) to be exact..., strictly speaking...

hādd sharp (also, fig., of a glance), keen (mind); high-pitched (tone); vehement, fiery, impetuous; fierce; vivid; acute (illness) إلى أماد ألمزاج ألم المادة ألم أماد المادة ألم أماد المادة ألم أمادة إلمادة (cauviya) acute angle; على المادة subacute

ب maḥdūd bounded, bordered ب by); circumscribed, confined; limited (= small, e.g., number, knowledge, etc.);

delimited, determinate, fixed, definite, definitive | محدود المنى m. al-ma'na unambiguous; محدود النسان m. ad-daman of limited liability; (مالمدولية) مركة محدودة (المسئولية) (birka) limited company, corporation

wuhaddad sharpened, sharp; determined, fixed, appointed, destined (J for); strictly delimited, clearly defined

muhtadd angry, furious, exasperated

اً جداًن , hid'a, pl. احداء hida', حداًن hid'ān kite (zool.)

بدأة ḥada'a pl. حدأة ḥidā' double-bladed

باب hadiba a (hadab) to be convex, domeshaped, cambered, bent outward; to be hunchbacked; to be nice, kind, friendly (إلى or ب to s.o.), be solicitous (على or ب to s.o.), care (الله or ب for s.o.), take care (الله or ب of s.o.) II to make convex, emboss, camber, vault, curve, crook, bend (s.th.) V and XII الماروب الماروب الماروب الماروب الماروب الماروب الماروب الماروب cambered, embossed, convex

الب إلى المطلق affection, fondness, love; kindliness; solicitude, care; (pl. الحداب hidāb, elevation of the ground من كل صدب وسوب (wa-eaubin) or من كل صوب رحلب from all sides, from everywhere; في كل صوب و verywhere, in every quarter, on all sides

منب hadib curved, cambered, vaulted, convex; hunchbacked; kindly, friendly

حدبة hadaba hunchback, hump; camber, vaulting, curvature

حدب .hadbā'², p. حدب hadbā'², p. حدب إلى hudb hunchbacked, humped; — (elative) kindlier, friendlier

سنب muḥaddab embossed; cambered,

به hadata u (حدث hudūt) to happen, occur, take place, come to pass; - haduta u مداثة) hadāta) to be new, recent; to be young II to tell, relate, report (. to s.o., or about); to speak, عن ,ف or about) about, of) | about, of حدثته ḥaddaṭahū qalbuhū and حدثه قلبه haddatathu nafsuhū his heart, his innermost feeling told him ( ... s.th.); حدث نفسه ب (nafsahū) to talk o.s. into (s.th.), try to believe s.th. or see s.th. (as factual); to resolve, make up one's mind to do s.th.: حدث نفسه ان he said to himself, told himself that ... to s.o. و or عن to so.o. about s.th.); to discuss (ف or عن with s.o. s.th.), converse (ن or ن with s.o. about); to negotiate, confer (. with s.o.); to address, accost (. s.o.); to call up (. s.o., by telephone) IV to bring forth, produce, create, originate (a s.th.); to found, establish (as.th.); to bring about, cause, occasion, provoke, effect (A s.th.); to drop excrement | أحدث حدثا (hadatan) to bring about s.th.; to cause or do s.th., esp., s.th. evil, do mis-ب رعن ,to s.o., الى) chief V to speak, talk or i about or of s.th.), converse, chat (.about s.th في or ب رعن ,with s.o. مع or الى) VI to talk with one another, converse, have a conversation X to renew ( s.th.); to buy new (a s.th.); to introduce, start, invent, originate, create (a s.th.); to find or deem (. s.o.) to be young

ahdat pl. احداث ahdat a new, unprecedented thing, a novelty, innovation; event, incident, occurrence, happening; phenomenon; evil symptom; misdeed; misfortune; ritual impurity (Isl. Law); excrement, feces; (pl. عال احداث, hudtan) young man, youth;

معد خداد hidāṭ, مدات hidāṭ, مدنت معدل معدد hadāṭ pl. حديث البناء إعداد daṭā'² new, novel, recent, late; modern; حديث البناء hadēṭan recently, lately | حديث البناء h. al-binā' new-built, recently built;

اسن أمديث المهد h. as-sinn young; حديث السن al-ahd of recent date, recent, new, young; ما مديث عهد ب وحديث المهد المهد أله (h. 'ahdin) having adopted or acquired (s.th.) recently; not long accustomed to (s.th.), inexperienced at (s.th.), new at (s.th.), newly, e.g., عبد المهد بالولادة (bi-zaudj) newly wed; المهد بالرواء (bi-zaudj) newly wed; المهد بالرواء المهد بالرواء (bi-abdd) من حديث المهد بالرواء (bi-abddd) newly wed; المهد بالرواء المهد بالرواء (bi-abddd) newly wed; المهد بالرواء (bi-abdddd) newly wed; المهد بالرواء المهد ال

مدنه hadit pl. حديث hide fan speech; chat, chitchat, small talk; conversation, talk, discussion; interview; prattle, gossip; report, account, tale, narrative; Prophetic tradition, Hadith, narrative relating deeds and utterances of the Prophet and his Companions الم خرافة به h. hurāfa fabulous story, silly talk; حديث ندسي (qudsi) Muslim tradition in which God Himself speaks, as opposed to مديث نبرى النفس المعادية به h. an-nafe s.th. one talks o.s. into; premonition

خارث بنون به hudūt setting in (of a state or condition), occurrence, incidence (of a phenomenon); occurrence, incident, happening

مدائة hadāṭa newness, recency, novelty; youth, youthfulness

aḥdag² newer, more recent

hidiān (or hadatān) ad-dahr misfortune, adversities, reverses

المارثة uhdūṭa pl. احادثة ahādiṭa speech; discussion, talk, conversation; chatter; fabling, fibbing; topic, subject of a conversation; gossip, rumor (about a person) الاحدرثة huan al-u. praise (of s.o.); من الاحدرثة عنا الاحدرثة عنا الاحدرثة عنا الاحدرثة الاحدرثة الاحدرثة الاحدرثة الاحدرثة الاحدرثة المحدرثة الاحدرثة المحدرثة الاحدرثة المحدرثة الاحدرثة المحدرثة المحدرثة

muhādaṭa pl. -āt discourse, conversation, discussion, talk, parley

ihdat production, creation, invention, origination; causation, effectuation

احداثیات ihdāgiyāt (pl.) co-ordinates (math.) احداثیات عمویة (amūdiya) ordinates; احداثیات انتیة (u/giya) abscissas (math.)

istihdāt invention, creation, production, origination

ادث haddit occurring, happening, taking place; new, recent; fresh; — (pl. عوادث handdit, also dt) occurrence, incident, event, happening; episode; case (jur.); accident, mishap المادث تزور a case of forgery; مادث المادث المادث المادث عدال المادث عدال المادث ومادئ المادث ومادئ المادث المادث المادث ومادئ المادث الماد

مادئة hādiṭa pl. موادث موادئة hawādiṭa occurrence, event, happening; plot (of a play); incident, episode; accident, mishapl مادئة المرور h. al-murūr traffic accident

wuḥaddiṭ pl. -ūn speaker, talker; spokesman; conversation partner, interlocutor; relator, narrator; a transmitter of Prophetic traditions, traditionary, representative of the science or study of Hadith (see above); O phonograph, gramophone

muḥdaṭ new, novel, recent, late; modern; upstart, nouveau riche; المحدثون the Moderns

mutahaddit spokesman, speaker

mustaḥdaṭ new, novel; — (pl. -āt) novelty, innovation; recent invention, modern product; neologism

مدج hadaja i and II to stare, look sharply (a, a at s.o., at s.th., often with ببصره bi-başarihi or بنظره bi-başarihi)

منج hidj pl. حدرج hudūj, احداج aḥdāj load, burden, encumbrance

ابو حديج abū ḥudaij stork ابو حديج hidaia nl جائد hadā'ii² cal

مدائج hidāja pl. حداجة hadā'ij² camel saddle

hadara, hadura u (hadr, مدارة hadara) to be thick; — hadara u i (hadr, حدور hudūr) to bring down, lower (\* s.th.);

to cause (a s.th.) to descend; to drop عدر حدر! ; to shed (a tears) حدر (hadran) to rattle off, express quickly (an utterance, a thought); - (hadr) to come down, step down, descend: to glide down, swoop II to drop (a s.th.); to lower, incline, dip (a s.th.) V to descend gradually; to glide down; to come down, descend; to flow down (tears): to derive, stem, originate (نور) from) VII to come or go down, descend; to glide down, sink down; to be in decline, be on the downgrade, to decline, wane; to flow down (tears); to slope down, slant down, be inclined (terrain); to come (ال to a place), arrive (ال at)

مدر hadr rapid recitation of the Koran (a terminus technicus of tajwid)

مدور hadūr slope, downgrade, declivity, declivitous terrain

tahaddur descent, slant, slope, inclination, incline, declivity

inhidār slant, dip, pitch, inclination, descent, slope; declivity; fall (of a river); decline, waning; ruin, decay, decadence

hādir thick حادر

mutahaddir descending, slanting, sloping downward

munhadir descending; lowered, dipped; slanting, sloping, declivitous (terrain); declining, waning, being on the downgrade, in a state of decadence or decline; run-down, seedy, down-at-the-heels, down-and-out

munhadar pl. -āt depression; slope, talus, incline, descent, declivity; fall (of a river)

ماس hadasa i u (hads) to surmise, guess, conjecture (م s.th.)

مدس hads surmise, guess, conjecture;
() intuition

الماكوك, (حذاف الماكوك) مداف الماكوك (مداف) haddaf (حذاف) shuttle (weaving)

الم المنافقة المطامع المطامع المطامع المطامع المطامع المطامع المنافقة المطامع المطامع

حداق hadaqa pl. -at, حدة محدق hadaqa pl. -at, حدة hidaq, محدة ما معراق ahdaq pupil (of the eye); pl. احداق glances

مديقة مدائق hadiqa pl. حديقة مديقة الحيوانات h. al-ḥayawānāt zoological garden, zoo

احداق iḥdāq encirclement, encompassment (ب of)

katar muḥdiq imminent danger خطر محدق

<sup>2</sup> ⊐خلق II (= حلق to make acid, sour, tart, or sharp (\*\( s.th.\)

ادق ا مادق (حاذق) sour, tart, acid, sharp (taste)

مدل مدل hadala i to flatten, level, even, roll (ه s.th.); (hadl, حدول hudūl) to treat unjustly (على s.o.)

الله miḥdala pl. عادل maḥādil² roller, steamroller

عدم VIII to burn, glow, blaze; to burn up, be consumed by fire; to flare up, break out (fight); to be furious, burn with wrath (على المتدم غيفا (figura))

iḥtidām paroxysm احتدام

سنم muhtadim furious, infuristed, enraged

وحد hida see حدة

hidwa horseshoe حدوة □

"hudā' حداء ,hadā u (hadw حداً (حدى and حدو) and حدو hida') to urge forward by singing (a camels); to urge, spur on, egg on, prompt, instigate, induce, move (ب or ، s.o., to insti- حدا ب (to s.th., to do s.th.) ال gate s.th.; to sway, rock, roll (rider, camel); to swing along, rock along (in their conversation حدا بهم الحديث الى [ (riding غرض تحدى اليه الركائب .... led them to (garadun tuhda) a goal much sought after or worth striving for V to compete, vie (. with s.o.); to challenge, provoke (A, . S.O., S.th.); to defy, oppose, resist, withstand (a, a s.o., s.th.), stand up (a, against s.o., against s.th.); to incite, stimulate, arouse, animate, sharpen (\* s.th.; من dakā'ahū s.o.'s intellect); to intend (a s.th., to do s.th.), be bent (a on doing s.th.)

اب huda' animating singsong, chanting of the caravan leader

haddā' camel driver, cameleer عداء

احدوة uḥdūwa, احدية uḥdīya song of the camel drivers

tahaddin pl. خديات tahaddiyāt challenge, provocation

hādin pl. حاد hudāh caravan leader (who urges the camels forward by singing); camel driver, cameleer; leader

mutaḥaddin challenger, provoker

<sup>1</sup>حدی hadiya a to remain, stay (ب at a place), stick (ب to a place)

احد see حادي عشر"

اية □ عداية hidāya, hiddāya = مداية hidaya,

hadira a (hidr, hadar) to be cautious, wary, to beware (ن م م م ، of s.o., of s.th.), be on one's guard (ن م من against) II to warn, caution (ه من s.o. of or about), put (ه s.o.) on his guard (ن against) III to watch out, be

careful; to be on one's guard (\* against), be wary (\* of s.o.) V to beware, be wary (,;\* of) VIII = I

hidr and hadar caution, watchfulness, alertness, wariness, circumspection; precaution | اخذ حذره (hadarahū) to be on one's guard; عل حذر 'alā hadarin cautiously, warily; on one's guard (من معند)

hadir cautious, wary حذر

مذار بطار hadāri beware (نا of doing ..., من of s.th.)! watch out (ن for)! be careful (ن من)!

of, عذير taḥḍir warning, cautioning من of, against)

muhādara caution, precaution, precaution, precautionary measure

mahdūr that of which one should beware, against which one should guard; object of caution;—(pl.-41) danger, peril; trouble, difficulty, misfortune

رفان hada/a i (had/) to shorten, clip, curtail
(\*\* or من s.th.); to take s.th. away,
cut s.th. off, clip s.th. off (من from
s.th.), reduce (ن s.th.), strike or cross
s.th. (ن off s.th.); to cancel, strike out,
delete, drop, leave out, omit, suppress
(\*\* s.th.); (gram.) to elide, apocopate,
drop by aphaeresis; to deduct, subtract
(\*\* s.th.); to throw (ب \*\* at s.o. s.th.),
pelt (ب \*\* s.o. with s.th.); to cast away,
throw away, discard (ب s.th.) II to clip,
trim (\*\* s.th.); to give (\*\* s.th.) shape,
to trim, clip, or cut (\*\* s.th.) into proper
shape

حذف had! shortening, curtailing, cutting off, trimming, etc.; canceling, cancellation, striking off, crossing off, deletion; omission, dropping, suppression; (gram.) elision, ellipsis, apocopation

he took all of it, اخذه محذافيره hadā/tr²: اخذه محذافير he took it lock, stock and barrel hadiqa a, hadaqa i (hidq, خذق hadaqa) to be skilled, skillful, well-versed, proficient (ه د اله skilled, skillful, well-versed, proficient (ه د اله skilled, skillfulness); — hadaqa u (مثلة hudāq) to turn sour (milk) V to feign skillfulness, proficiency, cleverness or smartness

hidq and خانة hadāqa skill, dexterity, proficiency; smartness, cleverness, intelligence; perspicacity, sagacity, acumen

ادن المطابق ا

II tahadlaqa to pretend to be clever or skillfull, feign skill or knowledge; to be pedantic

hadlaga skillfulness, dexterity حذلقة

imitate s.o., take after s.o., follow s.o.'s example III to be opposite s.th. (ه), face, parallel (a s.th.), run parallel (a to) VI to be opposite each other, be parallel VIII to imitate, copy (ب or على s.o., s.th., also a s.th.), take or follow (ب or له s.o., s.th., also a s.th.) as an example or model; to be shod; to wear (a s.th.) as footgear

مدّر hadwa (prep.) opposite, face to face with منوك النعل بالنعل hadwaka n-na'ka bi-n-na'l in a completely identical manner, to a T, like two peas in a pod

مذاء hidā' pl. احذية aḥdiya shoe; sandal مانم الاحذية

hidā'a (prep.) and خذاه bi-hidā'i opposite, face to face with

إمار hadda' shoemaker, cobbler

عل (ف) محاذاة 'alā (fi) muḥādāti along, alongside of, parallel to

iḥtiḍā' imitation, copying

muḥādin opposite, facing عاذ

harra u i (harr, حرارة harāra) to be hot II to liberate (ه s.o.); to free, set free,

release (\* s.o.); to emancipate (\* s.o.); to consecrate (\* s.o.) to the service of God; to clarify, clear up, make clear (\* s.th.); to formulate precisely, phrase accurately, define exactly, pinpoint (\* s.th.); to revise (\* a book); to edit, redact (\* a book, a periodical); to write, pen, indite, compose, compile (\* s.th.) V to become free; to be freed, be liberated (... from); to be emancipated VIII to be kindled, be heated, flare up

## - harr heat, warmth

hurr pl. m. احرار ahrār, pl. f. أحرار harā' ir² noble, free-born; genuine (jewels, etc.), pure, unadulterated; free; living in freedom; freeman; independent; free, unrestrained; liberal (pol.; الأحزاء) the Liberals); frank, candid, open (علم toward s.o.); free, available, uninvested (money) الاحتياطي الخرافي المرابقة (ihtiyāfi) free reserves, unencumbered reserves; unadlihi with his own cash, with funds at his disposal

أحرة harra pl. -āt stony area; volcanic country, lava field

(حوار) harir silk; pl. خرائر harā ir² silken wares, silks | حرير صغرى (ạalṛri) asbestos; حرير صناعي rayon

ḥarīrī silken, silky, of silk

مراثری harā'srī silken, silk- (in compounds), of silk; silk weaver

harrar silk weaver

hardra heat; warmth; fever heat, fever; temperature; ardor, fervor (of emotion), passion; eagerness, enthusiasm,

zeal; vehemence, violence, intensity; burning (of the skin)

huraira pl. -at calorie حريرة

حراری harārī thermal, thermic, thermo-, heat (used attributively); caloric | وحدة وحدة (wahda) calorie

harārīya pl. -āt calorie حرارية )

ḥarā'ira hot wind حرار harūr f., pl. حرور

حرار .harrān³, f. حرى harrā, pl. مرار hirār, حرارى harārā thirsty; passionste, fervent, hot (fig.) [ زفرة حرى (zafra) a fervent sigh; مرة عرى hot tears

على احر | aḥarr² hotter, warmer من احر ا (jamr) on pins and needles, on tenterhooks, in greatest suspense or excitement

ن المجر miḥarr heating system, heating installation

تحرير tahrir liberation; release; emancipation; record(ing), writing; editing, redaction; editorship (of a newspaper, a periodical); (pl. -at, عارية taharira) piece of writing, record, brief, document | ادارة التحرير editor-in-chief; مؤسس التحرير board of editors, editorial staff

نحرين tahrtri liberational; emancipational; liberal; recorded in writing, written, in writing

مار hārr hot; warm; ardent, glowing, fervent, passionate

maḥrūr hot-tempered, hot-headed, fiery, passionate, furious

muharrir pl. -un liberator, emancipator; writer, clerk; editor (of a newspaper, of a periodical)

muḥarrar consecrated to God; set down in writing, recorded in writing, written; booked; pl. مررات bookings, entries

متحرر mutaharrir emancipated; an advocate of emancipation

مرب hariba a (harab) to be furious, enraged, angry III to fight, combat ( ه s.o.), battle, wage war ( against s.o.) VI to fight (one another), be engaged in war VIII = VI

حرب

روب harb f., pl. حروب hurūb war, warfare; fight, combat, battle; enemy, enemies (والله معلى of s.o.) الحرب اهلية (والمانه) حرب اهلية (والمانه) حرب العلق (والمانه) الحرب العلق (والمانه) الحرب العلق (المانه) الحرب العالمة (المانه) الحرب العالمة (المانه) الحرب العالمة المنانها (المانه) الحرب العالمة المنانها المانه) الحرب العالمة المنانها المنان

جربة ḥarba pl. حراب ḥirāb lance, spear; spearhead; bayonet, sidearm

جرباء بانه hirbā' pl. حرباء harābīy chameleon (2001.)

را حرباه wā harabāh! (exclamation of lament) alas! goodness no! oh my!

mihrāb pl. عارب mahārīb² a recess in a mosque indicating the direction of prayer, prayer niche, mihrab

عارية muḥāraba struggle, combat, fight, battle; warfare

ihtirāb mutual struggle احتراب

warring, belligerent; warrior, combatant, fighter; corporal (Eg. 1939)

al-mutahāribūn the belligerents, the warring parties

بوشة harbūša pl. حربوشة إarābiš² (tun.) pastille, pill

احرث harata i u (hart) to plow (a the soil); to cultivate, till (a the ground)

امرث hart plowing, tilling, tillage, cultivation of the soil; arable land, tilth; plantation, culture

harta (n. un.) arable land, tilth حرثة

جراثة hirāṭa cultivation of the soil, farming, agriculture

harrāt plowman حاث

maḥārīt² plow محاريث miḥrāt pl محراث

ا مارث hāriṭ pl. حراث hurrāṭ plowman عارث مارث abū l-ḥ. lion

مرح harija a (ḥaraj) to be close, tight, narrow; to be straitened, be confined. get into a strait, be cornered, be hard pressed; to be oppressed, be anguished (heart); to be forbidden (على to s.o.) II to narrow, tighten, straiten (\* s.th.); to complicate ( s.th.), make ( s.th.) s.th. to s.o.); ه على difficult; to forbid to persist (i in s.th.) IV to narrow. straiten, confine, cramp, hamper, impede, restrict ( s.th.); to complicate, make difficult, aggravate, jeopardize (A a situation, s.o.'s position); to embarrass (. s.o.); to coerce, constrain, press s.th. to معلى); to forbid ه على s.th. to s.o.) V to refrain from sin or evildoing; to abstain, refrain (من from), avoid (: s.th.); to be cornered, be forced to the wall; to become or be oppressed, anguished, distressed; to become critical, become complicated or difficult, be aggravated (situation), be jeopardized محرج صدره من (ب) | (s.o.'s position) (şadruhū) to feel depressed by, feel annoyed at; تحرج به الناس this made things difficult for people

haraj closeness, tightness, narrowness; confinement, straitness, constriction, crampedness; restriction, impediment; oppression, distress, anguish; difficulty; critical situation; prohibition, interdiction; s.th. forbidden, s.th. interdicted, sin ا حرج الامتعام there is no

objection; لا حرج عليك nothing stands in your way, you are at liberty

حرب haraj (coll.; n. un. ة) pl. -dt, حراج hirāj, أحراج aḥrāj thicket; dense forest; woodland, timberland

رم harij narrow, close, tight, confined, straitened; oppressed, hard pressed, harassed; critical (situation, position)

ahraj² narrower, closer, tighter, more straitened; more critical

harāg (eg.) auction حراج

حراجة harāja seriousness, gravity, difficulty, complicatedness (of a situation)

taḥrīj forestation, afforestation تحريج

ترج taharruj restraint, reserve, aloofness; timidity, diffidence, faint-heartedness; critical complication, gravity, difficulty (of a situation)

muḥarrijāt: عرجات الإيمان muḥarrijāt: عرجات muḥarrijāt عرجات aimān binding, committing, or solemn, oaths

muḥrij disconcerting, embarrassing

m.aşadr annoyed, vexed, anguished, oppressed

harida a (harad) to be annoyed, disgruntled, angry, furious (له على at, with)

harid, حردان ḥarid and حرد ḥarid, حارد haradan annoyed, disgruntled, angry, furious

harādīn² lizard حراذين hirdaun pl. حرذون

haraza u (harz) to keep, guard, protect, preserve (ه s.th.), take care (ه of); — haraza u (زة) harāza) to be strong be strongly fortified, be impregnable IV to keep, preserve, guard (a s.th.); to obtain, attain, achieve, win (a s.th.) احرز نصرا (انصارا) احرز نصرا (انصارا) احرز تصب السبق victory; احرز تصب السبق (qaṣaba s-sabq) to come through with flying colors, carry

the day, score a great success V to be wary (من of), be on one's guard (من against) VIII to be wary (من of), guard, be on one's guard (نء against), be careful, take heed, take precautions

مرز اجراز. aḥrāz fortified place; refuge, sanctuary, retreat; custody; (pl. مروز ,احراز ,احراز ,احراز

حريز hariz strongly fortified, guarded; inaccessible, impregnable

ihrāz acquisition, acquirement, obtainment, attainment, achievement, winning, gaining

iftiraz pl. at caution, wariness, prudence, circumspection; reservation, reserve بكامل الاحتراز with all reservation

hāriza fuse (el.) عارزة

muhriz obtainer, acquirer, winner, gainer; possessor, holder (مل of a.th.)

watch, control (ه. ه. s.th., s.o.); to oversee, supervise, superintend (ه. ه. s.th., s.o.); to oversee, supervise, superintend (ه. ه.th., s.o.); to secure, protect, safeguard, preserve, keep (ه. ه. s.th., s.o.); to watch (ه. over) V and VIII to beware, be wary من), guard, be on one's guard (من)

مرس السيار | haras watch; guard, escort; bodyguard | الحرس السيار (sayyār) militia, "garde mobile" (Syr.) أمرس الشرف الكلي (malaki) (malaki) الحرس الملكي الحرس اللكي (malaki) الملوئي المرس (mulūki) (formerly) bodyguard of the Bey (Tun.); الحرس الوملي (wafani) the National Guard

مراسة hirdea guarding, watching, control; watch, guard, guard duty; supervision, superintendence; guardianship, tutelage, custody, care, protection; safe conduct, escort; administration; administration of an estate (jur.); sequester السواحل حراسة السواحل

ihtiras caution, wariness, prudence; (pl. -at) precaution, precautionary measure إحتراسا من for protection from or against

ارس المعتدى ا

مروس سمابتنة guarded, safeguarded, secured; protected (by God; esp. used as an epithet after the names of cities); الحروسون the children, the family

muhtaris cautious, wary, careful

המה harasa i (hars) to scratch (a, a s.o., s.th.) II to instigate, prod, incite, provoke, incense (a s.o.); to set (אַיַנָי) people against each other), sow discord, dissension (אַיַנִי among) V to pick a quarrel, start a brawl (שְׁ with s.o.), provoke (שְׁ בּי.ס.)

حروش مُنَّة aḥrāš, ḥurš pl أحراش aḥrāš, مرش ḥurūš forest, wood(s)

aḥraš<sup>a</sup> rough, احرش ahraš<sup>a</sup> rough, coarse, scabrous

مرشة haraš, حرشة hurša, حرشة harāša roughness, coarseness, scabrousness

tahriš instigation, prodding, incitement, provocation, agitation, incensement

taḥarruš provocation, importunity, obtrusion, meddling, uncalled-for interference

برشف ḥarša/ pl. حراشف ḥarāši/\* scales (of fish)

برص بaraşa i and ḥarişa a (ḥirṣ) to desire,
want, covet (اله s.th.); to be intent,
be bent (اله ملى) for); to strive (اله على)
aspire (اله على)

ورس أينه greed, avidity, cupidity, covetousness; desire; aspiration, endeavor, wish (عرصا عل for); avarice إلى in the desire for ..., in the endeavor to ...; طرصا عل الارواح danger! (on warning signs)

حرصاء haria pl. حراص hiraa, حريض huraaa' covetous, greedy, avid, eager (له for); bent (على on), desirous (له of)

aḥraş² more covetous, greedier أحرص

nicite, rouse, provoke (عرض s.o. to s.th. or to do s.th.); to instigate, abet, stir up, agitate (على s.o. to or against); () to induce (el.)

نعریض نمان انتخابه المختلف ا

نمريضي taḥriḍi inciting, instigative, agitative, inflammatory; provocative

hāriḍ bad, wicked, evil حارض

muharrid pl. -ūn inciter, baiter; instigator, abettor; demagogue, rabble rouser; agitator, provocator; (inductor (el.)

mutaḥarriḍ ( induced (el.)

s.th.); to slant, incline, make oblique (ه. s.th.); to bend off, up, down or back, turn up, down or back, deflect (ه. s.th.); to distort, corrupt, twist, pervert, misconstrue, falsify (ه. s.th.) إ عرفه عن موضعه ("an maudi"ihi) to distort the sense of

s.th., rob s.th. of its true meaning V to turn off, branch off, take a turning; to deviate, depart, digress (نو from); to avoid (:= s.th.); to be or become bent off, distorted, corrupted, perverted VII to turn off, branch off, take a turning; to deviate, depart, digress, turn away (: from); to slope down, slant, be inclined (terrain); to turn (J to, toward); to be twisted, be distorted; to be oblique, slanting; to be cocked, rakish (headgear); with : to make s.th. appear oblique, slanted, or distorted; to be corrupted, to dissuade s.o. انحرف به عن إ perverted from; انحرف مزاجه (mizājuhū) to be indisposed, be ill VIII to do (a s.th.) professionally, practice (a s.th.) as a profession; to strive for success

hiraf (cutting) حرف harf pl. حرف edge (of a knife, of a sword); sharp edge; border, edge, rim, brink, verge; --(pl. حروف aḥruf) letter; consonant; particle (gram.); type (typ.) irresolute, wavering, on the fence; alfāzuhū bi-ḥurūfihā his words الفاظه محرفها literally, بالحرف الواحد or بالحرف الخرف verbatim, to the letter; حرفا محرف harfan bi-harfin literally, word for word; وقم (waqqa'a, ūlā) to initial (e.g., الحروف (mu'āhadatan a treaty معاهدة (abjadiya) the alphabetic letters, the alphabet; حروف مجموعة matter (typ.); (šamsiya) the sun letters الحروف الشمسية (i.e., sibilants, dentals, r, l, n to which the ألحروف القمرية (l of the article assimilates (qamariya) the moon letters (to which the l of the article does not assimilate); h. al-jarr preposition (gram.); حرف التعريف h. al-kafd do.; حرف الخفض article (gram.); حرف العطف h. al-'atf coordinating conjunction (gram.); حرف interrogative particle (gram.); h. al-qasam particle introducing حرف القسم oaths (gram.)

harfi literal حرف

مرف hurf common garden pepper cress (Lepidium sativum L.; bot.)

hirfa pl. حرف hiraf profession, occupation, vocation, business, craft, trade

بريف harīf pl. حريف hurafā'² customer, patron, client (tun.)

حریف hirrif pungent, acrid (taste); spicy food, delicacies حریفات

harāja pungency, acridity (taste) حرافة

tuhrif pl. -āt alteration, change; distortion; perversion, corruption, esp. phonetic corruption of a word

inhirāf pl. -āt deviation, digression; obliqueness, obliquity, inclination, slant; declination (astron.); ailment, indisposition, also انحراف المزاح

ihtirāf professional pursuit (of a trade, etc.)

muharraf corrupted (word) عرف

منحرف munharif oblique; slanted, slanting, sloping, inclined; distorted, perverted, corrupted, twisted; deviating, divergent; trapezium (geom.)

ترن muhtarif one gainfully employed برن in), person doing s.th. (ب) professionally; professional, a pro (sports); professional (adj.), e.g., عانى محرن (sihāfi) professional journalist; climber, careerist

صرف muḥtaraf pl. -āt studio, atelier

رق قلبه (harq) to burn (a s.th.); to burn, hurt, sting, smart احرق قلبه (qalbahū), pl. حرق قلوبهم (qalbahū), pl. حرق قلوبهم (qulūbahum) to vex, exasperate s.o.; — u (harq) to rub together (a s.th.) II to burn (a s.th.); if canānahū) to gnash one's teeth IV to burn (a s.th.); to destroy by fire (a s.th.); to singe, scorch, parch (a s.th.); to scald (a s.th.); to kindle, ignite, set on fire (a s.th.) [احرق قلمة لياف [lahmata lailihi]) to spend the night doing

حرق

170

(s.th.), burn the midnight oil over ... V to burn, be aflame, burn up, take fire, be consumed by fire, be burned; to be consumed (by an emotion), pine away (a with), be pained (a by), eat one's heart out المعنوف (šaugan) to be overcome with longing or nostalgia VIII to burn, be aflame, burn up, take fire, be consumed by fire, be burned

مرق harq burning, incineration, combustion; kindling, igniting, setting afire; arson, incendiarism; pl. مروق huruq burns (med.)

harag fire, conflagration حرق

hurqa, harqa burning, incineration, combustion; stinging, smarting, burning (as a physical sensation); torture, torment, agony, pain, ordeal

hurāq, hurrāq tinder حراق

harrāq burning, aflame, afire; hot حراق

امريق باية pl. جريق باية hara' and حريق fire; conflagration

harrāqa torpedo حراقة ن

مرةان haraqān burning, stinging, smarting (as a painful sensation; e.g., of the feet)

صرق (phys.) مارق maḥāriq² focus محرق (phys.)

نمارين taḥāriq<sup>a</sup> (Eg.) season of the Nile's lowest water level, hottest season of the year

iḥrāq burning, incineration, combustion

taḥarruq burning, combustion; burning desire (الى) for)

ihtirāq burning, combustion; fire, conflagration | نقرة الاحتراق ombustion chamber (techn.); قابل الاحتراق gābil al-i. combustible

hāriq arsonist, incendiary حارق

مروق mahrūq burned, charred, scorched, parched; reddish, bronze-colored; pl. وقات maḥrūqūt fuel | غخار محروقا (fakkār) فخار محروقا المهامة ال

qunbula) incendiary bomb

muḥraq crematory مرق

muḥraqa burnt sacrifice عرقة

harāqid² Adam's apple حرقدة

harāqif² protruding حراقت harqafa pl. حراقت

II to move, set in motion, drive, propel, operate (a s.th.); to march, move (a troops); to stir (a s.th.); to start, get started, get underway (a s.th.); to agitate, excite, stimulate (a s.th.); to incite, instigate, goad, prod, provoke, actuate, urge ( . s.o. to do s.th.); to awaken, arouse, foment, stir up (a s.th.); to vowel, vowelize (gram., a a consonant) رك مشاعره (mašā'irahū) to grip, excite, to affect the feel- حرك العواطف , to affect the ings, be touching, moving, pathetic; Y (sākinan) he doesn't budge. he doesn't bend his little finger, he حرك ساكنه ;remains immobile, apathetic (sākinahū) to rouse s.o., put s.o. in a state of excitement, commotion or agitation V to move, be in motion, stir, budge; to start moving, get moving; to start out, get underway (traveler); to depart, leave (train); to put out, to sail (fleet); to be set in motion, be driven, be operated; to be agitated, be excited, be stimulated; to be awakened, be roused, be fomented, be provoked, be caused

حرك harik lively, active, brisk, agile, nimble

haraka pl. -āt movement, motion; commotion; physical exercise; stirring, impulse; proceeding, procedure, policy; action, undertaking, enterprise; military

operation; continuation, progress; traffic (rail, shipping, street); movement (as a social phenomenon); vowel (gram.) المركة الدروز (sakanātihī) in all his doings; in every situation; حركة الدروز (through) traffic; المركة الدراكب exchange of goods; المركة النموال المناسل عركة الإموال (niswiya) feminist movement; خفيف الحركة التموال غثيرا المركة الأموال غثيرا المركة الإموال غثيرا المركة الإموال غثيرا المركة الإموال المركة المركة

O 5 - haraki kinetio (phys.)

harāk movement, motion حراك

عرك maḥrak path, trajectory (of a projectile)

mihrāk poker, fire iron عراك

taḥrīki dynamic تحريكي

غرك taharruk pl. -at movement, motion; forward motion; start; departure; sailing (of a fleet)

hārik withers حارك

muharrik mover, stirrer; rouser, inciter, fomenter, awakener, agent; instigator; — (pl. -āt) motive, springs, incentive, spur, motivating circumstance, causative factor; motor, engine (techn.)

mutaharrik moving, movable, mobile; pronounced with following vowel, voweled, vowelized (consonant; gram.) | مور متحركة (guwar) movies, motion pictures

بوكث harkaţa (and حركث harkaša) to stir up, agitate, excite, thrill

haruma u, harima a to be forbidden, prohibited, interdicted, unlawful, unpermitted (الله to s.o.); — harama i (hirm, مرمان له hirmān) to deprive, bereave, disposees, divest (ه من من ه ه.o. of s.th.), take away, withdraw, withhold (ه ه or

from s.o. s.th.), deny, refuse من ه to s.o. s.th.); to من ه or من ه or ه ه) exclude, debar, preclude, cut off (a . or ه ه.o. from s.th.); to excommunicate (. s.o.; Chr.) II to declare (. s.th.) sacred, sacrosanct, inviolable, or taboo, to taboo (a s.th.); to declare (a s.th.) unlawful, not permissible, forbid, interto s.o.); to على ,.th. على to s.o. من) render (. s.o.) immune or proof against), immunize (من s.o. against) إ to deny o.s. s.th., abstain, حرمه على نفسه refrain from s.th. IV to excommunicate (. s.o.; Chr.); to enter into the state of ritual consecration (esp., of a Mecca pilgrim; see احرام iḥrām) V to be forbidden, interdicted, prohibited; to be holy, sacred, sacrosanct, inviolable VIII to honor, revere, venerate, esteem, respect to be self- احترم نفسه | to be selfrespecting X to deem ( s.th.) sacrosanct, sacred, holy, inviolable; to deem (& s.th.) unlawful or unpermissible

hirm excommunication (Chr.)

احرام haram pl. حرام ahrām forbidden, prohibited, interdicted; taboo; holy, sacred, sacrosanct; s.th. sacred, sacred object; sacred possession; wife; sanctum, sanctuary, sacred precinct; الرمان the two Holy Places, hecca and Medina | يثاني الرمين talig al-haramain the third Holy Place, i.e., Jerusalem

مرة hurma pl. -dt, hurumat, huramat holiness, sacredness, sanctity, sacrosanctity, inviolability; reverence, veneration, esteem, deference, respect; that which is holy, sacred, sacrosanct, inviolable, or taboo; — (pl. مرم huram) woman, lady; wife

مرام haram pl. حرام حرام المنطقط haram pl. حرام المنطقط haram pl. حرام المنطقط haram probibled, unlawful; s.th. forbidden, offense, sin; inviolable, taboo; sacred, sacrosanct; cursed, accursed ان المنطقطة ha h. illegitimate son, bastard;

الاراضي الخرام no man's land; neutral territory; البت الحرام (bait) the Kasba; الشهر الحرام (dair) the Holy Month Muharram; الحرام المسجد الحرام you mustn't do (say) that! المحرام المعالية (dair) that! المحرام المعالية المحرام ال

امرم hirām pl. -āt, حرام ahrima a woolen blanket (worn as a garment around head and body)

harim pl. - hurum a sacred, inviolable place, sanctum, sanctuary, sacred precinct; harem; female members of the family, women; wife

حریمی harimi women's (in compounds), for women

حروم hurum pl. -dt excommunication (Chr.)

جرای ḥarāmā pl. -āya thief, robber, bandit

رمان مرمان hirman deprivation, bereavement, dispossession (of s.o., نه of s.th.); debarment, exclusion, preclusion (chr.); privation | خرمان الارث الدرث الم مان المناسبة h. al-ing exclusion from inheritance, disinheritance (Isl. Law)

mahram pl. عرم mahram علرم mahram pl. علرم mahram pl. علام maharim s.th. forbidden, inviolable, taboo, sacrosanct, holy, or sacred; unmarriageable, being in a degree of consanguinity precluding marriage (Isl. Law)

\* maḥrama pl. محرمة maḥārim محرمة handkerchief

בתים tahrim forbiddance, interdiction, prohibition, ban

ihram state of ritual consecration of the Mecca pilgrim (during which the pilgrim, wearing two seamless woolen or linen sheets, usually white, neither combs nor shaves, and observes sexual continence); garments of the Mecca pilgrim

וּהבׁתן ittiram pl. -at deference, respect, regard, esteem, reverence; honoring (e.g., of a privilege); pl. honors, respects, tributes

مروم mahrūm deprived, bereaved, bereft of); excluded, precluded, debarred (from); suffering privation (as opposed to (Chr.); excommunicated (Chr.)

muharram forbidden, interdicted; Muharram, name of the first Islamic month; الحرام عرم الحرام m. al-haram honorific name of this month

muhrim Mecca pilgrim who has entered the state of ritual consecration (see أحراء iḥrām)

muhtaram honored, revered, venerated, esteemed, respected; (in the salutation of letters:) my dear...; venerable, reverend; notable, remarkable, considerable

جرمل harmal African rue (Peganum harmala L.; bot.)

مرملة harmala pl. حرامل hardmil a loose wrap worn over the shoulders (garment of the dervishes)

أحرن ḥarana, ḥaruna u (حران ḥirān, ḥurān) to be obstinate, stubborn, headstrong

مرون harûn pl. حرن hurun obstinate, stubborn, refractory, reluctant, resistant

harûn brazier حارون

أحروة harwa burning; wrath, rage; acridity, pungency (of taste); pungent, disagreeable odor

To seek, pursue (a s.th.), strive (a for), aspire (a to); to examine, investigate (a s.th.); to inquire (ن ت م into), make inquires (ن ت م about); to be intent (a on s.th.), take care (a of s.th.), attend (a to s.th., also ن), look (a after s.th., also i); to see to it (i) that)

bi-l-hard hardly, barely بالحرى

مرياء ḥariy pl. حرياء aḥriyā'a adequate, appropriate, suitable (ب for), worthy (ب of s.th.) مرى بالذكر المرى اللذكر المتديق (إلمانية إلى المتديق إلى مرى بالتمديق or to be exact, or rather

aḥrā more adequate, more proper, more appropriate | او يالاحرى or to tell the truth, or more explicitly, or put more exactly, or rather

taḥarrin pl. تحريات taḥarriyati inquiry; investigation | قدر التحري at-t. or مسلحة التحري maqlaḥat at-t. secret police

hazza u (hazz) to notch, nick, incise, indent (غ s.th.), make an incision, cut (غ into s.th.) II and VIII = I

بروز huzūz incision, notch, حزوز hazz pl. خزوز incision, notch, nick; the right time, the nick of time

hazza incision, notch, nick; time; the right time, the nick of time; predicament, plight

خزاز hazāz head scurf, ringworm; tetter, eruption (med.)

hazāza rancor, hatred, hate

to find the right solution, hit the nail on the head, hit the mark, strike home

رب hazaba u (hazb) to befall (\* s.o.), happen, occur (\* to s.o.) احزب الامر الله the matter became serious II to rally (\* s.o.); to form or found a party III to side, take sides (\* with), be an adherent (\* of s.o.) V to take sides; to form a party, make common cause, join forces

hizb pl. احزاب الم dhzdb group, troop, band, gang; party (pol.); the 60th part of the Koran | هو من احزابه he belongs to his clique, he is of the same breed

hizbī party (adj.), factional حزبي

خزية hizblya party activities; partisanship, partiality; factionalism

haizabūn old hag

taḥazzub factiousness; factionalism تحزب

حزبه حازب ḥazabahū ḥ. he met with a mishap

متحزب mutaḥazzib partial, biased; partisan

hazara i u (hazr, غزرة maḥzara) to estimate, assess, appraise (a s.th.); to make a rough estimate (a of s.th.), guess (a s.th.)

أحزر hazr estimation, assessment, appraisal; conjecture, guess, surmise

hazzūra riddle, puzzle حزورة

maḥzara estimation, assessment, appraisal; conjecture, guess, surmise

hazirān² June (Syr., Leb., Ir., Jord.) حزيران²

hāzūga, جازونة hāzūga hiccups

huzuqqāni choleric حزقاني

up, pack, do up in a package or bundle (A s.th.); to girth (A an animal); to make fast, fasten, tie (A s.th.) مزم (amrahū) to take matters firmly in hand; — hazuma u (ḥazm, أواب hazdma, أواب huzūma) to be resolute, firm, stouthearted, intrepid II to gird (A s.o.) V and VIII to be girded; to gird o.s., put on a belt

hazm packing, packaging, wrapping; determination, resoluteness, firmness, energy; judiciousness, discretion, prudence

huzma pl. حزم huzam s.th. wrapped up or tied up; bundle, fagot, fascine; beam of rays, radiation beam (phys.); bunch (of herbs, etc.); sheaf; package, parcel

حزم hizām pl. -āt, احزاء ahzima, احزام huzum belt, girth; girdle; cummerbund,

aḥzam² more resolute; more judi-

حزم hazim pl. خزم hazama and خزم hazim pl. خزمه huzama'² resolute, energetic; judicious, discreet, prudent

بوزن إموره به hazana u to make sad, sadden, grieve (ه ه.o.); — hazina a (huzn, hazan) to be sad, grieved (ال من على at or because of); to grieve, mourn (على over) II and IV to make sad, sadden, grieve (ه ه.o.)

عزن برنه اعزان huzn pl. عزن aḥzān sadness, grief, sorrow, affliction

بوزن hazn pl. حزون ḥuzūn rough, rugged, hard ground

ارن hazin sad, mournful, grieved

عزان , hazān pl. عزنا huzand't, خزن hizān, خزان hazānā sad; mourning (for a deceased person); sorrowing, mournful, grieved إلى الجمعة الحزينة (jum'a) Good Friday (Chr.)

جزنان ḥaznān² very sad, very grieved, worried; in mourning

الين المعقابة من الني معلم من الني المعقابة hazā'ini) sad, mournful, melancholic; mourning(in compounds), mortuary, funereal إلى من من الني (qumāš) cloth for mourning garments

ن غزن taḥazzum sadness; behavior of a mourner

maḥzūn grieved, grief-stricken, pained, sad, saddened

wuḥzin grievous, saddening; sad; melancholic; tragic; خزنات muḥzindt grievous things | غيث عثيلة عزناة (qiṣṣa tamṭšitya) and رواية عزنة (riwāya) tragedy (theat.)

مس ḥassa (1st pers. perf. ḥasastu) u (ḥass)
to curry, currycomb (s an animal); to feel,

sense (a s.th.); - hassa (1st pers. perf. hasastu) i, (1st pers. perf. hasistu) a to feel sorry, feel sympathy or compassion (J for), sympathize (J with) II to grope, feel IV to perceive, sense, experience (a or ب s.th.); to feel (a or ب s.th.); to notice (a or ب s.th.); to hear (a a sound, a noise, etc.); to take notice (. of s.o.) V to grope, probe (. for s.th.), finger, handle, touch (a s.th.), run the hand (a over s.th.); to grope about, feel around; to seek information, make inquiries (,, about); to sense, experience, perceive (a, ... s.th.); to feel (... s.th.); to be affected, be deeply touched (... by s.th.)

مس hass sensation, perception, feeling, sentiment

احس أبنع sensory perception, sensation; feeling, sentiment; sense; voice; sound; noise

hissi sensory; sensuous; perceptible; palpable | نالذهب الحسى (madhab) sensationalism, sensualism

hissiyat sensations حسيات

hasis faint noise حسيس

أحساس hassas sensitive; sensible; readily affected, susceptible; sensual (pleasure)

باسة hassāsa sensory organ

امراض حساسية | ḥassāsī allergic بحساسي allergic diseases, allergies (med.)

قباسية hassasiya sensitivity (also lechn.); sensibility; faculty of sensory perception; susceptibility; sensuality | عرض الحساسية marad al-h. allergy (med.)

miḥassa currycomb

المساس المجاه pl. -dt, ساسس ahasis\* feelfeeling; sensation, sense (ب of s.th.);
perception (ب of s.th.); sensitivity; pl.
احساس feelings, sentiments | احساسات
شدید الاحساس sensitivity to light; و بالنور

highly sensitive; احساس مشترك (muštarak) feeling of harmony, concord, unanimity; والماس gillat al-i. insensitivity, dullness, obtusences

at-tā'ifa al-iḥedetya الطائفة الاحساسية the impressionists

ماسة hawasa pl. حواس hawasa sensation; sense | الحواس الخمس the five senses

mahetis felt; sensed; perceptible, noticeable, palpable, tangible; appreciable, considerable (e.g., loss); الحسرس لله الحسوب that which is perceptible through the senses; appearance, evidence; الحسوسات things perceptible through the senses

-hasaba u (hasb, حساب hisāb, حساب his ban, husban) to compute, reckon, calculate; to count; to charge, debit (ه على s.th. to s.o., to s.o.'s account); to credit (الم الله عند الله عنه الله على الله عنه على الله عنه الله عنه الله عنه حسب حسابه | (s.th. to s.o., to s.o.'s account (hisābahū) to take s.th. or s.o. into account or into consideration, reckon with s.th. or s.o., count on s.th. or s.o.; ر (hisāban) do.; to attach حسب الف ; importance to s.o. or s.th (al/a) to have a thousand apprehensions about . . .; - hasiba a i (نام his-همة, mahsaba, mahsiba) to regard ( . . s.o. as), consider, deem (..s.o. to be . . .); to think, believe, suppose, assume; to s.o. as belonging من s.o. as to), count (م من s.o. among); to see (a j in s.o. s.th.); — ḥasuba u (ḥasab, أحسابة hasāba) to be of noble origin, be highborn; to be highly esteemed, be valued III to settle an account, get even (. with s.o.); to call (. s.o.) to account, ask (. s.o.) for an accounting; to hold (. s. o.) responsible, make (. s.o.) anto be careful, حاسب على نفسه إ swerable be on one's guard V to be careful, be on one's guard; to take precautions; to seek to know, try to find out (a s.th.) VI to settle a mutual account VIII to debit or credit; to take into account.

take into consideration ( or a s.th.); to reckon (- or a with); (to anticipate a reward in the hereafter by adding a pious deed to one's account with God such as resigning in God's will at the احتسب ولدا (:death of a relative; hence (waladan) to give a son, be bereaved of to sacrifice احتسب عند الله الشيء ; a son s.th. in anticipation of God's reward in the hereafter; to charge ( is a s.th. for): to think, believe, suppose; to take (. . s.o. for or to be ...); to be content, content o.s. (ب with); to disapprove of s.th. in s.o.), take exception ه على) a to s.th. in s.o.), reject (م على a.th. in s.o.); to call (, s.o.) to account, ask ( \$ 8.0.) for an accounting

سبه hasb reckoning, computing, calculation; thinking, opinion, view; sufficiency مسبك دره المعالمة والمعالمة والمعا

جالس hasbi: جلس حسي (majlis) pl. محلي guardianship court, probate court (Eg.)

extent, degree, quantity, amount; value; esteem, high regard enjoyed by s.o.; noble descent; hasaba (prep.), behasabs and be all hasabs according to, in accordance with, commensurate with, depending on

لسبة ḥasabamā (conj.) according to what ..., as, depending on how ... إ اتفق (ttafaga) as chance will have it

hisba arithmetical problem, sum

hasib pl. مسباء husabd's respected, esteemed; noble, of noble birth, highborn

ماب hisāb arithmetic, reclioning, calculus; computation; calculation, estimation, appraisal; accounting, settlement; consideration, considerateness; caution :-(pl. -dt) bill, invoice; statement of costs; (bank) account; pl. حسابات bookkeeping إ h. al-jummal (al-jumal) use of the alphabetic letters according to their numerical value; علم الحساب 'ilm al-h. arithmetic; مساب التفاضل h. at-tafadul differential calculus; حساب التكامل ٨. at-كان في حسابه ; takāmul integral calculus he reckoned with it, he expected it, he was prepared for it; على حسابا له to take s.o. or s.th. into consideration; to reckon (kitami) and) الحساب الحتامي : with s.o. or s.th (nihđ'i) final statement of دعاء الى الحساب; account, final accounting (da'āhu) he called him to account; يوم yaum al-h. the Day of Reckoning, Judgment Day; اقام حسابا ل to render account to s.o.; بلا حساب without limit or bounds, to excess, to an unlimited extent; من غير حساب blindly, without foreto s.o.'s لحساب فلان ; to s.o.'s على حساب فلان ;credit, to s.o.'s advantage to s.o.'s debit, at s.o.'s expense, to s.o.'s disadvantage; لتى سوه الحساب laqiya sū'a l-ḥ. he got a raw deal, he was in for it; حساب حسابات ;jārin) current account جار h. sundaq at-t. savings-bank صندوق التوفير accounts; حساب موقوف blocked account; double-entry bookkeeping; حسابات دوبيه (śargi) the Julian calendar; garbi) the Gregorian calendar) الحساب الفر في

مسابي hisabi arithmetical, mathematical, computational

muhdsaba pl. -dt accounting; clearing (com.); bookkeeping; request for accounting; examination of conscience (theol.) إن المالية gism al-m. accounting department, comptroller's office; clearing house

ihtisab computation; calculation, consideration, reflection; debiting; crediting; valuation; contentedness, satisfaction

اسب hasib counter, reckoner, arithmetician, calculator, computer

maḥstib pl. -ūn, عاسيب maḥstib protégé, pet, favorite; obedient, subservient (طل to s.o.)

مرايد maḥsūbiya esteem enjoyed by s.o., position of distinction; patronage, favored position, favoritism

muḥāsibgi (eg.) عاسبهی muḥāsibgi (eg.) accountant, bookkeeper; comptroller, auditor

muhtasab that for which one can expect reward in the hereafter (e.g., suffering, loss, etc.)

اسد hasada u (hasad) to envy, grudge (s s.o., عل or a s.th.), be envious (s of s.o., عل or a because of s.th.) VI to envy each other

hasad envy حسد

hasūd pl. حسد husud envious حسود

taḥāsud mutual envy

حسدة ,hasada envious; envier, grudger

مسود maḥeūd envied; smitten by the

hasara u i (hasr) to pull away or off, remove (م عن s.th., a cover, a veil, from); to uncover, lay bare, unveil (عن s.th.); — بالمعتبر to become dim (sight); — hasara a (hasar, مسر hasara to regret (له.th.), be grieved, be pained (مل by

s.th.); to sigh (اله over s.th.); — hasara i, hasira a (hasar) to become tired, fatigued II to fatigue, tire, weaken, sap (\* s.o.); to grieve, sadden (\* s.o.), cause pain or grief (\* to s.o.); to remove (\* a cover, je from), lay bare, unveil (إله s.th.) V to be distressed, be pained, be grieved (اله by); to sigh (اله over) VII to be pulled away or off, be removed (إله from); to be rolled up, be turned back (sleeve, اله from the arm); to disappear suddenly

حسر أبمر h. al-başar nearsightedness, صر البمر أبمر

مسر hasir grieved, sad; fatigued, languid, weary, tired

مسرة hasra pl. hasrat grief, sorrow, pain, distress, affliction; sigh إيا للحسرة إ yā la-l-hasrati alas! unfortunately! يا حسرتاء yā hasratī and وا حسرتاه wā hasratāh what a pity! too bad!

مسر ḥastr pl. صرى ḥasta tired, weary, fatigued, exhausted; dim, dull (eye), nearsighted | مسير البصر ḥ. al-başar neareighted, myopic

husur nearsightedness, myopia

مسران hasrān regretful, sorry, sad, distressed, grieved

taḥassur sighing; regret تحسر

محاسر المقانة pl. محاسر المعانة bared, denuded إلى الماسر الماسر الماس الماسر الماس الماس الماس الرأس إلى الماس الرأس إلى الماس الرأس إلى الماس الرأس الماس الماسة ا

أحسك hasok (coll.; n. un. i) thorns, spines; spikes, pricks; fishtiones; awns, beard (bot.); name of several prickly herbs, esp. of the genus Tribulus

hasaki thorny, prickly, spiny حسكي

hasama i (hasm) to cut, sever, cut off (s.th.); to finish, complete, terminate

(\* s.th.); to decide (\* a question); to settle (\* an argument); to deduct, discount (\* an amount from a sum of money) YII to be severed, be cut off; to be finished, be completed, be terminated; to be settled (argument)

has finishing, completion, termination; decision; settling, settlement (of an argument); discontinuance, shutdown, closing down; deduction, discounting (of an amount)

husam sword, sword edge

مسوم ḥusūm fatal, trying, grueling (pl.; days, nights, also years)

hasim decisive; final, peremptory, conclusive, definite, definitive

hasuna u (husn) to be handsome. beautiful, lovely, nice, fine, good; to be expedient, advisable, suitable, proper, fitting; to be in a proper state, be in a in أن حسن لديك | desirable condition ladaika if you like it, if it seems all right to you; من بك أن it is to your advantage that you ...; you ought to ...; he was all willing to . . . II to استعداده ل beautify, embellish (a s.th.); to adorn, decorate ( s.th.); to improve, put into better form, ameliorate, better (a s.th.); to make a better presentation (a of s.th.); to present in a favorable light, depict as nice or desirable (J . s.th. to s.o.); to sugar-coat, make more palatable (a s.th. unpleasant, s.th. disadvantageous) III to treat (. s.o.) with kindliness IV to do right, act well; to do (a s.th.) well, expertly, nicely; to know (a how to do s.th.), be able (a to do s.th.); to master (\* s.th.), have command (\* of s.th.), be proficient (a in s.th.; a language, an art, a handicraft, etc.), be conversant (a with s.th.); to do good, be charitable; to do favors, do good (ال or , to s.o.), do (الى or ي s.o.) a good turn ب be nice, friendly (J) or - to s.o.); to give

ما احسنه | (to s.o. الى) alms, give charity mā ahsanahū how good he is! how handsome he is! احسنت aḥsanta well done! bravo! احسن الالمانية (almānīya) to master the German language, know German well; to aim well or accurately; احسن التسديد mašūratahū) to give good) احسن مشورته zanna) to have a good) احسن الظن ب advice; opinion of ..., judge s.th. favorably; (mu'āmalatahū) to treat s.o. احسن معاملته well V to become nicer, more handsome, more beautiful; to improve, ameliorate, get better X to deem (a s.th.) nice, etc., or good; to regard (a s.th.) as right, advisable or appropriate; to approve (a of s.th.), sanction, condone (a s.th.); to come to like, to appreciate (a s.th.), find pleasure (ه in s.th.); also = IV: استحسن الإنحاس نة (ingilîzîya) to know English well; pass. ustubsina to be good, commendable, advisable

المعنى ا

handsome, lovely; pretty, nice; good, agreeable; excellent, superior, exquisite; الماه hasanan well, splendidly, excellently, beautifully; الماد المادة the ladies; — high sandbill

al-hasaniyun the Hasanides, the descendants of Hasan, son of 'Ali and Fatima احسن ahean² pl. احاس ahasin² better; nicer, lovelier, more beautiful; more excellent, more splendid, more admirable | he is better off than they are; بالتي هي احسن الاسته friendly manner, amicably, with kindness

hisān (of a wom-an) beautiful, a beauty, a belle

al-huend pl. -at (f. of الحسن al-ahean) the best outcome, the happy ending; fair means, amicable manner إلى المنتفى by fair means, in a friendly manner; الإسماد الحسن (asma') the 99 attributes of God

مسنة hasana pl. -at good deed, benefaction; charity, alms; pl. حسنات advantages, merits

أحسون hassun pl. حساسين hasasin² gold-finch

mahsana s.th. nice, s.th. good; advantage; pl. سامه mahasin beauties, charms, attractions, merits, advantages, good qualities

tahsin beautification, embellishment; improvement, amelioration, betterment; processing, refining, finishing; (pl. تعاسن tahdsin<sup>2</sup>) ornament, decoration | را الله على النسل tahdsin<sup>2</sup>) ornament, decoration |

muḥāsana friendly treatment, kindliness, amicability

ihean beneficence, charity, almsgiving, performance of good deeds

tahassun improvement, amelioration ف التحسن on the way to recovery

istinsan approval, consent; acclaim; discretion; application of discretion in a legal decision (Isl. Law)

muhassin embellisher, beautifier, improver; pl. محسنات muhassinat cosmetics

muḥsin beneficent, charitable

mustaḥsan approved, commendable; pleasant, agreeable

(حسر) لمعة u (hasw), V and VIII to drink, sip (a s.th.)

hasw and -ساه hasa' soup, broth

haswa pl. hasawat a sip

أحسة huswa pl. husuwat, husawat, أحسة ahsiya a sip, small quantity of liquid; soup, broth; bouillon

مثيث المغانة (coll.) pl. مثيث المغانة المغانة

hašiša (n. un.) herb حشيشة

بشائی ḥaššāš pl. -ūn smoker or chewer of hashish, hashish addict

بشائه ḥušāš, حشائه ḥušāša last breath, last spark of life

بميثي ḥašiši (eg.) sap-green, resedacolored

miḥašš, عشد miḥašša pl. عشد mahāšš² sickle, scythe; fire iron, poker

miḥašša pl. -āt (eg.) tool for weeding, weeder

m.-kāna hash-غشش خانة ,maḥšaš عشش محشش أ

maḥāsāa pl. عششة maḥāsīs³² hashish den

hasada i u (hasa) to gather, concentrate, mass (\* esp. troops), call up, mobilize (\* an army); to pile up, store up, accumulate (\* s.th., il at a place) II to amass, accumulate (\* s.th.), mass, concentrate (\* esp. troops) V and VIII to rally, come together, assemble, gather, crowd together, throng together; to be concentrated, be massed (troops); to fall into line (troops)

hušūd assembling, rallying; gathering, assembly, crowd,

throng; concentration, massing (esp. of troops); mobilization, calling up (of an army)

taḥaššud pl. -āt concentration (of troops)

iḥtišād pl. -āt gathering, crowd; concentration (of troops)

باشد ḥāšid numerous (of an assembly), crowded (of a public demonstration)

hāšida battery (el.) حاشدة

بشر ḥaśara i u (ḥaśr) to gather, assemble, rally (، people); to cram, crowd, pack, jam (together); to squeeze, press, force, stuff, tuck (بن or بغ s.th. into)

يوم المشر yaum al-habr the day of congregation (of the dead), the Day of Resurrection

شرة haśara pl. -dt insect; pl. vermin, insect pests | علم الحشرات "ilm al-h. ento-mology

بشرى ḥašarī insectile, insectival, insect-(in compounds); entomologic(al)

بشرج ḥašraja and II taḥašraja to rattle in the throat

hašraja rattling, rattle in the

V to be dressed shabbily, dress slovenly حشف hašaf dates of inferior quality

hašafa glans (penis; anat.)

hašaka i (hašk) to eram, jam, squeeze, stuff (غ s.th. into)

hašama i (hašm) to shame, put to shame (• s.o.) II and IV do. V and VIII to be ashamed to face s.o. (عن تن من; to be reticent, modest, shy, bashful, diffident

أمم hašam servants, retinue, entourage, suite

hišma shame, bashfulness, timidity, diffidence; modesty; decency, decorum

بشم hašim pl. حشم hušamā'² modest, timid, bashful, shy, diffident

maḥāśim² pubes, genitals محاشم

taḥašāum and احتشام iḥtišāum shame, shyness, modesty, reticence, decency, decorum

muḥtašim shy, bashful; modest, reticent, decent, decrous

احث hašā u (hašw) to stuff, fill, dress s.th. with; esp. fowl, etc.); to fill in (a s.th.); to load (a a firearm; a a s.th. with, e.g., a camera); to fill (a a tooth); to insert (a s.th.) II to interpolate (a s.th.); to insert (a s.th.); to provide (a s.th.) with a margin; to hem (a a dress); to supply (a a book) with marginal notes or glosses III to except, exclude (من s.o. from) V to keep away, stand aloof, abstain (من from), avoid, shun (من s.th.), beware (من of), be on one's guard (من against) VI to keep away, abstain (من or من from), beware (a or من or من of), avoid, shun (a or عن or عن s.th.)

hašw that with which s.th. is stuffed or filled; dressing, stuffing (of fowl, etc.); filling (of teeth); insertion; (gram.) parenthesis; interpolation

haswa pl. -dt filling, stuffing (cushion, cookery, etc.); load (of a cartridge), charge (of a mine); panel, inlay, inserted piece (in paneling, in a door)

hasan pl. اشاء ahsa' bowels, intestines; interior, inside | in the interior of, within, in

بشه ḥašan = أحشى ḥašan

مشية ḥašīya pl. -āt, حشية ḥašāyā cushion, pillow; mattress

اشائی باشانی ب

taḥeiya insertion; interpolation

tahäšin avoidance تحاش

مائية مُلهُهُهُهُ مُواني مُولِيهُهُهُهُ border; seam, hem; edge; margin (of a book); marginal gloss; marginal notes; commentary on certain words and passages of a book, supercommentary; footnote; postscript; retinue, entourage, suite, servants; dependents; pl. حواث عرائية الموانية الموانية

maḥšūw filled, dressed; stuffed; loaded (firearm); pl. عشوات maḥšūwūt filled, or stuffed, dishes

maḥšiy filled, stuffed (esp. food); s.th. filled or stuffed

بعمر happa u to fall as a share (\* to s.o.)

III to share (\* a s.th. with s.o.) IV to
allot s.o. (\*) his share

huşş saffron حص

taḥeie quota system, apportionment

muhāçşa allotment; sharing (with s.o.), partaking, participation

حمى 800 حصالبان

pebbles or gravel (\*\*) ground); to macadamize (\*\*) ground), metal (\*\*) a road);

— haşiba a and pass. huşiba to have the measles II to cover or strew with pebbles or gravel (\*\*) ground); to macadamize (\*\*) ground), metal (\*\*) a road)

مصب haşab road metal, crushed rock, ballast

احسباء hasbā's (coll.) pebbles; gravel معسة hasba measles (med.)

hāṣiba storm, hurricane

hashasa to be or become clear, plain, manifest; to come to light (truth)

مسك hasada i u (hasd حساد hasada, hisād) to harvest, reap (ه s.th.); to mow (ه s.th.) IV, VIII and X to be ripe

hasd and حصاد hisād harvesting, reaping, harvest; مصاد

haçid, حصيد haçida pl. مصيد إhaçida pl. مصيد إhaçid² crop, harvest yield إ قائم وحصيد المائم وحصيد المائم everything without exception

haşşād reaper; harvester

maḥāṣid² sickle محمد

مؤانة مسادة مسادة hassada and مسادة مسادة بعطادة مسادة مسادة (darrāsa) combine

hāşid reaper حاصد

اصدة باصدة hāṣida mowing machine,

mahşüd harvested, reaped, mown مستحصد muhşid and مستحصد muhşid ripe

haşara i u (haşr) to surround, encircle, encompass, ring (a s.th.); to enclose (a s.th.); to parenthesize (a a word); to blockade (a, s.c., s.th.); to besiege, beleaguer (a, s.c., s.th.); to detain, deter, restrain, contain, hold back (a.s.o.); to limit, restrict (ij a or u s.th. to); to condense, reduce in scope (a s.th.); to narrow down, confine (ij a s.th. to, also a suspicion to s.o.); to bring together, compile, arrange (ij a s.th. under a rubric); to enter (ij a s.th. in a list); to put together, set up, list, enumerate (a s.th.); to comprise, contain, include,

involve (a s.th.); — hasira a (hasar) to be in a fix, be in a dilemma III to encircle, surround (a, a s.o., s.th.); to shut off, seclude (a, s.o., s.th.); to block (a s.th.); to block (a s.th.); to blockade (a, a s.o., s.th.); to blockade (a, a s.o., s.th.); to detain, deter, restrain (a s.o.) VII to be straitened, confined, narrowed in; to be or become restricted, limited (uor is to); to limit o.s. (uor is to); to be condensed (is to), be concentrated (is in); to be or become united (e.g., a s.o., s.c.); rule); to be reducible (is to), be expressible (is in terms of), consist (is in)

hasr encirclement, encompassment, enclosure, corralling; parenthesizing; blocking, blockading, beleaguering, siege; detention, determent; restraint, retention, containment, check: limitation, restriction, confinement; narrowing; gathering, collecting (of s.th. scattered). compilation; enumeration, listing, counting, computing; centralization, concenstrict- بالحصر | strict بالحصر | strict ly speaking; على سبيل الحسر exhaustively; علامة ; h. at-tamwin rationing حصر التموين 'alāmat al-h. parantheses, brackets (typ.); لا يدخل تحت الحصر (yadkulu) or لا حصر له (haṣra) boundless, infinite, immeasurable, innumerable; يفوق الحصر yar jūgu l-ḥaṣra do.; 🔾 اجازة الحصر ijāzat al.h. patent on an invention; ادارة حصر idarat h. at-tibg wa-t-tumbak التبغ والتنباك Government Tobacco Monopoly (Sur.)

husr retention (of urine); consti-

مصر ḥaṣar dyslogia, inability to express o.s. effectively

huşur mat حصر haşīr pl. حصير

haṣā'ira pl. حصار haṣā'ira mat

مسار hiệār block, blockage, barrier; blockade; siege

muḥāṣara block, blockage, barrier; blockade; siege

inhiedr restrictedness, limitation, confinement; (tobacco) monopoly

mahəūr blocked, blockaded; beleaguered, besieged; limited, restricted, confined (في to); narrow

hisrim (coll.; n. un. i) unripe and sour grapes (syr.)

haşāja u (حصف ḥaṣāja) to have sound judgment, be judicious, discriminating

أومن hasi/ endowed with sound judgment, judicious, discriminating

مصيف hasif endowed with sound judgment, judicious, discriminating

انت بُمونَان بُمونَان بُمونَان بُمونِ بُمُ بُمِن بُمِ

hasala u (العيد husul) to set in; to be there, be existent, extant; to arise, come about; to result, come out; to happen, occur, transpire, come to pass, take place; to happen, occur (J to s.o.), come (ال upon s.o.), befall, overtake (ال s.o.); to originate, emanate, derive, stem (من from), be caused, be produced (من by); to attain, obtain, get, receive, achieve (je s.th.), win (على s.o. or s.th.); to come into a على) of s.th.); to seek على possession permit), apply (, for a permit); to على) a debt), call in على) funds); to receive, take in (¿ s.th.) II to cause s.th. (a) to happen or set in; to attain, obtain (a s.th.); to acquire (a s.th., also knowledge); to infer, deduce (a s.th.); to collect (a a fee, fare, etc.), levy (a taxes, fees, etc.), call in (a money); to summarize, sum up (a s.th.) V to result (نه from), come out (sum); to be obtained, be attained; to be raised, be levied, be required, be demanded; to be taken in, come in (fees, taxes, funds); to be collected (taxes); to procure for o.s., get (على s.th.); to attain, receive, obtain (له s.th.); to acquire (طه على s.th.); to collect (طل fees) X to procure for o.s., get (له s.th.); to attain, receive, obtain (ه عل s.th.); to acquire (له s.th.)

البوتاء الموتاء مصول الموتاء الموتاء

haşila pl. مصائل haşil'it² rest, remainder; amount collected, proceeds, returns; revenue, receipts, yield, income, takings

الموصل and حريصلة look up alphabetically

maḥṣal result, outcome, upshot, issue

tahşil pl. -at attainment, obtainment, gain; acquisition (also of knowledge); learning, studying, scientific studies; collection, raising, levy(ing), calling in (of funds, taxes); income, revenue, receipts, returns, proceeds; résumé, summary, gist (of a speech or opinion); من الماسل ان يقال عميل الحاصل ان يقال be said . . .

muḥaşşil عصل = taḥṣilgi (eg.)

ماصل havdşil pl. ماصل havdşil\* setting in, occurring, taking place, happening; result, outcome, sum, total, product (also math.); revenues, receipts, proceeds, gain; income, returns; crop, harvest; warehouse, storehouse, granary, depot, magazine; main content, purport, gist, essence, substance (of a speech); الحاصل product(s), yield, produce, production (econ.)

result, outcome, issue; yield, gain; product, produce; crop, harvest; production

muḥaṣṣil collector; tax collector; cashier; (bus, streetcar) conductor

متحصل mutahassil yield, revenue, proceeds, receipts, returns (من from)

haguna u (مصنات معانة haguna) to be inaccessible, be well fortified; to be chaste (woman) II to make inaccessible (s.th.); to strengthen (s.th.); to fortify, entrench (s.th.); to immunize, make proof (مناطق المناطق المناط

مصن أنوم pl. مصون hapan fortress, fort, castle, citadel, stronghold; fortification, entrenchment; protection | حصن طائر Flying Fortress

aheina احسان, البوساء مانوسه المهام احسان البحر ا horse; stallion البحر أ المهام h. al-baḥr hippopotamus; حسان بحاري (buḥāri) iron horse; محسان عام وقوة حسان alone, horse power

مصين hasin inaccessible, strong, fortified, firm, secure(d), protected; immune, proof, invulnerable (عند didda against) المصن المصن المال (hign) stronghold (fig.; e.g., of radicalism)

abū l-ḥuṣain fox ابو الحصين

haedna strength, ruggedness, forbiddingness, impregnability, inaccessibility; shelteredness, chastity (of a woman); invulnerability, inviolability; immunity (of deputies, diplomate; against illness)

tahein pl. -at fortification, entrenchment; strengthening, cementing, solidification; immunization

ihean blamelessness, unblemished reputation, integrity (Isl. Law)

taḥaṣṣun securing, safeguarding, protection, protectedness

مسن muḥaṣṣan fortified; entrenched; immune, proof (ضد didda against)

muheina, muheana sheltered, well-protected, chaste; of unblemished reputation (woman; Isl. Law)

الا to count, enumerate (a s.th.); to calculate, compute (a s.th. نم from); to debit, charge (a مل s.th. to s.o.'s account), hold (a s.th. be against s.o.) الا (yuḥeā) innumerable

ḥaşan (coll.) pebbles, little stones

مصات ḥaṣāḥ, مصوة ḥaṣwa pl. حصوة ḥaṣayāt little stone; pebble; calculus, stone (med.) عصاة بولية إ (bauliya) cystic calculus; عصاة صغراوية (ṣa/rāwiya) gallstone, biliary calculus

حمى لبان مهوة haşā lubān, حصى لبان rosemary (bot.)

hasawi stony, pebbly, gravelly أحسرى أبوط، أبط، أبط، أبط، أبط، والمناه أبط، أبط، أبط، أبط، أبطان إبطان إبطان إبطان أبطان أبط، أبطان أبطان

iḥọā'i statistic(al); (pl. -ūn) statistician

iḥṣā'īya pl. -āt statistics احصائبة

مض hadda u (hadd) and II to spur on, incite (ه ه.o., ياه to), goad, prod (ه ه.o., ياه to do s.th.)

مض hadd incitement, inducement, prodding, prompting, instigation

احضة hadid pl. حضض المطابط منه hadid pl. مخسض المطابط منه hadida foot of a mountain; lowland; perigee (astron.); depth; state of decay المنابض دكه الله الحضيض to sink low (fig.); الحضيض (dakkahū) to ruin s.th. completely, run s.th. into the ground

ه hadara u (حضور hudūr) to be present (ه at), be in the presence (ه of s.o.); to

attend (a s.th.); to be present (a in s.o.'s mind), be readily recalled (. by s.o.); to take part, participate (علا majlisan in a meeting); to come, get (il or a, . to s.o., to a place), arrive (الي or a at a place); to visit (a a place), attend (a a public event), go (a to a performance, etc.); to appear (, li before a judge, etc., di in, at), show up (di in, at); to betake (from . . . to ) من الي) o.s., go من الي) to be settled, sedentary (in a civilized region, as opposed to nomadic existence) II to ready, make ready, prepare (A s.th., also, e.g., a medicine = to compound), make, produce, manufacture (a s.th.); to study, prepare (a a lesson); to fetch, get, bring (a s.o., a s.th.), procure, supply ( s.th.); to settle (. s.o.), make s.o. (.) sedentary; to civilize (. s.o., a s.th.) III to give a lecture, present s.th. in a lecture (. to s.o.); to lecture, give a course of lectures IV to fetch, get, bring (A, . s.o., s.th.), procure, supply (a s.th.); to take (a s.o., a s.th., to have s.th. احضره معه إ (to a place الى with one, bring s.th. along V to prepare o.s., ready o.s., get ready (J for); to be ready, prepared; to become settled, be sedentary in a civilized region; to be civilized, be in a state of civilization; to become urbanized, become a town dweller VIII to come (. to s.o.), be in the presence (. of s.o.); to live in a civilized region; pass. uhtudira to die X to have s.th. (a) brought, to call, send (a, a for s.o., for s.th.), have s.o. (a) come; to summon (. s.o.); to fetch, procure, supply, get, bring (a s.th.); to conjure, call up, evoke (a a spirit); to visualize, envision, call to mind (a s.th.); to carry with o.s., bring along (a s.th.); to prepare (a. e.g., a medicinal preparation)

hadar a civilized region with towns and villages and a settled population (as opposed to desert, steppe); settled population, town dwellers (as opposed to nomads)

مضرى hadari settled, sedentary, resident, not nomadic, non-Bedouin, like urbanites; civilized; urban; town dweller

in the hadra presence أن حضرة ألملية بمناه hadra presence of ...; المفرة العلية (aliya) His Highness (formerly, title of the Bey of Tunis); حضرتكم a respectful form of address, esp. in letters; حضرة الذكتور Fr. Monsieur le docteur

مضور hudûr presence; visit, participation, attendance; (as one pl. of حافر المنافئة) those present إن أنه أنه المنافؤة in his presence; خضور المنافئة مضورة المنافئة مضورة المنافئة منافؤة منا

indpart: احكام حضوري (aḥkām) judgments delivered in the presence of the litigant parties after oral proceedings (jur.); خضوريا إبلان بسطة إلى إلى المستقالة المستقالة

مضارة hadāra civilization; culture; settledness, sedentariness

hadira pl. أحضار hadir'ir' a small group of 6 to 12 people (specif., the smallest unit of boy scouts = patrol); section, squad (mil.; Syr.)

mahdar presence; attendance, coming, appearance (of s.o.); assembly, meeting, gathering, convention; (pl. محاضر manhādir³) minutes, official report, procesverbal, record of the factual findings المحضر المادة m. al-jard inventory list; محضر المادة bi-mahdarin minhu in s.o.'s presence

tahdir preparing, readying, making ready; (pl. -at) preparation (ال for; also e.g., for an examination); making, preparation, cooking (of food, etc.), production, manufacture

tahdiri preparatory, preparative | المدارس التحضيرية المعلمين (mu'allimin) preparatory institutes for teachers, teachers' colleges (Eg.)

muḥāḍara pl. -āt lecture محاضرة

iḥḍār procurement, supply, fetching, bringing

taḥaḍḍur civilized way of life تحضر iḥtiḍar demise, death

istihdar making, production, manufacture; preparation; summoning إ istihdar al-arwah evocation of spirits, spiritism

مضور hadir pl. مضر huddar, حضور huddar present; attending; ألما the present (time); prepared (ال for); ready; (pl. المضد huddar, مضد hadara) settled, sedentary, resident, village or town dweller, not nomadic الماضر الفائد at present, now; الماضر الماضر الفائد at present, now; الماضر الماضر (al-fikr quick-witted, quick at repartee; الماضر (nagd) cash, ready money

أضر hadira pl. حواضر hadira capital city, metropolis; city (as a center of civilization)

maḥḍūr possessed, haunted or inhabited by a jinni; demoniac

muhaddir maker, producer, manufacturer; dissector (med.)

muḥāḍir lecturer, speaker محاضر

muhdir court usher محضر

mutaḥaḍḍir civilized متحضر

منفر muhiadar dying, in the throes of death, on the brink of death; a dying person; haunted or inhabited by a jinni; demoniac

mustaḥḍar pl. -āt preparation (chem., pharm.) | مستحضر دواق (dawā'ī) medicinal preparation

## hadramaut2 Hadhramaut حضرموت

hadarim² man حضارم .hadarim² man from Hadhramaut; Hadhramautian (adj.)

in one's arms, embrace, hug (ه ه.م.); to nurse, bring up, raise (ه a child); (hadn, المنف hidana, المنف hidana, المنف hidana, المنف hidana, المنف hudan, budan) to hatch, brood, incubate (ه an egg; of a bird) VI to embrace one another, cling to one another, nestle against each other VIII to clasp in one's arms, embrace, hug (ه, ه ه.o., s.th.); to harbor in one's bosom (a feeling); to hatch, concoct, contrive (a s.th.); to bring up, raise (a a child)

مضن hidn pl. احضا ahdan breast, bosom (between the outstretched arms); armful, that which can be carried in one's arms إ باخسن (qabilaha) he received him with open arms; احضان يم and احضان المصراء (saḥrā') in the heart (or folds) of the desert; بين احضان المحراء اخذتي بين احضاني المحراء المدتري بين احضاني المحراء المدتري بين احضاني المحراء علم المحراء ومداني بين احضاني المحراء المدتري بين احضاني المحراء علم المحراء مدتري بين احضاني المحراء مدتري بين المحراء مدتري بين المحراء مدتري بين المحراء المحراء بين المحراء

بنانت hidāna, hadāna raising, bringing up, nursing (of a child); hatching (of an egg), incubation إدار المنسانة children's home, day nursery, crèche

مفين hadin embraced, hugged, resting in s.o.'s arms

mahādan pl. عضن mahādin³ children's home, day nursery, crèche

iḥtidān embrace, hug(ging),

ماضنة hadina pl. حواضن hawadin² nursemaid, dry nurse

منفسن muhtadin embracing, hugging; tender, affectionate

hatta u (hatt) to put, place, put down, set down (ه s.th.); to take down (ه a load, burden); to lower, decrease, diminish, reduce (ه or نه s.th.); to depreciate (من قدم min gadathi to من قدم min gimathi the value of s.th.) [ المائلة (rihāla) to halt, make a stop, dismount, encamp (while traveling on horseback,

hatt(act of) putting or setting down; depreciation, belittling, derogation, disparagement (i.e. of a.th.); reduction, diminution, decrease (i.e. of s.th.)

hitta alleviation, relief, mitigation; abasement, debasement, demotion, degradation (in rank, dignity, prestige); humiliation, insult, indignity

ahatt<sup>1</sup> lower

hatita price reduction

mahatt place at which s.th. is put down or deposited; stopping place. stop; pause, fermata, hold. concluding strain, cadence (mus.) إ المال object of hope, that on which one's hopes are pinned; كنا عمل الانظار to attract the glances, draw attention to o.s.; عمل الكلام; at الكلام at laddm sense, or meaning, of one's words

mahatta pl. -āt stopping place, stop (also of public conveyances); station, post: railroad station; broadcasting sta-محطة تحويل التبار | tion, radio station m. tahwil at-tayyār transformer station; m. al-ida a (al-lasilkīya) broadcasting station, radio station; transmitter (station); عطة رئيسية (ra'isiya) (railroad) main station; ) عطة محطة m. al-išārāt signal post; ○ الاشارات m. al-ireal transmitter (station; radio); عطة للارصاد الحوية (li-l-arpad aljawwiya) meteorological station, weather station; محطة الصرف m. as-sarf (Eg.) pump station (for drainage); power plant; ) محطة receiving station (radio); ) الاستقبال lā-silkīya qasīrat al-) لاسلكية قصرة الامواج amwāj) short-wave transmitter station; عطة توليد الكهر باه m. taulīd al-kahrabā' and عطة كهر بائية

inhifāţ decline, fall, decay. decadence; inferiority إلى المساط المناط المناط

inhitäti postclassical writer

muniait low, base, low-level, lowgrade; fallen, degraded (woman); mean, vile, vulgar; inferior

حطب إ hataba i to gather firewood . حطب مطب المائة (fi hablihi) to support s.o., stand by s.o., back s.o. up VIII to gather firewood

hafab pl. حطب aḥfāb firewood

بطاب ḥaṭṭāb wood gatherer; woodcutter, lumberjack; vendor of firewood

taḥṭib singlestick fencing (a popular game, esp. in rural areas; eg.)

اماطه hātib wood gatherer; woodcutter, lumberjack; vendor of firewood إلى ka-hātibi lailin lit.: like one who gathers wood at night, i.e., blindly, at random, heedlessly (said of s.o. who does not realize, or think about, what he is doing)

hafama i (hafm) to break, shatter, smash, wreck, demolish (a.s.th.) II = I; V to break, go to pieces; to be broken, be smashed, be shattered; to crash (e.g., airplane, structure, etc.); to be wrecked (ship) VII = V

hifma pl. - - - hifma particle, small piece, shred, bit, morsel; s.th. broken

مطام المؤقس debris, rubble; fragments, shards, broken pieces; wreckage, wreck (of a ship) مطام الدنيا ألدنيا ألدنيا ألد h. ad-dunyā the ephemeral things of this world, the vanities of the world

hatim smashed, shattered, wrecked

taḥṭim smashing, shattering, wrecking, breaking, demolition, destruction, disruption | نسفينة تحطيم الجليد ( Laberaker (naut.)

tahaffum crumbling, disintegration; crash (of an airplane); collapse, breakdown

ماطمة الجليد icebreaker ماطمة الجليد icebreaker (naut.)

roaring (of an explosion, etc.) — muhatiam broken (language)

عطمة الحية muḥaṭṭima: عطمة الحية (taljīya) icebreaker (naut.)

hazza a (hazz) to be lucky, fortunate IV = I

hay والله مناون الموقع part, portion, share, allotment; lot, fate, destiny; good luck, good fortune; affluence, wealth, fortune; prosperity; pleasure ا من مناه المناه ال

haziz lucky, fortunate

مناوط maḥṣūṣ lucky, fortunate; content(ed), happy, glad

مظر hazara u (hazr) to fence in, hedge in (ه s.th.); to forbid (ع عل ه to s.o. s.th.), prohibit (ه عل ه s.o. from doing s.th.)

مفار hazr forbiddance, interdiction, prohibition, ban; embargo

hiṣār, ḥaṣār wall, partition, screen; fence, palisade, railing

hazīra pl. حظائر hazā'ir enclosure, railing, fence, palisade, hedge; compound, yard, pound, pinfold; corral, pen, paddock, coop; hangar, shed; field, domain, realm (fig.) و معلوة (with foll. genit.) inside of, within; عنبه الل مطارة (jadabhū) to bring s.o. under one's influence; مطارة القارات aircraft hangars; مطارة القدس مطارة القدس

maḥṣūr interdicted, prohibited, forbidden (على to s.o.); embargoed; pl. غفاررات forbidden things, restrictions

haziya a حظوة haziya a عنلى (حنلى haziya a منلو) hizwa) to enjoy the favor or good graces of s.o. (ديه), be in s.o.'s (ديه) favor or good graces; to acquire, obtain, attain, gain, win (ب s.th.)

مناوة إلى مناوة م

مطية hazīya pl. حظية hazāyā paramour,

maḥṣiya pl. -āt paramour, mistress, concubine

hifāf Bide حفاف

hafif rustle, rustling حفيف

mihaffa (also mahaffa) pl. -āt litter, stretcher; roller stretcher; sedan

ان بر حان haff: خبز حان (kubz) plain bread (without anything to go with it; eg.)

مانة hāffa pl. -āt enclosure, edge, margin; brim of a vessel; border, brink, verge; fringe, hem على حانة الخراب 'alā' h. il-ķarāb on the brink of ruin

hafād pl. عفدة ahfād, عفدة hafada grandson; descendant, offspring, scion

## hafida granddaughter حفيدة

hafara i (hafr) to dig (» s.th.); to drill (for oil); to excavate (archeol.); to earve (» s.th.); to engrave, etch (» metal) إ مفر حفرة (hafradan) to prepare a pitfall, prepare an ambush VII pass. of I; VIII to dig

اسفر ha/r digging, earthwork, excavation (also archeol.); unearthing; drilling (for oil); earving, inscribing (e.g., of letters); engraving, etching; graphic arts (etching, wood engraving); scurvy (syr.) مهاز الخفر jahāz al-ḥ. oil rig; oil detrick

مفرة hufra pl. حفر hufar pit; hollow, cavity, excavation; hole

مفریة hafriya digging, excavation;

O gravure; pl. عفریات excavations
(archeol.)

haffār digger; engraver; driller; stone mason إحفار gravedigger

مفير hafir dug, dug out, excavated, unearthed

مفرز بمارة. بمارة مفرز بمارة بمارة

uḥ/ūr pl. احفور aḥā/īr² s.th. ex-cavated; fossil; pl. excavations (archeol.)

maḥāfir² spade محفر miḥfar pl. مخر

رقع | hatir pl. حافر معافر معافر المستقبة havafir معافر على الحافر على الحافر على الحافر على الحافر على الحافر correspond exactly; على الحافر spot, right away, at once

hāfirī ungular, ungulate حانري

افرة hāfira original condition, beginning ا عند الحافرة on the spot, right away, at once; رجع الى حافرته to revert to its original state or origin

مفور maḥļūr dug; inscribed, engraved:

with the spear); to incite, instigate, urge, with the spear); to incite, instigate, urge, prompt, induce (على or الله s.o. to s.th.)

V to prepare o.s., get ready, be ready, be about to do s.th. (ال or الله); to get ready to jump, make a running start; to listen, pay attention VIII to be about to do s.th., be ready (J for)

تعفز taḥaffuz preparedness, readiness; vim, dash, verve, sweep, élan

hawāfiz² spur, drive حوافز ḥāfiz pl. حافز to), initiative (على to do s.th.), incentive (على)

mutahaffiz ready, prepared (ال for)

hafiza a (hi/z) to preserve (عفظ مغظ protect, guard, defend (. s.o.); to observe, bear in mind (a s.th.), comply (a with s.th.), be mindful, be heedful (a of s.th.); to keep up, maintain, sustain, retain, uphold (a s.th.); to hold, have in safekeeping (a s.th.), take care (a of s.th.); to keep, put away, save, store (a s.th); to conserve, preserve (a s.th.); to retain in one's memory, remember, know by heart (a s.th.); to memorize, learn by heart, commit to memory (a s.th., esp. the Koran); to reserve (لنفسه ه for o.s. s.th.); to stay, discontinue, suspend a judicial investigation; jur.) | حفظ بالبريد ! may God protect him حفظه الله to hold in care of general delivery (yuḥfazu) in عفظ في البوسطة (yuḥfazu) care of general delivery, poste restante; (wafa'a) to be loyal to s.o., حفظ الوفاء ل keep faith with s.o. II to have s.o. (.) memorize (a s.th.) III to preserve, keep up, maintain, uphold, sustain (على s.th.);

to supervise, control ( s.th.), watch (اله over s.th.); to watch out (اله for), take care, be heedful, be mindful ( of), look ( le after), attend, pay attention (ما على); to keep, follow, observe, bear in mind (على s.th.), comply (على with), conform (, to protect, guard, defend (a and عن also عن s.th.) IV to vex, annov, gall, irritate, hurt, offend (. s.o.) V to keep up, maintain, preserve ( s.th.); to observe, keep in mind (... s.th.), be mindful, be heedful, take care (ب of s.th.), be concerned (ب with); to be cautious, be wary, be on one's guard; to be reserved, aloof; to have reservations VIII to maintain, uphold one's rights); عقرته s.th., e.g., عقرته to keep up, maintain, retain (ب or ه s.th., e.g., a posture, a characteristic); to take care, take over custody ( of s.o.), protect, guard (... s.o.); to defend (against encroachment), hold, maintain ( a possession); to preserve, sustain, continue, keep up (up s.th.); to hold, possess (u s.th.); to put away, hold, have in safekeeping ( s.th.), take care (ت of s.th.); to keep, retain (ب s.th.); to keep for o.s., appropriate, reserve for o.s. ( or s.th.), take complete possession (a of) X to ask s.o. (.) to guard or protect (a or ... s.th.); to entrust ( or a to s.o. s.th.), commit s.th. ( or a) to the charge of 8.O. (a)

sustentation, conservation; maintenance, sustentation, conservation, upholding; protection, defense, guarding; custody, safekeeping, keeping, storage; retention; observance, compliance (with); memorizing, memorization; memory; (jur.) discontinuance, stay, suspension (of legal action, of a judicial investigation) المناز preservation of ancient monuments (Eg.); مناز المناز المناز police

hi/za anger, indignation, resentment, rancor

hi/āṭ pl. -āt dressing, ligature, bandage | حفاظ الحيض h. al-haid sanitary napkin

مُعْظ أياً: ha/īz attentive, heedful, mindful; preserving, keeping, guarding (على s.th.)

ha/iza pl. حفيظة ha/iza grudge, resentment, rancor

عنظ mahlaza, mihlaza pl. at, عنظ mahāfiz¹ folder, bag, satchel, briefcase dispatch case, portfolio; wallet, pocket-book

mihjaza capsule محفظة

- تفيظ tuḥ/iz memorization drill, inculcation (esp. of the Koran)

hijāz defense, protection, guarding (esp. of cherished, sacred things); preservation, maintenance (له of interests); keeping, upholding (of loyalty), adherence (to a commitment)

muhā/aza guarding; safeguarding; preservation; protection, defense; conservation. sustaining, upholding: of s.th.) على retention, maintenance conservativism (pol.), conservative attitude; following, observance (على of s.th.), compliance ( with s.th.), adherence (مول); guarding (ن against misfortune). saving (من from misadven+ure); garrison (mil.); (pl. -āt) governorate (one of five administrative divisions of Egypt, in addition to 14 mudiriyāt); office of the muhā/iz (head of a governorate); province, any one of the larger administra-المانطة على النفس ( Syr.) المانطة على النفس ( tive districts self-preservation; مذهب المحافظة madhab al-m. conservative movement, conservativism, Toryism

tahaffuz caution, wariness, restraint, reticence, reserve, aloofness; —

(pl. -dt) precaution, precautionary measure; reservation, limiting condition, conditional stipulation, proviso | مع التحفظ with full reservation

ا مفظی المارادات مفظی المارادات مفظی (ijrāˈāt) precautionary measures; صلح تحفظی (gulh) settlement before action, preventive settlement (jur.)

احتاظ احتاظ المخافرة preservation; retention, maintenance, continuation, conservation, defense, protection, vindication, austaining, upholding; keeping, holding, safekeeping, custody (ب of s.th.)

مانظ hāfiz keeper, guarder, guardian, custodian, caretaker; (pl. مناظ haffāz, hafaza) one who knows the Koran by heart (formerly an honorific epithet)

موافظ hafişa memory; — (pl. موافظ hawafiş²) wallet, pocketbook: money order (Eg.)

maḥ/ūẓ kept, held in safa-keeping, deposited, guarded, preserved; memorized, committed to memory, etc.; conserved, preserved (food); reserved; ensured, secured, safeguarded; — pl. غفونالت canned goods, conserves; archives; memorized material, what s.o. knows by heart المامرية المحرية المحرية pl. كولات تحفوظة public Record Office; ما كولات تحفوظة rights reserved

الله عالية muḥāfiz supervisory, controlling; observing (على s.th.), complying (على with), etc.; conservative (pol.), الحانفات the Conservatives, the Tories; keeper, guarder, guardian, custodian, caretaker, supervisor, superintendent; mayor; governor (Eg.: title of the chief officer of a governorate; Syr.: chief officer of a province); director general, president (= Brit. governor)

mutaḥaffiz vigilant, alert, wary, cautious; reticent, reserved, aloof; staid, sedate

mustahjaz pl. -āt reserve (mil.)

hafla pl. -āt assembly, gathering, meeting, congregation; party; (social or public) event; show, performance (theater, cinema); concert; festivity, ceremony, festival, festive event, celebra--commemoration, com حفلة التأبين | commemoration memorative ceremony for a deceased person; الحفلة الأولى (ūlā) premiere; حفلة خبرية ;numerous assembly حفلة حافلة (kairiya) charity performance, charity event; حنلة الدنن إ h. ad-da/n funeral ceremony, obsequies; حفلة دينية (diniya) religious ceremony, Divine Service; حفلة . samar evening party حفلة سمر and ساهرة soirée; حفلة سينائية motion-picture show; . ب حفلة العرس; tea party حفلة الشاي al-'ure wedding; حفلة الاستقبال (public) concert حفلة موسيقية ; reception

ḥafīl eager, assiduous, diligent حفيل

mahfil pl. محفل mahāfil assembly, congregation, meeting, gathering; party;

body, collective whole; circle, quarter إ المحافل الرسمية ; Masonic lodge محفل ماسوني السياسية) (rasmiya, siyāsiya) the official (political) circles or quarters

iḥtifāl pl. -āt celebration, ceremony, festival, festivities

hawāfil pl. حانل hawfal, حانل إhawāfil full (ب of), filled, replete (ب with); abundant, copious, lavish; much frequented, well attended (by visitors, participants, etc.), numerous (of attendance); solemn, ceremonial, festive

مافلة إلم بَّهُ بِهُ إِنَّالِ مِوْافِل بِهُ إِنَّالِ اللهِ الْمُعَالِقِ اللهِ المُّهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا () autobus

the participants المحتفل muhtafil: المحتفل the participants

muhta/al assembly place, gathering place; party; ختفل به celebrated

ha/ana u to scoop up with both hands (a s.th.); to give a little (J to s.o.)

ḥa/na pl. ḥa/anāt handful

1(بعن مناوة) مناوة hafiya a (خن من احن hafiwa) to receive kindly and hospitably, to welcome, receive with honors, honor (ب s.o.) V to behave with affection, be affectionate (ب toward) VIII do.; to celebrate (ب an occasion, a festival)

خن hafiy welcoming, receiving kindly, greeting (+ s.o., s.th.)

hafāwa friendly reception, welcoming, welcome, salutation (ب of s.o.)

ihti/ā' reception, welcome, salutation (ب of s.o.); celebration, festivity

hafiya a (حفاء ḥa/ā') to go barefoot; to have sore feet

hufāh barefoot(ed) حاف hāfin pl. حاف

haqqa i u to be true, turn out to be true, be confirmed; to be right, correct; (also pass. huqqa) to be necessary, obligatory, requisite, imperative (المالية for s.o.), be

incumbent (على upon s.o.); to be ade-على) quate, suitable, fitting, appropriate he عرض له ;(.s.o.) to be due عرض له ; is entitled to it, he has a right to it; حق he deserved it (punishment); - u to ascertain (\* s.th.), make sure, be sure (a of s.th.); to recognize, identify (a s.o.) II to make s.th. (a) come true; to realize (a s.th., e.g., a hope), carry out (a e.g., a wish), carry into effect, fulfill, put into action, consummate, effect, actualize (a s.th.); to implement (a e.g., an agreement); to produce, bring on. yield (a results); to determine, ascertain, find out, pinpoint, identify (a s.th.); to prove s.th. (a) to be true, verify, establish, substantiate (a s.th.); to confirm, assert, aver, avouch, affirm (a s.th.); to be exact, painstaking, meticulous, careful (nazara) حقق النظر ,in doing s.th.), e.g. مقق النظر to look closely; to study, examine, investigate, explore (a s.th.), look, inquire (a into s.th.); to verify, check (a or s.th.); to investigate ( s.th.; police); to make an official inquiry (a into s.th.), institute an investigation (a of or into; court; jur.); to interrogate (معر of s.o.; jur.) عم), conduct a hearing III to contend for a right (. with s.o.). contest or litigate a right (. against s.o.) IV to tell the truth; to be right (i in s.th.); to enforce (a s.th., e.g., a legal claim) V to prove true, turn out to be true, be confirmed, prove to be correct: to materialize, become a fact; to be realized, be effected, come into effect; to be examined, be explored; to ascertain (من s.th., also من), make sure, reassure o.s., gain proof, convince o.s., be convinced, be sure, be certain (a of s.th.); to s.th.); to be serious من check, verify ( about s.th.) X to be entitled, have a claim (a to s.th.); to claim (a s.th.), lay claim (a to); to deserve, merit (a s.th.), be worthy (a of); to require, demand,

necessitate, make requisite (a s.th.); to fall due, become payable (sum of money), mattre, become due (note); to be due (الله s.o.) المتحقق اللذكر (dikra) worth mentioning, noteworthy; المتحق عليه الرم Y يستحق عليه الرم not subject to a fee, free of charge

haqq truth; correctness, rightness; rightful possession, property; one's due; duty; proper manner; true, authentic, real; right, fair and reasonable; correct, sound, valid; الحق an attribute of God; (pl. حقوق ḥuqūq) right, title, claim, legal claim (فقوق زto); الحقوق law, jurisprudence, legal science: مقا haggan really, in reality, in effect, actually, in fact, indeed, truly, in truth; justly, rightly, by rights ! بحق !is that (really) so? really احقا ذلك؟ justly, rightly, by rights; بالحق truly, in reality, actually; properly, appropriately, in a suitable manner; عن bi-haqqi and as to ..., as for ..., with respect to, he is هو على حق ; concerning, regarding in the right; الحق معك you are right; ألحق it is هو حق عليك ;you are wrong عليك you owe this to هذا حتى عليكم ; you owe this me; عرفانًا لحمها عليه ('irfānan) in re-من حقه ; cognition of what he owed her he is entitled to it, it is his due; کان من he should have ..., he ought to he is entitled to ...; له الحق في (yuqāl) one may say, it must be admitted, it's only fair to say, say what you will ..., ... though (as a parenthetical phrase); عرف حق المعرفة (ḥaqqa l-ma'rifa) to know exactly, know for علم حق العلم certain, know very well, also (haqqa l-'ilm); فهر حق الفهر jahima haqqa 1-lahm to understand precisely, comprehend thoroughly, be fully aware; (sa'āda) true happiness; kulliyat al-h. law school, faculty of law

من huqq hollow, cavity; socket of a joint (anat.); also = نه huqqa

مقة huqqa pl. حقن huqqa باحقة hiqqq مقان ahqqa small box, case, pot or jar; receptacle, container; — (pl. -āt, حقر huqqq) a weight (Syr., Pal.) = اقة استانبولية = 1.280 kg (Ir.)

aḥaqq² worthier, more deserving (ب of s.th.); more entitled (ب to s.th.)

haqiq pl. احقيق aḥiqqā'² worthy, deserving (ب of s.th.), fit, competent, qualified; entitled (ب to)

مُعْيَنِ haqiqi real, true; actual; proper, intrinsic, essential; genuine; authentic; positive

مقرق إبر إبين إبرية إبر

aḥaqqiya legal claim, title, right أحقية

مناني haqqdni correct, right, proper, sound, valid, legitimate, legal

وزارة | haqqdniya justice, law حقانية الله Ministry of Justice (formerly Eg.)

tahqiq realization, actualization, effectuation, implementation; fulfillment (of a claim, of a wish, etc.); achievement, accomplishment, execution; ascertainment, determination, identification, verification; substantiation; pinpointing, precise determination; exactness, accurateness, precision; (= قَعْمُ اللهُ اللهُ

inquest إن التحقيق ان it is a matter of fact that ..., it is certain that ...; على التحقيق التحقيق properly speaking, strictly speaking, strictly; positively, definitely; exactly, precisely; positively, definitely; فتقت التحقيق التحقيق strictly speaking, actually; تحقيق التحقيق المخصوة في المنطقة ومنطقة في المنطقة في

iḥqāqan li-l- احقاق الحق iḥqāqan li-l- ḥaqq (so) that truth may prevail

tahaqquq ascertainment, making sure; conviction, certainty, certitude; verification, check, checkup

istihqāq pl. -āt worthiness, deservingness, merit; one's due or desert; maturity, payability, falling due (of a sum of money); re-claiming or calling in of s.th. due, demand of a right; vindication (Isl. Law), replevin, detinue [ من المنافية الم

عَوْدَ maḥqūq worthy, deserving (ب, ل of), fit, competent, qualifying (ب, ل for); wrong, at fault, on the wrong track

منت muḥaqqiq investigator; inquirer; examining magistrate

muhaqqaq sure, certain, beyond doubt, unquestionable, indubitable; assured, established, accepted, recognized | نداهت it is certain that ..., it is a fact that ...

muhiqq telling the truth, in the right, being right

mutaḥaqqiq convinced, sure, certain, positive

beneficiary (of a wakf); deserving, worthy | مستحق الدفع m. ad-daf' due, payable (sum)

حقب VIII to put into one's bag, to bag (ع. s.th.)

مقب huqb pl. احقاب ahqāb, حقب hiqāb long stretch of time, long period

مقبة hiqda pl. حقب hiqda long time, stretch of time; period, age | حقبة من الزمان hiqdatan min az-zamān for quite a time, for some time

متب haqab pl. احقاب aḥqāb a kind of ornamental belt

بقاب أiqāb pl. حقاب huqub a kind of ornamental belt

مقية haqiba pl. مقائد haqā'ib' valise, suitcase, traveling bag; leather bag إحقية القود diplomatic pouch; عقيبة الله diplomatic pouch; عقيبة الله إمان المقية الله al.yad ladies' purse, handbag

haqida a, haqada i (haqd, hiqd) to harbor feelings of hatred (في against) IV to incite to hatred or resentment, embitter, envenom (s. s.o.) V = I; VI to hate one another

hiqd pl. عقود ahqad, عقود huqud معقود hatred, malice, spite, resentment, rancor

haqida pl. مقيدة haqida pl. مقيدة haqida pl. مقائد haqida hatred, malice, spite, resentment, rancor

haqūd full of hatred, spiteful, resentful, malicious, malevolent, rancorous

hāqid full of hatred, spiteful, resentful, malicious, malevolent, rancorous; pl. مقدة haqada malevolent people

haqara i (haqr) to despise, scorn, disdain (• s.o., ه s.th.); to look down (ه, • on), have a low opinion (ه, • of); — haqura u to be low, base, contemptible, despicable; to be despised, degraded, humiliated II to disparage, decry, depreciate (\* s.o.), detract, derogate (\* from s.o.); to degrade, debase, humble, humiliate; to regard with contempt, despise, scorn, disdain (\* s.o., \* s.th.) VIII to despise, scorn, disdain (\* s.o., \* s.th.), look down (\*, \* on) X to regard as contemptible or despicable, disdain, despise (\* s.o., \* s.th.), look down (\*, \* on), look down (\*, \* on)

haqīr pl. مقراء haqār pl. معرب huqarā'² low, base, mean, vulgar, vile; little, small, paltry, inconsiderable, poor, wretched, miserable; despised; despicable, contemptible

aḥqar² lower, baser, more contemptible

haqāra lowness, vulgarity, baseness, vileness, meanness; smallness, paltriness, insignificance, poorness, wretchedness, miserableness; despicability, contemptibleness; ignominy, infamy

tahqir contempt, disdain, scorn; degradation, humiliation, abasement

ا احتمار ihtiqār contempt, disdain, scorn انظر البه بمن الاحتمار (bi-'aini l-iḥt.) to regard s.o. with contempt, look down one's nose at s.o.

muḥtaqar despised; contemptible, despicable

به haql pl. مقول huqul field (also fig. = domain); column | أو مقول البترول أ an-naft ان مدال البترول أ an-naft oil field; مقل النجارب (an-naft experimental fields) عقل كهربائي (kahrabā'ī) electric field

haqli field- (in compounds) حقل

ادًات muḥāqala sale of grain while still in growth, dealing in grain futures (Isl. Law)

haqana i u (haqn) to hold back, with-hold, keep back, detain, retain (s.th.);

to suppress, repress, restrain (a s.th.); to keep to o.s. (السر) as-sirra the secret); to spare (مد damahū s.o.'s blood or life); to give (a s.o.) an injection (med.) VIII to become congested (esp. blood); to suffer from strangury; to take an enema, a clyster; to be injected | معنى احتقى (waj-huhū) his face was flushed, his face turned red

hagn retention, withholding; sparing; injecting, injection (med.) إ hagnan li-dimā'ihim in order مقن في الوريد; hagnan li-dimā'ihim in order to spare their blood; عقن في الوريد

مقنة huqna pl. حقن huqan injection (med.); hypodermic; clyster; enema

عقنة miḥqana pl. محقنة maḥāqin² syringe (med.)

احتقان الدم | iḥtiqān congestion احتقان الدم | iḥt. ad-dam vascular congestion

سنة muḥtaqan reddened by blood congestion, flushed, red (face)

haqw pl. احقاء, hiqā', احقو aḥqā' loin, groin أ شدد حقويه šaddada ḥaqwaihi to gird one's loins

الله hakka u (hakk) to rub, chafe; to scrape; to scratch; to rub off, scrape off, scratch off, abrade (ه s.th.) الله (sadrihi) it impressed him, affected him, touched s.th. inside him IV to itch V to rub o.s., scrape, chafe (ب against); to pick a quarrel (ب with s.o.) VI to rub or scrape against each other VIII to rub o.s., scrape, chafe (ب against); to be in contact, in touch (ب with) احلك في صدره المنافعة المنا

احك hakk rubbing, chafing; friction; scratching

hikka itching; scabies, itch (med.)

الك hakkāk lapidary

ثبت على ا miḥakk touchstone; test عك النظر ثبت على النظر إabāta 'alā m. in-naṣar to stand a critical test

mihakka currycomb

taḥākk (reciprocal) friction عاك

اجتكاك البخائة المتكال المتكا

muḥakkak chafed, worn away

يك hukka (tun., = huqqa) pl. كل hukak small box, case, pot or jar

will to buy up, hoard and withhold, corner (\* a commodity); to monopolize (\* a commercial article); to have exclusive possession (\* a of s.th.), hold a monopoly (\* a over s.th.)

برة الحكر hikr, hukr and اجرة الحكر ujrat al-ḥ. ground rent, quitrent

ḥakar, ḥukar hoarded حكر

مكرة hukra hoarding (of goods); monopoly

hākūra small vegetable garden حاكورة

up; monopoly; preferential position; supremacy, hegemony | احتكار نجارة البن ا iht. t. al-bunn coffee-trade monopoly; احتكار السكر iht. al-bunn coffee-trade monopoly; احتكار السكر iht. al-sukkar sugar monopoly اسكاري ihtikāri rapacious, grasping,

iḥtikārī rapacious, grasping. greedy

express an opinion (غربل on s.th.), judge (غربل s.th., ب by, from); to decide, give a decision, pass a verdict, pass sentence (غربل on); to appenalty; said of the judge), impose, inflict (ب a penalty) on s.o. (غربل); to pronounce a verdict or judgment, deliver judgment, rule (غربل in s.o.'s favor); to adjudicate, adjudge, award (ب غربل to s.o.

s.th.); to take (ب s.th.) as a standard or norm; to have judicial power, have and على) jurisdiction, have authority over), govern, rule, dominate, control ر) or . s.o.); to order, command على) s.th.); to bridle, check, curb (a, a s.th., s.o.) | حكم عليه بالاعدام (hukima, i'dam) he was sentenced to death; 5-بادانته (bi-idanatihi) to convict s.o., find s.o. guilty (jur.); حكم بيراءته (bi-barā'atihī) to acquit s.o. (jur.) II to appoint (. s.o.) as ruler; to choose (. s.o.) as arbitrator, make (. s.o.) the judge (.j over or in s.th., بين between) III to prosecute (. s.o.); to arraign, bring to trial, hale into court (. s.o.); to interrogate, hear (. s.o.) IV to make ( s.th.) firm, strong, sturdy, solid; to fortify (a s.th.); to strengthen, consolidate (a s.th.); to do well, do expertly, master (a field, work), be proficient (a in) محكم امره (amrahū) to do s.th. thoroughly, carefully, properly; (qafla l-bāb) to lock the احكم قفل الباب door firmly; احكر لغة (lugatan) to master a language V to have one's own way (ف in), proceed (j with) at random, at will. handle (i s.th.) arbitrarily; to pass arbitrary judgment ( on); to make o.s. the judge (على of), pass judgment (على on); to decide (ب on); to rule, reign, hold sway (j over); to dominate, control (i s.th.), be in control, be in command (i of) VI to bring one another before the judge (الى الحاز); to appeal (الى to) for a legal decision; to be interrogated, be heard (in court) VIII to have one's own way (غ in), proceed (غ with, in s.th.) at will, at random, handle (ن s.th.) arbitrarily, judge arbitrarily; to rule, reign, hold sway (ن ,على over); to be in control, be in possession (على of); to appeal (Ji to) for a legal decision, seek a decision (الى) from), have s.o. (الى) decide X to be strong, sturdy, solid, firm; to become stronger, be strengthened, be

consolidated; to take root, be or become deep-rooted, deep-seated, ingrained, inveterate, marked, pronounced (feeling, trait)

أحكم hukm pl. مكام aḥkām judgment, valuation, opinion; decision; (legal) judgment, verdict, sentence; condemnation, conviction; administration of justice; jurisdiction; legal consequence of the facts of a case (Isl. Law); regulation, rule, provision, order, ordinance, decree; judiciousness, wisdom; judgeship; command, authority, control, dominion, power; government, regime; pl. احكام statutes, by-laws, regulations, rules, provisions, stipulations, principles, precepts; L. hukman virtually; legally | Se bi-hukmi by virtue of, on the strength of, pursuant to; by force of; هو ني حكم ,as good as, all but, e.g. في حكم المدم (fi hukmi l-'adam) it is as good as nothing, it is practically nonexistent; asbaḥa fi ḥukmi l-mu- اصبح في حكم المقرر garrar it is all but decided; کان نی حکم زل على حكمة ; also: to be subject to s.th الشيء to give in, yield to s.o.; أبراءة h. albarā'a acquittal; حكم حضورى (ḥudūrī) judgment delivered in the presence of the litigant parties, after oral proceedings (jur.); الحكم بالاعدام (i'dām) death sentence; حكم غيان (giyābi) judgment by default (jur.); المك (dātī) selfdetermination, autonomy (pol.); 51 (jumhūri) the republican form of government, the republican regime; (muflaq) the absolute, i.e., authoritarian, regime; الحكم النيابي (niyābi) the parliamentary regime, parliamentarianism; إلما لنة المار lajnat al-h. board of examiners, review board; الاحكام العرفية (in- احكام انتقالية ; urfiya) martial law tiqālīya) provisional regulations (jur.); (kitāmīya) final regulations (jur.); احكام خاصة (kāsea) special regulations; لكل سن حكه (sinn) every age has its own set of rules, must be judged by its own standards; ماندرورة احكام (li-ddarūra) necessity has its (own) rules, (approx.: necessity knows no law)

hukmi legal حكى

eg.; pronounced hikimdar) com mandant; chief of police

رية (eg.; pronounced hikimdārīya) commandant's office

hakam pl. hukkām arbitrator, arbiter; umpire, referee

sagacity; philosophy; maxim; rationale, underlying reason | iii (with foll. genit.) on account of, because of

الشعر الحكى الikmi gnomic, aphoristic, expressing maxims الشعر الحكى (الشعر الحكى) (التعر الحكى) (bi'r) gnomic poetry

hakama pl. -āt bit (of a horse's bridle)

محم hakim pl. حكم hukamā'² wise, judicious; wise man, sage; philosopher; physician, doctor

hakīmbāši senior physicisn, chief surgeon

hukūma pl. -āt government حكرية

مكرى hukūmī of government, governmental; official; state-owned, state-controlled, of the state, state- (in compounds)

مرا aḥkam² wiser

عكد mahkama pl. الحسائلة mahakim² court, tribunal | عكد الإستانلة m. alisti'nāf court of appeal, appellate court; المنائلة (ahitya) indigenous court (Eg.; jurisdiction limited to Egyptian nationals): المنائلة (bibidā'iya) court of first instance; عكد المنائلة كلد (kuliya) civil court with jurisdiction in cases of major importance, at the same time appellate instance of عاكم جزية (Eg.);

juz'iya) in Eg., lowest court) محكة جزئية of both عاكر اهلية (approx.: district canonical محاكر شرعية canonical courts (with jurisdiction in marital and family matters); summary court; عكة عاكر ; m. al-jināyāt criminal court الحنايات (šaksīya) courts dealing الاحوال الشخصية with vital statistics; حكمة مختلطة (muktalita) mixed court (with jurisdiction over residents of foreign nationality); لاعكة شرعية (gar'iya) canonical court (administering justice on the basis of the Sharia), court dealing with family matters of Muslims; عمكة مركزية (mar kaziya) county court, dealing with minor offenses, esp. misdemeanors (Eq.); m. al-qadā' al-idāri عكمة القضاء الادارى محكمة النقض والابرام ;administrative court m. an-naqd wa-l-ibrām Court of Cassation, the highest court of appeal in Egypt; عكة التميز Court of Cassation in Eg.); عكمة النقض والإيرام = «Syr., Leb. tribunals ساحات المحاكم

takkim appointment of an arbitrator; arbitration; arbitral decision, award; pl. عَجَابَ fortifications | عَجَابُ starting from the present state of a court's findings (Isl. Law); منة التحكية التحكيم hai'at at-t. board of arbitration; jury, committee of judges, committee of umpires (in sports), committee of referees (in mil. maneuvers); بنة تحكيمة (lajna) do.

muhākama judicial proceeding; trial, hearing (in court); legal prosecution

exactness, exactitude, precision; exact performance, precise execution إلاحكام accurately, exactly, precisely; بالغ في of highest perfection

taḥakkum arbitrariness, arbitrary powers or action; despotism; domination, dominion, rule, sway, power; control (j of, over)

taḥakkumī arbitrary; despotic

istikkām intensification, increase, strengthening; consolidation, stabilization; fortifications pl. التحكامات fortifications

ماکت hākimīya domination, dominion, rule, sovereignty; judgeship, judicature, jurisdiction (ir.)

عكرم علي سمية سمية المناه aluihi sentenced ب to) | الحكوم عليم بالاعدام (i'dām) those sentenced to death; محكوم عليه بالفشل (/ašal) doomed to fail

muhakkam pl. -ūn arbitrator, arbiter; umpire, referee (3 in, over)

firm, solid, sturdy; tight, taut; perfect, masterly, masterful; well-aimed (blow, hit); accurate, precise, exact عكم التدبير well-planned, well-contrived

mustahkam reinforced, fortified; strengthened, consolidated, strong; inveterate, deep-seated, deep-rooted, ingrained (custom, trait, etc.); pl. minutes defenses, fortifications

حکم see حکداریة ,حکدار

s.th.), report, give an account (ه of); to speak, talk (syr., leb.); to imitate, copy (a s.th.); to resemble (a, a s.o., s.th.) III to imitate, copy (a s.th.); to resemble (a, b s.o., s.th.) III to imitate, copy (a s.th.), assimilate o.s. (a to); to be similar (a to), be like s.th. (a), resemble (a s.th.), be attuned, adjusted, adapted (a to), be in harmony (a with)

مَانِهُ الْهُوَيِّهِ pl. -at story, tale, narrative, account; (gram.) literal quotation (of the words of others)

resemblance; harmony

اك ḥākin narrator, storyteller; phonograph; O loudspeaker, radio

(se mahkiy imitated, imitation (adj.)

حكم 800 حكيمباشي

halla u (hall) to untie (a knot), unbind, unfasten, unravel, undo (\* s.th.); to solve (a a problem, a puzzle); to decipher, decode (a s.th.); to dissolve in water ( s.th.; chem.); to resolve ( s.th. into its components), analyze (a s.th.); to melt (A s.th.); to decompose, disintegrate (\* s.th.); to disband, break up, dissolve (a an organization or party, parliament); to open, unpack (a a package, and the like); to loosen, relax (a s.th.); to release, set free, let go (a s.th., . s.o.); to clear, exonerate, exculpate from من , s.o. from), absolve (ه ه.o., من) his sins; Chr.); pass. hulla to be free; to be relaxed; — i u (ملول ḥulūl) to dismount, alight, stop, halt; to settle down, stay with على ; at a place, also ف and على ; على , at s.o.'s house), come (for a visit, على to); to take up residence (a in a place or country); to descend, come down; to descend (ie upon s.o.; wrath); to overs.o.; sleep); to befall (ب and على s.o.; punishment, suffering), occur, happen (ب to s.o.); to become incarnate (i in s.o.; God); to set in, arrive, begin (time, season); -- i to pass into solution, dissolve; to fade (color); - i (hill) to be allowed, permitted, permissible, lawful; to be due, payable (debt) إ عل في منصب (mansib) to حل محله ;take over or hold an office (maḥallahū) to be in the right place; (maḥalla) to take حل محل فلان the place of s.o. or s.th., replace, supersede s.o. or s.th., substitute for s.o. or s.th.; حلت في قلبه محلا (qalbihi) she held a ا على التقدر لديه; place in his heart (mahalla t-taqdīri ladaihi) to enjoy s.o.'s حل من نفوس القراء محل ،high esteem الاستحسان (min nufūsi l-gurrā'i maḥalla l-istihsan) to appeal to the readers, meet with the readers' approval II to dissolve, resolve (into its component parts), break up. decompose, analyze (a s.th.); to make a chemical analysis (a of s.th.); to be dissolvent, act as a solvent (a on; med.); to discharge, absolve, clear, exonerate, exculpate (. s.o.); (غلة taḥilla) to expiate an oath; to make permissible or lawful, legitimate, sanction, justify, warrant (a s.th.); to declare permissible or lawful, allow, permit (a s.th.) IV to ه من) discharge, release, absolve, disengage s.o. from); to declare (a s.th.) lawful, legally permissible, permit, allow (a s.th.); to cause to set in or occur, bring about, produce, cause to take root, establish, stabilize (a s.th.); to cause (a s.th.) to take or occupy the place (a of), shift, move, translocate (\* \* s.th., e.g., a tribe, to a place); to settle (ه بين s.th. a. mong) احله عله (maḥallahū) to cause s.o. or s.th. to take the place of s.o. or s.th. else, replace s.o. or s.th. by, substitute s.o. or s.th. for, take s.o. or s.th. as substitute for; أحل الشيء محل المناية (maḥalla l-'ināya) to pay attention to s.th., make s.th. one's concern V to dissolve, melt, disintegrate; to disengage o.s., disassociate o.s., extricate o.s., free o.s. (من from) VII to be untied (knot); to be solved, be unraveled (problem); to be dissolved, be broken up, be disbanded (also, of an organization, a party, etc.); to dissolve, melt; to become slack, limp, weak, loose, relaxed; to disintegrate; to melt away VIII to settle down (a at a place); to occupy (mil., a a territory); to assume, take over, occupy, hold, have (a a place, a rank, an office) احتل النكان الاول | (al-makāna l-auwala) to occupy the foremost place; احتل اعماله; a'mālahū) to take over s.o.'s functions X to regard (a s.th.) as permissible or lawful, think that one may do s.th. (a); to regard as fair game, as easy prey, seize unlawfully, misappropriate, usurp (a s.th.)

hall pl. حلول hulūl untying, unfastening, undoing (of a knot); solution (of a problem, of a puzzle, etc.); unriddling, unraveling, explanation; solution (chem.); dissolution, disbandment, breaking up (of an organization, etc.), abolition, cancellation, annulment; release, freeing, liberation; decontrol, release, unblocking (e.g., of a blocked sum); discharge, clearing, exoneration, قابل تحل ا (Chr.) exculpation; absolution soluble, solvable; نظل الطيق (taifī) spectral analysis; اهل الحل والعقد ahl al-h. wa-l-'aqd or اهل الحل والربط (rabt) influential في حله وترحاله ;people, those in power (tarḥālihī) in all his doings, in everything he did

ا کان فی حل من (عن) hill: (خن فی حل من اعن) (hillin) he was free to ..., he was at liberty to ...; he had free disposal of ...; انت فی حل من برین you're free to ..., you may readily ...

ال ال halla pl. حلل hilal low copper vessel; cooking pot (eg.)

ملة hilla way station, stopping place, stop, stopover; encampment; absolution (Chr.); dispensation (Chr.)

الله hulla pl. خلة المالية hulla clothing, dress, garb; vestments (ecclesiastic; Chr.); (complete) suit of clothes; (Western) suit العرة (rasmīya) uniform; علة العرة ألهرة as-sahra formal dress

ال halāl that which is allowed, permitted or permissible; allowed, permitted, permissible, allowable, admissible, lawful, legal, licit, legitimate;

lawful possession | ابن حلال ibn h. legitimate son; respectable man, decent fellow

hulūl stopping, putting up, staying; descending, coming on, befalling, overtaking; incarnation; setting in, advent, arrival (of a time, of a deadline), beginning, dawn; substitution (for s.o.)

halīl pl. احلاء aḥillā'² husband احلاء ḥalīla pl. حليلة ḥalā'il² wife

iḥlīl outer opening of the urethra; urethra (anat.)

mahall pl. -at, عال mahall2 place, location, spot, site, locale, locality, center; (place of) residence; business; business house, firm, commercial house; store, shop; object, cause (e.g., of dispute, admiration, etc.); gear (automosee حل sed احله محله عله and IV; غله (maḥallahū) in his (its) place; غله in his (its) place, in his (its) stead, to be in the کان فی محله ; instead of him right place; to be appropriate, expedient, advisable; to be justified, improper, mis في غبر محله ; warranted placed, unsuitable, ill-suited; out of place; inappropriate, inexpedient, insādafa mahallahū صادف محله to be convenient, be most opportune: لا محل ل (mahalla) there is no room for ...; it is out of place, quite déplacé; m. al-'amal place of employment; محل الاقامة m. al-iqāma (place of) residence, address; عل تجارى (tijārī) business house, commercial house; =umümīya, ti) المحلات العمومية والتجارية jārīya) public utilities and commercial houses; اسم المحل ism al-m. firm; محلات : m. ruhūnāt pawnshop محل رهونات m. as-siyāḥa travel agencies; m. muraţţibāt refreshment محل مرطبات parlor; محل اللهو m. al-lahw and على amuse (محال .at-malāhī (pl الملاهي ment center; عل نزاع m. nizā' object

of controversy, controversial matter; ارى محلا لعجب الأ قل arā m. li. ajabin I don't see any reason for amazement, there is nothing to be astonished about; على المارة mazar s.th. deserving attention, a striking, remarkable thing

محل mahalli local; native, indigenous; parochial; pl. عليات local news, local page (of a newspaper)

de mahill due date; date of delivery

stopping place, stop, stopover, encampment; camp; section, part, quarter (of a city) | الحلة الكبرى (kubrā) Mahalla el Kubra (city in N Egypt)

taḥlil dissolution, resolution, breaking up, decomposition, specification, detailing, analyzation; (pl. أيالي taḥlili²) analysis (chem.); absolution (Chr.) معمل تحليل التحليل التحلي

taḥlili analytic(al) تحليل

taḥallul dissolution, breakup; separation, disengagement, disassociation

أنحال inhilāl dissolution, breakup, decomposition; disintegration; decay, putrefaction; slackening, exhaustion, prostration, weakness, impotence

جيوش | ihtilal occupation (mil.) احتلال حيول المعالمة ال

اجتلال iħtilālī occupying, occupation (used attributively); advocate of foreign occupation

عارل عماليًا solved; dissolved, resolved, broken up; loose; untied, unfastened, unfettered, free, at large; weakened, prostrate, exhausted, languid; solution (liquid; chem.) عرل الشعر العمر شده disdr's with loose, dishoveled hair

muḥallil analyzer محلل

munḥall solved; dissolved, resolved, broken up; disbanded; languid, prostrate, weak; permitted, allowed

بيوش محتلة juyūš muḥtalla occupation forces

حول 800 حيلولة<sup>2</sup>

animal) ملب الدهر اشطره الماله المال

ḥalb milking حلب

halab milk حلب

ملبة إ Alba pl. halbāt race track; arena; dance floor; race horses أرقص حلبة الله ليس بعد المعادلة ال

ملت hulba fenugreek (Trigonella foenum-graecum; bot.); tonic, prepared of yellowish grains, for women in childbed (eg., syr.)

حليب ا halib milk حليب ا laban h. cow's milk (eg.)

بقرة حلوب | halūb lactiferous جلوب للمائية الحلوب (baqara) milk cow; الماشية الحلوب (māšiya) dairy cattle

hallāb milker حلاب

حلابة ḥallāba milkmaid, dairymaid; dairywoman; milk cow سفاه maḥlab mahaleb (Prunus mahaleb; bot.)

hālib ureter حالب

مستحلب | mustahlab emulsion مستحلب m. al-lauz almond milk

halab² Aleppo حلب² حلب

ملتت hiltit, haltit asafetida (Ferula assafoetida; bot.)

halaja i u (ḥalj, حليج ḥalīj) to gin (ه حليج cotton)

halj ginning (of cotton) حلج

حليج halij ginning (of cotton); ginned (cotton)

خلاجة hilāja cotton ginner's work or trade

hallāj cotton ginner حلاج

علج mihlaj, علجة mihlaja pl. علج mahālij² cotton gin

maḥlaj pl. علج maḥālij² cotton علج maḥlaj pl. علج

halhala to remove, drive away, shove away II tahalhala to stir from one's place; to move, stir, budge

بطزون بالمازون بالمازون بالمازون بالمازون

halazūna (n. un.) snail; spiral حازونة halazūnī spiral, helical, volute, حازوني winding

حلس ḥalisa a to remain, stay permanently (ب at a place), stick (ب to a place)

ahlās (with foll. مطرس ahlās (with foll. genit.) one addicted or given to s.th., one adhering to s.th. إصلاس الهرا . a. الملاس الهرا al-lahw people given to pleasure and amusement, bons vivants, playboys

ملس جلوس مباقة احلاس hils pl. حلس مباقة aḥlās, معلوس بالتانة aḥlās

احلس aḥlas², f. احلس ḥalsā'² bay, chestnut (horse)

حلف إ half, hilf swearing, oath حلف للمان taking the oath

طيف halīf pl. حلفاء hulafā'2 confederate; ally; allied الحلفاء the Allies (pol.)

حليف halīfa pl. -āt f. of حليفة

علوف hallū/ pl. حلاليف halālīf² (maḡr., eg.) wild boar; pig. swine

بالفاء halfa' und حلفة halfa (bot.) alfa, esparto

أبنة التحليف | taḥlīf swearing in غليف lajnat at-t. the jury (in court)

muḥālafa alliance عالفة

taḥāluf state of alliance; alliance, treaty of alliance

ملن muhallaf sworn, bound by oath; (pl. -ūn) juror (in court)

mutahālif interallied, allied

halaqa i (halq) to shave (\*\* the head, the face); to shave off (\*\* the beard)

If to circle in the air, hover; to fly, soar (bird; airplane; فوق and فوق over or above s.th.); to round, make round, circular or ring-shaped (\*\* s.th.); to

ring, surround, encircle (مع على s.o., s.th.); to clothe V to form a circle, sit in a circle; to gather in a circle (على around s.o.)

حلق halq shaving, shave; (pl. حلق halūq, احلاق aḥlāq) throat, gullet, pharynx

ملق halqī guttural, pharyngeal ملق halaq rings, earrings

حلقات ,halqa, ḥalaqa pl. حلق ḥalaq, حلقة halagāt ring (also earring, etc.); link (of a chain); circle (also of people); group of students studying under a professor, hence: lecture, course (e.g., at Al Azhar University); part of a sequence or series; ringlet; disk; decade; h. an-najāh life buoy, حلقة النجاة | h. an-najāh life preserver; حلقة الاتصال h. al-ittisāl and حلقة الوصل h. al-wast connecting link (بين between; fig.); ألحلقة المفقودة missing link, the intermediate form; umrihi) in the) في الحلقة السادسة من عمره sixth decade of his life, in his fifties; أ حلقة القطن :fish market حلقة الاسماك أ al-gutn cotton market

حلق ḥalaqī annular, ring-shaped, circular

حلاق صحى ḥallāq pl. -ūn barber | حلاق (siḥhī), حلاق الصحة h. as-siḥha barbersurgeon

haliq shaved, shaven, shorn حليق

الاتن hilāqa shaving, shave; barber's trade مايون الحلاتة sābūn al-h. shaving soap; صابون الحلاتة barbershop; قاعة barbershop; ماكينة الحلاقة qā'at al-ḥ. do.; ماكينة الحلاقة safety razor

علق maḥāliq² straight علق maḥāliq² straight

taḥlīq flying, flight (of an aircraft; فوق and فوق over a country); take-off (of an airplane)

min ḥāliq from above من حالق

hulqūm pl. حلاقم halāqīm² throat, gullet الحقة الحقة الحقة الحقة المائة halāqīm² throat, gullet الحقة الحقة المائة المائ

halika a (halak) to be pitch-black, حلك deep-black XII احلواك ihlaulaka do.

halak intense blackness

hulka intense blackness

الله halik pitch-black, deep-black; gloomy, murky

حلوكة hulūka gloominess, darkness;

حالك hālik pitch-black, deep-black; gloomy, murky

أن أن , halama u to dream (ب or عن of في أن أن of being, becoming, doing, etc., in the future); to muse, reflect, meditate (ب on s.th.); to attain puberty; — haluma u to be gentle, mild-tempered VIII to attain puberty

hulm pl. احلام ahlām dream; pl. irreality, utopia

حلى hulmi dream- (in compounds), of or pertaining to dreams

hulum sexual maturity, puberty | حلم to attain puberty بلغ أخلم

hilm pl. احلام hulūm, احلم ahlām gentleness, clemency, mildness; forbearance, indulgence; patience; insight, discernment, understanding, intelligence, reason المناه simple-minded people, simple souls

halam (coll.; n. un. ة) tick; mite; nipple, teat, mammilla (of the female breast)

حلى halami parasitic; mammillary, nipple-shaped

hulamā'² mild, حلم hulamā'² mild, mild-tempered, gentle; patient

جلوم بالوم hālūm a kind of Egyptian cheese

hālim pl. - ūn dreamer

muhtalim sexually mature, pubescent, marriageable

and حلر haluwa u, haliya a, حلر halā u (علاوة ḥalāwa, حلوان ḥulwān) to be sweet; to be pleasant, agreeable (J to 8.0.) حلا له الشيء | he enjoyed the thing; it pleased him that ..., he حلا له أن حسم محلو له ;... was delighted that (hasabamā) at his discretion, as he pleases; - إلى halā i to adorn, grace; - الم haliya a to be adorned ( with) II to sweeten (a s.th., e.g., a beverage with sugar); to adorn, bedeck, embellish, attire, furnish, provide (a. s.o., s.th., with) V to adorn o.s., be adorned, decked out, embellished, graced, endowed, furnished, provided (with) X to find sweet or pleasant, like (a s.th.), be delighted (a by)

halan sweetness, pleasantness

على الحديث hulw sweet; pleasant, nice, charming, delightful, pretty | حلد الحديث a gifted raconteur, amusing, entertaining; اللذة الحلق (gudda) pancreas (anat.)

بال جلى haly pl. حلى huliy piece of jewelry, trinket

hilan, hulan decoration, embellishment, finery; ornament

جلوى halwā pl. حلوى halāwā candy, confection, confectionery, sweetmeats

إمار باه ḥalwā'² candy, confection, confectionery, sweetmeats

طريات halwayāt (and eg. halawīyāt) sweets (in general); sweet pastry; candies, confectionery, sweetmeats

ملارة halāwa sweetness; candies, confectionery, sweetmeats; grace, grace-

fulness, charm, refinement, wittiness, wit; present of money; ransom ملاوة المستعنة (hummusiya) a sweet made of roasted chick-peas; حلاوة طحينة hiniya) a sweet made of sesame-seed meal; ملاوة لوزية (lauziya) a sweet made of almonds

جلوان ب*hulwān* present of money, gratuity, tip

ملوانی halwānī and حلوانی halwānī and حلوانی confectioner, candy dealer; pastry cook, fancy baker

ما احيلي mā uhailā oh, how sweet is ..., ما احيلي oh, how sweet he is!

علية tahliya decoration, embellishment, ornamentation

muḥallan sweetened; decorated, embellished, adorned, ornamented (ب with)

ham pl. احماء ahma' father-in-law; pl. relatives of the wife by marriage, in-laws of the wife

hamawāt mother- حوات hamāh pl. حاة مع hamawāt mother- مع and 2 معر

عو huma see عة ع

hamma hot spring

humma blackness, swarthiness, dark coloration; fever

humam (n. un. 5) charcoal; anything charred or carbonized; ashes, cinder; lava

hummayāt حيات .hummā f., pl حيات hummayāt أحمى التيفودية | fever, fever heat

(tifiya) typhoid fever, الحمى التيفية typhus fever; جى الدق أ. d-diqq hectio fever; حى الربع h. r-rib' quartan fever; الحمى الصفراء ;relapsing fever الحمى الراجعة or الحمى الصفراوية (safrā', safrāwīya) yellow fever; حمى الغب أل. l-gibb tertian fever; الحمى الفحمية (faḥmiya) anthrax; (qirmiziya) scarlet fever; الحمى القرمزية الحمى القلاعية ; h. I-qašš hayfever حمى القش (qula iya) foot-and-mouth disease; الحمر الهية الشوكية (mukkiya, šaukiya) cere-الحمى المتموجة ;brospinal meningitis (mutamawwija) undulant fever, Malta nifa- الحمر النفاسية (nifasiya) puerperal fever, childbed fever; (namašiya) spotted fever الحمي الخشية (

مى hummi feverish, febrile, fever(in compounds)

مام الزاجل | hamām (coll.; n. un. i) pl. -āt, الله ألم الله ألم الله الله ألم مائم مائم carrier pigeon; مائم bugloss, oxtongue (Anchusa officinalis; bot.)

## ام himām (fate of) death

مام معام المmmam pl. -āt bath; swimming pool; spa, watering place مامات بحرية h. šams sunbath; علمات بحرية (baḥrīya) seaside resorts

hamim pl. is ahimma's close friend; close, intimate; — hot water

م aḥamm², f. ما hammā'², pl. مم humm black

mihamm hot-water kettle, caldron, boiler

istiḥmām bathing, bath

maḥmūm feverish, having a fever; frantic, hectic

hama'a a to clean out, dredge (a a well)

hama', il- ham'a mud, mire, sludge

hami'a to be or become angry, furious, mad (فعد at s.o.)

hamhama (حسن hamhama) to neigh, whinny (horse)

hamhama neigh(ing), whinnying, whinnies

himhim oxtongue, bugloss (Anchusa officinalis; bot.)

مد hamida a (hamd) to praise, commend, laud, extol (ه م لى s.o. for, a s.th.) II to praise highly (a s.o.)

hamd commendation, praise, laudation | الحد ته al-hamdu lillāh thank God! praise be to God! praised be the Lord!

ميد hamid praiseworthy, laudable, commendable; benign, harmless (disease)

جود hamūd praiseworthy, laudable, commendable, praised

احد aḥmad² more laudable, more commendable

aš-šarī'a al-aḥmadīya الشريعة الاحدية Mohammedan Law

تست maḥmada pl. عامد maḥāmid² commendable act; pl. عامد praises, encomiums

maḥmūd praised; commendable, laudable, praiseworthy

muḥammad praised; commendable, laudable

muḥammadī pertsining or attributable to Mohammed

مدل hamdala to pronounce the formula 'Praise be to God!'

مدلة hamdala the formula حدلة (see above)

II to redden, color or dye red (a s.th.); to roast (a s.th.); to fry (a s.th.); to brown (a flour in preparing a roux) IX to turn red, take on a reddish color, redden, blush humar asphalt حر

حرى humarī asphaltic, asphalt, tar, tarry

جرة humra redness, red color(ation), red; rouge (cosm.); brick dust, brick rubble; erysipelas, St. Anthony's fire (med.)

himār pl. جر hamīr, جر humur, عار الرحش ا ahmīra donkey, ass احرة h. al-wahš and عار وحشي wahši) wild ass, onager; عمار وحشه samm al-h. oleander (Nerium oleander; bot.)

أن himāra pl. ماز hamā'ir sheass, female donkey

مور humūr red, red color(ation), redness

humairu redstart (zool.) جيرة

مار hammär pl. : donkey driver

عرا aḥmar², f. المسمر عراب المسمر على المسمر أحر المسمر بعض الإحر إلى المسمر بعض الإحر إلى المسلب الإحر المسمى المحت الإحر المسمى الإحران ("the Red Cross", i.e.) wine and meat; الإحران ("the two red ones", i.e.) wine and the red", i.e.) all mankind; الحراك المحران المحالة الحرائي المحدو الإحران.

امراء hamrā'a smut, rust (disease affecting cereals); المراء Alhambra, the Citadel of Granada

yaḥmūr red; deer, roe, roebuck; wild ass; hemoglobin (physiol.)

ihmirār reddening, blush(ing), redness, red coloration; erythema (med.)

بطاطس محمرة | muḥammar roasted محمر (baṭāṭis) fried potatoes

in hamaza i (hamz) to bite, or burn, the
tongue (taste)

hamisa a to work with zeal, be zealous, eager, ardent, be or become enthusiastic, get all worked up, get excited, be filled with fanatic enthusiasm V = I; to be overzealous or overenthusiastic (i in s.th.); to advocate fervently (i s.th.), throw o.s. wholeheartedly behind s.th. (j)

hamis and احس ahmas unflinching, staunch, steadfast, ardent, eager, zealous, stout, hearty; fiery, enthusiastic, full of enthusiasm

ماس ماسة hamās and ماس hamāsa enthusiasm, fire, ardor, fervor, zeal, fanaticism

hamāsī enthusiastic, ardent, flery, zealous, fanatic; stirring, rousing, thrilling, electrifying

tahammus unflinching zeal, enthusiasm (J for), fanaticism

mutahammis enthusiastic, ardent, fiery, zealous, fanatic; an ardent follower, a fanatic adherent, a fanatic

مش ḥamaša u to excite, irritate, infuriate, enrage (. s.o.)

hamša catgut (med.) مشة

II to roast; to fry, broil (a s.th.)

himmis, himmas; (colloq.) hummus (coll.; n. un. 5) chick-pea

أسمت hims<sup>2</sup> Homs (the ancient Emesa, city in central Syria)

hamuda u موضة humūda) to be or become sour II to make sour, sour, acidify, acidulate (a s.th.); to develop (a photographic plate, a film; phot.); to cause (a s.th.) to oxidize

aḥmāḍ acid احاض , hamḍ acid (chem.) حض بوك ا (baulī) uric acid حض بوك (baulī) wric acid خمض بوك ا šajar ḥamḍī citrus trees

hamdīya pl. -āt citrus fruit حضية

موضة humūda sourness, acidity | مولد الحموضة muwallid al-h. oxygen (chem.)

ماض hummād, حيض hummaid sorrel (bot.)

تحييض taḥmīḍ souring, acidification; development (phot.)

ihmād jocular language, joking remark

حامض المقابر sour, acid; acidulous; حوامض (pl. حوامض الموامض الموامض

hamiqa a and hamuqa u (humq, موة hamāqa) to be stupid, silly, foolish, fatuous; to become angry or furious II and IV to regard (\* s.o.) as a fool, consider (\* s.o.) dumb, stupid, idiotic VI pretend to be stupid VII to become angry or furious X to consider (\* s.o.) dumb, stupid, idiotic

بس humq stupidity, silliness, foolishness, folly

أحات ḥamāqa stupidity, silliness, foolishness, folly; anger, wrath

ماق humāq, ḥamāq smallpox, variola (med.)

احق aḥmaq², f. احقا ḥamqā'², pl. احق ḥum(u)q, على ḥamqā, قال ḥamāqā dumb, stupid, silly, foolish, fatuous; fool, simpleton, imbecile

مقان hamqān dumb, stupid, silly, foolish; angry, furious

hamala i (haml) to carry, bear (\* s.th.); to lift, pick up (\* s.th. in order to carry it), load up and take along (\* s.th.); to hold (\* s.th., in one's hand); to carry on or with one, take or bring along (\* s.th.); to transport, carry, convey (\* s.th.); to bring, take (JI or J \* s.th. to s.o.); to take upon o.s. (\* instead of

or for s.o., a a burden), carry, assume of s.o. else), relieve عن , the burden ه s.o. from s.th.), take (a a burden, a grievance, etc.) from s.o. (عن); to extend, show, evince, cherish, harbor (a a feeling, J toward s.o.); to become or be pregnant (نيم by s.o.); to bear fruit (tree); to induce, cause, prompt, get s.o. to do s.th.), make s.o. (ه) do s.th. (على); to convert, bring around, win over (على رأيه s.o. to one's opinion), convince (على رأيه s.o. of one's opinion); حل حلة على s.o.), also على to attack (hamlatan) to launch or make an attack on; to know by heart (a a book); to relate, refer ( , s.th. to), bring (s s.th.) to bear (على upon s.th.), link, عل s.th., على correlate, bring into relation with); to trace, trace back (ه على s.th. to); to ascribe, attribute, impute (الع علي) s.th. to s.o.); to make (a word) agree حل | (with another على) grammatically to feel annoyed, be in a melancholy mood, feel blue; حل على نفسه to مله على محمل ; .pull o.s. together, brace o.s (mahmali) to take s.th. to mean ..., interpret or construe s.th. in the sense of ..., as if it were ...; على غير محمله to سنة محمل , misinterpret, misconstrue s.th 11 (mahmala l-jidd) to take s.th. seriously, take s.th. at face value II to have or make (. s.o.) carry or bear (. s.th.), load, burden, charge, task (s, . s.o. or s.th. with), impose (a . on s.o. s.th.) V to hear, assume, take upon o.s. (a s.th., e.g., النفقات an-nafaqāt the al-mas'ūliya the re- المسؤولية sponsibility); to bear up ( under), bear, stand, sustain, endure, tolerate, stomach ( s.th.); to undergo, suffer ( s.th.); to be able to stand (. s.o.) or put up (. with s.o.); to set out, get on one's way; to depart VI to maltreat, treat unjustly (اله على), be prejudiced, be biased, take sides ( against s.o.); to struggle to one's feet, rise with great effort النسخ (nafsihī) to brace o.s.; to pull o.s. together, take heart, pluck up courage VIII to carry, bring (ع s.th.); to carry away, take away, haul off, lug off (a s.th.); to suffer, undergo, bear, stand, endure, sustain (a s.th.); to allow, permit, suffer, tolerate, brook, stomach (a s.th.), acquiesce (a in), put up, bear (a with s.th.); to hold (a s.th.), have capacity (a for); to imply that s.th. (a) is possible, permissible, or conceivable; 

with and (pass.) yuhtamalu (it is) bearable, tolerable; (it is) conceivable, possible, probable, likely

الله haml carrying, bearing; inducement, prompting, encouragement (of s.o., في الله to); delivery; transport, transportation, conveyance; portage, carrying charges; — (pl. احال aḥmāl, احال himāl) foetus; pregnancy اعلم الحبل 'adam al-ḥ. sterility (of a woman)

ا جال ال himl, haml pl. احال ال himl, haml cargo, load, burden حل حى haml hayy pay load, commercial load, live load; حل ميت (mayyit) dead load; dead weight (arch.); حل سونتان (muwāzin) حل موازن

احل hamal pl. حادن humlān, حاد ahmāl lamb; (unconsecrated) Host (Chr.-Copt.); Aries, Ram (astron.)

مل hamali pl. iya ambulant water vendor

ميل hamil foundling; guarantor, war-

ميلة على hamila 'alā a burden to, completely dependent upon

مول  $ham\bar{u}l$  long-suffering; gentle, mild-tempered

ال hammāl pl. -ūn, i porter, carrier

Jir himāla work and trade of a porter or carrier

مالة hammāla (carrier) beam, girder, support, base, post, pier, pillar; suspenders | حالة الصدر (sadr) brassière

استناه pl. -āt load capacity, load limit, capacity; tonnage (of a vessel); portage, freightage, transport charges; (pl. الله hamā'il²) family (Ir.)

عمل عمل maḥmal see عمل hamala; also (m. il-jidd) to take اخذ شيئا على محمل الجد s.th. seriously

wahmil (colloq. mahmal) pl. عال mahāmil<sup>3</sup> camel-borne litter; mahmal, a richly decorated litter sent by Islamic rulers to Mecca as an emblem of their independence, at the time of the hadj

taḥmil burdening; encumbrance; imposition; loading, shipping, shipment

تحميلة taḥmīla pl. تحاميل taḥāmīl² suppository (med.)

taḥammul taking over, assumption (of burdens); bearing, standing, sufferance, endurance; durability; strength, hardiness, sturdiness, solidity (of a material)

تحامل taḥāmul prejudice, bias, partiality; intolerance

التال البتال البتال البتال البتال البتال البتال البتال البتال | iḥtimāl bearing, standing, suffering, sufferance, toleration; probability, likelihood, potentiality الاحتال | (sa'b) hard to bear, oppressive

hāmil pl. حامل hamala porter' carrier; bearer (of a note, of a check, etc.; of an order or decoration); holder (of an identification paper, of a diploma, of a

certificate); holding device, holder, clamp, fastener, hold, support (fechn.); fighter (نه معناه) البريد [fighter (نه معناه) البريد المستقلة المناه المناه

املة hāmila pl. -āt device for carrying, carrier | حاملة خريطة map case; حاملة حاملة h. ṭāˈirāt aircraft carrier

able, tolerable; load weight, service weight, cargo; tonnage (of a vessel); predicate, attribute (logic), عبول عليه عمول عليه عمول الله عليه عمول عليه عمول الله عمولة عمولة

muḥammal loaded, laden, heavily charged, burdened (ب with), encumbered (ب by)

سندل muḥtamal bearable, tolerable; probable, likely

الله ḥamlaqa (حلقة ḥamlaqa) to stare, gaze (ن or ب at)

ماريا himalāyā Himalaya

موا hamū (construct state of مرم hamū hamāh see أحرا

hamiya a to be or become hot; to glow (metal); to flare up; to fly into a rage, become furious (ه علي) أه علي flerce fighting broke out II to make hot, heat (a s.th.); to heat to glowing (a metal); to fire up (a a stove); to kindle, inflame, stir up, excite (a s.th.); to bathe (= 3 - II) IV to make hot, heat (a s.th.)

مو النيل | h. an-nīl مو النيل | h. an-nīl prickly heat, heat rash, lichen tropicus (eq.)

. humuw heat

thuma pl. -āt, -- human sting, stinger (of insects); prick, spine (of plants)

مى hamiy hot, glowing; heated, excited

حر<sup>a</sup> ḥummā see جی

است hamiya zeal, ardor, fervor; enthusiasm, ardent zeal, fanaticism; violence, vehemence; passion, rage, fury; heat of excitement; temper, temperament | المربة (qaumiya) chauvinism

أحيا humayyā heat; excitement, agitation; enthusiasm; fire, passion, impetuosity, vehemence; fury, rage; wine

hamāwa heat حاوة

مى mahman fire chamber, furnace (of a stove, oven, etc.)

hāmin hot; heated, violent, fierce (e.g., a battle); glowing, passionate, fiery; burning

الريف hamd i (hamy, حاية himdya) to defend, guard (ه. ه. ه. من against), protect, shelter, shield (نه. ه. ه. من against), protect, shelter, shield (الريف s. o., s.th. from); to deny (الريف the patient) harmful food (a; = to put him on diet); to forbid (نا ه. s.o. to do s.th.) III to defend (نه. s.o. or s.th., also, of a lawyer in court); to shield, protect, support (نه. s.o. or s.th.), take up the cause of (نه.), stand up for (نه.) VI to keep away (a from), shun, avoid (a s.th.) VIII to protect o.s. (a, a from s.th., from s.o.), defend o.s., cover o.s. (. with s.th.), seek protection, seek shelter or refuge (... with s.o., also نه. from)

himan protection; defense; sanctuary

جية himya that which is defended;

ماية himāya pl. -āt protection, patronage, sponsorship, auspices; protectorate (pol.)

مان الحاماة (jur.); legal profession, practicing of law إلى الحاماة إلى المعاملة ال

iḥtimā' seeking cover, seeking protection; cover, shelter, protection

hāmin pl. الدولة الحاسبة humāh protector, defender, guardian; patron | الدولة الحاسبة (daula) protecting power (of a protectorate)

أمية hāmiya pl. -āt patroness, protectress; garrison (mil.)

maḥmiy protected (ب by); being under a protectorate, having the status of a protectorate | منطقة محمية (minṭaqa) protectorate (country)

مية maḥmīya pl. -āt protectorate (country; pol.)

muḥāmin pl. مامون muḥāmin pl. مامون muḥāmin defense counsel, counselor-at-law, lawyer, barrister, attorney (at law), advocate

muḥāmiya woman lawyer محامية

muhtamin one who seeks protection; protégé; being under a protectorate, having the status of a protectorate

hamāh Hama (city in W Syria)

hanna sympathy; commiseration, compassion, pity; favorable aspect, advantage

تنان hanān sympathy, love, affection, tenderness; commiseration, compassion, pity; حنانيك ḥanānaika have pity! have merov!

أحانة hanāna compassion, pity, commiseration

أحنين hanin longing, yearning, hankering, nostalgia, craving, desire

hanūn affectionate, loving, softhearted, tenderhearted, compassionate, merciful; tender, soft, gentle, kind, moving, touching (voice)

منان hannan affectionate, loving, tender; compassionate, sympathetic

خنان tiḥnān attachment, devotion, loyalty

تخن tahannun tenderness, affection, sympathy

ii to dye red (a s.th., with henna) حنأ

cosmetic gained from leaves and stalks of the henna plant) أمر أحلناء (colloq. tamr el.hinna) henna plant (Lawsonia inermis; مر الحناء (binna)

look up alphabetically حانبة

بنبل بanbali Hanbalitic, of or pertaining to the madhab of Ahmad ibn Hanbal; puritanical, strict in religious matters; (pl. خابلة hanābila) Hanbalite

حنو 800 حانوتی ,حانوت

to break one's oath V to practice piety, perform works of devotion; to seek religious purification; to scorn sin, not yield to sin

hint pl. احناث ahnāt perjury; sin

بخبرة hanjara pl. حناجر hanājir² larynx, throat

بجور hunjūr pl. حنجور hanājīr² larynx,

hanjala to prance (horse); to caper, gambol II tahanjala to dance, caper, gambol, frisk

hindis pl. حنادس ḥanādis² dark night حندرة المالية ḥandaqūq (bot.) melilot, (yellow) sweet clover (Melilotus)

ahnāš snake احناش hanaš pl. احنش

II to embalm (. a corpse); to stuff (. a carcass)

hinta wheat حنطة

hināta embalming

tahannut mummification

muhannat mummified

'arabat al-ḥanṭūr victoria, light عربة الحنطور carriage designed for two passengers

بنظل إمارية hanzal (coll.; n. un. هنظل (Citrullus colocynthis; bot.)

hanaja i to turn or bend sideways حنف

بينه hanif pl. خيف hunafā' true believer, orthodox; one who scorns the false creeds surrounding him and professes the true religion; true (religion) ا الدين الحنيفة (samḥā') الحنيفة السحاء (samḥā')

منن ḥanafi pagan, heathen, idolater (Chr.); Hanafitic (see حنفية); (pl. -ūn)

منفت hanafiya paganism, heathendom (Chr.); Hanafitic madhab (an orthodox school of theology founded by Abu Hanifah); — (pl. -āt) faucet, tap; hydrant

المنيفية al-ḥanī/iya the True (i.e., Islamic) Religion

ahnaf<sup>2</sup> afflicted with a distortion of the foot

haniqa a (hanaq) to be furious, mad, angry; to be annoyed, exasperated, peeved, irritated (الله من مع at, by), be resentful (الله من مع of) IV to infuriate, enrage, embitter, exasperate, irritate (1800)

hanaq fury, rage, ire, wrath, anger, exasperation, resentment, rancor

haniq furious, mad, angry; resentful, bitter, embittered, annoyed, exasperated, peeved

انق المنان hāniq furious, mad, angry; resentful, bitter, embittered, annoyed, exasperated, peeved القاء (hayāh) weary of life, dispirited, dejected; انق على النساء (nisā') misogynist

muḥnaq infuriated, enraged; embittered, bitter, angry, exasperated, resentful

hanaka i u, II and IV to sophisticate, make experienced or worldly-wise through severe trials (said of fate, time, age)

منك ḥanak pl. احناك aḥnāk palate

hanaki palatal حنكي

hunk, hink and خنك hunka worldly experience, worldly wisdom gained through experience, sophistication

wise, sophisticated | عنك (mubannak) shrewd, smart, sharp

 with s.o.), feel compassion, feel pity (على for s.o.), commiserate, pity (على s.o.) VII to bend, curve, twist, turn; to be winding, be tortuous, wind, meander (e.g., a road); to turn, deviate, digress (وية from); to bow (المائية to devote o.s. eagerly (المائية to contain, harbor (المائية المائية على المنفن المائية المنفن المنفذ المنفذ

hanw bending, deflection, flexing, flexure, curving, curvature, twisting, turning

من hinw pl. احناء ahna\* bend, bow, turn, twist, curved line, curve, contour; pl. ribs | بين احنائها in her bosom

احنو hunūw sympathy, compassion, tenderness, affection

hany bending, deflection, flexing, flexure, curving, curvature, twisting, turning

hanya bend, turn, curve حنية

حنية ḥanāya pl. حنية ḥanāyā arc; camber, curvature | ن حنايا صدره in his bosom; ف حنايا نفسة in his heart, deep inside him

مناية hināya curving, curvature, twisting, turning, bending

see below حانوت

mahan pl. عان mahanin curvature, bend, flexure, bow, turn, curve

inhinā bend, deflection, curvature; curve; arc; inclination, tilt; bow, curtsy

inhina'a (n. vic.) bow, curtsy انحناءة

al-hawānī the longest ribs; (fig.) breast, bosom | براء حوائيم bi-mil'i h. (they shouted) at the top of their lungs, with all their might

الله maḥnīy bowed, inclined (head); bent, curved, crooked

سنحن munhanin bent, curved, crooked, twisted; inclined, bowed

munhan pl. منحنيات munhan nayāt bend, flexure, deflection, curvature; turn, twist, break, angle; curve (of a road, and math.); slope

حانوت ḥānūt pl. حوانيت ḥawānīt² store, shop; wineshop, tavern

hānūtī pl. -īya (eg.) corpse washer; undertaker, mortician, grave-digger

hawwā'2 Eve حواء

V to abstain from sin; to lead a pious life; to refrain, abstain (من from s.th.)

موبة hauba sin, offense, misdeed, out-

haubā'² soul حباء

الا aḥwaja to have need, stand in need, be in want (ال of s.th.), need, require, want (ال s.th.); to put (ه s.o.) in need of (ال), make necessary (ال of s.o. s.th.), require (ال of s.o. s.th.), compel, oblige (ال of s.o. s.th.); to impoverish, reduce to poverty (of s.o.) اصرجه الله (aḥwajahā) how much he stands in need of ...! how urgently he needs ...! VIII to have need, stand in need, be in want (ال of; also ل), need, want, require (ال s.th., s.o.)

بوج hauj need, want, lack, deficiency, destitution

hāja pl. āt need (ال or ب of); necessity, requirement, prerequisite; natural, bodily need; pressing need, neediness, poverty, indigence, destitution; object of need or desire; desire, wish, request; necessary article, requisite; matter, concern, business, job, work; thing, object; — pl. أحدام موائي hawā'ij² needs,

necessities, necessaries; everyday objects, effects, belongings, possessions, stuff; to کان فی حاجة الی (ل) | clothes, clothing stand in need, be in want of (s.th.), need, require (s.th.); (ال حاجة الى (ل لل (hājata) ... is not necessary, not required, there is no need of ...; لا حاحة لي به I don't need it; عند الحاجة if (or when) necessary, if need be, in case of need; في غبر حاجة ما به الحاجة : (gairi hājatin) unnecessarily the essentials; = | | mahall al-h. the essential passage, the gist, the substance, the crux, the interesting part (of an exposition): سد حاحته sadda hājatahū to meet s.o.'s needs, provide for s.o.'s needs; قضي حاجته qaḍā ḥājatahū to fulfill to relieve nature قضي الحاجة ; s.o.'s wish

ماجيات hājīyāt everyday commodities, utensils, utilities, necessaries, necessities

aḥwaj² in greater need (ال) of s.th.); more necessary

رَبُيا ﴿ احْسَاءُ اَلْهُ الْمُعَالِينَ الْهُ الْمَالِينَ الْهِ الْهُ الْمَالِينَ الْهُ الْمَالِينَ الْهُ الْمَالِينَ الْهُ الْمَالِينَ الْهُ الْمَالِينَ الْهُ الْمَالِينَ الْمَالِينَ الْمَالِينَ الْمُلْعِلِينَ الْمُلْعِلِينِ اللَّهِ الْمُلْعِلِينِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ

ماريخ maḥāwij¹ (pl. of ماريخ muḥwij) needy, poor, destitute people

muhtāj in need, in want (ال) of s.th.), requiring (ال) s.th.); poor, destitute, indigent

hawājil² phial (chem.) حواجل

ماد (حرد) ḥāda u (ḥaud) to turn aside, turn away (عن from), turn (عن off) II to turn off, take a turning

ḥauda turn, turning حودة

الموذ (موذ) hāda u (haud) to urge on, spur on (a animals) IV do. X على istahwada to overwhelm, overcome, overpower (على s.o.; esp. emotions), get the better of (الم), gain mastery (الم) والله on), take possession (اله مل) (اله مل) (اله على s.th.)

decrease, diminish, be reduced (ال to); to recede, decrease, diminish, be reduced (ال to) II to change, alter, amend, transform, reorganize, remodel, modify (ه من s.th.); to roll out (ه dough); to make white, whiten (ه s.th.); to bleach (a a fabric) III to talk, converse, have a conversation (a with s.o.); to discuss, debate, argue IV (with height jawaban) to answer, reply (with negations only) V to be altered, changed, amended, transformed, reorganized, remodeled, modified VI to carry on a discussion

أور hawar white poplar (also pronounced haur); bark-tanned sheepskin, basil; marked contrast between the white of the cornea and the black of the iris

أحارة البنت البنت

عور الله موراء ، إمارية موراء المور Aur having eyes with a marked contrast of white and black, (also, said of the eye:) intensely white and deep-black

مِوْرَة بُمِيْسِهُ بُمِيْسِهُ بُمِيْسِهِ بُمِيْسِهِ بُمِيْسِهِ بُمِيْسِهِ بُمِيْسِهِ بُمِيْسِهِ بُمِيْسِهِ rock: chalk

مواری hawārī pl. -ūn disciple, apostle (of Jesus Christ); disciple, follower

huwwārā cretaceous rock; chalk حواري

موران haurān³ the Hauran, a mountainous plateau in SW Syria and N Jordan mihwar pl. محور maḥāwir² rolling pin; pivot, core, heart, center; axis; axle, axletree

maḥār (coll.; n. un. 3) oysters; shellfish, mussels; mother-of-pearl, nacre

مارة maḥāra (n. un.) oyster; oyster shell, mussel; trowel

tahwir alteration, change, transformation, reorganization, reshuffle, remodeling, modification

hiwār talk, conversation, dialogue; argument, dispute; text (of a play); script, scenario (of a motion picture)

muḥāwara talk, conversation, dialogue; argument, dispute

taḥāwur discussion تحاور

(مرز and حيازة hāza u (hauz, حاز hiyāza) حاز to possess, own, have (a s.th.); to gain, win, get, receive, obtain, achieve, attain (a s.th., e.g., success, victory, etc.); to gain possession, gain control (a of s.th.), seize, monopolize (\* s.th.); — hāza i ( in hair) to drive on, urge on (a camels) V tahawwaza and tahayyaza to writhe, twist, coil; - tahayyaza to stay away, keep away, seclude o.s., isolate o.s. (به from); to be disposed, incline, tend, lean (J toward); to join (J s.o. or s.th.); to side (J, il with), take sides (J, il in favor of) VII to isolate o.s., seclude o.s., separate, segregate, disengage o.s., dissociate o.s., stay away, keep away, retire, الى) from); to join من or من) s.o. or s.th.); to unite (J with); to side or الى) or الل or الل or الل or الله with), take sides (الله or الله or الله or الله or الله or الله of) VIII to possess, own, have (\* s.th.); to take possession (a of s.th.); to keep, s.o. from) و عن s.o. from

hauz possession, holding, tenure; obtainment, attainment, acquisition; taking possession, occupation, occupancy; (jur.) tenancy; — (pl. مواد مهما مواد مهما

enclosed area, enclosure; precinct(s), boundary, city limits

hauzi possessory, tenurial حوزى

range, reach, extent, compass, confines, field, domain, realm; sphere المين عبر المعقول (yadkulu) it is not within the bounds of reason; المعقول لله عبر الله عبر المعقول (to advance to the realm of fact, i.e.) to become a reality; ناله عبر الاسكان f. h. il-imkān within the realm of possibility, quite possible

hiyāza possession, holding, tenure; taking possession, occupation, occupancy; acquisition of title, acquisition of the right of possession; obtainment, attainment, acquisition

تعيز taḥayyuz partiality; prejudice, bias

inhiyāz isolation, seclusion, retirement; partiality; prejudice, bias

hā'iz possessor, holder, tenant

متحيز mutaḥayyiz partial, prejudiced,

munhāz secluded, retired, withdrawn, removed (عن from); an outsider, a stranger (عن to)

حوس VIII (eg.) to be in a quandary, waver, hesitate

اش (حوش) لم إله المقان الموض) to round up, drive into a trap (a game); to stop, check, prevent, hinder (a s.th.), stand in the way (a of); to hold back, stem, stave off (a s.th.) II to gather, collect, amass, accumulate, pile up, hoard (a s.th.); to save, put by (a money); to find (a s.th.)

حيشان ,hauš pl احواش ahwāš, حيشان hīšān enclosure, enclosed area; courtyard

hawaš mob, rabble, riffraff حوثي

بوشى بُّسَةُ wild; unusual, odd, queer, strange

سبوع الحاش usbū' al-ḥāš Passion Week (Chr.)

hāša lillāh حاش لله ,حشو see حاشي ,حاشا² حاشي لله ==

موس hawas squinting of the eyes (caused by constant exposure to glaring light)

aḥwaṣ,² f. حوصاء hauṣā'², pl. موص ḥūṣā having narrow, squinting eyes

hiyāşa girth حياصة

موصلة ,hausal craw (of a bird); bladder; pelican الحوصلة المرارية (marārīya) gall bladder, bile (anat.)

حويصل huwaisil blister, bleb, vesicle; water blister

مويصلة huwaisila pl. -āt blister, bleb,

hiyād, حياض haud pl. احواض hiyād, حوض بيضان hidan basin; water basin; trough, tank, cistern, reservoir, container; basin of a river or sea; pool; (in the Egyptian irrigation system) a patch of land surrounded by dikes, flooded by high water of the Nile; pond; pelvis (anat.); (garden) bed; dock; pl. حياض hiyād (sacred) ground, area, domain (to be protected), sanctum | حوض جاف (jāff) dry dock; حوض عوام ; ḥ. ḥammām bathtub بر حوض حمام to ذاد عن حياضه ;floating dock assume the defense of s.o., make o.s. the champion of s.o.; to defend o.s.; ذب عن حياض الدين (dabba) to defend the faith; coal and iron deposits احواض الفحم والحديد

ريضة (anat.) بويضة huwaiḍa renal pelvis

حياطة ,hita عطة ,hata u (haut حيطة hita عاط (حوط) hivata) to guard, protect (a. s.o., s.th.), watch (a. . over s.o., over s.th.), have the custody (a, a of); to attend (a to), take care (a of), look after s.th. (a); to surround, encircle, enclose, encompass (s.o., s.th.) II to build a wall (a around s.th.), wall in (a s.th.); to encircle, surround (a s.th.), close in from all sides (a on s.th.) III to try to outwit, dupe, or outsmart (. s.o.); to mislead, lead astray, seduce (. s.o.) IV to surround (with) ب s.o., s.th., also م s.o., s.th., ب with); to encompass, enclose, embrace, comprise, contain ( s.th., also s); to ring, encircle with ب s.o., s.th., also ه, s.o., s.th., ب s.th.), close in from all sides (u on); to know thoroughly, comprehend, grasp e.th.), completely, understand fully be familiar, be thoroughly acquainted ('ilman) to know احاط به علما ( with س) s.th. thoroughly, have comprehensive knowledge of s.th.; to take cognizance, he in- احاطه علم ب he informed him of ..., he let him know about ...; he brought ... to his notice V to guard, protect (a, . s.o., s.th.); to take precautions (a with regard to), attend ( to); to be careful, be cautious, be on one's guard VIII to be careful, be cautious, watch out, be on one's guard; to take precautions, make provision (J for, so as to ensure ...); to surround s.o., s.th.); to guard, protect, preserve ب of), د على s.th. from), take care attend (ب), look after (ب), see to it (that بأن)

ميلة ميلة, haifa, haifa, حومة haufa cautiousness, caution, provident care, prudence, circumspection اخذ حيطته (hilatahū) to be on one's guard, take precautions; بلا; thoughtlessly, unthinkingly, inadvertently

مياطة hiyāṭa guarding, custody, protection, care

tahwit encirclement تحريط

ihāḥa encirclement, encompassment; comprehension, grasp, understanding, knowledge, cognizance (ب of s.th.), acquaintance, familiarity (ب with); information, communication

tahawwut provision, care, attention, precaution, prudence; pl. -āt precautionary measures, precautions

احتاط ihtiyat caution, cautiousness, prudence, circumspection, carefulness; provision, care, attention, precaution, prevention; pl. -at precautionary measures, precaution, put of precaution, out of precaution, to be on the safe side

hawit (eg.) clever, smart, shrewd حويط

muhit surrounding (ب s.th.); comprehensive; familiar, acquainted (ب with); — (pl. -āt) circumference, periphery; extent, range, scope, compass, reach, domain, area; milieu, environment, surroundings; ocean; pl. عيماات [عداد] surroundings; environment

(aflanfi) the Atlantic Ocean; المحيط الهادئ (hādi') the Pacific Ocean

(by ب muḥāṭ surrounded عاط

mutahawwit cautious, prudent, provident, circumspect, careful, watchful

مون hau/ edge, rim, brim, brink; border, hem, fringe

مانة ḥāfa pl. -āt, حواف hawāfin border, rim, brim, brink, verge; edge; fringe, hem | بين حوافيه within it, in it, therein

باق (حوق) ḥāqa u (ḥauq) to surround, enclose, infold, embrace (ب s.o., s.th.) II = I عل) s.o., s.th.)

موقل<sup>1</sup> hauqala (حوقل hauqala) to pronounce the formula: حول ولا قوة الا بالله haul)

موقلة<sup>2</sup> hauqala pl. حواقل hawāqil<sup>2</sup> phial (chem.), Florence flask

ال (طال مالك مالك من hiyāka) to weave (م s.th.); to interweave (م s.th.); to knit (م s.th.); to braid, plait (م s.th.); to contrive, devise, hatch, concoct (م s.th.; e.g., ruses, intrigues, pretexts), think up, fabricate, create (م s.th. in one's imagination)

مياكة hiyāka weaving; knitting; braiding, plaiting

hā'ik pl. حائك hāka weaver; — (mor.) an outer garment made of a long piece of white woolen material, covering body and head

to make s.th. inaccessible to وبين الامر s.o., impossible for s.o.; to bar or obstruct s.o.'s way to s.th.; to prevent s.o. from حال بين نفسه وبين ;.s.th., deny s.o. s.th (išfāq) to resist compassion, deny o.s. any sympathy II hawwala to change (il a or a s.th. to s.th. else), transform, transmute, convert, turn, make (الم or A s.th. into s.th. else); to transplant (a s.th.); to transfer (a s.th.); to convert (a s.th., mathematically); to switch, commutate ( current; el.); to convert, transform (a current; el.); to shunt (a a railroad car); to switch (a a railroad track); to remit, send, transmit (a s.th., e.g., money by mail, it to s.o.); to pass on, hand on (الله s.th. to s.o.); to forward (Il a s.th. to s.o. or to an address); to endorse (a a bill of exchange, a promissory note); to direct, turn (a s.th., also nazratan a glance, الل to or toward); or . s.o. ه عن) to divert, distract, keep or s.th. from); to turn away, avert (بعره من başarahū one's eyes from); to turn off, switch off, disconnect (\* current; el.) عول الدفة (daffa) to turn the helm, change the course III hāwala to try, attempt, endeavor (\* s.th., نا to do s.th.), make an attempt, make an effort (نا to do s.th.); to seek to gain (a s.th.) by artful means; to deceive by pretenses, make excuses, hedge, dodge IV to change (A A or ال s.th. to), transform, transmute, turn, make ( a or a s.th. into); to convert, translate ( a a or J a s.th. into); to transfer (& s.th.); to remit, send (& s.th. to s.o.); to assign (ه, s.o., الى or على or s.th., على or على to s.o.); to turn over, hand over, pass on (ه على or s.o. or s.th. to); to forward (ه على s.th. to); to refer (ه على s.o. to); to cede, transfer (a a debt, إله (uḥīla, احيل على (الي) المعاش إ (uḥīla, ma'āš) and احيل الى التقاعد (taqā'ud) he was pensioned off; احيلت الكبيالة الى the bill was protested (fin.) V tahawwala to change, undergo a change; to be changed (Ji to), be transformed, be transmuted, be converted (Ji into), become (الى s.th.), turn, grow (الى into), from — into), عن or عن or عن from from — الى) change, develop, evolve to); to withdraw, go away, leave; to move (Ji to a residence); to turn away (on); to عن from), turn one's back من) deviate (;; from); to depart, digress, stray (عن الطريق from the way); to re-عن) nounce, forgo, relinquish, disclaim s.th.); to proceed slyly or cunningly | to employ every conceivable تحول كل حيلة trick; - tahayyala to employ artful means; to ponder ways and means (J to an end, in order to attain s.th.) VI taḥāwala to try, endeavor, take pains ( to do s.th.), strive ( for); tahāyala and VIII to employ artful means, resort to tricks, use stratagems ( against s.o.); to deceive, beguile, dupe, cheat, outwit, outsmart (على s.o.); على) for s.th.) or achieve على for s.th. s.th.) by artful means, by tricks VIII to work or strive (on one's own resources), make efforts (on one's own) ihwalla to be cross-eyed, to squint X to change (J) to, into), turn, be transformed, be converted (d into); to be transubstantiated (bread and wine, into the body and blood of Christ; Chr.); to proceed, pass on, shift, switch (J! to s.th. new or s.th. different); for s.o.); to be almpossible (على for s.o.) inconceivable, absurd, preposterous

condition, state; situation; position, status; circumstance; case; present, actuality (as opposed to future); circumstantial expression or phrase (gram.); pl.: conditions, circumstances; matters, affairs, concerns; cases; hala (prep.) during; immediately upon, right after; just at; in case of ..., in the event of ...; \( \sigma\_i \)

hālan presently, immediately, at once, right away, without delay; now, actualon the الحال and الحال on the على كل حال ; spot, at once, immediately (kulli hālin) and على على ال (ayyi h.) in any case, at any rate, anyhow; يبقى على عاله (yabqā) it remains unchanged, just in some case or في حال من الاحوال; as it is other, anyway, if occasion should arise, possibly: (with neg.) by no means, under no circumstances, not at all, in no way; :. bi-ayyi h. with neg بأى حال, محال, على حال by no means, not at all, in no way; the same goes for ..., it is كذلك الحال في the same with ..., it is also the case as is the case كا هو الحال في ;... mith; کیف حالک how are you? کیف حالک a thing in itself, a separate, independent thing; الاحوال الجوية (jawwīya) atmospheric conditions; محاكر الاحوال الشخصية (šaksīya) courts dealing with vital قانون (or نظام) الاحوال الشخصية :statistics personal statute; صاحب الحال noun referent of a circumstantial phrase (gram.); عرض حال 'ard h. application, لسان حاله ,لسان الحال ;memorial, petition لسان eee

### hālamā (conj.) as soon as

مالة hāla pl. -āt condition, state; situation; (possible, actual) case; hālata (prep.) during | حالة ان hālata an (conj.) under these circumstances, such being the case, things being as they are; في حالة (hālati) in (the) في حالة , case of ..., in the event of ..., e.g., غابه (giyābihī) in case of his absence, في (wafāh) in case of death) في حالة الوفاة -li لحالة إن ;in this (that) case هذه الحالة hālati an in case that ..., in the event as كما هي ألحالة في :if في حالة ما اذا ;... that is the case with ...; حالة اجتماعية (ijtimā'īya) marital status; الحالات الجوية (jawwiya) atmospheric conditions; حالة الخطر h. al-katar stand-by, alert, state of حالة ;the status quo الحالة الراهنة ;alarm

h. af-lawāri' state of emergency; الطوارئ (talabbus) flagrante delicto (jur.); في حالة التلبس (madaniya) civil status, legal status; أخالة المدنية al-ḥ. predicament. Dlight

الله ماله hāli present, current, actual, existing; momentary, instantaneous; حاليا hāliyan at present, actually إصورة حالية إ

حالية hālīya actuality, topicality, time-

احوال العالم احوال الموال الم

مول hiwal change of place, change إ ال يبتغون عنه حولا (yabtağūna) they don't want it otherwise, they ask for it

حول haula (prep.) around, about; circa, about, some, approximately, roughly (with following number); about (esp. in news headings, approx. == re, concerning) من حوله (haulihii) (= حوله) around him (or it), about him (or it); من حولها (haulaihimā) around the two of them, about them; from their vicinity, from their surroundings (dual)

مول haulī periodic, temporary, interim; one year old (animal), yearling; young animal; lamb, wether

ريات ب ḥauliyāt yearbook, annals (= Fr. annales, as a scientific publication)

hail strength, force, power, vigor | حيل لا قوة (standing) upright, erect; على حيله (qūwata) completely helpless and paralyzed

ahāyil² حيل hila pl. على hiyal, احيلة ahāyil² artifice, ruse, stratagem, maneuver, sutterfuge, wile, trick; device, shift; a

حيل hiyali cunning, crafty, wily, sly, tricky, foxy

ahyal2 craftier, wilier

hawal squinting, strabismus حول

حول .ahwal\*, f. عولاء , haulā\*\*, pl. عولاء hūl squinting, squint-eyed, cross-eyed, walleyed

بۇرل بىل change, transformation, transmutation; prevention (دون) of s.th.)

hiwal obstacle; partition, screen

hiyāla (prep.) in view of ..., with regard to ..., in the face of, opposite, in front of, before

موالة موالة hawala pl. -āt assignment, cession (jur.); bill of exchange, (promissory) note, check, draft البريد البريدية , ورالة البريد البريدية , safar traveler's check

موالي أحسوالي أawālā (prep.) around, about; circa, approximately, roughly, about, some (with following number)

میلولة hailūla separation, interruption, disruption; prevention (درن of s.th.)

JLE Y  $l\bar{a}$  maḥāla = JLE Y (see below)

well) maḥāla roller, wheel (of a draw

 (also 기소 Y alone) most certainly, positively, absolutely, by all means

tahwil transformation, transmutation, conversion (il into s.th.); change, alteration, modification; transplantation; transposition, reversal, inversion, translocation, dislocation, displacement; transfer, assignment; conversion (e.g., of currency); conversion, transformation (of electric current); O transfer (fin.; also تحويل الدين t. ad-dain); remittance (of money), transmittal, sending, forwarding; bill of exchange, promissory note, draft (com.); check; endorsement (com.); c.o.d., cash on delivery | ·qābi قابلية العملة للتحويل الى العملات الاجنبية liyat al-'umla, ajnabiya) convertibility of currency

تحويلة taḥwīla pl. تحاويل taḥwīla pl. تحويلة taḥwīla pl. تحاويل offshoot; siding, sidetrack (railroad); side canal (irrigation; Eg.); switch (railroad)

تارن muhdwala pl. -āt attempt, try; effort, endeavor; recourse to expediente, shifts, or dodges, dodging, hedging | ماولة على حياته (hayāthī) attempt on s.o.'s life. murderous assault

tahawwul change, transformation, transmutation; abrupt change, sudden turn, reversal; shift, transition; departure, deviation, digression (عن from); renunciation (عن of) التحول المعلقة المعلقة

taḥayyul use of tricks, trickery تحيل

نال taḥāyul and احتيال iḥtiyal use of tricks, trickery; cunning, craft, subtlety, artfulness; malice, treachery, perfidy; deception, fraud

istindle change, transformation, transmutation, turn, shift, transition; transmubstantiation (Chr.); impossibility, inconceivability, absurdity, preposterousness

muḥawwil pl. -āt converter, transformer (el.); endorser

muḥawwila switch (railroad) محولة

muḥawwal 'alaihi c.o.d., cash on delivery; حول به collected on delivery

عيل muḥīl transferor, assignor (Isl. Law)

سلامًا inconceivable, unthinkable, impossible, absurd, preposterous, unattainable

متحول mutaḥawwil changeable, variable, changing | الاعياد المتحولة (a'yād) the movable feasts (Chr.)

ال muhtāl artful, cunning, deceitful, treacherous, perfidious, fraudulent; swindler, cheat, impostor, fraud; crook, scoundrel; assignee (Isl. Law) المناه المناه فعال عليه إلى المناه المناه

mustahīl impossible, absurd, preposterous; مستحيلات impossible things, impossibilities, absurdities

equ) مام (موم) المسته الم المستقب الموم) موران المستقب الموران المستقب الموران المستقب المورد المستقب المستقب

أحوت ḥauma pl. -āt turmoil of battle, thick of the fray; main part, bulk, main body; (tun.) quarter, section (of a city)

حين see حانة and حان

حنو 800 حانوت

hawā i to gather, collect, unite (\* s.th.); to encompass, embrace, contain, hold, enclose, comprise, include (\* s.th.); to possess, own, have (\* s.th.); to clasp (\* s.th., the hand) V to curl (up), coil (up) VIII to encompass, embrace, contain, hold, enclose, comprise, include (\* or الله s.th.); to possess, own, have (\* or الله s.th.);

موية hawiya convolution, coil, curl, roll; pl. موايا hawāyā intestines, bowels, entrails

مواية hawāya pl. -āt (eg.) wase, round pad to support a burden on the head or on the back

جاو ḥāwin pl. حواة ḥuwāh snake charmer; juggler, conjurer, magician

muḥtawayāt content(s) (of a book, of a receptacle) عتويات النفوس the innermost thoughts, the secrets of the heart

yahyā حي احيو, جي) hayya عيا hayya عيد hayya عيد hayah) to live; معاذا haya to live to see, experience, witness (a s.th.), live (a through a time) ليحى الملك إ

hayiya حي — إl-malik long live the king! من) to be ashamed (حياء yaḥyā حياء yaḥyā بحيا of, because of) II - hayya to keep (. s.o.) alive, grant (. s.o.) a long life; to say to s.o. (ه): حياك الله may God preserve your life!; to greet, salute (\* s.o.) IV احيا ahyā to lend life (a, a to s.o., to s.th.), enliven, animate, vitalize, endow with life, call into being (a s.th.), give birth (a to); to revive, reanimate, revivify (A s.th.), give new life (A to); to put on, produce, stage, arrange (a e.g., a theatrical performance, a celebration, and the like); to celebrate (a s.th., also a festival) إحيا الذكرى (dikrā) to commemorate (a deceased person), observe the anniversary (of s.o.'s death); احيا الليل (lail) to burn the midnight oil, احيا الليل ملاة (salātan) to spend the night in prayer; احيا السهرة (sahrata) to perform in the evening (of an artist); احيا (haflatan) to give a performance; to perform at a celebration (artist); -qad aḥyat il قد احيت الفرقة ثلاث ليال firqatu talāta layālin the theatrical troupe إستحيا gave three evening performances X istaḥyā to spare s.o.'s (a) life, let live, keep alive (ه ع.o.); أستحيا istaḥyā, استحى istahā to be ashamed (. to face s.o.; من of s.th., because of s.th.); to become or in front of s.o.), be من) embarrassed (من by); to be bashful, shy, diffident

جى على الصلاء: ḥayya 'alā ṣ-ṣalāh come to prayer!

بية hayya pl. -āt snake, serpent, viper

مبائل ( احيائل aḥyā'i biologic(al); (pl. -ūn) biologist | كيمياء احيائية ( kīmiyā') bioohemistry

hayiy bashful, shy, diffident, modest

الله المالة المالة المالة المالة المالة المالة المالة المالة المالة shameless, impudent; ولمالة المالة gillat al-h. shamelessness, impudence

ميرى hayawi lively, full of life, vital, vigorous; vital, essential to life

hayawiya vitality, vigor, vim حيوية

مواد مضادة للحيويات :hayawiyāt حيويات (mawādd muḍādda) antibiotics

عيوانات ميرانات ميرانات ميرانات ميرانات المعلم الميرانات الميرانا

ميوانى ḥayawānī animal (adj.); zoolog-ic(al)

ميوانية ḥayawānīya bestiality; animality, animal nature

موين ḥuwayyin pl. -āt minute animal, animalcule

مي aḥyā livelier; more vigorous, more vital

تابة نماية عالم خايا مقل taḥāyā greeting, salutation; salute; cheer (= wish that God may give s.o. long life) | أحية لذكراه taḥīyatan li-dikrāhu in order to keep his memory alive, in remembrance of him; التحية العسكرية ('askarīya) military salute

ihyā' animation, enlivening; revival, revitalization, revivification; arranging, staging, conducting, putting on, holding (of a celebration) | أحياء الذكرى i. ad-dikrā commemoration (of a deceased person); احياء لذكرى (نابية an) (with foll. gen.) in commemoration of ..., in memoriam ...; احياء المرات i. al-mawāt cultivation of virgin land

istiḥya' shame; diffidence, bashfulness, timidity; shyness

muhayyan face, countenance

as-sitt al-mustaḥiya sensitive plant (Mimosa pudica; bot.)

haiţu (conj.) where (place and direction); wherever; since, as, due to the fact that; whereas; inasmuch as I (anna) since, as, because, due to حبث كان ; in that ...; in wherever it be; in any case, at any rate; ilā ḥaiţu where (direction); to من حيث ; ... where ...; to the place where min haitu from where, whence, wherefrom; where (place); whereas; (with foll. nominative) as to. concerning, regarding, with respect in view of, because of; min h. t-taqafatu with regard حيث الثقافة to education, as far as education is concerned; من حيث يدرى ولا يدرى (yadri wa-lā yadrī) whether he knows it or not, knowingly or without his knowledge: with foll. imperf.) without) من حيث لا as such, in من حيث هو ;(being, doing, etc.) itself, العالم من حيث هو ('ālam') the world in itself, the world as such; من حيث ان (anna) inasmuch as; in view of the fact that; since, as, due to the fact that; عيث bi-ḥaiṭu inasmuch as; in such a manner that ..., so as to ...; so that ...; such as ...; (he found himself) at a point or degree where, e.g., كانت من (barā'a, tarā) = she الراءة نحيث لا ترى was so naive that she couldn't see ...; insofar as ... not, provided عيث لا that ... not; کیٹ ان (anna) in such a manner that ..., so as to ..., so that ...

أسية haijumd wherever, wheresoever (place); wherever, no matter where... (direction) أسية (ittalaga) anywhere, wherever it was (or be), haphazardly, at random

بيثة المنازع pl. -āt standpoint; viewpoint, point of view, approach; aspect,
respect, regard, consideration; high social
standing, social distinction, dignity; pl.
also: considerations, legal reasons on
which the judgment is based, opinion
(jur.) [قام المنازة الإسلام المنازة المنازة المنازة المنازة المنازة المنازع المنازة المنازة

#### al-hīṭīyūn the Hittites الحيثيون ا

اسدان hāda i (haid, عيد huyūd, اسد hayadān, عدان hayadān, عدان from); to leave, quit, give up, abandon, relinquish (الله على الله الله على الله عل

haid, حيد hayadān deviation, digression, departure, swerving, turning aside, turning away

haida deviation, digression, swerving, departure (from a course); neutrality; impartiality } على حيدة { aside, apart, to one side

ميد maḥid avoidance (عن of s.th.) | (maḥida) it is unavoidable كيد عنه

على الحياد ! hiyād neutrality (pol.) مياد من الخط neutral; عياد عن الخط (katt) derailment (railroad)

hiyādī neutral (pol.) حيادي

muḥāyada neutrality (pol.)

إلى إلم hā'id neutral (pol.)

عايد muḥāyid neutral (pol.); المحايدون the neutrals (pol.)

mutaḥāyid neutral (pol.)

# مدراباد haidarābād\* Hydarabad

حرة) hāra (1st pers. perf. hirtu) a (حر) haira, حران hayarān) to become confused; to become or be helpless, be at a loss, know nothing (i of, about); to waver. بين --- وبين) hesitate, be unable to choose between - and) | حار في امره | (amrihi) to be confused, baffled, bewildered, dismayed; to be at a loss, be at one's wit's end II to confuse, baffle, bewilder, nonplus, embarrass (. s.o.) V to become confused: to be or become dismayed, startled, baffled, perplexed (j by), be at a loss (j as to); to waver (uncertainly) بن between) | تحبر في امره | (amrihi) to be confused, baffled, bewildered, disconcerted, be at a loss, be at one's wit's end VIII = V

امر hair fenced-in garden, enclosure إلى الميوان h. al-ḥayawān zoological garden, zoo

haira confusion, perplexity, bewilderment, embarrassment, helplessness | ف حيرة embarrassed, at a loss, helpless

اری hayārā, f. میران hayārā, pl. میران hayārā, huyārā confused, perplexed, startled, dismayed, disconcerted, baffled, nonplused, bewildered, appalled, taken aback, stunned; embarrassed, at a loss, at one's wit's end; uncertain, helpless, sheepish (smile, etc.), confused, incoherent (words, and the like)

tahayyur confusion, perplexity, bewilderment, dismay; embarrassment, helplessness

hā'ir disconcerted, perplexed, startled, dismayed; embarrassed, helpless, at a loss, at one's wit's end; baffled, bewildered, confused, uncertain (ن عائر في أمره (amrihi) confused, baffled, bewildered, embarrassed, at a loss, helpless

مر muḥayyar embarrassed, at a loss, helpless

muhtar متحير mutahayyir and متحير =

حوز 800 حبز

حزب هعه حيزبون

عيم , hāṣa i (haiṣ, عيمة haiṣa ماص (حيصر) maḥiṣ) to flee, escape (عن s.th. or from s.th.), run away (خ from), turn one's back (معن on) VII do.

haisa flight, escape حيص

رقع في حيمي بيعس waqa'a fi ḥaiṣa baiṣa to get into a bad fix, meet with difficulties

حوص 800 حياصة

maḥiḍ, حاضت (حيض) ḥāḍat i (ḥaiḍ, حاضت (حيض) maḥāḍ) and V to menstruate, have a monthly period

حياض and حيض hiyād menstruation, monthly period

menstru- حائضة hā'id (f.) and حائض ating

حوط 800 حياط ,حيطان ,حياطة ,حيطة

اف (حین)! الم بقط من (مین)! الم بقط مان (حین)! with s.o.), wrong, injure, harm (علی s.o.); to restrict, limit, curtail, impair (علی s.th.), encroach (علی upon) V to

impair, injure, prejudice, violate (ه or من s.th.), encroach, infringe (ه or من upon)

بيف أبمif wrong, injustice; harm, damage, prejudice إلى what a pity! too bad! لا حيف به (haifa) it is not out of place, it is quite appropriate

haifā Haifa (seaport in NW Israel) حفا<sup>2</sup>

sides (ب s.o.); to fall, descend, come (ب upon s.o., punishment), befall, overtake, grip, seize, overcome (ب s.o.), happen, occur (ب to); to penetrate, pierce (ن the body; of a sword); to affect, influence (ن s.o., s.th.) IV to surround, beset from all sides (ب s.o.); to bring down (ه ب upon s.o. s.th.), cause s.th. (a) to descend (ب upon s.o.)

haiq consequence, effect (of a misdeed redounding upon the evildoer)

II to weave حيك

حوك 800 حياكة

حوك see : حائك = haik حيك

ن و etc., see ,حيالة ,حيال ,احيل ,حيلة ,V حيل<sup>1</sup> حلو see احيل

<sup>2</sup> عايل *ḥāyil*² Hail (town and oasis in N Nejd)

 portunity, bide one's time X استحین istahyana to wait for the right time

ان hān bar; cabaret

hāna pl. -āt bar, wineshop, wine tavern; pub, tavern, taproom

hain death, destruction حين

aḥāyīn احايين aḥyān, احيان aḥāyīn² time; propitious time, good time, opportunity; hina (prep.) at the time of ..., at, upon; (conj.) at the time when, when; as soon as; حينا hinan for some time; once, one day: احمانا ahyānan occasionally, from time to time, sometimes | sometimes — sometimes, at حينا at times, في الاحايين at times, sometimes, once in a while; في بعض بعض fi ba'di l-a. and الإحمان (الإحادين) ba'da l-a. sometimes, occasionally. now and then, once in a while, from time to time, at times; في اغلب الاحيان fi aglabi l-a. mostly, most of the time, in most cases; الى حين for some time; meanwhile, for the time being; في حينه then, at the time, in his (its) time; in due time, at dā l-ḥīna ذا الحن ; dā l-ḥīna from من ذلك الحن ; just now, right now الى ذلك الحين; that time on, from then on until that time, till then; في حين (with على حين أن and في حين أن and في حين أن (hīni) at the same time when ..., while; على حين , e.g., ان whereas, also without alā hīni hum yaz'umūna هم يزعمون whereas they, on the other hand, claim; ,حينا بعد حين, بين حين وحين, من حين الى حين بين حين وآخر  $(li-ar{a}kara)$  and ين حين لآخر (wa-ākara) from time to time, now and then, once in a while

أحيننا hina'idin at that time, then, that day

بنذاك hinadāka at that time, then, that day

hinamā (conj.) while; when, as حيياً مياً مياً

خ

خاء kā' name of the letter خ

يخواتين <u>kātūn</u> pl. خواتين <u>kawātīn²</u> lady, socially prominent woman | زهرة الخاتون | zahrat al-k. little blue flower of the steppe (syr.)

رحاخام  $k\bar{a}k\bar{a}m$  (= حاخام) rabbi

خارصين kāraṣīn and خارصين kāraṣīnī (eg.)

خازوق ل <u>kāzūq</u> pl. خازوق <u>kavāzīq</u> post, stake, pole; dirty trick | هذا خازوق that's tough luck!

خواقين <u>kāqān</u> pl. خواقين <u>kawāqīn</u>a overlord, ruler, sovereign, monarch, emperor

kākī earth-colored, khaki خاک

خول see خؤولة ,خؤول

الم بنام بنام إلى المستوبة ال

خان لخطب pl. -āt hostel, caravansary; inn, pub, tavern إنائن الخليل (kalīt) district of Cairo (center of art trade and market activity); عان يونس (khan Yunis (town in Gaza sector)

خانة kāna pl. -āt column (e.g., of a newspaper); square (e.g., on a chessboard)

خبيب kabba u (kabb, خبيب kabab, خبيب kabib) to amble (animal); to trot (horse); to jog, saunter (person); to sink (يi in sand); — u (kabb) to surge, heave, be rough (sea) V and VIII to amble (animal); to trot (horse)

kabab amble; trot حبب

خب kabb, kibb heaving, surging (of the sea), rough sea

kabb impostor, swindler خب

لِخا لِaba'a a and II to hide, conceal (a s.th.)
V to hide, conceal o.s.; to be hidden, be
concealed VIII to hide, conceal o.s.; to
disappear; to be hidden, be concealed

خب. kab', kib' that which is hidden, a hidden thing

خبينة kabī'a pl. خبياي kabāyā that which is hidden; a hidden, secret thing; a cache إخبايا الارض k. l-ard that which is hidden in the earth; natural resources

makba' pl. خان makbbi'² hiding place; hide-out, refuge, haunt, retreat; cellar, shelter, air-raid shelter

خباء kibā' pl. خباء akbiya اخبية akbiya اخبية akbiya tent; husk, hull (of grain)

خوان kābiya pl. خوان kābiya pl. خوان kawābi<sup>3</sup>, خواب kawābin large vessel, cask, jar

تبات mukabba'āt hidden, secret things; secrets

muktabi' hidden, concealed مختى

before God) خبت IV to be humble

نبث kabuta u (kubt, نبث kabūta) to be bad; to be wicked, evil, malicious, vicious, malignant VI to behave viciously, display malice; to feel awkward, feel embarrassed

نبث يُنسُؤ badness, wickedness; malignancy (e.g., of a disease); malice, malevolence, viciousness

kabat refuse, soum, dross, slag خبث

غيث kabii pl. عبث kubui. غيث kubaid عبث kubaid غيث kubaid غيث kubaid bad, evil, wicked; malicious, vicious, spiteful; noxious, injurious, harmful; malignant (disease); offensive, repulsive, nauseating, disgusting (odor)

akbat² worse; more wicked اخست

نجاثة kabāṭa badness, wickedness; malice, malevolence, viciousness, malignancy

kibra) to try, test خبرة kabara u (kubr, خبرة (a s.th.); to experience (a s.th.); to have tried, have experienced, know by experience (a s.th.); to get to know thoroughly, know well (a s.th., a s.o.); abura u to know thoroughly (ب or a s.th.), be fully acquainted (ب or a with s.th.) II to notify, advise, apprise, inform, tell (. s.o., ... of or about) III to write (. to s.o.), address (. s.o.), turn, appeal (. to s.o.), contact (. s.o.) in writing; to negotiate, treat, parley (. with s.o.) IV to notify, inform, apprise, advise (ب ه s.o. of), let know, tell (ب ه s.o. about); to communicate, report, s.o. ب) to s.o. s.th.), tell ، ب s.th.) V to inquire (. of s.o.), ask (. s.o.) VI to inform one another, notify one another, keep one another informed; to correspond, write each other; to negotiate, treat, parley (مم with s.o., j about) VIII to explore (a s.th.), search (a into), seek information (a about); to test, examine (. s.o., . s.th.); to try, put to the test (. s.o., . s.th.); to have tried. have experienced, know by experience (a s.th.); to know well (a s.th.) X to .s.o م عن) of s.o. about), ask م عن) inquire about)

غر akbār pl. اخبار akbār news; information, intelligence; report, communication, message; notification; rumor; story; matter, affair; (gram.) predicate of a nominal clause; pl. annals إخباره to inquire of s.o. about s.o. else;

خبر kibra, خبر kubr experience; knowledge

نبير <u>kabir</u> experienced, expert (ب in); familiar, conversant, well-acquainted (ب with), cognizant (ب of); الخبير (the Knowing (one of the attributes of God); (pl. خبراء <u>kubarā'</u>) expert, specialist | الفيراثب tax expert, tax adviser

خابور <u>kābūr</u> pl. خوابير <u>kawābīr</u> peg; pin; wedge

خبر makbar sense, intrinsic significance; (pl. خام makābir²) laboratory

عبار makābīr² test tube غاير makābīr² test tube (chem.)

(esp. written) information (in classified ads: الخارة المجارة المجارة

ikbār notification, information, communication, note, message; report; indirect discourse, oratio obliqua (gram.)

ikٍbārī news-, information- (in compounds)

takābur negotiation; correspondence

examination; test; test item (of an examination); trial, testing; (scientific) investigation, research, experiment; experience, empirical knowledge; practical experience | ختبارات تحريرية (tahririya) written examination items;

على سبيل الاختبار; (dāti) personal experience) experimentally; حتم الاختبار on probation, on trial; حقول الاختبار experimental fields

iktibārī experimental; experiential; empirical

iktibārīya empiricism اختبارية

دائرة | istikbar pl. -at inquiry استخبار الإستخبارات information bureau

mukbir pl. -ūn reporter; detective تر muktabar pl. -āt laboratory

kabaza i (kabz) to bake (a bread) VIII do.

akbāz bread اخباز . kubz pl خبز

kubza loaf of bread خبزة

نجازة ,kabbāz pl. -ūn خبازة baker

خيازى ,kubbaiz خييز kubbaiz خياز kubbāzā mallow (bot.)

خبازة *kibāza* baker's trade, art of baking

غبرة makbaz, غبرة makbaza pl. غبرة makābiz² bakery

خمس <u>k</u>abasa i (<u>k</u>abs) to mix, mingle, intermix (ب ه s.th. with) II to mix, mingle, intermix (ه s.th.); to muddle, jumble, confuse (ه s.th.), make a mess (ه of)

ييمس kabiş, خبيمة kabişa medley, mess, mishmash, hodgepodge; خبيمة a jellylike sweet

خباص <u>kabbā</u>s one who causes confusion, who messes things up; an irresponsible, light-minded person

غيط kabaṭa i (kabṭ) to beat, strike (a s.th., against s.th.); to knock, rap (a on, الباب, on the door); to stamp (الرض the door); to stamp (الرض the door) لمنظم المنظم ا

(a over); to be lost, wander about, stray; to grope about, fumble about; to struggle, resist; to clatter over the ground, gallop (horse) VIII to bump (against); to struggle, resist; to grope about, fumble about; to be lost, wander around, stray; to stir, bustle

خيملة kabta blow, stroke; rap, knock; noise, din, uproar

نباط <u>kubā</u>t insanity, madness, mental disorder

mess up, complicate (\* s.th.); to hinder, impede, handicap, stop, hold back (\* s.o.); to befuddle (\* s.o.), confuse s.o.'s (\*) mind, rob (\* s.o.) of his senses, make (\* s.o.) crazy; — kabila a (kabal, خبال kabāl) to get confused; to be or become mentally disturbed, crazy, insane II to confound, confuse (\* s.th., \* s.o.); to complicate, entangle, mess up, muddle, throw into disorder (\* s.th.); to rob of his senses, drive insane (\* s.o.) VIII to become muddled, disordered (mind)

خبل kabl, kabal confusion; mental disorder, insanity

يخبل kabil mad, crazy, insane; feeble-minded, dim-witted

akbal mad, crazy, insane; feebleminded, dim-witted

iktibāl mental disorder اختبال

غبرك makbūl mad, crazy, idiotic, imbecilic, mentally deranged, insane; muddlehead, dolt, fool

خبل mukabbal confused, baffled, perplexed, dismayed; muddled, confused, mixed up

(خبو) خبا (kabā u (kabw, kubūw) to go out, die (fire)

خباً see اخبية .pl خباء and خبايا خباً see خواب .pl خابية kibyari caviar خبياري

ختر katara i (katr) to betray (\* s.o.), act perfidiously, disloyally (\* toward s.o.); to deceive, cheat, dupe (\* s.o.)

نت katr disloyalty, breach of confidence, perfidy, treachery, betrayal, deception

ختار kattār traitor, disloyal person, cheat, swindler

خاتر kātir treacherous, perfidious, disloyal

ختل katalā i u (katl, ختلن katalān) to dupe, gull, cheat, double-cross, deceive (ه s.o.) III to deceive, cheat, dupe (ه s.o.); to behave hypocritically VIII = I

katl and خاله mukātala deception, trickery, double-dealing, duplicity, duping, gulling

خاتل mukātil deceitful, crafty, wily,

ي المنام (pl. اختام aktām, sealing; — (pl. خترم kutām) seal, signet, seal imprint; stamp, stamp imprint; also = ختمة postmark, (postal) وخم البريد | postmark, (postal) وحم البريد المنام هم المنام هما المنام هما المنام هما المنام هما المنام المنام

katma pl. katamāt recital of the entire Koran, esp. on festive occasions

kātam, kātim pl. خراتم kawātim³ seal ring, signet ring; ring, finger ring;

seal, signet; stamp | خاتم الزواج k. azzawāj wedding ring; غنام النبين k. annabiyin the Seal (i.e., the last) of the Prophets = Mohammed

kātām pl. خواتم kawātīm² seal ring, signet ring; ring

kitām sealing wax; end, close, conclusion, termination | في الختام at the end, at last, finally, eventually

كلمة | kitāmī final, concluding ختاى فتاي (kalima) concluding speech

iktitām end, close, conclusion, termination

خواتم به Ławatima pl. خواتم خواتم خواتم خواتم خواتم خواتم خواتم و Ławatima end, close, conclusion, termination; epilogue (of a book); خواتم final stage

تم mukattam ringed, adorned with a ring or rings (hand)

muktatam end, close, conclusion, termination

أختن <u>katana i (katn)</u> to circumcise (a a boy)
VIII pass.

katn circumcision ختن

ختن <u>katan</u> pl. اختان a<u>k</u>tān son-in-law; bridegroom

kitān, ختان ķitāna circumcision

look up alphabetically خاتون

غَرُد katara u and katira a to become solid, become thick, solidify, thicken; to be or become viscous, sirupy; to clot, coagulate (liquid); to curdle (milk) II and IV to thicken, inspissate, condense, coagulate (\* liquid); to curdle (\* milk) V = I

غثرة <u>kat</u>ra thrombosis (med.)

خار kuṭār dregs (of a liquid); scum of the earth, riffraff, mob

خارة <u>kutāra</u> dregs (of a liquid); sediment, lees

تغثر في المنح ( takaffur coagulation خثر في المنح (mukk) cerebral thrombosis

أَنْ لَا لَمُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَا لَا لَهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللل

mukattar thickened, inspissated, condensed; viscous, ropy, sirupy; curdled, coagulated, clotted

kajila a (kajal) to become embatrassed; to be ashamed (ن of s.th. or to face s.o.), be abashed (ن by s.th.), feel embarrassed (ن about s.th. or in front of s.o.) II and IV to shame (s.o.); to embarrass, abash, put to shame (s.o.).

لخل خون at); bashfulness, diffidence, timidity, shyness; abashment; disgrace, shame, ignominy الله المناه (la-l-k.) O disgrace! the shame of it!

kajūl abashed, ashamed, shame-faced; shy, bashful, diffident, timid

غلات غلات غلات غلات غلات غلاق غلاق غلاق غلاق shamefaced; shy, bashful, diffident, timid; bewildered with shame, embarrassed

makjūl ashamed, shamefaced خجول

خبل mukjil arousing shame, shameful; shooking, disgraceful, ignominious إ الإعضاء الخجلة (a'dā') the pudenda

خدر <u>kadd</u> pl. خدر <u>kudūd</u> cheek; lateral portion, side | مسر خده sa"ara <u>kaddahū</u> to put on a contemptuous mien

kadd and خدد kudda pl. خدد kudda pl خدد kudad furrow, ridge, groove, rut

ukdūd pl. اخاديد akādīd² furrow, ridge, groove, rut; trench, excavation

تاخ mikadda pl. غاد makādd² cushion, pillow; seat cushion

kadij premature child خدي

kidāj abortion, miscarriage خداج

kadira a (kadar) to be numb, prickle, tingle (leg, arm); to be or become limp, benumbed, paralyzed; — kadara u to confine to women's quarters, keep in seclusion (ه a girl) II to numb, benumb, stupefy (ه ه.٥٠, ه s.th.); to anesthetize, narcotize, put to sleep (ه ه.٥٠, ه s.th.; med.); to confine to women's quarters, keep in seclusion (ه a girl) IV to make torpid, stupefy, benumb, deprive of sensation, narcotize (ه ه.٥٠, ه s.th.) V to be numbed, be stupefied, be deprived of sensation; to come to rest, calm down

غدر الله خدر الله خدر الله غدر الله غدر akādīr curtain, drape; women's quarters of a tent; boudoir, private room (of a lady)

خدر <u>kadar</u> and خدن <u>kudra</u> numbness, insensibility (esp. of a limb gone to sleep); daze, torpor, stupor

خدر *kadir* numb (limb); benumbed, torpid, dazed

takdir anesthetization, narcotiza-

خادر <u>kādir</u> limp, languid; benumbed, torpid, dazed; hidden in his den, lurking (lion)

خادرة kādira chrysalis (of a caterpillar; 2001.)

غدر mukaddir anesthetic, painkilling, tranquilizing; (pl. -tt) an anesthetic; a narcotic, drug, dope

wukaddar numb, torpid, insensible; (eg.) tipsy, fuddled, drunk

mukaddara girl kept in seclusion from the outside world

خلائي kadaša i (kadš) to scratch (a s.th.); to maul, lacerate, tear to pieces (a s.th.); to violate (a the rules of decency, s.o.'s honor, and the like); to disturb (a the peace); to ruin, sully, run down (مدمة sum'atahū s.o.'s reputation) II to scratch (a s.th.); to maul, lacerate, tear to pieces (a s.th.); to violate (a the rules of decency, s.o.'s honor, etc.); to ruin, sully, run down (مدمة sum'atahū s.o.'s reputation)

akdāš pl. خدش kudūš, اخداش akdāš scratch, scratch mark; graze, abrasion

to deceive, mislead, dupe, gull (\* s.o.); pass. kudi'a to be mistaken, be wrong (ف about); to fail to see clearly (ف with regard to), get the wrong impression (ف of s.th.) III to cheat, dupe, deceive, take in (\* s.o.); to try to deceive or double-cross (\* s.o.) VII to let o.s. be deceived, be deceived, deluded, misled (ف by); to be mistaken, be wrong

خدع kud'a pl. خدع kuda', -āt deception, cheating, swindle

خدعن kuda'a impostor, swindler, cheat,

عوى اخدعه sawwā akda'ahū to crush s.o.'s pride, humble s.o.

خديد kadi'a pl. خديد kadā'i'² deception, deceit, betrayal, treachery, per-fidy, trickery, imposture

خداع kaddā' impostor, swindler, sharper, chest, crook; deceptive, delusive

kaida' fata morgana, mirage خيدع

اخاديع akādī<sup>\*2</sup> swindles, underhand dealings, crooked practices; phantoms, phantasms, delusions

عادع mikda', mukda', makda' pl. عادع makādi'² small room, chamber, cabinet; bedchamber ي <u>kidā</u> deception, deceit, swindle, imposture, betrayal, treachery, perfidy, trickery, duplicity

خداعي kidā'i deceitful, fraudulent; deceptive, delusive, fallacious

# mukādi' swindler, impostor, cheat, sharper, crook

kadila a to stiffen, become rigid; to become numb, torpid, limp

kadama i u (خدم kidma) to serve, be at service, do service; to have a job; to work; to wait (. on s.o.); to serve (. s.o., . s.th.); to render a service (. to s.o., a to s.th.), to till or خدم الارض | for s.o.) خدم الارض cultivate the soil; خدمه خدمات کثیرة (kir damātin kaţīratan) he rendered him many services; בנס כאי irikāba) to be at s.o.'s beck and call; خدم مصالم نلان (masāliha) to serve s.o.'s interests: quddāsa) to celebrate Mass خدم القداس (Chr.) II to employ, hire (. s.o.), engage the services (. of s.o.); to give work (. to s.o.), provide work (. for) X to employ, hire, take on (. s.o., J for s.th.), engage the services (J . of s.o. for s.th.); to put in operation, operate (a e.g., a public utility); to employ, use (a s.th., J for), make use, avail o.s. (a of s.th., J for a purpose)

# kadam servants, attendants خدم

in the service (peration; office, employment, occupation; office, employment, occupation; office, employment, occupation; office, employment, occupation, job; work الله في خدمة شيء الله in the service of s.th.; خدمة تحقية في عدمة للإجارية at your service; المناسقة المسكرية (gidmatan) in the interest of truth, for the sake of truth; office in the sake of truth; of interest of inter

خدام <u>kaddām</u> pl. i manservant, servant, attendant; woman servant, female domestic servant, maid

خدامة <u>kadāma</u> attendance, service; employment, occupation, office, job

ندانة kaddāma pl. -āt woman servant, female domestic servant, maid

takdim work, occupation or duty of an employment agent (عند mukaddim see below) مكت التعدي | maktab at-t. labor office, employment bureau

istikdām (putting into) operation; use, utilization; employment, hiring (of an employee); service, occupation, position, job

خدم <u>k</u>adām pl. خدام <u>k</u>uddām خدام <u>k</u>adama domestic servant, help; manservant; woman servant; employee; attendant; waiter; deacon (Chr.)

خادة <u>kādima</u> woman servant; female domestic servant, maid; woman attendant

kādimīya status of a servant خادمية

makdūm pl. -ūn, خادم makādīm² master, employer

غدومة makdūma mistress, lady (of the house), woman employer

مخدومية makdūmīya status of the master or employer

سخدم mukaddim pl. -ūn employment agent

mustakdim pl. - ūn employer; — mustakdam (colloq. mustakdim) pl. - ūn employee, official

ill to befriend (. s.o.), make friends (. with s.o.); to associate socially (. with)

خدن kidn pl. اخدان akdan (intimate) friend, companion, confidant

خدين <u>kadin</u> (intimate) friend, companion, confidant *kidīw، خ*دیو *kudaiw*ī khedive خدیو *kidīw*ī khedivial خدیوی

X to submit, subject o.s.

مستخذى mustakdi' submissive, servile, subservient, obedient

خذروف <u>kudrūf</u> pl. خذاريف <u>kadārīf</u>² (spinning) top

يناروني kudrūfī turbinate, toplike

خذف <u>kadaja</u> i (<u>kad</u>/) to hurl away (ب ,ه s.th.)

mikdafa sling, slingshot, catapult محذنة

خذاك kadala u (kadi, خذاك kidlān) to leave, abandon, forsake, desert, leave in the lurch (ه من من مدن); to stay behind; to disappoint; pass. kudila to fail, suffer a setback, meet with disappointment III to leave, abandon, forsake, desert, leave in the lurch (ه عده) VI to let up, flag, grow slack, languish, wane, decrease, fade, grow feeble VII to be left in the lurch; to be helpless; to be defeated; to meet with disappointment

kidlän disappointment خذلان

تان ندلغند takādul fatigue, languor, weakness, feebleness; relaxation, lessening of tension; disagreement, dissent, disunion

inkidāl forsakenness, desertedness, abandonment; defeat

mutaķādil languid, weak, exhausted, spent, effete

X to submit, subject o.s.

istikdā' subservience, submissiveness, servility

mustakdin submissive, servile, subservient, obedient

خر karra i u (غرر karīr) to murmur, bubble, gurgle, purl (of running water); to ripple, trickle; to snore; — (karr, خرور kurūr) to fall, fall down, drop; to sink to the ground, prostrate o.s. إن الارض (baina yadaihi) he prostrated himself before him; خر تحت قديد (taḥta qadamaihi) he fell at his feet

خرير <u>karīr</u> purl, murmur, ripple (of water)

يخرئ kari'a a (خرئ kar') to evacuate the bowels, defecate

خره kur' and خراه karā' excrement, feces

خراسان <u>kurāsān²</u> Khurasan (province in NE Iran)

غربا karaba i (karb) to destroy, wreck, demolish, shatter, devastate, lay waste (ه s.th.); — kariba a غراب karāb) to be or become destroyed, ruined, waste, go to ruin, fall apart, disintegrate II to devastate, lay waste, destroy, wreck, demolish, ruin, lay in ruins (a s.th.) IV = II; V to be or become destroyed, ruined, waste, go to ruin, fall apart, disintegrate

karb destruction, devastation خرب

خرب kurb hole; eye of a needle; anus

خرب karib destroyed, demolished, wrecked, devastated, waste; dilapidated, tumble-down, ramshackle; broken, ruined, out of order

خربه kirba pl. خربه kirab (site of) ruins; ruin, disintegrating structure

خربة karba, kurba irreligion, lawlessness

خربة <u>kurba</u> pl. خرب <u>kurab</u> hole; eye of a needle; anus

kariba (site of) ruins خربة

خراب <u>karāb</u> ruin, ruination; state of destruction or dilapidation; desolation; (pl. خرابة akriba) (site of) ruins

خرابه karāba pl. -āt, خرائب karā'ib² disintegrating structure, ruin, ruins

خربان <u>karbān, kirbān</u> destroyed, wrecked, demolished, devastated, waste; ruined, broken, out of order

نخريب takrib pl. -āt devastation, destruction, wrecking, demolition; sabotage

عمل تخريب 'amal takrībī act of sabotage خارب kārib annihilator, destroyer

mukarrib pl. -ūn annihilator, destroyer; saboteur

mukrib annihilator, destroyer مخرب

غروب<sup>2</sup> خروب *karrūb* (coll.; n. un. ة) carob, locust; carob bean, locust pod, St.-John's-bread

خروبة karrūba pl. -āt kharouba, a dry measure (Eg.; =  $\frac{1}{18}$  = .129 l)

karbaša to scratch; to scrawl, scribble خربش

خرابیش karbūš pl. خرابیش karābīš² (syr.) tent

ن سيلام mukarbašāt graffiti

karbata to throw into disorder, disarrange, confuse (\* s.th.)

خربق karbaqa to perforate, riddle (a s.th.); to spoil, mar (a s.th.)

karbaq hellebore (bot.) خربق

karata u (kart) to pierce, bore, perforate (\*a.th.), make a hole (\*a in)

خروت <u>kurt, kart pl.</u> خرات a<u>krāt, خروت kurūt</u> hole; bore, drill hole; ring, eye, eyelet

خريت <u>kirrīt</u> experienced, practiced, skilled; guide

kartit rhinoceros خرتيت

خرج <u>kurāj</u> u خررج <u>k</u>urāj) to go out, walk out; to come out (ن of), emerge (من) from); to drive or ride out, go out (in a vehicle); to flow out, exude, effuse; to go away, depart, leave, retire; to protrude,

project, stick out; to leave (من s.th.); to dismount, alight, disembark (من from), get out, step out (نمن of); to emanate, issue, arise, originate, result (من from); to draw away, segregate, separate, secede, dissent (عن from), disagree (بع with); to deviate, depart (بع from an arrangement, from a principle); to be an exception (عن to); to be outside a given subject (عن), go beyond a topic (عن), exceed عن), a topic); to be alien (عن to), be extraneous (عن from), not to belong (عن), be not included (عن), have nothing to do with (عن); it is limited to ..., it is nothing لا مخرج عن but ...; to go forth (into battle); to على s.o., s.th.), rise, fight على against); to rebel, revolt (على against); to a rule, a على) violate, break, infringe regulation); خرج عليه ب to come up to s.o. with ..., confront s.o. with ...; to get out, bring out, take out (ب s.o.); to turn out, oust, dislodge (ب s.o.); to lead away, dissuade (ب عن s.o. from); to خرج عن الخط | (.s.th ب) find out, discover (katt) to be derailed, run off the track (train) II to move out, take out, dislodge (. s.o., . s.th.); to turn out, oust, expel, evict, drive out (. s.o., . s.th.); to remove, eliminate (. s.o., . s.th.); to exclude, except (a s.th.); to train (a s.o., i in a skill, and the like); to educate, bring up (. s.o.); to distill (. s.th.); to pull out, extract (a s.th.); to gather, deduce, infer (a s.th.); to explain, interpret, expound, elucidate (a s.th.) IV to move out, take out, get out, bring out, dislodge (. s.o., s.th.); to unload (s.th.), disembark, detrain, etc. (a s.o., e.g., troops); to turn out, oust (. s.o.); to emit, send out (a s.th., e.g., electric waves); to stick out (a e.g., the tongue); to fish out (a s.th. from the pocket); to bring out into the open, make public (a s.th.); to remove, extract (a s.th.); to eliminate

(a s.th.); to expel, evict, exile, expatriate (s.o., من from a country); to dismiss, from an office); من from an office to rob s.o. of) اخرجه من تروته his property, dispossess, expropriate a.o.; to give off, sound, emit (a s.th., e.g., a tone; said of a musical instrument): to set forth, state, express, utter, voice (م an opinion); to break (حا) riḥan wind); to educate, bring up (. s.o.); to train (. s.o.); to stage, produce (. a play; theat.); to bring out, make, shoot (رواية riwāyatan a film, said of a director); to except, exclude (a s.th., عن from); to pull out, extract (a s.th.); to select (a s.th.) V to be educated; to be trained (4 in a field); في ;من in a field); to graduate ( from a school, from a college, also من VI to part company, separate; to disengage, disassociate, withdraw from one another; to cede, s.th. to عن ل) assign, transfer, make over s.o.) X to get out, move out, remove (a s.th., , from); to take out, draw (a s.th., من from); to pull out, extract (s.th., من from); to mine, extract, recover (a mineral resources); to win, gain, make (a a product, من from); to from a book or من , s.th., من from a book or document); to derive, draw, deduce, s.th. from); to ه من) figure out, compute from من ,s.th., e.g., astonishment من s.o.); to find out, discover (a s.th.)

خرج karj expenditure, outlay, expense(s), costs; land tax; s.th. appropriate or suitable, that which is s.o.'s due, which s.o. deserves, which s.o. needs; (eg.) ration (food); (pl. مرجات kurūjāt) trimming; edge, edging, piping; pl. lace; trimmings المنا خرجك hat's what you deserve; غرج المشنة al-makaaqa one who deserves to be hanged

خرج <u>kurj</u> pl. خرجة <u>k</u>iraja saddlebag, portmanteau خرجة karja pl. karajāt exit, departure; protrusion, protuberance, projection, salient part; (eg.) funeral

خراج karāj tax; kharaj, land tax (Isl. Law)

خراجي خواجي karājī of or pertaining to land tax; of or pertaining to the taxed and cultivable area

خراج kurāj (coll.; n. un. ة, pl. -āt) skin eruption; tumor, abscess

##### kurūj exit; egression, emergence; departure; exodus; emigration; raid, foray, sortie (له against), attack, assault (إله on) خروج عن الخطأ (kaff) derailment (of a train)

غريخ kirrij pl. -ūn graduate (of a school, college, or university) المرتب العربة mu'tamar al-k. al-'arab Congress of Araba Graduates (a supra-national organization of university graduates advocating a unified Arab world)

makraj pl. خارج makarij³ (place of) exit; way out (of a difficult situation), outlet, escape, loophole, shift, dodge, excuse; articulation (of a sound); ○ cathode (el.) علر خارج الحروف | phonetics

خریج takrij education, training (in schools, colleges); raising, upbringing, rearing (of children); extraction; derivation, deduction; interpretation, exegesis

اخراء اغراء iķrāj taking out, moving out, removal; unloading, disembarkment, detrainment; emission; moving, carting away, hauling off; evacuation; publication, publicizing, bringing before the public; extraction, removal; elimination; dismissal, removal (from an office); ousting, expulsion, eviction, expatriation, banishment (from a country); excretion (biol.); finding out, discovery, figuring out; training, formation, education; direction, production, staging (motion pictures, theater)

to have the direction.(motion pictures, theater); ... إخراج directed by ... (motion picture)

تخرج takarruj graduation (from a school or college)

خارج takāruj separation, disassociation, disengagement, (mutual) withdrawal

pulling out, removal; withdrawing; extraction, derivation, gaining (of industrial products, etc.), mining, recovery (of mineral resources); preparation of an extract; excerpting, copying; deduction, inference; solution (of a problem)

غارج kārij outer, outside, outward, exterior; external, foreign; outside, exterior (n.); foreign country or countries; quotient (arith.); kārija (prep.) outside, out of; المائية kārijan outside إلى الخارج kārijan outside في الخارج apart from; outside; والمائية الخارج المائية الخارج abroad, to foreign countries; to the outside, outward, out

الخارجة El Khârga (town in central Egypt, in Khârga oasis)

ي غارجي فراتين dirijī outer, out- (in compounds), outside, outward, exterior, external; foreign; nonresident ورازة الخارجية ministry of foreign (external) affairs, foreign ministry; تلبيذ خارجي (tilmīd) a student not living at a boarding school, a day student

خوارج Ławārij² the Khawarij, Kharijites (the oldest religious sect of Islam); dissenters, dissidents, backsliders, rebels

خرج mukrij pl. -ūn (screen or stage) director

mukraj excerpt, extract (from a book); خرج excretions (biol.)

mutakarrij pl. -ūn graduate منخرج of a school or college)

mustakraj pl. -āt extract; excerpt (من), partial copy من)

karkara to snore خرخر

<sup>1</sup>غرد <u>karida a</u> to be a virgin, be untouched, innocent, chaste

خرد ,karīda pl خرائد karā'id², خريدة kurud virgin; unbored pearl

خردة <u>kurda</u> scrap metal, scrap iron; pl. خردوات <u>kurdawāt</u> notions, smallwares; small goods, smalls, miscellaneous small articles; (eg. also) novelties, fancy goods for ladies

يردجي <u>kurdaj</u>i dealer in miscellaneous smallwares

نردق <u>kurdaq, kurduq</u> small shot, buckshot خردك <u>kardal</u> (coll.; n. un. ة) mustard seeds; mustard

غرز <u>karaza i u</u> to pierce, bore (a s.th.) <u>karaz</u> (coll.; n. un. ة) pearls غرز mikraz pl. غرز متالات غرز

mikrāz awl; punch مخراز

punch

<sup>1</sup> نعرس *karisa a (karas)* to be dumb, mute; to become silent, keep silent, hold one's tongue IV to silence, reduce to silence, gag (\* s.o.)

karas dumbness, muteness خرس

خرس .karsā<sup>1</sup>a, pl خرسان .akras², f أخرس خرس .kurs خرسان ,kursān dumb, mute

karsān³ dumb, mute خرسان

ي خرسان اله <u>karasāna</u> concrete (béton) | نحرسانة مسلحة (musallaḥa) armored (or reinforced) concrete

خراشیف <u>kuršūf</u> (coll.; n. un. ة) pl. خراشیف <u>karāšīf</u> artichoke s.th.); to conjecture, surmise (a s.th.); to conjecture, surmise (a s.th.), form conjectures (a sbout); to tell an untruth, a falsehood, to lie V to fabricate lies (الله against s.o.); to raise false accusations (اله against s.o.)

خرص kirs, kurs pl. خرص kirsān, kursān earring

خراص خراص karräs pl. -ūn liar, slanderer,

karata u i (kart) to pull off, strip (عرط leaves from a tree); to turn, lathe, shape with a lathe (a wood, metal); to exaggerate, boast, brag, lie; - u (eg.) to cut into small pieces; to mince, chop, dice (a meat, carrots, etc.) II (eg.) to cut into small pieces, mince, chop (a s.th.) VII to be turned, be lathed, be shaped with a lathe; to join, enter (في سلك ,في fā silk an organization, a community), afwith an organization, في سلك , في) with an organization, a community); to penetrate ( s.th. or into); to plunge headlong (i into), embark rashly (, upon); to labor, slave, bukā') to break into انحرط في البكاء [ toil tears

دون ; (tart pulling-off (of leaves) خرط turning, turnery : دون see ذلك خرط القتاد

خراط <u>karrāt</u> pl. -ün turner, lather; braggart, bluffer, storyteller

خراطة kirāṭa turner's trade, turnery,

karrāfa skirt (syr.) خراطة

خرط , karīţa pl خريطة karā'iţ² خريطة kuruţ map, chart

مرطة مخارط mikrata, makrata pl. مخرطة kārif² lathe

kārija pl. -āt map, chart خارطة

ل بغ makrūt cone (math.); conic

makrūtī conic مخروطي

خراطیش kartūša pl. خرطوشة kartūša pl. خراطیش kardūš² cartridge; lead (of a pencil); cartouche (arch.); daybook

karţāl oata خرطال

خرطوم <u>kurtūm</u> pl. خراطيم <u>karāṭīm²</u> probosois, trunk (of the elephant); hose

الخرطوم al-kartūm Khartoum (capital of the Sudanese Republic)

karāṭīn² a kind of earthworm خراطين

karāfīnī wormlike, vermiform

karţīţ rhinoceros خرطيط

خرع <u>karu'a u (kur', خراع karā'a)</u> and <u>kari'a</u>

a (kara') to droop, be or become slack, limp, flabby; to be or become languid, soft, spineless, yielding VII do. VIII to invent, devise, contrive (a s.th.); to create, originate (a s.th.)

يريم Lari' and خريخ Lari' soft, languid, yielding, spineless, devoid of energy, nerveless

خروع <u>kirwa'</u> castor-oil plant, palma Christi (Ricinus communis; bot.)

iktirā\* pl. -āt invention اختراع muktari\* pl. -ūn inventor ختر muktara\* pl. -āt invention

يُون karija a (karaj) to dote, be senile and feeble-minded; to drivel, talk foolishly

خرف karaf feeble-mindedness, dotage, senility; childishness (of an old man)

خرف karif and خرف karfān feebleminded, doting; childish; dotard

karī/ autumn, fall خريف

يرين karīfī autumnal

اخرون <u>karūf</u> pl. خراف <u>kirāf</u>, اخراف <u>akrifa</u>, خرفار <u>kirfān</u> young sheep, lamb, yearling; wether

خرافة kurāja pl. -āt superstition; fable, fairv tale

خراق *kurāļī* fabulous, fictitious, legendary

makrafa prattle, drivel, twaddle,

تخريف takrīf folly, delusion; foolish talk, drivel, twaddle, bosh, buncombe

خرف mukarri/ childish, foolish; (pl.
-an) prattler, chatterbox, windbag; charlatan

karfaša to shuffle, mix (م s.th.) خرفش

خرفوشة <u>karfūša</u> pl. خرافيش <u>karāfīš</u>² card of low value, discard (in card playing)

karaqa i u (karq) to tear, rend, tear خرق apart (a s.th.); to make a hole (a in); to perforate, pierce, bore (a s.th.); to penetrate ( s.th.), break, pass ( through s.th.); to traverse, cross, transit (a s.th., a country); to violate, impair, infringe (a s.th.), encroach (a upon); to break (a a vow, and the like), commit a breach of (a); to exceed the ordinary, be unusual, extraordinary, unprecedented, unto go beyond what خرق العادة | heard-of is ordinary or customary IV to lurk, lie in wait V and VII to be torn, be rent, be pierced, be broken VIII to pierce (a s.th.); to cut, break, pass (a through s.th.), penetrate (a s.th.); to traverse, cross, transit (a s.th.), travel through s.th. (a); to exceed (a e.g., a limit), go beyond masāmi'ahū) to أخترق مسامعه [ (ه.) .s.th shrill in s.o.'s ears

خرة karq tearing, rending, laceration; piercing, boring, perforation; penetration; disruption; breakthrough; traversion, crossing, transit; violation, breach; (pl. خروق kurūq) hole, aperture, opening منزو الامن السام karama al-āmm violation of public security; منزو الامن السام خرق السادات bullic security; منزو السامات خوق السادات ilulation of mores; المناوات ا

خرة <u>kurq</u> and خرقة <u>kurqa</u> awkwardness, clumsiness; stupidity | خرق ف الرأى (ra'y) stupidity; folly, madness; من الخرق في الرأى ان ... من الخرق في نائمون الأولى ان ...

خرة kirqa pl. خرة kirqa tatter, shred; rag; scrap (of paper); polishing cloth; eraser (cloth)

خرق اله الإعراض المنظم المنظم

makraqa trickery, sleight of hand, legerdemain, hocus-pocus, swindle

makāriqa a kind of pastry (tun.)

iktirāq penetration; piercing, disruption; traversion, crossing, transit

muktaraq passage, passageway مخرق

s.th.), make a hole or holes (a in); to perforate (a s.th.) VII to be pierced, be riddled, be torn; to be deranged, unsettled, disorganized; to come to an end, run out, peter out, get lost VIII to destroy, annihilate (a s.o.); to carry off, carry away (a s.o., of death); to break (العنفرن) the ranks), pass through s.th. (a)

خرم karm pl. خروم kurum gap, blank (e.g., in a manuscript, or the like)

خرم الابرة | kurm hole خرم الابرة | k. al-ibra eye of the needle

خرامة karrāma drill, bit, auger, gimlet; punch, perforator akram² having a perforated nasal septum

takrim piercing, boring, drilling; perforation; punching; lacemaking, lacework

نوعة takrīma lace, lacework, openwork, filigree

inkirām state of unsettlement, disturbance, disorganization, derangement انخرام في التوازن (tawāzun) disturbance of equilibrium

خروم makrūm defective, incomplete (e.g., a manuscript)

خرم mukarram perforated; done in openwork, in filigree

kurmāša pl. -āt (ir.) harrow خرماشة

خرنوب <u>kurnūb</u> carob, locust; carob bean, locust pod, St.-John's-bread

خرنق kirniq pl. خرانق karāniq² young hare,

خروع kirwa' castor-oil plant, palma Christi (Ricinus communis; bot.)

\*\* kazza u to pierce, transfix (\* s.o.); to stab (\* s.o., \( \tu\) with) VIII to pierce, transfix (\* s.o., \( \tu\) with)

kazz pl. خزوز <u>k</u>uzūz silk, silk fabric

يُزرِد kazara u to look askance (• at s.o.), give s.o. (•) a sidelong glance

baḥr al-kazar the Caspian Sea بحر الخزرة

غيزران <u>kajazıran pl.</u> خيازر <u>kayazir</u>a cane, reed; rattan; bamboo

kaizurāna cane, stick خيزرانة

غزع kaza'a a (kaz') to cut, sever (▲ s.th.)

kuza'bal idle talk, bosh خزعيا

خزعبلة <u>kuza'bala</u> pl. -āt idle talk, bosh; joke, jest, hoax; fib, yarn; cock and bull story يخزف kazaf pottery, earthenware; porcelain, china; ceramics

يخزف kazafī (made of) porcelain; porcelaneous, porcelain, china (adj.)

خزاف <u>kazzāf</u> dealer in chinaware; potter

kizāļa potter's trade, pottery خزافة

ه. ه. (ه. من الارض) kazaqa i to pierce, stab, transfix ه. في الارض) s.o., s.th.); to drive, ram (ه. في الارض) s.th. into the ground); to tear, rend, rip apart (a. s.th.) II to tear, rend, rip apart (a. s.th.) V and VII pass of I and II

خزق kazq rip, rent, tear, hole (in a garment)

غوازيق إ <u>kāzūq</u> pl. خوازيق kawāziq² poet, stake, pole; dirty trick إ هذا خازوق that's tough luck!

look up alphabetically خوزق2

غزل kazala i (kazl) to cut off, sever (\* s.th.); to hinder, prevent, hold back, restrain, keep (\* s.o., نه from) VIII to cut off, cut short, end abruptly (\* s.th.); to shorten, abridge, abbreviate (\* s.th.); to stand alone (ب with an opinion)

اختزال i<u>k</u>tizāl abridgment, abbreviation; shorthand, stenography

muktazil stenographer مختزل

خزم kazama i (kazm) to string, thread (ه pearls) | خزم انفه (an/ahū) to pierce the nasal septum (of a camel) and insert the nose ring for the bridle; to make s.o. subservient to one's will

يزام kizām, خزامة kizāma pl. خزام غزام عزام غزام غزام غزام غزام غزامة kizāma pl. خزامة

kuzāmā lavender (bot.) خزامی

kazana u (kazn) to store, stock, lay up, hoard, amass, accumulate; to keep secret, keep (\* a secret) II and VIII to store, stock, lay up, warehouse (\* s.th.); to store up, accumulate (\* s.th.); to dam

(\* s.th.); to put in safekeeping, keep (\* s.th.)

خزن kazn storing; accumulation, hoarding, amassing; storage, warehousing

خزنة <u>kazna</u> treasure house; safe, coffer, vault; wardrobe, locker; cup-board

تزينة لوعتina pl. خزان kazā in² treasure house; public treasury, exchequer; treasury, treasury department (of an official agency), any office for the deposit and disbursement of funds; eashier's office; vault, coffer, safe; eashbox, till (of a merchant) اخزينة الخاصة (formerly) اخزينة الخاصة (the Royal Privy Purse (Ir.); خرينة الدولة بعط dadula public treasury, exchequer; & ad-daula public treasury, exchequer;

خزان kazzān pl. -āt، خزازين kazāzīn³ dam; reservoir; basin, sump, pool; storage tank (also for oil); — (pl. -ūn) storehouseman, warehouseman

storeroom, storehouse; depository; stockroom, storage room; depot, magazine,
warehouse; store, shop, department
store; الخرن al-makzan the Makhzan,
the Morocean government (formerly:
governmental finance department; Mor.)
خزن المدنر
غزن المدنر
غزن المدار غزن المدارة
m. al-iedār shipping room (com.);
غزن المدار m. al-iedār strunk (of an automobile)

238

makzani being under government control or administration, belonging to the government (Mor.) | املاك غزنية (amlāk) government land (Mor.)

غازنى maķāzinī pl. -iya native gendarme (Mor.)

عازن الطريق : makāzin² خازن m. at-tariq the nearest, shortest way, a short cut

makzanji storehouseman, warehouseman

kazandar, kaznadar treasurer خزندار

takzin storage, storing, warehousing; storing up, accumulation; damming

خزان <u>k</u>azin pl. خزنة <u>k</u>azana, خزان <u>k</u>uzzān treasurer

نزون *makzūn* stored, stored up, deposited, warehoused; (pl. -āt) stock, supply, stock in trade

لانية لاعتبه a (kizy, kazan) to be or become base, vile, despicable, contemptible; (اعن من f); — kazā i to disgrace, dishonor, discredit, put to shame (\* s.o.); to shame, abash, embarrass (\* s.o.) IV to humiliate, degrade, dishonor (\* s.o.); to shame (\* s.o.) X to be ashamed

خزى خزى خزى خزى غزي؛ kizy, kazan shame, disgrace, ignominy | يا لخزى! yā la-l-kazā what a shame!

makzāh pl. مخزاة makzāzin a shameful thing, a disgrace; reason for shame; pl. shameful things, disgraceful acts, infamies

غزى makziy ashamed, shamefaced, abashed; embarrassed, confused; المخزى the Devil

mukzin disgraceful, shameful, scandalous, infamous

غزية mukziya pl. -āt disgraceful act, infamy

خسة kassa (lst pers. perf. kasistu) a (غسه kissa, خسات kasāsa) to be mean, base, vile; to become less, decrease, diminish, depreciate, fall in value; — kassa u to lessen, reduce, diminish (a s.th.) II to lessen, reduce, diminish (a s.th.)

خس kass lettuce (Lactuca sativa;

kassa (n. un.) head of lettuce

نسة kissa and خساسة kasāsa meanness, baseness, vileness

منيس <u>kasīs</u> pl. خسيس a<u>kissā'</u>s mean, base, low, vile, despicable, contemptible, miserable

خسيسة kasisa pl. خسائس kasā'is² mean trick, infamy

kasa'a a (kas') to chase away (ه s.o.); — "خيخ kasi'a a to be driven away, make off اخسأ اليك kasi'ta beat it! scram! اخسأ اليك iksa' ilaika do.

اختاً aksa'² baser, meaner, more despicable; weaker

أَسُنَّ *kāsi*' spurned, rejected, outcast; low, base, vulgar, despicable, contemptible; disgraceful, shameful, scandalous, infamous; futile, vain (attempt); weak, feeble, languid

kastaka indisposition خستكة

العنتك mukastak indisposed, unwell, sickly

لخسار kasira a (kusr, خسار kasāra, خسار kasāra, خسران kusrān) to incur a loss, suffer damage; to lose, forfeit (a s.th.); to go astray, lose one's way, get lost; to perish II to cause loss or damage (a to s.o.); to do harm (a to s.o.); to destroy,

ruin (\* s.o.); to corrupt, deprave (\* s.o.) IV to cause a loss (\* to s.o.); to shorten, cut, reduce (\* s.th.) X to grudge (من) s.o. \* s.th.), envy s.o. (ن ت من) the possession of (\*\*)

kusr loss, damage خسر

خسران خسران خسران خسران خسران خسران خسران خسران decline, deterioration; depravity, profligacy

خسران kasrān (eg.) loser; affected by damage or loss

يُّهُ الْمَارِيّة الْمَارِيّة الْمَارِيّة الْمَارِيّة الْمَارِيّة الْمَارِيّة الْمَارِيّة الْمَارِيّة الْمَارِي substantial losses; loser; depraved, corrupted; profligate, disreputable person, scoundrel

mukassir causing damage, harmful, noxious, injurious, detrimental

نسف <u>k</u>asf baseness, ignominy, disgrace, shame; inferiority | هام خسفا sāma <u>k</u>asfan to humiliate, abase, degrade (\* s.o.)

خسوف kusūf occultation (astron.);

kašša i u (kašš) to enter (غ s.th.)

kišāš vermin, insects خشاش

II to lignify, become woody or woodlike; to line, face or case with wood, to panel, wainscot (\*\*s.th.) V to lignify, become woody or woodlike; to become hard, stiff, firm, rigid; to stiffen, freeze (e.g., with panic) اخشاب المغقه pl. اخشاب akšāb wood, lumber, timber إنبياء k. al-anbiyā' guaiacum wood, lignum vitae

غشة kašaba pl. -āt, اخشاء akšāb piece of wood; a timber; pale, post; plank, board الله خشة المرخ k. al-masyah stage (of a theater), على خشة المرح on the "boards"

خشي Łaśabī wooden, woody, ligneous, made of wood; timber-, lumber- (in compounds)

خشاب  $\underline{k}a\check{s}\check{s}\bar{a}b$  pl. i lumber merchant

takšīb paneling, wainscoting تخشيب

تخشية takšība pl. -āt, خشية takāšīb² barrack, wooden shed

خشب takaššub stiffness, rigor, rigidity;

سنشب mutaķaššib frozen, rigid; stiff, hard, firm

kušūt javelin خشرت kušūt javelin

<sup>1</sup>شخاش <u>k</u>ašķāš (coll.; n. un. ه) pl. خشخاش <u>k</u>ašāķīš² poppy

يُ يُعْضُرُ kašķaša to clank, clatter, rattle; to rustle

kaškaša pl. -āt noise; clank, clatter, rattle; rustle, rustling; crash

rattle (toy) (شخشيخة == ) خشخيشة

ينشارة kušāra leftover (of a meal); offal, refuse; a discard, a worthless thing

يُ خَسْع يُ خَسْع مِ لَهُ لِعَالَمُ لَهُ لَهُ لِهُ لِعَالَمُ عَلَى اللهِ لَهُ لِهُ لِمَا لِهُ لِمَا لِهُ لِمَ لِمَا لَمَا لِمَا لِمَا لِمَا لَمَا لِمَا لِمَا لَمَا لِمَا لَمَا لَمَ اللَّهُ لَمَا لِمَا لَمَا لَمُنْ لِمَا لَمُنْ لِمَا لَمُنْ لِمَا لَمَا لَمَا لَمَا لَمَا لَمَا لَمُنْ لِمَا لَمُنْ لِمَا لَمَا لَمَا لَمُنْ لِمَا لَمَا لَمُنْ لَمَا لَمُنْ لَمَا لَمُنْ لِمَا لَمُنْ لِمَا لَمُنْ لِمَا لَمُنْ لِمَا لَمُنْ لِمُعْلِمُونِ مِنْ مَا لِمُعْلِمُ لِمَا لِمَا لِمُعْلِمُ لِمَا لِمُعْلِمُ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمَا لِمُنْ لِمِنْ لِمِيْلِمِي لِمِنْ لِمِن

يُسْفِع kِušū' submissiveness, submission, humility

خاشع kāši' pl. خشعة kaša'a submissive, humble يُسُان <u>kwidf</u> various fruits, stewed and soaked in sirup or rose water, compote

kuškār coarsely ground grain, grits خشكار kaškarīša scab, slough, scurf

II to intoxicate, make drunk (\* s.o.) خشم kašm nose; mouth; vent, outlet خشم kaišūm pl. خشم kayāšīm² nose; gills; also pl. خياشي nose

يشند kašuna u خشونة kušūna) to be rough, coarse, crude; to be raw, uncut, unpolished II to roughen, coarsen, make crude (a s.th.) III to be rude, uncivil, boorish (a to s.o.) V to display rough, rude, or coarse, manners; to be rough, uneven; to lead a rough life XII اخشوش ilsaušana to be rough, coarse. crude; to lead a rough life

coarse (as opposed to المَّهُ لَهُ اللهُ اللهُ لَهُ اللهُ ا

خشنا akṣšan², f. خشناء kašnā'², pl. خشناء kušn rough, tough, harsh, rude, uncouth

المشناء al-ḥaĕnā' the vulgar, uneducated people

نشونة kušūna roughness, coarseness; crudeness; rudeness

kašya fear, anxiety, apprehension | خشية من kašyatan min for fear of

akšā more timorous, more fearful; more to be feared, more frightening

نشيان <u>kašyā</u>n³, f. غشيان <u>kašyā</u>, pl. خشيان <u>kašāyā</u> timorous, timid, anxious, apprehensive

خاش *kāšin* timorous, timid, anxious, apprehensive

kassa u to distinguish, favor (especially, before others), single out (. s.o.), bestow special honors (. upon s.o., in preference to others); to endow (ب . s.o. with), confer, bestow ( . upon s.o. s.th.); to apportion, allot, assign, accord, give, dedicate, devote ( , to s.o. s.th., in preference to others); with نفسه to take possession (a of), demand (a s.th.; also منس به نفسه nafsahū); to be specifically associated (. with s.o.), be characteristic (. of s.o.), be peculiar (. to); to apply in particular ( to), be especially valid (a for); to concern, regard (a s.o., a s.th.), have special relevance (a to), bear (a on) إخصه بعنايته (bi-'ināyatihī) to devote one's attention to s.o., favor s.o. with one's attention; خصه بالذكر (bi-d-dikr) to make special mention of s.o. or s.th.; (alcussu) I mention, among them, especially (with foll. acc.); Y aid this does not concern me, this is none of my business II to specify. particularize, itemize (a s.th.); to specialize (a s.th.), narrow, restrict (J a s.th. to); to designate, destine, set aside, earmark, single out (J a or a s.o. or s.th. for a purpose); to devote in particular, dedicate, assign (J & s.th. to); to allocate, allot, apportion (J a s.th. to); to appropriate (J a funds for); to reserve, hold, withhold (الله s.th. for); to tie down (ب . s.o. to a special field) ▼ to specialize (ل in, also ب or ن, in a scientific field); to devote all one's attention (J to s.th.); to apply o.s. (J to), go in for s.th. (J); to be peculiar (- to); to

be chosen, destined, earmarked (J for) viii to distinguish, favor (پ ، s.o. with), eonfer distinction (... upon s.o. by); to devote, give, accord, afford (ب ، to s.o. s.th., in preference to others); to dedicate (ب ، to s.o. s.th., e.g., one's services); (with لنفسه) to take exclusive possession (a of), claim, demand (a s.th.), lay special claim (a to; also اختص به نفسه nafsahū); to be distinguished, be marked ( by); to possess alone, in distinction from all others, have above others ( ... s.th.), have the advantage over others (ب that); to be peculiar (ب to); to on); to ب) concern, regard پ s.th.), bear be pertinent, have relevance ( to), have to do (, with); to be duly qualified, be competent, have jurisdiction (up in; e.g., an authority); to have as a special function or task ( s.th.)

kass lettuce (bot.) خص

اخصاص , پنهه وا اخصاص <u>لانهه الله خص</u> اخصاص <u>لانهها خصاص Akada,</u> خصوص <u>لانهها خصوص</u> hovel

kaşşa jet of water خصة

خصاص kasās interstice, interval, crevice, crack, gap

خصاصة kaṣāṣa crevice, crack, interval,

خصيصة kaṣāṣa pl. خصيصة kaṣā'ṣṣ' special characteristic or quality, specialty, particularity, peculiarity

kiṣṣiṣan particularly, especially, specifically

الله خصوص خصوص خوات خصوص خوات خصوص خوات خصوص خوات خصوص خوات الله الله على الله على

especially, particularly, in particular, specifically

خصاصة kasāsa poverty, penury, privation, destitution, want

akass² more special, more specific | أخص do.

aķiṣṣā'² intimate friends, confidants

خصي \* ikaā'ī see اخصائي

نصم takassus specialization (esp., in a scientific field)

itisate pl. - قل jurisdiction, competence; special province or domain, bailiwick (fig.); pl. prerogatives, privileges, monopolies; concessions (Intern. Law); ختصاص خارد (خات) الاختصاص دائرة authorized, responsible, competent; تخصاص خارد المنائلة عندالمانية المنائلة عندالمانية والمنائلة والمنائلة المنائلة ال

iktisāsī pl. -ūn specialist اختصاصي

تاص المجتب المالية special, particular; specific, peculiar; relative, relevant, pertinent (ب to), concerning (ب s.th.); earmarked, designated, destined, set aside (ب for); especially valid or true (ب for), especially applicable (ب to), characteristic (ب of); distinguished; private; exclusive, not public بالمالية المالية (mm) the pecial and the general; high and low, all people; العليب الخاص والمالية المالية ال

خاصة لاقوة به لا خاصة لامة لامة لامة لامة لامة لامة المتافقة المت

خاصة خاسة dimin. of خويصة خويصة خاسه kuwaispa (dimin. of خويصة one's own business, private affair في خويصة امرى he meddles in my private affairs

maksūs special مخصوص

mukaşşaş chosen, set aside, earmarked, designated, destined (ال for); allotted, apportioned, allocated; — pl. المنافذة (financial) allocations; appropriations, credits; (daily) allowances; (food) rations | عصصات اضافة (idāfiya) extra allowances; الله عصصات المالك: m. al-malik civil list

muktass pertaining, pertinent, relevant, relative (ب to); duly qualified, authorized, responsible, competent; special; pl. تصاند muktassāt competences | القامات الحتصة القامات الحتصة competent (or authorities; الدوائر المختصة الموائر المختصة الموائر المختصة وسيمانية والموائر المختصة الموائر المختصة وسيمانية والموائر المختصة والموائر الموائر المحتصة والموائر المحتصة والموائر المحتصة والموائر المحتصة والموائر المحتصة والموائر الموائر ال

kaşaba i and kaşiba a (kişb) to be fertile (soil) II to make fertile (\*\* s.th.); to fructify, fertilize (\*\* s.th.) IV = I

ينب <u>kisb</u> fertility; abundance, plenty; superabundance, profusion

خصب kasib and خصب kasib fertile, productive, fat

kuşüba fertility خصوبة

نصيب تaksib fructification, fertilization خصيب iksāb fertility

mukaşşibät fertilizers محسبات

muksib fertile, productive, fat

Lajira a (kasar) to become cold; to suffer from the cold III to clasp (a. s.o.) around the waist, put one's arm around s.o.'s (a) waist VIII to shorten, condense, abridge, epitomize (a. s.th.); to summarize (a. s.th.)

خصر kaşr pl. خصر kuşūr hip, haunch, waist

maķāsir³ stick, عاصر miķsara pl. عاصر maķāsir³ stick, baton, wand; mace, scepter

انتصار المنطقة shortening, condensation, abridgment, summarization, epitomizing (of a statement); brevity المنتصار briefly, in short, in a few words

wwiktasar shortened, condensed, abridged; brief, short; concise, terse, succinct; (pl. -āt) short excerpt, brief exposition, synopsis, outline, summary, abstract, epitome, compendium

خواصر kāṇira pl. خواصر kawāṇira hip, haunch, waist | غواصرته (šauka) a thorn in his side

نصف kasafa i (kasf) to mend, repair, sew (a a shoe)

خصفة kas/a pl. خصاف kisāf basket (made of palm leaves)

خصلة <u>kuşla</u> pl. خصلة <u>kuşla, -āt</u> tuft; bunch, cluster; lock, wisp (of hair)

خسان إنهان إنهان خسان إنهان خسان إنهان إن

نصم kaşama i to defeat (. an opponent) in argument; to deduct, subtract (. s.th., in from); to discount (. a bill, a note)

HI to argue, quarrel, dispute (. with s.o.)

to bring legal action (\* against s.o.), sue (\* s.o.), litigate (\* with); VI to quarrel, argue, have a fight; to go to law, carry on a lawsuit, litigate (\_ with s.o.) VII to be deducted, be subtracted VIII to quarrel, argue, have a fight

خصم <u>kaşm</u> pl. خصرم <u>kuşüm</u>, خصم <u>akşām</u> adversary, antagonist, opponent; opposing party (in a lawsuit)

rebate; discount; pl. خصم kustim liabilities (fin.) إلى عند الخمم sir al-k. discount rate, bank rate; لكبيالات لا المالات k. al-kambiyālāt bill discount

خصان ,kasim pl خصم نصام kusamā'², خصا kusmān adversary, antagonist, opponent

ين يُعبومة kuṣūma quarrel, argument, dispute, controversy, feud; lawsuit

kisām quarrel, argument, dispute, controversy, feud; lawsuit

mukāņim adversary, opponent, opposing party (in a lawsuit); antagonist; litigant

<sup>1</sup>خصى kaṣā i (خصاء ķiṣā') to castrate, emasculate (. s.o.)

ب خصية kaṣīy pl. خصيان kiṣyān, خصية kiṣya a castrate, eunuch

kusya pl. خصية kusan testicle

makeiy castrated, emasculated | محمى (faras) gelding

ikeā'i pl. -ūn specialist; expert (of a specialized field)

خض kadda (kadd) to jolt, jog (\* s.th.); to shake (\* s.th.); to frighten, scare (\* s.o.)

laban kadd buttermilk لن خفي

خضة kadda concussion, shock, jolt; fright, terror, fear

kadaba i (kadb) to dye, color, tinge غضب
 s.th.); — kadaba i and kadiba a (خضرب kudūb) to be or become green (plant) II to

color, tinge (a s.th.); to dye (a s.th) XII خضوضت ikdaudaba to be or become green (plant)

(biol.) خضب kadb chlorophyll خضب

خضاب خضاب خضاب خضاب خضاب للازم k. ad-dam hemoglobin (biol.)

ين ين kudūb green, greenness, green

kadib dyed خضيب

kadkada (خضخض kadkada) to set in motion, upset, rock, shake (ه s.th.)

kadkada concussion, shock, jolt خضخضة

hadada i (kadd) to cut off, bresk off ( خضد thorns) خضد شوکته (šaukatahū) to tame s.o., hold s.o. in check, curb s.o.'s power

خضر [ kadira a (kadar) to be green II to make green, dye or color green (a s.th.) الرض (ard) to sow the land, till the earth IX to be or become green XII اخشوض ikadaydara = IX

خضر kadir green, verdant; verdure, greenery; young green crop (of grain)

al-kadir, al-kidr a well-known legendary figure

خضرة يُنظرت green, greenness, green color; — (pl. خضر يُنظرت vegetation, verdure, greenery, greens; meadow; خضر vegetables

kudari greengrocer خضرى

نضار <u>kadār</u> green, greenness, green color; greens, herbs, potherbs

kadīr green خضر

kudāra greens, herbs, potherbs خضارة

kaddār greengrocer خضار

خضراء (kadrā'a, p. خضراء kadrā'a, p. خضراء الن على الاخضر واليابس (atā) to destroy everything, wreak havoo

al-kadrā' "the Verdant" (epithet of Tunis); the sky خضرارات kadrāwāt vegetables; greens, herbs, potherbs

al-kudairā' Paradise

( yakdūr chlorophyll (biol عضبور عضبور )

makdara meadow, lawn, turf, sod, greens, verdant land

mukaddarāt vegetables

خضرم <u>kidrim</u> pl. خضاره <u>kadārim</u> abundant, copious; well-watered, abounding in water; openhanded, generous, liberal, munificent

mukadram designation of such contemporaries of Mohammed, esp. of poets, whose life span bridges the time of paganism and that of Islam; an old man who has lived through several generations or historical epochs

غضے kada'a a بفرع لله خاصف kudū') to bow, defer, submit, yield, surrender (الله عند الله s.th.), humble o.s. (الله before), obey, follow (الله ده الله عنه الله be a law, to a power, etc.), be under s.o.'s (الله الله coal law, to a power, etc.), be under s.o.'s (الله الله coal law, to a power, etc.), be under s.o.'s (الله الله coal law, to a power, etc.), be under s.o.'s (الله الله coal law, to a power, etc.), to submit, aubject, expose (الله coal law, to s.o.); to submit, subject, expose (الله coal law, to s.o. to s.th.)

خضوع <u>kudū</u> submission, obedience, humility, subjection

خضوع <u>kadū</u>' pl. خضع kudu' submissive, humble

اخضاع ikdā subjugation, subdual; subjection

خضمان <u>kūdi</u> pl. خضم <u>kudda</u>, خاضم <u>kud an</u>, <u>kid an</u> submissive, humble; obedient, pliant, tractable; subject, liable, prone (ال to s.th.)

kadila a to be or become moist II and IV to moisten, wet (\*s.th.) IX = I

خضل kadil moist, wet; juicy, succulent; refreshing, gay, lighthearted

خضم kadama i (kadm) to munch (a s.th., with a full mouth), bite (a into s.th.)

خضم kidamm vast (said of the sea); sea, ocean

على katta u (katt) to draw or trace a line خط on); to draw, trace, sketch, design (a s.th.); to write, pen (\* s.th.); to carve, engrave, inscribe (a s.th.); to outline, mark, trace out, prescribe (a J for s.o. s.th.) إ (سطرا) خط خطا (سطرا) ( kaffan, safran) to draw a line; خطه الشيب (šaibu) his hair turned gray II to draw lines; to rule (A s.th.); to furrow, ridge (a s.th.); to mark with lines or stripes, stripe, streak (a s.th.); to pencil (a the eyebrows); to mark, designate, earmark, indicate (a s.th.); to demarcate, delimit, delineate, stake out, survey (a land, real estate): to lay out, map out (a roads) VIII to trace out, mark, outline, prescribe (a a way); to mark, demarcate, delimit, stake out, delineate (a s.th.); to map out, plan, project (a e.g., the construction of a city); to make, design, devise (a a plan); to plan (a s.th.), make plans (a for)

خط katt pl. خطوط kutūt line; stroke: stripe, streak; (railroad) line, line of communication; telephone line; frontline (mil.); furrow, ridge; handwriting; writing, script; calligraphy, penmanship | (ardi) ground wire (radio); خط ارضي (isfini) cuneiform writing; (amāmīya) the foremost الخطوط الإمامية lines, battle lines (mil.); خط بارز (bāriz) telephone line; خط تليفوني telephone line; خط حدیدی ;jawwiya) sirlines) خطوط جویة (hadidi) and خط سكة الحديد k. sikkat alhadid railroad line, railroad track; k. az-zawāl meridian (astron.; = الحط (. k. nief an-nahār) خط نصف النهار (mismāri) cuneiform writing; خط الطول ; k. al-istiwā' equator خط الاستواء k. af-ful or خط طول (fuli) circle of longitude, meridian (geogr.); خط العرض k. al-'ard or

نعط عرضى ('ardi') parallel (of latitude) (geogr.); خط تقسيم المياه للم المعنوب المعنوبية المحاورة الكهربائية الكهربائية للمواقس الماجرة الكهربائية الكهربائية الكهربائية الكهربائية الماجرة الماجرة المحاورة المح

خط kuff section, district, quarter (of a city)

kattī handwritten; linear; spear خطي

خطة kutta matter, affair; condition, state; office, function, position

خطف kitta, kutta pl. خطف kitat, kutat a piece of land acquired for the purpose of building a house; a piece of real estate, lot; district; map or plan of a piece of real estate, layout; plan, project, design, intention; line of action, course, policy, rule, precept, guiding principle المعلقة المعلقة

خطاطة <u>kaţfāṭ</u> pl. -ān penman, calligrapher; — tracing lines, leaving a straight trace | نشك خطاط (fašak) or تشك خطاطة tracer bullet, tracer (mil.)

takiti ruling, drawing of, or marking with, lines; lineation; designation, marking, earmarking; surveying, survey (of land); planning; projecting, mapping out, laying out (of cities, of roads); plan, design

رسم تخطیطی (rasm) rough draft, first sketch, design

maktūt handwritten; manuscript مخطوط maktūta pl. -āt manuscript

mukattat striped, streaked, ruled; furrowed; designated, marked, earmarked; planned, guided, controlled; (pl. -āt) sketch, design, plan, layout; map (of a city)

commit an error, make a mistake; to sin II to charge with an offense, incriminate, declare guilty (. s.o.); to accuse (. s.o.) of an error or mistake; to fine ( s.o.; tun.) IV to be mistaken, to err, commit an error, be at fault (i in); to be wrong (i about, in); to make a mistake (i in, with); to miss ( s.o., e.g., a shot; a the target); to escape (a s.o. or s.o.'s notice; a fact) إخطأ فأله إ (fa'luhū) (his omen was wrong, i.e.) his expectations do not come true, are not fulfilled; that's where he is wrong, اخطأه !that's where he made a mistake (šai'u) (lit.: the thing escaped him, missed him, i.e.) he lacked it; اخطأه اخطأ (he failed, was unsuccessful التوفيق he drew the wrong conclu في استنتاجاته sions; اخطأ بن الشيئين he confused the two things, he mistook one thing for the other

kati'a a (خط خط kata') to be mistaken; to

kit' slip, lapse, fault, offense, sin

لله إلم المنظمة المنظ

خطئ mukti mistaken, at fault, wrong; incorrect, wrong, erroneous

لطب <u>kataba</u> u خطب <u>kutba</u> خطب <u>kataba</u>) to deliver a public address, make a speech; to preach, deliver a sermon (ق الناس and an-nāsa to the people); — (<u>kat</u>b, kifba) to propose (له to a girl; said of the man), ask for a girl's hand (اها) in marriage (J on behalf of s.o.; said of the matchmaker); to give in marriage, بنته ل or على) betroth, affiance, engage one's daughter to s.o.) خطب ودها (wuddahā) and خطب مودتها (mawaddatahā) he courted her love III to address (. s.o.), speak, talk, direct one's words (. to s.o.), خاطبه | to s.o., orally or in writing) ، to telephone s.o., call s.o. up; bi-l-kāf) to address s.o. on خاطه بالكان an intimate first-name basis VI to talk to one another; to converse, confer, have a talk, carry on a conversation; to write each other, correspond, carry on a correspondence VIII to seek a girl's (ta) hand in marriage, ask for a girl's hand

ي خطرك Pl. خطرب خطرب fair, concern, business; situation, conditions, circumstances; misadventure, mishap المنابك what's the trouble? what's the matter with you? ما تعليه في what has he to do with ...? له خليل ذلك what's it all about?

خطبة kitba courtship; betrothal, engagement

غطت kutba pl. خطب kutab public address; speech; lecture, discourse; oration; sermon, specif., Muslim Friday sermon, khutbah إنتتاح opening address

المنظرة الخطاب المنظرة المنظر

formal greetings by the words اما بعد ammā ba'du; conclusion, termination, end; decision; unmistakable judgment; ينى وبينك نصل الخطاب we're through with one another once and for all

خطابی <u>k</u>iṭābī oratorical, rhetorical, speech-, lecturing (in compounds)

يطلب katib pl. خطباء (public) speaker; orator; lecturer; preacher, khatib; suitor (for the hand of a girl); fiance

katiba fiancée خطسة

خطابة <u>katāba</u> preaching, sermonizing, oratory

ينابة kitāba rhetoric, oratory; speech, lecture, discourse

خطوبة kuṭūba courtship; betrothal, engagement

address, speech; proclamation; conversation, talk; conference, parley عاطة telephone conversation, telephone call

خاطب takātub conversation; talk, discussion; (inter)communication (also, e.g., telephonic, by radio, etc.) إلغة التخاطب المؤمد at-t. colloquial language

خطاب <u>kā</u>ṭib pl. خطباء <u>kuṭabā'²</u>, خطاب <u>kuṭṭāb suitor; matchmaker</u>

خاطبة kāṭiba pl. خطاب kuṭṭāb woman matchmaker

maktūba fiancee مخطوبة

خاطب mukāļab addressed, spoken to; (gram.) second person

## look up alphabetically

خطر kafara i (خطر خطران kafaran) to swing, wave, brandish (ب s.th.); to shake, tremble, vibrate; to walk with a (proud) swinging gait; to strut, parade haughtily; —
i u (غ to s.o.), come

(bālihī) خطر الامر على باله | mind (ل) to s.o.'s the matter came to his mind, occurred to him, he recalled the matter (also في باله he had خطر له خاطر ; (على قلبه or بباله and an idea; امر لم يخطر ببال (lam yaktir bi-bālin) an unexpected matter, s.th. one wouldn't dream of; -- katura u (خطورة kutūra) to be weighty; to be important, significant; to be grave, serious, momentous, dangerous, perilous, risky, hazardous III to one's بنفسه ,.s.th بنفسه one's life); to incur the danger, run the risk (ب of), risk (ب s.th.); to bet, wager (ه s.o., على a stake) IV to notify, inform (ه s.o.), let (a s.o.) know (- about s.th.); to warn, caution (. s.o.) V to walk with a lofty, proud gait; to stride, strut (with a swinging gait); to pendulate, oscillate, vibrate VI to make a bet ( against a stake)

خطر Łaţir dangerous, perilous, risky, hazardous; serious, grave, weighty, important, significant

خطرة Łatra pl. Łatrat pompous walk, strut; swinging gait; idea, thought, notion

kattār pendulum (phys.) خطار

يخطر pl. خطر kutr weighty, momentous; important, significant; grave, serious | خطر الشأن of great importance

inportance, importance, moment(ousness); consequence, significance; gravity, seriousness

خطران <u>katarān</u> swinging, oscillation, vibration

akṭar² more dangerous, riskier; weightier, of greater consequence; more serious, graver

look up alphabetically مخطرة

maķāṭir² dangers, perils مخاطر

غاطرة mukāṭara pl. -āt venture, risk, hazard

i ikِtār notification, information; warning

kawātir² idea, خواطر kātir pl. خاط thought, notion; mind; desire, inclination, liking | لاجل خاطرك (li-ajli) for your sake; من كل خاطر min kulli kāţirin with all one's heart, most gladly; عن طيبة خاطر 'an tibati kātirin gladly, with pleasure; of one's own free will, voluntarily; على to afford اخذ نخاطره ;as you like خاطرك satisfaction to s.o., to comfort, reassure to feel offended اخذ على خاطره من (.8.0 sadda'a صدع خاطره ; by, take offense at طمن الخواطر ; .kāṭirahū to trouble, bother 8.0 (tammana) to calm the excitement; مر (marra) the thought crossed his ikrāman) for) اكراما خاطرك ;... mind that your sake, to please you; سرعة الخاطر sur'at al-k. presence of mind; سريم الخاطر quickwitted

خاطر \*\*mulcātir\* one who risks s.th., who takes a chance; daring, bold, venturesome

muktir dangerous, perilous, risky,

خطرف <u>katrafa</u> (eg.) to be delirious, to rave, talk irrationally

katrafa delirium, raving خطرفة

katifa a, katafa i (katf) to snatch, wrench or wrest away, seize, grab (a s.th.); to make off (a with s.th.); to abduct, kidnap (a s.o.); to dazzle al-basara the eyes) V to carry away, sweep away (\* s.o.) VI to snatch or seize (\* s.th.) from one another VII to be snatched away, be wrested away; to be carried away, be swept away VIII to grab, seize, take forcibly (\* s.th.); to snatch, wrest, wrench (نه \* s.th.) from s.o.); to abduct, kidnap (\* s.o.); to run away, elope (ال with a woman); to make off (\* with s.th.); to dazzle (ماليمية) al-basara the eyes)

خطف katt grabbing, forcible seizure, rape; abduction, kidnaping; خطف kattan rapidly, quickly

يطانة katfa pl. katafāt (n. vic.) a snatching away, a grab; sudden stirring, flash إلى ضطانة البرق (barg) instantly, in a trice, like a streak of lightning; خطانة الشعر منطات الشعر an impulse, a sudden emotion

kattaf rapacious; robber خطاف

خطاف خطاطیت Łuṭṭāf pl. خطاف خطاطنین (iron) hook; fishhook; (coll.; n. un. ت) swift, a variety of swallow

خطيف kaţtīf pl. خطيف kaţāţīf² iron hook

iktifāf grabbing, forcible seizure, rape; abduction, kidnaping

يواطف يقطنا pl. عواطف يومونية rapacious; rapacious; rapid, prompt; quick, sudden; lightninglike; fleeting; short, brief إ خاطفة ; ravenous wolves; مناطفة (sūra) snapshot; خاطفة (harb) عادمتونية

خطان kațila a (kațal) to talk nonsense IV do.
V to strut, walk with a pompous gait;
to walk with a proud, swinging gait

kafal idle talk, prattle خطل

خطل <u>katil</u> garrulous, chattering, given to silly talk; stupid, foolish

katm nose, snout, muzzle (of an animal); front part (nose and mouth); foremost or

first part; important matter | اطل نخطته (afalla) approx.: to manifest its force, set in (e.g., of a disaster)

نطمى kifmī, kafmī (coll.; n. un. ة) marsh mallow (Althaea officinalis; bot.)

kuţum noseband, خطم kuţum noseband, halter (of a camel)

(خطب ) غطا (katā u (katw) to step, pace, walk; خطا خطوات | to proceed, advance, progress (katawātin) to take large strides. also fig. = to make extraordinary progress II and V to overstep, transgress (a s.th.); to cross (a s.th.), go or walk through s.th. (a); to ford (a a river); to leave its banks, overflow (river); to cross, the seas); to omit, disregard, ignore, pass by (. so.); to go beyond s.th. (A); to extend (il to); to exceed, transcend (a s.th.); to excel, surpass, outstrip, outdo (. s.o.); to proceed, pass (a through s.th., الى to), leave s.th. (a) behind and turn to s.th. else (الّ); to disregard (a. a.s.o., s.th.) in order to turn one's attention to (ال) (ilā l-amāmi) to promote, تخطى به إلى الامام advance s.th. VIII to step, pace, walk; to proceed, advance, progress

خطية kafīya (= خطية) slip, lapse, transgression, fault, offense, sin

kāṭi' sinner خاطئ kuṭāh pl. of خطاة

خنت kaffa i to be light (of weight); to be slight, insignificant; to become lighter, decrease in weight, lose weight; to decrease in intensity, grow lighter (color);

to be nimble, agile, quick; to hasten, hurry, rush (JI to) II to make lighter (a s.th.), reduce the weight of (a); to ease, lighten, relieve, soften (عن for s.o. s.th. difficult or oppressive, also a.th., e.g., s.o.'s situation); to من زعلي ه lessen, decrease, reduce, diminish (a or s.th.); to mitigate, alleviate, moderate, temper (a or من s.th.); to thin, dilute (a e.g., a liquid); (gram.) to pronounce خفف عنك | a consonant) without tašdīd ه kaffit 'anka! cheer up! be of good cheer! !kaffit min sur'atika خفف من سرعتك to soothe خفف الآلام عنه !to s.o.'s pains V to dress lightly; to disburden, relieve o.s. (of a burden); to rid o.s., free o.s. (ن of s.th.); to hurry away (عن from), leave (عن s.th.) in a hurry X to deem ( s.th.) light; to value s.o. or ب lightly, disdain, scorn, despise s.th.), look down (upon), think nothing (ب of), make light (ب of), set little store (ب by); not to take seriously (ب s.th.), attach no importance (ب to); to carry away, transport (. s.o., e.g., joy)

نه الإلام الإلا

اخف akaff\* lighter; lesser, slighter; weaker | اخف الضرون a. ad-dararain the lesser of two evils

خفاف kafāf, خفاف ḥajar al-k. pumice, pumice stone

خفان kuffān pumice, pumice stone

اخفاف العالم الخفاف العالم المناف العالم ال

تففيت takfif lightening, easing; lessening, decrease, diminution; reduction; allaying, mitigation, alleviation, palliation, moderation; commutation (jur.); relief; thinning, dilution (e.g., of a liquid) | طروف التحفيف extenuating circumstances (jur.)

istikļāj disdain, scorn, contempt; levity, frivolity

تاروف مخففة بي zurūf mukaffifa extenuating circumstances (jur.)

mukaffaf thin, diluted مخفف

غفت kafata u خفرت kufūt) to become inaudible, die down, die away (sound, voice); to become silent, become still III غافت بكلامه, بمسرته نافت بكلامه, فاخمته نافت thi) to lower one's voice IV to silence, reduce to silence (\* s.o.) VIII = I

kufūt fading (radio) خفوت

افت <u>kāfit</u> dying away, dying down, becoming silent; inaudible; faint, dying, fading, trailing off (sound, voice); soft, subdued (light, color)

muktafit soft, low, subdued مختفت

خفارة kafara u (kafr, خفارة kifāra) to watch (ه. ه. s.o., s.th. or over s.o., over s.th.), guard, protect (ه. s.o., ه. s.th.); — kafīra a (kafar, خفان kafāra) to be timid, shy, bashful II = I kafāra V = I kafīra

خفر <u>kajar</u> watching, watch, guard(ing) خفر <u>kajar</u> guard detachment, guard; escort اخفر السواحل coast guard (Eg.)

خفر  $\underline{k}a$ ar timidity, shyness, bashfulness, diffidence

يغفر kafir bashful, diffident, timid, shy, embarrassed, coy

غفر <u>kafir</u> pl. غفر <u>kufarā'</u>2 watchman; protector, guardian; guard, sentry, sentinel

خفارة <u>kijāra</u> watch(ing), guard(ing), protection; guard duty

makjar pl. مخفر makafir² guardhouse, guardroom; guard, control post إ m. aš-šurja police station

خافرة السواحل <u>k</u>āfira: خافرة لا <u>k</u>. as-sawāḥil coastguard cruiser (Eg.)

تغفور makfür under escort, escorted; covered, sheltered, protected

خضر kafasa u (kafs) to ridicule, scorn (s.o.), laugh, mock (s. at); to destroy, demolish, tear down (s. a house)

kafaš day blindness, hemeralopia خفش

خفش هه مهر مهراه خفشاه مهراه مهراه مهراه مهراه خفشاه مهراه مهراه مهراه خفشاه مهراه مهراه

خفاش <u>kuffāš</u> pl. خفاش <u>kafāfīš</u>² bat (zool.)

to lower, decrease, reduce, lessen, diminish (a s.th.); to lower, drop (a, من s.th., also, e.g., the voice); (gram.) to pronounce the final consonant of a word with i; to put (a a word) in the genitive |

نفض ka/d lowering, lessening, decrease, diminution, reduction; subduing, lowering, muffling (of the voice); curtailment, limitation, restriction; ease (of life); (gram.) pronunciation of the final consonant with i اقتصف العين للمين للمين العين ا

ka/īd low, soft, subdued (voice) خفيض

tak/id lowering, cutback, reduction (esp. of prices); diminution, decrease, lessening, curtailment, restriction, limitation

subsidence; lowering, reduction; lessening, decrease. diminution, decrement; dropping of the water level, low water إنفاض جوي (jaunoi) low-pressure area (meteor.)

mukaffad lowered, reduced, low, moderate (price, rate); lower

munkafid low (altitude, frequency, price, etc.); soft, low, subdued, muffled (voice) إلى المنطقة the Netherlands; — munkafad pl. -āt low ground; depression (geogr.)

خفوق kafaga i u (kafq, خفقان kafagān, خفق kufūq) to vibrate; to tremble, shake; to best, throb, palpitate (heart); to flutter, wave, stream (flag); to flap the wings, flutter (bird); to waver, flicker; -(kafq) to flash (lightning); to beat, whip (a s.th.; eggs, cream, etc.); to make the kufūq) خفوق) --- (غفوق kufūq to drop one's head drowsily, nod off, doze off (خفوق خفق خفق خفق خفق خفق خفق خفق خفق خفق ف kufūq) to set, go down (celestial body) II to rougheast, plaster, stucco (a a wall) IV to flap the wings, flutter (bird); to set, go down (celestial body); to be unsuccessful, go wrong, fail, miscarry, come to nothing, be abortive; to fail, be unsuccessful (i in s.th.)

خفق ka/q throb(bing) palpitation; beating, beat; footfall, footstep, tread (of a boot, of the foot)

ننة kafqa pl. kafqqāt (n. vic.) beat, throb; tap, rap, knock; ticking noise, tick

خنتان خوامير kafaqān palpitation of the heart, heartbeat; throb(bing), beat(ing); fluttering, flutter

خفاق kaffäq palpitant, throbbing (heart); fluttering, waving, streaming (flag)

mikfaqa whisk, eggbeater مخفقة ر

ikļāq failure, fizzle, flop, fiasco اخفاق

خانق kāfiq palpitant, throbbing (heart); fluttering, waving, streaming (flag); الخرانق الماية الخابقات الخابقات الخابقات الخابية الخابقة الماية الما

خانق kāfiqī mortar, plaster, rough-

خف see خفان

خن kafiya a to be hidden, be concealed; to be unknown (a fact; على to s.o.); to disappear, hide | غنى ان it is well known that ...; as everybody knows ...,

it is obvious that ...; لا يخنى عليك you know very well ..., you are well aware (of it); - kajā i to hide, conceal (\* s.th.); to keep secret (a s.th.) IV to hide, conceal (a s.th.); to afford (a s.o.) a place to hide, shelter, hide (. s.o.); to keep secret (. ath.); to disguise, conceal ( s.th., على s.th.) to lower the اخنى الصوت | (from s.o. عن or voice, speak in an undertone V to hide, keep o.s. out of view; to disguise o.s. VIII to hide, keep o.s. out of view; to disappear, vanish; to be hidden, be unknown; to be lacking, be missing, be to be hidden or اختفى عن الانظار | absent disappear from sight X to hide, keep o.s. out of view; to be hidden, be concealed; to be hidden from s.o.'s (عز ) view, become invisible (; to s.o.), disappear from sight

نسن kafiy hidden, concealed; secret, unknown; unseen, invisible; mysterious | انوار في k. al-ism anonymous; نوار مانوار (anwār) indirect lighting

مفية إير لياyatan, ki/yatan secretly, claudestinely, covertly; خفية عنه without his knowledge

خفية kafiya pl. خفايا kafāyā a secret, a secret affair

ن اختاء (kalā' secrecy, hiddenness خناء secretly, clandestinely, covertly; لا خناء (kalā'a) it is quite evident, it is quite obvious that...

ikjä' hiding, secretion; concealment; lowering of the voice

takaffin disguise تخت

iktifā' disappearance اختفاء

خاف kāfin hidden, concealed; secret, unknown; unseen, invisible

خافة kāfiya pl. خافة kawāfin a secret;
— pl. الخواف al-kawāfi the coverts, the
secondaries (of a bird's wing)

makfiy hidden, concealed مخز

mutakaffin disguised, in disguise

wuktafin hidden, concealed, clandestine, covert, secret; disappearing, vanishing

mukta/an hiding place, hide-out محتن

look up alphabetically خاقان

kalla u (kall) to pierce, transfix (\* s.th.) II to turn sour: to make sour, to sour, acidify (a s.th.); to pickle, marinate (a s.th.); to salt, cure with salt or in brine (a s.th.); to pick (a the teeth); to run the fingers (a through s.th.), part, comb (a the hair, the beard, also with the fingers) III to treat (. s.o.) as a friend IV to offend (u against), infringe, trans-ير) s.th.); to violate, break ب s.th., e.g., a rule, a custom); to fail to fulfill, fail to meet (- an agreement); to forsake, desert, abandon (ت s.o., s.th.); to disturb, upset, harm, prejudice ( s.th.) V to be, lie or come between s.th. (a; also in time), intervene (a between); to be located or situated, be interposed, be placed (a between); to permeate, pervade, interpenetrate (A s.th.), mix, mingle, blend (a with) VIII to be or become defective; to be in disorder, be faulty, deficient, imperfect; to become disordered; to be upset, be unbalanced; to be disturbed (order, the conditions أختلت الشروط | system are not fulfilled; اختل توازنه (tawāzunuhū) to lose one's balance, become unbalanced; ('aqluhū) to be mentally deranged اختل عقله

kall vinegar خل

خل <u>kill, kull</u> pl. اخلال a<u>klāl</u> friend, bosom friend

غلال غلال غلال غلال غلال kalal pl. غلال kilāl gap, interval, interstice; cleft, crack, rupture, fissure; a defective, unbalanced state, imbalance; defectiveness, imperfection; fault, flaw, defect, shortcoming; disturbance, upset, disorder; damage, injury, harm (that

s.th. suffers or suffered); الن المناه المن

خلة <u>k</u>alla need, want, lack; — (pl. خلال <u>k</u>ilāl) property, attribute, peculiarity; characteristic; natural disposition

خلة kulla pl. خلل kulal friendship

غلال <u>k</u>ilāl pl. اخلة aķilla boring or drilling implement; peg, pin; spit, skewer; (also خلال, pl. -āt) toothpick; see also خلل <u>k</u>alal

غليل خلان , \*kalil pl. خليل akillār, غلان إ kalil pl. غليل الله akillār. خليل Hebron الخليل الله إ Hebron (town in Jordanian Palestine) إ خليل الله إ epithet of Abraham

خليلة kalīla pl. -āt girl friend, woman friend; sweetheart, paramour

umm al-kulūl river mussel (2001.)

לייג'ל itial pl. -at breach, infraction, violation (of a law, of a treaty, and the like); offense (against), transgression, infringement (of); disturbance (of an order, of a system); impairment, injury, harm (to); average, damage by sea | האוני (adami l-i.) without prejudice to, without detriment to

ititial deficiency, defectiveness, imperfection; (a falling into) disrepair, deterioration; faultiness; disturbance (of a system, of a function, of the equilibrium, etc.); disorder, confusion

تلل mukallal pickled; salted; (pl. -āt) pickles, pickled vegetables

mukill disgraceful, shameful | غل سالاداب immoral, indecent, improper

خلب <u>kalaba</u> i u (<u>kalb</u>) to seize with the claws, clutch (\* s.th.), pounce (\* on); — u (غرية <u>kilāba</u>) to cajole, coax, wheedle (\* s.o.); to inveigle, beguile, bewitch, enchant (\* s.o., ali 'aqlahā s.o.'s mind); to charm, fascinate, captivate (\* s.o.) III to cajole, wheedle, coax. inveigle, beguile, bewitch, enchant (\* s.o.) VIII to seize with the claws, clutch (\* s.th.), pounce (\* on); to cajole, inveigle, beguile, bewitch, enchant (\* s.o.)

باخ kilb pl. خلاب  $akl\bar{a}b$  fingernail, claw, talon

خلبي :kullabī: خلبي (fašak) blank cartridges (Syr.; mil.)

יאלי <u>kallāb</u> gripping, captivating, fascinating; attractive, engaging, winning; tempting, enticing; fraudulent, deceitful; deceptive, delusive, fallacious

خاریة <u>kilāba</u> engaging manners, attractiveness, charm

غلب miklab pl. غالب  $mak\bar{a}lib^a$  claw, talon خالب  $k\bar{a}lib$  خالب  $k\bar{a}ll\bar{a}b$ 

II takalbaşa (eg.) to clown خليص

خلابصة <u>kalābī</u>s pl. خلابيص <u>kalābīs</u>²، خلابص <u>kalābis</u>a (eg.) clown, buffoon, harlequin

خلجة <u>kalja</u> pl. <u>kalajāt</u> emotion, sentiment; scruple, qualm, misgiving

kulijan غلجان ألجان kulijan bay, gulf; canal; الخلج name of Cairo's ancient city canal which was abandoned and leveled at the end of the 19th century الخليج الغارسي ا the Persian Gulf

خلاج  $\underline{kil\bar{a}j}$  misgiving, doubt, scruple, qualm

iktilāja (n. vic.) convulsion, jerk, twitch: tremor

غالجة kālija pl. خوالج kawālija emotion, sentiment; scruple, qualm; idea

خلاخل يا <u>kalkal pl. خلاخل kaldķil</u>a anklet خلاخل <u>kalķīl</u>a pl. خلاخيل خلخال خلخال خلخل خلاخل خلاخل خلاخل تعليم خلاخل تعليم من خلاخل تعليم تعليم تعليم المناسبة تعليم المناسبة تعليم المناسبة تعليم المناسبة تعليم المناسبة المناسب

سنخلخل mukalkal and متخلخل mutakalkil

kulūd) to remain or last خلود) غلود forever, be everlasting; to be immortal, deathless, undying; to abide forever (ال or ب in, with); to remain, stay (ب or ب or خلد الى الراحة | at a place في or to lie down to sleep خلد الى النوم ;relax II to make eternal or everlasting, perpetuate, eternalize (a s.th.), make immortal, immortalize (. s.o.); to make ineffaceable, unforgettable (a s.th.; a memory); to remain, stay, abide, linger (u at, in a place); to grow very old, enjoy a long life, be long-lived IV to eternize, immortalize, make immortal (. s.o., . s.th.); to perpetuate (a s.th.); to remain, stay, abide, linger (الی or ب at, in a place)

to be disposed, incline, lean, tend (U) to)
V to become eternal or immortal,
perpetuate o.s.; to be or become long,
lasting, perpetual

لله <u>kuld</u> infinite duration, endless time, perpetuity, eternity | دار الخلد Paradise, the hereafter

kuld mole (zool.) خلد

غلد kalad, pl. اخلاد aklād mind, heart, spirit, temper

خارد kulūd infinite duration, endless time, perpetuity, eternity; eternal life, immortality; abiding, remaining, staying

taklid perpetuation, eternization, immortalization

خالد <u>k</u>ālid everlasting, perpetual, eternal; immortal, deathless, undying; unforgettable, glorious; pl. عوالد ضوالد ضوالد ضوالد ضوالد ضوالد في the Canary Islands

muklid disposed, inclined, tending (الى to)

خاس kalasa i (kals) to steal (a s.th.); to pilfer, filch, swipe, purloin (a s.th.) III خاس (nazara) to glance furtively at s.o. VIII to steal, pilfer, filch, swipe (a.th.); to get under false pretenses or by crooked means (a s.th.); to embezzle, misappropriate (a s.th.); to spend secretly (a hours) اختاس اخطی ال اخطی ال اختاس اخطی ال اختاس اخطی ال و glance furtively at s.o.

خلت kulsatan by stealth, stealthily, surreptitiously, furtively

kilāsī mulatto, bastard خلاسي

iktilās pl. -āt embezzlement, misappropriation, defalcation

muktalis embezzler, defalcator مختلس

خلوس) to be pure, unmixed, unadulterated; to belong (الله s.o.); to get, come (الله to), arrive (اله اله اله to),

— (خلاص kalās) to be or become free, be from), be cleared, من from), be cleared, get rid (من of); to be saved, be rescued. escape (ن from); to be redeemed, be delivered, attain salvation (Chr.); -(collog.) to be finished, be done. be through, be over: to be all gone II to clear, purify, refine, purge, rectify (A s.th.); to clarify (a a situation); to liberate, free, save, rescue (• s.o., من from), rid (• s.o., من of); to redeem, طل) deliver (Chr.); to prepay the postage on merchan على البضائع) to pay duty dise), clear (على goods); to settle (a a bill); وhaq خلص حقه | (collog.) to finish (a s.th.) gahū) to restore one's right, secure one's due III to act with integrity, with sincerity (. toward s.o.), treat (. s.o.) fair and square: to get even, become quits ( with s.o.) IV to dedicate ( J to s.o. s.th.); to be layal (ال to s.o.); to be اخلص له الحب | (to ل) devoted, be faithful (hubba) to love s.o. dearly; اخلص لله دينه (li-llāhi dīnahū) to worship God faithfully and sincerely V to rid o.s. (من of), of); to be من) from), get rid من) freed, be delivered, be saved, be rescued, escape (من from) VI to act with reciprocal integrity and sincerity; to be quits, be even X to extract (a s.th., in from); to eopy, excerpt (a s.th., من from); to abstract, take, gather, work out (a s.th., as the quintessence, من of); to deduce, from); to dis- من s.th., من from); to cover, make out, find out (a s.th.); to select, choose (a s.th.); to demand from من) and get it (ه) and get it to derive profit from, استخلص فائدة من | (.s.o استخلص فائدة من | eva' استخلص منه وعدا (wa' استخلص منه dan) to exact a promise from s.o.

خارص خواطق liberation, deliverance, riddance; rescue, salvation (ن from); redemption (Chr.); payment, settlement, liquidation (of a bill); receipt; placenta, afterbirth

خلصاء pl. خلصاء kalīs pl. خلصاء kulašā'² pure, clear, unmixed, unadulterated; sincere, faithful, loyal; loyal adherent

خلوس خلوس <u>kulūs</u> clearness, purity; sincerity, candor, frankness

kallāş (mağr.) tax collector خلاص

maklas safe place; refuge, escape, rescue, salvation, deliverance

تغلیص خطیص taklis clearing, purification, refining, rectification; clarification; liberation, extrication, deliverance, rescue, salvation; payment, settlement, liquidation; prepayment of postage (ما و المنائع) on merchandise; also عليص دالبضائع)

mukālasa pl. -āt receipt مخالصة

اخلاص iklās sincere devotion, loyal attachment, sincere affection; sincerity, frankness, candor; loyalty, faithfulness, fidelity, allegiance (J to)

takallus freedom, liberation, release, extrication, escape (ن from)

istiklās extraction; excerption; derivation, deduction; selection; collecting (of a sum of money)

غالم <u>kālis</u> pl. خالص خالص خالص غالم بي <u>kūlis</u> clear; pure, unmixed, unadulterated; sincere, frank, candid, true; free, exempt (م from) خالص الرد; al-ujra post-free; خالص الاجرة يُه علام الاجرة يُه ar-radd prepaid, reply paid for (tele-

gram); خالص من الكرك (gumrug) dutyfree; خالص الضريبة tax-exempt

خلص wukallis liberator; Savior, Redeemer (Chr.)

(عليه) خلص معلمه mukallas ('alaihi) postage paid

خلص مسلطانه devoted; sincere, frank, candid; loyal; faithful (ال to s.o., to s.th.); purehearted, virtuous, righteous; in letters) approx.: yours truly ..., sincerely yours ...

mustaklas pl. -āt extract, excerpt

kalata i (kalt) to mix, mingle, commingle, blend (ب s.th. with); to confuse, بىن ــ و ; two things بين ــ و ; confound, mix up s.th. for) بن ـــ و s.th. for) II to mix, mingle, commingle, blend (a s.th.); to cause confusion III to mix, mingle, blend, merge, fuse (a with s.th.); to meddle (a in), interfere (a with); to mix, associate (. with s.o.); خالط نفسه | (to have to do (. with s.o. (najsahū) to befall, attack s.o. (pain, etc.); خولط في عقله kūlija fi 'aglihī to be or become disordered in mind VIII to be mixed, mix, mingle, form a mixture or blend; to consist of a heterogeneous mixture, be motley, promiscuous; to associate, be on intimate terms ( with); to be or become confused, get all mixed up

خلط خلا mixing, blending; combination; mingling, commingling (ب with); confusing, confounding, mixtaking, mix-up, confusion

kalta mixture, blend, medley خلطة

kulja company; mixture خلطة

للاخ kallāt and الله kallāta pl. -āt mixer, mixing machine

خليط خليط غليط غليط ضليط خليط mixed, blended; motley, heterogeneous, promiscuous; mixture, blend (من) medley, hodgepodge; (pl. خلمال خلمال خلمال من with the secondary associate, companion, comrade

taklīt pl. -āt insanity; delirium

ساطة mukālata company, intercourse,

iktilät (process of) mixing, blending; mingling, commingling; confusion; mental disorder; (social) intercourse, association, dealings (שִ with)

makālif² mixture, مخالوط makālif² mixture,

mukallat confused, disordered خلط

mukālat stricken, afflicted (ب e.g., by a disease)

the انحاكم انختلط: muktalit mixed ختلط the mixed courts, see تمليم نختلط وcoeducation

خلم kala'a a (kal') to take off, put off, slip طربوشه) off (a a garment); to doff, take off one's tarboosh); to extract, pull (a a tooth); to wrench, dislocate, luxate (A a joint); to depose, remove, dismiss, discharge (. s.o., من from an office); to renounce, forgo, give up (a s.th.), with-عذاره) draw (a from); to throw off, cast off 'idārahū one's restraint, one's inhibitions); to refuse (الطاعة obedience); to disown, repudiate (اینه one's son); to divorce (la one's wife) in return for a compensation to be paid by her; to get through, have done (a with s.th.), be through, have gone through s.th. (A, e.g., a hard day); to impart (ه على s.th. to); to confer, bestow (ه على s.th. upon s.o.), grant, award ( s.th. to s.o.) خلع من (tiyābahū) to undress) خلع ثيابه خلع عليه خلعة ;.to dethrone s.o ألعرش (kil'atan) to bestow a robe of honor upon s.o.; خلع على نفسه حق (ḥaqqa) to arrogate to o.s. the right of ...; - kalu'a u (خلاعة kalā'a) to be dissolute, morally depraved II to take away, remove, displace, dislocate (a s.th.); to knock out of joint, take or break apart (a s.th.); pass. kulli'a to fall to pieces, get out of joint III to divorce ( one's wife, in return for a compensation to be paid by her) V to go to pieces, fall apart, break; to become or be luxated, dislocated (joint); to take a vacation in the country (tun.) [تخلم في (šarāb) to be addicted to drinking, drink heavily VII to be displaced, be dislocated, be removed; to be divested, of s.th.), من of s.th.), (qalbuhū) انخلع قلبه | (s.th.) من) he was completely taken aback, he was alarmed, startled

خله <u>kal</u>' slipping off, taking off (of clothes); deposition (e.g., of a ruler); dislocation, luxation | خلم الاستان extraction of teeth

خلع kul' khula, divorce at the instance of the wife, who must pay a compensation (Isl. Law)

خلمة kil'a pl. خلم kila' robe of honor

خليع kalt' pl. خليع kula'ā'² deposed, dismissed, discharged (from an office); repudiated, disowned; wanton, dissolute, dissipated, profiigate, morally depraved

خلاع <u>kallā</u>' wild, unruly, wanton, shameless, impudent

غلاعة kalā'a dissoluteness, dissipation, profligacy, wantonness, licentiousness, moral depravity; (tun.) recreation in the country, summer vacation

kaula' fool, dolt, simpleton خولم

خالع العذار: يُنائق لا العداد لله الدار لله ي k. al-'idār unrestrained, uninhibited, wanton; libertine, debauchee, roué, rake

wanton; wild, unruly; reckless, heedless, irresponsible; crazy, mad

kalaja u to be the successor (. of s.o.), succeed (. s.o.); to follow (. s.o.), come after s.o. (\*); to take the place of s.o. (.), substitute (. for s.o.); to replace (. s.o., a s.th.); to lag behind s.o. (عن); to stay behind (عن after s.o.'s departure); to be detained, be held back, be kept away, stay away (عن from) II to appoint as successor (. s.o.); to leave behind, leave (a, . s.o., s.th.); to have descendants, have offspring III to be contradictory, contrary, opposed (a to); to conflict, clash, be at variance (a with); to contradict (. s.o., . s.th.); to be different, differ, diverge (a from), be inconsistent, incompatible, not in keeping, not to harmonize (a with); to offend (a against a command, a rule), break, violate, disobey (a a command, a rule) IV to leave (. offspring, children); to compensate, requite, recompense ( ) s.o.; said of God); to break, fail to keep (عده) wa'dahū one's promise), go back on one's word; to disappoint (الرجاء arrajā'a the hopes) V to stay behind; to lag or fall behind (عن); to stay, stay on, remain; to fail to appear or show up; to play truant; to be absent; to stay away (ن from), not go (ن to), not (maji') تخلف عن المحيو | (s.th. عن) to fail to come or arrive; تخلف عن المودة ('auda) not to return VI to disagree, differ, be at variance; to differ in opinion, be of a different mind VIII to differ, be different, vary (عن from); to be varied, varying, variable, various, diverse, dissimilar; to vary (بن between); to disagree, differ in opinion, be at variance, argue, quarrel, dispute (j about); to come or go frequently (ال) frequent, patronize (li a place), visit frequently (li s.o., s.th.), come and go (li at); to come, descend (lu upon s.o.; said of afflictions), befall, overtake (le s.o.)
X to appoint as successor or vicar (s.so.)

kalfi rear, hind, hinder, back خلن

غلن kilf pl. اخلاف aklāf teat, nipple, mammilla

خلف kulf dissimilarity, disparity, difference, contrast, variance, discrepancy

غلف kalaf pl. اخلاف aklāf substitute; successor; descendant, offspring, scion

خانة killa dissimilarity, disparity, difference; that which follows s.th. and replaces it (e.g., second growth of plants, day and night, etc.)

خلائت kalifa pl. خلفة kulafā'a, خلائت kalā'i<sup>a</sup> vicar, deputy; successor; caliph; (formerly) senior official of the native administration in Tunis, assigned to a خالد; (formerly) title of the ruler of Spanish Morocco

النطقة الخليفة al-mintaga al-kalifiya the Caliphate Zone (formerly, designation of Spanish Morocco)

غلافة kilāļa vicarship, deputyship; succession; caliphate, office or rule of a caliph; (formerly) administrative department of a خلفة (Tun.), see above

خلاف miklāf pl. خلاف makālīf² province (Yemen)

kilāf pl. -āt difference, disparity, dissimilarity; divergence, deviation; contrast, contrariety, incongruity, contradiction, conflict: disagreement, difference of opinion (, or about); dispute, controversy; kilāfa (prep.) beside, apart from, aside from | خلافه kilāfyhū (= غرو) others (than those خلافه, others) mentioned), خلافه, and the like (after an enumeration); غلاف bi-kilāfi beside, apart from, aside from; contrary to, as opposed to, unlike: خلافا ل kilāfan li contrary to, against, in contradiction to; unlike that, contrary to على خلاف ذلك that, on the contrary, on the other hand

kilāfī controversial, disputed خلاق

mukālaja pl. -āt contrast, contrariety; contradiction, inconsistency; contravention, infringement, violation; misdemeanor (jur.; as distinguished from and مناه ; fine (for a misdemeanor)

خلف takalluf staying away, nonappearance, nonattendance, nonpresence, absence, truancy (also زُخَلف عن الخصور; staying behind, staying on; stopover (railroad); backwardness

اختلان اختلان المناه iktilā/ pl. -āt difference, dissimilarity, disparity; diversity, variety; variant, variation; difference of opinion, disagreement; controversy الرعة على الخلاف الناهب اللينية على اختلاف (ra'īya, dīnīya) the subjects of every (= irrespective of their) religious denomination; على اختلاف الخلاف الخلاف الخلاف الخلاف الخلاف الخلاف الخلاف الخلاف على اختلاف المالية المالية

maklūfa pl. -āt camel saddle مخلوفة

خلف mukallaf left, left behind; left over; pl. خلف heritage, legacy, estate; scraps, leftovers

mukālif divergent, varying, different; inconsistent, incompatible,

contradictory, contrasting, conflicting; transgressor (of a command)

mutakallif residual; left over; retarded, backward, underdeveloped (mentally, in growth, etc.); pl. -ūn one left behind; straggler; left versiger, straggler; pl. -ūn one left behind; straggler; left versiger, straggler; pl. -ūn one left versiger; straggler; pl. -ūn one left behind; pl. -ūn one left behind; straggler; pl. -ūn one left behind; pl. -ūn one left versiger; straggler; pl. -ūn one left behind; pl. -ūn one left behin

(عليه) ختلف فيه (عليه muktalaf fihi ('alaihi) controversial, disputed

الت kalaqa u (kalq) to create, make, originate (\* s.th.); to shape, form, mold (\* s.th.); — kaliqa a and kaluqa u to be old, worn, shabby (garment); — kaluqa u (الله kalāqa) to be fit, suitable, suited II to perfume (\* s.th.) IV to wear out (\* s.th.), let (\* s.th.) become old and shabby V pass. of II; to be molded, be shaped (ب by a model); to become angry VIII to invent, contrive, devise (\* s.th.); to fabricate, concoct, think up (\* s.th.); to attribute falsely (\* s.t.); to s.c. s.th.)

خان خال خال salq creation; making; origination; s.th. which is created, a creation; creatures; people, man, mankind; physical constitution

اخلاق بالله خلاق الخلاق المالية إلى الله المالية الما

oumūw al-a. nobility of character; مكارم الاخلاق noble manners, high moral standards; شرطة الاخلاق surtat al-a. vice squad

جرائم خلقية | kulqī ethic(al), moral خلق offenses against public morals

خلق <u>kalaq</u> (m. and f.) pl. خلقا <u>kulqān,</u> a<u>klāq</u> shabby, threadbare, worn (garment)

خلقة kilqa pit خلقة kilqa peculiarity of character, natural disposition, nature; constitution; physiognomy; kilqatan by nature

خلق <u>kilqī</u> natural, native, congenital, innate, inborn, inbred

kalaga rag, tatter خلقة

خلاق <u>kalāq</u> share (of positive qualities, of religion) | אל خلاق لا (kalāqa) disgraceful, ignominious, despicable; a worthless fellow, a good-for-nothing

خلوق <u>kalūq</u> of firm character, steadfast, upright

aklaq² more adequate, more appropriate, more natural

kallāq Creator, Maker (God) خلاق

kaliqa the creation, the universe created by God; nature; natural disposition, trait, characteristic; creatures,

created beings; pl. خلائق kalā'iq² creatures, created beings

اخلاق الخلاق akilāqī moral; ethic(al); ethicist, moral philosopher إجرم اخلاق (jurm) offense against public morals; اللفاسفة (jalsaja) moral science, moral philosophy; ethics

aklāqīya morality, moral practice اخلاقية

kulqāni dealer in old clothes خلقاني

خالق kāliq creative; Creator, Maker (God)

مخلوق maklūq created; (pl. -āt, مخاليق makālīq²) creature, created being

سختلق muktaliq inventor, fabricator (of untruths)

muktalaq fabricated, trumped up, invented, fictitious; apocryphal; pl. -āt lies, falsehoods, fabrications, fictions

خلقين <u>kalq</u>in pl. خلاقين <u>k</u>alāqin² caldron, boiler, kettle

kalanj heath, erica (bot.) خلنج

<sup>2</sup>خلنجان *kِulungān* (eg.) (rhizome of) galingale (Polypodium Calaguala Kz.; bot.)

غلا (خلو) خلا kalā u (kulūw, خلا (خلو) لغلة) غلاء empty, vacant; - (kulūw) to be free of s.th.), عن or عن or عن from); to be devoid lack, want (من s.th.), be in need (من of); to be vacant (office); -- خلوة kalwa) to be also: with s.o., الى بب) also: with or in s.th.); to isolate o.s., seclude o.s.; to withdraw, retire (المداولة li-l-mudāwala for deliberation; court, jury); to withdraw for spiritual communion, in order to take counsel (ال with); to devote o.s., apply o.s., give one's attention (J to s.th.); خلا به to forsake, desert s.o., leave s.o. in the lurch; - to pass (. s.o.), go by s.o. (.); to pass, elapse, go by, be خلا له الجو | bygone, past, over (time) (jaww) to have free scope, have freedom

of action; لا يخلو من جمال (jamāl) it is not without a certain beauty; لا مخلو من (mubālağa) it is slightly exaggerated; it is not quite useless; لا مخلو من فائدة to be alone with o.s.; to commune with o.s., take counsel with منذ عشر سنوات; o.s., search one's heart mundu 'ašri sanawātin kalat for the خلت past ten years II to vacate, evacuate (a s.th.); to leave, leave alone (a s.o.); to release, let go (a s.o., a s.th.); to desist, عن) from), give up عن) abstain, refrain s.th.) خل سبيله (sabīlahū) to let s.o. off, خلی بین فلان وبین (.let s.o. go, release s.o to give s.o. a free hand in, let s.o. have his own way with or in, let s.o. alone with; to open the way for s.o. to; kalli 'anka h. l-muyūla خل عنك هذه الميول desist from such desires! IV to empty, void, drain, deplete (م من s.th. of); to vacate, leave uninhabited or untenanted أخل | a place); to evacuate (a a city) أخل (sabīlahū) to let s.o. off, let s.o. go, to open the way اخلي السبيل ل ;.release s.o for ...; اخل طرفه (tarafahū) to dismiss, discharge s.o., send s.o. away; to exonerate, exculpate, clear s.o.; اخل سمعه ل (sam'ahū) to be all ears for ..., listen to اخلی بینه وین ما یقول ;... intently to let s.o. say whatever he likes, let s.o. talk freely V to give up, relinquish, forgo, abandon (من or من s.th.), withdraw, resign (من or من from); to cede, leave, s.th. to s.o.); to lay an office) VIII to retire, withdraw, step aside, be alone (ب or مم with)

iliw free (من from), devoid غلو from), devoid غلو of) من of) خلو Eviliw emptiness, vacuity; freedom خاره from)

 under فى الخلاء | or تحت الخلاء | the open sky, outdoors, in the open air; bast al-y. toilet, water closet

غلوة kalwa pl. kalwaāt privacy, solitude; seclusion, isolation, retirement; place of retirement or seclusion, retreat, recess; secluded room; hermitage; religious assembly hall of the Druses; booth, cabin | علن علوة balone; in retirement, in seclusion; مارة الحام k. al-hammām bathhouse

غاری <u>kalawi</u> lonely, solitary, secluded, isolated, outlying; located in the open country, rural, rustic, country | يبت خلوى (bait) country house

(from), من) akliy pl اخلياء (akliya'² free من) void, devoid (خلى البال إ carefree, easygoing, happy-go-lucky

خلايا يُطلق kalīya pl. خلايا bolive; cell (biol.) | () خلايا الخلية الحيوية الاول (al-ḥayawīya الخلية الحيوية الاول (al-ḥayawīya الخلية) from within..., from inside ..., out of ...

miklāh nosebag خلاة

takliya vacating, evacuation تخلة

اخلاء ifla' emptying, voiding, draining; clearing; vacating, evacuation | اخلاء سبيله i. sabilihi his release

takallin relinquishment, abandonment, surrender, renunciation, resignation (عن of s.th.)

iktilā privacy, solitude اختلاء

الله kālin empty, void; open, vacant (office, position); free, unrestrained, untrammeled, unencumbered; free (ن، from), devoid (ن من) | in numerous compounds corresponding to Engl. -less or un-, e.g., غال ان العالمة (sukkān) uninhabited, untenanted, unoccupied; السكان kālī d-dain not bound by, without obligation to, free (ن، from); خال البان carefree, easygoing, happy-go-lucky; — (pl. خوالد المعقونة المتعقونة ال

past, bygone (time) القرون الخالية the past centuries; في الايام الخوالي fi l-ayyāmi l-bawāli in the days past

kamma u (kamm) to sweep (ه a room); i u (kamm, خوم kumum) to exude a rotten, foul smell; to rot, putrify, decay

kumm pl. خام akmām coop, chicken coop, brooder; poultry pen

in kamma putrid smell, stench

خام  $k\bar{a}mm$  stinking, rotten, putrid, foul-smelling;  $k\bar{a}m$  look up alphabetically

mukimm stinking, rotten, putrid, foul-smelling

kamija a (kamaj) to spoil, rot, decay

خرد kamada u خرد kumūd) to go out, die (fire); to abate, subside, let up, calm down, cease, die down IV to extinguish, put out (A fire); to calm, appease, placate, soothe, lull, still, quiet (A s.th.); to suppress, quell (A s.th.); to subdue, soften, deaden, dull (A s.th.); to stifle, smother, kill (A s.th.; fig.)

خرد <u>kumūd</u> extinction; decline, degeneration, deterioration; quietness, stillness, tranquillity, calm; immobility, motionlessness

ikmād extinction, putting out; calming, soothing, placation, appeasement, lulling, stilling; subduing, softening, dulling; settlement; suppression, quelling (of a riot)

خامد <u>kāmid</u> dying; abating, subsiding; calm, tranquil, still, quiet

خر kamara u (kamr) and II to cover, hide, conceal (A s.th.); to leaven, raise (A dough); to ferment (A s.th.), cause fermentation (A in) III to permeate, pervade (A s.th.), mix, blend (A with); to possess, seize, overcome (A s.c., e.g., an idea, a feeling) IV to leaven, raise (A dough); to ferment (A s.th.), cause

fermentation (\*\* in); to harbor, entertain (\*\* s.th.); to bear a grudge, feel resentment (\*\*J against s.o.) V to ferment, be in a state of fermentation; to rise (dough); to veil the head and face (woman) VI to conspire, plot, collude, scheme, intrigue (\*\*J\*\* against) VIII to ferment, be in a state of fermentation; to rise (dough); to become ripe, ripen (also fig.: an idea in s.o.'s mind)

kamr m. and f., pl. خر kumür wine; pl. alcoholic beverages, liquor

kamra wine خرة

خرى kamrī golden brown, reddish brown, bronze-colored (actually, wine-colored)

خرية kamriya pl. -āt wine poem, bacchanalian verse

kimār pl. اخرة akmira, خار veil covering head and face of a woman

ين <u>kumār</u> aftereffect of intoxication, hang-over

خبر kamīr leavened (dough); ripe, mature, mellow; leaven; leavened bread

غيرة kamīra pl. غير kamā'ir² leaven; ferment; barm, yeast; enzyme (chem.); (fig.) starter, nucleus, basis (from which s.th. greater develops)

خار kammār wine merchant, keeper of a wineshop

kammāra wineshop, tavern

خير  $\underline{kimmir}$  wine bibber, drunkard, tippler, sot

takmir leavening, raising (of dough); fermenting, fermentation

iktimār (process of) fermentation اختمار makmūr drunk, intoxicated,

مختمر muktamir fermenting, fermented;

inebriated

il to quintuple, make fivefold, multiply by five (a s.th.); to make pentagonal (a s.th.); to divide into five parts (a s.th.)

اخاس pl. اخاس akmās one fifth إخاس أخاس في اسداسه أخاسه في اسداسه daraba akmāsahū fi asdāshī and أضرب اخاسا الإسداس (li-asdāshī) to rack one's brain in search of a way out; to be at one's wit's end; to scheme, intrigue

kamsa (f. خسة kams) five

خس عشرة .kamsata 'ašara (f خسة عشرة kamsa 'ašrata) fifteen

al-k. Whitsuntide, Pentecost; احد الخمسين ahad al-k. Whitsuntide, Pentecost; احد الخمسين ahad al-k. Whitsunday; إما الخماسين ayyām al-kamāsīn the period of about 50 days between Easter and المناسخ khamsin, a hot southerly wind in Egypt

تيد خسيني 'id kamsīnī 50th anniversary

غيس الحسين kamīs and غيس يوuum al-k.
Thursday | غيس الحسد k. al-jasad Corpus
Christi Day (Chr.); خيس الفصح k. al-jash,
خيس العهد k. al-asrār, and خيس الاسرار
k. al-'ahd Maundy Thursday (Chr.)

consisting of five consonants (gram.) | خاسی زرایا خاسی الزوایا (zawāyā) pentagonal, fivecornered

خيت kumaisa (mor., pronounced kmisa) ornament in the shape of a hand (worn by women and children as a talisman against the evil eye)

al-kāmis the fifth

تخس mukammas pentagonal, fivecornered; pentagon; fivefold, quintuple; pentameter خشی kamaša i u (kamš) and II to scratch (ه e.g., the face, the skin, with the nails)

خش kamš pl. خوش kumūš scratch, scratch mark, scar

kumāša pl. -āt scratch, scar

خصن kamaşa u and kamişa a to be empty, hungry (stomach)

خيص البطن , البطن خيص المثان . al-bafa with an empty stomach, hungry

اخام alemas al-qadam pl. اخص القدم aleamis hollow of the sole (of the foot) | من الرأس الى اخم القدم from head to toe

kama'a a (kam', خوع kumū') to limp, walk with a limp

خل kamala u (خول kumūl) to be unknown, obscure, undistinguished; to be weak, languid

أن kaml and أنه kamla nap, the rough, hairy surface of a fabric; fibers

خل kamil languid, sluggish, dull, listless

خول kumūl obscurity; weakness, lassitude, languor, lethargy; indolence, sluggishness, inactivity; apathy, indifference; sleepiness, drowsiness

الله غائل <u>kamila</u> pl. غائل <u>kamā'il</u> place with luxuriant tree growth; thicket, brush, scrub

خامل <u>kāmil</u> unknown, obscure, undistinguished, unimportant, minor; weak, languid, sluggish

عمل *mukmal* velvet-like fabric, velvet (*jild*) جلد محمل ( wukmalā velvety عمل (deerskin, buckskin

II to guess, conjecture, surmise; to make conjectures (a as to); to assess, appraise, estimate (a s.th.)

تخمين takmīn appraisal, assessment, estimation; على تخمين takmīnan and على تخمين approximately, roughly

mukammin appraiser, assessor

نين kanna نزن kanin) to speak nasally, nasalize; to twang, speak through the nose

kunna nasal twang خنة

kanin twanging, nasal twang خنين

اخن akann², f. اخن kannã'² twanging, speaking through the nose

ي خن<sup>2</sup> kunn (= خر kumm) pl. اخنان aknān coop, chicken coop, brooder

خنث <u>k</u>aniṭa a to be soft, effeminate V to display effeminate manners, become or be effeminate

kanit oft, effeminate خنث

خنثى <u>kunt</u>ā pl. خناث <u>kināt</u>, خنثى <u>kanātā</u> hermaphrodite

kunūţa effeminacy خنوثة

takannut effeminacy تخنث

منث mukannat bisexual; effeminate; powerless, impotent, weak

خنجر <u>kanjar</u> pl. خناج*ن kanājir* dagger خنخن <u>kank</u>ana to nasalize, speak nasally; to twang, speak through the nose

خندق <u>k</u>andaqa to dig a ditch or trench (خندق); to take up positions, prepare for battle

خندق kandaq pl. خنادق kanādiq² diteh; trench

kunzuwānīya megalomania خنزوانية

kanzab Satan, Devil خنزب

kinzīr pl. خنازير kanāzīr² swine, pig, hog; خنازير (barrī) wild boar; خنازير scrofula, scrofulosis (med.)

kinzira sow خنزيرة

kanāzīrī scrofulous خنازيرى

al-kannās epithet of the Devil (properly speaking, he who withdraws when the name of God is mentioned)

أخنس aknas², f. خنساء kansā²², pl. خنس kuns pugnosed

kinšār fern (bot.) خنشار

kanānīs² piglet خنوس kinnaus pl. خنوص

يناصر . <u>kanāşir</u> little finger خنصر <u>kanāşir</u> little finger خنصر الخناصر) على to give s.th. toprating because of its excellence, put s.th. above everything else

خنع kana'a a خنع kunū') to yield, surrender, bow, stoop (ال or ال to s.o.), humble o.s., cringe (ال or ال before s.o.)

خنرع  $\underline{kan\bar{u}}$  submissive, servile, meek, humble; treacherous, perfidious, disloyal

خنوع  $\underline{kun\bar{u}}$  submissiveness, meekness, servility

kanaf (eg.) twanging, nasal twang خنف

kanfara to snuffle, snort خنفر

خنافس .kunfus and خنفس kunfusā' pl خنفس <u>kanāfis²</u> dung beetle, scarab

kanaqa u (kanq) to choke (• s.o.); to suffocate, stifle, smother, strangle, throttle, choke to death (• s.o.); to throttle down (techn.; • s.th.); to slow down, cut, check, suppress (• s.th.) III to quarrel, have a fight (• with s.o.) VI to quarrel, dispute, have a fight (د with s.o.) VII pass. of I; VIII to be throttled, be suppressed; to be tight, constricted (throat); to be strangled, be choked to death

خنق <u>k</u>anq strangling, strangulation; throttling, suppression | خنق الانوار <u>k</u>. al-anwar dim-out

kanqat (kunqat) al-yad wrist خنقة اليد

غناق <u>kunāq</u> suffocation; angina (med.); kunāq and خانوق kānūq quinsy, diphtheria (med.); pl. خوانيق kawāniq² and خوانيق kawānīq² do.

خناق kannāq choking, throttling, strangling

اخذ، بمخنقه | maknaq neck, throat خنق to grab s.o. by the throat, bear down on s.o.; to have power over s.o.

خان <u>kināq</u> strangling cord; neck, throat إلى الخناق على (dayyaqa) to tighten the grip around s.o.'s throat, tread on s.o.'s neck, oppress s.o., beset s.o. grievously; اخذ خناته to grab s.o. by the throat

خناق kināq and خناق kināqa quarrel, fight, row

iktināq suffocation, asphyxiation; constriction; asphyxia (med.)

خانق kāniq choking, strangling; suffocating, asphyxiating, stifling, smothering; throttling, throttle (in compounds; techn.); (pl. خانق الخبية kawāniq²) choke coil, reactor (radio); gorge, ravine, canyon إن خانق الذلب kad-di'b wolfsbane, monkshood, aconite (bot.)

عنون maknūq strangled; suffocated, stifled, smothered; suppressed, choking (voice, laughter, etc.); constricted; strangulated; throttled

muktaniq crammed, jammed, crowded, chock-full (ب with)

خنى! kaniya a خنى إلى kanā u خنو kaniya a خنو kanan) to use obscene language IV to hit hard, afflict grievously, wear down, ruin, destroy, crush (ق على s.o., s.th.; said of fate)

نخ kanan obscene language; s.th. indecent or obscene; prostitution; fornication

خواجة kawāja pl. -āt sir, Mr. (title and form of address, esp., for Christians and Westerners, used with or without the name of the person so addressed)

اخاوين akwān, kiwān pl. اخونة akwāna, اخاون akāwīna table | غوان الزينة k. az-zīna dressing table

kōga (eg.) teacher, schoolmaster خرجة

II (eg.) to rot, decay, spoil خوخ

خوخ kauk (coll.; n. un. ه) peach (eg.); plum (syr.)

خونت <u>kauka</u> pl. خون <u>k</u>uwak skylight, windowlike opening; wicket (of a canal lock, of a gate); (eg.) alley connecting two streets

kuwad helmet خوذ kūda pl. -āt, خوذة

نوار) خوار (خور) خار (خور) kawār) to low, moo (cattle); خور kawar) and خور kawar and خور kawar and خور kawar at vigor; to grow weak, spiritless, languid, to languish, flag; to dwindle, give out (strength)

اخوار <u>k</u>aur pl. اخوار a<u>k</u>wār, خور <u>k</u>irān inlet, bay

نور kawar weakness, fatigue, enervation, languor, lassitude

kuwār lowing, mooing

خوار kawwar weak, languid, strength-

غورى<sup>2</sup> <u>kūrī pl. خوارنة kawārina</u> parson, curate, priest; see also under خير

kūrus choir (of a church) خورس

خوزق <u>kauzaqa</u> to impale (. s.o.); to corner, drive into a corner, get into a bad fix (. s.o.)

خزق see خازوق

ورق خوشق waraq kaušaq wrapping paper; blotting paper

kūa (coll.; n. un. ة) palm leaves خوص¹

خوسة <u>k</u>ūṣa (eg.) plaitwork of palm leaves (resembling that of Panama hats; used as a tarboosh lining)

kiwāşa art of palm-leaf plaiting خواصة

حوص see اخوص kawas and خوص

خص" ، 800 خو يصة 8

أوض <u>kaud</u> plunge, rush (into); entering, entry (into, e.g., into war, into negotiations); penetration; search (غ into), examination, discussion, treatment (غ of a subject)

تخاضة makāḍa pl. -āt, مخاضة makāwiḍ² ford

مخض see مخاض<sup>2</sup>

لان (خوف) خاف (خوف) خاف (خوف) خاف (خوف) خاف (خوف) خاف (خوف) خوف المعلق المعلق

خوفا (من) <u>k</u>auf fear, dread خوف فرفا (غوف of) غوف <u>k</u>aufan for fear (عن of), fearing (غوله for)

kī/a fear, dread (من of) خيفة

خواف <u>kawwā</u>f, خويف <u>kawwā</u>f fainthearted, fearful, timid, timorous; coward, poltroon

اخوف a<u>k</u>waf<sup>2</sup> more timorous; more dreadful, more to be feared

عانة ان | makā/a fear, dread غانة ان | makā/a fear dread غانة ان | makā-

makāwi/² (pl. zu خاوف fears, apprehensions, anxieties; horrors, dangers, perils

نويف takwif and أخويف ikāfa intimidation, bullying, cowing, frightening, scar ing

takawwuf fear, dread تخوف

makūt feared, dreaded; dangerous, perilous

mukīf fear-inspiring, frightful, dreadful, terrible, horrible

look up alphabetically خاکی

It to grant, accord, give, concede (\* • to s.o. s.th., also ه ن ; esp., the right, the power to do s.th.), bestow, confer (\* • upon s.o. s.th., also ه ه ), vest, endow (\* • s.o. with s.th., also ه )

اخوال kāl pl. اخوال akwāl, غۇول ku'ūl, خيلان la (maternal) uncle;—(pl. غيلان kilān) mole, birthmark (on the face); O patch, beauty spot

غالة kāla pl. -āt (maternal) aunt

خول kawal chattels, property, esp., that consisting in livestock and slaves; servants; (eg.) dancer; effeminate person, sissy

خول kauli supervisor, overseer (of a plantation); gardener

يخۇولة <u>ku'ūla</u> relationship of the maternal uncle

(to) ب) mukawwal authorized نحول

look up alphabetically خام

 (\* s.o.; said, e.g., of the memory); to forsake, let down, desert (\* s.o.); to fail (\* s.o.; e.g., the voice, and the like); to fail to keep (\* e.g., a promise), break (أعيد 'ahdan a contract) II to regard as or call faithless, false, disloyal, treacherous, dishonest, unreliable (\* s.o.); to distrust, mistrust (\* s.o.) V to impair, harm, hurt, prejudice (\* s.th.) VIII to dupe, gull, cheat, deceive, double-cross, betray (\* s.o.) X istakvana to distrust, mistrust (\* s.o.)

غيات kiyāna faithlessness, falseness, disloyalty, treachery, perfidy; breach of faith, betrayal; treason; deception, fooling | غيانة الإمانة الإمانة الإمانة على غيانة الإمانة على غيانة الوعود ("ugmā) high treason; غيانة الوعود breach of promise

نزون <u>k</u>a'ūn faithless, false, disloyal, traitorous, treacherous, perfidious; unreliable, tricky, deceptive

خوان <u>kawwān</u> unreliable, faithless, disloyal, treacherous, perfidious; traitor

خونة kā'in pl. خوان kuwwān خونة kawana disloyal, faithless, false, unreliable, traitorous, treacherous, perfidious; traitor

look up alphabetically خانة

look up alphabetically خوانة

1 خوى <u>kawā</u> i (غواء <u>kawā</u> i خوى <u>kawā</u>) to be empty, be hungry; — <u>kawiya</u> a (خواء <u>kawā</u>) to be empty, bare, dreary, desolate, waste

خواء kawa' and خواء kawan emptiness (of the stomach), hunger

ينار <u>kāwin</u> empty, vacant; dreary, waste, desolate | خار على عروشه ('urūšihī) completely devastated; غارى الوفاض with an empty إنسان with an empty pouch, empty-handed, without a catch

iII to join (• s.o.), join the company of (ع), accompany (• s.o.)

kuwaiy little brother خوی

خوة <u>k</u>ūwa brotherliness, fraternity (= خوة ukūwa)

mukāwin brotherly, fraternal

خيار شنبر | ki yār (coll.; n. un. أن oucumber يغيار فيار شنبر ا k. šanbar (eg.) drumstick tree, purging cassia (Cassia fistula; bot.); غيار قشة إعضار قشة (eg.) gherkins, pickles

ابن خیب kāba i (غیب kaiba) to fail, miscarry, be without success, be unsuccessful; to be frustrated, be dashed, be disappointed (hopes); to go wrong II and IV to cause to fail; to thwart, frustrate, foil, defeat (a s.th.); to disappoint, dash (الحال mālahū s.o.'s hopes) V = I

غينة kaiba failure, miscarriage, defeat, frustration; fizzle, flop; disappointment | فينة bint k. (eg.) a good-for-nothing, a ne'er-do-well

خائب  $k\bar{a}$ ib failing; abortive, unsuccessful; disappointed

غار (خبر) kāra i to choose, make one's choice: to prefer (ه على s.th. to) II to make or let (• s.o.) choose (بين between, j from), give (. s.o.) the alternative, option or choice (بين between, ن in); to prefer a.th. to) III to vie, compete (. with s.o.); to make or let (. s.o.) choose, give (. s.o.) the choice, option or alternative V to choose, select, pick (a, a s.o., s.th.) VIII to choose, make one's choice; to choose, select, elect, pick (a, . s.o., s.th.), fix upon s.o. or s.th. (a, a); to prefer مَوْرُ) اختار الله الى جواره ... | (s.th. to ه على) wārihī) approx.: the Lord has taken ... unto Himself X to seek or request what is good or best (a) for o.s. (a from s.o.); استخار الله في ا to consult an oracle, cast lots to ask God for proper guidance in

يغير kair pl. غير kiyār, غير akyār good; excellent, outstanding, superior, admirable; better; best; — (pl. غيور إلى الناس إلى العاملة blessing; wealth, property; — good, benefit, interest, advantage; welfare; charity إلى الناس خيار الناس خيار الناس خيار الناس خيار الناس بخيار الناس الم it is better for you; اخير الناس الخير كل الخير الله إن الناس المناس الخير الله إن الناس المناس ا

يرى خوبة kairi charitable, beneficent, benevolent, philanthropic | جمعة خبرية (jam-'iya) charitable organization

خبرية kairiya charity, charitableness, benevolence, beneficence

خد kayyir generous, liberal, openhanded, munificent; charitable, beneficent, benevolent; benign, gracious, kind

يرة kaira pl. -āt good deed, good thing; pl. خبرات resources, treasures (e.g., of the earth, of a country), boons, blessings

kira and kiyara the best, choice, prime, flower, pick, elite

kiri gillyflower (bot.) خىرى

اخير akyar², f. اخير kīrā, خورى kūrā, pl. اخير akāyir² better, superior

خار <u>kiyār</u> choice; option, exercise of the power of choice (*Isl. Law*); refusal, right of withdrawal (*Isl. Law*); the best, choice, prime, flower, pick, elite; see also alphabetically

خيارى kiyārī optional, facultative; voluntary

المتيار غير iktiyār choice; election (also pol.; pl. -āt); selection; preference (ع عل to); option; free will (philos.); نتيارا iktiyāran

of one's own accord, spontaneously, voluntarily

i<u>k</u>tiyārī voluntary, facultative, elective (studies)

mukayyar having the choice or option

الله المنافرة muktār free to choose, having the choice or option (عن أنه), volunteering, المنافذة muktāran (adv.) voluntarily, spontaneously, of one's own accord; choice, select, exquisite; chosen, preferred, favorite; عارت selection, selected writings, anthology; (pl. عالي المواقية المواق

خزر 800 خيزران

(خيس) خاس (خيس) <u>k</u>āsa i (خيس <u>k</u>ais, خيسان <u>k</u>ayasān) to break (ب an agreement, a promise)

kaiš sackcloth, sacking, canvas خيش

يَشِهُ لِمَانَة piece of sackcloth; (pl. -āt, خيش لِمَانِهُ لِمَانِهُ لِمُعَالِمُ لِمُنْهُ لِمُنْهُ لِمُنْهُ لِمَانِهُ لِمُنْهُ لِمُنْهُمُ لِمُنْمُ لِمُنْهُمُ لِمُنْهُمُ لِمُنْهُمُ لِمُنْهُمُ لِمُنْ لِمُنْهُمُ لِمُنْهُمُ لِمُنْهُمُ لِمُنْ لِمُنْهُمُ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْهُمُ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْفِعُ لِمُنْ لِمِنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمُنْ لِمِنْ لِم

خشم 800 خيشوم

(خيط خاط (خيط) <u>kā</u>ţa i (kaif) and II to sew, stitch (a s.th.)

غيط ل ينه ل ل ينه ل ينه

kaiji threadlike; fibrous خيطى

kiyāt needle خياط

غياطة <u>kiyāta</u> sewing; needlework, tailoring, dressmaking | قالياطة sewing machine

kayyāt pl. -ūn tailor خياط

خياطة kayyāṭa pl. -āt dressmaker; seamstress

mikyat needle مخيط

kā'it tailor خائط

ال (خيل) غال (خيل kāla a to imagine, fancy, think, believe, suppose (i) that); to consider, deem, think (. . s.o. to be ..., . . s.th. to be ...), regard (.. s.o. as, .. s.th. as) ان) s.o.) believe الى that), suggest (الی to s.o., a s.th.), give s.o. (الی) خيل اليه (له) أن إ (م) the impression that (kuvvila) he imagined, fancied, thought that .... it seemed, it appeared to him النفس (kayyalat) على ما خيلت (... that being understood) as the heart dictates, i.e., as chance will have it, at random. unhesitatingly IV to be dubious, doubtful, uncertain, intricate V to imagine, fancy (a s.th.); to present itself, reveal itself (J to s.o.'s mind), become the object of imagination, appear (= II (kaira) تخيل فيه الخبر | (to s.o.) لي kuyyila; to suspect good qualities in s.o., have an inkling of s.o.'s good qualities, think well of s.o., have a good opinion of s.o. vI to s.o. s.th., that ...), act (ا toward s.o., ب as if); to feel selfimportant, be conceited; to behave in a pompous manner, swagger, strut about; to conceive eccentric ideas, get all kinds of fantastic notions, have a bee in one's bonnet; to appear dimly, in shadowy on), hover على outlines; to appear, show about; e.g., a smile about s.o.'s lips), flit (في across, e.g., a shadow across s.o.'s face, etc.) VIII to feel selfimportant, be conceited; to behave in a pompous manner, swagger, strut about

خيات kayāla pl. -āt ghost, spirit, specter; phantom; phantasm, fantasy, chimers خيال kayālī imaginary, unreal; ideal, ideational, conceptual; utopian

akyat³ more conceited, haughtier, prouder

اخيل akyal pl. اخيل kīl, اخيل akāyil³ green woodpecker

ئيلاء <u>kuyalā</u> 'a' (f.) conceit, conceitedness, haughtiness, pride; الخيلاء al-kuyalā 'a haughtily, proudly

خيلولة kailūla conceit, conceitedness, snobbery, arrogance, haughtiness

غيد makila conceit, conceitedness, snobbery, arrogance, haughtiness; (pl. الانتجابة makāyil²) indication, sign, symptom, characteristic; pl. غايل visions, mental images, imagery

takyīl play acting | فن التخييل fann عزيل at-t. dramatic art

تخيل takayyul pl. -āt imagination, phantasy; delusion, hallucination, fancy, whim. fantastic notion

تحيل takayyuli fantastic, fanciful, imaginary

iktiyäl pride; arrogance, haughtiness

mukayyila imagination, phantasy

سنيل mukil dubious, doubtful, uncertain, intricate, tangled, confused; confusing, bewildering

سنال منال muktāl conceited, haughty, arrogant

II to gallop (on horseback) خيل

ين kail (coll.) pl. غيول kuyūl horses; horsepower, H.P. بباق الخيل horse racing, horse race

kayyāl pl. i, -ūn horseman, rider خيال

kayyāla cavalry (Ir.; Eg. 1939) خيالة

سرية خيالة sarīya kayyāla cavalry squadron (Eg. 1939) خول see خال<sup>3</sup>

Il to pitch one's tent, to camp; to settle down; to stay, linger, rest, lie down, lie (ه و الله من الله و الله من الله و الله و

خيم <u>kaima</u> pl. -āt, خيام <u>kiyām</u>, خيم <u>kiyam</u> tent; tarpaulin; arbor, bower; pavilion

kayyām tentmaker خيام

r≥ mukayyam pl. -āt camping ground, camp, encampment

kīm natural disposition, nature, temper, character; inclination, bent, tendency | اخذ خیمه (eg.) to feel s.o.'s pulse, sound s.o. out

look up alphabetically خام

kayya pl. -āt noose خية ⊡ خية

2

du'āb) to be ersist, persevere, be indefatigable, untiring, tireless (ف or على in s.th.); to go in for s.th. (طل), apply o.s., devote o.s. (فل to), practice eagerly (فل s.th.)

ad'ub habit ادزب da'b pl. دأب

בּוֹים da'b, da'ab and נֹיף du'ūb
persistence, perseverance, tirelessness,
indefatigability, assiduity, eagerness

ادأب ad'ab' more persistent, more assiduous

dāda governess, dry nurse, nurse

غ dāğ pl. -āt brand (made on cattle, etc.)

د dāl name of the letter دال

داليا dāliyā dahlia(s) (bot.)

lauḥat ad-d. لوحة الداما | damā checkers داما checkerboard

دمجانة ععه دامحانة

Fr. dentelle) dantilla lace

دوانق dānaq, dāniq pl. دوانق dawāniq² an ancient coin, = ¹/و dirham; small coin; a square measure (Eg.; = 4 sahm = 29.17 m²)

danmark Denmark داعارك

danmarki Danish دا مارک

ad-dānūb the Danube الدانوب

داية dāya pl. -āt wet nurse; midwife

بن dabba i (dabb, ديب dabīb) to creep, crawl (reptile); to proceed, advance, or move slowly; to go on all fours; to enter (غ s.th.), come (غ into); to steal, creep (خين غ into s.o.'s heart; of a feeling, e.g., doubt); to spread (غ over, in, through), fill, pervade, invade (غ s.th.); to gain ground; to gain ascendancy (غ in s.o.; of a condition, an idea, a sensation); to stream in, rush in (of sensations, غ upon s.o.) | توليد دبيب الحاة (d. al-hayāh) to gain vitality II to sharpen, point, taper (s.th.)

cadbāb, دببة dibaba ادببا dibaba دببة dibaba دببة dibaba الدب الاصغر (asĝar) Little Bear, Ursa Minor (astron.); الدب الاكبر (akbar) Great Bear, Ursa Major (astron.)

dubbī ursine دني

dabba sand hill, mound دية

ديب dabib creeping, crawling; infiltration; influx, inflow, flow (e.g., of sensations, of life, of vigor); reptile

دباب dabbāb creeping, crawling, repent,

دبابة dabbāba pl. -āt tank, armored car

من مدب النيل الى مصبه ... madabb: من مدب النيل الى مصبه (maṣabbihī) from the lower Nile to its mouth

دابة dābba pl. دابة dawābb<sup>a</sup> animal, beast; riding animal (horse, mule, donkey)

دريبة duwaibba tiny animal, animalcule; insect

mudabbab pointed, tapered

(a s.th.); to put in good style, formulate, compose, write down, put down in writing (a s.th.)

ديباج dībāj pl. ديابي dabābīj² silk brocade

الديباج dibāja (n. un. of ديباج) brocade; introductory verses or lines, proem, preamble; face, visage; style, elegance of style; renown, repute, standing, prestige

تدبيح tadbij embellishment, adornment, ornamentation; composition, writing (of a book)

مدبجات mudabbajāt embellishments of speech, fine figures of speech

dabdaba to tread, tap دبدب

نبنيه dabdaba sound of footsteps, footfall, pitapat; pattering or clattering noise; snapping, flapping noise

دبدوبة dabdūba pl. دباديب dabādīb² point, tip, tapered end dubūr) to turn one's در¹ dubūr back; to elapse, pass, go by (time) II to make arrangements, make plans (a for), prepare, plan, organize, design, frame. devise, concert, arrange, get up, bring about (a s.th.); to hatch (a a plot, etc.); to contrive, work up (a a ruse): to direct, conduct, manage, run, engineer, steer, marshal, regulate (a s.th.), be in charge (a of); to manage well, economize (kittatan) to devise a در خطة ( kittatan plan; در الشؤون to conduct the course of business, be in charge IV to turn one's back (على or على on s.o.); to flee, run away; to escape, dodge; to slip away V to be prepared, planned, organized, managed; to reflect, ponder ( or a on); to consider, weigh, contemplate (i or a s.th.); to treat or handle with care, with circumspection (i s.th.) VI to face in opposite directions, stand back to back: to be contrary, opposite, opposed; to be inconsistent, incompatible X to turn the back (. on s.o.)

درى dabari trailing behind, belated,

dabra turn (of fate) درة

dabūr west wind دبور

دبور dabbūr pl. دبور dabābīr² hornet; wasp

تدبير tadbir pl. -āt planning, organization; direction, management, disposal,
regulation; economy, economization; —
(pl. تعبير النزاير t. al-manzil housekeeping,
household management; تدبير منزلي (manzili) do.; تدبير منزلي and تاجد التدابير اللازمة

(ittakada) to take the necessary measures

idbār flight, retreat ادبار

تدبر tadabbur reflection, meditation (ف on), thinking (ف about); consideration, contemplation (ف) of)

تدابر tadābur disparity, dissimilarity,

دابر dābir past, bygone (time); the ultimate, utmost, extremity, end; root الله دابر التيه. (dābira š-šai\*) to eradicate, root out s.th., suppress s.th. radically; اللاسر الدابر (amsi) sometime in the past; كاس الدابر (ka-amsi d-dābiri) to vanish into thin air, disappear without leaving a trace (actually: like yesterday gone by)

mudabbir manager, director; ruler, disposer; leader; ringleader مدر الكائد ا schemer, intriguer, intrigant

mudbir: مدرا ومقبلا mudbiran wamuqbilan from the rear and from in front

ctwine, cord, rope; thread دربازة dubāra (= دربازة backthread, string,

<sup>1</sup>دبس dibs sirup, molasses, treacle, esp. of grapes

adabābās pl. دبابیس dabābīs² pin; safety pin | دبوس انکلیزی safety pin

دبض dabaš junk, rubbish, trash; — dabš rubblestone, rubble; crushed rock (used as substratum in macadamizing)

cui dabaĝa a i u (dabĝ) to tan (a a hide) دبخ

دباغة dibāğa tanning, tanner's trade

dabbāğ tanner دباغ

مدابغ madbağa pl. مدابغ madābig² tannery

cuto); dabiqa a (dabaq) to stick, adhere (ب to); to cleave, cling (ب to) II to catch with birdlime (\*\* a bird) dibq birdlime دبق

dabiq sticky, gluey, limy دبق

دبك dabaka u (dabk) to stamp the feet; to dance the dabka (see below)

دبكة dabka (syr.) a group dance in which the dancers, lined up with locked arms or holding hands, stamp out the rhythm and sing

dibla pl. دبلة dibla ring

dibloma pl. -āt diploma دبلومة diblom and دبلوم

diblomāsī diplomatic; diplomat

diblomāsīya diplomacy دبلوماسية

לים datara u (בית duțăr) to fall into oblivion, be forgotten, become obsolete, antiquated, extinct; to be blotted out, wiped out, effaced, obliterated (track by the wind) II to cover, envelop (\* s.o.); to destroy, annihilate (\* s.th.) V to wrap o.s. (j in), cover o.s. (j with) VII to be or become wiped out, blotted out, effaced, obliterated; to be old; to be forgotten, have fallen into oblivion, be obsolete VIII iddatara to wrap o.s. (in), cover o.s. (in),

دار diṭār pl. درُّ duṭur blanket, cover madṭūr past, bygone, ancient (time)

دج dajja i (dajj, دجيع dajij) to walk slowly المارح to arm s.o. to the teeth

c. dujj (syr.) thrush (zool.)

دجة dujja intense darkness, pitchdarkness

دجاج dajāj (coll.) chickens; fowl (as a generic designation)

dajāja (n. un.) hen; chicken | دجاجة الحش d. al-ḥabaš guines fowl

مدجج بالسلاح mudajjaj bi-s-silāḥ heavily armed, bristling with arms

دجر dajira a (dajar) to be embarrassed, be at a loss

يمبور dajūr pl. دياجير dayājīr² gloom, darkness, dark

daijūrī dark, gloomy دبجوري

مرا to deceive, dupe, cheat, take in (موز s.o.); to be a swindler, a charlatan, a quack II to coat, smear (a s.th.); to gild (a s.th.); to deceive, dupe, cheat, take in (ام s.o.), impose (ام ام j.o.)

دجل dajl deceit, trickery, humbug,

دجال دجال دجال دجال داجلة dajjāl pl. -ūn, دجال dajājila swindler, cheat, imposter; quack, charlatan (fem. دحالة); Antichrist

تدجيل tadjīl imposture, humbug; charlatanry, quackery

dijla² the Tigris river دجلة²

دجنة dujna, dujunna darkness, gloominess, gloom

adjan² dark ادجن

ماجن dājin tame, tamed, domesticated (animal); dark, gloomy | حيوانات داجنة (hayawānāt) domestic animals

dawājin poultry دواجن

دجو) dajā u to be dark, gloomy, dusky; to overshadow, cover, veil, shroud, blanket (a s.th.), spread (a over) III to play the hypocrite, pose as a friend (. of s.o.); to cajole, flatter (. s.o.)

دجى dujan gloom, darkness, duskiness دياجي الليل dayājā l-lail dark of night

مداجاة mudājāh hypocrisy; flattery, adulation, sycophancy

dājin dark, gloomy داج

II tadaḥdaḥa to waddle

دحداح dahdah and دحداح dahdah dumpy, squat, stocky

away, chase away (ه عدر duḥūr) to drive away, chase away (ه s.o.); to dislodge, remove (ه s.o.); to defeat (a an army) VIII to be driven away, be routed, be repelled, be thrown back; to be defeated (army); to go under, go to ruin, succumb, break down, collapse

الدحار indiḥār banishment, rejection; (pl. -āt) defeat (mil.); ruin, fall, breakdown, collapse; catastrophe اندحار الكون الكون ind. al-kaun end of the world

madḥūr routed, repelled; expelled, cast out; ostracized, banished

دحرج dahraja to roll (\* s.th.) II tadahraja to roll, roll slong; to roll down

داحس dāḥis pl. دواحس dawāḥis whitlow, felon (med.)

دحش daḥāša a (daḥš) to insert, thrust in, shove in, foist in, smuggle in VII to interfere, meddle; to mix

دخض daḥaḍa a to be invalid, void, untenable (argument); to disprove, refute, invalidate (a an argument) II and IV to disprove, refute, invalidate (a an argument)

dahd refutation, disproof

دحوض duḥūḍ invalidity, shakiness, weakness, refutability (of an argument or a claim)

an (da'wā) دعوى ملحاض :midḥāḍ دعوى ملحاض invalid, unjustified claim (دحو) دحا (دحو) daḥā u (daḥw) to spread out, flatten, level, unroll

مداح midhan pl. مداح madāḥin roller, stesmroller

ادخر iddakara, مدخرة muddakira see ادخر دخس dukas dolphin

less هـ dakala u (دخول dukūl) to enter دخل دخول less frequently في, also إلى, s.th.), go, step, walk, move, come, get (ه, ف, أinto); to penetrate, pierce (a, d, s.th.); to take possession of s.o. (a), befall, seize (a s.o.; e.g., doubt); to take up (غدمة a post), start at a job; to enter s.o.'s (1) room or house, drop in on s.o. (على), come to see s.o. (على); to call on s.o. (على); to consummate the marriage, cohabit, sleep على or على with a woman); to come على over s.o.; e.g., joy); (gram.) to be added ( to); to supervene, enter as a new factor, aspect, element, etc. (is upon s.th.), be newly introduced (من into على) s.th.); to make one's own, acquire s.th.); to join, enter (a or i e.g., a religious community); to participate, take part (a in); to set in, begin (time, event); to be included (غ in; also ضين under), fall, come (غير أهمن , تعت أسمن , under), belong, pertain (في أيض, تعت to), be within s.th. (نعت , ضمن , jpass.: dukila دخل على إ to be sickly, diseased, abnormal ta'dilun) the matter has undergone modification; دخل الخدمة (kidma) to take up one's post, start at a job, (madrasa) دخل المدرسة (madrasa) to enter school; دخل الميناء (mīnā') to enter the harbor, put in; دخل في الموضوع دخل في عقله (في جسمه) to come to the point dukila fi 'aqlihi (fi jismihi) to suffer from a mental (physical) disturbance II to make or let enter, bring in, let in (a, . s.o., s.th.); to enter, insert, include (a s.th., i or a in) III to come over s.o. (a), befall, seize (. s.o.; e.g., doubt, suspicion, despair) IV to make or let enter, bring in,

let in, admit, lead in, show in (. s.o.); to move, take, haul (م في or م s.th. into); to incorporate, include, embody, insert ( or a a s.th. in); to cause to set in. bring about, produce, set off, trigger s.th. in); to introduce (a s.th., e.g., an innovation, an improvement, أو in or on s.th.) ادخله المدرسة (madrasa) to to bring ادخل تغييرا على ;send s.o. to school about a change in ...; ادخلت عليه تعديلات (udkilat) the matter was subjected to modifications V to meddle (i in), interfere (, in, with); to interpose, intervene (i in); to invade (i s.th.), intrude, obtrude (i on), disturb (i s.th.); to interlock, mesh, gear VI to meddle in s.o.'s affairs), butt في شؤونه ,in, e.g. in (في الحديث on a conversation); to interfere (i in, with), interpose, intervene (i in); to interlock, mesh, gear; to be superimposed; to intergrade, shade, one into the بعضه في بعض or بيعض) other); to come over s.o. (a), befall, strike, seize (\* s.o.; e.g., doubt, grief)

مخل dakal disturbance, derangement, disorder, imbalance, or defect of the mind; defect, infirmity

inner self, innermost, heart, soul (of a person); secret intention | راجع دخلت adiklatahū to commune with o.s., search one's soul

يلة الدخلة : lailat ad-d. wedding night

دخلة dukkala a variety of warbler

لدخيل dakil inner, inward, internal; inner self, heart, core; — (pl. دخلاء (pl. دخلاء (pl. دخلاء dukalā'a) extraneous; foreign, alien; exotic; foreigner, alien, stranger; not genuine, false, spurious; newly added (اله to); novice; (new) convert; guest; protégé, charge, ward ما كلمة دخيلة (kar) لفظ دخيل (kar) لفظ دخيل (daķīlak) ادخيلك (daķīlak) please, if you please

خيلة daķila pl. دخيلة inmost being, intrinsic nature, essence; heart, soul إن دخيلة نفسه inwardly, inside, in his heart; ن دخيلة نفسه our inmost being; ن دخيلة للامور; the underlying nature of things, the factors at the bottom of things; دخائل شؤون d. św. ūnihi his private affairs, (of a country, etc.) its internal affairs

خول dukūl entry, entrance, admission; entering, ingress; beginning, setting in; penetration; intrusion, invasion; first coition in marriage (Isl. Law) | خرب d. al-ḥarb entry into war

dukūlīya octroi, city toll دخولة

مدخل maddal pl. مدخل maddalila entrance; hallway, vestibule, anteroom; entrance hall, lobby, foyer; mouth (of a port, of a canal); () anode (el.); introduction (to a field of learning); behavior, conduct ا مدخل لسيارات (aayyarat) driveway; مدخل لدرامة القانون introduction to the study of law; مسن المدخل بسيا المدخل بسيا المدخل.

مداخلة mudākala interference, intervention; participation, interest (غ in)

ادخان idkāl leading in, showing in, bringing in, taking in, hauling in; involvement, implication; insertion, interpolation, incorporation, inclusion; introduction (e.g., of a constitution; of an improvement, له on an apparatus, or the like)

تدخل tadakkul entry, entrance; invasion; interference (غ with, in), intervention; intrusion, obtrusion | عدم التدخل 'adam at-t. noninterference, nonintervention (pol.)

تداخل tadāķul interference, intervention; interlock, meshing, gearing; superimposition; intergradation; permeation, pervasion; O interference (phys.)

داخل dāķil belonging, pertaining (غ to), falling (غ under), included (غ in); inner, inward, inside, interior, internal; inside, interior (of s.th.); dāķila (prep.) within, inside, in; خاص from within; from the inside

دراخل dāķila pl. دراخل dawāķil<sup>a</sup> interior, inside, inmost, hidden part; الداخلة the Dakhla oasis (in central Egypt)

المناف dāģilī inner, inward; internal; interior, inside; domestic, home, inland (as opposed to خارجی kārijī external, foreign; pol.); indigenous, native; private; belonging to the house; للحيات boarding students (as opposed to خارجية day students); مدرية داخلية (harb) ضارجية داخلية (madrusa) boarding school; مدرس داخلية (madrusa) boarding school; ملابس داخلية inland navigation

the interior داخلية البلاد | dāķiliya interior ماخلية البلاد | the interior of the country, the inland; وزير ; ministry of the interior وزارة الداخلية الساخلية الساخلية الساخلية الساخلية الساخلية الساخلية المساخلية الساخلية الس

منول madķūl sickly, diseased, abnormal; (mentally) disordered; of weak character, spineless; (pl. مداخيل madāķīl²) revenue, receipts, takings, returns

عل) dakmasa على dakmasa على dakmasa على s.o.) about one's real intentions, pull the wool over s.o.'s (على) eyes; to cheat; to be sly, crafty, artful

دخت dakmasa deception, fooling, trickery; cunning, craft, slyness

مَنىٰ adrina a to be smoky; to taste or smell of smoke; — darana a u to smoke, emit smoke (fire) II to fumigate, fume (a s.th.); to smoke, cure with smoke (a foodstuffs); to smoke (a a cigarette, tobacco, a pipe) IV to smoke, emit smoke (fire) V to be smoked, be cured with smoke; to be fumigated

a dukn pearl millet, dukhn دخن dakan smoke, fume, vapor

دخان duķān (duķķān) pl. ادخنة adķina smoke, fume, vapor; tobacco

دخنة dukna smoke color; a kind of incense (Calamus aromaticus)

🔾 دخينة daķīna cigarette

دخاخني dakāķinī (eg., tun.) tobacconist

مداخن madkana pl. مداخن madākin² chimney, smokestack, funnel

تدخين tadkin fumigation; smoking (e.g., of fish); (tobacco) smoking

داخنة dāķina pl. داخنة dawāķin³ chimney, smokestack, funnel

mudakkin smoker مدخن

look up alphabetically ديدبان

daidan habit, practice ديدن

ددی III to pamper, spoil (. a child)

در darr milk; achievement, accomplishment | نه دره li-llāhi darruhū (literally: his

achievement is due to God) how capable, how good, how excellent he is!

در durr (coll.) pearls

درة durra (n. un.) pl. -āt, درر durar pearl; — a variety of parrot (Psittacus Alexandri L.)

درى durrī glittering, twinkling, brilliant (star)

درر dirra, darra pl. درر dirar teat; udder

midrār showering abundant rain (sky, cloud); spouting, pouring forth, welling out

دار därr flowing copiously; productive, rich, lucrative; profitable

مدر mudirr: مدر البول (baul) diuretic(al), pl. مدر العرق ('araq) مدرات البول ('araq) sudorific

دراً dara'a (dar') to reject (a s.th.); to avert, ward off (a s.th., e.g., خطراً kaţaran a danger, خطراً from) VI iddāra'a to contend (j for)

در. dar' repulsion, prevention, averting; warding off, parrying

دريئة dari'a pl. -āt target

בּלְיִיֵט darābazīn railing, parapet, banisters, balustrade

دراج Durrës (It. Durazzo, seaport in W Albania)

durrāq (syr.) peach دراق

dərāmi dramatic دراي

درب dariba a (darab, درب durba) to be accustomed, be used (ب to), be practiced, trained, skilled (ب in) II to habituate, accustom (\*\*, \*\* s.o., \*\* s.to); to practice, drill (\*\* s.o., ب ب ب ت ب له in); to school, train, coach, tutor (\*\* s.o., ب ب ب م ت له in) V to be accustomed, be used (پ و or ن to); to be or become

practiced, skilled, trained, drilled, schooled (ن or ن in); to train (athlet.)

درب darb pl. دروب durūb narrow mountain pass; path, trail, track; road; alley, lane مرب النبانة d. at-tabbāna the Milky Way

درية durba habituation, habitude, habit; familiarity (with s.th.), experience; skill, practice

درية dariba court of first instance (Tun.)

تدريب tadrib habituation, accustoming; practice; drill; schooling, training, coaching, tutoring | التدريب العكرى ('askari) military training

مدرب mudarrib pl. -ūn instructor, drill instructor; trainer, coach (athlet.); tamer (of wild animals)

مدرب mudarrab experienced; practiced, skilled; trained; schooled

נرازين darābazīn and נرزين darbazīn railing, parapet, banisters, balustrade

(a a door دربس darbasa to bolt دربس

درباس dirbās pl. درباس darābīs³ bolt, doorbolt

darabukka (eg.), dirbakka (eyr.) pl. -āt darabukka, a conical, one-headed hand drum, open at the small end

دربكة darbaka banging or rattling noise, din, uproar, turmoil

adraja u (درج advance (slowly); to approach gradually, step by step (الم s.th.); to follow a course (اعل), proceed along the lines of (الم), proceed in such and such a manner (الم); to go away, leave, depart; to outgrow (نه a nest, a habitation); to be past, bygone, over (time); to have passed away, be extinct; to circulate, be in circulation, be current, have currency; to grow up (child); — (darj) to roll up,

roll together (a s.th.); to wrap, wind, twist (ه على s.th. around); — darija a to درج العرف على | rise or advance step by step daraja l-'ur/u 'alā it has become the general practice to ... II to make (. s.o.) rise or advance by steps, promote (. s.o.) by degrees; to move or bring (a s.th.) gradually closer (ال to); to approximate (ال ه الى s.th. to); to roll up, fold up (a s.th.); to circulate, put into circulation (a s.th.), give currency (a to s.th.), make (a s.th.) the general practice; to divide into degrees, steps or grades, graduate, grade, gradate (a s.th.); to insert, include, enter ( s.th. in) III to go, keep up (a with, e.g., with the time, with a fashion) IV to insert, include, incorporate, embody ( s.th. in); to enter, register (i a s.th., e.g., in a list), book (a s.th.) V to progress by steps, advance gradually; to proceed step by step (ال ال to); to make progress (غ in); to graduate, grade, be graded, graduated, gradated VII to be inserted, entered, incorporated, embodied, included (¿ in); to be classified (ف in, تحت under) X to make (. s.o.) advance or rise gradually, promote (. s.o.) by degrees; to lead (. s.o.) gradually (il to), bring (\* s.o.) around to (ل ال); to bait, allure (• s.o.); to entice, tempt, lure into destruction (. 8.0.)

נק darj entry, entering, registering, registration, recording; a rolled or folded paper; roll, scroll is נכק الكتاب in the book; נכק الكلم fi d. il-kalām in the course of the talk

درج durj pl. ادراج darāj drawer (of a table, desk, etc.); desk (e.g., for pupils in school)

ادراج daraj pl. دراج adrāj way, route, course; flight of steps, stairs, staircase إعاد ادراجه raja'a adrājahū (also رجع ادراجه to retrace one's steps, go back the way one came; to go back, turn back; ذهب

ادراج الرياح (adrāja r-riyāḥ) to go the ways of the winds, i.e., to pass unnoticed, without leaving a trace; to end in smoke, come to nothing, be futile, be in vain

درجة daraja pl. -āt step, stair; flight of steps, stairs, staircase; degree, step, tone (of a scale; mus.); degree (math., geogr.; of temperature); grade, rate; degree, order, rank; class (also, e.g., in trains, of a decoration); phase, state, stage (of a development); mark, grade (in school) | d. al-harāra (degree of) درحة ألحرارة temperature; الدرجات العليا ('ulyā) the maximal temperatures; الدرجات السفلي (suflā) the minimal temperatures; درجة d. at-tūl degree of longitude (geogr.); (خامعة) درحة علمة (جامعة) درحة علمة (جامعة) academic degree; درجة العقل d. al-'aql report دفتر الدرجات; level of intelligence, IQ card (in school); من (في) الدرجة الاولى (ūlā) of superior ذر درجة ; first-rate quality, high-grade, high-class; لدرحة أن (li-darajati) to the extent that ...: to such an extent that ..., so much that ...

دراج durrāj pl. دراج darārīj² francolin (zool.); see also alphabetically

tadruja pheasant تدرج tadruja pheasant

دراجة نارية | darrāja pl. -āt bicycle دراجة نارية | motorcycle

تدریج tadrij graduation; classification, مل التدریج (categorization; gradation

gradually, by and by, by degrees, by steps, step by step, more and more

ندر بحي tadriji gradual, gradatory, progressive; تدريجيا tadrijiyan gradually, by and by, by steps, by degrees, in stages

ادراج idrāj insertion, interpolation, incorporation; entry, registration, recording (j in a list)

تدرج تلام تلام tadarruj gradual advance or progress; gradation, graduation | بالتدرج ارتفائد gradually, by and by; ئدرج ارتفائد t. irtiqā'ihī his gradual rise

istidrāj capability of gradually winning s.o. over, persuasiveness, art of persuasion

dārij current, prevalent, widespread, popular, common, in vogue, circulating, in circulation | الكلام الدارج (kalām) and اللغة الدارجة (luḡa) the popular language, colloquial language

مدرج mudarraj graded, graduated; —
(pl. -āt) open staircase, open-air stairs,
fliers, stoop; grandstand, bleachers;
amphitheater; (amphitheatered) auditorium or lecture room

mudraj inserted, interpolated, incorporated; entered, registered; contained, included (ن, ب in), comprised (ن, ب by)

בرد darida a (darad) to become toothless, lose one's teeth

adrade toothless ادرد

cردى durdī sediment, dregs, lees

دردبیس dardabis ugly old woman, hag

دردرة dardara roar, rush (of water); idle talk, prattle, chatter

dardār elm (bot.) دردار

دردور durdūr eddy, whirlpool, vortex

دردشة dardaša idle talk, prattle, chatter

در زا daraza u to sew, stitch

درز darz pl. دروز durūz seam, hem; suture

2 جبل الدروز | durāz Pruse دروز pl. جبل الدروز jabal ad-d. the Jebel ed Druz, the mountainous homeland of the Druses in S Syria

combiterate, efface, extinguish (ه s.th.); to thresh (ه grain); to learn, study (ه s.th.) لوس المأ على (idm) to study under (a teacher, a professor); 
- وس المأ على to be effaced, obliterated, blotted out, extinguished II to teach; to instruct (ه s.o., ه in s.th.); III to study (a together with s.o.) VI to study (a s.th.) carefully together VII to become or be wiped out, blotted out, effaced, obliterated, extinguished

درس dars effacement, obliteration, extinction; — (pl. عدروس durūs) study, studies; lesson, chapter (of a textbook); class, class hour, period; lecture; lesson (taught by experience, etc.) الله دروسا عنا (alqā) to lecture on ...; اعملي دروسا والعلي دروسا منزلية (alqā) to give lessons; دروس منزلية (manzilīya) homework (of a pupil or student)

dirās threshing (of grain) دراس

درات أ dirāsa pl. -āt studies; study مرات أنانوية ('ditya) collegiate studies; عالية ('fānya') attendance of a secondary school, secondary education, high-school education; عراسة مترسطة (mutawassita) secondary education, high-school education (Syr.)

cراسی dirāsī of or pertaining to study or studies; scholastic, school; instructional, educational, teaching, tuitional | رسوم tuition fees; دراسية دراسية (ana) academic year; scholastic year, school year

daris dried clover دريس

عال الدريسة 'ummāl ad-darīsa (eg.) railroad section gang, gandy dancers

darrās pl. -ūn (eager) student دراس

راسة عدراسة darrāsa flail; threshing machine | مسادة دراسة (ḥassāda) combine

dirwas mastiff درواس

madarisa pl. مدارس madarisa madrasah (a religious boarding school associated with a mosque); school مدرسة (ibtidā'īya) the lower grades of a secondary school, approx. = junior high school; مدرسة أواية (awwalīya) elementary school, grade school; مدرسة ثانوية (tānawiya) secondary school, high school: مدرسة تحارية (tijārīya) commercial (harbīya) مدرسة حربية (harbīya) military academy; مدرسة داخلية (dāķilīva) boarding school; (عليا) مدرسة عالية (عليا), 'āliya school مدرسة الفنون والصنائع ; eollege of industrial arts, school of applied art and handicraft; مدرسة كرى (kubrā) col-"the old "school ألدرسة القدمة (= intellectual or artistic movement)

madrasi scholastic, school مدرسي

tadris teaching, instruction, tuition | مينة التدريس has'at at-t. teaching staff; faculty, professoriate (of an academic institution)

دارس daris pl. دوارس dawāris² effaced, obliterated; old, dilapidated, crumbling إ tajadada dārisuhū to rise from one's ashes

mudarris pl. - un teacher, instructor; lecturer | مدرس مساعد (musā'id) assistant professor

II to arm; to armor, equip with armor (a s.th.) V and VIII iddara'a to arm o.s., take up arms, put on armor

ادرع dir' m. and f., pl. دروع durü', دروع adru', دراع adrā' coat of mail, hauberk; (suit of) plate armor; armor plate; armor; armature; (pl. دراء ddrā') chemise darrā'a pl. -āt armored cruiser

دراعة durrā'a pl. درايع darārī'² loose outer garment with sleeves, slit in front

دارع dâri' armored, armor-clad, ironclad

دارعة dāri'a pl. دوارع dawāri'' armored cruiser

مدرع mudarra' armored; armadillo (2001.) قوة مدرعة المرابع (qūwa) tank corps; مشاة (asyyāra) armored car; مشاة (mušāh) armored infantry (mil.)

mudarra'a pl. -āt armored cruiser

درف darf side, flank, wing; protection

درف darfa pl. درف diraf leaf (of a double door or window)

darfīl dolphin درفيل

daraqa (leather) shield درقة

نرق ( daraq thyroid gland

درق daraqî shield-shaped; thyroid | درق (gudda) thyroid gland

look up alphabetically دراق2

II to last, continue, keep up (rains) III to reach, get, catch, overtake, outdistance, outrun (a, a s.o., s.th.), catch up, come up (a, a with); to keep up, continue without interruption (a s.th.) IV to attain, reach (a s.th.), arrive (a at); to get, catch, overtake (. s.o., . s.th.), catch up, come up (a, . with); to come suddenly, unexpectedly (. upon s.o.), overtake ( s.o.; death); to obtain (a s.th.); to grasp, comprehend (a s.th.); to perceive, discern, notice (a s.th.); to realize, understand (a s.th.), become aware, become conscious (a of s.th.); to mature, ripen (e.g., a fruit); to attain puberty, reach sexual maturity (boy) šams, magīb) the) تدركت الشمس إلى المغيب V sun prepared to set VI to reach and seize one another; to continue without interruption, go on incessantly; to face, meet, obviate, take steps to prevent (A s.th.); to put in order, set right, correct (A s.th.), make amends (A for), provide compensation or indemnity (A for a loss, or the like) X to correct, rectify, emend (A s.th.); to set right, put in order, straighten out (A s.th.); to make good, repair, redress (A a damage, a mistake, etc.), make up (A for); to supplement, supply (A that which is missing); to anticipate, forestall, obviate (A an event)

عرك darak attainment, achievement, accomplishment; overtaking, catching up; police; (pl. ادراك adrāk) bottom, lowest level

darakī policeman درک

acaka lowest level; pl. -āt descending steps (as opposed to درجات) درجات الحياة ودركات الموت darajāt al-ḥayāh wa-d. al-maut)

دراك darrāk much-accomplishing, efficient, successful

madārik² mental faculties, mental powers, intelligence, intellectual capacities, perception, discernment | المدارك the five senses

دراک dirākan (adv.) constantly, incessantly, without interruption

ובלו idrāk reaching, attainment, achievement, accomplishment; realization, perception, discernment, awareness, consciousness (שְׁנֵע וֹשְׁנֵע if aqd al-i. unconsciousness); comprehension, understanding, grasp; reason, intelligence; sexual maturity, puberty; age of maturity שנו איני וויי וויי איני וויי sinn al-i. age of discretion (Isl. Law)

tadarruk gradual decline تدرك

istidrāk redress, reparation; correction, emendation, rectification

audrik rational, reasonable, endowed with reason, intelligent; (sexually) mature, pubescent, at the age of puberty

העלים mudrakāt realizations; cognitions; fixed notions, established concepts

درك (Engl.) derrick, derrick crane

درم darima a to fall out (teeth) II to clip, trim (A nails)

درن darina a (daran) to be dirty, filthy

IV do. V to suffer from tuberculosis

درن daran pl. ادران adrān dirt, filth; tubercles; tuberculosis | درن رئری (ri'awi) pulmonary tuberculosis

درت darana (n. un.) pl. -āt tuberele; small tumor, outgrowth, excrescence, tubercule, nodule

daranī tubercular, tuberculous درنی

تدرن رئوى | tadarrun tuberculosis تدرن رئوى (ri'awi) and تدرن الرئة t. ar-ri'a pulmonary tuberculosis

tadarruni tuberculous تدرني

متدرن mutadarrin affected with tubercles, tuberculated

madārih² spokesman مداره midrah pl. مدره

درهم dirham pl. دراهم  $dar him^2$  dirhem, drachma (Ir.= coin of 50 زفلس); a weight ( $Eg.=\frac{1}{12}$  و ارقبه = ca. 3.12 g); دراهم money, cash

دريمات duraihimāt (dimin. with a derogatory sense; approx.:) pennies

مُروة dirwa pl. -āt (eg.) protecting screen or wall; parapet

dirwas mastiff درواس

darāwīš\* dervish دراویش darwīš ورویش

atrā i (راید) drāya) to know (ب or or of s.th.); to be aware, be cognizant (ب or or of); to understand, comprehend (ب or or of);

all of a sudden there was . . . III to flatter, treat with flattery or gentle courtesy, cajole, coax (\* s.o.); to deceive, fool, mislead (\* s.o.); to dissemble; to conceal, hide, mask, disguise (\* s.th.) IV to let (\* s.o.) know (ب s.th. or about s.th.), inform, notify, advise (ب ه.s.o. of) الدراك بادراك بادر

درایهٔ dirāya knowledge, cognizance, acquaintance

ادرى adrā more knowledgeable, better informed, knowing better (ب s.o., s.th.), better acquainted (ب with)

ادرى القرع القرع القرع المرادي المرادي

مداراة mudārāh sociability, affability, companionableness

دار dārin knowing, aware, cognizant (ب of s.th.)

midran, مردی midra (= مدرة midran), مدرة midran), مدراة midrāh pl. مداراة madārin pole (esp. one for punting boats)

theriaca; antidote (تریاق diryāq (= دریاق

زينة (It. dozzina) dazzina dozen

دس dassa u (dass) to put, get, slip, shove, thrust, insert ( s s.th. into); to bury s.th. in the ground); to instill, infuse (م ,ب ف s.th. in); to administer ل as-samma poison, السم) surreptitiously to s.o.); to foist (ه ف s.th. into); to smuggle (ه في s.th. into, بين s.o. among); to interpolate (a s.th.); to intrigue, دس | against s.o.) ل ,على scheme, plot to engage in secret machinations, الدسائس intrigue, scheme II to put in, get in, slip in, shove in, thrust in, insert (a s.th.); to hide, conceal (a s.th.) V to engage (secretly, in; to be hidden (in) VII to slip (بن between or among, ي into), creep, steal, sneak (بين among, into),

infiltrate (i. s.th.); to ingratiate o.s., insinuate o.s. (i. or il to s.o., into s.o.'s confidence); to be hidden

adasisa pl. دسانس dasā sis² intrigue, machination, scheme, plot | دس الدسانس dass ad-d. machinations, intrigues, scheming, plotting (ضد against); plot, conspiracy

دساس dassās pl. -ūn intrigant, intriguer, schemer, plotter, conspirator; sand snake (Eryx jaculus)

dast pl. دست dusüt place of honor, seat of honor; seat of office; council | مدت الحمd. al-hukm (a ruler's) throne

2 دست dist pl. دست dusūt kettle, boiler, caldron made of copper (eg., syr.)

asta dozen; pack, packet, package دستة

دستور dastūr pl. دستور dasātīr³ statute; regulations; by-laws; (basio) constitutional law; constitution (pol.); — (colloq.) dastūr permission

النظام | dustūrī constitutional الدستورى constitutional form of government

dustūrīya constitutionality | دستورية adam ad-d. unconstitutionality

دسر dasara u (dasr) to push, shove, push off

O داسر dāsir propeller, airscrew

dasākir² village دسكرة

دسم dasam fatness (of meat); fat, grease

dasim fat; fatty, greasy, grimy, grubby; rich, abundant, substantial; meaty, pithy, full of thoughts (e.g., reading material)

دم adsam², f. ادم dasma²², pl. درم dusm very fat; fatty, greasy, grimy, grubby; — richer, more substantial, pithier

دمامة dasāma fattiness, greasiness, griminess, grubbiness

دسومة dusūma fatness; richness, substantiality

disām plug, stopper دسام

daisam amaranth (bot.) ديسم

disembir, disambir December دعير

II to introduce, bring in (a s.th.) V to be hidden, concealed; to penetrate (الله into)

دش (Fr. douche) duš shower, douche

a kind of porridge دشيش a kind of porridge made of crushed wheat and butter

cشت dašt junk, trash, rubbish, refuse

II to hand over, present (\* s.th.); to consecrate, dedicate, inaugurate (\* s.th.)

tadšīn consecration, dedication, inauguration | تدشين consecration of the church

V to belch, burp, eruct دشو

و دع da'a see دعة

دع da"a to rebuff, turn down (contemptuously, . the poor, an orphan)

da'aba a (دعب du'āba) to joke, jest, make fun (s with s.o.) III to play, toy (s, s with s.th., with s.o.); to joke, jest, make fun (s with s.o.); to give (s s.o.) a good-natured slap or smack (ب); to firt (la with a woman); to dally, philander, play around (la with a woman); to play (s about s.o.; e.g., waves); to stroke gently, caress, fondle (s s.th.); to beguile, tempt, delude (s s.o.; said of hopes); to play (s a musical instrument) داعب البيانو (play on the piano VI to make fun, have fun together, have a good time

دعب da'ib joking, jocose, playful, jolly, gay, funny

دعابة du'āba pl. -āt joking, jesting, funmaking, fun; joke, jest

دعاب da"āb jocose, playful, jolly, gay

مداعية mudā'aba pl. -āt play, funmaking, fun; joke, jest; pleasantry; dalliance, flirtation, philandery

داعب  $dar{a}'ib$  joking, jocose, playful, jolly, gay, funny

mudā'ib joking, jesting مداعب

di'bil frog spawn, frog's eggs دعبل

مدعبل muda'bal indisposed, out of sorts; round, ball-shaped

ادعج ad'aj², f. دعج da'jā'², pl. دعج du'j blackeyed; deep-black and large (eye)

da'ira a (da'ar) to be immoral

da ar immorality, indecency

دعر da'ir unchaste, lewd, licentious, dissolute, obscene, bawdy, immoral, indecent

مارة da'āra, di'āra indecency, immorality, licentiousness, debauchery إ bait ad-d. brothel

داعر dā'ir pl. داعد du''ār unchaste, lewd, licentious, dissolute, obscene, bawdy, indecent, immoral

موس da'asa a (da's) to tread underfoot, trample down, crush (\* s.th.); to knock down, run over (\* s.o.; automobile) VII pass. of I

مونک da'aka a (da'k) to rub (a s.th.); to scrub, scour (a s.th.); to scrub on a washboard (a laundry); to crush, squash, mash (a s.th.); to crumple (a paper)

da'ama a (da'm) and II to support, hold up (\*\* s.th.); to prop, shore up, stay, buttress, underpin (\*\* s.th.); to cement, consolidate, strengthen (\*\* s.th.) VIII أدع, idda'ama to be supported; to rest, be based (على)

di'ma pl. دعي di'am support, prop

a دعائم da'ā'ma pl. -āt, دعائم da'ā'im² support, prop, stay, shore; pier; buttress; pillar (esp. fig., e.g., السيادة pillars of authority)

reinforcement, consolidation, underpinning

and دعو) دعاء) عام da'ā u (دعي du'ā') to call or . s.o.), call or ب ), call or send for s.o. (ب or ب); to call up (• s.o., ال ل for); to call upon s.o. (\*), appeal to s.o. (a) for s.th. or to do s.th. (J, J), invite, urge (J, J . s.o. to do s.th.); to invite, ask to come (الى s.o. to; e.g., to a banquet); to move, induce, prompt (الى ,ل) . s.o. to do s.th.), prevail (الى , الى on s.o. to do s.th.); to call (ب, a s.o. by a name), name (ه ه , ب s.o. so and so), pass.: دع du'iya to be called, be named; to invoke (شا God = to pray to); to wish (الله عند) well, bless (الله s.o.; properly: to invoke God in favor of s.o.), invoke a for ب) pray (ل), pray (پ) upon s.o. s.th., J on behalf of s.o.), implore (ل ب for s.o. s.th.); to curse ( \$\delta\_s.o.; properly: to invoke God against s.o.), call down evil, invoke evil (مل upon s.o.); to propagate, propagandize (J s.th.), make propaganda, make publicity (J for); to demand, require (ال s.th.), call for (الل); to call forth, bring about, cause, provoke, دعى | (to الى) s.th.), give rise الى) occasion للجياع (du'iya) to be summoned, be called into session (parliament); دعى الى du'iya ilā ḥamli s-silāḥ to be حل السلاح called up for military service, be called to the colors; ... رجل يدعى (yud'ā) a man called ..., a man by the name of ...; tūli l-'umr) he wished دعا له بطول العمر him a long life III to challenge (a s.o.); to pick a quarrel (. with); to proceed judicially (a against), prosecute (a s.o.) VI to challenge each other, call each other forth or out, summon each other: to evoke one another (thoughts, reminiscences, sentiments); to be dilapidated. be tumble-down, threaten to fall (walls); to sink, subside, cave in; to fall down, sink to the ground (person); to collapse, break down, decline, degenerate (fig., of a cultural phenomenon); to flock idda'ā to allege, ادعى idda'ā to allege, claim, maintain (a s.th., أن that); to lay claim (a to s.th.), demand, claim (a s.th.); to make undue claims (a to s.th.), arrogate (to o.s.), assume unduly or presumptuously (a s.th.); to affect, feign, simulate, pretend, purport (ب s.th.); to testify (in court); to accuse s.o. على ه or على ه s.o. of), charge (ب or على ه s.o. s.o. for), hold على ه or على ه s.o. for s.th. (على) against s.o. (على) X to call or send (. for s.o.), summon (. s.o.); to cite, summon for examination or trial (. s.o.; court, police); to recall (. s.o., e.g., a diplomatic envoy); to call, appoint (. s.o., e.g., a professor to a chair); to invoke (. s.o.); to invite, urge (ال) . s.o. to do s.th.), suggest (J . to s.o. s.th. or to do s.th.), call upon s.o. (a) to do s.th. (الي), appeal (الي to s.o. for s.th. or to do s.th.); to call for (a), require, demand, necessitate, make necessary or requisite (a s.th.)

دعارى da'wā pl. دعارى da'āwā, دعارى da'āwin allegation, pretension; claim; lawsuit, case, action, legal proceedings (Isl. Law) إنا on the pretext that ...

دعي da'iy pl. دعيا ad'iyā'\* adopted son; bastard; braggart, bigmouth, showoff; pretender; swindler, impostor

s du's' pl. ادعة du's' qa call; invocation of God, supplication, prayer; request, plea; good wish (J for s.o.); imprecation, curse (له against s.o.)

ادعى ad ā more conducive, more stimulating, of greater incentive (الى ل to), causing or provoking to a greater extent (ال), s.th.)

دعارة da'āwa, di'āwa pl. -āt propaganda (pol.); publicity (ال) for)

دعارى da'āwī, di'āwī propagandistic دعارى di'āya propaganda (pol.)

di'ā'i propagandistic

مدعاة mad'āh determining factor, decisive motive or incentive, cause, occasion

تداع tadā'in imminent collapse, impending breakdown; mutual summoning | الماني tadā's l-ma'ānī association of ideas

iddi'a' pl. -āt claim; arrogation, undue assumption, presumption; allegation; pretension, pretense; accusation, charge; الادعاء the prosecution (in a court of justice)

istid'ā' summons, summoning; recall, calling back; official summons, citation

dā'iya one who calls for s.th. (الى), invites to s.th. (الـ); propagandist (with foll. genit. or الـ: of s.th.), herald;

(pl. دراع dawā'in) motive, reason, cause, occasion; pl. دراع requirements, exigencies دراع حمية الدراع حمية warmonger; من الدراع حمية المناطقة الم

مدعو  $mad'\bar{u}w$  one invited, guest; called, named, by the name of

elat. mutadā'in evoking one another, one leading to the other (reminiscences, thoughts); frail, shaky (constitution); dilapidated, tumble-down; ready to fall, threatened with collapse; declining, in a stage of decline, on the downgrade

nudda'in one who makes an allegation or pretension, alleger, pretender; claimer, claiment; plaintiff; prosecutor (jur.); arrogant, presumptuous, bumptious | المدعى المعرى ('umūmī) the public prosecutor; المدعى المعرى (dor.)

مدى mudda'an claimed; المدعى عليه the defendant (jur.); pl. مدعيات mudda'ayāt claims, pretensions

mustad'in applicant, petitioner

دغدغ dağdağa to tickle (• s.o.); to crush; to chew, munch (• s.th.)

على) daḡara a (daḡr, دغرى daḡrā) to attack دغر ا 8.0.), fall upon s.o. (على)

dağr attack, assault دغر

دغرى dağrā attack, assault

دغری duğrı (eg., syr.) direct, straight; straight ahead

adājašat id-dunyā it ادغشت الدنيا IV دغش becsme dark, twilight fell مغشي daǧaš darkness, dusk, twilight

دغشة daǧiša darkness, dusk

دغص dağişa a (dağaş) to be chock-full, on the point of bursting

داغسة dāgisa pl. دراغس dawāgis<sup>a</sup> kneepan, kneecap, patella دغال daḡal pl. ادغال daḡal place with luxuriant tree growth; thicket, bush, jungle; — defectiveness, faultiness, corruption

دغل dağil covered with dense undergrowth (place); impenetrable; corrupted

مدغل mudǧil covered with dense undergrowth (place); false, perfidious, insidious (in character)

s.th. into), insert, incorporate, embody (غ م s.th. into), insert, incorporate, embody (غ م s.th. in); (gram.) to contract (غ م s.th. in); (gram.) to contract (ه م s.th. to) VII to be incorporated, embodied, merged, amalgamated; to be assimilated, contracted

دف daffa i (دنین dafif) to flap the wings (bird) II to hurry, rush

دف daff pl. دفوف dufūf side; lateral surface

dufū, daff pl. دنون dufū/ tambourine

نه daffa side; leaf (of a double door or window); cover (of a book), الدفتان the two covers of a book; rudder, helm | مدر الدفة ال الدفقات ما مدر الدفة الدفقة ما من من من من لوقة التنفيذ to take the helm, make o.s. the leader; من الدفة المنابورة (eg.) all together, one and all, all without exception

diffiya (eg.) loose woolen cloak دنية

to be warm; to feel warm II and IV to warm, heat (ه s.th.) V, VIII ادنا iddafa'a and X to warm o.s.

ن من dif' warmth, warmness, heat دن، dafi' and دن، dafi' warm دنان من dafi' an', f. دنان dafi'ā warm دناء difā' heating دناء dafā'a warmth, warmness, heat

daffāya pl. -āt stove دفاية ⊡

مدان " midfa' and مدناة midfa'a pl. مدان madāfi'² stove, heating stove

tadfi'a heating, generation of heat

copybook; daybook, journal; ledger (com.); roster, register, official register | المنافئة ال

دفترخانة daļtarkāna archives, public records office (Eg.) منتخانة الاملاك العقارية المنادك العقارية المنادك العقارية المنادك العقارية المنادك العقارية المنادك المناد

diftēriyā diphtheria دفتيريا

دفر dafara to push, push back (ه s.o.); --dafira a (dafar) to stink

dafar stench دفر

dafir stinking, fetid دفر

dafasa to hide (م s.th.); to push دفس

shove away, push back, drive back, repel, remove, dislodge, drive away (ه عن (jāniban) to push, shove, or elbow, s.o. aside; to rid (ه عن نه معن نه ده. ه من من نه ده. ه من ده الله عن داخل الله عن دا

or با or با, make s.o. (ب or با or با s.o. ب do s.th. (ال or الي); to hand over, present, turn over (J or J a s.th. to s.o.); to pay to s.o.) | الى to s.o. الى to s.o. لن خطاء الى (kuṭāhu) to wend one's way to III to resist, withstand (. s.o., . s.th.), offer resistance (a, a to); to contradict, so as to make him عن ,oppose عن .o., abstain from s.th.), dissuade ( s.o., عن from); to suppress ( s.th.); to defend s.th.); to be عن) s.o., s.th.), uphold عن) entrusted with the defense (عن of s.th., of s.o., also jur.) V to dash forward: to dart off, rush off; to pour forth, flow, stream, gush forth (water); to spring up, make itself felt (an idea, a social tendency, and the like) VI to shove or push one another; to push or shove one another away or aside; to push off, shove off (;e from); to issue in intermittent bursts, gush forth intermittently: to burst forth, rush out, sally (من from); to be propelled, be driven forward; to storm forward VII to dart off, rush off; to proceed rashly, blindly, without forethought; to be too impetuous, be too hotheaded: to plunge headlong ( into s.th.); to rush, dart, make ( at s.th.), pounce (ill on s.th.); to rush off, hurry off, go quickly (I to; with foll. imperf.: to do s.th.); to give o.s. (J to s.o.); to burst forth, gush out, pour from; من) from, spurt, spout, flow, run water); to let o.s. be carried away or be وراء شهوأته ,by s.th., e.g. وراء) overcome šahawātihī by one's bodily appetites, by one's feelings, وراء العاجلة by one's feelings, worldly things); to proceed, set out, begin (with foll. imperf.: to do s.th.) X to try to ward off or stave off (a s.th., ب by)

cipulsion, driving away, driving off; dispelling; parrying, warding off, staving off; repulse, rejection, repudiation; rebuttal; handing over, turning in; payment

taj'a (n. vic.) pl. daja'āt shove, push, thrust; impetus, impact, momentum, forceful impulse, drive; ejaculation; payment; deposit; disbursement; pl. issues (stock market)

that which issues at any one time, a burst, a gush, a spurt, and the like; time, instance أنا المناس المنا

دفاع daffā' propelling, impelling, giving impetus; () piston (techn.)

madja' pl. مدافع مدافع madāji'² gun, cannon | نام مدافع بعيدة المرس (ba'īdat al-marmā) long-range guns; مدافع خشف (شاش (raššāš) machine gun; نام الفسادة الفسادة الفسادة (mudādda) or المنامة الفائرات (mudādda) or المنامة الفائرات الفائرات (mudādda) or الفائرات (mudādda) or مدافع المنامة (mudāddi) or مدافع المنامة (mudāddi) or مدافع المنامة (mudāddi, mudādd) three barreled anti-aircraft gun (mil.); مدافع عادن الفائرات darb m. مدافع المنامة مدافع الفائرات darb m. az-zuhr marking of exact noon by cannon shot

mid/a'î gun-. cannon-, artillery-(in compounds); artilleryman, gunner, cannoneer

midfa'iya artillery مدنعية

of atifa" protection; defense دفاع difa" protection; defense دفاع يعط الدفاع [ s.th., of s.o., also jur.] على يعط الدفاع إلى يعط الدفاع على يعط إلى المناع الدفاع الدفاع السلام majlis ad-d. defense, war ministry; الدفاع المناع الرطني الدفاع المناع الرطني الدفاع المناء الرطني الدفاع المناء المناع المناء والمناء والمناء فاع شرعي و legitimate self-defense

difā'i defensive, protective دفاعي

of s.th.) مدافعة

indifā' pl. -āt rush(ing), plunging, plunge (ن into); outburst, outbreak,

eruption; élan, dash, impetuosity, rashness, hotheadedness, fire, exuberance, effusiveness; self-abandon; ننائا ins difa'an spontaneously

اندناعة indifā'a (n. vic.) sudden outburst, outbreak (e.g., of wailing)

repellent, expellant; driving, pushing, giving impetus, incentive, impellent, propelling, propulsive. etc.; repeller; payer, e.g., الفرائب the tax-payers; (pl. عبدانه dawāf\*²) incentive, المتابع (with foll. genit.) motivated by ..., by reason of ..., on the strength of ...

madfū'āt payments مدفوعات

مدافع ... mudāfi' defender (عن of s.o., of s.th.)

da/aqa u i (da/q) to pour out, pour forth (a s.th.); — u (da/q, منون du/ūq) to be shed; to flow, well out, spout, gush forth; to overflow (a with s.th.) V to pour forth, spout forth, gush forth; to rush in; to break forth, break out, burst out; to go off (shot); to plunge blindly (j, j) into s.th.); to rush (ال against); to crowd (ال into) VII = V

dafq pouring out, effusion دفق

دفقة dufqa pl. dufuqāt, dufaqāt, dufqāt = منه duf'a | دفقة واحدة (dufqatan) = دنقات الرخ ;دفعة واحدة واحدة واحدة d. ar-riḥ gusts; دفقة من الماء gush of water

دفاق daffāq bursting forth, darting out, rushing out

تدفق tadaffuq outpour, outflow, issue, effluence, efflux, effusion; influx, run, rush, inrush, inpour; outbreak, outburst; impulsiveness; exuberance, effusiveness

دانق dāfiq pl. درانق dawāfiq³ bursting forth, breaking out, erupting; gushing, torrential

متدفق mutadaffiq impulsive; exuberant, effusive

دفل diflā oleander (Nerium oleander L.; bot.)

دفن dafana i (dafn) to bury, inter, inhume (ه ه.o.); to hide, conceal, keep secret (ه s.th.)

dain burial, interment, inhumation دفن

دفين dafin pl. دفين dufanā'² buried, interred; hidden, secret

دفينة dafīna pl. دفينة dafā'in² hidden treasure, treasure

مدافن madfan, مدافن madfana pl. مدافن madāfin² burying place, burial ground, cemetery

## دفيُّ see دفاية

دق daqqa i (دق diqqa) to be thin, fine, fragile, frail; to be little, small, tiny, minute; to be subtle, delicate; to be insignificant. unimportant, trifling, inconsiderable; to for perception); - u (daqq) to crush, bruise, bray (A s.th.); to grind, pulverize, powder (a s.th.); to pound (a s.th., e.g., meat); to strike (clock); to beat, throb (heart); to hammer, throb (engine); to knock, rap, bang (الباب al-bāba on the door); to ra'sahū bi-l-hā'it one's رأسه بالحائط) head against the wall); to drive (a a nail); to ram in, drive in (constr. eng.); to beat, strum, play ( a musical instrument); to type ( on a typewriter); - to sound, resound, ring out (said of (jarasa) دق الحرس ( (jarasa) to ring the bell; دق جرس الخطر (j. al-katar) to call دق الجرس على ; to call s.o. up, give s.o. a ring; دق الجرس (jarasu) the clock struck دقت الساعة ; the clock struck H to triturate, pulverize, reduce to powder (a s.th.); to be precise, exact, strict, meticulous, painstaking, proceed with utmost accuracy or care (s in s.th.); to scrutinize, examine closely, determine exactly (a s.th.); to do (a دقق البحث إ s.th.) carefully, with precision

دن النظر ; (tazara) to investigate carefully; دنت النظر ; (nazara) to watch attentively or carefully, scrutinize, examine closely (في s.th.); منق (s.th.); الملاحظة (mulāḥazata) to observe closely HI to deal scrupulously (with s.o.) IV to make fine, make thin (a.s.th.) VII to be crushed, brayed, pounded; to be broken والنق عنه ("unquhā) he broke his neck to be or become thin or fine

ق، daqq crushing, bruising, braying, pounding; pulverization, trituration; grinding (down); beat(ing), throb(bing); bang(ing), knock(ing), rap(ping); tattoo(ing) | غ، م المرابع على المرابع المرابع

ن diqq fine, thin; little, small, tiny, minute; delicate, fragile, frail | غبر دق (Sajar) shrubbery, brush, scrub; مى الدق hummā d-d. hectic fever

تق، daqqa (n. vic.) pl. -āt bang, knock, rap; beat, throb; stroke, striking (of a clock); hammer, hammering sound; thumping, thump | دقات القلب d. al-jaras peal, or ring, of a bell; telephone call, ring

ن diqqa thinness; fineness; smallness, tininess, minuteness; triviality, pettiness, paltriness; subtlety, subtleness, fineses; critical or precarious state, delicate situation; accuracy, exactness, exactitude, precision | ناب exactly, accurately, precisely, minutely, pains منة الشمور hithout precisely, sharply; منة الشمور acuteness of feeling, sensitivity, sensitiveness, sensibility

دقة duqqa pl. دقق duqaq fine dust; powder

دقاق duqāq crushed, brayed, or pulverized, substance; powder; flour of lupine

daqiq pl. دَفَق diqāq, ادفة adiqqa أدفة adiqqa fine, thin; delicate, frail, fragile; little, small, tiny, puny, minute; subtle;

paltry, petty, trifling, trivial; precise, accurate, exact; painstaking, scrupulous, meticulous; inexorable, relentless, strict, rigorous; delicate (situation), critical, trying, serious, precarious;—flour, meal trying, serious, precarious;—flour, meal trying, serious, relentless, inexorable; دقيق الشمر sensitive; دقيق المسنو d. as-san' finely worked, of delicate workmanship; discrening, discerning, sensitive; ما ابر ما الموقعة d. an-naṣar clear-sighted, penetrating, discerning, sensitive; الإعضاء اللذيقة (a'da') the genitals

adqiqa pl. دقائق daqqi'iq² particle; nicety; intricacy; detail, particular; minute (time unit) | دائق الامور the niceties, intricacies, or secret implications of things

دقاق daqqāq grinder, crusher; flour merchant; frequently or constantly beating, striking, etc.; player of an instrument | اعقد وقاقة repeater (watch)

دناقة daqqāqa knocker, rapper (of a door)

ادق  $adaqq^2$  finer; more delicate; smaller, tinier; more accurate, preciser; stricter

مدة midaqq beetle; pounder, pestle; (eg.) trail, footpath

madāqq² pounder, pestle; beetle; clapper, tongue (of a bell)

تدفيق tadqiq accuracy, precision, exactness, exactitude بتدقيق exactly, precisely, accurately, minutely

mudaqqiq exact, accurate (scholar), thorough (investigator), painstaking, meticulous, strict, relentless

mudaqqaq precise, exact (data)

دواقر dāqira pl. دواقر dawāqir<sup>2</sup> clay vessel (tun.); — stipend for underprivileged students (tun.)

دقشوم daqšūm (eg.) rubblestone, crushed rock; brickbats, gravel نَّ daqi'a a (daqa') to grovel, cringe; to be miserable, wretched, humble, abject; to live in poverty IV do.; to make miserable (\* s.o.; poverty)

idqā' mass poverty ادقاع

مدقع mudqi' miserable, wretched; degrading, abasing (poverty)

مَوَّل adqal mast (of a ship); mainmast; (coll.; n. un. هَ) a brand of dates of good quality (magr.)

b dakka u (dakk) to make flat, level or even. to smooth, level, ram, stamp, tamp (a earth, the ground, a road); to press down, weigh down; to beat down; to devastate, demolish, destroy, ruin (a s.th.) II to mix, mingle (a s.th.) VII to be crushed; to be leveled

د کوك . dukūk level ground; — devastation, demolition, destruction

 $\ensuremath{\mathcal{S}}_{2}$  dakka pl. -āt rubblestone, crushed rock; ballast

dikak bench د کئے dikak bench

دكان dukkān pl. دكاكين dakākīn² bench; store, shop

د کانجی dukkānjī storekeeper, shopkeeper, retailer

الله midakk pl. -āt ramrod; () tamper rammer

دلا2 II to provide (a trousers) with a waistband (dikka or tikka)

35. dikka (= 35. tikka) waistband (in the upper seam of trousers)

diktātüriya dictatorship دكتاتورية

diktātūrī dictatorial دكتاتوري

duktür pl. دکتره duktüra doctor ا cکتور دکتور doctor of laws, LL.D. دکتور فی الحقوق لرز doctor of medicine, M.D. فی الطب

chip دکتوراة duktūrāh doctorate, doctorship, doctor's degree, title of doctor الدكتوراة (dakrīya) honorary doctorate

ذکر iddakara see کر

docree دکریتات (It. decreto) dikrito pl. دکریتان docree دکریتات (adkan², f. دکناه daknā¹² pl. دکن dukn blackish, dark (color)

اخضر dākin dark, dark-colored | داكن yellowish, of داكن dark green; داكن yellowish, of a dingy yellow, mud-colored

دك see دكان

נע dalla u (צענ dalāla) to show, demonstrate, point out (de . to s.o. s.th.); to lead, s.o. to), على or الى s.o. s.o. s.o. show s.o. (ه) the way (الى or على to); to show, indicate, mark (مل s.th.); to point ( to s.th.), evince, indicate, denote, imply, bespeak, suggest ( ... s.th.), be indicative, be suggestive (مول); to for s.th.), prove على for s.th. (le s.th.); - (1st pers. perf. dalaltu) i נעל) dalāl) to be coquettish, flirt, dally (of a woman; على with s.o.) II to prove (اله على), furnish the proof (اله على), for), confirm, corroborate (على ب s.th. with); to sell or put up at auction, auction off (, le s.th.); to pamper, coddle, spoil (. s.o.); to fondle, caress, pet (a child) IV to make free, take liberties ( with s.o.); to pride o.s. (ب on), be conceited (of) V to be coquettish, flirt, dally (of a woman; على with s.o.); to be coy, على) behave affectedly; to take liberties with s.o.); to pamper, coddle (في s.o.) X to ask to be shown (على s.th.); to seek information, inform o.s. (غلی about); to على obtain information; to be informed about); to be guided ( by), act or proceed in accordance with (ب); to conclude, from), من or ب s.th., or من from), with على from, من or ب) with regard to), judge (على s.th., ب or من by)

دل dall proper, dignified conduct; coquetry, flirtation

נאל dalla pl. נעל dilāl pot with long curved spout and handle used for making

coffee (among Syrian nomads and in some parts of Saudi Arabia)

בעל dalāl coquetry, coquettishness; pampering, coddling, spoiling

נצט dallāl auctioneer; broker, jobber, middleman, agent, commission merchant; hawker

الان  $al\bar{a}la$  pl.  $-\bar{a}t$  pointing; guidance; leading, leadership; indication (غول of); sign, token; sense, meaning

טלים dilāla auction, public sale; business of a broker or middleman; brokerage commission; trade of a dealer, jobber or agent

ולט dallāla middlewoman, woman broker

عل) adall\* proving more cogently (علی s.th.), more indicative or suggestive (علی of) ادل دلیل علی ا (dailin) the surest evidence of, the best proof of

تدلیل tadlil reasoning, argumentation, demonstration; proving (ل of), furnishing of proof or evidence (ل for); corroboration, substantiation, confirmation; pampering, coddling, spoiling; fondling, petting, caressing; pet form (of a name) | امراتد ليلا من pet name; تدليلا من as a pet form of ...

تدلل tadallul coquetry, coquettishness; pampering, coddling, spoiling

istidial reasoning, argumentation, demonstration; conclusion, inference, deduction; proof, evidence (مل) of)

داك dälla familiarity, chumminess; liberty (that one takes with s.o.); audacity, boldness

مدلول madlūl proven; (pl. -āt) meaning, sense | مدلولات الكلمات m. al-kalimāt lexical meanings

mudallal pampered, spoiled (child) مدلل

مدل mudill presumptuous, arrogant | مدل ينفسه (bi-na/sihī) conceited, self-important

dulb plane tree, sycamore (bot.)

pl. دولاب look up alphabetically

Nile Delta, Lower Egypt دلتا

IV to set out at nightfall دخ

دلوح dalūḥ pl. دلح duluḥ moisture-laden cloud

daldala to set into a swinging motion, dangle II tadaldala to hang loosely, dangle

دلدل duldul and دلدول duldul porcupine (zool.)

II to swindle, cheat; to counterfeit, forge, falsify (\* s.th.) III to deceive, defraud (\* s.o.), impose (\* on)

tadlis deceit, fraud; swindle

tadlisi fraudulent تدليسي

مدلس معالم mudallas forged, counterfeit المواتيح مدلسة ; counterfeit money مفاتيح مدلسة ; forged keys

دلع dala'a a (dal') with السانه lieānahū: to stick out one's tongue; to loll, let the tongue hang out II to pamper, spoil (a a child); to caress, fondle, pet (a s.o.) المنالخ (eg.) a nauseating, disgusting thing VII to stick out, be stuck

out, hang out, loll (tongue); to dart out, lick out, leap out, flare up (flame), break out (fire); to be pampered, spoiled (child)

ism ad-d. pet name اسم الدلع : ism ad-d. pet name و غير dallā' (coll.; n. un. ت) watermelon (magr.)

dilgan clay دلغان

to walk with short steps, toddle; to go or walk slowly, saunter, stroll (ال الله); to advance على toward); to advance على toward); to approach step by step (المال s.o. or s.th.); to penetrate, reach (المال sa far as); to grope (المال for, of the hand); to leak, drip, trickle (water)

ن دوالف dālif pl. دوالف dawālif² ricochet (mil.)

dalāfīn² dolphin دلافين dulfīn pl. دلفين

دلق dalaqa u to spill, pour out (a a liquid)

VII to be spilled (liquid)

adlaka u (dalk) to rub (a s.th.); to stroke (a s.th.), pass the hand (a over s.th.); to knead (دلوك) to be down (sun) II to rub (a duluk) to set, go down (sun) II to rub (a s.th., a s.o.), embrocate (a s.th.); to knead; to massage (a s.o.)

دلك dalk rubbing; grazing, brushing, touching, touch

dalūk liniment دلوك

d. aš-šams دلوك الشمس dulūk, دلوك عليه d. aš-šams

tadlik embrocation; massage

mudallika pl. -āt masseuse

נלא II to rob s.o. (\*) of his senses, drive (\* s.o.)

crazy (love) V to go out of one's mind,
go crazy (with love) تلفت في حبه (hubbihi)
she has fallen in love with him

mudallah madly in love مدله

IV idlahamma to be dark, gloomy; to be deep-black

dalham dark, gloomy; deep-black دهم ناطام idlihmām a deep black

مدم mudlahimm dark, gloomy; deepblack

II to let hang, dangle (a s.th.); to hang, suspend (a s.th.); to lower (a s.th.); to drop, let down, let fall down (a s.th.) IV = II; to cast down (a glances, il on s.o.); to let one's glance (بانظاره bi-anzārihī) eweep down; to express, utter, voice (ب s.th., e.g., wit one's opinion); to deliver, make (بتصريح a statement; pol.); to adduce, present, advance, offer bi-hujjatin an argument); to s.o. of), let الى ب) s.o. of about); to offer, درا الله s.o.) know (م present (الى ب to s.o. s.th.); to grant, give an interview to s.o.); to slander, أدلى دلوه بين الدلاء [ (s.o. في defame, asperse to make ادنى بدلوه في الدلاء or ادنى بدلوه في one's contribution (together with others), add one's touch, put in one's two bits' worth V to hang down, be suspended, dangle (من from); to be lowered, be let down: to be or become low; to sink, deto threaten to fall down, تدنى السقوط ا scend be ready to fall

دلار dalw usually f., pl. دلاء adlin, دلاء dilā', ادلاء dallā' leather bucket; bucket, pail; Aquarius (astron.)

دلاية dallāya pendant

ינע: idla' delivery (of a statement); utterance, statement; presentation; granting

دالية dāliya pl. دوال dawālin waterwheel (for irrigation); trellis, espalier on which grapevines are trained; varix, varicose vein

متلا mutadallin pendent, suspended, hanging, dangling; projecting, overhanging, ready to fall down look up alphabetically دائيا

homicide دماء dam pl. مأه dimā' blood; مام homicide cases (jur.) دم الاخوين ا d. al-akawain dragon's blood (a dark-red, resinous substance derived from the dragon tree, Dracaena draco)

دى dami blood- (in compounds), sanguine

دموى damawi blood- (in compounds), sanguine; sanguinary, bloody

damma u (damm) to coat, smear, besmear (ب a s.th. with); to paint, daub, color, dye, tinge, tint (م ب s.th. with) II to rub, embrocate, anoint (م ع s.th. with)

c damm cintment, unguent, salve, liniment, embrocation; paint; pigment, dye, dyestuff; rouge

cu) dimām ointment, unguent, salve, liniment, embrocation; paint; pigment, dye, dyestuff; rouge

دمام damim pl. دمام dimām ugly; deformed, misshapen [ دمام d. al-إنالة d. al-إنالوم ugly to look at, of repulsive appearance

دامة damāma ugliness; ugly appearance; abominableness, monstrosity

ad-dammām Dammam (seaport in E Saudi Arabia, on the Persian Gulf)

دمث damuţa u (دمث damāţa) to be gentle, mild (character) II to soften, mellow (ه s.th.)

دمث الاخلاق :damit pl دماث dimāt دمث الاخلاق :gentle, mild-tempered

دمائة damāṭa mildness, gentleness, tenderness (of character)

s.th.), go or come into (غ), be inserted, incorporated (غ in) II to write shorthand IV to twist tightly, twine firmly (a s.th.); to enter, insert, include, incorporate, embody (غ s.th. in); to

introduce, interpolate, intercalate (,i s.th. in); to annex (i.s. s.th. to) VII to be inserted, be incorporated (,i in); to be annexed (,i to); to merge (,i with), be swallowed up, be absorbed (,i by); to be fused, fuse, amalgamate

ندسيخ tadmīj shorthand, stenography ادماج اظmāj insertion, incorporation, interpolation; inclusion (ن in); assimilation

النداح indimāj incorporation, insertion (ن in); amalgamation, merger, merging (ن with); absorption (ن by); annexation (ن to); fusion; assimilation

mudmaj firm, compact مدج

mundamij firm, compact, tight

دمجانة damajāna (also دمجانة) pl. -āt demijohn, carboy

دمدر damdama to mutter, grumble, growl,

دمانة damdama pl. -āt growl, snarl; rumbling noise, rumble

atroyed II to annihilate, destroy, ruin, demolish, wreck (ه s.th.) V to be destroyed, demolished, ruined, wrecked VII to be destroyed, be annihilated

damār ruin, destruction دمار

ندمير tadmir annihilation, destruction, demolition

indimār utter defeat, rout, destruction, annihilation

مدمرة mudammira pl. -ät destroyer (naut.)

a coarse calico-like fabric (eg.) a coarse

دموری dammūrī (eg.) made of dammūr (see above)

damira (eg.) flood season of the Nile دمرة

الا دومرى □ lā dūmarī (= کا لا دومرى ∪ nobody, no one, not a living soul

تدر<sup>5</sup> tadmur\*, usually pronounced tudmur,
Palmyra (ancient city in Syria, now a
small village)

تدمرى tadmuri, usually pronounced tudmuri, someone, somebody; لا تدمرى nobody, no one, not a living soul

adamasa u to hide, conceal, disguise (مس a.s.th.); to bury (ه في الارض s.o. in the ground) II do.

دمس dims (eg.) cinders, ashes

damāsa darkness دماسة

ادماس admās (pl.) hovels, shanties, huts

دموس مرس dammūs pl. دماميس damāmīs²

ديماس daimās, dimās, ديماس daimās pl. دياميس dayāmīs² dungeon; vault

دامس dāmis pitch-dark; dark, gloomy, dusky

iūl mudammas stewed beans برن مدسن خاتم dimašą², dimišą² Damascus (capital of Syris)

مدستن mudamšaq damascened, damasked; (syr.) having adopted a sophisticated style of living (imitating that of Damascus), urbanized

دمع dama'a a to water (eye) IV to cause to weep, evoke tears, make (the eyes) water

dumū' tears دمع dam' pl. دمع

دسة dam'a (n.un.) tear, teardrop; (eg.) dim'a gravy

دمعى dam'i: قنبلة دمعية (qunbula) teargas bomb

دسى .dami'a and دسي dami' pl. دسي dam'a دمائي , adam'a' s' readily inclined to weep, frequently weeping, tearful, lachrymose (woman) دموع damū' and دماع dammā' watering, watery, tearful (eyes)

مدمع madma' pl. مدامع madāmi'2 lachrymal canal

من damaga a to refute, invalidate (A a falsehood, an error, a false accusation); to triumph (A over falsehood; said of truth)

admiğa brain ادمغة dimāğ pl. دماغ

جة دامنة بين بين المنتزع في أبين أبين المنتزع دامنة بين المنتزع (šahāda) irrefutable testimony

دمن<sup>2</sup> admağa u (damğ) to stamp, provide or mark with a stamp (s.th.); to hallmark (s gold and silver articles); to brand (s an animal)

دمغ المسرغات | damū stamping دمغ المسرغات al-maṣūḡāt hallmarking of gold and silver articles

دمنة damĝa stamp; hallmark (on gold and silver articles) ورق دمنة waraq d. stamped paper

مدموغ  $madm \bar{u} \bar{q}$  stamped, bearing a stamp

dimuqrāṭī democratic; democrat

cratic attitude or conviction دمقراطية

dimaqs raw silk دمقس

dimaqsī silken, silky دمقسي

madmūk and مدموك mudmak firm, tight,

مول damala u (daml, دمل damalān) to fertilize, manure, dung (\* the soil); — damila a (damal) to heal, heal up, scar over, cicatrize (wound) VII to heal, heal up, scar over, cicatrize (wound); to fester, suppurate (sore)

camā دمامل dummal (n. un. آ) pl. دمامل damā mil². مامل damāmīl² abscess, boil, sore,

tumor, ulcer; furuncle; bubo, plague boil; inveterate evil

طاعون دملي fā'ūn dummalš bubonio plague

camālija bracelet, bangle دماج dumluj pl. دملج

damana u (damn) to fertilize, manure, dung (\* the soil) IV to give o.s. up, devote o.s., apply o.s. (نه م عل to), go in for (ع ل اله و ); to be addicted (نه و .g., to liquor)

دمن dimn (coll.; n. un. آه pl. دمن diman fertilizer, manure, dung

دمنة dimna pl. دمن diman vestiges or remnants of a dwelling, ruins

damān fertilizer, manure, dung دمان

ادمان المان المان المان المان المكرات ( idmān addiction; excess; mania; dipsomania ادمان المكرات ( i. al-muskirāt alcoholism

على) mudmin addicted, given up مدمن e.g., to wine); an addict (م على of)

دومان dumān see دمان2

(city in N Egypt دمهور damanhūr2 Damanhûr (city in N

دم¹ see دموی

damiya a to bleed II and IV to cause to bleed

dāmin bleeding, bloody, gory دام

مدى mudamman, f. مدماة bloody; bloodred

دمية² dumya pl. دي duman statue, statuette; image, effigy; dummy; doli

dimyāt² Damietta (city in N Egypt) دماط

دني danna u (dann, دنين danin) to buzz, hum (insect); to drone

دن dann and دني danin buzz(ing), hum(ming), droning, drone

dann pl. دنان dinān earthen wine jug

contemptible, despicable دناؤ dana'a a and دناؤ dana'a, base, vile,

ادنا، danī 'pl. ادناء adniyā'². ادناء low, base, mean, vile, despicable, contemptible; inferior, second-rate, of poor quality

ادناً adna'² lower, viler, meaner; more inferior, of poorer quality

נטי danā'a lowness, baseness, meanness, vileness; inferiority

دنتلا , دنتلا (Fr. dentelle) dantilla lace, lacework

دنجل dinjil (eg.) pl. دناجل danājil² axle, axletree

دندرمه (Turk. dondurma) dandurma ice cream

دادك danādiša common people, people of no consequence

دلدن dandana to buzz, hum; to drone; to hum softly, eroon (a song); to murmur

dindī (eg.) turkey دندی

look up alphabetically دنانير .pl دينار

منی danisa a (danas) to be soiled, sullied, defiled, polluted II to stain, soil, dirty, befoul, sully, pollute, contaminate (\* s.th.); to dishonor, disgrace (\* s.th.); to desecrate (\* s.th.) V pass. of II

ednās uncleanness, ادناس danas pl. ادناس dirt, filth, squalor; stain, blemish, fault

unclean, soiled, sullied, foul, polluted, defiled, stained

تدنيس  $tadn\bar{s}s$  pollution, defilement, soiling, sullying, contamination; dishonoring, disgracing; desecration, profanation

دنف danifa a (danaf) to be seriously ill IV do.

adnāf seriously ill ادناف danif pl. دنف

دنت danaf long illness; 🔾 cachexis, marasmus (med.)

مدنف mudnif, mudnaf emaciated, haggard, weak

look up alphabetically دانق

ciata dunqula Dongola (town in N Sudan, on the Nile)

دنجل = دنكل

danmark2 Denmark دعرك

، danā u (دناوة , dunūw دنو danā u دنا (دنى and دنو) wa) to be near, be close; to come or go near s.o. or s.th. (ل or الى or الى or من), approach (بمن) s.o., s.th.); to come close, get دالي من (to), approximate ل رالي من), والى J s.th.); to draw near, be imminent (time, event); دنا به من to bring s.o. close to ...; (danāya دناية ,daniya a دن danāya دن danāya to be low, lowly; to be or become mean, base, vile, despicable, contemptible II to bring close (a s.th., a s.o., من to), bring, take or move (a s.th., a s.o.) near (منز), approximate (a s.th., نم to); to apply o.s. (ن to s.th.), busy o.s. (ن with s.th.), delve (ن into); دني نفسه (nafsahū) to lower o.s., abase o.s., humble o.s. III to approach (. s.o., . s.th.), come or get near s.o. or s.th. (a, a), come or get close (a, a to); to approximate (a s.th.); to س (yu) شيء لا يداني ( to ، , ه ) measure up  $d\bar{a}n\bar{a}$ ) an unequaled thing IV to be ل or الى or من) near, be close; to approach s.o. or s.th.), come, go or draw near s.o. or s.th. (ل ,الى ,من), come close, get close ه , من); to bring close (ه s.o., ه s.th., من , bring, take or move (a s.o., a s.th.) near (من), approximate (a s.th., to); to lower, drop (a s.th., e.g., the veil) V to approach gradually (الى s.th. or s.o.); to be debased, sink low, sink, decline; to lower o.s., abase o.s., humble o.s. VI to come near each other, get close to each other, approach one another; to be close together; to approach, approximate (w. s.th.) VIII be liddened to be near, be close, come or draw near, approach X to wish to be nearer or closer, try to come nearer or closer; to seek to fetch or bring closer (s.th., b) to, to o.s.), reach out (s.for s.th.), wish (w.) s for s.th.)

دنو dunüw advent, approach; proximity, nearness, imminence (of an event)

low, lowly; mean, base, vile, despicable, contemptible, inferior, infamous, deprayed

ניב daniya pl. -āt, ניטן daniyā a base quality or habit; s.th. disgraceful, infamy, vile action

أدان .dunyā pl. m دنيا .adnā, f ادني adanin, ادنون adnauna, pl. f. دنون dunan nearer, closer; situated lower down, nether; lower, inferior; lowlier; smaller, of less significance; more appropriate, الشرق الادني | better suited, more suitable وmag المغرب الادني (mag) the Near East rib) Algeria; ادنى من حيل الوريد (habli al-warid) very near or close, imminent; من ادناه ;the closest relatives الاقارب الادنون ال اتصاء (agsāhu) from one end to the other; wholly, entirely, completely, altogether: الحد الادني (hadd) the minimum; hereinafter, below (in writings, docements, etc.) e.g., الموقمون ادناه (muwaqgi'un) those signed below, the undersigned; ادنى (with foll. genit.) not the least, not a single, not one

ونبا dunyā (f. of ادن adnā) world; earth; this world (as opposed to آثرة); life in this world, worldly existence; worldly, temporal things or possessions; earthly things or concerns المياة الدنيا الله world; المياة الدنيا الله world; المناء الله الله الله الله الله من agāma d-d. wa-ag'adahā approx.: to kick up a dust, make a stir, move heaven and earth

دنيارى dunyawi دنيارى dunyāwi worldly, mundane, secular; earthly, temporal, transitory, transient

دنارة danāwa nearness, closeness, proximity, propinquity; lowness, lowliness; meanness, baseness, vileness

دناية danāya lowness, lowliness; meanness, baseness, vileness

تدن tadannin sinking, decline; low level, nadir (fig.) التدنى الاخلاق (alplāqī) the low level of morality, the moral decline

دان dānin low; near, close

mutadānin close together متدان

long time, age, epoch; lifetime; eternity; fate, destiny | الدمر bandt ad-d. blows of fate, trials, afflictions, misfortune; الدمر كله الدمر كله الدمر كله الدمر كله ال

هری dahrī an adherent of the dahrīya, a materialistic, atheistic doctrine in Islam; atheist, freethinker

دهری duhri very old, far advanced in vears

to trample underfoot, trample down, crush (a s.th.),
tread (a on s.th.); to run over (a
s.o.)

and pass. duhiša to be astonished, amazed, surprised من) at); to wonder, marvel (من at); to be baffled, startled, puzzled, perplexed, taken aback (نه or J by) II and IV to astonish, amaze, surprise, baffle, puzzle, perplex, startle (\* s.o.) VII = dahiša

دهش dahaš perplexity, surprise, consternation, alarm, dismay

دهش dahiš astonished, amazed, surprised; baffled, puzzled, nonplused, perplexed, startled, disconcerted, alarmed, upset; dazed, stunned

دهث dahša astonishment, amazement, surprise, wonder; perplexity, consternation, bafflement, bewilderment, dismay, alarm

indihāš astonishment, amazement; perplexity, consternation, bafflement, bewilderment

مدهش mudhiš astonishing, amazing, surprising, marvelous; pl. -āt amazing things, marvels, wonders

مندهرش madhūš and مندهرش mundahiš astonished, amazed, surprised; perplexed, baffled, puzzled, nonplused, startled; overwhelmed

ممن dahaq stocks (to hold the feet of an offender by way of punishment)

dihāq full (eup), brimful دهاق

دهانین dihqūn, pl. دهانی dahūqina, دهانی dahūqin² man of importance, one who plays an important role, leading personality; grandee (in ancient Persia) دمانین d. as-siyāsa the political leaders

دهك dahaka a (dahk) to crush; to mash (هد s.th.)

دهلز II tadahlaza to stroll about, walk about (in a hall)

cهليز adhliz pl. دهليز adhaliz² anteroom, vestibule, lobby, foyer; corridor, hall-way | ابناء الدهاليز ibn ad-d. pl. ابناء الدهاليز foundling

## dihlī Delhi دهل

مام dahama a (dahm) and dahima a (daham) to come or descend (e upon s.o.) suddenly; to surprise, take unawares, take by surprise (\* s.o.), come unexpectedly (\* to s.o.); to enter suddenly, raid, invade (\* s.th.) III to blacken (\* s.th.) III to befall, seize, grip, attack (\* s.o.), come over s.o. (\*; e.g., sickness, despair); to surprise, take unawares, catch red-handed (\* s.o.); to attack suddenly (\* s.o.), fall upon s.o. (\*), invade, raid (\* e.g., a house); to overtake (\* s.o.; fate), catch up with (\*) IX to be black

## duhma blackness دهمة

search

دم المطاع , adham², f. دها، dahm²², pl. دهر duhm black, deep-black اداهية دها، (dāhiya) disaster, catastrophe

ad-dahmā' the masses, the common people, the populace, also دهاء الناس mudāhama police raid; house

mudhamm very dark, pitch-dark

with); to anoint (ه, ه s.th., s.o., ب with); to anoint (ه, ه s.th., s.o., ب with); to grease, smear (ه, ه s.th., s.o., ب with); to rub, embrocate (ه, ه s.th., s.o., ب with); to paint, daub (ه s.th.); to varnish (ه s.th.) II do. III to treat with gentleness (ه s.o.); to cajole, flatter (ه s.o.), fawn (ه on s.o.); to cheat, dupe, gull, take in, outsmart (ه s.o.) V pass. of I

دهن dahn oiling, greasing; painting, daubing

دهن duhn pl. دهن adhān, دهن duhūn, -āt, دهن dihān oil (edible, lubricating, for the skin); fat, grease

دهنی duhnä oily, oil, oleic, oleo- (in compounds); fatty, greasy

دهنیات duhnīyāt fats, oils; fatty substances

dahnā'2 desert دهناء

دهان dahhān house painter, painter

dahina pomade دهينة

cream, cold cream, salve, ointment, unguent; consecrated oil, anointing oil; paint, varnish; hypocrisy, dissimulation, deceit; — (without pl.) painting, daubing; whitewashing | ورثة الدمان (warša) paintshop

مداهت mudāhana flattery, adulation, sycophancy, fawning; hypocrisy, dissimulation; deceit, trickery

مداهن mudāhin flatterer, adulator, sycophant; hypocrite

مدهن mudhin oily; fatty, greasy

adhwara to hurl down (\* s.th.); to tear down, topple, overthrow (\* s.th.) II ta-dahwara pass. of I; to fall, tumble; to slump, sink; to be dragged down, sink to the lowest level

تدهور tadahwur fall, downfall; decline, slump

cunning, artful, wily; — dahā a to befall, overtake, hit, strike (ه s.o.), come over s.o. (s; misfortune) II = dahā VI to pretend to be smart or cunning

נש. dahā' smartness, slyness, shrewdness, subtlety, cunning, craft

ادمی adhā smarter, shrewder; craftier, wilier; more skillful, subtler, more resourceful; worse, more calamitous

داه dāhin pl. دها duhāh smart, sly, shrewd, subtle, cunning, wily, artful; resourceful person

داهية dāhiya smart fellow, old fox, sly

داهة dāhiya pl. داهة دها، dawāhin calamity, disaster, catastrophe اداهة دها، (dahyā') and داهة دها، (dahmā') disaster, catastrophe; نايذهب في داهة (fal-yadhab) let him go to hell!

لورو،) لورة ' da' pl. ادواء adwā' disease, malady المناسب d. af-fa'lab alopecia, loss of the hair; الرقم d. ar-raqa St. Vitus's dance; الفيل d. al-fil elephantiasis; الفيل d. al-mintaqa shingles, herpes zoster (med.)

دوی see دواه

II to wear out, wear off (a s.th.)

دوبارة dūbāra packthread, string, twine, cord, rope: thread

موبیت dūbait a rhymed poem consisting of four hemistichs

VII to spread دوح

ces, branches دوس dauh branching trees, branches

دوحة dauha tall tree with many branches; family tree, genealogical table

dāḥa top (child's toy) داحة

راخ (درخ) dāka u (dauk) to conquer, subjugate (a a country); to resign o.s., humble o.s.; to be or become dizzy, have a feeling of dizziness; to feel ill, be sick, feel nausea II to conquer, subjugate (a a people); to make submissive, subdue, humble, humiliate, degrade (a s.o.); to make (a s.o.) dizzy; to molest, bother, trouble (a s.o.); to daze, stun (a s.o.) درخ راسه (a s.o.); to make s.o. shead go round, make s.o. dizzy

درخة dauka vertigo, dizziness; coma;

ظَّ dā'ik dizzy

tadwik subjugation, conquest تدويج

II to be or become worm-eaten دردا

dād (coll.; n. un. ة) pl. ديدا dāda (coll.; n. un. ق) pl. ديدا dāda worm; maggot; larva; caterpillar الحرير and الحرير d. al-qazz silkworm; الحرير d. al-qaz, دردة القر d. al-qaz, درد المثل d. al-qar; درد المثل d. al-qirmiz cochineal; درد المثل

d. al-mišš cheese maggots; الدودة الوحيدة tapeworm

دردی dūdī wormlike, worm-shaped, vermiform

مدود madūd, mudawwid wormy, worm-

مذود = midwad مدود □

(دور) davarān) to turn, دوران dāra u (daur, دار (دور) revolve, rotate, move in a circle (ب , مل) حول بب ,على) around s.th. or s.o.), circle حول s.th. or s.o.); to begin to turn or rotate: to circulate; to go round, spread, be current, make the rounds (of rumors, etc.); to run, be in operation (of a machine or engine); to start running, start up (engine); to walk or go about, run around; to roam, rove, move about, wander about, gad about; to make the rounds (, among people), turn successively (على to several people); to turn, turn one's face, wheel around; to veer, shift, change its direction; to change, take a different turn, become different: to turn (مل against s.o.); to have to do, of), على or حول) with), treat على or حول), refer (معلى or على or حول), bear (معلى or على on), concern (على or على s.th.); to take place, be going on, be in progress, be under way; to be discussed, be talked about (نن among); to circulate, pass around (ب s.th.); to lead, guide or show around ( s.o.); to let roam, let wander (بعينيه ,بنظره bi-nazarihī, bi-'ainaihi one's eyes, one's glance, در | over) در about 'face! (command; mil.); دار رأسه (ra'suhū) to be or become dizzy, giddy; دار مع الفرص (furas) to trim sail, adapt o.s. to the situation; دارت رحى الحرب (raḥā l-ḥarb) المعارك التي دارت رحاها أمس ;war broke out the battles that raged yesterday; دار ينفسه (bi-nafsihi) it passed through his mind; (alsun) to be much-discussed, دار على الالسن دار على الإنواء واسلات; be on everyone's lips

الاقلام (afwāh, asalāt al-aglām) to be current in both the spoken and written language, be in general use, be generally دار بلادا واكل اعيادا ; accepted (e.g., words) (bilādan. a' yādan) he had been around in the world and had seen a lot; (collog.) دار اله (bālahū) to pay attention (الى to). دارت عليم الدائرة ;(with على الى) be careful calamity overtook them II to turn in a circle, spin, whirl, rotate, revolve (ب, م s.th.); to turn, turn around (ب, ه s.th.); to invert, reverse (ب, ه s.th.); to make round, to round (a s.th.); to circulate. pass around (a s.th.); to set going, set in motion, start (a s.th.); to wind (a a watch, a clock); to look, search (عنى for s.th.) ا دور رأسه (ra'sahū) to turn s.o.'s head, persuade s.o., bring s.o. round III to go or walk around (. with s.o.); to try to bring (. s.o.) round; to ensnare, inveigle (. s.o.); to try to ensnare (. s.o.); to try to deceive (. s.o.); to cheat, trick or عن or على s.o. out of s.th.); to get away, escape, dodge, duck out IV to turn, revolve, rotate, spin, whirl (a s.th.); to turn around, turn (ه, ب s.th., رأمه الي one's head toward); to direct (ه الى or ه الى s.th. at); a.th. to, toward), aim (ه الى or على s.th. at); to circulate, pass around (a s.th.); to set in operation, set going, set in motion (a a machine, an apparatus); to start, start up (4), al-muharrik the motor); شرائط ناطقة ,e.g. ه back ( e.g. شرائط tapes); to act upon s.th. (a), drive (a s.th.); to get under way (a a job, a project); to take up (a s.th.); to initiate (A s.th.); to divert, turn away (ه عن , ه s.o., s.th. from); to direct, conduct, steer, manage, head, run (a s.th.), be in charge (a of); to revolve in one's mind, think ادار بوجهه الى | (that أنّ ,s.th., م) over, ponder (bi-wajhihi) to turn around to s.o., look back at s.o.; ادار رأسه (ra'sahū) to turn s.o.'s head, persuade s.o., bring to bring ادار الحديث في الموضوع ; s.o. round

conversation around to a topic, broach or discuss a subject V to be or become round; to be circular X do.; to circle, rotate, revolve, spin, turn; to turn (Jl to), face (Jl s.o.); to turn around; to turn one's head, look back; to circle (Jp. s.th.), walk around s.th. (Jp.)

دیارات ,dar f., pl دیار ,dūr دور ,dār f دار diyārāt, درة diyara house; building, structure, edifice; habitation, dwelling, abode; residence, home; seat, side, locality; area, region; land, country (esp. pl. ديار, see below) בון museum (of دار البقاء; post office دار الريد ; (antiquities d. al-baqd the eternal abode, the hereafter; الدار الباقية (bāqiya) do.; انتقل للدار الدار البيضاء ;to pass away, die الباقية (baidā') Casablanca (seaport in W Morocco); the White House (in Washington); دار التجارة commercial house, business house; دار الحرب d. al-harb war zone, enemy territory (Isl. Law: non-Muslim countries); دار الرياسة seat of the chief executive of a country; دار دار d. as-sa'āda Constantinople; دار d. as-salfana Constantinople (designation before World War I); دار السلام d. as-salām paradise, heaven; epithet of Baghdad; Dar es Salaam (seaport and capital of Tanganyika Territory); دار ;cinemas, movie houses دور البينا دار ; d. aš-šurta police station الشرطة دار صيني (arsenal دار الصناعة or الصنّعة (eini) cinnamon : دار الضرب d. ad-darb and d. as-sikka mint (building); دار العلوم ('irāqīya) Iraq') الديار العراقية name of a college in Cairo; دار الفناء d. al-fanā' (as opposed to دار البقاء see above) the temporal world, this world; . دار القضاء d. al-qadā' court of justice, tribu nal; دار الكتب d. al-kutub public library; d. al-lahw amusement centers; night clubs; دار التمثيل theater, playhouse; d. al-mulk (royal) residence; d. دار الهجرة ;mieriya) Egypt) الديار المهم ية al-hijra Medina; دار الايتام d. al-aitām orphanage, orphans' home

دارة dāra pl. -āt halo (of the moon); circle; (el.) circuit; ( villa

dārī domestic, native داري

عصفور ;dūrī domestic (animal) دوری house sparrow دوری

adwar round (of a ادوار .dawr pl دور patrol; in sports); role, part (played by s.o. or s.th.); film role, stage role; periodic change, rotation, alternation: crop rotation; period; (one's) turn; phase, stage, step, degree, station; epoch, age, era; fit, attack, paroxysm (of a disease); floor, story; musical composition; number, single performance (within a program) دور وأسلسل ( within a program) tasalsul) vicious circle, circulus vitiosus; (nihd'i) final round. finals (athlet.); دور الانعقاد d. al-in'iqad session, term (parl.); الدور الاول (awwal) or دور d. al-butüla leading role, starring role; لعب دورا or المب اله (la'iba) to play a part or role; دور ارضي (ardi) ground floor, first floor; . . . . it was his turn; it is his turn ; (انا) بدرى) I for one, (I) for my part, (مو) بدوره) he in turn, (he) for his part; بالدور alternately, by turns

daura pl. -at turn, revolution, gyration, rotation; circulation; cycle; circuit; round, patrol; procession (Chr.); round trip; tour (in general, of an artist or performer); detour; period (O also el.); session (of parliament); course (of instruction) (ir., syr.) | الدورة الدموية (da mawiya) blood circulation; اللورة الجوية دورة أجتياز ;jawwiya) air circulation) d. ijliyāz (tajāwuz) ar-rutba officers' training course (mil., Syr.); دورة (zird'iya) crop rotation; دورة زراعية دورة (taðrīˈiya) legislative period) تشريعية d. al-falak revolution of celestial bodies; دورة التفافية (iltifāfīya) flanking maneuver (mil.); دورة مالية (mālīya) financial period, fiscal year; عررة الياه d. al-miyāh lavatory (with running water), toilet, water closet

وررى dauri patrolling, patrol (in compounds); periodic, occurring at regular stated times, recurring, intermittent; circulatory, cyclic, etc., see المهاز الدورى | series (athlet.); وروة (jahāz) the circulatory system

dauriya pl. -āt patrol, round; patrol, reconnaissance squad | درریات الاستکشاف reconnaissance squads, patrols

🗆 دورية dāwirīya داورية daurīya

اديرة , adyār اديرة , adyār دير adyira leيار .duyūra monastery, convent, cloister

دری dairī monastic, monasterial, cloistral

درة dira region, area, land, homeland (bedouin)

دوار duwār, dawār vertigo, dizziness, giddiness; seasickness

turning, whirling, spinning, rotating, circling, circulating; revolving, rotatory; whirlpool, eddy, vortex; itinerant, ambulant, roving; (eg.) farm building, farm | بان دوار النص باب revolving door; بهاز حفر دوار النص peddler, hawker; دوار النص (jahāz hafr) rotary drilling rig; دوار النص d. aš-šams sunflower

ديار dayyār monastic, friar, monk درانی dairānī monastic, friar, monk

درارة adwwāra whirlpool, eddy, vortex; compass, pair of dividers (syr.) | درارة المراء d. al-hawā' weather vane

ديارى diyārī domestic; native

دوران dawarān turn(ing), rotation, revolution, gyration; circulation, circling, circuiting; round trip, tour

ادور على الالسن : adwar² (elative) ادور على الالسن (alsun) more talked about, more frequently expressed or discussed

madār pl. -āt orbit; circling, circuiting, circuiting, circuiting, circuit, revolution; axis; pivot; (fig.) that upon which s.th. turns or depends, the central, cardinal, or crucial factor, the pivot; center; subject, topic, theme (of a conversation, of negotiations); scope, range, extent, sphere; tropic (geogr.); ○ steering wheel | مدار السرطان | a.a.searaṭān Tropic of Caneer, مدار السرطان أكان مداوه على المداوع المناوع الم

عدر adwir recitation of the Koran at medium speed (between tartil and hadr; a technical term of tajwid)

mudāwara pl. -āt cheating, humbug, trickery; outwitting; attempted evasion or circumvention, shift, dodge; persuasion, inveigling, ensnaring

اداری idārī administrative, departmental; administrative officer; manager (athlet.); اداريا idārīyan through administrative channels, administratively, officially

istidāra roundness, rotundity, circularity

לו dā'ir turning, revolving, spinning; circulating; current (e.g., expression), common; ambulant, itinerant; in prog-

ress, under way; working, in operation; running (machine, engine); round

dawa'ir² circle دوائر da'ira pl. دائرة (also math.); ring; circumference, perimeter, periphery; sphere, scope, range, compass, extent, circuit: field, domain (fig.): official agency, department (esp. Ir., Syr., Leb.); office, bureau; department of a court of justice (Eg., Tun.); farm, country estate (eg.); misfortune, within the في دائرة ... | wathin the ala على شكل نصف دائرة ;... framework of غَمِلة الدائرة : šakli nisfi d. semicircular tat ad-d. essential factor, pivot, crucial (kahrabā'iya) دارة كه بائية ( kahrabā'iya) short دائرة قصيرة clectric circuit; نائرة قصيرة encyclopedia; دائرة المارف encyclopedia; الدوائر government circles, دوائر الحكومة (rasmīya, siyāsīya, الرسمية (السياسية, العسكرية) 'askariya) official (political, military) داثرة الاختصاص ; (circles or quarters (journ.) jurisdiction (of an official agency, esp., of a court of justice); الدائرة السنية (8aء) nīva) civil list; دائرة استئنافية (isti'nāfīya) appellate court (Eg.; jur.); دائرة انتخابية (intikābīva) electoral district; دارت عليه to suffer adversities

دائری dā'irī circular, ring-shaped, annular

mudawwar round, circular مدور

תעליד head, chief, director; administrator; manager; intendant, superintendent; rector (of a university); mudir, chief officer of a mudiria, approx. = governor (Eg.); (pl. אלענט mudarō''²) administrative officer at the head of a county (Syr., Leb., Ir., Saudi Ar.) | אלענט ארע שוריים און ארענט היינין איינים און ארענט היינין איינים און ארענט היינין איינים און ארענט היינין איינים ארענט ארע

مدرة mudira directress; administratress مدرية mudiriya direction; administration; management; — (pl. -dt) mudiria, province (Eg.); approx.: main department of a ministry (Ir.)

ستدر سustadir round; circular مستدر mustadir round; المائدة المستدرة (mu'tamar al-m.) roundtable conference

dawāriq¹ (eg.) bulging دورق dawāriq¹ (eg.) bulging vessel with a long, slender neck, carafe

دوزن dauzana to tune (a musical instrument);

دوزان dūzān and دوزنه dauzana tuning (of a musical instrument); دوزنه ( tuning (radio)

(It. dozzina) dözina dozen دوزينة

دوس daus treading, trampling, tread, step

ديسة dīsa dense forest, jungle, thicket

دواسة dawwāsa pedal دواسة madās shoe, sandal

مدوس madūs, مداس mudās trodden, trampled down; crushed; run over

dysentery دوسنتاريا ,dusinţāriyā دوسنطاريا

درسيه (Fr. dossier) dosyē, درسيه dősē pl. -āt dossier, file

eg.) dawaš to irritate (• s.o.) or drive s.o. crazy by noise

درشة dauša (eg.) din, noise, clamor, uproar, hubbub, hullabaloo

2 دوش (Fr. douche) dūš pl. -āt shower, douche

(It. dote) dōṭa dowry دوطة

ا دوغ II to imprint a mark, to brand  $\hat{a}\hat{a}\hat{g}$  pl.  $\hat{a}\hat{t}$  brand (on cattle).

داف (درن) داف (طان (dauf) to mix, mingle (ف ع s.th. with); to add, admix (ه ف s.th. to)

*düq* duke دوق

dūga duchess درقة

dūqi ducal درق

درقية dūqiya dukedom, duchy

II to chatter, prattle دوك

درک dauka din, row, hubbub, tumult, confusion

daula) to change دولة) dāla u دال (دول) periodically, take turns, alternate, rotate: دالت دولة | to change, turn (time, fortune) the time of absolutism is over. fortune دالت له الدولة ; fortune has turned in his favor (عليه against him) III to alternate, rotate (a, . s.o., s.th.); to cause to succeed by turns or to follow one another (الايام al-ayyāma the days; God); to alternate (بين between); to confer, talk (. with s.o., i about), discuss (i with s.o. s.th.) IV to give ascendancy, afford superiority, give the upper hand (,;, a to s.o. over); to make victorious, let triumph (في ه s.o. over), grant victory (مل to s.o. over); to replace (من or من s.th. with), exchange, ادیل ا (.for s.th. s.th من or ه ب) substitute udila li-bani l-'abbāsi لبني العباس من بني أمية min bani umayyata the rule passed from the Ommaiads to the Abbasides VI to alternate, take turns (a with or in s.th., e.g., in some work); to hand each other s.th. (a), pass s.th. (a) alternately between themselves; to handle alternately (a different things), take now this, now that; to exchange (اراى ar-ra'y views); to make frequent use (a of s.th.); to confer, have a discussion, take counsel. deliberate; to parley, negotiate; to circulate, be in circulation, be current, tadāwalathu تداولته الايدى | have currency l-aidi it passed from hand to hand, it

made the rounds, it circulated; تداولته الألسن (alsun) it passed from mouth to mouth, it was the talk of the town, it was on everybody's lips

وران daula pl. مران duwal alternation, rotation, change; change of time, turn of fortune; dynasty; state, country; power, empire المرات title of the Prime Minister; ما المرات المكومة / daulat r. ما المرات المكومة / daylat al. title of the Excellency, the Prime Minister; أنامة المولة (wurdadaba) mandatory power

دولة (dam., pronounced döle دركة rakwa) metal vessel with long curved handle used for making coffee

دول dauli state (adj.); duwali international

دولية duwaliya internationality; internationalism; the International

دويلات duwailāt petty states, small

مواليك audlaika alternately, by turns; successively, one by one, one after the other (مكذا دواليك (wa-hākadā) and so forth, and so on

tadwil internationalization تدريل

مدارات mudāwala pl. -āt parley, negotiation; deliberation, consultation; discussion; mudāwalatan alternately, one after the other, one at a time

تارل taddiwul alternation, rotation; circulation, currency; circulation of money ا بانتدارل alternately, by turns, one by one

יבורל mutadāwal current, circulating, in circulation; valid; common, in common use, prevailing | וلكلام المدارل (ka-lām) the colloquial language

دل dawālin see دواله

دولاب dūlāb pl. دوالب dawālībs wheel; tire; gearing, gears, wheels, mechanism, machine, machinery; closet, locker, cabinet, cupboard إدلاب الملاس, wardrobe

dölär pl. -ät dollar درلار

ادوم) دام (طوم) dāma u (daum, دوام dawām) to last, continue, go on; to persevere, persist | ما دام mā dāma as long as; (the more so) since, inasmuch as, as, because; while (ḥayyan) ما دام حيا ;... when he is as long as he is alive; ما دمتُ معك (dumtu) so long as (or while) I am with you II to move in a circle, turn, spin, revolve, rotate, gyrate, circle; to turn, revolve, spin, twirl (a s.th.) III to persevere, persist (al, in), apply o.s. diligently and steadily (, to), pursue with diligence and perseverance ( s.th.); to continue IV to cause to last or continue, perpetuate, make lasting, make permanent (a s.th.) X to make (a s.th.) last or continue; to continue, go on (a with s.th.)

دوم daum continuance, permanence, duration; دوبا dauman constantly, at all times, ever, always; — doom palm (bot.)

באַ dīma pl. בער diyam, בער duyūm continuous rain

وام dawām duration, continuance, permanence, perpetuity; uninterrupted succession; endurance, perseverance; abiding, stay (of s.o., i at a place); دراء dawāman and الدراء permanently, perpetually, at all times, ever, always إ working الموام, ارقات الدراء بوقت الدراء hours, office hours (Ir., Syr.)

دوام = daimūma دعومة

دوات duwwāma top (child's toy); whirlpool, eddy, vortex

مدارية mudāwama perseverance, endurance, persistence; continuance, duration; continuation

cetrnal, perpetual, everlasting; perennial; continued, continued, continuel, incessant, unceasing, constant; permanent, standing, established; durable مائم النقاد ما d. at-taqaddum wa-n-numwu in a state of constant progress and growth

دائما طابدا | dā'iman always دائما (abadan) always and ever

دائم = dā'imī دا'مي

mudām wine مدام

mustadim constant, continuous, continual, incessant, uninterrupted

dūmān rudder, helm درمان

dūmānjī steersman, helmsman درمانجي

Il to record, write down, set down, put down in writing (a s.th.); to enter, list, register, book (a s.th.); to collect (a poems) من درن شراما (šarjan) to stipulate a condition V to be recorded, be written down, be put down in writing

ويوان diwdin pl. ديوال dawdwin\* account books of the treasury (in the older Islamic administration); divan, collection of poems written by one author; governmental office, administrative office; chancellery, office, bureau, secretariat; council of state, cabinet; council, consultative assembly, board of advisers, executive committee; government; court of justice, tribunal; hall; davenport, divan; (railway) compartment إن التغيير indicial jargon, officialese; ميوان التغيير inquisitional court; the Inquisition

ديراني diwāni administrative, administrational, official; an Ottoman style of cursive (used by the secretaries of the State Chancellery for treaties, diplomas, firmans, etc.)

تدرين tadwin recording, writing down; entry, listing, booking; registering, registration

مدرنة mudawwana pl. -āt record, note; entry; body of laws; pl. مدرنات writings, literature (on a given subject)

tūn low, lowly; bad, poor, inferior; meager, inadequate | عامله بالدرن ('āmalahū') he snubbed him

dūna (prep.) below, beneath, under (in rank, value, etc.); this side of, short of; before; without; more than; with the exclusion of, leaving ... aside, disregarding ...; and not by any means, but not ! (with foll. nominative) on the way to that, there is ..., before accomplishing دون ذلك خرط القتاد ..., that one must (kart al-qatād) before one can do that, one must strip the tragacanth of its leaves, i.e., accomplish the impossible; من دون ,بدون (duni) without; with the exclusion of, excluding; بدون ان and without (+ foll, gerund in Engl.); دونك dūnaka (with foll. acc.) here you are! take ...! watch out (a for)! he is below him, هو دونه ! (fo ه he is below him, he doesn't measure up to him; كان دونه (ahammiyatan) to be of less imifmun اثم دونه كل اثم :... portance than dūnahū kullu umin a sin to end all sins; (sinn, 'askarīya) الذين هم دون السن العسكرية those below the age for military service; (nazarin) regardless of, ir-دون ما نظر الي with no benefit دون ما فائدة ; respective of at all; completely useless; تخشى ان يسعدن (takšā an yas'adna) she is afraid تلك الكتب; they will be happier than she is (kutub, gairihā) those books and no دون غيرها others; أنا متعجب من فضلك دون علمك (muta'ajjib, fadlika, 'ilmika) I admire your virtue, but not your knowledge, or, I admire your virtue more than your كم الافواه دون التذمر والشكوى ;knowledge (kamma, tadammur, šakwā) he stopped their mouths to keep them from muttering and complaining; اذاكان الغصن دون (guenu, yaḥtamiluhū) if the branch is not strong enough to carry him;

it was he, not they, who reached the goal; اشابت بوجهها دونه (ašāhat bi.wajhihā) she averted her face so that he could not see her; الشيء (ašīhat bi.wajhihā) الأسمة دون الخبرات الخبرات (ašīhat hi.amrā) the infrared rays; المؤسسة (maujāt) ultra-short waves (radio)

contains a square measure (Ir. = about 2500 m<sup>2</sup>; Pal. = roughly, 900 m<sup>2</sup>)

to drone; to echo, reverberate III to treat
(\* a patient, \* a disease) VI to treat o.s.
(with a medicine); to be cured

درى dawan pl. ادراء adwā' sickness, illness, disease, malady

درى dawiy sound, noise, ring, clang, roar, thunder, drone; echo, reverberation

دوى .dawāh (اية طawāya) pl دواة duwīy, diwīy, دويات .dawayāt inkwell

دوا، dawā' pl. دوله adwiya remedy, medicament, medication, medicine, drug dawā'ī medicinal, medicative,

curative

دوء 800 داء

, les diwa' treatment, therapy (med.)

مداراة mudāwāh treatment, therapy (med.)

tadāwin cure تدار

2 دوى (Fr. douille) düy socket (of a light bulb)

ديالوج diyalōg (Eg. spelling) pl. -āt dialogue

دیج see دیباجة and دیباج

ديوث dayyūţ (هيوس ال ) cuckold; procurer, pimp; a variety of warbler (zool.)

دجر 800 ديجور

ad-dēgōlīyūn (Eg. spelling) the Gaullists

دجو 800 دیاجی

daidabān, daidubān pl. -āt, دیدبان daydcup diba guard, sentry; sentinel | دیدبان المراکب ship's pilot

ددن BOO دیدن

دور see ديراني ,ديار ,ديري اديرة ,اديار ,ديرة ,دير see ديرة ,دير دس dis diss (Ampelodesma tenax; bot.)

دسم 800 دیسم

دوس see دیسة

ديوث see ديوس

disembir, disambir December ديسمبر

adyāk ادياك diyāk, ادياك diyāk ديك diyāk ديك adyāk cock, rooster | مديك الحبش d. al-ḥabaś turkey, turkey cock; ديك روى wazn ad-d. bantamweight

السمال الديكي as-su'āl ad-dīkī whooping

دکتاتوری = دیکتاتوری

دیکور (Fr. décor) pl. -āt décor, stage decoration

دياميس .daimās, dīmās ديامي daimās pl ديماس dayāmīs² dungeon, vault

دوم 800 ديمومة ,ديم ,ديمة

dimüţiqi demotic (writing) ديموطيق

dimuqrāfī democratic; democrat

د يموقراطية , ديموقراطية , ديموقراطية democracy; democratic attitude or conviction

to be a debtor, be indebted; to owe (ب ل في) dāna i to borrow, take up a loan; to be a debtor, be indebted; to owe (ب ل على المثلث الم

(J to s.o.), obey (J s.o.); to grant a loan, lend money (. to s.o.); to subject, subjugate (. s.o.); to requite, repay (. s.o.); to condemn (. s.o.), pass judgment (. on s.o.) III to have a debt (. with s.o.), be indebted (. to s.o.); to be the creditor (. of s.o.), have a money claim (. on bi-mablag) داينه عبلغ خسة قروش | (8.0. kameat q.) he had a claim of five plasters on him IV to lend money (. to s.o.); to sell on credit (. to s.o.); to convict, find guilty, pronounce guilty (. s.o.) V to be indebted, have debts; to subject o.s. (ال to) VI تداینوا بدین (dain) to contract a mutual loan, borrow money from each other X to make or incur debts, take up a loan

دين dain pl. ديون duyūn debt; pecuniary obligation, liability; obligation (Isl. Law); claim (Isl. Law), financial claim إلى on credit; بالدن الحرب الدن الحرب الدن الحرب الدن الحرب الدن مضمون مضمون لمن bonded, or funded, debt; عتار (mumtāz) preferred, or privileged, debt; دن موحد (muwahhad) consolidated debt; دن مطلون (mulaq) debt not bound to the physical person of the debtor, but outliving him (Isl. Law); دن مسترق (mustaḡriq) claims against an estate which exceed or equal the assets (Isl. Law)

dainūna judgment; Last Judgment دينونة

الديان ad-dayyān the Judge (attribute of God)

مدن madīna pl. مدائر madā'in², مدن mudun town, city; المدين Medina (city in W Saudi Arabia); see مدن

idāna verdict of guilty; conviction إ عدانه gadara l-hukmu bi-idānatihī he was convicted

istidana incurrence of debts استدانة

da'in creditor دائن

مديون madyūn indebted, in debt; obligated, under obligation

مديونية mady@niya indebtedness, obligation

مدن madin owing; indebted, obligated, under obligation; debtor | مدن بالشكر (hukr) owing gratitude, much obliged; كان مدينا لل to be indebted to s.o., stand in s.o.'s debt

mudin moneylender, creditor مدن

مدان mudān convicted, found guilty; guilty; judged, condemned

a conviction, etc.) دان (دین) dāna i to profess (ب a religion, a conviction, etc.) دان بالاسلام ا (bi-'ādātihī) to adhere to one's customs V to profess (ب a religion)

ادين din pl. اديان adydn religion, creed, faith, belief إيرم الدين yaum ad-d. the Day of Judgment

دين dini religious; spiritual | ندين irreligious; ⊝ الملم الدين ('ilm') science of religion

دين dayyin religious, pious, godly,

ديانة diyāna pl. -āt religion; communion, confession, denomination, sect إ founder of a religion

ניֵוֹט dayyān pious, godly, devout, religious

تدين tadayyun piety, godliness, devoutness, religiousness, religiosity

متدين mutadayyin pious, godly, devout, religious

mutadayyina religious community

cinar pl. دینار danānīr² dinar, a monetary unit (Ir., Jord.); pl. دنانر money

دينارى dināri diamonds (of a deck of cards)

dināmö dynamo, generator دينامو

dināmit dynamite ديناميت

ريم dainam pl. ديام dayānim² dynamo, generator

ردی 800 دیة

دون<sup>1</sup> see دیوانی and دوارین .pl دیوان

ذ

is \$\delta \delta \text{ (demonstr. pron.) pl. \$\delta \delta \delta \text{ (this one, this; } \limits \delta \del

ما نحن اولا ، العدم الملك الم

nevertheless, for all that; نا كان (anna) that is (to say), namely, to wit; نا كان (li-anna) and that is because ..., for the one reason that ...; نان كان (bi-anna) this is due to the fact that ...; كان كان المنافذ المنافذ عن المنافذ عن المنافذ المنافذ

اب X to be wolflike, be fierce or cruel like a wolf

ti'b pl. دژبان d'ab, ناب d'bdn clieb (Canis anthus), jackal; wolf إ marad ad-d. al-ahmar مرض الذئب الاحر

ذوابة du'āba pl. ذوائب dawā'iba lock, strand (of hair); tuft, wisp

ذو see ذاتية and ذاتي ,ذات

ذا عود ذاك

ذ dal name of the letter ذال

ذب dabba u to drive away, chase away (ه. • s.o., s.th.); to defend (ن s.o., s.th.)

دباب قارض (coll.; n.un. ة) إذباب قارض (dibba, flies, fly فيات gadfly, horsefly

ذبابة đubāba pl. -āt (n. un. of ذبابه) fly; tip (of the sword, or the like)

ذبات dubbāna, dibbāna fly; sight, bead (on a firearm)

مذبة midabba fly whisk, fly swatter

¿ dabaha a (dabh) to kill (by slitting the throat); to slaughter, butcher; to massacre; to murder, slay; to sacrifice, offer up, immolate (a an animal) II to kill, slaughter, butcher, massacre, murder

خ غ dabḥ slaughtering, slaughter

dibh sacrificial victim, blood sacrifice ذبح

ذعة dibha, dubha angina (med.); diphtheria | الذعة الصدرية (gadrīya) angina pectoris (med.); (h'ādīya) الذعة الفزادية (fu'ādīya)

ذباح dabbāḥ slaughtering, killing, murdering; slaughterer, butcher

dabih slaughtered ذبيح

غيمة غمانة على غيرة غمانة slaughter animal; sacrificial victim, blood sacrifice; sacrifice, immolation; offering, oblation

جند madbah pl. جنائ madbbh² slaughterhouse; altar (Chr.)

مناعة madbaha massacre, slaughter, carnage, butchery

يلب ¿ dabdaba to set into a swinging motion, swing, dangle (a s.th.) II tadabdaba to swing, pendulate; to oscillate (el.); to be deflected (magnetic needle); to vibrate; to fluctuate; to waver, vacillate, hesitate

ذبذبة dabdaba pl. -āt pendulous motion, pendulation; oscillation (el.); vibration

تنبنب tagabqub pendulous motion, pendulation, swinging; oscillation (el.); deflection (of a magnetic needle)

مذيلب (el.) mudabdib oscillator مديلب

مذبذب mudabdab fluctuating, variable; vacillating, wavering, hesitant, unsteady

تيار متذبذب : mutadabdib متذبذب (tayyār) oscillating current (el.)

غبل dabala, dabula u (dabl, غبل dubul) to be wilted, to wilt, wither; to fade; to become dry, dry up; to waste away; to become dull, lose its luster (eye)

إن dabl mother-of-pearl, nacre

dubāla wick ذبالة

أبل إلى dibil pl. ذابل wilted, withered; dry, dried up; faded (color); languid, dull, lackluster, languishing (glance); feeble, weak, tired

dahl pl. اذحال dahāl, دحل duḥūl resentment, rancor, hatred; revengefulness, vindictiveness; blood revenge

غنر dakara a to keep, preserve, store away, put away (a s.th.); to save, lay by (a s.th.) VIII انخرا iddakara to keep, preserve, store away, put away (a s.th.); to store, accumulate, gather, hoard, amass (a s.th.); to lay by (a s.th.); to save (a s.th., also strength, trouble, etc.) انخرا المسلمة الم المسلمة المسلمة

غنر dukr pl. اذخار adkār s.th. stored away, put by, hoarded, or accumulated; stores, supplies; treasure

غبرة غطيرة pl. غبرة غطيرة dakira pl. غبرة غطيرة treasure; stores, supplies; provisions, food; ammunition (mil.); (holy) relic

ادخار iddiķār storage; hoarding, amassing, accumulation; storing, gathering; saving

مذخر mudakkir pl. -ün assistant gunner, ammunition passer (mil., Syr.)

mudakkar pl. -dt supply مذخر

مدخرة muddakira pl. -āt (Syr.) storage battery, battery

ذرو đura see ذرة

ذر<sup>2</sup> darra u (darr) to strew, scatter, spread (م s.th.); to sprinkle (ب م on s.th. s.th.) إذر الرماد في عينيه (ar-ramāda fi 'ainaihi) to throw dust in s.o.'s eyes; — u فرور) durūr) to rise, come up, rise resplendent over the horizon (sun) إذر قرنه (qarnuhū) it began to show, it emerged

idarr strewing, scattering, sprinkling; (coll.) tiny particles, atoms, specks, motes

أدة darra (n.un.) pl. -āt atom; tiny particle; speck, mote الله مثقال درة mitgāl d. the weight of a dust particle, a tiny amount; a little bit; مقدار درة migdār d.

a tiny amount, a jot, an iota; ذرة من الشك (šakk) the least doubt

ذري garrī atomic | قبلة ذرية (qunbula) atomic bomb; النشاط الذري (nasāṭ) and النشاط (ṭāṇa) atomic energy

darūr powder ذرور

ذرورى darūrī powdery, powdered, pulverized

ذريرة darīra pl. ذريرة darā'ir² fragrant powder, cosmetic scented powder

يزى durrī of or pertaining to the offspring or progeny

ذرية durriya pl. -āt, ذراري darārīy progeny, descendants, children, offspring

(وذر) yadaru see يذرق

خرب dariba a (darab) to be sharp, cutting

darab diarrhea (med.) ذرب

زرب darib pl. ذرب durb sharp, cutting | جرح ذرب (jurh) a malignant, incurable wound

ذراح durrāḥ pl. ذرارغ darāriḥ² Spanish fly, blister beetle (2001.)

dara'a a (dar') to measure (\*\* s.th.); to take the measure or measurements (\*\* of s.th.); to cover (\*\* a distance); to cross, traverse (\*\* a country), travel through (\*\*); to intercede, intervene, mediate, put in a word (J for s.o., on behalf of s.o., نيد with s.o. else) V to use, employ, apply (أمين bi-dari'a or نيريم bi-wasila a means an expedient); to use as a pretext, as an excuse (\*\*, s.th.); to use as a means (\*\*, s.th., it to an end) VII to proceed, advance; to intervene

طريم dari stepping lively, walking briskly; rapid, quick; torrential; rapidly spreading, sweeping (death); devastating; intercessor

ذريعة darā'a pl. ذرائع darā'i'2 medium, means, expedient; pretext, excuse

غربن darafa i (dart, ذريف darīf, ذريف darafa i (dart, ذريان darafān) to flow, well forth (tears); to shed (a tears; said of the eye) II to exceed (اله an age) X to let flow, shed (a tears)

daraqa i u (darq) to drop excrement (bird) IV do.

ذرق darq droppings, excrement (of a bird)

dura durra, a variety of sorghum فرة شامى (eg.) Indian corn, maize (Zea mays L.); (دَّهُ صَافِراً: (g.) do. (syr.); (eg.) a variety of millet (Andropogon Sorghum Brot. var. Schwein-

furthianus Kcke.); ذرة بيضاء (baiḍā') millet (syr.)

idaran protection, shelter ذرى

غروة durwa, dirwa pl. غزى durwa summit; top; peak; culmination, climax, acme, apex

مذار .midran and مذراة midrah pl مذرى madarin winnow, winnowing fork

غر da'ara a (da'r) to frighten, scare, alarm, terrify (\* s.o.); pass. du'ira to be frightened (d by), get alarmed (d at); — da'ira a (da'ar) to be terrified, alarmed, dismayed IV to frighten, scare, alarm, terrify (\* s.o.) V and VII to be frightened, become alarmed

ذعر du'r, fright, terror, alarm, panic da'ar fright, alarm, dismay, consternation

ذعان du'ā/ lethal, deadly, immediately killing (poison) | موت ذعاف (maut) a sudden, immediate death

da'aqa a (da'q) to frighten (\* s.o.) by screaming

غن da'ina a (da'an) and IV to submit, yield, give in (J to s.o.), obey (J s.o., an order, etc.); to concede voluntarily, grant willingly (ن ما to s.o. s.th.)

اذعان id'ān submissiveness, pliability, compliance, obedience

mud'in submissive, pliable, tractable, obedient

منعان mid an pliable, tractable, docile, obedient, obliging, compliant

dafar pungent smell, stench ذفر

daqan, diqan pl. دَفَوَان daqan, diqan pl. دَفَوَان daqan, diqan pl. دَفَوَن chin; — daqn f., pl. دَفَوَ duqūn beard, whiskers لله فَقَوْن d. ab-baik wormwood, absinthe; خروا لادْقاني karrū li-adqānihim they prostrated themselves;

to be up to one's neck in work, be swamped by work (properly: to drown in work), مل ذقر به المناسخة (dahika) pl. من ذقر به (eg., syr.) to fool s.o., make fun of s.o., lead s.o. around by the nose (ب with s.th.); to put on an act for s.o.; نضك في ذقته ز.o.g. face

dakara u (dikr, ناکر tadkār) to remember, ذکر bear in mind (a s.th.), think (a of); to keep in mind (a s.th.); to recall, recollect (a s.th.); - (dikr) to speak, talk (a of, about); to name, mention, cite, quote (a s.th.); to state, designate, indicate (a s.th.); to give (a e.g., facts, data); to point, refer (A to s.th.); to report, relate, tagad- تقدم بذكر | s.th. to s.o.) م ل dumun yudkaru notable progress; y ينكر (yudkaru) inconsiderable, not worth mentioning; (بالخير) ذكره بخير (بالخير) to have pleasant memories of s.o., hold s.o. in fond remembrance; to speak well of s.o.; ذكره بشر (šarr) to have unpleasant memories of s.o.; to speak ill of s.o. II to remind (ب ، s.o. of s.th.), point out ( ... to s.o. s.th.), call s.o.'s ( .) attention (- to); to make (a a word) masculine (gram.) III to parley, negotiate, confer, have a talk, take counsel (. with s.o.); to memorize, commit to memory, learn, study (a one's assignment, one s lessons) (durūsahū) to study one's lessons, do one's homework IV to remind (a s.o. of s.th.), call (a s.th.) to s.o.'s (\*) mind V to remember, bear in mind (a s.th.), think (a of s.th.) VI to remind each other (a of), revive each other's memory of (a); to confer (together), have a talk, take counsel VIII ادكر iddakara = V; X to remember, recall, keep in mind, know by heart (a s.th.)

collection, remembrance, reminiscence, memory, commemoration; reputation, repute, renown; naming, stating, mention(ing), quoting, citation;

report, account, narration, parrative; invocation of God, mention of the Lord's name; (in Sufism) incessant repetition of certain words or formulas in praise of God, often accompanied by music and dancing | عل ذكر (with foll. genit.) apropos speaking of ...; وعلى ذكر ذلك speaking of that, incidentally, in that connection: -above سالف الذكر (the Koran الذكر الحكيم سعيد الذكر ;mentioned, afore-mentioned of blessed memory, deceased, late; اثاد نكر، (ašāda) to celebrate, praise, commend s.o. or s.th., speak in glowing ما زال على ذكر من ;terms of s.o. or s.th (dikrin min) he still remembered .... he could still recall ...

غ dakar pl. ذكورة dukūr, ذكور dukūra, ذكر penis (ذكور dukrān male; (pl. ذكران

ذكرة gukra reputation, repute, renown ذكري gikra pl. ذكريات gikrayāt remembrance, recollection, memory; pl. reminiscences, memoirs

dakir steel ذکیر

تلكار tadkār, tidkār remembrance; reminder, memento; memory, commemoration; souvenir, keepsake; memorial day أنتكار جيم القديسين للقائد بالقائد أناكار جيم القديسين للقائدة All Saints' Day (Chr.)

نْدَكارى tadkāri, tidkāri serving to remind, helping the memory; memorial, commemorative

tadkira reminder; memento تذكرة

تذكرة tadkira, mostly pronounced tadkara, pl. تذاكر message, note; slip, paper, permit, pass; card; ticket; admission ticket المكرة بريد المخاصة الشخصية t. sibbat ad-kapiya identity card; تذكرة أراسيف تذكرة الراب واياب والعالم تذكرة الراب واياب gathab round-trip ticket; عنكرة الروبي platform ticket; المتراف (إلى jbbiya) medical prescription; تذكرة مرور; nedical prescription; pass, laissez-passer; passport; تذكرة النفوس;

(Syr.) identity card (= بطاقة شخصية Eg.); بطاقة شخصية t. al.intifab ballot

tadkari ticket تذكرجي تذكرجي تذكرجي seller, ticket clerk; (streetcar) conductor

it talktr reminding (of s.o., ب of s.th.), reminder, memento; fecundation, pollination (of female blossoms; in pomiculture)

مذاكرة mudākara pl. -āt negotiation, consultation, conference; deliberation (of a court; Syr.); learning, memorizing, memorization; study

تذكر tadakkur memory, remembrance, recollection

istigkār memorizing, memorization, committing to memory

dākira memory ذاكرة

madkur mentioned; said, abovementioned; celebrated | أيكن ثينا مذكورا lam yakun śai'an m. it was of no importance, it was nothing

mudakkar masculine (gram.) مذكر

i mudakkira pl. -dt reminder; note; note; nemark; notebook; memorandum, memorial, aide-mémoire, (diplomatic) note; ordinance, decree; treatise, paper, report (of a learned society, = Fr. mémoires); pl. reminiscences, memoire | الآيا الآيا

الله أَنْ dakā acumen, mental acuteness, intelligence, brightness; — dukā the sun

intelligent, اذكاء dakiya'a intelligent, sharp-witted, clever, bright; redolent, fragrant; tasty, savory, delicious

dis dalla i (dall, dull, II) is dalla, II is dilla, II is madalla) to be low, lowly, humble, despised, contemptible II to lower, debase, degrade, humiliate, humble (\*\*a, \*\*s.o., s.th.); to subject, break, subdue, conquer (\*\*s.o.); to overcome, surmount (\*\*a difficulties, obstacles) IV to lower, debase, degrade, humiliate, humble (\*\*a, \*\*s.o., s.th.); to subject, break, subdue, conquer (\*\*a, \*\*s.o., s.th.) V to lower o.s., humble o.s., cringe (JI or J before s.o.); to be humble, obsequious X to think (\*\*s.o.) low or despicable; to think little (\*\*s.o.), disesteem (\*\*s.o.); to deride, flout, disparage, run down (\*\*s.o.)

ن فرنال lowness, lowliness, insignificance; ignominy, disgrace, shame, degradation, humiliation; humility, humbleness, meekness, submissiveness

Us dilla lowness, baseness, vileness, depravity; submissiveness, obsequiousness

ذليل dalil pl. ذلاء adilla"، كذا adilla"، كذا adilla"، كذا adilla low, lowly; despised, despicable, contemptible; docile, tractable, pliable; humble, submissive, abject, servile; obsequious, cowering, cringing

ذلل datūl pl. ذلل dulul docile, tractable, gentle (animal); female riding camel

Ji. madalla humbleness, meekness, submissiveness; humiliation

تَذَلِيلُ tadlil derogation, degradation, bemeaning; overcoming, conquering, surmounting (of difficulties, of an obstacle, and the like)

ובצל idlal degradation, debasement, humiliation

tadallul self-abasement تذلل

duldul pl. ذلاذل daldul pl. فلاذل daldul pl. فلاذل most part of s.th.; train, hem (of a garment) ذلاذل الناس غthe mob, the riffraff

dulf ذلف adlaf², f. ذلفاء dalfā²², pl. ذلف dulf دلف having a small and finely chiseled nose

dalq tip, point; tip of the tongue ذلق

الخروف الذلق al-huruf ad-dulq, الحروف الذلق and الذلقية (daulaqiya) the liquids r, l, n (phon.)

ذلق dalq, daliq, ذلق daliq eloquent, glib, facile (tongue)

نانة dalāqa eloquence, glibness (of the tongue)

ذا etc., see ذلك

idamma u (و سبر madamma) to blame, find منده meworthy, dispraise, criticize (ه s.o.), find fault (ه with s.o.) II to rebuke, censure sharply (ه s.o.)

ذم damm censure, dispraise, derogation, disparagement

dimma pl. ذع dimam protection, care, custody; covenant of protection, compact; responsibility, answerableness; financial obligation, liability, debt; inviolability, security of life and property; safeguard, guarantee, security; conscience | بالنمة؟ honestly? really? seriousupon my word, على ذمتي and في ذمتي ? truly; في ذمته ,بذمته in s.o.'s debt, indebted to s.o.; مل ذمته his debt; على ذمته under s.o.'s protection; at s.o.'s disposal; for the benefit of s.o. or s.th., for s.o. or some purpose (allocation of funds); she is financially dependent on him, he has to support her; اهل الذمة ahl ad-d. the free non-Muslim subjects living in Muslim countries who, in return for paying the capital tax, enjoyed protection and safety; طاهر الذمة of pure راً ذمته ;conscience, upright, honest (barra'a) to relieve one's conscience, meet one's obligation

ذى dimmī a zimmi, a free non-Muslim subject living in a Muslim country (see (اهل الله: dimma: اهل

ذمام dimām pl. ذما adimma right, claim, title; protection, custody; security of life and property | أن ذمام الليل أ fi d. al-lail under cover of darkness

ضم damim censured; blameworthy, objectionable, reprehensible; ugly, unfair, nasty

نميمة damīma pl. دميمة damā'im² blame,

سنة madamma pl. -āt blame, censure

منموم madmüm censured; blameworthy, objectionable, reprehensible

about) من) v to grumble, complain دمر

ذمار dimār sacred possession, cherished goods; honor

تذمر tadammur pl. -āt grumbling, complaint, grievance

غناه damiya a (ذناه damā') to be in the throes of death

ذماء damā' last remnant; last breath of life أدماء من الحياة | hayāh last breath of life

IV to do wrong, commit a sin, a crime, an offense; to be guilty, be culpable X to find or declare (\* s.o.) guilty of a sin, of a crime, of an offense

ذنب danb pl. ذنوب dunūb offense, sin, crime, misdeed

ذنب danab pl. اذناب adnāb tail; end; adherent (pol.), follower, henchman

ذنى <u>danabī</u> caudal, tail- (in compounds) ; appendaged, appendant, dependent

dunaib petiole, leafstalk (bot.) دنیب

mudannab comet مذنب

مذنب mudnib culpable, guilty; sinner; evildoer, delinquent, criminal

madhab) to مذهب ,dahaba a ذهاب) dahaba ذهب go (ال الي); to betake o.s., travel (ال to); to go away, leave, depart; to disappear, vanish, decline, dwindle; to perish, die, be destroyed; with : to carry s.th. off, take s.th. away, abduct, steal s.th., sweep s.th. or s.o. away, annihilate, to lead or ذهب به الى ;.destroy s.th. or s.o. conduct s.o. to, take s.o. along to; to think, believe (الى s.th.), hold the view, عن) that); to escape إلى be of the opinion ذهب عنه أن ,(s.o.; fig.), slip عن) s.o.; fig. to lose sight of the fact that ..., forget s.th.); to ignore, skip, omit (عن s.th.); (with imperf.) to prepare to ..., be about to go back and forth, ذهب وجاء إ ذهب الى أبعد من ; walk up and down (ab'ada) to go beyond ... (fig.); ما بذهب (naz'atihī) what follows along these lines; ان يذهب بك! (yudhabu) the idea of it! you can't mean it! ذهب سدى (sudan) to be futile, be in vain, be of no avail; ذهب ادراج الرياء (adrāja r-riyāḥ) to go the ways of the winds, i.e., to pass unnoticed, without leaving a trace; to end in smoke, come to nothing, be futile, ka-amsi) ذهب كامس الدار ;be in vain d-dābir) to vanish into thin air, disappear without leaving a trace (lit.: like yesterday gone by); ذهب بهائه (bi-bahā'ihī) to take the glamor away from s.th.; ذهب بنفسه (bi-nafsihī) to kill s.o. (joy, terror, etc.); ذهب مخياله (bikayālihī) to let one's imagination wander (ال to); ذهب مذهبه (madhabahū) to embrace s.o.'s madhab (see below); to follow s.o.'s teaching, make s.o.'s belief one's own, embrace s.o.'s ideas; to adopt s.o.'s policy, proceed exactly like s.o.; ذهب كل مذهب (kulla madhabin) to do everything conceivable, leave no stone unturned, go to greatest lengths II to gild (a s.th.) IV to cause to go away, make disappear, remove, eliminate (a from s.o.) عن s.th.); to take away (a s.th., ي

مذهب II tamadhaba (deriv. of مذهب madhab) to follow, adopt, embrace (ب a teaching, a religion, etc.)

خمب dahab (m. and f.) gold; gold piece, gold coin | نهب ابيض (abyad) platinum

خمي dahabī golden, of gold; precious, excellent, apposite (e.g., advice, saying, etc.) آية ذهبية [ golden word, maxim, epigram

فيية dahabīya pl. -āt dahabeah, a long light-draft houseboat, used on the Nile

באים dahāb going; passing, passage, falling away, decrease, dwindling, loss, disappearance; leave, departure; trip, journey; outward-bound trip or journey (as opposed to יולים יולים יולים יולים יולים יולים יולים יולים יולים (iyāban) there and back; back and forth, up and down; יולים יולים יולים readfarat d. wa-iyāb round-trip ticket

coming ذهرب ومآب | duhūb going خهرب ومآب doming and going; في جيثة وذهرب coming and going, in a state of fluctuation, having its ups and downs

مناهم madhab pl. مذاهب madāhib³ going, leave, departure; way out, escape (عن) from); manner followed, adopted procedure or policy, road entered upon; opinion, view, belief; ideology; teaching, doctrine; movement, orientation, trend (also pol.); school; mazhab, orthodox rite of fiqh (Isl. Law); religious creed, faith, denomination | ناهب في الحياء (hayāh) his philosophy of life, his weltanschauung; المناهب المناهب المناهب المناهب to go very far, be very extensive

مذهبي madhabī denominational, confessional; sectarian

madhabīya sectarianism مذهبية

ظب اللون: đāhib ذاهب والمب على dal-laun faded, colorless, discolored

مذهرب العقل madhub bihs and مذهوب به m. al-'aql out of one's mind, demented

mudahhab, mudhab gilded مذهب

غال dahala a (dahl, خطران dahala a (dahl, خطران overlook, omit, neglect, fail to heed (عن) s.th.); — dahila a (عرال duhūl) to be perplexed, alarmed, dismayed, startled, surprised, baffled; to be astonished, be amazed; to frighten, scare, take alarm, flinch; to be absent-minded, be distracted; to be or become distracted (عن from), forget, overlook, fail to heed, neglect (عن s.th.) IV to baffle, startle, nonplus (ع.s.o.); to distract (ع.s.o. from), make (a.s.o.) forget (a.s.o.) VII = dahila

أخول dubūl perplexity, consternation, bafflement, daze, stupor; confusion, bewilderment, dismay, alarm, fright; surprise; amazement, astonishment; absentmindedness, distraction, distractedness (نه from)

إهل فأهل ذاهل dāhil negligent, forgetful, oblivious, distracted, absent-minded; dazed, in a stupor

منون madhul perplexed, startled, alarmed, dismayed, dazed, confused, baffled, bewildered; distracted, absentminded

ململ mudhil startling, baffling, amazing

سندمن mundahil alarmed, dismayed, perplexed, startled, baffled; distracted, absent-minded

adhān mind; intellect اذهان dinn pl. اذهان

ذهنی dihni mental, intellectual ومنیة dihniya mentality

dū, genit. ذات dā, cc. ذا dā, f. ذات dāt, وذات dāt, وذات dāt, pl. m. اولو dawū, pl. f. ذوات

dawāt (with foll. genit.) possessor, owner, holder or master of, endowed or provided with, embodying or comprising s.th. | زر عقل dū 'aql endowed with brains, bright, intelligent; ذر مال rich, wealthy; dū sa'n ذو شأن ; dū siḥḥa healthy ذو صحة important, significant; ذر ألقرف dū lqurbā relative, kin(sman); غبر ذي زرع من ذي قبل (zar'in) uncultivated (land) min dī qablu than before; من ذي نفسه min di natsihi of one's own accord, spontaneously; ذروه dawūhu his relatives. dawū ذرو المودة والمعرفة ;dawō l-mawadda wa-l-ma'rifa friends and acquaintances; ذور الشمات dawū š-šubuhāt dubious persons, people of ill repute; dawū š-ša'n important, in- ذور الشأن fluential people; the competent people (or authorities), those concerned with the matter; اولو الامر ulū l-amr rulers, leaders; اولو الحل والمقد ulū l-ḥall wa-l-'aqd influential people, those in power

dawāt being, essence, ذرات dāt pl. ذات nature; self; person, personality; the same, the selfsame; -self; النوات people of rank, people of distinction, notables; d. al-bain إ datan personally ذات البين إ disagreement, dissension, disunion, discord, enmity; friendship; ذأت الجنب d. al-janb pleurisy (med.); ذات الرئة ar-ri'a pneumonia; ذات الصدر d. as-sadr disease of the chest, pectoral ailment; ذات ; d. al-yad wealth, affluence ذات اليد ذات المن ; d. aidinā our possessions ايدينا ذات الشال ,data l-yamini to the right data š-šimāli to the left, ذات اليسار data l-yasāri do.; ذات مرة dāta marratin once, one time, في ذات مرة fi dati marratin do.; فی ذات یوم ,dāta yaumin one day ذات یوم fi dati yaumin do.; في ذات غد fi dati gadin sometime in the future, before long; ... أن دات (with foll genit.) as to ..., concerning ..., with reference to ..., re; بالذات bi-d-dat none other than ..., ... of all things, ... of all people: personally, in person; انا بالذات I, of all people, ..., none other than in London, of all في لندن بالذات :... I places:السمادة بالذات (aa'āda) essential happiness, happiness proper; ذأت نفسه dat na/siki, ذات انفسه d. an/usikim his self. their selves, his (their) very nature; the ذات الثيء (he) himself; هو بذاته رهو ذاته same thing: ذات الإشاء the same things; السنة ذاتها (sana) the same year; السنة ذاتها dātihi by himself (itself); in itself; as such; for his (its) own sake; في ذاته in قائم بذاته ;haddi dٍ. do في حد ذاته ;itaelf self-existent, independent, self-contained, isolated; الثقة بالذات (fiqu) self-confidence; -maḥab عبة الذات hubb ad-d. and عبة الذات bat ad-d. self-love, selfishness, egoism; -self-confidence, self الاعتاد على الذات reliance; صریح بذاته self-evident, selfexplanatory; مناقض ذاته munāqiḍ dālahū self-contradictory; ابن ذوات ibn dawat descended from a good family, highborn

ذائن ddit own, proper; self-produced, self-created, spontaneous; personal; self-acting, automatic; subjective (philos.); (pl. -@n) subjectivist (philos.); dds-tigen of o.s., by o.s.; personally, in person إناكم الدائل (hukm) autonomy

البة ddiiya personality; subjectivism (philos.); identity (of a person) عَمْيِقَ الذَاتِية إ identification (of a person)

لاذاتية la-dattya impersonality

زراتی dawd# high-class, exclusive, luxurious

ذأب 800 ذوابة 1

dissolve; to melt; to melt away; to dissolve; to melt; to melt away; to liquefy, deliquesoe; to dwindle away, vanish; to pine away, waste away (اسي hasratan wa-asan with grief and sorrow) ذاب اظفاره (hayd'an) to die of shame; ذابت اظفاره وزايتها المالية وزايتها المنالية وزايته

in vain for, make futile efforts in order to II to dissolve, melt, liquefy (a s.th.) IV to dissolve (also, e.g., tablets in water), liquefy (a s.th.); to melt (a s.th.); to smelt (a metal); to consume, spend, exhaust, use up, sap (a s.th.) | بالمان المان الم

ذرب daub dissolution; solution (also, as a liquid)

ذوبان الطبح dissolution, melting, deliquescence, liquefaction | فربان الطبح d. af-fali (af-fulāj) snowbreak, thaw; قابل لللدبان adbil li-d-d. meltable, soluble, dissoluble

تلريب tadwib dissolution, solution, melting, liquefaction

idāba dissolution, solution, melting, liquefaction

ذائب dd'ib dissolved; melted, molten; soluble, dissoluble

ذو see ذوات and ذات

idaud defense, protection (عن of s.th.)

ذیاد diydd defense, protection (من of s.th.)

midwad pl. مذود maddwid\* manger, crib, feeding trough

ذائد da'id pl. ذادة dada defender, protector

مذات , ddqa u (dauq, خان (dawd, مذات (خوت) maddq) to taste, sample (a food, etc.); to try, try out, test (a a.th.); to get a taste (A of s.th.), experience, undergo, suffer (A s.th.), go through s.th. (A) IV to have (A s.th.) to taste or sample (A s.th.), give (A a s.th.) to taste V to taste (A s.th.) slowly, repeatedly, thoroughly; to get a taste (A of s.th.); to sense, perceive (A s.th.); to enjoy thoroughly, savor, relish (A s.th.); to derive pleasure (in from)

غوق dauq pl. اذواق adwāq gustatory sense; taste (في for; also, e.g., literary taste); perceptivity, responsiveness (في for); sensitivity, sensitiveness; savoirvivre, suavity, urbanity, tact; liking, inclination; taste, flavor (of food, etc.) النوق السلم

dauqi of taste, gustative, gustatory ذرق

dawāq taste ذواق

ذواق dawwāq epicure, connoisseur, gourmet, bon vivant

madāq taste مذاق

dā'iqa sense of taste ذائقة

jawā i and jawiya a to wither, wilt, fade; to be withered, be dry IV to cause to wilt, to dry

dāwin withered, faded, drooping ذار

ذر see ذي

about, circulate, be spread, be disseminated, be or become widespread; to leak out, become public, become generally known IV to spread, spread out, disseminate, propagate (A or v s.th.); to make known, announce, make public, publicize, publish (A or v s.th.); to promulgate (A or v s.th.); to show, manifest, display (A or v s.th.), give evidence (A or v of); to reveal, disclose, divulge (A or v s.th.); to emit (A electric waves); to broadcast, transmit (A s.th., to the public; radio) | المنافرة (laliaza) to telecast (A s.th.)

فيرع duyū' widespreadness, commonness; spreading, spread, dispersion, diffusion; circulation (of news)

midyd' pl. مذايع madāyt'² telltale, talebearer, tattler, blabber, indiscret person; radio station, broadcasting station; broadcasting; microphone; O radio set

idā'a spreading, dissemination, propagation; announcement, proclamation; publication; revelation, disclosure; playback (of a tape; as opposed to recording); broadcasting, radio; (pl. -āt) (radio) broadcast, transmission | اذاعة الاناب i. al-akbār newscast, news (radio); اذاعة العالمة المناب الم

ib 4d'' widespread, common, general; circulating, in circulation; widely known | فائع الصيت d. as-sit famous, noted, renowned, widely known

منی mudi spreader, disseminator, propagator, proclaimer; broadcasting, transmitting (used attributively); (radio) transmitter; radio announcer

مذيعة mudi'a pl. -āt woman announcer (radio)

ill to furnish (\* s.th., esp. a book) with an appendix, add a supplement (\* to); to provide (\* s.th.) at the end (ب with) IV to trample underfoot, degrade, debase (\* s.th.)

ذيل dail pl. ذيرا duyāl, اذيا adyāl the lowest or rearmost part of s.th., lower end; tail; hem, border (of a garment); train (of a skirt); lappet, coat tail; bottom, foot, end (of a page); appendage, appendicle; addenda, supplement, appendix (of a book); retinue,

attendants, suite; dependent; result, consequence الله في فيلة immediately thereafter; الله innocent, blameless, upright, honest; طهارة الله نه tahārat ad-d.
innocence, moral integrity, probity, uprightness, honesty; طويل الله الموالي

lengthy, extensive; عُسِكُ بِاذْيَالُه tamassaka bi-adyālihī to cling to s.o.'s coat tails, hold on to s.o.; رعليه ذيل المفاء; (jarra, 'afā') to wipe out s.th., bring about the doom of s.th., let s.th. sink into oblivion; لاذ و to resort to s.th.

, ra' name of the letter

ri'āt lung رئات ,ri'ān رئون ri'a pl. رئات

رثوی ri'awi pulmonary, pulmonic, pneumonic, of or pertaining to the lung, lung (used attributively)

i) ra'aba a (ra'b) to mend, repair, patch up
(a a rent, and the like); to rectify, put in
order, set right (a s.th.)

رزية ru'ba patch (for mending a rent) برأي marā'ib² repair shop, garage

(Fr. rapport) report رابور

rātīnaj resin راتينج

(look up alphabetically) رتينة = رأتينة

رزد ru'd soft, tender; ru'd and نتاة رؤد (fatāh) delicate young girl

رك  $r\vec{i}$  dpl. ارآد  $ar'\vec{a}d$  person of approximately the same age, contemporary

rādār radar رادار

radikālī radical راديكالي

radio واديو

radiology راديولوجي

radio- ذر راديوم فاعل | radium راديوم active

رارأ بينيه :ra'ra'a رارأ بينيه (bi-'ainaihi) to roll one's eyes

pra'asa a (أس رأسة ra'asa) to be at the head, be the chairman, be in charge (\* of s.th.); to preside (\* over s.th.); to head, lead, direct, manage, run (\* s.th.); رئي ra'usa u to be the chief, the leader II to appoint as chief or head, make the director or leader, entrust with the direction, management or chairmanship (\* s.o.) V = ra'asa VIII to become or be the chief, head, leader, or director

,ru'ūs رؤوس ra's m. and f., pl رأس ar'us head (also as a numerative of cattle); chief, chieftain, head, leader; upper part, upper end; tip; top, summit, peak; vertex, apex; extremity, end; promontory, headland, cape (geogr.); main part; beginning; رأسا ra'san directly, sui gen- رأسه | sui generis, in a class by itself, independent, self-contained, e.g., علم برأسه ('ilm) a science in itself; رأس رأس (both) alike, one like the other, equally, without distinction; على رأس (with foll. genit.) at the head of; at the end of; at the be-على الرأس والمن ; ginning of, before, prior to (wa-l-'ain) very gladly; just as you wish! at your service! على رؤوس الاشهاد 'alā r. il-ašhād in public, for all the world to see; رأسا على عقب ra'san 'alā 'aqbin upside زلبه رأسا على عقب ,e.g., وأسا على عقب

(qalabahū) to turn s.th. completely upside down, upset s.th. from the bottom من (qadam) or من الرأس الى القدم (alemasi l-qadam) from الرأس الى اخص القدم to pay attention to رفع به رأسا ;head to toe s.th.; رأس الآفات ; the principal evil, the root of all evil; رأس تنورة Ras Tanura رأس ثوم ; (cape, E Saudi Arabia, oil center) r. tum clove of garlic; رأس الجسر r. cl-jier bridgehead; رأس حامية (hāmiya) hothead, hotspur, firebrand; رأس السنة r. as-sana New Year; رأس المبود r. al-'amud capital (of a column or pilaster); رأس الكتاب letter-; (.capital (fin رؤوس اموال .pl رأس مال ; head ,masqaf, masqif ar-r. birthplace مسقط الرأس home town; سمت الرأس samt ar-r. zenith (astron.); البلد الرأس (balad) the capital tiptoes رؤوس الاصابع ;city

رأى ra'sš head (adj.), cephalic; main, chief, principal; perpendicular, vertical

رأسمالي ra's-mālī capitalistic; (pl. -ūn) capitalist

# ra's-mālīya capitalism رأسمالية

ru'asā's one at the رؤساء .ra's pl رئيس head, or in charge, of; head; chieftain; leader; chief, boss; rais; director; headmaster, principal; chairman; governor; president; manager, superintendent; conductor (mus.); superior (as distinguished from مرؤوس subordinate); (mil.) captain (Ir. 1922, Leb.; formerly also Syr. and Eg.); رئيس اول (awwał) military rank between captain and major (= Fr. capitaine 1ière classe; Ir. 1922, Syr. 1952) | r. al- رئيس البلدية; archbishop رئيس الاساقفة baladiya chief of a municipality, mayor; رئيس اركان ;editor-in-chief رئيس التحرير r. arkān al-ḥarb chief of general staff; -r. at-tabrifat chief of protocol, master of ceremonies (of the king; formerly Ir.); دئيس الشامسة archdeacon; r. 'urafā' (mil.) master sergeant رئيس عرفاء (Ir., Syr.); رئيس الاقسام r. al-aqsām technical director general (of the State Railways; Eg.); رئيس النواب r. an nuwwdb president of parliament, speaker of the (lower) house; مرئيس مينة اركان الحرب, r. hai'at arkān al-harb chief of general staff; رئيس الوزارة r. al-wuzarā' and رئيس الوزارة prime minister, premier

رثيسة ra'isa manageress; directress; mother superior

رئيدى ra'isi main, chief, principal, leading | دور رئيدى | leading role, leading part; مبر (aabab) principal cause, main reason; شارع رئيسى main street; مقالة (ardinal virtues (Chr.); مقالة (maqdla) editorial, leading article, leader

رثيس rayyis (= رثيس) mate (naval rank; Eg.) من ريس تاز (mumtāz) a naval rank (approx. = petty officer 3rd class; Eg. 1939)

رأسة ri'dsa, رياسة riydsa (also رأسة leadership, leading position; management, direction; othairmanship; presidency, presidentship; supervision, superintendency المناسة الزارة prime ministry, premiership; دار الرياسة presidential palace, seat of the chief executive of a country

رُوس tara"us direction, management;

روائس rawā'is² cliffs lining river beds (wadis)

مرؤوس mar'ūs subordinate; (pl. -ūn) a subordinate, a subaltern

ra'afa a and رؤن ra'afa u (نان مائن ra'āfa) to show mercy (ب on s.o.), have pity (ب with s.o.), be kind, gracious, merciful (ب to s.o.) V do.

رأت ra'fa and آلة ra'fa mercy, compassion, pity; kindliness, graciousness

رژرف ra'a/ merciful, compassionate; kind, benevolent; gracious

ارأن ar'a/\* kindlier, more gracious (ب toward) rāfiyā raffia, raffia palm

ra'ama a (ra'm) to repair, mend (\* s.th.)

يَّ مَّ مَعْ نَسَمَ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ

رثم n'm pl. ارآم ar'ām white antelope, addax

ניפן ra'ūm loving, tender (mother to her children)

رام انت rāmallah Ramallah (town in W Jordan, N of Jerusalem)

رامية rāmiya ramie, a strong, lustrous bast fiber; China jute (bot.)

rawand rhubarb راوند

ru'ya) to see; رأي ra'ā ري yarā (ra'y, رأي ra'ā رأي to behold, descry, perceive, notice, observe, discern (a s.th.); to look (a a at s.th. as), regard (a a s.th. as), consider, deem, think (a a s.th. to be ...); to iudge; to be of the opinion (نا that), believe, think (il that); to express one's opinion; to feel (i) that); to deem appropriate, think proper (a s.th.), decide (a on s.th., ان to do s.th.); to consider, a-ra'aita tell me! what أرأيت | contemplate (ra'ya i-'ain) رأى رأى المن (ra'ya i-'ain) د to see with one's own eyes; رأى رؤيا yā) to have a dream ; رأى منه العجب ('ajaba) to be amazed at s.th.; رأى الشيء فائدة to expect some benefit from s.th.; رأى من min wājibihī) to regard as one's وأجبه رأى له ان ; .duty, deem incumbent upon o.s. to think that it would be in s.o.'s interest to ...; رأى رأيه (ra'yahū) to share s.o.'s opinion; pass.: رؤى أن (ru'iya) it was it was felt رؤى الثيء ; ... decided that proper to do so, it was thought to be the right thing to do III to act cetentatiously, make a show before people, attitudinize; to do eyeservice; to behave hypocritical-

ly, act the hypocrite, (dis)simulate, dissemble (. toward s.o.) IV ارى arā to show. demonstrate ( a a to s.o. s.th.) | c; b yā tură (in interrogative sentences) what's your opinion? would you say ...? I won-.... I wonder when منى يا ترى ,... turā hal I wonder if ..., would you ري هل say that ... ? أراها جاءت (a-turāhā) I wonder if she has come, would you say she has would you say I should go آرانی اعبد ? back? V to deem, think, believe VI to present o.s. to or come into s.o.'s (ال view, show o.s. (J to s.o.); to appear, seem (J to s.o.); to appear right, seem appropriate ( ) to s.o.), be thought proper (d by s.o.); to see one another; to look at o.s. (in a mirror); to act the hypocrite; to fake. feign, simulate (us.th.) VIII to consider, contemplate (a s.th.); to be of the opinion م'ra') ارتأى رأيا | (that ان) that ان) yan) to have an opinion; ارتأى رأيه (ra') yahü) to share s.o.'s opinion

ra'y pl. آراء ārā' opinion, view; idea, notion, concept, conception; advice, suggestion, proposal; (Isl. Law) subjective opinion, decision based on one's individual judgment (not on Koran and in my عند رأني and في رأني إ opinion; انا من هذا الرّاي I am of this opinion; من رأيه ان he is of the opinion ukida) it was اخذ الرأى على ;... that put to the vote, (the matter) was voted upon; أم يكن عند رأيم he was not what لم يكن له فيه رأى ;they had expected he had no say in the matter; الرأى المام دوو الآراء .pl دو الرأى ; public opinion) sensible, judicious; man of good sense and judgment; well-informed, knowledgeable person, one in the know; تادل الآراء ملك الرأي ;tabādul al-ā. exchange of views sulb ar-r. obstinate, stubborn, opinionated; giam ar-r. committee of experts, قسم الرأى council on legal and economic matters (attached to the ministries: Eq.)

راية rāya pl. -āt banner, flag

رزية ru'ya seeing, looking, viewing; inspection, examination

ru'yā pl. رؤيا ru'an vision; dream | رؤيا sifr ar-r. the Apocalypse (Chr.)

مرأى mar'an sight, view; vision; apparition إلى من before s.o.'s eyes; على مرأى من (wa-masma'in) before the eyes and ears of; with full knowledge of

مراه mir'āh pl. مراه marā'in, مراه rāyā looking glass, mirror; reflection, reflected image

ا مراية mirāya pl. -āt looking glass,

רני, ri'a' and יני, riya' eyeservice; hypocrisy, dissimulation; dissemblance; simulation ( $\varphi$  of s.th.)

murā'āh eyeservice; hypocrisy, dissimulation, dissemblance; simulation (ب of s.th.)

راء rā'in viewer, onlooker, spectator, observer

رائية (rā'iya pl. -āt view finder (of a camera)

مرئى mar'iy seen; visible; المرثيات the visible things, the visible world

مراء murā'in pl. مراؤون murā'ūn hypocrite

ره see رئوی and رئة

 $^{8}$ رای $^{8}$  na Egyptian variety of salmon رأی see  $^{1}$ رایه

رب rabba u (rabb, رب ribāba) to be master, be lord, have possession (\*\*, \*\* of\*), control (\*\*, \*\* s.o., s.th.), have command or authority (\*\*, \*\* over); — u (rabb) and II to raise, bring up (\*\* a child) II to deify, idolize (\*\*, \*\* s.o., s.th.)

י (ניי rabb pl. רוְיוֹי rabb lord; master; owner, proprietor (Isl. Law); (with foll. genit.) one possessed of, endowed with,

having to do with, etc.; الرب نحرى the Lord (= God) (ب نحرى (baḥrī) a naval rank (approx. = seaman; Eg.); المائلة father of the family, paterfamilias; الرباب المائلة a. as-sulfan the rulers; المائلة the capitalists; الرباب المائلة a. al-ma'āšāt pensioners; ارباب المائلة those previously convicted; ارباب الفنون artists

ربة المنزل | rabba pl. at mistress; lady ربة المنزل | r. al-manzil the lady of the house; ربة البيت ; r. al-bast landlady; ربة أمره r. ši'rihī his muse; ربات الحجال r. al-hijāl the ladies

rubūb pl. ربوب ribūb, رباب rubūb ربوب rob, thickened juice (of fruit); mash, pulp

رب rubba (with foll. indet. genit.) many a, e.g., رب رجل (rajulin) many a man, (marratin) many a time

ريا rubbamā sometimes; perhaps, maybe, possibly

رية rabba, ribba a kind of skin eruption affecting the head and face

رباب rabāb، رباب rabāba rebab or rebec, a stringed instrument of the Arabs resembling the fiddle, with one to three strings (in Eg. usually two-stringed)

ربيب rabīb pl. ارباء aribbā'² foster son, stepson; foster father; confederate, ally

ربيبة rabība pl. ربائب rabā'ib² foster daughter, stepdaughter; foster mother; (woman) ally

ربوبية rubūbīya divinity, deity, godship

ניוט rubbān pl. -iya, ניוט, rabābina captain, skipper; a naval rank, approx. = captain, ניוט טט (fānin) approx. = commander (Eg. 1939)

ربانى rabbānī divine; pertaining to God إ الصلاة الربانيات (salāh) السلاة الربانيات (salāh) the Lord's Prayer (Chr.)

مریة (eg.) mirabba (= مربی murabban) jam, preserved fruit rābb stepfather راب

#### rābba stepmother راية

رباً به عن; raba'a a to hold in esteem, esteem highly (ب s.o.); به عن to consider s.o. above s.th., above doing s.th., have too high an opinion of s.o. as to suspect him of (doing) s.th. or as to expect him to do s.th.; ربأ بنفسه عن (bi-na/sihi) to deem o.s. above s.th., be too proud for, stand aloof from

rabāyā guard ربايا . rabī'a pl ربيئة

rabata i (rabt) to pat, caress, stroke (ه s.o.) II do. ان على خده الله (ه s.o.) الله pat s.o.'s cheek; منت نفسه (katifiki) to pat s.o. on the shoulder; ربت نفسه to be self-satisfied, self-complacent, smug

rabiḥa a (ribḥ, rabaḥ) to gain (رنج rabiḥa a (ribḥ, rabaḥ) to gain (رخ s.th. s.th.), profit (من from); to win (sports, games) من (tijāratuhum) their business was unprofitable II and IV to make (s.s.o.) gain, allow s.o. (s) a profit

ribh pl. ارباح arbāḥ gain, profit; benefit; interest (on money); pl. proceeds, returns, revenues; ○ dividends إ simple interest, ريخ مركب (murakkab) compound interest

ربارح *rubbāḥ* pl. ربایع rabābīḥ² monkey arbaḥ² more profitable, more lucrative

مراحة murābaḥa (Isl. Law) resale with specification of gain, resale with an advance

راج rābih profiteer, gainer, winner; beneficiary; lucrative, gainful, profitable (business)

مرخ murbih lucrative, gainful, profitable

ربد V to become clouded, become overcast (sky); to turn ashen, take on a glowering expression (face, with anger) IX to be-

come ashen, assume a glowering expression (face)

مربد murbadd clouded; gloomy, morose (face)

rabaşa u (rabs) to wait, look, watch, be on the lookout (ب for) V to lurk, lie in wait (الله for s.o.), waylay, ambush (الله s.o.); to lay an ambush, move into an ambush; to take up positions (mil.); to expect (ه., ب s.th.), wait (ه., ب for s.th.) إنسان أفرصة (fursata) to wait (or look) for an opportunity; بمالة (mra) to wait for s.th. to befall s.o. or to happen to s.o., e.g., أربس به الدراء, to wait for s.o. to meet with disaster

ربص tarabbus probationary term (adm.) مربص mutarabbis candidate, aspirant

rabaḍa i (rabḍ, بوض rubāḍ) to lie down; to lie, rest (animals; with the chest to the ground); to lurk (ل for s.o.)

ربض rabad pl. ارباض arbad outskirts, suburb; place where animals lie down to rest

marābiḍ² place مرابض marābiḍ² place where animals lie down to rest; sheep pen, fold

rabata u i (rabt) to bind, tie up, make ربط fast, moor (a s.th.); to tie, fasten, attach, s.th. to); to connect (ه الى s.th. to) with); to fix, appoint, determine (a s.th.); to value, rate, assess (a s.th.); to add, append, affix (اله s.th. to); to insert s.th. in); to combine, unite (\* s.th., الى) ه الى) s.th. with); to ligate (ع.th.), من — وبين apply a tourniquet (a to); to bandage, dress (a a wound); to bridle, check (a, على , ه s.th.); to brake (a a train); to suspend (lisānahū) to ربط لسانه | (lisānahū) silence s.o.; ربط على قلبه (galbihī) to fortify s.o., give s.o. patience (said of God); (ja'šahū) to keep one's selfcontrol, remain calm, be undismayed; to practice highway robbery to be lined up, posted, stationed (troops); to line up, take up positions; to be moored (ship); to move into fighting positions المنابع المنابع المنابع (qadiyatihi) to defend the cause of, fight for VIII to bind o.s., commit o.s., engage o.s.; to be bound (ب by, also, e.g., by an obligation), be tied (ب to); to be linked, be connected (ب with); to depend (ب on); to unite, join forces

rabf binding, tying; fastening, joining, attaching, connecting; fixation, determination (of an amount, of a number); valuation, assessment اربط امال financial allocation; المال الحل الحل والربط ahl al-hall wa-r-r. influential people, those in power; كان الربط makān ar-r. (welded) seam, weld (techn.)

ربط rabat (tun.) section, quarter (of a city), suburb

ربطة ribbon, band, ربطة ribbon, band, bandage; bundle; parcel, package ربطة ribar, ar-raqaba necktie; ربطة الساق r. as-sāq garter; ربطة النقود money purse

arbita ribon, band; ligature, ligament; bandage; dressing (of a wound); bond, fetter, shackle; — suspension (of a cleric; Chr.); (pl. -āt, bur, rubut) inn for travelers, caravansary; hospice (for Sufis or the poor) رباط الزمنة, r. al-jazma shoestring; رباط الزمنة, ar-raquaba necktie

رباط الفتح , ribāṭ al-fatḥ Rabat (capital of Morocoo)

ribāṭat al-ja'š composure, celf-control, celmness, intrepidity

marbit, marbat pl. مرابط marbit<sup>a</sup> place where animals are tied up

marābif<sup>2</sup> hawser, مرابط mirbaf pl. مربط mooring cable; rope; O terminal (el.) ارتباط iriibāt connectedness, connection, link; contact, liaison; tie (ب to); obligation, engagement, commitment; bearing (ب on), connection (ب with), relation (ب to); unity; league, confederation المنابط نارتباط نارتباط bidātān irt. not binding, without obligation (com.); التباط liaison officer

rābiṭ al-ja'š composed, calm, unruffled, undismayed, fearless

رابطة rabita pl. روابط rawābita band; bond, tie; connection, link; confederation, union, league | مروابط الصداقة r.as-sadāqa bonds of friendship; الرابطة الاسلامية (islāmīya) the Moslem League

مربوط marbūt bound; connected; fastened, tied, moored (ال الله); fixed, appointed; fixed salary; estimate (of the budget)

murābi; posted, stationed; garrisoned (troops); Marabout الحيش المرابط [jaiš] the Territorial Army (Eg.)

murtabif connected, linked (ب with); bound, committed (ب by); depending, conditional (ب on)

raba'a a to gallop (horse); — to sit; to squat; to stay, live II to quadruple, multiply by four, increase fourfold (a s.th.); to square (a a number) V to sit or sit down cross-legged; to sit أربع على العرش ('arš) to mount the throne, sit on the throne

رباع , rabi' pl. ربوع ribū', ورباع ribū', رباع ribū', ورباع ribū' home, residence, quarters; pl. ربوع region, area, territory, lands; ربوع (group of) people الربع | Rub' al Khali (desert region in S Arabia)

جى الربع :'rib' quartan (fever) جي الربع :

ربع rub' pl. ارباع arbā' quarter, fourth part; roubouh, a dry measure (Eg. = 4 الاحتاج = 8.25 l); (syr.) 25-piaster piece فادح = 8.25 l); (syr.) 25-piaster piece إلا عنوى = 8.25 l); (syr.) 25-piaster piece

ربعي rub's quarterly, trimestral

ريمة القرام :rab'a ريمة القرام :r. al-qawām and r. al-qāma (m. and f.) of medium height, medium-sized

ربمة rub'a robhah, a dry measure (Eg.; =  $\frac{1}{4}$  حقد = 0.516 l)

رباع rabba athlete (boxer, wrestler, weight lifter, etc.)

ربيع rabi' spring, springtime, vernal season; name of the third and fourth months of the Muslim year (ربيع الاولى r. aj-awwali Rabia I, and ربيع الثانى r. aj-tini Rabia II); quarter, fourth part

أربة arba'a (f. اربع arba') four إربة ذوات arba'a (f. اربع arba') ألاربع

اربع عشرة .arba'ata 'ašara (f. اربعة عشر arba'a 'ašrata) fourteen

اربمون arba'sm forty; اربمون a ceremony held on the 40th day after s.o.'s death إعيد الإربمين (dat-a. Ascension Day (Chr.)

رباعی rubd's consisting of four, quadripartite, fourfold, quadruple; quadrangular; tetragonal; (gram.) consisting of four radical letters, quadriliteral; quartet; (pl. -dt) quatrain (poet.) وباعي الأصلاع four-power conference; المناسلة والمناسلة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة ألمناسبة ألمناسبة

يوم الاربعاء ,al-arba'd', al-arbi'd' الاربعاء yaum al-a. Wednesday

ربوع yarbū' pl. رابيع yardbī's jerboa (Jaculus jaculus; zool.)

marba' pl. مربع marba' البي marba' البي marba' الرابع إلى marba' الرابع إلى المتعلقة المتعلق

tarbi's pl. ربيمة tarbi's square, quadrangle; square, plaza; square panel; tile, floor tile

tarbi'i quadratic, square تربيعي

الرابع ar-rābi' the fourth; الرابع rābi'an fourthly, in the fourth place

رابم  $r\bar{a}bi'$  (due to erroneous pointing) رابم q.v.

مربوع *marba* of medium height, medium-sized

مربع murabba' fourfold, quadruple; quadrangular; tetragonal; square, quadratic; quadrangle; a square; (pl. -āt) quadrangular piece; quartet | متر مربع (mitr) square meter; الاضلاع quadrilateral (math.)

مربعة murabba'a pl. -at section, district,

سرابع murābi' partner in an agricultural enterprise (sharing one quarter of the gains or losses)

بلس متربعا jalasa mutarabbi'an to sit crosslegs

rābiğ pleasant, comfortable رابغ

ribq lasso, lariat ربق

رباق , ribqa, rabqa pl. ربنة ribaq, رباق arbāq noose

ربك rabaka u (rabk) to muddle, entangle, complicate (a s.th.); to confuse, throw into confusion (a, s.s.o., s.th.); — rabika a (rabak) to be in an involved, confused situation VIII to be confused; to become involved (غ in)

ربك rabak involved, confused situation دبك rabik confused; in trouble, beset by difficulties

ازناك stibāk pl. -āt entanglement, involvement; snarl, tangle, muddle, mess; confusion; embarrassment; upset (of the stomach) مربك murabbik confusing, bewildering, disconcerting

مرتبك murtabik confused, complicated, involved; bewildered, disconcerted, embarrassed; involved (ن in)

ريل rabil plump, fleshy, fat (person)

ريل rabli, rabali fleshy

ربلة rabla pl. rabalāt (mass of) flesh (of the body)

ريل rabīl fleshy, corpulent, fat الله rabāla corpulence

رب see راما

ربو) rabā u (بار) rabā v, rubūw) to increase; to grow; to grow up; to exceed, (اله a number, also بنه), be more than (اله عنه) he more than a hundred II to make or let grow; to raise, rear, bring up (a.s.o.); to educate; to teach, instruct (a child); to breed, raise (a e.g., poultry, cattle); to develop (a e.g., a method) III to practice usury IV to make grow, augment, increase (a s.th.); to exceed (is a number, an age, a measure) V to be brought up, be educated; to be bred, be raised

ربو rabw dyspnes, asthma

ربوة rubwa (rabwa, ribwa) pl. ربو hill

ربوة ribwa pl. -āt ten thousand, myriad برا riban interest; usurious interest; usurv

ribawi usurious ربوی

رباء rabā' surplus, excess; superiority (على over s.o.); favor

tarbiya education, upbringing; teaching, instruction; pedagogy; breeding, raising (of animals) من التربية [ sayyi' at-t. ill-bred; تربية التربية ill-bred; من التربية 'ill-bred; من التربية bayy bayy ولمنائل التربية byy bayy, pedagogy, pedagogies;

care; البدنية البدنية (badaniya) physical education, physical training; أربية الحيوان أ. al-hayawān cattle farming, stockbreeding; مربية الدجاح t. ad-dajāj chicken farming, poultry husbandry: ثربية السمك t. aa-samak pisciculture; ئربية الباتات t. an-nabātāt plant cultivation

ربوی tarbawi, ربوی tarbiyawi pedagogic, pedagogical

rawabin hill رواب rābiya pl. رابية

murabbün edu-مربون murabbün educator; pedagogue; breeder (of livestock)

مرية murabbiya pl. -āt tutoress, governess; dry nurse, nursemaid

مرني murabban raised, brought up; educated; well-bred, well-mannered; jam, preserved fruit; pl. مربيات murabbayāt preserves

murābin usurer مراب

مترب mutarabbin well-bred, well-mannered

ربورتاج (Fr. reportage) pl. -āt reportage, report

aratt<sup>a</sup>, f. رتا، rattā'<sup>2</sup>, pl. رتا، rutt afflicted with a speech defect

II to array, arrange, dispose (a s.th. in a regular sequence or order); to decorate. dress (a a show window); to settle, determine, regulate (a s.th.); to put into proper order, put together (a words); to prepare, set aside, earmark (a s.th.); to fix, appoint (J a salary for s.o.); to make (a s.th.) result or accrue (ie from), derive (ه على s.th. from), make (a s.th.) the result or consequence of (على) V to fall in line; to be arranged, organized or set up (along the lines of); to be set aside, be assigned; to be subordinate (de to s.th.), be the result or consequence (مغل of), result, follow, derive, spring (على from), be caused (مرتب بذمته | (bi-dimma) رتب بذمته tihi) to become the debtor of s.o.

رتب rutba pl. رتب rutab degree, grade, level; rank, standing, station; class, quality; (mil.) rank; clerical rank, order (of the Christian ministry); religious ceremony (Chr.) إ تكاب الرتب ritual (of the Roman Catholic Church)

ratāba monotony رتابة

ratib monotonous رتيب

رتباء rutabā'² noncommissioned officers (Syr.; mil.)

مرتبه martaba pl. مراتب marātib² step; a steplike elevation serving as a seat; mattress; grade, degree, rank, class | في المرتبة الاولى (ūlā) first (mortgage)

ترتیب tartib pl. -āt order, arrangement, array: sequence, succession; make-up, setup; layout (of a complex, e.g., of houses); organization; preparation, arrangement, provision, measure, step; rite of administering a sacrament (Chr.) إ بالرتيب disorderly, in confusion

رتبی ا tartībī ordinal رتبی ('adad)

rātib monotonous; (pl. راتب rātib) salary, pay, emolument; pl. رواتب wātib²) salary, pay, emolument; pl. رواتب supererogatory exercises of devotion

مرتب murattab arranged; organized, set up, regulated, etc.; (pl. -āt) salary, pay, emolument

رَّجُ rataja u (ratj) to lock, bar, bolt (a the door); — ratija a (rataj) to be tonguetied, be speechless, falter IV pass.: الرَّجُ عليه (urtija) words falled him, he was speechless, he didn't know what to say, he was at a loss

رتاج ritāj pl. رتاج rutuj, رتاج ratā'ij² gate, gateway | محكم الرتاح muḥkam ar-r. firmly bolted (gate)

resin (راتينج =) ratīnaj رتينج

rata'a a (rat', رتوع rutū', rutū') to pasture, graze; to gormandize, carouse, feast; to revel, indulge freely (مان) IV to pasture, put out to graze (a cattle)

marta\* pl. مراتع marāti\*² rich مراتع marati rich grazing land, pasture; fertile ground (الله for; fig.); breeding ground, hotbed (of vice, of evil, etc.)

rataqa u i (ratq) to mend, repair, patch up, sew up (ه s.th.)

رتق ratq pl. رتوق rutūq patching, mending, repair; darn (of a stocking)

رتك<sup>1</sup> rataka u i (ratk, ratak, رتك) ratakān) to run with short steps, trot

"martak litharge (chem.) مرتك

ratila a (ratal) to be regular, well-ordered, neat, tidy II to phrase elegantly (الكلام al-kalāma one's words); to psalmodize, recite in a singsong; to sing, chant (\*\* spiritual songs, hymns; Chr.)

ارتل ratl pl. ارتال artāl railroad train إ artāl railroad train إ (ālī) motorized convoy (mil.)

رتيلا، rutailā'² harvestman (Phalangium), daddy longlegs; tarantula

رتيل tartil slow recitation of the Koran (a technical term of tajwid); psalmodizing, psalmody, singsong recitation; singing, chanting (of hymns, etc.; Chr.); — (pl. tarātīl²) hymn; religious song (Chr.)

tarātīla pl. تراتيل tartīla pl. ترتيلة

مرتل murattil church singer; choirboy, chorister (Chr.); singer, chanter

ratama i (ratm) to utter, say (بكلمة bikalima a word; only with neg.)

ריק ratam (coll.; n. un. 3) retem (Retama ractam Webb., Genista ractam Forsk.; bot.)

رتائم ratima and رتائم ratima pl. رتائم rata'im², رتائم ritām thread wound around one's finger as a reminder

رتا (رتو) ratā u and II رقا (رتو) ratā to mend, darn
(a e.g., stockings)

Fr. retouche) ritüs retouch) رتوش

resin (راتينج =) ratinaj رتينج

رتية (It. retina) ratīna pl. رتائن ratā'in² incandescent mantle

ruṭūṭa ; (ثاثة) raṭāṭa, رثوثة ruṭūṭa) to be ragged, tattered, shabby, worn (garment)

رث ratt pl. رثاث ritāt old, shabby, worn, threadbare إن ألمية r. al-hai a of shabby appearance

رث ritta old, outmoded things, worn clothes

raţiţ old, shabby, worn, threadbare رثيث

ເປັງ ratāṭa shabbiness, raggedness

rufūţa shabbiness, raggedness رثوثة

ment, celebrate in an elegy, in a funeral oration (ه م طوعة المعتقلة المعت

رث raty bewailing, bemoaning, lamentation

າປ່ງ rifā' bewailing, bemoaning, lamentation; regret; elegiac poetry

ratya pl. ratayāt arthritis, gout

مراث .marṭiya and مرثاة marṭāh pl مراث .marṭṭin elegy, dirge, epicedium; pl مراث .duneral orations

رج rajja u (rajj) to convulse, shake, rock (as.th.); pass. rujja to be shaken, tremble,

shake, quake VIII to be convulsed, shake, tremble, quake

رجة rajj shaking, rocking, convulsion رجة rajja convulsion; shock, concussion

رجاج rajjāj trembling, quaking, shaking, rooking

ارتجاج الرتجاء irtijāj shook, concussion; trembling, tremor الرتجاء المخ irt. al-mukķ cerebral concussion (med.)

ارجاً IV to postpone, adjourn, defer, put off (\* s.th.)

irja postponement, deferment, adjournment

rajaba u and rajiba a (rajab) to be afraid (ن or ن of), be awed (ن or ن by)

رجب rajab Rajab, the seventh month of the Muslim year

rujḥān) رجحان ,rajaḥa a i u رجوح) rujḥān to incline (scale of a balance); to weigh more, be of greater weight; to preponderate, predominate; to surpass, excel رحم (that) أن) that) وحم it appeared to him most likely عنده ان that ...; -- to weigh (ه بيده a.th. in the hand) II to make (a s.th.) outweigh (,i s.th. else), give preponderance (a to s.th., over); to think (a s.th.) weightier; to prefer ( s.th. to), give (s.th.) preference (ما على), favor (ما على s.th. more than); to think likely or probable (a s.th., that) V to carry greater weight, be weightier, preponderate; to swing back and forth, pendulate; to rock; to seesaw, teeter VIII to swing back and forth, pendulate; to rock; to seesaw, teeter

rajāḥa forbearance, indulgence, leniency; composure, equanimity

رجان رجان rujhān preponderance, predominance (مان over), ascendancy, superiority

ارجے arjah² superior in weight, preponderant; having more in its favor, more acceptable; preferable; more likely, more probable | الارجح ان it is most likely that ...; probably ...; عن الارجح probably, in all probability

arjahīya preponderance, predominance, prevalence

ارجوحة urjūḥa pl. ارجوحة arājīḥ² seesaw; swing; cradle

راجح rājiḥ superior in weight, preponderant; having more in its favor, more acceptable; preferable; probable, likely

marājīḥa pl. مراجيح marājīḥ² seesaw; swing

مرجح murajjah preponderant, predominant; probable, likely

رجرج rajraja and II tarajraja to tremble, quiver; to sway

رجراج rajrāj agitated; trembling, tremulous; swaying; quivering; الرجراج the sea

VIII to compose or declaim poems in the meter rajaz; to thunder, roar, surge (sea)

رجز rujz, rijz punishment (inflicted by God); dirt, filth

rajaz name of a poetical meter رجز

أرجاز arjāz verses in the meter rajaz; little (work) song

ارجوزة urjūza pl. ارجوزة arājīz² poem in the meter rajaz

look up alphabetically ارجوزة

rajisa a (rajas) and rajusa u رجاسة rajisa a (rajas) and rajusa u رجاسة jāsa) to be dirty, filthy; to commit a shameful act, do s.th. disgraceful or dirty

رجس rijs pl. ارجاس arjās dirt, filth; dirty thing or act, atrocity

arjās dirt, filth ارجاس rajas pl. رجس

rajis dirty, filthy رجس

rajāsa dirt, squalor رجاسة

رجاس rajjās roaring, surging (sea); thundering

raja'a i (جوع rujū') to come back, come again, return; to recur; to resort, turn ([] to); to recommence, begin again, resume (الى s.th.); to fall back (الى on), go back, revert (Ji to); to look up (Ji s.th. in a book), consult (ال a book); to go back, be traceable (ال to), be attributable (i) Il to the fact that ...), derive, stem, spring (الى from); رجم به الى to reduce s.th. to (its elements, or the like); to depend (d) on); to be due, belong by right (ال to); to fall under s.o.'s (ال jurisdiction, be s.o.'s (ل) bailiwick; to desist, refrain (عسن from); to withdraw e.g., what one has said), عن) revoke, countermand, repeal, cancel or i, e.g., a decision); to turn against s.o. to claim restitution رجع به على فلان ;(على) of s.th. from s.o.; to demand, claim (s.th., if from s.o.); to entail, involve (ب s.th., a consequence); to have a good effect (i on), be successful (i with) رجعوا على اعقامهم .pl ('aqbihī') رجع على عقبه (a'qābihim) to retrace one's steps, go back the way one came; رجم الى الصحة (siḥḥa) to regain one's health; مرجع الى صوابه ar wābihī) to come to one's senses; رجع رجع ;to watch o.s., examine o.s الى نفسه this is due to the fact that ...; يرجع السبب الى (sabab) the reason is to -he re رجعت به الذاكرة الى ;... he re called, remembered ...; مجم في كلامه (kalä mihi) to go back on one's word II to cause to come back or return; to return, give back; to send back; to turn away (ه عن s.o. from); to sing or chant in a vibrant, quavering tone; to echo, reverberate (ه s.th.) رجم صداه (sadāhu) to return the echo of s.th., echo s.th. III to return, come back (a, a to); to rever

(a to); to go over s.th. (a) again, reiterate. repeat (a s.th.); to go back, apply for information (a to), consult (a a book), look up (a in a book); to turn (a to s.o.. in s.th. for advice, etc.), consult, ask (. s.o.); to refer (A, . to); to check, verify, examine critically (a s.th.); to audit (a accounts, etc.) راجعه عقله ('agluhū) to come to one's senses; راجع نفسه (nafsahū) to try to make up one's mind, reconsider the whole thing, think the matter over: yurāja' (in cross references) see ... IV to make or let return; to take back, turn back ([] . s.o. to s.th.); to force (. s.o.) to turn back; to ascribe, attribute. trace (, il a s.th. to) V to return, come again: to reverberate, echo VI to return to one another; to withdraw, retreat, fall back, back off; to retrograde, fall off, diminish, deteriorate; to depart gradually (, ; from); to fall behind, lag behind; to change one's mind X to demand the return of s.th. (a), reclaim (a s.th.); to get back, recover, retrieve, regain (a s.th.); to take back, withdraw (e.g., وعدا wa'dan a promise), revoke, repeal, countermand, cancel (a s.th., e.g., a decision); to say the words: innā li-llāhi wa-innā انا لله راجعون استرجمه الى حافظته | ḥāfiẓa، إhafiẓa) استرجمه tihi) to call s.th. to mind, recall s.th.

رجع رجع الصوت raj' coming back, return; (also رجع الصوت r. aṣ-ṣaut, رجع الصوت r. aṣ-ṣadā) echo | كرجع البصر ka-r. il-baṣar in the twinkling of an eye, in a moment

رجمى raj'ī reactionary; retroactive; revocable (Isl. Law) بأثر رجمي (bi-atar) with retroactive force (jur.)

raj'īya reactionism, reaction رجعية

raj'a return; recurrence; revocation, cancellation; receipt, voucher; — raj'a, rij'a return to one's wife after divorce, remarriage with one's divorced wife (Isl. Law)

ruj'ā reactionism, reaction رجعي

رجوع rujū' return; reverting, coming back (ال ال to); recourse (ال ال to); trace-ability (ال to); revocation, withdrawal, retraction (ن of s.th.); resignation, surrender (ن of s.th.); reclamation; recall; restitution, return إرجوع البريد | by return mail

## rajī' excrement رجيع

### marji'iya authority مرجعية

muraja'a reiteration, repetition; inspection, study, examination; consultation (of a reference work); request; application, petition (esp. to an authority); application for advice or instructions, etc., consultation (of s.o.); checking, verification, re-examination; auditing, audit (also ارمراجمة الحال); revision, correction (of a manuscript)

ارجاع  $irj\bar{a}^r$  return, restitution; refundment; attribution (ال to); reduction (ال to)

راجع tarāju' withdrawal, retreat; change of mind; recession, retrograda-

irtijā return to an older form or order, reactionism, reaction

irtijā'ī reactionary ارتجاعي

istirja reclamation; recovery, retrieval; retraction, withdrawal, revocation

مراجع مراجع murāji checker, verifier, examiner; reviser مراجع الحسابات m. al-ḥisābāt auditor, comptroller

rajafa u (rajf, رجفان, rajafān) to be convulsed, be shaken; to tremble, quake; to shiver, shudder; — to agitate, convulse, shake (a.s.o.) IV to make (a.s.o.) tremble or shudder; to convulse, shake, rock (a.s.th.); to spread lies, false rumors; also with برجف بافتراءات, (bi-ftirā āt) to spread calumnies VIII to tremble, quake; to shudder

رجفة raj/a (n. vic.) trepidation, tremor; shudder, shiver

رجاف rajjāf trembling, quaking; shaken, convulsed

irjāf pl. ارجان arājīf² untrue, disquieting talk, false rumor

rajila a to go on foot, walk II to comb (a the hair); to let down (a the hair), let it hang long V = I; to dismount (عن or نحت from; rider); to assume masculine manners, behave like a man اعراد نحت to walk all the way VIII to improvise, extemporize, deliver offhand (a a speech)
X to become a man, reach the age of manhood, grow up; to act like a man, display masculine manners or qualities

rijl f., pl. ارجل arjul foot; leg ارجل rijl pl. ارجال arjūl swarm (esp. of locusts); — common purslane (Portulaca oleracea L.; bot.)

رجل rajil going on foot, pedestrian, walking

رجالات. rajul pl. رجال براه rijāl man; pl. رجالات rijālāt great, important men, leading personalities, men of distinction رجال الدولة إ r. ad-daula statesmen; رجال السند r. assanad informants, sources of information

رجال rijālī men's, for men (e.g., apparel)

رجولة rujūla masculinity, virility, manhood

رجولية rujūlīya masculinity, virility, manhood

marājil² cooking مرجل mirjal pl. مرجل kettle, caldron; boiler

irtijāl improvisation, extemporization, extemporary speech

irtijāli extemporary, improvised, ارتجالي impromptu, offhand, unprepared

راجل rājil pl. رجال rajil, تراكم rajjāla, رجال rujjāl, رجال rujjāl, رجال rujjāl, رجال walking; pedestrian

murtajal improvised, extemporaneous, extemporary, impromptu, off-hand

rajama u (rajm) to stone (• s.o.); to curse, damn, abuse, revile (• s.o.) ارجر النبي (gaib) to talk about s.th. of which one knows nothing; to guess, surmise, make conjectures; to predict the future II رج النبي لل

رجم rajm stoning; (pl. رجم rujūm) missile | رجم بالغيب (ǧaib) conjecture, guesswork; prophecy

rujum shooting stars, meteorites رجم rujma pl. رجم rujam, رجمة rijām tombstone

رجيم rajīm stoned; cursed, damned; see also alphabetically

look up alphabetically ترجمة ,ترجم

marjūna basket مرجونة

رجا (رجر) رجان مرجان به rajā ، رجا (رجر) مرجان marjāh) to hope; to hope for s.th. (a); to expect, anticipate (a s.th.), look forward (a to); to wish (a for s.th., a ل s.o. s.th., e.g., success); to ask (a for s.th., ن or s.o., il to do s.th.), request (a s.th., i from s.o., il that he ...) [(ilhāḥ) to plead with s.o., implore s.o., illhāḥ) to plead with s.o., implore s.o., illhāḥ to plead with s.o., implore s.o., illhāḥ to expect, anticipate (a, a s.th., s.o.), look forward (a to); to request (a, s.o.); to ask (a s.o.) VIII to hope (a, a for); to expect, anticipate (a, a s.th., s.o.), look forward (a to); to dread (a s.o.)

رجا، rajān and رجا، rajā' pl. ارجا، arjā' side, direction; region; — pl. ارجا، ارجا، ارجا، الرجاء الرجاء (c arjā' vastnesses (of a land), expanses; whole vicinity or area الرجاء المرقق about ite interior, e.g., ق ارجاء المرقق all about the room, ارجاء المردة بالتصفيق المرباء الردمة بالتصفيق (a. ur-radha) the entire auditorium resounded with applause; الرجاء المرباء المرباء الرجاء الردمة بالتصفيق vast in extent, vast-dimensioned

رجاء rajā' hope (باق and genit.: of); expectation, anticipation; urgent request إنه in the hope of, hoping for; مال رجاء rajā' al-'ilm for your information (on memos, records, etc.); رأس الرجاء (Cape of Good Hope

رجاة rajāh hope, expectation, anticipation

رجية rajiya s.th. hoped for; hope

marjāh hope مرجاة

rājin hoping, full of hope راج

marjūw hoped for, expected; requested | المرجو من نضلك ان (min fadlika) approx.: I hope you will be kind enough to ...; المرجو مراعاة ان (murāʾātu) please notice that ..., attention is called to the fact that ...

rajiya a to become silent; to remain silent; pass. رجى عليه (rujiya) to be tonguetied, be unable to utter a sound

(Fr. régime) rijīm diet

raḥiba a (raḥab) and raḥuba u (ruḥb, raḥāba) to be wide, spacious, roomy
II to welcome (ب s.o., also ب s.th., e.g.,
news), bid welcome (ب to s.o.); to receive graciously, make welcome (ب s.o.)
V to welcome (ب s.o.), bid welcome (ب to)

رحب raḥb wide, spacious, roomy; un-confined مرحب المدر r. aṣ-ṣadr generous, magnanimous; broad-minded, open-minded, liberal; frank, candid, open-hearted; carefree; مدر رحب (raḥb) generosity, magnanimity; open-minded-ness, broad-mindedness, liberality; frankness, candor; وحب الباع generous, open-handed, liberal; رحب الباراع; do.

رحب ruhb vastness, wideness, spaciousness, unconfinedness | أنّى على الرحب والسعة وجد رحبا وسعة (adā, sa'a) to be welcome; وجد رحبا وسعة (sa'atan) to meet with a friendly reception

رحب raḥab vastness, wideness, spaciousness, unconfinedness | رحب الصدر aṣ-ṣadr magnanimity, generosity; lightheartedness

رحبة raḥba, raḥaba pl. -āt public square (surrounded by buildings); (pl. raḥabāt and رحاب riḥāb) vastness, expanse المراب النضاء riḥāb al-kaun and النضاء r. al-|adā' vastness of outer space

raḥib = رحب raḥib

رحاية raḥāba wideness, vastness, spaciousness, unconfinedness | رحاية الصدر r. as-sadr magnanimity, generosity

marhaban bika welcome!

قابله | tarhāb welcome, greeting رحاب (qābalahū) to receive s.o. with open

رحيب tarhib welcoming, welcome, greeting

رحرح بالكلام: بمرح الكلام) (kalām) to equivocate, speak ambiguously, beat around the bush

رحرح rahrah and رحراح rahrah wide, broad, flat; carefree, pleasant (life)

raḥaḍa a (raḥḍ) to rinse, wash رحض

مرحاض mirḥāḍ pl. مراحيض mardḥiḍ² lavatory, toilet

raḥīq exquisite wine; nectar

رحال rahala a (حيل rahil) to set out; to depart, leave; to move away, emigrate; رجل برحل ويقيم | (from a place عن) to start (yuqim) a man constantly on the go, a dynamic man II to make ( s.o.) leave, induce or urge (. s.o.) to depart; to evacuate (الى . s.o. to), resettle, relocate (الى s.o. in); to deport (الى s.o. to); to allow (. s.o.) to emigrate; to give (. s.o.) travel clearance; to carry (passengers, e.g., a ship); to transfer (a s.th.); to transport, convey, forward ( s.th.); to dispatch, send out ( s s.th.); to carry over, post (a an item; bookkeeping); to carry forward (a the balance; bank) V to wander, roam, migrate, lead a nomadic life; to be evacuated VIII to set out, leave, depart; to ارتحل الى رحمة ربه | move away, emigrate (ilâ rahmati rabbihi) to pass away, die

رسال rahl pl. رحال riḥāl camel saddle; saddlebags; baggage, luggage; pl. stopping place, stop, stopover | شد الرحال (śadda) to set out, break camp; التي رحالة alqā riḥālahū to stop (في in, st)

رحلة riḥla travel, journey; trip, tour; travelogue

رحلة ruhla destination, place for which one is bound

رحيل raḥīl departure, setting out; emigration; exodus; demise

raḥḥāl pl. رحال ruḥḥal roving, roaming, peregrinating, wandering, mi-

gratory, nomadic; — (pl. محالة raḥḥāla) great traveler, explorer; nomad | الطيرر الطيرر المربان) الرحل migratory birds الرحالة الاعراب (المربان) الرحل migratory birds) الرحالة (urbān) the nomadio Bedouins

رحالة raḥḥāla great traveler, explorer; globetrotter

مرسلة مرسلة marhala pl. مراسل marāḥila a day's journey; leg of a journey; way station; stage, phase زيد عليه بمراسل (yazīdu) it exceeds it by far; في مراسل حياتها (hayātihā) throughout her life, in every stage of her life

رحال tarhāl departure, setting out | مرحال hayāt at-t. nomadic life

رصل tarhil emigration, exodus; effectuation of (s.o.'s) departure; deportation; evacuation; resettlement; transfer; moving; transport, transportation; posting (of accounts); carrying forward (fin.); dispatch | عرصل عمل المستقلة assignment (or detailing) of workmen

ارتحال irtiḥāl departure, setting out; emigration, exodus; demise

rāhil pl. رحل ruḥhal departing, leaving, parting; traveling; (pl. -ūn) deceased, late, eep. الفقيد الراحل the deceased

رواحل raḥila pl. رواحل rawāḥila female riding camel أشد راحله ( šadda) to saddle one's camel, start out on a journey

مرحل murahhal pl.  $-\bar{a}t$  carry-over مرحل balance carried forward (fin.)  $r\bar{a}hil^a$  Rachel

raḥima a (حربة raḥma, مرسة marḥama) to have mercy (• upon s.o.), have compassion (• for s.o.); to spare, let off (• s.o.); to be merciful II رحم عليه to say to s.o.: الله raḥimaka llāh may God have mercy upon you; to ask God to have mercy (اله upon s.o.), plead for God's mercy (اله for what has happened) V = II; VI to show human understanding for one another, love and respect one another X to ask (• s.o.) to have mercy

rahim, rihm f., pl. ارحام arhām uterus; womb; relationship, kinship إ gawā l-a. relatives on the maternal side

رحوم raḥīm pl. رحما، ruḥamā'² and رحم raḥūm merciful, compassionate

ar-rahman the Merciful (i.e., God) الرحمن

مراحم marhama pl. مراحم mardhim² pity, compassion, sympathy; mercy

رحم الموقى tarḥīm: رحم الموقى (mautā) pl. الحم tarāḥīm intercessory prayer for the dead (Chr.)

istirhām plea for mercy استرحام

marḥūm deceased, late, e.g., المرحوم السيد the late Mr. ...

raḥān f., pl. ارحاء arḥā', رحى ruḥīy, ارحاء raḥa f., pl. ارحاء arḥā'ya quern, hand mill القرائد المائه hajar ar-r. millstone; القرائد الحرب الحرب dārat r. l-ḥarb the war (fighting) broke out; the war (fighting) was going on

raḥawi rotating, rotatory رحوى

raḥḥāy pl. -ūn grinder رحاي

رخ rakka u to mix with water, dilute (a wine)

رخ rakk (n. un. 3) light shower

رخ rukk roc, name of a fabulous giant bird; (pl: رخان rikāk, رخان rikaka) rook, castle (chess)

رخاخ rakāk soft (ground); comfortable, pleasant, easy (life)

rakuşa u (ruks) to be cheap, inexpensive; (رخاصة) to be supple, tender, soft II to permit, allow (ال s.o. ب or ن s.th.); to authorize, license (ال s.o., ب or ن to do s.th.); to empower ( s.o.); to reduce the price (\* of s.th.) V to be willing to please, meet on fair terms (\* 5.0. in), show o.s. ready to compromise (\* with s.o. is s.th.); to make concessions (\* is or \* \sin \text{in s.th.}); to permit o.s. liberties, take liberties (\* is in) X to find cheap, regard as inexpensive (\* s.th.); to request s.o.'s (\*) permission

raks supple, tender, soft رخص

ruks cheapness, inexpensiveness رخص

رخصة المراجعة permission; concession, license, franchise; admission; authorization; leave; permit إنجمة تيادة [r.qiyādat as-sayyārāt driving permit, operator's license

rakis supple, tender, soft; cheap, inexpensive, low-priced; base, mean, low; trash, trumpery

rarāṣṣ² granting of permission; permission; authorization; mandate; concession; license; price reduction, price cut

مرتخص مرتخص و low-priced, inexpensive, cheap | كل مرتخص وخال kullu murtakasin wa-äälin every conceivable effort, everything (in one's power)

rakuma u رخامة) rakama) and rakama u to be soft, mellow, gentle, pleasant (voice); (المنافة) rakamat baidahā ('alā baidihā) to sit on the eggs (hen) II to soften, mellow (a the voice); to apocopate (a a word); to tile with marble (a the floor)

رخم rakam (coll.; n. un. ة) Egyptian vulture (Neophron percnopterus; 2001.)

rukām marble رخام

rukāma pl. -āt marble slab

رخي rakim soft, mellow, pleasant, melodious (voice); O note lowered by a semitone, flat (mus.)

تخم tarkim shortening, apocopation, esp. of a name in the vocative by elision of the final consonant (gram.)

rakuwa u and رخو (رخی and رخو (رخی and رخو) a (خاوة) rakāwa, رخاوة) to be or become loose, slack, relaxed; to slacken, slump, sag, relax; — رخاء raķā u (رخاء) raķā'): رخا عيشه ('aišuhū) to live in easy circumstances, live in opulence IV to loosen, slacken (a s.th.); to relax (a s.th.); to let go (a s.th.); to lower, drop, let down (a s.th.) VI to slacken, sag, droop, become limp; to show little energy or عن) zeal, let up, become lax, be remiss in s.th.); to go down, slump (prices); to lag, become dull or listless (stock market); to diminish, flag, wane, ebb, decrease; to desist (; from); to be lowered, drop, fall (curtain); to be delayed, be retarded VIII to slacken, slump, sag, droop, become limp, flaccid, flabby; to become loose, work loose; to soften, become soft; to relax, become relaxed, unbend; to abate, let up; to languish, flag, lose force or vigor X = VIII

رخو rakw, rikw loose, slack; limp, flabby, flaceid; indolent, languid; soft; supple

رخاء rakā' ease, comfort, happiness; prosperity; abundance, opulence (of living); welfare; fairness, lowness (of prices)

rukā' gentle breeze رخاء

رخاوة  $ra\underline{k}ar{a}wa$  softness; flaccidity, limpness; laxity | رخاوة المود r.~al  $\bar{u}d$  weakness of character

رخى raķīy feeble, weakened, languid; relaxed, at ease; cozy, comfortable

ċi j tarāķin limpness; slackness; languor, lassituda; abatement, mitigation, letup; relaxation; loosening, looseness

ارتخاء irtikā loosening, slackening; looseness, slackness; laxity; abatement,

mitigation, letup; ease, relaxedness; relaxation; limpness; languor, lassitude

irtikā° = ارتخاء istirkā° استرخاء

rāķin sagging, drooping راخ

متراخ mutarāķin limp, flaccid, flabby; drooping; languid; negligent, indolent, slack

21 radda u (radd) to send back; to bring back, take back (الى s.o., s.th. to); to return (il s.th. to its place), put back, lay back (,i a s.th. in its place); to throw back, repel, drive back, drive away (. s.o.); to resist, oppose ( s.o.); to turn down, refuse, decline (a s.th., e.g., the fulfillment of a wish); to ward off, parry, repel (غوما hujūman an attack); to reject (مَحة tuhmatan a suspicion); to hand back, give back, return, restore (a s.th., as-salāma الى to s.o.); to return الى to s.o.), answer على) the greeting); to reply (اله s.o.); to reflect (a light); to throw back, echo (a the voice); to refute, disprove (على s.th.); to hold back, keep, s.o. from s.th.); to dissuade s.o. from), prevail upon s.o. (ه) not to do s.th. (عن); to trace back, attribute ( s.th. to an origin); to bring, yield s.th. to s.o.); to reappoint, reinstate (ه ه s.o. as, e.g., حاكا ḥākiman as gover-رد جوابا ;to close the door رد الباب | (nor ما يرد هذا عليك شيئا (jawāban) to answer this won't help you at all; الا رد (yuraddu) irrefutable; رده على عقبيه ('aqa'qābihim) to) ردهم على اعقابهم (a'qābihim) drive s.o. back to where he came from; ('ainahū) he averted his eyes from it II to keep away, avert, prevent, stave off (a s.th.); to repel, throw back (a, a s.o., s.th.); to repeat (constantly, frequently); to break forth, burst (a into, e.g., into singing), strike up, intone, ردد الصدي | a tune, or the like هـ a tune ردد النظر في (ada) to return the echo (nazara) to look at s.th. again and again;

ردد طرفه بين (farfahū) to let one's eyes wander between, look first at one, then at the other V to be thrown back, be reflected (voice, echo); to ring out (shouts); to shift repeatedly (wind); to come and go (ألي at s.o.'s house; rarely إلى), frequent, visit frequently (¿s.o.'s house, a place; rarely (1); to return, recur: to hesitate, be reluctant (i in s.th., to do s.th.); to waver, become uncertain, become doubtful (in s.th. or as to s.th.) | (alsina) to be frequently تردد على الالسنة discussed (question) VIII to withdraw. retreat, fall back; to move backward, retrogress; to go back, return, revert (,! to); to fall back (Ji on); to go away, absent o.s.; to desist, refrain (عن from), renounce, give up, abandon, quit, leave one's عن); to forsake, desert عن) faith, one's principles, etc.), apostatize, fall off (عن from) ارتد على عقبيه ( aqbaihi), pl. ارتدوا على اعقاميم (a'qābihim) to withdraw, turn back X to reclaim, demand back, call in (a s.th.), demand the return (a of s.th.); to bring back, lead back (.! . s.o. to); to get back (a s.th.); to retrieve, recover, regain (a s.th.); to withdraw (e.g., يد، yadahū one's hand; also fig., e.g., istiqālatahū one's resignation); to withdraw, take out (a money, from an account, from a bank) إسترد انفاسه إ (ane fāsahū) to catch one's breath

readd pl. ردود rudud return; restoration, restitution; refund, reimbursement; repayment, requital; repulsion; warding off, parrying; denial, refusal; rejection; reply, answer; reflection (e.g., of light); refutation; attribution (د الفمل العصار) readdan; resection; رد الطفل (raddan) in reply to ...; radda

ردة radda ugliness; reverberation, echo;

ردة ridda apostasy (عن الاسلام from Islam)

aradd² more useful, more profitable (غل to s.o.)

مرد maradd fact to which s.th. is attributable, underlying factor or reason; averting, rejection, repulsion; responsory (Chr.) الا مرد له الا (maradduhū) it is attributable to ..., one must ascribe it to ...; كلا مرد الله (maradduhū) it can only be attributed to his efficiency; ناح الا (maraddi lisānihī) to be constantly on s.o.'s lips, be a standing phrase with s.o.

נבונ tardād frequent repetition; frequentation

tardid repetition, reiteration رديد

נני taraddud frequent coming and going, frequentation; frequency (el.); hesitation, irresolution, indecision, wavering; reluctance

ונגונ irtidād retreat, withdrawal; retrogression; renunciation, desertion; apostasy (סֹנגונ العلوف from Islam) בי וציינו العلوف (מבינונ العلوف kartidādi ṭ-ṭarf in the twinkling of an eye, in a jiffy

istirdad reclamation, claim of restitution, vindication (Isi. Law); recovery, retrieval; retraction, withdrawal; refundment, reimbursement; withdrawal, taking out (of money, from an account)

mardûd yield, return(s) مردود

سرتد murtadd turncoat, renegade, apostate

رداً rada'a a (rad') to support, prop, shore up (a a wall)

رد، rid' pl. ارداء ardā' support; help, helper

rada'a u (دارة rada'a) to be bad V to become bad, be spoiled

ردی، radi' pl. اردیا، ardiyā²' bad; mean, base, vile; evil, wicked; vicious, malicious | ردى، السمة , as-sum'a of ill repute

arda'2 worse; more wicked اردأ

ردانة radā'a badness; wickedness; viciousness, maliciousness

irdabb (now commonly pronounced ardabb) pl. اردب arādib² ardeb, a dry measure (Eg.; = 1981)

irdabba cesspool اردبة

ردحا من الدهر | radah long period of time ردحا من الدهر | radahan min ad-dahr for a long time

ردس radasa i u (rads) to crush (\* s.th.); to roll smooth, level by rolling (\* ground)

ردع rada'a a (rad') to keep, prevent (نه s.o. from) VIII to be kept, be prevented (نه from)

رادع rādi' deterring; (pl. رادع rawādi'²) deterrent; impediment, obstacle, handicap; restriction, limitation, curb, check; inhibition (psych.)

radāa, radaāa mud, mire, slush ردغة

redafa u (radf) and radifa a to come next, come immediately after s.o. or s.th. (A, \*), follow, succeed (\* s.o., \* s.th.) III to ride behind s.o. (\*, on the same animal); to be the substitute (\* of s.o.), replace (\* s.o., \* s.th.); to be synonymous (\* with) IV to seat (\* s.o.) behind one (on an animal); to make (\* s.th.) be followed (ب by s.th. else); to complement, complete (ب \* s.th. with or by) VI to follow one another, come in succession; to pile up in layers, become stratified; to form a single line; to flock, throng (\* to b); to be synonymous

ردن ridf pl. اردان ardāf rear man (riding on the same animal); one who or that which is subsequent, follows, comes next; posteriors, backside, rump; haunches, croup (of an animal); dual: الردنان ar-ridjān day and night

(ridāf croup, rump (of an animal رداف

ردين radif rear man, one following next in line; redif, reserve (in the army of the former Turkish Empire)

ردیف radīfa fem. of ردیفة

tarāduf succession; synonymity

مرادف murādij synonym (of a word); synonymous, consignificant (ال with); corresponding in meaning, analogous

متر ادفات ; mutarādi/ synonymous synonyms

pit, pond) II to repair, fix, mend IV not to leave (غ s.o.), cling (غ to s.o.; said of disease) V to be mended, be repaired; to repair, mend (a s.th.); to be worn, show signs of wear

נכן radm filling up (of swamps, ponds, etc.); rubble, debris; dam

נבץ radim worn, shabby, threadbare (garment)

ردن radana i (radn) to spin; to purr (cat); to grumble (علی at)

ardān sleeve اردان rudn pl. ردن

ردینی rudaini spear (originally epithet for one of superior quality)

marādin² spindle مردن

ردنجوت (Fr. redingote) redengot frock coat, Prince Albert

parlor; lobby; entrance hall, vestibule إ parlor; lobby; entrance hall, vestibule إ الاستقبال reception hall, drawing room, parlor دهة المحاضرات r. al-muḥān darāt lecture room

ردى radiya a (ردى radan) to perish, be destroyed II to bring to the ground (s.o.), bring about the fall of (s) IV to bring to the ground (s.o.), bring about the fall of (s); to destroy, ruin (s.o.); to fell

(e.s.o.); to kill (e.s.o.) ارداه تنباد (qatilan) to fell s.o. with a deadly blow V to fall, tumble; to decline, fall off, come down, go from bad to worse; to deteriorate, become worse; to clothe o.s. (ب with), put on (ب a garment) VIII to put on (a a garment or headgear); to wear (a a garment, a headgear), be clothed, be clad (a in) ارتدی خربا (maldbisahū) to put on one's clothes, dress, get dressed

#### נבן, radan ruin, destruction

اردیه .rida' pl. اردیه ardiya loose outer garment, cloak, robe; (lady's) dress, gown; attire, costume مرداء المساء r. al-masa' evening gown

#### mutaraddin dressed مترد

رذت الساء : radda u: رذت الساء (samâ') and IV there was a drizzle, it drizzled

#### radād drizzle رذاذ

رذل radila a and radula u (الذ) radala) to be low, base, vile, despicable, contemptible;

— radala u (radl) to reject, cast off, discard, repudiate, disown (ه. • s.o., s.th.);
to despise, disdain, scorn (ه. • s.o., s.th.);
to disapprove (ه. • of) IV to reject, cast off, discard, repudiate, disown (ه. • s.o., s.th.) X to regard as low or despicable (s. • s.o., s.th.).

رذل radl rejection; repudation; (pl. رذل rudūl, ارذال arḍāl) low, base, mean, vile, despicable, contemptible

radil pl. رذيل rudalā'² low, base, mean, vile, despicable, contemptible, depraved

رذالة radāla lowness, baseness, meanness, vileness, depravity

رذيلة radīla pl. رذائل radā'ail vice; depravity

مرذول mardūl depraved, despicable, mean, base, vile, evil, wicked

aruzz) rice ارز == ) ruzz رز<sup>1</sup>

razza u (razz) to insert, drive in (a s.th.)

II to burnish, polish (a s.th.) IV to telephone

رزة razza pl. -āt staple, U bolt; ring screw; joint pin

### irzīz telephone ارزر

raza'a a (وزا or م برزا or م رزا or م رزا or م درزا of s.th.); pass. رزی ruza'a to incur or suffer loss; to lose (ب s.th.); to be afflicted (ب by)

رز، ruz' pl. ارزاء arzā' heavy loss, serious damage; disaster, calamity

رزایا .razī'a and رزیهٔ razīya pl. رزیهٔ razāyā heavy loss, serious damage; disaster, calamity

رزب razaba u (razb) to keep, stick, cling
(\* to)

مرزبة mirzabba pl. مرازب marāzib² iron

مرزاب mirzāb pl. مرازبب marāzīb² waterspout, gargoyle; (roof) gutter

ruzāḥ, razāḥ) ruzāḥ, razāḥ) ruzāḥ, razāḥ)
to succumb, collapse, sink to the ground
(under a burden); to descend, hover (e.g.,
silence) III to suffer

# murziğ muddy, boggy, miry مرزغ

razaqa u to provide with the means of subsistence (ه s.o.; said of God); to bestow (ه ه upon s.o. s.th., material or spiritual possessions; said of God), endow (ه ه s.o. with); to bless (ه ه s.o. with, esp. مراردا به with a child); — pass. ruziqa to be endowed (ه with); to live VIII to make a living, gain one's livelihood; to live (نه on or by s.th.) X to seek one's livelihood; to ask for the means of subsistence

رزق rizq pl. ارزاق arzāq livelihood, means of living, subsistence; daily bread, nourishment, sustenance; boon, blessing (of God); property, possessions, wealth, fortune; income; pay, wages الرزاق ناشفة (dry rations, emergency rations (mil.)

الزاق ar-razzāq the Maintainer, the Provider (one of the 99 attributes of God)

istirzāq independent livelihood, self-support

مرزوق marzūq blessed (by God), fortunate, prosperous, successful

مرتزق *murtaziq* hired, hireling, mercenary, kept

مرزقة murtaziqa kept persons, hangerson; mercenaries

مرزق murtazaq means of subsistence, livelihood, living

رزم razama i u (razm) to bundle, bale, pack, wrap up (\* s.th.)

رزمة rizma pl. رزم rizam bundle; bale, pack; parcel, package; ream (of paper)

razuna u (زنان razūna) to be grave, serious, sedate, staid, calm, composed, self-possessed V to display grave or sedate manners, show o.s. calm, composed, self-possessed

رزين razīn grave, serious, sedate, staid; composed, calm, self-possessed

رزانة razāna gravity, sedateness, staidness; composure, self-possession, poise

روزنامة ruznāma see رزنامة

رزيئة هه رزايا .pl رزية

rasis covered with verdigris

رسب rasaba u (سبب rusūb) to sink to the bottom, settle, subside (esp., in water); to fail, flunk (in an examination) II to cause to settle (s.th., in a liquid), deposit (s a sediment); to precipitate (s.th.; chem.) V to settle, subside, be deposited; to precipitate (chem.)

ריער *rusūb* sediment, deposit; lees, dregs, settlings; precipitate (chem.); failure (in an examination)

رسيب tarsib sedimentation; precipitation (chem.)

rāsib pl. رواسب rawāsib³ sediment, deposit; dregs, lees, settlings; precipitate (chem.); residue

rustāmīya cassock (of a priest) رستامية

رستق rastaqa to tidy, arrange well, put in order (ه s.th.)

(It. arrosto) rostō roast meat

(Fr. restaurant) restoran restaurant رستوران

marsah (= مراسح pl. مراسح marsah مراسح theater, playhouse; stage; party, social gathering

مرسحى marsahi social, party (used attributively); formal (dress)

established, be deeply rooted (ن in s.th.); to be firmly established, be deeply rooted (i in s.th.); to be firm, solid, stable; to be conversant, be thoroughly familiar (i with s.th.), be well versed, be at home (i in s.th., in a field); to seep in; to permeate (i a fabric); to become fast (color or dyes in a fabric) II and IV to make (a s.th.) take root(s), establish (a s.th.); to implant (a s.th.); to secure, make fast, fix firmly, ground (a s.th.) (i.i.) (iii.) (iii.)

ارسخ arsa½³ more firmly established, more deeply rooted | ارسخ قدما (qadaman) do.

rasik firmly established, deeprooted; grounded, firmly fixed, stable; conversant (في with s.th.), thoroughly versed, completely at home (في in a field)

rierās (eg.) glue, adhesive, specif., one for pasting leather, made of a yellow powder arəuğ wrist أرسخ arədg, أرساغ arəuğ wrist

رسف rasafa u i to go in shackles; to be bound; to be moored (ship)

rasila a (rasal) to be long and flowing رسل (hair) III to correspond, carry on a correspondence, exchange letters (. with s.o.); to contact (. s.o.), get in touch (. with s.o.) IV to send out, dispatch (- or a, also ن, to); to send off, send away (ب or a, a s.o., s.th. الى, also ب, also to); to send, forward, ship (ب or a s.th. II. also J. to); to send, transmit (radio); to release, let go (a s.th.); to set free (a s.th.); to discharge (a s.th.); to pour forth, vent (a s.th.), give vent (a to); to utter (a words); to shed (a tears); to let (a the hair) hang down, let it fall (,i on) (falabihi) to send for s.o.; ارسل في طلبه (al-kalāma irsālan) to speak without restraint, talk freely; (nafeahū) to yield to ارسل نفسه مع طبيعتها one's natural impulse, do the natural thing; ارسله على سجيته (sajīyatihī) to make ارسل نفسه على سحيتها ; s.o. feel at home (nafeahū) to feel at home, let o.s. go V to proceed leisurely, take one's time (i in s.th.); to hang down, be long and flowing (hair) VI to keep up a correspondence, exchange letters; to send to one another, exchange (ب s.th.) X to ask (من) s.o.) to send (a s.th.), have s.o. (من) send (a s.th.); to be relaxed, at ease, free from restraint; to be long and flowing (hair); to be friendly, affable, intimate, chummy (Ji with s.o.); to act naturally, without affectation; to let o.s. go; to enlarge (נ ולאלק fi l-kalām in discourse, i.e., to talk at length); to abandon o.s., give o.s. up (فل to s.th., also مع or والى; to persist (i in s.th.), keep up (i s.th.)

رسل rasi easy, gentle, leisurely (pace, gait); loose, slack, relaxed; long and flowing (hair)

رسل risl moderation | على رسلك slowly! gently! take it easy!

رسيل rasīl pl. رسيل rusalā'² messenger; runner (mil.)

رسول rasul pl. رسول messenger; emissary; envoy, delegate; apostle (Chr.); or الرسول the Messenger of God (i.e., Mohammed)

رسول rasuli apostolic, papal (Chr.) إ (baraka) apostolic benediction; البركة الرسولية) (budda) the Holy See; ماسد وسولي apostolic delegate

رسالتا risāla pl. -āt, رسائل rasā'ii² consignment, shipment; mail item; (written) communication, (written) report; missive; letter, note; epistle; dispatch; message; treatise; radio message; (pl. -āt) mission, calling, vocation إ رسالة برقية (barqīya) telegram; مالة غرامية (garāmīya) love letter; رسالة مسجلة (musajjala) registered letter

rusailāt: رسيلات الخبر على رسيلات (ياله bara) he didn't take the matter seriously

رسال نور :mirsāl مرسال مرسال سرسال m. nūr pl. -āt searchlight

مراسلة مراسلة مراسلة aurāsala exchange of letters. correspondence; note, message, letter. communication; orderly (mil.)

ارمال ireal sending, forwarding, shipping, dispatch

irsālīya pl.-āt consignment; mail item; shipment; transport; (mil.) expedition; mission

tarassul art of letter writing رسل

استرسال istirsāl ease, naturalness, relaxedness; abandon; elaboration, expatiation

مراسل مراسل مراسل مراسل مراسل مراسل مراسل مراسل عربي إ (ḥarbī) war correspondent; مراسل خاس (إلاقعة)

special correspondent; مراسل ریاضی (riyāḍi) sports reporter

مرسل mursil sender (of a letter); consignor; () transmitter (radio)

رسلة مرسلة pl. -āt transmitter (radio)

### mursaliya mission مرسلية

mustarsil loose, flowing (hair); friendly, affable; intimate, chummy; devoted, given up (ن or مع to s.th.)

رسي rasama u (rasm) to draw, trace (A s.th.); to sketch (a s.th.); to describe (a e.g., a circle); to paint (a s.th.); to record, put down in writing (a s.th.); to enter, mark, indicate (a s.th.); to sketch, outline (a s.th.; fig.); to describe, depict, portray, picture (a s.th.); to make, work out, conceive (خطة kittatan a plan); to prescribe or عن له a o.o. s.th.), lay down as a rule or على for s.o. s.th.); to ordain (. a priest; Chr.) إرسم شارة الصليب to make the sign of the cross, cross o.s. (Chr.) II to enter, mark, indicate (a s.th., in); to appoint to a public office (. s.o.; tun.) V to follow (a s.th., esp. s.o.'s footsteps, an example, etc.); to be appointed to a public office (tun.) VIII to come out, find visible expression; to be traced, engraved, inscribed, written; to impress itself, leave an impression (على on); to be ordained, be introduced into the office of the ministry (priest; Chr.); to make the sign of the cross (Chr.)

rasm drawing (e.g., as a subject in school); — (pl. رسوم rueum, مرسومات رسومات sūmāt) a drawing; sketch; graph; picture; photograph; illustration; pattern (e.g., on a fabric); — (pl. رسوم) trace, impression; designation, mark; inscription, legend: record, notes: (official) document. (legal) instrument; writing; design; prescription, regulation; ceremony, form, forbi-raemi رسم | bi-raemi intended for, care of (c/o), for; اخذ الرسم akd ar-r. taking of a picture; رسم بياني (bayānī) illustrative figure, diagram (in a رسم دخولی ;admission fee رسم الدخول ; (book رسم شمسى ;dukūlī) import duty, tariff (šamsī) photograph; رسم عومي layout, ground plan (arch.); رسم تفصيل detail drawing; رسم قلى (qalbi) cardiogram; رسوم قيدية (qaidīya) registration fees; رسم قيمي ;r. al-intāj excise tax رسم الانتاج (qimi) ad valorem duty; رسے هزلی (hazli) caricature, cartoon

רשאה rasmī official, formal, conventional; ceremonial; official, officialoder, public servant; רייבן rasmīyan officially; יריבן rasmīyāt formalities; ceremonies, ceremonial, ritual; rules, regulations | העייע רייבן official לייבן official לייבן יריבן יריבן uniforms; כייבן עוויל מיבן אולייבן עייבן semiofficial לייבן אולייבן אולייבן

رسام rassām pl. -ūn draftsman; painter, artist

رسامة risāma, rasāma ordination, consecration (of a priest; Chr.)

روسم rausam pl. رواسم rawāsim² ( cliché (Syr.)

marsam studio (of an artist) مرسي

marāsim² ceremonies, ceremonial, ritual; etiquette, protocol (dipl.); customs; principles; regulations | مدير ادارة رئيس المراسم mudir idārat al-m. and المراسم chief of protocol (dipl.); مراسم التتویج coronation ceremonies; مراسم التشریفات court etiquette

tarassum design, planning

irtisam pl. -āt (visible) expression, manifestation (e.g., of a feeling, of an emotion on s.o.'s face)

مرسوم maroum drawn, traced, sketched; painted; recorded in writing, written; designed, planned; decreed, ordered; — (pl. مراسم mardism²) decree; act, edict; regulation, ordinance (ب regarding); مراسم (bi-qānūn) enactment, statute, ordinance (Eg.); مرسوم بقانون (lastīt) مرسوم اشتراعي (idstīt) شريعي (idstīt) مرسوم اشتراعي (dastīt) مرسوم اشتراعي mudāt al-m. chief of protocool (dipl.)

رأن مال = rasmāl pl. رساميل rasāmūl² = رسال (أن مال capital (fin.)

ارسنة ,arsan pl ارسان ,arsun ارسن arsān ارسان ,arsīna halter

مرسی marsan pl. مراس marusin anchorage مراس Mersa Matrûh (village in NW Egypt, on Mediterranean coast)

mirādin pl. مراس marādin anchor مرساة mrādin pl. مرساة fixed, stationary, immovable; firm, steady, stable, firmly established; anchored, at anchor; pl. راسیات rāsiyāt, رواس rawāsin towering, unshakable mountains

see above) to anchor رسا =) رسي

rašša u (rašš) to spatter, splash, spurt
(A a liquid); to spray (A a liquid); to
sprinkle (A s.th., with, ه on); to
splatter, spatter, bespatter (A s.th.,
with water, etc.); to water (A s.th.)

rašša light drizzle

رشاش rašāš spattered liquid; drizzle, dribble (esp. fig.)

رشاش مرشاش به raššāš pl. -āt water hose; machine gun إ (midfat) machine gun; مدفع رشاش (musaddas) pl. مسدسات رشاشة submachine gun, Tommy gun

رشاشة raššāša pl.-āt perfume spray, atomizer; () watering can; shower, douche (Mor.)

mirašša watering can

rašaha a (rašh) to sweat, perspire; to leak, be leaky (vessel); to filter, strain, percolate (a a liquid) II to raise, rear, bring up (a a child); to train, prepare (a s.o.); to nominate, put up as a candidate (a s.o., J for, e.g., for an office), (with منف nafsahū) to be a candidate, apply (J for an office, etc.); to filter (a s.th.) V to be reared, be brought up; to be suited, qualified, trained (J for s.th.); to be nominated as a candidate, be a nominee (J for s.th.); to catch a cold

رشح rash secretion (of a fluid); perspiration, sweating; leaking, leakiness; filtering, filtration, percolation; oozing, trickling; cold, catarrh

رشاحة rušāḥa transudate, transudation (med.)

أرشيح ألمت farših training, preparation; nomination (as a candidate, for election); (= شيح نفسه ) candidacy, candidature; election; concession

taraššuḥ infiltration (med.) رُشح

irtišāh infiltration (med.)

مرشح muraššiḥ pl. -āt filter; percolator; filtering installation; purification plant

مرشح muraššah pl. - ūn candidate, nominee; having a cold

مترشح mutarašših pl. -ūn candidate,

بند, rašada u (rušd) to be on the right way, follow the right course, be well guided. not go astray (esp., in religious matters); to have the true faith, be a true believer: to become sensible, become mature, grow up; to come of age II to lead the right way, guide well ( s.o.) IV to lead the right way, guide well (a s.o.); to lead, guide, direct (اله s.o. to s.th.), show (a s.o.) the way (ال to; fig.); to lead s.o. (ه) to the discovery that (ا), ان). suggest to s.o. the idea of, make s.o. realize that; to call s.o.'s (a) attention (all to s.th.), point out (ال م to s.o. s.th.); to teach (ال s.o. to do s.th.), instruct, ه الى) direct, guide (ال ه s.o. in); to inform (الم) s.o. about), acquaint s.o. (a) with the facts of (الى); to advise, counsel (الى) s.o. to do s.th.); to inform (ill against s.o.); to come of age X to ask (o or - s.o.) to show the right way, ask s.o. for guidance or directions; to ask (. s.o.) for instructions or information; to consult (a s.o.), ask s.o.'s (a) advice, seek guidance (e from s.o.); to be guided (ب by)

rušd integrity of (one's) actions, proper, sensible conduct; reason, good sense, senses; consciousness; maturity (of

the mind) من الرشد الاست sinn ar-r. majority, full legal age; بلغ رشده (rušdahū) to come of age; ثاب الى رشده to come to one's senses, calm down, sober up; مناع رشده to go out of one's mind; ذهب برشده to drive s.o. mad (pain)

رشد rašad integrity of conduct, straightforwardness, forthrightness

יטונ rašād integrity of conduct; reason, good sense, senses; maturity; garden peppergrass (Lepidium sativum L.; bot.)

رشيد rašid rightly guided, following the right way; having the true faith; reasonable, rational, intelligent, discriminating, discerning; mature; (pl. مرشداء رشداء) ruśadá\*\*) of full legal age, major; Rosetta (city in N Egypt)

مراشد marāšid² where the right way leads to; salvation

ترشید taršīd a declaring (s.o.) of age (jur.)

iršād guidance; a conducting, showing the way (الله الله ); guiding hand; care; spiritual guidance; instruction; direction; directive; information; advising, advice; pl. ارشاده الرشاده الرشاده الرشاده المنادة, advice; pl. مارشاده الرشاده المنادة bis instructions, following his direction; bis instructions, following his direction; wizārat al-i. al-qaumī Ministry of National Guidance (Eq.)

ši'r iršādī didactic poetry شعر أرشادى

rāšid following the right way, rightly guided, having the true faith; sensible, reasonable; of full legal age, major إِلَيْكُمَاءُ الرَّامُدُونَ (kulafā') the orthodox caliphs (i.e., Abū Bakr, 'Umar, 'Uṭmān, 'Alī)

muršid pl. -ān leader; guide to the right way; adviser; spiritual guide; informer; instructor; (ship) pilot; tourist guide; Grand Master, Master (e.g., of the Moslem Brotherhood)

muršida woman guide مرشدة

rušruš pl. رشرش rašāriš belt رشرش rašrāš tender (e.g., mest)

رشف rašaja i u (rašj) and rašija a (rašaj), V and VIII to suck, sip (ه s.th.); to drink (ه s.th.); to drink up, drain (ه a vessel)

رشفة rašļa (n. un.) pl. -āt gulp, sip (of a drink)

rašaqa u (rašq) to throw (ب ه at s.o. s.th.), pelt, strike, hurt (ب ه s.o. with s.th.); to insert, fasten, fix (ف ه s.th. in);

— rašuqa u (شائي rašāqa) to be shapely, of graceful, lissome VI to pelt one another, hurt one another

رشيق rašīq elegant, graceful (exterior, style); svelte, slender, slim; lissome

رشاقة rašāqa elegance, grace, gracefulness; shapeliness, graceful, slender build; nimbleness, agility

rašama u (rašm) to mark, designate (ه s.th.); to make the sign of the cross; to seal (ه s.th.) رثم بسليب عل to make the sign of the cross over; دثم العبليب to make the sign of the cross (Chr.)

מיזי (תפחים, rušūm, רמף מינים מינים ידעה מינים ידעה מינים מ

رشمة raĕma ornamental halter decorated with silver pendants, or the like; camel halter

rāšin tip, baksheesh راشن

رشا (رشو) rnšā u (rašw) to bribe (• s.o.) VIII to accept a bribe, be corrupt, be venal

rašw bribery, corruption رشو

رشى ,رشا . rišwa, rušwa, rašwa pl. رشى rišan, rušan, (eg.) رشاوى rašāwī bribe; bribery, corruption, dishonesty

rišā' rope, well rope رشاء

ارتشاء irtišā' venality, corruptibility;

rassa u (rass) to fit tightly together, press together, compress (a s.th.); to ram, force (a s.th. into the ground); to pile up, stack up (a s.th.); to join together, line up, align, arrange side by side (a s.th.) II to fit tightly together, press together, compress (a s.th.); to ram home (a s.th.); to coat or cover with lead (a s.th.) VI to be pressed together, be packed together; to press together, crowd together; to press together, crowd together; to be or become compact

رصاص raṣāṣ lead; bullets | رصاص galam r. pencil

raṣāṣa (n. un.) pellet; bullet

رصاصي raṣāṣī lead, (made) of lead; leady; leaden, lead-colored, dull gray

رصيص rasis compressed, closely packed, jammed together; compact

carāss agglutination تراص

רפיני rasada u (rasa) to keep one's eyes (a, on); to lie in wait (ofor); to observe (a s.th.), watch (a s.th. or over s.th.), control (a s.th.); to conjure (a demon) | לישול to observe the stars, practice astronomy II to provide, set aside, earmark (a funds); to prepare, keep ready (a s.th.); to balance (שול the account; com.) IV to keep ready (a s.th.); to provide, set aside, earmark (d a s.th., esp. funds, for); to procure, get (a s.th.) V לישול דער לישול to observe the stars, practice astronomy

raşd, raşad pl. ارصاد arşād observation | رصد الإفلاك r. al-aflāk stargazing, astronomy; ارصاد جویه (jawwiya) meteorological observation; تقریر الارصاد; weather report

raşdakāna observatory رصدخانة

رصد raşad pl. ارصاد arṣād spy, watcher, watchdog; lookout, observation post; ambush: talisman صاد rassād: رصاد الحو r. al-jaww meteorologist

rapid pl. ارصدة arpida stock on hand (of merchandise, of supplies); avaible funds; balance (com.; also = remainder of a sum to be paid later); capital (fin.) مثلك بدون رصيد uncovered check, check without sufficient covering funds

marāsid³ observatory مراصد بوي (jawwī) meteorological station, weather station

#### miread telescope مرصد

miraād observation post, lookout; ambush | وقف بالمرصاد to lie in wait; وقف له بالمرصاد and كان منه بالمرصاد to lie in ambush for s.o., waylay s.o.

راصد ، rāṣid registering; (pl. اراصد ، ruṣṣād) watcher, watchdog, spy | نزينة راصدة ( cash register; راصد ) ميزان راصد ( mīzān) selfregistering balance

راصدة الكية :rāṣida راصدة (/alakiya) telescope

مبلغ مرصود mablag marsūd security,

II to inlay, set, stud (ه s.th., ب with gems or gold); to adorn, decorate, ornament (م s.th. with)

raṣafa u (raṣf) to pave, lay with stone (a s.th.); — raṣufa u رصافة) raṣāfa) to be firmly joined II to lay with flagstones, pave (a s.th.)

#### rast paving (of roads) رصف

رصيف rapif firmly joined, firm, solid, compact; — (pl. منهاه المعنه الم

رصيفة raṣō/a pl. -āt woman colleague | الغراء (garrā') a phrase of courtesy used by one newspaper when referring to another; approx.: our honorable friends

رصافة raṣā/a firmness, compactness (with) س marṣūf paved مرصوف

رصانة) rașuna u (رصانة rașāna) to be firm; strong; to be sedate, calm, composed

رصين rasin firm, unshakable; sedate, calm, composed

رسانة raṣāna sedateness, composure, calmness, equanimity

رض radda u (radd) to crush (a s.th.); to bruise (a a part of the body)

رض radd pl. رضوض rudad bruise, contusion

radid crushed; bruised رضيض

ruḍāb spittle, saliva رضاب

radk, رضخ radka a small, paltry gift

رضيخة radika a small, paltry gift; tip, baksheesh

rudūk submission, surrender; yielding, compliance; sympathetic understanding (ال of)

mirdāk nutcracker مرضاخ

رضرض radrada to break into coarse pieces, pound, crush (a s.th.)

raḍrāḍ pebbles, gravel رضراض

رضاع , radi'a a and rada'a i a (radi', وضاع radā', الدى أمه radā' a) to suck (مناع tadya ummihī at its mother's breast) II and IV to nurse at the breast, suckle, breast-feed (a baby)

رضائع , radi' pl. رضائع , ruda'ā'², رضائع , radā's'² suckling, infant, baby; foster brother

رضاعة (radda'a pl. -āt nursing bottle

riḍā' foster relationship رضاع

راضع rāḍi' pl. رضع ruḍḍa' sucking; suckling, infant, baby; infant (adj.)

murdi' and مرضع murdi'a pl. مرضع marādi'² wet nurse; foster mother

رضی abbreviation of رضه اللہ عنه abbreviation رضه

ridan رضي see رضا

مد ضباة .ridwān رضو ان .ridan رضي) radiya a رضي mardah) to be satisfied, be content (a. ب or ف with); to consent, agree (م ب or في to); to approve (م بي or في of), accept, sanction (ه, ب or ف s.th.); to accept the fact, resign o.s. to the fact (i) that); to be pleased (a, من or عن with); to wish, رضى لنفسه ب | (for s.o. ل s.th., من ما رضى ;.(li-nafsihi) to permit o.s. s.th. الذلة (madallata) he had no desire to humiliate her; رضى او ابي (au abā) whether he likes it or not; رضي الله عنه (Isl. eulogy) may God be pleased with him; iyāb) to be content) رضى من الغنيمة بالاياب to return without booty, be happy to have saved one's skin II to satisfy, gratify, please (. s.o.); to compensate (. s.o.) III to seek to satisfy, try to please (a s.o.); to propitiate, conciliate, win (. s.o.), gain the good will of (.) IV to satisfy, gratify, please (. s.o.) V to seek to satisfy, try to please (. s.o.); to seek to propitiate ( s.o.); to conciliate, appease ( s.o.) VI to come to terms VIII to be satisfied. content, pleased (a with); to consent, agree (a to s.th.); to approve (a of s.th.),

sanction (a s.th.) I to seek to satisfy, try to conciliate, treat in a conciliatory manner (\* s.o.); to conciliate, appease (\* s.o.); to show o.s. obliging, make o.s. popular, ingratiate o.s., try to gain good will or favor

reidan contentment, contentedness, satisfaction; agreement, consent, assent, acceptance, approval; pleasure, delight; good will, favor ا عن رضى easy to please, easily reconciled

content; pleasant, agreeable | رضي radiy pl. ارضياء بنفس رضية | ardiyā'a satisfied, بنفس رضية | (bi-na/s) gladly

riduān consent, assent, agreement, acceptance, approval, sanction; good will, favor; pleasure, delight

مرضاة a means affording satisfaction or gratification; satisfaction, pleasure

رضية tardiya satisfaction, gratification; compensation

rida contentment, contentedness, satisfaction; agreement, consent, assent, acceptance, approval, sanction; propitiation, conciliation

بالراضاة bi-l-murāḍāh by fair means, amicably

irda' satisfaction, gratification; fulfillment (of a claim, of a desire) | صمب ا هو الارضاء ga'b al-i. hard to please, fastidious

tarādin mutual consent

istirda conciliatory attitude, د استرضاه conciliatoriness; propitiation, conciliation

istirda's conciliatory استرضائي

rādin pl. راض rudāh satisfied, content; agreeing, consenting; willing, ready; pleasant, agreeable (life)

مرض murdin satisfactory; satisfying; pleasant, pleasing, gratifying; sufficient

رطابة, rațāba) to be moist, damp, humid; to be wet II to moisten (a s.th.); to cool, refresh; to soothe, soften, calm (بالقاطة القاطة القاطة

رطب rafb moist, damp, humid; wet; fresh, cool; juicy, succulent, tender (plant)

رطب ruţab (coll.; n. un. ة) pl. ارطاب arṭāb, رطاب riṭāb fresh, ripe dates

رطاب raţīb pl. رطاب riţāb moist, damp, humid; fresh, cool; juicy, succulent, tender (plant)

رطوبة rutūba moisture, dampness, humidity; wetness

rāfib moist, damp, humid; wet مرطبات *muraṭṭibāt* refreshments, soft drinks

rați pl. ارطال arțāi roti, a weight (in Eg. = 449.28 g; in Syr. = 3.202 kg, in Beirut and Aleppo = 2.566 kg)

ratama u (ratm) to involve, implicate, drag (غ.s.o. into s.th. unpleasant) VIII to tumble, fall, plunge (غ into); to stick fast, be stuck; to be involved, be entangled (غ in s.th.); to run aground, strand (ship); to bump, hit, crash (ب against)

مرطم ص martam breakwater, mole, jetty

rațana u (مانة rațāna, riţāna) to speak unintelligible language, talk gibberish, jabber

رطانة raṭāna, riṭāna lingo, gibberish رطني ruṭainā lingo, gibberish

رعاع ra'ā' rabble, mob, riffraff, scum, ragtag; rowdies, hooligans ra'aba a (ru'b) to be alarmed, terrified; to be afraid, be scared II and IV to frighten, scare, terrify (ه s.o.) VIII to become frightened, become alarmed, be afraid

ru'b fright, alarm, dismay رعب

ir'āb frightening, intimidation ارعاب rā'ib dreadful, horrifying, terrible

مرعوب mar'ūb frightened, terrified, appalled, afraid

مرعب mur'ib frightening, terrifying, terrible, horrible, dreadful

رعد ra'ada a u (ra'd) to thunder; to appall (ب ن s.o. with) IV to make (s.o.) tremble; pass. ur'ida to shudder, shiver, tremble (with, e.g., with fear) VIII to tremble

ru'üd thunder رعود .ra'd pl رعد

رعدة ra'da, ri'da tremor; shudder; shiver

رعاد ra ʿʿād (coll.; n. un. ة) electric ray (2001.)

رعديد ri'dīd pl. رعاديد ra'ādīda oowardly; coward

رعرع ra'ra'a to come into the prime of life (youth) II tara'ra'a to grow, develop, flourish, thrive

رعرع ra'ra', ru'ru' pl. رعارع ra'āri'2 in full bloom

رعراع ايوب ra'rā' ayyūb (eg.) a variety of fleabane (Pulicaria arabica Coss., Pulicaria inuloides D. C.; bot.)

ra'aša a (ra'š) and ra'iša a (ra'aš) to tremble, shake IV to make (ه.s.o.) tremble; to make (ه.s.o.) shiver VIII = ra'aša

r. al- الحي ا ri'ša tremor رعشة الحي r. al-

irti'āš tremor, trembling أرتعاش

V and VIII to writhe, wind, coil رعص

رعف انفه :ra'afa u a and ra'ifa a رعف الله (an-

رعان ra'āf and رعين ra'āf nosebleed راعن rā'if tip of the nose

ru'la wreath رعلة

رعل ra'il pl. رعال ri'āl squadron of armored, motorized, or cavalry troops (Syr., Ir.; mil.)

ru'ām glanders رعام

ra'amsis Ramses (name of Eg. kings) رعسيس

ra'una u (عونة) ru'una) to be lightheaded, frivolous; — ra'ana u (ra'n): رعته الشمس ra'anathu š-šams to have a sunstroke

رعن ra'n sunstroke; — (pl. عن rin) mountain peak

ارعن ar' an' lightheaded, frivolous, flippant, rash, heedless, careless; stupid, silly; thoughtless; unsteady, fickle, volatile

رعونة ru'ūna pl.-āt levity, frivolity, flippancy; thoughtlessness

رعوى ra'ua, ru'wa, ru'wa, ru'wa, ru'wa, ru'wa, ru'wa, ru'wa) and IX أرعوى is'awā to desist (من من from sin, from error), repent, see the light إرغوى عن غيه (đayyihi) to repent, turn over a new leaf

رعوى ra'wā, ru'wā repentance, amendment, conversion

رعی see رعویه ra'awi and رعوی

to graze; to tend (ه a flock of animals); — (ra'y, عاية ri'āya), رعي (ra'y, عاية ri'āya) to guard, protect, take under one's wing (ه ه.o.); to care (ه, ه for), take care (ه, ه of); to watch (a over); to make a point (a of s.th.), make it one's business; to observe, bear in mind, heed, respect (a s.th.); to adhere (a to), comply (a with), abide (e.g., اعهد 'ahdan or is make a mu'āhadatan by a tresty or an agreement, etc.); to take into

consideration (a s.th.), allow (a for s.th.) III to supervise, watch, control (a s.th.), keep an eye (a on); to maintain, keep up, preserve (a s.th.); to observe, bear in mind, heed, respect (a s.th.), comply (a with, e.g., with regulations); to take into consideration, take into account (a s.th.), allow, make allowance (a for s.th.); to show deference, regard or respect (. for s.o.); to make provision, see to it (نا that) راعي خاطره (kāţirahū) to defer to s.o., respect s.o.'s feelings or ar'aituhū sam'i I أرعيته ممعي wishes IV listened to him; ارعني سمك ar'ini sam'aka (nazarahū) to listen to me! ارعى ه نظره follow s.th. attentively with one's eyes VIII to graze, pasture (cattle) X to atinti- انتباهه ,nazarahū s.o.'s eyes نظره) bāhahū s.o.'s attention); to observe (a s.th.)

رعى ra'y oare, keeping, custody, guardianship; protection; observance (J of), adherence (J to, e.g., to agreements) إ وعيا لك God be with you!

رعية ra'iya pl. رعيا ra'āyā herd, flock; parish (Chr.); subjects, citizens; a subject, a citizen

رعانى ra'āwī رعارى ra'āwī and رعان ra'ā'ī pastoral, bucolic | كنيسة رعوية parish church (Chr.); رسالة رعائية pastoral letter (Chr.)

ra'awīya citizenship, nationality رعوية

مرعى mar'an pl. مراع marā'in grassland, grazing land; pasture

رعاية ri'dya keeping, custody, charge, care; attention, consideration, regard; patronage, auspices, sponsorship, protectorate المنت رعاية الطفل; markaz raftiff health center for children (Eg.); قصرط معاملة الدول الاكثر رعاية غطرط معاملة الدول الاكثر رعاية dadwayala most-favored-nation clause

רו מיליה או הייני מילה, רעילה, רעילה, רעילה, רעילה, רעילה, ריילה shepherd, herdsman; guardian, keeper, protector; patron, sponsor; pastor (Chr.)

mar'iy observed, complied with

رغبا ورهبا: raĝaban wa-rahaban torn between greed and fear

رغبة rağba pl. rağabāt, رغاب riğāb wish, desire, longing, appetite (في for)

رغيبة rağiba pl. رغائب rağā'iba object of desire, desideratum; wish, desire

ترغيب tarfib awakening of a desire or longing (ن for); incitement to covetousness; invitation, attraction

رغب rāǧib pl. رغب raḡaba desiring, desirous | الآخر راغب li-āʿfiri rāḡibis (sale) to the highest bidder

مرغوب نيه: marfüb مرغوب مرغوب مرغوب غر ; coveted, sought مرغوب غيه: after, in demand; desired, desirable nudesirable مغضى مرغوب فيه ي undesirable مرغوب فيه persona grata, غير مرغوب فيه persona grata (dipl.); مغمى مرغوب مد undesirable, unwanted, objectionable, loathsome

مرغبات murajjibāt attractions, lures, advantages

رغث raĝaja a (raĝi) to suck (له at the mother's teats: said of animals)

رفرث raḫū́t unweaned young female animal

رغد rajuda u (غدة rajūda) and rajūda a (rajūd) to be pleasant, comfortable, carefree (life)

رغد rajd easy, carefree, pleasant, agreeable (life) إ ميش رغد ('aid') a life of plenty and opulence

رفيد rafid easy, carefree, pleasant, agreeable (life) ميثر رغيد ('aid) a life of plenty and opulence

رغد rajad comfort, opulence, affluence (of living)

رغادة *raṇāda* comfort, opulence, affluence (of living)

rağrağa to live in opulence and luxury رغرڠ¹ مرغ² rağrağa (= رغرغ قarğara) to gargle رغرغ الله gargle أراغيط arāği (eg.) windlass, winch; capstan

rafif pl. ارغفة arfifa, رغيف ruffan, رغيف بن rufuf flat loaf of bread; roll, bun (eyr.)

iv to force, compel, coerce (رغم s.o. to do s.th.)

 spite of all this; منه بالرغم منه الرغم منه الرغم منه against s.o.'s will; against one's own will, reluctantly, without wanting it; على رغم منى الأقلام ralā raymin minnī without my wanting it; الرغم من ان الرغم من ان المغم من الله من الله عليه المناطقة ا

ragām dust and sand رغام

ruĝām mucus رغام

رغاى ruĝāmā windpipe, trachea (anat.)

marāgim² compulsion, coercion, force; aversion, unwillingness, reluctance, dislike, distaste

to) irgām compulsion (وغام

راغ rāḡim reluctant, unwilling (راغم راغم anjuhū) (as a hāl clause) reluctantly, grudgingly

look up alphabetically أرغن

رغز (رغو) raḡū u (raḡw) to foam, froth II and IV do. ارغی وازید ا ارغی وازید از (azbada) to fume with rage

rağuva, ruğıva pl. رغاو rağūvin foam, froth, spume; lather; dross, slag رغوي rağvī foamy, frothy

رغاء raĝĝã' windbag (fig., of a person); garrulous; chatterbox, prattler

ruĝāwa foam, froth, spume رغاوة

ا له تأخية ولا راغية :راغ (tāḡiya) he has absolutely nothing, he is devoid of all resources, prop.: he has neither a bleating (sheep) nor a braying (camel)

رن raffa i (raff, رفي rafif) to gleam, shimmer, glisten, glitter; — u i (raff) to quiver, twitch; to flicker; to flap the wings (bird); to flutter; to wave, stream; to flash, flare for a moment; to appear suddenly; — u i to be anxious to please (d. s.o.), serve (d. s.o.) diligently ارف مل ذاكرته | it flashed through his mind, it occurred to him all of a sudden

raff flight, covey (of birds)

rufūf, رفاف, rifūf, رفاف, rifūf shelf; raok; ledge | وضمه على الرف to shelve s.th., put s.th. aside

رفان raffāf radiant, flashing, sparkling, glistening

رناً rafa'a a (raf') to mend, repair, patch
(A clothing), sew up, fine-draw (A a rent),
darn (A socks); to drag (A a boat) on
shore

رفاء raffa' darner, fine-drawer

rijā' (marital) harmony, love أ اللوفاء والبنين (banīn) live in harmony and beget sons! (felicitation to newlyweds)

مرفاً " marfa' pl. مرافی " marāfi' landing place, wharf, quay; port, harbor

rajata i u (rajt) to break, smash, crush
(A s.th.); to reject, turn down, decline
(A s.th.); to dismiss, discharge (A s.c. from service)

رفت raft dismissal, discharge (from service)

رفات rufāt mortal remains, body (of a person)

رفتية raftīya transit duty; clearance certificate, clearance papers (com.)

rafaṭa i u to behave in an obscene manner

rafat obscenity رفث

رفح rafaḥ Rafah (town in S Gaza sector)

رفد rafada i (rafd) to support, aid, help (ه s.o.); to support, uphold, carry (ه s.th.) IV to support, aid, help (ه s.o.) X to ask (ه s.o.) for support, appeal (a to s.o.) for help

nifd pl. ارفاد rufūd, ارفاد arfād present, gift; support

رنادة ri/āda dressing, bandage (over a wound); saddleoloth, pad

rāfid pl. رواند ravāfid³ tributary stream; الراندان ar-rāfidān (Euphrates and Tigris = ) Mesopotamia, Iraq

رافدة rāfida pl. رافد rawāfid² support, prop; rafter

رفرن rafrafa to flap the wings (bird); to flutter (flag, wings, or the like); to blow (wind); to blindfold (a the eyes)

رفارف rafraf  $pl_1$  رفارف  $rafarif^2$  cushion, pad; eyeshade, visor (of a cap); fender (of an automobile)

رفروف *ra|rūf* pl. رفارین ra/ārīf² eye bandage

rafasa i u (rafs) to kick (. s.o.)

rafsa (n. vic.) kick

رفاس raffās steam launch, steamboat; motor tug; O propeller

rafå shovel, spade رفش

رفاص raffās (= رفاص raffās) steam launch, steamboat

rafada i u (rafd) to leave, abandon (a s.th.); to discard, dismiss (a s.th.); to reject, turn down, decline, refuse to accept (a s.th.) IV to finish, conclude, terminate V to be bigoted, fanatic IX to scatter, disperse, break up; to disappear, cease (e.g., pain); to drip (sweat)

رفض rafd dismissal; rejection, refusal, nonacceptance

رفيض ra/īḍ abandoned; rejected, dismissed

taraffud bigotry, fanaticism رفض

rawāfida pl. رافضة rawāfida turncoats, renegades, dissenters, defectors; troops having deserted their leader; Rafidites, a Shiitic sect

rāfidā pl. ارفاض arfād apostate, renegade, turncoat; Rafidite; disloyal, rebellious; bigoted, fanatical

rafa'a a (raf') to lift, lift up, raise aloft, heave up, hoist up (a s.th.); to raise (a s.th., e.g., one's head, also fig.: e.g., the intellectual level, a price); to raise in esteem (a s.th.); to make high or higher (a s.th.); to elevate (a s.th.); to heighten, exalt, enhance (a s.th.); to raise, promote s.o. to the rank of); to fly, let up (a, e.g., a kite); to hoist, run up (علما 'alaman or راية rāyatan a flag); to take off, doff, tip قسته qubba'atahū one's hat): to place, fasten or attach (a s.th.) high above; to erect, set up (a s.th.); to raise عبوته); to remove. take away (من or من s.th. from); to abolish, eliminate (a s.th.); to lift (a s.th., e.g., a ban), put an end (a to s.th.); to remedy (a a mistake); to free, relieve a.o. of s.th.); to put s.th. (a) before s.th., e.g., a petition, ه الي), submit (الي) s.th., e.g., a to), file (اله a report, and the like, with a proper authority); to present, dedicate s.th. to s.o.); to offer up (a sacrifices; a report); to make, deliver (تقررا a report); to start, initiate قضية qadiyatan legal action); to ascribe (J a Prophetic tradition to an authority or source); (gram.) to pronounce the final consonant with u: to put (\* a word) in the nominative or indicative, respectively; pass. ruff'a it ap-ل) peared, came in sight, became visible before s.o.); رفع عنه rufi'a 'anhu he re-رفع شینا فوق شیء | gained consciousness to put s.th. before or above s.th. else; (ra'san) to pay attention to رفع به رأسا s.th.; رفع من شأَّنه (min ša'nihī) to enhance the importance of s.th.; to speak مه من مكانته ; of s.th. in glowing terms) رفع من مكانته رفع يديه عنه ;kānatihī) to upgrade s.th (yadaihi) to desist, refrain from s.th.; رفع (da'wā) to sue s.o., lodge a الدعوى عليه complaint against s.o. (lal in a court); رفع به قضية or (qadiyatan) رفع قضية عليه to bring legal action against s.o., go with s.o. to court; رفع الاستثناف to appeal,

make an appeal (clif to a court) II to raise, lift, elevate; to celebrate carnival of s.o.), عن) III to act as defense counsel s.o., in court), plead s.o.'s .s.o فالي) cause; to summon, hale (عن) to court) V to be or deem o.s. above s.th. for s.th.), look عن), be too proud to raise or ترفع برأسه | (upon عن) bear one's head high VI to hale one another before the judge (إلى الحام); to take one's case before the judge (ال الحاكم); to plead (in court) VIII to rise, lift; to go up, ascend; to become higher; to grow, increase, rise; to ring out (tone, voice, tune); to go away, pass away, be eliminated, (autuhu) ارتفع صوته | (from عن) to gain prestige

رنج raf" lifting, hoisting (also, of a flag); elevation; raise, raising, stepping up (of prices, of temperatures, etc.); setting up; erection; abolition; lift (e.g., of a ban); remedy, elimination, removal; remission (of a tax); submission, filing (e.g., of a report); pronunciation of the final consonant with u (gram.) المنال (weight lifting (athlet.)

رفة رنة rij'a height, elevation (e.g., of a structure); high rank or standing | ساحب (formerly:) title of the Egyptian Prime Minister, رنبة رئيس الوزراء rij'at ra'is al-wuzarā' His Excellency the Prime Minister

## rifā' Shrovetide (Chr.)

ar/a's higher; loftier, more exalted; finer; more refined, subtler

رفية rafs'a pl. ونائم rafs's' legal case brought before the competent authorities; a document submitted to a proper authority

مرفع marla' Shrovetide (Chr.); carnival, pl. مرافع marāfi'³ do.

marāfi'² hoisting مرافع mir/a'a pl. مرافع

tarfi pl. -āt promotion (of an official); salary raise (ال to the amount of)

murāja'a pl. āt speech for the defense (in court); proceedings at law إلى yaum al-m. date fixed for the trial (of a case in court); قانون المرافعات (Eg.) and جلة المرافعات majallat al-m. (Tun.) code of procedure

taraffu\* arrogance, haughtiness, snobbery (ie toward s.th.), disdain, contempt (ie of s.th.)

irti/d\* rise (e.g., of prices); elevation; increase; height, altitude (e.g., of a mountain, عن سطح البحر 'an saṭhi l-baḥr above sea level, etc.) إ من ارتفاع at an altitude of ...

rāfi bearer رافع آلة رافع hoisting gear, lifting apparatus, hoist; windlass, winch; crane; pump; مضخة رافعة (miḍaṣ-ka) suction pump

ramāfi'a pl. رافعة ramāfi'a hoisting gear, lifting apparatus, hoist; crane; hoisting installation (mining) | رافعة الغام (hawā'iya) ejector; مافعة الغام r. alāām mine sweeper

mar/ū' traceable in ascending order of traditionaries to Mohammed (Prophetic tradition); (gram.) in the nominative or indicative, respectively

= (ša'nuhū) المرفع شأنه :'muraffa' مرفع الشأن ('rafī' رفيم 800) الرفيم الشأن murāfi' plaintiff مرافع

مترفع mutaraffi' haughty, arrogant, snob-

murtafi' rising, ascending; high, elevated; resounding, ringing | سكة الحديد (sikkat al-h.) elevated railway

murtafa' height, altitude; elevated place; O terrace; pl.-āt heights, elevations, hills

rafaqa u (rifq) and rafiqa a (rafaq) to be and مل to s.o., also ب kind, friendly, nice ل), treat gently (ب s.o.,), be courteous (with s.o.) III to be a companion, a comrade (. of s.o.); to keep (. s.o.) company; to be on intimate terms, be hand in glove, be friends, associate closely (. with s.o.); to accompany (. s.o.; also mus.); to escort (A, & S.O., S.th.) IV to be of use, be useful (. to s.o.), avail, serve, help (a s.o.); to accompany (م ب s.th. with); to attach, enclose, add, append to s.th. s.th.) V to show o.s. kind, اب display a gentle, friendly attitude to s.o., على با to s.o., be nice با to s.o., also مر); to do gently (فع s.th.), proceed sairihī) to ترفق في سره | (in في) walk slowly, stroll, saunter VI to travel together VIII to profit, benefit, gain (from or by), make use, avail o.s., take advantage (ب of), utilize (ب ه أ.h.); to lean one's elbows, rest one's arms (a on s.th.)

rifq friendliness, kindness, gentleness | جمية الرفق بالحيوان jam'iyat ar-r. bi-l-ḥayawān Society for the Prevention of Cruelty to Animals

رنت rifaq, rufqa pl. رفقة rifaq, رفقة rifaq, rufaq, ارفاق arfāq group, troop, body (of people); company | مرفقة accompanied by, in the company of

رفيق ru/aqā<sup>\*</sup>, رفاق ru/aqā<sup>\*</sup>, رفاق ru/aqā<sup>\*</sup>, رفاق ru/aqā<sup>\*</sup>, companion, attendant; escort; buddy, friend; comrade (in Marxist terminology);

associate, partner; accomplice; kind (ب to), mild, gentle, tender إنيق المدرسة ا r. al-madrasa classmate, schoolmate

rafiqa pl. -āt woman companion; girl friend; sweetheart; mistress, paramour

مرانق mir/aq, marfiq elbow; — mir/aq pl. مرانق marāfiq² anything conducive to personal ease and comfort, convenience; appurtenance (of an apartment, of a house; such as kitchen, bathroom, stable, etc.); attainment of civilization, civilizational institution; pl. مرانق attainments of civilization; conveniences; public utilities; installations; facilities public utilities; installations; facilities public utilities; installations; facilities and in a conformation and in a conforma

مرافقة murā/aqa accompaniment; escort; company, association

irti/āq utilization, use; usefulness, serviceableness; easement (jur.)

مرافق murāfiq pl. - un companion, attendant; escort; accompanist; adjutant, aide (Ir.)

مرفق به murfaq bihī attached, enclosed; pl. مرفقات enclosures (in a letter, or the like)

murtafaq that on which one leans or rests; support; toilet, latrine

rafala u (rafl) to trail a garment; to strut, swagger

rift train (of a garment)

rafāha u (ناه) rafāh رفاه، rafāha رفاه، rafāhaya) to be comfortable, pleasant, luxurious (life) II to make (ماأة) pleasant and comfortable; to afford (ماله s.o.) a pleasant, luxurious life; to be a source

of ease and comfort, make things easy (على على s.o.) live in comfort; to relax (على s.o.), provide recreation (على for); to ease, soften, mitigate (على for s.o. s.th.); to cher up (يه s.o.), raise the spirits of (يه عن to relax, find recreation (a from work); رئه على to fond recreation (a from work); نفسه to find recreation

رف rifh and رفاه rafāh well-being, welfare; personal ease and comfort; good living, luxury, comforts of life

رفاهة rafāha, رفاهة rafāhiya comfortable, luxurious life; luxury; comfort, comfortableness, coziness; complete relaxation and ease

tar/ih creation of ease and luxury; habituation to luxury; providing of comfort and relaxation; recreation; (mental) relaxation | ترفيه لليش t. al-aid good living, comfortable life; تم الرفية qiem at-t. recreation department

(منو) rafā u (rafw) to darn, mend (م s.th.)

raqqa i (قة riqqa) to be or become thin, delicate, fine; to be tender, soft; to be pure, clear, limpid (water); to soften, relent (J toward s.o.), have pity, feel compassion, have sympathy (J for) (qalbuhā) he took pity on him II to make thin, thin out (a s.th.); to refine, make fine, soft or tender, render delicate (a s.th.); to polish, smooth, make elegant (a one's speech); to flatten, roll out (a esp. metal) IV to make thin, fine or tender, render delicate, refine ( s.th.); to soften (a the heart) V to soften, relent (J toward s.o.), have pity, have sympathy (J for), sympathize (J with) X to be thin, fine, delicate; to soften (A s.th.); to enslave, make a slave (. s.o.)

ruqūq turtle رقوق .raqq pl رق

رق riqq quality or condition of being a slave, slavery, bondage

رق raqq, riqq parchment; riqq (eg.) tambourine

تن, riqqa thinness; slenderness, slimness; fineness, delicateness, delicacy; gentleness, mildness; amiability, graciousness, friendliness; أن المائمة أن المائمة (riendliness, courteousness, amiability; من الشمور عن الشمور أن الشمور أن الشمور أن الشمور أن المرابع r. af-tab' kindness, gentleness, mild temper, friendliness; gentleness, mild temper

رقاق ruqāq flat loaf of bread; () waffles

رقيق raqīq pl. (رقيق ariqqā'\*, رقيق riqdq slave, slaves (sing. and coll.); flat loaf of bread (nejd); thin; slender, slim; fine, delicate; soft, tender, gentle; sensitive, tactful, discreet, prudent إِنَّ عَبَالِ slave trade; الرقيق poor, needy; رقيق الحالية (الحواشي) poor, needy; ما المناسخة (المناسخة) friendly, courteous, civil, amiable; موقيق المناسخة ومديق المناسخة ومديقة ومديقة

raqiqa lamina, flake رقيقة

ارق araqq<sup>a</sup> thinner; slimmer; more delicate

mirqaq rolling pin مرقاق

marqūq thin, flaky pastry مرقوق

raqa'a a to cease to flow (tears) رقا

trol (a s.th., e.g., the traffic, the press, s.o.'s doings, etc.), supervise (a some work), have an eye (a on, e.g., on s.o.'s dealings); to fear (a God) ا شارائد: to fear God with regard to s.o.) to treat s.o. well for fear of God V to expect, anticipate, await (a s.th.), look forward to (a), wait, look, look out (a, a for); to regard (a s.th.), look (a at s.th.); to lie in wait (a for) VIII to expect, anticipate (a s.th.)

رنة rigba observation; control; attention; caution, wariness; vigilance, watchfulness

ruqub anticipation, expectation رقوب

ruqabā'² vigilant, vatchful; guardian, keeper, warden; watcher, observer, lookout; spy; overseer, supervisor, inspector; controller, control officer; postal censor; sergeant (Syr., mil.) | رئيب أول | (Syr., mil.) | نيب أول | staff sergeant (Syr., mil.)

ruqbā donation with the proviso that it shall either revert to the donor after the donee's death or become the property of the donee upon death of the donor (Isl. Law)

رقابة raqāba supervision, control; censorship (of the press)

رقوبة raqūba and راقوبة rāqūba (eg.) nest egg

marqab and مرقب marqaba lofty observation post, lookout; watchtower; O observatory

mirqab telescope مرقب

سراقبة murāqaba observation; supervision; surveillance; inspection; control; consorship (of the press); mail censorship; superintendency, controllership; zone of inspection

taraqqub expectation, anticipation رقب irtiqāb expectation, anticipation

مراقب مراقب مراقب مراقب murāqib pl. -an observer; overseer, supervisor, inspector; controller, control officer; censor; sergeant major, quartermaster sergeant (Eg. 1939) مراقب تعين (mata'lim a military rank (approx.: master sergeant; Eg. 1939); مراقب تعين (mayīn a military rank (approx.: quartermaster sergeant; Eg. 1939); مراقب مانی (madani) title of a high local official (Mor., Tun.); المعلوط (soccer)

raqada u (raqd, تود ruqūd, تود ruqūd) to sleep, be asleep; to go to bed; to lie down to rest; to lie; to rest; to abate, subside, let up, calm down (e.g., a storm); to be down, be flagging; to be dull, listless (market) رقد مل البيض (baid) to sit on the eggs (hen) II to put (\* s.o.) to sleep; to make (\* s.o.) lie down; to put (\* s.o.) to bed; to lay down, stretch out (\* s.o.) IV to put to sleep (\* s.o.); to put to bed (\* a child)

رقدة raqda sleep; manner of lying, lying position

رقاد $ruq\bar{u}d$  sleep; recumbency, recumbent position

رقود ruqūd sleep; recumbency, recumbent position; sleeping, asleep (pl. of the active participle)

rawāqida large jug رواقيد .rāqūd pl راقود

مرقد marqad pl. مراقد marāqid² bed; couch; resting place; mausoleum

ترقيد | tarqīd (eg.) layerage (hort.) ترقيد له t. al-baid hatching of the eggs

tarqida (eg.) layer (hort.)

raqid pl. رئود , ruqqad رائد sleeping, asleep; lying, reclining, recumbent; resting; quiet, dull, listless (market)

مرقد muraqqid somniferous, lulling; pl. مرقدات soporifics

ragraga to mix, dilute (a wine with water) II taragraga to overflow (بالدموع) with tears; eyes), be bathed (بالدموع); to glitter, glisten, sparkle: to stir gently, breathe (wind)

رَّرَاق raqrāq bathed (in tears), moist, misty (eyes); glittering, glistening; radiant, brilliant, resplendent

ruqāriq not deep, shallow (water) رقارق

raqaša u to variegate, make multicolored (\* s.th.) II do.; to adorn, embellish, decorate (\* s.th.)

arqaë<sup>3</sup> variegated, multicolored, colorful

رقاش مراقيش mirqāš pl. مرقاش marāqīš²
brush (of the painter)

raqaea u (raqe) to dance; to prance (horse; مق مع طل (faraḥan) to dance with joy II to make (a.o.) dance; to set (a.s.th.) in a swinging motion; to make (a.the heart) tremble | رقس الحناجر (prop.: to make the throats tremble) to provoke loud laughter III to dance (a.with a girl) IV = II; VI to move; to dance; to prance; to tremble (heart)

معلم الزقص | rage dancing, dance رقص mu'allim ar-r. dancing instructor

raqea (n. vic.) pl. raqueāt dance

رقاص raqqās (professional) dancer; pendulum (phys.; also of a timepiece)

رقاسة raqqāşa female dancer; dancing girl, danseuse; ballerina marāqiş² danoe مراقص marqas pl. مراقص hall, ballroom; danoe, ball

rāqiə dancer; dance, dancing (used attributively) منلة راقصة (hafia) dance, ball; موسيق راقصة dance music; ليلة راقصة (laila) dancing party

رانسة rāqisa pl. -āt female dancer; O kneecap, patella

مراقصة murāqiṣa (female) dancing partner

II to speckle, spot (# s.th.)

arqaf² speckled, spotted; leopard

raqa'a a (raq') to patch (a a garment);
— raqu'a u (دناعة raqā'a) to be stupid
II == raqa'a

ruq'a pl. رقاع ruqa', وقاع ruqa', وقاع ruqa' patch; piece of cloth; piece of land, terrain or ground; area; lot, plot of land; ground (of a flag); cheesboard; slip of paper, piece of paper; note, brief message; ticket; coupon; bond, security; a cursive style of calligraphy

raqi' stupid, silly, foolish; impudent, impertinent, shameless; (pl. ارتبه arqi'a) firmament

raqa'a stupidity, foolishness, folly رقاعة

مرقعة marqa'a and مرقعة marqa'iya tatters, rags

t. أرقيع القرنية ( larqi patching ارقيع al-qarniya transplantation of the cornea (med.)

muraqqa'āt fragments مرقعات

p, ragama u (ragm) to write (a s.th.); to point, provide with points (a a text); to brand (a a horse); to imprint (a a trace, a mark); to mark (a s.th.); to stripe (a a fabric); to number (a s.th.) If to point, provide with points (a a text); to stripe, streak (a s.th.); to rule (a s.th.); to number (a s.th.);

رقم ragm pl. الرقام argām numeral; number, No. | الارقام المندية ( Aisadiya) the numerals of the Arabs; رقم القياس (qiyās) record (athlet.), رقم قياس (eajjala) to set a record (athlet.)

رقم raqīm inscription tablet; letter, message

marāqim<sup>a</sup> drawing مرقم mirqam pl. مرقم marāqim<sup>a</sup> drawing pencil, crayon; (painter's) brush

ترقم tarqim pointing; numbering, numeration

مرقوم marqūm pl. مراقم marāqīm² striped blanket

رقوص II taraqwaşa (syr.) to toss, fling o.s. about

ragiva a (ragy, rugiy) to ascend (ill or i s.th. or to s.th.); to climb, mount, scale (. s.th.); to rise (in rank), advance, be promoted; to date back, go back (ال to a bygone era); م زق به to lead s.o. up; to further, رقية) promote, encourage s.th.; — ragā i ruqua) to use magic or incantations (. on s.o., من against s.th.) II to cause to ascend; to promote (. s.o.); to raise, further, promote, advance (a s.th.) V to ascend, rise, advance, progress VIII to ascend, rise; to ascend (a s.th.; also, e.g., العرش al-'arša the throne), climb (a s.th., on s.th., also al-'araba into the carriage); to advance, be promoted (الى منصب ilā mansib to an office); to rise, increase (J) to the number of); to advance, rise, show an upward trend, develop upward; to date back, go back (Ji to a given time)

ruqiy rise, progress, upward development; الرق به promotion, encouragement, furtherance of s.th.

رقية ruqya pl. رقية ruqan spell, charm, magic; incantation

raqqd magician, sorcerer رقاء

ارق arqā higher, superior; more advanced, more progressed

mirqāh pl. مراق marāqin stairs, staircase: ∩ elevator. lift

targiya raising; — (pl. -āt) promotion (in rank); elevation; promotion, furtherance, encouragement, advancement; extension, development, improvement.

ترت taraqqin pl. taraqqiyāt ascension; ascent; advance, advancement; progress, rise, progressive development

irtiqā' climbing, mounting; ascension; ascent; progress, rise, progressive development | ارتقاء العرش irt. al-'arš accession to the throne

راق rāqin ascending, rising; high, highranking; superior, high-grade, high-class, of high standard; educated, refined; advanced | الطبقة الراقية (tabaqa) the upper class

راق rāqin pl. راق ruqāh magician, sorcerer

مرتق murtaqin high, superior, advanced (esp. intellectually)

murtaqan ascent, rise مرتق

rakka i (rakk, خراك rakka) ركاك , rakka i (rakk) rakāka)
to be weak, feeble; to be poor, meager,
scanty; — u (rakk): رك الثيء و عنه (fi
'unuqihi) to saddle s.o. with the responsibility for s.th., thrust s.th. upon s.o.

び rikka weakness, feebleness

ركك , rakik pl. كاك , rikāk ركك , rakaka weak, feeble; thin; colorless, pallid (e.g., style); scanty, meager, poor, pitiful

ראל rukāk weak, feeble

rukka distaff إلب الركة tibb ar-r. (eg.)

popular treatment of illnesses by means

of charms and incantations, practiced by

women

rakiba a (ركب rukūb) to ride (م an animal); to mount (a an animal); to go, travel (a in a carriage, in an automobile, on a train, on board a ship, etc.), ride (a in a vehicle, on a bicycle); to get, climb (a into a carriage, on a bicycle, etc.), board (a a train, an airplane, a ship, etc.); to pursue (. s.o.), be after s.o. (ب with s.th.); to engage (a in), embark (a on); to commit, perpetrate (a a sin, a crime); to master (a s.th.) ركب (bahr) to travel by sea; ركب البحر ركب الخطر (hayāh) to master life; الحياة (kafar) to embark on a risky undertaking; (kuyūlahū l-ḥarbīya) ركب خيوله الحربية رکب ذنب الریح ;to get on one's high horse (danaba r-rih) to speed along like the wind; ركب رأسه (ra'sahū) to act at one's discretion; to act rashly, follow a whim; ركب السيارة (sayyāra) to go by car, travel in an automobile; ركب الشطط (šajaj) to commit excesses, go too far; ركب الطيارة (tayyāra) to fly, go by plane; (matna l-'unf) to commit ركب متن العنف acts of violence; ركب مركب الخطل (mar kaba l-kafal) to make a foolish mistake, commit a folly; to embark on a reckless course, do irresponsible things; ركب mafiyata Likfaq) to back the) مطية الاخفاق wrong horse, be on the losing side, fail; (ahwāl) to defy the horrors; ركب الهواء (hawā\*) to fly, travel by air; ركب هواء (hawāhu) to follow one's whim II to make (. s.o.) ride; to put, place, fasten, mount (ه م طل s.th. on); to fit, mount, insert, set (is s.th. in, e.g., a precious stone in a ring); to build in (a a machine part); to assemble (a e.g., the parts of an apparatus); to set up (a a machine); to install (a s.th.; techn.). lay (a an electric line, and the like); to assemble, put together, fit together (a s.th.); to make, prepare (a s.th. out of several components or ingredients); to construct, build (a e.g., a technical apparatus) IV to make (a s.o.) ride or mount [ اترکب رأسه وهواه الا s.o. have his head, let s.o. do as he pleases V to be composed, be made up, consist (نه of) VI to be superimposed one upon another VIII to commit, perpetrate (a a sin, a orime); to pursue, practice (a s.th.) اترکب شطاها (s.th., go too far

رکب rakb riders, horsemen, cavalcade; caravan; traveling party; retinue, escort; procession, troop (of people)

ركبة rukba pl. ركب rukab, -āt knee [ abū r-rukab dengue, breakbone fever (med.)

رکاب rikāb pl. رکب rukub stirrup; (pl. -āt, رکاب rukub, رکائب rakā' ib²) riding camel, riding animal, mount إبار المناب إلى المناب إلى المناب إلى المناب ال

rakūb mount, riding animal

ركوبة rakūba pl. ركوبة rakā'ib² mount, female riding camel

ركوب rukūb (horseback, camelback, etc.) riding; traveling (in a vehicle, by sea, by air, etc.); mounting (of a bicycle, of a horse, etc.), boarding (of a train, of a ship, etc.) ركوب البحر المواء, r. al-bahr navigation; ركوب المواء, r. al-hawā' flying, aviation

rakkāb one who rides frequently, (professional) horseman or rider, jockey

ذكره سار | rukbān retinue, escort ركبان رفيان (dikruhū) approx.: his fame has spread far and wide

مرکب markab pl. مرکب مرکب markab ship, boat, vessel مرکب غاری (bukārī) steamship, steamer; مرکب عربی (darbī) warship, man-of-war; مرکب دربی (darbī) patrol boat; مرکب شرایی (śirā'ī) sasiling vessel, sailboat; مرکب الصید m. aş-said fishing smack, trawler; انتقل m. an-naql freighter, transport

مركبة markaba pl. -āt vehicle; carriage,

مراكبي marākibī pl. marākibīya boatman; ferryman

in, insertion, setting; building in; fastening, mounting; assembling, assembly; final assembly; installation (e.g., of a telephone extension); composition; making, preparation (out of several components or ingredients); construction, building (techn.); structure; constitution, build, physique; — (pl. تراكيب tarākib²) phrase, idiom; construction (gram.)

ترکیبی tarkibi constructive, constructional

ارتكاب irtikāb perpetration (of a sin or crime)

راکب rākib riding, on horseback, mounted; riding, traveling (in a vehicle); (pl. راکب rukkāb, rukkāb) rider, horseman; (pl. رکب دراجة (pl. راکب دراجة (pl. را

مرکوب markūb pl. مراکیب markūb² riding animal, mount; (eq., syr.) redleather shoes | بو مرکوب abū m. (eq.) shoebill (Balaeniceps rex; zool.)

سرکبات murakkibāt components, constituents, elements, ingredients (esp. chem.)

murakkab mounted, fastened, fixed (ق on); fitted, inserted, set (ق in); built-in; assembled; made up, composed,

consisting (من); compound, composite; complex; bound, not free; — (pl. -āt) composition; a compound (chem.); a composite; a complex (psychol.); medication, medicament | جر مرکب (kimiotion) مرکب نقص (kimiotion) مرکب نقص (kimiotion) مرکب نقص (kimiotion) مرکب نقص (m. naqs inferiority complex

murtakib perpetrator (of a crime) مرتكب

rukūd) to be motionless, still, stagnant

rukūd suspension, standstill, stagnation; sluggishness; stillness, tranquillity

راكد rākid stagnant; sluggish

rakaza u i (rakz) to plant or ram in the ground, set up (\* s.th., e.g., a pole); to fix, embed firmly (\* s.th.) II to plant or ram in the ground, set up, (\* s.th., e.g., a pole); to position, emplace (\* s.th.); to fix, embed firmly (\* s.th.); to cause to take root, naturalize (\* s.th.); to concentrate (\* s.th., also one's thoughts, i. on) V to concentrate; it, is also one's thoughts, i. on) V to concentrate; it is in planted; to settle permanently, stay (is at a place); to lean, support one's weight (is or if on); to be fastened, be mounted (is on); to gravitate (is to)

rikz sound, tone ركز

rakza pause, rest, break

rikāz pl. اركزة arkiza, ركاز rikāan precious minerals, buried treasures of the earth

rakā'az² pl. ركزة rakā'az² treasure; support, brace, shore, stanchion; pillar, pier; post, pile; shoring

marākiz<sup>a</sup> foothold; stand, station; place where s.o. is posted or stationed; post; (police, etc.) station: office, branch office (com.): locality where s.th. takes place, scene, site, seat; position (mil.); headquarters; main office, central office; central exchange (telephone); center (of a circle and fig.); focus; markaz, an administrative district (subdivision of a mudiriva. Eq.): position, situation, office, post; (social, financial, official, etc.) status, standing; power, position (of a country); asasi) starting مركز اساسي ( asasi) police station; مركز البوليس police station; (hayawiya) vital centers; m. al-idara main office, cenm. مركز الداء; tral office, headquarters ad-da' the seat of the disease; نركز m. al-ida'a broadcasting station; مرکز رئیسی main office, headquarters; مرکز رئیسی m. ar-riyāsa central command m. riyāsat al-jaiš مركز رياسة الحيش Supreme Command of the Army (Eg.); m. ri ayat af-fift health مركز رعاية الطفل مركز السكة الحديدية ; (.center for children (Eg. m. as-sikka al-hadidiya railroad junction; مركز الشرطة m. aš-šurța police station; مركز نيافي (niyābī) parliamentary seat, mandate; مركز التوليد power station

مرکزی markazi central; district (used attributively); لامرکزی centrifugal; decentralized (administration)

مكرية markazīya centralism; centrality, central position or situation; لامركزية decentralization

implantation, establishment, naturalization; concentration | بهاز التركيز jahāz at-t. stabilizer (techn.)

tarākuz concentricity آراكز

irtikäz support ارتكاز

مركز murakkaz concentrated, centralized; O condensed

mutarākiz concentric متراكز

ركس VIII to suffer a setback, be thrown back; to decline, degenerate, be degenerate; to become stunted, atrophy

rakaḍa u (rakḍ) to race, rush, run; to run away; to gallop (intrans., said of a horse, and trans. ه a horse) III to race (\* s.o.), run a race (\* with) VI to compete in a race; to run fast

rakkād runner, racer

rakūd fast-running, swift ركوفير

raka'a a (کرج rukū') to bend the body, bow (esp. in prayer); to kneel down, drop to one's knees II and IV to make (. s.o.) kneel down

rak'a pl. raka'āt a bending of the torso from an upright position, followed by two prostrations (in Muslim prayer ritual)

راكم rāki' pl. راكم rukka' bowing to

rakala u (rakl) to kick (. s.o., . s.th.)

rakla (n. vic.) kick

rakama u (rakm) to pile up, heap up, accumulate, amass (a s.th.) VI to accumulate, be heaped up; to pile up, gather (clouds) VIII = VI

rakam pile, heap

כאן rukām pile, heap; lump; cumulus clouds

ر مراكم markam pl. مراكم marākim² storage battery

[ tarākum accumulation

rakana u (کون) rukūn) and rakina a to lean, support one's weight (ال on); to quiet down, become or be calm; to trust (اا ال in), rely (ال on); to be dependent, have to rely (ال on) | الحدود (ال s.o.), rely (ال on), place one's confidence (ال in); to resort (ال to) | كن اله الح (yurkanu) reli-

able, dependable, trustworthy VIII to lean, recline, support one's weight (ال or الى on)

ركن rukn pl. اركان arkān support, prop; corner; nook; basis, basic element, first principle; pl. اركان staff (mil.); basic elements, chief elements المركان الحرب المركان الحرب المركان الحرب المركان الحرب a. al-jaiš do.; رئيس الركان الجيش of strong build. sturdy

ركني rukni: ضربة ركنية (darba) corner kick (soccer)

ركين rakin firm, steady, confident, imperturbable; grave, calm, sedate

rukūn reliance, confidence, trust ركون

marākin² washtub مركن mirkan pl. مركن ساكنة murākana (tun.) betrothal, en-

gagement

it d irkān reliance, confidence, trust

ركوة rakwa pl. rakawāt (syr.) small coffee pot of copper, having a long handle

ramma u i (ramm, مرمة maramma) to repair, overhaul (a s.th.); — i (ramm, نرمة rimma) to decay; to rot II to decay; to rot V to be repaired, undergo repair

ramm repair رم

رم الاسنان: r. al-asnān caries (med.)

rimma cadaver رمة

bi-rummatihi whole, complete, entire | سرية برمتها all Syria

رميم ramim decayed, rotten; رمام rad'im² decaying bones

rumām decayed, rotten رمام

مرة maramma pl. -āt repair; shipyard (Tun.)

ترميم tarmīm pl. -āt repair, overhauling, restoration

armāt log raft ارماث .ramat pl رمث

ramaḥa a (ramḥ) to pierce, transfix (with a lance; . s.o.); to gallop (horse)

rumh pl. رماح rimāh, رماح armāh lance, pike; spear, javelin; pole إدى الرج ramy ar-r. javelin throwing (athlet.)

رماح rammāḥ pl. i lancer; uhlan

الساك الرام as-simāk ar-rāmiḥ Arcturus (astron.)

رمد ramida a (ramad) to have sore eyes; to be inflamed (eye) II to burn to ashes, incinerate (a s.th.) V to burn to ashes, become ashes

رمد ramad ophthalmia, inflammation of the eyes; eye disease | رمد حبيي (hubaibi) trachoma, granular conjunctivitis; مستشق ستشق mustaš/ā r-r. eye clinic

رمدی ramadi and طبیب رمدی ophthalmologist, oculist

ramid sore-eyed رمد

armad² sore-eyed ارمد

رماد ramād pl. ارماد armīda ashes إرماد arbī ā' ar-r. or برماه الرماد نرماد 'ā' ar-r. Ash Wednesday (Chr.); عيد الرماد (lit.: to blow into cold ashes, i.e.) to engage in futile undertakings, set out on a wild-goose chase

رادی ramādī ashen, ash-colored, ashgray

tarmid cremation, incineration ترميد

ramaza u i (ramz) to make a sign, to wink, nod, motion; to point (ال to), indicate (ال to), ito symbolize, represent or express symbolically (ال s.th.); to designate (بان م تال s.th. with a distinguishing mark)

رمز ramz pl. رموز rumūz sign, nod, wink, motion; hint; allusion, intimation; allegory; riddle; symbol, symbolic figure, emblem, character; secret sign, code sign رمزى ramzī symbolic(al); in code, in cipher

ramzīyāt cipher, code رمزيات

rawāmīz² speci- راموز rāmūz pl. راموز men, sample; ⊙ facsimile

ramasa i u (rams) to bury (. s.o.); to cover, efface, wipe out (a tracks) VIII ارتمس في الله to be immersed in water

رمس rams pl. ارماس rumūs, ارماس armās grave, tomb

rāmūs grave, tomb راموس

رمش ramaša i u to take with the fingertips (عدم. s.th.); to wink, blink

رمش ramaš inflammation of the eyelids, conjunctivitis

ramša blink, wink رمشة

rumuš eyelashes رمش rimš pl. رمش

ramaş white secretion (of the eye)

رمض VIII to be consumed by grief and sorrow

رمض ramad parchedness, scorchedness (esp. of the ground due to excessive heat)

ramdā's sun-baked ground إ رمضاء بالنار approx.: to jump out of the frying pan into the fire

رمضان ramadān² Ramadan, the ninth month of the Muslim calendar

رمق ramaqa u (ramq) to regard (ه. . s.o., s.th.), glance, look (ه. a at) II to stare, gaze (ه. a at); to perform (a work) perfunctorily and negligently, botch (a a job); to keep (a s.o.) barely alive V to wait (a for an opportunity, and the like)

رمان ramaq pl. ارمان armāq (last) spark of life, breath of life | مد رمله adda ramaqahū to keep s.o. or o.s. barely alive, eke out a living, manage to keep body and soul together; to provide s.o. with a

bare existence; to allay s.o.'s hunger; نصر رسق 'alā āķiri ramaqin at the point of death; on the verge of exhaustion, on one's last legs

مرموق marmūq regarded, looked at; noted, of note; remarkable, notable, significant, important; lofty, proud

armak², f. مكاه ramkā°s ashen, ash-gray

ارماك , ramaka pl. -āt, رمكة rimāk, ارماك armāk mere

دل II to sprinkle with sand (a s.th., so as to blot it) IV to become a widower or a widow V = IV

علم الرمل | ramil pl. رمان rimāl sand رما علم "ilm ar-r. or عرب الرمل darb ar-r. geomancy (divination by means of figures or lines in the sand)

رمل ramli sandy, sabulous; sand- (in compounds) ساعة رملية sandglass, hourglass

رمل ramal name of a poetical meter رمال rammāl geomancer

ارمل armat\* pl. ارامل arāmit\* widower اراملة armata pl. ارامل arāmit\*, اراملة arāmita widow

mirmala sandbox مرملة

tarammul widow(er)hood ترمل

رمان<sup>د</sup> (coll.; n. un. تا) pomegranate رمان<sup>د</sup> (knob, pommel; (pl. -āt), رمانة يدرية (yadawiya) hand grenade

look up alphabetically أرسى and أرمن

رمایه ramā i (ramy, مایه rimāya) to throw, oast (ه, ب.s.th.); to fling, hurl (ه, ب.s.th.); to toss away, throw down (a, ب.s.th.); to throw aside, toss aside, discard, lay aside (a, ب.s.th.); to shoot, fire; to pelt, hit, bombard (ب.» s.o. with), shoot, fire (ب.» at s.o. with); to charge (ب.» s.o. with), accuse (ب.» s.o. of), blame, re-

proach (ب ه s.o. for); to aim, drive, be aimed (, l at), have in view, purpose, intend (الله s.th.), be out for (الله): with بنن: to sow dissension among or between | رماه بطلق ناري (talaq) he fired a shot at him; رمى بالنيب (gaib) to practice divination VI to pelt one another; to throw o.s. to the ground, prostrate o.s., fall to the ground; to throw o.s., fling o.s. (de on); to plunge, rush, throw o.s. (i into s.th.); to be vast, extend far into the distance; to come, get (information, report, news; الى to s.o.) إرامي ا qadamaihi) to throw o.s. at s.o.'s feet; ترامى بين ذراعيه (dirā'aihi) to عاطفة ترامى به ;throw o.s. into s.o.'s arms ('ahduhā) a feeling that he had known long, long ago, a feeling which lay far we have re- ترامي الينا ان we have received word that ... VIII to throw o.s. on, e.g., on the bed, on or to the ground); to fling o.s., fall (مل upon s.o.), throw o.s., plunge (i into s.th.); to have fallen down and lie prostrate; to lie, to fall ارتمى الى الارض | (on على) sprawl to the ground, tumble

ramy (act or process of) throwing, flinging, shooting, etc. المربة ; r. al-farba javelin throwing, من القرص . r. al-gurş discus throwing (athlet.); اعدام رميا بالرصاص ; dām ramyan bi-r-raṣāṣ execution before a firing equad

رمية ramya (n. vic.) throw, toss, fling; shot إ رب رمية من غير رام rubba ramyatin min ğairi ramin many a shot is without a (skilled) marksman (proverbially, of unexpected or undeserved success)

رمية ramāya pl. رمايا ramāyā game animal (being shot at or already killed)

مرم marman pl. مرام maramin aim, end, purpose; goal (athlet.); range (of a gun); reach, extent ا مارس المرمي النظر ; reach, extent مرمي النظر ; m. an-naçar range of vision, field of vision

ترامي † tarāmin vastness, expanse ترامي ا الاطراف vast expanse, vastness

رام rāmin pl. رام rumāh throwing; thrower, hurler; marksman; rifisman (Syr., mil.) | الرامى Sagittarius (astron.); سهر الرامى sahm ar-r. Sagitta (astron.); بالميب flame thrower

مترامی | mutarāmin wide, extensive مترام vast, huge الاطراف

look up alphabetically رامية

رنين) ranna i (رنين) ranin) to cry, wail, lament; to resound; to echo; to ring

رنة ranna pl. -āt scream; sound; reverberation, echo

נייט ranin lament, wailing; sound; reverberation, echo; resonance; ring

رنان rannān and مرنان mirnān ringing, resounding; resonant; reverberating, echoing

رنانة rannāna tuning fork (mus.)

look up alphabetically ارنبة and ارنب

II to make dizzy, make stagger, send reeling (\* s.o.); to sway (\* s.th.) ا كيالة (م'ṭāṭaḥā) to work up s.o.'s feelings, send s.o. into a frenzy V to stagger, reel, totter, sway; to shake, rock ا غنائه (م'tāṭuhū) to get into one's stride, become ecstatic, be carried away; to be beside o.s.

marnaḥa prow (of a ship)

رندح randaḥa to scan (verse)

ii to cloud, muddy (a water); to blur, dim (a the eyes; said of sleep); to halt, stop, stop over, stay; to look, glance (نتى النظر الى الله (nazara) to keep looking at, stare at

rang turbid, clouded (water)

raunaq glamor, splendor, beauty رونق

II and V to sing (ب a song); to intone (ب a song); to recite in a singsong voice, chant (ب s.th.)

رانم tarnīma pl. رانم tarnīma pl. رانم tarnīma hymn, anthem; song; a kind of chanting recitation; little story recited in a sing-song voice; little song

رنا (رنو) ranā u to gaze, look (نا at s.th.) ن II and IV to please, delight (\* s.o.)

rahiba a (rahab, ruhb, رهب rahiba) to be frightened, be afraid; to fear, dread (ه ه.o.) إ جانب see رهب جانب II to frighten, scare, alarm, intimidate (ه ه.o.) IV = II; to terrorize (ه ه.o.) V to threaten (ه ه.o.); to become a monk, enter monastic life (Chr.)

رهبة rahba fear, fright, alarm, terror;

rahbā, ruhbā fear رهي

terrible; solemn, grave

rahbūt great fear, fright, terror رهبوت rahib dreadful, awful, fearful,

tarhīb intimidation رهيب

irhāb intimidation, frightening; threatening; terror, terrorism (pol.); sabotage

ارهابی irhābī terrorist(ic); sabotage (used attributively); (pl. -ūn) terrorist

ترهب tarahhub monasticism, monastic

راهب rāhib pl. رهبان ruhbān monk (Chr.) rāhiba pl. -āt nun (Chr.)

marhūb terrible, dreadful مرهوب

II tarahbana to become a monk, enter monastic life (Chr.)

رهبنة rahbana and مبانية rahbānīya monasticism; monastic order, congregation (Chr.) rahj, rahaj dust رهج

rahafa a to gobble, gulp greedily رهط

رهط , raht, rahat pl. ارهاط arhāt, ارهط arhut, ارهط arāhit², اراهيط arāhīt² group (of people), band, troop

رهط raht pl. رهاط rihāt leather loincloth

rahu/a u (منت جمانة) rahā/a) to be thin; to be sharp (sword); — raha/a a (rah/) and IV to make thin (ه s.th.); to make sharp, sharpen (ه s.th., esp. fig.) ارهنا الاذن النجان) الاذن so as to catch the words of s.o.), ارهنا السمل النجل (الله) السمل النجل (الله) السمل النجل الله)

rahif thin رهف

رهيف rahī/ thin; slender, slim; sharpened, sharp

irhāf sharpening ارهاف

murha/ thin, fine; sharpened, sharp | مرهف الحس m. al-hiss delicate, sensitive

رهني rahiqa a (rahaq) to come over s.o. or s.th. (A, s), overtake (A, s.s.o., s.th.) III to approach (A an age); to approach the age of sexual maturity; to be adolescent IV to bring down (A upon s.o. s.th.), make (s.s.o.) undergo or suffer (A s.th.); to oppress, burden, overburden (s.s.o., with s.th.), lie heavily, bear down (s.on s.o.) المقد جذا المواقعة (jaddan) to tug at s.o. violently or too violently

murahaqa puberty مراهقة

irhāq pressure, oppression; suppression; heavy load (e.g., of work)

murāhiq adolescent مراهق

murhiq oppressive (burden, heat)

رهل rahila a to be flabby, soft; to be bloated, fat (flesh, body) V do.

rahil flaccid, flabby, soft رهل

tarahhul obesity, fatness ترهل

مترهل mutarahhil flaceid, flabby, soft; bloated, fat

رهم rihma pl. رهام riham, رهام rihām drizzle, lasting fine rain

marham pl. مراهم mardhim² salve, ointment; cream, cold cream; pomade

rahn pawning, mortgaging, pledging; --- (pl. رهو نات , ruhūn, رهون ruhūnāt, rihān) pawn, pledge; security (حان for s.th.); hostage; mortgage, hypothec; رهن ب depending on, conditional on, subject to; rahna (prep.) pending; depending on, conditional on; subject to, liable to رهز. اشارته ; maḥall r. pawnshop محل رهونات rahna išāratihī at s.o.'s beck and call; r. saitaratihi under s.o.'s power رهن سيطرته or dominion; هذا رهن ذاك this depends on that; المسألة رهن أهتامه al-mas 'ala r. htimāmihī the problem is being given every attention by him; اودع السجن udi'a s-sijna rahna t-tahqiq he رهن التحقيق was taken into custody pending investigation

rahnīya mortgage (deed) رهنية

رفين rahin pawned, mortgaged, pledged, given as security; held in pledge; security (ب for); responsible (ب for); subject (ب to); (prep.) subject to, de-

pending on | كان رمينه (rahīnahū) to be under obligation to s.o.; to be dependent on s.o.

رمينة rahina pl. رمائن rahā'in² pawn, pledge, security; hostage; mortgage, hypothec

رهان rihān bet, wager; competition,

murāhana pl. -āt bet, wager

rāhin pledger, mortgagor; fixed, established, certain; lasting, permanent; current; present, actual الغالة الراهنة present circumstances; الخالة الراهنة the present condition; the status quo

مرهون marhūn pawned, pledged, mortgaged, given as security; subject (ب to) | (bi-auqātihā) there is a time for everything

مرتهن *murtahin* mortgagee, pledgee; pawnbroker

رها (رهو)<sup>1</sup> rahā u (rahw) to amble

رهر rahw quiet, calm, peaceful, tranquil; stillness, calm, peace, tranquillity; (pl. ماه، rihā') crane (zool.)

رهوان rahwān ambler (horse); palfrey

ar-ruhā' the city of Urfa (Gr. Edessa)

رهون rahwana and II tarahwana to amble (horse)

رهو see رهوان

راب (روب) rāba u (raub) to curdle (milk)

II and IV to (cause to) curdle (\* milk)

روب raub curdled milk, curds روب rā'ib curdled (milk)

arwāb dressing ارواب. (Fr. robe) rōb pl. ارواب arwāb dressing

بائع :It. roba vecchia) عنائع (It. roba vecchia) روبابیکیا ایساز ایسکیا (ایروبابیکیا raubaşa sleepwalking, somnambulism رويصة مريص faraubuş sleepwalking, somnambulism

rübel ruble روبل

rūbiya pl. -āt rupee روبية

rūtāniyā Ruthenia روتانية

rāţa u (rauţ) to drop dung راث (روث)

rauf (coll.; n. un. 5) pl. קול are waf dung, droppings (of horse, camel, and the like)

رواج rawdj circulation; marketability, salability; sales

اروج arwaj² more widespread, more common; better selling

tarwij spreading, propagation, circulation; sale, distribution (of an article of commerce); promotion, furtherance

رائج rā'ij circulating, current; universal, widespread, common; salable, marketable, in demand, selling well (merchandise); brisk (business, market)

## Fr.) rūž rouge) روج

(ريا and رواح) بأم رقية م مسلم) to go away, leave, go; (with foll imperf.) to begin, set out to do II rawwala to fan (air); to refresh, animate, revive (a the

heart, the spirits); - rayyaha to give (\* s.o.) rest, make (\* s.o.) relax, make (\* s.o.) comfortable, provide rest and recreation (. for s.o.); to rest (. e.g., عينيه to find rec- روح عن نفسه | to find recreation, relax, amuse o.s. III to go in the evening (. to s.o.); to alternate, vary arwaḥa اروح between two things) IV اروح to stink, smell bad; — اراح arāḥa to give (. s.o.) rest, let (. s.th.) rest; to deliver, release (من s.o. from); to put (s.o.) at ease, soothe (a the heart, or the like); ه من) of), ease من of), ease من for s.o. s.th.); to do (\* s.o.) a good turn, gladden (ب ، s.o. with), make (، s.o.) happy (ب by) أراح نفسه من (nafsahū) to find recreation from, relax from V to fan o.s. (بالروحة bi-l-mirwaḥa with the fan) VI to fluctuate, alternate, vary بن) between; esp. with two figures following); to intervene, lie (بين between two events) VIII to find rest (من from); to rest, relax, find recreation; to be satisfied, be pleased (J with s.th.), agree, onsent (الى to s.th.); to like (الى or الى s.th.), be happy, be glad (ال or ال about s.th.) إ to be happy to be of service, أرتاح المعروف like doing favors X استروح istarwaḥa to inhale air, breathe; to smell, sniff (a s.th.); to be refreshed (Ji by or with s.th.); istarāḥa to be calm; to become calm; to find rest; to take a rest, have a break; to be refreshed (il by or with s.th.); to rest, relax (من from); to be delivered, be saved (ن from), be relieved (نن of); to calm down, relax; to rely (الى) on); to be happy, be glad (الى) about), be pleased (ال with)

# rāḥ wine راح

ریاح بنه f. (occasionally m.) pl. ریاح بنه fish f. (occasionally m.) pl. ریاح riyāh, ارواح aryāh wind; fart; smell, odor ابر ریاح abū r. weather vane; soarecrow; مکنت ریحه sakanat rihuhū to expire, become obsolete, fall into oblivion; متب ریمه habbat riḥuhū

he was in clover, he was in luck's way; ذهب مع الريخ to go with the wind, vanish

rayyiḥ windy ريح

rūḥī spirituous; spiritual; pl. -āt spiritual things | حالة روحية state (or frame) of mind; مشروبات روحية alcoholic beverages, spirits

rauh refreshment روح

rauḥa pl. -āt journey or errand in the evening

واست rāḥa rest, repose; recreation; ease, leisure; vacation; comfort; (pl. -āt, المرقبة) palm of the hand, hand إقال الموادقة ال

rīḥa smell, odor رمحة

روحية rūḥīya spirituality; mentality, mental attitude, frame of mind

رواح rawdh departure; going, leaving; return, return trip (as opposed to رجية; rest, repose | في غلوه ورواحه (gūdūwihi) (lit.: in his coming and going, i.e.) in everything he did

رياح  $rayy\bar{a}h$ , pl.  $-\bar{a}t$  (eg.) large irrigation canal, main canal (in the Egyptian irrigation system)

וככ arwaḥ² more calming, more soothing

اریحی aryaḥī generous, liberal, open-

اریحیة aryaḥiya generosity, liberality, munificence

ريحان raiḥān (coll.) sweet basil (Ocimum basilicum; bot.); (pl. رياحين rayāḥān²) aromatic plants | قلم الريحان qalam ar-r. or القلم الريحان (raiḥānā) a highly decorative style of Arabic calligraphy

روحاني rūḥānī spiritual, immaterial; divine, sacred, holy; (pl. -ūn) clergyman, minister (Chr.)

روحانية rūḥānīya spirituality; transfiguration

راح marāḥ place visited in the evening;
— murāḥ, also marāḥ pasture; daytime
pasture

مروحة مناسبة marāwih\* fan; ventilator; O propeller | المروحة الخوص (إنق) palm-leaf fan; مروحة الخيش marāwih\* palm-leaf fan; مروحة الخيش marā-baiš punkah, a canvas-covered frame suspended from the ceiling for fanning a room

o مرواح mirwāḥ fan; ventilator (mor.)

miryāķ causing flatulence (food)

ترويخ tarwik fanning; ventilation, airing; refreshment; diversion, amusement (also الترويخ عن النفس)

رويحة نفس :tarwiha ترويحة t. najs walk, stroll

ealāt at-tarāwiḥ prayer صلاة التراويج performed during the nights of Ramadan

ريح taryih (eg.) installation; fitting in, insertion

ارتیاح irtiyāḥ satisfaction, gratification; pleasure; joy, delight

intake; respiration | مسرواح صدري استرواح صدري | satirwāl, airing, ventilation; air intake; respiration | مسترواح صدري | pneumothorax (med.)

istirāha rest, repose, relaxation, recreation; — (pl.-āt) intermission, recess, pause, rest, break; public resthouse (for travelers; Eg.)

رائح وغاد :rā'iḥ: رائح وغاد (gādin) going back and forth, walking up and down

رائخ: rā'iha pl. رائخ: rawā'ih² odor, smell; fragrance, perfume; pl. رائخ perfumes; flavorings (e.g., those used in baking)

muriḥ restful, reposeful; calming, soothing; cozy; comfortable; flatulent | المراقبة (kursī) armchair; club chair, easy chair

murāḥ see above under marāḥ

مرتاح murtāḥ resting, relaxing; relaxed, calm, serene; reassured, satisfied, content; pleased, delighted إمرتاح العلم at ease, relaxed, serene, tranquil; مرتاح الضمير of peaceful mind, undisturbed by scruples

ستریج mustarih resting, relaxing; relaxed, calm, reassured

mustarāh water closet, toilet

راد (رود) rāda u (raud) to walk about, move about, prowl; to look, search (a for s.th.) III to seek to win (فع . s.o. for s.th.), try to entice or tempt ( ... s.o. to do s.th.); to approach, accost (. s.o.); to seek to alienate or lure away (د عن s.o. from); to attempt to seduce to seek to راوده عن نفسه { woman ه ما) to do ان to do ان to do د tempt s.o. IV to want (\* s.th., ا s.th.), wish, have a mind, be willing (ن to do s.th.); to want to have (a s.th.). desire, covet (a s.th.), strive (a for s.th); to be headed, be bound (a for a place); to do s.th.); to aim (الى or من ه or الل with s.th. at), purpose, by s.th. s.th.); to من ها have in view

with s.th.); to be من at s.th., من out (di or a for), be bent (di or a on); to mean (، s.o., ، s.th., ب by); to have s.o. (\*) in mind with s.th. (ب), aim at s.o. (a) with s.th. (ب); to have (good or evil) designs (م) on s.o. (ب), intend or plan to do s.th. (a) with s.o. (ب); to be on the point (a or of doing s.th.), be about (s or نا to do s.th.); to urge, induce, prompt (ما على s.o. to do s.th.) إ by this he meant that ...; he أراد به أن اراد به خبرا ;... understood it to mean that اراده على أن (kairan) to wish s.o. well اراده على أن to seek to induce s.o. to (do s.th.): اراد he was on his way to the capital; nafsahū) he tried to) اراد نفسه على الثيء bring himself to do it VIII to repair, betake o.s. (a to a place); to explore (a s.th.)

raud exploration رود

riyāda exploration ريادة

ruwaidan slowly, gently, leisurely [ رویدا gradually, slowly, by and by; رویدا ruwaidaka take it easy! slowly!

mirwad pl. مراد marāwid² pencil, الله marāwid² pencil, little stick (originally for applying kohl to the eyelids)

irāda will, volition; wish; desire; (pl.-āt) irade, decree (of a ruler); will power | حسب الارادة (hasaba) at will

ارادی irādi intentional, wili?al, voluntary

ارتياد irtiyād visit (to a place); exploration

reconnoiterer; boy scout; explorer; leader; major (mil.; U.A.R.); precept, guiding principle, rule (of conduct)

murid pl. - un novice (of a Sufi order); aspirant; adherent, follower, disciple

مراد murād wanted, desired, intended; design, purpose, intention

رۇد 800 رود<sup>د</sup>

رودس rūdus<sup>a</sup> Rhodes (chief island of the Dodecanese)

rödisiyā Rhodesia روديسيا

راز (روز) rāza u (rauz) to weigh (ه s.th.); to examine (ه s.th.); to consider (ه s.th.)

rūznāma almanac روزنامة

ال روس II (from رأس to point, sharpen (ه. s.th.); to taper (ه s.th.); to supply with a heading or title (a essay, book)

□ ترويسة tarwiea head, heading, title, caption

mirwās race track مرواس

marāwīs³ race horses مراويس

ar-rūs the Russians الروس

rūsī Russian روسي

ar-rüsiya the Russian language الروسية روسيا البيضاء | rüsiyā Russia روسيا (baidā') Byelorussia

(laḥm) fried لحم روستو (It. arrosto) روستو (laḥm) (meat: roast

raušan pl. رواشن rauššin² skylight, scuttle

riyāḍa) to tame, domesticate (a an animal); to break in, train (a an animal); to train, coach (a.s.o.); to pacify, placate (a.s.o.) to practice (b.s.th.), exercise o.s. (bin) to practice (b.s.th.), exercise o.s. (rie) in II = I; to tame, regulate (a.s.g., a river) III to seek to make tractable, try to bring round (a.s.o.) V to practice, exercise o.s.; ريض tarayyaḍa (denominative of مَنْ اللهُ اللهُ

promenade X to be or become glad, happy, cheerful

رياض , rauḍa pl. روضة رياض , rauḍ, -āt, روضة riyāḍ, ريضان , ridān garden; meadow | (رياض (pl. روضة الإطفال kindergarten, nursery school

الرياض *ar-riyād* Riyadh (capital of Saudi Arabia)

riyāḍa pl. -āt practice, exercise; physical exercise, gymnastics; sport; walk, promenade; relaxation, rest; spiritual exercise; ریاضات religious exercises, devotions (Chr.); mathematics الریاضة بنسه الریاضة (baḥta) pure mathematics; الریاضة (tatbīqīya) applied mathematics; العاضة عقلة (altbīqīya) applied mathematics; المنافقة (altyā) exercise of wits, intellectual games

riyādī sportive, sports (adj.); (pl. رياضی اخبار إ (gl. sportsman; mathematic(al) مراسل رياضی مراسل رياضی sports news; مراسل رياضية sports reporter; الالعاب الرياضية

riyādīyāt mathematics رياضيات

tarwid aports ترويض

راع (رع) راع (روع) rā'a u (rau') to frighten, scare, alarm (\* s.o.); to startle, surprise (\* s.o.); to awaken s.o.'s (\*) admiration, appeal (\* to s.o.), please, delight, thrill (\* s.o.) ا المامة ال

rau' fright, alarm, dismay, fear; روع مدی (haddi') and محنی (laddi') take it easy! relax! و الله (ادخل) فی روعه to persuade s.o., make s.o. believe, talk s.o. into believing (ان that), inspire (م s.th.); خطر it occurred to him, it came to his mind

rawa' beauty روع

روغ rau'a fright, alarm, fear; awe; astonishment, surprise; perplexity; charm, beauty, magnificence, splendor

arwa's more wonderful, more marvelous; more charming, more delightful; more magnificent; more obvious, clearer

irtiyā' alarm, dismay, shock أرتياع

رائمة rawā's'a pl. رائمة rawā's's an imposing thing | روائع الغن r. al-jann masterpieces of art

مروع murawwi' terrible, dreadful, frightening

مروع murawwa' frightened, terrified,

תיב muri dreadful, terrible, horrible העד העדוק murtā' frightened, terrified, a-larmed

turn off, swerve; to dodge, evade (راغ (روغ) raiga u (raug, روغان, rawagān) to turn off, swerve; to dodge, evade (بون, بون) s.o., s.th.), get out of the way of (بون, بون); furtively to turn away; to go away (لا to), depart, leave (لا for) III to deal in an underhanded, fraudulent manner (\* with s.o.), double-cross (\* s.o.); to dodge, engage in low trickery, play fast and loose; to fight with unfair means (\* s.o.)

رواغ rawāğ dodge, shift, artifice, sly

رواخ rawwāj sly, wily, insidious, crafty روينة ruwaija dodge, shift, artifice, sly trick اروغ arwagt more cunning, more insidious

روغان rawaāān turning off; swerving; dodging, evasion

مراوغة murāwags sly, underhanded dealings; humbug, trickery; artifice, cunning; pl. -āt distortions, prevarications, lies; tricks, wiles

rāq pl. -āt layer, stratum

arwāq portico; horn ارواق rauq pl. روق

تنبر rūqa beautiful, pretty, handsome (of persons; for both genders, sing. and pl.)

tent; curtain, screen; flap of the tent for protection against the wind (used by Syrian Bedouins); sun roof of mats over a bazsar (syr.); portico; open gallery, colonnade, loggia; porch, veranda (syr.); pavilion of an exposition; living quarters, dormitories and workrooms of the students of Al Azhar University in Cairo, divided according to provinces and nationalities | خرب رواقه to pitch one's tent, take up quarters, settle down

رواتی riwāgī stoic(al); (pl. -ūn) a stoic; friar; الرواقية ar-riwāgīya Stoicism rāwūq filter راووق

tarwiq filtration, clarification, purification

tarwiga (syr.) breakfast

اراقة irāqa pouring out; shedding, spilling اراقة الدماء bloodshed

rā iq clear, pure رائق

مال الروك māl ar-rōk (eg.) public property, community property

II to slaver, slobber, drool رولهٔ بریال ruwāl slaver, slobber

Fr. rôle) rôl role رول:

rāma u (raum, مرام marām) to desire, wish, want, covet (a s.th.), crave (a for); to wish (a d.s.c. s.th.); to look (a for) إ مل ما يرام (yurāmu) as well as one could possibly wish, in excellent order

رام الله rāmallah Ramallah (town in W Jordan, N of Jerusalem)

raum wish, desire روم

مرام marām pl. -āt wish, desire, craving, longing; aspiration

ar-rūm the Romaeans, the Byzantines; Byzantium; pl. الروام al-arwām (the adherents of) the Greek Orthodox Church إ bahr ar-r. the Mediterranean

rūmi pl. اروام arwām Romaean, Byzantine; Greek Orthodox (Church) | جبنة روی (dik) turkey (eg.); دیك روی (gibna) a brand of cheese (eg.)

روما rōmā and روما rōma Rome rūmiya Rome

الرومان ar-rūmān the Romans; the Romanic peoples

روماني rūmānī Roman; Romanian; Romanio

rūmāniyā Romania رومانيا

رومازم (Engl.) rūmatizm rheumatism

rāwand rhubarb راوند

رنق 500 رونق

rawiya a (روي rayy, riyy) to drink one's fill, quench one's thirst; to be irrigated: \_ rawā i to bring (ل or ل s.o.) water, give (. s.o.) to drink; - rawā i (رواية) rivedua) to tell, relate (d a s.th. to s.o.), report (a s.th.), give an account of (a): to pass on, transmit ( , s s.th. on the strength of an authoritative source), from a source) II to quench عن) s.o.'s (a) thirst; to water, irrigate (A s.th.) IV to give (. s.o.) to drink, quench s.o.'s (.) thirst; to water (a flowers, etc.); to moisten, wet (a s.th.) V to draw, obtain s.th. from); to ponder (ف a.th.), reflect (i on) VIII to quench one's thirst; to be supplied with water for drink, be given to drink; to be watered, be irrigated; to draw (on a source, i.e., to obtain information from it)

ري riyy quenching (of thirst); — riyy, rayy watering, irrigation; moistening, wetting

rayyan aroma, fragrance ريا

rawly thirst-quenching روى

رری rawiy final letter, rhyming letter (in Arabic verse); rhyme إ غور روی واحد (monotonous (song)

rawā' fresh (water) روا،

רני!، ruwā' prettiness, comeliness, pleasing appearance

rawiya deliberation, reflection, consideration | عن روية deliberately, on purpose, عن غير روية offhand, casually

رواية riwdya pl. -āt tale, narrative; report, account; story; novel; play, drama; motion picture, film | رواية عزنة (muhzina) tragedy; رواية مسرحية (masraḥiya) play, stage play; رواية سينائية (motion picture, film; روایه نفستکه (mudhika) comedy; روایه فنائیة (find'sya) opera; روایه فنائیة (gipapiya, qapapiya) novel; عمیلیة (gipapiya, qapapiya) novel; مروایة فناطقة sound (روایة فاطقة (haziya) play, drama; مرایة فاطة; (haziya) comedy

riwā's novelist; dramatist, playwright; author, writer

תולי rayyān³, f. נולי rayyā, pl. יפוי rayyā, pl. יפוי rayyā, pl. יפוי rayyā, pl. rayyā, pl. rayyā, pl. rayyā, pl. rayyā, pl. rayyā, preth; see also alphabetically

روية tarwiya deliberation, reflection, consideration

irwa'i irrigational; irrigated اروائی

رو tarawwin deliberation, reflection, consideration

رار rāwin pl. rāwiyūn, روام ruwāh and קרוני rāwiya pl. רפוט rawāyā transmitter (esp. of ancient Arabic poetry); relater; narrator, storyteller

marwiyāt tales, stories, reports

رای aee رایة <sup>و</sup>

رأی see رزیا<sup>د</sup>

روی see ریا ریان ری<sup>1</sup>

(ره riyya = ئي ri'a (see رية ا

رأي 500 ردأ،

ربال riyal pl. at riyal, a silver coin: in Eg. = 20 qiri saq (piasters); in Ir. = 200 fals; ای Maria Theresa dollar

ريان Riyan (town and airport in S Hadhramaut, on Gulf of Aden)

rāba i (raib) to disquiet, alarm, fill with suspicion or misgivings (\* s.o., \* about s.th.); to give pause (\* to s.o.), make (\* s.o.) stop and think (نَا that), make (\* s.o.) uneasy; to cast a suspicion (\* on s.o.), show (\* s.o.) in a suspicious light; to doubt, question, suspect (\* s.th.)

IV to disquiet, alarm, startle, fill with suspicion or misgivings (a. s.o.) V to have doubts or misgivings (c., d. about), be suspicious (c., or d. of) VIII to be suspicious, smell a rat; to suspect, doubt, question (c., or d. s.o., s.th.), have doubts or misgivings (c., or d. about), waver doubtfully (c., between) X to be in doubt, be skeptical (d. about), be suspicious, have misgivings, entertain doubts

raib doubt; suspicion; uncertainty | עניה (bi-lā) no doubt, undoubtedly, doubtless; עניי וויי (עניי וויי (עניי וויי (עניי ווויי) אין עניי (עניי ווויי) ר. al-manūn unpredictable turn of fortune, threatening fate; misfortune

ريبة rība pl. ريب riyab doubt, suspicion, misgiving

ارتياب irtiyāb doubt, suspicion, distrust, misgiving

مریب *murib* arousing suspicion, suspicious

مرتاب مستانة doubting, doubtful, skeptical; doubter, skeptic; (مر اب ونيه مرتاب (فيه or مرتاب (فيه doubted, questionable, doubtful; suspect, suspicious | مرتاب ني امره (amriki) suspicious, suspect, under suspicion

في *mustarīb* doubtful, in doubt (ف about); suspicious

مستراب (نيه) mustarāb (fīĥi) suspect, suspicious

تُلْثُ (ریث) rdfa i (raif) to hesitate, delay, tarry V to hesitate, tarry, be tardy; to give (ب or ن s.th.) long and thorough consideration; to stop; to stay, linger (ن at a place); to be patient, bide one's time, temporize, wait

رينا raifamā (conj.) as long as, while; when; until

ریعت , اریح , ریحان , ریاح , ریحت , ریح , اریح , اریح

(G.) raik Reich

ريس =: rayyis (يس ra'is) mate (Eg. naval rank) (يس عناز | (mumtāz) a naval rank (approx.: petty officer 3rd class; Eg. 1939)

رأس riyāsa (عاسة =) ri'āsa) soe رأس

riydei presidential رياسي

راش (ريش) rāša i (raiš) to provide with feathers, feather (a s.th.); to feather one's nest, become wealthy II to provide with feathers, feather (a s.th.); to fledge, grow feathers (bird) V to fledge (bird); to become wealthy

rið (coll.; n. un. ة) pl. رياش rið (coll.; n. un. أو الرياش riyðð, aryðð feathers; feathering, plumage; clothes, attire, exterior; bristles (e.g., of a brush)

ريشة (n. un.) pl. -āt feather; quill; writing pen (also تأليات); brush (of a painter); plectrum; lanoet; (eg.) reed (of certain wind instrumente, e.g., of the oboe; mus.) إن wazn ar-r. featherweight (athlet.)

ریشی riši feather (adj.), feathery, feathered, plumed, pinnate

رياش riyāš household effects; furniture; equipment

روض 800 ریاضیات ,ریاضی ,ریاضة ,ریاض , تریض

riyā', رياع (بيم) rā'a i (rai', ريوع ruyā', رياع (ريم) riyā', ريان raya'ān) to increase, grow, flourish, thrive II to increase, augment (A. s.th.)

ras' pl. ربوع ruyū' yield; returns, proceeds, income (accruing from an estate), interest; profit share, royalty; prime, choicest part إ الباب r. aššabāb the prime of youth

ن ا rai an prime, choicest part ريمان ريمان الشباب fi r. ii-sabāb in the prime of youth; أنى ريمان النبار fi r. in-nahār in broad daylight

ard mari'a productive land ارض مريعة

مساحة tārī' (eg.) cadastre; (also تاريع ا التاريم land survey

رائعة النهار :rā'i'a رائعة النهار fī r. in-nahār in broad daylight (see also روع)

ri/ pl. اریاف ryā/ fertile, cultivated land; country (as opposed to city), countryside, rural area; ریف مصر ro الریف Lower Egypt; seashore, seaccast; Er Rif (hilly coastal region of NE Morocco)

رين ri/i rural, rustic, peasant (adj.), country (used attributively); peasant, farmer; provincial, yokel, bumpkin; inhabitant of Er Rif (in Morocoo)

راق (ریق) rāqa i راق (ریق) to shine, glisten, glow, burn; to flow out, pour forth IV to pour out, shed, spill (see also روق)

ريق الشباب: rayyiq ريق أن ريق ألثباب fi r. iš-šabāb in the full bloom of youth

رال (ريل) rāla i and II to slobber, slaver, drool

maryala (string) apron مريلة

maryul bib مريول

look up alphabetically ريال

أم (رم) rāma i (raim) to go away, move, ما رام حكانه إ a place هـ value ما رام حكانه إ (makānahā) not to budge, not to move from the spot II to stay, remain (اللكان at the place); (eg.) to bluff (الله s.c.)

rīm (eg.) froth, foam رم

ريم taryIm (eg.) swaggering, bluffing, swindle

رم \* rīm (= رم ) addax, white antelope

ران (رين) rāna i to take possession ران (رين) or a of s.th.), seize, overcome (ماد, s.o., said of passion); to descend or come upon s.th. (الها); to reign, prevail (مل) e.g., silence in a room)

روی see ریا £ ریان

look up alphabetically ریان<sup>3</sup>

ز

زا، zā' name of the letter

zā'ūq quicksilver, mercury زازوق

zi'baq quicksilver, mercury زلبق

zāj vitriol زاج

zāgōra Zagora, a brand of Egyptian cotton

za'ara a i (za'r, زئير za'īr) to roar, bellow زأر تار za'īr roaring, roar, bellowing

בוֹל za'aṭa a (נוֹל za'aṭ) to clamor, be vociferous

ziāān crow زيغان .zāg pl زاغ

موت زؤام maut zu'ām a sudden or violent death

ئزان<sup>1</sup> zu'ān darnel (Lolium temulentum; bot.)

عُر زَانُ | zān (syr., eg.) beech زَانُّ tamar z. beechnuts

زانة zāna pl. -āt spear; pole [ الرثب ا التغز) al-waṭb (al-qaṭz) bi-z-z. pole vaulting (athlet.)

zāwūq quicksilver, mercury زاروق

ز zāy name of the letter زاى

azbāb penis ازباب .zubō pl. زب

بين ; zabib (coll.; n. un. i) dried grapes, raisins; (eg.) a strong colorless liquor made of raisins, milky white when diluted with water

i azabb², f. زباه zabbā²², pl. زباه bhairy, hirsute, shaggy

zabada u to churn (s milk) II to foam, froth, cream (milk) IV to froth, become foamy, foam (also, with rage)

زيد zabad pl. ازباد azbād foam, froth; dross | زيد البحر z. al-baḥr meerschaum

زبدة zubda (fresh) butter (as opposed to مون samm); cream; — (pl. يزيد zubad) choicest part, prime, cream, flower, elite; extract, quintessence; essence, substance; gist, main point

زيدية zabdiya pl. زيادي zabdiy bowl

زباد zabād civet | سنور الزباد əinnūr az-z.

زبادی zabādī and لبن زبادی (laban) curdled milk (eg.)

مزيد mizbad, مزيد mizbada pl. مزيد مزايد عقانط<sup>a</sup> churn

zabara u i to soold (. s.o.)

zubr penis زر

زر: zubra pl. زير zubar piece of iron زبور zabūr (Book of) Psalms, Psalter zibrij ornament, ornamentation, decoration, embellishment

zabarjad chrysolite (min.)

zabata i (zabt) to quack (duck)

zabat (eg.) mud, mire زبط

zubāţa (eg.) bunch of dates زباطة

زوبعة zauba'a pl. زوابع zawābi'' storm, hurricane

zabaqa u i (zabq) to tear out, pluck out (a hair) VII to slip in

II to dung, manure زبل

zibla dung, manure زبل

زبال zabbāl street sweeper; garbage collector

زبال zubāla refuse, rubbish, garbage, sweepings

مزبلة mazbala, mazbula pl. مزبلة عثمانا zābil¹ dunghill; garbage can

zabūn kicking (camel); hot, fierce, cruel (battle); stupid, foolish; fool; — (pl. زبون دائم إ zabōr'in²) customer, client, buyer; guest (of a hotel, and the like) إ زبون دائم إ

زبون zubūn undergarment (nejd, ir.)

zibāna clientele, patronage, custom زبانة

زباني zubānā pedipalpus or claw of a scorpion, of a crayfish (usually dual: (زبانيا المقرب)

زبانية zabāniya myrmidons; angels who thrust the damned into Hell

zuban elevated place زبية zuban elevated place above the waterline | الزبية laja e-sailu z-zubā the matter reached a climax, things came to a head

زت zatta (syr.) to throw

zajja (1st pers. perf. zajajtu) u (zajj) to throw, hurl (\* s.th.); to push, shove, urge,

drive (ب or م, . s.o. or s.th.); to press, squeeze, force, oram (ب or م, . s.o. or s.th., ن into) إزي به ني السجن (zujja, sijn) he was thrown into prison II to pencil الماجين الماجين الماجين الماجين to glaze, coat with glass (م s.th.); to enamel (a s.th.)

زج zujj pl. زجاع zijāj ferrule; arrowhead; spearhead

zajjā\*², f. زجاء zajjā\*², pl. زج zujj

zujāj glass (as substance) زجاج

رَجَاجة cujāja (n. un.) pl. at piece of glass; (glass) bottle, flask; (drinking) glass, tumbler

زجاجي zujājī glass (adj.), glassy, vitreous

zajjāj glazier زجاج

مز ججات: muzajjaj glazed, enameled مزججات: and مصنوعات مزجج

zajara u (zajr) to drive back, drive away; to hold back, restrain, prevent (د ه عن ه s.o. from); to rebuke, scold, upbraid (ه ه.o.) VII and VIII ازدجر izdajara pass. of I

zajr forcible prevention; suppression (of customs, abuses, crimes); rebuke, reprimand

zajrī reformatory, penitentiary (adj.) مهد زجری (ma'had) reformatory, reform school

مزجر الكلب: mazjar مزجر الكلب ada ada minhu mazjara l-kalb to sit at a fitting distance from s.o.

zājir handicap, impediment, obstacle

zavājira pl. زواجر zavājira check, curb; restriction, limitation

زجل zajala u (zajl) to let go, release (ه a carrier pigeon)

azjāl popular Arabie poem in strophic form; soft humming sound produced by the jinn at night يعان zajjāl reciter of azjāl (see above)

مام الزاجل hamām az-zājil carrier pigeon, homing pigeon

(رجو زجو) zajā u to drive, urge on (ه, a s.th., s.o.); to squeeze, press, force, cram (., . s.th., s.o., i into) II to shove, push (a s.th., a s.o.); to drive, urge on (a s.th., . s.o.); to jostle, crowd, cram, jam (., . s.th., s.o., الى into); to take or bring (forcibly) (الم ع م الم s.o., s.th. into); to make (a time) pass; to pass, spend (a time) IV to shove, push (a s.th., a s.o.); to drive, urge on (\* s.th., \* s.o.); to jostle, crowd, cram, jam (., . s.th., s.o., من into); to take or bring (forcibly) (, | a, s.o., s.th. into); to make pass, while away (a time); to extend (الله a.th. to s.o.; greetings, compliments, thanks); to bestow (J . s.th. on s.o.; e.g., praise) dinn) to suggest (the ides) ازجى الى الذهن ان or assumption) that ...

مرجى muzjan little, scanty, paltry, trivial, insignificant

zaḥāra a i (حبر zaḥīr, زحر zuḥār) to groan, moan

zaḥīr groan, moan(s) زحير

زحار zuḥār groan, moan(s); dysentery (med.)

zahzaha (وحزحة zahzaha) to move (ه.s.th., from its place); to tear, rip (ه عن s.th. off) II tazahzaha to budge, move (ع ه عن away from)

zaḥafa a (zaḥf) to crawl, creep on the ground; to crawl about; to advance (army); to march, be on the march (طل) against or toward)

زحف zaḥ/ advance, march (of an army); (pl. زحوف zuḥū/) soldiery, army

zaḥḥā/ creeping, crawling زحاف

زجافة zaḥḥā/a pl. -āt reptile; implement for leveling the ground, leveler; ski

زاحف zāḥi/ ereeping, erawling; pl. زواحف zawāḥi/² reptiles

zaḥala a (zaḥl, ترحول zuḥūl) to move away, withdraw, retire (عن from a place) II to remove (ه., . s.o., s.th.) V = I

zuhal2 the planet Saturn

zaḥlaqa to roll, slide (علم s.th.) II tazaḥlaqa to glide, slide, slip, skid

رحلقة zaḥlaqa: ميدان الزحلقة maidān az-z. skating rink

tazaḥluq skating; skiing رّحلق

ز حلاوی zaḥlāwi from Zaḥle (Lebanon), made in Zaḥle (e.g., arrack)

zaḥama a (zaḥm) to push, shove, hustle, jostle, crowd, press, beset (\* s.o.) III to push, shove, hustle, jostle, crowd, press, beset (\* s.o.); to compete, vie (\* with s.o.) VI to press together, crowd together, mill about; to be closely packed (\* in); to compete with one another VIII المنافعة المنا

تمن يعابه crush, jam; crowd, throng زمن ينام ziḥām crush, jam; crowd, throng

مراحة muzāḥama pl.-āt competition; rivalry | لا يقبل المزاحة ( yaqbalu) unrivaled, matchless, without competition

tazāḥum (mutual) competition

izdiḥām crowd, crush, jam; overcrowdedness

muzāḥim pl. -ūn competitor; rival مزاحة muzāḥima (female) rival

muzdaḥim overcrowded, packed, jammed; teeming, swarming, crowded, crammed (ب with); — muzdaḥam crowd, crush, jam زخة zakka pl. -āt downpour, heavy shower

zakara a (zakr, خور zukur) to swell, rise (e.g., river); to be overfull, brimful (ب of); to boast (ب of s.th.), vaunt (ب s.th.) V to swell; to rise; to abound (ب in), be full (ب of)

zaktar and زاخر zaktar full, brimful, filled to overflowing; abounding in water (seas); excessive, profuse; exuberant (feeling)

زخرف zakraja to adorn, embellish, decorate, ornament (s.s.th.) II tazakraja to adorn o.s.; to be embellished, ornamented

zakārifa decoration, ornament, embellishment; makeup, getup (e.g., of a book); vain, trifling finery انخارت (لمارة ya) flowers of speech, rhetorical flourishes; زغارت الدنيا z. ad-dunyā the vanities of this world

زخرفة zakrafa pl.-āt decoration (also stage decoration); ornamentation

zu<u>kruf</u>i ornamental, decorative زخر ان muzakrif interior decorator; — الحلمة muzakraf embellished, ornamented إ الحما dal-kaft al-kūfi) floriated الكوف المزخرف المزخرف Kufic writing

زخم zakama a (zakm) to thrust back (• s.o.);
— zakima a (zakam) to stink

zakim stinking زخم azkam³ stinking ازخر zakma plectrum زخة

نخة zakama stench

corral (a livestock)

zarra u to button, button up (a s.th.); to
screw, contort (عنب 'ainahū one's eye)

II to button, button up (a s.th.)

j zirr pl. ازرار azrār, زرور zirār button; push button; knob, pommel; bud (of a plant); tassel (of the tarboosh, etc.) زرب zariba a to flow (water) II to pen, زربیة zurbiya, zirbiya pl. زربیة zarābiy carpet, rug

زرية zarība pl. زرائب zarō'ib² zareba, cattle pen, corral, stockade, fold; (cattle) barn; (North Afr.) hut made of branches

زاروب zārūb pl. زواريب zawārīb² a long,

mazārība spout مزاريب mizrāb pl. مزراب

زربون zarbūl pl. زرابیل zardbīl³ and زربول zarbūn pl. زرابن zardbīn³ a kind of shoo

زرد zarada u (zard) to choke (\* s.o.), strangle
(\* s.o.'s neck); to gulp, swallow, devour
(\* s.th.) VIII أزدرد izdarada to swallow
(\* s.th.)

زردة zarda sweet dish made of rice and honey

زرد zarad pl. زرود zurūd chain mail, coat of mail حار الزرد zebra

zarada chain link

zardiya pliers زردية

mazrad throat, gullet مزرد

zarzara to chirp زرزر

زرزر zurzur and زرزور zurzūr pl. زرزر zarāzīra starling (zook)

زرزورى zurzūri gray with white spots (horse)

scatter (a s.th.); to sow (a s.th.); to spread, scatter (a s.th.); to plant, raise, grow (a plants); to till, oultivate (الارض) alarda land); to lay (النالية lugman a mine) VII pass. of I; VIII زدرع izdara'a to sow

zar' sowing; (pl. زروع zur'') seed; young standing crop, green crop; plantation; field(s) | الزرع والفرع (dar') agriculture and stock farming

زراعة zird'a agriculture; tilling, tillage; cultivation (of land); growing, raising (of crope); farming | زراعة الباتين horticulture zirā's agricultural, agrarian, farm-(in compounds) ارض زراعية إ (ard) arable land; طريق زراعي field path, dirt road

زريمة zarī'a that which is sown or planted; crop

زراع zarrā' pl. :, -ūn peasant, farmer; planter

mazra' (arable) land مزرع

مزرعة mazra'a pl. مزرع mazāri' field under cultivation; farm; plantation; country estate

mazra ani farmer مزرعانی

مزارعة muzāra'a temporary sharecropping contract (Isl. Law)

زارع zāri' pl. زراع zurrā' seedsman, sower; peasant; farmer; planter

mazrū' cultivated, planted

مزرعة mazrū'a pl. -āt young standing crop, green crop

مزارع muzāri pl. - ūn peasant, farmer; agronomist

zarāļa pl. -āt body, group, cluster (of people) واحد see زرافات ووحدانا إ

زرانة zarāļa, zurāļa pl. زرانة zarāļā, zurāļā, زرائف zarā'sʃ² girafīe

زرق! zaraqa u i (= ذرق) to drop excrement (bird); — zaraqa u (zarq) to hit, pierce (به s.o. with); to jab, bore (s, s into s.o. or s.th.); to throw, hurl (s.s.th.)

زرق الابر : zarq زرق الابر z. al-ibar injections, injectings

mazārīq² javelin مزاريق mizrāq pl مزراق

zariqa a (zaraq) and IX to be blue

زرق zaraq blue, blueness, blue color; O glaucoma (med.)

زرقة zurqa blue, blueness, blue color;

zarqa\*, f. أرق zarqa\*, pl. زرقاء azraq\*, pl. الزرقاء blue; dark-colored; الزرقاء the blue aky,

داء الازرقاق | izriqāq blueness, blue ازرقاق da\* al-izr. cyanosis

look up alphabetically زورق

zarqun a bright red زرقون

زرکش zarkaša to embellish with brocade embroidery; to adorn, embellish, decorate, ornament (a s.th.)

زرکش j zarkaš brocsde, gold and silver embroidery

مزرکنی muzarkaš embellished with brocade embroidery, brocaded; embroidered (ب with silver and gold thread); embroidered; embellished, decorated, ornamented القام المزركش (qalam) ornamental writing

zirnik, zarnik arsenic زرنيخ

zarā i (زراي zirāya) to rebuke, scold, upbraid (له عدل), s.o.), find fault (ه عل with s.o. because of s.th.); to revile, disparage (ب or عل s.o.), detract (ب or عل from) IV to derogate, detract (ب from s.o. or s.th.), belittle, ridicule (ب s.o. or s.th.) V = I; VIII زادری izdarā to slight (ب or a, s.o., s.th.), make light, think little (ب or a, s.of), defy (ب or a e.g., danger) X = VIII

زرى zariy bad, poor, miserable, despicable, contemptible

زراية zirāya contempt, disdain; revilement, disparagement

izra' contempt, disregard

izdirā contempt, disdain, scorn ازدراء muzran despicable, contemptible

za'bara to deceive, cheat (على s.o.)

za'abūṭ pl. زعابيط za'ābūṭ² a woolen fabric; woolen garment with a low neckline, worn esp. by the fellahin (eg.) سمتر = za'tar زعبر

za'aja a and IV to disturb (\* s.o.); to trouble, inconvenience, molest, pester, harass (\* s.o.); to disquiet, alarm, make uneasy, upset (\* s.o.); to stir up (\* s.o. ن م or ن from a place), rouse (ن م و ن م or ن s.o. from a state, e.g., from sleep, etc.), drive (ن or ن \* s.o. from) VII to be stirred up, be roused; to be alarmed (من) by or at), feel uneasy (ن \* about s.th.)

za'aj uneasiness, unrest زعج

iz'āj disturbance ازعاج

inzi dj inconvenience, trouble, discomfort; disturbance, confusion

muz'ij annoying, troublesome, irksome, inconvenient, unpleasant; harrying; disquieting; unsettling; pl. مزعجات troubles, discomforts

za'ir thin-haired زعر

ازعر az'ar³, f. زعراء za'rā'³ thin-haired; tailless

az'ar pl. زعران ; zu'rān (leb., pal.) highwayman, brigand; crook, scoundrel

زمارة za'āra maliciousness, meanness

zu'rūr pl. زعارير za'rūr pl. زعارير za'rūr illtempered, peevish, testy, irascible; azarole, Neapolitan medlar (Crataegus azarolus; bot.)

za'za'a to shake violently, convulse, rock (A s.th.); to shake, upset (A e.g., a resolve, a belief, etc.) II taza'za'a to be convulsed; to work loose, wobble, be loose; to shake, rock, totter | لا يترغزع unshakable

ريخ زعزع (za'za' and ريخ زعزع (za'ān) violent gale, hurricane

za'za'a pl. زعزعة za'āzi'\* convulsion, shock, concussion

ریج زعزع za'za'ān Bee زعزعان

زعزوع za'zū' lean, skinny, lanky, spindling

مزعزع muza'za' convulsed, shocked; upeet, disorganized; tottering, shaky, wobbly, unsteady, precarious

مترعزع mutaza'zi' unsteady, shaky, wobbly, precarious; tottering, rocking; fickle, uncertain, changeable

za'afa (za'f) to drive away

زعف zaʿaja a (zaʿj) to kill instantly (• s.o.)
IV do.

م زعاف samm zu'āf a rapidly killing, deadly poison

za'farān saffron زعفران

za'aqa a (za'q) to cry, yell, shriek, scream زعق

زعق za'q clamor, shouting, crying, screaming, yelling

زعقة za'qa pl. za'aqāt ery, outery, yell, soream, shriek

زعيق za'iq clamor, shouting, crying, screaming, yelling

يون za'ila a (za'al) to be bored, be fed up (من with s.th.), be tired (من of); to be annoyed, angry II to annoy, vex (\* s.o.)

IV to trouble, annoy (\* s.o.)

زعل za'al displeasure, annoyance, irritation, vexation

زعل za'il annoyed, angry, vexed, put

زعلان za'lān² annoyed, angry, vexed, put out

زاعولة zā'ūla annoyance, anger, irritation, vexation

za'ama u (za'm) to maintain, allege, claim, pretend (نا that), declare (نا نا to s.o. that); to believe; to take (ه ه ه s.o. for or to be ...), regard (ه ه s.o. as); اعم لنفسه از to claim for o.s. (ه s.th.) V to set o.s. up as leader; to be the leader (\* of), lead, command (\* a body of soldiers, or the like); to pretend to be the leader, pose as leader, be bossy

ف زعمهم | za'm allegation, claim زم as they claim, as they say

zu'sm pl. زعم zu'smd'² leader; ringleader; colonel (Ir. 1922); brigadier general (mil.; formerly Syr.); guarantor (ب of)

زمامة za'āma leadership; leading position in politics

mazā'im² allegations; claims, pretensions; assumptions, conjectures

maz'üm pretended, claimed; alleged, so-called

تانند ز عند و تانند ز عند و تانند ز عند و تاند ز عند و تاند و تاند و تقدیر تاند و تاند و تقدیر تاند و تاند

zağab down, fluff, fuzz زغب

زغب zađib downy, fluffy, fuzzy, covered with fuzz

ازغب azḡað¹ downy, fluffy, fuzzy, covered with fuzz

he اخذه بزغبره | (zaābar nap (of a fabric) اخذه بزغبره الله took all of it

zağada a to nudge, poke (• s.o.)

زغر zağara a (eg.) to eye (الى) or الى s.th., s.o.), leer الى or الى st)

zaǧrada (غردة zaǧrada) to utter shrill, long-drawn and trilling sounds (as a manifestation of joy by Arab women)

زغارید zajārīd³ shrill, trilling cries of joy (of women)

زغرد = zagrata زغرط

زغاريد = zagārif زغاريط

zaą̃zaą̃a to hide, conceal (\* s.th.); (eg.) to tickle (\* s.o.)

zuğuţţa (eg.) hiccup زغطة

غل zaḡala a (zaḡl) to pour out (A s.th.); to counterfeit (A e.g., coins), adulterate, debase (A s.th.)

zağal counterfeit money زغل

مزغل mazāal pl. مزغل mazāāil\* loophole, embrasure

(عمل zaālala to dazzle (عالنظر zaālala to dazzle زغلل

زغلول عنواليل zaādālā baby, infant; zaālāl (eg.) squab, young pigeon

زنون , zaffa (1st pers. perf. zafattu) i (zaff, زنون يتواقع زند ترافل , zafāf) to hurry; — u (zaff, زنان , zafāf) to conduct in solemn procession (اله the bride, اله or الله to the bridegroom); pass. ازنت الله zuffat ilā to be married off to, be given in marriage to; to conduct in solemn procession to her new home (اله the bride, also said of the bridegroom); to inform (الله s.o., a of s.th.), tell (الله s.th. to s.o.) الله الشرى الله tidings to

نة zaffa procession (of people), wedding procession; — one time; نة zaffatan once (= marratan)

zi/ā/ wedding, wedding ceremony [ زفاف lailat az-z. wedding night

zafūf ostrich; fleet, swift (camel) زفوف

zafif sough(ing) (of the wind) زفيف

mizaffa bridal sedan مزفة

زنت II to smear with pitch, to pitch; to asphalt (a a road)

زنت وقطران | zift pitch; asphalt زنت وقطران (qaṭrān) (lit.: pitch and tar) unpleasant, annoying, awkward; damned (bad luck)!

o مزانت miz/ata pl. مزانت mazāfit² asphalting machine

taz/it asphalting رفيت

<sup>1</sup>زفر zafara i (zafr, زفر zafīr) to sigh deeply, heave deep sighs; to pant, groan, moan; to blow off, exhaust, puff out (a air, breath)

zafra pl. zafarāt sigh, moan

زفر zafir exhaling, exhalation, expiration; sighing, moaning, moans; see also alphabetically

II to soil with grease, begrime (a s.th.)

زفر zafar grease, greasy food | ازفر إ talāṭā\* az-z. Mardi Gras, Shrove Tuesday (Chr.)

زفر zafir greesy; grimy; unclean, dirty, filthy; stinking, rancid, rank

زفزنة zafzafa soughing, whistling (of the wind)

zafana i to dance, gambol زفن

zi/īr zophyr cloth زفار

زق; zaqqa u (zaqq) to feed (a its young ones; of a bird)

زقان, ziqq pl. ازقاق azqāq, زقان ziqāq, زقان zuqqān skin (as a receptacle)

زقاق zuqāq m. and f., pl. ازقة aziqqa lane, alley; strait, corridor (geogr.)

zaqzāq pewit, lapwing زقزاق

ازقازيق az-zaqāzīq² Zagazig (city in N Egypt)

zuqla and زقلة zuqliya (eg.) club, oudgel, truncheon

zaqtla pl. زنيلة zaqt'il narrow road, path, trail

زمّ zaqama u (zaqm) to swallow, gulp, gobble (A food) IV to make (A s.o.) swallow or gulp down (A s.th.) VIII ازدمّ izdaqama = I ترم zaqqum zaqqum, an infernal tree with exceedingly bitter fruit, mentioned in the Koran

زمًا (زمّر) zaqā u to cry, crow, peep, cheep ناه: zuaā crowing (of a rooster)

ترکب zakaba u (کوب sukab) to fill up, fill (کب s.th.)

زكيبة zakiba pl. زكائب zakifba (eq.) sack, bag, gunny sack

zukra pl. زكرة zukra small (wine)skin; a wind instrument resembling the oboe (tun.)

(i) pass. zukima to catch a cold

zukām (common) cold, catarrh

زكة zakma (common) cold, catarrh

zakāna flair; intuition

(y) and (i) by zakd u (vb; zakd) to thrive; to grow, increase; to be pure in heart, be just, righteous, good; to be fit, suitable (\( \psi\$ for s.o. \)), befit (\( \psi\$ s.o. \)); — zakiya a to grow, increase II to increase, augment, make grow (a s.th.); to purify, chasten (a s.th.); to justify, vindicate (\* s.o.), vouch for, or bear witness to, s.o.'s (\*) integrity, declare (\* s.o.) honest, upright or just, attest the honorable record of s.o. (\*); to attest to the truth, validity or credibility of s.th. (\*); to commend, praise (\* s.o.); to recommend IV to cause to grow; to grow (\* s.th.) V to be purified, be chastened

زكا عدان ي zakiy pl. ازكيا، azkiyd\*\* pure; chaste; guiltless, blameless, sinless; (also (رائحة زكية, ag., ورائحة زكية)

נא. zakā growth; (moral) purity, integrity, honesty, righteousness

زكرات , zakan وا زكرة) zakan, زكرات زكة zakandt purity; justness, integrity, honesty; justification, vindication; almsgiving, alms, charity; alms tax (Isl. Law) [ قراعة الفطر z. al-fitr obligatory donation of foodstuffs required at the end of Ramadan, the month of fasting

azkā purer; more befitting, more appropriate; better

icazkiya purification, chastening; pronouncement of s.o.'s integrity or credibility; attestation of (a witness') honorable record (Isl. Law)

بل zalla (1st pers. perf. zalaltu) i (zall) and zalla (1st pers. perf. zalaltu) a (كل zalla) to slip; to make a mistake, commit an error, a slip; to slide off s.o. (نه), fail to affect s.o. (نه; said of evil) IV to cause (\* s.o.) to slip; to make (\* s.o.) stumble or trip

zall a kind of reed (syr.)

زلة لسان | zalla slip, lapse زلة لسان | z. lisān slip of the tongue

زلل zalal slip, slipping; lapse; mistake, error, oversight

زلال البيض | zulāl cold water زلال البيض | al-baid white of egg, albumen

zulālī albuminous; زلاليات zulālī albuminous زلاليات (mawādd²) proteins مواد زلالية (mawādd²)

zalābiya pl. -āt a kind of doughnut cooked in oil and sprinkled with sugar

 $zul\bar{u}_j$  and  $zul\bar{u}_j$  and zulija a to alip; to slide along, glide along V do. [z] (zulij) to skate z v z

zalj slippery زي

zalīj slippery زليج

mizlaj pl. مزاج mazālija skate

مزلاج mizlāj pl. مزاليج mazālīj² (sliding) bolt (on a door)

zulaij faïence, ornamental tile زليج zulaiji faïence, ornamental tile

ززل zalzala to shake, rock, convulse, cause to tremble (ه, A s.th., s.o.); pass. zulzila also: to waver, stumble II tazalzala to quake (earth)

زلزلة zalzala pl. زلزلة zalāzil³ earthquake

زلزال zalzāl, zilzāl concussion, shock, convulsion; earthquake

زلط zalaja u to swallow, gulp down, gobble (A s.th.) II to strip, undress (A s.c.) V to undress, strip

zult nakedness, nudity زلط

zalat (coll.; n. un. ة) (eg.) gravel, pebbles; road metal, ballast

زلمة zal'a pl. زلم zila' (eg.) a kind of tall clay jar

زلموم zala um pl. زلاميم zala im² gullet

zalafa u (zalf, zalaf, زلف zalafa u (zalf, zalaf, زلف zalafa u (zalf, zalaf, زلف zalafa u s.o. or s.th.), advance (ال s.o.), go near II to exaggerate, blow up (a a report, in) IV to bring near, bring close (a, e s.o., s.th.) V to flatter (ال s.o.), fawn (ال upon s.o.), curry favor, ingratiate o.s. (ال with s.o., also ل) VIII زدلت الالال الإلاان الإلاان المعالمة الإلاان الله يعالم المعالمة الإلاان الله يعالم المعالمة المعا

زلن zalaf servile flattery, sycophancy, toadyism, bootlicking

zulfa and زلن zulfa servile flattery, sycophancy, toadyism, bootlicking

متزلف mutazallif sycophant, toady, bootlicker

 to ski; to skate VII to slip from s.o.'s (عن) hand, from s.th. (عن)

zaliq slippery زلق

zalqa (n. vic.) slip, skid, sideslip

zalāqa slipperiness زلاقة

زلاق zallāqa pl. -āt sleigh, sledge, sled; toboggan; toboggan chute, sledding course; gutter, eaves trough

مزلق mazdiq pl. مزالق mazdiq<sup>a</sup> slippery spot; slide, chute; esp. pl. treacherous, perilous ground, pitfalls, dangers, perils

مزلقان mazlaqān (dual) (loading) ramp; gradient, ramp, driveway, access road

a pair of مزلق ه mizlag skate; مزلق a pair of skates | ○ مزلق دو عجلات ('ajalāt) roller skate

مزالق mizlaqa pl. مزالق mazāliq² sleigh, sledge, sled; toboggan

inzilāq slipping, sliding, skidding; skiing; skating

منزلق munzaliq: باب منزلق sliding door

أزلام zalam pl. ازلام azlām arrow without head and feathers, used in divination

zullūma, zallūma pl. زلامة zalālīm² زلامة trunk (of an elephant)

زم zamma u (zamm) to tie up, fasten, tighten (ه s.th.); to truss up (ه s.th.) إ نزم بأنف إ (bi-anfihi) to turn up one's nose, be supercilious II to bridle (ه a camel), put the bridle (ه on a camel)

ight zimām pl. زمام azimaa camel halter, nose rope of the camel; rein, bridle; halter; day book; register; ground, land إنامة إنامة يا المائة under his direction; زمام الامر توليد على المائة الامر z. al-amr reins of power; أمام الامر توليد المائة hand, be in control of power, wield power; المائة على المائة على توليد زمام المائة ar توليد زمام المائة z. al-hukm to seize the reins of power, assume power

v to be prim, sedate, staid زمت

زمت tazammut primness; gravity, se-

مترمت mutazammit grave, stern, staid, sedate (character); prim; narrow-minded

zamjara (زنجرة zamjara) to scold; to storm, rage, rave

<sup>1</sup>زمر zamara i u (zamr, زمبر zamir) to blow, play (a wind instrument) II do.

زمر zamr blowing, playing (of a wind instrument)

زمر zamr pl. زمور zumūr a wind instrument resembling the oboe; horn (of an automobile; syr.)

zumra pl. زمر zumar troop; group زمر blood group (of people); زمرة دموية

زمار zammār player (on a wind instrument), piper

i زمارر zammāra, zummāra pl. ومارة zamānīra (eg.) a wood-wind instrument consisting of two pipes, related to the clarinet; siren إزمارة الإنذار z. al-indār warning siren

mizmār single-pipe wood-wind instrument resembling the oboe

mazāmīr² pealm مزامير .mazmūr pl مزمور

أزمرِه izmīr² Izmir, Smyrna (seaport in W Turkey)

zumurrud emerald زمرد

zumurrudi emerald(-colored) زمردی

زمزم zamzama to rumble, roli (thunder); to murmur

زمزم zamzam copious, abundant (esp. water); Zemzem, name of a well in Mecca

زمزمية zamzamīya water flask, canteen;

thermos bottle

زمزمة zamzama pl. زمازم zamāzim³ roll of thunder; roar of a lion

zamaja to escape, slip away زمط

ili and IV to determine (مرمل, on), decide, resolve, be determined (مرمل, to do s.th.)

muzms' determined, resolved; — muzms' and المراح decided; imminent; forthooming, prospective مناه علمه المراح المارة علمه المراح المرا

الران; III to keep (\* s.o.) company, be s.o.'s (\*) companion, be a colleague or associate (ن • of s.o. in s.th.); to accompany (\* s.o.) VI to be comrades, be close companions

zumla party, company (of people) زميل zamil pl. زميل zumalā<sup>\*a</sup> companion, crony, associate, comrade; colleague; accomplice

زميلة zamīla pl. -āt (woman) companion; (woman) colleague; sister ship

زمالة j zamāla comradeship; colleagueship; fellowship | زمالة دراسية (dirāsīya) scholarship, stipend (iv.)

"izmil pl. ازاميل azāmil chisel

زمن zamina a زمانة zamina) to be chronically ill IV to stay long, remain (ب at a place); to last long; to be chronic (disease)

زمن zaman pl. ازمان azmān time; period, stretch of time; duration; زمنا zamanan for some time

zamana period of time زمنة

زمن zamin, زمن zamin pl. زمن zamnđ chronically ill

زمان zamān pl. زمان اazmina time; duration; fortune, fate, destiny إن زمان إ for some time (past), for quite a while; ما الزمان always, ever; الما الزمان ahl z. his contemporaries

زمى zamani temporal, time (adj.); worldly, earthly; passing, transient, transitory; secular | النام زمنية mines with time fuse; قنبلة زمنية (qunbula) time bomb

زمانی zamdni temporal, time; worldly, earthly; passing, transient, transitory; secular

زمانية zamaniya and زمانية zamāniya period of time, given time

zamāna chronic filness زمانة

مرمن muzmin lasting, enduring, longlived; old, deep-seated, inveterate; chronic

zamhara to become red, flushed, blood-\* ازمهر shot IV ازمهر izmaharra do.

zamharīr bitter cold, severe frost زمهر ر

ن غيمه و (zann) to buzz, drone (insect) ن زzann buzz(ing), drone

ناً zana's to be limited, be restricted, be confined, be curbed, be suppressed II to restrict, keep within bounds, beset, harry, drive in a corner (الله على s.o.)

II tazanbara to display proud, haughty manners (غزر toward s.o.)

zanābīra hornet زنابير .zunbūr pl زنبور

زنابدك .zanbarak, zunburuk, zunburak pl. زنابدك zandbik (metal) spring; spiral spring; cock (of a rifle, etc.)

زنبن zanbaq (coll.; n. un. ة) pl. زنبن zandbiq<sup>4</sup> lily; iris (bot.)

زنبرك = zanbalik زنبلك□

zandbil, zinbil pl. زنابيل zandbil<sup>a</sup> basket made of palm leaves

zintārī dysentery زنتاري

zanj, zinj (coll.) pl. زنوج zunëj Negro(es) زنج zanji, zinji Negro (adj. and n.)

zanjabār<sup>a</sup> Zanzibar (island and seaport off E African coast)

zanjabil ginger زمجيال

zanjara to flip, snap (with the fingers) زنجرا

zinjār verdigris زنجارا

zunjufr, zinjafr cinnabar زنجفر

حساب | zanājīr² chain زناجير زنجير double-entry bookkeeping

زغ zanika a (zanak) to turn rancid

zanik rancid, rank زنخ

zund m. and f., pl. زند zinād, زند zunūd stick of a fire drill, a primitive device for kindling fire; by extension, the whole fire drill; — zand, zind (pl. يزنود zunūd) ulna (anat.); forearm

zinād pl. ازناد aznida fire steel; cock, hammer (of a rifle, etc.) | جر الزناد hajar az-zinād flint

زندن II tazandaqa to be a freethinker, an atheist

zandaga atheism زندقة

زنادة: zindīq pl. زنادة zanādiqa zendik, unbeliever, freethinker, atheist

زنر اليه بعينه :II زنر اليه بعينه :II زنر

زنار zunnār and زنار zunnāra pl. زنانير zanānīra belt, girdle; sash; band or rope worn around the waist; cross stripe, traverse band

zinzāna pl. -āt prison cell (eg.)

زناخت zanzalakt China tree (Melia azedarach; bot.)

zinţārīya dysentery زنطارية

zanaqa i (zanq) to tighten, constrict (ه s.th.); to hobble (ه an animal) II to keep on short rations, scrimp (ه على sto.), be stingy, tight-fisted (إدارة toward)

zanaqa (maĝr. zanqa) pl. زنق zinaq narrow street, lane, alley, dead-end street

zināq neckband, collar زناق

zink zinc زنك

zanmarda virago, termagant زنمردة

زنم zanīm low, despised, ignoble, mean; bastard; stranger, outsider

zanā i (زن zinan, زن zinā') to commit adultery, fornicate, whore

zinan adultery; fornication زنى

zinā' adultery; fornication زناء

زان zānin pl. زناة zunāh fornicator, adulterer

زوان. zāniya pl. زوان zawānin whore, harlot; adulteress

zahada a, zahida a and zahuda u (zuhd) to abstain (غ from, also من, », », encounce, abandon, forsake (غ s.th., also به المرابع المرابع المرابع), a from), refuse to have anything to do with (غ ما) المرابع (dunyā) to renounce pleasure in worldly things, become an ascetic, lead a pious, ascetic life II to induce (s.s.o.) to withdraw or abstain (غ from); to spoil s.o.'s (s) pleasure in (d), arouse a dislike (غ in s.o. for) V to practice asceticism, withdraw from the world X to deem little, insignificant, trifling, small

j zuhd (voluntary) renunciation (ن of s.th.); indifference (ن to, esp. to worldly things); abstemiousness, abstinence; asceticism | الزهد في الدنيا (dunyd) asceticism

زميد zahīd little, low, moderate (esp. price), insignificant, paltry, trifling, small; a little, a small amount (مور)

زهادة zahāda smellness, lowness, mod-

tazahhud asceticism, life of retirement devoted to the service of God

زاهد zahid pl. زهاد zuhād abstemious, abstinent, continent, self-denying; ascetic zahara a (העני to shine, give light, be radiant IV to glow, gleam, glare, shine; to blossom, be in bloom (plant, flower) VIII ادهر shine brightly, be radiant; to blossom, be in bloom; to flourish, prosper, thrive

ترهر (coll.; n. un. ة) pl. زهر زمل تعلقه و تعلقه الهر (azhur, الهر azhur) المين المعلقة الهر المعلقة الهر المعلقة الم

رهرة zahra (n. un.) pl. -āt flower, blossom; splendor, beauty

زهرة zuhra brilliancy, light, brightness; beauty | زهرة النسيل bluing

az-zuhara the planet Venus

امراض زهریة | zuharī syphilis زهری venereal diseases

زهرية zuhrīya pl. -āt flower vase زهار zahhār florist

زهراوی zahrāwī gay, merry, cheerful (person)

azharī of or pertaining to Al Azhar; (pl. -ūn) Azhar student

mizhar pl. مزاهر mazāhir<sup>a</sup> ancient Arabic variety of the lute; (now pronounced mazhar) a kind of tambourine (eg.)

mazharīya flowerpot مزهرية tazhīr bloom, florescence أزهار izhār florescence

izdihār flourishing, florescence, bloom, heyday

زاهر zāhir shining, luminous, radiant, brilliant; bright

مزهر muzhir blooming, in bloom; shining, luminous, bright

زهن الى الموت:(zuhūf) زهن zahafa a زهن ازدهن to be on the verge of death VIII الى الدهن do.

يه zahaqa a (zahq, غرق zwhūq) to die, pass away, run out, come to nothing; زهق (rūḥuhū) to give up the ghost, die; to weary, become tired (من of s.th.), be disgusted (ن with s.th.) IV to bring about the ruin or downfall of s.th.); to destroy, annihilate (a s.th.); (رمان الرمح) ازهن النفس (الرمح); to be disgusting, be revolting

زهون zahūq dying, passing, bound to

zuhm offensive smell زه

zahim malodorous, fetid زهم

zuhma offensive smell زهمة

zuhūma offensive smell زهرية

(زهب) zahā u (zahw) to blossom, flower, be in bloom; to grow, thrive; to shine brightly, be radiant, glow, gleam; to give o.s. airs, be haughty, conceited; to pride o.s. (ب upon, both in a favorable and a pejorative sense); pass. زهي zuhiya to be proud, conceited (ب of), pride o.s. (ب on), boast (ب of), vaunt (ب s.th.) IV to blossom, flower, be in bloom; to grow, thrive; to give o.s. airs, be conceited, be boastful VIII ازدهى izdahā and pass. uzduhiya to be self-satisfied, complacent, conceited, proud; izdahā to an ac- ب st, in s.th.), have وب) complishment) to show; to boast s.th.), vaunt (پ s.th.)

زهر zahw and zuhūw bloom, florescence; splendor; beauty; pride; haughtiness, arrogance; vanity, a vain or futile thing or things; fun, play, amusement زهى zahiy brilliant, splendid, magnificent, gorgeous, sumptuous

زها، zahā' radiance, brilliancy, splendor

زها، zuhā' number, amount; zuhā'a roughly, about, some (with foll. figure)

azhā more flourishing; prouder,

ازدها، izdihā' bloom, florescence, flourishing; heyday; shining; glittering, splendor, radiance; pride (both in a favorable and a pejorative sense)

از، عَلَمُ shining, brilliant, radiant, resplendent; glowing; splendid, gorgeous, magnificent, gaudy, beautiful

mazhūw proud (ب of); haughty, supercilious, vainglorious; cocky, overbearing

زبع 800 زوبسة

il to pair, couple (ن م من ع s.th. with), join in pairs or couples (a s.th.); to double, geminate (a s.th.); to employ parallelism (rhet.); to marry off, give in marriage (ه ن ب ب م a girl to s.o.) III to form a pair or couple; to use in parallel construction, join in a pair (ن ب two words, rhet.); to marry, join in wedlock, unite in matrimony (الله ب الله ب اله ب الله ب الله

zauj pl. ازواج azwāj one of a pair; husband; wife; mate, partner; couple, pair (also, e.g., of shoes); dual زوجان couple

zauja pl. -āt wife زوجة

zija marriage, wedding زبحة

زوجی زوجی jauj; in pairs, paired; double; marital, matrimonial, conjugal; doubles (tennis)

ziji marital, matrimonial, conjugal, connubial

زوجية zaujiya pl. -āt matrimony, marriago

zawāj marriage (من with); wedding; matrimony, wedlock | ماهي وحدة الزواج dat az-z. monogamy

mizwāj frequently marrying مزواج tazwīj marrying off (of a woman, مرواج

زواج ziwāj doubling, duplication; parallelism (rhet.)

مزاوجة muzāwaja pairing, coupling, close union (of two things)

tazawwuj marriage زوج

tazāwuj intermarriage زاوج

izdiwāj pairedness, doubleness; (coupling (el.) | ازدواج ضريع (daribi)

mutazawwij married متزوج

مزدوج muzdawij double, twofold, two-(e.g., of a railroad: two-track)

look up alphabetically زاج

زاح (زج) = zāḥa u = (زوح) zāḥa i

Il to supply with provisions (\* 8.0.), provision (\* 8.0. with); to provide, supply, equip (ب ه. 8.0. with); to endow (ب \* 8.0. with); to enrich (ب \* 8.1. with). IV to supply with provisions (\* 8.0.). V to be supplied (with provisions); to take along provisions (on a journey); to learn (ب from 8.0.); to provide 0.8., supply 0.8., equip 0.8. (ب with)

ازودة , zād pl ازواد azwād زاد azwida provisions, supplies, stores

zawād provisions

zuwwāda provisions

مزائد , mizwad pl. مزاود mazāwid² مزود mazā'id² provision bag, haversack mazāda provision bag, haversack مزادة

رويد fazwid supply, purveyance (ب of), provision, equipment (ب with); manning (of ships)

زید see زوائد .pl زائدة

muzawwid pl. - un contractor, supplier, furnisher, purveyor, victualer, caterer

مزود muzawwad provided, supplied, furnished (ب with); equipped (ب with); armed (ب with guns); connected (ب with), attended, accompanied (ب by)

زيارة zāra u (zaur, زيارة ziyāra) to visit (\* s.o.), call (\* on s.o.), pay a visit (\* to); to afflict (\* s.o.) II to forge, falsify, counterfeit (\* s.th.); to fake, simulate VI to exchange visits IX to turn aside, turn away, dissociate o.s. (په from); to be averse (په to s.th.); ازور په from) X to desire s.o.'s (\*) visit

زور zaur upper part of the chest; throat آلام الزور sore throat

شهادة | zūr lie, untruth; falsehood ازور الزور šahādat az-z. false testimony

by force, forcibly بالزور | zūr force زور

j zawar inclination, obliqueness, slant; crookedness; falseness; perfidy, insidiousness; squint

zaura (n. vic.) pl. -āt visit, call

زيارة ziyāra pl. -āt visit; call (social, of a doctor)

زرر azwar<sup>2</sup>, f. ازرراء zaurā'<sup>2</sup>, pl. زرر zūr inclined, slanting, oblique; crooked, curved; squint-eyed, cross-eyed

مزار mazār pl.-āt place which one visits; shrine, sanctuary

تروير | tazwir forgery, falsification في السندات في السندات (sanadāt) falsification of documents izwirār turning away; averseness, aversion, dislike, distaste

زائر: zd'ir pl. -un, زور zuwwar, f. زائر za'ira pl. -at, زور zuwwar visitor, caller, guest

mazūr visited مزور

muzawwar forged, false, counterfeit; obtained by swindle, faked

zauraq pl. غومان zaurāriq\* boat, rowboat, akiff (ورق نجاري (buḇāri) steam launch; ترورق الصيد z. as-paid fishing boat; رورق النجاة z. an-majāk lifeboat; (ورق النجاة ناسف torpedo boat

toturn aside, depart, deviate زاخ (زرخ)! zāgā u (zauā, زاخ (زرخ)! turn aside, depart, deviate (عن from), swerve; to deviate from truth, to swindle; see also يغ VI to turn aside, swerve

look up alphabetically زاغ

zūjā', زوفا zūjā hyssop (bot.)

II to adorn, embellish, ornament, decorate (\* s.th.); to picture, visualize (\* a story, in one's imagination)

زواق zawāq embellishment, adornment, ornamentation; decoration; finery, attire; face painting, make-up, cosmetics

قررى muzauwaq adorned, embellished, ornamented, decorated; florid, flowery (speech); dressed up, meretricious, showy, gaudy

look up alphabetically زاؤوق ,زاووق

zaudl) to go away, withdraw (وال) zaudl) to go away, withdraw (وال) or نه عن from), abandon, leave (وال) من s.o. or s.th.); to disappear, vanish; to abate, calm down, die down, come to an end; to go down, set; — (1st pers. perf. zillu) a (zail) to cease (with negations only) of الله نت النفس: زول (gadab) his wrath abated; وال عن الوجود; with neg. لم يزل ما زال على with neg.

(yazal), ال زال Y equivalent to Engl. "still, yet": ما زلت افعله (af'aluhū) I have not ceased to do it, I (am) still do(ing) it; ما زال في ;he is still standing ما زال قامًا he has not ceased to be or to remain in. he is still in; لا يزال في حاجة اليه he is still in need of it, he still needs it; لا زال (dikrin) he still remembers على ذكر منه him II زول zawwala to remove, eliminate (ع a.th.); — زيل zayyala to separate, break up, disperse, scatter (a s.th.) zāwala to pursue (\* s.th.), devote o.s., apply o.s. (\* to); --- زايل zāyala to separate, part (a, a from), leave, quit, abandon (a, . s.o., s.th.); to separate to move out of the زايل الدار ] (s.th. بن) house, leave the house IV to cause to cease or stop, make disappear or vanish (a s.th.); to remove, eliminate (a s.th.), put an end (a to s.th.), do away (a with s.th.), make a clean sweep (a of s.th.) VI زايل tazāyala to be disjointed, incoherent; to pass away, cease, stop

أروال zaul pl. زروا azwāl person, body, figure; nightly apparition, specter, ghost, phantom, spirit

زوال j zawāl end, passage, extinction, disappearance, vanishing, cessation; setting (of the sun); noon بني الزوال بالزوال بني من in the afternoon; الزوال عند الزوال يخت around noon, by noon; خط الزوال Łaff az-z. meridian

at في الساعة الرابعة زوالية : zawāli زوالي four o'clock in the afternoon, at four p. m.

زولية zūlīya pl. زوالي zawālī (ir., saud.) knotted rug

mazāwil<sup>a</sup> sundial مزولة

مزاولة muzāwala pursuit (of s.th.), application (to); assiduous study; practice (of some work, of a profession)

izāla removal, elimination

زائل zā'il transitory, passing, evanescent, fleeting, ephemeral, short-lived

zōlōjiyā zoology زولوجيا

(zoologic(al زولوجي

(زوم) zāma u (eg.) to growl, snarl (dog)
II to mumble, mutter

azwām juice, sap ازوام zūm pl. زوم

look up alphabetically زانة ,زان

(q.v.) زؤان = ziwān, zuwān زوان<sup>2</sup>

zavod i to contract, wrinkle, knit (a s.th., e.g., the eyebrows); to remove (a s.th.); to hide, conceal (a s.th.) إذري عابد ('aistaihi') he knitted his eyebrows, he frowned (in anger, and the like) II and V to withdraw into a corner, go into seclusion, retire VII do.; to keep to o.s., live in seclusion or retirement | مادي المرافقة ا

inziwa" retirement, seclusion, isolation

تروية zdwiya pl. زوايا zawāyā corner, nook; angle (math.); small mosque, prayer room; (North Afr.) a small cupolaed mosque erected over the tomb of a Muslim saint, with teaching facilities and a hospice attached to it, usually the establishment of a religious order [الزاوية الغادة الزاوية الغادة الزاوية الغرجة: (hādda) acute angle; الزاوية الغرجة الغربة hajar az-z. equiangular; الزاوية الغربة hajar az-z. etone; غربة الزاوية الغربة (muhdatifa) from different angles (i.e., aspecta)

munzawin seclusive, secluding; retired, secluded; outlying, remote, out-ofthe-way; obscure

تریا رزی II زی روزی II زیل ayyā to dress, clothe, coetume (به s.o. in) کی tazayyā to dress, put on a dress or coetume; to dress up, smarten o.s. up; to be dressed, be clad (ب in), wear (ب s.th.)

يزياء ziyy pl. ازياء azyā' clothing, dress, apparel, attire; O uniform; outward appearance, make-up; costume; style of dress, manner of dressing; fashion; exterior, guise, form, shape | مل الزي الحديد fashionable, modish, stylish

يبق zaibaq (= زيبق zi baq) quicksilver, mercury

II to oil, lubricate, grease (a a machine, and the like); to add oil (a to some food)

زيق zaiti oily, oil (adj.), oil-bearing إ وحة زيتية or لوحة زيتية (eūra, lauḥa) oil painting

zayyāt oil dealer, oilman زيات

يريون يaitūn (coll.; n. un. ة) olive tree; olive(s) | احد الزيتون aḥad az-z. Palm Sunday (Chr.); مبل الزيتون jabal az-z. Mount of Olives (Jerusalem)

zaitūna (n. un.) pl. -āt olive tree; olive إيونة the Zaituna Mosque (large mosque and university in Tunis)

زيتون zaitūnī olivaceous, olive-colored, olive-green; (pl. -ūn) student of the Great Mosque of Tunis

احد الزيتونية ,zaitūniya احد الزيتونية aḥad az-z. Palm Sunday (Copt.-Chr.)

mazyata oil can, oiler مزيتة

muzayyat oiled مزيت

ا يَخِينَ zīj leveling line (used by masons); ephemeris, astronomical almanac

زوج zija and زيجي zija aee زيجة

يريح zaya, زيان يزيت zaya, زيان زيام ززغ) zaya, المُظارِ أن زيا توبيت zaya, المُظارِ أن ين غيل إلى المنازِ الله عن ين إ ( to remove, drive saway (a s.th.); to pull away, throw back (a a curtain, a veil, etc., نه from s.th.) ازاح اللهام من الله عن ين عمل الله توبيع الله توبيع الله عن عمل الله توبيع توب

ziḥ pl. وياح الميع (straight) line زخ الم بناه الميع الميع

(زيد) zāda i (زيد زيد زيد) ziyāda) to become greater, become more, grow, increase, be compounded, multiply; to be greater, ,(than عل or عن) be more, amount to more exceed (عن or على or عن s.th., an amount, ب by), go beyond an amount or number (على); to augment, increase, compound (a s.th.), make ( s.th.) grow or increase; to step up, raise (ه الى , s.th. to); to add s.th. to); to add, make additions ه على) s.th.); to extend, على) to), enlarge على expand, further, advance, promote, intensify (ف or من s.th.); to give more it is no لا يزيد على | (to s.o. of s.th . ه م he زاد قائلا;..., it is only added (in speech followed by quotation); (...) zid) (prop.: add to it that) زد على ذلك ان in addition to that there is ..., what's more, there is ...; furthermore, moreover; ilman) to tell s.o. more about) زاده علا it, supply s.o. with more information II to increase, augment, compound, make grow III to make a higher bid (. than s.o.), outbid (. s.o.; at an auction) V to increase; to rise, go up (prices); to make additions, add embellishments of one's own, exaggerate (in telling s.th.); to be تزيد من العلم ,من | long-winded, verbose ('ilm, ma'rifa) to acquire additional المرقة knowledge, increase one's knowledge VI to

الزيدية az-zaidīya a Shiitic group forming an independent commonwealth (Yemen)

az-zuyūd the Zaidites, adherents of the Zaidiya sect

ziyāda increase, increment, accretion, growth; surplus, overplus, excess; increase, augmentation, raising, stepping up; enhancement, elevation, intensification; extra pay, allowance (in addition to the salary); addition; زيادة ziyādatan in addition, additionally | زيادة عن | ziyā datan) over and above, beyond, in excess of; regardless of; aside from; حله زيادة hammalahū z. 'an tahammulihī عن تحمله he loaded him with more than he could carry; زیادة علی ذاك (ziyādatan) moreover, besides; نادة الماليد ; excess of births; لزيادة الايضاح (idāḥ) in order to make it even clearer, for further elucidation

ازید azyad³ more excessive, higher, greater, bigger

mazād pl. -āt auction, public sale

an exceeding (مزید mazid an exceeding (مزید excess, superabundance; high degree, large extent; utmost, maximum; (with foll. genit.) excessive, extreme, utmost, highest, greatest, superlative; pass. partic. of I: increased, etc.; the derivative stems of the verb (gram.)

غريد الاسف: bi-m. il-asaf with the greatest regret; bi-m. il-asaf with the greatest regret; مزيد الارتياح with extreme satisfaction; عزيد الارتياح it is unsurpassable, it's not to be outdone

مزايدة muzāyada pl. -āt auction, public sale

تزيد tazayyud exaggeration (in reporting), one's own embellishments or additions, fables, yarn

زايد tazāyud (gradual) increase, increment, growth

izdiyād increase, growth, rise, intensification

istizāda a striving for more; pursuit of an increase, expansion or extension; desire or request for more | منزادة لمسريد (yabqa, li-mustazi-din) there is nothing to be added, nothing more need be said about it

za'id increasing, growing; excessive, immoderate; exceeding (ن s.th.), in excess (ن و من); additional, extra, supernumerary زائد عن الحاجة | more than necessary, surplus

تواندة za'ida pl. زائدة zayendix (anat., zool., bot.); outgrowth (med.) زائدة مموية (mi'awiya) and زائدة مموية (dūdiya) vermiform appendix (anat.)

مزاید muzāyid pl. -ūn bidder, outbidder (at an auction)

متراید mutazāyid steadily increasing, swelling

II (mor.) to close (a a button)

j zir pl. ازیار azyār, ziyār (eg., maḡr.) large, almost conical jar, made of porous clay, for storing water

<sup>3</sup> zīr the highest string of stringed instruments (mus.) j zīz (coll.; n. un. ة) pl. زيزان zīzān cicada; chrysalis

ز يزنون zaiza/ūn jujube (Zizyphus; bot.); linden tree

اغ (زين) zayaḡān i (zaiḡ, زيناز zayaḡān) to turn aaide; to depart, deviate (ن from); to swerve; to turn away (ن from), turn one's back (ن من); to wander, stray, roam (eyes) IV to cause (a s.th.) to deviate ازاغ عني بصره (baṣarahū) he looked past me, he snubbed me

zaiā and زينا zayaāān a turning aside; deviation, departure (عن from) إ (sadāā) erring and doing right, wrong and right

ية 25'iğ deviating, divergent; false, wrong, distorted, perverted إنظرات زاثنة | naṣarāt) wandering glances

look up alphabetically زاغ

zā/a i (zai/) to be false, be spurious II to counterfeit (م money); to declare (a s.th.) to be false or spurious

زيف zuif falseness; pride; (pl. زيون $zuy\bar{u}f$ ) false, spurious, forged, counterfeit

azyaf\* falser, more spurious ازیت

tazyī/ falsification, forgery, counterfeiting

زائن يَّةُ false; forged, counterfeit, spurious | أخبار زائنة false reports; نقود counterfeit money

muzayyi/ forger, counterfeiter مزيف

مزین muzayyaf forged; counterfeit, false, spurious; pseudo-

II (eg.) to creak, screech زيق

ازیاق ziq pl. ازیان azyāq collar, neckband; border, hem (of a garment)

زول and II, III, VI see زال (زيل)

ازين) zāna i (zain) to decorate, adorn (ه s.th.) II to adorn, decorate, embellish, ornament (a s.th.); to grace (a, a s.o., (nafsahā) زينت نفسها ; (s.o.) to shave (a s.o.) to make herself up (ladv); to paint in glowing tones, present in a favorable ight, extol (الم الله s.th. to s.o.); to conjure up (a s.th., J before s.o.'s eyes), create visions (a of s.th., J in s.o.'s mind), lead s.o. (ال) to believe (ال) that); to do s.th.), اذ) to do s.th. suggest (ال ان to s.o. to do s.th.) V to be decorated, be adorned; to dress up, smarten c.s. up, spruce up, preen c.s.; izdāna ازدان izdāna ازدان to be decorated, be adorned; to be graced

زين zain beauty; beautiful, nice, pretty

zina pl. -āt embellishment, adornment, ornament, decoration; clothes, attire, finery; toilette | الجام غربة الزينة الرجه bast az-z. beauty shop; الجام الجام ornamental trees; الجامة مناتات الزينة إسمة غران الزينة إسمة غران الزينة إسلام غران الزينة إسلام غران الزينة إسلام غران الزينة إلى إلى المنات إلى المن

zayān beautiful زيان

زيان ziyān embellishment, adornment, decoration; ornament

زيانة ziyāna barber's or hairdresser's

ترين tazyīn adorning, decoration, ornamentation; make-believe, sham, pretense

muzayyin barber, hairdresser مزين

مزين muzayyan decorated, ornamented, adorned (ب with); graced (ب with)

مزدان muzdān decorated, ornamented, adorned (ب with); graced (ب with)

look up alphabetically زان

zinkō zinc زينكو

س

a shortened form of سوف saufa (q.v.) مون sātān satin

ار  $sar{a}j$  pl. سيجان  $sar{i}jar{a}n$  feak, Indian oak ماجات sar{a}jar{a}t castanets

ادة eāda simple; plain, unicolored, uniform (fabric) قبوة سادة (qahwa) unsweetened coffee

سود³ 800 سؤدد

sa'ira a to remain, be left

as'ār rest, remainder, remnant, leftover (esp. of food and beverages)

eu'ra rest, remainder, remnant, leftover (esp. of food and beverages); vestige of youthful vigor

sā'ir remaining; rest, remainder; (with foll. det. genit.) all

as-sāsānīyūn the Sassanidae, a الساسانيون dynasty of Persian kings (226—651 A.D.)

*sāgō* sago ساغو

sack coat, lounge jacket ساكوه sākō, ساكو

 request V tasa"ala and تسرل tasawwala to beg VI to ask; to ask o.s.; to ask one another; (عنا مل (عن) to ask o.s. whether (about); to inquire (غن) about)

eu'l demand, request, wish سؤل

su'la demand, request, wish سؤلة

about); request (نه مناه asout); request (نه for); inquiry (نه about); demand, claim

هاال sa"āl given to asking questions, inquisitive, curious

سؤول  $sa'\bar{u}l$  given to asking questions, inquisitive, curious

مسألة) mas'ala pl. مسألة masd'ila question; issue, problem; matter, affair, case; request

الله musā'ala questioning, interroga-

tasawwul begging, beggary تسول

تسازل tasa'ul (self-directed) question; questioning

ه عنال ،sa'il pl. -ūn, سؤال su''āl, سألة aa'ala questioner; petitioner; beggar

mas'ūl responsible, answerable, accountable (عن for)

mas'ūlīya pl. -āt responsibility مستولية (for

mutasawwil pl. - un beggar

sām Shem (eldest son of Noah) سام

ه سامى sāmī Semitic; (pl. -ūn) Semite اللاسامية al-lā-sāmīya anti-Semitism

sa'ima a (مأم sa'm, سآم sa'āma) to be weary, tired (من or a of s.th.), be bored,

weary, tired (م or a of s.th.), be bored, fed up (م or a with s.th.); to dislike, detest, loathe (ادانا doing s.th.), have an

aversion ( $\dot{\wp}$ ) to doing s.th.) IV to cause or arouse weariness or boredom (\* in s.o.), weary, bore (\* s.o.)

ه مثم sa'im weary, tired, bored هروم sa'üm disgusted, weary, fed up هرات sa'āma weariness, disgust, boredom, ennui

sabba u (sabb) to insult, abuse, call names, revile (. s.o.), rail (. at); to curse (. s.o.); to blaspheme, curse, swear II to cause, provoke, arouse, produce, bring about, effect, occasion (a s.th.), give occasion (a to s.th.) III to exchange insults or abusive language (. with s.o.) V to be caused, be produced (عن by), be the consequence or result (عن of), follow, arise, spring, result (عن from); to be the reason or cause, be at the bottom (u or of), be to blame (ف for), be instrumental (j in); to seek reasons or motives (J) for s.th.); to account, give a reason or explanation (الي) for), justify, motivate (انی s.th.); to use (ب s.th.) as a means for); to trade, be in the retail business VI to insult each other, call one another names, rail at each other VIII = VI

عب sabb abuse, vituperation, insults, cursing

عبة eabba period of time, (long) while siba: مبة الآلام sibba: مبة الآلام s. al-ālām Passion Week (Chr.)

subba disgrace, shame, dishonor سبة

mans for obtaining s.th.; reason, cause, motive, occasion (with foll. genit. or ن: of); means of subsistence; (esp. pl.) relations (between people) ا سبب اکبر main reason; کباب الراحة (jur.); الراحة الاستان الاستان الراحة الاستان السبب المواصدة الله السبب المواصدة الله السبب المواصدة المعلقة السبب المواصدة المعلقة السبب المواصدة المعلقة السبب المواصدة السبب المواصدة المعلقة السبب المواصدة المعلقة السبب المواصدة المعلقة السبب المواصدة المعلقة المعلقة السبب المواصدة المعلقة السبب المواصدة المعلقة ا

to be the cause of s.th., be to blame for s.th.; الب الي (yarji'u) the reason is to be found in ...; المنارة الحديثة الحديثة المنارة الحديثة الحديثة المنارة الحديثة المنارة الحديثة الإسباب باب باب باب باب المدت الإسباب بين (asbābaha) to join forces with s.o.; تقطمت الإسباب بين خطات broken off, they no longer have anything in common; مناطره اسبا المسرة للمنازة المنارة الم

sababiya causality سبية

عباب sabbāb abuser, vituperator, reviler

sabbāba index finger سبابة

سبيب sabā'ib² strand سبائب sabā'ib² strand

masabba pl. -āt vilification, abuse,

تبيب tasbib mediate causation (Isl.

جاب sibāb abuse, vituperation, revilement

سابة musābba abuse, vituperation, revilement

musabbib causer, originator, author; مسبب musabbibāt causative factors

السبب | musabbab caused (عن by) مسبب (sabab) cause and effect

متبب mutaeabbib causer; cause; retailer, small storekeeper

خبرا ایدی | sabā sheba سبأ sabā and سبا خمبرا ایدی) g. aidiya (ayddiya) sabā they were scattered to the four winds

sabānak, sabānik spinach سبانخ

سبايس هوه سباهي

sibāhī spahis, Alge-سبايى rian native cavalry in the French army

عبت sabata u to rest; to keep the Sabbath

IV to enter on the Sabbath

(ابت

as-subūt Sab-السبت السبت as-subūt Sabbath, Saturday | يرم السبت yaum as-s. do.; يرم السبت a. an-nūr Holy Saturday (Chr.)

عبات subāt lethargy; slumber, sleep

مبان مبائن | wubātī lethargic مبان الخي مبائن | oncephalitis lethargica, sleeping sickness (med.)

مسبت musbit lethargic, inactive, mo-

asbita basket اسبته sabat pl. -āt, اسبته

sibitt dill (Anethum graveolens; bot.)

sibtambir September سبتمبر

sabaj jet (min.) سبج

sabḥa (n. un.) a swim, swimming

عبد subla pl. سحات eubuhāt, عبد subah beads of the Muslim rosary; Muslim rosary; supererogatory salat (Isl. Law)

subhāt, sabha pl. مبحات subuhāt, sabahāt majesty (of God) إسبحات وجه الله ا subuhātu wajhi llāh the sublimity, or the august splendor, of God's countenance; سبحات رفيعة (sabahāt) lofty heights

subhāna llāh exclamation of surprise, etc. (prop.: praise the Lord! God be praised!); مبان الله عن God is far above ..., God is beyond ...

sabbāḥ swimmer سباح

عبوح sabūḥ a good swimmer; swift and smooth-running (lit.: floating; of horses)

sibāḥa (art of) swimming

masābiḥ² swimming pool

misbaḥa pl. مسام masābiḥ² rosary مسام tasbiḥ pl. قسيم tasbiḥ² pl. āt, مسام tasābiḥ²

tasōbiḥa pl. -āt, تسابيح tasōbiḥa pl. -āt, تسابيح tasōbiḥa glorification of God; hymn, song of praise

tasbiḥa hymn, song of praise تسبحة

سبحاء ، sabsh pl. an, سباح ، subbāh pl. an, مسبح مسابح في افكاره | subaḥā'² swimmer; bather اسابح في افكاره | lost in thought

ن عنه sābiḥa glider, sailplane, cargo glider

awābiḥāt and سابحات sawābiḥāt floating ones (epithet for race horses)

musabbiha index finger

sabhala glorification of God

sabaka u (sabk) to be sound asleep II do.; to manure, fertilize (الارض al-arḍa the land)

عبخ sabak dung, manure, fertilizer | سبخ بلدی (baladī) manure

sabik briny (soil) سبخ

sibāk salt سباخ sabaka, sabka pl. سبخة sibāk salt marsh, salt swamp | ارض سبخة do.

abbika dung, ma-nure, fertilizer | سباخ بلدى (baladi) manure

عبيخ sabīk pl. سبيخ sabā'ik² loose (unspun) cotton

تسبيخ tasbīk deep, sound sleep; O co-ma, somnolence (med.)

sabara u i (sabr) to examine with a probe, to probe (a a wound); to measure, sound (a s.th., e.g., the depth); to fathom, explore, examine (a s.th.) اشتىء ا

to probe the depth of s.th., get to the bottom of s.th., study s.th. thoroughly

مبر sabr probing (of a wound); fathoming, exploration, examination

sibār pl. سبر subur probe (med.) مبار sabbūra slate: blackboard

مسار .misbar pl مسار .masābir² probe

مسبار misbār pl. مسابير masābīr² probe (med.)

مبس sibs small wind instrument resembling the oboe (eg.)

ببب II tasabsaba to be lank (hair); to flow (tears)

سبب sabsab pl. سباب sabāsib³ desert, wasteland | قفر سبب (qa/r) desert, wasteland, desolate region

عبط sabuta u (مبوطة subūṭa, بباطة sabūṭa) to be lank (hair)

بيط sabif, sabt, sabat pl. سباط sibāf lank (hair) إلى من عمل اليدين abf (sabif) adyadain liberal, openhanded, generous; بيط القامة s. al-qāma shapely, well-built, of graceful stature

مبط sibt pl. اسباط asbāt grandson; tribe (of the Israelites)

مباط sabbāt pl. سباط sabābīt² shoe

مباطة subāṭa bunch, cluster (of fruit) ماياط sabāṭ pl. مواييط sauābṭṭ² arcade, roofed lane or street; archway

subāṭ and (eg.) سباط subāṭ arcade, roofed lane or street; archway

II to make sevenfold (\* s.th.); to divide into seven parts (\* s.th.)

subū', اسبع subū', عبي subū', عبوعة subū', عبوعة subū'a predatory animal, beast of prey; lion

عبع sabu' pl. سباع sibā' predatory animal, beast of prey; lion

مبعة عشر ; sab'a (f. مبع عشرة sab'ata 'ašara (f. مبع عشرة sab'a 'ašrata) seventeen

عبع sub', subu' pl. اسباع asbā' one-seventh

subā's consisting of seven parts; seven-lettered, consisting of seven letters

eab'un seventy سبعون

sab'uni septuagenarian سبعوني

at-tarjama as-sab'īnīya the Septuagint

السبوعات (Hebr. ۴-þū'ōṭ) as-sabū'āt Shabuoth, the Feast of Weeks, or Pentecost, of the Jews

usbū' pl. اسبوع asābī'² week | Passion Week (Chr.)

weekly; اسبوعيا weekly; اسبوعي by the week

usbū'iya weekly feature (radio) اسبوعية

as-sābi' the seventh السابع sabağa u a سبخ sabağa u a في عند عند عند عند عند عند المقال المناسبة عند المناسب

wide; to abound, be abundant IV to make wide, widen (a s.th.); to make (a s.th.) complete; to bestow amply (على upon s.o., a s.th.), shower (a على a s.o. with); to lend, impart liberally (a على to s.th. s.th.); to attribute, ascribe (b to s.o., a qualities) اسبغ الرضوء (to perform the ritual ablution properly (Isl. Law)

مابغ مَقْفَنَةً pl. موابغ مَنسَقَفَنَةً long and loose-fitting (garment); full, complete, perfect; excessive, abundant, ample

abaqa i u (sabq) to be, come, go, get, or act, before or shead of s.o. or s.th. (A, s), precede, antecede (A, a s.o., s.th., in place and time), arrive before s.o. (s) at (إل); to outstrip, outdistance, leave behind (A, a s.o., s.th.); to forestall 'A s.th.); to anticipate (A s.th.); to do

or say s.th. (الی) spontaneously before one can be stopped; to turn spontaneously, الى) instinctively, without knowing why to s.th.); to surpass, beat (فل or . s.o.) ] (an fa'alahū) he had alan سبق له ان قابله ;an qābalahū) he had met him before (para-سبق لنا القول ;(phrasing the pluperfect ان (qaulu) we have previously (already) said that ...; ببق الحكم عليه ب (ḥukmu) he had been previously sentenced to ...; it happened to me before, I experienced before (نا that); أم يسبق لى أن لم يسبق له مثيل ;... I have never before (as) there has never been one before, سبق السيف العذل ; which is) unprecedented) s. s-saifu l-'adla (the sword anticipated censure, i.e.) one has to accept the accomplished fact, there is (was) nothing one can (could) do about it, it is (was) already too late; سبقه لسانه (lisanuhū) to burst out impulsively (with an utterance) II to cause (a s.th.) to precede or antecede; to premise (a s.th.); to do or give (a s.th.) prematurely III to try to get ahead of s.o. (\*); to try to defeat or beat (\* s.o.), seek to get the better of s.o. (\*); to race (. s.o.), run a race (. with s.o.); to compete, vie (. with s.o.) VI to try to get ahead of one another, seek to outdo one another, compete, vie; to try to beat one another (J to ) VIII = VI

sabq antecedence; precedence, priority | عبق الاصرار s. al-igrar premeditation, willfulness (jur.); سق ميزة السبق zat as-s. initiative; احرز قصب السبق see

سبق sabaq pl. اسباق asbāq stake (in a race)

عبقة القلم s. al-qalam slip of the pen, lapsus calami

subqa stake (in a race)

eabbāq anticipatory; precursory; triumphant | قطار سباق fast train, ex-

press train; — (pl. -un) precursor; winner in contest; () race-car driver

astaq<sup>3</sup> earlier, antecedent; preceding, previous, prior; former, ex-(muqīm) the ex-resident

اسبقية asbaqiya precedence, priority; seniority

musābaqa pl. -āt race (esp. of horses); contest; competition; emulation

tasābuq emulation; competition

adbiga precedence, priority; previous case, precedent; previous, earlier publication of an author; pl. معنو سوابق antecedents; previous convictions ا السوابق or) من احمال (man) (one) previously convicted; recidivous criminal

ه سابقية القصد . sābiqīya: سابقية القصد . al-qaşd premeditation (jur.)

gair maebūq unprecedented غير مسبوق

سبقا musabbaqan prematurely, in advance

musābiq pl. - ūn competitor; contestant; racer, runner

mutasābiq competitor; contestant

smelt (\* ore); to found, cast (\* metal), smelt (\* ore); to form, shape, mold (\* s.o.); to formulate (\* s.th.); to polish the style (\* of s.th.) II to found, cast (\* metal), smelt (\* ore); to braise, stew (\* s.th.) VII to be poured into a mold, be cast

مبك sabk founding, casting; cast (also fig., = arrangement); formulation (of an expression); shaping, forming (of a person) المادن (diaga) accuracy, precision

عباك sabbāk smelter, founder

sibāka founder's trade and activity سباكة

عبيكة sabika pl. سبائك sabā'ik³ ingot سيك masbak pl. سبائك masābik³ foundry

نسبيك tasbik stewing, braising (in a covered dish, with scant moisture)

II to dedicate to charitable purposes (a s.th.) IV to let (a s.th.) hang down; to let fall, drop (a a curtain, drape, etc., نو over); to close, shut (a the eyes); to shed (a tears); to ear, form ears

سبل sabal (coll.; n. un. ة) ears (of cereals)

sabla manure, dung

مبلة sabala pl. سبلة sibāl mustache

 ito quote s.th. as an فرات خلال الثال المثال المثال في المسيل المثال في المسيل المثال المثال

a public, muchfrequented road

as-sābila the passers-by

masbūl lowered, down (curtain)

look up alphabetically اسباني ,الاسبان

بنسة (eg.) sibinsa pl. -āt caboose, brake van; baggage car (railroad)

## sabah dotage سبه

aql masbūh impaired mind (esp. due to old age), feeble-mindedness

sabahlalan indifferently, aimlessly, haphazardly, at random

عباهلة sabāhila people without work, idlers, loafers

look up alphabetically سباهي

look up alphabetically سبأ

(Fr. sport) sbor sport(s) سبور

sabā i (saby, باس sibā') to take prisoner, capture; to lead into captivity (esp. in war); to captivate, fascinate, enchant, charm, beguile, intrigue (A, • s.o., s.th.)

VIII = I

saby capture; captivity سي

مبي abiy pl. سبايا abāyā captive, prisoner (of war)

eabīya (female) prisoner سبية

sibidāj white lead, ceruse سبيداج

sibidaj white lead, ceruse سبيذاج

abbreviation of س ت abbreviation of مس ت aijill isjārš

ist buttocks, backside أست

sittata ستة عشر (f. ست sitt) six; ستة sittata متة sittata متة sitta 'ašara (f. عشرة sitta 'ašrata) sixteen

eittūn sixty ستون

sittūnī sexagenarian ستوني

as-satt the sixth السات

a. al-husn عنا الحسن | sitt pl. -āt lady ... عنا الحسن | s. al-husn a variety of morning-glory (Ipomoes caīrica Webb.; bot.); also = belladonna, deadly nightshade (bot.)

look up alphabetically اساندة .pl استاذ

satara u i (satr) to cover, veil (a, s s.o., s.th.); to hide, conceal (a, s.s.o., s.th.) is from; to disguise (ع م s.th. from s.o.); to shield, guard, protect (s.o., a s.th., is against or from); to forgive (a ع الله s.o. s.th.), overlook, condone s.th. (a) done by s.o. (الح) II = I; V to be covered, be veiled; to cover o.s., hide o.s., be concealed (الله from) VIII to cover o.s., hide o.s.; to be veiled, be hidden, be concealed

sitr pl. ستر sutür, استار astār veil; sereen; curtain, drape, window curtain; covering; cover (also mil.); protection, shelter, guard, shield; pretext, excuse

sutra pl. ستر sutar jacket; tunic عسری sutari (eg.) clown, buffoon

sitār pl. ستر sutur veil, screen; covering; curtain, drape; pretext, excuse الستار الحديدى the Iron Curtain (pol.); الستار الفضى (fiddi) motion-picture screen; (النيران) barrage (mil.); to disclose, unoil s.th. (also a monument); من وراء الستار إلستار المنال من الشيء والمسادة sth. (also a monument); behind the scenes, backstage (fig.)

as-sattār the Veiler, the Coverer (attribute of God)

actà'ir² veil; متاثر screen; curtain, drape, window curtain; cover, covering

tasattur cover (mil.) تستر

sātir screen, folding screen ساتر

mastūr hidden, invisible; masked; chaste; (one) having a blameless record (*Isl. Law*); pl. مساتر masūtīr<sup>a</sup> hidden, secret things

mutasattir 🔾 anonymous متستر

mustatir hidden, concealed, latent; understood, implied (pronoun)

II to stack up, store up, stow (\* goods); to arrange

tastif stacking, stowing, storage تستيف

sath, sith, satah pl. استاه astāh buttocks, backside

sagāra pl. āt, عارة sagārira, عارة عمار sāgāyira (Eg. spelling) eigarette

asjah², f. عبداء sajhā'² well-shaped, shapely, beautiful

sajada u عبود) to bow down, bow in worship; to throw o.s. down, prostrate o.s. (الله God)

sajda pl. sajadāt prostration in prayer | احد السجدة ahad as-s. Whitsunday (Chr.)

sujūd prostration, adoration, worship; also pl. of ساجد sājid (see below)

sajjād pl. -ūn worshiper (of God)

تعاجيد sajjāda, coll. محاجد sajjād pl. محاجد sajājād² prayer rug; rug, carpet إصاحب المحاجة title of the leaders of certain dervish orders in their capacity of inheritors of the founder's prayer rug

masqid pl. مسجد masqid³ mosque, mosque (jd̄mis³) large mosque, mosque where the Friday prayer is conducted; المسجد اخرام (harām) the Holy Mosque in Mecca; المسجد اخرام (agpā) name of a mosque on Jerusalem's Temple Square;

the two Mosques (of Mecca and Medina)

عبود ،sājid pl عبود sujjad عبود sujjūd باجد prostrate in adoration, worshiping

sajara u to fire up, heat (\* a stove, an oven, etc.) II to cause to overflow (\* water)

سجر musajjar long and flowing (of hair)

look up alphabetically مجارة

II to upset (. s.o.)

saja'a a (saj') to coo (pigeon); to speak in rhymed prose II to speak in rhymed prose

هم معرض saj' rhymed prose عمرة saj'a a passage of rhymed prose عمة sāj' composer of rhymed prose

عبف sajt, sijt pl. اسجاف asjāt, معبوف sujūt

sijāf pl. سيف sujuf curtain, veil ميان تعن عمر (Turk. sucuk) sujug sausage مين عمر (muḥammar) fried, or grilled, sausage

II to register, enter (a s.th.), make an entry (a of s.th.); to note down, record (a s.th.), make a note of (a); to have (a s.th.) recorded, put (a s.th.) on record, make a deposition or statement for the official records; to document, prove by documentary evidence (a s.th.); to give evidence (a of s.th.); to score (a s.th., e.g., a hit); to put down, write down, book (ه على s.th. to s.o.'s debit); to record ( s.th., said of an apparatus; also, e.g., on tape); to capture, في الشرائط المسجلة catch (\* a scene); to set (\* a record; athlet.); to register (a a letter); to enter (\* s.th.) in the commercial register; to have (a an invention) patented, secure to go سجل على نفسه ان إ (on ما) a patent on record for (doing or being s.th.) III to rival, contend; to dispute, debate (\* with s.o.); to contest (\* s.o.'s right a to s.th.) أساسك الخديث (hadiga) to draw s.o. into a conversation, have a talk with s.o.

wijill pl. -āt scroll; register; list, index; تعبلات records, archives | السجل السجل records, archives | عبلات (tijāri) commercial register; السجل التريادات; Golden Book; عبل التشريفات (Golden Book; التشريفات (sistors' book, guest book; عبل التشريفات) الاطيان (sistof visitors (dipl.); السبل المقارى المقارى السبل المقارى المقارى ('aqāri) do.

المجانة tanjil pl.-āt entering, entry, registration; documentation; authentication; booking; recording; tape-recording; registering (of mail) إنسجيل عقارى (aqārī) أسليل الصوت (t. aq-aut) tape recorder

الله sijal contest, competition with alternate success | کانت الحرب بينم سمالا (harb) their battle had its ups and downs, they fought each other with alternate success

musājala pl. -āt contest, competition; discussion, talk

musajjil pl. -ūn registrar; notary public; (pl. -ūt) tape recorder اشريط مسجل pl. شرائط مسجل magnetic tape; شرائط مسجلة mad. kulliya secretary of the faculty

سبلة سبطة musajjal registered, etc. (see II) | مراسلات مسبطة registered letter; مراسلات مسبطة (murāsalāt) registered mail; اطنان مسبطة register tons; علمة مسبطة (hafla) concert of recorded musio

sajama u (عبر sujūm) to flow, stream, well forth (tears, water);
— sajama u i (sajm, عبر sujūm, عبل sajamān) to pour forth (a water), shed (a tears) IV to shed (a tears) VII to flow, stream, well forth (water); to be fluent, elegant (speech); to be harmonious; to harmonize, be in keeping (a with)

insijām fluency; harmony; order منسجم munsajim harmonious

sajana u (sajn) to jail, imprison (s.s.o.)

بن sajn detention, imprisonment

بن sijn pl. عبرن sujūn prison, jail

بن sajin pl. عبناه sujūnā'², عبناه sajin imprisoned, jailed, captive; prisoner, prison inmate, convict

sajīna pl. dt female prisoner استون sajjān jailer, prison guard, warden ساجين الله masājīn² immasājīn² pl. ساجين masājīn² imprisoned, jailed, captive; prisoner, prison inmate, convict

جو (ميو) ه عبر ه sajū عرب (ميو sajū مير) w sujūw) to be calm, quiet, tranquil (night, sea) II to cover with a winding sheet, to shroud (الميت al-mayyita the deceased) V to cover o.s. (a with a garment)

sajīya pl. -āt, عيان sajāyā nature, natural disposition, temper, character; pl. characteristics, traits | عن سحية of one's own accord, spontaneously

ساج  $s\bar{a}jin$  quiet, calm, tranquil; dark (night)

musajjan covered with a winding sheet, shrouded (corpse); laid out (corpse)

saḥha u i (saḥḥ, عور suḥūḥ) to flow down, flow, run, stream إلى عمار saḥḥat is-samā' it rained cats and dogs

ain sahhāha tearful eye عين سحاحة

sahaba a (sahb) to trail on the ground, drag along (A s.th.); to withdraw (A, S.O., s.th., also, e.g., a measure, an order, etc.); to pull out (A troops, is from); to take away (A is from s.o. s.th.), strip, dispossess, divest (A is S.O. of); to draw (A water); to take out, withdraw (A money, from an account); to draw (A a bill of exchange, a lot); to unsheathe, draw (A a sword); to apply, make ap-

plicable (م مل s.th. to; said of a law or statute) "صب السل به على ("amala) to extend the applicability of s.th. to ...

VII to drag o.s. along, struggle along; to retreat, withdraw, pull out, fall back (من); to be drawn out; to be applied (ل على to; of a law or statute)

sahb withdrawal (of troops, of measures, of rights, of money from an account, etc.); (pl. عربات عدبات suhūbāt) drawing (in a lottery)

saḥāb (coll.) clouds سحاب

عابة عماملة (n. un.) pl. عابة عماملة عمابة عمامة الله عمارة الله

suḥāba film on the eye

عاب saḥḥāb (Syr., Pal.) zipper, slide fastener

m. al-hawā' مسحب الهواء m. al-hawā' source of the breeze or draft; draft (of air)

insihāb withdrawal, retreat, pulling out, evacuation (esp. mil.); resignation; stretching, extension

ساحب sāḥib drawer (of a bill of exchange)

المسحوب عليه al-mashūb 'alaihi drawee (of a bill of exchange)

enth, subut pl. ' | ashāt s.th. forbidden or banned; illegal possessions, illgotten property

saḥtūt Eg. square measure of 0.304 m³ (= 1/14 sahm); — suḥtūt penny

sahaja a (sahj) to scrape off, shave off, scratch off, rub off (s.th.); to graze, abrade (s.th. skin), strip off (s.th.)

II to scrape off, abrade, strip off (s.th.)

سحج

masāḥij¹ plane مساحج .masāḥij¹ plane (tool)

مسحجة mishaja pl. مساحج masāḥij² planing machine, planer

misḥāj pl. مساحيع masāḥīj² plane (tool)

سحوج masḥūj raw, sore (like a skin abrasion)

wheedle, coax (\* short) before daybreak)

a light meal (shortly before daybreak)

عور saḥr, suḥr pl. محور saḥūr, العام saḥār lungs, pulmonary region of the body

sihr bewitchment, beguilement, enchantment, fascination; — (pl. عود معهد انتخار), sorcery, witchcraft, magic; charm (of a woman)

مة)) فانوس سحرى | siḥrī magic(al) سحرى سقه) magic lantern, slide projector

saḥar pl. اسمار asḥār time before daybreak, early morning, dawn

عور عمارة saḥūr last meal before daybreak during the month of Ramadan

saḥḥār pl. -ūn sorcerer, magician, wizard, charmer

sahhāra sorceress, witch

عارة saḥḥāra pl. -āt oulvert; (pl. عارة sahāhīr¹) case, crate, chest, box

masāḥisrā: مساحره masāḥisrā: مناحر tajakat) his lungs became inflated (out of fear or pride)

عامر عَلَمُهُ r charming, enchanting; (pl. - قسر, علي sahara, على suḥḥār) sorcerer, enchanter, magician, wizard, charmer

sawāḥira pl. -āt, سواحر sawāḥira sorceress, witch

saḥaqa a (saḥq) to crush (ه, ه s.o., s.th.); to pound, bruise, powder, pulverize (ه s.th.); to annihilate, wipe out (a s.th., e.g., an army); to wear out (a clothing); — saḥiqa a, saḥiqa u (suḥq) to be distant, far away, remote II to crush; to annihilate, destroy V and VII to be crushed, be pounded, be bruised, be pulverized

sahq orushing, bruising, pulverization; (pl. عون suhūq) worn garment, rag

suḥq, suḥuq distance, remoteness; depth, vastness (of an abyss) إ عنا له إ suḥqan lahū away with him! to hell with him!

عين sahiq far away, distant, remote; deep, bottomless (abyss, depth)

ساحقة musāḥaqa and عاق siḥāq tribady, Lesbianism

insiḥāq al-qalb contrition, penitence, repentance

ساحق aāḥiq crushing; overwhelming (majority)

mashūq ground, grated (bread, nutmeg, etc.); (pl. مساحيق masāḥīq³) powder إ مسحوق الفحر m. al-faḥm coal dust

منسحق القلب munsahiq al-qalb contrite, penitent, repentant

sahala a (sahl) to sorape off, shave off, peel (\* s.th.); to smooth, make smooth (\* s.th.); to plane (\* s.th.); to file (\* s.th.)

auhāla filings, file dust

for smoothing, plane; file

sihliya pl. عال sahālin lizard (eg.) عالية mishal pl. مسحل masāhil\* tool

سواحلة sāḥili coastal, littoral; (pl. مواحلة sawāḥila) coastal inhabitant; Swahili علب عملب sahlab salep (dried tuber of various species of Orchis); a sweet drink made of salep

saḥana a (saḥn) to crush, pound, bruise, grind (A s.th.); to smooth by rubbing (A s.th.)

عبة saḥna and saḥana pl. saḥanāt, عبن suḥan (external) appearance, look(s); facial expression, air, mien

مسحنة misḥana pl. مساحن masāḥin³ pestle

siḥā'a pl. عايا saḥāyā cerebral membrane, cortex

مرض الالتهاب | siḥā'ī meningeal سحائي (marad al-ilt.) meningitis السحائي

misḥāh pl. مساح masāḥin iron shovel, spade

suktiyan, siktiyan morocoo (leather)

sakira a (sakar, sakr, sukur, sukr, sukra, مسخر maskar) to laugh, scoff, jeer, sneer (نه ص به to), mock, ridicule, deride (نه or به s.o., s.th.), make fun (نه s.o., s.th., d to or for the purpose of); to make serviceable (الله s.th. to), employ, utilize, turn to profitable account (اله s.th. for), make use (۱), of, d for); to exploit (۱) s.o., s.th., d for) V to reduce to servitude, subjugate (۱) s.o.); to scoff, jeer, sneer

عنرة sultra laughingstock, target of ridicule; corvée, statute labor, forced labor (جال السخرة ا serfs, bondsmen; اعمال السخرة ا forced labor, slave labor

توري عدلية، sikri laughingstock, target of ridicule; corvée, statute labor, forced labor

عرية sukriya scorn, derision, mockery, irony; laughingstock, object of ridicule

masāķirā pl. -āt, مساخر masāķirā object of ridicule, laughingstock; ridiculous, droll, ludicrous; masquerade

تسخير taskir subjugation, subjection; exploitation

## musakkir oppressor

aditia a (sakat) to be annoyed (مل) or a, a at s.o., at s.th.), be displeased, be angry (مل) r · with s.o.), resent (مل) or a s.th.) IV to discontent, embitter (a s.o.); to anger, exasperate, enrage (a s.o.) V = I

sukut, sukt, sakat discontent, annoyance, displeasure, indignation, anger, irritation, exasperation; wrath, bitterness, grudge, resentment

maskata pl. مساخط masakit³ object of annoyance, of wrath, of anger

maskūt loathsome, hated, odious; (pl. مسخوط masākūt) (eg.) idol

تسخط tasakkut annoyance, displeasure, anger, wrath

sakuja u (sukj, سَانة sakāja) to be feeble (wit); to be stupid, foolish

عند عملاً, sukf feeble-mindedness, dimwittedness, imbecility, idiocy; nonsense, foolishness, folly

تافة عالم salaā/a feeble-mindedness, dimwittedness; (pl. -āt) folly, silly thing to do, childish prank

sakā'if' silly things سخائف

علة sakla pl. عنال sikāl lamb

II to make black, blacken with soot, besmut (a s.th.) غم بصدره (bi-sadrihi) to irritate s.o., make s.o. angry V to hate (له s.o.), harbor resentment (له against s.o.), be angry (له with)

sakam blackness

sukma blackness; hatred, resentment, ill will

sukām soot, smut

sakima pl. مام sakā im² hatred, resentment, ill will

sakuna u, sakana u and sakina a (שיבי sukūna, שיבי sakāna, שיבי sukna) to be or become hot or warm; to warm (up); to be feverish II to make hot, to heat, warm (s.th.) IV = II

sukn hot, warm

eakāna heat, warmth مخانة

i sukūna heat, warmth

ن أن مياه akkān, منان مياه s. miyāh

ضانة | sakkāna hot-water bottle خانة | s. al-ḥammām bath heater, geyser

sakkānāt hot springs سخانات

عاخن sakin pl. عان sukkān hot, warm

\*\* \*\* \*\*\* saka\*\* liberality, munificence, generosity

sakiy pl. الحياء askiya\*\* liberal, openhanded, generous; giving generously (ب s.th.), being lavish (ب with)

an ample funds; عنى النفس عن الثيء; an-nafs) only too glad to relinquish or give up s.th.

## eakāwa generosity سخارة

sadda u (sadd) to plug up, close up, stop سد up (a s.th.); to clog, congest (a s.th.); to bar, obstruct, block up, barricade (a s.th., . . to s.o. s.th.); to block, blockade (a s.th.); to cork, plug, stopper (a s.th.); to pay, defray, settle, cover (a s.th., esp. expenses, a debt, etc.); to fulfill, satisfy, meet (a a claim, and the like) | itugratan) to fill a gap, close a سد ثفرة breach; مد ثلمة (fulmatan) to fill a gap: : (kallatan) to remedy a shortcoming) سد خلة (hājatahū) to meet s.o.'s need. provide for s.o.; سد رمقه (ramagahū) to keep s.o. or o.s. barely alive, eke out an existence; to provide s.o. with a bare existence: to allay s.o.'s hunger: صد مسده (masaddahū) to fill s.o.'s place, replace s.o.: سد مطامعه to satisfy or fulfill s.o.'s claims; سد فراغا (farāğan) to fill a gap; -to remove or remedy defi سد النراقص oiencies; — sadda i (سداد sudūd, سدود sadād) to be sound, right, in proper condition; to hit the right thing, say or do the right thing; to be apposite, be to the point II to block, bar, obstruct (a s.th.); to pay, defray, settle, cover (a expenses, debts, etc.); to guide (عم نحو s.o. to), show (a s.o.) the right way (غو to); to direct (ه الى s.th. to), point, level (at); to sight, عد الى s.th. at); to aim ه الى take aim by a sight; to focus (il on; on s.th.) إ ( or نحو or الى) phot.); to draw a bead (dainan) to pay or settle a debt; سدد عجزا ('ajzan) to cover a deficit; سدد خطاه (kuṭāhu) to guide s.o.'s steps IV to hit the right thing, say or do the right thing; to be apposite, be to the point V to be guided, be directed, be shown (ill to) VII to be blocked, be obstructed, be plugged up, become or be clogged or congested

up; obstruction, barring, barricading; blocking; defrayment (of costs), payment, settlement (of a debt, of expenses); fulfillment, satisfaction (of a claim, etc.); — eadd, sudd pl. من المنافذ aeddd obstruction, block, obstacle; barrier; rampart, bank, mound; dike; dam; weir; barrage, river dam; bar, rail; hurdle (athlet.); bulwark (fig.) السد الماليا له balloon barrage (mil.); المنافذ ا

مدة sadda block, barrier; obstruction, obstacle; barricade; dam | السدة الشريانية (śiryānīya) embolism (med.)

sudda pl. سدة sudda gate, door; threshold; seat; couch, divan إلسدة السدة (rasūliya) the Holy See

سدد sadad obstruction, clogging (of a pipe)

asidda plug, stop- سداد siddd pl. اسدة asidda plug, stopper, cork | الترصيل plug (el.)

sidāda plug, stopper, cork; () sight (of a gun)

adid hitting the target (arrow, spear); apposite, pat, pertinent, relevant, right, correct (answer, view)

asadd2 more apposite, more rel-

تمديد tasdid payment, defrayment, settlement, discharge, liquidation | تحد outstanding, due, unpaid (com.) add obstructive ساد

masdud closed (circuit; el.)

adāb سذاب = (eg.; sadab) سدب □ سدب

عط sadira a (sadar, مدارة sadira) to be dazzled (eye); to be confused, bewildered, startled, dazed; to be deluded

sidr (coll.; n. un. ق) pl. سدر sidar, مدر sidur a variety of Christ's-thorn (Zizyphus spina Christi; bot.); lotus tree إلى عند مارة المنتجى a. al-muntaha the lotus tree in the Seventh Heaven; بلغ سدرة المنتجى to attain the highest goal, achieve ultimate results

مدارة add ir مدارة سدار add ir an Iraqi headgear, commonly of black velvet; overseas cap

sīdāra pl. -āt = سيدارة sīdāra pl. -āt سيدارة sādār reckless (غ in s.th.)

If to make sixfold (a s.th.); to multiply by six (a s.th.); to make hexagonal, make hexangular (a s.th.)

aedās one- اسداس auds, sudus pl سدس sixth

سداسی suddet sixfold; consisting of six parts

as-sādis the sixth السادس

سدس musaddas hexagonal; hexagon; hexahedral; hexahedron; (pl. -dt) revolver, sixshooter مسدس اشارة m. išāra Very pistol

musaddasa pistol, gun, revolver

عدف eadaf pl. اسداف aedāf darkness, twilight, dusk

دن. sud/a pl. دن sudaf darkness, twilight, dusk; curtain

sadala u i (sadl) to let (a s.th.) hang down or fall down; to let down, drop, lower (م على s.th. on); pass. sudila to hang down (ماري on) II and IV = I; V to

hang down, be lowered, be down VII to descend (على on)

سدال sidl, sudl pl. سدول sudūl, اسدال asdāl veil, ourtain

VII to dry up (spring)

eadam sorrow, sadness, affliction, grief

سدم sadīm pl. سدم sudum mist, haze; nebula (astron.)

adimi nebular; nebulous سدىي

sidāna office of gatekeeper or custodian (of a shrine, specif. of the Kasba)

سادن saddin pl. سادن sadana custodian, gatekeeper of the Kaaba; sexton, sacristan (Chr.); keeper, curator; pl. سانة crew (of a machine gun, of a tank, etc.)

مدى sadan pl. اسدة sadiya warp (of a fabrio); a continuous, prevailing characteristic or trait, thread (of a story, of an argument, etc.)

addāh warp (of a fabric); a continuous, prevailing characteristic or trait, thread (of a story, of an argument, etc.)

usolossly ا نهب سدى to be in vain, futile, usoloss

. sadāb rue, herb of grace (bot.) sadabī of the rue sadāja simplicity; innocence, ingenuousness, naïveté; homeliness, plainness; guilelessness

1 (Pers. sar head) formerly in compounds:
head, chief; مردار sirdār (Eg.) supreme
commander; commanding general;
sar'askar general (in the former Ottoman
army); مريارران saryāwarān adjutant
general

مصرة, tasirra تسرة, surūr, سرور) sarra سرق sarra) to make happy, gladden, delight, cheer ( ه s.o.); pass. surra ( سرور surūr) or من or لل to be happy, glad, delighted at), take pleasure (ا or من or ب in) II to make happy, gladden, delight, cheer (. s.c.) III to confide a secret (. to s.o.) ساره في أذنه (udnihi) to whisper in s.o.'s ear IV to make happy, gladden, delight, cheer (. s.o.); to keep secret, hide, conceal, disguise (a s.th.); to tell to الى م or ب) confidentially, confide s.o. s.th.); to tell under one's breath. اسر في اذنه إ (to s.o. s.th.) الى ه or ب) whisper (udnihi) to whisper in s.o.'s ear (\* s.th.) tasarrara) to تسرى V تسرى tasarrā (and تسرى take (ب or له a woman) as concubine مرية) X to try to hide; to hide, be hidden (عن from); to take as concubine (la a woman)

n sirr pl. اسرار asrār secret; secret thought; heart, inmost; secrecy; mystery; sacrament (Chr.); underlying reason (of s.th.); سرا وعلانها من (alāniyatan) secretly and publicly; سرا وعلانها ها اسرار القرآن al-laif watchword, password; القرآن the secret meaning of the Koran; کام زاید هودتود secretary; کام السراد های کام السراد های کام السراد های کام السراد های کام فی سرک ماه السر نور و کون سرک فی سرک فی سرک و کون سرک فی سرک فی سرک و کون سرک

health! cheerio! skoal! من سره secretly, inwardly, in his heart; من ملا عائمة التب سره at'aba sirrahā to trouble, worry, bother, harass s.o.; اجرى سرا عنه afrā sirran to dispense a sacrament (Chr.); من الله سرة qaddasa Uāhu sirrahā may God hallow his secret! (eulogy after the name of a deceased Muslim saint)

sirriya secret; secretiveness سرية

asirra umbilical cord أسرة .surr pl سر

عسرة surra pl.-āt, سرر surar navel, umbilicus; center

الحبل السرى | surrī umbilical سرى (ḥabl) umbilical cord

surur, sirar umbilical cord سرر

surur line of the palm or forehead سرر

عرار الشهر earār: سرار الشهر e. aš-šahr last

asārīr² اسارير asārīr² اسارير asārīr² line of the palm or forehead; pl. features, facial expression, air, also اسارير الوجه a. al-wajh

سرور surūr joy, happiness, delight, pleasure; glee, gaiety, hilarity, mirth

aarīr pl. مرير aarīr pl. مرير aarīr pl. مرار aarāyir<sup>a</sup> bedstead, bed; throne, elevated seat

serira pl. مراثر sarā'ira secret; secret thought; mind, heart, soul إ صفا عام عامة عامة المريرة المريرة المريرة المريرة المريرة المريرة المريرة المريرة المريرة plehearted,

arrā'² happiness, prosperity إ مراء و السراء والضراء (darrā') in good and bad days, for better or for worse

سرية surrīya pl. سرية sarārīy concubine

masarra pl. -āt joy, happiness, delight, pleasure; glee, gaiety, hilarity, mirth

مسرة misarra pl. مسار masarr² speaking tube; telephone

taearrin concubinage تــ

istisrār concubinage استسرار

sarr gladdening, gratifying, joyous, glad, cheering, delightful

مسرور masrūr glad, happy, delighted (ب at), pleased (ب with)

مسر musirr gratifying, delightful, pleasant

mustasarr place of concealment surādiq pl.-āt large tent, canopy, pavilion

sirāt way, path, road صراط sarāy palace سراط هراط

السراية | sarāya pl.-āt palace مراية السراية (ṣaṭrā') insane asylum (eg.)

sariba a (sarab) to flow; to run out, leak II to send in groups or batches (ه, ه. s.o., s.th., ال to) V to flow; to run out, flow off, escape; to sneak away, slink away, steal away; to stream, penetrate (ال المر), infiltrate (ال s.th.); to oreep (ال into), to sneak, slip, steal (ال into, among); to creep along, flow along, glide along; to seep through, leak out (ال to, of a report); to spread, circulate, be passed around (news) VII to hide, crawl into its lair (animal)

arāb herd, flock, bevy, covey, swarm; squadron, group, wing, formation, flight (of aircraft); heart, mind | سرب من النجل | calm, comswarm of bees; اسرب akl) دادئ السرب beed, confident

مرب asrab pl. اسراب asrab burrow, hole, den, lair (of an animal); underground passage; tunnel, conduit سربة surba pl. سرب surab herd, flock, bevy, covey, swarm

سراب earāb mirage, fata morgana; phantom; sewage

مسرب masrab pl. مسارب masārib² course (taken by s.th.); river bed; drain, sewer

sārib conspicuous, visible

sawāriba pl. ساربة sawāriba reptile

## look up alphabetically اسر ب²

يربل sarbala to clothe (a s.o.) with a sirbāl (q.v.); to clothe, dress (ب a s.o. in or with); to cover, wrap (a s.th., w with)

If tosarbala to put on a sirbāl (q.v.); to put on, wear (a a garment); to be clothed, clad, garbed (ب in, also fig.); to wrap o.s. (ب in); to dress up (ب in)

سربال sirbāl pl. سرابيل sarābīl² shirt; coat of mail; garment

متسربل بالشباب: *mutasarbil* متسربل بالشباب blessed with youthfulness, evincing youthful freshness

araja to braid, plait (a the hair) II do.; to baste, tack (a s.th.); to saddle (a an animal) IV do.; to light (السراح) the lamp)

surūj saddle سروج .sarj pl

سراج sirāj pl. سرج suruj lamp, light إ O مراج الحركة s. al-ḥaraka traffic light; مراج الليل s. al-laii firefly, glowworm

مراجة sirāja saddlery, saddler's trade;

sarrāj saddler سراج

aurūjī saddler سروجي

suruji ya saddlery, saddler's trade سروجية

usrūja lie, falsehood اسروجة

mieraja, maeraja pl. مسرجة مسارج sārij² lamp; lampstand

look up alphabetically سيرج

sirjin dung, manure سرجين<sup>a</sup>

saraḥa a (مروح surūḥ) to move away, go away, leave; to roam freely; to graze freely (cattle); to be distracted (mind): - sariha a to proceed freely, at will, without restraint | مرح ومرح ( man riha) to do as one likes II to send (a cattle) to pasture; to send, dispatch (. s.o.); to let go (. s.o.); to dismiss (la a woman by divorce); to grant (. s.o.) leave, dismiss (. s.o.); to release from an office, discharge, fire (. s.o.); to release, set free (. s.o.); to let (. the eyes) wander; to demobilize, disband (a an army); صرح worries (also (عن) عن) سرح شعره | to comb (a the hair) (غومه (ša'rahū) to comb one's hair, do one's hair; سرح نظره (nazarahū) to set one's (yufakkiru) انسرح يفكر VII (الله) to be deep in thought, be absent-minded, allow one's thoughts to wander

مراح sarāḥ dismissal (of a woman by divorce); release | مالت سراحه aflaqa sar rāḥaḥū to release s.o., set s.o. free, set s.o. at liberty; مالت سراحه iţlāq s. his release; مالت السراح muţlaq as-s. free, at large

مریح sarili and بائع سریح hawker,

sirḥān wolf سرحان

masarih pl. مسارح masarih pasture; stage, theater; scene | مسرح التمثيل theater

مسرحى masraḥī dramatic, theatrical, stage (adj.)

masraḥiya pl. -āt (stage) play تسرحية tasriḥ dismissal; discharge; release; demobilization; (pl. تسارع tasāriḥ²) permission, authorization

tasrīḥa pl. -āt hairdo, coiffure تسريحة

aāriḥ: سارح مارت grazing freely, roaming freely; free and unrestrained; sāriḥ al-fikr distracted, absentminded

name of a المنسرح munsarih: منسرح poetic meter | منسرح الفكر m. al-fikr distracted, absent-minded

sawārīķ² rocket سواريخ sārūķ pl. ساروخ

arada u (sard) to pierce, perforate (A s.th.); to carry on, continue (A s.th., e.g., a conversation); to tell off one after another, enumerate (A facts, events); to present, quote, detail, set forth neatly (A s.th.) II to pierce, perforate (A s.th.)

eard enumeration; mentioning, quoting; neat, detailed presentation; recital, presentation, rendition (of an account, of a narrative, etc.); coherent, logical

مريدة المولد . aarāda: مريدة المولد . al-maulid discourse dealing with the birth of the Prophet (during celebration of Mohammed's birthday; tun.)

( مسرد masrad index (of a book)

sarādib³, سراديب sarādib³ سراديب arādib² ucltranean vault, cellar; basement, basement flat

sirdār (formerly Eg.) supreme commander; commanding general

look up alphabetically سرادق

sarādīk² rooster, سراديك sardūk pl. سردوك cock (magr.)

سردين sardīn (coll.; n. un. ة) sardines

سراس sirās and سيراس see سيراس (alphabetically)

sirsām a cerebral disease سرسام

sarifa a (saraf, سرطان ,sarafān) and sarafa u i to swallow, gulp (a s.th.) V and VIII do.

مرطان مرطان عرى ( saraţān pl. -āt crayfish; cancer (med.); Cancer (astron.) مرطان محرى (baḥri) lohster

صراط = sirāt سراط<sup>2</sup>

saru'a u (sira', sara', سرع sur'a) to be quick, fast, prompt, rapid; to hurry II to urge (. s.o.) to hurry; to urge on (. an animal); to speed up, accelerate, expedite (a s.th.) III to hurry, hasten. rush, run, dash (ال to); to make a beeline (d) for); to hurry (i in, with), hasten ( to do s.th.), do in a hurry ( s.th.); to rush, plunge with undue haste (is into) IV to be quick, fast, prompt, rapid; to hurry, hasten, rush, run, dash (الي) to); to hurry (ف or ن with, in), hasten ر or i to do s.th.), do in a hurry (ب or is.th.); to accelerate, speed up, expedite (\* s.th.) V to hurry, hasten, rush, with, في or ب) to); to hurry الى) with, to do s.th.), do in في or ب a hurry (ف or ف s.th.); to be hasty, be in) VI to hurry, hasten, ف or ب rush, run, dash (JI to)

asrā' reins اسراع .sur', sir' pl سرع

sur'a speed, velocity, pace; fastness, rapidity, quickness, promptness; hurry, haste | سرعة الخاطر presence of mind; سرعة التصديق credulity

sar'āna, sir'āna, sur'āna mā (with foll. verb) how quickly ...!; soon, before long, presently, in no time

sarī pl. مراع aurān, والله عالى sarān, quick, prompt, rapid, speedy, expeditious, swift, nimble; السريع السريع السريد السريد السريد السريد و عليه على السريد و عليه على السريد و السريد و السريد و السريد و السريد السريد

aera'a faster, quicker, more rapid إاسرع ان رأيته ا mā aera'a an ra'aituhā before long I saw him, it did not take very long before I saw him

airā'an quickly, in a hurry مراعا sirā' acceleration, speed-up; hurry اسراع taearru' hurry, haste; hastiness, rashness, precipitance

متسرع mulasarri quick, fast, prompt, rapid; hasty, rash, precipitate

سر<sup>1</sup> 800 سرعسکر

IV to exceed all bounds, be immoderate, be extravagant (ن in, at), exaggerate, overdo (ن s.th.); to waste, squander, dissipate, spend lavishly (ه, ن s.th., esp. money)

araf and اسراف isrāf intemperance, immoderateness, exaggeration; waste, dissipation, extravagance, prodigality

مرف musrif immoderate, intemperate, excessive; extravagant, wasteful, prodigal

مرة . saraqa ( saraq, sariq مرقة . saraqa, sariqa, مرقا مرقا معرقماً المعتموم مرقا الموقع . sarqān) to steal, pilfer, filch ( من ه من ه من ه . from s.o. s.th.); to rob ( ه نه ه من ه . s.o. of s.th.) II to accuse of theft, call a thief ( s.o.) III النظر الموقع النظر المن المناقب النظر المناقب النظر المناقب النظر المناقب المناقبة النظر المناقب النظر المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة النظر المناقبة المناقبة النظر المناقبة المناقبة النظر المناقبة النظر المناقبة النظر المناقبة المناقبة المناقبة النظر المناقبة النظر المناقبة النظر المناقبة الم

eariqa stealing, filching, pilfering; robbery; (pl. -āt) theft, larceny

earrag thief سراق

مراق مaraqa، مرقة مترقة aaraqa، مراق مارق معتموم مرقة adriga pl. مارق aavadriga thief

masrūqāt stolen goods مسروقات

منسرق القوة : munsariq منسرق منسرق debilitated, exhausted

عرقسطة saraqusta: Zaragoza (city in NE Spain)

sirqin dung, manure سرقين

Fr. cirque) sirk circus) سرك

"مرک (Turk. sergi) sarki (com.) bill of exchange payable to the bearer

asrām anus أسرأم .surm pl سرم

sarmad endless duration, eternity سرمد

مرمدى sarmadi eternal, without beginning or end

sarandīb² Ceylon سرنديب

aarw (coll.; n. un. ة) evergreen cypress (Cupressus sempervirens L.; bot.)

to rid s.o. of worries, and the like, dispel s.o.'s worries (also a worries); pass. سرى عن نفسه and the like, dispel s.o.'s worries (also a worries); pass. سرى عن نفسه and سرى عن نفسه and the like); to regain one's composure, feel at peace again (after anger, fear or excitement); his anxiety or unrest left him; he found relaxation; he was cheered up, his spirits were raised VII انسرى عنه السرى عنه الاستراكات

asriya<sup>13</sup>, مراء sardh high-ranking, high; high-minded, noble; distinguished personality, notable; pl. اسراق elite, leading class, the upper crust; see

تسرية taeriya pl.-dt diversion, amusement, pastime

acrd مراویل sirvedl, سرویل sirvedl, سروال عند sirvedl, سروال sil<sup>2</sup> trousers, pants; drawers; panties

مسری , sarayān سریان ,suran سری) sara نسری<sup>1</sup> masran) to travel by night; to set out, depart by night; to circulate; to flow (electric current); to emanate, go out from); to spread; to be valid, have validity, be effective, be in, or come into, force ( le for), have or take effect على) on); to apply, be applicable على) to); to penetrate ( s.th.), enter deeply s.o.'s الى نفسه) into); to pervade (ق (surāhu) سرى سراه | (surāhu) سرى مفمو له ; to traverse one's nightly course (maf'ūluhū) to be valid, be effective, be in force IV to travel by night; to make سر \* see تسرى see بر s.o.) travel by night V ب sarra V

suryān سريان, asriya, اسرية suryān little creek, brook; see also under و اسرو

aariya pl. سراي sarāyā (military) detachment, flying column, raiding party; company (mil.) | مرية خيالة (kayyāla) eavalry squadron; سرية الطائرات squadron of aircraft

سریان sarayān spread, diffusion; validity, effectiveness, coming into force

مسرى محمد: masra muḥammad the point of departure for Mohammed's midnight journey to the seven heavens, i.e., Jerusalem

الاسراء iera' nocturnal journey; الاسراء Mohammed's midnight journey to the seven heavens

sarin pl. مراة surāh traveling by night; night reveler, night hawk; contagious (disease); in force, effective, valid احرى المفعول in force, effective, valid

adriya a mood or atmosphere which prevails in, or pervades, a room (e.g., ألما من الجهام من الجهام an all-pervading gloom); — (pl. -āt, مرار من عنه مناسبة shipmast

look up alphabetically سراية and سراية

suryān Syrians (coll.) members of the East Syrian Church

مریانی suryānī Syriac, Syrian; a member of the East Syrian Church

مرياوران earyāwarān (formerly) adjutant general

look up alphabetically سيسبان

look up alphabetically

masfaba, misfaba pl. مساطب masafib² stone bench (against a wall); mastaba

safaha a (safh) to spread out, spread, unfold, unroll (\* s.th.); to level, even, plane, flatten, make smooth (\* s.th.); to throw to the ground, fell (\* s.o.) II to spread out, spread, unfold, unroll (\* s.th.); to level, even, plane, flatten, make smooth (\* s.th.) V to be spread out, be unfolded; to be leveled, be evened; to lie down on one's back VII to be spread out, be unfolded; to lie flat on one's back, be supine

عطره عمله عالم عمله surface (also geom.); plane (geom.); (pl. also أسطحة astina, أسطحة المختلفة المخت

safhī external, outer, outward, outside, exterior; flat; superficial; سطحیات safhīyāt externals, superficialities

saffin a flatness; superficiality سطحة عمائية flat, spread out, stretched out, supine

mistale threshing floor

musaffah even, level, flat; (pl. -āt) surface قدم مسطحة (qadam) flat foot

adra u (safr) and II to rule (a s.th.), draw lines (a on a sheet of paper); to write, jot down, record (a s.th.); to draw up, compose (a s.th.) astar line; row اسطار ,

aawāṭīr² cleaver سواطبر .saṭūr pl ساطور aeāţīra pl. اساطير aeāţīra fable, legend, saga, myth; fabulous story, yarn

ustūrī mythical, legendary, fab-

masāṭir¹ ruler; مساطر underlines, guideline sheet; see also alslide rule مسطرة الحساب olide rule

mistar trowel

mastarin (eg.) trowel

tastir writing down, recording

musaffar piece of writing, paper, document

and derivatives look up alphabetically

safa'a a (saf', سطرع suţū') to rise; to spread (dust, fragrance); to shine, be brilliant, be radiant; to be or become manifest, obvious, plain, clear

saf' brilliance, radiance, glow; brightness, luminosity

safa' thump, thud, plump

aufu' brilliance, radiance, glow; brightness, luminosity

asta'2 more brilliant, brighter; clearer, more obvious

sawāţi'2 radiant, سواطع oāţi' pl. ساطم brilliant, shining, luminous, bright; manifest, obvious, clear, plain, patent, evident (proof)

satala u (satl) to intoxicate (. s.o.) VII to become or be intoxicated

eutill make b. أسطال saft pl. سطال bucket, pail (of wood or metal)

look up alphabetically

sifām plug, stopper سطام

aatwa) to rush, سطوة .safa يد (safw, مطاق مطور .safa بطور .safar pl سطور .safr, safar pl سطر pounce, jump (ت or ي upon), assail, عل) s.o.); to burglarize على attack (ب or على a place.), break into a place (علم)

> eatw attack, assault; burglary. housebreaking

> safwa pl. safawāt attack, assault : سطوة influence, authority; presumption, cockiness, pride; power, strength

look up alphabetically اسطوانة

وسع 800 a'a سعة

wild thyme (Thymus صعر =) wild thyme serpyllum; bot.)

عه sa'ida a and pass. su'ida (sa'd, عمد 'āda) to be happy, lucky, fortunate; pass. (su'ida) to have the good fortune of receiving or sharing s.th. III to help. aid, assist (. s.o., ف or على in, with), give s.o. (a) a hand (ف or على in); to support, back (ن or على s.o. in); to contribute, be conducive (ف مل ,ل or على ,to); to favor, encourage (مل or مل s.th.) IV to make happy (. s.o.); to help (. s.o.) | اسمده (hazz) he had the good fortune الحفظ ب to ...

au'ud good luck, good سعد au'ud good luck, good fortune

al-hai'a as-sa'diya the Saadist union (formerly a political movement in Egypt); السعديون as-sa'diyun the Saadists, the followers of Saad Zaghlūl (1856 - 1927)

su'd Cyperus (bot.)

su'adā's happy سعيد (, about, at); radiant, blissful; lucky, auspicious; felicitous | عميد الذكر s. addikr of blessed memory, the late ...

sa'āda happiness; bliss, felicity; good fortune, success, prosperity, welfare; title of a pasha; sa'ādat ... (with foll. name) title of high officials (Syr., Leb.) | Your Grace (form of address to a pasha); صاحب السعادة "House of Bliss", ancient name of Istanbul

المملكة العربية j sa'ūdī Saudi معودى المملكة العربية (mamlaka) Saudi Arabia

a'ddin² ape سادين. a'ddin² ape سدانة سدانة | a'ddna pl. -dt nipple, teat مدانة البات | doorknob

as'ad happier, luckier

musa'ada pl. -āt support, backing, aid, help, assistance; encouragement, promotion

sawa'ida pl. مواعد sawa'ida tributary

مسمود mas'ūd pl. مساعيد masd'id happy, lucky, fortunate

مساعد musd'id helper, help, aide; assistent (adj. and n.); adjutant

mus'ad favored by fortune, fortunate, lucky

as'ara a (sa'r) to kindle, start (A a fire, a war); pass. su'ira to flare up, run mad II to kindle, start (A a fire, a war); to price (A s.th.), set a price (A on s.th.); to quote on the stock market III to bargain, haggle over the price (A with s.o.) IV to kindle, light, start (A fire) V to burn, blaze; to flare up (anger) VII to become mad, furious VIII to burn, flare, blaze; to break out (fighting)

as'ār price; rate; ex-change rate, quotation (stock market) إ a. al-ḥaşm discount rate, bank مر الخصيم. معر rate of interest; سعر التسليف rate of interest; الفائدة عسر القعلم rate of interest; الفائدة al-qaf discount rate, bank rate; سعر القطعة s. al-qif'a price by the piece

su'r madness; frenzy; voracity مر

su'ar voracity سمار

عمير sa'ir pl. معير su'ur blazing flame, fire, blaze; hell, inferno

masā'ir² poker, مساعر mis'ar pl. مسمر masā'ir²

mis'är pl. مساعير masä'ira poker, fire iron

tas'ir pricing, price fixing تسمير

tas'sra pricing, price fixing | تسميرة lajnat at-s. price-fixing com-

tae'ira quotation (stock exchange) سمور mae'ür mad, crazy

VIII to snuff (a tobacco)

əa'üt snuff سموط

mis'at snuffbox

III to help, aid, support (a s.o.) IV to comply with s.o.'s (a) wishes (ب for), humor (ب a s.o. in), grant (ب a s.o. s.th.); to help, aid, assist (a s.o.)

aa'af (ooll.; n. un. ة) pl. -āt palm leaves إنام المعنا aḥad as-s. Palm Sunday (Chr.)

is'āf pl. āt aid, relief, help, assistance; medical service; الساف first aid إلاساف i. al-'ajaza care for the agod; اسماف إلاسماف jam'iyat al-i. approx.: civil ambulance service; الاسماف first-aid men, ambulance men; medical orderlies, hospital corpsmen; سارة الاسماف sayyārat al-i. ambulance

عمل sa'ala u (قلم su'la, معال su'āl) to cough عملة su'la cough

السمال الديكي | su'āl cough سمال (dīkī) whooping cough

معلى si'lā pl. سعليات si'layāt female demon

ai'läh pl. سمال sa'alin female demon

abū su'n marabou (2001.) ابو سمن

هم sa'ā a (sa'y) to move quickly, run, speed; to move across the sky (moon); to head, be headed (ال for), proceed (ال to or toward); to strive (d or d for). aspire (الى or الى to); to work (ل ,الى or ورأء for), endeavor, attempt, make an effort (دراء or ل, ال to get or achieve s.th.); to run after s.th. (,),), pursue, chase (وراء s.th.); to take steps to lead s.o. سمى به الى | in a matter في) ةً/) سعى في الارض فسادا ;... or s.th. to l-ardi fasādan) to spread evil, cause سمى لحنفه ; universal harm and damage (li-hatfihī bi-zilfihī) to bring about one's own destruction, dig one's own grave; سعى في خراب الشيء (karābi š-š.) to work at the ruin of s.th., undermine s.th.; — عماية , عماية , عماية , sth.; ba'āya) to to s.o.), discredit الى or عند ,s.o. ب slander s.o. with) VI to run about ب الى or عند) in confusion

so'y run, course; السعى the ceremony of running seven times between Ṣafā and Marwa (performed during the Pilgrimage); effort, endeavor; livestock

si'āya slander, calumniation سماية

mas'an pl. مساع masa'in effort, endesvor

ه ماخ ad'in pl. -an, مانه معانه ad'in pl. -an, office boy, delivery boy; slanderer, calumniator [ سامی البرید postman, mailman

sajiba a (sajab) to hunger (ال for), be or become hungry

منب عمْقِمَهُ hunger, starvation منابة عمْقِمَهُم hunger, starvation مسنة masāaba famine

will to descend, sink, slip, decline (fig.); to stoop (ال to, fig.) إسف النظر اليه إ to, fig.) إسف النظر اليه إ to give s.o. a sharp look VIII to eat, swallow (a s.th. dry, e.g., a medicinal powder)

afüt medicinal powder سفوت

isfāf decline (fig.); triviality اسفاف

منتجة suftaja pl. سفتجة safātij² bill of exchange (com.)

sajaḥa a (sajḥ, عفرح sujūḥ) to pour out, spill, shed (a s.th.) III to whore, fornicate (a with s.o.) VI to whore, fornicate

عنج عمر عبد الله عنه عبد الله aufūḥ foot (of a mountain); pl. مفوح flat, rocky surface

مناح eaffāḥ shedder of blood, killer,

aifāh fornication

mount (ماند مناد) the female); to cover, mount (مان or the female); to cohabit (ه with a woman) II to put on a skewer (ه meat) III to cover, mount (ما the female); to cohabit (اه with a woman)

aaffūd pl. سفافيد safāfūd² skewer, spit

safara i (منر "an wajhihā from her face), unveil o.s.; — safara i (safr) to shine, glow (aurora) II to unveil, uncover, disclose (a s.th.); to send on a journey, compel to leave, send away (a s.o.); to dispatch, send off (a s.th.); to embark, put on board (a passengers) III to travel, make a trip; to leave, depart, go on a journey IV to shine, glow (aurora, s.o.'s face, etc.); to disclose, unveil, uncover (ن s.th.); to end (i) with, in), result (i) in) VII to rise, disappear (dust, clouds)

asi/r pl. اسفر asi/r pl. اسفار asi/ar book (esp. one of the Scriptures)

مفر safar departure; (pl. اسفار asfār) journey, travel, trip, tour

مفرة safra pl. safarāt journey, travel, trip, tour

سفرية safariya pl. -āt journey, travel, trip, tour; departure

su/ra pl. سفرة su/ar dining table

مفرجى sufragī (eg.) pl. سفرجي sufragīya waiter. steward

مفير safir pl. مفراه sularā'² mediator (between contending parties); ambassador (dipl.)

مفور su/ūr uncovering of the face (of a veiled woman); unveiling

si/āra office or function of a mediator, mediation; embassy (dipl.)

masāfir² (pl.) part of the face not covered by the veil

sāfir unveiled, wearing no veil; barefaced, conspicuous, obvious; (pl. سفرة safara) scribe

مسافر musāfir pl.-ūn traveler; passenger; visiting stranger; guest

مفرجل safarjal (coll.; n. un. ة) pl. سفرجل safārij² quince (Cydonia; bot.)

sophistries, casuistic arguments | اهل السفسطة ahl as-s. the Sophists

safsati sophistic; Sophist سفسطي

sa/sa/a pl. سفاسف sa/āsi/² silly talk, nonsense; poor, inferior stuff

adjaij\* silly, inane, trivial; poor, inferior | الأمور poor, inferior الأمور poor, inferior stuff

منط safat pl. اسفاط asfāt basket; scales (of fish)

safa'a a (saf') to scorch, parch, burn (s.o., s.o., s.skin; esp. of a hot wind); to flap the wings, flutter (bird); to strike, hit (\* s.o. with the hand), slap (\* s.o.); to lash (\* s.th., e.g., of a storm)

eaf burned spot سفم

سفعة suf'a pl. سفعة sufa' black stain; dark spot, brown discoloration

as/a's, f. سفماء sa/'ā's dark-brown

safaqa u (safq) to shut, bang, slam (ه سفق the door)

safaka i u (safk) to shed (s blood)

VI to murder each other VII to be shed,
flow (blood)

عفك الدماء . ad-dimā\* bloodshed

سفاك saffāk shedder of blood; blood-shedding

safala u (منول safāl) and safāl a to be low; to be below s.th. (م);

— safala u to turn downward; — safula
u (مالت safāla) and safala u (همة) to be
low, base, despicable V to abase o.s.,
sink low, go from bad to worse; to act
in a base manner

suft lowest part of s.th., bottom سفل

aufii lower, at the bottom; low

سفلة الناس sifla: سفلة الناس s. an-nās lowly people, riffraff

عفالة safāla lowness; lowliness; baseness, ignominy, despicableness

sujāla lowest part

asātil<sup>2</sup>, f. سفل suļlā, pl. اسفل asātil<sup>2</sup> lower; lowest; lower or lowest part, bottom; الارضى السفل asāta (prep.) under, underneath, below الارضى السفل السفل المناين; last vadda الما معة الما المناين; radda الما عام asāta asātilā to reduce s.o. to the lowest lovel or status

عانل sāfil pl. سفلة safala low; lowly; base, mean, despicable علت saflata to cover with asphalt, to asphalt

asfalt asphalt اسفلت

saflaga sponging سفلقة

sifläq sponger سفلاق

ajan coarse hide used for polishing; emery paper, sandpaper

ea/in ships (coll.); ship; see also alphabetically

adfina pl. سفينة عمارًاته مفينة علم مفينة السفينة ship, vessel, boat; السفينة (astron.) سفينة مدفعية المعربة training ship

saffān shipbuilder, shipwright سفان

مفانة si/āna (art or trade of) shipbuilding

look up alphabetically اسفين

is/anj sponge أسفنج safanj, si/anj and اسفنج

sa/ah foolishness, stupidity, silliness; impudence, shamelessness, insolence

عنه عمانه , safih pl. عنه su/ahā's, منه منه عنه safih foolish, stupid, silly; fool; an incompetent (Isl. Law); impudent, shameless, insolent; insolent fellow

safāha foolishness, stupidity, silliness; impudence, shamelessness, insolence ه منی safā i (safy) to raise and scatter (a the dust; said of the wind) IV do.

sāfiyā' dust سافياء

مسنى masjan s.th. whirled up; plaything, sport (fig.)

sa/in wedge سفين

cigarette مجارة = sigāra سقارة

اسفالة (It. scala) sagāla scaffold

aqar<sup>a</sup> f. hell سقر

augrāfa Socrates سقراط

عنسقة saqsaqa chirping, cheeping, peeping (e.g., of sparrows)

masgaf) to مسقط ,sugat, سقوط) to fall (also = to be killed in action); to fall down, drop; to tumble, trip, slip; to fall out (hair); to sink down (على on, to); to hit, stumble (مل upon), come across s.th. (على); to find (على s.th.); to get, come (il to s.o.), reach (il s.o.); to decline, sink, drop (standard); to become null and void, be abolished, be canceled; to be dropped, be omitted, drop out; to be missing; to escape ليسقط | s.o.'s memory من) slip من s.o.'s ! ... li- yasquf (fal-yasquf) down with ... ! سقط ألبهم عنه ;.to drop s.o. or s.th سقط به they had had word from him that ra'suhū) he was born سقط رأسه في :... he سقط من العضوية ;... in ..., his birthplace was ('udwiya) to be dropped from memberainihi) to drop in) سقط من عينه ;ship to fail سقط في الامتحان; s.o.'s estimation an examination, flunk; سقط فی یده sugifa fi yadihi to stand aghast, be at a loss, be bewildered IV to let fall, drop (a, a s.o., s.th.); to make (. s.o.) tumble, cause s.o. (a) to slip; to overthrow. bring down, topple, fell (a, a s.o., s.th.); to fail, flunk (. s.o. in an examination); to shoot down ( an aircraft); to deduct, subtract (a a number); to eliminate (a

s.th. ; from); to have a miscarriage. miscarry; to bring about a miscarriage (woman); to slink (a its young one; animal) اسقطه من الجنسية (iineiva) to اسقط حقه في : deprive s.o. of his citizenship (haqqahū) to forfeit one's right in s.th., اسقط دعوى ;.waive one's claim to s.th (da'wā) to quash a complaint, nonsuit a case; to withdraw or drop a complaint; اسقط الشعر (ša'ra) to cause uegita fi اسقط فی یده uegita fi yadihi = سقط في يده sugita fi yadihi V to learn gradually, pick up information ( a about s.th. from); to hunt for to gather information تسقط الاخبار | scraps VI to fall down, come down, collapse; to fall successively or gradually; to fall out (hair); to come gradually (الى), arrive one by one (اله اله); to roll, drip (من off); to break down. تساقط على نفسه | to break down. collapse; تساقط حطاما (hutāman) to go to ruin, disintegrate

saqt dew سقط

sigt miscarried fetus

saqt, siqt, suqt sparks flying from a flint

عقط saqat pl. اسقاط asqāt any worthless thing; offal, refuse, rubbish, trash; junk إ s. al-matā' waste, scrap(s)

saqatî junk dealer, ragman سقطى

تعقة saqta pl. saqqtāt fall, tumble, plunge; oversight, slip, error, mistake إ عنات الطاعة misprints, errata

هقوط عنوسل suqūt fall, tumble; crash (of an airplane); collapse, breakdown, ruin; decline, downfall, fall; devolution (of a right); slip, lapse إشمر الأمطار a. aś-ša'r loss of hair; مقوط الأمطار rainfall

sagit hail سقيط

saqqāta, (eg.) suqqāta door latch سقاطة

masqat, masqit pl. مساقط masaqit² place where a falling object lands; waterfall | مستط افتى (u/qi) ground plan, horizontal section; مستط (رأسي (ra'si) front elevation, vertical section (arch.); مستط m. ar-ra's birthplace, home

masqat<sup>2</sup> Muscat (seaport and capital of Oman)

اسقاط isqāt overthrow; shooting down (of an aircraft); miscarriage, abortion; deduction, subtraction; rebate إلاسقاط (fineiya) abrogation of citizenship; gation of citizenship; القاط قيمة (qīmat al-f.) devaluation of the franc

تساقط | tasāqut loss (of hair) تساقط snowfall الثلوج

sāqit pl. سقاط suqqāt fallen; base, mean, vile; disreputable, notorious (district); omitted, missing; forgotten

ماتطة sāqiṭa scrap; (pl. -āt) fallen woman, harlot

suqutrā's Socotra (island, S of Arabia) سقطراء

saqa'a a (saq') to slap, clap (ه, s.o., s.th.)

musaqqa'a (eg.) dish of eggplant and meat

II to provide with a roof or ceiling, roof over (a s.th.)

suqui, سقف suqui, سقوف suqui, مقف suqui, مقف asqui roof; ceiling | مقف الحلق al-halq pelate

saqā'i/a pl. سقانت saqā'i/a roofed passage; roofed gallery; roofing, shelter

tasqif roofing تسقيف

masquf roofed, covered (ب with)

" usquf pl. اسقف asāqifa look up alphabetically

look up alphabetically سقالة

saqlaba to throw down (. s.o.)

مقلى saqlabī pl. سقلى saqāliba Slav; Slavic saqima a (saqam) and saquma u (suqm, متم مقام saqām) to be or become sick, ill, ailing; to become thin, lean, akinny; to be poor, meager, measly II to make sick (a.s.o.) IV = II

asqām illness, sick- اسقام augm pl. اسقم asqām illness, sick-

asqām illness; sick- اسقام .asqām illness; sick-

saqām illness, sickness; leanness, thinness, skinniness

saqīm pl. سقم siqām, الله siqām, a سقم audama's sick, ill, ailing; skinny, lean, emaciated; meager, measly; poor, faulty (language)

misqām seriously suffering; constantly ailing, sickly

### eigāwa glanders سقارة

saqā i (saqy) to give (a . s.o. s.th.) to drink, make s.o. (a) drink (a s.th.); to water (a cattle, plants); to irrigate (a s.th.); to dip, scoop, draw (water) الفولاذ (fūlāḍa) to temper steel III to give (a s.o. s.th.) to drink; to conclude a lease contract (. with s.o.; cf. امساقاة IV to give (a . s.o. s.th.) to drink, make s.o. (\*) drink (\* s.th.); to water (a cattle, plants); to irrigate (a s.th.) s.o.) for a drink; to draw من) VIII to ask water (من from); to draw (من s.th., e.g., information, knowledge, etc., from), take, s.th. from) X to ask ه من borrow, obtain (, s.o.) for a drink (also a for s.th.); to pray for rain

saqy watering; irrigation سن

مناه siqā' pl. اسقية asqiya, اسقيا asqi yāt, اساق asāqin waterskin, milkskin

منا، aqqā' pl. -ûn water carrier; --pelican (zool.)

siqdya irrigation, watering; office of water supplier (spec., the traditional

office of one in charge of providing water for Mecca pilgrims); watering place; drinking vessel

miəqā pl. مساق maəāqin (eg.) irrigation canal

مساقاة musāqāh sharecropping contract over the lease of a plantation, limited to one crop period (Isl. Law)

صلاة الاستسقاء | istisqā' dropsy استسقاء salāt al-ist. prayer for rain

istisqā'i dropsical, hydropic استسقائي

عات saqin pl. عات suqdh cupbearer, Ganymede, saki

عه سواق .saqiya barmaid; — (pl. ساقیة waqin) rivulet; irrigation ditch, irrigation canal; water scoop; sakieh, water wheel

sakka u (sakk) to look, bolt (a the door); to mint, coin (a money); — sakka (1st pers. perf. sakiktu) a ( ( sakak) and VIII to be or become deaf

سك .asakk², f. سكاء .sakkā°², pl سك .sukk deaf

maskūka pl. -āt coin; drain hole (tun.) | علم المسكوكات 'ilm al-m. numismatics

sigāra pl. کار sagā'ir\* (Syrian spelling) cigarette

akārin saccharin سكارين

ackaba s (sakb) to pour out, shed, spill (s s.th.) VII to pour forth, be poured out, be shed, be spilled

aukib shed, spilled سكيب

مسكب maskab pl. مساكب masakib² melting pot, crucible

maskūbīya melting pot, crucible مسكوبية

sakbāj meat cooked in vinegar

عکت عملا silence; taciturnity, reticence على السكت | silently, in silence, quietly

مکت sakta silence, quiet; stroke, apoplexy (med.) مکت قلبیة (qalbiya) heart failure

تلات sukāt silence; taciturnity, reticence

مكرت sukūt silence; taciturnity, reticence; see also alphabetically

sukūtī taciturn, reticent سكوتى

sakūt taciturn, reticent کت

sikkit habitually silent سكيت

ماکت sākit silent, mum; taciturn, reticent; still, quiet, calm, tranquil; quiescent (letter)

sakara u (sakr) to shut, close, lock, bolt (s.th.) II do.

sakira a (sakar, sukr) to be drunk; to get drunk, become intoxicated IV to make drunk, intoxicate, inebriate (s. s.o.) VI to pretend to be drunk

sukr intoxication, inebriety, drunk-

عر agkar an intoxicant: wine

عکرة عالم sakra pl. sakarāt inebriety, intoxication, drunkenness | حكرة الموت s. al-maut agony of death

سكارى معلاقه سكرى معلاقه مكران معلاقه مكران معلاقه معلاقة معلاقة

sikkīr drunkard, heavy drinker مكر سكر muskir pl. -āt alcoholic beverage, intoxicating liquor

II to sugar, sprinkle with sugar (\* s.th.); to candy, preserve with sugar (\* s.th.)

sweetmeats, confectionery, candies اسكر الثان sweetmeats, confectionery, candies اسكر الثان fructose, levulose, fruit sugar; سكر النب fructose, levulose, fruit sugar; سكر النب maltose, malt sugar; عسكر النب s. al-inab dextro-glucose, dextrose, grape sugar; ه سكر اللبن s. al-qapab saccharose, sucrose, cane sugar; ه مركر الثان s. an-nabāt sugar candy, rook candy; مرض السكر qapab as-s. sugar cane; مرض السكر qapab as-s. sugar cane; مرض السكر as-s. diabetes

مكرى sukkarī sugar (adj.), sugary, like sugar, saccharine; صكريات confectionery; sweetmeats, candy | مرض البول السكرى (marad al-baul) diabetes

sukkariya sugar bowl سكرية

مسكرات musakkarāt confectionery, sweetmeats, candy

look up alphabetically سكارة

look up alphabetically سيكرانة

(It. sicurtà) sikurtāh insurance سكرتاه

نكرتارية (Fr. secrétariat) sekretäriya secretariat; secretaryship

(It. scarto) sikartō cotton waste) سكرتو

سكرتير | Fr. secrétaire) sekretër socretary) سكرتير عام ("āmm) socretary-general") عام

sekretëriya secretariat سكرتيرية

عدرجة علاية وبالم sukurruja, sukruja pl. حكارج sakārrij² bowl; platter, plate

aukröz saccharose, sucrose سكروز

eukkarin saccharin مكرين

II tasaksaka to behave in a servile manner

eukeuka wren (!)

tasaksuk servility تسكسك

saksöni Saxonian; Saxon

saksöniyā Sazonia سكسونيا

V to grope about (عكم aq-nulmata in the dark); to loiter, loaf, hang around; to proceed aimlessly, dawdle, potter إطرده الله (haiju t-taeakku'u) to drive s.o. out into the dark, leave s.o. to an uncertain fate

sakkāj shoemaker سكان

نكلت sikāļa shoemaker's trade, shoemaking

iskāf and اسكان iskāfī pl. اسكان asākifa shoemaker

احكة uskuffa threshold, doorstep;

eākif lintel ساكف

pl. اسكلة look up alphabetically

 s.th.), reassure, appease, placate (\* s.o.), soothe, allay, alleviate (\* pain, and the like); (gram.) to make vowelless (\* a consonant, i.e., pronounce it without a following vowel) III to live together, share quarters (\* s. with s.o. in) IV to give or allocate living quarters (\* to s.o.); to settle, lodge, put up (\* \* s.o. in) VI to live together, share quarters

عكن sakan means or time for rest; dwelling, abode, habitation; inhabited area, human habitations; sahes

eakanī ashen, ash-gray حكن

fi ḥarakātihi wasakanātihi in all his doings; in every situation

sakina pl. -āt residence, home

sukūn calm, tranquillity, peace; silence, quiet; (gram.) vowellessness of a medial consonant; the graphic symbol of this vowellessness | مكون الطائر seriousness, sedateness, gravity

eakkān cutler سكان

ناك علاقة pl. -āt rudder

عكين sikkin m. and f., pl. مكين sakākin<sup>a</sup> knife

مكينة sakīna pl. حكائي sakā in³ immanence of God, presence of God; devout, God-inspired peace of mind; calm, tranquillity, peace

sikkina knife سكنة

sukud living, dwelling; stay, sojourn إ عل السكني maḥall as-s. place of residence

sakākīni cutler

maskan, maskin pl. مسكن مساكن aäkin³ dwelling, abode, habitation; house; home, residence, domicile

تسكين taskin pacification, tranquilization, placation

iskān settling, settlement; allocation of living quarters

مسكون maskün populated, inhabited; haunted (place); possessed (person) | الدار مسكونة the house is haunted

السكونة al-maskuna the inhabited world,

maskūni ecumenical (Chr.)

سكن musakkin pacifier, soother; (pl. -dt) sedative, tranquilizer

مساكن mueākin pl. -ūn fellow citizen, neighbor

and مسكين pl. مسكنة look up alphabetically

sakanjabin oxymel (pharm.)

sikandināfiyā and مكندناوة sikandināfiyā and مكندناوة

sikandinā/ī Scandinavian سكندناني

سكرت (Hebr. sukkōt): عيد السكرت 'id as-s.
Sukkoth, Feast of Tabernacles (Jud.)

aki ski سكى

sal imperative of سال sa'ala

salla u (sall) to pull out, withdraw, or remove gently (a s.th.); pass. sulla to have pulmonary tuberculosis, be consumptive V to steal away, slink away,

slip away, escape; to spread, extend, get (ال الى), reach (ال s.th.); to slip, slink, sneak, steal (.! into); to betake o.s., go (il to, with secret designs); to invade. infiltrate, enter (J s.th.); to penetrate ( to, as far as) VII to steal away, slink away, slip away, escape; to slip, slink, sneak, steal (J into); to infiltrate (J) s.th., also pol.); to advance singly or in small groups (troops in the field; mil.); to have pulmonary tuberculosis, be consumptive VIII to pull out or remove gently (a s.th.); to withdraw gently عن ,kaffahū one's hand کفه ,s.th., e.g from); to unsheathe, draw (a the sword); from s.o. s.th.) من ها to wrest, snatch

Jall basket

sill, sull consumption, phthisis, tuberculosis | السل التدرني (tadarruni) tuberculosis; السل الرثوى (ri'awi) pulmonary tuberculosis

سلة | salla pl. سلال silāl basket مسلة | al-muhmalāt wastepaper basket; المهملات kurat as-s. basketball

مليل adii drawn (sword); descendant, scion, son

سليلة salila pl. سليلة salā'il³ (female) descendant

علال salläl basketmaker, basket weaver

علان عداقله pl.-āt descendant, scion; progeny, offspring; family; race; strain, stock, provenience (of economic plants)

oulālī family (adj.) سلالي

سلة misalla pl. -āt, سال masāll² large needle, pack needle; obelisk

تسلل tasallul infiltration (pol.); offside position (in football, hockey, etc.)

insilāl infiltration (pol.)

سلول maslūl consumptive, affected with pulmonary tuberculosis

mustalla pl. -at offprint (ir.)

الله sala'a a (sal') to clarify (a butter)

الله عالة asli'a clarified butter الله

salāta salad

علاني eulāvī Slavie; (pl. -ūn) Slav

aclāqūn red lead, minium سلاقون

سلق 800 سلاق

salānīk<sup>a</sup> Salonica (seaport in NE Greece)

wrest, snatch (ف من or a o from s.o. s.th.), rob, strip, dispossess, deprive (ف ه or a o s.o., s.th.); to plunder, rifle, loot (a s.o., a s.th.); to strip of arms and olothing (a a fallen enemy); to withhold (a o from s.o. s.th.), deny (a o to s.o. s.th.); — saliba a (salab) to put on or wear mourning, be in mourning VIII = salaba

سلب salb spoliation, plundering, looting, pillage, robbing; negation | علامة 'alāmat as-s. minus sign (math.)

سلي salbs negative (also el.); passive إ muqāwama) المقاومة السلبية ro الدفاع السلي passive resistance

ملبية salbīya negativism, negative attitude

سلب salāb pl. سلب aslāb loot, booty, plunder, spoils; hide, ahanks and belly of a slaughtered animal; — ropes, hawsers (eg.)

سلب silāb pl. سلب sulub black clothing, mourning (worn by women)

allāb robber, plunderer, looter سلب sallāb stolen, taken, wrested away

asitib pl. سالیه actitib method, way, procedure; course; manner, mode, fashion; style (esp. literary); stylistic peculiarity (of an author) اسلوب کتاب (bitabi) literary style

ietilab spoliation, plundering, looting, pillage, robbing

سوالب adib negative (adj.); (pl. سوالب awalib<sup>a</sup>) O negative (phot.)

maslūb unsuccessful

salaband martingale (of the harness) سلبند

alata i u to extract, pull out (a s.th.); to chop off (a s.th., eep. a part of the body) VII to steal away, slip away

سلق = (eg.) ملج

as-salājiga the Seljuks السلاجقة

saljam turnip (Brassica rapa; bot.); (eg.) rape (Brassica napus; bot.)

salaḥa a (salḥ) to void excrement; to drop dung (bird) II to arm (ه. s.o. with) V to arm o.s. VI to engage in battle, fight, cross swords

salh and ملح sulah excrements, dung, droppings

silāḥdār sword-bearer, shield-bearer, squire

salih pl. -En apostle (Chr.)

taskh pl. -dt arming, equipping; armament, rearmament; armoring, reinforcement (in ferroconcrete construction)

تسلح تا taeallui, armament, rearmament مباق التسلح sibāq at-t. arms race

musallih armorer مسلح

مسلح musallah armed; armored, reinforced (with steel); = Fr. armé القوات | الملحة (qūwāt) the armed forces; الملحة (ismant) ferroconcrete, reinforced concrete; خرسانة مسلحة (tarsāna) do.; خرسانة ريازيان (zujāj) wired glass

علاحف sulaḥjāh, silaḥjāh pl. سلحفاة salāḥij² turtle, tortoise

ملحفائية sulaḥfā'īya dawdling, dilatoriness

سلخ salk detaching; skinning, flaying; snakeskin, slough; end of the month

سلخ salk: خثب سلخ (kašab) (barkless) soft wood, alburnum, sapwood

sallāk pl. ،, -ūn butcher سلاخ

مليخ salīķ skinned, flayed; tasteless, insipid (food)

salika Chinese cinnamon tree (Cinnamomum cassia; bot.); cinnamon bark, cassia bark

علخانة salkāna pl. -āt slaughterhouse,

مسلخ maslak pl. مسلخ masālik² slaughterhouse, abattoir

mislāķ snakeskin, slough مسلاخ

munsalak end of the month منسلخ

salisa a (salas, سلاسة salisa) to be tractable, docile, compliant, obedient; to be smooth, flowing, fluent (style) IV to make tractable, render obedient, subdue (a, a s.o., s.th.); to make easy, smooth, fluent (a s.th.)

salas incontinence of urine سلير

ملس salis tractable, pliable, docile, compliant, obedient; flexible, smooth, fluent (atyle) | . al-qiydd tractable, pliable, docile, compliant, obedient.

مالات salāsa tractability, pliability, docility, compliance, obedience (also also s. al-qiyād); smoothness, fluency (of style)

املس aslas more tractable, more pliable, more obedient; more flexible, smoother, more fluent

salsabīl<sup>2</sup> name of a spring in Paradise; spring, well

salsala to link together, concatenate, interlink, interlock, connect, unite (a s.th. بwith); to chain up, enchain, fetter, shackle (a s.o.); to pour (الله في water into) الله في to trace s.o.'s lineage back to s.o. II tasalsala to flow down, trickle (in a continuous stream); to drip, dribble, fall in drops (water); to form a chain or series, be continuous; to be interlinked, interlocked, linked together, concatenate

salsal cool fresh water

عالمات silsila pl. سلاسل salāsil² iron chain; chain (also fig.); series (of essays, articles, etc.) ملسلة الخبل ه عبر عمله المناسبة الخبل المناسبة الفهر المناسبة الفقرية (faqrīya) السلسة الاكاذيب (faprīya) ملسلة (fabric of lies) ملسلة الاكاذيب an-nasab lineage, line of ancestors النسب

تسلسل tasalsul sequence, succession التسلسل without interruption, successively, consecutively, continuously; نشره to serialize s.th., publish s.th. in serial form

ىلس

musalsal chained; continuous (numbering) رد فعل مسلسل (raddu fi'lin) chain reaction (phys.); المراة المسلسلة (mar'a) Andromeda (astron.)

متسلسل mutasalsil continuous (numbering)

II to give (. s.o.) power or mastery ( is over), set up as overlord, establish as ruler (م على s.o. over); to impose, inflict a penalty on s.o.); to bring to bear, exert (a force, pressure, and the like, على on); to load, charge (على s.th. سلطوا عليه ايديم | (with electric current (aidiyahum) they laid violent hands on ..., سلط عليه ;... dealt high-handedly with to set the dogs on s.o. V to overcome, s.th.); to overpower, overwhelm (اله على; to prevail, gain the upperhand (, e over), get the better of (على); to be absolute master (على), rule, reign, hold sway (, cover); to control, supervise, command (پله s.th.)

sulta pl. -āt, سلطة مسلطة power, might, strength; authority; sway, dominion, influence, sovereign power, jurisdiction; (pl. -āt) official agency, authority | ألسلطة الأروعة (abaviya) paternal authority; patriarchy; السلطة التشريعة ; hiya) spiritual power; أسلطة التشريعة (tašrī'ya) legislative power; مسلطة عسكرية إلى المناتزية السلطة إلى المناتزية السلطة التشريعة المناتزية السلطة التشريعة المناتزية السلطة التشريعة المناتزية المناتزي

salfa jacket سلطة

هليط salit strong, solid, firm; glib; impudent, sharp, loose, vicious (tongue)

الله عالم salāṭa glibness; impudence, lack of restraint (in one's language); see also alphabetically

تسلط tasallut mastery, sway, dominion; rule, influence, authority, supremacy (غلی over); supervision, control

salata salad سلطة salata salad

islanţaḥa to be broad, be wide اسلطح III سلطح aulāṭiḥ wide

salṭana to proclaim sultan, establish as ruler (• s.o.) II تسلطن tasalṭana to become sultan or ruler

saltana sultanate

sultana sultana, sultaness

sulţānī of the sultan; sovereign, imperial, royal أطريق سلطانى | imperial highway

ملطانية sultānīya soup bowl, tureen; large metal bowl

sali'a a (sala') to crack, become cracked VII to split, break open, burst

سلوع .sal' pl. سلوع .sulū' crack, fissure, rift

sil'a pl. سلع sila' commodity, commercial article; sebaceous cyst, wen

salafa u (salaf) to be over, be past, be bygone; to precede, antecede II to lend, loan, advance (\* • to s.o. money) IV to make (\* s.th.) precede; to lend, loan, advance (\* • to s.o. money) اللفنا (القول) اللهذا (aul) we have already said, we have previously stated; المائدة عنله s.th. from); to contract a loan VIII = V

علف silf pl. اسلا ف aslāf brother-in-law silfa sister-in-law asilat and pl. اسلاف asilat predecessors; forebears, ancestors, forefathers; سلن advance payment, prepayment; free loan, noninterest-bearing loan; الله عد latan in advance, beforehand, before | السلف السال worthy ancestors, the venerable forefathers

سلفية eala/iya pl. -āt free loan; (cash)

السلغية as-sala/iya an Islamic reform movement in Egypt, founded by Mohammed 'Abduh (1849—1905)

ملنة عدائم pl. سلنه عدائم loan; (cash) advance; inner lining of shoes, inner sole

wilāf choicest wine (made of the juice flowing from unpressed grapes)

sulāfa سلاف sulāfa سلافة

sulafä° predecessors سلفاء

mislafa harrow

سمر التسليف إ taslīf credit, advance تسليف si'r at-t. rate of interest; بنك التسليف credit bank

تسليغة | taslifa credit, loan تسليغة | taslifa credit عقارية

adif pl. مالف salaf, مالف sullāf, مالف salaf, مالف sawālif<sup>a</sup> preceding, foregoing, former, previous, bygone, past; predecessor; الفاحة salifan formerly, previously; above (as a reference in books, etc.) موالف الاحداث former, or past, events; مالف الأحداث s. ad-dikr aforementioned; مالف الذكر s. al-'arūs amaranth (bot.); في مالف الزمان الزمان fi s. iz-zamān in former times, in the old days

عسلفات النشادر | sulfāt sulfate سلفات s. annušādir ammonium sulfate

salfata to asphalt (a s.th.) سلفت ℃

ن مسلفت musalfat asphalted

oul/id sulfide سلف

salaqa u (salq) to lacerate the skin (sof s.o.; with a whip); to remove with boiling water (s. s.th.); to boil, cook in boiling water (s. s.th.); to scald (s. plants; said of excessive heat); to hurt (s. s.o., give s.o. a tongue-lashing) V to ascend, mount, climb, scale (s. s.th.); to climb up (plant)

adlq (eg.), silq a variety of chard, the leaves of which are prepared as a salad or vegetable dish

as-sullag Ascension of Christ السلاق

خلاق ealāqa vicious tongue, violent language

saliqa pl. سلية مالية saliqa pl. سلية alif'iqa dish made of grain cooked with sugar, cinnamon and fennel (syr.); inborn disposition, instinct

ملقون salaqūn and سلقون salāqūn red lead, minium

علاقی salūqī saluki, greyhound, hunting dog

سلوق salūqi saluki, greyhound, hunting dog

tasalluq climbing; ascent تسلق

مسلوق maslūq cooked, boiled (meat, egg, vegetable)

masalīqa pl. مساليق masalīqa bouillon, broth

an-nabātāt al-mutasalliga climbing plants, creepers

 needle مانکه فی السلسة (silsila) to chain s.o. up II to clean, clear (a s.th., esp. pipelines, canals, etc.); to unreel, unwind (a yarn); to clarify, unravel, disentangle (احقاء المال معقدا) amran mu'aqqadan a complicated affair) IV to insert (ه في الابرة , s.th. in), stick (ه في الابرة , thread a needle), thread a needle

aslak thread: string اسلاك aslak thread (also, of a musical instrument); line; wire; rail (Mor.); - organization, body; profession (as a group or career); corps; ca-السلك الارضى s. al-ard or سلك الارض (ardi) ground wire; اسلاك محرية (baḥriya) underwater cable; ( السلك الحراري (ha) rāri) filament (of a radio tube); () السلك (mutahakkim) grid (of a radio tube); رجال) السلك السياسي (siyāsī) diplomatic corps; سلك الشرطة e. aš-šuria the سلك barbed wire; () السلك الشائك السلك التعليمي (el.); الانصهار الواق (ta'limi) the teaching profession, the s. al-qada' the judiciary, the judicature; ناسلك المقاوم (muqāwim) resistor (el.); ن الهوائي السلك الهوائي (hawā'i) antenna, aerial; (الى) أنتظم في (الى) to be a member of an organization and the like; to join an organization and the like, e.g., الانتظام الي (bahri) entrance into the (انخرط في سلك navy (as also (انخرط في سلك)

silki by wire, wire (adj.)

لاسلكي الدَّ-silkī wireless; radio, broadcasting (adj. and n.); radiogram; radio specialist | اشارة لاسلكية (išāra) radio message; عامل لاسلكي

silka pl. سلک silak wire; thread; string (also, of a musical instrument)

علاقه علاقة behavior, comportment, demeanor, manners; conduct, deportment, attitude إ السلوك husn as-s. good behavior, good manners; قراعد Tetiquette

maslak pl. ساك masliks way, road, path; course of action, policy; procedure, method إلمالك البولية (bau-liya) the urinary passages (anat.); المواء ماك ماك ماك دو to enter upon a course (fig.)

سلک maslaki professional, vocational, industrial, trade (adj.)

taslik cleaning, clearing تسليك

editk passable, practicable (road); entered upon (course); clear, open, not blocked, not obstructed (also anat.); (pl. -ūn) one who follows the spiritual path (esp., myst.)

مسلوك maslūk passable, practicable (road); entered upon (course)

salima a (سلام , salāma سلام salām) to be safe and sound, unharmed, unimpaired, intact, safe, secure; to be unobjectionable, blameless, faultless; to be certain, established, clearly proven (fact); a من) from); to escape من a danger) II to preserve, keep from injury, protect from harm (. s.o.), save s.o. from); to hand over intact (s.c.); to hand over, الى s.th., ن or الى to s.c.) turn over, surrender (a, a s.o., s.th., J or il to s.o.); to deliver (a i or il to s.o. s.th.); to lay down (a arms); to surrender. give o.s. up (ال or ال to); to submit, resign o.s. (J or JJ to); to greet, salute هل); to grant salvation (God to the Prophet); to admit, concede, grant to s.th.); to consent (ب to s.th.), approve of s.th.), accept, sanction, condone ب (amrahū) to سلم أمره الى الله إ (s.th.) commit one's cause to God, resign o.s. to the will of God; سلم روحه (rūḥahū) to سلم نفسه الأخير ;give up the ghost (najasahū) to breathe one's last, be in سلم نفسه للبوليس; the throes of death (nafsahū) to give o.s. up to the police; (huenā, isā'a) سلم اليه على الحسني والاساءة

سر لي عليه ;to put o.s. at s.o.'s mercy (sallim) give him my best regards! re-(palla) صلى ألله عليه وسلم! member me to him God bless him and grant him salvation (eulogy after the name of the Prophet Mohammed) III to keep the peace, make one's peace, make up (. with s.o.) IV to forsake, leave, desert, give up, betray رأسه الى ركبتيه) to let sink, drop (رأسه الى ركبتيه) ra'sahū i, rukbataihi one's head to one's knees): to hand over, turn over (.! to s.o., a or a s.o. or s.th.); to leave, abandon s.th. to s.o.); to deliver up, surrender, expose (Ji . s.o. to); to commit o.s.. resign o.s. ( to the will of God, with ellipsis of نفسه or اسل ); (امره or نفسه alone:) to declare o.s. committed to the will of God, become a Muslim, embrace Islam amrahti) to commit) أسل أمره الى ألله one's cause to God, resign o.s. to the will of God; (الروح) اسلم روحه (الروح) (rūḥahū) to give up the ghost V to get, obtain (a s.th.); to receive (a s.th.); to have (a s.th.) handed over or delivered; to take over, assume (a the management of m. al-hukm) to تسلم مقاليد الحكم إ take (the reins of) power VI to become reconciled with one another, make peace with one another VIII to touch, graze (a s.th.); to receive, get, obtain (as.th.); to take over (a s.th.), take possession (a of) X to surrender, capitulate; to give way, submit, yield, abandon o.s. (J or J) to s.th.); to give o.s. over ( J or J to s.th.; to a man, said of a woman); to lend o.s., be a party (J or J to s.th.); to succumb (J to)

salm peace

silm m. and f. peace; the religion of Islam مبالسم hubb as-s. pacifism

silmī peaceful; pacifist سلمي

salam forward buying (Isl. Law); a variety of acacia

سلالم sullam pl. سلام salālim², سلالم salālim² ladder; (flight of) stairs, staircase; stair, step, running board; (mus.) scale; means, instrument, tool (fig.) | سلم متحرك (mutaharrik) escalator

#### sullama step, stair سلمة

salām soundness, unimpairedness, intactness, well-being; peace, peacefulness; safety, security; — (pl. -āt) greeting, salutation; salute; military salute; national anthem | السلام المام ('āmm) general welfare, commonweal; Paradise; an epithet of Baghdad: Dar es Salaam (seaport and capital of Tanganyika); مدينة السلام (the City of Peace =) Baghdad; بر السلام nahr as-s. the Tigris; السلام عليك (salāmu), peace be with you! (a Muslim salutation); عليه السلام upon him be peace (used parenthetically after the names of angels and of pre-Mohammedan prophets); يا سلام exclamation of dismay, esp. after s.th. calamitous has happened: good Lord! good heavens! exclamation of یا سلام علی exclamation amazement or grief about s.th.: there goes (go) ...! what a pity for ...! how (ballig) بلغ سلامي اليه !... (are) nice is give him my kind regards! remember me to him! والسلام (and) that's all, and let it's على ... السلام ;it be done with that all over with ...

Turk. selamlsk) salāmlik selamlik, reception room, sitting room, parlor

علامة salāma blamelessness, flawlessness; unimpaired state, soundness, integrity, intactness; well-being, welfare; safety, security; smooth progress; success | السلامة الاجماعية النبوت (ijmā iya) collective security; السلامة اللنوة (الملاك) البلاد security; البلادة الملاك) البلاد ومعاملة النبة security; والملاك) البلاد ما الملاك البلاد ومعاملة san-nīya sincerity, guilelessness; عادمتك sapeedy recovery! مم السلامة (a greeting of fare-

well, said by the person remaining behind) approx.: good-by! farewell! الله على السلامة (hamdu) praised be God for your well-being! (said to the traveler returning from a journey)

salim pl. سلاء salama's safe, secure; free (سن from); unimpaired, undamaged, unhurt, sound, intact, complete, perfect, whole, integral; faultless, flawless; well; safe and sound; safe; healthy; sane; (euphemistically) seriously injured or damaged, on the verge of ruin المنابقة a.al-al-bunya healthy, sound in body; المنابقة ا

sulāmā pl. سلاميات sulāmayāt phalanx, digital bone (of the hand or foot)

سلامية sulāmīya pl. -āt phalanx, digital bone (of the hand or foot)

اسم aslam² safer; freer; sounder; healthier

حوت سليان | sulaimān² Solomon سليان المئة s. salmon

سليانى sulaimānī corrosive sublimate, mercury chloride

taslim handing over, turning over; presentation; extradition; surrender (of s.th.); delivery (com.; of mail); submission, surrender, capitulation; salutation; greeting; concession, admission; assent, consent (ب to), acceptance, approval, condonation, unquestioning recognition (ب of)

musālama conciliation, pacification

islām submission, resignation, reconciliation (to the will of God); — ועלא the religion of Islam; the era of Islam; the Muslims

islāmī Islamic اسلامي

islāmīya the idea of Islam, Islamism; status or capacity of a Muslim

look up alphabetically

tasallum receipt; taking over,

istilām receipt; acceptance; taking over, assumption | ולוכה ועודאר acknowledgment of receipt

istislām surrender, capitulation; submission, resignation, self-surrender

الم خالس safe, secure; free (من from); unimpaired, unblemished, faultless, flaw-less, undamaged, unhurt, intact, safe and sound, safe; sound, healthy; whole, perfect, complete, integral; regular (verb) الجام السالم المعالمة الم

musallam unimpaired, intact, unblemished, flawless; (also مسلم به accepted, uncontested, incontestable, indisputable, incontrovertible

musālim peaceable, peaceful, peaceloving; mild-tempered, lenient, gentle

muslim pl. -ūn Muslim

mustalim recipient; consignee

(Fr. cylindre) silender pl. -āt cylinder (of an automobile, and the like)

and عن مالوان م

with), find comfort (عن ب for s.th. in); to seek distraction or diversion (عن ب from s.th. in)

salwa, sulwa solace, consolation, comfort; fun, amusement, entertainment, distraction, diversion; pastime | هو ني العبد هو ني ('aiš') he leads a comfortable life

salwā consolation, solace, comfort سلوی

ملوى عالمول (n. un. اسلواة) pl. مسلوى القمة مسلوى القمة مسلوي القمة الق

سلوان sulwān forgetting, oblivion; consolation, solace, comfort

مسانه maslāh pl. مسانه maslāh object of amusement; amusement, entertainment, fun, distraction, diversion; solace, consolation, comfort

تسلية tasliya consolation, amusement, distraction, diversion, fun; pastime, entertainment

musallin amusing, entertaining; comforting, consoling; comforter, consoler

# alovēniyā Slovenia سلوفينيا

مسل ت مسل مسل maslī (eg.) = مسل samn: cooking butter | مسل نباق (nabāti) vegetable butter

# siliniyüm selenium سلينيوم

ism pl. اسم المعقد اسم المعقد اسم المعقد المام المعقد المعتدر المعتدر

ism al-išāra (gram.) demonstrative pronoun; اسم التصنير (gram.) diminutive; اسم العدد ism al-'adad (gram.) numeral; اسم المنى iom al-ma'na (gram.) abstract noun; اسر العين ism al-ain (gram.) concrete noun; اسم التفضيل (gram.) elative; اسم الفعل ism al-fi'l (gram.) vorbal noun, nomen verbi; اسر الفاعل (gram.) nomen agentis, active participle; (gram.) nomen patientis, passive iem al-marra (gram.) اسم المرة (huenā) the 99 الاسماء الحسني; nomen vicis names of God (Isl.); باسم فلان in s.o.'s name, on behalf of s.o.; بسم الله in the تقدم الطلبات باسم رئيس الجمعية ;name of God (tuqaddamu t-talabāt) applications will be addressed to the chairman of the society

ismi in name only, nominal, titular; nominal (gram.) إن اسمى الله (mablag) nominal par; ملة اسمية (gimla) nominal clause (gram.); قيمة اسمية (gima)
nominal value, face value

samma u (samm) to put poison (a into s.th.); to poison (a s.c., a s.th.) II to poison (a s.th.) V to be poisoned, poison o.s.

samm pl. عمام sumum, معنى simām poison, toxin; venom; opening, hole; eye (of a needle) السوم البيضاء (baidā') the white narcotics (such as cocaine, Heroin, etc.)

samūm f., pl. مام samā'im² hot wind, hot sandstorm, simoom

مام masāmm², مسامات masāmmāt (pl.) pores (of the skin)

masāmmī porous

masāmmīya porousness, porosity

tasammum poisoning, toxication; sepsis | التسم البول (bauli) uremia; التسم البول (damawi) blood poisoning, toxemia

سام sāmm poisonous; toxic, toxicant; venomous masmum poisoned; poisonous سموم سيون سينهimm poisonous; venomous; toxic, toxicant

سمانجونى samānjūnī sky-blue, azure, cerulean مانجونى simbātawī sympathetic (physiol.)

"III to be on the other side of (a), be opposite s.th. (a), face s.th. (a)

manner, mode; عربت saimile way, road; manner, mode; السبت azimuth (astron.) الأولى azimuth (astron.); عبت الرأس s. ad-šaims ecliptic (astron.); عبت الاعتدال و equinoctial colure (astron.); عبت القدم ad-gadam nadir (astron.); نظير solstitial colure (astron.); النقلاب الموات الموات

وسم pl. of سمات

مح samuja u to be ugly, disgusting, revolting II to make (a s.th.) ugly or loathsome

samj pl. ماج simāj and samij pl. ماجي samājā ugly, disgusting, loathsome, revolting

عميج samij pl. سماج simāj, معلي mājā, معلية sumajā\* ugly, disgusting, loathsome, revolting

عاجة samāja ugliness, abominableness,

samuḥa u (samḥ, حله samuḥa, تماهه samuḥa) to be generous, magnanimous, kind, liberal, openhanded; — samaḥa a (حله samuḥa) to grant from a generous heart (باله s.o. s.th.); to allow, permit (نا مت باله s.o. s.th. or to do s.th.); to authorize, empower (باله s.o. to do s.th.) المنا المنا

be indulgent, forbearing, tolerant (,j toward s.o. in), show good will (,j in); to be not overparticular (,j in); to practice mutual tolerance X to ask s.o.'s (s) permission; to ask forgiveness, apologize

عم samh magnanimity, generosity; kindness; liberality, munificence

رم samh pl. حام simah magnanimous, generous; kind; liberal, openhanded

رلا samāḥ magnanimity, generosity; kindness; liberality, munificence; indulgence, forbearance, tolerance, forgiveness, pardon; permission (ب for, to do s.th.)

تامة samāļa magnanimity; generosity; kindness; liberality, munificence; indulgence, forbearance, تامة His Eminence الله His Eminence the Mufti (title of a mufti)

magnanimous; kind, forgiving; liberal, openhanded

الحنيفة السحاء al-hanīfa as-samḥā' the true and tolerant (religion, i.e., Islam)

musāmaha pardon, forgiveness; (pl. -āt) vacation, holidays

tasāmuḥ indulgence, forbearance, leniency, tolerance

masmāh bihī allowed, permitted, permissible, admissible مسموحات licenses, privileges, prerogatives

mutaeāmiḥ indulgent, forbearing (مع toward), tolerant

اتيق simḥāq pl. ساحين samāḥīq² periosteum (anat.)

sumūd) to raise one's head proudly, bear one's head proudly erect (also with الرأس) II to dung, manure, fertilize (الرأس the soil)

asmida dung, اسمادة samād pl. اسماد asmida dung, manure, fertilizer | ماد صناعي (sinā'š)

chemical fertilizer; عضوى ('udwi) organic fertilizer

تسميد tasmīd menuring, fertilizing عامد eāmid: سامد الرأس e. ar-ra's with head erect

#### musammidāt fertilizers مسمدات

\* عيد samid (= عيد) semolina (syr.); a kind of biscuit or rusk, sometimes ring-shaped and sprinkled with sesame seed (eg.)

عدور sumdūr pl. مادير samādīr² dizziness, vertigo

#### samid semolina

samura u (عرة sumra) to be or turn عرة brown; -- samara u (samr, عور sumūr) to chat in the evening or at night; to chat, talk (generally) II to nail, fasten with nails (,! a s.th. to or on); to drive in (السار al-mismar the nail) III to spend the night or evening in pleasant conversation, chat at night or in the evening (. with s.o.); to converse, talk, chat (. with s.o.) V to be or get nailed down, be fastened with nails; to stand as if pinned to the ground VI to spend the night or evening in pleasant conversation, chat with one another at night or in the evening; to converse, talk, chat IX = I samura

samar pl. اسمار asmar nightly, or evening, chat; conversation, talk, chat; night, darkness

### sumra brownness, brown color مرة

rush used for plaiting mats (Juneus spinosus F., bot.) عار هندی صلب (hindi sulb) a variety of bamboo

مير samir companion in nightly entertainment, conversation partner; entertainer (in general, with stories, songs, music, amusing improvisations) samēra woman partner in nightly or evening conversation; woman entertainer; woman companion (who entertains with lively conversation)

عمر asmar<sup>a</sup>, f. عمراه samrā<sup>ra</sup>, pl. عمر sumr brown; tawny; pl. f. عمراوا samr rāwāt brown-skinned women

masāmir<sup>2</sup> (pl.) evening or nightly entertainments (conversations, also games, vocal recitals, storytelling, etc.)

mismār pl. مسامر maeāmīr<sup>a</sup> nail; peg; pin, tack, rivet; corn (on the toes) عامل السارى al-ka# al-mismārī cuneiform writing

musāmara nightly or evening chat; conversation, talk, chat

aāmir pl. سامر emmār companion in nightly entertainment; causeur, conversationalist; entertainer

awāmir<sup>s</sup> (pl.) evenings of entertainment, social evenings; evening or nightly entertainments (conversations, also games, vocal recitals, storytelling, etc.)

musammar fastened with nails, nailed on, nailed down; provided, or studded, with nails; hobnailed

مسامر musamir companion in nightly entertainment, conversation partner

### as-sāmira the Samaritans السامرة"

عرة ,sāmirī Samaritan; (pl. -ūn, عرة ,samara) a Samaritan

look up alphabetically سمورة

عرقند samarqand³ Samarkand (city in Uzbek S.S.R.)

ameara to act as broker or middleman مسرة ameara brokerage; caravansary معسرة simeār pl. معاسر amāsira, معاسر amāsira, معاسر amāsira, bober.

middleman, agent | مسار الاسهم s. al-ashum stockbroker

عميرة samsīra (ir.) go-between, matchmaker

simsim sesame

samaja u (samj) to scald (\* s.th.); to prepare (\* s.th.)

simt pl. موط sumüt string, thread (of a pearl necklace)

asmita cloth on which food is served; meal, repast

masmaf pl. مسامط masmaf pl. مسامط masmaf scalding house (where the carcasses of slaughtered animals are scalded)

صمعل mismat pl. مسامط masāmij² vine prop

sami'a a (sam', عامة samā', ماعة samā'a, سمم masma') to hear (م, . s.o., s.th.; ب of or about s.th.; ه من s.th. from s.o.); to learn, be told (ه من of or about s.th. from s.o.); to listen, pay attention (الي or ال to s.th.; من to s.o.), hear s.o. (من) out; to learn by hearsay (- about s.th.); to overhear (ب s.th.); to give ear, lend لم يسمع به | (.to s.o., to s.th ل or الي) one's ear (yusma') unheard-of H to make or let (. s.o.) hear (. s.th.), give (. s.s.o. s.th.) to hear; to recite (a s.th.); to say (a one's lesson); to dishonor, discredit (ب s.o.) IV to make or let (a s.o.) hear (a s.th.), give (a . s.o. s.th.) to hear; to let (. s.o.) know (. s.th. or about s.th.), tell (A . B.o. about s.th.) V to give ear, listen, lend one's ear (الى, ل to s.o., to s.th.); to eavesdrop, listen (secretly) people heard about him تسامع به الناس VI from one another, word about him got around, he became known among people VIII to hear, overhear (a s.th.); to listen, listen closely, give ear, lend one's ear (i) or i or a, a to s.o. or s.th.); to eavess.o.) auscultate على s.o.)

asm' hearing, sense of hearing, audition; ears; (pl. اسماء معاشلاً) ear السماء السماء والطاعة earwitness; شاهد السماء asm'u wa-i-fa'atu and obey! at your service! very well! ما تحت سميم in their hearing, for them to hear; استرق السمة istaraqa a-sam'a to eavesdrop; to monitor, intercept; الله بسمه الله (alqā) to listen to s.o.; مد سمطه madda sam'ahū to prick up one's ears

مسمى sam's auditory, auditive, hearing (used attributively); acoustic; acoustical; traditional إلى السميات المالية ال

sum'a reputation (specif., good reputation), credit, standing, name المعند (hasan) reputable, respectable; ميد (rađi' (sayyi') as-s. ill-reputed, disreputable

els samā' hearing, listening, listening in; auditioning, audition; hearing, receiving (e.g., of a verdict); (gram. and lex.) generally accepted usage

تاعی samā'i acoustic; acoustical; audible; (gram. and lex.) sanctioned by common usage; derived from tradition, traditional, unwritten (Isl. Law)

اعيات samā'iyāt acoustics (phys.)

suma'ā'a hearing, listening; hearer, listener; السميع the All-hearing (one of the 99 attributes of God)

ick sammd'a pl.-āt earphone; earpiece; (telephone) receiver; stethoscope; ear trumpet; knocker, rapper (of a door)

masma' earshot, hearing distance | على مسيع من in the hearing of, within earshot of; على مسيع من for him to hear, so that he could hear it

masāmi'² ear; مسامع misma' pl. مسامع masāmi'² ear;

in their hearing, for them to hear

misma'a earpiece; (telephone)

sāmi' pl. -ūn hearer, listener

maemü' audible, perceptible | مسوع الكلمة m. al-kalima one whose word carries weight, is paid attention to

mustami' pl. -ūn hearer, listener; pl. المستمع the audience

samaqa u (سوق sumūq) to be high, tall, lofty, tower up

عوق samūq very high, towering; tall and lanky

sāmiq very high, lofty, towering سامق

acid seeds which, after being dried and ground, serve, together with thyme, as a condiment

hajar summāqī porphyry عجر سماقي

II to make thick, thicken (a s.th.)

samk roof, ceiling عمك

aumk thickness عك

ماك .samak (coll.; n. un. ،) pl. الله simāk, المام asmāk fish | عمك عرسى عدد عامة plaice (zool.)

السمكة samaka (n. un.) a fish; السمكة the Fish, Pisces (astron.)

سمكي samakī fish-like, fishy, piscine, fish (adj.)

as-simākā. السياكات as-simākān Arcturus and Spica Virginis (astron.) السياك الإعزل (a'zak) الراح (a'zak) السياك الإعزل (astron.); حلق الله السياكين (kallaqa) to have high-flown aspirations

الله sammāk fishmonger; fisherman, fisher

samik thick حيك

samāka thickness ساكة

طالت masāmik² fish stores, sea-food stores

samkara tinsmith's trade, tinsmithing مكرة

عكري samkarī tinsmith, tinner, white-

عكرية samkariya trade or work of a tinsr ith, tinsmithing

samıla u (saml) to gouge, scoop out, tear بسل 'ainahü s.o.'s eye); — samala u (غيث 'aumüla) to be worn, tattered, in rags (garment) IV to be worn, tattered, in rags (garment) VIII to gouge, scoop out, tear out (غيث 'ainahü s.o.'s eye)

samal pl. اسمال asmāl worn garment; tatters, rags; last remainder of a liquid in a vessel إشرب الكأس حتى السمل to drain the cup to the dregs

samina a (siman, عانة samāna) to be or become fat, corpulent, obese, stout, plump, fleshy, put on weight II and IV to make fat or plump, fatten (\* s.o.)

عن samn pl. سون sumun clarified butter, cooking butter

siman fatness, plumpness, fleshiness, stoutness, corpulence; obesity

simna fatness, plumpness, fleshiness, stoutness, corpulence; obesity

سمامن .summun (coll.; n. un. ه) pl سمامن samāmin\* quail (200l.)

عين samīn pl. عان simān fat; corpulent, plump, fleshy, stout, obese

summān (coll.; n. un. ة) quail (zool.)

sammān butter merchant حان

ه مانة الرجل samāna: مانة الرجل s. ar-rijl calf of the leg

عانی sumānā (coll.; n. un. عانی mānāh) pl. عانیات sumānayāt quail (zool.)

musamman fat

(Sp. cemento) coment

samanjūnī and مانجون samanjūnī sky-blue, azure, cerulean

samandar salamander

samandal salamander عندل

samhari tall and husky, extremely tall, of giant stature (مهرى القاحة); spear (originally epithet of a strong, tough spear)

وسم sima see سمة

sumūw) to be high, سمو) amā سما (سمو) elevated, raised, erect, lofty, tall, eminent. prominent; to rise high, tower up; to be above or beyond s.th. or s.o. (:>). rise above, tower above (عن); to be too proud (عن for); to be too high or difficult (ن for s.o.), be or go beyond the understanding of s.o. (عن), exceed s.o.'s (عن) understanding; to rise (الى to, على above or beyond); to be higher (مل than); to strive (ال for), aspire (ال to, after) a le to lift, raise, elevate, exalt, lead up. bring up s.o. or s.th. (Ji to); to buoy s.o. up, boost, encourage s.o. III to seek to surpass or excel (. s.o.); to vie for superiority or glory (. with s.o.) IV to lift, raise, elevate, exalt, lead up, bring up (a, a s.o., s.th.) VI to vie with one another for glory; to be high, elevated, raised, erect, lofty, tall, eminent, prominent; to rise high, tower up; to be above or beyond s.th. or s.o. (عن), rise above, tower above (عن); to claim to be higher in rank (it than s.o. else), claim to be above s.o. (على); to deem o.s. highly superior

sumūw height, altitude; exaltedness, loftiness, eminence, highness إسمر اللوق His Grace the Duke; مساحب His Royal High-ness; صاحبة السبر الملكي nobility of character

مرات) ممارات .samā' m. and f., pl. سماء مماء إ samāwāt heaven, sky; firmament مماء السارات the highest heaven

عانی samā'i heavenly, celestial; skyblue, azure, cerulean

ارى annāwī heavenly, celestial; skyblue, azure, cerulean; descended from heaven; open-air, outdoor, (being) under the open sky; divine, pertaining to God and religion

مى samiy high, elevated; exalted, lofty, sublime, august

more exalted, higher (in rank), more eminent, loftier, more sublime

مام مقتمن الم المقتلف الم مقتلف الم مقتلف الم المقتلف المقتلف

عمور sammūr pl. سمامير samāmīr² sable (Martes zibellina; zool.)

سم ism see 1 اسم

eamiy namesake مي

تسية tasmiya pl. -āt naming, appellation, designation, name, denomination; nomenclature; = بسيلة basmala (use of the formula إبير الله musamman named, called, by name of; — (pl. سميات musammayāt) designation, appellation, name; sense, meaning (of a word) الى اجل غير مسمى for a limited period, الى اجل غير مسمى for a limited period, until further notice

year pl. سنوات sinūn, سنوات sanawāt year إسته كيدية (muḥammadīya) Mohammedan year; كيدة اوهو المعتان المعتان

مه سنویا sanawi annual, yearly; سنویا nawiyan annually, yearly, in one year, per year, per annum

musanahatan annually, yearly

### وسن 800 aina سنة ا

sanna u (sann) to sharpen, whet, hone, grind (A s.th.); to mold, shape, form (A s.th.); to prescribe, introduce, enact, establish (A a law, a custom) نست خانونا الله to enact, or pass, a law II to sharpen, whet, hone, grind (A s.th.); to indent, jag, notch (A s.th.) IV to grow teeth, cut one's teeth, teethe; to grow old, to age; to be advanced in years VIII to clean and polish one's teeth with the استان الله take, follow (A a course or way); to prescribe, introduce, enact, establish (A a law, a custom) استان سنا کما (sunnata m.) to follow the Sunna of Mohammed

سن sann prescription, introduction, enactment, issuance (of laws)

sinn f., pl. اسناه asnān, اسناه asinna, اسن asunn tooth (also, e.g., of a comb, of a saw blade); jag; cog, sprocket, prong; tusk (of an elephant, of a boar, etc.); fang (of a snake, etc.); point, tip (of a nail), nib (of a pen); (pl. اسان asnān) age (of a person); — (eg.) ocarse flour, seconds | نه سن الرشد الرشد sar-wid legal age, majority; صغير السن s. al-fil ivory; النن المن في السن في السن في السن في السن في السن في السن نه السن إلى السن إلى السن إلى المن في السن إلى المن لله advanced in years, be aged; to be advanced in years

sunna pl. تر sunan habitual practice, customary procedure or action, norm, usage sanctioned by tradition; السنة الني or السنة الني a. an-nabiy the Sunna of the Prophet, i.e., his sayings and doings, later established as legally binding precedents (in addition to the Law established by the Koran) المن السنة ahl as-s. the Sunnites, the orthodox Muslims; ألم العن العسوة ال

نى sunni Sunnitio; (pl. -ūn) Sunnite, Sunni

ننت sanan customary practice, usage, habit, rule

asinna spearhead اسنة sinān pl. سنان

sanun tooth powder سنون

aeann² older, farther advanced in years

مسن misann pl. -āt, مسان masānn² whetstone, grindstone; razor strop

masnun prescribed (as Sunna), sanctioned by law and custom; sharpened, whetted, honed; tapered; pointed (e.g., mustache, features); stinking, fetid (mire)

musannan toothed, serrated, dentate, denticulate, indented, jagged; pointed, sharp; sharp-featured (countenance)

musannana pl. -āt cogwheel

musinn pl. مسن masann<sup>2</sup> old, aged, advanced in years; of legal age, legally major

ستو 800 سنا |

منارة einnāra pl. سنانير eanānīr² fishing tackle; fishhook

sunbādaj grindstone, whetstone; emery سنباذج

sanābīq² barge, skiff, سنبوق bost

عنابك sunbuk pl. سنبك sanābik² toe of the hoof; hoof; awl, punch, borer

سنبوك sunbuk pl. سنبك sanābik³ and سنبك sunbūk pl. سنابيك sanābik³ barge, skiff, boat

sawbul (coll.; n. un. i) pl. -āt, منابل saw mābil ear, spike (of grain); السنبل (virgo (astron.) السنبل (rūmi) Celtic spikenard (Nardus celtica; bot.); السنبل (hindi) Indian spikenard (Nardostachys jatamansi; bot.)

منبل sunbuli spiciform, spicate, shaped like a spike or ear (bot.)

sanbūsik, sanbūsak (syr., ir.) triangular meat pie with a wavy bread crust

cent سنت

santimitr pl. -āt centimeter سنتمر

sanajāt weight (placed as a counterpoise on the scales of a balance)

singa (from Turk. süngü) pl. سنجة sinag bayonet (eg.)

sināj soot, smut سناج

sinjāb gray squirrel; fur of the gray squirrel

sinjābī ash-colored, ashen, gray سنجابي

sanjaq pi. تناجق sanājiq<sup>†</sup> standard, flag, banner; sanjak, administrative district and subdivision of a vilayet (in the Ottoman Empire)

sanaḥa a (sunḥ, sunuḥ, سنوح sunuḥ) to occur (نا to s.o.), come to s.o.'s mind

(J, idea, thought); to present itself, offer itself (J to s.o., esp. an opportunity); to afford (ب الله s.o. s.th.); — to dissuade (عن s.o. from his opinion), argue or reason (عن s.o. out of his opinion)

its right side toward the viewer (game or bird); auspicious, propitious; favorable, good (opportunity); pl. خاب auspices, good omens, auspicious signs; ideas, thoughts

sāniha opportunity سانحة

sink pl. اسناخ aonāk منخ origin; alveolus, gingival margin of a tooth (anat.)

anak rankness (of oil), fustiness سنخ eanik rank, rancid (oil), fusty سنخ eanāka rankness (of oil), fustiness

sanada u (سنود sunūd) to support o.s., prop o.s., rest (di on, upon), lean, recline (il upon, against) II to support, stay, prop, lean (a s.th.) III to support, back, assist, help, aid (. s.o.) IV to make (. s.o.) rest (Ji on); to make (. s.o.) lean or s.th. ه الي) against, on); to lean الي) s.th against); to rest, support, prop (J) s.th. on); to base, found (d a s.th. on); (science of Islamic traditions:) to base a tradition (a) on s.o. (الي) as its first authority, i.e., to trace back the ascription of a tradition, in ascending order of the traditionaries, to its first authority so as to corroborate its credibility; (gram.) to lean a term (a) upon another (Ji) being the subject of the sentence, i.e., to predicate it, make it its predicate; to entrust (الى or الى s.th. to s.o.), vest ( or ال a s.th. in s.o.); to attribute, ascribe (a d or d to s.o. s.th.); to incriminate, charge (الي ه s.o. with); to lean (ال against, to, on), rest (ال on); اسند التهمة [ (on الي) to be based, be founded (tuhma) to direct one's suspicion on اسناد annād pl. -āt, اسناد annād support, prop, stay, rest, back; backing; (pl. المناد) ascription (of an Islamic tradition), the (uninterrupted) chain of authorities on which a tradition is based إن المنادات خشية (kašabīya) wooden struts, wood bracing; — (pl. -āt) document, wood bracing; — (pl. -āt) document, record; commercial, or negotiable, paper, security, bond; debenture, promissory note, note of hand, debenture bond المناثع a. šaḥn al-b. bill of lading; رجال السند informants, authorities, sources

سندان sandān, sindān pl. سنادين sanādīn² anvil

misnad, masnad pl. مسند masānid³ support, prop, stay; rest, back (of an armchair); cushion, pillow

isnād pl. اسناد asānīd² ascription (of an Islamic tradition), the (uninterrupted) chain of authorities on which a tradition is based; اسانید (documentary) proof, vouchers, records, documents

istinād leaning (ال against or upon); dependence (ال on) استنادا الل based on, on the basis of, on the strength of

musnad pl. مسئنه masanid\* (science of Islamic traditions:) a tradition the ascription of which is traceable, in (uninterrupted) ascending order of the traditionaries, to its first authority; mesh;

السند اليه predicate (gram.); السند اليه subject (gram.)

مستند mustanid relying, in reliance (م على إلى on), trusting (ل على ,الي to)

as-sind region extending along the lower course and delta of the Indus river; the province of Sind, of West Pakistan, with the capital city Karachi; the inhabitants of this region

sandarūs sandarac (a resin obtained from the sandarac tree, Callitris quadrivalvis)

sundus silk brocade, sarcenet سندس

sundusi (made) of silk brocade or sarcenet

(see above) سندان = سندال

sindiyān (coll.; n. un. ة) evergreen oak, holm oak (Quercus ilex; bot.)

indiyani oaken; like oak, oaky مندیان (Fr. syndic) sandik syndic, agent of a corporation

sanānīra oat سناس sinnaur pl. سنورا

sinnāra pl. سنانير sanānīr² fishing tackle, fishhook

as-sanskritiya Sanskrit السنسكريتية

sant a variety of sant tree (Acacia nilotica; bot.)

sanja (eg.) wart سنطة ع

(سنطير =) santūr dulcimer سنطور

einföros Centaurus (astron.) سنطورس

sinfir, sanfir psalter; dulcimer سنطر

singafūra Singapore سننافورة

oinigal Senegal سنفال

sinf (coll.; n. un. آ) pod, capsule, hull (bot.)

sanjara emery سنفرة

sankari pl. سنكرى sanakira tinsmith, tinsman, tinner, whitesmith

oinaksār synaxarion, martyrologium (Chr.)

(Turk. süngü) sənge bayonet (syr.)

sinkūnā cinchona (bot.) سنكونا

v to ascend, mount, scale (a s.th.) | المالي V to ascend, mount, scale (a s.th.) | تسنم ذروة المالي (darwata l-ma\*ālī) to attain to greatest honors

sanama height, summit, peak مناء sanām pl. اسنة asnima hump (of the camel)

ماء التسني mā' at-taenīm the beverage of the blessed in Paradise

tasannum accession to the throne سنة musannam convex, vaulted, arched

sinimmār<sup>a</sup>: سنار sinimmār<sup>a</sup> سنارة jazātu jazā'a s. he repaid him as they had repaid S., i.e., he requited evil with good

anamūra anchovy; salted and smoked fish

V to become stale, spoil (food)

musānahatan annually, yearly

عنا مكى s. makkة، سنا مكى s. makka (bot.) senna (tree); senna leaflets (pharm.)

and سناه and سناه and سناه and سناه and سناه and سناه and with and with and u (سناه and in, glisten, be resplendent, radiate; to flash (lightning) II to facilitate, ease, make easy (a s.th.) V to be easy, be

possible, be feasible (J for or to s.o.), be rendered possible or feasible (J for s.o.), be put in s.o.'s (J) power; to rise, be elevated, be exalted

and williance, resplendence, splendor; flare, flash, sparkle

مناه sanā' brilliance, resplendence, splendor, radiance; flash, flare (of lightning); exaltedness, sublimity, majesty, high rank

نتى eaniy high, sublime, exalted, splendid

aenā more shining, more radiant, more brilliant

عانية sāniya pl. سانية auvānin water

مسناة musannāh pl. مسنيات musannayāt jetty, dam

Gr. σύνοδος) sinõdos synod) سنودس

sunūnū swallow (zool.) سنونو

منوي sanawī annual, yearly; سنوي sanawīyan annually, yearly, per year, per annum

IV to speak at great length, talk in detail (نه about, of), enlarge, elaborate, expatiate, dilate (عز) on)

سهب suhb pl. سهوب suhüb level country; steppe region

الهان ishāb elaboration, elaborateness, expatiation, long-windedness, prolixity إ والمان elaborately, in detail, at length, lengthily

mushib, mushab prolix, longwinded, lengthy, detailed, elaborate

sahida a (sahad) to be sleepless, find no sleep II to make sleepless, keep awake, deprive of sleep (• s.o.) V = I

suhd sleeplessness, insomnia سهد

suhud insomniac سهد

suhād sleeplessness, insomnia سهاد

sähid sleepless, awake ساهد

sahar sleeplessness, insomnia; wakefulness, vigil; watchfulness, vigilance (عل over) [ طال عنده سهرى I spent a long evening with him

sahra pl. saharāt evening; evening party, evening gathering, evening show or performance, soirée إليلة (lailīya) (do.; ثياب or) أثياب or) أثياب evening dress, formal dress

سهران sahrān sleepless, awake, wakeful; watchful, vigilant

سهار suhār sleeplessness, insomnia; wakefulness, vigil

sahhār one who is habitually up and abroad at night, a nighthawk

ashar spermatic duct (anat.)

مسهر mashar pl. مساهر masāhir² night-

aāhir sleepless, awake, wakeful; watchful, vigilant; evening, night, nocturnal, nightly, taking place by night المامة (hafla) evening party, evening gathering, evening show or performance, soirée

sahifa a (sahaf) to be very thirsty عیاف suhāf violent thirst

sahula u (مهلن suhūla) to be smooth, level, even (ground); to be or become easy, facile, convenient (له for إ الله hardly ... II to smooth, level, even (ه the ground); to facilitate, make easy, ease (ه ل م الله و for s.o. s.th.); to

provide, furnish, supply (a d) or b s.o. with facilities); (gram.) to read without hamzah (a a word) III to be indulgent, mild, forbearing, obliging (\* toward s.o.), show (\* s.o.) one's good will | ward s.o.), show (\* s.o.) one's good will | ward s.o.), show (\* s.o.) one's good will | ward s.o.), show (\* s.o.) one's good will | ward s.o., show (\* s.o.) one's good will | ward simply ward s.o., show (\* s.o.), one's good will | ward s.o., show (\* s.o.), one's good will | ward s.o., show (\* s.o., show (\* s.o., show (\* s.o.), show (\* s.o., show (\* s.o.), show (\* s.o., show (\* s.o.)); to be negligent, careless (j. in s.th.) X to deem easy, think to be easy (\* s.th.)

sahl and sahil smooth, level, even, soft (ground); easy, facile, convenient (له for s.o.); simple, plain; fluent, flowing, facile (style); — (pl. عبد مهدل الاستمال العالم العال

o سهلة sahla (proof) planer (typ.)

suhail Canopus (astron.)

سهول sahūl purgative, laxative, aperient (adj. and n.)

suhūla easiness, ease, facility, convenience | بسهولة easily, conveniently

ashal<sup>2</sup> smoother, evener, leveler; easier; more convenient

tashil pl. -āt facilitation تسهيل

ishāl diarrhea اسهال

taeähul indulgence, mildness, leniency, forbearance, tolerance; carelessness, negligence

mushil purgative, laxative, aperient; (pl. -āt) a purgative, a laxative

mushal suffering from diarrhea سيال mushal indulgent, mild, lenient, forbearing, tolerant

mustashal easy, facile

sahama u (مهرم suhūm) to look grave, have a grave expression III to cast, or draw, lots (، with s.o.); to participate, take part (ن in), partake (ن of s.th.), share (ن s.th.) IV to give a share (ن ن to s.o. in), make s.o. (ن) share s.th. (ن)

sahm pl. سهم sihām, مسهم ashum, سهر suhām arrow; dart; — (pl. سهر ashum) portion, share, lot; share (of stock); sahme, a square measure of 7.293 m³ (Eq.) التأسيس rocket; المهم القرض التأسيل founders' shares, original shares; التأسيل founders' shares, original shares; التأسيل founders' shares, original shares; التأسيل founders shares an ad-ard bonds, government bonds; المناسب بنهم القرض (musibin) to take an active part in, participate actively in...; فرسيب المهرد ال

suhūm graveness; sadness, mourning

ashumi share-, stock- (in com-

musāhama participation, taking part (غ in), sharing (غ of) أ أنه śirkat al-m. joint-stock company, corporation

sāhim with earnest mien, grave-faced

musähim shareholder, stockholder مساهر

eahā u (sahw, suhūw) to be instentive, absent-minded, distracted; to neglect, omit, forget, overlook (ن s.th.) ا عنى عليه suhiya 'alaihi to be lost in thought

sahw inattentiveness, inattention, inadvertence, absent-mindedness, distractedness; negligence, neglectfulness,

forgetfulness | • sahwan inattentively, distractedly, absent-mindedly, heedlessly, negligently; inadvertently, by mistake

sahwa a kind of alcove

sahwān² inattentive, heedless, distracted, absent-minded, forgetful

ה sāhin inattentive, absent-minded, negligent, forgetful | הוא sāhiyan lāhiyan amusing o.s. in a carefree manner, completely at ease

au') to be or become سوء) ع sā'a u (سوء) bad, evil, foul, wicked; to become worse, deteriorate (condition); to grieve, sadden, afflict, hurt, vex, torment, trouble, offend, pain, make sorry, displease ( sabilan ) what an ساء سبيلا ( ( B.O. ) evil way (= what an evil practice) this (zannan) to think badly of ساء به ظنا إ ه.o., have a poor opinion of s.o.; ساء طالعه (tāli'uhū) he was under an evil star, was ill-starred, he was unlucky or unfortunate; yasū'unī I am sorry II to do badly, spoil, harm (a s.th.); to blame, censure ه s.o. for s.th.); to disapprove ( s.th. in مل in s.o.), dislike (ما مل s.th. in s.o.) IV to do badly, spoil, harm (a s.th.); to deal badly (ij with s.o.), act meanly or evilly (il toward s.o.); to do evil (il to s.o.), wrong (il s.o.); to harm (ال s.o.), do harm (ال to); to hurt, offend, insult (ال s.o.); to inflict pain (ال on s.o.) (taşarrufa) to misbehave, اساء التصرف to أساء التصرف في comport o.s. badly; إساء الظن به ;go about ... in an evil manner (zanna) to think badly of s.o., have a to اساء التعبير ;.poor opinion of a.o. choose a poor expression, express o.s. to misuse, abuse s.th.; اساء استماله : poorly (mu'āmalatahū) to mistreat s.o., treat s.o. badly; اساء الفهر (fahma) to misunderstand VIII to go through rugged times, fall on evil days; to be unpleasantly affected; to be offended, hurt, annoyed, indignant, upset, angered, displeased (in about, at, by); to be dissatisfied, discontent (in with); to take amiss (in s.th.)

aswa" evil, ill; iniquity, injury, offense; calamity, misfortune | s. al-bakt misfortune, bad luck; -un لسوء الحظ ,al-ḥazz do سوء الحظ a. al-kuluq ill na- سوء الحلق e. al-kuluq ture, ill-temperedness; الحال bad bad situation, predicament: سوء الإدارة s. al-idara maladministration, mismanagement; bad behavior, misbehavior, miseonduct; سوء الظن a. az-zann poor opinion; . سوم المعاملة ;bad relations سوم العلاقات سوء الاستعال ; al-mu'āmala mistreatment abuse, misuse; سوء الفهر s. al-fahm misunderstanding; سوء التفاهم s. at-tafāhum mutual misunderstanding, disharmony, discord; سوء القصد a. al-qasd evil intent; .an-niya do.; سوء الهضم s. an-niya do.; سوء النية hadm indigestion

au'a pl. -at shame, disgrace; disgraceful act, atrocity; private part, pudendum; pudenda | سودة لك (au'atan) shame on you!

ه هي، المنظ sayyi bad, evil, ill, foul إلى المنظ على المنظ al-hazz unfortunate; unlucky person; ه عن الحلق s. al-kuluq ill-natured; التربية s. at-tarbiya bad-mannered, badly brought up; هيء الطبع a. as-sum'a ill-reputed, disreputable; ه عن الطبع at-tab' ill-natured, ill-tempered; الطبع الطالع, unfortunate; unlucky person; من عن العالم (aswa'a) from bad to worse

sayyi'a pl. -āt sin, offense, misdeed; bad side, disadvantage (of s.th.)

masā'a pl. مساوى masāwi'<sup>2</sup> evil deed, vile action; pl. disadvantages, bad sides, drawbacks, shortcomings

isaa misdeed; offense, affront, insult; sin, offense | أساءة الظن i. az-

zann poor opinion (ب of); اسامة الماملة :. al.mu'āmala mistreatment, etc., see

istiyā' dissatisfaction, discontent, indignation, displeasure, annoyance,

سيء must' displeasing, unpleasant, offensive; harmful, disadvantageous, pernicious; insulting

mustā' offended, displeased, annoyed, vexed, indignant (ن about, at, by); dissatisfied, discontent (ن with)

سوی 800 سواه<sup>و</sup>

سواری sawārī horseman, cavalryman, sowar; horsemen, cavalry

(Fr. soutien) sūtiyān pl. -āt brassière سوتيان

(Fr. sauté) sőtéh sautéed اسابه look up alphabetically

سياج 800 اسوجة²

اسرح) عقبه aāḥa u to travel, rove, roam

ماسة عقابه pl. - dt, حاسة معاسة ماسة square; (open) space; arena; field (fig.) ماسة الحرب المعالمة ال

مواح awwāḥ pl. -ūn traveler, tourist خراء sā'iḥ pl. -ūn, حياء suyyāḥ, سراء suwwāḥ traveler, tourist; itinerant dervish; anchorite (Chr.)

saika u (موخ) to be or become doughy, soft, slippery (esp. ground),
yield like mud; to sink (مانت روحه jin the
ground, of the foot) ساخت روحه (rūḥuhā)
to become faint, swoon

II to make black, blacken (a. s.th.); to draft (a a letter, etc.), make a rough draft (a of s.th.); to cover with writing (a sheets), scribble (a on sheets) مرد رجبه الاستان (wajhāhā) to expose s.o., show s.o. up, make a fool of s.o., bring s.o. into disrepute, discredit, disgrace, dishonor s.o. IX to be or become black

awidd black color, black, blackness; (pl. مودة المودة المعلق المعارفة ال

aswad³, f. اسود عسودا، black; dark-colored; — مود اسود اسود اسود pl. ناعه متلاطه هه black, Negro إلى المردان المردان بالله السودان the Sudan; السودان السودان المودن المردان coal-black, jetblack

audā<sup>\*2</sup> black bile (one of the four humors of ancient medicine); melancholy, sadness, gloom

suvaidā" black bile (one of the four humors of ancient medicine); melancholy, sadness, gloom; النسوية السوية السوية السوية المائة (capital of the Jebel ed Druz) | سوية اله د. al-qalb the deepest folds of the heart, the inmost

موداوى audāwī melancholic, depressed, dejected

(بلاد) السودان (bilād) as-sūdān the Sudan

مردانی sūdānī Sudanese; (pl. -ūn) a Sudanese

taswid rough draft تسويد

musawwada, muswadda draft, rough copy, rough sketch, notes; day-

book إ مسودة الطبع m. a4-fab' proof sheet, galley proof

su'dad, su'dad, su'dad, su'dad, su'dad) to be or become master, head, chief, chieftain, sovereign, lord, overlord (a, s of or over people, of or over s.th.), rule, govern (a, s.s.o., s.th.), reign (a, s over); to prevail (e.g., view), reign (e.g., calm); to be predominant, predominate, have the upperhand (be over) II to make (s.s.o.) master, head, chief, chieftain, sovereign, lord, overlord

asyyid pl. اسياد asyād, اله عقطه الدات sādāt master; gentleman; Mister; Sir; lord, overlord; chief, chieftain; title of Mohammed's direct descendants | ميدى (sayyidī, colloq. sīdī) honorific before the names of Muslim Saints (esp. magr.); البيد فلان (magr.) البيد فلان (magr.) ميد البحار الإعظم Supreme Commander of the Navy (Eg. 1939)

ayyida pl. -āt mistress; lady; Mrs. [ ملية ما السيدة علية ('aqilatubū) his wife; السيدة فلانة اللانة اللان

siyāda command, mastery; domination, rule, dominion; supremacy; sovereignty; title and form of address of bishops (Chr.); siyādat ... (with foll. genit.) nowadays, in Egypt, general title of respect preceding the name, you, a respectful address introduced after the abolition of titles of rank and social class in Egypt عيادة الطراف al-muṭrda His Eminence the Metropolitan; عدالة ذات الرئيس approx.: His Excellency the President (Eg.); درلة ذات (daula) sovereign state

su'dud, su'dad dominion, domination, rule, reign, power, sovereignty

عائد عظ sa'id prevailing (opinion, feeling, mood, calm, etc.)

look up alphabetically سويدى, السويدة

سادة look up alphabetically and under مادة saudana to Sudanize (Eg.)

saudana Sudanization (Eg.) سودنة

If to enclose, fence in, wall in, surround with a railing or wall (a s.th.) III to leap (a at s.o.), beset, assail, attack, assault (a s.o.); to befall, overcome, grip (a s.o., emotion) V to scale (a a wall, a cliff, etc.)

aswār wall; enclosure, أسوار aswār wall; enclosure, fence, railing

suwar chapter of سورة sura pl سورة suwar chapter of

عورة saura vehemence, force, violence; severity (of cold)

look up alphabetically سواري

look up alphabetically اسواره

əūrī Syrian; (pl. -ūn) a Syrian سوري

janu مقدة عنه عنه وريا الجنوبية | عنه عنه موريا الجنوبية المنه ال

سوريا = \*sūrīya سورية"

(1 שבוחה sigsa u (ייפתי sigāsa) to dominate, govern, rule (s.s.o.); to lead, guide, conduct, direct (s.s.o.) s.th.); to administer, manage, regulate (s.s.th.); — sawisa yaswasu to be or become worm-eaten; to become carious (tooth); to rot, decay (bones) II and V = sawisa

سيسان .sūs (coll.; n. un. ة) pl سوس sīsān woodworm, borer; mothworm

موس عثد licorice (Glycyrrhiza glabra; bot.) | مرق سوس "irg s. licorice root; سوس "rubb as-s. licorice rob, thickened licorice juice a siydsa pl. -dt administration, management; policy; سياسة siydsatan for reasons of expediency (Isl. Law) إلى السياسة الدولية السياسة (dwaliya) diplomacy; السياسة (amaliya) practical policy, Real-politik; العرابة الوسع s. at-tawassu' policy of expansion

عياسي siydoi political; diplomatic; —
(pl. -ān, سامة sāsa) politician; diplomat,
statesman إلنواتر السياسية | political circles;
(silk) diplomatic corps;
السلك السياسي diplomatic corps;
إلا ('ilm al-iqtisād) political science, political economy

tasawwus (dental) caries تسوس

wās, مواس sā'is pl. سائس sāsa, مواس suyyās etableman, groom; driver (primarily of annals); manager, leader

as-suwēs Suez (seaport in NE Egypt) | إ (arail as-s. Suez Canal تنال السويس

سوى 800 سواسية<sup>3</sup>

susta zipper (eg.) سوسته

sausan, süsan lily of the valley (bot.) سوسن

اسوط) sāṭa u (sauṭ) to whip, flog, lash, scourge (s.o.)

saut pl. اسواط aswāt, سوط siyāt whip, lash, scourge

miswaf stick or similar implement used for stirring

sā'a pl. -āt, عاعة sā' (short) time, while; hour; timepiece, clock, watch; ithe Hour of Resurrection; as-sā'ata now, at present, by this time, at this moment, in this instant; at once, instantly, immediately, just واخرى إين ساعة واخرى إين المائة والمنائة والمنائة بين ساعة والمنائة now; أين ساعة والمنائة from now on, henceforth; من الساعة immediately, presently, instantly, at once; ألل الساعة from now on, henceforth; منائة at once; ألمائة ألساعة ألساعة إلمائة ومنائة رملية s. al-jaib pocket watch; المياءة رملية s. al-jaib pocket watch; المياءة المياءة رملية s. al-jaib pocket watch;

(ramliya) hourglass; ساعة شمية (šamsiya) sundial; مان ساعة sibn sā'atihī transitory, ephemeral

ه ساعتند sā'ata'iḍin in that hour sā'ātī pl. -ya watchmaker

مويعة suwai'a pl. -āt little hour, little while

(سوغ) مساغ sāga u (saug, غساغ masāg) to be easy to swallow, go down pleasantly (drink, food); to be permissible, be permitted, allowed (J to s.o.); to swallow (a s.th.); to permit, allow, accept, tolerate (a s.th.), put up (a with s.th.), swallow, stomach s.th. (a, fig.) II to make permissible, permit, allow (a J to s.o. s.th.), admit (a s.th.); to justify, warrant (م ب s.th. with); to lease, let (a s.th.) IV to wash down, swallow easily (a s.th.); (fig.:) to take, swallow, stomach ( s.th.), stand for s.th. (s), put up with s.th. (a) V to lease (a s.th.), take a lease (a of s.th.) X to regard as easy to swallow, find pleasant (a s.th.); to taste, enjoy, relish (a s.th.); to approve (a of s.th.), admit, grant (a s.th.), deem (\* s.th.) proper

و مساغ مساغ و مساغ ال masāā easy access; possibility; permission | أ يستطع مساغ الله (yas-taji') he couldn't put up with ..., couldn't reconcile himself to ..., couldn't swallow ...; المساغ الشك المساغ الشك المساغ الشك المساغ الشك (masāāa, šakk) one cannot possibly doubt it

نسويخ tanwij hiring out on lease, leasing | قانون القرض والتسويغ (qard) Lend-Lease Act (pol., Tun.)

ه سائخ هه ناؤ easy to swallow; tasty, palatable; permissible, permitted, allowed

مسوغ musawwij pl. -āt justifying factor, justification, good reason

مستساغ mustasāḡ easy to swallow; tasty,

II to put off (• s.o.); to postpone, draw out, delay, procrastinate (• s.th.)

مون saufa (abbreviated form هa) particle of future tense, e.g., سوف ترى (tard) you will see

masāta pl. -āt, مساوف masāwifa distance, interval, stretch; (mus.) interval | على مسافة at some distance

taswif pl. -āt procrastination, postponement, delay, deferment

نسويني taswifi dilatory, delaying, procrastinating

atifisfā's sophistic سوفسطائي

sovyet Soviet سوفييت , sufyāt سوفيات

ه موفياتي ,سوفياتي موفياتي موفياتي همريخة هoviet (adj.) | الاتحاد السوفياتي (ittiḥād) the Soviet Union

مساق saqa u (sauq, سياقة siyaqa, ساق (سوق) masāq) to drive, urge on, herd (A, . prisoners, cattle); to draft, conscript (li-l-jundiya for military service لمندية li-l-jundiya for military service); to drive (a an automobile); to pilot (a an airplane); to carry along, convey, transport (a s.th.); to send, dispatch, forward, convey, hand over (il a s.th. to s.o.); to utter (a s.th.); to cite, quote, propound, put forth (a s.th.) masāqahū) to follow the example or path of s.o.; ساق الحديث to ساق الحديث اليه ;carry on the conversation to address s.o.; اليك يساق الحديث (yusāqu) you are the one that is meant II to market, sell (a merchandise) III to accompany (. s.o.); to go along, agree (. with s.o.) V to trade in the market, sell and buy in the market VI to draw out; to form a sequence, be successive, be continuous, be coherent; to harmonize VII to drift; to be driven; to be carried away, be to carry s.o. away انساق به الى | given over to ..., drive or urge s.o. to ... VIII to drive, urge on, herd (a cattle)

auq driving (of a car); draft, conscription (المثلثة bi-l-jundiya for military service); mobilization (of troops, also of forces, energies, etc.) البازة المؤنة ال

### oauqiya strategy سوقية 🔾 عوقية

sāq f., pl. سيقان sāq f., pl سوق sāq sāq m shank; thigh; leg (also geom.); side (geom.); trunk (of a tree); stem, stalk s. al-ḥamām ساق الحام | s. al-ḥamām ربطة ; bugloss (Anchusa officinalis; bot.) وسام ربطة الساق :rabtat as-s. garter الساق Order of the Garter; عظم الساق 'azm as-s. shinbone, tibia; الساقين mutasāwī s-sāgain isosceles (geom.): قامت (harbu) the war was or became violent, flared up; war broke out; كشف (kašafat) do.; كشفت الحرب عن ساقها -the matter became diffi الامر عن ساقه eult; وقف على ساق الجد ل (8. il-jidd) to turn one's zeal to, apply o.s. to, exert مل ;... o.s., make efforts in order to (qadam) in full swing, carried on most energetically (undertaking, preparations, etc.); ارسل ساقه الريح areala saqahu li-r-rih to speed along like the wind

# عقة sāqa rear guard, arrière-garde

مون متو mostly f., pl. مون معنوم bazaar street; market; O fair إسرات الم المتعدد المت

sūqa subjects; rabble, mob سوقة

موق sūqī plebeian, common, vul gar awiq a kind of mush made of wheat or barley (also with sugar and dates)

سويق suwaiq and سويق suwaiqa stem, stalk (of plants)

suwaiqa small market سويقة

siyāq succession, sequence, course, thread (of conversation); context

awwoāq pl. -ūn driver (of animals);driver,chauffeur;(railroad)engineer

مان masāq trend of things, course, development, or progress, of s.th.; مان it amounts to ..., comes to ..., winds up in ..., is ultimately aimed at ...; also see مان مقل من الدراسات | sāga above مان من الدراسات اللمان اللمان اللمان we have come to the point where ...

تسويق taswiq marketing, sale (of merchandise)

تسويقة taswiqa (eg.) bargain, advantageous purchase

tasāwuq coherence, interrelation, connection, context; harmony

مائق مائق مائق مئة driving; driving force; — (pl. -ūn, مائة sāqa) driver (of animals); chauffeur, driver; (aircraft) pilot

sivāk pl. أو مواك sivāk pl. مواك a small stick (the tip of which is softened by chewing or beating) used for cleaning and polishing the teeth

masāwīk² مساويك miswāk pl. مساويك masāwīk² سواك

عوكر saukara to insure (a goods, etc.); to register (a a letter)

مسوكر musaukar insured; registered (letter)

II to talk or argue s.o. (J) into s.th. evil or fateful (A); to entice, seduce (J s.o., said of the Devil) إ مناسب (nafsuha) he let himself be seduced (A to)

tasawwala (for تسأل tasawala) to beg تسول tasawwul begging, beggary تسول mutasawwil pl. -ūn beggar

اسم (سوم) sāma u (saum) to offer for sale (a a commodity); to impose (a . upon s.o. a punishment or task), force (A . upon s.o. a difficult task); to demand of s.o. (\*) s.th. (\*) beyond his power | (kasfan) to treat s.o. unjustly, wrong s.o.; to humiliate s.o.; siyāma) to ordain, consecrate (a priest, a bishop, etc.; Chr.) II to impose, force ( . upon s.o. a difficult task), coerce (a . s.o. to s.th. difficult); to demand of s.o. (a) s.th. (a) beyond his power; to assess, estimate (a the value of an object); to mark, provide with a mark (a s.th.) III to bargain, haggle, chaffer over a price (. with s.o.); to barwith s.o. over) ، ب ,مل or ن with s.o. over) IV to let (a cattle) graze freely; to let (A the eye) wander VI to bargain, haggle ( over, for) VIII to bargain, haggle, over, for) على , في over, for)

مساومة musāwama pl. -āt bargaining,

sawā'im² freely وسائمة sawā'im² sawā'im² sawā'im²

look up alphabetically سام، سام

سر<sup>2</sup> 800 مسامات ,مسام<sup>3</sup>

aumira Sumer سومر

sūmafra Sumatra سومطرة

look up alphabetically اسوان

وهج sōhag Sohag (city in central Egypt, on the Nile)

sawiya a to be equivalent, be equal (a to s.th.), equal (a s.th.) II to even, level, nivellate, flatten, straighten (a s.th.); to smooth (a s.th.); to smooth down (a s.th., e.g., folds, wrinkles; one's clothes); to equalize, make equal (م ب s.th. to s.th. else), put (\* s.th.) on the same level (ب with s.th.); to put two persons on an equal footing, treat two persons as equals, reconcile two persons; to make regular, make good (As.th.); to cook properly (a s.th.); to regulate, arrange, make up, smooth over, settle, put in order (A & سوى أخدعه | dispute, a controversy, etc.) to crush s.o.'s pride III to be equivalent. be equal ( to s.th.), equal ( s.th.); to be worth (a s.th.); to equalize, make equal (ب s.th. to s.th. else), put (s.th.) on the same level (ب with); to establish equality (بين — بين between — and); to make them equals, equalize them, put them on the same footing; to regulate, arrange, make up, smooth over. settle, put in order (a a dispute, a controversy, etc.); سوى بينهما = ساوى بينهما ; (saw wā) VI to be equal or similar; to be balanced, keep the balance VIII to be even, regular, equal; to be equivalent (a to); to be on the same level; to be or become straight, even, level; to stand upright, erect, straight; to straighten up; to sit down (ملى on), mount (على s.th.); on an animal); to be مل to sit firmly properly cooked, be well done; to ripen, mature, be or become ripe

siwan, suwan equality, sameness; (with foll. genit. or suffix) other than, except | مل حد سوى (haddin) equal(ly), indiscriminate(ly), alike, the same; فضله faddalahū alā siwāhu he preferred مل سواه السلس و بلا سسودي; only, nothing but

awā' equal; equality, sameness; عسواء اله كل شيء (la-

daihi) it is all the same to him, he is indifferent to everything; مواء بسواء wā'an) equally, indiscriminately, without distinction; together; على ألسواء likewise, in like manner, equally, evenly, indiscriminately, without distinction; all سواء على ;the same, making no difference it doesn't make any difference for ...; (او) سواء – ام (او) (sawā'an) regardless whether - or ..., no matter whether -سواء — ام ,... or ... , be it that ... — or تلامية سقراط سواء مهم الاثينيون ; do. the disciples of Socrates, وغبر الاثينيين both Athenians and non-Athenians; (mahajja) the straight, سواء السبيل (المحجة) right path

aswiyā<sup>22</sup> straight; right, correct, proper; unimpaired, intact, sound; straight-bodied, straight-shaped, of regular build or growth; even, regular, well-proportioned, shapely, harmonious; سویا sawiyan in common, jointly, together

موية sawiya pl. سوايا sawāyā equality; sawiyatan together, jointly

asiyy (for m. and f.) pl. اسواء aswā' equal, similar, (a)like اسيان الله they are alike, are the same; هما سيان عندى they are both the same to me

لا سيا lā siyyamā especially, in particular, mainly

awāsiya (pl.) equal, alike إ مواسية they are equals هم (هن) سواسية

تسوية taswiya leveling, nivellation; settlement, arrangement, adjustment (of controversies, etc.); equalization; settlement (of a bill) إ تحت التسوية (outstanding, unsettled, unpaid (com.)

مساواة musāwāh equality, equivalence; equal rights, equality before the law; settlement, composition (com.)

taeāwin equality, equivalence, sameness; equal rights, equality before

the law | على التساوى or التساوى likewise, in like manner, equally, evenly, regularly

istiwa straightness; evenness, levelness; equality, regularity, steadiness | https://www.steadiness | https://www.steadiness | https://www.steadiness | https://www.steadiness

istive : equatorial, tropical | استوائی المناطق or الاستوائية الاستوائية الاستوائية the tropics

مساو musāwin equal, equivalent, simi-

mutasāwin equal, similar, (a)like; even, equable, equally strong; of equal weight, equipoised, equiponderant إلى متساوى الزوايا وquidistant: ستساوى الزوايا وquidistant المتساوى التواني الساقين (geom.); متساوى الاضلاع (com.); متساوى الاضلاع (qeom.); متساوى الاضلاع (qeom.); ومتساوى الاضلاع (qeom.);

mustawin straight, upright, erect; even, smooth, regular; well done (cooking); ripe, mature

(Fr. la Suède) as-suwid Sweden السويد suwidi Swede; Swedish

as-suwēs Suez (seaport in NE Egypt) | السويس (ganāt, ganāt) Suez Canal (قنال) السويس

(It. Svizzera) əwiserâ Switzerland سويسرا مناه مناه مناه عندي عندي

siya pl. -at curved part of a bow

<sup>2</sup>□ سی sī short form of سید sayyid, سیدی Mr., Sir (esp. *maār*.)

موی see سیان siyy, سیام siyām Siam, Thailand سیام siyān oyanogen

(سيب) ساب sāba i (saib) to flow, stream, run (water); to run along, speed along, glide along, creep along, crawl along; to walk fast, hurry; (eg.) to leave, give up, relinquish (a s.th.); (eg.) to neglect (a, a s.o., s.th.); (eg.) to release, let go, free (a, a s.o., s.th.) II to leave, give up, relinquish (A s.th.); to neglect (a, a s.o., s.th.); to release, let go, free (A, a s.o., s.th.) VII to flow, stream, run (water); to pour, flow (ال into), enter (الل s.th.); to peter out, seep away, exhaust itself; to speed along, glide along, run along, crawl or creep (along); to glide, slip (بين between); to walk fast, hurry; with foll. imperf.: to begin at once to do s.th.

ine. š-šakł انسياب الشكل ine. š-šakł stream-lined

عائب sā'ib forlorn, lost, (a)stray; free, loose, lax, unrestrained

sibiriyā Siberia سيبريا

II to fence in, hedge in, surround with a hedge (a s.th.) V pass. of II

asyaj hedge; fencing, fence; enclosure; (fig.) bulwark, shield (of a country, of a nation)

look up alphabetically ساج

sigār cigar (eg.) سيجار

مجائر ,agāyir² pì.-āt سجاير ,agāyir² سيجارة عوgā'ir² cigarette (eg.)

may be saika i (saik, اسح) asyakān) to flow, run (water); to melt, thaw, dissolve, become liquid (anow, metal); — (saik, عباحة siyāka) to travel, journey; to rove, roam about II to make flow, cause to flow (a a river, etc.); to melt, dissolve, liquefy, smelt, fuse (a metal, and the like); to melt, clarify (a butter) IV to make flow, cause to flow (a s.th.) VII to spread, pour forth

siyāha pl. -āt travel; tourism حساح sayyāh pl. -ān traveler; tourist

مسيح musayyaḥ fluid, liquid; striped (garment)

ارسيخ) sāķa i (سيخ) ميخان saķa i (سيخ) عنه sayaķān) to sink into the ground or mud

asyāk spit, skewer; foil, rapier; iron prong or bolt

سودة 800 سيادة رسيد

an Iraqi head- سيدارة eidāra pl. -āt (see سيدارة) an Iraqi headgear, commonly of black velvet; overseas cap

sairūra, سيرورة ,sara ف سير sair سار (سير) (tasyār تسيار , masīr مسيرة ,masīr مسير to move (on), set out, strike out, start, get going; to move along; to march; to travel, journey; to ride (in a vehicle); to go, go away, leave, depart; to run, operate (بين — و between — and, of a train); to flow (electric current); to run, be in operation, function, work, go (machine); to progress (e.g., work); to make (J) for s.th.), be headed (J) for s.th.), approach (الى s.th.), be directed, be oriented (ال toward s.th.); to circulate, make the rounds, be or become current (proverb); to follow, maintain s.th.); to على sairan a behavior سرا) behave, conduct o.s.; to proceed, act | (bi-muqtadā according to عقتضي or ملي) to lead s.o., lead s.o. away; سار ;to follow, pursue s.o. سار وراءه (ji'alan wa-dahaban) to walk up and down, go back and forth; سار في (s. it-taḥassun) to be on the road to recovery; الخطة التي سار فيها سار سبرة حسنة ; kiffa) the course he followed)

(sīratan hasanatan) to behave well; سار (qadamaihi) not to be dead and forgotten, be still much alive, be a tangible reality II to set in motion, drive (a s.th.); to make (a s.th., e.g., an automobile) go; to start, start up. let run (a a machine); to go in (a for a task), run, carry on, ply, practice (a a trade): to drive (a a car), pilot, steer (a s.th.); to send, dispatch, send out (a. a s.o., s.th.); to circulate, put in circulation ( s.th.); to stripe ( a garment, etc.) III to keep up, go along (, with s.o.); to walk at s.o.'s (a) side; to pursue (a s.th.); to show o.s. willing to please (. s.o.), comply (. with s.o.'s wish); to be in agreement, be consistent (a with s.th.); to be familiar, intimate, be hand in glove, get along (. with s.o.); to adapt o.s. (a to circumstances, events, etc.) IV to set in motion, drive (a s.th.); to send, dispatch (a, a s.o., s.th.)

walk, errand, march, procession; movement, motion; departure; course, progress (of an undertaking); procedure, practice, conduct, behavior; (way of) life; observance, pursuance (على of s.th.) الناز والسلوك (husn as-s.) blameless الناز (garadihī) in pursuance of his intention

ת sair pl. העני suyūr (leather) belt; girth; drive belt, transmission belt | יינו היינו (mutaḥarrik) conveyor belt, assembly line

saira gait; course سيرة

siyar conduct, comportment, demeanor, behavior, way of life; attitude, position, reaction, way of acting; (in sg. or pl.) biography, history; pl. campaigns; السرة the biography of Mohammed

sayyār traveling frequently, always on the move, continually moving; itinerant, roving, roaming about; circulating; planet | مسمن سيارة (suhuf) or daily newspapers, dailies

ayydra pl. -āt automobile, car إ سيارة الاجرة سيارة الاجرة « al-ujra taxi cab سيارة الاجرة (daumudarra'a) armored car; ميارة الاسمان « a.al-is'āf ambulance» ميارة الاسمان (mwaaffaha) armored car; ميارة النقل « a.an-naql truck, lorry; النقل اليارة والسيارة النقل (automobile) driver, chauffeur

مسار masār pl. -āt path (of rays, etc.)

masir travel, journey, tour; march (mil.); departure; distance

مسرة masira travel, journey, tour; departure; distance

تسير tasyīr dispatch, sending out; propulsion, drive (techn.) التسيير النفاق (naffāṭī) jet propulsion

مارة musāyara adaptation, adjustment

مسر musayyar directed, controlled (ب by); guided, remote-controlled; not endowed with free will (philos., as opposed to محتر mukayyar)

sīrās (syr.) glue made of the yellow powder of a pulverized root, used esp. for pasting leather

sīrafīm seraphim سيرافيم

sīraj sesame oil سيرج

(Fr. cirque) sirk circus سيرك

saisabān sesban (an indigenous Egyptian shrub whose leaves have a purgative effect, Sesbania aegyptiaca Pers.; bot.)

سيسى sisi pl. سيسى sisiyāt, سياسى sayāsi (eg.) pony; young rat

saifara to command, dominate, control مل s.th.); to be master or lord مل over s.th.), reign, gain power (مل over s.th.); to seize مل s.th.), take hold (مل ميل s.th.) II tasaifara سياطر

saifara rule, dominion, domination, command, supremacy, power, authority (اله over); decisive influence (اله on); control (اله over)

musaifir ruler, sovereign, over-

asyaf, مارياف suyūf, اسياف asyaf, اسيف asyuf sword; sabre, foil, rapier إ asyaf sword; sabre, foil, rapier الإسلام s. al-islām title of princes of the royal house of Yemen

سین عَبْرَ pl. اسیان asyāf shore, coast عیان sayyāf executioner

مسايفة musāya/a fencing (with sabre or foil)

سيكارة = سيقارة

sigāra pl. کاری sagā'ir² cigaretto (syr.)

saikurān, saikarān henbane (Hyoscyamus niger; bot.)

(It. sicurtà) sikurtāh insurance ميكورتاه (الحياة) (الحياة) سيكورتاه الحريق (الحياة) insurance

sīkolōžī, saikolōjī psychologic(al) سيكولوجي

asil pl. ميل ميون suyūl flood, inundation; torrent, torrential atream إسيل (urām) huge mass, flood, stream; عرام (urām) بلغ السيل الزبي (zubā) the matter has reached its climax, has come to a head

saila stream

سيولة suyūla liquid state, liquidity, flow(ing)

سيال sayydl streaming, pouring, torrential; fluid, liquid; a liquid; stream; a fluid | قلم سيال (qalam) facile pen, fluent style

sayyāla rivulet; pocket

عيلان sayalān flowing, flow; running; deliquescence, liquefaction; gonorrhea (med.); see also below

مسيل masil pl. مسيل masāyil³ river bed, rivulet

عائل sā'il fluid, liquid; (pl. سائل sā'il fluid, liquid; (pl. علم السوائل ه sa'il') a liquid, a fluid السوائل ض السوائل ه film as-s. hydraulics

عاللية sā'ilīya fluidity, liquid state of aggregation (phys.)

عيلان² sayalān³ Ceylon;

sildn garnet (precious stone) سيلان

<sup>1</sup>سيم sīma (pass.) and VII to be consecrated, be ordained (Chr.)

سوى wa-lā siyyamā see ولاسياء

sīmā's see next entry

sīmā (الله عنه sīmā), هياه sīmā "عيدي sīmā pl. عنه siyam mark, sign, characteristic; mien, expression

ه يعمياه sīmiyā, سيمياه sīmiyā's natural magio سن sīn name of the letter س

al-aši"a as-sīnīya S rays الاشعة السينية sīnā and سينا sīnā'² Sīnai

ture theater | سینما دور السینما (Fr. cinéma) سینما دور السینما و dar as-s. motionpicture theaters, movies; سینما (ناطق) silent film; (ناطق) مالته (صالت المالت) sound film, talkie

sinema'i cinematographic, cinematic, cinematic, cinema-, movie- (in compounds);

روایهٔ | motion-picture actor, film star سینمائیهٔ سینمائیهٔ motion picture, film, movie

سينماتوغراف (Fr. cinémalographe) sīnimatuğrā/ cinematograph

بينماسكوب (Fr. cinémascope) sīnimaskūb cinemascope

Gr. σύνοδος) sinodos synod سينودس

ش

abbreviation of شارع šāri' street (St.)

أَهُ شَاء (coll.; n. un. أَهُ شَاء عُمَّهُ) pl. شواه šiyāh sheep; ewe

šu'būb pl. شَرْبوب ša'ābīb³ downpour, shower

šādir tent; storehouse, warehouse, magazine

غاذروان *šāḍarwān* fountain; a small waterdriven gadget adorned with bells, and the like, resembling a mobile

šārūbīm cherubim شاروبيم

خاسي šāsī chassis

ista'şala ša'- أستأصل شأفته إ šata'şala ša'fatahū to extirpate, root out, eradicate s.th., remove s.th. drastically

شواكيش . . šakūš pl. فكوش and šakūš pl. شاكوش hammer أبو شاكوش | hammer أبو شاكوش (shark)

ة قال فقال šāl pl. شيلان šāl pl شال

(Fr. chalet) šālēh pl. -āt hunting cabin, shooting lodge; beach cabin, cabana

vI to perceive an evil omen (ن م من in), regard as an evil portent (ن من sth.); to foretell calamity (من من from); to be superstitious; to be pessimistic X to

perceive an evil omen ( $\psi$  in), regard as an evil portent ( $\psi$  s.th.); to foretell calamity ( $\psi$  from)

الشام aš-ša'm, aš-šām the northern region, the North; Syria; Damascus الشاء (yamanan) northward and southward

شوام šāmī Syrian; (pl. -ūn, شوام šuwām) a Syrian

ša'āmi Syrian (adj. and n.)

أسزم śu'm calamity, bad luck, misfortune; evil omen, portent إلا تملأ الدنيا (tamla', dunyd) (don't fill the world with evil omen!) approx.: talk of the devil and he will appear!

as'am², f. نزى au'mā inauspicious, ill-omened, ominous, portentous, sinister; calamitous, disastrous; unfortunate, fatal, accurad

tašā'um pessimism تشازم

maš<sup>v</sup>ūm and مشروم mašūm pl. مشروم mašū<sup>v</sup>ūm inauspicious, ill-omened, ominous, sinister; unfortunate, unlucky | (adad) unlucky number

mutašā'im pessimist

šu'un matter, affair, concern, business; circumstances, state of affairs, case; nature, character, quality,

kind; situation, condition, state; significance; importance, consequence; standing, prestige, rank ; cranial suture ; pl. شؤون tears; ša'na like, as إشأن bi-ša'ni regarding, with regard or respect to, relating to, pertaining to, concerning, as to, about; جار شأنه (jalla) the Sublime (of God); وزارة الشؤون الاجتماعية Ministry of Social Affairs; الشؤون الخارجية (kārijīya) foreign the responsible ذات الشأن . f . ذو الشأن ; affairs man, the man in charge, the man directly concerned with the matter; اولو الشأن ulū dawū š-š. the influen ذوو الشأن š-š. tial people, the competent people; those شؤون الحياة ; concerned with the matter s. al-hayāh worldly affairs; خطر الشأن of great importance; ذو شأن significant, ر رفیع important; الشأن high-ranking; (formerly, Tun.) title of members of the Bey's family; صاحب الشأن the one concerned; اصاب الشأن those concerned; the important, influential people; نكلف مكلف إِنْ وِنْ (mukalla/) chargé d'affaires (dipl.); ša'nuhū . . . ša'nu) شأنه في ذلك شأن ال . . . l- ...) in this matter he fares just as the ..., he is, in this respect, in the رجل هذا شأنه ;... same situation as the (ša'nuhū) a man whose situation is this, a man who can be described as . . . , a man in this situation; شأنك ša'naka or -anta wa-ša'naka please your انت وشأنك (ša'naka) شأنك وما تريد !self! do as you like do as you please! just as you wish! دعني مثانه (da'ni) let me alone! وشأنه tara kahū wa-ša'nahū to let s.o. alone: to let s.o. go; not to pay any attention to s.o.; he is concerned with a matter; what's ما شأنك ; that's his affair هذا شأنه the matter with you? what do you want? what have you got to do ما شأنك بعذا with this? what business of yours is this? amra) what has he got to do) ما شأنه والامر what have ما شأني في ذلك ! what have I got to do with that? what business of ayyu) ای شأن لك في هذا mine is that?

\$a'nin) what business of yours is this? what's that to you? له شأن في ذلك he has s.th. to do with this, he has a hand in this; لا شأن له في ذلك (ša'na) he hasn't anything to do with this, he has no part in this; ليس لي شأن في ذلك I shall have nothing to do with that, that is none of my business, I shan't meddle in that; لا شأن لي به (ša'na) I haven't anything to do with it, it's none of my business; ئى معه شأن (ākar) I still have a bone to pick (li-ba'di ša'nihī) ذهب لبعض شأنه ; with him he attended to a task; he went to do s.th.; inparafa) he left to do his) انصرف الى شأنه work; اصلحت من شأنها (aslaḥai) she made herself up; اهمل شأنه ahmala ša'nahū he neglected him; ذلك شأنه that he is always مذا شأنه دائما :he is always that way; شأنه في (ša'nahū) as he used to do in . . .; . . . من من (šaʾnahū) as he used to deal with people who . . . ; كان it was his wont, he used to . . . ; it is in his (its) nature that . . ., he (it) tends to . . .; it is his business to . . .; it is not his affair or business لیس من شأنه ان to . . .; it is inappropriate for him to . . .; it does not tend to . . ., is not conducive to . . .; ان لهذا الرجل شأنا (rajuli) there is a man to keep an eye on, this is an important man; there is s.th. about this man! شن غلقه شؤون (kalqihi) God has created all kinds of things (meaning: strange things can happen in this world!)

(Fr. chantage) šantāž blackmail

فله غله غلوط | šāh shah; king (chess) ضاه بلوط (ballūṭ) chestnut tree (bot.); شاه مات (chess)

قواهين .šāhīn pl شواهين šawāhīn² shahin, an Indian falcon (zool.) (شار) الله مُعْام (شار) to overtake in running, outrace (. s.o.)

يميد highest point, summit, peak; goal, object ميد الشار far-aiming, far-aspiring; very ambitious; بلغ شاره وه (هُمُّ عَدْمُوا بِهُ اللهُ اللهُ

مُرْرِيةُ كَفَّاسِ عُمَّى خُطُورِيةُ كَفَّامِ عُمَّى خُطُورِيةً كَفَامِ عُمَّامِ مُعْمَّى خُطُورِيةً (مرودة broiled mutton, cut in thin slices and arranged conically on a vertical skewer (eyr.)

مُوش مُواش فَطُوسُ فَطُولُ غَالِمُ مُعَلِّمُ مُواش فَعُلِيهُ فَعَلَيْهُ مُواش óffice boy, handy man; doorman, gatekeeper

قراویش śdwiś a military rank, approx.: staff sergeant (Eg.) | وکیل شاویش a military rank, approx.: sergeant (Eg.)

šāy tea شای

šabāa أ شبيبة šabāb, شباب šabība) to become a youth or young man, to adolesce, grow up; — i u (شاب šibāb, šabib) to raise the forelegs as if about to jump; to rear; to prance (horse); - أ (شبوب šubūb) to burn, blaze (fire); to break out (fire, war); — u (šabb, šubūb) شبت نبران الحرب | (to light, kindle (a fire شب عن ; (nīrān al-ḥarb) war broke out (fauq) to be over the initial stages, with neg.: to be still in its infancy II to rhapsodize about a beloved woman (اب) and one's relationship to her, celebrate her in verse; to flirt (by with a woman) V to rhapsodize about a beloved woman (سا) and one's relationship to her, celebrate her in verse; to compose love sonnets; to take fire, blaze up

غب šābb (= شب šābb) youth, young

šabb alum شب

شبة šabba (= šābba) young woman, girl شهة šabba alum

šabab fully grown (steer) شبب

غه فياب غabāb youth, youthfulness; youths, young men, adolescents, juveniles | تجديد | rejuvenation الشباب

خباب šabābī youthful, juvenile شباب šubūb outbreak (of a war)

غمانة šabbāba reed flute

ألشبيبة &abība youth, youthfulness شبيبة the youth (coll.)

شاب مُقَلَّهُ شِاب مُنْهُ مُعْلِيّة مُعْلِيقًا مُعْلِيّة مُعْلِيقًا مُعْلِمُونًا مُعْلِيقًا مُعْلِيقًا مُعْلِيقًا مُعْلِيقًا مُعْلِيقًا مُعْلِمُ مُعْلِيقًا مُعْلِيقًا مُعْلِمُونًا مُعْلِمُ مُعْلِيقًا مُعْلِمُونً

شابة šābba pl. -āt, شواب šawābb², شابة šabā'ib² young woman, girl

mašbūb lighted, kindled, ignited, flaming, burning; beautiful

šibitt dill (Anethum graveolens; bot.)

\*فَعْنُ مُعْنُ فَعُلُوهُ مُ فَعُلِمُ \* šabiţa a (šabaţ) and V to cling, cleave, hold fast, hang on, attach o.s., adhere (ب to)

šabat pl. شبثان šibtān spider

تشبث tašabbut tenacity; attachment, adherence, fidelity; stubbornness, obstinacy

سَسْبِتْ mutašabbit tenacious; attached, adherent; stubborn, obstinate

šibi<u>tt</u> dill (Anethum graveolens; bot.) شبث

asbah, أشباح , أنسام في غنون أنسط في المنطق المنط

with the span of the hand II do.; to gesticulate, make gestures, to gesture

| ašbār span of the hand اشبار .sibr pl شر شر (fa-šibran) inch by inch) شرا فشرا قلده (ard) a foot of ground; قلده (ard) a foot of ground; شبر وذراعا بذراع (qalladahu) to imitate s.o. or s.th. religiously; to follow s.th. literally

مْبارد مُّمالِيّة مُعْمَلُونَة أَبْدِير . مُعْمَلُونَة مُنْباردة مُعْمَلُونَة مُنْبورة مُعْمَلُونَة مُنْبورة مُعْمَلُون مُنْبورة مُعْمَلُون مُنْبورة مُعْمَلُون مُنْبورة مُعْمَلُون مُنْبورة مُعْمَلُون مُنْبورة مُعْمَلُون مُنْبورة مُعْمَلِين مُنْبورة مُعْمَلُون مُنْبورة مُعْمَلِين مُنْبورة مُعْمَلِين مُنْبورة مُعْمَلِين مُنْبورة مُعْمَلِين مُعْمَلِين مُعْمَلِين مُعْمَلِين مُعْمَلِين مُنْبورة مُعْمَلِين مُعْمِعِينِ مُعْمَلِين مُعْمَلِين مُعْمِعِينِ مُعْمَلِين مُعْمِعِينِ مُعْمِعِمِعِينِ مُعْمِعِينِ مُعْمِعِمِعِينِ مُعْمِعِينِ مُعْمِعِينِ مُعْمِعِينِ مُعْمِعِينِ مُعْمِعِينِ مُعْمِعِينِ مُعْمِعِمِعِمِعِع

خبرتة خabraqa pocket money شبشب خabšib pl. شباشب خabšib<sup>5</sup> elipper خبطة خabāţā to cling, cleave, hold on (ن to)

Euphrates and Tiggis rivers

šabi'a a (šab', šiba') to satisfy one's appetite (من or a with s.th.), eat one's fill (م or a of s.th.); to be or become sated, satisfied in one's appetite; to be full (;, or a of); to be or become fed up. with), be or become sick من) of), have enough (من of) and tired II to sate, satiate, fill (م به م . s.o., s.th. with); to satisfy, gratify (a the appetite, one's desires, the senses); to load, charge (a s.th., ب with electricity) IV to sate, satiate, fill (ب ب s.o. with); to satisfy, gratify (a the appetite, the senses); to saturate (a s.th., e.g., with a dye); to load, charge (a s.th., with electricity); to go in (a for s.th.) thoroughly; (gram.) to lengthen (a a vowel) by writing it plene; pass. ušbi'a to be اشبع الكلام فيه ( with, of ب) replete, full (kalāma) to speak in great detail, at great length about s.th., describe or explain s.th. elaborately; اشبعه ضربا (darban) to give s.o. a sound beating W to be sated, saturated (ب with); to be of); to be load ب) with), be full ed or charged (ب with, el.)

أمي bab' sufficiency, satisty, satiation, saturation, repletion, fullness

مْبِع šib', šiba' s.th. that fills or satisfies the appetite, fill

قبع daba' saturation (chem.)

fub'a a fill شمة

شباعی .sab'an³, f. شبعی \*šab'a, pl شبعای saba'a, شباع \*šiba' sated, satisfied, full;

ibla satiation, saturation, repletion, filling; satisfaction, gratification

mušabba', mušba' satiated, saturated (ب with); replete, filled (ب with), full (ب of) | مشبع بالكهرباء (kahrabā') electrically charged

<sup>1</sup> شبق šabiqa a (šabaq) to be lewd, lecherous, lustful

شبق  $\it sabaq$  lewdness, lechery, licentiousness, lust

منبق šabiq lewd, lecherous, lustful,

# *aubuq* chibouk شبق<sup>ه</sup> شبق

šabaka i (šabk) to interjoin, intertwine, interlace, interweave, entangle (a s.th.); to fasten, tighten, attach (a s.th., ب or is to) II to interjoin, intertwine, interlace, interweave, entangle, complicate or a s.th.); to crochet V to be interjoined, intertwined, interlaced, interwoven, entangled; to be or become complicated, involved, intricate, confused VI to be intertwined, interlaced, interwoven, entangled; to be intermeshed, be interwoven like a net VIII to be or become interjoined, interlaced. interwoven, net-like, reticulate; to be intertwined (branches), be interlocked (hands); to be or become entangled, snarled; to get entangled, involved, ensnared, embroiled, implicated, mixed up (i in); to come to blows or to grips

(ب or مع with s.o.); to be or become complicated, involved, intricate, confused (matter); to join, unite, combine, coalesce, merge, fuse (ب with); to meet (eyes, glances) ما شبلك في حديثاً to be drawn into a conversation, become engrossed in a discussion; اشبلك في حرب (harb) to become involved in a war

شباك غabaka pl. شبك غabak, شباك šibāk, شبوكات غنوات كibākāt net; netting, network; snare; — (pl. شبك غibāk) () grid (radio) مبكة شاتكة أشاتكة أشاتكة (radio) شبكة لاسلكية; barbed-wire entanglement, concertina; شبكة لاسلكية (lā-silkīya) radio network

šabakī reticulate, reticular, netted, net-like; retinal; of framework

## šabakīya retina (anat.) شبكية

شباك šubbāk pl. شبايك šabābīk² netting, network; plaitwork; grid, grill; window; wicket (post office, box office, etc.) إشباك š. al-'ard show window, showcase, glass case

مشبك الورق ( mašābik² hook مشبك الورق ( mašābik² hook مشبك الورق ( m. al-waraq paper clip

تشابك tašābuk confusion, intricacy, obscurity, abstruseness

التباك iššibāk entanglement, involvement (غ in); complication; hand-to-hand fight, souffle, melee (م with), clash (ب with) القال الاشتباك في القال الاستادات (adam al-išt.) nonintervention in battle

سنبك mušabbak plaited, resembling plaitwork; (pl. -āt) window (or door) adorned with plaited latticework

مثبك muštabik entangled, involved, complicated, intricate

مشتبك muštabak plaitwork; thicket (of branches)

*šubuk* chibouk شبك

look up alphabetically شوبك

على) of s.o.), look على) IV to take care شبل after s.o.), take s.o. (على) in hand

ašbāl lion cub اشيال šibl pl. شيل

šabān, šibīn pl. شباين šabāyin² godfather, sponsor (Chr.); best man, groomsman (Chr.)

مبينة šabīna, šibīna pl. -āt godmother, sponsor (Chr.); bridesmaid (Chr.)

اشبین اخلاق اشبین aśābīn² godfather, sponsor (Chr.); best man, groomsman (Chr.)

išbina godmother, sponsor (Chr.); bridesmaid (Chr.)

.s.th ه م or ب) II to make equal or similar شبه to s.th. else); to compare (ه ب s.th. with), liken (ه ب s.th. to); pass. šubbiha to be doubtful, dubious, uncertain, obscure (de to s.o.) III to resemble (a, a s.o., s.th.), bear a resemblance, be similar (a, . to s.o., to s.th.), be like s.o. or s.th. (a, a), look (exactly) like and the like وما شابه ذلك | (ه) IV to resemble (a, . s.o., s.th.), bear a resemblance, be similar (a, a to s.o., to s.th.), be like s.o. or s.th. (a, a); to وما أشبه ذلك | (ه) like s.o. اشبه ذلك | and the like V to compare o.s. (ب with); to imitate, copy (ب s.o., s.th.) VI to resemble one another, be similar to one another; to be equal to one another. be identical; to be ambiguous, unclear VIII to resemble one another, be similar to one another; to be in doubt (i about), or في أمره) s.th.); to suspect في) i s.o., s.th.); to be doubtful, dubious, the اشتبه في الامر ( .to s.o. على) obscure matter appeared doubtful to him

مناه البداء عَلَّهُ مُهُ البداء عَلَيْهُ مَهُ البداء في المناه ا

trapezoid (geom.); شبه رسمى ق. rasmī semi-official, officious (dipl.); شبه الغلل شبه الغلل subcontinent; شبه قارة subcontinent; شبه المين subcontinent; شبه المين المؤلفة المائل ašbāhuhū the likes of him, his kind; مشهبه and the likes of them, and their sort (of people); قائلة تامة ('uzlatin tāmma) all but completely isolated, as good as completely isolated.

منه šabah pl. اثباء ašbāh resemblance, similarity, likeness; image, picture; analogue; similar, (a)like; brass

غينة غubha pl. شيهات غubhāt, šubahāt, šubahāt obscurity, vagueness, uncertainty; doubt; suspicion; specious argument, sophism; judicial error (Ial. Law) فرو الشيهات إطلاق في طمينة غلامات والمنات والشيهات والشيهات عندت الشيهات عندت الشيهات عندت الشيهات suspicious, suspect

šabahān brass شبهان

غينه šabīh pl. شباه šibāh similar (ب to), like, resembling (ب s.o., s.th.) شبيه بالمنحرف شبيه بالرسمى (munharif) trapezoid (geom.); شبيه بالرسمى (rasmī) semi-official, officious (dipl.); شبيه (mw'ayyan) rhomboid (geom.)

ašbah² more similar, more resembling, more like | مو اشبه he resembles... more than anything else, he is just like...

mašābih² similarities, related traits مشابه

نشيد tabbih comparison; allegory, simile, parable; ascription of human characteristics to God, anthropomorphization (of God, theol.)

mušābaha pl. -āt resemblance, similarity, likeness

of) ب tašabbuh imitation (ب of)

مَانِ taśābuh resemblance, similarity, likeness; vagueness, haziness, indistinctness, obscurity

ištibāh resemblance, similarity, likeness; dubiousness, doubtfulness, ob-

scurity, inscrutability; doubt, misgiving, suspicion

مشبوه mašbūh suspicious, suspect; dubious, doubtful; notorious; a suspect

mušābih similar مشابه

mutašābihāt obscure, not clearly intelligible passages in the Koran

مشتبه فی امره on مشتبه فی امره (muštabah) or مشتبه فی امره (amrihi) suspicious, suspect; a suspect; a suspect; مشتبه فی صنعه الله suspected of s.th. امشتبه فی صنعه (san'ihi) of doubtful make

قل من شباه إ šaban tip, point فل من شباه (falla) to weaken s.o.

شباة šabāh pl. شبوات šabawāt tip, point; sting, prick

in satta i (satt, تات satāt, تشت satīt) to be scattered, be dispersed, be dissolved; — satta i to scatter, disperse, break up (ه a crowd, etc., a s.th.) المبلث تا (samlahum) to disperse or break up the gathering of people, dissolve their unity II to disperse, scatter, break up (ه م s crowd, etc., a s.th.) مثل المبلث (samlahum) = مثل المبلث (samlahum) المبلث الله الله كانت مثلهم IV = II

aštāt dispersed, separate(d), scattered, dissolved; pl. اشتات manifold, variegated, diverse; scattered fragments, single pieces, sections (من) of)

ثنات šatāt dispersed, separate(d), scattered, dissolved

متیت خمننا pl. شی خمنه خمنید separate(d), scattered, dissolved; pl. شی diverse, sundry, various, different, manifold, miscellaneous, all kinds of إ what a difference between the two of them! how different they are!

شتان ما بينهما بشهما بينهما . فشتان بين — و بن — what a difference between . . . and . . .! how different they are! تشتيت taštīt dispersion, scattering, dissolution; disruption, splitting, splintering

غَرْدً šatara i to cut off, tear off, rip off (ه s.th.); to tear (up) (ه s.th.)

šitrāt citrate, salt of citric acid شرات

šatala i to plant, transplant (a a plant)

قىتلە šatla pl. شىلە قىدىنى šutūl, شىلە šatā'il² seedling, set, transplant

mašātil² (plant) مشتل mašātil² (plant) nursery, arboretum

šatama i u (šatm) and III to abuse, revile, vilify, scold (ه s.o.) VI to vilify one another, abuse one another, heap curses upon one another

šatm abuse, vilification شتم

مُتا قطلهٔ šattām one who indulges in frequent abuse or vilification; impudent, insolent, impertinent, abusive

غتيم šatīm abused, reviled, vilified, insulted

\*šatāma pl. شتائم šatā im² abuse, vilification, vituperation, insult

سْانَمة mušātama vilification, vituperation

نسنو) شنا (شنو) to pass the winter, to winter (ب at a place); to hibernate II = I; to rain V to pass the winter, to winter, hibernate (ب at a place)

متا، مُنتى ، šitā' pl اشتية aštiya شتا، winter; rains, rainy season

ثتوى šatwī, šatawī wintery, hibernal, winter (adj.)

mašātin winter residence, winter quarters; winter resort

šātin wintery, hibernal شات

سنى mušattan winter residence, winter quarters; winter resort

قشي šattā pl. of شتيت šatīt (see شي)

šajja u i (šajj) to break, split, cleave, fracture, bash in (a s.th., esp. the skull)

šajja pl. جُباج šijāj head wound which lays open the skull; skull fracture

غبب šajaba u (šajb) and II to doom to destruction, to ruin, destroy (\* s.o.); to condemn morally, criticize sharply (\* s.th.) IV to afflict, grieve (\* s.o.)

قصب šajb destruction, routing, crushing فصب šajab sorrow, grief, worry; distress, affliction

بُجب .šijāb pl. بثجب šujub clothes hook (attached to the wall)

سنجب mišjab pl. مشجب mašājib<sup>a</sup> clothes hook, clothes rack

قبر šajara u (šajr) to happen, occur; to break out, develop (unrest) III to quarrel, argue, dispute (هم or with s.o.) VI to quarrel, fight, dispute (with one another); to quarrel, argue, fight (ه with) VIII do.

al-hurūf aš-šajrīya the sounds j, š, d (phon.)

قبر šajar (coll.; n. un. هُور šajar (coll.; n. un. هُور ašjār trees; shrubs, bushes

šajara pl. -āt tree; shrub, bush إ šajara pl. -āt tree; shrub, bush إ شجرة النسب

šajir woody, wooded, abounding in trees

قبير šajīr pl. شجير šujarā'a bad companion, bad company

šujaira pl. -āt shrub, bush

قبار sijār (wooden) bar, bolt

ašjar², f. اشجر šajrā'² woody, wooded, abounding in trees

tašjīr afforestation تشجير

ةُجُار šijār fight, quarrel; dispute, argument; see also above

مثاجرة mušājara fight, quarrel; dispute, argument

مشجر mušajjar figured with designs of plants, branched (cloth)

mušjir abounding in trees, wooded

šajarān shagreen (leather) شجران

جُمان , šujā', šijā' pl جُمِه šaja'a, نامِخْ šuj'ān courageous, brave, valiant, bold; hero; الشجاع (astron.)

تُجيع مَاءً، pl. m. شِعاء مَّناء هُناء مُّناء بُعال مُناء بُعال مُناء مُنائع مُعال مُنائع مُنائع مُنائع مُنائع مُناع (مُنائع مُنائع مُنائع مُنائع audacious pl. frave, valiant, bold, audacious

قُمِاعة šajā'a courage, bravery, valor, valiance, boldness, audacity

aðja'', f. انجم šaj'ā'' courageous, brave, valiant, bold, audacious

ašāji'' (prox-imal or first) phalanx of the finger

tašįť encouragement, heartening, animation (غل to); favoring, furtherance, promotion, advancement

mušajji' encourager; promoter, supporter, advocate, proponent

šajina a to be sad, grieved, distressed, worried; to coo (pigeon); — šajana u (šajn, غبون قبون šujūn) to sadden, grieve, distress, worry (\* s. c.) II and IV = šajana

هُ غمزه pl. مُجون غرن aśjan pl. غبرن aśjan worry, anxiety, apprehension; sorrow, grief, distress, sadness; (pl. غين غبون branch | المديث غبون onversation drifts from one topic to another

šajin, f. شبع šajiya worried, troubled, grieved, sad, anxious, apprehensive

šajw grief, worry, distress, anxiety, apprehension, sadness; fear; affectedness, emotion; wailing, plaintive, moving strain (of a tune, of a song, of an instrument)

هُورى šajawi worried, troubled, grieved, distressed. sad

and غير and مشي and غير and foreign body in the throat which inhibits breathing; شبا affectedness, emotion, being moved, a touching, pathetic mood; also غربه غير عليه غورته

šajiy worried, troubled, grieved, distressed, sad; anxious, apprehensive, fearful; gripping, heart-rending, touching, moving (vocal part, music)

mušajjin moving, touching, gripping, pathetic

غرب غفراند (lst. pers. perf. غمراماند) u i (غرباند) to be or become stingy, tight-fisted, avaricious, miserly, niggardly; to stint, economize (ق من with or in s.th., ف toward s.o.); to be covetous, greedy (ق or ب for); to become short, run out, decrease, dwindle III to stint, be niggardly, be sparing; to withhold (ب from s.o., ق على s.th.)

خى خىلباً، stinginess, avarice, niggardliness; greed, covetousness; scarcity, paucity, sparsity; ebb

غير غمانه pl. منابه غير عنه المنابه ا

short, scarce, meager, sparse; greedy, covetous (الايام الشحائح ( for) الايام الشحائح ( ayyām) the rainless days, the dry season

musāḥḥa: فاك مشاحة في ذلك مساحة مشاحة المشاحة المشاحة

قصب قطيطة عند عرب). قطيطة عضب قطيلة غضب قطيلة غضب قطيلة غضب قطيلة غضب قطيلة غضب قطيلة غضب قطيلة في غضيلة غضية في المستعادة إلى المستعادة إلى المستعادة المستعادة إلى المستعادة إلى المستعادة المستع

غرب ترب تeuḥūb paleness, pallor, wanness, sallowness, emaciation

شاحب .davidible pale, شاحب شاحب شاحب wan, sallow; emaciated, lean, haggard; dim, pale (e.g., light); dull, faded (color); wan (smile)

iż śaḥada a (śaḥd) to whet, sharpen, practice, train, strengthen (A s.th., also, e.g., the intellect, one's forces); to hone, strop (A a knife); to beg, ask for alms (A S.O.)

šaḥḥād (importunate) beggar إ ألمين šaḥ-tād (importunate) أشاذ المين

šiḥāḍa beggary شحاذة

mišḥaḍa whet-stone, hone

II to soot, besmut, blacken with soot (هر s.th.)

huḥḥār soot شحار

mašḥar charcoal kiln, pile مشحرى mašḥarī charcoal burner

غرور منابعة شمارير .suḥārir¹ thrush شحرور (blackbird (2001.)

mušahhar sootv شم

šaḥaṭa a (šaḥṭ) to be far away, distant, remote; to strike (a a match); to strand, be stranded, run aground (ship); to ground on a sandbank II to strand, be stranded, run aground (ship); to ground on a sandbank; to strand (a a ship)

غطة šaḥṭa pl. -āt stripe, braid (on a uniform)

غاط šaḥḥāṭa pl. -āt (syr.) match, lucifer

šuḥḥaifa (syr.) match, lucifer شيطة

Mhit far (away), distant, remote, outlying, out-of-the-way; stranded

šaḥuma u (أَحُامَةُ šaḥāma) to be or become fat II to grease, lubricate (ع s.th.)

شرمات قبل فالله الله مخرمات في المبابقة الله فعر في المبابقة في المبابقة الله في المبابقة في المبابقة

خمى šaḥmī fatty, sebacecus, stearic خمم šaḥim pulpy, mushy, pappy (fruit)

šaḥīm fat, fatty شعيم

o مثحة mišhama pl. مثحة mašāhim² grease box (of a wheel)

tabhim lubrication, greasing, oiling (of a machine) إ يوت التشحيم j lubricating oils, lubricants

tašaḥḥum fatness, obesity

mušaḥḥam fat, fatty, greasy

יבה mušḥim pulpy, mushy, pappy (fruit)

غرن قماره ه فرن قماره ق

load, charge ( , a s.th. with, el.); to drive away, chase away, repel ( s.s.) III to hate ( s.s.); to quarrel, argue, fight ( s. with s.o.) IV to fill up ( ... a s.th. with); to load, freight ( ... a s.th. with) VI to hate one another; to quarrel, have a feud

نصُن قطابه loading, freighting; shipment, freightage; cargo, lading, load, freight إ būlīsat aš-š. bill of lading; ميارة شحن sayyārat š. truck, lorry

šaḥna pl. šaḥanāt cargo, lading, load, freight; charge (el.)

in sina police, police force

غناء غمامة غناء غناء غناء غناء غناء غناء

مناحت mušāḥana pl. -dt grudge, rancor, hatred, enmity; quarrel, feud, controversy

شاحن المركم šāḥin loaded, laden, freighted (esp. ship) الركم قاحن المركم š. al-markam battery charger

احنة šāḥina pl. -āt truck, lorry; baggage car

مُسُمون mašḥūn loaded, laden, freighted (esp. ship); charged (el.); pl. مشمونات cargo, lading, load, freight

غور šaḥwara to soot, besmut, blacken with soot (a s.th.)

غور šaḥwar blackbird (2001.) غيرار šuḥwār soot, smut

خخ غملائه u (غملائه) to urinate, piss, make water

غين غفلاغ urine, piss غناخ غفلاغ غناخ غناخ *mišķaka* public lavatory

غنب šakaba u a (šakb) to flow, stream, run, pour forth, gush forth

šakbaja to scribble, scrawl (in writing)

pl. مُختورة &aktūr أشخورة pl. مُختورة flat-bottomed (wooden) barge; punt

غر šaķāra i (غنير šaķīr) to snore; to snort; to neigh, whinny; to bray (donkey)

šakšaka to rattle, clatter, clank

تَعْشَيخة (eg.) šuķšēķa pl. شَاشخ šaķāšiķ² rattle (toy); toy, plaything; skylight

to rise, tower شخص غرص) to rise, tower up; to become high, lofty; to rise, ascend (star); to appear ( to s.o.); to stare, gaze (ill at, of the eye), be fixed (ill on, of the glance); to be glazed (eyes of a dving person); to start out, leave, depart (,! to see s.o., for a place), travel, journey (il to s.o., to a place); to pass (من الي from one state or condition into another) إشنص بصره (başarahii) or to fix one's eyes, one's glance (il on), look fixedly (il at s.o.), stare, gaze (il at) II to represent as a person or individual, personify (a s.th.); to specify (a s.th.), identify (a, a s.o., s.th.); to act, play (a a part, of the actor); to perform (actor) | شخص مرضا (maradan) to diagnose a disease IV to send off, send out, dispatch (. s.o.) V to appear, be revealed, show o.s. (J to 8.0.)

شفوس وقائلة الشفاص pl. باغضا مغلق الشفاص pl. باغضا الشفاع individual, person; figure; character (of a play); someone, somebody

تُعْمَى مُعْمَى مُعْمَعِياً وَمُعْمَى مُعْمَى مُعْمَى مُعْمَى مُعْمَمِياً وَمُعْمَمِ مُعْمَمِيةً مُعْمِعِيةً مُعْمِمِيةً مُعْمِعِيةً مُعْمَمِيةً مُعْمِعِيقًا مُعْمَمِيةً مُعْمِعِيقًا مُعْمِعِيقًا مُعْمَمِيةً مُعْمِعِيقًا مُعْمِعِمِيةً مُعْمِعِيقًا مُعْمِعِمِيةً مُعْمِعِيقًا مُعْمِعِمِعِيقًا مُعْمِعِيقًا مُعْمِعِيقًا مُعْمِعِيقًا مُعْمِعِيقًا مُعْمِعِمُوعًا مُعْمِعِمُوعًا مُعْمِعِمُوعًا مُعْمِعِمُوعًا مُعْمِعِمُوعًا مُعْمِعِمُوعًا مُعْمِعِمُوعًا مُعْمِعِمُوعًا مُعْمِعِمُوعًا مُعْمِعِمُ مُعْمِعُمُ مُعْمِعِمُ مُعْمِعِمُ مُعْمِعُمُ مُعْمِ

تفصية المائة ال

هُمان څمان šaksātī (comic) actor, comedian

taifis personification; exact designation, specification; identification; diagnosis; acting, performance (on stage), play(ing) (of an actor)

طبیب تشخیصی [ tašķīsī diagnostic تشخیصی diagnostician

مَاخص مُعَلِيَّة fixed, glazed (glance); pole, stake (eq.)

mušakkis actor, player; representative

مشخصة mušakķisa pl. -āt actress, player; personality

musafficial qualities or factors lending s.th. its distinctive character, peculiarities, characteristics

غط šakaja (eg.) to shout, bark, bellow (ف at s.o.)

šaklala (eg.) to jingle, tinkle; to clatter, rattle (ب with); to coquet, flirt

غليلة šaķlīla (eg.) jingle, jangle, tinkling

šadda i (شدة غنا šidda) to be or become firm, fast, solid, hard, strong, vigorous, robust, vehement, violent, intense; -šadda u i (šadd) to make firm, hard, strong, solidify, harden, brace (a s.th.), strengthen, fortify (a, s.o., s.th.); to tighten, pull taut, draw tight (a s.th., e.g., the bow); to fasten, tie, ه على or الله s.th. on, to), lash (ه على or s.th. on); to saddle (مل an animal); to put emphasis (على كلمة 'ala kalimatin on a word), emphasize, stress (على كلمة a word); to pull, drag (نه هن. s.o. by the coat); to charge, launch an attack (مل against, on), assault, attack (على s.o., s.th.); to press على s.th. or upon s.th.), exert pressure (على on); to insist لشد sadda-mā and شدما | on s.th.) L (la-šadda) (with foll. verb) how

much . . .! very often . . .; very much, exceedingly, vehemently, violently; لشدما tremendous was our joy کان سرورنا اذ شد من ازره (azrahū) or شد ازره (when . . . ; to help, support, encourage, back up s.o.; شد ازره (azruhū) to be energetic. شد الزمام ;vigorous, courageous tighten the reins, master the situation: to strengthen s.o.'s determination; شد عضده ('adudahū) to strengthen, support, bolster, assist s.o.; he saddled his female riding) شد على راحلته camel =) he started out on the journey: to start out, depart, leave شد الرحال (ال) for): شد وثاقه (watāgahā) to shackle. fetter s.o.; شد يده مل (yadahū) to adhere, cling to a.th.; شد مل يديه (yadaihi) to clasp s.o.'s hands II to strengthen. intensify (a s.th.), make (a s.th.) strong, hard, harsh, severe; (gram.) to intensify, double, geminate ( a consonant); to exert pressure (على on), press (يف upon); to be hard, strict, stern (i toward s.o. in); to impress (مل ب upon s.o. s.th.) | .to demand s.th شدد في طلبه شدد من عزیمته ;emphatically or inexorably (*buddida*) he was strengthened in his determination III to argue, have an argument, an exchange of words (. with s.o.) V to be hard, harsh, strict, severe, stern (, to be or become violent, vehement, intense, strong; to show o.s. stern, harsh, hard, inexorable, be relentless, remain unmoved, unrelenting VI to argue with one another VIII to be or become hard, harsh, rigorous, intense, forceful, severe, strong, vehement, violent, passionate; to become harder, harsher, more rigorous, more intense, more forceful, severer, stronger, more vehement, more violent, more passionate; to intensify, increase, grow; to become aggravated, more critical; to become tormenting, ex-طر) cruciating, distressing, unbearable

for s.o.), take a turn for the worse (disease, عل with s.o.); to be advanced (time of the day); to run, race, dash اشتد ساعده (adiduka) to become strong, vigorous

ثد الحبل : š. al-ḥabl tug of war

شدة šadda (n. vic.) strengthening, intensification; stress, emphasis; pulling, dragging, tugging; tightness, tautness; stress, strain; doubling sign over a consonant (gram.) إلمانة قرول اللبالغ للمانة في المانة ألمانة ألمانة

خدائد \*idda strength, forcefulness, power, vehemence, violence, intensity, severity, force, high degree; (pl. عدائد \*idda'ida') misfortune, calamity, misery, adversity, distress, hardship, affliction, discomfort

غداد šadād pl. اثدة ašidda riding saddle (of a camel)

ئديد خadida pl. ئديد خطائة خديد خطائة أخديد fortune, calamity, misery, adversity, distress, hardship, affliction, discomfort

ašadd<sup>2</sup> stronger, more intense, severer, harder, worse | used with foll. indeterminate abstract substantives as paraphrase of simple elatives, e.g., اشد غضبا (sasoddan) blacker, اشد سوادا (gadaban) more wrathful, angrier; اشد extremely, exceedingly, very much, e.g., أشد ما يكون تعطشا الى العلم (rūḥuhum, ta'aṭṭuśan, 'ilm) they are extremely eager for knowledge

ašudd physical maturity, virility | اشده to attain full maturity, come of legal age; to reach its climax

mišadd pl. -āt corset, stays

غدينة tašdid intensification, strengthening; (gram.) intensified pronunciation, gemination, doubling (of a consonant); doubling sign over a consonant; pressure (به مار)

مثادة mušādda exchange of words, squabble, argument, quarrel, fight, controversy, conflict

ičtidād aggravation, intensification, increase; deterioration

mašdūd tense, tight, taut مشدود

aggra- ظروف مشددة : aggra مشدد vating circumstances

mušaddad doubled (letter; gram.); emphatic, intense; severe, stern

הובנה mutašaddid pl. -ūn stern zealot, bigot, proponent of a stern viewpoint

šadaķa a (šadķ) to break, shatter, smash, crush (ع s.th.) II do.

šādir pl. شوادر šawādir² tent; storehouse, warehouse, magazine

šādūj pl. شادين šawādšj<sup>a</sup> (eg.) shadoof, counterpoised sweep for raising irrigation water

ندق V to announce (ب s.th.) in a boastful,
bragging, loud-mouthed manner, to vaunt
(ب s.th.); to chatter, prattle الكلام (kalām) to enunciate overcarefully, speak
affectedly; to be agape

مندق غند غند المنازي ašdāq corner of the mouth; jawbone منحك على (مل) شدقيه إ

daḥika bi-mil'i (mil'a) sidqaihi to grin from ear to ear

ašdaq², f. شدقاء šadqā'² having a large mouth, largemouthed

مَشَدِنَ mutašaddiq pl. -un braggart, boaster, bigmouth

ثلث šadana u to be weaned, be on its own feet (young animal)

غادن قطرادن šādin pl. شوادن šawādin² gazelle fawn

مَدُ šadaha a to confuse, perplex, baffle (ه. s.o.)

مشدوه mašdūh perplexed, appalled, haffled

s.th.); to acquire or have education, beoome or be educated (غ in a field) شدا to know a little Arabic, have a smattering of Arabic

šadw song, chant شدو

ادرن šādin pl. خادرن šādūn educated, trained (e.g., ن اللنة أدية linguistically) | الله شادية laila šādiya soiree of vocal music

šādiya songstress, singer شادية

قدياق šidyāq pl. شدياق šadāyiqa subdeacon (Chr.)

شن غمdd irregularity, deviation, anomaly, exception (من to)

ثنوذ irregularity, deviation, anomaly, exception (عن); ouriosity, eccentricity, eccentric character isolated, separate(d), detached, alone; irregular, abnormal, anomalous, unusual, extraordinary, exceptional, singular, curious, queer, odd, peculiar, strange, eccentric; noncanonical (version); pl. غراد الاحادة of deviant (= inferior) character; شاذ العلم الماراد, العلمان العل

*šawāddāt* peculiarities, idiosyncrasies

غذب \* \*adaba i u (\*adb) to out off, sever (a s.th.); to trim, clip, prune, lop (a hedges, trees); to adapt, doctor, modify (a s.th.) II do.

V to be scattered, be dispersed; to scatter, disperse

مُنْدُور ,šadra pl. šadarāt, شُنْور particle, bit, tiny piece; fragment, section

تفرقوا شدر مدر tafarraqu šafara madara, šidara midara they scattered in all directions

šadw fragrance of musk شذر

šadan fragrance, scent, aroma شذا

šadiy fragrant, aromatic شذى

žarra (1st pers. perf. šarritu) a, (1st pers. perf. šarurtu) u (šarr, غثرة أنتاء to be bad, evil, wicked, vicious, malicious, malignant

غمرور pl. غرود غرار فرار evil, ill, mischief; calamity, disaster; iniquity, injustice; harm, damage, injury; wickedness, viciousness, malice; vice, sin; — (pl. الحرار عام المعالم bad, evil, wicked, vicious, malicious; evildoer, culprit;— خمته محمد خمته (خمته المعتقمة) مزمهم شر هزمة المعتقمة) he brought utter defeat upon them

šarrānī evil, vicious, malicious شراني

أشرة śirra evil, ill, mischief; calamity, disaster; iniquity, injustice; harm, damage, injury; wickedness, viciousness, malice; vice, sin; vivacity enthusiasm, fire of youth

aširrā" bad, evil, اشراء šarīr pl. شرير aširrā" bad, evil,

شرير širrir very bad, very evil, very wicked, very vicious, very malicious; seoundrel; الشرير the Evil One (= Satan)

قمرر šarar (coll.; n. un. ة) sparks

ararī spark (used attributively) شرری

šarār (coll.; n. un. ة) sparks

شمة الشرارة | šarāra pl. -āt spark شرارة šam'at aš-š. spark plug; مفتاح الشرارة miftāḥ aš-š. ignition key (automobile)

قرارى šarārī spark (used attributively)

شرار *éarrār* sparkling, scintillating, emitting sparks

išra'abba to stretch one's neck in order to see s.th. (ال or الله), crane one's neck for (الله to carry one's head high (out of vanity); to leer (الله at)

šurrāb pl. -āt stocking, sock شراب

širās glue, paste شراس

شرب ف هنائه a (śurb, مشرب maśrab) to drink (a s.th.); to sip (a s.th.) مشرب في حبه المنائلة (bubbih) to drink s.o.'s health, toast s.o.; مشرب (dubâna) to smoke; مثرب الدخان (dubâna) to drink s.o.'s health, toast s.o. II to give (a s.o. s.th.) to drink, make or let drink (a s.o. s.th.); to drench, soak, saturate, impregnate (ه م s.th. with); to inculcate, imbue (a s.o. with s.th.) III to drink in s.o.'s (a) company, have a drink (a with s.o.) IV to give (a s.o. s.th.) to drink, make or let drink (a s.o. s.th.); to drench, soak, saturate, impregnate

aurb drinking, drink; absorption شرب

ضربة šarba drink; sip, draught, swallow; dose, potion (of a medicine); laxative, purgative, aperient

شربة *šurba* drink; sip, draught, swallow; dose, potion (of a medicine)

مراب في متمالة أغربة . aśriba beverage, drink; wine; fruit juice, fruit syrup, sherbet إ شراب التفاح . شراب التفال š. al-burtuqāl orangeade

šarrāb drunkard, heavy drinker شراب

šarib drinkable, potable شريب

širrīb drunkard, heavy drinker شريب

مثرب mašrab drink (as opposed to food); (pl. مثرب mašārīb³) drinking place, water hole, drinking trough, drinking fountain; restaurant, bar; inclination, taste; movement, school (e.g., in philosophy)

مشربة mašāraba pl. مشارب mašārab<sup>a</sup> drinking place, water hole, drinking trough, drinking fountain

maśrabīya, muśrabīya and مشربة maśraba moucharaby, projecting oriel window with a wooden latticework enclosure; wooden oriel; attic room;

mašrabiya a kind of drinking vessel; vase, pot for flowers

تشرب tašarrub absorption, soaking up, imbibing

شروب .šārib pl. -ūn, شرب šarb, شرب شرب شرب شرب شرب drinking; drinker; (pl. شوارب šavārib³) mustache, frequently dual: شاربان

mašrūb pl. -āt drink, beverage | مشروب مشروبات روحية (rūḥiya) alcoholic beverages, liquors

šorba soup شربة

šorba (eg.), شوربا šorabā (syr.) soup

šurrāb pl. -āt stocking, sock شراب

ضربك šarbaka to (en)tangle, snarl (a s.th.); to complicate (a s.th.)

šarbīn a variety of larch (bot.)

أَسُرَاجٍ أَعْمَا pl. اَسُرَاجٍ ašrāj loop, ring, eyelet; buttonhole; snus

šarajī anal شرجي

look up alphabetically شيرج

šaraḥa a (šarḥ)to cut in slices, slice, cut up (\* s.th.); to cut open, rip open (a s.th.); to bare, expose, make clearly visible or discernible (a s.th.); to expound (a s.th.); to explain, elucidate, illustrate, make plain, set forth, describe. depict (a s.th.); to comment (a on), interpret (a s. th.); to open, lay open sadrahū s.o.'s heart, J to or for the صدره) acceptance of) | شرح خاطره (kāṭirahū) to gladden, delight s.o. II to cut in slices. slice, cut up (a s.th.); to dissect, dismember, anatomize (a a corpse) VII to be opened (heart); to be relaxed; to be glad, happy | انشرح صدره (sadruhū) and (kāṭiruhū) to be or become انشرح خاطره glad, happy or delighted, rejoice

خرح šarḥ expounding, presentation, explanation, illustration, elucidation, ex-

position, setting forth; commentation; (pl. شروح šurūḥ) commentary

شرحى ĕarḥī explanatory, explicatory, illustrative

šarha long, thin slice, rasher شرحة

\* شرائع أمرائع أمرائع

صرحة maeraha operating room; operating table; autopsy room

تشريخ تا تفقيقة نشريخ المنافعة تفريخ المنافعة ا

tašrīḥī dissecting, anatomizing, dissective, dissectional; anatomic(al)

انشراح inširāḥ relaxedness, relaxation; joy, delight, glee, gaiety

فات قَطْتَهُ اللهِ عَلَيْهُ ع expounder, interpreter, commentator. expositor

mušarrih anatomist مشرح

šaraka u شرخ šurūk) to become a youth, grow from childhood to maturity

مُرخ šarķ prime of youth, spring of

žaraka a (eg.) to crack, splinter, become cracked

مْرخ šark pl. شروخ šurūk (eg.) crack, break, fissure, fracture

away (\* s.o.) V to roam, tramp about, lead a vagabond life

مُرود قarūd pl. مُرد šurud running away; straying; astray, deviant, aberrant, strange, peculiar

خرود فuriid roaming, straying, wandering | غ شرود الفكر في al-fikr absent-mindedness, distractedness

شرید قarid fugitive, expatriated, displaced, expelled; loafer, tramp, vagrant, vagabond

تشريد tafrid expulsion, banishment, eviction; vagrancy, vagabondage | حياة hayāt at-t. the unsettled life, life of a vagabond

tašarrud vagrancy, vagabondage تشرد

مُوادر, مُورِم مُردر, مُورِيل مُردر, مُورِيل مُردر, مُورِيل مُردر مُرديل مُردر مُرديل مُرديل

غاردة šārida pl. غوارد šawārid¹ peculiarity, anomaly, exception إلا تفوته غاردة الا المالية الله المالية المالية المالية الله المالية المال

مشرد muĕarrad fugitive, refugee, displaced person; neglected, unkempt [ مشرد confused, disconcerted

mutašarrid pl. -ūn homeless person, tramp, vagrant, vagabond; adventurer

ثردت II taĕardaqa to swallow the wrong way; to choke (to death)

Il tabardama to be jagged, indented شرذه من من من المعاملة المنطقة ال

sarisa a (śaras شراسة śarasa) to be vicious, malicious, mischievous, ill-tempered, unsociable, quarrelsome, petulant, poevish VI to be cross, quarrel (عه with)

شراسة = šaras شرس

قرس šaris vicious, malicious, mischierous, ill-tempered, unsociable, quarrelsome, petulant, peevish; wild, ferocious, fierce

šaris شرس = šaris شريس

فرات فعتقه wickedness, malice, viciousness, meanness, baseness, villainy; ill-temperedness, unsociableness, querulousness, petulance, peevishness

سيراس وسراس širās glue, paste, see شراس

šarāsi/<sup>a</sup> rib cartilage شراسيف šarāsi/<sup>a</sup> rib cartilage خراسين to the anterior walls of the abdomen

II to take root شرش

شرش أ širš pl. شروش šurūš root شرش شرش أ š. al-laban whey

*šarāšīr*ª chaffineh شرأشير .jur*šūrāšīr*a chaffineh (.zool.)

مُرشير مَّaršīr (eg.) wild duck (2001.) شراشر مُراشر šarāšīr² soul, self, nature (of a person)

šaršaf pl. شراشف šarāšif² bodsheet

قرط ف u (šart) to tear (a s.th.); to make incisions (a in), soratch, scarify (a s.th.); to slit open, rip open (a s.th.); to impose as a condition, as an obligation (a في on s.o. s.th.); to stipulate (a s.th.) II to tear to shreds (a s.th.); to scratch, scarify (a s.th.); to make incisions (a in) III to fix mutual conditions; to make a contract, conclude an agreement; to bet, wager (a with s.o.) V to impose severe conditions or terms [1] "

""" ('amaliti) to be meticulous in one's

work, do one's work painstakingly VIII to impose as a condition, as an obligation (a باد on s.o. s.th.); to make conditional (a باد for s.o. s.th.); to stipulate (a s.th.); pass. ušturija to be prerequisite, preconditional (J for)

šaraf pl. اشراط ašrāf sign, portent إشراط الساعة the portents of the Day of Judgment

جلة شرطية | šarţī conditional شرطي (jumla) conditional clause (gram.)

šarļīya contract, agreement شرطية

شرطة šarţa pl. شرط šuraţ stroke, line; hyphen; dash

دار الشرطة | šurta police, policemen شرطة police station; تقرر الشرطة ; police report

šurţī, šuraţī pl. -ūn policeman,

on على شريطة | šarīfa condition شريطة on the condition that . . .

mašrat program مشرط

مشرط مشارط mišraf pl. مشارط mašārif² lancet, scalpel

taérit scarification, incision تشريط

سفارطة mušāraļa agreement, arrangement

ištirāt pl. -āt condition, provision, proviso; stipulation

قرطن šarļana to consecrate, ordain (ه s.o., Chr.) II to be ordained (Chr.)

شرطونية = šartana شرطنة

شرطونية šarţūnīya ordination of a priest, and any ordination of persons by laying on of hands (Chr.); simony (Copt.-Chr.)

ف) šara'a a (šar', شروع šurū') to go شرع into), enter (, s.th.); to begin, start, commence (ن or ب with; with foll. imperf.: to do s.th.); to point a weapon (a) at s.o. (علي); to untie, unbind, unlace on على s.th.); to fix (a bayonets, على on rifles); - šara'a a (šar') to introduce, enact (a laws), prescribe, give (a J to s.o. laws), make laws (م) for s.o. (ل) | to devise a plan II to draw شرع مشروعا a weapon (مل) on s.o. (علی); to legislate, make laws IV to draw or train a weapon (ainaihi) اشرع عينيه الي | (على) on s.o. (هـ) to cast one's eyes on . . ., turn one's (qalamahū) أشرع قلمه ;... glance toward to draw one's pen = to prepare to write VIII to introduce, enact (a laws); to prescribe, give (ال ه to s.o. laws), make اله) for s.o. (ال)

اشرع الشرع الشرع الشرع الشرع الشرع الشرع الشرع ورما ألم قطع القطع المستقدمة المستقدم المستقدمة المستقدم المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة ا

قرعي قرم"ة lawful, legitimate, legal, rightful; شرعيا قرم"ة أشرعي lawfully, legitimately, etc. إلى الطب الشرعي (tibb) forensic medicine; القضاء الشرعي jurisdiction based on the Sharia; الفاكم الشرعية the religious courts

قرمية ĕar'īya lawfulness, legality, legitimacy, rightfulness

شرعة šar'a string (of a bow, of a musical instrument); thong, strap

the Sharia, the revealed, or canonical, law of Islam

ašri'a شرع فراع منزع širā' pl. شراع ašri'a

širā'ā sailing-, sail- (in compounds), rigged with sails | سفينة شراعية sailship, sailboat; عالاً و glider

شراعة šarrā'a peep window, peep hole (in a door)

مُريمة هُمْتِهُ شرائع pl. مُريمة هُمِتهُ شريعة hole, drinking place; approach to a water hole; law; الشريعة the Sharia, the revealed, or canonical, law of Islam | مهر الشريعة nahr as-s. the river Jordan

مشرعة mašāri''<sup>a</sup> water hole, drinking place

سلطة التشريع | tašrī' legislation شريع sultat at-t. legislative power, legislative, legislature

الجمعة التشريعية ( الخمية التشريعية : المجمعة التشريعية ( jam'iya) the legislative assembly: دررة ( daura) legislative period, session; تشريعية ( laura) legislative power, the legislative, the legislature

taţniyat al-ištird' Deuteronomy, fifth Book of Moses iğtirä'i legislative اشتراعي

مُثَارِع اللهِ مُثَلِّم اللهِ مُثَارِع اللهِ مُثَارِع اللهِ مُثَارِع (pl. مُثَارِع رئيسي | šawāri'' على street مُثَارِع (ra'īsi) main street, thoroughfare مُثَارِع ('āmm) public street, thoroughfare

مشروع مشروع maðrū' legitimate, legal, lawful, rightful, licit; permissible, allowed; (pl. -āt, مشاريع maðārī') plan, project, scheme, design, enterprise, undertaking j مشروع قانون m. qānūn bill, draft law

mašrū'iya legitimacy مشروعية

مشرع mušarri" pl. -ün legislator, law-

متشرع mutašarri' logislator, lawgiver; jurist, jurisprudent, legist

سترع muštari" pl. -ūn legislator, lawgiver; jurist, jurisprudent, legist

šarūļa u (šaraļ, شرافة šarāļa) to be highborn, high-bred, noble, illustrious, eminent, distinguished, high-ranking II to make noble, eminent, illustrious, ennoble, elevate, exalt, raise to distinction, honor, (. s.o.), confer honor or distinction (. up on s.o.); to honor (ب . s.o. with); to give (. s.o.) the honor III to vie for precedence in honor or nobility (. with s.o.); to approach (a s.th.), come within sight (a of s.th.), be within shooting distance (a of s.th.); to overlook, command (a s.th.), look down (a on s.th.); to supervise, control (a s.th.), watch (a over s.th.) IV to be high, tall, lofty; to tower, rise (مل above); to look down (عل on), overlook, overtop (على s.th.); to command (مل the vicinity, etc.); to open, face (على on, e.g., a window on the garden); to look down (مل upon s.th.); to he a spectator, look on (مل at); to supervise, oversee, superintend, control (غلی s.th.), watch, have the super-عل over), manage, direct, run (عل s.th.), be in charge (مل of s.th.); to he near s.th. (على), be close (على to s.th.), be on the point of (مل); to be on the verge or brink (مل) of ruin, etc.) V to be honored (ب with), have the honor, give o.s. the honor (ب of) نفرنا بالله نفونا بنفونا لا نفونا له نفونا بنفونا بنفونا له نفونا له نف

### šaraj elevated place شرف

مُرف ڏaraf high rank, nobility, distinction, eminence, dignity; honor, glory إ نام في شرفه in his honor

قىرق šara/š honorary, honor- (in compounds)

شرة śur/a pl. śur(a)fāt, śuru/āt, شرة śuraf baloony; baloony loge, box (theater); battlement

شرافة širāļa sherifate, office of sherif (in Mecca)

šurrāja pl. -āt balcony; gallery شرافة

شريف . \* šarif pl شرفاد في تعريف في المؤلف في

šarī/ī sherifian, of or pertaining to the house of the sherifs

مرف mašraf elevated, commanding site, height; pl. مثارف mašārif<sup>s</sup> elevations, heights, hills

تشریفانی tašrijātī ceremonial; master of ceremonies; royal steward; chief of protocol بدلة تشریفاتیة (badla) parade uniform

مشارنة mušāra/a supervision, superintendence (مار) over)

ičrāj supervision, superintendence, control (الله over); patronage, auspices | تحت اشراف under the auspices of, under the patronage of

شارف *šārif* pl. شوارف šawārif<sup>a</sup> old (camel mare)

mušri/ supervisor, overseer, superintendent | مشرف على الموت (maut) dying, in the throes of death, doomed to death, moribund

# mustašraj terrace مستشرف

نرون šaraqa u (šarq, مرق šurūq) to rise (sun); to shine, radiate; — šariqa a (šaraq) to swallow the wrong way, have a fit of choking; to choke (بنمه sit, a, sit) — šaraqa u to sip, lap, suck in (a s.th.) II to go east; to cut in strips and dry in the sun, to jerk (a meat, for conservation); see بنم الا من الا من الا من الله عند الله

قرق فرت sarq sunrise, east; the Orient, the East; شرق الاردن الله في فيروه eastward فيرقا الله في فيرة الاردن الله في فيرة في فيرة في فيرة الله في فيرة الله في الله في الله في الله في الاردن الادن الله في الله في

شرق فررة (gl. شرة) the Oriental; الشرقيون الشرقيون الشرقيون (the Christian Church) شرق اوريا الشرقيون الإردن Eastern Europe; امارة شرق الإردن imārat أمارة شرق الإردن أوادة أن الاردن imārat أمارة شرق الإردن Transjordan

širāq pitchy pine wood, lightwood شراق

aurūq rise (of the sun) شروق

قراق šarāqī (eg.) unirrigated land not reached by the Nile floods

قراق šarrāq suctorial device; part of a suction pump

Le- شراقوه مراقوة شراقوة الم šarāquwa (pl. of شرقاوى) Levantines (eg.)

mašriq pl. مشارق mašdriq place of sunrise, east; place of rise; the Orient, the East; الشرقان القعد East and West الشرقان المناسبة m. al-ard wa-magaribuhā or الارض وهناريها (magribān) the whole world; في المغربين وفي المشرقين إلله world; المشرقين المناسبة world; المشرقين المناسبة world; المناسبة mašdriq المناسبة mašdriq world;

مشرق mašriqī eastern, easterly, oriental; (pl. مشارقة mašāriqa) an Oriental; orientalia, oriental studies

تشرين tabriq easternization; development of domestic production (esp. in local industry, with the gradual elimination of Europe), drive for (economic) independence | التشرين ayyām at-t. the old name of the three days following the Day of Immolation (10th of Zu'lhijja) during the hadj festival

ibrāq radiance; radiation, eradiation, emanation; Illuminism (mysticism deriving from Neoplatonism)

الاشراقيون al-iĕrāqīyūn the Illuminists, adherents of Illuminism

al-istišrāq oriental studies الاستشراق

مشرق mušriq resplendent, radiant, shining

مستشرق mustašriq having oriental manners; (pl. -قn) orientalist

šaraqraq, شرقراق šaraqrāq green woodpecker

šarika a (širk, شركة širka, šarika) to share (في with s.o. s.th.), participate (في with s.o. in), be or become partner,

participant, associate ( • of s.o. in) III to share (i or a . with s.o., s.th.), participate (i or a with s.o. in), be or become partner, participant, associate (i or a of s.o. in); to associate o.s. (. with s.o.), enter into partnership (. with s.o.), form a partnership, join, combine (i or a with s.o. in); to sympathize (. with s.o.) | شاركه رأيه (ra'yahū) to share s.o.'s opinion IV to make (. s.o.) a partner, participant, associate (ن in), give (a s.o.) a share (ن in), have (. s.o.) share (. in); to tie s.th. ه ب) closely to s.th. (ب), associate ه ب) s.th. with s.th.) اشركه بالله إ to make s.o. the associate or partner of God (in His ereation and rule); اشرك بالله to set up or attribute associates to God, i.e., to be a polytheist, an idolator VI to enter into partnership (مم with s.o.); to participate together (i in), share with one another (ف s.th.) VIII to enter into partnership, to cooperate (مع with s.o.); to participate (مع ن with s.o. in), share (ن مع ن with s.o., s.th.), collaborate, take part (j in), contribute (j to); to subscribe (i to); to partake of the Lord's Supper, communicate (Copt.-Chr.)

اهل الشرك # širk polytheism, idolatry اهل الشرك ahl aš-š. the polytheists, the idolators

شرك furuk spurious, unsound, phony,

قرى širka, šarika partnership; communion (Chr.); (pl. -āt) association, companionship; company, corporation (com.); commercial enterprise (Isl. Law); establishment, firm, business إن شركة التأمية (tijārīya) ثركة تجارية ; (tijārīya) trading company, firm; شركة الذاعة ألاذاعة ألاذاعة broad-

casting corporation; هُركة المساهم & almueāhama joint-stock company, corporation; شركة سهامية (sihāmīya) do.; شركة شركة الشركات trust (com.)

غنرك širāk pl. شرك šuruk, أشرك ašruk, مراك ašruk

مريك فarik pl. مريك في dirakd\*\* مريك مغتقلا sharer, participant, partner, copartner; associate, companion, confederate, ally; co-owner, coproprietor (Isl. Law); accomplice, accessory (in a crime) ا مريك موس (mūsin) silent partner (com.)

åuraik (eg.) sesame cake شريك

šarika pl. شرائك šarīka woman partner, woman participant, etc. (see شريك)

تشريك تشريك taśrik: سياسة التشريك siyāsat at-t. policy of alliances

mušāraka partnership, copartnership, participation (j in); cooperation, collaboration; communion (Chr.); complicity, accessoriness (jur.)

ištirākī socialist, socialistic; (pl.-ūn) a socialist

ištirākīya socialism اشتراكة

سنرك mušrik pl. -ūn polytheist

مشترك muštarik pl. -ūn participant; subscriber

muštarak common, joint, combined, concurrent, collective, co-

بلاغ مشترك (amn) collective security; بلاغ مشترك (balāā) joint communiqué; السوق المشترك (sūq) the Common Market; الشعور المشترك (community spirit, communality, solidarity; الضمان المشترك (damān) collective security

شركسي šarkasī Circassian; (pl. شركسي šarākisa) a Circassian

ه مُّمرم šarama i (šarm) to split, slit, slash (ه s.th.)

شرم &arm pl. شرم burilm cleft, crack, split, rift, slit, slot; small bay, inlet

aĕram², f. شرماه ĕarmā°² having a disfigured nose; harelipped

šarmaja (eg., syr.) to shred, tear to shreds (a s.th.)

قرموطة šarmūļa pl. شراميط šarāmīļa rag, shred, tatter; whore, slut, prostitute

قرانتی šarnaqa pl. شرانتی šarāniqa cocoon (of the silk worm); chrysalis (of an insect); slough (of a snake), snakeskin; šarāniqa hemp (Cannabis sativa; bot.); hemp seed

غر sariha a (šarah) to be greedy (مل or مل for food); to eat greedily, gormandize, gluttonize, be gluttonous

شره قarah gluttony, gourmandism, ravenousness, voracity; greediness, greed, covetousness, avidity

šarih greedy (غر for food), gluttonous; voracious, ravenous; ravenous eater, glutton; greedy, covetous, avid

šarw, širw honey شرو

غروال širwāl pl. شراويل šurāwīl² trousers, pants; drawers

شری 800 شروی ،شروة

غراء . s.th. for a certain price); to buy, purchase (a s.th.); to bring upon o.s., to ask for (e.g., التاحي التاحيط ا

خرى šary (coll.; n. un. ة) colocynth

شرى širan pl. اشرية ašriya purchase, buy(ing), bargain

šaran an itching skin eruption شرى

راغب الشراء ( sirā' purchese, buy(ing مشراء وager to buy; المقدرة على الشراء ( maqadura) or قرة الشراء qūwat aš-š. purchasing power

sarwa purchase, buy(ing) شروة

شردی گفتر مردی نقیر '' darwā' شردی الله گ شردی الله گ شروی الله قد nagirin he hasn't a red cent to his name, he has alsolutely nothing; الله nothing; کا یعدی شروی نقیر (yujdā) it is of no use at all

الحمى الشروية al-ḥummā aš-šarawīya nettle rash, urticaria (med.)

" šarāyīn² artery شريان šarāyīn² artery شريان ئarāyīn² arterioscletaṣallub aš-š. arteriosclerosis

السدة الشريانية | širyānī arterial شرياني (sudda) embolism (med.)

ištirā' purchase, buy(ing) اشتراء

غنار فقرة n pl. غنر غنام غنار أنه فقرة sārin pl. خار burāh seller, salesman, vendor; purchaser, buyer, customer; (شارى الصواعن lightning rod (also زاشارى الصواعن að-šurāh designation of the Khawarij

muštarin purchaser, buyer, customer; seller, vendor

al-muštarī Jupiter (astron.) المشترى

مشرى muštaran pl. مشرى muštarayāt that which is purchased, purchased goods; purchase, buy(ing), acquisition

نظر اليه شزرا :to look askance at

'ain šazrā'' an eye looking askance, distrustfully or maligrantly; نظرة (nazra) distrustful, suspicious glance) شزراء

(Fr. chiste) slate (min.)

أَمْنَ مُعْنَّ أَمْنَ ' far (away), distant, remote; wide, large, great (distance); huge, vast, enormous (difference)

šašakān rifled (gunbarrel)

asliḥat aš-š. firearms اسلحة الششخانة mušašķan rifled (gunbarrel)

أَنْمُ مُنْمُ أَنْهُ مُنْمُ seed of the Cassia absus (bot.), used as eye powder

šašma, šišma toilet, lavatory, privy

šišnī sample, specimen; sampling ششي

(eg.) šišnagī assayer (of precious metals)

fishhook وتتونة شموص pl. ووزة شمى

šaşara a kind of gazelle شمرة

satta i u (غنط غفطه) to go to extremes, go too far, exceed the proper bounds, be excessive (غ in, with); to deviate عن الموضوع الموضوع ألم from, digress, stray (ع الموضوع from the topic) VIII to go to extremes, go too far, exceed the proper bounds, be excessive (غ in, with)

قطرط ال قطرط bank, shore, coast, seashore, beach, strand أشط المرب قط المر

خطة šatta a variety of pepper (Capsicum conicum Mey.; bot.)

خطط that which is excessive or exceeds the proper bounds, excess; inroad, encroachment, infringement

أعليطة safita a variety of pepper (Capsicum conicum Mey.; bot.)

#### musiff excessive مشط

مُّالَّانَ , " šāṭs pl. شُواطَى قُواطَى šawāṭs أَسْاطَى قَالُوم šavāṭs أَسْاطَى قَالُوم shore, coast, seacoast, beach, strand

شطب غمله pl. شطوب šuţūb tall, strapping, sturdy, husky

تشطيب الحساب: posting of an account (to the ledger); ساعة التشطيب curfew

šafaḥa a (šafḥ) to roam, rove, stray

# šațha pl. šaţahāt escapade

ثطر (قطب الم قطبة الم قطبة الم قطبة الم قطبة الم قطبة الم الم (equal) parta, bisect, out through (ها (عداد) به المداد) به المداد) به المداد ا

saţara u, saţura u (غلان الله علية saţāra) to be sly, cunning, artful, shrewd; to be clever, smart, bright, skillful, adroit II to halve, divide into two (equal) parte, to bisect, cut through (ع s.th.) III to halve, share by halves, share equally (a with s.o., s.th.), go halves (with s.o.); to participate, take part (a in s.th.), share (a s.th.) المائلة أراء م.زب (drā'ahū, faraḥahū) to share s.o.'s views, s.o.'s joy V to manifest slyness, cleverness, smartness, adroitness, skill VII to divide, split (a into, intrans.)

مُعْلَر partition, division, separation, halving, bisecting; — (pl. مُعُلِر عَمْهُ اللهُ مُعْلِم عَمْهُ مُعْلِم عَمْهُ اللهُ عَلَيْهُ مُعْلِم اللهُ عَمْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَمْهُ اللهُ عَمْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَمْهُ عَمْهُ اللهُ عَمْهُ اللهُ عَمْهُ اللهُ عَمْهُ اللهُ عَمْهُ اللهُ عَمْهُ عَمْهُ

#### šifra side, half شطرة

قطارة غطارة غطارة غطارة غطارة غطارة غطارة غطارة غطارة shrewdness, adroitness, skill, eleverness, smartness

مارة مُعلِّمَة مُعلِّمُة الشَّملان المُعلان الشَّملان ا

šūṭir pl. شاطر فسار šuṭṭār sly, cunning, shrewd; scoundrel, villain; clever, smart, bright, adroit, skillful

لوحة الشطرنج | šiţranj, šaţranj chess شطرنج | lauhat aš-š. chessboard

šafafa u (šaff) to rinse (under flowing water), clean with water, wash (\* s.th.)

شطفة šutfa piece, chunk, lump; (pl. شطفة šutat) flint (of a gunlock, eg.)

šiţ/a splinter, chip, sliver شطفة

أعلن śaṭana u (śaṭn) to fasten, attach, tie, bind (ه ب s.th. with a rope)

(alphabetically) شيطن and تشيطن and شيطان

šazaja u (šazj) to castrate شظف

مُنظف مُعْمِع pl. مُنظف šɨṇā/ discomfort, hardship, difficulty; ruggedness of life | اقام على مُنظف العيش (š. šł. aið) to lead a life of hardships

غنان šazif hard, harsh, rough, rugged, austere (life, character)

šaziya a (šazan) to be splintered, be shattered, splinter, shiver V do.

غطية śazīya pl. شغلية śazīya pl. شغلية śazāyā splinter, sliver, chip; shinbone; bone

šu" rays, beams; spokes شع

شماع مه مه منظم d' distracted, confused, bewildered, perplexed | منار نؤاده (رربه) his mind became confused, bewildered or perplexed

iš'ā' pl. -āt radiation, eradiation المعامى الأa's radiative, radiational ( المعامى ( našāt) radioactive

تشمع المؤه"u" radiation, eradiation | (Aardri) radiation of heat; التشمع الحرارى (ضمسة) solar radiation مشع muši" radiating, radiant; emitting rays, radiative; O radioactive

مشعة muši"a radiator

sa'aba a (ša'b) to gather, assemble, rally (م people, a s.th.); to disperse, scatter (م people, a s.th.) II to form branches, to branch; to branch (out), ramify, divide into branches or subdivisions (a s.th.) V to branch (out), ramify; to be subdivided, form subdivisions; to diverge, move in different directions, part company, separate, split, break up, become disunited, disorganized, disrupted; to branch off (ice from); to result (ice from) VIII to branch out, ramify; to branch off

شعب ڏه'b pl. شعوب ڏه'ūb people, folk; nation; tribe, race

ه معنى هم 'bī national, people's; popular, folksy, folk- (in compounds) إلجهة الشمية (jabha) popular front; عموقراطية شمية people's democracy (in Marxist terminology)

ša'biya popularity شمبية

شعوبية šuʿūbī adherent of the شعوبي, see below

الشورية القربية a movement within the early Islamic commonwealth of nations which refused to recognize the privileged position of the Arabs

ثمب له 'b' b pl. شماب 'b' āb' mountain path, mountain trail; gorge, ravine, canyon; gulf, abyss; reef

ši'ba reef شعبة

غنه غناه ما أغنه شعب غناه المعنى غناه غناه غناه أغناه للمعنى المعنى الم

abī bronchial شمي

قميب ša'ib disrupted, disorganized, disunited, scattered, dispersed

ممبان ša'bān' Shaban, name of the eighth month of the Mohammedan year

miser, hence, said of s.o. extremely niggardly: اطمع من اشعب greedier than Aš'ab

aś'abī extremely miserly, avaricious, or greedy; (pl. -@n) skinflint, miser, niggard | طمع أشعى (tama') insatiable greed

تشمب نطق تطه taśa"ub ramification, branching, branching off; disruption, split(ting), disunion

inši'āb ramification, branching, branching off; disruption, split(ting), disunion

متشمب mutaša"ib ramified, branching; manifold, diverse; many-sided, versatile (المنات m. al-janabāt)

ša'bada to practice jugglery, legerdemain, sleight of hand, or magic

مُعبَّدَة مُّهبَّدُة مُّهُ مُعْلِمَة مُّه مُعْلِمَة مُّه مُعْلِمَة مُّه مُعْلِمَة مُّه مُعْلِمَة مُعْلِمَة مُع sleight of hand, magic

أشث śa'iţa a (śa'aţ) to be or become disheveled, unkempt, matted (hair) II to dishevel, ruffle (s the hair) V to become disheveled, ruffled (hair); to disintegrate, fall apart, decay (of buildings)

أ شده śa'aţ: أشده śa'aţi to straighten out the muddled affairs of s.o., help s.o. to get back on his feet; to struggle back to one's feet, "pick up", recover

مُعث مُعنْ matted, disheveled, unkempt (hair); having matted, unkempt hair

الممت المعنّ هناء المعنه المعنى المع

look up alphabetically شموذ

...s.th. ب) ša'ara u شعور) šu'ūr to know شعر s.th شعر نا that), have knowledge, be cognizant of); to come to know, realize, notice (ب s.th., ان that); to perceive, feel, sense (ب s.th., ان that), be conscious, be aware (ب of s.th.); --- (ši'r) to make or م يشعر | compose poetry, poetize, versify illa bi-), . . . الا ي . . . (illa bi-) الا ي . . . .be ما شعر الا و...,ما شعر الا ب... and fore he even realized it, there was all of a sudden . . .; then, all of a sudden, there was..., it happened that... IV to let (• s.o.) know (ب or a s.th., of or about s.th.), notify, inform (ب or a . s.o. of or about), give notice or information (. to s.o., ب or a of or about), impart (. to s.o., ب or a s.th.) X to feel, sense, notice, perceive, realize (..., a s.th.), be conscious, be aware (a of); to be filled (a with a

قسر قa'r, قa'ar (coll.; n. un. ة) pl. قسار تقائق شعار قدي قدي قدي قدي قائمار aš'ār hair; bristles; fur, pelt

هُمرة مُعْرَة (n. un.) pl. -dt a hair إ كل . . . تدر شعرة (qadra š.) not by a hair's breadth

مْمرى ڏa'rī, ša'arī hairy, hirsute, hair (adj.)

ä'rīya vermicelli شمرية

ša'rānī hairy, hirsute, shaggy شعرانی

ليت شعرى | bi'r knowledge شعرى ا dida bi'ri I wish I knew . . . . would that I knew . . . ! --- (pl. اشعار ab''ār) poetry; poem

äi'rī poetic(al) شعرى

aš-ši'rā Sirius, Dog Star (astron.)

مثان هُنْ مَّهُ ( اَسُر ، مِنْ مُنْ مُنْ مُنْ الْمَر ، مَنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ password, watchword; slogan; motto, device; mark, token, sign; signal; distinguishing mark or feature, characteristic, emblem, badge | شمار تجاری (نابَقة) trade mark

ق مير ša'šr (coll.) barley; (n. un. ة) barleycorn | شمير لؤلؤى (lu'lu'š) pearl barley; ممير أبلغن al-jafn sty (med.)

نميرة ša'īra bead (of a gun aight, mil.; Syr.)

شميرات دموية hu'airāt damawiya blood capillaries (biol.)

ša'irīya vermicelli شمرية

غانة شعور consciousness, awareness; perception, discernment; perceptive faculty; sensation; sentiment; feeling; perceptiveness, sensitivity, sensibility; mood إغر شعور من غير شعور من الدور (gāri; św'ārin) without his being aware of it; الشعور iunconscious, insensible; الشعور unconscious, insensible; الشعور (nafs) self-consciousness; بالنفس الشعور (nafs) self-consciousness; بالنفس الشعور (mustartiv, sensibility; الشعور (mustartiv) community spirit, communality, solidarity; الشعور unfeeling, insensitive

| #w'ūri conscious; emotional لا شعورى #unconscious, subconscious لا شعورى

ša'ārā (pl.) goats شعاری

مُعرة مُعرَّة مُعارُد وَمُعُ مُعرَّة مُعارُد وَمُعَامُرُدُ مُعَامُرُدُ مَعَامُ مُعَامُرُد religious ceremony, rite, cultic practice; pl. also: places of worship, cultic shrines

að'ar² hairy, hirsute, long-haired, shaggy

غىرور šu'rūr poetaster, versifier, rhymester

شويعر šuwas'ir poetaster, versifier, rhymester mašďir pl. مشعر mašďir³ cultic shrine for ceremonies of the hadj; sensory organ; pl. senses, feelings, sensations الشعر الحرام (harām) the hadj station of Muzdalifa east of Mecca

iš'ār pl. -āt notification, information (ب of, about), notice

شاعرية šā'sriya pl. -āt poetry; poetical work, poetization; poetical talent; poetship

šawā'ir² attacks, diatribes, invectives, calumnies, defamations

mašūr split, cracked; mad, crazy, idiotic

muš'irānī hairy, hirsute, shaggy

هُ مُعْمَع to mix with water, dilute (a a beverage); to shine, beam, radiate, glitter

مشمشع muša'ša' half drunk, tipsy, fuddled

ša'ata a to scorch, sear, singe

غفة ša'fa pl. شماف ši'āf summit, top, peak

غملة đu'la pl. شمل đu'al fire, blaze, flame; torch

مشعل maš'al, مشعلة maš'ala pl. مشعل mašā'il² toreh

miš'āl torch مشعال

مشاعل mašā'ili pl. مشاعل mašā'iliya torch bearer; hangman, executioner

نال نهال iš'āl lighting, kindling, ignition, setting on fire, fanning

išti'āl ignition, inflammation, combustion, burning

mušta'il burning, ablaze, on fire

ša'nīna pl. شمانين ša'anīn<sup>a</sup> palm branchļ شمنينة aḥad ('id) aš-š. Palm احد (عيد) الشعانين Sunday (Chr.)

غارة 'śa'wā'' (used attributively with غارة څهراء Ṣāra, حرب ḥarb, احلة ḥamla, and the like) large-scale, devastating everything (over a wide area)

قاموذ ša'waḍa to practice jugglery, legerdemain, sleight of hand, or magic arts

أمرذة da'wada pl. -āt jugglery, legerdemain, sleight of hand; magic, magic arts; humbug, swindle, tricks

muba'wid juggler, conjurer, magician, practitioner of legerdemain; swindler, trickster (f. مشمودة)

شنب šajaba, šajiba a (šajb, šajab) to disturb the peace, make trouble, stir up riots, cause an uproar, riot; to provoke discord, dissension, or controversy (among ب له, ه) III to make trouble, disturb the peace; to rebel (ه مورا يه against), mutiny

شنب šaĝab, šaĝb unrest, trouble, disturbance, discord, dissension; riot, commotion, uproar, strife, tumult; brawl, fight, broil, fracas; row, wrangle, contention, quarrel, controversy

šaāgāāb troublemaker, agitator,
 subverter

مُنوب مُعَرِّعَةُ مُعْوِب مُعَامِعًةُ مُعْوِب مُعَامِعًةً مُعْوِب مُعَامِعًا مُعَامِعًا مُعْوِب مُعَامِعًا مُعَمِعًا مُعَامِعًا مُعْمِعًا مُعَامِعًا مُعَامِعًا مُعَامِعًا مُعِلَّعًا مُعَامِعًا مُعِلِّعًا مُعِلَّعًا مُعِلَّعًا مُعِلَّعًا مُعِلَّعًا مُعِلَّعًا مُعِمِعًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا مُعِلَّعًا مُعِلِعًا مُعْمِعًا مُعِلِعًا مُعْمِعًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا مُعْمِعًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا مُعِمِعًا مُعِلِعًا مُعِلًا مُعِلِعًا مُعِلًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا مُعِلِعًا

mašāģib³ troubles, disorders, disturbances mušājaba pl. -āt disorder, disturbance, trouble, riot, uproar; rebellion (ه م against); discord, dissension, row, wrangle, quarrel, controversy

ساغب mušājib pl. -ûn troublemaker, agitator, subverter, rioter, mischiefmaker

قضر قطور) to be devoid of fortifications, be unprotected (country); to be free, vacant, unoccupied, open (seat, position)

éugur vacancy (of a position) شفور

مُشَاغر مُشَاغر sāgir empty and unprotected (of a country); free, vacant, unoccupied, open (seat, position); شراغر مُعتمدة مُعتمدة عمد مُعتمدة عمد مُعتمدة عمد مُعتمدة عمد مُعتمدة معتمدة مُعتمدة مُع

غنت غفرهاع a (غفرة) (to hit, or affect, the pericardium, i.e.) to infatuate, enamor, fill with ardent passion (ه ه ه م); pass. (اب به غند به (حيا غنه غنوه به غنه به (حيا به غنه به الله عنه ال

منف šafaf pericardium; passionate love, passion, sensual desire; infatuation, enamoredness, amorousness; ardent zeal, craze, love, passion

شفن šaḡjf madly in love, infatuated (ب with), enamored (ب of), fascinated (ب by)

šaĝā/ pericardium شغاف

قشون šagūf obsessed with fervent affection (ب for); madly in love, infatuated (ب with), enamored (ب of)

mašḡūf passionately fond (ب of), madly in love, infatuated (ب with), enamored (ب of), fascinated (ب by)

مُثَلَ مُعْرَهُ هُ مُعْرَهُ هُ مُعْرَهُ هُ مُعْرَهُ مُعْرَهُ مُعْرَهُ مُعْرَهُ مُعْرَهُ مُعْرَهُ مُعْرَفًا مُع (. s.o. with); to preoccupy (s.o.), keep (s.o.) busy, give (s.o.) trouble; to distract, divert, alienate (عن ه عن s.o. from s.th.); to occupy, fill, hold, have (a office, seat, position); to take up, fill (a s.th.), engage, engross (a the attention); to engage, tie down (a forces of the opponent); - pass. sufila to occupy o.s., busy o.s., be busy (ب with), be engaged in; to be taken up, occupied (ب by, e.g., ground by buildings); ثغل به من to be distracted by s.th. to occupy o.s., شغل نفسه ب from busy o.s. with, work at, attend to; to disquiet, discomfit, make uneasy, trouble, disturb; شغل الوقت ل (wagt) to devote time to II to busy, occupy (. s.o.), engage, engross (. s.th.); to employ (. s.o.), provide employment (. for s.o.); to put (. s.o.) to work, make (a a machine) work, put in operation, make run, start (a a machine); to make, produce, manufacture, fabricate (a s.th.); to invest (a money) III to hold in play, keep occupied, divert (. s.o.); to distract (. s.o.) IV to occupy, busy, employ (. s.o.); to occupy, hold, fill, have (a an office, a position); to fill, take up (a s.th.), engage, engross (a the attention); to cover (ب a space with a building or buildings), occupy, take up, fill (ه د ب a space with); to take, take up, require (a time); to engage, tie down (a forces of the opponent); to distract, divert, alienate, entice away (ه عن s.o. from) | اشغل to disquiet, discomfit, make uneasy, trouble, disturb, preoccupy VI to occupy o.s., busy o.s., be occupied or busy, be preoccupied (ب with), be engaged (ب in), attend, devote o.s. (ب to s.th.); to pretend to be busy VII to occupy o.s., busy o.s., be occupied or busy, be preoccupied (ب with); to be concerned (u about) VIII to busy o.s., occupy o.s., be occupied or ف or ب) with), be engaged (ب or ف with) in), attend, devote o.s. (ب or ف to s.th.); to work; to study (مل under or with); to fugl occupancy, filling, taking شغار up; detention, prevention, distraction شغول ,asgāl اشغال .- (pl. اشغال asgāl عن) šuğūl) occupation, activity; work, job; that which شغل شاغل | that which is uppermost in one's mind, chief or foremost concern; s.th. which preco-عن) .cupies s.o.'s mind or distracts s.o from); اشغال شاقة (šāqqa) hard labor; -umū) اشغال عمومية amma) اشغال عامة miya) public works; شغل يدرى (yadawi) handwork; manual labor; شغل يد 8. yad (collog., used appositionally) handmade; preoccupied (ن شغل with), concerned (ف شغل ب; busy, occupied with; to be too busy or preoccupied (ب with) to be able to attend to s.th.; الزم شغلك ilzam šuglaka mind your own business!

مُمْيل مُعَوِّهُمُ أَوْمُوهُمُ مُمْيل saggil pl. 3 (syr.) worker, workman, laborer, (lowly) employee

شاغول خاغول mainsheet (of a sailing vessel)

مشغل mašājal pl. مشغل mašājil² work-shop; workhouse

مشانل mašājila pl. مشانل mašājila occupation, avocation, activity, business, concern, work, job; effort, exertion; diversion, distraction, preoccupation, disturbance

تشنيل tääjil employment, occupation; providing of employment, provision of work; hiring (of s.o., as a worker); opening, starting, putting into operation;

production, manufacture, making; investment (of money)

انشنان انشنان انشنان انشنان انشنان انشنان انشنان انشنان المرابع المرا

ittigat (state of) being busy or occupied; work, occupation (ب or ن with, at); syntactical regimen, government (of a word by another; gram.)

غنونا الله غنونا الله

سشفۇنل busy, occupied (ب with); distracted, diverted (من); cocupied, taken (seat, space); busy, occupied (telephone line, and the like); worked on, processed | الشفرات المهند anxious, apprehensive, concerned, worried; الشمية رالفضية (لؤمله المنظرات الذمية رالفضية) والفال gold and silver work

mašģūlīya anxiety, apprehension, concern

mušaāgāal employee, worker

منظر muśtağil busy, occupied (ب or ن with); in operation, running (of a machine)

قام قام منفوات . قام قام قام قام قام قام قام قام تنسب من تنسب الشفة العليا [ sim, edge الشفة العليا [ sim, edge الشفة العليا (sulfa) lower lip; شفة العرب bint ā. word بنت شفة ad-arnab harelip; شفه see شفوى شفوى شفوى شفوى شفوى

ša/ā'if², شفايف ša/āyif² lips

شفف ، šaffa i (شفيف ، šufāf شفوف šafīf شف šafaf) to be thin, flimsy; to be transparent, diaphanous, translucid, pellucid; to let (نه s.th.) shimmer through, reveal, disclose, betray (عزي s.th.) VIII to drink up, drain, empty (a s.th.); to est up, devour (a s.th.) X to look (a through s.th., e.g., through a piece of fabric in order to ascertain its quality); to have a glimpse (a of s.th.), hope (a for s.th.); to try to see (a through s.th.), seek to penetrate (a s.th.); to perceive, discern, make out (a s.th.); to shimmer through s.th.), show (من through s.th.); to manifest itself, become tangible. perceptible, noticeable

مُنت šaff, šiff pl. شفوف šufū/ diaphanous fabric, gauze

شفف šajaj transparency, translucence, diaphaneity

مُفِيف šafif thin, flimsy, translucent, transparent, diaphanous

شفرف  $\delta u/\bar{u}/$  transparency, translucence, diaphaneity

šujāja the rest in the glass شفافة

غان šaffā/ thin, flimsy, translucent, transparent, diaphanous

غانية šaffāfīya transparency, translucence, diaphaneity

شفت ši/t pl. شفرت šu/ūt (eg.) pincers, tweezers

šaftara to pout, sulk شفتر

šaftūra thick lip شفتورة

جفتجي ععه شفتشي

جفتلك see شفتلك

مَثَارِ aðjār palpebral margin from which the eyelashes grow, (outer) edge of the eyelid; edge, rim, border, fringe

مَار عَالِهُ مُعْلِر ašfār palpebral margin from which the eyelashes grow,

(outer) edge of the eyelid; edge, rim, border, fringe; — labium (anat.)

قىلات قارت pl. قدام قىلى قارت ماية قىلى قارت ماية قىلى قارت الماية الماية قارت الماية قارت الماية قارت الماية قارت الماية قار

غنبر ša/ir palpebral margin from which the eyelashes grow; (outer) edge of the eyelids; edge, rim, border, fringe

mišjar pl. مشافر mašāfir² flew, chap; trunk, snout, proboscis

(Fr. chiffre) cipher, code شفرة

ة شفرى ši/rī ciphered, coded, in code غفرة ši/ra cipher, code

ša/ša/a to dry, dry out, parch, drain (a s.th.)

قنط šajaja to suck, suck up, absorb; to empty, drain; to sip

شفاطة šaffāṭa pl. -āt siphon | نفاطة š. al-āubār vacuum cleaner

قائة شفاع , قائة اشفاع .aš/ā' شفع either part of a pair; even number

مُفع "diplopia, double vision of a single object

äaf's even (of a number) شفعی

buf'a (right of) pre-emption ثفعة

خفاعة šajā'a mediation, intercession, advocacy

مانی مقطری mediator, intercessor, advocate; holder of the right of preemption, pre-emptor

م الشافعي الشافعي الشافعي عند مقطعة المنافعي الشافعي المنافعي و المنافعي المنافعي المنافعي (إلى المنافعية المنافعية المنافعية (المنافعية المنافعية المنافعي

maš/ū' accompanied (ب by), attended, combined (ب with)

IV to pity, commiserate (على s.o.), feel pity (على for), sympathize (على with); to be concerned (الله على about) worry (الله about), fear (الله for, نه s.o., s.th.), be apprehensive, feel anxiety (على about, نه as a result of); to shun, ahirk (الله على at), be on one's guard (الله موزة), see (الله موزة).

غنى مامور evening glow, twilight, dusk | الشفق الجنوب (janābī) aurora australis; الشفق الشمال (šamātī) aurora borealis; الشفق القطي (quḍbī) polar light; شفق الآلهة Twilight of the Gods

مُنْفَدُ Šajaqa compassion, commiseration, pity, sympathy, kind(li)ness, tenderness, affectionateness, solicitude, loving care عنم الشفقة pitiless, merciless

شفوق šafūq compassionate, sympathetic, affectionate, tender, solicitous, kind(ly)

مُغيق šafiq compassionate, sympathetic, affectionate, tender, solicitous, kind(ly)

اثنان نخان اختان اختان اختان انخان اختان اختان اختان المرابع ( compassion, pity, sympathy; tenderness, affectionateness; care, solicitude; concern, worry, anxiety, apprehension

šāfin proud شافن

III to speak (mouth to mouth) (. to s.o.)

شف 800 شفوات ,شفاه .pl شفة

قام منهي غنهي غنهي المانة iip-, labio- (in compounds), labial; oral; النفهي the orals (= oral examination); غنها المروف النفهيا the labials b, f, m, w (phon.)

ši/āhan orally شفاها

the orals الشفاهي the orals (= oral examination); شفاهيا ši/āhīyan orally

mušājahatan orally مشافهة

to s.th.), be on the verge, on the brink of s.th. (إ (عل) to s.th.) أشفر الله على حافة اليأس (Affat al-ya's) he brought him to the brink of despair

قفاء šajan pl. اشفاء ašjā' edge, rim, border, brink, verge

قطرى قطرى قطرى قطرى أفارى (in compounds), labial; oral; شفويا قطريا قطريا قطريا المفرية the labials b, f, m, w (phon.)

سنت mušfin moribund, doomed to death

غناء ، قارة شناء ، قدر ، قارة في قارة ، قدر ، ق

thirst for revenge, vent one's anger, take it out (من on) X to seek a cure

مُعَالَى \*ši/ā'i healing, curative, medicative

mašāfin hospital شف mašāfin hospital شف تشف tašāffin gratification of one's thirst for revenge, satisfaction

istišfā' seeking of a cure; cure, (course of) treatment

خان safin healing, curative, medicative, salutory; satisfactory, clear, unequivocal (of an answer)

mustašian pl. مستشفیات mustašian pl. مستشفی mustašian pl. مستشفی المین (ayāt hospital; field hospital; sanitorium المینی المیانیب insane asylum, mental hospital

šaqqa u (šaqq) to split, cleave. part, tear, rend, rip (a s.th.); to break (a s.th.); to plow, till, break up (a the ground); to furrow, traverse, cross (a s.th.); to pass, go, travel (a through a region); to break (dawn); — شقوق šuqūq) to break forth, shoot up, sprout (plant), break through, erupt (tooth); — (šaqq, مشقة mašaqqa) to be heavy, oppressive, burdensome, unbearable (على for s.o.); to grieve, trouble (على s.o.); to molest, harass, inconvenience (ملى s.o.), be troublesome, على) for s.o.); to visit على cumbersome شقت جيبها ( upon a.o.) على 8.o.), call (jaibahā) to tear the front of the garment as a sign of mourning (woman); شق سبيلا شق السكون ;.to cut, or open, a way for o.s to break the silence; (طریقا) to to force شق طریقه ; (build a street (a road) شق طريقا جديداً; one's way, plow ahead to open up, or enter upon, a new path

(fig.); شق المصا ('aṣā) to part from the community, break with the community: ('aṣā f-fā'a) to rebel, شق عصا الطاعة revolt, renounce allegiance; شق عصا القوم ('asa l-qaum) to sow discord among people; ما شق غبارهم (gubārahum) he did not reach their mark; لا يشق غباره (yušaggu ğubārukū) he is unsurpassable, he is incomparable, there is no one like him Il to split (a s.th.); to tear open, rip open, slit open (a s.th.) V to be split, be cleft; to split, crack, burst; to be cracked VII to be split, be cleft; to split, crack, burst; to split off, separate, segregate, secode, break away, withdraw (عن from), break (ن with), renounce (عن s.th.); to become a schismatic (Chr.); to break (dawn) apdAum) they fell out) انشقت عصاهم omara) انشقت مرارته ;(with one another) ratuhu) he exploded (with anger), he a word ه م من) blew his top VIII to derive from)

غن غنوم half, side, part, portion; trouble, difficulty, hardship أثق المارضة أن المارضة المار

šagga rift, tear, rip, fissure, crack, split, crevice

مُتَاةَ مُنَاوَم عَلَمَ مُنْوَمِع pl. مُتَوَا مُنَاوَمُ مُنَاءً مُنْوَمِع a half, moiety; piece; splinter; trouble, toil, labor, difficulty, hardship; difficult journey; destination of a journey; distance

ثنة šiqqa, šaqqa pl ثنة šiqaq apartment, flat, split-level apartment; compartment (in a train) غنت غنوم pl شنت غنوم trouble, toil, labor, difficulty, hardship; difficult journey; destination of a journey; distance إ الشنة bu'd ad-suga (and ad-suga) large or wide distance; غبيا الشنة b. مبيا الشنة b. مبيا الشنة ad-suga (and ad-suga) far away, distant, remote

مُشَيِّنَ مُعْوَلِمُ a half, moiety; (pl. مُشَيَّا، abiqqa, أَسَاءُ abiqqa") full brother, brother on the paternal and maternal side; (attributively) brother, sister-;— anemone | القطر الشقيق (qutr) the brother country; القطر الشقيق (duval) the sister states (esp. with reference to Arab countries)

مُعْدِيّة مُعْرِيْمُ بِعَالَى مُعْدِيّة مُعْدِيّة مُعْدِيّة full sister, sister on the paternal and maternal side; hemicrania, migraine | مُعْدَانِيّ النمانُ ق. معاني النمانُ ق. معاني النمانُ ق. معاني النمانُ (bot.)

ašaqq² more troublesome, more tiresome, more difficult, harder

mašāqqa pl. -āt, شاق mašāqq³ trouble, toil, labor, difficulty, hardship

مُعَاق مُعَاق šiqāq disunity, dissension, discord

انشقان inšiqāq separation, segregation, dissociation, split; schism (Chr.); dissension, discord, disunion

ištiqāq derivation, etymology (of a word)

نات فقوم troublesome, toilsome, wearisome, cumbersome, tiresome, tedious, fatiguing, arduous, onerous, difficult, hard انفال خاقة hard labor

mušāqq schismatic (Chr.)

muštagg pl. -āt derivative (gram.)

IV to send far away, remove to a distant place (s.o.)

قناذن .šuqduf pl. شناذن šaqādif\* a kind of sedan

شفرة) šaqira a (šaqar) and šaqura u شفر šuqra) to be of fair complexion, be light-skinned; to be blond, fair-haired

šaqar fair-complexionedness; blond-

šuqra fair-complexionedness; blondness; redness

ašqara, f. أشقر agrā'a, pl. أشقر fair-complexioned, light-skinned; blond, fair-haired; reddish

مُقرق šaqraqa to be gay, cheerful, be exhilarated, amuse o.s.

مَّمَتَّى مُّمَتِّمُ فَعَمْوَم to twitter, peep, chirp; to babble (ب s.th.); to peep, break (dawn) إ to chat, chatter about عُمْشَق بالحَدِث عن s.th.

مُنشقة مُمْوقوه pl. -dt twitter(ing), peep(ing), chirp(ing); (silly) prattle; pl. فقاشق قمومَة فمواه مُعْرَفَة المان فمانية النهار; (silly) prattle; مُنشقة النهار قمانية النهار; معامة قمانية النهار قمانية المانية قمانية النهار قمانية المانية قمانية النهار فمانية النهار ومانية ومان

šiqšiqa pl. شقشة šaqāšiq² faucal bag of the camel

قتف šaqaf (coll.; n. un. ة) (pot)sherds قانة šuqāfa (pot)sherds

šāqil shekel شاقل¹

šāqūl plumbline, plummet شاقول

فقلب šaqlaba to turn things upside down, upset things II tašaqlaba to be upset, be toppled; to turn a somersault

šaqlaba pl. -āt somersault شقلبة

مُعَا (مُعَ مُعَلَ ) to make (مُعَا فَعَو ) to make (مَعَا وَمَعَ مُعَا الْمَعَ عُمَا اللهِ عُمَا اللهِ مَعْلَ ) (مَعَ عَلَمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مُعَلِيّةً عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَاهُ

شَمْوَنَهُ النَّبَاءُ aqiy pl. النَّبَاءُ aqiyð' unhappy, unlucky, miserable, wretched, distressed; damned; wretch, villain, culprit, criminal, scoundrel, rogue; nasty, naughty, mischievous

šaqwa misfortune, distress, misery شقوة

šaqāwa misfortune, distress, misery; mischief, nastiness, naughtiness

s.o. with); to impale, spit (په ه.th. on); to prick, stab (ه ه.th.); to doubt (ب or ن ه.o., s.th.); to distrust, suspect, question (ب or ن ه.o., s.th.); to distrust, suspect, question (ب or ن ه.o., s.th.), entertain doubts, have misgivings (ب or ن about s.o., about s.th.); to be skeptical II to make (ه ه.o.) doubt (ن s.th.), fill (ه.o.) with doubt, misgivings, skepticism, suspicion (i about) V to doubt (ب or i s.o., s.th.), have doubts (ب or i about); to be skeptical, have misgivings

شكرك غهلا pl. غكرك غيلاله doubt, uncertainty, suspicion, misgiving إبلا (bi-lā), غلا (šakka), ثلك (šakka) من دون شك min dūni š. without doubt, doubtless, undoubtedly, indubitably, certainly, positively; الإيتطرق اليه (sabīla) doubtless, indubitable, beyond any doubt; كا يتطرق اليه الشك به (yataṭarraqu, šakku) do.

خكة šakka stab, thrust, jab (with the point of a weapon)

tašakkuk doubt; skepticism تشكك

قاك في السلاح or شاك السلاح | 83kk doubting, in doubt, skep-شاك في السلاح or شاك السلاح | armed to the teeth, bristling with arms

مشكوك فيه maškūk fihi doubtful, dubious, uncertain; مشكوك في أمره (amrihi) suspect(ed) الكنة śakkaka (eq.) to sell on credit; to buy on credit; to borrow

لكك bukuk (eg.) on credit

check شكات . (Fr. chèque) pl. شك check

شكر الله توالله تشكور . توالله شكور . sukir thankfulness, gratefulness, gratefulness, gratefulness, gratefulness, gratefulness, gratefulness, acknowledgment; praise, laudation إشكرا الله sukran laka I thank you! thanks! to express many thanks to s.o.

šukri of thanks, thanking شكرى

نكران šukrān thankfulness, gratefulness, gratitude; thanks, acknowledgment; praise, laudation

šakūr very thankful شكور

ار šākir thankful, grateful

maškūr worthy of thanks, deserving acknowledgment, meritorious, praiseworthy

ئكارة غالة غالة غالة šākāra pl. غالة غالة šākā'ir² (eg.) sack, gunny sack

look up alphabetically شوكران

look up alphabetically شيكران

الكري šakusa u (كُلت šakūsa) and šakisa a (šakas) to be malicious, spiteful, querulous, quarrelsome, peevish, petulant, ill-tempered, morose, suriy, sullen, sulky, grumpy, unfriendly III to pick a quarrel, to quarrel (with so.) VI to quarrel (with one another), be querulous, quarrelsome, petulant; to be incongruous

شکس فدانه وا. شکس šuks malicious, spiteful, querulous, quarrelsome, peevish, petulant, ill-tempered, morose, surly, sullen, sulky, grumpy, unfriendly

الله فالمنافعة فالمنافعة المنافعة المنافعة فالمنافعة المنافعة فالمنافعة فالمنافعة فالمنافعة المنافعة المنافعة

mušākasa pl. -āt quarrel, controversy, dispute, wrangle; plot, conspiracy; moroseness, surliness, grumpiness; petulance, nagging, querulousness

tašākus incongruity, absurdity تشاكس

look up alphabetically شکوش and شاکوش

ه بالشكال šakala u (šakl) to hobble (الشكال م an animal with the šikāl, q.v.); to vowel, point, provide with vowel points (a a text): to be dubious, ambiguous, equivocal, vague, obscure, intricate, difficult II = I; to shape, fashion, form, create, mold, organize, build up (a s.th.); to diversify, vary, variegate (a s.th.), bring variety (a into s.th.) III to be similar (a. a to s.o., to s.th.), resemble (a. s.o., s.th.), be like s.o. or s.th. (a, a) IV to be dubious, ambiguous, equivocal, vague, obscure, intricate, difficult (is for s.o.) V to be formed, fashioned, shaped, molded, created, organized, built up, take form, take shape; to be variegated, shaded, graded, form various gradations; to materialize, appear in visible form (J to s.o.) نشكل بشكله (bi-šaklihī) to take on the shape of s.o., assume the form of s.th. X to regard as dubious (a s.th.); = IV

غنكل المكان الم

type, cut, pattern; mode, manner; sort, kind, specimen; نكل vowelization, voweling; خكالهم formally, in form اشكالهم واشكالهم they and the likes of them

شكل *šaklī* formal; pl. شكليات formalities

فكلية ضكلية فه šakliya formalism

siki coquetry, coquettishness شكل

غکنة šakila coquettish woman, coquette, flirt

šuklī quarrelsome, peevish شكل

hobble (for shackling the feet of a riding animal)

تشكيلة taškila assortment, selection, variety; formation

شاكة mušākala similarity, resemblance, likeness

iškāl dubiosity, ambiguity, obscurity, vagueness

tašākul similarity, resemblance

mušakkal different, diverse, manifold, miscellaneous, variegated; vowel-(iz)ed

muškil turbid, murky (liquid); dubious, ambiguous, equivocal, obscure, vague, hazy; difficult, intricate, involved, problematic; problem, unsolved question, issue; difficulty muškila pl. -āt, شكلة mašākila problem, unsolved question, issue; difficulty

Sakama u (Sakm) to bridle (\* an animal); to bribe (\* s.o.); to silence, gag, muzzle (\* s.o.)

فرد فهلانه الله فلانه ف

III to resemble (a s.th.), be like s.th. (a)

šakwa complaint, grievance; (pl. شکوات šakawāt, شکوات śikā') small skin (for water or milk)

šakwā pl. خکوی šakāwā complaint; accusation; suffering, grievance

iki šakāh complaint; accusation; suffering, grievance

شکایة šikāya complaint; accusation; suffering, grievance

شکة šakiya complaint; accusation; suffering, grievance

غاد. šakkā' given to complaining, querulous

شكان سنكانية miškāu pl. شكان miškāwāt, mašākin niche (for a lamp); lamp, pendent lamp غاك كلانه complainant, plaintiff | غاك السلاح = ناك السل

مشكو (منه) مشكو maškūw complained of, accused, charged; an accused, defendant

muštakin complainant, plaintiff

ملية muštakan 'alaihi complained of, accused, charged; an accused, defendant

šikūriyā chicory شكوريا

šukūlāta (eg.), šikūlāta (eyr.), chocolate شاكوش and شكوش abo شاكوش (alphabetically)

غنان šalla a (šall, غنان šalaa) to dry up, wither, become crippled, stunted; to be paralyzed, be lame; — šalla u to paralyze (a s.th.) أض حركة (ḥarakatahū) to overwhelm s.o., bring s.o. down IV to cause (a the hand) to wither; to paralyze (a s.th.); to neutralize, bring to a standstill (a s.th.) VII to be paralyzed, be lamed

šalla destination (of a journey)

شلة bila pl. شلة bila hank, skein (of yarn); coil, spool; party, group

شال غمارة في الإطفال ( also fig.) مثل الاطفال المنال العلق المرابقة المراب

غلال šallāl pl. -āt cataract, waterfall, rapids

مائل ašalla, f. شلاء šalla" withered, stunted (hand); paralyzed, lame; a paralytic

mašlāl paralyzed, lame

شابي śalabi dandyish, foppish; dandy, fop; (pal.) nice, handsome, beautiful

II to kick شلت

šilat mattress شلت ,šalta pl. -āt شلتة

مناح šalaḥa a (šalh) to take off (الله بُنابه šalaḥa a (šalh); to shed the cloth (ه), renounce the ministry (monk, priest) II to undress, disrobe, strip (ه s.o.); to rob, plunder (ه s.o.)

mašlah pl. شلخ mašlah (syr., nejd.) long, flowing cloak of wool or camel's hair, also one with gold embroidery

تشلیح tallih robbing, plundering,

شلح mušallaḥ dressing room (in a public bath)

šalšala to dribble, trickle شلشل

ةالغة šilfa (razor) blade شلغة

 $^1$ شلق \*  $\delta a laqa$  u ( $\delta a lq$ ) to split lengthwise ( $_{\rm s.th.}$ )

bale (e.g., of hay) شلق

šaulaqi person with a sweet tooth شولق

look up alphabetically شليك

look up alphabetically شواماً

look up alphabetically شيام<sup>2</sup> نيار: (Engl.) *šilin* pl. -*āt* shilling

مَثَلَّهُ pl. الخَاد aškā' corpse (esp. one in a state of decay); severed member (of the body); part torn off, fragment; remnant; stump of a limb

(Turk. çilek) šilēk (eg.) strawberries

ألام المعاملة في المعاملة في

let (a s.o.) amell (a s.th.) IV = II
V to savor the smell of s.th. (a), sniff
(a s.th.) الشمم الإخبار (a s.th.);
to news VIII to amell, sniff (a s.th.);
to gather, understand (من s.th. from),
read (نه ع.th. into)

خم samm smelling; sense of smell, olfaction | تم النسم Egyptian popular holiday on the Monday following the Greek Coptic Easter at the end of March, in April or in early May

غَدُ غُمسه pinch (of snuff); smell, odor; slight trace of s.th., whiff

šammi olfactory شمي

خم فمسam pride, haughtiness, superciliousness

أَمَّا فَعَاسَمُ إِنَّ فَعَاسَمُ إِنَّ فَعَالَمُ الْحَالَ فَعَالَمُ الْحَالَ فَعَلَّمُ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَلَى الْحَلْحَ الْحَلَى الْحَلَى الْحَلَى الْحَلَى الْحَلَى الْحَلَى الْحَلَى الْحَلَى الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلَى الْحَلْمُ الْحَ

أم ašamm³, f. الأم غير samm³, pl. غير samm having a sensitive, or good, nose; supercilious, haughty; proud (in a complimentary sense); highborn; most honorable

richy! al-ismam the pronunciation of u with a trace of i, as ridda for rudda, and vice versa, qlia for qlia (gram.)

غامة فقسسه sense of smell, olfaction

mašmūm musk مشموم

ا أثأز (غاز) išma'azza to contract, get contracted, shrink; to shrink back, recoil (ن from), shudder (من, at), abhor, detest (من, s.th.), feel disgust (من) for), be nauseated (من) by)

iśmi'zāz shudder; disgust, aversion, repugnance

مُسْمَرُّن mušma'izz disgusted, nauseated' revolted (من by)

أغبانيا (Fr.) šambanyā champagne

خات šamāt malicious joy, Schaden-freude

غات šamdta malicious joy, Schadenfreude, malice

tašāmuķ pride, haughtiness, arrogance

ستاخ mutašāmiķ high, tall, lofty, towering; proud, haughty, supercilious; towering in lofty heights

mušmaķirr lofty, towering (of buildings)

If to gather up, lift, roll up, tuck up, turn up (a a garment); to prepare, get ready | شر للاحر to embark upon s.th., buckle down to s.th.; عشر عن ساعده to bare the upper arm (by rolling up the aleeve), get to work; شرع عن الحد الحد الحد المد (a. al-jidd) to buckle down to a job, rally all one's forces, put one's shoulder to the wheel V to set to work briskly

šamar fennel (bot.) مُع

šumra, šamra fennel غرة

šamār fennel شمار

مشمر mušammir busily at work in (an activity)

غىروخ šumrūķ pl. غىرارخ šamārīķ³ stalk with date cluster; date-palm panicle, branch stripped of its leaves; little stick; detonator, primer cap

شمأز see اشمأز

to be headstrong, balky, restive (of a horse); — šamasa i u and šamisa a (šamas) to be sunny (day) II to expose (a.t.h.) to the sun, lay (a.t.h.) out in the sun to dry; to perform the office of deacon (Chr.) IV to be sunny (day) V to bask, sun o.s., lie or sit in the sun

غسس قمسه f., pl. مثيرس قيست عسا الشمس sams مثير sams مثير الشمس sams مثير و الشمس sunrise; شمية الشمس غ-خ. sunstroke, heat prostration; عباد 'abbād aš-š. sunflower; غروب 'abbād aš-š. sunflower; الشمس sunset

ممين خمسة sun- (in compounds), solar خمس المورف الشمسية (gram.) the sun letters (which assimilate the l of the article); صورة شمسية (بقته) صورة شمسية (photography التصوير الشمسي

غمانی šamsiya pl. -āt (colloq. غمسة غمانی šamāsi) sunshade, parasol; umbrella; curtain, screen; stop (of a wind instrument) غمسية الشباك ألله غمسية الشباك ألمانية غمسية الطيار خمسية الطيار خمسية الطيار خمسية الطيار خمسية الطيار خمسية الطيار غمسية الطيار خمسية الطيار خمسة الطيار خمسية الطيار خمسية الطيار خمسية الطيار خمسية الطيار خمسة الطيار خمسية الطيار خمسية الطيار خمسة ا

شموس šamūs pl. شموس šumus headstrong, balky, restive (horse)

deacon of the lower rank of the ministry, nowadays, with unconsecrated persons frequently performing this office, cor-

responding to the sexton or sacristan (Chr.); acolyte and liturgical cantor of Oriental Christian rites (clerics and laymen)

šāmie sunny (day) شامس

mušmis sunny (day) مشمس

šamšama to sniff (\* s.th.)

bamifa a (samat) to become grayhaired, turn gray

أشط ašmaf³, f. أشطأ šamfā'³, pl. أشط šumṭ. غطان śumṭān gray-haired

il to rub, or smear, with wax, to wax (a s.th.) إن أنه النتلة (fatla) to alip away, absoond, make off, decamp

مثمة فيمة في قمس (a, šama'a (n. un.) (wax) candle | نشمة الشرارة ق. aš-šarāra spark plug

نمي نمس' نهي 'مُعس' نهم ' مُعس' نهم ' مُعس' نهم ' مُعس' نهم و ceraceous, cero- (in compounds), made of wax

المانية في المانية في

اعة šammā'a clothes rack, clothes peg, hat rack

mušamma' waterproof, impermeable (of a garment); — (pl. -4t) waterproof material; impregnated linen; waterproof cover or coating; oilcloth, wax cloth; linoleum مصمع بتيرمين المقند (il-s-saqf) bituminous roof covering, roofing felt, tar paper; معطف مسع (mi'paf) raincoat

قمدان šam'adān pl. -āt, عدات šamā'id², candelstick, candelsbrum

look up alphabetically

الله في الله

غمل saml uniting, gathering, concentration; unity, union إمم الشمال reunion, reunification; احتاع الشمان reunion; unity, union; غمل منزق عمل mazzaqa šamlahū to break up, dismember, dismantle, parcel s.th.; to partition s.th., divide s.th.

مَاتُ غَسَام pl. šamalāt closk; turban [ مَاتُ مِا سسس šamlata the world, the temporal joys

مُائِل غُamā'il (pl.) good qualities; character, nature

اشل ašmal<sup>a</sup> more comprehensive; more general, more universal

شامل šāmil comprehensive, exhaustive; general, universal, complete, total

maśmūl contained, comprised, included, implied | مشمول رامایه (bi-ri'āyatihī) enjoying the protection or patronage of s.o.; مشمولات الوظية the inherent functions of an office

muštamil comprising, containing, including (الله على s.th.)

muštamal cottage (for rent)

muštamalāt contents شتملات

أَمَّالُ \* šamāl, šimāl north; north wind مُعَالُ \* māl left hand; left side; left; الشَّالُ (المُعَالُ المُعَالُةِ المُعَالُةِ المُعَالِّةِ المُعَالِّةِ المُعَالِ the left (pol.); الله مُنْسَمَّاهِ مَان مُنْسَاهِ north of . . .; كالتُ مُنْسَعَاهِ من أَنْسُلُهُ من أَنْسُلُهُ مَنْسُلُهُ مِنْسُلُهُ مَنْسُلُهُ مِنْسُلُهُ مِنْسُلُكُمُ مُنْسُلُكُمُ مِنْسُلُكُمُ مُنْسُلِكُمُ مِنْسُلِكُمُ مُنْسُلُكُمُ مُنَالُكُمُ مُنْسُلُكُمُ مُنْسُلُكُمُ مُنْسُلُكُمُ مُنْسُلُكُمُ مُنَالِكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنْسُلُكُمُ مُنْسُلُكُمُ مُنْسُلُكُمُ مُنَالُكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنَالِكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنَالِكُمُ مُنَالِكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنَالِكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنْسُلِكُمُ مُنْس

مثان šamālī, šimālī northern, northerly, north; situated on the left; الثيالير the leftist parties (pol.) إلشفق الثيال إ (śafaq) aurora borealis, northern lights

غملول \* šumiūl pl. غملول \* šamālīl\* small amount, small quantity; — (eg.) šamlūl brisk, vivid, agile, lively, nimble

look up alphabetically مشملة ،

šamandar white beet, chard شمندر šamandūra buoy شمندورة

شن غارة (đđratan) to make a raid, an invasion; to make an attack, launch an attack (في against, on) IV = I

قنرن šann pl. شنون šunun (water)skin mišanna basket without handles

look up alphabetically اشنان

أشناً šana'a a (شناً šan'ān, šana'ān) to hate

ašnāb mustache أشناب šanab pl. شنب

فنتيان šintiyān pl. شنتيان šandtīn² loose trousers resembling pantalets, worn by women

شنج šanija a (šanaj) to contract, shrink; to suffer from convulsions V = I; to twitch

تشنج tašannuj contraction, shriveling, shrinking (of the skin); convulsive contraction (of a muscle), twitch, jerk, convulsion, spasm, fit, cramp | التشنج الكزازي (ra'ši) clonic spasm; الرعثي (kuzdz) tonic spasm

tašannujš spastic, spasmodic, cramplike, paroxysmal, convulsive

منف الآذان II شنف الآذان danāķība pl. شنخوبة šanāķība large شنخوبة rock, boulder

II to blame, censure, revile, slander, s.o.) abuse (على

šanār disgrace, ignominy شنار

\*šarāniq شرانق = šanāriq شنارق

šanšana rustling (of paper); cracking, crackling

šanāšina nature, شنشنة šanāšina nature, disposition; habit, custom, practice

šunaita knot; noose, loop شنيطة أ

šanta pl. شنط šunat suitcase; satchel; bag, traveling bag | شنطة اليد š. al-yad handbag

šanu'a u (šana', شناعة šanu'a) to be ugly, abominable, repugrant, repulsive, atrocious, hideous, horrid, horrible, disgraceful; - šana'a a (šan') to dishonor, disgrace (ب or . s.o.) II to calumniate, slander, revile, defame (مل s.o.); to pillory, expose, condemn, denounce (,ie s.o., s.th.)

šani' ugly, abominable, repugnant, repulsive, disgusting, atrocious, hideous, horrid, horrible, disgraceful, ignominious

bun'a ugliness, hideousness, horridness, repulsiveness

šanī' ugly, abominable, repugnant, repulsive, disgusting, atrocious, hideous, horrid, horrible, disgraceful, ignominious

šanā'a ugliness, hideousness, شناعة horridness, repulsiveness

ašna'2, f. شنعاء šan'ā'2 ugly, abominable, repugnant, repulsive, disgusting, atrocious, hideous, horrid, horrible, disgraceful, ignominious

šanāğiba spicate شناغيب šungūba pl. شنغوبة protuberance; thorn, spike

ears, to delight (of a voice)

šunūf earring شنوف šanf pl. شنف

šanaga u (šang) to hang (a s.th., a s.o. on the gallows)

sang hanging شنق

šanag rope شنق

mašānig² مشانق mašānig² gallows, gibbet; scaffold, place of execution (by hanging); mašnaga gallows, gibbet

mašnūq hanged مشنوق

قنقب šungub bécassine, snipe (2001.)

šankala (eg.) to trip (. s.o.) up; to hook up

šankal pl. شنكل šanākil\* clothes peg; hook

• šanhaga to bray (donkey) شنهق

šahab gray color, gray شهب

šuhba gray color, gray شهمة

شهبان ,šihāb pl شهب غuhub شهاب šuhbān flame, blaze, fire; shooting star, luminous meteor: star

شهب .ašhaba, f. شهباء šahbā'a, pl اشهب epithet of Aleppo الشهباء ; epithet of Aleppo (Syria)

ه šahida a (مُنهد šuhūd) to witness شهد s.th.), be witness (a of s.th.); to experience personally (a s.th.), see with one's own eyes (. s.o. in a situation); to be present (a at), attend (a a celebration); to be present at the public appearance of s.o. (\*); to see (\* s.th.); -- (شهادة šahāda) to testify, bear witness شهادة to attest, confirm, certify (ب s.th., نا that), testify, give testimony, give evidence ( against s.o., to or about s.th., ان in s.o.'s favor); to sign as a witness, to witness (ملي a document);

غهد šahd, šuhd pl. شهد šihād honey; honeycomb

šahda carbuncle شهدة

شهيد šahid pl. شهداه šuhadā's witness; martyr, one killed in battle with the infidels; one killed in action

šahida (woman) martyr

šahāda pl. -āt testimony, witness, شهادة evidence, deposition; statement; certificate, certification, testimonial, affidavit: attestation, attest; credentials, identification; (Muslim) creed (= doctrinal formula); martyrdom | ق شهادة الاثبات. al-itbat evidence for the prosecution; -8. huen ae) شهادة حسن السير والسلوك eair) certificate of good conduct; شهادة š. kulūw at-taraf 'an خلو الطرف عن العمل il-'amal certificate of discharge (from a position); شهادة الدراسة الثانوية (ţānaa شهادة زور ; wiya) secondary school diploma قهادة على شهادة ; žūr false testimony indirect testimony (Isl. Law); شهادة š. al-'ālimīya (Eg.) diploma of higher learning (highest diploma awarded by Al Azhar University); شهادة ق شهادة النق ('aliya) diploma; عالية an-nafy evidence for the defense; شهادة birth certificate الولادة

mašāhid² pl. شهد mašāhid² place of assembly, assembly, meeting; place where a martyr or hero died; religious shrine venerated by the people, esp. the tomb of a saint; funeral cortege; procession; view, aspect, spectacle, sight, scenery; place or object of interest; scene (e.g., of a crime, of nature); act, number (as part of a program, e.g., in vaudeville), scene (in theater, as part of a play); aspect | مناهد المناة (gind\*i) song scene, vocal recital; المناهد المناة المناهد المنا

مشاهدة mušāhada seeing, viewing, witnessing, inspection; (pl. -āt) view, sight, spectacle; apparition, vision

išhād pl. -āt written certification

istishad citation, quotation; death of a martyr; death of a hero, heroic death; martyrdom

غيد كيالم الميار عليه الميار الميار

قراهد . šāhida pl. شواهد šawāhid<sup>a</sup> an oblong, upright tombstone; index finger; true copy, copy of a letter, duplicate; الشاهدة the Earth

عبد mašhūd taking place in the presence of spectators or witnesses; happening before a large audience, well-attended; memorable (day, event) إليام المشهود (jurm) in the act, redhanded, flagrante delicto إليام المشهود (yaum) the Day of Resurrection; red-letter day, festive public holiday

mušāhid pl. -ūn spectator, onlooker, observer

mušāhad visible, perceptible; pl. مثاهدات things seen, sights; visible things

šahara a (šahr) to make well-known, famous, renowned, notorious (a, a s.o., s.th.); to spread, make known, divulge. proclaim, announce (a s.th.); to draw, unsheathe (a a weapon); pass. šuhira to be or become well-known, famed, famous, renowned, notorious (up by or for s.th. respectively, by or under a name) إ عليه الحرب عليه (harb) to declare war on s.o.; شهر البندقية (bunduqiya) to level a gun (مل at s.o.) II to make wellknown, famous, renowned, notorious (a. s.o., s.th.); to spread, make known, divulge, proclaim, announce (a s.th.); to defame, slander, revile publicly, pillory, condemn, denounce (. s.o.) III to engage or hire (. s.o.) on a monthly basis, rent (a s.th.) by the month IV to make known, proclaim, announce, spread, divulge (a s.th.); to unsheathe, draw (a a weapon); to sell at auction, اشهر مزاد بيع شيء | (mazāda) اشهر المزاد also (mazāda bai'i š.) to auction s.th. off, put s.th. up at auction VIII to be or become well-known, famed, famous, renowned, notorious (- by or for s.th. respectively, by or under a name); to be known ( of s.o., a trait, and the like); to be widespread, common

شهر قطه اشهر ašhur, شهر suhur new moon; month | شهر العسل š. al-'asal honeymoon

قهريا šahri monthly, mensal; فشهريا šahriyan monthly, per month, by the month اشتراك شهرى monthly subscription; monthly fee or contribution; monthly fee or contribution; نصف شهرى nisfu šahriyin fortnightly, semimonthly, appearing biweekly

šahriya monthly salary شهرية

شهرة شهرة خسلات repute, reputation, renown, fame, famousness, celebrity; notoriety; surname (Syr., Leb.) | شهرة عالمة ('dlamiya) world-wide renown, world-wide
fame

هُورِ šahīr widely known, well-known, famous, renowned, celebrated (ب by a name); notorious, ill-reputed

ašhar<sup>a</sup> better known, more widely

مشاهرة سنفقط مشاهرة mušāhara pl. -āt monthly salary; pl. monthly payments, monthly allowances; mušāharatan monthly, per month, by the month

išhār announcement, proclamation, declaration; public sales, auction; publicity, advertising | نامهار الإفلاس i.al-iflās notice of bankruptcy, declaration of insolvency

ištihār repute, reputation, renown, fame, famousness, celebrity; notoriety

mašhūr pl. شهور mašhūr wellknown, widely known, renowned, famous, celebrated; notorious, ill-reputed; widespread, common; a famous, celebrated personality, a celebrity; accepted, established, canonical (textual variant, version of the Koran) على المشهور according to the general belief, as it is (was) generally understood

mušahhar well-known, widely known, renowned, famous, celebrated; notorious, ill-reputed

غهزة šahaqa a (شهيزة šahiq) to bray (donkey);
— šahaqa a i and šahiqa a شهزة šahiq,

خهزة خياق خياق نشهاق المناق المناق

شهنة šahqa mosn(ing), grosn(ing); gulping sobbing, sobs; sighing, sighs; inhalation, breathing in

مُاهِنَّ مُعْلَمُونِ high, lofty, towering (building, mountain) | المرشاهق 'تعاشر' tuluv) tremendous height

awāhiqa heighta شواهق

II to accelerate, speed up, expedite (a s.th.); to remove quickly, hurry off (a s.o.)

šahil nimble, swift, quick شهل

خيلة buhla bluish-black color of the eyes

ašhal², f. شهلاه šahld³² having bluish-black eyes

look up alphabetically شاهين pl. شاهين

غهرة šahwa pl. šahawāt greed, craving, desire, ardent wish, longing, yearning, eagerness, passion, carnal appetite, lust; appetite

مْهوى غماسة sensual, sensuous, lustful, instinctual, uninhibited

ئېوان خىلىنى . . خىلون خىلىنى . . خىلون خىلىنى . . خىلون خىلورى خىلى خىلورى خىلورى خىلورى ئىلى lecherous, lascivious, libidinous, dissolute, debauched

فَهْرانَى خَمُلُوسَة، covetous, greedy; lewd, lecherous, lascivious, libidinous, dissolute, debauched; sensual, sensuous, lustful, instinctual, uninhibited

غهی غahiy pleasant, agreeable, desirable; appetizing, inviting, tasty

مهن فاتح الشهية في or فاتح الشهية والمائية الشهية الشهاء الشهية الشهاء الشهية المائية الشهاء add of spetite or bits of appetite

ئة tašahhin greed, avidity, cupidity, craving, desire

اثنها، ištita' greed, craving, desire, ardent wish, longing, yearning, eagerness, passion, carnal appetite, lust; appetite

سنه mušahhin stimulating the appetite, appetizing; شهات appetizers, relishes, hors d'oeuvres

muštahin covetous, greedy, avid, craving, desirous, lustful

muštakan desirable; desired, welcome, agreeable, pleasant; (pl. مشتهيات muštakayst) that which is coveted, object of desire

مَّاهُ شَاهُ (coll.; n. un. مَّاهُ مُّلُهُ عَلَمُ مُّلُهُ مُّلُهُ مُّلُهُ مُّلُهُ مُّلِهُ مُلِهُ مُّلِهُ مُلِهُ مُّلِهُ مُلِهُ مِلْ مُلِهُ مُلِهُ مُلِهُ مُلِهُ مُلِهُ مُلِهُ مُلِهُ مُلِهُ مِلْهُ مُلِهُ مِلْهُ مُلِهُ مِلْهُ مُلِهُ مِلْهُ مُلِهُ مُلِهُ مِلْهُ مُلِهُ مِلْهُ مِلْهُ مِلْهُ مِلْهُ مِلْهُ مِلْهُ مِلْمُ مُلِهُ مِلْهُ مِلَّا مُلِمُ مُلِهُ مِلْمُ مُلِهُ مِلْمُ مُلِمُ مُلِمُ مِلْمُ مُلِمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مُلِهُ مِلْمُ مُلِمُ مُلِمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مُلِمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مُلِمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مُلِمُ مِلْمُ مِلِّ مِلْمُ مِلِمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ مِلْمُ

šuwāl, šiwāl pl. -āt (large) sack

"(شرب) فقاص د (غرسه, البر) منه فقاب (شرب) مسته, blend (به s.th. with); to adulterate, vitiate, contaminate, spoil, corrupt, pollute, tarnish, sully, stain, spot (a s.th.); to mix, blend, intermix (a with) التشوية المتالف blameless, flawless, unblemished, immaculate

فرب šaub mixture; tarnishing, sullying, roiling, rendering turbid; impairment, blemish, flaw; hot wind

مُائية مُعْ نَافِهُ مُائِية مُعْ نَافِهُ مُائِية مُعْ نَافِهُ مُائِية عَلَيْهُ مُعْ نَافِهُ اللهِ stain, spot, flaw, blemish, defect, fault; suspicion, reason for suspicion, suspicious fact

mašāb mixed; adulterated, vitiated مشوب بالهموم | troubled with worries

look up alphabetically شابة

قريق غيريك غيرية غيران غيرية غيرية غيرية غيريك غيرية غيريك غيريك غيريك غيريك ال (eg.) to grill, broil, roast (a s.th.)

عرجة غيرة (coll.; n. un. i) fir, sapin

شخ 800 مشاحة

II to make a sign, beckon, signal, wink, blink (il to s.o.); to point out (il s.th.), point (d) at) III to ask s.o.'s (a) advice, seek s.o.'s (\*) advice, consult (\* s.o.); to consult, take counsel (. with s.o.), (najsahii) to take counsel with o.s., reflect, bethink o.s. IV to make a aign, beckon, signal, wink, blink (ال or ال to do ب ,s.o., الى or الى s.o., to do s.th.); to ask, invite, urge (J s.o.); to point, allude (الي to), hint (الي at), indis.th.), call s.o.'s الى or ملى s.th.) على ب) to advise (على); to advise s.o. of s.th., على ان s.o. to do s.th.), sugto s.o. to مل ان , to s.o. s.th s.o. على ب or ان or على ب do s.th.), command, order to do s.th.); to state, indicate (ب s.th.) | اه gusaru, banan) that which) يشار اليه بالبنان is pointed at with the finger tips, i.e., s.th. very remarkable, s.th. outstanding; ما اشار بطرف (bi-farfin) he did not bat an eye VI to take counsel, deliberate, consult (ن مم ن with s.o. about) X to ask for advice (. s.o.), take counsel (. with s.o.), consult (. s.o.)

قارة šāra pl. -āt sign, token, distinguishing mark, badge; guise, outward appearance المالة sign of the cross

خوری خاندهٔ خوری خاندهٔ خوری خاندهٔ خوری خاندهٔ خوری خاندهٔ خوری الدولهٔ majlie aš-š. and الشوری الدولهٔ m. š. d-daula state council

šūrī consultative, advisory شورى

mištvār pl. مشوار mašduvīr errand; ○ stroke (of an internal-combustion engine; techn.) إلى المشوار إ (muḥarrik funā'i I-m. two-cycle engine; المشوار (rubā'i I-m.) four-cycle engine

mašwara, mašwara pl. -dt consultation, deliberation, conference; counsel, advice, suggestion

mušāwara pl. -āt consultation, deliberation, conference

išāra pl. -āt sign, motion, nod, wink, wave; gesture; signal; indication; allusion, hint, intimation; symbolic expression: (silent) reminder; advice, counsel, suggestion; instruction, order, (barqiya) telegram) اشارة رقية | command wire, dispatch, cable(gram); اشارة تلغرافية i. al-kafar أشارة الخطر i. al-kafar air-raid warning, alert; اشارة الصليب sign of the cross (Chr.); أشارة ضبط الوقت i. dabt al-waqt (radio) time signal; (lā-silkiya) radio message; اشارة لاسلكة mahattat al-i. signal post; iom al-i. demonstrative اسم الإشارة wahadat al-i. وحدات الاشارة رهن اشارته ;(signal-corps units (mil.) (rahna) at s.o.'s beck and call, at s.o.'s disposal

اشارى išārī (mil.) signalman, member of the signal corps (Eg. 1939)

išargi (mil.) signalman, member of the signal corps (Eg.)

تشاور tašāwur joint consultation, deliberation (مع with)

istišāra pl. -āt a seeking of advice, consultation; guidance, advice (one receives)

istišārī consultative, advisory استشاری mušāwar advisor, counselor, consultant

سفير mustr indicative (ق); adviser, counselor, consultant; field marshal (Eg.; Ir. 1933); Fleet Admiral (Eg. 1939)

al-mušār ilaihi the aforementioned, the aforesaid, the said

mustabar adviser, counselor, consultant, councilor; chancellor; approx:: justice (title; Eg.) إنسفار إلى السفارة مستشار السفارة m. al-mufawa wadiya counselor of legation

دار المتشارية dar al-mustašariya office of the chancellor, chancellery

šaurab flycatcher (2001.) شورب¹

soup شوربا šorba (eg.), šõraba (syr.) and شوربة

نورت (Engl.) šort short, short feature (motion pictures)

(alphabetically) شاو رمة šawurma see شو رمة

ašvas<sup>a</sup>, f. أفساء šausā<sup>\*</sup>, pl. شوس مقطوس غقية أشوس مغقية أشاوس مغقية أشاوس مغقية أشاوس ašāvis<sup>a</sup> proud; bold, audacious, daring, venturesome أقد شوس الحرب المعالمة غيرة ألمان معالمة ألمان معالمة ألمان معالمة ألمان مغلقة ألمان مغلقة ألمان ألمان

II to muddle, confuse, confound, jumble (a s.th.), disturb (فوت a s.th.), complicate (a s.th.) V to be confused, confounded, muddled, jumbled, deranged, disturbed; to feel indisposed, be ill

šāš muslin; white cloth شاش

مَّاتُهُ مُّالِّهُ مُّالِمُ م and الشَّاسُة البيضاء (basidā\*) (motion picture)

مَّاشِية مُّواشِي . šāšiya, šāšiya pl مُّاشِية مُّawāšī a kind of headgear, cap, skullcap

šūš Maria Theresa dollar (Nejd)

مُوشة šūša tuft of hair, lock; crest (of birds)

\*\* \*\*awd\$ confusion, muddle, (state of) disorder, disturbance, derangement (e.g., of the mind)

قواشي šawwāši pl. شواشي šawwāšiya a maker of šāšiya's (see above)

تشریش نطقان tašwiš confusion, confounding, muddling; disturbance, derangement; ailment

muśawwaś muddled, jumbled, befuddled, confused; disturbed, deranged (e.g., of a sensorial function); asiling, iii] مشرش الفرا m. al-fikr bewildered, confused, baffled

look up alphabetically شاوش

look up alphabetically شاریش

šušbarak (eg.) small pastry stuffed with meat and served with milk rice

غربط pl. اشواط about race to a goal; state, phase; round, game, half, course (in sports and games); goal, aim إ قطع (الرق) الموال المو

šuwā; flame; fire, fervor, ardor, passion شواظ

II to polish (a s.th.); to adorn, deck out (ال عرف الله a woman) V to look out expectantly, longingly (ال for), look forward (الله to), expect, anticipate (الله s.th.)

auf harrow شوف

aš-šūf name of an administrative district of Lebanon

šauļa (collog.) sight, spectacle, view شوفة مُوفان مُنْهُ تَعْلَمُ مُوفَانَ مُنْهُ مُوفَانَ مُنْهُ مُوفَانَ

مَّاقَ (شُوقَ) مِّقَامِ au (šauq) to please, delight (\* s.o.), give joy (\* to s.o.); to fill (\* s.o.) with longing, craving, desire,

arouse longing, craving, desire (\* in s.o.) II to fill (\* s.o.) with longing, craving, desire, arouse longing, craving, desire (\* in s.o.) V and VIII to long, yearn (년) or \*, \* for), crave, covet, desire ardently (년) or \* s.th.)

ašwāq longing, yearn-ing, craving, desire, wish

ڏسٽِي ڏayyiq longing, yearning, craving, desirous, covetous; brilliant, gorgeous, splendid

تمويق taświq arousing of desire, of longing; fascination, thrilling, awakening of excitement, of eagerness

تشوق tašawwuq longing, yearning, desire, inclination, craving, eagerness

ištiyāq longing, yearning, desire, inclination, craving, eagerness

اثق خائق خائق arousing longing, stimulating desire; brilliant, gorgeous, splendid, beautiful

mušawwiq arousing desire or longing; thrilling, exciting, fascinating, absorbing, stimulating, stirring, attractive, interesting; — mušawwaq filled with longing (ال for), desirous, covetous (ال of)

مشاق muštāq longing, yearning, craving, desirous, covetous

sāka u (šauk) to sting, prick, hurt, injure, pieroe (به s.o. with a thorn, a needle, and the like) II to be thorny; to stud (a s.th.) with thorns or spikes; to sting, prick, hurt, injure, pieroe (به s.o. with a thorn, with a needle) IV to sting, prick, hurt, injure

غرك bauk (coil.; n.un. 5) pl. المواد abwāk thorns, spikes, pricks, prickles, spines; fishbone; forks إ على الشوك on tenterhooks, on pins and needles

čauka (n. un.) thorn, spike, prick, prickle, spine, sting, point; tine, prong;

spur (of a rooster); fork; fishbone; furor of fighting, bravura, bravery, valor, verve, dash, élan; might, power

قرك معدلاً thorny, spiky, prickly, spiny; spinal إلين الشوكي (الله fruit of the Indian fig (Opuntia ficus-indica Haw.; معلم الشوك (إله الشوك إلمانية) المسلم المسلم (إله الشوك المسلم المسلم المسلم (إله الشوك الشوك (إله الشوك الشوك (إله الشوك الشوك الشوك الشوك (إله الشوك الشوك الشوك الشوك الشوك (إله الشوك الشوك الشوك الشوك الشوك (إله الشوك الشوك الشوك (إله الشوك الشوك الشوك الشوك (إله الشوك الشوك الشوك (إله الشوك الشوك الشوك (إله الشوك الشوك (إله الشوك الشوك (إله الشوك

شوك šawik thorny, spiky, prickly,

غاثك غاثل thorny, spiky, prickly, spiny; delicate, ticklish, critical, difficult إلى الله خائك (silk) pl. خائكة المدك خائك (silk) pl. المدك خائكة

فوكران šaukarān poison hemlock (Conium maculatum; bot.)

alda u (غربال) to rise, be raised, elevated; to raise, lift (ه و ب s.th.); to carry (ه و ب s.th.) أثالت نباته (na'dma-tuha) he went away, departed; he died, he is dead II to become sparse, scarce, short in supply III to attack, assail (s.o.) IV to raise, lift (a.s.th.); to carry (a.s.th.)

شول šawil nimble, adroit, swift, quick, expeditious (at work)

مُواريل مُعَنَّمُ عَوْاريل مُعَنَّمُ مُواريل مُعَنَّمُ مُواريل الله مُعناس المُعناس المُعناس

مثان mašāl carrying, carriage, conveyance, transportation (of loads); porterage, carrying charges

look up alphabetically شيلان .pl شال

look up alphabetically شوال

šaulaqt person with a sweet tooth شواتی

قولم šaulam darnel (Lolium temulentum; bot.); a variety of vetch

شأم see مشوم ,شوام .pl شام ,الشام¹

šūma stick, cudgel شومة!

II to garner, store (a s. th., esp. grain)

شونة مُسَونة šūna pl. -āt, شونة storehouse, granary, shed, barn

šawandar white beet, chard شوندر

تشریه tašwik deformation, disfigurement, defacement, mutilation; defamation; crippledness

مُشِرة tašawwuh ugliness, misshapenness, malformation, deformity, disfigurement, distortion, perversion

فائد šā'ih misshapen, malformed, ugly, disfigured, deformed, disfeatured, defaced; distorted, perverted

mušauwah disfigured, defaced, deformed; mutilated, maimed; misshapen, malformed, ugly; distorted, perverted إلى شروه الحرب m. al-harb disabled (in active service); disabled veteran

look up alphabetically شاء

شوه n. un.) see) شاة ه

شوء see شاء pl. of شواهه

شوى šawā i (ش šayy) to broil, grill, roast (a meat)

قىرى šawīy broiled, grilled, roasted شرى خواة šawāh pl. شرى šawan soalp شواية šawwāya gridiron, grill شار مشار mišwāh pl. مشار mašāwin gridiron, grill

شوى 800 شي<sup>1</sup>

وشي 800 شيات ,شية ا

غيه فهن " المالية في فهن المالية في في من من ... المالية المالية المالية في من من المالية في من من المالية و المالية في من المالية و ال

way, by no means, not at all, not in the least; على ثيء كثير من البساطة (e.g., أساطة من البساطة (bast) على ثيء كثير من البساطة (bast) على ألث و الكثير و الساطة (asishi bit by bit, one after the other, by and by, gradually; ثيء لا المناه المناه الله المناه المن

šai'i objective, factual شيئ

لأشيئية lā-šas sya nonexistence, nothingness, nihility, nullity

ئى، ، ۇuyai' a little thing, trifle

شرية šuwayya (colloq.) a little, a bit,

مشيئة مشيئة maši'a volition, will; wish, desire مشيئة الله God willing

أمثير، غنه مثير في غنه في الله المنطقة أمثار المنطقة المستعقبة المستعقبة المستعقبة المستعقبة المستعقبة المستعقبة المستعقبة المستعقبة المستعقبة في المستعقبة المستعقبة

مْيب هُaid grayness of the hair, gray or white hair; old age

شيبة šaiba a variety of artemisia (Artemisia arborescens L.; bot.)

شيب . ašyab², f. شيباء \*ašbđ², pl. شيبا šib white, gray (hair); white-haired, gray-haired (person); old, aged; old man

مثيب mašib grayness of the hair, gray or white hair; old age

شائب هُمْ نَان white, gray (hair); whitehaired, gray-haired (person); old, aged; old man look up alphabetically شابة

شیت قند pl. شیوتات قuyūtāt chintz, printed calico (eg.)

II (tun.) to dry, blot (a s.th.) IV to turn away, avert (ب the eyes, one's face, عن from)

šayyāḥ blotting paper شياح

ا شيح ظبح ظبح للله an oriental variety of wormwood (bot.)

مُنْهِعْ) مُنْهُوَّهُ مُنْهِعْ مُنْهِعْ مُنْهِعْ مُنْهُمْ مُنْهُمْ مُنْهِعْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِعِيْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهُمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْمِعِيْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمْ مُنْهِمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهِمُ مُنْهِمُ مُنْهِمُ مُنْهِمُ مُنْهُمُ مُنْ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْ مُنْهُمُ مُنْ مُنْهُمُ مُنْ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُنْهُمُ مُ

ašyāķ, اشياخ "šuyūķ, شيوخ ašyāķ شيخ مشائخ , mašyaka, خام mašāyika, خشيخة maéd'ik' an elderly, venerable gentleman; old man: elder: chief, chieftain, sheik, patriarch, head (of a tribe); title of the ruler of any one of the sheikdoms along the Persian Gulf; title of native scholars trained in the traditional sciences such as clerical dignitaries, members of a religious order, professors of spiritual institutions of higher learning, etc.; master; master of an order (Sufism); senator (parl.) الشيخ ارز ابيض, (aruzz asmar) الشيخ ارز اسمر (abyad) (eq.) popular names for certain rice dishes; شيخ البحر š. al-baḥr sea calf (2001.); شيخ البلد š. al-balad chief of a village, village mayor; شيخ السجادة š. as-sajjāda title of the leaders of certain dervish orders in their capacity of inheritors of the founder's prayer rug; شيخ الاسلام . 8. al-islam sheikh ul-Islam, formerly, esp. in medieval Egypt, title of the Grand Mufti, the spiritual head of Islam, later being bestowed more and more exclusively upon the Mufti of Constantinople in the Ottoman title of the chief mufti in Tunisia; inspector of police (Magr.); professoriate, or faculty, of the Great Mosque in Tunis; pl. of majesty) title of a ruler الثيوخ among the inhabitants of Nejd; عبلس majlis aš-š. senate الشيوخ

غيخة śaika pl. -āt an old, or elderly, woman, a matron

شياخة Hyāķa position, or dignity, of a sheik

šaiķūķa old age, senility شيخرخة

قيخوخى قasifulfi senile, characteristic of old age

mašąvaka pl. -āt, خاخ mašąvaka pl. -āt, خاخ mašąvaka office, or dignity, of a sheik; sheikdom (in general, specif., any one of the semi-independent territories on the Persian Gulf); an administrative subdivision (Tun.); professoriate (e.g., of Al Azhar)

غند (شيد) غقطه غند (شيد) غقطه غناد (شيد) construct, build (a an edifice, and the like) II = I; IV = I; بن متروبة (bi-gikrihi) to celebrate, praise, commend s.o. or s.th., speak in glowing terms of s.o. or s.th.

غيد šid plaster (of a wall); plaster of Paris; mortar

tašyid erection, setting up, construction, building (of an edifice)

išāda praise, commendation, extolment (ب of)

مثيد mušayyad high, lofty, imposing (of a structure)

šīrāz Shiraz (city in SW Iran) شيراز

šīraj sesame oil شبرج

šīra a refreshment (made of fruit juice)

šīzofrāniyā schizophrenia شيزوفرانيا

مُنِّهُ مُنِيْنَ foil, rapier; jalousie, Venetian blind | معلم الشيش mu'allim aš-š. fencing instructor; لعبة الشيش la'bat aš-š. fencing, swordplay

مَّنْ مُنْ مُعَ bottle of the narghile; narghile, hookah

مُنظر مُنطل (شيطاً) sāḍa i فاط (شيطاً) to burn (esp. food) II to burn slightly, singe, soorch, sear (a s.th.) IV = II; V = I; X المثاط (βadban) to be or become fuming with rage, flare up, fly off the handle

II tašaifana to behave like a devil شيطن

مُيطان šaijān pl. شياطين šayājīn² Shaitan, Satan, devil, fiend

شيطانی šaiṭānī satanic, devilish, fiendish; demonic, demoniac, hellish, infernal

مُيطُنة مُعْظِمَ devilry, villainy, dirty trick

فيم) šā'a أ شيع šai', شيع ša'a أ أشيع) to spread, be divulged, become known, become public (news); to spread (out), diffuse ( j over); to fill, pervade, dominate to be شاع في ; (s.o., s.th.; of a feeling في) generally attributable, be generally applicable to s.th.; شاع به to spread, divulge, publicize, circulate s.th.; make s.th. known, bring s.th. to public notice II to see (. s.o.) off, escort, accompany (. s.o.); to bid farewell (. to s.o.); to pay (. the deceased) the last honors; to send (a, a s.o., s.th.); شيعت الجنازة | to a faction () to adhere šuyyi'at il-janāzatu the deceased was escorted to his final resting place, the ه مل) funeral took place III to follow s.o. in), adapt o.s. (على to s.o. in); to conform, fall in (من with s.o. in); to side ( , with s.o., with s.th. in), take sides ( , , , for s.o., for s.th. in) IV to spread, divulge, publish, publicize, make known, bring to public notice, ل في) or a s.th.) V to side ب with s.o., with s.th. in), take sides (ن ن for s.o., for s.th. in), join (ال ف for s.o., s.th., a faction), make common cause, hold (J with s.o.); to become a Shiite; to pretend to be a Shiite VI to come to an agreement (پند in, about)

مُنه مَنه مَنه مَنه مَنه مَنه مَنه مُنه مَنه مُنه مَنه مُنه السّبة followers, adherents, disciples, faction, party, sect; السّبة the Shittes (that branch of the Muslims who recognize Ali, the Prophet's son-inlaw, as his rightful successor); pl

ة آة Shiitic; (pl. -un) Shiite شيعي

شیاع šiyā' community (of property)

ليوع للبيرة للبيرة buyū' publicity, spread, circulation (of news) | على الشيوع in common, jointly, in joint possession

شيوعى مَّنْ سُوعى مَّنْ بَالْمُ سُوعى بَالْمُ سُوعى (pl. -un) a communist

šuyū'īya communism شيوعية

tašyī' : تشييع الجنازة t. al-janāza funeral, burial

mušāya'a partisanship, partiality مشايعة

اشاعة الثامة išā'a spreading, publication, circulation (of news); rumor; news, information

اثامية نغة išā'īya collectivism (pol.)

تشيع tašayyu' partisanship, partiality, bias (ا أ for)

الله هُوَّانٌ widespread; (well-)known, public; general, universal; common, joint الشائع الله it is rumored that ...; widely known, widespread, common; المائع الاستمال in general use, commonly used, generally accepted; ملك (milk) joint property

šāvā'i'a pl. -āt, شوائع šawā'i'a rumor

مشايع mušāyi partial; adherent, partisan

مشاء mušā' widespread; (well-)known, public; general, universal; common, joint; joint (or collective) ownership, joint tenancy (Isl. Law); public property, public domain

مشيع mutašayys' partial; partisan مشاء muštā' partner, co-partner, co-

II to cut up, chop or slice (a fruit)

ašyāf (pl.) cuts, slices اشياف

šī/ūn chiffon (fabric) شيفون

شوق 800 شيق

Fr.) šīk chic شيك 1

ašyak² very chic اشيك

شيك (Fr. chèque) šēk, šīk pl. -āt check شيك التياحة traveler's check

It. cicoria) šikōriyā chicory) شيكوريا

šikōlāta (syr.) chocolate شكولاته

أشيل) غقاه i to carry, convey, transport (a s.th.); to raise, elevate, lift (a s.th.)

šaila pl. -āt load, burden شيلة

غنيات šiyāla carrying, carriage, conveyance, transportation (of loads); porterage, carrying charges

شيالة šayyāl pl. -ūn, شيالة šayyāla porter, carrier

šayyāla suspender شيالة

مشان mašāl carrying, carriage, conveyance, transportation (of loads); porterage, carrying charges

look up alphabetically شيلان .pl شال

šailam darnel (Lolium temulentum; bot.); a variety of vetch

šīlmān (coll.; n. un. ة) steel girders (ir.)

šīlī Chile شيل

(مِعَ) مَا غَمَّهِ نَام أَنْكُمْ غَام أَنْكُمْ غَام أَنْكُمْ أَلِكُمْ أَنْكُمْ أَنْكُمْ أَنْكُمْ أَنْكُمْ أَنْكُمْ أَنْكُمْ أَنْ

قبيم šima pl. شيم šiyam nature, temper, disposition, character; habit, custom, practice غامة šāma pl. -āt, شام šām mole, nevus, birthmark

شيمية šīmiya pl. شيان šayāmī (eg.) vortex, whirlpool, eddy

مشام , mašīma pl مشيم mašīm, مشام mašāyim¹ placenta

أمان (شين) šāna i (شين šain) to disfigure, disfeature, mar, dishonor, disgrace (a, o s.o., s.th.) | متعد نالت (sum'atahil) to detract from s.o.'s good reputation II = I غين šain disfigurement, marring, dishonoring, disgracing; disgrace, shame

قَاتُن غُوْنَة dishonorable, scandalous, disgraceful

مثين mušayyin dishonorable, scandalous, disgraceful

ش هُنَّة name of the letter شين هُ look up alphabetically شای pl. of شیه pl. of شیه

من abbreviation of منحة safḥa page (of a book)

al-barid post-office box, p. o. b.

ون عنبان .pl. ومثبان .gi'bān, منبان .gi'bān, منبان .sibān nit

صبرة see صابورة

صبن 800 صابون

sāj thin sheet iron; bread tin, baking tin | مساج مضلع (mudalla') corrugated iron

yā pāḥibi يا صاحى yā pāḥibi

ص edd name of the letter صاد

regular, standard; a rank in army and police (intermediate between captain and major); a naval rank intermediate between lieutenant and lieutenant commander (Eg.) علة صاغ ('umla) standard currency; غرش صاغ (girš) standard piaster

military rank intermediate between captain and major (Eg.) (It. sala) sāla pl. -āt hall, large room

alān salon, parlor, reception room [ عربة صالون arabat a. parlor car, club car عربة صالون

pamūla ممولة see صامولة

ه مأى ۾ a i (مئي ۾ a'iy) to twitter, chirp (of a bird)

sabba u (sabb) to pour, pour forth, cast, empty, fill ( s.th. into); to impose, مس إ .(balā'an) a trial upon s.o. عليه بلاء to commit an assault; — i (sabb) الفارة to be poured out, pour forth, shed, flow (ف into); to befall (على s.o.), come upon s.o. (علي); --- (lst pers. perf. sabāba) to love ardently صبابة) a (الی s.o.) V to pour forth, shed, flow; to drip, overflow (a with), be bathed (a in); to dissolve, melt, deliquesce | تصبب عرقا ('araqan) to be wet with perspiration, break into a sweat VII to be poured out, pour forth, flow, shed, effuse, gush out; to be intent, be bent (ال or ال or على on), مل); to apply o.s. (الى or مل); or إلى or ملى to s.th.), study, endeavor (الى or to be or do s.th.); to be aimed, directed, oriented (على), bear upon (على)

obb pouring; casting, founding (of metal); cast; flow, gush; outpour, effusion; ardently in love, enamored

مبب عabab pl. اصباب asbab declivity; slope, incline, hillside

مبيب sabib poured out, shed, spilled; blood; sweat, perspiration

ومابة eabāba ardent love, fervent longing

عبابة subāba rest, remainder, remnant

مصب maşabb pl. -āt, مصاب maşabbs outlet, escape, drain; mouth (of a river, and the like); drainpipe; funnel

مصبوبات .masbūb lead (metal); pl cast-metal goods, foundry products

ali, جمله: منون) to grow (tooth, nail), sprout (plant); — جمله ع د to, toward)

مان علم و dbi' Sabian; Mandaean, see the following

تهابت as-sābi'a the Sabians, designation of two different sects: 1) the Mandaeans, a Judaeo-Christian gnostic, baptist sect in Mesopotamia (Christians of St. John), used in this sense in the Koran. 2) The Sabians of Harrān, a pagan sect extant as late as the 11th century A. D.

draught (\* to s.o.); — sabuha u (مباحة) sabaha a (sabh) to offer a morning draught (\* to s.o.); — sabuha u (مباحة) some, comely, pretty; to beam, be radiant (face) II to offer a morning draught (\* to s.o.); to come in the morning (\* to s.o.); to wish a good morning (\* to s.o.) III مماحة والمباحث المباحث المب

into a situation), reach a state, come to a point where . . .; to become, grow, turn; to be | اصبح الصباح (eabāḥu) it to have اصبح على خير ;became morning a good morning, begin the day happily; (tusbih) parting word at تصبح على خير night: may you be well tomorrow يفعله اذا اصبح ويفعله اذا اسى !morning (amea) he does it mornings and evenings, he does it all the time, incessantly; (haqqu) truth has come to light; لم يصبح يفعل he no longer did (so); لم يصبح يفعل it no longer existed VIII to have a morning draught; to light (a s.th., e.g., a lamp); to use for lighting ( s.th.) X to begin the day

مسرة العبام asbāḥ dawn; daybreak; morning; (ellipt. for صلاة السبح salāt as-s.) morning prayer (at dawn)

subha early morning; breakfast, morning meal

abdh morning; مباح sabdhan in the morning اماء sabdhan maed'a in the morning and in the evening, mornings and evenings; مباحك بالخبر sabdhal-yaum this morning; بخبر (bi-l-kair) good morning! عرائيس (bi-l-kair) good morning! عرائيس do.

abāḥī morning (adj.)

subāh and مبيان sabhān³, f. ومبيدي sabhā pretty, comely, handsome, beautiful, graceful

مبيح sabih pl. صباح sibah pretty, comely, handsome, beautiful, graceful

مباحة pabāḥa beauty, gracefulness,

pabiha morning صبيحة

مبوح sabih morning draught; beautiful as the early day, radiant, bright

مصابح misbdh pl. مصابح mapdbih<sup>2</sup> lamp; light, luminary (also fig.); headlight (of an automobile) مصباح الاضاءة incandescent light, light bulb; مصباح کشاف (kaššā/) searchlight; غاربائی (rabā'i) electric light, light bulb; مصباح (yadawi) electric flashlight

isbah morning اصباح

ististah illumination, lighting | غاز الاستصباح illuminating gas

musbah morning

sabara i (sabr) to bind, tie, fetter, shackle (. s.o.); to be patient, be forbearing, have patience, take patience, persevere; to bear calmly, patiently, s.th.); to refrain, عن) from), renounce عن) s.th.); to hold one's own (J against s.o.), withstand (J s.o.) II to ask (. s.o.) to be patient; to admonish (. s.o.) to be patient; to console, comfort, solace (a the heart); to make (a s.th.) durable; to conserve (a s.th.); to preserve, can (مدر بطنه | batnahū; eg.) to have a snack III to vie in patience (. with s.o.); to bear stoutly V to be patient, be forbearing, have or take patience, persevere VIII = V

مر sabr fettering, shackling; patience, forbearance; composure, equanimity, steadfastness, firmness; self-control, self-command, self-possession; perseverance, endurance, hardiness الم يمن ومناه والمناه المناه ا

sabir, sabr aloe (bot.)

sabra severe cold حرة

عبرة subra heap, pile; subratan summarily, on the whole, in the lump sabbar (very) patient, enduring, perseverant, steadfast

مبار subār, subbār Indian fig (Opuntia ficus-indica; bot.)

مبير subbair Indian fig (Opuntia ficusindica; bot.)

sabür pl. مبر subur (very) patient, enduring, perseverant, steadfast

sabāra and sabārra severe cold

tasbira (eg.) light meal in the forenoon, a snack

musabara long-suffering, longanimity, endurance, perseverance, patience, forbearance

isfibar patience, forbearance, endurance, perseverance

edbir patient, long-suffering, enduring, perseverant, steadfast

سيرات musabbarāt conserves, canned

sabbara to ballast (a a ship) صبرة

abura ballast of a ship صابورة

saba'a a (sab') to point with the finger (مل or ب at); to insert one's finger (ما into the hen, so as to ascertain whether she is going to lay an egg)

مباع subā' (eg.) finger; toe (also مباع القدم a. al-qadam)

اصبوع apābī'a finger; اصبوع apābī'a finger;

muşabba' gridiron, grill مصبع

مبغ

sabağa u i a (sabğ, sibağ) to dye, stain (a s.th., e.g., a fabric), color, tint, tinge, paint, daub (a s.th.); to give s.th. (a) the air, touch, or appearance (ب of s.th.); to dip, immerse (a s.th., is in water); to baptize (a s.o.) ا غيرى الجنوبية (sibğatan uğrd) to transform, change s.o. VIII to be dyed, be or become colored or tinted; to be baptized, receive baptism

sibā pl. اصباغ asbāā color, dye, dyestuff; pigment; (coat of) paint, varnish; make-up, grease paint, face paint

ment; tincture (med.); coloring, tinge, tint, shade, hue, nuance, touch, air; nature, character; (coat of) paint, varnish; baptism; religion إ نين النيون به al-alyūn tincture of opium, laudanum; عبنة اليود (maḥalliya) local touch, local color; عربة من سبنة علية الرحية من سبنة علية الرحية من سبنة علية الرحية من سبنة علية الرحية من سبنة دامية الرحية من سبنة دامية الرحية من سبنة دامية (daṛajahū) to change, disfigure s.o. or s.th.

# ن مبغيات sibāiyāt chromosomes

غ بناغ هنائچه به غنه به spiga color, dye, dyestuff; spice, condiment, seasoning, sauce

sabbāğ dyer صباغ

مباغة sibāga dyer's trade, art of dyeing or staining

masbağa dyehouse, dye works

يوحنا الصابغ | aābiā dyer; baptist ممابغ (yuḥannā) John the Baptist

masbūḡ dyed, stained, colored, tinted; having a touch or air (ب of); influenced (ب by); imbued (ب with)

II to soap, rub with soap (a s.th.)

najar جر الصابون | sābūn soap معابون عع.ع. soapstone, steatite

eābūna (n. un.) a cake of soap صابونة

مابوني eābūnī soapy, soap-like, saponaceous, made of soap

pabban soap boiler صيان

masbana soap works

(بسر) به sabd u (sabw, subūw, باله saban, اله sabd) to be a child, be childish; — (subūw, باله sabwa) to bend, incline (اله to), feel sensual desire (اله for); to strive (اله for), aspire (اله sabiya a (اله sabiya a اله sabda, اله siban) to behave like a child, act in a childish manner. It to rejuvenate, render youthful again V to behave like a child, act in a childish manner; to incline to youthful pleasures; to rejuvenesce, undergo rejuvenation, regain youth, become young again; to woo, court (la a woman); to tempt, entice, captivate, charm (s.o., a the heart) VI to behave like a child X = VI

اصباء ,saban pl. مبوات sabawāt صبوا asbā' east wind

برمبا, مبر siban childhood, boyhood, youth; youthfulness; inclination, propensity, bent, longing, desire

مباء عمّة childhood, boyhood, youth;

pabwa youthful passion; amorous disposition; sensual desire; childish manners

subūw youthful passion; amorous disposition; sensual desire; childish manners

مبوة subūwa childhood, boyhood, youth; youthfulness

صبيان ,abī y pl. صبية ,sibya, sabya صبي sibyān, subyān, اصبية asbiya boy, youth, lad

مبية sabīya pl. مبايا sabāyā girl; young girl eibyānī boyish, childlike; childish, puerile; children's

وماب ṣābin youthful, juvenile, thoughtless, rash

صبو 800 صبی

saḥha i (عدة siḥha, صاح saḥāḥ) to be healthy; to be all right, be in order: to recover, recuperate (من from); to heal (of a wound); to be sound, strong, vigorous, firm, right, correct, faultless, unimpaired, unblemished; to be firm. unshakable (resolution); to be admissible. permissible; to be true, authentic, certain, sure; to prove true, turn out to be true; to hold good, go (مور for), apply (من to), be true (من of); to result or follow definitely (عن from); to be a fact, turn out (J for); to become a fact; to be successful, work out well ( for s.o.); to fall to s.o. or to s.o.'s share (J) ! azmuhū) he) صبح عزمه or محت عزيمته على was firmly resolved to . . ., his mind was it may يصح الاعتاد عليه ;... made up to it is يصح أن يقال فيه ;serve as a basis rightly said of him . . .; صح في الاذهان to appear right, adequate, reasonable II to restore to health, cure, heal (. s.o.): to correct, emend, rectify (a s.th.); to prepare a critical edition (a of a text); to legalize, authenticate (a a document), certify, confirm, attest (a the authenticity of a document), sign (a a document); to impose one's signature, undersign (magr.) V to undergo correction, emendation. rectification, be corrected, emended, rectified X to regain health; to recover, from) من) recuperate

sihha health; hygiene; faultlessness; rightness, soundness, correctness; truth, genuineness, verity, veracity, credibility, authenticity; validity; legal validity, legality | أوزارة الصحة العموية ("umūmīya) Ministry of Public Health (Eq.)

sailbrious, healthy, healthful (diet, and the like); sanitary; hygienic | الحجر الصحى (maḥjar) quarantine

عميه عملية المائلة ال

asahh! sounder, healthier; more correct, more proper | ار على الاسح or more properly speaking

ashāh, ishāh chapter of the Holy Scriptures (Chr.)

مصح maşaḥḥ pl. -āt sanatorium; health retreat, sanitarium

masahha that which promotes or is conducive to health; sanatorium

tashih correction, rectification; emendation, critical revision

muşaḥḥiḥ () vernier (of a range finder) | المنح انفله (asfalaḥū) the undersigned

sahiba a (i.e. suhba, ii.e. sahaba, sihabu) to be or become a companion, an associate, a comrade, a friend (o of s.o.), make or become friends, be friends (o with s.o.); to associate, have social intercourse (o with s.o.); to accompany, escort (o s.o.); to be closely associated (o with s.o.) III = I; to keep (o s.o.) company IV to send along, delegate as companion or escort (o o or or for s.o. s.o. else or s.th.) VI to

have social intercourse, associate (awith); to become friends, be friends (with) VIII to accompany, escort (s.o.); to take (s.s.o.) as companion or escort, have o.s. escorted or accompanied (by s.o.); to take along (a s.th., a a companion) X to take as companion or escort, take along

subba friendship, companionship, comradeship; accompanying, company, escort; association, intercourse; friends, companions, associates, comrades; (eg.) nosegay, bunch of flowers; subbata accompanied by; with المعادة (subbata) herein enclosed

as-saḥāba the Companions of the Prophet Mohammed

sahābī a Companion of the Prophet Mohammed

مماحبة muṣāḥaba accompanying, company, escort

istihāb accompanying, company, escort; association

صحب aəḥāb, اصحاب aəḥāb, صاحب معية , suḥbān معيان , saḥāba معاية , subba associate, companion, comrade, friend; adherent, follower; the other (of two); (with foll, genit.) man, owner, possessor, holder, master, lord, commander, representative, author or originator of . . .; entrusted with; addicted يا صاحى = yā ρāḥi يا صاح yā ṣāḥibi ماحب الآمر s. al-amr ruler, صاحب البواخر ; master, overlord, sovereign shipowner; صاحب الجلالة s. al-jalāla His the noun to which a صاحب حال: circumstantial phrase (hāl) refers; صاحب ع. ad-daula (formerly) title of the Prime Minister (Eg.); صاحب الدين 8. addain creditor; ماحب الرفعة e. ar-rif'a (formerly) title of the Prime Minister (Eg.); عاحب السجادة على as-sajjāda title of the leaders of certain dervish orders in

their capacity of owners of the founder's prayer rug; صاحب السعادة s. as-sa'āda title of a pasha; عاحب السماحة . assamāḥa title of a mufti, approx. "His -as و صاحب السمو الملكي ;"Eminence sumūw al-malakī His Royal Highness; a. aš-ša'n those concerned; امساب الشأن the important, influential people; اصحاب a. aš-šubuhāt dubious persons, الشبهات for- الطابع ; people of ill repute merly) Keeper of the Seal (of the Bey of عاحب العزة ; عاحب العزة على عاحب العزة على Tunisia) a bey; ماحب العظمة على al-'azama His Majesty; ماحب المالى al-ma'ālī title of a cabinet minister; وصاحب العمل. al-'amal employer; الغبطة ,s. algibța title of the Coptic Patriarch; title of Islamic theologians صاحب الفضيلة and sheiks, such as Rector and Profes-صاحب الفكرة ; sors of Al Azhar University s. al-fikra father to the thought, the صاحب المقام الرفيع ;originator of an idea (s. al-magam) formerly, title bestowed on established القلادة established by Fuad I in 1936

ماحية ومواحب عشرة ماحية ومواحبات ومسلمة وماحية وماحية ومسلمة وماحية ومسلمة ومسلمة ومسلمة ومسلمة ومسلمة المحلالة إلى ومسلمة المسلمة المسلمة المسلمة ومسلمة المسلمة ومسلمة المسلمة المسلمة ومسلمة ومسلمة

موعب مسوعب auwaihib friend (diminutive of

مريحبة suwaihiba pl. -āt girl friend (diminutive of صاحبة)

mashub accompanied (ب by); attended (ب with); associated (ب with); provided (ب with)

asḥar², f. محراه saḥrā'² desertlike; of the color of desert sand; desolate, bleak

مراء عمارة عمارة معراء عمراء معراء عمراء عمراء عمارة عمارة عمارة عمراء عمارة عمراء عمراء

saḥrāwī desert, desolate, waste | محراوی (arāḍin) desert areas

saḥḥāra pl. عارة معارة معارة ومعارة معارة ومعارة chest, crate, box

II to misplace the diacritical marks; to misread, mispronounce, misspell (a a word); to misrepresent, distort, twist (a a report, etc.) V to be misread or misspelled (word)

عنة sahja pl. مان sihāj bowl, dish, platter

#### suhaita saucer

مسائف به معينة مسنف معينة مسينة مسنف معينة ومائف به ومسائف به ومسائف به ومسائف ومسائف ومسائف ومسائف (in a book or notebook), page; newspaper, paper, daily, journal; epidermis; surface; exterior إالمسعيفة البيضاء (baiđā') honorable name, honor

جانة siḥāļa journalism, news business; the press

siḥā/t journalistic; journalist, newspaperman, newsman

# siḥāfīya woman journalist معافية

مصاحف maṣhaf, mushaf pl. مصاحف maṣāḥif² volume; book; copy of the Koran (مصحف شریف)

tashif/ misplacement of the diacritical marks; misspelling, slip of the pen; (grammatical) mistake; misrepresentation, distortion

# saḥal raucous voice

ain, pl. משני puhūn bowl, dish; plate; dish, meal food; yard, courtyard; surface, plane; disk; (pl. משני מולה (plane; disk; (pl. משני ווגור (phane; disk; (pl. משני ווגור (phane; disk; (pl. משני ווגור (patio; משני ווגור (patio; משני ווגאין (patio; משני ווגאין (patio; ashtray; عل مسن المداد (p. il-kadd) on the (surface of the) cheek

mashūn ground, brayed, pounded, crushed, grated

### sahnāh sardine معناة 2

معرى and معرى الله معلى الله معلى معرى معلى معلى معلى معلى معلى الله معلى ا

sahw cloudlessness, brightness, serenity (of the weather); clarity, alertness of the mind, consciousness; bright, serene, cloudless, sunny (weather)

sahwa awakening, recovery of consciousness; state of consciousness

sāḥin bright, serene, cloudless, clear (weather); — (pl. -ān, āw suḥāh) awake, wakeful, watchful, alert, vigilant; conscious; sober

sakiba a (sakab) to shout, cry, yell, clamor, roar, bellow; to scold (ع مل s.o., s.th.); to rage, roar, be loud VIII to raise a din, roar simultaneously, be tumultuous, resound in utter confusion, rage

منب sakab shouting, roar(ing), bellowing, yelling, clamor, din, hubbub; cry, outcry, yell; raging

eakib crying, yelling, noisy, clamoring, vociferous, roaring, raging

sakkāb clamorous, boisterous, roaring, bellowing, raging

iṣṭṭṭāb noise, din, clamor, hubbub, uproar, tumult, turmoil, roar, raging

eākib loud, noisy, clamorous, boisterous, vociferous, tumultuous, roar-

ing, raging | قوة صاخبة (qūwa) power of the voice

مسطخب mustakab noise, din, hubbub, tumult, raging, roar(ing)

عضرر .(coll.; n. un. ة) pl. جناه عضر به هداونته. وصفررة بهداونته معفورة مغورة بهداونته معفورة solid rock, boulders, rock formations; pl. مغوره rock (geol.)

قبة الصخرة | galera boulder, rock صحرة qubbat as-s. the Dome of the Rock, the Mosque of Omar (in Jerusalem)

aakri rocky, stony مخرى

sakir rocky, stony محزر

Lessadd averting, turning away; checking, stopping; repulsion, rejection; hindering, impeding, obstruction, prevention; resistance, aversion, reluctance

sadad nearness, proximity; intention, purpose, design, aim; respect, regard, relation, concern, subject, matter; topic (of a discussion); sadada (prep.) opposite, in front of علم علم و concerning, regarding, re, with respect to; من الصد (but his respect, with regard to this, with relation to this, on this occasion, in this connection; المراجعة المراجع

currently busy with s.th., he is at present occupied with a matter; رَجِع (narji'u) we return to what is our present concern or to what we are just discussing

sadid pus, matter صديد

عمديدي sadidi suppurative, purulent, festering

adi'a a (مدائة add') and مدائة add'a u ومدائة add'a) to become or be rusty, rust, oxidize II = I; to make (a s.th.) rusty, cause (a s.th.) to rust, corrode (a s.th.)

مدأ eada' rust; oxidation; smut, rust (plant disease)

sadā'a rustiness صداءة

مدی sadi' rusty, rust-covered; dirty, mean, shabby

musda' rusty, rust-covered مصداً

sadaḥa a (sadḥ, صداح sudāḥ) to chant, sing; to play (ب a song, a tune)

sadah banner صدح

sadaḥāt (musical) strains

نادح و sādiḥ note raised a semitone, a sharp (mus.)

sadara u i (صدر sudūr) to go out, step out (من or من of, from within); to proceed, emanate, arise, originate, stem (نو or in); to من or عن) from), have its origin من come out, be issued, be promulgated (order, ordinance, law); to appear, be published (book); to leave, go out (mail); to go (JI to); to happen, occur, come to pass; pass. sudira to have a chest complaint | مدر عن الحد (jidd) to set about seriously, get to work earnestly; صدر عن أرادته to act on one's own volition II to send, send off, dispatch, forward (a s.th.); to export (a s.th.); to publish, bring out (a a book); to preface (a a book); to a book with) a book with)

III to seize, impound, confiscate (a s.th.); to urge, press, oppress (. s.o.), throw obstacles in s.o.'s (\*) way IV to send, send out, dispatch (a s.th.); to export (a s.th.); to issue (a s.th., e.g., banknotes, bonds), make out (a s.th., e.g., a passport); to publish, bring out (a s.th., e.g., a book); to give. issue (a an order); to pronounce, pass (a a legal sentence); to utter, express (a an opinion, a view) V to be sent, be dispatched; to preside (a over), head (a a group); to have a front seat (a at a social gathering); to resist, oppose (ال s.o.), throw obstacles in s.o.'s (ال s.o.) way, stand in s.o.'s (ال) way X to bring about, obtain (a s.th., esp. L- hukman a legal judgment or sentence); to issue (an ordinance مرسوما)

sudur chest, breast, صدر و adr pl. صدر bust; bosom, heart; front part, front; part, portion; first hemistich: leader. commander; beginning, start, outset, commencement, inception; early period, one صدر الدار | beginnings, dawn (fig.) who occupies the highest position in the house, who plays first fiddle in the house; صدر رحب (rahb) generosity. magnanimity; open-mindedness, broadmindedness, liberality, frankness, candor; early period of Islam, early صدر الاسلام Islam; الصدر الاعظم title of the Grand Vizier in the Ottoman Empire; grand vizier (Mor.); ه صدر المكان . al-makān صدر النهار ;the foremost part of a room s. an-nahār daybreak, beginning of the ينات الصدر ;(robin (zool. أبو صدر banāt aş-ş. worries, anxieties, appre-ذات الصدر: front door باب الصدر: hensions chest complaint; bottom of the heart, secret thoughts; رحب الصدر rahb as-s. generous, magnanimous; open-minded, broad-minded, liberal; free of misgivings, unhesitating; رحيب الصدر do.; dayyiq aş-ş. annoyed, angry ضيق الصدر

(ب at); disgruntled, depressed; الصدر munqabid as.s. dejected, low-spirited, crestfallen; مكانة الصدر mekānat as.s. first place, precedence, priority; صدرا من الزمان ; رحب الصدر = واسم الصدر (عمسقه) quite a stretch of time, for some time; أن العدد (sakkama) to irritate s.o., make s.o. angry; عدان inšaraha sadruhū to be gladdened, be pleased, be cheered, be happy, rejoice

adri pectoral, chest (used attributively) زلة صدرية (nazla) bronchitis

مدرة sudra vest, waistcoat; camisole, (under)waist, bodice

pl. -āt صدري pl. -āt vest, waistcoat;

مدار sidār vest, waistcoat; (under-) waist, bodice

sadāra, sidāra precedence; presidency, chairmanship; first place, preeminence; grand vizierate, office, chancellery, or position, of the Grand Vizier (Mor.)

nudur coming out, appearance, publication (e.g., of a book), issuance (e.g., of an ordinance)

maşdar pl. مصادر maşddir² starting point, point of origin; origin, source (fig.); (gram.) infinitive, verbal noun; absolute or internal object

tasdir sending (off), dispatch, forwarding; exportation, export; preface, foreword (of a book); issuance

muṣādara seizure, confiscation

isdar exportation, export; issue, issuance, bringing out, edition, publication; making out, issuance | مصرف | magrif al-i. bank of issue

استصدار istisdār issue, making out; issuance مادر ماية مادر poids going out, emanating, originating; issued, come out, published, etc.; exportation, export; yield; المادرات export goods, exports

mapder affected with a pectoral ailment, phthiaical, consumptive, tubercular

muşaddir export merchant, exporter

pada'a a (pad') to split, cleave, part, sunder (a s.th.); to crack, break (a an object), cause (a an object) to crack; to break (a through obstacles), conquer. overcome, surmount (a obstacles, difficulties) مدع بالمق (haqq) to come out openly with the truth; صدع بأمر (amr) to execute an order, comply with an order; pass. sudi'a to have or get a headache II to cause a headache (. to هاطره) to molest, harass, trouble خاطره) kātirahū s.o.); pass. suddi'a to have or get a headache V to get split, get cleft, come apart, burst, break, crack; to go to pieces; to reel, waver, be shaken; to separate (عن from), part (with) VII to get split, get cleft, come apart, break, crack; to be rudely interrupted; to break, dawn (morning)

pl. مدرع sudii' crevice, fissure, crack, break, rift, cleft

وسداع مداع مداع

مصلوع maşdü' having a crack, cracked, broken

earlock, lovelock (also قسة الصدغ quepat قصة الصدغ quepat عه-ج.)

إ بالمانة audği temporal (anat.)

مدون , sadaja i u (sadj, صدون , sudāj) to turn away (من from), avoid, shun (من s.o., s.th.); — i (sadj) to turn (ه s.o.) away (من from), discourage, restrain, deter (من s.o. from); to happen by chance HI to find (a, a s.o., s.th.), meet (a s.o., a with s.th.); to meet unexpectedly, by chance (a s.o.), light (a, a on), come across s.o. or s.th. (a, a), run into s.o. or s.th. (a, a), encounter (a, a s.o., s.th.); to coincide, be coincident, concur (a with s.th.); to fall (a on a given date); to happen by chance, come to pass (i) that) إن to the convenient, be opportune V to turn away (i) from), avoid, shun (i) s.o., s.th.) VI to happen by chance, come to pass

صداف padaf (coll.; n. un. i) pl. مداف apdaf pearl cyster, sea shell, conch | و صدفة الإذن a. al-udun external ear, auricle, pinna

marad ag- مرض الصدفية , marad aggadafiya a noncontagious skin disease, psoriasis (med.)

مدن sada/i sea-shell, shell (adj.); nacreous, mother-of-pearl (adj.)

مدن gudja pl. صدن gudaj chance, haphazard, coincidence, unexpected concurrence; منالسدة و gudjatan by chance, by coincidence, accidentally و السدنة الها و والسدن السدنة به و السدن السدنة و السدن السدنة به والسدن السدنة والسدن والسدنة والسدنة والسدن والسدنة والسدن والسدنة والسدنة

muşādaja pl. -āt encounter, meeting; chance, haphazard, coincidence, unexpected concurrence; muşādajatan by chance, by coincidence, accidentally

muęddif corresponding (الله مسادن muęddif corresponding (الله concurrent (الله a date of another chronological system), coincident (الله with), falling (الله مع given date)

eadaqu u (sadq, sidq) to speak the truth, be sincere; to tell (، s.o.) the truth (ف عن); to prove to be true, turn out to be correct, come true; to be right; to fit exactly (ف s.o. or s.th.), apply (ف to), hold true (ف of)

م'or wa'dihi or wa') صدق في وعده or وعده dahū) to keep, or fulfill, one's promise; (naṣṣḥata) to advise s.o. sincerely; صدقه الحب (hubba) to love s.o. sincerely, truly II to deem (a, a s.o., s.th.) credible, accept (a s.th.) as true, give credence (a, a to s.o., to s.th.), believe, trust (a, a s.o., s.th.); to consider or pronounce (a s.th.) to be true, right, correct or credible; to believe (ب in); to give one's consent, to consent, assent, agree (مل to s.th.), approve (مل of s.th.), grant, license, sanction, certify, confirm, substantiate, attest, ratify, authenticate, لا يصدق | (.a.th مل) legalize, verify (yuşaddaqu) incredible, unbelievable, unreliable, untrustworthy; صدق او كذب saddiq au kaddib (as an affirmative parenthesis) believe it or not III to treat (. s.o.) as a friend; to maintain one's friendship (. with s.o.); to be or become friends (. with s.o.), befriend (. s.o.); to give one's consent, to consent, assent, agree (الع to s.th.), approve ( le of), grant, license, sanction, certify, confirm, substantiate ( s.th.); to legalize, authenticate (على a signature, etc.) IV to fix a (bridal) dower (la for a woman) V to give alms (على to s.o.); to s.o., مل to s.o., (.s.th ب

side truth, trueness, truthfulness; sincerity, candor; veracity, correctness (of an allegation); efficiency; مدنا sidean truly, really, in truth

ه sadaqa pl. -āt alms, charitable gift; almsgiving, charity, voluntary contribution of alms, freewill offering; legally prescribed alms tax (Isl. Law) | مدنة الفراء على على على المالية الما

agdāq, sidāq pl. صداق مداق agdiqa (bridal) dower; — (pl. اسدة) marriage contract (tun.)

adāqa pl. -āt friendship صداقة

صدتاء ,sadiq pl. صدق apdiqa's صدقاء sudaqa's, مدتاء sudqan friend; friendly, connected by bonds of friendship

sadūq veracious, truthful, honest, sincere

eiddiq strictly veracious, honest, righteous, upright; السدين epithet of the first Caliph, Abû Bakr

اصدق برهان | apdage truer, sincere اصدق (a. burhānin) the most reliable, or best, proof for . . . ; اصدق صديق the most loyal, or best, friend

międāq confirmation, corroboration, substantiation; touchstone, criterion

تصادین tagdiq belief, faith (ب in); consent, assent, agreement (له عل) to), approval, sanctioning, licensing, certification, confirmation, attestation, ratification, verification, authentication, legalization (له of s.th.) مربع التصديق (credulity; مربع التصديق التصديق التصديق التصديق المناس

musddaqa consent, assent, agreement (اله مل to), concurrence (اله أله in); approval, sanctioning, certification, confirmation, attestation, ratification (مل of s.th.); legalization, authentication (مل of a document)

تصادق taṣāduq legalization, authentication (من of a document)

addiq true, truthful, veracious, sincere, candid; reliable; accurate, true, genuine, faithful, authentic

musaddiga certificate, certification, attestation

mupaddaq credible, believable, reliable, truatworthy | غير مصدق incredible; عليه رحميا (rasmīyan) legalized, officially certified

look up alphabetically

sadama i (sadm) to bump, strike, knock, dash, bounce, bang, run (a, a against), hit (a upon); to run (a into s.o., e.g., an automobile, etc.); to collide, clash (ب with, e.g., train with car) III to bump, strike, knock, dash, bounce, bang, run (a, against s.o. or s.th.); to resist, oppose (a, . s.o., s.th.), battle (a, . against); to encounter (hostilely), clash; pass. مودم sūdima to be severely afflicted (, by) VI to collide (e.g., trains), encounter (armies); to clash, conflict (e.g., different opinions) VIII to collide, clash (ب or ب with); to bump, strike, run (ب against), hit (ب s.th., e.g., a mine); to take offense (ب at, e.g., at mistakes), take exception (+ to); to fail (ب due to), be thwarted (ب by);

مدمة padma pl. sadamát push, thrust, jolt, shock, blow, stroke; upset, commotion, (psychic) shock; obstacle, difficulty

gidām collision, clash; break-down, collapse إ مدام وجداني (wijdānī) mental breakdown

مسادمة muṣādama pl. -āt collision, clash, impact

tapadum collision, clash; bounce, impact (ب on); upset, commotion, (psychic) shock | طاسة التصادم buffer (railroad)

istidäm collision, clash; bounce, impact (ب on); upset, commotion, (psychic) shock

apda\* echo, اصداء apda\* echo, reverberation

taşdiya hand elapping تصدية

parra i (parr, مربر parir) to chirp, stridulate (cricket); to creak (door); to squeak, screech; to grate, scratch; to gnash, chatter (teeth); to lace, cord, tie up, truss up, bind (a s.th.); to shove, put (ف money into a purse); to prick up (a or up one's ears) IV to persist (ف أن in), insist (ف م); to make up one's mind, resolve, determine, decide (b to do s.th.); to prick up (a or up one's ears)

bag, purse; bundle, packet, parcel إلى or مرة المرية و . al-haramain the gurra for Mecca and Medina, the traditional funds sent by the different Islamic countries (nowadays, e.g., by Egypt and Tunisia) with the hadj caravan to be distributed among the poor of Mecca and Medina; امين المرة النقرد (the Trustee of the gurra (who is responsible for its delivery); مرة النقرد (cash remittance

مرير earir chirping, stridulation (of orickets); squeaking, screeching

و مرار الليل parrar or مرار الليل e. al-lail cricket (zool.)

arfra coins wrapped in a purse صريرة في arfra coins wrapped in a purse اصرار in , insistence (و مل in ), insistence (و مل in ), insistence (jur.) sabq al.i. premediation, willfulness (jur.)

musirr persistent, insistent; determined, resolute

as-sirb Serbia; the Serba الصرب

eirbi Serbian صربي

to be or become pure, unadulterated, uncontaminated, clear; — saraḥa a (عمر) to make clear, clarify, explicate,

explain (a s.th.) II to explain, explicate. clarify, make clear (a s.th.); to declare, state, announce (ب s.th.), make a statement (ب about); to speak out frankly, openly, be clear, be explicit (ب, s.th.) be known; to عن ,بe about), let عن allow, permit, grant (ال ب to s.o. s.th.); to license (ب s.th.), give a permit, grant a license (ب for) III to speak frankly, openly; to speak out frankly or openly. be clear, be explicit (ب about), avow (ب s.th.), let (ب s.th.) be known; to declare (i) . to s.o. that) IV to make clear. clarify, explicate, explain ( s.th.) VI to become clear, evident, manifest, come to light VII to become evident, manifest, clear

مرح sarh pl. مروح suruh castle, palace, lofty edifice, imposing structure

صراح عراض وسرة pure, unadulterated, uncontaminated, clear; distinct, plain, obvious, evident, patent, manifest, unambiguous, unequivocal

هراغ , همرنا هرخاه الم هرخاه هرتا هرخاه هرتا هرخاه هرتا هرخاه ومرتا هرتا الم ومرتا الم ومرتا الم ومرتا الم الم ومرتا الم ومرت

parāha clearness, clarity, distinctness, plainness; unambiguousness; openness, frankness, candor, sincerity, openheartedness; parāhatan clearly, plainly, distinctly, patently, unequivocally, unambiguously; openly, frankly, bluntly, straightforward, honestly, openheartedly

aşraḥ² purer, clearer; sincerer

taṣārīh pl. -āt, تصاریخ taṣārīh² (public) statement, declaration; permission, (official) permit, license

arāka u (مرخ وسرغ وستقلام عرض وستقلام) to cry, yell, scream, shriek, shout; to cry for help; to call (ب s.o.); to call out,

shout (ف to s.o.); to yell, hellow, roar (ف or مرخ صرخة) (at s.o.) مرخ صرخة (غ atan) to cry out, let out a cry X to cry for help; to call (• to s.o.) for help

عرخة sarka pl. -āt cry, outcry, yell, scream; call for help

عراخ surāķ crying, yelling; clamor, screaming, screams

عريخ عarik crying, yelling; clamor, screaming, screams

مراخ sarrāk crier, screamer, bawler; peacock

ماروخ مواريخ .pl. هماروخ pocket; siren (maǧr.) | الماروخ عابر الماروخ عابر الماروخ عابر intercontinental ballistic missile, ICBM

aunbula sārūķīya rocket bomb, guided missile

eāriķ gaudy, flashy (color); glaring (color, light); crude, gross, coarse; noisy, loud; crier, caller

sard severe cold (spell) صرد

surrād drifting clouds, cirrus صراد surraid drifting clouds, cirrus صريد

ومرمب وareara to let out a piercing cry, scream shrilly

ریح صرصر rīḥ sarşar violent, cold wind,

مرصر وurgur pl. مرصر وarāgira a variety of cockroach (Blatta aegyptiaca; zool.); cricket (zool.)

arāṣīr² مرامير surṣūr pl. مرمور وarāṣīr² cricket (zool.); cockroach (syr.)

sarsār cricket (zool.) مرصار

sirät way, path, road صراط

ara'a a (ear', eir', مصرع masra') to throw down, fell, bring to the ground (ه s.o.); — pass. euri'a to be epileptic, have an epileptic fit; to be or go mad

III to wrestle (also as a sport), fight (. with s.o.) VI to wrestle with one another VII to be or go mad VIII = VI

epilepsy صرع

eur' rein صرع

ومريع ومعتلاً pl. ومريع ومعالله ومريع ومعالله ومريع ومعالله والمالله والمالله ومالله ومالله

maşari" battleground; ruin, destruction, perdition, death; fatal accident; vital part of the body (the injury of which can cause death)

مساريم migrā' pl. مساريم magārī' leaf of a door; hemistich إ المسراع المصراع door panel; الباب مفتوح على مسراعيه rā'aihi) the door is wide open

irā' wrestling, wrestling match; fight, struggle

مصارعة muṣāra'a wrestling, wrestling match; fight, struggle

intie fight, struggle, conflict, controversy

مصروع magru' thrown to the ground, felled; epileptic; demented, insane, mad, crazy

muṣāri' wrestler; fighter

avert (ه م عن) so., s.th. from); to dissuade, alienate, keep away (ه ه عن) s.o. from); to divert, distract (ه ه عن) s.o. from); to divert, distract (ه ه s.o. from); to turn, direct (الله s.th., e.g., one's eyes, one's attention, to s.th.); to grant leave, dismiss, send away (s.o.); to give s.o. (a) the brush-off; to spend, expend (ه م ط) for s.th.); of s.th.); pay (م أي for s.th.);

to pay out, disburse (i a money to); to issue, give out (a s.th., e.g., tickets), make out (a s.th., e.g., a permit); to spend, devote (d or d or i a time, effort on); to pass, spend (is a time at s.th., doing s.th.); to change money صرف النظر عن | to inflect (a a word) (a); (nazar) to avert one's glance from, disregard s.th., pay no attention to s.th., leave s.th. out of consideration; — i (صریف earif) to creak, grate II to cause to flow off, draw off (a water); to drain (a land); to dispatch, expedite, wind up, liquidate (a business); to change money (a); to market, retail, distribute, sell (a merchandise), dispose (a of merchandise); to circulate (a s.th.); to give a free hand (i to s.o. in s.th.), let (. s.o.) dispose freely (. over, in), grant the right of disposal (i to s.o. over or in s.th.); to inflect (a a word), conjugate (a a verb), decline (a a noun) V to act independently; to dispose freely, have the right of disposal (i over); to move freely, act without restriction (i in), administer (freely) (i s.th.); to behave, act, conduct o.s., comport o.s.; to exercise sacerdotal functions (Copt.-Chr.); to be inflected تصرف تصرفا | gram.); to be derived taparrufan kaifiyan) to proceed) كيفيا في arbitrarily in or at VII to turn away; to go away, depart (عن from), leave عن) s.th.); to give up, abandon, relinquish, quit (عن s.o., s.th.); to flow off, drain; to pass on, change over, turn one's attention (il to s.th.); to proceed to some activity or to do s.th.); to apply o.s., devote o.s. (il to s.th.); to be spent, be expended (money); to be issued, be made out (e.g., ticket); to be fully, i.e., triptotically, inflected | to withdraw by o.s., انصرف الى نفسه isolate o.s.; انصرف يفعل to set about to do s.th., proceed to do s.th.

arf averting, turning away; expenditure, expense; spending, use, application (e.g., of time, of effort, etc.); issuance, issue, making out; disbursement; money changing; barter (Isl. Law); drainage; inflection (gram.); (pl. مروف الدم مروف الدم مروف الدم مروف الدم مروف الدم mahaffat ap-p. (el.) power station; drainage station, pumping station; مروف المرف af'r ap-p. exchange rate; المرف 'ilm ap-p. morphology (gram.); علم المرف ال

مرف sirf pure, unadulterated, unmixed; mere, sheer, absolute

مرفيات ear/šyāt payments, disbursements

صریف sarif squeak(ing), creak(ing), squeal(ing)

مراف earrāf money changer; cashier, teller, treasurer; paymaster; banker

parrāfa (woman) cashier | صرافة (woman) ticket agent

ميرف sairaf pl. ميارف sayārif\* money changer; cashier, teller, treasurer

مرنی sairafi pl. میرن money changer; cashier, teller, treasurer

همريفة sari/a pl. مرانف sarā'i/a reedmat hut

ممرف magrif pl. مصارف magarif drainage canal, drainage ditch, drain; bank; pay office, teller's window (at a bank)

تصریف tagrif drawing off (of water), drainage; sale, retail, disposal, distribution; change, alteration; inflection, declension, conjugation ألمر ألما للمريف الدهر ألمان تعريف الدهر المنافقة في settlement, windup, or management, of affairs

ف) taşarruf pl. -āt free disposal تمرف over), right of disposal; usufruct; administration; action, way of acting, demeanor, behavior, conduct; outflow. efflux, effluence, output (in terms of the capacity of a pump), discharge, throughput, quantity of water flowing through; pl. تمرفات measures, dis-تصرف منجز | positions, regulations (munjaz) regulation effective immediately (Isl. Law); حسن التصرف إبuen at-t. discretion; مطلق التصرف muflag at-t. having unrestricted right of disposal, invested with full power; بتصرف freely; وضع شيئا ;at s.o.'s disposal تحت تصرفه to put s.th. at s.o.'s disposition; t. az-zaman the vicissitudes تمبرفات الزمن of time

inpiral going away, leave, departure; avertedness, aversion (ن دن); abstention (من) from), renunciation (من)

مصروف معروف معروف (ال) to s.th.); money spent, expenditure; pl. معروف الدن s.th.); money spent, expenditure; pl. معاريف المعاريف postage; معروف الحيا المعاريف postage free, franked; معروف معروف معروف معروف معروف معروف من (wa/ā) to cover the costs, defray the expense; معروف من (kidma) dismissed, discharged

mutasarrif approx.: provincial governor (Ir.; administering any one of the 14 liwa", q.v.); former title of a Turkish administrative officer in Arab countries

متصرفية mutaparri/tya jurisdiction of a mutaparri/ (q.v.), approx.: province; dignity, government, authority, etc., of a mutaparri/

munearif fully inflected, i.e., triptotical (gram.); النصرف the money spent, expenditures

munsara/ departure, leave, going away | لا منصرف عنه (munsara/a)

indispensable, inevitable; منصرفهم munpara/ahum at their departure, when they left; ف منصرف النهار (m. in-nahār) at the parting of day, at day's end

to be stern, hard, harsh, severe; —
garama i (garm, gurm) to cut, cut off,
sever (A s.th.); to leave, forsake (A s.o.), separate (A from s.o.), part (A with
s.o.) II to cut, cut off, cut through, sever,
separate (A s.th.) V to decrease, wane,
dwindle; to elapse, go by, pass; to be
past, be bygone, be over (time) VII to
elapse, go by, pass; to be past be bygone,
be over (time)

parm severance, separation

ورمة girma pl. مرمة giram herd of

arāma sharpness, keenness; harshness, sternness, severity, rigor, unfriendliness

ومر عة parima horse bridle

ممارية muṣārama estrangement, break,

adrim sharp, harsh, hard, severe,

munearim elapsed, past, bygone (period of time)

سرم == عدية صرم ع

arma pl. صرمة suram (eg.) shoe صرمة

و صراية وurmāya pl. -āt, ومراية وarāmī (syr.) shoe made of red or yellow leather; shoes

مصر 800 مصارين

eawārin موار.pariya pl صارية gārin and صار awārin عصاري العلم ا mast, pole . اعماري العلم ا

masfaba, misfaba pl. مصطابة masfaba, misfaba pl. مصطابة outdoor stone bench (built into the side of a house), mastaba mașțül fool مصطول

ga'b pl. معب الاحتال pl. difficulties إلاحتال pl. difficulties إلاحتال pl. difficulties إلاحتال pl. difficulties إلاحتال pl. al-isrda" hard to please, fastidious; صعب المراس obstinate, stubborn, self-opinionated, re-calcitrant, headstrong; علمة صعبة ("umla") علمة صعبة المراس وسيده المعلق وسيده وسيده وسيده وسيده المعلق وسيده وسي

صعوبة المراس | *eu'üba* difficulty معوبة المراس obstinacy, stubbornness, recalcitrance, refractoriness

maṣā'ib² difficulties مصاعب

sa'tar wild thyme (Thymus serpyllum;

عمد sa'ida a (معدد su'ūd) to rise, go up; to lift, climb, ascend, slope upward; to mount, scale, ascend, climb (a s.th.), climb up (a on s.th.); to take off (airplane); صمد به الي to make s.o. ascend, lead s.o. up to . . . II to ascend, mount; to go upstream; to travel to Upper Egypt; to send up (. s.o.); to cause (a s.th.) to rise or ascend; to heave (from one's breast), utter (a sigh, wails, and the like); to cause (a s.th.) to evaporate, vaporize, volatilize ( s.th.); صمد | s.th.; chem. ا (zafarāt) to heave deep sighs IV to make (. s.o.) ascend or advance; to ascend (il to elevated terrain); to go upstream; to travel up, travel V to evaporate, vaporize VI to rise, lift, ascend

eu'd height, altitude صمد

ممدة عم'da pl. sa'adāt rise, incline; slope, declivity

sa'ud steep hill صمود

and مسيد وه'id pl. مسيد والله highland, upland, plateau; مسيد مصر and مسيد مصيد مصيد والله المائة على المائة الما

مميدى ۾ a'idi pl. معايدة ۾ a'āyida Upper Egyptian

تنفس الصعداء | eu'adā'² (deep) sigh معداء tanaffasa s-su'adā'a to sigh (deeply), heave a (deep) sigh

maṣa'ad pl. مصاعد maṣa'id² point of ascent

miş'ad pl. مصاعد maşā'id² elevator, lift; ) anode

mis'ada elevator, lift

auod'id pl. مساعد auod'id rising, ascending (also, e.g., of vapors) انساعدا [a-gā'idan and beyond that, and more; من ألات from — on, from — upward; نساعدا (min al-āna) from now on, henceforth

ستصاعد mutaşã'id rising, ascending (also, e.g., of vapors)

ao'ira a (هo'ar) to be awry (face; with pride) II صعر خده (<u>kaddahū</u>) to put on a contemptuous mien

همانت sa'aqa a ماعت sa'iqa) to strike s.o.
(s) down with lightning, destroy, hit,
slay (s s.o.; of lightning); to stun,
stupefy, make unconscious (s s.o.);—

sa'iqa a and pass. su'iqa (sa'aq, مسفة sa'qa) to be thunderstruck; to lose consciousness إ منكن في مكانه (makānihī) to stop dead in one's tracks, stand as if thunderstruck IV to strike down, slay, destroy (• s.o.; of lightning); to stun, stupefy, make unconscious (• s.o.) VII to be struck by lightning

همتن هa'aq thunder, peal of thunder صعتن هم'iq thunderstruck, dumfounded معاعة هماعة وعناعة وعناعة

معوق mas'ūq struck by lightning; thunderstruck, stupefied, dumfounded; crushed, destroyed

sa'laka loitering, losfing صملكة

a'ālik² utterly destitute; have-not, pauper, poor wretch; beggar; tramp, vagabond, loafer

sagura u (sigar, مفارة sagara) and sağira a (şağar) to be or become small, little, scanty; to diminish, decrease, wane, dwindle; to be young; to be lowly, submissive, servile, humble; - saāara u (sagr) to be younger (ب . than (bi-sanatin) ما صفرني الا بسنة إ (bi-sanatin) he was only one year younger than I II to make small(er) or little(r), lessen, minimize, reduce, diminish, decrease (a s.th.); to belittle, deride, ridicule, debase, bemean (a, a s.o., s.th.); to form a diminutive (a of a noun) VI to prove o.s. contemptible, be servile, fawn, cringe, grovel X to deem (a, a s.o., s.th.) small, little or paltry; to make light (a, . of s.o., of s.th.), undervalue (a, a s.o., s.th.); to think little (a, a of s.o., of s.th.) | استصفر نفسه (na/sahū) to feel inferior

9igar smallness, littleness, scantiness, paltriness, paucity, insignificance; youthfulness, juvenility (also مفر السن a. as-sinn)

ه منرة ابويه ، e. abawaihi) he is the youngest of his parente' children

منارهٔ عملی جمالات منارهٔ عملی جمالات منارهٔ saftra pl. sin (Isl. Law); minor mistake; pl. trivialities, trifles

sajāra littleness, paltriness, scantiness, paucity; lowliness, servility, humility, humbleness

تصغير tapfir diminution, lessening, decrease, reduction | اسم التصغير iom at-t. diminutive (gram.)

اصغار işōār disdain, contempt, disregard

نصاغر tasdjur servility, toadying, oringing, groveling

ماغر ماغر ماغر r low, lowly, despised, contemptible; humiliated, meek, dejected; submissive, servile; subject (J to s.o.)

mwpağfar reduced, decreased, diminished | في صورة مصغرة (gūra) on a reduced or small scale, in miniature; فغ (fūm) microfilm

منز منز معربه and منز معربه inclination, disposition, tendency; affection, attachment, good will

ioda' attention, attentiveness

ماغ عظيَّة، inclined, disposed; attentive; listener, hearer

muəğin attentive; listener, hearer مصغ

وصف 800 صفة<sup>1</sup>

saffa u (saff) to set up in a row or line, line up, align, array, arrange, order (a s.th.); to set, compose (a type, typ.); to range, class, classify (عداء s.c. among); to out (a s.th.) in strips II to set up in a row or line, line up, align, array, arrange, order (a s.th.); to comb (a the hair) straight VI to line up, take position in a row or line, stand in a row or line, be lined up, be aligned, be strung in a line VIII = VI; to fall in, stand in formation (of a military detachment) | المالة اللهائة المالية المالية اللهائة المالية المالية اللهائة المالية ا

منة suffa pl. منن sufat (atone) molding; ledge type- صفاف الحروف saffaf and صفاف typesetter, compositor

mapaff pl. مصاف mapaff position (of an army); battle line; row, line, file; composing stick (typ.) إرفيه ال مصاف (with foll. genit.) to class s.o. with, put s.o. on the same level with

safaha a (safh) to broaden, widen, flatten, beat into a leaf, foliate, plate (۵ s.th.); to pardon, forgive عن s.o., s.th.) II to broaden, widen, flatten, beat into a leaf. foliate (a s.th.); to roll out (a s.th.); to plate, overlay, or cover, with metal plates (a s.th.); to armor (a s.th.); to equip, furnish, cover (ب ه s.th. with) III to shake hands (. with s.o.); to greet (. s.o.); to touch (. s.th.) lightly or gently, graze (a s.th.), brush, glide (a over s.th.), pass, blow (a over a.th., of the wind, breath, etc.) | صافح (sam'ahū) to reach s.o.'s ear V to leaf, thumb (a a book, etc.); to examine, scrutinize, regard, study (a s.th.) VI to shake hands X to ask s.o.'s (a) forgiveness (a for), apologize (a a to s.o. for)

مناه معالم pardon, forgiveness; (pl. فرب (اضرب) side, surface ا فضرب (اضرب) مناه to turn away from s.o. or s.th., pass over s.o. or s.th., ignore, snub, slight, disregard s.o. or s.th., desist from s.th.

مندة safha pl. safahāt outside, exterior; plane, surface; page; leaf, sheet; phase

عفيح sa/ih broad side or surface; sheet iron; tin, tinplate; tin plates, tin sheets

aheet (of metal), leaf (of wood), slab, flag (of stone), ledger stone (on a tomb); tin plate, tin sheet; can, jerry can المالخ المالخ

منوح عمانية afüḥ forgiving, ready to forgive صفاح والمائية والمائ

tas/ih plating تصفيح

تمفح tasaffuh examination, scrutinization, scrutiny, study

مسفح mupaffal, shaped into plates or thin layers, plated, foliated; armored, armor-olad, ironolad, metal-covered إنسب مسفحة (إن المنابخ (إن المنابخ (إن المنابخ (إن المنابخ (إن المنابخ المنابخ (إن المنابخ (

muşaffaḥa pl. dt armored car, armored reconnaissance car (mil.)

مفد safada i (safd) to bind, fetter, shackle (o s.o.) II and IV = I

مغد sajad pl. اصفاد asjād bond, tie, fetter

صفاد اليدين إ sifād bond, tie, fetter مفاد ع. al-yadain manacle, handcuff

safara فرفر (مفر safir) to whistle (bird, person); to hiss (snake); to chirp, stridulate (cricket); to scream (siren)

II = I

مفرر safir whistling, whistle, etc. (see above); high, thin tone (e.g., of a flute) إ sibilants; — see also below and alphabetically

مفارة بمنارة به eaffāra pl. -āt whistle; siren إ بمنارة الإمان ع. al-amān all-clear siren; منارة الإنذار ع. al-indār warning siren

II to dye yellow, make yellow, to yellow ( a s.th.) IX to turn yellow, to yellow; to pale, become pale | اصفر وجهه (wajhuhū) he grew pale, he turned white

eu/r brass; money صفر

eafar isundice صغر

مفرة sufra yellow color, yellowness, yellow; pallor, paleness (of the face)

ه مفاره بyellow color, s.th. yellow; pallor, paleness إ مفار البيضة . al-baida egg yolk

eaffar pl. i brass founder صفار

صفر asfara, f. اصفر عبرات safrā'a, pl. مسفر sufr yellow; pale, pallid, wan | نخماه (daḥka) forced, or embarrassed, laugh; نحاس اسفر (nuḥās) brass

afrā'2 bile, gall صفراء

(eg.) golden oriole (200l.)

عنارية وufārīya golden oriole (zool.)

gafrāwi bilious; choleric إ صغراوية (hummā) yellow fever; الحمى الصغراوية (daḥka) bitter, or sardonic, laugh'(= Fr. rire jaune)

isfirār yellowing, yellow; pallor, paleness (of the face)

مصفر musjarr yellow-colored; pale, pallid, wan

ه صفرة safira a (safar, مفور sufūr) to be empty,
be devoid, vacant (من of) | صفرت الشيء
مبغرت (safirat yaduhū) to have lost
s.th. II to empty, void, vacate, evacuate,
free (a s.th.) IV = II

همفر عمل به ومنه ومنه به ومنه به المنه به المنهاد منه المنهاد منه المنهاد منه المنهاد منه المنهاد منه المنهاد به المنهاد منه المنهاد به المنهاد به المنهاد ال

sifr zero, naught; nothing صفر

asfar³ empty, void اصفر

مسفر اليد إ musfir empty-handed مصفر اليد ا m. al-yad with an empty hand; مصفر without any possessions at اليد من كل شيء all, completely destitute

aşfār pl. اسفار aşfār Safar, name of the second month of the Mohammedan year

مغمان<sup>1</sup> safsāf (coll.; n. un. i) a variety of willow (Salix Safsaf F.; bot.)

gafsaf even, level; waste, desolate, barren, empty | قاع صفصت wasteland, desolate area; مبله قاعا صفصة to devastate s.th., lay s.th. waste

saja'a a (saj") to cuff, buffet, slap lightly (• s.o.); to slap s.o.'s (•) face, box s.o.'s (•) ears; to violate (• a rule) YI to slap one another

مفت safa (n. vic.) slap, cuff, smack;

saffā' pl. -ūn a kind of buffoon

ه مغنق مغزم و (safq) to slap, smack (ه. ه. s.o., s.th.); to set into motion (a s.th.); to flap, clap; to shut, slam, bang (a a door); — safuqa u (قاله معاقبه عمالية على المالية على المالية المالية

ومنت وماوه pl. salaqāt handelasp (in concluding a deal); conclusion of a contract (Isl. Law); deal, bargain, transaction المنت المن

مفاق بازāq pl. صفق بارuq dermis, underskin; peritoneum

مفيق مفيق مفيق مفيق وdją pl. مفيق thick, heavy, close in texture (cloth) | مفيق الرجه ها.wajh impudent, insolent, brazen

منانة وم/ڤرم impudence, insolence, brazenness

تصفيق tasfiq hand clapping; applause, acclaim منعنق الاستحسان | applause

eafākie\* Sfax (seaport in Tunesia) صفاكس

alightly raised; to pore, brood, ponder, reflect. muse

aşfān scrotum اصفان ,safan pl. اصفان aşfān scrotum عمنن² عمانية safīn savin (Juniperus sabina; bot.)

(صفو) مناء safā u (safw, sufūw, مناء safā') to be or become clear, unpolluted, limpid, cloudless, untroubled, serene, undisturbed, pure; J منا to apply o.s. to s.th. with clear intent, devote o.s. wholeheartedly to, be completely given to, be solely preoccupied with, be exclusively ready for (heart, mind) II to make clear, limpid, pure, clarify, clear, purify (a s.th.); to settle, straighten out (مسألة mas'alatan a question, a problem); to remove the water, pour off the water (a from s.th., e.g., in cooking; also من الماء, to rid of moisture, dry out (a s.th.); to clarify, purify, rectify (a s.th., by removing s.th.); to filter, strain (a s.th.); to settle, pay, liquidate (a s.th.); to realize (a assets) III to be sincere (. toward s.o), deal honestly (. with s.o.) IV = III ( or J); to be no longer in a position (to ...), possess no longer, forfeit; to cease composing poetry (poet) | أصفاء to have s.o. in mind for s.th., choose, select, or single out s.o. for s.th., grant s.o. s.th. in preference to others, bestow upon s.o. s.th. (دون which others do not have) VI to be sincere toward one another, be honest with one another, be of pure intent toward one another VIII to choose. select (. s.o.) X = VIII; to deem (. s.th.) clear or pure | all lost realize all one's assets; to confiscate s.o.'s property

ad/w clearness, clarity, limpidity, untroubledness, cloudlessness, serenity, purity, sheerness; happiness, felicity, pleasure, delight; clear, limpid; un-

troubled, undisturbed, serene, pure, sheer

منوة عاسم, sulwa the best, or choicest, part, prime, cream, flower, elite, quintessence

ه منفاة ,afāh pl. ومنفاة ,afāh pl. ومنفاة ,afāh pl. ومنفات ,gafawāi) stone(s), rock(s)

ea/wān stones, rocks صفوان

si/wa sincere friend, best friend, bosom friend

safā' clearness, clarity, limpidity, untroubledness, cloudlessness. serenity, purity, sheerness; happiness, felicity, serenity, gaiety, cheerfulness; sincerity, candor, honesty | ساعات صفاء pleasant time, delightful hours

eafiy clear, limpid, untroubled, undisturbed, serene, cloudless, pure, sheer; (pl. اصفياء agfiyā\*\*) sincere friend, best friend, bosom friend

مسفية safiya pl. وسفايا share of the loot; lion's share of the booty

masfan refinery مصنى

misfan sieve

maṣāfin strainer, colander, filter; strainer cloth; sieve; refinery, purification plant | مصفاة القهوة amaidin strainer

تصفية taefiya pl. -āt clarification, clearance, purification (also fig.); filtering, filtration; elimination (also in sports); settlement, straightening out, adjustment; clearing (com.); liquidation (com.); clearance sale المنابذة المالية أن مالية المنابذة official receiver, receiver in equity

مساناة muşāļāh cordiality, concord, harmony; good will, sincere attitude or disposition

taedfin peaceful settlement, compromise (بين between)

ișțiță' selection (also biol.)

e- استصفاء الاموال : istis/a": استصفاء questration of property

مان مطائد straight, unmixed, undiluted, unadulterated; untroubled, undisturbed; serene; pure; net | مان النة على المستوب المستوب المستوب candid, openhearted; المان الدرام net tonnage; ساق الاربام

mucoffin official receiver, receiver in equity; clarifier, clarifying agent

مسن musaffan purified, pure, clear, limpid, cloudless

المعلق :mustafan chosen, selected مصطلق epithet of Mohammed

ea/ir sapphire صفر

و مقائل (It. scala) saqāla pl. مقائل scaffold; gangway, gangplank

HI to approach (\* s.o.), go or come near (\* s.o.); to be neighbors (\* with s.o.), be adjacent (\* to s.th.), adjoin (\* s.th.)

musāgaba affinity مصاقبة ن

aşqur saker, اصقر aşqur pl. اصقر aşqur pl. اصقر aşqur pl. اصقر

sāqūr stone axe صاقوراً

paga'a a (pag', صنّع puga') to crow (rooster); pass. pugi'a to be covered with hoarfrost (ground) II to be icy, ice-cold, frozen

وسقم وبه والمناع agga area, region, country, district, locality, land التجدة الحذيبة (mutajammida, janūbīya) the Antarctic

pag'a frost, severe cold مقيع pag'r frost; ice; hoarfrost مقيع aga'r more eloquent

مسقع misga' pl. مسقع masāqi'a eloquent; loud-voiced, having a stentorian voice

polish, burnish, cut (ه s.th.); to refine مقال polish, burnish, cut (ه s.th.); to refine (ه style, taste, and the like) VII to become smooth

مقل | saql polishing, burnishing الاذهان mental training

متيل saqil polished, burnished; smooth, shiny, glossy

saqqal polisher, smoother صقال

ميقل sayāqila polisher, صياقلة sayāqila polisher,

مسقلة misqala pl. مساقل maṣāqil² burnisher (tool)

ممقول masqui polished, burnished; out (glass, and the like); acute, refined (wit)

look up alphabetically

paqāliba Slav صقالبة ,saqlab pl صقلب

eiqilliya Sicily معلية

عملات عملات (جملات) to beat, strike; to shut, lock (a the door) اسكت به الآذان ا his ears were tingling or ringing; صك سمه (sam'ahū) to strike s.o.'s ear (noise); to roar in s.o.'s ears VIII to knock together, shake, tremble (knees), chatter (teeth)

اصك , جعلاء مكك , بعد بعد بعد الله الله مكك , بعد الله و مكك , بعد الله و مكك , و مكك , و مكك , الله و مكك , و مك

وصل see صلة 1

alla i (مىلي salla) to ring, clink, clank, clatter, rattle

وملال sill pl. مبلال aslāl, مبلال silāl a variety of venomous adder, viper

مليل salil rattle, clatter, clash (e.g., of weapons), jingling (of coins)

to be or become hard, firm, solid, stiff, or rigid, solidify, harden, set, stiffen II to make hard, firm, solid, stiff, or rigid, harden, solidify, stiffen, indurate (a, a s.o., s.th.); to support, prop, shore up (a s.th.); to harden (a the heart) V = I; to show o.s. hard or severe

ملبة العين : al-'ain sclera ملبة العين . al-'ain sclera

مليب salib hard, firm, solid, stiff,

مارية addba hardness, callousness; hardening, induration; firmness, solidity, stiffness, rigidity; stubbornness, obstinacy, unyieldingness; intolerance إلى مارية المرد المراجة المرا

taşallub hardness, callonsness, hardening | تصلب اشرايين t. aš-šarāyīn arteriosclerosis

متصلب mutasallib unyielding, inflexible, relentless, hard

adaba i (salb) to crucify (. s.o.) II == I; to make the sign of the cross (مل over); to cross o.s.; to cross, fold (A one's arms) salb crucifixion صلب

مليه وalib pl. والمادو مسلم وسلم وسلم وسلم وسلم وسلم وسلم والمادو المسلم المسل

the الحروب العمليبية :salībī صليبي the crusades; العمليبيون

ملبوت salbūt (representation of the) orucifixion, crucifix

مسلب musallab crossing, interjunction (of roads)

suluta u مارت suluta) to be glossy, be smooth and shining IV to draw, unsheathe (السين as-saifa the sword); pass. uslita to be drawn (sword)

aullaj (coll.; n. un. 5) pl. -āt cocoon, chrysalis of the silkworm

look up alphabetically صولجان

salaḥa u a (ملح salāḥ, ملوح sulūḥ, ملحة maslaha) and saluha u (حلام salāḥ, ملاحية salāḥiya) to be good, right, proper, in order, righteous, pious, godly; to be well, thrive; to be usable, useful, practicable, serviceable, fitting, suitable, or appropriate (ال for), lend itself (ال s.th.), suit, match (ال s.th.), fit مم) s.th. or s.o.), apply (مع to s.o. or s.th.); to be admissible, permissible (مم in, at, with); to be valid, hold true (J for) II to put in order, settle, adjust, restore, restitute (a s.th.), make amends, compensate (a for); to mend, improve, ameliorate, fix, repair (a s.th.) III to make peace, become reconciled, make up, reach a compromise or settlement (, with s.o.); to foster peace (بين between), reconcile (بين people) IV to put in order, settle, adjust (من or a s.th.), overhaul, restore, restitute, rebuild, reconstruct; or من) to make amends, compensate

a for); to mend, improve, ameliorate, fix, repair (من or ه s.th.); to make suitable or fitting, adjust, modify (a s.th.); to reform (من or a s.th.); to remove, remedy (من or a s.th.); to make arable or cultivable, reclaim, cultivate, till, (a land); to further, promote, encourage (. s.o.), make (. s.o.) thrive or prosper, bring good luck (. to s.o.); to make peace (بين between), bring together (بين people), bring about an agreement (بين between), conciliate (بين people) VI to make peace, make up, become reconciled with one another VII to be put in order, be righted, be corrected, be improved, be ameliorated VIII = VI; to agree (مل on), accept, adopt (على s.th.) X to deem (\* s.th.) good, proper, suitable, fitting, usable, useful, practicable, or serviceable; to make arable, cultivable, reclaim (a land)

gull peace, (re)conciliation, settlement, composition, compromise; peace (pol.), peacemaking, conclusion of peace إ السلح (Syr.) justice of the peace; السلح في قاضي السلح في قاضي السلح المنافي السلح وينافي السلح با jurisdiction of the منافي السلح وينافي السلح با jurisdiction of the

مامع مسلم مسلم مسلم مسلم مسلم مسلم مسلم. arbitrative, arbitrational, arbitration-(in compounds) إنا مسلمية (lajna) arbitration committee

وملاح والكلم وا

alāḥiya suitability, fitness, appropriateness, aptness; efficiency; usability, practicability, usefulness, use, worth; serviceability, proper or working condition (e.g., of a machine); competence; validity, applicability; (pl. -dt) full or mandatory power, power of attorney, also صالحة تامة competent authorities; مطلق : competent authorities

الصلاحية muţlaq aş-ş. plenipotentiary (dipl.)

palāḥiya صلاحية = pulūḥiya صلوحية

اصلح aslah<sup>2</sup> better, more proper, more correct; more pious, godlier; fitter, more suitable

maşalih matter, مساخ maşalih affair; requirement, exigency; that which is beneficial, helpful, or promoting; advantage, benefit, interest, good, welfare; office, authority, department, governmental agency, administration -mis) مصلحة الآثار المصرية | (chiefly Eg.) riya) Administration of Egyptian Anm. al-umma the welfare of the people; مصلحة البريد postal administration; مصلحة الحدود administra tive agency for the territories outside المصالح الحكومية ;(Eg.); المصالح الحكومية (hukūmīya) the governmental agencies; m. as-sihha health office; ('āmma) public welfare, in s.o.'s في مصلحة فلان ; commonweal (matsada) في المصلحة والمفسدة ; in good and bad times, for better or for worse: الميلحة فلان in s.o.'s favor, for the benefit of s.o., to s.o.'s advantage, on behalf of s.o., in s.o.'s interest; خدم to serve s.o.'s interests

مسلحى maslaḥī administrational, official, governmental

tashih pl. -at restoration, restitution, mending, fixing, overhauling, repair, improvement, amelioration

musalaha peace, conciliation; compromise; composition, settlement

اسلاح الفائل المائل ال

order, establishment of peace, happiness and order; reformation, reform; reclamation, cultivation (of land); (re)conciliation, settlement, compromise, peacemaking (¿n.; between)

idāḥi reformatory, reformational, reform- (in compounds); reformer, reformist | مهد اسلاحي (ma'had) reformatory, house of correction

islāḥīya revisionism, reformism; (pl. -āt) reformatory, house of correction

tapaluh (re)conciliation

istida pl. -āt agreement, convention, practice, usage; (colloquial, linguistic) usage; technical term, terminus technicus

ietilāḥī conventional; technical (of a term)

istiplah reclamation, cultiva-

مالم عمالم edlik good, right, proper, sound; thorough, substantial, downright, outand-out, solid; virtuous, pious, devout, godly; usable, useful, practicable, serviceable, fitting, suitable, appropriate (d) for); (pl. صوالم awāliḥ¹) advantage, benefit, السلف الصالح | interest, good, welfare (sala!) the worthy ancestors, the venerable forefathers; صالح السير (sair) passable, practicable (road); صالح العمل ('amal) fit for action, ready for use, serviceable, practicable; valid (J for), applicable (ل الصالح المام; الصالح المام) (ämm) public welfare, commonweal; في صالم (with foll, genit.) in favor of, for the benefit of, to the advantage of, in the کان من ;.do لصالح ;.interest of a.o. or a.th صوالح شخصية ; it was in his interest صالحه (šaksīya) personal interests

as sāliḥāt the good works, the good deeds

musalih peacemaker, conciliator

muslik peacemaker, conciliator; reformer, reformist; salt

accepted, universally followed, commonly established, conventional, customary; (pl. -āt) technical term, terminus technicus

ملده galada (ملزدة معالزدة adiada, ملده وسلادة galada) to be or become hard, firm, solid, compact (ground) IV = 1

ملد aplād hard, firm, solid, dry, barren, arid (ground); rigid, lifeless, inert

ملودة sulūda hardness, firmness, solidity (of the ground)

صلص (It. salsa) salsa pl. -dt and صلص mayonnaise صلصة مايونيز | mayonnaise

جماعمل salsala to ring, clink, clank; to clatter, rattle II tasalsala do.

ماسلة *salsala* clank(ing), clatter(ing), clash, rattle

ملصال عماوقا dry clay, argillaceous

مسلطح musalfah = مسلطح shallow, shoal, flat مسلطح shi'a a (sala') to be bald

pala' baldness صلم

ملمة وسلة , gala'a bald pate, bald head apla's, f. ملما و apla's, f. ملما و ملمان و apla's, f. ملمان و pul'ān bald(-headed)

sbbreviation of the eulogy following the name of the Prophet Mohammed: من الله عليه وسلم (salld, sallam) God bless him and grant him salvation!

ملف salija a (salaj) to boast, brag, bluster, swagger V = I

adaf vainglory, bragging, boasting, conceit, arrogance, pomposity, selfimportance ملن به salif pl. ملف بالماه علامة بالماه ملف بالماه ملف بالمواضعة والماه بالماه بالما

تصلت tapalluf vainglory, bragging, boasting, conceit, arrogance, pomposity, self-importance

ستصلف mutapallif vainglorious, bragging, boastful, showing off, pompous, blustering, swaggering

see صلوة) If to perform the salat صلوة see below), pray, worship اصل على to lead people in prayer; صلى الله على to pray for; اصلى الله عليه وسل to pray for; اصلى الله عليه وسل الله عليه وسلة salvation! (eulogy after the name of the Prophet Mohammed)

alawdt salat, the official Islamic prayer ritual; intercession, intercessory prayer, benediction; blessing, grace (of God) الريانية (rabbaniya) the Lord's prayer; الريانية a prayer performed during the nights of Ramadan; بداة الساري حدود (Chr.)

مصل musallin prayer, worshiper مصل musallan place of prayer, oratory

mustalan fireplace مصطلی

a great hero

samma (1st pers. perf. samintu) a (samm, مم samam) to be or become deaf; —
samma (1st pers. perf. samantu) u
(samm) to close, plug, cork, stopper
(a s.th., e.g., a bottle) II to deafen (a
s.o.); to make up one's mind (اله to do
s.th.), determine (اله upon, to do s.th.),
resolve, be determined (اله to do s.th.),
decide (اله on, to do s.th.); to persist
(اله in); to design (a s.th.); to plan
(a s.th.), design (l a s.th. for) IV to
be or become deaf; to deafen (a s.o.),
make (a s.o.) deaf (a, is to s.th.) VI to
give a deaf ear (is to)

ie simma plug, cork, stopper

مم عن إ samam deafness معم عن الله bo be deaf to s.th.

مام وimām pl. -āt plug, cork, stopper; valve; tube (radio) إ (الامن) و هام الامن و al-andan (al-amn) safety valve; مام رفع العمام من to let التقرم sath. take its course, give free rein to s.th. (also to a feeling)

وعامة gammāma embolism (med.)

esence, marrow, pith; true, sincere, genuine | من صميم القلب (p. si-qalb) from the bottom of the heart, wholeheartedly, most sincerely; من صميم to affect s.o. to the very core, touch s.o. most deeply

şamimi cordial, hearty صيمي

taemim determination (على for, to do s.th.), resolution, decision; resolute

action; tenacious pursuit (of a plan); planning, projecting; design, designing (e.g., of a dress); (pl. -āt, تسامي نصامي plan; design; aketoh | من تسمي نلان designed by so-and-so

a musammim determined (طل to do s.th.) مسمم الازیاء ( fashion creator, designer

ישני samata u (samt, ישני sumūt) to be silent, be taciturn, hold one's tongue, hush up, be or become quiet or still II to silence (s.s.o.) IV = II

معت عamt silence إ is silently, quietly

موت sumit silence; pl. of act. participle صاعت

əamüt silent, taciturn ميرت

ماست عوت pumut silent | معوت silent إ

musmat uniform (color); plain, unpatterned; blank (wall); uniform in texture, made of a single material; massive, solid, not hollow, compact

simāķ pl. احمنة aşmiķa auditory moatus

samad lord; eternal, everlasting (epithet of God)

amadānī eternal, everlasting معالق و simāda (ir.) headeloth (worn by men)

in) jampama to persist صحصم

ومومة pauma'a pl. موامع pawāms'\* monk's cell, hermitage; silo (for grain storage); (mor.) minaret

هـ II to gum (ه s.th.); to paste, glue (ه s.th.) IV to exude gum (tree)

بانى جamā gummy, gummiferous, gumlike, mucilaginous

umlike, mucilaginous تصميخ taemiij gumming; resinification

<sup>1</sup>مرا *و همان amala u (paml)* to be firm, be hard, hold one's ground, stand firm, hold out, last. endure

ممل جيني | saml rigidity, stiffness, ممل جيني | ji/i) rigor mortis

صامولة , eamāla pl. صوامل eawāmīla pl. معولة , eamāla pl. جawāmīla nut (of a bolt) , rivet

simlak pl. معاليخ samalik earwax,

IV to deal (ه ه.o.) a fatal blow; to hit (a, ه ه.o., a.th.) fatally | مرمى الميان الم

eann basket صن

sinna odor emanating from the armpit

منان gunān odor emanating from the armpit

andnira hook, fishhook صنارة وsinndra pl. صنارة

anābīra (water) منابير عام sunbūr pl. منابير

look up alphabetically صنور

eantim pl. -at centime (1/100 franc)

suntij cymbal (mus.) منوج sanj pl. منج

سنجة = sinja = المنجة

annājāt castanets صناحات

سنجق vanjaqiya Boo سنجقة

eindid pl. مندید sanddid leader, notable; brave, valiant

sundūq, sandūq pl. صناديق sundūq، sandūq orate, box; chest; trunk, suitcase; case, cabinet; money box, till, coffer; pay office, treasurer's office; any public institution where funds are deposited and disbursed for a special purpose (e.g., sick fund, health insurance, etc.) إلى المناوق المنا

ومندل gandal sandalwood; sandals; (pl. مندل ganādil³) (freight) barge; lighter, barge

look up alphabetically صنارة

 stilted, or mannered way; to use means for enhancing her beauty (woman) VIII to order, commission (a s.th.); to create (a s.th.) synthetically; to produce, manufacture, make, fabricate (a s.th.); to pretend, feign, fake, assume falsely (a s.th.); to invent (a s.th.); to make (d a s.th. into), take, use (d a s.th. for); to commit, bind (d a s.o. to) X to have (a s.o.) make (a s.th.)

ه مستم هوم، , هوه production, manufacture, fabrication, making, design, make, workmanship | مستم البد و al-yad handwork; يديم المستم badi' aş-şan' of wonderful workmanship

ean'i artifical, synthetic صنعي

oun' benefit, favor

ogat'a work, workmanship, making, manufacture, fabrication; art; technical skill, artistic skill; work, craft, trade, business, occupation, vocation, profession | ماحب الصنعة artisan, craftsman; expert, specialist

عناع اليد : s. al-yad skillful, skilled, dexterous, deft

a sind'a pl. -di, منائع pand's' art, skill; occupation, vocation, calling, business, profession; handicraft; trade, craft; industry; pl. branches of industry, industries | مناعة شريفة honorable, respectable trade; العالم المناعة المناعة rajul aş-g. industrialist; احساب الصنائع والحرف (hiraf) عتانيم والحرف المناعة and tradegmen

وسنائمي and i'f artificial, synthetic, imitation; workmanlike, handicraft, trade (adj.); industrial; artisan, craftsman

مناص بنام و بنام منام و بنام منام منام و بنام و بن

منیم sant' action, acting, doing; act, deed; fact; good deed, benefit, favor; charge, protégé; creature, willing tool; meal, repast, banquet

منینة معمق منائم ansi's action, deed; good deed, good turn, benefit, favor; charge, protégé; creature, willing tool

magna' pl. مصانه magna'' factory, plant, mill, works; establishment, firm; مصانع also: large structures, installations, man-made works ارباب (احماب) المصانع manufacturers, industrialists

mama'iya wages, pay

tagni industrialization تصنيم

تصنع tagannu' hypocrisy, dissimulation, dissemblement; affectedness, affectation, mannerism

istina production, making اصطناع istina artificial, synthetic,

imitation مناع مانع مانع مانع مانع

producer, manufacturer, creator; artisan, craftsman; worker, workman, laborer; servant

magnii' product, produce; pl. مسنوع (industrial) products, produce, articles, manufactured goods

mulasanns' subtilizing, overrefining; affected, stilted, mannered

mustana' artificial, synthetic; affected, simulated, imitated, sham, bogus, phony | مفتاح مصطنع (miṭtāḥ) duplicate key, masterkey

ean'a'' San's (capital of Yemen)

II to sort, assort, classify, categorize
(a s.th.); to compile, compose, write.(a
a book)

صنوف عمم, sinf pl. اصناف agnāf, صنف sunūf kind, sort, specimen; article (com.); genus, species, class, category; sex; صنفا in kind (as opposed to: in cash)

نصنيف tanif classification, categorization, sorting, assorting; compilation, composition, writing; (pl. نصانيف tandnif) literary work

tașni/a assortment, selection

musannif author, writer

musannaf pl. -at literary work

san/ara to rub with sandpaper, to sandpaper, to emery (a s.th.)

em- eanfar and صنفرة panfara em-

sanam pl. اصنام asnam idol, image

agnā' one اصناء ,ginwān صنوان .ginw pl صنو of two, twin brother

sanaubar stone pine (Pinus pines; bot.) إ habb as-s. pine nut, piñon حب الصنوبر

*pinaubar*i pine (adj.), piny, pinelike; pineal | الندة الصنوبرية (*fudda*) pineal gland

eak pet! hush! quiet!

IX and XI ishabba to be or become reddish, red-brown

صهب .ashab², f. صهباه sahbā²², pl. صهب suhb reddish; الصهباء

sahada a (sahd) to scorch, parch, burn (s. s.o., s.th., esp. of the sun)

sahd heat صهد

sahid scorching heat, blaze

suhud scorching heat, blaze

sahara a (sahr) to melt, fuse, smelt (a s.th.) III to become related by marriage (i or . to s.o.) IV to become related by marriage (i or . to s.o.) VI to be related by marriage VII to melt, fuse; to melt away, vanish, break (intr.)

pihr relationship by marriage;
— (pl. مهامتر) husband of one's
daughter, son-in-law; husband of one's
sister, brother-in-law

eatir molten, in fusion صهبر

مصاهر maṣāhir² (pl.) smelting furnaces;

mishar pl. -ät fuse (el.)

مماهرة musāhara relationship by marriage; 🔾 affinity

سلك ingihār melting process | نصهار الله silk al-ing. al-wāqī fuso (el.)

sihrij, sahrij pl. مهريغ sahārij² cistern; large (water) container, tank

مهل sahala a i (مهيل) to whinny, neigh (horse)

eahil whinny(ing), neighing صهيل

sahwa pl. sahawāt, مهوة sihā' back (of a horse)

şahyün², also şihyaun² Zion

مهيرنية pahyūniya, pihyauniya Zion-

aibūba) ميبوية ,aba u (eaub, صاب (صوب) to hit (. s.th., the target); to be right, hold true, be to the point, hit the mark, be pertinent, be apposite (opinion) (am aqla'a) by all means, under all circumstances II to direct, fix (اله all circumstances II to direct, fix s.th., also, e.g., the glance on, to), aim, point, train (a s.th. at or on); to agree (. with s.o.), concur (., . with s.o., in s.th.), consent, assent (a to s.th.), approve (a of s.th.), sanction (a s.th.) IV to hit (a a target); to attain, reach, achieve (a s.th., e.g., end, purpose); to reach out (a for s.th., of the hand); to get, obtain, win, gain (a e.g., a fortune), acquire (a s.th., e.g., a certain amount of knowledge); to have, eat (\* a snack); to take (a a meal); to befall (a s.o.), fall (. upon s.o.), happen (. to s.o.); to upon ، ب) to s.o. s.th.), bestow ، ب s.th.) fall to s.o.'s ب s.th.) (a) lot; to cause losses (ن to s.o.); to be right, be in the right; to do the right thing, hit the mark; to do right, properly (a s.th., expressed by a verbal noun); to say the right word; pass. اصيب ușiba to be stricken, attacked, afflicted (ب by a disease, and the like); to be killed | iṣābāt) to score, make اصاب اصابات goals (in sports); اصاب في عمله ('amaliki') to do right, set properly; اصيب بجراح اصيب مخسآرة ;to incur multiple wounds (bi-kaedratin) to suffer a loss; اصيب أصابة (isābatan) to be hard hit, be grievistaswaba أستصوب istaswaba to approve (a of s.th.), sanction (a s.th.)

aub direction, quarter; that which is right, proper, or correct; sauba (prep.) in the direction of, toward, to إ من كل صوب ومرب (hadabin) or من كل صوب or وساب or من كل فتح وسوب or المنافق (dajjin) from all directions, from all quarters, from everywhere; في كل صوب every place, everywhere, all over, in all quarters

eayyib rain cloud صيب

eāba pl. -āt harvest (tun.)

مراب ومسواد that which is right, proper, or correct; right, proper, correct; rightness, correctness, properness; reason, intellect, mind, consciousness; المواب والحلق ab he is right;
nightly, justly | سك طريق السواب والحق
المواب والحق المواب والحق
المواب والحق المواب والحق
المواب والحق المواب والحق المواب والحق المواب والحق المواب والحق المواب ا

apwab² more pertinent, more apropos, more apposite, more proper, more correct

موبية aswabiya advisability, expediency

taswib aiming; turning, pointing; (pl. -at) correction, rectification

i jedba pl. -dt hit; goal, score (in sports); injury, wound; state or process of being afflicted (by a disease). (attack of) illness, sickness; accident إلسابة العسل المائية العسلة المائية المائية العسلة المائية ا

istiswāb approval استصواب

ed'ib pertinent, apropos, apposite, right, correct; suited, appropriate

مسيب musib pertinent, apropos, apposite, right, correct; suited, appropriate

musiba pl. -dt, مصائب masd\*ib² misfortune, calamity, disaster

muşāb stricken, befallen, attacked, afflicted (ب by); injured, wounded, sick, ill; wounded person, casualty; victim of an accident; misfortune, calamity, disaster | مصاب البا grievous misfortune, mournful event, death

(Turk. soba) sobe stove (syr.) صوبة

make a noise or sound; to raise one's voice, shout II == I; to vote, cast ballots (at an election)

موت جمع pl. صوات aswat sound (also phon.); voice; tone, strain; melody, tune; noise; fame, renown; vote; pl. interjections (gram.) إ المهن عبد المهرت إ echo, re-verberation; رجع المهرت المهرت verberation; مع المهرات ألم 'ilm al-a. phonetics; مع المهرت مسموع وقق المهرت برمانة; المهرت مسموع (matio); بمبرت مامي softly, in a low voice, under one's breath

مونی مسوئة sonant, sound- (in compounds), vocal, sonic, acoustic; resounding, resonant, sonorous; phonetic

autiyat phonetics صوتيات

auwāt crying, shouting, clamor صوات

good) repute, standing, prestige; fame, renown; celebrity, famousness إ بند السبت إ bu'd ap-p. fame, celebrity; خالست أ famous, celebrated, well-known

ayyit loud-voiced, having a stentorian voice; O loud-speaker (Syr.)

miswat microphone مصوات

تصویت taswit voting, vote, casting of ballots, polling (election)

ا (sound- (in compounds سنا صائته ⊙ مائته )

مصوت musawwit voter; entitled to vote, franchised

look up alphabetically صاح

II to dry (a s.th.) صوح

مصوح musawwah withered, dried (herb, etc.)

ا عقيرة ساخ = عقيرة ماخ (صوخ) aāķa u

<sup>1</sup> صوخ IV to listen, lend one's ear (ال or الى or

ص name of the letter صاد

(kāwiya) caustic soda, صودا کاریة | soda صودا sodium hydroxide; نترات العبودا (nitrāt) sodium nitrate

(Lat. sodium) sodium صوديوم

II to form, shape, mold, fashion, create (a s.th.); to paint, draw, sketch (a, a s.o., s.th.); to illustrate (with drawings or pictures, a s.th.); to make a picture (a, a of s.o., of s.th.); to photograph (a, a s.o., s.th.); to represent, portray (a s.th., fig.) | you (susceira) it appeared to him, seemed to him

V = pass. of II; to imagine, fancy, conceive (a s.th.); to think (a, a s.o., s.th.) to be s.o. or s.th. (a, a); to seem, appear, look (d to s.o.) يتمرو المقل ('aqlu) unimaginable, inconceivable, unthinkable

aur horn, bugle; see also below صور

suwar form, shape; صبورة pictorial representation, illustration; image, likeness, picture; figure, statue; replica; copy, carbon copy, duplicate; صورة | manner, mode; sūratan formally صور ;total picture, overall picture جامعة (mutaharrika) motion picture, film ; motion-picture theater, دار الصور المتحركة cinema; صورة شمية (šamsiya) photograph; صورة طبق الاصل (tibga l-aal) true copy; exact replica (fig.); un-(mukabbara) صورة مكرة ;distorted picture في صورة آدميين; enlargement, blowup (phot.); in human shape; بصورة جلية (jaliya) obviously, evidently; بصورة محسوسة peroeptibly, tangibly, palpably; بصورة خاصة (kāṣṣa) especially, particularly; عامة بصورة مكرة ;amma) generally, in general) (mukabbara) increasingly, on a larger scale, to an increasing degree; بصورة على صورة ; noticeably, markedly ملحوظة (kimiya'iya) chemically, by chein case that ..., في صورة ما اذا ; mical means if; في صورة مصفرة (mueaāggara) on a reduced scale, in miniature

موری وند، باست formal; superficial; false, sham, deceptive, fallacious; artificial, fictitious, seeming, fancied, imaginary

تصوير taquir drawing, sketching; representation, portrayal, depiction; illustration; painting; photography, also التصوير الشمين (śamei); take (in motion picture making) إلى التصوير إ

tagewira pl. تصويرة tagewira pl. تصويرة pictorial representation, image, picture, illustration نصور tagawww pl. -āt imagination (also philos.), fancy, fantasy, idea; conception, concept (philos.)

تموری تموری الموسسة existing in imagination only, imaginary, fancied, fictitious | (صوری النحب التصوری (madhab) idealism (as a philosophical school)

mugawwir pl. - ün former, shaper, fashioner, creator; painter; photographer; cameraman (motion pictures); drafteman, commercial artist, illustrator إلى المار the Creator of the Universe; المور الكبريائي القلب (kahrabā'i, qalb) electrocardiograph

muşawwira camera مصورة

مسور muşawwar illustrated; — (pl. -āt) photographer's studio; motion-picture studio | مصور الحفرافيا m. al-juārājiyā atlas

"مور Tyre (town in S Lebanon) مور

<sup>1</sup>موص بان pl. موص بابه ptan young chicken, chick (syr.)

sausā (eg.) to peep, cheep, squeak صومي

VII to turn on one's heel; to obey, yield, give in, submit (ال to s.o., to s.th.)

ه صاع مساع اصراع , "pl. اصراع المراع المراع والميان و si'an saa, a cubic measure of varying magnitude إلى الماع صاعب (radda, وa'ain) or كال له صاعا بصاءب to pay s.o. back twofold, bring double retalisation on s.o.

هماعة عقام salon, parlor, reception room

(مرغ) فرايخ من (مرغ) ومرغ من من واقع من من واسخ من أو مرغ). (مرغ) الم form, shape, mold, fashion, create (مرغ) s.th.); to formulate (م s.th.); to coin (م a word); to fabricate, invent, make up (م a lie) المنح اللغمة اللهم (dahab, fidda) to work in gold and silver, practice the art of goldsmithing

aud forming, shaping, molding, fashioning, creating

siyāja composing, drafting, wording, forming, formulation, fashioning, molding, shaping; goldsmithery, goldsmithing

maṣāāj jewelry, jewels, gold and silver articles

maṣūǧāt gold and silver jewelry, goldsmithery, jewelry

look up alphabetically صاغ

apwat wool أصواف .pu pl صوف

مون مون مون of wool, woolen; Islamic mystic, Sufi

الصوفية ;jya Sufi way of life صوفية Sufism (Islamic mysticism)

sawwāt wool merchant

at-taşauvuuf Sufism (Islamio mysticism), the Sufi way of life; mysticism

al-mutasawwifa the Sufis, members of Sufi communities, mystics

عرفيا و عرفيا sōfiyā Sofia (capital of Bulgaria)

صيال ,aula صيال (صولاً، gaula صيال (صولاً) siyâl) to spring, jump, leap (م صل) on), attack, assail, assault (ع صل). II to pan, wash out (s grain, gold) III to vie, compete (s with s.o.) عبولة saula pl. -dt attack, assault; force; tyranny, despotism, arbitrariness

Turk. soi) approx.: sergeant major, technical sergeant (Eg.) | مسول تعليم | approx.: master sergeant; صول تعين approx.: quartermaster sergeant (mil.)

audija staff سواطة و audija staff with a curved end; polo mallet; scepter, mace

وميام (صوم) مسلم وقسم و (موسم) مسلم (صوم) abstain (عدل from s.th.); to abstain from food, drink, and sexual intercourse; to fast

absteniousness; fasting, fast; الصرم fasting during the month of Ramadan, one of the five principal duties of the Muslim إ الصرم الكبر the Great Fast = Lent (Chr.); نظران (Chr.); كنا عبد صرم الغران Yom Kippur, Day of Atonement (Jud.)

siyām fasting, fast صيام

siyāmī Lenten fare صياى

as-somal Somaliland العبومال

omālī Somali (adj. and n.) مومالي

ممم pauma'a see صومعة

preserve, conserve, keep, retain, maintain, sustain, uphold (a s.th.); to maintain (a e.g., a machine, an automobile); to protect, guard, safeguard, keep, save (نه م s.o., s.th. from); to defend (نه م ه s.o., s.th. against) V to uphold one's honor, live ohastely, virtuously (woman); to shut o.s. off, seclude o.s., protect o.s.

ومون eaun preservation, conservation, guarding, keeping; susten(ta)tion, upholding; maintenance, upkeep, care;

protection, safeguard(ing), securing, defense; chastity, respectability | صاحبة honorary title of ladies of high social standing

موان منونة piwan, puwan pl. اصونة apwina

مىوان مىوان awwān (coll.; n. un. 3) flint;

(adawāt) ادوات صوانية :awwānā صواني flint implements

ملك الصيانة | paun مون = niyāna صيانة malak ap-p. guardian angel (Chr.)

in preserver, sustainer, maintainer, keeper, guardian, protector; protective

magun well-protected, well-kept, well-guarded, sheltered; chaste, virtuous (woman); also an epithet for women

موى بالاسوة مبوئ مين بالاستان مين بالاستان مين بالاستان مين بالاستان بالاس

and i (suwiy) and sawiya a (sawan) and II to dry up, wither, wilt; — sawa to peep, cheep, squeak, chirp, screech

صوت 800 صيت

yell, shout; to scream, screech; to crow; to utter, let out (ب to sc.o.), shout, bellow, bawl (ن or ل at sc.o.) It to cry out (loud), roar, bellow, bawl vi or bawl vi to shout at one another, call out to one another; to clamor, raise a din

erying, clamor ميت

aciha (n. vic.) pl. -dt ory, outory,
shout | ع ميحة الحرب , al-ḥarb battle ory,
war ory; ارسل صيحات (areala) to utter
ories; على صيحة to utter a cry;
within shouting distance; على صيحة في واد
(paiḥatan) to die unheard (call)

مياح siydh orying, clamor, cry, outcry; cry of a bird

son; noisy, clamorous, vociferous, crying

تصام tapāyuḥ crying, clamor, rosr, bellow(ing)

المكوم صاد (صيد) trap (a game); to hunt (a game); to hunt (a game); to hunt down (a game); to catch (a fish)

V to hunt for prey; to hunt down (a s.th.);

to catch (a s.th.) VIII = I المكر ('abir) to fish in troubled waters')

ميد agid hunting, hunt; angling, fishing (also صيد السمك e. as-eamak); game, venison, prey, quarry | من صيد (e. kayāliki) dreamed up by him, a product of his fantasy (of a story)

مياد وayydd pl. - 62 hunter; fisher إ و مياد السبك . ae-eamak fisher, fisherman; kingfisher (2001-)

gaidd's Sidon (city in Lebanon)

maşāyid³ trap, مصيدة maşayid³ trap, snare; net; hunting or fishing implement

مسيدة maeyada pl. مصيدة fishery, fishing grounds (slso مصيدة)

صاد" pād name of the letter صاد

عيداة saidala apothecary's trade; pharmacy, pharmacology

وميدل şaidali pl. ميادلة şayādila pharmacist, druggist, apothecary

ميدلاني paidaldmi pharmacist, druggist, apothecary

ميدلية saidaliya pl. -đi pharmacy; drugstore

aidaliyāt drugs, pharmaceutics صيدليات

مصير , gara i (gair, صيرورة , gairara , مصير , maşir) to become (a s.th.); (with foll. imperf.) to begin, commence, start to..., come to..., get to..., get into a situation where...; get to the point where...; to set in, occur, happen, come to pass,

take place; to fall to s.o.'s (ال الله befall (الله s.o.); to betake o.s., come, get (الله على); to arrive (الله على); to end, wind up (الله with), result (الله الله) to lead, bring s.o. or s.th. to; الله الله (yuṣđru) one proceeds to..., one will eventually..., one will wind up with... II to induce (\* s.o.) to become (a s.th.), make (a \* s.o. into s.th., out of s.o. s.th.)

جنر sir crack (of the door); small salted

sairūra (act or process of) becoming, development; end, outcome, upshot, result

masir development, progress (e.g., of work); — (pl. مساير masdyir) place at which one arrives; end, outcome, upshot, issue, result; fate, destiny, lot; life; see also under قتر المسر المسرال مسر المسرال مسر كل عن المسائلة also under مسير كل عن المسلم m. kulli hayyin the way of all fissh

tasyir cession, transfer (jur.)

ه مياس sīṣiya pl. مياس sayāṣin spur of the

صوغ 800 صيغة

(مين) عان عقره i (saif) to be summery; to spend the summer, estivate (a or in)

all times, under all circumstances II, V, VIII = I

aşyā/ summer اصياف .ai/ pl صيف

əai/i summery, estival, summer (adj.) توقیت صین daylight-saving time

maşif pl. مصيف maşayif's summer residence, summer resort; rest center, holiday camp

istiyā/ summering, summer vacationing

sa'ifa summer(time) ماثقة

سطان mustāf summer resort; (pl. -ūn) vacationist, summer visitor

بلاد الصين | as-sīn China; the Chinese الصين China

هنين sīnī Chinese (adj. and n.); porcelain, china

pl. عسنية sawānī a large, round metal plate with raised brim, esp. one made of copper, used as baking tin, serving tray and table top; turntable, also مننة محركة (mutaharrika); pl. chinaware, porcelain vessels

وميوان siwān pl. -āt, صوارين sawāwīn² (large) tent, pavilion, marquee

ض

a sound بضاد; a sound peculiar to Arabic, hence; الما الفداد ahl add. the Arabic-speaking peoples, the Arabis اقطار الفداد ; do.; ابناء الفداد (Arabis لنة الفداد (do.; ابناء الفداد (Arabic-speaking countries) لنة الفداد (the Arabic-language

da'ula u (ضۇرلة da'dla, ضَوَّل du'ūla) to be small, tiny, little, scanty, meager,

slight, sparse, feeble, faint, thin; to diminish, dwindle, wane, decline, shrink, decrease VI = I

مَالَة طَمْ'طَلُم نَسَالَة da'dla (مَسَالَة da'dla) smallness, littleness, tininess; minuteness, scantiness, meagerness, slightness, sparsity, paucity, feebleness, faintness, thinness; waning, dwindling, diminution,

decrease; shrinking, shrinkage; small number

da'āla = مَالَة da'āla فَمَوْ وَلَة

فشل والله فشال a'a'l pl. فشال di'al, فشال du'ald'a small, tiny, minute, little, scanty, alight, meager, sparse, feeble, faint, thin

da'āla ضالة = tadā'ul تضائل

dāma checkers ضامة

م da'n sheep (coll.)

da'nī, dānī mutton (meat) ضأني

dā'in sheep ضائن

نسب dabba ; (dabb) to take hold (م وا of s.th.); to keep under look, put in safekeeping, guard carefully (على s.th.) II = I; to bolt (a the door) IV to be foggy (day)

مب dabb pl. ضباب dibāb, اضب adubb, أضب dubbān lizard

dabb (eg.) front teeth ضب

ضية dabba pl. -āt, ضية dibāb door bolt, latch; wooden look

dabāb fog, mist خباب

dabara u to gather, collect, assemble ضبر dibāra, dubāra and أضبارة jābāra pl. أضبارة adābār أمابير

udbūr file, dossier أضبور

خبح dabaḥa a (dabḥ) to blacken (\* s.th., said of fire); to snort (horse)

catch, apprehend, arrest, detain (ه, ه s.o., s.th.), take hold (ه, ه of s.o., of s.th.); to keep, hold, retain (a s.th.); to tackle resolutely, master, overcome (a s.th.), cope (a with s.th.); to have (a s.th.) under control, have command (a over s.th.); to restrain, hold back, keep down, subdue, check, ourb, control (a, a s.o., s.th.); to seize, distrain, impound, confiscate (a s.th.); to do (a

s.th.) accurately, precisely, meticulously, or well; to render precise, define precisely (a s.th.); to regulate, adjust (a s.th., e.g., techn.); to determine precisely kalimatan the spelling and pronunciation of a word), vowel(ize) (a a word); to observe strictly, keep exactly (a time); to regulate, settle, put or keep in order (a s.th.); to correct (a s.th.); to enter, book, record, register (a s.th.); to measure off exactly, measure out (a s.th.), take exactly the right amount, the right proportion (a of) VII to be detained, be held back, be held up; to be regulated, be kept in order, be disciplined: to be determined, be established, etc. (pass. of dabata)

dabt capture, apprehension, arrest(ing), detention; restraint, suppression, subdual, curb(ing), check(ing); control: seizure, impoundage, distraint, confiscation; accuracy, correctness, exactitude, precision; vowelization; correction, amendment, settlement; regulation, adjustment of an apparatus (techn.); (pl. ضبوط dubūt) protocol, minutes, proces-verbal; entering, entry, record, registry; فبطا dabjan accurately, exactly, ضبطا = بالضبط | precisely, punctually dabjan; ضبط الاراضي d. al-aradi cadastral ضبط ; bookkeeping ضبط الحسابات ; survey d. aš-šahwa abstemiousnėss, continence; ضبط الاملاك العقارية (aqārīya) cadastral survey; ضبط النفس self-control, self-command; جباز الضبط jahāz ad-d. control apparatus, controlling device; arin) unvowel(iz)ed) عار عن الضبط

dabfiya police station; police ضبطية

madābija pro-tocol, minutes, procès-verbal

بالن indibāt discipline | انضباط | lajnat al-ind. disciplinary board

dābit controlling device, control, governor, regulator (techn.); prepositor

مابطة dābifa police; (pl. منابطة wābif²) curbing force, order

madbūt accurate, exact, correct, right, precise

dab', dabu' f., pl. فبباع dibā', أضبع adbu' hyena

VIII to take under one's arm

dibn armpit ضبن

dajja i (dajj, خصيح dajij) to be noisy, boisterous; to clamor, shout, raise a hue and cry IV = I

مُعِبَة dajja cry, yell, outcry; clamor, noise, din, row, hubbub, tumult

dajīj cry, yell, outcry; clamor, noise, din, row, hubbub, tumult

ضبورج dajūj roaring, bellowing, screaming, crying

dajjāj violently roaring, bellowing, screaming, crying, boisterous, uproarious

dajira a (dajar) to be angry, annoyed, irritated, exasperated (ن م ت ب at, about); to be dissatisfied, discontent, displeased (ن م ت ب with); to sorrow, be worried, uneasy (ن م ت ب about), be disquieted, grieved, troubled (ن م ت ب by, over) IV to anger, vex, irritate, trouble, torment (\* s.o.), disquiet, discomfit, aggrieve (\* s.o.) V = I

dajar annoyance, irritation, vexation, anger; dissatisfaction; discontent, displeasure; sorrow, worry, grief

dajir annoyed, irritated, angry, vexed; morose, sullen; dissatisfied, discontent, displeased, uneasy, restless; worried, grieved, troubled

mudjir annoying, irritating, exasperating, irksome, tedious

dajir خبر = mutadajjir متضجر

daja'a a (daj', فضح dujū') to lie on one's side, lie down; to lie, recline, be prostrate; to sleep III to lie, have sexual intercourse (اله with a woman) VII = I VIII (منطبم land منطبم) المنطبم المسلم المنطبم)

daj'a (n. vic.) lying position, lying, recumbency; slumber

duja'a, duj'a late riser, slugabed, sluggard, lazybones; lazy, sluggish, inert

ضعى duj'î late riser, slugabed, sluggard, lazybones; lazy, sluggish, inert

daji' one sharing the bed; bed-fellow; comrade, companion

madja' pl. مضجم madāji' couch, bed | اخذ مضجم he lay down (to sleep); اقض مضجه اقض عليه المضجه القض مضجه القض المضجم القلق (madja'ahū) to deprive s.o. of sleep

mudāji bedfellow مضاجع

mudtaja' couch, bed

dahdaha to vibrate, flicker (mirage); to shatter, break, crush II to vibrate, flicker (mirage)

daḥḍāḥ shallow, shoal, flat (water)

mila) to grin خمك مل شدقيه or durrin) ضحك عن در منضد ;from ear to ear munaddadin) (to laugh by showing stringed pearls, i.e., the teeth), to show a toothy smile; to grin from ear to ear; eg. (على ذقونهم daganihi; pl. ضحك على ذقنه syr.) to fool s.o., make a fool of s.o., pull s.o.'s leg. make fun of s.o., lead s.o. with s.th.), put ب around by the nose (daganihī) ضمك في ذقنه ;.on an act for s.o. to laugh in s.o.'s face II to make (. s.o.) laugh III to joke, jest, banter (. with a.o.) IV and X to make (a s.o.) laugh (منز) إ (ṭaklā) (that) ما يضحك الثكلي | (about which makes a woman who has lost her child laugh =) irresistibly comical VI to laugh

خمك daḥk, diḥk, daḥik laugh(ing); laughter

dahka (n. vic.) pl. -āt laugh

duḥka object of ridicule, laughingstock

ضوك daḥūk frequently, or constantly, laughing; laugher

أَنْ daḥhāk frequently, or constantly, laughing; laugher; joker, jester, wag, buffoon

سوكة udhāka pl. اضوكة adāḥīka object of ridicule, laughingstock; lark, spree, hoax, practical joke

adhak² more ridiculous, more laughable, more ludicrous, funnier, more comical

منحکة madhaka object of ridicule, laughingstock

davāḥik² pl. ضاحك davāḥik² laughing إ أماحك السن d. as-sinn cheerful, gay, sumy

منحك mudhik ridiculous, laughable, ludicrous, droll, funny, comical; comedian, buffoon, jester | قصة عبيلة منحكة (gissa tamfiliya) comedy ضل dahl shallow, shoal, flat; a shallow, a shoal

ضوة daḥwa pl. daḥawāt forenoon; morning

ين إ duḥan (m. and f.) forenoon ا نين ('ašīyatin wa-duḥāhā) over night, from one day to the next, all of a sudden

ضايا . (pl. بغية daḥāya forenoon; — (pl. فغية daḥāyā) slaughter animal, blood sacrifice, immolation; victim | قمب or وقع ضعيته or رقم ضعيته (daḥāyadhā) to fall victim to, become a victim of s.th. or s.o.

adhan (coll.; n. un. أضما adhah) slaughter animal, blood sacrifice, immolation إ يد الاضمى 'd al-a. the Feast of Immolation, or Greater Bairam, on the 10th of Zu'lhijja; يوم الاضمى yaum al-a. the Day of Immolation, i.e., the 10th of Zu'lhijia

adāḥīy² slaughter أضاحى .udḥīya pl انحية animal, blood sacrifice, immolation

نَصْحِية tadhiya sacrificing, immolation; (pl. -dt) sacrifice

sunlit ضاح الشمس :daḥin ضاح

ضاحية dahiya pl. ضاحية dawahin surroundings, vicinity, outskirts; suburb

مضحى mudaḥḥan place where one has breakfast dakka u (dakk) to spurt, spout, squirt (ه ضخ water)

منعنة midakka pl. - dt squirt, spray(er); pump | منعنة جذابة (jaddaba) suction pump; (منعنة الحرائق (الحريق fire engine; منعنة رافعة suction pump

dakuma u فضامة dakuma) to be or become big, large, bulky, heavy, gross, voluminous II to inflate, blow up (A s.th.) V to swell, become inflated; to expand, distend

sizable, great (also of a name, of prestige); bulky, gross; heavy, voluminous, huge, vast, ample, colossal; stout, corpulent, plump, buxom; magnificent, splendid, gorgeous, luxurious, pompous | المدنية الفستة الفستة الفستة الفستة الفستة الفستة المناهاء (mid/a'īya) heavy artillery

مضامة dakāma bigness, largeness, greatness; bulkiness, grossness; heaviness; volume, voluminosity; stoutness, plumpness, corpulence, obesity; pomp, splendor

tadkim inflating تضخيم

تفخم tadakkum inflation; swelling, expansion, dilation, distention; (monetary) inflation, also (تفخم مالى (nagdī) المنخم الطحال distention of the spleen (med.)

مضخم | mudakkim pl. -āt amplifier مضخم الصوت m. as-saut loud-speaker

III to be contrary, opposed, contrasting, antagonistic, inverse; to act, set o.s. (a, a against), antagonize (a s.o.), contravene, violate (a s.th.), be opposed (a, a to), be contradictory (a to s.th.), act contrary to s.o. or s.th. (a, a) VI to be opposed to each other, be contradictory, contradict one another

addad an opposite, a contrary, contrast; word with two opposite meanings; adversary, opponent; antitoxin, antidote, anti- (in compounds);

كان على الضد إ didda (prep.) against أضد to do or think the opposite, take من ذلك an opposite stand

ضدية diddiya contrariness, oppositeness, opposition; enmity, hostility, animosity

مضادة muḍādda contrast, opposite,

taḍādd contrast, opposite, contradiction

مضاد mudādd opposed, opposite, contrary, counter-, contra-, anti- (in compounds); pl. مضادات antidotes | مضادات مضادات (habal) contraceptives; الحبل مضادات (hašarīya) insecticides; مضادات (li-l-fasād) antiseptics

mutadadd contrary, opposite

darra u (darr) to harm, impair, prejudice, ضر damage, hurt, injure (a, a s.o., s.th.), do harm, be harmful, noxious or injurious (a, a to s.o., to s.th.) II to damage, harm, prejudice III = I; IV = I ( $\downarrow$  or  $\land$ ,  $\diamond$ ); ه على to force, compel, coerce, oblige s.o. to); to do violence (. to s.o.), bring pressure to bear (. on); to add a second wife to one's household V to be damaged. harmed, impaired, prejudiced, hurt, or injured; to suffer damage or loss; to of, about) VII to be من) damaged, harmed, impaired, prejudiced, hurt, or injured; to suffer damage or loss VIII to force, compel, coerce, oblige (. s.o., الى ; -- pass. udjurra to be forced, compelled, obliged (ij to); to be in an emergency or predicament, be hard pressed; to be in need (i) of s.th.), s.th.) need, want

durr, darr damage, harm, impairment, prejudice, detriment, injury, hurt; loss, disadvantage

dirr, durr addition of a second wife to one's household

ضرة darra pl. -dt, أصرائ dara'ir wife other than the first of a plural marriage; udder

darar pl. أضرا adrār harm, damage, detriment; loss, disadvantage ما الشرو الشماط what does it matter? what's the harm of it? اخت الضروين algaff ad-d. the lesser of the two evils

فى السراء | darrā'a distress, adversity | ضراء والضراء (sarrā') in good and bad days, for better or for worse

## darir blind ضرو

in case of needs, if worst ones of dire necessity, stress, constraint, need; distress, plight, emergency, want, austerity; darüratan necessarily; الفرورة الفرورة الفرورة القصوى (quewā) in case of need, if need be, when necessary; الفرورة القصوى (quewā) in case of dire necessity, if worst comes to worst; الفرورة الحكم in case of dire necessity, if worst comes to worst; الفرورة الحكم (two tituliu) necessity knows no laws

مروری darūrī necessary, imperative, requisite, indispensable, inevitable; pl. مروریات darūrīyāt necessaries, necessities أكان من الضروری أخده be necessary; كان من الضروریات الحیاق darūrīyāt necessities of life; الحوال exigencies, requirements of the situation

madarra pl. -dt, مضرة madarra harm, damage, detriment, loss, disadvantage (على for)

iditrār compulsion, coercion; necessity, exigency, requirement; plight, predicament, emergency | عند الاضطرار in case of emergency

idirārī coercive, compulsory, inevitable, necessary, obligatory

ضار dārr harmful, injurious, detrimental, noxious, disadvantageous

mudirr harmful, injurious, detrimental, noxious, disadvantageous (ب to, for) mudfarr forced, compelled, obliged (ال to); poor, destitute; wanting (ال s.th.), in need (ال of s.th.)

مرب daraba i (darb) to beat, strike, hit (ه s.o., a s.th., ب على ; with s.th. on; . s.o. on); to shoot, fire (ه, at s.o., at s.th.), shell, bombard (a, a s.o., s.th.); to play (من , a musical instrument); to make music; to type (on a typewriter); to sting (scorpion); to separate, on على ه) people); to impose بين) part s.o. s.th.); ضرب عن to turn away from, leave, forsake, abandon, avoid, or shun s.o. or s.th.; — (darb, ضربان darabān) to pulsate, palpitate, throb, beat (vein, heart); to ache (violently), hurt (wound, tooth); to move, stir; to rove, roam about, travel (i in, through), loiter, stroll (in streets); to cruise (ship); to migrate (bird); to incline (il to a color), shade (الى into a color); — (فسرأب dirāb) ضرب | the camel mare ها to cover, mount له اجلا (ajalan) to fix a date for s.o.; ضرب في (aruzz) to hull rice) ضرب الارز (bōya) ضرب بوية على ;ard) to travel) الارض to paint or daub s.th.; فسرب الباب to knock on the door; ضرب الحرس (jaras) to ring the bell; ضرب حقنا (ḥaqnan) to administer a syringe, give an injection; ضرب خطا (kattan) to draw a line; ضرب ضرب اخاسه and (li-asidasin) and اخاسا to brood, rack one's brain in order to find a way out; to be at one's wit's end; to intrigue, scheme; to build air castles; to daydream; ضرب خيمة (kaimatan) to pitch a tent; ضرب الرقم (raqma, qiyāsīya) to break a القياسي record; ضرب السلام (salām) to give a to impose a ضرب ضريبة ; to impose (aṭnābahū) ضرب اطنابه في ;on s.o.) على) to take root, prevail (at a place); ضرب to settle down, take up ضرب طوبا; permanent residence in a place ضرب عددا في آخر ; (tūban) to make brick ('adadan fī ākara) to multiply a number

by another; ضرب عنقه ('unuqahū) to behead, decapitate s.o., have s.o.'s head cut off; ضرب قالبه (qālabahū) to imitate s.th.; ضربه كفا (kaffan) to slap s.o.'s face; فسرب مثلا ل (maţalan) to apply a matalan) to ضرب له مثلا (matalan) give s.o. an example, point out a model for s.o.; خرب مثلا to give an example; s.th. ب على or ه ل) to quote as an example for); ضرب الامثال to impart words of wisto mint ضرب نقودا ; dom, point out morala money; ضرب موعدا (mau'idan) to agree on time or place of a meeting, make an aphume) ضرب الى الحمرة (الى الصفرة); pointment ra, sujra) to shade into red (into yellow); (ard) to throw s.o. or s.th ضرب به الارض to the ground; ضرب في الخيال (kayāl) to be in the clouds, be unrealistic; to want the impossible; خرب برأسه على صدره (bi-ra'sihī 'alā ṣadrihī) to let one's head sink to the chest; ضرب بسهم مصيب في (bi-sahmin musibin) to take an active (wa-nasībin) ضرب بسهم ونصيب في (wa-nasībin) to participate in, share s.th.; ضرب فيه بعرق (urda l-h.) ضرب به عرض الحائط (urda l-h.) not to give a hoot for s.th.; to disdain, despise, reject s.th.; to throw s.th. overboard, jettison s.th.; فمرب بسنظره ال (nazarihi) to turn one's glance to; (bi-wajhi pāḥibihi) ضرب بوجه صاحبه to boomerang, fall back on the originator; ضرب على كلمة (kalima) to efface, strike, or erase, a word; ضرب (safhan) to turn away 8.0. or s.th.; to disregard, ignore s.o. or s.th., pay no attention to, pass over to take ضرب في حديد بارد ; to take futile steps; to beat the air; ضرب لنفسه (sab'ata ayyāmin) he decided سبعة أيام to stay seven days; ضرب بيني وبينه الايام (ayyām) fate separated me from him, drew us apart II to mix, blend (منب) s.th. with); to sow dissension, cause trouble (بن among); to quilt (a a fabric) III to contend, vie, fight (. with s.o.); to

speculate IV to turn away (عن from), leave, abandon, forsake, desert, avoid, shun (عن s.o., s.th.); to remain, stay, ja'šan) to اضرب جأشا ل إ (in في) be prepared for s.th., make up one's mind to take s.th. upon o.s.; اضرب صفحا ون (safhan) to desist, abstain from; (عن العمل) to stop work, to strike; اضرب عن الطعام (fa'am) to go. on a hunger strike VI to come to blows, brawl, fight, strike one another; to be divided, differ, conflict, clash, be contradictory (opinions, and the like) VIII to clash, surge, lap (waves); to be set, or get, into a state of unrest, turmoil. excitement, commotion, tumult, agitation, be or become agitated, troubled; to be in a lively stir, move about, bustle, hustle, romp; to sway, reel, waver; to be or become disturbed, unsettled, disorganized, disarranged, disordered, confused, entangled, upset, restless, uneasy, or anxious; to tremble, shake

مرب darb beating, striking, hitting, rapping; shooting, shelling, gunning, hombing, bombardment; multiplication; coining, formation; minting (of money); — (pl. بضروب durāb) kind, sort, specimen, species, variety; last foot of the second hemistich; (pl. أشراب ألم فرب الرمل (money) mint; ألم فرب الرمل d. ar-raml geomanoy; التاريخ shooting, firing, shelling, gunning, bombardment; وضع الضرب الما المدرح تحت الضرب weapon ready to fire; and the likes of him

غربة darba (n. vic.) pl. darabāt blow, knock, punch; thrust, push, jolt, shock; stroke, lash; shot; plague, affliction, trial, tribulation, punishment المناسبة d. aš-šama sunstroke, heatstroke; أسرية وأضية وإنها (qādiya) fatal blow, death-blow (له for); أمرية جزاء (d. jazā' penalty kick (in soccer)

ضراب dirāb copulation (of a female animal)

darib beaten, struck, smitten, hit; similar, like ا ضريب الشيخ فلان one of the caliber of Sheik So-and-So

ضرائب dariba pl. ضرائب dard\*ib\* imposition, impost; levy, tax, duty; character, nature إلى ضريبة الدخل d. ad-dadd inome tax; مريبة كسب العمل d. al-'amal wage tax; ما ضريبة الملاهي d. al-maldhi admissions tax, entertainment

midrab pl. مضرب madārib² large tent, marquee, pavilion; bat, mallet; racket (tennis, etc.); whisk, beater (e.g., for eggs); swatter, flyswatter; piano

مضراب midrāb bat, mallet, racket (ball games, tennis)

مضاربة muddraba pl. -dt speculation (stock exchange); silent partnership (Isl. Law), limited partnership, partnership in commendam

idrāb pl. -āt strike اضراب

tadārub opposition, contradiction, inconsistency, discrepancy, incompatibility, conflict, clash (of opinions, and the like)

idirab pl. -āt disturbance, disorder, disarray; confusion, muddle, perturbation; disorganization, disruption, upset, derangement; trouble, commotion, unrest, riot (also pol.); restlessness, restiveness | أنسطرابات المعارفة (asabīya) nervous disorders dawārib\* pl. of ضارب dawārib\* pl. of فسارب darib beating, atriking, etc. إلفوارب the arteries; طير ضوارب (tair) migratory birds

مضروب مغروب مغروب appointed, agreed upon, fixed, determined (time, datc, place); multiplicand (math.) | مضروب فيه multiplier (math.)

mudarraba quilt, comforter مضربة

muddrib pl. - un speculator

متضارب متضارب muladārib conflicting, irreconcilable, incompatible, divided (opinions, and the like); contradictory, discrepant, inconsistent

mudtarib disturbed, disordered, disarrayed, unsettled; confused, muddled, perturbed; upset, disrupted, disorganized, deranged; uneasy, restive, agitated, excited, anxious; weak, insufficiently supported (tradition)

mudfarab playground (fig.)

darb ضرب see ضربخانة

ضرح daraja u (darj) to spot, stain, befleck, smear (مالله s.th. with blood) II = I ♥ to redden, be or become red

مضرج اليدي: mudarraj مضرج اليدي mth bloodstained hands; (caught) redhanded, in the act

darih pl. ضرحة darā'ih², أضرحة adriha ومرائح darih pl. ضريح

(dars) to bite firmly or fiercely (a s.th.); — darisa a (dars) to be dull (teeth from acid food and drink) II to make (a s.o.) tough, battle-hardened; to render dull (السنان) the teeth by acid food and drink) IV to render dull (السنان) the teeth by acid food and drink) IV to render dull الاسنان)

ضروس dire pl. اضراس adrāe, ضروس durūe molar tooth | ضرس المقل d. al-'aql wisdom tooth

برب ضروس بarb darüs fierce, murderous war

tadaries: تضاريس الارض tadaries تضاريس وlevations, undulations of the ground; undulations of the ground; تضاريس الرجم t. al-wajh wrinkles of the face

darāf, ضراط darāf, ضرط طarāf) ضرط to break wind

darf (n. un. ة) wind, fart ضرط durāt wind, fart

dara'a a, daru'a u فراعة dara'a) and dari'a a (dara') to be humble, submissive (الله toward s.o.), humiliate o.s., abase o.s. (الله before); to implore, beg, beseech, entreat (الله s.o.) III to be similar, be equal (ه, • to s.o., to s.th.), be like s.o. or s.th. (a, s), resemble (a, • 5.o., s.th.) V and VIII to humiliate o.s., abase o.s. (الله before); to implore, beg, beseech, entreat (الله s.o.)

dar' pl. فراع , فراع فرية طنت dar' pl. فراع والفرغ (dar' udder, teat | الزرع والفرع (zar') agriculture and stock farming

dir' like, alike, similar ضرع

darā'a submissiveness, humbleness; imploring, begging, entreaty, supplication

مضارعة mudāra'a likeness, similarity, resemblance

تفرع tadarru imploring, begging, entreaty, supplication

(dāri' frail (of a person نسارع

مضارع mudāri' like, alike, similar; (gram.) imperfect

darāgim² lion ضراغم darāgim²

مرغام dirĝām pl. ضرغام darāĝima lion

darima a (daram) to catch fire, be on fire, burn, flare, blaze; to break out,

flare up (war) II to kindle. light (a fire) المرافئ to set s.th. on fire, set fire to s.th. IV = II; V to burn, flare, flame, be ablaze (also of emotions, of passion) VIII = I

dirâm burning, blaze, flare; fire, conflagration

idtiram burning, flare, blaze; fire, conflagration

mudtarim burning, flaming, on fire

ii to set (ب a dog on game); to provoke (ه s.o.) to a fight (ب with)

dira pl. فسراء adrin, اضر dira فسرو dira hound, hunting dog

darāwa greed, voracity ضراوة

dārin voracious, ferocious, savage, rapacious; (pl. أسوار daudrin) beast of prey, predatory animal

raze, ruin, undermine, weaken (a s.th.)

II tada'da'a to decline, decay, become
dilapitated, perish; to become weak or
weaker, wane; to dissolve, fall apart
(organization)

تمضمة da'da'a demolition, razing; sapping, undermining; debility, frailty, feebleness إلكبر dal-kibar senility, dotage

سنضم mutada'di' dilapidated, decayed; weakened, debilitated; weak, frail, feeble; submissive, humble

weak, weakly, feeble, frail, delicate, debilitated, impotent, languid, flabby, or slack; to become weaker, wane, decrease, diminish, abate, be attenuated; to be too weak (ن for s.th.) IV to weaken, enfeeble, debilitate (ن or a, a s.o., s.th.) X to deem (a s.o.) weak; to behave arrogantly (a toward s.o.)

نسنة du'f, da'f weakness, feebleness, frailty; weakening, enfeeblement, debilitation الرادة weakness of will; الضمن النسبي النسني النسبي النسبي النسبي النسبي النسبي النسبي d. at-tanāsul sexual impotenee

weak, feeble; frail, weakly, delicate, debilitated, impotent, languid, flabby, slack; deficient (as a school-report mark) المقال المائلة الما

id'af weakening, enfeeblement, debilitation; impairment

مستضعف mustad af deemed weak; weak; oppressed, miserable

II to double, redouble (a s.th.); to multiply, compound (a s.th.) III do.
(نه or a s.th.) VI to be doubled, be compounded, be multiplied

نام ضعن أنه إلى أنها مون المون المو

tadā'if' contents, text (of a piece of writing); folds; space between

the lines; (as an expletive after في (في within it, therein contained

مضاعفة muḍā'afa doubling, compounding, multiplying; pl. -āt complications (of a disease)

taḍā'uf doubling, multiplying تضاعف

muda"af twofold, double; multiplied, compounded, increased many times

مضاعف mudā'af twofold, double; multiplied, compounded, increased many times; see also di'f

وضع da'a, di'a see ضعة

ضفت dağata a (dağt) to confuse, muddle, mix up (a a story)

dift pl. منث مطابق مطابق منذ طفق منذ مطابق منذ المحدد dift pl. أسنات المحدد (ibbāla) على ابالة المحدد المح

s.o., s.th.); to compress, squeeze (ه, ه s.o., s.th.); to compress (a sir); to exert pressure (ال ما); to oppress, suppress على s.o., s.th.), bear down heavily (اله upon) VII to be pressed, be squeezed, be compressed

منط dağt pressure; emphasis, stress; oppression, suppression; voltage, tension (el.) الضغط الحوى (gawvī) atmospherio pressure; أنضغط الله (damawī) blood pressure; أضغط al-hawā air pressure; المواد عن ضغط (al-hawā air pressure; أل الرأى الدام أي الراء العام pressure of public opinion

dağţa (n. vic.) pressure ضغطة

ضفوطية (wind) pressure ضفوطية مناغوط dāgūt nightmare

ن مضاغط هوائية : hawā، مضاغط هوائية 'īya) compressors

تضاغط tadāğut compression (phys.; as opposed to خلخل takalkul)

indigat compressibility انضغاط

compressor آلة ضاغط: #dāģif ضاغط

مضفوط: (hawā') هواء مضغوط (hawā') compressed air

dağina a (dağan) to bear a grudge, harbor (secret) hatred (الله against), resent (اله s.o.) VI to harbor a grudge against one another

ضنن diğn pl. أصفان adjün rancor, spite, grudge, malice, malevolence, ill will, (secret) hatred

ضنن dağin malicious, malevolent, rancorous, spiteful, resentful

dağina pl. ضفائ daği'n² rancor, spite, grudge, malice, malevolence, ill will, (secret) hatred

daffa crowd, throng, jam (of people)

ضغة diffa, daffa pl. ضغة difāf bank, shore; coast

dafaf poverty, destitution ضغف

dajādi'', ḍajda' pl. ضفادع ḍajādi'' frog |
○ ضفادع (bašari) frogman (mil.)

dafara i (dafr) to braid, plait (a hair), interweave, interlace, intertwine (a s.th.); to twine (a a rope) II = I; III to help, assist, aid (a s.c.) VI to help one another (في to do s.th.); to be tightly interwoven, be tied up, be closely connected (with); to be concatenated (evidence)

dufür (saddle) girth ضفر dafr pl. ضفر dufür (saddle) girth ضفر dafür pl. ضفار

dajšra pl. ضفيرة dajars plait; braid, tress, pigtail; plaitwork, wickerwork; galloon, lace; strand, hank, skein; plexus (anat.)

ضفا (ضفر) dafā u (dafw) to be abundant, copious; to flow over IV to allot generously (عرب s.th. to); to grant, award (علل s.th. to); to let s.o. or s.th. (علل s.th. to);

have (a s.th.); to fill (a مل s.th. with); to wrap, envelope (مل s.th., a with), spread (ما د مل s.th. over)

ضفوة العيش dafwa: ضفوة و d. al-'aiš an easy, comfortable life

ضاف dāfin abundant, copious, ample; detailed, elaborate, extensive

idalla i (منالا dalla) to lose one's way, go astray; to stray (ت م م م د) or a from the way); to err ا منال المد (هند) (هند) (هند) (هند) (هند) (هند) (هند) (هند) (مناله المد) (مناله المد)

dull error

ضلال dalal a straying from the right path or from truth; error إن فسلال الألوان color blindness, dichromatism

dalāla error ضلالة

adalil error اضاليل .udlula pl اضلولة

مضلة madalla an occasion, or possibility, of going astray

taditi misleading, misguidance, delusion, deception

idlāl misleading, misguidance, delusion, deception

daull pl. فسال dawall straying, roaming, wandering; astray, lost; erroneous, false

ضالة dälla goal of persistent search, object of a long-cherished wish | ضالة do.

مضلل mudallil misleading, misguiding, deceptive, delusive, fallacious

مضل mudill misleading, misguiding, deceptive, delusive, fallacious

to side with s.o., a dala'a a (dal') with :... to side with s.o., make common cause with s.o.; — dalu'a u فسلامة dala'a) to be strong, sturdy,

robust; -- dali'a a (dala') to be crooked, bent, curved, to curve II to crook, bend, curve (a s.th.) V to be jammed, crammed (: with); to be versed, skilled, proficient, knowledgeable (نه in), be conversant, be thoroughly familiar or acquainted (;, with), be at home (من) in a field of knowledge) VIII to be versed, skilled, proficient (... in), be thoroughly familiar or acquainted, be conversant (ب with); to assume, take over, take upon o.s. (ب s.th., a task, financial expenses, a job, and the like) X to be versed, skilled, proficient ( in), be thoroughly familiar or acquainted. be conversant (نه with)

ضله | dal' affection, attachment منه he sympathizes with him, he is on his side

adla', dila' pl. فسلم dula', وأضلم adla', فسلم adla', in outlet, chop; side (of a triangle); the chest, the breast الاضلاع d. al-birmil barrel stave; فسلم mutasdwi l-a. equilateral (geom.); مائل في ضلم في الأسر في الأمر غنائل أمائله bhad s.th. to do with the matter, he had a hand in it, he played a role in the affair

ضليع dali' strong, sturdy; knowledgeable, experienced, skilled

خلاعة dalā'a strength, sturdiness, robustness (of the body)

مضلع mudalla' ribbed; polygonal; (pl. مضلع polygon الله orrugated iron مضلع mutadalli' versed, skilled, proficient (ن in), thoroughly familiar, conversant (ن with); expert (ن in)

نلمه (Turk. dolma) dolma stuffed food (e.g., eggplants stuffed with meat and rice)

damma u (damm) to bring together, join, draw together, contract (A s.th.); to add (up), sum up (A s.th.); to gather, collect, reap, harvest (A s.th.); to unite, bring together (A) persons); to embrace,

hug (. s.o.); to join, subjoin, annex (ال s.th. to), add, attach ها الى s.o., s.th. to), unite ((! a, a s.o., s.th. with); to combine (within o.s., a different things); to close, compress (a the lips); to greap, grip, grab, seize ( s.o., s.th.); to get ( s.o.) into a predicament (said of fate): to pronounce with the vowel u (a a to close ضم الصفوف إ (consonant; gram.) the ranks; منه ألى صدره (sadrihi) to press s.o. to one's bosom, embrace s.o.; (zaujatahū) he embraced ضم اليه زوجته his wife VI to unite, rally, join forces VII to close, draw or crowd together, be closely packed; to be joined, united, or combined (J with), unite, join forces (ال with); to be added, be annexed to); to associate, affiliate (¿i with); to enter, join (ill an organization, and the like); to comprise, include, encompass, embrace, contain ( s.th.)

 $\phi$  damm addition, subjunction; gathering, collecting, rallying, joining, uniting, amalgamation, fusion; admission, enrollment; the vowel u (gram.)

damma the vowel point for u; (pl.-dt) embrace, hug

damīma pl. مُنْتُ damā'im³ addition, supplement; increase, raise (of salary)

تضام تضام ع: together with, jointly with

indimam annexation (ال الل to), joining (ال الل of), union, association, affiliation (ال with); entry, enrollment (ال into an organization, and the like), accession (ال to)

madmum closed, tight, compressed (mouth)

منضم mundamm: منضم close order (mil.)

منضمة mundamma accessory, attachment (techn.) idmahalla to disappear, vanish, dwindle, fade away, melt away; to decrease, become less

idmihlāl disappearance, vanishing, evanescence; fading

mudmahill vanishing, evanescent, fading; damped (oscillations, waves; phys.)

damaka u (damk) and II to oil, anoint, rub, perfume (م به م s.o., s.th. with)

dimād) and II فناد ,damd بغاد dimād) and II to dress, bandage (a s.th., esp. a wound)

مناد dimād bandaging (of a wound); bandage, band, ligature; carrying on of several love affairs (of a woman)

منادة dimāda dressing (of a wound),

mudammid (ir.) male nurse

muḍammida ○ compress; (ir.) nurse

مغر dumr emaciation; leanness, skinniness, thinness, slenderness, slimness

صُمُور dumur emaciation; leanness, skinniness, thinness, slenderness, slimness; atrophy (med.)

دين صفار :dain) bad debt (i.e., a debt deemed uncollectible)

mind; innermost; conscience; (independent or suffixed) personal pronoun (gram.) اثنيا الفسير compunctions, contrition, repentance; مرتاح ومالية المساور مرتاح; mind; mind; مرتاح ومالية المساورة المساور

مضامير midmār pl. مضامير madāmīr<sup>a</sup> race course, race track; arena; field of activity, field, domain

idmār concealment (of a thought), mental reservation; ellipsis (rhet.)

ضامر dāmir lean, skinny, thin; slender, slim, svelte

mudmar secret, hidden, covert; (independent or suffixed) personal pronoun, also اسم مضمر (ism; gram.)

responsible or liable, be guaranty, give security or guaranty, vouch (ب or a for), warrant, ensure, safeguard, guarantee (a الله عند الله

محن dimn inside, interior; dimna (prep.) in, within, inside of, among; in, within, inside of, among; منا dimnan (adv.) inclusively, implicitly, tacitly comprised, implicit; منا معن min dimni (with foll. genit.) included in, implied in, belonging to, falling under; منامع among them; منامز ومناهم (mubāšaratan) directly and indirectly

أعنى dimni included, implied; hidden, implicit, tacit

ضان damān responsibility, guaranty, warrant, surety, security, liability, assurance, safeguard; insurance الشيان (jamā'i) collective security; الشيان (muštarak) do.; عدود الفيان (imited liability, Ltd.; شركة الفيان śirkat ad.d. insurance company

منين damin pl. منين dumand's responsible, answerable, liable (ب for); warrantor, bail(sman), bondsman, surety, guarantor (ب for)

damāna guaranty, surety, warrant(y), collateral, security, bail

adman2 offering better guaranty امنین

inhat tadāmun mutuality, reciprocity; joint liability; solidarity اشركة التضامن sirkat at-t. commercial company of joint liability

أ ضامن dāmin responsible, answerable, liable; warrantor, bail(sman), bondsman, surety, guarantor

مضون madmūn guaranteed, ensured, warranted; insured (object); (pl. مضامن madāmīn²) content, purport, meaning (of a letter, and the like) | مضمون الرصول registered (letter); مضمون (dain) honded, or funded, debt (fin.)

mudamman included, implied مضمن mutadāmin mutual, reciprocal; solidary, united in solidarity

ضن طann: ضنا ب (dannan) in order to spare s.th., in due consideration of

danin niggardly, avaricious, stingy; sparing, thrifty, economical, scanty, meager, poor, insufficient

danuka u (dank, ضناك danaka) to be straitened, cramped, confined (circumstances); to be weak, be exhausted

ضنك dank poverty, distress, straits إ dank overty, distress, straits عيش ضنك ('ais') a hard, wretched life مضانك madānik' straits, hardships مضانك

danw, dinw children ضنه

daniya a (danan) to become or be lean, emaciated, gaunt, enervated, or worn out; to pine away, be consumed (with grief) IV to emaciate, debilitate, weaken, enervate (ه s.o.); to exhaust, wear out (ه s.o.); to undermine, sap (ه the health); to consume (ه s.o.; of anxiety, and the like)

danin lean, emaciated, gaunt, languished, wasted, worn out, enervated; exhausted; consumed with grief, careworn

danan weakness, feebleness, debility, exhaustion, emaciation; grief

mudnan lean, emaciated, gaunt, languished, wasted, worn out, enervated; exhausted; pining away, wasting away

dahada a (dahd) to suppress, oppress, treat unjustly, persecute (• s.o.) VIII = I

idtihād pl. -āt suppression, repression, oppression, maltreatment, persecution, enslavement

mudtahid oppressor, tyrant, persecutor

ضهر dahr pl. ضهور duhūr summit, top (of a mountain)

to resemble (، s.o., a s.th.), be like s.o. or s.th. (a, a), correspond (، to s.o., a to s.th.); to compare (م برغ علي s.th. with; نبن — وبين two things); to imitate (ب.s.o., s.th.)

dahan () menopause, climacteric

dahiy similar, (a)like, corresponding, analogous

مناهاه *muddhāh* similarity, resemblance, likeness, oorrespondence, analogy; comparison (باله على) with

mudāhin similar, (a)like, corresponding, analogous

radiate, shine II to light (a s.th., a lamp); to illumine, illuminate (a s.th., e.g., a house) IV = I; to shed light, cast light (jo upon, over); to light, illumine, illuminate (a s.th.); to enlighten (a s.th., the mind) V = I; X to be illumined, be lit; to seek light; to seek (to obtain) be lit; to seek light; to seek (to obtain) in, with); to let o.s. be enlightened or guided ( $\varphi$  by)

اضواء اله أضواء المضوف مضوف المناسب daw\* light; brightness, glow أصوه الشمس d. ad-same sunlight,
sunshine; أضوه القمر القمار الهاد في القمار الهاد الهاد

dau's luminary, light- (in compounds) منوثق بنة ضوثية (sana) light-year

diyā' light, brightness, glow نسياء

ida lighting; illumination الأضاءة المقيدة (muqayyada) restricted illumination = dim-out; مصباح الإضاءة mişbāḥ al-i. incandescent lamp

muḍi' shining, luminous, bright مضيء

ض dad name of the letter ضاد

damage, prejudice (ه. ه. s.c., s.th.), inflict damage (ه. ه. upon); to suffer violent hunger, starve to death V to writhe with pain; to writhe, wince, be convulsed (a with pain, with hunger)

daur violent hunger ضور

daudā' noise, din, uproar ضوضاء

daudan noise, din, uproar ضوضی

(ضرع) فساع (ضرع) da'a u (dau') to spread, diffuse, emanate (fragrance); to be fragrant, exhale fragrance V = I

look up alphabetically ضامة

to); — dawiya a to be lean, thin, spare, slight, scrawny IV أضرى to weaken, debilitate (a, a, s.o., s.th.); to harm, injure, damage, prejudice (a, s.o., a, s.th.) VII to join, follow (الله s.o.), attach o.s. (الله around, around or under s.o.'s banner)

ضاو dāwin thin, lean, spare, slight, scrawny

dāra ś (daśr) to harm, injure, damage, prejudice (ه., ه s.o., s.th.), inflict damage (ه., ه upon)

dair harm, damage, injury, prejudice; wrong, iniquity, offense

qisma dizā unjust division قسمة ضيزى

(ضيم) فياع (đa'a i (đai', وضيع đayā') to get lost, be lost (is for s.o.); to lose itself, disappear; to perish II and IV to ruin, let perish, thwart, frustrate, mar, destroy (a, a s.o., s.th.); to lose, forfeit (a s.th.), be deprived (a of s.th.); to waste, squander, spend uselessly (. s.th.); to neglect, omit (a s.th.); to miss, let go by (a s.th.), let slip (a s.th., e.g., an opportunity) [ (haqqahti) to forfeit one's right; ap-saifa dayya'ti l-labana الصيف ضيعت اللبن (invar.) approx.: you have let the opportunity go by, you missed your chance; (sawābahū) to lose one's mind; (fursa) to make s.o. miss اضاع علَّيه فرصة an opportunity; اضاع الوقت (waqt) to waste time

dai' lose ضيم

فيمة dai'a pl. فيياغ diyā' landed estate, country estate, domain; small village, hamlet

و daya loss; ruin, destruction, perdition | فسياع الوقت d. al-wagt loss of time

yā di'ānahū what a loss!

midya prodigal, squandering, wasteful; squanderer, wastrel, spendthrift

نفييم tadyi waste, squandering, dissipation; neglect, omission

ida waste, squandering, dissipation; neglect, omission | اضاعة الوقت أضاعة الوقت | al-wagt waste of time

diyā' أضائم ضياع , duyya', ضياع diyā' ضياع diyā' (getting) lost; poor, wretched, miserable

مضيعة madi'a ruin, destruction, perdition, loss; — mudi'a, مضيعة الوقت (li-l-waqt) weste of time, loss of time

منيع muḍayyiʻ prodigal, squandering,

or stay as a guest II to take in as a guest, receive hospitably, entertain (\*s.o.) IV = II; to add, subjoin, annex, attach (الله عند الله عند الله

أضياف daif pl. ضيف طuyūf, أضياف dayāf, ضيفان dayāf, ضيفان

diyāja hospitable reception, entertainment as guest, accomodation;

hospitality | انت في ضيافي you are my guest

مضياف midyāj hospitable; hospitable

maḍāfa hostel, guesthouse, inn

madyaja guest room; guesthouse

اضان idāfi additional, supplementary, auxiliary, contributory, extra; secondary, subsidiary, tributary, accessory, incidental, side-, by- (in compounds); relative (philos.)

idāfīya relativity (philos.)

muḍāf host مضيف

منينة mudifa hostess; air hostess,

mudd/ added, subjoined, adjoined, apposed; construct state (gram.) إ الفاف البه الفاف البه الفاف البه الفاف البه الفاف البه onun of a genitive construction (gram.); الله ذات moreover, furthermore, besides

أضيق (daiq, diq) to be or become narrow, straitened, cramped, confined; to become too narrow, too confined (ب for); to be anguished, uneasy, depressed, dejected (ب because of, by, at, about); to become or be tired, weary (ب of s.o., of s.th.) أضاقت به الرض (ardu) to be at a loss, be at one's wit's end; المياة الميا

he had a bad time, he was bad off; ضاقت (subulu) to be at a loss, be at the end of one's tether, be at one's wit's end; (dar'an) not to be up to ضاق ذرعا ب s.th., be unable to do or accomplish s.th.; not to be able to stand or bear s.th., be fed up with, be tired of, feel uneasy about, be oppressed by; ضاق عنه do.; نساق صدره (padruhil) to be annoyed, angry; ضاقت يده عن (yaduhū) to be incapable of; to be too poor to... II to make narrow or narrower, narrow (down), straiten, cramp, tighten, confine, constrain, restrain, restrict, contract (a s.th.); to pull tight (a s.th., e.g., a dress); to harass, oppress, beset, besiege, beleaguer (مل s.o.); to keep (مل s.o.) to tighten ضيق الحصار | in s.th. ق) short to restrain ضيق على نفسه ; to to o.s., take restrictions upon o.s. III to vex, annoy, anger (. s.o.); to harass, oppress, beset (. s.o.); to trouble, bother, inconvenience, disturb, hinder, hamper, impede, affect gravely (a, a s.o., s.th.), bear down heavily (a, a upon); to cause trouble (. to s.o.) VI to be or become narrow, to narrow; to become annoyed, become irritated; to be angry (من at, about)

ضبق diq narrowness; tightness, closeness; confinement, restriction, limitation, constraint; shortage, scarcity; oppression, anguish; dejectedness, depression, distress; lack, want, paucity, poverty; care, worry, anxiety; anger, annoyance, irritation, exasperation; weariness, ennui إلى المنافق المنافق

ahort, scarce; confined, limited, restricted إ ehort, scarce; confined, limited, restricted إ d. al-kuluq illiberal, ungenerous; impatient, annoyed; ضيق الصدر

d. as-sadr vexed, annoyed (ب over, at, by), angry (ب at, with); upset, depressed, downoast, dejected; فيق المقل d. al-'aql narrow-minded, hidebound, dull-witted; فيق النطاق small-range; of narrow soope, limited in extent; confined, limited, restricted

فيية daiqa, diqa straitened circumstances, poverty; anguish

adyaqa narrower, tighter اضيق

مضائق , madiq pl مضايق مضائق , maddiq pl madd'iq<sup>2</sup> strait(s); defile, (mountain) pass; narrow(s), stricture

تغيين المظاهر restriction, limitation; oppression الحسار tightening of the blockade; تغيين الفيان (tightening of the rope =) strangling, suppression

mudāyaqa pl. -āt affliction, distress, grievance, embarrassment; obstruction, impediment, disturbance, harassment, molestation; depressing state; anger, annoyance, vexation, irritation; inconvenience, difficulty, trouble, nuisance

أم منائة dawa'iqa pl. مسوائق dawa'iqa predicament, straits, difficulty; oritical situation, crisis | منائةة العيش d. al-aiš straitened circumstances; ضائقة مالية (mālīya) financial straits

مضايق mudāyiq troublesome, irksome, wearisome, disturbing, annoying; nuisance (person)

muladāyiq annoyed, vexed, irritated, exasperated, angry; hard pressed

ا (ضيم) dāma i (daim) to wrong, harm (ه 8.0.), inflict damage (ه upon s.o.); to treat unjustly (ه s.o.) X = I

daim pl. ضم duyūm wrong, inequity, injustice; harm, damage, detriment, injury

look up alphabetically ضامة

ط

giraf قيراط abbreviation of ط

ط ta' name of the letter

إِمَالِة jāba pl. -āt ball

م بين متفاقعة من متفاقعة طراير . (eg.) line, file, single file (of soldiers, of persons walking one behind the other); queue | الهابور الخامس | the fifth column

tawājin² frying pan; طواجن tājin pl. طاجن إawājin² frying pan;

طوار عود طارة إطار

drima pl. -āt kiosk, booth, cabin, stall طاربة

ناز، tāza fresh, tender, new

tāzaj fresh, new طازج

طوس see طاسة and طاس1

طواريس .tāwās pl طاروس and طاروسة fāwās pl طاروسة fawāwis peacock

رأت إمْ إِمْ to incline, bend, tilt, bow (رأت ra'sahū one's head; also used without رأت)

muţa'fs' with bowed head أطاع muţa'fs': مطأطأ الرأس m. ar-ra's with bowed head

أمالة tāq pl. -āt, طلقان tāqān arch (arch.); (pl. -āt) layer, stratum

tāqa pl. -āt window طاقة ع

الاَيَّةُ hāqiya pl. طاقيةُ white cotton skullcap (often worn under the tarboosh; in Eg. (عرقية); fatigue cap (of the Eg. Territorial Army)

طمأن see طأمن

لمبة الطاولة (It. tavola) بقسساه (It. tavola) طاولة لa'bat af-f. backgammon, tricktrack; تنس الطاولة table tennis

ically (a, s.o., s.th.), give medical treatment (a, s to s.o., to s.th.); to seek to remedy, tackle (J. s.th.) II to treat medically (a, s.o., s.th.), give medical treatment (a, s to s.o., to s.th.) V to receive, or undergo, medical treatment, submit to medical treatment; to practice medicine, engage in the medical field X to seek medical advice (s from s.o.), consult (s a doctor)

ب إنه إلى الإسنان , al-asnān dentistry, dental science في طب الإسنان , al-asnān dentistry, dental science; الطب البيطرى (daiţari) veterinary science; الطب الشبان وزقمة) psychiatry; على الطب النفسان إلطب 'im af-f. medical science, medicine; على العلب 'im af-f. medical science, medical school, medical college, (chiefly G. B.:) faculty of medicine

الله tibbi medical, pertaining to the medical profession or science الائق طبيا (tibbiyan) physically fit (e.g., for military service)

طبة tabba pl. -āt (eg.) cushion, pad; plug, stopper, stopple; bung

afibb pl. طباء afibba afibba اطبه afibba physician, doctor المبيب بيطرى (baifari) veterinarian; مليب خاص (baifari) veterinarian; مليب خاص (baifari) physician in ordinary, private physician (e.g., of a king); مليب صاحر medicine man, shaman; مليب الاسنان (dentist; مليب شرعي (jur.); مليب الامراض الحلدية (jur.); مليب الامراض الحلدية (jur.);

tabība female doctor, doctress طبيبة

بابة tibāba medical treatment; medical profession

تطبیب tatbīb healing art, medical practice, medical profession

mutafabbib quack, quacksalver

tabaka u a (tabk) to cook (\* s.th.)

VII to be or get cooked

table cooking, cookery; cooked food; O celluloid

tabka (n. un.) (article of cooked) food, meal, dish, course

tabbāk cook طباخ

إabik cooked food, fare طبيخ

طباخة tibāka culinary art, cookery, cuisine

مطبخ maţbak pl. مطبخ maṭābik² kitchen; cookshop, eating house, luncheonette

miţbaţk pl. مطبخ maţābiţk² any cooking apparatus (also, e.g., a hot plate), cooking stove, kitchen range, portable range

fabar hatchet, ax, battle-ax طبرا

tabardar sapper, pioneer (mil.)

look up alphabetically طابورا

tabarīya² Tiberias (city in Palestine, on W shore of Sea of Galilee)

tabšūra (syr.) chalk طبشورة

tabāšīr² chalk طباشير

ماباشيرى tabāšīrī chalky, cretaceous, chalk- (in compounds)

tabtaba to gurgle, purl (water); to pat, stroke, caress (غ على عدى)

طبطابة fabfāba bat, mallet, racket (for ball games)

taba'a a (tab') to provide with an imprint, impress or impression (a or على

s.th.); to impress with a stamp, seal or signet (a or على s.th.), leave or set مل) one's stamp, seal, mark, or impress or A, . on s.o., on s.th.); to stamp, imprint, impress (عول s.th. on); to mint, coin (a money); to print (a s.th.); pass. tubi'a to have a natural aptitude or disposition, have a propensity, be dis-طبعه بطابعه | for) على) posed by nature (bi-țābi'ihi) to place, set, or leave one's stamp, mark, or impress on s.o. or s.th., impart one's own character to s.o. or s.th.; طبع عليه (tubi'a) to be innate, inherent in s.o., be native, natural to s.o. II to tame, domesticate. تطبع بطباعه V an animal) V تطبع بطباعه (bi-țibā'ihī) to take on, assume, or receive s.o.'s peculiar character, bear s.o.'s stamp or impress VII to be stamped, be printed, be imprinted, be impressed; to leave an imprint or impression (.jon); to be disposed by nature (على for)

لله المان (pl. المان ال

طبعة tab'a pl. -āt printing, print; edition, issue, impression

tabba printer طباع

آلة الطباعة | tibā'a art of printing طباعة printing press

fibā's typographic(al) طباعي

المائة a pl. طبية المائة الما

إنام إلى المنابع المنابع

مطبع matba' print shop, printing office, printing house, press

مطبعة maţābi'a pl. مطبعة maṭābi'a print shop, printing office, printing house, press | مرية الطابع hurrīyat al-m. freedom of the press

مطبعى matba's printing, printer's (in compounds), typographic(al) إنطأ مطبعى (gata') and مطبعة (gata') and نطبة نظيمة نابعة (gata') and نطبة مطبعة

eg.) matba'gī printer) مطبعجي

maṭābi'² printing مطبعة maṭābi'² printing

tabi' printer; — tāba' impress, stamp, mark, character; (pl. طوابع (pl. إلا المنافئة) seal, signet; stamp; imprint, print, impress, impression; (postage, etc.) stamp; tablet, pill البريد and طابع تذكرى postage stamp; مالبح تذكرى postage stamp; مالبح تذكرى fingerprint; مالبح المنافئة (tagkārī) commemorative stamp; مالبح المنافئة (fingerprint; الإصابح للعابد) to place, set, or leave, one's stamp, mark, or impress

on s.o. or s.th., impart one's own character to s.o. or s.th.

matbū' printed, imprinted; sterectyped; pl. -āt printed material, prints; printed matter ا مطبوع بطابعه bearing the stamp, mark or impress of s.o. or s.th., being characterized by; مطبوع على مطبوع مله الله vising the innate property of..., having the innate property of...; مطبوع دوري (dauri) a periodical;

II to cover, cover up (\* s.th.); to make coincident or congruent, cause to coincide, superpose (بين two figures; geom.); to fold (a s.th., also, e.g., the hands); (eg.) to shoe (a a horse); to apply (ه مل s.th. to); to be common, universal, widespread; to spread (also a throughout s.th.), pervade (a s.th.); pass. tubbiqa to be applied, apply, be applicable, be effective, be valid | طبقت (šuhratuhū) he (it) enjoyed, شهرته الآفاق or achieved, world-wide fame; طبق صيته (sītuhū, kafiqain) do., his (its) الخافقين fame spread throughout the world III to bring to coincidence, make coincident or congruent, cause to coincide s.th. with), correlate, compare, contrast (بين — بين s.th. with); to adapt, adjust, tally, trim into shape (a s.th.); to suit, fit, match (a, a s.o., s.th.), go, tally (a, a with), adapt o.s., adjust o.s. (A, a to s.o., to s.th.); to correspond (a to s.th.), concur, agree, conform, be in keeping (a, a with s.o., with s.th.), fit (a into s.th.) IV to close, shut (a s.th., e.g., the eyes, mouth, etc.); to cover, cover up (م على s.th., also م with one's hand . s.th.); to surround, encircle, encompass (على s.o.); to be agreed, agree, come to an agreement (*yadī*) he اطبق على يدى | on, about) على pressed my hand V to get or be covered or closed VII = V; to be applicable, apply (على to), fit, suit (على s.o., s.th.), hold good (على for), be true (على of); to be in conformity, be consistent, be compatible, be in keeping, conform, agree (je with), correspond (je to s.th.)

طبن fibqa (prep.) according to, corresponding to, in accordance with, in conformity with إ طبقا ل (fibqan) do.; طبقا لا الإصل (füra, asl) true copy; exact replica

الباق إلى tabaq pl. الحابة atbāq lid, cover; plate; dish, shallow bowl; (round) tray, salver; ash tray; (pl. خاباة, also غابة (tibāq) layer, tier; stratum (of the air); pl. خابا (with foll. genit.) superposed masses, layered formations, piles, large quantities of...

yad tabiqa closed hand يد طبقة

tabaqa pl. -āt layer; stratum (of earth, air, society, etc.); floor, story (of a building); class, category; generation إ المبقة الطخرورية (fuḥrūriya) stratosphere; الطبقات (mutavassita) المبقات النوسطة (mutavassita) the middle class(es); الطبقات الارضة إلى 'ilm أن علم طبقات الارض أن 'ilm أن علم طبقات الارض أن الطبقة الثالثة إلى المبقة الثالثة المبقات وard geology; معدود في الطبقة الثالثة إلى المبقة الثالثة الثالثة المبقات regarded as third-rate

لطرابق tābaq, tābiq pl. طرابق tawābiqa | large bricks; floor, story (of a building) | (ardī) ground floor

diplib tābāq pl. طرابيق tawābīq² large bricks

that which is in agreement, in keeping, or in conformity with..., corresponding, analogous (to s.th.), in accordance (with), conformable (to), consistent (with), compatible (with); antithesis, juxtaposition of contrasting ideas (rhet.)

tabiq (with foll. genit. or suffix) s.th. in agreement, in keeping, or in conformity with..., corresponding, analogous (to s.th.), in accordance (with), consistent (with), compatible (with)

تطبيق tatbiq adaptation, accommodation, adjustment; application

tatbīqī applied; practical, serving practical ends | علرم تطبيقية applied sciences

مابة mujābaqa agreement, conformity, congruity, correspondence

taţābuq congruence (geom.)

mutābiq corresponding, congruous, conformable, in agreement or conformity (with) مطابق المقية المنافقة للمنافقة المنافقة المنافق

مطبق mutbiq entire, complete, utter, absolute, total; — mutbaq pressed; coated, incrusted (بالنهاب with gold); subterranean dungeon, oubliette, underground chamber | الحروف الملبقة (mutbaqa) (phon.) the sounds \$p, q, f, \$p\$

tabāq, fubāq (eg.) tobacco طباق

to drum; to drum (tabl) to beat a drum; to drum II = I; to beat the drum (J for s.o., i.e., to campaign, make propaganda for s.o.)

tabla drum | طبلة الاذن tabla drum طبلة و tabla drum طبلة الاذن tabla drum طبلة و al-udun

طبلة tabla pl. -āt, طبل tubal (eg.) lock, padlock

fabli drum-shaped طبل

إمال jabbāl pl. -ūn drummer

muţabbal moist, damp (ground)

fabla pl. -āt table طبلة ا

a low, round table; turntable; tray, wooden salver

tabina a to be bright, intelligent طين

tabin bright, intelligent طبن

tabūna طابونة tābūna pl. -āt a small, jar-shaped oven, sunk in the ground, open on top, used for baking bread; bakery; (pal., eg.) (baker's) oven

tabban pl. -at (wheel) tire طبان

tabanja pl. -āt pistol طبنجة

look up alphabetically طابية

طاجن tawājin² frying pan; طواجن eg.) shallow earthen pot

tahtaha to break, shatter, smash (a s.th.)

إلى المحل (tuhi, tahi?) sediment, dregs, lees

المحال tiḥāl pl. -āt, طحال tuḥul spleen,

tihālī splenic طحالي

tuḥāl inflammation of the spleen, splenitis

mathūl having a diseased spleen, splenetic

tahālib² طحالب fuhlub (coll.; n. un. ة) pl. طحالب tahālib² water moss

tahana a (tahn) to grind, mill, bray, pulverize (\* s.th., esp. grain); to crush, ruin, destroy (\*\*, \* s.o., s.th.); to wear out, wear down (\* s.o.), exact a heavy toll (\* of s.o.; age, years) VI to quarrel, wrangle, be antagonistic, be in conflict (with one another), to conflict

tiḥn flour, meal طحن

tahin flour, meal طحين

tahīnī mealy, farinaceous

taḥinīya (eg.) a sweet made of sesame-seed meal and sugar

tahina (eg., syr.) a thick sauce made of sesame oil, and served with salads, vegetables, etc.

taḥḥān miller طحان

tāḥūna pl. وطاحونة tāḥūna pl. وطاحونة الهواء إ fawāḥīn² mill, grinder إطاحونة الهواء إ al-hawā' windmill

maţāḥin² mill, مطحنة maṭāḥin² mill,

مطحنة maṭḥana pl. مطاحن maṭāḥin² mill; flour mill

tāḥin molar tooth, grinder طاحن

tawāḥin² molar طواحن tāḥina pl. طواحن tawāḥin² molar

الطبقة الطخرورية at-tabaqa at-tukrūrīya the stratosphere

إن farra u (farr, مطرور trūr) to sharpen, hone, whet (a s.th.); to grow; to sprout, come out (mustache, hair)

turran altogether, all without exception, one and all

طرة turra pl. طرة turar forelock; knotted cloth or kerchief

darrār pl. طراره farrāra (maḡr.) tambourine player; rogue, scoundrel

hera'a a (tar', ماره turū') to descend, break in, come (اله upon), overtake, befall (اله عدى), happen unexpectedly (اله to s.o.); to occur (اله or الله or الله or الله or الله or الله occur (اله or الله or الله occur (اله or الله or الله occur (اله or الله occur (اله or الله occur occur

jari' fresh, new طري,

tāri' foreign, extraneous, extrinsic, unusual; accidental, incidental, casual, unforeseen, unexpected, contingent; a new factor or development intervening suddenly, a contingent;

unexpected visitor; sudden stirring, sudden impulse (ن و e.g., of joy)

نارئ إلى المتابع المارئ إلى المتابع المتابع للمتابع المتابع foreseen event, unexpected case, a contingent; new factor or development; incident, accident عالة الطوارئ | state of emergency

tur'ānī of unknown origin, wild طرآف Tripoli (in طرايلس Tripoli (in Lebanon)، طرايلس الغرب (in Libya)

taribs a (tarab) to be moved (with joy or grief); to be delighted, be overjoyed, be transported with joy II to delight, fill with delight, enrapture, please, gratify (\* s.o.); to sing, vocalize, chant IV to delight, fill with delight, enrapture, please, gratify (\* s.o.); to make music; to sing, vocalize, chant; to play music (\* for s.o.), sing (\* to s.o.)

delight, rapture; amusement, entertainment (with music and the like); music إ المراب musical instrument

trib pl. طراب firib moved (with joy or grief), touched, affected; delighted, enraptured, transported, pleased, charmed

إarūb gay, merry, lively طروب

امارب atrab<sup>a</sup> more delightful; making better music, being a better musician; more melodious

ifrab delight, delectation, diversion

مطربة mutriba singer, songstress, vo-

tarabēza (eg.) table طربيزة

look up alphabetically طرابلس

tarābišī tarboosh merchant طرابيشي

معار بش mujarbaš wearing a tarboosh, tarbooshed

mulaṭarbiš wearing a tarboosh, tarbooshed; hence, in Eg., a member of the white-collar class, of the educated middle class

taraḥa a (tarḥ) to throw, cast, fling, toss طرح or a s.th. onto or upon); to throw, toss, or fling away, throw off, discard, dump (ب or a s.th.); to remove, drive away, expel, reject, disown, repudiate or a, a s.o., s.th.); to throw or put ه مل); to a garment on or over s.o.); to present, submit (ملى a s.th. to s.o.); to teach (, a a tune to s.o.); to cede, surrender, yield (J a s.th. to s.o.); to miscarry, have a miscarriage; to deduct, subtract, discount (م من s.th. from) | (munagapa, 'amma) طرحه في المناقصة العامة to invite tenders, or bids, publicly for s.th. (e.g., the government for some project); اطرح عليه سؤالا (ou'ālan) to put طرح مسألة على بساط البحث : a question to s.o.; (mas alatan, b. il-baht) to broach or raise a question, present a problem for consideration II to cause a miscarriage (iffirāḥan) طرح ه اطراحا ; (to a woman) to throw s.th. far away, fling s.th. off or away III to exchange (a . with s.o. s.th.) الرحه الكلام (kalām) to converse with s.o., have a talk with s.o.; طارحه الحديث to chat with s.o., have a conversation with s.o.; طارحه الاسئلة (as'ila) to exchange questions with s.o. V to drop, fall, or tumble to the ground VI to exchange with one another (a e.g., thoughts) VII to be flung, be tossed, be thrown, be rejected, be expelled, be disowned, be repudiated; to throw o.s. down, prostrate

o.s. (e.g., مل الارض on the ground); to be thrown down, be dropped VIII to throw far away, fling off or away (a s.th.); to discard, throw away (a s.th.)

طرح tark expulsion, rejection, repulsion, banishment, repudiation; miscarriage, abortion; subtraction, deduction, discount | طرح البحر t. al-bakr (eg.) alluviation, alluvial deposits

## tirh miscarried foetus طرح

thrown down, cast down, dumped; thrown to the ground, felled, prostrate; expelled, banished, rejected, disowned, repudiated إلى لفراش bedridden, confined to bed

شنل | tariha assignment, task طريحة شنل | fariha assignment, task طريحة (śuḡl) job work, piecework (eg.)

طراحة tarrāḥa pl. طراحة tress; hassock, ottoman

ufraha dissertation, thesis (Syr.)

مارح matrah pl. مطرح matrah pl. مطرح matrah pl. مطرح where s.th. is thrown or at which s.th. is discarded, a dump; place, spot, location, locality; seat (in an auditorium)

iffirah rejection, repudiation اطراح

مطروح matrūli thrown down, cast down, dumped, thrown off, discarded; lying on the ground, prostrate; subtrahend (math.) | المطروح منه | minuend (math.)

muniarii، thrown down, cast down, dumped, thrown off, discarded; expelled, banished, rejected, disowned, repudiated

ارخون tarkun tarragon (Artemisia dracun-

ند tarada u (tard) to drive away, chase away, push away, shove away, reject, renel, banish, exile, dismiss, drive out, expel, evict (ه من , s.o., s.th. from); to chase, hunt, hound (a, a s.o., s.th.) (mansibihi) to relieve s.o. طرده من منصبه of his office, dismiss s.o. II = I; III to assault, attack (s, s.o.), launch an attack (a, on); to stalk (a an animal. game); to pursue, follow (a, . s.o., s.th.). run after s.o. or s.th. (a, a), give chase (a. . to) VIII to drive away as booty (a animals); to be consecutive, be continuous, form an uninterrupted sequence, succeed one another continuously; to flow uninterruptedly, carry water perennially (river); to progress or get on at a rapid pace, make good headway (undertaking) X to proceed (in one's speech), go on to say, continue (a s.th., e.g., one's speech); to من — ل) (change, pass on (in speech from - to); to digress (in speaking), استطرد من ذلك الى قوله | make an excursus نا (qaulihi) thereupon he proceeded to speak about .... then he broached the subject of ..., after that he went on to say that ...

tardt parcel-, package- (in compounds), like a parcel or package

tarda (n. vic.) a driving away, chasing away, repulsion, expulsion, eviction, banishment

tarid expelled, evicted, ousted, outcast, outlawed, banished, exiled, expatriate(d); fugitive, fleeing, on the

run; expellee; outcast, outlaw; الطريدان af-faridān night and day

طريدة farīda pl. طرائد þarā'id² game animal, game beast; game

tarrād cruiser (warship); (eg.) dike, embankment, dam, levee (esp. of the Nile)

tarrada cruiser (warship) طرادة

tirad pursuit, chase طراد

مااردة muţārada repulsion, expulsion, banishment; pursuit, chase; hunt | قائرة الماردة fighter plane, pursuit plane, interceptor

iffirad uninterrupted or regular sequence, continuity

istitrād pl. -āt digression, divagation; excursus

طائرة | muţārid pursuer; hunter مطاردة | fighter plane, pursuit plane, interceptor

مطرد مطارد muttarid incessant, uninterrupted, continuous, continual, unvarying, steady, constant; general قاعدة مطردة النسق general rule; مطرد النسق m. an-nasq uniform (adj.); مطرد النفم m. an-nagm monotonous (song)

Il to embroider (A s.th.); to embellish (A a story); to garnish (ب a sth., e.g., a dish with)

turūz type, model, طروز farz pl. طروز type, model, make, brand, sort, kind; fashion, style

إtarzī fashion- (in compounds) طرزى

driza pl. طرزة afriza type, model, class, make, brand, sort, kind, variety, species; fashion, style; architectural style; embroidery من الطراز الطراز الطران الطراز الطران الطراز الطران الطراز الطران الطران الالطران الالطران الالطران الالطران الالطران العران الطراز الالطران الطران الطران

de tire pl. اطروس aträs ماروس tire pl. ماراس (of paper); paper

a (ṭaraš) to be or become deaf; — ṭaraša u to vomit, throw up, disgorge
II to deafen (. s.o.)

tarš whitewashing طرش

drāš pl. طرش furūš (syr.) herd (of cattle), flock (of sheep)

taraš deafness طرش

turša deafness طرشة

طرش .taršā\*, f. طرشاء .atraš\*, pl اطرش turš deaf | اطرش اسك (asakk\*) stone-deaf

mufarris vomitive; emetic

turšī mixed pickles طرشيء

darfara to brag, boast, swagger, show off

طراطير pl. طراطير pl. طرطور turfur pl. طرطور conical cap (of dervishes, clowns, etc.)

harafür and ماراطور farafür (eg., syr.) a sort of mayonnaise (made of farafina, parsley, lemon, oil, milk, garlic and nuts)

tartaša to splash, bespatter, splatter (ه ه.o.); to roughcast (a a building, a wall)

tartūfa end, tip, point; Jerusalem artichoke (Helianthus tuberosus L.; bot.); truffle

farțīr tartar, wine stone طرطير

برف tarafa i (farf) to blink, twinkle, wink, squint (also منيف bi-'ainaihi); — farufa u لا المتاه ا

side, hold an extreme viewpoint or position, go to extremes, be radical, have radical views

ما أشار بطرف | tarf eye; glance, look طرف (aśāra) he didn't bat an eye; من طرف (kafiy) secretly, furtively, discreetly; خلى ka-rtiddi f-f. in the twinkling of an eye, instantly

atrāf utmost part, اطراف taraf pl. طرف outermost point, extremity, end, tip, point, edge, fringe, limit, border; side; region, area, section; طرف من a part of, a bit of, some; party (as, to a dispute, of a contract, etc.); tarafa (prep.) with, at, on the part or side of; pl. اطراف limbs, extremities; (with foll. genit.) sections of, parts of | طرق النهار | farafayi n-nahār in the morning and in the evening, mornings and evenings; كانوا على طرني نقيض (tarafai nagidin) they were at variance, they carried on a feud; كان واياه على طرق نقيض (waiyyāhu) they held diametrically opposed a. al-badan اطراف البدن; views or positions the extremities of the body, the limbs; a.) على أطراف قدميه ;fingertips اطراف الاصابع gadamaihi) on tiptoe; اطراف المدينة a. almadina the outskirts of the city; الاطراف (muta'āqida) the contracting parties; بطرف with, at, on the part or side of; من طرف الى طرف ;on the part of من طرف from one end to the other; احزاب طرف جاذب اطراف ; the right-wing parties اليمن jādaba atrāja l-h. to talk, converse, have a conversation; جمع البراعة من اطرافها (barā'ata) to be a highly efficient man, to جمع اطراف الشيء :be highly qualified give a survey or outline of s.th., sum-قص عليه طرفا (اطرافا) ; marize, sum up s.th to tell s.o. an episode (episodes) من حياته of one's life

bi-f. 'ainin and بطرفة عين tarfa: طرفة bi-f. 'ainin and فارفة عين in the twinkling of an eye, instantly; ما — طرفة عين (tarfata) not one moment

turia pl. طرف turaf novelty, rarity, curiosity, curio, rare object, choice item; exquisite present; masterpiece, chef-d'oeuvre; hit, high light, pièce de résistance

طرفاء tarfā\*² (coll.; n. un. ۶) tamarisk (bot.)

طریف tari/ curious, strange, odd: novel, exquisite, singular, rare, uncommon

طريفة إلا الله المريفة إلا المريفة إلا الله المريفة بالمريفة المريفة المريفة

tarāfa novelty, uncommonness, peculiarity, oddness, strangeness, curiosity, originality

miţraf, muţraf shawl مطرف

تطرف tatarruf excess, excessiveness, immoderation, extravagance, extremism, extreme standpoint or position, radical attitude, radicalism

tārif newly acquired طارف

متطرف mulafarri/ utmost, outmost, farthest outward, located at the outermost point; extreme, extremistic; radical; an extremist, a radical | جهة متطرفة (jiha) outlying district, outskirt(s)

ه taraga u (tarq) to knock, rap, bang (ه at, on, esp. at a door); to hammer, strike with a hammer, forge (a s.th., esp. metal); to come over s.o. (A), befall (ب s.o.; of a feeling); to come (ه, a to, upon; also of events); to reach (a s.th.), get to s.th. (a), get as far as s.th. (a); to come by night | طرق أذنه (udunahii) to طرق بباله strike s.o.'s ear, reach s.o.'s ear; طرق (bi-bālihī) to occur to s.o., come to s.o.'s mind; طرق في ذهنه (dihnihi) do.; to طرق مسامعه sam'aha) and) طرق سمعه reach s.o.'s ear, come to s.o.'s knowledge or attention; طرق طريقا to tread, dravel, follow, take, or use a road; طرق to treat of a subject, discuss a موضوعا

tarqa (n. vic.) pl. taraqāt knock, rap(ping), bang(ing) (e.g., at a door); blow; one time (= مارقتين امرة tarqatain twice

طرقة turqa way, road; passage, passageway, alleyway, corridor

طرق بلات طريقة طرائق pl. طريقة طريقة للاتساط مطريقة المستوب duruq manner, mode, means; way, method, procedure; system; creed, faith, religion; (pl. -āt, علوة turuq) religious brotherhood, dervish order المستمال directions for use

turuqī pl. - ūn adherent of a religious brotherhood

مطارق .mifraq and مطرقة mifraqa pl مطرق mafāriqa hammer *miṭrāq* versatile, many-sided, of varied skills or talents

ifrāqa (n. vic.) a bowing of the head

istitrāq transit permission, free passage or entry

لمارق tāriq pl. طراق turrāq knocking, rapping, banging, striking, beating; nocturnal visitor

de fāriqa pl. طوارق fawāriqa misfortune, disaster, calamity

matrūq much-frequented, much-traveled, well-trodden (road, trail, path) إ a much-discussed, frequently treated subject

with مطرق الرأس mutriq and مطرق with

tarqa'a (eg.) to crack (intr., also trans.: or a s.th., e.g., a whip); to crack, crunch (a s.th.)

tārima pl. -āt kiosk, booth, cabin, stall

turumba pl. -āt pump طرمبة

and طرو (طري and طرو (طري and طرو (طري ariya a طرو) fariya a طراوة) tarāwa) to be or become fresh, succulent, moist, tender, soft, mild II to make fresh, succulent, moist, tender, soft, mild (a s.th.); to moisten, wet (a s.th.); to perfume, scent (a s.th.) IV to praise (highly), extol, laud (s.s.o.), lavish praise (s. on s.o.)

طری fariy fresh, succulent, new; moist; tender, soft, mild

tarāwa freshness, suculence, moistness; tenderness, softness, mildness إ طراوة الخلق t. al-kulq gentleness; softness of character

iţriya vermicelli اطرية

itrā' (high) commendation, praise, laudation, extolment

tirwāda¹ (from Fr. Troade) Troy طروادة ţāzaj look up alphabetically

ظرالق (Turk. tozluk) fuzluq pl. طرالق fazāliqa gaiter(s), legging(s)

tāza look up alphabetically طازه

fazāzina dozen طزازن (It. dozzina) pl. طزينة

طست tast, fist pl. طسوت fusüt basin; washbasin, washbowl

إلامة إلا إلامة إلا إلامة إلا إلامة إلامة إلامة إلامة المشت washbowl

tašqand<sup>3</sup> Tashkent (capital of Uzbek S.S.R.)

املق faslaqa (eg.) to do inaccurately, perform sloppily, bungle, botch, scamp (a a job, work)

taslaqa inaccurate, sloppy, or slipshod work

ta'ima a (fa'm) to eat (a s.th.); to taste (a s.th.); to relish, enjoy, savor (a s.th.) II to graft, engraft (a s.th.); to inoculate, vaccinate (به ه.s.o. with); to inlay (به s.th. with, e.g., wood with ivory) IV to feed, give to eat (a s.o. s.th.), nourish (a s.o. with), serve food or drink (a) to s.o. (s) [الحمد من جوا (jū') to appease s.o.'s hunger V to taste (a s.th.) X = V; to ask for food

طمم fa'm pl. طعوم tu'ūm taste, flavor, savor; pleasing flavor, relish

ta'mīya (eg.) patty made of beans, and seasoned with onion, garlic and parsley

طعم fu'm graft, cion; bait, lure, decoy; (pl. ماموم fu'ūm) vaccine

ta'im tasty, savory, delicious طعم

tu'ma pl. طعم tu'am food; bait; quarry, catch, bag | اصبح طعمة النيران

asbaḥa tu'mata n-nīrān to be destroyed by fire; طعمة لمدانع الحرب (li-madāfi'i l-harb) cannon fodder

مطام fa'ām pl. أطعمة af'īma food, nourishment, nutriment, fare, diet; meal, repast إ أضرب عن الطعام (adraba) to go on a hunger strike

مطعم maj'am pl. مطاعم majā'im² eating house, restaurent; dining room; mess, messhall (on a ship); food | مطعم الشعب m. aš-ša'b and مطعم شعى soup kitchen

taf'im inoculation, vaccination; inlay work | تطعيم القرنية t. al-qarmiya transplantation of the cornea (med.)

if am feeding أطعام

maf um tasted; already known

المن الم'ana u a (pa'n) to thrust, pierce, transfix (به م، s.o., s.th. with); to stab (s.s.o.); to defame, discredit, hurt (with words; المن من الله عنه ال

اطنن pa'n piercing, transfixion; slandering, calumniation, defamation; appeal (ن against; jur.), challenge, contestation, impeachment (ن of; jur.); pl. أطون defamations; attacks

ta'na (n. vic.) pl. ta'anāt stab, thrust; attack; calumny, defamation, vilification

مناعون đưển pl. طواعين fawd'sn² plague, pestilence إلى اللماعون اللمل (dummali) bubonic plague; الطاعون البقرى (baqari) and الطاعون الماشية al-māšiya rinderpest, cattle plague, steppe murrain مطاعن mațā'in\* (pl.) invectives, abuses (ن against s.o.)

طاعن في السن tā'in and طاعن في السن aged, old, advanced in years إرسالة طاعنة | lampoon

مطون maj'un plague-infected, plaguestricken

an Iraqi weight equaling 2000 kg, in Basra 1537 kg

intricate signature of the Ottoman Sultan, interwoven with his father's name and his own honorific, customarily used on written decrees, state documents and coins

#tugra طفراء = tugra طفرى

tağām common people, populace; lowly, insignificant

لنة juĝma, jaĝma pl. -āt band, troop, group

(طنى and طنو tagā u and طنو fagā a (tagy) and fagiya a (طنيان fagan, طنيا fugyan) to exceed proper bounds, overstep the bounds, be excessive; to be rough, tumultuous, rage (sea); to overflow, leave its banks (river); to flood, overflow, inundate, deluge (على s.th.); to overcome, seize, grip, befall (على s.o.); to be tyrannical or cruel (, against s.o.), tyrannize, oppress, terrorize (في 8.0.), ride roughshod (ماني صوride roughshod (ماني over s.o.); --tağā a to predominate, prevail, preponderate (على in, at), dominate, outweigh, outbalance (على s.th.), be preponderant (على over, in comparison with s.th.)

ملنوان tugwān flood, inundation, deluge

uāyān flood, inundation, deluge; tyranny, oppression, suppression, repression, terrorization لفاة tağin pl. طفاة tugāh tyrant, oppressor, despot

طاغية jāğiya tyrant, oppressor, despot; bully, brute, gorilla

ماغوت pāgūt an idol, a false god; seducer, tempter (to error)

H to make deficient or scanty (a s.th.); to be niggardly, stingy (على toward s.o.), stint (على s.o.)

tafif deficient; small, little, slight, trivial, trifling, insignificant, inconsiderable

تطفیف taffif stinting, scrimping, niggardliness, stinginess, parsimony

be tafs'a a (غانو) tugo out, die down, be extinguished (fire, light); to be out, have gone out (fire, lamp) IV to put out, extinguish, smother, stifle (a a fire), turn off, switch off (a light); to quench (a fire, thirst), slake (a thirst, also lime) المنافذات ويومه واحرق فعدة ليله في المدل (jagwata yaumihi wa-ahraqa fahmata lailihi fi l'amal) to work day and night VII =

الماية faffāya fire-extinguishing device

mit/a'a pl. مطان " mit/a'a pl. مطان " firefighting equipment, fire extinguisher, fire engine | رجال المال " the fire department, the firemen

extinguishing, extinction, fire fighting ] extinguishing, extinction, fire fighting ] وعداد المناء الحرين jahāz i. al-ḥariq fire-fighting equipment عليات الاطفاء the fire department, the firemen; عليات الاطفاء 'amaliyāt al-i. fire-fighting operations

iţfā'ī fireman اطفائي

iţfā'iya fire department اطفائية

مطفا mut/a' extinguished, gone out, out; mat, dull, flat, lusterless

run over, overflow (بالألب) to flow over, run over, overflow (ب with, also, e.g., the heart with generosity, etc.); to cause to overflow (ب e.g., the milk) II to fill to overflowing, fill to the brim (ه a vessel); to overfill (ه s.th.) IV = II

الفتر tath superabundance, repletion; skin eruption, rash, exanthema (med.)

tatha skin eruption, rash. exanthema (med.)

طفحی ta/hi eruptive, exanthematic (med.)

إلان المفوح إلان المفوح إلان المفوح إلان المفوح إلان المفاحة إلى المفاحة المف

إلى المنحان إafḥān², f. طنحان إafḥā flowing over, running over, brimful, replete, overfull, filled to overflowing

مانحة miţfaḥa skimmer, skimming

لمائح بالمرابق tāfih flowing over, running over, brimful, replete, overfull, filled to over-flowing

h pajara i (fajr) to jump, leap, bounce إ لم المورة approx.: her bosom heaved violently (with joyous agitation)

dafra jump, leap, bounce, bound; impulsive motion, impetuosity; upswing, rise, upturn, successful step; tafratan in one leap

إلى ان إafrān pauper, have-not

افتی tafique a (tajaq) with foll. imperf.: to begin, set out to do s.th.; to do s.th. suddenly

II to intrude, obtrude, impose o.s. على III to intrude, obtrude, impose o.s. على on s.o., على at s.o.'s table), live at other

people's expense V = II; to arrive uninvited or at an inconvenient time, disturb, intrude; to be obtrusive

افل tafl tender, soft; potter's clay, argil

طفل tift pl. اطفال atfāl infant, baby,

tifla little girl طفلة

hiffi child (adj.), baby (adj.), children's, of or pertaining to childhood or infancy; infantile, childlike, childish العلب العلمال (śibb) pediatrics

tafal infancy, babyhood, early childhood; childhood, childhood stage

tafla potter's clay, argil طفلة

لفال إساقًا potter's clay; argil; clay, loam

tajāla infancy, babyhood, early childhood; childhood, childhood stage; initial stage, beginnings, dawn, early period

مانولة tu/ūla infancy, babyhood, early childhood; childhood, childhood stage; children

منولية إبارتان إبارتان المرابة إبارتان المرابة إبارتان المرابة إبارتان المرابة المراب

tufāli child (adj.), baby (adj.), children's, of or pertaining to childhood or infancy; infantile, childlike, childish

tulaili uninvited guest, intruder, obtruder, sponger, hanger-on, parasite, sycophant; pl. طفيلات parasites (med., biol.) أعل الطفيلات أناس af-f. parasitology

متطفل mutațaffil parasitic(al); parasite, sponger, uninvited guest

إسانة إبراقست anything drifting or floating, driftage, floatage, flotsam; halo (around the sun or moon)

النه pāfin superficial النه pāfiya floating iceberg

طن taffāya see طفاية 🛘

لمن taqqa u (taqq) to crack, pop; to clack, smack, flap; to burst, explode

II to introduce into one of the orders of the ministry (Chr.) V to perform a rite, follow a ritual

lage weather; climate; — (pl. ملقوس juque) rite, ritual; religious custom; order of the ministry, clerical rank (Chr.)

لقمي tagei liturgical; liturgist (Chr.); الطقسيات at-tageiyāt the liturgical books (Chr.)

haqiaqa to crack, snap, rattle, clatter, chug, pop, crash; to crackle, (de)crepitate, rustle

لقطوقة taqtūqa crash, bang; clap, thud, crack, pop; (pl. طقاطية taqūtiq²) ditty, gay, popular song

II to harness, bridle (a a horse)

taqm pl. طقره fuqum, اطقره الم المقدم الم المقدم ا

إ إلى القوام إلى القوام إلى القوام إلى القوام القو

talla u (tall) to bespray, besprinkle, bedrizzle, bedew (a s.th., esp. the sky—the earth); — talla u to emerge, rise, loom up, come into view, appear, show IV to look down (اله above), command a view of s.th. (احر), overlook, survey (اعل) s.th.); to command, dominate, overtop (اعل) s.th., e.g., the

surrounding area); (of a room, window, etc.) to open (علی upon, to, toward), give (علی on), face (علی toward); to look out, peek out, peep out (عنر of s.th.); to appear, show

طل fall pl. طلال filāl dew; fine rain, drizzle

talial pl. طائل aliāl, طائل talāl, طائل talāl, الماد talāl, الماد talāl, الماد talāl, الماد talāl, ased chiefly in the pl.: remains, ruins (of houses); remains, or traces, of an abandoned encampment

دم مطلول :*maţlūl* دم مطلول (dam) unavenged blood

talaba u (falab, مطلب maflab) to look, طلب search (a, a for s.o., for s.th.); to set out (a for a place), get on one's way (a to), go to see (A, B.O., S.th.); to request (a s.th.), apply (a for); to seek, try to obtain, claim (ه من s.th. from), ask, beg s.o. for); to demand, exact, require ه من of s.o. s.th.); to want, wish (الي ه s.th. from; ال s.o. ال to do s.th.); to call (il upon s.o.), appeal (il to s.o.). invite, request, entreat, beseech (UI s.o.); to order, demand (ه من s.th. from), call (a for s.th., من from), call in (a s.th., من from); to be after s.o. or s.th. (A, a); to study III to demand back, reclaim (ب or a of from s.o. s.th.), call for the return or restitution of s.th. ( or ه), demand, claim (ب or ه a from s.o. s.th.); to demand, claim (ب s.th.) V to require, necessitate, make necessary or requisite (a s.th.) VII pass. of I

talab search, quest, pursuit; — talab search, quest, pursuit; — (pl. -āt) demand, claim, call (for), invitation (to), solicitation, wish, desire, request, entreaty: application, petition; order, commission; demand (com.); study عند الطلب عند الطلب عند الطلب عند الطلب عند الطلب (desired, on application; (all. blini f-f. at sight (com.); المرض والطلب ('ard) supply and demand;

al-iim quest of knowledge, craving for knowledge, studiousness; طلب عدم الثانة إن 'adam at-fiqa motion of ''no confidence' (parl.)

إللة falba litany, prayer (Chr.)

للنة taliba, tilba desire, wish, request, demand; application

talabiya pl. -dt order, commission (com.)

إملاب إallāb exacting, persistently claiming or demanding

مطلب maţlab search, quest, pursuit;
— (pl. مطالب maţldib²) demand, call (for);
request, wish; claim; problem, issue; pl.
مطالب (claims of the government =)

مالية *muṭālaba* demand; call, appeal (with genit. or ب for); claim (with genit. or ب to)

طالبي tālibī student's, student- (in compounds), of or pertaining to studies or students

مطلاب مطالب ads); due, owed (money); unknown (of a quantity; math.); (pl. مطالب maţālib²) wish, desire; pl. مطالب liabilities, debts; pl. مطالب claims

سلام muţālib claimer, claimant; muţālab one of whom s.th. or s.o. (ب) is demanded, one accountable (ب for), held answerable (ب for)

mutaţallabāt requirements

talaḥa u (طلح talāḥ) to be or become bad, evil, wicked, vicious, depraved

مللح إلمال (coll.; n. un. ة) pl. مللح variety of acacia (Acacia gummifera); banana tree; banana

dlhiya pl. طلحي taldhiy sheet of paper

إماليعة إaliḥa (syr.) ream of paper

إلمان tāliḥ bad, evil, wicked, vicious, deprayed, villainous

talasa i (fals) to efface, obliterate, blot out (\* s.th., esp. writing)

tale effacement, obliteration

dle effaced, obliterated, blotted out (inscription); illegible

atlas (pl. اطالس atlas satin; (pl. اطالس atlas volume of geographical maps

talasāna (eg.) coping (arch.) طلسانة ا

غيلسان؛ tailaeān pl. طيلسان tayāliea look up alphabetically

talisman, sillasm pl. -āt, مثلتم talisman, a seai, or the like, inscribed with mysterious words or characters; charm, magical combination of words; pl. مالاسم oryptic characters

inspect, view (a s.th.); to acquaint (a s.o. ب with), make clear, elucidate, explain, expound, disclose (ب ، to s.o. s.th.), give an insight (پ ، to s.o. into), let s.o. (ه) in on s.th. (ب); to shine (ه on s.th.; of the sun) IV to erupt (tooth). come up, sprout, break forth (plant); to s.o. with); to inform (. s.o. or مل of or about), apprise, notify على) s.o. of), let s.o. (ه) know عن) s.th. or about s.th.), tell (عول e.o. about); to demonstrate, point out, disclose, reveal, show (على to s.o. s.th.); to give an insight (مولى ، to s.o. into), let s.o. (،) in on s.th. (على) V to have an eye on s.th. (ال), wait, look out (ال) for); to watch (il for); to strive, be out (il for), be bent (Ji on); to look (Ji at s.o.), regard (ال s.o.); to look attentively or at) VIII to ب or ن at) vill to look; to see, behold, view (مل s.th.); to study, come to know (على s.th.), become acquainted (على with), become aware or cognizant ( of), obtain about), be informed على information of); to inspect, examine (علي s.th.), look into s.th. (على); to know (على s.th. or of s.th.), be aware, be cognizant ( is of); to be (well) informed (ملي about), have (inside) information (على of), be (thoroughly) acquainted (من with), be privy (على), be in on s.th. (على); to find out, discover, detect (de s.th.) X to seek to discover, explore, scout, reconnoiter (a s.th.); to inquire (a about s.th.); to arouse curiosity (. in s.o.) إستطلعه رأيه (ra'yahū) to consult s.o., ask s.o.'s advice or opinion; استطلع (kabarahū) to seek information about s.o. or s.th.

tal' (also coll.) spadix or inflorescence of the palm tree; pollen

tal'a look(s), appearance, aspect, outward appearance, guise

fula'a inquisitive, nosy, curious طلمة

ملاع إ falla" striving, aspiring الثنايا والانجد (fanāyā, anjud) efficient, energetic, vigorous; طلاع الى التعرف (ta'ar-ruf) curious, eager for news

tulu' rising, going up, ascending, ascension; rise (esp. of celestial bodies); appearance; climbing, ascent (of a mountain)

المان عملات المائم المائم المائم المائم المائم foremost rank, vanguard, avant-garde; pl. harbingers, precursors, presages, portents, first indications, symptoms; beginnings | في الطلبة in front, at the head, in the lead

matla' pl. matla' rise, time of rising (of celestial bodies); point of ascent; starting point, point of departure; break (e.g., of day), dawn (e.g., of an era); onset, outset, start, beginning; introduction, preface, proem; opening verses (of a poem); prelude; lookout; ladder, steps, stairs

مطالعة muţāla'a reading, perusal, study; (pl. -āt) (official) announcement [ تاعة المطالعة reading room, study hall

tafallu' striving, aspiration, endeavor, aim; inquisitiveness, curiosity

iffilā' pl. -āt study, examination, inspection; perusal; information, intelligence, knowledge; notice, cognizance; acquaintance, conversance, familiarity

istifla study, research, investigation, probing; scouting, reconnoitering, reconnaissance; exploration; suspense (in anticipation of s.th.) | جبا الاستطلاع (hubb al-ist. inquisitiveness, curiosity; عبا في الاستطلاع (hubban) out of curiosity; طائرة الاستطلاع reconnaissance plane

istițlă'i research-, study- (in compounds), explorational, exploratory, fact-finding; scout-, reconnaissance- (in compounds)

ascending (esp. a celestial body); star of destiny; ascendant, nativity إ حن المالع husa at-t. good fortune, lucky star, good luck; المن المالع المدن المالغ sayys' at-t. ill-stared, ill-stared, unfortunate, unlucky; hapless person; ما طالع (إلمالة بالمالغ) he fell on evil days, he met with ill fortune

tāli'a outset, beginning, start عالمة

muțăli' reader مطالم

ستطلع mutatalli' curious, eager, waiting

مطلن multais' viewer, observer; informed (علی about, of), acquainted, familiar علی)، with), cognizant (علی) of), privy (علی) to)

taluga u (ملاقة talūga) to he cheerful, jovial, happy (face, countenance); -ţalaqat u, ţaluqat u طلاق talāq) to be divorced, get a divorce (said of a woman); -- pass. tuliqat (طلق talq) to be in labor II to set loose, release, set free, let go (a, . s.o., s.th.); to leave, forsake (a, . s.o., s.th.); to repudiate, divorce (وجته zaw iatahū one's wife); to grant a divorce decree ( le against a woman; said of the judge) ملقت نفسها إ (nafsahā) she disalived her marriage, got a divorce; طلقت إعليه (tulliqat) she was granted a divorce from him (by judicial decree) IV to undo, loose, disengage (a s.th.); to free, set free (a, . s.o., s.th., also chem.), release, set at liberty, let go, let off, set loose (a, a s.o., s.th.); to send out, dispatch (a, s.o., s.th.); to discharge (a a firearm), fire (a s.th., على at), shoot (is at); to utter, emit (a a sound); to let burst forth (\* laughter); to repudiate, divorce (زجته zaujatahü one's wife); to generalize (a s.th.); to apply (a s.th., e.g., an expression, a designation, على to) أطلق أ ... عليه اسم ... (isma) to name or call s.th...., (yuflaqu) يطلق على (yuflaqu) it has (absolute) validity for ..., it (habla) اطلق الحبل على الغارب (habla) to give free rein, impose no restraints, let things take their course; اطلق حربا من اطلق الدواء (harban) to unleash a war) عقالها بطنه (dawā'u baṭnahū) the medicine loosened his bowels; أطلق الرصاص على (raṣāṣa) to fire, shoot at; اطلق رجليه الى الريخ (rijlaihi, rih) to run away head over (sāqashi) اطلق ساقيه للريح ;heels, to beat it to run away head over heels, dash off like the wind, to bolt; اطلق الارادة to give a free hand (J to s.o. j in s.th. or to release s.o., اطلق سبيله set s.o. free, let s.o. go; أطلق السبيل لعبرته (li-'abratihi) to let one's tears flow freely; اطلق سراحه (sarāḥahū) to set s.o. at liberty, free s.o., release s.o. (from jail or custody); اطلق المنان له to give free rein to s.o. or s.th., give vent to s.th.; اطلق المته (lihyatahū) to let one's beard grow; to indulge in اطلق لسانه فيه اطلاقا شنيعا defamatory remarks about s.o., back-(alsinatahum) اطلق السنتهم ب to incite s.o., e.g., a crowd, the mob (to boisterous demonstrations, emotional اطلق النفس على سحيتها ; (outbursts, and the like (najsa, sajīyatihā) he gave free rein to his instincts; اطلق النار على to open fire on. fire or shoot at; اطلق النار في to set fire to, set s.th. on fire; اطلق يده ب (yadahū) to be openhanded with, bestow s.th. lavishly; (اطلق يده في (ل to give s.o. a free hand (in, to do s.th.), give s.o. unlimited authority for; اطلقوا ايديهم في البلاد (aidiyahum) they did as they pleased with the country, they dealt high, handedly with the country V to brighten-تطلق وجهها | (with joy) وbeam, be radiant بابتسامة (wajhuhā bi-blisāma) her face broke into a radiant smile VII to be free, be loose, be set free (also chem.); to be emitted, emanate; to race along, sweep along, dash along; to hurry, rush (ال to); to be hurled off, be flung away;

to be discharged, be fired (firearm); to explode, go off; to burst forth, burst out. ring out (shouts, voices); to take off, start off, decamp, depart (من from); to start rolling, move off, pull out (train, vehicle); to go on, proceed on one's way; to go away, leave; to go by, pass, elapse (hours, years); to brighten, beam (face); with ب: to utter s.th. (tongue); with foll. imperf.: to set out to do s.th., انطلق بجرى [ begin or start with s.th (yajri) he set out in a hurry; انطلق مسرعا (musri'an) he went away quickly, rushed (lisānuhā) انطلق لسانه على (lisānuhā) to utter words against; انطلق وجهه (wajhuhū) his face brightened, became (batnuhā) he had استطلق بطنه cheerful X a bowel movement

talq talc (min.); labor pains, travail; free, open, unconfined, unrestrained, unimpeded, uninhibited; free (من from), rid (ن من from) الملق الحيا المام الم

tilq permissible, admissible طلق

لسان طلق lisān taliq a facile, fluent tongue

طلقة | talqa pl. talaqāt divorce طلقة | بالثلاثة بالثلاثة (talāṭa) definite divorce

do طلقة نارية | talaqa pl. -āt shot طلقة

طلاق بالثلاثة | talāq divorce, talak مطلاق طلاق الثقافية (talāṭa) definite divorce; مللاق رجعي (raj'ī) revocable (not definite) divorce; حلف بالطلاق bill of divorce; كتاب الطلاق to swear by all that's holy

released, set free, free; freedman; الطلقاء name of those Meccans who remained heathen until the surrender of Mecca

اللاقة المان بالمان بالمان بالمان بالمان بالمان بالمان fluency, eloquence; مالانة الرجه al-wajh cheerfulness of the face, gaiety

taliqa repudiated or divorced woman, divorcee

talā'iqa pl. طلائق talā'iqa stallion

itlāq freeing, liberation; setting loose, releasing, release; dispatch(ing); application (اطلاقا to); generalization; اطلاقا itlāqan absolutely إن absolutely, unrestrictedly, without exception, in any respect, under any circumstances; المراحة (المراحة (i. ar-raṣāṣ) the firing at s.th., the shooting of s.o.; اطلاق السراح i. as-sarāḥ release (of s.o.); (السران السراح أوالمراح أوالمراح fire, shelling, gunning, cannonade

infilāq outburst, outbreak, eruption, explosion, release (e.g., of forces, of energies); unrestraint, liberty الأنطلاق المنازة المناز

muţlaq free; unlimited, unrestricted, absolute; general; muţlaqan absolutely, unrestrictedly, without exception, in any respect, under any circumstances | الدول ذات الحكم الماليل (duwal dāt al-hukm) the authoritarian states; مالت السراح m. as-sarāħ free, at large, at liberty

متطلق mutațalliq cheerful, jovial, happy (face)

mitlama rolling pin مطلعة

tulumba pl. -āt pump طلبة

falmasa to frown, scowl, glower, lower مللمس

مللو) and طلح (طلا) to paint, daub (طل طلو) a s.th. with); to coat, overlay, plate (م م بالذهب إ s.th. with); to coat, overlay, plate (dahab) على ه بالكهرباء (kahraba') to galvanize, electroplate s.th.; مللي ه بالميناء (msna') to enamel s.th. VII منطل عليه المناسبة (hsida) he wouldn't be deceived by this ruse, this trick couldn't fool him

coat, covering (e.g., of sugar); (coat of) paint; make-up, face paint الملاد بالكهرباء (kahrabā') galvanization, electroplating

طلی taliy pleasant, becoming, nice, pretty

الارة falāwa beauty, gracefulness, grace, elegance

af-fulyan the Italians الطليان

tulaitila Toledo (town in Spain) طليطلة

tamma u (tamm, أصوع tumum) to overflow, flood, inundate, deluge, engulf (a s.th.) VII pass. of I

sea إنسس large quantity, huge amount; والرم | sea | الطم والرم | fāmma pl. -āt (overwhelming)

calamity, disaster

tumāfa tomato طباطة

tamāṭim² (coll.; n. un. i) tomatoes طماطم

quiet, pacify, appease, assuage, soothe (a, s.c., s.th.), set s.o.'s mind at rest; to fill s.o. (s) with confidence (المان المان ال

fidence, to trust (Ji in), rely, depend (Ji on, upon); to make sure (Jo of s.th.), reassure o.s. (Jo of or with regard to); to find reassurance (Ji in), derive confidence (Ji from)

tuma'nīna calm, repose, serenity, peace, peacefulness, tranquillity; reassurance, peace of mind, composure, calmness, equanimity; trust, confidence

imi'nān calm, repose, serenity, peace, peacefulness, tranquillity; reassurance, peace of mind, composure, calmness, equanimity; trust, confidence

muima'inn (of land) low, lowlying; calm, quiet, at ease, composed, (re)assured, tranquil, serene, peaceable, peaceful, safe, secure; sure, certain; trusting, confident, of good hope

tamața u and țamița a (famț) to menstruate; — famața u i (famț) to deflower (اه a girl)

إمث famf menstruation; menses, menstrual discharge

tamaḥa a (طبح fumūḥ) to turn, be directed (الله to, toward; of the eye, of glances); to aspire (الله to, after), be bent (الله on), strive, crave, long, yearn (الله strive, long, yearn)

לשכן fumule striving, endeavor, aspiration, desire, craving, coveting, longing, yearning; ambition; high aspirations, loftiness of purpose

إن إن إمار إلى high-aiming, high-aspiring, ambitious; craving, covetous, desirous, avid, eager

الماح tammāh high-aiming, high-aspiring, ambitious; craving, covetous, desirous, avid, eager

maṭmaḥ pl. مطاخ maṭāmiḥ object of one's longing or striving, (aspired) goal, aim, ambition, burning desire

tāmih high-aiming, high-aspiring; longing, yearning, craving, covetous, avid, eager

tamara u i (famr) to bury, inter, cover with earth (A s.th., esp. a corpse); —
famara i to cover up (A a thing), fill up
(A a well)

damār old, tattered والمار fimr pl. اطمار atmār old, tattered garment, rags, tatters

fimirr fiery steed, race horse

mitmar plumb line مطمر

maṭmūr subterrenean, underground | نام المطبورات 'ilm al-maṭmūrāt paleontology

مطمورة مطامير .majmūra pl مطمورة subterranean storehouse for grain, underground granary, mattamore

II (eg.) to curry(comb), rub down (a a horse)

tumār (eg.) currycomb طمار

de tūmār pl. طوامير tāmār² look up alphabetically

famasa u i (fams, ملوس fumus) to be effaced, be obliterated, be erased, be wiped out, be blotted out, be destroyed, be eradicated; to lose animation, become lusterless (eye, glance); — famasa i (fams) to efface, obliterate, erase, expunge, blot out, wipe out, destroy, eradicate (على or a s.th.) VII to be effaced, be obliterated, be wiped out, be blotted out, become extinct

tams effacement, obliteration

intimās incomprehensibleness, abstruseness

distinct; incomprehensible, abstruse, recondite, obseure

jumāja tomsto طماطة

tamāṭim² (coll.; n. un. ة) tomatoes طاطم

tumtumānī barbarous, barbaric, uneducated (esp. speech, pronunciation)

fami'a a (fama') to covet, desire (ب or ن s.th.), wish, crave, strive (ب or ن for), aspire (ب or ن to, after); to expect (ب s.th., io, from); to hope (i for); to be ambitious; — famu'a u أما الم famā'a) to be covetous, avid, greedy, avaricious II to make (s.s.). desirous (i of), fill (s.s.) with greed (i for); to allure, tempt, entice (s.s.); to give (s.s.) hope (i of), hold out hopes (s.to.), io s.th.), embolden (s.s.), encourage (i s.s.) to do s.th.) IV = II

greediness, avidity, covetousness; ambitious desire, ambition; object of desire

tammā' avid, greedy, covetous, desirous; avaricious, grasping

damā'iya avidity, greed; cupidity, avarice

maţma' pl. مطلع maţāmi'² coveted object; covetousness, craving, desire; hope, expectation; pl. ambitious designs, ambitions, schemes, aspirations, desires

maţma'a lure, enticement, temptation

مطماع mitmä filled with greed; obsessed by ambition, overambitious

tamān calm, quiet, repose, peace, peacefulness, serenity, tranquillity; reassurance, ease, calmness, peace of mind, composure, equanimity; trust, confidence

تعلمين tximin appeasement, mollification, calming, assuaging, soothing

mutaţāmin low متطامن

طبى ,(tumūw طبو) and طبو إamā u طبو إلله إلله علم طبو) damā i (famy) to flow over

طمى tamy (eg., syr.) alluvial mud, silt, alluvium

اطن مسجل | aṭnān ton اطنان إسام dinn pì طن مسجل (mu-sajjal) register ton

tanna i (بندن إحمانية) to ring, sound, peal, jingle, tinkle (bell); to hum, buzz, drone (insect); to ring (ears) II = I

tanīn ring(ing), peal, jingle, tinkle, tinkling (of a bell); buzz(ing), hum(ming), drone (of an insect); ringing (of the ears)

ing, jingling, tinkling; resounding, pealing, jingling, tinkling; resounding, reverberating, echoing; humming, buzzing, droning; whistle, buzzer (of a kettle); famous, renowned, celebrated

II to remain, abide, stay to live, settle down (ب in, at a place) IV to be excessive (اق in), overdo, exaggerate (الله s.th.); to brag

dinab pl. اطناب aţnāb tent rope; sinew, tendon إلله اطناب (śadda) to stay, sojourn, residen مرب اطنابه على to settle down, take up permanent residence in a place; فرب اطنابه ن to take root, prevail (at a place)

ināb exaggeration; fussiness, circumstantiality, prolixity, lengthiness, verbosity

tunbūr pl. طنابير fanābīr² a long-necked, stringed instrument resembling the mandolin; a device used to raise water for irrigation, Archimedean screw; drum, cylinder (techn.)

طنبور funburi player of the طنبوري

tanbūša pl. -āt paddle box (of a paddle steamer)

tanja2 Tangier طنجة

إمانجي إanji from Tangier; native of Tangier, Tangerine

tanajira pl. طناجر إanajira (copper) casserole, saucepan, skillet

tantā Tanta (city in N Egypt) طنطا

tantana to ring, sound, peal, jingle, tinkle (bell); to hum, buzz, drone (insect); to clang, boom, roar, rumble; to blare out (ب s.th.)

tantana ring(ing), peal, jingle, tinkle, tinkling (of a bell); hum(ming), buzz(ing), drone (of an insect); clangor, boom roar

اطناف ,tunuf (fanaf, tunf) pl طنوف druāf (ton, summit, peak (of a mountain); ledge, molding, eaves

tinfisa, tanfasa, tunfusa pl. طنافس tanāfis² velvet-like carpet, mockado carpet

a group of letters opening the 20th sura;
Tāhā a Muslim masculine proper name

tahara, ṭahura u (ṭuhr, ماهر ṭahāra) to be clean, pure; — ṭaharat, ṭahurat (of a woman) to be clean (as opposed to menstruating) II to clean, cleanse, deterge, expurgate, purge, purify, chasten (a, s.o., s.th.); to disinfect, sterilize (a s.th.); to dredge (a e.g., a canal); to circumcise (s.o.) III to circumcise (s.o.) V to clean o.s., cleanse o.s., perform an ablution

tuhr cleanness, purity; chastity

إمان إahūr circumcision; cleansing, purging, detergent; clean, pure

tahāra cleanness, cleanliness, purity; cultic purity (Isl. Law); chastity; holiness, sanctity, saintliness; circum-

cision | طهارة الذيل f. ad-dail innocence; probity, uprightness, integrity, honesty

mathar purgatory (Chr.)

maţāhir² wash- مطهرة mathara pi مطهرة maṭāhir² wash-

tathir cleaning, cleansing, purging, expurgation, purification; disinfection; purgation, use of aperients; dredging; circumcision

tathiri cleaning, cleansing, detergent

dhar pl. طاهر athār clean, pure; chuste, modest, virtuous [ عطاهر الذبة و d-dimma upright, righteous, honest; ماهر الذبل f. ad-dail innocent, pure, unblemished, blameless, upright, righteous, honest

سطهر mutahhir pl. - at a detergent (esp. antiseptic); an antiseptic, a disinfectant

muţahhar pure, immaculate

tihrān² Teheran (capital of Iran) طهران

V to despise, detest, abhor, loathe (ن ه.th.)

mutahham of perfect beauty (esp. as an epithet of noble horses)

tuhan cooked dish, cooked meal

tihāya cook's trade طهاية

mathan kitchen مطهى

tuhāh cook طهاة .ll fāhin pl. ط

tawāši pl. طواشية tawāšiya eunuch طواشي

tawwaya frying pan طراية

باله بقائد look up alphabetically

II to beatify (. s.o.; Chr.) طوب

طوبی  $t\bar{u}b\bar{a}$  blessedness, beatitude; Beatitude (title of honor of a patriarch; Chr.)

tafwib beatification (Chr.) تطویب

طوب احر | (coll.; n. un. ة) brick(s) طوب احر | (ahmar) baked brick(s); مسلان المرب طوب فرب المبتدئ (ahmar) baked brick(s), air brick(s), depth فطوب في (nayy) unburned, sun-dried brick(s)

طواب *fawwāb* brick burner, brickmaker, tilemaker

لونجى إلَّهُ إِنَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

tōbjīya artillery طوبجية

إِنَّهُ fūba the fifth month of the Coptic calendar

إماح (طوح) tāḥa u (ṭauḥ) to perish, die; to lose one's way, go astray, stray, wander about; to fall; to throw, cast, fling, hurl, s.th.) II to cause to or let perish (. or ه. s.o.); to endanger, expose to peril (. or ب s.o.); to throw away, toss away, hurl away ( s.th.); to throw, cast, hurl. toss, fling (ب الي s.o. into); to carry away, transport (پ الی s.o. to, into); to move, induce, tempt (• s.o., ال to s.th., fate dealt طرحت به الطوائح [ (.to do s.th him severe blows IV to drop, discard (A, B.O., S.th.), shed (A S.th.); to let s.th. (ب) be swept away; to carry away, tear away, rip away (- s.th.); to chop off (a s.th., esp. the head) V to fall, drop. be thrown, be tossed; to stray, wander about; to sway, reel, stagger

إمارائح fawd'ih² adversities, blows of fate

muțawwiha pl. - ât adventure

VII to rise in the air, soar up طود

atwād (high, towering) mountain

munțād pl. منطاد manāţid balloon, blimp; zeppelin, dirigible إ منطاد مقيد ) (muaauuad) captive balloon, kite balloon;

نابت (hawā'ā) barrage balloon

II to develop, further, advance, promote (a s.th.) V to develop, evolve; to change; to race (motor)

اطوار (Fr. foie); state, condition; limit, bound; stage, degree; phase (also phys., esp. el.) المرا يعد طورا يعد طورا يعد طورا يعد طورا يعد طورا مطورا — طورا يعد ما ومان المنا الم

طور für pl. اطوار aquār mountain أطوار f. sīnā' and طور سيناء f. sīnā Mount طور سيناء

füri wild طوري

tawār sidewalk لدار

tūrāni wild: Turanian مل راني

ideauwur pl. -dt development; evolution; pl. -dt stages of development, evolutionary phases, developments التطور developable, capable of development or evolution

tafasuwuri evolutional, evolutionary | نظرية تطورية (nazariya) theory of evolution, evolutionism

tār (= طارة بنقة), طارة إطارة لمن إغتر hoop, ring; tire; frame; wheel; tambourine

اطر stär see اطار"

tūrīya look up alphabetically طورية

turbid pl. -āt, طرابيد turbid pl. -āt, طوربيد

به fūrīya (eg.) pl. □ طورية fauārī hoe, mattock

(Turk. tozluk) gaiter(s), legging(s) طوزلق

II to adorn, decorate, deck out (ه, ه s.o., s.th.)

tas pl. -āt round, shallow drinking cup made of metal, drinking vessel; finger bowl

a dlue pl. - dt round, shallow drinking cup made of metal, drinking vessel | ماسة التصادم frying pan; ن طاسة التحامر at-taşādum buffer (railroad)

dwāwis² pea طواريس fawāwis² pea طاررس pl. طاروس

مطرس mujawwas ornate, ostentatiously made-up

II to castrate, emasculate (، s.o.) طوش

طواشية pl. طواشية tawāšiya eunuch

be obedient (d or . to s.o.) II to render obedient, bring into subjection, subdue, طوعت له إ (. subjugate ( ه s.o. ا نفسه (nafsuhū) (lit.; his soul permitted him, made it easy or feasible for him, i.e.) he allowed himself to do s.th. (a), he had no qualms about doing s.th. (a), he did not hesitate to do s.th. (a) III to comply with or accede to s.o.'s (a) wishes (اله or الله in, with regard to), yield, submit, be obedient (. to s.o., in); to على or ن in), obey (ه s.o., على or على be at s.o.'s (a) command (of a faculty, skill, etc.); to consent, assent ( to s.th.) IV to obey, follow (s, s.o., s.th.), be obedient, submit, yield (a, . to s.o., to s.th.), comply (a, with s.o.'s wishes, with s.th.), accede (a, a to s.o.'s wishes, or ب or ل) to a.th.) V to do voluntarily or , in, ب or , in, ه s.th.), volunteer to do s.th.); to enlist, volunteer (mil.) (kairan) to perform a good) تطوع خبرا deed voluntarily VII to obey, follow (ن s.o., s.th.), be obedient, submit, yield, accede (J to), comply (J with) X to be able (a to do s.th.), be in a position to do, to get, to carry out, or to take upon o.s. (\* s.th.), be capable (\* of s.th., b' of doing s.th.)

ولم fau' obedience; voluntariness, spontaneity (in connection with a legally relevant action, esp. a deliot; Iai. Law); (for m. and f.) obedient, compliant, submissive; المن الموالي الموالي الموالي الموالي الموالي الموالي الموالي الموالي (karhan) willingly or unwillingly, willy-nilly, whether I (you, etc.) will it or not; الموالي tractable, docile, amenable; الموالي المو

طرعيا إau'iyan voluntarily, of one's own free will, of one's own accord

إمليم إayyi' obedient, compliant, sub-

الاعند ta'a obedience, compliance, submissiveness; (pl. -āt) pious deed (Isl. Law) إبت العامة bait at-t. the husband's house to which a woman, in case of unlawful desertion, must return (Isl. Law); الساعة العامة as-sam'u wa-t-tā'atu I hear and obey! at your service! very well! عما والعاء sam'an wa-tā'atan do.

عن طواعية | fawā'sya obedience طواعية voluntarily, of one's own free will, of one's own accord

mifwa obedient, compliant مطواع

تطویع tafwi diploms of the Great Mosque of Tunis

iță'a obedience اطاعة

تطرع tering; voluntary service (في in a branch of the armed forces); service as an unsalaried trainee, voluntary traineeship

istifā'a ability, capability, faculty; possibility

tā'i' obedient, compliant, submissive الثما او كارها willingly or unwillingly, whether I (you, etc.) will it or not

mutawwa' pl. -un holder of the diploma issued by the Great Mosque of Tunis; — mutawwi' volunteer (also mil.); unsalaried trainee

a muṭāwi' obedient, compliant, submissive; yielding, pliable, pliant; المارع the reflexive, frequently = the passive (gram.) إ مارع mild steel

mufi' obedient, compliant

mutaṭawwi' pl. ة volunteer (also mil.); unsalaried trainee

مستطاع مستطاع mustață" possible, feasible إ قدر المستطاع qadra l.m. as far as possible, بقدر (على قدر) بقدر (على المستطاع بقدر (على المستطاع do.

طوفان ,tawaf طواف ,tauf طاف (طوف) tawafān) to go about, walk about, ride about, travel about, move about, rove about, wander about, run around (a in s.th.), tour (a s.th.); to go, walk, ride, run (برول around a.th.), circumambulate (ب مول s.th.); to make the rounds, walk around ( among people): to circle, circuit, compass (ب مول s.th.); to roam, rove, range ( s.th.); to show around, guide (پ s.o.); to familiarize o.s., acquaint o.s. (ب with); to become acquainted (ب with s.o., with s.th.), come to know (ب s.o., s.th.); — (fauf) to appear to s.o. (ب) in his sleep; to come (على upon s.o.), afflict (على s.o.); to overflow, leave its banks (river); to swim, float, drift II to go about, walk about, stroll about, ride about, travel about (i in), tour (i s.th.); to go or walk around s.th. (ب), circle, circumambulate (ب s.th.); to show around, guide (ب or ، s.o.); to let (ب s.th.) roam s.th.), let (ب s.th.) make the rounds

(\(\nu\) in), let one's eyes (\(\nu\)) wander; to perform the circumambulation of the Kasba (faw&f) IV to surround, encompass, encircle, circumscribe (\(\nu\) s.th.) V to move about, rove, roam, wander, walk about

طوف tauf round, circuit, beat; low wall, enclosure; (pl. أطراف atuāf) patrol; raft made of inflated waterskins tied together

طراف إعسق round, circuit, beat; round trip, round-trip excursion; round-trip flight; circumambulation of the Kaaba (as part of the Islamic pilgrimage ceremonies)

طراف tauwāf ambulant, itinerant, migrant, roving, wandering; going the rounds, making the circuit, walking the beat; (pl. i) mounted rural mail carrier (Eg.) عطات الطرافة (Eg.) عطات العرافة tations which have the mail delivered by mounted rural mail carriers

tauwā/a pl. -āt patrol boat coastal patrol vessel (employed by the Egyptian Coast Guard)

tūfān flood, inundation, deluge طوفان

maţāf riding about, traveling, touring; round trip | آل (انتهی) به المطاف to end with, wind up with, arrive eventually at: خاتمة المطاف the end of the matter, the final issue, the upshot of it

تطواف tajwāj traveling, touring, wandering, itineration, roving life

ta'i/ ambulant, itinerant, migrant, roving, wandering; one going the rounds or making the circuit or walking the beat; one performing the tawai المان الله he had a sudden impulse or urge; طائب عليه طائف من القدر القامي tragedy befell him, he met with a harsh fate

at-tā'if Taif (town in S Hejaz) الطائف

jawā'ifa pl. المستخرب إهستان إهستان

tā'i/ī factional, sectarian, denominational, confessional

tā'ifiya sectarianism, denominationalism; confessionalism

مطوف muṭawwif pl. -ūn pilgrims' guide in Mecca

taga u (taug) to be able, be in a طاق (طبق) position (a to do s.th.), be capable (a of, of doing s.th.); to be able to bear or stand (. s.th.), bear, stand, sustain, endure (a s.th.) II to put a collar or necklace (طوقا taugan) around s.o.'s (a) neck; to hoop (a s.th., e.g., a barrel); to surround, clasp, enwrap, ring, encompass ( , s.o., s.th. with), encircle (a, a s.o., s.th.), form or throw a circle or cordon (a, a around s.o., around s.th.), enclose (a s.th.); to play (a about, e.g., a smile about the طوقه بذراعيه | across s.th. ه التجاه التجاه (bi-dirā'aihi) to take s.o. in one's arms, طوق عنقه ب :embrace, hug, clasp s.o. ('unuqahū) to present s.o. with, bestow upon s.o. s.th. IV = I (على, a s.th., to do s.th., of s.th. or of doing s.th.); to lam لم يطق صبرا | a method ه ه master yutiq sabran he could not stand or bear it, he could not control himself; مرا ال ساق (yutāgu) s.th. unbearable, s.th. intolerable

tauq ability, faculty, power, strength, potency, capability, aptitude, capacity; endurance; — (pl. اطواق atwaq necklace; neckband, ruff, collar; hoop, circle مورق النجاة (najāh) life

buoy; اخرجه الحزث عن طوقه (akrajahu المالية المرجه الحزب (akrajahu المرجه (akrajahu المرجه ا

dugi collar-like, loop-shaped, ring-shaped, annular

طاق tāq pl. -āt, طيقان fīqān arch (arch.); (pl. -āt) stratum, layer

اللانة الموم pl. -āt ability, faculty, capability, aptitude, capacity, power, strength, potency; energy (phys., etc.); capacity (of a technical apparatus); bunch, bouquet (of flowers) | قاللانة الزائدة (with foll. maşdar) it is possible to . . .; واللانة الزائد واللانة الزائد (parate) على قدر الثانة الزائد (parate) على اللانة الزائد (muddafara) accumulated energy; potential (phys.); التاجية الشائة الزائد (darriya) atomic energy, atomic power; تالونائد (intājiya) productive power, productional capacity, output capacity

look up alphabetically طاقية

tatwiq pl. -āt encirclement, encompassment, enclosure, surrounding, ringing

نانة iţāqa ability, faculty, aptitude, power, capability, capacity

mutawwaq ringdove

مطاق mutdq bearable, endurable, tolerable

tōkiyō Tokyo! طوكيو

to last long; to lengthen, grow longer, extend, be protracted, become drawn out; to surpass, excel (مال الزمن حتى الزمن حتى الزمن حتى الزمن على الزمن على الزمن على الزمن على الزمن على الزمن الملك بي الزمن على النمان الوقس (would) take me too long; العادل الزمان الوقس (zamānu, qaṣura) sooner or later, before long II to make long or longer, lengthen,

elongate, stretch out, prolong, extend. protract (a s.th.); to be very elaborate. very detailed, very exhaustive, longwinded, prolix; to grant a delay or (bālahū) طدل باله عليه ا (to s.o.) طدل باله عليه to be patient with III to keep putting off (i so s.o. in or with s.th.); to vie for power, greatness or stature, contend. compete (. with s.o.), rival, emulate (. s.o.) IV to make long or longer. lengthen, elongate, stretch out, extend, prolong, protract, draw out (a or ;; s.th.); to take too long, find no end | to keep s.o. waiting a long اطال عليه time; اطال لسانه (lisānahū) to speak in a forward manner, be pert, saucy, insolent in speech; اطال النظر الله (nazara) he kept staring at him; اطال الرقوف he stayed a long time VI to become long, be lengthened, be extended, be prolonged: to stretch up, stretch o.s.; to stretch (ill for), crane one's neck (ill at); to attack (, s.o.); to become insolent, get fresh ( with s.o.); to be insolent enough, have the cheek (i to do s.th.); to dare do s.th. (ب), presume (ب s.th.), pretend (ب to s.th.); to arrogate to o.s. (bi-ra'sihi) to تطاول رأسه ( a rank الى) bear one's head high (with pride) X to be or become long; to be or become overbearing, presumptuous, display an arrogant behavior (على toward)

the talama and the la-talama how often! often, frequently (with foll. verbal clause) | i the (anna) while, as, the more so as

صاحب الحول | faul might, power طول ماحب الحول (a. al-ḥaul) the Almighty

اطرال الاناة | atwal length; size, height, tallness اطرال الاناة | t. al.anah long-suffering, longanimity, forbearance, patience; طول النظر f. an-nazar far-sightedness, hyperopia; طط الطرل للغظز 4-f. geographical longitude, degree of

longitude, meridian; بالطول and المولا (prep.) during, throughout, ... long, e.g., المدة (prep.) during, throughout, ... long, e.g., المدة (mudda) during this period, during all this time, الحل النجاب as long as; (nahār) all day (long); مل طول as long as, evid of the depth of

füli of length, linear, longitudinal | خط طولی (إنس) geographical longitude, degree of longitude, meridian

tuwwal a long-legged waterfowl طول

طوال tawāla, tiwāla (prep.) during, throughout; along, alongaide of

طويل fawil pl. طويل hiwal long; large, big, tall; high; الطويل name of a poetical meter; الطويل fawilan long (adv.), a long time إلى الاناة f. al-ajal long-term, long-dated; أطويل الاناة f. al-anah long-suffering forbearing, patient; الباع mighty, powerful; capable, efficient; وطويل الروح f. ar-rill long-suffering, forbearing, patient; ماويل الروح f. ar-rill long-suffering, forbearing, patient; adeيل اللهان tall; ناسان insolent, impertinent, pert, saucy

tuwāl long طوال

juwāla pl. -āt stable طوالة

طيلة #lata (prep.) during, throughout, ... long

طولان *tūlān*ā measured lengthwise, longitudinal

atwal<sup>3</sup>, f. طرل tula longer, larger, bigger, taller; extremely tall, very long

تطريل tatwil lengthening, elongation, stretching, extension, prolongation, protraction; elaborateness, exhaustiveness, prolixity, long-windedness

stretching, extension, prolongation, protraction; elaborateness, exhaustiveness, prolixity, long-windedness

istifāla overbearing attitude, haughtiness, presumptuousness, arrogance

الثانة pa'sia might, power, force; vengeance, revenge, retribution, retaliation إ نون to be subject to punishment by law; تعت طائلة الموت (f. ii-maut) under penalty of death

مطول *mutawwal* elaborate, detailed, exhaustive, circumstantial

منطاول mutaṭāwil long-extended, long-stretched, long-protacted, prolonged, lengthy

mustafil long, oblong, elongate(d), long-stretched; protracted, prolonged, long drawn out; a rectangle, an oblong; a saucy, presumptuous person

look up alphabetically طاولة

Tulkarm (town in NW Jordan) طولكرم

fawāmīra roll, scroll طوامير .tūmār pl طومار

nahr af-funa the Danube river نهر الطونة

آله نو لاطة (It. tonnellata) fonolafa ton

in, fold over, fold under, roll up, fold in, fold over, fold under, roll up (ه s.th.); to shut, close (ه a book); to keep secret, secrete, conceal, hide (a s.th.); to harbor, hold, contain (a s.th.); to swallow up, envelop, wrap up, enwrap

(. s.o.; of the dark of night); to settle finally, bury (a the past), have done with s.th. in the past (a); to cross, traverse (a s.th., esp. a country); to cover quickly (a the way, the distance, .if to): to spend, pass (a a period of time); to possess o.s., take possession طوى .a of), appropriate (a s.th.); pass. طوى Le tuwiva 'alā (= to be folded around or over, i.e.) to bear (within itself), طوى الارض | harbor, contain, involve s.th. لله (l-arda tayyan) to rush through a country; طوی بساطه (bisāṭahū) to be finished, be done, come to an end, finish; طوى البساط بما فيه to settle an affair once and for all, wind up an affair; طوى جوانحه على (jawāniḥahū) to harbor s.th., conceal s.th. in one's heart; على كشحه (كشحا) على (kašḥahū, kašḥan) and طوى صدره على (sadrahū) to harbor or lock (a secret) in one's bosom, keep s.th. secret, secrete, conceal, hide eathatahū) to have done) طوی صفحته with s.th., be through with s.th., give up, abandon s.th.; الطريق الى to طوى الماضي طي السجل ;hurry or rush to (l-mādiya tayya s-sijilli) to break with the past, let bygones be bygones; tawan) to be hungry, طرى suffer hunger, starve IV = tawiya V to coil (snake) VII to be folded, be folded up, in, over, or under, be rolled up, be turned (over) (page, leaf), be shut (book, etc.); to go by, pass, elapse (time); to disappear, vanish; to be covered (distance); to be hidden, be eoncealed (تحت under), be enveloped, be wrapped (تحت in); to contain, comprise, encompass, comprehend, embrace, involve, include (على s.th.); to harbor, nurse, انطري | feelings, esp. hatred, love) to withdraw within o.s., be self-centered, be introverted

tayy concealment, hiding; (pl. طی atwa") fold, pleat ملی tayyahū and

(in a letter) ملى هذا (in a letter) ملى هذا (in a letter) في ملى النيب; (in a letter) في صلى النيب; (b. il-gaib) secretly, من المنيا (b. il-kitmān) عن اطواء (with foll. genit.) in

حل بين طياته | tayya pl. -āt fold, pleat طية to involve, comprise, contain

مضى (ذهب) figa intention, design الطبته he went to his destination; he left in order to do what he had in mind; he went his way

ملى العلوى † tawan hunger; mat مراوي on an empty stomach, without having eaten

tawwaya pl. -āt frying pan طواية

مسلوی matwan pl. مسلوی matawin pocket knife, penknife; pl. folds, pleats في مطاوي (with foll. genit.) inside, within, in, amid; في مطاويه inwardly, at heart, in his bosom

mitwāh pocket knife, penknife

intiwa' introversion (psych.) ] انطواء على النفس (nafs) do.

infiwa'i introverted (psych.) انطوائي

t. l-bajn dle إ طاوى البطن | tāwin starved طاوى البطن إ t. l-bajn starved, lean, emaciated

matusty folded up, infolded, rolled up, etc.; مطرى على bearing (within itself), harboring, containing, involving s.th. أملرع على harboring s.th. in one's bosom

self-absorbed, low-spirited, depressed

ألب) بالله بقَلَه (بقة, طلب fiba) to be good, ماب pleasant, agreeable; to be or become

578

delightful, delicious; to please (J s.o.), be to s.o.'s (d) liking; to be or become ripe, to ripen; to regain health, recover, طابت ليلتكم | recuperate, convalesce (lailatukum) may your night be pleasant! na/suhū) he was طالت نفسه ! good night gay, cheerful, cheery, in good spirits, he felt happy; طاب نفسا عن (najsan) to give up s.th. gladly, renounce s.th. willingly; طالت نفسه الله (nafsuhū) he had a liking for it, it was to his taste II to make (a s.th.) good, pleasant, agreeable, delightful, delicious, or sweet, to sweeten (a s.th.); to scent, perfume (a, a s.o., s.th.); to spice, season (a food), mull (a wine); to sanitate, improve (a air, drinking water); to heal, cure (. s.o.); to mollify, طيب خاطره إ to mollify, soothe, placate, conciliate s.o., set s.o.'s (farāhu) طيب الله ثراه (farāhu) may God make his earth light (a eulogy added after mentioning the name of a pious deceased) III to joke, jest, banter, make fun (. with s.o.) IV to make (. s.th.) good, pleasant, agreeable, delightful. delicious, or sweet, to sweeten (a and استطاب x to perfume o.s. X istatyaba to find or deem ( s.th.) good, pleasant, agreeable, delightful, delicious, sweet; to like (a s.th.), be fond (a of)

### fib goodness; (pl. طيب fuyūb) scent, perfume مطيب العرق al-'srg noble birth, noble descent; جوز العليب jauz al-f. nutmeg

delicious; gay; well-disposed, friendly, kindly; well, in good health إنائلق المائلة والمائلة بالمائلة والمائلة بالمائلة والمائلة بالمائلة بالمائل

ليات tayyibāt nice, pleasant things; gustatory delights, pleasures of the table

طیبة fiba goodness; good nature, geniality | عن طیبة خاطر gladly, most willingly, with pleasure

الوب إنَّهُ blessedness, beatitude; Beatitude (title of honor of a patriarch; Chr.)

tayāb, ţiyāb (eg.) north wind طياب

tayyāb pl. - un masseur طياب

اطلیب atayab\* better; — pl. اطلیب dtāyib\* the best parts (of s.th.); pleasures, comforts, amenities; delicacies, dainties

مطایب majāyib¹ comforts, amenities (e.g., of life)

ماية muţāyaba pl. -āt banter, joke, jest, teasing remark

الب ظائب ta'ib unobjectionable (ال for; Isl. Law)

مطيب muţayyab bouquet, bunch (of flowers)

tiba Thebes طيبة

(طيح (طيح tāḥa i (ṭaiḥ) to perish, die II to lose (a s.th.)

fayarān) to fly; to طار (طبر) به fāra فار (طبر) fly away, fly off, take to the wing; to hasten, hurry, rush, fly (ال to); to be in a state of commotion, be jubilant, exult, rejoice; طار ب to snatch away, طار بخياله [ (s.o., s.th.) away, carry off (bi-kayālihī) to let one's imagination eit) his) طار له صبت في الناس (eit) his fame spread among people, he became well-known: الرطار المراز (tā'iruhū) to become angry, blow one's top; طار عقله ('aqluhū) طار فؤاده ;to lose one's mind, go crazy (روحه) شماعا (fu'āduhū, rūhuhū ša'ā'an) his mind became confused, he became all mixed up; طار فرحا (farahan) to be beside o.s. with joy, be overjoyed; طار بلبه (bi-lubbihi) to drive s.o. out of his mind; طار بصبرابه (bi-şawābihī) to make s.o. unconscious II to make or let fly (a, a s.o., s.th.), to fly, send up (a s.th., e.g., a balloon, a kite); to pass on

promptly, dispatch posthaste, forward without delay, rush, shoot (if a s.th. to, esp. a report, a message); to knock صلر | (a s.th., e.g., an eye, a tooth ه a (ra'sahū) to chop off s.o.'s head, behead s.o. IV to make or let fly (a. . s.o., s.th.), to fly (a s.th.); to blow away (a s.th.; of the wind); to make (a s.th.) disappear at once, dispel (a s.th.) V to see an evil omen (ن or ن in) VI to be scattered, be dispersed, scatter, disperse, spread, diffuse; to be exuded, rise (fragrance); to fly apart, fly about. fly in all directions (esp. sparks); to vanish, disappear, be dispelled X to make fly, cause to fly (a s.th.); to knock (a s.th.) out of s.o.'s hand; to alarm or upset seriously (. s.o.), agitate, excite ستطير .ustu استطير .s.o., s.th.); = VI; pass ('agluhu') to استطر عقله إ agluhu') to go out of one's mind (with astonishment or fright)

ture (coll. and n. un.) pl. طير tuyūr, اطيار atyūr birds, bird; augury, omen; اطيور poultry; fowl طيور جارحة predatory birds, birds of prey; علم الطيور 'tim at-t. ornithology; كأن على رؤرسهم الطير (ka'an-na, faira) motionless or silent with awe

مايرة faira commotion, agitation (of anger, wrath); flight; female bird

ira, fiyara evil omen, portent, foreboding

المار tayyār flying; evanescent, fleeting; volatile (liquid); floating, wafting, hovering; (pl. قريوت | flyer, aviator, pilot ميارة مال المار volatile oils; ميار الول (auwud) a military rank, approx.: first lieutenant of the Air Force (Eg. 1939); ميار ثان (tānin) approx.: second lieutenant of the Air Force (Eg. 1939)

اطيارة tayyāra pl. -āt aviatrix, woman pilot; airplane, aircraft; kite (toy) اطيارة الذانة (riyādiya) aport plane; مايارة قذانة aeaplane طيارة مائية ;

مايران tayarān flying, flight; aviation, aeronautics إمايران بهلواني (bahlawānī) stunt flying; طبران شراعي (śwā'ī) glider flying, gliding; صلاح الطبران air force; الطبران minister of aviation

maţār pl. -āt airfield, airport إ ⊙ مطار عام aircraft carrier

matāra sirfield, sirport مطارة

maţir airfield, airport مطير

tatayyur pessimism تطير

fā'ira pl. -āt airplane, aircraft إ -matni f-f.) aboard the air) على متن الطائرة plane; by (air)plane (e.g., traveling); طائرة ( baḥrīya) seaplane) طائرة بحرية درية (dauriya) (short-range) reconnais-طائرة شراعية ; sance plane, observation plane طائرة المطاردة ; sailplane, glider هائرة المطاردة ; t. al-muțărada fighter, pursuit plane, interceptor; طائرة عودية ('amūdīya) helilight bomber, combat طائرة القتال ; plane; طائرة المقاتلة t. al-mugātala do.: طائرة انقضاضية Or O طائرة الانقضاض O طائرة :seaplane طائرة مائية :seaplane an- طائرة النقل (naffāļa) jet plane; نفاثة معاملة الطائرات (plane); ن الطائرات aircraft carrier ناقلة الطائرات () and

mulafayyir pessimist متطبر

mustafir imminent, impending, threatening (of disaster); scattered, dispersed; spread out, spread all over, scattered about; widespread; pessimist

إمان (طيش) بَمْ عَمْةَ مَ (لِمَنَّمُ) fajāā i (taiš, طيشان (طيش) fayašān) to be inconstant, changeable, fickle, light-headed, thoughtless, heedless, frivolous, reckless, undecided, confused, helpless,

inconstancy, fickleness; recklessness, heedlessness, rashness; thoughtlessness; lightheadedness, levity, frivolity

reoklessness, heedlessness, rashness; thoughtlessness; lightheadedness, levity, frivolity

iyāša inconstancy, fickleness; recklessness, heedlessness, rashness; thoughtleseness; lightheadedness, levity, frivolity

tuyuf dayof, طين fuyuf dayof, اطيف fuyuf fantasy, phantasm; vision, apparition; phantom, specter, ghost; spectrum (phys.)

taifi spectral, spectroscopic طيق

مطیات | miţyāf spectroscope مطیات | muşawwir ممیات

طول عدد طلة

tayālisa a shawl-like طياسة tailasān pl. طياسة

II to daub or coat with clay (a s.th.) طبن

اطیان fin pl. اطیان atydn clay, potter's clay, argil; soil; basis, foundation الخزة (إلا المورة) kaolin, porcelain clay; الخزة الطابق بلة الطابق بلة الطابق بلة الطابق بلة الطابق بلة معادة معادة معادة الطابق المعادة الطابق المعادة الطابق المعادة الطابق المعادة ا

إللية والمبر olay, potter's clay, argil; stuff, material, substance (of which s.th. is made); kind, specific character, disposition, constitution, nature

اليان إayyān mortar carrier, hod

tayyūn Linula viscosa (bot.) طبون

ظ

ظ za name of the letter ظاء

zi'r wet nurse

ين عملي pl. خلباه zaby pl. خلبه zaby pl. خلبه zabya pl. zabayat female gazelle

zirr sharp-edged stone, flint

ظرابي ;zarībān, zirbān pl. ظرابين zarābīn², ظرابي zarābīy polecat, fitchew

غرف zarufa u (zarf, ظرافة zarāfa) to be charming, chic, nice, elegant, neat; to

be witty, full of esprit II to adorn, embellish, polish (a, a s.o., s.th.), impart charm (a, a to s.o., to s.th.); to put (a s.th.) into an envelope, cover or wrap, to envelop, wrap up, cover (a s.th.) Y to affect charm or elegance, display affectedness; to show o.s. elegant, witty, full of esprit VI = V; X to deem or find (a. a s.o., s.th.) elegant, charming, adroit, witty, etc.

زرن zar/ elegance, gracefulness, grace, charin; cleverness, resourcefulness; wit-

وbay) بینة ظرفیة | zar/i adverbial ظرفی و jar/i adverbial و ناری و jay) orcumstantial evidence

ظرائف ب*arif* pl. ظرف ت*ينه بينه بينه بلاية* بعثم بالإنسان تعديد تعديد بالإنسان بالانسان بالإنسان بالانسان بال

غرافة zarā/a elegance, gracefulness, grace, charm; esprit, wittiness

نظريف taṣrīf wittiness, brilliant and witty manner

تغرف tazarruf gracefulness, grace, elegance, charm, wittiness, esprit

مظروف maṣrāf pl. مظاريف maṣārīf² envelope

mutazarrif élégant, dandy, fop متظرف

اصناف | mustarraf elegant مستظرف luxury articles, fancy goods

بطمن za'ana a (za'n) to move away, leave, depart

نامن za'n departure, start, journey, trek (esp. of a caravan)

aç'ān نامان qu'un, نامية غلسن aç'ān فاسنة aç'ān camel-borne sedan chair for women; a woman in such a sedan

يناعن يَّa'in ephemeral, transient, transitory

zafira a (zafar) to be successful, succeed, be victorious, be triumphant; to gain a victory (مول) or ب over), تافان بولوس، بولوس، بولوس، اطافير معبقة المعبقة المعب

zafar victory, triumph ظفر

يَطْفر zafir victorious, successful, triumphant; (pl. ظفران) young man, youth (hij.)

uz/ūr pl. اظافير azā/īr² nail, fingernail, toenail; claw, talon

zāfir victorious, triumphant; successful; victor, conqueror

مظفر muzaffar victorious, successful, triumphant

 (a s.th.) IV = II; V to be shaded ( $\psi$  by), sit in the shadow ( $\psi$  of) X = V; to protect o.s. from the sun ( $\psi$  by or through s.th.), hide in the shadow ( $\psi$  of s.th.), seek the shadow ( $\psi$  of s.th.); to place o.s. under the protection or patronage of s.o. ( $\psi$ ), seek shelter or refuge with s.o. ( $\psi$ ), be under the patronage or protection of s.o. ( $\psi$ )

اظلال علله عللول zill pl. ظلال zill pl. ظلل azlāl shadow, shade, umbra; shelter, protection, patronage; shading, hue; slightest indication, semblance, trace, في ظل | glimpse (of s.th.); tangent (geom.) (with foll. genit.) under the protection or patronage of, under the auspices of: under the sovereignty of; تحت ظل under the protection or patronage of, under insufferable, ثقيل الظل ;the auspices of repugnant (of a person); خفيف الظل likable, nice (of a person); استثقل ظله (istatqala) to dislike s.o., find s.o. in sufferable, unbearable, a bore: تقلص or) tagallaşa zilluhü his prestige قلص فلله or authority faded, diminished; it decreased, diminished, dwindled away, waned

zulla pl. خالل zulal awning, marquee, canopy, sheltering hut or tent, shelter; shack, shanty; kiosk, stall; beach chair

şalīl shady, shaded, umbrageous ظليل

مثلاً المتحدد إلى المتحدد الم

mizalli pl. -ūn paratrooper; pl. paratroops, airborne troops

مثال muzallil shady, shadowy, umbrageous, shading, causing shadow

muzill shady, shadowy, umbrageous, shading, causing shadow zala'a a (zal') to limp, walk with a limp, walk lamely

zāli lame ظالم

azlāf oloven hoof أظلاف, zulūf ظلوف zilf pl. ظلف

zalama i (zalm, zulm) to do wrong or evil; to wrong, treat unjustly, ill-treat, oppress, beset, harm, suppress, tyrannize (a s.o.), commit outrage (a upon s.o.); to act the tyrant, act tyrannically (a toward or against s.o.); — zalima a and IV to be or grow dark, dusky, gloomy, murky, tenebrous, darken, darkle V to complain (نه of, about) VII and VIII المنافعة المنافعة المنافعة والمنافعة المنافعة المنافع

zulm wrong; iniquity; injustice, inequity, unfairness; oppression, repression, suppression, tyranny; غللما

zulma pl. -āt, zulumāt, zulamāt, zulamāt, zulamāt, zulam darkness, duskiness, gloom, murkiness | عر الظلمات bahr az-z. the Atlantic Ocean

نظلماه إ zalmā'a darkness نظلماء (lasla) pitch-dark night

*palām* darkness, duskiness, gloom, murkiness

zallām evildoer, villain, malefactor, rogue, scoundrel, tyrant, oppressor

غللم zilmān male ظلم علي عليم salīm pl. خللم

تلامة zulāma pl. -āt misdeed, wrong, iniquity, injustice, outrage

aşlam<sup>2</sup> darker, duskier, gloomier, murkier; a viler, more infamous, more heinous villain

مظلمة mazlima pl. مظلم mazdlim² misdeed, wrong, iniquity, act of injustice, outrage

izlām darkness, gloom

تظام يَقلام pl. -قدم علام يُظلم بين علام يُظلم يُظلم يُظلم يُظلم علام يُظلم ي

mazlūm wronged, ill-treated, unjustly treated, tyrannized

سنام muzlim dark, dusky, gloomy, tenebrous, murky

غلماء , ami'a a (غلماء , zama', غلماء غلمة zamā'a) to thirst, be thirsty II to make
(. s.o.) thirst

zama' and ظما , علم zama' thirst

نلمآن بيam'ān², f. ظمآن بيam'ā thirsty نظائي بيَقَسَة thirsty

zanna (1st pers. perf. zananiu) u (zann) to think, believe, assume, presume, suppose (a s.th.); to hold, think, deem, consider (a or a s.o. to be s.o. or s.th.: a s.th. to be s.th.); to suspect (ب or to think a.o. capable ظنه يغمل إ of doing s.th., believe of s.o. that he would do s.th. لا اظن احدا ينكر (ahadan yunkiru) I don't think that anyone can deny; لا اظنك تخالفي (tukālijuni) I don't believe that you can contradict me: (qudrata) he considered him فيه القدرة على capable of...; ظن يه الظنون (zununa) to think ill of s.o., have a low opinion of s.o.; ظن به الغباء (gabā'a) to suspect s.o. of stupidity IV to suspect (. s.o.) V to surmise, form conjectures

تانب برعس pl. غنين برسس opinion, idea, assumption, view, belief, supposition; doubt, uncertainty من الخنين المنانب عن الخنين المنانب عن الخنين المنانب عن الخنين المنانب الخنين المنانب الخنين المنانب الخنين المنانب الخنين المنانب الخنين المنانب ا

have a good opinion of s.o., think well of s.o., think well of s.o., احسن الغلن ب (aḥsana ṭ-ṭanna) do.; احسن الغلن ب to have a low opinion of s.o., think ill of s.o.; اساء الغلن ب (asā'a) do.

zinna pl. ظنن zinan suspicion, misgiving

; anin suspicious, suspect(ed); unreliable, untrustworthy (على with regard to); a suspect

zanūn suspicious, distrustful ظنون

mazinna pl. منانة mazinna pl. منانة mazinna pl. منانة mazinna place where one expects s.th.; (with foll. genit. or suffix) place where s.th. or s.o. is presumably to be found, its most likely location, the most likely place for it (or him) to be; suspicion, misgiving التستة في منانة I looked for him where I expected to find him, where he presumably was; فير منانة فير منانة blaces where he couldn't possibly be

مظنون maznūn supposed, presumed, assumed; suspicious, suspect(ed)

zanābība shinbone ظنابيب ,zunbūb pl ظنبوب

zuhūr) to be or become ظهو ر) zahara a ظهور visible, perceptible, distinct, manifest, clear, apparent, evident, obvious (¿ to s.o.), come to light, appear, manifest itself, come into view, show, emerge, crop up; to appear, seem (J to s.o.); to break out (disease); to come out; to appear, be published (book, periodical); to arise, result (; from); to ascend, climb, mount (a s.th.); to gain the over), get على upperhand, to triumph the better (مول), overcome, overwhelm, conquer, vanquish (على s.o.); to get (, is s.th.) into one's power; to gain or have knowledge (مل of), come to know ( s.th.), become acquainted (بن with); to know (على s.th.); to learn,

receive information (على about); to be cognizant (مل of); to learn (على s.th.) II to endorse (a a bill of exchange) III to help, assist, aid, support (. s.o.) IV to make visible, make apparent, show, demonstrate, present, produce, bring to light, expose, disclose, divulge, reveal, manifest, announce, proclaim, make known, expound, set forth (\* s.th.); to develop (\* film; phot.); to grant victory to s.o. over), render victorious .s.o. over); to acquaint (على .s.o. with s.th.), initiate (معلى s.o. into s.th.), give knowledge or information ( د على to s.o. about), inform, enlighten (على s.o. about), explain (, to s.o. s.th.); to let (. s.o.) in on s.th. (على), make (. s.o.) realize (على s.th.); to show, reveal (على to s.o. s.th.); to articulate fully VI to manifest, display, show outwardly, exhibit, parade (ب s.th.); to feign, affect, pretend, simulate (ب s.th.), act as if, make out as if (u); to demonstrate, make a public demonstration; to help على one another, make common cause against) X to show, demonstrate, expose (a s.th.); to memorize, learn by heart (a s.th.); to know by heart (a s.th.); to seek help, assistance, or support (ب with), appeal for help, for assistance (u to s.o.); to overcome, surmount, conquer, vanquish (على s.o., s.th.), have over), get the على) over of) مل better

حديد and ظهر الحديد | zahr cast iron ظهر زهر see الظهر

 entirely, completely; بنظهر الذيب أنج. أنب أونان الخبر ألذيب أنج. أنب أونان الخبر ألذيب أونان الخبر الذيب المعالمة المحافظة المح

to pay no نبذه (طرحه) ظهريا: بن to pay no attention to s.th., not to care about s.th., disregard s.th.

يغير zhīr helper, assistant, aid, supporter; partisan, backer; back (in soccer); (mor.) decree, edict, ordinance

تسلمور پندون توسطه به توسطه پندون توسطه پندون پ

az-zahrān Dhahran (town in extensive oil region of E Saudi Arabia)

بين ظهرانهم baina zahrānaihim in their midst, among them

تابارة zihāra outside, right side (of a garment); blanket (e.g., of a mule)

ناپيرة zahīra noon, midday, midday heat

azhar<sup>a</sup> more distinct, more manifest, clearer

mazhar pl. مظهر mazhar pl. مظهر mazhar pl. مظهر appearance, external make-up, guise; outward bearing, comportment, conduct, behavior; exterior, look(s), sight, view; semblance, aspect; bearer or object of a phenomenon, object in which s.th.

manifests itself; phenomenon; symptom (med.); pl. manifestations, expressions | منااهر الحياة malfestations of life (biol.); في المنظهر (externally, in outward appearance, outwardly

tazhīr endorsement, transfer by endorsement (of a bill of exchange; com.)

muzāhara assistance, support, backing; (pl. -āt) (public) demonstration, rally

itiar presentation, exposition, demonstration, exhibition, disclosure, exposure, revelation, announcement, declaration, manifestation, display; developing (phot.)

تفاهر taṣāhur dissimulation, feigning, pretending, pretension; hypocrisy, dissemblance; (pl. -āt) (public) demonstration, rally

zāhir (of God) mastering, knowing (لله عنه s.th.); visible, perceptible, distinct, manifest, obvious, conspicuous, clear, patent, evident, apparent; external,

exterior, outward; seeming, presumed, ostensible, alleged; outside, exterior. surface; outskirts, periphery (of a city); (gram.) substantive; (pl. ظواهر zawähir²) external sense, literal meaning (specif., of Koran and Prophetic Tradition): خامرا zāhiran externally, outwardly; seemingly, تام | presumedly, ostensibly, allegedly z. al-lafz the literal meaning of an expression; الظاهر ان it seems, it appears hasaba z-z. in outward حسب الظاهر ;... that appearance, externally, outwardly; apparently, obviously, evidently; i z. il-amr) seen) في ظاهر الامر and الظاهر outwardly, externally; outwardly; from outside الفاهر

ي ظاهري علم بقامري عقامري غاهري غاهري غاهري exterior, outward; superficial; Zahiritic, interpreting the Koran according to its literal meaning

غاهرة بم غاهرة غاهرة phe-nomenon, outward sign or token, external symptom or indication المية على المواهرة المية al-hayāh biological phenomena (biol.); علم المواهرة علم المؤاهر المورية علم المؤاهر المورية (zawāhira) to keep up appearances

متظاهر mutazāhir pl. -ūn demonstrator ظاء يُعَرُ name of the letter ظاء

ع

abba u ('abb) to drink in large draughts, gulp down (a s.th.); to pour down, toss down (a a drink); to lap up, drink avidly (a s.th.)

عب 'ubb, 'ibb breast pocket

عباب 'ubāb f. torrents, floods; waves,

ya'būb torrential river يعبوب

 to load, charge (ه ب s.th. with); to draw off, decant (غ ه s.th. into), bottle (ه s.th.)

a'bi'a aba, cloak- اعبئة 'abā' pl. عباء like woolen wrap (occasionally striped)

عباءة 'abā'a pl. -āt aba, a cloak-like, woolen wrap (occasionally striped)

نبئة ta'bi'a mobilization; drafting, conscription; filling, drawing off, bottling

'abi' see under verb I عان

"abiţa a ('abat) to fool around, indulge in horseplay, commit a folly; to play, joke, jest (ب with); to toy, play a frivolous game (ب with), mock (ب s.o., s.th.); to play (absent-mindedly), fidget, fuss, dawdle, fiddle (ب with s.th., e.g., while talking); to handle, manipulate (ب s.th.), tinker (ب with); to abuse (ب s.th.); to commit an offense (ب against), violate (ب s.th.), infringe, encroach (ب upon); to impair, injure (ب s.th.) III to amuse o.s., make fun, play around, banter, dally (\* with s.o.), tease (\* s.o.), play a trick, prank or joke (\* on s.o.)

amusement; joke, jest; mockery; عبد 'abaṭan in vain, futilely, to no avail, uselessly, frutilessly إن أن ينه أن أن أن أن أن المبث أن إلان عبد المسلم المالية أن المبث أن إلان عبد المسلم المالية أن المبلغ أن المبلغ أن المبلغ أن المبلغ أن المبلغ ورسالماله ورسالماله إلى المبلغ أن المبلغ ورسالماله المبلغ أن المبلغ المبلغ أن المبلغ المبلغ

مابت mu'ābaṭa pl. -āt teasing, joke or prank played on s.o.; funmaking, jesting, banter, raillery

عابث 'ābiṭ joking, jocular; mocking, scornful; frivolous; wanton, wicked, out-

rageous; offender, transgressor, evildoer, sinner

عبردية , abada u (عبردة 'sbāda, عبردة 'ubūdāya) to serve, worship (\* a god), adore, venerate (\* s.o., a god or human being), idolize, deify (\* s.o.) II to enslave, enthrall, subjugate, subject (\* s.o.); to improve, develop, make serviceable, make passable for traffic (\* a road) V to devote o.s. to the service of God X to enslave, enthrall, subjugate (\* s.o.)

عبد 'abd pl. عبد 'abid, عبد 'ubdān, 'ibdān slave, serf; bondsman, servant; —
(pl. أجن 'ibād) servant (of God), human being, man; البد المبد الم

عبد اللاوى عبد اللاوى abdallāwī (eg.) عبد الاوى variety of melon

عبد: 'abda pl. -āt woman slave, slave

عبادة الشمس and عباد الشمس abbād: عبادة الشمس and عبادة الشمس 'a. aš-šams sunflower (Helianthus annus L.)

'نَهُ فَطُوهُ 'نَهُ فَطُوهُ worship, adoration, veneration; devotional service, divine service (Chr.); pl. -41 acts of devotion, religious observances (Isl. Law)

"ubūda humble veneration, homage, adoration, worship; slavery, serf-dom; servitude, bondage

مبردية 'ubūdīya humble veneration, homage, adoration, worship; slavery, serfdom; servitude, bondage

ma'bad pl. مابد ma'ābid³ place of worship; house of God, temple

نمبيد ta'bid enslavement, enthrallment, subjugation, subjection; paving, pavement إ تمبيد الطرق t. af-furuq road construction

تمبد ta'abbud piety, devoutness, devotion, worship; hagiolatry, worship or cult of saints (Chr.)

ist bdd enslavement, enthrallment, subjugation

عبدة 'ābid pl. -ūn, عباد 'ubbād, عبدة 'abada worshiper, adorer

مبود ma'būd worshiped, adored; deity, godhead; idol

مبردة ma'būda ladylovė, adored woman

معبد mu'abbad passable, smooth, improved (road)

متعبد muta'abbid pious, devout; pious worshiper (Chr.)

عبدان "abadān" Abadan (island and town in W Iran, oil center)

'abara u ('abr, عبور 'ubūr) to cross, traverse (a s.th.); to ford (a s.th.), wade (a through s.th.); to swim (a s.th. or across s.th.); to pass (A over s.th.); to ferry (a a river, and the like); a u ne to carry s.o. across or over s.th.; to pass, elapse (time), fade, dwindle; to pass away, die, depart; - 'abira a ('abar) to shed tears II to interpret (a a dream); to state clearly, declare, assert, utter. express, voice (عن s.th.), give expression من ب) to a feeling); to designate عن) s.th. with or by); to determine the weight of a coin (a), weigh (a a coin) VIII to be taught a lesson, be warned; to learn a lesson, take warning, to learn, take an example (ب from); to consider, weigh, take into account or consideration (a s.th.), allow, make allowances (a for s.th.); to acknowledge a quality (a) in s.o. (J); to deem, regard, take (A A, B.O., S.th. BS), look (A A, B at s.th. as); to esteem, honor, revere, value, respect, hold in esteem (. s.o.), have regard (. for s.o.) X to shed tears, weep "abr crossing, traversing, transit; passage; fording; "abra (prep.) across, over; beyond, on the other side of

عبور "ubūr crossing, traversing, transit; passage; fording

عبر 'abir fragrance, scent, perfume, aroma; bouquet (of wine)

عبري 'sori Hebrew, Hebraic; (pl. -un) a Hebrew; المبرية or المبرية Hebrew, the Hebrew language

abra pl. 'abardt, عر 'ibar tear عرة

ibra pl. عبر 'ibra admonition, monition, warning; (warning or deterring) example, lesson; advice, rule, precept (to be followed); consideration befitting s.th.; that which has to be considered, be taken into consideration or account, that which is of consequence, of importance, s.th. decisive or consequential | مرائل المرائلة المرائلة المرائلة المرائلة المرائلة المرائلة والمرائلة المرائلة المرائلة والمرائلة المرائلة المرا

أعبارة 'ibdra pl. -dt explanation, interpretation; mode of expression, diction; word; sentence, clause, phrase, idiom, expression الميارة اخرى (ukrd) in other words, expressed otherwise; عبارة فبارة أخبارة الميانة الميانة الميانة الميانة عبارة عن consisting in; tantamount to, equivalent to, meaning...

sbrānī Hebrew, Hebraic; a Hebrew; المبرانية or المبراني Hebrew, the Hebrew language

ma'ābir pl. ممبر ma'ābir orossing point, crossing, traverse, passage(way); ford; pass, pass road, defile; O lobby

ma'ābir medium ممار mi'bar pl. ممار ma'ābir medium for crossing, ferry, ferryboat; bridge

تمبر ta'bir interpretation (of a dream); assertion, declaration, expression, utterance (نه of a feeling); (pl. -āt) expression (in general, also artistio); (pl. بمايد ta'ābir²) (linguistio) expression, phrase, term | بعبر أخر أخر expressed otherwise

تمبری ta'biri expressional, expressive,

i'tibar respect, regard, deference, esteem; (pl. -āt) consideration, regard; reflection, contemplation; approach, out-اعتبارا ل | look, point of view, view (or) (i'tibaran) with respect to, with regard to, in consideration of, considering ..., in view of (s.th.); اعتباراً من from, as of, beginning..., starting with.... effective from... (with foll. indication of time); باعتبار الثيء with respect to, with regard to, in consideration of, باعتبار ; considering . . . in view of (s.th.) bi-'tibāri an considering (the fact) that ..., with regard to the fact that ..., in view of the fact that ...; provided باعتباره ;... that ... with the proviso that as, in terms of, in the capacity of, e.g., -aqdama L) وزير الخارجية باعتباره اقدم الوزراء wuzard'i) the Foreign Minister in his capacity of senior-ranking minister; from this standpoint, from بهذا الاعتبار this viewpoint: على اعتمار ان considering (the fact) that ..., with regard to the fact that ..., in view of the fact that ...; مل هذا الاعتبار :...on the assumption that from this standpoint, from this viewpoint; في كل اعتبار in every respect; اعتبارا (haqiqatan) from a subjective point of view or in reality

i'tibārī based on a subjective approach or outlook; relative | شنسية (śałęsiya) legal person (jur.)

خار 'ābir passing; crossing, traversing, etc. (see I); fleeting (smile); transient, transitory, ephemeral; bygone, past,

elapsed (time); (pl. -ūn) passer-by | الله intercontinental صاروخ عابر القارات ballistic missile, ICBM

יאית abbir interpreter (היי of feelings); expressive, significant | رقص معر (raqs) interpretative dancing

🗀 שתפג (hij.) musket, gun

apasa i ('abs, مبوت 'ubūs) to frown, knit one's brows; to glower, lower, scowl, look sternly | عبس نی وجهه to give s.o. an angry look, scowl at s.o. II == I

مبوس 'abūs frowning, scowling; gloomy, dismal, melancholy; stern, austere; ominous

"ubūs gloominess, gloom, dreariness; sternness, austerity, severity, gravity

عبوسة 'ubūsa frown, scowl; glower, gloomy look, a gloomy, morose, sullen or stern mien

عباسي 'abbāsī Abbaside; (pl. -ūn) an Abbaside

abis frowning, scowling; gloomy, morose, sullen; austere, stern, severe

'abīṭ pl. عبيط 'ubaṭā'a stupid, imbecile, idiotic, silly, foolish

i'tibāṭan at random, haphazardly, arbitrarily

abiqa a ('abaq) to cling (ب to), linger (ب on, of a scent); to be fragrant, exhale fragrance; to be filled, be redolant (ب with a scent, etc.)

مبق 'abiq fragrant, redolent, exhaling fragrance

عبنة 'abqa pressure (on the chest), feeling of suffocation

عابق 'ābiq fragrant, redolent, exhaling fragrance

abqar legendary place inhabited by jinn; fairyland, wonderland

عقری 'abqari multicolored, colorful carpet; ingenious, genial; (pl. هماقرة 'abāqira') ingenious person, genius

abgariya ingenuity, genius عبقرية

'abak camlet (woolen fabric) عبك

abl pl. عبال 'ibal plump, well rounded, chubby, fat (e.g., arms)

عبال 'abāl (coll.; n. un. 3) a variety of wild rose, eglantine

a'bal granite اعبل

عبو II = أب II; to fill, pack (ب s.th. with); to load, charge (م م s.th. with)

مبوة "ubūwa pl. -āt package, pack (of an article, of a commodity); container with its contents

abāya = عبادة 'abā'a q. v.

تتب 'ataba i u ('atb, متب ma'tab) to blame, censure, reprove, scold (نابه s.o.); — بنب 'ataba bābahā to cross the threshold of s.o. II to hesitate, be slow, be tardy III to blame, censure, reprove, scold (نابه s.o. for)

عتب 'atb censure, blame, rebuke, reproof, reprimand

aitaba pl. عنه 'ataba, اعتاب a'tab doorstep, threshold; (door) lintel, also الإعتاب السنة إالله الله الإعتاب السنة السليا (saniya) (formerly:) His Highness the Bey (Tun.); العتاب الملك , rafa'ahū li-a. il-malik to present s.th. (e.g., a gift) most obediently to the king

itab censure, blame, rebuke, reproof, reprimand

ماتبة mu'ātaba censure, blame, rebuke, reproof, reprimand

عند 'atuda u (عناد 'atūd) to be ready, be prepared IV to prepare, ready, make ready (a s.th.) a'stid, عناد a'stid, اعتد a'stida equipment; (war) material, matériel, ammunition (إنام عناد حرني (ḥarbī) war material, matériel, ammunition

forthcoming; venerable; solemn

اممتر mu'attar (< ممتر) slovenly, sloppy; stupid; unfortunate

"atuqa u (متن 'atuqa') and 'ataqa i ('atq, 'itq) to grow old, age; to mature, mellow (wine); — 'ataqa' i to be emancipated, be free (alave) IV to free, set free, release, emancipate, manumit (s.s.o., esp. as alave) VII to free o.s., rid o.s. (ن of)

اعتن 'siq age, vintage (esp. of wine); liberty (as opposed to slavery); emancipation, freeing, manumission (of a slave)

atiq old, ancient, antique; matured, mellowed, aged (wine); of ancient tradition, long-standing; antiquated, outmoded, obsolete; free, emancipated (slave); noble | عيق العراز old-fashioned

'atāqa age, vintage (esp. of wine) عتاقة

اعتان i'tāq freeing, liberation, manumission (of a slave)

awdiiq<sup>2</sup> shoulder إناد على 'awdiiq<sup>2</sup> shoulder اناد على عائد الله (aladahā) to take s.th. upon o.s., take over, assume s.th; الله المطورات على عائدة (alqā l-mas'ūliyata) والله المطورات على عائدة والله place the responsibility on s.o.; وتع دلان فلان فلان fall to s.o.

ممتن mu'attaq mellowed, matured (wine); old, ancient

معتن mu'tiq emancipator, liberator, manumitter (of slaves)

'ataka i to attack

'dtik clear, pure, limpid (esp. wine) عاتك

attala u i ('att) to carry (a a.th.)

ال 'attal porter, carrier

الله 'attal pl. عتل 'attal crowbar

الله 'itala porter's or carrier's trade;

porterage

atama i ('atm) to hesitate II to darken, obscure, cloud, black out (a s.th.); to hesitate (esp. with neg.) إلى الله م ان الله في it does not (did not) take long until..., before long..., presently... IV to hesitate, waver

تمتم ta'tim darkening, obscuring, clouding

mu'tim dark

rass. 'utiha ('uth, 'atah, 'atah, 'atāha) to
be or become idiotic, imbecile, dimwitted, feeble-minded, demented, insane,
mad, crazy

wittedness, feeble-mindedness

atāha idiocy, imbecility, dimwittedness, feeble-mindedness

ma'tüh pl. معتوه ma'tüh pl. معتوه ma'dtih² idiotic, insane, mad, crazy; idiot, lunatic, imbecile, demented person, insane person

to be insolent, refractory, recalcitrant, unruly; to be violent, fierce, strong, wild, furious, raging (e.g., storms) V do.

نعتر 'utūw presumption, haughtiness, insolence, impertinence, arrogance; recalcitrance, unruliness, wildness, ferocity

'utiy presumption, haughtiness, insolence, impertinence, arrogance; recal-

citrance, unruliness, wildness, ferocity إ المر عتيا ("umr") to attain great age; to be far advanced in years

a'tā' pl. اعناء a'tā' haughty, impertinent, insolent; recalcitrant, refractory, unruly, intractable, wild

ات 'ظنة pl. الت 'utāh presumptuous, impudent, impertinent, insolent, arrogant; violent, fierce, strong, wild, furious, raging (storm)

"uff (coll.; n. un. ة) pl. عث 'ufaf moth worm, moth larva; moth

ma'fül moth-ridden, full of moths, moth-eaten

غر 'aṭara u i ('aṭr, مثر 'aṭir, مثر 'aṭir, مثر 'aṭara u i ('aṭr, مثر 'aṭir, مثر 'aṭir, مثر 'aṭara u أَمُ to trip s.o., make s.o. stumble, make s.o. fall, fell s.o., topple s.o.; — 'aṭara u مثر 'uṭūr) to come (ب من مال عدوه), hit, light, strike, stumble (ب or له across), hit, light, strike, stumble (ب or له upon), find, discover, detect (ب or له s.o., s.th.) II to cause (.s.o.) to stumble, trip (.s.o.), make (.s.o.) fall, topple (.s.o.) IV = II; to acquaint (له .s.o. with s.th.); to lead (له .s.o. to s.th.) V to stumble, trip; to stutter, stammer, speak brokenly المؤمنة المؤمنة (bi-aṭyāli l-ṭaiba) to fail, meet with failure

atra pl. 'atardt stumbling, tripping; false step, slip, fall عرم عردة إلى المنافئة المنافئة

uţūr discovery, detection (على of) عثور iţyar dust, fine sand

عاثور 'ayūr pl. عواثير 'awāṭīr² pitfall; difficultv

مَسْر muta'allir stumbling, tripping; speaking (a foreign language) brokenly; broken (of a foreign language)

'uṭmāni Ottoman; (adj. and n.)

"ufnūn pl. عثان 'aṭānīn² beard عثر) عثر 'aṭā a i عثر) and عثر) عثر 'aṭā a i عثر) atā a i (عُنِيَّةَ y, 'i̞iṣ̄y) to act wickedly, do harm, cause mischief

عن 'ajja i ('ajj' علي 'ajj') to cry, yell, roar; to cry out for help (ال) to); to rage, roar; to thunder, resound (ب with); to swarm, teem (ب with) II to raise, swirl up (النبار) al-jubāra the dust; of the wind)

عج 'ajj crying, yelling; clamor, roar نوزه' ujja omelet

جیج 'ajīj crying, yelling; clamor, roar عبام 'ajāj (swirling) dust; smoke

ajāja pl. -āt cloud of dust; billow of smoke

ر \* 'ajjāj crying, yelling, clamoring, roaring, boisterous, vociferous; raging (esp. sea)

"ajiba a ('ajab) to wonder, marvel, be astonished, be amazed (ن or d at, over) II to strike with wonder or astonishment, amaze, astonish, surprise (\* s.o.) IV = II; to please, delight (\* s.o.), appeal (\* to s.o.); — pass. IV u'jiba to admire (ب s.o., s.th.), have a high opinion (ب of); to be proud (ب of), be vain (ب about), glory (ب in) | غب بنسه | (u'jiba) to be conceited, be vain V to wonder, marvel, be astonished, be amazed (ن at, over)

بِ 'ujb pride (ب of, in), vanity (ب in), conceit

'ujāb wonderful, wondrous, marvelous, astonishing, amazing; see 'ajab

ميب 'ajīb wonderful, wondrous, marvelous, admirable; astonishing, amazing, remarkable, strange, odd

غيبة 'ajība pl. 'عُلِبة 'ajā'ib³ wondrous thing, unheard of thing, prodigy, marvel, miracle, wonder; pl. remarkable things, curiosities, oddities | من عبائب الأمر ان | remarkable thing about the matter is that...

a'jab' more wonderful, more marvelous; more astonishing, more remarkable

u'jūba pl. اعاجيب a'ājūb² wondrous thing; unheard-of thing, prodigy, marvel, miracle, wonder

من) arousing of admiration من) for s.th.), boosting (ن of s.th.), publicity من for s.th.)

باب ا ''jāb admiration (ب for); pleasure, satisfaction, delight (ب in); acclaim; pride; self-complacency, conceit

نعجب ta'ajjub astonishment, amazement

isti'jāb astonishment, amazement

سمب mu'jib causing admiration, admirable

مجب mu'jab admirer (ب of s.o., of s.th.); proud (ب of), vain (ب about) | مجب بنف (bi-nafsihi) conceited, vain

muta'ajjib amazed, astonished

'ajar outgrowth, protuberance, excrescence, projection

agr (eg.) green, unripe مجر

'ujra pl. مجر 'ujra knot, knob, hump, protuberance, excrescence | عجر ا بريون ujaruhū wa-bujaruhū his (its) obvious and hidden shortcomings, all his (its) faults

مُور 'aggūr (coll.; n. un. ة) a variety of green melon (eg.)

II ta'ajrafa to be presumptuous, arrogant, haughty

'ajraja presumption, arrogance, haughtiness

¿ 'ajaza i ('ajz) and 'ajiza a to be weak, lack strength, be incapable (عن of), be unable (عن to do s.th.); — "ajaza u عن 'ujūz) and 'ajuza u to age, grow old (ajaza, 'ajiza) ما عجز عن أن إ (woman) not to fail to ... II to weaken, debilitate, disable, incapacitate, hamstring, cripple, paralyze (. s.o.) IV to weaken, debilitate, disable, incapacitate, hamstring, cripple, paralyze (. s.o.); to be impossible (. for s.o.); to speak in an inimitable, or wonderful, manner | والمشي wonderful, manner | (dabb, mašy) to paralyze s.o.'s every move; اعجزه عن الفهم (fahm) to make comprehension impossible for s.o. X to of) عن) deem (• s.o.) incapable

غر 'ajz weakness, incapacity, disability, failure, impotence (ن for, to do s.th.); deficit

ajuz, 'ajz pl. اعجاز a 'jdz backside, rump, posteriors اعجاز النخل a an-nald stumps of palm trees; رد السجز مل الصدر (gadr) to bring the rear to the fore, i.e., to reverse conditions, make up for a deficiency

ujūz old age مجوز

ajāz pl. 'عَبَارُ' . 'ajā'is²', عَبِرُ' 'ujuz old woman; old man; old, advanced in years

غيزة 'ajīza posteriors, buttooks (of a woman)

i jāz inimitability, wondrous nature (of the Koran)

غاجز 'ājiz pl. عاجز 'awājiz' weak, feeble, powerless, impotent; incapable (نه of), unable (نه to do s.th.); — (pl. تَهْ 'ajaza) physically weak; physically disabled; decrepit | أساف النجزة 'ájāj al-'a. care for the aged

سبجز mu'jiz miracle (esp. one performed by a prophet)

معجزة mu'jiza pl. -āt miracle (esp. one performed by a prophet)

'aj'aja to bellow, bawl, roar

'aj aja clamor, roar, bellowing عبجة

a'jaf', f. اعبن 'aj/ā' pl. اعبن slender, slim, svelte; lean, emaciated

'ajila a ('ajal, عبل 'ajala) to hurry, hasten, speed, rush, be in a hurry; to ال) rush, hasten, hurry, come quickly to) II to hurry, hasten, speed, rush, be in a hurry; to bring about quickly, hasten on (... s.th.), bring or take quickly (م د الله s.th. to); to hurry, rush, urge. impel, drive (. s.o.), expedite, speed up, accelerate (a s.th.); to pay in advance; to pay spot cash (a i to s.o. for) III to hurry in order to catch up (a, a with s.o., with s.th.), rush, hurry (a, after s.o., after s.th.); to catch up (. with s.o.), overtake (\* s.o.; esp. death), descend swiftly (a, a upon); to anticipate, forestall (ب.s.o. in or with) IV to hurry, اعجله الوقت | (.s.o. ) rush, urge, impel, drive ون (waqtu) the time was too short for him to ... V to hurry, hasten, speed, rush, be in a hurry; to seek to get ahead in a hurry; to hurry, rush, urge (الي) s.o. to): to anticipate, forestall (a, . s.o., s.th.); to be ahead (a of s.th.), precede (a e.g., events); to receive at once, without delay (a sum), receive spot cash | تعجله الحواب (jawāba) to demand a quick reply from s.o. X to hurry, hasten, rush, speed, be in a hurry; to wish to expedite (a s.th.); to hurry, rush, urge, impel, drive (\* s.o.), expedite, speed up, accelerate (\* s.th.)

أ 'ijala calf عِملة 'ujūl, عَجل 'ijala calf عَمل 'i. al-baḥr sea calf, seal البحر

أ على عبل إ 'ajal hurry, haste مل عبل أ in a hurry, hurriedly, speedily, quickly, fast, rapidly

غل 'ajil quick, fast, swift, speedy, rapid

ajala hurry, haste; precipitance, precipitation

ajala pl. -āt wheel; bicycle | ⊖ المنابقة (sayyāra) motorcycle; عبلة نارية (steering wheel; ⊖ القيادة (nārīya) motorcycle

'ajūl pl. عبيل 'ijāl quick, fast, swift, speedy, rapid

عُولُ 'ajūl pl. 'عَلِي quick, fast, swift, speedy, rapid; hasty, precipitate, rash

Je 'ujāla work quickly thrown together, hastily prepared work, rush job;

sketch (lil.); quickly compiled report

غلان "ajlān", f. غلان "ajlā, pl. غلان "ajlān", f. غلا "ijāl quick, fast, swift, speedy, hurried, rapid, hasty, cursory

a'jal', f. بجل 'ujlā, pl. بجل 'ujl quicker, faster; hastier; more cursory

نمجيل ta'jīl speeding-up, expediting, acceleration

ists'jāl hurry, haste; precipitance, precipitation | على وجه الاستجاال (wajhi l-ist.) expeditiously, speedily

isti jālī speedy, expeditious; temporary, provisional

اجل 'ājil pertaining to this world, worldly; temporal; immediate; عاجلا 'ājilan soon, presently, before long; at once, immediately, instantly المجاد (hukm) summary judgment (jur.);

فى العاجل والآجل; sooner or later لو آجلا فى عاجله او آجله; now and in the future فى عاجله او آجله; in the sooner or later; فى القريب العاجل immediate future

عاجلة 'ajila fast train, express train; العاجلة life in this world, temporal existence

ma'ajjal urgent, pressing; premature ممجل الرسم m. ar-rasm prepaid, postpaid (mail item); محكم بالفاذ المجل (hukm, nafāā) summary judgment, sentence by summary proceedings (jur.)

دنع معجلا daja'a mu'ajjalan to pay in advance

muta'ajjil hasty, rash, precipitate

musta'jil hurried, in a hurry

musta'jal expeditious, speedy; urgent, pressing; precipitate, premature إ تاضى الامور المستعجلة justice

'ajama u ('ajm) to try, test, put to the test (، s.o.) انجم عرده ('ūdahū) to try, test s.o., put s.o. to the test IV to provide ( a letter) with a discritical point (with discritical points) VII to be obscure, incomprehensible, unintelligible ( اله to s.o.; language) X to become un-Arabic

'ajam (coll.) barbarians, non-Arabs; Persians; بلاد العجم or بلاد العجم

ajam (coll.; n. un. آ) stone, kernel, pit, pip, seed (of fruit)

a'jām barbarian, اعجام 'ajamī pl. اعجام a'jām barbarian, non-Arab; Persian (adj. and n.)

نابعة 'ujma barbarism, incorrectness (in speaking Arabic)

اب 'ajmāwāt (dumb) عبادات. بادات 'ajmāwāt (dumb)

أعلم المجرم a' jam², fi أعلم ' ajim² speaking incorrect Arabic; dumb, speechless; barbarian, non-Arab, foreigner, alien; a Persian

a'jami non-Arabic; non-Arab, foreigner, alien; a Persian

mu'jam incomprehensible, unintelligible, obscure (language, speech); dotted, provided with a discritical point (letter); (pl. ساجم ma'ājim²) dictionary, lexicon | حروف المجم the letters of the alphabet

soak (a s.th.); to knead (a s.th.); to soak (a s.th.) لت وعبن في مسألة ( latta, mas'ala) to bring up a problem time and again, harp on a question

'ijān perineum (anat.)

ajjān, f. i dough kneader عِانَ

ajīn dough, batter, paste; pastes (such as noodles, vermicelli, spaghetti, etc.)

عبية 'ajīna a piece of dough; dough; soft mass, soggy mixture; pl. عبان 'ajā'in² plastics

غيني 'ajīnī doughy, doughlike, pasty,

معجن mi'jan pl. معاجن ma'ājin² kneading trough; kneading machine

ma'jūn pl. معاجين ma'djīn² paste, eream (cosmet.); putty; electuary; majoon (confection made of hemp leaves, henbane, datura seeds, poppy seeds, honey and ghee, producing effects similar to those of hashish and opium) الاستان tooth paste

mu'ajjanāt (pot) pies, pasties

ajwa pressed dates | قاتراس مجوة apastry made of rich dough with almonds and date paste (syr.)

adda u ('add) to count, number, reckon (ه s.th.); to compute, calculate (ه s.th.); to regard (ه ه. s.th. as), look (ه ه. at s.o., at s.th. as), consider, think, deem (ه ه. s.o., s.th. to be s.th.); —

pass. 'udda to be considered, go (a

as s.th.), pass (a for s.th.); to amount (ب -to count s.o.'s breath) عد الانفاس عليه [ (to ing =) to watch closely over s.o., keep a sharp eye on s.o., watch s.o.'s every move; عد ه عل to put down, or charge, s.th. to s.o.'s disadvantage; پا يمد ) (yw 'addu) numberless, countless, innumerable II to count off, enumerate (a s.th.): to make numerous, multiply, compound -mayyita) to enum) عدد الميت | (.s.th ه erate the merits of a dead person, eulogize s.o. IV to prepare (J . s.o., s.th. for); to ready, make ready, get ready ( , s. s.o., s.th. for); to prepare. finish, fit, fix up, adapt, adjust, dress, arrange, dispose, set up, make (ا s.th. for), draw up, draft, work out (a e.g., a report); to prepare (a one's lesson) | اعد عدته ل ('uddatahū) to make one's preparations for, prepare o.s. for V to be or become numerous, be manifold. be multifarious, be multiple; to multiply, increase in number, proliferate, be compounded VIII to regard ( . ., . s.o., s.th. as), look ( , , , at s.o., at s.th. as), consider, think, deem ( , s, s s.o., s.th. to be s.th.); to reckon (ب with), rely (ب upon); to put down (م, ب s.th., ل to s.o.'s credit, على to s.o.'s disadvantage); to hold (على ب against s.o. s.th.), take to s.o. because of على ب) exception s.th.); to provide o.s., equip o.s. (ب with); (of a woman) to observe the iddat. or legally prescribed period of waiting, before contracting a new marriage X to get ready, ready o.s.; to stand prepared, keep in readiness, stand by; to prepare o.s.; to be ready, willing, prepared (J for, to do s.th.)

عد 'add counting, count; enumeration, listing; computation, calculation

الله 'udda readiness, preparedness; — (pl. علد 'udad) equipment, outfit; implement, instrument, tool; gadget, device, appliance, contrivance; rigging,

tackle, sails; harness (of a horse) اعد عدته ل or (a'adda) to make one's preparations for, prepare o.s. for; الناعة الذي to make preparations for s.th.; عدة الساعة الدامة الدام

عدة 'idda number; (attributively:) several, numerous, many, e.g., رجال عدة ('iddatun) many men, ترات 'iddatun' marrātin several times; iddat, legally prescribed period of waiting during which a woman may not remarry after being widowed or divorced (Isl. Law)

a'dād number, numeral; figure, digit, cipher; quantity; number, issue (of a newspaper) عدد خاص (£āṣṣ) special number, special issue (e.g., of a periodical)

adadi numerical, numeral, relative to a number or numbers

among or with; numerous; number; large quantity; equal | عديد عليه ('adad) enormous quantity, great multitude; عائمه this equals that

عداد 'addād pl. -āt counter, meter (for electricity, gas, etc.)

ma'ādīd² abacus مماديد mi'dād pl. ممداد

تمداد ta'dād counting, count; enumeration, listing; computation, calculation [ مداد الانفس: t. al-anfus census

لا عداد له | idād number, quantity عداد ('idāda') innumerable, countless; في عداد among, e.g., هر في عدادم he is counted among them, he is one of them

i'dād preparation, readying, arranging, setting up, making, drawing up, drafting

شهادة اعدادية (dādā preparatory | عدادي (šahāda) certificate granted after completing four years of secondary school (eg.)

ندد ta'addud variety, diversity, multiplicity, plurality, great number, multitude أتعدد الزوجات; polytheism تعدد الزوجات t. az-zaujāt polygamy

i'iidād confidence, reliance, trust (ب in) | الاعتداد بنفسه (bi-na/sihi) self-confidence, self-reliance

isti'dād readiness, willingness, preparedness; (pl. āt) inclination, tendency, disposition, propensity; predisposition (J for a disease), susceptibility (J to a disease); pl. conveniences, amenities, comfort | كان على استداد ل to be prepared, be set for...; to be ready, willing, inclined, in a position to...

isti'dādi preparatory استدادي

ma'dūd countable, numerable, calculable; limited in number, little, few, a few, some

mu'addida (hired) female mourner معددة

mu'add destined, intended (ال for); ready, prepared (ال for, to do s.th.), willing (ال to do s.th.)

mus'addāt equipment, material, matériel, gear; appliances, devices, implements, gadgets [معدات جربية (ḥarbīya, 'askarīya) war material; معدات m. al-ḥarīq fire-fighting equipment

muta'addid manifold, multiple, plural, numerous, varied, variegated, various, diverse, different; multi-, many-, poly- (in compounds) متمدد النواحي; متمدد النواحي; متمدد النواحي; al-kalāyā multicellular (biol.); متمدد النواحي, an-nawāḥī multifarious, variegated, varied, manifold

musta'idd prepared, ready (J for); inclined, in a position (J to, to do s.th.); predisposed (J for), susceptible (J to, esp. to a disease)

'adas (coll.; n. un. ة) lentil(s) عدس

علسة 'adasa pl. -āt lens; magnifying glass; object lens, objective

adasi lenticular عدسي

عدل 'adala i ('adl, عدالة 'adala) to set justly. equitably, with fairness | عدل بينه to treat everyone with indiscriminate justice, not to discriminate between them; -'adala i to be equal (a, a to s.o., to s.th.), be equivalent (a to s.th.), be on a par (a. . with), be the equal (. of s.o.), equal, match (a, a s.o., s.th.), counterbalance, outweigh (a s.th.); to make equal, equalize, level (ب s.o. with another), place (. s.o.) on the same level or footing (ب with another); - 'adala i (عدول 'udul) to deviate, swerve, deflect, turn away (عن الي from — toward); to digress, depart, refrain, desist, abstain, avert o.s., turn away (عن from), leave off, relinquish, abandon, renounce, dis-عن claim, give up, forego, waive, drop s.th.) | عدل به عن to make s.o. desist, abstain or turn away from; عدل ببصره الي (bi-basarihi) to let one's eyes stray to or toward; -- 'adula u (عدالة 'adāla) to be just, fair, equitable II to straighten, make or put straight, set in order, array ( s.th.); to balance, right, rectify, put in order, straighten out, fix, settle, adjust (a s.th.); to make (a s.th.) just; to adapt (a s.th.); to change, alter, commute, amend, modify, improve (a s.th.); to modulate (a current, waves: el.) III to be equal (a, a to s.o., to s.th.), be equivalent (a to s.th.), be on a par (a, with), be the equal (a of s.o.), equal, match (a, a s.o., s.th.), counterbalance, outweigh (a s.th.); to equate, two persons بين — ربين) two persons or things) IV to straighten, make or put straight (a s.th.) V to be changed, be altered, be commuted, be modified. undergo modification, change or alteration VI to be in a state of equilibrium, be balanced; to be equal, be on a par; to offset one another, strike a balance VIII to straighten (up), tense; to draw o.s. up, sit straight, sit up; to be straight,

even, balanced; to be moderate, be temperate

عدل 'adl straightness, straightforwardness; justice, impartiality; fairness, equitableness, probity, honesty, uprightness; equitable composition, just compromise; — (pl. عدل 'adūl) just, equitable, fair, upright, honest; person of good reputation, person with an honorable record (Isl. Law); juristic adjunct assigned to a cadi (Magr.); 'Ac 'adlam equitably, fairly, justly | مدار العدل juininister of justice

عدل 'adlī forensic, legal, judicial, juridical, juristic

عدل 'idl equal, tantamount, corresponding; — (pl. عدول a'dāl, عدول 'udūl) either of the two balanced halves of a load carried by a beast of burden; sack, bag

adil equal, like, tantamount, corresponding; (with foll. genit.) equal (to s.o.), on a par (with s.o.); (eg.; pl. غدائر 'adā'il) brother-in-law (husband of one's sister)

udal refraining, abstention, desistance (عن from), forgoing, renunciation, resignation, abandonment, relinquishment (نه of s.th.)

عالة 'adāla justice, fairness, impartiality; probity, integrity, honesty, equitableness; decency, proper conduct; honorable record (Isl. Law)

aدلية 'adliya justice, administration of justice, jurisprudence | وزير المدلية minister of justice

a'dal' more regular, more uniform; more balanced; juster, fairer, more equitable; more upright, more honest, more righteous

تعديل ta'dīl straightening, straightening out, settling, setting right; — (pl. -āt) change, alteration, commutation,

amendment, modification; settlement, adjustment, regulation; improvement; reshuffle (of the cabinet); modulation (el.) تعديل وزارى (wizārī) cabinet reshuffle

mu'ādala assimilation, approximation, adjustment, equalization, leveling, balancing, equilibration; balance, equilibrium; equality; equivalence; evenness, proportion, proportionateness, proportionality; equation (math.)

tu'ādul balance, equilibrium; equality; equivalence; evenness, proportion, proportionateness, proportionality; draw, tie (in sports) تمادل الاصوات tie vote, equal number of votes

i'tidāl straightness, crectness, tenseness; evenness, symmetry, proportion (e.g., of stature, of growth); moderateness, moderation, temperanee, temperateness; equinox | الاعتدال عسلا samt al-i. equinoctial colure (astron.)

## i'tidālī equinoctial اعتدالي

عادل 'ādil just, fair, equitable; upright, honest, straightforward, righteous

معدل mu'addal average; average amount or sum معدل السرعة m. as-sur'a average speed; عمد as an average, on the average

سادل mu'ādil equal, of equal status, having equal rights

muta'ādil balanced, neutral متعادل

mu'tadil straight, even, proportionate, symmetrical, harmonious; moderate, temperate; mild, clement (weather) إلمالة المدال (minjaqa) the Temperate Zone

be devoid, be in want, be deficient (a of s.th.); to lack, not to have (a s.th.); to loee, miss (a, a s.o., s.th.); — pass.

"udima to be lacking, be missing, be absent, be nonexistent; to be lost, be

gone, have disappeared; to disappear, vanish IV to cause (\* s.o.) to miss or lack (\* s.th.); to deprive (\* \* s.o. of s.th.); to destroy, annihilate, wipe out (\*, \* s.o., s.th.); to execute (\* s.o.); to be or become poor, be reduced to poverty, become impoverished VII = pass. I

adam non-being, nonexistence; nothing, nothingness, nihility; lack, want, absence; loss, privation; (with foll. genit.) non-, un-, in-, dis-; (pl. اعداء (a'dam) nonentity, nullity, banality, trifle | المتام الاحتماد الاحتماد noncompetency; عدم الاحتماد non-being, nonexistence

## adami nihilist عدى

عدمية 'adamīya non-being, nonexistence; nihilism

r 'adim not having, lacking, wanting; deprived (of); devoid (of), without, less, in-, un- (with foll. genit.) عدم المياة إلى "a. al-ḥayāh inanimate, lifeless; عدم النظر unequaled, incomparable, unique

azi 'dām destruction, annihilation; المنكم بالاعدام (hukm) death sentence

i'dāmīya headcloth without 'iqāl (as a sign of mourning)

in'idām absence, lack, non-existence

auddim² non-existent, lost; unrestorable, irreclaim-able; waste- (in compounds); pl. waste, refuse, scrape المياه المادة sewage, sullage, waste waste; الاتطان unbūbat al-'a. exhaust pipe (automobile)

ma'dūm nonexistent, wanting, lacking, absent; missing; lost; gone, vanished

mu'dim poor, destitute; impoverished

عدن 'adn Eden, Paradise; 'adan' Aden (city in southern Arabia)

ma'din pl. معادن ma'din² mine; lode; metal; mineral; treasure-trove, bonanza (fig.); (place of) origin, source امتعن 'ilm al-m. mineralogy; علم المادن to probe into s.o.'s very nature

معدن ma'dan (eg.; syr. ma'din) very good! bravo! well done!

المدنيات ; ma'dinī metallic, mineral مدنى مدنى mineral water

تعدين ta'dīn mining of metals and minerals; mining, mining industry

mu'addin miner ممدن

عنان 'adnān² legendary ancestor of the North Arabs

(عدو) عدا (ada u ('adw) to run, speed, gallop, a.o., s.th.), عن a.o., s.th.), go past s.o. or s.th. (ه, ه or عن); to give up, abandon, leave (A, or عن 8.0., s.th.); to pass over, bypass, omit (. s.o.), not to bother (ب s.o. with), exempt, except (ب . s.o. from); to cross, overstep, exceed, transcend (a s.th.), go beyond s.th. (a); to exceed the proper عدر) bounds; to infect (الي s.o.); - u 'adw, 'udūw, عدران , 'ada' عداء 'udwān 'idwan) to engage in aggressive, hostile action, commit an aggression, a hostile act (ie against); to act unjustly (ie toward), wrong ( & s.o.); to assail, assault, attack, raid (¿s.o., s.th.); — u 'adw) to handicap, hamper, impede, obstruct (عن . s.o. in); to prevent, hinder (faurahū) عدا طوره | (s.o. from ، عن) transcend one's bounds or limits; يعدو not to fail to do s.th.; to do s.th. it is no لا يعدر ان يكون ... it is no more than..., it is only or merely... II to cause to cross, overstep, exceed or transcend; to ferry (. s.o., over a river); (gram.) to make transitive (a a verb); to s.o., عن so عن so., abandon, leave s.th.): to cross (a s.th., e.g., a river) III to treat as an enemy (. s.o.), show enmity (. toward s.o.), be at war, feud (. with s.o.); to fall out (. with s.o.), contract the enmity (. of s.o.); to act hostilely (. toward s.o.); to counteract, disobey (a. . s.o., s.th.), act in opposition (a, a to), contravene, infringe (a s.th.) with a disease) من .o., من with a disease V to cross, overstep (a s.th.); to traverse (a s.th.); to exceed, transcend, surpass (a s.th.), go beyond s.th. (a); to go beyond s.th. (a) and turn one's attention to s.th. else ((!)), not to be limited to s.th. (a) but also to comprise (d) s.th. else), extend beyond s.th. (a) to s.th. else (.il): te overtake, pass, outstrip, outdistance, leave behind (a s.th.); to overcome, surmount (a s.th., e.g., a crisis); to pass on, shift, spread (الى to); to transgress, infract, violate, break (a s.th., e.g., laws); to engage in brutal, hostile action, commit agression, a hostile act (على against); to act unjustly toward s.o.); to assail, assault, attack, raid (¿s.o., s.th.); to infringe, قعدى | upon على encroach, make inroads عليه بالضرب (darb) to come to blows with s.o., lay hands upon s.o. VI to harbor mutual enmity, be hostile to one another, with ب be enemies VII to be infected a disease), catch an infection (; by, from) VIII to cross, overstep (a s.th.); to exceed transcend, surpass (a s.th.), go beyond s.th. (a); to act outrageously, brutally, unlawfully (علم against); to commit excesses (مل against); to engage ir aggressive, brutal, hostile action ( against), commit an aggression, a hostile act (مو against); to act unjustly (على toward); to violate ( a woman); to assail, assault, attack, raid (على s.o., s.th.), infringe, encroach, make inroads upon), make an attempt on s.o.'s اهل) life X to appeal for assistance (ء)

to s.o. على against); to stir up, rouse, incite على s.o. against)

indi 'adā, نيا عدا or اما عدا fi-mā 'adā (with foll. acc. or genit.) except, save, with the exception of, excepting...; نيا نيا دالك besides

عدر 'adw running, run, race (also in sports)

عدوة 'udwa side, slope (of a valley), bank, embankment (of a river), shore

adūw pl. عدى 'idan, 'udan' عدى 'idan' عدى 'idan' عدى 'adān' عدر 'udān' عداة 'adādn' عدر ألديد (الديد (الديد (الديد الد) (ladūda') foe, archenemy

'adūwa fem. of عدوة 'adūw

adiy acting hostilely, aggressive عدى

عداء 'adā' enmity, hostility, antagonism, animosity; aggression

عدائی 'add'i hostile, inimical, antagonistic, aggressive

'adda' runner, racer عداء

اعدى  $a'd\bar{a}$ : اعدى الإعداء  $a.\ l-a'd\bar{a}'$  the worst of enemies

عدوى 'adwā infection, contagion; — 'udwā hostile action

عداوة 'adāwa pl. -āt enmity, hostility, antagonism, animosity

impediment; inconvenience, nuisance, discomfiture (ز عدراء) rough, rugged, uneven; adverse, discomfiting, inconvenient; bad, poor (mount)

عدران 'udwān, 'idwān enmity, hostility, hostile action, aggression

عدرانی 'udwānī: عدرانی policy of aggression

مدى ma'dan escape, way out, avoidance مدى عنه ا (ma'dā) inevitable, unavoidable, inescapable ماد ma'diya pl. ماد ma'ādin ferry, ferryboat

تسنية ta'diya ferrying, ferry service; conversion into the transitive form (gram.)

בי ta'addin crossing, overstepping, exceeding, transcending; overtaking, passing (e.g., of an automobile); — (pl. בעוֹים ta'addiyāt) infraction, violation, breach (e.g., of laws), transgression, encroachment, inroad (עוֹר on), infringement of the law; offense against law, tort, delict (Isl. Law); attack, assault; aggression

اعتداء 'itida' pl. -āt attack, assault, raid, inroad (اله ميل) on, attempt (اله ميل) s.o.'s life), criminal attack (مار) s.o.'s life), criminal attack (مار) على on); aggression على upon); aggression علمادة (اتفاق) عدم الإعتداء (اتفاق) عدم الإعتداء (القاق) عدم القاق) عدم ال

audin pl. عواد 'awādin aggressive, attacking, assailing, raiding; (pl. عداء 'udāh) enemy عوادى الرحوش beasts of prey, predatory animals

عادية 'ādiya pl. -āt, عواد 'awādin' wrong, offense, misdeed, outrage; adversity, misfortune, reverse; obstacle, impediment, obstruction; pl. vicissitudes المعلم عواد '(adat) fate dealt them heavy blows, they fell on evil days

ساد mu'ādin hostile, inimical, antagonistic

امراض | mu'din contagious, infectious معد ية contagious diseases

معند muta'addin transitive (gram.); aggressor, assailant

سند mu'tadin pl. -ūn assailant, assassin; aggressor (pol.)

عذب 'aduba u عذربة 'udūba) to be aweet, pleasant, agreeable; — 'adaba i to hinder, handicap, impede, obstruct (s.o.) II to afflict, pain, torment, try, agonize, torture, rack (s.o.); to punish, chastise, castigate (s.o.) V to be punished, suffer punishment; to feel pain, suffer; to torment o.s., be in agony, be harassed X to find (s.th.) sweet, pleasant, or agreeable; to think (s.th.) beautiful, nice

adb pl. علب 'idāb sweet; pleasant, agreeable أ عنام fresh water; عذب المناب entertaining, amusing, companionable, personable

a'diba pain, اعذبة 'a'diba pain, torment, suffering, agony, torture; punishment, chastisement, castigation

udūba sweetness عذوبة

اعلب a'dab' sweeter, more pleasant, more agreeable

ta'dib affliction, tormenting, agonizing, torture, torturing; punishment, chastisement, castigation

"adara i ('udr, معذرة ma'dira) to excuse, عذر absolve from guilt (. s.o.), forgive he wouldn't أم يعذرني | (.s.o. s.th م في or عن) let me give any excuses, he wouldn't take no for an answer, he kept insisting; - 'adara i ('adr) to circumcise (. s.o.) اعذر من انذر | Iv = I; to have an excuse (man andara) he who warns is excused V to be difficult, impossible, impractifor) VIII to excuse على cable, unfeasible os., apologize (ل من or الى to s.o. for s.th.); to give or advance (ب s.th.) as an excuse (ب for), plead s.th. (ب) in defense of (من or من) X to wish to be excused; to make an apology, excuse o.s., apologize

ابو عدر إ adū 'udr pl. اعدار a'dār excuse ابو عدر adū 'u. (with foll. genit.) responsible for, answerable for; هو ابو عدر هذا التطور (tajawwur) he is the originator of this development

udra virginity, virginhood; name of an Arab tribe | ابر عدر = ابر عدرة see above

عارى 'udri belonging to the tribe of 'udra (see above)

hawā) platonic love) الهوى العذري

aile 'idar pl. عنر 'udur cheek; fluff, first growth of beard (on the cheeks); cheekpiece (of a horse's harness) إ عناره to throw off all restraint, drop all تالح العنار unrestrained, wanton, uninhibited

adrā'² pl. عذاري 'adrā virgin; عذاري 'adrā virgin; المدراء Virgo (astron.); the Virgin Mary (Chr.) عناة عذراء (fatāh) maiden, virgin

معادة ma'dira pl. معاذر ma'adir² excuse, forgiveness, pardon

ma'ādīr² excuse, معاذير ma'dār pl. معاذير plea

تعذر ta'addur difficulty, impossibility, impracticability, unfeasibility

i'tidār apology, excuse, plea

ma'dūr excused, justified, warranted; excusable

muta'addir difficult, impossible, impracticable, unfeasible

a'daq bunch, cluster (of dates, of grapes)

علل 'adala u ('adl) to blame, censure, reprove, rebuke, reproach (• s.o.) II = I

عدل 'adl blame, censure, reproof, reproach

'adūi stern censurer, rebuker, severe critic

عاذل 'āḍil pl. عاذل 'udḍāl, f. عاذل 'aḍila pl. عواذل 'awāḍil² censurer, reprover, eritie

and على 'adā u and على 'adiya a to be healthy (country, city; due to its climate, air, etc.)

arra u to be a shame, be a disgrace (a, a for s.o., for s.th.); to bring shame or disgrace (a, a upon s.o., upon s.th.), disgrace, dishonor (a, a s.o., s.th.)

عرة 'urra scables, mange; dung; a disgraceful, shameful thing

'arar scabies, mange

سمرة ma'arra shame, disgrace, ignominy; stain, blemish, stigma

سنر mu'tarr miserable, wretched; sooundrel, rogue

II to Arabicize, make Arabic (م, • 8.0., s.th.); to translate into Arabic (a s.th.); to express, voice, state clearly, declare (; s.th.); to give earnest money, give a handsel, make a down payment IV to Arabicize, make Arabic (a. s.o., s.th.), give an Arabic form (a to s.th.); to make عن) plain or clear, state clearly, declare or a s.th.), express (unmistakably), utter. voice, proclaim, make known, manifest, s.th., esp. a عن) give to understand sentiment), give expression (;; to s.th., esp. to a sentiment); (gram.) to use desinential inflection, pronounce the i'rāb V to assimilate o.s. to the Arabs. become an Arab, adopt the customs of the Arabs X = V

عرب 'arab (coll.) pl. عروب 'urūb, عرب a'rub, عربان 'urbān, عربان a'rab Arabs; true Arabs, Arabs of the desert, Bedouins

عربي 'arabī Arab, Arabic, Arabian; truly Arabic; an Arab; الدرية the 'Arabiya, the language of the ancient Arabs; classical, or literary, Arabic

araba a swift river; (pl. -āt) carriage, vehicle, wagon, cart; (railroad) car, coach; araba, coach إخرية الأجرة ألاجرة الأجرة الأجرة الأجرة ألاجرة المحافظة ألاجرة المحافظة المحافظة ألاجرة المحافظة ألاجرة ألاجرة

عربية 'arabīya pl. -āt carriage, vehicle; araba, coach; see عربي

arbaji pl. -iya coachman, cabman عربجي 'arbajāna car shed, coach house عربخانة

'arrāb godfather, sponsor عراب

'arrāba godmother, sponsor عرابة

اعرابي a'rābī pl. اعراب a'rāb an Arab of the desert, a Bedouin

عروبة 'urūba Arabism, Arabdom, the Arab idea, the Arab character

تمریب ta'rib Arabicizing, Arabization; translation into Arabic; incorporation (of loanwords) into Arabic

י اعراب 'rāb manifestation, declaration, proclamation, pronouncement, utterance; expression (نه of a sentiment); desinential inflection (gram.)

مرب mu'arrib translator into Arabic مرب mu'arrab Arabicized; translated into Arabic

معرب mu'rab desinentially inflective (gram.)

musta'rib Arabist

' arbada to be quarrelsome, be contentious, pick quarrels; to be noisy, boisterous, riotous, raise a din

arbada quarrelsomeness, contentiousness; noise, din, uproar, riot

عربيد *'irbid* quarrelsome, contentious; noisy, boisterous, riotous

سربد mu'arbid quarrelsome, contentious; noisy, boisterous, riotous

(arbasa to upset, disturb, confuse (as.o.) عربس

'arbana to give earnest money, give a handsel, make a down payment (. to s.o.)

'arābūn, 'arabūn pl. عربون 'arābūna' عربون 'arābīna' عرابين handsel, earnest money, down payment; pledge, pawn, gage

rise; — 'arija a ('araj) to be lame, walk lamely, limp, hobble II to turn (على to, toward); to stop, halt, stop over (على in, at); to turn (عن off s.th.), swerve (عن from); to lame, cripple, paralyze (s.o.); to zigzag, make zigzag (as.th.) IV to lame, cripple, paralyze (s.o.) V to zigzag, follow a zigzag course VII to incline, lean, bend, curve; to be or become crooked, curved, bent, sinuous, winding

araj lameness عرج

عرج a'raj<sup>2</sup>, f. عرجاه 'arjā<sup>2</sup>, pl. عرجاه 'urj, عرجان 'urjān lame, limping; — jack (in a deck of cards)

مورج ma'raj pl. معارج ma'ārij² place of ascent; (route of) ascent

ma'ārij<sup>a</sup> ladder, معرج mā'raj pl. معرج stairs

ma'ārij³ ladder, معراج ma'ārij³ ladder, stairs; المراح the midnight journey to the seven heavens (made by Mohammed on the 27th of Rajab, from Jerusalem) إلى المراج lailat al-m. the night of Mohammed's ascension to the seven heavens

ta'ārīj<sup>3</sup> (pl.) curves, curvatures, bends, turns, twists, windings, sinuosities; wavy lines, serpentines

ta'arruj zigzag (course) تعرج

متعرج muta arrij winding, twisting, tortuous, sinuous; zigzag

mun'arij crooked, curved, bent, winding, twisting, tortuous, sinuous

منعرج mun'araj pl. -ät bend, turn, curve, twist, angle (of roads, etc.)

'irzāl hut or shack of the rural warden (usually in a tree or on top of a roof)

عرس II (nejd.) to marry (ب s.o. to) IV to arrange a wedding feast

عرسات 'ura, 'urus pl. عراس a'rās, 'arus pl عرس 'urusāt marriage; wedding, wedding

a'rās husband; اعراس 'irs pl. عرس a'rās husband; wife | ابن عرس ibn 'irs pl. ابن عرس banāt 'irs weasel (2001.)

irsa weasel عرسة

arūs pl. مرس 'arūs pl. عروس 'arūs bridegroom; f. (pl. عرائس 'arā'is³) bride; doll; العروسان al-'arūsān bride and groom, the newlyweds عرائس النيل (a. an-nil lotus)

'arā'isa pl. عرائس 'arā'isa' bride عروسة 'arā'sa' bride 'doll, baby doll | مروتع a. al-burqu' metal tubes ornamenting the veil of Muslim women

aris bridegroom عريس

irris lair of a lion, lion's den عريس

araša i u to erect a trellis (a for grapevines), train on a trellis or espalier, to trellis, to espalier (a vines) II to roof over (a s.th.)

a'rāš أعراش , 'arš pl' عروش a'rāš throne; tribe (maǧr.)

aris pl. عراث 'urus, 'arus' عراث 'aris' arbor, bower; hut made of twigs; booth, shack, shanty; trellis (for grapevines); shaft, carriage pole

العريش El Arish (town in N Egypt, on Mediterranean)

تعريشة ta'rīša pl. تعريشة ta'ārīš' trellis, lattice-work; arbor, bower

'arisa a ('aras) to be lively, gay, merry

a'rāş عرصة 'arṣa pl. 'araṣāt, اعراص 'a'rāṣ vacant lot; courtyard, court of a house

mu'arras pimp, procurer; cuckold معرص

'aruda u to be or become wide, broad. عرض to widen, houden; - 'arada i ('ard) to become visible, appear (J to s.o.); to get in s.o.'s (4) way: to happen (4 to 8.0.), befall (\( \) s.o.); to occur (\( \) to s.o.). come to s.o.'s (J) mind; to turn (J to s.o., to s.th.); to take care (J of), concern o.s. (J with), turn one's attention, put one's mind, apply o.s., attend (J to), go in (J for), go into s.th. (J), enter, embark (J upon), take up, treat (J s.th.), deal (J with); to show, demonstrate, present, set forth, display, exhibit, lay open, submit, turn in (ه م طل s.th. to s.o.), lay, put (. s.th. before s.o.); to show (a e.g., a film), stage (a e.g., a play); to offer, suggest, propose ( a s.th. to s.o.); to subject (عمال s.th. to a critical examination, and the like); to inspect (a s.th.); to review (a troops), pass in review (a s.th., also before one's mental eye); pass. 'urida to be or go mad, an obstacle arose عرض له عارض | insane in his path; عرض له خاطر a thought occured to him, he had an idea II to make wide or broad, widen, broaden, extend (a s.th.); to expose (J a, a s.o., s.th. to s.th., esp. to risk; J a s.th. to the sun); to intimate, insinuate (d) or or ب s.th.), allude (ل or ب to), hint (ل or to hold s.th. against عرضه النور ( (at the light III to offer resistance (a, . to s.o., to s.th.), resist (a, s.o., s.th.), work against s.o. or s.th. (a, .); to contradict, oppose (a, s.o., s.th.), raise objections, protest, remonstrate (a, a against s.o., against s.th.); to be against s.o. or s.th. (a, a); to avoid, shun (a, a s.o., s.th. with) IV to a.th. with) turn away, avert o.s. (خ from), avoid, shun (عن s.o., s.th.), shirk عن s.th.), give up, abandon, relinquish, discard, res.th.); not to mention عن) to turn away from اعرض عن الى ; (.s.th عن) s.th. and to s.th. else V to resist, oppose

ل s.o., s.th.), stand up (ال against), raise objections, object (J to); to face (J s.th.. e.g., a problem); to interfere (J with), meddle (J in); to put one's mind, turn one's attention (J to), go into s.th. (J. e.g., a topic); to undertake (J s.th.), embark (Jupon s.th.); to expose o.s., be exposed, be subjected (J to s.th.); to run the risk (م ل of), risk (ا doing or being s.th.): to dare, venture, risk ( s.th.) VI to oppose one another; to be contradictory, conflict, be incompatible (, with) VIII to betake o.s., go, present o.s. (. to s.o.); to raise an objection, make objections, object (de to), veto (de a.th.), remonstrate, protest ( against); to resist, oppose ( s.o., s.th.); to stand up (J or ., . against s.o., against s.th.). stand in, or obstruct, the way of s.o. or s.th. (J or a, a); to hinder impede, obstruct (J s.o.); to happen (, to s.o.), to block اعترض سبيله | (s.o. ه ) befall s.o.'s way X to ask to be shown (. s.o., a s.th.); to pass in review (a s.th., esp. in one's imagination, before one's mental eye), call up, conjure up, call to one's mind, picture to o.s., visualize (a s.th.); to weigh, consider, examine (a s.th.); to inspect, review (a troops); to expound, set forth (a s.th.); to proceed ruthlessly; to massacre without much the enemy) هر

width; presentation, demonstration, staging, show(ing), performance; display, exposition, exhibition; submission, filing (e.g., of an application); proposition, proposal, offer, tender; parade; review (mil.); merchandise, goods | المرض و الطلب المناب ال

of latitude; شباك العرض \*bubāk al-'a. show window; يوم العرض yaum al-'a. the Day of Judgment, Doomsday

ardi cross- (in compounds), transverse, horizontal | خط عرضى (شطل) latitudinal degree, geographical latitude

a'rāḍ honor, good repute; dignity | انا نی عرضك I rely on your generosity, have mercy upon me!

قى عرض البحر إ side; middle إ عرض البحر ("u. il-baḥr) at sea, on the high seas; التي (ضرب) به عرض الحائط soorn, disdain, despise, reject s.th.; to ruin, thwart, foil s.th.; to throw s.th. overboard, jettison s.th.; to throw a.th. overboard jettison s.th.; to throw a.th. he gave him a slanting glance (contemptuously); التاس عرض الناس amid the crowd of people; هو من عرض الناس ab he belongs to the common people

'arḍānī transversal, transverse, latitudinal: measured crosswise

arad pl. عرض a'rad accident (philos.); contingent, nonessential characteristic; s.th. nonessential, a contingent, s.th. accidental; symptom, manifestation of disease; بالمرض aradan, بالمرض incidentally, by chance

مرضى 'aradī accidental (philos.), nonessential, unessential; incidental, accidental, contingent, fortuitous, casual; ترضيات 'aradīydī unessential incidents, unessentials; accidentals | غطيئة عرضية 'essentials'

مرضة "urda target; (object of) intention, intent, design; object (J of); exposed, subject(ed), liable (J to s.th.); (with foll. genit.) suitable for, fitting for, appropriate for

arūd prosody; (pl. عاريض arūd prosody; (pl. عام arūd) last foot of the first hemistich إ علم المروض الماء ad-'a. metrics, prosody

arūdī prosodic(al), metrical عروضی 'arūdī prosodic'al, metrical 'srād broad, wide; 'srād broad, wide; extensive, vast

'arā'id' petition عريضة 'arāda pl. عرائض 'arā'id' petition,

where s.th. is exhibited or displayed; showroom, stage; exposition, exhibition; show; fair (com.); (with foll. genit.) time, occasion for s.th. استان الآن الله مرض (with foll. genit.) in the form of ..., in ... manner; on the occasion of, at the occurrence or appearance of; ... الآن أن معرض (lasnd) with foll. verbal noun: this is not the place for us to ..., which is not the place for us to ..., on whith is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not he place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not he place to speak of ... now, this is not he place to speak of ... now, this is not he place to speak of ... now, this is not he place to speak of ... now, this is not he place for use of ... now this is not the place to speak of ... now this is not the place for use of ... now this is not the place for use of ... now this is not the place for use of ... now this is not the place for use of ... now this is not speak of ... now this is not the place for use of ... now this is not speak of ... now this is now the ... now this is now the ... now this now the ... now this is now the ... now this now the ... now this

mi'rad wedding gown معرض

معراض کلامه "mi'rāḍ: معراض کلامه (m. kalāmihī) to mention casually, say among other things

تعریض ta'rid intimation, allusion, hint, indication

مارنت mu'drada opposition (esp. pol.); resistance, contradiction, remonstrance, objection, exception, protest; () resistance (cl.)

i'rāḍ shunning, avoidance, evasion; reluctance في أعر أض i reluctantly

ta'āruḍ conflict, clash, antagonism, contradiction, contrariety

i'sirad pl. -āt resistance, opposition, objection, exception, counterargument, counterassertion, counterblast, riposte, rebuttal, rejoinder, expostulation, remonstrance, protest; (right of) veto (Ial. Law) من الاعتراض hagq al-i't. (right of) veto (pol.)

isti'rad examination, survey; parade, review; revue, musical show

ists rādī revue-, show- (in compounds), revue-like | فرقة استعراضية (firqa) show troupe; revue troupe; فرات film musical

ارض 'āriḍ pl. ūn exhibitor (e.g., at a fair); demonstrator; — (pl. عوارض موارض) obstacle, impediment, obstruction; temporary disturbance, anomalous condition (physically); attack, fit, spell; s.th. accidental, s.th. nonessential, an accident; side of the face; — المارضان the cheeks إلى خفيف العارضين أيد al'āriḍain having a sparse beard; في عارض العارية in the middle of the road

arida pl. -āt woman demonstrator, woman exhibitor; — (pl. موارض 'awārida') side of the face; doorpost, jamb; crossbeam, transom; joist, girder; purlin; () anode (el.) قرة العارضة الازياء qūwat al-ʿā. eloquence; عارضة الازياء

عارضي 'āriḍā accidental, casual, occasional

exposition, report; memorial, petition, application; — pl. -āt propositions, proposals, offers, tenders; exhibits, exhibited articles

معارض mu'ārid adversary, opponent, antagonist, opposer; contradicter

across, transversal, transverse; adversary, opponent, antagonist, opposer; contradicter; resistance (el.) | جلة مترضة (jumla) parenthetical clause, parenthesis

<sup>2</sup> عرضی 'urdī (from Turk. ordu) military encampment, army camp

rarafa i (مرفان ma'rifa, مرفان 'irfān) to know (ه. ه. s.o., s.th.); to recognize, perceive (ه. ه. s.o., s.th.); to be cognizant, be aware (ه of s.th.), be acquainted (a with s.th.); to discover, experi-

ence, find out (a s.th.); to recognize, acknowledge (u s.th., a s.th. as being right; A & s.th. as); to concede, acknowledge (J & s.th. to s.o.), allow (أ م for s.th. in s.o.); to approve (م أ); to distinguish, differentiate (م من , s.o., s.th. from); pass. 'uri/a to be known عرف حق المعرفة | (as, by the name of ب) (hagga l-m.) to know for sure, be sure عرفت له الجميل; (of), be positive (about) she was grateful to him, she appreciated his service, she gratefully acknowledged his service II to announce (a a to s.o. s.th.), inform, advise, apprise ( . s.o. of), acquaint ( s. s.o. with s.th.); to s.o. to s.o. else), ب or الي) introduce s.o. else), مب or بال s.o. else), present (ب . s.o. to s.o. else); to define (a s.th.); to determine, specify, characterize, explain (a s.th.); (gram.) to make definite ( a noun); (Chr.) to confess (. a penitent), hear the confession (. of s.o.) V to become acquainted ( or , also الى or ب) with s.o.), meet على also الى make the acquaintance of s.o. (الى or ب); to make o.s. known, disclose one's identity, reveal o.s. (ال to s.o.); to acquaint o.s., familiarize o.s. (الى or على with), get to know (الى or الى s.th.); to sound, explore (a s.th.); to trace, discover, uncover (a s.th.); (gram.) to be or become definite (noun) VI to become acquainted with one another, become mutually acquainted, get to know each other; to become acquainted ( with); to come to know (a s.th.), learn (a about) VIII to confess, admit, acknowledge, own, avow (s.th.); to recognize ( s.o., s.th.), grant recognition (- to s.o., to s.th.); to concede. acknowledge (ب ن s.th. to s.o.); to make a confession, to confess (Chr.) | اعترف to be grateful X to discern, recognize (a s.th.)

عرف 'arf fragrance, perfume, scent,

عرف 'urf beneficence, kindness; custom, usage, practice, convention, tradition, habit; legal practice; custom, customary law (fur.); (pl. أمرات اعرات اعرات اعرات اعرات اعرات اعرات اعراق المناسباتي (siyāsī) protocol

عرف 'urfi traditional, conventional, usual, common, customary, habitual; pertaining to secular legal practice (as opposed to far'i); private, unofficial (as opposed to rasmi) المجل المرف (hukm) martial law; عكمة عرفية (maḥkama) court-martial

arif pl. عريف 'urajā'² knowing 'qrajā'² knowing عريف (s.th.), cognizant, aware (ب of s.th.); expert, authority, specialist; teaching assistant, monitor (an older pupil assisting the teacher of a Koran school); sergeant (Ir.); corporal (U.A.R); الرقاء a military rank, approx.: master sergeant (Ir., Syr.); المراف '(irjān) teacher, esp. a teacher and precentor of congregational singing (Copt.-Chr.)

'arrâf diviner, fortuneteller عراف

'arrāja pl. -āt (woman) fortuneteller عرافة

عراف 'irāļa fortuneteller's trade; fortunetelling, divination

عرفات 'ara/āt Arafat, name of a mountain and adjacent plain, located four hours' distance east of Mecca, where the Mecca pilgrims spend the 9th day of Zu'lhijja

نونان 'irfan cognition, knowledge, perception; recognition, acknowledgment | عرفان gratitude, thankfulness; عرفان الجميل 'i. al-jadl do.

a'raf' knowing better (ب s.th.), more cognizant, more knowledgeable (ب of), better acquainted, more conversant (ب with), more expert, more versed (ب in); a better connoisseur (ب of); (f. عرفاء 'ar/ā') having a crest or mane, crested, maned

ma'ri/a pl. سارت ma'āri/a knowledge, learning, lore, information, skill, know-how; cognition, intellection, perception, experience, realization; gnosis; acquaintance, cognizance, conversance, versedness; an acquainted person, an acquaintance, a friend; (gram.) definite noun; pl. المارت المارت by, through (after the passive); المارت المارت الموية (gumāni) (رير المارت الموية (gaumāni) he was unknown among his people

مارف ma'āri/<sup>a</sup> face, countenance, features

announcement, notification, communication, information; instruction, direction: (social) introduction; definition, determination, identification, specification, characterization; a rendering definite (gram.) الدا التريف إ (gram.) the definite article; بطأنة التريف الطاقة identity card

ئەرىغة ta'ri/a notification, information, apprising; — (pl. -āt, ئەارىف ta'āri/²) tariff; price list

ال تا نرف ta'arruf acquaintance بال ta'arruf acquaintance بال with); exploration, study; cognition, knowledge, perception, realization

اعتراف اختران المراف المتراف المتراف

al-i't. father-confessor, confessor (Chr.); امن الاعتراف ان it must be admitted that ..., admittedly . . .

عارف 'ārif acquainted, conversant, familiar (ب with); connoisseur, expert; master (tun.)

عارفة 'āriļa (syr.) sage, wise man (of a village or tribe)

مروف ma'rūf known, well-known; universally accepted, generally recognized; conventional; that which is good, beneficial, or fitting, good, benefit; fairness, equity, equitableness; kindness, friendliness, amicability; beneficence; favor rendered, courtesy, mark of friendship; active voice (gram.) إ عمروف in (all) fairness; with appropriate courtesy, in a friendly manner, amicably; المروف المروف لن ungrateful; نا كر المروف (well-) known that..., as is well-known...; it is generally understood that...

متمارف عليه muta'āraf or متمارف عليه common, usual, customary; commonplace, trivial, trite, hackneyed, banal

سترف mu'tarif confessor (in the hierarchy of saints; Chr.)

سترف به mu'taraf bihi recognized, accepted, admitted, granted, approved-of, licensed, authorized

"ariga a ('araq) to sweat, perspire II to make or let (a s.o.) sweat, promote perspiration; to add water (a to a drink), dilute (a a drink); to take root, strike roots; to be deeply rooted; to vein, marble (a s.th.) IV to take root, strike roots V = IV

أعرق 'irq pl. عرق 'urūq root; stem (of a plant, of a leaf); vein (bot., anat.); hereditary disposition; race, stock, descent إنا 'i. ad-dahab ipecac, ipecacuanha (bot.); عرق سوس 'i. sūs licorice

root; عرق النسا 's. an-nasā scistica (med.); طيب المرق طيب fib al-'s. noble descent; طيب المرق fayyib al-'s. of noble descent, high born; المرق دساس (dassās) blood will tell, what is bred in the bone will come out in the flesh; مرب فيه يعرق to have a share in s.th., participate in s.th.

عرف 'araq sweat, perspiration; arrack, a strong colorless liquor made of raisins, milky white when diluted with water (esp. syr.; = eg. zabib) مِنْ الفُرِية (a. al-qirba pains, toil, exertion; عرق زحلاري (zaḥlāut) a well-known brand of arrack made in Zahlé (Lebanon)

'araqa transom between two layers of stone or brick

عرفية 'araqiya (eg.) white cotton skullcap (often worn under the tarboosh)

مراقة 'arāqa deep-rootedness; ancient ancestral line, old family | عراقة في النسب (nasab) noble descent

عراقية 'arrāqīya (eg.) white cotton skullcap (often worn under the tarboosh)

عريق فى القدم | 'ariq deep-rooted عريق في القدم (gidam) ancient; centuried, centuries. old; من عائلة عريقة from an old, respectable family; عريق النسب 'a. an-nasab of noble descent, highborn

al-'irāq Iraq; العراقان al-'irāqān Basra and Kufa

عراق 'irāqi Iraqi, Iraqian; (pl. -ūn) an Iraqi

a'raq2 more deep-rooted اعرق

مروق ma'rūq gaunt, emaciated, lean (face, hand, etc.)

مرق mu'arriq sudorific, promoting perspiration

mu'arraq veined; mu'riq firmly rooted | معرق (mu'riq, qidam) very old, ancient, centuried, centuries-old

arqaba to hamstring (a an animal) عرقب

"urqūb pl. عراقيب 'arāqiba Achilles' tendon; hamstring; 'urqūb name of a famed liar | اكذب من عرقوب a greater liar than 'Urqūb

'urqūbī false, deceitful (promise) عرقو ف

"arqala to render difficult, complicate, handicap, hinder, hamper, encumber, impede, obstruct, delay (ه. ه. ه. o., s.th.), throw obstacles in the way of s.o. or s.th. (ه. »); (tun.) to seize, confiscate, impound (ه s.th.) II ta arqala to be aggravated, rendered difficult, be or become complicated, be hindered, hampered, encumbered, impeded, obstructed, handicapped, delayed

مونلة 'arqala impeding, hindering, encumbering; — (pl. عراقيل 'arāqil') encumbrance, impediment, hindrance; obstacle, difficulty, handicap

"araka u ('ark) to rub (a s.th.); to turn, adjust (a the knobs of a radio, and the like); to play havoc (a with), damage severely (a s.th.); — 'arika a to be strong in battle, be a tough fighter III to fight, struggle, contend (a with s.o.) VI to engage in a fight, fight one another VIII = VI

عرك 'ark experience (gained through suffering)

'arka fight, struggle, battle, combat

'arīka disposition, frame of mind, temper, nature

معركة ma'raka, ma'ruka pl. عمركة ma'raka battlefield; battle

عراك 'irāk struggle, fight, strife, battle,

مارک mu'āraka struggle, fight, strife, battle, combat

מילנ mu'tarak fighting ground, battle ground

II to heap up, pile up, stack (a s.th.)

VIII to be vicious; to be stubborn, obstinate, headstrong

arim vicious; strong, violent, vehement, powerful, terrific; dam, dike | بيش عرم (jaiš) numerous, huge army

violence, vehemence | مرام (sail) میل عرام (urām viciousness (of character);

عرمة 'urma pl. عرم 'uram heap, pile, bulk, mass, large amount, multitude

عرم 'arama pl. عرم 'aram heap, pile, bulk, mass, large amount, multitude

'ārim vicious; tempestuous, violent, vehement, strong; tremendous, enormous, huge

'aramram strong, violent, vehement مرمرم (jaiš) a numerous, huge army

عرين 'arīn pl. عرف 'urun thicket; lair of a lion, lion's den

عرينة 'arīna pl. عرائن 'arā'in² lair of a wild animal

arānin² upper عرنين 'irnīn pl. عرنين 'arānin² upper

عرناس | arānīs² distaff عرانيس 'arānīs² distaff عرناس 'i. dura corncob (syr.) دُرة

arā u ('arw) and VIII to befall, grip, seize, strike, afflict (\* s.o.), come, descend (\* upon s.o.), happen (\* to s.o.); to take possession (\* of s.o.)

'urwa pl. عرى 'uran buttonhole; loop, noose, coil; ear, handle (of a jug, and the like); tie, bond, e.g., عرى الصداقة 'u. ş.sadāqa bonds of friendship; support, prop. stay | المروة الوثق | (wuṭqā) the firm, reliable grip or hold, the firm tie

a ('urya') to be naked, nude; to be free, be bare (عرى عن أ أ أ عن عن) له عرى عن أ أباب (or) to take off one's clothes, strip (naked), undress, have no clothes

on; عن کل اساس (aeds) to be completely unfounded, be without any foundation II to disrobe, unclothe, undress (• s.o.); to bare, denude, lay bare, uncover (• s.th.); to strip (عن أيابه) • s.o. of his clothes); to deprive, divest, strip (• • o.s.o. of s.th.)

عرى 'ury nakedness, nudity; unsaddled (horse)

## 'urya nakedness, nudity عرية

open space, open country أ مراه open air, under the open sky, outside, outdoors; مسرح في العراء (masrah) open-air theater

عريان عرايا. 'arāyā naked, nude, undressed, bare | عريان ملط (malf) stark-naked (eg.)

## uryānīya nudism عريانية 🔾

al-ma'āri the uncovered parts of the body (hands, feet, face)

عراة 'drin pl. عراة 'urdh naked, nude, undressed, bare; free, devoid, destitute, bare, deprived, stripped, denuded (من or من of s.th.); blank, bare (e.g., a room), stark (e.g., a narrative) عارى المعالى barefoot(ed), unshod

reinforce, fortify, solidify, consolidate s.th., make s.th. strong, powerful, mighty IV to make strong, strengthen, fortify, reinforce, invigorate, harden, steel (a, . s.o., sth.); to love (a, a s.o., s.th.); to honor (A, & S.O., S.th.); to esteem, value, prize (a, s.o., s.th.); to make dear, endear (a, a s.o., s.th.) V to be or become strong, powerful, mighty, forceful. strengthened, fortified, reinforced, invigorated, hardened, solidified, consolidated; to be proud, bosst (ب of), pride o.s., glory, exult (... in) VIII to feel strong or powerful (ue to, because of); to be proud, boast ( of), pride o.s., glory, exult (ب in); to arrogate to o.s. (ب s.th.) X to overwhelm. overcome ( s.o.); to become powerful, mighty, respected, honored, be exalted; to make or hold dear, value highly, esteem (. s.o.)

izz might, power, standing, weight; strength, force; honor, glory, high rank, fame, celebrity, renown عزه الله Her Highness (title); ني عز شبابه (šabābihī) in the prime of his youth

izza might, power, standing, weight; strength, force; honor, glory, high rank, fame, celebrity, renown; pride المزة الحانب power, might; عزة النفس jride إلغنيا power, might; عزة النفس an-na/s sense of honor, self-respect, self-esteem; المزة title of a bey

aizz pl. اعزاء a'izzā'a, عزير a'izza mighty, powerful, respected, distinguished, notable; strong; noble, esteemed, venerable, august; honorable; rare, scarce, scarcely to be found; difficult, hard (له for); precious, costly, valuable; dear, beloved (له على), cherished, valued (له by); friend; ruler, overlord إدارة my dear! (esp. as a salutation in letters); عزيز الحالت strong

a'azz² mightier, more powerful; atronger; dearer, more beloved; العزى al-'uzzā a goddess of the pagan Arabs

ma'azza esteem, regard, affection,

تعزيز ta'zīz pl. -āt strengthening, consolidation, support, backing

i'zāz strengthening, fortification, reinforcement, consolidation; love, affection, esteem, regard

in) ناعتزاز i'tizāz pride اعتزاز

mu'tazz proud; mighty, powerful

azaba i (عرب) عزرب) to be far, be distant (غرب from); to slip, escape (غرب s.o.'s mind) عن الاذهان إto be forgotten, sink into oblivion; -- 'azaba u (غربه' 'uzba, غربه' 'uzba, غربه' 'uzūba) to be single, unmarried

عزب 'azab pl. عزاب 'uzzāb, عزب a'zāb celibate, single, unmarried; bachelor

عزبة 'izba pl. عزب 'izab (eg.) country estate, farm; rural settlement

عزبة 'uzba celibacy; bachelorhood عزبة 'uzūba celibacy; bachelorhood

اعزب a'zab² celibate, single, unmarried;

mu'azzab sheik, emir (Nejd)

"azar i ('azr) to censure, rebuke, reprove, reprimand (\* s.o.); to refuse to have anything to do with s.o.; — 'azara i to curb, restrain, subdue (\* s.o.'s pride, and the like) II to censure, rebuke, reprove, reprimand (\* s.o.); to refuse to have anything to do with s.o.

azr censure, blame, rebuke, reproof, reprimand

تعزير ta'zīr censure, blame, rebuke, reproof, reprimand; chastisement, castigation

i'tizār self-discipline اعتزار

izrā'ila Azrael, the angel of death عزرائيل

azafa i ('azf) to play (الله on a musical instrument, a tunes); to play (الله or for s.o.), make music (الله form s.o.), make music (الله form vizzf, غزون 'azzf, غزون 'uzzf) to turn away (الله from s.th.), become averse (الله to s.th.), avoid, shun (الله s.th.), abstain, refrain (الله from doing s.th.)

عزوف 'azūf disinclined, averse عزوف to s.th.)

ma'āzif² stringed معزف ma'āzif² stringed instrument; ⊖ piano

azif player, (musical) performer عازف

ma'zūfa pl. -āt piece of music, performance, recital (on an instrument)

'azaqa i ('azq) to hoe, dig up, break up, loosen الارض al-arda the soil)

معزق ma'aziq² hoe, معزق ma'aziq² hoe,

j; 'azala i ('azl) to remove, set aside, isolate, separate, segregate, dctach, cut off (ه عن , s.o., s.th. from); to depose (. s.o.), release, dismiss, discharge (. s.o. (an mansibihī of his office عن منصبه (mansibahū) to give up one's اعزل منصبه IV position, resign VII to be or become isolated, cut off, separated, segregated, detached (عن from) VIII to keep away, stand aloof, leave, withdraw; to retire, seclude o.s., segregate, secede, detach o.s., dissociate o.s., separate o.s., isolate o.s. (عن or a, a from s.o., from s.th.), part or a, a with s.o., with s.th.); to be or اعتزل (kidmata) اعتزل الخدمة | get deposed ('amala) to retire from service, from work, go into retirement

azi removal, dissociation, detachment, setting aside, isolation (also, e.g., in case of contagious disease), cutting-off, segregation, separation; deposition, discharge, dismissal ماثما عزل الحرق (harq)

fire wall; غير قابل للعزل irremovable, appointed for life tenure (judge)

'azal unarmedness, defenselessness عزل

uzul unarmed, defenseless عزل

عزلا 'uzla retirement, seclusion, retreat, privacy; segregation, separation, detachedness; insulation, insularity, isolatedness; isolation; solitude | في عزلا عن عزلا عن عزلا عن عزلا عن عزلا عن عزلا عن المعالمة المعالم

عزل 'izla pl. عزل 'izal subdistrict of a nāḥiya (Yemen)

غزال 'izāl (eg.) furniture, household effects, movable goods, luggage

اعزل  $a'zal^3$ , f. عزله ' $zala^2$ , pl. عزل unarmed, defenseles إلى الإعزل star  $\alpha$  in the constellation Virgo, Spica Virginis (astron.)

ma'āzil³ place of retirement, house of retreat; seclusion, segregation, isolation; isolation ward (in a hospital) منزل عن ا separated, detached, apart, secluded, segregated, isolated from

in'izāl detachedness, seclusion, segregation, insularity, insulation; isolation

in'izālīya isolationism انعزالية

i'tizāl retirement, seclusion, retreat, privacy | اعترال الخدة i't. al-kidma retirement from service

( azil insulator (el.) عازل

ازلة 'āzila pl. -āt, عوازل 'awāzil' insulator, nonconductor (el.)

عن) ma'zūl far, distant, remote معزول from); isolated, insulated

منعزل mun'azil isolated, single, solitary, sporadic

المتزلة al-mu'tazila name of a theological school which introduced speculative dogmatism into Islam mu'tazal pl. -āt (place of) solitude, (place of) retirement

غزم 'azm determination, firm will, firm intention, decision, resolution; ener-

عزمة 'azma decision, resolution; strict order (ب to do s.th.)

عزوم 'azūm determined, resolved, resolute

'uzūma invitation; banquet عزومة

azīma determination, firm will, firm intention; (pl. غزة 'azā'im²) resolution (له to do s.th.), decision; incantation; spell

على 'āzim determined, resolved' عازم to do s.th.)

مسترم mu'tazim determined, resolved على to do s.th.)

غزو) and غزو ('azw) and غزو ('azw) to trace (back) (ال من الله على 'azā i ('azy) to trace (back) (الله على الله على الل

give comfort, express one's sympathy, offer one's condolences (\* to s.o.) V to take patience; to console o.s. (خ for) VII to console o.s. (ب with), find solace (ب in) VIII to trace (back) one's descent (ال to)

عزو 'azw tracing back, ascription, attribution; imputation, accusation

أ عنوة 'szwa: مسن العزوة ḥasan al-'i. of good ancestry, of good stock

azā' composure, equanimity; comfort, consolation, solace; ceremony of mourning

تعربة ta'ziya pl. تعربة ta'azin consolation, solace, comfort; condolence | رفع تعربته to express one's sympathy, offer one's condolences; قدم التعازى (qaddama) do.

mu'azzin comforter, consoler, condoler

عس 'assa u ('ass) to make the rounds by night, patrol by night

'asas patrol (as a body of men) السبة المصونة (asas guard السبة المصونة (masūna) (formerly:) the bodyguard of the Bey of Tunisia

"asib tail bone (of the horse); (pl. عبب 'usub) a palm branch stripped of its leaves

يمسرب ya'sūb pl. يماسيب ya'āsīb² male bee, drone; notable, chief, leader

ausaj boxthorn (Lycium europaeum L. and Lycium arabicum Schwf.; bot.)

aejad gold عسجد

asjadī golden عسجدي

mu'asjad gilded معسجد

asura u ('usr, 'usur) and 'asira a ('asar) to be difficult, hard, trying, adverse (على for s.o.); — 'asara i u ('asr) to press, urge (الله علم s.o. to); to force, compel,

coerce (j. s.o. to) II to make difficult or hard (s.th.); to act hostilely (j. toward s.o.); to oppress, distress (j. s.o.), hear down hard (j. on s.o.) III to treat (s.s.o.) roughly or harshly IV to be in distress, be in a fix, in a predicament; to become impoverished, be reduced to poverty, be up against it, be in financial straits, live in straitened circumstances V to be difficult, hard, trying, adverse (j. for s.o.) VI = V; X = V; to find (s.th.) difficult, hard, trying, or adverse

"usr, "usur difficulty, trying or distressful situation, predicament, plight, fix, pinch, press, straits, straightened circumstances, distress, poverty, destitution

asir hard, difficult; trying, distressing, adverse

usr عسر = usra عسرة

'asīr difficult, hard, harsh, rough; Asir (mountainous district in SW Arabia, between Hejaz and Yemen)

a'ear' left-handed; harder, more difficult

uar عسر = ma'eara معسرة

اعسار نامشت poverty; financial straits, insolvency

ta'assur difficulty تعسر

ma'sūr (living) in straitened circumstances

mu'sir (living) in straitened circumstances; poor, impoverished

muta'assir hard, difficult, trying, distressing, adverse

as'asa to darken, grow dark عسمسر

"asaja i ('asi) to act recklessly or thoughtlessly (الله act.), do (الله s.th.) rashly; to treat unjustly, oppress, tyrannize (as.o.) II to overburden, overtask, overtax (\* s.o.) IV = II; V to do (\* s.th.) at random, haphazardly, dispose arbitrarily (غ of); to deviate, stray (غر) from) VIII to do (\* s.th.) at random, haphazardly; to deviate, stray (غر) from); to go astray; to force, compel, coerce (ب \* s.o. to)

عسف 'asf injustice, oppression, tyranny

'asūf oppressor, despot, tyrant عسوف 'assāf oppressor, despot, tyrant

trary, liberal, inaccurate manner of using the language; aberration; deviation

تمسنی ta'assufi arbitrary; despotic, tyrannical

itisāf straying, aberration, deviation; coercion, compulsion, force

'asqalān² Ashkelon (seaport in SW Palestine)

'asākir' army, host, عساكر 'askar pl. عساكر troops | عساكر ضابطة (ḍābiṭīya) constabulary, police troops

askari military, army. (in compounds); pl. السكريون the military; — (pl. إلى 'asākira') soldier; private (mil.); policeman; pl. enlisted men, ranks

askariya military service; militarism; soldiership, soldiery, soldierliness

mu'askar pl. -āt military encampment, army camp; camp | معسكر معسكر | concentration camp

II to prepare or mix with honey (a.s.th.); to sweeten, make sweet or pleasant (a.s.th.)

asal pl. اعسال a'sal, عسل 'usal honey | عسل سكر a' sukkar molasses, treacle; عسل العسل do.; شهر العسل šahr al.'a. honeymoon

'asali honey-colored, amber,

عمال 'assāl gatherer of honey; beekeeper, apiculturist

assāla beehive عسالة

'aisalān hyacinth (bot.) عيسلان

ma'sala beehive

ta'sīla (eg.) nap, doze تعسيلة

مسول ma'sūl prepared with honey; honeyed, honeysweet

مسل mu'assal: منان معمل (dukān) a mild-tasting tobacco, due to its preparation with molasses, glycerine, fragrant oils or essences

"usluj pl. عساج 'asālij' tender sprig, small twig, shoot

عساليج 'uslūj pl. عساليع 'asālīj² tender sprig, small twig, shoot

" asā with foll. نا an and subjunctive: it might be, it could be that..., possibly..., maybe..., perhaps... ان یکون ایستون به ان یکون ایستون به what might be...! افسل الاستون الله what might do? ماذا عمی ان افسل (yanfa'u) of what use could this possibly be? ماذا عماه الله what could he possibly say?

asin dry, withered, wilted عاس

II to build a nest, to nest; to take root, become established, settle in VIII to build a nest, to nest

سَّة 'ušš pl. عشاش 'išāš, اعشاش a'šāš, اعشاش a'šāš, عششة 'išāša nest

يَّهُ 'نَهُمُّهُ 'نَهُمُّهُ عَنْسُ 'نَهُمُّهُ 'نَهُمُّ 'نَهُمُ 'نَهُمُ 'نَهُمُ 'نَهُمُ 'نَهُمُ نَهُمُ نَهُمُ نَعْمُ 'نَهُمُ نَهُمُ نَعْمُ نَعْمُ نَعْمُ نَعْمُ 'نَهُمُ نَعْمُ نَعْمُ

'ašiba a, 'ašuba u to be grassy, grasscovered (ground) II do.

عشب 'ušb (coll.; n. un. ء) pl. اعشاب a'šāb (green) grass, herbage, plants; pasture

ušba plant, herb عشبة

عشي عشي 'ušbī herbaceous, herbal, vegetable, vegetal, plant- (in compounds) | herbarium

ašib grassy, abundant in grass عشب

'ašāba luxuriant vegetation

mu'šib grassy, abundant in grass

'aštarūt' Astarte

"ašara u to collect the tithe (• from s.o., • of s.th.) II = I; to divide into tenths III to be on intimate terms, associate (closely) (• with s.o.) VI to be on intimate terms, associate with one another, live together

عشر معشار ا عشار ( 'فقر م'فقر ، عشار ا 'ušūr one tenth, tenth part; tithe ا عشر معشار ا سن'فقر one hundredth

ušrī decimal (adj.) عشرى

a'šārī decimal (adj.) اعشارى

نشرة 'išra (intimate) association, intimacy, companionship, relations, (social) intercourse, company; conjugal community, community of husband and wife

ašara (f. عشر 'ašr) ten; العشر the first ten days of Muharram

ثلاث عشرة .talāṭata 'ašara (f ثلاثة عشر ṭalāṭa 'ašrata) thirteen

عشرات 'ašarāt some tens, tens (of); decades; (with foll. genit.) dozens of..., scores of...

عشار 'išār (eg.) with young, pregnant (animal)

'aššār collector of the tithe عشار

'ušarā'² companion, عشر أه 'ašīr pl. عشير fellow, associate, friend, comrade

aðira pl. مشارً (aðira pl. مشارً (aðira elan, kinsfolk, closest relatives; tribe; pl. حرس المشارُ (syr.) the Bedouins المشارُ (haras al-a. Bedouin police (responsible for surveillance of the nomads)

aśā'irī (syr.) Bedouin (adj.) | العرف المشائرى ('urf) the customary law of the Bedouins

يوم 'aśūrā'', عشوراء 'aśūrā''ء عاشوراء yaum 'ā., الله عاشوراء ليلة عاشوراء 'ā. Ashura, name of a voluntary fast day on the tenth day of Muharram; day of mourning sacred to the Shiites, the anniversary of Husain's martyrdom at Kerbela (10th of Muharram A. H. 60)

išrūn twenty عشر ون

ma'šār pl. معشر ma'āšīr³ assemblage, community, company, society, group, troop; kinsfolk | يا معشر الشباب yā ma'šara š-šabāb oh ye young men!

mi'šār one tenth, tenth part

mu'āšara (intimate) association, intimacy, social relations, social intercourse; company, society, companionship; community, jointness

mu'āšir companion, fellow, associate, friend, comrade

"aśiqa a ('iśq) to love passionately (ه, ه s.o., s.th.), be passionately in love (a, a with s.o., with s.th.) II to fit tightly together, interjoin closely, dovetail (a s.th.); to couple, connect (a s.th.; techn.) V to court, woo (b a woman), make love (b to a woman)

išq love, ardor of love, passion عشق

'ašiq lover, sweetheart (m.)

'aðiqa beloved, sweetheart (f.)

iššīq lover عشيق

تعشيق ta'šiq tight interjunction, dovetailing; coupling (techn.)

تَّهُ عَالَمُ اللهِ 'aššīq pl. -ūn, عَشَاتَ 'aššāq lover; fancier, fan, -phile (in compounds); — (pl. عرائق 'awāšiq²) knucklebone; (game of) knucklebones

ma'šūq lover, sweetheart (m.)

ma' šūqa beloved, sweetheart (f.)

عثى and عثى (عثى) and عثى and عثى asiya a (غثى) to be dim-sighted; to be night-blind II to make dim-sighted, make night-blind (\* s.o.); to give a dinner (\* for s.o.) IV to make dim-sighted (\* s.o., a the eyes) V to have dinner (or supper), to dine, to sup

'ašan dim-sightedness; nightblindness, nyctalopia

ašīų evening عثي

عشاء 'aśā' pl. اعشية a'śiya dinner, supper | العشاء السرى (sirrī) the Lord's supper, the Eucharist (Chr.)

المُدُ 'išā' evening; (f.) evening prayer (Isl. Law)

عشوة 'ašwa darkness, dark, gloom; dinner, supper

مَارة 'ašāwa dim-sightedness; nightblindness, nyctalopia

عشة 'aśīya pl. -āt, عشاء 'aśayā (late)
evening ا عشية 'aśiyata amsi last
night, yesterday in the evening: يبن عشية
(duḥāhā) from one day to the
other, overnight, all of a sudden

ašwā'² darkness, dark, gloom; also see عشواء

a'śā, f. عشراء 'aśwā'² dim-sighted; night-blind, nyctalopic; blind, aimless, haphazard, desultory, senseless | عُنِياً عُنِياً yakbitu kabta 'aśwā'a he acts blindly, thoughtlessly, at random, haphazardly aṣṣa a ('aṣṣ, عصم 'aṣaṣ) to be or become hard, harden

uṣaṣ, 'uṣuṣ coccyx' عصص

'asaba i ('asb) to wind, fold, tie, bind, wrap ( | s.th. around or about s.th.); to bind up, bandage (a s.th.); to fold (a s.th.); to wrap (a the head) with a عصب الريق فاه إ brow band, sash, or turban (riqu fāhu) the saliva dried in his mouth, clogged his mouth II to wind around. fold around, tie around, wrap around (\* s.th.); to bind up, bandage (\* s.th.); to wrap (a the head) with a brow band. sash, or turban V to wind the turban round one's head, put on the turban; to apply a bandage, bandage o.s.: to take sides, to side (مم with; على against); to cling obdurately or fanatically (الن to); to be fanatic, bigoted, be a fanatic, a zealot; to form a league, clique, group, team, gang, or coalition, gang up, team up; to plot, conspire, collude, connive ( le against) VIII to form a league. clique, group, team, gang, or coalition, gang up, team up; to go on strike, to strike

عصب 'asab pl. اعصاب a'sāb nerve;

'asabī sinewy, nerved, nervy; nervous, neural, nerve-, neuro-, neuro-, neuro-, neuro-, neuro-, neuro-, neuro-, high-strung; المائة nervous, high-strung; المائة المائة (jahāz) the nervous system; المائة ال

'asabiya nervousness, nervosity;
— (pl. -āt) zealous partisanship, bigotry, fanaticism; party spirit, team spirit, esprit de corps; tribal solidarity, racialism, clannishness, tribalism, national consciousness, nationalism

'aṣba pl. عصب 'uṣab (eg.) a black headcloth with red or yellow border عمد 'aşaba pl. -āt and 'uşba pl. عمد 'uşab union, league, federation, association; group, troop, band, gang, clique; aşaba paternal relations, relationship, agnates | المالة ال

عصيب 'aṣīb hot, crucial, critical (time, stage)

عماب 'isab band, ligature, dressing, bandage

and 'iṣāba pl. عصائد 'aṣā'ib¹ band, ligature, dressing, bandage; headcloth, headband, fillet; brow band, frontlet;—(pl. -dt) union, league, federation, association; group, troop, band, gang إنامات 'i. al-kaff bands of robbers; حرب المصابات 'harb al-'i. guerilla war(fare)

ta'aşşub fanaticism, ardent zeal, bigotry, fanatical enthusiasm; party spirit, partisanship; clannishness, racialism, race consciousness, tribalism

i'tişāb pl. -āt strike اعتصاب

muta'aşşib fanatically enthusiastic (نا for); enthusiast, fanatic, bigot, zealot

'aṣīda a thick paste made of flour and clarified butter

'aṣara i ('aṣr) to press (out), squeeze (out) (a s.th., e.g., grapes, olives, etc.); to wring (a s.th., esp. wet clothes); to compress (a s.th.) III to be a contemporary (a of s.o.); to be contemporaneous, coeval, or concemitant (a with) V to be pressed (out), be squeezed (out) VII = V VIII to press (out), squeeze (out) (a s.th., e.g., grapes, olives, etc.) مناهد المعاملة (pabinahā) to knit one's brows (pensively)

'aṣr (act of) pressing (out), squeezing (out); (act of) wringing (out); (pl. اعصر (عنه المهرة) عصور (عنه المهرة) عصر المهرة اعصر era, time; period; epoch; afternoon; (f.) afternoon prayer (Ial. Law) المصر الحبري (hajari) the Stone Age; العصر الحاضري في كل عصر ومصر ومصر وتلان في كل عصر ومصر وسمون في كل عصر ومصر وسمون المناسبة ال

agrī modern, recent, present, actual, contemporary; (pl. -ūn) a contemporary

aeriya modernism عصرية

'aşīr that which is pressed or squeezed out, (squeezed-out) juice, extract (also fig.); the best, the pick, the prime of s.th.

așīra (squeezed-out) juice) عصيرة

uṣār juice, sap عصار

عصارة 'uṣāra pl. -āt juice, sap (also physiol.)

appāra pl. -āt press, squeezer; oil press; cane press (also عصارة القصب 'a. al-qapab); wringer

عصاری يوم 'aṣāriya yaumin one afternoon

معصرة mi'sara pl. معاصر ma'āsir² press, squeezer; oil press; cane press

مصرى ma'şarī (tun.) a brand of lamp

mu'āṣir contemporary, contemporaneous; a contemporary

'aṣā'iṣ² coceyx عصاعص 'aṣā'iṣ² coceyx

'uṣūf) to storm, rage, blow violently (wind); عصف to blow s.th. away, carry s.th. away (wind); to shake s.o. thoroughly, through and through

'asf storming, blowing; stalk and leaves of grain

عصفة 'aṣ/a (n. vic.) gust of wind, blast 'uṣā/a chaff; straw

ریح عاصف | dei/ blowing violently عاصف violent wind, gale ریخ عاصفه (rih) or

awāṣi/a pl. عراصف 'awāṣi/a violent' wind, gale, tempest, storm, hurricane

"us/ur safflower (Carthamus tinctorius; bot.); the red dyestuff prepared from its flower heads

mu'asfar dyed with 'usfur معمفر

any small bird المسافر "uşfūr pl. عصفور" any small bird عصفور المنة "u. al-janna swallow: عصفور المنة (dūrī) house sparrow; عصفور المساب (mugannin) warbler; عصفور منن عصبور كنارى
مضرب (المساب) (aṣāba, "uṣfūraini bi-hajarin) to kill two birds with one stone; عصفور في اليد خبر من الف عل المناب الشجرة المناب (kairun min alfin, šajara) a bird in the hand is worth two in the bush (proverb)

عصفورة 'us/ūra female sparrow; dowel, pin, peg

uṣfūrīya (syr.) insane asylum, madhouse

"aşala u ('aşl) to bend, twist, warp (a s.th.); — 'aşila a ('aşal) to be twisted; to warp (wood)

ama i ('asm) to hold back, restrain, curb, check, prevent, hinder (a, a s.o., s.th.); to preserve, guard, safeguard, protect, defend (a, a s.o., s.th.); to immunize, render immune (a s.o., med.) VIII to cling, keep, adhere (ب to); to seek shelter or refuge (ب with, in), take refuge, resort (ب to); to keep up, maintain, guard, preserve (ب s.th., e.g., برباطة الحالم bi-r. il-ja'š equanimity) X = VIII; to resist (a temptation)

'uşma necklace

'isma hindering, hindrance, prevention, obviation; preservation, guarding, safeguarding; defense; protection; chastity, purity, modesty, virtuousness; impeccance, sinlessness, infallibility المسابقة النكاح title of ladies of high social standing; ما عسمة فلات بن under s.o.'s custody, protection, or power; married to s.o.; or power; married to s.o.; ja'alat 'ismatahā fi yadihā she made herself independent; she became or remained independent; she became or remained independent; aujihā to revoke the husband's matrimonial authority over his wife (jur.)

'iṣām pl. عصم a'ṣima, عصم 'uṣum, مام 'iṣām strap, thong

تمانی نبخه 'iṣāmī noble, eminent, distinguished (due to one's own merits, as opposed to عثانه 'iṣāmī); self-made; (pl. -ūn) self-made man

iṣāmīya self-made success عصامية

عصم ( 'agma'', pl. عصاء 'agma'', pl. عصم 'ugm having a white foot (animal); excellent, valuable, precious الندر من الغراب ( (gurāb) rarer than a white-footed crow (proverbially of s.th. rare)

ma'āşim² wrist معاصر mi'şam pl. معصر

ر معم ma'sam pl. معاصم ma'āsim² traffic island, safety isle

i'isām clinging, adherence (ب to), maintenance, preservation, guarding, safeguarding

'āṣim protector, guardian

أعاصم 'āṣima pl عاصم 'awāṣim² capital city, metropolis

ma'şüm inviolable, sacrosanct, protected by the laws of vendetta (Isl. Law); infallible, sinless, impeccant, impeccable | مصوم من الزلل (zalal) infallible

'aṣan (f.) pl. عصى 'uṣīy, 'iṣīy, 'iṣīy, 'aṣan (aṣan (f.) pl. عصل 'aṣan (stick; aṣan (aṣan) aṣan (aṣan) aṣan (aṣan)

'aṣāh staff, rod; wand; stick

□ عصاية 'aṣāya staff, rod; wand; stick; walking stick, cane

عصية 'uṣayya little stick, little rod;

'isyān) عصيان , ra'siya معصية ,'asā i ('asy معصية , to disobey, resist, oppose, defy ( . s.o. in s.th.), refuse, or renounce, one's obedience (a to s.o. in s.th.), rebel, revolt (. against s.o.) III = I; V to be or become difficult, intricate, or involved (affair) VI to be difficult, hard, inaccessible, or impossible (على for s.o.); to do s.th.) VIII = V على) X to resist, oppose, withstand, defy s.o., s.th.), revolt, rebel (على against s.o.); to be recalcitrant, insubordinate, rebellious; to be difficult, hard (على for s.o.); to be malignant, insidious, incurable (disease); to elude, escape, defy (عن); (of an instrument, machine, etc.) to fail, break for على) on s.o.), refuse to work على for s.o.), fail to operate

asiy pl. -ūn, اعسياء a'siyā'² rebel; intractable, refractory, recalcitrant | عسى ا asiy an-nutq unable to speak, incapable of speech

ن عصيان 'seyān disobedienee, insubordination, refractoriness; insurrection, revolt, rebellion, sedition ma'siya disobedience, insubordination, refractoriness; insurrection, sedition, revolt, rebellion; (pl. معاص ma-'āṣin) sin

isti'sā' refractoriness, recalcitrance, obstinacy; impenetrability, unfathomableness; difficulty; malignancy, virulence, insidiousness; mechanical failure, breakdown, malfunction; jam, misfire (of a firearm)

'aṣin pl. عاص 'uṣāh disobedient, insubordinate, rebellious, mutinous, riotous, seditious, subversive; rebel, insurgent; sinning, sinful

mula'assin difficult, intricate, implicated, involved, delicate; incurable, irremediable

musta'sin difficult, intricate, implicated, involved, delicate; incurable, irremediable

adda (1st pers. perf. 'adidtu) a ('add, 'adid) to grab with the teeth, bite (ب or ما ما مه مه ما ما الله في مه ما ما ما الله في مه ما ما ما الله في ا

عض 'idd small prickly shrubs, brambles عضة 'adda a bite

عضاض 'adḍāḍ (given to) biting, snappish, mordacious

adūd (given to) biting, snappish, mordacious

'adb sharp, caustic, acid (tongue) عضب

مضد 'adada u ('add) to help, aid, assist, support, back (a, a s.o., s.th.), stand up (a for s.o.), advocate (a s.th.) II and III = I; VI to help, assist, or support one another, give mutual help, assistance, or support; to work hand in hand, cooperate

add help, aid, assistance, support, backing; helper, aide, assistant, supporter, backer

a 'adud (m. and f.) pl. عضد a'dad upper arm; strength, power, vigor, force | شد عضده ('adudahū) to aid, assist s.o., stand by s.o.; مو عضده الذين he is an indispensable aid to him

تعضيد ta'did help, aid, assistance, support, backing

ماضدة mu'āḍada help, aid, assistance, support, backing

تعاضد ta'ādud mutual aid, mutual assistance, cooperation

ta'ādudī cooperative (adj.) تعاضدي

سفند mu'addid helper, aide, assistant, supporter, backer

adila a ('adal) to be or become muscular;

— 'adala u i ('adal) to prevent (اله a woman) from marrying IV to be or become difficult, problematic, puzzling, enigmatic, or mysterious (ب or of s.o.) اعضل الداء (atibā'a) the disease defied all medical skill, gave the physicians a headache, posed a puzzling problem for the doctors V اعضل الداء = تعضل الداء تعضل الداء الاطياء

'aḍil muscular, brawny عضل

'adal muscle عضل 'adala pl. -āt, عضلة 'adal muscle | عضلة قابضة extensor; عضلة باسطة

'aḍalī muscle-, musculo-, muscul-(in compounds), muscular

عضال 'udāl inveterate, chronic, incurable (disease)

mu'dil difficult, problematic, puzzling, enigmatic, mysterious

ماضل mu'dila pl. -āt, ماضل ma'ādila difficulty, problem, dilemma, puzzle, enigma

idah fair-sized thorny shrubs عضاه

a-da' member, limb, organ (of the body); member (of an organization) أو المنافع المنا

'uduwat female members عضوات

غير or لاعضوى 'udwī organic عضوى or غير inorganic | كتلة عضوية (kutla) organism

عضوية 'udwiya pl. -āt membership; organism

Lise 'ațiba a ('ațab) to perish, be destroyed, be ruined II to ruin, destroy, wreck, damage, injure, impair, mar, spoil (a. s.th.); to spice, mull (a. s.th.); to brew, mix (a. a drink) IV to ruin, destroy, wreck, damage, injure, impair, mar, spoil (a. a. s.o., s.th.) V to be damaged VIII = I

عطب 'afab perdition; wreck (e.g., of ships); destruction, ruin; damage, injury

تعطیب ta'fib damaging, ruin(ing), wreck, destruction

ta'aṭṭub a suffering of damage, impairment, ruin

II to perfume, scent (ه, ه s.o., s.th.) V to perfume o.s.

عطر (ifr pl. عطور 'ufūrāt perfume, scent; essence | عطر الورد 'is. alward attar of roses, rose oil

afir sweet-smelling, fragrant, aromatio ممة عطرة (عسرة) brilliant or excellent reputation

ifri sweet-smelling, fragrant, aro-

atriya pl. -āt aromatic, perfume, scent

'affār perfumer, perfume vendor; druggist

عطارة 'نبقتa drug business; perfumeries; drugs

atir sweet-smelling, fragrant, aro-matic | أثنى عليه عاطر الثناء atnā 'alaihi 'ātira t-tanā' to extol s.o. to the skies

mu'attar perfumed, scented

'utārid' (the planet) Mercury عطارد

afasa i u ('afs, عطاس 'ufās) to sneeze
II to cause (as.o.) to sneeze

عطسة 'aṭsa (n. vic.) a sneeze عطاس 'utās sneezing, sneezes

(atūs snuff (tobacco عاطوس

ma'tis pl. معاطس ma'tis nose معطس

afaš thirst عطش

ațiš thirsty; dry, parched (soil) عطش

عطاش . 'aṭšān', f. عطائق 'aṭšā, pl. عطائق 'sṭāš thirsty; covetous, desirous (ال ال) languishing, yearning, craving (ال for)

'dfiš thirsty; covetous, desirous (ال) of), languishing, yearning, craving (ال) for)

muto'affiš thirsty; covetous, desirous (الی) of), languishing, yearning, craving (الی) for) ajašjī pl. عطشجية 'ajašjīya stoker, firemsn

'af'ata to clamor, yell; to be uproarious, very noisy

'atala i ('atl) to bend, incline, bow (a s.th.); to incline, lean (J toward, to); to be favorably disposed ( toward s.o.), be attached ( to s.o.), harbor affection (على for), be fond (على of s.o.), have or feel compassion, sympathize ( with s.o.), feel ( for s.o.); to turn away (عن from); عطف به to incline, dispose s.o. ( toward), awaken affection in على) for) or interest على) in s.th.); عطف به على to make s.o. appreciate s.th., bring s.th. close to s.o.'s heart; عملف to dissuade, alienate s.o. from II to fold, double, fold up (a s.th.); to make (. s.o.) favorably disposed; to soften s.o.'s (a) heart, move s.o.; to awaken affection, sympathy, tenderness (o in s.o., على for); to fill with affection. أمو or على love, etc. (a s.o., a s.o.'s heart, أحو or for) V to be favorably disposed ( )toward s.o.), be attached ( to s.o.), be fond ( e of s.o.), have or feel comwith s.o.), feel على passion, sympathize to do s.th.) إ for s.o.); to deign ب to put on a coat, wrap o.s. in a coat or cloak VI to harbor mutual affection, be attached to one another VII to be bent, inclined, crooked, or curved; to bend, curve; to bow, make a bow; to turn off (di toward, to), turn, swing (di into a road, etc.); to be favorably disposed (ملى, ألى toward), be atto), be fond (على ,الى of), have على ,الى) or feel compassion, sympathize with), feel (على , for s.o.); to turn away, تعطف = اعتطف بالعطاف turn around VIII (ه) X to ask for, or seek, s.o.'s عالمطاف compassion or sympathy; to entreat, beseech, implore (. s.o.); to affect winning or conciliatory manners, display affection; to seek to conciliate, propitiate, or

win over (خاطره خاطره or . s.o.); to seek to be friends (. with s.o.); to try to attract or win (. s.th.)

عطف 'aff bend(ing), inclination, curving, curvature; corner; sympathy (طن with), affection, attachment, liking (طن horf) اداة (حرف) العلف | addt (harf) al-'a. conjunction (gram.); عطف البيان (a. al-bayān explicative apposition (gram.)

عطاف 'iff pl. عطاف a'faf side (of the body) التن الاعطاف (ayyin al-a. tractable, docile, pliant; تنحت الاعطاف (they were carried away, became ecstatic; ضم بين اعطاف to combine, encompass, comprise s.th.

adfa turn, turning, twist, curve, bend; (pl. -āt, عطف 'uṭaf) blind alley, dead end (eg.)

عطاف 'staf pl. عطاف 'utuf, عطاف a'tifa coat, cloak

'afū/ compassionate, sympathetic, affectionate, loving, tender, kind

"uţū/a affection, attachment, benevolence, good will; (as an honorific title before the name == (صاحب العلونة) His Grace

معطف ma'āfif pl. معاطف ma'āfif² coat, overcoat; smock, frock | معطف مشمع (www. šamma') (impregnated) raincoat; معطف m. farw fur coat

in'ifā/ inclination, bend(ing), curving, curvature; sympathy, compassion; liking, attachment, affection

ieti'iff imploring, entreaty, earnest supplication; tender affection; conciliatory attitude

affi compassionate, sympathetic, affectionate, loving, tender, kind | عرف (ḥarf) conjunction (gram.)

awdii/ amorous عراطت 'aii/a pl. عراطت 'awdii/ amorous affection; affectionate benevolence, solicitude, sympathy, compassion, affec-

tion, attachment, liking, kind(li)ness; feeling, sentiment

'difi sentimental; emotional; emotive, feeling; tender, affectionate, loving

عاطفية 'āṭi/īya sentimentality; emotionalism, emotionality

mun'ataf pl. -āt (road) turn, curve; turn, turning, winding, tortuosity, twist, bend; lane, alley, narrow street

musta'ti/ imploring, beseeching, supplicatory; tender, affectionate

'afila a ('afal) to be destitute, be devoid (s.th.); to be idle من of s.th.); to be not to work, rest; to be without work, be unemployed II to leave without care. to neglect (a, . s.o., s.th.); to leave without work, leave idle (a . s.o. s.th.); to hinder, hamper, impede, obstruct (a s.th.); to interrupt, suspend, defer. discontinue, stop (a s.th., esp. some activity); to ban temporarily, suspend ( s.th., esp. publication of a newspaper); to damage (gravely), destroy, ruin, wreck, paralyze, neutralize, put out of service or commission, lay up, put out of action, make inoperative (a s.th.); to stop, shut off (a s.th., e.g., a motor); to shut down, keep closed (a s.th., e.g., an office) V to remain without work or employment; to be or become unemployed (also تعطل عن العمل; to be or become idle, inactive; to be hindered, hampered, impeded, obstructed, delayed, suspended, deferred, or interrupted; to stop, stall (motor, machine); to fail (apparatus); to be (gravely) damaged, be or be put out of action or commission; to be shut down, be or remain closed; to be no longer valid, be ineffective (statutes)

autl destitute, devoid (ن of s.th.); impairedness, defectiveness, (gravely) damaged state; damage, loss 'afal unemployment عطل

adlia 'uffa unemployment, also عطلة 'uffa unemployment, also ناشغال (śugł); leisure, holidays, vacation(a), recess; (pl. -dt, Jha 'ufal) holiday, off day, free day | عطلة رحمية (rasmīya) official, or legal, holidays; ما المطلات الرحمية (ayyām al-'u.) official, or legal, holidays; عطلة الاسروع عطلة (u. al-usbā' weekend; المسوع عطلة (qaḍā'iya) oourt recess (jur.); عطلة 'u. nihāyat al-usbā' weekend 'afāla unemployment

ta'fil hindering, obstruction, hampering; discontinuance, interruption, deferment, suspension (of some activity); temporary ban, suspension (of a newspaper); impairment, damaging, destruction, ruining, wrecking, injury; paralyzation, neutralization, stoppage (e.g., of traffic); stopping, shutting-off (of a motor); shutdown, closure (of an office); a theological concept denying God all attributes (as

تمال ta'aṭṭul unemployment; inactivity, idleness; (mechanical) failure, breakdown; standstill [ تعطل عن العمل ('amal) unemployment

opposed to تشبيه tabbih; theol.) أ

t. ḥarakat al-murūr traffic con-

gestion

من) 'āṭil destitute, devoid من) of s.th.); inactive, idle, out of work, jobless, unemployed; an unemployed person; useless | عضو عاملل ('udw) functionless organ (biol.)

'awafil' vacations, holidays

سمطل mu'affil one who denies God all attributes (theol.)

mu'aṭṭal inactive, idle, out of work, jobless, unemployed; inoperative, out of action, service, or commission, ahut-down; stopped, shut-off (motor); closed (office)

'atana i u ('atn) to soak (الحلد al-jilda the skin or hide so as to remove the

hair, in tanning); to macerate (¿lɛxli al-kattāna the flax); — 'aţina a ('aṭan) to rot, decay, putrefy (skin, hide, in tanning) II = I 'aṭana

adan resting place of camels near a waterhole إ نعش العطن dayyiq al-a. narrow-minded, parochial; رحب العطن raḥb

afin putrid, rotten, stinking عطن "afin putrid, rotten, stinking عملين" نظمة 'sfān tanbark

III to give (a a to s.o. s.th.) IV to give عطو or , to s.o. s.th.); to present, hand over, offer (a a to s.o. s.th.); to grant, award, accord (a a to s.o. s.th.); to present (a a s.o. with s.th.), bestow (a upon s.o. s.th.); pass. u'tiya to أعطى دروسا | (.s.th هر get, obtain, receive to give lessons; اعطى اقواله (aqwālahū) to give evidence, give one's testimony (jur.); اعطى له الكلمة (kalimata) to allow 8.0. to speak; اعطاء سده (bi-vadihis) to surrender or submit to s.o. V to ask for charity, ask for alms (. s.o.); to beg VI to take (ه s.th.); to swallow, take (ه a medicine); to take over, assume, undertake, take upon o.s. (a a task); to occupy o.s., be occupied or busy (a with s.th.). be engaged (a in s.th.), pursue, practice (a an activity) X = V

ajan gift, present عطا

a'fiya gift, present; (pl. -āt) offer, tender | قطاء (qaddama) to make an offer or tender

'aţāyā gift, present عطية 'aţāya pl. عطية

ماطاة mu'ațăh exercise, practice, pursuit (of an activity)

اعطاء i'fā' donation; presentation, grant(ing), award(ing)

ناط ta'ājin pursuit, practice (of an activity)

isti'țā' begging, mendicity استعطاء

mu'tin giver, donor

معلى mu'fan given; (pl. -āt) given quantity (math.)

musta'tin beggar مستعط

in one's speech, use tautologisms, repeat o.s. in speaking

azuma u ('izam, عظامة 'azāma) to be or become great, big, large, grand, grandiose, magnificent, imposing, powerful, mighty; to be huge, vast, enormous, tremendous, immense, stupendous; to be hard, distressing, painful, agonizing, or oppressive (ملي for s.o.) II to make, or cause to become, great(er), big(ger), large(r), (more) grandiose, (more) imposing, (more) magnificent, mighty or mightier, (more) powerful (a, a s.o., s.th.), enhance the greatness, grandeur, magnificence, power, or might (a, a of s.o., of s.th.); to enlarge, enhance, magnify (a s.th.); to aggrandize, glorify, extol, exalt (a. a s.o., s.th.) IV = II; to attach great importance (a to s.th.); to regard (a s.th.) as huge, vast, tremendous, enormous, immense, or stupendous; to find (a s.th.) hard, distressing, or oppressive V to be proud (u of s.th.); to boast (ب of), vaunt, flaunt (... s.th.); to be arrogant, presumptuous, haughty VI to be proud, arrogant, presumptuous, haughty, supercilious; to be great, grand, grandiose, imposing, huge, prodigious; to equal in weight, significance or importance (as.th.); to be weighty, grave, serious, portentous (. ša'nu) لا يتماظمه شأن العدر | (ša'nu l-'adūw) the enemy's importance does not unduly impress him X to be proud, arrogant, presumptuous, haughty, superoilious; to regard as great, significant, or important (a s.th.)

منام 'aẓm pl. عظام 'aẓm, عظام 'aẓm pl. عظام 'aẓm bone إ عظام shinbone; مسحوق العظام ; bone meal إلىن العظام [lin al-'i. softening of the bones, osteomalacia

عفلى 'aẓmī bone-, osteo- (in compounds) osseous, bony

sizam, 'uzm greatness, magnitude, grandeur, power, might; significance, importance

'azma piece of bone; bone

عنلمة 'azama majesty; pride, arrogance, haughtiness; exaltedness, sublimity, augustness | اساحب العنلمة His Majesty; His Highness; عنلمة السلطان 'a. as-sulţān His Highness, the Sultan

عظبوت 'azamūt greatness, magnitude, grandeur, power, might

ailin pl. عظام ('vzamā', عظام 'izām, 'ailin 'azā'sm² great, big, large; strong, powerful, mighty; significant, important; grand, grandiose, imposing, stately, magnificent; lofty, exalted, sugust, sublime, splendid, gorgeous, glorious, superb; huge, vast, prodigious, enormous, tremendous, immense, stupendous; hard, distressing, gruesome, trying, oppressive | منائم الأمور (fursa) golden opportunity; عظائم الأمور (kubarā') the great of the world

azima pl. عظام 'azima' a prodigious, terrible thing; great misfortune, calamity, disaster

'izāmī of noble descent, highborn, aristocratic, noble, blue-blooded, of or pertaining to nobility; aristocrat, nobleman

a'āṣām³, f. عظم 'uṣmā, pl. اعظم a'āṣim³ greater, bigger; more significant, more important; greatest, major, supreme; most significant, paramount ماظم رجال ا اعاظم رجال م of Cairo; جرية عظمى capital crime; المواد الاعظمى السواد الاعظم السواد الاعظم (Aarb) World War I; السواد الاعظمى (aardd) the great mass, the great majority, the major portion (of the people); السدر الاعظم (aadr) (formerly:) title of the Grand Vizier of the Ottoman Empire (Ott.-Turk.: aadr-i a'zam)

tu';im aggrandizement, glorification, exaltation; military salute

mu'azzam glorified, exalted, revered, venerated; sublime, august (esp. of rulers); splendid, gorgeous, glorious, magnificent, resplendent; bony; ossified

mu'an most of (them), the majority, major part or portion (of), main part; maximum | ف منظمه i mostly, for the most part, largely

muta'dzim proud, arrogant, presumptuous, haughty, supercilious

وعظ iza see عظة

'affa i عنان 'affa عنان 'affa عنا 'affa عن 'affa 'affa 'عنان 'affa 'affa 'affa 'b refrain, abstain (عن from s.th. forbidden or indecent); to be abstinent, continent, virtuous, chaste, modest, decent, pure V = I; to shrink (عن from), be shy (عن of), be ashamed

عنه 'aff chaste, modest, virtuous, pure; decent; honest, upright, righteous

iie 'iffa abstinence, continence, virtuousness, virtue, chastity, decency; purity; modesty; integrity, probity, honesty, uprightness, righteousness

'iffa عفة = 'afāf عفاف

'afif pl. اعنه a'iffa''، عنه a'iffa chaste, modest, virtuous, pure; decent; honest, upright, righteous

اعن a'aff<sup>2</sup> chaster, more virtuous; more decent, of greater integrity

تنفت ta'affuf abstinence, continence, chastity, modesty; restraint

muta'affif chaste, modest virtuous, pure; decent; honest, upright righteous

afara i ('afr) to cover with dust, to soil, begrime (also بالتراب bi-t-turāb; a, s.s.o., s.th.) II = I; to dust, sprinkle with dust or powder (a s.th.); to glean

a'fār dust اعفار a'fār dust عفر

ufär (eg.) dust عفار

'affāra pl. -āt spray, stomizer عفارة 'affāra pl. -āt spray, stomizer عفراء 'a'fārā's dust-colored, earth-colored

ya'ā/īr² earth- يعلور ya'/ūr pl. يعلور ya'a/īr²

ta'/ir (act of) dusting, sprinkling with dust or powder

II ta'a|rata to behave like a demon or devil

a/drtf malicious, mischievous; sly, cunning, crafty, wily; afrect, demon, imp, devil; (eg.) naughty child | أولد عفريت (walad) mischievous child, good-for-nothing, ne'er-do-well (ea.)

'a/rīta (lifting) jack (eg.)

afrata devilry; dirty trick عفر تة

'afārim (eg.) bravo! well done! عفارم

'afaša i ('afš) to gather, collect, heap up, amass (a s.th.)

a/š refuse, rubbish, trash, junk; luggage, baggage; household effects, furniture

عفاشة من الناس :worthless عفاشة من الناس worthless

afs galls, gallnuts, oak apples عفص

عنص 'afis sharp, pungent, acrid, astringent and bitter (of taste)

عفرصة 'عامِيّ sharpness, pungency, acridity, astringence (of taste)

afina a ('afan, عفرن 'ufuna) to rot, decay, putrefy, spoil; to be rotten, decayed, putrid spoiled; to be or become moldy, musty, mildewy, decomposed V = I

'ajan rottenness, putridity, decay, spoiledness

afin rotten, putrid, decayed, decomposed, spoiled, moldy, musty, mildewy; septic الحمى المفنة (hummā) putrid fever

عفونة 'ufūna rottenness, putridity, decay, spoiledness

تعفن ta'affun rottenness, putridity, decay, spoiledness

mu'affan rotten, putrid, decayed decomposed, spoiled, moldy, musty mildewy; septic

muta'affin rotten, putrid, decayed, decomposed, spoiled, moldy, musty, mildewy; septic

'afā' عفا، 'afā u ('afw, عفا (عفو) عفا (عفو) become effaced, obliterated, wiped out, eliminated; - 'afā u ('afw) to efface, or عن) obliterate, wipe out, eliminate a s.th.); to forgive (عن s.o.); to excuse, s.o. from ل عن ) s.o. from عن) s.th.); to desist, abstain, refrain from) II to efface, obliterate, wipe out, eliminate (م مل or s.th.) III and IV to restore to health, heal, cure (. s.o.); to guard (نو or من s.o. against), protect, save (من or عن s.o. from); to free, release, relieve, exempt, except (a, . s.o., s.th. من or من from), excuse, dispense (من or من s.o. from s.th.) IV to dismiss, discharge, fire, depose (. s.o.) VI to recuperate, recover, regain health VIII to call on s.o. (a) in order to obtain s.th. X to ask s.o.'s (a) pardon, ask for a reprieve (. s.o.); to request (. of s.o.) exemption (من from s.th.); to tender one's resignation (من from an office); to resign (نم from an office)

غنر afw effacement, obliteration, elimination; pardon, forgiveness; waiver of punishment (Isl. Law); amnesty (غنر for); boon, kindness, favor; surplus; غنر 'afwan I beg your pardon! excuse me! (in reply to "thank you") you're welcome! don't mention it!; of one's own accord, by o.s., spontaneously; casually; without design, in passing, incidentally | (خاسل) عنر عام (خاسل) المنوبة (mm) amnesty (نه for); عنر الماسل المنوبة (mary al-a-a, "uquaba) right of granting pardon (jur.); غنر الخاسل إلى casually, casually

a/w pl. عفاء 'i/a' young donkey عفر

afwī spontaneous عفرى

عن 'afiy (eg.) strong, vigorous, husky,

اهاه 'a/a' effacement, obliteration, extinction, ruin, fall; dust | ادركه المفاه adrakahū l-'a/a'u to fall into disuse, pass out of use; عليه المفاه it's all over with him, he is done for

سافاة mu'ājāh exemption, excuse, dispensation

اعنا،  $i'/\bar{a}'$  exemption (from a fee, and the like), excuse, dispensation; remission (of punishment); discharge, dismissal (from an office)

isti'fā' request for pardon; excuse, apology; resignation (ن from an office)

أعان 'āfin effaced, obliterated, wiped out, eliminated

عانية 'āfiya (good) health, well-being; vigor, vitality

ماني mu'ājan exempt(ed), free, excused, dispensed (من from); healthy

aqqa u ('aqq) to cleave, split, rip, rend (A s.th.); — 'aqqa u عقرق' 'uqūq) to be disobedient, disrespectful, undutiful, refractory, recalcitrant (i.i. abdhu or ollidahu toward his father, of a child)

عق 'aqq disobedient, disrespectful, undutiful, refractory, recalcitrant (child)

عنائق 'aqiq (coll.; n. un. i) pl. عنائق 'aqā'iqā carnelian; (pl. اعنة 'a'iqqa) canyon, gorge, ravine

'aqiqi carnelian-red عنين

uquq disobedience, unruliness, refractoriness, recalcitrance (of a child)

اعق a'aqq<sup>a</sup> more irreverent, more disrespectful, naughtier إما اعمَك (a'aqqaka) how irreverent you are!

عاق 'āqq disobedient, disrespectful, undutiful, refractory, recalcitrant (child)

aqaba u ('aqb) to follow (ه, ه 8.0., s.th. or after s.o., after s.th.), succeed (a, s.o., s.th.); to come after, ensue; to continue II to follow (A. s.o., s.th. or after s.o., after s.th.), succeed (a, a s.o., s.th.); to pursue, follow, trail (a, a s.o., s.th.); to expose, compromise, show up ( s.o.); to revise, correct, rectify, amend: to review critically, criticize عقب ( on s.th.), comment (مل on s.th.) عقب to tread in s.o.'s footsteps III to alternate, take turns (. with s.o.); to s.o. for) IV to مل punish follow (a s.o., s.th. or after s.o., after s.th.), succeed (s, s.o., s.th.); to come after, ensue; to have for son (. s.o.), be the father (. of a son); to have as offspring, have sired (. s.o.); to revert from evil to good, mend one's ways, reform; to end well, succeed V to pursue, follow, trail (a, a s.o., s.th.) VI to be successive or consecutive, succeed one another, follow one after the other: upon), launch على to dart one by one successive attacks, act successively, upon) مل embark successively

a'qāb heel; اعقاب 'aqib, 'aqb pl. اعقاب a'qāb heel; last part of s.th., end; that which

follows subsequently or ensues, subsequence (with foll. genit.); grandson: offspring, progeny: 'aqiba (prep.) im-سا، عقبه | mediately after, subsequent to he came جاء في عقبه رجاء بعقبه or جاء في عقبه closely after him; على عقب 'alä 'agibi رجم (عاد) على عقبيه ;...immediately after to رجموا (عادوا) على اعقابهم .pl ('aqibaihi') رده عل عقبیه ; retrace one's steps, turn back to drive ردهم على اعقابهم ,to drive s.o. back to where he came from; ارتد مل to ارتدوا على اعقامه .(irtadda) pl عقبيه (ra'san) رأساً على عقب (ra'san) head over heels, topsy-turvy, upside down; from the ground up, radically; .a) في اعقاب الشهر ; .zahran) طهرا على عقب iš-šahr) at the end of the month; اعقاب a. as-salawāt (supererogatory) prayers performed after the prescribed salat; ف اعتاب الليلة at daybreak, immediately after night was over

اعتاب ."ugb pl. اعتاب a'qūb end, outcome, upshot; issue, effect, result, consequence; rest, remnant, remainder; (cigarette, etc.) end, butt, stub (of a pencil, of a candle, of a check, etc.); counterfoil

ته 'aqaba pl. عقاب 'iqāb steep road or track, steep incline; pass, mountain road; المقبة or المقبة qal'at al'a. Aqaba (seaport in SW Jordan); (pl. -āt, ون 'iqāb) obstacle; difficulty مقابد ('aqabatan) to stand in the way of s.th., obstruct s.th.

succeeds or is subsequent; following, subsequent إ عيد ('aqiba') thereafter, afterwards, subsequently

عقاب 'ugāb (usually f.) pl. عقاب a'qub, نابت 'igbān eagle; المقاب Aquila (astron.)

عنابی 'uqābī eagle- (in compounds),

'uqayyib a small eagle, eaglet

ate; 'uqūba pl. -āt punishment, penalty; pl. punitive measures, sanctions | مقربات اقتصادیة (iqtiqādīya) economic sanctions; قانون العقربات penal code

uqubi penal, punitive عقوى

عتى 'uqbā end, outcome, upshot; issue, effect, result, consequence

يمقرب يمتر يمقوب ya'qūb¹ Jacob, James; ya'qūb (pl. بماقيب ya'āqib²) male mountain quail (zool.) إ خاجة في نفس يمقوب الhi-hājatin fī na/si y. for some unknown reason, from secret motives

يمقربي ya'qūbī pl. يمقربي ya'dqiba a Jacobite, an adherent of Jacob Baradai; Jacobite (adj.; Chr.)

تمقيب to'qib pl. -āt pursuit, chase; investigation; comment(ing); appeal (of a sentence, jur.) إلى دائرة التمقيب المحافية court of review, appellate court (Tun.)

ماقبة mw'āqaba infliction of punishment, punishment; pl. ماقبات sanctions (pol.)

عقاب 'iqāb infliction of punishment, punishment; penalty

igābī penal, punitive عقالي

تعقب ta'aqqub pl. -āt pursuit, chase; investigation

على تعاقب العصور | ta'āqub succession تعاقب in the course of centuries

successively على العاقب 'āqib' عاقب

عاقبة 'aqiba pl. عاقبة 'awāqib' end, outcome, upshot; issue, effect, result, consequence | سلم العاقبة benign (disease)

ساقب mu'āqib alternate; punisher

muta'āqib successive, consecutive, uninterrupted, continuous

'aqada i ('aqd) to knit, knot, tie (\* s.th.); to fasten with a knot (\* s.th.); to put together, join, fold, lock (a one's hands. and the like); to contract (a the brows, and the like); to fix (a one's eyes, - on); to arch, vault (a a structure): to hold, convene, convoke, summon, call ( s.th., e.g., a session, a meeting); to conclude (a a contract), effect (a a transaction, a عقد أملا على ( a loan ه ه sale); to contract ('agada amalan) to pin, or set, one's hope(s) on...; عقد حبهته (jabhatahū) to knit, or wrinkle, one's brows, frown; (muhādatatan) to strike up a conversation; عقد خطتها على ('ugida kitbatuhā) she became engaged to ...; (kinsir, kanāsir) to عقد الخنصر (الخناصر) على give s.th. top-rating because of its excellence, put s.th. above everything else; عقد زواجا (zawājan) to contract a marriage; عقد العزم (العزبمة) على ('azma) to make up one's mind to do s.th., be (firmly) to silence عقد لسانه : determined to do s.th to found, start, origi- عقد لواء الشيء; .s.o. nate, launch, produce, kindle, provoke (liva'u l-q.) السفينة المعقود لها لواء القيادة: . s.th البارجة المقود لواؤها للامرال: the flagship (liwā'uhā li-l-amīrāl) the admiral's flag-عقد = (nāṣiyatahū) عقد ناصبته ;ship (nitagan) to form a عقد نطاقا ; حمهته عقد النبة على (.around s.o حوله) around (niyata) to resolve, make up one's mind عقد له لواء ;.to do s.th., decide on s.th 'ugida lahū liwā'u l-majd (n-nasr) approx.: he was awarded the عقد على الرأة ;(laurel of fame (of victory ('alā l-mar'a) to marry a woman II to knit (tightly), knot, tie (a s.th.); to pile up, mass together (a e.g., clouds), cluster ( a e.g., vapors, steam); to complicate, make difficult, intricate, or tangled (a s.th.) II and IV to congeal, coagulate. clot, thicken, inspissate (a s.th., esp. by boiling) V to be knit (together), knotted, tied with knots; to be or become intricate or complicated; to congeal, coagulate, clot, thicken; to gather (of clouds, etc.) تعقد لسانه (lisānuhū) to express o.s. with difficulty, speak laboringly: to be unable to speak, be tongue-tied VI to be interknit, interknotted, interjoined, interlinked; to make a contract; to reach agreement, come to mutual agreement ( on, about) VII to be knit (together), knotted, tied with knots. entangled; to contract, become contracted (e.g., brows); to be inhibited (tongue); to congeal, coagulate, clot, thicken: to be concluded (contract), be effected (sale); to convene, assemble, meet (a committee, a conference, and the like) ] (ijmā') there is general الاجماع منعقد على ان لم ينعقد له زهر ولا ثمر ;... conviction that (zahr, tamar) to remain without blossom and fruit, be without any effect and consequence VIII to believe (firmly) in) ب s.th., ه

عقد 'and knitting, knotting, tving; joining, junction, locking; holding, summoning, convocation (of a session, of a meeting); conclusion (of a contract, of a sale); contraction (of a loan, and the like); -- (pl. عقرد 'uqūd) contract, agreement, arrangement; legal act, legal transaction; document, deed; vault, arch; group of ten, half-score; decade, decennium | عقد الني (alfi) millennium; عقد الزواج a. az-zawāj contraction of marriage, marriage; marriage certificontraction of marriage, عقد القران marriage; عقد الملكية 'a. al-milkīya title deed; انفرط عقدهم (infarața) they broke up, they went their own ways

and pl. عقود 'uqid chaplet, necklace | واسطة المقد center, foous, highlight, chief attraction, pièce de résistance

" 'ugda pl. عند 'ugad knot (also = nautical mile); inch; joint (anat.); splice; knot, knur, knob, swelling, nodule, node, protuberance, excrescence, outgrowth; compact, covenant, contract; problem, difficulty; puzzle, riddle; complex (psychol.)

'aqqād a producer and seller of cords, braiding and tassels, maker of trimmings

iqāda manufacture of trimmings, braiding, etc.

عقد 'aqid pl. 'aqida'' contracting party, contractant, contractor; a military rank, approx. lieutenant colonel (Ir.); colonel (mil., U.A.R.)

مَيدة 'aqida pl. مقائد 'aqā'id³ article of faith, tenet, doctrine; dogma; creed, faith, belief; conviction; ○ ideology | مقيدة خرافية في الإستان (إلى الإستان) مقيدة خرافية according to my conviction, as I believe

'aqa''idi 🔾 ideological عقائدي

اعتد a'qad² (elative) knottier, more knotted; more complicated, more difficult; — a'qad³¹ f. عقداء 'aqdd³¹ knotty, knotted, gnarled [ عصا عقداء ('aṣan) knotty stick, brier cane

ma'qid pl. مماند ma'dqid² place where s.th. is knotted or tied in a knot or knots; point where s.th. joins or meets, a junction, a juncture, a joint, a seam مند آماله the object on which s.o. pins his hopes; ياخذ الكرى عمقد جغنه لاياخذ الكرى عمقد جغنه (karā bi-m. ja/nihī) no slumber closed his lids

ta'qid complication, entanglement, involvement; complicatedness, intricacy, complexity, tangledness; pl. -āt intricate, complicated problems

ta' aqqud complicatedness, complexity, intricacy

in'iqud meeting, convening, session (of a committee, and the like) دور الانتقاد daur al-in. session, term (parl.)

i'tiqād (firm) belief, faith, trust, confidence, conviction; — (pl. -āt) (religious) creed, faith; article of faith; principle of faith, tenet; doctrine; dogma

اللهب الاعتقادى s'sigādī dogmatic; (pl. -un) dogmatist | اللهب الاعتقادى (madhab) dogmatism

عاقد 'dqid legally competent to contract (Isl. Law)

معتود ma'qūd knit, knotted, etc., see معقود السان | I; (of milk) ourdled عقد tongue-tied, incapable of speech | كان ا الإمل معقود اان (amalu) it was hoped that...

معتد mu'aqqad knotted, knotty, gnarled; complicated, intricate, entangled, snarled, involved, difficult

mu'dqid contracting party, contractant, contractor

he two con-المتعاقدان : muta'āqid المتعاقد the two con-tracting parties

mu'taqad believed; معتقد الله believed that..., it is held that...; —
(pl. -āt) article of faith, principle of faith, tenet; doctrine; dogma; creed, faith; conviction, belief, view, opinion

aqara i ('aqr) to wound (ه, ه s.o., s.th.);

— 'aqura u and 'aqara i ('uqr, 'aqr, عقر 'aqāra) to be barren, sterile; to be childless III to be addicted, be given (a to s.th., e.g., to drinking) IV to stun, stupefy (s.s.o.)

af 'uqr, 'aqr barrenness, sterility; middle, center | نه عقر الدار within the house itself (not outside the house); نه عقر ديارم is in his own house; ها عقر ديارم within the country; in their own country, on their own ground

'uqr indemnity for illicit sexual intercourse with a woman slave (Isl. Law); childless man

'aqār pl. -āt immovable property, immovables, real property, real estate, realty; piece of real estate, landed property

ugar residue عقار

عاري 'aqqir' of or pertaining to immovable property, immovables, landed
property, or real estate; consisting in
immovable property, immovables, landed
property, or real estate; landed إلي عقاري (rahn) hortgage on landed
property, landed security; التم الماري (qism) real-estate administration (Tun.);
(milk) landed property

عفور 'aqūr mordacious, rapacious, voracious (animal)

عقار 'aqqār pl. عقاقر 'aqāqīr² drug; medicament, remedy

'aqāra barrenness, sterility عقارة

agira voice عقبرة

'āqir (f.) barren, sterile (woman) عاقر

'aqrab pl. عقارب 'aqrab soorpion; sting مقرب 'aqrab prick; hand (of a watch or clock); lock, curl; العقرب (Scorpio (astron.)

mu'aqrab crooked, curved, curled ممقرب aqaşa i ('aqe) to braid, plait (a the hair) عقس

عقاص ,'aqişa pl عقائص 'aqā'işa' عقيصة 'iqās braid, plait (of hair), lock

"aqa iqa magpie (zool.) عقمق

'aqaja i ('aqj') to crook, hook, bend sharply (عند s.th.) II = I

wqfa pl. -āt loop, ring, eyelet (to hold a button, the cords of the 'iqāl, and the like)

اعقت 'aqfā's crooked, bent, hooked

منف ma'qi/ square bracket

ma'qūf crooked, bent, hooked; bent at the ends, handlebar-shaped (mustache); dual مقرفان square brackets (typ.) المليب المقرف اله swastika

بين | mun'aqif square bracket منعقف in square brackets منعقفين 'aqala ، ('aql) to hobble with the 'iqāl (al-ba'ira the camel البعر q.v.; عقال) to intern, confine, detain, arrest, put under arrest (. s.o.); to throw (. s.o.) in wrestling; to pay blood money or wergild (J . for the slain to s.o.); to be endowed with (the faculty of) reason, be reasonable. have intelligence; to be in one's senses, be conscious; to realize, comprehend, (lisanahil) عقل لسانه | (s.th.) عقل السانه ( to tongue-tie s.o., make s.o. speechless II to make (. s.o.) reasonable or sensible. bring (. s.o.) to reason V to be or become reasonable, sensible, rational, intelligent. judicious, prudent, wise; to comprehend. grasp (a s.th.) VIII to arrest, put under arrest, apprehend, detain (. s.o.); to intern (. s.o.); to seize, impound (. s.th.)

نعقل 'aql blood money, bloodwite, wergild; (pl. عقول 'uquil) sense, sentience, reason, understanding, comprehension, discernment, insight, rationality, mind, intellect, intelligence | المقل 'e multall' al-'a. mentally deranged, demented, insane, mad; المقل sane; (المقال (معنول) المقل (معنول) (أغر الواعي المقال المشوري (أق-المالان المالان المالان

عقل 'aqli reasonable, rational; ratiooinative; mental; intellectual; (pl. -قn)
rationalist; an intellectual; اللقبات المقلل al'aqliyat the mental world | اللقب المقلل (maqhab) rationalism; الامراض المقلية | mental diseases

'aqliya mentality, mental attitude عقلية

عنان 'uqla pl. عنل 'uqla knot, knob, node (e.g., of a reed, cane, etc.); joint, articulation; knuckle; layer (hort.); trapeze

عقال 'iqdl pl. عقل 'uqul cord used for hobbling the feet of a camel; a headband

made of camel's hair, holding the kūfiya in place | اطلق حربا من عقالها (aflaqa ḥarban) to unleash or start a war

عمول 'aqul understanding, reasonable, sensible, discerning, intelligent; costive medicine; (and عاتول 'aqul) a low spiny shrub of the steppes of North Africa and Western Asia (camel's thorn, Alhagi maurorum; Alhagi manniferum Desv.; bot.)

عقيلة 'aqila pl. عقائل 'aqi'sī" the best, the pick; wife, spouse إلسيدة عقيلته (eayyida) his wife; عقائل الصفات 'a. aa-əifāt the very best qualities

اعقل a'qal' brighter, smarter, more intelligent

ma'qil pl. معقل ma'dqil refuge, sanctuary; stronghold, fortress, fort; O pillbox, bunker, dugout (mil.); fortified position

معقلة ma'qula pl. معاقل ma'āqil<sup>a</sup> blood money, wergild

ta'aqqul understanding, discernment, prudence, judiciousness, wisdom | بمقل ensibly, intelligently

اعتقال i'tiqdl pl. -āt arrest, detention, internment; cramp, spasm إمسكر الاعتقال إmu'askar al-i't. concentration camp

عقال ''aqalā''؛ عقال ''aqalā''؛ عاقل ''aqqal understanding, reasonable, sensible, rational, discerning, intelligent, prudent, judicious, wise; in full possession of one's mental faculties, compos mentis, sane in mind

اقلة 'aqila a clan committed by unwritten law of the Bedouins to pay the bloodwite for each of its members

ma'qūl reasonable, sensible, intelligible, comprehensible, understandable, plausible, logical; rational; apprehensive faculty, comprehension, intellect, discernment, judiciousness, judgment; common sense | أيس مقول unintelligible,

incomprehensible, nonsensical, incongruous, preposterous, absurd

ممترلية ma'qūliya comprehensibility, intelligibility; logical, rational, or reasonable character, logicality, rationality, reasonableness

mu'taqal pl. -āt concentration camp; prison camp; internment camp, detention camp

'aqama u and 'aquma u ('aqm; 'uqm) to be barren, sterile (womb, woman); —
'aqama i ('aqm) to render barren (\*\* the womb) II to render sterile or barren, sterilize (\*\*, \*\* s.o., s.th.); to degerminate (\*\* s.th.); to pasteurize (\*\* s.th.); to disinfect (\*\* s.th.) V to be rendered barren, be sterilized

عمّ 'aqm, 'uqm, 'aqam barrenness, sterility

'uqma barrenness, sterility

agim pl. عثم 'uqum, عثم 'iqūm barren; sterile; usele s, unavailing, futile, fruitless, ineffectual, ineffective, unproductive (e.g., work, attempt)

ta'qīm sterilization, degermination, pasteurization; disinfection

معقم mu'aqqim disinfector, disinfecting apparatus

سقم mu'aqqam sterilized, pasteurized, disinfected, degerminated

عك 'akka i ('akk) to be sultry, muggy (day)

akk sultry, muggy, sweltering عك

مَكَةَ 'akka², الله 'akkā'² and الله 'akkā' Acre (seaport in Palestine)

عكيك 'akīk sultry, muggy, sweltering (day)

'akira a ('akar) to be or become turbid, muddy, roily II to render turbid, to roil, to muddy (ه or على s.th.); to disturb, trouble (ه or على s.th.) to destroy the untroubled state, disturb the order; عكر صغوه (safwahā) and عكر صغوه (safwahā) ab الله الصغو (safwa) to kill s.o.'s good spirits, spoil s.o.'s good humor V to become turbid, become muddy; to deteriorate, be aggravated, become worse (situation)

عكر 'akar turbidity, muddiness; sediment, dregs, lees

akir turbid, muddy, roily; troubled, disturbed

عكارة 'akāra, 'ikāra (eg.) sediment, dregs, lees

تنكير to'kir (act of) rendering turbid, roiling, muddying; disturbance, troubling, derangement

mu'akkar turbid, sedimentous, roiled, muddy; disturbed, troubled

on a staff) عكز V to lean (عكز

عكارة 'ukkāz, عكارة 'ukkāza pl. -āt, عكارة 'akākīz' staff, stick; crutch

s.th.); to reflect, throw back, cast back, mirror (a s.th.) III to counteract, oppose, contradict (a, a s.c., s.th.), thwart (a s.th.); to disturb, trouble (a, a s.c., s.th.); to molest, vex, tease, harass (a s.c.) VI to be reversed, be inverted; to be thrown back, be cast back, be reflected, be mirrored VII to be reversed, be inverted; to trum back (be against); to redound (be to, on); to be thrown back, be cast back (be or by), be reflected, be mirrored (be or by), be reflected, be mirrored (be or by), be reflected, be mirrored (be or by), in)

aka reversal, reversion, inversion; reflection; opposite, contrast, contrary, reverse أمكس ذلك akaa d. and مكس ذلك in contrary to that; ما تمان ملكس فاله to be in contrary to that; ما المكس ما المكس والمكس; on the contrary, conversely والمكس; and vice versa; المكس, and vice versa;

(mas'alata tardan) he studied the problem from all sides or in all its aspects

عكسي 'aksī contrary, opposite, contrasting, antithetical, adverse

akis layer, shoot, cion (hort.)

amu'ākasa pl. -āt disturbance; molestation, pestering, harassment; struggle, fight, battle إلى المواقعة الحالة الحرية الحالة الحرية الحالة الحرية إلى jauwiya) inclemency of the weather

انمکاس in'ikās reflection; (pl. -āt)

in'ikāei reflectional, reflexive, reflex (adj.) مركة انمكاسية (haraka) reflex action, reflex (physiol.)

عاكس 'äkis screen, lamp shade; reflector

عاكسة 'ākisa reflector; eye shade; lamp shade

mu'ākis counter-, contra-, anti- إ ماكس المساكسة (hajma) counterattack

متماكس muta'ākis contrasting, opposite, opposed, conflicting

صورة منعكة | mun'akis reflected منعكة (gūra) mirror image, reflected image, reflection, reflex; افعال منعكة reflex actions

akāša awkwardness, clumsiness د کا خة

ناشة 'ukāša, 'ukkāša spider; spider web, cobweb

stick, keep (عل ناب to); to give o.s. over, apply o.s., devote o.s., be addicted (عل to s.th.), indulge (يا الله in s.th.), be obsessed (يا الله by), be bent, be intent (يا on s.th.); to be busily engaged (يا in), busy o.s. (يا with); to remain uninterruptedly (يا in); to seclude o.s., isolate o.s. (يا in, at a place), withdraw, retire (يا into, to a place); — 'akaja u i ('akf) to hold back, restrain, keep (يا علي الله in stick o.s. (يا in, at a place); — 'akaja u i ('akf) to hold back, restrain, keep (يا الله o.s.)

s.o. from) II to hold back, restrain, keep عن) s.o. from) V to remain uninterruptedly (ه in); to seclude o.s., isolate o.s. (ن in, at a place; ن from), withdraw, retire (i into, to a place; ن from); to live in seclusion, in retirement (ن from) VIII = V; to devote o.s., apply o.s. assiduously (ال to s.th.), busy o.s. (|| with)

عكن 'ukūf, عكن 'ukūf, عكن 'ukūf, عكن 'ukūf, عكن 'ukkaf given, addicted (م على to s.th.); obsessed (م على by), bent, intent (م على on); busily engaged (م على in), busy (لع with)

'akama i ('akm) to bundle up, pack, tie in a cloth, and the like (\*s.th.)

علو alu see عل

" مال 'alla, المل 'a'alla (particle; with accusative noun immediately following) perhaps, maybe | من يدرى لمل (man yadrī) who knows if ...

alla i and pass. 'ulla to be or fall ill II to occupy, busy, keep busy, entertain, distract (ب ب s.o. with); to justify, s.th. with) | م ب) motivate, explain to indulge in the علل نفسه (or النفس) ب hope that ..., entertain or cherish the hope of or that ..., be given to the to indulge علل نفسه بآمال ;... illusion that in hopes; to entertain vain hopes; علل علله ;... to cherish the hope of الآمال ب to put s.o. off with promises V to occupy o.s., busy o.s., amuse o.s., distract o.s., divert o.s. (ب with); to make an excuse, offer a pretext; to offer or use as an excuse, as a pretext (\_ s.th.); to ب) use as an expedient, as a makeshift s.th.) تملل بملة إ (bi-'illatin) to make a pretext, plead s.th. as an excuse VIII to be or fall ill; to be weak, defective; to make an excuse, offer a pretext; to adduce, give, offer (ب s reason or excuse, for s.th.); to pretend, purport, allege, feign, dissimulate, offer as a pretext or s.th.) excuse

بنو الملات | alla pl. -āt concubine علم 'alla pl. -āt concubine علم banā l-a. sons of a man by different mothers

عليل "alil pl. عليل a'illa" sick, ill, ailing; sick person, patient; soft, gentle, mild, pleasant

'illiya causality علية

alliyūn علية 'ilya, 'ulliya and عليو 'illiyūn' عليه

علالة 'ulāla comfort, consolation; remainder, remnant, rest

تمليل ta'līl pl. -āt entertainment, diversion, distraction; argumentation, justification, motivation, explanation

لَمْ الله ta'illa pl. -āt pretext, pretense, excuse; makeshift, expedient, substitute, surrogate

i'tilāl illness, sickness, disease, malady; weakness, defectiveness

الملة ma'lūl ill, sick, ailing; effect | الملة ma'lūl ill, sick, ailing; effect | أتخذ الملول على ('illa) cause and effect; الملول على التعلق الملول التعلق التعلق

mu'all ill, sick, ailing

معتل mu'tall ill, sick, ailing; weak (letter; gram.); defective (word; gram.)

Il to can, tin, preserve in cans (a s.th.) علبة "ulba pl. علاب ,'ulab, علاب 'ilāb box, case; can, tin; etui III to treat (. s.o., a patient; a a disease, also a subject); to occupy o.s., concern o.s., have to do, deal (A, with s.o., with s.th.), attend, turn (a, a to s.o., to s.th.); to cultivate (a s.th., e.g., a literary genre); to take up (a s.th.), go in (a for s.th.), apply o.s. (a to s.th.); to take upon o.s. (a s.th.), undergo (a s.th.); to work (a s.th. or on s.th.), process, treat, manipulate, handle (a s.th.); to endeavor, take pains, try hard (i) or a to do s.th.); to palpate, paw, finger, touch (. s.o.), fumble around (. on s.o.); to influence (. s.o.), work (. upon s.o. by arguments or عالج | (on s.o.) persuasions), prevail (ramaga) to be on the verge الرمق الاخبر of death, be dying; عالمه بطمنة (bi-ta'natin) to land a stab on s.o., stab s.o. VI to be under medical treatment, receive or undergo medical treatment VIII to wrestle, struggle, fight (with one another); to be in violent commotion or agitation, heave, surge, tremble

علوج 'ilj pl. علو 'ulūj infidel; uncouth fellow, lout

مالت mu'ālaja treatment (of a patient, also of a subject); nursing (of a patient); cultivation (of an art); manipulation, handling, processing, treatment (of a material, etc.)

جاج 'ilāj medical treatment; remedy; cure, therapy

خارجي 'ilāji curative, therapeutio علاجي ta'āluj medical treatment (which one undergoes)

'alafa i ('alf) to feed, fodder (a livestock)

علف 'alaf pl. علاف a'lāf, علاف 'ilāf, علاف 'ilāf, علاف 'ulūfa fodder, forage, provender علوفة

allāj pl. 3 seller of provender علاف

alūja pl. علائف 'alā'if' stall-fed animal; — (pl. علن 'uluf) fodder, forage, provender

مملف mi'laf pl. ممالف ma'ālif² manger, trough

مىلوف ma'lūf stall-fed, fattened (animal)

'aliqa a ('alaq) to hang, be suspended, dangle; to stick, cling, cleave, adhere in), get caught في to); to catch (ب on, في in), get caught or stuck (ب on, ن in); to be attached, علوق) --- (.to s.th ب) affixed, subjoined 'ulūq, علاقة 'alāqa) to keep (ب to s.o.), be attached, be devoted (u to s.o.), be fond (up of s.o.); (with foll. imperf.) to begin, commence to..., start doing s.th.; — 'aliqat (علوق 'ulūq) to become pregnant, conceive (woman) II to hang, suspend (م ب or مل s.th. on), attach, hitch, fasten, affix, tie (a s.th. is or to): to leave undecided, keep pending, keep in abevance (a s.th.); to make or ب .s.th م dependent or conditional on s.th.), an- مل on s.th.), annotate, gloss, furnish with notes or a على) s.th.), remark, state على with regard to); to make notes (a of s.th.), jot down (a s.th.) | علق الآمال على إ علق اهمية (خطورة) على set one's hopes on; (ahammīyatan) to attach importance to s.th. IV to hang, suspend (م ب s.th. on), attach, hitch, fasten, affix, tie (ب ه s.th. to); to apply leeches V to hang, be suspended, dangle (ب from); to cling, cleave, adhere (ب to); to keep, stick, hang on (ب to); to be attached, be devoted (ب to), be fond (ب of s.o.); to على) depend, be dependent or conditional or  $\psi$  on); to refer, pertain, belong, be related (ب to), be connected, have to تعلق بحبه | s.th.) ب with), concern ب do (ب with), (bi-hubbihi) to be fond of s.o., be affec-فياً يتعلق ب ,.tionately attached to a.o. with regard to, as to, regarding, concerning

a'lāq precious اعلاق 'ilq, 'alq pl. اعلاق a'lāq precious

alaq (coll. ; n. un. ة) pl. -đt medicinal leech ; leech ; (coagulated) blood, blood clot

علقة 'alqa (eg.) beating; bastinado; a thrashing, spanking

عليق 'aliq pl. علائق 'ald'iq\* fodder, forage, provender

تاين 'ullaiq twining and creeping plants or shrubs (of various kinds); the lesser bindweed (Convolvulus arvensis; bot.); common English blackberry, bramble (Rubus fruticosus; bot.); blackberry; raspberry

عليقة موسى 'ullaiqa' عليقة 'u. mūsā the Burning Bush

'allaq coat hanger علاق

"alāga attachment, devotion, affection, bond; (pl. -āt, علائق 'alā'iqa') relation, affiliation, association, contact, bond, connection (ب with) الملاقات العامة إ connected with, related to; علاقة على العلاقات (الترقة: العلى الملاقات) قطع العلاقات (الملائق) والملائق) والملائق) والملائق) agf al-'a. severance of relations; الملائق) والملائقات (العلائق) raj tavattur al-'a. tenseness of relations, tension in the relations

علاقة 'ilāqa pl. علائق 'alā'iqa a strap, and the like, for suspending s.th.

alläga coat hanger علاقة

اعلق بالذهن :a'laq<sup>4</sup>: اعلق اعلق (dihn) that to which the mind is more inclined

ماليق ma'āliq² pluck (of an animal)

تملیق ta'liq hanging, suspending; temporary stay, remission or abrogation, suspension; the oblique, "hanging" ductus (in Arabic calligraphy); (pl. -āt, المائة ta'āliq²) commentary, comment(s), explanatory remarks; suspended lamp | تمليق المائة t. aq-lalāq conditional repudiation, conditional pronunciation of the talak (Isl. Law); تمليق عل الانباء (anbā') news commentary (radio)

تمالية ta'liqa pl. -dt, تمالية ta'liqa pl. -dt, تمالية ta'liqa marginal note, annotation, note, gloss, scholium

تملق ta'alluq attachment, devotion (ب to), affection (ب for); linkage, connection, relationship (ب with)

mu'alliq commentator (radio, press)

مان mu'allaq suspended, hanging; in suspense, in abeyance, pending, undecided; hinging (ب on); depending, dependent, conditional (ب or له on), conditioned (ب or له by) إسر معلق (jisr) suspension bridge; تامرات معلق suspense تامرات معالل suspension railways; قامرات معائل معلقة (rafbatuha) his desire is directed toward ...

ملقة mu'allaga pl. -āt placard, poster, bill; الملقات the oldest collection of complete ancient Arabic kasidas

alāqim<sup>3</sup> oclocynth (bot.) إ "alāqim<sup>3</sup> colocynth (bot.) أخالة الملقم to taste bitterness, suffer annoyance, vexation, chicanery or torments (من) from)

'alaka u i ('alk) to chew, champ (a s.tll., esp. الحبام the bit, of a horse)

ilk mastic علك

s.th.), have knowledge, be cognizant, be aware (ب or ه of s.th.), be informed (ب or a about or of s.th.), be familiar, be acquainted (ب or a with s.th.); to perceive, discern (ب or a s.th.), indout (ب or a about s.th., نه from), learn, come to know (ب or a s.th. or about

s.th., من from); to distinguish, differenor و ب) s.th. from) II to teach ه من state or ، پ) s.o. s.th.), instruct, brief ، م A . s.o. in s.th.); to train, school, educate (. s.o.); to designate, mark, earmark, provide with a distinctive mark ( ... s.th.); to put a mark (i on) IV to let (، s.o.) know (ب or a s.th. or about s.th.), tell (o or a s.o. about), notify, advise, apprise, inform (ب ه or ه ه s.o. of or about s.th.), acquaint (ب or a s.o. with) V to learn, study (\* s.th.); to or عن) know ( a s.th.) X to inquire ( a or or عن of s.o. about), ask, query (م م ه ه s.o. about), inform o.s. (نه ه or ه ه through s.o. about), gather information or ، or ه ، from s.o. about) ، عن

ilm knowledge, learning, lore; cognizance, acquaintance; information; cognition, intellection, perception, knowledge; (pl. عاوم 'ulūm) science; pl. العلوم the (natural) sciences | علما وعملا 'ilman wa-'amalan theoretically and practically; (li-yakun) be it known to ليكن ني علمه him, may he know, for his information; (tāmm) to know s.th. کان علی علم تام ب inside out, be thoroughly familiar with s.th.; to have full cognizance of s.th.; sociol علم الاجتماع :bacteriology علم الحراثيم ogy; علم الحياة ; arithmetic علم الحساب ; ogy . أعلم الحيوان ;. do علم الاحياء ; ḥayāh biology al-ḥayawān zoology; علم الاخلاق ethics; i. ad-darrat nuclear physics; علم الصحة ; i. at-tarbiya pedagogy علم التربية i. as-sikka hygiene; علم الاصوات phonetics; علم 'i. al-ma'ādin mineralogy; علم المادن علم النباتات ; i. al-luga lexicography اللغة 'i. an-nafa علم النفس; 'i. an-nafa psychology; علم وظائف الاعضاء 's. w. ala'dā' physiology; مالب علم إله إله من إله من الله على student; كلية العلم kullīyat al-'u. the Faculty of Science of the Egyptian University

على 'ilmi scientific; erudite (book); learned (society)

إن "alam pl. علام a'lam sign, token, mark, badge, distinguishing mark, oharacteristic; harelip; road sign, signpost, guidepost; flag, banner; a distinguished, outstanding man; an eminent personality, an authority, a star, a luminary; proper name (gram.) اثهر من نار عل عل (gram.) اسماء الإعلام المسلام ويتمس.)

موالم 'alam pl. -an, موالم 'avadlim² world; universe, cosmos; المالات al-'alamān the two worlds = Europe and America; مالون 'alamān inhabitants of the world, specif. human beings | مالم الموان 'a al-hayawān the animal kingdom; مالم المادن 'a. al-ma'ādin the mineral kingdom; مالم النبات 'a. an-nabāt the vegetable kingdom; مالم النبات this world, this life

المى "dlams worldly, secular, world (adj.); international; world-wide, world-samous, enjoying world-wide renown

مالية 'dlamiya internationality; 'dlimiya see after 'dlim

almānī, علمان laic, lay; (pl. -ūn) layman (in distinction from the clergy)

alim pl. عليه 'ulamd' knowing; oggnizant, informed; learned, erudite; المليم the Omniscient (one of the attributes of God)

ملام 'allam knowing thoroughly (with foll. genit.: s.th.), completely familiar (with)

علام 'alāma see مل 'alā (prep.) under علام 'alāma most erudite, very learned ملامة

aldma pl. -đt, ملائم ماله 'aldma' mark, sign, token; badge, emblem; distinguishing mark, characteristic; indication, symptom المالة علامة المالة ألماله المالة ألماله المالة ألماله المالة الم

at-ta'affur and علامة التمجب 'a. at-ta'affur exclamation point; علامة الاستفهام question mark; () علامة التنميص quotation mark

'ailam tender; (pl. عيالم 'aydlim²)
well with abundant water; sea

a'ālīm² road اعالم u'lūma pl. اعلومة sign, signpost, guidepost

ti'lāma most erudite, very learned

ma'lam pl. and ma'dim' place, abode, locality, spot; track, trace; landmark, mark, distinguishing mark, characteristic; road sign, signpost, guidepost; peculiarity, particularity; pl. sights, curiosities; characteristic traits; outlines, contours (e.g., of the body), lineaments, features (of the face)

ma'lama pl. -āt encyclopedia معلمة

ta'lim pl. -āt, تمالي ta'lim information, advice, instruction, direction; teaching, instruction; training, schooling, education; apprenticeship; pl. تملي instructions, directions, directives; information, announcements المسلم عناما ("alin) higher education, academic studies; مراف تسلم عالى murāqib t. a military rank, approx.:
master sergeant (Eq. 1939); the do. (Eq.); (Eq.) fann at-t. pedagogy, pedagogios

ta'limi instructional, educational تطبعي ta'lim instructional مالام s'lām notification, advice; information; notice

نمز ta'allum learning, studying, study;

(pl. -dt) information | בי about); (pl. -dt) information | ארביי ועריבערטויד maktab al-ist. information office, information desk; news agency, press agency, wire service

إن 'alim knowing; familiar, acquainted (ب with), cognizant (ب of); expert, connoisseur, professional; (pl.

rulama\*\*) learned, erudite; scholar, savant, scientist | طبيعي (ṭabī'ī) physicist, natural scientist; الملماء المختصون (muktassūn) the specialists, the experts

علنه 'ālima woman of learning, woman scholar; (eg.) singer, chanteuse

مالیة 'älimiya learnedness, scholarliness, erudition, rank or dignity of a 'ālim; rank of scholarship, conferred by diploma, of the Great Mosque in Tunis and of Al Azhar in Cairo

a'lam² having more knowledge; more learned الله أعل God knows best

ma'lūm known; fixed, determined, given; of course! certainly! sure! no doubt! (as an affirmative reply); known quantity (math.); المائر المائلة المائ

mu'allim pl. -un teacher, instructor; master (of a trade, etc.) إمار الاعتراف إ father-confessor, confessor

ملت mu'allima pl. -āt woman teacher, woman instructor

mu'allam taught, instructed, trained, schooled; ممل عليه designated, marked | ممل عليه بالاحمر marked with red pencil

muta'allim apprentice; educated; an educated person

'alana u, 'aluna u علانية' alāniya) to be or become known, manifest, evident III to indicate, make known, reveal, disclose (ب ه to s.o. s.th.) IV to manifest, reveal, make known (s s.th.); to make public, publicize, publish, disclose, deolare, an-

علنا 'alanan openly, overtly, publicly, in public

alanī open, overt, public على

alin open, overt, public; evident, patent

خلانیة 'alāniya openness, overtness, publiciness, publicity (as opposed to secrecy); 'alāniyatan openly, overtly, publicly, patently, in public

ilan pl. -at publication, promulgation; revelation, manifestation; proclamation; declaration, statement, pronouncement; announcement, notice; advertising, publicity (نه for); advertisement, ad; poster, bill, placed اعلان حضور الله المرب المرب المرب أعلان المرب المناسبة (mubawwaba) classified ads; اعلانات موربة (dau'īya) electric signs, sky signs

مملن mu'lin announcer, master of ceremonies (e.g., in a cabaret)

مملن اليه summoned (before a court)

ald علا (ald u ("uldu) to be high, elevated, rise high, loom, tower up; to rise, ascend; to ring out (voice); to heave (chest); to be higher or taller (ن or a, a than s.o., than s.th.), (over)top (ن or a, a s.o., s.th.), tower (ن or a, a over s.o.,

over s.th.), be located or situated higher or a than s.th.); to be attached, fixed or fastened above or on top of s.th.(A); to rise (عن or a shove s.th.); to exceed, excel, surpass (ه, ه or عن s.o., s.th.); to for s.o., for s.th.); to overcome, overwhelm ( or . s.o.), get the better of s.o. (.); to turn upward; to ascend, mount, climb, scale (a s.th.); to overspread, cover (a s.th.), come, descend (a, . upon s.o., upon s.th.), befall, seize (ه, ه s.o., s.th.) | علا به to raise s.th. or s.o.; to exalt, extol s.o.; sinnu) he had attained great) علت به السن age, he was an old man; علا صوته ب (sautuhū) his voice rang out with ..., he exclaimed ... aloud; — ياه 'aliya a (علاء 'ala') to be high, elevated; to excel, stand out, surpass; - , alā i ('aly) to climb (السطح as-sațha to the roof) إ علا الاداة الصدأ (adata, sada'u) rust ala covered the tool; علت وجهه صفرة 'alat wajhahū şufratu l-a. deathly pallor suffused his face: علته اللّاء 'alathu s-sa'āma he was overcome by fatigue; alat šafataihi ragwa foam علت شفتيه رغوة appeared on his lips II to raise, raise aloft, lift, hoist, lift up, slevate, uplift, اعلى شأنه | exalt (a, a s.o., s.th.) IV = II (ša'nahū) to play up, stress, emphasize s.th., put emphasis on s.th.; to further, promote, advance s.th.; to raise s.o.'s prestige V to rise, become high VI to rise, lift, ascend, rise aloft; to resound. ring out; to be high, exalted, sublime (esp. of God); to deem o.s. above s.o. on s.o., ويل), look down (على) on s.o., on s.th.); to stay away (عن from); تمال ta'āla come (here)! come on! let's go! forward! VIII to rise, lift, ascend, rise aloft; to rise high, tower up; to mount, ascend, climb, scale (a s.th.); to step (up) (a on s.th.); to be enthroned, be perched (a on s.th.); to tower (a above s.th.); to ascend the throne; to accede above); to master (الله s.th.); to take possession (الله مل of s.th.), appropriate (مل s.th.)

alu: من عل min 'alu from above من عل

altitude; greatness, grandeur, highness, exaltedness, sublimity | علو الصوت | علو الصوت الموت المنافقة على المنافقة الم

علوى "ulwi upper; heavenly, divine | مارية علوية (irāda) supreme will, divine decree

عارى 'alawi upper; heavenly, celestial; Alawi (adj. and n.); pl. الملويون the Alawi (official name of the Nusairis inhabiting the coastal district of Latakia in NW Syria)

عل "ulan height, tallness, elevation, altitude; highness, exaltedness, augustness, sublimity; high rank

alā (prep.) on, upon, on top of, above, over (place, rank); at, on, by; in, in the state of, in the manner of, in possession of; to, toward, for; in addition to; to the debit of, to the disadvantage of; against, in spite of, despite; on the basis of, on the strength of, by virtue of, due to, upon; by, through; according to, in accordance with, pursuant to: to (one's taste, one's mind, one's liking, etc.); during; (as to syntactical regimen see under respective verb) from above ..., from upon ..., (an, anna) على أن ;... from the top of on the condition that ..., provided على أن ; although, though, albeit (anna) (introducing a main clause) however, but, on the other hand, neverin على أنه ; theless, yet, still, ... though the subjective notion or view that ..., i.e.) جني ثمرات الارض على انها نعمة الآلهة :.aa, e.g

janā ţamarāti l-ardi 'alā annahā ni'matu l-āliha he reaped the fruits of the earth (accepting them) as a boon bestowed مل ظهر الحيل; by the grace of the gods على ظهر الباخرة ;zahri l-kail) on horseback) aboard the steamer; السلام عليكر (ealamu) على الرأس و المين! may peace be upon you 'alā r-ra's wa-l-'ain very gladly! with publicly, for على رؤوس الاشهاد ! publicly he was جلس مل النار ;he was sitting by the fire; على يمينه (yamīnihi) to at) his right; على كل حال (kulli) or على كل aل ; (kullin) in any case, at any rate especially, particularly, specifically; على الاطلاق (iflag) absolutely, unrestrictedly, without exception, in any respect, under any circumstances; de approximately, almost, nearly, التقريب -tawāli) continuous) على التوالي (about, circa ly, incessantly, in uninterrupted succession; على نور (ḍau'i) or على ضوء (nūri) in the light of ...; كان على حق (ḥagqin) or to be on the right way, have كان على الحق hit on the right thing, be right; كان على or كان على خطأ or الباطل (kata'in) to be on the wrong way, be wrong, be mistaken; aḥeani, yurāmu) he is) هو على أحسن ما يرام as well as you can possibly wish (for ,... he has certain هو على شيء من ... ; (him dakā') he has a good) هو على شيء من الذكاء there ليس هذا على شيء ;deal of intelligence is nothing in it, it's worthless; ليس من all this is unfamiliar to هذا کله علی شیء him; he doesn't understand a thing about it; كان على دىن المسيح (dini l-m.) to belong to the Christian religion, be a Christian; کان علی علم ب ('ilmin) to be informed about, be acquainted with ...; to wait for s.o. or s.th .: کان علی انتظاره على بصيرة من الامر; for no reason على غير شيء in cognizance of the matter, knowing the (ma'rifatin) على غار معرفة منه ;matter without his knowing about it, without his knowledge, unwittingly; عليك ب (a, a or) take ...! help yourself to ...!

(bi-a-pabr) عليك بالصبر !... make use of he is علينا به !you must have patience the one we must have! على به ('alayya) bring, give him (or it) to me! I must have it is incumbent on عليه أن ! (him (or it him to ..., it's his duty to ...; he must .... he will have to ...; کا علیك don't worry! never mind! it's nothing! no harm done! (indicating forgiveness, indulgence); ما علينا what of it? what does it matter? let's forget it! ما عليك من don't worry about .... don't mind .... don't he doesn't ما عليه ان ; give ... a thought care if ...; it's of little importance to him that ...; على حسابه (hisābihī) at his expense; عليه دن (dain) he is in debt(s); einnihi qawiy) he bears) هو على سنه قوي his years well; علام 'alāma wherefore? what for? why? استيقظ على الإذان istaiqaza 'alā l-adān he awoke over the call to prayer, he was swakened by the azan; قيل على لسانه ما (qīla, lisānihī) he was supposed to have said things which ..., statements were ascribed to him which ...; على يده (yadihi) through him, by him, at his hand; عل ذلك in this manner, thus; accordingly, hence; مار ما (yuqālu) as they say, as it is said; alā ḥasabi (prep.) according to, in accordance with, commensurate with, depending on; على طوع منها (fau'in) with her obeying, without opposition on her part; على عادته according to his habit, as سل حنن ; was his wont, as he used to do إلا (ḥīni ĝaflatin) suddenly, all of a عل عهد sudden, unawares, unexpectedly; ('ahdi) at the time of

أمل 'aliy high, tall, elevated; exalted, sublime, lofty, august, excellent; المل the Most High, the Supreme (one of the attributes of God) الدولة العلية (daula) name of the old Ottoman Empire

علية الناس 'ilya (pl. of علية 'aliy): علية النوم upper class, people of distinction, prominent people علية 'ulliya, 'illiya pl. علال 'aldliy upper room, upstairs room

مليون 'illiyun the uppermost heaven; loftiest heights

ملاء 'alā' high rank, high standing, nobility

اله 'alāh pl. اله 'alan anvil

alya's loftiness, exaltedness, sublimity, augustness; lofty height; heaven(s) اهل العلياء ahl al-'a. people of highest social standing

الار: 'ilāwa addition; increase, raise, extra allowance, subsidy | علارة على الأنقسلانة القطاعة ('ilāwatan) in addition to

alāya height, loftiness علاية

اعال a'dla, f. عليا 'ulyā, pl. عليا a'dla higher, highest; upper, uppermost; اعالا a'dlin highest portion of s.th.; heights, peaks (fig.) اعلاء أو اعلاء العلاء العلاء babove: mentioned; منكور اعلاء above: mentioned; على اعلى مستوى above in to all mustawan top-level conference; اعلى الموال bi-a'lā sautin very loud, at the top of one's voice; اعلى البحار seagoing vessel; اعالى النيا النيا المال المال وموت course of the Nile

noble معالى الامور : (pl.) معالى ma'ālin (pl.) معالى noble things عماليه or معاليه ma'ālihi His Excellency, عمالي الوزير His Excellency the Minister (title of cabinet ministers)

تملية ta'liya elevation, enhancement, uplift, exaltation; raising (e.g., of the voice)

اعتلا، 'tila' ascension (e.g., to the throne); accession to office (e.g., of a cabinet minister)

isti'la' superiority استعلاء

ستمان muta'dlin high, elevated, lofty, exalted; resounding, ringing; المنائ the Most High, the Supreme Being (one of the attributes of God)

عنون = علون عنوان = علوان

علو 800 علاية ,علياء ,عليون ,علية ,على

abbreviation of the formula عليه السلام (salāmu) may peace be upon him!

(عن ما <) عما = amma عم<sup>و</sup>

'umum) to be or be-عرم 'amma u عرم come general, universal, common, prevalent, comprehensive, all-embracing, to spread, prevail; - 'amma u to comprise, include, embrace, encompass, pervade (a s.th.), extend, stretch, be spread, be diffused, be prevailing (a all over s.th.) عت اليلوي به (balwa) it has become a general necessity II to generalize (A s.th.); to spread universally, universalize, popularize, democratize (a s.th.); to make (a s.th.) universally accessible, open (a s.th.) to the public at large; to introduce (A s.th.) universally; to attire (. s.o.) with a turban V to put on or wear a turban VIII = V

a'mām اعام ,'umām عوم a'mām a'mām أن العم إ

ibn al-'amm cousin on the father's side; المم bint al-'amm female cousin on the father's side

\* 'amma pl. -āt paternal aunt

imma turban عنه

مي 'amim general, universal, common, prevalent; all-comprehensive

'umum generality, universality. prevalence; whole, total, totality, aggregate; المموم the (general) public, the public at large; عوما 'umuman in general, — in general عموما - خصوصا | generally in general, generally; بوجه العموم bi-wajhi l-'u. generally speaking, in general; في عوم القطر (u. il-qutr) throughout the country; مجلس majlis al-'u. the House of Commons, المموم the Lower House; 'umum frequently replaces عوى 'umumi in compound terms of administrative language, e.g.: j. 'u. al-'ummāl general جامعة عموم العمال federation of labor; ادارة عموم الحمارك General Administration of Customs and diwan) ديوان عموم المصلحة (diwan) 'u. al-maslaha) administration headquarters, chief administration office; d. 'u. al-mālīya General ديوان عموم المالية تفتيش ;(.Administration of Finances (Eg.) t. 'u. ar-rsyy General Inspectorate of Irrigation (Eg.); مفتش عموم mufattiš u. an-nīl al-janūbī النيل الجنوبي Inspector General for the Southern Nile (Eq.)

مين 'umūmī public; universal; general; common; state, civil, public | جمية (jam'āya) plenary session; general assembly; دار الكتب الممومية (dār al-kutub) public library; عرصة المعال عمومية (gundūq) public treasure المعدوق المعرى

عومة 'umūma uncleship, unclehood; pl. of عرمة 'amm

الله 'imāma pl. عام 'amā'im² turban to'mim generalization, universalization, general propagation or diffusion, popularization, democratization; vulgarization

م الأمن العام (amm) public; universal, prevalent; general; common الأمن العام (amm) الأمن العام (mudār) director general, general manager; المامة العامة العامة العامة العامة العامة العامة العامة (maslaha) public welfare, the commonweal; المام (kāṣṣ) high and low, all men, all, everybody (also العام)

the masses, the people; عامت 'āmma generality; commonalty; the masses, the people; عامت 'āmmatan in general; generally; commonly, altogether, in the aggregate, collectively المامة (kāṣṣalan) in particular — in general; عامة الناس the common people, the masses, the populace; المامة والمامة وال

al-'awāmm (pl. of عامة 'āmma') the common people, the populace; the laity (Chr.)

alu 'āmmī common, vulgar, plebeian, ordinary, popular; ordinary person, man in the street; الماحة al-'āmmīya popular language, colloquial language

mu'ammam wearing a turban, turbaned

عن ما = ammā عما4

buttress (\* s.th.); to intend, purpose (d or d or a s.th.); to betake o.s., repair, go (d or d or a to); to approach, undertake (d or d s.th.), go, set (d or d about s.th.), proceed, apply o.s., turn, attend (d or d to), embark (d or d upon); to take up (d s.th.); to be intent (d on s.th.); — 'amada i to baptize, christen (\* s.o.) II to baptize, christen (\* s.o.) IV to support, prop, shore, buttress (\*

s.th.); to baptize, christen (. s.o.) V to intend, purpose, do intentionally, do on purpose (a s.th.); to approach (a s.th.) with a definite aim in mind; to single out (. s.o.), aim (a, . at); to be bap-ما تعمدها باهانة | tized, be christened (ihāna) he was not out to insult her. he had no intention of offending her VIII = V; to lean (مل against), support one's weight (اح مل); to rely, depend (a, or do on s.o., on s.th.); to use as a basis (م or على a.th.); to employ, use, apply (a s.th., e.g., a new method); to confirm (a s.th.); to sanction, authorize (a s.th.); to loan, give on credit (a J to s.o. a sum)

من 'amd intention, intent, design, purpose; premeditation, willfulness (fur.); عدا 'amdan intentionally, deliberately, on purpose; willfully, premeditatedly (fur.) أبد المد (fur.) أبدا المد (fur.) للمن المد (fur.) إلى الم

عدى 'amdi intentional, deliberate; premeditated, willful (jur.)

"umda support, prop, shore; main subject, main issue, basic issue (e.g., of a controversy); (pl. Le 'umad) chief of a village, chief magistrate of a small community (eg.); mayor

stay (also fig.); bracket, buttress, post, pole, pillar; — 'imād baptism

الساعي 'amid pl. عداء 'umadā's support; head, chief; dean (of a faculty); principal, headmaster, director (of a secondary school); doyen, dean (as, of a diplomatic corpe); high commissioner (also السائي), resident general; military ranks, approx. major (Eg. 1939), approx. lieutenant commander (Eg. 1939), approx (commanding) general (Ir.), lieutenant colonel (U.A.R.) عبد الله إلم المنافعة المنافع

major (Eg. 1939); a naval rank intermediate between those of lieutenant commander and lieutenant (Eg. 1939)

مَيدُ 'amida principal, headmistress, directress (of a secondary school for girls)

amūd pl. عرد 'amūda, عرد 'umud flagpole, shaft (of a standard); pale, poet, prop, shore, pier, buttress; lamppost; (telephone, telegraph) pole; column, pillar, pilaster; stem (of a glass); — (pl. المدود الشوك ( المان) (فعدة) المدود الشوك ( المان) (فعدة) المدود الققرى (فعدة) لله ولايان (إهمة) المدود الفقرى ((kahrabā\*i) electrode

awāmīd<sup>3</sup> = عامود 'āmūd pl. عامود 'amūd ļ عامود steering alumn, steering mechanism (of an automobile)

'amūdī columnar, pillar-shaped عردى طائرة | vertical, perpendicular, upright عمودي helicopter عمودية

يوحنا الممدان yūḥannā l-ma'madān John the Baptist

ta'mīd baptism تعبيد

ta'ammud intention, intent, design; resolution, determination, purpose; أسمدا ta'ammudan and بمبد intentionally, deliberately, willfully, on purpose, premeditatedly

تمدى ta'ammudi intentional, deliberate, premeditated, willful

اعتاد i'timād reliance, dependence على on), confidence, trust (ياس in); confirmation; sanction, approbation, authorization; accreditation (of diplomats); (pl. -āt) credit, loan الاعتاد على النص المعالمة والمحافظة المعالمة المعا

ممردية ma'mūdīya baptism; baptismal

mu'ammad baptizee, one receiving baptism

muta'ammid deliberate, premeditated, willful; intentional

mu'tamad reliable, dependable; object of reliance, support; sanctioned, approved, authorized; accredited; commissioner, authorized agent, proxy, envoy, representative; commissary, commissary distribution (sāmi) the High Commissioner; المتد النام (qunsuli) consular agent (dipl.)

mu'tamadiya legation (dipl.)

Je 'amara u i ('amr, 'umr) to live long, be longevous; -- u i, 'amura u (قيارة 'amāra) to thrive, prosper, flourish, flower, bloom; to be or become inhabited, peopled, populated, civilized, cultivated; to be full, filled, filled up; - 'amara u to fill with life, cause to thrive, make prosperous; to inhabit (a s.th.), live, dwell (a in s.th.); to fill, pervade in جوانحه) s.o.'s heart), reign جوانحه) s.o.'s heart); to build, erect, construct, raise, rebuild, reconstruct, restore (a s.th.) II to let (. s.o.) live, preserve (. s.o.) alive; to prolong s.o.'s (a) life, grant long life (. to s.o.; of God); to populate, people (a s.th.); to build, erect, construct, raise, rebuild, reconstruct, restore, repair. overhaul, refurbish, recondition (a a building); to provide, furnish, supply, s.th. with, e.g., the lamp with oil, the censer with charcoal, the goblet with wine); to load (a a gun); to fill (a a pipe); to fill in (a a form, a blank; tun.) عر وقته (waqtahū) to take up, or claim, s.o.'s time IV to populate, people (a s.th.); to perform the 'umra (q.v.) VIII to visit (a, a s.o., s.th.); to perform the 'umra (q.v.) X to settle (J. s.o. in);

to settle, colonize (a s.th.); to turn (a a country) into a colony

أعمار . "umr ('amr in oaths) pl. أعمار a'mār life, duration of life, life span, lifetime; age (of a person) إن المسرى اله 'amri upon my life! ألمسرى المئة by the everlasting existence of God! by the Eternal God! فات المسرى (dat al-umrain amphibian (n.): طره عشرين ('iśrina sanatan) he is twenty years old

عرة 'amra headgear (e.g., turban); (eg.) repair, repair work

"umra pilgrimage to Mecca (the so-called "minor hadj" which, unlike the hadj proper, need not be performed at a particular time of the year and whose performance involves fewer ceremonies)

umrā donation for life (Isl. Law) عرى

'amara (naval) fleet عمارة

imāra pl. -āt, عار 'amā'ir² building, edifice, structure; real estate, tract lot; العارة ro العارة fann al-'i. or فن العارة fann al-'i. or مناسة العارة akandasas al-'i. architecture, art of building

umrān inhabitedness, activity, bustling life, thriving, flourishing, prosperity (as opposed to خراب karāb); populousness and prosperity (of a country); culture, civilization; building, edifice, structure

"umrānī cultural, civilizational; serving, or pertaining to, cultural development

عارية 'ammārīya camel-borne sedan and the virgin riding in it into battle

a'mar' more inhabited, more populated, more populous; more cultivated, more civilized; more flourishing, more thriving

mi'mar builder, architect; mason

مهاری ms'mdrs architectonic, architectural; — (pl. -iya) builder, architect; mason | مهندس مهاری (muhandis) builder, architect; الفن المهاری (fann) art of building, architecture

to'mir building, construction, erection; restoration, repair, overhauling, refurbishing, reconditioning; filling, filling-up

ta'mira filling, filling-up تمبرة

ieti'mār colonizing, colonization, foundation of colonies; imperialistic exploitation; imperialism, colonialism

استماری isti'mārī colonial; colonizer; imperialistic

isti'mārīya imperialism, colonialism

ma'mar inhabited, populated, populous; الممورة or الممورة the (inhabited) world إلما الممورة الممورة المماورة المماورة

mu'ammir pl. -un colonist

ممر mu'ammar pl. -un senior (in sports)

مستمر musta'mir colonial, imperialistic; settler, colonist; foreign conqueror, invader: imperialist

- musta'mara pl. -āt colony, settlement | مستعمرة مستقلة (musta-qilla) dominion
- a'mai affected with an eye disease, blear-eyed
- 'umās (eg.) mucous discharge of the eye, rheum
- 'amuqa u ('umg, الحاق 'amūqa) to be or become deep, profound II to deepen, make deep or deeper (ه s.th.) IV = II V to penetrate deeply, go deeply (ه or ف into s.th.), become absorbed (ه or ف in)
  - اعن 'amq, 'umq pl. اعمان a'māq depth, profoundness, profundity; bottom | من ا (a. qalbihi) from the bottom of his heart, from the depth of his soul; من اعماق النفس (a. in-na/s) do.

عيق 'amiq deep (also of feelings), profound

'amila a ('amal) to do, act, operate, be active, work (also: in a field); to make, produce, manufacture, fabricate, perform, carry out, execute (a s.th.); to act (according to, in accordance with, on the strength of, on the basis of); to operate, put into operation, set going (ب s.th.); to plan, contrive, seek to accomplish, s.th.), aim, work على practice, pursue على or على at), be out, strive (اله على or على away ( for), apply o.s. (is to), take pains, ento do s.th.), be active على deavor, exert o.s. (in the service of s.th.); to process, work, treat (is.th.); to act (is upon s.th.), affect (i s.th.); (gram.) to govern (i a (yu'malu) يعمل به ( yu'malu) it is valid, is effective, is in force (e.g., an ordinance); عمل ترتيبات to make ar-عمل اعماله; rangements or preparatious (a'mālahū) to behave, or act, like s.o.; -yu'malu, yu'aw) لا به يعمل ولا عليه يعول walu) null and void II to appoint as vicegerent or governor (على s.o. over, of); to fester, suppurate, be purulent (wound)

III to apply (ب ، toward s.o. s.th.); to treat (ب ، s.o. in a manner), proceed. deal (ب ، with s.o. in a manner): to عامله بالثل [ (with s.o. ) عامله بالثل (bi-l-mill) to repay s.o. like for like, treat s.o. in like manner IV to make (a s.th.) work, put to work, operate, put into operation, bring to bear, employ, use (a s.th.); to putter, or tinker, with اعل ه في or ب s.th. about s.th. else, work with s.th. on s.th. else | اعمل الفكر (fikra) to busy the mind, think, reflect, ponder, muse; saifa) he caused a اعمل السيف في رقامهم massacre among them, had them massacred V to go to a lot of trouble, take great pains, spend much effort VI to trade, do business (with one another); to trade, do business ( with) VIII to work, be active, operate X to apply (a s.th.), use, employ (a, a s.o., s.th.); to put into operation, operate, run (a s.th.); to place s.o. (\*) at the head of s.th. (على), install, instate (على), s.o. over) إ (wasa sla l-gaswa) he استعمل معه وسائل القسوة brought severe measures to bear upon him

'amal doing, acting, action, activity; work, labor; course of action, way of acting, practice; achievement, accomplishment; activity ( for), work in the service of s.th.); making, production, manufacture, fabrication; performance, execution; make, workmanship; practical work, practice; - (pl. الحال a'māl) act, action; operation (mil.); work, job, chore, labor; deed, feat, achievement, exploit; occupation, business; trade, craft, handicraft; vicegerency, province, district; administrative district (e.g., Eg., Tun.); العمل ب validity, effectiveness of s.th. (e.g., of an ordinance, and the like) إجراء العمل ب (ijrā' al-'a.) enforce-ما العمل الآن; .ment, implementation of s.th what's to be done now? what's there to be done? what can you do? علا ب ('amalan) in execution of, in pursuance of,

according to, pursuant to, as stipulated by: اتحال حربة (Aarbiya) belligerent, or warlike, acts, military operations; الاربة (arba'a) the first four rules of arithmetic; الحمال متزلة (manziliya) household chores, household work; إعمال يدرية (yadawiya) handlwork(s), manual work; المحل سالها وسالها وسالها وسالها وسالها وسالها وسالها وسالها المحلة وسالها المحلة المح

أمل 'amali work-, working- (in compounds); serving practical purposes, practical; applied; المناه "amaliyan practically, in practice | المناه المناه المناه المناه المناه المناه (maghab) pragmatism; السياسة المسلة المناه المنا

adiya pl. -dt work, job; action, activity; making, manufacture, fabrication, production; procedure, method, technique; operation (as an action done as part of practical work; med.; mil.); process علية قيمرية (qaiṣariya) Caesarean section

in the very عللة 'amla evil deed بملته in the very act, red-handedly, flagrante delicto

المال 'amil' pl. عمل 'umald' (business) representative; agent (also pol.); commission merchant (com.); customer, patron; patient; client

'amīla woman customer, woman client

صلة 'umaila pl. -ât erg (unit of energy or work; phys.)

ille 'amāla pl. -āt wages, pay; brokerage, commission; department, district, province; (Alg.) prefecture. administrative district سية 'umūla brokerage, commission

الله 'ummāli labor, workers' (in compounds) | معينة عالية labor organ, labor (news)paper

ma'mal pl. معامل ma'āmil³ factory, mill; workshop, plant, works, establishment; institute; laboratory; pl. معامل industrial plant إسمال التحرير m. al-bahṭ research institute; معلل التحرير refinery; معلل اللين m. al-laban dairy

mu'āmala pl. -āt treatment; procedure; social intercourse, social life, association (with one another); behavior, conduct (toward others); business; transaction; (esp. in pl.) mutual relations, business relations; pl. معاملة المات المالة بالنال المالة المالة بالنال المالة المالة المالة المالة المالة المالة ألمالة المالة ألمالة المالة ألمالة المالة ألمالة المالة ألمالة أ

ta'ammul affectedness, affectation, finicality, mannerism

ta'amul commercial intercourse, trade relations, trade, dealings, transactions; business, transactions (stock exchange); (pl. -āt) (reaction (chem.)

ists'mdl application, use, employment; utilization, exploitation: operation, handling (e.g., of a machine) إ الاستهال علم علما الاستهال الاستهال الاستهال الاستهال الاستهال الاستهال المنافع المنافع

'āmil active; effective; — (pl. عامل 'awdmil') factor, constituent, element, (causative) agent, motive power; word governing another in syntactical regimen, regent (gram.); — (pl. العسمال) maker, producer, manufacture; doer, perpetrator, author; worker, work-

man, workingman, laborer; wage earner, employee; governor, vicegerent, lieutenant; administrative officer at the head of a 'amal (Tun.); (Alg.) district president, prefect (of a 'amala) | المبش المناه (rais) العالم (rais) العالم (rais) العالم النفسب (rais) أحمت عامل النفسب أبديل العالم المناه ا

ممول به ma'mūl bihī in force, effective, valid; in use, applied

الماميل al-ma'āmīl the coffee implements (bedouin)

mu'āmil 🔾 coefficient (math.)

musta'mil user مستعمل

musta'mal employed, used (also = not new, secondhand); in use, applied

'imilaq pl. عالقة 'amiliqa Amalekite; gigantic, giant, huge; a giant | عالقة البحار huge ocean liners

an man عن من = amman عن 1

نان<sup>2</sup> 'umān<sup>3</sup> Oman, sultanate in SE Arabia ناك 'umān<sup>3</sup> Omani, Oman (adj.)

adelphia, capital city of the Hashemite Kingdom of Jordan)

'amiha a ('amah) to wander about, stray, rove; to stray (خو from)

'amiya a ('aman) to be or become blind, lose one's eyesight; to be blind (عن to s.th.); to be obscure (غن to s.o.) II to blind, render blind (a s.o.); to blindfold (a s.o.); to obscure, render cryptic, enigmatic or mysterious, mystify (a s.th.) IV to blind, render blind (a s.o.); to blindfold (a s.o.); to make (a s.o.) blind (a to a fact) V to be or become

blind, lose one's eyesight VI to shut one's eyes (غنه on s.th.), pretend not to see (غنه s.th.); to be blind (غنه to)

aman blindness عي

amiya ignorance, folly

'amā' heavy clouds

'amaya ignorance, folly

عمى .a'mā, f عياه 'amyā'², pl عياه 'umy or عيان 'umyān blind

ma'māh pl. مماة ma'āmin roadless desert, roadless area

ta'dmin blindness, (state of) delusion

معنى mu'amman pl. معنى mu'ammayāt riddle, puzzle

1. 4 'an (prep.) off, away from; from (designating the source); out of (a feeling); about, on (a topic); according to, as attested or declared by, from what ... savs. on the authority of; on the basis of, on the strength of; for, in defense of; as a substitute for; (as to syntactical regimen عن يمينه | see under respective verb (yamīnihī) to (or at) his or its right, at (or on) his or its right side, to the right على ارتفاع الف قدم عن سطح البحر ; of him or it (alfi qadamin, sathi l-bahr) 1000 feet above sea level; عن طريق (tariqi) by way of, via; by means of, through; اليك عي عن امره ilaika 'anni away from me! عن امره (amrihi) by s.o.'s order(s), at s.o.'s instigation, on s.o.'s initiative; عن بصبرة consciously, fully aware of the situation; إبانية (ḥuəni niya) in good faith, bona fide; عن حق (haqq) justly, rightly, by rights; عن خوف (kau/) for fear; on the basis of') عن علم ,عن دراية sound knowledge, in full cognizance of the situation; عن سرور gladly, happily, joyfully; عن قناعة وجدانية (qanā'atin wijdā nīya) out of absolute inner conviction; عن ('amma') عما قليل or عن قليل ,عما قريب or قريب

shortly, presently, after a (little) while, soon; عن رساطة فلان through the good offices of ...; وما عن يوم (yauman) day after day, from day to day: وتغلوا عن آخرم (qutila) they were killed to the last man; مات عن عائين سنا المسلمة (famānīna sanatan) he died at the age of eighty: مات عن تماثل من المناس عن تماثل كبيرة والمسلمة (tarska) he died leaving a large fortune

inna i u ('ann, عن 'anan) to present itself, offer itself (الله s.o.); to take shape, to form, arise, spring up (الله s.o.'s mind), suggest itself (الله s.o.'s mind) and itself (itself (itself s.o.'s mind)) and itself (itself s.o.'s mind) and itself (itself s.o.'s mind) and itself (itself s.o.'s mind) and itself s.o.'s mind) and itself (itself s.o.'s mind) and itself (itself s.o.'s mind) and itself s.o.'s mind) and

'unna impotence (of the male)

anān (coll.; n. un. ة) clouds عنان

a'inna rein(s); bridle اطائر 'inān pl. عنان 'inān pl. عنان (aṣlaqa, 'ināna) to give free rein to s.o. or s.th., give vent to s.th.; الامور في اعتبال (jarat, a'innatihā) things took a normal course, developed as scheduled

innin impotent (male) عنين

aʻnab (coll.; n. un. i) pl. اعناب aʻnab grape(s) إن عنب الذئب 'i. aḍ-ḍi'b black nightshade (Solanum nigrum; bot.)

andbir<sup>3</sup>) عنار 'anbar ambergris; (pl. عنار 'andbir<sup>3</sup>) sperm whale, cachalot (zool.)

عبرى anbari perfumed with ambergris; liqueur (also زنبياً عنبرى); a variety of pigeon

anbarat aš-šitā' the severity of winter

magazine, depot, warehouse; factory hall; hold (of a ship); ward, section (of a hospital); quarters (of a ship's crew); barrack(s)

"anita a ('anat) to fall on evil days, come to grief, meet with hardship, be in distress, suffer adversity; to commit a sin, specif., commit fornication II to force s.o. (\*) to perform a difficult taak IV to distress, afflict, harass (\* s.o.), bring hardship (\* upon s.o.); to treat s.o. (\*) harshly, deal with s.o. (\*) roughly V to cause vexation, annoyance or distress (\* to s.o.), bring trouble (\* upon s.o.), harass, press, molest (\* s.o.); to seek to confuse s.o. (\*) with questions; to pick a quarrel, be out for a fight (~ with s.o.); to stickle, be pigheaded, insist stubbornly

anat distress, affliction, hardship, misery, adversity; pains, trouble, inconvenience; constraint, coercion

i'nāt torment, harassment, molestation, chicanery, constraint, coercion

تمنت ta'annut obstinacy, obduracy, pigheadedness, stubborn zeal, stickling

معنت muta'annit obstinate, obdurate, pigheaded, stubborn

antara to display heroism عنتر

'antar Antar (the hero of a well-known romance of chivalry)

antari pl. -iya popular reciter of the Antar romance

عنارة 'antari pl. عنارة 'anātira brassière; bodice, corsage

مترية "antariya Antar, the romance of Antar, cycle of stories relating the deeds of Antar

'unjuhiya haughtiness, self-importance, pride

anda u i عند 'anada u ('anad) 'anida a ('anad) and 'anuda u to swerve, deviate, diverge, depart (عن from); to resist stubbornly; to be headstrong, obstinate, stubborn III to resist or oppose (. s.o., doggedly).

offer (stubborn) resistance (\* to s.o.) X to cling stubbornly (\* to s.th.)

inda (prep.) at, near, by, with, on (of place, time and possession); upon; من عند ;in the opinion of, in the view of min'indi from; from the home of; away in his turn, for his part; he added ath. of his اضاف شيئا من عنده own; عندها then, at that moment, with these words; على عندى ('indi) against me; عند البيت (bait) near the house, at the to be exact ..., strictly عند التحقيق speaking ...; عند طلوع الشمس (t. iš-šams) at sunrise; عندي دينار واحد ('indi dinār) I عند ذاك ; (have only one dinar (with me athen, thereupon, at that moment; علوك m. ul-ard, turāb) the) الارض عند الله تراب kings of this world are mere dust in in my عندى ; comparison with God opinion, as I think; ما عندك what do you لم یکن عند ? think? what is your opinion (yakun, ra'yihim) he was not what کان عند حسن ظنه ;they had expected (hueni zannihi) to meet, or be up to, s.o.'s high expectation; کان عند حسن إلظن به (husni z-zanni) to have a good) الظن به (nushihi) كان عند نصحه (nushihi) to follow s.o.'s advice

indamā as soon as, whenever; when, as

min 'indiyātihi sprung from his own mind, his own brain child; of one's own accord, on one's own initiative

نائلت 'inda'idin then, at that time; at that moment, thereupon, then; with that, thereby

subbornly (ال عند 'unud resisting stubbornly (ال s.o., s.th.); stubborn, obstinate, obdurate, pigheaded, head-strong, opinionated, willful, pertinacious

'inād resistance, opposition; stubbornness, obstinacy, obduracy, pigheadedness, headstrongness, opinionatedness, willfulness, pertinacity mu'ānada resistance, opposition; stubbornness, obstinacy, obduracy, pigheadedness, headstrongness, opinionatedness, willfulness, pertinacity

ساند mu'ānid resisting stubbornly (الله s.o., s.th.); stubborn, obstinate, obdurate, pigheaded, headstrong, opinionated, willful, pertinacious

'andala song of the nightingale

عندليب 'andalīb pl. عنادل 'anādil' nīghtingale

'andam brazilwood, sapanwood (used for dyeing); red dyestuff

andami deep-red' عندي

ناز (anz pl. عنوز a'nuz, عنوز 'unūz' عناز 'inūz goat

anza (n. un.) pl. -āt gost عنزة

عنزة "anaza a short spear, iron-tipped at its lower end

'awānis<sup>a</sup> spinster, old عوانس 'anis pl. عانس maid

'ungur pl. عناصر 'anāgir' origin; race, stock, breed; ethnic element; element (chem., pol.); component, constituent, ingredient; pl. also: nationalities

elemental, of or pertaining to the elements | التباقض الدعمى المعالم المعالم

عنصرية 'unşuriya race, nationality; racial theory

al-'ansara Whitsuntide; Whitsunday, Pentecost (Chr.) | عيد المنصرة 'id al-'a. Whitsuntide, Pentecost (Chr.); Shabuoth, Feast of Weeks, Pentecost (Jud.)

'unsul pl. عناصل 'anāsil' squill, sea onion

an'anāt (pl.) traditions عنمنات

معنمن mu'an'an transmitted, handed down

II to treat severely, harshly, with rigor (ب صل ٥٠٠ ه.o.), deal with s.o. (ب or مل ٥٠٠ ه) roughly; to reprimand, rebuke, censure sharply, berate, chide, scold (ب or ه.s.o.) IV to treat severely, harshly, with rigor (ه.s.o.), deal with s.o. (ه) roughly

تند 'unf, 'anf sternness, severity, rigor; harshness; bluntness, gruffness; ruggedness, roughness; violence, vehemence; fierceness, bitterness, embitterment, toughness; use of force

rigorous; harsh, hard; ungentle, rough, rude; blunt, gruff; rugged, rough; violent, vehement; fierce, embittered, tough; strenuous, exacting, difficult (e.g., reading)

unfuwān vigor, prime, bloom إ عنفوان شبابه ('u. šabābihī) in the prime of his youth

a'naf² sterner, severer, harsher, harder, fiercer

تمنیت ta'nīf stern censure, reprimand, rebuke

II to grab by the neck, to collar (\* s.o.)

III to embrace, hug (\* s.o.); to associate closely (\* with), attach o.s. closely (\* to) VI to embrace each other VIII to embrace, hug (\* s.o.); to adopt, embrace (\* s.th., esp. a religion or doctrine), be converted (\* to s.th.), take up (\* s.th.); to combine (\* with s.th.; chem.); to embrace each other

a'nāq neck, nape اعناق .unuq, 'unq pl عنق

anāq pl. عناق 'anāq pl. عناق 'unūq عناق 'unūq she-kid, young she-goat إ عناق الارض إ al-ard caracal, desert lynx (Lynx caracal; 200l.)

anqd's a legendary bird, griffon عنان. ināq embrace, hug, accolade عنان

mu'ānaqa embrace, hug, accolade

i'tināq embracement (of a religion or doctrine), adoption, acceptance (of a doctrine)

'unqud pl. عناقيد 'anaqid' cluster, bunch; bunch of grapes

ingāš peddler, hawker عنقاش

ankabüt pl. عنا کب 'ankabüt spider' عناکبوت bait al-'a. cobweb, spider web

with عند 'anā u ('unūw) to be humble, submissive, subservient, servile (الله toward, before), be obedient, yield, submit (الله to s.o.), obey (الله s.o.); — u (الله 'anwa) to take by force (ه s.th.); — u to be on s.o.'s (ه) mind, disquiet, discomfort, worry, preoccupy (ه s.o.); to concern, affect, regard, interest (ه s.o.)

منوة 'anwa force, compulsion; forcibleness, violence; 'anwatan forcibly, by force

عنی 800 معنوی

نان 'ānin humble, subservient, submissive, servile, obedient; captive; miserable, distressed, in trouble

anwana to furnish with an address or title, entitle, address (عنون s.th.)

ain, aiddress; عناوين 'unwān pl: عناوين 'anāwīn² address; title, heading; model, epitome; sign, token أن عنوانا ل o ol عنوانا ل o ol عنوانا دام as a sign of s.th.,

ممنون mu'anwan addressed (ال to), inscribed; entitled (ب as)

'anā i عناية 'ināya) to be on s.o.'s (ه) mind; to disquiet, discomfort, worry, preoccupy (« s.o.); to concern, affect, regard, interest (» s.o.); — 'aniya a (هناء

'ana") to be worried, concerned, anxious; to toil, labor, drudge; - 'anā i ('any) to have in mind (a s.th.), mean (ه ب م ب , ه s.o., s.th. by); يعنى ya'nī or اعنى a'nī that is, i.e.; — pass. 'uniya (عناية 'ināya) to worry, be concerned (ب about), take an interest (ب in); to take care (ب of), see (ب to) II to torment, agonize, distress, harass (. s.o.) III to be preoccupied (a with s.th.); to take pains (a with s.th., in doing s.th.), spend effort (a on s.th.); to see to it, make efforts, bear in mind, make sure (i) that); to undergo, incur, endure, suffer, sustain, bear (a s.th.); to suffer (a from), be afflicted (a with) V to toil, labor, drudge VIII to be solicitous (ب about, for, of), go to trouble (پ for), be concerned, anxious (ب about), feel of); to take care (ب of), در of) care, provide (ب for), look (ب after), see (ب to), tend (ب s.th.), put one's mind, devote one's attention (up to); to s.o., s.th., e.g., ب attend (ب to), nurse a patient)

'anā' pains, trouble, toil, hardship, difficulty, distress

تاية 'ināya concern; care, solicitude, providence (ب for); care(fulness), painstaking, meticulousness (ب in); heed, notice, regard, attention (ب to); interest (ب in) إلمناية الالهية (ilāhīya) divine providence; ماية طبية (fibbīya) medical care

ma'nan pl. ممان ma'ānin sense, meaning, signification, import; concept, notion, idea, thought; thematic purport (e.g., of a work of art, as distinguished from its form); a rhetorical, figurative, or allegorical expression; المان الما

(ma'nd) meaningless, without meaning; نظرات کلها معان , and the like; نظرات کلها معان (naṣarāt kulluhā) telling glances, glances full of meaning

منزى ma'nawi relating to the sense or import (of a word or expression; as opposed to لفظي lafyi); semantic, significative, of or pertaining to meaning; ideal, ideational, ideative; abstract; mental; spiritual (as opposed to material) منزى المنزى وصابحات على المنزى المنزى وحموم على المنزى المنزى والمنزى المنزى المنز

معنویات ma'nawiyat ideal, immaterial things; morale, spirit (of an army)

mu'ānāh effort(s) ماناة

تمن ta'annin pains, trouble, toil, drudgery

اعتنا، "find" providing, solicitude, concern (ب for), attendance (ب to), maintenance, nursing, cultivation (ب of), care (ب of, for), carefulness, painstaking (ب in); attention (ب to), interest (ب in)

طان 'dnin miserable, distressed, in trouble

منی ma'niy concerned, affected; interested (ب in)

mu'annan (syr.) unmetrical poem with end rhyme

האינ mu'tanin concerned, solicitous, careful, heedful, mindful, thoughtful, attentive

a thida a ('ahd) to know (a, a.s.o., s.th.; a.s.th., e.g., a quality, a trait, ب of s.o.), be acquainted, familiar (a, a with); to observe closely, heed (a s.th.), adhere (a to s.th.); to attend (a to), look after s.th. (a); to delegate, entrust, assign, commit (ب ال با to s.o., s.th.), vest (ب ال با in s.o. s.th.), commission, charge, authorize, empower, entrust (ب ال s.o.

with, or s.o. with the task of ...); to on s.o. s.th., or الى ب) on s.o. the obligation to ...), obligate, فيا أعهد ( (s.o. to do s.th الى ب) commit (a'hadu) to my knowledge, as far as I know; عيد رعده (wa'dahū) to fulfill, or keep, one's promise III to make a contract, compact, or covenant ( ... . with s.o. concerning); to promise ( ... to s.o. s.th., also ب s.th.); to engage, undertake, bind o.s., pledge o.s., commit o.s., obligate o.s. ( , to s.o. to do s.th.) V to advocate, support (a s.th.), stand up (a for s.th.); to observe, heed, keep in mind (a s.th.), pay attention, see, attend (a to s.th.), take care (a of s.th.): to care (a for s.th.), maintain, keep up. service (a s.th.); to be liable for the maintenance or upkeep (s of s.th.); to assume, take upon o.s. (ب s.th.); to engage, undertake, bind o.s., pledge o.s., to s.o. to ل ب) to so. to do s.th., also على ان to do s.th.); to promise (بال با to s.o. s.th.) X to exact a written pledge or commitment (:from s.o.); to have s.o. (من) sign a contract

عيد 'ahd knowledge; acquaintance, eontact (ب with); the well-known, familiar nature (of s.o.); close observance. strict adherence (to), keeping, fulfillment (of a promise); delegation, assignment, of s.th. to s.o.), vesting ب الی) in s.o. of s.th.), commissioning, of s.o. with الى ب) charging, entrusting s.th.); commission; -- (pl. عهود 'uhūd') commitment, obligation, liability; responsibility; pledge, vow; promise; oath; contract, compact, covenant, pact, treaty. agreement; time, epoch, era | بمد المهد bu'd al-'a. the fact that s.th. is long past, that s.th. belongs to the remote past; recent, late, new, young; حديث العهد حديث عهد ب or حديث العهد ب do.; حديث عهد عديث العهد (h. 'ahdin) having adopted or acquired

(s.th.) recently; not long accustomed to (s.th.), inexperienced at (s.th.), new at (a.th.), newly, e.g., مديث عهد بعرس (bi-حديث المهد بالولادة ,newly wed newborn; كان حديث عهد بأوربا he had not known Europe until recently; قديم المهد of an early date, long past, long-standing; قديم المهد ب of long experience in, long acquainted with; وريب عهد ب (q. (حديث عهد ب = قريب المهد ب عهد ب fiṭām) just) قريب عهد بالفطام ;حديث المهد ب weaned, newly weaned; من عهد قريب for a short time (past), of late; recent, late; منذ عهد بعيد ; recently, lately, the other day a long time ago; لا عهد له ب ('ahda) not to know s.th.; not having experienced s.th., عهدنا بهذه ;... being unacquainted with السألة ('ahdunā, mas'ala) our long-standing knowledge of this question; اخذ عهدا to exact a promise from s.o., pledge s.o.; قطم عهدا to conclude a treaty, make a contract; to make a promise; to assume an obligation, نفسه عهدا عل commit o.s., obligate o.s., pledge o.s.; to do s.th.); برto do s.th a. al-amān (formerly:) an order bestowed by the Bey of Tunis; murassa') a higher class of the afore-mentioned order; المهد الجديد the Old المهد القدم ; the Old Testament; ولى المهد walty al-'a. heirapparent, crown prince; ale at or in his time; ق عهد فلان during s.o.'s lifetime; in s.o.'s epoch; .44c his familiar nature or manner, his nature as it had always been known; خلل كمهده (zalla) he remained as he had always been, as everybody used to know him; عهده به the nature or manner that they know (knew) of him (or of it), that they are (were) used to; کمهده such as they ما زلت انت كمهدى بك بي used to know him; to ما زال على عهده !you are still the same طال به المهد ;be unchanged, be as always ('ahdu) to last, or have lasted, a long time

## 'ahid ally, confederate

ma'had pl. معلم ma'āhid² place, locality (which one had known before or which one revisits); public institute or institution; (scientific) institute; seminar النكريات m. ad-dikraydt places fraught with memories; معلد السلاحي (ناطلة) reformatory

mu'āhada pl. -āt agreement, arrangement, accord; alliance, treaty, pact إ (السلح (السلح (السلام (السلام (السلام (السلام (السلام عددة عدم الاعتداء) peace treaty; معاهدة عدم الاعتداء m. 'adam al-i'iida' nonaggression pact

تمهد ta'ahhud advocacy, support; care; charge, custody, guardianship, tutelage (with foll. genit: over); care, maintenance, servicing, upkeep; assumption, undertaking (ب of s.th.); (pl. -āt) promise, pledge, commitment, engagement, obligation, liability, contractual duty

the المهرد ; ma'hūd well-known معهرد said ..., the ... in question

متمهد muta'ahhid pl. - un contractor, entrepreneur; concessionaire | متمهد نتى (fansi) impresario

متاهد muta'dhid: التماهدان the two

بهد 'ahara a ('ahr, 'ihr) and 'ahira a ('ahar)
to commit adultery, where (اليها with a
woman) III = I (له with a woman)

ihr adultery, fornication, whoredom; prostitution

'ahr adulterer, whoremonger, fornicator

ahāra adultery, fornication, whoredom; prostitution

'āhir committing adultery, fornicating, whoring; (pl. عهار 'uhhār) adulterer, fornicator, whoremonger; — (pl. 'avāhir') adulteress; whore, harlot, prostitute

awāhira pl. -āl, عواهر 'awāhira adulteress; whore, harlot, prostitute

awāhil² sovereign, prince, عاهل 'āhil pl. عاهل 'awāhil² sovereign, prince,

ihn (colored) wool عهن

awāhin² (pl. of عاهن 'āhin) limbs, extremities (of the body); palm branches إ (alqā, kalāma) to التي (ربي) الكلام على عواهنه talk without restraint, ramble

awija a ('awaj) to be crooked, curved, twisted, tortuous, bent, bowed, stooping; to bend, twist, curve; — ماج 'āja u to turn off the road (while traveling); to stop (over), put up (ماج ماج at, in) II to bend, crook, curve, twist (a s.th.) V and IX = I

ري 'iwaj, 'awaj crookedness, twistedness, curvature, bend(ing), tortuosity; unevenness; deviation (from that which is right)

āj ivory عاج

aji ivory (adj.) عاجي

عرج (a'waj², f. عرجاء 'auja²², pl. عرج 'āj crooked, curved, bent, twisted, tortuous, sinuous; stooping, bowed; wry; odd, queer

رجاج ''wijāj crookedness, twistedness, curvature, bend(ing), tortuosity; unevenness; deviation (from that which is right); crooked ways

mu'awwaja pl. -āt retort (chem.)

mu'wajj crooked, curved, bent, twisted, tortuous, sinuous; stooping, bowed; wry; odd, queer

(عود) عاد 'āda u ('aud, عودة 'auda, معاد (ma'ād) to return, come back (ال or الله to); to

flow back; to go back, be traceable, be attributable (الى); to revert, redound. accrue (اله على; to refer, relate (اله على); to be due, go back (J to); to fall to s.o.'s (J) lot or share, fall in s.o.'s (d) bailiwick; to belong, (ap)pertain, be proper (d) or J to); to give up, abandon, relinquish (عن a.th.), withdraw, resign (عن from); عاد ب to return with = to lead back, bring back, take back, return, reduce, revert s.o. or s.th. (ال to); عاد عليه ب to bring about, entail s.th. for s.o., result in s.th. for s.o., yield, bring in, return s.th. to s.o.; (with predicate adjective or noun in acc.) to become, grow (into), turn into; (with foll. imperf. or إلى to resume, renew (an activity); (with neg. and foll. imperf.) to do s.th. no more or no longer; (with foll. finite verb) to do s.th. again or anew; -- u (غيادة 'iyāda) to visit (. a patient), have under treatment (. s.o.; to regain عاد الى نفسه | to regain consciousness, come to; to take counsel with o.s., hold self-communion, examine o.s. introspectively, search one's soul; عادت المياه الى مجاربها (majārihā) the عاد الى رأس ; situation returned to normal (ra'si amrihī) to start s.th. all over again; عاد ادراجه (adrājahū) to retrace one's steps; to turn back, go back; عادوا على اعقامم .aqbaihi), pl عاد على عقبيه (a'qābihim) do.; أعد أستطيع صبرا lam a'ud astați'u sabran I could not stand it any (ya'ud, ţāqatun) لم يعد له طاقة به ;longer he no longer had any power over it; there is no longer any لم يعد اليه سبيل he continued عاد يقول ; be continued (after a pause in his speech) II to accustom, habituate, condition. season (, sor a s.o. to s.th.), make s.o. (\*) get used ( for a to s.th.) III to return (a, a to s.o., to s.th.); to revert, come back, turn again, apply o.s. anew (a to s.th.), take up again, resume (a

s.th.); to befall again, seize again (. s.o.), come again (. over s.o.) IV to cause to return, bring back, take back (il a. s.o., s.th. to); to return, give back, send back (اله , . s.o., s.th. to s.o.); to put back, lay back (a s.th., ال عله ilā mahallihī in its place): to repeat (de a s.th., i.e., words, to s.o.); to reiterate, repeat, do again or anew, renew, resume ( s.th.); to re-establish, restore, repair (a s.th.); to restore (a a s.th. to), make s.th. (a) once more (a s.th.); to reinstate, reinstall (، s.o.) أعاد | bina'a masjidin) to rebuild a بناء مسجد mosque; اعاد ذكريات (dikrayātin) to اعاد طبع ; revive, or reawaken, memories الكتاب (jab'a l-k.) to reprint a book; yu'idu, yabda'uhū) he يعيد القول ويبدأه keeps talking of it, he continues to bring up the subject; اعاد النظر في (nazara) to re-examine, reinvestigate, reconsider, check, verify, revise s.th., go over s.th. or into s.th. again; اعاد النظر في الدعوى (da'wā) to retry the case (jur.) V to get used, be accustomed, habituate o.s. ه or على or a to s.th.), make a habit (على or a of s.th.), be used to doing, be wont to do or a s.th.) VIII = V; X to recall, call back (a, . s.o., s.th.); to reclaim, demand back (ه من s.th. from); to regain, recover, recuperate, reconquer, fetch back, get back, retrieve (a s.th.); to recall, recollect, call back to one's mind (a s.th.); to ask s.o. (.) to repeat (. s.th.)

 robust physique, strongly built, husky, sturdy; stubborn, resistant, unbending, unyielding, relentless; علاية المرد al-'ūd sternness, severity, hardness, obstinacy, stubbornness, inflexibility, relentleseness; المدن المود المالة الم

by return mail; غير عردة البريد | never to return again, gone forever; good riddance!

'awa'ida habit, عوائد awa'ida habit, عادة wont, custom, usage, practice; 'adatan usually, customarily, ordinarily, habitually; pl. عوالله taxes, duties; charges, extraordinary, un- فوق العادة | fees, rates usual, uncommon; special, extraordinary, emergency (e.g., meeting); على عادته according to his habit, as was his wont, as he used to do; كسابق المادة ka-əābiqi l'ā, as was formerly customary, as usual; جرت العادة ب (jarat il-'ādatu) to be customary, usual, common or current, prevail, be a common phenomenon, be the vogue, have become common practice; جرت بذلك عادتهم that was their habit, that's what they used to do; المادة الم ية (sirriya) onanism, masturbation; a. al-gumruk customs duties; عوالد الجمرك عوائد ميان 'a. mabānin house taxes' عوائد ميان リンプ taxes on real estate

أمادي 'ddi customary, usual, common, ordinary, normal, regular; undistinguished, run-of-the-mill; ordinary, regular (e.g.,

meeting, as opposed to extraordinary, special, emergency); simple, plain, ordinary (man); old, ancient, antique; ماديات 'ādiyāt antiques, antiquities

iydd repetition, reiteration, recurrence

أَن 'iyāda visit (with a patient), doctor's call (on a patient); — (pl. -āt) clinic; office (of a physician), consultation room (of a physician) إيادة خارجية (bāri-jiya) policlinic; outpatient clinic

awwāda pl. -āt woman lutist عوادة

ma'dd return; place to which one returns; (place of) destination; المبدأ والماد the hereafter, the life to come | المبدأ والماد (mabda') the crux (of a matter), the all-important factor (of s.th.)

تعرید ta'wid accustoming, habituation, conditioning, inurement (علی to)

تمود ta'awwud contraction of a habit, habituation

i'tiyād contraction of a habit, habituation

i'tiyādi ordinary, common; usual, customary, habitual; normal, regular; plain, simple, ordinary (man)

isti'āda reconquest, recovery, recuperation, regaining, reclamation, retrieval

عائد 'd'id returning, reverting, recurrent; accruing (profit, merit); belonging, (ap)pertaining, proper (d or ال to s.o., to s.th.); (pl. شهر) returning emigrant, re-emigrant; (pl. عواد عواد 'wwwdd) visitor (to a sick person); pl. عائدات revenues | عائد net profit, net gain

عائدة 'd'ida pl. عوائد 'awd'id' benefit, profit, advantage, gain (على for s.o.)

غاثدية 'd'idiya a belonging (to), a being part (of), membership

mw'awwad used, accustomed, habituated, conditioned, inured, seasoned (الله to); wont (الله to do s.th.), being in the habit (الله of doing s.th.)

ميد mu'id pl. - un repetitor, tutor, coach; assistant conducting drill sessions (university)

معاد تصديره :mu'ād معاد (tapdīruhū) forwarded (mail)

muta'awwid used, accustomed, habituated, conditioned, inured, seasoned (له to); wont (مال to do s.th.), being in the habit (مال) of doing s.th.)

متاد mu'tid used, accustomed, habituated, conditioned, inured, seasoned (الله to); wont (على to do s.th.), being in the habit (على of doing s.th.); usual, customary, normal إ على المتاد الجرائم habitual criminal

to seek the protection (مبن 'iyāḍ, ماذ (auć) to seek the protection (مبن of s.o. from or against), take refuge (مبن with s.o. from) إ عباد a 'āḍu bi·llāh God forbid! God save me from that! II to protect (من s.o. from or against, by placing him under the wing of s.o. else); to pronounce a charm or incantation (o over s.o.); to fortify (s.o.) with a charm, incantation or amulet IV = II; to place s.o. (s) under God's protection, pray to God that he guard s.o. (s) against s.th.

V = I; X = I; to protect o.s., make o.s. proof ( $\psi$  by means of)

aud (act of) taking refuge

عوذ 'awad refuge, place of refuge, retreat, asylum, sanctuary

عود 'uwad amulet, talisman; charm, spell, incantation

iyāā (act or instance of) taking refuge | أعياذ الله 'iyāāa llāh or المياذ بالله ('iyāda) God forbid! God save (protect) me (us) from that!

مان ma'āḍ (act or instance of) taking refuge; refuge, place of refuge, retreat, asylum, sanctuary المائة ma'āḍa llāh(i) God forbid! God save (protect) me (us) from that!

تمويذ ta'wid pl. نماويذ ta'wid amulet, talisman; charm, spell, incantation

awira a ('awar) to lose an eye, be or عورا become one-eyed II to deprive of one eye, make blind in one eye (. s.o.); to damage, mar, spoil (a s.th.); to gauge (a measures, weights), test the accuracy (a of measures, of weights) IV to lend, loan (a . to s.o. s.th.) VI to alternate, take turns (. in s.th.), do by turns, take alternately (a s.th.); to seize, grip, befall, overcome (alternately, successively) (. s.o., a s.th.) VIII اعتور i'tawara to befall, affect (alternately, successively) (. s.o.), come (alternately, successively) (. over s.o.); to shape, mold, form (a s.th., said of heterogeneous influences or factors); to stand in the way of (a), hinder (a s.th.) x to borrow (ه من s.th. from)

aura defectiveness, faultiness, deficiency, imperfection; — (pl. -āt) pudendum, genitals; weakness, weak spot

عوار 'awār, 'iwār fault, blemish, defect, flaw, imperfection

'uwwār a variety of swallow عوار

ira (eg.) false, artificial (teeth,

a'wara', f. عوراء 'aura'', pl. عور 'ar one-eyed | المي الاعور (ma'y) caecum, blind gut

i'āra lending اعارة

اعارى (maktaba) lending library, circulating library

ta'āwur alternation, variation, fluctuation

isti'āra borrowing; metaphor

isti'ārī metaphorical, figurative استعارى

عارية 'đriya or 'đriya pl. عرار 'awārin s.th. borrowed, borrowing; loan

mu'ir lender ممر

שונ mu'ar lent, loaned

musta'ir borrower مستمر

musta'ār borrowed; used metaphorically or figuratively; false, artificial (e.g., hair) | أسم مستمار (ism) pseudonym; وجوه مستمارة masked faces; hypocrites

عرى drin see عارا

"awiza a ('awaz) to be or become poor, needy, destitute; — عاز 'aza u ('auz) to need, require (a s.th.), be in want or need (a of s.th.) IV اعرزه الثيء 'a'waza to be or become poor, needy, destitute اعرزه الثيء (śai'u) he lacked the thing, he needed it, he was in want of it

عوز 'awaz lack, need, want, necessity, exigency; poverty, neediness, destitution, indigence, penury

awiz poor, needy, destitute, necessitous, indigent

عازة 'dza lack, need, want, necessity, exigency; poverty, poorness

اعوز a'waz² poor, needy, destitute, indigent, necessitous

a'āwīz² (pl.) poor اعاويز

اعواز "wāz lack, need, want, necessity, exigency; poverty, neediness, destitution, indigence, penury

ثَّةُ عَاثَرٌ poor, needy, destitute, indigent, necessitous

mu'wiz, mu'waz poor, needy, destitute, indigent, necessitous; (pl. -un) pauper, poor man

ausaj boxthorn (Lycium europaeum L. and Lycium arabicum Schwf.; bot.)

awa, عياص ,awa عياص ,awa عياص ' $(y\bar{a}z)$  to be difficult, abstruse, recondite, be difficult to comprehend VIII = I

awis difficult, difficult to comprehend, abstruse, recondite, obscure

i'tiyāş difficulty اعتياص

(aud, 'iwad, عاض (عوض) 'āḍa u ('aud, 'iwad) عاض to give in exchange, pay as a price (. to ه ,ه) for); to replace من s.th ه s.th ه s.o. with or by), substitute من or عن .s.o., s.th for s.o., for s.th, s.o. or عن) s.th. else), compensate, indemnify, requite, recompense (من or من s.o. for); to replace (a . to s.o. s.th.; ب a s.th. by or with); to make up to s.o. (على) for a loss, or the like (a) II = I | لا يموض (yu'awwadu) irreplaceable, irreparable III = I; IV = I V to take or receive as substitute (a s.th.), use as a substitute (ه من s.th. for); , for), ن to seek compensation (ب in, by, من for), من s.th., من for), against) VIII to take or من) gain a setoff receive as substitute or compensation or عن or من s.th. for) X to take as a s.th. for), exchange ب عن) .s.o., s.th عن ب) s.th. for), replace عن ب) , for s.o., من ب) with or by), substitute for s.th. s.o. or s.th. else), exchange (عن ب s.th. with s.th. else); to receive من) for), gain a setoff من) against), be compensated, be recompensed.

be indemnified (عن ب for s.th. by or with)

'iwad substitute, compensation, recompense, indemnity; consideration, return, equivalent (Isl. Law); 'iwada (prep.) and (منا عن (من) عوضا عن (نند) عوضا عن (rivudan) as a substitute for, in replacement of, in exchange or return for, in compensation for, instead of, in lieu of

compensation, indemnification, reparation (ن د for), reimbursement, restitution, settlement (ن of); (pl. -dl) return, consideration, equivalent, substitute; recompense, compensation, satisfaction, setoff, amends, indemnity, damages, reparation; compensation (psych.); pl. reparations (as war indemnity)

ta'widi substitutional, compensational, compensationy, reparative

مارضة mu'āwaḍa pl. -āt a commutative contract on the basis of "do ut des" (Isl. Law)

asti'dda replacement (عن ب of s.th. by or with), substitution (ب عن of s.th. for); exchange (عن ب of s.th. for)

detain, restrain, withhold, hold back (نعه ه.o. from); to impede, hamper, defer, delay, retard, put off (ه. ه.o., s.th.) II and IV = I; V to be hindered, be prevented, be detained, be restrained, be withheld (نه from); to be impeded, be delayed, be retarded, be deferred VIII = I

عوق 'auq hindering, detaining, restraining, check(ing); impeding, stopping, delay(ing), retardation, deferment

i'dqa hindering, detaining, restraining, check(ing); impeding, stopping, delay(ing), retardation, deferment

َمَّانُ 'a'iq hindrance, obstacle, impediment; (eg.; pl. عياق 'uyyāq) dandy, fon

عوائق 'a'iqa pl. عوائق 'awa'iq\* hindrance, obstacle, impediment, obstruction, barrier

(عول) عال 'āla u ('aul) to deviate from the right course; to oppress, distress (. عال صبره ;(.upon s.o.) a s.o., weigh heavily (šla) to lose عيل صبره and عيل صبره) to patience; - 'āla u ('aul, عيالة 'iyāla) to support, sustain, have to feed (. s.o., csp, members of the family), have to provide for s.o.'s (a) sustenance, be responsible for s.o.'s (a) support; to supply with sustenance (. s.o.), provide (. for s.o.); to have a numerous family II to lament, wail, howl, cry; to yelp, yip (dog); to rely, depend (مول); to resolve, decide ( upon), intend, purto do على) pose, make up one's mind s.th.) لا به يعمل ولا عليه يعول ( yu'malu, yu'awwalu) null and void IV اعول a'wala to lament, wail, howl, cry; — اعال a'āla to support, sustain, have to feed (. s.o., esp. family members), have to provide for s.o.'s (.) sustenance, be responsible for s.o.'s (.) support; to supply with sustenance (. s.o.), provide (. for s.o.); to have a numerous family

aul lament, wailing, howling, crying; support, sustenance of the family; helper

iwal reliance, dependence; trust; confidence

ي 'ayyil family (depending on one's support), household; (e,) baby, little child; pl. البه 'syal, خاله 'ala dependente إلى مناله على (for eg. and pl.) living at the expense of ...; entirely dependent on ...; being a burden on (e.o.)

عال 'ظاa rooflike shelter from the rain; see ayyil عويل 'awil lament, wailing, howling, crying; (eg.) sponger, hanger-on, parasite

ma'wal pl. معرك ma'awit\* pickax, pick, mattock; (eg.) hoe; that which serves for undermining or destruction, (negative) element إمارل الإنساد والتقريض (haddāma) معارل الإنساد والتقريض (m. al-ifsād) destructive and subversive elements

اعال i'āla sustenance, support, provision

ä'il sustainer, breadwinner, family provider

عائلة 'ā'ila pl. -āt, عوائل 'awā'il' family, household

d'ili family (adj.), domestic عائل

مول mu'awwil determined, resolved (ما علي) mu'awwal object of trust; reliance, dependence | ليس عليه ممول (mu'awwal) he (it) is not reliable, one cannot rely on him (on it)

ميل mu'il sustainer, breadwinner, family provider

ار (عوم) 'āma u ('aum) to swim; to float
II to launch, float, set afloat (\* a ship):
(eg) to flood (\* s.th.)

aum swimming, natation عوم

a'wām year اعوام .a'dm year عام

'āma'idin in that year عامئذ

حوض 'awwām good swimmer موام (إawwā floating dock عوام

awwāma pl. -āt buoy; raft; pontoon; float (of a bait line, of an oil lamp, etc.)

a'im swimming, floating, natant [ ا مسر عام (jier) floating bridge, pontoon bridge; ا أنفة عائمة (floating crane

عمة 'awamm' see عامة' awamm' عامة'

III to help (ن ، s.o. in or with; نه ، s.o. to s.th.), aid, assist (ن ، s.o. in or with), support (i ، s.o. in) IV = III; to free, liberate, rid, relieve (ن ، s.o. of) VI to help, assist, or support one another; to cooperate X to ask, or call for, s.o.'s (ب or ،) help (نه against), turn to s.o. (ب or ،) for help (نه against), seek help (ب or » ، from s.o. in s.th., نه against), resort, have recourse (ب or », • to s.o., to s.th.); to make use (ب or » of s.th., is in or for)

aun help, aid, assistance, succor, relief, support, backing; — (pl. اعوان a'wān) helper, aide, assistant; servant; bodyguard; minor official (Tun.); court uaher (Tun.) إعران المال (Tun.)

عونة 'auna forced labor, conscript labor, corvée

ana pubic region, pubes عانة

awān middle-aged; intermediate, intermediary (بين between) إ مرب عوان (harb) an intermittent, endless war

عن 800 عوينات

ma'wān pl. ماون ma'dwīn² one who helps frequently, a reliable stand-by; helper; resource, resort, help; aid

مونة ma'ūna help, aid, assistance, succor, relief, support, backing مديد المونة إ madda yada l-m. to extend one's help (ال to)

mu'āwana help, aid, assistance, succor, relief, support, backing |مماونة ذاتية (dātīya) self-help

قاطاً i'ana help, aid, assistance, succor, relief, support, backing; — (pl. -āt) subvention; subsidy, contribution, allowance, aid (in money)

شركة التعاون | ta' durun cooperation مشركة التعاون . širkat at-t. cooperative society, cooperative

ن امارن ta'āuuni cooperative (adj.) إن تمارنية (jam'iya) cooperative society, cooperative; عبية تمارنية (hai'a) cooperative corporation, cooperative

تمارنية ta'āwuniya cooperative spirit, community spirit, cooperation

isti'ana (act or instance of) seeking help (ب with, from, in), resorting (ب to); making use, utilization, use (ب of s.th.)

مارن mu'āwin helper, supporter, standby; aide; assistant; adjutant, aide-decamp; police officer heading a city precinct (ir.)

mu'āwinīya police station (ir.)

سين mu'in pl. -un helper, supporter, stand-by; aide; assistant

'āha pl. -āt disease, malady, infirmity, frailty, decrepitude; bodily defect; physical disablement; blight, blast, mildew, and the like

ma'ūh blighted, blasted, affected by mildew, and the like

ميوه ma'yūh blighted, blasted, affected by mildew, and the like

'awā i (عوى 'uwā') to howl (dog. wolf, jackal); to squeak, whine, yelp III to howl (a at s.o.) X to make (a s.o.) howl

'uwa' howling, howls

'awwa' Boötes (astron.) عواء

مارية mu'āwiya bitch (in heat) that howls at the dogs

ya'ay- يعى 'ayya, يعي 'aysya, imperf. يعي ya'ayyu, يعي ya'yd (ي 'iyy) not to find the right way or the right method; to be incapable (ت or ب of), lack the strength or power (ب or ب for); to be unable to express o.s., stammer, stutter, falter, speak haltingly; to be or fall ill !! (bi-amrihi) he is at his wit's end. is in utter despair, despairs of himself IV to be or become tired, weary, fatigued, feeble, faint, weak; to tire, weary, fatigue, exhaust (. s.o.); to render incapable, incapacitate, disable (. s.o.); to thwart all efforts (. of s.o.); to defy (a s.o., s.o.'s efforts); to fail, break down, malfunction, not to work ( despite s.o.'s skill) إعيا الداء الاطباء إ (dd'u, atibbd'a) the disease defied all medical skill, defeated the physicians, thwarted all efforts of the doctors; اعيته الحيلة (hila) he didn't know what to do, he was at the limit of his resources, he knew no way out, he was at the end of his tether. he was at his wit's end

'iyy stammer, faltering, incapability of expressing o.s.; fatigue, weariness, exhaustion

ayy pl. اعیاء a'yā' incapable, unable, impotent, powerless, weak, sapless, feeble, exhausted; incapable of expressing o.s.

مياء 'aya' incapability, inability; weakness, feebleness, faintness, fatigue; (incurable, grave) disease (also عياء)

عيان 'ayyān incapable, unable; tired, weary, fatigued; (eg.) sick, ill

اعيا، ''yā' weariness, fatigue; exhaustion, weakness, saplessness, lack of strength; impotence, helplessness, power-lessness

سی mu'yin tired, weary, fatigued, exhausted, debilitated, feeble, faint

اعب 'Aba i ('aib) to be defective, faulty, blemished, deficient; to be full of faults, defects or deficiencies; to render faulty or defective, mar, disfigure, spoil (a s.th.); to find fault (a, a with s.o., with s.th.), take exception (a, a to s.o., to s.th.), accuse (a s.o.) of a fault or vice; to dishonor, disgrace (a, a s.o., s.th.);

to blame, censure, denounce, decry, reprove ( a s.o. for) II to render faulty or defective (a s.th.); to spoil, mar, disfigure (a s.th.); to find fault (a, a with s.o., with s.th.), take exception (a, a to s.o., to s.th.), accuse (a s.o.) of a fault or vice; to blame, censure, denounce, decry, reprove, reprimand, reproach, chide (a s.o.)

"uyüb fault, defect, blemish, flaw, shortcoming, imperfection; vice, failing, weakness, foible; shame, disgrace | عبب جسمى (jiemi) physical defect; (eg.) عب عليك ahame on you! you ought to be sahamed!

aiba pl. -dt, عيد 'iyab, عياد 'iyab' عيد 'iyab' عيد 'iyab' العلم 'iyab' عيد 'iyab' العلم 'iyab' عيد 'iyab' العلم 'iyab' 'iyab'

ساب ma'db pl. ساب ma'dyib fault, defect, blemish, flaw, shortcoming, imperfection; vice, failing, weakness, foible, blot, shame, disgrace

ma'dyib<sup>8</sup> fault, defect, blemish, flaw, shortcoming, imperfection; vice, failing, weakness, foible, blot, shame, disgrace

مميب ma'ib defective, deficient, faulty, blemished, unsound; shameful, disgraceful

معبوب ma'yūb defective, deficient, faulty, blemished, unsound; shameful, disgraceful

ميب mu'ayyib censurer, faultfinder,

اعث (عيث) ata i ('ait) to create disaster, cause havoo, rage, ravage (غ in, among) عاث في ماد اي (fasādan) do.; عاث في ماك to squander, or dissipate, one's fortune II to fumble, grope about in the dark

II to celebrate, or observe, a feast; to felicitate (ملل s.o.) on the occasion of a feast, wish (مل علي s.o.) a merry feast III to

felicitate (على s.o.) on the occasion of a feast, wish (على s.o.) a merry feast

يد 'id pl. اعياد a'ydd feast, feast day, id ar-rusul عيد الرسل إ id ar-rusul عبد الصعود ; ( Day of St. Peter and Paul (Chr. ) the العيد الصغير ; Ascension Day (Chr.) عيد الاضمى ; (q.v.) عيد الفطر = Minor Feast 'id al-adha the Feast of Immolation, or Greater Bairam, on the 10th of Zu'lhijja; id al-fifr the Feast of Breaking عيد الفطر the Ramadan Fast, or Lesser Bairam, on the lat of Shawwal; العيد الكبير the the Feast of عيد الاخسى = The Feast of عيد القيامة ; Immolation, or Greater Bairam Easter (Chr.); عيد الكسوة 'id al-kiswa (Eq.) the Festival of the Kiswa, celebrated in the month of Shawwal on the occasion of the ceremonial transport of the Kiswa (q.v.) from Cairo to Mecca; (qiddisin) All Saints' Day عيد كل القديسين (Chr.); عبد الميلاد 'id al-milād Christmas (Chr.)

أ عبدي 'idiya gift, present given on the occasion of a feast; New Year's present

השונה mu'āyada cocelebration, exchange of felicitations; (pl. -āt) congratulatory call on feast days

a'yār shame, disgrace, dishonor, ignominy (ط) for)

a'yār wild ass, onager عير 'air pl. عير

'iyarāt caravan إ عبرات 'iyarāt caravan إ عبر الله النفير Y neither here nor there; in no way, in no manner; unimportant, of no consequence

عيار 'sydr pl. -dt standard measure, standard, gauge (of measures and weights); fineness (of gold and silver articles), standard (of gold and silver coins); caliber; (pl. -dt, عيرة 'a'yira) (rifle) shot (also عبار نارى 'i. ndri)

عار 'ayyār pl. -an loafer, soundrel, bum; vagabond, vagrant; (pl. -āt) crane (machine)

mi'yār measuring, mensuration, gauging, measurement, measure; — (pl. معاير ma'āyir²) standard measure, standard, gauge (of measures and weights); standard; norm معار اللهب m. al-aið living standard; معار اللهب m. ad-dahab gold standard

ma'āyir<sup>3</sup> (pl.) faults, vices, infamies, abominations

ممایرة الموازین والمکاییل mu'āyara: ممایرة الموازین والمکاییل verification of weights and measures of capacity (by the bureau of standards)

عور 600 îra عبرة ا

a 'yas'', f. ميسا 'aisd'', pl. عيس 'is of a dirty white color, yellowish white (camel); عيس 'is camels of good stock, breeding camels

'aisalān hyacinth (bot.) عيسلان

ieā Jesus عيسي

isawi Christian عيسوي

مميش , مميش ميشة , 'aiā, عاش (عيش) مميش مميشة , 'aiā, مميشة , ma'iā, مميشة , ma'iā, مميشة , ma'iā, to live, be alive | عاش اللك and عاش اللك li-ya'iā il-malik long live the king! عاش حياته (hayātahā) to enjoy one's life, make much of one's life II to keep alive, make or let live (\* s.o.); to feed, support, sustain (\* s.o.), provide (\* for s.o.) III to live together (\* with s.o.) IV = II; V to eke out a living, just manage to make both ends meet; to earn one's bread,

make a living (ب with); to live, subsist من on, by) VI to live together VIII do.

aiš life, way of living, way (or mode) of life; livelihood, subsistence, living; (chiefly eg.) bread ألميث إلمين الميث إلمين غراب; wustawā l-aiš living standard; عيش غراب (eg.) 'šš gurāb mushrooms

نيشة 'iša sort of life, way (or mode) of living, way of life, life

ayyāš (eg.) bread seller عباش

ma'ād life, manner (or style) of living; livelihood, subsistence, living; means of subsistence; income; (pl. -d4) retirement pay, pension; benefits or allowances from a public-welfare fund إ رباب الماشات; pensioner; أبيا الله (على الماش) الماش (على الماش) be pensioned off, be retired, be superannuated

مايش ma'iša pl. معايش ma'āyiš³ life, way of living, way (or mode) of life; form of life; livelihood, subsistence, living; household | ميشة الرين m. ar-rif rural life, life in the country

ma'iši of or pertaining to the way of living | الحالة الميشية living standard

mu'āyaša coexistence (pol.)

اعاشة sustenance, nourishment, food إعالة الاعاشة food ration card

ta'āyuš coexistence (pol.)

'ā'iš living, alive; well off, well-to-do, prosperous

Il to yell, scream, cry out; to shout, call عيط على for), call out (له to s.o.), hail (على s.o.); to weep, cry

iyāţ yelling, screaming, shouting; clamor

عاف (عيف) 'āja a i (aif, عاف 'iyāf, عاف 'ayajān') to loathe (ع s.th.), have an

aversion ( to s.th.), feel disgust ( at s.th.)

عيف 'ai/ disgust, loathing, horror, aversion

ayyāf augur prognosticating by the flight of birds

'ayul proud, disdainful عيوف

عيفان 'ayafān disgust, losthing, horror, aversion

ayyūq Capella (astron.); foppish, dandyish; dandy, fop

(عيل عيلة 'aila) to be or become poor, be reduced to poverty, become impoverished II and IV اعيل a'yala to have a numerous family

عيل 'ayyil, عيل 'iyāl, عاله 'āla and عائلة 'ā'ila see عول

عائل 'd'il poor, needy, indigent, destitute (also see عرف)

معيل mu'il, mu'ayyal father of a family; provider for a large family

علم ailam see عيل

II to individualize, particularize, specify, itemize, designate, mark (a s.th.); to fix, determine, appoint, assign, schedule, lay down, set down, prescribe, define, stipulate (a s.th.); to nominate, appoint, assign (i or . s.o. as or to an office), designate, destine, set aside, earmark, single out (a a s.th. for); to allot, apportion, assign (J a s.th. to s.o.), allocate, appropriate (J a funds to s.o.); على) on), be bent على) to fix one's eyes on), be out (على for) عين سببا (sababan) to give a reason III to view, eye, see with one's own eyes, examine, inspect (a, s.o., s.th.), survey (a s.th.) V to see (A, a s.o., s.th.); to be destined, set aside, earmarked; to be appointed, assigned, nominated; to be specifically مل) on s.o.), be incumbent على)

upon s.o.), be obligatory (على for s.o.), be s.o.'s (على) duty

a'yun عين 'ain f., pl. عين 'uyūn' عين a'yun eye; evil eye; spring, source, fountainhead (of water); scout, reconnoiterer; hole; mesh; flower, choice, prime (of s.th.); -- (pl. اعيان a'yān) an eminent, important man, used esp. in pl.: people of distinction, important people, leading personalities, leaders, notables, prominent persons; substance, essence; self, individuality: - chattel, object of material value, (corporeal or personal) property. personalty, capital asset (Isl. Law); ready money, cash; name of the letter ? a. as-samaka corn (on the toes); سواد العن ;a. šams Heliopolis عن شمس sawād al-'a. eyeball; شاهد عن eyewitness; (tarfata, lahzata) not (خطة) عن - طرفة one moment; اسم المين ism al-'a. concrete noun (gram.); علس الاعيان majlie al-a. senate (Ir.); فرض عين fard 'a. individual duty (Isl. Law); بام عينه bi-ummi 'ainihi with one's own eyes; بعيني رأسه bi-'ainai ra'sihī do.; بعينه bi-'ainihī in person, personally; exactly the same, the very same thing; هو بعينه none other than he, precisely this one; هو هو بعينه it's none other than he; هو شخص بمينه (šaksun) he is a real person, a man who actually exists; السبب li-s-sababi 'ainihi for the same reason; على العن والرأس very gladly! with ra'ā ra'ya l'ain رأى رأى السن! pleasure to find out, or see, with one's own eyes; اعاده اثرا بعد عن (a'ādahū aṭaran) to ruin s.th. completely; ملأ عينه ('ainahū) نزل من عيني ;.to satisfy s.o.; to please s.o. I lost all respect for him; نظر اليه بعن to look at s.o. contemptuously; (waqa'at) fighting broke وقعت المن على العن out; عيون الشعر 'uyūn aš-ši'r gems of poetry, choicest works of poetry

عين 'ainî ocular, eye- (in compounds); real; corporeal, material (jur.), consist-

ing in goods of material value, in produce or commodities, in kind

مينية 'ainiya identity; (pl. -āt) eyepiece, ocular (opt.)

عين 'ayyin easily crying, tearful, crybabyish

عينة 'ayyina pl. -đt sample, specimen

ayyini serving as a sample

عوينات 'uwaināt eyeglasses, spectacles; pince-nez

ma'in spring, source (of water)

تمين ta'yin specification, particularization, itemization, designation; fixation, determination, appointment, assignment, scheduling; nomination, appointment; stipulation; allocation, approment, assignment, allocation, appropriation; (pl. -āt) ration, food | مراة موال دو murāqib t. a military rank, approx:
quartermaster staff sergeant (Eg. 1939);
and t. do. (Eg.)

ساينة mu'āyana view(ing), examination, survey(ing); inspection; surveillance, supervision, control; observation

عيان 'sydn (eye)witnessing, seeing (with one's own eyes), view(ing); clear, evident, plain, manifest إليان eyewitness; شاهد العيان to come to light, come in sight, be before one's eye

eyewitness شاهد عياني 'iyānī: عياني

مين mu'ayyan fixed, determined, designated, assigned, scheduled, prescribed, stipulated; nominated, appointed; rhombus; (pl. -āt) fixed sum or amount (of money), rate, e.g., الكراء, rent إلى خليد المامن sibh al-m. or شيد اللمين rhomboid

ماين mu'āyin spectator, onlooker, viewer

غ

غابانی  $g\bar{a}b\bar{a}n\bar{\imath}$  cashmere, a soft twilled fabric غار $\bar{a}a\bar{a}r$  see غر

غاز gāz pl. -āt gas; petroleum, oil (maḡr.) | الغازات السامة (sāmma) the poison gases

مياه غازية gaseous, gaslike [ مياه غازية carbonated water, mineral water

it. gasosa) gāzūza soda water) غازوزة

jäl pl. -ät padlock غال أ

al-gal Gaul (country) الغال

غالي gāli Gallie; (pl. -ūn) a Gaul

Ghana غانا , Ghana غانة

to attack every other day (عنب ، s.o., of fever)

غبب gabab pl. اغباب aābāb dewlap (of bovines), wattle

منبة mağabba pl. -ât end, outcome, upshot, issue, effect, result, consequence

غَبِهُ gabba u (= عبه 'abba u) to gulp down, pour down, toss down, drink avidly (ه s.th.)

غة äubba swallow, gulp, draught

pass; to be past, elapsed, bygone II to soil, or cover, with dust (م. ه.م.م., s.h.); to raise dust إلى المرابق (wayhith) to surpass, outstrip, outdo s.o., be superior to s.o. IV = II; V to be dust-covered, be or become dusty IX to be dust-colored

غبر *gabir* recrudescent, reopening (wound) *gubra* dust color غبرة

gabara dust غرة

اغرة أغرار عليه أغرة أغرة أغرة أغرار عليه المراد المنظمة المن

غير .aĝbar\*, f. غير أه gābra\*\*, pl. غير gūbra dust-colored; dust-covered, dusty; الإغير ; the earth, the ground; الندراء

iğbirār grudge, rancor, resentment (غبرار toward)

غار قوار gawābir² bygone, past, elapsed; the past [ القرمان الفارة القدم old times, ancient times

مُبش gabaš pl. اغباش agbāš darkness, dark, duskiness; the twilight before sunrise, last shadows of the night

غبش قabiš dark (night); opaque, not transparent

aubša twilight (of dawn) غىشة

غبش . agbaš², f. غبشاء gabšā²², pl غبشاء gubš dark (night); opaque, not transparent

غباشة *ĝabāša* weakness of the eyes,

غيط gabața i (gabi) to envy (فيط s.o. s.th. or for s.th.); pass. gubița to be happy II to make (s.o.) envious; to deem (s.o.) fortunate, call (s.o.) happy VIII to be glad, be delighted, rejoice, exult, be jubilant (- at, about), be elated (- by); to be happy (- about); to be pleased, be satisfied (- with)

غيلة gibta state of happiness, happiness, exultation, delight, rapture, bliss, felicity; beatitude; title of the Patriarch (Copt.-Chr.) كان محل غيطة (dopt.-Chr.) كان محل غيطة (maḥalla ā.) to be in an enviable position

iftibāt joy, delight, rejoicing, exultation, triumph, jubilation; happiness, contentedness, satisfaction, gratification, pleasure

maḡbūt in an enviable position, happy, lucky, fortunate; blessed, beatified, canonized (Chr.)

سنيط muğtabit glad, happy, delighted (ب at), pleased, satisfied (ب with), gratified (ب by)

غن<sup>1</sup> jabana i (ĝabn) to cheat, dupe, gull, defraud, overreach (ن s.o. in), impose (ن upon s.o. in)

غبن gabn, gubn pl. غبون gubun fraud, deceit, imposture, swindle; defraudation, cheating, duping; damage, wrong, prejudice | غبن فاحش criminal fraud (Isl. Law)

gaban stupidity غبن

يوم | taǧābun mutusl cheating تغابن yaum at-t. the Day of Resurrection

منبون magbun deceived, defrauded, cheated, gulled, duped; prejudiced, wronged, injured | عاد رجع نصفقة المنبون to return empty-handed; to lose the game

قباك jābānī and غبان jābānī cashmere, a soft twilled fabric

غبر) and غبر) gabiya a (غير) غبراة and غبر) abiya a (غير) abāwa) not to comprehend (غير or a s.th.), have no knowledge, be ignorant (غير or a of s.th.); to be unknown, unfamiliar (غ مل to s.o.) VI to be unaware (غ من) of s.th.)

غي gabiy pl. غي agbiya<sup>72</sup> unwise, unjudicious, ignorant, foolish, stupid; dolt, numbskull, ignoramus

غباء gabā' ignorance, foolishness, stupidity

غبارة gabāwa ignorance, foolishness, stupidity

gabwa riddle, puzzle غبوة

aābā stupider, more foolish, more simple-minded

غت gatta u (gatt) to press, choke, throttle (a. s.o.); to dip, plunge, immerse (غ, a., a. s.o., s.th. in) اخت الفحك (daḥika) to suppress one's laughter, bite one's lip

غَنْ قَعْلِهُ ، هَ (كَالُتُ وَعَلِقَهُ مِنْ قُ وَلِيهُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ ) jaṭṭṭa to be or become lean, meager; — gaṭṭa i (gaṭṭ, ثنيث gaṭṭṭ) to fester, suppurate, discharge pus (wound)

غث gatt lean, thin, scrawny; meager, scanty, poor, wretched

غثيث قطبن jațiț lean, thin, scrawny; pus, matter

قَالَة gaļāļa leanness, thinness, scrawniness

غَى قَعْلَة i to confuse, muddle, jumble, garble (a s.th.); — فثت نفسه قِطِعات مُعْلِث نفسة قِطِعات نفسة قِطِعات نفسة قِطِعات فَعْلِث نفسة قِطِعات فِطان قِطِيات نفسة قِطعات (قِطِنها judiyat) to feel like vomiting, feel sick, be indisposed

غي  $\bar{g}aty$  nausea, qualmishness, sickness; indisposition

غثيان ğaţayān nausea, qualmishness, aickness; indisposition

guţā' scum غثاء

II (eg.) to scold, use abusive language, curse, swear

ق مجرى ۾ gajarī pl. مُجري gajar gipey تنجير taājīr scolding, cursing, abusive language غدو 800 غد

gadad cattle epidemic غدد

غدة إ gudda pl. غدد judda gland غدد الندة المرقبة غدة محماء (daraqīya) thyroid gland; الدرقبة (sammā') endocrine (or ductless) gland; المندة الصنوبرية (panaubarīya) pineal gland; الندة النكفية (makfiya) parotid gland

غددى قىددى judadi glandular

jadara i u (jadr) to act treacherously, perfidiously (j or ب or s toward s.o.), doublecross, deceive, betray, delude (ب or s.s.o.) III to leave (ه, s.s.o., s.th.; اله a place for), depart (ال a from a place to)

غدر ğadr perfidy, breach of faith, betrayal, treason, treachery

غدرة gadīra pl. غدارُ gadā'ira queue, pigtail, braid, plait, tress (of hair)

غدار jaddār perfidious, disloyal, treacherous, traitorous; false, faithless, deceitful

غدارة مريعة jaddāra pl. -āt pistol j غدارة مريعة (s. aṭ-ṭalq) submachine gun, Tommy gun

jādir perfidious, disloyal, treacherous; false, faithless, deceitful

غدنة *gudfa* pl. غدن *gudaf* headcloth, kerchief غدان *gudāf* raven

غنڌ jadiqa a (jadaq) to be copious, be heavy, pour down (rain) IV = I; to give bountifully (على to s.o.), shower, load (ه على s.o. with s.th.), bestow liberally (ه يا يه upon s.o. s.th.)

غلق قِadiq copious, abundant (water, rain)

مندق muḡdiq copious, abundant (water, rain)

غدن XII iğdaudana to grow long and luxuriantly (hair)

غدن *ĝadan* languor, lassitude, flaccidity, limpness

غدنة ğudna languor, lassitude, flaccidity, limpness

*gidān* clothes peg غدان

مندودن muğdaudin luxuriant, flowing, long (hair)

(غدو ) gadā u (gudūw, gadw, غدأ غدو قطرة gadwa)

غه  $\bar{g}ad$  the morrow, the following day; غدا  $\bar{g}adan$  tomorrow; on a future day, sometime in the future | غه الله في الله on the following day, tomorrow; غه الله أو الله do.; on a future day, sometime in the future; و ذات غه و ذات غه و ذات خه ذات

breakfast: to lunch, have lunch

غدا، *gadā*' pl. اغدية a*gdiya* breakfast;

غداة gadāh pl. غدوات gadawāt early morning; غداة al-gadāta this morning

غدوة قِudwa pl. غدو قِudan early morning

غدوة gadwa pl. gadawāt lunch; morning errand; غدواته وروحاته (rauḥātuhū) all his goings, his coming and going

مندی mağdan place to which one goes in the morning | مندی وسرار (wa-marāh) an ever frequented place, an aspired goal

نذ (gadga i (gadg)) to fester, suppurate (wound)

IV do.; to hasten, speed, make forced

marches اغذ (ف) السير (وهنه) to run fast,
hasten, hurry, speed

غذر jadw feeding, nourishment, alimentation, nutrition, nurture

اَمُلِيَّ وَالْمِهُ pl. وَعَلَامُ aggiya nourishment, nutriment, nutrition, nurture, food; pl. foodstuffs, victuals, food

غذائن jida'i alimental, alimentary, nutritional, nutritious, nutritive مواد | (mawādd) foodstuffs, victuals, food, nutritive substances

تغلبة taggiya feeding (also techn.), nourishment, alimentation, nutrition, provisioning, supply, input, charging (e.g., of an electric battery)

jarra u (ب ع.o.); to delude, gull, dazzle, beguile (ب ع.o.); to delude, gull, dazzle, blind (، ع.o.) II to deceive, beguile (ب s.o.); to delude, gull, dazzle, blind (ب s.o.); to entice, allure, tempt, seduce (ب s.o.); to expose to danger, endanger, imperil (ب s.o., s.th.), risk, jeopardize, hazard (ب s.th.) خرر بنفسه to expose o.s. to danger, risk one's life VIII to be dazzled, blinded, fooled, deluded, misled, let o.s. be deceived (ب by), be mistaken (ب in, about); to be or become overweening or conceited X to come unexpectedly (\* to s.o.), surprise (\* s.o.)

garr (cutting) edge of a sword غر

غ أغراد ال ağrār inexperienced, gullible, new, green; a greenhorn; inattentive, inadvertent, heedless

غرد ğurra pl. غرد ğurar white spot on a horse's face, blaze; the best, the finest, the prime (of s.th.); highlight إغرة الشهر g. ad-aar the first day of the month; في غرة المام في غرة المام و للمام و للمام و للمام و المام و المام

أغرة jirra inadvertency, heedlessness, inattentiveness, inattention; unguarded moment, moment of inadvertence الله من عن أغرة من غرة من غرة من غرة المن المناطقة والمناطقة والمناطقة المناطقة والمناطقة المناطقة المناطقة

غرر *garar* risk, hazard, jeopardy, danger, peril

غرور gurur deception; delusion, illusion; conceit, overweeningness, snobbery; vanities, trifles, banalities; danger, peril الفرور بنفسه self-deception, self-delusion

غرور قarūr deceptive, delusive, fallacious, illusory

غرير ģarīr deceived, misled, tempted; (pl. also أغرة (aǧirrā's, أغراء aḡirra) inexperienced, naive, ingenuous, gullible

غرار  $\bar{g}ir\bar{a}r$  (cutting) edge of a sword; مل غرار |  $\bar{g}ir\bar{a}ran$  in a hurry, hastily; مئر (من) غرار الله a hurry, hastily; ... الله الله الله ..., aimilar to ..., in the manner of ..., after the pattern of ..., after one pattern, in the same manner, likewise, alike

غرار *garrār* deceptive, delusive, fallacious

ignsize garara inconsiderateness, thoughtlessness, heedlessness | مل غرارة in the manner of ..., after the pattern of ... غرارة girāra pl. غرار garā'irā sack (for straw or grain)

jarra's, f. غراه jarra's, pl. غ jurr having a blaze (horse); beautiful, handsome; magnanimous, generous; noble; esteemed, honorable (esp. as a complimentary epithet following the name of a newspaper) أغر عبل السلمانية (muhajjai) unique, singular

مفرور mağrür deceived, fooled, misled, tempted; deluded, dazzled, blind; vain, conceited, overweening, snobbish

grām pl. -āt gram(me) غرام

غرب garaba u (garb) to go away, depart, absent o.s., withdraw (من from), leave ğurūb); — garaba u (غروب قروب gurūb) to set (sun, etc.); — ĝaruba u غرابة) āarāba) to be a stranger; to be strange, odd, queer, obscure, abstruse, difficult you will لا يغرب عنك أن | you will not have failed to notice that ..., you are, no doubt, aware (of the fact) that ..., you know very well that ... II to go away, leave, depart, absent o.s.; to go westward: to expel from the homeland, غرب | banish, exile, expatriate (a s.o.) (wa-šarraga) to get around in the world, see the world IV to say or do a strange or amazing thing; to exceed the proper bounds (i in), overdo, exaggerate (daḥik) to laugh اغرب في الضحك إ noisily or heartily, guffaw V to go to a foreign country, emigrate; to be (far) away from one's homeland; to become an occidental, become Westernized, be Europeanized; to assimilate o.s. to the Western way of life VIII to go to a foreign country, emigrate; to be (far) away from one's homeland X to find (a s.th.) strange, odd, queer, unusual; to deem (a s.th.) absurd, preposterous, grotesque; to disapprove (a of s.th.); to become an occidental, become Westernised, be Europeanized; to assimilate o.s. to the Western way of life إ الشحك (daḥik) to laugh noisily or heartily, guffaw

غرب jarb west; occident; vehemence, violence, impetuosity, tempestuousness; الفرب if the West, the Occident; الفرب jarban westward, toward the west أ في أو jarban أفل خرب jarban في غرب غرب غرب غرب jarban bi-jarabin southwestward, toward the southwest

غربي farbi western, westerly; occidental, Western; European; an Occidental, a Westerner; النربيون al-garbiyān the Western Church (Chr.)

غرية بِّ بِسَرِّهُ absence from the homeland; separation from one's native country, banishment, exile; life, or place, away from home

غراب *gurāb* pl. غربان *girbān*, غربان a*grub*, غربان a*griba* crow; raven; — occiput; blade (esp. of a hatchet)

غرباء ģurib pl. غرباء ģurabā' strange, foreign, alien, extraneous (غرب or غرب to s.o.); strange, odd, queer, quaint, unusual, extraordinary, curious, remarkable, peculiar; amaxing, astonishing, baffling, startling, wondrous, marvelous; grotesque; difficult to understand, abstruse, obscure (language); remote, outlandish, rare, uncommon (word); (pl. also غربه اغراب اغراب those living abroad, those away from home, emigrés الأطرار غربه whimsical, capricious, eccentric, cranky; غربه (mādda) foreign body, extraneous substanee

غرية gariba pl. غرائب ģarā'ib² peculiarity; a strange, striking thing, oddity, curiosity, marvel, prodigy, wonder

**ğurüb s**etting (of the sun, of a star) غروب

غرابة gardba strangeness, curiousness; oddness, queerness, singularity, peculiarity

اغرب ağrab² stranger, more alien; odder, queerer, more unusual

magrib pl. مغرب magarib³ place or time of sunset; west, occident; (f.) prayer at sunset (Isl. Law.); المغرب الشمس المعالمة المعا

منر بي mağribi North African, Maghribi; (pl. مناربة mağāriba) a North African, a Maghribi

look up alphabetically مغربة

tagrib banishment, expatriation تغريب

تفرب tajarrub separation from one's native country; emigration; Europeanism, Occidentalism, Westernism

اغتراب ijtirāb separation from one's native country; emigration; Europeanism, Occidentalism, Westernism

istiğräb wonder, surprise, astonishment, amazement, perplexity

مغرب *muğarrab* expatriated, exiled, banished; expatriate, exile

منترب muğtarib stranger, foreigner, alien; living away from home

mustağrib Europeanized, Westernized

mustagrab strange, odd, queer, quaint, unusual, extraordinary, curious, peculiar

غربل garbala (غربل garbala) to sieve, sift, riddle (ه s.th.)

garābīla sieve غربال girbāl pl. غربال

غرابل garābili pl. -ūn, غرابل ģarābiliya sieve maker, sieve merchant

jarida a (jarad) to sing, twitter (bird), warble II and V = I

غرد *ḡarad* singing, song, twitter(ing), warbling (of a bird)

غرد ğurd pl. غرو ğurüd dune, shifting dune

غرید  $ilde{girrid}$  singing, twittering, warbling (bird)

اغرودة uğrūda pl. اغاريد ağārīd² twittering, warbling, song (of birds)

تغرید taḡrīd singing, song, twitter(ing), warbling

muğarrid singing, twittering, warbling (bird) ماثر مفرد songbird

j jaraza i (jarz) to prick (به a.th. with, e.g., with a needle); to thrush, plunge, insert, stick, stab, ram, push, bore (j. a.th. into); to plant, implant (j. a.th. in) II to thrust, plunge, insert, stick, stab, ram, push, bore (j. a.th. into) IV = II; V to penetrate deeply (j. into), pierce (j. s.th.); to be inserted, be stuck (j. into) VII to bore, penetrate (j. into), pierce (j. s.th.); to sink (j. into) VIII to penetrate deeply (j. into), pierce (j. s.th.); to be inserted, be stuck (j. into) into jenetrate deeply (j. into), pierce (j. s.th.); to be inserted, be stuck (j. into) into jenetrate deeply (j. into), pierce (j. s.th.); ready (he put his foot in the stirrup, ready to depart=) his departure was imminent

garz leather stirrup غرز

ğurza pl. غرز ğurza stitch

أَعْرَارُدُ garā'a pl. غُرَارُة garā'iz³ nature, natural disposition; natural impulse, instinct

غريزى garizi natural, native, innate, inborn; instinctive

مغرز mağraz pl. مغرز mağāriz² (eg.) prank, practical joke

a.th. in); to place, put, set, infix, interpose, interpolate, insert (ه نه s.th. into) IV to plant, implant (a s.th.) VII to be planted, be implanted; to sink in

غرس gara planted; (pl. غرس agrās, اغراس ĝirās) plant, layer, cion, nursery plant, seedling

غرس <u>girs pl.</u> اغراس ağrās plant, layer, cion, nursery plant, seedling

garea plant غرسة

girās plant; planting time غراس

غراسة girāsa cultivation, growing, raising إ غراسة الزيتون (الزياتين) ā. az-zaitūn olive growing; غراسة العنب ā. al-'inab wine growing; viticulture

غراس ,قarīsa pl غريسة قريسة قريسة garās nursery plant, layer, cion, seedling

mağris pl. مفارس mağris place maçaris place where s.th. is infixed, interposed or inserted; nursery, plantation, bed

منارسة muğārasa pl. -āt a contract for the lease of an orchard providing that the lessee, who undertakes to cultivate the orchard, will become owner of one half of it after the orchard has yielded profit (Tun.)

مفارسي muğārisī pl. -ūn one who concludes a muğārasa (q.v.) (Tun.)

jurūš piaster j غروش girš, gurš pl. غرش standard piaster غرش صاغ

أغرض الغرض IV غرض الغرض و (āgaraḍa) to attain the goal V to take sides, be partial, have a predilection, have a bias (J for)

agrad pl. غرض agrad target, sim, goal, objective, object; intention, design, purpose; object of desire; (personal, selfish) interest; inclination, tendency, propensity; bias, prejudice; pl. غراض (syr.) articles of everyday use, things, objects, stuff, odds and ends

غرضى garaḍi'tendency- (in compounds), marked by directional, or purposive, presentation

غريض garīd pl. اغاريض ağārīd fresh, tender

تفرض tağarrud prejudice, bias; tendentious attitude

muğrid partial, biased, tendentious; — (pl. -un) partial person; biased person; person guided by personal interests

غرغرة gargara (غرغرة gargara) to gargle; to gurgle; to simmer, bubble (pot) II tagar-قمرغرت عيد ا gara to gargle; to gurgle ; تفرغرت عيد ا (ainuhū bi-d-dam') his eyes were bathed in tears

غرغر girāir (coll.; n. un. ة) guiness fowl

gargara gargling, gargle, gurgle غرغرة

غرف garafa i u (garf) to ladle, spoon, scoop (a s.th.); to ladle (a food) from a cooking pot, and the like, (into a bowl) for serving; to serve (a a meal) VIII to ladle, scoop (a s.th. from or out of)

قراف ğurfa pl. غراف ģirāf the amount of water secoped up with one hand; handful; — (pl. -āt, غرف ğuraf) upstairs room, room on an upper floor; room; chamber (= room; as a public body of administration, etc.); cabinet; compartment, ward | غرفة الاكل قرة عرفة الأكل chamber of commerce. قرفة السادة إلى مع عرفة السادة إلى أنوم; عرفة السادة إلى bridge (naul.); قرفة السادة ā. an-naum bedroom

غراف ģarrāf pl. غراد jārrārīf (syr.) a water wheel turned by oxen or horses and used for raising irrigation water from a river onto the fields

منرنة miğrafa pl. منارف mağārif³ large spoon, ladle, scoop gariqa a (garaq) to plunge, dive, become غرق immersed, immerge, become submersed, submerge, sink, founder (¿ in); to go under, be drowned (, in); to be immersed, be engrossed, be absorbed (i in); to be wholly engaged, be lost (i in), be completely taken up (, with) II to plunge. dip, immerse, submerse (s, s.o., s.th.); to sink, founder (a s.th.), drown (a, a s.o., s.th.); to inundate, flood (a s.th.; السوق the market ... with) IV == II; to exceed the proper bounds (i in); to exaggerate, overdo (, i s.th.); to be excessive (, i in اغرق في ا s.th.), carry ( i s.th.) to excess (dahik) to laugh noisily or heartily, الضحك guffaw V to be sunk, be foundered X to sink (i into sleep, and the like), be immersed (i in); to absorb, engross, engage wholly, claim completely, fill, take up, occupy (a, . s.o., s.th.); to take, استغرق في الضحك | certain time هـ هـ) last (dahik) to laugh noisily or heartily, وiğrau) اغرورقت عيناه بالدموع guffaw XII raqat 'aināhu) his eyes were bathed in tears

غرين gariq pl. غرق đarqa drowned; a drowned person; immersed, engrossed, absorbed (في in)

garqan drowned غرقان

tagriq drowning; sinking, foundering, scuttling (of a ship); inundation, flooding

igrāq drowning; sinking, foundering, scuttling (of a ship); inundation, flooding; exaggeration; excessiveness, exorbitance, immoderation, extravagance; hyperbole (rhet.)

غارق غارق قارق قارق jāriq sunk, drowned; immersed, engrossed, absorbed (j. in) إن (dahša) completely taken aback, deeply shocked, utterly dismayed

منرق *muğriq* immersed, engrossed, absorbed (في in) مستفرق mustağriq immersed, engrossed, absorbed (ن in)

gural foreskin, prepuce غراة gurla pl. غراة

منر, jarima a (jurm, غراء jarāma, منر, magram) to pay (s a fine, and the like); to suffer loss II to fine (s s.o.), impose a fine (s on s.o.) IV = II; pass. ugrima to be very fond, be enamored (ب of), be in love, be infatuated (ب with) V to be fined, be muleted

gurm damage, loss غرم

jarām infatuation (ب with), love (ب of), passion, ardent desire (ب for); penalty, mulct, fine; see also alphabetically

خرائد jārāmī passionate, impassioned, erotic, amorous, amatory, love (used attributively); أو مراميات jārāmīyāt amours, romances, love affairs, amorous adventures إرسالة غرامية (ove letter

إن garim pl. غرماء guramā's debtor; creditor; opponent, adversary, antagonist, rival; insulter

غرية garīma woman opponent, female antagonist, rival

غرامة garāma pl. -āt fine, mulct; indemnity, compensation, damages; reparation, amends, penalty

منرم magram pl. منرم magarim² damages, loss; debt; liability, financial obligation; fine

مغرم muğram enamored (ب of), in love, infatuated (ب with)

garin (alluvial) mud غرين

قرناطة garnāfa² Granada (city in S Spain)

غرنوق ğurnūq pl. غرانيق ğarāniq² orano (200l.)

غرنيق garānīq² crane غرانيق غرنيق غرنيق (zool.)

(ه من أورو) أو ard u (āarw) to glue, fix with glue (a s.th.) II = I; IV to make (a s.o.) covetous (ب for), prod, spur on, goad, egg on, incite, induce, instigate, abet, urge, impel (ب ه s.o. to do s.th.); to entice, allure, tempt, seduce (ب ه s.o. to); to set (ب ه s.o. on), sick (ب ه a dog, etc., on game); to bring about, cause, produce, provoke (a s.th.); pass. uāriya to desire ardently, love (ب s.th.), be attached (ب to s.th.) إغرى المدارة بين المدارة بين

ال غرو <u>lā garwa</u> no wonder! it is small wonder

garan glue غرا

gira' glue غراء

girā's gluey, glutinous غرائي

غروي ğirawī gluey, glutinous, sticky, ropy, viscous; colloidal (chem.)

غروى الأغروى الله garwā no wonder! it is small wonder

غراية garrāya pl. -āt (eg.) glue pot

miğrāh glue pot مغراة

اغراء iğrä' incitement, instigation, inducement, spur, goad, impetus; incentive, stimulus; enticement, allurement, temptation, seduction

مغر muğrin enticing, alluring, tempting; inciter, instigator, abettor; tempter, seducer

muğriyāt lures, temptations مغريات

IV to be thorny, prickly; to prick غزا

jazza\* Gaza (seaport in S Palestine) غزة

ğazzi gauze غزى

أغزارة gazura u (gazr, غزارة gazara) to be plentiful, copious, abundant

غزر gazr abundance, copiousness, profusion, plenty, large quantity, lavish supply

غزارة *jazāra* abundance, copiousness, profusion, plenty, large quantity, lavish supply

gazārī a variety of pigeon غزارى

غز لَ gazala i (gazl) to spin (\* s.th.); — gazila a (gazal) to display amorous behavior to toward a woman), make love (ب to a woman), court, woo (ب a woman), flirt (ب with a woman); to eulogize in verses (ب a woman) III to speak words of love, make love ( to a woman), court, woo (le a woman), flirt, dally, philander (b with a woman) V to court, woo (a woman), make love (ب to a woman), flirt, dally (ب with a woman), make eves ( at a woman); to celebrate in s.o.); to ن a woman, also ب a woman extol, laud, eulogize ( s.th.) VI to flirt (with one another) VIII to spin (a s.th.)

غزل gazl spinning; (pl. غزل guzūl) spun thread, yarn | مصنع الغزل maṣna' al-ā. spinning mill

غزل ğazal flirt, flirtation, dalliance, dallying; love; words of love, cooing of lovers; love poetry, erotic poetry

غزل g̃azalī amorous, amatory, erotic, love (used attributively)

غزال قرية قرية gizla, غزال غزال gazāl pl. غزال غزال

jazzāl spinner (of yarn) غزال

غزالة jazāla female gazelle, doe; (rising) sun, disk of the sun; pommel of the camel saddle

jazzāla spider غزالة

مغزل maḡzil pl. مغزل maḡāzil² spinning mill

miğzal, muğzal pl. مغازل mağazil<sup>a</sup> spindle ابو مغازل abū m. (eg.) stork

منازلة muĝāzala pl. -āt flirt, flirtation, dalliance, dallying

تغزل tağazzul flirt, flirtation, dalliance, dallying

aspire (ه to); to mean, intend (ه s.th.);
— gazā u (gazw) to strive (ه s.th.);
— gazā u (gazw, غزا أغروان
out a military expedition, make a raid,
foray, or incursion, commit aggression
(ه, a against s.o., against s.th.), attack,
assault (ه, a s.o., s.th.), raid, invade
(ه s.th.); to conquer (a s.th., a s.o.); to
overcome (a, a s.o., s.th.)

to flood the market (com.)

قزر قazw assault, raid, incursion, inroad, invasion, attack, aggression; conquest

غزرة قazwa pl. gazwāt military expedition, foray; raid, incursion, inroad, invasion, attack, aggression; conquest; campaign of conquest

غزات gazāh pl. غزرات ģazawāt military expedition, foray; raid, incursion, inroad, invasion, attack, aggression; conquest; campaign of conquest

mağzan pl. مغزى mağzain sense, meaning, signification, import; moral (of a story); motto; importance, significance, moment, consequence | مغزى دقيق # m. significant

mağzāh pl. مناز mağzan military expedition, foray, raid; المنازى; the military campaigns of the Prophet

ji ğāzin pl. غز juzāh one who carries out a military expedition or a foray; raider, invader, aggressor, conqueror; النازى al-ğāzi the war lord, warrior champion, ghazi

غازية gāziya pl. غواز ğawāzin woman dancer, danseuse

غس guss (sing. and pl.) worthless

غسق jasaq dusk, twilight before nightfall; dark of night

غسل قيدة gusl pl. اغسان aḡsāl washing, ablution; the major ritual ablution, i.e., a washing of the whole body (Isl. Law); wash water

gisl wash water غسل

غسلة *gasla* pl. *gasalāt* (n. vic.) a wash, an ablution

غسيل  $\bar{g}asil$  washed; (dirty or washed) clothes, washing

غسول قيمول غسول غسول غسول agent, detergent

gāsūl soap; lye غاسول

غسال قيمال قيمال gassāl washer, washerman, laundryman

غسالة *gassāla* pl. -āt washerwoman, laundress; washing machine

āusāla dirty wash water, slops غسالة

منسل maĝisil, maĝisil pl. منسل maĝisil washing facility, washroom, lavatory; washhouse

منسل *migsal* washbasin; washbowl, washdish, washtub

منسلة mağsala pl. مناسل mağdsil<sup>a</sup> washstand

muğtasal washroom, lavatory مغتسل

نثن قِطْمَعْهُ u (قِطَعُهُ) to act dishonestly (\* toward s.o.); to deceive, fool, mislead, cheat, gull, dupe (\* s.o.); to debase, vitiate, adulterate (\* s.th., esp. food-stuffs) II to act dishonestly (\* toward s.o.); to deceive, fool, mislead, cheat, gull, dupe (\* s.o.) VII and VIII to be deceived, be fooled, be cheated, be duped; to let o.s. be deceived X to regard (\* s.o.) as dishonest or as a fraud; to suspect (\* s.o.) of fraud or deception

قَصْ قَعْن قَعْنِ عَلْ عَلْنِ عَلْ عَلْنِ عِلْنِ عَلْنِ عِلْنِ عِلْنِ عِلْنِ عِلْنِ عِلْنِ عَلْنِ عَلْنِ عِلْنِ عَلْنِ عِلْنِ عَلْنِ عَلْنِ عَلْنِ عَلْنِ عِلْنِ عِلْنِ عِلْنِ عَلْنِ عِلْنِ عِلْنِ عَلْنِ عِلْنِ عَلْنِ عِلْنِ عَلْنِ عِلْنِ عَلْنِ عِلْنِ عَلْنِ ع

غُش غَشْ faithlessness, disloyalty, perfidy; deception, deceit; fraud, imposture, awindle

غشاش gaššāš fraud, cheat, swindler, impostor; deceptive, delusive, false

منشوش maǧśūš deceived, fooled, cheated, duped; adulterated, corrupted, debased

fix gašama i (gašm) to treat unjustly or tyrannically, to wrong, oppress (\* s.o.); to act unjustly or tyrannically (\* toward s.o.); to act thoughtlessly, haphazardly (\* in s.th.) VI to feign ignorance or inexperience X to regard (\* s.o.) as dumb, stupid, ignorant, or inexperienced

قشم gašm oppression, repression, illtreatment

ضرم jašūm unjust, unfair, iniquitous, tyrannical; oppressor, tyrant | القوة brute force

أشم jašīm pl. غشاه jušamā' inexperienced, ignorant, foolish, dumb, stupid; new (at an office), green, a greenhorn; raw, boorish, uneducated; unskilled, untrained, clumsy, awkward, gauche; raw, crude, unprocessed, unworked

ğuğüma inexperience, foolishness

الم المقابق المائية ا

and غشو gašā u (gašw) to come غشو غشي — (to s.o.; a to a place); — غشي gašiya a (غشارة gašāwa) to cover, wrap up, envelop, conceal, veil (a. as.o., s.th.); to come, descend (. upon s.o.), overcome, overwhelm (. s.o.); to be dark (night); --- gašiya a (غشيان gašayān, gišyān) to come (to s.o.; a to a place); to go to see, visit (. s.o., a s.th.), call (. on s.o.); to sleep ( with a woman); to cover (he the female animal); to commit. perpetrate (\* e.g., an outrage); to yield, give in (a to a craving); - pass. غشي عليه (gušiya) (غشى gašy, gušy) to lose consciousness, faint, swoon II to cover, wrap up, envelop, veil (a. s.o., s.th.); to spread a cover or wrap (A, a over s.o., over s.th.); to overlay, coat, plate (a s.th.) IV to be dark (night); to spread a cover or wrap (4, over) V to cover استغشى in) X (س with), wrap o.s. ( س in) نام ثيابه (tiyābahū) to hide one's head in one's clothes so as not to see or hear

يَّدُي gašy, gušy unconsciousness, fainting, swoon(ing)

jašya fainting spell, swoon, faint غشية gašwa veil, wrap, cover, covering

اغشة giśći pl. غشاء agśiya cover, covering, wrap, wrapper, wrapping, envelope; coating, coat, plating; integument; film, pellicle; membrane; valve الشاء الانني (anfi) nasal mucosa; غشاء البكارة g. al-bakīra hymen, virginal membrane; النشاء الخاطي (mukāṭi) mucous membrane, mucosa

أَخْنَاقَ الْغَشَائَى : ﴿kunāqٍ أَخْنَاقَ الْغَشَائَى ﴿kunāqٍ وَلِيَّالِيَّا الْخَنَاقُ الْغُشَائِي وَلِيَّا الْخَنَاقُ الْغَنَاقُ الْغُنَاقُ الْغُنِينَ الْغُنَاقُ الْغُنَاقُ الْعُنَاقُ الْغُنَاقُ الْغُنَاقُ الْعُنَاقُ الْغُنَاقُ الْغُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنْسُونُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنِينَ الْعُنَاقُ الْعُنِينَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنِينَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنِينَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنِينَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنِينَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنِينَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنِينَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنِينَاقُ الْعُنَاقُ الْعُنِينِ الْعُنَاقُ الْعُمِنِينِ الْعُنِيلِ الْعُ

غشادة gišāwa, gašāwa veil, wrap, cover, covering

غشيان gašayān, gišyān unconsciousness, faint(ing), swoon(ing)

منثى maĝšan place at which one arrives, object of a visit

غران و ddiya pl. غران gawdiin pericardium; misfortune, calamity, disaster; faint, swoon; insensibility, stupor; servants, attendants, retinue, suite

أغسم (lst pers. perf. ġaṣiṣṭu) a (عفس ġaṣṣa) to be choked; to choke (ب on, esp. on some food); to be overcrowded, congested, jammed, packed, crammed (ب with) اِنْكَانَا مِنْمُ الْمُكَانَا اللهُ الل

غسف قربوه pl. - قدم فربوه that which causes choking, a lump in the throat; mortal distress, torment, agony, ordeal; choking sound, suppressed moan | قصة الموت ق. al-maut agony of death

غاص غاص gaps replete, crowded, jammed, packed, crammed (ب with)

extortion; usurpation, unlawful arbitrariness (*Isl. Law*); force, compulsion, coercion, constraint المنتقبة إلى المنتقبة المنتق

extortion, robbery; illegal appropriation, usurpation; ravishment, violation, rape (of a woman); force, compulsion, coercion, constraint

غاصب قَوْمَهُ gāṣib pl. -ūn, غصاب guṣṣāb usurper منصوب mağşüb acquired by unlawful arbitrariness, extorted, usurped; forced, compelled, coerced, constrained

سنتسب muǧtasib violent, outrageous, brutal; usurper

iii and IV to put forth branches, to branch (tree)

غمن قيمان ,guşūn فمون agṣān غمن غمن agṣān twig, bough, limb, branch

ğuşna twig, shoot, cion, sprout غصنة

jadda (1st pers. perf. gadadtu) s and (1st pers. perf. gadadtu) a (1st pers. perf. gadadtu) a نفس فن تبطقطه تبطقطه و تفسل تبطقطه الله و تفسل تبطقطه الله و تفسل ا

غض غطر aversion (of the glance) إغض النظر (العلرف) عنه قبط g. an-nazar (at-tarf) overlooking of s.th.; disregarding of s.th.; th.; نفض النظر عن aside from ..., not to speak of ..., let alone ..., regardless of ..., irrespective of ..., notwithstanding ...

غض *gadd* fresh, succulent, juicy, tender; lush, luxuriant (plant)

غضة *gudda* shortcoming, deficiency, fault, defect

قضيض gadid fresh, succulent, juicy, tender

غضاضة قطاضة قضاضة قضاضة juiciness, tenderness; shortcoming, deficiency, fault, defect; blot, stain, dis-

grace, shame إ ما وجد غضاضة في to take no offense at ..., have no objection to ...

غضوضة *gudūda* freshness, succulence, juiciness, tenderness

jadiba a (jadab) to be or become angry, cross, mad, vexed, irritated, exasperated, furious, to fret (من or نه at s.th., with s.o.); to stand up (d for), defend (d s.th.) III to be cross, be on bad terms (a with s.o.) IV to annoy, exasperate, anger, make angry, enrage, infuriate (a s.o.); to vex, irrigate, gall, provoke (a s.o.) V = I

غنب و gadab wrath, rage, fury; anger, exasperation, indignation; أغنبا ل إغنا أوما daban) for the protection of

غضب غضب jadio wrathful, angry, exasperated, irate, furious, infuriated, enraged; vexed, annoyed, irritated, galled

غضبة jadba fit of rage, angry outburst,

jadāb irascible, choleric, irritable قضرب تغضاب تrascible, choleric, irritable; sullen, morose

غضبان jadbān³, f. غضبان gadbā, pl. غضبان gadbā, gudābā, gudābā wrathful, angry, exasperated, irate, furious, infuriated, enraged

ijdāb exasperation, infuriation; vexation, irritation, annoying; provocation

غاضب غاضب غاضب غاضب غاضب غاضب gāḍib wrathful, angry, exasperated, irate, furious, infuriated, enraged; vexed, annoyed, irritated, galled

منصوب عليه :majdub منصوب منصوب منصوب منصوب

jadars i (jadr) to turn away (وfrom); to turn (من) spainst s.o. or to s.o.); — gadirs a (jadar) to be or become rich, abundant, lavish, opulent, lush, luxuriant

غضر ğadir abundant, lavish, opulent, lush, luxuriant

jadir fresh, green (plant) غضبر

قضارة gadāra freshness; affluence, prosperity, opulence

غضروف *gudrūf* pl. غضروف *gadārīf* cartilage, griatle

ii to wrinkle, pucker, shrivel, fold, crease (a s.th.) III to wink amorously (b at a woman) V to wrinkle, shrivel, form creases or corrugations; to be or become wrinkled, creased, folded, corrugated

غضرن jadn, jadan pl. غضرن gudün wrinkle, fold, crease, corrugation; (only ag.) trouble, toil, labor, hardship, difficulty | . . . نفضون in the course of, during, within; فضون ذلك meanwhile, in the meantime

#### gadanfar lion غضنفر

عنه IV to close one's eyes (also with غينه 'ainahū); to overlook, disregard, avoid seeing, condone (عنه ه .th.), let (عنه ه .th.) pass, shut one's eyes (عه م عنه s.th.), take no notice (نه م م s.th.); to be lenient (نه with), have indulgence, show forbearance (نه for), wink, connive (نه at) VI to pretend not to notice; to disregard (نه s.th.); a.

على احر من جر النفى jadan: على احر من جر النفى (aḥarra, jamri l-ā.) lit: in a hotter spot than the live embers of fadā (i.e., a variety of euphorbia), i.e., on pins and needles, in an unbearable situation

ijda overlooking, connivance, condonation, disregard; indulgence, forbearance

ننانس tajūdin overlooking, connivance, condonation, disregard; indulgence, forbearance غط gatta u (gatt) to immerse, dip, plunge (غطم, s.s.o., s.th. in); — gatta i (غطية gatt) to snore IV to immerse, dip, plunge (غه, s.s.o., s.th. in) VII to be immersed, be dipped, be plunged (غ in)

gațiț snoring, snore غطيط

gufaifa fog, mist غطيطة

juļra designation of the kūfiya, or headcloth worn under the 'sqāl, in Nejd and Bahrein

jajrasa to be haughty, arrogant, supercilious, overbearing, snobbish, conceited, overweening, self-important II tagajrasa do. | تنظرس في مشيته (mišyatihī) to
display a haughty bearing, swagger, strut

غطاريس gifris pl. غطاريس fafāris ad haughty, supercilious, arrogant, overbearing, snobbish, conceited, overweening, self-important

mutagatris haughty, supercilious, arrogant, overbearing, snobbish, conceited, overweening, self-important

غطارف قِfṛrīf pl. غطاريف قِaṭārīf<sup>a</sup>, غطارف قِaṭārif<sup>a</sup>, غطارفة قِaṭārifa potentate; a noble, great, famous man

قطس قِطمه i (gafs) to dip, plunge, immerse, submerse (غه مه s.o., s.th. into water); to dive, plunge, become immersed, sink, submerge (j in water) II to dip, plunge, immerse, submerse (j a, s.o., s.th. into water); (Chr.) to baptize (s s.o.) V to dive; to bathe (j in)

غطس gats dipping, plunging, immersion; diving; sinking (trans. and intr.); submersion

النطاس ; ğifās baptism (Chr.) غطاس Epiphany (Chr.) gattās diver (man or bird) غطاس

mağisi (miğisə) pl. مناطس mağisis abathtub; plunge bath | عيد المنطس 'id al-m. Epiphany (Chr.)

تنطيس tağţīs dipping, plunging, immersion; submersion; baptism (Chr.)

jāţis draft (of a ship) غاطس

يَّ aَaْهُمُ هُ ( gَata) to be or become dark (night); — ḡatɨða a (ḡaṭa) to become dim (eye); to be dim-sighted V to be dim, dim-sighted (eye)

gafaš dim-sightedness غطش

gifamm huge, vast (ocean) غطم

(ه منظر) (م منظر) (م

adjisa cover, adjisa cover, covering, integument, wrap, wrapper, wrapping, envelope; covering (= clothing); lid غطاء الرأس headgear

تفطية tağtiya cover(ing) (of expenses, of currency, of the goal in sports); cover of notes in circulation, backing of notes, note coverage

غف gaffa i (eg.) to take unawares; to grab, grasp, seize (له ع.o.)

rān) نفران maffira, نفران maffira, نفران rān) to forgive (ه ل د s.o. s.th.), grant pardon (ل ه to s.o. for s.th.), remit (ه s.th.) لا ينفر ( yuffaru) unpardonable, irremissible, inexcusable VIII to forgive

غفرا ; gafr pardon, forgivenese غفر gafran pardon me! I beg your pardon!

غفور gafūr readily inclined to pardon, much-forgiving (esp. of God)

قفار gaffar readily inclined to pardon, much-forgiving (esp. of God)

غفران  $\bar{g}u/r\bar{a}n$  pardon, forgiveness, remission إ عد صوم النفران  $\bar{i}d$  aum al- $\bar{g}$ . or عبد النفران Day of Atonement, Yom Kippur (Jud.)

منفرة maǧfira pardon, forgiveness, remission

المنفور له magfur: المنفور (he who has been forgiven), the deceased, the late ...

على) s.o., s.th.), watch على II to guard غفر" over s.o., over s.th.)

ğufra cover; lid غفرة

غفر  $\bar{g}afir$  numerous (crowd), abundant (quantity), large (number); (pl. غفراء  $\bar{g}ufar\bar{a}^{*2}$ ) guard, sentinel; watchman | غفر (جم) غفر (إجم) غفر (معا) غفر (معاند) ومعاند (معاند) المعاند (معاند) المعاند (معاند) عمل المعاند (معاند) المعاند ألم المعاند (معاند) المعاند ألم ال

غفارة gi/āra pl. غفارة قومُ قفارة ga/ā'ir² kerchief for covering the head, headcloth

jaffāra cope (Chr.) غفارة

mağäfir<sup>a</sup> helmet مغافر .miğfar pl مغفر

ğafqa light slumber غفقة

قفل gafala u (غفول gafla, غفول gufūl) to neglect, not to heed, disregard, ignore (نه s.th.), be forgetful, be heedless, be unmindful of), pay no attention (جو to) II to make (. s.o.) negligent, careless, heedless, or inattentive III to use, or take advantage of, s.o.'s (a) negligence, inadvertence, inattention, heedlessness, or carelessness; to surprise, take by surprise, take unawares (. s.o.) IV to neglect, not to heed, disregard, ignore (a s.th.), be forgetful, be heedless, be unmindful (a of s.th.), pay no attention (a to s.th.); to pass (a over s.th.), slight, leave out, omit, skip (a s.th.); to leave unspecified (A s.th.) V = III; VI to feign inattention, inadvertence, negligence, or carelessness; to pretend to be, or make as if, inattentive, inadvertent, negligent, or careless; to neglect, disregard, ignore, slight (a, a s.o., s.th.), pay no attention in), be indifferent (عن to) X = III; to regard (. s.o.) as stupid, as a fool; to make a fool of s.o. (a), pull s.o.'s (a) leg

غفل بَوْبِال careless, heedless, unmindful, inadvertent; undesignated, unmarked; without name, anonymous; not provided غفل من التأريخ ( من ) ( من التأريخ ) with), devoid ( من التأريخ ) without dated, without date, bearing no date; الترقيع) غفل من الإمضاء (الترقيع) عفل من الإمضاء (الترقيع) حديد غفل فال ( imqđa') without signature, unsigned, anonymous; حديد غفل conprocessed iron, pig iron, crude iron

غفل ga/al negligence, inadvertence, inattention, heedlessness, carelessness

غنة قرم jajla negligence, inadvertence, inattention, heedlessness, carelessness; indifference; foolishness; stupidity على عند المنالة maut al-ā. sudden death; على غنلة and الغنلة (hini ā.) suddenly, all of a sudden, unawares, inadvertently, unexpectedly, surprisingly

غنلان قفلان قوflān<sup>(1)</sup> negligent, neglectful, careless, heedless, inadvertent, inattentive; drowsy, sleepy

tağfil stultification تغفيل

افغال iặ/āl neglect, disregard, ignoring, nonobservance, slight(ing); omission, skipping

tagāļul neglect تغافل

غفل قَرْبَال pl. -يَّتِ، عَانل guffal negligent, neglectful, careless, heedless, inadvertent, unaware, inattentive

سنفل سنيّaffal apathetic, indifferent, inattentive; gullible, easily duped, a sucker; simple-minded, artless; simpleton

شركة منفلة | muðfal anonymous منفلة (= Fr. société anonyme) joint-stock corporation

mutaĝaffil dunce, dolt, numskull

غنر) غنر and غنا (غني and غنر) غنا (غني and غنر) slumber, doze, take a nap; to doze off, nod off, fall asleep; — gafiya a (غنية gafya) do. IV do.

غفوة ga/wa pl. -āt slumber, nap, doze, cat nap

iājā'a slumber, nap, doze, cat nap

jalla u (gall) to insert, put, stick, enter غل (, s.s.th. in(to) or between); to penetrate, enter (a s.th. or into s.th.); to apply an iron collar or manacles (. on s.o.), handcuff, shackle, fetter (. s.o.); to غل إ (produce, yield, yield crops (land) يد، ال عنقه (yadahū, 'unugihi) (lit.: to fetter one's hand to one's neck, i.e.) not to spend or give away anything, be niggardly; - galla i (gill) to be filled with hatred or rancor (breast); - pass. ğulla (ğull, غلة ğulla) to suffer violent thirst, burn with thirst II to apply an iron collar or manacles (. on s.o.), handcuff, shackle, fetter (a s.o.) IV to produce, yield, yield crops (land); to yield (عل ه to s.o. s.th.) V to enter, penetrate (i s.th. or into s.th.) VII = V X to rake in, gain, win, obtain, reap (a s.th.); to realize, or make, a profit (a on s.th.), receive the proceeds (a of s.th., esp. of land, and the like), turn to (good) account, invest profitably, utilize (a s.th.); to profit (a by s.o., a by s.th.), derive advantage or profit (a, a from), make capital (a out of s.th.), capitalize (a on s.th.); to take advantage (a, a of), exploit (a, a s.o., s.th.)

ğill rancor, hatred, spite, malice

غ بَوَيِّلًا burning thirst; (pl. أغلال agiāl) iron collar; manacles, handcuffs; pl. chains, shackles, fetters

أغلة gulla burning thirst

غلان قِalla pl. -āt, غلان قِilāl yield, produce, crops; proceeds, revenue, returns (esp. of farming); grain, cereals; corn; fruits

غليل  $\bar{g}alil$  burning thirst; thirst for revenge; rancor, ill will; ardent desire; (pl. غنل  $\bar{g}il\bar{a}l$ ) exhausted with thirst, very thirsty

غلال *gilāla* pl. غلال *galā'il*\* a fine, diaphanous cape, mantilla, veil; shirtlike garment, gown فلالة النوم *g. an-naum* nightshirt, nightgown

istigiāl utilization; development, working (of a mine, and the like), exploitation (of a mine; also = selfish utilization, sweating); usufruct; abuse

استغلال istiğlāli serving exploitation, exploitative

منلول mağlūl fettered, shackled; exhausted with thirst, very thirsty | منلول m. al-yad inactive, idle

مغل muğill productive, fruitful, fertile (land, soil)

mustağill exploiter, utilizer, usufructuary, beneficiary

mustajall pl. -āt that which yields crops, proceeds, or profit; yield, produce, proceeds; profit

غلب galaba i (galb, غلب galaba) to subdue. conquer, vanquish, defeat, beat, lick على) or a, a s o., s.th.), get the better على) or A, of s.o., of s.th.), be victorious, triumph, gain ascendancy, get the upperhand, achieve supremacy (من or مر) . . . over s.o., over s.th.); to master, surmount, overcome (على or a s.th.); to seize (على or s.th.), take possession ( or of on s.th.); to على) s.th.), lay hold overpower, overcome, overwhelm ( or . s.o.); to snatch, wrench, wrest (إد s.o. على from s.o. s.th.), rob, plunder على of s.th.); to prevail, (pre)dominate, be preponderant ( is in s.th.); to be probable. be likely | غلب على الفان (zann) to be تغلب عليه الصحة or الجدة ; probable, be likely (siḥḥatu, jiddatu) (to be) fairly, almost correct or new; تغلب عليه الكآبة (ka'ābatu) he is in low spirits most of the time, يغلب عليه الكرم; melancholy prevails in him (karamu) his predominant, or foremost, quality is generosity II to make (. s.o.) get the upperhand (مل over), make ه على over); to put (ه على) s.o.) triumph s.th. above or before) III to try to defeat ( s.o.); to fight, combat (s, s.o., s.th.), struggle, wrestle (ه, a with; الصاعب with difficulties); to befall, overcome (a s.o.; e.g., sleep) V to triumph, gain the over), overcome, surmount, with), break على) master على s.th.), cope a resistance); to outweigh (على s.th.) إ nu'āsu) he was over- تغلب عليه النعاس come by drowsiness VI to wrestle with one another, struggle

غلب galab (act of) conquering, defeating, surmounting, overcoming

غلبة ğalaba victory; (eg.) idle talk, chatter, prattle

غلباوى *galabāwī (eg.*) garrulous, voluble, talkative; chatterbox, prattler, windbag

غلاب *ğallāb* victorious, triumphant,

اغلب aglab\* (elative, with def. article or foll. genit.) the greater portion, the majority, most (of) | أخلب (in most cases; mostly, in general, generally; في الخلب الأخلب والأخم المنافئ (wa-l-a'amm) do.; أنا الخلب الأخر agnn) most likely, most probably, in all probability; أخلب الرم in most cases, mostly; most likely, most probably, in all probability; أخلب الأمر bilkely, most probably, in all probability

أغلية أعقبة aglabiya majority, greater portion أغلية خاصة (kāṣsa) qualified majority; اغلية مطلقة (mutlaqa) absolute majority (pol.)

غلاب  $ar{gilab}$  combat(ing), fight; struggle, strife, contest

منالبة *muĝālaba* combat(ing), fight; struggle, strife, contest

tağallub surmounting, overcoming, mastery (ال على of s.th.)

قالب jālib (pre)dominant; (with foll. genit. or suffix) most of, the greater portion of, the majority of; (pl. غلبة jalaba) victor إلى النالب jāliban and غالبة jalaba) victor إلى النالب jalaba, in most cases, for the most part, largely; in general, generally; most likely, most probably; النالب النالب النالب and the rule is that ..., as a rule ...

غالبة đđibiya majority, greater portion غالبة maglūb defeated, vanquished; beaten; recessive (biol.) | منلوب على امره (amrihi) helpless

مغلب muğallab defeated, overwhelmed, overcome

غلس *galas* darkness of night (esp. that preceding daybreak)

galāsim² epiglottis غلصمة

igalifa a (galaf) to make, or commit, a mistake, commit an error, err, be mistaken II to accuse (• s.o.) of a mistake or error, put s.o. (•) in the wrong; to make (• s.o.) commit a mistake or error III to seek to involve (\* s.o.) in errors or mistakes; to deceive, beguile, cheat, swindle (\* s.o.) IV to make (\* s.o.) commit a mistake or error VI to mislead one another, cheat one another

غلط  $\bar{g}alat$  pl. غلط  $a\bar{g}k\bar{t}$  error, mistake, blunder; incorrect, wrong غلط ألحس  $\bar{g}$ . al-hiss deception of the senses, illusion; غلط (amr) there is a but in the case, there is a hitch somewhere

غلطة غلطة pl. galaţāt, غلطة غلطة error, mistake, blunder | غلطة مطبعية (maţba-'sya) misprint, erratum

غلطان jalţān² one who commits a mistake or error; mistaken, erring, wrong

اغلوطة uĝlūṭa pl. -āt, اغلوطة aḡālīṭ² captious question

مناطة mağlata pl. مناطع mağalit² captious question

منالفة muǧālaṭa pl. -āt cheating, deceit; swindle, fraud; falsification, distortion; fallacy, sophism

غلظة galuza u and galaza i (gilaz, غلظة gilza, غلاظة gilaza) to be or become thick, gross. coarse, crude, rude, rough, rugged; to become viscous, viscid, tough, sirupy (of a liquid, mush); to treat (1 s.o.) harshly, ruthlessly II to make (a s.th.) thick, gross, big, coarse, crude, rude, rough, or rugged; to thicken, coarsen to swear a sacred غلظ اليمين | (.s.th ه qaula, fi) اغلظ له القول or في القول qaula, fi l-qauli) to bark at s.o. rudely, use rude language toward s.o., speak rudely, impolitely with s.o. X to become thick, gross, big, coarse, crude, rude, rough, rugged; to find (a s.th.) thick, coarse, crude, rude, rough, rugged

jilaz thickness, grossness; coarseness, crudeness, roughness, ruggedness; harshness, ruthlessness, rudeness, impoliteness, boorishness

غلفة gilza thickness, grossness; coarseness, crudeness, roughness, ruggedness; harshness, ruthlessness, rudeness, impoliteness, boorishness

وَالْمَةُ وَالْمَا pl. فَالِطْ thick (e.g., curtain, fabric); fat and uncouth, hulking, burly, gross (person, body); viscous, viscid, sirupy (liquid); solid, stringy, tough (food); coarse, crude (fabric, words, person); rough, rugged (ground); harsh, callous, rude, churlish, inconsiderate, boorish; inviolable, sacred (alliance, oath) | فليظ الرقبة g. ar-raqaba stiff-necked, obdurate, obstinate, stubborn; المي الغيظ (mi a) the large intestine (anat.); المي الغيظ binding, sacred oath

غلانك *ģilāza* thickness, grossness; coarseness, crudeness, roughness, ruggedness

ağlaz² thicker, grosser; coarser, cruder, rougher; ruder, more impolite

منلظ mugallaz: مين منلظ binding, sacred oath

in) It to penetrate (ن s.th. or into s.th.); to enter (ن s.th. or into s.th.); to plunge, become immersed, submerge (ن in) II taḡalḡala to set in, descend, fall (night); to penetrate (i s.th. or into s.th.); to enter (i s.th. or into s.th.); to enter (i s.th. or into s.th.); to enter (i into), be deeply embedded, be ensconced (i into), be deeply embedded, be ensconced (i in); to interfere, meddle

متملنل mutağalğil deeply embedded (غ) in); extensive, widely extended, farreaching (connections)

Il to put or wrap (a s.th.) in a cover, wrap, envelope, or case; to wrap, envelop (a s.th.); to cover (ع. a s.th. with)

غلفة gulfa foreskin, prepuce

غلاف *gilāf* pl. غلنة *guluf* cover, covering, wrap, wrapper, wrapping, jacket (of a book); case, box; envelope

غلف aglaf², f. غلفاء galfā'², pl. غلف قبلا uncircumcised: rude, uncivilized

سنلن muğallaf uncircumcised; (pl. -āt) cover, covering, wrap, wrapper, wrapping, envelope (of a letter)

قلتي قalaga i (āala) to close, shut (a s.th., a door); to lock, bolt (a s.th., a door); galiqa a (galaq): غلق الرهن (rahnu) the pledge was forfeited as the pledger was unable to redeem it II to close, shut (a s.th., a door); to lock, bolt (a s.th., a door) IV = II; to declare a pledge rahnan) to be forfeited, foreclose رهنا) ه رهنا) a mortgage); pass. uğliqa to be obscure, dark, ambigous, dubious, incomprehensible (ie to s.o.) VII to be closed, shut, locked, or bolted; to be incomprehensible X to be obscure, dark, ambiguous, incomprehensible; to be diffi-استغلق عليه | cult, intricate, complicated (kalāmu) he was unable to speak, he was struck dumb, he was speechless

ağlāq lock, padlock اغلاق galaq pl. غلق

غلق galiq obscure, dark, ambiguous, dubious, abstruse, recondite, difficult to comprehend

*gilāqa* unpaid balance

منادن majdiq pl. منادن majdiq lock; padlock; breech (of a firearm); any closing or fastening mechanism, as, a latch, a catch, a clasp, a cap, a cover, a lid, a cutoff, etc.

أغلاق أغلاق iğlāq closing, shutting, locking, bolting, shutting-off, barring; foreclosure (of a mortgage)

ingilāq obscurity, abstruseness, incomprehensibility

muğlaq closed, shut; locked, bolted; obscure, dark, ambiguous, dubious, abstruse, recondite, difficult to comprehend

مستغلق mustağliq obscure, dark, cryptic, ambiguous, equivocal jalima a (jalam, غلبة jalima) to be excited by lust, be seized by sensuous desire VIII = I

غه galim excited by lust, seized by sensuous desire, wanton, lewd, lascivious, lustful; in heat, rutted

غلمة *gulma* lust, carnal appetite, sensuous desire; heat, rut

غلام ğılman, غلمة ğilma غلام boy, youth, lad; slave; servant, waiter

غلامية ğulāmiya youth, youthfulness

gailam male tortoise غيار

gulūma youth, youthfulness غلومة

jalā u (gulūw) to exceed the proper غلا (غلو) bounds, be excessive, go too far (i in), overdo, exaggerate (, i s.th.); - galā u (غلاء gala') to be high, be stiff (price); to become expensive, undergo a price raise (merchandise); to be expensive, be high priced II to raise the price of s.th. (a) III to exceed the proper bounds, be excessive, go too far (i in), overdo, exaggerate (i s.th.); to demand too high a price, charge too much (- for); to put great store (- by s.th.), ascribe great value (up to s.th.), rate highly (s.th.) IV = II; to declare (a s.th.) to be dear or precious, appreciate, value, prize, treasure, cherish (a s.th.); to laud, extol, praise highly (a s.th.) VI to exceed the proper bounds, be excessive, go too far (i in); to overdo, exaggerate (ب في جد s.th.) X to find (s.th.) expensive or costly

غلو *gulūw* exceeding of proper bounds, excess, extravagance; exaggeration

بلاء galā' high cost, high level of prices, rise in prices; high price

اغلي ağlā more expensive; more valuable, more costly

منازة mujālāh exceeding of proper bounds, excess, extravagance; exaggeration

ijid' laudation. extolment, high praise; admiration

غلي galā i (galy, غلينة galayān) to boil, bubble up; to ferment (alcoholic beverage) II to make (\* s.th.) boil; to boil (\* s.th.) IV = II

إن đaly boiling, ebullition

غليان galayān boiling, ebullition

غليون galyūn pl. غليون ģalāyūn¹ water pipe, narghile, hubble-bubble; smoking pipe, tobacco pipe; see also below

غلاية fallāya pl. -āt boiler, kettle, caldron اله غلاية steam boiler

غالية *ĝāliya* a perfume made of musk and ambergris (Galia moschata)

mağliy broth; decoction (pharm.)

قلون قارين , قalāyīn pl غلاوين galāyīn أغلون غلى wīn² galleon; see also

pi gamma u (gamm) to cover, veil, conceal (a s.th.); to fill (a s.c.) with sadness, pain, or grief, to pain, grieve, distress (a s.c.); pass. gamma to be obscure, incomprehensible (b to s.c.) II to cover, veil, conceal (a s.th.) IV to be overcast (sky); to fill (a s.c.) with sadness, pain, or grief, to pain, grieve, distress (a s.c.) VII to be distressed, be worried, be sad, grieve, pine, worry VIII = VII

ğumüm grief, affliction, غوم grow, distress, sadness, worry, anxiety

iė gumma grief, affliction, sorrow, distress, sadness, anxiety

غام . gamām (coll.; n. un. ة) pl. غام . gamā'im' clouds | بحب النام habb al-g.

غامة ģimāma pl. غام ģāmā' im² blinder, blinker (for horses, etc.); muzzle (for animals)

اغ ağamm², f. غاه jamma³² covered with dense hair, hairy, hiraute, shaggy; thick, dense (clouds)

قام gāmm grievous, distressing, sorrowful, sad, painful; sultry, muggy (day, night)

منموم magmum grieved, distressed, afflicted, worried, sad

سنم muğtamm grieved, distressed, afflicted, worried, sad

jamada i u (jamad) to sheathe, put into the scabbard (a the sword); to plunge, thrust (a the sword into s.o.'s breast); to encompass, shelter, protect, cover (a s.o., in bi-raḥmatihi with His grace; of God) II to conceal s.o.'s (a) offenses or shortcomings IV to sheathe, put into the scabbard (a the sword) V to encompass, shelter, protect, cover (a s.o., in bi-raḥmatihi with His grace; of God)

غد gimd pl. اغماد ağmād, غود gumūd sheath, scabbard

jamura u (غارة gamāra, غررة jumūra) to be plentiful, copious, abundant, abound (water); to overflow (intr.); — gamara u (jamr) to flood, inundate (as.th., ب as.th. with), overflow (as.th.); to douse, cover (as.th., ب with a liquid), pour a liquid (ب) over s.th. (a); to lay, soak (غ as.th. in a liquid); to immerse, steep, submerge, place, embed (غ as.th. in(to); esp. fig.: in(to) an environment, an atmosphere); to cover,

bury (a, . s.o., s.th.); to bestow liberally, lavish, heap, load ( . upon s.o. s.th.), shower ( . s.o. with); to fill, pervade ( . s.o., a the heart; of feelings) III to plunge (blindly), throw o.s. (headlong) ( .j or a into); to venture; to risk ( .y.s.th.) | with the original daring adventures, risk one's life VIII to cover, bury, engulf, swallow ( a s.th.)

غرة jamra pl. jamarāt, غار jimār deluge, flood, inundation; (emotional) exuberance; pl. غار flood (fig., e.g., of events); adversities, hardships, ups and downs (of life, of battle, etc.); abundance, profusion (e.g., of knowledge) عُرات المرت إ al-maut mortal throes

ağmār armfull اغمار .d gimār risk, hazard

منامرة muğāmara pl. -āt a hazardous, or foolhardy, undertaking; adventure; risk, hazard

قامر ğāmir overflowing, all-engulfing, all-encompassing; plentiful, copious, abundant; desolate, waste, empty (land)

mağmür obscure, unknown

مناس *muğāmir* reckless, foolhardy; adventurer

 button, ring the bell; غز قناة (qanātahā) to sound s.o. out, probe into s.o., feel s.o.'s pulse VI to signal to one another, wink at one another VIII to detract (a from s.th.), belittle, decry, disparage (a s.th.)

غزة قamza pl. -āt sign, signal, hint, wink (with the eye), twinkle; taunt, gibe

gammāza dimple غازة

غيزة đamīza failing, fault, short-coming, blemish (of character)

maǧmaz pl. مناز maǧdmiz² failing, fault, shortcoming, blemish (of character); weakness, weak spot, s.th. which arouses doubt, invites comment, taunts, and the like

jamasa i (jams) to dip, plunge, steep, immerse, submerse, sink (j ه, s.o., s.th. in) II = I; VII to be dipped, be plunged, become immersed, be submersed, be sunk; to plunge, throw o.s. (j into) VIII = VII

غوس غوس jamüs ominous, calamitous, disastrous

in) ن cr ب) mağmüs immersed مفموس

jamaşa i (jamş) to esteem lightly, belittle, undervalue, despise, hold in contempt (ه. ه s.o., s.th.)

ağmaş blear-eyed أغمص

to be hidden, be concealed, hide; to close (eye); to be obscure, dark, abstruse, recondite, difficult to comprehend II to make (as.th.) obscure, abstruse, recondite, difficult to comprehend; to close, shut (نه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه عنه الله عنه الله

over, على toward, in the face of); to pretend not to see (ن ع s.th.), feign blindness (ن ع to), overlook (ع s.th.), wink, connive (ن ع at); to bear, stand, tolerate (نه على اغض من عينه ('ainaihi) to close one's eyes, refuse to see VII to close. be closed (eye) VIII do.; to sleep, be asleep

### ğumd aleep غمض

غضة đamda twinkle, blink, wink | ن عضة عن in a moment, in a jiffy

äimäd twinkle, blink, wink غاض

غوض بَوسَة بَوسَهَ بَوسَهُ بَوسَة ambiguity, abstruseness, reconditeness, mystery, inscrutability; inexplicability, lack of clarity, vagueness, uncertainty, incertitude

غوضة gumūḍa obscureness, obscurity, abstruseness, reconditeness

agmad\* obscurer, more cryptic اغمض

قوامض قِ قَامض قِ قَامض قَ قَامض قَ قَامض قَ قَامض قَ قَامض قَ قَامض abstruse, recondite, difficult to comprehend; inscrutable, cryptic(al), mysterious, enigmatic(al)

āanida pl. -āt, غوامض gawāmid<sup>a</sup> unsolved problem, riddle, enigma, myatery | غوامض انكاره s.o.'s innermost thoughts

jamața i and jamița a (jamt) to despise, hold in contempt, esteem lightly, belittle, undervalue (. s.o.); to be ungrateful (a for s.th.) غمله حقه (haqqahū) to
encroach upon s.o.'s rights, refuse to
recognize s.o.'s rights

ğamğama to mumble, mutter غمغ

غنمة ĝamāgama pl. غنمة قamāgim² ory, battle cry

غن gamiqa a (gamaq), gamaqa u and gamuqa u to be damp, moist, wet

gāmiqa dark (color) غامق

غلج gamlaj fickie, inconstant, unstable

غلاج *ğimlāj* fickle, inconstant, unstable

غى قgamā i (gamy) to provide with a roof, to roof (A a house); pass.: غلى عليه (gumiya) to swoon, faint, lore consciousness II to blindfold IV pass. غليه (ugmiya) to swoon, faint, lose consciousness

igamy swoon, faint, unconsciousness انخاء انخاء igma' swoon, faint, unconsciousness

استنماية (eg.; pronounced istuğummāya): البت الاستنماية la'bat al-ist. blindman's buff

منى عليه magmiy, mugman 'alaihi in s swoon, unconscious

janna (1st pers. perf. janintu) a (jann, غن gunna) to speak through the nose, speak with a nasal twang, nasalize

نَّذ gann nasal pronunciation, nasalization

غنة ğunna nasal pronunciation, nasalization; (pl. -āt) nasal sound, twang; sound (also, e.g., of complaint, of regret)

aḡann², f. أغن ḡanna²² nasal; melodious, pleasant, sonorous (voice); luxuriant, lush, gorgeous (of a garden)

غنج ganija a (gunj) to coquet, flirt, play the coquette (woman) V do.

غنج *ۇunj* coquetry, flirtation, dalliance, coquettish behavior

غنجة ganija coquettish, flirtatious (woman); a coquette

miĝnāj coquettish, flirtatious مغناج

II tağandara to play the dandy, act like a fop

jundur fat, plump, chubby غندر

غندور gandūr pl. غندو قضادرة ganādira (eg.) dandy, fop ندقى (eg.) ğundaqgi armorer, gunemith

gangarinā gangrene (med.) غنفرينا

janima a (junm, janm, janam, غنيف janima) to gain booty; to take as (war) booty, capture, gain, obtain (a s.th.); to pillage, plunder, sack, loot II to give (in a disinterested manner) (a • to s.o. s.th.), bestow (a • on s.o. s.th.), grant (a • s.o. s.th.) IV to give as booty (a • to s.o. s.th.) VIII to take as (war) booty, capture (a s.th.) | أختم الفرصة (furgata) to seize, or take, the opportunity, avail o.s. of the opportunity X أغتم الفرصة اغتم الفرصة اغتم الفرصة ا

غُرُ ğunm spoils, booty, loot, prey; gain, profit, advantage, benefit

غنم ğanam (coll.) pl. اغنام ağnām sheep (and goats), small cattle

gannām shepherd غنام

غنية قِanīma pl. غنية قِanā'im² spoils, booty, loot, prey إغنية باردة easy prey; راض من النبية بالإياب (rāḍim, iyāb) (content with returning without booty, i.e.) glad to have saved one's skin; التنع من الغنية بالإياب التناب المنابة والإياب to return empty-handed, with nothing accomplished

منن magnam pl. منانم magnam² spoils, booty, loot, prey; gain, profit, advantage, benefit

عاد سالا غاما | gānim successful و عاد سالا عاما (adliman gāniman) approx.: he returned safe and sound

غناه faniya a (finan, غناه fani'y) to be free from want, be rich, wealthy; not to need, be able to spare (ن s.o., s.th.), be able to dispense (ن with), manage, be able to do (ن without), have no need (ن for), be in no need (ن of) II to sing to a s.th.); to sing the praises (u of s.o.), or a s.th.); to sing the praises (u of s.o.),

eulogize, extol (ب s.o.) IV to make free from want, make rich, enrich (\* s.o.); to suffice (عن or . s.o. or for s.o.), be suf-عن) ficient, be enough, be adequate, do or ، for s.o.), be of use, be of help (عن or ، عن) to s.o.), avail, profit, benefit, help or . s.o.); to satisfy, content (نه s.o.); to s.o.), عن) to be a substitute or setoff م عن) make dispensable or superfluous for s.o. s.th.); to make up (عن for s.th.), for s.th.); to dispense, free, relieve (عن s.o. of s.th.), spare, save (عن s.o. s.th.); to protect, ما اغنی | s.o. against عن ها guard, help to be of no use, be of no avail (to عنه) شيئا s.o.); لا يغني فتيلا (yugni) it is of no use عن) to s.o.), it doesn't help عن) at all s.o.) a bit, it isn't worth a farthing V to sing, chant (ب s.th.); to sing the praises (a or u of s.o., of s.th.); to eulogize, praise, extol (ب s.o.) VIII to become rich, gain riches (ب by) X to become rich; not to need, be able to spare (عن s.o., s.th.), be able to dispense (عن with), manage, be able to do (عن without), have no need (عن for), be in no need (عن of); to get by, do, لا يستنى عنه إ (with ب manage, be satisfied ب (yustaĝnā) indispensable

مَا له = مَا له عنه غنية : gunya, ginya غنية غنية (ginan)

ين قِيمانِهِ أَعْنِياء المَّامِيَّةُ rich (ب in), wealthy, prosperous, well-to-do أغنى الحرب إ غنى عن البيان ; al-harb war profiteer; منى عن البيان إلى في عن البيان (bayān) self-evident, self-explanatory; it is self-evident, it goes without saying (نا that)

gind' singing, song غناء

غنائی jinā'i singing., song. (in compounds), vocal إ عفلة غنائية (hafa) song recital, concert of vocal music

غن gannā's see غناء

اغنية uǧniya (iḡniya), uḡniya (iḡniya) pl. -āt, اغان aḡānin song, melody, tune, lay

مغنى mağnan pl. مغان mağānin habitation; (eg.) villa

غانية gāniya pl. -āt, غوان gawānin pretty girl, beautiful woman, belle, beauty

مغن muğunnin (male) singer, vocalist,

منية muğanniya (female) singer, vocalist, songstress, chanteuse

غيهب *gashab* pl. غياهب *gayāhib*³ darkness, dark, duskiness; gloom

iV to help, succor (\* s.o.), go to the aid (\* of s.o.) X to appeal for help (\* or ب to s.o., على against), seek the aid (\* or ب of s.o., على against); to call for help

غوث gaut call for help; help, aid, succor

غياث قياث giyāţ help, aid, succor

istigāṭa appeal for aid; call for help

muğī! helper مغيت

(غزر (غزر) فار فرر) فار فرد (غزر) فار (غزر) (غزر) (غزر) (غزر) (غزر) الله (غزر) (غزر) الله (غزر) ال

غور ağwar pl. غوار ağwar bottom; declivity, depression; depth (also fig.); النور designation of that part of the Syrian Graben which constitutes the Jordan valley | بيد الغور deep; profound, unfathomable

غيران ,āgr pl غيران ,agwār غيران ,agwār غيران ,girām cave, cavern; — (coll.; n. un. أَ) laurel tree, bay

غارة gāra pl. -āt predatory incursion, raid, invasion, inroad, foray; attack غارة جوية (on); a certain gait of camels غارة جوية (jawwiya) air raid; غارات متواسلة rolling attacks, in waves; من غارة على غارة على attacks in waves; شعن غارة على attacks or s.th., launch an attack on

maĝār cave, cavern; grotto

منارة maǧāra pl. -āt, مناور maǧāwir², منار maǧāyir² cave, cavern; grotto

maǧawār pl. مغوار maǧawār² fleet, swift-running (horse); making raids or attacks, raiding, aggressive; bold, daring, audacious; pl. مناور commandos, shock troops (Syr., mil.)

igāra pl. -āt attack (مل on)

غارُ  $\hat{g}\hat{a}'ir$  low-lying; sunk, hollow (of the eyes)

muğir assailant, raider, aggressor مغير قوريلا *gurillā* gorilla look up alphabetically غازى, غاز

غويشة (eg.) guwēša pl. -āt, غويشة gawāyiš³ glass pracelet, bangle

غياص (غوص) غياص مناص, م

gawia deep غويص

غواص قواص قواص قواص gawwāş pl. -ūn diver; pearl diver

غواصة gawwāsa pl. -āt submarine

مناص اللؤلؤ إ maḡāa diving place مناص مناص m, al-lu'lu' pearl diving, pearl-fishery

II to deepen, make deeper (a a well)

V to evacuate the bowels, relieve nature

غوط قواط gāuṭ pl. غوط قوط aḡwāṭ, مؤواق غياط قiyāṭ, غياط ḡiṭān cavity, hollow, depression

al-gūṭa name of the fertile oasis on the south side of Damascus

gawit deep غويط

jā'if human excrements, feces غائط

guți Gothic غوطي ا

غَاغَة وَقَوْم mob, rabble, riffraff; noise, clamor, din, tumult

غرغاه ḡauḡā'² mob, rabble, riffraff; noise, clamor, din, tumult

awares, snatch, seize, grab (ه. • s.o., s.th.); to destroy (• s.o.) VIII = I; to assassinate, murder (• s.o.)

غال gāl pl. -āt (syr.) padlock

أَوْال agwal, أَوْال agwal, أَوْال agwal, أَوْال gilda ghoul, a desert demon appearing in ever varying shapes; demon, jinni, goblin, sprite; ogre, cannibal; — calamity, disaster

غيلة | ĝila assassination غيلة (ĝilatan) to assassinate s.o.

iğtiyāl pl. -āt murder(ing), as-

غوائل قَd'ila pl. غوائل قوسd'il calamity, disaster; ruin, havoc, danger

غولية قِawā i (غولية قِayy، غولية قِawāya) to stray from the right way, go astray, err (in one's actions); to misguide, mislead, lead astray (ه ه.ن.), seduce, tempt, entice, lure, induce (به ه.ن. to do s.th.); — قِawiya a to covet, desire, like II to misguide, mislead, lead astray, tempt, seduce, entice, lure, allure (ه.s.o.) IV = II X to misguide, mislead, lead astray (ه.s.o.); to tempt, seduce, entice, lure, bait, ensnare, beguile, win (به s.o. with)

jayy trespassing, transgression, offense, error, sin; seduction, temptation, enticement, allurement

غية gayya, giya pl. -āt error, sin; taste, inclination, liking

غواية gawaya error, sin; seduction, temptation, enticement, allurement

اغوية uğwiya pl. اغوية ağāwiy pitfall,

iğwā' seduction, temptation, enticement, allurement

قار gāwin tempter, seducer, enticer, allurer; (pl. غورة guwāh) amateur, fan, lover, dilettante, dabbler

مغواة muğawwāh pl. مغويات muğawwayāt pitfall, trap

a flag) ه ه II to hoist غي

 (gāyatan, jamāl) to be of extraordinary beauty; الفاية تبرر الواسطة (subarriru l-wāsijata) the end justifies the means; انطلق لفايت لفايت

غوى see غية and غي

 أغاثية gā'iya finality (philos.)

(غيب) غياب gāba i (gaib, غيبة gaiba, غيب giyāb, magīb) to be or مغيب , gaibūba غيبوبة remain absent, be or stay away; to from), leave عن) absent o.s., withdraw from s.o.'s عن) s.o., s.th.); to vanish عن) sight, from s.o., from s.th.); to disappear, be swallowed up (in); to hide, be hidden, be concealed (عن from); ---(مغيب magib) to set, go down (sun, and the matter has غاب الشيء عن باله إ slipped from his memory, he has foreawābi غاب عن صوابه ;gotten the matter hi) to lose consciousness, faint, swoon, do.; غاب عن الوجود ;become unconscious šameu) it is not veiled) لا تغيب عنه الشمس in darkness II to lead away, take away, carry away, remove (a, a s.o., s.th.); to cause (a, s.o., s.th.) to disappear; to hide, conceal (ه عن , s.o., s.th. from); to make (. s.o.) forget everything, make غبه | s.o.) oblivious of everything it drove him out of his mind; عن الوجود the earth covered, or) غيبه الثرى buried, him V to be absent, be away, stay away (; from s.o., from s.th.); to be not present, be not there; to play from school) عن from school VIII to slander, calumniate (. s.o.) X to use s.o.'s (a) absence for maligning him. backbite (. s.o.); to slander, calumniate (a s.o.)

غيب jaib absence; hidden, concealed, invisible; — (pl. غيرب juyūb) that which is hidden, the invisible; that which is transcendental, the supernatural; divine secret إلين jūsūn or عن ظهر النيب (aahri النيوب; Joj) by heart, from memory

'allām al-g. he who thoroughly knows the invisible, or transcendental, things = God; عالم النيب 'allām al-g. the invisible world; عالم النيب bi-ṣahri l-g. behind s.o.'s back, insidiously, treacherously; نظر بمين (bi-'aini l-g.) to foresee, foreknow, divine s.th.

*ğaib*i secret, hidden, invisible غيى

غابة gāba pl. -āt, غاب gāb (coll.) low ground, depression, hollow; forest, wood, copse, thicket; jungle; reed إلفاب الهندى (hindi) bamboo

غيبة ğaiba absence; concealment, invisibility

غيبة gība slander, calumniation, calumny

غياب giyāb absence, being away; setting (of the sun)

مَيانِ ڤَيَانِ (hukm) judgment by default (jur.); غياين ڤياين ڤيائنون absence, in absentia (jur.)

غَالِمَ ġayāba pl. -āt bottom, depth (of a well, of a dungeon, of a ditch, and the like)

غيبوية gaibūba swoon, faint, unconsciousness; trance, daze, stupor

maĝīb absence; setting (of the sun)

تنيب taĝayyub absence, nonattendance, being away, staying away, truancy

iğtiyāb slander, calumniation, defamation; gossip about (genit.)

غالب ڤِيْت ڤِيْت (ڤ pl. -ūn, غيام ڤِيْت ڤِيْت ڤِيْت guyyāb absent, not present, not there; hidden, concealed, unseen, invisible; third person (gram.)

منيات muḡayyibāt narcotics, stupefacients, anesthetics

muğayyab hidden, concealed, invisible; pl. المنيات al-muğayyabāt the hidden, transcendental things, the divine secrets

690

مفيب muḡib and مغيب woman whose husband is absent, grass widow

from) عن) mulaĝayyib absent متغيب

muğtāb slanderer, calumniator

## ghetto غيتو

غاث (غيث) قَالَ (قِمَانُ to water with rain (a. s.th.), send rain (a., a upon s.o., upon s.th., of God)

غيث gait pl. غيوث guyūt, غيث aāyāt (abundant) rain

VI to walk with a graceful, swinging gait

غيد  $\hat{g}ayad$  delicacy, slender shapeliness, tenderness, softness (of a woman)

غادة gāda pl. -āt young girl, young lady

jaidā'², غيد gāidā'², غيد ģīd young غيد the young ladies

jaira) to be jealous غار (غبر) قرق قار (غبر) of); to display zeal, vie (من); على for); to be solicitous (مل about, for); to guard or protect jealously (على من عن من على من s.th. from) II to alter, modify, make a) or a s.th.), change ه or من) s.th.) III to be dissimilar, be different, differ; to be in contrast (a, a to), be unlike s.o. or s.th. (a, a); to change (a e.g., a garment); to interchange, exchange (بين between); to haggle, bargain, chaffer (. with s.o.); to vie, compete (. with s.o.) IV to make jealous (. s.o.) V to be altered, be modified, be changed, change, alter, vary, undergo an alteration or change VI to differ, be different, be heterogeneous

يَّ gair other than (with dependent genit.), different from, unlike, no, not, non, un., in., dis.; (prep.) gaira except, save, but إلنير the others, fellow men, neighbors; وغير ذلك, وغيره and the like, and so forth, and so on, et ceters; and

others, and other things, et alii, et alia; (gairu) (and) that's all, ليس غير nothing else, no more, nothing but, only, merely, solely; غر ان gaira anna except that..., however, but, yet, ...though; gairu wāḥidin more than one, غبر واحد several; غبر مرة ğaira marratin more than once, quite often, frequently; بغر bi-gairi or من غير (ماً) ;min gairi without من غير fi gairi (mā) without (generally followed by abstract noun), في غير ترو (tarawwin) without thinking, unhesitatingly; ف غبر على ;tahayyubin) without fear) ما تهيب من غير علم منه or (ma'rifatin) غير معرفة منه ('ilmin) without his knowing or having known it, without his knowledge, unwittingly

gairī altruist غىرى

غيرية gairīya altruism

غر الدهر .g.yar غير الدهر ق.ad-dahr vicissitudes of fate

غرة gaira jealousy; zeal, fervor, earnest concern, vigilant care, solicitude (غر for); sense of honor, self-respect

jayur pl. غير jayur (very) jealous; zealous, fervid, eager (ا مل in, in the pursuit of), keen, eagerly intent (م عل on), earnestly concerned (عل with), enthusiastic (اله مل for)

غيران غيران ۾ ĝasrān³, f. غيرو ĝasrā, pl. غياري غيور =

تَمْرِير taŋyir pl. -āt changing, alteration, modification, variation; change, replacement. relief

تغير tağyira pl. تغير tağyira pl. تغير interchange, change, replacement; lending of books and manuscripts sheet by sheet (one malzama after the other; eg.)

غيار jiyār exchange, interchange. change, replacement; (pl. -āt) dressing, bandage (of a wound) إنيار إبرات تعلم النيار إبرات علم النيار إبرات علم النيار إبرات المرات ال

تفير taĝayyur pl. -āt alteration, variation, change

مغاير للاداب :muĝāyir مغاير indecent

منير منير mutaĝayyir changeable, variable. liable to change or alteration | تيار منير (tayydr) alternating current (el.)

to decrease, diminish, recede, become less, dwindle away | غاض لونه (ميشر) المستقلة (المستقلة) المنظمة المستقلة المستقل

يفن đạid prematurely born fetus غيضة đạida pl. -dt, غياض địyđd, أغياض مُهُمُونُ غياض điyđd thicket, jungle

قيطان . gait pl. غيطان gitan field

infuriate, irritate, exasperate, vex, gall (ه ه.o.) II and IV = I; V to become furious, become angry (من with s.o., at s.th.) VII and VIII = V

غيظ  $ilde{g}aiz$  wrath, anger, ire, exasperation, fury, rage

iğtiyäz wrath, anger, ire, exasperation, fury, rage مناظ mungāz angry, irate, furious,

منتاط muğlāz angry, irate, furious, enraged

أغيار agyāl thicket أغيار و gil pl. غيار

jāl pl. -āt (syr.) padlock غال

غول gila and غيلان gilan see غيلة

فَمْ فَامُ افْمَ فَامُ وَهُمْ أَوْمَهُمْ أَوْمَهُمْ أَوْمُ فَامُ افْمُ وَصَلَّمُ فَامُ افْمُ وَصَلَّمُ وَمُعْمُ وَصَلَّمُ وَمُعْمُ وَصَلَّمُ وَمُعْمُ ومُعُمُ وَمُعْمُ وَمُعُمُ وَمُعْمُ وَمُعْمُومُ وَمُعْمُ مُعْمُ وَمُعُمُ وَمُع

غيم đaim (coll.; n. un. ة) pl. غيم ٿيوم ٿيام يام **giyām** clouds; mist, fog

قام قرق غام im clouded, overcast; cloudy مند mutagayyim clouded, overcast

aāyān أغيان , gain pl. -āt غيون ۾ gain pl. -āt غين aāyān name of the letter خ

gaina dimple on the cheek غينة

kinzīr) guinea pig خنزير غيني: ğīnī غيني

غينيا الجديدة | Giniyā Guinea غينيا الجديدة Giniyā الجديدة Giniyā

غهب 800 غيهب

abbreviation of ندان faddān (a square measure)

ja (conj.) then, and then; and so, thus, hence, therefore; but then, then however; for, because; (with subjunctive:) so that إليا فيرا فيرا فيرا فيرا day by day) نفيدًا فيدًا فيدًا (ja-qatalāhu) he ordered him to be killed

نان fa'inna (with foll. suffix or noun in acc.) for, because

ف fa' name of the letter فاء

ipl. -āt, فارك fābrīqa and فاريكة pl. -āt, فاريقة factory, plant

vill to tell lies (مل about); to take violent measures (الله against); to violate (الله a duty, etc.); pass مل afuty ida to

die suddenly | افتأت برأيه (bi-ra'yihī) to act on one's own judgment

ifti'āt oppression, violence افتثات

invoice, bill (It. fattura) fâtûra pl. فاتورة fawâtīr³

al-tatikān, al-vatikān the Vatican الفاتكان

af'ida heart افئدة fu'ād pl. فؤاد

نزادية fu'ādīya "Fuad cap", summer field-cap of the Egyptian Air Force (1939)

ja'r (coll.; n. un. ة) pl. فأر fi'rān mouse;

i fār (coll.; n. un. ة) pl. فار fīrān mouse;

نارة fāra (= نأرة fa'ra) mouse; (pl. -āt)
plane (tool)

بلا د فارس Persia, also بلا د فارس فارس *fāris*ī Persian; a Persian

fārūz turquoise فاروز

jazlīn, vazlīn vaseline فازلين

af'us ax, انؤس (u'ūs, انؤس af'us ax, hatchet: hoe

fa's فأس = fās فاس أ

أماس أو fās\* Fez or Fès (city in Morocco)

إَمَّةُ إِمَّا إِمَّةُ إِمَّةً إِمَّا إِمَاءً إِمَّا إِمَاءً إِمَاءً إِمَاءً إِمَاءً إِمَاءً إِمَاءً إِمَاءً إ

fāšistīya fascism فاشستية

أشي fascist(ic); a fascist

fāšīya fascism فاشية

أشيسى fāšistī fascist(ic); a fascist

fāṣūliyā (eg.-syr.) common European bean (Phaseolus vulgaris L.; bot.)

نانا /a'/a'a to stammer, stutter

i (Fr. wagon) fākön pl. فاكون fawākīn² (railroad) car, coach

VI to regard as a good omen, as an auspicious beginning (ب s.th.); to be optimistic

tafā'ul optimism تفازل

mutafā'il optimistic; optimist

نالس (Fr. valse) vals waltz

a sweet made of flour and honey <u>المَّالَّةَ الْوَخِي</u> *fālūḍaj*ī soft and flabby, like فالوذجي المُّالِمُةُ فَالْمُوْخِي

fi'ām group (of people) فنام

fa-inna see أنان fa

غانلة fanella and خانلة pl. -āt flannel; undershirt; pl. غانلات fanellāt underwear, underclothing

فانوس ( fānūs pl. فوانيس fānūs pl. فانوس ( siḥrī) laterna magica, magic lantern; عرى (slide) projector

25 fia pl. -M group, class; troop, band, party; platoon (of light arms; Syr., mil.); rate (of taxation), (tax) bracket; tax, rate, fee; price

أوريقة fawariqa pl. نواريق fawāriq² factory plant

فيظ see (فائض =) #āyi; فايظ □ فيظ

abrāyir February فبراير

fabārik (pl.) factories, plants فبارك

idita u (fatt) to weaken, undermine, sap (غ ق الله غ أن ع غضده و أن ماعده ('adudshi) to weaken s.o., sap s.o.'s strength, discourage, enervate s.o. II to crumble, fritter (ه s.th.); to divide into small fragments (ه s.th.) إ الاكباد (galba) heartbreaking, heart-rending V to crumble, disintegrate, break up into fragments VII = V

is fatta a kind of bread soup المانة futat crumbs, morsels أنيت fatt crumbs, crumbled bread أنيت fatta a kind of bread soup

is fata'a a and فق fats'a a (with negation)
not to cease to be (ه ع.th.); أول fats'a a
(من) fats') to desist, refrain (من from),
cease (من doing s.th.), stop من not to cease
doing, do incessantly

fataḥa a (fatḥ) to open (\* s.th.); to turn on (a a faucet); to switch on, turn on (a an apparatus); to dig (a a canal); to build (a a road); to open, preface, introduce, begin (a s.th.); to conquer, capture (a s.th.); to reveal, disclose to s.o. s.th.); to grant victory or على ه success (على ه to s.o. over or in s.th.; ه ) power (على) power (على) power s.th.; of God); to open the gates (of profit) (مل to s.o.; of God); to infuse, imbue, inspire, endow (ب or على ه s.o. with; of God); (gram.) to pronounce with the vowel a ( a consonant) فتح (bakta) to tell fortunes; فتح البخت ainaihi) to open one's) عينيه علَى آخرهما eyes wide, stare wide-eyed; فتح الشهية (šahīyata) to stimulate the appetite II to open (& s.th.); (of a flower) to open III to address first (. s.o.), speak first (. to s.o.); to open the conversation or talk (. with s.o. about); to disclose (a or ... to s.o. s.th.), let s.o. (•) in on s.th. (• or ب) V to open, open up, unfold (intr.); to so that s.th. becomes perceptible); to be open, be responsive (heart) VII to open, open up, unfold (intr.); to be opened VIII to open, inaugurate (a s.th.); to introduce, preface, begin (م ب s.th. with); to conquer, capture (a s.th.) X to begin, start, commence (a s.th.); to seek the assistance of God (ملی against), implore God for over) على) victory

i fath opening; introduction, commencement, beginning | نص الاعباد opening of a credit, presentation of a letter of credit; — (pl. فترحات إلمانية إلمانية إلمانية إلمانية المنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية المنافية المنافية المنافية والمنافية والمنافية

jatha the vowel point a (gram.)

نتح /utha pl. فتح /utaḥ, -āt opening, aperture, breach, gap, hole; sluice

رفان jattāḥ opener (of the gates of profit, of sustenance; one of the attributes of God)

fattāha pl. āt can opener نتاحة

منات miftāḥ pl. منات mafātiḥ² key (to a door, of a keyboard, esp. that of a piano); switch (el., railroad); lever, pedal (of a vehicle); knob (on a radio); stop (of a wind instrument); valve (of a trumpet); peg, pin (of a stringed instrument)

miftāḥjī (railroad) switchman

مناتعة mufātaḥa opening of a conversa-

انتتاح iftitāḥ opening, inauguration; introduction, beginning | ليلة الإنتتاح lailat al-ift. première, opening night

افتنامى iftitāhī opening, introductory, preliminary, prefatory, proemial; inaugurational إلى المناعل المناعلي (mablaā) opening bid, lowest bid (at auctions); فسل (faṣl, maqāl) and أفتناحل (maqāla) editorial, leading artiole, leader; المناة أفتناحية (laila) première, opening night

iftitāḥīya editorial, leading article, leader; overture (mus.)

istiftāh start, beginning, commencement, inception, incipience; earnest money, handsel

أَن إِنْ الْخِيْر (dtih opener; beginner; conqueror, victor; light (color) إِن الْجَاءِ أَلِيثِ أَلِيثُ أَلِيثُ أَلِيثُ أَلِيثُ أَلِيثُ أَلِيثُ أَلِيثًا أَلْمُ اللَّهِ أَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِيثُوا اللَّهُ الللَّالِي الللَّالِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي الللَّا

انامة (ditiba pl. فاتمة /awatiba start, opening, beginning, commencement, inception, incipience; introduction, preface, preamble, proem إنائمة الكتاب or النائمة الكتاب name of the first sura

الباب ( ma/tūḥ opened, open مفتوح على مصراعيه (miṣrā'aihi) the door is wide open

منتح mu/attiḥ appetizing; (pl. -āt) apéritif

multatah start, beginning, commenosment, inception, opening, inauguration

futur) to abate, subside; فترا /atara عنور) to become listless, become languid, languish, flag, slacken; to cool off, become tepid, become lukewarm (water); to slacken, flag, become lax, become in) II to cause (a s.th.) عن) remiss, let up to subside, abate, allay, mitigate, ease, soothe (a s.th.); to make languid, make listless, exhaust, slacken, weaken, sap, enfeeble (a, a s.o., s.th.); to make tepid (a water) IV to make languid, make listless, exhaust, slacken, weaken, sap, enfeeble (a, a s.o., s.th.) V to become listless, become languid, languish, flag, slacken; to become tepid, become lukewarm (water)

ifitr pl. افتار aftär small span (the space between the end of the thumb and the end of the index finger when extended); corner

قرة fatra lassitude, languor, listlessness, slackness, weakness, feebleness, debility; tepidity, indifference, coolness (of a feeling); — (pl. [atarāt]) interval of time, intermission, pause; period, spell, while إلانقال بين قرة الانتقال بين قرة الانتقال بين قرة الانتقال والعرب العرب العرب بين قرة بعد القرة بعد القرة بعد القرة بعد القرة بعد القرة المعربة بعد القرة بعد وحدم بين من من القرة بعد القرة بعد

نور jutür lassitude, languor, listlessness, slackness, laxity, slackening, flagging; tepidity

jätir languid, weak, feeble, listless, slack, loose, flabby; dull, listless, stagnant (stock exchange); tepid, lukewarm

mutalattir intermittent

look up alphabetically فواتبر .pl فاتورة

il to examine (thoroughly), scrutinize, search, investigate, explore (a s.th.); to look, search (a into s.th.); to inquire (نه about, after), look, search (نه for); to supervise, superintend, control, inspect (مل) or a, s.s.o., s.th.); to be in charge, exercise supervision, control, or inspection (له of)

inttäs thorough examiner, investigator, explorer, researcher

نفاتیش tafātiš examination, scrutiny, searching, search; investigation; inquiry, research, exploration; supervision, superintendence, control, charge; inspection; survey, review; controlling body, board of control; inquisition; circle of irrigation, irrigation district, also منابع نفاتیش الری (Eg.) المنابعة (jawwi) عنابه المنابعة المنابعة (jawwi) عنابه المنابعة المنا

tajtiši investigational, investigatory, examining, examinatory

mufattiš inspector, supervisor إمنش يطرى (baifart) veterinary inspector (Eg.); منش الرى (m. ar-riy irrigation inspector (Eg.)

mujattišiya inspectorate مفتشية

jatjata to speak secretly (ال to); to fritter, crumble (a s.th., esp. bread)

نتفونة fatfüta pl. نتفونة fatāfūta orumb, morsel (esp. of bread)

igia jataqa u (jatq) to undo the sewing (a of s.th., e.g., of a garment), unsew, unstitch, rip, rip open, tear apart, rend, slash, slit

open (a s.th.) فتق الذهن (dikna) to make s.o. see his way clear, cause s.o. to see things in their true light; الضرورة تفتق (hilata) necessity is the mother of invention; فتقت له حيلة futigat lahū hīlatun a ruse came to his mind II to unsew, unstitch, rip, tear, etc. (= I; a s.th.) V to be unsewn, be unstitched (e.g., a garment), be ripped open, be torn apart, be rent, be slashed, be slit open; to bring forth, produce (عن s.th.); to s.th., fig., عن) hatch, contrive, devise of the mind) VII to be unsewn, be unstitched (e.g., a garment), be ripped open, be torn apart, be rent, be slashed, be slit open; to bring forth, produce (,'s s.th.)

in a stocking); hernia, rupture (med.) إنتن أهدو fatq pl. فتق cleft, crack, fissure, slit, slash; hole (e.g., in a stocking); hernia, rupture (med.) إنسان الفتق (muṣāb) afflicted with hernia; person suffering from hernia

fitāq hernia, rupture (med.)

jatīq unstitched, ripped, ripped open, slit, rent, torn; sharp

ma/tūq unstitched, ripped, ripped open, slit, rent, torn; afflicted with hernia

slay, kill (ب s.o.), destroy, annihilate (ب s.th.); to attack suddenly, assault (ب s.o.) خاک (زیما (ع.د)) نتك به فنکا ذریما (ب s.o.) خاک (زیما (atkan darian) to cut off, destroy, wipe out, eradicate, extirpate, exterminate s.o.; to decimate, thin the ranks of ... (esp., said of a disease)

نتك fatk assassination, murder; destruction, annihilation

نت fatka pl. -āt devastation, ravage,

jattāk deadly, lethal, murderous; of disastrous effect, wreaking havoc (ب on)

aftak³ deadlier, more destructive افتك

اتك fātik pl. فتاك futtāk assassin, murderer, killer

ifatala i (fatt) to twist together, twine, entwine, plait, throw (a s.th.); to spin (a s.th.) II to twist, twine, wreathe, wind, weave, plait (a s.th.); to splice (a a rope) V to be twisted, be twined, be plaited, be woven, be wound VII = V; to turn on one's heel and leave, turn away (م from) | انتال من الباب (to slip out the door

i fatla (n. vic.) twist(ing), twining, plaiting; (eg.; pl. ثقلة fital) thread إنشر (šamma'a) to make off, make a getaway, beat it

افتيل fatil twisted, twined, entwined, plaited, wreathed, wound, woven, coiled;
— (pl. -āt, المنائل fatā'il') wick; gauze tampon; fuse, slow match, match cord | لا يني فتيلا (yuyāti) it is of no use at all (د) منال المنائل فتيلا (عبد), it won't help him (عنال المنائل فتيلا لا يني فتيلا (yuyāti) = لا يني فتيلا (yuyāti)

فتيلة fatīla pl. -āt, فتاثل fatā'ila wick; O filament of a light bulb

jattāl ropemaker, cordmaker

مفتول maftūl strapping, sturdy, husky; (watch) tower (Nejd) مفتول الساعد muscular, brawny, strong, husky, burly

i fatana i (fata, نحون futān) to turn away (نحون s.o. from); to subject to temptations or trials, seduce, tempt, entice, allure, beguile (s.o.); to enamor, charm, enchant, captivate, enthrall, enrapture, fascinate, infatuate (s.o.); — fatana i (fata) to torture, torment (s.o.); to denounce (الله s.o.), inform (الله against s.o.); pass. futina to be charmed, be enraptured, be infatuated (الله by), be enamored (الله crazy (الله over), be like mad (الله or trials and section).

after) IV to enamor, charm, enchant, captivate, enthrall, enrapture, fascinate, infatuate (\* s.o.) VIII to subject to temptations (\* s.o.); to be charmed, be tempted, be infatuated; act. iftatana and pass. uftutina: to be subjected to temptations, be lead from the right course; pass. uftutina = futina

charm, charmingness, attractiveness; enchantment, captivation, fascination, enticement, temptation; infatuation; intrigue; sedition, riot, discord, dissension, civil strife

نان fattan fascinating, captivating, enchanting, charming; tempter, seducer; denunciator, informer, slanderer

ajtan² more charming, more attractive, more delightful

مفاتن majātin² charming qualities; charms; magic powers

أنان fātin pl. فاتن إawātin¹ tempting, alluring, seductive, fascinating, captivating, enchanting, charming; tempter, seducer

منون majtūn fascinated, captivated, infatuated, enraptured, charmed (ب by); enamored (ب of), in love (ب with); madman, maniac

نين and نين fatiya a (نين fatā') to be youthful, young, adolescent IV to give a formal legal opinion (غ to s.o. in or regarding; Isl. Law); to furnish (s.s.o.) with information (غ about), expound, set forth (غ to s.o. s.th.); to deliver an opinion (غ about), decide by a legal opinion (غ for or in favor of s.th.), state as a (legal) opinion (ü\tau that) X to sak (s.o.) for a formal legal opinion (i\tau in or regarding; Isl. Law); to ask (s.o.) for a formal opinion (\tau sout), request information (\tau of s.o. about), seek s.o.'s (s) counsel (\tau in about), consult (\tau of s.o. about), consult (\t

s.o. in, about), ask s.o.'s (\*) opinion (j. about)

j fatan pl. نيان fityān, أنيان fitya youth, adolescent, juvenile, young man; slave; hero; pl. young people, adolescents, juveniles

نتاة fatāh pl. فتاة jatayāt young woman. (young) girl

jata' youth, adolescence

نتي fatiy youthful, juvenile, adolescent, young

jatiya youthfulness, juvenility فتية

نتاری fatwā pl. فتاری fatāwā, فتاری fatāwā futwa, formal legal opinion (Isl. Law)

futyā formal legal opinion (Isl. Law) فتيا

نترة futūwa youth, adolescence; the totality of the noble, chivalrous qualities of a man, noble manliness, magnanimity, generosity, nobleheartedness, chivalry; designation of Islamic brotherhoods of the Middle Ages, governed by chivalrous precepts; name of several youth organizations in Arabic countries; (eg.; pl. -āt) bully, brawler, rowdy, tough; racketeer (eg.)

افنا، i/ta" deliverance of formal legal opinions (Isl. Law); office of mufti (Isl. Law); deliverance of formal opinions, advising, advice, counseling

opinion (Isl. Law); consulting, consultation; referendum, plebiscite, also الشفعاء ist. aš-ša'b and أستفتاء أهمي أستفتاء شمي

مفت muftin pl. -ūn deliverer of formal legal opinions (Isl. Law); official expounder of Islamic law, mufti المصرية (miṣriya) Grand Mufti of Egypt; المصرية camāḥat al-m. (title of a mufti) His Eminence the Mufti

i fajja u (fajj): فج رجليه (rijlaihi) to straddle

IV to stride, hurry

بفاج fijāj way, road between two mountains | من كل فج عميق or or من كل فج عميق (wa-saubin) from all sides, from all directions, from everywhere

ينج fijj unripe, green (fruit); blunt, rude (speech)

لغا، إنهام أنحن إهابَوْه على إلغانه إلغانه إلغانه المعارفة المعار

ii. faj atan suddenly, unexpectedly, inadvertently, unawares

أَفْ jujā'atan suddenly, unexpectedly, inadvertently, unawares

إِغَانَى fujā's sudden, unexpected, surprising

مفاجأة mufāja'a pl. مفاجأة mufāja'āt surprise

ناجئ fāji' sudden, unexpected, surprising

مفاجئ mu/āji sudden, unexpected, surprising; pl. مفاجئات surprising events, surprises

بغر fajara u (fajr) to cleave, break up, dig up (ه و.g., the ground); — (بغرت fujūr) to act immorally, sin, live licentiously, lead a dissolute life, indulge in debauchery; to commit adultery II to create an outlet or passage (s for water, and the like), let (s water, and the like) flow or pour forth; to split, cleave (s. s.th.); to explode (s. s.th.) IV to commit adultery V to gush out, spurt forth, break forth, break out, erupt, burst out VII = V; to go off, discharge, burst; to burst forth; to explode, detonate; to overflow

(ب with); to descend suddenly, break in, rush in, swoop down (مون upon)

بفر fajr dawn, daybreak, morning twilight; dawn (fig.), beginning, outset, start; (f.) morning prayer (Isl. Law)

غور fujūr immorality, iniquity, depravation, dissolution, debauchery, licentiousness, profligacy, dissolute life, fornication, whoredom

ta/ajjur outbreak, outburst, eruption

infijār pl. -āt outbreak, outburst, eruption; explosion, detonation | mawādd al-inf. explosives

انفجاری infijārī explosive, blasting (adj.)

اجر أَوْرَة بَهُار fujjār, غَرَة fajara libertine, profligate, debauchee, roué, rake; adulterer; liar; insolent, impudent, shameless, brazen

فاجرة fājira pl. فواجر jawājir<sup>a</sup> sdulteress; whore, harlot

متفجر mutafajjir explosive, blasting (adj.)

munfajir explosive, blasting (adj.) منفجر

jaj'a gluttony فمة

fajā'a gluttony فحاعة

غوع fajū painful, grievous, trying, distressing

إلى أَمْرَةُ أَمْرَةُ fajā's' misfortune, calamity, disaster

نمان /aj'ān voracious, insatiable; glutton, ravenous eater

ta/ajju' agony, mental distress, affliction, suffering, grief

اجم fāji painful, grievous, trying,

أواجم / đji a pl. فواجم fawāji misfortune, disaster, calamity; catastrophe; drama, tragedy

mujajji'āl horrors, terrors

تفجمن tajajana to est greedily, ravenously, be gluttonous

jaj'ana gluttony فعنة

أغنج faj/aj garrulous, loquacious; thoughtless chatterer, windbag; braggart, boaster, awaggerer

إنّا غناج jaj/āj garrulous, loquacious; thoughtless chatterer, windbag; braggart, boaster, swaggerer

إلى أَنْ إِلَا أَنْ اللهِ إِلَا اللهِ إِلَى اللهِ إِلَى اللهِ إِلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا (Raphanus sativus L.; bot.)

(غه jajā u (fajw) to open (a a door)

jajwa pl. /ajawat, أَجْرَةُ opening, aperture, breach, gap, interstice; (horisontal) tombstone

نع إمْابُهُ u i (إمْابُهُ, فيع إمْابُهُ) to hiss (snake), whistle (storm)

jaḥuša u (juḥš) to be monstrous; to be excessive, exorbitant; to be detestable, abominable, atrocious, obscene, indecent, foul, shameless, impudent IV to use obscene language; to commit atrocities VI = I and IV

افش tuḥś monstrosity; abominableness, atrocity; obscenity, indecency; obscene language

مُفاء jaḥšā<sup>\*a</sup> monstrosity, abomination, atrocity, vile deed, crime; adultery, fornication, whoredom

ائن إِمَائِمَةُ discene, lewd, shameless in speech or action [ تأليف فاش pornography

ta/āḥuš monstrosity, abominableness

إناستان إقابة monstrous; immoderate, excessive, exorbitant; absurd, preposterous, nonsensical; detestable, loath-some, abominable, atrocious, repugnant, disgusting; dirty, foul, vile, indecent, obscene; shameless, impudent

أناحشة jaḥiša harlot, whore, prostitute;
— (pl. نواحش jawāḥiš²) monstrosity,
abomination, atrocity, vile deed, crime;
adultery, fornication, whoredom

mufhiša harlot, whore مفحشة

inhaşa a (jaḥs) to scratch up (a the ground); to examine (\* s.o., also medically, a s.th.), test (a, \* s.o., s.th.), investigate (a s.th.), scrutinize (a, \* s.o., s.th.); to search (ع for), inquire (عن about, into s.th.), seek information (عن about) V to search (ع for), inquire (عن about, into s.th.), seek information (عد about); to examine (a s.th., \* s.o., medically)

a/āḥīṣ² dug-out hollow in the ground in which a bird lays its eggs, nesting place, breeding place

X to become dreadful, terrible, momentous, serious, difficult (مام أم for s.o.; affair), to get out of control, become excessive, become irreparable (damage)

jahl pl. غول إلى إلى إلى إلى إلى إلى إلى إلى إلى male (of large animals), stallion; outstanding personality, luminary, star, master; a paragon (of) | الشعراء الفحول (śu'arā') the master poets

tuḥūla excellence, perfection

isti/tal dreadfulness, terribleness; gravity, seriousness; difficulty

musta/hii dreadful, terrible; grave, serious; difficult; overwhelming, overpowerful, rampant, spreading dangerously

to be or become black; — faḥama a (faḥm) to be dumfounded, nonplused, unable to answer II to blacken (with charcoal), make black (a , s s.o., s.th.); to char, carbonize, reduce to charcoal (a s.th.) IV to dumfound, nonplus, strike dumb (s s.o.); to silence (s s.o.) with arguments; to put (s s.o.) off brusquely, give s.o. (s) the brush-off

أهمة /aḥma pl. faḥamāt lump of coal | f. al-lasi deep-black night; — (pl. غرم fḥām, غرم fḥām) blackness

إaḥmī black, coal-black غمى

jaḥīm black غي

إِمْ faḥḥām coal merchant, coal dealer; collier, miner

or ماسود فاحم difim black أفاحم or ماسود فاحم or ماسواد f. as-sawād coal-black, pitchblack, jet-black

ing, signification, import; purport, tenor (of a letter, of a speech, etc.)

نخ إهلية pl. نخوخ fikāk, فخوخ fukūk trap,

نخت fakata a (fakt) to perforate, pierce (\* s.th.)

افخاذ /akid, /akd, fikd f., pl. افخاذ a/kad thigh; leg (of mutton, etc.); (m.) subdivision of a tribe

fakda leg (of mutton, etc.)

jaķidī, faķdī femoral نخذى

fakara a (fakr, fakar, نخار fakār) to glory (ب in), boast (ب of s.th.), brag (ب of), vaunt (ب s.th.); to pride o.s. (ب upon), be proud (ب of); — fakira a (fakar) to despise, disdain III to vie in glory (\* with s.o.); to be proud (ب of), pride o.s. (ب upon), boast (ب • before s.o. of) V to be proud, haughty VI and VIII = I fakara X to find (\* s.th.) excellent

fakr glory, pride; honor; vainglorious poetry (as a literary genre) | سولا فخر gaira fakrin or فر فخر wa-la fakra I say this without boasting

نخرى إعلانة honorary, honoris causa نخرة tukra glory, pride

jakār glory, pride فخار

نخور /akūr vainglorious, boastful, bragging; proud (ب of)

نخير /akir boasting, bragging, swaggering, boastful

أخار /akkār (fired) clay; earthenware, crockery, pottery

أخارى أakkārī potter's, earthen; potter فاخورة fākūra pottery, earthenware manufactory

fāķūrī potter فاخورى

afkar more splendid, more magnificent

مفخرة majkara pl. مفاخر majakir² object of pride, s.th. to boast of; glorious deed, exploit, feat; glorious trait or quality

مفاخرة mujākara boasting, bragging, vainglory, pride

tafāķur boasting, bragging, vainglory

iftiķār pride, vainglory, boasting, bragging

أفاخر fāķir proud, vainglorious, boastful, bragging; outstanding, excellent, first-rate, perfect, splendid, superb, glorious, magnificent; sumptuous, de luxe

mujāķir boastful, vainglorious, proud

multaltir proud, vainglorious, boastful, bragging; outstanding, excellent, first-rate, perfect, splendid, superb, glorious, magnificent; sumptuous, de luxe

jakjaka to be boastful, vainglorious; to boast, brag

نخفخة fakfaka ostentation, showiness, pageantry, pomp

imposing, splendid, magnificent, grand
II to intensify (ه.s.th.); to honor, treat
with respect (ه.s.o.), show deference
(ه to); to pronounce emphatically,
make emphatic (a a consonant)

jakm stately, imposing, splendid, نخم superb, magnificent, grand, grandiose

inposing fakdma stateliness, imposingness, imposing appearance; splendor, magnificence, eminence, high rank; title of the head of a nonmonarchic state; title of honor given to high-ranking foreign dignitaries, approx.: Highness, Excellency, = أيضامة الدرلة f. ad-daula title of the President of the Republic (Syr., Leb.); أنضامة الدرلة (Syr., Leb.); أنضامة الرابي do. (Syr., Leb.); أنضامة الرابي do. (Syr., Leb.); أنضامة المتعدد atte, approx.: His Excellency, the President; فضامة المتعدد السامي f. al-mu'tamad

as-sāmi His Excellency, the High Commissioner

ta/kim emphatic or velarized pronunciation of a consonant (phon.) إلى التفخير amplifier (radio)

الحروف | mufakkam honored مفخم the emphatics (phon.)

i fadaḥa a (fadḥ) to oppress, burden (ه s.o.), weigh (ه upon s.o.) X to regard (ه s.th.) as a heavy burden, as painful

نداحة fadāḥa oppressiveness, burdensomeness

ajdaḥ² more oppressive, more burdensome, more serious, heavier

رند نادخ i iddih burdensome, oppressive; grave, serious (mistake), heavy (loss), bad (physical defect)

أنادحة fādiḥa pl. فوادح fawādiḥ² misfortune, calamity

فلخ fadaka a (fadk) to break, smash (عدد s,th.)

fudür chamois فدر fadar pl. فدر

ifadfad pl. ندند fadāfid² wasteland, tract of desert land, desert

jadama i to seal (a the mouth, an aperture)

idam pl. ندام fidām clumsy in speech; heavy-witted, sluggish, dull, stupid

II to fatten, stall-feed (a s.th.)

ندادين faddān pl. ندادين faddān2 yoke of oxen; (pl. اندنه afdina) feddan, a square measure (Eg.=4200.833 m²)

نادن *fādin* pl. فوادن /awādin² plummet, plumb bob

i fada i (fidan, نداه fida') to redeem, ransom (ه ب ، ه ه.o., s.th. with or by); to sacrifice (ب ، for s.o. s.th.) III to sacrifice, offer up (ب s.th.) VI to

beware (من of), guard (من against), get away, keep away (من or a from); to get rid (من or a of); to prevent, obviate, avert, avoid (من or a s.th.) VIII = I; to obtain (a s.th.) by sacrificing s.th. else (ب); to redeem o.s.. ransom o.s. (ب with or by); to free o.s. (أن from) انتداء بالنفس to sacrifice o.s. for s.o. or s.th., risk life and property for s.o. or s.th.

نادى fidan, fadan redemption, ransoming; ransom; sacrifice (with foll. genit.: for s.th., to save or liberate s.o. or s.th.) إلى المبات فدال (ju'illu) (lit.: may I be made your ransom, i.e.) oh, could I but sacrifice myself for you! مات ندى الرمان (watan) he died for his country

ندية fidaya pl. ندية fidayāt, ندية fidayāt, ندية fidayāt, ندية ransom; redemption (from the omission of certain religious duties, by a material donation or a ritual act; Isl. Law)

ندا، fidā' redemption, ransoming; ransom; price (one has to pay for s.th.), sacrifice (one makes for s.th.) إحمل كل ثي نداءه (fidā'ahū) he sacrificed or gave up everything for it

ish fidd'i one who sacrifices himself (esp., for his country); esp. pl. ندائیون fighters who risk their lives recklessly, soldiers prepared to sacrifice their lives; fedayeen, commandos, shock troops (Eq.)

idā'iya spirit of self-sacrifice فدائية mufādāh sacrifice

#### fādin redeemer فاد

majdīy (prop., object of selfsacrifice) following the name of a king, also after عرش wajan, عرش 'arē, and the like, approx.: dearly beloved, dear

ندرذ fudud pl. ننوذ afdad, ننوذ fudud alone, only, sole, single; singular, unique;

uncommon, unusual, infrequent; pl. انذاذ extraordinary people

الله fadlaka brief summary, résumé, survey, outline, abstract, epitome

in away, run off, escape (فرار from) أو fura أفرار run away, run off, escape (من from) إلى (Aāribān) to fiee, take to one's heels IV to put (ه عن) to flight VIII to open up or part (م عن so that sh. becomes visible); to bare, show (من the teeth when smiling), reveal (من shimmer, gleam

#### firar flight فرار

مراز furār: عينه فراره 'ainuhū furāruhū' وراز (firāruhū) his outward appearance bespeaks his inner worth; you need only look at him to know what to think of him

iqurar fugitive, runaway, escaped; a fugitive, a runaway; deserter, defector; quicksilver, mercury

# furrēra teetotum (eg.) فريرة

لا مفر منه | majarr flight, escape مفر (majarra) unavoidable, inevitable

فار  $f\bar{a}rr$  pl. - $\bar{u}n$ , فار  $f\bar{a}rra$  fugitive, fleeing; a fugitive

a/rā' wild ass, onager افراء .fara' pl فرأ

المنين في fard' wild ass, onager فراء المنين في fard' wild as onager إلى أوبية أوبي

i (Fr. frac) firāk, frāk pl. -āt swallowtailed coat, full dress, tails

أولة faraula (from It. fragola) strawberry (eg.)

al-furāt the Euphrates; فرات sweet (water)

furtika clasp, buckle (eg.)

jaraja i (/arj) and II to open, part, separate, cleave, split, gap, breach (a s.th.), make an opening, gap or breach (a in); to dispel, drive away (as.th., e.g., grief, worries); to comfort, ه على) solace, relieve عن s.o.) II to show to s.o. s.th.) IV to leave (عزي a place); to free, liberate, set free (عن s.o.), release (عن s.o., s.th.) V to be opened, be separated, be cleft, be split; to part, divide, move apart (e.g., a crowd so as to let s.o. pass); to be dispelled (grief, sorrow); to derive eomfort (ن or مل from the sight of), in مل or نا take pleasure, delight looking at); to regard, view, observe, watch, inspect (على s.o., s.th.), look at s.o., at s.th.) VII to be opened, be separated, be cleft, be split; to open or part widely, widen, diverge, aplit open, gape, yawn; to open (عن so that s.th. becomes visible); to show, reveal (نه s.th.); to relax, become relaxed (features; crisis); to be dispelled, be driven away (grief, sorrow); to become gay

فرج /arj pl. فرج /uraj opening, aperture. gap, breach; pudendum of the female. vulva

ار jaraj freedom from grief or sorrow, release from suffering; joy; relaxation; relief, ease, repose, pleasure, comfort; happy ending

أرجة furja state of happiness (esp. after suffering); pleasure, delight; — (pl. على opening, aperture, gap, breach, hole; onlooking, watching, inspection, viewing; sight, spectacle

فراریج .farrūj (coll.; n. un. a) pl فروج farārīja chick, young chicken, pullet

ورارجى (eg.) farargs seller of chicken, poulterer ma/raj pl. مفرج ma/ārij² relief, مفرج relaxation; denouement, happy ending

i ifrāj freeing, liberation; release (ند of s.o., of s.th.), unblocking (عن of s.o., of assets), decontrol (عن e.g., of rationed foodstuffs, etc.)

تفرج tafarruj inspection, viewing, regarding; watching, observation

infirāj relaxedness, relaxation

mutafarrij pl. - un viewer, watcher, observer, spectator, onlooker

mun/arij opened wide, wideopen; relaxed; gay, merry إزاوية منفرجة (zāwiya) obtuse angle (geom.)

firjār compass, dividers فرجار

firjaun currycomb, brush فرجون

jariḥa a (Jaraḥ) to be glad, happy delighted, rejoice (الله على), be gay, merry, cheerful (الله على), about, over) Il to gladden, delight, cheer, exhilarate, make merry, happy, gay (\* 8.0.)

أفر /araḥ joy, gladness, glee, gaiety, hilarity, mirth, exhilaration, merriment, happiness; wedding; pl. افراح raḥ feast of rejoicing, celebration, featival, festivity; wedding (feast) الافراح raḥat al-a. banquet hall, ball-room

farha joy فرحة

نرح /arià merry, gay, cheerful, joyful, glad, delighted, happy

أرحان jarḥān² merry, gay, cheerful, joyful, glad, delighted, happy

مفارح majāriķi feasts of rejoicing, joyous events

نفریخ ند/riệ exhilaration, amusement نارح /đriệ merry, gay, cheerful, joyful, glad, delighted, happy

مفرح mu/riḥ gladdening, cheering, exhilarating, joyous, delightful

II to have young ones (bird); to hatch (said of eggs); to hatch, incubate (a s.th.); to germinate, sprout, put out new shoots (of a tree); to spread, gain ground IV to have young ones (bird); to hatch (said of eggs); to hatch, incubate (a s.th.); to germinate, sprout, put out new shoots (of a tree) الفرخ ربعه (rau'uhū) fear left him

أورخ إمارة إلى المراحة المراح

firāk young female فراخ .firāk young female bird; hen | فرخة رومي (rūmī) (eg.) turkey hen

فراخ firāķ (pl. of فرخة) poultry, domestic fowls

نفريخ tafrīk hatching, incubation | تفريخ incubator

furūd) to be فرود) farada and faruda يزدا single, be alone; to be singular, be unique; -- farada u (فرود /urūd) to withdraw, retire, segregate (عن from); - farada i (eg.) to spread, spread out, extend, stretch ( s.th.); to unfold (a s.th.) IV to set aside, separate, segregate, isolate (a, . s.o., s.th.); to ه ل or ب single out, assign especially s.th. for), devote (ب or م له s.th. to s.th. else) V to be alone; to do alone, perform singlehandedly (ب s.th.); to possess alone (... s.th.); to be matchless, be unique VII = V; to stand alone, be without parallel (ن or ب with or in s.th.); to withdraw, segregate, walk away (عن from); to be isolated (عن from) X to find (a, . s.o., s.th.) singular, unique or isolated; to isolate (a s.th., chem.)

فرد fard pl. افراد a/rād, فراد furādā alone, single; sole, only; solitary, lone,

lonely; singular, unique, matchless, unrivaled, peerless, incomparable; one, a single one, a single thing, a single person, individual; odd, uneven (number); الفرد epithet of the month of Rajab; (pl. أوراد j frād) one, one of a couple, one of a pair; (pl. منه أورود j furūda, içue j furūda, içue j (fardan) ingular (gram.) أوردا j (fardan) singly, separately, one by one, one at a time, one after the other

أوردة farda one part, one half, one of a pair

فردی fards single, solitary; single- (in compounds); pertaining to a single person; one-man (in compounds); solo (adj.); singles (tennis); individual, personal; individualist; odd, uneven (number)

فردية fardīya individuality, individualism

فريد farid alone, lone, lonely, solitary; singular, unique, matchless, peerless, unrivaled, incomparable; (with foll. genit.) especially endowed with فريد في السانود unique of its kind

iarida pl. فريانه farā'id<sup>\*</sup> precious pearl, precious gem, solitaire; (eg.) quire (of paper)

iurādan singly, separately, one by one, one at a time, one after the other

أوادى furādā singly, separately, one by one, one at a time, one after the other

ta/rīdī detailed, itemized تفریدی

infirād solitude, loneness, loneliness; isolation, seclusion | على انغراد alone, apart, isolatedly, in solitude, in seclusion; singly, by o.s.; confidentially; الإنغراد (sulfa) autocracy

infirādi individual; individualstic; autocratic; isolationistic, tending to isolation

mu/rad single, solitary, lone, detached, isolated; (gram.) simple, consisting of only one word (expression); being in the singular; singular (gram.); (pl. -āt) vocable, word; pl. words, terms, names, expressions (of a socientific field); details | مفردات خاصة (kāṣṣa) technical terms, terminology; عفرده by o.s., alone, apart, singly, isolatedly, in solitude, in seclusion, solitarily; بالفردات words.

munfarid isolated, detached, separated; lone, solitary, alone; solo (adj.; also mus.)

firda (< فرضة furda) pl. فرضة firad tax, head tax, poll tax

al-firdaus f., pl. فراديس farādīsa الفردوس Paradiso

firdausi paradisiacal, heavenly فردوسي

separate, detach, isolate (a s.th.); to secrete, excrete, discharge (a s.th.); to secrete, excrete, discharge (a s.th.); to examine (a s.th.), screen (a, s.th.), screen (a, s.th.), muster (s.s.o.); to select, pick out (a s.th.); to distinguish, discriminate, differentiate (a, a, s.th.) from)

فرز (arz separation, detachment, isolation; secretion, excretion, discharge; sorting, sifting; mustering, muster, screening, examination; selection, selecting فرز عسكرى (askari) pre-induction examination (mil.)

فرازة آلية (ālīya) seed separator, seed-screening apparatus

مفرزة mafraza pl. مفارز mafāriz² group, detachment, party, troop, band

ifrdz pl. -dt secretion, excretion, exudation, discharge, expectoration (physicl.) | قسمة افراز qiemat i. partition in kind (Isl. Law)

انارزة /driza comma

mufrazdi secretions, excretions, excetions (physiol.) | المفرزات الداخلية (ddilitya) internal secretions, endocrines

افریز = افرزهٔ .pl فریزه

look up alphabetically فيروزج and فاروز ,فيروزة الماريز pl. افرته look up alphabetically

نرزن II tafarzana to queen, become a queen (of a pawn; in chees)

فرزان firzān pl. فرازين farāzīn² queen (in chese)

in s.o.) VIII = I; to ravish, its prey, of a predatory animal) v to regard searchingly, eye, scrutinize (ه, ه or ن s.o., s.th.), look firmly (ه, ه or ن s.o., at s.th.); to recognize, detect (a a quality, ن in s.o.) VIII = I; to ravish, rape (b a woman)

فراس البحر [afrae m. and f., pl. فراس horse, mare; knight (chees) فرس البحر [f. al-baḥr hippopotamus; نص الرهان race horse; الفرس الاعظم Pegasus (astron.)

jardea horsemanship, equitation

فراسة firdea perspicacity, acumen, discernment, discrimination, minute observation; keen eye (esp. for traits of character); intuitive knowledge of human nature إ غرافر "ilm al-f. physiognomy; فراسة اليد f. al-yad chiromancy, palmistry

فريسة farā'is² prey (of فريسة wild animal)

Pharisee فرسی farrisi, فریسی

فروسة /urusa horsemanship, equitation; chivalry, knighthood

أورسية /urūsiya horsemanship, equitation; chivalry, knighthood; heroism, valor

أوارس faris pl. فرسان fursān, فارس faris pl. فرسان fursān, نارس به أوارس toāris horseman, rider; knight, cavalier;

hero; pl. cavalry إلىت من فرسان ذلك الميدان | (lastu, maidān) I am unfamiliar with this field, I am not competent in this field

فارسة fārisa pl. -āt horsewoman; mounted female warrior, Amazon

muftaris rapacious, ravenous (animal) مفترس (hayawān) predatory animal, beast of prey

بلاد al-furs the Persians; Persia, also الفرس<sup>a</sup> الفرس

Persia بلاد فارس fāris<sup>a</sup>, also بلاد فارس Persia فارس *fāris*ī Persian (adj. and n.)

virsay Versailles فرساي

fareak pl. فراسخ farāsik³ a measure of length, parasang

varsoviyā Warsaw (capital of Poland) فرسوفيا

in faraša u (farš, فرائر faraša u (farš, فرائر faraša u (farš) برائر faraša u i (farš) to pave, cover (a the ground, floor, path, room, etc., with) II to cover (a the floor, etc., with); to furnish, provide with furniture (a s.th.); to tile, pave (a s.th.) VIII to spread, spread out (a s.th.); to lie down, stretch out, sprawl (a on s.th.); to sleep (la with a woman) | فاتر ثل لسائد free rein

أوش furāš furnishing; furniture, household effects; mat, rug, carpet; anything spread on the ground as bedding; foundation (arch.)

farša bed; mattress فرشة

فراش farāš wheel (of a mill); (coll.; n. un. 5) moths; butterflies

فراشة farāša (n. un.) moth; butterfly; flighty, fickle person

أوراش fırāš pl. فرش furuš, أفراش afriša cushion, pillow; blanket, cover, spread; mattress; bed

iarrāš one who spreads the carpets; servant, attendant; house servant, valet; office boy, errand boy

ms/raš pl. مفارش ma/āriš tablecloth, table cover, cover (in general); bedspread, counterpane

مفرشة mijraša pl. مفرشة majāriš³ saddle blanket

mafrūš covered (ب with); furnished; مفروشات mafrūšāt furniture, household effects

a s.th.) iI to brush (م s.th.)

furša pl. فرش furaš brush; peintbrush فرشة البودرة powder puff; فرشة البودرة فرشة اسنان; powder puff

فرشاة furšāh brush; paintbrush أورشاية furšāya (syr.) brush

إمان faršaḥa (فرشح faršaḥa) to straddle, stand with one's legs apart

faršaķa = فرشح faršaķa فرشخ

(It. forcina) furšīna pl. -āt hairpin فرشينة

II to make holidays فرص

أرصة furşa pl. فرصة opportunity, chance, auspicious moment; holidays, vacation | فرصة من الزمن (furşatan, zaman) for a short time, briefly; انتيز الفرصة (intahaza) to seize the opportunity, avail o.s. or take advantage of the opportunity

أورائيس أarīṣa pl. فرائيس أarīṣa flesh or muscle beneath the shoulder-blades إ (irta'adat) violent fear or excitement seized him

mufarris holiday-maker, vacationist, tourist

ifirṣād mulberry; mulberry tree فرصاد

jaraḍa i (farḍ) to decide, determine; to decree, order, ordain (as.th.); to appoint, assign, apportion, allocate (a ل to s.o. s.th., money, and the like); to impose,

enjoin, make incumbent (a على upon s.o. s.th.), prescribe (a على to s.o. s.th.); to impose (المصادة المصادة ا

فرضى fardī hypothetic(al), suppositional, conjectural, assumed without proof

fardiya hypothesis فرضية

فرض furda pl. فرض furad notch, incision; opening, gap, crevice, crack; seaport, river harbor, small port town

أرانش المتناقبة أو التفريف farā وأنف religious duty (Isl. Law); divine precept, ordinance of God (Isl. Law); obligatory prayer (Isl. Law); pl. distributive shares in estate (Isl. Law) أو ريضة الجنمة المتناقبة والمتناقبة والمتناقبة

iftirād assumption, supposition, presupposition, premise, postulate, hypothesis

sftirādī hypothetic(al) افتراضي

arid old, advanced in years فارض

mafriid supposed, assumed, premised; pl. مفروضات duties, obligations

i farața u to precede (a s.o.); to escape s.o.'s tongue; of من) inadvertently, slip من) s.o.), get lost من) words on s.o.); to happen (inadvertently) (من to s.o., faux pas, etc.); to neglect (j s.th.), be lax, be remiss (i with regard فرط منه الشيء | fruits) ( فرط منه الشيء ا (šai'u) he missed the thing, lost it II to leave, abandon, forsake, give up (. s.o., a or a s.th.), renounce, waive (ف or a s.th.); to separate (. or عن from), part (، or عن with); to neglect (ن s.th.), be lax, be remiss ( with regard to); to exceed the proper bounds, go too far, be excessive (i) in), exaggerate, overdo ن s.th.); to waste, squander (ن s.th.) IV to exceed the proper bounds, go too far, be excessive (i in), exaggerate, overdo, abuse ( s.th.) VII to be stripped off, be from); من) loosened, become detached to be dissolved, dissolve, break up | ('aqduhum) they broke up, انفرط عقدهم they parted company, they dissolved

فرط /art excess, immoderation, exaggeration; (with foll. abstract noun) hyper- (in compounds)

jarat (eg.) interest (on money, capital, etc.)

jurāja small change, coins فراطة

tafrīt negligence, neglect تغريط

ifrāt excess, immoderation, exaggeration

färif elapsed, bygone, past, last, e.g., فارط (yauma l-aḥad) last Sunday) يوم الاحد الفارط

منرط mularrii prodigal, wasteful, squandering; wastrel, spendthrift, prodigal, squanderer

mu/rif exaggerated, excessive مفرط

igarjaha to make broad, broaden, flatten (م s.th.)

مفرطح mulariah broad; flattened, flat, oblate; fat and flabby, bloated

jara'a a (jar', فرع furû') to surpass, outstrip (ه ع.o.); to excel (ه ع.o.) II to put forth branches, to branch; to derive, deduce (ه عنه عنه s.th. from) V to branch out, ramify, become ramifed, spread in all directions; to divide, fork, bifurcate (road, pipeline); to branch off VIII to deflower

ورمى far's branch, subsidiary, tributary, sub-, side (in compounds); subdivisional; secondary

far'ā' tall, slender فرعاء .f. أفرع

نفرع ta/arru' many-sidedness, versatility; (pl. -dt) ramification; pl. secondary things, concomitant circumstances, minor factors

bil fāri' tall, lofty, towering; highgrown, slender, slim; beautiful, handsome, pretty أفارع العلول f. af-fāl tall, highgrown; فارع الغانة tall and slender

mufarra' ramified, branching مفرع

متفرعات mutafarri'āt secondary things, concomitant circumstances, minor factors

jarā'ina Pharaoh فراعنة أir'aun' pl. فرعون

فراغ ,furūg فروغ) faraĝa u and fariĝa a فرغ farāğ) to be empty, be void; to be vacant; to be exhausted, be used up; of s.o.), be done, be finished من) to be rid (نه with); to finish, terminate, conclude, close, wind up, finish off, settle, complete. bring to an end (ننه s.th.); to devote o.s., apply o.s., attend, tend (ال or ال to s.o., to s.th.), occupy o.s. (الله or نا with) إن فرغ إ to collect one's thoughts II to empty, void, vacate, evacuate, discharge (a s.th.); to unload (a a cargo); to pour out (a s.th.) IV to empty, void, vacate. ه مل evacuate (a s.th.); to pour out (م s.th. over, i into); to unload (a s.th., e.g., from a ship) | افرغه في قالب (qālab) افرغ جهده (or مجهوده) (fig.); افرغ جهده (jahdahā) to exert o.s. to the utmost, make every effort (j in), do one's best V to be free from work, be unoccupied, be idle, have leisure; to be free, disengage o.s. (J or J for some work), occupy o.s. exclusively (i) or i with), devote o.s., apply o.s., attend (ال or ال to) X to empty (a a bowl, and the to exert o.s. استفرغ مجهوده إ to exert o.s. to the utmost, make every effort (i in), apply every ounce of strength (¿ to), do one's best

إنرغ /ariā empty, void; vacant

أولغ fardg void, vacuity, vacancy, vacuum, empty space; gap; space (J for s.o., for s.th.); cession (of things which are not transferable as a property, but transferable as a possession; Isl. Law); leisure, sparetime

jarāği vacuum (adj.) فراغي

turūū emptiness, voidness, vacuity; vacancy, unocoupiedness; termination, expiration, exhaustion | فروغ العسر f. as-sabr impatience

afrage emptier افرغ

تغريغ ta/riḡ emptying, vacating, evacuation; discharge; unloading (of a cargo)

i/rāğ emptying, vacating, evacuation; pouring out

istifrāğ emptying, voiding, vacating, evacuation; vomiting

فارغ fāriā pl. فراغ furrāā empty, void; vacant; unocoupied, not busy, idle, leisurely; inane, vacuous, idle, useless; tare (com.) إلغارغ ابن in the void (of the target) = in the bull's-eye; بفارغ الصبر bi-f. is-sabr impatiently

منروخ منه mafrüğ minhu finished, settled (question, problem, and the like); exhausted (topic, and the like)

مفرغ *mujarrig* emptying; creating a vacuum | آلة مفرغة Vacuum pump

مغرغ mujarraj emptied, vacated, exhausted of air, vacuum (adj.); hollow

حلقة مفرغة mufraḡ cast (in a mold) إ مفرغ (halqa) seamless ring; vicious circle, circulus vitiosus

أوفر<sup>1</sup> iarfara to shake itself (of animals, esp. of a bird)

furfur small bird فرفر

*furfür* small bird فرفور

fine porcelain فغفوری = ar/uri فرفوری

firfir purple, purpure فرفرا

فرفش نفسه : farfaša فرفش نفسه (eq.) to recover, pick up, revive

أرنشة farfaša (eg.) ease, comfort, convenience, leisure

fir/ir purple, purpure فرفير

j araqa u (farq, نرقاه furqān) to separate, part, divide, sever, sunder (ع s.th.); to make a distinction (بن between), distinguish, differentiate, discriminate (نب between); — (farq) to part (a the hair); — fariqa a (faraq) to be terrified, be dismayed; to be afraid (ن of) II to separate,

part, divide, sever, sunder (a s.th.); to strew about, scatter, disperse (a s.th.); to make a distinction (بين between), distinguish, differentiate (بين between; ه على or في s.o. from); to distribute ( or مرز s.th. to, among); to frighten, scare, daunt, farriq فرق تسد | (.s.o. فرق تسد ا tasud divide and rule! divide et impera! III to separate o.s., disengage o.s., withdraw, depart (a, a from s.o., from s.th.), part (a, a with s.o., with s.th.), leave, quit (a, a s.o., s.th.) V to be or become separated, split, disunited, divided, scattered, dispersed, separate, part, divide, scatter, disperse, dissolve, break up VII to be or become separated, disunited, divided, separate o.s., disengage o.s. (عن from), part (with) tarā'iqa) افترق طرائق قدداً | VIII = V gidadan) to split into many parts or groups, become divided

ifrq part, portion, division, section, unit; band, company, party, detachment, troop, group; herd, flock

jaraq fear, fright, terror فرق

نرق fariq fearful, timid, timorous, cowardly, craven

أورة firqa pl. فرق firaq part, portion, division, section, unit; band, company, party, detachment, troop, group; class; grade, class (in school); pupils or students of a course; troupe, ensemble; team, crew; division (mil.); sect النبقة (ajnabīya) the Foreign Legion; اللزقة المفانة the fifth column; فرقة المفانة affaḥa) armored division;

الأطفاء) or f. al-majāfi (or al-iţiā') fire department, fire brigade; أوقة الإعداء f. al-i'dām firing squad; فرقة استراضية (isti'rādīya) show troupe, revue troupe; فرقة موسيق (mūsīqīya) orchestra; فرقة موسيق f. mūsīqā (military) band

أورقة furqa separatedness, separation, disunion

فریق fariq pl. فریق furuq, فریق afriqa, افرقه afriqa's band, company, troop, detachment, unit; party; faction; team (sports); — a military and naval rank, approx.: lieutenant general (Eg.), vice admiral (Eg.) jugual) lieutenant general (fr.); فریق آل (ann) major general (fr.)

فروق farūq very fearful, timid, timorous, cowardly, craven;—Constantinople

ألفاروق إقتاروق he who distinguishes truth from falsehood (epithet of the 2nd Caliph, Omar)

فاروقية fārūqīya "Faruk cap", winter field cap of the Egyptian Air Force (1939)

فرقان furqān proof, evidence; الفرقان the Koran

نفريق نظراتا separation, severance, sunderance, partition, division; dispersion, dispersal, scattering; differentiation, distinction, distribution; distribution; but tafāriq² single, separate parts, detached sections | بالتفريق in detail; in portions; by retail (com.)

تفرقة tafriqa separation, severance, sunderance, partition, division; disper-

sion, dispersal, scattering; differentiation, distinction, discrimination; distribution | بالتفرقة in detail; in portions; by retail (com.)

mu/āraqa separation, parting, farewell, leave-taking, departure; difference, dissimilarity, distinction

j firāq separation, parting, farewell, leave-taking, departure; difference, dissimilarity, distinction

تَمْرِقُ tafarruq separation, disunion, division; dispersing, dispersal, scattering; deployment (in the field; mil.)

iftirāq separation, disunion, division

نارق fāriq distinguishing, differential, distinctive, discriminative, separative; (pl. فرارق fawāriq³) a separating or distinctive factor; distinctive characteristic, criterion; difference, distinction, dissimilarity, disparity | مع بعد الفارق (bu'di l-f.) in spite of the great difference

مَارِق mufarriq distributor, retailer; mailman, poetman

تاجر المفرق | mu/arraq retail (adj.) مفرق retail merchant, retailer; بالمفرق by retail

mutafarriq dispersed, scattered; sporadic; متفرقات miscellany, sundries (com.). miscellaneous items

muftaraq crossing, intersection, bifurcation, forking, fork, junction, interjunction; road fork, highway intersection, crossroads, also منترق العلرق m. at-furuq

look up alphabetically فواريق .pl فارريقة

look up alphabetically افریقیا<sup>و</sup>

look up alphabetically افریق4 افریق

two bright stars of الفرقدان farqad calf; الفرقدان two bright stars of Ursa Minor (β and γ)

jarqa'a (فرقم jarqa'a) to pop, crack, burst, explode II tajarqa'a = I

فرقعة farqa'a crack, pop, report (of a firearm); explosion, blast

منرقع mujarqi explosive, blasting (adj.); pl. مفرقمات explosives; firecrackers, fireworks

أوثلة farqilla (eq.) pl. -āt whip with a leather thong, used in driving animals

igraka u (fark) to rub (s.th.) II = I

V to be rubbed VII = V

فريك /arik rubbed; cooked green wheat

مفر اك mifrāk twirling stick

look up alphabetically فراك

jarkaša (eg.) to disarrange, dishevel, tangle (ه s.th.), tousle, muss, tear (hair)

igrama i (farm) to cut into small pieces (a meat, tobacco), mince, chop, hash (a meat) II = I

مغرمة miframa mest grinder; mincer, mincing machine

a mafrūm: دخان مفروه (duḫān) finely cut tobacco; لم مفروم (laḥm) chopped meat, hashed meat

furam mold فرم .(It. forma) furma pl فرمة

j faramān pl. -āt, فرامين farāmān³ firman; decree, edict; (letter of) safe-conduct, laisser-passer (formerly, in the Ottoman Empire)

(Fr. framboise) frambuwāz raspberry فرمبواز (eg.) firmasön (from Fr. franc-maçon)

Freemason

فراملة farmala pl. فرامل farāmila brake (of a wheel, etc.)

وملجى (eg.) farmalgi pl. -iya brakeman انرموزا farmōza, formōza Formosa

أفران furn pl. فرن afrān oven, baking oven فران farrān baker

i II tajarnaja to become Europeanized, adopt European manners, imitate the Europeans

al-i/ranj the Europeans | الانرنج Europe

syphilia الافرنجى ifranji European; افرنجى syphilia افرنجى firanja Land of the Franks, Europe

نفرنج tafarnuj Europeanization, imitation of the Europeans

mutafarnij Europeanized متفرنج

irind a sword of exquisite workmanship فرنده 'aranda, varanda pl. -di veranda, porch فرنده 'arnasa (فرنده farnasa (فرنس) farnasa to make French, Frenchify, imbue with French culture (a s.th.) II ta/arnasa to become a Frenchman; to imitate the French

France (فرنسة Jaransā (also فرنسا

faranei French; (pl. -an) Frenchman

faransāwī (also فرنساوی) French al-faransīs the French الفرنسيس

al-faransiskan the Franciscans الفرنسيسكان Fr. franc) firank and فرنك pl. -at franc فرنك farih lively, agile, nimble

فراهة fartha liveliness, agility, nimbleness, swiftness (of an animal); sturdiness

ناره jārik lively, agile, nimble, swift (animal); comely, pretty; sturdy; big

jarw (coll.; n. un. ة) pl. فرو firā' furriery, fur(s), skin(s), pelt(s), peltry

jarva (n. un.) fur, pelt; akin, hide أورة (cg.) scalp; أبو فروة الرأس abū f. (eg.) chestnut

farra furrier فراء

الم fard i (fary) to split lengthwise, cut lengthwise (a s.th.); (eg.) to mince, chop (a s.th.); to invent lyingly, fabricate, trump up (قرى كَذَبا ا a s.th. against) اقرى الأنباط (kidban) to fabricate, or invent, a lie (الم against) II to split lengthwise, cut lengthwise (a s.th.) IV = II; VIII to invent lyingly, fabricate, trump up (الم against); to slander, libel, calumniate (الم s.o.)

فرية firya pl. فرى firan lie, falsehood, falsity; slander, calumny

to do s.th. آتی (or جاء) شیئا فریا : farsy فری unheard-of, do an unprecedented thing

مفرمة mifrāh (eg.) (= مفرمة meat grinder; mincer, mincing machine

i/tirā' lie, falsehood, falsity; slander, calumny

muftarin slanderer, calumniator مفتر

مفتريات muftarayāt lies, falsities; calumnies

i/rīz (look افريز = a/riza افرزة /frīz (look up alphabetically)

j /azza i (/azz) to jump up, start, bolt; to be or become frightened, terrified, dismayed, startled; to frighten, alarm, startle (a, o s.o., s.th.), scare away (نه م, o s.o., s.th. from) IV to frighten, alarm, startle (م, o s.o., s.th.), scare away (نه م, o s.o., s.th. from) V to become restless, restive, uneasy X to fill with unrest or excitement, rouse, agitate, excite, stir up, instigate, incite, egg on, inflame, whip up (o s.o.), provoke (a an incident); to startle (نه o s.o. out of); to stir up, arouse (incident)

fazza start, jump, bolt, dart فزة

istijzāz pl. -āt instigation, agitation, incitement, provocation

inflammatory, rabble-rousing, provocative, incendiary

fazara u (fazr) to tear, rent, burst (هزر s.th.) V to be torn, be rent, split open, burst VII = V

fazāra female leopard فزارة

iawāzīr² (eg.) فوازير pl. فزورة fawāzīr² (eg.) riddle, puzzle

أفزاع / dzar pl. فزع a/zar fear, fright, terror, alarm, dismay, anxiety, consternation, panic

غزغ /azs' frightened, terrified, scared, alarmed, startled, dismayed, fearful, timorous

نوعان 'az'ān frightened, terrified, scared, alarmed, startled, dismayed, fearful, timorous

فراعة fazzā'a one who inspires fear; scarecrow

مفزع majza' place of refuge, retreat, sanctuary

majza'a place of refuge, retreat, sanctuary; scarecrow

mu/zi' terrible, dreadful, alarming مفزع
mu/za' frightened, terrified, alarmed, startled

justān pl. نسانن fasātīn² (woman's) dress, gown, frock

fustuq, fustaq pistachio (bot.) فستق

jasuḥa u (فسحة fusḥa, فسحة fasāḥa) to be or become wide, spacious, roomy; —

jasaha a (jash) to make room, clear a space (م, ن in, ال for) II to make wide, make spacious, widen, broaden, extend, expand (a s.th.); to make room, clear a space (الله اله (majālan) to make room for s.o., or s.th., give s.o. or s.th. free play or free scope; to open up an to open فسح له الطريق ;.opportunity for s.o or pave the way for s.o. or s.th. IV to make room, clear a space (J for); to clear, open up (a s.th., J for) V to be or become wide, spacious, roomy; to walk, take a walk VII to be or become wide, spacious, roomy; to extend, expand, انفسحت | dilate; to be free, be ample (time) I had plenty of time لي الاوقات

insta wideness, ampleness, spaciousness, roominess; extensive possibilities, ample opportunities, wide scope for action; (time) margin, enough time (ال for); — (pl. عنه fusah, -āt) free, open, or empty, space; holidays, vacation; walk, promenade, stroll, ride, drive, outing, excursion | ما زال في الوقت فسمة (waqt) there is still time

insaha pl. -āt (eg.) anteroom, vestibule, hallway, entrance hall; (eg., also syr.) open space between houses; courtyard

insth pl. نسيح fisth wide, ample, spacious, roomy, broad

infiedh wideness, ampleness; extension, expansion, dilation

منسح munjasah wideness, ampleness; plane, surface

است العدور a (jask) to dislocate, disjoint, luxate, put out of joint (ه a limb); to sever, sunder, tear (ه s.th.); (jur.) to cancel, abolish, rescind, revoke, abrogate, annul, nullify, invalidate, dissolve, void, vacate (ه s.th.); — jasika a (jasak) to lose color; to fade (color) II to tear to pieces, tear apart, lacerate, mangle

(a s.th.); (eg.) to salt (a fish) V to break up into fragments, fall apart, disintegrate VII (jur.) to be canceled, abolished, resoinded, revoked, abrogated, annulled, nullified, invalidated, dissolved, voided, vacated

jask (jur.) cancellation, abolishment, abolition, rescission, revocation, abrogation, annulment, nullification, invalidation, dissolving, voiding, vacating

نسخى *fask*i abolitionary, revocatory, abrogative, nullifying

أسخة faska (wood) splinter, chip,

أسيخ fasik (eg.) small salted fish متفسخ mutafassik degenerate(d)

jusud) to be or فسود , fasada ساد) fasada فساد become bad, rotten, decayed, putrid, be spoiled; to be or become vicious, wicked, vile, corrupt, depraved, be marred, impaired, corrupted, perverted, vitiated; to be empty, vain, idle, unsound, false, wrong II to spoil, deprave, ruin, corrupt, demoralize (a, a s.o., s.th.); to degrade, abase, sully, tarnish, defile (a, a s.o., s.th.) IV to spoil (a, a s.o., s.th.; a s.th. of s.o., e.g., s.o.'s plans, etc.), deprave, corrupt, pervert, demoralize (a, a s.o., s.th.); to mar, distort, devaluate, de-عل s.th., denigrate, degrade (a s.th., عل for s.o.); to weaken, sap, undermine, upset, ruin, destroy, foil, thwart, frustrate s.o. على s.th.); to alienate, estrange (ع ع على s.o. from another; على ع.o. from s.th.), entice away (مل s.o., a from s.th.); to sow, or stir up, dissension (بين among); to act evilly, wickedly; to cause mischief | (amrahū) to play s.o. a dirty افسد عليه امره trick VII - I

inside rottenness, spoiledness, corruption, decay, decomposition, putrefaction, putridity; depravity, wickedness, viciousness, iniquity, immorality; weak-

ness; pervertedness, wrongness; incorrectness, imperfection (of a legal transaction; *Isl. Law*)

mafasida pl. مناحد mafasida cause of corruption or evil; scandalous deed, heinous act; pl. مناحد dirty tricks, malicious acts, chicaneries المناحد والمناحد والمناحد (maşlaha) in good and bad times, for better or for worse

i/sād thwarting, undermining, sabotaging

idsid pl. فاسد / fasid pl. فاسد / fasid pl. بالله / fasid pl. وفلاد / fasid putrid; depraved, corrupt, vicious, wicked, immoral; empty, vain, idle, unsound, false, wrong; imperfect (legal transaction; Isl. Law) دور فاسد / circle, circulus vitioeus

Il to explain, expound, explicate, elucidate, interpret (a s.th.), comment (a on) V to be explained, interpreted, etc. (see II); to have an explanation (ب in), be explainable (ب with, by) X to ask (ه ده.) for an explanation (ن of), inquire (ن ه of s.o. about); to seek an explanation من)

تفسير alastr pl. تفسير المائة alafastr explanation, exposition, elucidation, explication, interpretation; commentary (esp. one on the Koran)

تفسیری ta/sīrī explanatory, explicatory, illustrative

تفسرة ta/sira urine specimen (of a patient, for diagnosis)

istifsär pl. -ät inquiry, question عن about)

mufassir commentator مفسر

tent made of haircloth; tent, pavilion, canopy; المساطة al-fusfat ancient Islamic city south of present-day Cairo

فستان fustān pl. فساطين fasāṭīn\* see فستان فستان fustāt phosphate

faslara and II talaslara to phosphoresce فسفر fuslur phosphorus فسفور

fasāfis³ فسفس fasāfis³ فسفس þasāfis³ فسفس bedbug

أمانيس /asāfīs² pustule, فسانيس /asāfīs² pustule,

إنساء /usaifisā'2 mosaic, mosaic work

tostray from the right course; to stray, deviate (عنوق from); to act unlawfully, sinfully, immorally, lead a dissolute life; to fornicate (ب with) II (Isl. Law) to declare (s s.o.) to be a fāsiq (q.v.)

ifisq sinfulness, viciousness, moral depravity, dissolute life | طنت dür al-f. brothels

jusuq outrage, iniquity فسوق

mafasiq² brothel مفاسق .mafasiq² brothel

fasqiya, fisqiya pl. -āt, فسأنة fasāqiy fountain; well

أسل fast pl. فسل fusül low, lowly, ignoble; despicable; false, deceitful

jusula lowliness; weakness فسولة

أسيلة fasīla pl. فسيلة fasīl, فسيلة إasīla palm seedling, palm shoot

فصوليا = aoūliya/ فسوليه³

faslaja physiology فسلجة

faslaji physiologic(al) فسلجى

fued\*) to break wind فساء faed u (faew, فساء fued\*) to break wind

أسياء fāsiyā'a dung beetle

فصوليا = fastiliya فسوليه

fiaiyölöjiyā physiology فسيولوجيا

نسيولوجى fiei yölöjī physiologic(al); physiologist

ińšša pl. فشش fišaš (eg., syr.) lung, lights (of animals)

look up alphabetically فاشية and فاشي

نشخ fašaķa a (fašķ) to straddle; to stride, take large steps

faška pl. - at stride, large step

انت jašara u to brag, boast, swagger

نشر fašr bragging, swagger, vain boasting

نشار *fušār* bragging, swagger, vain boasting

fišār (eg.) popcorn فشار

نشار faššār braggart, swaggerer, vain boaster

tašįāš (eg.) lung, lights (of animals) فشفاش

فشك | jakak (coll.; n. un. i) cartridges خشك (bullabi) blank cartridges (Syr.); خلي (duķāni) smoke cartridges (Syr.)

idil a (jašal) to lose courage, be or become cowardly or faint-hearted, lose heart, despair; to be disappointed; to fail, be unsuccessful (ن in); to miscarry, go wrong, fail II and IV to thwart, foil,

frustrate (a s.th.) V to fail, be unsuccessful

نشل jašal disappointment, failure, flop, flasco

نشل faši, fašil weak, faint-hearted, cowardly, craven

اشل fāšil failing, unsuccessful, futile, doomed to failure; no good, worthless

to spread, spread about, diffuse, gain ground, make the rounds, circulate; to be revealed, be disclosed, be divulged IV to spread, disseminate, put in circulation (a s.th.); to reveal, disclose, divulge (a or ب s.th.) V to spread, spread about, gain ground, rage (e.g., a disease)

تنش ta/aššin spreading, spread, outbreak

II (eg.) to remove the outer shell (a of s.th.)

ins; والم إلى المروس إلى المروس (agaplic); segment (of an orange); lobe (anat., bot.); joint; essence المسالة (anat., bot.); joint; essence بنصه وقصه المسالة (anaphit) in the very words, ipaissimis verbis, literally, precisely

أنساء أمينا أمينا

 intelligible (language, speech); fluent, eloquent

أماحة jasāļa purity of the language; fluency, eloquence

ماهم الماهمة الماهمة

ifsāh flawless literary Arabio style; frank statement, open word (غن about), open declaration (غن of)

منصح mu/sit clear, plain, distinct, intelligible; cloudless, sunny, bright (day)

<sup>2</sup> نست IV to celebrate Easter (Chr.); to celebrate Passover (Jud.)

أفسح fish, fash pl. نصوح fusuh Easter (Chr.); Pesach, Passover (Jud.)

to bleed (ه.خ.م. أفصل fipād) to open a vein; to bleed (ه.خ.م.), perform a venesection (ه on) V to drip (e.g., the face, عراً araqan with perspiration) VII to be bled, undergo a venesection; to bleed (nose)

iaed opening of a vein, blood-letting, venesection, phlebotomy

fisid opening of a vein, blood-letting, venesection, phlebotomy

japa'id\* bloodletting, venesection, phlebotomy | ابو ابو abū f. (eg.) wagtail (2008.)

mafāsid lancet مفاصد mifsad, pl. مفصد

إيمار نصفات إسمار المسات

tusfür phosphorus فصفو

المفورى ( phosphoric, phosphorous نصفوري | phosphorescence نصفوري |

i fasala i (fasl) to separate, part, divide, disjoin, divorce, cut off, detach, set apart, segregate (عن م عن م عن م s.o., s.th. from);

to separate (بين two things or persons); to isolate (a s.th.); to cut, sever, sunder. interrupt (a s.th.); to discharge, dismiss. s.o. from an عن or من s.o. so. s.o. of من or من s.o. of an office), cashier (. s.o.); to decide (. a controversy, and the like), make a decision, render judgment (i in, about, with respect to); to fix the price (a for ه عن الرضاع) to wean فصال) -- « عن الرضاع) the infant from sucking); - fasala u juşūl) to go away, depart, move فصول) away (من or من from), leave (من or من a من place), pull out (من or من of a place) II to divide into particular sections, arrange in sections, group, classify, categorize (a s.th.); to present in logical order, set forth in detail, detail, particularize ( s.th.); to make ( s.th.) clear, plain, distinct; to make to measure. cut out (a a garment) III to separate o.s., dissociate o.s., be separated (. from s.o.), part company (. with); to haggle, bargain (مول ، with s.o. for) VII to separate o.s., disengage o.s., dissociate o.s., segregate, secede (عن from); to be separated, disjoined, detached, removed, set aside, cut off (عن from), be interrupted; to be discharged, dismissed, fired, sacked, cashiered; to retire, resign (عن or من from an office), be relieved. be divested (عن or عن of an office); to a political party, عن or عن a political party, and the like)

اهما أهما أعمال parting, disjunction, detachment. severance, sunderance, cutting off; separation; division, partition; discharge, dismissal (من or من from an office); decision, (rendering of) judgment; — (pl. المالية) section, part; chapter; act (of a play); movement (of a symphony, etc.); article (in a newspaper); class, grade (school); season | مصل المالية (in letters:) conclusion of the formal greetings by the words

ammā ba'du; conclusion, termination; decision; unmistakable judgment; يني we're through with one another once and for all; فصل التمثيل (theater) season; القرل الفصل (qaul) the last word, the final decision; يوم الفصل al-f. Day of Judgment, Doomsday

ضلة منقوطة ( faşla comma ا فصلة ضلة ضملة منقوطة ) semicolon

fisla offprint, reprint

fastl pl. فصيل fisāl, فصيل إuslān young (weaned) camel

قسية إموناه pl. فسيلة إموناه إموناه

أيصل faisal decisive criterion; arbitrator, arbiter

نيصلية faisaliya "Faisal cap", Iraqi field cap (formerly, Ir.)

مفصل majājil pl. مفصل majājil³ joint,

ma/sili articular مفصل

تفسيل tafsil detailed statement, elaborate or minute exposition, particularization, detailing; elaborateness, minuteness, completeness of detail; cutting out, cut (of a garment); (pl. -dt, المنافئة tafdsil\*) detail, particular منافئة tafdsil\* المنافئة ال

تقصيل ta/sīli detailed, minute, particular, elaborate; analytic(al); تفصيليا

tafeiliyan separately, singly, one at a time الساحة التفسلة land survey

infield separation; disengagement, dissociation, withdrawal; secession; interruption مرب الانفصال ( harb al-inf. the American Civil War; انصار الانفصال

infiedli separatistic; (pl. -ūn) separatist

infisäliya separatism انفصالة

ing, dividing; isolating, insulating; decisive, crucial; conclusive; separation, partition, division, interruption | بلا فاصل | without interruption, uninterrupted, unbroken; أماراة فاصل أو أمارة أمارة (mubārāh) أماراة فاصل (hubārāh) خط فاصل demarcation line

املة /dsila pl. نواصل /awāsil<sup>a</sup> partition, division; interstice, interspace, interval; O comma; O dash (punctuation mark); end, rhyme of a Koranic verse

minutely, elaborately or in great detail, detailed, minute, elaborate, circumstantial; tailor-made, custom-made; مفصلا mufaspalan in detail, minutely, elaborate-ly, circumstantially

mujassala pl. -āt hinge

munfasil separate, detached

i fasama i (fasm) to cause (\* s.th.) to crack, crack (\* s.th.); to split, cleave (\* s.th.); pass. fusima to be destroyed (house) VII to have a crack, be cracked; to be split, be cleft

أفسم faem pl. أفسومات fueumāt recess, niche, chamfer (in walls; arch.)

infisām split; () schizophrenia

the common Euro- نصولیا (or نصولیا) the common Euro-

v to free o.s., rid o.s. (نصی of), shake off (ن عنه s.th.)

jadda (1st pers. perf. fadadtu) u (fadd) فض to break (open), pry open, force open, undo (a s.th., e.g., a seal); to break, snap (a s.th.); to scatter, disperse, break up, rout (a s.th.); to perforate, pierce (a a pearl); to conclude, close (a a session, and the like); to dissolve (a parliament); to settle (a a conflict, and the like); to shed (a tears) إنض بكارتها إ (bakāratahā) to deflower a girl; لا فض فوك lā fuḍḍa füka how well you have spoken! II to plate or coat with silver, to silver (a s.th.) VII to be opened, be broken, be undone (e.g., a seal); to be scattered, be dispersed, be routed; to scatter, disperse, disband, break up, dissolve; to be concluded, be closed (session, and the like) VIII to deflower (la a girl)

iadd opening, breaking, undoing (e.g., of a seal); dispersion, scattering, breaking up, routing; settlement, settling (of a dispute); conclusion, closure (e.g., of a session) فض البكارة f. al-bakāra defloration

## fidda silver فضة

iddi silver, silvery, argentic, argentous, made of silver, like silver; like silver; الحسهورية الغضية المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة (jumhūriya) Argentina; منطقة motion-picture screen, the silver screen

mifadd implement for opening or breaking open | منفس الطابات letter opener

infidād dissolution, breaking up, dispersal; end, close, conclusion, closure (e.g., of a session)

## iftique defloration افتضاض

indaha a (fadh) to disclose or uncover s.o.'s (s) faults or offenses, expose, show up, compromise, shame, disgrace,

dishonor (\* s.o.); to outshine, eclipse (\* s.th., e.g., the moon the stars); to ravish, violate, rape (له a woman); to disclose, reveal, show, bring to light, divulge, betray (\* s.th.) VII to be exposed, be compromised, be disgraced, be dishonored VIII to become public, become known, come to light | مره التفعير المرة المر

indh exposure, humiliation, mortification, debasement, degradation, disgracing, dishonoring

indih covered with shame, exposed, compromised, humiliated, shamed, disgraced, dishonored; disgraceful, shameful, infamous, ignominious

iadiha exposure, humiliation, mortification, debasement, degradation, disgracing, dishonoring; — (pl. فضاء إعلان المراقبة المراق

i faddāḥ divulging secrets, unearthing shameful things

iftidāḥ disgracefulness, ignominy, infamy

نانح الْطَانِيُّ disgraceful, shameful, infamous, ignominious, dishonorable, discrediting, scandalous

majdūh covered with shame, exposed, compromised, humiliated, shamed, disgraced, dishonored; disgraceful, shameful, infamous, ignominious

indiad wide, loose, flowing (garment); ample, abundant; plump, corpulent (girl); pompous, high-sounding, bombastic (speech)

in excess, be left (over), remain; — fadala u (fadl) to be surplus, be in excess, be left (over), remain; — fadala u (fadl) to excel, surpass (ق or a, a s.o., s.th.); to be excellent, superior, exquisite, good, be better, be more

adequate II to prefer (فع على , s.o., s.th. to s.o., to s.th.), like better (a, a s.o., s.th., is than); to give preference (, s, s, to s.o., to s.th. over), set s.o. or s.th. (a, a) before or above (Js) III to contend for precedence or superiority (. with s.o.) | فاضل بين شيئين to compare two things in order to determine which deserves preference IV to confer a benefit (على upon s.o.), do (على s.o.) ع favor, oblige (على s.o.); to present, honor (على ب s.o. with), bestow, confer upon s.o. s.th.), grant, award ( to s.o. s.th.) V = IV; to have the kindness (ب of doing or to do s.th.; or sa with finite verb), be so kind (ب as to do s.th.; or i with finite verb), deign, eondescend, be graciously disposed (ب to do s.th.; or i with finite verb); (imperative) tafaddal please! if you please; to put on house clothes, be dressed for around the house

jadl pl. فضول fudul surplus, overplus, excess, superfluity, overflow; leftover, remainder, remnant, rest; matter of secondary importance, subordinate matthat which is superfluous, redundant or in excess, a surplus, overplus, superfluity; waste, refuse; droppings, excrements; — superiority (ملى over); precedence, priority (على over), preference (مول); grace, favor (مول to, toward); kindness, graciousness, amiability; erudition, culture, refinement; - (pl. افضال atdal) merit, desert (j on behalf of, with respect to), credit (for, in), service(s) ( je to); benefit, favor, gift, present | نضلا عن (faḍlan) beside, aside from..., not to speak of ..., let alone ..., to say nothing of ...; فضلا عن ذلك besides, moreover, furthermore; بفضل thanks to, owing to, due to; من فضلك please! if you please; يرجع الفضل في ذلك the الفضل في ذلك عائد عليه or اله (yarji'u) merit thereby is his due, he deserves all the credit for it; اليس بالفضول ان it is not superfluous that ...; فضول الاحاديث futile talk, idle words; الكلام ان (f. il-ka/im) it would be needless talk to ..., it would be a waste of words if ...

نضان jadla pl. jadalāt remnant, remainder, residue, leftover, rest, surplus, overplus; waste, scrap, discard, offal, waste product; pl. excretions (physiol.), excrements

نضول fudul curiosity, inquisitiveness, officiousness, meddling

نصول الطباعة inquisitive, curious; busybody, officious, meddlesome; prattler, chatterer; manager without commission, uncommissioned agent (Isl. Law)

فضولة fudūliya inquisitiveness, curiosity; obtrusiveness, importunity, officiousness, indiscreetness

ing, eminent, very good, first-rate, excellent; distinguished, deserving; learned, erudite

نشانة إسطقاء pl. -āt remnant, remainder. residue, leftover, rest, surplus, overplus; offal, refuse, scum

iadāia pl. فضائل إمdāisī moral excellence, excellent quality, virtue; merit, advantage, excellence, exquisiteness الفضيلة title of Islamic scholars (as, for instance, Rector and sheiks of Al Azhar University), also preceding the title of sheik: فضيلة الشيخ

انفسل afāda<sup>n</sup>, f. فضل / udlā, pl. m. -ūn, فضل afādil<sup>n</sup>, f. implayāt better, best; more excellent, preferable, etc.; (very) excellent, learned men; افاضل f. as-sayyidāt the worthy (or esteemed) ladies

afdaliya precedence, priority فالله over), preference (الله to, over); predilection منصل mi/dal pre-eminent, most outstanding, most excellent, very generous, very liberal

majāḍil³ house مفضلة majāḍil³ house dress, everyday dress

mi/dal pre-eminent, most outstanding, most excellent; very generous, very liberal

tafdil preference, preferment, favoring; esteem, high estimation | امم المخاط ism at.t. noun of preference = elative (af'al\*; gram.)

mufāḍala comparison, weighing

tataddul deigning, condescension, complaisance, courteousness, courtesy, favor, grace | السنة التفضل libsat at.t. careless manner of dressing for around the house

تناضل تداقطولا rivalry for precedence; quantitative disparity (of two services rendered; Isl. Law) [ النفاضل differential calculus

# نفاضل tafāḍulī differential (adj.)

افاضل /đḍil remaining, leftover, left, surplus, exceeding, in excess; (pl. فراضل fauðḍil²) remainder, remnant, residue, rest, leftover, surplus, overplus, excess; — (pl. -ān, -im) /uḍalā²³) outstanding, eminent, very good, first-rate, superior, excellent, distinguished, deserving; learned; man of culture and refinement

mujaddal preferable, preferred

نفاء (منفى and نفعا المفرى على المفرى المفرى المفرى الموقعة ا

empty space; space (phys.); cosmic space; sky; vast expanse, vastness, void إفضاء spaceship; مثينة الفضاء spaceship; مثينة الفضاء spaceship; انفضية spaceship; انفضية afdiya) open area, open tract of land, open country

spaceship سفينة فضائية : ada'i فضائي

ناض fādin empty, vacated, vacant; unoccupied, not busy, at leisure, free (of commitments)

jataḥa a (jath) and II to spread out, make broad and flat, flatten (a s.th.)

aftaḥ² and مفطح mufaṭṭaḥ broadheaded, broad-nosed

نطاحل إملية إملية إملية إمام إمام المام إمام المام إمام المام إمام المام إمام المام إمام المام المام

jufur crack, fissure, ift, cleavage, rupture

adaqat فسادة الفطر (fifr fast breaking مسادة الفطر ad-f. almsgiving at the end of Ramadan (Isl. Law); عد الفطر 'id al-f. Feast of Breaking the Ramadan Fast, or Lesser Bairam, celebrated on the 1st of Shawwal

tufr (coll.; n. un.) fungi, mushrooms فطر

فطری أبلات fungal, fungus, fungis, myoo- (in compounds); أطريات hurriyāt parasitic fungi; mushrooms; fungal cultures | المرض النطري (marad) mycosis

inter) fifra creation; (pl. فطر fifra) nature, (natural) disposition, constitution, temperament, innate character, instinct; fifratan by nature

غطرى fifri natural; instinctive, native, inborn, innate الانسان الفطري (inada) natural man; الديانات الفطرية natural religions

#### fatur breakfast فطرر

نطر (afir unleavened; immature, unbaked; fresh, new, newly made; unleavened bread

idira (coll. نطارة jaţira (coll) نطارة jaţira (unleavened) bread; pastry made of water, flour and shortening (sometimes with sugar added); a cake-like white bread (made with eggs and butter; eg.)

iafāyirīya (tun.) فطارى fatāyirī pl. نطارى fatāyirīya (tun.)

jaţāţirī pl. فطاطري faţāţirīya (eq.) maker or seller of faţira (see above)

iffār fast breaking; breakfast; first meal after sunset during Ramadan

al-fatir the Creator (= God) الفاطر

نطرس) (مطبع نطرس) fufile) to die II to kill (ه s.o.); to suffocate, strangle, choke to death (ه s.o.) VII to become flattened (nose)

afis suffocated, stifled فطيس

iațisa pl. فطائس /aţisa corpse, body; carrion, carcass

aftas flat-nosed, snub-nosed انطس

infant or a young animal) VII to be weaned; to abstain (خوم from)

fitam weaning, ablactation

idfim pl. فطيم /ufum weaned فطيم /afim Fatimid (adj. and n.);

fāfimī Fatimid (adj. and n.) فاطمى the Fatimids الفاطميون

idina a, fafana u and fafuna u أفلنة fifna) to be or become clever, smart, discerning, sagacious, perspicacious, bright, intelligent; to notice, realize, comprehend, understand (ب or J or J s.th.); to be or become aware (ب or J or J of); to think (J of s.th.) II to make intelligent (\* s.o.); to make (\* s.o.) realize or understand (ب J, J s.th.), explain (ب J, J s.o. of) V to comprehend, understand (J s.th.)

idin clever, smart, astute, sagacious, perspicacious, bright, intelligent

منان fifaa pl. فان fifaa cleverness, astuteness, sagacity, perspicacity, acumen, intelligence

نطين fafin pl. نطناه fufanā's clever, smart, bright, intelligent

jajāna eleverness, smartness

tajatjum intelligence; intellection

jazz pl. فظاظ ajzāz crude, rude, coarse, blunt, gruff, impolite, uncivil, uncouth, boorish, uneducated; — walrus

منانة /azāza crudeness, rudeness, coarseness, bluntness, gruffness, impoliteness, uncouthness, boorishness

jazu'a u (مناعة jazā'a) to be or become abominable, detestable, hideous, ugly, repulsive, disgusting, shocking, odious, heinous, atrocious, horrid, horrible X to find (s.th.) abominable, detestable, etc. (see I); to call abominable, revolting, shocking (s.th.)

فطر /aṣṣ̄' abominable, detestable, hideous, ugly, repulsive, disgusting, shocking, odious, heinous, atrocious, horrid, horrible

inableness, hideousness, ugliness, repulsiveness, odiousness, heinousness, atrocity, horridness, horror; pl. atrocities

mulzi' abominable, detestable, hideous, ugly, repulsive, disgusting, shocking, odious, heinous, atrocious, horrid, horrible

ja'ala a (fa'l, fi'l) to do ( s.th.); to act; to perform some activity; to have an influence or effect (ن or ب on), effect (ف or ب s.o., s.th.); to do (ب to s.o. a s.th.; ه فعل | s.th. with fi'lan) to have an unpleasant effect on s.o. II to scan (a a verse) VI to interact, interplay; (chem.) to enter into combination, form a compound; to combine (with) VII to be done; to be or become influenced or affected (J by), be under the influence of s.o. or s.th. (J); to be agitated, excited, upset VIII to concoct, invent, fabricate (کنیا علی kidban a lie against); to falsify, forge (a s.th., e.g., a handwriting); to invent (a s.th.)

اندل fi'l activity, doing, work, action, performance; function; — (pl. اندال af'āl, فنال fi'āl) deed, act, action; effect, impact; — (pl. اندال af'āl) verb (gram.); pl. اندال af'āl' great deeds, exploits, feats; machinations | اندال fi'dan or بالندل indeed, in effect, actually, really, practically; فندل out of, because of, due to

نمل fili actual, factual, real; effective, efficacious, efficient; practical; de facto; verbal (gram.)

نمات fa'la pl.  $-\bar{a}t$  deed, act, action فمال  $fa''\bar{a}l$  effective, efficacious, efficient

نمالية fa"āliya effectiveness, efficacy, efficiency; activity

af'al² more effective, more efficacious

تفميل taf'il pl. تفاعيل taf'il² foot of a verse; (poet.) meter

tafā'ul pl. -āt interaction, interplay; formation of a chemical compound, chemical process, chemical reaction

infial (state of) being affected, acted upon, or influenced, passivity; stimulation, irritation (biol.); (pl. -āt) agitation, excitement, excitation, commotion

infi'dli excitable, irritable, susceptible (biol.); caused by affect, affective (philos.)

infi aliya excitability, irritability (biol.)

افاعل fā'il effective; efficacious, efficient; (pl. -ūn) doer, actor, perpetrator; (pl. -ūn) doer, actor, perpetrator; (pl. الملة fa'ala) worker, workman, laborer; — active subject of a verbal clause (gram.) الفاعل المائة ad-f. nomen agentis, active participle (gram.); ذو راديوم; radioactive

فاعلية fā'ilīya effectiveness, efficacy; activity

مفعول به maj'ūl object (gram.); مفعول مفعول مفعول do.; — (pl. مفاعيل do.; — (pl. مفاعيل ado.; — (pl. مفاعيل pession, impact; effectiveness, validity إنه أنه المفعول المفعول المفعول المفعول المفعول المفعول إلى المفعول إلى المفعول إلى المفعول المف

منفعل munja'il excited, agitated, upset; irritable

mujta'al artificial, fabricated, forged, falsified, false, spurious

iV to cram, jam, pack, fill to over-flowing, fill up (ه ب s.th. with)

muf'am brimful, chock-full, filled to capacity or overflowing, replete, overfull, filled entirely, crammed, jampacked (ب with)

افعى af'an f., pl. افاع afā'in adder, viper, asp افعران uf'uwān adder, viper, asp

jagara a u (jagr) to open (\* the mouth) wide, gape VII to open wide, be agape (mouth)

نفرة fugra pl. فغر fugar mouth of a valley

إَمْ إِمْ الْعَمْوري fag/ūri fine porcelain

fāgiya henna blossom فاغية

ifaqa'a a (فقن jaq') to kncek out, gouge out (a an eye); to lance, open (a an abscess, and the like) إنتا عينه ('ainahū) to deal s.o. (an opponent, an enemy) a heavy blow, ruin s.o. V to burst, explode, pop

faqha pl. فقاح fiqāh anus, anal orifice

faqada i (faqd, فقد fiqdan, fuqdan) to fail to find (a, a s.o., s.th.); to lose (a, a s.o., s.th.); to have lost, miss (a, a s.o., s.th.); not to have (a s.th.), be bereaved (. of s.o.), be deprived, bereft, destitute (a of s.th.); to mislay, have mislaid (a s.th.); to miss (a an opportunity, and the like) | فقد صوابه (sawābahū) to go out of one's mind IV to cause (. s.o.) to lose or miss or forfeit (a s.th.); to bereave, deprive, dispossess, rob (\* \* s.o. of s.th.) V to seek (a s.th.), look, search (a for s.th.); to examine, study, survey, inspect, check, investigate (a s.th.); to visit (a s.th.), review, inspect (a troops, and the like) VIII = V; to miss (a, a s.o., s.th.) X to miss (a, s.o., s.th.)

jaqd loss; bereavement فقد

iaqid lost, missing; dead, deceased; deceased person إ نقيد الم أ . al-'ilm one whose death is deplored by science; الماخيد الراحل the deceased

ifiqdān, fuqdān loss; bereavement إن أن المواب f.ag-sawāb folly, madness; فقدان الصواب loss of memory, amnesis

ننت tajaqqud pl. -āt examination, study, survey, inspection, check, investigation; review, inspection (e.g., of troops); visit

انتان الزنون البنان ال

افاتد إلقونط devoid, destitute, bereft, deprived (of s.th.; with foll. genitive), bereaved (of s.o.; with foll. genitive); -less, un-, in-; loser الشعور الشعور المناف المنافذ الشعور المنافذ المنافذ

ma/qūd lost, missing, nonexistent, absent, lacking, wanting; missing person

mutafaqqid controller, inspector

i faqara u i (faqr) to pierce, bore, perforate (s.s.th.); — faqura u (قارة faqāra) to be or become poor, needy II to pierce, bore, perforate (s.s.th.) IV to make poor, impoverish (s.s.o., s.th.), reduce (s.o.) to poverty; to put (s.s.o.) in need (ال of s.th.) VIII to become poor; to need (ال s.o., s.th.), lack, require (ال s.th.), be in need, be in want (ال of s.o., of s.th.)

نقر faqr poverty; need, lack, want

fiqra pl. fiqrāt, fiqarāt, فقرة fiqar vertebra; section, paragraph, passage, article

السلسلة الفقرية |figri spinal, vertebral نقرى السلسلة الفقرية (siloila) or العبود الفقرى (amūd) spine, vertebral column; حيوانات نقرية (ḥaya-wānāt) vertebrates

نقار jaqār (coll.; n. un. 3) vertebra; jaqār spine, vertebral column

البلية | laqārī spinal, vertebral نقارى (silsila) spine, vertebral column

نقبر fuqara\*\* poor, poverty-stricken; poor man, pauper; mendicant dervish, Sufi mendicant

iftiquar need, requirement, want, lack (ال) of)

نقوس /aqqua a kind of large cucumber (=

majāqis³ incubator

a s.th.) a s.th.) to break, crush (a s.th.) الوز فقش faqāš: لوز فقش (lauz) thin-shelled almonds

If to hatch, incubate (a an egg; of a bird) نقص غوص (coll.; n. un. i) a kind of large cucumber

تقيم المتاوية hatching, incubation إقالة المنطق البيض البيض (t. il-baid) or التفقيص البيض incubator

in: نقط الحساب البناء faqqata l-hisāba to write the word نقط faqat "only" after the total on an invoice so as to prevent fraudulent additions; to spell out the figures of an invoice

iqqat only, no more (postpositive); altogether, total (after figures)

faqa'a a to burst, pop, explode II to crack, snap, pop VII = faqa'a

نقاعة fuqqā'a pl. نقاتي faqāqī'a bubble تقاتي fāqi' bright yellow; bright, intense, brilliant, vivid (color)

فاقعة fāqi'a pl. فواقع fawāqi'' blister, vesicle; pustule

faqima a (faqam, faqm, فقم fuqūm), faquma u (فقامة faqāmā) and VI to be or become grave, serious, critical, dangerous, increase dangerously, become aggravated, reach alarming proportions, come to a head

فقم fuqqam, fuqm (coll.; n. un. 3) seal (2001.)

ta/āqum aggravation, increasing gravity

ruqnus phoenix فقنس

is faqiha a (fiqh) to understand, comprehend (a s.th.); — faqiha a (fiqh) and faquha u (a lis faqiha) to have knowledge, esp., have legal knowledge II to teach (a s.o.), instruct (j s.o. in) IV to teach (a s.s.o. s.th.), instruct (a s.s.o. in s.th.) Y to understand, comprehend (a s.th.); to study the fiqh (q.v.); to apply o.s. to the acquisition of knowledge (j in), study (j s.th.), devote one's studies to (j), work at or on s.th. (j); to gain information, get a clear picture, obtain a clear idea

مَن أَبْرُهُ understanding, comprehension; knowledge; النقة jurisprudence in Islam, fiqh إلنقة f. al-luḡa (indigenous, Arabic) philology

نتهى fiqhs juristic(al); relating to jurisprudence in Islam

igist, jurisprudent (and theologian), expert of fiqh (q.v.); — (popular usage; eg., pronounced fiqi) reciter of the Koran; elementary-school teacher

down (a s.th.); to untie, unbind, unfasten, undo (a s.th.); to detach, disengage, take off (;, s.th. from); to unbutton (a s.th.); to unscrew (a s.th.); to lift, raise (الحجز al-hajza the confiscation, عن of s.th.); to solve (\* s.th., e.g., a problem); (eg.) to change (a money); - fakka (1st pers. perf. fakaktu) u (fakk, fikāk, fakāk) to ransom, redeem, buy off, liberate, emancipate, release, set free (ه 8.0.); — fakka u (fakk, فكوك fukūk) to redeem (as.th., e.g., a pledge) II to loosen, unfasten (a s.th.); to take to pieces, take apart, disassemble, dismount (a s.th.); to disrupt, shatter, fragmentize (a s.th.) V to be taken apart, be disassembled, be dismounted; to be disrupted, be shattered, be fragmentized; to break apart (e.g., a ship); to split, fissure, fission, break up, dissolve, disintegrate, come apart VII to be separated, be disjoined, be disconnected, be loosened, be unfastened, be undone, be untied, be unbound, be unbuttoned, be unscrewed; to separate o.s., detach o.s., disengage لم ينفك | of من), rid o.s. من) of. (with foll. imperf. or predicative acc.) not to stop doing, keep doing VIII to redeem (a s.th., e.g., a pledge); to dissolve, break up, separate, disintegrate, ه من) destroy (a s.th.); to snatch away s.th. from s.o.)

jakka small change, coins نكة

এত্য fikāk, fakāk disengagement; redemption, liberation, emancipation, release: ransom

mijakk pl. -āt screw driver مفك

ta/kik fragmentation, dismemberment, decomposition | ( تفكيك الذرة t. ad-darra nuclear fission dissolution, disruption, rupture, disunion, split; disintegration, decomposition

infikāk disengagement انفكاك

iftikāk redemption (of a pledge)

majkük loose مفكوك

منكك mujakkak disconnected, disjointed, incoherent (words, phrases)

i fakara u i (fakr) to reflect, meditate, cogitate, ponder, muse, speculate (ن on), revolve in one's mind, think over, contemplate, consider (ن s.th.); to think (ن of, also ب) II = I; to remind (ن or » » s.o. of) IV = I; V to reflect, meditate, cogitate, ponder, muse, speculate (i on), revolve in one's mind, think over, contemplate, consider (i s.th.); to think (i of) VIII = V; to remember, recall, recollect (s. » s.o., s.th.)

itation, reflection, meditation, speculation, contemplation, consideration; thought, idea, notion, concept; opinion, view الفكر absent-minded, distracted; مال منافلة منا

ifkra pl. نكر fikar thought, idea, notion, concept; qualm, scruple, demur, hesitation أصاحب الذكرة (father to the thought =) the originator, author; فرا (eg.) incidentally ..., by the way ..., speaking of ..., apropos (of) ...

ifikri ideational, ideative, speculative, mental; intellectual

itative, thoughtful نكير fikkir pensive, meditative, cog-

نه نحر ta/kir thinking, cogitation, meditation, reflection; speculation, contemplation, consideration; thought نفكر tajakkur thinking, cogitation, meditation, reflection; speculation, contemplation, consideration

mulakkir thinking, reflecting, meditating, pondering, musing; pensive, meditative, cogitative; thinker

مفكرة يومية | mujakkira notebook مفكرة يومية | yaumiya) diary, journal

mufakkarāt thoughts, considerations

fakaša u to sprain VII to be sprained فكش

خن fakiha a (fakah, خامة jakāha) to be or become gay, merry, cheerful, sportive, jocular, humorous II to amuse (\* s.o.) with jokes III to joke, jest, make fun (\* with), banter (\* s.o.) V to amuse o.s., have fun (ب with), be amused (ب by); to joke, make fun

نكه /akih gay, merry, gleeful, jolly, cheerful, sportive, fun-loving, jocular, humorous; amusing (thing)

مَاكُمُ jukāha joking, jesting, funmaking; humor

نگامی /ukāhi humorous, humoristic;

افكومة ufkūha joking, jesting, funmaking; humor; pl. افاكيه afākih² jokes, jests, pranks, antios

تفكية tafkiha amusement, exhilaration, delectation

مفاكهة mufākaha bantering talk, joking, kidding

ننكه tajakkuh delight, enjoyment, amusement, diversion; humorous talk, joking, banter

ناک jākih gay, merry, gleeful, jolly, funny; humorous

فاكهة fākiha (coll.) pl. فواكه fawākih² fruit(s)

أَعْلَىٰ /ākihānī fruit seller, fruit dealer

ال falla u (fall) to dent, notch, blunt (s. s.th., e.g., a sword); to break (s. s.th.); — falla to flee, run away [ فل غرب الله (garbaha),

مغلول maflūl dented, jagged, notched, blunt

<sup>2</sup> أول fill, full (eg.) Arabian jasmine (Jasminum sambac L.; bot.)

fall, fill cork فل

villa pl. -āt villa, country house

فلمنكي هجه فلامنكي

jalata i (falt) to escape (من s.o., s.th.; from), slip away, get away (;, from s.o., from s.th.); to be freed, be set free, be released, be liberated, be set at liberty; to let (a, a s.o., s.th.) escape or slip away or get away, let loose. free, release, liberate, set free, set at liberty (A, A S.O., S.th.) IV = I; V to escape (من s.o., s.th.; from), slip away, get away (من from s.o., from s.th.); to from); to be من from); to be freed, be set free, be released, be liberated, be set at liberty VII to escape (من 8.0., a.th.; from), slip away, get away (من from s.o., from s.th.); to free o.s., ex-من) from); to be finished من) with); to be freed, be set free, be released. be liberated, be set at liberty

### falat escape فلت

cii falta pl. falatāt unexpected event, unexpected turn; extravagance; slip, oversight, error, lapse; faltatan suddenly, unexpectedly نلائن falātī pl. نلائن falātīya (eg.) licentious, wanton, dissolute, debauched; debauchee, libertine, roue, rake; goodfor-nothing, ne'er-do-well

iflāt escape أفلات

infilat escape انفلات

الت fālit escaped, free, at liberty, at large; escapee; (pl. المائة fulatā'a) licentious, wanton, dissolute, debauched; debauchee, libertine, roué, rake; goodfor-nothing, ne'er-do-well

i plas u i (fali) to split, cleave (\* s.th.);

pass. fulija to be semiparalyzed II to split,

cleave (\* s.th.) VII to be semiparalyzed

نلج (alj pl. فلج julūj crack, split, crevice, fissure, cleft, rift

ز الله fālij semiparalysis, hemiplegia مفلوم maftūj semiparalyzed, hemiplegic

pl. فيلج look up alphabetically

🗖 فنجان filjān = فنجان finjān

idaḥa a (falḥ) to split, cleave (a. s.th.);
to plow, till, cultivate (رض المالية الما

לא falāḥ thriving, prosperity; salvation; welfare; success

نلاحة filāḥa cultivation, tillage; agriculture, farming, husbandry

الله jallāḥ pl. - قدر jallāḥ pl. - قدر jallāḥa tiller of the soil, husbandman; peasant, farmer, fellah

نادحة fallāḥa pl. -āt peasant woman; peasant girl

نلاحى jallāḥī peasant's, farmer's, farming, country, rural, rustic, agricultural

Hi fālih lucky, fortunate, successful

muflih lucky, fortunate, successful; one who prospers, one who is well off

ifilda pl. filadāt a أفلاذ filad, a أفلاذ piece (of meat) إفلاة كبده إ biece (of meat) إفلاة كبده إ kabidihi his own blood, his own child; افلاذ الارض a. al-ard the hidden treasures of the earth

look up alphabetically فرلاذه

look up alphabetically فلور

ilizz, filazz pl. -dt (nonprecious) metal

ill to declare (. s.o.) bankrupt or insolvent IV to be or become bankrupt or insolvent, to fail; to be ruined

idls (colloq. pronounced fils) pl. فلوس fulüs fels, a small coin, in Iraq and Jordan = 1/1000 of a dinar; pl. فلوس (eg.) money; scales (of a fish)

تمليس taftis (n. vic. i) declaration of bankruptcy; (pl. تمالية taftis²) bankruptcy, insolvency, failure إمامور التفليسة receiver (in bankruptcy; Eg.)

افلاس iflās bankruptcy, insolvency, failure

مغلس *muflis* pl. مغلس مغلس mafālīs² bankrupt, insolvent

filasțina Palestine فلسطين

filasţīnī Palestinian; (pl. -ūn) a Palestinian

السف falsafa to philosophize II tafalsafa do.; to pretend to be a philosopher

falsafa philosophy فلسفة

jalsafi philosophic(al) فلسن

إناسفة إailasūf pl. فلاسفة إalāsifa philosopher

mufalsif pl. -un philosopher مفلسف

mutafalsif philosophaster, philosophist

avlāt volt (el.) أفلط volt pl. أفلط

falfaḥa to make broad, broaden, flatten (a s.th.)

filṭāḥ broad, flattened, flat فلطاح muʃalṭaḥ broad, flattened, flat

i fala'a a (fal') to split, cleave, rend, tear ssunder (ه s.th.) II do.

فلع fal\*, fil\* pl. فلرغ fulū\* crack, split, crevice, fissure, cleft, rift

falfala to pepper (\* s.th.) فلفل

juljul, filfil (coll.; n. un. ة) pepper; n. un. فالمل اخضر | peppercorn فالملة (alpdar) green peppers; دارفالمل dārafilfil (eg.) a variety of pepper (Piper Chaba Hout.; bot.)

نافلي fulfuli, filfili pepperlike, peppery, pepperish

mufalfal peppered مفلفل

i(lalq) to split, cleave, rive, sunder, tear asunder (\* s.th.); to cause (\* dawn) to break, dispel the shadows of night (of God) II to split, cleave, rive, sunder, tear asunder (\* s.th.) V to be split, be cleft, be torn apart; to split, cleave, crack, fissure, be or become cracked, be full of cracks or fissures VII = V; to burst; to break (dawn); (eg.) infaliq go hang yourself! go to hell!

فلق falq pl. فلوق fulūq crack, split, crevice, fissure, cleft, rift

falaq daybreak, dawn فلق

فلت filqa pl. فلت filaq one half (of a split thing)

idlaqa a device for holding the legs of the delinquent during the bastinado

نلاق fallāq pl. 5 bandit, highwayman, highway robber

فيلق fasilaq pl. فيالق fayāliq² a large military unit; army corps; corps II to have round breasts (girl); (syr.) to predict the future, prophesy

dlāk pl. افلاك allāk celestial sphere; celestial body, star; circuit, orbit (of celestial bodies) | علم الفلك 'ilm al-f. astronomy; astrology

فلك fulk (m. and f.) ship, (also coll.) ships; (Noah's) Ark

idaki astronomic(al); astrologic(al) (pl. -ūn, فلكة (alakiya) astronomer, astrologer | فلكة طار فلكي ا

maftūk ill-starred, unlucky, unfortunate

mufallik girl with round breasts مفلك

فلوكة falūka pl. فلا ثك falū'ik² sloop, felucca; boat

boatman (فلا یکی) boatman فلا ٹکی

falkana to vulcanize (a s.th.) فلكن

ifilm pl. فام aflām film; motion picture افلام aflām film; motion picture فلم ملون (mujassam) 3 D film; فلم ملون (mulawwan) color film; فلم ناطق sound film

falamandi Flemish; Fleming فلمندى

falamanki Dutch, Hollandish, Netherlander

أن نك أ fulān, f. نلانة fulāna² (substituting for an unnamed or unspecified person or thing) so-and-so

julānī adjective of the above | فلائن at such and such an hour

look up alphabetically فلين2

falandra Flanders فلندرة

فلنكة falanka pl. -āt (railroad) tie, sleeper (eg.)

sfilw pl. فلو aftā'; فلو falūw, fulūw pl. لله، falūw, fulūw pl. لله، aftā', فلارى falūwā colt, foal

الفالي al-majālī the pastures, the grazing grounds

filūr fluorine (chem.) فلور

مغلور O مغلور mufalwir fluorescent

j jalā i (jaly) to delouse, search for lice (\*\* s.th.); to examine, scrutinize, investigate (\*\* s.th.) II to delouse, search for lice, rid of lice (\*\* s.th.) V to louse o.s.

نالية jāliya spotted dung beetle; touchhole (of old-time firearms)

(see below) فلية = fulayyā فليا

al-filibin the Philippine Islands

fallina cork فلينة fallin and فلين

فلية fulayya (eg.) pennyroyal (Mentha pulegium L.; bot.)

falyūn godchild (Chr.) فليون

II to diversify, vary, variegate (a s.th.), bring variety or diversity (a into s.th.); to mix, mingle, jumble (a s.th.) V to be or become manifold, multifarious, varied, variegated, diverse, many-sided, versatile; to use different kinds; to be a specialist, an expert, a master (j in a field), master (j s.th.) VIII = V

ignn pl. فنون funün, فنان afnān, فنون afānīn² kind, specimen, variety; pl. انانین various sides (of s.th.), diversity i all kinds of, sundry, various; المنزن فنون (junün) insanity has many varieties, manifests itself in many ways;

— (pl. والماس في المستمن المناس المناس في المناس في المناس المناس في المناس المناس

نق fanni specialist(ic); expert, professional; technical; artistic(al); tactical, strategic(al); technician; artist

tanniya artistry فنية

i fanan pl. افنان afnān branch, twig (of a tree, of a shrub)

عامل فنان | fannān pl. - un artist ا أ فنان ا pl. عامل فنانون ('ummāl) artistic handicraftsman, commercial artist

fannāna woman artist فنانة

افنون ufnun pl. افنون afanin² branch, twig (of a tree)

ta/annun diversity, variety, multiplicity, multifariousness; many-sidedness, versatility (غ in); varied activity, activity in various fields; mastery; skillful, workmanlike or chic manner

itinān diversity, variety, multiplicity, multifariousness; many-sidedness, versatility (ن in); varied activity, activity in various fields; mastery

منان mutafannin many-sided, ver-

مفن muftann masterful, expert, mastering one's field

janār pl. -āt lighthouse فنار

فنجان = fanājīl² فنجال finjāl pl. فنجال

أanā، فناجين .finjāna pl فنجانة finjān and فنجان جعل زويعة في فنجان | fin² oup; coffee cup (zauba'atan) to cause a tempest in a teapot

نجر عينيه fanjara: فنجر غنيه ('ainaihi) to stare, glare (ف at s.o., at s.th.)

فنخ fanaka a to squeeze (\* s.th.); to invalidate, nullify, void (\* s.th.); to break (\* a contract, an agreement)

wrong, disprove, confute, refute, rebut
(a, a s.o., s.th.); to classify, specify (a
s.th., e.g., the items of an invoice); to
detail, particularize, itemize (a s.th.)
IV to prove (a s.o.) wrong; to disprove,
confute, refute, rebut (a, a s.o., s.th.)

tanādiq<sup>a</sup> hotel, inn فنادق funduq pl. فنادق pl. -āt look up alphabetically فنار pl. وانيس look up alphabetically

II to detail, particularize, itemize, enumerate item by item (a s.th.)

fanāfis³ water tank, فناطيس finfās pl. فناطس reservoir, cistern; large container

fanāţīs\* broad- فناطيس finṭīs pl. فناطيس fanāţīs\*

فنطيسة fințīsa pl. فناطيس /anāṭīs² snout (of swine)

tunugrāf pl. -āt phonograph فنغراف

V to live in ease and affluence

fanak fennec (zool.) فنك

look up alphabetically فنيك

finlanda Finland فنلندا

finlandī Finnish; Finn فنلندى

cease to exist, come to nought; to come to an end, cease, wane, dwindle, evanesce, vanish; to be extinguished, become extinct; to be exhausted, be consumed, be spent; to undergo obliter-

ation of the self; to become totally absorbed (أن by) | يغني y imperishable, inexhaustible IV to annihilate, bring to nought, ruin, destroy (a, a s.o., s.th.); to exhaust, consume, wear out, spend (a, a s.o., s.th.); to cause (a s.th.) to become absorbed or consumed (a by) VI to annihilate each other; to be consumed (j by), lose o.s. (j in), identify o.s. completely (j with); to dedicate o.s. with heart and soul, give o.s. over wholeheartedly (j to some activity)

his fand passing away, cessation of being; perdition, ruin, destruction, annihilation; evanescence, vanishing, termination, extinction; exhaustion; non-being, nonexistence, nonentity; extinction of individual consciousness, recedence of the ego, obliteration of the self (myst.)

انية fina' pl. انية afniya courtyard; open space in front or at either side of a house; open hall النناء الناء الناء raḥābat al-f. hospitable reception, generous entertainment; عار تعلو في ناء النرة (yaṣṭa, f. il-ṃura) he walked about the room

ifna' annihilation, ruination, ruin, destruction

تنان tajānin mutual annihilation; selfdenial, self-sacrifice (in an activity)

نان fānin evanescent, transitory, transient, ephemeral, vain; exhausted; far advanced in years, very old

finiqi Phoenician فنيق

أنيقية finīqiya and فنيقيا finīqiya Phoenicia

نيك (Fr. phénique) finik phenol, carbolic acid, also حامض الفنيك

jahāha weakness, impotence نهاهة

jahd pl. انهد fuhūd, انهد afhud lynx (also the term for cheetah and panther)

i fahrasa (نهرس tahrasa) to compile an index (کتابا for a book), to index (کتابا book)

فهارس fihris and فهرست fihris pl. فهارس fahāris<sup>3</sup> table of contents, index; catalogue; list

tahima a (fahm, faham) to understand, comprehend, realize (a s.th.); to note (a s.th.), take note, take cognizance (a of s.th.); to hear, learn (ه من of s.th. if s.th. by); ه من of s.th. by); فهر to understand s.o., understand what s.o. says or means | نفهم أن (yufhamu) it is reported, it is said that ..., we understand that ... II to make (. s.o.) understand or see (a s.th.), instruct (a . s.o. in s.th.), give (a . s.o. s.th.) to understand IV = II; V to try to understand or comprehend (a s.th.); to understand gradually, come to understand (a s.th.); to penetrate, fathom ( s.th.); to understand, comprehend (a s.th.) VI to understand one another; to communicate with each other; to reach an understanding, come to an agreement, come to terms (مع with, على in, about); to be comprehended, be understood VIII to understand, comprehend ( s.th.) X to inquire (عن or a of s.o. about s.th.), ask (.c or a s.o. s.th. or about s.th.)

comprehension, grasp; perceptive faculty, perceptivity; brains, intellect; discernment, acumen, penetration, insight, intelligence | مود الفهم تقدّ عا-f. misapprehension, misunderstanding

fahim quick-witted, of scute discernment

juhamā'² discerning, judicious, sensible, intelligent

نهامة fahhāma very understanding, extremely sympathetic

tafhim instruction, orientation

ta/ahhum gradual understanding; understanding, comprehension, grasping, grasp

tafāhum mutual understanding, mutual agreement, concurrence, accord; understanding (مد سابه الله مالية من الله مالية من من الله من من الله من الله من الله من الله من من الله من من الله من من الله م

istifhām inquiry (عد about; also عن); question إعلى adāmat al-ist. وعلى adāmat al-ist.

istifhami interrogative (gram.)

majhūm understood; comprehensible, intelligible, understandable; known; sense, meaning, signification; (pl. مناه سماه، المناه ا

fā see فم fam

(Fr.) fuwāl voile (dress material) فال

أوزة fūwa (eg.) madder (Rubia tinctorum L.; bot.)

fawāt) to pass فوات ,fāta u (faut فوات (فوت) away, vanish; to be over, be past; to go by s.o. (\*), pass s.o. (\*); to escape, elude (. s.o.), slip away; to abandon, give up, leave behind, relinquish (a s.th.); to anticipate, forestall (. s.o.); to exceed, waqt) it) فات الوقت | (s.o. by • ب) surpass is (too) late; فاته ان it escaped him that ...; he omitted, neglected, failed, or forgot to ...; he failed to see that ..., he overlooked the fact that ...; أم يفته أن (yafuthu) he did not fail to ..., he did not fātathu l-furṣatu فاتته الفرصة ;... neglect to he missed the opportunity; فاته القطار he missed the train II to make (a s.th.) escape (على s.o.); to cause (على s.o.) to miss (a s.th.); to let (a s.o.) pass; to alienate, sell (a s.th., tun.) IV to make (a s.th.) escape (a s.o.); to make (a s.o.) miss (a s.th.) VI to differ, be different, be dissimilar VIII to offend against s.th. (امل), act contrary to (امل), belie, betray (امل) s.th.)

أورت faut escape; — (pl. افرات afwāt) distance, interval; difference

tuvait (m. and f.) one following his, or her, own opinion only, acting in his, or her, way only

تفویت ta/wit pl. -āt alienation, transfer, sale (tun.)

تفاوت ta/āwut difference, dissimilarity, disparity, contrast; disharmony

to), betrayal مل siftiyāt treason (مل to), betrayal مل of), offense (مل against)

نائت få'st past, elapsed (time); passing; transitory, transient; passerby

mula/āwit different متفاوت

(It. folografia) fotūgrāfiyā photography

fotūgrāfs photographic; photographer

رَبِه (Fr. fauteuil) fütëh pl. -āt armchair, fauteuil

jauj pl. افواج afwāj group, crowd, troop, band; detachment; party; shift (in a mine); battalion (Ir. till 1922; Syr., Leb.); regiment (Ir. since 1922); افواجا على الفوج المناطق المن

(فوح فاح (أورع fāḥa u (fauḥ, فوحان fawaḥān) to diffuse an aroma, exhale a pleasant odor,

he fragrant; to spread, diffuse, emanate (fragrance) اناح منه شذا القداسة (šadā l-qadāsa) he was reputed to be a holy man

أوحة fauha fragrant emanation, breath of fragrance

نواح fawwāh exhaling, diffusing (fragrance)

faud pl. افواد afwād temple; hair around the temples

أذار (فور المara a (faur, فرات /awarān) to boil, simmer, bubble; to boil over (also fig.); to effervesce, fizz; to flare up, burst into passion; to gush forth, well forth, gush up, shoot up (water from the ground) II to make (As.th.) boil (also fig., e.g., the blood); to excite, stir up (As.th.) IV to make (As.th.) boil

jaur boiling, simmering, bubbling, ebullition, etc. (see I); فورا fauran at once, right away, instantly, forthwith, on the spot, without delay, promptly, immediately, directly; فور faura (prep.) immediately after الفور الفور ألفور at once, right away, instantly, forthwith, on the spot, without delay, promptly, immediately, directly

فورى jauri prompt, instantaneous, instant, immediate, direct

faura flare-up, outburst, tantrum فورة

i fawwār boiling up, ebullient; effervescent, fizzing; bubbling (spring, etc.); foaming, frothy; hot-headed, irascible

فوارة fawwāra spring, fountain, jet d'eau

فوران fawarān boiling, simmering, bubbling, ebullition; flare-up, outburst

أَوْرَة /d'ira uproar, riot; commotion, agitation, excitement

look up alphabetically فارة and فيران pl. فارة

furða فرشة = فورشة

It. forcina) fursina hairpin) فورشينة

look up alphabetically فارريقة = فوريقة

jauz success, triumph, victory; obtainment, attainment, achievement, accomplishment; escape

mafāwiz<sup>a</sup> مفاوز , mafāwiz<sup>a</sup> desert

்டி கீப் successful, victorious, triumphant; victor, winner

d'iza victress, winner فائزة

fa'a فأس == fā'a فاس

ua/āt phosphate/ فوسفات

look up alphabetically فاشية and فاشي

lușfür phosphorus فوصفو ر

il to entrust, consign, commit (a ل or ال to s.o. s.th.); to entrust, charge (a ل or ال s.o. with), commission s.o. (ل or الله s.o.) with (a or الله s.o.), give full power (d or الله s.o.). III to negotiate (a s.th.), treat, parley, confer (الله on, about, a, with) VI to negotiate or treat or parley with one another, confer (الله on, about); to negotiate (i, s.th.), treat, parley, confer (i, on, about); with)

أوضى faudā disorder, disarray, confusion, tohubohu, chaos; anarchy

faudawi anarchie; chaotio فوضوى

faudawiya anarchism فوضوية

tafwid entrustment, commitment, consignment, commission(ing), charging; authorization, empowerment, delegation of authority; authority, warrant, authorization, mandate, mandatory power, procuration, proxy, power of attorney | (رأية النويف مطاق (muţlaq, tāmm) general power of attorney, unlimited authority; سيقة النويف warrant of attorney

مفاوضة mu/āwaḍa pl. -āt negotiation, parley, talk, conference; partnership (Isl. Law) إ المفاوضات to open negotiations

مفوض mujawwad authorized agent, deputy, proxy, mandatory; commissioner | وزير مفوض minister plenipotentiary (dipl.); المفرض السامي (dipl.); المفرض السامي (commissioner (formerly in Syr.)

مفرضية mujawwadiya pl. -dt legation (dipl.); commissariat إليان ('ulya') the High Commissariat (formerly in Syr.); مستشار المفوضية mustašār al-m. counselor of legation (dipl.)

iquat apron, pinafore; فرطة /ūṭa pl. فرطة napkin, serviette; towel

فرعة fau'a: فرعة الشباب fau'at aš-šabāb prime of youth

pellicle, membrane فوت

بَنْ بَهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ الْحَالِمُ إِلَيْهُ الْحَالِمُ الْحُلْقُ الْحُلِقُ الْحُلْقُ الْحُلِقُ الْحُلْقُ الْحُلِقُ الْحُلِقُ الْحُلْقُ الْحُلْقُ الْحُلْقُ الْحُلْقُ الْحُلْقُ الْحُلْمُ الْحُلْقُ الْحُلْقُ الْحُلِقُ الْحُلْقُ الْحُلْمُ الْحُلِقُ الْحُلِقُ الْحُلْمُ الْحُلْقُ الْحُلْمُ الْحُلْمُ الْحُلْقُ الْمُلِمُ الْحُلْمُ الْحُلِمُ الْحُلْمُ الْحُلْمُ الْحُلْمُ الْمُلْعِلِمُ الْمُلْمِ الْحُلِلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُل

ين (taub) white) ثوب مفوف : mufawwaf) شوب مفوف striped garment

excel, overtop (a, a s.o., s.th.), tower (a, a shove); to be superior (a to s.o.); to outweigh, outbalance; to transcend, exceed (a s.th.); — to remember (b s.th.) [a sh.) if the ghost, expire, die II to direct, level (b s.th.) a weapon st), aim (die s.th. at);

to (a)waken, wake up, revive, restore to consciousness (.s.o.); to clear, sober (.the head); to remind (. s.o.) IV to recover, recuperate, convalesce (; from), regain health; to wake up, awake; to get up min an-naum from sleep); to be awake; to come to, regain consciousness ( after, e.g., after a swoon, after a state of intoxication); to awaken, arouse, stir up (:.. s.o. from) V to be superior (مار), surpass, excel, overtop (مار) s.o., s.th.), tower ( is above); to do excellent work, show outstanding skill (ب in, with); to pass an examination with distinction ( in a course) X to recover. recuperate, convalesce (: from), regain health; to wake up, awaken; to get up min an-naum from sleep); to be awake; to come to, regain consciousness ن after, e.g., after a swoon, after a state of intoxication)

نوق fauqu (adv.) up, upstairs, on top, above; fauqu (prep.) above, over; on, on top of; beyond, more than المنوق أ. al-hadd boundless, unlimited, infinite, excessive, exaggerated; فرق ألف moreover, besides, furthermore, in addition to that, beyond that; فرق البنفستي (banafaqiš) ultraviolet; فرق السليمة (banafaqiš) ultraviolet; فرق السليمة (extraordinary, unusual, exceptional; special, emergency (e.g., meeting); ما فرق أنه addition to the fact that it ..., beyond its being ...; and upward, and more (than that); من نوته min fauqihi above it; from above it, from atop it

فوقان fauqānī located higher or above, higher, upper

ناق fāqa poverty, want, neediness, indigence

فواق fuwāq hiccup(s); gasping of a dying person, death rattle

أفاريق đđwiq<sup>a</sup> (pl. of نيفة fiqa) milk (gathering in the udder between two milkings); (fig.) boons, kindnesses, benefac-

tions | أرضمني افاريق بره arda'ans a. birrihs

افاق i/aqa recovery, recuperation, convalescence; awakening; revival, restoration to consciousness

نفرق ta/awwuq superiority; preponderance, predominance, ascendancy, supremacy; above-average performance, talent | تشجيع النفرق promotion of young talent

فائن fa'iq superior; surpassing, excellent, exquisite, first-rate; outstanding, remarkable, striking; pre-eminent; exceeding, extraordinary; going far beyond (a restriction, etc.); awake, waking, wakeful

mu/iq awake, waking, wakeful

منوق mutafawwiq superior; surpassing, excellent, exquisite, first-rate, outstanding, remarkable, striking; pre-eminent; victor

musta/iq awake, waking, wakeful

jūl (coll.; n. un. ة) pl. -āt bean(s); broad bean(s), horse bean(s) | فول مدسس (eg., mədammis) cooked broad beans with oil (national dish in Egypt); فول فول (sūdānī) peanut(s)

fawwāl seller of beans فوال

füläd steel فولاذ

نولاذي fūlāḍi and فولاذي fulāḍi steel (adj.), of steel, made of steel; steely, steel-like, steel-hard

volt (el.) فولت

funuārāf pl. -āt phonograph فونوغراف

أفاه (فوه) أفاه (fāha u (fauh) to pronounce, utter,
 voice, say (ب s.th.) V = I

انراه a/wāh pl. of نم fam; — انراه a/wāh, انراه a/awīh<sup>a</sup> aromatics, spices

نوة fūwa (eg.) madder (Rubia tinctorum L.; bot.)

أورائه , fūha pl. -āt. أفرائه afwāh, فرائه /awa'sh' mouth; opening, aperture, orifice, hole, vent; muzzle; crater; abyss, gulf, chasm; hydrant (syr.)

a/wah² broad-mouthed افوه

mujawwah eloquent مفره

i fi (prep.) in; at; on; near, by; within, during; among, in the company of, with; about, on; concerning, regarding, with reference to, with regard or respect to, as to; dealing with, treating of, consisting in (in book titles); for the sake of, on behalf of, because of, for; according to; in proportion to; (as to syntactical regimen see under the respective verb) do you feel like ...? would مثل لك في ... you like to ...? do you want to ...? خسة امتار ;five times three خسة في ثلاثة five meters by ten (width and length); کذب ق کنب (kidb) lie after lie; کلام في کلام (kalām) just so many words, idle talk; غن اقارب في اقارب our social relations are those of kinsfolk; فياً مضى من الزمان fimā madā or فيا مضى (zamān) in the past; formerly, before; نم بعد (yali) and في بعد (ba'du) in the فيا أعتقد ;following, in what follows, below (a'taqidu) as I believe; نيا بينهم among تبسم في خبث ; themselves, among them tabassama fi kubt he smiled maliciously

فيا أذا  $fim\bar{a}$  (conj.) while; in that, as إذا أدا in case that ..., if

في fai' pl. افياء afyā', فيو fuyū' (afternoon) shadow

ن' fi'a see نته ا

fītāmīn pl. -āt vitamin فيتامين

viyetnām Vietnam فيتنام

vītō, vētō veto (pol.) | متى الفيتو بمītō, vētō veto (pol.) متى الفيتو بمتور veto power (pol.)

أيتون faitūn phaeton (light four-wheeled carriage)

a/yaḥ², f. فيحاء faikā'² fragrant, redolent, aromatic, sweet-smelling; wide, vast, extensive; الفيحاء epithet of Damasous

نياح fayyāḥ heavy-scented, strong-smelling

افيد) IV to benefit, help, avail (ه s.o.), be of use, of help, bring advantages (. to s.o.), be useful, helpful, beneficial, profitable, advantageous (. for s.o.); to teach (a s.o. s.th.); to notify, advise ه ه or م ، s.o. of), acquaint (ب or ه ، s.o. with s.th.), inform (ب or a s.o. of, about), let (. s.o.) know (... or . about); or a s.th., also, e.g., to the police; بان or نا that); to acquire, gain, win (a s.th.); to derive benefit, profit, or من) from), profit, benefit من) by), turn (من s.th.) to account or advantage; (gram.) to convey a complete, self-contained meaning X to acquire, gain, win (a s.th.); to learn, be told, be informed (a about); to derive benefit. from), من or من profit, or advantage or ب) by), turn من or س) profit, benefit هن s.th.) to account or advantage; to utilize, turn to profitable use, use (ب of s.th.); asth.), make use (ب or من of s.th.); من) to gather, conclude, deduce, infer from)

افید afyad³ more useful; more profitable

idda utility, usefulness, benefit, advantage; (pl. -āt) notice, notification, communication, information, message;

testimony, deposition (in court) | افادة | acknowledgment of receipt

istifāda utilization, use استفادة

mu/id useful, beneficial, advantageous; favorable, profitable; instructive

mu/ād contents, substance, purport, meaning (e.g., of an article) أثاعة أ نقادها الله نقط الذا الذات نقادها الذات نقادها الذات نقادها الذات to the effect that ...

(daula) دولة فيدرالية | idirālī federalistic فيدرالي (daula)

firūzaj turquoise فيروز

vairus pl. -āt virus فيروس

Engl.) vīzā visa فيزا ,فيزا

fiziyā' physics فرياء

iziyā'i physical/ فيزيانى

fisiyölöjiyä physiology فيسيولوجيا

1 فيش (Fr. fiche) fiš pl. -āt (electric) plug (syr.)

layyāš braggart, show-off, self-inflated person

فصل faisal see فيصل

overflow, flow over, run over; to inundate, flood, deluge (خ s.th.); to flow, stream, pour forth, issue, emanate; to abound, superabound, be abundant, plentiful, superabundant; — (faid) to spread (of news); — (faid, نوض fuyūd): نفست روحه: (rūhuhū, nafsuhū) to give up the ghost IV to pour forth; to fill (s.th.) to overflowing; to pour, pour out, pour forth (b. s.th.) to overflowing; to solven, shed (s.th., vesp. tears); to be prolix, long-winded, verbose (j in one's speech); to abandon

o.s. without restraint (ن to s.th.); to speak or report extensively, in detail, at great length (ب about), dwell (ب on), describe in detail (ب to s.o. s.th.); to pronounce distinctly (ب a word) X to pour forth, spread (الله over), flood (الله s.th.); to spread (of news); to be superabundant, be too much; to be elaborate, complete in detail, exhaustive, thorough

taid flood, inundation, deluge; emanation; superabundance, plenty, copiousness, abundance; (pl. فيوض fuyūd) stream

i layyād overflowing, effusive, exuberant; elaborate, exhaustive (speech); munificent, bountiful, liberal, generous | فياض الخاطر brilliant, overflowing with ideas

فيضان النيل /ayadān flood, inundation, deluge | فيضان النيل the annual inundation of the Nile

mafid outlet, vent, drain; escape, way out | ليس لنا منه مفيض we cannot help doing it, we cannot but do it; لا يحد مفيضا من لا يحد مفيضا من لا يجد مفيضا الله الكلام he must by all means ...; حجد مفيضا الله الكلام he can't find an opportunity to speak freely

ifāda elaborateness, detailedness, exhaustiveness

istifāḍa (super)abundance, plenty, profusion

profuse, superabundant; surplus; (pl. superabundant; surplus) (pl. /awā'iḍ²) interest (on money)

mustafid elaborate, detailed, extensive, exhaustive, thorough

see above) fāyiz usury (eg.) فايظ

fāyizgī usurer (eg.) فايطجى

faifā'2 pl. فياف fayāfin desert

نيكونت (Fr. vicomte) vikont and (Engl.) vai-

alyāl أفيال fil pl. أفيول fiyala, فيول fuyūl, فيول elephant; bishop (chess) اسن الفيل sinn al-f. ivory

villa pl. فيلا villa, country house فيدان الفيلاريا didān al-filāriyā filaria (zool.) ميدان الفيلاريا al-filibīn the Philippines

failaja pl. فيلج /ayālij² cocoon فيلج failaja pl. فيلج /ayālij² cocoon

إنسان /ailasū/ pl. فيلسون /ailasū/a philosopher (jayāliq² large military unit; فياق army corps; corps

إلى jaina pl. -āt time, point of time, instant, moment الفينة (al-jainata), الفينة بعد الفينة بعد الاخرى al-dainata ba'da l-ukrā, ق الفينة بعد الفينة والفينة والفينة والفينة trom time, now and then, once in a while, at times, sometimes

فينان fainān having beautiful, luxuriant hair; luxuriant, long, flowing (hair)

It. Vienna) fiyennā, viyēnā Vienna) فيينا ,فينا finūs Venus

finisiyā Venice فينيسيا

finiqi Phoenician; (pl. -un) a Phoenician

II tafaihaqa to be prolix, long-winded, circumstantial

نيهة faihaqa prolixity, long-winded-

الغيوم al-fayyūm El Faiyûm (town in N Egypt)

ق

abbreviation of دنيفة daqiqa minute

qādis² Cádiz (seaport in SW Spain)

قوادیس *qādūs* pl. قوادیس qawādīs<sup>s</sup> water-wheel bucket, scoop (used in irrigation; *Eg*.)

(It. gasosa) gāzūza soda water (saud.-ar.) قازوزة

qāšānī faïence; porcelain, china

al-g. in Islamic cosmology, name of the mountains surrounding the terrestrial world

qāqulla cardamom (bot.)

أَمَّالُ a variety of saltwort (Salsola fruticosa; bot.)

qāqum ermine قاقم

قالب adlab, qalib pl. والب aqualib form; mold; cake pan; model; matrix; last, boot tree, shoe tree إن الله على الله والله (jubn) a (chunk or loaf of) cheese; عالب حابرن (sukkar) sugar loaf; الله وقالب حابرن (qalban) a cake or bar of soap; الله (qalban) a with heart and soul; inwardly and outwardly

قالوش (Fr. galoche) galōš pl. -āt galosh, over-shoe

qawāmis ocean; قواميس qāmūs pl. قاموس dictionary, lexicon

aḥmar qān(in) blood-red, deep-red احر قان

(anii' blood-red, deep-red (= قان qānin)

: qawānin² canon قرانين gānūn pl قانون established principle, basic rule, axiom, norm, regulation, rule, ordinance, prescript, precept, statute; law; code; tax, impost; (Tun.) tax on olives and dates: a stringed musical instrument resembling the zither, with a shallow, trapezoidal sound box, set horizontally before the performer | القانون الإساسي (asāsī) basic قانون التأسيس ; constitutional law; statutes statutes, constitution ; القانون الحنائي (iinā'i) eriminal law; penal law; قانون الاحوال القانين: (šaksīya) personal statute) الشخصية (dustūrī) constitutional law; (duwali) international law: g. al-murāta'āt code of pro-قانون اصول الحاكات ; cedure (jur.; Eg.); -a. a. قانون السلك الإداري : (. do. (Syr) الحقوقية silk al-idārī administrative law: قانون القاندن : kīmāwi) chemical formula) كياوي (madanī) civil law

أنون ađnūnī canonical; legal, statutory; lawful, legitimate, licit, accordant with law or regulations, valid, regular; legist, jurisprudent, jurist | صيدل قانون (saidalī) certified and licensed pharmacist; غير قانون gair q. illegal

## qānūnīya legality, lawfulness قانونية

i qāwirma (eg.) mutton or beef cut in small pieces and braised with squash (qar') or onions and tomatoes

qāwuq and قاروق qāwūq pl. قاروق qāwāq pl. تواويق wāwāq² a kind of high headgear made of felt

qāwūn melon قارون

qāyiš pl. قوايش qawāyiš<sup>a</sup> leather thong, strap, belt, girth; strop

qabba u (qabb) to chop off, cut off (a s.th., e.g., the hand); to straighten up, draw o.s. up, become erect; to rise, ascend; to stand on end, bristle (hair) aqubb hub, nave (of a wheel); lever, beam (of a balance)

قبة qubba pl. قباب qibāb, قب qubab cupola, dome; cupolaed structure, dome-shaped edifice; domed shrine, memorial shrine, kubba (esp., of a saint) إقبة الرسل q. al-jaras belfry, bell tower; منة الاسلام q. al-siam epithet of the city of Basra

مقبب muqabbab cupolaed, domed, spanned by a cupola or dome; convex

qabba pl. -āt collar (of a garment) قبة

qabj, qabaj (coll.; n. un. ة) pl. قبح qibāj a kind of partridge

ignominy, infamy, shamefulness | قبح shame on أبحاله shame on

قباحي qabāh, pl. قباحي qibāh, قباحي qabāhā ugly, repulsive, repugnant, disgusting (physically or morally); ignominious, infamous, shameful, disgraceful, foul, vile, base, mean; impudent, shameless, insolent, impertinent

تباخ qabiha pl. تباخ qaba'ih², تباخ qibah قباح qabiha pl. تباخ qaba'ih², تباخ qaba'ih², و qaba'ih², و qaba'ih², iva

قباحة qabāḥa ugliness; ignominy, infamy, shamefulness

aqbaḥ² uglier; more infamous; fouler, viler

maqābih² ugly traits, repulsive qualities

qubbār, qabbār capers (bot.)

adbara u i (qabr, مقبر maqbar) to bury, inter, entomb (ه. 8.0., 8.th.)

ةبر qabr pl. قبر  $qub\bar{u}r$  grave, tomb, sepulcher

maqābir³ tomb, مقار maqābir³ tomb, burying place, burial ground; cemetery, graveyard

مقبرة maqbura, maqbara pl. مقبرة qābir² tomb, burying place, burial ground; cemetery, graveyard

مقبرى maqburi, maqbari caretaker of a cemetery; gravedigger

qubbar (coll.; n. un. ة) lark (zool.)

qubrus2 Cyprus قبرس qubrus2 Cyprus

يرصى qubrusi Cyprian, Cypriote (adj. and n.); القبارصة al-qabārisa the Cypriotes

agabasa i (qabs) to derive, acquire, loan, borrow, adopt, take over (ه م ن s.th. from) VIII to take, or seek to take, fire (نارا س from, also نارا اس from, also م ن from, also ناله); to learn (ه ع.th.); to learn (ه ع.th.); to loan, borrow, adopt, take over (نه من اه من عن) s.th. from)

qabas firebrand; live coal

qabsa firebrand قبسة

qābūs nightmare قابوس

intie: iqtibās learning, acquisition (of knowledge); loaning, loan, borrowing (fig); adoption, taking over, acceptance, adaptation (of a literary text or passage); quotation, citation (of another's literary work or ideas)

مقتبسات muqtabasāt loans, borrowings (fig.)

بعس qabaşa i (qabs) to take up with finger and thumb (a s.th.), take a pinch (a of s.th.)

أجسة qabga, qubga as much as may be taken between the finger and the thumb, a pinch

qabada i (qabd) to seize, take, grab, grasp, grip, clasp, clutch (ب or ب or على or ب or م s.o., s.th.), take hold, take possession ب ,على) or ب or م, of); to hold ب معلى) a, s.o., s.th.); to apprehend, arrest (له s.o.); to receive, collect (a s.th., e.g., money); to contract, constringe al-batna البطن) al-batna the bowels); to oppress, deject, dishearten, dispirit, depress (, s.o.); pass. qubida or قضت روحه qubidat rūhuhū (rūḥahū) قبض الله روحه or قبضه الله | rūḥahū (yadahū) قبض يده عن (yadahū) to keep o.s. from seizing s.o. or s.th.; to be ungenerous, be stingy toward; قبض (sadr, nafs) to oppress, الصدر (or النفس) deject, dishearten, dispirit, depress II to contract, constringe (a s.th.); to give (a s.th.) into s.o.'s (a) possession; to pay (a a price) | (انفس الصدر (or النفس) (sadr, na/s) to oppress, deject, dishearten, dispirit, depress V to contract, become contracted; to shrink, shrivel; to be constipated (bowels) VII = V; to be received; to shut o.s. off (;c from, to), close one's mind (عن to); to be dejected, depressed, dispirited, ill at ease, also (sadruhū) انقبض صدره

pabd gripping, grasping, seizing, seizure, holding; taking possession, appropriation; apprehension, arrest (على of s.o.); receiving, receipt (esp., of money); contraction, constipation | القبض والدنع (daf') revenues and expenditures: عليه (alqā l-qabḍa) to arrest s.o.

بَضَة qabḍa pl. qabaḍāt seizure; grip, hold, clasp, grasp; handful; (Eg.) a المادة measure of 12.5 cm; — (pl. قباض وبالقط) handle, haft, hilt إلى المادة والمادة والمادة المادة المادة المادة والمادة المادة والمادة المادة الما

qubad handful قبضة

قباضة qibāda raising, collecting, levying (of funds, of taxes)

arm (esp. one serving as bodyguard for politicians and prominent personalities); tough, bully

maqābiḍ, miqbaḍ pl. مقابض maqābiḍ² handle, haft, hilt

*maqābiḍ²* handle, مقابض *maqābiḍ²* handle, knob, grip (also, e.g., of a walking stick)

taqābuḍ (Isl. Law) a reciprocal taking possession (of a commodity and its monetary equivalent by buyer and seller respectively)

ingibād contraction, shriveling, shrinking, shrinkage; constipation (of the bowels); oppression, anguish, anxiety, dejectedness, depression, low spirits, gloom, also انقباض العدر inq. as-sadr

grievous, distressing, embarrassing; receiver, recipient; gripper, clamp, claw, catcher, tongs, holder (techn.); (pl. -ūm, عَمْلَةُ تَابِضَةُ إِ (tax) collector مُعْلِقًا تَابِضَةً إِ (adala) flexor; ما الإمر (amr) ruler, potentate

مقبوض عليه : maqbūḍ مقبوض person under arrest; (pl. -āt, مقابيض mrqābīḍ²) revenue (fin.)

munqabid oppressed, worried, dispirited, disheartened, downcast, dejected, depressed, ill at ease المنقض منقبض (or as-sadr (or an-nafs) do.

أبط القبط (wajhahū) to knit the brows, frown, scowl, glower

al-qibt, al-qubt pl. الاقباط al-aqbāt the Copts

qibțī, qubțī Coptie; Copt

abāṭin² قباطنة, qubṭān pi. قباطنة gabāṭin² قباطنة captain (of a ship and, in Tun., as a military rank = Fr. capitaine)

قام qaba'a a (فبرغ qubū') to retract the head (hedgehog); to crouch, squat, sit;—(qab', قباغ qibā', qubā') to grunt (hog); to trumpet (elephant);— (qab') to drink in hasty gulps (eg.)

qubba'a pl. -āt hat; cap; (syr.) small felt cap

muqabba' wearing a hat, hatted مقبع

qabqaba to swell, bulge قبقب

qabqāb pl. قباقيب qabāqīb² wooden قبقاب الانزلاق skate

مهار قباقيي : qabāqībī قباقيي (mismār) small nail, blue tack (eg.)

qabila a (قبول qabūl, qubūl) to accept or م, s.o., s.th.); to receive (kindly, hospitably) (. s.o.), give (., . s.o., s.th.) a friendly reception, receive (a s.th.) favorably, approve (a, . of s.o., of s.th.); to acquiesce (a in s.th.), put up (a with s.th.), agree, consent, assent (a to, also ب); to admit (ب s.o., s.th. to); to obey (من s.o.), yield, give in (من to s.o.), submit to s.o.'s (من) command; — qabila a and qabala u i (قيالة qabāla) to guarantee, vouch, be surety (ب for) إقبل إ (dahāba) he was willing to go الذهاب معي with me; qabila with acc. of a masdar frequently corresponds to an English adjective in -able, -ible, -ive, -al, e.g., داء يقبل الشفاء (šifā'a) a curable disease, highly) combustible) بضائع تقبل الالتهاب مس) اثمان لا تقبل المزاحمة "merchandise zāhamata) prices that are beyond competition; قيل شكا (šakkan) to admit doubt II to kiss (a, a s.o., s.th.); (eg.) to go

south(ward) III to be or stand exactly opposite s.o. or s.th. (a, a), be face to face (a, a with); to confront, face, counter (، s.o.; م ب s.th. with, e.g., a situation with caution); to meet (. s.o.; ه ب s.th., e.g., a danger, with, by); to encounter (. s.o.), run across s.o. (.); to visit (. s.o.), call on s.o. (.); to meet, get together, have a talk or interview (a with s.o.); to interview (a s.o.); to receive (in audience) (, s.o.), grant an audience (. to s.o.); to receive (به ب ع. s.o., s.th. with, e.g., a news with joy); to repay, return, requite (ب s.th. with); to compare, collate (م ب or مل s.th. with) قابله على الرحب والسعة (rahb, sa'a) to welcome s.o. or s.th.; قابله بالمثل (bi-l-miţl) to return like for like IV to turn forward; to draw near, come close to s.o. or to a place (على), approach (على) s.o., a place); to advance (اعلى to, toward); to turn على) to, toward); to embark, enter على) upon s.th.), engage (على in); to give one's to s.o., to على) attention, devote o.s. s.th.), dedicate o.s., apply o.s., attend (with); to على to s.th.), occupy o.s. على take an interest, become or be interested in); to go, come (ال الي); to be abundant (crop); (with foll. imperf.) to begin اقبلت عليه or (dahru) اقبل عليه الدهر ( to do الدنيا (dunyā) luck is on his side, fortune smiles on him V to accept, receive (a s.th.); to hear, grant (... cal.) du'ā'ahū s.o.'s prayer; of God) VI to be opposite each other, face each other; to meet (e.g., two persons); to get together, have a meeting, meet (e, with); to be compared, be collated VIII to receive (a, . s.o., s.th.); to apply o.s. gladly and willingly (a to s.th.) X to turn one's face (a, . to s.o., toward s.th.); to go to meet, to meet (. s.o.); to face, confront, meet (A, . s.o., s.th.); to take upon o.s., assume (A s.th.); to receive (A a visitor, a guest; a s.th., e.g., a radio broadcast) تر ablu (adv.) or من قبل min qablu and غن في qablan previously, formerly, earlier, before; في في قبل (qablu) من في قبل (qablu) من في قبل (after a comparative) ... than before; — qabla (prep.) before, prior to | قبل كل شيء | adva kulli śai'in first of all, above all; قبل الله min qabli before, prior to; قبل ال

تبائذ qabla'idin previously, formerly, once, in former times

qubaila (prep.) shortly before, prior to; قبيل (conj.) shortly before

qubl, qubul fore part, front part, front, face | من قبل (qubulin) in front; from the front, from in front

قبلة qubla pl. qublāt, qubulāt, قبل qubal kies

قبة gibla kiblah, direction to which Muslims turn in praying (toward the Kaaba); recess in a mosque indicating the direction of the Kaaba, prayer niche إِلَّهُ الْمُنْاءِ لَهُ الْمُنْاءِ لَّهُ الْمُنْاءِ لَمُنَا اللهُ إِلهُ اللهُ الل

الرجه القبل | qibli southern, south قبل (wajh) Upper Egypt

qabūl, qubūl (friendly) reception; welcome; acceptance; concurrence, consent, assent, approval, admission, admittance; with foll. masdar correspond-

ing to English abstract nouns in -ability, -ibility, -ivity, -ality, e.g., عدم قبول التفرق. 'adam q. at-ta/riqa indivisibility

لين qabil guarantor, bail(sman), surety; kind, specimen, species, sort; tribe إ المقبيل of this kind, like this, such; in this respect; من قبيل الإيضاح; (q. il-iḍāḥ) by way of illustration, as an explanation; من كل قبيل ودبير (dabir) of every origin (whatsoever); ليس من هذا الامر في قبيل ولا دبير into in the least involved in this affair, he has absolutely nothing to do with this affair

قبيلة qabīla pl. قبائل qabā'il² tribe قبل gabalī tribal

اَلِمْ qabāla bail, guaranty, suretyship, liability, responsibility; contract, agreement

qibāla midwifery, obstetrics

qubālata (prep.) opposite, face to face with, vis-à-vis, in front of

taqbil kissing تقبيل

qibāla (prep.) opposite, face to face with, vis-à-vis, in front of

اقبان iqbāl drawing near, advance, approach; coming, arrival, advent; turning, application, attention, response, responsiveness (ال على to), concern (ال على for), interest (ال اله), demand; good fortune, prosperity, welfare اقبالا المائية iqbālan wa-idbāran back and forth, to and fro, up and down

تقبل taqabbul receptivity, susceptibility, sensibility

iqtibāl reception اقتبال

istigbāl pl. -āt reception; opposition (astron.); full moon (as an astronomical aspect); the future; المناب المنا

قابلة qābila pl. -āt, قوابل aquvābila midwife, accoucheuse; — (pl. قوابل aquvābila) receptacle, container; — pl. قوابل beginnings

تابلة qābilīya faculty, power, capacity, capability, ability; aptitude, fitness; tendency, disposition, liability, susceptibility, sensibility, receptivity (المنافئ وما المنافئة المن

مقبول magbūl acceptable, reasonable; satisfactory (as an examination grade; Eg.); pleasing, obliging, complaisant, amiable; well-liked, likable, popular, welcome

منبلات muqabbilāt appetizers, hors d'oeuvres

مقابل muqābil facing, opposite; counter-(in compounds); equivalent, wages, remuneration, recompense المقابل ذلك accordingly, in accordance with that, in return for that, in exchange for that, in compensation for that, as an equivalent for that, for that, therefor; الكوبون للمقابل تقدم الكوبون للمقابل تقدم الكوبون للمائية مقابل تقدم (mi'at safina m. kamsīn) المناف في المام السابق مناف مقابل roo ships as compared with 50 the previous year; بمون مقابل ro بدون مقابل بالمون without compensation, for nothing, gratis

مقبل muqbil coming, next (e.g., month, year)

مَتبل العمر . muqtabal أفي مقتبل العمر in the prime of life; مقتبل الليل (muqtabala l-lail) at the beginning of the night, early at night

مستقبل mustaqbil receiving set, receiver (radio)

mustaqbal front part, front, face; future (adj.); the future

II to weigh (with a steelyard) (a s.th.)

نبان *qabbān* steelyard; scale beam; platform scale, weighbridge

أنبية qabā' pl. انبية aqbiya an outer garment with full-length sleeves

 $^{2}$ (قبر قبر  $qab\bar{a}~u$  to vault, arch, camber, curve, bend (a s.th.)

aqbiya vault; vaulted اقبية . aqbiya vault; vaulted roof; cellar; tunnel, gallery, drift, adit (mining); ⊙ prompt box | نقبو الوقاية من (jawwiya) air-raid shelter الخارات الحوية

qabwa vault قبوة

qibā' interval, interspace, distance

qabūdān captain قبودان

qatta u (qatt) to render falsely, misrepresent, depreciate, belittle, minimize (a s.th.); to lie VIII to uproot, root out, extirpate (a, a s.o., s.th.)

gattāt slanderer, calumniator قتات

aqtāb (eg.) hunch, hump اقتاب .aqtāb (eg.) مقرتب muqautab hunchbacked

تاد qatād tragacanth (Astragalus; bot.) | باس عل قتاد he was sitting on a bed of thorns

gatara u i (gatr, مترر qutūr) and II to be stingy, tightfisted, niggardly, parsimonious (الله toward s.o.), keep (الله s.o.) short, stint (الله s.o.) IV do.; to live in straitened circumstances, be or become poor

قتر qair stinginess, niggardliness, parsimony (على toward)

qatara dust قترة

تنار qutār aroma, smell (of s.th. fried or cooked)

تقتير taqtīr stinginess, niggardliness, parsimony (على toward)

ađtir stingy, tightfisted, miserly, niggardly, parsimonious (فاتر toward)

سفتر muqattir, muqtir stingy, tightfisted, miserly, niggardly, parsimonious (ماء toward)

qatala u (qatl) to kill, slay, murder, assassinate (. s.o.); to mitigate, alleviate (al-barda the cold, البرد s.th., e.g., البرد al-jū'a the hunger); to mix, dilute s.th. with, e.g., wine with water); to know, master (a s.th., e.g., a skill) قتله or) قتله خبرا (kubran, 'ilman) or قتله درسا و بحثا (darsan wa-bahtan) to know or master s.th. (e.g., a skill, a field of study) thoroughly; قتل الموضوع بحثا (baḥṭan) to study a topic most thoroughly, treat a aubject exhaustively; قتل الدهر خبرة (dahra) kibratan) to have long experience with life, be worldly wise II to kill, massacre people), cause carnage ( a among people) III to combat, battle (. s.o.), fight (. s.o., with s.o., or against s.o.) lit.: may God fight him! i.e., approx.: damned bastard! VI and VIII to fight with one another, combat each other X to risk one's life, defy death

تنل مسبب | aul killing; manslaughter, homicide; murder, assassination وتنل بسبب الفناء (bi-sababin) indirect killing (Isl. Law); تتل (aul-ja, al-kafa' accidental homicide (jur.); القتل العمدي ('amdi) or) القتل العمد القتل العمد ('amdan) or) القتل عمدا (sabqil-isrār) premeditated murder

aqtāl enemy, foe, ad- اقتال pil. اقتال aqtāl enemy, foe, adversary, opponent

تيل qatil pl. تعلل qatil killed; killed in battle, fallen; one killed in battle, casualty | قتيل الحرب q. al-ḥarb man killed in war

تال aqattāl murderous, deadly, lethal أتار aqtal² deadlier, more lethal in

effect aquat descrier, more lettis in effect

battle; (pl. مقاتل marder, death; murderous battle; (pl. مقاتل maqātil²) vital part of the body (the injury of which will bring about death), mortal spot, mortal organ; Achilles' heel, vulnerable spot | فضريه في (agāba) أصاب منه المقتل (agāba) أماتله he hit him at his most vulnerable spot

متنك maqtala pl. -āt butchery, slaughter, carnage, massacre

تقتيل butchery, slaughter, carnage, massacre

تال qitāl fight, struggle, contention (against); combat, strife, battle | ساحة المتال battlefield

مَالَة. muqātala fight, struggle, contention (against); combat, strife

taqātul mutual struggle تفاتل

تاتل qātil killing, murdering; deadly, lethal, mortal, fatal; (pl. قتلة quttāl, غنة qatala) killer, manslayer; murderer, assasin

gātilāt lethal agents (ال against) تاتلات

muqattal experienced, practiced, tried, tested

ماتل muqātil fighter, combatant, warrior; fighting, combat-, battle- (in compounds)

ماتك muqātila (coll.) combatants, warriors, fighting forces

مقاتلة muqatila pl. -at combat plane, light bomber

مفتتل muqtatal battlefield, battle-ground

mustaqtil death-defying, heroic مستقتل

qatama u (قترم qutūm) to rise (dust) IX to be dark(-colored), blackish

وتنة qutma, qatama dark or blackish color, darkness, gloom

qatām dark or blackish color, darkness, gloom

aqtam² dark-colored, blackish,

qātim pl. قواتم qawātim² black, dark | اسود قاتم pitch-black

qatta u (qatt) and VIII to pull out, tear out, uproot (a s.th.)

²,៤፮ qiṭṭā', quṭṭā' (coll.; n. un. 5) cucumber

qaṭāṭīr² catheter قثاطير إين منظرة qaṭṭara catheter

qaḥḥa to cough

aqḥāḥ pure, sheer, unmixed, unadulterated; genuine

qaḥba pl. قاب qiḥāb whore, harlot, prostitute

qahata a (qaḥt, قرط quḥāt) and qaḥita a (qaḥat) to be withheld, fail to set in (rains); active and pass. quḥita to be rainless (year) II to pollinate النخلة annaklata the palm tree); (eq.) to scratch

off, scrape off (a s.th.) IV to be rainless (year)

qah; want of rain, rainlessness; drought, dryness; famine; dearth, lack, want, scarcity

qaḥṭān² legendary ancestor of the South Arabians

يَّفُ qaḥaḥa a (qaḥi) to swallow, gulp down
(A s.th.); to sweep away, carry away
(A s.th.; of a river) VIII = I

aqhāf, اقحاف quhāf, قوف qiḥaf قف qiḥafa skull; cranium, brainpan

quḥāf torrential (river) قاف

aphila a (qahal) and pass. quhila to be or become dry or arid, dry up, wither

قل qaḥal dryness, aridity علل qaḥil dry, arid يال quḥūla dryness, aridity قلاء aqhlā²² f. dry

qāḥil dry, arid قاحل

quḥma pl. قب quḥam danger one rushes into, hazardous undertaking

miqhām pl. منحام maqāhīm\* one who plunges heedlessly into danger, reckless, daring, foolhardy

iqḥām dragging in, implicating, involvement

irruption, intrusion, obtrusion; inroad, invasion, incursion; storming, capture by storm

uqhuwān pl. اقاحى aqāhin, اقاح aqāḥiy اقوان aqāḥiy (bot.); daisy (bot.)

2.5 qad (particle) with foll. perf. indicates the termination of an action; sometimes corresponding to English "already"; with foll. imperf.: sometimes, at times; perhaps, or English "may", "might"

قد qidd pl. قا aqudd strip (of leather), strap, thong

idda pl. فلدة qidda rail; ruler إ وناطرائق قددا tafarraqū ṭarā'iqa qidadan to split into many parts or groups, break up, dissolve

قديد qadid meat cut into strips and dried, jerked meat

j qudūd pl. قدرد qudūd shape, build, frame, physique, stature, height, figure; (eg.) size, bulk, volume, quantity إعلى قده of the same size, of equal size, just as (large)

to slander, defame, malign, vilify (i. s.o.); to rebuke, censure, blame (i. s.o.); to reprove, reproach, chide (i. s.o.); to reject as objectionable (i. a witness, a testimony); to impair, depreciate, belittle, lessen, diminish, degrade (v. or i. s.th.), detract (v. or i. from); to violate, infringe (i. s.th.), offend (i.

against); to strike fire (with a flint) (also with النار المائل من الناد النا

ند qadh slander, calumniation, calumny, defamation, vilification, aspersion; censure, rebuke, reproof, reproach; depreciation, detraction (ب or ن from), impairment

تداع qidh, pl. وقداع qidh, حقاة aqduh, اقداع المداع المد

تاح qadah pl. اقدام aqdah drinking bowl; (drinking) cup; goblet; glass, tumbler; tea glass; keddah, a dry measure ( $Eg.=\frac{1}{96}$  اردب ardabb=2.062 l)

تداح qaddāḥ and تداح qaddāḥa pl. -āt flint; fire steel, fire iron (for striking sparks from flint); flint and steel; lighter (e.g., for cigarettes)

مقدحة miqdaḥa fire steel, fire iron (for striking sparks from flint)

قدر gadara u i (qadr) to decree, ordain, decide (ه s.th.; of God) — qadara i (قدة مثلوة علية مثلوة مثلوة مثلوة مثلوة مقلوة مثلوة مقلوة مقلوة مقلوة مثلوة مثلوة مثلوة مثلوة مثلوة مثلوة مثلوة مثلوة مثل ومثلة ومثل

s.th.), be in a position to do s.th. (i) or على be able to do s.th. (على or على), be of) II to appoint, على or على of) assign, determine, ordain, decree (A s.th., على for s.o.; of God); to predetermine, foreordain, (pre)destine (a s.th.; of God); to appraise (a s.th.; with respect to its worth and amount), assess, estimate, calculate, tax, evaluate, value, rate ( \* s.th. at); to anticipate, foresee (\* s.th.); to surmise, guess, presume, sup-ان) pose, believe, think, be of the opinion that); to esteem highly, value, treasure, prize, cherish ( s.o., s.th., J s.th. in s.o., because of s.th. s.o.); to appreciate (a s.th.); to enable (على s.o. to do s.th.), put (. s.o.) in a position (. to do s.th.); (gram.) to imply in an expression (J or a) another (ب or ه) as virtually existing قدر فكان !which) God forbid) لا قدر الله قدره حق! (quddira) the inevitable happened) (haqqa qadrihī) to attach the proper value to s.o. or s.th., fully appreciate the value of s.o. or s.th.; لا يقدر lā yuqaddaru inestimable, invaluable, immeasurable, immense, huge, enormous, tremendous s.o. to do s.th.), put معلى IV to enable to do s.th.) in a position (مل to do s.th.) V to be appointed, assigned, determined, ordained, destined, fated, decreed VIII=I qadara i X to ask (. God) for strength or ability

aqdar pl. اقدار aqdār extent, scope, quantity, amount, scale, rate, measure, number; sum, amount; degree, grade; worth, value, standing, rank; divine decree إلى القالد القدر المناه ال

as, to the same extent as, as much as, as large as; المن المتطاع و المتطاع المتطاع

قدار aqdar pl. قدار aqdār divine foreordainment, predestination; fate, destiny, lot القدام madhab al-q. fatalism; القضاء والقدر (qaḍā') fate and divine decree; القضاء وقدرا وقدرا yaḍā'an wa-qadaran or بالقضاء والقدر by fate and divine decree; ما قصاء والقدر be arrived just at the right time

al-qadariya a theological school of early Islam asserting man's free will

قدر qidr m. and f., pl. قدر qudūr cooking pot, kettle, pot

i qidra cooking pot, kettle, pot قدرة qadara small bottle, flask

قدرة qudra faculty (غل) of), power, strength (عل) for), potency; capacity, ability, capability, aptitude; omnipotence (of God) | القدرة على العمل (amal) power. capacity (techn., phys.); القدرة على الانتفاء electivity (radio)

adir possessing power or strength, powerful, potent; having mastery (علی over s.th.), capable (علی of s.th.); omnipotent, almighty, all-powerful (God)

aqdar<sup>2</sup> mightier, more powerful; more capable (على of), abler (على to do s.th.)

مقدرة maqdura, maqdara, maqdira faculty (غ م), power, strength (غ م), potency; capacity, ability, capability, aptitude | ألمقدرة الحربية (harbiya) military resources, military potential axidār pl. مقادر maqādīra measure; extent in space and time; scope, extent, scale, rate, range; quantity; amount امقدار اتمى مقدار اتمى مقدار اتمى مقدار اتمى مقدار اتمى bi-miqdār mā to the same extent or degree as ..., as much as ...; القدار ; to such an extent or degree, so much; مقدار to a certain extent or degree, somewhat, a little

estimation, appraisal, assessment, taxation, rating; calculation, estimate, valuation; appreciation; esteem; assumption, surmise, supposition, proposition; implication of a missing syntactical part (gram.); (pl. -āt) grading, evaluation (of achievement; school, university); تقدر ناموا نقدرا لهذا لهذا نقدرا نهذا نقدرا لهذا لهذا نقدرا نقدرا نقدار الهذا لهذا يعتم عن مبلغ تقدرى ada aqalli t. at least عن مبلغ تقدرى ada aqalli t. at most نعداد ada aqalli t. at most عن مبلغ تقدرى far mablaji taqdiri as far as I can judge for myself

iqtidār might, power, strength, potency; ability, capability, faculty, capacity, efficiency, aptitude

الدر qādir possessing power or strength, powerful, potent; having mastery (على over s.th.), being equal (على to s.th.); capable (على of s.th.), able (على to do s.th.); efficient, capable, talented

مقدور maqdūr decreed (ه على against, by fate); (pl. مقادر maqādīr²) destiny, fate; (pl. -āt) faculty, capability, ability; potential, resources الى مقدوره الله to be able to ..., be capable of .... be in a position to ..., have the possibility to ...

سندر muqaddir estimator, appraiser, assessor, taxer

مقدر muqaddar decreed, foreordained, predestined; implied, implicit, virtual; fates, destinies; estimates, preliminary calculations

muqtadir possessing power or strength, powerful, potent; having mastery (علی over s.th.), being equal (علی to s.th.); able (علی to do s.th.), capable (علی of); efficient capable, talented

in gadusa u (quds, qudus) to be holy, be pure II to hallow, sanctify (ه. ه. s.o., s.th.); to dedicate, consecrate (a s.th.); to declare to be holy, glorify (ها God); to hold sacred, venerate, revere, reverence, worship (ه. ه. s.o., s.th.); (Chr.) to canonize (ه.o.); (Chr.) to say Mass, celebrate (ه.o.); (Chr.) to say Mass, celebrate (s.o.); (chr.) to say Mass, celebrate

قدس quds, qudus holiness, sacredness, sanctity; (pl. اقداس aqda) sanctuary, shrine; قدس القدس Jerusalem الاقداس القدس القدس (chr., Jud.); الرح القدس , روح القدس the Holy Ghost (Chr.)

قدسى qudsī holy, sacred; saintly;

قدسية qudsīya holiness, sacredness, sanctity; saintliness

قدادیس quddās pl. -āt, قدادیس qadādīs³ Mass (Chr.)

قدامة qadāsa holiness, sacredness, sanctity; saintliness | قدامة His Holiness the Pope

addūs, quddūs most holy; قدرس the Most Holy, the All-Holy (God) القدوس

قديس qiddīs pl. -ūn holy, saintly; Christian saint | تيد كل القديسين 'îd kull al-q. All Saints' Day (Chr.)

aqdas<sup>2</sup> more hallowed, more sacred, holier

bait al-maqdis Jerusalem بيت المقدس taqdis sanctification, hallowing; dedication, consecretion; celebration (Chr.); Consecration (as part of the Roman Catholic Mass; Chr.); reverence, veneration, worship

muqaddis reverent, reverential, venerative

مندس muqaddas hallowed, sanctified, dedicated, consecrated; holy, sacred; pl. -āt sacred things, sacrosanct things | الارض (البلاد) المقدنة (ard) the Holy Land, Palestine; البيت المقدس (bast) Jerusalem; الكتاب المقدس the Holy Scriptures, the Holy Bible (Chr.)

متقدس mutaqaddis hallowed, sanctified, dedicated, consecrated; holy, sacred

qādis² Cádiz (seaport in SW Spain) قادس

look up alphabetically قواديس .pl قادوس

qudum) to precede قدم qadama u (qadm, قدم قدمان ,qudūm قدوم) qudūm قدمان ,e.o.) qidman, مقدم maqdam) to arrive (a at a or على or على or على or على or ه ,على or الى) to s.o.; a to a place), reach s.o.; A a place); to have the audacity to do s.th. (على); - qaduma u (qidam) to be old, be ancient II to make or let (a, a s.o., s.th.) precede, go before, or lead the way; to send forward, send ahead, send off, dispatch, send on in advance (a, a s.o., s.th.); to set forth beforehand, premise (J & s.th. as introductory to s.th., e.g., a preface to a book); to place (a, a s.o., s.th.) at the head; to set forward, set ahead (a a clock); to do earlier, do beforehand, do before s.th. else (a s.th.); to give precedence (ه على a, a to s.o., to s.th. before), give priority (ه على to s.th. over); to prefer (م علي, s.o., s.th. to s.o. or s.th. else), give preference ( , , , to s.o., to s.th. over); (Tun.) to appoint as legal guardian ( . s.o. for); to prepare, ready, keep ready, provide, set aside, earmark (J & s.th. for); to provide,

make provisions (J for); to offer, proffer, tender, extend, present, produce, exhibit, display (\* s.th., il or il to s.o.); to hand over, deliver (a s.th., نا or ن to s.o.); to submit, refer (a s.th., d) or to s.o.), lay s.th. (م) before s.o. (ال or ل); to give as a present (\* s.th., الى or ن to s.o.), offer up, present (J or J A, . s.o., s.th. to s.o., to s.th.); to dedicate (ال) or الى a s.th., e.g., a book, to s.o.); to file, turn in (a s.th., e.g., a report), send in, submit (a s.th., e.g., an application, الى or ال to), lodge (a e.g., a complaint, الى or J before); to give (a an answer); to take (a an examination); to bring s.o. (.) before a proper authority, esp., before a tribunal (الى or المام), arraign s.o.; to introduce, present (J or J . s.o. to s.o. else), make (. s.o.) acquainted (J or J) with s.o. else); (intr.) to precede; to be fast (clock) أقدمه بين يديه (baina yadaihi) to send s.th. ahead of s.th. else, let s.th. precede s.th. else; قدم له الثمن (tamana) to pay the price to s.o. in advance, advance the price to s.o.; قدم خدمة (kidmatan) to render a service; قدم خطوة (kutwatan) to make a step forward; قدم الشكر له (šukra) to extend one's thanks to s.o., thank to give o.s. up قدم نفسه الى البوليس; .s.o. to the police; ما قدمت وما اخرت (akkartu) ما قدمت يداك ; what I have ever committed (yadāka) what you have committed or perpetrated; يقدم رجلا ويؤخر أخرى yuqad dimu rijlan wa-yu'akkiru ukrā to hesitate, waver, be undecided; فرق شهور لا تقدم farqu šuhūrin lā tuqaddimu ولا تؤخر wald tu'akkiru a difference of a few months which is of no consequence IV to be bold, audacious, daring; to make bold, have the audacity to do s.th. (على); to على venture, risk, undertake, tackle s.th.), set about s.th. (على); to brave (بله s.th.), embark boldly (مل upon), dare to engage (على in), venture upon s.th. (على); to attack (على) s.o., s.th.) V to

or مل or عن) precede عن) or مل or عن) space and time), go before s.o. or s.th. a group هر or على , هه); to head (ه , ه , ملى ,عن) of people), be at the head (مر or مل of a group of people); to belong to an earlier, older time; to go forward, move (for, ward), proceed ( toward), advancemarch (نحو against, toward); to progress, make progress; to come on, come closer, move nearer (ال to); to approach الله s.o. or s.th.), accost (الى s.o.); to step up (to); to present o.s. (بين يديه or الى to), step before (الى or يان يديه); O to meet, an opposing team, in ال or ال sports); to turn, apply (ل ب or الى or ال s.o. with a request); to submit (الى or ال to s.o. ب s.th., e.g., a request); to order, s.o. to do, to الى ب) direct, commission to further, تقدم به | to further, advance, promote, improve s.th.; تقدمت sinnu) to get older, be advanced) به السن in years; کا تقدم as already mentioned; ,danbihī) غفر الله له ما تقدم من ذنبه وما تأخر ta'akkara) God has forgiven all his sins; وقت بغداد متقدم ساعتين عن وقت اوربا الوسطى waqtu bağdāda mutaqaddimun sā'ataini 'an waqti urubbā l-wustā Baghdad time is two hours ahead of Central European time; تقدم نحوه (naḥwahü) to step up to s.o.; تقدم منه to approach s.o., head for to submit o.s. to an تقدم للامتحان; .s.o. examination VI to become antiquated, grow obsolete, get out of date, become old, age ] تقادم الزمن (zamanu) much time has gone by (since); تقادم عهده ('ahduhū) it happened long ago, it belongs to the past, it is of early date X to ask (. s.o.) to come, send (. for s.o.), summon (\* s.o.)

إن qidm time long since past, old times; قدما qidman in old(en) times, in former times, once, of old, of yore

تنم qidam time long since past, old times; remote antiquity, time immemorial; oldness; ancientness; infinite

pre-existence, sempiternity, timelessness (of God); seniority منذ القدم from times of old, by long tradition, of long standing; قدم عهده (qidamu 'ahdihi) his long-standing familiarity with

مضى (سار) قدما :qudum قدم (quduman) to go straight ahead or forward

قدامی ,qudamā\*a قدماه qadīm pl قدم qudāmā, قدام qadā'im old, ancient; antique; existing from time immemorial, eternally pre-existent, sempiternal; القدم the Infinitely Pre-existent, the Sempiternal, the Eternal (as an attribute of in old(en) في القدم qadiman or في القدم times, in ancient times, in former times, once, of old, of yore; منذ القديم or منذ القديم from times of old, by long tradition, of long standing; قديم العهد ب (q. al-'ahd) of long familiarity or acquaintance with, long familiar or acquainted with; of long-standing experience in, long-experienced in, (being) a long-time holder of; دراسات قدیمة classical studies

qudum coming, advent, arrival

قدم qadūm pl. قدم qudum bold, audacious, daring, intrepid, undaunted, courageous, brave, valiant

aqadā'im², قدائم qaddā'm², قدرم gadā'im², قدائم

تدام quddām fore part, front part; quddāma (prep.) in front of

qaidum prow, bow of a ship

اقدم aqdami older, more ancient; اقدم the ancients

aqdamiya seniority اقدمية

مقدار maqdam coming, advent; arrival مقدار miqdām bold, audacious, daring, intrepid, undaunted, courageous, brave, valiant; a military rank, approx.: staff sergeant (Eg. 1939)

off, dispatching, etc., see II; presentation; submission, turning in, filing; offering up, oblation; dedication; offer, proffer, tender, bid; memorial; (pl. مِنْنَ نَمُولُطُوالُمُّا ) officially established guardianship (Tun.)

تفلية taqdima offer, proffer, tender, bid; dedication; (social) introduction, presentation; offering up, oblation, offertory (Chr.); (pl. -dt, تقادم taqddim²) present, gift

iqdām boldness, audacity, daring, intrepidity, fearlessness, undauntedness, stoutheartedness, pluck, courage, enterprise, initiative

تقدم taqaddum precedence, priority; (ad)vantage, lead; advance, drive, push; advancement, progression, progress

نندى taqaddumi progressive, progressionist

t. al- ئ تقادم المهد (الزمن): taqādum: تقادم المهد ('dad (az-zaman) progression or lapse of time الزمن in the course of time

قدام qādim pl. -ūn, قدام qudām, قدام qudām one arriving, arriver, arrival, newcomer; — coming, next (e.g., year, month, and the like)

muqaddim offerer, tenderer, presenter, giver, donor | مقدم الطلب m. at-talab applicant prefixed, prefaced (اعل to s.th.), anteceding, preceding (اعدال s.th.); front, face; fore part, front part; prow, bow (of a ship); () nose (of an airplane, and the like); antecedent of a proportion (math.); overseer, supervisor; foreman; a military rank, approx.: major (Ir., U.A.R.); lieutenant colonel (formerly Syr.); officially appointed legal guardian (Tun.); administrator or trustee of a wakf estate (Tun.); المناه a legal minor placed under officially established guardianship (Tun.); المناه muqaddaman in advance, hetorehand

inuqaddima, muqaddama pl. -āt fore part, front part; front, face; prow, bow (of a ship); foreground; foremost rank or line, forefront, head, lead; advance guard, vanguard, van; foreword, preface, introduction, prologue, proem, preamble; prelude; premise

متدر mutaqaddim preceding, antecedent; moving forward, advancing; well-advanced; (being) in front, ahead, in the fore part; foremost; aforesaid, beforementioned; advanced; senior (athlet.) المتقدم ذكره! (dikruhā) the aforesaid, the before-mentioned; الله المدر (or) متقدم في السن (sinn, 'umr) advanced in age, well along in years, old; المتقدم في البانه (ibbānihā) premature, precipitate, untimely; المتقدم في المتأخرون (wa-l-muta'akķirūn) the earlier and the later = all

قلى and قلى يوddā u (qadw) and قلى gadiya a قلى قلى يوddaya أو يوddaya المارة يوddaya المارة يوddaya المارة يوddaya (ب s.o., s.th.), emulate (ب s.o.), follow s.o.'s (ب) model or example, be guided (ب by)

قدوة qudwa, qidwa model, pattern, example, exemplar

قدى qadīy tasty, savory, palatable (food)

اقتداء iqtidā' imitation, emulation; اقتداء ب iqtidā'an bi following the model or example of

qudda pl. قَلَاءُ qudda pl. قَلَاءُ qidad feather of an arrow حَلَّهُ اللَّهُمَّةُ اللَّهُمَّةُ (hadwa) exactly identical, deceptively alike

قذارة) qadira a (qadar) and qadura u وقذارة qadara) to be or become dirty, unclean, filthy II to make dirty, soil, sully, contaminate, pollute, defile (a, . s.o., s.th.) X to find or deem (a, . s.o., s.th.) dirty, unclean, impure, filthy, squalid

قدر qadar uncleanliness, impurity; (pl. قذار aqdār) dirt, filth, squalor

qadir, qadr dirty, unclean, impure, filthy, squalid

قدور  $qad\bar{u}r$  dainty, fastidious, squeamish

قذارة qadāra dirtiness, uncleanliness, impurity, filthiness, squalidness

قاذورة qādūra pl. -āt dirt, filth, squalor; rubbish, garbage; (moral) defilement

maqādir² dirty things, dirt, filth مقاذر

تَلْخ qada'a a (qad') to defame, malign, vilify (• s.o.), backbite, wag an evil tongue, make slanderous remarks

غلان gada/a i (qad/) to throw, cast (ب or a s.th.); to throw away, discard (ب or a s.th.); to throw away, discard (ب or a s.th.); to throw away, discard (ب or a s.th.); to hurl down, toss down (ب or a, a s.o., a.th.); to push, shove (ب or a, a s.o., a.th.); to row, oar (ب or a s.th.); to eject, emit, discharge (ب or a s.th.); to expel (ب or a, a s.o., a.th.); to evict, oust (ب or a s.o.); to drop (ب a.th.); to pelt (ب a, a s.o. with); to defame, slander, calumniate (a s.o.); to accuse (ب a s.o. of), charge (ب a s.o. with); to vomit | المنابل bombs; منابل عليه الشائم to bomb a.th., strafe s.th. with bombs; منابل الشائم to hurl abusive language at s.o. II to row, oar

VI to pelt one another (ب with); to throw to each other, throw back and forth (a.s.th.); to shove around, push around (a.or بعده المالية الأمواج (amwāju) to be tossed about by the waves VII to be thrown, be cast, be flung, be hurled, be tossed, be flung off

تنف qadf defamation; calumny, elander, false accusation (esp., of fornication; Isl. Law); rowing, oaring القناب طائرة قذف ; bombing, bombardment التنابل bomber

قنق qadfī slanderous, libelous, defamatory

طیارة تذافة :qaddāf تذاف (tayyāra)

قلينة qadāi/a pl. قلاينة qadā's/º projectile; bomb; shell; fuse, detonator | قلينة نسانة (nassā/a) torpedo; قلينة يدرية (yadawīya) hand grenade

مقذف miqdaf pl. مقذف maqādif² osr, paddle

مقذاف miqdāf pl. مقاذيف maqādīf² oar, paddle

taqdif rowing, caring تقذيف

قاذفات القنابل q.didi قاذفة القنابل q.didi q. bomber; قاذفة اللهب q. al-lahab or قاذفة النار

maqādīf² and مقاذيف maqdūfa pl. -āt missile; projectile مقذوفة

qadāl pl. اقذلة qudul, اقذلة aqdila oc-

iV: اقذى عينه ('ainahū) to vex, annoy, gall s.o., cause s.o. worry

 غض (ǧammaḍa jufūnahū) do. جفونه على القذى

aqdā' fine dust; pl. اقذاء qidan pl. اقذاء particles floating in the air

j qarra (1st pers. perf. qarartu) i, (1st pers. perf. qarirtu) a (قرار qarār) to settle down, establish o.s., become settled or sedentary, take up one's residence, rest, abide, dwell, live, reside, remain, stay, قر الرأى على إ (in, at a place في or ب ) (ra'yu) it was decided to ..., the decision was reached to .... a resolution was passed on s.th. or to the effect that: (ra'yuhū) to resolve, determine قر رأيه على on s.th., make up one's mind to (do s.th.), decide, make a decision for or on or to do s.th.; لا يقر له حال to be flighty, be of unstable temperament; لايقر له قرار (qarār) to be restless, restive, uneasy, wavering, undecided; - qarra a i (qarr) to be cold, chilly, cool | قر عينا ('ainan) to be of good cheer; قرت عينه ('ainuhū) to be glad, be delighted (u at) II to settle, make sedentary ( . s.o. in, at a place), establish ( s s.th. in); to fix. settle. appoint, assign, schedule, determine, stipulate, regulate (a s.th.); to decide (a s.th.); to determine, resolve, decide (a on s.th.); to confirm, establish, affirm, aver (a s.th.); to report, relate, tell (a s.th.); to make a report, give a paper (عن on); to make a statement; to force s.o. (.) to confess or acknowledge s.th. (ب or على), make s.o. (\*) confess or acknowledge s.th. (ب or علي) IV to settle, make sedentary (i s.o. in, at a place), establish (i s.th. in); to safeguard (s.th.); to have (. s.o.) sit down, seat (. s.o., .; in, in a seat); to set up, institute (a s.th.); to found, establish ( s.th.); to install, instate ه s.o. in an office); to confirm, establish, affirm, aver (a s.th.); to agree, consent ب or a to); to acknowledge, own (ب or a s.th.); to confess, avow, admit (ب s.th.), own (ب to s.th.); to concede, اقر عينه | (to s.o. s.th. ل ب or م ('ainahū) (to cool s.o.'s eye =) to gladden, delight s.o. V to be fixed, be settled, be appointed, be scheduled, be determined, be regulated, be stipulated, be decided; to resolve itself (situation) X to settle down, establish o.s., become settled or مر) sedentary, take up one's residence or ن in, at a place); to come to rest (ب or in, at a place); to rest, abide, dwell, live, reside, remain, stay, linger (ب or in, at a place, I with s.o.); to be firmly embedded, get stuck, get lodged (j in); to be firm, solid, enduring, durable, lasting, stable; to become stabilized, stabilize, be consolidated (situation. conditions); ultimately to attain ( a state or condition), finally find a firm position in); to become finally (على s.th.), ultimately turn into s.th. (16); to be established, settled, fixed; to be stationary katiruhii) his mind dwelled) استقر خاطره على on ...; استقر الرأى على (ra'yu) it was decided to ..., the decision was reached to ...; a resolution was passed on s.th. or to the effect that; استقر رأيه على (ra'yuhū) to resolve, determine on s.th., make up one's mind to (do s.th.), decide, make a decision for or on or to do s.th.; استقر his situation had stabilized; له الإمور (qarārun) to be restless, لا يستقر له قرار restive, uneasy, wavering, undecided; لم نستقر بعد على حال (ba'du) we haven't yet arrived at a lasting solution, we haven't yet attained a definitive position; استقر he finally became ..., he ended to be a positive استقر في نفسه ;... to fact with s.o., be beyond doubt for s.o.; (muqāmu, makānu) استقر به المقام (or المكان) to settle down permanently; to sit down; not to move from one's seat; استقر به المجلس (majlisu) to sit down, get seated, take a seat; استقر به الحال to be firmly established. be settled; to be in a secure position

, garr cold, chilly, cool

qurr cold, coldness, chilliness, cool-

قرة qirra cold, coldness, chilliness,

قرة المين gurrat al-'ain consolation for the eye, delight of the eye; joy, pleasure, delight; darling; (bot.) cress

garār sedentariness, settledness, stationariness, sedentation; fixedness, fixity; firmness, solidity; steadiness, constancy, continuance, permanency, stability; repose, rest, stillness; duration; abode, dwelling, habitation; residence; resting place; bottom (e.g., of a receptacle); depth (of the sea); (pl. -āt) decision, resolution | القرار (pl. -āt) decision, resolution | القرار القرار (pl. -āt) decision, resolution | المدار القرار adrāra) inconstant, changeable, unstable; bottomless, unfathomable, immeasurable; jub the hereafter, the world to come; وراد القرار المراب المراب

ā qarāra bottom; low ground, depression, depth | في قرارة النفس (q. innajs) in the depth of the heart

قرير المين :qarir قرير و المين qarir قرير gratified, delighted, glad

قارورة qārūra pl. قوارير qawārīra long-necked bottle

مقر maqarr pl. مقر maqdrr³ abode, dwelling, habitation; residence; storage place; seat, center; site, place; station; position (at sea) إلما المدار الميار head-quarters; مقر الوظيفة official seat, seat of office

تقرير tagrir establishment, settlement; fixation; appointment, assignment, regulation; arrangement, stipulation; determination; decision; (pl. المقارة tagārir²) report, account مقرر المصار المعارة self-determination (pol.); مقرر المعارة المعارة

(ğawwiya) weather report; تقرير الشرطة t. aš-šurfa police report

iqrār settling, settlement (of nomads); setting up, institution, establishment; foundation; installation, instatement; delivery of a confirmation or assurance; confirmation, affirmation, averment; assurance; acknowledgment; confession, avowal, admission

istigrār sedentariness, settledness, stationariness, sedentation; remaining, abiding, lingering, stay, sojourn; settling, settlement, establishment; steadiness, constancy, continuance, permanency; strengthening, consolidation, stabilization, stabilizerion, stab

قار gārr sedentary, settled, resident; standing, permanent; fixed, stationary; cold, chilly, cool إلاداءات (غير) القارة (غير) القارة (عثرة) (in)direct taxes (maḡr.); المنة قارة (المjna) permanent committee, standing committee

تارة qārra pl. -āt continent, mainland مقرر muqarrir pl. -ūn reporter (in general and of a newspaper)

مقرر muqarrar established, settled; fixed, determined, decided, appointed, assigned, scheduled, regulated, tipulated, decreed; (pl. -āt) curriculum; مقرر الدزانية accom- مقررة; accom- plished fact; مورات direct taxes

mustaqirr sedentary, settled, resident; firmly established, deep-seated, deep-rooted; fixed, immobile, stationary; firm, solid, enduring, durable, lasting, stable

mustaqarr abode, dwelling, habitation; residence; seat; resting place

gara'a a (قرامة qirā'a) to declaim, recite (ه s.th., esp. the Koran; على ه to s.o. s.th.); to read (a s.th.); to study (a على s.th.); to peruse (a s.th.); to study (a على s.th.); to peruse (a s.th.); to study (a والم s.o. s.th.); to alute s.o.; to extend greetings to s.o.; to extend greetings to s.o.; to extend greetings to s.o.; to reckon with s.th., take s.th. into account; المنافعة (alla h.) to have a thousand apprehensions about s.th. IV to make or have (a s.o.) read (a s.th.); to teach (a s.o.) the art of reciting (a s.th.); to teach (a s.o.) how to recid (a s.th.); to teach (a s.o.) to wo to extend greetings to s.o. X to ask s.o.(a) to recite or read; to investigate, examine, explore (a s.th.); search (a into s.th.); to study thoroughly (a s.th.)

qur' pl. قرو qurū' menses, menstruation

girā'a pl. -āt recitation, recital (esp. of the Koran); reading (also, e.g., of measuring instruments; parl.); manner of recitation, punctuation and vocalization of the Koranic text | قراءة | الكنقر al-kaff chiromancy, palmistry

al-qur'an the Koran القرآن

وَرَآنَ qur'ānī Koranic, of or pertaining to the Koran

istigrā' pl. -āt investigation, examination, exploration; see also under قرو

قرو istiqrā'ī see under استقرائي

رُورَة qāri' pl. -ūn, قراء qurrā' reciter (esp. of the Koran); reader | قارئ الكف q. al-kaff chiromancer, palmist

مقروء maqrū' read (past part.); legible, readable; worth reading

muqri' reciter of the Koran مقرئ

garāž pl. -āt (Saudi Arabian spelling) garage

maqraba) to be near مقربهٔ maqraba) to be near قربهٔ to s.o., to s.th.); to come near, get close (ال من ro ال to s.o., to s.th.), close in (ال or من ro ال on s.o., on s.th.), approach

ال) s.o., s.th.); to approximate من or الى or من s.th.); - qariba a to be near (ه, ه to s.o., to s.th.); to come near, get close (a, . to s.o., to s.th.), close in (a, . on s.o., on s.th.), approach (A, & S.O., s.th.); to approximate (a s.th.); to draw near, be (yaqrubu) ما يقرب من | coming on, approach) (with foll. figure) approximately, about, some, circa II to cause or allow (a, . s.o., من or الى) s.th.) to come near or get close to s.th.), make or let (a, a s.o., s.th.) approach (الى or من s.th.), bring close (ه. ه s.o., s.th.; الى or من or s.th.), advance, toward من or الى s.o., s.th.; الى s.th.), approximate (a s.th.; الى or من to); to s.o. s.th., الى or من ها to s.o. e.g., an idea); to take as associate or companion (من s.o. for o.s.); to bring closer to comprehension, reveal more fully (a s.th.), clarify the concept, facilitate the understanding (a of s.th.); to offer up, present (a J to God as sacrifice); (Chr.) to administer Communion (. to s.o.); to sheathe, put into the to قرب بينهم | the sword ه scabbard bring people closer together, make peace among people, reconcile people III to be near (a, a to s.o., to s.th.); to come near, come close, get close (a, a to s.o., to s.th.), close in (a, a on s.o., on s.th.), approach (a, s.o., s.th.); to approximate (a s.th.); to be almost equivalent (a with s.th.), amount to almost the same thing (a as s.th.); to be on the point (نا of doing s.th.), be about (نا to do s.th.); to bring (close) together (بين - يا different things) V to approach (;, or لل s.o., s.th.), come or get near s.o., near s.th. (الى or الله, come close, get or من) to s.o.), gain access الى or من ال to s.o.); to seek to gain s.o.'s (الي) favor, curry favor (J with s.o.); (Chr.) to receive Communion VI to be or come near each other, approach one another, approximate each other VIII to approach s.o., s.th.), come, advance, or get near s.o. or s.th. (مر), come close, get close (من to) X to find near, regard as near (a s.th.)

qurb nearness, closeness, proximity, vicinity; qurba (prep.) in the vicinity of, near, toward | بنائرب من purba \*\*بuhr toward noon; من قرب اللقبر اللقبر vicinity of, near, close to; من قرب from a short distance, from close up

قرب qirba pl. -āt, قرب qirab waterskin; — (pl. قرب qirab) bagpipe

قرب gurbā relation, relationship, kinship فرو القربي pl. ذور القربي إ awū l-q. relative, relation

qarīb near (in place and time), nearby, close at hand; in the neighborof s.o., of من or الى) hood or vicinity , to s.o., to s.th.), s.th.), close (الى or من or adjacent (الي or من to a.th.); easily understood, simple; (pl. اقرباه agribā'a) relative. relation; قريبا qariban soon, before long, shortly, in the near future; recently, lately, not long ago, the other day | ,and من قریب ۴ ('ammā q.) soon من قریب before long, shortly, in the near future; not --- in the least, سے من قریب او بعید in the في القريب العاجل; not by a far cry immediate future; قريب من الحسن (ḥasan) fair, fairly good (as a school-report grade); q. al-'ald recent, new, young; قريب العهد since recently, of late, of a من عهد قريب recent date; recently, lately, not long ago, the other day; قريب المهد ب having adopted or acquired s.th. very recently; not long familiar or acquainted with s.th., inexperienced at s.th., a novice in s.th.; q. at-tandwul easy to understand

qrāb pl. قرب qurub, قراب aqriba sheath, scabbard (of a sword); receptacle, container, case, etui, covering

قرابة qarāba relation, relationship, kinship قرابة ثلاثة اعرام: qurābata قرابة ثلاثة اعرام qurābata talāṭati a'wām almost three years

قران qurbān pl. قراين qarābīn² sacrifice, offering, immolation, oblation; Mass (Chr.); Eucharist (Chr.);  $\pm a$   $\pm$ 

qurbāna Host; Communion (Chr.) قربانة

اقرب agrab³ nearer, nearest, next; more probable, more likely; probable, likely; probable, likely; pl. فرية القرب وقت (عكن) أو القرب القر

maqrab pl. مقرب maqārib² nearest or shortest way, short cut

مقربة maqraba, maqruba nearness, closeness, proximity, vicinity; (pl. مقارب maqariba) nearest or shortest way, short د nearby, close at hand; على مقربة ن له in the vicinity of, near, close to

تقريبا | tagrib approximation فريبا به تقريب بالتقريب بالتقريب بالتقريب بالتقريب or tagriban, من approximately, almost, nearly, roughly, about; محسوس تقريبا just barely perceptible

تقريبي taqribi approximate, approximative

تقرب taqarrub approach; approximation (ن to)

تفارب taqārub mutual approach; mutual approximation; rapprochement

iqtirāb approach; approximation

مقرب muqarrab pl. -ūn close companion, favorite, protégé, intimate

مقارب muqārib approximate, approximative, estimated; mediocre, medium, of medium quality

mutaqārib close together, following in close intervals, consecutive, successive, subsequent; المتقارب name of a poetical meter

gārib pl. قاربة qawārib² boat, skiff | قراب الزيدة q. az-zubda (eg.) sauceboat for melted butter; قارب النجاة (musallah) gunboat; قارب النجاة q. an-najāh lifeboat; قارب النقيب عن الالغام motorboat ناري motorboat

qawāribī boatman قوارى

garabūs (qarbūs) pl. قرابيس qarābīs³ sæddlebow

qarabīna pl. -āt carbine قربينة

garaḥa a (qarh) to wound (\* s.o.); — gariḥa a (qarh) to ulcerate, fester; to be covered with ulcers, be ulcerous II to wound (\* s.o.) V to ulcerate, fester; to be covered with ulcers, be ulcerous VIII to invent, originate, think up (\* s.th.); to improvise, extemporize, deliver off-hand (\* a speech); to demand in a brash or imperious manner (\* or عل بالله of s.o. s.th.); to propose, suggest (\* الله to s.o. s.th.)

قرح qarḥ pl. قرو qurūḥ wound; ulcer,

qarih covered with ulcers, ulcerous, ulcerated; ulcerating, festering

قرحة garha pl. قرح qirah ulcer, sore; abscess, boil القرحة الرخوة (raḥwa) soft chancre, chancroid (med.)

قراح qarāḥ pure, limpid, clear (esp. water)

قريخ qarīḥ pure, limpid, clear (esp. water)

قريحة qariha pl. قرائح garā'ih³ natural disposition, innate disposition, bent; genius, talent, gift, faculty

tagarruh ulceration تقرح

iqtirāḥ invention, improvisation; (pl. -āt) proposition, proposal, suggestion; motion

مقرح muqarrah covered with ulcers, ulcerous, ulcerated

mutaqarriḥ covered with ulcers, ulcerous, ulcerated; ulcerating, festering

مقترح muqtarah pl. -āt proposition, proposal, suggestion; motion

qirada, قرود qurūd ape, monkey

qurd (coll.; n. un. ة) tick (zool.)

قردان . qurād (coll.; n. un. ة) pl. قراد qirdān tick, ticks (zool.) إبو قردان إ abū q. (eg.) white egret (zool.)

maqrud exhausted مقرود

quraidis (syr.) shrimp (zool.)

قرس *qarisa a (qaras)* to be severe, fierce, biting, grim (the cold) II to freeze, make torpid, (be)numb, nip (a, a s.o., s.th.; of the cold)

نارس *qāris* severe, fierce, biting, grim (of the cold); very cold, bitterly cold, freezing, frozen

نرش j qaraša i u (qarš) to gnash, grind (one's teeth); to nibble, crunch, chew (\* s.th.); — qaraša i (qarš), II and VIII to earn money, make a living (الميالة for one's family)

قرش  $qir\ddot{s}$  shark (zool.); (pl. قرر أوران.) piaster إzool. zool. zool.); (g., = 1/100 Eg. pound) standard piaster; قرش تعريفة (zool.) zool. zool.

تریش quraiš Koreish, name of an Arab tribe in ancient Mecca

quraši of, pertaining to, or belonging to the Koreish tribe; Koreish

qarīša sour cheese قريشة, qarīša sour cheese

مفرش muqriš rich, well-to-do, prosperous, wealthy, moneyed

قرص garaga u (gars) to pinch, nip, tweak (a, a s.o., s.th.); to soratch (a, a s.o., s.th.); to bite, sting (a s.o.; of a gnat, flea, and the like) أرصه بالله الله أو أرصه بالله to hurt s.o. with words II to pinch or nip sharply, tweak (a, a s.o., s.th.); to soratch all over (a, a s.o., s.th.); to shape into round, flat loaves (المجين) the dough)

قرصى الشكل q. aš-šakl disk-like, disk-shaped, discoid, discous

قرصة qurşa pl. قرصة quraş round, flat loaf of bread

قرصة qarea pl. qaraeāt pinch, nip, tweak; bite, sting (of a gnat, flea, and the like); crowbar, pinch bar, handspike, lever

قريص qurrais stinging nettle (Urtica urens L.; bot.)

qarrāşa pincers, nippers قراصة

قراصية qarāṣiya (syr.) small, black plums; (eg.) prunes قارس و gāriş biting; stinging; painful, nipping, tormenting (e.g., cold) إ قرارس و قرارس إ g. al-kalimāt biting words

qareana piracy, robbery on the high seas, freebooting

قراصين ,quraān pl قراصن aqurāsin³ راصين qarāsin³ corsair, pirate, freebooter

ترض qarada i (qard) to cut, sever, cut off, clip (a s.th.); to gnaw (a s.th. or on s.th.), nibble (a s.th. or at s.th.), bite, champ (a s.th.), eat (a into s.th.), corrode (a s.th.) أَ تَرْضُ رَابِلُهُ إِلَّهُ وَالْمُ الشَّمْرِ السَّمْرِ السَّمْرِ الشَّمْرِ السَّمْرِ السَّمْرُ السَّمْرِ السَّمُ السَّمُ السَلِمُ السَّمُ السَلِمُ السَلِمُ السَلْمُ السَّمُ السَلَمْرُ السَلْمُ السَلَمْر

قروض qard (qird) pl. قروض qurid loan إقرض حسن (hasan) interest-free loan with unstipulated due date; مال (mali) (monetary) loan; القرض ashum al-q. bonds

qarid poetry قريض

قراضة qurāda pl. -āt chips, shreds, parings, shavings, scraps; iron filings

garrāda clothes moth

maqārīḍ³ sois- مقاريض miqraḍ pl. مقراض maqārīḍ³ sois-

inqirād dying out, gradual disappearance; extinction

iqtirād loan اقتراض

istiqrāḍ raising of a loan; loan استقراض

al-qawarid the rodents القوارض

مقرض muqrid pl. - in moneylender; lender

munqarid extinct, exterminated,

parata u (qart) to cut into small pieces, chop, mince (a s.th.) II do.; to snuff, trim (a candle, a wick); to squeeze (اله s.th.); (eg.) to urge, ply (اله s.to.); to be stern, be strict (اله with s.o.); to beset, harass, press hard (اله s.to.); to give little (اله to s.o.), be illiberal, be stingy (اله with s.o.), scrimp (اله s.o.)

قروط ,gurt pl. قراط ,aqrāt وراط ,qurāt earring; eardrop, pendant for the ear

تقاریط taqrīṭa pl. تقاریط taqārīṭ² wrapper worn by women (tun.)

pl. قراريط look up alphabetically قيراط قرطجنة see قرطاجنة

qarāṭīe² paper; sheet of قراطاس qirṭās, pl. قرطاس paper; paper bag

gurtuba<sup>2</sup> Cordova (city in Spain) قرطة

Carthage قرطاجنة ,qartajanna قرطجنة

qarjas paper; sheet of paper

qarṭama to cut off, clip (ه s.th.)

قرطم qirtim, qurtum safflower (Carthamus tinctorius; bot.)

qurtuman oate قرطمان

II to praise, commend, laud, extol, acclaim (\* s.o.); to eulogize (\* s.th.), lavish praise (\* on)

وَنَا qaraz pods of a species of sant tree (Acacia nilotica; bot.)

qariz eulogy, encomium, panegyrio قريظ

تقريظ taqrīş pl. -āt, تقريظ taqārīş² eulogy, encomium, panegyric

gara'a a (qar') to knock, rap (a at s.th.); to hit, bump (a s.th. or against s.th.); to strike, beat, thump (a against s.th.; ب مه , a s.o., s.th. with; ب مل with s.th. on or s.th. else); to thrash, spank (ه ه s.o. with); to clink, touch (a glasses); to

ring, sound ( s.th.); - qari'a (qara') to be or become bald(headed); to be قرع الجرس | empty, bare, stark (place) قرع سمعه (jarasa) to ring the bell; قرع (sam'ahū) to reach s.o.'s ear; قرع سنه قرع سن ; sinnahū) to gnash one's teeth (sinna n-nadam) to repent الندم ل (or على s.th.; فرعه ضميره (damīruhū) his conscience tormented or smote him, he had a guilty conscience, he felt grave compunctions; قرع الكأس (ka'sa) to touch glasses, drink to s.o.'s (J) health II to scold, chide, upbraid (. s.o.), snap (. at s.o.); to rebuke, blame, censure (. s.o.) III to fight, come to blows (. with s.o.); to battle, fight (. s.o.); to contend by force of arms (م عن with s.o. for s.th.); to cast or draw lots (. with s.o.) VI to bump against each other, clash; to cast lots among each other ( i for) VIII to cast lots among each other on); to على for); to vote, take a vote (على on); to draw lots (. for s.o.), choose by lot (. s.o.); to muster, recruit (. s.o.; mil.); to elect (a. s.o., s.th.)

قرع qar' knock(ing), rap(ping), beating, striking, thumping; ring(ing)

قرع qar' (coll.; n. un. ة) gourd, pumpkin | قرع ضروف (eg.) bottle gourd, calabash (Lagenaria vulgaris Ser.; bos.); ورم ي قرع كوسي q. kūsā (eg., syr.) zucchini (bot.)

قرع qara' baldness, baldheadedness; emptiness, bareness, starkness

قرعة gar'a (n. vic.) knock, rap, blow, stroke, thump; — (n. un.) gourd, pumpkin; skull, head

qar's gourd-, pumpkin- (in compounds), cucurbitaceous

قرع qur'a pl. قرع qura' lot; ballot; lot-casting; (mil.) conscription, recruitment (by lot), balloting | قرعة عسكرية ('askarīya) enlistment, draft, recruitment (mil.); انفار القرعة (drafted recruits

مرض القراع ,qurā' مرض القراع ,maraḍ al-qurā' ه skin disease, ringworm (med.)

قريم الدهر | qarī' exquisite, select قريم الدهر | q. ad-dahr the greatest hero of his time

aqra'<sup>2</sup> bald; baldheaded; empty, bare, stark; scabby, scurfy

migra'a pl. مقارع maqāri'' knocker, rapper (of a door); whip, switch; cudgel, club

تقريم taqri' chiding, scolding, reproof, rebuke, censure

مقارعة muqāra'a fight, struggle (with genit. = against)

iqtirā' pl. -āt balloting, recruitment, draft (mil.); vote (على on); election

قارع qāri'a pl. قوارع qawāri' (sudden) misfortune, calamity; adversity; القارعة إلى the hour of the Last Judgment الطريق middle of the road, roadway; road, highway; على قارعة الطرق (furuq) on the open road

رون qarafa i (qarf) to peel, pare, bark, derind (a s.th.); — qarifa a (qaraf) to loathe (a s.th.), feel disgust (a for), be nauseated (a by) II to peel, pare, bark, derind (a s.th.); to be loathsome, arouse disgust III to let o.s. be tempted (a to a sin), yield (a to a desire) VIII to commit, perpetrate (a a crime)

qaraf loathing, disgust, detestation

qiraf rind, bark, skin, قرف qiraf rind, bark, skin, crust; scab, scurf; cinnamon

قرانة qarāfa (eg.) cemetery, specif., graveyard below the Mokattam Hills near Cairo

qarīja ill humor, ill temper قريفة

قرفان qarfān (eg.) disgusted, nauseated, sick and tired

iqtirāf commission, perpetration (of a crime)

مقرف muqrif loathsome, disgusting, nauseating, repulsive, detestable

muqtarif perpetrator (of a crime) مقترف

agarjasa to squat on the ground (with thighs against the stomach and arms enfolding the legs)

qurfuṣā'² squatting, squatting position | بلس or) جلس (qurfuṣā'a) جلس (qurfuṣā'a) to squat on one's heels

qarfāl (coll.; n. un. ة) vetch قرفال

araqa u (qarq) to cluck (hen) قرق

qarqadān squirrel قرقذان

مِوْر وَمَرَة qarqara (to roll; to rumble (stomach); to bray (camel); to coo (pigeon); to purr (cat)

قراقر agraqura pl. قراقر garāqira rumbling noise (in the stomach); gurgle; braying (of a camel); cooing (of a pigeon); purr(ing) (of a cat)

qarāqīš² cartilage قراقيش qarqūš pl. قرقوش

arāqīš² (eg.) قرانيش qarqūša pl. قرقوشة a kind of crisp cookies

muqarqaš (eg.) crisp(ed) مقرقش

qarqada (eg.) to gnaw, bite (ه on s.th.) إ to gnash one's teeth على اسنانه

ورقع مِساحكا qarqa'a to be noisy, boisterous; to creak, grate; to crack, pop الفسحك ( or) (dahk) to burst into loud laughter, laugh noisily, guffaw; قرقع بسوطه (bi-saufihi) to crack the whip

قرتمة garqa'a uproar, din, noise; creaking, creaks, grating; crack(ing), pop(ping); rumble, rumbling

aqaraqōz (from Turk. karagöz) chief character of the Turkish shadow play

قره قول 800 قرقول

qarama i (qarm) to gnaw (s on s.th.),
nibble (s at s.th.)

قرم qarm pl. قرم qurüm studhorse; lord, master

qirām blanket, carpet, curtain

miqram pl. مقارم maqārim² bedcover, bedspread

أرمة qurma pl. قرم quram (eg.) tree stump; log, block of wood; chopping block

al-qirīm the Crimea القرم al-qirim und

قرمد qarmada to plaster, coat with plaster (A s.th.); to tile, cover with tile (A s.th.)

قرمد qarmad (coll.) plaster; plaster of

قرامید qirmīd (coll.; n. un. ة) pl. قرامید qarāmīd³ (fired) brick, roof tile; plaster of Paris

وَرَمَز qirmiz kermes (the dried bodies of the female kermes insect, coccus ilicis, which yield a red dyestuff)

| qirmizi crimson, carmine; scarlet قرمزى (hummā) scarlet fever (med.) الحمى القرمزية

قرمش qarmaša (eg.) to eat s.th. dry (ه), crunch, nibble

muqarmaš dry, crisp مقرمش

أرمطى qarmaţi Karmathian (adj. and n.); pl. قرمطى garāmiţa Karmathians

a variety of قراميط qarmūf pl. قراميط qarāmīf a variety of sheatfish (zool.; Eg.)

 interrelate بين شينين two things) VIII to be connected, be linked, be joined, be united, be combined, be associated (ب with); to combine, associate, unite (ب with); to get married, be married (ب to), marry (ب s.o.); to be coupled, be interconnected, be yoked together, be tied together, be bound together; to become interlinked, become concatenate X to ripen, suppurate, come to a head (of a furuncle)

قرون البطاق أو وساله المحتال والمناه المحتال المحتال

igarni horny, corneous, of horn, hornlike; leguminous, pertaining to, or of the nature of, legumes; centennial, centenary

## i, j garniya oornea (anat.)

قران girn pl. قران aqrān (matched) opponent in battle; an equal, a peer, a match; companion, mate, fellow, associate; equal, like

qurna pl. قران quran, قران qarānī salient angle, nook, corner

ترين qarīn pl. ترين qurand' connected, joined, linked, combined, united, associated, affiliated; companion, mate, fellow, associate, comrade; husband, spouse, consori; qarīna (prep.) in connection with, in conjunction with, upon, at انتقاع القرية munqati' al-q. matchless, peerless, unrivaled, incomparable, unique, singular

aqran<sup>a</sup>, f. قرناه qarna<sup>a</sup> horned, horny; one with eyebrows grown together | عية قرناه (hayya) cerastes, horned viper

قران qirān close union, close connection; conjunction (astron.); marriage, wedding

مارنة muqārana pl. -āt comparison | مقارنة اللفات m. al-luǧāt comparative linguistics

ינרוֹט igirān connection, conjunction, union, association, affiliation; link, connectedness, simultaneous interaction; conjunction (astron.); new moon (as an astronomical aspect); marriage, wedding

مقرون maqrūn connected, joined, linked, combined, united, associated, affiliated (ب with) مقرون الحاجين ( m. al-ḥājibain having joined eyebrows

muqārin comparative (science)

qarnabit cauliflower قرنبيط

ي نفل garanful carnation; clove

رُوجوز (Eg. spelling; pronounced 'aragōz) Karagōz, chief character of the shadow play; Punch

qaraqōl pl. -āt police station; guard (military, police) | قرمقول الشرف q. að-baraf guard of honor V to follow up, investigate (A s.th.), inquire (A into); to check, verify (A s.th.)
X to follow (A s.th.); to pursue (A s.th., e.g., a problem); to examine, study, investigate (A s.th.); to explore (A s.th.)

قرو qarw pl. قرو qurūw watering trough | غشب قرو <u>k</u>ašab q. oak (wood)

istiqrā' induction (philos.); see قرأ slso under قرأ

istigra's inductive (philos.)

qaruwāţiyā Croatia قرواطيا

qaruwāţī Croatian قرواطي

قری 800 قروی

قری  $qard\ i\ (قری)\ qiran)$  to receive hospitably, entertain (• s.o.) VIII = I

قرى qiran hospitable reception, entertainment (of a guest); meal served to a guest

قرية qarya pl. قرية quran village; hamlet; small town; rural community; القريتان al-qaryatan Mecca and Taif; Mecca and Medina ام القري ا umm al-qurā Mecca

قروى وarawi village., country- (in compounds), rustic, rural; peasant (adj.); (pl. قرويرن garawiyān) villager, rustic, countryman, inhabitant of the country; from Kairouan, Kairouan (adj.), an inhabitant of Kairouan; a member of al Qarawiya College in Fès (Morocco) إمام القروين (mosque and college in Fès (Morocco); وزارة الشؤون اللية والقروية (baladiya) Ministry of Municipal and Rural Affairs (Eq.)

قروية qarawiya countrywoman, peasant woman

قرايا .garāyā yard (naut.) قرايا migran very hospitable مقرى migrā" very hospitable مقراء aārin villager quraidis (syr.) shrimp (zool.)

gazza (lst pers. perf. qazaztu) u to loathe, detest (ن م م م) » s.o., s.th.) II to vitrify (ه s.th.); to glaze (a s.th.) V to feel disgust (ن م تر) a s.h, be nauseated (ت ن by), loathe, detest, abhor (ن ه ت عن) s.o., s.th.), have an aversion (ن to)

قزوز .qazz pl قزوز quzūz silk; raw silk

qizāz (eg.) glass قزاز

qazzāz silk merchant قزاز

قزازة qazā'iz² (eg.) قزائز qazā'iz² (eg.) bottle

look up alphabetically قازوزة

تقزز taqazzuz loathing, disgust, detestation, abhorrence, aversion

(Turk. kazan) qazān pl. -āt kettle, large boiler

II to embellish (\* one's speech) قرح

قوس قزح qausu quzaḥin or qausu quzaḥa rainbow

quzaḥīya iris (anat.) قزحية

qaza' (coll.; n. un. هزع tattered clouds, scud; tuft of hair

eg.) quz'a dwarf, midget, pygmy قزعة qazi'a tuft of hair

jة jā qazqaza (eg.) to crack (ه nuts, shells)

gazal limp(ing) ق ل

aqzām dwarf, midget, pygmy; Lilliputian; little fellow, shrimp, hop-o'-my-thumb, whippersnapper

quzmūğrāfiyā cosmography قزموغرافيا

quzmūgrāfi cosmographic(al) قزموغراني

look up alphabetically قزان

baḥr qazwīn Caspian Sea بحر قزوين

qassa u (qass) to seek, pursue (\* s.th.), strive (\* for), aspire (\* to) V do.

priest, presbyter, clergyman, minister, parson, vicar, curate, pastor (Chr.);
— qass (= رقس sternum, breastbone

gassās slanderer نساس

قسان , questa pl. -ūn قساوسة , qasāwisa قساوسة , questa قساد aquesta قساد (Copt.-Chr.) قساد questa وقساد , prestyter, clergyman, minister, parson, vicar, curate, pastor (Chr.)

قسوسة queusa ministry, priesthood, presbyterate (Chr.)

رسامة قسوسية risāma qusūsīya ordination (of a priest; Chr.)

qasara i (qasr) to force, compel, coerce, constrain (على ه s.o. to do s.th.); to conquer, subdue, subjugate (ه, ه s.o., s.th.) VIII = I

ومر qasr force, compulsion, coercion, constraint; تسرا qasran compulsorily, forcibly, by force; of necessity, necessarily, inevitably, perforce

iqtisār conquest, subdual, subjugation

II to distribute (a s.th.); to pay in installments (a s.th.) IV to act justly, in fairness, equitably

agisf justice, fairness, equity, equitableness, fair-mindedness, rightness, correctness; (for sg. and pl.) just, fair, equitable, fair-minded, right, correct;— (pl. اقسال agaāt) part; share, allotment; portion; installment; quantity, amount, measure, extent اقسال by installments, gradually; فا قسط كير من to possess s.th. (a quality, a characteristic) to a large extent, have a great deal of ...

قسط qasaf stiffness of a joint, ankylosis (med.)

aqsat² juster, fairer; more correct

tageif payment in installments إ التقسيط in installments, gradually

منسط muqsif acting justly or with fairness, doing right; just, fair

qastara to test the genuineness (a of coins)

qasāṭīs² قساطيس .qasāṭīs² قساطيس balance, scales

أسطل qastal pl. قساطل qasāṭil water pipe, water main

qastal (eg.) chestnut

bilād al-qasāţila Castile, Spain بلاد القساطلة

al-quetanținiya Constantinople القسطنطينية

gasama i (qasm) to divide, part, split (a s.th.); to distribute, deal out, parcel معلى out (مع s.th. to, among), divide (مع على) s.th. among); to let s.o. (ال) share (ال) s.th.), give s.o. (b) a share of s.th. (c), allot (i J to s.o. s.th.); to divide, subdivide, partition, portion, break up (, [ a s.th. into), arrange, classify (, [ a s.th. in); to partition, to compartment (a s.th.); to assign, apportion, decree, to s.o. ل or على ه) to so ه على s.th.; of God or of fate); to divide a number by another) II to divide, part, split (a s.th.); to distribute, deal out, parcel out, divide (ه بين s.th. among); to divide, subdivide, partition, portion, break up (a s.th., a or il into), section (a s.th.), arrange, classify (a s.th., a or J in); to partition, to compartment (a s.th.); (Chr.) to consecrate, ordain (. s.o.); to exorcise a devil or demon (... from s.o., by adjuration) III to share (a with s.o. s.th.); to bind o.s. by oath to s.o. to do s.th.) IV to take an oath, swear (ب by; ل على to s.o. s.th.; illa) اقسم عليه الا فعله ( to do s.th.) على ان fa'alahū) to adjure or entreat s.o. to do s.th.; مانهم (jahda aimānihim)

they swore by all that is right and holy. they swore the most solemn oaths: muqaddasātihī) to swear) أقسم مقدساته by all that's holy V to be divided, be parted, be split: to be distributed, be parceled out; to share (., . a possession), divide among themselves (. s.o., . s.th.); to scatter, disperse (a s.th.); to drive away, dispel ( s.th.); to beset grievously, تقسموه | harass or torment jointly (. s.o.) (darban) they took turns in dealing him painful blows, they gave him a severe beating VI to divide or distribute among themselves (a s.th.): to beset, harass, torment (. s.o.; thoughts, worries, etc.) VII to be divided, be parted, be split; to be distributed, be dispersed, be separated; to be divided. be subdivided, be portioned, be broken up (.ll into) VIII to divide or distribute among themselves (a s.th.) X to seek an oracle from the deity, cast lots

ajsm pl. اقسام aqsām part, share, allotment; portion; division, compartment; section; department; group, class; district, precinct; police precinct, police station (Eg.); administrative subdivision of a muḥājaya (Eg.); subcommittee; kind, sort, specimen, species

وسمة qisma dividing, division, distribution, allotment, apportionment; (math.) division (على by); (pl. قسم qisam) part, portion, share, allotment; lot, destiny, fate (foreordained by God)

قسما ; qasam pl اقسام .aqsām oath قسم [2. I swear by ...! قسما بـ !qasaman I swear

قسات qasamāt, qasimāt features, lineaments (of the face)

qasām and قسامة qasāma beauty, elegance

اقسام , qasīm pl. قسام qusamā'², أقسام aqsimā'² sharer, partner, copartner, participant; — (pl. أقساء aqsimā'²) part, portion, share, allotment; counterpart

قسيمة qasāma pl. قسامُ qasā'im² coupon; receipt

taqsīm exorcism; (pl. -āt) dividing, division, partition, parting, splitting, sectioning, portioning; distribution, allotment, apportionment; dealing out; division, subdivision, partition(ment); pl. تقاسم taqdsīm² structure, build, proportions (e.g., of the body); — solo recital (mus.)

تقسيمة taqsīma pl. تقسيمة taqāsīm³ short solo piece for an instrument (mus.)

مات muqāsama partnership, participation, sharing

ingisām division, split, disruption, breakup; schism

iqtisām dividing, division, distribution (among themselves)

قاسم qāsim divider; distributor; divisor, denominator (math.)

مقسوم ; (.maqsūm dividend (math مقسوم divisor (math

muqassim divider; distributor مقسم

muqāsim sharer, partner, copartner, participant

و منطينة qusanţīna² Constantine (city in NE Algeria)

to be harsh, stern, cruel, merciless, remorseless (غور الله toward s.o.); to handle roughly, treat harshly, severely, cruelly, without mercy (غور s.o.) II to harden, indurate, render obdurate or impenitent (a the heart) III to undergo, suffer, endure, sustain, bear, stand (a s.th.), bear up (a against s.th.) IV = II

qasw hardness, harshness, grimness, sternness, severity, rigor, austerity

أسوة qaswa hardness, harshness, grimness, sternness, severity, rigor, austerity; cruelty, mercilessness, remorselessness أسارة quedwa hardness, harshness, grimness, sternness, severity, rigor, austerity; cruelty, mercilessness, remorselessness

qasiy hard, solid, firm قسي

aqsā harder, harsher, sterner, severer; more cruel; more difficult

muqāsāh undergoing, suffering, enduring, sustaining, bearing, standing

تاس qdsin pl. ناسة quedh hard, hareh, grim, stern, severe, austere, rough; cruel, inexorable, relentless, merciless, remorseless; difficult

قسر qasiy see قسي1

queiy, qieiy pl. of قوس queiy, qieiy pl. of

نتي qašša i u (qašš) to collect, gather (up), pick up (ه s.th.); to pick up from here and there (ه s.th.); to become dry, dry up, shrivel up, wither (esp., of a plant) II to take of this and that

قش الحديد | qaěš straw قش الحديد | steel wool; معى القش المين إلى إلى إلى القش على القش

قشة ثقاب | qaĕĕa (n. un.) a straw فشة شقاب (eg.) gherkins

aštš sweepings, rubbish, garbage, trash, refuse; offal, waste, scrap

miqašša (eg.) broom, besom مقشة

aqšāb poison اقشاب gišb, qašab pi تشب

قشيب qašīb pl. قشيب qušub new; clean; polished, burnished

qašada u (qašd) to skim, take off (a the cream)

qišda cream

j qašara i u (qašr) to peel, pare, shell, derind, bark, skin, scale, shave off, husk, shuck (A s.th.) II = I; V to be peeled, be pared, be shelled, be derinded, be barked, be skinned, be scaled, be shaved

off, be husked, be shucked; to come off in scales, scale off, flake off, peel off (skin; coating) VII = V

تشور qiðr pl. قشور quður cover(ing), integument, envelope; shell; peel; rind, bark; skin, crust; scab; scurf; hull, husk, shuck; scales (of fish); slough (of a snake); pl. تشور trash, garbage, refuse; trivialities, banalities; externals, superficialities, formalities; dandruff | قشور الرأس

تُسْرة giếra peel, rind (e.g., of a fruit), shell (of an egg, of a nut); bark; skin; crust; scab; scurf; hull, husk, shuck; scale: slough (of a snake)

قشرى qiśri scały, scurfy, scabrous, squamous; crustaceous إ الاكريما القشرية psoriasis (med.); (ḥaya-wānāt) crustaceans

taqbir peeling, paring, shelling; derinding, barking; skinning; scaling; shaving off, soraping off; husking, shucking

s asta i (qašt) to take off, strip (off), remove (ه عن ه s.th. from); to skim (ه oream); to scratch off, scrape off, abrade (a s.th.) II to take off (a s.th.); to rob(a, s.c., s.th.), plunder, strip of his belongings (s s.c.)

نشطة (eg.) qista, (syr.) qasta cream; (eg.) sweetsop (Annona squamosa L.; bot.), custard apple

i qišā; (leather) strap, thong; whiplash; drive belt, transmission belt

ناط يوسة qušāṭ (eg.) pl. -āt jetton, chip, counter; piece, man (checkers, back-gammon)

o مقشط miqšat pl. مقشط maqāšit \* eraser, erasing knife

نَّهُ مَانُط miqšaļa pl. مَانُط maqāšiļa milling machine, miller

غني gaśa'a a (qaś') to scatter, disperse, drive away, chase away (ه, ه s.o., s.th.), dispel (a s.th.) IV to scatter, disperse, drive away, chase away (a, s s.o., s.th.), dispel (a s.th.); to scatter, disperse, break up (crowd), lift, dissolve (clouds, darkness) V and VII to be scattered, be dispersed, be driven away, be chased away; to scatter, disperse, break up (crowd), lift, dissolve (clouds, darkness)

i V اقشمر i i iqša'arra to shudder, shiver, temble, quake, shake, have goose flesh (with cold, with fright) المائدة ألمائد المائدة ال

quša rīra shudder, tremor, trembling, shakes; shiver(ing); ague

ام قشمم | qaśa am pl. قشاعم qaśa im² lion قشمم umm q. hyena; calamity, disaster

qašifa a (qašaf) and qašufa u (عَلَانَ qašifa) to live in squalor and misery; to have a dirty skin; to pay no attention to cleanliness II (eg.) to become rough and chapped, to chap (hands) V = I; to lead an ascetic life, mortify the bodily appetites; (eg.) to become rough and chapped, to chap (skin)

تشفة qišja (eg.) pl. قشفة qišaf crust (of bread)

تَشَنت taqaðšuf asceticism, mortification of the flesh; simple, primitive way of life

متشند mutaqaššif ascetic(al): (eg.)
roughened, chapped (hands); التشفد almutaqaššifa the ascetics

a.s.o. of scabies, of smallpox); to sweep out, sweep away (ع.th.)

َالَّهُ aِهُ وَالَّهُ وَالْكُوْمُ الْمُعَالِمُ وَالْكُوْمُ الْكُوْمُ مِنْ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهِ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ ال

atis (Turk. kışla) qašla pl. قشان gišal (military) barracks (syr.); hospital (eg.)

(Turk. kışlak) qušlāq pl. -āt (military) barracks

anie qiemië a variety of currants (=

look up alphabetically قاشاني

aassa u (qass) to cut, cut off, clip (ه s.th.); to shear, shear off (a s.th.); to trim, curtail, dock, crop, lop ( s.th.); -(atarahii) قص اثره :(qaşa قصص (qaşa) to follow s.o.'s tracks, track s.o.; qaşaş) to relate, narrate, tell قصص to s.o. s.th.) II to cut off, shear off, elip, curtail, dock, trim, crop, lop (a s.th.) III to retaliate (. upon s.o.), return like for like (. to s.o.); to avenge o.s., revenge o.s., take vengeance (. on s.o.); to punish, castigate, chastise (. s.o.); (com.) to settle accounts (. with s.o.); to be quits, be even (. with s.o.) (afarahū) to follow s.o.'s تقصص أثره V tracks, track s.o. VIII = V; to tell accurately, relate exactly (a s.th.); to reupon s.o.), return like for like to s.o.); to avenge o.s., revenge o.s., take vengeance (من on s.o.); to punish, s.o.) من) castigate, chastise

qaşş clippings, cuttings, chips, snips, shreds, scraps; sternum, breastbone

قساس quesa pl. قسط quesa, قسة qieae forelock; lock of hair

i qişqa manner of cutting; cut; (pl. مُعَمَّةً) narrative, tale, story أعمى أفعة ألفى، ان الشيء ان the matter is so that ..., the thing is best described by saying that ...

qaşaş clippings, cuttings, chips, snips, shreds; narrative, tale, story

pl. و تابعون معنون a qişqqi, qqqqqi narrative, epic(al); (pl. قسمبون) storyteller, writer of fiction, novelist, romancer | الشعر القصصى ( الأنه) epic poetry

agssäs shearer; tracker, tracer of tracks; writer of fiction, novelist, romancer

aqāṣīṣ² narrative, tale, novella, novel; short story

مقص miqass pl. مقاص maqāss² (pair of) scissors, (pair of) shears; (syr.) springs (of an automobile, of a coach) أبو مقس m. earwig; skimmer, scissorbill (Rhynchops; zool.)

تساس ونهرة requital, reprisal, retaliation; punishment, castigation, chastisement; accounting, clearing, settlement of accounts

maqaşīş pl. مقاصيص maqaşīş² (eg.) lovelock, esrlock

مقصوصة maqşûşa skimming ladle, skimmer

queāj pl. -āt pliers, pincers, nippers

تسب qaşaba i (qaşb) to cut up, carve up (ه a slaughtered animal) II to curl (a the hair); to brocade, embroider with gold and silver thread (a s.th.)

gaşab (coll.) cane(s), reed(s); sugar cane; stalks (of cereal grasses); gold and silver thread, gold and silver embroidery; brocade إسمانية ومناه ومن

قسة qaaba (n. un.) pl. -āt cane, reed; pipe, tube; pipeatem, pipe tube; writing pen; windpipe, trachea; shaft (of a well); a wind instrument resembling the reed pipe; kassabah, a linear measure (Eq. = 3.55 m); oitadel; capital city, metropolis i نام و مناب الرئة q. ar-ri'a windpipe, trachea; و قسبة الرئة q. al-mari' gullet, esophagus

qisāba butcher's trade, butchery قصابة

queaiba (tun.) oats

أصاب qassāb butcher, slaughterer; (eg.) land surveyor

qussāba (reed) pipe

muqassab embroidered with gold and silver thread, brocaded, trimmed with brocade

look up alphabetically قصاج

gasada i (qasd) to go or proceed straightaway (الی or a, a to s.o., to s.th.), make a beeline (ill or a, a for), walk up to s.o. ه ,الی); to go to see (ال or ه, ه); to go to see s.o.), call (الى, • on s.o.); to betake o.s., repair, go (ال, a to a place; الل, و to s.o.), be headed, be bound (J, a for a place); a ,الی) strive ه , الی, a s.th.), strive for), aspire (الى, a to), intend, have in s.th. with ه ب or من s.th. with s.th. else); to aim (الى, at s.th.); to have in view, contemplate, consider, purpose من or ب ه s.th.); to mean, try to say by s.th. s.th.); to adopt a middle course (i in, at); to be economical, frugal, thrifty, provident; to economize, save | (qaşdahū) to walk up to s.o., go قصد قصده toward s.o.; to follow, imitate s.o. IV to induce to go (di to s.o., to a place; . s.o.); to compose kasidas V to be broken, break; (eg.) to be angry (. with s.o.), be mad (. at s.o.) VII to be broken, break VIII to adopt a middle course (j in, at; بين between); to assume a mediabetween), act as mediator: to be economical, frugal, thrifty,

provident, economize ( with); to save ( money, etc.); to compose kasidas

تصد qaşd endeavor, aspiration, intention, intenti, design, purpose, resolution; object, goal, aim, end; frugality; thrift, economy المنا ومعلم المنا ومعلم والمنا والمنا

qasdi intentional; intended

quṣād (prep.) in front of, before, opposite (eg.)

تصيد qaṣid aspired, desired, aimed at, intended; faultless, without defects (of a poem); also ابت القصيد اقصيد bait al-q. (the essential, principal verse of the kasida, i.e.) the main point, the principal part, the essence, the core, the gist, the best, the hit, the climax of s.th., that which stands out from the rest, the right thing

قصيدة qaṣīda pl. قصائد gaṣā'id² kasida, an ancient Arabic poem having, as a rule, a rigid tripartite structure إيت القصيدة = قصيد, see under وتصيد

aqşad² directer, directest

maqsid pl. مقصد maqāsid² (place of) destination; intention, intent; design, purpose, resolution; object, goal, aim, end; sense, meaning, import, purport, significance مي القاصد sayyi' al-m. malevolent, malicious

iqtişād saving, economization, retrenchment; thriftiness, thrift, providence; economy الاقتصاد (siyāsī) economics, الدين الاقتصاد السياس (على الاقتصاد السياس political economy; اقتصادا في الرقت (dan fī l-waqt in order to save time

iqtisādi economical; saving, thrifty, provident; economic; economist, political economist; الاقتصاديات the economy

قاصد qāṣid direct, straight (way); easy, smooth, pleasant, short (of travel) [ المد رسولي (rasūlī) (pl. قاصد رسولي tolic delegate

qiṣāda rasūlīya papal ومسادة رسولية legation

maqsūd aimed at, intended; intentional, designed, deliberate; meant

qaşdir tin قصدير

(qaṣāra تصارة, qaṣura u (qiṣar, qaṣr قصرا to be or become short, too short, or shorter; to be insufficient, be inadequate; — qaşara u (قصور quşūr) to miss, fail to reach ( ; s.th., e.g., a target), fall short (عن of); to be incapable (عن of), be unable (عن to do a.th.), fail to reach, attain, accomplish, or achieve عن) s.th.); to s.th.), not to be عن) not to be up to s.th. (عن), be unable to cope with s.th. (عن); to desist, cease, refrain, abstain ( from); - qasara i u (qasr) to make short or shorter, shorten, cut short, curtail, abridge, reduce, lessen ( s.th.); - qaşara u (qaşr) to hold back. restrain, check, curb (a, a s.o., s.th.); to keep under supervision or control (a, a s.o., s.th.); to lock up (a, s.o., s.th.); to limit, restrict, confine (ه على , . 8.0., s.th. to); — qaşara u (qaşr, قصارة qişāra) to full, whiten, bleach, blanch (a s.th.) II to make short or shorter, shorten, cut short, curtail, abridge, reduce, lessen (a s.th.); to miss, fail to reach (عن s.th., e.g., a target), fall short (عن of); to be to do عن) incapable عن), be unable s.th.); to fail to accomplish, achieve, reach, or attain ( ; s.th.); not to be equal (عن) to s.th.), not to be up to s.th. (عن), be unable to cope with s.th. (عن); to be

inadequate, insufficient, inferior; to be remiss (i in, at, in some work), be derelict (¿ to), fall behind, lag behind (i in); to be negligent, careless; to be lax, negligent, neglectful (j in), neglect ( s.th.); to desist, cease, refrain, he spared no لم يقصر في | from عن) abstain pains or expense in or with ..., he left nothing undone to ..., he did not fail to ... IV to make short or shorter, shorten, cut short, curtail, abridge, reduce, lessen (a s.th.); to desist, cease, refrain, abstain (عن from) VI to contract. shrink, dwindle, become smaller; to be aincapable (عن of); to desist, cease (عز) from); to refrain, abstain (;e from) VIII to limit o.s., restrict o.s., confine o.s., على) be limited, restricted, or confined على); to content o.s., be content with) X to find short, regard as deficient or inadequate ( s.th.)

incapability, inability; insufficiency, inadequacy; laxity, slackness, negligence, neglectfulness; indolence, inertness, laziness; shortening, curtailment, abridgment, reduction, diminution; limitation, restriction, confinement (عل); the utmost that is in s.o.'s power, e.g., المسلك المنافقة (qagruka) the most you can hope to accomplish is to do this; you must limit yourself to doing this

ager pl. قصو queur castle; palace; palace; palais إ قصر العداية إ q. al-'adliya (Mor.) palace of justice, courthouse

قصرية qaṣrīya pl. قصرية qaṣārin pot; flowerpot; chamber pot

igar shortness, brevity; smallness إ قصر النظر q. an-naşar nearsightedness, shortsightedness

qaşar slackness, laxity, negligence, neglectfulness; indolence, inertness, laziness

مسارك ان تفعل هذا :qapār, qupār قصار الله ان تفعل هذا (قصاري 800) قصاراك ان تفعل هذا

qaşşār fuller, bleacher

insufficiency, inadequacy; deficiency, shortcoming, lack; reduction, diminution, decrease; slackness, laxity, negligence, neglectfulness; indolence, inertness, laziness; legal minority, nonage | قسر الباع powerlessness, impotence, helplessness, weakness, incapability, inability (ن of, to do s.th.)

يمان qaṣir pl. مسار qiṣdr short; small, short (of stature), low إلا بل q. al-ajd short-term(ed), short-dated, short-lived; وصير الباع powerless, impotent, helpless, weak, incapable, unable; parsimonious, niggardly; قصير اليد q. al-yad do.

qieāra trade of the fuller or bleacher

هماری مربوغة the utmost, the limit (o) s.o.'s power) قصاراك ان تغمل هذا (quadrakaf the most you can accomplish is to do this; you must limit yourself to doing this; you must limit yourself to doing this; you for you will to exert every conceivable effort (J to, in order to; up on, for), go to great lengths, go out of one's way, do one's best, do all in one's power, leave no stone unturned (J to, in order to); الامر قساری; q. l-amr, الامر in brief, to make a long story short

aqşar³ shorter اقصر

الاقسر al-aqeur Luxor (town in Upper Egypt)

tager shortening, curtailment, abridgment, reduction, diminution, limitation, restriction, confinement; incapability, incapacity, inability; insufficiency, inadequacy, inferiority; neglect, dereliction (.j of ), remissiness (.j in); slackness, laxity, negligence, neglect

fulness; defect, fault, failing, deficiency, shortcoming

أاسر و qāṣir incapable (نه of), unable عن to do s.th.); limited, restricted, confined (علی to); reserved (علی for); intransitive (gram.); (pl. عقر quṣṣar) legally minor, under age; a legal minor العربة ألطرف q. al-yarļ (of a woman) chasteeyed, chaste, demure, modest; العربية al-yad powerless, impotent, helpless, weak, incapable, unable; parsimonious, niggardly

mageūr confined (الله to); restricted, limited (الله to) مقصورة الطرف (m. aṣ-ṭarf (woman) chaste-eyed, chaste, demure, modest; النه مقصورة (alif) the alif that can be shortened, i.e., final النه مقصورة (e.g., عبر ramā) and l, without following hamza (gram.)

palace; cabinet, closet; compartment; box or stall in a mosque near the mihrab, reserved for the ruler; (theater, cinema) box, loge; the detached portion of a mosque set aside for the communal prayer, and frequently enclosing the tomb of the patron saint; (prisoner's) dock; chapel (in a church)

muqaşşir slack, negligent, neglectful

muqtaşir limited, restricted, confined (على to)

muqtaşar short, brief, concise, terse, succinct, summary

look up alphabetically قيصر

gulp down, pour down, toss down (a water); to slake, quench (a the thirst); to grind, crush, bruise, squash, mash (a (s.th.)

قساع ,gipa' وقسع qap'a pl. qapa'at, قساع qipa' large bowl (made of wood or copper); (ir.) kettle

agaqa i (qasf) to break, shatter, smash (a s.th.); to beset, harass, press hard, oppress (a s.o.), bear down (a upon s.o.); to bomb (a s.th.); to thunder, roar (esp., of cannon); to roll, rumble, grumble, peal (of thunder); — u (qasf, a qusūf) to feast, revel, carouse; to lead a life of opulence; — qasifa a (qasaf) to break; to be frail, delicate, brittle, fragile V and VII to be broken, break, snap

تصف qas/ thunder, roar (e.g., of cannon); revelry, carousal

قصف qasif frail, delicate, brittle, fragile; broken

qaṣī/ frail, delicate, brittle, fragile; broken

quaut revelry, carousal قصوف

maqāsif² refreshment room; post exchange, canteen; casino; bar; buffet, refreshment counter

qasqasa to break, shatter (a s.th.); (eg.) to snip off the ends (a of s.th.), clip, trim, crop (a s.th.)

qaşala i (qaşl) to cut off, mow (off) (ه. s.th.) VIII to cut off (ه. s.th.)

قصل qaşal chaff, husks, shucks, awns (of grain); (n. un. ة) stalks

قصال qaṣṣāl sharp, cutting, sharppointed

qasīl (eg.) winter barley

مقصل miqsal sharp, cutting, sharp-

ضلة ص miqṣala pl. -āt, مقصلة مقصلة maqāṣil² guillotine

qāşil sharp, cutting قاصل

agaama i (qaam) to break, shatter (هم agama i (zahrahū) (to break s.o.'s back =) to be a mortal blow to s.o.

V to be broken, break, snap VII = V

قصم qaşim easily broken, brittle, fragile

qaşīm easily broken, brittle,
fragile

qāṣim pl. قاصم gawāṣim² breaking إ qāṣim pl. قاصمة الظهر gaṣimat aṣ-zahr mortal blow, catastrophe, disaster; ضربات قواصم (darabāt) mortal blows, crushing blows

,qaşw, quşūw قصو) qaşa وقصا (قصى and قصو) قصى ,قصا) qaṣiya a قصى and قصاء qasan) to be far away, be far removed, be at a great distance (عن from), be عن) remote, distant; to go far away from) IV to take far away, send far away (ه عن s.o., s.th. from); to remove . s.o. from); to drive away ( عن ) s.o. from); to drag away (نه عن s.o. from); to dismiss (a s.o., عن الحدمة from a job); to reach the utmost limit (a of s.th.) lā yuqsīhi l-basaru out of لا يقصيه البصر sight, not within view, invisible V to go far away (عن from); to penetrate deeply, inquire (a into a problem, and the like), examine, study, investigate (a s.th.), go to the root (a of s.th.); to follow out, follow to a conclusion (a s.th.); to examine, feel out, palpate (a s.th.) X to penetrate deeply, inquire (a into a problem, and the like), examine, study, investigate (a s.th.), go to the root (a of عن) s.th.); to inquire, make inquiries about)

qaşan and قصاء qaşā' distance, remoteness

aqṣā' far (away), distant, remote

اقاص ageā, f. وتسوى aqewā, pl. الموبة aqdein more distant, remoter, farther (away); most distant, remotest, farthest; utmost, extreme, ultimate; maximal, maximum; the farthermost part; the utmost, extreme, extremity; end المراد المواقع (maśjid) name of a mosque on the Temple Square in Jerusalem; الشرق الاقصى

(åarq) the Far East; الغرب الاقصى (the extreme west =) Morocco; الغاية (the extreme west =) Morocco; الغاية the utmost degree of, the maximum of; المناسبة aqāṣī l-ard the remotest parts of the earth, the ends of the world; القصوى المناسبة (darūra) in case of dire necessity, when worst comes to worst; الله أقلى حد المناسبة المناسبة أنه المناسبة المناسب

taqassin thorough examination, close study, minute investigation

istiqsā' thorough examination, close study, minute investigation; inquiry (نه about)

agagin, وقصاء qāgain, قاصون agagin, قاص agagi distant, remote, far (away) القاصى والدانى | (lit.: the distant one and the near one =) everybody, all people; في القاصية والدانية

gadda u (qadd) to pierce, bore, perforate (a s.th.); to break into pieces, crush, bray, bruise, pulverize (a s.th.); to tear down, demolish (a a wall); to pull out, tear out ( a peg or stake); - a (قضض qadad) to be rough, crude, hard (bed) IV to be rough, crude, hard (bed); to make rough, crude or hard (a the bed) | اقض عليه المضجع madja'ahū) or) اقض مضجعه to rob s.o.'s sleep VII to swoop down, pounce down, dive down, descend; to strike (على s.th.; of lightning); to pounce, upon), storm, rush على) fall, rush, hurl o.s. على) against), charge, attack, assail على) s.o.); to be broken, cracked, threaten to collapse; to fall, tumble

قض qadd (coll.) pebbles; gravel إجاء jā'a l-qaumu qadduhum (qaddahum) all the people came

qidda pebbles; gravel قضة

جاء القوم | qadāḍ pebbles; gravel قضيض or) تضيضهم (qaum) all the people came

inqidād swooping down, pouncing down, dive, downrush; onrush, onslaught, storm, assault الانقضاض المنازة (pl. مائرة al-inq. (pl. مائرة madāf') self-propelled assault gun (mil.); مائرة dive bomber

إِنَّهُ مِنْفَضَةُ fā'ira munqadda dive

jadaba i (qadb) to cut off (a s.th.); to lop, prune, trim (a trees) II = I; VIII = I; to abridge (a s.th.), give a condensed extract, make a digest (a of s.th.); to extemporize, improvise (a s.th.), quote extempore (a verses, and the like), deliver offhand (a a speech)

gadb edible herbs قضب

تضيب qadib pl. تضين qudbān cut-off branch, twig, switch; stick, rod, staff, wand; bar (of a grate); male organ of generation, penis, phallus; rail (railroad); guide, guide rail, guideway (techn.)

تسابة qudāba that which is lopped or cut off; lops, prunings, trimmings (of trees)

منضب miqdab pruning hook; pruning shears, pruning knife

iqtiçāb abridgment; digest; extract; conciseness, terseness, brevity; improvisation

muqtadab short, brief, concise, terse; improvised, extemporaneous, off-hand, unprepared; المتضب name of a poetic meter; pl. متضبات short news items, news in brief (journ.)

qad gripes, colic قضع

quḍā' gripes, colic قضاع

qadu/a u to be or become slender, slim, thin, narrow

qaḍima a and qaḍama i (qaḍm) to gnaw (a s.th., on s.th.); to nibble (a s.th., at s.th.)

roasted and salted chick-peas; assorted nuts, peanuts, pistachios, etc.; birdseed

al-ḥayawānāt al-qāḍima الحيوانات القاضمة the rodents

gadā') to settle (ه s.th.); to finish, terminate, conclude, end, close, wind up, complete, consummate, accomplish, achieve (a s.th.); to carry out, execute, perform, effectuate (a s.th.); to fullfill (a a request), comply (a with); to do, perform (a one's duty); to gratify (a a wish), provide (a for a need), satisfy, meet, answer, discharge (a a demand, a claim); to pay, settle (a a debt); to spend, pass (a time); to die (= قضي اجله); to fix, appoint, determine, decree, decide. rule (بأن s.th., بأن that); (of God) to foreordain, predestine; to judge, act as judge, decide judicially (بين between two litigants); to pass or pronounce judgment (J in favor of s.o.; Le against s.o.); to sentence, condemn (على ب s.o. to), impose, inflict (على ب upon s.o. a penalty); upon على ب) to impose or enjoin as a duty s.o. s.th.); to make necessary or requisite (على ب for s.o. s.th.), require s.o. على) to do s.th. (ب), compel, force (على) s.o. v to do s.th.); to demand, require, necessitate (ب s.th.), call for s.th. (ب); to root out, extirpate, annihilate, exterminate ( s.o., s.th.); to kill, do in with s.o., with على) do away على) s.th.), put an end (على to s.th.); to thwart, foil, frustrate (على s.th.) قضى اجله إ lahū) to pass away, die; قضى العجب من ('ajaba) to be full of amazement at, be (naḥbahū) قضى نحبه ;very astonished at to fulfill one's vow; to pass away, die; (wafarahū) to attain one's aim قضي وطره or end, see one's wish fulfilled; قضى الامر

qudiya l-amru the matter is decided and done with, the die is cast; قضي أمره qudiya 'alaihi قضي عليه qudiya 'alaihi it's all over with him, he's a goner II to carry out, execute, perform, effectuate (a s.th.) III to summon before a judge, bring before a court of justice, arraign (. s.o.); to prosecute, sue (. s.o.), take legal action, bring suit (. against s.o.); to demand (... from s.o. payment of s.th.), call in (ب • from s.o. s.th.) ▼ to be finished, completed; to pass, go by, elapse, expire, run out (time) VI to litigate, carry on a lawsuit; to demand (a s.th.; من ه or . from s.o. payment of s.th.; from s.o. s.th.), call in (a s.th., or a from s.o.), claim (على a for s.th. remuneration), lay claim (a to s.th.); to get, receive (a . from s.o. s.th., also s.th. from, esp. money owed, emolument) VII to be completed, be finished, be done, be terminated, be concluded, come to an end, cease, stop; to pass, go by, elapse, expire, run out (time); to have expired, have elapsed, be over, be past (time) VIII to demand, claim, exact, require (a a from s.o. s.th.); to make necessary, make requisite, necessitate, require (a s.th.) X to demand, claim, exact, require ( . from s.o. s.th.)

نفى qadan judgment, sentence, (judicial) decision, (court) ruling

closing, termination, conclusion, windup, completion, accomplishment; carrying out, execution, performance, effectuation; fulfillment, satisfaction, gratification (of a wish, of a desire); provision (for a need); compliance (with a request); payment, settlement, discharge (of a debt); passing, spending (of a period of time); divine decree, destiny, fate; judgment, sentence, (judicial) decision, (court) ruling, ordinance; administration of the

law, judiciary, jurisprudence, justice; law; jurisdiction; office of judge, judgeship, judicature; judging, rendering of judgment; sentencing, condemnation ( ... of s.o.); extermination, annihilation, extirpation ( of s.o., of s.th.), killing of s.o.), thwarting, foiling frustration على (aqdiya) district اقضية of s.th.); — (pl. على) province (Syr., Ir., Leb., Saudi Ar., Yemen) | القضاء الشرعي :death قضاء الله | (šar'i) jurisdiction based on the Sharia; canonical court of justice, دار القضاء ; law, Sharia law mahkamat al-q. محكمة القضاء الإداري: القضاء والقدر: al-idari administrative court بالقضاء ; wa-l-gadar) fate and divine decree; gadā'an wa-qadaran) by قضاء وقدرا or) والقدر (qudiya) قضى القضاء ; fate and divine decree the divine decree was fulfilled, i.e., death came with God's will

قضائی qaḍā'i judicial, judicatory; forensic, legal, judiciary, pertaining to courts of justice | حارس قضائي pl. عارس قضائيون أنسانيون (hurrās) legally appointed trustee or administrator, receiver in bankruptcy, liquidator, sequestrator

qadawīyat as-sulḥ jurisdiction of a justice of the peace

audiya pl. قضية qaddiya lawsuit; litigation, judicial contest; action at law, suit; (legal) case, cause, legal affair; matter, affair; question, problem, issue; theorem, proposition (math.)

## muqādāh trial, hearing

inqida passing, elapsing, termination, expiry, expiration, end (of a period of time); extinction (of an obligation)

iqtidā' necessity, need, exigency, requirement | عند الاقتضاء in case of need, if need be, when necessary

aāḍin decisive, conclusive; deadly, lethal; (pl. قضاة quḍāh) judge, magistrate, justice, cadi; pl. وَأَضَ qawāḍin require-

maqdiy settled, finished, done, completed, accomplished, etc. | الامر القضى accomplished fact, fait accompli

متقاض mutaqāḍin pl. متقاض mutaqāḍūn litigant; المتقاضيان al-mutaqāḍiyān the two litigants

mutaqāḍan subject to legal prosecution

muqtadan required, necessary, requisite; (pl. متضيات muqtadayāt) requirement, exigency, necessity, need معتضيات bi-muqtadā (prep.) according to, in accordance with, in conformity with, pursuant to, under; الاحوال should the circumstances require it

qaffu (chiefly with the past tense in negative sentences) ever, (neg.:) never

qatta u (qatt) to carve (a s.th.); to cut, trim, clip, pare (a s.th.); to mend the point (a of a pen), nib, sharpen (a a pen) II to carve, turn (a wood) VIII to sharpen, nib (a a pen)

قط qaff short and curly (hair) قطاط gaftät turner

ajiff pl. قططاط gifaf, قطط gifaf, قطط gifafa male cat, tomcat | قط الزباد g. az-zabād civet cat

qiffa female cat قطة gutaifa kitten

قطبة aqaaba i (qabb) to gather, collect (م s.th.); — (qatb, علوب aqutab) to contract the eyebrows (also علب عاجيه q. hājibaihi), knit the brows, frown, scowl, glower | علب جبيه (jabinahū) to frown II to scowl, glower; to knit the brows, frown; (eg.) to sew together (م s.th.) V to become gloomy (countenance) X (to polarize (a s.th.; phys.)

تسلب qutb pl. اتساب aqtab axis, axle; pole (astron., geogr., el.); pivot; leader; authority, leading personality, celebrity (chiefly used in the pl.) وقطب المنوبي (g. ar-rahā pivot (of s.th.; fig.); التعلب المنوبي (janūbī) the South Pole; التعلب المنالي negative pole; cathode, وحبب (mūjab) positive pole, anode

autbī polar | ⊖ ألشفق القطبي (šafaq) ألشفق القطبي (šafaq) polar light

quiba (eg.) stitch (in sewing) قطبة

qaṭūb frowning, scowling, glowering

ن استقطاب (stiqlāb polarization (phys.)

adibatan all together, all without exception, one and all

qafara u (qafr, قطران qafarān) to fall or flow in drops, drip, dribble, trickle II (qafr) to let fall or flow in drops, drip, drop, dribble, infuse in drops or driblets (a s.th.); to filter, filtrate (a s.th.); to refine (a s.th.); to distill (a s.th.); to line up camels (a) in single file and connect them with halters, form a train of camels; to couple (a vehicles); to tow, tug (a a ship) V to fall or flow in drops, drip, dribble, trickle; to soak, percolate (di into), trickle (di in) VI to come in successive groups, to to s.o., to عل or على to to s.o., to a place) X to drip, drop, dribble (a s.th.); to distill, extract by distillation (a s.th.)

قطر qaṭr dripping, dribbling, dribble, trickling, trickle; (coll.; n. un. ة) pl. qiṭār drops, driblets; rain; — sirup

qaṭr pl. قطورات quṭūrāt (eg.) (railroad) train

قطرجى (eg.) qatargī pl. -īya shunter, switchman (railroad)

aytr pl. وتطار agtar region, quarter; district, section; tract of land; zone; country, land; diameter (of a circle); diagonal; caliber, bore (of a tube) القطر أو (miṣri) Egypt; المراد الدائرة miṣri) المراد العبد الع

قطرى quirī regional; diametral, diametrical

قطر qaṭar² Qatar (sheikdom in eastern Arabia)

quir, quiur agalloch, aloeswood قطر

قطرة qaṭra (n. un. of قطر qaṭr) pl. qaṭarāt drop (also as a medicine)

qutaira pl. -āt droplet, driblet قطرة

aattāra dropping tube, pipette, dropper

qaṭrān (qiṭrān, qaṭirān) tar مقطر migṭar pl. مقطر maqāṭir³ censer مقطرة miqtara pl. مقاطر maqāṭir² censer; stocks (device for punishment)

تقطير taqtir filtering, filtration; refining; distilling, distillation

istiqtar distilling, distillation استقطار satiqtar nl at locomotive; rail ca

ađira pl. -āt locomotive; rail car, diesel

maqfūrāt trailers, truck trailers مقطورات muqaffarāt spirituous liquors, spirits

aqtramīz (large) glass bottle or jar تطرميز qatrana to tar, smear or coat with tar (a s.th.)

gafran (qifran, qafiran) tar

qafa'a a (qaf') to cut (\* s.th.); to cut off (a s.th.); to chop off, lop off (a s.th.); to amputate ( s.th.); to cut through, cut in two, divide (a s.th.); to tear apart, disrupt, sunder, disjoin, separate (A s.th.); to fell (a a tree); to break off, sever (a s.th., e.g., relations); to break off one's friendship, break (. with s.o.); to cut, snub (. s.o.); to interrupt (., . s.o., s.th.); to cut short, interrupt, silence (. s.o.); to turn off, switch off, disconnect (a electric current); to prevent, hinder . to s.o. from); to forbid (عن to s.o. s.th.), prohibit (ه عن s.o. from doing s.th.); to deprive (عنی s.o. of); (Chr.) to excommunicate (. s.o.); to have a profound effect, have a considerable impact, be impressive (spiritually); to make a profound impression (, on), impress greatly, affect deeply (3 s.o.); to ford (a a river), cross (a a river, an ocean), traverse (a a country), pass through or across s.th. (a); to cover (a a distance); to survive (a s.th., e.g., a danger), surmount, overcome (a s.th., e.g., a difficulty), get over s.th. (a); to spend, pass, while away (i a time with); to use up, consume (a food); to decide (a or ... s.th.); to say with cer-

tainty, assert, declare positively ( s.th.), affirm confidently, aver (it that); to prove (فأن that); pass. quli'a to break. break apart, be or get broken, be or become interrupted; to snap (rope, string of a musical instrument) | قطم (الرجاء) (amal, rajā') to give up hope, to despair; قطع الثمن (taman) to fix the قطع تذكرة (بطاقة) ;price, agree on the price قطم عليه حديثه ; tadkiratan) to buy a ticket (hadīţahū) to interrupt s.o., cut s.o. قطع دورا ;short, cut in on s.o.'s talk (dauran) to pass through a phase or period, go through a stage; قطع برأى (bi-ra'yin) to express a firm opinion; to decide in favor of an opinion; قطم رأيه (bi-ra'yihī) to be guided in one's decisions by s.o., proceed in accordance with s.o.'s opinion or decision; قطع الرحم (rahim) to sever the bonds of kinship, break with one's relatives; to violate the rules of consanguinity; قطع اشواطا (ašwā قطع شوطات كبيرا (to make progress, قطع , or) (šauţan, taqaddum) في التقدم (or الرقى) maidāni) قطع في ميدان الرقي اشواطا ruqīy) r-r.) to make great progress, make to cut off قطع عليه الطريق; great headway s.o.'s way, intercept s.o.; to engage in highway robbery; to waylay s.o., commit highway robbery on s.o.; لا يقطع عقله ('aqlahū) it won't get into his head, he can't understand or believe it; قطع عهدا ('ahdan) to make a contract; to make a promise, vow, or pledge (J to s.o.); قطع الوعد and) and) قطع على نفسه عهدا ب إلى نفسه ب (wa'da) to vow s.th., pledge قطع الكمبيالة ;.o.s. or bind o.s. to do s.th قطع لسانه; to discount the bill of exchange (lisānahū) to silence s.o., seal s.o.'s lips, gag s.o.; قطع الوقت (waqt) to while away the time, kill time II to cut into pieces, cut up, dismember (a s.th.); to carve (a meat); to tear apart, rend, rip apart, gash, slash, lacerate (a s.th.); to cut seriously, gash deeply (a one's

hand); to interrupt; to scan (a a verse) (qalba) heart-rending III to dissociate, separate o.s. (. from), part company, break off one's friendship, break (. with s.o.); to cut, snub (. s.o.); to be on bad terms (, with s.o.); to boycott (a, a s.o., s.th.); to interrupt (A, . S.O., S.th.); to cut s.o. (a) short, cut in on s.o.'s (ه) talk, also قاطعه الحديث IV to make or let s.o. (a) cut or cut off (a s.th.); to make or let s.o. (a) cross or ford (a a river); to bestow as a fief (a . on s.o. s.th.); to grant, assign, allot ( to s.o. s.th.); to separate o.s., disassociate o.s. (. from s.o.), part company (. with s.o.); to break off one's friendship (.with s.o.); to break عن) with s.o. V to be cut off, be severed, be disrupted, be interrupted, be disconnected: to snap; to be cut up, be chopped up, be hacked to pieces, be dismembered; to be intermittent, flow discontinuously (electric current); to be disjointed, be jerky (words, style); to knock o.s. out e.g., with eagerness) إن الحبال (hi $b\bar{a}lu$ ) to be at the end of one's resources, be (asbābu) تقطعت به ألاسياب; utterly helpless to be at one's wit's end, be at the end of هدف تتقطع دونه الاعناق ;one's tether (hadafun, dūnahū) lit.: a goal on the way to which throats are slit, i.e., one which remains unattainable VI to separate, part company, go apart; to get separated from each other; to break off mutual relations, snub each other; to intersect (lines, roads, etc.; as.th.), cut across, cross (of a line or road, ... another) VII to be cut off, be or get separated (من or من from); to be chopped off, be lopped off, be cut through, be sundered, be severed, be torn apart, be disrupted, be broken, be broken off; to be interrupted, be disconnected, be cut off, be shut off (also, e.g., electric current), be blocked, be stopped; to

break, break apart, tear, snap (intr., e.g., a rope, a string); to cease, end, come to an end, run out, expire; to stop, come to a halt, come to a standstill, be suspended, be discontinued; to stop, cease (عن s.th.; doing s.th.); to leave off (ید s.th.), desist, abstain, refrain (عن from); to s.th.); to عن) suspend, discontinue, stay عن) withdraw, stay away, hold aloof from); to devote o.s., dedicate o.s., give one's attention, apply o.s. (ما الى or الى to); to concentrate (J or J on); to occupy o.s. exclusively (J or J with), give all one's time (الى or الى to) VIII to take a part, a little (من of s.th.); to take, borrow, cull, glean (ه من s.th. from, e.g., a story from a book); to tear out, from من, e.g., a page من, from a book or notebook); to tear off, rip off, detach (a e.g., a coupon); to appropriate, acquire (a s.th.); to possess o.s., take possession (a of), seize (a on) X to request as a fief (a of s.o. s.th.); (eg.) to deduct (\* an amount)

qaf' cutting off; chopping off, detruncation; amputation; cutting, scission, section; disruption, sunderance, disjunction, disconnection, separation; felling (of a tree); severance, rupture, breakoff (e.g., of relations); stoppage, blockage, embargo, ban, blackout, suspension; interruption, discontinuation; disconnection, turning off, switching off (of electric current); prevention, hindrance (عن from); deprivation; excommunication (Chr.); fording (of a river); crossing (of an ocean); traversion (of a country); covering (of a distance); spending, passing (of a span of time); consumption; deduction, rebate, discount; (pl. اقطاع aqtā') format, size (of a book); (pl. قطرع quţū') section (geom.); qaf'an decidedly, definitely, positively, for certain; with neg.: absolutely not, not at all, by no means, not in the least

settlement of accounts; قطع الحسابات أنطم الطريق highway robbery, brigandage; ,.forcible prevention of s.th قطع الطّريق على radical stop to s.th.; قطم الماهية q. almāhīya salary cut, wage deduction; or سعر (or mu'addal) معدل) القطم قطع الربع ; al-q. discount rate, bank rate q. ar-rub' (ar-rubu') quarto format; قطم g. kutub al-jaib pocket size کتب الحیب قطع مخروط ; q. makrūfin قطع مخروط ;(book) قطم زائد ; (makrūţī) conic section (geom.) hyperbola (geom.); قطم مكافئ (mukāfi') parabola (geom.) ; قطم ناقس ellipse (geom.) ; gaf'an li-l-waqt as a pastime, قطعا للوقت just to kill time; بقطم النظر عن (bi-q. in-nazari) irrespective of, regardless of, without regard to; aside from, apart from; هزة القطم disjunctive hamza (gram.)

يمامي gaf's decided, definite, positive; final, definitive; قطميا qaf'syan decidedly, definitely, emphatically, categorically

تطبية qaf'iya certainty, definiteness, positiveness

qita' piece, fragment, قطعة lump, chunk; part, portion; section, division; segment (geom.); coin; naval unit; unit (mil.) [ قطعة الدائرة ] or segment of a circle (geom.); O قطمة التركيب part (of a machine, of an apparatus); نطعة الازدواج coupling element (el.); قطعة مسرحية (masraḥīya) (stage) play; قطمة غنائية (gina'iya) vocal piece, قطعة غيار or قطعه التغيير ;vocal composition spare part; قطعة فنية (fanniya) work of art; القطعة الكروية (kurawiya) spherical segment (geom.); قطعة "عثيلية (tamṭīlīya) (stage) play; قطعة موسيقية piece of music, musical composition; قطعة مالية (mālīya) coin; الممل بالقطع ('amal) piecework, job work, taskwork

قطة qut'a pl. qutu'āt, قطع quta' a piece cut off, a cut; stump; plot of land, patch of land, lot

qaṭa'a pl. -āt, قطع qaṭa' stump

وقطاع qiṭā', quṭā' pl. -āt section; sector (geom.) أقطاع عرضى إ ('arḍā) cross section; منااعات من الإنسجة (biol.) أقطاع الدائرى (kiol.) (circle (geom.); القطاع الكروى (kurawī) spherical sector (geom.)

qaţţā' (stone-, wood-) cutter

bi-l-qattā'ī by retail, retail (adj.) بالقطاعي

قطيع qaṭi' pl. قطاع qṭṭā', قطاع quṭʿān, قطاع aqṭā' troop or group (of animals), drove, flock, herd

قطيمة qafi'a rupture of relations, break, breach, rift, alienation, estrangement, separation; enmity among relatives (short for قطيمة الرحم q. ar-raḥim); (pl. قطيمة المتالية qafā'i'') fief, fee, feudal estate, land granted by feudal tenure

aqta'2 more convincing, more conclusive (evidence); (f. قطع apa'ā'2) amputee; one-armed; dumb, mute

maqfa' pl. مقطع maqāti's crossing point, crossing, traverse, passage; ford; (point of) intersection; cross section; section, division; syllable; musical phrase; quarry; group of animals, drove [ال ما مقطع الرأي m. ar-ra'y decision, judgment

anigfa' pl. مقطع maqāṭi'² cutting nstrument | مقطع السيجار cigar cutter; ad-waraq paper knife; paper cutter

تفطيح tagti' fragmentation, dismemberment, cutting up, division, partitioning; interruption, disruption, discontinuation; gripes, colic; (pl. تقاطية tagāṭi'²) stature, figure; shape, form; pl. parts, portions, sections, members | تقاطيع الرجه t. al-wajh features, lineaments of the face

muqāļa'a separation; break (with s.o.); indifference, unfeelingness, unlovingness; boycott; interruption; (pl. -āt) area, region, section, district, province

iqta' and اقطاع iqta' a pl. -āt fief, fee, feudal estate, land granted by feudal tenure | ذوالانطاع liege lord, feudal lord

iqtā'ī liege, feudatory, feudal; (pl. -ūn) liege lord, feudal lord

iqtā'iya feudalism; التطاعية the feudal system

تقطع taqattu' pl. -āt interruptedness, interruption

نفاطي taqāṭu' severance of mutual relations; crossing; intersection, junction

inqiṭā' separation, disjunction, severance; break, breach, rift, rupture, breakoff; interruption, disruption, discontinuance; cessation, stop, termination, expiration, extinction; stoppage, shutdown, blockage, suspension; end, close, conclusion; absence, withdrawal, aloofness (ن from) انقطاع التيار التمال التمال بنوا انقطاع التيار التمال بنوا انقطاع or بنوا انقطاع incessantly, constantly, continually, without interruption

inqita'iya separatism انقطاعية

istiqtā' pl. -āt cut, deduction (e.g., from salary)

تاطع qāṭi' cutting; sharp; convincing, cogent, irrefutable, conclusive, decisive (e.g., evidence); decided, definite, positive, unmistakable, unequivocal; final, definitive; sour (milk); secant (geom.); (pl. خالية والمعربة والمعالمة وا

الطنة qāṭi'a interrupter, circuit breaker (el.)

مقطوع مقطوع مقطوع به maqtu cut off, severed, chopped off, etc.; مقطوع به decided, finished, settled, done with (matter, affair); (pl. مقطوع النظر | maqāṭī'²) short poem مقطوع النظر | matchless, peerless, unrivaled, unequaled

magāṭī'a pl. -āt, مقاطيع magāṭī'a piece (of music) مقطوعة موسيقية piece of music, musical composition

مقطوعة magqā'īya share, portion, allotment; consumption | بالمقطوعة (eg.) in the lump, for a lump sum

muqatta' torn, shredded مقطع

مقطع muqṭi' liege lord; — muqṭa' liege man, feudatory, feudal tenant, vassal

mulaqatti" cut off, torn, ruptured, disrupted, interrupted; discontinuous, flowing intermittently (electric current); in stages (movement); staccato (voice); incoherent, disjointed (words) تيار متقطع ((ayyār) alternating current

mungati' cut off; severed, disjoined, separate(d), detached; chopped off, detruncated; cut, cut in two, sundered, torn, ruptured, disrupted; broken; broken off; interrupted, discontinued, stopped, blocked; disconnected, turned off, switched off (electric current); halting, discontinuous, intermittent, fitful; outlying, remote, out-of-the-way (region); devoted, dedicated (J or J to), set aside exclusively, solely destined (الي or الي for) | ,unmatched منقطع القرين and منقطع النظير matchless, peerless, unrivaled, equaled, incomparable, singular, unique; incessant, unceasing, continual, غير منقطع uninterrupted

مستقطع mustaqta' cut, deduction (from salary)

autūf) to pick (ه قطرت qutūf) to pick (ه flowers, fruit); to gather, harvest (ه fruit); to pluck off, pull off, tear off (ه s.th., e.g., leaves); (eg.) to skim (ه a

liquid from the surface); — (qaff) to scratch, scratch up (\* s.o.) II = I VIII to pick (\* flowers, fruit); to gather, harvest (\* fruit); to pluck off (\* s.th.); to select, choose, pick out (\* \* s.th.) from among)

adf (act or instance of) picking, etc.; (pl. قطف qufūf) scratch

giff picked fruit قطف

تمان qiṭāf picking, gathering, harvest (of fruit); picking season, vintage, harvest time

دانی القطوف dānī l-qutūf within reach, at hand; easy to apply, easy to use, handy

قطوف qaṭūf pl. قطف quṭuf short-stepped,

qaţīfa velvet; plush تعليفة

قطائف qaṭāˈif², قطائف qaṭāˈif² (pl.) small, triangular doughnuts fried in melted butter and served with honey

مقطف miqtaf pl. مقطف maqāṭif² implement for picking fruit, fruit picker; vine knife

maqtaf pl. مقطف maqātif² basket

iqtitāf picking, gathering, etc.; selection, choice, pick

متعلف muqtataf pl. -āt selected or select piece; selection

qatqūṭa young girl قطقوطة

تمال qatala u i (qatl) to cut off (a s.th.)

II == I

qaṭīla towel; floor rag

qatama i (qatm) to cut off (\* s.th.); to break off (\* s.th.)

qatma piece; bite, morsel قطمة

al-muqattam a range of hills east of Cairo

gimir pellicle enveloping a date pit إ تطمير ا (yamliku) he doesn't own a thing, he hasn't a red cent to his name

تطرن qaṭana u (منابت quṭūn) to live, dwell, reside (ن or ب or a in a place); to inhabit (ن or ب or a a place) II to make live, settle (ب ه ه or.)

gatan small of the back

تمان qufn, qufun pl. اقطان aqtān cotton قطن خام raw cotton, cotton wool, unginned cotton; قطن محارتو (It. scarto) (eg.) cotton waste; غطن طبي (jibbi) absorbent cotton; قطن ملتهب (mullahib) guncotton; كليج (mullahib) guncotton خطب القطان محلي القطان القطان القطان القطان miḥlaj al-q. cotton gin

quini cotton (adj.) قطنی

قطانی quṭnīya, qiṭnīya pl. قطانی qaṭānīy pulse, legumes (peas, beans, lentils)

تطانية quṭānīya, qiṭānīya Indian corn, maize (tun.)

قطان qaffān cotton manufacturer, cotton merchant

يقطين yaqtin (coll.; n. un. ة) a variety of squash

maqtana cotton plantation

قاطن qāṭin pl. قاطن quṭṭān resident, domiciled; inhabitant, dweller

<sup>2</sup>قيطان qayāṭīn² cord, braid, قياطين qayāṭīn² cord, braid,

qaṭan (coll.; n. un. قطا qaṭāh) sand grouse (Pterocles)

قدد qa'ada u (مودة qu'ūd) to sit down, take a seat; to sit, be sitting; to remain seated; to remain, stay, abide; to lie in wait (ال for s.o.), waylay (ال s.o.); to desist, abstain, refrain عن from), renounce, waive (اله ع.th.) الم تقد به ال s.o. sit down, make s.o. sit, seat s.o., induce s.o. to stay; to hamper, handicap, hamstring, disable, paralyze s.o.;

(rukbatāhu) his knees buckled under him; قعد به عن to hold back, restrain. discourage, or prevent s.o. from: قمد عن الذهاب (dahāb) he decided not to go; to be in a state of great anxiety, قام وقعد be seriously upset, be very agitated; to be very alarmed ( bv) IV to make ( s.o.) sit down; to make (. s.o.) sit; to cause or induce (. s.o.) to stay; to seat (. s.o.); to hold back, restrain, discourage, prevent s.o. from); to decrease, diminish, reduce (من s.th.); pass. uq'ida to be lame, be crippled | اقامه واقعده (aqāmahū) to upset s.o. seriously, throw s.o. in a state (himmatihi) أقعد من همته (himmatihi) to dampen s.o.'s zeal V not to desire (عن); to s.th.), not to be out for s.th. (عن); to from) VI = V; عن) desist, abstain, refrain to remain aloof, refrain, forbear, withdraw (عن from); to be pensioned off, retire VIII to take or use as a seat (a s.th.); to sit down (a on s.th.); to be, remain (a in a state or condition)

وَمَد qa'ad slackers, shirkers of military service in times of war; also, designation of the Khawarij

قدة qa'da sitting; backside, seat, buttocks, posteriors; space occupied while sitting, seating space | ذر القدة | name of the eleventh month of the Muslim year

gi'da manner of sitting, seat, pose, posture; space occupied while sitting, seating space

included a constantly or frequently sitting, sedentary; glued to the seat, not budging, seated firmly; lazy, inert, indolent

gu'di constantly or frequently sitting, sedentary; glued to the seat, not budging, firmly seated; lazy, inert, indolent

قمود qa'ūd pl. قمد aq'ida, قمد qu'ud, qa'ā'id³ young camel قود qu'ūd sitting; desistance, abstention, refraining (عز from); renunciation, abandonment, waiver (عز) of)

a id companion; one with whom one sits together; keeper, guardian, supervisor, superintendent; crippled, disabled, infirm قبيد للنزل q. al-manzil confined to one's house or to one's quarters

قىيدة qa'īda pl. قىائد qa'ā'd³ woman companion; wife, spouse

maq'ad pl. مقاعد maqa'id² s.th. to sit on, space to sit in; seat (in general, in a theater, in parliament, etc.); chair; bench; sofa, settee; box, driver's seat (of a carriage or coach) مقمد طريل chaise longue; مقمد عريج (muriḥ) easy chair, armchair

مقمدة maq'ada pl. مقمدة maqā'id² backside, seat, buttocks, posteriors

تفاعد taqā'ud restraint, reticence, aloofness, reserve; retiremet المائى التفاعد ma'āš at-t. retiring allowance, super-annuation, pension; احيل الى التفاعد (uḥīda) احيل الى التفاعد to be pensioned off, be superannuated, be retired

avid, قادر qu'idd, sitting, seated; inactive, idle, lazy, also أعلى والمبلغ qu'idd, sitting, seated; inactive, idle, lazy, also أعام والمبلغ qa'ida slackers, shirkers of military service in times of war; — قاعد وقراعد qa'id pl. قراعد qawā'id² woman who, because of her age, has ceased to bear children

قاعدة qā'ida pl. قاعد qawā'id² foundation, groundwork; basis; fundament; base (geom.; mil.); support, base, socle, foot, pedestal; Ochassis, undercarriage; precept, rule, principle, maxim; formula; method, manner, mode; model, pattern الاسطول g. al-usţiūl or قاعدة الاسطول g. al-usţiūl or قاعدة البلاد (jauvuiya) airbase; تاعدة طرية (harbiya) base of operation; قاعدة طرية q. al-mulk seat of government;

مساحة القاعدة misāḥat al-q. base, basal surface

مقمد muq'ad brought to a standstill, stopped, arrested; lame, crippled, disabled, infirm; an invalid

mutaqa 'id retired; pensioner متقاعد

i qa'ūra u (مَارة qa'āra) to be deep, hollowed out II to make deep or deeper, deepen (A s.th.); to hollow out, make hollow, excavate (A s.th.); to cry, shout, scream مَر فَى كلامه (kalāmihi) to speak gutturally IV to make deep or deeper, deepen (A a well) V to be depressed, sunk, low, deep, hollowed out, dished, concave; to descend to the bottom

a'r pl. وقدور qa'r pl. وقدور qa'r pl. وقدور qa'r pl. ga'r bottom; depth; keel (of a ship); pit, hole, hollow, cavity, depression | من القمر صاعدا (eā'idan) from the ground up

قمرة qa'ra pit, hole, hollow, cavity, depression

*qa¹ūr* deep تسور

qaʻir deep قسر

muqa"ar depressed, sunk, low, deep; hollow, dished, concave; curved; obscure (language)

ga'isa a (qa'as) to have a protruding chest and hollow back, be pigeon-breasted VI to remain aloof, keep away, stay away, desist, refrain (عن from); to hesitate, waver, be reluctant عن to do s.th.); to fail, neglect (عن to do s.th.); to be uninterested (عن in) XIV اقتنسا 'q'ansasa = I

aq'as² having a protruding chest and hollow back, pigeon-breasted | عز اقدس ('izz) firmly established power

taqā'us negligence تقاعس

mutaqā'is hesitant, wavering, reluctant; negligent, careless, sloppy, listless, idle

qa'qa'a (مَنْمَة qa'qa'a) to clatter; to rattle; to clank

qa'qa', qu'qu' magpie قمقع

تعقمة qa'qa'a clatter; rattle; clank, clang; noise, din; pl. تعاقع qa'āqi'² high-sounding words

تنب qaffa u نفرف qu/ū/) to be dry, withered, shriveled; to dry up, wither, shrivel; to contract, shrink; to bristle, stand on end (hair)

تنة quffa pl. قنة qufaf large basket; (Mesopotamian) round boat, gufa (ir.)

quffa, qaffa feverish shiver, ague fit

قفر الرّه (qafran u (qafr): قفر الرّه (afarahū) to follow s.o.'s tracks, track s.o. IV to be or become empty, bleak, desolate, deserted, depopulated, uninhabited, devastated, waste; to be destitute, be devoid (صن of); to ravage, lay waste, devastate, desolate, depopulate (a s.th.); to abandon, leave in a state of desolation (a houses, a city); to gnaw off, pick (a a bone) VIII to follow s.o.'s (\*) tracks, track (\* s.o.)

qa/r pl. قفار qi/ār desert, wasteland, desolate region; empty, bleak, forsaken, forlorn, deserted, lifeless, uninhabited, depopulated, devastated, desolate, waste; destitute, devoid (ن م of) | (رض قدر (ان نقر (kubz)) plain bread, dry bread

قفرة qa/ra pl. qa/arāt desert, wasteland, desolate region

ينز قفار <u>kubzun qafārun</u> plain bread, dry bread

quírān beehive قفران. qafīr pl. قفير

bādiya qa/rā' arid desert بادية قفراء

iqlār emptiness, bleakness, desolateness, desolation; ravage, devastation, depopulation mugfir empty, bleak, forsaken, forlorn, deserted, lifeless, uninhabited, depopulated, devostated, desolate, waste; destitute, devoid (ن من of)

adazān i (qafz. نَفزان qafazān) to jump, leap, spring, hurdle, bound; to jump up, leap in the air; to jump off, take off V to put on or wear gloves

الدَّهْزِ | adz jumping (also athlet.) قفز الدَّهُوز (habl) skipping the rope) على الحيل الدَّهُوز (habl) على الحيل pole vaulting; بالزانة pole vaulting; تفز عال (alin) high jump

قفزة qafza pl. qafazāt jump, leap, spring, bound

تفاز quffāz pl. -āt, قفافيز qafāfīz² glove; a pair of gloves

قفيز aqfiza cafiz, a dry aqfiza cafiz, a dry measure, ca. 496-640 l, = 16 whibas (Tun.)

maqfiz springboard مقفز

gafaša i u (qafš) to gather, collect (a s.th.); (eg.) to catch, seize, grasp, grab; to find out, discover (a s.th.)

qa/å prattle, chatter قفش

qajašāt (pl.) jokes قفشات

تفس aqfas pl. أنفاص aqfas cage; birdcage; pen, coop, wired enclosure; basket (made of palm fronds); thorax, chest; (prisoner's) dock (= تفص الاتمام q. al-ittihām)

taq/īsa poultry coop تقفيصة

apātān pl. قفاطين qafātān² caftan, a longsleeved outer garment, open in front and fastened by a hizām

al-qafqās the Caucasus القفقاس

قنح qafi'a a (qafa') to contract; to shrink; to shrivel, become wrinkled II to shrivel (A the fingers; of the cold) V = I

qaf' testudo قفع

تفقت qajqaja (قفقت qajqaja) and II taqajqaja to shiver with cold

تفلل aqiala u i (منول quiūl) to come home, come back, return; — i (qail) to shut, close (a s.th.); to latch, lock, shut up, bolt (a s.th.); to accumulate, amass, hoard (a s.th.) II and IV to padlock (a s.th.); to shut, close (a s.th.); to switch off, shut off, turn off (a s.th.); to cut off, stop (a the supply of), block, bar, close (a s.th.); to latch, lock, shut up, bolt (a s.th.);

قفول aqfāl, قفول qufūl padlock; lock, latch; bolt; ○ lock (of a canal)

qaffāl locksmith قفال

iqfāl shutting, closing, closure; shutting up; locking, bolting; stoppage, blocking, blockage, harring, obstruction

تافل qāfil pl. تافل qāfila, تافل quffāl home-coming, returning; homecomer, repatriate

تانلة qāfila pl. قوافل qawāfil² caravan; column; convoy | غافلة (بجارية) بحرية (tijān rīya, baḥrīya) or قافلة السفن q. as-sufun naval convoy

s.o.'s tracks) II to send (ب و تفارة تفارة على so.'s tracks) II to send (ب و و ب ه ه.o. after s.o. else); to rhyme, put into rhyme VIII التقل اثر الإعلام (afarahū) to follow s.o.'s tracks, track s.o.; to follow up, pursue s.o. (mil.); to follow in s.o.'s tracks, follow s.o.'s example, imitate s.o.

aqfiya, اقفة aqfiya, اقفة aqfiya, قن aqfia, اقفا aqfix, واقف nape; occiput, back of the head; back; reverse; wrong side (of a fabric)

مَناء qa/ā' nape; occiput, back of the

اقتفاء  $iqti/\bar{a}$ ' following (of s.o.'s tracks), tracking; imitation

تانية gāfiya pl. تانية qawāfin rhyme; (eg.) play on words, pun, doubleentendre; nape

look up alphabetically قيقب

look up alphabetically قاقلي ,قاقلة

galla i (qill, qull, قلة qilla) to be or become little, small, few (in number or quantity), insignificant, inconsiderable, trifling, scant, scanty, sparse, spare, meager; to be rare, scarce; to be of rare occurrence, happen seldom; to decrease, diminish, wane, grow less; to be or become less, littler, smaller, fewer (in number or quantity), more trifling, less significant, less considerable, scanter, scantier, sparser (عن than); to be second, be inferior ( ; to s.o.) - (qall) to pick up, raise, lift (م عن , s.o., s.th. from the الا ما قل وندر | (.s.th ه ) ground); to carry (illa, wa-nadara) but for a few exceptions, with a few exceptions only; قل صبره (sabruhū) to be impatient lose one's patience II to make little or less, diminish, lessen, decrease, reduce, do seldom or less frequently (من or من s.th.) IV = II; in or of); to pick من) to do or give little up, raise, lift (عن , s.o., s.th. from the ground); to be able to carry (a, a s.o., s.th.); to carry, transport, convey (. s.o., a s.th.) VI to think little (a of), scorn, disdain, despise ( s.th.) X to find (a s.th.) little, small, inconsiderable, insignificant, trifling; to esteem lightly, undervalue, despise (a, a s.o., s.th.); to make light (a, a of), set little store (a, a by), care little (a, a for); to pick up, raise, lift (a, a s.o., s.th.); to carry, transport, convey (a, a s.o., s.th.); to board (a s.th., e.g., a ship, a carriage, or the like); to rise; to be independent; -bi- استقل محمل | (s.th.) ب to possess alone himlin) to assume a burden; استقل بصنعه (bi-san'ihi) he alone made it, he was استقل بنفسه ;the only one who made it (bi-nafsihi) to be entirely self-reliant, be left to one's own devices; to be independent, manage without others, get along by oneself; (براجر) استقل عهد (براجر) (bi-muhimmalin, bi-wājibin) to assume a task (or duty)

نان qallamā (conj.) seldom, rarely; scarcely, barely, hardly

gill, qull littleness, smallness, fewness; insignificance, inconsiderableness, triviality, paucity, paltriness, scarceness, sparseness, scantiness, insufficiency; a little, a small number, a small quantity, a modicum; — qill tremor

نلة qalla recovery, recuperation; restoration of prosperity

تلك qulla highest point; top, summit; apex; vertex; (cannon) ball; (pl. قلل qulal) jug, pitcher

تال qilla pl. تال qilal littleness, fewness; smallness, inconsiderableness, insignificance, triviality; paucity, paltriness, scantiness, sparseness; scarceness, rareness, rarity; minority; lack, want, deficiency, insufficiency, scarcity المالي q. al-iḥsās insensitivity, obtuseness; المالي q. al-iḥsās insensitivity, obtuseness; المالية q. al-iḥsās insensitivity, obtuseness; impudence, insolence, impertinence; المالية العام ag-sabr impatience; scantiness, scarcity; rareness, rarity; al-q. (gram.) plural of paucity (for persons or things whose number is between three and ten)

bi-qilliyatihi completely, wholly, entirely | رحلوا بقليتهم (rahalū) they set out all together or with bag and baggage

قليل qalil pl. قليل aqillā'², aqillā'² وَلَالَ qalā' little; few; insignificant, inconsiderable, trifling; small (in number or quantity), scant, scanty, spare, sparse, meager, insufficient; scarce, rare; a small number, a small quantity, a modicum, a little (من) qalilan اقلية aqallīya smaller number, numerical inferiority; (pl. -āt) minority

taqlil decrease, diminution, reduction

ונעל iqlāl decrease, diminution, reduction

istiqlāl independence استقلال

istiqlāli of or pertaining to independence, independence (used attributively); proponent of independence

مثل muqill propertyless, unpropertied, without means, poor, destitute

mustaqill independent; autonomous; separate, distinct, particular

قلاروظ ,قلاروز (Turk. kılavuz) qalāwüz ship's pilot; screw

qallāya pl. -āt, قلالي qallāiy (monastic) cell; residence of the Coptic Patriarch (Chr.) galaba i (galb) to turn around, turn about, turn up(ward), upturn (a s.th.); to turn, turn over (a s.th.); to turn face up or face down (a s.th.); to turn inside out or outside in (a s.th.); to turn upside down (a s.th.); to tip, tilt over, topple over (A s.th.); to invert, reverse (A s.th.); to overturn, upset, topple (a s.th.); to capsize (a s.th.); to roll over (a s.th.); to subvert, overthrow (a a government); to change, alter, turn, transform, convert, transmute (a s.th., a a s.th. to or into s.th.); to transpose (a s.th.); to exchange (ra'san) to قلبه رأسا | s.th. for s.th.) ه ه قلب له ظهر المحن ;turn s.th. upside down (zahra l-mijann) to show s.o. the back of the shield, i.e., to give s.o. the cold shoulder, become hostile to s.o. II to turn, turn around, turn about, turn up(ward), upturn, turn over (a s.th.); to turn face up or face down (a s.th.); to turn inside out or outside in (\* s.th.); to turn upside down (a s.th.); to tip, tilt over, topple over (a s.th.); to invert, reverse (. s.th.); to overturn, upset, overthrow, topple (a s.th.); to capsize (a s.th.); to roll over (a s.th.); to turn, turn over (a pages); to rummage, ransack, rake (a s.th.); to roll (a s.th.); to stir (a s.th.); to examine, study, scrutinize, investigate (a, a s.o., s.th.); to change, alter, turn, transform, convert, transmute (a s.th., a a s.th. to or into s.th.) | قلبه بين يديه (yadaihi) to turn s.th. around in one's hands, fidget with s.th.; (bi-'aglihi) to turn s.th. over in one's mind, reflect on s.th., ponder s.th., brood over s.th.; قلبه ظهرا لبطن (zahran li-bainin) to turn s.th. completely upside down, turn s.th. topsy-turvy, (kaffaihi) قلب كفيه ; aturn s.th. over and over to repent, be grieved; to be embarrassed; قلب فيه النظر (bagara) or قلب فيه البصر (nazara) to scrutinize, eye, regard s.th. V to be turned around, be turned over, be reversed, be inverted; to be overturned, get knocked over (e.g., a glass); to toss and turn, toss about; to writhe, twist, squirm, wriggle; to be changed, be altered, change; to fluctuate (prices); to be changeable, variable, inconstant, fickle ( in s.th.); to move (about), live, be at home (i in); to dispose ( of), have at one's disposal ( i wazā' i/a) تقلب في وظائف عديدة | (wazā' i/a 'adidatin) he held numerous offices; تقلب في اعطاف , (ni'ma) تقلب في النعمة (or النعم) a. il-'aiš) to lead a life of العيش الناع ease and comfort, live in prosperity; ramdā'i l-bu's) to) تقلب على رمضاء البؤس live in utmost misery VII to be turned, be turned around, be turned about, be turned up(ward), be upturned, be turned over; to be reversed, be inverted; to be turned inside out or outside in: to be turned upside down, be toppled, get knocked over; to be overturned, be upset, be overthrown; to be rolled over; to overturn, somersault; to capsize; to be changed, be altered, be transformed. be converted, be transmuted; to change, turn (a or il into s.th.), become (a or ال s.th.); to turn (م against; ال to); to return; (with foll. imperf.) to proceed suddenly to do s.th., shift instantly to انقلب ظهرا لبطن | s.th., change over to s.th. (zahran li-bainin) to be turned topsyturvy: to be completely devastated; to take the offensive انقلب الى الهجوم

qalb reversal, inversion; overturn, upheaval; conversion, transformation, transmutation; transposition (of letters), metathesis (gram.); perversion, change, alteration; overthrow (of a government)

قلب qalb pl. قلوب qulūb heart; middle, center; core, gist, essence; marrow, medulls, pith; the best or choicest part; mind, soul, spirit | قلب الاسد q. al-asad Regulus (star a in the constellation Leo;

aetron.); قلب الهجوم center forward (soccer); سويداء القلب suwaida al-q. the innermost of the heart, the bottom of fainthearted, ضعيف القلب fainthearted, pusillanimous, recreant, cowardly; قاسى qāsī l-q. hardhearted, callous, pitiless, merciless, cruel; قسارة القلب gasāwat al-q. hardheartedness, callousness, pitilessness, cruelty; انقياض القلب dejectedness, despondency, dispiritedness, depression; عن ظهر القلب (zahri l-q.) by heart; من صميم القلب from the bottom of with من كل قليه; with all his heart; قليا وقاليا galban wa-gālaban with heart and soul; inwardly and outwardly; (السكر) والسكر qulūbāt (as-sukkar) small candies, lozenges

قلي *qalbī* of or pertaining to the heart, heart- (in compounds), cardiac, cardiacal; cordial, hearty, warm, sincere; قلبيا *qalbīyan* cordially, heartily, warmly, sincerely

تلب quib, qalb, qilb palm pith, palm core (edible tuber growing at the upper end of the palm trunk); qulb bracelet, bangle

قلبة qalba (eg.) lapel; (pl. -āt) a measure of capacity (Tun.; = 201)

ملب qullab tending to change; agile, adaptable, resourceful; versatile, many-sided, of varied skills or talents

قالب qālab, qālib pl. ورالب qawālib² form; mold; cake pan; model; matrix; last, boot tree, shoe tree إلى والب جن إ ياله و يناله عن والله والله

قلب ,aqliba اقلبة .qalīb m. and f., pl قليب qulub, قلبان qulbān well

قلوب  $qal\bar{u}b$  tending to change; agile, adaptable, resourceful; versatile, many-sided

نلاب قرام allāb changeable, variable, unsteady, inconstant, fickle, wavering, vacillating; reversible, tiltable; dumper; tip wagon, skip مربة قلابة ('araba) tipcart; نلاب خلاط (kallāt) rotary mixer

تلابة qallāba agitator, stirring machine

مثلب maqlab pl. مثلب maqālib² (eg.) refuse dump, dump pile, dump; intrigue, scheme, plot; April fool's joke

maqālib² hoe مقالب .miqlab pl مقلب

ataqlib: عند تقليب النظر 'inda t. in-nazar on closer inspection or examination, when examined more closely

تقلب نطرعالله pl. -āt alteration, transformation, change; variation; fluctuation (of prices); changeableness, variableness, unsteadiness, inconstancy, fickleness; pl. vicissitudes, ups and downs ا تقلب جرى زjauvui) change of weather; سريع التقلب ;

inqilāb upheaval; revolution, overthrow, bouleversement; alteration, transformation, change; solstice إِذَارُهُ اللَّهُ لِللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

maqlūb turned over, turned upside down, turned about, inverted, inverse, reverse(d), etc.; infolded (hem, seam); reciprocal (math.) ا بالقارب topsyturvy; upside down; wrong side out; the other way round, reversely, conversely, vice versa

متقلب الاطوار mutaqallib, also متقلب متقلب or) wavering, vacillating, changeable, variable, inconstant, unsteady, fickle, capricious

nunqalab (place of overthrow, i.e.) the hereafter, the end one meets in death, the way of all flesh, final destiny; tropic [خمان (šatawi) Tropic of Capricorn; منقلب صين (saifi) Tropic of Cancer

qalbaq a tall, usually cylindrical, fur cap قابق qalah yellowness of the teeth

ر عن qulāḥ yellowness of the teeth

aulaḥa pl. قولة qaulaḥa pl. قولة qaulaḥa pl. قولة (of corn, and the like)

II to adorn with a necklace (is a woman): to gird (a . s.o. with); to invest (a . s.o. with an office), appoint (a . s.o. to an office), award ( . . to s.o. a decoration, an order), confer (a upon s.o. a rank); to grant (a . to s.o. a favor); to entrust (a s.o. with the rule or government of s.th.), give (. s.o.) authority or power (a over s.th.); to follow blindly another's (a) opinion: to copy, ape, imitate (a s.o.); to forge, counterfeit (a s.th.) V to put on or wear a necklace, adorn o.s. with a necklace; to gird o.s. (a with), put on (a s.th.); to take upon o.s., assume (a s.th.); to take over (a s.th., esp. power, control, government)

قلادة qilāda pl. مَلادة qalā'id² necklace; pl. مَا فلا لله galā'id² exquisite poems

مقلد miqlad pl. مقلد maqālid² key

مقالد الحج maqdid pl. مقالد الامور key positions, power; مقالد الامور m. al-hukm the reins of government or power; المرابع المعالم (tasellama) to take over (the reins of) government, seize power; التى اليه مقالد الامور (alqā) to entrust s.o. with the management, put s.o. in charge

عَالِد taqlid pl. عَالِد taqlid² imitation; copying; blind, unquestioning adoption (of concepts or ideas); uncritical faith (e.g., in a source's authoritativeness); adoption of the legal decision of a madhab (Isl. Law); pl. tradition; convention, custom, usage

taqlidi traditional, customary, conventional; based on uncritical faith (e.g., in a source's authoritativeness)

muqallad imitated, imitation, forged, counterfeit(ed), fake, sham, spurious, false; tradition-bound

aqālīd² key اقليده aqālīd² key

bahr al-quizum the Red Sea محر القازم

تاسة qalasa i (qals) to belch, burp, eruct
II to bow (الله على); (eg.) to make fun
(اله على) of), poke fun (اله على), ridicule (اله s.o., s.th.)

II to put a cap (قلنسوة qalansuwa, q.v., on s.o.'s head)

aulās hawser, cable, rope قلوس .gals pl. قلسة qulās hawser, cable, rope قلد 1 قلة 1 It to molt

taglîš molting, molt تقليش

<sup>2</sup> قالوش (Fr. galoche) galōš pl. -āt galosh, overshoe

qalāšīn pl. قلاشين qalāšīn² puttee

aqlaş² shorter اقلس

تقلص taqallus contraction, shrinking, shrinkage

gillit scrotal hernia قلعا

gilit afflicted with scrotal hernia

ij qala'a a (qal') to pluck out, tear out, pull out, weed out, uproot (A s.th.); to root out, exterminate, extirpate (A s.th.); to take off (A clothes) ما تلف من بذرره ال to pull out s.th. with the roots I to pluck out, tear out, pull out, weed out, uproot (A s.th.); to root out, exterminate,

extirpate (a s.th.) IV to set sail, prepare to sail, get under sail; to sail, put to sea, depart (ship); to take off (airplane); to desist, abstain, refrain (i.e. from); leave off, abandon, give up, renounce, relinquish (i.e. s.th.) VIII to pluck out, tear out, pull out, weed out, uproot (a s.th.); to root out, exterminate, extirpate (a s.th.)

قلع *qila*' pl. قلاع *qulū'* , قلاع *qila*' sail (of a ship)

قلوع , qal'a pl. قلوع qilā', قلوع qulū' fortress, stronghold, fort; citadel

ولاغ qulā' thrush, canker of the mouth, ulcerative stomatitis, stomacace (med.)

إلى القلاعية : qulā'ī قلاعي (ḥummā) footand-mouth disease

مقلع maqla' pl. مقالع maqāli'² stone quarry

مقلاع maqālī'² slingshot, مقاليع maqālī'² slingshot, sling; catapult

iqlā' sailing, departure (of a ship); take-off (of an airplane)

qal'ata to soil, sully, smirch ( . s.th.)

qul'uf a heretic قلعوط

the bark (a from a tree); — u (qalf): ها the bark (a from a tree); بالله و (qul/atahū) to circumcise s.o.

qilf bark, rind (of a tree) قلف

qulaj foreskin, prepuce قلف qulja pl. قلفة

qulāļa bark, rind (of a tree)

aqlaf uncircumcised اقلف

a ship) منه II to calk قلف

qilāļa calking قلانة

alfa pl. -āt (tun.) foreman; workman, manual laborer

وَالْمُعُ qaljaja to calk (ه a ship); (eg.) to do sloppy work, scamp, bungle

qalafūn and قلفونيه qalafūniya rosin, colophony

idiqua a (qalaq) to totter, be unsteady; to be or become uneasy, disquieted, apprehensive, anxious, excited, agitated, upset, perturbed, troubled, disturbed; to be restless, be sleepless, pass a sleepless night, find no sleep IV to trouble, worry, alarm, disturb, upset, disconcert, disquiet, discompose, discomfit, discomfort, make uneasy or anxious (\*\*), \*\* 8.0., s.th.); to make restless, fill with uneasiness or anxiety, perturb, agitate, excite (\*\* 8.0.); to rob s.o. (\*\*) of his rest

قلن qalaq unrest, uneasiness, disquiet, alarm; agitation, excitement, perturbation; stir, sensation; anxiety, apprehensiveness, apprehension, fear, worry, concern; restlessness; sleeplessness; impatience

قائن qaliq uneasy, disquieted; apprehensive, worried, concerned, anxious; agitated, excited, perturbed, upset; disturbed, troubled; restless; sleepless; impatient

qalūq (eg.) restless قلوق

iqlāq disquieting, troubling, perturbation; disturbance

muqliq intrigant, schemer, troublemaker

qulqās (coll.; n. un. ة) pl. -āt a variety of taro or elephant's ear (Colocasia antiquorum; bot.)

is qalqala to move, commove, shake, convulse, unsettle (ه, ه s.o., s.th.); to disturb, trouble, harass (a, a s.o.; s.th.); to disquiet, alarm, excite, agitate (ه, ه s.o., s.th.); to stir up, incite to rebellion (a s.o.); to pronounce accurately (the j) II taqalqala to be or get in a state of commotion, be shaken, be convulsed, be unsettled, be disturbed, be troubled,

be disquieted, be alarmed, be excited, be agitated; to be stirred up, be incited to rebellion, be incensed, be rebellious; to move, budge (in from one's place), stir; to be shaky, precarious, insecure (situation)

قائلة qalqala pl. قائلة qalāqila unrest, excitement, agitation, commotion; shock, convulsion, concussion; disturbance

نفيلة (eg.) qulqēla pl. -āt clod, lump of earth

منافل muqalqal in a state of commotion, agitated, shaken, unsettled, etc.; unstable, inconstant, unsteady

قام qalama i (qalm) to cut, olip, pare (ه nails, etc.), prune, trim, lop (ه trees, etc.)

II do. الم اظافر خصمه (agāfira kasmihī) to neutralize, disarm one's opponent

aqlām reed pen; pen; أقلام aqlām reed pen; writing, script, calligraphic style, ductus; handwriting; style; office, bureau, agency, department; window, counter; item, entry (com.); (eg.) stripe, streak, line; (eg.) slap in the face | يقلبه bi-qalamihi written by him; قل الحر q. al-hibr fountain قلم حبر ناشف jäff) and قلم حبر جاف ball-point pen; قلم التحرير dition's office, editing room; قلم الحركة q. al-ḥaraka traffic bureau; قلم الحسابات q. al-ḥisābāt accounting department; قل الادارة q. alidāra administration office, head office; قلم السياحة ;q. ar-raṣāa pencil قلم الرصاص information قلم الاستعلامات; travel agency bureau; قل الطبوعات press and information office; قلم القيودات bureau of vital statistics, (G.B.) (general) register office; قلم الكتاب q. al-kuttab clerical office; نا الكوبية q. al-kōbiya indelible pencil, copying pencil; للرور (Eg.) Traffic Control Board

قلامة qulāma pl. -āt clippings, cuttings, parings, shavings; nail cuttings

miqlama pl. -āt pen case

تقلم taqlim clipping, trimming, paring; pruning, lopping (of trees) | تقلم الاظافر manicure

منا muqallam clipped, trimmed, pruned; (eg.) striped, streaked منا الغافر m. az-zufr powerless, helpless, weak

aqlama to acclimate, acclimatize, adapt, adjust II ta'aqlama to acclimatize (o.s.)

aqalim اقلم aqalim² area, region; province; administrative distriot (Eg. = المائم) the country, countryside, provinces (as opposed to the city)

iqlīmī climatic; regional, local; territorial اقليمي الإقليمية المناسبة المناسبة المناسبة (miyāh) territorial waters, coastal waters

qalandār wandering dervish, calender

II taqalnasa to wear a cap

تلنسوة qalansuwa and تلنسوة qulansiya pl. تلانس galānis², تلانس qalānis² tall headgear, tiara, cidaris; hood, cowl, capuche; cap

alā نلر adā نلر adā u (qalw) and قلل adā i (qaly) to fry, bake, roast (a s.th.); — الله qalā u (qaly) to fry, bake, roast (a s.th.); مقلم qalā u أيل qalā u إله qaliya a (لله qaliya a (له qaliya) to hate, loathe, detest (a s.o.)

قل qilw, قل qilan, qily alkali, base, lye (chem.)

قلوى qilwī alkaline, basic; قلوى alqilwīyāt the bases (chem.)

نلاية qallāya frying vessel, cooking vessel; see also below

مقل miqlan and مقل miqlah pl. مقل maqālin frying pan

تنلية tagliya (eg.) sauce made of garlic, coriander and melted butter and served as a condiment

qalwaza to wind (the turban) قلوز

قلوظ see under قلاووز

qalwaza to join with screws, screw together

قلاووظ (also قلاووز) qalāwāz ship's pilot; screw

ألاية agallāya (monk's) cell; residence of the Coptic Patriarch

qilliya (monk's) cell

qamma u (qamm) to sweep (\* s.th.)

قة qimma pl. قة الرأس gimam top, summit, peak, acme, apex إلى قق الرأس g. ar-ra's crown of the head; وقق الموجود الموجود الموجود إلى ققة الموجود المو

qumāma sweepings, rubbish, refuse, garbage مندوق القامة sundūq al-q. garbage bin

qamā'im³ sweepings, rubbish قائم

maqāmm² broom مقام .miqamma pl

qamu'a u (نوز qamā'a) to be little, lowly, despised, despicable; to feel inferior, feel worthless

قى، qamt' lowly, little, small; insignificant, of little value

ស់ qamā'a lowliness, littleness, smallness; insignificance, puniness, inferiority, despicability

II to give a portion only, pay an installment (• to s.o.) IV to put forth ears, ear, ripen (grain) | قع باننه (bi-anfihi) to be proud, bear one's head high

qamḥ wheat قح

qamḥī wheat-colored, wheaten

قبة qamha pl. -āt wheat kernel; grain (in Eg. = .04875 g =  $\frac{1}{4}$ )

خهرا قاح šahrā qumāḥ (qimāḥ) the two coldest months of winter

رِنَّ qammāḥ grain merchant, corn chandler qamara i (qamr) to gamble; — i u to defeat in gambling (o s.o.); pass. qumira to lose in gambling; — qamira a (qamr) to be or become snow-blind II to toast (o bread) III to gamble (o with s.o.); to stake, risk, hazard (ب s.th.); to bet, speculate (له من المواد الخاص المر من المواد الخاص المر من المواد الخاص المواد المواد الخاص المواد المو

قار agmar snow blindness; — (pl. القمران agmar) moon; satellite (astron.); القمران بن و الدير الدير الدير الدير الدير ad-din a kind of jelly made from apricots finely ground and dried in the sun; قر paraselene, mock moon (astron.); جر القمر القمر جر القمر جر القمر جر القمر علاية القمر القمر القمر القمر القمر القمر على القمر الق

قرة qamara (n. un.) pl. -āt crescent (as an emblem on a uniform); (eg.) moonlight; (eg.) skylight; see also below

قرى gamarī of or pertaining to the moon, moon-shaped, moonlike, lunar | hoon, moon-shaped, moonlike, lunar months; (ašhur) the lunar months الحروف القمرية the moon letters (gram.)

قاری qumrī (coll.; n. un. آ) pl. قری qamārīy a variety of turtledove

laila gamira moonlit night للة قرة

قرية qamarīya pl. -āt (eg.) skylight, small window

qamrā'a moonlight قراء

aqmār fellow gambler, واقار aqmār fellow gambler, gambling partner, gambler

aqmar², f. قراء qamrā'² moonlit (night); moon-white, bright, whitish

maqmar and مقبر maqmara pl. مقبر maqmara pl. مقامر maqdmir<sup>2</sup> gambling house, gambling hell

jimār gambling; bet, wager | قار alat la'b al-q. slot machine

muqamara gambling مقامرة

مقمر مقمر كهربائى, muqammir مقمر (kahrabā'ī) toaster

مقمر muqammar (eg.) toast, toasted bread

muqamir gambler مقام

muqmir moonlit (night) مقمر

(It. camera) qamara, qamra pl. -āt berth, bunk, cabin, stateroom

قارق gumrug pl. قارق gamārig² customs (tun.)

jā qamaza u i (qamz) to take with the fingertips (a s.th.)

قس qamasa u i (qams) to dip, immerse, soak, steep (ف s.th. in)

قواميس qāmūs pl. قواميس qawāmīs² ocean; dictionary, lexicon

قواسى qaumas pl. قواسى qawāmis² depths of the sea; pl. mishaps, misfortunes, adversities

qamaša u i (qamš) to pick up, gather up, collect (\* rubbish) II do.

vumāš rubbish, garbage, refuse, offal, trash, junk; (pl. اقضة aqmiša) fabric, material, cloth إليت g. al-bait household effects, furniture; قائل الله the scum of the earth, riff-raff

qammāš draper, cloth merchant قاش

amša (eg.) strap, thong; leather whip, cowhide

أص qamaşa u i (qamş, أأص qumāş, qimāş) to gallop; to spring, jump, leap, bound; to kick II do.

qamş gallop قص

II to clothe with a shirt (a.s.o.) V to put on or wear a shirt; to be clothed, be vested (a with), dress, attire o.s., wrap o.s. (a in the

mantle of; fig.); to transmigrate, pass into another body (spirit), materialize (\*\* in another body)

أقسة, qamiş pl. قيص qumuş, قيمر aqmişa, ناساز qumşān shirt; dress, gown; covering, cover, case, wrap, envelope, jacket; (Chr.) alb, surplice, rochet; incarnation [فيص افرنجي] (ifranjī) day shirt, upper shirt; قيص افرنجي q. an-naum nightgown

taqammuş تقبص taqammuş تقبص transmigration of souls, metempsychosis

amāmisa archpriest, قامصة qummus pl. قامصة qamāmisa archpriest, hegumen (Copt.-Chr.)

i qamata u i (qamt) to swaddle (\* a baby); to fetter, shackle (\* s.o.); to dress, bandage (\* a wound) II do.

qimt pl. اقاط aqmāt rope, fetter

gamta a kind of kerchief (eg.)

aqmifa أقطة qumut, أقطة aqmifa فاط swaddle, diaper

qimatr, qimtar pl. قاطر qamātir² receptacle for storing books; satchel

qama'a a (qam') to tame, curb, bridle, restrain, check, suppress, repress, subdue (ه, ه عن) s.o., s.th.); to hinder, prevent (ه عن) s.o. from) II (eg.) to cut off the upper end (a of an okra) IV = I

¿ā qam' repression, suppression, curbing, prevention; taming, subdual, quelling, subjection

قرم aam', qim', qima' pl. وآنا aqmā' funnel; — (pl. قرع qumū') stem (of a fruit); pericarp أنها البيادا و q. al-kayyāt thimble; قم السيكارة cigar butt

qamqama and II ننفن taqamqama to complain, grumble, mutter

qumqum and تقم qumquma pl. والقر qamāqim² a bulgy, long-necked bottle

لَا qamila a (qamal) to be lice-infested, teem with lice V do.

i qaml (coll.; n. un. ة) louse قل qamil lousy, lice-infested مقدا.

mugammal lice-infested

V to intend, purpose, propose (\* to do s.th.)

ون qamin worthy, deserving (ب of s.th.)

قبن qamin worthy (ب of), adequate (ب to), in keeping with (ب); fit(ting), appropriate, suitable (ب for), capable (ب of)

مقمن maqman adequate (ال to), appropriate, suited, suitable, fit (ال for)

2 قين qamīn and قين qamīna pl. -āt kiln, furnace

qunn pl. قنان qinān chicken coop, chicken bouse

قن qìnn pl. اقنة aqnān, اقنان aqinna slave, serf

qinna galbanum (bot.)

qunan pl. -āt, قان qunan قان qinān, قنان qunūn mountaintop, summit, peak

qunūna slavery, serfdom

تنينة qinnina pl. تنان qanānin bottle, glass bottle; flask, flacon, vial

2 تن II to make laws, legislate; to determine, fix (a s.th.)

قوانين qānūn pl. قوانين qawānīn² canon; established principle, basic rule, axiom, norm, regulation, rule, ordinance, prescript, precept, statute; law; code; tax, impost; (Tun.) tax on olives and dates; a stringed musical instrument resembling the zither, with a shallow, trapezoidal sound box, set horizontally before the performer المناسل العالم التأميل التأميل التأميل التأميل التأميل statutes; قانون التأميل statutes;

statutes, constitution; القانون الخنوال الخنائي: criminal law, penal law; قانون الاحوال الاحوال (أسلام) الشخصية قانون الاحوال (dustūrī) constitutional law; القانون الدول (duvalī) international law; القانون الدول و al-murāfa'āt code of procedure (jur.; Eg.); قانون المول الحاكات (. (Syr.); قانون الملك الادارى الحافظة وقانون الملك الادارى المائة وقانون الملك الادارى (kīmāwī) chemical formula; كيارى المقانون (kīmāwī) chemical formula;

jūqānūnī canonical; legal, statutory; lawful, legitimate, licit, accordant with law or regulations, valid, regular; legist, jurisprudent, jurist ميدل قانوني (saidali) غير قانوني غير قانوني jurisprudent, jurist ) غير قانوني زانوني زانوني غير قانوني غير قانوني إ

qānūnīya legality, lawfulness قانونية

تَصَيْن taqnīn legislation, lawmaking; codification (jur.); regulation by law; rationing

مقنن muqannin legislative, lawmaking; lawgiver, lawmaker, legislator

muqannan determined, fixed مقتن

'قان qāni' blood-red, deep-red

the Suez Canal قنال السويس | qanāl canal قنال ganb pl. قنب qunūb calyx

قنب qunnab, qinnab hemp (Cannabis indica; bot.) | خيط القنب kait al-q. hemp rope, string, cord, twine, packthread

qinnabī hempen, hemp (adj.)

مقنب miqnab pl. مقانب maqānib² troop of horsemen

qunbār (ir.) bast rug, bast runner قنبارا

qunbur (coll.; n. un. ة) pl. قنابر qanābir² قنابر إanābir² والم

qanābir² bomb قنار ،qunbura pl قنر ة3

أبو قنبور | qunbūr hump, hunch قنبوره aunbūr hunchback

gunbāz pl. قنايز qanābīz³ (syr.) a long, sleeved garment worn by men, open in front and fastened with a belt

anabil³ قنابل .qanbal and قنبل qanbala pl قنبل qanabil³ ونابل troop of horsemen; troop, group, band

مَارُة مَتْبِلَة fā'ira muqanbila bomber; مقتبلات bombers

qunnabit cauliflower قنبيط

qanata u (قنوت qunūt) to be obedient, submissive, humble

قنوت qunut obedience to God, humility before God, devoutness, piety

qanja pl. -āt, قناج qināj Nile boat

gand pl. قنود qunud hard crystalline mass formed by evaporating or boiling cane sugar, candy

muqannad sweet- مقنود ened with qand

qundus beaver قندز

قندق qandaq pl. قنادق qanddiq<sup>1</sup> gunstock, rifle butt

تندلفت qandala/t pl. -iya sexton, sacristan (Chr.)

gandül aspalathus (bot.) قندول

gindīl pl. قناديل qanādīl' lamp; candlo stick; candelabrum قنازع qunzu'a, qanza'a, qinzi'a pl. قنازع qanāzi'<sup>2</sup> tuft of hair; cock's comb, crest of a rooster

تفسي ganaşa i (ganş) and VIII to hunt, shoot, bag (a s.th.); to hunt up (a s.th.), get hold (a of s.th.); to make use, take advantage, avail o.s. (انظروف of the circumstances, الفرصة al-furşa of the opportunity, and the like)

qans hunting, shooting, hunt قنص qanas quarry, bag, game

نيس qanis game, quarry, bag, catch;

تناص qannāş pl. تناص qannāşa hunter تناص qāniş pl. قناص qunnāş hunter قناص qānişa pl. قناص qawāniş<sup>a</sup> gizzard قانصة gānişa pl. -āt tank destroyer (Syr.; mil.)

maqnus quarry, bag, catch مقنوص

نائب إ ganāṣið consul وتناصل pl. و ganāṣið consul وكيل القنصل and القنصل وكيل القنصل vice-consul; وكيل القنصل 'āmm' oonsul general

qunsuli consular قنصل

qunsuliya pl. -āt consulate | قنصلية عامة ('āmma') consulate general

qunsulātō consulate قنصلاتو

anita a (qanat), qanata u (تنط qunūt) and qanuta u تناط qanata to despair, despond, become disheartened, be without hope, lose all courage II to drive to despair, dishearten, discourage (• s.o.)

IV do.

qunut despair, قنط qunut despair, despondency, desperateness, hopelessness

genif and تنوط genif despairing, desperate, despondent, disheartened, discouraged

إنانيا والمان و

qantara to arch, span, vault (a s.th.)

أناطرة qanfara pl. تناطرة qanātir² arched bridge, stone bridge; vault, arch; archway, arcade; arches, viaduct, aqueduct (esp. pl.); dam, weir إقنطرة موازنة regulating device (at a canal, esp. in the Egyptian irrigation system); القناطر الخبرية (kairīya) the Barrages, at the entrance of the Nile delta, about 15 miles north of Cairo

سقنطر muqantar vaulted, arched, arcaded

qantara to possess tremendous riches

ganāfīra pl. وتاطير ganāfīra kantar, a varying weight of 100 رطل (in Eg. = 44.93 kg, in Tunisia = 53.9 kg, in Syria = 256.4 kg) ناطير مقنطرة (muqan-jara) عناطير مقنطرة (muqan-jara) accumulated riches; tremendous sums

قنطاريون qinfārīyūn centaury (Erythrea centauricum; bot.)

qantarma pl. - ät snaffle, bridoon

to gani'a a (gana', تنان qun'ān, توان qanā'a)

to content o.s., be content, be satisfied
(ب with); to be convinced II to mask
(a the face); to veil (a the face, la a
woman); to satisfy, content (\* s.o.), give
satisfaction (\* to); to convince (ب \* s.o.
of); to persuade (\* s.o.) IV to content,
satisfy (\* s.o.), give satisfaction (\* to);
to convince (\* s.o.); to induce, persuade
(ب \* s.o. to do s.th.), prevail (ب \* upon
s.o. to do s.th.) V to mask or conceal
one's face; to veil one's face, be veiled,
wear a veil VIII to content o.s., be
content (ب with); to be convinced (ب
of)

aqnā' arms, weapons, اقناع gin' pl. قنع armor

qana' contentment, content, contentedness; frugality, moderation, temperance, abstemiousness

قناعة qanā'a satisfaction; contentment, content, contentedness; frugality, temperance, moderation

qani' satisfied, content, contented; temperate, moderate, abstemious

قناع qinā' pl. قناع qunu' arms, weapons, armor; — (pl. قناء aqni'a, also قناءات qinā'āt) veil, head veil; mask; pericardium إثناء واق (wāqin) gas mask

قنرع qanū' pl. قنر qunu' satisfied, content (ب with); frugal, modest, temperate

ف ذلك مقتع له | maqna' sufficiency مقتع that is enough for him, he may content himself with that

iqnā' satisfying, satisfaction, contenting (of s.o.); persuasion; convincing, convincement, conviction

taqannu' mummery, masquerade تقنع

انتناع iqtinā' satisfaction, contentment, content, contentedness; conviction (= convincedness)

qāni' satisfied, content (ب with)

muqanna' veiled; masked

ب muqtani' satisfied, content (ب with); convinced

qun/ud pl. تنافذ qanāfid\* hedgehog إ تنافذ البحر (baḥri) تنفذ احرى al-baḥr or تنفذ البحر (baḥri) sea urchin (Echinus; 200l.); porcupine fish (Diodon; 200l.)

qanqar kangaroo قنقر

look up alphabetically قنال

qanima a (qanam) to be or become rancid, rank

قنومة qannūma sacred fish (Mormyrus oxyrhynchus)

uqnūm pl. اقنوم aqānīm² hypostasis, person of the Trinity (Chr.); basic element, substance, subsistent principle

قنون and قنا qanā u (قنوم qanw, qunūw, junwa, قنوة qunwan) to acquire, appropriate, make one's own (ه s.th.); to possess, own, have (ه s.th.); — قن qanā i (qany, تن qunyān) to acquire, gain (ه s.th.); — قن qaniya a (كن qanay) to be hooked, aquiline (nose) II to dig (a canal) VIII to acquire (ه s.th.); to get, procure, purchase (s s.th.)

قنوان , qunw, qinw pl. قنو qunwān, qinwān, وثنيان qunyān, qinyān bunch of dates

i qunwa, qinwa appropriation, acquisition; property in livestock, wealth, fortune, possessions, property

qunya, qinya acquisition, property قنية

قناء qanāh pl. قناء qanayāt spear, qunīy, قناء qanayāt spear, إغراب ganayāt spear, (bamboo) lance; shaft; tube, duct, pipe; (pl. قناء aqniya, تابية (dam'īya) stream, waterway أنناء دمية (dam'īya) lachrymal canal; واناء اللز إلم إنناء اللز إلم إنناء اللز إلم إلمانه وانناء اللز إلم وانناء اللز إلم ومانه وانناء اللز إلمانه ومناء اللز إلمانه وانناء اللز إلمانه ومناء اللز إلمانه ومناء اللز إلمانه ومناء اللز إلمانه ومناء ومناء اللز إلمانه ومناء ومناء

تناية qanāya pl. -āt small stream, rivulet, runnel, canal

🔾 تنية qunayya cannula

اقى aqnā bent, curved, crooked,

iqtina ' purchase, acquisition اقتناء

قان qānin pl. قانة qāniya possessor, owner; see also alphabetically

مقتنى muqtanan pl. مقتنيات muqtanayāt thing acquired, acquisition

qahara a (qahr) to subject, subjugate, conquer, vanquish, defeat (ه. ه. s.o., s.th.); to subdue, overpower, overwhelm, overcome (ه. s.o., s.th.); to force, compel, coerce (علد s.o. to)

qahr vanquishing, subdual, subjection, subjugation; compulsion, coer-

cion, force; (eg.) annoyance, trouble, sorrow, grief; jął jąhran forcibly, by force; perforce, of necessity

quhra compulsion, coercion, constraint, force

gahrī compelling, conpulsory, mandatory, coercive; forcible, forced إبتسامة قهرية forced smile; سبب قهرى (abab) compelling reason

gāhir forcible, cogent, overpowering, irresistible; vanquisher, conqueror, victor; القاهر the planet Mars

al-القاهرة miṣr al-qāhira or مصر القاهرة al-qāhira Cairo

qāhirī Cairene; (pl. -ūn) a Cairene قاهري

تهار qahhār conquering, vanquishing; the Subduer, the Almighty (God)

qahramān pl. قهارمة qahārima steward, butler, household manager

ahramāna (woman) housekeeper فهر مانة

تهتر gahqara to move backward, go back, fall back, retreat, withdraw; to fall behind, lag behind; to recede, retrogress, retrograde, decline, degenerate, deteriorate II taqahqara do.

ahqara backward movement, recedence, recession, retrogression, fall-back, retreat; decline, retrogradation, degeneration

تهترى qahqarā backward movement, recedence, recession, retrogression, fall-back, retreat; decline, retrogradation, degeneration | عاد القهقرى to fall back, retreat, withdraw

iaqahqur regress, recession, recedence, retrogression, lag, fallback, retreat

qahqaha to laugh boisterously, guffaw

مِنْهَ qahqaha loud burst of laughter, guffaw, horselaugh

قهاری □ ahwa coffee; (pl. qahawāt and بهرة qahāwā) café, coffeehouse | قهرة سادة coffee without sugar

qahwātī, qahawātī pl. -iya (syr.) coffeehouse owner

qahwajī coffeehouse owner; coffee cook

مقاه .maqhan and مقهى maqhāh pl مقهى maqāhin café, coffeehouse

maqhāya (yem.) café, coffeehouse مقهاية

qahiya a: قهى من الطعام (ṭaʾām) and IV to have little appetite

qāhin supplied with provisions

قاب (قرب) qāba u (qaub) to dig; to dig up, burrow, excavate, hollow out (\* the ground) II do. V to break open, burst open (egg)

تاب qāb small distance, short span (between the middle and the end of a bow) على قاب قرسين (q. qausain) quite near, very close; imminent; على قاب لحية (q. lamḥa) in a moment

aqwāb young bird, اتواب aqwāb young bird,

قوبا، qūbā', quwabā' and قوبا، qūba, quwaba pl. قوب quwab tetter (med.)

i qāta u (qaut, qūt, قات (ورت) feed, nourish, subsist, sustain, support (\* s.o.), provide for the support (\* of) II and IV do. V to be fed, be supported; to feed, live (ب on s.th.); to eat (ب s.th.) VIII do.; to take in or absorb as nourishment (\* s.th.)

تات qāt kat (Catha edulis Forskâl; bot.); the leaves of this shrub which act as an excitant when chewed | قات الرعيان qar-ru'yān a variety of lettuce (Lactuca inermis Forsk.; bot.)

aqwāt nutriment, aliment, nourishment, food, viands | mawādd al-q. foodstuffs

توت tagawwut nutrition, alimentation القبت al-muqit the Feeder, the Nourisher (God)

قرح) وَاحِ وَقَرِع aāha u (qauh) to fester, suppurate, swell (wound); to sweep (\* the house) II to sweep (\* the house) III to quarrel, pick a quarrel V to fester, suppurate, swell

qāḥa pl. قرح qūḥ courtyard

مناد (فرد) بقاط u (qaud, عناد بونهة والإفراء بقاط والإفراء بقاط الله بقاط ا

قرد qaud leadership; pandering, pimping

qawad retaliation قود

qawwād pander, pimp, procurer قواد

قزود qa'ūd tractable, docile, amenable, manageable; trained (horse)

أقود aqwad² tractable, docile, amenable, manageable

قياد  $qiy\bar{q}d$  leadership, guidance; leading rope, halter ملس القياد al.q. tractable, docile, amenable, manageable, pliant;  $ga^*b$  al.q. intractable, unruly, ungovernable

ing, steering, steerage (of a vehicle); command | تيادة العليا (ul ya, 'āmma) supreme command; غياة القيادة 'ajalat al-q. steering wheel (of an automobile)

miqwad pl. مقرد maqāwid² leading rope, leading rein, halter; steering mechanism; steering wheel

inqiyād obedience, compliance, vielding, submission

guwwad, قود , guwwad قواد , guwwad gāda, قادة qādāt leader; director, manager; head, chief; commander, commandant; high-ranking officer, senior officer; caïd, native governmental officer heading a caïdate in Tunisia; steersman, q. al-jais command قائد الجيش q. al-jais er of an army, general; قائد عام ('dmm) supreme commander; القائد الأعل (a'lā) commander-in-chief of the Eg. navy; (amm, jawwiya) قائد عام الاساطيل الجوية lieutenant general of the Air Force (Eq. 1939); قائد الاساطيل الجوية (jawwiya) major general of the Air Force (Eg. 1939); g. ustul jawwi colonel of the lieuten قائد لواء جوي ; (1939 Lieuten قائد لواء جو ant colonel of the Air Force (Eg. 1939); q. firqa jawwiya major of the Air Force (Eg. 1939); قائد جناح q. janāḥ wing commander (Eg. 1939); قائد سرب q. sirb captain of the Air Force (Eg. 1939); q. al-fikr leading thinkers قادة الفكر

II to make a round hole (a in s.th.); to gouge, scoop out, hollow out (a s.th.); to cut out in a round form, cut round (a.s.th.) V to coil (snake) VIII اقتار iqtawara = II

qār pitch; tar قار

قارة qāra pl. -āt, قرران qūr, قرران qīrān hill; see also qārra under قر

miqwara gouge مقورة

taqwir gouging, hollowing out تقوير

taqwira neckline (of a garment) تقويرة

مقور muqawwar cut out in a round form; gouged, hollowed out, socoped out; chiseled out; low-cut, low-necked, décolleté (dress)

gawurma (eg.) mutton or beef cut in small pieces and braised with squash (gar') or onions and tomatoes

awisa a (qawas) to be bent, curved, crooked II = I; to bend, curve, crook (a s.th.); to shoot V = I; to bend

aquas m. and f., pl. اقواس aqwās, qisīy bow, longbow; arc (geom.); arch, vault (arch.; of a bridge); violin bow, fiddlestick; semicircular table; القرس (Sagitta, the Archer (sign of the zodiac) وقرس (qausain) in parentheses وقرس قوس الندن وقرس وقرس والله وقرس الندن إلى قوس مراكة والله و

قواس *qawwās* bowmaker; bowman, archer; kavass, consular guard

quwaisa sage (bot.) قويسة

مقوس muqawwas bent, crooked, curved,

aquāš crupper (of the قوش aquāš crupper (of the saddle or harness); strap, girth

qawāwīš² prison قواويش qāwūš² prison

qawwās قواس qawwās قواص 🗆

قاض (قوض) gāḍa u (qauḍ) to demolish, tear down, wreck, raze (a building), strike (a a tent) II do.; to break off (a s.th.); to smash (a s.th.) Y to be demolished, undergo demolition; to collapse, fall in, cave in; to break up, scatter, disperse (crowd); to deaist (نه from), give in, give way (نه to)

taqwid wrecking, demolition; destruction, annihilation

muqāwada barter, exchange, interchange

aqwāt flock of sheep أقراط gaut pl. اقراط

al-qūt the Goths القوطة

qūfi Gothic قوطي

عُرطة qauṭa small basket for fruit; date basket

qūţa (eg.) tomatoes قوطة

اتراع ,'way اقرع agi'ān, أورع) اتراع (قرع) اتراع أقوع اقرع) aqwā' plain, lowland; bottom, lowest part; wave trough (phys.); floor (of a mine); gulf, abyss | تاع النهر an-nahr river bed; بلاد القاع the Netherlands

قاعة qā'a pl. -āt paved courtyard; entrance hall, vestibule, corridor; hall; sizable room إقاعة الحاضرات q.al-muḥāḍarāt lecture hall, auditorium (of a university); beture room, classroom; plais وقاعة المائمة q. al-ta'ām dining room; messhall; قاعة العرش q. al-muṭāla'a reading room, study hall; قاعة العالمة banquet hall, ballroom

<sup>1</sup>(قاق (قوق qāqa u (qauq) to cackle, cluck (hen) II do.

قاق qāq pl. قاق qīqān (syr.) raven | cormorant (zool.)

umm quwaiq (eg.) owl (zool.) أم قويق

and قاورق pl. قواويق look up alphabetically

al-qauqāz and القوقان al-qauqās the Caucasus

al-qauqāzīyūn the Caucasians القوقازيون

qauqa' seashell قرقع

qauqa'a pl. قواقع qawaqi'2 snail

قول (قول) gāla u (قول) qaul) to speak, say, tell (ه s.th. do s.o.; قرل) s.th. about or of), utter, voice (ه s.th.); to speak (ده of), deal (نه with), treat (نه of); to state, maintain, assert, propound, teach, profess, advocate, defend (ب s.th.); to support, hold (ب a view), stand up (ب

for), be the proponent (u of a doctrine or dogma); to allege (بs.th.); with اهل: to speak against s.o., speak ill of s.o., tell lies about s.o. | قال رأسه (bi-ra' sihi) to motion with the head, signal, beckon; قيل في المثل qīla fī l-maṭal the proverb says; ولا يقال ان (inna) one cannot say that ..., let no one say that ...; او قار au qul or, or rather, or say even ...; وقل مثل هذه في (wa-qul miţla) or the same must be وكذلك قل في or وقل مثله في said about ..., the same can be said of ..., the same applies to ... III to confer, parley, treat, negotiate (. with s.o.); to dispute, wrangle, argue; to haggle, bargain (. with s.o., about the price); to make a contract; to conclude a bargain, make a deal (. with s.o.) V to fabricate lies, spread rumors (is about s.o.); to pretend, allege, purport (a agāwīla) to talk (agāwīla) to talk foolishly X () to render (voice by radio)

قيل وقال qāl wa-qīl and قيل وقال وقيل arīl wa-qāl long palaver; idle talk, prattle, gossip

al-q. تق سوء القالة | qāla speech, talk قالة al-q. malicious gossip, backbiting, defamation

aquāl pl. اقاريل aquāl, اقاريل aquāl, اقرادي aquāl pl. aquāl, word, speech, saying, utterance, remark; statement, declaration; report, account; doctrine, teaching; pl. الهاقة also: testimony (in court); اقاريل الإعلام المعالمة المعالمة والمعالمة والمعالمة المعالمة والمعالمة والمعالمة المعالمة والمعالمة والمعالمة المعالمة المعالمة والمعالمة وال

qaula (n. vic.) utterance, remark, word; pronoucement, dictum

quwala garrulous, voluble, loquacious, talkative, communicative

ā qawwāl garrulous, voluble, loquacious, talkative, communicative; itinerant singer and musician

maqāwil² phonograph, gramophone, talking machine

مقال maqāl speech; proposition, contention, teaching, doctrine; article; treatise; piece of writing

مقالة naqāla pl. -āt article; essay; treatise; piece of writing | مقالة افتاحية (iftitāḥīya) editorial, leading article

مارة muqāwala talk, conversation, parley, conference; dispute; contract; settlement, arrangement, agreement; bargain, deal, transaction, undertaking | بالمارك by the job, by the contract, by piece (work)

taqawwul pl. -āt talk, rumor, gossip

قائل qā'il pl. قول quwwal saying, telling; teller, narrator; advocate, proponent (ب of s.th.)

مقول maqūl pl. -āt that which is said, utterance, saying; word(s), speech | المقولات العشر (ašr) the ten categories (philos.)

سقاول muqāwil contractor; building contractor

Turk. kol) gōl wing of an army, army corps; قول اغاسي (Turk. kol ağası) a military rank intermediate between those of captain and major, adjutant major (Eg.)

قوطة qaulaḥa pl. قوالغ qawāliḥ² (eg.) cob (of corn, and the like)

qaulanj colic قولنج

golön colon (anat.) قولون

qiyām) to get قوام قومة قومة gauma, قومة qiyām) to get up; to stand up, stand erect; to rise (also fig.: voices, noise, wind); قام عليه to rise or turn against s.o., revolt or rebel against s.o., attack s.o.; to rise in honor of s.o.; to rise from the dead, be

resurrected; to ascend; to set out, start out; to depart, leave (train); to betake o.s., go (ال to); to stand; to remain standing; to be, exist, be existent; to be located, be situated, lie; to consist (ب in); to rest, be based, be founded (على on, also ب), be built (على on); to have a problem; of a على for its (main) theme book, and the like); to begin (يفمل to do s.th.), start (يفعل doing s.th.); to make s.th. (ب) one's business, concern o.s. (with), undertake, take upon o.s., perform, do, carry out, execute, accomplish, practice, exercise (ب s.th.); to stand up (ب for), support, advocate, endorse (ب s.th.); to be in charge (على of), manage, run, tend, guard, keep up, على) s.th.); to take care على) of), attend ( le to), watch ( le over), look after s.th. (على); to cost, be worth (burhān) قام البرهان على | (so and so much ب) proof had been furnished for; قام باعباء (bi-a'bā'i l-hukm) to assume the burdens of government, take over power; قام باوده (bi-awadihī) to provide for s.o.'s needs, stand by s.o. in time of need; قام بدور (bi-daurin) to play a part; قام بشأنه (bi-ša'nihī) to take care of s.o., look after s.o., take s.o. under one's to defray the costs, قام بالمصاريف; wing pay the expenses; قام بالواجب عليه to do one's duty; قام بوعده (bi-wa'dihī) to keep *ḥarb*) the) قامت الحرب على ساق (*ḥarb*) the war was or became violent, flared up; war broke out; قام الحق (haqq) truth قامت الصلاة ;became or was manifest (salāh) the time of prayer has come; (qadamin wa-sāqin) قام على قدم وساق to become fully effective, be in full قاموا قومة رجل ;progress, be in full swing (qaumata rajulin) they rose to a lam taqum lahū لم تقم له قائمة بعد ; man qā'imatun ba'du he was no longer able to put up any resistance, he was as good there is no لا تقوم الاعداء قائمة ; as finished

resistance against the enemies; قامت قيامته (qiyamatuhu) to get excited, get angry. become furious; all hell broke loose in it; to be upset, be shocked, قامت قيامته ل (من) be violently agitated by s.th.; قام في وجهه (wajhihi) to resist, oppose, defy s.o.; (maqāmahū) to replace s.o., قام مقامه substitute for s.o., deputize for s.o., take s.o.'s place; to serve as or instead of s.th., take the place of s.th., replace s.th.; to take the place of s.o. with قام منه مقامه s.o.; قام وقعد (wa-qa'ada) to be in a state of great anxiety, be seriously upset, be very agitated; to be very alarmed (d by s.th.); لا قام ولا قعد not to be lasting and durable II to set upright, lift up, raise (a s.th.); to create, shape, form, arrange, set up (a s.th.); to straighten, make or put straight (a s.th.); to arrange well, do properly (\* s.th.); to put in order, fix, set going (a s.th.); to right, put to rights, rectify, correct, reform. amend (a s.th.); O to rectify (el.); to estimate, assess, appraise, value, rate lā yuqawwamu لا يقوم بثمن | (s.th. at ه ب) bi-tamanin inestimable, invaluable, priceless III to resist, oppose (a s.o.); to fight, combat (a s.th.); to raise objections, take issue, contend, argue ( , with s.o. because of s.th.); to withstand (. s.o.), hold out, hold one's own (. against), be on a par (. with s.o.), equal, match yuqāwamu irresistible IV to straighten, straighten out, make right or correct, put in order (a s.th.); to make (a s.o.) rise; to resurrect, raise from the dead (. s.o.); to lift up, elevate (. s.th.); to set up, raise, erect (\* s.th.); to start, originate, found, call into being (a s.th.); to fix, determine (\* s.th.); to appoint, nominate, install (. . s.o. as); to put s.o. in charge of s.th., commission s.o. with the management of s.th.; to agitate, rouse, excite (a s.th.);

to make brisk, enliven, animate (a the market); to hold (a a meeting, a ceremony, etc.), celebrate (a a festival), put on, stage, organize (a a celebration, a pageant, etc.), give (a a reception); to occupy o.s. constantly (إلى with); to abide, stay, remain, dwell, reside, live (بin); to dwell (على on), persist (على in), keep, stick (awadahū) to provide أقام أوده | (to على) for s.o.'s needs, stand by s.o. in time of need; to support s.o., furnish s.o. with the means of subsistence; اقام البرهان الحلي على (burhāna l-jalīya) to furnish the unmistakable proof for ..., clearly prove s.th.; (hujjata) to protest, lodge a protest; اقام حسابا ل (hisāban) to render account to s.o.; to give one's mind to s.o. or s.th., make s.o. or s.th. one's concern; اقام الشعائر ;... to prove that اقام الدليل على أن (dīnīya) to perform the liturgical الدينية rites; اقام الصلاة (salāta) to perform the ritual prayer; اقام العدل ('adla) to administer justice, handle the law; اقام القداس على (quddasa) to read the Mass for s.o.; اقام (qadîyatan, da'wā) to فضية (or دعوى) على take legal action against s.o., sue s.o.; (waznan) to set great store by s.th., attach importance to s.th., make much of s.th.; لا يقام له وزن (yuqāmu, wazn) to be negligible, be of no consequence; اقام مباراة (mubārātan) to stage a contest; اقامه مقامه (maqāmahū) to make s.o. take the place of s.o. else, make s.o. replace s.o. else, substitute s.o. for s.o. else; اقام نفسه مقام الحامى (nafsahii maqāma l-ḥāmī) to pose as the protector; (wa-aq'adahū) to upset s.o. seriously, throw s.o. in a state of violent • dunyā wa-ag'ada) اقام الدنيا واقعدها ; emotion hā) to move heaven and earth; to make a stir, create a sensation; لايقيم له قيامة (qiyāmatan) he forestalls any resistance on his part X to rise, get up, stand up; to straighten up, draw o.s. up; to stand upright, stand erect; to be or become

straight; to be right, correct, sound, proper, in order; to keep, stick (في to s.th.) استقام له الكلام في الالها (kalāmu) he said the right thing about ..., he talked sense about ...

aquam pl. اقواء aqwām fellow tribesmen, kinsfolk, kin, kindred; tribe, race, people, nation; people عالم الاقوام الدام ethnographer, ethnologist; نام الاقوام people will say ...

qauma rising; uprising, revolt قومة

قرمي qaumi national; ethnic, racial; on national traits; (pl. -iya) "goumier", member of the native cavalry troops recruited from the local tribes in French North Africa

qaumīya nationalism; nationality قومية

قات qāma stature, figure, build, frame (of a person); fathom (measure of length = 6 feet); stand, support, tripod

aqyyim valuable, precious; straight, right; caretaker, curator, custodian, superintendent; القيعة al-qayyima the true faith | کتب قیمة (kutub) valuable books

قيدة وتma pl. وينه value, worth; size of an amount, amount, quantity; price | لاقيمة له valuable; لاقيمة له (gimata) worthless

qimi relating to the value, by the standard of value, according to the value; nonfungible (Isl. Law) ال قيمي المال المنافق ال

fi, qawām upright posture, erect bearing; straightness; stature, physique, build, frame; figure, body (of a person); rightness, properness, proper condition, normal state; strength, vigor, stamina; firmness, consistency; support, stay, prop; livelihood, living

qiwām support, stay, prop; basis, foundation; stock, supply; sustenance,

subsistence, livelihood | قرام اهله q. ahlihi the provider, or supporter, of his family

qawwām manager, director, superintendent, caretaker, keeper, custodian, guardian (له م على) of s.th.)

qiwama guardianship

qiyam straight, قيام qiyam straight, upright, erect; correct, right, proper, sound, authentic; true (religion); firm, solid

ويام jajam rising, getting up; standing; existence; outbreak (e.g., of a revolt); setting out, leaving, departure (also, esp., of trains); performance, execution, carrying out, consummation, discharge, accomplishment, undertaking (ب of s.th.); support, stay, prop; sustenance, subsistence, livelihood | قيام الساعة لله قيام المائلة المائلة والمائلة والمائلة (amal) performance; working, functioning

قيامة qiyāma resurrection; tumult, turmoil, upheaval, revolution, overthrow; guardianship عبد القيامة 'id al-q. Easter; عبد القيامة yaum al-q. the day of resurrection, the day of final judgment; وم قيامت قيامته (qiyāmatuhū) to get excited, get angry, become furious; all hell broke loose in it; (عن) قامت قيامته ل (عن) to be upset, be shocked, be violently agitated by a.th.

القيوم al-qayyūm the Everlasting, the Eternal (God)

aqwam² straighter; more correct, sounder; more adequate, more appropriate

miquam plowtail, plow handle

magam pl. -sit site, location, position; place, spot, point, locality; situation; station; standing, position,

rank, dignity; tomb of a saint, sacred place; key, tonality, mode (mus.) مقام اراهم on this occasion; مقام اراهم small building near the Kaaba in Mecca (housing a stone with Abraham's footprints); مقام الحديث (housing a stone with Abraham's footprints); القام المناه المناه

منامن maqāma pl. -āt sitting, session, meeting; a genre of Arabic rhythmic prose

setting up, erection; appraisal, assessment, estimation, rating, valuation; correction; rectification, amendment, reform, reformation, reorganization, reshaping, modification, adaption; ○ rectification, detection (el., radio); land survey, surveying; determination of geographical longitude and latitude; geography; stocktaking; almanac; calendar; chronology | تقرم المريحوري (zamani) التقوم المريحوري (zamani) علم تقوم المريحوري ilm tal-buldān geography

مقارمة muqāwama resistance; opposition; fight, struggle, battle (with foll. genit.: against); ( resistance (el.) المقارمة جرية (jawwiya) antiaircraft defense; مقارمة طبلية (aalbiya) passive resistance; درن مقارمة without resistance, unresistingly

iqāma raising, lifting up; elevation; setting up; erection; etablishment (of an institute); execution; performance; holding, convocation (e.g., of a meeting), celebration (e.g., of a festival), putting on, staging (e.g., of a pageant,

of a celebration); resurrection (of the dead); stay, sojourn; second call to the salat in a mosque, indicating the imminent beginning of the prayer; (Magr.) residentship, office of resident | الله المائر الدينية (dīnāya) performance of the religious ceremonies, celebration of the divine service; اقامة المائل i. al-'adl administration of justice; على الاقامة administration of justice; ما الاقامة administration of presidence, domicile; address

istiqāma straightness; sincerity, uprightness, rectitude, integrity, probity, honesty; rightness, soundness, correctness

place  $q\bar{a}'im$ -maqām,  $q\bar{a}'im$ -maqām administrative officer at the head of a  $qad\bar{a}'$ , approx.: district president (Ir., Syr., Leb.); lieutenant colonel (mil.; Tun., formerly also Eg.); commander (naval rank; Eg.)

قانمانية  $q\bar{a}'$ im-maqāmiya,  $q\bar{a}'$ imaqāmiya administrative district headed by a  $q\bar{a}'$ im-maqām, in Iraq =  $qad\bar{a}'$ 

تَوْاتُم qā'ima pl. وَرَاتُم qawā'ima leg, foot, paw (of a quadruped); leg, foot (of furniture); pale, stake, post, prop, stanchion, pillar; pommel (of a sword's hilt); stand, base, support; (fig.) main support, pillar; (pl. also -āt) list, roster,

قوم

register, index, table, schedule; catalogue; invoice, bill |  $\bar{q}$ . af- $ta^c\bar{a}m$  menu, bill of fare; see also  $\bar{q}$ . I

muqawwim estimator, appraiser, assessor; — (pl. -āt) formative element, constituent factor; ○ rectifier, detector (el., radio); pl. مقرمات elements, constituents, components, formative agents, basic factors, fundamentals المقرمات الحياة hayāh means of subsistence; earthly possessions; المقرمات الحمال m. al-jamāl cosmetics; مقرمات الحمال m. al-jamāl cultural factors

muqawwam highly creditable, valuable, valued, treasured, prized; pl. valuable possessions, valuables; assets, values

muqāwim resisting, resistent, reluctant, averse, unwilling; opponent, adversary, antagonist

مقم muqim raising, lifting up, setting up, erecting, etc.; remaining, staying, abiding, lingering; permanent, lasting, enduring; persistent; living, residing, resident, domiciled; resident (dipl.) | مقم براجاته (bi-wājibātihi) dutiful, conscientious, loyal; مقم عام ('āmm) Resident General (Tun.)

muqīmī residential مقيمي

muqimiya residentship, residency مقيمية

منا، muqām raised, set up, erected, etc.; pending (legal action); stay, sojourn; abode, habitat, whereabouts; place of residence; duration of stay; see also under قة

mustaqim upright, erect; straight; dead straight, straight as a die; directed straight ahead; correct, right, sound, proper, in order; even, regular, symmetrical, proportionate, harmonious; honest, straightforward, upright, righteous, honorable; (pl. -dt) a straight, straight line (math.); rectum (anat.)

(Fr. commissaire) qomisër commissioner قومسير

(Fr. commandant) qomandan commander, commandant

qūna pl. قرن quwan icon; image of a saint

qōniya² Konya (city in Anatolia) قونية

II to shriek, scream, yell, cry, shout

qawiya a (قوة qūwa) to be or become strong, vigorous, forceful, mighty; to become stronger, increase in power, gain ascendancy; to be able to do s.th. in or about s.th.), have influence على) over s.th.); to be able to cope على) with s.th.), be able to manage or tackle to s.o.); — على); to be superior على) (يونية, qiyy, قواية qawāya) to be depopulated, deserted, forsaken, desolate (place); -((5 i gawan) to starve, be starved; to be denied, be withheld (rain) II to make strong or vigorous, strengthen, fortify, consolidate, invigorate, brace (a, a s.o., s.th.); to encourage, hearten, embolden (a s.o.); to intensify (a s.th.) III to vie or compete in strength (. with s.o.); to equal, match (. s.o.) IV to be poor; to be empty, deserted, forsaken, desolate (place) V to be or become strong; to intensify, become stronger; to take heart, take courage VIII to claim for o.s.  $( \mathbf{A} \mathbf{s.th.}) \mathbf{X} = \mathbf{V}$ 

قوا، qawā', qiwā' and قوا، qiyy desert, wasteland, desolate country

قواء qawar hunger, قوى starvation

vigor; potency; power, force; intensity; violence, vehemence; courage, pluck; faculty, ability, capability, aptitude; efficacy, efficiency, potential; () (electric) energy, power, capacity, output; armed force, troop; القراء j qūwāt armed forces, troops القراء j qūwāt armed forces, troops القراء j orcibly, by force; in-

herently, virtually (philos.); بقوة وجلاء bi-quwatin wa-jala'in (to speak) loud and distinctly; منسرق القوة munsariq al-q. weakened. debilitated. effete, exhausted. spent; قرة احتياطية (ihtiyātīya) reserves (mil.); قرة الإذاعة q. al-idā'a transmitting power (radio); قوة الارادة q. al-irāda will -mem قوة حافظة ;inertia قوة الاستمرار ;power ory; قوة الحدود frontier guard, border guard; قرة خفيفة light, mobile task force (kahrabā'iya) قرة دافعة كهربائية ( kahrabā'iya) electromotive force, e.m.f.; قوة دفاعية (difā'iya) total defense potential; () قوة (sathiya) surface task force (navy); قوة الصوت ; purchasing power قوة الشراء q. as-saut volume, intensity (radio); قوة intellectual power, faculty of percep-القوة على العمل ;combat force قوة عراك ;tion ('amal) working power; output capacity; -force ma قوة قاهرة ;legal force قوة القانون jeure; قوة مركزية (markaziya) central power قوة ( centripetal force قوة مركزية جاذبة ( قوة مضادة ;centrifugal force مركزية طاردة (mudādda) antiaircraft defense: (ma'nawiya) moral strength, قوة معنوية morale, spirit; قرة النبت q. an-nabt germinative faculty; قوة نظامية (nizāmīya) regular barriya) قوات رية وبحريه وجوية ;barriya wa-bahriya wa-jawwiya) ground, sea and air forces; الماب القرى athletics, specif., track and field

قرى qawiy pl. آئوياء aqwiya'² strong; vigorous; potent; mighty, powerful, forceful; intense, violent, vehement; firm, solid, robust, hardy, sturdy | قرى المارضة eloquent, quick-witted

aqwā stronger اقوى

تقریه taqwiya strengthening; fortification, consolidation; intensification; encouragement

اتفاوی <u>taqāwī</u> (eg.) seed (for sowing) iqwā depopulation; imperfect rhyme (change of the vowel following the rhyme letter) مقر muqawwin strengthening, fortifying, invigorating; corroborant; (pl. مغريات muqawwiyāt) a restorative, tonic, cordial, corroborant; () amplifier (radio)

muqawwan strengthened, reinforced, stiffened, stiff | ورق مقوى (waraq) cardboard, pasteboard

قری qiyy see ق

(قاء (قاء)  $q\bar{a}'a$  : (قاء (قاء) qay') to vomit II to cause (\* 8.0.) to vomit (of an emetic) V=I

ب vomit, that which is vomited منه muqayyi'āt a vomitive, an emetic [ إغرز المنه (jauz) nux vomica

قيشار , qayātir<sup>a</sup> ويتاتير ,qayātir<sup>a</sup> and ويتار ;qayāṭir<sup>a</sup> guitar قيائير ,qayāṭir<sup>a</sup> guitar lyre

(قاح وقاح) qāḥa i (qaiḥ) to suppurate, fester, be purulent II and V do.

يَوح aih pl. قير quyūḥ pus, matter قير taqayyuḥ suppuration, maturation, purulence

mulaqayyih suppurative, festering, purulent

II to bind, tie, fetter, shackle (ب ه ع.د. with; also fig.: to bind or tie s.o. to); to limit, restrict, confine, qualify ( s.th.); to impose restrictions (a, on s.o., on s.th.), set bounds (a, . to s.o., to s.th.), curb, check (a, a s.o., s.th.); to fix, determine, lay down, specify, stipulate (\* s.th.); to write, write down, note down (a s.th.), make a note, take notes (\* of); to enter, book (\* s.th.); to register, record (a s.th., also fig., of the eyes); to enroll (. s.o., in a list or register); to charge ( a s.th. to s.o.'s account), debit (ه على with s.th. s.o.); to place s.th. (A) to s.o.'s credit (J), credit (J A with s.th. s.o.) V pass. of II; to bind o.s., be bound (ب to, by, e.g., by an obligation);

to be limited, restricted; to enroll, have one's name registered

(aqyād اقباد quyūd (also قيود aqyād) قيد fetter, shackle, chain; bond, tie; strap, thong; recording, record, booking, entering, entry, registering, registration, registry; enrollment (e.g., at matriculation); fixation, determination, specification, stipulation; document; limitation, confinement, restriction, qualification, reservation; condition, proviso; amount, measure, degree; distance | قيد الاسنان gum(s); قيد الإنساب genealogical tree, without any من غبر قيد او رابط ; family tree reservation, without qualification; x (šart) without any reservation, قيد ولا شم ط without qualification; with no strings attached; unconditional; قلم القيودات qalam al-quyudat bureau of vital statistics, بقيد الحياة ; (G.B.) (general) register office bi-q. il-hayāh or على قيد الحياة (still) slive, living; قيد شعرة qaida ša'ratin by a hairbreadth, within a hair's breadth; الله اعلة ... كا لق ... gaida unmulatin not على قيد ساعات معدودة ; one inch, not one iota على قيد عشرة ; (q. sā'ātin) within a few hours) عن قيد ; at a distance of 10 km كيلومترات (q. il-başar) within sight

قيد aaida (prep.) under, subject to, the object of, in the process of, in the stage of المشروع قيد الدرس ( dars) the project is being studied, is under consideration; المسألة قيد البحث is subject to investigation, is being investigated

يدى qaidī booking-, registration- (in compounds), e.g., رسوم قيدية booking fees, registration fees

تقييد taqųid pl. -āt, غايد taqūyid pl. -āt, نقيد taqūyid pl. -āt, aqūyid² fettering, shackling, tying, binding; reservation, qualification; limitation, restriction, confinement, curtailment; entry, registry, registration, booking | النسل عبد عبد النسل at. t. an-nasl birth control; رمم التقييد registration fee

taqayyud pl. -āt a being bound, obligation, tie, bond; restriction, limitation, confinement

مقيد muqayyad fettered, shackled, bound, tied, tied down; limited, restricted, confined; booked, registered | فلك مقيد unlimited, unrestricted; ملك مقيد (mulk) constitutional monarchy

قود see قيادة and قيادا

II to tar, pitch (a s.th.)

qār and قير qār tar; pitch

قراط pirat pl. قراط garārit² inch; a dry measure ( $Eg.=1/_{58}$  قراط = 0.064 l); a square measure ( $Eg.=1/_{54}$  فدان = 175.035 m²); kerat, a weight ( $Eg.=1/_{16}$  حرم = 0.195 g)

qairawān pl. -āt caravan قروان

القيروان al-qairawān Kairouan (city in NE Tunisia)

أياس qiyās pl. -āt, قياس aqyisa measure, measurement, dimension; scale; exemplar, example; reference, relation; record (athlet.); comparison; analogy; deduction by analogy (with it), analogously (to it); correspondingly; الأياس ال it, in comparison with, (as) compared to; in proportion to, in relation

with; with reference to, with respect to, with respect to, with regard to; على التياس by analogy; regular; after the model, accordant with the model; اعند قياس illogical; اعند تياس القياس تالياس (take s.o.'s measure (tailor); سمتناسب القياس القياس, fitting together, well matched; equal in proportion, commensurate, commensurate, commensurate تياس فاسد; world record; قياس فاسد world record; قياس فاسد tape measure, tapeline ogism; شريط القياس tape measure, tapeline

ياسي qiyāsī accordant with analogy, analogous; consistent with the model, pattern, rule, or norm; comparable, by comparison; logical | رقم قياسي (raqm) record (athlet.)

## qayyās land surveyor, geodesist قياس

-maqayis meas مقاييس miqyas pl مقياس ure, measurement; amount, quantity, magnitude; measuring instrument, gauge, water gauge, tide gauge; scale (e.g., of a map); standard; standard of judging, criterion; unit of measure; المقياس Nilom-مقياس ( substandard تحت المقياس ( eter مقياس الحهد ) m. at-tayyār ammeter التيار m. al-jahd voltmeter; () مقياس الحرارة m. مقاس الزلازل al-harāra thermometer; نقاس الزلازل m. az-zalāzil seismograph, seismometer: الزوايا مقياس الزوايا m. az-zawāyā protractor; -m. al-kahrabā'iya elec مقياس الكهربائية ⊙ m. al-matar rain مقياس المطر om. al-matar rain gauge, pluviometer, ombrometer, ombrom. al-magna مقياس المغنطيسية Om. al-magna meas مقاييس الإطوال ; tanaffus spirometer ures of length, linear measures; مقاییس m. al-musattahāt square meas-.m مقاييس الحجم ;.do مقاييس السطوح ; urea al-hajm cubic measures; مقاييس الكيل m. al-kail measures of capacity, dry measures, liquid measures

maqās pl. -āt measuring, mensuration; gauging; measurement, dimension, size; pl. مقامات dimensions

مايت muqdyasa measuring, mensuration, gauging; comparison; appraisal, valuation, estimation by analogy; (preliminary) estimate (of costs); relation, rate, rates, proportion; detailed listing, specification; itemized list (of services, quantities, prices)

قياسرة ,qaisari pl قياسر qayāsira big, large, huge, enormous

ئيسرية qaisarīya² Caesares (ancient seaport in Palestine)

قيسارية qaisāriya pl. قيسارية gayāsir² large block of public buildings with stores, workshops, etc., roofed market place, bazaar; qaisāriya² Caesares (ancient seaport in Palestine)

look up alphabetically قوايش look up alphabetically قوايش gaišānī faience; porcelain, china قيضانة gaiṣāna sunfish, moonfish

qayāşira قيامرة , qayāşira قيامر qayāşira قيامرة , qayāşira Caesar; emperor, kaiser; tsar

قيصرى qaişarī Caesarean; imperial; tearist إلمملية القيصرية ('amalīya) Caesarean section (med.)

قيمرية qaiṣarīya kaiserdom, Caesarism, imperialism, empire; imperial dignity; tsarism; Caesarean section (med.); large block of public buildings with stores, workshops, etc., roofed market place, bazaar; Caesarea (ancient seaport in Palestine)

pāḍa i (qaiḍ) to break, crack, split, cleave, burst open (a s.th.); to get broken, crack, burst; to exchange (ه ه ن s.th. for) II to foreordain, destine (ال a s.th. to s.o.; of God); to lead, send (a s.o., ال to s.o.; of God) III to exchange, give in exchange (به ه to s.o. s.th. for) Y and VII to burst, crack, get broken, break; to collapse, fall in, cave in, tumble down

يفر qaid eggshell; barter, exchange; article of exchange, barter object, equivalent

qiyād barter, exchange قياض

مَانِفَ muqāyada barter, exchange; barter trade, bartering; trading, barter (Isl. Law); compensation, barter transaction, barter deal

قطن see قيطان

qīṭūs Cetus (astron.)

qaiz leat of summer; high summer, midsummer, dog days; lack of rain, drought, aridity | قيظ النهار q. an-nahār daytime heat

maqīz summer residence مقيط

قائظ  $qar{a}$ iz scorehingly hot, midsummery, canicular

II to follow (ه s.o.'s tracks); to study, examine, investigate (ه s.th.); to criticize (ه s.th.)

تينة qiyāfa tracking, pursuit (of a track); make-up, guise, costume

qaiqab maple (bot.) قيقب

أو الأنالة gāla i (qail, غاللة gā'ila; أو الأنالة gail) to take a midday nap; to hold siesta II do. IV to abolish, repeal, annul (\*\*s.th.\*); to cancel, abrogate, rescind, revoke (\*\*s.th.\*, esp. a sale); to depose, dismiss, discharge (\*\*s.o.; also with المنصب min al-mansib from his office); to free, release, exempt (\*\*s.o.\*) from

an obligation) اقال القد عُرتك ('atrataka) may God regard your offense as undone; اقاله من عُرته ('atratihi) to steady one who has stumbled X to demand the cancellation, seek the abrogation (\*\* of a sale); to ask (\*\* s.o.) for exemption, release, or annulment; to request to be released from office, tender one's resignation, resign (نه or نه from an office); to resign one's commission, quit the service; to ask s.o.'s (\*\*) pardon, apologize (\*\* to s.o.)

aqyāl princeling; chief, اقيال aqyāl princeling; chief,

qailūla siesta; midday nap

مقيل maqil resting place, halting place مقيل iqūla cancellation, abrogation, rescission, revocation (esp. of a sale); abolishment, abolition, repeal, annulment; deposition, dismissal, discharge from an office

istiqāla resignation, withdrawal (from office); retirement

نائلة qā'ila midday nap; noon, midday mustaqīl resigned from office, retired, discharged

وَيَلةُ مِائِيةً مِائِيةً مِائِيةً مِائِيةً مِائِيةً مِائِيةً مِائِيةً مِائِيةً مِائِيةً وَيِلةً عَ

قوم see قيوم and قيم ,قيمة ,قيام

quyun blacksmith قيون qain pl قن

قياة qaina pl. -āt, قيان qiyān songstress, singer; lady's maid

muqayyina lady's maid

ك

ن ka (with foll. genit.) as, like; all but, as good as; as, in my (your, etc.) capacity of الاول ka-l-auwali as before, as at the beginning, as from the outset;

ka-hādā such, e.g., عبل مهلات rajulun kahādā such a man, a man like this; هم هم (ka-l-mujmi ina) they are as good as unanimous about it, they are practically agreed on it; انا كسل anā kamuslimin I (in my capacity) as a Muslim

ان ka-anna (conj. introducing a nominal clause) as if, as though; it is (was) as if أنان با ka-anni bi-hā (with imperf.) it is like seeing her before me; I am under the impression that she ..., it looks to me as if she ...

الله ka-dā so, thus, that way; so and so, such and such, so-and-so much, so-and-so much, so-and-so much, so-and-so much, so-and-so much, so-and-so many; الكذا وكذا وكذا وكذا استوات كذا وكذا استوات "umruhū k. sanawāt his age is so-and-so many years

كذك ka-dālika so, like this, thus; equally; likewise

لا المعالى ال

madinat al-kāb Cape Town مدينة الكاب

كأبة ka'āba and كأبة ka'āba and كأبة ka'āba sorrow, grief, distress, sadness, dejection, depression, gloom, melancholy

لائنة ka'ib sad, dispirited, dejected, downcast, depressed, melancholy; gloomy, morose; grave

mukta'ib sad, dispirited, dejected, downcast, depressed, melancholy; gloomy, morose; grave; dark-colored, blackish, dismal

ابل (Fr. cable) kabil cable

كبارة Kābul<sup>a</sup> Kabul (capital of Afghanistan) كابل لا له kābulī Kabuli, of Kabul; (eg.) mahogany wood

كباين (Fr. cabine) kābīn pl. كبائن kabā'in², كباين kabāyin² cabin

kātidrā'iya cathedral كاتدرائية

kāṭūlīkī Catholic; a Catholic; see also کثلك

لانة kāķiya pl. كواخ kawāķin butler, steward

cashew tree (Anacardium occidentale; bot.) کاد هندی (hindi)

لان ka'ada a to be sad, distressed, worried كاده ka'dā'² sadness, sorrow, distress, grief; fear; dark night إعقبة كاداء ('aqaba) insurmountable obstacle

عقبة كؤود ('aqaba) insurmountable obstacle

Unit, of a governmental agency, of a corporation, etc.), skeleton organization, skeleton unit, skeleton crew (of a naval unit)

kadmiyom cadmium كادميوم

كارتون kartōn cardboard, pasteboard; (pl. -āt) carton

karādila cardinal كرادلة kardināl pl. كاردينال

karri curry کری = کاری

karikātūrīya caricature, cartoon

قاز = كاز **gāz** gas

kāzīnō pl. كازينوهات kāzīnōhāt casino

ka's f., pl. کژوس ka's f., pl. کثاس ku'sa, کثاب ka'sāt cup; drinking glass, tumbler; goblet; chalice, calix; calyx (bot.)

לשוט kasātā cassata (Italian ice cream)

لغط kāğit (mor.) paper

ك kāf name of the letter كان

kāfūr camphor, camphor tree; (eg.) blue gum (Eucalyptus globulus Lab.; bot.)

کنج kākinj, kākanj alkekengi, ground cherry (Physalis alkekengi; bot.)

الوهات .(It. callo) kallō pl كالوهات (orn (on the toes)

كيلون gālōn gallon; — (eg.) kālūn and كيلون kailūn pl. كوالين kawālīn¹ lock (of a door) كوالين kawālīnī pl. -ya locksmith

kambodiyā Cambodia كامبوديا

(It. cambio) kambiyō rate of exchange

kāmak, kāmik pl. كوام kawāmik² vinegar sauce, pickle; (mixed) pickles

kāmērā camera كاميرا

kāmēh cameo (precious stone)

عنتو الكانتو sūq al-kantō rag fair, secondhand market

kantīn post exchange, canteen

لامية kāhiya pl. كواه kawāhin chief officer of a كواية kihāya (Tun.); deputy, vice-, under-, sub- (Tun.) kautšuq rubber, caoutchouc

kabba u (kabb) to prostrate, throw prostrate (الوجهه li-wajhihi or على وجهه s.o.); to overturn, overthrow, topple, upset, capsize, turn upside down, revert, invert (a s.th.); to pour out, pour away (a a liquid) II to ball, roll or form into a ball, conglomerate (a s.th.) IV to throw down, prostrate, bend down, bow down (. s.o.); to throw o.s. down, prostrate o.s.; to bend, bow, lean (في over s.th.); to apply o.s. eagerly, devote o.s., dedicate o.s. (على وجهه) to s.th.) VII to fall prostrate على); to throw o.s. down, prostrate o.s.; to bend, bow, lean (الع over); to apply o.s. eagerly, devote o.s., dedicate o.s. ( Le to); to nestle ( Le against); to be reverted, be inverted, be overturned, be upset, be toppled, get knocked over; to be poured away | انكب عل قدميه (qadamaihi) to throw o.s. at s.o.'s feet, prostrate o.s. before s.o.

كب kabb prostration; overthrow, overturn, reversal; bending, tilting, inclination

لانكنه إلى لانكنه ball; olew, hank; ball of thread, hank of yarn; (eyr., ir.) a kind of meatballs made of bulgur, onions, minced meat and piñons; (eg.) bubo, plague boil

باب kabāb fried or broiled meat; cabobs, meat roasted in small pieces on a skewer; a kind of meatballs made of finely chopped meat (syr., eg.) کباب سینی (sini; eg.) cubeb (Piper cubeba Tr.; bot.)

كبابة kabāba, kubāba cubeb (Piper cubeba; bot.)

دبيبة بطاطس (eg.) kubēba a kind of meatballs, hamburgers كبيبة بطاطس (eg.) baked potato dough stuffed with minced meat, meat patties

□ كباية kubbāya pl -āt drinking glass, tumbler سكاب mikabb pl. -āt, سكاب makābb³ ball of thread, hank of yarn; reel of thread, bobbin, spool, reel

عل) ikbāb devotion, dedication اكباب to s.th.); occupation (عل with), pursuit (يان of)

انکباب inkibāb devotion, dedication (له to s.th.); occupation (مول with), pursuit (مول)

mukibb devoted, dedicated, addicted, given over (على to), intent (م مل on), wholeheartedly engaged (الم فل in)

munkabb devoted, dedicated, addicted, given over (على to), intent (على on), wholeheartedly engaged (على) in)

Fr. cabaret) kabārēh pl. -āt cabaret كباريه

منا kabata i (kabt) to put down, crush, suppress, repress, stifle, subdue, restrain, curb (۱۰ عرفه الله عنه في جونه اله (ḡaiṣāhū fī jaufihi) to suppress one's anger; كبت غيظه في جونه الله (anfāsahū) to get s.o. out of breath

kabt suppression, repression

kabūt pl. كبوت kabūbīt hood, cowl; كبوت hooded mantle; top of a carriage or automobile

kabtūla lump, chunk; ball; pellet كبتواج سكبتل mukabtal round

(Engl.) kabtan captain (military rank) كبتن

kabaha a (kabh) to rein in (\* a horse); to check, curb, control (\* s.th.); to hamper, hinder, prevent, detain, restrain, hold back (ق ع ماحه (jimāḥahū) to curb s.o.'s defiance, repress s.o. or s.th.

kabḥ curbing, checking, subdual, restraint, control; suppression, repression; hindering, prevention

O مکبح mikbaḥ brake (of an automobile)

Abada u i (kabd) to affect severely, afflict gravely, wear out, wear down (\* s.o.; of pain, losses, etc.) II to cause (\* s.o. s.o. s.th., esp. losses), inflict (\* s.o. upon s.o. s.th., esp. losses); to culminate, pass through the meridian (star); to reach its climax III to bear, suffer, endure, undergo, sustain, stand (\* s.th.) V to bear, suffer, endure, undergo, sustain, stand (\* losses, hardships, etc.); to have to take upon o.s. (\* s.th.), be exposed (\* to); to bear, defray (\* costs); to take up the center, step into the middle (\* of a place); to be in the zenith, culminate

اکاد. kabid, kabd, kibd m. and f., pl. کارد. akbād, کبد kubūd liver; interior, heart; middle, center; — kabid, kabad center of the sky, zenith

kubād liver ailment كاد

كباد kabbād, kubbād name of several citrus plants (Citrus medica Risso, Citrus Bigaradia Duh., also Zollikoferia spinosa B.; eg.); kabbād (syr.) citron (Citrus medica)

ه ب) kabara u (kabr) to exceed in age كرا so-and-so ب , so-by), be older (• than s.o., ب much); - kabura u (kubr, kibar, كبارة kabāra) to be or become great, big, large; to grow, increase, augment, become greater, bigger or larger; to become famous, gain significance, become important; to become too great, too for s.th.); to disdain عن) big, too (,نه s.th.); to become too oppressive, too painful, too distressing, too burdensome; to s.o.); to على to so.); to become too difficult, too hard ( ... for s.o.), appear insurmountable (به to s.o.) II to make great(er), big(ger), large(r), enlarge, magnify, enhance, aggrandize (\* s.th.); to extend, expand, widen, amplify (a s.th.); to increase, augment ( s.th.); to intensify ( s.th.);

to exaggerate, play up (a s.th.); to aggravate, make worse (a s.th.); to praise, laud, extol, exalt, glorify, celebrate (. s.o., . s.th.); to exclaim allāhu akbar III to treat haughtily, with disdain, with contempt (. s.o.); to seek to excel, try to surpass, strive to outdo (. s.o.); to contend, vie, strive, contest (. with s.o.); to oppose, resist, contradict (. s.o.); to renege, renounce (a s.th.), offend (a against), act contrary (a to); to stickle, insist stubbornly on one's opinion IV to consider great, deem significant, regard as formidable (a s.th.); to praise, laud, extol (. s.o.); to show respect (. to s.o.), be deferential (. toward s.o.); to admire (. s.th.) V and VI to be proud or haughty, give o.s. airs, swagger; to be overweening, overbearing (على toward s.o.) X to deem great or important (a s.th.); to be proud, haughty, display arrogance ( toward B.O.)

kibr bigness, largeness, magnitude; greatness, eminence, grandeur; significance, importance; standing, prestige; nobility; pride, haughtiness, presumption, arrogance

bigness, largeness, eminence, grandeur; bigness, largeness, magnitude; size, bulk, extent, expanse; power, might; glory, fame, renown, standing, prestige; nobility; main part, bulk

کبر kibar bigness, largeness, magnitude; greatness, eminence, grandeur; old age

kabra old age کبرة

Rabir pl. كبار kibār, كبراء كبر kubarā'a great, big, large, sizable; bulky, voluminous, spacious; extensive, comprehensive; significant, considerable, formidable, huge, vast, enormous; powerful, influential, distinguished, eminent; important; old | ماراء البحار k. umarā' al-b. Admiral of the Fleet (Eg.);

female head of the household staff; كير الإسانفة k. al-asāqi/a archbishop; كير للاسانفة k. al-asāqi/a archbishop; كير للاسانفة الله as-sinn old; ابو (abū) asafetida, devil's dung (pharm.); كبار أو كيرة وكيرة وكيرة وكيرة لا أله ad-dubbāţ senior officers; كيار الله ad-dubbāţ senior officials; كبار الله المنافة لله ad-muvazza/in senior officials; كبار اللهات لله ad-hai'āt the leading personalities of public corporations

کبر kabū'ir² pl. -āt, کبلر kabū'ir² کبر kubur great sin, grave offense, atrocious crime

كبار kubār, kubbār very great, very big, huge

کریا، kibriyā<sup>2</sup> grandeur, glory, magnificence, majesty; pride, haughtiness, presumption, arrogance

كبرى المُلامة اكبر ماير المُلامة اكبر المُلامة اكبر المُلامة الكبر المُلامة الكبر المُلامة الكبريات المُلامة الملامة الملامة

تكبير takbir enlargement, increase, augmentation, magnification; enhancement, aggrandizement; intensification, amplification; exaggeration; augmentative (gram.); praise, laudation, extolment, exaltation, glorification; the exclamation is allahu akbar

in K. mukābara haughtiness, superciliousness, overweening, overbearingness; self-importance, pomposity; stubbornness, obstinacy, self-will

اكبار ikbār admiration; deference, respect, regard, esteem

نكر takabbur and كن takabur pride, haughtiness, presumption, arrogance

mukabbir pl. at ⊖ amplifier (el.) [ مكبر (sauti) مكبر صوتي m. as saut or مكبر الصوت loud-speaker (radio); نظارة مكبرة (nazzāra) magnifying glass

تره mukabbira pl. -āt magnifying glass مكبرة mukabbar enlarged, magnified إ مسررة مكبرة (gūra) enlargement, blowup (phot.); مسررة مكبرة الarger scale, to an increasing degree

J. mukābir presumptuous, arrogant, supercilious, haughty, overweening; quarrelsome, contentious, cantankerous; self-willed, obstinate, stubborn; stickler

mutakabbir proud, imperious, highhanded, haughty, supercilious, overweening

## kabar capers; caper shrub کبر \*

کرت kabrata to cost with sulfur (\*s.th.); to sulfurize, sulfurate (\*s.th.); to vulcanize (\*s.th.)

عود کبریت | kibrit sulfur; matches کبریت 'ūd k. matches, a match

kibrita match, matchstick كبريتة

کرینی kibritt sulfureous, sulfurate, sulfurous, sulfuric | امام کبرین (ḥammām) sulfur bath; ینبوع کبرینی (yanbū') sulfur spring

kibrītāt sulfate كبريتات

کبر ی (from Turk. köprü) pl. کو بری (from Turk. köprü) pl. کباری

s.th. or on s.th.), squeeze (على s.th.); to attack, raid, take by surprise (ه على s.th.); to attack, raid, take by surprise (ه a place); to intercalate (على as-sanata bi-yaumin a day in a leap year); to preserve (in vinegar, or the like), pickle (a s.th.); to marinate (a s.th.); to conserve (a s.th.) II to press or squeeze hard (a s.th.); to massage (a s.o.)

البس kabs pressure, squeeze, pressing; raid, attack; preservation (esp. in vinegar), pickling; intercalation (of a day; astron.)

کبسة kabsa (n. vic.) raid, surprise

kabbās piston; press; ramrod | ○ موسى كباس (mūsā) penknife

لميس kabīs preserved (esp. in vinegar), pickled; pickled food, preserves; intercalary, intercalated, interpolated | منية (sana) leap year

كوابيس kābūs pl. كوابيس kawābīs nightmare, incubus; terrible vision, phantom, bugbear

مكابس mikbas pl. مكابس makābis³ or مكابس mikbās pl. مكابس makābis³ press; piston (of a pump); ramrod مكبس القطن إ m. al-quṭn cotton press; ○ مكبس الحالات الطابات (mā'i) hydraulic press

takbis massage تكبيس

ن كابسة Tāla kābisa compressor

makbūs raided, attacked; pressed; preserved, pickled; مكبوسات canned goods, conserves

kabəūl or كسولة kabəūla capsule; percussion cap, primer, detonator; snap fastener

kabaša u (kabš) to take a handful (م of s.th.); to grasp with the hand, clench (a s.th.)

akbā š pl. كباش kibāš, كبش akbāš ram, male sheep; bellwether; chieftain, chief, head, leader; battering-ram; pile driver; rammer; (pl. كبوش kubūš) buttress, pier, stay, prop, support; mulberry | بروش (pl. كبوش قرنغل; k. at-taṣādum (pl. كبوش قرنغل; k. qaranful cloves

مبشة kabša a handful; grasp, grip

kabša ladle, scoop كبشة

كبشة kubša pl. كبش kubaš hook, clamp, cramp, brace; clasp, brooch

کیب kabkaba to topple, upset, capsize, overturn, turn upside down, revert, invert (\* s.th.); to spill (\* s.th.)

کبیکج kabīkaj Asiatic crowfoot (Ranunculus asiaticus; bot.)

\* Leada i (kabl) to put in irons, shackle, fetter (\* s.o.); to keep waiting (\* s.o., \* for s.th., esp. for the payment of a debt) II to put in irons, shackle, fetter (\* s.o.) III to keep waiting (\* s.o., \* for s.th., esp. for the payment of a debt), defer, put off (...) ad-daina the payment of a debt)

يبل kabl, kibl pl. كبول kubūl leg iron,

کوابیل kabüli and کوبرل kābüli pl. کوابیل kawābil³ bracket, corbel, console (arch.); lean-to roof, pent roof, shed roof (arch.)

look up alphabetically کابل and کابل

look up alphabetically کبن .او کابن

لرو (کبا) خمون kabā u (kabw, kubūw) to fall forward أرجبها hi-wajhihi on one's face); to stumble, trip, slip; — u to empty (\*\*a vessel), pour out the contents (\*\*a of a vessel); to become dim (light); to become dull, fade, loee luster (color); to rise, swirl up (dust) IV to fail, fail to produce a spark (lighter) VII to fall headlong; to stumble, trip, slip

كبوة kabwa (n. vic.) fall, tumble, drop; stumble, trip, slip, false step; dust

كاب kābin dull, dim, pale, dead, flat; slack, weak, decrepit; see بالا alphabetically

ک 800 کیایة

کبت: see کبوت

katta i (katt) to hum softly

katt and کتیت katit soft humming

katālāg pl. -āt catalogue كتالوج

(kitāba كتابة ,kataba u (katb كتب kitāba كتب to write, pen, write down, put down in writing, note down, inscribe, enter, record, book, register (a s.th.); to compose, draw up, indite, draft (\* s.th.); to bequeath, make over by will (الم s.th. to s.o.); to prescribe (ه مل s.th. to a.o.); to foreordain, destine (الم على or معلى الم s.th. to s.o.; of God); pass. kutiba to be fated, be foreordained, be destined (J to be firmly كتب على نفسه ان | (.s.o. resolved to ..., make it one's duty to ...; to write from s.o.'s dictation; (kitābahū) to draw up the marriage contract for s.o., marry s.o. ( to) II to make ( s.o.) write ( s.th.); to form or deploy in squadrons (a troops) III to keep up a correspondence, exchange letters, correspond (. with s.o.) IV to dictate (a . to s.o. s.th.), make (. s.o.) write (a s.th.) VI to write to each other, exchange letters, keep up a correspondence VII to subscribe VIII to write (a s.th.); to copy (a s.th.), make a copy (A of s.th.); to enter one's name; to subscribe (J for); to contribute, subscribe (ا ب ل money to); to be entered, be recorded, be registered X to ask (. s.o.) to write (a s.th.); to dictate (a . to s.o. s.th.), make (. s.o.) write (. s.th.); to have a copy made (a by s.o.)

کتې kutubi pl. -ya bookseller, book-dealer

كتابخانة kitābķāna and كتابخانة kutubķāna library; bookstore

لتاب كتاب kuttāb pl. كتاب katātīb² kuttab, Koran school (lowest elementary school)

kutayyib booklet كتيب

kitāba (act or practice of) writing: art of writing, penmanship; system of writing, script; inscription; writing, legend; placard, poster; piece of writing. record, paper; secretariat; written amulet. charm; pl. کتابة writings, essays; کتابة kitābatan in writing | بالكتابة written: ندون کتابة bi-dun k. unwritten, oral; blank; کتابة التاريخ historiography, historical writing; كتابة الدولة k. ad-daula (Magr.) secretariat of state: كناية عامة اسم الكتابة ;amma) secretarist general ism al-k. pen name, nom de plume; لنة الكتابة T typewriter; لنة الكتابة الكتابة literary language; رق الكتابة, waraa al-k. writing paper

كتان kitābi written, in writing; clerical; literary; scriptural, relating to the revealed Scriptures (Koran, Bible); kitabi, adherent of a revealed religion; the written part (of an examination) المالوب المناف كتابة; المناف كتابة (galta) slip of the pen, clerical error; الممال كتابة المحال كتابة الكتاب الكتاب (kamāt) literary perfection; الكال الكتاب (lugā) literary language; موظف كتاب (muwaṣṭat) clerk, clerical worker (of a government office)

كتية katiba pl. كتاب katā'ib² squadron; cavalry detachment; (Eg. 1939) battalion, (Ir. after 1922) regiment, (later) battalion, (Syr.) battalion of armored, cavalry, or motorized, units (mil.); (piece of) writing, record, paper, document; written amulet

maktaō pl. مكتب makātib² office; bureau; business office; study; school, elementary school; department, agency, مكتب الإنباء مله مكتب الإخبار and مكتب الإنباء مده مكتب الإنباء مده مكتب البريد الرئيسي post office; مكتب البريد الرئيسي post office; مكتب البريد main post office; مكتب البرير mair post office; مكتب التعرير ab-barq telegraph office; مكتب التعرير telephone editorial room; مكتب التعريد telephone central office; مراكب التعريد m. as-safariyāt (syr.) travel agency; مكتب الاستملامات; travel agency; مكتب الاستملامات; as-sihha board of health; information desk; news agency, press agency, wire service

مکتبة maktaba pl. -āt, مکتبه makātib³ library; bookstore; desk

miktāb typewriter مكتاب O

mukātaba exchange of letters, correspondence

iktitāb enrollment, registration, entering (of one's name); — (pl. -āt) subscription; contribution (of funds)

istiktab dictation استكتاب

dictaphone آلة استكتابية : ieliktābi استكتابي

كتبة kātib pl. -ūn, كتاب kuttāb, كتب kataba writer; seribe, scrivener; secretary; clerk typist; office worker, clerical employee; clerk, registrar, actuary, court clerk; notary; writer, author إكتاب الدولة ad-daula (Magr.) (under)secretary of state; كتب السر لله k. as-sirr private secretary; كتب السر تفسمي Writer, novelist; كتب الحكمة k. al-maḥkama court clerk; اله كاتب الحكمة

كنة kātiba pl. -āt woman secretary; authoress, writer

maktūb written, written down, recorded; fated, foreordained, destined (ال or على to s.o.); s.th. written, writing; — (pl. مكاتيب makdtīb<sup>a</sup>) a writing, message, note; letter

mukātib correspondent; (news-

muktatib subscriber مكتتب

كتب see كتبخانة and كتانحانة

akta's pl. کتع kut' having crippled fingers; one-armed

s.o., esp. by tying his hands); to tie up, bind (A s.th.) II to tie the hands behind the back; to cross, fold (A hands, arms behind the back or in front of the chest) V and X to cross or fold one's arms VI to stand shoulder to shoulder; to support one another; to be united in solidarity, stand together

كتاف katif, katf, kitf pl. كتاف aktāf, scapula; mountain slope; ○ end support of a bridge; (pl. اكتاف aktāf) buttress, pier | مكذا تزكل الكنف (tu'kalu) that's certainly not the way to do it! that's no way to handle it!

لتان kitāf pl. کتان kutuf shackle, manacle, handcuff

كتف aktaf², f. كتف katfā'², pl. كتف kutf broad-shouldered

katkat floss, silk waste کتکت¹

\*كوت katkūt pl. كتاكيت katākīt chicken,

conglomerate, gather into a compact mass, press into a lump (As.th.) V to be heaped up, piled up, agglomerated, clustered, clotted, massed, pressed into a compact mass or lump; to agglomerate, cluster, clot, pile up, gather in a mass; to unite in a bloc or group

كتل kutla pl. كتل kutla lump, chunk, clod, clot; bulk, mass; cube; block; bloc; beam, joist, transom, lintel, girder إلى المعنى (bašariya) erowds, throngs, masses; الكتلة المعلى كتلة المعنى الاعصاب (a'ṣāb) كتلة من الاعصاب a fearless, husky fellow; الكتلة الوطنية (waṭaniya) the National Bloc

سكتل miktal pl. مكتل makātil³ large basket

تكتل takattul formation of blocs (pol.) إ policy of blocs (pol.)

منكيل mutakattil clotted, lumpy, agglomerate, clustered, massed; concentrated, compact; burly, husky, stocky, heavily built (body)

katama u (katm, الله kitmān) to hide (a s.th., و from s.o.); to conceal, secrete, keep secret (a s.th., و from s.o.); to suppress, repress, restrain, check, curb, subdue (a anger, passion); to hold (a one's breath); to lower, muffle (a the voice); to stifle, smother, quench (a fire) | خالف to take s.o.'s breath away, drive s.o. out of his senses II to hide, conceal (a s.th.) III to hide, conceal, keep, withhold (a from s.o. s.th.) V to keep silent, hold one's tongue, keep mum VIII = II X to ask (a s.o.) to keep (a a secret); to confide (a to s.o. s.th.)

メ katm and ひば kitmān secrecy, concealment, secretion, silence; restraint, control, suppression (esp. of an emotion)

katim shut tight, hermetically sealed, impenetrable, impermeable, impervious

katūm reticent, reserved, secretive, uncommunicative, taciturn, discreet

kitām (eg.) constipation

takattum secrecy, secretiveness, reticence, reserve, taciturnity, discretion

iktitām concealment, secretion, secrecy, silence

لاً مَا السر : kātim كاتم السر k. as-sirr (private) secretary

maktūm hidden, concealed, kept, preserved (secret); (eg.) constipated

להט katina a (katan) to be dirty, soiled, smutty, blackened by soot II to smut, soil (\* s.th.)

katan dirt, smut, soot کتن

kattān (kittān) flax; linen كتان

kattāni made of linen, linen (adj.)

(It. catena) katīna (watch) chain

كثوثة kaṭṭa i a كثاثة kaṭaṭ, كثاثة kaṭāṭa, كثوثة kuṭūṭa) to be thick or dense (esp. hair)

kaṭaṭ thickness, density

kaţı and کثیث kaţı thick, dense, thick-grown, densely crowded

kaṭab nearness, proximity, vicinity | فرن الله and على كثب من in the vicinity (or neighborhood) of, near; من (عن) كثب from nearby, at a short distance

katīb pl. کثیب aktība, کثیب kutub, کثیب kutbān sandhill, dune

Katara u (katr) to outnumber, exceed in number (s, s.o., s.th.) - katura u (i ,5 katra) to be much, many or numerous; than); to happen frequently, occur often; to increase, augment, multiply, grow II to increase. augment, compound, multiply ( s.th.) III to outnumber, exceed in number (a, . s.o., s.th.); to vie in quantity or number in or of من) IV to do much من in or of s.th.); to give much or frequently (نم ل من to s.o. of s.th.); to do constantly, always or frequently (ف or من s.th.); to increase, augment (a s.th.) VI to band together, form a gang, rally (على against) X = IV; to regard as too much. deem excessive, find exorbitant (a s.th.); to regard as too high, as too troublesome ( s.th.); to think not with على .s.th., على with regard to s.o.); to begrudge (على ه.o. s.th.); to demand much, ask for a lot | (bi-kairihi) to thank s.o.

کر kuir large quantity, abundance, plenty; major portion, greater part

katra large quantity, great number, multitude, abundance, copiousness, numerousness, frequency, multiplicity, plurality; majority, major portion (من plentifully, abundantly, a lot; عمل المثرة المثرة المثرة إلى jam' al-k. plural of multitude (gram.)

الم المورس المو

ام کثيراء kaṭirā's tragacanth (Astragalus gummifer Lab.; bot.); gum obtained from tragacanth

aktara more; oftener, more frequently; more numerous; longer; most; major portion, greater part, majority; most of them | לאליניני more and more; latest בל וצאל aktara l-amr at best; לאליני فاكثر من ذلك best; كمر من ذلك best;

aktariya majority اكثرية

miktār very talkative, garrulous مكشار

takfir increase, augmentation, multiplication, propagation, ample provision, abundant supply

ikṭār increase, augmentation, multiplication, propagation, ample provision, abundant supply; raising, increase (esp. of the yield)

takāţur growth, increase; multiplication, propagation, proliferation

mukţir rich, well-to-do مكثر

mutakāṭir numerous, extensive; manifold, multifarious, multiple متكاثر ا m. ar-riqā' patched in numerous الرقاع places

kaţuja u (خانت kaţūja) to be thick or dense; to thicken, be condensed, become thicker or denser II to make thick or dense, thicken, compress, solidify, concentrate (a s.th.); to inspissate, condense (a s.th.); (el.) to increase the capacity V and VI to grow denser, become concentrated; to thicken, become viscous; to be condensed

كثيف kaṭīf pl. كثاف kiṭāf thick; dense; compact; heavy, coarse, crude; viscous, sirupy (e.g., sauce)

كانة kaṭāfa thickness; density; heaviness; solidity, firmness; compactness, fullness, intensity; consistency, degree of density or viscosity; (cl.) | معنانة السكان k. as-sukkān density of population; معنانة السرت k. as-saut sonority, sound intensity

iakţīf compression, concentration, solidification; condensation

نگاثف takāļuļ concentration, consolidation; condensation

مكثف mukaţţii pl. -āt capacitor, condenser | مكثف منفير (mutaḡayyir) variable capacitor (radio)

mukaţiaf condensed مكثف

متكاثف mutakāṭif massing, concentrating, gathering, piling up; dense

II takatlaka to become (a) Catholic

کنولیکی kaṭūlīkī pl. کثاکة kaṭlaka Catholic; a Catholic

al-katlaka Catholicism الكتلكة

kaṭṭrā' tragacanth (Astragalus gummifer Lab.; bot.); gum obtained from tragacanth

kaḥḥa u to cough

Kuhha cough

كت kaḥata a and II (eg.) to scrape off, scratch off (a s.th.)

کک kaḥkaḥa to cough, cough slightly,

kahkaha short, dry cough

kaḥala u a (kaḥl) and II to rub, paint or smear (with kohl) (a the eyes) V and VIII to color (the edges of) the eyelids with kohl ا (نصا (gamāḍan, gimāḍan, gumdan) to find no sleep

kuhl pl. اكال akhāl antimony; kohl, a preparation of pulverized antimony used for darkening (the edges of) the eyelids; any preparation for coloring the eyelids

كل kaḥal black coloring (of the edges) of the eyelids

كل kaḥil darkened with kohl, dyed black (eyelids)

L kuhli dark blue, navy blue

While (eg.) pointing, filling or grouting of the joints (of a wall; masonry)

کلا، akḥat², f. کلا، kaḥlā'², pl. کل kuḥl black (eye); الاکل the medial arm yein

. X kahlā' (eg.) a variety of blueweed (Echium cericeum V.; bot.)

كيل kaḥīl pl. كائل kaḥā'il³ black, dyed black, darkened with kohl (eyelid); horse of noblest breed

kuhūl alcohol, spirit كدل

kuḥūli alcoholic, spirituous كرلي

ليل kuḥailī and كيل kuḥailān horse of noblest breed ال kihal antimony powder, eye powder

كال kaḥḥāl eye doctor, oculist (old designation)

mikhāl and مكحل mikhāl kohl stick, pencil for darkening the eyelids

محلة متدانه سند mukhula pl. محلة makāhii² kohl container, kohl jar; solar quadrant; (syr.) rifle, gun

تكحيل takḥīl treatment of the eyes with

kawāḥil anklebone كواحل kāḥil pl. كاحل

kikya and کواخ kāķiya pl. کواخ kawāķin butler, steward

S kadda u (kadd) to work hard, exert o.s., toil, labor, slave; to fatigue, wear out, overwork, exhaust, weary, tire (\* s.o.) II to chase away, drive away (\* s.o.) VIII and X to urge, drive, rush (\* s.o.); to wear out, overwork, exhaust, weary, tire (\* s.o.)

کدود kadūd industrious, hard-working, diligent

مكدود makdūd worn out, exhausted, overworked

لاح kadaḥa a (kadḥ) to exert o.s., work hard, toil, labor, slave (ن in or with s.th.) VIII to earn a living (لمياك li-iyālihī for one's family)

kadh exertion, toil, labor, drudgery کدح

 (\* s.th.), trouble, disturb, spoil, ruffle (\* s.th.), to for s.o., e.g., s.o.'s peace of mind); to grieve, worry, trouble, vex, irritate, annoy, molest, disturb, distress (\* s.o.) V to be turbid, roily, muddy, roiled, troubled; to be angry, be sore (ن at s.th.), feel offended, be annoyed, be displeased (ن by s.th.), be peeved (i at, about) VII to become turbid, muddy, dull, flat; to swoop down (bird)

kadar turbidity, muddiness, cloudiness, opaqueness, roiledness; worry, sorrow, grief, distress, vexation, irritation, annoyance

کدز kudra turbidity, muddiness, cloudiness, roiledness, impurity; dingy color, dinginess

kadara clod of dirt, filth کدرة

لكر kadir and كدر kadir turbid, muddy, roily, roiled; dull, flat, dingy, grimy (color); worried, troubled, disturbed

کدر .kadrā'², pl کدراه akdar², f. اکدر kudr dingy, swarthy, dark-colored

تكدير takdir roiling, troubling, ruffling; offending, offense, affront, indignity

متكدر mutakaddir angry, sore, peeved (ن at), annoyed, irritated, offended من) by)

look up alphabetically کادر ٔ

up, accumulate, amass (\* s.th.); to cram together, press together, compress (\* s.th.) V to be heaped up, be piled up; to pile up, accumulate (intr.); to press together, get crammed up

كدس kuds pl. اكداس akdās heap, pile; stack (of grain, hay, etc.)

کداس kuddās pl. کدادیس kadādīs² heap, pile; stack (of grain, hay, etc.)

kudāsa heap, pile, stack كداسة

takdis accumulation; stacking تكديس

kadaša i (kadš) to gain, earn

كديش kadīš pl. كدش kudš cart horse, nag, jade

kadama u i (kadm) to bite (with the front teeth); to bruise, contuse

كدمة kadma pl. kadamāt bite; wound caused by a bite; bruise, contusion

كدى  $kad\tilde{a}$  i (kady) to give little, skimp, stint II to beg IV = I

kudya begging, mendicity کدنة

ka-dā see ك ka

to lie; to deceive, delude, mislead; to tell (، or على s.o.) a lie, to lie (، or على to s.o.) II to accuse of lying, call a liar (، s.o.), disbelieve s.o., give the lie to s.o. (،); to disprove, refute, disown, deny (ب or مه s.th.) نغل إلى اله الم المنافذ الله الم المنافذ الله الم المنافذ الله الم المنافذ الله الم المنافذ المنا

كذب kiḍb, kaḍib and كذب kaḍba, kiḍba lie; deceit, falsehood, untruth | كذبة ابريل April fool's joke

kadūb liar كذوب

كناب kaddāb liar, swindler; lying, untruthful; false, deceitful

akādīb² lie اكاذيب .ukdūba pl اكذوبة

اكذب akdab² a greater liar, more mendacious, more untruthful, falser اكذب من مسلمة (musailimata) a greater liar than Musailima (proverbially of a liar)

takdib denial تكذيب

الزب لفظيان liar; lying, untruthful; false, deceptive, fallacious, delusive, specious, sham, make-believe المن كاذب (amal) fallacious hope; بالمن كاذب (balāā) slander, defamation (jur.)

مكنرب $makd\bar{u}b$  false, untrue, fabricated, trumped up

see كذلك ka

کرو2 see کرة1

karra u (karr, كرور kurūr, المائي takrār) to turn around and attack (ه على s.o., s.th.); to return, come back, recur; to withdraw, retreat, fall back; to attack (ه على s.o.), bear down (ه upon); — a (مر الله s.o.), bear down (ه upon); — a كرر karīr) to rattle in the throat II to repeat, reiterate, do again, do repeatedly (ه s.th.); to pose over and over again (ه a question), be to s.o.), ask (ه على s.o.) repeatedly (ه a question); to clarify, filter (ه s.th.); to rectify, purify (ه s.th.); to refine (ه sugar, etc.) V to be repeated, be reiterated, recur; to be rectified, be purified, be refined

karr attack, charge | الكر والفر المجلم ألام والفر المداه إلى المداه ال

karra attack; return, comeback, recurrence; — (pl. -āt) one time (= قره); a hundred thousand; karratan once; حرة اخرى اخرى اخرى الله و الله عند الله الله و الله و

look up alphabetically

کرور kurür return, comeback, recurrence; succession, sequence, order

karir rattle in the throat كرر

كرارية kurrārīya pl. -āt (eg.) spool, bobbin, reel

makarr pl. -āt reel مكر

تكرير takrir repetition, reiteration; clarification, rectification, purification, refinement; refining | معمل تكرير السكر ma'mal t. as-sukkar sugar refinery

تكرار takrār repetition, reiteration; تكرارا takrāran repeatedly, frequently, quite often مرارا وتكرارا (mirāran) repeatedly, time and again

مکرر mukarrar repeated, reiterated; following twice (number), bis (after a number); a multiple; rectified, purified, refined | سکر مکرر (sukkar) refined sugar; صر ۳۷ مکرر

mutakarrir recurring, recurrent, reiterated, reiterative; repeated, frequent

garāž pl. -āt garage (syr.)

karār pl. -āt pantry, storeroom; cellar كرار karājatta necktie, cravat

karākōfiyā Cracow (city in S Poland) كراكونيا

(Fr. caramel) karāmēl caramel candy

karaba u (karb) to oppress, distress, grieve, worry, trouble, fill with concern (a s.o.); to overburden (a a beast of burden) IV to hurry, hasten, rush VII and VIII to be worried, grieved, troubled, distressed, anxious, apprehensive, feel concern, be afraid

worry, sorrow, care, grief; apprehension, concern, anxiety, fear; distress, trouble; pain, torment, torture, agony

مربة kurba pl. كربة kurab worry, sorrow, care, grief; apprehension, concern, anxiety, fear; distress, trouble; pain, torment, torture, agony

makrūb sad, worried, grieved, sorrowful, distressed; apprehensive, anxious, alarmed, fearful, troubled, scared, confused; see alphabetically

האלתי muktarib sad, worried, grieved, sorrowful, distressed; apprehensive, anxious, alarmed, fearful, troubled, scared, confused

k. dīšīn and کرب دیشین kreb crepe کرب کرب شین k. šīn crepe de Chine

كاروبيم ,karūb and كروبي karūbi pl. -ūn كروب kārūbim cherub, archangel كرابيج .kurbāj, kirbāj pl كرابيج karābīj² whip, lash, riding whip, kurbash

كرباس kirbās pl. كرابيس karābīs² a white

kirbāl pl. كرابيل karābīl² teasing bow (for combing or carding cotton); coarse sieve

کربلاء karbala\*² Karbala (holy city of the Shiites in central Iraq)

ورق کربون | Fr. carbon) karbon coal) کربون waraq k. carbon paper

کراث = kurrāt (eg.) کرات<sup>1</sup>

akrat² curly, kinky (hair) اكرت

kartana to put under quarantine, to quarantine (على s.o.) II takartana to be put under quarantine, be quarantined

مرتون<sup>و</sup> kartōn pl. کراتین karātīn² cardboard, pasteboard; carton

لارث karaṭa u i (karṭ) to oppress, depress, distress, worry, trouble (\* s.o.); to concern, affect, move (\* s.o.) IV do. VIII to care (ال for), heed, bear in mind (ال s.th.), pay attention (ال to), take an interest (ال in)

كريث kariį oppressed, depressed, distressed, anguished, worried, troubled, vexed, annoyed

كراث karrāṭ, kurrāṭ leek (Allium porrum L.; bot.)

اكتراث iktirāṭ attention, care, heed, notice, concern, interest | قلة الاكتراث gillat al-ikt. indifference

كارث kāriṭ oppressive, depressing, grievous, painful

كارث kāriṭa pl. كرارث kawāriṭ² disaster, catastrophe | كرثة الامطار k. al-amṭār natural catastrophe, torrential rains

al-kurj the Georgians الكرج

kurjī Georgian (adj. and n.) کرجی

kirh pl. اكراح akrāḥ monk's cell

karakāna pl. -āt, كرخانة karākīn² كرخانة workshop, factory; (eg.) brothel

karkānjī artisan, craftsman كرخانجي

Rurdistan بلاد الكرد الكرد الكرد الكرد الكرد الكرد الكرد ( Kurdistan كردى akrād) اكراد ( Kurdistan Kurd جبل الاكراد ( Jabal al-a. the Kurdish mountains. Kurdistan

kirdān pl. كرادين karādin² necklace

kardasa to heap up, pile up (a s.th.); to crowd together, cram together (a, a s.o., s.th.) II takardasa to be heaped up, be piled up; to flock together, crowd together

(Fr. cordon) kordon pl. -dt cordon; ribbon, braid, lace, trimming | کردون صحی (عنه المرابق) sanitary cordon

كرز<sup>1</sup> karaza i (كروز kurūz) to hide, seek refuge (ال with)

\*بالانجيل karaza (karz) to preach, spread كرز bi-l-inill the Gospel)

ير karz and كرازة karāza sermon, preaching of the Gospel الكرازة المرقسية (marqueiya) the missionary province of St. Mark, the jurisdiction of the Coptic Patriarchate

تكاريز .takriz pl تكريز takariz consecration, benediction (Chr.)

kāriz preacher کارز

karaz (coll.; n. un. ة) cherry كرزة

karazi cherry-red کرزی

II to lay the foundation (s of a building) ♥ to stick together, cohere

کراس ,karāein chair; throne, see; seat; professorial chair; base, pedestal, socle; bearing (techn.) کرسی بیل ا (billi) bearing; کرسی بل کرسی دائر ; beall bearing; کرسی بل الکرسی الرسول ; billi bearing; کرسی بل (rasūlī) the Apostolic See; كرمي طويل chaise longue; deck chair; كرمي الملك k. I-malik royal throne; كرمي الملك k. l-mamlaka capital, metropolis; كرمي هزاز (hazzāz) rocking chair; استاذ كرمي ustāḍ k. full professor

كراسة kurrāsa pl. -āt, كراسي karārīs³ quire; booklet; notebook, oopy book; sketchbook; brochure; installment, fascicle (of a book)

Til to consecrate, dedicate, inaugurate, open ceremonially (\*\* s.th.; Chr.); to hallow, sanctify (\*\* e.g., principles); to dedicate, devote (J \*\* s.th. to s.o.)

تكريس takris consecration, dedication, ceremonial inauguration (Chr.); devoting, dedication

mukarras consecrated; dedicated مکرس ed | مکرس holy water (Chr.)

kureti' pl. کراسوع karāsi'a carpal end of the ulna, carpal bone, wristbone

كرسف karsafa to hamstring, hook (a an animal)

کرستة kirsinna, kirsanna a variety of vetch (bot.)

ed, crumpled, crinkled, puckered; to shrivel, form wrinkles, be drawn into wrinkles II to wrinkle one's face, knit one's brows, frown V = 1

akrāš, kariš f., pl. اگراش akrāš, kariš f., pl. اگراش kurāš stomach (primarily of ruminants = craw); paunch; belly

kirša (eg.) tripe, intestines کرشة

کریشة (eg.) krēša a thin, crinkled fabric; crepe

akraš<sup>a</sup> and مكرث mukriš potbellied, paunchy

karšūnī Karshuni, Arabic written in Syriac characters کرارطی ,کرارط ; look up alphabetically کریطة ibid.

to sip V to wash one's feet, perform the partial ablution of the legs (in preparation for prayer); to belch, burp, eruct

kar'a (n.vic.) sipping, sip, swallow

kurā' m. and f., pl. كراء akru', اكره المختلفة الخارع الارض akāri'² foot, trotter (esp. of sheep or oxen); leg; extremity اكارض al-ard the remotest areas of the earth

takri'a belching, eructation تكريعة

کارع kāri' pl. کوارع kawāri'² foot, trotter; ankle, anklebone; pl. (eg.) dish prepared of sheep's trotters

كرفس karafs celery (Apium graveolens L.; bot.)

kurk (syr.) fur كرك

ا كركة karaka distilling apparatus, distilling flask, retort

اكل kurkī pl. كراكل karākīy crane (zool.); كرك karākīy crane (zool.) (عمك) الكراكل

اک<sup>\*</sup> karrāka pl. -āt dredging machine, dredge; penitentiary

look up alphabetically کریك

karkaba (eg.) to throw into disorder, upset, confuse, disturb (as.th.); to make a noise

کرکبة karkaba disorder, confusion, muddle, jumble

karkaddan, karkadann rhinoceros | کرکدن (baḥrī) narwhal (200l.)

karkara to repeat, reiterate, do repeatedly (a. s.th.); to rumble (stomach); to tickle (غرام (dahk) to burst into loud laughter, roar with laughter

کرکرة karkara loud laughter; rumbling (of the stomach) kurkum (bot.) turmeric (Curcuma longa L.; plant and rootstock); curcumin

کرکند karkand spinel ruby (gem); (eg.) lobster (2001.)

karaküz shadow play کرکوز

کرکون karakön (eg.) police station

کرامة ,karuma u (karam کرمة karuma کرما karāma) to be noble, high-minded, noblehearted, magnanimous, generous, liberal, munificent; to be precious II to call noble and high-minded ( s.o.); to honor, revere, venerate, treat with s.o. above على deference (• s.o.); to exalt (على • s.o. above another), bestow honor (على • upon s.o. (wajhahū) كرم الله وجهه | (wajhahū) may God honor him! III to vie in generosity (. s.o.); to meet reverentially. with deference, politely (. s.o.) IV to call noble and high-minded (. s.o.); to honor (. s.o.); to treat reverentially. with deference, politely, hospitably (. s.o.), bestow honors (. upon s.o.); to prove o.s. to be high-minded and generous; to honor, present (ب s.o. with), confer ( upon s.o. s.th.) V to feign generosity; to show one's generous side; to be noble; to be friendly, kind, kindly; to do پ) to be so kind, have the kindness s.th., و with regard to or in behalf of s.o. with), gracious على ب) s.o. with upon s.o. s.th.) على ب

karm (coll.) pl. كروم kurūm vine, grapes, grapevines; vineyard; garden, orchard منت الكرم bint al-k. wine

karma grapevine, vine کرمة

م الاخلاد karam noble nature; high-mindedness, noble-mindedness, nobleheartedness, generosity, magnanimity; kindness, friendliness, amicability; liberality, munificence; المن الاخلاق karaman most kindly, obligingly, out of kindness مرم الاخلاق noble-mindedness, noble character; مرا الداملة k. al-maḥtid noble descent

كرمانا لك kurmatan laka and كرمة لك kurmānan laka for your sake, as a favor to you, in your honor

karāma nobility; high-mindedness, noble-heartedness; generosity, magnanimity; liberality, munificence; honor, dignity; respect, exteem, standing, prestige; mark of honor, token of esteem, favor; (pl. -āt) miracle (worked by a saint) المال المال

kirām کرام, karīm pl. کرماه karīm pl کرع noble; distinguished, high-ranking, eminent; high-minded, noble-minded, noblehearted; generous, liberal, munificent, hospitable, beneficent; benefactor; kind, kindly, friendly, amicable, obliging, gracious; respectable, honorable, decent; precious, valuable, costly; thoroughbred; see also alphabetically; الكر مان the two noble things, namely Holy War and the high- كرم الاخلاق | high كرم الاخلاق minded, noble-minded, noblehearted, noble; كريم الاصل k. al-asl of noble descent, highborn, highbred; جر کرم (hajar) precious stone, gem; حصان کریم thoroughbred horse; دخل کرم (dakl) a decent income; القارئ الكريم the gentle reader; المادن الكر عة the precious metals; marra مرا see مر مر الكرام

karā karīma pl. كرام karā 'm² precious thing, object of value, valuable; vital part (of the body; esp. eye); daughter; see also alphabetically; عنان الكريمان the two eyes إ كرام المال (الاموال) the most prized possession(s)

karrām pl. -ūn winegrower, vinedresser

ا کرم kram² pl. ا کرم akārim² nobler more distinguished; more precious, more valuable; most honorable; very highminded, very noblehearted, most generous

makram and مكرة makrama pl. مكرة makārim<sup>a</sup> noble trait, excellent quality مكارم الاخلاق noble characteristics, noble traits of character

مكرمة makruma pl. مكارم makārim<sup>a</sup> noble deed

تكريم takrim and تكرية takrima honoring, tribute, honor (bestowed on s.o.) إ (takriman) in his honor كريما له

ו ולכון ikrām honor, respect, deference, tribute; hospitable reception, hospitality; kindness; honorarium | ולכוש (ikrāman) in his honor

اكرامية ikrāmīya pl. -āt honorarium;

mukarram honored, revered, venerated; venerable; الكرمة epithet of Mecca

look up alphabetically کریم and کریم

مرمش karmaša (eg.) to pucker, be drawn into folds; to crinkle, become wrinkled, shrivel II takarmaša do.

كرشة karmaša fold, crease, wrinkle, crinkle, pucker; knitting

al-karmal Mount Carmel (promontory in N Palestine)

karmalī Carmelite كرمل

look up alphabetically كراميل

al-kremlin the Kremlin الكرملين

ين ک kurunb (coll.) cabbage

کرنبة kurunba (n. un.) head of cabbage

kurantina pl. -āt quarantine كرنتية

look up alphabetically کرنیش

kurnāf pl. كرانيف kurnāf palm stump كرناف kurnāfa pl. -āt gunstock, rifie butt كرنافة

Engl.) krank pl. -āt crank, crank shaft

karnak a brand of Egyptian cotton کرنك, a village near Luxor)

and کرنیش and کرنیش (Fr. corniche) kornis pl. karānis cornice, ledge, molding, shelf; coast road, road skirting the shoreline

م karh, kurh hatred, hate; aversion, antipathy, dislike, distaste; detestation, abhorrence, disgust, repugnance, loathing; ما كرة diā kurhin, أعل أن diā kurhin, abd أعل أن unwillingly, reluctantly, grudgingly, forcedly; under compulsion, under duress

karih loathsome, repugnant, of-

نوبه karih unpleasant, disagreeable, offensive, bad, repugnant, repulsive, loathsome, hateful, detestable, abominable, ugly

مراهن خمت karāha hatred, hate; aversion, antipathy, dislike, distaste; abhorrence, detestation, disgust, repugnance, loathing

كراهية karāhiya aversion, antipathy, dislike, distaste, disgust, repugnance,

loathing; incompatibility (as a reason of divorce); baseness, abominableness, reprehensibility (*Isl. Law*) إن من كراهية unwillingly, grudgingly, forcedly

كرية karā'āh² pl. كرائه karā'āh² adversity; misfortune, calamity

مكر، makrah loathesome thing, unpleasant situation

makraha, makruha hatred, hate, detestation, abhorrence

• makārih loathsome things; adversities, calamities

ikrāk compulsion, coercion, constraint, force; use of force | بالاكراء by force

ikrāhī compulsory, coercive, forced, enforced

ا تكرة takarruh aversion, antipathy, dislike, distaste, disgust, repugnance, loathing

کره kārih reluctant, grudging, unwilling, averse

makrūh detested, abhorred, hated, hateful, odious, loathsome, disgusting, distasteful, disagreeable, unpleasant; reprehensible (Isl. Law); مكروه and مكروه makrūha inconvenience, discomfort, nuisance, adversity; accident, mishap, misadventure

mukrah forced, compelled

mutakarrih unwilling, reluctant متكره

 $^{1}$ کری and کرا (کری karā u (karw) and کری karā i (kary) to dig (s.th.)

karw digging, excavation کرو

لانت الرقية kura pl. -āt, كرة kuran globe, sphere; ball كرة الرضية k. al-ard and كرة الارضية كرة الثلج (ardīya) terrestrial globe, globe; لا الله لا الله لا الله k. at-tatj snowball; كرة السلة k. at-tāwula table basketball; غ كرة السالة al-qadam football, لا كرة الشام kal-qadam football, soccer; كرة الكواكب celestial sphere; كرة الله: £ Laḥm small meatballs; كرات لم water polo; كرة الله: £ k. al-yad (European) handball; نصف الكرة nis/ al-k. hemisphere

الكريات | kurayya globule; pellet الكريات | المراء (المر) (hamrā', ḥumr) the red corpuscles, erythrocytes

لرى kuriy and كرى kurawi globular, globate, globose, ball-shaped, ball-like, spherical

kurawiya globosity, sphericity, roundness | کرویة الارض k. al-ard the spherioity of the earth

kuruwātiyā Croatia کرواتیا

يروان karawān and کروان u variety of plover (Charadrius oedicnemus L.; 2001.)

کروبیم ,karūb and کروبی karūbī pl. -ūn کروب karūbīm cherub, archangel

(It. carozza) karōsa pl. -āt state carriage,

کروکی (Fr. croquis) krökī pl. کروک krökīyāt sketch, draft, croquis

krōm chrome, chromium کروم

كرويا karawyā caraway (Carum carvi L.;

kariya a (karan) to sleep, be asleep, slumber; — karā i (kary) to dig (a e.g., a canal) III and IV to rent, lease, let, let out, farm out, hire out (a to s.o. s.th.) V to sleep, be asleep, slumber VIII and X to rent, hire (a s.th.); to lease, take on lease (a s.th.); to hire, employ, engage (s.o.), engage the labor or services (a of s.o.)

ل کی karan sleep, slumber

را، kirā' rent, hire, hiring; lease; rental, hire; wages, pay

ikrā' renting, rent; leasing, letting on lease, farming out

iktirā' renting, rent; leasing, taking on lease; hiring

of horses, donkeys, mules, etc.); donkey driver, muleteer

S. mukrin hirer, lessor; landlord

سكرى mukran rented, let, hired out, let on lease

mustakrin and הבילת mustakrin renter, tenant, lessee | הביל (tānin) aubtenant, sublessee

کرو¹ see کریة ,کری³

karrī curry کری<sup>3</sup>

kirid Crete کرید ,kirit کر بت

(Span. carreta) karrita pl. كرارط karārita (tun.) cart, wagon, dray

karārifi carrier, carter, drayman كرارطي

كريك (Turk. körek) kurēk pl. -āt shovel

كريم الملاقة | Fr. crème) krēm oream) كريم الملاقة | k. al-hilāga shaving cream

رية (It. crema; eg.) krēma cream; a kind of thick sauce (served as a condiment)

kazza (1st pers. perf. kazuztu) u كزازة) kazāza, كزازة kazāza) to become dry and tough, dry up, shrivel; to be withered, shriveled, shrunk; to contract, shrink; (eg.) to have an aversion (نامن) feel disgust (ن ما), have a distaste (ن for); — (kazz) to contract, shrink, narrow (a s.th.); pass. kuzza to have tetanus (eg.) to gnash one's teeth

کر kazz pl. کر kuzz dry, dried up, withered, desiccated; shriveled, shrunk; tough, inflexible, unyielding, rigid, stiff إليدين k. al-yadain closefisted, miserly, niggardly

kazaz miserliness, niggardliness كرز kuzāz, kuzzāz tetanus كراز kazāza dryness; boringness, dull

کزازه kazāza dryness; boringness, dullness, tediousness; stinginess, niggardliness; stiffness, rigidity

kuzbara, kuzbura coriander (Coriandrum sativum I..; bot.) | گزيرة الثملب (kaḍ-ta'ba pimpernel; کريرة خضرا (kaḍrā') دره خضرا (kaḍrā') دره الصحر k. aḍ-ṣaḥr hair-cap moss (Polytrichum communis L.; bot.)

(eg.) kazaröna (from It. casseruola) casserole, cooking vessel

لست kasaba i (kasb) to gain, win, acquire (a s.th.); to earn (a s.th.); to profit, win, gain; to gather, acquire (a knowledge); كسب هتافا ل إ (s.th.) ه to obtain, get, attain (hutājan) win acclaim for, be applauded for; ما كسبت يداه (yadāhu) what he has earned in the hereafter by his (good and evil) deeds II to make or let s.o. (\*) gain, win or obtain (a s.th.); to let s.o. (a) share the profit IV to make or let s.o. (\*) gain, win or obtain (a s.th.), secure (a for s.o. s.th.); to impart ( a a or a to s.o. or to s.th. s.th., also e.g., to the face a certain expression) اكسب مناعة ضد إ (mana atan didda) to make immune to . . . V to earn (a s.th.); to acquire, obtain (a s.th.); to gain, win (a s.th.) VIII do.; to possess, have, own (a s.th.); to take on (a a new quality, a color, a different aspect, and the like)

kasb acquisition; earnings; gain, profit; winnings; s.th. acquired or gained, acquirement; acquired knowledge, learning

kusb and کسب kusba oil cake کسب maksab, maksib and مکسب maksab, maksib and مکسب ba pl. مکاسب makāsib³ gain, profit

تكسب takassub earning, gaining; acquisition; earnings; gain, profit iktisāb acquisition; gaining, winning | اكتساب مرور الزمان (bi-murūrs z-zamān) prescription, usucapion, acquisition of property or rights by uninterrupted possession of them for a certain period (jur.)

السب kāsib winner; earner, provider سک muksib profitable, lucrative

kusbara coriander (bot.; = کزیرة, q.v.)

كستك kustāk see كستاك

kustubān pl. کساتین kasātibīn² thimble

کستاک (Turk. köstek) kustak and کستاک pl. کستاک kasātik² watoh chain

(It. costoletta) kustulēta, kustalēta cutlet, chop

kastana chestnut (bot.) کستنة

لستنائی kastanā'i maroon, chestnutcolored

kasaḥa a (kasḥ) to sweep; to clean, clean out, empty; — kasiḥa a (kasaḥ) to be crippled; to become a cripple II (eg.) to cripple (\* s.o.); to bend, twist, warp (\* s.th.) VIII to sweep away (\* s.th.); to wash away, flush out, remove (\* s.th.); to overrun (\* s.th.); to flood, overflow (\* s.th.), spread, fan out (\* over s.th.); to plunder, pillage, sack (\* a captured town); to snatch up, seize (\* s.th.), take hold (\* of)

لعج kash sweeping; cleaning; clearing; emptying (e.g., of a latrine); lameness, paralysis, palsy

kusāḥ rachitis, rickets كساح

كساحة kusāḥa sweepings; refuse, garbage, rubbish, trash

کسیح kasih lame, palsied, paralyzed; crippled

اكسح aksaḥ² lame, palsied, paralyzed; crippled

کبح

i\_\_\_\_\_ mikeaha broom

اكتساح iktisth a sweeping away, sweep; removal, elimination; flooding, overflowing, submersion, inundation; rape, seizure, usurpation

كاسحة الإلغام: kāsiḥa كاسحة k. al-alājām mine sweeper

مكسح mukassaḥ crippled; cripple; lame person, paralytic

لسد (kusūda and kasūda u كساد (kusūd) to find no market, not to move, sell badly (merchandise); to be stagnant, dull, listless (business, market) IV to be dull, listless (market)

لساد kasād unsalableness of merchandise; economic depression, dullness of the market, stagnation of commerce, recession; slump

سكايدة mukāsada dumping

کامد kāsid and کامد kasid selling badly, little in demand (merchandise); stagnant, dull, listless (market)

ا کے kasara i (kasr) to break, shatter, fracture (a s.th.); to break open, force open, pry open (a a door, and the like); to break (also fig.: power, resistance); to violate, infringe (a a legal duty); to destroy, annihilate, rout (a s.th.); to defeat (a an army); to fold (a s.th.); to provide with the vowel i (a a consonant; gram.) كسر خاطره إ to disappoint, disoblige, offend, affront s.o.; کسرت الریح kusirat ir-rihu the wind has calmed down; --كسر العطش; samt) to break the silence) الصمت كسره عن مراده ('afaš) to quench the thirst (murādihī) to dissuade or hinder s.o. from carrying out his intention; کسر عینه ('ainahū) (eg.) to shame s.o., put s.o. to shame; كسر قلبه (qalbahū) to break s.o.'s heart; to discourage s.o.; كسر من حدته (hiddatihi) to blunt the edge of s.th., tone down s.th., curb, temper s.th. or s.o. II to break into pieces, fragmentize (a s.th.); to shatter, smash (a s.th.) V to be broken to pieces, be shattered, be fragmentized; to break, be refracted, be diffracted (also light, rays, phys.); to be refined, civilized VII to get broken; to be defeated, be routed, be broken (force, violence); to break; to be refracted, be diffracted; to abate, subside (e.g., heat), be quenched (thirst) انكسرت (sāquhā) he broke his leg

kasr breaking, fracturing; shattering, fragmentation; — (pl. عصور kusūr) break, breach, fracture; crack, rupture; fracture of a bone; (pl. عشری المعقب (عنقل معشری) (racture of a sone; (arith.) (عشر عشری) (اعشاری) سم عشری المعقبی (عقبان) (اعشاری) سم بعنه وکسور (after figures)... and some, a little over ..., e.g., بخب وکسور and some, a little over a pound

k. al-bait کسر البیت . kasr, kisr: کسر nook of the house; جثم فی کسر بیته to live in seclusion, stay in one's four walls

لمرة kasra defeat, breakdown, collapse; the vowel point for i; nook of the house

kisra pl. کسر kisra pl. کسر kisar, -āt fragment; a small piece; chunk (of bread); slice (of bread)

لسير kasār pl. كسرى kasarā كسرى kasārā broken, fractured, shattered; defeated; see also كسرى alphabetically

کسارة کسارة کسارة ک

kusaira diopter (phys.)

مكر maksir: مكس الماكس sulb al-m. hard to break, robust, sturdy, hardy, firm, strong; ألب المكس fayyib al-m. standing the test, proving its value, of excellent quality; ابن المكاسر layyin al-makāsir soft, gentle

تكسير المدين takeīr breaking, fracturing; shattering, fragmentation | مع التكسير jam' at-t. broken plural (gram.) ing; refraction, diffraction (opt.) | تكسر ا الأمه tal-assima refraction of ravs

انگار inkisār (state or process of) being broken, brokenness, breaking; fracture; breach, rupture; fragility; defeat, rout; brokenness in spirit, brokenheartedness, dejection; contrition; refraction, diffraction (phys.) انگسار القلب ink. al-qub dejectedness, despondency, contrition

کاسر الطبق kāsir breaking, shattering, etc.; (pl. كواسر kawāsir²) rapacious, ferocious, savage (predatory animal) إسر المجر ( ad-hajar saxifrage, stonebreak (bot.); كراسر العلم (tair) bird of prey; كواسر العلم لله ad-pair predatory birds

مكور maksur broken, fractured; shattered, fragmented; defeated; unsuccessful, thwarted, frustrated; bankrupt; having a kasra (consonant; gram.)

mukassar fragmented, shattered, smashed; broken (also, e.g., language); مع مكسر الله almonds and nuts | معمدر (jam') broken plural (gram.)

ikeir elixir اكسر

كزرونة kasarōna (eg.) هونة

hierā pl. اكاسر ( akāsira اكاسر ( akāsira اكسرة ( akāsira كسرى ( Khosrau; designation of the Persian kings in general

kaea'a a to chase away (. s.o.); to strike, shove, push, kick (. s.o. from behind) VIII to put its tail (ب) between its legs

لسن kasafa i كسن kusūf) to be or become dark, gloomy; to be eclipsed, pass through an eclipse (sun); — to reprimand, reprove (s.s.o.); to abash, shame, put to shame (s.s.o.) VII to be eclipsed; to be shamed, be ashamed; to blush

لسند kasf darkening, occultation, eclipse; cark, darkness, gloominess

كسوف kusūf occultation, eclipse, solar eclipse

inkisāj occultation, eclipse, solar eclipse

كانت kāsif dejected, downcast, sad, worried, grieved; gloomy

لكحر kaskasa to pound, bray, grind, powder, pulverize; (eg.) to retreat, fall back, withdraw

kuskust and کسکسو kuskust and کسکسو couscous, a dish prepared of groats and salt water (staple food in northwest Africa)

لسكاس kuskās, kaskās sieve for preparing couscous

kasila a (kasal) to be lazy, idle, eluggish, indolent, negligent; to idle, loaf II to make lazy or negligent (\* s.o.) VI = I

كسل kasal laziness, sluggishness, idleness, inactivity, loafing, indolence, negligence

kasil and كسول kasil lazy, idle

كسان .kaslān, f. ، كسل كسلان .kaslā, pl. كسال له kaslā, kusālā, kusālā, kusālā lazy, sluggish, slothful, indolent, idle, inactive

miksāl lazybones, sluggard, idler, loafer

تكاسل takāsul laziness, sluggishness, indolence

سل ستكاسل mutakäsil lazy, sluggish, slothful, indolent

kasama i (k1sm) to make a living (ما عاله 'alā' 'iyālihī for one's family)
II to give form (a to s.th.), shape,
fashion (a s.th.)

kasm cut, style (of a dress); clothing, clothes, costume, fashion; form, shape; manner, mode

kasīm duty, rate, tax

تكسيم taksim forming, shaping, fashioning, molding; () milling

mukassam well-shaped, shapely

المار kiswa pl. كسن kusan, kisan, كسار kasāwin clothing, clothes, apparel, attire, raiment; dress, garment; suit of clothes; uniform; draping, lining, casing, facing, paneling, wainscoting (e.g., of walls) إلاينة الشرينة الشرينة الشرينة المدال ال

اكسة kisā' pl. كساء aksiya garment; dress

تكسة takeiya clothing, dressing; draping, lining, casing, facing, paneling, wainscoting (e.g., of walls); course of stones (of a macadam road)

from) من) kašša i to recoil کش

kušša lock of hair

كشتبان kuštubān, kuštibān pl. كشتبان kašā tibīn² thimble

كُشْح له بالمداوة : (kašāḥa a (kašḥ): كُشْح له بالمداوة (bi-l-'adāwa) to harbor enmity toward s.o., hate s.o.; — to disperse, scatter, break up (م a crowd), send away, dismiss, drive away, chase away (. s.o.) III المدارة المدارة (bi-l'addua) to harbor enmity toward s.o., hate s.o. VII to be dispersed, be scattered; to disperse, scatter, break up; to be dispelled

kušūh region of the hip, haunch, flank, side, waist; Venus's-shell, cowrie طری کشمه علی (kawā kaākahū) to keep s.th. to o.s., keep s.th. secret; مناسبه to turn from s.o., break with s.o.; مناسبه (wallāhu) to turn one's back on s.o.

لشاحة kušāḥa secret enmity, rancor, grudge, resentment, hate

kāšiḥ secret enemy

kašara i (kašr) and II to bare one's teeth; to grimace; to grin, smile (ال) at s.o.); to scowl, glower, bear a grim expression کثیر عن اسانه to bare or show one's teeth; (البابه) do.

kišra grimace کثہ ۃ

takšīra (n. vic.) flash of the teeth تكشيرة المرادي المكاشري المكاشرية المك

look up alphabetically انكشاري

a covering); to pull off (a s.th.); to erase (a s.th. written); to remove (a s.th.); to scratch off, scrape off (a s.th., e.g., with a knife so as to clean it)

## mikšaf erasing knife مكشط

لافقار فرافقار فرافقا

nize, investigate, examine (عن s.th.); to كشف القناع عن [ (.s.o. على examine medically to unveil, unmask s.o. or s.th.; کشف اعليه طيا (fibbiyan) to examine s.o. (harbu) كشفت الحرب عن ساقها (harbu) the war was or became violent, flared up; war broke out III to disclose, reveal, manifest, demonstrate, show ( . to s.o. s.th.), evince (ب a toward s.o. s.th.); to make known ( or a . to s.o. s.th.), كاشفه بالعداوة | (8.0. of م a or ب) inform (bi-l-'adāwa) to manifest open hostility toward s.o. V to be uncovered, be exposed, be laid open, be bared, be disclosed, be revealed, be brought to light; to come to light, become visible, manifest itself, show; to open, be opened up تكشف الامر | (so as to reveal s.th عن شيء) (amru) the matter turned out to be of no consequence; تكشف عن منتهى (muntahā l-'ajz) to show o.s. utterly helpless VII to be removed, be lifted, be raised (veil); to be uncovered, be disclosed, be revealed, become manifest (ال to s.o.) VIII to discover (ال s.th., esp. scientifically); to find out, detect, uncover (a s.th.) X to seek to discover (a s.th.); to explore (a s.th.); to investigate (a s.th.), search, inquire (a into s.th.): to scout, reconnoiter (mil.); to discover (a s.th., scientifically); to detect, spot, seek out, search out, find out (a s.th.)

لانك لانك لمن لمن المناسبة للمناسبة لل

kabli of or pertaining to boy soouts خشف (haraka) boy soout movement

مثانة kaššāfa discoverer, inventor; explorer, reconnoiterer, scout; boy scout إلى كشاف كهربائي ( hahrabā'i) searchlight; مسباح كشاف (mipbāh) and انوار كشافة (mar) pl. انوار كشافة ( o.

kišāļa exploration; reconnaissance, reconnoitering, scouting (mil.); boy scout movement, scouting

kišāfī of boy scouts, boy scout (adj.)

لثيف kašif uncovered, open, exposed

iktišāf uncovering, disclosure, detection, spotting, location; (pl. -āt) (scientific) discovery

istikāti uncovering, clarification, elucidation; discovery; close observation; reconnaissance, reconnoitering, scouting (mil.) الاستكشاف الاستكشاف البيد الذي الاستكشاف البيد الذي (madā) long-range reconnaissance

istikšāji explorational, exploratory, of discovery, reconnaissance, scout- (in compounds)

-kašaja uncover كشفة kašaja uncover ing, revealing, etc.; serving exploratory purposes, instrumental in reconnaissance, conducive to discovery, detection or disclosure; examiner, investigator, discoverer; supervisor, inspector; (Eg.) head of a mugăța'a, district chief (obsolete): reagent کاشفة and کاشف reagent اضواء كاشفة .pl (dau) فسوء كاشف إ (chem.) -search انوار كاشفة .nur) pl نور كاشف search -zauraq) mine) زورق كاشف الالغام ⊖ (light کاشف بلوری ; locating craft, mine sweeper (ballūri, billauri) crystal detector (radio); بان ; k. al-muḥit periscope كاشف المحيط (bāna) to manifest itself clearly بالكاشف and unmistakably

maksū/ bared, exposed, uncovered, open, roofless, coverless, unveiled, naked, bare; (mil.) open, undefended, devoid of military installations or fortifications; uncovered (com.) مكشوف الرأس m. ar-ra's bareheaded, hatless; على المكشوف الرأس openly, publicly, overtly, for everyone to

مكتشف muktaši/ discoverer, explorer مكتشف muktašafāt (scientific) discoveries

kušk pl. اكشاك akšāk kiosk; summerhouse, pavilion, cabin, log cabin; hut, shed, shanty; (telephone) booth; stall, stand, booth (at a fair, etc.) المنام الم

milk, cut into small pieces, dried and used for the preparation of other dishes (so in Egypt; there are several other ways of preparing it) | (eg.) لكنك المائز almaz asparagus

كشكشر kaškaša to rustle; to flee, run away; (eg.) to pleat

ين كشكش kaškaš pl. كشكش kašākiš<sup>a</sup> seam; hem, edge, border

رواية كشكشية riwāya kiškišīya burlesque, popular comedy

kaškūl beggar's bag; scrapbook; album

kišmiš a kind of currants کشمش

kašmīr<sup>a</sup> Kashmir (region in NE India); kašmīr cashmere (a soft, twilled woolen fabric)

kušnā lentil tare, slender vetch (bot.)

□ کفر (for کفل v to be replete, overfull, overloaded, overburdened VIII to be overfilled, be replete (ب with s.th.), be chock-full

takaddud overexertion, overstrain, overburdening

kazza u (kazz) to fill, overfill (a s.th.);
to burden, weight, encumber (a s.th.);
to overstuff, surfeit, cloy (a the stomach)
VIII to be crammed full, be jam-packed,
be overcrowded (ب with, esp. with people); to sate o.s., eat one's fill; to be
overstuffed, be surfeited, be cloyed (ب
with); to be abundant, oopious, plentiful

kizza gorging, cloying, overstuffing (of the stomach); surfeit

کفلیظ kaṣīṣ overfilled, overstuffed, cloyed, surfeited

multazz overcrowded (ب with, esp. with people), crammed full, jam-packed (ب with), chock-full (ب of)

kuzr suet كظر

لفرم kazama i (kazm, کنلوم kuzūm) to conceal or suppress (A one's anger); to be mum, keep silent

kazīm filled with anger كظم

ku'aba u i (کعب ku'ab) to be full and round, be swelling (breasts) II to make oubic, to cube (a s.th.); to dice (a s.th.)

kn'b pl. كمرب له'ab, كمب له'ab knot, knob, node (of cane); joint, articulation; ankle, anklebone; heel (of the foot, of a shoe); ferrule; die; cube; high rank, fame, glory, honor اكتاب اكتاب spine of a book; لمن الكتاب spine of a book; الرق كما spine of a book; الكتاب abler, more capable, more qualified, more efficient; الكتاب rajul "dis l-k. a distinguished, capable, successful man; الكتاب "ulūw al-k. high rank, outstanding position; مجم عليه days of glory are past

ku'b breasts, bosom کعب

ka'abāt cube, cubic structure; الكمبة the Kaaba (in Mecca); (fig.) shrine; object of veneration, focus of interest

ka'bi cubic کعی

ku'ba virginity کعبة

کماب ka'āb having swelling breasts, buxom (girl)

ابو کعب abū ku'aib (eg.) mumps (med.) نکیب نak'ib cubing, dicing; raising to the third power, cubing

tak'iba trellis, espalier تكميبة

tak'ibi cubic تكعيي

م كاعب في kawā' ib² well-developed, full and round, swelling (bosom); having swelling breasts, buxom (girl); كواعب buxom girls

האבי muka"ab cube-shaped, cubiform, cubic; (pl. -āt) cube | הוא (qadam) cubic foot; הי האבי (mitr) cubic meter

كمار . ku'bura and كمبرة ku'bura pl. كمار . ka'ābir³ knotty excrescence, knot, knob, node; عظم الكمبرة | radius (anat.) عظم الكمبرة 'azm al-k. radius (anat.)

سكمبر muka'bar knotty, knobbed, gnarled

ka bala (eg.) to trip up (• s.o.); to make (• s.o.) stumble

ka'k (coll.; n. un. ة) cake; designation of various kinds of pastry, also of small baked goods; pretzel (syr.)

ka'ama a (ka'm) to muzzle (A a camel); to gag (A S.O.); to cap, seal (A a vessel)

abbreviation of کیلوغرام kilogrām kilogram

kaffa u (kaff) to border, edge, hem (\* a garment); to desist, refrain (\* from),

cease, forbear (ن doing s.th.), give up, stop (ن عن); to renounce, waive, forgo (ن عن s.th.); to renounce, waive, forgo (ن عن s.th.); to rhold back, restrain (s عن) s.o. from); to hold back, restrain (s عن); to avert (ن ه عن) to check, curb, restrict (ن ه s.th.) إلى s.th.); to check, curb, restrict (ن ه s.th.) إلى s.th.); to check, curb, restrict (ن ه s.th.) إلى s.th.); to check, curb, restrict (ن ه s.th.) إلى s.th.); to check, curb, restrict (i ه s.th.) إلى s.th.) to check, curb, restrict (i a s.th.) to become blind II to hem (a a garment) V to beg VII to desist, refrain, abstain (v) from) X to hold out the hand with an imploring gesture, beg, practice begging; to shade one's eyes with the hand; to coil (snake); to surround (J or log so, s.th.), flock around s.o. or s.th. (log log so shade)

عن) kaff desistance, refraining کف from); abstaining, abstention (عن from); cessation, suspension, stop, stoppage, of s.th.); - kaff f., pl. كنوف kufūf, اكف akuff palm of the hand; glove; paw, foot, claw (of an animal); slap; scale (of a balance); handful; quire; bar (of chocolate) | کف مرم k. maryam (eg.) agnus castus, chaste tree (Vitex agnus-castus; bot.); rose of Jericho, resurrection plant (Anastatica (jadmā') الكف الجذماء; (jadmā') star a in the constellation Cetus; الكف كف الاسد ; star β in Cassiopeia الخضيب k. al-asad lion's-leaf (bot.); وضع حياته و (ḥayātahū) to risk one's life; istadarra l-akuffa to secure استدر الاكف generous contributions

كفات kiffa, kaffa pl. كفف kifal, كفاف kifāl palm of the hand; scale (of a balance)

كفة بارود : kaffa كفة k. bārūd (eg.) cartridge pouch

كنة kuffa pl. كنن kufaf edge, seam, hem, border

kajāj sufficiency, sufficient means for a living

kifāf border, edge, fringe, seam,

832

kitāta hemming; hem

کفہ

كفيف البصر | kafif blind كفيف k. albasar blind

is kāffa totality, entirety; (with foll. genit.) all; the people, the masses, the populace; kāffatan all without exception, one and all; altogether, in the aggregate, collectively

makā/īf² blind مكفون

kata'a a (kat') to turn around, turn over, reverse, invert (a s.th.); to turn away, turn saide, turn back (,, from) III to reward (. s.o.); to requite, return, repay, recompense (ب ه s.th. with); to compensate, make up (ه به for s.th. with); to be similar, equal (a to s.th.), equal (a s.th.), be commensurate (a with); to measure up, come up (a to s.th.), compare favorably (a with) IV to turn over, reverse, invert (a s.th.) VI to be equal, be on a par; to (counter)balance each other, be perfectly matched VII to be turned away, be turned aside; to be changed, be altered; to recede, change, fade (color); to turn back, withdraw, retreat, fall back, give way; to be inverted, be reversed, be turned around or over; to fall down, tumble, topple

kaf', kif', kuf' pl. کند، akfa', kifa' equal, alike; adequate, appropriate, suitable, fit (الله for); equal (الله to s.o.), a match (الله for); qualified, capable, able, competent, efficient

لفو، لاباتياً كفو، kufū', كفو، kufū' equal, comparable (ال to), a match (ال for)

kifā' an equivalent

کنا، kajā' equality; adequacy, adequateness

نفاء ka/a'a equality; adequacy, adequateness; comparableness; fitness, suitability, appropriateness; competence, efficiency, ability, capability; pl. کفاءات qualifications, abilities, capabilities

ilic. mukā/a'a pl. -āt requital; recompense, remuneration; compensation, indemnification, indemnity; reward; stipend

نز takāļu' mutual correspondence, equivalence; homogeneity, sameness

inkifa' retreat, withdrawal انكفاء

مَان "mukāf" equal, (a)like, of the same kind, homogeneous, corresponding, commensurate, equivalent

مَكَانُ mutakāfi' alike, (mutually) corresponding, commensurate, equivalent, equal

kafata i (kaft) to restrain, detain, turn away, prevent, hold back (من ه s.o. from) II to plate (م ع s.th. with); to inlay (a s.th.)

kift cooking pot کفت

kufta meat balls, hamburgers, oblong or round | عمك كفتة (samak) fried fish cakes; عمل potato dumplings atuffed with meat

تكفيت takļit inlaid work, inlay; plating, platework

مكفت mukaffat inlaid; coated, overlaid,

kajaha a (kajh) to face frankly, confront, encounter or meet face to face (\*s.o.) III == I; to combat (\*s.o., \*s.th.), fight, battle, struggle, contend (\*against); to defend (نع \*s.th.), fight (نح \*for) | أحرد (umūrahū) to manage one's affairs personally

كفاح kifāḥ and كفاء mukāfaḥa opposition, fight, battle, struggle (with genit.: against); contention, strife

ين الامامة المامة الما

nege one's faith, become an infidel; to be ungrateful ( $\varphi$  or a for a benefit) II to cover, hide (a s.th.); to expiate ( $\varphi$  s.th.); to do penance, atone, make amends ( $\varphi$   $\varphi$  for s.th. by or with); to grant remission (a  $\varphi$  to s.o. of his sins); to forgive ( $\varphi$  or  $\varphi$  a s.th. to s.o.), grant pardon ( $\varphi$  or  $\varphi$  a for s.th. to s.o.); to make (a s.o.) an infidel, seduce (a s.o.) to unbelief; to accuse of infidelity, charge with unbelief (a s.o.) IV to make (a s.o.) an infidel; to call (a s.o.) an infidel, accuse (a s.o.) of infidelity

کفور .kufür small village کفر hamlet

ي كفران ku/r and كفران ku/rān unbelief, infidelity كفر بالله [ godlessness, atheism; blasphemy, profanity; كفران بالنمة (ni'ma) ingratitude, ungratefulness

kaffar infidel, unbeliever کفار

من) kaffāra penance, atonement (من) for a sin), expiation (نه of); reparation, amends; expiatory gifts, expiations (distributed to the poor at a funeral)

tak/fr expiation (ن of), atonement, penance (ن for a sin); seduction to infidelity; charge of unbelief

كفر kāfir pl. -ūn, كفار kuffār, كفر kafara, كفار kifār irreligious, unbelieving; unbeliever, infidel, atheist; ungrateful كفار بالنمه (mi'ma) ungrateful

look up alphabetically كافورة

كفس kafisa a (kafas) to be bandy-legged
VII do.

كفس aktas², f. كفساء kateā'², pl. كفس kute bandy-legged

kajkaja to hold back (a tears) کفکف

كفالة kafala u (kaft, كفالة kafāla) to feed, support (• s.o.), provide (• for s.o.; عائلة "d'ilatan for a family); — kafala u i, kafila a and kafula u (kaft, كفول kufāl, كافولة

kafāla) to vouch, answer, go bail, be guaranty, be or stand sponsor, be responsible, liable, answerable (ب for); to guarantee, sponsor (. s.o.); to be legal guardian (. of s.o.); to secure; to warrant, ensure (a s.th.); to guarantee (J & s.th. to s.o.); O to cover, back (currency with gold) II to feed, support (. s.o.), provide (. for); to admit as security, sponsor or bail (. s.o.); to name as sponsor, ask to be security or to go bail, appoint as security or bail (. s.o.) III to conclude an agreement, make a contract (. with s.o.) IV to appoint as security, sponsor or bail (. s.o.), make (. s.o.) go bail V to be security, go bail, vouch, be or become responsible, answerable or liable (ل ب to s.o. for), be sponsor (ن ب of s.o. for s.th.), guarantee ل ب) to s.o. s.th.); to obligate o.s.. pledge o.s. (ن ب to s.o. to do s.th.); to undertake, take upon o.s. (ب s.th.) VI to vouch for each other, guarantee each other

kafl guaranty, warranty كفل

كفل kajal pl. كفول akjāl, كفل kujūl rump, buttocks; croup of a horse

كفالا العلم المالية ا

لفير kafil pl. كفلاد kufalā's responsible, liable, answerable; bail, bailsman, security, surety, sponsor, bondsman; guarantor (ب of s.th.); vouching (ب for s.th.); protector; legal guardian | كفيل بالنفس (nafs) bailsman (esp. one guaranteeing the due appearance of a person in court; Isl. Law)

تكافل takājul mutual or joint responsibility; solidarity; mutual agreement

كنل kuffal breadwinner, supporter, provider; bail, bailsman, security, surety, sponsor, bondsman; protector; legal guardian

(به) مكفول (makfūl (bihī) guaranteed; covered, backed (banknotes in circulation)

kajana i (kajn) to cover with a winding sheet, to shroud, dress for the grave (ه the deceased) II do.; to wrap (ه م به s.th. in), cover (ه م به s.th. with)

kafn saltless کفن

كنن kajan pl. اكفان akjān shroud, winding sheet

ikfihrār) to be کنهرار) IV ikfaharra کنهر dark, grow dark, darken, be or become gloomy

ikfihrār darkness, dark; dusk, gloom, gloominess

سكنهر muk/ahirr dim, dusky, gloomy; clouded, overcast; grave, sullen, melancholy

لَا لَا اللهُ ka/ā i كَفَاتُ ki/āya) to be enough, sufficient (. for s.o.), suffice (. s.o.); to meet all requirements; to protect (. . s.o. from s.o., a . s.o. from s.th.); to save, spare (م م s.o. a trouble) وكن | wa-kafā and that's all! enough of that! that's enough! كني الله عنك may God give satisfaction in your stead, or, may God make up for your shortcoming (said to s.o. making a mistake, or showing himself inadequate); کنی بالله وکیلا (wakilan) كني حزنا ان ; God is the best protector (hazanan) it is sad enough that ...; (mu'nata) to save s.o. the trouble of ... III to be sufficient, enough (. for s.o.), suffice (. s.o.); to requite, repay, recompense, reward (ب ، s.o. with) VIII to be content, content o.s. (ب with s.th.)

تناند kifāya sufficient amount, degree, extent, etc., sufficiency; that which suffices for performing a duty, a task, etc.; capability, capacity, ability, qualification; appropriateness, suitability, fitness; competence, efficiency, skill المناية والمناية المناية المناية والمناية المناية والمناية المناية والمناية والمناية المناية والمناية المناية والمناية المناية والمناية المناية والمناية المناية والمناية والمن

S kafty sufficient, enough

لانة سيلام mukāfāh reward; gratification

iktifā' contentedness, content-

kūfin pl. كان kufāh sufficient, enough, adequate; appropriate, suitable, suited, fit; capable, able, qualified, skilled, skillful, competent, efficient

muktafin contented, content

كلا kilā, f. كلت kilā; obl. كل kilā, f. كلت kilāi, f. كلت kilāi (with dependent genit. or suffix) both (of); see also alphabetically

علالة ,kalla i (kall, علا killa, الله kalāl, علالة الله kalāla, كارل kulūl, كارل kulūla) to be or become tired, fatigued, weary, exhausted, weak; to be dim, dull, languid, expressionless (glance, eyes); to become blunt (sword) إ يكل j indefatigable, untiring II to crown (. s.o., also fig. a s.th.); (Chr.) to perform the marriage ceremony (priest); to become dull, obtuse, expressionless (face); to become blunt (sword) إ كلل بالنجاح kullila bi-n-najāḥ to be crowned by success IV to make languid or tired, to weary, tire, fatigue, exhaust, wear out, harass, torment (. s.o.); to dim (a the glance) V to be crowned; to wear a crown; (Chr.) to be married

kall weariness, tiredness, fatigue, exhaustion; dimness, dullness; dull, dim, feeble (glance, mind)

كل killa pl. -dt, كلل kilal thin veil, drape, curtain; mosquito net

كلل kalal, كلا kalal and كلا kalala weariness, tiredness, fatigue, exhaustion; dimness, dullness

كيل kalīl exhausted, tired, weary, faint, languid; weak, feeble; dull, blunt

اكليل iklil pl. اكليل akıllıl akıllıl atıllıl arown; diadem; chaplet, wreath, garland, festoon; tonsure (Chr.); wedding, marriage ceremony (Chr.); umbel (bot.); اكليل الجبل الجبل الجبل الجبل الجبل المهادة i. al-hauk crown of thorns; كليل اللك i. al-malik yellow sweet clover, melliot (Melilotus officinalis L.; bot.)

الكلي taklil coronation, crowning الكليل لل kall tired, fatigued, faint, languid للل mukallal adorned with a wreath, crowned; married (Chr.)

\* kull totality, entirety; everyone, each one, anyone; (with foll. def. noun) whole, entire, all; (with foll. indef. noun) every; on بالكل إ the whole, all, everything الكار the whole, in the aggregate, taken altoeverything, all-الكل في الكل; all-everything embracing, all-comprehensive, all-powerful; كل من فلان وفلان وفلان ولان (kullun min) A as well as B as well as C; عل كل 'alā kullin in any case, at any rate; & kuliuhü he entirely, all of him, it entirely, all of it; كل البيت ;kullu dālika all that كل ذلك kullu l-baiti or البيت كله al-b. kulluhū the all الرجال كلهم or كل الرجال ,all men; المقيقة كل المقيقة (kullu l-h.) the whole truth, nothing but the truth; السر كل السر (sirr) a very great secret; السر كل المير (kair) true or complete happiness; کل رجل kullu rajulin every man; کل شیء k. sai'in every thing, everything, all; کل احد k. ahadin and کل k. wāḥidin every (single) one, each one; کل من kullu man everyone who, whoever, whosoever; L & kullu mā all

that ..., whatever, whateoever; كل ما لا بر ان k. mā fi l-amri anna there is no more to it than ..., it's nothing but ...; كل وقت kulla waqtin at any time, always; من كل سبة أيام fi kulli agyāmin in each seven days, every seven days; اكل الله الكل الله li-kulli alfin per (one) thousand

لل kullamā whenever; the more ..., in the same measure as ... | للا ــــ لِكَ the more — the more

كلى kulli total, entire, all-round, overall, sweeping, comprehensive, complete; absolute, universal

الكية kulliya totality, entirety; integrity, wholeness, entireness, completeness; (pl. -āt) faculty, school (of a university); college; institute of higher learning, academy, secondary school; تعليل the complete works (of an author); الكيات the five logical predicates or general conceptions (philos.); kulliyatan wholly, entirely, totally, absolutely الكيل on the whole, in the aggregate, altogether; الكياب الكلية in its entire being, completely, totally, entirely, wholly; المتعادد التعادد والمتعادد المتعادد التعادد والمتعادد المتعادد الم

الله kulla pl. کل kulal bullet; cannon ball; shell, grenade; a marble

メ kallā not at all, on the contrary; by no means! certainly not! never! no! (see also 'し) ) とう (fumma) a thousand times no! not at all!

'كلا kala'a a (الله kala', كلاه kilā', كلاه kilā'a) to guard, preserve, watch, protect (ه s.o.) VIII to find no sleep (eye)

'以 kala' pl. いい aklā' grass, herbage, pasture

كلوه العين : 'k. al-'ain sleepless, awake ∠× kilāsiki classic(al)

لاكس kalaks pl. -āt horn of an automobile

الله kaliba a (kalab) to be seized by hydrophobia; to become mad, crazy; to covet greedily (في s.th.) VI to rage, rave, storm; to fall, pounce, rush in (في s.o.); to assail each other, rush against each other X to be raging, raving, rabid, furious, mad, frenzied, possessed

كلب ( kalb pl. كلاب لا kilib dog الاكبر the constellation Canis Major with ite main star Sirius; الكلب الاصغر the constellation Canis Minor with ite main star Procyon; كلب البحر k. al-baḥr shark; كلب الله otter; beaver

kalba pl. - قا bitch

(kalbī canine (adj.)

كلب kalab rabies, hydrophobia; burning thirst; greed (مل for)

كب kalib affected with rabies, rabid; mad; greedy

كلاليب .kallūb pl كلوب للوب kallūb pl كلاب kallūb hook: cramp

كرية kullāba pl. -āt (pair of) pincers,

کلیب kalib pl. کلی kalbā affected with rabies, rabid, raging

تكالب takālub fierce struggle, dogfight, free-for-all, melee, brawl; avidity, greed

سكلوب maklüb rabid, frenzied, crazed, possessed

kalabš manacles, handcuffs کلش

لمت kalata i to pour, pour out (s.th.)

كلح kalaḥa a (كرح kulāḥ) to frown, seewl, look gloomy IV and V do.

kalaha zone around the mouth, mien, facial expression

Lo kālih grave, austere, somber, gloomy; fallow, livid, dull grey; turned colorless, faded

لمن kalk giant fennel (Ferula communis L.; Ferula sinaica B.; bot.); — (eg.) kalak ammonisc

al-kaldan the Chaldeans الكلدان

كدانى kaldāni Chaldean (adj. and n.); astrologer

1 كلس II to plaster with lime, whitewash (ع s.th.); to calcine, calcify (a s.th.)

kile lime کلس

kilei calcic, limy, lime- (in compounds) إخارة كلسية | limestone

kallāsa limekiln

mukallas calcified مكلي

السة (It. calza) kalsa pl. -āt stocking

كوليس هه كواليس

کلسون (Fr. caleçon) kalsūn pl. -āt (pair of men's) drawers

كلسيطة (It. calzetta) kalsifa pl. كلسيطة kaldsifa stooking

kalsiyom calcium كلسيوم

kalifa a (kalaf) to become brownish کلف red (face); to become freekled, be covered with freckles; to like (u s.th.), be intent, bent, set, keen ( on), be very attached (ب to s.o. or s.th.), be very fond (ب of s.o. or s.th.); to be in with s.o.) II to با love commission, charge, entrust (. s.o., or a with), assign (ب or a a to s.o. a task, a job); to cost (a . s.o. a certain amount) كلف خاطره (kāţirahū) (eg.) to take the trouble, go to the trouble, bother: to put s.o. to the trouble, bother s.o.; كلفه شططا (šajajan) to overtask s.o., expect or demand too much of s.o.; كلف نفسه عناه... (مؤونة ... or مشقة...)

('ana'a, ma'unata, mašaqqata) to take the trouble to ..., to bother to ..., go to the (tamanan) كلفه ثمنا باهظا ;... (tamanan) to cost s.o. dearly; مهما كلفه الإمر (mahmā. amru) whatever it may cost him, at any cost V to burden o.s., be burdened (a or with s.th.); to take upon o.s. (a a job, a task, costs, an office, etc.); to take over. defray, have to bear (a s.th., e.g., expenses); to do reluctantly or unwillingly, do in a studied or affected manner. simulate, feign, affect (a s.th.); to force o.s. (a to do s.th.), do s.th. (a) with difficulty, e.g., تكلف الضحك (dahk) to force a laugh; to be affected, mannered, unnatural, stiff, formal, ceremonious, punctilious, stand on ceremony; to employ an amount for); ه على e.g., care), spend (ه على an amount for) to cost ( a so-and-so much)

کلف kalaf (coll.; n. un. ة) freckles إ لا الشمس k. aš-šams sunspots

لكن kali/ very much in love (ب with), very attached (ب to), very fond (ب of)

kula pl. كلن kula discomfort; trouble, inconvenience; nuisance; ceremonial, ceremony, formality, ceremoniousness, affectedness of behavior, affectation, mannerism, pose; costs, expenses, expenditure, outlay; trimmings, fittings, accessories, notions, ornaments (buttons, buckles, clasps, braiding, lace, etc.); lady's maid ألكن الثبية [śamsiya] the sunspots

کلان kallāf stable hand, hostler, groom

kallāfī hirer of donkeys کلانی

كلفاء aklaf², f. كلفاء كلف kalfā²², pl. كلفاء brownish red, russet; freckled; spotted

تكليف takilīf pl. تكليف takilīf burdening, bothering, troubling, inconveniencing; commissioning, charging, authorization; commandment (of God); burden, annoyance, nuisance, bother; trouble, inconvenience, discomfort; fuss, ado; formality, ceremonial of courtesy, ceremony; expenses, expenditure, outlay, costs, charges, overhead; prime cost; taxes, imposts, duties; taxation, encumbrance with a tax; legal capacity (Isl. Law) ا بند تكليف المتاهزة (Isl. Law) مناهزة للمتاهزة (Isl. Law) مناهزة للمتاهزة (Isl. Law) مناهزة للمتاهزة (Isl. Law) مناهزة (Isl. Law)

تکلن takalluf constraint, unnaturalness of manner; mannerism, airs, affectation, affected behavior; studied, unnatural manner; dissimulation, hypocrisy

mukallaf commissioned, authorized, charged (ب with); obligated, under obligation, liable (ب to do s.th.), responsible (ب for); bound, obliged (ب to do s.th.); subject to taxation, taxable; tax-payer; obligated to observe the precepts of religion (Isl. Law); legally capable, same in mind, compos mentis (Isl. Law) | مكنف بالشؤون envoy

mukallafa pl. -āt (eg.) terrier

mutakallaf formal, ceremonial, ceremonious; affected, studied, forced, outward, sham, false, artificial المنافذ (daḥka) forced laugh

كلك kalak pl. -āt (ir.) raft of inflated skins

kalkattā Calcutta (city in NE India)

k. al-'iṣām bone ألاكيع المظام : "kalākī كلاكيع k. al-

kalkala and II takalkala to become callous (skin)

کلکل kalkal pl. کلکل kalākila chest, thorax | تحت کلکله تحت کلکله under the oppressive burden of s.th.; ناه بكلكه ان to oppress s.o. gravely, weigh heavily upon s.o.

kalkala callosity, callus کلکلة

MK. mukalkal callous (skin)

II to address (\* s.o.), speak, talk (\* to or with s.o.) III to speak, talk, converse (\* with s.o.) V to speak, talk (\* with or to s.o., نه مان مان مان مان مان مان در عليه about, of); to utter, express, voice, say (ب or \* s.th.)

kalm pl. کلوم kulūm, کلم kilām كلوم kilām كلم wound, cut, slash

kalima pl. -āt (coll. کلمة kalim word; speech, address; utterance, remark, saying; aphorism, maxim; brief announcement, a few (introductory) words; short treatise; importance, weight, influence, authority, ascendancy, powerful position kalimatan fa-kalimatan word by word, literally; بكلمة اخرى (ukrā) in other words; التي كلمة alqā kalimatan to make ه speech, give a public address : لل كلية ممك I've got to talk to you; جمعوا كلمتهم على (jama'ū kalimatahum) they decided unanimously to ..., they were unanimous about ...; اجتمعت كلمتهم ijtama'at kalimatuhum they united, joined forces, came to an agreement; احتمعت كلمتهم على they were جمع الكلمة or توحيد الكلمة ;...agreed that jam' al-k. union, joining of forces, unanimittiḥād al-k. concord, agreement, harmony; تقسيم الكلمة dissension, variance, disunion; اعل كلمته (a'la) to raise the prestige of s.o.; ملو الكلمة 'ulūw al-k. and الكلمة العليا ('ulyā) supremacy, he said what he had قال كلمته ; hegemony the word كلمة الله; the word of God, the Holy Scriptures; 🔾 کلمة المرور password, watchword, parole; الكلمات العشر كلمة تمهيدية ; ('aer') the ten Commandments (tamhidiya) preface; كلمة السر k. as-sirr, (ir.) كم السر kalim as-sirr parole, watchword, countersign

kalām talking, speaking; speech; language, mode of espression, style; talk, conversation, discussion: debate. dispute, controversy; words, word, saying, utterance, statement, remark; aphorism, maxim, phrase, idiom, figure of speech; (gram.) sentence, clause | بالكلام orally, verbally; فتم فه بالكلام (famakū) to open one's mouth in order to say s.th., prepare to say s.th.; كلام فارغ idle talk, prattle, poppycock, bosh, nonsense; manner of speaking, diction; طريقة الكلام ilm al-k. scholastic theology علم الكلام (Isl.); کثیر الکلام talkative, loquacious, garrulous; لنة الكلام lugat al-k. colloquial language, everyday speech

الان kalāmi of or pertaining to speech or words, speech-, word- (in compounds), verbal; spoken, oral; scholastio, theological | شادة كلامية (mušādda) battle of words, dispute, altercation

kalim pl. کلی kalmd wounded, injured; sore; — (pl. کلی kulamā")
person addressed; speaker, spokesman, mouthpiece | کلی الله epithet of Moses

see also alphabetically

كانى kalmāni, kalamāni, killimāni eloquent; fluent speaker

Ki tiklām, tikillām and LKi tiklāma, tikillāma eloquent; good talker, conversationalist; talkative, loquacious, garnulous

مگلة ملائة ملائة ملائة المائة المائة

takallum speaking; talk, conversa-

متكل mutakallim speaking (act. part.); speaker, spokesman; first person (gram.); Muslim theologian, scholastic

كل kullamā see على

look up alphabetically كالون

لية kulya and كلوة kulwa pl. كلية kulan, □ كلارى لله kalāwī kidney

کلری kulwi of or pertaining to the kidneys, renal, nephric, nephricic, nephro(in compounds) التهاب کلری inflammation of the kidneys, nephritis; مفص کلری (maĝs) renal colic

kilīšēh pl. -āt cliché كليشيه

kilīm pl. اكلمة aklima kilim, carpet, rug (usually long and narrow)

kamm amount, quantity | نظرية الكم nazarīyat al-k. quantum theory (phys.)

kammi quantitative کی

کیة kammīya pl. -āt amount, quantity, magnitude

\* kamma u (kamm) to cover, cover up, conceal, hide, cloak (As.th.); to plug up, stop up (As.th.); to muzzle (As.o.) | U ∫ (famahū) to stop s.o.'s mouth, silence s.o.

If to muzzle (As.o.); to muffle s.o.'s (A) mouth; ○ to spike (As cannon); to provide with sleeves (As garment) IV to provide with sleeves (As garment)

kimama کمة, akmām اکام kimama کمة sleeve

kimm pl. اكام akmām, اكا akimma, اكام kimām, كام kimām, اكام akāmīm² calyx (bot.);
perianth (bot.)

kimām muzzle کام

muzzle; cloth for muffling the mouth; mask; O gas mask; perianth, calyx

kam' pl. اكؤ akmu' truffle; mushroom كاة kam'a (pl.) truffles

≤ ka-mā see ≤ ka

kamān violin, fiddle کان

(q.v.) كنجة kamānjī player of a كانجي

(Engl.) kamb camp

(It. cambiale) kambiyāla pl. -āt bill of exchange, draft

kambarit batiste, cambric کبریت

(It. cambio) kambiyō exchange, money exchange; rate of exchange

kamata u (kamt) to suppress (الا one's anger)

kumait (m. and f.) reddish-brown, chestnut, bay, maroon

مثراة .kummaṭrā (coll.; n. un کثری kum maṭrāh pl. کثریات kummaṭrayāt) pear

kamaḥa a (kamḥ) to pull up, rein in (a an animal) IV do.

1 كن kamaka a (kamk) with بانفه bi-anfihi: to turn up one's nose, be haughty IV = I

لاخ kumāķ pride, haughtiness, overweening, self-conceit

2 كوام kāmak, kāmik pl. كوام kawāmik² vinegar sauce, pickle; (mixed) pickles

kamķā silk fabric, damask كخاة

kamida a (kamd) to be sad, grieved, distressed, heartsick; to be smutty, swarthy, dull, flat (color); to fade, lose color, become discolored II to apply a hot compress, a hot pack (a to a limb) IV to sadden, grieve, worry, make heartsick (as.o.) X to become smutty, swarthy, dull, flat; to darken, become dark (color)

S kamd, kamad and is kumda dull, swarthy color; dullness, duskiness, swarthiness; sadness, grief

لد kamid and کید kamid sad, grieved, worried, heartsick; gloomy, dark

پادة kimād and کاد kimāda compress, pack

اکا akmad³ dark-colored, blackish, swarthy

تكيد takmid application of hot compresses, fomentation

Library kamid sad, grieved, worried, heart-sick; gloomy, dark; swarthy, dark-colored

مكد mukammad and مكدة mukammada pl. - at compress, pack

akmār belt اکار kamar pl. کرا

kamara pl. -āt beam, girder, specif., iron girder; arm, jib | گرة حمالة (hammāla) and كرة تحميل قضبان الونش (quḍbān al-winš) beam, bridge (of a traveling grane)

ا مگور makmūr (eg.) dish of chopped meat and vegetables

و (syr.) gumrug pl. کارك gamārig² customs;

کری gumrugi customs-, tariff- (in compounds)

kumsāri pl. کساری kumsāriya (eg.) (streetcar, railroad, etc.) conductor

kamaša u (kamš) to seize, grasp, grip, clutch (a s.th.) V to become wrinkled, to wrinkle; to shrink; to contract; to recoil within o.s., cower, quail VII to become wrinkled, to wrinkle; to shrink; to contract; to tighten, become cramped, be convulsed; to recoil within o.s., cower, quail; to withdraw within o.s., be self-absorbed; to collect one's thoughts, gather one's strength, concentrate (also with مناف

kamša a handful

کیش kamiš, کیش kamiš adroit, skillful, skilled کیش الازار k. al-izār do.; efficient, active, diligent, industrious

kammāša pl. -āt (pair) of pincers

inkimäs absorption, preoccupation, self-absorption

منكش munkamiš shrunk; cramped, clenched, convulsed; absorbed, preoccupied, self-absorbed, introverted

III to sleep (\* with s.o.), embrace (\* s.o.), have sexual intercourse (\* with s.o.)

kamš' bedfellow کیم

Is kamala, kamula u and kamila a (115 kumül) to be or become whole, entire, integral, perfect, complete; to be finished, done, completed, accomplished; to be concluded, come to a close II and IV to finish, wind up, conclude, complete, consummate ( s.th.); to carry out, execute (a s.th.); to perfect, round out, complement, supplement (a s.th.) VI and VIII to be perfect, consummate, integral, be or become complete, finished, done, accomplished, concluded; to reach completion, fulfillment or perfection, to mature, ripen; to be perfected X to complete (\* s.th.); to perfect (a s.th.); to round out, complement, supplement (a s.th.); to carry out, meet, fulfill (a s.th., e.g., conditions)

الله المستا pl. - At perfection; completeness; completion, consummation, conclusion, termination, windup; maturity, ripeness الحالية in its full scope, completely, entirely, wholly, totally

كال kamālī luxury, luxurious, de luxe; كالا المعانة luxuries; luxury

الله kamāla (collog.) that which fills up or completes a weight or number, a complement; addition, supplement اكل akmal<sup>3</sup> more complete, more perfect | باكله entirely, wholly, totally; كالله all London

نكيل takmil completion, complementing, perfecting, perfection; conclusion, termination, windup; consummation, execution

تكيل takmili completing, complementing, complementary, supplementary | by-election

takmila supplement, complement

اکال ikmāl completion, complementing, perfecting, perfection; conclusion, termination; windup; consummation, execution

تاكمل takamul integration; unification to a perfect whole | ( حساب التكامل integral calculus

كامل takāmuli integrative; all-including and unifying to form a perfect whole

اكال iktimāl completion; maturity, ripeness

istikmäl conclusion, termination, finishing

ستكامل mutakāmil perfect; integrative; complete, integral

to hide; to be hidden, concealed, latent; to have its secret seat (غin); to ambush, waylay (غ s.o.) ▼ to lie in wait (ال for s.o.), ambush, waylay (ال s.o.) X to hide, lie concealed

kumna black cataract (med.)

look up alphabetically کان

کون kammūn cumin (Cuminum cyminum L.; bot.) | كون اسود black caraway, black cumin (Nigella sativa L.; bot.); كون كون جلو (barri) do.; كون حلو (hulw) anise, aniseed

kumanā' hidden, كن kumanā' hidden, lying in ambush; ambush, secret attack إ نصب (dabbara) to hatch a plot; دبر كينا نا to set a trap for s.o.

مكن makman pl. مكن makmin<sup>a</sup> place where s.th. is hidden; ambuscade; ambush, hiding place المنا مكن السر المرا hund m. as-sirr that's where the secret lies

لامن الشنام kāmin hidden, concealed, latent; secret; pl. كوامن kawāmin\* underlying factors, hidden background, latent depths

kamanjā and کنجا kamanja oriental stringed instrument having one or two strings; (Western) violin, fiddle

که akmah², f. کیاه kamhā'², pl. که kumh blind, born blind

kamiy pl. کاة kumāh, اکا akmā' armed and ironolad, in full armor; brave, valiant, courageous

(Fr. camion) kamiyōn pl. -āt truck,

kanna u (kann, كنون kunūn) to hide (s.th.); to conceal, cover, cloak (s.th.); to shelter, ensconce, contain (s.th.); to harbor (J s friendship toward); to calm down, subside, abate (wind) II to hide, conceal, secrete, keep secret (s.th.); to calm, quiet, still, assuage (s.th.) IV to hide, conceal, secrete, keep secret (s.th.) VIII to be hidden, be concealed X to be hidden, be concealed; to seek shelter; to lie comfortably, nestle, cuddle, snuggle; to calm down

اکنا kann, kinn pl. کنا aknan, کنا akinna place where one is sheltered; cover, shelter, retreat, refuge; nest; home, house, hut; arbor, bower

کنة kanna pl. کنائن kanā'in² daughterin-law; sister-in-law

kinna shelter, cover, covering

لنة kunna pl. -āt, كنان kinān shed roof, pent roof, awning

كنان kinān pl. كنان akinna shed roof, pent roof, awning

كنائة kināna pl. -āt, كنائخ kanā'in² quiver (for arrows) | ارض كنانة ard kināna, الكنانة Egypt (land of the Kinana tribe)

kawanin stove كوانين kānun pl. كانون

كانون الاول k. al-awwal كانون الاول k. al-awwal December (Syr., Leb., Jord., Ir.); كانون k. al-fānī January (Syr., Leb., Jord., Ir.)

كنين kanīn hidden, concealed; wellkept

سكنون maknun hidden, concealed; wellkept; hidden content

كنار<sup>1</sup> kanār edge, rim, border, fringe, hem, selvage

kanārī canary کناری

kanab callosity, callus کنب¹

کنب kanib and کنب muknib callous (skin)

or کنبه (Fr. canapé) kanabéh pl. -āt sofa کنبه

al-kunj the Congo الكنج

kangarū kangaroo (eg.) کنجرو

kunūd ingratitude كنود1

kanūd ungrateful كنود

kanadā Canada كندا

kanadi Canadian كندى

kundur frankincense کندرا

kundura pl. کنادر kanādir² (syr.) (Western-style) shoe

kundul magpie کندش

look up alphabetically کنار

in the ground, a a treasure); to pile up, heap up, lay up, acoumulate, amass, collect, gather, save, hoard (a s.th.) VIII to be firm, compact, sturdy, strapping; to acoumulate, amass, gather (a money, treasures); to hide (a money, treasures);

kunūz treasure کنو ز .kanz pl

کنز kaniz firm, compact (flesh); sturdy, strapping (body)

iktināz strong, sturdy build, sturdiness, compactness, stoutness (of the body)

sturdy (body); compressed, pinched (lips); massive, strong; — muktanaz accumulated, amassed; hidden, buried

kanasa u (kans) to sweep (▲ the house)

kans sweeping, cleaning كئس

al-kansa visit of the ulems to the tomb of the Imam al-Shāfi'i where they sweep away the dust

کناس kannās sweeper; street sweeper, street cleaner

كنات kunāsa sweepings, refuse, garbage, offal

kanis nose bag کنیس

kanis synagogue کنیس

كنيسة kanāsa pl. كنائس kanā'is³ church (Chr.); synagogue, temple (Jud.)

kanā'isī ecclesiastic(al); clerical

مکانس miknasa pl. مکانس makānis³ broom; O sweeper, street sweeper (machine) مکنت کهربائیة (kahrabā'iya) vaouum cleaner

مکناس miknāsa³ Meknes (city in N Morocco)

كناش kunnāš, كناثة kunnāša scrapbook; تناشات fundamentals, principles

(Fr. console) kunşöl pl. -āt console کنمان kan'ān\* Canaan

kanğar kangaroo كنفر

s.o.); to fence in, hedge, provide with an enclosure (a s.th.); to surround (a s.th., a s.o.); to help, assist (a s.o.) III and IV to shelter, protect, help, assist (a s.o.) WIII to surround (on both sides), enclose, embrace (a s.th.)

اکنان kanaf pl. کنان aknāf side, flank; wing; shadow, shelter, pale, fold; bosom إ ن كنن under cover of ..., in an atmosphere of ...; ن اكنانه under his protection, under his sponsorship

أكنانة kundja, pl. -dt vermicelli baked in sugar, melted butter and honey

کنٹ kanif pl. کنٹ kunuf water closet, toilet; public lavatory

مکتنف muktana/ surrounded, enclosed (ب by)

Engl.) kanfāš canvas) كنفاش

كنكة kanaka (= كنكة eg.) pl. -āt coffee pot

kankana to stay at home; to settle down, make o.s. at home; to nestle, snuggle, cuddle up

kanakinā quinine كنكينا

VIII to fathom, probe, sound, investigate, explore (\*\*s.th.\*), look (\*\*into \*\*s.th.\*); to get to the bottom (\*\*of s.th.\*);

to understand thoroughly, grasp in its entirety (\* s.th.) X to seek to explore or find out (\* s.th.); to fathom, discover, find out, grasp, understand (\* s.th.)

core, essence, substance, true nature, essential being | يعرفه كنه المرفة ya'rifuhū kunha l-ma'rifa he understands it most thoroughly, he grasps its very essence

تكينات = takannuhät تكنهات

istiknah and اكتناه istiknah fathoming, penetration, exploration

kanahwar cumuli کنهور

kunya pl. کنی kunan surname, agnomen (consisting of abit or umm followed by the name of the son)

مكنى عنه maknīy 'anhu metonymically expressed

mukannan surnamed مكني

kahraba to electrify, electrize (\* s.th.); to ionize (\* s.th.) II takahraba to be electrified, be electrized, become electric; to be charged with electricity; to be ionized

کهربه kahraba electrization, electrifica-

کهرب kaharib³ electron کهارب

kuhairib pl. -at electron کہر ب

كيرن kuhairibi electronic, electron-(in compounds) | ألجهر الكهير (mijhar) electron microscope

کہاری kahāribī electronic, electron- (in compounds)

الكهرياء 'kahrabā' and كهرياء 'kahrabā amber; electricity; الكهرياء (eq.) the streetcar, the trolley

الله المرباق المائل المرباق ا

کهربائیة kahrabā'iya and کهربائیة rabiya electricity

mukahrab electrically charged, electrized, electrified; () electrically conductive, conducting, ionized; () electrically ignited, provided with electric ignition

kahrafisi electromagnetic کهرطیسی

kahramān amber كهرمان

kuhf pl. کپرف kuhūf cave, cavern; depression, hollow, cavity | رابن 'asoī) pulmonary abscess, vomica (med.); نطاب الکپن

کهران kuhāla a کهول kuhāl), kahula u کهول kuhāla) and VIII to be middle aged, be at the height of one's life

كهال kuhlal, كهال kuhlal, كهول kuhlal, كهول kuhlal كهول kuhlan middle-aged, man of mature age

bubile maturity of age

كواهل kāhil pl. كواهل kawāhil upper part of the back; withers | غلل كاهل غطه المعتمد المناسبة المناسب

كيات kahāma dullness, bluntness; lassitude languor, weakness

kahāna a u (كيان kahāna) to predict the future, tell the fortune (J of s.o), prophesy (J to s.o.) V to predict, foretell, pressge, prophesy (ج s.th.)

کہانڈ kahāna prediction; prophecy کہانڈ kihāna divination, soothsaying,

fortunetelling

م كهنوت kahnūt, kahanūt priesthood إلى the clergy, the ministry

لهنون kahanūtš priestly, sacerdotal, ministerial, clerical, ecclesiastic(al)

makhan (place of an) oracle

takahhun pl. -dt prediction, prophecy; conjecture, surmise

كهن kāhin pl. كهان kuhhān, كهن kahana diviner, soothsayer, prognosticator, fortuneteller; priest إنيس الكهنة | and كبير الكهنة high priest

mutakahhin diviner, soothsayer, prognosticator, fortuneteller

kuhna rags, shreds, scrap, junk; ragged, tattered

kuhnajī ragman, ragpicker کهنجی

كيان kihāya administrative district in

كواه kāhiya pl. كواه kawāhin chief officer of a كهية; deputy, vice-, under-, sub- (Tun.)

kiwa pl. -قند kuwa, كون kiwa berture; small window, attic window, akylight; peephole

kawālini pl. -ya locksmith كواليني

اكواب .kūb pl كرب akwāb drinking glass, tumbler; (ir.) cup

كوبة kūba drinking glass, tumbler; hearts (in a deck of cards)

(It. coperta) kübarta deck (of a ship)

کو بری (Turk. köprü) kubri pl. 🗆 کو بری kabāri bridge (eg.)

(Fr. Copenhague) Copenhagen

köbinhägin Copenhagen کوبنهاجن

it. copia) köbiyā copy | قلم كوبيا qalam k. copying pencil, indelible pencil

كربيل (Engl. cobble) cobbled pavement, cobblestones

(It. copia) köbiya copy

al-kuwait Kuwait الكويت

kawātir<sup>a</sup> كواتر .(Engl. cutter) kötar pl. كوتر (eg.) cutter, yawl

kauṭa fertility; abundance, profusion كوثة

kauṭar much, ample, abundant, plentiful; large quantity; الكوثر al-kauṭar name of a river in Paradise

kaufal stern (of a ship) کوثل

کری1 see مکوجی

akwāk hut اكواخ .kūk pl كوخ

look up alphabetically كاخية

ال (کرد) kāda (lst pers. perf. kidiu) imperf. يكاد يولادي yakādu to be on the point (نا of doing s.th.), be about (نا to do s.th); (with imperf.) it wouldn't have taken much more..., he (it) all but...; he (would have) almost iea. المناب ا

عاد: kād: بالكاد almost, nearly; see also alphabetically

II to heap up, pile up (a s.th.)

akwād heap, pile اكواد kauda pl. كودة

eg.) kudyit zār woman leader of the Zar ritual

Il to roll, roll up, coil, roll into a ball (a s.th.); to wind (a the turban); to make round, ball-shaped (a s.th.); to clench (هَبَمْتُهُ qabdatahā one's fist) V to become round, be or become ball-shaped, globular, spherical; to curl up (in a lying position); to conglomerate, form or gather into a ball

كور kūr pl. اكور akwār, كور akwur, kīrān camel saddle; forge; furnace, smelting furnace; bellows

کرر kūra pl. کور kuwar district, rural district; small town; village; ball (= اکرة)

see below, alphabetically کوری

کوار kuwāra pl. کوار kawā'ir² beehive کوروی kūrawī ball-shaped, globular, spherical

mikwar and مكورة mikwara turban مكورة mukawwar ball-shaped, globular, round

look up alphabetically کار

in the lump bi-l-kauraja in the bulk, wholesale,

ردون (Fr. cordon) kordon pl. -āt cordon; ribbon, braid, lace, trimming

ورس (Engl.) kōras chorus (also fig.); choir (جورس (Fr. corset) korsēh pl. کورسیهات korsē

کوریك ,کورك (Turk. kürek) kūrēk forced labor

کرنیش Fr. corniche) می رنیش

し, S köriyā Korea

hāt corset

köri Korean کری

كورك and كريك see كوريك

kūz pl. اكواز akwāz, كرزان kizān small jug of clay or tin; mug, tankard كوز الذرة إ k. ad-dura (eg.) corncob

kūs pl. -āt small drum

كأس = akwās اكواس kās pl. كاس!

kuwayyis (eg.) nice, fine, pretty, oomely, handsome, beautiful

akwas² more beautiful, prettier, nicer

kūsā, (coll.; n.un. کوسا کوسا کوسا کوسا مین کوسا کوسا کوسا کوسایة این کوسایة و kūsāya) (eg., syr.) zucchini; see also under

kausaj swordfish (Xiphias gladius) كرسج

kūša pl. كوش kuwaš kiln (specif., limekiln)

كيمان , 'kū' and عام كواع الملاق المراع الملاق الم

V to band together, throng together, gather in a crowd

al-kūja Kufa (town in Iraq) الكوفة

لكوفيون ; kū/ī Kufic; Kufic writing كونى the Kufic (school of) grammarians كرنية kūftya pl. -āt kafflyeh, square kerchief diagonally folded and worn under the 'iqāl as a headdress

(Engl.) kök coke کوك

كوكب لaukab pl. كواكب kaukib<sup>9</sup> star (also, fig., of screen, stage, etc.); leucoma, white opacity in the cornea of the eye إ (sinamä<sup>3</sup>) film star

لوکة kaukaba star; group, troop, party; (pl. خواکب kawākib³) (Syr.; mil.) squadron (of armored units, of cavalry)

کوکې kaukabī star-shaped, stelliform, starlike, stellular, stellate, stellar; starry, starred; astral

koktěl cocktail كوكتيل

كولان kaulān, kūlān papyrus (Cyperus papyrus; bot.)

kolombō Colombo (capital of Ceylon) كولومبو د kolombiyā Colombia

koloniyā Cologne; Eau de Cologne كولونيا

(Fr. choléra) kölirā cholera كولىرا

kawalise pl. كواليس kawalise side scene, coulisse, backdrop | وراء الكواليس behind the scenes, backstage (also fig.)

pl. of كالون, which see (alphabetically); كوالين ibid.

Il to heap, pile up, stack up (\* s.th.)

V to be piled up; to pile up; to accumulate; to sink to the ground, crumple, collapse in a heap

كوم kaum pl. كوام akwām, كور heap, pile; hill; pl. كيان kīmān esp. garbage piles, refuse dump

kauma, kūma pl. -āt, کومة لام kuwam, کومة الحطب | akwām heap, pile; mass اکومة الحطب | k. al-haṭab pyre, stake

komāndān commandant, commander كوماندان

کساری see کومساری

kūmisyōnjī commission merchant كومسيونجى (It. commodino) komudīnō bedside table

kömidiyā comedy كوميديا

کینونة ,kiyān کیان (kaun کینونة ) kāna u kainūna) to be; to exist; to happen, occur, take place; with acc. of the predicate: to be s.th.; with foll. perf. denoting the pluperfect; with foll. imperf. expressing duration in the past = Engl. progressive past: was doing (often corresponding to Engl. "used to ...", "would ..."); with ال: to belong to, be one's own (کان له) he had or owned a house); with ل and s.th.: to be the right man for, be qualified for; with من: to belong to, pertain to: with to be incumbent on, be the duty of; على with it to be assigned to, be the lot or ما یکون ا (share of, be left to, be due (s.o.) (atammi) على اتم ما يكون (atammi in the most perfect manner conceivable. as perfect(ly) as possible; اقوالهم اقرب ما (sawāb) what they said تكون الى الصواب came quite close to the truth: لل يكن ل (lam yakun) or ا كان له (with foll. subjunctive) he is (or was) not the right man for, he was not capable of, he was not in a position to ...; it is (or was) not apt to ...; نا عليه ان (li-yas'uba) م يكن ليصعب عليه ان it wouldn't have been difficult for him to ..., there was no reason why he or ما كان منه الا ان ;... couldn't have لم يكن (illā an) he had no other choice but to ..., there was nothing for him to do but to ...; he did no more than ...; L it is (or was) impossible for him to ...; he is (or was) unable to ...; asbaḥa fī kabari k. to اصبح في خبر كان disappear, become dated, belong to the past; کن وکان a popular form of poem consisting of quatrains II to make, create, produce, originate, bring forth, bring

into being, form, shape, fashion (a s.th.) V to be created, be formed; to come into existence, form, arise, develop; to consist, be composed, be made up (من) of), be formed (من by) X to become lowly, humble, miserable; to submit, yield, surrender, humble o.s., abase o.s., eat humble pie; to abandon o.s., give o.s. over (ما) to s.th.)

الكوان kaun pl. كوان akwān being, esse; existence; event, occurrence, incident; the existent, the existing, reality; the world; the cosmos, the universe إلكون الاعل (a'lā) the Supreme Being, God; with foll. genit. or suffix of the logical subject and acc. of the predicate: the fact that s.o. or s.th. is ..., الكونه جنون الدهستمالة majnūnan because he is mad, أكونه جنونا heibaunihi majnūnan because he is mad, أكونه جنونا heibaunihi majnūnan heibause he is mad,

لونى kaunī of or relating to the universe or cosmos, universal, cosmic, cosmo- (in compounds) إلاضة الكونية (aśi"a) cosmic rays; نظام كونى cosmic system

كان kiyān being, esse; existence; essence, substance; nature

al-yakūn the sum total اليكون

اماكن , amkina امكنة .makān pl مكان amākin² place where one is or stands; place, site, spot, location; passage (in a book); locality, locale; seat, place (e.g., in a railroad compartment); position, standing, rank, dignity; importance, consequence, weight; space (philos.); presence; situation, conditions, circumstances; نكل makāna in the place of, in lieu of, instead of | لو كنت مكانك lau kuntu makānaka if I were in your place, if I were you; كانه makānahū on the spot, at once; خانك، makānak stop! (aklā) اخلي مكانا everywhere; اخلى مكان to make room; احتل مكانا مكينا (ihtalla) to have or hold a strong, powerful position; هو من الشجاعة مكان (šajā'a) he is

ith من الاهمية عكان (ahammiya) that is of considerable importance; النظرية من الضمت عكان (anamiya, du'f) this theory is rather weak; من نفسه (najariya, du'f) this theory is rather weak; من نفسه (najariya) مكان الثين، من نفسه (najariya) the importance of s.th. for s.o., the place that s.th. has in s.o.'s mind; ثكان المادث خاله المادث خاله والمادث عند المادث المادث ومن الم

makānī local مكانى

makānīya spatiality (philos.)

تكرين takwin forming, shaping, formation, creation, origination; (pl. تكاوين takāwin²) formation (of rock; geol.) إحميل التكوين well-shaped, shapely; سفر التكوين sifr at-t. the Genesis

تكون takawwun genesis, birth, nascency, origin, incipience, rise, development; formation

istikāna yielding, submission, resignation, passivity

تَالَّ الْمُعْنَّةُ being; existing, existent; situated, located; a being, entity, creature, creation; (pl. 4) thing; s.th. existing, an existent إلكانيا الماليل الماليل (mutlaq) the Absolute Being, God; الكانيات the created things, the universe, the world; كانا من كان (man) whoever it may be; ناماكان الماليلة be it what it may, whatever it may be

mukawwin creator; — mukawwan made, created; consisting, composed, made up (ن من), formed (من by)

مستكين mustakin humiliated, oppressed, resigned, submissive

look up alphabetically کیوان

(It. contratto) kontratto agreement, accord, treaty, contract

It. concordato) konkurdātē settlement, composition (between debtor and creditors)

konyāk cognac کونباك

کوی¹ see مکوی for مکوه □

kawā i (5 kayy) to burn (a s.th.); to sear (a s.th.); to cauterize, treat with a cautery (a s.o.; med.); to brand (a s.o.); to bite, burn (acid); to sting (scorpion); to press, iron (a laundry, and the like)
VIII to be burned, be seared; to be cauterized; to be pressed, be ironed; to burn o.s., burn one's skin

ل kayy burning; cauterization, cautery; pressing, ironing | عبر الكي hajar al-k. lunar caustic, silver nitrate; ○ لكل (kahrabā'i) diathermy

kayya a burn, a brand كية

کوا، kawwā' slanderer, calumniator; ironer, presser

کرایة kawwāya ironing woman, ironer کریة kawiya (syr.) press, crease (in trousers)

makwan pl. مكون makwan pl. مكون makwan flatiron; hot iron (for cauterizing), cautery (med.) مكواة الشمر المراة الشمر إ

makwan ironing establishment مكوى

مکرجی ا makwaji ironer, presser; laundryman

. Kawin caustic

کرة kuwan see کری

15 kai, إلى li-kai so that, in order that, in order to إلى and الكيلا in order not to, lest

لكي kai-mā, لكيا li-kai-mā that, so that, in order that, in order to

کوی kayya see کین kayya see ک

ا کیت kit Indian dress material

kaita wa-kaita, kaiti wa-kaiti so کیت وکیت ا and so, such and such, thus and thus

المن ) على المختلف المنطقة (kaid, مكية makida) to deceive, dupe, outwit (\* s.o.); to harm by artful machinations (المنطقة على snares (المنطقة المنطقة المنطقة

kaid pl. کیاد kiyād ruse, artifice, stratagem; craftiness, slyness, cunning, subtlety; deception, deceit; artful plot; trick, dodge

تابد makida pl. الله makāyid² ruse, artifice, trick; smart action, clever approach, shrewd policy; stratagem; plot, conspiracy, machinations, schemes, intrigues

look up alphabetically

kīr pl. اکیار akyār, کبر kīrān bellows

Engl.) kirusin kerosene) كيروسين

kiyāsa i (kais, کیاس (کیس) kiyāsa) to be smart, clever, intelligent; to be nice, fine, pretty, comely, handsome, attractive, chic II to refine, make elegant

کیس kais smartness, cleverness, intelligence; subtlety, finesse, gracefulness, elegance

يد kie m. and f., pl. كيس akyās, كيسة kiyasa sack; bag; pouch; purse; Turkish towel إكس الوسادة pillowcase, pillow slip; كيس السفراء لله على المفراء at his expense

کیسی kayyis pl. اکیاس lakyūs, کیس kaisā, f. کیاس kayyisa, pl. کیاس kiyūs sly, smart, astute, shrewd, sagacious;

adroit, dexterous, skillful; nice, fine, elegant, stylish, chic, attractive, comely, pretty, handsome

kiyāsa adroitness, dexterity, skill; eleverness, smartness, astuteness, shrewdness, slyness, sagacity, subtlety, finesse; courtesy, civility, politeness; gracefulness, grace; elegance, chic, styliahness

کوس kīsā and کیس الانه منه منه kīsā, pl. کیس kūsā, pl. کیس kīs smarter, slier; more skillful; more stylish, more chic, nicer

سکیس سکیساتی mukayyis and □ مکیساتی mukayyisātī (eg.) bath attendant, masseur

مكيس mukayyas shrewd, subtle, astute, smart, sly

II to form, shape, fashion, mold (as.th.); to fit, condition, modify, conform, adjust, adapt (as.th., iii o.s.); to regulate (as.th.); to put in high spirits, exhilarate, amuse, delight (as.o.); to intoxicate slightly, dope, stupefy (as.o.; of a narcotic) V to be shaped, be formed; to assume a form, take on a shape; to adapt o.s., adjust o.s., conform; to be in high spirits, be cheerful, gay; to amuse o.s., enjoy o.s., have a good time, have fun; to revel; to be slightly intoxicated, be tipsy, fuddled; to smoke (a tobacco, etc.)

kai/a (interrogative and exclamatory particle) how? how..! ا کیف لا (hāluka) how are you? کیف حالک ب why shouldn't it be so since...! just imagine how much more (or less)...! and how much more ...! and how much less...!

kaifamā however, howsoever | کیفیا whatever the case may be, be that as it may; in any case, at any rate

کین kaif state, condition; mood, humor, state of mind, frame of mind; pleasure, delight, well-being, good humor,

high spirits; discretion, option, will;
(pl. على kuyū/) narcotic, opiate على byour discretion, as you please;
as you wish, as you like; امحاب الكيف bons
vivants, epicures

کنن kai/i arbitrary, discretionary, optional; qualitative

كينة kaifiya manner, mode, fashion; property, quality; nature, state, condition; particulars, particular circumstances (e.g., of an event) إلى المنال (kal-'amal operation (e.g., of a machine); كنة الاستال

تحین takyif forming, shaping, fashioning; formation; adaptation, adjustment, conditioning, modification; regulation; descriptive designation, qualification; air conditioning, = تحییف الهواء t. al-hawa\*

تكيف takayyuf adaptation, adjustment, conformity

مكيفة الهواء , mukayyifa مكيفة الهواء , m. alhawa' pl. -āt sir-conditioning installation, sir conditioner

mukayyifāt narcotics, opiates

kayāki egg کیاکی kaika pl. کیکة

kīka, کیک kīkā (eg.) hide-and-seek

الكل كلل المراكب kāla i (kail, المراكب makāl, المركب makāl) to measure (a s.th.); to weigh (a s.th.); to compare by measuring (ب a s.th. with), measure s.th. (a) by the standard of (ب); to measure out, mete out, allot, apportion (الم s.th. to s.o.) أو المنائب ا

كيل kail pl. اكيال akyāl measure; dry measure for grain; holding capacity

کید kaila pl. -āt kilah, a dry measure (Eg. = 16.721; Pal. = 361)

كيل kaili and كيل makil (volumetrically) measurable, volumetric(al)

kayyāl corn measurer; one who metes out, who determines the right measure, master, lord

mikyāl pl. مكايل makāyil and مكايل mikyal, مكيلة mikyal, مكيل mikyala pl. مكيلة maw مكيلة maw مكيلة maw مكيلة the weights and measures

kilogrām pl. -āt كيلوجرام kilō and كيلو kilogram

(Fr. kilocycle) kilösikl pl. -āt kilocycle (radio)

kīlōmitr pl. -āt kilometer كيلومتر

kilowatt كيلو واط

look up alphabetically کالون = کیلون

ک kai-mä see کیا

kaimūs gastric juice کیموس

الكيمياء | kimiyā\* chemistry; alchemy كيمياء كيمياء ; (aḥyā\*iya) biochemistry) الاحيائية لا لله di-turba agricultural chemistry

kimi chemical کیمی

کیاری kimiyd't, کیمیائی kimāwi chemical; — (pl. -ūn) chemist; alchemist; ادات kimāwiyāt chemicals

کان (کن) کان kāna i (kain) to humble o.s., abase o.s., eat humble pie, submit, resign o.s. X do.

kinā quinine | كينا kāšab al-k. cinchona, china bark, Peruvian bark

kinin quinine کینین

kiyahk, kihak the fourth month of the Coptic year

kaswān the planet Saturn كيوان

Engl.) kiyübid Cupid کیویید

ل

ال (intensifying particle) truly, verily; certainly, surely; frequently after نا نمبير المبيرة بنا المبيرة بنا المبيرة بنا المبيرة ال

2) is 1. (prep.) for; on behalf of, in favor of; to (of the dative); because of; for the sake of; due to, owing to; for, for the purpose of; at the time of, when, as; by (designating the author or originator); occasionally substituting for يا; as to ل paraphrasing the genit. and acc. see he owes me money إلى عليه مال grammar إ his right and his duty; his ما له وما عليه credit and his debit, his assets and his liabilities; له أن he has a right to ..., he is entitled to ..., he may ...; it is possible for him to ..., he is able to ..., he can ...; I have no right to ..., it does ليس لى ان لك ذلك or لك هذا ;... not behoove me to you can have that! it's up to you; it's all right with me! all right! O.K.! agreed! would you like ...? do ألك في or مل لك في قرأت ?... you want...? do you feel like I read a book by him, I read له كتابا (tadūmu) لا تدوم له حال ;one of his books no state is of any permanence with him. he is never the same for a very long (li-mu'āwanatinā) قاموا لمعاونتنا ;time they set out in our support; لسبع ليال li-sab'i layalin kalauna خلون من شعبان min ša'bāna when seven nights of Shaban had passed; للمرة الاولى li-l-marrati l-ala for the first time; لاول وهلة

awwali wahlatin at first sight, at once; المود المود

الأجل li-ajli (with foll. genit.) because of, on account of, for

한경 li-an (conj. with the subjunctive) that, so that, in order that, in order to; (with 기) 보 li-allā in order not to, lest

UY li-anna (conj.) on the grounds that; because; for

li-dālika therefore, hence, that is why, for that reason

li-kai and کیا li-kai-mā (conj. with the subjunctive) that, so that, in order that, in order to

Wherefore? for what reason? IsU li-mā-dā why (on earth)?

الها li-hāḍā therefore, hence, that is why, for that reason

لا سيا في الا سيا عداله الله في الا سيا في الله في ال

ابالية کا انجالية کا انجالية کا کا انجالية المنافعة المن

لادرية lā-adrīya skepticism; agnosti-

al-lā-anā the nonego (philos.)

انانية lā-anānīya selflessness, unself-

لاجنسية lā-jineiya stateleseness, being without nationality

لاديني lā-dīnī antireligious, irreligious, without religion

لادينية lā-dīnīya irreligion, godlessness

لاساى lā-sāmī anti-Semitic; anti-Semite

المامية لق-eāmīya anti-Semitism

الأسلكي lā-silki wireless, radio (adj.); radio, broadcasting; radio message | اشارة الأسلكية (išāra) radio message

al-lā-šu'ūr the unconscious, unconscious mind, unconsciousness

الشمورى المَّ-قَالَةُ lā-šu unconscious, unaware

lā-šai' nothing, nonentity, nil لاشيء

لاثيثية lā-šai'iya nonexistence, nothingness; nullity, nihility

الأمبالاة lā-mubālāh and لامبالاة lā-mubālāh and لامبالة lā-mubālīya indifferent attitude, indifference

الأمركزية lā-markazīya decentralization

lā-mas'ūlīya irresponsibility لامسؤولية

النظام القطام lā-niṣām lack of system, confusion

al-lā-nihāya the infinite اللانهاية lā-nihā's infinite

al-lätin the (ancient) Latina اللاتين

الحى اللاتيني | lätini Latin لاتيني (ḥayy) the "Quartier latin" (in Paris)

اللاتينية al-lātīnīya the Latin language, Latin

لادن lādan, lādin laudanum

لازورد lāzuward, lāzaward lapis lazuli; azure

ازوردى läzuwardi azure-blue, azure, sky-blue, cerulean

لازوردية läzuwardiya azure, blue of the sky

(Fr. lacet) läseh lace, cord

1회상 IV to send as a messenger (네 s.o. to)

الله mal'ak and الله malak pl. ملائك mala'ik², ملائك mala'ika angel; messenger, envoy

ملائكي malā'ikī angelic(al); heavenly

¹ ⟨S' Y look up alphabetically

اکز lākin, lākinna however, yet, but

ງ ប្រ ໄລ'a' a ( ເງ ງ ໄລ'la'a) to shine, flash, glitter, glisten, sparkle, gleam, shimmer, glimmer, beam, radiate; to wag (بنايا bi-ganabišī the tail) II tala'la'a to shine, glitter, glisten, sparkle, gleam, shimmer, glimmer, beam, radiate

: Ý Ý la'la'a shine, glow, brightness, brilliancy, radiance, flash, glitter, twinkle

,ソリ la'la' glitter, flash; light, glow, gleam; perfect joy, unruffled gaiety; dealer in pearls

الألاً lu'lu' (coll.; n. un. آ) pl. لآلاً la'āli'² pearls [ زهر اللؤلؤ zahr al-l. daisy; مرة اللؤلؤ 'irq al-l. mother-of-pearl, nacre' عرق اللؤلؤ

الولوى lu'lu'i pearly; pearl-colored, whitish | شعر لولوي pearl barley

تلاً لؤ tala'lu' shining, radiance, brilliancy

منلأن mutala'li' shimmering, glistening, glittering, flashing, sparkling

la'ama a (la'm) to dress, bandage (a a wound); to repair, mend (a s.th.); to solder, weld; — لزم la'uma (lu'm, الزم la'uma (lu'm, الزم la'āma, L' mal'ama) to be ignoble, lowly (of character and birth); to be base, mean, vile, evil, wicked III to agree (. with s.o.); to suit, fit (garment; . s.o.); to be adequate, appropriate (a to s.th.), be suitable, fit, proper, convenient, favorable, propitious (a for s.th.); to be adapted (a to), be in harmony (a with), match (a s.th.); to agree (climate, food; , with s.o.), be wholesome (climate, air, food; . for s.o.); to bring about a reconciliation, make بىن — و) between), reconcile بىن) s.o. with); to make consistent or congruous, reconcile, harmonize, bring into harmony (بين different things) IV to act ignobly, behave shabbily VI to be mended. be repaired, be corrected; to go well (... with); to act meanly VIII to be mended. be repaired, be corrected; to be joined, be connected, be patched up, be soldered. be welded; to match, fit together, harmonize, be in harmony, agree, go together, be congruous, conformable, consistent; to be tuned or geared to each other (fig.); to unite, combine; to cohere, stick together; to heal, close (wound); to gather, assemble, convene (persons); to meet (committee, congress, council, etc.)

f' lo'm dressing, bandaging (of a wound); joining, junction, connection; repair

lu'm ignoble mind, baseness, meanness, vileness, wickedness; niggardliness, miserliness; sordidness; iniquity

in, unity, unanimity; conformity, consistency, harmony

la'ma cuirass, pair of cuirasses

uh'im pl. الثاء b'am, الثاء 'ama'' الثاء 'ama'' الزمان 'ama'' ignoble, lowly, low, base, mean, evil, vile, wicked, depraved; sordid, filthy, dirty; niggardly, miserly

ateness, properness, suitability, fitness; peacemaking, (re)conciliation; concord, union, agreement, harmony

muld'im adapted, suited, appropriate (ال to), suitable, fit, proper, convenient, favorable, propitious (ال for); agreeing, harmonizing, in conformity, consistent (ال with)

لام lām name of the letter ل

LY lāmā liama (2001.)

لانش (Engl.) lans pl. -āt launch, motorboat, small steamer

لا هاى lāhāy The Hague (city in SW Nether-lands)

lāhūt godhead, deity; divine nature, divinity | علم اللاهوت divinity | علم اللاهوت divinity |

لا هرتي lähüti theological; theologian

اللاهوئية al-lähütiya theology الاهور lähür² Lahore (city in W Pakistan)

la'wā's severe distress, hardship

le'y slowness, tardiness; tediousness, tiresomeness | يمد لأى after great difficulties, in the end, finally, after all

Siy (from Fr. laïque) lā'iki layman; secular, laic, lay

la'ikiya laicism لائكة

با labba u (labb) to remain, abide, stay (ب in a place); — (1st pers. perf. labibtu) a (بنا labab) and (1st pers. perf. labubtu) u (بنا lababa) to be sensible, reasonable, intelligent II to kernel, ripen into kernels, produce kernels (grain, nuts) V to gird o.s., prepare o.s. (J for)

لوب lubb pl. لبوب lubūb kernels, core (of fruits); the innermost, marrow, pith; core, gist, essence; prime, best part;—(pl. الباب albūb) heart; mind, intellect, reason, understanding

البة labba pl. -ât upper part of the chest; throat of an animal, spot where its throat is slit in slaughtering

الية libba (eg.) golden necklace

الب labab pl. الباب albāb upper part of the chest; throat of an animal, spot where its throat is slit in slaughtering; breast collar (of a horse's harness); martingale

الباء. labīb pl. الباء alibbā's understanding, reasonable, sensible, intelligent

تابيب talābīb pl. تابيب talābīb³ collar إند بتلابيه to collar s.o., seize s.o. by the collar

ະປ labu'a pl. -āt lioness

labta carp (2001.)

البث المهازه a (labt, lubt, labat, البث المهازه و المعافرة المعاف

لبث labt, lubt, labat hesitation, tarrying, delay; stay, sojourn

البنة lubia short delay, brief respite; pause; temporary stay or stop, stopover

لبخ labk, labak (coll.; n.un. a) a variety of acacia (Mimosa lebbec L.), also lebbek tree (Albizzia lebbek Bth.; bot.)

أبخة labka pl. labakat cataplasm, poultice; soft mass, mush; emollient plaster, emollient

labik fleshy, corpulent لبيخ

لبد labada u أبدد) إلى المغطل المرد to s.th.), get stuck (ب on); to abide, remain, stay (ب in a place) II to cause to adhere and mat together, to felt, mat (a wool); to line with felt (a s.th.); to beat down, weigh down (a s.th., e.g., the hail — grass); to full (a s.th.) IV to cling firmly, adhere, stick (ب to s.th.) V do.; to stick together; to become felted, matted, entangled, interwoven; to be compressed; to become clouded; to become gloomy (face)

libd pl. الباد lubūd, الباد albād felt إ thick masses of clouds

labad wool لبد

الد labid coherent; compact

البد lubad the seventh vulture of Luqmān (whose death ended Luqmān's life; metaphor of longevity)

البدة libda pl. بند libad mane (of a lion); (eg.) skullcap of felt, worn under or without a tarboosh; felt hat (of the dervishes)

ابد: lubda pl. ابد lubad matted and pressed wool or hair, felt

لاد labbād feltmaker; felt

ابانید *lubbāda* pl. -āt horse b... set, saddle blanket; — (pl. بابید *labābid*<sup>2</sup>) felt cap

ملبد بالغيوم : (bi-l-ğuyūm) ملبد بالغيوم (vercast, heavily clouded (sky)

متلبد بالغيوم :mutalabbid متلبد بالغيوم overcast, heavily clouded (sky)

labisa a (lubs) to put on, wear (A a dress. garment); to dress (a in), clothe o.s., garb o.s. (a in or with) II to dress (a a s.o. in), clothe, garb, attire (a . s.o. with); to cover, envelop, overlay, coat s.th. with a layer); to drape, line. face, case ( \* s.th. with); to inlay (e.g., wood with ivory); to suffuse (. s.o., e.g., pallor), seize (. s.o., e.g., a tremor); to make obscure, unclear, abstruse, involved, complicated ( a s.th. for s.o.); to deceive, dupe (مؤ s.o.) III to be on intimate terms, associate closely, hobnob (. with s.o.); to be in close contact (a, a with s.o., with s.th.); to surround (. s.o.; environment, milieu, conditions) IV to dress (a . s.o. in). clothe, garb, attire (a s.c. with); to drape, envelop, coat, overlay, cover, face, line, case (a s.th.) V to dress, get dressed (ب in), clothe o.s. (ب in or with); to be dressed, clad, attired; to be covered (with), be enveloped, wrapped (in); to get involved (ب in s.th.), be drawn ب into s.th.); to meddle, bother (ب with), go into s.th. (u); to be obscure, incomprehensible, dubious, equivocal, ambiguous (مل for s.o.) VIII to be obscure, dubious, equivocal, ambiguous (with) ب for s.o.); to get mixed up على) for) ب s.th., ب for)

لبس labe, lube and لبسة lubea tangle, muddle, confusion, intricacy, obscurity, uncertainty, abstruseness, ambiguity | كان في لبس من امره to be uncertain about s.o.; to have doubts about s.o.

لبس libs pl. لبوس lubūs clothes, clothing, dress, apparel; costume

البسة libsa manner or style of dressing, costume

الباس النهة pl. -dt, البية albisa clothes, clothing; costume; apparel; garment, robe, dress; (eg., syr.) (men's) drawers الرأس لا متحدة headdress, headgear; باس عسكري الدام النقوي المعارفة (astari) باس عسكري and الباس النقوي (astari) باس عسكري urasmi) and الباس النهوة (astari) باس النهوة (astari) الباس النهوة (astari) باس وطني البية (watari) national costume; باهزة ready-made clothes

ليس labis worn; worn clothes, secondhand clothes; Nile carp (Cyprinus niloticus; zool.)

لبوس labūs clothing, clothes; suppository (med.) | بوس رسمى (rasmī) uniform

ملبس malbas pl. ملبس malbas grment, dress, robe, apparel, suit; pl. also: clothing, clothes, costume | ملبس الوقاية protective clothes; ملابس التشريفة (dāķilīya wa-ţārijīya) underwear and outer clothes; ملابس رمحية (rasmīya) livery, uniform; ملابس رمحية m. al-maidān field uniform; ملابس الميدان maḥall al-m. ready-made-clothes store

talbis clothing, dressing, garbing; draping, lining, facing, casing; overlaying, coating; wall facing, wall plaster, paneling; inlay work; deception, deceit, fraud

talbīsa suppository (med.)

muldbasa intercourse, intimate association, close relations; ملابسات relations, connections; concomitants, accompanying phenomena; surrounding conditions, environment

ilbās clothing, dressing, garbing الباس

تلبس talabbus: تلبس aqdāyā t-t. (jur.) cases of "flagrante delicto", criminal cases in which the perpetrator was caught in the act

illibās confusion, tangle, intricacy, obscurity, ambiguity, dubiousness,

doubt ل لتباس | raf' al-ilt. correction, rectification, clarification; احاط به الالتباس (aḥāṭa) to be wrapped in obscurity, be completely ambiguous

مبرس malbūs worn, used (clothes); (eg.) possessed, in a state of frenzy or religious eostasy; pl. مبرسات articles of clothing, clothes

ملبس mulabbas involved, intricate, obscure, dubious; inlaid, coated, incrusted; sugar-coated, candied; (pl. -āt) bonbon, candy; dragée

مثلبسا بالجريمة . mutalabbis: مثلبسا بالجريمة (he was caught, and the like) redhanded, in the act, flagrante delicto

ملبس higuous, equivocal; dubious, doubtful, uncertain, unclear

- labața u (labt): لبط به الارض (arda) to throw s.o. to the ground, fell s.o.; i to kick; to gallop about (animal)
- لبق الملام المنابع ال

ابن labaq cleverness, smartness, slyness, subtlety; skill, adroitness, slickness, ingenuity; seemliness, propriety, decency, decorum

البائد labāqa cleverness, smartness, slyness, subtlety; skill, adroitness, slickness, ingenuity; seemliness, propriety, decency, decorum; elegance, refined manners, suavity, gracefulness

الن labiq clever, smart, sly, subtle; slick, adroit, skilled, skillful, versatile; elegant, suave, of refined manners; fitting, proper, becoming, seemly

لبيق labiq clever, smart, sly, subtle; skillful, adroit; elegant, suave, refined

الك ا labaka u (labk) and II to mix, mingle, intermix (a s.th.); to confuse, mix up, muddle, jumble (a s.th.); — labika a, V and VIII to get confused, be thrown into disorder, be disarranged, become disorganized

labk and ابك labka mixture; confusion, muddle, jumble

لى see لبيك<sup>و</sup>

856

لبلب lablaba to fondle, caress (ب her child; mother)

lablab, lublub affectionate, tender لبلب

للاب *lablāb* English ivy (Hedera helix; bot.); (eg.) lablab, hyacynth bean (Dolichos lablab; bot.)

لبلوب الماليب lablūb (eg.) pl. لباليب labdūb² young shoot, sprout, vine

II to make brick VIII to suck milk لئ

ابن libn, labin (coll.) unburnt brick(s),

labina (n. un.) pl. -āt brick, adobe ابنة

لبني labani lactic, milk (adj.); milky, milklike, lacteous, lacteal

labaniya a dish prepared of milk لبنية

البنات الحير | labanāt lactate البنات الحير المائة al-iir calcium lactate

الان labān breast

ا لبان جاری lubān frankincense, olibanum لبان جاری (jāwī) benzoin; لبان جاری (eg.) olibanum, oriental frankincense (resin of Boswellia carteri; bot.); البان شای (eg.) a pitchy resin used as a depilatory

(resin of Pinus Brutia Ten.); البان المذراء المنادراء al-'adra' magnesia, Epsom salts, bitter salt

لبان libān sucking, nursing; (eg.) tow-

لان labbān brickmaker; milkman

النة lubāna pl. -āt, الناب lubān wish, desire, object, aim, goal, end; business, undertaking, enterprise

البانة libāna selling or production of milk products, dairy

labina, لبونة labūna لبونة labūna بالن المن بالن بان بان بان الن بان libān, لبان الن المؤمّن المؤمّن

lubnā storax tree لبني

lubnān² Lebanon لينان

لبنانی lubnānī Lebanese; (pl. -ūn) a Lebanese

malban a sweet made of cornstarch, sugar, mastic and pistachios

malbana dairy ملنة

## labwa pl. labawāt lioness لبوة

إلى II to follow, obey (a a call, an invitation), respond, accede (a to), comply (a with a request), carry out (a an order) أي نداء ربه المثقرة (nidā'a rabbihī) to be called away by the Lord, pass away

labbaika here I am! at your service!

تابية talbiya following, obeying, observance, accedence, response, compliance | تابية لا (talbiyatan) in compliance with; تابية لا الله المائة الموتد الله المائة الموتد المائة المائة الموتد المائة الموتد المائة الموتد المائة الموتد المائة المائة الموتد المائة المائة

## libëriyā Liberia لبريا

latta u (latt) to pound, bray, crush (ه s.th.); to mix with water (a flour); to knead (a dough); to roll (م ع s.th. in), coat (م ه s.th. with); (eg.) to prattle,

chatter | لت وعبن في مسألة (wa-ajana, mas'ala) not to tire of raising a problem anew, discuss a question back and forth

latt (eg.) idle talk, prattle

لتات lattāt (eg.) prattler, chatterbox, windbag

litr pl. -at liter لتر

Engl.) litmüs litmus) لتموس

lituwäniyä Lithuania لتوانيا

(alphabetically) الذي allati see التي

ك see ك

latiga a (latag) to pronounce defectively (esp. the lingual r), lisp (ث for الثغ | (س for ث السين (sīn) to lisp the s

لنة luţḡa defective pronunciation, lisping

luţḡ alṭaḡ², f. الثنا laṭḡḡ²³, pl. الثغ luṭḡ having a speech defect, lisping

lajama i (lajm) to kiss (As.th.); to strike, hit, wound, injure (As.th.) II to veil (Athe face) with the lijām (q.v.); to veil, cover (As.th.) V and VIII to veil one's face; to cover o.s., wrap o.s. up, muffle o.s.

laţma kiss

fill lifam veil (covering the lower part of the face to the eyes); cover, wrapping

mutalattim veiled متلم mulattam and ملم

liţa pl. -āt, يا liţan gums

lifawi gingival, alveolar, of or pertaining to the gums الحروف اللثوية ( the interdental sounds ذ بث and نظ (phon.)

# lajja (1st pers. perf. lajijiu) a and (1st pers. perf. lajajiu) i (جا اعزام المائية المائية

pester, trouble, bother, inconvenience (\$\dup \) s.o.); to bear down (\$\dup\$ on s.o.), hit hard, wear out, weaken, exhaust (\$\dup\$ s.o., e.g., battle), torment, harass (\$\dup\$ s.o., e.g., hunger) III to argue or dispute obstinately (\$\alpha\$ with s.o.) VIII to be noisy, uproarious, tumultuous; to roar, storm, rage

لي النابة hujjī fathomless, of tremendous depth (sea)

الله lajja clamor, din, noise, hubbub

لابت lajāja stickling, disputatiousness; obstinacy, stubbornness; insistence, persistence

لوج  $laj\bar{u}j$  and لاج  $l\bar{a}jj$  obstinate, stubborn, unyielding, relentless, insistent, troublesome, importunate, obtrusive, officious

ل الماغ ع (الج الماغ المرة الماغ ال

الماية "adja" pl. ملجي (place of) refuge, retreat; shelter; sanctuary, asylum; home; base; pillbox, bunker, dugout المبا الإطافال day nursery, nursery school, children's home; الإيتام home for the aged; ملجأ الأويان home for the aged; ملجأ العيان m.al-'umyān institution for the blind; ملجأ المعبان m. ملجأ المعبان (mudāda, jawwāya) air-raid shelter

iltijā' resorting, recourse (ال to), seeking refuge (ال in, with)

لاجئ الآيَّة ' one seeking refuge; refugee; emigrant; inmate of an asylum

ملتجئ multaji' one seeking refuge, a refugee

الجب lajab noise, uproar, tumult; huge, boisterous army

الجب lajib uproarious, tumultuous, noisy,

lajlaja and II talajlaja to repeat words in speaking; to stammer, stutter

البة lajlaja stutter; stammering, stammer

lajlāj stutterer, stammerer جلاج

ماجلج mulajlaj constantly repeated,

lajama u (lajm) to sew (a s.th.) II and IV to bridle, rein in (a a horse); to restrain, curb, hold down, silence (a s.o.); to put the bridle (a on s.o.) VIII to be bridled, be curbed, be tamed, be harnessed (e.g., energies)

lijām pl. الجمة aljima, الجام bridle, rein

muljam bridled, ملجوم muljam bridled, curbed, harnessed

اجن اajina a (lajan) to cling, adhere, stick (ب to)

المن المنظمة المنظمة

manent committee; المراقبة l. almuraqaba board of directors

lujain silver لجين

lujaini silvery ليني

خ المبابع (المبابع) to be close (relationship) IV to implore, beseech, request with urgency; to insist (ن on); to beset, importune, pester, harass (غ مل ف s.o.); to urge, press (ب or غ ف s.o. to do s.th.)

الم المبارة ا

الوح laḥūḥ obstinate, stubborn, persistent

milḥāḥ obstinate, stubborn, persistent; importunate, obtrusive

ilidah urging, preesing, urgency, insistence; emphasis; urgent solicitation, earnest request | الله عند الله ع

ملح muliḥḥ pressing, urgent; persistent; insistent, emphatic; importunate, obtrusive

احب المُلِمَة open, passable (road); O electrode المُعالِمُة المُلِمَة المُلِمَة المُلِمَة المُلِمَة المُلِمَة المُلِمَة المُلِمَة المُلِمَة المُلِمَة المُلْمَة المُلْمُلُمُ المُلْمَة المُلْمَة المُلْمِينَا المُلْمَة المُلْمُلُمُ المُلْمَة المُلْمَة المُلْمُلُمُ المُلْمُلِمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُلُمُ المُلِمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلِمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُلِمُ المُلْمُلُمُ المُلْمُ المُلِمُ المُلِمُ المُلِمُ المُلِمُ الْ

inter (\* s.o.); to deviate from the right course, digress from the straight path; to abandon one's faith, apostatize, become a heretic; to lean, incline, tend (J to) IV = I; VIII to deviate, digress; to abandon one's faith, apostatize, become a heretic or unbeliever; to be inclined, lean, incline, tend (J to)

الماد الماد

laḥḥād gravedigger كاد

iliad apostasy; heterodoxy, heresy الحاد

ilḥādi of or pertaining to god-

mulhid heretical, unbelieving;
— (pl. -un, ملحنة maldhida) apostate,
renegade; heretio

a moth the wool), devour (a s.th.); — lahisa a (lahs, أسلام), devour (a s.th.); — lahisa a (lahs, أسلام), lahisa b to lick (a s.th.); to lick up, lap up, lick out (a s.th.)

malḥūs licked; (eg.) imbecilio

idhaza a (laḥz, نالله laḥazān) to regard, view, eye (ه, ه s.o., s.th.), look (ه, ه at); to notice, see, perceive, observe (ه s.th., il that) III to regard, view, eye (ه, s.o., s.th.), look (ه, ه at); to see, behold (s.s.o.), catch sight (ه of); to notice, perceive, observe (نا that, s.th.); to remark, say, make the remark (il that); to consider, bear in mind, observe, heed, take into consideration (a s.th.); to pay attention (a to); to supervise, superintend (a s.th.) إلى المناف المناف

لفظ laḥa pl. الحاظ alḥāz look, glance

المنظ المبتو pl. laḥazāt (quick or casual) look, glance, glimpse; moment, instant إلى المبتوا المبتوا

lahzata'idin at that moment

muldhata pl. -āt seeing, noticing, perception; observation; remark, comment, casual statement, note; observance, heed, notice, attention, consideration; supervision, superintendence, surveillance, control فر ملاحظة | considerable, notable

لراحظ lāḥiṣa pl. لواحظ lawāḥiṣ² eye;

ملحوظ malḥūz noted, noteworthy, remarkable

ملحوظة malḥūṣa pl. -đt observation; remark; note

ملاحظ mulāḥiz director, superintendent; overseer, supervisor, foreman

obviously..., والملاحظ ان :mulāḥaz ملاحظ evidently

lahafa a (lahf) to cover, wrap (s. s.o.)

IV do.; to request or demand urgently

V and VIII to wrap o.s. (ب in), cover
o.s. (ب with)

lihf foot of a mountain

الحنة lihāf pl. خند luḥuf (also الحنة alḥifa) cover, blanket; bedeover, counterpane, coverlet, quilt, comforter; wrap

ملحف milhaf and ملحف milhafa pl. ملحف malāḥifa cover, blanket; wrap

ilhāf importunity (of a petitioner) الحاف

ملتحف multaḥif wrapped (بin), covered (ب with)

lahiga a (lahq, الله lahāq) to catch up or . with s.o.), overtake (ب or . s.o.); to reach (م, ب s.th.); to catch, make e.g., a train); to touch (ب s.th.); to cling, adhere, attach o.s., stick, hang on, keep close (ب to s.o.); to join (ب s.o.), come along (with s.o.); to follow, succeed (ب s.o.); to unite (ب with); to betake o.s., go (ب to); to enter (مدرسة bimadrasatin a school; bi-kidmatin a service: لحق مخدمته to take up a position with s.o., enter the services of s.o.); to overcome, befall, affect, afflict (. s.o.; disease, fear, loss, and the like), come, descend (. upon s.o.; calamity, etc.); to be incumbent (. upon s.o.), be imperative (. for) III to follow (. s.o.); to go after s.o. (a), trail, pursue, chase (a s.o.) IV to attach, affix, join, subjoin, append, ه ب) s.th. to), enclose ه ب) s.th. in); to connect ( ... s.th. with); to s.th. by); to take ب ه) s.o. to an or ب) in as a member, admit s.o. ب) ganization, and the like), enroll in); to inflict (ب ه upon s.o. or s.th. s.th.), cause (, , s.o. or s.th. s.th.; esp. damage); pass. ulhiga to be admitted (- to an organization, a society, etc.), become a member (ب of), enter (ب a service) VI to follow in close succession; to pursue or chase each other; to blend into a continuous sequence, pass insensibly into each other VIII to reach (u s.th. or s.o.); to catch up (- with), overtake (.. s.th. or s.o.); to join (ب s.o.), go or come along (ب with); to enter (ع م service, a school, a university), join (an army, an organization, etc.), become a member ( of); to matriculate in a ب) at a university faculty); to take up ( a position, a job); to be attached (ب to), be connected, be affiliated ( with); to be attached, to go into التحق بالحكومة | devoted, loyal government service X to annex (a s.th.)

alḥāq cultivable الحاق .alḥāq cultivable alluvial soil left behind by a flood

مواد خلقية : laḥaqi ختى (mawādd) detritus (geol.), alluvium, alluvial residues

hiệdq accession (ب to), entry, entrance (ب to, into), joining (ب of), enrollment (ب in); membership (ب in)

ملاحقة mulāḥaqa pl. -āt pursuit, chase; legal prosecution

idition, attachment, appending, affixation, affixture, addition, annexation; admission ( $\psi$  to an organization, and the like), enrollment ( $\psi$  in an association, and the like); political annexation

iltihāq entering (ب of), entry, entrance (ب to office, into a school, etc.);

joining (ب of), affiliation (ب with); accession (ب to)

istilhāq annexation; avowal of paternity (jur.)

لواحق lâhiqa pl. لواحق lawāḥiqa appendage, appurtenance, adjunct; pl. accessories, appurtenances, adjuncta, dependencies

mulhaq added, affixed, appended, attached, subjoined (u to s.th.), enclosed (ب in s.th.); adjoining, adjacent, contiguous; written or printed in the margin, marginal; appertaining, appurtenant, incident, pertinent, accompanying; incorporated, annexed; supplement; -- (pl. -āt, ملاحق malāḥiq²) appendix; addition, addendum, postscript; supplement, extra sheet (of a newspaper. periodical, book); enclosure (in a letter); appendage; pendant, locket; tag, label; trailer (of a truck, etc.); annex, subsidiary building, wing or addition to a building; - (pl. -un) attaché; assistant; pl. ملحقات also: annexed provinces, de-ملحة | pendent territories, dependencies ملحق تحاري (baḥri) naval attaché) بحري ملحق جوى (tijārī) commercial attaché (jawwi) air attaché; ملحق عسكري ('askari) or ملحق حرن (harbī) military attaché; ملحق (suhu/i) press attaché) ملحق صحني زي (fakrī) titular attaché

mutalāḥiq successive, consecutive, uninterrupted, continuous | متلاحق m. al-ḥaraka in continuous motion

laḥama u (laḥm) to mend, patch, weld, solder (up) (ه s.th.); — laḥima a to get stuck

II to solder (s s.th.) VI to join in battle,

engage in a mutual massacre; to cling together, cleave together, stick together, hang together, cohere; to hold firmly together; to be joined, united VIII to adhere, cleave, stick ( $\psi$  to); to be in immediate contact ( $\psi$  with); to cling ( $\psi$  to), fit closely ( $\psi$  s.th.); to grapple, fight, struggle (in a clinch or in close combat); to cling together, cleave together, cohere; to stick together; to be interjoined, intermesh, be closely united; to close, heal up, scar over, cicatrize (wound)

lahma (n. un.) a piece of flesh or meat أحد المام المبيد lahma, luhma pl. المبيد luhma woof, weft (of a fabric); decisive factor, motif; luhma relationship, kinship

lahmiya conjunctiva لحية

lahim fleshy, corpulent; carnivorous لم

lihām pl. -āt soldering; welding; soldered seam, soldered joint; solder

Laḥḥām butcher; solderer; welder

laḥīm fleshy لحج

laḥāma fleshiness, corpulence

malhama pl. ملحم malahim² bloody fight, slaughter, massacre, flerce battle

bi'r malḥamī heroic poem شعر ملحمي

itihām close union; cohesion; conjunction, union, connection, coherence; adhesion (phys.); grapple, struggle, fight, close combat

multaḥama conjunctiva ملتحمة

laḥana a (laḥn, غانة luḥūn, غانة laḥāna) to speak ungrammatical Arabic (interspersed with barbarisms); — laḥina a

to be intelligent II to chant, psalmodize; to intone, strike up a melody; to set to music, compose (\* s.th.)

الخان المام الحرن alḥān, pl. الحاد alḥān, tune, melody; grammatical mistake, solecism, barbarism

لفن laḥin intelligent, understanding, sensible

talḥīn pl. تلاحين talḥīn² musical composition, musical arrangement

talḥīnī singable تلحيني

ملحون malḥūn incorrect, ungrammatical (language); (maḡr.) poetry in colloquial language

mulahhin composer ملحن

and الحي and المبات and المبات and المبات and المبات a (laḥy) to insult, abuse, revile (ه s.o.)

VI to call each other names, heap abuses
on each other VIII to grow a beard

لو lahw and لحو lahy insult, abuse, invective, vilification, defamation

الح .laḥy, dual لحيان .laḥyān, pl لحيا alḥin, الح , luḥīy jawbone

ا لمنة lihya pl. لحى luḥan, liḥan beard, whiskers (on cheeks and chin), full beard إمالت لحيته | atlaqa liḥyatahū to let one's beard grow; الحية التيس l. at-tais salsify (Tragopogon porrifolium; bot.)

لية luḥayya² Luhaiya (town in NW Yemen, on Red Sea)

. lihā' bast

alḥā long-bearded الحي

multahin bearded, having a beard, e.g., ملتح بلحية سوداه (bi-lihya saudā') a black-bearded man

II to abridge (a s.th.); to summarize, sum up, epitomize, condense, compress (a s.th.); to excerpt (a s.th.), make an excerpt or extract (a of); to give the essence of s.th.; to sketch, outline (a s.th.); pass. يلنص يا yulakkasu it can be summed up (نا أي to the effect that) V to be summarized, be epitomized, be condensed, be summed up (ن in), amount briefly (i to), be in its essence (i s.th.), narrow down (i to)

tallis abridgement; condensation; summary, résumé; epitome, abstract, synopsis, outline; brief, short report

mulakkas abridged, excerpted, summarized, condensed; (pl. -āt) extract, excerpt, essence, gist

اللخ laklaka to shake, shake off (\* s.th.)
II talaklaka to shake, totter

ملخلخ mulaklak shaky, unsteady, tottering

المنا lakama, lukama sluggish; gauche, awkward, clumsy

lakan putrid stench كن

alkan², f. الخن lakna², pl. الخنا stinking; uncircumcized (as an abusive term)

ولد lida see لدة 1

al-lidd Lydda (city and international airport in W Israel)

<sup>3</sup>J. ladda u (ladd) to dispute violently, have a fierce quarrel (\* with s.o.) II to defame, slander (~ s.o.); to bewilder, perplex, nonplus V to turn helplessly right and left, be bewildered, perplexed, confused; to be headstrong, recalcitrant

لدر ladad vehement quarrel, violent dispute

لدود الملاقط الداء .f aladd³, f. الد المطلقط الدود الملاقط الداء .pl. الداد الملاقطط الداء الملاقطط الداء الملاقطط الداء الداء الداء الداء الداء الداء الداء الداء do. عدو لدود الداء do. عدو لدود الداء do.

متلدد mutaladdid obstinate, recalcitrant, headstrong, rebellious غ ladağa u (ladā) to sting, bite (snake, s.o.); to taunt, hurt, offend (s.s.o.)

ladga sting; bite لدغة

لديغ ladīḡ pl. لدغاء ludaḡā"², لدغاء ladḡā stung; bitten

be soft, supple, pliant, الدرة ludūna لدرنا ludūna لدرنا ludūna to be soft, supple, pliant, flexible, resilient, elastic II to soften (As.th.); to mollify, attenuate, temper, ease, mitigate, alleviate (As.th.)

لدن ladn pl. لدن ludn, دان lidān eoft, gentle; pliant, pliable, flexible, supple, resilient, elastic; plastic

لادن lādan, lādin laudanum

لدانة ludūna and لدنة ludūna softness, pliability, flexibility, suppleness, plasticity, resilience, elasticity

lada'in2 plastics لدائن

لدن laduni (i.e. من لدن الله ) mystic; من الملوم اللدنية ('ilm') المام اللدنية (knowledge imparted directly by God through mystic intuition (in Sufism)

لدي ladā (prep.) at, by (place and time); in the presence of, in front of, before, with | الدي الحاجة in case of need, if necessary; يا ladaihi he has; ليه the condition you are in, your state of mind; ليس لدينا (ĝairu) we know no more than what ...

il ladda (1st pers. perf. ladidiu) a (3 iil laddd, 15 iiil ladāda) to be sweet, delicious, delightful, pleasant, gratify the senses II and IV to please, gratify, delight (.s.o.); to give pleasure (.to s.o.) V and VIII to be pleased, delighted (... at), delight, revel, take pleasure (... in), be

gratified ( by); to find ( s.th.) delicious or pleasant, take delight ( s. in), enjoy, savor, relish ( s.th.) X to find delicious or pleasant ( s.th.); to find delightful ( s.th.); to take pleasure ( s. in)

il ladda pl. -āt joy, rapture, bliss; pleasure, enjoyment, delectation, delight; sensual delight, lust, voluptuousness

لَا لِذَ ladid pl. لمَا ladid pl. للهِ اللهِ ladid delicious, delightful; pleasant; beautiful, wonderful, splendid, magnificent; sweet

الالاذ المؤمّلة الدائل العاملة الدائلة ladā'id² sweetness; charm; bliss; rapture; enjoyment, delectation; pleasure, delight

ملا: maladda pl. ملا: maladda joy, pleasure, amenity, comfort; delightfulness; enjoyment, delectation; voluptuousness

mutaladdid epicure متلذذ

الزع lada'a a (lad') to burn (\*s.th.); to brand, cauterize (\* s.o.); to hurt (with words), insult, offend (\* s.o.) V to burn

lad burning, combustion; conflagration, fire الذع البنادق rifle fire

لذاع laddā' burning; very hot, scorching; pungent, acrid, sharp; biting (words)

لوذعي lauḍa' and لوذعي lauḍa' sagacious, ingenious, witty, quick-witted, quick at repartee

لوذعية lauda'iya sagacity, ingenuity, esprit, wit, quick-wittedness, mental alertness

لاذع lāḍi burning; pungent, acrid, biting; sharp

lawāḍi'a gibe, taunt لواذع lāḍi'a pl. لاذعة

al-lāḍiqīya Latakia, the ancient Laodicea (seaport in W Syria)

1 لنى ladiya a (ladan) to adhere, cleave (ب to) النى look up alphabetically

از lazz and نزة lazza U bolt, staple, cramp

mulazzaz crammed together; closely united; firm, solid, compact

ازب lazaba u (زوب luzūb) to be firm, be firmly fixed, hold fast; to adhere, cleave, cling (ب to); to stick (ب to); — laziba a (lazab) to cohere, cleave together, stick together

lizāb little لزب lazib pl. لزب

لزبة lazba pl. لزب lizab misfortune,

ازب المتناه sticking, adhering, clinging; firm, firmly fixed | مار ضربة لازب (darbata الماد) to become necessary, indispensable; خرب ضربة لازب (durba) to meet with grave misfortune, be stricken by disaster

ازج luzūj) to be sticky, ropy, gluey, viscid; to stick, cling, get stuck (ب to)

ازج lazij sticky, gluey, ropy, viscid;

لزوجة luzūja stickiness, glueyness, ropiness, viscidity

to adhere, cling, cleave, stick (ب to) II to affix, post (a s.th.); to stick on, paste on (a s.th.); to paste together (a s.th.); (eg.) to palm off, foist (ام الله s.th.) IV to paste on, stick on, affix (a s.th.) VIII = I

زق lizq adjoining, adjacent, contiguous | بلزته close to his side, close by

laziq sticky, gluey لزق

لزقة lazqa compress, stupe; plaster

ازاق lizāq adhesive, agglutinant, glue, cement, paste

ازرق لازوق lazūq and لازوق lāzūq compress, stupe; plaster, adhesive plaster, court plaster

luzūm) to cling, adhere, لزم belong (a to), attend, accompany (a s.th.); to persist, persevere (a in), stick, keep (a to), keep doing (a s.th.); to adhere, be attached, keep close, stick (. to s.o.); to be inseparable (a, a from s.o., from s.th.); to stay permanently (\* in); to be necessary: to be requisite, imperative, indispensable (. for s.o.); to be incumbent (، upon s.o.), be s.o.'s (،) duty | لزم داره لزم ;(to stay at home (in bed) (فراشه) (samta) to keep silent, maintain silence III to attend, accompany (a s.th.); to adhere, stick, keep (a to); to pursue or practice incessantly (a s.th.); to be constantly with s.o. or in s.o.'s company (.), be constantly around s.o. (.); to be assigned (. to), accompany, attend (. s.o.); to be inseparable (., . from s.th., from s.o.); to keep doing (a s.th.), persist, persevere (\* in); to work with perseverance, display sustained activity (a for) IV to force, compel (a . upon ، ب also ، also ، also ، upon s.o. s.th.); to enjoin, impose as a duty on s.o. s.th.), obligate ، م ب on s.o. الزمة s.o. to or to do s.th.) أنه ا (hujja) to force proof on s.o., force s.o. to accept an argument; الزمه الفراش to confine s.o. to bed, compel s.o. to stay in bed (of, a disease); الزمه المال (or JUL) to impose the payment of a sum on s.o. VI to be attached or devoted to each other, be inseparable VIII to

adhere, stick, keep, hang on (a to); to keep doing (a s.th.), persist, persevere (a in), keep up, maintain preserve (a s.th.), abide (a bv); to take upon o.s. (a s.th.); to make a rule (a of s.th.). make (a s.th.) one's duty, impose upon o.s. (a s.th.): to assume as a duty (... or a s.th.); to undertake, obligate o.s., bind o.s., pledge (u or a to do s.th.); to be in duty bound, be obligated or under a or ب) obligation, be or become liable to do s.th.); to be forced, be compelled (u or a to do s.th.); to be responsible or a for); to take over the monopoly (a of s.th.), monopolize, farm (a e.g., the levying of taxes) X to deem necessary (a s.th.); to necessitate, make necessary or requisite (a s.th.); to require, need (a s.th.), call (a for), be in need (a of s.th.)

لزمة lazma pl. -āt official concession, license, franchise

الزوم luzum necessity, exigency, requirement; need, want المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية in case of need, when (if) necessary, if need be; بسكريت (l. as-safar bi-l-bahr) bisouit for the voyage

ازام lizām necessary, requisite; necessity, duty, obligation | کان لزاما علیه ان to be s.o.'s duty to ..., be necessary for s.o. that he ...

alzam² more necessary, most necessary

مازم malzama pl. ملازم malāzim² section, signature (of a book, = 16 octavo sheets)

مازمة milzama pl. ملازم malāzim² vise; press

aticking; remaining, staying, dwelling; close attachment; dependence; inseparableness, inherence, intrinsicality; follow-

ing, pursuit, pursuance; perseverance, assiduity, zeal

ilzām coercion, compulsion الزام

ilzāmī forced, compulsory, obligatory, required

ולנות pl. -āt necessity; duty, obligation, commitment, liability; engagement (philos); contract; farming of taxes, farmage; concession, license, franchise; monopoly; וונן الله المناه المناه

الازم inherent, intrinsic, inseparable, indissoluble; necessary, requisite, imperative, indispensable, unavoidable, inevitable, inescapable; incumbent, binding, obligatory; intransitive (gram.); legally binding, irrevocable (Isl. Law) الازم | عالازم | as it must be, comme il faut, properly

لازت ldzima fixed attribute, inherent property; standing phrase (of s.o.)

ا لوازم lavazim<sup>3</sup> (pl.) necessary, inseparable attributes or manifestations; necessities, exigencies, requirements; necessaries, requisites; accessories, fixtures

مأزوم ملزوم malzūm obligated, under obligation, liable | مأزوم بالاداه (adā') liable for taxes, taxable

ملزرمية malzūmīya duty, obligation, commitment, liability

ملازم mulāzim tenacious (with foll. genit.: of), clinging, keeping, sticking (with foll. genit.: to); persevering, persisting, remaining, abiding; inseparable; closely connected or attached; attending, accompanying; adhering; adherent, follower, partisan; second lieutenant (U.A.R., Leb., Jord., Ir.) first lieutenant; المرازم (uānin; Leb., Jord., Ir., formerly also Eg., Syr.) second lieutenant

multazim engaged, committed, under obligation; holder of a concession or monopoly; tax farmer; concessionaire, concessionary; contractor

multazam pl. -āt requirement ملتزم

mustalzamāt requirements, prerequisites, requisites; necessary or inevitable consequences

lastik and لستيك lastik rubber; eraser

اسم lasa'a a (las') to sting (. s.o.); to burn (. s.th., e.g., the mouth); to hurt (with words; . s.o.)

las'a sting, bite; biting words لسعة

lusa'd's لسعاء ,lasi' pl. لسعى lasi' أسعاء lusa'd's

لاسع lāsi' stinging; burning; biting, acrid, pungent, sharp

lasina a (lasan) to be eloquent II to point, taper, sharpen (ع s.th.)

lasan eloquence لسن

لسناء .lasin and السن alsan², f السناء lasnā²a, pl. السن

alsina, السنة .lisān m. and f., pl السان alsun tongue; language; mouthpiece (fig.), organ (esp., of a newspaper; = from his على لسانه | see below لسان الحال mouth, through him; على لسان الصحف (l. igsuhuf) through the organ of the press; (qila) things were ascribed قيل على لسانه ما to him which ..., he was rumored to have said things which ...; لسان رسمى (rasmi) متحدث بلسان وزارة الخارجية ;official organ (mutahaddit) a spokesman of the Foreign Ministry; بالليان or المانا lisānan orally, verbally; دار على السنة الخاص والعام (a. il-kass wa-l-'āmm) to be the talk of the town, be on everyone's lips; لسان الثور l. at-taur لسان ; (.borage (Borago officinalis; bot.) the language which things themselves speak, silent language, mute expression (as distinguished from the spoken word); organ (of a party or political movement; a newspaper); المان while he seemed to say ..., with حاله يقول an expression as if he wanted to say. ..; l. al-ḥamal plantain (Plantago l. al-'usfür لسان العصفور ;(.major L.; bot common ash (Fraxinus excelsior; bot.); لسان القفل l. al-qufl bolt of the lock; لسان القفل l. al-qaum spokesman (of a crowd); ا لسان الكلب l. al-kalb hound's-tongue (Cynoglossum; bot.); (eg.) also a variety of scorpion's tail (Scorpiurus muricatus L.; bot.), having circinately coiled pods; ذر ; l. al-miftāḥ bit of the key لسان المفتاح dū lisānain double-tongued, deceitful, insincere, two-faced

lisāni oral, verbal لساني

malsun liar ملسون

lišbona2 Lisbon (capital of Portugal) لشبونة

; from lā śai'a:) III to suppress, crush, destroy, ruin, annihilate (\*\* s.th.) VI to be suppressed, be crushed, be destroyed, be annihilated; to come to nothing, be ruined, be frustrated, fail; to disappear, vanish, dwindle, wane, fade

mulāšāh annihilation, destruction للاشاة

שלים talāšin annihilation, ruin, failure, frustration; disappearance, evanescence, vanishing, waning, decline

منلاش mutalāšin coming to nothing, dwindling, waning; destructible; evanescent, transient, ephemeral

lassa u (lass) to do stealthily or secretly
(a s.th.); to rob, steal (a s.th.) V to
become a thief; to act stealthily

lies pl. الصاص الدوس aleas thief, robber

luşüşiya thievery, theft, robbery لصوصية

atia mutalassis behaving like a thief, thievish | اتّى متلصصا ال (atā) to steal to, sneak up to

lusüq) to adhere, لمبرق lasiga a (lasg, لمبرق cleave, cling, stick (u to) II to paste together, stick together (a s.th.) III to adjoin (a s.th.), be next (a to s.th.), be contiguous (with), abut (a on), touch (a s.th.); to be in touch, in connection, in contact (. with s.o.) IV to attach, affix, stick, paste, glue ( ... s.th. to); to s.th. with), join (ه ب s.th. to); to bring (\* s.th.) close (ب to); to (lauha) الصنق أوحة | s.th. against ه ب (tuhma) to post a placard; المبق به تهمة raise an accusation against s.o. VI to cleave together, cling together, cohere, stick together; to agglomerate, conglomerate, cake, frit together; to blend, pass into each other VIII = I; to hang on (\_ to), get stuck (\_ to, on); to fit closely (ب s.th.), cling (ب to)

المت lisq adhering, clinging, cleaving إ المسقد close to him (or it); مر بلصق or بلصق he and I are inseparable

أست lasiq sticky, gluey, glutinous; adhesive, agglutinant; tenacious

لمين المجزو one who cleaves or clings (ب to); adjoining, adjacent, bordering, neighboring, abutting, contiguous; close-fitting, skintight (dress)

laşüq plaster لصوق

mulāsaqa junction, conjunction, connection, contact, union; adjacency, contiguity; () adhesion, cohesion (phys.)

ilşäq poster, bill الماق

iltisāq cohesion, التصاق talāṣuq and التصاق iltisāq cohesion, adhesion; contiguity, contact; coherence

mulāsiq adjoining, adjacent, abutting, contiguous, bordering, neighboring, in close contact; companion; neighbor; adherent

mulgaq attached, affixed; stuck on, pasted on, glued on; fastened; brought close; connected, joined; (pl. -4t) poster, bill, placard

mutalâṣiq cohering, sticking together; blending, passing into each other

multasiq attached, affixed, adhesive, sticking; adjoining, adjacent, bordering, neighboring; contiguous, connected, meeting or touching each other, in contact; in the immediate proximity (ب of), close to (ب)

maldum dense (row), close (rank)

الطخ lafaka a (lafk) to stain, blot, sully, soil, spatter, splash (م م s.th. with) II do.

V to be soiled or stained

لطخة latka pl. latakāt smear, blotch, spot; stain, blemish, blot, disgrace

lutaka pl. -āt and لطخة lutaka pl. -āt and لطخة lottik ass.

lafasa u (lafs) to strike, hit (. s.o.)

malāṭis² pickax ملطاس milfās pl. ملطاس

lafaša u (lafš) to strike, hit (• s.o.)

lata'a a (lat') to strike, hit (. s.o.); to strike out, erase (. s.th.)

lat'a blot, stain لعلمة

lataja u (luti) to be kind and friendly (w or J to, toward s.o.); - latula u (عافة laţāfa) to be thin, fine, delicate, dainty; to be graceful; to be elegant; to be nice, amiable, friendly II to make mild, soft, gentle, soften (a s.th.); to mitigate, alleviate, ease, soothe, allay, palliate, assuage, extenuate (a s.th.; also نيز); to moderate, temper, lessen. diminish, reduce (ه s.th.; also من); to tone down (a s.th.; also من) III to treat with kindness, with benevolence (. s.o.); to be civil and polite (. to, toward s.o.); to be complaisant, obliging, indulgent, compliant (. toward s.o.), humor (. s.o.); to flatter (. s.o.), fawn (. upon); to caress, fondle, pet (ه ه.٥٠) إلطفه على إ

(katifihi) to pat s.o. on the shoulder V to be mitigated, be tempered, be moderated; to be civil and polite, show o.s. friendly and kind, be so kind as to do s.th. (ب); to bestow most kindly, have s.th., also, e.g., ب s.th. advice, على to s.o.); to be tender, affectionate, nice (پ to s.o.); to win (ب s.o.) over by subtle means, by favors, by tricks; to go about s.th. (ب or ب) gently, carefully, with caution; to do secretly, covertly, without being noticed (with verbal noun; s.th.) VI to show o.s. friendly and kind; to be polite, courteous, civil, nice X to find (a s.th.) pretty, sweet, nice; to like, find pleasant or charming (a s.th.)

المان الملخ الملخ altāt kindness, benevolence, friendliness; gentleness, mildness; civility, courteousness, politeness; daintiness, cuteness, gracefulness; delicateness, delicate grace (e.g., of the limbs) الملخ gently, softly

المانة latāja thinness, fineness, delicateness; gracefulness, loveliness, charm; kindness, benevolence; friendliness; politeness; esprit, intellectual refinement, sophistication; suavity, urbaneness

thin; fine; delicate, dainty; little, small, insignificant; gentle, soft, light, mild; pleasant, agreeable; amiable, friendly, kind, nice; civil, courteous, polite; affable, genial; pretty, charming, lovely, graceful; intellectually refined, full of esprit, brilliant, witty; elegant; اللطيف the Kind (one of the attributes of God) | الطيف O my God! good heavens! for goodness sake! بالطنف (jins) the fair sex

لطيفة lati/a pl. لطانف lati/a pl. لطيفة witticism, quip; joke, jest; subtlety, nicety إلمائف النكات ! al-hiyal subtle tricks الطائف النكات ! an-nikāt nice jokes

الطن alfaf<sup>a</sup> finer; more delicate; kinder, nicer; more elegant

ملاطنة mulāṭaṭa amiable treatment, amiability; civility, courteousness, politeness; friendliness; benevolence, kindness; caress; pl. -āt caresses

talattuf friendliness (ب toward s.o.), amiability; favoring, favoritism; civility, courteousness, politeness

## mulaffifat sedatives ملطفات

latama i (latm) to strike with the hand (a the face, with despair, in lamentation); to slap (ه.s.o.); to jolt; to eject; to bump, strike (a against s.th.); to hit (a s.th.) VI to exchange blows, fight, brawl, battle (hostile armies); to collide, clash (waves) VIII to collide, clash

اطنة latma pl. latamāt blow; slap, box on the ear; jolt, thrust

latim parentless لطم

malfam cheek ملط

منطر multatam clash (esp., of waves), tumult, turmoil (of a battle, and the like), melee

لظى laṣiya a (نظى laṣan) to burn brightly, flare, flame, blaze, be ablaze; to burn with rage V and VIII do.

لظي lazan blazing fire, blaze, flame

 have fun, play around, jest, dally, trifle (\* with s.o.) IV to make play, cause to play (\* s.o.) V to play, act playfully VI to play (... with s.th.); to make fun (... of s.o.), mock (... at s.o.); to pull s.o.'s (...) leg; to play a trick; to act fraudulently

لله المان ا

la'ib funny, amusing, merry, gay

la'ba (n. un.) game; trick

للب lu'ba pl. للب lu'ba plaything, toy; doll; butt for mirth or derision, sport, laughingstock

لعبة lu'aba, لعاب la''āb and لعبب ls''ib very playful

للاب للاب أنه lu'āb saliva, spittle; slaver, drivel إلى الشمس l. aš-šame gossamer, air threads; سال لمابه على his mouth watered for ...

لمابی  $\mathit{lu'\bar{a}b\bar{i}}$  salivary; mucous, slimy

lu'aiba pl. -at (little) doll

لمرب la'ūb flighty, coquettish, flirtatious (woman); playful, dallying, trifling

الاعيب alā'āba pl. الاعيب الا<sup>\*</sup>aba pl. الاعيب alā'āb<sup>a</sup> plaything, toy; play, sport, dalliance; fun; prank; trick

ملب malā ab pl. ملمب malā ib³ playground; athletic field, stadium; playhouse, theater; scene; circus ring; pl. ملاعب malā ib³ matches, contests, events (in sports) mal'aba plaything, toy

نالا عب talā'ub game (e.g., of a speculator, of a gambler), gamble; free play | عبال (majāl) free play, free scope, elbow-room; latitude, margin; clearance

الا عب المغانة lā'ib playing; player; sportsman; athlete; gymnast | لا عب الجنباز l. al-jumbāz gymnast, athlete

ملاعیب *mal<sup>a</sup>tib* pl. ملاعیب *malā<sup>a</sup>tib* covered with spittle; slobbering, driveling, drooling; prank, trick, ruse, artifice

ملاعب mulā ib fellow player; playmate, playfellow; fraudulent

II tala'fama to hesitate; to falter, stutter, stammer

الشمة la'fama and الشمة tala'fum hesitation; stuttering, stutter

m. متلعم اللسان mutala'sim and متلعم اللسان m. al-lisān stammering, stuttering

لمج la'aja a (la'j) to hurt, be sore, burn III to oppress, distress, agonize (. s.o.)

la'ja pain لعجة

لاعم الافتاع الأij pl. الاعمال الواعم lowd'ij ardent, burning (esp., love); pl. لواعم ardent love, ardor (of love)

la'sā's red-lipped لعساء al'ass, f. العس

لعن la'iqa a (la'q, لعنة la'qa, lu'qa) to lick (ه s.th.)

lu'qa spoonful

la'ilq electuary لعوق

ملاعق mil'aqa pl. ملاعق malā'iq² spoon | ملاعق teaspoon

la'l garnet (min.)

عل \* la'alla see لمل ا

la'la'a'a to resound, reverberate, clang, roar, boom II tala'la'a to shimmer, glimmer, gleam, flicker; to be starved;

to be parched with thirst; to be ex-

لملع la'la' pl. لمالع la'āli'² vibration of fata morgana

la'n cursing, execration, malediction لمزز

لمنة الله المان la'na pl. la'anāt, المان ls'ān curse; execration, imprecation | لمنة الله عليه God's curse upon him!

لمنة lu'na damned, cursed, confounded; execrable, abominable

نان النان li'ān oath of condemnation; sworn allegation of adultery committed by either husband or wife (Isl. Law)

ملاعين la'in and ملمون mal'an pl. لمين malā'in' cursed; confounded; damned; outcast, execrable; detested, abhorred, abominable; اللمين the Evil One, the Devil

منلاعن mutalā'in cursing each other, hostile, inimical

لما لك la'an laka call to one who has stumbled: may you rise again!

lugūb, lagūb exhaustion, lassitude, fatigue, weariness; great pains, trouble, toil

لاغب  $laar{g}ib$  pl. لغب  $luar{g}ar{g}ab$  languid, fatigued, weary, tired

لند ( lugād pl لنور algād, النواد lugādād pl لند lugādād pl لناديد lagādād² flesh at the throat and under the chin

laĝaza u (laĝz) to speak in riddles; to equivocate III and IV do.

luāz pl. الغاز alāāz riddle, puzzle; enigma; conundrum; mystery, secret | ○ الغز الكلمات المتقاطعة l. al-kalimāt al-mutaāti'a crossword puzzle

mulĝaz puzzling, enigmatic, cryptic, mysterious; dark, obscure, ambiguous, equivocal

ligāt) to be clamorous and noisy; to raise a din; to shout, clamor II and IV do.

لنط laḡt, laḡt pl. لنط alḡāt noise, din; clamor, shouting; lamentation (ت over or for s.th.); uproar, turmoil, tumult

lağama to mine, plant with mines (ه s.th.)

luğm, lağam pl. النام alğām mine النم د lağm and النام lağm mining (e.g.,

النم $^{a}$  IV to amalgamate, alloy with mercury لنام  $luar{g}ar{a}m$  foam, froth  $liar{g}ar{a}m$  amalgamation

lağmata (eg.) to smear, sully, soil لغمط

of a harbor, of a road, etc.)

النز) الما المؤمّة u (lagw) to speak; to be null;
الما المؤمّة u (lagw) and المؤمّة ا

النو lağw foolish talk; nonsense; null, nugatory, ineffectual; mistake, blunder, ungrammatical language

تنا النؤه pl. -āt language; dialect; idiom; vernacular; lingo, jargon; word; expression, term; ناا classical Arabic إ المنابع المنابع (ajnabiya) foreign language; النه المائة الكانة المنابة المنابة المنابة الكانة الكان

tongue; اهل اللغة all. philologists, lexicographers; علم اللغة 'ilm al-l. lexicography, philology, linguistic science, linguistics

lagwa dialect, idiom, vernacular لغوة

لنوى luḡawī linguistic; philologic(al); lexicographic(al); philologist, lexicographer, linguist; لنويات linguistic matters, philologica

iljā' abolishment, abolition, abrogation, repeal, elimination, cancellation, revocation, rescission; annulment, nullification, quashing; countermend

 $\dot{\epsilon}$   $\dot{k}$   $\ddot{q}$   $\dot{i}$   $\ddot{q}$   $\dot{i}$  a brogated, repealed, annulled, canceled, invalid, ineffective, null and void

لاغية لاقية lāģiya grammatical mistake, incorrect usage

muligan abrogated, repealed, annulled, canceled, invalid, void; abolished; expired; suppressed; negligible

laffa u (laff) to wrap up, roll up, fold up (a s.th.); to wind, coil, spool, reel ه حول ; s.th. on ه على) to wind ه على s.th. on s.th. around), twist, wrap, fold ( - - ) s.th. around); to envelop ( or o s.th. in or with), cover, swathe, swaddle (a s.th. or in or with), wrap, infold s.th. in); to connect (ه في or ب) s.th. with), join, attach (ب a s.th. to); to grow densely, be overgrown, form a tangled mass; to make a round of calls (مور), on), visit ( people); (eg.) to go around s.th. (a), go about s.th. (a) in a roundabout way, make a detour, beat about (laffahū) to do just like s.o., be of the same kind as s.o., belong to the same sort as s.o. II to wrap up or infold tightly V to wrap o.s. up (i in), cover o.s. (i with) VIII do.; to wind, twist, coil; to turn, make a turn (automobile, etc.); to intertwine, grow in a tangled mass; to gather, assemble, rally (حول around); to clasp, enclose, encircle, embrace (ب s.th.)

لله winding, coiling; wrapping, enfolding; rolling, folding; (eg.) circum-ambience, circumvention, detour, round-about way, subterfuge, dodge, excuses; pl. الناه المالة المالة

لنا liff pl. الناف alfāf densely growing trees; pl. thicket, scrub, undergrowth, brushwood

النة laffa pl. -āt turn, rotation, revolution; coil, twist, convolution, whorl, spire; winding; roll, scroll; pack, packet, package, bundle, bale; turban إلغة بريدية (baridiya) postal package; لفات من الرق (raqq) parchment scrolls

لفائن الأطّاه pl. -āt, ثنائن المَّامَّة المُّانية wrapping, covering, cover, envelope; wrapper, wrap; altar cloth, cloth covering the paten and chalice (Copt.-Chr.); bandage; swaddling band; puttee; cigarette (also نائدة من التبغ (fig.) guise (of s.th.)

لفيف lafif gathered, assembled; crowded, thronging; multitude, crowd, swarm, body, cluster, group (نه من mixed company | لفيف الناس mb, rabble, riffraff; عنه (ajnabí) the Foreign Legion

لنيفة lafifa bundle; package, packet, pack; cigarette

الف alaff², f. الفاء laffā'² stout, plump (figure, body)

milaff pl. -āt reel, apool; coil (el.); winding; wrapping, covering, casing; blanket, sleeping blanket; cover, wrapper, jacket (of a book, etc.); (letter) envelope; folder, portfolio; letter file;

dossier | رأي induction coil (el.); ( أنائلة ابتدائل (ibtidā'i) primary coil (el.); ( ملف ابتدائل choking coil, choke (el.)

mil/āf wrapping, covering, cover ملفات

تلافيف talasis المنطقة المنطق

iltifāf turn; bypassing, outflanking, flank movement, envelopment, surrounding

ملنوف malfūf wound, coiled; wrapped up (غ in); rolled up, rolled together, convolute; twisted, wound (غ around); fastened, attached (غ ل to); swathed (ب in or with); plump, stout (body); (syr.) cabbage

multaff winding, twisting, coiling; wound, coiled; rolled up, rolled together, convolute; spirally wound; intertwined, interwoven, entwined; gathered, assembled, grouped (المحتود عنوالله عنه); clasping, enclosing, embracing, encircling (عداله)

lafata i (laft) and IV to turn, bend, tilt, incline, direct (اله a s.th. to or toward). focus (il a s.th. on); to turn away, avert (nazarahū), لفت نظره إلى | s.th. from) ه عن) to turn one's eyes or one's الفت نظره الى attention to; to direct s.o.'s eyes to, call s.o.'s attention to; لفت النظر to catch the eye, attract attention; to be impressive. stately, imposing; الفت النظر do.; لفت to attract, interest, or captivate الناس people V to turn, turn around, turn one's face (,if to); to look around, glance around; to peer around | تلفت حوله (haw lahū) to look around, glance around; (yamnatan wa-yasratan) تلفت يمنة ويسرة he looked to the right and left VIII to turn, turn around, turn one's face (ill to); to wheel around, turn around; to

لفت lift turnip (Brassica rapa L.;

النة lafta (n. un.) turnabout, aboutface; (pl. lafatāt) turn, turning; gesture; sideglance, glance, a furtive, casual, or quick, look

لفات lafāt and لفوت lafāt ill-tempered, surly, sullen

الفت الفت . laftā'a, pl لفتاء .laftā'a, pl لفت الفت الفت

النفات ilisjāt turn, inclination, turning النفان to, toward); attention, notice, heed; regard; consideration; care, solicitude; sudden transition (styl.) إبرن الإلغات الخات; bi-dāni l-ilt. inattentive(ly); المنان الإلغان المنان المنان iniconsiderate of, without consideration for; عدم الإلغان 'adam al-ilt. inattention; عدم الإلغان 'dinicini' كانظر اليه بين الإلغان (bi-'aini l-ilt.) to give s.th. sympathetic consideration

الثانة iliifita (n. vic.) a turning (ال to, toward); turn of the face or eyes; sideglance, glance

istilfat stimulation of attention احتلفات العلقات istilfat stimulation of attention

ملفت النظر :mulfit ملفت للنظر (naṣar) attracting attention, striking, conspicuous

ملفت multafit turning around, looking (ال at); regardful; attentive; heedful, careful; considerate

lafaḥa a (lafḥ, لفحان lafaḥān) to burn, scorch, sear (ه., s.o., s.th.); — (lafḥ) to

strike lightly; to touch, brush (\* s.th., e.g., of the breath)

لفحة laṭḥa pl. laṭaḥāt fire, heat (esp., of fever)

lawāfiḥ² لفوح المائة lafūḥ and لفوح lawāfiḥ² لفوح burning, scorching, searing

luffāḥ mandrake (Mandragora officinarum; bot.)

out (به ه مدل); to emit (به ه مدل); to spit out (به ه مدل); to eject (به ه مدل); to throw (ه مدن) out (نه مال); to speak, enunciate, articulate; to pronounce, utter, express, voice, say (به ه مدل) إلى النفس الإخبر النفس الإخبر النفس الإخبر النفس الإخبر النفس الإخبر النفس الإخبر النفس المناسبة النفس الإخبر النفس المناسبة النفس الإخبر النفس المناسبة النفس المناسبة النفس النفس

الفاظ المارة على الفاظ al/az sound-group, phonetic complex; expression, term; word; wording; formulation; articulation, enunciation, pronunciation لفظا ومعى (ma'nan) in letter and spirit; المفطا اللفظ (akta'a) to mispronounce

لفظى la/zī of or pertaining to words, verbal; literal; pronounced; oral

لَفظة lajza pl. lajazāt word; utterance, saying

لفيظ la/iz ejected, emitted; pronounced, uttered

تانظ taluffuz pronunciation, enunciation, articulation

mal/ūz ejected, emitted; pronounced, uttered

lafa'a a (laf'): لفع الشيب رأسه الم lafa'a a (laf'). الفع الشيب رأسه الم sahū grey hair covered his head II to cover (ه s.th., with) الفع الشيب رأسه الم

l.  $\delta$ - $\delta$ aibu ra'sah $\bar{u} = I$ ; V and VIII to wrap o.s. up ( $\psi$  in)

milfa' head shawl, muffler ملفم

II to invent, fabricate (a s.th.); to concoct, contrive, devise, think out (a s.th.); to falsify (a s.th.); to trump up (a s.th.); to patch up, piece together (الله a s.th. with)

talfiq invention, fabrication, concoction, fibbing; falsification

تَلفيقة talfiqa pl. -āt invented story, fib, yarn

mulaffaq invented, fabricated, trumped up, fake, fictitious; concocted, contrived, devised; patched up, pieced together; embellished with lies

lafiafa to wrap up, envelop, cover (ه ه.th.) II talafiafa to wrap o.s. up (ف ب رق) in)

IV to find (ه. . s.o., s.th.) VI to put right, to right, repair, correct (a s.th.); to make good (a a deficiency), eliminate, remove (a a danger); to remedy (a s.th.); to redress (a a loss, and the like), make up (a for a loss)

الاناة mulājāh correction, adjustment, elimination (of a deficiency)

تلان talifin repair, correction; elimination, removal (of a deficiency, of a danger); remedy; redress, reparation

II to call, surname (ب s.o. by an agnomen or title) V to be surnamed (ب by an agnomen or title)

lagab pl. القاب algāb agnomen; nickname; title, honorific; last name, surname, family name (as opposed to اسم نعس given name, first name) | لقب البطولة title of champion (in sports)

ملقب mulaqqab surnamed, nicknamed, called (ب by the laqab ...)

laqaḥa a (laqḥ) and II to impregnate, fecundate, pollinate (s.th.); to graft, bud (s.tee); to inoculate, vaccinate (s.c.) VI to cross-pollinate

لقح laqh impregnation, fecundation, pollination

لقاح laqāḥ seed, semen, sperm; pollen; infective agent, virus; vaccine | لقاح الجدرى l. al-judarī variolovaccine; القاح الوقاية serum

talqii, impregnation, feoundation, pollination, grafting, budding; inoculation, vaccination (علية عليه الجدري t. al-judari vaccination (against smallpox)

دقيق اللواقح daqiq al-lawāqiḥ pollen دقيق اللواقح mulaqqaḥ inoculated, vaccinated

لقس النفس: لقس الم l. an-nafs annoyed, oross

laqata u (laqt) to gather, collect, pick up from the ground, glean (a s.th.) II = I V to gather, glean (a s.th.); to pick up (a s.th., also, e.g., with the ear) VIII = I; to receive (a radio waves, a radio message; to take (a a picture; phot.) التقط (gara) to make a picture

لقط lagat that which is picked up or gathered, leftovers, gleanings

المُطَّ lugta that which is picked up or gleaned, gleanings; article or thing found; (lucky) find; (eg.) bargain, pickup

luqāt and لقاط luqāta that which is picked up or gleaned; leftover ears of grain, gleanings; offal, refuse

laqif pl. لقيط luqaţā'² picked up, found; foundling

laqīţa (female) foundling لقيطة

malāqij<sup>3</sup> (pair of) ملقط malāqij<sup>3</sup> (pair of) tongs, pincers; (pair of) tweezers, pincette; (pair of) pliers إليان forceps; ملقط أبيان fire tongs

التقاط litiqāt gathering, collection, gleaning; taking up, picking up; reception (radio) جهاز الالتقاط jahāz al-ilt. receiver (radio)

لاقط lāqif receiving (radio set); gleaner; gatherer | ் لا قط السرت لا l. ag-gaut pickup (of a phonograph); phonograph; (كقطة كانساء mine sweeper

multagit finder ملتقط

لقع laqa'a a (laq') to throw away, discard (s.th.)

laqifa a (laqf, القنات laqqafān) to seize quickly, grab, snatch (a s.th.); to catch (a s.th.); to snatch up, take over (ه عن s.th. from s.o.) V and VIII do.; to seize (a on), rob, usurp (a s.th.)

القلق laqlaqa to clatter (stork); to babble, chatter, prattle

لقالق .laqlaq and لقلاق laqlaq pl اقلق لمائة .laqlaqa stork

لقلقة laqlaqa clatter (of a stork); babble, chatter, prattle; (eg.) gossip

laqama u (laqm) to clog up, obstruct, block (a s.th.); — laqima a (laqm) to eat, devour, gobble, swallow up (a s.th.) II to feed bit by bit (a s.o.); to load (a a weapon; syr.) أَنَّهُ إِنَّالُهُ إِنَّهُ الْمُعَالِيَّةُ وَالْمُعَالِيَّةُ وَالْمُعَالِيَّةُ لِمُعَالِيَّا لَعَلِيْهُ الْمُعَالِيِّةُ الْمُعَالِيِّةُ لِمَا اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُعَالِيِّةُ لِمُعَالِيَّةً لِمُعَالِيْكُونَا (a s.o.) swallow; to feed bit by bit (a s.o.) VIII to devour, swallow up (a s.th.)

القمة النوس pl. القمة النوم bite; bit, mouthful; little piece, morsel إلى القمة النفة النفة النفة النفة النفة النفة (ja'alahā) to make s.o. an easy prey of ...; الفاضي pastry of fine flour, fried in oil like doughnuts and sprinkled with sugar or honey

luqaima pl. -āt snack, bit, morsel لقيمة

mulaqqim pl. -ūn (Syr.; mil.) assistant gunner, loader, cannoneer no. 1

laqmi or لانمي (magr.) palm wine

luqmān³ Lokman, a legendary sage and author of numerous fables | بقيت دار لقيان (baqiyat) everything has remained علم before

لان laqina a (التانية laqina, التانية laqina عن understand, grasp (ع s.th.); to gather, infer, note (a s.th.) II to teach (a s.o. s.th.), instruct (a a s.o. in); to dictate (a a to s.o. s.th.); to instill, infuse, inculcate, inspire (a a in s.o. s.th.); insinuate, suggest (a a to s.o. s.th.); to whisper (a a to s.o. s.th.); prompt (a s.o.) V = I; to learn, receive, get (a a to s.o. s.th.) from), be informed (a a to so. s.th.) by)

لقانة laqāna and لقانة laqāniya quick understanding, grasp

نافين talqin instruction, direction; dictation; dictate; inspiration, insinuation, suggestion; suborning of a witness (Isl. Law)

mulaqqin prompter; inspirer; a faqih who instructs the deceased at his grave what to tell the two angels of death

## laqwa facial paralysis لقرة

لتي luqyān لقيان , laqiya a لقاء) laqiya لتي luqya, تنية luqya, إلى luqan) to encounter (a, a s.o., s.th.), meet (a, a with s.o., with s.th.); to meet (. s.o.); to come across s.o. or s.th. (a, a), light upon s.o. or s.th. (a, a); to find (a, a s.o., s.th.); to experience, undergo, suffer, endure (A s.th.), meet with s.th. (a); to fall to s.o.'s (.) lot or share III to meet, come to meet (. s.o.); to encounter (. s.o.), have an encounter (. with); to come across s.o. or s.th. (a, a), light upon s.o. or s.th. (a, a); to experience, undergo, suffer, endure (a s.th.), meet (a with s.th.); to receive, get, obtain, achieve (a s.th.) إلق آذانا إ (sāāiyatan) to find willing ears IV to throw, cast, fling (a s.th.); to throw off, throw down, drop (a s.th.); to throw away, discard (a s.th.); to put or lay ه على) submit (على), submit (على) s.th. to s.o.), pose ( a a question to s.o.); to report ( le or ll a on s.th. to s.o.), set forth ( le or li a s.th. to s.o.); to recite, play, sing (a a song, a musical composition); to present (a s.th., e.g., a broadcast); to give (a a lecture), hold (a a class), make, deliver (a a speech); to extend (a a greeting, الى to s.o.); to impose, lay (ه على s.th. on s.o.), burden التي بالال , التي باله الى | with s.th. s.o.) ه مل) (bayānan) التي بيانا عن ;to pay attention to to make a statement about or on; التي يزمامه الى ;baid) to lay eggs) التي البيض .m. التي مقاليد أمره إلى فلان or اbi-zimāmihi) التي مقاليد أمره إلى فلان amrihi) to lay one's fate in s.o.'s hands, entrust one's fate to s.o.; التي بنفسه في (binaisihi) to throw o.s. into, plunge into; (aḥḍānihī) to throw o.s. التي بنفسه في احضائه into s.o.'s arms; التي بيده الي (bi-yadihi) to surrender to s.o., give o.s. up to s.o.; (habl) to give free rein, التي الحبل على الغارب give a free hand, impose no restraint; to make a public address to; الرخطايا على التي الدرس (dars) to recite the lesson; (ru'b, qalbihi) to strike التي الرعب ف قلبه terror to s.o.'s heart, frighten, alarm s.o.; التي السلاح to lay down one's arms, (sam') التي السمع اليه (sam') to lend one's ear to s.o., listen to s.o.; asmā'ahum) they lent him) القوا اليه اسماعهم التي عليه سؤالا ; their ears, they listened to him (su'ālan) to put a question to s.o., ask to impose التي على عاتقه شيئا ; s.o. a question s.th. on s.o., hold s.o. responsible for; التي القبض على ;to teach sciences التي علوما to drop التي القنابل على ;.qabd) to arrest s.o. التي عليه القول: .bombs on s.th., bomb s.th (qaul) to dictate to s.o.; to direct, instruct s.o., give s.o. instructions; kalimata t-talaq) he) التي عليها كلمة الطلاق pronounced the formula of divorce against her; الله محاضرة (muḥādara) to give a lecture, hold a class; التي المسؤولية عليه

(mas'ūliya) to place the responsibility on s.o., saddle s.o. with the responsibility V to receive (a, as.o., s.th.); to take, accept (a s.th.); to get, obtain (a s.th.); to learn of a of s.th. from), be informed (ه عن ) of s.th. by); to learn (ه من or ه مل s.th. from s.o.), take lessons (من from s.o.), be عن) taught, be instructed, be coached by s.o.) تلق امرا (amran) to receive an order, have orders (soldier); ثلق الاوامر to take orders (com., and the like); to agree) تلقاه بالتسليم والقبول wholeheartedly to s.th., submit willingly to take lessons in تلق دروسا في ;to take (some field, art, science, etc.); تلق العلوم to study at the university VI to في الحاسمة meet, join each other, come together, get together VIII do.; to encounter, meet ( s.o.) X to throw o.s. down; to lie down, lie

laqan pl. القاء alqā' offal, discard

لقية luqya encounter, meeting; luqya, laqiya s.th. found, a find

luqyā encounter, meeting

لقاية liqāya encounter, meeting; s.th. found, a find

ulqīya riddle, conundrum القية

tilqd'a (prep.) opposite; in front of من المناء نفسه min tilqd'i na/sihi or من المناء نفسه by o.s., of one's own accord, spontaneously, automatically

تلقائی tilqa'i automatic; spontaneous; تلقائی spontaneously, automatically

malqan pl. مات maldqin meeting place, rendezvous; junction, crossing, intersection; road or street intersection, crossroads

القا، liqd" encounter; meeting; gettogether; reunion; liqd'a (prep.) in exchange for, in return for, for, on إ القاء كفالة (ka/ala) on bail; القاء كفالة by! so long! au revoir! الاقاة mulāqāh encounter, meeting, gettogether, reunion; reception

ilqā' throwing, casting, throw, cast, fling; delivery, diction; dictation; recitation, recital | فم الإلقاء 'ilm al-i.

تان المارم بن talaggin receipt, reception, acceptance; acquisition (also of a skill, of knowledge, etc.); learning (of an art, skill, etc.); pursuit (of studies) إلى المارم في المارم في

talāqin meeting, encounter ثلاق

illiqa' meeting, reunion (مع with)

ملق سلونة: سلميات الإلغام البحرية mulqin ملق qiyat al-a. al-baḥrīya mine layers

mulqan thrown, cast, discarded ملق

multaqan pl. ملتيات multaqayāt meeting place, rendezvous; gathering point, collecting center; intersection, junction, confluence, crossroads إلى الملتي goodby! so long! au revoir!

14 lakka u (lakk) to hit with the fist, to ouff, buffet, pommel (\* s.o.) VIII to be pressed together, thickly set, crammed, jammed, crowded; to crowd together, gather in a mass; to make mistakes or blunders, speak ungrammatically

الله الكاك lukūk pl. الكاك alkāk, الكوك lukūk lac, one hundred thousand (specif., 100,000 rupees)

lukk, lakk resin; lac; sealing wax

الكا laka'a a (الكا lak') to strike, hit; — ولا اله' laki'a a (الكا laka') to abide, remain, stay (ب at a place) V to be tardy, dilatory, slow, to dawdle, tarry, hesitate (في in s.th.); to loiter, loaf, hang about اللاداء (ada') to be in default, fail to meet one's financial obligations

ild luka's hesitant, tardy, dilatory, sluggish, slow; behindhand, in arrears, defaulting

لكز lakaza u (lakz) to strike with the fist; to kick (\* s.o.); to thrust (\* s.o.)

A lakiz miserly, stingy

ikāz pin; nail; peg

laki ' pl. الكياء luka' a' mean, base, ignominious, disgraceful, wicked, depraved; silly, foolish

ic S lakā'a meanness, baseness, disgracefulness, wickedness, depravity

I lakama u (lakm) to strike with the fist, box, punch III to engage in a fist fight, box (\* with s.o.)

لكة lakma pl. lakamāt blow with the fist, punch

milkama boxing glove ملكة

الكن mulākama fist fight, boxing match

が mulākim boxer, pugilist, prize fighter

lukna, كونة lukna, الكنة lukna لكونة lukna الكونة na, الكونة luknūna) to speak incorrectly, barbarously; to stammer

اکت lukna stutter, stammer; incorrect usage, ungrammatical language; incorrect pronunciation

الكانة في الكلام (kalām) speech defect; faltering way of speaking

lkin alkan², f. الكن lakna², pl. كنا lwin speaking incorrectly; stammering, stuttering

alkān basin, copper basin الكان اakan pl. لكن

لاكن lākin, lākinna see لكن

li-kai, لكيا li-kai-mā see الكي

1 lima = U li-mā, see J li

lamma u (lamm) to gather, collect, assemble (a s.th.); to reunite (a s.th.); to arrange, settle, put in order (a s.th.); to repair ( s.th.); pass. lumma to suffer from or be stricken by a slight mental derangement | أم شعثه (ša'aṭahū) to put s.th. in order again, straighten s.th. out, put s.th. right; to recover, pick up; to help s.o. get back on his feet; لم شمل القطيع (Samla 1-q.) to round up the herd IV to befall, overcome (fatigue, fear, weakness, adversities, etc.; ب s.o.); to pay (ب s.o.) a short visit, call (v on s.o.), stop, stay (u at s.o.'s house); to have sexual intera ب) with s.o.); to broach ب topic), speak (ب about), discuss (ب s.th.); to give a survey (ب of), outline, state on ب) briefly ب s.th.); to touch briefly a subject); to be acquainted or familiar (... with s.th.); to get to know (... s.th.); to familiarize o.s., acquaint o.s. (ب with s.th.); to commit, perpetrate (-, a crime); to take, consume ( food, drink) VIII to gather, assemble, rally; to unite; to visit (. s.o.), call (. on)

il lamma pl. oll limām collection; gathering, assembly; visit, call; misfortune, calamity; slight mental derangement, touch of insanity

الم limma pl. الم limam curl, ringlet,

il lumma traveling party; group, troop, body (of people)

lamam slight mental derangement لم

LU limāman occasionally, from time to time, rarely, seldom

lammām wild thyme (bot.)

of s.th.); acquaintance, familiarity, conversance (ب with); (pl. -āt) survey, outline, summary, résumé

المة lāmma evil eve

٠

malmum collected, gathered, assembled; concentrated at one point; slightly insane

سلم mulimm completely familiar, conversant (ب with); expert, connoisseur [ المرابالغرامة والكتابة والكتابة

ملية mulimma pl. -āt misfortune, calamity, disaster

¹U li-mā see J li

\*U lammā (conj.) when, as, after; since, whereas; (particle; with foll. apoc.) not, not yet

Engl.) lambāgō lumbago) لمباجو

lamba pl. -āt lamp; tube (radio)

V to take a snack

أجة lumja appetizer, hors d'oeuvre, relish, snack

ل المسلم quick look, glance; moment, instant | البصر الملح البصر الملح البصر الملح البصر وذي لمح البصر وذي لمح البصر وكالم البصر وكالم البصر (قال من المح البصر (in a trice, instantly, in no time

الله المسلم pl. lamaḥāt quick, cesual look, glance; wink; glow of light, light, brightness, flash (of lightning) | فيه لحدة (abihi) he looks like his father

اح lammāḥ shimmering, glesming, shining

مارخ malāmiḥ\* features, lineaments; traits; outward appearance, looks عن ابیه (abihi) he looks like his father; ملاح وظلال (zilāl) lights and shades (in painting)

talmih pl. تلبيع talamih الليع intimation, insinuation, hint, reference; by way of suggestion, indirectly

lamaza u i (lamz) to give (\* s.o.) a wink; to speak ill (\* of s.o.), carp (\* at s.o.), find fault (\* with s.o.), criticize, blame, censure, backbite, slander, defame (\* s.o.)

ازة lumaza and الز lammāz faultfinder, captious critic, caviler, carper

1 ... lamasa u i (lams) to touch, handle, feel with the hand, finger (a s.th.), pass one's hand (a over s.th.); to seek ( s.th.), look, search, ask ( for); to perceive, notice (a s.th., if that), become eware (a of s.th., i) that) لا يلبس (yulmaou) intangible, impalpable; لمن الحقائق to take things as they are, face the facts III to be in touch or contact (a, a with s.o., with s.th.); to touch, feel, finger, palpate (a. s.o., s.th.); to have sexual intercourse (La with a woman) V to feel out, finger, palpate (a s.th.); to fumble, grope about; to grope, fumble (a for s.th.); to look, search (a for); to ask (a for) VI to touch each other, be in s.th. ه من) mutual contact VIII to request for s.th. ه من) for s.o.), ask ل for s.th. a.o.), solicit (الله على s.th. for); to beg ( for), request urgently (a s.th.); to seek (a s.th.), look, search (a, a for s.th., for s.o.)

lams feeling, groping; touching, touch | ماسة اللمس ḥāssat al-l. sense of touch

اسی lame tactual, tactile, of or pertaining to the sense of touch

اسية lamsiya (tun.) date which has not attained full ripeness

اسة lamea (n. vic.) touch; (pl. -āt)

lamis soft to the touch أيس

ملمس malmas pl. ملمس malmis³ place of touch, spot touched, point of contact;

() feeler, tentacle (of insects); touch; contact ناع الملمس soft to the touch

malmasī tactual, tactile

ملامسة mulāmasa touching, touch, contact; feeling, fingering, palpation; sexual intercourse

talammus search, quest تلمير

illimās request, solicitation; application, petition

ملبوس مطاسقة touched, felt; palpable, tangible; ملبوسات things perceptible to the touch, tangible things

ملتمس multamas pl. -āt request, petition, application

look up alphabetically اللم

lamaşa u (lamş) to rail (• at s.o.); to make faces (• at s.o.)

lamaşa u (lamz) to lick one's lips; to smack one's lips V do. أنط بذكره (bi-dikrihi) to speak ill of s.o., backbite s.o.

له المن lam' and المنا lama'ān luster, sheen, shine; shimmer, gleam, glow, brightness, light shimmer, gleam, glow, flash, sparkle, glitter, brilliancy, radiance, beam; gloss, luster, burnish, polish; some, a little

ولل lammā' bright, brilliant, lustrous, sparkling, flashing, glistening, shining, radiant; Oglossy, glazed, burnished, polished, satined, calendered (techn.) [ ولما ياب (jild) patent leather

الم alma' and المي alma' sagacious, smart, shrowd, clever, bright, intelligent; — الم alma' more lustrous, shinier

المية alma'iya sagacity, smartness, shrewdness, cleverness, brightness, intelligence

talmi' polishing, polish تلميم

ilmā'a allusion, hint الماعة

لرامع lāmi' pl. لوامع lawāmi's brilliant, lustrous, shining, gleaming, shimmering

لاسمة lāmi'a fontenel (anat.); (pl. لوامع lawāmi''²) gloss, shine

سلم mutalammi' radiant, brilliant, shining, lustrous

lamlama to gather, gather up (a s.th.)

مللة mulamlima trunk, probosois (of the elephant)

لن lan (conj.; with foll. subj.) not (referring to the future)

جديد لنج (eg.) gadid lang brand-new

lundra London لندرة

landan London لندن

(Engl.) land pl. -āt launch, small steamer, motorboat

leningrad Leningrad لنينفراد

لهب المائل لهاب lahiba a (lahb, lahab, لهبا المائل لهاب lahib, لهبان lahib, لهبان lahib, لهبان lahib, لهبان lahib, to fisme, burn, blaze

II and IV to kindle, light, set on fire, ignite, inflame (a s.th.); to excite, stir

up, provoke (a s.th.) V to flame; to be aflame, be ablaze, burn (also fig.: cheek, anger, thirst, etc.) VIII = V; to catch fire, flare up; to be inflamed (also med.)

لهب lahab, لهب lahib and لهب luhāb flame, blaze, flare

لهبان lahbān², f. لهبان lahbā, pl. لهبان lihāb parched with thirst

الهاب ilhāb kindling, lighting, ignition, inflammation

التهاب iltihāb burning; inflammation (also med.); in compounds corresponding to Engl. "-itis" إليهاب الشعب itt. aš-šu'ab bronchitis

iltihābī inflammatory; inflammable

multahib burning, flaming, blazing, aflame, ablaze; inflamed; heated, excited, glowing, aglow | قطن ملتهب (quin) guncotton

look up alphabetically لاهوت

البث lahaja a (lahi, الهاث luhāj) to loll one's tongue with thirst or fatigue; to pant, gasp, be out of breath; to breathe heavily

لهاث luhdt panting, pant, gasp | لهاث l. al-maut death rattle, agony of death

لهشان lahṭān³, f. لهش laḥṭā panting, gasping, out of breath; thirsty

الهج lahija a (lahaj) to be devoted, dedicated (ب to s.th.), be attached (ب to s.o., to s.th.), be very fond (ب of), be in love (ب with); to be bent, be intent, be keen (ب on), be eager (ب for), be mad (ب about, after); to do (ب s.th.) constantly or fervently إلهج بالناء عليه (lana') to extol s.o. fervently; علي المائية (bi-dikrihi) to speak constantly of s.o., mention s.o.'s name continually with praise; منكره المهج بشكره المهج بشكره المهج بشكره المهج بشكره المهج بشكره المهج بشكره المهج المه

profuse thanks or praises; الفراء (dard'a) to resort to humble pleas IV causative: الهج لسانه بالشكر (lisānahā, šukr) to elicit profuse thanks from s.o. XI الهاج ilhājja to curdle, coagulate (milk)

manner of speaking; tone; dialect, vernacular; language | بلهجة العاتب in a reproachful tone, reproachingly; شديد اللهجة in violent language, sharply worded

luhja appetizer, hors d'oeuvre لهجة

lahada a (lahd) to overburden, overexert (\* 8.0.)

lahdam sharp, pointed لهذم

lahafa a (lahf) to slap

المنت lahija a (lahaj) to sigh (من for s.th. lost); to regret, deplore, lament (من s.th.); to grieve (من for), fret, worry (من about) V do.; to be eager, yearn (من for, also d), pant (من after, also d)

يالين إلى اله الهنت اله

لهنة lahla sigh, lament; anxiety, apprehension, concern, worry, sorrow, grief; yearning, longing, hankering, desire, impatience

لهان الهان الهان

ليف lahif pl. لهاف lihaf regretful, sorry, sad, worried, sorrowful, grieved

الأهن lāhi/ worried, troubled, sorrowful, grieved, full of regret

malka/ worried, troubled, depressed; apprehensive, concerned, anxious; covetous, eager (ال or مل for), desirous (ال or الل of); longing, yearning

متلهن mutalahhif yearning, longing, hankering; anxious, eager, impatient

lahiqa a to be snow-white

lahlaqa to loll one's tongue with

lahima a (lahm, laham), V and VIII to devour, gobble, swallow up (a s.th.); to consume, destroy (a s.th.; fire) IV to make (a s.o.) swallow (a s.th.); to inspire (a s.o. with) X to ask (a s.o.) for inspiration or advice; to seek to find out (a s.th.), try to get (a s.th.); to pray, turn (a s to God for)

لهم lahim and لهر lahūm greedy, covetous, voracious, gluttonous

ilhām pl. -āt inspiration; instinct الهام mulham inspired

lahā u (lahw) to amuse لها (لهي and لهو) o.s., distract o.s., divert o.s., pass or kill time (... with s.th.); to play, toy, dally, trifle: to fritter away, trifle away, prattle away (بوقته bi-waqtihi one's time); to enjoy o.s., have fun, have a good time; to delight, take pleasure (, | or - in); to enjoy, savor, relish (ب s.th.); — (لهي ) luhiy, ليان lihyān) to turn one's attention (عن from); to try to forget, forget, give up, renounce (; s.th.), become oblivious (غن of); — لهي lahiya a (لها lahan) to like, love (ب s.th.), be very fond (ب of), be in love, be infatuated (ب with), be mad (ب about, after); to turn one's attention (عن from), become of), forget, give up, renounce (عزر) s.th.); to pay no attention (عن), be heedless (عن of) II to delight, amuse, divert, distract (ب s.o. with), divert s.o.'s (ه) attention (عن from), make of); to keep, divert عن) (s.o.) oblivious عن s.o. from), take s.o.'s (ه) mind away ، عن) iye from) III to approach, be near (• s.o.) IV = II; V and VI to amuse o.s., pass the time ( $\psi$  with s.th.), take pleasure, delight ( $\psi$  in); to seek distraction ( $\psi$   $\psi$  or s.th. from) VIII do.: to play, toy, trifle ( $\psi$  with s.th.)

lahw amusement, entertainment, diversion, distraction, pastime, pleasure, sport, fun, play | مرر اللهر dūr al-l. and مرر اللهر places of entertainment, amusement centers

الهاة lahāh pl. لهوات lahawāt, الهاء lahayāt, لهاء lahayāt, لهاء lahā' uvula

الرفان اللهورتان | Jahawī velar (adj.) أو اللهورتان اللهورتان | al-har/ān al-lahawī yatān the velars q and k

ملهاة malhāh object of delight; comedy | ('āmmīya') popular farce

mallan pl. مانى mallahin place of entertainment, amusement center; amusement, entertainment, fun, diversion, distraction | ضريبة الملاهى admissions tax, entertainment tax

milhan pl. ملاه maldhin plaything toy; pl. musical instruments, also الملاهي الملاهي

تلهية talhiya distraction, diversion, amusement

ا کن Mhin (with عن) heedless, inattentive, inadvertent, oblivious, forgetful

d. mulhin amusing, entertaining, diverting, pleasant

lau (conj.) if (as a rule, introducing hypothetical conditional clauses) | لو ان الم الموافقة الموافق

lūbiyā bean (bot.) | لوبيا بلدى | (baladi) (eg.) cowpes (Vigna sinensis Endl.; bot.); فانن (eg.) hyacinth bean, lablab (Dolichos lablab L.; bot.)

> *lūbiyā* Libya لوبيا *lūb*ī Libyan

الرت) lāta: لا ت حين مناص lāta لا ت (لوت) l. ḥīnu manāsin it's too late to escape

lūt (eg.) maigre (Sciaena aquila)

غن الرث) كا lâṭa u (lauṭ) and II to stain, tarnish, soil, sully (s s.th.); — lawiṭa a (lawaṭ) to be dilatory, tardy, slow; to hesitate, tarry, linger V to be or get stained, blotted, tarnished, soiled, sullied (ب with) VIII to be dilatory, tardy, slow; to be obscure, confused, complicated (له for s.o.)

laufa stain, blot, spot لوثة

الوثة lūḍa languor, lassitude, fatigue, faintness; passion, weakness (ن for, also with foll. genit.: for) | نوبه الوثة he is a little crazy, he has a bee in his bonnet

mulawwaf stained, blotted, tarnished, soiled, sullied, unclean; stricken with cholera, pestilence, etc.

ملتاث multāt mentally confused

لوج (Fr. loge) لق pl. -āt, الواج alwāj (theater) box, loge; (masonic, etc.) lodge

y lāḥa u (lauḥ) to appear, show, loom, emerge, come in sight; to become visible (ن to s.o.); to break, begin to show (dawn); to shine, gleam, glint, flash, shimmer, glimmer, sparkle; to seem, appear; to wither, singe, parch, scorch; to tan (a s.o.; sun) ن نه as it seems, apparently II to make a sign, beckon, wave (ب ن or il to s.o. with); to signal; to allude (ب to), hint (ب at), intimate, insinuate (ب ن to s.o. s.th.), give (ب ن s.o. s.th.) to understand; to flourish,

brandish, swing, wave (ب s.th.); to turn grey (s the head; of old age); to burn, tan (ه s.o.; sun); to plank, lay with planks (s the floor) الرح بيديه (bi-yadaihi) to wave with the hands IV to appear, show, come in sight; to shimmer, glimmer, glint, flash, sparkle; to wave, brandish, flourish, swing (s s.th.)

الور الم الورج الم الوام المام الم

الواعد lauḥa pl. -āt, الواع alwāḥ board; blackboard; slate; tablet; slab; plate, sheet; pane; panel; plaque; plane, surface; screen; placard, poster; picture, painting إلى الرحة الاسم المعنفة في witchboard (على المواد) لوحة اللهام (sautīya) oil painting; ألوحة اللهام (sautīya) oil painting; ألوحة المعاشر (sautīya) oil painting; ألوحة المعاشر (sautīya) oil painting; ألوحة الكتابة المعاشرة (sautīya) oil painting; ألوحة الكتابة (sautīya) oil painting; الكتابة (sautīya) oil painting; الكتابة (sautīya) oil painting; balate; writing tablet; blackboard

لواح lawwāḥ withering, singeing, parching, scorching

talucii, pl. -āt beckoning, waving, flourishing, brandishing; sign, signal, wink, wave; allusion; hint, intimation, insinuation; metonymy; pl. hints, references; remarks, annotations, marginal notes

الانحة المتنابة المت

bill, draft law; لائحة قانونية bill, draft law; لائحة السفر المخاص المخاصة ال

مارحة *mulawwiḥa* signal, semaphore (railroad)

multāḥ sun-tanned, sunburned ملتاح

livād, lawād, الواذ livād, lawād, luwād, غاز liyād) to take refuge, seek shelter (ب with s.o., in s.th.), have recourse, resort (ب to); to keep close (ب to), observe religiously (ب s.th.)

غالد malād refuge, protection; shelter; asylum, sanctuary; protector

L'y la'id one seeking shelter or protection, refugee

لذع 800 لوذعي and لوذع

*lūr* lyre لور

Engl.) lord pl. -āt lord لورد

Engl.) lorry, truck) لورى

II to stuff with almonds (\* s.th.); (eg.) to form bolls (cotton)

lauz almond(s) (coll.); (eg.) patch (on a shoe) لوز القطن ل al-quin cotton bolls; ودة الله dūdat al-l. boll weevil

the اللوزتان ; lauza pl. -at almond لوزة tonsils (anat.) التهاب اللوزتين إ ilt. al-lauzatain tonsillitis

لوزى lauzī almond-shaped, almond (adj.)

(لوس) لأمه läsa u (laus) to taste

(الوس) to peep, peer, pry (through a chink in the door, or the like) III do. (a for s.o.); to stare, gaze (a or ال at s.th.); to look firmly, unfinchingly (a or ال at s.th.); to dupe, cheat, deceive (a s.o.)

mulāwiş sly, cunning, wily ملاوس

لاط (لرط) to stick, cling, adhere (ب do); to coat with clay, to plaster (a a wall)

lūt Lot (Biblical name) لوط

lūţī sodomite, pederast لوطي

liwāt and لواط liwāta sodomy, pederasty

impatient; to become ill; to seize vehemently, overwhelm, torment, make sick (\* s.o.; love); to tan (\* s.o.; sun) II to torture, torment, agonize VIII to be burning, inflamed, languishing (with love, longing); to feel burning anxiety (په for s.o.)

لوعة ku'a ardor of love, amorous rapture, lovesickness; pain, grief, anguish, anxiety, torment, torture, agony

التياع iliiyā' burning, enrapturedness; burning anxiety, anguish; agony, pain, suffering

لارع mulāwi' cunning, artful, wily, crafty, sly

lūgāritmāt logarithms لوغاريتات

الاف (لوف) lāfa u (lauf) to eat, chew (ه s.th.)

lūf luffa, dishcloth gourd (Luffa cylindrica Roem; bot.)

malāwiga spatula ملوق milwaq pl. ملوق

look up alphabetically لا تكية

الوكانده (It. locanda) and لوكنده lōkanda pl. -āt inn; hotel

الولب laulab pl. لوالب laulabib screw; spiral; spiral spring, coil spring, extension spring; spring; axle; (fig.) mainspring, pivot point

laulabī screw-shaped; spiral, helical | رابي ترهرية (zuharīya) spirochetes, syphilogenous bacteria; درج (daraj) spiral staircase

مرية , malām سرية ملم malām لام (ار الرم) الم القطة الم الرم المرابة malāma) to blame, censure, rebuke, chide, scold, reproach (من من الله s.o. for) II to censure sharply, reprove, reprimand (ه.s.o.) IV = I; V to blame o.s.; to tarry, linger, take one's time (من من الله in or with s.th.), procrastinate, temporize, hedge VI to blame each other VIII to be censured, be blamed X to deserve blame, be blameworthy, reprehensible

لومة laum and لومة lauma censure, rebuke, reproof, blame, reproach

luwama and لوام lawwām severe censurer, stern critic; censorious

ملاوم malām and ملامة malāma pl. ملاوم malāwim² censure, rebuke, reproof, blame, reproach

talwim censure, rebuke, reproof

لائم luwwam, لوام luwwām, لوم luwwām لوأم luyyam censurer, critic, accuser

lawd'im² censure, rebuke, reproof, blame, reproach

mulām ملرم mulām ملم mulām ملرم mulām ملرم censured, blamed; blameworthy, reprehensible

lūmān penitentiary, penal servitude لومانا

لومانجي lūmānji convict, inmate of a penitentiary

II to variegate, dapple, make colorful (a s.th.); to color, tint, tinge, paint, daub (a s.th.); to make up, rouge (a the face, etc.) V to be colored or tinted; to color, change color, become discolored; to be colorful, variegated; to be fickle

الران laun pl لون laun color; coloring, tint, tinge, hue, shade; complexion; kind, sort, specimen, species; dish, course; pl. (with foll. genit.) all kinds of food; الوان a. al-af-ima all kinds of food; المامة علم multicolored, motley, varied, various; بنا الوان jallā alwānahā to bring out the different aspects of s.th., point up s.th., make s.th. stand out

launi colorful, colored, color- (in compounds), chromatic

talwin coloring تلوين

mulawwan colored, tinted, colorful, many-colored, variegated, kaleidoscopic

colored, multicolored; iridescent, opalescent, scintillating; changeable, inconstant, unsteady; whimsical, capricious, fickle

eg.) lawing and لاونجى lāwing attendant, bath attendant

lawingiya housekeeper, woman attendant, servant, housemaid

ماء اللوندا | It. lavanda) lawandā lavender لوندا lavender water

lawā i (ال layy, الري lawāy) to turn (a s.th.); to erook, curre (a s.th.); to bend, flex, bend up, down, back or over (a s.th.); to twist, contort, wrench, warp (a s.th.); to distort, pervert (a s.th.); to turn (a the head), turn away, avert (a the face); to turn around, turn (b to s.o., to s.th.); face (اله s.o., s.th.); to think back (منار), recall (منار); to care, bother ( le about), pay attention or heed (لوى فيه اللسان | (to على) lisāna) to speak ill of s.o., backbite s.o.; لا يلوى على not to care about anything, be utterly reckless; — (الله العربي layyān) ليان (layyān) to conceal, keep secret (م عرب s.th. from 8.0.); — lawiya a (ال الم lawan) to be crooked, curved, bent; to writhe, twist; to wind, coil II to bend, bow, incline, tilt, twist, wrench, contort, turn, crook, ourve (a s.th.); to pervert, distort, complicate (a s.th.) IV to turn, twist, bend, crook, curve (o or a s.th.); to avert (نه عن) s.th. from); to wave bi-yadihi one's hand); to hoist (A a flag); to take away, put away, remove (ب -to avert, pre الوي عنان الشيء | (.s.th vent, restrain s.th. (; from), check, curb s.th. V to be twisted, winding, tortuous, sinuous, bent, crooked; to be turned, be twisted; to turn, twist, wind, meander, coil; to writhe, wriggle, squirm; to display shrewdness and cunning VIII to be curved, crooked, bent; to be turned, be twisted; to twist, warp, get contorted, get bent out of shape; to turn off, turn away; to turn one's back (عن on s.th.); to be or become difficult, involved. intricate, complicated ( for s.o.)

ل layy bending, twist(ing), turn(ing) | الشيشة (eg.) the flexible tube of the narghile; لا يعرف الحي من الل (ya'rifu l-ḥay-ya) he doesn't know enough to come in out of the rain, he wouldn't know a snake from a garden hose

لية layya pl. لون liwan bend, fold, flexure, twist, tortuosity, sinuosity, turn, curve

الواء . lawan pl. الواء alwā' gripes, colic; agony, pain, hardship | قاسى الالواء واللأواء (la'wā') to die a thousand deaths

الوية , alwa pl الوية , alwa الوية alwa curvature

# الهاء lawwā' wryneck (zool.)

ماری milwan pl. ملاو malāwin spanner, wrench; O peg (of stringed instruments)

illiwat curvedness, curvature; bend, twist, tortuosity, sinuosity, curve; crookedness, wryness; perverseness, absurdity التواء الارض ill. al-ard uneveness of the terrain

illiwā'a (n. vic.) pl. -āt a bending, flexing, twist (e.g., of the body in dancing)

لاو الله lāwin pl. لواة luwāh turning, twisting | غير لاو على reckless of, without regard for

سلوني malwiy crooked, curved, bent; twisted, warped, contorted; winding, meandering, tortuous, sinuous; perverted, wrong, absurd

ملوی = multawin ملتو

ملتوى multawan pl. -āt turn (of the road), curve; curvature

لوي see لية and لي<sup>1</sup>

ايا. liyyā' mackerel shark, porbeagle (zool.)

lībaryā Liberia ليريا

libiyā Libyan ليبيا libiyā Libyan

يا ليت laita and يا ليت laita (particle, with foll. noun in acc. or personal suffix) would God! if only ...! إحلال العلي المناه المناه

liturjiya pl. -āt liturgy ليترجية

lītuwāniyā Lithuania ليتوانيا

lituwani Lithuanian ليتواني

luyūt lion ليث lait pl. ليث

لوذ see لياذ

lira pl. -āt pound (as a monetary unit) لبرة انكليزية (ingiliziya) لبرة انكليزية (ingiliziya) pound sterling

laisa (without imperf.) not to be (with or acc. s.th. or s.o.); not to exist; (illā) ليس الا | not | بيس الا terminating a sentence: only, and no more, and nothing else; ليس --- سوى (siwā) nothing but, only, merely; ليس there is not a grain of على شيء من الحقيقة (faqat, bal) ليس -- فقط بل (faqat, bal) not to have, ليس ل not to have, we don't ليس لنا شيء ;we don't he has no right ليس له أن ; have anything not to ..., he mustn't ...; ليس من belong to ..., have nothing to do with ...; a-laisa ka-dālik? isn't it so?; (with unable to, e and participle) to be unable to, lastu bi-fd'ilin I can't do it لست بفاعل

layisa a (layas) to be valiant, brave, courageous

اليس .liea\*\*, pl اليساء .alyas\*, f اليس الله valiant, brave, courageous

ليسانس (Fr. licence) lisans the academic degree of a licentiate

II to rub with palm fibers (a s.th.)

V to form fibers, become fibrous

lif (coll.; n. un. i) pl. البن alyāf fibers, fibrils, bast | ليف هندى ( kindi) coco fibers, coir; الباف الكتان a. al-kattān flax fibers

لينة | lifa (n. un.) fiber, fibril; tuft of palm fibers used as a brush | لينة | bath sponge, luffa

لين النف lifi and ليفان lifi fibered, fibrous

تليف talayyuf fibration, fibrillation; oirrhosis (med.)

y laqa i (laiq) to befit, become (ب s.o.), be proper, seemly (ب for s.o.), be suitable (ب to s.o.), be worthy (ب of s.o.); to be suited, appropriate, fit (ب for s.th.); to fit (garment)

لنة liqu pt. ليد liyaq tuft of cotton or silk threads which is inserted in an inkwell; putty; clay; mortar

الله kydqa propriety, seemliness, suitableness; decorum, decency; capability, skill; efficiency, competence; worthiness, merit, desert; correct behavior, blameless conduct, good manners ا غل باللياقة (mukill) improper, unseemly, unbecoming

alyaq<sup>a</sup> more suitable, more appropriate, more proper, fitter (ب for)

الاثن suitable, appropriate, proper, befitting, becoming, seemly; suited, adapted, fit; worthy, deserving

lail (usually m.) nighttime, night (as opposed to ليال الله daytime); pl. اليال الله المين الم

ليان اله laila pl. -āt, ايال layālin, ليان الموظائم laya'il night (as opposed to ايرم); evening; soirée; الليلة al-lailata tonight (wa-duḥāhā) overnight; بين ليلة وضحاها lailata amsi last night; yesterday ليلة امس evening; ليلة خبرية (kairiya) charity soirée, benefit performance; للة الدخلة . soirée ليلة راقصة ; soirée dansante, evening dance; ليلة زاهرة glam-(šādiya) للة شادية :orous evening party soirée of vocal music; للة لبلاء (lailä\*\*) dark night; للة للاء in the dark of night, under cover of the night; ليلة القدر l. al-qadr or ليلة القضاء l. al-gada the night in which, according to sura 97, the Koran was revealed, celebrated between the 26th and 27th of Ramadan; ليلة المراج 1. al-mi'rāi the night of the 27th of Rajab in which the Prophet made his journey للة نصف ; through the seven heavens l. nisf aš-ša'bān the night between the 14th and 15th of Shaban, when, according to popular belief, the heavenly tree of life is shaken, shedding the leaves of those who will die next year: l. an-nugta the night of June لية النقطة 17th (the 11th day of the Coptic month Ba'una) when, according to popular belief, a miraculous drop falls from heaven, thus causing the annual rise of the Nile

اللتئذ lailata'idin (in) that night; (on)

ليل laili nocturnal, nightly; of night, night- (in compounds); evening (adj.)

ليل العالم lailā a woman's name ليل اليلاء اليل العالم العالم kullun yabti (yujanni) 'alā lailāhu everyone singa his own tune, does as he pleases, follows his own fancy; (yadda'i waṣlan) every-body claims to be the chosen one, everyone brags in his own way

ليلة see ليلاء

(Engl.) lailak lilac

laimūn, līmūn (n. un. ة) pl. -āt lemon | ليمون lime; شراب الليمون خامض arāb al-l.

lemonade

יני (ניין) אין lāna i (līn, كَالُ layān) to be or become soft, tender, gentle, mild, pliable, flexible, supple; to yield, give way; to soften, relent, calm down; to become milder, friendlier בולי אין 'y inflexible, unbending; בולי 'y (qanātuhū) to show o.s. compliant, yield, relent, give in H and IV to soften, relax (a s.th.); to placate, soothe, allay, mitigate, assuage, temper, moderate (a s.th.) III to be gentle, kind, friendly (a to s.o.); to treat with kindness and leniency (a s.o.)

البن softness; tenderness; tender treatment; gentleness; flexibility, pliableness, suppleness; yieldingness, compliance, tractability; pliancy, smoothness; diarrhea المن المنام softening of the bones, osteomalicia (med.); المنام tractability, مروف الذين القياد; the "soft" letters

اليناء , اليناء alyinā's and lain pl. -ūn soft; flabby, feeble; tender; gentle; flexible, pliable, yielding; pliant, supple, resilient, elastio, tractable إلين الدريكة السريكة l. al-'arīka mild-mannered, gentle-hearted; اين القياد لتن التعاد, manageable, docile, obedient; ينا لين الروكة suffers from diarrhea

luyūna softness; tenderness; gentleness; flexibility, pliability, suppleness أيونة الجانب sociability, companionableness, compliance, yieldingness, tractability

muläyana friendliness, kindness ملاينة

mulayyin softening, emollient; dissolvent, diluent; aperient, cathartic, laxative; ملينات; laxatives

لوی see لمان<sup>و</sup>

٢

. أشركة مسئولية محدودة =) ش.م.م. Ltd. أشركة مسئولية محدودة الله ما Inc. Ltd. ma for الله ma for الله ma whereto? where? which way? whither? و bi-ma with what? wherewith? أن-ma why? wherefore من hatta ma how far? to which point?

L mā 1. (interrogative pronoun) what? | L li-md why? wherefore? for what reason? اذا المادة mā-dā what (on earth) الذا li-mā-dā why (on earth)? I b what's the matter with you? what is it? ما ألى, ما ألى etc., (with foll. verb) why? wherefore? what... for? why should I, should you, etc.? mā anta wa-dāka what's that to you? what has this to do with you? ما أجله ? what do you know about that mā ajmalahū how handsome he is! L mā afdala 'umara! how excellent افضل عمر Omar is! - 2. (relative pronoun) that which, what; something which; what-كثرا ما زشاء see ما شاء الله [ ... ever, all that kafiran må not seldom, as often as not, very often; عا نيه bi-mā fihi including..., inclusive) ما كان من امضاء المعاهدة ;inclusive ... l-mu'āhada) the fact that the agreement has been signed, the agreement having been signed; - 3. (indefinite pronoun) foll. an indefinite noun: some, a certain li-amrin mā because of something لامر ما or other, for some reason or other; yauman md some day, sometime يوما ما in the future; — 4. (negation) not | ما ان (in) not (intensified); ما ان - حتى mā an hattā no sooner had he ... than ..., he وما هي الا ان ;... had hardly ... when with) وما هو الا ان wa-mā kiya illā an or) foll. verb in perfect) before long he ..., presently ...; then, thereupon; الا هي الا wa-mā hiya illā an — ḥattā no sooner had he ... than ..., he had

hardly ... when ...; — 5. (conjunction) as long as | ما دست حيا | mā dumtu ḥayyan as long as I live; ما له mā lam so long as ... not, unless; — 6. whenever; as far as, to the extent or degree that | ما واتنى الفرس (wātatnī l-furas) (whenever opportunities came my way, i.e.) whenever I had a chance

ابن mā-bain antechamber, anteroom (of the Turkish Sultan); chief chamberlain's office (in Ottoman Turkey)

مره see مائي and ماء

Fr. matinée) matineh matinee ما تينيه

جری see ماجریات

mājistēr master, schoolmaster ماجستبر

mawāķīr² house of ill ماخور mākūr pl. ماخور

mdr Mar, lord (Chr., preceding the names of saints), saint

mars March (month) مارس

māristān lunatic asylum مارستان

marš march (mus.) مارش

مارشال | mārišdi marshal, field marshal مارشال | mārišdi marshal (formerly, a جوی (jawwi) air marshal (formerly, a rank reserved exclusively for the King; Eg.)

مارشالية mdrišdliya marshaloy, rank or position of a marshal

mark pl. -āt mark (monetary unit)

marksi Marxist ماركسي

marksiya Marxism ماركسية

ماركة | marka pl. -āt mark, sign, token ماركة (tijārīya) trade-mark

مارونی mārūnī pl. موارنة mawārina Maronite (adj. and n.)

مازوت māzūt mazut (residue in oil distillation, used as a fuel), heavy oil

diamond (الماس mās and ماسة māsa (for ماس) diamond (used attributively)

māsūra pl. مواسير mawāsīr² pipe, tube; hose; pipestem; water pipe, water main; gun barrel; conduit, conduit pipe; pipeline (esp., for oil)

Fr. *maçon) māsŏn* Freemason) ماسون ماسونی *masŏn*ī freemasonic, masonic ماسونیة *māsŏn*īya Freemasonry

ماشك māšik pl. مواشك mawāšik² tongs, fire tongs

ma'iqa a (مثق ma'aq) to sob

مات ma'q pl. آق ma'āqin inner corner of the eye

ma'qa sobbing, sob

مون  $m\bar{u}q$  pl. آمان  $\bar{a}m\bar{a}q$  inner corner of the eye

ا كياج (Fr. maquillage) mākiyāž face painting, make-up

ماكينة *mākina* pl. -āt, مكائن *makīna* pl. -at, ماكينة مالطة *malta* Malta

malfi Maltese (adj. and n.)

سقانغوليا mālinķōliyā or ماليخوليا mālīķōliyā melancholia

LL ma'ma'a to bleat (sheep)

نان. ma'ana a (ma'n) to sustain, supply with provisions, provision, victual (• s.o.)

مَان ma'na pl. ma'anāt, مؤون mu'ūn navel, umbilicus; umbilical region

مؤن mu'na and مؤونة ma'ūna pl. مؤن mu'an provisions, food; store, stock; supply; burden, encumbrance, inconvenience; trouble, pains, effort | مؤن حربية (ḥarbīya) war material

below مائة see مئيني

mangō mango, mango tree (bot.)

mangost mongoose, ichneumon (2001.)

(Fr. la Manche) al-mānš the English Channel

mānōliyā magnolia (bot.)

mänawi Manichaean مانوى

مانوية *mānawīya* Manichaeism, doctrines of Manes

mānī/ātūra manufactured goods, dry goods, textiles

mānī/istū manifest, list of a ship's cargo

مانيكان mānīkān, (also مانيكان mānūkān) pl. -āt mannequin, fashion model

ماهية māhīya pl. -āt quality, quiddity, essence, nature; salary, income; pay (mil.)

ا مايسترو (It. maestro) māyistrō maestro, conductor

mi'ūn, مئات mi'āt مئون mi'a pl. مئات mi'āt hundred إن المئة

mi'awi and مثوى mi'ini centesimal, centigrade; percentile, percentual إ ('id) 100th anniversary, centennial; عبد مثوى (nisba) ومثنية من مثوية percentage; مرجة مثوية (daraja) centigrade (thermometer)

مايو $^{1}$  مايو $^{1}$  مايو

māyōh tights مايوه (Fr. maillot) māyō and مايو

matta u (matt) to spread, extend, stretch (a s.th.); to seek to establish a link (ال) to s.o., ب by marriage), enter into relations (ال) with); to be related, become

related by marriage (ال), marry into the family of (ال); to belong (ال) to); to be associated, be connected (ال with) المسلم المسلم (bi-silatin) to have close ties with s.o., be related (by marriage) to s.o.; to be connected with s.th., have to do with s.th.; ألمانة المانة المانة

تات mātta close ties; family ties, kinship

متح mataḥa a (matḥ) to draw from a well
(a water)

متر mitr pl. امتار amtār meter (measure of length)

mitri metric(al) مترى

متر اليوز (Fr. mitrailleuse) mitrāliyōz machine gun

mut'a pl. متم muta' enjoyment, pleasure, delight, gratification; recreation; compensation paid to a divorced woman (Isl. Law); (also المائية المناه المناه

matā' pl. استة amti'a enjoyment, pleasure, delight, gratification; object of delight; necessities of life; chattel, possession, property; goods, wares, com-

modities, merchandise; furniture; implements, utensils, household effects; baggage, luggage, equipment, gear; useful article, article of everyday use; things, objects, stuff, odds and ends | متاع المراة مقط المتاع adad ad-m. scrap, waste, discard, refuse; متاع المراة (śaṣṣiya) personal belongings; الامتمة الشخصية m. al-mar'a cunnus (anat.)

amta's more enjoyable, more delightful; recreative, recreational

imtā' pleasure, delight, gratification (which s.th. affords)

متم ' tamattu' enjoyment اسم ' متم ashum t. participating certificates, shares entitling the holder to participation in the net profit without the right to vote

istimtā' enjoyment; love of pleasure, epicureanism

māti' long ماتم

mumatti' pleasant, delicious, enjoyable, delightful, gratifying

mumatta' enjoying (ب s.th.), in possession (ب of)

mumti' pleasant, delicious, enjoyable, delightful, gratifying; interesting

matuna u (متن matāna) to be firm, strong, solid II to make firm or strong (\* s.th.); to strengthen, consolidate, fortify (\* s.th.)

math pl. متان mutūn, متان mitūn half, or side, of the back; back (esp., of animals, but also fig.); main thing, main part; body (e.g., of a document or journal, aside from footnotes, annotations, etc.), text (of a tradition, as distinguished from the isnād; of a book, as distinguished from the commentary; also, in general, linguistic or literary text); middle of the road, roadway, pavement; surface; deck of a ship ]

عل متن البحر (m. il-bahr) by sea, sea-borne; على متن الهواء (m. il-hawā') through the air, air-borne

تن main and متن matin firm, strong,

ite. matana firmness, strength, solidity, hardiness; will power, strength of will, determination, backbone, firmness of character, fortitude; succinctness, conciseness of style

tamtin strengthening, consolida-

matä 1. (interrogative particle) when? at what time? أل مني | and مني till when? how long?—2. (conjunction) when, whenever | مني ما whenever

#### majāj cream, cosmetic مثاث

ه matala u مثول mutūl) to resemble (ه s.o.), be or look like s.o. (a), bear a likeness (. to); to imitate, copy (. s.o.); to compare, liken (ب . s.o. to); to represent, mean, signify (a s.th.), stand for (a); to stand erect (من يديه baina yadaihi before s.o. in audience), appear before s.o.; to present o.s. to s.o.; to present itself to the eye, be on view; to plant o.s., stand; to step forth, come forward, enter, appear, make one's appearance مثل (esp. of an actor, on the stage) ا b. yadayyi l-malik) to بن يدى الملك have an audience with the king, be received in audience by the king; u (matl) to maim, mutilate (- s.o.); u (matl, شلة mutla) to make an ex-مثول) of s.o.); — maṭula u ب) mufül) to stand, appear (بن يديه baina yadaihi before s.o. in audience) II to make (a s.th.) like s.th. else (ب), make (a s.th.) similar, analogous (ب to); to assimilate (biol.); to give or quote as على .th. of, also م s.th ب ل) an example of), exemplify (ب ل with s.th. s.th.), use as a simile (م ب s.th. for); to compare, liken (م ب, s.o., s.th. to); to punish severely, treat harshly (ب s.o.); to maim, mutilate (ب s.o.); to represent pictorially or graphically, show (a, a s.o., s.th.), picture, depict, describe (A, a s.o., s.th.); to portray, paint (. s.o.), sculpture a bust or statue (. of s.o.); to represent (. s.o., . s.th.); to act (on stage or screen), appear as an actor; to play, act (دررا dauran a part or role), star (دررأ in a role); to stage, perform (a a play); to form, constitute (chem.) مثل به اشنع تمثيل (ašna'a t.) to make a dreadful example of s.o., punish s.o. with utmost cruelty III to resemble (a s.o., a s.th.), be or look like s.o. or s.th. (a, a), be similar, bear a likeness (a, . to); to correspond, be analogous (a, a to s.o., to s.th.); to compare, liken s.o. to) V to make o.s. similar, assimilate o.s. (ب to s.o.); to become similar (u to), become like s.o. or s.th. (ب), follow (ب s.o., s.th.), take after s.o. or s.th. (ب); to take on the shape of s.o. (ب); to assimilate, absorb (ه s.th.); to do likewise, imitate, copy (, s.o., s.th.); to imagine, fancy ب s.th., with . and verb; s.o. to do s.th.); to get an idea (a of); to give or quote as an example, use as a simile (پ s.th.); to quote, cite (... a verse); to present itself, be represented, be visible, find visual expression (i in); to embody, personify, (im)personate, typify (a s.th.); to stand erect, appear (ייט עגעه baina yadaihi before s.o.) VI to resemble each other, be alike, go together, agree, match; to تماثل الشفاء or الى الشفاء | from من) recover (bifa') to be on the way to recovery VIII to take as a model or an example, imitate, copy, follow (a s.th.); to submit, subject o.s. (i to s.o., to s.th.); to obey (a an order)

mift pl احثال amfāl s.th. similar, s.th. of the same kind; resemblance, similarity, similitude, likeness; image; equivalent;

(with foll, genit, or suffix) s.o. like .... one like ...; s.th. like ...; الله mitla (prep.) and کشل ka-milli similar to, like, just as; one like; s.th. like; the same as; (just) as much as | ه مثله hum mitluhū they are like him, they are of his kind; الملكل in the same manner, likewise, equally, also, too; عثل ما ;milla mā just as, as well as مثل ما أجر الثل: bi-mitli mā in the same manner as air al-m. adequate payment or wages; اعامله بالثار ('āmalahū) to repay s.o. like for like, treat s.o. in like manner; مدا (mabda' al-mu'āmala) principle of reciprocity; مقابلة المثل بالمثل (muqābalat al-m.) retaliation, reprisal; amtāluhū people like him, people أشاله of his kind; امثال ابي بكر people like Abū up to three times as الى ثلاثة أمثاله ; Bakr much

miţlamā (conj.) as

miţli replaceable; fungible (Isl. Law)

amtal اعثل mutla see مثلي

miţāl pl. مثل amţila, مثل muţul s.th. equal; s.th. similar; simile, parable, allegory; example; pattern, standard; exemplary punishment; model; image, picture | ... الله in the manner of ...; مثال اصل مثال اصل (in the manner of after the pattern or model of ...; مثل عالية ('aliyā') ideal;

مثان mitāli parabolic; allegoric; typical, representative; model; exemplary; ideal مثالي النزعة m. n-naz'a idealist

mattāl pl. -ūn sculptor مثال

ماك maṭāla exemplariness, perfection, superiority; (pl. -āt, مثائل maṭā'il²) lesson, task, assignment

مثيل maţil pl. مثل muţul like, similar, analogous; equal, match مثيلة of his (its) kind, of her kind; لا مثيل له مثيل (mac ţila), لم يسبق له مثيل (يس له مثيل (yasbiq) incomparable, matchless, unrivaled, unparalleled

مثول muţūl standing erect; appearance; presentation; audience

امثولة المثولة المثولة amāṭīl\* example; deterrent example, warning, lesson; proverb; assignment, lesson

امثل amatal, f. امائل amatal, f. امائل amatal, f. امائل amatal, closer to perfection, coming nearer the ideal; ideal; model, exemplary, perfect إلسبيل المثل ل the ideal way to ...

تماثيل timṭāl pl. تماثيل tamāṭīl² sculptured image; statue [مثال نصني (niaʃi) bust

tamāţila quotation عشل tamtil pl. عشل of examples, exemplification; likening, comparison; assimilation; portrayal, picturing, depiction, description; representation; diplomatic representation; dramatic representation, acting, playing (of an actor); performance, show; dramatic art; exemplary punishment | مثيل تمثيل (tijārī) commercial agency) تجارى (in motion-picture announcements) فلان starring so-and-so; بدل التمثيل badal at-t. allowance for representation, allowance for professional expenditure, expense allowance; دار التمثيل theater, playhouse, opera house; فن التمثيل fann at-t. dramatic art, theater; sculpture; على سبيل التمثيل for the purpose of illustration

منيل tamṭili of or pertaining to the theater or stage, theatrical, histrionic; dramatic | ملعب عثيل (mal'ab) theater, playhouse

مثيلية tamţīliya: مثيلية غنائية (ģinā'īya) opera

Wit mumāļala resemblance, similarity, similitude, likeness, correspondence; analogy; exact equivalence (Isl. Law)

tamattul assimilation (biol.)

الله tamdțul matching, agreement, correspondence, resemblance, similarity, similitude, likeness; recovery, convalescence

imtițal obedience, compliance, consent

ماثل mdii standing, standing forth; placed, set down; displayed, on display; emerging, arising, cropping up, appearing, presenting itself | مثل اما عينه المام عينه الهادي (amāma 'ainaihi) present before s.o.'s eyes; مثل الميان الميان الميان الميان في صفرته (li-l-'iyān) visible, conspicuous, evident, obvious; مثل في صفرته (hadratihi) in front of s.o., in s.o.'s presence

māṭila lamp, chandelier ماثلة

الله mumaffil representative, representational; — (pl. -un) representative (also, e.g., diplomatic), deputy, agent; performer, player, stage player, actor; comedian عثل نجاري (tijdri) commercial agent

mumaţţila pl. -āt actress عثلة

athe mumattitiya representation, agency | غثلة سياسة (siyāsīya) diplomatic representation

مثل mumaṭṭal depicted, portrayed; represented; assimilated (biol.)

the mumatil resembling, similar, like, comparable; corresponding, analogous

الله mutamāţil resembling each other, similar, of the same kind, homogeneous; mutually corresponding, homologous; identical; assimilating, assimilative

mumtații obedient, submissive, compliant

شانة majāna pl. -āt (urinary) bladder

majja u (majj) to spit out, disgorge, eject, emit, discharge (As.th.); to reject, dismiss, discard (As.th.) II to become ripe, ripen, mellow

mujāj and مجاب mujāja spittle, saliva; juice

majada u (majd) and majuda u (isle majada) to be glorious, illustrious, exalted II and IV to praise, extol, laud, glorify, celebrate V to be extolled, be glorified, be lauded, be praised; to boast, glory

majd pl. انجاد amjdd glory; splendor, magnificence, grandeur; nobility, honor, distinction

بدى majdi laudable, praiseworthy, glorious

majid glorious, illustrious; celebrated, famous; glorified, exalted; praiseworthy, laudable, admirable, excellent, splendid; noble | الكتاب الخيد the Koran

عيدي majidi medjidie, a Turkish silver coin of 20 piasters coined under Sultan Abdul-Medjid; (of money) Turkish

amjād (pl. of مجيد) people of rank, distinguished people

amjad<sup>a</sup> pl. اماجد amajid<sup>a</sup> more glorious, more illustrious; more distinguished

tamjid praise, glorification, exaltation, idolization

majara u (majr) to be thirsty, feel thirsty, to thirst

majr numerous (army) مجر

maigur pl. مواجير mauagire (eg.) round earthen trough or tub used for making dough; tall, bulging earthen vessel with a wide mouth

al-majar the Hungarians; Hungary الجر

majari Hungarian مجرى

majar a small weight = 18 غيراط = 3.51 g (Eg.)

جری 800 ماجریات

mairīta Madrid مح بط

look up alphabetically موس

majla pl. بال mijāl, (coll.) بعلة majla pl. بال blister; see also under الماية jalla

mawājil al. مواجل mājil pl. ماجل ماجل mawājil (tun.) cis-

mumajmaj indistinct, scribbled, il-

majāna u (mujn, غين mujūn, غيانة بمارة majāna) to joke, jest; to scoff, mock, jeer III to jeer, scoff, gibe (ه ه.ه.), mock, poke fun (ه at s.o.), joke, jest (ه with s.o.), make fun (ه of s.o.), play wild jokes (ه on s.o.) V to make insolent jokes VI to mock at each other

تاج majāna buffoonery, clowning; (pl. -āt) prank; antic

ناف majjān impudent, insolent, unrestrained, wanton, shameless; jester, prankster, wag, buffoon; free, free of charge, gratuitous; الماجان bi-l-majjān free of charge, for nothing, gratis

majjānī free, free of charge, gratuitous

majjānīya gratuitousness, exemption from fees, remission of fees

عون mūjūn buffoonery, clowning; shamelessness, impudence

mujunt brazen sarcast, cynic

mājin pl. عاد mujjān impudent, shameless, brazen, insolent, saucy; joker, jester, wag, buffoon

anājin pl. ماجل (mawājin² (= ماجن mājin pl. ماجن (tun.)

magniziyom magnesium مجنيزيوم

majūs Magi, adherents of Mazdaism مجوس

majūsi Magian; Magus, adherent مجوسي

majūsīya Mazdaism مجوسية

\* maḥḥ worn off, threadbare, shabby

muhh the best, choicest part, pith, gist, quintessence; egg yolk

maḥaṣa a (maḥṣ) to render clear, clarify, purify (ه s.th.) II do.; to rectify, put right (a s.th.); to put to the test (a s.th.); to test, examine closely (a s.th.) IV to reappear, re-emerge, come out again V do.; to be clarified, be purified VII to be clarified, be purified

mahis shiny, flashing (sword)

tamhie pl. -āt clarification; testing, thorough examination

maḥaḍa a (maḥḍ) to be sincere (a a toward s.o. in), show or manifest sincerely (a a to s.o. s.th.; e.g., love, affection); — maḥuḍa u عوضة سيابلوا to be of pure descent; to be pure, genuine, unmixed, unadulterated IV to be sincere (a a toward s.o. in) V to devote o.s. exclusively (J to s.th.), be solely dedicated (J to s.th.)

mahd of pure descent, pureblood; pure, unmixed, unadulterated; genuine; sheer, downright, outright (e.g., lie, nonsense, etc.); المنظمة mahda only, merely, exclusively, solely المنظمة bi-mahdi adihiha solely in her own interest, only for her own good

umhūda sincere advice أمينة

maḥaqa a (maḥa) to efface, blot out, strike out, erase (ع s.th.); to eradicate, exterminate, annihilate, destroy (a s.th.) IV to wane, become invisible (moon); to perish V, VII (أعمن or immahaqa) and VIII to be or become effaced; to be annihilated, be destroyed, perish

mala effacement, obliteration; eradication, extermination, annihilation, destruction

maḥāq, muḥāq, miḥāq waning of the moon

maḥaka a (maḥk) and maḥika a (maḥak) to be quarrelsome, contentious, cantankerous, quarrel, wrangle, bicker; to dispute stubbornly III to pick a quarrel, quarrel, wrangle, have an argument (s with s.o.) IV and V = I

عك maḥik quarrelsome, contentious, cantankerous, disputatious, bickering; quarrelsome person, bickerer, wrangler

umumāḥaka quarrelsomeness, disputatiousness, petulance; quarrel, row, wrangle, dispute; (pl. -āt) chicanery; bickering, wrangling

māhik and احك mumāḥik quarrelsome, contentious, cantankerous, disputatious; quarrelsome person, bickerer, wrangler

mahala a, mahila a (mahi, عل muhūl) and mahula u (الله mahāla) to be barren (land, year); — mahāla, mahila a and mahula u (mahi, اله mihāl) to plot, scheme, intrigue (ب against s.o.) IV to be barren and arid; to render barren (\*\* the soil); to be overdue, be withheld, fail to set in (rains) V to seek to attain by cunning or through intrigues (\*\* s.th.), strive cunningly (\*\* for); to seek a pretext; to propagandize or advertise (اله s.th.) artfully or with unfair means الله ("udr) to use a pretext, make an excuse

الع maḥl barrenness, aridity, drought; dearth, famine; cunning, craft, deceit; (see also under على ḥalla) عالة maḥāla pl. عال maḥāl pulley, block and tackle; (see also حول)

سنابقا slyness, cunning, craft, insidiousness

māḥil barren, sterile; bare, bleak ماحل mumhil barren, sterile

mahana a (mahn) and VIII to try, try out, test, put to the test, subject to a test (s.o., s.s.th.); to afflict, subject to a trial or trials (s.s.o.); to examine (s.o.)

wihna pl. ź mihan severe trial, ordeal, tribulation; affliction; hardship, distress, suffering, misfortune

imtiḥān pl. -āt test, experiment; امتحان examination | استحان الدخول entrance examination; امتحان نهائي (nihā'ī) final examination

mumtahin tester; examiner التحن

umtaḥan examined; tried, tested; examinee, candidate

out, scratch out, erase, strike out (ه s.th.); to efface, obliterate, blot out (ه s.th.); to wipe out, eradicate, exterminate, extinguish (ه s.th.); to eliminate, abolish (ه s.th.) إلى المحلى المالة المال

mahw effacement, obliteration, blotting out; erasure, deletion; elimination; abolition, abolishment, annulment

الله سناة عان mimhāh and الله mahhāya eraser

immihā' extinction, extermination, extirpation

māḥiya eraser ماحية

mukk pl. خاخ mikaka brain; marrow, medulla; core, essence; purest and choicest part

mukki brain- (in compounds), cer-

al-mukā Mocha (seaport in SW Yemen) النخا

makara a (makr, غرب mukūr) to plow; to move, cut, shear, cleave (a through s.th.); (of a ship) to plow, traverse (a the sea)

mākir plowing the sea (ship)

mawāķira pl. ماخرة mawāķir³ ship

makur pl. مواخير mawākir brothel ماخورة makraga to brag, tell fibs; to swindle, chest

makād labor pains مخاض

makid buttermilk محيض

makkāda and عاضة mimkada عاضة mimkada عاضة mamākida churn

makata a u (makt, غوط mukūt) and V to blow one's nose

غاط | mukāt nasal mucus, snot غاط | m. aš-šams and الشمس غاط الشيطان m. aš-šaitān gossamer

عاطی mukāṭī snotty; mucous; slimy,

mukkait (eg.) sebesten (Cordia myxa L.; bot.)

II tamaktara to walk with a graceful, swinging gait

muki pl. انحال amkāl, غول mukūl lever, pinch bar, crowbar

غلل mikla (= غلاة − pl. غلا mikla (غلاة − sikal, غلل makāli nosebag

makmada to rinse the mouth مخمض

مد madda u (madd) to extend, distend, expand, dilate (a s.th.); to stretch, stretch out (a s.th.), crane (a the neck); to draw out, protract (a s.th.); to spread out (a s.th.); to lay out (a s.th.), lay (a tracks, pipeline); to spread (a a net); to lengthen, elongate, prolong (a s.th.); to grant a respite or delay; to rise (flood, river); to help, aid, assist (. s.o.), support (ب . s.o. by or with), supply, provide (ب ، s.o. with); to reinforce (ه an army); to fertilize, manure (a the soil) مد عره ('umrahū) to prolong s.o.'s life (of God); مد البصر الي (başara) to turn one's eyes, direct one's glance to; مد جذرا (jidran, ard) to strike roots (tree) في الارض مد رجله ;.to lay a snare for s.o مد الحبالة له rijlahū bi-qadri kisā'ihi) to عدر كسائه cut one's coat according to one's cloth, make the best of it, adjust o.s. to مد رجلیه بقدر لحافه ;the circumstances (rijlaihi bi-qadri liḥāfihī) do.; مد عمد الم مد المائدة ; sam'ahu) to prick up one's ears; مد المائدة to set the table; مد في المثي (mašy) to take long strides; مد المواسر to lay pipe; مد اليه يده (yadahū) to extend one's hand to s.o. II to extend, distend, expand, dilate ( s.th.); to stretch out ( s.th.); to spread, spread out (\* s.th.); to lengthen, elongate, protract, prolong (a s.th.); to discharge pus, suppurate, fester III to delay, defer, procrastinate; to put off from day to day (. s.o.) IV to help, aid, assist (• s.o.), support (ب • s.o. with), provide, supply, furnish ( , , , s.o., s.th. with); to lend, impart (ه ب to s.th. s.th.); to reinforce (a an army); to postpone, delay, grant a respite; to suppurate, fester | امد باجله (bi-ajalihi) to grant s.o. another respite in this life (of God) V to be spread, spread out, extended, stretched out; to extend, stretch, spread; to lengthen, expand, distend, dilate; to stretch o.s., stretch out, sprawl (on a bed, and the like) VIII to be extended, distended, stretched; to be laid (wires, pipeline); to extend or reach (Ji to s.th.), stretch, spread (Ji to s.th., over a distance); to lengthen, become drawn out, become protracted or prolonged; to be long; to develop, grow (Ji into) X to take, get, draw, derive, borrow (... a.th. from), provide o.s. with (a); to ask for help (a.s.o.)

madd pl. مدود mudūd extension; distension, dilation, expansion; stretching; spreading; lengthening, elongation, prolongation, protraction; drawing out of the voice over long vowels (in Koran recitation); rising, rise (of water, of the flood); supply (ب with) مد البصر المعنوة ar range of vision; madda l-b. as far as the eye can see; مد النظر m. an-naṣar farsightedness, foresight; مد النظر (gram.)

مدة madda sign over alif ( $\overline{1}$ ) denoting initial long a ( $\overline{a}$ )

mudd pl. ובונ amdād, מבונ midād mudd, a dry measure (Pal. = 18 l, Tangier = 46.6 l)

i.a. midda pus, purulent matter

مدد mudda period (of time), space of time, interval; while; duration; limited or appointed time, term; منة muddata within, in the course of, during الله عنة للإنسانية within, in the course of, during; منة من الزمن (zaman) period (of time), space of time, interval, while; muddatan min az-z. for a while, for some time

assistance, support, backing, reinforcement; pl. resources; auxiliaries

مداد midād ink; lamp oil; fertilizer, manure, dung; pattern, style | عمله عداد sajjalahū bi-m. il-fakr to inscribe الفخر. s.th. with golden letters; على مداد واحد after the same pattern

nadid pl. مديد mudud extended, outstretched, stretched, elongated; long, prolonged, protracted; tall, big; slender, high, towering; مدة المديد (zamān) or مدة مديدة (rundda) long time; عر مديد ('umr) great age; مديد البعر m. al-başar farsighted, farseeing

maddād a creeping plant مداد

amidda warp of a fabric

tamdid pl. -āt lengthening, elongation, prolongation, extension

imdād help, aid, assistance, support, sustentation, maintenance, provisioning; supply (mil.); pl. -āt auxiliaries, reinforcements, supplies

tamaddud extension, spreading, expansion; stretching, distention, dilation, dilatation, widening

imtidād stretching, stretch, extension, extensity; extensibility, distensibility; expansibility; widening, distention, dilation, dilatation, lengthening, elongation, prolongation; expanse; length; size, extent, spread, compass, range, scope على احداد along, alongside of

istimdād procurement of support, bringing up of reinforcements; supply (mil.)

اله mādd stretching, expanding, extending, spreading; trailing, creeping (plant)

maidda pl. alp. mawādd² stuff, matter; material possession; substance; material; component, constituent, ingredient; fundamental constituent, radical, chemical element, base; subject, theme, topic; school subject, field of study; discipline, subject matter, cur-

ricular subject; article, paragraph (e.g., of a law, treaty or contract); stipulation. contractual term; pl. material, materials; agents, elements | مادة اصلية | agents, elements (awwaliya) primary مواد اولية; of a word alements; raw materials; مواد تجارية (tijārīya) articles of commerce, com-مواد جنائية ;cosmetics مواد التجميل ;modities مواد حربية ;(iinā'iya) criminal cases (jur.) (ḥarbiya) war material; مواد خام raw materials; مواد الصباغة dyestuffs, dyes; واد صلبة (sulba) solid constituents, solids -manu مواد مصنوعة ⊖ (e.g., of milk) مواد 🔾 ; factured goods, ready-made goods مواد الاعاشة ;medicaments, drugs التطبيب m. al-ma'īš food- مواد المعيش m. al-ma'īš -gidā'iya) food) مواد غذائية (ģidā'iya) stuffs, victuals, food, nutritive substances; fodder; مواد اللغة m. al-luĝa vocabulary of a language; 🔾 مواد مضادة للحيويات (mur مواد ملتهبة ; dādda li-l-hayawiyāt antibiotics (multahiba) combustible materials, inflammable matter; fuel; مواد مدنية (ma--tex مواد النسيج ; (.daniya civil cases (jur tiles

مادى māddī material; corporeal, physical; materialistic; (pl. -ūn) materialist; objective (as opposed to شفعي)

مادية māddiya materialism | الماديات māddiya materialism | والمنويات (ma'nawiyāt) material and ideal things

mamdūd extended; outstretched; elongated; prolonged, protracted, drawn out; extensive, great, large; provided with madda (gram.)

sur mumaddad spread, outspread; outstretched; stretched out, sprawling, lying; extended, elongated, long

spread, outspread, laid out; extending, stretching, spreading; extensive, wide, large, comprehensive

من mustamadd taken, derived (من from)

مداليه madāliya pl. مداليات madāliyāt medal مداليان madāliyōn medallion, locket, pendant

madaḥa a (madḥ, مدت midha) to praise, commend, laud, extol (ه ه.ه.); to eulogize, celebrate in poems (ه ه.ه.) Il do. Y to be commended, be praised, be lauded; to boast (ب of s.th.), glory (ب in), pride o.s. (پ on), be proud (پ of ) VIII = 1

مدح madh commendation, laudation, praise; extolment, glorification; panegyrical literature; acclaim اللدح في الله إلى الله على ا

madih pl. خان madd'ih² praise, laudation, commendation; panegyrical poem, panegyric; eulogy, encomium, tributa

amādih² praise, أمادي amdūha pl. أمادي amādih² praise, laudation, commendation; panegyrical poem; eulogy, encomium, tribute

تعد tamadduḥ extolment, glorification; self-praise, vainglory, ostentation, swaggering

مادح mādiḥ and مداح maddāḥ panegyrist, encomiast, eulogist

madar (coll.; n. un. ة) clods of earth or mud, loam, clay أه اهل الوبر والمدر ahl alwabar wa-l-m. the tent-dwellers and the city-dwellers, the nomads and the sedentary population

مدرة madara clod of earth or mud; small hump of the ground

مدراه " mudarā' pl. of مدراه mudār, see دور mudār, see مدراه

madrid Madrid مدريد

S India)

دلن (Engl.) midlin middling, of medium quality (com.)

ו. II to found or build cities; to civilize, urbanize, humanize, refine V גני ta-

maddana to be or become civilized; בֿעניט tamadyana do.; to enjoy the comforts of civilization, the amenities of life

مدائر madina pl. مدینة النبی mada'in³ town, oity | مدینة النبی m. annabi or المدینة (usually followed by the epithet المنزرة المنزدة المنزدي (w. as-aaldm Baghdad (capital of Iraq); المنزدة الكبري (kubrd) the big ottice

مدنى madani urban, urbanized, city-dwelling, town-dwelling; civilized, refined, polished; civilian (as opposed to military), civil, civic; secular; town dweller, townsman, city dweller, urbanite, citizen, civilian; of Medina, Medinan (adj. and n.) عربي مدنية (da'wa) civil action, civil suit, civil proceeding (jur.); الطران الماني الماران الماني دننا civil law

#### madaniya civilization مدنية

ندين tandin civilizing, civilization, advancement in social culture, humanization, refining, raising of moral standards

عدين tamdint civilizing, civilizatory,

ندن tamaddun and تدين tamadyun civilization; refinement of social culture

tamadduni civilized عدني

متمدن mutamaddin civilized; sophisticated, refined, educated

متمدين mutamadyin civilized, provided with the comforts of civilization

III to grant a respite or delay (, to s.o.)

IV do. VI to persist, persevere (زور or ب or فل in), keep, stick, adhere (زور or ب or فل to); to continue (زور s.th.), keep or go on (زور doing s.th.); to go far, go to extremes (زور in); to continue, last, draw out

madan extension, expanse, stretch, spread, compass, range, scope, space, latitude, reach; distance, interval, interapace; extent, degree, measure, scale, proportion; utmost point, extreme, limit; space of time, duration, period; (prep.) madā for the duration of, during, in a (given) period of, in the course of | m. l-basar range or field of vision, visual range; مدى الحياة m. l-ḥayāh (hayawi) المدى الحيوى ;lifetime; for life lebensraum; مدى الدوران m. d-dawarān continually, constantly, perpetually; مدى m. e-saut reach of the voice, calling distance; مدى العمر m. l-'umr lifetime: m. l-ayyām throughout the days, continually; الى مدى بعيد at a great distance; على مدى عشر امتار ('aĕri a.) at a distance of 10 meters; بميد المدى far-reaching; مدفع بعيد المدى (mid/a') long-range gun; after all, when all's said في المدى ألا خير and done, in the last analysis

مدى . madya, mudya, midya pl. مدى mudan, midan, مديات mudyāt, mudayāt butcher's knife: knife

madawi, mudawi, midawi cutler مدوي

in مع طول التادى ,مع التادى :tamādin تماد in the long run

(Fr. modèle) modèl pl. -at model مديل

مدن II tamadyana see مدين

mundu) منذ = mud since مذ

madira a (madar) to be addle (egg), become rotten II to scatter, disperse, spread or sprinkle about (a s.th.) V = I

šadara madara scattered here and there

madir spoiled, rotten, putrid مذر

لدُق madaqa u (madq) to mix with water, dilute

madq watered wine مذق

مدين madiq diluted, mixed with water, watered. watery

مذاق maddaq and مذاق mumadiq insincere, hypocritical

madila a (madl, مذال madāl) to reveal, disclose (ب s.th. secret)

# ذهب II tamadhaba see مذهب

mamarr) المرور ,marra u (marr مرور ,marra u marrr to pass (ب or مل s.o., s.th. or by s.o., by s.th.), go, walk, saunter, or stroll by or past (على ,ب); to march past s.o. (امام), pass in review (,tl before s.o.; mil.); to pass, elapse, go by, run out (time); to come, go, walk, or pass along s.th. (ب or على s.th.); to pass, go, or من or ب) walk, move, march, travel a place, من) through), cross, traverse على a country, a room); to flow through, run through; to fly through; to lead, run, out (i through an area; border), pass ( over), cross ( an area); to go or pass (u through a stage or phase), undergo ( a state or phase); to cross (is a border, a line, mountains, etc.); to fly نوق over an area; airplane); to depart, go away, leave; to continue (يفمل to do s.th.), keep, or go on, doing s.th. م ذكر ، (dikruhū) it has been discussed, it has been mentioned above; کا مر بنا it has passed before us, as we have already mentioned; مر بالامتحان to pass the examination; مر بسلام (bi-salām) to turn out well, go off without mishap; مر عليه لهم (bi-başarihi) to scan s.th., peruse s.th. hastily; مر مر االبرق (marra l-barg) to pass swiftly, flash past, flit past; marra l-k.) to pass as if nothing مر مر الكرام had happened, brush past; (مر به or) مر to overlook s.th. generously, pass over s.th. with dignity, treat s.th. with disdain II to let pass ( a s.th.); to convey, carry or take through (a s.th.); to مرر سفينة في القناة [ the ball, in soccer مرر سفينة في (qanāh) to pass or take a ship through marr passing, going by; passage, transit; transition; crossing; progression, process, lapse, course (of time); iron shovel, spade; rope | على مر الزمان (m. iz-zamān) in the course of time

, mirār time, turn مرار ,marra pl. -āt مرة marratan once; مرتبن marrataini twice; مرات marrātin repeatedly; several times, quite often; مرارا mirāran several times, more than once, quite often; at times, now and then, occasionally, somedāla ذات مرة ما | marratan mā or مرة ما | times مرة أخرى ; marratin once, one time, one day (jadidatan) مرة جديدة or مرة جديدة مرة بعد مرة ; once again, once more, anew or مرة عن مرة time and again, again and again; المرة تلو المرة (tilwa) time after (wāḥidatan) مرة وأحدة ; time, time and again at once, at one time; eventually, finally, at last; اكثر من مرة (akţara) more than once, several times; بالمرة at all, absolutely, entirely; (with neg.) not at all, never, by غبر ما gaira marratin or غبر ما repeatedly, several times, more than once; مرة kam marratan how often? for the المرة السادسة ?how many times sixth time; لآخر مرة li-āķiri marratin or -il لاول مرة ;for the last time للمرة الاخبرة awwali marratin for the first time; مرارا مرارا ;adidatan) frequently, often) عديدة

رتكرارا (wa-takrāran) time and again, again and again

hamarr passing, going by; elapsing; lapse, expiration (of time); transition; crossing; access, approach; (pl. -##) sisle, passage, passageway, corridor; ford; (mountain) pass إلى سفل إلى المصور (sufit) underpass; على عمر المصور in the course of centuries

imrar passing through, insertion

istimrār duration, permanence, continuity, continuance, continuation, continued existence, survival; persistence باستمرار المحتوار والمحتوار (continued), continually, constantly, continuously, incessantly, without interruption; قرة الاستمرار والمحتوان المتحرار والمحتوان المتحرار والمحتوان المتحرار والمحتوان المتحرار والمحتوان المحتوان المحتوا

ار mārr passing; going, walking, riding, etc., past or by; (pl. -ān, مارة mārra) passer-by, pedestrian, walker, atroller إلى (dikruhū) the above-mentioned, what has already been discussed

mustamirr lasting, permanent, enduring, constant, continual, uninterrupted, unceasing, incessant; continuous, unbroken | يار مستر ((ayyār) direct current (el.); موجات مسترة (maujāt) continuous waves (phys.) marra u a (رادة) mardra) to be or become bitter II to make bitter, embitter (as.th.) IV to be or become bitter; to make bitter (as.th.) VI to fight, contend, dispute (with each other) X to think bitter, find bitter (as.th.)

murr pl. امراد amrār bitter; severe; sharp; painful; bitterness; myrrh | مر مر | sharp; painful; bitterness; myrrh | المسحارى m. aṣ-ṣaḥārā colocynth (bot.)

مرة mirra pl. مرر mirra gall, bile; (pl. مرة amrār) strength, power

مرازة marāra pl. مراثر marā'irª bitterness; gall, gall bladder; innermost, heart | انشقت مرارته غيظا (inšaqqat, ĝaiţan) he burst with anger

marir pl. مرائر mard'ir² strong, firm, stubborn, tenscious, dogged, persistent, deep-seated, deep, profound (esp., of feelings)

marira pl. مرائر marira pl. مرائر marira pl. مرائر determination, resoluteness; vigor, energy, tenacity, doggedness; steadiness, constancy

amarr<sup>2</sup> firmer, stronger; bitterer | الامران the two bitter things (i.e., poverty and old age); قامى الامرين gasā l-amarrain to go through the worst, be exposed to greatest hardships

عرور mamrūr bilious; foolish, crazy; fool

أيه mara'a, مرز mari'a a and مرز maru'a u (ماراه) مرز mara'a) to be wholesome, healthful, palatable (food); مرز maru'a u (ماره) مرز muru'a) to be manly; مرز mae ru'a u (ماره) mara'a) to be healthy and salubrious (climate) X to find wholesome and tasty (a food); to enjoy, savor, relish (a s.th.); to be able to digest (a s.th.; also fig.); to take to s.th. (a), take a liking (ب to), derive pleasure (a from)

imru' (with امرق imra' and امرق imru' (with definite article المرة al-mar') a man; per-

son, human being; المر, frequently for Engl. "one", as يظن المره (yaṣunnu) one would think

الرأة imra'a (with def. article الرأة al-mar'a) pl. see الرأة (wusalsala) Andromeda (astron.)

muru'a and not not muruwa the ideal of manhood, comprising all knightly virtues, esp., manliness, valor, chivalry, generosity, sense of honor

مرى، mart manly, virile; healthful, salubrious, healthy, wholesome إ هنيا (hani'an) approx.: may it do you much good! I hope you will enjoy it (i.e., food)!

amri'a, مروه muru' مروه amri'a امرئة esophagus, gullet

مراكش marrākuš\*, marrākiš\* Marrakech (city in W Morocco); Morocco

مراكشي marrākušī, marrākišī Moroccan (adj. and n.)

مرث marafa u (mart) to suck, bite (ه one's fingers); to soften, crush, squash, mash (ه s.th.); to macerate, soak (in water;

مرج <sup>1</sup> مرج *marj* pl. مروج *murāj* grass-covered steppe; pasture land; meadow

هرج ومرج harj wa-marj confusion, jumble, tumult, hubbub

maraj disorder, confusion, jumble مرج

marjān, murjān (coll.; n. un. ة) small pearls; corals | سمك مرجان samak m. goldfish

مرجان marjānš coralline, coral, coralli-(in compounds), corallike, coral-red إ مماب مرجانية ; atoll; شماب مرجانية reefs

مرجع marjaḥa to rock II tamarjaḥa to swing back and forth, pendulate, dangle; to be in suspense, be pending, be in abeyance תכי mariha a (marah) to be gay, merry, cheerful, in high spirits, hilarious, exuberant, lively; to be glad, happy, delighted; to rejoice, exult | תכך פתך (sariha) to do as one likes, proceed arbitrarily

مرح marah joy, cheerfulness, gaiety, glee, mirth, hilarity, merriment, liveliness

مرح marāḥā مراحى marāḥā مراحى marāḥā joyful, gay, happy, merry, cheerful, lively, romping, hilarious, exuberant

مراح mirāḥ jollity, hilarity, exuber-

ريخ. mirrih joyful, gay, happy, merry, cheerful, lively, romping, hilarious, exuberant

مرحى ب | marḥā well done! bravo! مرحى ب | bravo to ...

mimrah of cheerful disposition, gay-tempered, blithe; gay, jovial person

marḥaba to welcome (• s.o.)

maraka a (mark) to oil, anoint, rub, embrocate (a the body) II do. V to rub one's skin with a liniment, oil o.s., anoint o.s.

marik soft; slack, flabby, flaccid مرخ

مروخ marūķ liniment; salve, unguent,

mirrik Mars (astron.) مريخ

marada u مرودة murūda) and maruda u مرودة marāda, مرادة murūda) to be refractory, recalcitrant, rebellious; to revolt, rebel (في against) II to strip (a a branch) of its leaves; to plaster, mortar, face (a a building) V to be refractory, recalcitrant; to revolt, rebel (في against); to be insolent, arrogant, overbearing

مردى murdš pl. مرادى marādšy (punting) pole, bost hook مراد marād, marrād pl. مراريد marārīd<sup>a</sup> nape, neck

muradā'² refractory, مريد marīd pl. مريد muradā'² refractory,

timrād pl. عارية tamārīd² dovecot عراد amārīd², f. مرد amrad², f. امرد amrad², pl. امرد amrad beardless; leafless (tree); dry, with-

זתנ tamarrud refractoriness, recalcitrance, disobedience, insubordination; uprising, insurrection, mutiny, revolt, rebellion

مراد mārid pl. -un, مرد marada, مراد murrād refractory, recalcitrant, defiant; rebel, insurgent; demon, evil spirit, devil; giant

mutamarrid refractory, recalcitrant, disobedient, insubordinate, mutinous, rebellious

mardaqūš marjoram مردقوش

ered

marzubān pl. مرزبان marāziba vicegerent, provincial governor, satrap (in ancient Persia)

= marzanjūš مرزنجوش marzanjūš مرزجوش مردقوش

marasa u (mars) to soak (in water),
macerate (a s.th.) III to exercise, pursue,
practice (a s.th., esp., a profession);
(intr.) to practice, have or operate a
practice; to carry out, execute (a an
action); to apply o.s. (a to s.th.), go in
for (a); to try V to rub o.s. (with,
against); to have trouble, be at odds
(with); to exercise (water an office), pursue,
practice (water a profession); to work (with),
with), be in practical contact, have
actually to do (with s.th.); to have to
cope or struggle (with s.th.) VI to
fight, struggle, contend with each other

مرس mare game which is won by getting all the tricks

maris pl. امراس amrās seasoned, practiced, experienced, veteran

مرسة marasa pl. امراس amrās rope, cord, line; cable, hawser

mirds and مراس mardsa strength, power إسابة eahl al-m. tractable, manageable, docile, compliant; مثيد المراس وه علم المراس able, manageable, docile, compliant; منايد المراس المراس المراس وه مسب المراس intractable, unruly, refractory; سابر المراس intractability, unruliness, refractoriness, recalcitrance

marisa a kind of beer مريسة

marisi hot south wind (eg.)

سارت mumārasa pursuit, exercise, practicing (of a profession); execution, implementation; practical application; practice; experience, routine; negotiation

ب) tamarrus practicing, practice برس of an activity, of a profession)

مرسيليا marsiliyā Marseille (seaport in SE France)

marsin myrtle (myrtus; bot.)

maraša u (marš) to scratch (ه s.th.)

maršāl (field) marshal مرشال

mura Morse (code) مرص

mariḍa a (maraḍ) to be or become sick; to fall ill, be taken ill II to make ill or sick (ه. s.o.); to nurse, tend (a s sick person) IV to make ill or sick (ه s.o.) V to be infirm, ailing, sickly, weak VI to feign illness, malinger

امراض marad pl. مرض مرض marad disease, ladies, sickness المراض موض موض اللغين المرض عصبي ('aglā) mental disease; مرض فيني (faḥmī) blight, blast (of grain); مرض فرنجي (mư dàn) oontagious disease; مراض فرنجي المراض (mư dàn) ontagious disease) باطنية امراض (bāṭinīya) internal diseases) باطنية

امراض (sirrīya) venereal diseases; سرية مدرية (sadrīya) diseases of the chest, pulmonary diseases

رضی murdin 800 مرض

مرضى maradī relating to disease, morbid, pathological, patho- (in compounds)

مراضى marid pl. مرضى mardd مراضى mardd sick, ill, ailing; diseased; unwell, indisposed; sick person, patient | مريض (nafsi) psychopath

عراض mimrād sickly, in poor health, siling

tamrid sick-nursing عريض

mumarrid (male) sick nurse, hospital attendant; ambulance man, first-aid man; doctor's assistant

mumarrida sick nurse, nurse (f.) برضة mutamarrid sickly, in poor

health, ailing

marafa u (mart) to tear out, pull out,
pluck out (a hair) II do. V to fall out (hair)

مرطاه .amraf<sup>a</sup>, f. امرط marif and مريط marfā<sup>ra</sup>, pl. مرط murf hairless

mara'a a (mar') to rub over, anoint (ه s.th.)

amru', امراع amru', امرع amrā' pasture

mur'a grease, oil مرعة

mart' fertile, productive (soil)

عراع mimrā' thriving, flourishing, prosperous (city)

II to roll (in the dust) (A s.th.); to rub over (A s.th.); to rub (A s.th.) IV to soil, sully, make dirty (A s.th.) V to roll, wallow (esp., in the dust); to waver irresolutely

مرغرين marğarin margarine مرفين mur/in morphine maraqa u (مرق murūq) to pierce, penetrate (من s.th. or s.o.; esp., of an arrow), go or pass through (من); to dart, rush, shoot, or fly past, pass swiftly; to hurry away, scamper away; to stray (e.g., of an arrow); to digress, deviate; to renege, renounce (esp. من الدن the true faith) مرق السهم (lit.: the arrow has passed through, i.e.) the matter is finished, done with, settled II to sing

مرق maraq and مرق maraqa broth, bouillon; gravy

مروق murūq straying, deviation; apostasy, defection, desertion, disloyalty

مروق murūqi (tun.) nickname of professional Koran reciters in Tunis; (tun.) pallbearer

مارق mariq pl. مراق murrāq, مارق maraqa straying; apostate, renegade, defector, turncoat, deserter; heretic

mumāriq insolent, impudent عارق

n); to settle, establish o.s., gain a footing, take root; to consolidate one's position; to gravitate (to)

رکز eto., Bee مرکزیة ,مرکز

look up alphabetically مركيز

تمركز tamarkuz concentration; consolidation (of a position)

مراكش marrākuš², marrākiš² Marrakech (city in W Morocco); Morocco

مراكشي marrākušī, marrākišī Moroccan (adj. and n.)

markiz marquis مركيز

مرمطون (Fr. marmiton) marmaton and مرمطون pl. -at kitchen boy, scullery boy

marmara to be or become bitter; to become angry II tamarmara to murmur, mumble; to grumble

marmar marble مرمرا

marmari marble (adj.)

marmaţa (eg.) to spoil, damage (عرمط s.th.)

مرمتون see مرمطون

mirmis rhinoceros مرميس

marana u (مرانة marāna, مرانة murūna) to be pliant, flexible, duotile, elastic; — (مرانة murūna) to be or become accustomed, get used (مرانة s.o.); to accustom, condition, season, inure (مرانة s.o. to), make (s.s.o.) get used (مرانة s.o.) to become accustomed, get used (مرانة s.o.); to become accustomed, get used (مرانة to); to exercise, practice (alpha s.th.), train (مرانة in), be practiced, trained, experienced (alpha be practiced, trained, experienced (alpha be practiced, defilled, drill

مرن marin pliant, pliable, flexible, bending; elastic; plastic; supple, limber, lithe; ductile, extensible; yielding, compliant

marāna and and murūna pliancy, pliability, flexibility; elasticity; ductility; plasticity; agility, nimbleness; resilience

exercise, practice, training; military training, drill; practical experience; experience, skill; preparatory training, (period of) probation, apprenticeship, traineeship| (totida's) basic training; برياد ابدائي (totida's) basic training; برياد ابدائي (fundiya) or عرينات عسكرية oosehing, tutoring; extra drill (mil.); مرينات (riyadiya) gymnastic exercises; الترين عن undergoing preparatory training, engaged on probation (official, employee)

mirān expertness, skill; exercise, practice, drill, training; habituation, habit; accustomedness; practical experience; routine

ترن tamarrun exercise, practice, training

ن mumarrin trainer, coach; instructor; drill sergeant

يرن mumarran practiced, seasoned, experienced, trained, skilled (ملى in); accustomed, used (إلى to)

mutamarrin practiced, seasoned, experienced, trained, skilled (ا عل in); accustomed, used (ع عل to); probationer, undergoing probation, probationary

look up alphabetically ماروني على pl. ماروني

<sup>1</sup>مرو *marw* Merv (present-day Mary, town in Turkmen S.S.R.)

marwi, marawi native of Merv مروى

anarw (coll.; n. un. ة) pebble; flint مرو

مرودة see مروة<sup>3</sup>

III to wrangle, argue, dispute (\* with s.o.); to resist, oppose (\* s.o.); to contest (في s.th.) VIII to doubt (في s.th.)

مرية murya, mirya doubt, quarrel, wrangle, argument, dispute

رأی 800 مرآة pl. of مرایا<sup>و</sup>

maryam² Mary, Maria مريم

maryamīya sage (bot.) مريمية

mazza u (mazz) to suck مز

muzz sourish, acidulous مز

مزة mazza pl. -āt and مازة māzza (eg.) relishes, appetizers (taken with drink)

mazaja u (mazj, مزاج mizāj) to mix, م ب different things, بين s.th. with) III to form a mixture or compound, be mixed, be blended, mix, mingle, blend, combine (\* with s.th.); to adapt o.s. (\* to s.o.), humor (\* s.o.) VI to intermix, intermingle, interblend, be intermixed, be intermixed by intermixed, be mixed, be blended, mix, mingle, blend (\* with)

### mazj mixing, blending مزج

,amzija mixture امزجة mizāj pl مزاج medley, blend; temperament, temper, nature, disposition; frame of mind, mood, humor, vein; physical constitution; con-مزاج دموی | dition, (state of) health مزاج (damawi) sanguine temperament; مزاج -saudāwi) melancholic tempera سوداری ment; مزاج صفراوی (ea/raws) choleric (bal) مزاج بلغمي ;or bilious) temperament) مزاج بلغمي gami) phlegmatic temperament; الزاج مزاج لعليف ;amm) popular taste) العام delicate nature, weakly constitution; منحرف المزاج ;hot-tempered محرور المزاج munharif al-m. unwell, indisposed, out yuvāfiqu) this) هذا لا يوافق مزاجي (yuvāfiqu) is not to my taste

mazij compounded, blended (من of); mixture, medley, blend (من of); combination, compound, alloy

tamāzuj intermixing, intermingling, interblending, intermixture

imtizāj mixture, blend

mazaḥa a (mazḥ) to joke, jest, make fun III to joke, make fun (, with s.o.)

مزاحة muzāh, mizāh and مزاحة muzāha joking, joke, jest, fun

مراح mazzāh and مازح māzih joker, jester, buffoon, wag

mizr a kind of beer مزر

maza'a a (maz') to run, bound, tear along, gallop along; to tear apart (ه a.th.); to tear, rip (ه من a.th. off) II to pick, pluck (\* wool or cotton); to tear to pieces (\* s.th.)

مزعة muz'a, miz'a pl. مزع muza', miza' piece, bit, bite; flock of wool

is.th.) If to tear, rend, rip apart (a.s.th.) If to tear, rend, rip apart (a.s.th.); to tear up, tear to pieces, shred (a.s.th.) V to get torn, be rent; to be in shreds, get torn to pieces; to burst open, tear, break, snap

مزق mazq tearing, tearing up, rending; tear, rent, rupture

مزق mizaq piece torn مزق mizaq piece torn off, shred

تمزيق tamziq tearing, rending, shredding, fragmentation

mazmaza to sip مزمز

مزن muzn (coll.; n. un. ة, pl. مزن muzan) rain clouds

māziya pl. مازية mazāyā and مزية māziya pl. -āt advantage; privilege, prerogative; excellence, superiority; merit, virtue

massa a (mass, سيس mass) to feel, finger, handle, palpate (ه ه.م., ه s.th.); to touch (ه ه.م., ه s.th.); to violate (ه s.th. sacred), infringe (ه upon); to cohabit (ه with a woman); to hit, befall (ه ه.ه.; damage, calamity) المنافئ (bi-adan) or مسائئ (bi-adan) or مسائئ (bi-sā'in) to harm, wrong, hurt s.o.; مد (bi-sā'in) to harm, wrong, hurt s.o.; to be in injurious, damaging to s.th., hurt, impair, prejudice s.th.; الماجة الل (kājatu) circumstances require..., (it) is necessary, urgently needed; مسائل الله mine III to touch (s.s.o.); to be in touch, be in contact (s with s.o.) VI to touch each other, be in mutual contact

سس mass touching, touch; contact; misfortune, calamity; attack, fit (of a disease); insanity, madness, frenzy, possession | من الحمي m. al-hummā attack of

fever; اصابه مس من الجنون (apābahā) he has gone crazy

massa (n. vic.) touch

ساس misds touching, feeling, handling, fingering, palpation; violation (ب of), infringement, encroschment (ب e.g., upon a right); connection, relation, contact اله مساس ب it is connected with ..., it touches upon ..., it concerns; نا نيا د concerning ..., regarding ...

عند مسيس masis touching, touch | صيد should the necessity arise, if (or when) necessary; الحاجة الي he is in urgent need of ...

in mumdesa touching, tangency; adjacency, contiguity; contact

tamāss (mutual) contact تماس

ماس mdes tangent; touching, (ب s.th., also fig., upon s.th.); adjacent, adjoining, contiguous; urgent, pressing, important إ الحاجة المعقل urgent need, exigency; عامت الله المال كهربال ; ti is urgently needed المال كهربال (kahrabā'i) short circuit

mameüs touched; palpable, tangible; mentally deranged, insane

mumäss tangent (math.)

(It. mostarda) mustarda mustard سترده مستکه mistika = مستک

(It. mastello) mastilla pl. -āt tub

masaha a (mash) to stroke with the hand (s. s.th.); to wipe off, wipe away (s. s.th.); to rub off (s. s.th.); to wash, wash off (s. s.th.); to wipe out, blot out, wash off (s. s.th.); to observed the plane (s. s.th.); to smooth, smooth with a plane, to plane (s. s.th.); to rub (v. s.o. with); to anoint (v. s.o. with); to deprive, dispossess (v. s.o. of), take away, withdraw (v. s.o. with); — (mash, in misaha) to survey (s. land, estate, etc.), make a cadastral survey (s. of) II to wipe off

(a s.th.); to rub, anoint (a s.o.); to cajole, coax, wheedle, persuade (a s.o.); to Christianize (a s.o.) III to cajole, coax, wheedle, persuade (a s.o.) V to wipe o.s., wash o.s.; to provoke (\psi s.o.), pick a quarrel (\psi with)

mash wiping, wiping off; cleaning; rubbing, embrocation; anointing, anointment, (extreme) unction; land survey

mish pl. منزم musuh coarse woolen fabric, hairoloth, sacking; pl. hair shirt, monastic garb, monk's frock | البست المسوح labisat il-musuha to take the veil, become a nun

maska (n. vic.) a rubbing, embrocation; anointing, anointment; unction; tinge, shade, air, appearance, veneer (fig.); trace, touch (of sth.) | مسح المريض extreme unction; المريض معند للمريض to administer extreme unction to a sick person

ساح massāḥ land surveyor; bootblack, shoeblack, shoeshine

misaḥa pl. dt plane, surface; area; acreage; floor space; surface extent; terrain sector (mil.); surveying, survey; goodesy; cadastre إلا راض m. al-arādi land surface; area, acreage; مسلحة (ma'iya) area of water; مسلحة الساحة مائية maṣiaḥat al-m. survey department, land registry office

masih pl. مسحه musahd'1, مسحه mashd anointed; wiped, clean, smooth; المسح the Messiah, Christ

مسيحى masiḥi Christian, Messianic; (pl. -ūn) a Christian | الدين المسيحي (din) the Christian faith, Christianity

al-masthiya Christendom; Christianity, the Christian faith

mimeah and عسد mimeaha pl. المات mamāsih dust cloth, dish rag, floor rag; doormat; scraper

ماسح māsiḥ bootblack, shoeblack, shoeshine

اسوح mamsūl, wiped, wiped off, wiped clean; cleaned; smoothed, planed; polished; smooth; anointed; abraded, worn (coin) الموح من المني (ma'nā) senseless, meaningless, inane

عساحة timeāḥ pl. عساحة tamāsīḥ² crocodile (zool.)

منے masaka a (mask) to transform (ال) s.o. from — into), transmute, convert (a s.th.); to falsify, distort (a s.th.); to mar, spoil (a s.th.)

mask transformation, metamorphosis; transmutation, conversion; falsification, distortion, misrepresentation; metempsychosis

musek, misk pl. مسخ musek transformed into an animal; misshapen, deformed, disfigured; ugly, misshapen midget; freak, monstrosity; monster

muska (eg.) buffoon, harlequin,

masik transformed; disfigured, defaced, deformed, ugly; tasteless, insipid, stale

غسوخ mameully transformed; marred, spoiled; disfigured, defaced, deformed, ugly

maskara to ridicule, mock, deride (ه ه.o.) II tamaskara to make fun (ع مل of), laugh (له عل at)

II to massage (اعضاءه a'dā'ahū s.o.'s

امساد ,masad (coll.) pl مساد misād, مساد amsād palm fibers, raffia

tamsid massage تمسيد

look up alphabetically ماسورة!

a misrā the 12th month of the Coptic calendar

maeätise مساطر (It. mostra) mastara pl. مسطرة sample, specimen; see also سطر

masqat<sup>2</sup> Masqat (seaport and capital of Oman)

masaka u i (mask) to grab, grasp, clutch, clasp, seize ( or a s.th.), take hold (ب or a of); to hold, hold fast (ب or a s.th.); to stick, cling, cleave, adhere, (hisābāt) مسك الحسابات | (hisābāt) to keep the books, keep the accounts: daffata l-u.) to be at the) مسك دفة الامور helm, be in charge; مسك لسانه (lisānahū) to keep one's tongue in check II to scent with musk (a s.th.); to have (a s.o.) seize or hold IV to seize, grip, grasp, clasp, clutch, hold (ب or a s.th.); to hold fast, s.o. by his من , s.o., s.th من or م , a s.o., s.th hair, and the like); to hold back, keep, from); عن , s.o., s.th من , from) to withhold, not to expend (\* s.th.); to refrain, abstain, keep, desist ( ; from), forbear, cease, stop ( je doing s.th.), keep away, remain aloof (عن from); to keep, امسك | s.th. for o.s.) ه على نفسه) retain أمسك نفسه واقفا ا... amaik) keep) علمك wagifan) to hold o.s. upright; امسك بيده (bi-yadihi) to take s.o. by the hand : امسك امسكت (yadahū) to take s.o.'s hand) يده to stop publication, fold up (newspaper); أمسك لسانه (lisānahū) to امسك البطن (keep one's tongue in check (batna) to constipate (med.) V to hold on, hold fast (ت to), clutch (ب s.th.); to stick, cling, cleave (ب to); to hang on (ب to), persist (ب in); to keep, adhere to s.th.); to rise (prices), harden, -bi- عسك بأهدايه | (quotations) عسك بأهدايه | ahdābihi) to be most devoted to s.o., be at s.o.'s beck and call, be under s.o.'s to adhere, cling ثمسك باهداب الشيء ; thumb to s.th.; تمسك رأيه (bi-ra'yihi) to stick to one's opinion VI to hold together, be firmly connected, be interlocked; to compose c.s., pull c.s. together; to remain undaunted, remain calm, be

composed; to stay on one's feet; to be in full possession of one's strength; to refrain, abstain, keep ( $\omega$  from) X to keep, stick, cling, adhere ( $\omega$  to); to grab, seize ( $\omega$  s.th.); to refrain, abstain, keep ( $\omega$  from)

مسك mask seizure, grip, hold; detention | مسك bookkeeping; مسك bookkeeping of ac-سابات m. al-hisābāt keeping of ac-

maska pl. masakāt grip, hold

مسك الجن misk (m. and f.) musk مسك الجن m. al-jinn a variety of goosefoot (Chenopodium Botrys; bot.); مسك الجنام m. al-kitām lit.: the concluding musk (i.e., with which, originally, a letter was finally perfumed), the best following in the end, the crowning touch

مسكة miska a little, a touch, & glimpse, a whiff (ن من of)

سكة musuk and مسكة musaka grasping, greedy, avaricious

مسكة الامل musak pl. مسك musak handle; hold; grip; handhold, support مسكة الامل m. al-amal that to which hope clings

سكة muska, musuka and مسكة masāka, misāka avarice

muskān earnest money, pledge

ساك misāk dam, weir; hem, border

masīk tenacious; avaricious, miserly; watertight, waterproof

imsāk seizure; restraint, detention, check; stop, cessation; abstinence; avarice; constipation (med.); time of the day which marks the beginning of the Ramadan fast

imsākīya calendar of fasting during the month of Ramadan

tamassuk adherence; devotedness, devotion, attachment; written commitment, I O U; firming-up, or consolidation,

of the market, hardening of quotations | قانون التمسك legal moratorium, moratory law (jur.)

أماك tamāsuk holding together, cohesiveness; coherence; cohesion (phys.); firmness, solidity; tenacity

istimsāk adherence, loyalty (ب to)

mumassak musky, musk-scented, perfumed

المسته المسته holding, clutching, grabbing; checking, restraining, withholding; economical, thrifty; grasping, greedy, avaricious

متسك mutamassik holding fast, hanging on, clinging, adhering; tenacious; firm, solid

mutamāsik holding together, coherent, cohesive, hanging together, firmly connected, interlocked; continuous, uninterrupted; firm, solid; tenacious

مستمسك mustamsik composed, calm (mind)

muscatel (wine) مسكانة

Il tamaskana to become poor, be reduced to poverty; to pretend to be poor; to feign poverty or humility; to be submissive, servile, slavish, fawning

maskana poverty, misery; humbleness, humility, submissiveness

miskin pl. -ūn, مسكين masākin³ poor, miserable; beggar; humble, submissive, servile

مسك إ II to wish (a.s.o.) a good evening مسك إ massāka llāhu bi-l-kair good evening! III see مسح III; IV to enter into evening; to be or become in the evening; to be, become إ فيفله اذا الصبح ريفله الله (asbaha) he does so in the morning and in the evening

امسيات , masā' pl. امساء amsā', مساء amsīyāt evening; masā'an in the evening | مساء امس masā'a amsī yesterday evening, last night; مساء الخبر good evening! مساء والخبر good evening! مساء amasā'a mornings and evenings, in the morning and in the evening

الاخبار | maeā'i evening (adj.) الاخبار المائية the evening news

amāsiy evening امسية

look up alphabetically ماسورة = مسورة

masā i (masy) to make lean, cause to lose flesh, emaciate (a livestock; of the heat)

(Fr. Monsieur) misyū Mr.; sir

mašša u (mašš) to suck the marrow (ه from a bone); to macerate, soak in water (ه s.th.)

mišš whey مثر

mašūš napkin مشوش

mašij gamete, germ cell مشيج

mašaḥa a (mašḥ) to administer extreme unction (• to 8.0.)

mašha extreme unction

mašata u i (mašt) to comb II do. V and VIII to comb one's hair

mušt pl. amšāt, مشاط mišāt comb; rake; bridge (of stringed instruments); () (mii.) cartridge clip | مشط الرجل m. ar-riji metatarsus, instep (anat.); مشط اليد m. al-yad metacarpus (anat.)

mušfī toothed, indented, jagged, dentate; comblike, pectinate

tambit combing, carding (of wool)

mäšif barber, hairdresser ماشط

ماشطة māšiļa lady's maid; (woman)

mumaššat combed, carded (wool)

mašaga u (mašag) to draw out, stretch, extend (A s.th.); to comb (A s.th.); to tear, tear up, shred (A s.th.); to whip, lash (a s.c.) V to be or get torn or shredded VIII to snatch away, whip away (م م الله s.th. from s.c.); to draw, unsheathe (A the sword)

mašq pl. امشاق amšāq model, pattern (esp., one to be copied in writing)

mišq slender, slim, svelte مشق

mišąą pl. مثن mišąą flock of wool or cotton; rag, clout, shred; scrap of carding wool; scrap of hemp, oakum

mašią slender, slim, svelte

مثان mušāq scrap of flax or hemp; oakum, tow

مثاقة mušāga scrap of flax or hemp; oskum, tow | مثاقة حرير floss

imtišāg slenderness امتشاق

مشوق | mamšūq slender, slim, svelte مشوق | mamšūq slender as a wand (ka-l-ḥusām) slender as a wand

look up alphabetically ماشك

mišlauz sweet-kerneled apricot

miśmiś (coll.; n. un. ة) aprioot; apricot tree إ منهش كلان | tree منهش كلان | tree منهش كلان | apricot; مشمش كلان | apricot; مشمش لوزى ro حوى (lauzi, ḥamawi) sweet-kerneled apricot

mušmullā, mišmillā medlar (bot.)

mušmula, mišmila medlar (bot.)

al-mashad Meshed (city in NE Iran)

side; to be likeminded ( with s.o. in s.th.), be guided by the same considerations or principles ( as s.o. in a.th.), act in unison (i with s.o. in s.th.) IV = II; to have an aperient effect (. on s.o.; med.) V to go on foot, walk; to take a walk, to stroll, promenade; to walk slowly, saunter; to pace, move along, stride along; to keep step, keep up, keep abreast, go along, agree. harmonize, be compatible, be consistent, be in accordance, be in keeping (مع with), fit, suit (مم s.th.), be appropriate, correspond, come up (مع to s.th.); to proceed in accordance with a principle or method); to follow, observe ( a a approx .: to تمشى في أوصاله | (principle perfuse s.o.'s limbs (of a sensation); عشي (ji'atan wa-dahaban) to walk back and forth, pace up and down

mašw a laxative, aperient مشو mašy going, walking; walk

مشية mišya manner of walking, gait, pace, step, bearing, carriage

مثاء maššā' pl. -ūn good walker; walker (athlet.)

مثایة maššāya pl. -āt long, narrow carpet, runner; O baby walker, gocart; hallway, corridor; footpath, path(way)

corridor, passageway, passage; aisle; footpath, path(way), alley; promenade; crossing, overpass, bridge; bridge of a ship; runner, small rug

in conformity with, in accordance with, according to

ماش māšin pl. مشاة mušāh going, walking; pedestrian; foot soldier, infantryman; ماثيا the infantry; ماثيا māšiyan on foot

ماشية māšiya pl. مواش mawāšin livestock, cattle massa (lst pers. perf. massistu) a and (lst pers. perf. massastu) u (mass) to suck, suck up, soak up, suck in, absorb (as.th.); to sip, lap, lap up, lick up (as.th.); to suck out (as.th.) V to sip gradually, drink in small sips (as.th.); to sip, lap, lap up, lick up (as.th.); to sip, lap, lap up, lick up (as.th.); to soak up, absorb, swallow up (as.th.)

مم mass sucking, suction, suck, sucking up, soaking up, soak, soakage, absorption | قصب المن qasab al-m. sugar cane

massa (n. vic.) sucking, suck, suction; sip

maşşāş one who sucks, sucker; cupper; bloodsucker, extortioner, usurer

muşāşa that which one sucks, s.th. to suck | مصاصة القصب m. al-qaşab sugar-cane refuse

massāsa screech owl; vampire

maṣiṣ moist, damp (ground)

missis string, twine, packthread مصيص missis suction pipe, sucker; () siphon

imiisās sucking, suck, suction; sucking up, soaking up, soak, soakage, absorption | قوة الامتصاص qūwat al-imt. suction

mamsūs soaked up; drained, exhausted; emaciated, very lean, skinny

متص mumtass soaking up, absorbing; absorbent, absorptive

If to found, build, settle, civilize, colonize (a a place); to Egyptianize, make Egyptian (a s.th.) V to become a populated, civilized area, become a big city, a metropolis; to Egyptianize, adopt Egyptian ways; to become an Egyptian

mier pl. امصار ameār big city; metropolis, capital; — miera, (collog.) maer Egypt; Cairo | مصر القاهرة Cairo) مصر الجديدة Heliopolis (section of modern Cairo)

mieri Egyptian; Cairene; (pl. -um) an Egyptian; a Cairene, a native of Cairo

مصرية مصرية national character; (pl. -āt) Egyptian woman or girl

مصران ، ameira امصرة ، maeir pl مصير سيارين ، maearin² gut; pl. bowels ماريد maearin² gut; pl. bowels صير meetines, guts, tripe; see also under

*tametr* settling, settlement, colonization, civilization; Egyptianization

mulamassir Egyptianized, naturalized in Egypt

mastar مصطاح mastar مصطاح mastar مصطاح mastar mastic, resin of the mastic tree (Pistacia lenticus); liquor distilled from mastic liquor distilled from mastic tree (Pistacia lenticus; bot.)

maşala u to curdle (milk); to strain, filter (ه s.th.)

مصل mask whey; (pl. مصل serum (med.) | علم المصول serum (med.) | علم المصول serology

maşli serous (med.)

maşmaşa to suck (a s.th.); to suck up, soak up, absorb (a s.th.); to sip and turn around in the mouth (a a liquid) II tamaşmaşa to sip and turn around in the mouth (a a liquid)

madda u (madd, مضيض madid) to hurt, pain (ه ه.م.); to burn, sting (ه ه.م.); to torment, harass, trouble, molest (ب ه ه.م. with); — (1st pers. perf. madidu) a (مضض madad, مضض madida) to be in pain, feel pain, suffer; to be distressed, worried, troubled IV to cause pain (ه to s.o.), hurt (ه s.o.); to torment, torture, agonize (ه s.o.)

مض madd pain, torment, torture, anguish, agony; painful, burning, stinging, smarting

مضض madad pain, suffering, torment, torture, anguish, agony, affliction, distress; sour milk | ملى مضض unwillingly, reluctantly, grudgingly

mudād brackish water, brine, salt water

madāda agony, torture مضاضة mumidd agonizing, tormenting

madara, madura u and madira a (madr, amadar, مضر mudūr) to turn sour (milk)

mādir sour (milk) ماضر

انة مضر luḡat muḍara the language of Mudar, the Arabic language

madağa a u (madğ) to chew (a s.th.) | مضغ الكلام (kalām) to slur, speak indistinctly

madā chewing, mastication مضغ

مضنة mudjā pl. مضنة mudjā s.th. to be chewed; bite, bit, morsei; small chunk of meat; ⊙ embryo; ⊙ chewing gum إ أمضة طبة (fayyiba) titbit; منه طبة (ja'alahā mudjādan) to make s.o. the talk of the town, send tongues wagging about s.o.

mudāga s.th. chewed, chew, quid

madmada to rinse مضمض

madd i (mudiy) to go away, leave, depart; to make off, decamp, abscond; with ب: to take s.th. away, remove s.th.; to pass, elapse, go by, expire, run out (time); to advance, progress (j. in); to proceed (j. in or with s.th., also ب), continue (j., also ب, s.th., to do s.th.), go on (j. doing s.th.); to pursue, practice, exercise (j. s.th., also ب غ j. ji minnatin a profession); to penetrate deeper, enter deeper, go deeper (j. into s.th.); to

bring to an end, wind up, terminate, conclude, accomplish, carry out, execute. perform (عل s.th.); (with imperf.) to set out to do s.th., proceed to do s.th.; -( mada') to be sharp, cut (sword مضاء) هضي سبيله (sabilahū) to pass away, die; مضى على البيع (li-sabīlihī) do.; مضى لسبيله مضى على ذلك ; (bai') to conclude a bargain (šuhūrun) months have passed شهور kalāmihī) to go مضى في كلامه (kalāmihī on talking; مضى ما مضى let bygones be فيا مضى !bygones! no more of that (zamān) في مضى من الزمان or (zamān) formerly, previously, heretofore, once, before, in the past; مض غير قليل حتى lam yamdi ğairu galilin hattā it did not take long until ..., before long ...; min sanatin madat one من سنة مضت year ago; ومضى فقال and he went on to say, and he added II to make pass, cause to go by; to spend, pass (a time, a with s.th.) IV to spend, pass (a time); to carry out, execute, perform, accomplish, conclude, terminate, wind up, bring to an end (a s.th.); to pass, put behind o.s. (a examination); to undersign, sign (a amrahū) to throw) امضى امره على إ one's full support behind s.th., endorse s.th. wholeheartedly

nudiy departure, leave; passing; lapse, elapsing, expiration (of a period of time); continuation (في of s.th.); deeper penetration, deeper insight (في into); carrying out, execution, pursuit into); carrying out, execution, pursuit medical lapse of time, superannuation; المسلم المالية (tamalluk) usucapion, prescription (jur.); المالية (m. iz-zaman) lastingly, for long, permanently; الحرب (harb) the continuation of the war

madā sharpness, keenness; penetration, sagacity, acute discernment; energy | مضاء العزية strength of purpose, resolution, determination, energy, go amḍā sharper, more incisive, more effective

تفسية tamdiya execution, performance, accomplishment, completion; spending, passing (of time) | تفضية الوقت t. al-waqt pastime

imda realization, execution, accomplishment, completion; signing, signature | ساحب الامضاء the undersigned

mawādin pl. ماض mawādin sharp, keen, cutting; acute, penetrating, incisive, effective; energetic; past, bygone; اللفود the past; past tense, perfect, preterit (gram.) إشرية أن الشهر الماض (šahr) last month

mumdin signer, signatory عض

mumdan undersigned, signed

matta u (matt) to expand by pulling, stretch, draw out (\*\*s.th.\*); to draw tight, tighten, tauten (\*\*s.th.\*) II to expand, stretch (\*\*s.th.\*); to scold, revile, abuse (\*\*s.o.\*) V to expand; to stretch; to distend, widen, spread, lengthen; to be capable of extension or lengthening, be expandable, stretchable, elastic; to be rubberlike

matt expansion, extension, stretching, distention, lengthening, drawing out

mattat expandable, extensible, stretchable, elastic; dilatory; rubbery, rubberlike; rubber; caoutchouc

tamattut expandability, extensibility, elasticity

matara u to rain (مطرت الساء) matarat is-sama'u it rained); to shower with rain (، s.o.; of the sky); to pour out (، ه. ه. over s.o. s.th.), shower, douse (، s.o., ه. bi-kairin a good turn, a favor); to run swiftly (horse), speed away IV to rain (of the sky); to cause (» s.th.) to rain (. upon); to shower (، » s.o. with

or على a upon s.o. s.th.), heap (وابلا من المطر عليه المطر عليه المطر عليه المطر عليه المطر عليه المطر عليه المطر المؤلفة والمل المؤلفة المؤل

مطر maṭar pl. مطر amṭār rain | عطر maṭar pl. عطار maḥaṭṭa li-raṣd al-a. pluviometrical station

مطرة matra, matara pl. -āt downpour, rain shower

مطر mafir and مطر mafir rainy, abounding in rain

عطرة mimfar and عطرة mimfara pl. عطر mamāţir² raincoat

māṭir rainy, abounding in rain

mumfir rainy, abounding in rain | مواسم محطرة rainy seasons, periods of

maţrana to raise to the rank of metropolitan or archbishop, consecrate as metropolitan or archbishop (• s.o.) II tamaţrana to be instated or consecrated as metropolitan (Chr.)

مطارنة مطرانة مطرانة مطرنة مطرنة muṭrān, maṭrān, miṭrān pl. مطارين مطرين maṭārina, archbishop (Chr.)

مطرنة matrana dignity or office of a metropolitan, metropolitanate, archiepiscopate (Chr.)

مطرنية matraniya, مطرانيه mutrāniya pl. -āt diocese of a metropolitan, archbishopric, archdiocese (Chr.)

v to smack one's lips مطق

mațala u (mați) to draw out, lengthen, extend, stretch (\* s.th.); to stretch (\* a rope); to hammer, forge, shape by hammering (\* iron); to postpone, defer, delay; to put off (- . s.o. with) III to tarry, temporize, take one's time; to put off (- . s.o. with)

مطول maţūl deferring, delaying, procrastinating, tardy, dilatory, slow

مطلق mațila pl. مطلة mață'il² wrought

الله mumāṭala postponement, deferment, procrastination, delay

pace, hurry, walk fast IV to mount (ه an animal); to ride (ه on an animal)
V to stretch o.s., loll; to stretch (ب s.th., one's body, one's limbs); to walk proudly, strut, swagger VIII to mount (ه an animal); to board (ه a vehicle), get in (a), get aboard (a); to ride (a on an animal, in a vehicle)

majwa hour, time, moment

معلى mafiya pl. معلى mafayā, معلى mafiy mount, riding animal; expedient, means to an end, instrument, tool

ma'a (prep.) with, simultaneously with, together with, accompanied by, in the company of; in the estimation, eyes, or opinion of; in spite of, despite; toward, in relation to: L. ma'an together; at the same time, simultaneously; with one ومع أن — ألا أن ;although مع أن | wa-ma'a anna - illā anna although nevertheless ..., to be sure - but ..., it is in spite مع هذا or مع ذلك ;... inter of it, nevertheless, notwithstanding, still; مع كونه غنيا ;in spite of all that مع كل هذا (kaunihi ğaniyan) although he is rich, for all his being rich, rich as he is; ليس مع (laisa) he is not for the government, he doesn't side with the government; مع الحائط along the wall; كان معه it was with him, he had it with him; what do you have with you? what have you brought along? what's up your sleeve? الست معى في ان (a-lasta) don't you also think that ...? wouldn't you share my view that .... التسوة معه التسوة الفسوة معه القسوة معه القسوة معه القسوة معه المعالمة الله المعالمة المعال

مية ma'iya company; escort; suite, retinue, entourage, attendants | عمية الله in the company of so-and-so; عمية هذا إ

# V to wind, meander ممج

pass. mu'ida to have a gastric ailment, suffer from dyspepsia, have a stomachache

مدن ma'ida, mi'da pl. مدد mi'ad stomach

ممدی ممدن ma'idi, mi'di of or pertaining to the stomach, gastric, stomachic إمراض (hummā) عی ممدیة gastric diseases; عی ممدیة

يمود mam'ūd suffering from a gastrie disease, dispeptic

ma'ira a (ma'ar) to fall out (hair) IV to become poor, impoverished, be reduced to poverty V = I

مار  $ma''\bar{a}r$  (eg.) braggart, braggadocio, swaggerer

am'uz, أممز ma'z, ma'az (coll.; n. un. ة) pl. أممز am'uz, ممز ma'ïz goat

ماعز mā'iz pl. مواعز mawā'iz goat ماز ma''āz goatherd

ممس ma'asa a (ma's) to rub (a s.th.); to squash, crush (a s.th.)

مفض ma'ida a (ma'd) and VIII to be annoyed (مل by), be angry (من at), resent (من s.th.)

imti'āḍ anger, resentment, annoyance, displeasure; excitement, agitation متمض mumta'id annoyed, vexed, angry; upset, excited

ma'ata a (ma't) to tear out, pull out, pluck out (a hair, feathers)

معطاء ma'if and لعما am'af2, f. معطاء ma'fd'2, pl. معطاء mu'f hairless, bald

ma'aka a (ma'k) to rub (ه s.th.)

ma'karūna macaroni ممكرونه

مممة ma'ma'a pl. مممة ma'āmi's confusion, jumble, mess, tohubohu; tumult, uproar; turmoil; pl. wars, battles

ma'ma'ān raging, roar (of a storm), turmoil, thick (of a battle), height, climax (of heat and cold) إ مممان السنف m. aṣ-ṣaif high summer; معمان الشناء deepest winter

#### ma'ma'i yes-man مسمى

IV to apply o.s. assiduously, devote all one's efforts (i to s.th.); to be keen, intent (i on), be eager (i for); to examine closely, study carefully, scrutinize (i s.th.); to go to extremes (i in s.th.), overdo, carry too far (i s.th.) النظر المنز (azzara) to fix one's eyes on s.th., regard s.th. attentively, examine s.th. closely, scrutinize s.th. V to become engrossed or absorbed, bury o.s. (i in), regard attentively, examine carefully (i s.th.), look closely (i at s.o., at s.th.), scrutinize (j s.o., s.th.)

ma'ûn pl. مواءين mawâ'in² implement, utensil, instrument; vessel, receptacle, container; (coll.) implements, utensils, gear; (syr.) ream of paper

mawā'ina pl. -āt, مواعين mawā'ina nl. -āt, مواعين mawā'ina (ea.) lighter, barge

اسان انظر im an and اسان انظر i. an-naşar close examination, careful study, scrutiny (ن of s.th.); اسان devotion (ن to s.th.), care, carefulness, assiduity, diligence, attentiveness, attention مَسْ tama"un close examination, careful study, scrutiny; care, carefulness | يتمرز carefully

(معو) مما (معو ma'ā u (معو mu'ā') to mew, misow (cat)

أماء . mi'an, ma'y and معاد mi'a' pl. أماء am'a', امعية am'iya gut; intestines, bowels, entrails | الامعاء الدقيقة the small intestine; the large intestine

mi'auri of or pertaining to the intestines, intestinal; enteric ألحين الموية (ḥummā) typhoid fever, enteric fever, abdominal typhus

مع ma'iya 800 معية ا

muǧði (eg.) root of Glossostemon Bruguieri (bot.)

mağar and مغرة muğra reddish, russet color مغرة amğar² reddish brown, russet

mağraba (mor.) Moroecanization

maĝașa to cause gripes; pass. mufișa (maĝs) to have gripes or colic, suffer from colic

mağış, mağış, and منیس mağış gripea; colic منیس کلوی (kulus) renal colic

عفوس mamāūs suffering from colic; having gripes

mağata a (mağt) to stretch, extend, expand, draw out II do.

mutamağğit stretchable, elastic (rubber); tough, viscous, ropy, sticky

mağiasa to magnetize, make magnetic, subject to magnetic induction (a s.th.)

II tamağiasa to be magnetized, become magnetic

mağtasa magnetism مغطسة

mumaĝias magnetized, magnetic

لفنة kašab al-mugna, خشب المفنة k. al-mugnā mahogany (wood)

mağnafa to magnetize, subject to magnetic induction (a s.th.)

سنطيس miğnafis, mağnafis magnet إ ضنطيس كهربائي (kahrabā°i) electromagnet

مغناطيس mignāfīs, magnāfīs magnet; magnetism

miğnafisi magnetic; hypnotic مغنطيسي miğnafisiya and مغناطيسية magnetism

mağnisiyä magnesia مغنيسيا

al-muǧūl the Mongols; the Moguls | المنول Mongolia

muğüli Mongolian مغولي

in maqata u (maqt) to detest, abhor, loathe, hate (• s.o., • s.th.); — maquta u (الله maqāta) to be abominable, detestable, loathsome, hated, odious II = maqata; to make (• s.o.) hateful (الله s.o.), make s.o. (الله loathe (• s.o.)

naqt hate, hatred, detestation, loathing, aversion, disgust; hateful, odious

maqit and مقبد mamqit hated, detested; hateful, odious; detestable, abominable, loathsome, repugnant, disgusting

maqdūnis paraley مقدونس

maqdūnī Macedonian (adj. and n.)

maqa'a a (maq') to drink avidly, toss down (\* s.th.) VIII pass. umtuqi'a to turn pale

mumtaqa' pale, pallid, wan, sallow عتقع

مقل maqala u (maql) to look (. at s.o.), eye, regard (. s.o.)

مقلة muqla pl. مقل muqal eye; eyeball مقلة المبن m. al-'ain eyeball 🗆 مقانق maqāniq (= نقانق) small mutton sausages (syr.)

makka² (usually followed by the epithet المكرمة al-mukarrama) Mecca

, makki Meccan (adj. and n.)

مكوك makkūk pl. مكاكيك makākīk² drinking cup; shuttle

ماكوك mākūk pl. ماكوك mawākīk² drinking oup; shuttle

makafa u (makɨ, مكرث mukūṭ) to remain, abide, stay, live, dwell, reside (ب in a place)

mukūt remaining, staying, lingering, abiding; stay, sojourn

کوی 800 مکوجی

(Engl.) makadām macadam

makdūni Macedonian (adj. and n.)

makdüniyā Macedonia مكدونيا

makara u (makr) to deceive, delude, cheat, dupe, gull, double-cross (ب s.o.) III to try to deceive (s.o.)

makr cunning, craftiness, slyness, wiliness, double-dealing, deception, trick-

مكرة makra ruse, artifice, stratagem, wile, trick, dodge

makkār and مگرر makkār cunning, sly, crafty, wily, shrewd, artful; sly, crafty person, impostor, swindler

ماكرة .mākir pl. ماكرة makara sly, cunning, wily

makārib<sup>a</sup> microbe مكاريب, mikrūb pl. -āt, مكروب makarūna macaroni مكرونه

مكس makasa i (maks) and II to collect taxes III to haggle, bargain (, with s.o.)

maks pl. مكوس mukūs tax, specif., excise or sales tax; toll, custom, duty,

impost; market dues | دار المكوس customhouse

makkās tax collector مكاس

al-maksik Mexico

Mukalla (seaport in Aden Protectorate, chief town of Hadhramaut)

1:5. makuna u (ii 5. makāna) to be or become strong; to become influential, gain influence, have influence (عند with s.o.), have power II to make strong or firm, consolidate, strengthen, cement, establish firmly, deepen (a s.th.); to lend weight (a to s.th.); to put down or set down firmly (a s.th.), give (a s.th.) a firm stance; to put (. s.o.) in a position to do s.th.), give (. s.o.) the possibility من s.o. to do s.th.), enable (من s.b. to do s.th.), make possible (من for s.o. s.th.); to place (من s.th.) in s.o.'s (ه) hands; to furnish, provide (م من s.o. with); to give or lend a firm position (J to s.o., to s.th.); to give power (i J to s.o. over) IV to enable (;, s.o. to do s.th.); to be possible, feasible (. for a.o.) إ yumkinuhū he can (ان do s.th.); مكن ان it is possible that ...; it may be that ..., اکہ :... perhaps ..., maybe ...: ا (aktara) as much as possible: کا مکن it is impossible V to have or gain with عند) influence, weight, or prestige s.o.), have or gain power; to be native. indigenous, resident; to gain ground; to spread; to be consolidated, firmly established; to consolidate, strengthen, gain on s.th.), possess من) in strength; to seize of a.th.); to من) of a.th of s.th.), من) have command or mastery s.th.); to be in a من) command, master to do s.th.), be able من), be to من) capable من), have the power من do s.th.) X to consolidate, strengthen, deepen, become firmly established, estabon s.th.), possess من) lish itself; to seize o.s., take possession (;, of); to have

command or mastery (ن of s.th.), command, master (ن s.th.); to be able (ن to do s.th.), be capable (ن of)

ability, capacity, capability, faculty; possibility; strength, firmness, solidity, intensity, force, vigor

كون see مكانة and اماكن إمكنة .pl مكان

mukana's strong, firm, solid; firmly established, unshakable; deep-seated, deep-rooted, deeply ingrained, inveterate (feeling); influential, distinguished, of note, of rank, respected; powerful, potent

متمكن amkan<sup>a</sup> see امكن

tion, cementation; deepening, intensification; fixation, establishment; enabling, enablement, capacitation; livery of seizin, investiture (Isl. Law)

امكانية imkānīya pl. -āt possibility;
( potential (phys.)

مکن tamakkun power, authority, control, mastery, command; ability, capability, faculty; restraint, self-control, self-possession (also مکن من النفس)

ماكن mākin strong, firm, solid, lasting, enduring

عكن mumkin possible; thinkable, conceivable فر مكن impossible; من المحكن ان possibly, perhaps, maybe

mumkināt possibilities عكنات

متكن مسلام mutamakkin an adept, a proficient, a master; strengthened, cemented; firmly established, firmly fixed; consolidated; deep-rooted, deep-seated, deeply ingrained, inveterate; lasting, enduring; declinable (gram.) امتكن أحكن أحكن أحكن أمتكن في الحكن في المكن في المكن في جلسته; (jaisas tihi) firmly seated

makina and ماكينة mākina pl. -āt and مكنة makā'in² machine

makani mechanical مكني

کوی 800 مکوجی

الله malla (1st pers. perf. malilu) a (الله malal, الله malāl, الله malāla) to be or become weary, tired, bored, impatient; to tire, become tired (a of s.th.), become fed-up (a with) | الله الله malāla impatient; to tire, become tired (a of s.th.), become fed-up (a with) I to be tiresome, irksome, wearisome, boring, tedious, vexatious; to vex, annoy, irritate (الله a s.th. to s.o.) (الله b) to dictate (الله a s.th. to s.o.) V to be wearied, fed-up; to be bored; to be restless, fidgety; to embrace a religion (il. millatan) VIII to embrace a religion (il. millatan)

ل mall weary, tired, fed-up; bored

Il. malla hot ashes, live embers

ملة milla pl. ملل milal religious community; religion, creed, faith, confession, denomination

milli religious, confessional, denominational (عبلس مل ا (majlis) court of justice of a religious minority (in Egypt abolished since 1958)

ملل mulla pl. ملل mulal basting stitch, tacking stitch; spring mattress

malal and ملل malal tiredness, boredom, ennui; listlessness, weariness; annoyance, irritation, vexation Jumulāl morbid unrest, restlessness, fidgetiness, feverishness

الله malāla weariness, boredom; impatience; ennui, tedium

ملول malūl tired, wearied, bored; weary, fed-up, disgusted

مل mullā bread baked in hot ashes علو mamlūl offensive, disgusting

" mumill tiresome, tedious, boring, wearisome, irksome, loathsome, disagreeable

mill pl. -āt (formerly) the smallest monetary unit in Palestine and Jordan, 1/1000 of a Palestinian pound

the mala'a a (. L. mal', ithe mal'a, mil'a) to fill, fill up (ب or من or ه a s.th. with); to fill out (a a form, a blank); to take up, fill, occupy (a space); to fill (a a vacancy) ملأ الدهر (dahra) his (its) fame spread far and wide; منز الساعة (sā'ata) to wind up a watch or clock; ماؤ شدقيه (šidqaihi bi-l-hawā') to puff one's cheeks; ملأ المن ('aina) to satisfy ملأ الفضاء بالشكوى ; completely, please (faḍā'a bi-š-šakwā) to fill the air with ملأ فاه ب : complaints, voice loud laments (fāhu) to talk big about ..., shoot off one's mouth about ...; - ' mali'a to be or become filled, filled up, full, replete III to help, assist, support, back up (معلى s.o. in), side (• with s.o.); to make common cause, join forces ( ه على) with s.o. against) IV to fill (a s.th., also a vacancy) V to fill, become full; to be of) من or من with), be full (a or من of) VIII to fill, become full; to be filled (glass; pass.); to be filled (من or ب with s.th., a also with a feeling), be full of, also of a feeling); to fill عن من من (a s.th.); to fill up (a s.th.); to imbue, fill (. s.o., . with a feeling)

مل. mal' filling (also, e.g., of vacancies); filling out

amla' filling, quantity الملاء mil' pl. ملء which fills s.th., fill; quantity contained m. ihābihī l-kibe ملء اهابه الكبرياء | in s.th riyā'u he is all pride and arrogance; m. batnihī as much as one can eat, one's fill; ملء قدر m. qadaḥin a cupful; مل، البد m. al-yad a handful; عل، m. kisa'ihī corpulent fat; عل، عل، bi-m. il-fam in a loud voice; الفر bi-mil'i fihi with a ring of deep فيه conviction (with verbs like "say", "declare", "exclaim", etc.); loudly, at the top of one's voice or one's lungs (with verbs like "shout", "cry", etc.); daḥika bi-mil'i ضحك عل، (or مل،) شدقيه (or mil'a) šidqaihi to grin from ear to ear; قال بصوت ملؤه الشفقة (bi-gautin mil'uhū š-šafaqatu) he said in a voice .m. لى ملء الحرية في ;... full of mercy ul-hurriya) I have complete freedom to ..., I am completely at liberty to ...; mauqifan mil'uhu) وقف موقفا ملؤه الحزم l-hazm) he assumed a posture that was all determination; انت ملء حياتي (ḥayātī) you are all my life; يتام ملء جفنيه (mil'a ja/naihi) he is sound asleep, he sleeps the sleep of the just

ألماد، الحاد، المالة crowd, gathering, assembly, congregation; audience; (general) public; council of elders, notables, grandees المالة publicly, in public; المائة (m. il·ālam) for everyone to see, before all the world; المائة الإعلى angels

ملاية mulā'a, الله milāya pl. -āt wrap worn by Egyptian women; sheet, bed sheet

بل ، ملي , موالد , replete (ب with); bulging, swelling (ب with); plump; stout, fat, corpulent, obese; rich, abounding (ب in); well-to-do, wealthy; solvent مل ، البدن m. al-badan stout, fat, corpulent

ملان mal'ān, f. ملائه mal'ā or ملانه pl. ملانه milā' full, filled, replete; plump, fat

iyu mumāla'a partiality, bias; collaboration (pol.)

املاء imlā' filling (also, e.g., of a vacancy)

imtilä' repletion, fullness; full, round form, plumpness; bulkiness; fatness, stoutness, corpulence

علو. mamlū' filled, filled up; imbued; loaded

'du mumāli' partial, biased, prejudiced; collaborator (pol.)

عتل mumtali full, filled, filled up, replete | عتل الجسم m. al-jism stout, fat, corpulent

malāriyā malaria ملاريا

ملايو *malāyū*, جزر الملايو *juzur al-m*. the Malayan Archipelago

malaja u (malj) to suck (a the mother's breast) VIII to suck

mawālij² trowel موالج mālaj pl. مالج

malaḥa u a and maluḥa u (ملاحة mulūḥa ملوحة mulūḥa, ملاحة mulūḥa) to be or become salt(y); — maluḥa u ملاحة malaḥa, مل سالله mulūḥa) to be beautiful, handsome, pretty, comely, nice, elegant II to salt, season with salt (a s.th.); to salt away, salt down, preserve with salt, corn, cure (a s.th.) IV to be salt(y) X to find (a s.th.) beautiful, pretty, nice, or witty

milh m. and f., pl. ملح amidh ملح mildh salt; gunpowder; witticism, wittiness, wit, esprit الكيزى الله bitter salt, Epsom salt, دما البارود m. al-bārād saltpeter; gunpowder; ملح النشادر m. an-nušādir sal ammoniac, ammonium chloride; املاح عمدنية (ma'dinīya) mineral salts

milḥī salt, salty, saline ملحى

ملحة milha bond, obligation, commitment, covenant

ملحة mulha pl. ملح mulah funny story, anecdote, bon mot, witticism

رلام mallah sailor, seaman, mariner; (mor.) ghetto of Moroccan cities

مدحة malāḥa beauty, grace, gracefulness; elegance; kindness, kindliness, friendliness, amiability; saltiness, salt taste, saltness, salinity

ماست mallāḥa pl. -āt salina, saline spring; saltern, saltworks, salt mine; saltcellar

ملاحة milāḥa navigation, shipping إ الملاحة أجارية (tijāriya) mercantile shipping, maritime transportation; ملاحة داخلية (jauvotya) aviation; ملاحة نهرية (dāḥitiya) inland navigation; ملحة نهرية (nahriya) river traffic; مالح الملاحة اgable

ملاحى milāhī navigational, shipping, marine, maritime; nautical

mulūha saltiness, salt taste

amlāḥ, ملح مالك malāḥ, ملك amlāḥ ملك amlāḥ الملاح salt, salty, briny, salted; pretty, handsome, comely; beautiful; nice, pleasant, agreeable; witty | (eg.) علقة مليحة ('alqa') a sound beating

املوحة umlūḥa pl. اماليح amālīḥ² joke, anecdote

saltern, saltworks; saline spring; saltcellar

عليح tamlih salting, salting down, preservation in salt, corning, curing

ļl. māliķ salt, salty, briny

مواخ mawāliḥ² (pl. of ماخة māliḥa, citrus fruits; (syr.) salted nuts, peanuts, almonds, etc.

mamlūḥ salted, salty علوم

الح mumallah salted; salted down, corned, cured

mustamlah brilliant, witty, bright, clever, interesting

malaka a (malk) to pull out, tear out
(\*\*s.th.); to wrench, dislocate, luxate
(\*\*a joint) VIII to pull out, extract (\*\*s.th.)

malīķ tasteless, insipid مليخ

mulūkīya Jew's mallow (Corchorus olitorius; bot.) cultivated as a pot herb; a thick soup made of this herb (eg., syr.)

سله malida a (malad) to be tender (esp., twig)

amālīda tender twigs اماليد

املد amlad³, f. ملداء maldā'² tender, flexible

malisa a and malusa u ملاسة malisa, a with muldisa, to be smooth, level, even II to make smooth, to smooth, level, even (a s.th.); to make slippery (a s.th.); to pass the hand, brush (with the hand) (be over), stroke, carees (a s.th.)? to become smooth; to glide, slie, slip; to grope; to slip away, escape VII (also himmalasa) to become smooth; to glide, slie, slip; to slip away; to escape

ملس malas (eg.) a thin outer garment; silk fabric for women's dresses

malis smooth, sleek ملس

malāsa smoothness ملاسة

ملس .malsā°², pl ملساء .muls smooth, sleek

malişa a (malaş) to glide, slide, slip; to slip away, escape; to disengage o.s., free o.s., (بن, بن) from an obligation), rid o.s. (من) of) V to rid o.s. (من), shirk, dodge, evade (من s.th.)

malis smooth, sleek, slippery ملص

مليس malīs smooth, sleek, slippery; miscarried fetus, stillborn child

tamallus slipping away, escaping, escape

malata u (malt) to plaster with mud or mortar (\* a wall); to shave off (\* hair) II to mortar, plaster (\* a wall)

ملط malt (eg.) stark naked إ عريان ملط ('uryān) stark naked

multat ملوط , milt pl. ملط ملط multat ملوط milt pl. ملط dishonorable, discreditable; sooundrel إ kilt milt or kalt malt pell-mell, in confusion

ملط milāt pl. ملط mulut mortar

مايط malit and املط amlat² pl. مايط hairless

malta Malta مالطة

malți Maltese (adj. and n.) مالطي

maliga a (malaq) to flatter (o.s.o.) II = I; to even, level, plane (o.s.th.) III = I IV to become poor, impoverished, be reduced to poverty V to flatter (ال, ال) or o s.o.)

ملق maliq and ملق mallāq flatterer,

malaqa pl. -āt, ملقة amlāq (eg.) Egyptian mile, league, the distance of approximately one hour's walk

mimlaqa planer, leveler; roller

تمليق tamliq and تملق tamalluq flattery,

malaka i (malk, mulk, milk) to take in possession, take over, acquire (\*\* s.th.), seize, lay hands (\*\* on), possess o.s., take possession, lay hold (\*\* of); to possess, own, have (\*\* s.th.), be the owner (\*\* of); to dominate, control (\*\* s.th.); to be master (\*\* of); to rule, reign, exercise power or authority, hold sway, lord it (\*\* of \*\* over); to be capable (\*\* of), be

equal (a to); to be able, be in a position (āaiz) ملكه الفيظ ( to do s.th. ) ملكه anger overwhelmed him, got the better of him; ملك عليه حميع مشاعره (jamā'a mašā'irihi) to dominate s.o.'s every thought and deed, be uppermost in s.o.'s mind; ملك عليه حسه (hissahū) to take possession of s.o.'s feelings; ملك عليه (lubbahū) to preoccupy s.o.'s heart; (natsahū) to lay hold of s.o.'s soul, dominate s.o.'s thinking, affect s.o. deeply, stir up, arouse, excite s.o.; (amrahā) to have o.s ملك على نفسه أمرها under control, keep one's temper; ملك 'ainain, bukā') to hold ('ainain, bukā') back the tears; ملك نفسه (nafsahū) to he أم علك أن ;.control o.s., restrain o.s could not refrain from ..., he couldn't ما ملكت (علك) ;... help it, he had to يسة (yamīnuhū) his fortune, his property, his possessions II and IV to make (. s.o.) the owner; to put (. s.o.) in possession (\* of), transfer (\* to s.o.) ownership (\* of); to transfer, assign, make over, convey (a a to s.o. s.th.); to make (a s.o.) king or sovereign ( e over) V to take in possession, take over, appropriate, acquire (a s.th.), take possession (a of s.th., of s.o.), seize, lay hands (o on s.th.), lay hold (a of s.th.); to possess, own, have (a s.th.), be in possession (a of); to become king or sovereign (علي over); to become prevalent, become fixed, take root (habit) VI to gain natsahū نفسه , over a feeling over o.s.); to control o.s., restrain o.s., hold back; to refrain, keep (عن from he couldn't help ما "مالك عن | (.s.th (doing s.th.), he couldn't refrain from ... VIII to possess, own, have (a s.th.); to gain, win (a s.th.); to acquire (a s.th.) (nawāṣiya š-šai') to امتلك نواصي الشيء be master of s.th., rule over s.th. X to appropriate (a s.th.), take possession (\* of); to dominate, control (\* s.th.);

to possess, own, have (a s.th.); to master (a s.th.)

mulk rule, reign, supreme authority, dominion, domination, dominance, sway, power; sovereignty, kingship, royalty; monarchy; tenure, holding, right of possession, possessory right, ownership

amlāk property, pos- املاك milk pl. ملك sessions, goods and chattels, fortune, wealth; estate; landed property, real estate; pl. possessions (= colonies); lands, landed property, estates الملاك إ -gov املاك الحكومة amiriya) or امرية ernment lands: ملك ثابت landed property, real property, real estate, realty, immovables; ملك منقول personal estate, personal property, personalty, movables; (mabniya) developed lots, املاك مبنية real estate developments; صاحب الاملاك, (amiri) ملك امرى ;landowner ذو الاملاك (muflaq) ملك مطلق ;government property general property, fee simple (absolute) (Isl. Law); ملك شائع joint property, joint tenancy, co-ownership

ملك malik pl. ملوك mulūk, املاك amlāk king, sovereign, monarch

ملكة الجال | malika pl. -āt queen ملكة الجال m. al-jamāl beauty queen

ملك حارس | angel (ملأك malak (for ملك عارس ا guardian angel

ملکی mulki possessory, possessive, proprietary; civilian, civil (as opposed to military) إبدائه ملکيهٔ (badla) civilian clothes; موظف ملکی (muwazza/) civil servant

ملكي malakī royal, kingly, regal; monarchic, sovereign; monarchist; angelic

ملكية malakiya monarchy, kingship, royalty

ملكية milkiya pl. -āt property; ownership (jur.) | الملكية (kubrā) large landed property; الملكية naz' al-m. expropriation, dispossession ملكة malaka pl. -ds trait of character, natural disposition, aptitude, bent; gift, faculty, talent, knack

ملكوت malaküt realm, kingdom, empire; kingship, royalty, sovereignty إ ملكوت الساوات m. as-samāwāt the Kingdom of Heaven (Chr.)

malakūtī divine, heavenly

الله malāk, milāk foundation, basis, fundament, essential prerequisite

비가 mildk (tun.) betrothal, engagement; engagement present (of the fiancé to the prospective bride)

ملوک mulûkî royal, kingly, regal; monarchic; monarchist

ماركة mulūkiya monarchic rule, monarchism, kingship, royalty; monarchist leaning

الك mallāk pl. -ūn owner, proprietor; landowner, landholder, landed proprietor kibār al-m. large landowners

سلاک mallākī private

مليك malik pl. مليك mulakā'² king; possessor, owner, proprietor

malika queen مليكة

ale mamlaka pl. الله mamlakika kingdom, empire, state, country; royal power, sovereignty

مليك tamlik transfer of ownership, conveyance of property, alienation

tamalluk taking possession, occupancy, seizure; possession; right of possession, possessory right, tenure, holding; domination, control, mastery

tamāluk self-control

المتلان intilak taking possession, occupancy, seizure; possession; right of possession, possessory right, tenure, holding; domination, control, mastery المتلالا int. an-nafs self-control

istimlāk pl. -āt acquisition; appropriation, taking possession, occupancy, seizure

malik pl. ملك mullak ماك mullak reigning, ruling; owning, possessing, holding; owner, proprietor, master, possessor, holder مالك الحزيز heron (zool.)

مالکی *mālik*ī Malikite, belonging to the Malikite school of theology; a Maliki

al-malikiya the Malikite school of theology

عارك mamlūk owned (ا by), in possession (ا of), belonging (ا to); (pl. عاليك mamlūk²) white slave, mameluke; Mameluke ا غير علوك incapable of individual possession, (res) extra commercium (Isl. Law)

mumallik assignor, transferor, conveyer, alienator

عالی mumtalak owned, in possession; pl. عالمات property; estates, landed property; possessions, dependencies, colonies المتلكات المرية awijovernment property; المتلكات الستالات الستالات الستالات (mustagilla) the Dominions

malmala to hurry, hasten; to make restless, make fidgety (\* s.o.) II tamalmala to murmur; to mumble, mumble into one's beard; to grumble, be disgruntled, be angry; to be restless, fidgety, nervous; to twitch nervously; to be or become wavering, uncertain

مليات malmala and مليات tamalmul unrest, restlessness, fidgetiness, nervousness

malanköliyā melancholia ملنخوليا

run II to make (. s.o.) enjoy (. s.th.) for a long time (said of God) IV to dictate (ه بر برن) to s.o. s.th.) V to enjoy مل ه.th.) X to take from dictation (. s.th.) الله malan pl. الله amlā' open country, open tract of land; steppe, desert

al-malawān day and night الله ان

مارة malwa malouah, a dry measure (Eg. = 2 - 3 = 4.125 l)

مل maliy (relatively long) period of time; ملي maliyan for quite a while, for a long time

ابلاء imld' dictation; O transmission (of a telephone message)

a ملاية milāya pl. -āt (< ملاية milā'a) wrap worn by Egyptian women; sheet, bed sheet

ملية maliya pl. ملية malayā (tun.) germent of Bedouin women

(Fr.) milyār pl. -āt (U.S.) billion, (G.B.) milliard

milligram pl. -at milligram مليجرام

مليم (Fr. millième) mallim, malim pl. -āt, malālim³ the smallest monetary unit in Egypt (=  $^{1}/_{1000}$  pound); see also under لرم

millimitr pl. -at millimeter مليمتر

maläyin\* million ملايين ,maläyin\* million مليون millionsires

mm. abbreviation of millimeter

t mimmā, shortened form / mimma = min mā

t mimman = min man

man 1. (interr. pron.) who? which one? which ones? 2. (relative pron.) who; the one who; those who; one who; whoever, whosoever, everyone who, he who

some of them - others ..., there are (were) those who -- and others who ...; (rajul) a man of the Koreish tribe; يوم من الايام (yaum, ayyam) some day, some day or other; (amr) s.th. or other, some أمر من الأمور affair, some business; اكل من الطمام (fa'ām) he ate (a little, some) of the food; -mā ra'aituhū min al رأبته من الكتب kutub (what I have seen of the books =) ما رأيته من كتب ;the books I have seen (what I have seen of books =) what(ever) God ماشمن شريك; books I have seen ما من أحد بقدر: has no partner whatsoever (ahadin yaqdiru) nobody can ...; الما المانية (šaksin) there is absolutely none who ...

consisting of, made of, of (material) إ ثوب من حرير (taub) a garment of silk, a silk dress

at, on (time) | من الليل (lail) at night; من (yaumihi) on the very same day; من يومه at that moment, at once, right away

at, on, by (place) | هزه من منكبه (hazzahū, mankibihī) he shook him by the shoulder

like, as, such as, as for instance; namely, to wit إلقدرة الطر القدرة (sifti azaliya, 'ilm, qudra, irāda) eternal attributes such as knowledge, power, volition; اذا صح ما قالته الجرائد (sahha) if what the newspapers say is true, namely that...

in an exclamation: يا طولها من ليلة gđ ṭālahā min lailatin oh, the length of the night! what a long night it is! منا سق ağaffahā min himlin how light a burden it is! من حل وعه من عبد انوانه المناهة ال

in relation to, with respect to, toward إ Germany's intentions مقاصد المانيا من تركيا as far as Turkey is concerned

substituting for an accusative (originally, in a partitive sense): اذکی ذلك من نضولها this kindled her ouriosity 2. from, away from, out of, from the direction of المترج من هنا المترج من هنا المتراب المتراب المتراب المترج من هنا المترج من المتراب المتراب

from, beginning ..., starting ..., since, for; after | من شهر (غمله) for a month (past), since one month ago; من مدة (mudda) for some time (in the past); الموادئ (ba'da ayyāmin) بد آیام من هذه الموادئ a few days after these events

of, by, at, about (denoting the source of one's fear, fright, alarm, apprehension, etc.), e.g., خاف من فزع من فزع من خاف خاف من فزع من

against, from (with verbs denoting protection, defense, warning, freeing, exemption), e.g., مرره من ,حماه من ,معاه من , وحدر و من ,حاه من , وحدر و من ,حاه من , وحدر و من ,حاه من , وحدر و من ,حماه من , وحدر و من ,حماه ,

through, by, via (with verbs of motion to denote the way, route, or means) | ا دخل من الباب he entered through the gate; من طريق الراديو by radio

than (with the comparative) أوى من | aqwā min an too strong as to ..., too strong for ...

due to, owing to, for, because of; at, about (with verbs denoting emotions; as, for instance, "be amazed", "be delighted", "be glad", etc.), e.g., نمجب من من عنه , etc.

by, through (with the passive to indicate the doer, agent, perpetrator)

من حیث, من بعد see under the من غیر ,من دون second word

a manna u (mann) to be kind, kindly, benign, gracious, benevolent, obliging (مل

to or toward s.o.); to show, grant. or do s.o. (مل) a favor, bestow blessings, benefits, favors (على upon s.o.); to grant, award, present, give (على ب to s.o. s.th.), upon ط ب ا s.o. with), inspire على ب) s.o. with s.o. with; of God) IV to tire, fatigue, weaken (. s.o.), sap the strength (. of s.o.) V do. VIII to be kind, kindly, benign, gracious, benevolent, obliging ( to or toward s.o.), to show, grant, or do s.o. (ملي) a favor, bestow blessings, benefits, favors (ie upon s.o.); to bestow upon على ب) upon s.o. s.th.), kindly grant, award, or give (.to s.o. s.th على ب)

mann gracious bestowal; favor; benefit, blessing, boon; gift, present, largess; honeydew; manna; (pl. امنال | amnān) a weight of 2 منه تمال | y raţl رمال by the grace of God

minna pl. in minan grace; kindness, kindliness, good will, friendliness, amiability, graciousness, benevolence, benignity; favor, act of kindness, benefit, blessing, boon, gift, present

من munna pl. من munan strength, vigor, stamina إ شديد المنة strong, vigorous, sturdy

منان mannān kind, kindly, benign, gracious; munificent, liberal, generous; benefactor; النان (one of the attributes of God) the Benefactor

منون manun fate, destiny; fate of death, death

استنان imtinān grateful obligation, indebtedness, obligedness, gratitude

ينون mamnün indebted, obligated, obliged, grateful, thankful (ال to s.o.); weak, languid

عنونية mamnūnīya grateful obligation, indebtedness, obligedness, gratitude

سند mumtann indebted, much obliged (ال to s.o.)

mintal menthol منتول

manjaniq f., pl. -āt, عانق majāniq² عانق mangonel, ballista, catapult

mangil mango منجو

manaha a (manh) to grant, give, accord, award (ه ، to s.o. s.th.), bestow, confer (ه ، upon s.o. s.th.) III to bestow favors (، upon s.o.)

سنح manh granting, giving, donation, bestowal, conferment, award(ing)

minha pl. سنح minha act of kindness; privilege; gift, present, donation, grant, favor, benefit, benefaction; compensation; remuneration, allowance, indemnity (jur.); scholarship, stipend إناسة m. al-iqāma living allowance; الإقامة (jāmi'iya) academic scholarship; منحة الكني m. as-suknā housing allowance, rent allowance

اع māniḥ donor, giver, granter

ندل mandal see مندل

منديل " mandīl, mindīl pl. مناديل mandīl، mindīl pl. مناديل mandūl³

mundu and in mud 1. (prep.) since, for; ago منذ شهر الم (šahr) for a month (past), since one month ago; a month ago; منذ أيام (ayyām) for the past few days; a few days ago; منذ عهد قريب (ahd) of late, lately, recently; منذ الآن (ána) from now on, henceforth; منذ الرم (yaum) as of today, from this day on

2. (conj.) since, ever since, from the time when | منذ كنت طفلا صفيرا (tifian) since I was a small child

baḥr al-manš the Ses of Le Manche, i.e., the English Channel

منشوبية manšūbīya (from Copt. manšōpi) oell, living quarters (Copt.-Chr.)

manšūrī Manchurian منشوري

mansiln monsoon منصون

manfara to throw down, toss down

mantaga to gird (ه ه ب s.th. with) II to gird o.s., swathe o.s. (with), wind around one's body (ب s.th.)

mantūfla (syr.) slipper منطوفلة

mana'a a (man') to stop, detain, keep from entering or passing (. s.o.); to .s.o من or من s.th.; من or من s.o. from), keep, restrain, hold back (. s.o. or عن or عن from); to bar, block, obstruct (A . S.O.'s way or access to); to withdraw, .from a.o عن or من) take away s.o. of); to عن or من) s.th.), deprive .to a.o عن or عن to a.o د a r عن to a.o. s.o. from); a a s.o. from عن or من) to decline to accept, declare impossible or out of the question (نا that); to refuse, deny (ع م عن a s.th. to s.o.), withhold (, a or a s.th. from s.o.); with عن with., عن with regard to s.o.), abstain, refrain (a from doing s.th., عن with regard to s.o.); to ه عن) ward off, avert, keep, keep away s.th. from s.o.); to protect, guard (، منز عن s.o. from), defend (• s.o., • s.th., عن against); — manu'a u (جناعة , manā', مناعة mana'a) to be strongly fortified, inaccessible, impregnable; to be unconquerable, invincible, insurmountable II to fortify, strengthen, make inaccessible (a s.th.) III to put up resistance, act in opposition (. to s.o.), oppose, counteract (. s.o.), work against s.o. (.); to stand up, rise (. against s.o.); to resist, oppose ( s.th.), offer resistance, object, raise objections (i to s.th.), revolt, rebel ( against s.th.); to refuse, deny ( a . to do عن) v to refuse, decline عن) to do s.th.); to desist, refrain, abstain, keep from s.th., from doing s.th.), forbear, doing عن) s.th.), stop, cease عن) leave off a.th.), avoid (عن a.th. or doing s.th.); to

be or become inaccessible, unassailable, impregnable; to strengthen, grow in strength; to seek protection (... with or in) VIII to refrain, abstain, keep (... from doing s.th.), forbear (... s.th.), stop, cease (... doing s.th.); to be prevented (... from); to be impossible (... for s.o.); to refuse (... to do s.th.), decline, turn down (... s.th.); to refuse to have anything to do (... with), keep aloof (... from)

man' hindering, impeding, obstruction; prevention, obviation, preclusion; prohibition, interdiction, ban, injunction; closure, stop, discontinuation, embargo; withdrawal, deprival, dispossession; withholding, detention

سنه man'a resistance, power, force, vigor, strength, stamina, insuperability, invincibility

manī' pl. مني muna'ā'² unapproachable, inaccessible, impervious, impenetrable, forbidding; well-fortified; mighty, strong, powerful; impregnable, unconquerable; insurmountable, insuperable, invincible, immune إلجانب strong, unassailable; حاجز منيع insurmountable barrier

mana inaccessibility; strength, impregnability; hardiness, sturdiness, power of resistance; immunity (to a disease, also dipl.); imperviousness, impermeability, impenetrability, forbiddingness

amna'a harder to get at, more forbidding; offering greater resistance

wumāna'a opposition; resistance, revolt, rebellion; O inductive resistance (el.)

tamannu' rejection, refusal تمنع

عن) imtina refraining, abstention (عن from); refusal, denial; impossibility

māni' hindering, forbidding, etc., see 1; preventive; prohibitive; — (pl. مرانع mawāni'²) hindrance, obstacle, obstruction; impediment; a preventive, preservative, prophylactic; objection; — (pl. -āt) O cutout, anti-interference device (radio) | نام المانع للمانع thave no objections; المانع للمانع المانع للمانع للم

بنوع mamnā' forbidden, prohibited, banned, interdicted; indeclinable (gram.) إ no snoking! عنوع التدخين no snoking! عنوع التدخين admittance! keep out! off limits!

## mamnü'iya forbiddenness نوعة

muntani' refraining, abstaining, forbearing; rejecting, refusing; prevented; forbidden, interdicted, prohibited, banned; inaccessible (Jr to s.o.); forbidding, inscrutable, impenetrable, elusive; difficult to imitate; impossible

manĝanis manganese منغنيس

mungūliyā Mongolia منغوليا

it. manovella) manafella crank

منواوج manalög see منلوج

مني manā u (manw) and منا (مني and منو) manā i (many) to put to the test, try, tempt, afflict (ب ه s.o. with; of God); ب) muniya to be afflicted منى with), be sorely tried (- by), suffer, sustain, undergo, experience (ب s.th.), be affected, hit, smitten, stricken (ب by); to find by good luck, be so fortunate as to find (J s.th.) II to awaken the desire ( or . in s.o. for), make s.o. (a) wish (v or a for); to make (a s.o.) hope (- or a for), give (a s.o.) reason to hope (ب or a for), raise hopes (ب or a of) in s.o. (ه); to promise (ان, بان, s.o. that) منى نفسه ب (nafsahū) to indulge in the hope of ..., have every hope that ... IV to shed (a blood); to emit, ejaculate (\* sperm) V to desire (\* s.th.), wish (\* for s.th.; \* J s.o. s.th.) X to practice onanism, masturbate

منایا .manan and منیة manāya pl منای manāyā fate, destiny, lot; fate of death; death

minan semen, sperm

minawi seminal, spermatic

minan m. and mina f. the valley of Mina near Mecca

منية munya, minya pl. منية munan wish, desire; object of desire

امان , umniya pl. امان amānin, امان amāniy wish, demand, claim, desire, longing, aspiration

imnā' emission, ejaculation of the sperm

تمن tamannin pl. -āt wish; desire; request

istimnā' self-pollution, masturbation, onanism

manolōj, monolōg pl. -āt monologue; (cabaret) act | منولوجات فكاهية (fukāhīya) skits, comic sketches, music-hall songs

manumitr pl. -āt manometer, pressure gauge

النيا al-minyā El Minya (city in central Egypt)

muhaj, ميجات muhaj, ميجة muhajāt lifeblood, heartblood; heart; innermost self, intrinsic nature, core; soul; life إلى المنت الآمال في مهجتها (fu'inat) hopes received the deathblow

II to spread out evenly (A s.th.); to smooth, smoothen (A s.th.); to pave (A a road); to flatten, plane, make even or level (A s.th.); to arrange, settle, straighten, put in order (A s.th.); to free from obstacles, clear, pave (A s.th.; esp.,

the way, J for or to); to make easy, facilitate, ease, make easily accessible (a J to s.o. s.th.); to get ready, prepare (a s.th.), make (a a bed, etc.); to pass (5.5) al-kurata the ball, J to s.o.); (verb alone, without qualifying direct object) to pave, open, clear, or prepare the way (y J for s.th. by or with), open, prepare, begin, start, initiate, bring about, set in motion (y J s.th. by or with) V to be paved, be clear or cleared, be or become open (way); to be or get settled or arranged; to go smoothly, go well, come off well; to be in order, be put in order, get straightened out

mahd pl. مهرد muhūd bed; eradle | اللحد ا

mihād place of rest, resting place; bed; bosom, pale, fold (fig., in which s.th. rests)

ing; facilitation, easing; preparation; foreword, preface, proem; introduction; preliminaries | المهدان in order to facilitate...; in preparation of..., as a preliminary step toward..., for the purpose of...

تهیدی تمیدی به tamhidi introductory, prefatory, preliminary, preparatory اجراءات عهیدی از (ijrā'di) preliminaris; preliminary proceedings (jur.); عهیدی (hukm) inter-locutory decree, interlocutory judgment (jur.); قرار عهیدی (qarār) provisional injunction, temporary restraining order (jur.); شرح عهیدی (sarh) prefatory remarks

wumahhad leveled, smoothed, smooth, even, level; well-ordered, well-arranged, well-prepared; prepared, cleared, open (way); paved (road)

mumāhad paved, improved (road)

mahāra u a (mahr, مهارة mahāra, مهارة mahāra, مهارة muhūr) to be skillful, adroit, dexterous, skilled, adept, proficient, expert, experienced, seasoned;
— u a (mahr) to give a dower (b to the bride) III to vie in skill (• with s.o.)

IV to give a dower (b to the bride)

muhūr dower, bridal مهور mahr pl. مهور muhūr dower, bridal money; price, stake; ransom

muhr, pl. امهار amhār, مهارة mihāra مهارة mihāra foal, colt

مهرات ,muhra pl مهر muhar, مهرات muharāt filly

mahāra skillfulness, adroitness, dexterity, skill, expertness, proficiency, adeptness

māhir pl. ماهر mahara skillful, adroit, dexterous, skilled, proficient, adept, expert, practiced, experienced, seasoned

## muhr seal, signet; stamp

muhradār keeper of the seal مهر دار

mahrajān, mihrajān pl. -āt festival, festivity, celebration | مهرجان بريطانيا Festival of Britain

mahaka a (mahk) to grind, crush, bruise, pound

makha, muhka freshness of youth, bloom of youth

mahl, mahal slowness, leisureliness, ease; leisure; مهل mahlan slowly, leisurely,

in no hurry | عل مهل slowly, leisurely, in no hurry; مهلا *mahlaka* easy does it! take it easy! take على مهلك take it easy! take your time!

muhla respite, delay; time limit for a decision, time to think s.th. over

muhaila large boat (ir.)

imhāl grant of respite, concession of a delay

imhāli tending to delay, dilatory امهالی

مهل " tamahhul slowness, deliberateness عمهل slowly; gradually

ستهان mutamahhil slow, deliberate, leisurely, unhurried, easy

سَاهل mutamāhil leisurely, comfortable, easy, unhurried, slow

mahmā (conj.) whatever, whatsoever; no matter how much, however much, much as ...; whenever ايكن من الامر (yakun, amr) whatever the case may be, be it as it may

mahana u a (mahn, mahna) to serve (\* s.o.); to humble, degrade, treat in a humiliating manner (\* s.o.); to hackney, wear out in common service, wear out by use (\* s.th.); — mahuna u (¿¿¿, mahāna) to be despicable, base, low, mean, menial III to practice (\* a profession) VIII to humble, degrade, treat in a humiliating manner (\* s.o.); to revile (\* s.o.); to despise (\* s.o.); to employ for menial services (\* s.o.); to hackney, wear out in common service, wear out by use (\* s.th.); to practice professionally, as a trade (\* s.th.)

mihna pl. مهن mihan work, job, occupation, calling, vocation, profession, trade, business

mihnī professional, vocational; gainfully employed | الارشاد المهني (iršād) vocational guidance مهين mahin pl. مهناه muhanā's despised, despicable, contemptible, vile

imtihān degradation, humiliation, contempt, disdain; abuse, misuse, improper treatment

ماهن māhin pl. ماهن muhhān menial servant

مهاة mahāh pl. مهرات mahawāt, مهاة hayāt wild cow

nuwā') to mew, مواء) mā'a u ماء (موم) to mew,

muwa" mewing, miaow (of a cat)

موء see مائن and ماه

möbiliyät (pl.) furniture موبيليات

ndia u (maut) to die; to perish; to lose life, become dead; to abate, subside, die down, let up (wind, heat) II and IV to make (\*s.o.) die, let (\*s.o.) perish; to kill, put to death (\*s.o.); to be the death of s.o. (\*), cause the death of s.o. (\*), cause the death of s.o. (\*) IV to mortify (خن o.s., one's flesh); to suppress, deaden (\*s.th.) VI to feign death, pretend to be dead; to feign weakness; to be sluggish, listless, slack (غ in s.th.) X to seek death; to defy death, sacrifice o.s., risk one's life; to strive desperately (غ for), make desperate efforts (غ in order to); to fight desperately)

maul and موتة maula death; decease, demise | موت أبيض (abyad)

مرات mawdt that which is lifeless, an inanimate thing; barren, uncultivated land, wastels d

مرتان mautan, matan dying, death; epidemio, plague

ميت mayyit, mait pl. اموات amwdt, مرق mautā lifeless, inanimate, dead, deceased maita corpse, carcass, carrion; meat of an animal not slaughtered in accordance with ritual requirements (Isl. Law)

ميتة | mila manner of death ميتة | death of a hero, death in battle

ات mamāt place where s.o. died; decease, death

imāta killing; mortification (of the flesh)

istimāta death defiance; desperate effort, desperate struggle (j for)

mä'it dying, moribund, mortal مائت

numīt lethal, fatal, mortal, deadly | خطيئة عيته (kaṭī'a) mortal sin

ات mumāt antiquated, obsolete

mustamit death-defying, reckless, heroic; martyr; suffering a martyr's death

Fr. motocycle) mötösīkil pl. -āt motorcycle

maya u (mauj, مرجان mawajān) to heave, swell, roll, surge (sea); to be excited, agitated (ب by) II to ripple (a the surface of water, etc.); to wave (a the hair) V = I; to rise in waves; to ripple, be rippled (as, the surface of water); to undulate, move in undulations; to sway, roll VI to be waved, be undulate; to form an undulating line (u)— around); to flow, flood, swell, surge

amudj pl. امراج amudj billows, surges, sess, breakers; waves; ripples; —
(n. un. موجة mauja pl. -āt) billow, surge, ses, breaker; wave; ripple; oscillation, vibration, undulation | مرج طويل short wave (radio); مرج تصرسط (mutawassif) medium wave (radio); موج مترسط (gautiya) sound waves (radio) أمراج مستمرة (mustamirra) continuous waves; أمراج مشمحلة (mutamabilla(

damped waves; أمواج منحكسة (mun'akisa) reflected waves, indirect waves; أمواج أمواج أمواج أمواج أمواج (muwajjaha) directional beams (radio); موجة حارة (ḥārra) heat wave, hot spell; موجة أشباب أمول أمورة ألمبة أمورة أمورة

مواج mawwāj undulating, undulant; surging, rolling; waved, undulated, undulate; () (pl. -āt) transmitter (radio)

إ (cold wave, permanent wave التمويح على البارد

ترب tamawwij pl. -āt oscillation, vibration; undulation, undulant motion; swaying, rolling مرجات صوتية (sautiya) sound waves; مرج الهراء t. al-hawā' atmospheric vibrations

سَانِج mā'ij surging, swelling, rolling, tumultuous, stormy, high (sea)

عوج mumawwaj undulated, undulate, waved, wavy, wavelike, undulatory

mutamawwij surging, rolling, undulating, undulant, wavelike, undulatory; wavy (hair) الحمى المتبوجة (hummā) undulant fever, Malta fever, brucellosis (med.)

ستاوج mutamāwij undulate, waved, wavy, rippled; curled

mőda pl. -āt fashion, style; fashionable; pl. hat fashions, millinery | مل المودة of the latest fashion, fashionable, modish, stylish

مودل mödell or موديل mödel pl. -āt model, pattern

<sup>1</sup>(مور) مار māra u (maur) to move to and fro, move from side to side V do.

mawwār ⊙ pendulum موار

tamawwur swaying, swinging motion; عورا to and fro, back and forth olook up alphabetically and under مر marra مارة look up al-mōra Morea, Poloponnesus

mūrātizm (eg.) rheumatism موراترم 🗆

look up alphabetically مارونی الم المونی book up alpha-

mur/in morphine مررفين

mūrina pl. -āt wooden beam, rafter

mauz (coll.; n. un. ة) banana

alphabetically) الماس mās diamond (cf. ماس alphabetically) ماس māsī diamond (used attributively)

أمواس ,mūsā f., pl مواس mawāsin موسى amwās straight razor

<sup>3</sup> موسى *mūsā* Moses مرسى samak m. plaice, flounder (2001.)

mūsawī Mosaic(al) موسوى

It. mostarda) mustarda mustard) موسطردة

moskū, moskō Moscow موسكو

mūsīgār musician موسقار

mūsiqā (f.) music

آلة | musical بموسيق موسيقية musical instrument

māš (n. un. ة) leguminous plant with black edible grains, Indian pea (Phaseolus max. L.; bot.)

al-mausil Mosul (city in N Iraq) الموصل

مونه (= موده) möda fashion, style

مأق see موق

II to make rich, enrich (\* s.o.); to finance (\* s.th.) V to be financed; to become rich, wealthy X to become rich, wealthy

māl pl. اموال amwāl property, possessions, chattels, goods; wealth, affluence; fortune, estate; money; income, revenue; assets, capital, stock, fund; (eg.) tax, esp., land tax; (Isl. Law) marketable title; pl. property, assets, chattels, goods; pecuniary resources, funds; taxes | ذر مال wealthy, rich; مال (ihtiyāţī) reserve fund; مال احتياطي .m مال الحرام ;eg.) land tax (eg.) الاطيان مال الحكرمة ; ul-harām ill-gotten gain (mugarrara) أموال مقررة (mugarrara) مال منقول nagli) or مال نقل (nagli) ما movable property, movables (Isl. Law); landed property, real property, (mutaqawwim) مال غبر متقوم ;immovables thing without commercial value (Isl. Law); امن المال treasurer; امن المال bait al-m. (public) treasury; رأس مال etc., see رآس

مال mālī monetary, pecuniary, financial; finance (in compounds); fiscal; financier, capitalist | ميت مال (bait) finance house, banking house; نفستر مال (tadakkum) inflation; عقرية (farāma) or عقرية (farāma) or غرامة مالية

adliya monetary affairs, finance, public revenue; finances, financial situation إرزارة المالية finance ministry, treasury department

موال mawwāl pl. -ūn (ir.) financier, capitalist

تمويل tamwil financing; (eg.) taxpaying

يول mumawwil pl. -ūn (eg.) taxpayer غول numawwal propertied, wealthy, rich

متبول mutamawwil rich, wealthy, well-to-do; financier, capitalist

mawwāl pl. مواله mawwāl pl. مواله mawwāl pl. مواله colloquial language, often sung to the accompaniment of a reed pipe

mawāliyā do.

mūmiya pl. -āt mummy مومياء

ان (مون) الله māna u (maun, نَانَ، mu'na) and II to provision, supply with provisions (ه ه.ه.); to provide, furnish, supply (ب م or ه s.o. or s.th. with) V to store up provisions, lay in provisions, provision

مونة mūna provisions; (eg.) mortar عوين tamwin food supply, provisioning; supply; replenishment

مینا pl. of موانی م

mūnik Munich مونيخ

māha u (mauh) to mix (موه ه s.th. with); — u a (mauh, مؤره mu'āh, المقلم māha) to abound in water II to abound in water; to pour water (a into), admix water (a to); to thin, dilute, water down, adulterate (a s.th.); to falsify (a, ه s.th.), misrepresent (a s.th.); to feign, affect (م ي s.th. toward s.o.); to camouflage (a s.th.; Syr., mil.); to coat, overlay, plate (م a base metal with gold or silver) IV to add water (a to)

amwāh امواه ,ma' pl مياه mā' pl ماه Water; liquid, fluid; juice كالماء الجارى fluently, smoothly, like clockwork; ale (abyada) cataract (eye disease); m. az-zahr orange-blossom water; ماء الشباب m. aš-šabāb freshness of youth, prime of youth; ماء عذب ('adb) fresh water, potable water; ماء غازى pl. carbonated water, mineral water; مياه غازية m. ماء الوجه Eau de Cologne ماء الكولونيا al-wajh honor, decency, modesty, self-respect; اراق ما، وحهه araga ma'a wajhihi to sacrifice one's honor, abase o.s.; to dis-ماء ;.do بذل ماء وجهه ;.honor, disgrace s.o مياه اقليمية ;m. al-ward rose water الورد ماه الامطار (iqlimiya) territorial waters m. al-amfar rain water; مياه جوفية (jaufīya) (sāḥilīya) coastal مياه ساحلية ; ground water waters; بنو ماء السماء banu m. as-sama' the Arabs

ماهى māhī and ماوى māwī watery, aqueous, aquatic

مائی mā'ī aquatic, water; liquid, fluid; hydraulic

look up alphabetically ماهية

مارية *māwiya* and مائية *mā'iya* juice, sap

مرية tanwih coating, plating; clothing, attire, garb; overfilling; feigning, pretending, affectation; camouflage (Syr., mil.); distortion (of facts), misrepresentation, falsification | كأس التمويه ka's at-t.

توجى ن*tamwihi* feigned, sham, mock, make-believe غارة تمويية إ mock attack, feint

موه 800 ماوية

موت see ميتة and ميت

majha i (maih, محرحة majha i) to strut, walk with affected dignity; to waddle V and VI to reel, totter, stagger; to swing X to ask (ه . s.o. a favor), request (ه s.th.) استاح عذرا من ا ('udran') to apologize for s.th.

mayadān) to mada i (maid, ميدان mayadān) to be moved, shaken, upset, shocked; to sway; to swing; to feel giddy, be dizzy; ماد ب to shake s.th. violently VI to sway back and forth, swing from side to side

ميدة mida pl. ميد miyad (eg.) lintel, breastsummer (arch.)

mīdā' measure, amount, length, distance; mīdā'a (prep.) in front of, opposite, facing

aquare, open place, open tract; field; arena; battleground, battlefield; combat area, fighting zone; race course, race track; playground (fig.); field, domain, line, sphere of activity

drill ground; military training center; سيدان الحرب m. al-harb theater of war; ميدان الحياق race course, race track; ميدان الميل race course, race track; ميدان الميل scope of action: القتال ميدان الميل battlefield; الميل في الميدان الميل to to ervice or commission; ناطير في الميدان ولي الميدان ibunup, appear on the scene; في ميدان إلشرف ألشرف fin. iš-daraf on the field of honor; الشرف الميدان fieldpieces, field guns, infantry howitzers

ماڻد mā'id pl. ميدي maidā dizzy, seasick

ma'ida pl. -āt, ماثدة mawā'ida table | ماثدة التشريح operating table; m. az-zīna dressing table; مائدة الزينة m. as-sufra dining table

madāliyōn medallion مداليون

أر (مير ) māra i (mair) and IV to provide (عياله 'iyālahū for one's family)

مرة mira pl. مير miyar provisions, supplies, stores

mayyār caterer, purveyor, supplier ميار

miri (اميرى) public, governmental, government-, state- (in compounds); fiscal; المرى the government, the fisc, the exchequer المارى government taxes; المدك المرى government land

mīrālāy (formerly, Eg.) colonel مير آلاي mīrālāy (Ir.) brigadier general

Fr. maire) mër pl. اميار amyār (maġr.) mayor

mairūn chrism (Chr.)

از (ميز) māza i (maiz) to separate, keep apart (بين two things); to distinguish, honor, favor (ه ه.م.) II to confer distinction (ه upon s.o.), distinguish, commend, honor, favor (ه ه.م.) نه above s.o. else, also له); to distinguish, set aside, cause to stand out (ه, ه s.o., s.th., نه from); to

prefer (ه عن s.o. or s.th. to); to separate, segregate, set apart, single out, select, choose, pick (a, . s.o., s.th.); to grant a special right or privilege (. to s.o.), privilege (. s.o.); to distinguish, a, ه عن) differentiate, discriminate s.th. from, also بين ;من between two things, one thing from another) IV to distinguish, mark (a s.th.); to prefer (a s.th.) V to be set apart, be separated or separate, be distinct, be distinguished, be differentiated; to distinguish o.s., be distinguished, be marked, stand out; to be marked out with distinction, be honored, be favored; to be preferred | منز غيظا (gaizan) to burst with anger VI to distinguish o.s. (i in); to differ in في by, ب VIII to distinguish o.s. من ,.above s.o. or s.th مل or عن ,s.th as compared with s.o. or s.th.); to be distinguished, be marked (ب by); to be characterized, be signalized (ب by); to excel, surpass, outdo, outshine (وعن or s.o. or s.th.); to have the advantage, take preference ( wer), be preferred فى ,from s.o. على or من) to differ على) or ب in in that ...)

ين maiz distinction; favoring, preferment

miza peculiarity, distinguishing feature, distinctive mark, essential property, characteristic; prerogative, priority right

(to على) amyaza preferable امز

تمين tamyiz distinction; preference; preferment, favoring, favoritism, preferential treatment; privileging; partiality; separation, segregation, sifting, singling out; specification (gram.); differentiation; discrimination, judgment, discretion, common sense; realization, discernment, conscious perception; deliberate intention | نساسية sinn att. age of discretion (gur.);

maḥkamat at.t. court of cassation (Syr.); ميز ميز unwittingly, unintentionally, with no definite purpose in mind; اخرجه (akrajahū) to deprive s.o. of his clear judgment, rob s.o. of his senses

imtiyāz pl. -āt distinction, (mark of) honor; advantage, benefit, merit; difference, distinction, differentiation, discrimination; special right, privilege; concession, patent, permit, license, franchise; (oil) concession; prerogative, priority right الإمتيازات الإمتيازات الدبلواسية (of Western powers in the Orient); الإمتيازات الدبلواسية diplomatic privileges; الإمتيازات الدبلواسية holder of the concession, concessionaire, responsible publisher of a newspaper

ين mumayyiz distinguishing, distinctive; characteristic, peculiar, proper; discriminating, discerning, reasonable, rational (Isl. Law)

sy mumayyiza pl. -āt distinguishing feature, distinctive mark, characteristic trait, peculiarity; distinction, (mark of) honor; advantage, merit

ير mumayyaz distinguished, preferred, favored, privileged; distinct, separate, special

mutamayyiz distinguished, distingué; marked, notable, prominent, outstanding, characterized by distinctive traits, characteristic

special muntāz distinguished, differentiated; exquisite, select, choice, rare; outstanding, superior, first-rate, first-class, top-notch, exceptional, excellent; privileged; special, extra; (as an examination grade) passed with distinction, excellent | ادرجة عنازة (daraja) special class; عدد عنازة (duyūn) privileged debts, preferred debts; عدد عناز (dada) special issue (of a periodical)

رانين (It. mezzanino) mēzānīn mezzanine

أماس (ميسان a māsa i (mais, ميسان mayasān) to move to and fro, swing from side to side; to walk with a proud, swinging gait V to walk with a proud, swinging gait

mais proud gait; proud bearing ميس mis pl. اميام amyās (eg.) target مياس mayyās walking with a lofty, proud gait, strutting

<sup>a</sup>سيس (Engl. mess), ميس الضباط m. ad-dubbāf officers mess

maja i (maif, ماط (ميط) mayafān) to remove, pull away, draw back (\* s.th.)

IV do. | اماط اللتام عن to disclose, uncover, reveal s.th., bring s.th. to light

to melt, dissolve (fat) II to soften, attenuate, dilute, liquefy (s.s.th.) IV to melt, liquefy (s.s.th.) V and VII to be melted, melt, dissolve

mai' flowing, flow; liquidity, fluidity ميمة mai'a storax, a kind of incense obtained from the storax tree, resin of the storax tree (Styrax officinalis); prime, bloom (of youth); indulgence, compliance; unstableness, unsteadiness

ميرعة muyū'a liquid state; unstableness, unsteadiness

imā'a melting, liquefaction معرف iamayyu' liquescence, liquefaction أمان mā'i' melting, liquid, fluid; liquescent, semiliquid; vague (expression); undecided, pending, in flux (situation)

Engl.) mica ميكا

سِكاني mīkānī mechanical, mechanized

mīkānikā mechanica

سکانیک mīkānīkī mechanical, automatic, mechanized, mechanic; motorized; a mechanic mikrūb pl. -āt microbe ميكروب

mikrōfōn pl. -āt microphone ميكروفون

mayalān) to ميلان ,māla i (mail مال (ميل) bend, bend down (الي to; مطر over); to bow down, lean over, turn ( to s.o.); to incline, slope, slant, tilt, tip, be inclined, slanting, oblique; to incline, tend, be favorably disposed (il to). have a predilection, a liking, an inclination, a propensity (il for), feel sympathy (ال for), sympathize (ال with), مم) s.o.); to take sides, to side (مم with), be partial, biased, prejudiced; to lean (على against); to revolt, rebel to s.o.); to على against), be hostile على be disinclined, be averse (: to s.th.): to have an antipathy, a distaste, a dislike (عن for); to deviate, digress, turn to مال به الي ; (from عن) away, depart drag or take s.o. or s.th. along to ...; -(ميول) to prepare to set (sun); to decline, draw to its end (day, night); mayila a (mayal) to be bent, bowed. tilted, averted, turned aside II and IV to incline, tip, tilt, bend, bow ( s.th.); to make (. s.o.) inclined, sympathetic or favorably disposed (غو or ألى or أ s.o., to s.th.), incline, dispose (. s.o.'s to), fill (. s.o.) with أي or غي sympathy (di for); to make (. s.o.) disto), turn s.o.'s عن) ه عن) alienate (عن) away from (عن) s.o. from) V and VI to reel, totter, stagger; to waver (tone); to sway, swing X to cause to incline, incline, tip, tilt (A s.th., If to or toward); to win ( s.o., also the hearts), attract, win over, bring to one's side (. s.o.), gain favor (. with s.o.), win s.o.'s (.) affection

mail pl. ميل muyūl, الميان amyal inclination, tilt; bend, turn, deflection; obliqueness, obliquity, slant; slope, incline, declivity; deviation, divergence, declination (astron.); affection (الما الما)

attachment (J to); predilection, liking, sympathy (J for); propensity, disposition, bent, leaning, inclination, taste, desire, wish, longing; tendency, trend, drift (J to, toward)

mayyāl inclined, favorably disposed (ال to), leaning (ال toward); in favor (ال of), biased (ال toward or for)

amyal<sup>2</sup> more inclined, strongly inclined (ال الح), more in favor (ال) of)

Jul imāla pronunciation of a shaded toward e (gram.)

تايل "tamāyul reel(ing), swaying, tottering, stagger(ing), waver(ing); vibration

bending down, bowing down, leaning over; bent, tilted; sloping, declivitous (terrain); inclined, slanting, oblique (eath) inclined plane (math.)

(ذراع amyāl mile (= 4000 أميال mil pl. أميال amyāl mile (= 4000 ميل milestone | ميل بحرى (baḥrī) nautical mile, knot

a milli-, 1/1000 (in measures)

مان (مين) مان māna i (main) to lie, tell a lie

مين main pl. ميون muyūn lie, falsehood, untruth

mayyan and مائن ma'in liar

mind and ميناه mind glaze, glazing; enamel (of the teeth; as a coating of metal, glass, or pottery); (pl. مران "dial (of a watch or clock) mawūni") dial (of a watch or clock) | اسطل بالمنا eled

mānā' f. and موان mina pl. موان mawānin, ميناء " miyan port, harbor, anchorage ميناء " miyan port, harbort) جو ية

ن

نابلن *nābulus*² Nablus (town in W Jordan) نابلن نابل *nābūlī* or نابرل *nābūlī* Napoli, Naples (seaport in S Italy)

i nārajīl coconut(s) (coll.)

نارجيلة nārajīla (n. un.) coconut; Persian water pipe, narghile

nāradīn nard, spikenard ناردين

i nāranj bitter orange نارنج

nāzī Nazi نازى

nāzīya Nazism نازية

انس nās men, people, folks (cf. ناس

تاسوت nāsūt human nature, humanity أمان na'ama i a to sound, resound, ring out;

to grosn, mosn

نوم na'tīm see نؤوماً

nawāmīs³ law; ناموس rule; honor; see also عسر

الى أن na'ā a (na'y) to be far, far away, distant, remote (ن from), keep away, stay away, keep at a distance, remain aloof, go away, move away, depart, absent o.s. (ن from), leave (ن s.th., s.o.) III to keep far away, keep at a distance (a a or s.s.o. or s.th. from), keep a wide distance (ه م between s.o. or s.th., and) IV to remove, move away, take away, place at a distance (ن s.o. from) VI to move away, move apart, draw away from one another; to be away from one another; to be away from one another, be at a distance, be separated, be apart; to keep away, stand aloof, be away, be at a distance (ifrom) VIII to

be away, be at a distance (عن from); to go away, move away, draw away, depart, absent o.s. (عن from), leave (عن s.th., s.o.)

na'y remoteness نأى

نأى na'y and نؤى nu'ā pl. نأى مَّ anā', آناء an'ā' ditch

an'ā farther away, remoter, more distant

منأى منأى man'an distant place | عن to keep away from, remain aloof from, keep out of, not get involved in, refuse to have anything to do with

tana'in great distance, remoteness تناء

Ji nā'in far, far away, distant, remote; outlying, out-of-the-way, secluded

i nāy pl. -āt nay, a flute without mouthpiece, made of bamboo, rarely of wood, in different sizes, which, when blown, is held in a slanting forward position (unlike a German flute)

انابيب unbūba pl. انبوبة unbūba pl. انبوب anābīb² joint (of a knotted stem), part between two nodes; tube, pipe, conduit, conduit pipe, main duet; tube (e.g., of toothpaste); light bulb إنبوب الله انبوب إلى ar-ri'a windpipe, trachea (anat.); انبوب مفرغ (mufar-rag) vacuum tube (radio); خط الانابيب (radio);

unbūbī tubular, tube shaped, fistulous; pipe- (in compounds)

i, naba'a a (بأ nab', البوء nuba') to be high, raised, elevated, protruding, projecting, prominent; to overcome, overpower, overwhelm (ما عن s.o.); to turn away, withdraw, shrink (per from); to be repelled, repulsed, sickened, disgusted, shocked (واح by) II to inform, notify, tell, advise (واح or ب s.o. of s.th.), let (s.s.o.) know (بو or ب about),

make known, announce, impart, communicate (i.e. of), show, indicate, manifest, bespeak, reveal, disclose (i.e. s.th.) IV to inform, notify, tell, advise (i.e. s.to.) IV to of), let (\* s.o.) know (i.e. s.o.), make known, announce, impart, communicate (i.e. to s.o. s.th.) V to predict, foretell, forecast, prognosticate, presage, prophesy (i.e. th.); to claim to be a prophet, pose as a prophet X to ask for news, for information (\* s.o.); to inquire (\* after), ask (\* about)

أباء الماء naba' news, tidings, information, intelligence; announcement; report, news item, dispatch إكانة الإنباء wakālat al-a. or مكتب الإنباء maktab al-a. news agency, wire service

nab'a faint noise, low sound

nubū'a pl. -āt prophecy

inbā' pl. -āt notification, information, communication

tanabbu' pl. -āt prediction, forecast, prognostication, prophecy

nabata u (nabt) to grow (esp., of plants, also, e.g., of teeth); to sprout, germinate; to produce plants, bring forth vegetation (soil) II to plant, sow, seed (\*\* s.th.) IV to germinate, cause to sprout (\*\* a seed); to make (\*\* s.th.) grow; to grow, plant, cultivate (\*\* s.th.) X to plant, cultivate, grow, raise (\*\* plants); to breed (\*\* plants), culture (\*\* e.g., bacteria)

نبت nabt germination, sprouting; growth; vegetable growth, vegetation, plants; herbage, herbs, grass; sprout, plant | تابعة qūwat an-n. germinability, germinative faculty

nabta plant, sprout, shoot, seedling نبتة

بات nabāt (coll.) plants, vegetation;
— (pl. -āt) plant, vegetable organism;
herb (نبات انتصادی (iqtiṣādī) economic

plant; ببات الزينة n. az-zina ornamental plant; بات طبي (tibbi) medicinal plant; مكر النبات ألم النبات ألم النبات aukkar an-n. rock candy; علم النبات 'ilm an-n. botany

نبانی nabātī vegetable, vegetal, plant-(in compounds); botanical; botanist; vegetarian (adj. and n.)

بوب nabbūt pl. بابيت nabābūt (eg.) quarterstaff, cudgel, bludgeon, club, truncheon, night stick

manbat, manbit pl. منبت mandbit<sup>2</sup> plantation, plant nursery, arboretum; hotbed, birthplace, fountainhead, headspring, origin, source

تنبيت tanbīt planting, cultivation, seedbed planting

istinbāt planting, cultivation, growing

ابتة nābita generation

مستنبت mustanbat cultivated, grown, raised, bred; plantation, nursery, culture | البكتريا bacterial culture

نبح nabaḥa a (nabḥ, نبح nubāḥ, nibāḥ, نبح nabīḥ) to bark (غ مل at s.o.), bay (غ د.o.)

VI to bark at each other; to bark simultaneously, answer each other's barks (dogs, e.g., at night)

نبيح nabḥ, نباح nubāḥ, nibāḥ and نبيح nabiḥ barking, bark, baying, yelp(ing)

nabbāḥ barker, yelper نباح

i.i. nabada i (nabd) to hurl, fling, throw, or toss, away (s.s.th.); to reject, discard, spurn (s.s.th.); to cast out, cast off, ostracize, expel, banish, disown, repudiate, remove, eliminate, dismiss, abandon, forsake, give up, renounce (s.s.o., s.th.); to withdraw, turn away (s.s.o., s.th.); to withdraw, turn away (s.s.o., s.th.); to break, violate, infringe (s.s.o.); to break, violate, infringe (s.s.o.); to treaty), default (JI against s.o.)

الزاء (nabda n-nawāh) to reject or dismiss s.th. or s.o. with disdain, spurn or scorn s.th. or s.o. II = I; to press (A grapes) III to separate, secede, withdraw (e from s.o.), oppose, resist (e.s.o.) انابذه الحرب (harba) to declare war on s.o. IV to press (A grapes) VI to be feuding VIII to withdraw, retire, retreat اناحية المائية ناحية (nāḥiyatan) to step aside, withdraw to one side; to retreat into a corner

الن nabd throwing away, discarding; rejection, repudiation, disavowal; renunciation, resignation; surrender, relinquishment, abandonment; (pl. الناء anbād) small amount, a little, a trifle, bagatelle نيذ العاما insubordination

تبذ nubda pl. بندة nubda small piece, part, portion, fragment, fraction, section; (newspaper) article, story; tract, pamphlet, leaflet; small ad(vertisement)

inabid cast-off, discarded, rejected, disowned, repudiated, dismissed; (pl. انبية anbida) wine انبية ann. spirits of wine, alcohol

القوة النابذة (qūwa) القوة النابذة (qūwa) centrifugal force

منبوذ manbūd cast-off, discarded; castout, ostracized, banished, expelled, disowned, repudiated; abandoned; foundling, waif; neglected, disregarded; النبوذرن the untouchables (in India), the pariahs

iv. nabara i (nabr) to raise, elevate; to go up with the voice, sing in a highpitched voice; to stress, emphasize, accentuate; to shout, yell, scream (\* at s.o.); to cry out VIII to swell, become swollen

نبر nabr accentuation, accent, stress, emphasis

nibr and انابر anbār pl. انابر nibr and انابر bir², انابر anābīr¹ barn, shed, granary, storeroom, storehouse, warehouse

inabra pl. nabarāt swelling, intumescence, protuberance; stress, accent, accentuation; tone (of the voice); pl. نبرات inflection of the voice, intonation, cadence

منار minbar pl. منار manābir³ mimbar; pulpit; rostrum, platform, dais

منبار minbār pl. منبار manābīr² gut, intestine منبار محشي (maḥšīy) sausage

nibrās pl. براس nabārīs lamp, light, نبراس (ittaḥaḍa) to take اتخذ منه نبراسا s.o. for an example, model o.s. after s.o.

نبز nabaza i (nabz) to give a derisive or insulting name (. to s.o.) II do.

نبز *nabaz* pl. انباز *anbāz* nickname, sobriquet

nabasa i (nabs, نبسة nubsa), to utter, say, speak II do. | ما نبس بكلمة (bikalima) he did not say a word

inabaša u (nabš) to excavate, dig up, dig out of the ground, unearth, exhume, disinter (a s.th.); to uncover, lay open, unveil, disclose, reveal, bring to light, bring out into the open (a s.th.) II to search, rummage, burrow (j in s.th.), ransack, rifle (j s.th.)

نبش nabš excavation, unearthing, digging up; examination, search, exploration; uncovering, disclosure, revelation | نبش القبور desecration of graves, body snatching

i nabbāš gravedigger; body snatcher نباش nabīš dug up, excavated

unbūša pl. انبوش unbūša pl. انبوش anābīš³ excavation, excavated object

نبضان nabaḍā i (nabḍ, نبضان nabaḍān) to beat, throb, pulsate, palpitate (heart, pulse); — u (بوض nubūḍ) to flow off, run off, drain (water) rnabd, nabad pl. انباض anbād throbbing, throb, pulsation, palpitation; pulse

نبضة nabda, nabada pulsation, pulse

nābid pulsating, pulsative, beating, throbbing, palpitating; spring, mainspring, coil spring, spiral spring المنابض (bi-l-hayāh) vibrant with life

manbid spot where the pulse or heartbeat is felt

nabata u i (nabt, نبط nubūt) to well out, gush out, spout, issue, stream forth (water) II (eg.) to find fault (مل with s.o.), carp, scoff, gibe, sneer (مل at s.o.) IV to cause (a s.th.) to gush out or well forth, bring (a s.th.) to the surface; to find, discover (a water, oil, etc.), come upon (a), open up, tap (a a source, a well, etc.) X to find, discover (a water, oil, etc.), come upon (a), open up, tap (a a source, a well, etc.); to invent, discover, think up, devise, design, contrive, find out (a s.th.); to derive, extract, draw, take (a a source, a source, draw, take (a source, a source, a source, draw, take (a source, a source, a source, a source, draw, take (a source, a so

nabat depth, deep, profundity; the innermost, inmost part, core, heart

an-nabat pl. النباط al-anbat the Nebateans

inabafi Nabatean (adj. and n.) نبطی istinbāf discovery, invention mustanbif discoverer, inventor

mustanbaṭāt discoveries, inventions

"anba'a u i a (nab', نبون nubū', انبون naba'a u i a (nab', نبون nubū', in nubū', isoue (well, well up, gush forth, flow, issue (well) it from); to rise, spring, originate (river) IV to cause (s.th.) to gush forth or flow out

in ab' a tree whose wood was used in arrow-making; spring, source إقرع إ

النبع بالنبع بالنبع بالنبع بالنبع بالنبع swords with the opponent

manba' pl. منابع mandbi'' spring, well; fountainhead, springhead, source, origin | منبع بترول m. zast or منبع بترول oil well

ينبوع yanbū' pl. ينابيع yanābī's spring, source, well

mabağa a u i (nabğ, نبخ nubūğ) to arise, emerge (نب from), come to the fore, come in sight, appear, show; to spread, diffuse, be diffused; to have superior or extraordinary qualities, stand out, distinguish o.s., be distinguished, be marked; to excel, be outstanding (ن in); to be an outstanding, exceptional man, be a genius

برغ nubūg eminence, distinction; superior or extraordinary qualities, exceptional faculties, giftedness, talent, genius; outstanding greatness, brilliancy, genius (of an artistic achievement)

يَّانِجُ nābig outstanding, distinguished; gifted, talented; man of genius, brilliant person

نابنة nabija pl. نوابغ nawabiga a distinguished, famous, or outstanding man, a poetic genius

nabq, nibq, nabaq, nabiq (coll.; n. un. i) nabk, a Christ's-thorn (Zizyphus spinachristi; bot.); lotus fruit; lotus blossom

انبيق anbiq, inbiq pl. انبيق anābiq\* alembic, distilling flask

nabka, nabaka hill, hillock نبكة

نبل nabala u (nabl) to shoot arrows (. at s.o.); — nabula u (اقت nabāla) to be noble, noble-minded, generous, magnanimous, highborn, patrician; to be above s.th. (عن), be too high-minded to stoop to (عن)

نبل nabl (coll.; n. un. ة) pl. نبال nibāl, نبال anbāl arrows

nubl and نبالة nabāla nobility, nobleness, exalted rank or station, eminence; noble-mindedness, high-mindedness, magnanimity, generosity

inabl and نبيل nabil pl. نبلا nibal, نبيل nabla in inabil pl. نبلاء nibalā'² noble; lofty, exalted, sublime, august; aristocratic, highborn, highbred, patrician, distinguished; nobleminded, high-minded, generous, magnanimous; excellent, outstanding, superior; magnificent, splendid, glorious; النبلا (formerly:) title of members of the Egyptian royal family

نابل nabbāl pl. نبال nabbāla and نبال nābīl pl. نبال nubbal archer, bowman

نه nabaha u, nabiha a and nabuha u (نهانة nabāha) to be well-known, noted, renowned, famous; - nabiha a (nabah) to heed, mind, note, observe (J s.th.), pay attention (J to), take notice (J of); to wake up, awaken II to call s.o.'s attention (a) to (اعل or على), point out, show, indicate (ال or على to s.o. s.th.): ه على or الى) to inform, tell, apprise, notify s.o. of); to remind (1) s.o. of); to inform, instruct, brief (مولى s.o. about); to warn, caution (. s.o.); to wake, awaken, rouse (من النوم s.o. from sleep); to arouse, alert, stir up, excite, stimulate (\* s.o.) IV to awaken, rouse (\* s.o., \* s.th.) V to perceive, notice, note, realize (ال or ال s.th.), become aware, become conscious (J or J of); to be alerted, have one's attention drawn (ال or على ,ال to), take notice (ال or ال of), pay attention (ال or على الل to), be mindful, heedful (ال or ال, من of); to wake up, awaken; to come to, regain consciousness (with li-nafsihi) VIII to be on one's guard, be wary, cautious, careful; to be awake, alert, wakeful; to awaken, wake up; to perceive, notice, note, observe or الى) s.th.); to understand, realize. grasp, comprehend (ال or J s.th.); to be

aware, be conscious (Ji or J of s.th.); to pay attention (Ji or J to); to come to, regain consciousness (with aid li-nafesshi)

نبه nubh insight, discernment, perception, acumen, sagacity; understanding, attention; vigilance, alertness

nabih and نبه nabih pl. نبه bahā' noble, highborn, patrician; outstanding, eminent, distinguished, excellent; famous, renowned, celebrated; understanding, sensible, discerning, judicious, perspicacious

باه inabāha fame, renown, celebrity; exalted rank or station, eminence, nobility; vigilance, alertness; intelligence

manbaha a call to draw s.o.'s attention to s.th. (الله), rousing call, incitement, impetus, incentive (اله دان)

tanbih rousing, awakening; excitation, stimulation, incitement, arousing; warning, cautioning, alerting; notification, notice, information; admonition, exhortation, advice, counsel, briefing, instruction, direction; nota bene, note, remark, annotation (in books) المنابعة المنابعة

تنبه tanabbuh awakening, wakefulness, alertness

intibāh attention, attentiveness; vigilance, watchfulness, alertness; foresight, circumspection, prudence, care, carefulness; caution; heed, notice, observance انتباء attentively, carefully

ال nābih noble, highborn, patrician; eminent; well-known, renowned, distinguished; famous, important

warning, cautioning, alerting; excitant, stimulant; (pl. -āt) alarm clock; stimulas, stimulative agent, stimulant, excitant

منبه mutanabbih awake, wakeful; alert, vigilant, watchful

ستبه muntabih awake, wakeful; alert, vigilant, watchful; attentive, heedful; careful, prudent, cautious, wary, guarded

(بن nabū u (بن nabw, nubūu) to be far off, distant, remote; to move away, withdraw in the distance; to miss (arrow, is the target); to bounce off, rebound, bounce, bound (بن from—to; ball); to disagree عن الله; to be contradictory (is to), to conflict, be inconsistent (is with); to be offensive, repugnant (is to); to dislike, find repugnant (is to).; to dislike, find repugnant (is to).

نبي nabiy pl. -ūn, انبياء anbiyā'\* prophet خشب الانبياء guaiacum wood

نبوى inabawi prophetic, of or pertaining to a prophet or specifically to the Prophet Mohammed

nubūwa prophethood, prophecy

ناب nābin repugnant, distasteful, improper, ugly

in nata'a a (تو، nat', نتو، nutū') to swell; to bulge, bulge out; to protrude, project, jut out, stand out, be prominent, protuberant, embossed, in relief

iii nat'a hill, hillock, elevation

intumescence; growth, tumor; outgrowth, excrescence; protrusion, projection, protuberance, prominence, bulge; hill, hillock, elevation | بنيه المبادية من ... al-jabha salient, bulge in the front line (mil.)

"نان "nāti" pl. أنان "naužīti" swelling, swelling, protruding, projecting, jutting out, salient, protuberant, bulging; bulge, hump, protuberance إنان "كمبرى (ku'-burī) wristbone

indit'a pl. ناته nawāti'l projection, protrusion, jut, prominence; outgrowth, excrescence, protuberance; hump, elevation inataja i (جات nitāj) to bear, bring forth, throw (ه a young one); to proceed, derive, arise, follow, ensue, result (ن or or ن ) IV to bear, throw (ه a young one); to bring forth, yield, generate, produce, make, manufacture, fabricate, create, originate, cause, provoke, bring about, occasion (a s.th.), give rise (a to) X to conclude, gather, infer, deduce, derive, trace (م من from), draw a conclusion (i of from)

ا nitāj (act or process of) bearing, throwing, littering (of animals); brood, litter, offspring, young ones, young animals | نابل n. al-kail foal(s)

inatija pl. نتبعن natija presult, upshot, issue, outcome, consequence; product, effect, immediate result, fruits, yield, proceeds, gain, profit; (techn.) output; conclusion, inference, deduction; almanac, calendar; natijata (prep.) because of, as a result of, due to, owing to التبعن consequently, hence, therefore; بالنتبة أخيان n. al-jaib pocket calendar; المائية الجينة wall calendar

الناج intāj generation; making, manufacture; production; rearing, raising, breeding, growing, cultivation; productivity; creating, creation, creative activity; output (of a machine; O in mining) إلانتاج الادني rasm al-i. excise tax

istintāj pl. -āt inference, conclusion; deduction

inātij resultant, resulting, following, ensuing, proceeding, deriving, arising (عن from); result; maker, producer

منتوج mantūj pl. -āt product, creation, work, production

muntij bearing, giving birth, producing; fruitful, productive; fertile, fecund, prolific; conclusive (evidence); maker, manufacturer, producer; film producer muntajāt proceeds, returns, yields, products منتجات زراعية (zirā'iya) agricultural products, farming products, produce

mustantij maker, manufacturer, producer

natha exudation نتحة

natara u (natr) to grab, grasp, wrest away, take away by force (a s.th.)

nitrate نترات

nitrojen nitrogen نتروجين

تش nataša i (natš) to pull out, extract (A s.th.); to pluck out, tear out (A s.th.); to snatch away; to beat, strike, hit

mintāš tweezers, pincette منتاش

inata'a u i نترع nutū') to well up, bubble up, trickle out, ooze out, dribble, trickle; — (eg.) to lift up, carry away (\* s.o.)

natafa i (natf) to pluck out, pull out, tear out (A hair, and the like) II do.

نتف nutja pl. نتف nutaj tuft of hair; a small amount, a little of s.th.

نتيف natif pulled out, torn out;

انن natana i, natina a (natn) and natuna u (المناة natāna, المناة nutūna) to have an offensive smell, be malodorous, stink; to decompose, rot, decay, become putrid II to render putrid, putrefy (\* s.th.); to cause to decay or rot, decompose (\* s.th.) IV = I

inatn and نان natāna stench, evil smell, malodor; rotting, putrescence, putrefaction, decomposition; decay

نَّ natin stinking, evil-smelling, malodorous; rotten, putrid, putrescent, putrefied, decayed, decomposed; (eg.) miserly, closefisted, stingy, niggardly munattan putrefied, putrescent, rotten, decayed, decomposed

muntin stinking, evil-smelling, malodorous; rotting, putrescent, putrid, decayed

inaţara u i (naţr, على niţār) to scatter, disperse, strew, sprinkle (ه على s.th. over or on); to write in prose (a s.th.) II to scatter, disperse, strew about (a s.th.) VI and VIII to be scattered about, be strewn about, be dispersed; to scatter, disperse; to fall off, fall out

نثر nair scattering, dispersal, dispersion;

naṭrī prose, prosaic, in prose; small, little, insignificant, trifling, petty; مصاریف نثریة [ sundries, miscellany نثریات incidental expenses; petty expenses

نار muţār scattered fragments; floating particles (dust); tiny pieces; O confetti

nafir scattered, dispersed نشر

تناثر tanāţur dispersion (e.g., of a ma-

nāţir prose writer, prosaist ناثر

manţūr scattered, dispersed, strewn about; prosaic, prose; wallflower, gillyflower (Cheiranthus cheiri; bot.); see also ماء habā'

mutanāţir scattered متناثر

inajuba u أبابة najūba) to be of noble birth, be highborn, aristocratic, patrician, noble, distinguished, excellent, highminded, generous, magnanimous IV do.; to give birth (• to a child), bear (• a child); to beget, sire (• s.o.) | انجب منها الله he had children by her VIII and X to choose, select, pick out (• s.th.)

najb and نجب nujaba noble, highminded, generous, magnanimous nobleness, nobledescent, exalted rank or station, eminence; excellence, superiority, perfection

mujub, غيب nujub بنجاء nujub, غيب اله المقائد nujub المجاد المجا

najjāb dromedary rider, courier نجاب intijāb choice; selection

najāḥa a (najḥ, nujḥ, الجاب najāḥ) to turn out well, come off well, succeed; to progress well, develop satisfactorily; to succeed, have success (ن in), be success ful; to pass (الاستان the examination) II and IV to give (\* s.o.) success, let (\*, \* s.o., s.th.) succeed, render successful (\*, \* s.o., s.th.), make (\* s.th.) a success

nujh favorable, successful outcome, happy ending; success; satisfactory development, good progress

najih sound, good (advice, opinion) نجيح injāh success

ناجح nājiḥ successful; passing, having passed (examination)

najada u (najd) to help, aid, assist, support (• s.o.), stand by s.o. (•); — najida a (najad) to sweat, perspire II to furnish (• s.th.); to upholster (• s.th.); to comb, card, tease النطن al-quina cotton) III = najada IV = najada; to travel in the highland (of Arabia) X to ask for help (• s.o.), appeal for help to s.o.), seek aid (• or • from s.o.); to take liberties, make bold (• with s.o.) •

najā pl. بجاد nijād highland, upland, tableland, plateau; the Arabian highland, Nejd

بيدى najdi Nejd, Nejdi, native of Nejd

inajda pl. najadāt help, aid, succor, assistance, support; emergency, crisis, trouble, difficulty, distress, calamity; courage, bravery, introplity, undaunt-edness; pl. auxiliaries, reinforcements إليس النجدة النجدة: النجدة النجدة: النجدة: النجدة: عبريس النجدة النجدة النجدة: riot squad (Eg.)

nijād sword belt | غجاد tall, of tall stature

غاد  $najj\bar{a}d$  upholsterer; (pl. غادة) a kind of boy scout (Syr.)

nijāda upholsterer's trade, upholstery

نجيد tanjid upholstering, upholstery

najada i (najd) to importune (. s.o.)

manājid² moles (zool.)

inājiḍ pl. ناجذ naucājiḍ molar إندى عن نواجذه (abdā) to show one's teeth, display a hostile, threatening attitude (الله عنص بالنواجذ ('adḍa) to grit one's teeth; معنى على ناجذيه (rāḍḍaihi) to have reached the age of manhood; معنى بالنواجذ على bornly to ..., stick doggedly to ...

najara u (najr) to hew, carve, plane (عرwood)

najr heat, hot time of the day

najjār pl. -ūn carpenter, cabinetmaker, joiner

nujār origin, descent, stock, root

nujāra wood shavings نحارة

nijāra woodworking, cabinetwork, joinery, carpentry منجر minjar pl. مناجر manājir plane (tool)

manjur pulley; sheave; waterwheel; woodwork, paneling, wainscoting

najaza u (najz) to carry out, execute. implement, realize, accomplish, fulfill, complete ( s.th.); - najiza a (najaz) to be carried out, be executed, be implemented, be realized, be accomplished, be completed, be achieved II to carry out, execute, implement, realize, effect(uate). accomplish (a s.th.); to fulfill, grant, answer (a a wish, and the like) III to fight, battle, struggle (. against s.o.) IV to carry out, execute, implement, realize. effect(uate), accomplish, complete, consummate (a s.th.); to do (a work, a job); to perform (a an action, an operation); to fulfill (a a promise), discharge (a a مل) s.o.) off, deal على); to finish s.o.) the deathblow X to ask for the fulfillment (a of a promise)

najz and غز najūz execution, implementation, realization, effectuation, completion, consummation, accomplishment, achievement, fulfillment, discharge

implementation, realization, effectuation, accomplishment, achievement, completion, consummation; performance; fulfillment, discharge

مناجزة munājaza and تناجز tanājuz fight, struggle, contention, strife

ناجز nājiz completed; full, total, whole, entire, complete, consummate

inajusa u (غباسة najūsa) and najūsa a (najūs) to be impure, unclean, soiled, dirty, sullied, stained, tainted II and IV to soil, sully, dirty, pollute, contaminate, defile, stain, taint (ه. s.th.) V to be or become impure, unclean, soiled, sullied, polluted, contaminated, defiled, stained,

tainted; to sully o.s., contaminate o.s., defile o.s.

najas and نجاسة najāsa impurity, uncleanness, uncleanliness, dirt, filth, squalor

najis pl. أنجاس anjās impure, unclean, defiled, polluted, contaminated, soiled, sullied, dirty, filthy, squalid

نجس najis and نجيس najis incurable, fatal (disease)

تنجيس tanjie soiling, sullying, defilement, contamination, pollution

najāšī, nijāšī Negus, Emperor of Ethiopia

naja'a a (naj', جُوع 'nujū') to be useful, beneficial, salutary, have a wholesome effect II and IV do. VIII to take refuge (a with s.o.), resort, have recourse (a to); to seek (a rest, and the like)' X to seek (a pasture, rest, relaxation)

بعم 'naj' pl. نجوع nujū' hamlet, small village

nuj'a search for food

najī' useful, beneficial; wholesome, healthful, salubrious, salutary; — blood

ناجع nāji' useful, beneficial; wholesome, healthful, salubrious, salutary

muntaja refuge, retreat; recreation center; health resort, rest center, convalescent home, sanatorium

najaf pl. نجان nijāf (sand) hill, dune; dam, dike, levee; النجن an-najaf An Najaf (town in central Iraq)

najafa pl. -āt chandelier, luster

najala u (najl) to beget, sire, father
(a son)

najl pl. انجال anjāl offspring, descendant, scion, son; progeny, issue

najīl pl. نجيل nujul a variety of orchard grass (Dactylis; bot.); herbage

large, jej, anjal<sup>2</sup>, f. أنجل najla<sup>2</sup> large-eyed; large, big, wide (eye); gaping (wound) إ المنة نجلاء (ta'na) a blow causing a gaping wound; heavy blow or thrust

منجل minjal pl. منجل manājil² scythe, sickle

manjala vise

look up alphabetically انجيل

najama u (غرم nujūm) to appear, come in sight, rise (star), begin, commence, set in; to result, follow, ensue, arise, proceed, derive, originate, spring (من from) انجر قرف (qarnuhū) to begin to show II to observe the stars; to predict the future from the stars, practice astrology; to pay in installments V to observe the stars, predict the future from the stars

najm pl. نجوم nujūm installment, partial payment; نجوما nujūman in installments

najm pl. نجو nujūm, أنجو anjum celestial body; star; lucky star; constellation, asterism; (coll.) herbs, herbage, grass | نجر ذنب (dū danab) comet; نجم ذو ذنب film stars, movie stars

najma pl. najamāt star; asterisk (typ.) إنهية أأ film star, movie star; actorisk مرض النجمة marad an-n. a disease afflicting horses

نجى najmī star-shaped, stelliform, starlike, stellate, stellular, stellar, astral; — in installments, installment- (in compounds)

nujaima small star, starlet نجيمة

بام munajjim pl. خام majūm and نجام munajjim pl.

manjam pl. منجم manājim² source, origin; mine; pit

tanjim astrology تنجيم

(عد) ايخ najā u (najw, ايخ najā', ايخ naiāh) to save o.s., be saved, be rescued, make for safety, get away (من from), from) | a.th.), be delivered من from) -bi) نجأ روحه or (bi-najsihi) نجأ بنفسه rūḥihi) to save o.s. (نم from); نجا بحياته (bi-hayātihī) to save one's life, save one's skin; — (najw, نجوى najwan) to entrust a secret (. to s.o.) II and IV to deliver, save, rescue, bring to safety ( to s.o., من from) III to whisper من , to s.o. s.th.), entrust ( , to s.o. s.th. secret), take into one's confidence (. s.o.), confide (najsahū) to solilo- ناجى نفسه ا quize, talk to o.s., say to o.s. VI to whisper to each other, carry on a whispered conversation, converse intimately, confidentially, exchange secrets, exchange ideas VIII to whisper into each other's ear (a s.th.) X to save o.s. (من from), escape ( ; s.th.); to be delivered (from من)

najān deliverance, release, rescue i i najāh escape, flight; deliverance, rescue: salvation. redemption; safety

najw excrement نجو

najwa pl. نجوة nija' elevation, rising ground, upland | ن نجوة من free from, far from, a long way from

najawā pl. نجاوی najawā confidential talk, secret conversation

najiy pl. انجية anjiya secret; confidant, intimate friend, bosom friend

من, manjan safety, security (من from)

منجاة manjāh pl. منجاة manājin safe place, haven, refuge; safeguard, protection; rescue, salvation | كان منجاة من ا to be safe from, be secure from, be safe-guarded against

تنجية tanjiya rescue, salvation, deliverance مناجاة munājāh secret conversation; confidential talk | مناجاة الارواح apiritism, spiritualism

munajjin rescuer, savior, deliverer

nahaba i a (nahb, خيب nahāb) and VIII to sob, weep, cry, wail, lament

nahb weeping, crying, sobbing, sighing, moaning, wail(ing), lamentation; time, period, term, span, interval; death إقضى غبه qaḍā naḥbahū to fulfill one's vow, redeem one's pledge; to pass away, die, expire

naḥīb loud weeping, wail(ing),

inahata i u (naht) to hew, dress (a stone or wood), plane, smooth, face; to carve, cut out, hew out, chisel, sculpture; to form, coin (a s.th.)

naht wood or stone dressing, woodwork, stonework; sculpturing, sculpture

مات naḥhāt stonemason, stonecutter, stone dresser; sculptor

ישונה nuḥāta shavings, parings, chips, splinters, slivers

تعنه minḥat pl. تعانه manāḥit\*

naḥara u (naḥr) to cut the throat (a of an animal), slaughter, butcher, kill (a an animal) VI to fight; to kill each other, hack each other to pieces, engage in internecine fighting VIII to commit suicide; O to be scuttled (ship) انتدا (śanqan) to hang o.s., commit suicide by hanging

nahr killing, slaughter(ing), butchering | يوم النحر yaum an-n. Day of Immolation (on the 10th of Zu'lhijja)

nahr pl. نحور nuhür upper portion of the chest, throat

غارر nihr and غرخ nihrir pl. غارر nahdrir skilled, adept, proficient, versed, experienced (في in)

nahir and منحور manhür killed, slaughtered, butchered

منحر manḥar throat, neck ناتحار intiḥār suicide; () souttling نتحر muntaḥir suicide (person)

nahīza nature, natural disposition أ مرزة المعرزة إلى المعرزة المعرزة good-humored; كرم النحيزة high-minded, noble-minded, of generous disposition

naḥasa a (naḥs) to make (s.s.o.) unhappy, bring (s.s.o.) bad luck; — naḥusa u (موسة nuḥūsa) ما ألم المراقبة المبلقة عربة naḥisa a (naḥas) to be unlucky, ominous, ill-fated, calamitous, ill-boding, portend evil II to cover, coat, or sheathe with copper, to copper (s.s.th.)

naḥs pl. نحوس nuḥūs misfortune, calamity, disaster

nahs, nahis unlucky, luckless, ominous, calamitous, disastrous, ill-fated, ill-starred, sinister, ill-omened, ill-boding

nahhās coppersmith

nuhās copper; (tun.) a small coin أنحاس أصغر (as/ar²) brass

manāḥis¹ ominous events

manhūs luckless, ill-fated, starcrossed

naḥuja u (غنت naḥāja) to be thin, slim, slender, lean, skinny; to become thin, lose weight IV to make thin, weaken, debilitate, enervate, emaciate

نان nahāja leanness, thinness, slenderness, slimness; enervation, emaciation, wasting away

نحفاء ، naḥāf pl. نحيف nuḥafā<sup>ra</sup> thin, slim, slender, slight delicate, of fragile build; lean, gaunt, enervated, debilitated, emaciated

منحف manha/ dieting resort, weightreducing resort

manhuf thin, slim, slender, slight; lean, gaunt, enervated, debilitated, emaciated

نح ال nahala u a, nahula u and nahila a الح nuhul) to be emaciated; to waste away. lose weight, grow thin: - nahala a (nuhl) to make a donation, make a present (. to s.o.); to ascribe, attribute, impute (wrongly, unduly) (a . to s.o. s.th.) IV to make thin, enervate, emaciate (. s.o.); to weaken (. s.th.) V and esp. VIII to ascribe to o.s., claim for o.s. (لنفسه), assume unduly, presume, arrogate to o.s. (a s.th.); to embrace (a a religion); to borrow, adopt, take over (a foreign words); to take up (a s.th.) انتحل اسمه ;to profess Islam انتحل الاسلام (ismahū) to assume s.o.'s name; انتحل (a'rābiya) to claim to be a Bedouin; انتجل الإعدار (a'dar) to think up excuses, make excuses, use pretexts or subterfuges; انتحل شخصية فلان (šaksīyata) to pass o.s. off as s.o., purport to be .... impersonate s.o.

الغن nahl (coll.; n. un. ه) bee

niḥla pl. غن niḥal present, gift, donation; creed, faith, sect

أنحال *naḥḥāl* beekeeper, apiarist, apiculturist

niḥāla beekeeping, apiculture خالة

أخول  $mu\hbar \bar{u}l$  leanness, skinniness, thinness, slimness, slenderness; enervation, emaciation, wasting away

على naḥil and ناحل naḥil pl. نحيل naḥlā, نح nuḥḥal thin, slim, slender, lean, skinny; enervated, emaciated, gaunt

منحل manhal pl. مناحل manāḥil¹ beehive; apiary, apicultural station intihāl undue assumption, arrogation; literary theft, plagiarism

muntaḥil plagiarist

muntaḥal: اسم منتحل (ism) assumed name, alias, pseudonym, nom de guerre

inahama i (nahm, خان nahīm, ناز nahāmān) to clear one's throat; to wheeze, pant, gasp

nuḥām flamingo نحام

naḥnu we نحن

nahnaha and II tanahnaha to clear one's throat, to hem, say "ahem"

naḥnaḥa hem, hawk, little cough

(غو) الخ naḥā a u (naḥw) to wend one's way (., . to), go, walk, move, turn (., . to, toward), take the road (a to), go in (naḥwahū) نحا نحوه إ (of) ما غا نحوه to follow s.o., follow s.o.'s example, be guided by s.o. or s.th.; to imitate s.o.; to be of the same nature, of the same kind, on the same line as ..., be like ...; to walk toward the door; to show s.o. to the door نحا به نحو الباب II to put aside, push away, brush aside ه من) s.th.); to remove, take away ه من s.th. from) IV to turn away, avert (بصره عن başarahū 'an one's eyes from); to turn (مل against s.o.), assail, overcome upon على ب) s.o. with; to heap على ب على ب) s.o. reproach, or the like), shower s.o. with); to turn, apply o.s., attend (to s.th.) V to step aside, go away, من or عن) withdraw, move away, fall back from); to turn away; to forgo, renounce, waive (عن s.th.); to abandon, give up, surrender, yield, relinquish (عن s.th.); to retreat, retire (a to a place); to lean, rest, support o.s. (J on) VIII to turn (a to, toward); to lean, support o.s. انتحى ناحية | to turn aside انتحى ناحية | do., step back, withdraw, retire

anhā' direction: انحاء side: section, part; way, course, method, manner, mode, fashion; (with foll. genit.) corresponding to, analogous to, similar to, like, somewhat like; (gram.) grammar; syntax | على نحو ما (naḥwi) in the manner of, as; al al (nahwin) in على هذا النحو ;rather, pretty much this manner, this way; in this respect; and so forth, and so on; وعلى هذا النحو at about the seventh في نحو الساعة السابعة hour, at about 7 o'clock, around seven; as far as I am concerned, as for me, for my part, I for one; نحوا من (naḥwan) approximately, roughly, about, eirca (with foll. figure); في انحاء الارض (a. il-ard) all over the earth; في كل انحاء (alam) all over the world; العام (or الممورة) (muqārin) comparative gram-

nahwa (prep.) in the direction of, toward, to; according to, in analogy with, similar to, like, as, as for instance; approximately, roughly, about, around, circa

موی nahwī syntactical; grammatical; grammarian; philologist

منحى manhan pl. منحى mandhin aim, goal, object, end, purpose; manner of acting, mode of conduct, behavior; direction; (rhetorical, literary) form; field, domain, realm, province, bailiwick, sphere (fig.) أمناحى الحياة m. l-hayāh walks of life

ان nāḥin pl. الخ nuḥāh grammarian; philologist

ناحة inahiya pl. ناحة nawāḥin side; direction; viewpoint, standpoint, aspect; region, area, section; sphere, domain, field; district, canton; (Ir.) subdivision of a side ada, roughly corresponding to a county; off side, secluded part, corner (e.g., of a room); nāḥiyata in the direction of, toward, to انسمن ناحة with regard to, in respect to, as to, as for,

concerning, regarding, on the part of; اخرى (ukrā) on the other hand; اخرى (ukrā) from a military standpoint; اناحية المسكرية ناخية ناخية والمية والمية والمية والمية والمية والمية والمية والمية متعدد النواحى (wāgi iya) de facto; من جميع sound in body; من جميع di di dann. many-sided; النواحي انه overy respect

anķāķ mat; rug, carpet انخاخ naķķ

nakaba u (nakb) and VIII to select, pick, choose (\* s.th.); to choose, make one's choice; to vote, go to the polls; to elect (\* s.o.)

nakb selection, choice; a drink to s.o.'s health | غرب نخبه (šariba) to drink to s.o.'s health, toast s.o.

nukba pl. in nukba selected piece, selected item, selected passage; the pick, cream, elite, flower

intikāb pl. -āt election (pol.); choice; selection

انتخان intikābi of or pertaining to an election or elections, election (used attributively); elective; electoral إ مركة انتخابية ا (ma'raka) election campaign

nākib and منتخب muntakib pl. -ūn elector (esp., pol.), voter, constituent

mankūb lean, emaciated منخوب

inakara u i (nakr, غر nakir) to snort; to snore; to gnaw (غ on s.th.), bore, burrow, eat (غ into s.th.; worm); to eat away (a at s.th.); to enervate, sap, ruin, decay (a s.th.); — nakira a (nakar) to be eaten away, worm-eaten, rotten, decayed, full of holes; to spoil, rot, decay; to decompose, disintegrate, crumble

nakr snorting, snort; snoring, snore; decay, rot, rottenness; tooth decay, caries

i nakir and ناخر nakir worm-eaten; rotting, decaying

غير nakir snort(ing), snoring, snore; grunt(s)

منخر mankar, mankir, minkar pl. مناخر manakir² nostril; nose

minkār pl. مناخير manākīr² nostril; nose

nakraba to eat holes into s.th. (ه), eat away (a at); to hollow out (a s.th.)

nakārīb<sup>a</sup> أنحاريب أماريب nakārīb<sup>a</sup> hole; cavity, hollow; cell; honeycomb

nakaza a (nakz) to bore into or through s.th. (\*); worm)

nakasa a u (naks) to prick, goad, prod, urge on, drive on (a an animal)

مناس nakkās drover; cattle dealer; slave trader: white slaver

تات niķāsa cattle trade; slave trade; white-slave traffic

منخس minkas pl. منخس manākis² spur, goad, prod (for driving cattle)

منخاس minkās pl. مناخيس manāķīs² spur, goad, prod (for driving cattle)

nakāšīš² gill, نخشوش nakāšīš² gill, branchia (respiratory organ of fish)

V to clear one's throat, hawk, spit out, expectorate

ين nuku' spinal marrow, spinal cord; bone marrow, medulla; brain

nukā'a phlegm, mucus, sputum, expectoration

nakala u (nakl) to sift, bolt, sieve out (\*a.s.th.); to strain (\*a.s.th.) V and VIII do.

نخل nakl (coll.; n. un. ة) and نخل nakil palm; date palm

أغالة nukāla residue left in a sieve; bran; waste, refuse | لا يساوى مل اذنه لا يساوى مل اذنه القائمة لا يساوى المائمة القائمة القائم

منخل munkal, munkul pl. منخل manā. kil² sieve

inakima a (nakam) and V to clear one's throat, hawk, spit out, expectorate

nukāma phlegm, mucus, sputum, expectoration

غدة نخامية ğudda nukāmiya hypophysis, pituitary body (anat.)

haughty, supercilious (منى toward s.o.)

II and IV to inflame, incite, excite, stimulate, arouse, awaken (۵ s.th.)

nakwa haughtiness, arroganoe; pride, dignity, sense of honor, selfrespect; high-mindedness, generosity

ندر .inadda i (nadd, ندد nadda i (nadd, ندر nidād, ندر nudūd, الد nudūd, الديب nadūd) to run away, flee; to slip away; to slip out (exclamation); to escape عن) s.o.) II to expose, show up, compromise (ب s.o.); to criticize (ب s.o. or s.th.), find fault (ب with)

ii nadd high hill; — nadd, nidd incense (of aloeswood, with ambergris, musk and frankincense)

inidd pl. الداد andād equal, (a)like, same; an equal, a peer; partner; antagonist, rival

نديد nadīd pl. نديد nudadā's equal;

تديد tandid pl. -āt criticism; revilement, abuse, disparagement, defamation

ندب inadaba u (nadb) to mourn, lament, bewail (• the deceased); to appoint, assign (الله عند) .s.o. to an office), detail (الله عند) s.o. for a job, for a task); to send as a representative or delegate, to delegate, depute, deputize (. s.o.); to commission, charge, entrust (. s.o., with); - nadiba a (nadab) to scar over, cicatrize, heal IV = nadiba VIII to appoint, assign ل) . s.o. to an office), detail (ال . s.o. for a job, for a task); to commission, charge. empower, authorize (ال ه ع.o. to do s.th., with), order (J . s.o. to do s.th.); to entrust (J . to s.o. a task); (mil.) to (with نفسه na/sahū) to apply o.s., devote o.s., dedicate o.s. (J to s.th.); to give (a a country) the mandate (مل over); to comply readily (J with an order or instruction), be willing, be prepared, stand ready (ال to); to present o.s. (الى) to s.o.), turn (il toward, to)

ندب nadb weeping, wailing, lamentation; lament, dirge, elegy; assignment, commissioning, delegation, deputation; appointment, authorization, mandation

ندرب , nadab pl. انداب andāb ندرب nudūb scar, cicatrice

ندرب , nadba pl. انداب andāb, ندرب nudūb scar, cicatrice; scabby wound

نبن nudba lamentation for the dead; elegy; dirge, funeral song

ندابة naddāba pl. -āt hired female mourner

مندب mandab pl. منادب mandaib\* wail, lamentation | باب المندب Bab el Mandeb (strait between SW Arabia and Africa; geogr.)

intidāb deputation, appointment; commissioning, charging, authorization; detailing, detachment, assignment, mission; (pl. -āt) mandate (over a territory); mandatory rule ولله الإنتابات المناب الإنتابات الإنتابات المنابات المنابات المنابات المنابات المنابات المنابات المنابات المنابات المنابات (of the League of Nations)

ادارة انتدابية | intidābī mandatory انتدابي (idāra) mandatory administration

نادبة nādiba pl. -āt, نوادب nawādiba hired female mourner

mandūb bewailed, bemoaned, mourned, lamented; regrettable, deplorable, lamentable; - (pl. -un) deputy, delegate, agent, functionary, commissioner; representative; representative of the press, correspondent, reporter (of a newspaper); plenipotentiary, authorized agent; (Isl. Law) recommended | مندوب مندوب خاص ;insurance agent التأمين (kāṣṣ) special envoy; مندوب سام (sāmin) Aligh Commissioner; مندوب فوق العادة ambassador extraordinary; مندرب مفوض (mujawwad) plenipotentiary, authorized agent; (dipl.) minister; مندوب فوق العادة ambassador extraordinary ووزير مفوض and minister plenipotentiary (official title of ambassadors)

مندربية mandūbīya delegation; High Commission

منت ب muntadab deputized, delegated; commissioned, charged; entrusted; appointed; assigned, detailed | درلة منتدبة (daula) mandatory power

رين nadaḥa a (nadḥ) to extend, expand, enlarge (s.s.th.)

ند من nadha, nudha wide, open space; freedom (of action) ند ند منه ( nadhata) it is indispensable, unavoidable, inevitable; اجد لي ندمة عن ( Y (ajidu, nadhatan) I feel compelled to ...

منادر mandūḥa pl. منادر mandūḥa and منادر muntadaḥ alternative, choice; freedom of action إلا مندرجة له عن إلا (mandūḥata) it is indispensable, absolutely necessary, mandatory, imperative for him; (منندر منادل الله عنه مندرجة من الله عنه مندرجة من الله و الله و الله عنه مندرجة من إله و الله و ا

inadara u (nadr, ندرا inudūr) to be rare; to be uncommon, unusual; — nadūra u (زامنا nadūra) to be strange, odd, queer, unusual, extraordinary V to make fun (ب or الم of); to joke, jest VI to tell each other stories and jokes

i nadr rare; strange, odd

i nadra, nudra and ندرة nudūra rarity, rareness; nadratan rarely, seldom إ i rarely, seldom في الندرة

اندر andar pl. انادر anādir² (tun.) threshing floor

andar rarer أندر

منادر mandara pl. منادر manddir² (tun.) threshing floor; see also below

munādarāt causeries on amusing, witty topics

tanaddur amusement, fun-making, joking

tanādur gay chat تنادر

i nādir rare; infrequent; strange, odd, unusual, uncommon; excellent, precious, priceless; an eccentric, a crank, an odd fellow; الدر المال rarely, seldom المال rarely, seldom; المال المال rarely, seldom; المال المال المال المال المال المال المال المال المال على المال المال على المال المال على المال الما

inādira pl. نوادر nawādir<sup>a</sup> rarity, rare thing, rare phenomenon; rare, uncommon word; phenomenon, prodigy, extraordinary person; funny, droll story, anecdote, joke; accident, incident

anandara (for منظرة, esp. eg.) pl. مندرة mandair³ reception parlor for male visitors; عالس) parties

تلس nadasa u to throw down, bring to the ground (\* s.o.); to revile, defame, discredit (\* s.o.)

ندف nadaja i (nadj) to tease, comb, or card cotton

ندن nadf teasing, combing, carding (of cotton) إجهاز الندن jahāz an-n. card, carding machine

ندن nudja pl. ندن nudaj flock (of wool); flake إندنة الثلج n. aj-jalj snow-flake

نديف nadif and مندوف mandif carded, teased (cotton)

ندان naddāf cotton carder, cotton teaser

منادف mindaf pl. منادف manādif² teasing bow (for carding cotton)

ايدل: nadala u (nadl) to snatch away (ه s.th.)

نذل = nadl ندل 🗆

mindāla rammer

نادل nādil pl. نادل nudul waiter; servant who waits on table

a mandal: ضرب المندل darb al-m. (eg.) a magic practice in which a fortuneteller, or a medium, prophesies while contemplating a mirror-like surface

look up alphabetically منديل

inadima a (nadam, ندامة nadāma) to repent (ع مل of), rue, regret (ع مل s.th.)

III to drink, carouse (s with s.o.) V = I

VI to drink together, carouse together

ندم nadam, ندامة nadāma remorse, repentance, regret

ندام , nadim pl. نداء nudamā'a (نداء nidām drinking companion; friend, intimate. confidant

ندان nadmān² pl. نداى nadāmā repenting, repentant, rueful, remorseful, regretful

mandam remorse, repentance, regret

munādama drinking companionship, intimate friendship tanaddum remorse, repentance, regret

nādim pl. ندام nuddām repenting, repentant, rueful, remorseful, regretful

munādim drinking companion, boon companion, intimate

mutanaddim repenting, repentant, rueful, remorseful, regretful

\*\*i nadaha a (nadh) to drive, urge, spur on (\* s.o.); to drive away (\* s.o.)

ندا (ندو) nadā u (nadw) to call (. s.o.); to invite; to call together, convoke, convene, summon (a a meeting); to get together, meet, convene, assemble, gather; -- ندى nadiya a (ندوة nadan, نداوة nadāwa, ندوة nudūwa) to be moist, damp, dewy, wet | an embarrassing or شيء يندى له الجبين shocking thing, a disgraceful thing II to moisten, wet, bedew (a s.th.) III to shout, or و با call out, cry out, exclaim; to call summon (ه على 8.0., summon (ه 8.0., also على; to call out, shout (. to s.o.); to call for s.th. (ب), invite to s.th. (ب); to proclaim, announce (ب s.th.); to emphasize (ب s.th.); () to announce, act as announcer (radio); to cry one's wares, نودی به رئیسا | (a.th. to be sold ملی) hawk (nūdiya) to be proclaimed president IV = II; to be noble, generous, magnanimous V to be moistened, be bedewed; to show o.s. generous, liberal, openhanded VI and VIII to get together, meet, convene, gather, assemble, form a club

inadwa council; debating group, study group; club | دار النبوة city hall, town hall; parliament, house of representatives, chamber of deputies

ندرة nudūwa and ندرة nadāwa moistness, moisture, dampness

inadan pl. انداء andā', ardiya moistness, moisture, dampness, wetness; dew; generosity, liberality, magnanimity

ند nadin and ندیان nadyān² moist, damp اندی الکن n. al-kaff generous, liberal, openhanded

ندى nadiy moist, damp; tender, delicate ندى الكنا n. al-kaff generous, liberal, openhanded

inida" pl. -āt shout; call; exclamation; summons; public announcement; proclamation, appeal; address; vocative (gram.) إنفاذ الاستفائة والله فيا فيا فيا ألناء ألاستفائة (asdara) أصدر لداء ل (asdara) اصدر لداء ل (asdara) to issue a proclamation to

munādāh calling, shouting; call; vocative; public notice, announcement; proclamation [قبيح المنادة bai' al-m. public sale, auction

nādin pl. نراد andiya, نراد nādin pl. نراد andiya, ناد راشم din club; circle; association; ckubhouse إ (riyāḍi) athletic club; دار النادى clubhouse

مندى munaddan wet, damp; bedewed, dewy; refreshing

ساد munādin caller; herald; town crier; auctioneer; O announcer (radio)

منادى munādan noun in the vocative (gram.)

مندية mundiya pl. -āt disgraceful, evil deed; insult, abuse, affront

منتدی muntadan pl. منتدی muntadayāt gathering place, assembly room; olub

 s.o. s.th.), give notice or warning (ب ، to s.o. of), notify in advance (• s.o., ب of) | انذره بتسلم منزله (bi-tasiimi man-zilihi) he gave him notice to vacate the premises

undr pl. نادر nudūr, اندرات nudūr, نادر dūrāt vow, solemn pledge; votive offering, ex-voto

نذر nadir pl. نذر inudur consecrated to God; vowed, solemnly pledged; warner; herald, harbinger, forerunner; warning; alarm إلى الخطر n. al-kafar airraid warning

انذار indār pl. -āt warning; announcement. notice; admonition; air-raid warning, alarm إذار بوقوع غارات جوية (كناس موقة) الذار للاخطار (كانسلام) المناس (كانسلام) المناس المناس المناس (كانسلام) المناس المناسة الاندار (كانسلام) المناسة المناسة المناسة المناسكة المن

tanādur syndrome (med.) تناذر

ناذر nādir one who has made a

mandūr solemnly pledged, vowed, consecrated to God

mundir warner, cautioner منذر

منذرة mundira alarm signal; warning sign (ب against)

inadula u (نالة nadāla, ننرلة nudūla) to be low, base, mean, vile, despicable, debased, deprayed

نذل nadl pl. نذل andāl, نذل nudūl low, base, mean, vile, despicable, debased, depraved; coward

ندل i nadil pl. «نال nudalā' ، ننال inidāl low, base, mean, vile, despicable, debased, depraved; coward

ندالة nadāla depravity

ربيج narbīj pl. زبيج narābīj² mouthpiece of a narghile narābīš pl. ترابیش narābīš a mouthpiece of a narghile

narjis, nirjis narcissus (bot.) نرجس

nard backgammon, tricktrack أرد

nardin nard, spikenard

narfaza nervousness رُوزة

munarfar (pal.-syr.) nervous مارفز

# j naranj bitter orange

nurūj, narūj Norway زوج

nurwij Norway زوج

nurwiji Norwegian روبجي

j nazza i (nazz, j j nazīz) to seep, triokle, ooze, or leak, through; to vibrate (string)

ازرز nazz, nizz, زوز nuzāza pl. زوز nuzūz seepage, leakage water

j. natz swift, nimble, agile, lively, sprightly; changeable, inconstant, unsteady, fickle

ij nazza, nizza (sensuous) passion, lust

يز nazīz unsteady, inconstant, unstable; sensuous, passionate

رزح nuzāḥa a i (nuzḥ, زوح nuzāḥ) to be far off, be distant; to leave (من s.th.), depart, emigrate (ال to); to wander, migrate, rove, roam, range; ○ to march off, pull out (troops); pass. من المتابعة bihi to emigrate, be away from home, live abroad; — (nuzḥ) and IV to scoop out, bail out, empty (a s.th.); to drain, dry out (a a well, a ditch, a latrine, and the like) VIII to emigrate

7 nazh scooping out, emptying; draining, drainage

زح nazaḥ pl. ازاح anzāḥ muddy water

nurūḥ emigration

زر nazūh and زخ nazīh far-off, faraway, distant, remote

ران nāziḥ far-off, faraway, distant, remote; going away from home, moving to other lands, leaving for distant shores, emigrating; emigrant; one who scoops out, bails out or empties, a latrine cleaner

nazr and زر nazīr little; insignificant, trivial, petty; trifle, small amount, insignificant number, negligible portion | نرر قليل taciturn, of few words; نرر قليل tay amount

ej naza'a i (naz') to pull out, extract (a s.th.); to remove, take, take away, strike, eross off (ه عن s.th. from); to take off, shed (a a garment); to strip, divest, deprive, rob (من ه or عن s.o. of s.th.); to wrest, take away (a ; from s.o. s.th., possession, right, reputation, etc.); to remove (. s.o. from a position), depose, dismiss, fire, cashier, demote, reduce in rank (. s.o.); to adduce as proof or in refutation (ب s.th.); (intr.) to move, proceed, go, betake o.s., repair (JI to); to emigrate (الى to); — (نوع أنوع) to desire (الى s.th.), wish, long, yearn, pine (.Il for); to incline, tend, have an inclination or a tendency (di to); to take on, take over, adopt (الم s.th.), resort (الم to; e.g., to a method); to absent o.s., depart (عن from); to desist, abstain, refrain (عن from), keep clear (عن of), give up, avoid, eschew (عن s.th.); to be in the throes of death | نزع منه نازع الى (nāzi'un) he felt a desire for ..., discovered his inclination to ... II to remove, take away (a s.th.) III to fight, struggle, contend, dispute (. with s.o.), combat (a s.th.); to contest, challenge (i s.th.); to attempt to wrest ( . from s.o. s.th.), contest (a . s.o.'s right to s.th.); to be in the throes of death VI to contend with one another; to rival (a for s.th.), contest each other's right (a to), carry on a

dispute, be at variance (a over) VIII to pull out, extract, pluck out, tear out (a s.th. ننم from); to snatch, wreat (a ننم from s.o. s.th.), tear away, pull off (ننم a s.th.); to take, draw, borrow (a s.th.); to be removed, be taken away

وي naz' removal; withdrawal, elimination; deposition, removal from office; death struggle, agony of death اللاخ disarming, disarmament; مرتم اللاخ mu'tamar n. as-s. disarmament conference; ع اللكنة n. al-milktya expropriation

ترعة naz'a pl. naza'āt inclination, tendency, leaning; attitude, position, stand

زرع nuzū' striving, endeavor, longing, wish, desire (الی) for)

زاع nazzā' tending, having an inclination (الى), leaning (الى toward)

nazi' pl. زيم nuzzā' stranger

منزع manza' pl. منزع mandzi's intent, intention, purpose; aim, end, objective, goal; way, method; manner, behavior

minza' arrow منزع

منازعة munāza'a pl. -āt fight, struggle, strife, contention, controversy, quarrel, dissension, discord; dispute; matter in controversy, case at issue (before a court of justice)

تنازع تنازع البقاء ( tanāzu' fight, struggle, strife, contention, controversy البقاء ( دائع البقاء الملكة على الملكة الملكة على الملكة الملكة

intiza removal, withdrawal, elimination; dispossession, expropriation

indzi'a pl. نازعة nawdzi'a tendency, inclination, leaning

manzū' removed, taken away | منطقة منزوع السلاح (minţaqa) demilitarized

منازع mundzi' struggling with death, being in the throes of death; contending, fighting, militant, litigious, renitent المن عن منازع في no one will deny that ...

منازع عليه munāza' 'alaihi contested, disputed, debatable

mutanāzi' conflicting, clashing متنازع

متنازع فيه mutanāza') and متنازع فيه contested, disputed, debatable; litigated matter, matter in controversy, case at issue

(from منتزع muntaza' taken, drawn منتزع

ترخ أ nazā apl. nazādī incitement to evil | زغ الثيماان n. ašśaifān insinuations of the devil, satanic inspiration

(افت) nazafa i (nazf) to drain, exhaust, empty (a s.th.); to dry up (a a well); to draw off (a blood); to be drained, exhausted, spent; pass. ثرف دم nuzifa damuhū to lose much blood, bleed (to death) IV to drain, empty (a a well); to be exhausted X to drain off, draw, extract (م ه دن) a s.th. from); to exhaust, consume, use up, swallow up, devour (a s.th.)

ing; hemorrhage; loss of blood | نوف النزف (damawi) hemophilis (med.)

نَّنَ nur/a small quantity, modicum (of a liquid)

تریت nazif weakened by loss of blood; bleeding, effusion of blood; hemorrhage, hemorrhea (med.)

منزوف manzū/ exhausted through loss of blood

5; nazaqa i (nazq) and naziqa a (nazaq, 5j; nuzūq) to storm ahead, rush forward; to be hasty, rash, precipitate, impetuous, lightheaded, frivolous, reckless, ruthless II to spur on, urge on (sa horse)

5; nazaq haste; rashness, precipitateness, impetuosity; lightheadedness, recklessness, thoughtlessness, frivolity

5; naziq hasty; rash, precipitate, impetuous; thoughtless, heedless, careless, inattentive, lightheaded, frivolous, flighty, superficial

nazaka u (nazk) to stab, pierce (ه ه.م.) نرك naizak pl. نرك nayāzika short lance; shooting star, meteor

i nazala i (رال nuzūl) to dismount, alight; to descend, go down, come down, move down, get down, step down, climb down; to get off (من, e.g., a train), get out, step out (,,, e.g., of a car), debark, disembark (من from a vessel); to put down, land (airplane); to fall (rain); to descend from heaven, be revealed (esp., the Koran); to fall, sink, sag (prices), drop (water level); to subside, abate, let up, decrease; to stop, or halt, for a rest, to camp; to stop, stop over, put up, take up quarters, take lodgings, lodge, at s.o.'s home, ب or على) room, stay to live also عند), live, dwell (a in a place), inhabit (a a place); to step into the arena, take the field, meet an opposing team (sports); to give in, yield (مل e.g., to s.o.'s pleas); to give up, renounce, resign (عن ل s.th. in s.o.'s favor), cede, waive, relinquish, sbandon (عن s.th.); to resign (عن from); to refrain (نو from), forgo (نو s.th.); to descend, come (ب upon s.o.; misfortune, punishment, etc.), befall, hit, afflict (ب s.o.; misfortune), happen, occur to s.o.); to fall (ملى upon s.o.), attack, assail, assault (ملي s.o.); to enter, embark (له upon s.th.), set out (من to do s.th.), tackle, attack (ملى s.th.), pounce (ملى on s.th.); (with :) to take, bring, lead, etc., s.o. or s.th. down (J to); - nazila a (الله الم nazla) to have a cold الله الم الر (barr) to disembark, go ashore, land; نزل الى المدأن (maidan) to take the field; زل دون منزلته (manzilatihi) to eink below one's level; نزل ضيفا على (daifan) to avail o.s. of s.o.'s hospitality, stay as a guest with s.o.; نزل على حكه (hukmihi) to defer, give in, yield, submit to s.o.; to comply with the standard of s.th.; نزل عند ارادته (irādatihī) to defer to 8.0.'s will, do s.o.'s bidding; نزل عند (ملله) or) رغبته (rağbatihi, talabihi) to comply with, or fulfill, s.o.'s wish or demand: Yie J; (manzilan) to occupy a place or position, get to a place or into a position; نزل منزله اللائق (manzilahū) to occupy one's due place; زل منزلة نازن (manzilata f.) to hold the position of, serve as II to cause to come down; to make (. s.o.) descend, dismount, or step down: to lower, let down (a s.th., e.g., a bucket, a curtain, etc.); to send down a revelation to a prophet), reveal (a s.th.); to take down, put down (a s.th.); to lower, decrease, diminish, lessen, minimize, curtail, reduce (ه or من s.th.); to dip, tilt (\* s.th.); to lower, strike (a a flag); to relieve, divest, discharge ه عن) B.o. of), depose, dethrone عن) s.o.); to unload (a s.th.); to grant hospitality (. to s.o.), receive hospitably, take in, put up, lodge, accommodate (. s.o.); to deduct, subtract (نيم s.th. from); to insert, inlay ( s.th. in, e.g., ivory in wood); (Tun.) to cede (a s.th.) on the basis of inzāl (q.v.) زل درجته (darajatahū) to demote s.o., reduce s.o. in rank III to get into a fight, join issue, clash (. with s.o.) IV to bring down, take down; to cause to descend, dismount, a على) or step down; to send down, reveal

s.th. to s.o.; of God); to bestow, grant, give (a s.th.; of God); to make (a s.o.) alight, stop, halt, camp, put up, take up quarters, live, stay, abide (a in a place); to unload (a s.th.); to take ashore (.!! a ilā l-barr s.th. from a vessel); to land, put ashore, disembark, debark (a troops); to lower, strike (a a flag); to abase, degrade; to lower, decrease, diminish, reduce ( | number, price, etc., to); to cause ( u to s.o. loss), inflict (upon s.o. a loss); to compel, ما ازل الله به ( s.o. to على sorce ما ازل الله به ا ا من سلطان (sultān) (lit.: God has given it no power, i.e.) futile, vain, fruitless, unavailing, unfounded, absurd, preposterous, completely arbitrary, random; (baḥr) to launch (a a ship) انزل الى البحر duyufan) they took) انزلوهم ضيوفا عليهم انزل به خسارة فادحة ;them in as guests (kusāratan fādihatan) to inflict a heavy loss on s.o.; انزله منزلة فلان (manzilata f.) he had him occupy the same position as, gave him the same status as, made him equal in rank with V to lower o.s., stoop, condescend (ill to s.th.); to abase o.s., humble o.s., demean o.s., eat crow; to give up, renounce, resign, waive, forgo s.th.), refrain (عن from) VI to give عن ل) up, renounce, resign, waive, forgo s.th. in favor of), refrain ( from), yield, surrender, abandon, relinquish s.th. to); to cede عن الله s.th. to); to عن ل) leave, assign, transfer, make over s.th. to); to lower o.s., stoop, condescend; to deign; to dismount, or line up, for (arë) تنازل (or تنزل) عن العرش ل | battle to abdicate in favor of; تنازل عن منصب (mansib) to lay down an office, resign from office X to ask (. s.o.) to step down; to call down, invoke (a s.th.); to make (. s.o.) descend; to call upon s.o. (.) to waive or forgo (عني s.th.); to force (. the beleaguered) to surrender; to deduct. s.th. from) ه من subtract

קנל nazi pl. קנל nuzūl, ינל nuzūl, קנל quarters, lodging; hotel, inn; — (pl. 'nuzūl) small tribal unit (of Bedouins); camp, camp site (of nomads, gypsies)

ازال nuzl pl. ازال anzāl food served to a guest

تان nazla putting up, stopping, stop, stay, arrival الخم الخان n. al-hajj (eq.) festival of the return of the mahmal from Mecca (celebrated in the months of Safar or Rabia I)

تران nazla pl. nazalāt cold; catarrh إن أن أن شبية (św'abiya) bronchial catarrh; زلة والله; (addrīya) bronchitis; زلة والله; influenza (med.)

nizāla settlement, colony زالة

أرد المنا descending, descent; dismounting, alighting; getting off or out (of a vehicle), disembarkation, debarkation; landing (of an airplane); arrival; putting up, stopping, stop, stopover, stay; cession, surrender, relinquishment, renunciation, resignation; falling, fall, drop; sinking; decline in prices, price slump المرابع عد المنا المنا عد المنا المنا

nuzūlī relative to decline (in prices and stocks), recessive, falling, sinking

زيل nazīl pl. الاب nuzalā's guest; stranger; lodger, boarder; inmate; occupant, tenant

منزل manzil pl. منزل mandzil stopping place, way station, camp site; apartment, flat; house; lunar phase; see also under verb المنزل الاستراحة المتالية واللعب المنازل الاستراحة اللهد واللعب m. al-lab amusement centers; المنازل lahl al-m. household, family; اساحد المنزل landlord

مزلي manzili domestic, house (adj.); private; household (adj.)

مَرُن *manzila* degree, grade, rank; position, status, standing; dignity; see also under verb I and IV

تزيل نادية sending down, bringing down; revelation, inspiration; reduction, diminution, lowering, lessening, decrease;

— (pl. -āt) reduction (of prices); subtraction (arithm.); deduction, discount; inlaying, inlay work ا تزيل النبة المانة د arrutba or تزيل النبة نادية t. al-maqām demotion, reduction in rank; تزيل نادي و المهمة المهمة

nizāl and منازلة munāzala lining up for battle; encounter, battle, fight

ازال inzāl bringing down, lowering; landing, debarkation, disembarkation; ejaculation of sperm; (pl. -āt) lease contract for life over a habous estate (Tun.) ازال الى البحر | (baḥr) launching (of a ship); ازال الى السلم ('amal) commissioning (of a ship)

تازل tanāzul condescension; yielding, relenting; relinquishment, surrender, waiver, renunciation; transfer, assignment, cession; resignation, abdication; lining up for battle; struggle, fight, battle المنازل 'adam at-t. relentlesses, intransigence; عقد النازل 'aqd at-t. deed of cession

istinzāl deduction, discount استنزال nāzil living, resident

indicila pl. نوازل nawāzil² occurrence, event; mishap, accident, calamity, reverse, blow of fate; (tun.) (judicial) case, legal action إ قارات نازلة عدنية (madanīya; tun.) civil action; اورات نازلة بين الوازل إنسان ونسان ونسان

manzūl (eg.) a kind of narcotic

بزول. manzūlī (eg.) narcotics addict, dope addict

متزل munazzal inlaid (with ivory or a precious metal)

سزل munzal sent down (from heaven), revealed

mutanāzil abdicating, resigning; one who waives, cedes or assigns a right, assignor

مستنزل mustanzil lessee on the basis of inzâl (Tun.; see above)

"" naznaza to rock, dandle (a baby)

من) nazuha u (ناز) nazūha) to be far (عن) from), be untouched, unblemished (عن) by), be free (إن from); to steer clear (عن), keep away, refrain (عن) from, eep., from a base or dishonorable action); — naziha a to be respectable, honorable, decent II to deem or declare (ه عن.) above s.th. (عن) V = nazuha; to be (far) above s.th. (عن); to go for a walk, take a walk, promenade, stroll about; to go out; to amuse o.s., enjoy o.s., have a good time

aj nazih and aj nazih pl. nuzahd's, al nazih pure, chaste, blamelees, above reproach, of unblemished record, decent, honorable, respectable; honest, upright, righteous; scrupulous, correct; impartial

• j nazāka and iel j nazāka purity, blamelessness, honesty; uprightness, righteousness, probity, integrity, respectability; impartiality

in in nuzha pl. ij nuzh, di walk, stroll, promenade; pleasure ride; outing, excursion, pleasure trip; recreation; amusement, entertainment, diversion, fun; excursion spot, plenic ground, sight-seeing spot, tourist attraction

سنزه: manzaha pl. منازه manžih³ recreation ground; park; garden

455 tanzih elimination of anthropomorphic elements from the conception of deity, deanthropomorphism (theol.)

ترن tanazzuh pl. -āt walk, stroll, prom-

هنزه munazzah infallible; free (عن from), (far) above s.th. (عن)

mutanazzih pl. - ün walker, stroller, promenader; excursionist

ستز، mutanazzah promenade, walk, stroll; park

ستره muntazah pl. -āt promenade, walk, stroll; recreation ground; park

زوان nazawān sally, sortie; outburst, outbreak, eruption

leap, bound; sally, sortie; outburst, outbreak, eruption; surge, flare, flare-up; impetuosity, violence, vehemence; fit, attack, paroxysm; sudden mood, caprice, whim

look up alphabetically نازية and نازيءُ

inasa'a a (نسا nasa') to put off, postpone, delay, defer, procrastinate (s.s.th.); — (ناما nasa') to allow (s.s.) time to pay, grant (s.s.) credit IV = I

اساء nasā' long life, longevity اساء nisā' women, see ساء نسيئة nasi'a credit, delay of payment; nasi'atan on credit

minsa'a stick, staff منسأة

ت nasaba u i (nasab, نسة nisba) to relate. refer (J a s.th. to), link, correlate, bring into relation (J) a s.th. with); to trace ( | a s.th. to s.o. as the originator, | | | s.o.'s ancestry to); to ascribe, attribute. impute. lay (J or J a s.th. to s.o.), charge (J or J with s.th. s.o.), accuse (i or il a of s.th. s.o.) III to stand in the same relationship (. to s.o.); to correspond (a, a to s.o., to s.th.), tally (a with s.th.); to suit, fit (a, a s.o., s.th.), go (a, a with), become, befit, behoove (. s.o.); to harmonize, agree, be in keeping, be compatible, consistent (a with); to be similar (a. . to s.o., to s.th.), resemble (a, a s.o., s.th.), be like s.o. or s.th. (a, a); to be in agreement, in conformity, in accordance, to tally, check (a with), be conformable (a to); to be of the same family (. as), be or become related by marriage (. to) VI to be related to one another, be relatives; to be alike, be akin, be mutually corresponding, be interrelated, be in agreement or conformity, be in the right proportion, be proportionate, match, fit together. go together; to be in agreement, in conformity, in accordance, to tally, check (مم with), be conformable (مه to) VIII to be related (JI to s.o.); to derive one's origin (J) from), trace one's ancestry (Ji to); to derive one's name (Ji from), be named (Ji after); to belong, pertain, be relative (JI to); to be associated (ال with), belong (ال to a clan, a party, a faction, etc.); to attach o.s. (الى), associate, affiliate (الى with); to join (الي e.g., a poltical party); to be admitted (الى to a community), be affiliated (J) with, esp., as an extraordinary, not a full, member) X to trace back the ancestry (. of s.o.); to deem

proper (a s.th.), approve (a of), sanction, condone (a s.th.)

inasab pl. انساب ansāb lineage, descent; origin, extraction, derivation, provenience; kinship, relationship, affinity, relationship by marriage | نسلت silsilat an-n. family tree, pedigree, ancestral line, genealogy; علاء الانساب 'ulamā' al-a. genealogists

nisba ascription, attribution, imputation; kinship, relationship, affinity, relationship by marriage; connection, link; agreement, conformity, affinity; - (pl. nisab) relation, reference, bearing; ratio, rate; measure; proportion (math.); percentage; adjective denoting descent (nisbatan) نسبة الى | - ي or origin, ending in in respect to, with بالنسبة الى (or ل) regard to, regarding, concerning, as to; as compared with, in comparison with; in relation to, with reference to; for, to; in proportion to, in keeping with, in accordance with, according to, corresponding to, commensurate with; نسبة المرت n. al-maut death rate; نسبة المرت ند (mi'awiya) percentage

nisbīya relativity نسبة

nassāb genealogist

inasib erotic introduction of the ancient Arabic kasida; — (pl. انسباه ansibā") relative, kinsman (by marriage); brother-in-law; son-in-law; descending from a distinguished family, patrician, highborn, noble

انسب ansab² more adequate, more appropriate, more suitable, better qualified. fitter

munāsaba suitability, suitableness, appropriateness, aptness, adequacy; fitness; correlation, analogy, correspondence; kinship, relationship, affinity; — (pl. -āt) relation, reference, bearing, relevancy, pertinence; link; connection; occasion, opportunity | منابة المنابة or منابة on the occasion of; منابة المنابة in this connection; المنابة due to these circumstances, for this reason, therefore, consequently, hence; كل منابة whenever an opportunity arises, at every suitable occasion

تاست tanasub proportional relation, proportionality; proportionateness, balance, evenness; uniformity; regularity, symmetry; harmony; O proportion, mathematical equation; reciprocal relationship, interrelation; link, connection | عدم التناسب 'adam at-t. disproportion

intisāb membership; affiliation إنتساب student by affiliation

mansūb related, brought into relation; attributed, ascribed, imputed (ال to s.o.); belonging, pertaining (ال to); relative (to), concerning, regarding (s.o. or s.th.); — (pl. بسانه manāsīb³) level, altitude; water level البحر البحر المؤلفة sea level; مناسيب عالية ('dliya') high water levels, high waters

mansübiya nepotism منسوبية

mundsib suitable, fitting, appropriate, proper, adequate; corresponding, commensurate; correspondent, congruous, analogous, conformable; proportional (math.)

mutandsib proportionate, properly proportioned; proportional; mutually corresponding, analogous المتناسب المتناسب المتناسبة even, regular, symmetrical

منسب muntasib member, affiliate المناسب ('www') associate (e.g., of an academy)

nāsūt human nature, humanity

nasaja u i (nasj) to weave (a s.th.); to knit | نسج عل منواله (minwdlihi) to imitate s.o., follow in s.o.'s tracks, walk in s.o.'s footsteps, act or proceed like s.o.; منبع نسجه (nasjahū) do. VIII to be woven

nasj weaving; fabrio, texture | نسج الخيال n. al-kayāl fabling, flight of fancy

nassāj weaver نساج

ناجة nieāja art of weaving; weaver's trade, textile industry

nasij pl. نسيع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع ansaj texture, web, tissue (also anat.); woven fabrio, textile النسيع خلوى (kalawi) cellular tissue (anat.); نسيع خلوى المنابع عمره المنابع ال

mansaj, mansij pl. منسج manšaj weaver's shop, weaving mill

minsaj loom منسج

mansūj woven; woven fabrio textile; texture, tissue, web; pl. منسوجات woven goods, dry goods, textiles

nasaka a (nask) to delete (عد s.th.); to abolish (a s.th.); to abrogate, invalidate (a s.th.); to repeal, revoke, withdraw (a s.th.); to cancel (a a contract); to replace for s.th. by), substitute (ه ب for s.th. s.th. else); to transcribe, copy (a s.th.) III to supersede, supplant, replace (a s.th.). take the place (a of s.th.) V to be deleted, abolished, abrogated, invalidated VI to succeed each other, follow successively; to pass from one body into another, transmigrate (soul) VIII to abolish, cancel, abrogate, invalidate (a s.th.); to transcribe, copy ( s.th.) X to demand the abolition (a of s.th.); to transcribe. copy (\* s.th.)

inaski Neskhi, the ordinary cursive Arabic script, the common calligraphic style

inuska pl. نسخة nusak transcript; copy (also, e.g., of a book, of a newspaper, etc.)

i nassāķ pl. نساخ nassāķa copyist, transcriber; scribe, scrivener, clerk

تناسخ tandsuk succession; transmigration of souls, metempsychosis

istineāk copying, transcription استنساخ nāsik pl. ناسخ nussāk abrogative, abolishing; copyist, transcriber إقاضة Koranic verse which abrogates and supersedes another verse

منسوخ mansūk abrogated (Koranic verse)

نــر V to get torn; to break, snap X to become eagle-like

nusūra نسورة ,nusūr نسور nusūra نسر eagle; vulture

nusārīya eagle نسارية

nawāsīr² fistula, ناسور nāsūr pl. ناسور nawāsīr²

minsar, mansir pl. سناس manāsir³ beak (of predatory birds); band, gang, group, troop

nusţūrī pl. نساطرة nasāţira Nestorian نسطوري nusḡ sap (of a plant)

inasa/a i (nasf) to pulverize, atomize, spray (a s.th.); to carry away and scatter (wind — the dust); to blow up, blast (a s.th.); () to torpedo (a a ship) IV to

scatter (esp., wind — the dust) VIII to raze (as.th.); to to blow up, blast (as.th.)

نسف nasf blowing up, blasting; destruction, demolition

نساف nussāf pl. نساسيف nasāsīf² a variety of swallow; rhinoceros hornbill (2001.)

nusāja chaff

سانة nassāja pl. -āt torpedo boat

منسف minsaf and منسف minsafa pl. مناسف manāsif² winnow

ناسف nāsif and ناسفة nāsifa explosive, dynamite

inasaqa u (nasq) and II to string (ه pearls); to put in proper order, arrange nicely, range, array, order, marshal, dispose (a s.th.); to set up, line up (a s.th.) V to be well-ordered, be in proper order, be nicely arranged; to be arranged, arrayed, disposed VI do.; to be geared to each other, be well-coordinated (weapons) VIII = V

nasq ordering, successive arrangement, lining up, alignment

inasaq order, array, layout, arrangement, disposition; connection, succession, sequence; manner, mode, system, method; symmetry; استا المعادة المعادة

nasiq well-ordered, well-arranged, regular, even, uniform

تنسيق tansiq ordering, arraying; setting up, drawing up; distribution, disposition; arrangement; systematic arrangement; planned economy | نسيق داخل (ddkii) interior decoration

tanassuq uniformity تنسق

تناسق tanāsuq order; symmetry; harmony munassaq well-ordered, wellarranged; staggered (troop formation); harmonious

mutanāsiq well-ordered, wellarranged, regular, symmetrical

نسك nasaka u and nasuka u (الله nasāka) to lead a devout life; to live the life of an ascetic V do.; to be pious, devout, otherworldly

نسك nask, nusk, nusuk piety, devoutness; asceticism; reclusion

nusukī ascetic (adj.)

نسك nusuk sacrifice; ceremonies (of the pilgrimage)

ناسك nāsik pl. ناسك nussāk hermit, recluse, penitent; ascetic; pious man, devotee

mansik pl. منسك manāsik² hermitage, cell of an ascetic; place of sacrifice; ceremony, ritual, esp., during the pilgrimage

nasala u (nasi) to beget, procreate, sire, father (a children); — u to pluck out (a s.th.); to pluck (a s.th.); to ravel out, unravel, untwist, fray (a s.th.); to molt; (اسول nusul) to fall out (hair, feathers) II to separate into fibers, to shred, ravel (a rags); to unravel, undo (a a woven or knitted fabrio) IV to beget, procreate, sire, father (a children); to molt; to fall out (hair, feathers) VI to propagate, breed, reproduce, multiply; to beget offspring; to descend, be descended (ن from)

inasi pl. انسان ansal progeny, offspring, issue, descendants | تقليل النسل birth control; الحرث والنسل (ḥart) the civilization of mankind

سالة nusāla fibrous waste, thrums; ravelings; lint

نسالة nassāla raveling machine, willow

inasila brood animal انسولة inasila offprint, reprint انسال inasila procreation, generation

تاسل tandaul sexual propagation, procreation, generation, reproduction | اعضاء اعضاء | sexual organs, genitals التناسل ضمعف التناسل sexual organs, genitals التناسل طبلاً طالم عدد التناسل sexual impotence

tandsull procreative, propagative; genital, sexual | مرض تناسل (marad) venereal disease

tanāsulīyāt sexual organs تناسليات

inasama i (nasm, نام nasamān) to blow gently II to commence, start, begin (غ s.th.) V to blow; to breathe; to inhale (a s.th.); to exhale (ب a fragrant smell), smell pleasantly, be redolent (ب of), be fragrant (ب with) النام الخبر الإمكامة) to nose around for news, sniff out the news

نـم nasam pl. انــام ansām breath; breath of life

masama pl. -āt breath; whiff, waft; breeze; O aura; breathing, living creature; person, soul (e.g., in a census, as a numerative in statistics)

منسم mansim pl. مناسم mandsim² foot sole, padded foot (of animals)

mutanassam (with foll. genit.) place where s.th. blows, is exhaled, emanates, or exudes

nasnās, nisnās pl. نسناس nasānis² a fabulous creature of the woods, having one leg and one arm; (eg.) monkey

niewa, نسوان niewān and انسوة nied women (pl. of أمرأة

iniswi and نسوی miswi feminine, womanly, women's; نسائیات women's affairs, things belonging to a woman's world

nisa iya feminist movement نسائية

انسيان nasiya a (nasy, نسيان nisyān) to forget (a s.th.) انس لا انس لا انس ا mā ansa lā ansa (lit.: whatever I may forget, I shall not forget, i.e.) I shall never forget; sometimes also: ما انس لا انسي (ansā) and انس لا انس نلا انس نلا انس الله انس الله انس الله انس الله الس الله الله (in) I shall never forget IV to make (a s.o.) forget (a s.th.) VI to pretend to have forgotten (a s.th.); to forget, neglect, omit (a s.th.), become oblivious (a of)

inasy oblivion, forgetfulness; s.th. one has forgotten | اسبح نسيا منسيا asbaḥa nasyan mansiyan to be completely forgotten, fall into utter oblivion

inasiy, نسى nassā' and نسيان nasyān³ forgetful, oblivious

nisyān oblivion, forgetfulness

as manety forgotten; pl. منسيات (as opposed to خفوظات things once memorized and now forgotten

našša i (našš, نشيش naššā) to sizzle, simmer, bubble, boil up; to hiss; — to drive away flies

waraq naššāš blotting paper ورق نشاش minašša fly whisk

inaša'a a and نشن، našu'a u (غن naš', أنس، naš', انشر، nušū'a); أنش naš'a) to rise, rise sloft, emerge, appear, loom up; to come into being, come into existence, originate, form, arise, come about, crop up; to proceed, spring (ن or ن from), grow out (ن or ن of); to follow, ensue, result, derive (ن م or ن from); to grow, grow up; to develop, evolve ا نشرها ذاتيا (datiyan) to start by itself, arise spontaneously, come about automatically

II to cause to grow; to bring up, raise (. a child) IV to cause (a s.th.) to rise; to create, bring into being (a s.th., of God); to bring forth, produce, generate, engender (& s.th.), give rise (& to s.th.); to make, manufacture, fabricate (a s.th.); to build, construct (a s.th.); to call into existence, originate, start, found, establish, organize, institute (a s.th.); to set up, erect (a s.th.); to install (a s.th.); to compose, draw up (a a piece of writing), write (a a book); to bring up, raise, rear (. a child); to begin, start, commence, initiate (a s.th.) V to grow, develop, spread, gain ground X to search, ask, look (a for news)

naš' youth; new generation | النشء الجديد the young generation

الله nas'a growing up, upgrowth, growth; early life, youth; rise, birth, formation, genesis; origin; youth, young generation; culture, refinement; upbringing, background (of a person) المستانية (musta'nafa) rebirth, renaissance

nuĕu' growing, growth, development, evolution | نشوء النشره والترق madhab an-n. wa-t-taraqqi theory of evolution, evolutionism

an-nušū' šyūn the evolutionists

سنشا manša' place of origin or upgrowth; birth place, home town, home; fatherland, homeland, native country; origin, rise, birth, formation, genesis; source, springhead, fountainhead; beginning, start, onset

tanši' upbringing, education تنشىء

tanši'a upbringing, education

اندا, inšā' creation; origination; bringing about; setting up, establishment, organization, institution; formation; making, manufacture, production; erection; building, construction; founding, founda-

tion; installation; composition, compilation, writing; letter writing; style, art of composition; essay, treatise انشاءات انشاءات ('askariya') military installations; عسكرية عسكرية 'ādat al-i, reconstruction

انشانی inšā'; creative; constructive; relating to composition or style; stylistic; editing, editorial انشانی (barnāo maj) production program; قطعة انشانی (gif'a) exercise in composition; مرضوع انشانی theme, composition

"نانى nāši" growing, growing up; arising, originating, proceeding, emanating, springing, resulting (ن from); beginner; (in sports) junior; youngster, youth

nāši'a youth, rising generation

"with munki" creating; creative; creator; organizer, promoter, founder; author, writer

iti. munša'a pl. -āt creation, product, work, opus; foundation, establishment; installation; institution, institute; pl. installations (e.g., industrial, military)

našba a (našb, غنب nušba, بنفر nušba) to be fixed, be attached, cling, stick, adhere (ق to); to attend (y s.th.), be incident (y to); to get involved (غ in), meddle (ف with); to break out (war) المناب الم

našab property, possession

ف) nušūb clinging, adherence نشوب to); outbreak

naššāb arrow maker; archer, bowman

بشاشيب ،nuššāb (coll.; n. un. ة) pl. نشاشيب našāšib³ arrows

muntašib fierce, violent (battle) منتشب المادة الم

našaja i (نشيج našīj) to sob

الشدان našda u (našd, الشدان المقطم المقطم

انشيد المقاطع المستقطع المعافضة المستقطع الشيد المستقطة المستقطة

munāšada urgent request, earnest appeal, adjuration

insad recitation, recital انشاد

منشود manšūd sought, aspired, desired, pursued (aim, objective)

munšid singer منشد

nūšādir ammonia نوشادر nušādir ammonia نشادر

to našara u (našr) to spread out (a s.th.); to unfold, open (a s.th.); to unroll (a s.th.); to hoist (a a flag); — u i to spread, diffuse, emit (a e.g., a scent); to announce publicly, publicize (a s.th.); to publish (a a book, an advertisement, etc.); to propagate, spread (a s.th.); — u (našr, المؤته nušūr) to resurrect from the dead (a s.o.); — to saw apart (a s.th.) II to spread out, unfold (a s.th.) IV to resurrect from the dead (a s.o.) V to be spread out, be unfolded; to spread VIII to be spread out, be unfolded; to spread

(news, a disease, etc.); to spread out, extend, expand; to be propagated, be conveyed (waves); to be diffused, be scattered, be dispersed, be thrown into disorder; O to fan out, extend (mil.)

نشر nasr unfolding; spreading, diffusion; propagation; promulgation; publication; notification, announcement; resurrection | شر الدعوة n. ad-da'wa propaganda; مثر النشر yaum an-n. Day of Resurrection; در النشر publishing house

našra pl. našarāt (public) notice. proclamation; publication; report, account; announcement; advertisement: circular; leaflet, pamphlet, handbill; periodical; order, ordinance, decree, نشرة اخبارية or نشرة الاخبار edict ! (ikbārīya) newscast, news (radio): نشرة درية (dauriya) periodical publication; -usbū'iya) weekly pub نشرة اسبوعية lication, weekly paper; newsreel; نشرات (jawwiya) weather report (radio); جرية (kāssa) prospectus, نشرة خاصة بالاسعار price list; نشرة رسمية (rasmīya) official publication, bulletin; نشرة شهرية (šaho rīya) monthly publication; 🔾 نشرة يومية (yaumiya) order of the day (mil.)

naššār sawyer نشار

nišāra (activity of) sawing نشارة

nušāra sawdust نشارة

يوم النشور | nusur resurrection نشور yaum an-n. Day of Resurrection

manāšīr² saw مناشر minšār pl. منشار

intišār spreading, spread, diffusion, diffusiveness

nāšir publisher ناشر

manšūr spread abroad, propagated, made public, published; sawn (apart);
— (pl. -āt, مناشر manāšīr) leaflet, pamphlet, handbill; circular; prospectus; proclamation; order, ordinance, decree, edict; prism (math.)

look up alphabetically منشوري

muntasir spreading, spread out; widespread, current, rife; prevailing, prevalent, predominant

našaza u i (našz) to be elevated, be located high above; to rise; — (نشرز المناقبة) to be recalcitrant, disobedient (بالمناقبة) to ward her husband; said of a woman); to treat (a wife) brutally (said of a man) IV to restore to life, revive, reanimate (a s.th.)

i našaz pl. انشاز anšāz elevated place, high ground

našāz dissonance, discord نشاز

inusuz animosity, hostility; antipathy; dissonance, discord; (Isl. Law) violation of marital duties on the part of either husband or wife, specif., recalcitrance of the woman toward her husband, and brutal treatment of the wife by the husband

اشز māšiz protruding, elevated, raised; jarring, dissonant, discordant; recalcitrant

nawāšiza pl. نواشر nawāšiz² recalcitrant woman, shrew, termagant

našita a (نشط našāt) to be lively, animated, brisk, sprightly, vivacious, spirited, active, eager, keen, zealous, brave, cheerful, gay; to display vim and energy (i in some work), be energetic and active, work energetically and actively (, | for, toward); to be in the mood (ل for), feel like doing s.th. (ل); to be glad, enthusiastic (J about); to apply o.s. eagerly, attend actively (J to some activity), embark briskly (Jupon s.th.) | 'iqālihī) to be freed from نشط من عقاله one's shackles, be unfettered, be unshackled: - našata u (našt) to tie a knot (a in a rope), knot (a a rope) II and IV to incite, spur on, enliven, stimulate, activate, excite (A. a. s.o., s.th.); to strengthen, invigorate, animate, inspirit, energize (a. s.o.), impart vim and energy (a. to s.o.), encourage, embolden (a. s.o., JJ to do s.th.); to knot, tie up (A. s.th.) V to be lively, animated, brisk, sprightly, vivacious, spirited, active, eager, keen, zealous, brave, cheerful, gay; to display vim and energy (j in some work), be energetic and active, work energetically and actively (JJ for, toward); to be in the mood (J for), feel like doing s.th. (J)

inaši; lively, animated, spirited, brisk, sprightly, vivacious, agile, nimble; stirring, bustling, busy, enterprising, energetic, active

našja energy; eagerness, ardor, zeal

النا našāṭ briskness, sprightliness, liveliness, animation, vivacity; agility, alacrity, eagerness, ardor, zeal, energy, vim, activeness; activity; lively activity, action, operation; strength, power (physical and mental); vigor, vital energy, vitality الناط الماء (jauvoi) aerial activity; خرا الشاع فراد ذات نشاط الشاع الماء الماء الماء (mauvida²) radioactive substances, radioactive matter; الشاط الماء والناط الماء والناط والماء وا

inaši pl. غاط nišdi brisk, lively, spirited, animated, cheerful, gay; stirring, bustling, busy, active, energetic; glad, happy, enthusiastic (J about), actively devoted (J to) الجنس النشيط (jins) the stronger sex

unšūja pl. اناشيط anāšīj² knot, slipknot, bow, noose

### maneaf pleasant thing

نشيط tanšif encouragement, incitement; stimulation; enlivening, animation, activation

nāšit brisk, lively, spirited, animated, cheerful, gay; stirring, bustling, busy, active, energetic

munšif spur, incentive, impetus, stimulus

naša'a a (naš') to tear out, tear off (ه s.th.) VIII do.

naš' leakage water, seepage نشع

منشم munašša' sodden, soggy, soaked, drenched, soaking wet

inašaja u (našj) to suck up, absorb (a s.th.); — našija a to dry, dry up, dry out, become dry II to dry, make dry (a s.th.); to wipe (dry), rub dry (a s.th.) ريند (riqahū) to exert o.s., toil hard; to pester, molest s.o. V = našija; to wipe o.s. dry; to be wiped dry, be dried

našaf desiccation, dryhess

naššāi blotting paper

maššāļa sheet of blotting paper, blotting pad; blotter; towel

منشفة minšafa pl. مناشف manāšif<sup>a</sup> towel; cleaning rag; napkin

taněi/ drying تنشيف

ناشف nāšif desiccated, dried up, dry; hard, stiff, tough

mašiqa a (našq and našaq) to smell, sniff, inhale (م s.th.); to snuff up the nostrils (a s.th.) II and IV to give (م ه s.o. s.th.) to smell, make (م s.o.) inhale (م s.th.) V and VIII to inhale, breathe in; to snuff up the nostrils (م s.th.) انتشن ا (hawā'a) to get some fresh air X = I; to nose around (م for), sniff out (a s.th.)

استنشاق našą, تنشق tanaššuq and استنشاق istinšāq inhaling, inhalation

نشوق našūq, nušūq snuff نشيقة tanšīga pinch of snuff نشل našala u (naši) to take away, snatch away, steal, pilfer (a s.th.); to extricate (from dangers, difficulties, etc.), liberate, deliver, save (a s.o.) VIII to extricate; to raise, raise aloft; to gather up, pick up (shipwrecked persons, etc.), save, rescue (a s.o.)

> našl pickpocketing, pickpocketry نشل naššal pickpocket

nayā، nišān and نياشين nišān pl. نياشين nayā، šīn² sign; mark; aim, goal; target; decoration, medal, order; (eg.) bridal attire

našānjī and نشاجى našānjī marksman, good shot, sharpshooter

nišankāh sight (of a gun) نشنكاه

mašnaša to be nimble, swift, brisk, adroit, dexterous, agile, active; to boil up, sizzle, simmer, bubble II tanašnaša to be nimble and dexterous; to revive, recover, pick up

inañ نشون naśwa, انشى (نشى naśwa, nuśwa, niśwa) to be or become intoxicated, be or become drunk II to starch (A clothes, linen) VIII to become intoxicated X to smell (A a scent), to inhale (A a breeze)

اشرة معةسع fragrance, aroma, scent, perfume; intoxication, drunkenness; frenzy, delirium إنام الطرب المراب المراب

اشن našan scent, perfume; starch, cornstarch

našā' starch, cornstarch نشاء

نشویات našawī starchy; pl. نشوی starchy foodstuffs

نشوان našwān³, f. نشوان našwā, pl. نشارى našwā intoxicated, drunk; enraptured, elated, exultant, flushed

intiša intoxication انتشاء

nassa u (nass) to fix, lay down, appoint, stipulate (ف على s.th.), provide (ف for), specify, determine (ف a vir a

# nuşaş forelock نصم nuşaş

manāṣṣa pl. -āt, مناص manāṣṣa raised platform, dais, tribune, podium; bridal throne; easel إلى منصة الحكم m. alḥukm position of power; منصة الحطابة rostrum

علامات التنصيص | tansis quotation تنصيص 'alāmāt at-t. quotation marks

manṣūṣ 'alaihi fixed, appointed, stipulated, provided for, specified; determined; laid down in writing

naṣaba u (naṣb) to raise, rear, erect, set up, put up (a s.th.); to prepare, get ready, fit up (a s.th.); to pitch (a s tent); to plant, raise (a s standard, a flagstaff), hoist (a s flag); to plant (a a tree); O to level, aim (a a cannon); to appoint to an office, install in an official position; to show, manifest, display (J toward s.o., a evil, enmity); to direct, aim (a s.th., e.g., criticism, له against or at s.o.); (eg.) to cheat, swindle, dupe, gull, deceive (له s.o.); (gram.) to pronounce (a final consonant) with the vowel a; to put (a noun) in the accusative, put (a verb) in the subjunctive !

نصب له شركا :.harba) to declare war on s.o. (šarakan) or نصب له فخا (fakkan) to set a trap for 8.0.; نصب له کینا (kaminan) نمس مكيدة ;.to prepare an ambush for s.o. (makidatan) to devise a clever plan, hatch a plot: - nasaba u (nasb) to distress, trouble, fatigue, wear out, exhaust (disease or sorrow: . s.o.); to jade (. an/usahum) they) نصبوا انفسهم ل | (8.0. made every effort in order to ..., they struggled hard to ...; - nasiba a (nasab) to be tired, fatigued, jaded, worn out, exhausted; to exert o.s. to the utmost (i in) II to set up, set upright, rear, raise, lift up (a s.th.); to install (a a s.o. نصب اذنيه | (s.o. to an office ه ه ) aspoint (udnaihi) to prick up one's ears III to be hostile (. to s.o.), fight, combat, oppose (. s.o.), display enmity | ناصبه ألحرب (harba) to declare war on s.o.; ناصبه الشر (šarra) to show o.s. openly hostile to s.o., open hostilities against s.o.; ناصبه العداء ('adā'a) to declare o.s. the enemy of s.o. IV to tire, fatigue, wear out, exhaust (. s.o.); to fix a share or allotment (. for s.o.) VIII to rise up, straighten up, draw o.s. up; to plant o.s.; to rise; to get up, stand up, get on one's feet; to stand upright, be in a vertical position; to be set up, be raised; to be appointed (J to an office), hold an office (J); (gram.) to be pronounced with a (final consonant), be in nasb (accusative or subjunctive) (li-l-hukm) to sit in judgment انتصب الحك

inagb setting up, putting up, placing; erection; planting, raising (e.g., of a flagstaff); appointment, installation, investiture; pronunciation of a final consonant with a; the putting a noun in the accusative, or a verb in the subjunctive (gram.); disease, illness; (gs.) swindle, trickery, skulduggery, deception, fraud

anşāb s.th. planted in the ground, set up, or erected; plants (coll.)

inuph, nupub pl. نصب ançāb statue; idol, graven image; monument | نصب تذکری (taḍkārī) monument, cenotaph

nusba (prep.) in front of, opposite, facing | نصب عنى ('ainayya) before my eyes; جمل (رضم) ه نصب عينه ('ainathi) to direct one's attention to ..., have ... in view

نسب nagab exertion, strain, hardship, fatigue; (pl. انصاب angāb) flag planted in the ground

nasba pl. -āt plant

نصبة nusba post; pale, stake, pier, buttress, pillar; signpost, guidepost

nisāb origin, beginning; (Isl. Law) minimum amount of property liable to payment of the zakāh tax; minimum number or amount; quorum; (pl. -āt, nusub) sword hilt, knife handle, saber guard أن نصابه in its proper place. in good order, perfectly all right; استفرت istagarrat) things were) الأمور في نصابها straightened out, returned to normal: haqqa) to restore وضع الحق في نصابه وضع or رد (اعاد) امرا الى نصابه ;justice (radda, a'āda amran) to straighten s.th. عاد الهدوء الى نصابه ; out, set a matter right (hudū'u) peace has been restored; וישוטן (itmāman) so as to complete the number, in order to round off the amount

nassab fraud, cheat, sharper, swindler, impostor; deceitful, fraudulent

ansiba share, participation انصبه ansiba share, participation (اق) in); share of profits, dividend; luck, chance; fate, lot | مكان من نصيبه to fall to s.o.'s share or lot; نصيبه من خال من من خال المعنوب من خال الإخفاق (ik/āqu) to have bad luck in s.th., draw a blank; معر على نصيبه وأفر من (wāfirin) to have an ample share in ...

yā-nasīb lottery يانصيب

manṣib pl. منصب manāṣib place where s.th. is planted, set up, or erected; office, dignity, rank, position, post إ اسماب المناصب or ارباب المناصب high dignitaries

minsab pl. مناصب manāsib² kitchen range, cookstove

تنصيب tangib appointment, nomination; installation, induction (in an official position)

intisāb raising, rearing, righting; setting up, putting up; erection

ناصب nāṣib tiring, wearisome, exhausting; — (pl. نواصب nawāṣib¹) word governing the subjunctive (gram.)

manṣūb erected; set-up, raised; planted in the ground; fixed, fastened, attached; installed in office; leveled, aimed (cannon; عول على) (pl. -āt) word in the accusative or subjunctive

muntasib set upright, set-up, raised, planted in the ground; erected; upright, erect, straight, vertical, perpendicular

maşata i (naşt) and IV to listen, hearken, give ear (ال) or ال to s.o., ال to s.th.) V to try to hear; to eavesdrop, listen secretly

mutanassit eavesdropper

نصح

ask (\* s.o.) for advice, be advised (\* by s.o.), consult (\* s.o.)

nash, nush good advice; counseling, counsel; guidance

nașiḥ sincere; faithful adviser

nașiha pl. نسائم nașii ih³ sincere advice; friendly admonition, friendly reminder | بذل نصيحة to give a word of advice

نصوح naşūḥ sincere, true, faithful,

istinsal consultation استنصاح

مومه nāṣṣḥ pl. نصاح naṣṣāḥ, نصح aḥ sincere; good counselor, sincere adviser

nuṣara u (naṣr, نصرر nuṣūr) to help, aid, assist (ه ه مل ه s.o. against); to render victorious, let triumph (ه م s.o. over; of God); to deliver (ه م s.o. from), keep, protect, save II to Christianize, convert to Christianity (ه s.o.) III to help, aid, assist, support, defend, protect (ه s.o.) V to try to help, seek to support (J s.o.), stand up for s.o. (J); to become a Christian VI to render mutual assistance, help each other VIII to come to s.o.'s (J) aid, be on s.o.'s (J) side, side with s.o. (J); to be victorious; to gain a victory, to triumph (اله عه) to ask (s.o.) for assistance

nasr help, aid, assistance, support, backing; victory; triumph

نصرة nusra help, aid, assistance, support, backing

نصرانی naṣrānš pl. نصرانی naṣārā Christisn

naşrāniya Christianity نصر انية

muser pl. انصر nusers<sup>3</sup> helper; supporter, defender, protector; ally, confederate; adherent, follower, partisan; furtherer, promoter, patron an-nusairiya the Ansarie, a gnostic sect in Syria

navāṣīr² fistula نواصير nāṣūr pl. مناصر manaṣir² (eg.) band of robbers

tansir Christianization; baptism تنصر

munāṣara assistance, help, aid, support, backing, furtherance, promotion, patronage

intisār (pl. -āt) victory, triumph; revenge

نصار ،nāṣir pl. -ūn. انصار anṣār, نصار ،nuṣṇār helper; protector; granting victory | خذ بناصره to help s.o.

انسار anṣār (pl.) adherents, followers, partisans, sponsors, patrons, friends; الانسار the Medinan followers of Mohammed who granted him refuge after the Hegira

an-nāşira Nazareth النامية

nāṣirī of Nazareth; Nazarene ناصري

manşûr supported, aided (by God); victorious, triumphant; victor; المنصورة El Mansûra (city in N Egypt)

munāsir helper, supporter, defender, protector

muntasir victorious, triumphant

nașa'a a (ישים inașa'a a (ישים inașa'a a (ישים inașa'a a (ina to be plain, evident, obvious, manifest, patent; to recognize (יש. s.th., esp., a claim or title) IV to recognize, acknowledge (יש. s.th.)

יניים nupu" whiteness; brightness (of a color)

nasi pure, clear; plain, evident, obvious, ostensible, manifest, patent

نساعة nasa purity; clearness, clarity (also, e.g., of argumentation, of expression) مان مقوة 'pure, clear; plain, evident, obvious, ostensible, manifest, patent; white إلياض مان المان ا

nasaja u i (nasj) to reach its midst (day), become noon II to divide in the middle, bisect, halve (a s.th.) III to share (a with s.o.) half of s.th. (a), go halves (a . with s.o. in), share equally (a with s.o. s.th.) IV to be just; to treat with justice (. s.o.), be just (. with s.o.); to see that justice is done (. to s.o.), see that s.o. (\*) gets his right; to treat without discrimination (. s.o.); to estabin the face of a من) right (من in the face of a rival or oppressor); to serve (. s.o.) V to submit, subordinate o.s. (. to s.o.), serve (. s.o.); to demand justice VIII to reach its midst, be in the middle, be midway, be half over (day, night, month, lifetime); to appeal for justice to), demand justice (من from); to do justice (J to s.o.); to take vengeance, revenge o.s. (من on) X to demand justice

moiety; middle | أنساف aneaf half, moiety; middle | أنساف semicircle; نصف أدارًة semicircle; انساف n. šahrī semimonthly; انساف القرد a.a.l-adārā demi-vierges; من نصف القرد n. al-qird lemur, أنساف النظل radius; أنساف النظل n. an-nahār midday, noon; نسف النهار n. al-qird lemur nadius; انساف النهار n. an-nahār midday, noon; النساف السنود semiannual installment

nief (uninfl.) medium, middling; of medium size or quality; middle-aged

nigii hali-, semi-, hemi-, demi- انصن (falal) شلل نصنی (timiāl) bust; شلل نصنی (raman) hemisnopis) عی نصنی hemisnopis

naşaf and نصف naşafa justice

nașīf veil نصيف

tanetf halving, bisection تنصيف

mundeafatan half of it (of them), by halves, half and half, by equal shares, fifty-fifty

ineaf justice, equity, fairness; just treatment

نصف naşif pl. ناصف nuşşāf, ناصف naşaf, ناصف naşafa servant

munassif halving, bisecting, dividing into two equal parts

muneif a righteous, just man; equitable, fair, just

فى منتصف الساعة muntapaf middle الطريق منتصف الساعة halfway, midway; العاشرة 9:30, half past nine; العاشرة m. al-lail midnight; منتصف النهار m. an-nahar midday, noon

inaşala a u (من inaşāl) to fall out, fall off, fall to the ground, drop; to fade (color); to get rid (ن من), free o.s. (ن from) V to free o.s. (ن from), rid o.s. (ن of); to renounce, disavow, shirk (ن s.th.), withdraw (ن from); to wash one's hands of s.th. (ن), vindicate o.s., clear o.s., justify o.s. التمل من التبمة (tabi'a) or refuse to take the responsibility, evade or shirk the responsibility

inagl (coll.; n. un. 3) pl. نصل nspal, (coll.; n. un. 3) pl. نصل nspal, انصل arrowhead, spear-head; blade of a knife or sword; O spread or surface of a leaf (bot.)

ناصل nāsil falling, dropping; faded

nasama icon, idol, graven image

ināṣiya pl. ناصية nawāṣin forelook; fore part of the head; (street) corner إناسية اخذا to seize, take by the forelock, tackle properly (a s.th.); عناسية to be or become master of s.th., have or get s.th. under control, master or control sth.; خل الأمال (intalaka) do.; خل الأمال at limitalaka do.; خل الأمال hajar an-n. cornerstone, quoin

نفي nadda i (nadd, نفيض nadda i (ripple, drip, percolate, ooze, leak, dribble, trickle II to move, shake (ه s.th.)

inadd cash, hard money, specie, coin; نفس naddan in (hard) cash

مال ناض *māl nādd* cash, hard money, specie, coin

in nadaba u (فضب nudāb) to seep away in the ground, be absorbed by the ground; to dry up, run dry, peter out; to be exhausted, be depleted, become less, diminish, decrease; to dwindle, decline; to die | ينضب ' inexhaustible, incessant IV to exhaust, drain, deplete, dry up (a s.th.)

ناضب nādib pl. ناضب nuddab dried up, dry; arid, barren, sterile

ripen, mature (also fig., of an affair, of a personality, or the like); to be well-cooked, be or become well done (meat); to maturate (tumor) IV to bring to ripeness or maturity, make ripe, ripen (a s.th.); to let (a s.th.) ripen; to cook well, do well (a s.th.)

نضج nadj, nudj ripeness, maturity نضرج nudūj ripeness, maturity

نفيج nadij ripe, mature; well-cooked, well done (food)

i nādij ripe, mature; well-cooked, well done (food)

inadaḥa i (nadḥ) to wet, moisten, sprinkle, spray, splash (ع ه s.th. with); to water (a plants); to slake, quench (a thirst); to defend, protect (ن s.th.); to justify, vindicate (ن s.th.), answer (ن for); — a (nadḥ) to exude or ooze a fluid (ب); to sweat, perspire; to leak; to flow over (ب with); to shed, spill (a s.th.); to effuse (a s.th.)

مناحة naddāḥa sprinkler

mindah shower, douche

mindaha pl. مناضح manāḍiḥ² watering can; shower, douche

inadada i (nadd) to pile up, stack, tier, arrange in layers (\* s.th.); to put in order, array, arrange (\* s.th.) II do.; to compose, set (\* s.th.: ivv.)

نضد nadad pl. انضاد andād bedstead; pile, stack, rows, tiers (e.g., of sacks)

nudud tables نضد

نضيد nadid arranged one above the other, tiered, in rows, in layers; orderly, tidy, regular

inaḍāda pl. نضيدة naḍā'id² eushion, pillow, mattress

مناضد minḍada pl. -āt, مناضد manāḍid² table; worktable, deek; bedstead; framework, rack, stand

تنفيد tandid typesetting, composition (typ.)

منصد munaddid pl. -un typesetter, compositor (typ.)

سنفد munaddad forming a regular string, regularly set (esp., of teeth)

نفرة nadara u, nadira a and nadura u انفرر nadra, نفرز nadāra) to be flourishing, blooming, verdant, fresh, beautiful; to be bright, brilliant, luminous, radiant II to make (\* s.th.) shine; to make (\* s.th.) bloom V to be verdant, blooming, in blossom

nadir flourishing, blooming, verdant, fresh, radiant, glowing

أضرة nadra bloom, flower, freshness; glamor, splendor; beauty; health, vigor; opulence, wealth

nuḍār (pure) gold نضار

inadāra bloom, flower, freshness; youthfulness; gracefulness, grace; health, vigor

نضر nadir flourishing, blooming, verdant, fresh, radiant, glowing; gold

nāḍir flourishing, blooming, verdant, fresh, radiant, glowing, beautiful

nadat wild marjoram نضف

nadif dirty, unclean

nadīf dirty, unclean نضيف

تفيل nadala u (nadl) to surpass, beat, defeat
(\* s.o.) III to try to surpass (\* s.o.), vie,
compete, contend, dispute (\* with s.o.);
to defend (ق عن s.o.), stand up for s.o.
(عن) VI to vie with one another

nidal struggle, strife, disputes controversy, fight, battle; contest, competition; defense, defensive battle

nidālī combative, pugnacious

مناضلة munādala struggle, strife, dispute, controversy, fight, battle; contest, competition; defense, defensive battle

مناضل munāḍil fighter, combatant,

نضناض nadnād hissing viciously, flicking its tongue menacingly (snake)

parment, one's clothes); to undress (ه عن nadā u (nadw) to take off (ه عن garment, one's clothes); to undressed; (nadw, nudūw) to dwindle, wane, decline; to fade (esp., color) II to take off (ه a garment), strip (ن ع.o.) of a garment (ه) IV to exhaust, jade, make lean (ه a riding animal); to wear out, wear thin (a s.th.) VIII to unsheathe (a a sword)

andā' a worn, انضاء nadw pl. نضو tattered garment

andā' lean انضاء .nidw pl نضو

أمن natta u (natt) to spring, jump, leap; to skip, hop

n. نط الحبل | naff jumping, jump نط الحبل n. al-habl skipping the rope (children's game); نط طول (tālī) broad jump

naţţa (n. vic.) jump, leap

inaffāt jumper; a variety of grass-hopper; restless, flighty, lightheaded

inataha a (nath) to push, thrust (with the head or horns), butt III to bump (ه on or against s.th.), ram (a s.th.); to touch (a s.th.) VI and VIII to thrust or butt one another; to struggle (with one another)

nath push(ing), thrust(ing), butting; el Nath, a star in the horn of Aries, a Arietis (astron.)

نماحة naṭḥa (n. vic.) push, thrust, butt
الماح naṭṭāḥ given to butting, a butter
الماح naṭḥ butted

munāfaḥa bullfight مناطحة

n. as-saḥāb ناطحة السحاب :nāṭiḥ ناطح pl. بايما nawāṭiḥ as-s. skyscraper

nafara u (nafr, نطر nifāra) to watch, guard (s.th.)

nafr watch, guard, protection نطر nifāra watch, guard, protection نطارة nuḤār scarecrow

ناطر naţir pl. نطراه nuţfār, ناطره nuţarā'\*, ناطرة naḍara, ناطرة naḍara, الواطر nawāṭir² guard, keeper, warden (esp., of plantations and vine-yards), rural warden; lookout in a ship's crow's-nest

nawafir pl. تراطير inawafir guard, keeper, warden (esp., of plantations and vineyards), rural warden; lookout in a ship's crow's-nest

nāṭūra (syr.) (woman) chaperon ناطورة

natrūn natron, esp., the native product of Egypt which is extracted from the salt lakes of Wādī Natrūn northwest of Cairo

v to examine thoroughly, investigate carefully, scrutinize (ن عن s.th.); to possess or employ much skill, be proficient (ب in s.th.)

nate, natus well-informed, knowledgeable, experienced, seasoned, skilled

نسانی naţāsī, niţāsī well-informed, knowledgeable, experienced, seasoned, skilled; (pl. مناس ناس s skilled, experienced physician

pass. nuti'a to change color, turn pale V to be pigheaded, obstinate

leather mat used as a tablecloth and gaming board, in former times also during executions

نطع nif', nifa' pl. نطرع nufū' hard palate

al-huruf an-nifiya the الحروف النطعية sounds د , and ما (phon.)

نطف nafafa u i (naff, تنطاف tanfāf, نطف nafafān, نطف nifāfa) to dribble, trickle

nut/a pl. نطفة nut/a drop; sperm

nataqa u (nutq, نطق nataqa u (nutq, منطق natiqq, منطق to articulate; to talk, speak, utter (ب s.th.); to pronounce (ب s.th.) i نطق بكلمة (bi-kalima) to say a word II to make (ه s.o.) speak or pronounce; to gird, girdle (ه s.o.) IV to make (ه s.o.) speak or talk V to gird o.s.; to be surrounded X to question (ه s.o.); to interrogate, examine, cross-examine (« s.o.)

inutq articulated speech; pronunciation; word, saying, utterance; order, ordinance, decree إنطق السابي ب (النطق السابي ب النطق النطق (hukm) pronouncement of sentence; نطق النطق dumfounded, speechless

nuțqi phonetic(al) نطق

سلن niṭāq pl. سلن nuṭuq girth, girdle, belt; ⊙ garrison belt; circle, ring, enclosure; limit, boundary; range, extent, scope, compass, sphere, domain, purview; cordon | الطاق الجوزاء a.al-jauzā\*

Orion's Belt (astron.); نطاق الحسار blockade ring; واسع النطاق comprehensive; extensive, far-reaching; large-scale

mantiq (faculty of) speech; manner of speaking, diction, enunciation; eloquence; logic | اليس من المنطق ان it is illogical to ...; "ilm al-m. logic

manţiqi logical; dialectic(al); — منطق mantiqi logician; dialectician مناطقة mantiqa nl مناطقة mantiqa nl مناطقة

منطق minjaq pl. منطق manājiq² belt, girdle

manatiq2 belt, مناطق mintaga pl. مناطقة girdle; zone; vicinity, range, sphere, district, area, territory; (mil.) sector occupied territory; منطقة الاحتلال (härra) the Torrid Zone, the oil area, oil منطقة الترول oil area, fields; منطقة البروج the zodiac (astron.); m. al-jauzā' Orion's Belt منطقة الجوزاء منطقة منطقة حرام (ḥarām) or منطقة منطقة m. منطقة الحرب :prohibited area عنوعة al-harb war zone; نطقة حرة (hurra) free zone; منطقة مماه (sammā') dead zone (of radio waves): منطقة صناعة منطقة الفير ب (sinā'īya) industrial area; ( منطقة الفير ب m. ad-darb field of fire; نطقة كروية ) (kurawiya) spherical zone : المنطقتان المعتدلتان (mu'tadilatān) the two Temperate Zones; منطقة مجردة من التجهيزات الحربية ○ rada, harbiya) demilitarized zone; منطقة sphere of influence النفوذ

mintagi zonal منطتي

mințīq very eloquent منطيق

istinţāq examination, interrogation, hearing; questioning

تاطن nājiq talking, speaking; endowed with the faculty of speech; eloquent; plain, distinct, clear; endowed with reason, reasonable, rational (being); speaker (also, e.g., in parliament); spokesman الناطقرات بالشاد الناطقرات الناطق (bayaspeaking portion of mankind (lit.: those who pronounce the \$dad\$);

wān) rational being; دلیل ناطق conclusive evidence; شریط ناطق sound film; جریدة مریدة newsreel

expressed; wording; text; statement; formulation | الناطرة according to the text; expressly, explicitly, unequivocally; منطرة الحد m. al-hukm dispositive portion of the judgment (jur.); منطرة العلم according to the contract; منطرة القانون text of the law, legal text; منطرة الكامة m. al-kalima literal meaning of a word

mustanțiq examining magistrate

nafala u (nafl) to squeeze out; to apply
warm compresses (\* to), foment, bathe
with warm water or medicated liquid
(\* s.th.)

inaţūl warm compress; fomentation, lavation or bath in a medicated liquid

nafnafa to hop up and down, skip

manzar) to per منظر ,nazara u (nazar نظر ceive with the eyes, see, view, eye, regard (a, or U s.o., s.th.), look, gaze, glance (s, s or J at), watch, observe, notice (A, or II s.o., s.th.), pay attention (A, or J) to); to expect (A s.th.); to envisage, consider, contemplate, purpose (a or is.th.); to have in mind, have in view (الى s.th.), put one's mind, direct one's attention (J! to s.th.); to take up, try, hear (j a case; court), look into a case (i), examine (a or i a case); to judge, rule, decide (بين between two litigant parties); to take care (J of s.o.), help (J s.o.), stand by s.o. (J), look after .s.o. (ل) فظر اليه شزرا (ل) (أل) s.o. a sidelong glance, look askance at s.o.; (qadiya) to try) نظر القضية or في القضية a case (jur.); نظر في طلب فلان (talabi f.) to process s.o.'s application, take care of s.o.'s application; نظر من فرجة المفتاح

or (furjati l-miftāḥ, fūhati فوهة المفتاح l-m.) to peep through the keyhole; انظر !unzur ba'dahü see below انظر بعده (zahrahū) see reverse! please turn over! II to make comparisons, draw parallels (بين between) III to equal (a, a s.o., s.th.), be equal (a, a to s.o., to s.th.); to equalize, put on an equal footing (به به s.o., s.th. with), equate, liken, compare (م به , s.o., s.th. to); to vie, compete, be in competition (. with s.o.), rival ( s.o.); to argue, debate, ه ب) dispute (. with s.o.), point out to s.o. s.th.) by way of argument or objection, confront (ب ، s.o. with); to superintend, supervise (a s.th.) IV to grant (. s.o.) a delay or respite V to regard, watch or observe attentively (a, s.o., s.th.), look closely (a, s at s.o., at s.th.), scrutinize (a, a s.o., s.th.); to bide one's time, wait VI to face each other, lie opposite; to be symmetrical (math.); to dispute, argue (with one مل) about), fight مل) another); to quarrel over s.th.); to contend (with each other) ( le for s.th.), contest each other's right (, to s.th.) VIII to wait (. for s.o.), expect (a, . s.o., s.th.), await, anticipate (A s.th.); to look closely (a at s.o.); to look on expectantly, bide one's time. to expect انتظر الشيء الكبير من | wait warā shī) انتظر من ورائه كل خبر ;...much of kulla kairin) to set the greatest expectations in s.th. X to wait, await, expect; to have patience, be patient; to request a delay or respite; to ask (. s.o.) to wait. keep (. s.o.) waiting

inazar pl. نظار anzār seeing, eyesight, vision; look, glance, gaze; sight; outlook, prospect; view; aspect; appearance, evidence; insight, discernment, penetration; perception; contemplation; examination (في of); inspection, study, perusal; consideration, reflection; philosophical speculation; theory; handling (في of a

matter); trial, hearing (i of a case, in court); supervision, control, surveillance; competence, jurisdiction; attention, heed, regard, notice, observance, respect, conin view of, نظرا الى (or ل) | in view of with a view to, in regard to, with respect to, in consideration of, on the basis of, due to, because of, for; بالنظر ل do.; بصرف bi-qaf' i) بقطع النظر عن or ) النظر عن n-n.) regardless of, irrespective of; تحت النظر under consideration, being studied, being irrespective of, دون نظر الي dealt with; regardless of; ف نظرى in my eyes, in my opinion: النظر في for the study of, for consideration, for further examination of, for handling ..., for action on ...; (ḥayāh) weltanachau- النظر الى الحياة ung: اعادة النظر i'ādat an-n. re-examination, reconsideration, resumption, retrial, revision: اها النظ ahl an-n. speculative thinkers: theoreticians, theorists; بعيد قصر النظر ;farsighted طويل النظر or النظر gisar an-n. shortsightedness; قصبر النظر (mahkama) المحكة ذات النظر (mahkama) the court of competent jurisdiction; (mas'ala) an unsettled, open من له نظر ; question, an unsolved problem (man) s.o. noteworthy, a distinguished man; the responsible, or authorized, person; اخذ بالنظر to catch the eye; (adāra) to let one's eyes roam ادار نظره في over ...; بالنظر ل falling to the responsibility of, under the jurisdiction of, subject to the authority of; سارق استرق النظر اليه or سارقه النظر or النظر اليه (nazara) to glance furtively at s.o., give s.o. a surreptitious look; في هذا الامر نظر this matter calls for careful study, will to قطم النظر عن ; have to be considered take no account of, disregard s.th.; he is under the protection هو تحت نظر فلان of so-and-so, he is patronized by so-and-so

عدم النظر nigr similar, like; equal | نظر unparalleled, unequaled, matchless, unique of his (its) kind i naṣra pl. naṣarāt look, glanoe; sight, view; viewing, contemplation (ال) of s.th.); pl. نظرات (philosophical) reflections

nazira delay, postponement, deferment (of an obligation)

ideal); visual; theoret-ic(al); speculative

نظرية nazariya theory; theorem; reflection, meditation, contemplation

نظائر nazīr pl. نظراه nuzarā'a, f. pl. نظار nazā'ira similar, like, same, equal, matching, corresponding, comparable; an equivalent: facing, opposite, parallel; (with foll. genit.) in the manner of, in the same manner as, just like, just as; transcript, copy | نظر nazira (prep.) as a compensation for, in consideration of, in return نظر ,.for, in exchange for, for, on, e.g (daf' k. maliman) on people of نظراؤه people of his kind, people like him; نظر السبت n. مقطوع ;(nadir (astron.) النظار as-samt or or) (munqaţi') incomparable; ,unparalleled, unequaled ليس له نظر matchless, unique of his (its) kind

ف ا nazīra head, foremost rank نظرة (with foll. genit.) at the head of

بنارة nazzār keen-eyed; (pl. نظارة nazzār) spectator, onlooker

i nazzāra pl. -āt field glass, binocular; telescope, spyglass; (pair of) eyeglasses, spectacles (occasionally also pl. نظارة نبدية with singular meaning: a pair of eyeglasses); (pair of) goggles إنظارة نبدية واحدة (إمادة منالة واحدة (إمادة منالة الميدان واحدة n. al-maidān field glass;

nazzārāti optometrist; optician نظاراتي

iniţāra supervision, control, inspection, management, administration, direction; ministry (now obsolete)

nāṣūr field glass ناظور

manzar pl. منافر manazir\* sight; view, panorama; look(s), appearance, aspect; prospect, outlook, perspective; an object seen or viewed, photographic object; seene (of a play); spectacle; stage setting, set, scenery; place commanding a sweeping view; lookout, watchtower | منظر خارجه ("āmm) general view, panorama, landscape, scenery; منظر خارجه (إنّه shots on location (in motion-picture making); مناظر طبيعة (إعانة 'jāya') scenie views, scenery, landscapes

منظر minzar (pair of) eyeglasses, spectacles; telescope, spyglass

minzār pl. منظار manāzīr² telescope, spyglass; magnifying glass; mirror, speculum, -scope (e.g., laryngoscope) | منظار معظم (mu'azzīm) magnifying glass; منظار معظم (aswada) to have a pessimistic outlook, look on the dark side of everything

mundṣara emulation, rivalry, competition; quarrel, argument, altercation, debate, dispute, discussion, controversy; supervision, control, inspection

تناظر tanāṣur difference of opinion, squabble, wrangle, altercation; symmetry (math.)

intizār waiting, wait; expectation | على غير انتظار unexpectedly

viewer, spectator, onlooker; overseer, supervisor; inspector; manager, director, supervisor; inspector; manager, director, superintendent, administrator, principal, chief; (cabinet) minister (now obsolete) إن المقال المائية . al-way trustee of a wakf, administrator of a religious endowment

nāzira administratress, directress, manageress, headmistress, matron

نواظر nāṣir and ناظرة nāṣira pl. نواظر nawāṣira eye; look, glance | بين ناظريه (nāṣiraihi) before his eyes

munāzir similar, like, equal; competitor, rival, adversary, opponent (esp., in a discussion); interlocutor

razu/a u (نظانة nazāfa) to be clean, cleanly, neat, tidy II to clean, cleanse, polish (a s.th.) V to clean o.s., become clean

نظافة  $naz\bar{a}/a$  cleanness, cleanliness, neatness, tidiness

نظاف ,naṣāf pl. نظيف nuṣafā'² نظيف niṣāf clean, neat, tidy; well-groomed, well-tended

anzaf² cleaner, neater انظف

tanṣīf pl. -āt cleaning, cleansing إ tanṣīf pl. -āt cleaning تنظيف الإظفار

naẓlī (eg.) delicate, feminine نظل

nazama i (nazm, نظام nizām) and II to string (a pearls); to put in order, to order (a s.th.); to array, arrange, classify, file (a s.th.); to adjust (a s.th.); to set, regulate (a s.th.); to tune (a an instrument); to lay out, get ready, prepare (a s.th.); to set right, rectify, correct (a s.th.); to put together, group, make up,

assemble (a s.th.); to organize (a s.th.); to stage (a s.th.); to compose (one's words) metrically, poetize, versify, write poetry V and VI to be strung; to be ordered, be in good order, be well-arranged, be well-organized VIII do.; to be classified; to affiliate (i with); to enter, join (i an organization, a corporation); to permeate, pervade (a s.o., a s.th.); to come over s.o. (a), seize, befall, overcome (a s.o., a s.o.'s limbs, s.o.'s body; of a sentiment, tremor, shudder, etc.)

inazm order; arrangement; system; institution, organization; string of pearls; verse, poetry

انظمة ,nuzum نظر ,nizām pl. -āt نظام anzima proper arrangement, regularity; conformity, congruity; methodical, organic structure; organization; order; method; system; rule, statute, law; along على هذا النظام إ along نظام الاجانب; this line, in this manner نظام الاحوال الشخصية ;alien status; alien act نظام ;(šaķsīya) personal statute (jur.); (asāsī) (basic) constitutional law, statutes, constitution; نظام اقتصادي (iqtieconomic system; نظام ألبادية n. idlo البوليس; al-bādiya agricultural system n. al-bulis wa-l-idara police and نظام جوازات السفر; administrative system n. jawāzāt as-safar passport system; النظام n. al-ḥayāh (way of) life; النظام الحياة ra'emāli) the capitalistic economic) الرآسياني system; النظام العام ('āmm) public order; traffic laws نظام المرور

نظای nizāmī orderly, regular, normal; methodical, systematic; regular (army)

tanşim arrangement; readjustment, reorganization, reform; control, regulation, adjustment; organization; tactics; road construction (Eg.) المرود traffic control; المادة النظم 'al-t. reorganization

intizām order, regularity; methodicalness, systematic arrangement إانظام regularly, accurately; فانظام regular, fixed, ordered, methodical, systematic, orderly, normal

nāṣim arranger; organizer, adjuster; regulator; versifier, poet; (pl. nawāṣim²) weir, barrage (Ir.)

manzūm ordered, orderly, tidy; metrical, poetical; poem; pl. -āt poetries, poetical works

منظومة manzūma treatise in verse, didactic poem; row, rank

munazzim arranger, organizer; promoter, sponsor

munazzam arranged, ordered, kept in order, orderly, tidy; neat, well-tended, well-kept; systematically arranged, systematized; regular منظر; اراهنه) regular army; غير منظر irregular

munazzama pl. -āt organization إ منظمة التغذية والزراعة (m. at-taḡḍiya) Food and Agriculture Organization, F.A.O.

muntaṣɨm regular; even, uniform, steady, orderly; methodical; systematic | ( موجات منتظمه (maujāt) uniform waves (radio)

نمب na'aba a i (na'b, نمب na'ib) to croak, caw (rayen): — a (na'b) to speed along

نماب nu'db croak(ing), caw (of a raven)

نماب na"āb croaking, cawing; ominous, ill-boding

انمت na'ata a (na't) to describe, characterize (ه. ه. ه.o., s.th.), qualify (ه s.th.)

نعت na't description, qualification, characterization; — (pl. منوت nu'ūt) quality, property, attribute, characteristic; descriptive, qualifying word, qualifier; attribute (gram.); epithet

نمى na's descriptive, qualifying, qualificative

منموت man'üt substantive accompanied by an attribute

نمجة na'ja pl. na'ajāt, نمجة ni'āj female sheep, ewe

ina'ara a i أمر ina'sr, أمل inu'dr) to grunt; to cry, scream, roar, bellow; to spurt, gush forth (blood from a wound)

na'ra noise, din, clamor, roar نمرة

nu'ra, nu'ara nose نعرة

نمرة nu'ara pl. -dt, نمر nu'ar horsefly, gadfly

ina'ara, nu'ara pl. -4t haughtiness, arrogance, pride | نعرة اقليمية (iqlimiya) jingoism, chauvinism

na"dr noisy, uproarious, vociferous, clamoring, shouting; agitator, rabble rouser

na'ir noise, din, clamor, shouting; bellowing, mooing, lowing (esp., of cattle)

نمارة na'dra, na''dra earthen jug (sometimes with two handles), pot

na'ar () hemophilia ناعور

inawa'ir¹ noria, ناعورة nawa'ir¹ noria, Persian wheel

ina'asa a u (na's) to be sleepy, drowsy; to take a nap, to doze, slumber; to be dull, listless, slack, stagnant (market, trade) II and IV to make sleepy, put to sleep (\* s.o.) VI to pretend to be sleepy or asleep; to doze, be sleepy, feel drowsy

na'sa doze, nap, slumber نمسة

نماس inu'ds sleepiness, drowsiness; lethargy

امسان na'sān² sleepy, drowsy

نعس nā'is pl. نعس nu's sleepy, drowsy; dozing, slumbering na'aša a (na'š). II and IV to raise, lift up; to revive, reanimate; to refresh, invigorate, animate, arouse, stimulate, enliven, inspirit (\* s.o.) VIII to rise from a fall; to recover, recuperate from illness; to be animated, be refreshed, be stimulated, be invigorated, be strengthened, revive, come to new life

بنات نمش الصغرى | na'é bier نمش banāt n. ag-guḡrā Ursa Minor (astron.); بنات نمش الكبرى إلى b. n. al-kubrā Ursa Major (astron.)

نعشة المرت : na'ša نعشة n. al-maut euphoria; swan song, death song

in'as animation, reanimation, resuscitation, restoration to life; refreshment; reconstruction, restoration | (iqtisadi) economic boost

inti'āš resurgence, revival; animation, invigoration, stimulation, refreehment, recreation

mun'iš animating, refreshing, invigorating, restorative

na'aza a (na'z, na'az, نعظ nu'ūz) to be erect (penis) IV to be sexually excited

اعوظ nā'ū; exciting sexual desire, sexually stimulating, aphrodisiac

na'aqa a i (na'q, نميق na'iq) to oroak, caw (raven); to bleat (sheep); to ory, scream, screech

all that is alive كل ناعر وناعر : na'iq ناعر and astir, everybody and his brother, every Tom, Dick and Harry

na'ala a (na'l), II and IV to furnish with shoes (a s.o.), shoe (a s.o., a a horse); — na'ila a (na'al) to be shod V = na'ila VIII to wear sandals; to wear shoes, be shod

نمل na'l pl. انمل ni'āl, انمل an'ul sandal; shoe; horseshoe

اعل nd'il shod: soled ناعل

منم , na'ama u a and na'ima a نمي na'ma نمية man'am) to live in comfort and luxury, lead a life of ease, lead a comfortable and carefree life; to be delighted (ب by), be happy, be glad (- about, at), be pleased (ب with), delight, take pleasure in); to enjoy, savor, taste, experience (na'ima bālan) to نعر بالا ب إ (s.th.) نعر feel serene and confident about ...; na'ima a (na'am) to be green and tender (twig); to be or become fine, powdery; na'uma u (نعرمة nu'ūma) to be soft, tender, smooth II to smooth, soften (a s.th.); to pulverize, powder (a s.th.); to accustom to luxury (. s.o.); to pamper, coddle, effeminate, provide with a life of ease (. s.o.) IV to make good, nice, eomfortable, pleasant (a or ب s.th.); to give (مل ب s.o. s.th.), bestow, confer upon s.o. s.th.); to bestow favors upon s.o.), be graciously disposed toward s.o.); to apply o.s., devote o.s. (i to s.th.), take great pains (i (eabāḥaka) انعر الله صباحك | (eabāḥaka) good morning! انم النظر في (nazara) to look closely at, scrutinize s.th., regard s.th. attentively, pore over s.th., become engrossed in, ponder s.th. V to live in luxury, lead a life of ease and comfort; s.th.) وto enjoy

ina'am yes! yes indeed! certainly! surely! (introducing a verbal clause:) to be sure ...; na'am? (colloq.) I beg your pardon? what did you say?

ina'am pl. انعام an'ām grazing live-stock (sheep, camels, cattle, goats)

نمة na'ma life of ease, good living; amenity, comfort; prosperity; happiness; enjoyment, pleasure, delight

ini'ma pl. من ni'am, منا an'um, منا المات ni'māt, ni'imāt benefit, blessing, boon, benefaction, favor, grace, kindness إدام by the grace of God; النعمة الله very well off, wealthy, rich; الله المال المال

### nu'mā happiness نمي

ina'mā' favor, good will, grace | نعاه والباساء (الباساء) في النعاء والباساء bad days

نمان *nu'mān* blood | مقائق النمان anemone (bol.)

نمائم na'ām (coll.; n. un. ة) pl. نمائم na'ā'im² ostrich (zool.)

انم na'im amenity, comfort, ease, happiness, felicity; gentle, tranquil, peaceful الماني الله the grace of God, the blessings of God

an-na'ā'im name of several stars in Sagitta (astron.)

nu'uma softness, smoothness, tenderness, delicacy, fineness; finely ground state, powdery consistency اظفاره أرمنذا أنعرمة from his earliest youth, since his tender age

#### an'am² softer أنم

min'am munificent benefactor منعام

mand'im<sup>3</sup> favors, blessings, boons; amenities, comforts, pleasures, delights

tan'im pampering, coddling, ef-

in'am act of kindness, favor, benefaction; gift, donation, grant, dis-

tinction, bestowal, award انعام النظر .i. an-nazar careful examination, serious consideration

nā'im soft; smooth; tender; fine, powdery انام الطفر الم n. aq-zu/r young, youthful, tender; مكر نام (sukkar) powdered sugar

mun'im donor, benefactor

ina'na' and نمناع na'nā' mint (bot.);
peppermint

na'nā'i peppermint (adj.) نمناعي

na'ā a (na'y, na'īy, نيان na'yān) to announce the death (\* of s.o., d) to s.o.); to hold s.th. (\*) against s.o. (مر), reproach, blame (\* عل \*) s.o. for); — na'ā i to lament, wail; to deplore (\* s.th.)

نمى na'iy one who announces s.o.'s death; blame, reproach

نمية na'ya pl. na'ayāt news of s.o.'s death, death notice

مناع .man'an and منعاة man'ah pl منعى manā'in news of s.o.'s death

نَبَة naāba, nuāba swallow, gulp, draught ننبشة naābaša noise

inajaza a (najz) to tickle (\* s.o.); to prick (\* s.o., with a needle, or the like); to sow dissension, stir up enmity (بن between)

نفش naḡaša a (naḡš, ننشان naḡašān) to be agitated, be shaken III to play (• with s.o.), tease (• s.o.), dally, flirt (• with s.o.) V = I

nagša pl. nagāšāt motion; shaking نىشة nugāš and نناش nugāšš very small; midget, dwarf

نائة naḡāša banter, raillery, teasing, playfulness; elegance

على II and IV to disturb, ruffle, spoil نفص s.o.'s a pleasure, joy, life, or the like), make loathsome (عل م to s.o. s.th.) V to be disturbed, be ruffled, be spoiled, become loathsome

munaĝĝis exciting منغص

nagila a (nagal) to fester, suppurate (wound) نفل قلبه عل (qalbuhū) to harbor resentment against, hold a grudge against

نغل nağl, nağil illegitimate child; bastard

نغيل nagīi illegitimate child; bastard nugūla illegitimacy, bastardy

i nağama u i and nağima a (nağm, nağam) to hum a tune; to sing H and V do.

inaām and naām pl. انفام anām pl. انفام anām tune, air, melody; voice, part (mus., of a contrapuntal composition); timbre, tone color; sound, tone

نفدة naāma, naāma pl. naāmat tone; sound; musical note, tone (of the gamut; mus.); inflection, intonation, melody; song, chant

تناغم tanāğum symphonis, concord (of sounds)

manĝūm melodious (voice) منغوم

to speak (النو) to s.o.) III to whisper (، in s.o.'s ear); to talk gently, kindly, tenderly (، to s.o., esp., to a child); to flatter, court (، s.o.); to twitter (bird); (eg.) to babble (child)

naffa i to blow one's nose; to snuff نف naffa (tun.) pinch of snuff; snuff

naffat snuffer نفاف

expectorate, discharge, cough out (a s.th.); to squirt out (a its venom; of a snake); to exhale, puff out (a the smoke; of a smoker); to utter, voice (a s.th.); to exude and inspire (ن a with s.th. s.o.), transfuse (ن a s.th.) into s.o.)

نفث naft expectoration; saliva, spittle | نفث الشطان n. aš-šaitān erotic poetry

iii najta pl. najaţāt expectoration; saliva, spittle; pl. expectorated or ejected matter, expectorations, discharge, outpourings, emissions, effusions; invectives, accusations | יוני ועל פֿרן itterary productions

تفاثة nu/āṭa saliva, spittle

naffāja jet plane (طائرة) نفاثة

نفائی naffāṭī jet- (in compounds) | تسير jet propulsion

it is naffata pl. -at woman who spits on the knots (in exercising a form of Arabian witcheraft in which women tie knots in a cord and spit upon them with an imprecation; Kor. 113,4); sorceress

نفج , nafaja u (nafj, نفجا nafajān, نفجا nufūj) to spring up and take to flight (game); to jump, leap, bound; to vaunt, brag, boast V to brag, boast VIII = I

نفج na/j bragging, boasting

naffāj braggart, show-off; snob

نوافج nāfija pl. نوافج nawāfij<sup>a</sup> musk bag; container for musk

nafaḥa a (nafḥ, نفحا nafaḥa, نفار nufāḥ) to spread, be diffused (fragrance), exhale a pleasant smell, be fragrant; to blow (wind); to make s.o. (s) a present of (ب), present (ب . s.o. with); to treat (ه . s.o. to s.th.) III to protect, defend (نs.th.)

ننت na/ha pl. na/ahāt breeze, gust; breath; diffusing odor; fragrance, perfume scent; gift, present

min/aha rennet

ina/aka u (na/k) to blow, puff; to breathe; to blow up, inflate, fill with air (a or s.th.); O to pump up, fill (a tire);

O to fill with gas (balloon); to blow (a tunes, , on an instrument); to breathe s.th. (ه) into s.o. (ف), inspire (ه ق.o. with); to inflate, puff up, elate, flush with نفخ في البوق | (.s.o.) success, fill with pride نفخ في روحه ;bug) to blow the trumpet) (rūḥihī) to animate, inspirit s.o.; نفخ eŭratiĥi) to bring s.th. into في صورته being, give birth to s.th.; نفخ في زمارة (zammārati rūḥihi) to rouse s.o.'s temper; نفخ الشمعة (šam'a) to blow out a candle; نفّخ شدقيه (šidqaihi) to be puffed up, become inflated VIII to be blown up, inflated, filled with air; to swell; to puff up, become inflated | انتفخ سحره (masāḥiruhū) انتفخت مساحره (masāḥiruhū) his lungs became inflated (out of fear or pride)

نفخ nafk blowing, blowing up, inflation, pumping up, filling with air

نفخة nafka (n. vic.) blow, puff; breath; gust; distention, inflation, swelling; conceit, overweeningness, haughtiness إنابة (كانبة) (kaddāba) self-conceit, vainglory, bumptiousness

naffāk flatulent نفاخ

nuffāk swelling نفاخ

تفاخة nuffāķa bladder; bubble

air pump, tire pump; blowpipe

manāfik<sup>a</sup> bellows منافخ minfāk pl. منافخ manāfik<sup>a</sup> bellows; منافيخ manāfik<sup>a</sup> bellows;

تفخ tanaffuk inflatedness, inflation; bumptiousness, bumptious behavior

انتفاخ intifale process of being inflated; distention, inflation, swelling, protuberance; flatulence, meteorism (med.) انتفاخ int. ar-ri'a pulmonic emphysema

أنافخ nāfik blowing; blower; flatulent إ الماد الله أنافخ ضرمة (n. darmatin) there is not a soul in the house

man/ūk blown up, puffed up, inflated; swollen; pumped up, inflated;

paunchy, obese, fat; conceited, selfconceited, overweening, snobbish

منتفخ muntafik blown up, puffed up, inflated; swollen

inafida a (nafad, نند nafida) to be exhausted, depleted, used up; to run out, come to an end, dwindle away; to be out of print إنفد لديه مين العبر (ma'in assabr) to be at the end of one's patience IV and X to use up, consume, spend, exhaust, drain, deplete (a s.th.); to taste thoroughly, enjoy to the full (a s.th.) التنفد كل وسع الاسلام (kulla wus'in) to exhaust, or avail o.s. of, every possibility

نفدة najda pl. najadāt entry (in an account book), booked item

inafād exhaustion, consumption, depletion (of stores), dwindling, wastage, waste

an-nafūd Nafud (desert in N Nejd) النفود nafīd: تافد n. as-sabr impatient تافد الصبر nāfīda void. vacuum

nufūd) to نفوذ ,nafada u نفاذ) nafada u نفذ pierce, bore (a s.th. or ;, through s.th.), ب ,ه ) s.th.), go or pass من ,ه) through s.th.); to penetrate (Ji into), get through, pass through (ال to); (mil.) to break through, fight one's way through the enemy ( or i); to get (ال to s.o.), arrive (ال at s.o.'s place), reach (الى s.o.); to lead (الى to), give, open (d) on; of a door or window); to communicate, be connected (JI with; of a building, lot, premises), join; to be carried out, be executed, be legally valid, be effective, be operative, be enforceable, be executable, be executory; to do well or skillfully (, s.th.) II and IV to cause (A s.th.) to pierce or penetrate; to carry out, execute, accomplish, effect (a s.th., also, an idea), do, perform, fulfill, discharge (\* a duty); to realize, implement, carry into effect (\* a plan, a project, ideas); to enforce (\* a resolution); to carry through (\* a program); to execute, carry out (\* a sentence; d against so.); to transmit, convey, send, dispatch, forward (d \* a s.th. to s.o.) V to be executed, be carried out

نفذ nafad pl. نفاذ anfad opening, aperture, orifice, hole, vent, outlet, escape, way out

implementation, realization, effectuation; effectiveness; execution إنفاذ البصيرة perspicacity, acute discernment, penetration

نفاذ naffād piercing, penetrating; effective, effectual; permeable, pervious

inufug penetration, permeation; effectiveness, effect, action; influence, prestige, authority انفوذ (muţlaq) full powers, free hand, unlimited authoritule النفوذ (influential; غطاق النفوذ phere of influence

opening in a wall, air hole, window; passage, passageway, exit; outlet; way out, escape; entrance, access; gateway, gate; loophole, dodge; () electrode (el.) [
م المنفذ البحرى m. al-miyāh flood gate, lock gate, sluice gate; البخذ البحرى; bahri) access to the sea

تنفيذ tanfid carrying out, implementation, effectuation, realization; discharge, accomplishment, fulfillment, performance, execution; distraint, legal execution (jur.) دخل في طور (دور) التنفيذ إ (tauri, dauri t-t.) to become effective, come into force; عرن التنفيذ 'aun at-t. minor executory officer, bailiff (tun.); قدم التنفيذ qism at-t. executive division (of a court); احكام قابلة التنفيذ التنفيذ وxecutory decisions, precepts, executions, writs of fieri facias (jur.)

انفيذي tanfidi executory, executive تنفيذي (lajna) executive committee

in/ad sending, dispatch, conveyance, delivery, transmission; carrying out, execution, discharge, performance

اند الكلة nāfid piercing, penetrating; effective, operative, effectual; legally valid اسبح نافذا (asbaḥa) to become operative, become effective, come into force (law); الذي الكلة الكلة (hukmu) the sentence will be carried out, has legal force; نافذ الكلة الكلة المدادة المدادة

ترافلاً nāṇḍa pl. نوافلاً nawāṇḍ³ opening in a wall, air hole; window; ○ wicket | ○ نافلة الإطلاق n. al-ṣṭṭāq loophole, embrasure

munaffid executant, executer, executioner | منفذ الرصية m. al-wasiya executor (jur.); عون منفذ ('aun) minor executory officer, bailiff (tun.)

## mutanaffid influential

nifār) to نفار ,nafara u فور) nafara u نفر shy, bolt, stampede (animal); - i (nafar) to flee, run away; to have an aversion for); to avoid, من), have a distaste (من for); s.th.), keep من or عن), keep or عن) of), turn away, flee عن) or الى or لل from); to hurry, rush, hasten (ل or من to); — نفور) نفور) to swell, bulge out, protrude, jut out, stick out II to startle, frighten, scare away, chase away, drive away (a s.th.); to fill (a s.o.) with an ه من), arouse a distaste من) in s.o. for), make loathsome (م من to s.o. s.th.), alienate, estrange, deter (ه من in), spoil s.o.'s (ه) pleasure من) make (a s.o.) dissatisfied (من with) III to avoid (a, a s.o., s.th.), keep away (a from s.o.), have an aversion (. to s.o.); to contradict (a s.th.), be incompatible (a with) VI to avoid each other; to conflict, clash; to disagree, be incongruous, incompatible, mutually repellent X to be frightened away; to call upon s.o.
(\*) to fight (غو against), call out (\* s.o.) to go to war (غو against)

inafar pl. نفار anfār band, party, group, troop; troops; person, individual; (mil.) soldier, private; man (as a numerative)

نفرة nafra aversion, distaste, dislike, antipathy

نفور nufür shying, flight; bolting, stampede (of an animal); aversion, distaste, dislike, displeasure, alienation, estrangement

nafūr shy, easily frightened, scary, fearful, timid; reticent, diffident, bashful, coy, reserved

انفار anfir pl. انفار anfira انفرة anfira انفار anfira band, party, group, troop; departure into battle; trumpet | نفير عام ('āmm) general call to arms, levy en masse; general alarm

nawāfīra pl. نوافير nawāfīra fountain نافورة naujara pl. نوافر nawāfīra fountain

tanfir estrangement, alienation, repulsion, deterrence

tandfur mutual aversion or repulsion, disagreement, disunion, dissension, conflict, strife, incongruity, discord

ināfir pl. نفر naff, nuffar fleeing, fugitive, shy, fearful, timid; having an aversion (من to) or a distaste (من for); swelling, protuberant, bulging, protuding, projecting, jutting out; relief-like, in relief; three-dimensional, 3-D (film)

munaffir, munfir repulsive, repellent

na/usa u (na/as, نفاس ni/ās, نفس na/usa u (na/as) to be precious, valuable, priceless;
— na/ssa a (na/as) to be sparing, niggardly

(ب with s.th.); — (نفاسة nafāsa) to envy. begrudge ( s.o. s.th.); -- nafisa a and pass. nufisa (نفاس nifās) to be in childhed II to cheer up, comfort, appease, reassure (. s.o.); to relieve (... s.o. . of s.th., esp., of sorrow, cares), dispel. banish ( s.o.'s worries, anxieties); to air ( ; one's secret feelings), give vent to one's emotions), uncover, reveal, voice, get off one's chest, get out of one's one's suppressed عن) system, abreact desires, frustrations, fears, etc.); to desist (عن from), cease (عن doing s.th.); pass. nuffisa to get lost (نج to s.o.); to let out air, leak; to be in childhed with s.o. in); عن) III to compete, vie to compete, fight, struggle (le for), seek, try to obtain, desire ( s.th.), strive, be out (على for), aspire (على to) V to breathe, inhale and exhale; to take breath, pause for breath, have a breather, تنفس الحسرات | have a break, take a rest 리티 (al-hasarāti l-mu'lima) to heave painful sighs; تنفس الصعداء (eu'adā'a) to sigh deeply; to breathe a sigh of relief, breathe again; تنفس النفس الاخبر (nafasa) to be at one's last gasp, be dying; (ḥayāh) to breathe one's تنفس عن الحياة last, die VI to rival, compete, vie, conin s.th.) في for على)

انفس na/s f., pl. نفرس nu/as, انفر ما/as soul; psyche; spirit, mind; life; animate being, living creature, human being, person, individual (in this sense, masc.); essence, nature; inclination, liking, appetite, desire; personal identity, self (used to paraphrase the reflexive pronoun; see examples below) المنف المنف we ourselves; منف المنف we ourselves; منف المنف we ourselves; منف المنف in reality, actually, in fact; انفسه في فنس الراقع نفس الراقع own opinion; (منفسه زينف أله المنافعة ومنفسه (بنفسه himself came to me, he came personally to see me; ماء من نفسه be came of his

ما وعدت به فيما بيني وبين نفسي ;own accord what I had promised myself; نفس n. al-amr the essence of the matter. the nature of the affair; نفس الثيء the thing itself; the same thing, the very الثقة بالنفس and الاعتاد على النفس ;thing (fiqa) self-confidence, self-reliance; شئ -follow) بشق الانفس bi-biqqi n-n. or النفس ing Y ... Y) with (the greatest) difficulty, barely; صفر النفس base-minded, unselfish, self- عفيف النفس unselfish, selfless, altruistic; علم النفس 'ilm an-n. psychology; کسر النفس high-minded, proud; .mahabbat an-n. amour propre محمة النفس to make بذل النفس والنفيس ; selfishness every conceivable sacrifice, sacrifice all, give up all one's possessions

نفسى na/sī apiritual, mental, psychic(al); (pl. -ūn) psychologist | التحليل النفسي psychoanalysis; حالة نفسية state of mind, mood

نسية na/siya mental life, inner life, psyche; frame of mind; mentality, mental attitude, disposition; psychology

inafas pl. افغاس anfās breath; whiff; puff (from a smoking pipe, from a cigarette); swallow, gulp, draught; style of an author; freedom, liberty, convenience, discretion | انفس أنفس الأخبر to the last breath; فسية (to the last breath; فسية (drink); فسية he acts according to his own desires; المسلك he acts according to his own desires; المسلك إلى المناس المراد (amarika) you can do as you please! الفاسد (anfāsahū) to hold one's breath; فاست الفاسة (anfāsahū) to give up the ghost

nu/sa respite, delay نفسة

nawāfis² confined, نفساء in childbed; a woman in childbed

| na/sānī psychic(al), mental نفسانی (fibb) psychiatry طبیب نفسانی (psychiatrist) عالم نفسانی psychologist

na/sāniya psychology نفسانية )

nsi/ās parturition; delivery, childbirth, confinement, accouchement; childbed, puerperium; see also below | حى حى الماس hummā n-n. or حى نفاسية puerperal fever. childbed fever

nafāsa preciousness, costliness نفاسة

نفيس na/is precious, costly, valuable, priceless

نفيسة nafā'sa pl. نفائس nafā'is³ gem, object of value, precious thing

manāfis³ breathing hole, air hole, valve

tanfis airing, ventilation تنفيس

munājasa pl. -āt emulation; competition (also com.); rivalry; athletic event, contest, match

inifās emulation; competition (also com.); rivalry; athletic event, contest, match

tanaffus respiration تنفس

تنفسی :tanaffuei تنفسی (jahāz) respiratory system

تافس تanā/us mutual competition, rivalry; fight, struggle (على for) منافس (ḥayawī) struggle for existence

munāfis competitor; rival

mutanaffas place to breathe freely; breathing space, free scope (for s.th.), free atmosphere; relief, escape, way out

inafaša u (nafš) to tease (A wool); to swell out, puff up; to swell, become swollen; to ruffle its feathers (bird) II to comb or card (A cotton) V to puff up, become inflated; to ruffle the feathers, bristle the hair VIII do.

nafaš wool نفش

naffāš a variety of large lemon

manfūš puffed up, inflated; ruffled, bristling; disheveled (hair); fluffy (hair, wool)

nafada u (nafd) to shake (a s.th.), shake off (: a s.th. from), shake out, dust, dust off (a s.th.); to knock the ashes from a cigarette (a); to make (a s.o.) shiver (fever): - u (نف ف nu/ūd) to recover, نفض عنه الكسل | (from من) recuperate ر كسله gubara ka) نغض غبار كسله (gubara ka) علانة) to shake off one's laziness; نغفر غاره (āubārahū) lit.: to shake off its dust, i.e., to have reached the end of. be (hamma) to نفض عنه الهم (hamma) shake off one's sorrows, shed one's anxiety; نفض في لعب الاوراق (la'ibi laurāq) to gamble away at cards: نفف يده من الامر (yadahū, amr) to chuck s.th., shake off s.th., rid o.s. of, refuse to have anything to do with: نقض بده من بد فلان to break with s.o., dissociate o.s. from, go back on s.o. II to shake violently, shake out, dust off (a s.th.) IV to use up completely, exhaust ( provisions, stores); to be devoid of all means, be reduced to poverty, be impoverished, be depleted; to shake off (عن s.o. from); to remove, dismiss (عني s.o. from) VIII to be shaken off, be dusted off; to shake; to shudder, أنتفض واقفا ( with من ) shiver, tremble (wagifan) to jump up, jump to one's feet

نفض nafad that which is shaken off or falls off

inafadī: نفضي deciduous غابة نفضية deciduous

inafada scouting party, reconnaissance patrol

nufada ague fit, feverish shiver

nafāḍ ague fit, feverish shiver نفاض

ناضة nufāḍa that which is shaken off or falls off

نفيضة nafida pl. نفيضة nafā'iḍ² scouting party, reconnaissance patrol

min/ad sieve; winnow منفض

منفضة min/ada pl. منفضة manāfid³ ashtray; feather duster; O vacuum cleaner

inti/dd shaking, shiver, shudder, tremor

intijāḍa (n. vic.) shiver, shudder, tremor

naff naphtha, petroleum نفط

inafff of naphtha, soaked in naphtha; oil-, petroleum- (in compounds) إ (migbāḥ) oil lamp

naffa blister نفطة

نفطة nulata irritable, touchy, thinskinned; hot-tempered

munafit blistering, vesicatory

naja'a a (naj') to be useful, beneficial, advantageous, be of use (\* to s.o.), avail, help (\* s.o.); to be usable, to do, serve (d for) إ ينفي Y useless, of no use II to utilize, turn to use, put to use (\* s.th.); to use (\* s.th.), make use (\* of) VIII to turn to advantage, turn to good account, put to use, utilize, use (ن or y s.th.), take advantage, avail o.s., make use (ن or y of); to profit, gain, benefit (ن or y by s.th.); to enjoy (ن or y s.th.)

نفع naf' use, avail, benefit, advantage, profit, gain; good, welfare

نفى naj'ī out for one's own advantage, self-interested, selfish; profiteer

inaffā' very useful, of good use

نفرع nafū' pl. نفر nufu' very useful, of good use

manfa'a pl. منافع mandfi'a use, avail, benefit; beneficial use, useful service; advantage, profit, gain; (Isl. Law)

yield of a utilizable thing or of a right, produce; interest; public establishment, public-service facility | (غرب عامة (غرب عامة (غرب عامة) بالله عامة (غرب عامة) (غسسه 'umumya) public-service facilities, specif., property set aside, or available, for public use; منانع معنا عند عليه المنابع عليه المنابع عليه عند المنابع عند المنابع عند المنابع الم

inti/ā' use, employment, utilization, exploitation, usufruct; benefit, advantage, profit, gain

انغ naff' useful, beneficial, advantageous, profitable, usable, serviceable; wholesome, salutary

وزير النائمة | ndf'a public works نائمة minister of public works

muntaff beneficiary, usufructuary

nafaqa u (نفاق nafāq) to sell well, find a ready market (merchandise); to be brisk, active (market); - najaga and nafiqa a (nafaq) to be used up, be spent, run out (stores, provisions, money), be exhausted; — nafaqu u (نفوق nufūq) to die, perish (esp., of an animal) II to sell III to dissemble, dissimulate, play the damīrahil) to act) نافق ضمره | hypocrite contrary to the dictates of one's conscience IV to spend, expend, lay out. disburse (م م ا money for); to use up, consume, spend, exhaust, waste, squander, dissipate (a s.th.); to spend, pass (a for s.o., esp., for s.o.'s على time); to provide ( على for s.o., esp., for s.o.'s means of support), support (على s.o.), bear the cost of s.o.'s (على) maintenance بكذبة عل ∀ (bi-kidbatin) to tell s.o. a fib X to spend, waste (ه ملى money for)

نفق najaq pl. انفاق anjāq tunnel, underground passageway

ننة najaqa pl. dt, ننة najāq expense; cost; outlay, expenditure, disbursement; cost of living, maintenance, support; (Isl. Law) adequate support, esp., of the

wife; charitable gift, handout (to the poor) إ عنى فل at s.o.'s expense; قليل قليل inexpensive, cheap

نفاق najāq brisk trade, good business; salability (of a commodity)

منفاق minfāq squanderer, wastrel, spendthrift, profligate

منافقة munāfaqa hypocrisy, dissimulation, dissemblance

نفاق nijāq hypocrisy, dissimulation,

انفان injāq spending, expenses, outlay, expenditure, disbursement

نانق nāfiq selling well, easily marketable, in demand (commodity)

munāfiq hypocrite, dissembler منافق

نفل V and VIII to do more than is required by duty or obligation, to supercrogate (specif., prayers, charity, or the like)

naft supererogatory performance, specif., a work of supererogation

نفل nafal pl. انفال anfāl, نفل nufūl, نفل nifāl booty, loot, spoil; present

nafal clover نفل

inafila pl. نوافل nawāfil supererogatory performance; work of supererogation; gift, present; booty, loot, spoil | من نافلة القرل ان (n. il-qaul) it goes without saying that ...

na/na/ pl. نفنف na/āni/ air, atmosphere; steep hillside, precipitous cliff

nafnüf (ir.) a woman's dress

i (نفر) i and نفا (نفر) nafā u (nafw) and تن nafā i (nafw) to expel, eject, oust, ostracize, exclude (ن عن د. s.o. from), remove, evict, banish, exile, expatriate (\* s.o.); to deport (\* s.o.); to refute, disprove, rebut, controvert, repudiate (\* s.th.); to deny (\* s.th.); to reject, dismiss, dis-

card, disclaim, disavow, decline, refuse, disallow (a s.th.); to exclude, preclude (a s.th.); to negate (gram.) III to hunt, chase, pursue, track down (. s.o.); to exclude, preclude (a s.th.); to contradict (a s.th.), be contrary (a to); to be incompatible, be inconsistent (a with) VI to be mutually exclusive or contradicting, cancel each other out, be incompatible VIII to be banished, be exiled, be expelled; to be refuted, be disproved, be controverted, be contradicted, be denied; to fall off, fall away, be dropped, be omitted, be absent, be nonexistent X to reject as worthless, useless, unacceptable (a s.th.)

inafy expulsion; banishment, exile, expatriation; ejection, ousting, eviction, ostracism; deportation; denial, disclaimer, disavowal, repudiation, disproof, refutation, rebuttal; refusal, rejection, disallowance, prohibition, ban; negation (gram.) مرف النا المناه الم

nafy! negative نفي

inafiy denied; rejected, discarded

s.th. discarded as worthless or useless; dross, refuse, waste, scrap, offal, sweepings, garbage

نناين nufāya pl. -āt s.th. discarded as worthless or useless; remnant, remains; discard, castoff; reject, throwout; dross, refuse, waste, scrap, offal, sweepings, garbage; ننایات excretions (biol.)

manjan pl. مناف manājin place of exile; banishment, exile

منافاة munā/āh contradiction, incompatibility, inconsistency

tanāfin mutual incompatibility

intifa absence, lack انتفاء

manfiy turned down, denied, rejected, discarded; negated, negative; banished, exiled, expatriated; deported

munāfin incompatible مناف

نتي naqqa i (نتين naqiq) to croak (frog); to cackle, cluck (hen)

تناق naqqāq surly person, gruff man, grumbler; griper, carper, faultfinder

naqqāqa frog نناقة

نقيق naqiq croaking, croak; cackling,

naqaba u (naqb) to bore, pierce, perforate, breach (a s.th.), make a hole or breach (a in), punch or drill a hole (a through); to dig, dig up, dig out, excavate, hollow out (a s.th.); to traverse (, a country), pass, travel (, through); to inquire, ask, look, search (: for). examine thoroughly, investigate, explore, search into, delve into; - nagiba a (naqab) to be perforated, be full of holes II to drill ( ; for, e.g., for oil); to examine thoroughly, study, investigate ( : s.th.), into), look, عن) penetrate, delve, search search (عن for); to travel (ن through) III to vie in virtues (. with s.o.) V to examine, study, investigate (عن s.th.), look, search (; for); to veil her face (woman); to be perforated, be full of holes VIII to put on a veil, veil one's face

نقب naqb digging, excavation; piercing, perforation; — (pl. انقاب angāb, bore; tunnel

naqqāb punch نقاب

niqāb pl. انقبة nuqub, نقاب anqiba veil | کشف النقاب عن to uncover, reveal, disclose s.th.

نقابة niqāba pl. -āt cooperative society; union, association, guild; corporation;

ayndicate; trade-union, labor union | نقابة الهاك in. al-'ummāl trade-union, labor union

نقاب niqdbi cooperative; syndicalistic; syndicalist; trade-unionist

نقابية niqābiya syndicalism; tradeunionism

نقباء naqib pl. نقباء nuqabd's leader, head, headman; director, principal, chief; chairman of a guild; president; syndic, corporation lawyer; (mil.) captain (army), lieutenant (navy) (Eg. 1939 and U.A.R.); tongue of a balance انقب الاشراف head of the Alids, head of the descendants of the Prophet

اقية naqiba pl. نقائب naqq'ib³ soul, spirit, mind, intellect; natural disposition, nature, temper, character

manqib, minqab and منقب manqaba pl. سناقب mandqib² mountain trail, defile, pass

minqab and منقب minqaba punch, perforator, drill; lancet

مناقب manāqib<sup>e</sup> virtues, outstanding traits; glorious deeds, feats, exploits

نقيب tanqib pl. -āt drilling (esp., for oil); digging, excavation; investigation, examination, inquiry, search, exploration, research

munaqqib investigator, researcher, scholar, explorer

an-naqab Negev (desert region in S Israel)

tim, clip (a s.th.) II do.; to review, revise, read over carefully, correct (a a writing), improve, polish, refine (the style) IV to check, go over, re-examine, revise, correct (a s.th.)

تنقيح tangth checking, (re-)examination; revision; correction

Li naqada u (naqd) to pay in cash (\* \* to s.o. s.th.); to peck (\* at); to examine critically (\* s.th.); to criticize (\* \* s.o. ) IV to pay (\* \* to s.o. s.th.) VIII to criticize (\* s.th.), find fault (\* with), take exception (\* to), disapprove (\* of); to show up the shortcomings (\* f.o.), criticize (\* s.o.); to receive payment in cash

تقد naqd criticism; — (pl. نقرد naqūd)

cash, ready money; pl. specie, coins,

change; النّا in cash; for cash, cash down |

ابالنه in cash; for cash, cash down; ورق

سنان in cash; for cash, cash down; ورق

سنان in cash; for cash, cash down; النقد

رق banknotes, paper

money; مانظة النقرد

inaqdi monetary, pecuniary; numismatic, of coin; cash (adj.) منظم نقدى (tadakkum) inflation; جزاء نقدى (jazā') a monetary fine

نقدية naqdīya ready money, cash

naqqād critic; reviewer نقاد

نفادة naqqāda captious critic, caviler, carper

manqad (eg.) brazier منقد

منقاد minqād pl. مناقيد manāqād² beak, bill (of a bird)

intiquad pl. -at objection, exception; criticism, censure, reproof, disapproval; review, critique

نقدة ,naqid pl. -un, نقاد nuqqad, نقدة naqada critic

muntaqid critic منتقد

muntaqud blameworthy, reprehensible, objectionable, exceptionable

الكنا naqada u (naqd) to deliver, save, rescue (نه ه s.o. from); — naqida a (naqad) to be saved, be rescued, save o.s., escape IV to deliver, save, rescue (نه ه s.o. from); to salvage, recover (ه s.th.) X = IV

inqāḍ deliverance, salvation, saving, rescue; salvaging, recovery; relief

istingag deliverance, salvation, saving, rescue; salvaging, recovery; relief

mungid rescuer, savior, deliverer منقذ

نة nagara u (nagr) to dig; to pierce, bore, hollow out, excavate (a s.th.), make a cavity or hole (a in); to cut, carve (a s.th., esp., stone or wood); to engrave, inscribe (, in); to peck up (a a grain; of a bird); to peck (. at s.o.); to strike, bang, knock, rap ( le at. on); to drum ( on s.th.); to snap one's fingers; to offend, annoy, vex, hurt, insult, revile, malign, defame (. s.o.), cast a slur (. on s.o.), make insinuations (. against s.o.); to investigate, examine ( : s.th.); - nagira a (nagar) to be offended, annoyed, miffed (, at) II to peck, peck up (a s.th.); to investigate, examine (: s.th.) III to have an argument, to quarrel, wrangle, bicker (. with s.o.)

نقر nagr excavation, hollowing out, carving out, engraving; hollow, cavity, hole; snap(ping) of the fingers

naqir annoyed, offended, hurt,

انرة naqra pl. naqarāt blow, knock, bang, rap; drumbeat; pluck(ing) (of strings)

i nuqra pl. نقر nuqra pit, hollow, cavity, hole; depression; orbit, eye socket; neck furrow, nape

نقرة niqra bickering, wrangle, argument, quarrel

نقار الخشب | naqqār carver, engraver نقار الخشب | n. al-ķašab woodpecker (2001.)

نقارية nuqqāriya pl. -dt (eg.) a percussion instrument resembling a kettledrum

nagir tiny spot on a date pit; an utterly worthless thing | لا يجدى شروى نقير

lā yujdī šarwā n. it won't help the least bit, it won't get you anywhere at all; it won't get you anywhere at all; it won't get you has absolutely nothing, he hasn't got a red cent to his name; اخيل ولا نقير y nothing at all, not the least little bit

naqā'ir² corvette نقار naqā'ir²

inaqqāra small drum having a hemispheric body of copper or wood

nawāqīr² (Koranic) نواقير nawāqīr² (Koranic) a wind instrument

نڤورة naqūra (eg.) prattle, idle talk, rigmarole

منقار minqār pl. مناقير manāqīr² beak, bill (of a bird); pickax

مناقرة munāqara bickering, wrangle, argument, quarrel

ināqira pl. نواقر nawāqir<sup>a</sup> bickering, wrangle, argument, quarrel; misfortune, calamity

نقرزان naqrazān (eq.) small drum; drummer

نقرس niqris gout; skilled and experienced (physician)

نقريس *niqris* skilled and experienced (physician)

naqaza u i (naqz, نقاز niqāz, نقز naqaz zān) to bound, lesp, skip, hop II to rock, dandle (، s child)

naqza jump, leap, start نقزة

naque pl. ناقيس nawaqis (church)bell; gong; hand bell (used, e.g., in Coptic liturgy); bell jar, globe

make many-colored, daub with various colors, bedaub (a s.th.); to paint; to chisel, sculpture, carve out; to engrave (a s.th., b on, in) II to paint; to engrave; to sculpture III to argue, dispute (a with s.o.); to discuss (a s.th.), to debate (a a question); to criticize (a s.th.), object,

raise an objection (\* to), raise a protest (\* against); to hear, examine, interrogate (\* s.o.; jur.) VI to carry on a dispute, to debate (j about) VIII to extract, pull out (\* a prick or thorn)

inaqš pl. نقش nuqūš painting, picture, drawing; engraving; inscription; sculpture, figure

نقاش naqqāš painter; house painter; artist; sculptor

iniqāša (art of) painting or sculpture

mingaš pl. منقش manāgiš\* chisel منقاش mingāš pl. منقاش manāgiš\* chisel

مناقشة munaqaša argument, controversy, dispute, debate, discussion; contestation, opposition, objection, protest

i niqāš argument, controversy, dispute, debate, discussion

سنقوش manqūš colored, dappled, variegated; painted; engraved; sculptured; inscribed

مناقش munāqiš opponent in a dispute; disputant

nuqeān) to نقص naqasa u (naqe, نقص decrease, become less, diminish, be diminished, be reduced (a by an amount; of a number); to decrease, diminish, lessen, reduce, impair (a s.th.), prejudice (a, a s.o., s.th.), be prejudicial (a, . to), detract (a, . from); to lower, peg down (a s.th.); to be deficient, lacking, incomplete, insufficient, inadequate, defective, faulty, imperfect; نقصه الثيء (šai'u) he lacked, needed the thing, was in want of the thing; to fall short (عن of), he less, be lower (عن than) عاما تنقص إ ('āman, šahran) 13 years) شهرا واحدا minus one month II and IV to decrease, diminish, lessen (a s.th.); to reduce, lower. peg down (a s.th.); to curtail, cut (a s.th.) III to invite bids (a for a project,

etc., so as to determine the lowest bidder) VI to decrease gradually, diminish slowly, grow less or smaller by degrees VIII to decrease, diminish, become less; to wane; to impair, diminish, lessen (a s.th.) من قدر المسابق (qadrihi) to disparage s.o., detract from s.o., degrade s.o. X to ask for a reduction (a of s.th.); to find (a s.th.) decreased, deficient, short, defective, imperfect, inferior; to discover the absence (a of), miss (a s.th.)

نقص nage decrease, diminution; deficit, loss, damage; wantage, lack, want, shortage (غ وأ): gap, blank, omission; defect, shortcoming, failing, fault, blemish; deficiency, imperfection, inferiority | مركب نقص falling birth rate; مركب نقص murakkab n. inferiority complex

naqe نقص = nuqeān نقصان

inaqīṣa pl. نقيصة naqā'iṣ² shortcoming, failing, fault, defect

tangis diminution, lessening, decrease, reduction, lowering

mundqaea pl. -āt competition to determine the lowest bidder, public invitation to submit bids (for public works), notice to bidders; award of contract to the lowest bidder

inque diminution, lessening, decrease, reduction, lowering, curtailment

tanāque decrease, diminution, decrement

intique impairment, lessening انتقاس

ināqiş pl. قص nuqqaş decreasing, diminishing; diminished, lowered, decreased, reduced; faulty, defective; deficient, lacking, imperfect, incomplete; short of supply, scarce; less (خ than); growing lighter; defective (gram.)

منقوس manque deficient, incomplete; insufficient, inadequate

nagada u (nagd) to destroy, demolish, tear down, wreck, raze (a s.th.); to tear apart, take apart, undo (a s.th.); to break, violate, infringe (a s.th., esp., a contract or similar legal obligation); to cancel, abolish, repeal, abrogate, revoke, nullify, declare void, annul (a s.th.); to invalidate, refute (a a suspicion); to quash, rescind, reverse (a a sentence) (walā'a) to renounce allegiance. to revolt; انقض الله yungadu irrefutable; incontestable, irrevocable III to be in disagreement (a with), be contradictory, contrary, opposite (a to), contradict (a s.th.), be incompatible, inconsistent (a with) V to be destroyed, be demolished, be torn down, be wrecked, be razed; to be broken, be violated; to be undone; to disintegrate, decay, fall down, break down, collapse; to disappear, wear off. fade away, die away VI to contradict each other; to be mutually exclusive VIII = V: to rise, mutiny, rebel, revolt ( is against); to attack ( is s.o.), take the field, go to war ( against s.o.)

انقاض anqāḍ (pl. of نقض nuqḍ) debris; rubble

naqīd opposed, opposite, contrary, antithetical, contradictory; antithesis, opposition, contrast, opposition to, in contradistinction to, unlike; على النقيض on the

contrary; انتقل من النقيض ال نقيض ال نقيض ال غير غير غير غير غير غير غير غير غير المنتقب المن

تقيضة naqīda pl. نقيضة naqā'id² polemic poem; contrast

مناقضة munaqada sharp contrast, contradiction; opposition; contestation of a right

تناقض tanāquā mutual contradiction, incompatibility; inconsistency, contrariety

intiqad collapse, breakdown; uprising, revolt, rebellion

منتوض manqud destroyed, demolished, wrecked; broken, violated; undone, repealed, abrogated, annulled; refutable, disprovable

munāqid contradictory, contrary, incompatible, inconsistent | مناقض ذاته (dātahū) self-contradictory

mutanāqid mutually contradicting, contradictory, conflicting, mutually incompatible; pl. متناقضات contrasts, contrarieties, contradictions, oppositions

inaqata u (naqt) to point, provide with discritical points (a a letter) II do.; to spot, dot, dab, stain, speckle (a s.th.); to fall in drops, drip; to cause (a s.th.) to drip, let (a s.th.) fall in drops, drop (a s.th.); to distribute (ب or a s.th.) as a present (ال to s.o.); to give a wedding present (b to the bride)

point, dot; diacritical point; period, full stop; drop; jot, tittle, speck; trifle, tiny piece; part (esp., of motors, of machines); matter, affair, subject, point; detail, particular; item; spot, location, site; place, village, hamlet, market town (geogr.); branch, poet (adm.); base, position, outpost (mil.); (eg.) wedding present; نقطة الانصال إلانصال الانصال المناسلة الانصال الانصال

n. al-ittisal junction (of traffic lanes): fortified position, pocket نقطة الارتكاز of resistance (mil.); ( نقطة اساسة ( aedeiya) key position; نقطة الاستفهام intern. al-if/d or نقطة الأطفاء , al-if/d or نقطة البوليس ;fire station نقطة المطافئ is police station, station house: نقطة التحول n. at-tahawwul turning point, turn of events, turn of the tide; نقط التشحيم نقطة حركية ; grease nipples (of motors) (gumrukiya) customs station, customhouse: (kārijīva) outpost: n. ad-danab aphelion (astron.); n. ar-ra's perihelion (astron.); n. al-'anbar mole; beauty spot; n. al-'ain leucoma (med.); combat area, zone of نقطة القتال فرز بالنقط :epilepsy داء النقطة :action (fauz) victory on points (in sports)

nuqūt (syr., eg.) wedding present to the bride

nuqaita droplet نقيطة

نقاطة naqqāṭa dropping tube, dropper, pipette

manqūt having one (diacritical) point; pointed, having (diacritical) points; spotted, dotted, speckled | فصلة منقوطة (faşla) semicolon

munaqqat pointed, having (diacritical) points; spotted, dotted, speckled

inaga's a (naq') to soak, steep (,j a s.th. in); to infuse, brew (a tea, etc.); to slake, quench (a thirst); to stagnate, be stagnant, gather in a pool (water) IV to soak, macerate (a s.th. in a liquid); to slake, quench (a thirst) X to stagnate, be stagnant; to become impure and foul by stagnation (water); to be swampy (ground)

in naq' maceration, soaking, steeping; infusion; (pl. انقم anqu') stagnant water, quagmire, swamp, bog; (pl. نقاع nuqū', يناء nuqū') dust

nuga'a infusion نقاعة

nugā'iyāt infusoria نقاعيات ()

تغيي nagi' infusion; that with which s.th. is soaked or permeated; (eg.) juice obtained from dried fruits soaked in water

نقوع *naqū'* dried fruit, dried apricots

managa' pl. منقم managa'' quagmire, swamp, bog; sump, place where water gathers | منقع الدم m. ad-dam place of execution

منقوع manqu' macerated, soaked; infusion

mustanqa' pl. -āt quagmire, swamp, bog; moor, morass, marsh, fen | احمى المستنقات أسسال أحمى المستنقات malaria

naqf, niqf chick نقف

انة nagala u (nagl) to move from its place. move away, displace (a s.th.); to remove, take away, carry away, carry, transport ال) a.th. to); to transfer, transplant, ه ,ه من ... الي) shift, translocate, relocate s.o., s.th. from ... to): to transmit. convey, communicate, bring, deliver, make over, pass on, hand over (,!! s.th. to s.o.); to remove, dismiss (. s.o.); من) to move, remove (الي to); to copy from one من ... الي) from one language into the other); to hand down, pass on, report, relate ( & s.th. to s.o., from, or based on, s.o. or a source); an author or a literary عن) to quote work); to render (a a text); to enter, post (a an item; in bookkeeping); to communicate, spread ( | a disease to s.o.), infect (ع لل s.o. with); to transfer, assign, convey, cede (الم s.th., esp. a right, to s.o.) II to move, move away, displace, move on, move forward, advance, transport, move about, let wander, let roam (a s.th., esp., a great deal of s.th. or a great number of things, s.th. successively, one thing after the other) ! نقل خطاء (kuṭāhu) to stride along, move along III to exchange (a with s.o. words); to cast, shoot ( a at s.o. glances); to report (a . to s.o. s.th.), inform (a . s.o. of); to hand, pass (a . to s.o. s.th.) V to be carried, be carried away, be removed. be transported; to be transferred, be conveyed, be assigned; O to be transmitted (by radio); to shift, change its locality; to change one's residence. remove, go elsewhere; to change position (mil.): to move about: to walk about: to rove, roam, migrate, wander, travel (m. al-balāga) تنقل في منازل البلاغة إ about to be versed in rhetoric VI to carry, transport (a s.th.); to report to one another, relate or tell each other (a s.th.): to exchange (a s.th.); to spread, report, relate (a a story, etc.), pass on, hand down (a s.th.); to spread by word of (aleun) تناقلته الإلسن | (aleun) mouth to pass from mouth to mouth, be on everybody's lips, be the talk of the town; (aidi) to pass from hand to تناقلت الحرائد الحر ; hand, change hands (kabara) the report was taken up by the entire press; تناقل الكلام (kalāma) to talk with one another, have a talk VIII to be carried, be carried away, be removed, be transported; to be transferred, be conveyed, be assigned; O to be transmitted (by radio); to shift, change its locality; to change one's residence, remove, go elsewhere: to change position (mil.): to walk about: to rove, roam. migrate, wander, travel about; to be transferred (official); to be turned over, be delivered, be transferred (ship); to be communicated (disease), spread (,! to); to be spread, circulate, make the rounds (rumor); to be transplanted (.il into or to); to move, move along, travel;

to betake o.s., proceed, go, take the road (الى to), head (الى for), turn (الى to); to apply o.s., turn (di to a field of interest); to turn, make a turn (J into another street; of an automobile); to pass (ن from one owner الى from one owner من from one owner من be propagated, spread (waves, etc.; J to, occasionally also i); O to jump across (el. spark); to shift (from attack to defense); to go away, depart (من and to go (عن and من) to go عن from), leave a place around (i in or among), make the round انتقل | of), visit (one after the other) ا to shift, translocate, relocate s.th. to; انتقل الى رحمة الله (rahmati llah) lit.: to pass away into God's mercy, i.e., to die; انتقل الى جوار ربه (j. rabbihi) lit.: to be transferred into the presence of the Lord, i.e., to die, pass away

naql carrying, carriage; conveyance, transportation, transport; removal; translocation, relocation, transplantation; transfer (also, e.g., of an official); change of residence, move, remove; transmission (also by radio); translation; transcription, transcript, copy; tradition; report, account; entry, posting (in an account book); conveyance, transfer, based on, نقلا عن ا based on, according to; نقل الدم n. ad-dam and نقل الصور ( blood transfusion نقل الدماء n. as-suwar bi-l-läsilki radiophotography; نقل میکانیکی motor transport (of passengers and cargoes); اجرة النقل ujrat an-n. cartage, carriage, freight; sayyārat an-n. truck, lorry; سيارة النقل transfer fees, assignment fees; ممالم النقل means of transportation, conveyances

نقل nagli traditionary, traditional; of or pertaining to transportation, transport- (in compounds) | ميارة نقلية (sayyāra) truck, lorry

naqliyāt transport services, transportation system, transportation; trans-

ports | نقلیات عسکریة ('askariya) troop transports

نقل naql, nuql pl. نقرا nuqul candied almonds or nuts, candy, sweets, dried fruits, etc., as a dessert

naqal rubble, debris نقل

nugla migration نقلة

inuqla pl. نقل nuqal gossip; pattern, model

naqqāl portable, transportable نقال

inaqqāla pl. -āt stretcher; ambulance; transport, transport vessel; truck, lorry

نقيل naqil (yem.) mountain trail, defile, pass

منقلة manqal and منقل manqala pl. manāqil² brazier مناقل

manqala a day's march; way station, stopping place; O protractor

tanaqqul change of locality; change of residence; (mil.) change of position, station or garrison; traveling, roving, roaming, wandering, migration; conveyance, transportation, transport; transmission (radio); transfer; reshuffle, shake-up, reorganization, change of personnel; regrouping, shifting, rearrangement

intiqālī: عهد انتقال ('ahd) transition period

نقال nāqil pl. -ūn, نقل naqala, نقل nuqqāl carrying; carrier; bearer; translator; copyist; — conductor (el.) السرعة السرعة n. as-sur'a gear-shift lever (of an automobile)

الله nāqila pl. -āt transport, transport vessel | ناقلة البترول n. al-betrāl and ناقلة البنود m. az-zait tanker; الزيت troopship, transport; اناقلة الطائرات aircraft carrier

nāqilīya conductivity (el.)

منقول manqūl carried, conveyed, transported; transferred; transmitted; translated; copied, transcribed; movable, mobile, portable; handed down, traditional; traditional stock; (pl. -at) a movable thing اموال (املال) منقولات الخرف movable property, movables, effects, personal property; منقولات الخرل al-manzūl household furniture, household effects

mutanaqqil movable, mobile; portable; ambulant, itinerant, migrant, roving, roaming; nomad; inconstant, changing | مستشنى متنقل (mustaš/an) temporary field hospital, ambulance

muntaqil ambulatory; movable, mobile; contagious, infectious, communicable | الاعياد المنتقلة | the movable feasts; اعلة منتقلة ('illa) contagious disease

naqama i (naqm) and naqima a (naqam) to revenge o.s., avenge o.s., take revenge (من on s.o.), take vengeance; to be hostile (في to), be full of rancor or vindictiveness, have a spite, be resentful (في against s.o.), be mad, angry (في at s.o., a for, because of); to hate, loathe, detest (في s.o.); to hold s.th. (a) against s.o. (في) VIII to revenge o.s., avenge o.s., take revenge (في on); to take vengeance (d for)

spite, grudge, resentment; misfortune, adversity, punishment, trial, affliction, heavy blow: retribution

نقد niqma, naqima pl. نقد niqam, niqam, trevenge, vengeance; ranour, spite, grudge, resentment; misfortune, adversity, punishment, trial, affliction, heavy blow

intiqām revenge, vengeance انتقام

ناقم nāqim avenger; hostile (مل to); indignant, angry (مل at or about)

muntaqim avenger; vindictive, revengeful

naqnaqa to croak (frog); to cackle, cluck (hen); to gnaw, nibble

"naqāniq" small mutton sausages (syr.) نقانق

ii naqaha a (نقره) and naqiha a (naqah) to be on the road to recovery, to convalesce; to recover, recuperate (من) YIII do.

نة naqah and ننه naqha recovery, convalescence

inagih recovering, convalescent نقه

i naqāha recovery, convalescence اناهة rest center, convalescent home

nāqih a convalescent ناته

naqiya a (نقاء) naqiya a نقر) naqiya a (نقاء) naqdwa, nuqawa) to be pure II to purify, clean, cleanse (a s.th.); to rid of extraneous matter (a s.th.); to select, pick out, cull, sift, sort (a s.th.); to hand-pick (a s.th.) IV to purify, clean, cleanse (a s.th.) VIII to pick out, select (a s.th.)

naqā' purity نقاء

inaqāwa, nuqāwa purity; () fineness (of a precious metal); selection, culling; elite; pick, best

nuqāya selection, elite, pick نقاية

naqiy pl. نقاء niqdi, انقياء aqiy pure, clean, immaculate, unstained; clear, limpid, free of dirt or extraneous matter

تنقية tanqiya cleaning, cleansing, purification; sifting, sorting

انتقاء intiga' selection | نتقاء (qudra) selectivity (radio)

muntaqan selected; select

is naka'a a (خان nak') to scrape the scab (A off a wound)

inakaba u (nakb, nakab) to make unhappy, miserable, afflict, distress (\* s.o.; of fate); to drop (\* s.th.); to put (\* s.o.) out of favor; — (بين المدال الم

نكب nakb pl. نكب nukūb and نكب nakba pl. nakabāt misfortune, calamity; disaster, catastrophe

shoulder; side, flank; highland, upland إ مناكب (mankib<sup>a</sup> side, flank; highland, upland إ المائة (mankibaihi, hawā') approx.: to race along, dash along

mankūb fate-stricken, afflicted with disaster; unhappy, unfortunate, ill-fated, miserable; victim (of a catastrophe)

nakata u (nakt) to scratch up (a the ground) II to crack jokes (غله about s.o.), poke fun (له علل at), ridicule (له عدل).

i nukta pl. نكت nukat, تكن nikāt jot, tittle, speck, spot; witty remark, witticism, wisecrack, joke; anecdote;

pun, play on words; the point of a joke | عاضر النكتة quick-witted, quick at repartee

تلان nakkāt witty; humorous, piquant; mocker, scoffer

تنكيت tankit chaffing, legpulling; teasing, banter, raillery, mockery; joking, jesting, funmaking

munakkit mocker, scoffer منكت

infringe (ه a contract or similar legal obligation) VIII to be broken, be violated

نكث nakt breach, violation (of a contract, etc.)

ناكث nākiṭ perfidious, faithless, false, disloyal

a woman), get married (له with) III to become related by marriage (\* to s.o.)

IV to give in marriage (\* d o s.o. a girl)

تكاح nikāḥ marriage; marriage contract; matrimony, wedlock

manākiḥ² (pl.) women

Si nakida a (nakad) to be hard, harsh, difficult; to be unhappy, miserable; — nakada u (nakd) to give little (\* to s.o.); to torment, pester, molest (\* s.o.) II to make life hard, difficult, miserable (\* for s.o.), embitter s.o.'s (\*) life III to torment, harss, pester, molest (\* s.o.) V to be made miserable, be embittered (life)

انگاد nakād pl. کنا ankād misfortune; hardship, adversity; molestation, trouble, nuisance; worry, concern | نکد الطالم misfortune

مه مناكد nakid pl. نكد ankād, مناكد nākid² hard, troublesome, laborious; unhappy; peevish, cross, bad-tempered

انكنا ankad² troublesome, painful, excruciating

مناكدة munākada pl. -āt inconvenience, discomfort, trouble, burděn

mankūd unhappy, unfortunate; ill-fated منكود الحظ marākīd al-ḥ. ill-starred, unlucky, unfortunate

نكر nukūr, نكور nakira u (nakar, nukr, نكر nakir) not to know (a. . s.o., s.th.), have no knowledge, be ignorant (a of s.th.); to deny, disown, disayow, renege (a s.th.) II to disguise, mask (. s.o.); to use in its indefinite form (a a noun; gram.) III to disapprove (. of s.o.), reject (. s.o.) IV to pretend not to know (. s.o.), refuse to have anything to do (a, a with s.o., with s.th.); to refuse to acknowledge, disown, disavow, disclaim, deny (a s.th.); to renounce, renege (a s.th.); to refuse, deny ه على s.th. to s.o.), dispute, contest (م على) s.th. of s.o.); to reject (م على s.th. with regard to s.o.), disapprove (معلى a of s.th. with regard to s.o.); to censure, blame, s.th. ه من) s.o. for, criticize ه على s.th. in s.o.); to hold s.th. (م) against s.o. (علي), (datahū) انكر ذاته | s.o. for على ه to deny o.s.; انكر نفسه (najsahū) to l pre- انکرت انی اراه ; I pretended not to see him V to be in disguise, be disguised, disguise o.s.; to change for the worse, change beyond recognition: to become estranged, be alienated (J from s.th.); to snub (J s.o.), treat (J s.o.) with hostility, deal ungraciously (J with s.o.); to deny o.s. (J, e.g., a feeling), shut out from one's heart (J s.th.) VI to have no knowledge, be ignorant (a of s.th.); to pretend not to know (a s.th.), feign ignorance, make as if one doesn't know; to refuse to have anything to do (. with), snub, cut, ignore, pretend not to know (. s.o.) X not to know (a, . s.o., s.th.), have no knowledge, be ignorant (a of s.th.); to disapprove (a of s.th.), reject (a s.th.); to detest, loathe (a s.th.)

اکر nukr denial, disavowal

Si nakir unknown, little known

نكرة nakira indefinite noun (gram.);
unknown person

لا نكران | nukrān denial نكران المسلمة it is incontestable; نكران الجميل ingratitude: نكران الذات self-denial

بكر: nakir denial, disavowal; disapproval, rejection; negation; reprehensible, repugnant, disgusting, vile, revolting, loathsome, abominable, atrocious; one of the Angels of Death (see منكر المنكر (šadda) to reproach s.o. severely

ankar<sup>a</sup>, f. انكراء ankar<sup>a</sup> reprehensible, abominable, disgusting, vile, revolting, loathsome ابتسامة نكراء a vicious smile

inkār denial, disavowal, negation, contestation; refusal, rejection, non-acceptance انگار الذات self-denial, self-lessness, unselfishness; انگار لجبله (li-jamiliki) ingratitude toward s.o.

انگاری inkārī denying, disaffirmative;

ننكر tanakkur disguise, masquerade | maḥfil at-t. fancy-dress party, حفل التنكر mostume ball

تنكرى :tanakkuri تنكرى (hafl) masked ball, costume ball

istinkār disapproval; horror, aversion, loathing

ناكر nākir denying, disavowing; unfriendly, hostile, forbidding | ناكر الجميل ungrateful

منكر munakkar indeterminate; indefinite (gram.)

munkar denied; not recognized, unacknowledged, disowned, disavowed, disclaimed; disagreeable, shocking, detestable, abominable; abomination, atrocity; pl. منكرات objectionable, forbidden,

or reprehensible, actions إ منكر the two angels who examine the dead in their graves as to their faith

mutanakkir disguised, in disguise; incognito | رقص متنكر (raqe) masked ball, costume ball

ستنكر mustankar objectionable, reprehensible; odd, strange

inakaza u (nakz) to prick; to goad, egg on (• s.o.)

inakasa u (naks) to turn around, turn over, invert, reverse, turn upside down (a s.th.); to lower, withdraw, retract, pull in (a s.th.); to bow, bend, tilt (رأي ra'sahū or أي one's head); to cause a relapse (a of an illness); pass. nukisa: to suffer a relapse II = I; to hang at halfmast (a a flag) VIII to be turned over, be inverted, be reversed; to sink, drop forward (head); to relapse, suffer a relapse

nuks and نكس naksa relapse; degeneration, degeneracy; decadence

tanakkus degeneration (biol.)

intikās relapse انتكاس

سنكوس mankūs inverted, reversed; relapsing, suffering a relapse

munakkas inverted, reversed | منكس m. ar-ra's with bowed head

muntakis relapsing, suffering a relapse

clean (ه s.th., esp., a well); to stir up, rout up, turn up, hoe up, rake up, dig up, break (a the ground); to rummage, ransack, search (a s.th.); to disorder, ruffle, tousle, dishevel (a s.th.); to shake (a trees)

منكش minkaš pl. مناكش manākiš³ hoe, mattock; rake

manākīš² pl. منكاش manākīš² O dredger; poker, fire iron; (eg.) pickax

منكص ,nakaşa i u (nakş, تكوس ,nakaşa i u (nakş عن) to withdraw, turn away (عن تكس إ (from); to recoil, shrink عن تكس إ ('aqibaihi) to retreat, climb down, give up one's intention II to cause (ه s.o.) to retreat VIII to fall back, recoil, retreat

inakaja u (nakf) to stop, arrest (a s.th.); to disdain, soorn, spurn (ن s.th.); to reject (ن s.th.) لا ينكف الله (yunkaju) irresistible, resistless; immeasurable, unfathomable III to vex, annoy, trouble, pester, harass, torment (a s.o., a with) X to be proud, haughty; to disdain, scorn, spurn, reject (ن من من), look down upon (ن or نم), have an aversion (ن or نم to), loathe, detest (ن or is.th., also a); to refrain (i) from doing s.th.)

nakaja parotid gland نكفة

تكن nakafi parotid (adj.) إنكفية (gudda) inflammation of the parotid gland, parotitis, mumps (med.)

inukā/ () parotitis, mumps (med.)

i nikl pl. انكال ankāl, نكول nukūl fetter, shackle, chain; bit (of a bridle)

الان nakāl exemplary punishment, warning example, warning

نكول nukūl refusal to testify in court (Isl. Law)

tankil exemplary punishment; forcing back, driving back, containment; maltreatment, torture

nikl nickel کل a nikl

مل nakaha i a (nakh) to blow, breathe (الم

نكية nakha smell of the breath; fragrance, smell, scent, aroma

يَّنَ nakā i (نَوِكَ nikāya) to cause damage, to harm; to hurt, injure (غ or • s.o.); to vex, annoy, offend (ب s.o.)

تكان nikāya wrong, harm, damage, prejudice; vexation, annoyance, grievance, offense, outrage, chicanery إِنْ اللهُ الله

i ankā worse; causing more damage, more harmful, hurting or offending more grievously

namma u i (namm) to betray, reveal, disclose, bespeak, indicate, show (من o or s.th.); to give evidence (من of s.th.); to report in a libelous manner (من among or between)

r namm slander, calumniation, calumny; (pl. -um, -k' | animmd' 2) talebearer, scandalmonger, slanderer, calumniator

is nimma louse

(Mentha sativa L.; bot.)

'nammām slanderer, calumniator

أميد 'namima pl. مُدِدُ 'namā'im' slander, defamation, calumny

i nāmma stir, bustle, life نامة

"ilm an-n. علم النميات | nummi pl. -āt coin علم النميات 'ilm an-n. numismatics

look up alphabetically عوذج

ا مر¹ v to become angry, furious (J with s.o.), turn into a tiger; to bluster, swagger عر numur, أغار anmār أغر anmār leopard; tiger

مر namir clean, pure, healthy, wholesome (esp., water)

namira leopardess; tigress عرة

numra pl. אנ numar speck, spot

أمر namra's, f. أمر namra's, pl. أمر numr spotted, striped, brindled

munammar spotted, striped, brindled

"If to mark with numbers, to number, provide with a number (a s.th.)

numar, nimar pl. غرة numar, nimar number, numero; figure | غرة وأحد nimas w. first-class, first-rate, A-1, excellent

nammāra pl. -āt numberer, numbering machine, date stamp

tanmir numbering, numeration,

munammar numbered, counted

المرسى numrusi pl. غارسة namdrisa (eg.) chinaware dealer

namruq and عرق numruqa pl. عرق namruqa pl. عرق māriq<sup>a</sup> cushion, pad; pillow; panel, saddle pad

onceal (a s.th.); to confide a secret, hide, conceal (a s.th.); to confide a secret (a to s.o.), confide in s.o. (a), let (a s.o.) in on a secret, make (a s.o.) one's confident III to confide a secret (a to s.o.)

مر nims (coll.; n. un. ة) pl. محر numus ichneumon, mongoose; ferret, marten, weasel

inandas pl. نواميس nandasis aly, cunning, wily; confidant; (coll.; n. un. i) mosquito(es); see also alphabetically الناموس الاكبر the Archangel Gabriel

nāmūsīya mosquito net ناموسية

nimeā, النسا an-nimeā Austria

nimsāwī Austrian (adj. and n.)

namiša a (namaš) to be freckled, have freckles

namaš (coll.; n. un. ة) freckles; discolored spots on the skin

amiš freckled

مش .naměä<sup>2</sup>, f. انمش naměä<sup>2</sup>, pl. انمش numě freckled

mamaf pl. الماد nimāt, الماد anmāt way, manner, mode, fashion; form, shape; sort, kind ا من المد in the manner of; المدا النبط in this manner, this way, after this fashion; مديث النبط new-fashioned, modern; مم مل أيمط واحد they are of the same stamp, they are all alike

namați formal, rigid, stiff

il to embellish, decorate, ornament, adorn (a s.th.); to write in an elegant, lofty style (a s.th.); to compose (a a text)

تنمين tanmiq ornamentation, embellishment; glorification, exaltation, aggrandizement; elaborate embellishment (with figures of speech); composition (of a text, in elegant style)

munammaq adorned, embellished; elegant, in good style, ornate, flowery (text, language)

ين namila a (namal) to tingle, prickle, be numb, be benumbed (a limb)

يل naml (coll.; n.un. ة) pl. بالد nimāl

يل 'namli antlike; ant- (in compounds); formic

مَلِة namliya meat safe, food safe

عل namal itching, tickling sensation; tingle, prickle, pricking sensation jr namil creeping, crawling; teem ing with ants; nimble, deft

anāmil² fingertip أنامل unmula pl. اعلة

تنميل tanmil itching, tickling sensation; tingle, prickle, pricking sensation

manmul teeming with ants

namnama to stripe, streak (\* s.th.); to adorn, embellish, ornament (\* s.th.)

nimnim streaks or ripples in the sand (caused by the wind)

inic namnama, nimnima wren (2001.)

سننية munamnama ministure

(عو) أن namā u (عو) numūw) to grow; to increase; to rise

مو numūw growth; progress

عاذج namūdaj, numūdaj pl. -āt and عاذج namādij² model; type; pattern; sample, specimen; exemplar, example; blank, form

namūdaji exemplary, model عوذجي

ية namā i (namy, اله namā', أيد namīya) to grow; to increase, augment, multiply; to rise; to progress, make progress, advance: to thrive, prosper, flourish; to be ascribed, be attributed (ill to s.o.); to ascribe, attribute (il a s.th. to s.o.); to be told, be reported (il to s.o.; of an event), reach (J s.o.; news), come to s.o.'s knowledge II and IV to make grow, increase, augment, promote, further, advance (a s.th.) VIII to trace one's origin (ال to s.o.), descend, be descended (il from), be related (il to); to be affiliated, be associated, have connections (il with); to depend, be dependent (il on); to belong (, ii to, esp., to an organization), be a member (J) of an organization)

"" namā' growth, expansion, increase, augmentation, increment, accretion

مى namiy growth, expansion, increase, augmentation, increment, accretion

ile' namāh pl. e' naman small louse

tanniya expansion, promotion, furtherance, advancement; increase, augmentation; raising, stepping up, intensification, boost

inma expansion, promotion, furtherance, advancement, increase, augmentation; raising, stepping up, intensification, boost; cultivation, breeding (of plants)

intima membership

namiya pl. نامية nawāmin growth; morbid growth, morbid formation, excrescence, tumor (med.) النوامى السرطانية (sarafānīya) cancerous formations (med.)

muntamin belonging, pertaining منتر

ستنى muntaman descent, origin, relationship, affiliation, membership

inahaba a u and nahiba a (nahb) to plunder, rifle, take by force (a s.th.) | نبب الرس الارش الطريق nahaba l-arda and نبب الارش (tariga) to cover the distance (ال) to) quickly or at tremendous speed IV to let (« s.o.) rifle (a s.th.); to leave, surrender as booty (» to s.o. s.th.) VI to grip, seize (a the soul, the heart) | الارض عنوا (arda adwan) to race along at a tearing pace VIII to grip, seize (a the soul, the heart); to rifle, snatch away (a s.th.); to take in eagerly, devour (a s.th.; said of the eyes) التهب الطريق (tariga) to cover the distance (ال to) quickly or at tremendous speed

inahb robbery, plundering, pillage, looting, spoliation; gallop; (pl. نهاب nihāb) plunder, spoils, booty, loot; nahban by robbery

الهبة nuhba booty, plunder, spoils, loot يهن nuhbā booty, plunder, spoils, loot

نهاب nahhāb robber; plunderer, marauder, looter

nuhbura abyss; hell نهبرة

nahaja a (nahj) to proceed, act; to enter (a upon a road), take (a a route or course), follow, pursue (a a way, a road): to make clear, clarify (a s.th.); to be open. plain, distinct; - nahaja i and nahija a (nahaj) to be out of breath, gasp for breath, pant | نهج خطة (kittatan) to pursue a plan; to assume an attitude; minwālihi) to follow 8.0.'s) نهج على منواله example II to put out of breath, make breathless, cause to pant (\* s.o.) IV do.; to be clear (matter, affair); to make clear, clarify, explain (a s.th.) VIII to enter (a upon a road), take (a a route or course). follow, pursue (a a way, a road) | انتهج to آستنهج سبيله sadilahu) and X سبله follow s.o.'s example, follow s.o.'s footsteps, imitate s.o.

road; pl. نهر nuhūj open way; road; method, procedure, manner انهج (nahjahū) to follow s.o.'s method; النهجة القرم the straight path, the right way, the proper manner

نهج nahaj quick breathing, panting; breathlessness

nahij quick breathing, panting;

nahij open, plain road نامج

open, plain, easy road; manner, procedure, method; program; course | منهج العلم curriculum; منهج العمل m. al-bahi methodology of research, research methods

منهاج minhāj pl. مناهيج manāhīj² way, road; method; program

nahada a u (بنود) nahada a u (بنود) nahada a u (بنود) nahada a u (بنود) to be buxom, have round, swelling breasts V to sigh VI to share the expenses; to distribute among each other in equal shares (a s.th.)

نهد nahd pl. نهد nuhüd female breast, bosom; elevation, rise, hump, bump

tanahhud pl. -at sigh تنهد

ناهد nāhid full, round, swelling (breast); in the bloom of youth; buxom

nahara a (nahr) to flow copiously, stream forth, gush forth; to chide, scold, reproach (\* s.o.); to turn away with angry words, brush off, rebuff, reject, repulse, drive away, chase away (\* s.o.) VIII to chide, scold (\* s.o.); to drive away, chase away (\* s.o.)

inahr pl. نهور anhur انهر anhur انهر anhur stream, river; — (pl. anhur and anhār) column (of a newspaper) انهرين اراد النهر (nahrain) Mesopotamia; ما وراد النهر Eridanus (astron.); تهر السلام Eridanus (astron.); n. urdunn the Jordan river; منهر السلام the Jordan river; الشرية the Jordan river;

نهری nahri river- (in compounds), riverine, fluvial, fluviatile

inahār pl. انهر anhur, نها nuhur daytime, day (from dawn to dusk, as distinguished from يهري yaum = day of 24 hours) المال الوليلا (وليلا المال المال المال اللها اللها

نباری nahārī relating to day or daytime, diurnal; نهاریات news of the day, miscellany (heading of a newspaper column)

anhar<sup>a</sup> see nahār أنهر

نير nahīr copious, ample, abundant, plentiful, much

האת nuhair pl. -āt little river, creek, brook; a tributary, an affluent

intihār rebuke, scolding, reprimand, reproof; rejection, rebuff, repulse, repulsion

i nahaza a (nahz) to push, thrust, shove (. s.o.); to drive, urge on (. s.o.); to

repulse, hold off, ward off (a s.o.) III to be near s.th. (a, esp., fig.), approach, attain, reach (a s.th.); to seize (a s.th.) إن ناهز البلوغ to attain (the age of) majority; انهز الفرصة the was close to fifty, he was pushing fifty VIII انتهز الفرصة (al-furgata) to seize or take the opportunity, take advantage or avail o.s. of the opportunity; imperatory) انتهز ه فرصة ل إلا التهز ه فرصة ل إلا التهز ه فرصة ل sa an opportunity for

nuhza opportunity, occasion نهزة

n. al-/uras quick نهاز الفرص nahhāz: نهاز n. al-/uras quick to seize an opportunity, an opportunist

int. al-furaș انتهاز الفرس intihāz: انتهاز int. al-furaș exploitation of opportunities, opportuniam

intihāzī timeserver, opportunist انتهازي intihāzīya opportunism

i nahaša i (nahš) to bite, snap, grab with the teeth (A s.th.); to tear to pieces, mangle (A s.c.)

نهاش nahhāš snappish, biting, mordacious, sharp

nahada a (nahd, نيف nuhūd) to rise, get up (عن from a seat, from bed); to take off, start (airplane); to pounce (i) on s.o., on s.th.); to raise, lift, hoist, heave, carry (ب s.o., s.th.); to carry on, practice, pursue, attack resolutely, tackle, handle, take in one's hands, further, promote, encourage ( s.th.), give a boost, give impetus (u to s.th.), bring new life (u into s.th.), bring about an upswing for), take up (ب) of s.th.); to stand up the cause of (ب), espouse, support, endorse, champion (- s.th.); to rise, revolt, rebel ( against s.o.); to get ready, prepare ( ) for a piece of work, a task, or the like), begin, start, undertake (ال s.th.), enter, embark (ال upon); to be apposite, pertinent, apropos (argument) أنهض قائما (qā'iman) he got on his feet, he got up; نهض بالاسر (bi-l-amr) to assume power, take the command; نهض بالخساس المجتب الحبة ب (hujja) proof has been established for ...; المسال (alabya) to take losses and sacrifices readily upon o.s. III to offer resistance (\* to), resist, oppose, defy (\* s.o.); to argue, dispute (\* with s.o.) IV to tell (\* s.o.) to rise, lift up, raise, help up (\* s.o.), awaken, (a)rouse, stir up, animate, inspire, stimulate, excite, incite (\* s.o.) VI to get up, stand up, rise, draw os. up VIII do. X to awaken, (a)rouse, stimulate, animate, encourage, incite, instigate, egg on (\* s.o., t) to)

inahd awakening, rise, growth, boom, upswing, advancement, progress

awakening (esp., national), rise, growth, boom, upswing, advancement, progress; resurgence, revival, rebirth, renaissance; (spiritual) movement; ability, capability, power أعيد النهنة dan-n. Day of National Awakening (of Iraq, celebrated on the 9th of Shaban)

restoration, promotion, advancement, furtherance, encouragement, activation ( $\psi$  of s.th.)

munāhada resistance, opposition

inhād awakening, arousing, stimulation, animation; promotion, advancement, encouragement, initiation of an upswing, of a boom

istinhāḍ awakening, arousing, stimulation, animation; promotion, advancement, encouragement, initiation of an upswing, of a boom

māhiḍ rising, getting up; active, diligent, energetic | دليل ناهض conclusive proof, cogent evidence

نهيق nahaqa, nahiqa a (nahq, نهاق nuhāq, نهيق nahīq) to bray (donkey) nahaka a (نيك nahāka) to wear off, wear out, use up, consume (a s.th.); to grind down, crush (a s.th.); - (nahk) and nahika a (nahk, نكة nahka) to exhaust, weaken, enfeeble, debilitate, sap the strength of, wear out, wear down, enervate, unnerve, waste, emaciate (. s.o.); nahika and pass. nuhika to be worn off, worn out, run down, used up, spent, exhausted, enervated, gaunt, emaciated | نهك عرضه ('irdahū) to injure s.o.'s honor IV to exhaust, wear out, enervate, ruin (. s.o.) VIII to waste, emaciate, enervate, exhaust (. s.o.); to violate, abuse, defile, profane, desecrate (a s.th.); to infringe, violate (a a law), offend against (a); to rape, ravish (la a woman); to insult, defame, malign, slander, abuse, brutalize (. a man) | Y لتهك lā yuntahaku inviolable, sacrosanct, sacred, consecrated

نهك nahk weakening, exhaustion, enervation, attrition; consumption, depletion, exhaustion; abuse, misuse; infraction, violation; profanation, desecration; sacrilege

inahka exhaustion; emaciation, wasting away

inhāk exhaustion انهاك

انتهان intihāk weakening, exhaustion, enervation, attrition; consumption, depletion, exhaustion; abuse, misuse; infraction, violation; profanation, descration; sacrilege; rape | انتهاك الحرة int. al-hurma sacrilege: انتهاك الحرة int. al-aura offense involving moral turpitude

munhik grueling, exhausting منهك

manhal) to drink منهل nahila a (nahal, نهل

nahla pl. nahalāt drink, draught, gulp, swallow

manhal pl. منهل manāhil² watering place, spring, pool

nahima a (naham, نهام nahama) to have a rayenous appetite, be insatiable; to be greedy, covetous (غ of)

نهم naham ravenous appetite, voracity; greed, greediness, avidity

nahma burning desire, craving, greed, avidity

nahim greedy, avid; insatiable, voracious; glutton, gourmand

nahim greedy. avid; insatiable, voracious; glutton, gournand

manhūm greedy, avid; insatiable; covetous, desirous (ب of s.th.)

نينه nahnaha to restrain, hold back, keep, prevent (عن 8.0. from); to sob

nahā u (nahw) and نهي and نهي and نهي a (nahy) to forbid (عن s.o. s.th., to do s.th.), prohibit, ban (عن s.o. from doing s.th.), interdict, proscribe (موز), to s.o. s.th.); to restrain, hold back, keep, prevent (نه عن s.o. from); pass. معن nuhiya to come, get (il to s.o.; of news), reach (JI s.o.), come to s.o.'s knowledge IV to get (il a s.th. to s.o.), make s.th. (a) reach s.o. (ال); to communicate, transmit, make known (di a s.th. to s.o.), bring (A s.th.) to s.o.'s (J) knowledge, inform, apprise (الى ه s.o. of s.th.); to bring to an end, terminate, finish, end, wind up, conclude, complete (a s.th.); to put an end to s.th. (a), settle, decide (a s.th.) VI to come to an end, run out, expire (period of time); to attain a high degree; to come, get (,il to s.o.), reach (,il s.o.); to desist, refrain, abstain (من from), give up, renounce, forgo, abandon (عن s.th.), تناهى إلى اسماعهم | doing s.th.) عن) cease, stop (asmā'ihim) to come to s.o.'s hearing, to s.o.'s knowledge VIII to be concluded, terminated, finished, done with, settled, decided, be over; to run out, expire, come to an end (appointed time); to end, end up, wind up (- by, in or with); to finish, terminate, conclude, wind up (ن s.th.), be or become finished, done, be through (ن with s.th.); to wind up, land eventually (ال ان) to come or lead to the point where..., end at the point where..., end at the point where..., get eventually so that..., result in ...; to come to s.o.'s (ال ان) knowledge; to lead, lead up, bring (ال ب s.o. to); to desist, refrain, abstain (ن from s.th.), give up, renounce, forgo, abandon (ن s.th.), ease, stop (i doing s.th.) النهى الإمرائل ان المرائل ان الله with upshot was that..., the long and short of it was that...; لاامرائل ان الله got to the point where...

نهی nahy prohibition, ban, interdiction, proscription | انهی والامر (amr) unlimited, absolute authority, dictatorial power, command

u4: nahyi prohibitory, prohibitive, prohibitionary

nuhan intelligence, understanding, reason, mind, intellect

nuhya mind, intellect

nihä' utmost degree, limit

nihāya pl. -āt end: termination. conclusion; outcome, result, upshot; the utmost; limit, utmost degree, extreme, extremity; nihāyatan in the end, at last, finally, ultimately, eventually in the end, at last, finally, ultito the end; الى النهابة ; mately, eventually or الى غير نهاية ;(bi-là) unending(ly) بلا نهاية الى ما لا نهاية له (lā nihāyata) unendingly, to infinity, ad infinitum; النهاية to the greatest extent, extremely; نهاية الارب \* ... al-arab the ultimate goal; النهاية الصغرى النهاية الكبرى (العظمي) (augrā) minimum; (kubrā, 'uzmā) maximum; النهاية العليا ('ulya) the best grade, the highest rating (in a system of school marks); (a'lā darajatin) اعلى درجة في النهاية الكبرى absolute maximum (of temperature); اقل درجة فى النهاية الصغرى (aqallud.) absolute minimum; حد النهاية hadd an-n. utmost limit, last step; منه كان نهاية فى الحذق منه كان نهاية فى الحذق منه منه المنهاية فى الحذق منه المنهاية ألم المنهاية في الحدة المنهاية المنهاية والمنهاية المنهاية المنهاي

نهائن nihd'i extreme, utmost, last, final; ultimate, eventual; final, decisive, conclusive, definitive; نهائن nihd'iyan at last, finally | نادار نهائن (inddr) or خ نهائن (balāj) ultimatum; ناد (hukm) final decision, final judgment (jur.); علاج نهائن extreme remedy, last resource; نهائن (jauz) ultimate triumph, eventual success; ماراة نهائن a final match, final (in sports)

lā-nihā'ī infinite, unending لانهائي

لانهائية la-niha'iya infinity

inha' finishing, termination, completion, conclusion; settlement; suspension, stop

tandhin finity, finitude, limitedness; expiration (of a period of time)

intihā' end, termination, completion, conclusion, close; expiration | انتهاء الاحرا int. al-ajal end of life, death

nahin interdictory, prohibitory, prohibitory, prohibitory, at اهدا رجل ناهيك من رجل (rar julun nahīka) here is a man to fill any man's shoes; ناهيك (also و or را) how excellent is ...! to sey nothing of ..., not to mention ..., let alone ...; above all, in the first place, primarily; take, for instance, ...! ناهيك بان it is enough to mention ...; bit is enough to mention ...; let it suffice you to know that ...; not to mention the fact that ...; to say nothing of the fact that ...; aside from the fact that ...

ناهية nāhiya pl. نواه nawāhin ban, prohibition, proscription

منهى manhīy forbidden, prohibited, interdicted, illicit

expired; limited, bounded, finite; utmost, extreme; excessive, exaggerated |
غر متناه في سالتة unlimited, boundless, infinite,
unending, endless; متناه في الدقة (diqqa)
extremely thin, of the greatest fineness;
متناه في العند (sigar) extremely tiny,
minute

muntahin ceasing, running out; finished, done; expired (validity)

muntahan finished, terminated; end; the utmost, extreme; highest degree, utmost limit | منتهى اللدة bi-m. ٤-śidda with extreme force; النقه الدقة (m. d-digga) extremely thin; عبلغ منتها، to reach its highest degree

inā'a u (nau') to fall down, sink down, break down, collapse, succumb (ب under a burden); to weigh heavily (ب upon s.o.) المنا المن

نو، nau' pl. انواه anwā', نوآن nū'ān, tempest, storm; gale, hurricane

مناراة munāwa'a resistance, opposition, recalcitrance, insubordination; struggle, contention, strife

i. indba u (naub, مناب mandb ii) اناب (نوب) miyāba) to represent (ن ع.o.), act as representative (ن ع.o.), deputize, substitute (ن for s.o.), act as deputy, substitute, or proxy (ن ه.o.), take s.o.'s (ن) place, replace (ن s.o.), perform s.o.'s (ن) office, act in s.o.'s (ن) behalf; to return from time to time (ال) to s.o.), visit periodically (ال) s.o.),

frequent (ال s.o.'s place); - (naub, نه نه nauba) to afflict, hit, strike, befall (. s.o.; of misfortune), happen, occur (. to s.o.), fall to s.o.'s (a) lot or share, descend (. upon s.o.) II to appoint (. s.o.) as deputy or agent (:> of), commission, depute, or delegate (. s.o.) to act in behalf of (عن) III to take turns. alternate (. with s.o.) IV to depute, deputize (. s.o.), commission or delegate (عن), in s.o.'s (عن) place; to empower, authorize s.o.) to act in behalf of (عن); to come from time to time (ال to s.o.), visit frequently (, il s.o.), frequent (, il s.o.'s to turn repentantly أناب إلى ألله | to God VI to take turns, alternate ( or in, also a in some activity), do s.th. (م or على, also ه) by turns; to visit, befall or afflict (. s.o.) successively or he has suffered تناريته الخطوب إ alternately one misfortune after the other VIII to befall, beset, afflict (. s.o.), happen, occur (. to s.o.)

inauba pl. نرب nauvab change, alternation, shift, rotation; (one's) turn; time, instance (= قب marra); case, instance, occasion; — (pl. -āt) fit, attack, paroxysm (path.); crisis; change (or relief) of the guard, guard duty, guard; bugle call; (ayr.) troupe of musicians, small orchestra of native instruments | بالنوبة alternately, in rotation, by turns, successively, one by one, one after the other; ما المربة عصية n. jadabihi his fits of rage; نربة عصية n. jadabihi his fits of rage; المربة المبادن إلى (qalbiya) heart attack; ما المربة المبادن نربة عابة بادت نربة عليه المعادة المعادة بادت نربة المبادة المعادة بادت نربة نابة المعادة بادت نربة نابة المعادة بادت نربة نابة بادت نربة نابة المعادة بادت نربة نابة بادت نربة بادت نربة

inaubatji on duty; commander of the guard, officer on duty

نوبة nūba pl. نوب nuwab misfortune, calamity, mishap, misadventure, accident, reverse, heavy blow

iniyaba representation, replacement, substitution, proxy, deputyship; branch office, branch, agency; delegation; prosecution, office of the district atniyabatan an in place نانة عن | niyabatan of, instead of, in lieu of; بالنيابة acting, مدر المصلحة بالنيابة ;deputy, by proxy (mudir al-maslaha) the deputy director in the name بالنيابة عن ; in the name of, in behalf of; نيابة عمومية ('umūmīya) prosecution, office of the district attorney; رئيس النيابة chief prosecutor; -representative of the prosecu tion, prosecuting attorney: النابات المالية (mālīya) the financial delegations (in Algeria)

iniyābī vicarious, deputed, delegated; representative; parliamentary | حکرمة نیابیة гергезеntative (parliamentary) | علس نیابی government; مجلس نیابی (majlie) parliament

mandb replacement, substitution, proxy, deputyship; substitute; office performed by proxy, place taken as deputy; share, portion, allotment | ناب to represent s.o., substitute for s.o., act in s.o.'s behalf

مناوية mundwaba alternation, rotation; mundwabatan alternately, in rotation, by turns, successively, one by one, one after the other | مناوية الرى m. ar-riy (Eg.) periodic rotation in irrigation

انان indba authorization; deputation, delegation, appointment as authorized agent or deputy انابات تضائية (qaḍaʿīya) requests for legal assistance (from court to court)

it tandwub alternation, rotation, periodic change; () alternation (et.) إ بالتناوب successively, one after the other, one by one, by turns, alternately, in rotation

تاثب مظنّه share, portion; allotment; contingent, quota; distributive share in estate, statutory portion

ind'iba pl. -dt, نائبة naud'iba vicissitudes, ups and downs (of luck, of a battle, etc.); heavy blow, disaster, calamity, misfortune

منرب munawwib mandator (jur.); oonstituent, voter

منوب منوب . munawwab منوب officer on duty, commander of the guard

munāwib on duty (esp. officer) مناوب سنب munib repentant

متنارب mutanāwib alternating, alternate, rotating, successive إثيار متنارب (tayyār) alternating current (cl.)

bilād an-nūba Nubis بلاد النوبة"

inūbi Nubian (adj. and n.) موبي

انرت): nāta u (naut) to sway, reel, totter, stagger

nōt and نوتة nōt and نوت<sup>a</sup> nōt and نوت<sup>a</sup> n. al-mūsiqā

*nōta* note, remark

nātī pl. نولّه navātīy, نواتی nātīya نولّه نولّ اول | navātīy, sailor; skipper seaman apprentice, نوق عتاز (mumidz) seaman (mil.; Eg. 1939); نواق السفينة ship's crew

nüḥ Noah نوح¹

" اناح (نرح indha u (nauh, نراح nuwdh, اناح (نرح niydh, ناح miydh, اناحة miydh, اناحة miydh, اناحة miydh, اناحة miydh, الله miydh, الله miydh, الله mil (اله على الله s.o.); to coo (pigeon) III to be opposite s.th. (a), lie face to face (a with), face (a s.th.) V to swing; to pendulate, dangle; to sway VI to howl, whine (wind)

نرح nauḥ and نواح nuudḥ loud weeping, wailing, lamentation (for the dead)

nawwäh mourner نواح

nawwāḥa hired female mourner نراحة

مائعات , "nawa" نوائح nawa" بائعات , مائعات nawa" بائعات nawa" naw

mandha lamentation, wailing, mourning

II to halt for a rest; to take up residence
IV to make (a a camel) kneel down; to
stay, remain (ب at a place) اناخ عليه البؤس ا
هلاني (كان عليه البؤس) (كان كان المناه البؤس) إلى المناه المنا

mundk pl. - at halting place, way station; residence, abode; -- mundk, mandk climate

munāķī, manāķī olimatio مناخي

i nāda u (naud, نودا nuwād, ناردان nawadān) and V to sway; to swing back and forth; to pendulate

ill to flower, blossom, be in bloom; to put forth or bear (a blossoms); to light, illuminate, fill with light, furnish with lights (J or a s.th.); to shed light (J or a on s.th.); to enlighten (J or a s.o.); to light (a a lamp) IV المستحد to light, illuminate, fill with light, furnish with

lights (a s.th.); to throw light (a on a problem), elucidate, explain, clarify (a a problem); anwara to come to light, show, appear, be uncovered, be disclosed, be revealed V to be lighted, be lit, be illuminated; to receive enlightenment, be enlightened X to seek enlightenment, insight, or an explanation; to receive light, be lighted, be lit, be illuminated; to obtain enlightenment, gain insight, get an explanation, receive information

الم mār f., pl. نيران nīrān fire; rifle fire, gunfire; conflagration: جبل النار الخال النار: النار النار النار الخال فالاستخاصة فالاستخاصة النار النا

i naur (coll.; n.un. آنوار anwār انوار anwār انوار blossom(s), flower(s)

نورى nūrī luminary, luminous, like light; light-, lighting- (in compounds); bright, shining, brilliant, radiant

nūrānī luminous نوراني

inurānīya luminosity, brilliance نورانية nawar (coll.) gypsies; vagabonds, tramps

نورى nawarī gypsy; vagabond, tramp نورة nūra lime; depilatory agent

nayyir luminous; shining, brilliant; lighted, illuminated, brightly lit, full of light; clear, plain, distinct; النبران sun and moon

نواویر nuwwār (coll.; n.un. خ) pl. نواویر nawāwir² blossom(s), flower(s)

منارر .manār and منارة manāra pl منارر manāwir<sup>3</sup>, منا<sup>2</sup>, manā'ir<sup>2</sup> lighthouse; minaret

منور manwar pl. مناور manāwir² light hole (in a wall); skylight

تنوير tanwir flowering, blossoming, bloom, efflorescence; lighting, illumination; enlightenment; تنوير and التقوير the Enlightenment

see below مناورة

انارة ināra lighting, illumination; enlightenment

i 'li na'ira hatred, flame of war

munawwar lighted, illuminated; enlightened; shining, brilliant; bright | المنورة epithet of Medina

munīr luminous, radiant, brilliant, shining; enlightening, illuminative | جـم جـم (jiəm) luminous body, luminary, illuminant

mutanawwir lighted, illuminated متنور

مستنير mustanir lighted, illuminated; enlightened; educated; an educated person

munāwara maneuver; trick; shunting (railroad); مناررات military maneuvers | مناررات جوية (jawwīya) air maneuvers; مناورة دبلوماسية diplomatic maneuvers; عامل المناورة shunter

nauraj pl. نوارج nawārij<sup>a</sup> threshing machine, thresher

nauraz (coll.; n. un. ة) sea gull(s) (zool.)

nūrastāniyā neurasthenia نورستانيا

naurūz Persian New Year's Day نوروز

<sup>1</sup>(نوس نوسان nāsa u (naus, ناس (نوس) nawasān) to dangle, swing back and forth, bob

نواس nawwās dangling, bobbing, swinging; O pendulum (Syr.)

nāwūs, نابوس nāwūs pl. نابوس nāwūs vāwīs<sup>s</sup> sarcophagus

انس nās people, see ناس<sup>a</sup>

(ناسور) nausara to form a fistula نوسر

iII to skirmish, engage in a skirmish (• with s.o.); to brush (\* against s.th.), play (\* around or about s.th.)

nauša (eg.) typhoid fever نوشة

منارشة سسمة munāwaša skirmish, engagement, encounter | منارشة حربية (harbīya) engagement, armed clash; pl. hostilities

مناریشی manāwið and مناریش manāwið and مناویش

nüšādir ammonia نوشادر

منيس , manda u (nau, مناص (نوس) منيس منيس , manda manda) to avoid, shirk, evade, dodge (ن s.th.), fiee, draw back (ن from) VIII to grow dim, die down (light, lamp)

naus wild ass, onager نوص

mands and مناص mands and مناص mands and مناص shirking, evasion; eacape, way out إلى المناص منه (mandsa) inevitable, unavoidable

(نوط) nāţa u (nauf, نياط niyāt) to hang, ه ب) suspend (ه ب s.th. on); to entrust s.th. to s.o., ب ه , s.o. with), commission .s.o. to do s.th.), charge (ب ه s.o. with); to make dependent, conditional nita to بيط s.th. on); pass. ه على or ب depend, be dependent, be conditional (ب on), be linked (ب to), be connected (ب with), belong (ب to); to be entrusted (on) to s.o.); to hang, be suspended ب to s.o.) II and IV = I أناطه بشرط (bi-bartin) to make s.th. dependent on (or subject to) a condition, make s.th. conditional; أناطه ميدته (bi-'uhdatihi) to entrust s.o. with the responsibility for s.th., make s.o. responsible for s.th.

nauf pl. نواط مبن مبن المبن المبنان المبن

منظر يشق إ naif pl. نياط niyāf aorta نيط القلوب (manṣarun yuðaqqu) a heart-rending sight; تعلم نياط القلوب to break the heart

manat place where s.th. is suspended; object, butt (e.g., of mockery); anchor (of hope) المناط الريا (he m. al-jurayya مناط الجرزاء m. al-jauza the highest heavens, as high, or as far, as the Pleiades (or Gemini, respectively)

tanawwif, tunawwif weaverbird تنوط

ب) manuf dependent, conditional منوط on)

munawwaf entrusted, commissioned (ب with), in charge of (ب)

ساط munaf entrusted, commissioned (ب with), in charge of (ب)

II to divide into various kinds, classify (a s.th.); to make different, diversify, vary, variegate (a s.th.), give variety (a to); to change, alter, vary, modify, alter in its outward appearance (a s.th.),

change the appearance (a of) V to be of various kinds or forms; to be manifold, diverse, varying, variegated, multiform, complex

nau' pl. انواع anud' kind, sort, type, species; variety; way, manner, mode, fashion; form; nature, character, quality, grade; نبعا nau'an somewhat, a little: to a certain extent, in some measure, in a certain way, so to speak. somehow er other, in نرعا ما somehow er a way, after a fashion, somewhat; نوعا (wa-kammiyatan) in nature and quantity, qualitatively and quantitatively; بنوع خاص (ﷺ) بنوع خاص (ﷺ) پنوع the first of his الاول من نوعه ; especially oppressors of ظالمون على انواعهم (its) kind; all kinds, all sorts of oppressors; ۶ با the النوع الانساني m. al-inean or الانسان human race

nau'i relative to the nature or type; characteristic, peculiar, proper; essential; specific (نوع (figl, wazn) specific gravity

تنويم tanwi\* change, alteration, modification

tanawwu' diversity, variety, multiplicity; change, change-over, readjustment

munawwa' different, diverse, various, miscellaneous, sundry, manifold, multifarious, complex

mutanawwi different, diverse, various, miscellaneous, sundry, manifold, multifarious, complex; سنومات miscellany (heading of a newspaper column)

nd/a u (nau/) to be high, lofty, exalted, sublime; to exceed (من or له s.th., esp., a number), be above (نه or له), be more than fifty | (طل or من), be more than fifty il المناسبة ال

ما ينيف | (.ad على or عن), exceed (على or على), exceed ما ينيف | (galāṭi sanawāṭin) more than three years, over three years

nā/ yoke ناف

anwaif that which exceeds a number or measure, excess, overplus, surplus

nayyi/ excess, overplus, surplus و نيف و together with round figures: some..., ... and some, ... odd, e.g., نيف وعشرون some twenty, twenty and some, twenty odd

نيانة niyāļa Excellency, Eminence (Copt.-Chr.; title of cardinals and bishops)

منين muni/ high, tall, lofty; exalted, sublime; outstanding, excellent

manü/i a brand of Egyptian cotton منون « nüfimbir, novembir November

to be squeamish, fastidious, finical, dainty, choosy (في in) استنوق الجبل (jamala) he mistook the hecamel for a she-camel (proverbially of a mistake)

ناقات , nāga pl. ناقة منون nāyā بناق nāgāt she-camel لا ناقة لى فى الامر ولا جمل إ (nāgata, jamala) I have no hand in this matter, I have nothing to do with it

nayyiq squeamish, finical, fastidious, choosy, dainty, overnice

anwak² foolish, silly, stupid أنوك

ināla u (naul) to give, donate, present, offer, hold out, grant, award (بان or ه to s.o. s.th.), confer, bestow (بان الله والله عنه الله الله والله والله الله والله وا

s.o. (Chr.) VI to reach (a for s.th.), take (a s.th.); to accept (a s.th.); to receive, get, obtain (a s.th.); to take, est (a food), have (a a meal, tea, coffee, etc.); to take s.th. (a) out of (ija), derive, draw, obtain (ija a s.th. from); to take in, grasp, comprehend (a the meaning of s.th.); to take up, treat, discuss (a a subject), deal with (a); to extend (a to), include, encompass (a s.th.); to reach (a s.o.; of a glance); to partake of the Communion, communicate (Chr.)

inaul pl. انوال anwal gift; way, manner, mode, fashion; loom; freightage, freight

نوال nawāl gift, s.th. received; favor, benefit; that which is proper, right, incumbent, a duty | نوالك ان تفمل كذا | that's improper, that isn't right

minwal loom منول minwal and منول

minwal way, manner, mode, fashion; method, procedure; form إلى مل ألف in this manner, this way; المنوال واحد they are of one stamp, they are all alike; امنوالك ان تفعل كذا you must do it this way

مناولة mundwala presentation, offering, handing over, delivery; Communion (Chr.)

تاول tanāwul taking of food, eating, drinking; comprehension, grasp, receptivity; Communion (Chr.)

mutanāwil reaching out, taking, seizing, grabbing; partaking of the Lord's Supper, communicating; communicant

mutandwal attainable, available, within reach; attainableness, availability; reach, range | المسرمتناول المسرمتناول المسرمتناول المسرمتناول المسرمتناول المسرمة (m. yadihī) available, at s.o.'s disposal, within reach, handy, on hand; متناوله attainable to s.o., within s.o.'s reach;

within everybody's means; في متناول الجميع within everybody's means; متناول كل الإنهام understood by all; متناول atteinable, available to s.o.

نوالين .naulūn and ناولون nawdūn pl نولون nawdūn\* freightage, freight

(نوم) i nāma (1st pers. perf. nimtu) a (naum, niyām) to sleep, slumber; to go to bed; to go to sleep; to abate, subside, let up, calm down, be calm (wind, sea, etc.); to be inactive, dull, listless (market); to be benumbed, be numb (limb); to neglect, omit, overlook ( ; s.th.), forget about s.th.), fail to think of (عن); to be reassured (,[| by s.th.), accept (,[| s.th.), assent (il to), acquiesce (il in); to place confidence (il in s.o.), trust (il s.th.) mil'a jafnihi) he sleeps the ينام مل. جفنه sleep of the just II to lull (. s.o.) to sleep, make (. s.o.) sleep, put to bed (., esp., a child); to anesthetize, narcotize, put to sleep (. s.o.) IV = II; VI to pretend to be asleep; to place confidence, put trust (ill in s.o.) X to let o.s. be lulled to sleep or narcotized (ال by s.th.); to accede (ال to s.th.), comply (ال with); to trust (ال s.o.), have confidence (الی in s.o.), rely, depend (ال on s.o.); to entrust (الي حا s.th. to s.o.); to be reassured (il by s.th.), accept tacitly (الى s.th.), acquiesce الى in s.th.), content o.s., be content (ill with)

غرفة النوم j naum sleep, slumber وم gurfat an-n. bedroom; قيص النوم nightgown, nightshirt

نوى naumi of or pertaining to sleep, somn(i)-, sleeping- (in compounds)

nauma sleep, nap نومة

نوبة nuwama one who sleeps much,

نرام nawwām one given to sleep, sleeper نزرم na'ūm sound asleep; one given to sleep, sleeper; late riser, slugabed manām sleep; (pl. -āt) dream

منام manām place to sleep; bedroom, dormitory

سامة manāma place to sleep; bedroom, dormitory; nightwear, nightgown, nightshirt; — المنامة Manama (capital of Bahrein Islands)

تنوم tanwim lulling to sleep; narcotization, anesthetization; hypnotism, hypnosis

na'im pl. نيام niyām, نيام nawwam, نيام nuyyam, نيام nuwwām, نيام nuyyām نيام nuyyām ieleping; asleep; numb, benumbed (limb); calm, tranquil, peaceful (night)

munawwim sleep-inducing, somniferous, soporific; narcotic; hypnotist; (pl. -dt) a soporific, somnifacient | أجرعة منوءة (jur'a) soporific potion, sleeping draught, nightcap; دواء منور (dawa") a soporific, somnifacient

II to add a final nun (a to a noun), provide with the nunnation (a a noun; gram.)

نون nān pl. -āt name of the letter ن; — (pl. نينان nīnān, انوان anwān) large fish, whale | ذر النون the Prophet Jonah

نونی nuni shaped like a ن, crescentshaped

nüna dimple in the chin

تنوين tanwin nunnation (gram.) | مناسفانة tanwin nunnation (gram.) | كالتنوين والإضافة (tdā/a) they are like day and night, they are diametrically opposed, they are as unlike as they could be

il to raise, elevate (A s.th.); to praise, laud, extol, acclaim (ب s.o.), speak highly (ب of); to commend, cite (ب s.o. or s.th.); to stress, emphasize (ب s.th.); to make mention, speak (ب of s.o. or s.th.), refer (ب to, also ن to s.th.), name, mention (ن s.th.); to hint (ن or

or ب or ال at), allude (نه or ب or ال to), intimate, imply (نه or ب or ال s.th.)

تويه تابية tanwik encomium, tribute, praise; mentioning, mention; reference; hint, allusion

nawd i (نون nawd أو nawd أو nawd أو nawd أو nawd أو nawd أو nawd in mind, make up one's mind (a to do s.th.), resolve, determine (a on s.th. or to do s.th.); — i (من المعلم الم

نوى nawan remoteness, distance; destination

نوى nawan (coll.) date pits; fruit kernels, stones

inawah (n. un.) pl. نویات nawaht date pit; fruit kernel, stone; core; center; atomic nucleus; nucleus (fig., from which s.th. will grow), central point, starting point انواة النوة المستوالية n. addarra atomic nucleus

nawawi nuclear, nucleal, nuclei-, nucleo- (in compounds); of or pertaining to nuclear physics, nuclear, atomic | اسلمة | (asliha) nuclear weapons

ن، nayy fat; see also under

munāwin hostile, unfriendly مناو

inaya', نيره naya', نيره nuya', نيره nuya'a) to be raw, uncooked (esp., meat)
من الله الله الله ns', ن الله الله nsy raw; unripe; gross
(weight); see also under

انايب ، nab pl. نياب anyab, نيوب ، nuyub, anāyīb¹ canine tooth, eyetooth; tusk; fang | کشر عن انيابه (kaššara) to bare one'a teeth

اناب nāb pl. انياب anyāb, ناب nuyūb, ناب nīb old she-camel

nitrôžēn nitrogen نيتروجين

منني mutanayyaḥ late lamented, deceased (Chr.; eg.)

نور nayyir see نبرا

nīr pl. نیر ان anyār, نیران nīrān yoke انیار nīra gums (of the teeth)

i nairūz New Year's Day (Chr.-Copt.)

نيزك naizak pl. نيزك nayāzik³ short lance; shooting star, meteor

nie Nice (seaport in S France)

نيسان nīsān\* April (Syr., Leb., Jord., Ir.)

(نشن) نشان nīšān see نيشان

porcupine والا نيمس

نوط 800 نياط ,نيط نوف 800 نيف

نوق 868 نيق

niqosiyā Nicosia (capital of Cyprus) نيقوسيا

نيك) nāka i to have sexual intercourse (له with a woman)

nikl nickel نیکل

منال (أنيل) i nāla (1st pers. perf. niltu) a (nail, منال mandl) to obtain, attain, achieve (a s.th.), get hold, get possession (a of); to win, gain, acquire, earn (a s.th.); to get, obtain, procure (J a s.th. for s.o.); to accomplish (ه من s.th. with s.o.), succeed in s.th. with s.o.), get s.th. (م) from s.o. (من); to affect, influence (من); s.o., s.th.), bear upon s.th. (من); to cause damage, do harm (من to s.o., to s.th.), prejudice, impair, harm (من s.th.) | 'irdihi') to decry, depreciate, نال من عرضه discredit, defame, malign, slander s.o.: (autara manālin) to do s.o. نال منه أو في منال untold damage, harm s.o. most grievously; ناله بسوء (bi-sū'in) to harm s.o. or نال من نفسه (bi-durrin) do. ناله بضر below IV to make or ابلغ منال let (J or . s.o.) obtain (a s.th.), procure, get (J a or a a s.th. for s.o.)

انيل nail obtainment, attainment, acquisition; a favor received

منال mandl obtainment, attainment, achievement, acquisition | بعيد المنال un-attainable; intangible, impalpable, far from reality; النال و معب المنال or) بعن (sahl) و معب المنال (ablaja mandin) it made the deepest impression on him

טלן nd'il acquirer, earner, obtainer, gainer, winner; a favor received, a boon, benefit, gain

" ii to dye with indigo (a s.th.)

nīl, نيل nīla indigo plant, indigo munayyal dyed with indigo

نيلة II (eg.) to channel Nile water onto the

الر (eg.) to channel Nile water onto the fields for the purpose of alluviating the soil

an-nil the Nile | النيل an-nil the Nile | النيل an-n. time of the Nile inundation; مرائس flowers of the European white water lily (nenuphar)

نيل nill of the Nile, Nile (adj.), Nilotic

manyal Nilometer منيل

hā ha! look! there! ما هو hā huwa look, there he is! ما انتر hā antum you there! as a prefix (mostly written defectively): الله hādā, f. مذى hādihi, مذى hādi, pl. الله hā'ulā'i, dual m. مذان hādāni, f. مانان hātāni this one, this; see also alphabetically: — هذاك hādāka, f. هاتيك hātika pl. هزلانك hā'ulā'ika that one, that: -- انكم hākadā so, thus: امكذا wa-hākadā and so forth: -- ماهنا hāhunā here: - انت ذا hā'anadā, مأنذا مارنذا ها نحن اولاء رها هو ذا ha'antadā. هأنتذا I (emphatic form); you there; this one, that one, that; we here, etc.; here I am! there you are! etc.; - with suffix: هاك hāka pl. Ja hākum here, take it! there you are! there you have ...! following (below) is (are) ...; Ju hākahū there he is

hābil\* Abel ماييل

مات hāti pl. مات hātū give me (us) ...! bring me (us) ...! let me (us) have ...! تنييل tanytl (eg.) alluviation of the soil by irrigation or inundation

nīlaj indigo نيلج

nilüjar European white water lily, nenuphar

nailon, nilon nylon نيلون

nina mother ننه

نرى 800 نىة

niyüraljiyā neuralgia نيو رالجيا

niyüzilanda New Zealand نيوزيلاندا

dau' niyūnī neon light فيو، نياني

ها see under هاتان

ماتور hātôr Hator, the third month of the Contic calendar

(Engl.) harb harp (musical instrument) هارب

هشم 800 هاشي

al-hāvir Le Havre (seaport in N France)

ها see هاكه and هاكر ,هاك

A see A

ها ووه هأننا هأننا

مانم hānum pl. موانم hawānim² lady, woman موانمی hawānimī ladylike, womanlike, feminine

اله ha'ha'a to burst into laughter

ها 800 هاهنا

hāwāy Hawaii هاء اي

hāwun, هواوين hāwūn pl. هواوين hawāwīn<sup>a</sup>, مدفع الهاون | ahwān mortar (vessel) اهوان midfa' al-h. mortar (mil.) haiti Haiti عات

رهب hab imperative of هب¹

habba u (habb) to get in motion, start moving: to approach, attack, tackle (upon). or ل s.th.), embark (ال or ل upon). begin (ill or il with), start doing s.th. (ill or J); (with foll. imperf.) to proceed abruptly to do s.th., set out to do s.th.; to rush, fly (di at s.o.); to wake up; to rise, get up (من from, esp., from sleep); to revolt, rebel, rise ( is against s.o.); -(habb, هيب hubūb, هيوب habīb) to blow (wind); to rage (storm); to break out (fire); to waft, drift (in s.o.'s direction; of a scent), meet (من s.o.; of a pleasant smell) | هب الحرب (harb) to take up arms, enter the war; هب المقارمة (muqawama) to take up arms in opposition, rise in arms; هب واقفا (wāqifan) to plant o.s., station o.s., stand; هنت رمحه (rīḥuhū) he is in clover, he is in luck's way, he has a lucky hand with everything; هب فيه (kalb) the dog attacked him, fell upon him; كل من هب ودب (man, dabba) everybody and his brother, every Tom, Dick and Harry II to tear, rend (a s.th.); to blacken with soot (a s.th.): to besmut (a s.th.); to botch, bungle, do in slipshod manner (a s.th.) IV to wake up, awaken, s.o. from sleep) V to be torn

habba gust, squall وهب hiba see هبة وهب habab fine dust مباب hibāb soot, smut

هبوب habūb strong wind, gale
هبوب hubūb blowing (of the wind)

mahabb pl. مهاب mahabb place where or from which the wind blows; windy side, weather side, direction of the wind; blowing of the wind; draft | في مهب الرياح نعم الرياح storms, threatened by storms

habata i (habt) to knock out, fell, throw to the ground (s.s.o.); pass. hubita to be despondent, faint-hearted; to be dimwitted

هبيت habii despondent, faint-hearted, cowardly; dim-witted

مبر habara u (habr) to mangle (with the teeth; • s.o.); to carve into large pieces (\* meat)

habr boned meat

habra piece or slice of meat

مبرة hubaira hyens | ابو هبيرة abū h. frog

مبثي habaša i (habš) to gather up, gather, collect (a s.th.); to seize, grab, clutch (with the hand or with the claws)

habafa u i (هبوط hubūf) to descend, go down, come down; to fall down, drop; to settle down; to sink; to dip, slope down; to fall to the ground: to fall in. come down, collapse (roof); to set down, land. alight (airplane, travelers, a in a country); to lose weight, become lean (body); to abate, subside, let up, stop, die down (wind, fire, etc.); to fall, drop, slump (prices); to go, come (a to a place); - u (habf) and IV to cause to sink or descend, lower, let down, bring down, take down, send down, fling down, throw down (A, a s.o., s.th.); to lower, cut down. reduce (a the price); to come (a to a place)

مبط hab; reduction, lowering; decrease, diminution

مبطة habja descent, decline, fall, drop; depression (geogr.)

مبوط sinking; fall, drop, decline, descent; diminution, lessening, lowering, reduction (of the price); decrease; weakness, feebleness; slump (on the stock market); (airborne) landing | مبرط

idfirāri) emergency landing; اضطراری ه مبوط الرخم h. ar-raḥim prolapse of the uterus, hysteroptosis

مبوط habūt slope, declivity, drop, cliff,

ميمل habit emaciated, skinny, enervated, worn out

ا مبوطة (uhbūṭa pl. امبوطة ahābīṭª parachute

mahbif pl. مهباط mahābif place of a fall, of descent; landing place, airstrip, runway; falling, fall, drop; place of origin, birth place, cradle (fig.); ○ cathode (el.) مهبط الرحى al-waḥy the cradle of Islam; في مهبط النروب is at (the time of) sunset

مابط hābit descending, falling, dropping, sinking | مابط بالمظلة الواقية (mi- عابط بالمظلة الواقية (mi- عالم wāqiya) paratrooper

mahbūt emaciated, skinny, enervated, worn out

مبل habila a (habal) to be bereaved of her son (mother) V to take a vapor bath VIII to avail o.s., take advantage (ه of an opportunity); to intrigue, scheme اهتبل habil habalaka watch out for your own interests! take care of your own affairs! mind your own business!

hiball a tall, husky man

habil dolt, fool هسا

اهبل ahbal<sup>2</sup>, f. مبل habla<sup>2</sup>, pl. مبل hubl dim-witted, weak-minded, imbecilic, idiotic

مهبل mahbal, mahbil pl. مهبل mahābil² vagina

mahbalī vaginal مهبل

mihbal nimble مهيل

مهبول mahbūl stupid, imbeoilie, idiotie; dolt, dunce, fool

habhaba to bark, bay هبهب

مبهاب habhāb mirage, fata morgana; swift, nimble

(مبر) مبر habā u مبر habāw) to rise in the air (dust, smoke); to run away, bolt, take to flight

habwa pl. habawat swirl of dust

هباء منفرر ال ahbā' fine dust; dust particles floating in the air المباء منفرر المباه منفر المباه ا

مادة habā'a (n. un.) dust particle; mote

III to abuse, revile, insult, call names (\* s.o.) IV (also pass. uhtira) to become feeble-minded, childish (old man) VI to revile each other, fling accusations at each other; to be contradictory, conflicting (testimonies; Isl. Law) X to be negligent and careless; to act in a reckless, irresponsible manner; to make light (-... of s.th.), attach little importance (-... to), slight, disdain, despise (-... s.th.); to jeer, scoff (-... at s.o.), deride, ridicule, mock (-... s.o.); pass. ustuhtira to be infatuated (-... with), dote (-... on)

مر hitr pl. اهتار ahtār drivel, twaddle, childish talk; lie, untruth, falsity, false-hood

hutr feeble-mindedness, dotage هتر

مهارة muhātara abuse, revilement, vituperation, insult; pl. -āt wrangle, bickering

تهارً tahātur confrontation of similar evidence (Isl. Law)

istihtär recklessness, thoughtlessness; wantonness, unrestraint, licentiousness; disdain, scorn

سير muhtar driveling, twaddling, raving; childish old man

سنهتر mustahtir heedless, careless; reckless, thoughtless, irresponsible; wanton, unrestrained, uninhibited

ب mustahtar blindly devoted (ب to), infatuated (ب with), doting (ب on)

## look up alphabetically هاتور

hatfa shout, cry, call

ماتنه hattif shouting, calling loudly; (in earlier Sufism) invisible caller, voice; (pl. مواتنه hawattif) telephone; Oloud-speaker; pl. مواتنه exclamations, shouts, cries, calls | الفلب h. al-qalb inner voice; بالهاتنه

ماتن hāti/i telephonic, telephone- (in compounds)

مثك hataka i (hatk) to tear apart, rip apart (a s.th., esp., a curtain, a veil); to unveil, uncover, discover, discover, reveal (a

s.th.); to disgrace, rape, ravish (اله a woman) | مثك عرضه ('irdahû) to disgrace s.o. II to tear to shreds, rip to pieces, tatter (a s.th.) V to get torn; to be exposed, shown up, discredited, disgraced, dishonored, ravished, raped; to give o.s. over (j to s.th. disgraceful); to be disgraceful, dishonorable, shameless, impudent VIII pass. of hataka

apart; disclosure, exposure, exposé; dishonoring, disgracing, degradation, debasement, rape, ravishing | مثك الاستار disclosure, uncovering of s.th. hidden

hutka dishonoring, disgracing, degradation, debasement

hatīka disgrace, scandal متيكة

tahattuk shamelessness, immorality; impudence, insolence

mutahattik insolent, impudent; shameless, dishonorable

mustahtik insolent, impudent; shameless, dishonorable

hutāma s.th. broken off, fragment, breakage

مم ahtam³, f. ممّاه hatmā³, pl. ممّ hutm having no front teeth; toothless

هتن hatana i (hatn, هتن hutūn) to discharge a pouring rain (sky)

متون hatun rain-fraught, heavy with rain (cloud)

hajja u (جير hajij) to burn, be on fire, be aflame; to flame, blaze, be ablaze II to set ablaze, stir up, stoke (a the fire)

haja'a a (هيه المية haja'a a هيه haja'a a (هيه المية haja'a a (هيه المية المية المية haja'a baja'a baja'a a (jū'ahū) to appease s.o.'s hunger

hajada u (عُود hujūd) and V to stay awake at night, keep a night vigil; to spend the night in prayer hajara u (hajr, المجران hijrān) to emigrate; to dissociate o.s., separate, part, secede, keep away (a, a from), part company (a with); to give up, renounce, forgo, avoid (a s.th.); to abandon, surrender, leave behind (ال a s.th. to s.o.), relinquish, leave, give up, vacate (a s.th., ال in favor of s.o.) II to induce (a s.o.) to emigrate III to emigrate IV to leave, abandon, give up (a s.th.); to talk nonsense, talk through one's hat VI to desert one another, part company, separate, break up

بر Aajr abandonment, forsaking, leaving, separation; avoidance, abstention; separation from the beloved one; hottest time of the day

## Aujr obscene language

hijra departure, exit; emigration, exodus; immigration (ما الهجرة) the Hegira, the emigration of the Prophet Mohammed from Mecca to Medina in 622 A.D. الهجرة

to Mohammed's emigration | مجرية (agna) a year of the Hegira, a year of the Muslim era (beginning with Mohammed's emigration)

مرة hujra, hijra pl. هجر hujar, hijar agricultural settlement of the Wahabi Ikhwan in Nejd

hajrā's obscene language هِراء

hajir midday heat مجير

hajira midday heat, midday, noon جيرة

mahājir² place مهاجر mahājir² place of emigration, retreat, refuge, sanctuary; emigration; settlement, colony

mahājira obscenities مهاجر

muhājara emigration مهاجرة

ماجرة hājira pl. مواجر hawājira midday heat, midday, noon; --- (pl. -āt, مواجر hawājira) obscene langusge, obscenity a *hājirī* midday (adj.); excellent, outstanding

mahjür abandoned, forsaken, deserted; lonely, lonesome; in disuse, out of use, obsolete, antiquated, archaio

muhājir emigrant, émigré; الهاجرون those Meccans who emigrated to Medina in the early period of Islam

ي hajass u i (hajs) to occur all of a sudden (ف نفسه to s.o.), come to s.o.'s mind (ف نفسه); to mumble, mutter, talk to o.s.

hajs idea, thought; foolish talk

notion, concept; fear, apprehension, anxiety, concern, misgiving, scruple; pl. fixed ideas, apprehensions, misgivings

اس hajjās braggart, boaster, show-

ماجس ماجس ماجس ماجس ماجس ماجس ماجس hawajisa idea, thought; notion, concept; fear, apprehension, anxiety, concern, misgiving, scruple; pl. fixed ideas, apprehensions, misgivings

جمر (eg.) hagas mischief, nuisance, horseplay

to be or become calm, quiet, still; to be silenced, calm down, subside (uproar, excitement, and the like); — (haj') to appease (a the hunger) IV to allay, appease (a the hunger)

## haj'a slumber

مرع hujū' slumber; lull, calming down; subsidence, abatement, letup, remission, ebbing (e.g., of a disease)

mahja' pl. مهجم maháji'² bedchamber; quarters, barracks room (Syr., mil.) رئیس الهجم approx.: barracks orderly, barracks sergeant (Syr., mil.) hajala u (haji) to cast amorous glances, make sheep's eyes

hajama u (عوم hujūm) to make for s.o. رمل), rush, pounce (مل) upon s.o.); to attack, assail, charge ( s.o., s.th.); to raid (مل s.th.); to take by surprise, capture in a surprise attack, storm ( ... على: s.th.); to enter without permission s.th.), force one's way (مل into), intrude, treepass (مل on), invade (مل s.th.); to keep quiet II to make (. s.o.) attack. order s.o. (.) to attack III to attack. assail, charge (a, a s.o., s.th.); to launch an attack (a on); to make for s.th. (a), rush, pounce (a upon); to raid (a s.th.); to assault (a s.o.), fall upon s.o. (a); to intrude, trespass (a on), invade (a s.th.) IV = II; V to fall upon (مل) VI to attack one another VII to fall down, collapse (house); to be in poor health, be frail; to flow down (tears); to shed tears (eye)

hajma pl. hajamāt attack, charge; assault, onset, onslaught, raid, surprise attack, coup de main; severity (of winter) ( المنافلة (mu'ākisa) counterattack

مي hajmi aggressive, violent, outrageous, brutal

hajūm violent wind مجرم

مجرم hujūm attack, charge, assault, onset, onslaught, raid; offensive; fit, attack, paroxysm (of a disease); forward line, forwards (in soccer, and the like) أجرم جاني أجرم مضاد (jāmiði) flank attack; جوم مضاد (jawoī) عبر مضاد (mudādi) or جوم معاكس (mudādi) أجرم معاكس fatt al-h. forward line (in soccer, and the like); معادله المنجوم إلى المنجوم المنجوم المنجوم إلى المنجوم إلى المنجوم إلى المنجوم إلى المنجوم إلى المنجوم إلى المنجوم المنجو

hujūmi aggressive, offensive محرى

سابت muhājama attack, charge; assault, onset, onslaught, raid; O police raid, police roundup tahajjum pl. -āt assault, attack,

muhājim attacker, assailant, aggressor; forward (in soccer, and the like)

hajuna u (جن المباهم على الله المغالمة المينة المي

hujna fault, defect, shortcoming; meanness, baseness

انة hajjān pl. الجانة hajjāna camel

hajin pl. مجين hujun, المجناء hujand's مهاجين mahājina low, lowly, base, ignoble, mean; — (pl. مماينه hujun) racing camel, dromedary

hajā'in² racing عجائن .hajina pl هجينة camel, dromedary

istihjān disapproval, disapprobation

mock, satirize, disparage, run down (\* s.o.); to lampoon (\* s.o.) II and V to spell (\* s.th.) III to compose defamatory or satiric poems (\* against s.o.), defame, satirize, lampoon, ridicule, mock (\* s.o.) VI to ridicule each other in satiric verse

hajw ridiculing, scoffing; defamation, disparagement; lampoonery, mockery, ridicule, irony; satiric poem, satire

الجوى hajwī defamatory, denigrating, disparaging, satiric

hijā' derision, ridiculing, scoffing; satire; defamatory poem; (pl. 译的 ahjiya) spelling, successive order of letters; alphabet

hijā'i alphabetical; satiric عِالَى

اهاجي .uhjūwa and اهجية uhjīya pl اهجوة ahājīy satiric poem, lampoon

tahijin spelling نهجية tahijin spelling نهجية hājin spelling; defamatory, denigrating; mocker, scoffer, derider; satirist

As hadda is (hadd, المحرود huddd) to break, crush, break off, pull down, tear down, raze, demolish, wreck, destroy (عداء); to undermine, sap, weaken, ruin (ه، ه or هناه s.o., s.th.); -- i (المحلم hadid) to crash down, fall down, collapse; -- a i (hadd) to be weak and decrepit II to threaten, menace (عداء s.o. with), scare, frighten, terrify, daunt, cow, intimidate, browbeat (عداء) V do. VII to be or get torn down, demolished, razed, wrecked; to fall down, collapse, break down; to be broken down, be dilapidated, be in ruins, be a wreck

hadd razing, pulling down, wrecking; demolition, destruction

مدت hadda and مديد hadid heavy, thudding fall; thud, crash (of s.th. collapsing)

هداد hadād slowness, gentleness; hadādaika gently! slowly! take it easy!

mihadda rock crusher, jawbreaker

يهديد tahdid pl. -āt threat, menace; intimidation | تبديد بالتشهير extortion by threats of public exposure, blackmail (jur.)

tahdidi threatening, menacing تهديدي

نهدد tahaddud threat, menace; intimidation

مهدرد mahdūd destroyed, demolished, wrecked مهدود القوى m. al-quwd weakened, debilitated, exhausted

שני muhaddid menacing, threatening; threatener, menacer

muhaddad threatened, menaced

hudū') to be هدا hada a هدا، hada هدا calm, still, quiet, tranquil; to become calm, calm down; to subside, abate, let up, die down (storm, etc.); to stop, halt, linger, rest, remain, stay (, at a place); عن) s.th., doing s.th.), cease عن) to do sith.) | هدأ روعه (rau'uhū) to become composed, calm down II to calm. quiet, pacify, tranquilize, appease, soothe, placate, temper, assuage, allay (من or a s.th., . s.o.); O to slow down, drive slowly | هدأ اعصابه (a'sābahū) to soothe the nerves; هدأ من روعه (rau'ihi) to reassure s.o., set s.o.'s mind at rest; !haddi' rau'aka calm down هدي روعك take it easy! don't worry! don't be afraid! هدي من روعك (rau'ika) calm down! take it easy! IV = II; to lull (. a baby) to sleep

مله had' calm(ness), quiet(ness), peace, tranquillity, stillness

had'a calm, quiet, peace, tranquility, stillness

مدرء hudū' calm(ness), quiet(ness), peace, tranquillity, stillness | بهدوء calmly, quietly

تَهَائِهُ tahdi'a calming, quieting, pacification, tranquilization, appeasement, reassurance; O slowing down, slow driving

مادئ مادئ مادئ مادئ مادئ القلب hādi' calm, quiet, peaceful, tranquil, still | مادئ القلب ألف ألف من مادئ البال (calm(ly), confident(ly); المحيط composed(ly), with one's mind at ease; المحيط (muḥīţ) the Pacific Ocean

هدب hadiba a (hadab) to have long lashes (eye); to have long, drooping branches (tree) II to fringe, trim with fringes (a a garment)

ahdāb eyelashes; fringes | باهداب trimmed with fringes, fringed; مسك باهداب (bi-ahdābihi) to be most devoted to s.o., be at s.o.'s beck and call, be under s.o.'s thumb; مسك (or تعلق) باهداب الشي or غمسك (or تعلق) باهداب الشي dhere, cling to s.th.; اخذ باهداب الشي to apply o.s. to, attend to, engage in, cultivate, practice s.th.

hadib having long lashes هدب

اهدب ahdab³, f. اهدب hadbā°² having

مداب huddāb (coll.; n. un. i) fringes; edging, border

مداج hadaja i (hadj, هدجان hadajā, هداج hudāj) to shamble, shuffle along, walk with unsteady, tottering or tremulous steps (old man), totter, hobble, limp II to make (a s.th.) tremble V to tremble, quaver, shake (voice)

هودج haudaj pl. هوادج hawddij<sup>2</sup> camel litter, howdah; sedan chair, litter

hadara i (hadr, هدر hadir) to peal, rumble, roll (thunder); to surge (sea); to roar (lion); to bray (donkey, camel); to clamor, raise a din, be noisy; to storm, rage, rant, shout, bawl, bellow (person); to snari (in a fury); to bubble, boil, simmer: (with م) to blare s.th. out: -- u i (hadr, hadar) to be in vain, be made to no avail (effort); to be spent uselessly (money); to be shed in vain or with impunity (blood); - (hadr) to shed in vain or with impunity (a blood); to spend uselessly, squander, waste (a effort or money); to ruin (a the health) IV to regard as nonexistent (a s.th.); to consider invalid (a s.th.); to invalidate. void (a s.th.); to thwart, foil, ruin (a s.th.)

مدرا hadran uselessly, to no avail; in vain, for nothing, futilely اذهب هدرا to melt away uselessly, futilely, be spent in vain, be wasted

hudr fall, tumble هدر

مدار haddar swirling, rushing, torrential, roaring, raging; surging (sea); weir; spillway, millrace haddara waterfall هدارة

مدر hadir roaring, roar; surge, raging, storming, uproar

muhdar invalid, void مهدر

s.th.), draw or be near s.o. or s.th. (الله), draw or be near s.o. or s.th. (اله); to aim (اله) IV to approach (اله) s.o. or s.th.), draw or be near s.o. or s.th. (اله) V to strut X to be exposed, be open (اله) or الله to a danger); to be susceptible or sensitive (اله); to make (اله s.th.) one's goal or object, aim (اله s.th.) have before one's eyes, have in mind (() s.th.)

anda/ pl. اهداف hada/ target; aim, end, object, objective, purpose, design, intention; goal (in sports) المداف منانال المالية (in sports) المداف منانال المالية على المالية المداف المالية ال

a haddāf sharpshooter, marksman مدان مدنان hadafān (practice) target

مستهدف mustahdif exposed, open (ال to s.th.)

i (hadil to let down, let hang, dangle (a.t.h.); — hadila a (hadal) and V to hang loosely, dangle; to flow, be wide and loose (garment)

مدل .ahdal<sup>2</sup>, f. مدلاء hadld<sup>2</sup>, pl. مدل hudl hanging down loosely, flowing

ميدل muhaddal hanging down loosely, flowing

As hadama i (hadm) to tear down, pull down, raze, wreak, demolish, destroy (s.th.); to tear up (s.th.) II to tear down, pull down, raze, wreak, demolish, destroy (s.th.); to tear up, blast, blow up (s.th.) V to be torn down, be razed, be demolished, be destroyed, be wiped out; to be dilapidated; to fall down, break down, collapse VII do.

مدم hadm razing, pulling down, wrecking (of a building); demolition, destruction

ahdām pl. اهدام ahdām, منه hidam old, worn garment; pl. مدرم hudūm clothes, clothing

haddam destructive

hudām seasickness عدام

tahdim wrecking, demolition, destruction, annihilation

نهدم tahaddum fall, downfall, crash, collapse, breakdown

hādim crushing, devastating, annihilating, destructive; destroyer, demolisher

mahdūm torn down, razed, demolished, wrecked, destroyed

muhaddam and mutahaddim torn down, razed, demolished, wrecked, destroyed; in ruins, dilapidated, ramshackle, tumble-down

ستهدم mustahdim dilapidated, tumbledown (walls)

مدن hadana i (مدن hudūn) to be or become quiet; to calm down, quiet down III to conclude a truce (\* with s.o.)

مانة hudna pl. -āt calm(ness), quietness, peace, tranquillity, stillness; pause, intermission, cessation; truce, armistice

انة hidāna truce, armistice; peace

مدرن hudûn calm(ness), quiet(ness), peace, tranquillity, stillness

مهادنة muhādana conclusion of a truce, truce negotiations

مدهد hadhada to rock, dandle (. a child)

مداهد hudhud pl. هداهد hadāhid² hoopoe (2001.)

to lead (• s.o.) on the right way, guide (• s.o., a on a course); to guide, show,

direct (الی s.o. to), show (s.o.) the way (Ji to); to lead (. s.o., to the true faith); to supply, bring, procure (a s.th.); - i ها الى hida') to bring, lead, conduct (اله مداء) the bride to the bridegroom) III to exchange presents (. with s.o.) IV to bring, lead, conduct (ما الى the bride to the bridegroom); to give as a present (il or i s.th. to s.o.), present (il or i s.o., a with), make s.o. (لا or ما) a present of (a); to dedicate (اه) or من ه s.th. to s.o.), confer, bestow, award (a e.g., an order); to send, convey, transmit (a . to s.o. s.th.) V to be rightly guided, be led well; to get (الي to), reach (الي a place, s.th.) VI to make each other presents, exchange presents; to exchange among each other at-taḥīya to exchange التحية s.th., also ه greetings, greet or salute each other); to guide, lead, conduct, take, bring (. s.o.); to sway to and fro, swing rhythmically (in walking); to walk with a swinging gait; to stride; to move forward, move on, advance; to get (il to), reach (il a place); to get as far as (此), penetrate الى) to); to flock (الى to s.o.), rally الى) around s.o.) VIII to be rightly guided, be led on the right way; to be led, be shown, be taken (الى, ل to); to find the way (il to); to find, detect, discover (الى s.th.), come upon s.th. (الى); to hit upon s.th. (ال or ال, e.g., an idea), be made aware, think (J or J of), arrive (لل or ل at); to be led back, find one's way back (الى to the true faith, من away from evil); to be guided ( by s.o.), take (ب s.o. or s.th.) as an example or model, follow s.o.'s (ب) lead X to ask to be rightly guided, pray for divine guidance, seek the right way

هدى hady guidance, direction; way, road, course, direction; manner, mode, fashion

هدى hudan right guidance (esp., in a religious sense); guiding, leading (of

s.o.); right way, true religion | کان علی هدی to be on the right way; to embrace the true religion; علی غیر هدی aimlessly, at random; سار علی غیر هدی to wander aimlessly

هدية hadya, hidya (line of) conduct, procedure, policy, course, way, direction; manner, mode, fashion

مدية hadiya pl. مدايا hadayā gift, present, donation; offering, sacrifice

على غير هداية | hidāya guidance هداية without divine guidance, aimlessly, at random

اهدى ahdā better guided; more correct, more proper, better

المداء ihdā' presentation; donation, grant(ing); award, bestowal, conferment; dedication (of a book)

ماد hādin pl. -ūn, ماد hudāh leading, guiding; leader, guide

mahdiy rightly guided; Mahdi سيد muhtadin rightly guided

to clean, purify, cleanse, smooth (as.th.); to clean, purify, cleanse, smooth (as.th.), polish (as.th., also fig., e.g., the style) II do.; to improve, refine (as.th.); to rectify, set right, correct (as.th.); to check, revise (as.th.); to bring up (as.th.); to educate, instruct (as.c.) V pass. of II

تبذيب tahdib expurgation, emendation, correction; rectification; revision; training; instruction; education, upbringing; culture, refinement

نهذیی tahdibi of or pertaining to education, educational, educative; instructive, didactic

تهذب tahaddub upbringing, manners,

muhaddib teacher, educator مهذب

سيلاب muhaddab well-mannered, wellbred, refined, polished, urbane, cultured, educated, well-behaved, polite, courteous

متهذب arutahaddib well-mannered, well-bred, refined, polished, urbane, cultured, educated, well-behaved, polite, courte-ous

مدر hadara u i (hadr) to prattle, babble, prate, talk nonsense; to blurt out, blab (ب s.th.) II to joke, make fun, jest

مذر hadr prattle, babble, idle talk; raillery, taunting words

مدر hadar prattle, babble, idle talk; mockery, scoffing

hadir prattling, garrulous هذر

هذرم hadrama to babble, jabber, prattle, prate

مذلول hudlūl pl. هذالول hadūlūl elevation, hillock; little river, small stream

katt hudlülš hyperbola (math.) خط هذلولي

هذى hadā i (hady, هذيان hadayān) to talk irrationally, rave, be delirious

مَدْيَات مُطَعِيَّة hadayān senseless jabber, rigmarole, raving, drivel, delirium; state of absent-mindedness; folly; madness, insanity, mania, oraze; hallucination

hādin delirious, raving ماذ

مرير) harra i (هرير harrr) to growl; to whimper, whine

hirara tomeat; eat هررة hirr pl. هر

hirra pl. هر ر hirra cat

مريد harir growling, growl; yelping, whining, whimper(ing); spitting (of a cat)

## huraira kitten هريرة

hara'a a to tear, lacerate (\*\* s.th.); to wear out, wear off (\*\* a garment); to affect strongly, beset grievously, try, wear out, harm, hurt (\*\* s.o.); to irritate (\*\* the skin); to be bitingly cold (wind) II to cook too much, overdo (\*\* meat) IV = II; V to be overdone (meat); to be torn, lacerated VIII to be torn, lacerated, mangled, torn to pieces; to be worn out, shabby

hurā' prattle, idle talk هراء

"

muhtari" overdone, boiled to shreds; torn, lacerated, mangled; worn out, shabby

مهرب , haraba u (harab, هربان مارتل, مهرب mahrab, هربان haraban) to fiee (ال ال to); to escape (مرات a danger); to desert; to run away, elope (مرات with) II to help (مرات a.o.) to escape; to force to fiee, put to flight (مرات s.o.); to liberate, free (م a prisoner); to rescue (م a distrained or impounded thing; jur.); to engage in illicit trade, to traffic; to smuggle V to escape, elude (م مرات a duty, or the like)

هرب harab flight, escape, getaway; desertion; elopement

hurüb flight هروب

هربان harbin fugitive, runaway, on the run; a runaway, a fugitive, a refugee

harrāb coward هراب

مهرب mahrab pl. مهرب mahārib² (place of) refuge, retreat, sanctuary; flight, escape, getaway [ الا مهرب مه (mahraba) inescapable, unavoidable

نهريب tahrib illicit trade, trafficking; smuggling, smuggle, contrabandism

مارب hārib fugitive, runaway, on the run; a runaway, a fugitive, a refugee; deserter; see also alphabetically

مهرب muharrib illicit dealer, trafficker; smuggler

سبرب muharrab pl. -āt smuggled goods,

haraja i (harj) to be excited, agitated, in commotion II to make (\* s.o.) drunk, befuddle, cloud, fog, blur (\* s.o.'s mind or perceptions); to joke, make fun, jest (ق in conversation)

אתד excitement, agitation, commotion; disorder, muddle, confusion | מתד (wa-marj) turmoil, confusion, chaos

muharrij jester, clown, buffoon

harjala chaos, muddle, confusion هرجلة

هردبشت hardabašt buncombe, nonsense; trash, rubbish, junk

مرس harasa u (hars) to crush, mash, squash. bruise, pound (a s.th.); to tenderize by beating, pound until tender (a meat)

هريت harisa a dish of meat and bulgur; (eg.) a sweet pastry made of flour, melted butter and sugar

harrās pl. -āt steamroller هراس

ن هراسة آلة هراسة آلة هراسة آلة هراسة

mahārīs³ mor-مهراس mihrās pl. مهراس mahārīs³

among) III to sow dissension (بين between, among) III to quarrel, wrangle (\* with); to dally, joke, banter (\* with)

هرش hard scratching; wear and tear, attrition, depreciation (of tools, machinery, etc.)

مراش hirāš quarrel, wrangle mahrūš worn out, battered

hartaqa to become a heretic هرطق

harfaqa heresy هرطقة

هرطوقی hartuqi pl. هرطوق harātiqa heretic (Chr.)

harāfiqi heretic (Chr.) هراطق

hurtumān a brand of oata هرطان

مرع hara'a a (hara') and pass. huri'a to hurry, hasten, rush (الا to) II pass. hurri'a and IV ahra'a do.

مرع hara' hurry, haste, rush هرع hurā' hurry, haste, rush

مرف harafa i (harf) to praise excessively, shower with extravagant praise (ب s.th. or s.o.)

مرق haraqa a (harq) to shed, spill (a s.th.)

IV do.; to sacrifice (a s.th.)

muhrāq poured out, spilled

مهرقان mahraqān, muhraqān, muhruqān shore. cosst: ocean

أهراق إ ihrāq shedding, spilling أهراق أندماء i. ad-dimā' bloodshed

مهرق muhraq spilled, shed; — (pl. مهرق mahāriq²) parchment; () wax paper

hiraql³, hirqil³ Heraclius (Byzantine emperor); Hercules

مهرم harima a (haram, مهرم mahrama) to become senile and decrepit

II to mince, chop (عد)

هرم مaram decrepitude, senility; old age هرم haram pl. اهراء ahrām, اهراءات ahrāmdt pyramid | ○ هرم نائس frustum مرم نائس of pyramid, truncated pyramid (math.)

هري haramī pyramidlike, pyramidical, pyramidal

اهرام ahrāmī pyramidlike, pyramidical, pyramidal

مرم harim decrepit, senile; advanced in years, aged, old; old man

هرمس harmasa to be grave, stern, gloomy (face)

hormön pl. -āt hormone هرمون

مرهر harhara to move, shake (a s.th.); to attack (ع على s.o.)

a فرا (هرو) هرا (هرو) harā u (harw) to cane, thrash, wallop (a s.o.)

مراوة hirāwa pl. هراوة harāwā stick, cane; cudgel, truncheon, club

مراقة harāh<sup>a</sup> Herat (city in NW Afghanistan) مراي harawī of Herat

هرول harwala to walk fast; to hurry, hasten, rush (ال to)

هروك *harwala* quick pace, haste, hurry مهروك *muharwil* hurrying, speeding; in a hurry

ahrā' granary أهراء hury pl. هرى

hārin reeling, tottering, unsteady هار

a camel) النيتر له كثيرا this won't affect us greatly, this is not likely to disconcert us, this will hardly cause us any headache; اهتر فرسا (farahan) to tremble with joys) اهتر اليه قليه (qalbuha) to be elated by s.th.

ais hazza (n.vic.) pl. -dt motion, movement, stir, commotion, agitation; convulsion; jolt, jog, push; (electric) shock; vibration, oscillation; tremor, shake أو أن (ardfya) seismic shock, earthquake; (الطرب الغرب الغرب) joyous excitement, delight, rapture

هزة hizza liveliness, vivacity, high spirits

مزاز hazzāz shaking, jolting; rocking; rolling, swinging; shaker (in concrete construction, for coal, and the like)

مزيز haziz bluster(ing), sough (of the wind); rumbling, roll (of thunder)

mahazza excitement, agitation مهزة

تهزيز tahzīz movement, agitation, shaking

itizaz convulsion, shock; trembling, shaking, tremor; swinging, oscillation, vibration; excitement, agitation, commotion, emotion

ihtizāza (n. vic.) tremor, vibra-

muhtazz trembling, tremulous, shaking, quivering

مزؤ , haza'a, هزاء haza'a هزا مخراء haza'a, huza', مزؤ مراه مغراة المza'a مزا مناه المza', huza', مزاة المza', huza', مزاة المza', مناه المعادة المياه المي

مز، haz', huz' and هزؤ huzu' derision, scorn, disdain, contempt; mockery

huz's mocking, derisive هز أن

مزاة huz'a object of ridicule, butt of derision, laughingstock

هزأة huza'a mocker, sarcast; scorner, disdainer, despiser

مهزاء mahza'a derision, scorn, disdain, contempt; mockery; scornful laughter, sneer

istihza\* mockery, ridicule, derision, scorn إباستهزاء mockingly, derisively

مازی hāzi' mocker, scoffer

mustahzi mocker, scoffer مستهزئ

hazābir¹ lion هزار hizabr, hizbar pl. هزار

hazija a to sing هزج

hazaj name of a poetic meter هزج

ahāzīj² song اهاز بج uhzūja pl. اهزوجة

hazara i (hazr) to laugh II (eg.) to joke, make fun, jest

هزار hizār (eg.) joking, jesting, funmaking

hazār pl. -āt nightingale هزار

مزع haza'a a (haz') to hurry, be quick V do.

hazi ' part of the night هزيم

Azzala i (hazl, huzl), hazila a (hazal) and pass. huzila to be emaciated, lean, skinny; to lose weight, become lean, skinny, emaciated; — hazala i (hazl) to joke, talk lightly, jokingly; to cause to lose weight, make lean, emaciate, enervate (\* s.o.) II to emaciate, waste away, enervate (\* s.o.) III to joke, make fun, jest (\* with s.o.) IV to emaciate, waste away, enervate (\* s.o.) VII to be or become lean

hazl joking, jesting, fun هزل

مزل hazlī jocular, funny, amusing, droll, humorous; humoristic; comical

comedy (theat.) رواية هزلية hazliya or هزلية

هزل hazil joker, jester, funnyman, wag, wit

هزال huzāl emaciation; leanness, skinniness

مزال hazzāl joker, jester, funnyman, wag, wit

هزيل hazīl pl. هزيل hazlā lean, skinny, emaciated

mahzala pl. -āt, مهزلة mahāzil² comedy

ازل hāzil joking, jocose, jocular, funny, humorous, amusing; joker, wag, wit | معن هازل (suhuf) funnies, comics

مهزول mahāzīl pl. مهازيل mahāzīl<sup>2</sup> emaciated, wasted, haggard, gaunt; weak, feeble

hazama i (hazm) to put to flight, rout, vanquish, defeat (a the enemy); to put out of action, neutralize (a an opponent)

VII to be defeated, be routed, be put to flight

hazm vanquishing, routing; defeat عزم hazim roll of thunder, rumbling,

rumble, thunder; fleeing, fugitive, in flight, on the run

مزيمة hazīma pl. هزائم hazā'im² defeat, rout | مرح المزيمة rūḥ al-h. defeatism

inhizām (suffering of) defeat, frustration; rout, (disorganized) flight

inhizāmī pl. - un defeatist انهزاي

inhizāmīya defeatism انهزامية

hazhaza to move, agitate, shake, jolt, shock, convulse, upset (ه. ه .s.o., s.th.)

II tahazhaza to be moved, agitated, shaken, convulsed, upset, receive a shock

مزهز hazhaza pl. هزاهز hazahiz<sup>a</sup> movement, agitation, shock, convulsion, commotion, disturbance hassa i (hass) to whisper

hass whisper, whispering; soliloquy

huse hush! quiet! silence!

hasis whisper, whispering sound

histology هستولوجيا

histeriyā hysteria ميستبريا and مستبريا

histērī hysteric(al) هستري

مشائدة ، المنطقة ، المنطق

مثن مُعَةٌ delicate, fragile; crisp, brittle, crumbly, friable; fresh and soft; gay, cheerful, happy, lively, brisk

hašāš soft, crumbly, friable هشاش

haðið soft مشيش

مثانة hašāša gaiety, cheerfulness, happiness

هاش المظفّ crisp; blithe, cheerfulbright-faced | هاش باش (bāšš) gay and happy

hušš hush! quiet! silence! هشا

hašama i (hašm) and II to destroy (هم s.th.); to smash (ه s.th.); to crush (ه s.th.) V and VII to be or get smashed, destroyed

مشم hašīm frail, fragile; dry stalks, straw, chaff

hāšimī Hashemite هاشمي

muhaššam destroyed (city); crush-

haşara i (haşr) to pull toward o.s., bend down (a s.th., e.g., a branch); to produce a crack or break (a in), crack, break (a s.th.)

haşūr epithet of the lion هصور

hadda u (hadd) to walk fast, move briskly, advance, progress, get on

مضب hadaba i (hadb) to be long-winded, verbose

مضبة hadba pl. مضاب hidab hill, elevation, mountain

hadama i (hadm) to digest (a the food; of the stomach); to oppress, terrorize, outrage, wrong, treat with injustice (a s.o.); to stand, bear, endure (a s.o.); to stomach (a s.th.), put up with s.th. (a) VII to be digested VIII to oppress, wrong (a s.o.), do (a s.o.) an injustice

hadm digestion; patience, longsuffering | هشم الجانب forbearance, compliance, indulgence; مشم الجائب aahl al-h. easily digestible, light

hadmi digestive, alimentary هضمي

مضوم hadūm digestible, agreeing, wholesome

مضم hadim digested; digestible; oppressed, terrorized, outraged; slender, alim

hadima encroachment, inroad, injustice, wrong, outrage, oppression

inhidām digestion; digestibility مضوم mahdūm digested; digestible; oppressed, terrorized, outraged

IV to protrude the neck (in walking) | هطع IV to protrude the neck (in walking) | هطع في العدر

haṭalā i (haṭl, مطال مطال haṭalān, مطال to flow in torrents, fall heavily, pour down (rain) VI do.

hitl wolf مطل

مطول الإمطار :h. al-amfär downpour, heavy rain

هيطل hastal pl. هياطله hayātila, هيطل hayātil² fox

من hiff empty; light, light-headed, thoughtless, frivolous

مفاف haffāf flashing, sparkling, shining; blowing (wind); light, fleeting; thin and transparent, diaphanous

al-hufū/ Hofuf (chief town of al-Hasa district in E Saudi Arabia)

mihaffa fan; feather duster

mah/ū/ light-headed, irresponsible, reckless, unscrupulous

ha/ata i (ha/t, منات hu/āt) to fall down, collapse; to be nonsensical, absurd; to talk nonsense VI to pounce, rush, fall, plunge (مل ص on or into); to crowd in (مل on), throng, flock (مل to), tumble one over the other, fall all over themselves; to suffer a breakdown; to cave in, collapse, break down; to be broken, wrecked, ruined (nerves)

منتان hajtān (eg.) weak, exhausted, spent, weakened

تهانت tahā/ut collapse, breakdown | nervous breakdown تهانت الاعصاب

hāfit wrong, erroneous (opinion) مانت

مهفوت mah/ūt baffled, startled, perplexed

look up alphabetically المافر

منهنت hajhaja to be slender, slim; to float in the air II tahajhaja to be slender, slim منهنة ha/ha/a sough, whispering of the

منهان المائح slender, alim, svelte; slight, frail, delicate; thin, sparse (e.g., beard); diaphanous, transparent, gossamery; light, weightless, defying gravity; flowing, waving, fluttering

مهفهن muhafhaf slender, slim, svelte;

منرة ha/wa pl. ha/awāt slip, lapse, error, mistake, fault, offense, sin

hāfin famished, starved هاف

hiktār pl. -āt hectare مكتار

like hakada so, thus, this way, in this manner

look up alphabetically ميكل

V to be dilapidated, ramshackle, tumbledown; to fall down, collapse; to mock, scoff; to make fun (ب or مل به or • of s.o.), ridicule, deride, jeer (بل بل به s.o.); to be annoyed (پل مل), regret (پل مل).

اهکومة uhkūma derision, mockery, taunt,

√i tahakkum mockery, derision, scorn, irony, sarcasm

tahakkumi mooking, derisive, sarcastic, scornful

mutahakkim mocking, ironical مته

hal interrogative particle introducing direct and indirect question; also preceding the first part of an alternative question: مل المان ا

ملا halld = کا مل is (or does) not ...? why not?

halla i (hall) to appear, come up, show (new moon); to begin, set in (month) II to say the words la ilaha illa llah; to shout with joy, rejoice, exult, jubilate; to applaud, acclaim, cheer (ال s.o.) IV to appear (new moon); to cheer, exult; an animal to a deity) ب لئ V to shine, gleam, glow, be radiant; to beam with joy (face); to be delighted, jubilant; to cheer, rejoice, exult, jubilate VII to fall heavily, pour down (rain); to begin (j with), take up, undertake, tackle, attack (i s.th.), embark (i upon) X to begin, set in (new month); to raise one's voice; to intone, strike up (a a tune); to begin, start (a a task); to open, s.th. with ه ب) begin, introduce, initiate or by)

hidi pl. أماليل ahilla إماليل ahilla الماليل new moon; half-moon, crescent; parenthesis; any crescent-shaped object

ا ماد الله hilālī lunar; crescent-shaped, lunate, sickle-shaped

halal fright, terror, dismay ملل

تهاليل tahiii pl. تهاليل tahiii utterance of the formula is ilaha ilia iliah; rejoicing, exultation, jubilation; applause, acolamation, acclaim, cheering, cheers

تهلل tahallul joy, jubilation, exulta-

istihlal beginning, opening, introduction, initiation

istihlali incipient, initial, starting, opening, introductory, initiative

muhallal crescent-shaped, lunate

تهلل mutahallil jubilant, rejoicing, exultant; radiant, beaming

mustahall beginning, start, outset

ملب haliba a (halab) to be hairy, covered with hair

ملب halib hairy, covered with hair; shaggy, hirsute

ملب hulb (coll.; n. un. ة) hair, bristles ملب hilb pl. ملاب ahlab anchor, grapnel, grappling iron, boat hook

هلب . halbā'a, f ملباه . halbā'a, pl اهلب hulb hairy, hirsute, shaggy

hulāba lochia (med.) ملا بة

مهابية muhallabīya a dessert resembling blancmange, made of rice flour, milk and sugar

ا اهليج halilaj and اهليلج ihlilaj myrobalan, emblic (fruit of Phyllanthus emblica L.; bot.); ellipse (geom.)

ihlīlajī elliptic(al) اهليلجي

waste away (• s.o.; of a disease); pass.
hulisa to be consumptive, suffer from
pulmonary tuberculosis II to waste
away, become lean, emaciated, haggard;
to talk nonsense IV to smile

hals emaciation, wasting away; pulmonary tuberculosis, consumption, phthisis; nonsense, bosh, silly talk

look up alphabetically ملوسة 2

helsinkî Helsinki (capital of Finland) علسنكي

hali'a a (hala') to be impatient or restless, be anxious, be in despair

هنم hala' impatience, restlessness, uncasiness; fear, burning anxiety; alarm, dismay

ملم hali' impatient, restless, uneasy, anxious; dismayed, appalled

ملرع halü' impatient, restless, uneasy, anxious; dismayed, appalled

hillauf bearded; bristly ملوف

halqama to gulp down, devour (a s.th.) هلقم

تهلكة halaka i (halk, hulk, غلاك halaka أهلك tahluka) to perish; to die; to be annihilated, wiped out, destroyed II and اهلك الحرث | ( s.th. ا الحرث ا ( IV to ruin, destroy (hart, nasl) to destroy lock, stock and barrel VI to exert o.s., do one's utmost (, in); to pounce, fall, throw o.s. (على upon); to fight desperately (مل); to covet, crave (مل) s.th.); to for), devote o.s. على eagerly (ملى to), go all out (ملى for); to become languid, tired, weak; to drop in utter exhaustion (على on); to break down, collapse VII and VIII to risk danger, imperil o.s., act desperately X to exert o.s., do one's utmost (i in); to waste, squander, spend, exhaust, use up, consume (a s.th.); to discharge, pay off, amortize (a a debt); pass. ustuhlika to perish, die

hulk death; destruction, ruin

alla halka, halaka total loss, ruin, destruction; disaster; jeopardy, perilous situation, danger

الله halāk total loss, ruin, destruction; perdition, eternal damnation

ساكة mahlaka, mahluka, mahlika pl. ساك mahālik² dangerous place, danger spot; dangerous situation; danger, peril

نهاکة tahluka ruin; jeopardy, perilous situation, danger

tahāluk enthusiasm, zeal, ardor على for), (vivid) interest (اع عل in); weakness, fatigue, languor

istihlāk consumption; attrition, wear and tear; discharge, amortization

istihlākī consumer- (in compounds; e.g., goods, prices, etc.)

الله المقائد مالك المقائد الله المقائد الله المقائد الله المائد الله المنافئة المنا

muhlik destructive, devastating, annihilating, scathing, withering; pernicious, ruinous, dangerous, perilous, deadly, lethal; medium of destruction or extermination

mutahdlik broken down, downand-out; exhausted

mustahlik consumer مستهلك

mustahlak consumption

### hallilüyä hallelujah مللويا

halumma up! get up! come! now then! come on! onward! forward! (with acc.) out with ...! bring ...! give me (us) ...! الله (halummi) now then, go (f.) quickly to him! هل بنا (bi-nā) come on! let's go! وهل جرا (jarran) and so on, etc.

hillam languid, listless, slack, limp هام ما hulām jelly, gelatin

hulāmī jellylike, gelatinous ملاى

# tahlin Hellenization تهلين

ملهل halhala to weave finely (a s.th., also a poem), weave filmsily (a s.th.); to wear out (a a garment), let it become shabby, threadbare, thin

ملهل halhal fine; thin, flimsy; delicate ملهل ملاماً. ملاماً ملاماً

مايولة halhūla pl. ملاميل halāhila (eg.) worn dress, old rag, tatters

muhalhal thin, flimsy, gauzelike, diaphanous; finely woven (also, of a poem); worn, shabby, threadbare, tattered, ragged

halwasa hallucination; vision

helikoptar helicopter هليكوبتر

اهليج halilaj and اهلياء iililaj myrobalan, emblic (fruit of Phyllanthus emblica L.; bot.); ellipse (geom.)

ihlilaji elliptic(al) اهليلجي

### hilyaun asparagus مليون

- hum they (3rd pers. m. pl. of the pers. pron.)
- hamma u (hamm, مهمة mahamma) to disquiet, make uneasy, fill with anxiety, distress, grieve (. s.o.); to preoccupy, interest, regard, concern, affect (. s.o.), be of interest (. to s.o.); to be on s.o.'s (a) mind, be s.o.'s (a) concern; to worry, trouble (. s.o.); to be important, be of importance or consequence (. to s.o.); -(hamm) to worry, be concerned (ب about); s.th., to do s.th.); to consider (a doing s.th.), think of doing s.th. (A); to be about, be going (بأن, بد to do s.th.), be on the point of doing s.th. (ت, بأن), begin to, start doing s.th. (ت بأن); to rise, get up IV to grieve, distress, concern, preoccupy, affect, regard (. s.o.); to be on s.o.'s (.) mind, be s.o.'s (a) concern; to worry, trouble (. s.o.); to be of interest (. to s.o.), interest (. s.o.); to be important, be of consequence, to matter VIII to be distressed, grieved, worried ( by); to worry, be concerned ( about); to concern o.s. (ب, occasionally also , with); to feel concern (ب for), take an interest in); to attach importance (ب to); to be interested (ب in); to look (ب after); to), take notice ب of), bear in mind (ب s.th.); to go to on ل ب) trouble, go to great lengths behalf of or for s.o. about s.th.); to take care (ب of s.o.), take s.o. (ب) under one's wing, help, assist (ب s.o.); to provide (ب for); to be anxious or solicitous () about)

hamm pl. هرم humum anxiety, concern, solicitude; worry, care; sorrow, grief, affliction, distress; interest; intention, design, plan; important matter; weight, moment, importance, significance, consequence

himm pl. اهام اهام himma, f. هام himma, pl. -at, هام اهام المستقر decrepit, senile; old man

A himma pl. م himma endeavor, ambition, intention, design; resolution, determination; zeal, ardor, eagerness; high-mindedness, high-aiming ambition | المناهبة and مناهبة للها المناهبة and مناهبة high-minded

hammām careworn, worried; anxious, solicitous; eager, active, energetic

himām high-minded; حام humām pl. المام himām high-minded;

اهم ahamm³ more important, of greater importance

ahammiya importance, significance, consequence; interest إ عدم الاهمية المستقد المستق

mahamma pl. مهمة mahāmma important matter; task, function, duty; commission, assignment, mission | مهام المنصبة important matters; مهام المنصبة m. al-mansib official duties, official functions

tahmim lulling a baby to sleep by singing

tahmima lullaby

intimām pl. -āt concern, interest; anxiety; solicitude; care; attention; endeavor, ambition

hāmm important, significant, momentous, weighty, ponderous, grave, serious; interesting هامة hāmma pl. هوام hawāmm³ vermin; pest; reptile; see also under

mahmūm concerned, worried, anxious, distressed, grieved, sorrowful; preoccupied; interested

muhimm important, significant, momentous, weighty, ponderous, grave, serious; interesting

مهمة muhimma pl. -āt important matter; pl. requirements, exigencies; equipment, material(s); stores, supplies, provisions | مهات حربية (harbīya) war material; (مهات حربية (mutaḥarrika) rolling stock

muhtamm interested (ب in); concerned, anxious, solicitous (ب about); attentive (ب to), mindful (ب of)

muhtammāt tasks, functions, duties

humā both of them (3rd pers. dual of the pers. pron.); see also

humāyūnī imperial هما يوني

hamija a (hamaj) to be hungry مج

اهماج hamaj (coll.; n.un. i) pl. اهماج ahmāj small flies, gnats; riffraff, rabble, ragtag; savages, barbarians

ravenous مج ماج | hamaj hunger مج ماج ravenous

المجى hamaji uncivilized, savage; rude; barbaric, barbarous; a savage, barbarian

مجية hamajiya savageness, savagery; rudeness; barbarism

hamada u (هرد humūd) to abate, subside, let up, calm down, die away, fade away, die down, cool off; to become smaller, shrink II and IV to quiet, calm, still, appease, placate, soothe, mitigate, alleviate, allay, stifle, quell, suppress, put out, extinguish (a s.th.)

humūd extinction; cooling off (of a passion, and the like); lull; fatigue,

exhaustion, tiredness; motionlessness, torpor; stiffness, rigidity, rigor; death

مامد hāmid calm, quiet, still, extinct; lifeless; rigid, stiff (corpse)

hamara u i (hamr) to pour out, shed (هر s.th., water, tears) VII to be poured out, be shed; to pour down (rain), flow (tears)

مرة hamra shower of rain; growl(ing), snarl(ing)

hamaza u i (hamz) to prick; to drive, urge on, prod, goad on (ه, ه s.o., s.th.); to spur (a one's horse); (gram.) to provide with hamza (a a letter or word)

hamz spurring, goading, prodding, urging, pressing; beating, striking, kicking; backbiting, slander | هز ولز (lamz) innuendoes, defamatory insinuations; taunts, gibes, sneers

اهر hamz glottal stop before or after a vowel (phon.)

از hammāz slanderer, backbiter مهز mihmaz pl. مهامز mahāmiz³ spur;

مهمز mahāmiz<sup>a</sup> spur; مهمز goad

مهارز mihmāz pl. مهاميز mahāmīz² spur; goad

مس hamasa i (hams) to mumble, mutter; to whisper (ب s.th., ال to s.o.) الي (fi uḍnihī) to whisper in s.o.'s ear VI to whisper together, exchange whispered remarks

المس hams mutter(ing), mumble; whisper(ing)

مست hamsa pianissimo of a singer; whisper; pl. مسات hamasāt whispering, whispers hawāmis³ mumbled or whispered words

hamaša u (hamš) to bite (• s.o.)

مامش hāmiš margin (of a book, page, etc.) | من مامش on the periphery of ..., on the side lines of ..., aside from, in connection with ..., on the occasion of ..., apropos of | مل مامش | sidenotes of the news (title of a BBC news commentary)

hāmišī marginal هامشي

hama'a a u to shed tears (eye); to stream, flow, well

s.o. to do s.th.) VII to be engrossed, be completely engaged (ن in s.th.), be dedicated (ن to), give o.s. up, abandon o.s. wholeheartedly (ن to, also له), be lost, become absorbed (ن in), be completely taken up, be preoccupied (i with)

الرَّانَ inhimāk wholehearted dedication, abandon, engrossment, exclusive occupation, absorption; preoccupation

munhamik engrossed, absorbed, lost (i, in), taken up, preoccupied (i, with); given, addicted (i, to); dedicated (i, to)

مرا hamala u i (haml, هرا hamala u i (haml, هرا humūl) to be bathed in tears, shed tears (eye) IV to neglect (a s.th.); to omit, leave out (a s.th.); to disregard, fail to consider or notice, overlook, forget (a s.th.); to cease to use, disuse (a s.th.); to leave unpointed, provide with no discritical points (a a consonant; gram.) VI to be careless, negligent, remiss, lazy VII to be bathed in tears, shed tears (eye); to pour down (rain)

هرل hamal left to o.s., to one's own devices, left alone; left untended (cattle); neglected, disregarded

اهال ihmāl negligence; neglect; deréliction of duty; carelessness, heedlessness, inattention; nonobservance, disregard, nonconsideration

هل hāmil pl. هامل hummal roving, roaming; vagabond, tramp

muhmil negligent, neglectful, remiss; careless, heedless, inattentive, slovenly

muhmal neglected; omitted; disregarded, not taken into account; obsolete, antiquated; lacking, devoid of, not provided with; without discritical points, unpointed (gram.); المملز without signaletter office | المملز without signature, unsigned; المملز وفعط (i.e., undeliverable) letter; علم المملز المملز adlat al-m. wastebasket; كمة مملز (kammiya) negligible quantity

# hamlaja to amble (horse) ملج

ملاج himlij pl. مالِج hamālij ambler, ambling horse

hamhama to say "hmm"; to mumble, mutter; to grumble; to growl, snarl; to hum, buzz, drone

an inarticulate utterance ("hmm, hmm"), e.g., to express astonishment, and the like; mumble, mutter(ing); hum, buzz, drone (also, e.g., of an airplane); growl, snarl

(هو) hamā u (hamw) to flow; to pour forth; see also alphabetically

ان hanna i to weep, sigh; to long, yearn (ال) for)

hunna they (3rd pers. f. pl. of the pers. pron.)

هنر hana see under هنة

hunā and هيا hāhunā here, over here, in this place; hunā (with foll. verb) there, then, now, by now, at this point إلى هنا here, over here, to this place; up to here, so far, up to this point, up to this amount; من هنا from here; of this, hereof, from this, hence; for this reason, therefore; by this, hereby; عنا وهناك here and there

a whatka and هناك hundika there, over there, in that place; there is (are) إ والمنافر (gaul) there is a proverb; مناك قول مأثور (there, over there, to that place; trom there, from that place; من هناك what's up? what's the matter?

to be beneficial, wholesome, healthful, salutary, salubrious (ال or ه to s.o.), do s.o. (ال or ه) good; — منه hans'a a (منه hans') to be delighted (ب with), take pleasure (ب in), enjoy (ب s.th.) II to congratulate, felicitate (ب or به s.o. on or on the occasion of); to make happy, gladden, delight (s.s.o.) V to enjoy, savor (ب s.th.), take pleasure (ب in)

hanā' and هناه hanā'a happiness, bliss; good health, well-being; congratulation, felicitation

elia hinā' tar

تهنئة tahns'a pl. تهنئة tahāns'² congratulation, felicitation

مان hāni happy, delighted, glad; servant: مانة hāni'a servant girl, maid

muhanni' congratulator, well-

الهند al-hind India; the (East) Indians | الهند British India; الريطانية British India; الريطانية Indochina; الشرقية (farqīya) East India; جزر الهند الغربية بيت معاملة بتوالم على أبيت أبيت المناسبة إلى المناسبة أبيت المناسبة ا

مندی hindi Indian; (pl. مندی hunūd) an Indian | الحيط الهندی المنادی (muḥīţ) the Indian Ocean; المنود الحسر (humr) the American Indians

wuhannad sword made of Indian

مندب hindab, هندب hindibā' wild chicory, endive (bot.)

hindāz measure منداز

hindāza cubit (Eg., = 65.6 cm) هندازة

handasa engineering; mechanical engineering; architecture, architectural engineering; army engineering; geometry; geodesy, surveying | علم الهندسة 'ilm al-h. geometry; مندسة الري h. ar-riyy irrigation engineering; الهندسة الزراعية (zirā-'iya) agronomy: الهندسة السطحية (sathiya) plane geometry, planimetry: الهندسة الفراغية (farāģiya) solid geometry, stereometry; h. al-mudun town planning; (mi'māriya) architecture; المندسة المارية h. al-maidan combat en-(kahrabā'iya) الهندسة الكهربائية (kahrabā'iya) electrotechnics, electrical engineering: h. al-lā-silkī radio engineering; ألهندسة المدنية (madaniva) civil engimechanical en- المندسة المكانيكية gineering

هندي handasi technical, technological; geometrical; of or relative to mechanical engineering; engineering, industrial فرقة القرات (firga) corps of engineers; القرات (quadt) corps of engineers; the engineers (mil.)

مندانة مندانة a hindāsa منداسة

muhandis architect; engineer; technician | مهندس زراعی (zirā'i) agricultural engineer; مهندس عسکری ('askari) army engineer; مهربائی (kahrabā'i) electrotechnician, electrical engineer; (mi'māri) architect

handama to order, array, adjust (ه دندم s.th.); to make smart, neat, trim; to dress up, spruce up (ه s.o.)

مندة handama harmony; orderliness, tidiness, neatness, trimness

مندام hindam harmony; orderliness, tidiness, neatness, trimness; attire, dress, garb | اسلم هندامه to adjust one's clothes; to dress, dress up

muhandam well-ordered, wellarrayed; orderly, tidy, neat; trim, smart; well-dressed; made to measure, tailor-made (suit)

hanāšīr pl. مناشير hanāšīr² (tun.) country estate

hungari Hungarian (adj. and n.) منفاري

II to hurry, hasten, rush III and VI to laugh contemptuously, sneer; to sob, whimper

منا¹ 800 مناك and مناك

hanam dried dates هنم 1

look up alphabetically هامُ

منيهة hunaiha a little while; hunaihatan for a little while

منهن hanhana to lull to sleep with a song

hanhūna lullaby هنه نة

hana pl. -قنرات hanawāt thing; s.th. unimportant, trifle, bagatelle; blemish, defect, fault, flaw

hinw time من

wholesome, delicious (هني، الممتنع hanīy (= هني

Ash (interj.) oh! alas! woe! (also derogatori ly) oh, come now! هنا see ههنا

huwa he; it (3rd pers. m. sing. of the pers. pron.); God; ذ

هري hūwa see هونا

هوتة hauta, hûta pl. هوت huwat depression in the ground; chasm, abyss

hawaj folly, light-headedness, rashness, thoughtlessness

هرج ahwaj², وراء hauja², pl. هرجاء hūj reckless; impatient, rash, thoughtless, narebrained, precipitate, hasty, foolhardy; violent, vehement, frantic

هوجاء haujā'a pl. هوج hūj hurricane, tornado, cyclone

اد (هرد) Anda u (haud) to be a Jew II to proceed slowly; to intoxicate, inebriate (\* s.o.; of wine); to make Jewish (\* s.o.) III to be indulgent, forbearing, conciliatory, considerate, complaisant, obliging (\* to s.o.); to avoid, shun (\* s.o.), stay out of s.o.'s (\*) way V to become a Jew or Jewish

al-hud the Jews, the Jewry الهود

hawada forbearance, indulgence' consideration, complaisance, obligingness; clemency, leniency, gentle-heartedness; relaxation, mitigation (of laws)

tahwid Judaization تهويد

muhāwada complaisance, obligingness, indulgence, consideration [مهاودة] low pricing

mutahawwid Judaized, under Jewish influence or control

mutahāwid moderate (price)

هدج 800 هودج

ذا see هوذا

hu'ūr) to be destroyed, crash down, fall down, collapse; — (haur) to pull down, topple, wreck, demolish, destroy (a s.th., esp., a building); to bring down, throw to the ground (a s.o.) II to endanger, imperil, jeopardize, expose to danger (a s.o.); to bring down, throw to the ground (a s.o.) V to be destroyed, crash down, fall down, collapse; to rush headlong into danger; to be light-headed, careless, irresponsible; to elapse, pass, go by (time) VII to be demolished or torn down; to crash down, fall down, collapse; to fall apart (line of argument)

ahwār lake أهوار .haur pl هورة haur pl هورة

موارة hawwārī pl. موارة hawwāra volunteer; O short-term soldier, ir-regular; الموارة irregular troops

hayyir rash, precipitate, thought-less, ill-considered, imprudent

tahawwur light-headedness, carelessness, irresponsibility; hastiness, rashness, precipitance

انهيار inhiyār crash, fall, downfall; collapse, breakdown

mutahawwir rash, hasty, precipitate; frivolous, thoughtless; lightheaded, careless, irresponsible, reckless; foolhardy, daredevil

hormon hormone هورمون

hawisa a (hawas) to be baffled, startled, perplexed; to be utterly confused, be at a complete loss, be at one's wit's end II to baffle, startle, perplex, confuse, bewilder, confound (• s.o.); to delude, beguile, befool, infatuate, dazzle, blind (• s.o.); to craze, drive crazy, render

insane (. s.o.) V to be beguiled, befooled, infatuated, dazzled, lose one's head; to abandon o.s. completely; to be a fantast, a visionary VII to be beguiled, befooled, infatuated, dazzled

hawas foolishness, folly, craze, madness; dreaminess, visionariness, rapture, ecstasy; wild fancy, fantasy; raving madness, frenzy; infatuation, blindness, delusion

مريس hawis thought, idea, concept, notion

اهرسة hawie and هاريس hawie pl. اهرسة pl. اهرسة ahwiea (eg.) lock, canal lock

اهرس ahwas foolish, crazy, mad; dazzled, blind, infatuated

mahwūs (religious) visionary

مهوس muhawwas foolish, crazy, mad; dazzled, blind, infatuated

ستهرس mutahawwis pl. -ūn fantast, visionary

hausa clamor, shouting, uproar

haviša a (hawaš) and ماش hāša u (hauš) to be excited, be in a state of commotion II to excite, agitate, unsettle (a, . s.o., s.th.); to rouse, incite, stir up, inflame (a the mob); to sick (الله ه a dog on), set, incite (اله ه s.o. against); to exert a disturbing influence (اله on) III to annoy by its barking (s.o.; of a dog) V to get tumultuous, get excited, run riot

hauša excitement, agitation, commotion, riot, uproar, ruckus, rumpus, row, fracas; turmoil, tumult

تهریش tahwiš excitation, agitation; incitement, instigation

muhawwiš exciting; troublemaker, agitator, rabble rouser

اهرع) المأة aua (hau') to vomit, throw up; to retch II to make ( $\bullet$  s.o.) vomit V = I

اك hāka see ا

ice hockey هوكي الانزلاق | hold hockey هوكي

ال (هول) المالة المالة

مول مورل مين الموال الموال المسائل مورل المسائل الموال ال

مولة haula a terrifying thing, a fright; object of fear or terror

مال hāl mirage, fata morgana; cardamom (spice)

ماك hāla pl. -āt halo (around moon or sun, also, e.g., of a saint); ring around the eye; nimbus, aureole, glory

tahwil pl. -āt, تهريل tahdwil frightening, searing, alarming, intimidation, cowing, browbeating; exaggeration; nightmare, phantom, bugbear, bogey, bugaboo; pl. ونوب embellishments, ornamental flourishes; pleasant visions

الله المختلف المعالية dreadful, frightful, terrible, horrible, appalling, ghastly, awful; huge, vast, formidable, gigantic, prodigious, tremendous, stupendous; extraordinary, enormous, fabulous, amazing, astonishing, surprising; grim, hard, fierce (battle, fight)

muhawwil terrible, dreadful مهول

holanda Holland مولانده holanda Holland Aulianda Auliandi Dutch, Hollandish; (pl. -قام) Dutchman, Hollander

Hollywood هوليو و د

II to nod drowsily (head of s.o. falling asleep); to doze off, fall asleep; to doze, nap V to doze off, fall asleep; to doze, nap

مامة hāma pl. -āt, مام hām head; crown, vertex; top, summit; see also under

ان (هون) له hāna u (haun) to be or become easy (, is for s.o.), be of little importance (له على to attach no importance to the fact that ..., care little ميانة hawān, هران hawān, ميانة mahāna) to be or become despicable, contemptible II to make easy, ease, facilitate ( s.th. for s.o.); to repto s.o.) as مل to s.o.) as easy or as of little importance; to make light (a or ... of), belittle, minimize, deride, flout, disparage (a or من s.th.) | (hawwin) take it easy! don't get excited! never mind! IV to despise (A, . S.O., S.th.); to humble, humiliate. abase, demean, scorn, disdain, slight, treat with contempt or disdain (. s.o.); to insult (. s.o.) VI to consider easy (... s.th.); to think little, make little (, of), attach little importance (ب to), disdain, despise (ب s.th.); to be negligent, remiss, lax, careless (ن or ب in s.th.), neglect or ب s.th.); (with negation) not to fail ( to do s.th.), not to tire ( of doing استهون istahāna and استهان s.th.) X istahwana to consider easy ( s.th.); to make little (ب of), esteem lightly, disesteem, underrate, undervalue ( s.th.); to disdain, despise (ب s.th.); to misunderstand, misjudge (ب s.th.) ا كا يستهان به (yustahānu) not to be sneezed at, not to be overlooked

مون haun ease, leisure, convenience, comfort; easiness, facility; مرن haunan

slowly, gently, leisurely, imperceptibly إ الله على هون slowly, gently, leisurely, imperceptibly; على هون at your convenience

مُون hūn disgrace, shame, degradation, abasement

مران hawān despicableness, lowly, contemptible position; insignificance, negligibleness; degradation, abasement; disgrace, shame, ignominy

easy; insignificant, negligible, of little value; inconsiderable; unimportant; plain, simple, homely, modest | هين لين hain lain simple and nice

هينة hina easiness, facility; convenience, comfort, ease; leisure

مرينا مورينا مرينا مرينا مرينا مرينا مرينا مرينا kuwaind gentleness, mildness, kindliness, leisures, leisure, ease; الحرينا slowly, gently, leisurely, unhurriedly

hauna<sup>3</sup> ahwan<sup>3</sup>, f. أهرن hauna<sup>3</sup> easy; comfortable; — (elative) easier; smaller, less, lesser; of less value, more worthless [ a. ah-how small, how laught beat a ah-how the lesser evil

wahana contempt, despicableness; degradation, abasement, humiliation, disgrace, shame

الها ihāna insult; affront, contumely, abuse

تهاون tahāwun disesteem, disdain, scorn, neglect; indifference (ب to s.th.)

istihāna disesteem, disdain, scorn, neglect; contempt

مورن muhin insulting, abusive, offending; contemptuous, humiliating, disgraceful, ignominious, outrageous

ن متهاون mutahāwin negligent, remiss, lax, indifferent

مستهين mustahin disdainer, scorner, despiser look up alphabetically عاون

hawā i (huwīy) to drop, fall, tumble, هوي أ fall down, come down, sink; to topple, tumble down, be upset; to swoop down (predatory bird); to pounce, fall (مل) upon); to blow (wind); to overthrow ( ## (raqabatihā) هوى على رقبتها | (raqabatihā) he fell in her arms, he embraced her; هوى wise (magamihi) to degrade s.o.; hawiya a (4, a hawan) to love (a, a 8.0., s.th.); to become fond (a, o of); to like (a, a s.o., s.th.); to go in (a for a hobby). take up as a hobby (a s.th.) II to air, ventilate (a a room), expose to the wind or to fresh air (a s.th.); to fan the air III to show o.s. complaisant (a to s.o.). humor (. s.o.); to flatter (. s.o.) IV to fall down, drop; to drop (u s.th.); to pounce, fall (مل upon s.o., ب with); to lean, bend (, over); to reach (, ll for), grab, grasp (il at), make for s.th. (il); to strive (JI for), aspire (JI to), desire (bi-yadihī) to اهوى بيده الى | (s.th. الى) stretch out one's hand for, reach out for V to be aired, be ventilated VI to break down, collapse; to plunge down, throw o.s. down VII to fall down, drop; to be thrust down X to attract (. s.o.); to seduce, tempt (. s.o.); to entice, lure (. s.o.); to charm, enchant, fascinate, enrapture, delight, entrance, carry away (. B.O.)

مرايا , hawan pl. امراء ahwd\* مرى مطريا haway love; affection; passion; inclination, liking, bent, wish; desire, longing, craving; fancy, whim, caprice, pleasure; على مل مراء sects, heretic tendencies | مل مراء المراء المراء في المرى المراء والمراء المراء المراء المراء | soctarians, dissenters

مرة hūwa pl. -āt, مويه huwan abyss, chasm; cave, cavern; pit, hole, ditch, trench; (fig.) gulf

اهراء ,hawā' pl اهرية ahwiya هواء ahwā' air; atmosphere; wind, draft; weather, climate إ الحراء الاصغر (asfar) the plague; أواء طلق dulg open air; fresh air; فاء الطراء الطلق dutdors, in the open, or fresh air; مناوط مناوع compressed air; طلبة الحراء الطراء الطراء الطراء الطراء الطراء dulk alh. aviation; الطراء fulumbat al-h. air pump

### hawwa' amateur

أ مراية hawaya pl. -āt hobby, sport or art cultivated as an amateur; amateurism, amateurship

م الم hawwaya fan: ventilator

ahwā more desirable, preferable اهوى

uhwiya abysa, chasm, deep, depth أهرية

مهار .mahwan مهواة mahwah pl. مهار mahawin<sup>a</sup> abyss, chasm, gulf; place of one's longing, object of desire; atmosphere

mihwāh ventilator مهواة

tahwiya airing, ventilation تهرية

enchantment; seducement, enticement, temptation; suggestion

مار hāwin pl. هراة huwāh falling, dropping, sinking; loving, in love; lover; fancier, fan, amateur; dabbler, dilettante

مارية hāwiya chasm, gulf, abyss, infernal depth, bottomless pit, hell

هر huwiya see أهرية ا

من hiya she (3rd pers. sing. f. of the pers. pron.)

hayyā (interj.) up! come on! let's go!

hai'a, هيأة) ha'a i a and هيؤ hayu'a u هيأة hai'a, hayā'a) to be shapely, well-formed, beautiful to look at, present a handsome appearance; — a (هيئة hi'a) to desire, crave (il s.th.) II to make ready, get ready, put in readiness (a s.th.); to prepare (a s.th.); to fix up, fit up, set up (a s.th.); to pave the way (J for s.o., for s.th.); to arm, mobilize, get in fighting condition (mil.); to put in order, to order, array, arrange (a s.th.); to incline, dispose, make inclined (الله عند عند عند عند عند الله عن (asbāba) هنأ الإسباب ل إ (asbāba) (dātahū) مياً ذاته ل ;... datahū) هيأ فرصة ;... to prepare o.s. (at heart) for المن (/ursatan mula'imatan) to offer a good opportunity for ... III to agree, come to an agreement (i with s.o. about); to concur ( with s.o. in); to adapt o.s., adjust o.s. (. to s.o.) V to be prepared, be in readiness, be ready, stand ready (J for); to be armed, be prepared for war, be in fighting condition (mil.); to prepare o.s., get ready (J for); to be possible (J to s.o.); to be well-dressed | tahayya' make ready! (mil. command) VI to adapt themselves to one another, make mutual adjustment; to be in agreement, be agreed

غنه المعنة المع

tion: الهيئة الاحتامية (ijtimd'īya) human society; همئة الإذاعة اللاسلكية h. al-ida'a al-lā-silkīya broadcasting corporation; h. arkān al-harb general staff; ميئة اركان حرب الاسطول (us-إلى naval staff; هيئة رلمانية (barlamā) niya) parliamentary group; هيئة التحكم board of arbitration; jury, committee of judges, committee of umpires (in sports), the referees (in military maneuvers); teaching staff; faculty, professoriate (of an academic institution); (hukūmiya) gov- حكومية) هيئة حاكة (or حكومية authority; ernmental agency. الهيئة السعدية ;diplomatic corps ديلوماسية (sa'diya) the Sa'dist Union (formerly, a political group in Egypt); هيئة طبية (tibbīya) ambulance corps; هيئة نيابية (niyābīya) representative body, parliamentary body; علم ألهيثة 'ilm al-h. astronomy

مي 'hayyi', مي hayî' good-looking, handsome; shapely

نهيئة tahyi'a preparation; training; adaptation, adjustment, accommodation

مهایان muhāya'a joint usufruct, use or profit sharing (Isl. Law)

نهيؤ tahayyu' military preparations

تهایز tahāyu' (mutual) adaptation, (mutual) adjustment

muhayya' prepared; ready مهيأ

اهريب hāba (lst pers. perf. hibtu) a (هرب haiba, هاب mahāba) to fear, dread (a, s.o., s.th.), be afraid (a, s.of); to stand in awe (a, s.of), be awed (a, s.of); to stand in awe (a, s.of), be awed (a, s.of); to honor, respect, revere, venerate (s.o.) II to make (a s.th.) be dreaded (ال by s.o.), make it dreadful to s.o., inspire s.o. (ال) with awe (a of); to make s.th. (a) appear dreadful or awesome (ال to s.o.); to threaten, frighten, intimidate, cow, daunt (b.s.o.) IV to call out, shout (u to s.o.);

to call upon s.o. ( $\varphi$ ), appeal ( $\varphi$  to s.o.); to drive, urge, rouse, egg on, encourage ( $\downarrow$ )  $\varphi$  s.o. to) V = I; to awe, frighten, scare, threaten (\* s.o.) VIII = I

مينة haiba fear, dread, awe; reverence, veneration, esteem, respect; awe-inspiring appearance, venerableness, gravity, dignity; standing, prestige

حياب hayyāb timid, timorous, shy, diffident; respectful

ميرب hayūb timid, timorous, shy, diffident; respectful; awful, fearful, dreadful; awe-inspiring, awesome, venerable

mahāb object of reverence and respect

mahāba dignity مهابة

tahayyub fear, dread; awe

مهرب mahūb and مهيب mahīb dreaded, dreadful, awful

muhīb awe-inspiring, awesome, venerable; grave, solemn, dignified

mutahayyib respectful, reverential

II to call (ب s.o.) هيت

اهيت الك haita, هيت الك (laka) come here!

هاج ,hāja i (haij, هيجان hayajān هاج (هيج hiyāj) to be astir or stirred up, be or get excited, agitated; to rise; to awaken, be awakened, spring up (desire); to be in great excitement, be very upset, be furious, indignant (في about, at); to run high, be rough, stormy (sea); -- ماج and II to move, stir, agitate (a s.th.); to stir up, excite (a s.th.); to disturb, trouble, perturb, disquiet (a s.th.); to provoke. incite, stimulate (\* s.th.); to kindle, ignite, inflame, incense (a s.th.); to make (a the blood) boil; to awaken, arouse, evoke (a e.g., a desire); to bring to light (a s.th.); to irritate, inflame (a an organ); to drive, urge on, spur on (a, a s.o., s.th., على to); to rouse, start, scare up (a a bird) IV = II; V and VIII to be astir, be restive, be in a state of commotion, be disturbed, be excited, be agitated; to be awakened, be (a)roused, be scared up

ميت haij excitement; agitation; commotion, disturbance, turmoil; dissension, strife; combat, battle

هيجاء haijā and هيجاء haijā' fight, combat, battle, war

الميان ميان الميرزية kayajān excitement; agitation; commotion, disturbance, turmoil, tumult; outburst of rage, fury, irritation, indignation, bitterness

مياح hiyāj excitement; agitation; commotion, disturbance, turmoil, turnult; outburst of rage, fury, irritation, indignation, bitterness; raging, uproar (of the elements)

tahyij excitation, agitation, stimulation; provocation, incitement; instigation; stirring up, fanning; incensement, inflammation; () induction (el.)

z=4: tahayyuj disturbance, commotion, turmoil; excitement, agitation; emotional disturbance: affect (jur.)

muhayyij exciting, stirring, rousing, stimulating; provocative, inciting; incendiary, inflammatory; agitator, troublemaker, incendiary, seditionary, rabble rouser; (pl. -āt) a stimulant, an excitant

مهتاج mutahayyij and مهتاج muhtāj agitated, upset, excited, impassioned

hidrožēn hydrogen هيدروجين

مير II to hurl down, topple, tear down, destroy, demolish (عدد هد)

هور hayyir هو

hirāfiqi hieratic (writing) ميراطيق

hiroğlifi hieroglyphic هيروغليني

hiruwin heroin (chem.) هيروين

(میش) ماش (میش hāša i (haiš) to be agitated, excited

ميش All thicket, brush, scrub

ميشة haiša excitement; commotion, turmoil, turnult, riot

(هيض) ماض hāḍa i: هيض جناحه hīḍa janāḥuhū his wing was broken, he was powerless

ميضة haida summer cholera, cholera morbus; Asiatic cholera

مهيض mahid broken, shattered | مهيض mahid broken-winged, helpless, feeble, sapless

اهيط (هيط) ماط (هيط) hāṭa i (haiṭ) to shout, clamor, raise a din, be tumultuous

ميط haif shouting, clamor, din, uprosr, ruckus

alid hiyāf shouting, clamor إ مياط المناط (miyāf) tumultuous uproar, ruckus, wild shouting, tumult

مطل 800 ميطل

mahya' pl. مهايع mahāyi'' brosd, paved rosd

(هنا (هين) مان (هين) to be parched, thirsty; — a (haif) to run away (slave); — مين hayifa and hāfa a (haif, hayaf) to be slim, slender, slight, frail

مین haif parching wind مین hayaf slenderness, slimness میرن hayūf burned up with thirst مینان haifān² parched; thirsty

اهیف مین hai/d's, pl. هیفاه hai/d's, pl. هیف hāi/d's, pl. هیف slender, slim; slight, frail, wispy

میکل haskal pl. هیکل haydkil\* temple; large building, edifice; altar; skeleton; framework (of a structure), frame; chassis (of an automobile); colossal, gigantic, huge

میکلی haikali: مناورة هیکلیه (munāwara) cadre maneuver, skeleton exercise (mil.)

s.th. on) II and IV do.; to pile up (a sand, earth; said of the wind) VII to be heaped up, be poured in a heap; fall in a heap; to rain down (bombs); to shower (علل s.o. with), assail (علل s.o. with; instead of بالمان عليا ضربا أبال عليا ضربا (darban wa-śatiwan) he fell upon her with blows and abusive language

الهيل والهيلات | hail piled-up sand عمل (hailamān) heaps of money, enormous sums

ن الله hayalān sand heap

inhiyāl, انهيال الارض inh. al-ard انهيال landslide

hayūl mote, atom هيول<sup>و</sup>

ميول hayūlā, hayyūlā primordial matter; matter; substance

ميول hayūlī material (adj.)

hayüläni material (adj.) ميولاني

fall in love (ب with); to be enthusiastic, ecstatic, frantic, beside o.s.; to be in raptures, be crazy (ب about), be gone on (ب); to roam, rove, wander | إلى مام على رحيه (wajhihi) to wander aimlessly about; اعلى مام نى وديان (widyān) approx.: he was no longer himself, he was floating in higher regions, he was beside himself, he was out of his senses; على المالة to let one's eyes wander; — (ب huyām, hiyām) to thirst (ب for)

ميام huyām, hiyām passionate love; burning thirst

ميرم hayūm confused, puzzled, baffled, mystified, perplexed

هيان haimān³, f. هيان haimā, pl. هيان hiyām madly in love; very thirsty

مام مام hā'im pl. هم huyyam, هم مام perplexed, mystified, baffled, puzzled, confused; out of one's senses, beside o.s.; in love, mad with love

mustahām in love, mad with love

مينن Aaimana to say "amen"; to guard (ل ه.o.), watch (عل over s.o.), watch narrowly (طی s.o.), keep an eye on (اعل); to control (.j. s.th.) haimana supervision, superintendence, surveillance; control; suzerainty, supremacy, ascendancy, hegemony

mukaimin supervising, superintending, controlling; guardisn; protector; master (ن و of s.th., also, e.g., of a situation)

هون¹ see هيئة and هين

hainama to murmur softly

ميه hih (interj.) hey! let's go! step lively! look alive!

ש wa-illā (and if not), otherwise, else

وان wa-in even if, even though,

ولو wa-lau even if, even though, even in case that

رلكن wa-lākin, wa-lakinna (the latter with foll. acc. or pers. suffix) but, however, yet

wā (with the foll. noun ending in -āh) oh إ wā (with the foll. noun ending in -āh) oh إ wā asa/āh! oh grief! alas!

(Fr. vapeur; colloq.) wābūr pl. at steam engine; steamer, steamship; locomotive, railroad train; factory, mill; machine, engine, apparatus; hot plate, heater, stove (ابور اکسریس express train; وابور النساعة freight train, goods train;

w. ar-rukkāb passenger train; وابور الركاب w. ar-riyy irrigation pump; وابور الزلم as-ralat (eg.) steamroller; وابور الزلملة وابور بهد tāra paddle steamer; وابور طارة وابر مارة وابد al-'dda local train, accommodation train, way train

wāt watt (el.) وات

wāḥa pl. -āt oasis واحة

اد اله a'ada ين ya'idu to bury alive (له a newborn girl) V and VIII اثار itta'ada to be slow, act or proceed deliberately, tarry, hesitate, temporize (ن in s.th.) اثاد ني منيت (mišyatihi) to walk slowly, unhurriedly, saunter

يند wa'id deliberate, unhurried, slow; deliberateness; وثيدا wa'idan slowly; gradually

tu'ada deliberateness, slowness | على تؤدة slowly, deliberately, unhurriedly مئك mutta'id slow

ya'iru (wa'r) to frighten (. s.o.) X to be frightened, be struck with terror

warsō Warsaw (capital of Poland) وأرسو

wāšinfon Washington واشنطون

wāt watt (el.) واط

راق واقي wāqwāq in the descriptions of Arab geographers, name of two different groups of islands (one east of China, the other located in u. e Indian Ocean)

mau'il refuge, asylum موثل

ill to agree, be in agreement (A, • with); to suit (A, • s.o., s.th.), be suited (A, • to), harmonize (A, • with) VI to agree, tally, harmonize

שי wi'ām agreement; unity, concord, harmony

موامة muwā'ama agreement; unity, concord, harmony

براه , wāha, الماب wāhā (interj.) with الم تب to express admiration: how wonderful is (are) ...! with الماب to express regret: alas ...! too bad for ...!

wāw name of the letter

wa'iya kettle بلة

ريق , wabi'a يربا yauba'u (بار waba'), يوبا wabu'a u (بار waba'), من waba'a ) and pass. بن wubi'a to be plague-stricken, infected, infested, poisoned, contaminated

ياً " waba' pl. اوباء aubā' infectious disease; epidemic

وباء wabā' pl. اربئة aubi'a infectious disease; epidemic

وبائی wabā'ī infectious, contagious; epidemic(al); pestilential

رب wabi and وب wabi infected, poisoned, contaminated, infested; plaguestricken, plague-ridden, plague-infected

maubū' poisoned, contaminated, infested; infected, stricken (ب by), affected (ب with)

II to reprimand, rebuke, censure, reprove, scold, chide (ق م علي) s.o. for)

توبيخ taubik reproach, reproof, censure; reprimand, rebuke

yaubaru (wabar) to have abundant hair or wool, be covered with thick hair, be hirsute, hairy

ور wabr pl. وبور wubūr, يان wibūr, wibūr, وبارة wibūra daman (Hyrax syriaca; 2001.)

ور wabar pl. اوبار aubār hair, fur of camels and goats (furnishing the material for tents) اهل الور abl al-w. the Bedouins (as distinguished from اهل المدر الهل المدر الهل المدر الهل المدر

פּיִ wabir covered with hair, hairy, hirsute

وبراه aubar<sup>4</sup>, f. اوبر wabrā<sup>4</sup> covered with hair, hairy, hirsute

muwabbar hairy, woolly موبر

وبش wabaš trash, rubbish, bosh; pl. اوباش aubāš rabble, riffraff

yaubaqu يربق yaubaqu and wabiqa يبق yaubaqu (wabaq يوبق wabiq) to perish, go to ruin, be destroyed IV to ruin (\* s.o.); to debase, humiliate, mortify (\* s.o.)

مربق maubiq place of destruction, of perdition; prison, jail

مربقة mūbiqa pl. -āt grave offense; act of violence, crime; mortal sin

ינול wabala אין wabilu (wabi) to shed heavy rain (aky); -- wabula אין yaubulu (wabal, טוף wabāl, שני wabāl, שני wabāl) to be unhealthy, unwholesome, noxious (olimate, air)

wabl downpour وبل

ربال wabāl unhealthiness of the air or climate; evil consequences of a deed; harm, evil, curse

ريل wabii unhealthy, unwholesome (climate, food); of evil consequences, hurtful, noxious, calamitous, disastrous, pernicious

وابل wābil heavy downpour; (fig.) hail, shower | امطره وابلا من الرصاص (raṣdə) to shower s.o. with a hail of bullets; امطر (šatm) to shower s.o. with a flood of abuse

wabaha, wabiha يوبه yaubahu (wabh) and
IV to heed, mind (ال or ب s.o.), pay attention (ال or ب to), take notice (ال or ب of)

II to drive or ram in firmly (\* a peg or stake); to fix, fasten, secure (\* s.th.) | دِنْدُ فِي بِيته (baitihi) to stay at home

watad, watid pl. ارتاد autād peg, pin; tent pin, tent peg; stake, pole with a string (a the bow); to wrong, harm (a s.o.), cheat, dupe (a s.o., a out of, with regard to) II to stretch, strain, draw tight, tighten, pull taut (a a rope, a muscial string, and the like) III to do or perform (a s.th.) at intervals, intermittently, with interruptions IV to string, provide with a string (a the bow) V to be or become strained, stretched, tight, taut | ترزت الملائات ('alāgāt) relations were strained VI to follow in uninterrupted succession; to repeat itself, recur

יל watr, witr uneven, odd (number); singly, one by one, separately

(5) watri, witri uneven, odd (number)

in water pl. اوتار auter string (of a bow, of a musical instrument); sinew, tendon (anat.); ohord (geom.); hypotenuse (geom.) المناس الوتر الحساس (hassās) to touch on a sensitive spot, get to the heart of a matter; صولي الوتر صولي) وتر صولي) وتر صولي) وتر صولي)

وترى watari stringed, string- (in compounds)

watira pl. وتاتر watirs pl. وترد waty, way, mode, fashion; procedure, method; style; tone من مل هذه الوتيرة الله in this manner, this way; أحدة وأحدة (in the same manner; uniformly, in unison; استمر he continued in this tone

ترى iatrā one after the other, one by one, in succession, successively

توتر tawattur tension (also el. = voltage); strain | توتر الاعساب nervousness, nervous tension; توتر سياسي (siydet) political tension

تواتر taudtur succession; repetition, recurrence; frequency, constancy, incessancy, continuance; persistence; frequency (et.) من تواتر ال successively, one after the other, in succession

موتور mautur one who has been wronged by the murder of a relative, but to whom blood revenge is still denied

متوتر mutawattir stretched, strained, taut, tense, rigid, firm, tight

mutawātir successive متواتر

watin pl. اوتن wutun اوتن autina aorta iIII to come (\* to, upon; of s.th. pleasant), befall (\* s.o.; s.th. pleasant); to be complaisant, obliging (\* toward s.o.), oblige (\* s.o.); to be favorable, propitious (\* to s.o.); to be convenient (\* to s.o.), suit (\* s.o.); to turn out successful, be a success (\* for s.o.); to be suited, suitable (\* to s.o.), become, befit (\* s.o.), go well with (\*); to agree (\* with; of food)

muwātin pleasant, agreeable, pleasing, appealing, engaging, winning, becoming; favorable, propitious

t', waṭa'a يا yaṭa'u (ث) waṭ') to bruise, contuse (a a limb); to wrench, sprain (a a limb); — ثني waṭ'a يا yaṭa'u رثاً, waṭa', بني waṭa', بني waṭa', بني waṭa', بني waṭa' a to get bruised, be wrenched, be sprained IV = I waṭa'a

وث، wat' contusion, bruise; sprain, wrench

waṭā'a contusion, bruise; sprain, wrench

wafaba يَّب yafibu (wafb, وثبب wafub, وثبب wafib, وثبب wafub, وثبب wafub, wafuban) to jump, leap, spring, bound; to skip, hop, caper; to jump up, start; to jump up and run (الله to); to rush (الله to), make a rush (الله for); to jump, dash (الله at s.o.), pounce, fall (الله upon s.o.) II and IV to make (a, a. s.o., s.th.) jump, bounce (a s.th.) III to pounce, fall (a upon s.th.) V to jump up, start; to rush, dash (الله to, at); to hop, skip, bound, leap, jump; to approach eagerly, with enthusiasm, tackle energetically (الله s.th.); to pounce (i., upon);

to awaken, recover, rise VI to jump, leap, spring, bound, make a jump; to be fast, short, come pantingly (breathing)

وثب إ wath jump(ing), leap(ing) وثب وثب طويل (zāna) pole vault(ing) بالزانة broad jump; وثب عال (đtin) high jump; وثبا من فوق to hurdle over ...

waţba (n. vic.) pl. waţabāt jump, leap, bound; attack; daring enterprise, bold undertaking; rise; awakening | فرية احساسة (iḥaāsiya) impulsive motion

ילי, waṭṭāb given to jumping, bouncy, full of bounce; fiery, hotheaded, impetuous; dashing, daring, enterprising

مواثبة muwāṭaba prompt assertion of a claim in the presence of witnesses (Isl. Law)

متوثب mutawattib awakening, rising; vigorous, energetic

يُّر watura (يُّر watura (يُّر watara) to be soft (bed); — watara يُّر yatiru (watr) to make soft, make smooth (\* s.th., esp., the bed)

wair soft, snug, cozy, comfortable (bed, seat); smooth (cloth)

وثير waṭīr soft, snug, cozy, comfortable (bed, seat); smooth (cloth)

wiṭār soft bed وثار

ميثرة mīṭara pl. ميثرة mawāṭir², ميثرة mayāṭir² saddlecloth, blanket, drape

watiqa يفت yatiqu (تفق) watiqa وثرق wutiqa)
to place one's confidence, put faith (ب
in), rely, depend (ب on), trust (ب in; نا; ان),
that), be confident (ب of; ان that), be confident (ب of; ان that), be confident (yūqaqu) trustworthy, reliable; yūqaqu) trustworthy, reliable; watiqa وثرق من النفس watiqa يوثق watiqa watiqa يوثق watiqa (تاق) watiqa الله to be sure, be certain (ب of)
II to make firm or solid, strengthen, cement, consolidate (a s.th.); to docu-

ment, authenticate, confirm, certify (a s.th.), attest (a to), notarize (a s.th.), draw up a notarial deed (a over); to link firmly, bind closely (نبی نسب و بین علی s.o. to) III to enter into an agreement, make a treaty (a with s.o.) اوائن نسب علی (nafsahā) to make a firm resolution on, intend firmly to (do s.th.) IV to tie, fasten (ه م s.th. to); to bind, tie up, fetter (ب a s.o. with) V to be firm, consolidated, firmly established; to proceed with confidence, act trustfully (j. in s.th.) X to make sure, make certain (ن of), check, verify (ن s.th.); to have confidence (a in s.o.), trust (a s.o.)

رثاق waṭāq, wiṭāq pl. وثاق waṭuq tie, bond, fetter, shackle, chain (also fig.) | (šadda) to tie s.o. up, fetter, shackle s.o.

wafāqa firmness, solidity, strength

waṭīq pl. وثاق wiṭāq firm, strong, solid; safe, secure, dependable, reliable

waṭṭaa pl. وثيقة waṭā'aa' document, deed, writ, instrument, paper, record, voucher, certificate, receipt, policy; diplomatic note | الوثيقة العظيم ('uṣmā) the Magna Charta; وثيقة التغريض warrant of attorney (jur.)

autaq\*, f. وثق wutqā firmer, stronger

mautiq pl. مواثق mawātiq covenant, agreement, contract, treaty, pact

ميثان ميثان mawāfiq وراثين mawāfiq covenant, agreement, contract, treaty, pact, alliance; charter المتحدة الام المتحدة m. has'at al-umam al-muttaḥida the Charter of the United Nations; ميثان عدم الاعتدان m. 'adam al-i'tidā' nonaggression pact

taufiq consolidation, strengthening, cementation; documentation, authentication, attestation, notarization; functions of a notary public, notariate | الديون consolidation of debts, specif., consolidation of several government loans into an overall public debt

taufiqa security, surety, guaranty ترثقة

witāq see watāq above

wāţiq trusting, confident, certain,

موثوق به :trustworthy موثوق موثوق به :trustworthy reliable, dependable; من مصدر موثوق به (maędar) from a reliable source

muwaṭṭiq pl. -un notary public موثق

wajal palm-fiber rope, manila rope,

رثيل wafil palm-fiber rope, manila rope,

wafan pl. פֿיט wufun, וوثان aufān graven وأن aufān graven

رثى waṭani idolater, pagan, heathen; pagan, idolatrous

wafaniya paganism وثنية

 must be, comme il faut; — (wajb, wajib, حيان, wajabān) to throb, beat, palpitate (heart) II to make s.th. (a) s.o.'s (عل ) duty, make s.th. (ع) incumbent on s.o.), impose, enjoin (ه على s.th. on s.o.), obligate (على ه s.o. to) IV to make s.th. (a) s.o.'s (1) duty, make s.th. (a) ه على) on), impose, enjoin على) incumbent s.th. on s.o.), make necessary, obligatory, على) s.th. for s.o.), obligate ه على s.o., a to); to decide positively ( a s.th. in favor of s.o.), adjudge, adjudicate, award, grant (J a s.th. to s.o.) X to deserve, merit (a s.th.), be worthy (a of); to be entitled, have a title ( to), have a claim (a on); to deem necessary or عمل يستوجب الشكر | (.s.th ه ه obligatory (šukra) an act deserving of thanks, a meritorious undertaking

wajba pl. wajabāt meal, repast; menu (syr.) إ وجبة الطعام w. at-ta'ām meal, repast; خية ناشفة dry rations, emergency ration (approx.: D ration; mil.)

ijāb obligation, liability, commitment; affirmation; confirmation, assertion; consent, assent; positive reaction, compliance; offer of contract, offer (jur.) العابا أنه in conformity with, in accordance with, according to, in pursuance of; العبان mahall al-i. competent authorities على الانجاب the competent authorities; الانجاب بالانجاب to answer in the affirmative, say yes

ايجاب *ijābī* positive; affirmative; active (defense)

ijābīya positivism انجابية

راجب wājib necessary, requisite, essential, indispensable, inevitable, unavoidable, inescapable; incumbent, imperative, binding, obligatory; proper, adequate, fair; — (pl. -āt, بايد به بهزانه ناوانه بهزانه والله باله بهزانه والله بهزانه والله بهزانه والله بهزانه والله بهزانه والله بهزانه والمستعدد المستعدد المستعدد

his duty; بالواجب بالواجب duly; dutifully, duly; deservedly; واجب العرض w. al-ard suitable for presentation (petition, application); واجبات منزلية (manziliya) homework (of a student)

موجوب maujūb moral obligation, diotate, injunction

سرجس  $m\bar{u}jib$  obligating, necessitating, requiring, inducing, motivating, causing; (pl.  $-\bar{a}t$ ) cause, reason, motive; need, exigency, requirement, necessity; matter of decorum, formality | مرجب به ومن مدومات ومن مدومات ومن الموجب ومن الموجب ومن الموجب ومن الموجب الموج

مرجبة  $m\bar{u}jiba$  cause, reason, motive, deed entailing certain inevitable consequences

 $m\bar{u}jab$  necessary, requisite, obligatory, made binding; effect, consequence; affirmative (gram.); positive (also, e.g., el.)

mūjaba affirmative sentence

mustaujib deserving, worthy

wujūd) to find وجود) wajada بجد wajada وجد (a s.th.); to hit upon s.th. (a), come across s.th. (a), meet with s.th. (a); to get, obtain (a s.th.); to invent, make up (a a s.th. as); to find (good, bad) (a s.th.); pass. wujida (وجود wujūd): to be found, be there, exist; to be; يوجد yūjadu there is (are); - (wajd) to experience, feel, sense (a affections, afflictions); to suffer, be in a state of painful agitation; to love (ب s.o.), be impassioned (ب by), long ardently, languish (ب for); - i u (wajd) to be angry (پن with), have a grudge ( against) IV to produce, evoke, provoke, engender, bring into being, originate, cause, bring about (a s.th.); to create, make (a s.th.); to achieve, accomplish, effect (a s.th.); to invent (\* s.th.); to let (\* s.o.) find or obtain (\* s.th.), get, procure (\* \* \* for s.o. s.th.); furnish, supply (\* \* \* to s.o. s.th.); to force, compel (\* \* \* s.o. to) V to be passionately in love (... with); to grieve (... or ... for VI to show up, turn up, come; to exist, be existent, be there, be available; to affect passion

wajd strong emotion, emotional upset; passion, ardor; ecstasy of love

wijdān passionate excitement; ecstasy; emotional life, psychic forces; feeling, sentiment

رجداني wijdānī emotional; psychic, mental; sentimental

wujūd finding, discovery; being; existence; presence; whereabouts; stay, visit

| wujūdā existential; existentialist وجودى (falsafa) existentialism الوجودية

maujida feeling, emotion, passion, excitement; anger, grudge, resentment, ill will

ijād creation, procreation, production, origination; procuring, procurement, furnishing, supply; calculation, computation, evaluation

wājid finding; finder; agitated, excited, upset, worried (غله about); in love (ب with)

maujūd found; available, on hand, existing, existent; present; living being, creature; stock, store, supply; pl. -dt everything in existence, the creation; (com.) assets, stocks

mūjid originator, author, creator موجد aujār cave, cavern, grotto; وجر den, lair, habitation

wajra, wajara pitfall وجرة

wijār pl. اوجرة aujira cave (of wild animals), den, lair, burrow

ميجار mājār pl. مواجير mawājīr² bat; racket; earthen kneading trough

wajaza برجز wajizu and wajuza برجز yaujuzu (wajz, وجاز wajiza, برجز wujūz) to be brief, succinct, terse, concise, summary IV to be concise, terse; to be brief, succinct (في or A in); to abridge, summarize, epitomize (A s.th.), make it short

وجز wajz short, brief, succinct; terse, concise, summary, compendious

wajiz short, brief, succinct; terse, concise, summary, compendious إبرجيز briefly stated, in a few words, reduced to its essentials, in a nutshell

ijāz shortness, brevity, succinctness; conciseness, terseness; abridgment إ المادة; in short, briefly, concisely; والكما بالإنجاز (ilaikahā) the matter is, briefly, as follows

موجز mūjaz summarized; concise, terse; abstract, epitome; outline, brief sketch; summary, résumé

wajasa برحسان wajisu (wajs, وجس jasān) to be apprehensive, be afraid, be worried, be seized with fear IV to have presentiments, forebodings, apprehensions; to have a presentiment (\*\*of\*), fear (\*\*a.th.\*), be afraid, apprehensive, in dread (\*\*of\*); to feel, sense, realize (\*\*a.th.\*), be aware (\*\*of\*) ارجس خيفة (\*\*single apprehensive) (\*\*ijatan) to have a sensation of fear; ارجس فيه الله (\*\*a.th.\*) ارجس فيه الله (\*\*a.th.\*) to feel that s.o. is bored, sense s.o.'s boredom V = IV; to listen anxiously, apprehensively (\*\*a.th.\*) نوجس شرا من (\*\*single apprehensively (\*\*a.th.\*) is an evil omen

رجس wajs fear, apprehension, anxiety, concern, uneasiness

توجس tawajjus timorousness, timidity, apprehensiveness

wājis disquieting thought, foreboding, evil premonition youja'u (waja') to feel pain, be in pain; to hurt, pain (\* s.o.) IV to cause pain (\* to s.o.); to pain, hurt (\* s.o.) V to suffer pain, be in pain; to voice one's pain, give vent to one's pain, to lament; to feel grief, sorrow or pity, feel sorry, feel compassion (J for s.o.), commiserate (J with), pity (J s.o.)

waja' pl. وجاع waja' وجاع wija' وجاع w. auja' وجاع w. as-sinn لوجع الدن إ w. as-sinn toothache: الوجع بكبدك (bi-kabidika) an imprecation (lit.: may pain strike your liver!)

رجيع waji ' painful; grievous, sad ترجع tawajju ' pain, ache; lament

موجوع maujū' feeling pain, in pain, aching; ailing; suffering

wajafa بحف wajifu (wajf, وجوف wajif) to be agitated, excited, troubled, in commotion; — (wajif) to throb, beat (heart) IV to agitate, excite, trouble, disturb (As.th.); to make (As.th.) tremble X to set (As the heart) aflutter

wājif beating, throbbing (heart) أ wājif beating, throbbing (heart) أ واجف (إعداء) in a tremulous voice

رجق wujaq (tun.) the "Oudjak" (Tunisian gendarmery)

وجاقات بسينقر وجاق ارجاق wujāqāt range, cooking stove; (heating) stove; kitchen, galley; caboose; Janizary corps

يوجل wajila وجل yaujalu (wajal) to be afraid, be scared; to be a coward, be craven IV to fill with fear, frighten (ه s.o.)

wajal pl. اوجال aujāl fear, dread وجل aujāl fearful.

wijāl fearful, وجل wijāl fearful, وجل apprehensive, timorous; cowardly, craven

wajama ج yajimu (wajm, وجوم wujūm) to be silent; to be speechless, dum-

founded (with fear, rage, and the like); to be shy; to be despondent, dejected, depressed

wajim silent, speechless, dumfounded; despondent, dejected, depressed

wujūm silence; anxious, apprehensive silence; speechlessness from indignation, speechless indignation; despondency; shyness; anxiety, concern, sorrow

wājim silent, speechless, dumfounded; despondent, dejected, depressed

wajna pl. wajanāt cheek وجنة

(wajaha وجاهة) yaujuhu وجه wajaha وجه to be a man of distinction, belong to the notables II to raise to eminence, distinguish, honor (. s.o.); to turn one's face, turn, go (il to), head (il for); to send, dispatch (JI . s.o. to); to aim, level (ال or الل s.th. at), direct, steer, guide, channel (J or II a s.th. to); to turn (a s.th., e.g., one's face, one's attention, etc., ن or الى to); to address (ه الى a request, a question, a letter, etc., to) | tuhmatan) to raise an accusation, bring a charge against s.o.; --(nazara) to turn one's eyes to III to be opposite s.th. (a), be in front (a of); to face, front (a a locality or toward); to meet face to face, encounter (. s.o.); to see personally (. s.o.), speak personally (. to s.o.), have an interview or audience (. with); to face (. e.g., a problem), be faced (a with), find o.s. in the face of (a); to meet, counter, obviate, withstand, defy (a a danger); to stand up (a to s.o.), oppose (a s.o.); to hold one's own (a against s.th.); to envisage, have in mind, consider (a s.th.); to declare openly, say frankly (الله to s.o. that); to bring face to face, confront (به s.o. with s.o. else or with s.th.) IV to dis-

tinguish, honor (. s.o.) V to betake o.s., repair, go, wend one's way (من أي or الله or غر), head (نحو or الى for), bend one's steps or ال toward); to turn one's face, turn (J or J to s.o.), face (J or J s.o.); to s.o. for) VI to face الى ب to s.o. for each other, meet face to face VIII ittaiaha to tend, be directed, be oriented نحه or ال to, toward), be aimed, aim ( نحه or (| at); to head, make ((| for), face, turn one's face (il toward); to turn, be to s.o., to s.th.); to lead, go (نحو or الى to, toward; of a road); to point ( is or il) to; of a signpost); to come to s.o.'s (J) mind, occur (J to s.o.; of an idea)

jiha pl. -at side; direction; region, part, section, area; district, precinct, city quarter; agency, authority; administrative agency; (tun.) administrathe outskirts, the الى جهة | outlying districts, the provinces in the direction of, toward; من جهة from the direction of, from, on the part of, concerning, regarding, as to, with respect or regard to; من جهة الشال (šamāl) from من جهة ... ومن جهة أخرى the north; or) (ukrā, ţāniya) on the one hand from all من كل جهة; on the other hand for my part, as من جهتي ; sides, on all sides as seen من هذه الجهة; as seen from this angle, under this aspect, from الجهة or جهة الاختصاص or الجهة (muktassa) the competent authority; جهة اليسار jihata l-yasār at left, to the left, on the left side

جلس جهوى majlis jihawī council of an administrative district (Tun.)

wajh pl. وجود wujūh face, countenance; front, face, façade; outside; surface; right side of a fabric; dial (of a clock or watch); face, obverse (of a coin); prominent personality; exterior, look(a), appearance, guise, semblance; side; di-

rection: intention, intent, design, purpose, aim, goal, objective, end; course, policy, guiding principle, precept; way, manner, mode, procedure, method; reason, cause; sense, meaning, signification, purport; beginning, start, outset, first part of a given period of time; -- (pl. وجوه wujūh and ارجه aujuh) aspect; approach, point of view; viewpoint, standpoint; -- (pl. -- (pl. -- او حد aujuh) phase (of the moon; also el.) 1. Adverbial phrases: وجها apparently; face to face, in وحها بوحه (or private, personally, directly; وحها من (with preceding negation) in no way (whatsoever): الاحال bi-w. ilijmāl on the whole, by and large, in ap- بوجه (or على وجه) التقريب ;general proximately, roughly, nearly; بوجه خاص or على وجه خاص (kāss) especially, in (dmm) بوجه (or على وجه) عام ;particular generally, in general; يرجه ما some way or other, somehow; in a certain way, to (w. haqqin) بدون وجه حق (w. haqqin) without any legitimate claim, without being in the least entitled, in an entirely in the manner على وجه ;unlawful manner of, in the form of, in the shape of; with regard to, concerning, about; على وحيه in his own way; in the right manner, cor-على غبر ; rectly, properly, as it should be improperly, incorrectly, wrongly; to go مضى على وجهه and ذهب على وجهه على هذا الوجه ; one's own way, go one's way ah this manner, this way, thus; على وجه (w. al-ijmāl) on the whole, by and large, in general; altogether, in the agin the following على الوجه التالي ;gregate at على وجه التفصيل ;manner, as follows great length, in detail, elaborately; (w. il-haer) in a condensed على وجه ; form, briefly stated, in a nutshell على وجه اليقين ; in general, generally العموم with certainty; ن رجهه before him, in his presence; counter to him; before his (very) eyes; لوجه الله for the sake of God,

regardless of any reward in this life; for in every respect, from every point of view, on all grounds; from many points of view, من رجوه كثيرة in some من يعض الوجوه ;in some in every respect, in من كل الوجوء; ways every way, all the way through, completely: - 2. Verbal phrases: ابيض ibyadda wajhuhu to enjoy an excellent reputation, stand in good repute; imadda wajhuhu to fall into discredit, be discredited, be in disgrace; to win respect, gain prestige; -wajha l-'arūsa) to con اخذ وجه العروسة summate marriage: اهانه في وحيه to insult s.o. to his face; بيض وجهه bayyaḍa waihahū to make s.o. appear blameless, in a favorable light, to whitewash, exculpate, vindicate, justify s.o., play s.o. up, make much of s.o.; to honor s.o., خلا له وجه الطريق ;.show honor to s.o. (kalā, wajhu t-t.) his way was unobstructed, he had clear sailing; saffaha waihahu or بدرجه (sawwada) to expose s.o., show s.o. up, make a fool of s.o., bring s.o. into discredit, disgrace ه.o., dishonor ه.o.; ألحقيقة عنوه وجه الحقيقة شره ; waha wajha l-h. to distort the truth to disgrace one's profession or office; ضرب وجه ألامر وعينه (wajha l-amri wa-'ainahū) to touch on the very essence of a matter, hit the mark; قام ق to stand up to s.o., take a stand to flee هرب من وجه فلان ;.against s.o from s.o.; - 3. Nominal phrases: الوجه الوجه القبل; (bahri) Lower Egypt) البحرى (qibli) Upper Egypt; رحه الحال, the circumstances, the state of affairs, the factual w. aš-šibh point of وجه الشبه resemblance; وجه النهار wajha n-nahār (kalām) كلام ذو وجهن (kalām) equivocal statement, ambiguous words; a. al-qamar the lunar phases; prominent people, leading وجوه الناس personalities; -- 4. J (wajha) there is no reason for; لا وجه له من الصحة (جَهُمُهُم) it has no validity at all

wajhi facial, of the face

wijha, wujha pl. -dt direction, trend, drift; course (of a ship); intention, design, aim, goal, objective; respect, regard; (= بالنظر هـ عنه النظر هـ عنه النظر هـ angle, point of view, viewpoint, standpoint إلى المنه الرجهة الحرية الحرية الحرية الحرية المنه الرجهة المنه المن

wajāha esteem, credit, repute, prestige, influence, standing, rank, distinction, notability; acceptability; well-foundedness, soundness, solidity, validity is person of rank; notable, noted, eminent, distinguished; الرجاعة al-w. the notables

wijākī contradictory (jur.)

wwjāhā'a notable, noted, eminent, distinguished; eminent man, person of note, notable; leader; excellent, outstanding; acceptable, well-founded, sound; الرجياء the notables | الرجياء (sabab) sound reason

wajiha pl. -āt lady of high social standing; lady of society, socialite

نجاه tujāha (prep.) in front of, facing, opposite

نوبين taujih aiming, leveling, directing; orientation; guidance, direction; controlling, steering, channeling, leading, guiding; (methodical) instruction; (pl. -dt) directive, instruction; allocation; transfer, conveyance, assignment | تراف المناف المنا

السنة الترجيس: taujihi: السنة الترجيم) ifth grade of a secondary school, the completion of which is prerequisite before

admittance to a university (Eg.); نرجيية diploma conferred after the successful completion of the fifth grade of a secondary school, entitling the holder to admittance to a university (Eg.); مللة الترجيي إلامانية إلامانية إلامانية إلامانية الترجيي

مراجهة من مر

ترجه tawajjuh attention; favoritism,

ittijāh pl. -āt direction; inclination, bent, trend, drift; tendency; orientation; course (e.g., of a ship) إحاد المجاه واحد (آنجاه واحد) One Way Only (traffic sign)

راجهة wājiha pl. -āt face, front; outside; façade; show window | واجهة القتال front line, fighting front

مرجه muwajjih mate (naval rank; Eg. 1939)

مرجه muwajjah remote-controlled, guided

ستجه muttajih directed, tending, aiming (ن in a direction)

in all directions; in all fields, in every respect

wahada se yahidu (حدة) wahda, inhida) and wahuda to be alone, unique, singular, unmatched, without equal, incomparable II to make into one, unite, unify, standardize, regularize (a s.th.); to connect, join, link, unite, bring together, fit together, combine, consolidate, amalgamate, merge (حد different parts)

profess belief in the unity of God, be a monotheist; وحد الديون to consolidate, or fund, debts V to be one, alone, by o.s., the only one, singular, unique: to be lonely, solitary, live in solitude, lead a secluded life; to do alone, perform or carry out by o.s. ( s.th.); to be reduced to one; to be united, be combined, be unified, be standardized, be concerted. be consolidated; to become one, form a unity | ترحد رأيه (bi-ra'yihi) to stand alone with one's opinion; توحده بمنايته (bi-'ināyatihi) to single s.o. out for one's special care, give s.o. particular attention ittahada to be one, form a unity; to be united, be combined, be consolidated, be amalgamated, merge. form, or join in, a union; to unite, combine (ب with); to be agreed, be unanimous; to agree, concur; to act jointly

عل حدة hida solitude, solitariness | عل حدة alone, by o.s., apart from others, detached, isolated, secluded; separate(ly); كل عل حدة everyone by himself, each by himself (itself), each separately, each individually

سماه سماه سماه wahdaha or وحده wahdaha or على وحده alā wahdaha etc., he alone, he by himself | جاه وحده he came alone; الا ... وحده بل

solitariness, isolation, seclusion, privacy, solitariness, isolation, seclusion, privacy, solitude, loneliness; self-containment, independence; union; — (pl. -āt) military unit; crew; single group, grouping; plant unit, installation; (subsidiary) unit (of an industrial plant); branch office, suboffice (of an administrative agency) | () تاريخ وحداً الزمن وحداً الزمن وحداً الإشارة وحداً الزمن (عداً الأرمن وحداً الأرمن وحداً الأرمن وحداً الأرمن وحداً الأرمن والأمان والمنافعة وحداً المنافعة والمنافعة وال

وحداني wahdani single, solitary, separate, individual; sole, only, exclusive;

singular, unique; matchless, unequaled, incomparable; single, unmarried

יברונג, waḥdāniya soleness, solitariness; isolation, seclusion, privacy; solitude, loneliness; oneness, singleness, unity (esp. of God); singularity, uniqueness, incomparableness

يوند همانط alone; solitary, lonely; single, separate, individual, sporadic, isolated; sole, only, exclusive; singular, unique; matchless, unequaled, incomparable إ أبريا أبريا بين abawaihā her parents' only daughter

auḥad² singular, unique أوحد

tauhid unification, union, combination, fusion; standardization, regularization; consolidation, amalgamation, merger; belief in the unity of God; profession of the unity of God; monotheism; (myst.) mergence in the unity of the universe أ ترحيد الدين consolidation of debts; ترحيد الزوجة t. at-kalima unification, union, joining of forces, unanimity; ترحيد الترجانا standardization of industrial products; علم التوحيد 'ilm at-t. (Islamic) theology

ترحد tawahhud soleness, singleness, solitariness; isolation, seclusion, privacy; solitude, loneliness

(i.e., the United Arab Republic and Yemen); الاتحاد السوفيت or اتحاد السوفيت the Soviet Union (السوفيتي)

ittiḥādi unionist; unionistio; federal حكومة أتحادية federal

احد, wahid one (numeral); someone, somebody, a certain person, a certain ...: sole, only; (pl. رحدان wuḥdān) single, solitary, separate, individual, sporadic, or واحدا فواحدا or واحدا واحدا ا one by وأحد بعد الآخر or واحد بعد واحد one, single, separately, one after the other, one at a time, successively: الداحد the One (attribute of God); الواحد منهر each of them, every one of them; احد, such a one, such a man, (any)one like that; کل واحد kullu wāhidin everyone, everybody; في موضع واحد (maudi'in) in one and the same place; ولا راحد not a single one, not one; زرافات ووحدانا zarāfātin wa-wuhdānan in groups and alone

muwaḥḥid professor of the unity of God; المحدون the Almohades

muwahkad combined, consolidated, amalgamated; united; unified; standardized, regularized; O unipolar (el.); having one diacritical point (letter)

mutawahhid solitary, rare, sporadic, isolated; recluse, hermit

muttahid united, combined, consolidated, amalgamated; uniform, standardized; harmonious, united, unanimous, الرلايات المتحدة (wilayāt) the United States; الإم التحدة (umam) the United Nations

mustauhid solitary, lonely, isolated

IV to be deserted, desolate (region); to oppress, make uneasy, fill with anxiety (\* s.o.); to make (\* s.o.) feel lonely, make lonesome (\* s.o.); to grieve by one's

absence (\* s.c.) V to be desolate, deserted, waste; to be or become wild, savage, brutal; to brutalize, become brutish X to be desolate, deserted, waste; to feel lonely; to be distressed, saddened by the separation (J from s.o.), miss badly (J s.o.); to have an aversion (\$\tilde{\to}\$\_t\$ to), feel a distaste (\$\tilde{\to}\$\_t\$ for), feel repelled (\$\tilde{\to}\$\_t\$ by); to be unable to warm or reconcile o.s. (\$\tilde{\to}\$\_t\$ to), feel no particular liking (\$\tilde{\to}\$\_t\$ for); to be alienated, become estranged; to be

سماية waste, deserted, lonely, dreary, desolate; wild, untamed (animal); — (pl. سوشان, wuḥāān) wild animal, wild beast; game; monster إلى الفارية (dāriya) the predatory animals, the beasts of prey

wahša loneliness, forlornness, desolation, cheerlessness, dreariness; (fig.) chilliness, frostiness, frigidity, coldness (e.g., of relations); gloom, melancholy, weird feeling; strangeness, estrangement, alienation

رسشى سعة، سالة untamed, wild; brutish, savage, uncivilized, barbarous; brutal; cruel; ugly; repulsive, disgusting; directed outward, outer, external (esp., of anatomical parts) | الكسب الرحش (ka'b) outer anklebone

رحثية wahiiya wildness, savageness, ferocity, brutality, savagery; barbarity, barbarism

iḥāš loneliness, forlornness ایجاش

tawaḥḥuś return to a wild or eavage state, wildness, savageness, barbarity, brutalization; brutality

istihās strangeness, estrangement, alienation, unsociability; weirdness, uncanniness, eeriness

سرحش سرسان desolate, dreary, deserted, forlorn, lonely, waste; oppressed, uneasy, anxious; weird, eerie, uncanny

مترسش mutawaḥḥiś wild (animal), savage; barbarous, barbaric; brutal, cruel; a savage: a barbarian

mustauhiś wild, savage; a savage; lonesome, lonely; melancholic, gloomy, sad, unhappy

wahf luxuriant and black (hair) وحف

يوحل waḥila يوحل yauḥalu to sink in mire, get stuck in the mud; to be stuck, be stranded, come to a deadlock, be in a fix II to soil with mud, muddy (\*s.th.); to become slimy, muddy or mucky (the ground) IV to mire (\*s.o.), make (\*s.o.) stick fast in the mud, get s.o. into a quagmire, throw s.o. in the mud V to be or become dirty, muddy, miry X = V

وحل wahl, wahal pl. وحول wuhūl, ارحال wahal mud, mire, slough, morass

wahil muddy, dirty, miry وحل

موحل mauhil muddy ground, slough; fix, predicament

موحل muwahhal muddy, miry; mudcovered, mud-spattered; dirty

wahima عرم yahimu, يرحم yauhamu (waham) to feel appetite, have a longing, a craving (a for), desire (a s.th.)

waham a craving for certain food during pregnancy; appetite, craving, longing, ardent desire

wahām, wihām a craving for certain food during pregnancy; appetite, craving, longing, ardent desire

وحاص waḥmā pl. وحلى wiḥām, وحاص waḥamā craving for certain food (pregnant woman)

وحوح wahwaha to tremble, shiver, shudder
(ن from, with)

ال ب) waḥā يحي yaḥi (waḥy) to inspire وحي s.o. with); to reveal (بال ب to s.o. s.th.) IV to inspire (بال ع.o. with); to reveal ال (ب الله s.o. s.th.; of God); to give an idea, give an impression (ن of); to suggest, give rise to the idea (نا that), create the impression (نا that, as if); pass. اومى الله نامين الله المنابع ilajvya it occurred to me, the idea suggested itself, I came to think, I was inspired X to ask s.o.'s (a) advice, seek s.o.'s (a) counsel, consult (a s.o.); to let o.s. be inspired (a a with s.th. by s.o.), seek inspiration (a a in s.th. from s.o.); to derive, deduce (i a s.th. from) استرسى الفكرة الله والفكرة المنابع الله والمنابع الله والله والمنابع الله والله والله

wahy inspiration; revelation (theol.) ابحاء ذاتي (ddis) عاماء ذاتي (ddis) autosuggestion

الواحي wāḥin radio transmitter; () الواحى radio

mūḥin inspiring; revealing; dispenser of revelations

سوحى mūḥan pl. موحيات mūḥayāt inspiration, revelation

mustauḥan influenced, advised, guided, inspired (من by); derived, deduced (من from)

wakaza غز yakizu (wakz) to sting, prick, twinge (• s.o.); to pierce, transfix, stab to death (• s.o.); to vex, pester, harass, beset, irritate, torment (• s.o.)

wakz stinging, pricking; sharp, local pain, twinges | وخز الضمر compunctions, pangs of remorse

wakza (n. vic.) sting, prick, twinge وخزة

wakazān needling, nagging وخزان

wakkāz stinging, pricking; biting, sharp, pungent, smarting, fierce, violent

wākiz stinging, pricking; biting, sharp, pungent, smarting, fierce, violent

wakata منط yakitu (wakt) to turn gray, make gray-haired (، s.o.; of age) yaukumu يرخم (see also أَخُمُ wakuma يرخم yaukumu (الله wakāma) to be unhealthy (e.g., air, climate); to be unwholesome, heavy, indigestible; — wakima يرخم yaukamu (wakam) to suffer from indigestion VIII المُقِيلُةُ اللهُ اللهُ

tukama pl. -āt, خ tukam surfeit; indigestion; upset stomach

رخم wakam unhealthy air; dirt, filth, squalor

رخم wakim unhealthy; unwholesome, heavy, indigestible; dirty, filthy, squalid

wakim unhealthy; indigestible; bad, evil, dangerous, fatal, disastrous إ of evil consequences وخبر العاقبة

wakāma unhealthiness, unwholesomeness; evil nature

aukam² unhealthier; worse اوخر

mustaukam indigestible; un-wholesome إن مستوخم (majāz) tasteless metaphor (rhet.)

يخي wakā يخي yakī (waky) to intend, purpose (a s.th., to do s.th.), have in mind, have in view (a s.th.), aim (a at), aspire (a to), be out for (a) II do.; to lead, guide (a s.o.) V to intend, purpose (a s.th., to do s.th.), have in mind, have in view (a s.th.), aim (a at), aspire (a to), strive (a for), be out for (a), put one's mind (a to), set one's mind, be intent (a on) | ترخى طريقة | to follow a method, proceed methodically, systematically; alice is to pursue an object, have an aim in mind

وخى waky pl. وخى wukiy, wikiy intention, aim, plan

tawakkin design, intent توخ

wadda (1st. pers. perf. wadidtu) a (wadd, wudd, widd, ocald, wuddd, wuddd, waddd) to love, like (ه., ه.s.o., s.th.), be fond (ه., ه of); to want, wish (ه.s.th., b) اود ان يفعل ذلك | that s.th. bo

I should like him to do this; کا يود (هند او کان غنيا (au. janīyan) I wish he were rioh; ود نفسه بعيدا عن (na/sahū) to wish o.s. far away from III to make friends, become friends (\* with s.o.) Y to show love or affection (ل or ال to s.o.); to try to gain favor (ل with), seek s.o.'s (ل ال with), flatter one's way (ال linto); to attract, captivate (\* s.o.), win s.o.'s (\*) love or friendship VI to love each other, be on friendly terms, be friends

wadd, widd, wudd love, affection, amity, friendship; wish, desire | کان بودنا (bi-waddina) we should be pleased if

eudād, vidd, wudd pl. ارداد audād, wudd pl. اوده awudd, awidd loving; affectionate, tender; fond, attached, devoted; lover

ودى waddī, widdī, wuddī friendly,

وداد wadād, widād, wudād love, friendship

ودادي wadādī amicable, friendly, of a friend

ענע wadūd favorably disposed, attached, devoted, fond, friendly

وديد wadid favorably disposed, attached, devoted, fond, friendly

مودة mawadda love; friendship

تواد tawādd friendly relations, good terms

audāj jugular vein إدداج wadaj jugular vein إنتفخت اوداجه (his jugular veins swelled, i.e.) he flew into a rage, he became furious; (also used in the sense of:) to become inflated with pride, swagger, bluster

widāj jugular vein رداج

u to endanger, imperil (. s.o.); to waste (. s.th.)

yada'u (wad') to put down, lodge, deposit (a s.th.); (usually only in

imperf. and imp.) to let, leave; to leave off, stop, cease; to give up, omit, skip in order to turn to s.th. else) [ or دع عنك ! da' 'anka desist ! stop دع عنك da'ka min not to speak of .... let alone ...; دعك من هذا (da'ka) stop that! cut it out! دعنا من هذا (da'nā) let's not دعنا نذهب !talk about it! enough of that let us go! الله على (mahallan) to leave room; — wadu'a يودع yaudu'u (داعة) wada'a) to be gentle, mild-tempered, meek, peaceable II to see off, bid farewell (. s.o.); to take leave (. of), say farewell (. to s.o.) IV to put down, lav down (a a, a s.o., s.th. in a place, also fig., s.th. in a book), lodge, deposit (a a s.th. in a place); to entrust (a . to s.o. s.th.); to leave (a . with s.o. s.th.), give ( . s.o. s.th.) for safekeeping, give s.th. (a) in charge of s.o. (a), consign (a a to .aijna) to throw s.o. او دعه السجن إ (sijna) عاد عنه السجن in prison X to lay down, put down, place. lodge, deposit (a a s.th. in a place); to entrust, consign, commit (a . to s.o. s.th.), leave (. . s.th. with s.o.), give (a . s.o. s.th.) for safekeeping, give s.th. (a) in charge of s.o. (a); to put on half pay, transfer to provisional retirement (. an official); to store, warehouse (a s.th.) | (llaha) to commend s.o. to farewell! استودعك الله farewell! God with you! good-by! adieu!

دن da'a mild-temperedness, meekness, gentleness, gentle-heartedness; calm, composure, equanimity

wad lodging, depositing, deposition ودع

ودع wad', wada' (coll.; n. un. ه) seashells

وداع wadā' farewell, leave-taking, adieu, valediction; الرداع and الرداع farewell! adieu! God with you! good-by!

و داعة wadā'a gentle-heartedness, gentleness, mild-temperedness, meekness, peaceableness ردیم wadi' calm, peaceable, gentlehearted, mild-tempered, meek

entrusted to s.o.'s custody, trust, charge; deposited amount; deposit

mida'a apron; (doctor's) smock

ترديع taudi farewell, adieu, leavetaking: valediction

ايداء idā' lodging, consigning, depositing, deposition إلاياع deposit slip, certificate of deposit; warrant of arrest; عضر الايداء maḥdar al-ī. official record of deposit (jur.)

ietidat lodging, consigning, depositing, deposition; reserve; transfer to provisional retirement (of an official); putting on half pay (mil.) إلاستيداع المستداع المستداع mattached, on half pay; عزن الاستيداع makzan al-ist. depot

שש , wādi' consignor, depositor, deponent, lodger; gentle, mild, meek; peaceable, composed, calm; moderate; low, deep

مودع mūdi' consignor, lodger, depositor; gentle, mild, meek; moderate; low, deep

مودع mūda' lodged, consigned; deposited; deposit; المودع لديه (ladaihi) keeper, consignee, depository

# mustaudi' depositor مستودع

mustauda' lodged, consigned; deposited; stored; in provisional retirement; unattached, on half pay, in reserve;

— (pl. -āt) depository, repository; storehouse; warehouse, depot; 

O container, reservoir, (storage) tank |

O بستودع التدريب training center (mil.)

wadā'iq<sup>a</sup> lawn, meadow ودائق. wadak fat ودائق

ودك wadik, ودرك wadūk, ودك wadīk and وادك wādik fat (adj.) yadi to pay blood money (ه for s.o. killed) IV to perish, die; to cut off (ب s.o.; of desth); to kill, destroy (ب s.o., s.th.) أردى كياته إ (bi-ḥayātihi) to destroy s.o.'s life; أردى بصحته (bi-piḥa-tihi) to ruin s.o.'s health, sap s.o.'s strength

دية diya pl. -āt blood money, wergild; indemnity for bodily injury

wadin pl. او ديه audiya, ودان widyan valley; river valley, river bed, ravine, gorge, wadi; river; (newspaper) column | hiör) to pour forth) اسال اودية من الحبر we نحن في واد وانتم في واد ; we belong to different camps; there is a deep gulf between us, we stand worlds apart; ḥawwama, fikru,) حوم به الفكر في اودية شي šattā) approx.: his thoughts trailed off, he was thinking of s.th. else, he was مه absent-minded; دهب صبحة في واد (saiḥaan) to die unheard (call); هام في وديان approx.: he was no longer himself, he was floating in higher realms, he was beside himself, he was out of his senses; وادی ; everywhere, on all sides في كل واد w. halfā Wadi Halfa (town in N Sudan, on Egyptian border)

ذر only imperf. ينر yadaru and imp. ذر dar to let, leave; to let alone, leave alone; to let be, stop, cease; to leave behind

ال ررب II to equivocate, express o.s. in equivocal terms (ن على about) III to doublecross, dupe, outfox, outsmart (\* s.o.)

وراب warb pl. اوراب aurāb obliqueness, obliquity, slantingness; oblique direction, inclination, slope, slant, diagonal إبالورب obliquely, slantingly, aslant; diagonally, transversely

wirāb obliqueness, obliquity

مواربة muwaraba equivocation, ambiguity | نوغير مواربة or بدون مواربة equivocally, in no uncertain terms maurūb oblique, inclined, slanting, sloping; diagonal, transverse; partly open, ajar (door)

### muwarab ajar (door) موارب

أرث ist heritage, inheritance, legacy; estate (of inheritance)

wirt inheritance, legacy ورث

עיי*in wirāṭa* inheritance, legacy; hereditariness, hereditary transmission, heredity

امراض وراثية | wirāţi hereditary وراثي hereditary diseases

وريث warif pl. وريث wurațā\*\* heir, inheritor

turāţ inheritance, legacy رَاث

ميراث mīrāɪ pl. مواريث mawārīɪ² heritage, inheritance, legacy, estate

توارث tawāruṭ transmission by inheritance; heredity

وراث wārif pl. ورثة waraṭa, وراث wurrāṭ inheriting; heir, inheritor

موروث maurūṭ inherited; handed down, transmitted, traditional; hereditary

مورث muwarrif and mūrif testator, legator

mutawārat inherited متوارث

wurūda ردود) wurūd برد wurūd) to come, arrive; to appear, show up; to be found, be met with, be said (ال in a book, letter, etc.), be mentioned (ال in); to

a place), arrive (الى or a place), arrive at), come to, get to, travel to; to be received (مل by s.o.; letter, money, or the like), come to s.o.'s (على) hands; to accrue, come ( to s.o.; revenue. proceeds, etc.) II to make (a s.th.) reach (ب s.th. else or s.o.), get s.th. (a) to (ب); to bring in, import (a s.th.); to supply, furnish, feed (ه ب s.th. to); to deposit s.th. into) IV to ه ب) a.th. in) make or have (a, a s.o., s.th.) come ه , ه على or الى) to), bring, take على or على s.o., s.th. to); to transfer, convey, transport, move (di a s.th. to a place); to import (a s.th.); to deposit, pay in (a an amount); to produce, present (a s.th.); to supply, furnish (a s.th.); to mention, state, set forth, bring up, allege, adduce, cite, quote (a s.th.), interpose, introduce, mention casually, drop in passing, throw in (a s.th., u in one's speech) VI to arrive successively, come one after the other; to succeed one another, be successive, consecutive; to arrive, come in, come to hand (news, dispatches); to coincide, happen to be identical (ideas. thoughts) X to have ( s.th.) supplied or furnished (من by or from), buy, draw, s.th. from); to import ه من) (s.th. from ه من s

wird watering place; animals coming to the water; — (pl. ماراد aurād) specified time of day or night devoted to private worship (in addition to the five prescribed prayers); a section of the Koran recited on this occasion الرد الرد الإقلامية (إلى الله السبح به الود الله الله يتل في الغدر الإسلامية (yutlā fī l-yūdūw voa-l-āṣāl) approx.: always the same old story

بنات وردان .bint wardāna pl بنت وردان banāt w. cockroach

wurud, وريد وريد aurida, اورده wurud وريد ورود wurūd vein; jugular vein إمبل الوريد | ḥabl al-w. jugular vein

ورود wurūd coming, arrival, advent; receipt; appearance

maurid pl. مورد maudrid place of arrival, (place of) destination; access to the water, to a watering place; watering place; spring, well; resource, resort, expedient; place of origin, of provenience; source of income; income, revenue; supply; importation | موارد الربة m. addula government revenues; موارد الربة m. addula government revenues; موارد الربة m. addula government revenues; موارد المربة m. addula government revenues; موارد المربة m. addula government revenues; m. addula government revenues;

موردة maurida watering place; landing place, quay, wharf

taurid pl. -dt furnishing, provision, purveyance; importation, import; supply; feed | توريد البضائع supply of goods

irād adduction, allegation, bringing up, mention(ing), citation, quotation;

— (pl. -āt) importation, import; supply; revenue, income; returns, proceeds, takings, receipts; yield, gain, profit

توارد tawarud successive arrival; accidental identity of ideas

istirād importation, import(s) استير اد

warid pl. وارد wurrdd arriving; found, mentioned; newcomer, arrival; pl. -dt imports; receipts, incomings, returns, proceeds, takings [ פוردات وصادرات imports and exports

muwarrid supplier, furnisher, purveyor, contractor

mustaurid importer مستورد

مستوردات mustauradāt imported goods,

II to blossom, be in bloom (tree); to apply rouge (\* to), rouge, make up (\* s.th.); to dye or color red (\* s.th.) V to be or become red; to take on a rosy color, glow, be aglow, be flushed (cheek) VI = V

ورود ward (coll.; n. un. ة) pl. ورود wurūd rose(s); blossoms, flowers, bloom

יננגי wards (n. un.) rose; rosette; cockade; rosebush; (eg.) washer; (eg.) packing ring (of a piston)

وردى wardł roseste, rose-colored, rosy; pink

wardiya rosary وردية

wurda reddish color وردة

نورد tawarrud a reddening, red coloration

muwarrad rosy, ruddy, red مورد

mutawarrid rosy متورد

جبال الاوراس jibāl al-aurās the Aurès Mountains (in E Algeria)

يث waraša رش yarišu (warš) to interfere with s.o.'s (أعل) plans, thrust o.s. on s.o. (إعل) II to disturb the peace, make trouble

wariš lively, brisk; restless, restive ورش

وارش wāriš obtrusive; intruder, paraaite

uaraš workshop ارش .dt. و waraš workshop ورشئة w.al-islāḥ repair shop, service station; ورشة نحسيل laundry

ررخ ال and IV to entangle, embroil, involve (ن ع s.o. in difficulties), put s.o. (a) in an unpleasant situation, get s.o. in a bad fix V to let o.s. in for difficulties, get o.s. into trouble; to be entangled, be embroiled, become involved (ن in) X to be entangled, be embroiled, become involved (i in)

warta pl. waratat, وراط wirat difficult or critical situation, difficulty, trouble, plight, predicament, awkward position, dilemma, fix, jam; embroilment, bad entanglement

تورط tawarruf entanglement, involvement (ن أن) موروط maurūį in a plight, in a bad fix, in a dilemma

مورط muwarrat in a plight, in a bad fix. in a dilemma

wari'a ي yari'u (wara') and waru'a (وراعة) warā'a) to be pious and godfearing V to pause (خ before), be cautious, hesitate (خ about), refrain, abstain (خ من, من) from)

wara' piety, piousness, godliness, godfearingness; caution, cautiousness, carefulness; timorousness, timidity, shyness, reserve

ورع wari' pl. ارراع aurā' pious, godly, godfearing; cautious, careful; reticent, reserved

يرن warafa رويف yarifu (warf, ورف warif) to stretch, extend, become long (shadow); to sprout, be green, verdant, in bloom (plant) II and IV to stretch, extend, become long (shadow)

wārif extending, stretching (shadow); green, verdant, blooming; luxuriant

II to leaf, burst into leaf, put forth leaves, sprout; to leaf, thumb (\*\*a book); to paper (\*\*a wall) IV to leaf, burst into leaf, put forth leaves, sprout

وراق waraq (coll.; n. un. i) pl. ورت aurāq foliage, leafage, leaves; paper; paper money, banknotes; thin sheet metal, laminated metal مرق المنه به المستقم stamped paper; مورق الرق مزركش w. arrasm drawing paper, paper hangings; ورق السنفرة was-sanfara emery paper, glass paper, sandpaper; ورق الشاهدة; ومناف ورق الشاهدة; stacing paper; ورق الشاهدة; stacing paper; مطبوع (هراق علم) ورق ملوع (هراق الكانة) ورق الكانة ومورة الله ورق الل

paper; (متناف or) بردق نشاف (متنافر) (متنافر) paper سروت نندى paper بروت نندى paper سرمية blotting paper; مروت اليانصيب w. al-yā-naṣib lottery tickete; الإغاز التخيية a. al-qadīya court records; paper money; ارواق الموسي a. al-mūsiqā sheet music; ارواق الموسي (ميرة الموسي manayd banknotes, paper money; سرورة مل النقد an-naqd banknotes, paper money; مروق المؤوز والقطار ورق المؤوز المؤوز والمؤوز المؤوز والمؤوز المؤوز والمؤوز والمؤ

رونة البريد | waraqa (n. un.) leaf; petal; sheet of paper; piece of paper, slip; note; card, ticket; document, record, paper; thin metal إورنة البريد | postcard; البنات المالية المسلمة المورنة البنات المسلمة المسل

paper money نقود ورقية :waraqi ورقى

wariq leafy, green, verdant ورق

وراق warrāq pl. -ūn paper manufacturer, papermaker; stationer; wastepaper dealer; copyist (of manuscripts)

ن virāqa papermaking, paper manufacture; stationery business, stationer's trade

wāriq leafy, green, verdant وارق

muwarrig stationer مررق

mūriq leafy مورق

ورك wark, wirk, warik f., pl. اوراك aurāk hip, haunch; thigh

ورل waral pl. اورال wirlān, اورال aurāl varan, monitor lizard (2001.)

ען warima בי yarimu (waram) to be swollen; to swell, become swollen II to

oause to swell, inflate (a.th.) ورم انفه ا $(an/ah\bar{u})$  to annoy, vex, irritate, infuriate s.o.; ورم بانفه  $(bi-an/ih\bar{i})$  to be puffed up, conceited, stuck-up V=I

ورم waram pl. اورام aurām swelling, intumescence, tumor | في انفه ورم (anfihi) he is stuck-up

تورم tawarrum swelling, rising, intumescence

warim swollen وارم

muwarram swollen مورم

waran varan, monitor lizard (2001.)

warnaša to varnish, lacquer, japan (م s.th.)

ورنيش ورنيش warniš varnish, lacquer, japan; shoe polish | ورنيش الارضية w. al-ardiya floor wax

aurah², f. اوره warhā'² stupid, dumb; cheeky, brazenfaced, impudent

warwār bee eater (Merops; zool.)

yari (wary) to kindle, fire, take fire (lighter) II do.; to strike fire; to hide, conceal, keep secret, secrete (a s.th.); to allude (عن to s.th. with); to pretend, feign, affect, simulate (عد s.th.) III to try to keep secret (a s.th.); to hide, conceal (a a s.th. in); to diaguise, mask (a s.th.) | إدراء التراب | (turāba) to inhume, bury s.o. IV = I; to strike fire V to hide, conceal o.s. (ن or in from) VI do.; to disappear from the sight (عن الإنظار عد)

الورى al-warā the mortals, mankind | الورى <u>kair al-w</u>. the best of all men, the Prophet Mohammed

ward'a (prep.) behind, in the rear of, at the back of; after; beyond, past; over and above, beside, in addition to; (adv.) ward'u behind, in the rear, at the back | الى الوراء to the rear; backward;

.. to be favorably disposed to s.o. کان وراه، stand behind s.o., support, back s.o.; (urdunn) Transjordan; ما وراء الاردن (akama) what is at the وراء ;bottom of it, what's behind it there is more in it than الاكة ما وراءها meets the eye, there is s.th. wrong: ما وراء الطبيعة ;baḥr) overseas) ما وراء البحر the supernatural, the transcendental; metaphysics; ما وراء النهر (nahr) Transoxiana; من وراء min ward'i (with foll, genit.) behind, from behind; beyond, past; over and above; by means of, through, by; التكسب من وراء الدعارة (tar kassub, di'āra) professional prostitution; maqdurati) كان من وراء مقدرة العقل البشرى l-'aqli l-bašari) to be beyond the power of human comprehension

ward's hind, rear, back, located at the back, directed backward

اورى aurā (elative) better concealing (ال s.th.)

تورية tauriya hiding, concealment; dissemblance, dissimulation, hypocrisy; equivocation, ambiguity, double-entendre, allusion

look up alphabetically توراة

1) wazza u (wazz) to incite, set (وزا s.o. against)

(wazz (see up alphabetically) اوز = wazz وز

يزب wazaba وزب yazibu (وزب wuzūb) to flow (water)

مراب ستيقله والربية mayāzīb² drain pipe, drain; gutter, sewer; roof gutter | انفتحت ميازيب الساء the heavens opened their gates

yaziru (wizr) to take upon o.s., carry (\*\* a burden); — wazara yaziru and wazira يوزر yauzaru (wizr, wazr, زرة yauzaru (wizr, wazr, زرة yauzaru (wizr, wazr, aid, support ( على s.o. in) IV to support,

back up (\* s.o.), strengthen s.o.'s (\*) arm VI to help each other VIII j'il ittazara to wear a loincloth; to put on (\* a garment); to commit a sin

wizr pl. اوزار auzār heavy load, burden, encumbrance; sin, crime; responsibleness, responsibility | مله وزره (hammalahū) to make s.o. bear the responsibility for s.th., make s.o. answerable for s.th.; الرب اوزارها uada'at il-harbu auzārahā the war has come to an end

wizra pl. wizarāt loincloth وزرة

wazara pl. - 44 skirt, skirting (arch.)

V to become a (cabinet) minister X to appoint as (cabinet) minister (. s.o.); to be appointed as (cabinet) minister

وزارة wizāra pl. -āt ministry; (rarer, also) cabinet, government إزارة إ -w. al-iršād al-gaums Min الارشاد القومي eistry of National Guidance (Eg.); وزارة ministry of information: الاستعلامات umūmīya) ministry') وزارة الاشغال العمومية ministry of وزارة الاوقاف; ministry of religious endowments, wakf ministry; w. al-bahriya naval department, ministry of the navy; وزارة وزارة التربية ;ministry of commerce التجارة w. at-tarbiya) ministry of education; وزارة الحربية w. al-ḥarbīya war w. al-hagganiya وزارة الحقانية w. al-hagganiya ministry of justice; س وزارة الخارجية w. وزارة الداخلية ; al-kārijāya foreign ministry

w. ad-dālyiliya ministry of the interior; وزارة الزراء ministry of agriculture; وزارة الزراء ministry of social affairs; ورزارة الشؤون الإجماعية والقروية الشؤون الإجماعية والقروية الشؤون (Baladiya, garawiya) Ministry of Municipal and Rural Affairs (Eg.): فتابع من وزارة الصحة السمية السيامة وزارة الصحة السمية السيامة w. af-tayarān air ministry; وزارة المان or الماران w. af-tayarān air ministry of justice; الماران w. af-māliya ministry of justice; الماران ministry of justice; الماران ministry of education; w. al-maliya funcion; w. al-maliya ministry of communications

### wizārī ministerial

يز ع waza'u (waz') to curb, restrain (\* s.o.) If to distribute (\* s.th. among or to, ه بن s.th. among), allot, apportion, deal out (ه م ال ه s.th. to s.o.); to deliver (\* the mail); pass. wuzzi'z to be distributed, be divided (بن among) V to be distributed; to be divided; to divided among themselves, (successively, alternately) beset and torment (\* s.o.; e.g., anxieties, sorrows, thoughts)

auza groups or crowds of people ارزاع بوزیمة wasa'i's share, portion, allotment

taust' distribution (also, e.g., in motion-picture industry); division, apportionment, allotment; delivery; sale, market | قرزيع الثروة at-ary adistribution of (public) wealth; أغوزيع الجوائز al-ary adivision of labor; أوريع الجوائز adistribution of prizes, award of prizes; الارباح distribution (or payment) of dividends; توزيع الارباع (musta'jil) special delivery, express delivery (mail)

وازع wāzi' obstruction, obstacle, impediment

muwazzi' distributing ; distributor [ موزع البريد postman, mailman muwazza' distributed; scattered, dispersed ( موزع الفراطر and موزع الفراطر m. al-fikr absent-minded; unconcentrated, distraught, scatterbrained

wazzāl genista, broom (bot.) وزال

يزن wazana ن yazinu (wazn, نزن zina) to weigh (a s.th.); to balance, equilibrate, equalize, even up (a s.th.); to weigh out, sell by weight (J & s.th. to s.o.) III to equal in weight (a s.th.), be of the same weight as (a), be balanced (a with), equilibrate, counterbalance (a s.th.); to outweigh (a s.th.), compensate, make up (a for); to balance, equilibrate, poise بين --- و) two things); to compare بين) s.th. with), weigh one thing against the other; to make a comparison, draw a parallel بين — بين between — and); to distribute equally (a s.th.) VI to be balanced, be in equilibrium, be counterpoised, be in equipoise

## zina weighing; weight زنة

وزن الدیك wazn pl. اوزان auzān weight; (poetic) measure, meter; noun or verb pattern, form (gram.); tonnage of a vesel); weight, weight class (in boxing, etc.) إلا وزن له إلا (wazna) or علم الزن الوزن له إلا (wazna) or اقام وزن له إلى المحالة الوزن الكير ال imponderable; insignificant, of no consequence, negligible; القام وزن الحير المحالة الموزن والكيل to attach great importance to, set great store by; يمامة المامة المداد wa-l-kail bureau of standards; الوزن الديك wa-d-lkail bureau of standards; الوزن الديك idead weight

wazna pl. wazandt weight; gold or silver talent; (Ir.) weight of about 100 kg (varying; officially 108.835 kg) انافة (idāfīya) additional weight, overweight

وزني سعته weight- (in compounds), of weight; ponderable, appreciable; weighty, ponderous, grave

ינוֹט wizāna (prep.) commensurate with, corresponding to, in conformity with, in analogy to, following the model or pattern of

وزين | wazīn weighty, ponderous وزين | of sound judgment, judicious

mizān pl. موازين mawāzīn² balance, scales; weight; measure; poetic measure, meter; rule, method; justice, equity, fairness, impartiality; المزارة للألم Libra, Balance (astron.) مزان الحرارة self-registering scales; مرزان المبلغ self-registering scales; ميزان المبلغ weighing machine, platform scale; weighbridge; ميزان الله spirit level, level

مزانیة mizāniya balance, equilibrium, equipoise; balance (com.); budget | ميزانية (mulḥaqa) supplementary budget

muvozana equality of weight, balance, equilibrium, equipoise; outweighing; counterbalance, counterweight, compensation; stabilizing effect; comparing, weighing; comparison, parallel (بین between); budget; (tun.) timetable, schedule

taudzun balance, equilibrium, equipoise; poise, balance; balancing, poising | توازن سياسي (siydsi) political balance; توازن النرى tal-quod balance of power; بن التوازن بين to restore the balance between

ittizān balance, equilibrium, equipoise; mental health; harmony; impartiality

وازن wazin weighing; of full weight; drunk, tight

mauzūn weighed; of full weight; balanced, in equilibrium, evenly poised; well-considered, well-advised, deliberate; well-balanced, well-proportioned, well-measured; rhythmically balanced; of sound judgment, judicious

موازن muwāzin outweighing, counterbalancing, equal, equivalent

مترازن mutawāzin balanced, in equilibrium

תנט muttazin balanced, measured, regular; well-balanced, harmonious (in color, and the like)

برزي III to be parallel (a to s.th.); to be opposite s.th. (a), be the counterpart (a of); to correspond, amount, be equal or equivalent (a to), equal (a s.th.) VI to be parallel, run side by side; to be mutually corresponding, be equivalent

موازاة muwāzāh equal distance; parallelism; equivalence

tawāzin equal distance; parallelism; equivalence | ملى التوازى side by side, parallel

muwāzin parallel; equivalent مواز

mutawāzin parallel; similar متوازی ( mutawāzin parallelogram متوازی ( الاضلاع ) parallelepiped

يوسخ wasakı (wasak) to be or become dirty II and IV to dirty, soil, sully, stain, foul (a s.th.) V and VIII اتسخ ittasaka = I

وسخ wasak pl. أوساخ ausāk dirt; filth, squalor

وسخ wasik dirty, filthy, soiled, sullied, unclean

wasāķa dirtiness, filthiness, uncleanness, dirt, filth, squalor

II to put under s.o.'s (s) head (a a pillow), rest, lay (a s.o.'s head on), bed (a s.o. on) إسادة التراب (turāba) to lay s.o. or s.th. to rest in the ground; عدد (sadrahū) to take s.o. to one's breast, hug s.o. V to lay one's head on a pillow (s); to rest or recline on a pillow or oushion (s)

wasād, wusād, wisād pl. وساد pillow, cushion مراسله المتاس المتاسكة lazima l-wasāda to be confined to bed

wisāda pl. -āt, وسائد wasā'id² pillow, cushion

موسد muwassad easy, smooth, paved (way)

يسر 800 موسر

Il to place, put, or set in the middle (a s.th.); to choose or appoint as mediator (نبه s.o. between) V to be in the middle or center (a of); to stand in the middle, keep to the middle, hold the middle between two extremes, steer a middle course; to mediate (نبین for s.o. s.th.; نبین between), act as mediator or go-between (j in)

ausāf middle; أوساط wasaf, wasf pl. أوساط center, heart; waist; milieu, environment, surroundings, sphere; means, instrument, agent, medium; mediocrity, medium quality, average; pl. circles, quarters, classes, strata (of the population); - wasaf pl. اوساط ausāf median, medial, middle, central; in the middle, middle-of-the-road, moderate; intermediate (between two extremes); middling, mediocre, average, mean, medium; - wasta (prep.) in the middle, heart, or center of, in the midst of, amid, among I (wasafin) in the middle or in the very في الوسط ; midst of, within center; midway; of medium quality; وسط ;in our midst, among us في وسطنا سع وسط ; w. ap-paif midsummer الصيف (hall) middle حل وسط ; hall) middle solution, middle course, compromise; saira) medium pace; a) السرة الوسط moderate, neutral attitude; الاوساط الاوساط العامة ;diplomatic circles الدبلو ماسية ('āmma) the general public, the pubthe middle أوساط الناس ;lic at large classes

ىم 1067

wasafi, wasfi of or relative to the milieu or environment

رسفانی wastāni middle, central, medial, median; intermediate; middling, medium, mediocre

رسطية wasfiya pl. -dt patio, inner

wiedta mediation, intervention; good offices, recommendation, intercession | بوساطة by means of, through, by, per; عن وساطة فلان through the good offices of s.o.; اقدم وساطته to offer one's good offices for

wusafā'² middle, وسيط wusafā'² middle, intermediary, intermediate, medial, median; mediator, intercessor; intermediary; agent, go-between, broker, middleman; medium (occultism) المصر الوسيط ('asr) the Middle Ages

wasita pl. وسيطة wasita pl. وسيطة wasita pl. وسائط المواصلات والنقل w. almuwasalat wa-n-naql means of communication and transportation

وسطى awaqt pl. اواسط مال awaqt pl. اوسط منا awaqt pl. وسط إلى وسطى وسط الم المسطى المسلم (week; المسلم المسلم المسلم (week; المسلم المسلم) المسلم (week; المسلم) المسلم (week; Central Africa; المسلم) المسلم (wrubba) (Central Europe; المسلم) الملمات المسلم (śarq) the Middle East; المسلم (śarq) the middle olasses; المسلم الم

tawassuf mediation, intervention; situation or position in the middle, intermediateness, intermediacy; mediocrity

wasija pl. وراسطة wasija pl. وراسطة wasija mediator, mediatress, intermediary; mediacy, agency, instrumentality, agent, device, means, medium; expedient | بواسطة by means of, through, by, per; on the part of, by; الراسطة بالراسطة indirectly, mediately; بهذه by this means or device, by that; by means of that, by that; براسطة ذلك w. al-ittigal link

mutawassif middle, medium; medial, median, intermediate; centrally located, central; mediating, intermediate; mediator, go-between; mean, average | المدرسط الحامية those of average means; مترسط المس مترسط المس مترسط المس middle-aized, of medium size; مترسط المر of medium height, middle-sized; مترسط النوع m. an-nau' middling, of medium quality; مترسط النوع (bahr, abyad) the Mediterranean; المرساة (bahr, abyad) medium waves (radio), موسط المجرم (radio) مترسط المجرم; oenter forward (soocer)

wasa'a يوسم wasa'a) to وساعة) wasa'a be wide, roomy, spacious, vast, extensive; — wasi'a يسم yasa'u (مسة sa'a) to be wide, roomy, spacious; to be well-to-do, be well off; to hold, accommodate, house, seat, etc. (a, a.o., s.th.), have room, have capacity (a, a for); to contain, comprise, comprehend, encompass, include (a s.th.); to be large enough, suffice, be sufficient, adequate, enough (a, a for); wasi'a yasa'u (سمة, سمة, sa'a) eep. with negation: to be possible (. for s.o.), be permitted, be allowed (. to s.o.), be in s.o.'s (\*) power, be up to s.o. (\*); to be able (a to do s.th.), be capable (a of); to لا يسمى أن اقول | (to do s.th م) be allowed I can't do that ما اسع ذلك ; I can't do that II to make wider, roomier, more spacious (a s.th.); to extend, expand (a s.th.); to s.th.); to broaden من widen, enlarge (a s.th.); to be generous, liberal, opentoward s.o., a . toward s.o. مل) handed with s.th.); to make rich, enrich (مل s.o.) (futāhu) to take longer strides, وسع خطاه وسم المكان ل stride out, quicken one's pace; (makdna) to make room for IV = II; to be or become rich | leman to

treat s.o. with the greatest reverence. bestow ample favors upon s.o.: أرسعه أرسه (Jatman) to heap abuse on s.o.; أرسه (darban) to give s.o. a sound beating, wallop s.o.; اوسم النفقة (nafaqata) to incur great expenses V to be extended, be expanded, be widened; to spread (out), extend, widen, expand; to have enough room, sit comfortably; to make o.s. comfortable, make o.s. at home (, i in); to enlarge, expatiate (i on), talk or write at great length (,i about); to proceed (, in); to continue (, is.th., in najaga) to incur توسع في النفقة | (s.th.) ittasa'a to be اتسم great expenses extended, be expanded, be widened, be enlarged; to expand, widen, grow, increase; to stretch far and wide, be vast; to extend, range; to become rich; to be large or wide enough, suffice, be sufficient, adequate, enough (d for); to hold, accommodate, house, seat, etc. (d s.o., s.th.), have room (J for); to be at د.o.'s (ال) disposal; to be susceptible (ال) of); to be able (a to do s.th.), be capable بكل ما تتسم له الكلمة من معنى | (of هـ) (kalimatu, ma'nan) in the widest sense of the word X to widen, expand, become wider; to become larger, increase in size; to find wide or large (a s.th.)

as'a wideness, roominess, spaciousness; extent, range, compass; volume, holding capacity, capacity; capability, faculty, power, ability; comfortableness, comfort; plenty, abundance, profusion; luxury, affluence, wealth | فر سنة well-to-do, wealthy; نسب فر نسة و well-to-do, wealthy; نسب فر الرحب والسمة (qadri sa'ati) to the best of my abilities; من راتيونهان to be wealthy, live in luxury; كان ن سنة من رزة (kahraba'iya) electric capacity; منه المربة (kahraba'iya) electric capacity; منه المربة (al.)

### wasa' vastness, vast space وسم

wus'a wideness, roominess, spaciousness; extent, range, compass; plenty, abundance, profusion (من of)

وسيع wast pl. وساع wide, vast; roomy, spacious, large; capacious

ausa'<sup>2</sup> wider, larger, roomier, more spacious | ارسع صدرا (sadran) more patient; ارسع مدی (madan) broader, wider

توسيع tauei' widening, expansion; broadening, extension; enlargement, increase

توسمة ajal al-l. اجل التوسمة ajal al-l. reprieve, respite (jur.)

tawaesu' extending, extension, widening, increase, enlargement; expansion | مع الترسع in a wider sense, by extension; وسع استهارى (isti māri) imperialistic expansion; الرسم الحرب الحرب الحرب الحرب eighaes at-t. policy of expansion

tawaseu't expansionist (adj.) | ومعية (siyāsa) policy of expansion, expansionist policy

الالفظ" extending, extension, extensiveness, wideness, spaciousness, vasteness, expenses, expenses, expenses, expenses, expenses, extent; () amplitude (el.); () gauge (of railroad tracks); sufficiency, adequacy ( kalām) vagueness of expression; اتاع في الكلام 'adam al-itt. insufficiency, inadequacy for

واسع wdei' wide; broad; large, roomy, spacious, vast, sweeping, extensive; farreaching واسع الانتشار ا widespread; (الدلل) w. ar-rahma (al-ad), abounding in meroy (in justice); واسع ومع واسع المسلد به المسلد واسم ومع ومع المسلد والمسلم به المسلد المسلم وماله المسلم المسلم وماله المسلم المسلم وماله المسلم ا

mausü'a pl. -āt comprehensive work; encyclopedia; thesaurus

mausü'i encyclopedio موسوعي

mūsi' rich, wealthy موسم

مسم muttaes' wide, extensive, vast, spacious, roomy, large; ample, abundant, sufficient

ام بحد | muttase' space; room متسع متسا من الرقت ل الم يكن (yajid, waqt) or ن الرقت ل المنا من الرقت متسع ل الرقت متسع ل الرقت متسع ل (yakun) not to have enough time for; (متسع حيوى (hayawi) المتسع حيوى (kayawi)

wasaqa رسق wasaqu (wasay) to load, freight (wasay) to load, freight اتسق a ship with) IV do. VIII اتسق ittasaqa to be in good order, be well-ordered; to harmonize, be in keeping (معن with) X to be or become possible (J for s.o.)

وسق wasq pl. اوساق wusūq, اوساق ausāq load, freight, cargo

ittisāg harmony اتساق

متسق muttasiq in good order, wellordered; balanced, harmonious

wiski whiskey وسكي

with), seek to gain access (ال to), seek or solicit s.o.'s (ال s.o.), plead (ال with) seech, entreat (ال s.o.), plead (ال with)

s.o.); to ask s.o.'s (\(\psi\)) help, turn with a request (\(\psi\) to s.o.); to use as a means (\(\psi\ s.th.), make use (\(\psi\ of a means)

wasila pl. وسائل wasili means, medium; device, expedient, instrument, tool, agent; measure, step | وسائل الاستياط precautionary measures, precautions; تتاو وسائل التحليف educational aids, training aids, material of instruction; تتاو وسائل التحليف conditioning installation; وسائل الغراصات w. al-muwdsalds means of communication; التنفي w. an-naql means of transportation; التنفي الوسيلة الدين to try to ingratiate o.s. (ب الشائل الله الناسلة وسائل الله الناسلة والمناسلة الله الله الناسلة والمناسلة والمناسلة الله الله الناسلة والمناسلة والمناسل

توسل tawassul request, entreaty, fervent plea; petition, application | توسلا الل tawassulan ilä so as to succeed by this means in ..., in order to get to the point where ...

wasama يسم yasimu (wasm, مُعة sima) to brand (a cattle); to stamp, mark, brand to brand وسمه بالعار | (s.o., s.th. as ، م ب) e.o. as infamous, stigmatize e.o.; وسم جبينه ر (wusima jabinuhū) to be written in s.o.'s face II to distinguish (. s.o.), confer distinction (. upon s.o.), award a decoration or order (. to) V to scrutinize, regard attentively, watch closely (a s.th.); to examine carefully (a s.th.); to regard (. s.o.), look at (.); to be marked, توسم فیه خبرا | (by ب) characterized (kairan) to see promising signs in s.o., expect a lot of good of s.o., set great hopes on s.o. VIII اتم ittasama to be branded; to be marked, characterized (ب by): to bear the stamp of (ب)

ier sima pl. dt sign, mark, characteristic; outward characteristic, feature, trait; stamp, impress, character (of s.th.); visa (Saudi Ar.); pl. dt also: features, facial expression, mien, bearing

ewsom pl. ewsom brand; tribal mark, tribal brand; characteristic, mark; coat of arms

وسام wisdm pl. أوسم ausima badge; decoration, medal; order; badge of honor إن order of merit; وسام الاستعقاق w. rabhat as-ada Order of the Garter; (موة الشرف (جوقة الشرف من المرف (jauqat aš-š.) Legion of Honor; الوسام الملري ("alawi) the Moroccan "Ouissam alsouite"

وسامة wasāma grace, gracefulness,

وسام , wasim pl. وسام , wusama\* وسام wisam graceful, comely, pretty, goodlooking; beautiful (face)

mausim pl. مواسم mausim<sup>2</sup> time of the year, season; festive season (الوسم) specif., the Muslim hadj festival); festival, feast day, holiday; fair; fixed date, deadline; harvest المراسم والاعباد the feasts and holidays; موسم الاصطبات summer season (of a health resort); موسم أمثيل (tamfili) or موسم (masrali) theater season; موسم المراسم m. al-hajj season of the Pilgrimage; موسم الغطن m. al-quin cotton harvest, cotton season

الرمح الموسمية : mausimi موسمي (riḥ) the

مياسم ,misam pl مواسم mawāsim² ميسم mayāsim² branding iron; brand; stigma

موسوم mausūm branded; stigmatized; marked, characterized (ب with)

رسن wasina يرسن yausanu (wasan, منة sina) to sleep, slumber

wasan slumber, doze وسن

سنة من النوم | sina slumber, doze سنة من النوم | (naum) a short nap

wasin sleepy, drowsy, somnolent وسن wasnān³, f. وسنان wasnā sleepy, drowsy, somnolent

whisper (ال or ال to s.o.); to instill evil (ال or ال in s.o.; passion, devil), prompt or tempt s.o. (ال or ال with wicked suggestions; to awaken doubts, arouse scruples (ال or ال in s.o.'s mind; conscience) II savasuase to feel uneasy, have scruples, be anxious, worried, full of apprehensions; to be in doubt, have misgivings, be suspicious

waswasa pl. وماوس waswasa pl. وماوس devilish insinuation, temptation; disturbance; scruple; misgiving, suspicion; rustling, rustle, whisper (of leaves, and the like)

wastude pl. وساوس wastude pl. وساوس wastude pl. worked devilish insinuation, temptation; wicked thoughts; doubt, misgiving, suspicion; delusion, fixed idea; uneasiness, anxiety, concern; melancholy; الرسواس المان ال

موسوس muwaswas obsessed with delusions

IV to shave (a the head)

مواس musa f., pl. مواس mawasis, أمواس amuda straight razor; see also alphabetically

مواساة III (variant of اسي III) and مواساة اسي see

وشب wišb pl. وشاب اوشاب woišb pl. وشاب اوشاب wašij: وشيح الاتصال wašij: وشيح الاتصال connected

wašīja pl. وشائج wašā'ija olose

ستواشج mutawāšij connected, interrelated

II to adorn or dress (a.s.o., with the wiśāḥ, q.v.) V and VIII أثمّات ittašaḥa to put on, don (ب a belt, sash, and the like); to throw on loosely (ب a cloak or

similar garment); to garb o.s. ( $\psi$  with); to assume ( $\psi$  a name), go by a name ( $\psi$ )

תלים, widdh, wuddh pl. פילם wuddh, ביל wuddh, ביל wuddh, ביל wuddh, ביל wuddh, ביל wuddh, ביל warh, ביל warh ornamented belt worn by women (in older times, a double band worn sashlike over the shoulder); sash, scarf, cummerbund; band (esp., of an order); tie, bond (fig.); swordbelt; military sash

wišāķa sword وشاحة

taudših pl. توشيح taudših composition (mus.); postclassical form of Arab poetry, arranged in stanzas

muwaššaḥ pl. موشخ muwaššaḥa pl. -di postclassical form of Arab poetry, arranged in stanzas

متشح muttašiḥ clad, garbed, attired (ب in)

وشر wašara يشر yaširu (wašr) to saw, saw apart (s s.th.)

mawāšīr<sup>a</sup> مواشير .maušūr pl موشور prism

maušūrī prismatic(al) موشورى

II to reel, spool (a cotton) وشم

wadi' hedge وشيع

عيد وشيعة وشائع pwaśś's reel, spool, bobbin | وشيعة التحريض induction coil (el.)

wašaq lynx (zool.) وشق

وشاكة , wasuka ورشاك yausuku (wask, ورشاك wasaka) and II to be quick, hurry IV to be on the point or verge (نا of doing s.th.), be about to do s.th. (نا و من الله على he almost ..., he all but ...

wašk, wušk speed, swiftness, hurry أنا on the point or verge of (doing s.th.), about to (do a.th.), على about to go out, just going out

رشكان waškān, wuškān speed, swift-

سشیك وشیك و wašik imminent, impending, near, forthooming الزوال w. azzawāl doomed to early ruin; وشیك اخل w. al-ḥall close to a solution, almost solved (problem)

wašal pl. اوشال aušāl dripping water, tears

waśama يثم yaśimu (waśm) and II to tattoo (a s.th.)

رشم wašm pl. وشام wišām, وشم wušūm tattoo, tattoo mark

wašima enmity, hostility, malice وشيمة wašna, wišna (eg.) morello, mahaleb

cherry

waśwaśa to whisper in s.o.'s (\*) ear Il tawaśwaśa to whisper

waśwaśa whispering, whisper وشوشة

يدى waśś يدى yaśś (waśy) to embellish, ornament with many colors, embroider (a a fabrio); — (waśy, نواية wiśāya) to slander, defame (با ب s.o. with); to inform (ب against), denounce, betray (.s.o.) II to embellish, ornament with many colors, embroider (a a fabrio)

ئية šiya pl. -āt blotch, spot; blemish, flaw, fault, defect; mark, sign

wišd' many-colored ornamentation, embroidery; embroidered or painted fabric

waššā' vendor of embroidered or painted fabrics

wišiya defamation, slander وشاية

توشية taušiya embellishment, ornamentation; embroidery

واش سَمَّةُهُ pl. واشون سَمَّةُهُ واشون سَمَّةُهُ traitor; slanderer, calumniator; informer, denunciator wasaba يمس وصوب yasibu (موب wusab) to last; — wasiba يوصب yausabu (wasab) and V to be (ohronically) ill

وصب waṣab pl. اوصاب auṣāb illness; discomfort, hardship, suffering

wāṣib lasting, permanent

يمد waşada يمد yaşidu (waşad) to be firm, stand firmly IV to close, shut (a a door) إ اوصد الباب في رجهه (wajhihi) to block s.o.'s way, deny s.o. access

وصيد wasid pl. وصيد wusud threshold, doorstep

wasafa يصف yasifu (wasf) to describe. depict, portray, picture (a, a s.o., s.th.); to characterize (a. a.s.o., s.th.); to praise, laud, extol (. s.o.); to attribute, ascribe . to s.o. a quality), credit (ب ه ع.o. with), praise (ب s.o. for), say s.th. (ب) to s.o.'s (a) credit; to prescribe (d a a medicine to s.o.) لا يوصف (yūṣa/u) indescribable; nondescript VI to describe to one another, tell one another (a s.th.) ittasaja to be described; to possess as a characteristic ( a quality or peculiarity); to be distinguished, known, characterized, marked (- by a quality, property, peculiarity) X to consult (. a doctor)

stifa pl. dt quality, property; attribute; characteristic, distinguishing mark, peculiarity; adjective (gram.); asyndetic relative clause (without relative pronoun; gram.); way, manner إنضية وزرا say, in the capacity of; المنت وزرا المناه المناه

waf description, depiction, portrayal, characterization; — (pl. اوصاف augāf) quality, property; characteristic, distinguishing mark, peculiarity; adjective (gram.); pl. اوصاف description of a

person | شيء يفوق الوصف (yafūqu l-wasfa) a thing beyond description, an indescribable thing; خذ اوصاف to take down s.o.'s personal description

رصفة wasfa description, depiction, portrayal; medical prescription

waşfi descriptive, depictive وصنى waşşāf describer, depicter

رصيف wuşafā' servant; page

برصيفة waṣt/a pl. وصائف waṣd's/s maid, servant girl; maid of honor, lady in waiting

مواصفة مراصفة مين muudaa/a detailed description; explanation, interpretation; specification; pl. -df specifications | مواصفة الملاج directions for treatment

mausūf described, depicted, portrayed, pictured; characterized (ب by), having as an attribute (ب s.th.); noun followed by an attribute or asyndetic relative clause (gram.); prescribed

muttasif characterized (\( \psi \) by), possessing as a property or an attribute (\( \psi \) s.th.)

mustauşaf pl. -ät elinie

vasala ملة ,yasilu (wasl يصل wasala وصل connect, join, unite, combine, link, ه ب) s.th. with), attach ه ب) s.th. to); to establish (ملة silatan a eontact, a connection; a relation بين — و between - and); to bring into relation s.th. with s.th. else); to give بين --- و) upon ، پ. s.o. s.th.), bestow, confer s.o. s.th.), award (ب ، to s.o. s.th.); — (ال or a at a place); wustil) to arrive مبول) to come to s.o.'s (il or a) hands; to reach (ال) or ه, • s.o., s.th.); to come, get a, • to); to reach (الم) or a an amount), amount to (اه or الي); to enter (اه a phase); to get (پ الى s.o. to or to the point where) [ وصله ; I have received a letter وصلني خطاب

(haddi k.) this gets to the point الى حد كذا (pa/ḥa) وصل الى الصفحة الحاسمة ;... where to enter the decisive phase II to connect, ioin, unite, combine (ه ب s.th. with); to make (a, a s.o., s.th.) get (Ji to), see that s.o. or s.th. (a, a) gets to (a); to get, take, bring, move, lead, show, conduct, convey, channel (الله م . s.o., s.th. to); to give (. s.o.) a ride, a lift; to carry, transport, transfer, convey (,ii. s.th. to); to deliver, transmit, communicate ( ... ... s.th. to); to conduct, act as a conductor (el.); to accompany, escort (الله s.o. to); to connect (.il a s.th. to an electric circuit, ... a one apparatus with another, an electric device with the main line), plug in (a s.th.); to turn on, switch on (a s.th.; el.) III to continue (j or a s.th.), proceed (i or a in or with); to persist, persevere (i or a in); to be connected (a with), bear (a on), belong, pertain (a to); to be close friends, maintain close relations (. with s.o.); to have sexual راصل | with a woman ها) intercourse laila, nahāri) to work day الليل بالنهار and night; وأصل جهده (or سعبه) في (jahdahū, sa'yahū) to make untiring efforts for IV = II; () to put through (a longkulla) ارصل کل ذی حق بحقه | (distance call di haqqin bi-haqqihi) to give everyone his due V to obtain access (الى to); to gain الى), get (الى) to), get الى) in some way or other; to attain (الى to), arrive (ال at), reach (ال s.th.), come by s.th. (ال) VI to be interconnected; to أتصل form an uninterrupted sequence VIII ittasala to be joined (u to), be connected (ب with); to combine, unite (ب with); to get in touch (ب with s.o., also, e.g., by telephone); to contact (ب s.o.); to have relation (ب to), bear (ب on), be eonnected, have to do (ب with); to join (ب s.o. or s.th.); to be attached (ب to); to be near s.o. or a place (-), be adjacent,

يصل هذا (kabar) he received the news; اخبر

continuous (ب to), adjoin (ب s.th.), border, abut (ب on), belong (ب to); to come to s.o.'s (ب) knowledge; to be continued, continue, go on; to be continuous, form a continuous chain; to be related (الله to); to trace one's descent (الله to); to come, get (الله to), arrive (الله to); to come, get المدارة الله it has come to our knowledge that المدارة به الله الله to get in touch with s.o. by telephone, have o.s. connected with;

ation sila pl. -āt junction, juncture; relation; connection; link, tie, bond; relationship, kinship; present, gift, grant; syndetic relative clause (gram.); O leadin, lead-in wire (radio) إ منة الرصل s. at-wast connecting link

waşl junction, juncture, connection; union, combination; linkage, nexus; synopsis, summary; reunion of lovers; (pl. عبوها الموال الفائد الله الموال الموال الفائد الله الموال الموال الفائد الموال الفائد الموال الفائد الموال الموال الفائد الموال ال

وصل wu,l, wiel pl. اوصال au,ell limb, member (of the body); pl. articulations, joints إمان من اوصاله (Aalla) or علم اوصاله to dismember, dissect s.th.

رصلة waşla a character (") over silent alif (gram.)

wuşla pl. -di, وصل wuşla junction, juncture; connection; contact (el.); attachment, fastening, fixture; tie, link; joint (also arch.); hinge; connecting piece, coupling; inset, insertion; overlap (arch.); line of communication; hyphen إلى المراجعة المراج

وسلية wusliya connecting road, side road; feeder road

ومول وسوتا arrival; attainment, obtainment, achievement; receipt; (pl. -āt) receipt, voucher

wusüli upstart, parvenu وصولى

وميل wasil inseparable friend, intimate, chum

الموصل al-mausil Mosul (city in N

tausil uniting, joining, connecting; supply, feed; connection, junction; electric contact, feed wire, feeder; electric circuit, connection layout, connection: conductivity (el.); communication, transmission, transfer, conveyance; delivery; execution, dispatch, discharge; (pl. تواصيل tawāṣil²) receipt, voucher | -ard) ground con) توصيل الى الارض 🔾 nection, ground (radio); نوصيل على ج (tada uf) multiple connection, التضاعف series parallel (el.); 🔾 التوازي series parallel (el.); wāzī) parallel connection (el.); 🔾 توصيل جيد series connection (el.); جيد jayyid at-t. of good conductivity, سداد التوصيل (el.); نوصيل saddād at-t. (male) plug (el.)

taugita connection, contact (el.) إ د عاد الارض t. al-ard ground connection (radio)

wiedl reunion, being together (of lovers); communion (in love)

مواصلة مسسطها مواصلة مواصلة مواصلة بين منافعات بين منافعات بين منافعات بين منافعات بين مسلما منافعات بين منافعات مناف

ايصال المحلا إلى المحلا إلى المحلام المحلام المحلام المحلوب ا

transportation; passage; transmission; putting through (of a long-distance call); receipt, voucher

ترصل توسل tawaşşul attainment (ال) of an objective), achievement (ال) of a purpose); arrival; reunion

تواصل tawasul continuance; continuity | و مار continually, persistently

istisal connectedness, unitedness, union; juncture, conjunction, link; connection; contact; liaison; establishment of contacts; tuning in (of a radio); contacting (ب of), getting in touch (ب with); junction, intersection (of two roads); continuance, continuation; continuity إساس أنه in touch with; بن اتصال أنه in touch with; بن اتصال (istamarra) to keep in touch with s.o.; with interval in the interval i

mauşūl bound, tied; glued, riveted (ب to), fixed (ب on; of the eyes); relative pronoun (gram.) اياما موصولة (ayyāman) for several (or many) consecutive days, for some time

muvassil pl. -āt conductor (el.) | ⊙ موصل ارضى (ardī) ground wire (radio); صوصل ارضى (silkī) wire, wiring (el.)

mutavāfil persistent, continued, continuous, continuel, unceasing, incessant, uninterrupted

muttapil persistent, continued, continuous, continuous, unceasing, incessant, uninterrupted; adjoining, adjacent, contiguous أصغر متصل pronominal suffix (gram.); متصل الحلقات an al-halaque closely interlinked, closely connected

يمم waşama يمم yaşimu to disgrace, tarnish, blemish (\* name, honor); to afflict with the blemish (ب of s.th.; • s.o.), put the blame for s.th. (ب) on s.o. (\*) ▼ to be tarnished, sullied (honor)

waşm disgrace ومم

تمة waşma disgrace; mark of disgrace, stain, blot, blemish; fault, flaw, short-coming, defect; alling condition, malaise

tausim ailing condition, malaise ترصيم

waşwaşa to peep through a hole or orack; (also = وسوس) to whisper

waşwaş and وصوص waşwaş pl. وصوص waşawiş peephole

ניינים waşıvaşa furtive glance, peep, peek

II and IV to entrust, commend, commit to s.o.'s charge or care s.o.); to s.o. to ب sid, advise, counsel do s.th.), recommend (ب ه to s.o. s.th.), impress (ب ب on s.o. s.th.); to order (• s.o., ب to do s.th.), charge, commission on s.o. s.th.), enjoin (ب on s.o. s.th.), make s.th. (.) incumbent (. on s.o.); to order (ب ، from s.o. s.th.), give s.o. (ه) an order for (ب), place an order (ب ه with s.o. for); to decree (ب s.th.); to make one's will; to will, determine or decree by will (نَا that); to bequeath, make over, transfer by will (ل ب to s.o. s.th.); to appoint as executor (di s.o.) (kairan) he urged him to take) اوصاه خبرا ب care of X استومى به خبرا (kairan) to make s.th. one's concern (or one's business), make a point of s.th. (in deference to another's recommendation); to mean well, have the best intentions with; استوصى bi-l-ajri kairan) to fix a mod- بالاجر خبرا erate or low price

ومياه به اومياه اومياه معبرة plenipotentiary, mandatory, authorized agent,
commissioner; executor; legal guardian,
curator, tutor; administrator, caretaker,
trustee; regent; testator; client, principal,
mandator | ومى على العرش (arš) regent,
prince regent

وصية wasiya pl. وصايع wasiya direction, directive, instruction, injunction, order, command, commandment; recommendation, advice, counsel, admonition, exhortation; will, testament, testamentary disposition; bequest, legacy | الرصايا العشر ("ašr) the Ten Commandments

counsel and وصاية wasaya prescription; order, ordinance, regulation, decree; instruction, direction, advice, counsel

وصاية wiedya guardianship, ouratorship, tutorship; executorship; tutelage; mandate (pol.); trusteeship | عبلس الوصاية al-w. regency council

tausiya pl. -th, تواسى tawāsis recommendation; admonition, exhortation, advice, counsel; proposal, suggestion; order, instruction, direction, commission, mandate; (commercial) order, commission إلى التوصية letter of recommendation; خطاب توصية istaut t. limited partnership

ترصية = أيها ايساء; appointment of an executor (Isl. Law)

muwappin and mupin client, principal; mandator, testator | شریك موص silent partner

موسى به mūṣan bihī that which has been disposed of; bequeathed, willed; bequeat, legacy; decreed, ordered; recommended; here; مرمى عليه registered (letter); الموسى له executor الموسى اليه إله executor

وضاءة , wadu'a يوضوً wadu'a وضوً wada'a) to be pure, clean V to perform the ritual ablution before prayer

wuddā' brilliant, radiant, bright وضاء

نسامة wadā'a purity, cleanness, cleanliness

wuḍū' purity, cleanness, cleanliness; ritual ablution before prayer

رضوه wadd' water for the ritual ablution

widd pure, clean وضاء . wadi pure, clean

tawaddu' ritual ablution توضؤ

mida'a and ميضاة mida'a fountain or basin for the ritual ablution

ترضيب taudib arrangement; preparation; dressing, processing (mining industry)

wudāḥ) to وضوح) wadaḥa يضح wudāḥ) be or become clear, plain, patent, manifest, evident; to appear, show, come out, come to light, become visible II and IV to make clear, make plain (a s.th.); to explain, explicate, clear up, clarify, expound, elucidate, illustrate ( s.th.); to set forth, propound (a s.th.); to make visible, make manifest, show (\* s.th.); to indicate, designate, denote, express (a s.th.) V = I; to be made clear, be clarified, be cleared up; to be shown, be -ittada اتضح indicated; to be obvious VIII اتضح ha = I and V; to follow clearly (من from), by) X to ask (. s.o.) for an explanation, for clarification (a of s.th.); to examine, investigate, explore من or عن s.th.), inquire, search (a or into); to try to see clear (a in), seek to understand clearly (a s.th.)

وضح wadah pl. اوضاح audāh light, brilliance, luminosity, brightness إ في وضح إ في وضح (w. in-nahār) in broad daylight

رضاح waddāh bright, clear, brilliant, shining, luminous

رضوح wuduh clarity, clearness, plainness, distinctness; visibleness; obviousness; appearance | بوضوح clearly, plainly, distinctly

audah² clearer اوضح

توضيح taudit elucidation; showing, visualization; explanation; clarification; explication, illustration

ايضاح idāh pl. -āt elucidation; showing, visualization; explanation; clarification; explication, illustration

ايضاحى المُقَابِّة المِناحى explicatory, illustrative, elucidative

ittidāh clarity, clearness; plainness, distinctness; visibleness, manifestness

istidah pl. -āt request for clarification, inquiry, formal question, interpellation

wäḍṣḥ clear, lucid; plain, distinct; obvious, patent, manifest; visible, conspicuous; evident, apparent, ostensible إ دائية (bi-ḍātiḥi) self-evident; self-explanatory: النام واضح وضوح الشمس في رابعة (المسر واضح وضوح الشمس في رابعة (السيان) الباد (المسطقية في المساقية المس

متفت muttadia plain, distinct; clear; obvious, patent, manifest

audār dirt, filth اوضار wadar pl. وضر

yada'u (wad') to lay, lay وضم off, lay on, lay down, put down (a s.th.); to set down (a s.th.); to place (a s.th.); to set up, erect (a s.th.); to fix, attach, affix (i a s.th. to, on, in); to lay, put (يا s.th. into); to impose (ه م الله علي) s.th. on s.o.); to take (م عن s.th. from s.o.), rid of a burden, unburden (نو s.o.), unsaddle a horse); to bear (. a child), give birth to (a); to invent, contrive, devise, originate, produce (a s.th.); to found, establish, set up, start (a s.th.); to write down, put down in writing, set down, lay down (a s.th.); to write, compile, compose (a a book or similar work of the mind). create (a s.th.); to coin (a a new word, a new term, or the like); to humble, or ، s.o.), der من) humiliate, disparage ogate, detract (ن or • from); — (wad, نفسه da'a, di'a) with ضعة ,oudu', وضوع najsahū: to abase o.s., humble o.s.; wadu'a يوضع yaudu'u (ضاعة wadā'a) to وضع اساسا | be low, lowly, humble (asāsan) to lay a foundation, lay a corner-

stone; وضع ثقته في (tiqatahū) to place one's وضعه جانبا (or على جانب) (confidence in (jāniban) to lay, or put, s.th. aside; فنعه jaibihi) to put s.th. in one's pocket; وضع حداً ل (haddan) to put an end to s.th.; وضع ختما على (katman) to place a seal on; وضمّ السلاح to lay down arms; وضعت السلسلة في عنقه wudi'at issilsilatu /i 'unuqihi approx.: to have a millstone about one's neck, be seriously to make or وضع مشروعا ; to make or form a plan; وضع من قدره (qadrihi) to depreciate s.th., lower the value of s.th.; وضع تقريرا to write or make a report; وضم اقتراحات to draw up pro-وضعه في مقدمة ; posals, make suggestions (muqaddamati htimāmihi) to devote particular attention to s.th., make s.th. one's foremost concern, give priority to s.th.; وضع لفظا ل (la/zan) to coin a word for; وضع للفظ معنى خاصا به (li-1-lafzi ma'nan kāssan bihi) to give a special meaning to an expression, place a particular construction on an expression; (nusba 'ainaihi) to point out, demonstrate s.th. to s.o.; وضع (nazzāratahū) to put on one's glasses; وضع نظا (nuzuman) to lay down rules; وضعه على حدة (hidatin) to وضعه موضعه set s.th. apart, single out s.th.; (maudi'ahū) to put s.th. in the place of s.th. else; وضعه موضع التنفيذ (maudi'a t-t.) to put s.th. into force, make s.th. effective or operative; to implement s.th.; (maudi'a š-šakk) to وضعه موضع الشك doubt s.th., question s.th.; وضمه موضع (maudi'a l-'amal) to put s.th. into action, translate s.th. into deeds; وضع (fikrata maudi'a I-fi'l) الفكرة موضع الفعل to translate the idea into action; وضع نفسه to put o.s. in s.o.'s position; to mislay, misplace وضعه في غير موضعه s.th.; رضع يده على (yadahū) to take pos-وضع يده على الن أسير ; session of, lay hold of وضع يده على صغيره ;to take 1,000 prisoners

to lay one's hand over one's heart; من يده (yadihī) to lay s.th. aside, toss s.th. aside; رضعه تحت يد to put s.th. in s.o.'s power IV to hurry; to take an active part, participate actively (غ in); pass. ūdi'a to suffer losses (غ in) VI to behave humbly and modestly; to abase o.s., humble o.s.; to agree, come to an agreement (اله on) VIII النقاع ittada'a to humble o.s., abase o.s.

da'a, di'a lowness, lowliness, humbleness; scantiness, poorness, inferiority

audā' laying اوضاع ,wad' pl down; putting down; laying on; fixing, attaching; setting up; placing; writing down, record(ing); drawing up, execution (of a document, deed, etc.); composition (of a printed work); writing, compilation (of a book); creation; invention; coining (of a word); coinage; conclusion (of a treaty); parturition, delivery, childbirth; regulation, rule; sketch, draft; attitude. bearing, carriage; posture, pose (of the body, e.g., in dancing, before a camera); position, location; situation; statement (math.); foundation, establishment; - hucircumstances, con- اوضاع .pl. اوضاع ditions; statutes; rules, principles; manner; mores, practices, usages, customs; وضما | conventional rules wad'an wa-qaulan in words and وقولا the present situation; الوضع الحالي ; w. al-yad laying on of the hand; occupation, occupancy, seizure; آلام الوضع labor pains

wad'a, wid'a situation; position

وضمي wad's relating to situation or position, situational, positive; positive; positivistic; positivist (philos.); manmade; based on convention, conventional [قتم] positive law (jur.); الرضية (qiyam) decimals (math.)

وضعية wad iya situation; positivism

ساعة wadā'a lowness, lowliness, humbleness

wadi' pl. وضيع wuda'ā' lowly, humble, base, vulgar, common; plebeian; low; inferior | الطبقة الوضيع (fabaqa) the lowest class; والرفيع والرفيع low and high, the lowly and the great

رضية wadi'a pl. وضائع wadi'i\* s.th. put down, laid down or deposited; s.th. entrusted to s.o.'s custody, trust, charge, deposit; (Isl. Law) resale with a loss; price reduction, rebate

maudi' place, motoddi' place, spot, site, locality; passage (in a book); object (of a.th.); position, situation, location; rank; occasion | موضع in the right place, at the right time, timely, convenient, opportune; موضع الحل أو موضع الحل أو موضع الحل (maudi'a ha/āwatin) he was the object of a (festive) reception; الأعبان m. ad-handn object of sympathy; see also wada'a!; موضع قدم m. qadamin a foot (of ground)

maudi'i local مرضع

tawāḍu' humility, modesty; low-ness, lowliness, humbleness

ittida' humility, modesty; low-ness, lowliness, humbleness

witer, author; creator; inventor; originator; in childbed; unveiled (woman) واضع اليد w. al-yad occupier, occupant; holder of actual possession, possessor (jur.)

mawādi" pl. -dt, موضوع mawādi" pl. -dt, موضوع mawādi" object; theme, subject, topic; question, problem, issue; subject matter, matter; treatise, essay, article, paper; axiom; postulate (math.) | الوضوعات المرضوع الدلان ad-m. table of contents, index; ادرك ad-m. table of contents, index; المرضوع المرضوع ad-mawādi'a he got the

point; غير ذي موضوع not topical, not timely

maudu's objective; concerning the subject matter, the subject itself (not the form)

maudü'iya objectivism (philos.)

مراضعات muwāḍa'āt analogous (word)

mutawdds' humble; modest, unpretentious, unassuming, simple; small, little, insignificant

wadam pl. اوضام audām meat counter, meat block, butcher's block

vat') to tread وطر) yata'u يطأ wati'a وطرم underfoot (a s.th.), tread, step, walk (a on); to set foot (a on); to walk (a over); to mount (a a horse); to trample down, trample underfoot (a s.th.); to have sexual intercourse ( with a woman) II to pave, level, make smooth or even (a s.th., esp., the way); to make smooth and soft, prepare, fix up, make comfortable (a a seat, the bed, or the like, J for s.o.); to make ready, prepare (a s.th.); to reduce, slash (a s.th.); to force down, press down (a s.th.); to lower (a s.th.) | (sautahil) to lower the voice) وطأ صوته with و مل uth و uth agreement ( العام with s.o. on) IV to make (. s.o.) step or tread (a on); to make (a s.o.) trample down (a s.th.) VI to agree, be in agreement, cooperate, work hand in hand, act in concert, play into each other's hands, act in collusion ( in s.th., in order to carry out a.th.)

wat and وطاء wat low ground, depression

way'a pressure; oppression, coercion, compulsion, force; gravity; violence, vehemence ملئ cruel (ملئ cruel (ملئ مل), having a deadly effect (ما مل on), of fatal consequences (ما والله for); الشدت رطأة الثيء (ištaddat) to aggravate, become grave, trying, grueling (distress); لاشتداد وطأة (lišt. w. il-marad) because of the violence with which the disease struck

wați' low; flat, level وطيء

auja'2 lower اوطأ

مواطئ " maufa' and موطئ maufa' pl. موطئ maufa' place where the foot is set down, footing, foothold; footprint, footstep, track; footstool | مرطئ الاقدام " m. al-aqdam a foot (of ground), مواطئ الاقدام ; https://doi.org/

tauh'a introduction, initiation; preparation; reduction, lowering | أترطئة in preparation of ..., for the purpose of ...; مناف العبوب المساوية العبوب العبوب المساوية العبوب العبوب المساوية العبوب المساوية العبوب المساوية العبوب المساوية العبوب العبوب المساوية العبوب الع

muwafa'a agreement; secret understanding, connivance, collusion

تراطق tawafu' agreement; secret understanding, connivance, collusion

wahi low; muffled, subdued, soft (voice) الاراضي الواطئة ( the Netherlands

اواطب , wiţāb وطاب , wiţāb وطاب .auţāb وطب auaţbb علوه الوطاب ب | awāţib³ milkskin provided with; على ضاب خالى الوطاب ; empty-handed

watada يطلد yatidu (watd) and II to make firm, strong or stable, strengthen, brace, reinforce, cement, consolidate, stabilize (a s.th.); to stamp down, ram, tamp (a cearth, etc.); to pave (J a the way for s.o.), prepare (J a the ground for) وطد (figatahū) to rely firmly on, put one's faith in; أثقته أن (azma) to resolve firmly to ..., come to the firm decision to ...; وطد عرى الحية ;... dada habba) to strengthen the bonds of friendship; وطد اقداء في (aqdāmahū) to gain a footing in

wafid firm; strong; solid, sturdy; unshakable إ وطيد الإمل ب (w. al-amal) having strong hopes of, confident of

aufād mountains أوطاد

mijada rammer, tamper

reinforcement, comentation; consolidation, stabilization | توطيد السلم t. as-sim safeguarding, or maintenance, of peace; توطيد سمر الفرنك t. si'r al-f. stabilization of the franc

muvaṭṭad firm, strong; solid, sturdy | סوطك الاركان firmly established, resting on firm foundations

end, object, purpose أوطار wish, desire; aim,

wafis furnace | محى الوطيس ( wafis furnace وطيس حامى الوطيس ;there was fierce fighting جامى الوطيس ;fierce, grim, bitter (fighting)

وطش wafaša يطش yafišu (wafš) to strike, hit, slap (. s.o.)

wafifa يوطن yaufafu (wafaf) to have bushy evebrows

watfā<sup>1</sup>, f. وطفاء watfā<sup>1</sup> bushybrowed; وطفاء rain-heavy and low-hanging (cloud)

wafana يطن yafinu (wain) to dwell, live, وطن reside, stay (u in a place) II to choose for residence (a a place), settle down, get settled, take up one's residence (a in a nafsahū) to get) وطن نفسه على إ used to, adjust o.s. to, reconcile o.s. to, put up with; to prepare o.s. mentally for; to make up one's mind to (do s.th.) in a place) i ب v to settle down وطن نفسه على = (nafsuhū) توطنت نفسه على (see above) X to choose for residence (. a place); to settle ( a country); to settle down, get settled, take up one's residence (a in); to live permanently (a in a place); to take root, become naturalized, acclimated (\* in)

wafan pl. اوطان aufān homeland, home country, fatherland; home الوطن (giblī) Cape Bon (tun.); القبل (qaumī, isrā'īlī) the Jewish

National Home; على الملك الملك ahl w. his countrymen, his compatriots; حب الوطن إلى إلى المنافع الوطن إلى المنافع الوطن وosmopolitan

wafani home; native; indigenous, domestic; patriotic; national; nationalistic; (pl. -un) nationalist, patriot اصعنوعات odmestic products, products of the country

وطنية wataniya nationalism; national sentiment, patriotism

maufin pl. مواطن maudfin³ residence, domicile; habitat; native place, home town, home; native country, home country, fatherland; place, locality, area, region, section, district, zone; point, spot; right place; right time مرطن الضحف ad-du'f soft or sore spot; weak spot, weakness; موطن الملت (yadahā, m. il-'illa) to lay one's finger on an open sore, touch a sore spot; the lowest point, the low mark, the bottom

استيطان istifān immigration; settling down; settling, settlement, colonization; "istitan", a special impost in Tunisia

مواطن مواطن muwāfin countryman, compatriot, fellow citizen | مواطن عالمي ('ālamī) world citizen

mutawaffin native, indigenous, domestic; resident; deep-rooted; endemic (med.)

مستوطن mustaufin native, indigenous, domestic; resident; deep-rooted

وطاريط ,watwāt pl وطارط watāwit<sup>a</sup> وطواط (watāwit<sup>a</sup> bat (200l.)

II وطأ II وطي 🛘

wāṭin low; soft; see alphabetically

wazaba ينظب yazibu (وظرب wuzūb) to do persistently, regularly, keep doing, practice constantly (على or a s.th.), continue to do s.th. III do.; to persevere, persist

in), take pains (ف مل with), devote o.s. assiduously, apply o.s. with perseverance or steadily (فل to s.th.)

سواظبة muwāzaba diligence, assiduity, perseverance, persistence

مواظب muwāṣib diligent, assiduous, persevering, persistent

Il to assign (ه على s.th. to s.o.); to impose (ه على s.th., esp. a tax, on s.o.), burden, encumber (ه على with s.th. s.o.); to assign an office (\* to s.o.), appoint to an office, employ, hire (\* s.o.); to invest (\* money) V to be appointed to an office, obtain a position, get a job; to hold an office, work in a position, have a job { المراحة في المر

waṣt/a pl. وناينة waṣt/a daily ration; pay; office, position, post, job; officialship, officialdom; duty, task, assignment; (school) assignment, lesson, homework; employ, service; work; function | وطلقة والمراقبة ( المراقبة على المراقبة ) (إيقالة على المراقبة ) المراقبة المراقبة

wuzifi functional وظيني

tauşif employment, appointment توظیف المال | to an office) توظیف المال |

موظف muwazzaf fixed (salary); employed, appointed; — (pl. -ūn) employee; official, officer, civil servant; functionary موظف الحكومة government official; اكبر ("umūmi) public functionary; عربي senior official الموظفة الموظ

wa'aba يمب ya'ibu (wa'b) to take the whole, all (a of s.th.) IV do.; to insert (ف s.th. in) X = I; to uproot, root out, extirpate, exterminate (a s.th.); to embrace, enclose, encircle (a s.o., نين with the arms); to contain, hold

(A s.th.); to be able to take in (A s.th.), have room (A for); to comprehend, understand, grasp, take in (A s.th.)

استيماب isti'āb capacity; study; full comprehension, grasp

wa'i, wa'i difficult, hard, troublesome, tiresome, laborious, arduous

wa'tā'<sup>2</sup> difficulty, trouble, hardship, inconvenience, discomfort

wa'ada يع ya'idu (wa'd) to make a promise; to give one's word; to promise (به ه م s.o. s.th.); to threaten (به ه s.o. with) | غل به و to promise o.s. to ..., intend firmly to ...; مع الله في الله ف

ida promise عدة

wa'd pl. وعد wu'ūd promise

wa'id threats; promises وعيد

وعيدى wa'idi threatening, menacing, minatory

mi'ād pl. ميماد mawā'id² promise; appointment, date, rendezvous; appointed time; time agreed on, time fixed by appointment; deadline, date (esp. also due date for repaying a debt); consulting hour, office hour(s) (of a

مواعدة muwā'ada arrangement, agreement; appointment, rendezvous, date

i'ād threat أيماد

tawa"ud threat توعد

ترعدى tawa"udī threatening, menacing, minatory

موعود mau'ūd promised; fixed, appointed, stipulated (time); موعودة and موعود mau'ūda pl. مواعيد mawā'īd³ promise

yau'aru (بور wa'r and يعر wu'ūr) and wa'sra يوعر yau'aru (wa'ar), wa'ura yau'uru (عارة) wa'ūra) to be rough, rugged, difficult (terrain) V = I

وعر wa'r rock debris; rugged, roadless

פאני wa'r pl. פאני wu'ūr, ופאני aw'ār covered with rock debris; cleft, riven, rugged, wild; rough, uneven; roadless, pathless; hard, difficult

עם, wa'ir covered with rock debris; cleft, riven, cragged, rugged, wild; rough, uneven; roadless, pathless; hard, difficult

wu'ūra unevenness, roughness; difficulty | وعورة الارض w. al-ard difficult terrain

au'ar² rougher, more rugged, harder

IV to give to understand, intimate, insinuate (ن or ب s.th., ال to s.o.), point out by a sign or motion (ن or ب ال to s.o. s.th.); to suggest (ن or ب ال s.o. s.th.); to inspire (ن or ب ال s.o. to do s.th.); to advise, counsel, recommend (ن or ب ال to s.o. s.th.); to induce (ب ال ال to s.o. s.th.); to induce (ب ال ال s.o. to); to instruct, direct, order (ال s.o., ب to do s.th.)

إيماز! f'āz advice, counsel, recommendation; suggestion, intimation, hint

آ ایمازی š'āzī advisory, recommendatory, inspiring, inspiratory

موعز به mū'az bihī inspired, suggested by a higher authority

يمس wa'asa يمس ya'isu (wa's) to make experienced, make wise (a s.o.; of fate)

وعس wa's pl. اوعاس au'ās quicksand ميماس mā'ās quicksand

wa'aza يمنا ya'izu (wa'z, منانه 'iza) to preach (، to s.o.), appeal to s.o.'s (،) conscience; to admonish, exhort (، s.o.); to warn (نه ه عن) s.o. of), caution (نه ه عن) s.o. against) VIII اتمنا التمنا التمنا التمنا التمنا التمنا التمنا VIII مصادرة والتمنا التمنا الت

مَالَة 'iṣa pl. -āt sermon; lesson, moral; warning; admonition

وعظ wa'; and وعظ wa';a admonition; warning; sermon; paraenesis

maw'iça pl. مواعظ maw'iça pl. مواعظ maw'iça religious exhortation, spiritual counsel; exhortatory talk, exhortation; stern lecture, severe reprimand

wu"āz preacher وعاظ wā'iz pl. واعظ

يوني wa'q, wa'iq surly, grumpy, cross; illtempered, irritable, peevish, cantankerous, petulant ۷ to be indisposed, unwell

wa'ik indisposed, unwell وعك

رعكة wa'ka indisposition, illness; sultriness

tawa"uk indisposition ترعك

mau'ūk indisposed, unwell; ill موعوك

mutawa"ik indisposed, unwell; ill متوعك

رعل wa'l, wa'il pl. ارعال au'āl, وعل wu'ūl mountain goat

wa'wa'a to howl, yelp, bark, bay وعوع

يعي wa'ā يعي ya'š (wa'y) to hold (م s.th.); to comprise (a s.th.); to contain (a s.th.); to retain in one's memory, remember, know by heart, know (a s.th.); to pay attention (ຝ or ≥ to), heed, bear in mind (ال) or a s.th.); to perceive, hear (a s.th.); وعي على نفسه | (of الى) to become aware (nafsihi) to dawn on s.o., become clear to s.o.; لا يمى (he is) unconscious; (he is) almost unconscious; لا يكاد يمي he doesn't know what he لا يعى ما يقول is saving II to warn, caution (: . s.o. against) IV to put (a s.th. into a vessel or container) V to act with caution, with من) prudence; to be on one's guard against), beware (نه of)

ب سم"y attention, attentiveness, heedfulness, carefulness, advertence; consciousness; awareness; feeling, sentiment, sense; wakefulness, alertness | ف غير وعي إنسان unnoticed, without being noticed; تومي (qaumi) national consciousness, nationalism; ما راد الرعي الله subconscious; عما المراحية وما استرجم وعيه يقد وعيه نقد وعيه نقد وعيه زمان درن وعي unconsciousness, faint, pass out; ومن يس unconscious(ly)

wi'ā' pl. اراع awā'in ارعية wā'in وعاه wessel (also anat.), container, receptacle | | damawiya) blood vessels ارعية دموية

راع wā'in attentive, heedful, careful; conscious, in one's senses, wide awake

wağd pl. اوغاد auğdd, وغدان wuğddn mîserable, wretched; scoundrel

wajara يغر yajiru, wajira يغر wajaru وغر (wajr, wajar) to be hot, be angry وغر إ وغر إ (wajr, wajar) to boil with anger against s.o., harbor malioe against s.o., feel hatred for s.o. IV أوغر صداره مل (sadrahū) to arouse s.o.'s anger against, atir up s.o. against, arouse bitter feelings in s.o. against V to be furious, burn with rage

وغر wağr, wağar anger, wrath, ire, rancor, spite, malice, hatred

wağl intruder, parasite وغل

ترغل tawają̃ul penetration, absorption, preoccupation

اغل سَوَّةِ wāgīl intruder, parasite; extraneous, irrelevant; deep, deep-rooted, deep-seated, inveterate (feeling)

موغل mūğil deep-reaching, deep-rooted موغل wağy, wağan din, clamor, tumult, uproar وفادة, wağan din, clamor, tumult, uproar wafada to come, travel (ه مل or الله s.o., esp. as an envoy); to arrive (ه مل before s.o., in s.o.'s presence); to visit, come to see (ه عل s.o.), call on s.o. (ه) II and IV to send, dispatch (ه مل اه s.o. to, also a a delegation); to delegate, depute (ه مل or الله s.o. vi to ome or arrive together (« with s.o.) VI to arrive together; to throng, flock (ه عل wagan time s.o.)

وفود .wald arrival, coming; --- (pl. وفود wulūd, ارفاد ,aulūd) a delegation, a deputation; الرفد (formerly, Eg.) the Wafd party

وفذى wa/di of or relative to the Wafd; Wafdist, a member or adherent of the Wafd

اكرم (wi/āda arrival إطسن) وفادة | wi/āda arrival وفادة (wi/ādatahū) to receive s.o. hospitably, receive s.o. with kindness, treat s.o. with deference

#### wufüd arrival وفود

ایفاد i/dd delegation, deputation, dispatch

wifid pl. نوند wufid, اوناد wufid pu wifid pl. اوناد wuffid arriving; (new)comer, arrival; envoy; epidemic(al) (disease); pouring in, coming (ideas, memories)

#### wafida an epidemic وافدة

mūlad appointed or nominated for a special assignment; delegate | الموند | apostolic delegate البايوي

wufūr) and وفور ,wafara يغر wafara وفر wafara) وفارة) yaufuru يوفر wafara) to abound, be ample, abundant, numerous, plentiful; to increase, augment, grow, become more II to increase, augment, make abundant (a s.th.); to give abundantly (ال ه of s.th. to s.o.); to furnish (ه evidence, proof); to save (a s.th.), be sparing, be economical, hold back, economize (a with); to lay by, put by (a s.th., esp., money); to save (على ه.o. .to save s.o وفر عليه مصاريف كثيرة | (.s.th a lot of expenses IV to increase, augment (a s.th.) V to abound, be ample, abundant, plentiful; to suffice, be sufficient, be enough; to be fulfilled (condition); to be of full value, sterling, up to standard, unexceptionable, valid; to prosper, thrive, be successful; to spare no trouble, go to in an undertaking or على any length activity), give all one's attention, devote

وفر wa/r abundance, wealth; profusion, superabundance; (pl. باس وفور الله wu/ūr, -dt) excess, surplus, overplus; economy; saving

وفرة wa/ra plenty, abundance, profusion

wa/ir abundant, ample وفير

au/ar<sup>4</sup> more abounding (ه in); more amply provided or endowed (ه with); thriftier, more economical | أوفر حظا (hazzan) luckier, more fortunate

tauftr increase, augmentation; raising, raise, rise; economizing, economy; saving مندوق التوفير و undūq at-t. savings bank

tawaffur sbundance, profusion, wealth; supersbundance; increase, rise, augmentation, spread, expansion; fullment | عند توفر الشروط as soon as the conditions are fulfilled

wafir ample, abundant, plentiful; numerous, profuse, superabundant; (with foll. genit.) abounding in; overlong (year); الوافر name of a poetic meter

maufür ample, abundant, plentiful; loaded, swamped; wealthy, moneyed, rich; complete, perfectly intact | مرفرر m. al-maţālib having many wishes

متوفر mutawaffir ample, abundant; thrifty, economical; savings yield or interest متوافر mutawafir ample, abundant, plentiful, profuse

V to be roused, be alerted X to lie in wait; to be in suspense; to be prepared, be in a state of alertness

وفز wafz, wafaz pl. اوفاز aufāz hurry, haste | کان علی اوفاز to be on one's toes, be on the alert

mustaufiz alert, quick, vivid, lively (e.g., mind); excited

يفض wafada يفض yafidu (wafd) to run; to hurry, rush

wifāḍ leather bag, وفاضة wifāḍ leather bag, traveling bag | خالى الوفاض empty, vacant, free; empty-handed

wa/ïa penwiper ونيعة

يفق wafiqa يفق yafiqu (wafq) to be right, proper, suitable, fit, appropriate II to make fit, make suitable, adapt, fit, adjust, accommodate (a s.th.); to make consistent, bring to agreement, reconcile بن) — ربين ; different things بن) with); to reconcile (بين two parties), make peace, re-establish normal relations (ن between); to give s.o. (ه) success (ال or ال in achieving s.th.; of God); pass. wuffiqa to have success, be successful (J or J in or with), have the good fortune, be lucky enough (il to), succeed wuffiqa kulla) وفق كل التوفيق الي | (in الي) t-t.) to succeed completely in, have every success in or with III to befit, become (. s.o.); to suit (. s.o.), be suitable, acceptable, agreeable, favorable, convenient (. to s.o.), be consistent with s.o.'s (.) wishes or interests; to fit, suit (. s.o.; garment); to agree (. with s.th., in s.th.); to be مل with s.o., و or على agreed, unanimous, of the same opinion, ooncur (ف مل or منان with s.o. in s.th.); to fit (a s.th.), be consistent, be in keeping, be in line (a with s.th.); to correspond, be analogous (a to s.th.); to be in agreement.

be in accordance, be in conformity, be in harmony, go, harmonize (a with); to fall in, tally, coincide (a with); to agree (a with: of food, climate, etc.), be wholesome, beneficial (a for); to be conducive (a to); to agree, consent, assent, subscribe (مزر), grant, confirm, approve, sanction, license, authorize, ratify ( s.th.); to adapt, fit (بين one thing to the other), make consistent, compatible, bring to agreement, reconcile, balance, equilibrate (بين two things) ▼ to be aided, assisted, favored (by God); to have success, be successful, prosper, ittafaqa to agree, come أتفق succeed VIII to an agreement, reach an agreement; to agree, be in agreement, in accordance, in conformity, in keeping, in line, in harmony, be consistent, be compatible, or مم) coincide, tally, square, fall in line . with acc.: with); to be agreed, be unanimous; to make a contract, conclude an agreement, a treaty, agree on an on s.th.), arrange (, s.th.), come to terms (, sabout s.th., with s.o.); to chance, happen accidentally, come to pass, occur, happen (J to s.o., e.g., an oversight); to fall unexpectedly (J to s.o.), turn out successfully (J for s.o.) contrary to his expectations; to be given, be destined (J to s.o.) (ka-mā) as chance would have it, at random, haphazardly, carelessly; كيفيا (kaifa-mā) however it may turn out, whatever may come; no matter how, anyway; at any rate, in any case

wafqa: اجر بالوفقة ajr bi-l-w. piece wage, taak wage, wage for piecework

au/aq<sup>a</sup> more suitable, fitter, more appropriate

تونيق taufiq conformation, adaptation, accommodation; balancing, adjustment, settlement; reconciliation, mediation, arbitration, peacemaking, re-establishment of normal relations; success (granted by God), happy outcome, good fortune, good luck, prosperity, successfulness, succeeding المنة التونيق lajnat at-t. board of arbitration

wi/dq accordance, conformity, conformance; unity, concord, harmony; consent, assent; agreement, covenant; قائ in accordance with, in conformity with, conformable to, according to, commensurate with; in pursuance of, pursuant to, on the strength of, on the basis of

muwd/aqa agreement, conformity, conformance; accordance; correspondence, analogy; suitability, fitness; approval, consent, assent, authorization, sanction

tawā/uq coincidence, congruence, congruity; agreement, conformity, conformance

itti/dq coincidence, congruence, congruity; agreement, conformity, conformance; accident, chance; (pl. -dt) covenant, compact, convention, contract; understanding, arrangement, entente; agreement, treaty, pact النقا accidentally, by chance, by coincidence; النقاق الأراء (mutual) agreement, by appointment; النقاق الأراء (hahri) naval agreement; النقاق على (tijāri) commercial agreement, trade agreement; النقاق على الإعتاد الإعتاد المنس المناف الإعتاد المنس المناف الإعتاد المنس المناف ومسلمات والمناف المنس المناف المناف

itti/āqī accidental, fortuitous, chance; based on convention, conventional

ittifāqīya pl. -dt agreement, treaty; convention, concordat

مونق muwaffaq successful, prospering, fortunate, lucky

mundfiq accordant, conformable, congruous, consistent, concordant, corresponding, analogous; suitable, fit, appropriate; agreeable, acceptable, convenient, favorable, propitious, wholesome, beneficial, conducive

متونق mutawaffiq successful, prospering, fortunate, lucky

muttafaq 'alaihi agreed upon متفق عليه

wajā ين yajī to be perfect, integral, oomplete, unabridged; -- (ناه wa/ā') to live up (ب or a to a promise, an agreement, a vow, or the like), redeem. fulfill, carry out, keep (u or a s.th.); to satisfy, gratify ( a wish, a desire). supply (ب a need); to serve (ب a purpose); to meet, fulfill, discharge (ب an obligation, an engagement); to pay (a debt); to redeem (a pledge); to cover (costs, expenses); to be sufficient, be enough, suffice (ب for), be adequate (ب to); to make up, compensate fully (ب for), counterbalance (ب s.th.); to be equivalent (up to s.th.), fulfill the function (ب of s.th.), substitute (ب for); to realize or carry out (fully, completely: s.th.) II to bring up to standard, complete, round out (a s.th.); to give (a . s.o. s.th.) to the full extent, let s.o. (a) have his full share of s.th. (a); to present, set forth, or treat exhaustively (a topic) III to come (. to s.o.), appear, show up (, before s.o., in s.o.'s presence); to s.o. s.th.), وto bring, take, deliver supply, provide, furnish (ب . s.o. with); to fulfill (a s.o.'s wish), comply (a with ajaluhū) أناء أجله | (ajaluhū) his fate overtook him IV to give to the full: ب or a s.th.), live up ب to fullfill, keep or a to); to come or draw near s.th. (مل), approach ( a.th.); to exceed, transcend ارق عل الإنتباء [ (عل s.th.), go beyond على) عره الآن قد اوني على التاسعة ;to draw to a close ('umruhu) he is already past nine years of age V to exact fully (a s.th.), take one's full share (a of), receive in full (a s.th.); :God has taken him unto Him توفاء الله pass. tuwnflya to die VI to be complete: to decide unanimously (مل for, in favor of) X to receive in full, exact (fully) to s.o ل ه ); to give (fully) s.th.), let s.o. have his full share of: to complete, bring to a finish (a s.th.), go through with s.th. (a); to sit out, hear to the end (a a program); to bring to its full value (a s.th.); to treat exhaustively (a a topic); to exhaust (a s.th.); to present in detail, at great length (as.th.); to fulfill (a the condition); to receive full compensation or indemnity

ران، سماه" keeping, fulfillment, redemption (e.g., of a promise); meeting, discharge (of an obligation); payment (of a debt); counterbalance, setoff, compensation; faithfulness, fidelity; good faith; loyalty, allegiance; fulfillment, accomplishment, realization, completion | المناه بعده والمناه المناه المناه بعده والمناه المناه بعده والمناه المناه ا

ونيات wafāk pl. ونيات wafayāt decease, demise; death; death certificate | كُرُة كُرُة | kaṭrat al-w. high mortality, high death rate

easity pl. ارنيا، ausityd" true to one's word; faithful (lover); reliable, trustworthy; entire, whole, total, full, complete, integral, perfect

aufā more faithful, more loyal; more complete, of greater perfection; serving better (ب a purpose), fulfilling better (ب a wish, etc.)

توفية tauflya satisfaction; fulfillment, discharge

موافاة muwdfah arrival; communication ب) of a message)

i/a' fulfillment, discharge; payment قادر على الإيفاء solvent

ioti/a' acceptance by the creditor of the performance or payment due (Isl. Law); fulfillment; exhaustive treatment; performance, discharge, accomplishment, execution, consummation, completion; payment

سولف wdfin faithful, loyal; full, complete, perfect; quite sufficient, enough; ample, abundant; adequate

موف muwaffin completing, rounding out (a number) إنى الموفى عشرين (ثلاثين) من الشهر ا (bahr) on the 20th (30th) day of the month

mutawaffan deceased, dead متونى

wuqqa, wiqqa pl. -āt, وَثَن wiqaq oka, a weight, see أنّ

waqaba يقب yaqibu (waqb) to be sunken, hollow (eye); to become dark, gloomy

رقب waqb pl. اوقاب auqāb cavity; hollow, hole; eye socket, orbit

waqba cavity وتبة

Il to appoint, fix, or set a time (\* for), schedule (\* s.th.) for a given time; to time (\* s.th.); to set a time limit (\* for)

auqāt time; period of time, time span; moment, instant | time, time span; moment, instant | waqān once, at one time, one day; at once, right away, immediately; عبد من on time; at the right time, in good time, timely; غروت the wrong

time, untimely; في نفس or أن ألوقت نفسه st the same time, simultaneously; الوقت المنابع المنا

waqta'idin then, at that time, by then

waqtaqāka then, at that time, by then

waqtamā (conj.) while, as

wagti temporal, of time; time- (in compounds); temporary; passing, transient, transitory; provisional, interim; momentary; وتيا for some time, for a short time | تصوير وتى time exposure (phot.)

mauqit pl. مواقت mawaqit appointed time; appointment, date

mawaqita appointed time; date, deadline; time; season, time of the year; meeting point, rendezvous; pl. times of departure and arrival, timetable مواتب الانادم m. al-hajj rendezvous points and times of the Mecca pilgrims

توقيت tauqit timing; reckoning of tim'e المقابق المعانق (paifi) daylight-saving time; توقيت عمل (maḥalli) local time; توقيت عمل الماحة المائرة حسب توقيت جرينش في الساعة المائرة حسب توقيت جرينش at 10.00 hours Greenwich mean time

موقوت mauque appointed, fixed, set (time); temporary; limited in time,

scheduled for a given time; provided with a time fuse (bomb)

muwaqqit timing, determining the time; timekeeper, timetaker; controller

muvaqqat and مؤقت muvaqqat scheduled for a given time or hour; appointed, fixed, set (time); effective for a certain time, for a time only, temporal, temporary, passing, transient, transitory, provisional, interim ا موقت temporarily, provisionally, for the time being; بمورة بمورة provisional وكرة مؤتة; b(bi-gira) doi:

waqaha يقع yaqihu (قا qiha, qaha), waquha وقرحة, waquha وقاحة) yauquhu وقاحة waqāha) and waqiha yauqahu (waqah) to be shameless, impudent, insolent V do; to behave impudently (على display insolent manner VI to display impudence, behave in an insolent manner

i qiha impudence, shamelessness, insolence, impertinence, sauciness

رنج waqih impudent, shameless, insolent, impertinent, saucy, cheeky, forward

wuqāḥ (m. and f.) pl. وقاح wuquḥ impudent, shameless, insolent, impertinent, saucy, cheeky, forward

رقيح waqih impudent, shameless, insolent, impertinent, saucy, cheeky, forward

waqdha impudence, insolence, impertinence, sauciness, cheek, nerve

wuquha impudence, insolence, impertinence, sauciness, cheek, nerve

رقرد , waqada يقد yaqidu (waqd, waqad, وقد wuqdd) to take fire, ignite, burn II and IV to kindle, ignite, light (ه s.th.) اوقد (ndra) to set s.th. on fire V = I; to kindle, light, ignite (ه s.th.) VIII نالز المرامط المرام

ratan, hamdson) to burn with zeal (enthusiasm) for X to kindle, light, ignite (a s.th.)

وقد waqd, waqad burning, combustion; fire; fuel

ندة, waqda fire; blaze

wiqād fuel وقاد

رقاد waqqād burning, fiery; lively, heated; bright, brilliant, radiant (star); (pl. -an) stoker

waqūd fuel (also for motors) إ waqūd fuel (also for motors) أ غزن الوقود *maḥzan al-w*. coal cellar, coal storeroom

waqid fuel وقيد

mauqid pl. مواقد mauqid³ fireplace; hearth; stove; ⊙ boiler of a locomotive | موقد الغاز kerosene stove

iqād kindling, lighting, setting on fire, ignition

tawaqqud burning, combustion توقد

ittiqad burning, combustion اتقاد

مرفود *mauqūd* kindled, lit, ignited, burning

mulawaqqid burning, flaming, blazing | متوقد الذهن m. ad-dihn fiery, impulsive, having a lively mind

muttaqid afiame, burning متقد

مستوقد mustauqad hearth, fireplace;
) bath heater, geyser

waqada يقد yaqidu (waqd) to hit fatally, hit hard, throw down, fell (\* s.o.)

mauqud fatally ill موقوذ waqid and وقيذ

 يونر waqura بونارة waqura بونارة waquru (بونارة waqdra) to be dignified, sedate, staid, grave II to respect, honor, revere, reverence (\* s.o.); to render grave or sedate (\* s.o.) IV to load, burden, overload (\* a beast of burden); to oppress (\* s.o.), weigh heavily (\* upon); to be overladen with fruit (tree)

*ouqu*r cavity, hol وقور ,waqr pl وقر ow

waqra cavity, hollow وقرة

اوقار wiqr pl. اوقار auqār heavy load, burden

تار, waqār gravity, sobriety, dignity, deportment commanding respect; sedateness, dignified bearing

رقور waqūr grave, sedate; dignified; venerable, reverend

tawaqqur dignified bearing توقر

موقر muwaqqar respected, held in respect; venerable, reverend

يقص waqaşa وقص yaqişu to break s.o.'s neck (a)

waqaza يقظ yaqizu (waqz) to beat brutally (. s.o.) II to arouse, incite, inflame, whip up (. s.th., e.g., passions)

waqa'u (توع) waqa'u (توع) waqa'i (نوع) waqa'u (توع) waqa'u (توع) waqa'u (توع) waqa'u (to fall down, drop; to tumble; to come to pass, take place, occur; to happen (J to s.o.), befall (J s.o.); to get (i in a situation, also, e.g., in a fix); to get (الم الله), arrive (الم الله); to come, run (الله), arrive (الله with); to fall (الله with); to fall (الله with); to fall (الله on; bird); to have sexual intercourse (الله with a woman); to be divided (i into), consist (i of); to be located, be situated, lie (geogr.); —(الله) waqi'a) to slander, backbite, defame, disparage

(ن or ب s.o.); --- (waq') to rush, pounce, they وقمراً في بعضهم | upon s.o.) ب fell to quarreling, they fell out with one another; وقع بايديم (bi-aidīhim) he fell (hawassihi) وقع تحت حواسة ;hawassihi to enter s.o.'s range of perception, become palpable, tangible for s.o.; وقعت ان حبه (hubbihi) she fell in love with إبُلarō) war broke out; وقعت حرب -ḥaqq) the law has been de, وقع الحق he was found وقع الحق عليه ; he was found guilty; وقع في الفخ (falt) to walk into the trap, get caught in the snare; وقم (farisatahū) to fall victim to s.o., وقع منع قلبه في مكان ;.become a prey of s.o (min qalbihi fi makānin) to take s.th. to heart; to make s.th. one's business, attend to s.th.; وقم القول عليه (qaul) he was called upon to speak, he was given it came to his وقع في نفسه أن it came وقم الكلام ;... mind, it occured to him to i (kalām) the words impressed him, went to his heart, touched him; وقعت في or) she has made an impression on him, she has bewitched him; وقم أن وقم ; hawāhā) he fell in love with her) هواها (mauqi'ahū) to stand in place of, fi gairi) وقع في غير موقعه ;stand for maugi'ihi) to be misplaced, stand in the wrong place, be used in the wrong ەcontext (word); وقع الكلام منه موقعا lāmu, maugi'an) the words moved or وقع الامر منه موقعا حسنا ;impressed him (maugi'an hasanan) the matter pleased him very much, was most welcome to (mauqi'a r-ridā) وقع عنده موقع الرضى ; it met his approval; وقع في النفوس موقعا to leave a strong, splendid impression; وقع موقع الاستغراب to cause raised eyebrows, cause astonishment II to let fall, drop (a, a s.o., s.th.); to cause to fall, bring down, throw down, overthrow (a, . s.o., s.th.); to perform, carry out, execute (A s.th.); to enter, record, s.th. in or on); to ه في or ملي)

sign (a s.th.); to inflict (ه a punishon a musical على) ment on s.o.); to play instrument); to sow dissension (بىن (hajzan) وقم عجزا على | between, among) to seize, confiscate, impound or distrain s.th.; وقعه بالاحرف الاولى (bi-l-aḥrufi lulā) to initial s.th.; وقم نفسه (najsahū) to al-watar) وقع علَّى الوتر الحساس ;give o.s. up al-hassās) to touch the sensitive spot III to attack (. s.o.), fight (. with); to have sexual intercourse ( with a woman) IV to let fall, drop (a, a s.o., s.th.); to cause to fall, bring down, throw down, overthrow (a, a s.o., s.th.); to plunge (j a s.o. into s.th., eep. fig.), get, land (ف ف) s.o. in a situation); to fall (ب upon s.o.), attack, assault (ب s.o.); to score a hit (ب on); to sow the seeds of discord, drive a wedge (بين -- بين between -- and); to -ar) اوقع الرعب في قلبه | (arru'ba /i galbihi) to strike terror to s.o.'s اوقم عقوبة على ; .heart, frighten or scare s.o. ارقمه فی کمن ;to inflict a punishment on to let s.o. walk into an ambush V to expect, anticipate (a s.th.); to prepare o.s., wait (a for); to dread (a s.th.); to be inflicted ( on s.o.; punishment), be passed (is against s.o.; judgment) X to expect, anticipate, dread (a s.th.), feel uneasy, be concerned (a about), look forward with apprehension (a to)

رقع waq' falling, dropping, tumbling; fall, drop, tumble; thump, thud, blow; happening, occurrence, incidence; impression (s.th. makes), effect; impact أوقع الخدام; footfall, footsteps; كان له أحسن وقع ألم heavy footfall; ألم الموسنة (aḥsanu waq'in) to make the best impression on everyone

ينه waq'a pl. waqa'āt fail, drop, tumble; thump, thud, blow; shock, jolt; incident, occurrence; encounter, combat, battle; meal. repast

رقاع waqqa'a talebearer, scandalmonger, slanderer نوع wuqu' falling, fall, tumble; setting in, incidence (of an event), occurence, happening

وقية waqt's pl. وقائع waqt's' incident, event, occurrence, happening; encounter, battle; — pl. وقائع happenings, goings on, developments; factual findings, factual evidence, facts (of a legal case); proceedings (of an assembly); facts | دفتر الوقائع dattar al-w. minute book; الوقائم (migriya) the Egyptian Official Gazette (the oldest Arab newspaper)

mauqi' pl. مواقع mauqi' place, mauqi' place, mauqi' place, mauqi's place, site, locality, spot; position (of a ship and mil.); scene; situation, location, position; impression; time or date on which s.th. falls الملال (sites of) المالة الم

موقع mauqa'a pl. مواقع mawāqi's battle-field; fighting, combat, battle

سِنْمَة miqa'a device for sharpening or honing; grindstone, whetstone

ترقيع tauqt' dropping; performance, consummation, execution; discharge, undertaking (of an act or action); infliction (of a punishment); entering, recording, registration; (pl. -āt) signature المنافقة عند ترقيع) فلات أن من منافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة ال

tauqi i rhythmic(al) توتيمي

wiqd' coition, sexual intercourse وتاع wiqd' pl. -dt rhythm; projection ايقاع iqd's rhythmic(al)

tawaqqu' expectation; anticipation

uoaqi' falling, dropping, tumbling; وأقم occurring, happening; actual. factual; material, corporeal, tangible; event, fact, matter of fact; factual findings, factual evidence, facts; located. situated (geogr.); transitive (gram.); الواقم رائماً | reality, the real, material world in في واقع الامر or في الواقع wāqi'an or effect, indeed, as a matter of fact, actually, really, in reality; بواقم bi-wāqi'i to the amount of (with foll. figure); غر untrue, unreal; intransitive (gram.); واقع ;the accomplished fact الامر الواقم Jul factual findings, factual evidence, facts; الواقع أن (anna) it is a fact that ..., as a matter of fact ..., actually ...; درن (dūna, bi-kaţīrin) far from (oijillāt) من واقع هذه السجلات ;being true according to the data contained in these registers

wāqi'a incident, occurrence, event; happening, development; fact; accident, mishap; fighting, combat, battle

راقس wāqi'ī actual, real; de facto; realistic; positive; positivistic (philos.) سَّوْرُوْنَ سِتَّوْرُوْنَ سِتَوْرُوْنَ سِتَوْرُوْنِيْنَ سِتَوْرُوْنِيْنَ سِتَوْرُوْنِيْنِ سُوّرِاْنِيْنِ

موقع muwaqqi' signing; signer, signatory

موقع muwaqqa' entered, recorded, registered; signed

mutawaqqq' expected, anticipated; supposed, presumable, probable, likely | it is expected that ...

waqafa يقت yaqifu (waqf, روتف waqify)
to come to a standstill, come to a stop;
to stand still; to place o.s., post o.s.,
station o.s., take one's stand, step (قوق
on s.th.), stand (قوق من الله يقل الل

s.th.); to use the pausal form, pronounce a word without i'rāb ending (gram.); to rise, get up, stand up, get on one's feet; to plant o.s., station o.s., stand erect, hold o.s. erect; to stand; to stand on end (hair); to withstand, resist, oppose; to مع); to stand (على at); to stand by s.o.), stick (مم to s.o.), side (مم with s.o.), support, back (مع s.o.); with foll. participle: to continue to do s.th., keep doing s.th.; - (wuquf) to occupy o.s. (على) with), attend (على to), go in for على); to read (مل s.th.); to apply o.s., devote o.s. (1 to); to take an interest, be inin); to inquire, seek information, inform o.s. (مل about); to learn, be informed (على of); to understand, e.th.); to على comprehend, grasp, learn e.th.), become acquainted (على with); to know (على a.th.); ---(waqf) to bring to a standstill, to a stop, arrest, halt, stop (a, a s.o., s.th.), put an end (a to s.th.); to hinder, prevent, عن or درن a.o., a.th., ب nor ب a.o., a.th., عن from); to make dependent, conditional s.th. on), pass. wuqifa to depend, be على) conditional (مل on); to apprise, inform, .s.o. of), acquaint (على على على notify (على على على على ا with), let s.o. (•) know (على about); to tell, advise, instruct ( . s.o. about), call s.o.'s (a) attention (على to); to donate, grant, create, institute (على s.th. for a pious or charitable purpose), bequeath ه على as a religious endowment or wakf (ه على s.th. to); to make over, bequeath, transfer (ه على s.th. to); to dedicate, consecrate, devote (ه على s.th. to a purpose); to assign, appoint (a s.th., J to, to a purpose), designate, set apart (a s.th., J for s.th., for a purpose); to apply, devote (نفسه قف | to s.th., to a task) أن nafsahū o.s., qif halt! (command); stop! (e.g., on a traffic sign); وقف امامه (amāmahū) to resist, oppose, stop s.th., put an end to s.th.; وقف الى جانبه to be on s.o.'s side;

yasārihī) to stand at his) رقف الى يساره left; رقف سدأ دون (saddan) to rise as an obstacle in the way to s.th., stand in the way to s.th.; لا يقف دونه شيء nothing will stand in his (or its) way, nothing can to be in a وقف حائرا ; to be in a quandary, at a loss what to do; وقف على (hivād) to remain neutral, observe وقف على ساق الجد ل strict neutrality; (sāqi l-jidd) to throw o.s. into s.th., identify o.s. with s.th., go to great lengths, رقف على ;... make every effort in order to غمر الملاك (šafīri l-halāk) to be on the brink of ruin, be about to perish; وقف ... عند حد ... (haddi) to stop at or short وقف في وجه فلان ;... of ..., go as far as (waihi f.) to offer s.o. resistance, stand (maugifan) وقف موقفا من (maugifan) to assume an attitude, take a stand toward or with regard to; وقف موقفا mil'uhū l-ḥazm) to assume an ملؤه الحزم attitude of utmost determination; رقب رقف (wagfan) to assume a posture) وقفا (waqfatan) to stand still; to assume an attitude; وقفه عن العبل ('amal) to suspend s.o. from duty II to bring to a standstill, to a stop, arrest, halt, stop, hold up, check, stunt, obstruct, trammel, hamper, slow down (a, a s.o., s.th.); to park (a an automobile); to raise, erect, set up, set upright, place in an upright position (a s.th.); to arrest, seize (a s.o.); to hold back, restrain, keep, prevent .s.o. from); to acquaint (ه عز) s.o. with); to institute a religious endowment or wakf ( is for the benefit of, in favor of ) (haddihi) to put s.o. in his proper place IV to make (a s.th.) stand, set up (a s.th.); to bring to a standstill, to a stop, arrest, halt, stop, hold up, check, stunt, obstruct, trammel, hamper, slow down (a. s.o., s.th.); to stop, suspend, stay, discontinue, interrupt (a s.th.); to break off, sever (a relations); to postpone, put off, delay, defer (a an activity); to arrest, seize, apprehend, capture (. s.o.); to suppress, ban (a a newspaper); to acquaint ( . s.o. with), inform, notify, apprise (مرا ، s.o. of), let s.o. (ه) know ه مل) about); to tell, advise, instruct مل) s.o. about), call s.o.'s (ه) attention (ملي to); ه مل to donate, grant, create, institute (ه مل s.th. for a pious or charitable purpose). bequeath as a religious endowment or wakf (م على s.th. to); to bequeath, make over, transfer (ه م فل s.th. to); to assign, appoint (ه على s.th. to), designate, set ه مل s.th. for); to devote (ه عل spart (ه عل al, efforts ه send (a efforts, أمل s.th. to a purpose); to spend (htimamaha) أوقف أهتأمه على | (for ooncentrate on; إوقف تنفيذ الحكم (tane fida l-hukm) to stay the execution of a sentence, grant a reprieve; to stay the execution (of a judgment in a civil case), arrest a judgment (jur.); اوقف حركة المرور (harakata l-murūr) to obstruct traffic; ('amal) to relieve s.o. of his اوقفه عن العمل post, remove s.o. from office V to stop, halt, come to a stop, put in a stop, stop over; to come to a standstill; to stand still; to reach a deadlock (fig., of negotiations, and the like); to pause (; in an activity), suspend, interrupt (عن s.th.); to stop, quit (عن s.th., doing s.th.), discontinue (عن s.th.); to desist, refrain, abstain (عن from); to waver, be undecided, hesitate (.j in s.th.); to depend, be dependent, conditional (, on); to rest, be based (مل on), be due (مل to); to consist ( in ) VI to fight each other; to meet in battle X to ask (. s.o.) to stop; to bring to a stop, to stop, halt, hold up, detain, check, impede, obstruct, trammel, hamper, slow down (A, . S.O., s.th.), stunt, arrest (a s.th.); to give s.o. (a) pause; to call on a vessel (a) to stop; to try to hold or retain; to hold (a s.th.; fig.) استوقف نظره ا (nazarahū) to catch s.o.'s eye, arouse s.o.'s attention; استوقف to arrest the attention الإنتاء

wagi stopping, stop: halting, halt: · discontinuation, suspension, stay, standstill; pausing, resting; stagnation, dullness, listlessness (of the market); pause (gram.); checking, restraining, prevention; interruption, hitch, impediment, obstacle, obstruction; suspension from duty, removal from office, discharge, dismissal; blocking (of an account). stoppage (of salaries); -- (pl. ارقاف auqāf) religious endowment, "habous" (Isl. Law); endowment (in general), endowment fund; unalienable property | کان وقفا عل (waqian) to be completely dependent on; رقفا على re-وقف خاص (ahli) وقف أهل stricted to; (kāss) or (ir.) وقف ذرية w. durrīya family endowment, private wakf, estate in mortmain entailed in such a manner that its proceeds will accrue to the members of the donor's family, and, after the death of its last descendant, go to a charitable purpose; وقف خبرى (kairī), (tun.) وقف عام (amm) public endowment, endowment\_set apart for a charitable or religious purpose, public wakf; ناظر nazir al-w. administrator of an endowment, trustee, curator; الارقاف the wakf system, estates in mortmain; ازارة the ministry entrusted with government supervision of estates in وقف اطلاق ; mortmain, wakf ministry وقف ;(w. iţlāq an-nār cease-fire (mil.) النار اكل خبر ;(.stay of execution (jur التنفيذ (kubza l-w.) to have independent means of subsistence, have a sinecure

vaqfi of or pertaining to endowments or the wakf system, wakf- (in compounds)

wayfiya wakf system, endowment system; list of religious endowments, of the estates in mortmain; original charter of a wakf

waqfa (n. vic.) pl. -āt standing, stand, stance; position, posture; halt,

stop; pause; ○ period, full stop (punctuation mark); station, way station, specif. that on Mount 'Arafat during the Pilgrimage; attitude, stand, policy; eve of a religious festival, also وَنَعْنَهُ البِدِ السَّنِيرِ الْمِنْةُ البِدِ السَّنِيرِ (kabir) the day preceding 'id al-adḥā, the Feast of Immolation on the 10th day of Zu'lhijja

رقان waqqāf overseer, supervisor, warden, keeper

رقرف wuqūf stopping, stop; halting, halt; standing; stand, stance; (with نائل), study, pursuit, occupation (with), search, inquiry (into), investigation, cognizance, knowledge, understanding, comprehension; (Isl. Law) abeyance of rights; pl. of راقب wūgif standing

mauqij pl. موقف mauqqij stopping place; station; (cab, etc.) stand; (bus, train, etc.) stop; parking lot, parking place; stopover, stop; place, site; scene, scenery; position, posture; situation; attitude; stand, position, opinion موقف صرف (siyāsī) political situation; موقف صياسي (siyāsī) political situation; موقف عدائل مهرة muhammn al-m. master of the situation; أم وقف من أنه attitude toward, his stand with regard to

توقيف tauqīf raising, setting up, erection; apprehension, detention, seizure, arrest; parking

iqāf raising, setting up, erection; apprehension, detention, seizure, arrest; stopping, halting, checking, arresting, stunting, trammeling, hampering, impeding, obstruction; stoppage, suspension (e.g., of work); interruption, discontinuation; postponement, deferment, delay, stay, arrest; removal from office, suspension from duty; notice, notification

stay of execution (jur.); ايفان التنفيذ الحرّ إيفان الحرّ أ. ad-hukm arrest of judgment (jur.); ايفان الدعوى (إرجار) أن أن الدغوى (إدان الدغوى (jur.) أيفان الدغور (jur.) أيفان الدغور (jur.) أيفان الدغور (jur.) أيفان الدغور (jur.) أيفان الدخور (jur.) أيفان الدخور (jur.) أيفان الدخور إلى المناسبة الم

tawaqquf halt, cessation, standstill; pause; stopover, stop (also, of an airplane); hesitation, wavering; dependence (له ما) التوقف عن اللغم (daf') suspension of payment (jur.)

to a stop; standing still, motionless, at rest; standing; upright, erect; acquainted, familiar (عل with s.th.); bystander, spectator, onlooker (during a street scene); wakif, donor of a wakf | عل الواقف instantly, on the spot, right away, at once; habba udqian to get on one's feet, get up, stand up, rise

مونون maugut arrested, stopped; suspended; interrupted, discontinued; delayed, postponed, deferred; apprehended. detained, arrested; person under arrest. prisoner; suspended from duty, removed from office; entailed through an endowment, established as a wakf; unalienable, in mortmain; donated, granted, instituted; dedicated, devoted; designated, set apart, reserved (مل for); dependent, مل); based, resting (مل) on); abeyant, in abevance (rights: Isl. beneficiary or usu-المؤنف عليه | (Law fructuary of a wakf; الإراض الموقوفة (arādī) the estates in mortmain; لاعب موقوف ; disqualified player (athlet.); موقوف (qaida l-muhākama) detained قيد الحاكة pending investigation, committed for trial

mutawaqqi/ dependent, conditional (مل) on)

# v to climb, mount وقل

uaqwaq and واقراق waqwaq in the descriptions of Arab geographers, name of

two different groups of islands (one east of China, the other located in the Indian Ocean)

## waqwaq cuckoo رنوق

wiqāya) to وقاية ,waqi (waqy ين wiqāya) to guard, preserve (a s.th.), take good care (a of); to safeguard, shield, shelter, preserve, protect, keep (a a s.o. from). guard (a . s.o. against); to protect, offer or afford protection (a against); to prevent, obviate (a a danger) V and VIII ittaqā to beware, be wary (a of), guard, be on one's guard, protect o.s., make sure (a against) إنَّ إنَّه إن to fear (lit.: to اتق الله في حق الشيء ;God fear God with regard to s.th., i.e.) to spare s.th. or deal mercifully with s.th. for fear of God, show regard for s.th. for God's sake, make s.th. a matter of conscience

#### . . wagy protection; safeguard

waqa', wiqa' protection; prevention وقاء

wiqdya protection; prevention; precaution; obviation, averting; defense (من against); prophylaxis (med.) إلوقاية (jawwiya) anti-aircraft defense من الغارات الوقاية; mu'adddt al-w. safety device

waqqaya protective covering

الطب الوقائل | wiqd's preventive وقائى (fibb) preventive medicine, prophylaxis

رق waqiy protecting; protector, preserver, guardian

taqwa godliness, devoutness, piety تقرى

tuqan godliness, devoutness, piety

تن taqiy pl. اتقياء atqiyd's godfearing, godly, devout, pious

تَهَة taqiya fear, caution, prudence; (in Shiitie Islam) dissimulation of one's religion (under duress or in the face of threatening damage)

واقية wāqiya protection, shelter, shield; a preventive, a preservative

متن muttaqin godfearing, godly, devout, pious

<sup>1</sup> سونية wiqiya (eg.), wuqiye (syr.) a weight, in Eg. = 1/12 raţl = 37 g; in Aleppo = 320 g, in Beirut = 213.39 g, in Jerusalem = 240 g

V and VIII اتكا ittaka'a to support one's weight (صحل), lean (على against, on); to recline (على in a chair, and the like)

tuka'a staff; support, prop, stay; back (of a chair, etc.); idler, lazybones

توكؤ tawakku' resting, leaning, reclining

انکا، ittikā' resting, leaning, reclining

stay; cushion, pad; sofa; couch

wakaba بكب yakibu (wakb, وكب wukūb, الكب wakabān) to walk slowly, proceed or advance slowly III to accompany (ه.s.o.), escort (ه.s.o., ه.s.th.); to convoy, accompany as military escort (ه.s.th.)

maukib pl. مواكب maukib² parade, pageant; procession; mounted escort, retinue, cortege; triumph موكب الجنازة; torchlight procession مركب الجنازة; m. al-janāza funeral procession

مواكبة muwākaba military escort, convoying, convoy duty

ال to make fast, fasten (a s.th.); to corroborate, substantiate (a s.th.); to confirm, affirm (a s.th.); to give assurance (a of), assert (a s.th.) V to be corroborated, substantiated, asserted, affirmed, confirmed; to ascertain (ن a fact), make sure, convince o.s. (ن of)

wald wish, desire, intention, aim, goal, end, purpose, object, aspiration, endeavor, effort, attempt

وكيد wakid corroborated, substantiated, confirmed; sure, certain; positive

tawākid pl. -āt, توکيد tawākid\* confirmation; affirmation, assurance; assertion; emphasis, stress; (gram.) intensifying apposition; pleonasm

muwakkad sure, certain, definite

متركد mutawakkid sure, certain, positive, convinced

wakr pl. اوکار owakr pl. اوکار wakr pl. وکر bird's nest; aerie; habitation, abode, retreat; ○ aircraft hangar | وکر اللمسوص den of robbers

wukar bird's nest وكرة wakra pl. وكرة

wakaza يكز yakizu (wakz) to strike with the fist (. s.o.); to thrust, push, hit; to spur (. a horse); to pierce, transfix (ب . s.o. with)

wakasa يكس yakisu (waks) to decline in value, depreciate; to decrease, diminish, reduce, lower (a the value or price of); pass. wukisa to suffer losses (in business) II to decrease, diminish, reduce, lower (a the value of)

وکس waks decline, drop (of value or price); depreciation; loss | باع بالوکس to sell at a loss

waku'a يركع yauku'u (وكع wakā'a) to be hard, strong, sturdy

mīka'a plowshare

wakafa يكن yakifu (wakf, وكن waka-إها، to drip, trickle; to be defective and leak

wakf leaking, leak (of a ship) وكف

وكول wakala يكل yakilu (wakl and وكل wukūl) to entrust (J a s.th. to s.o., with s.th. s.o.), assign (الله s.th. to s.o.), commission, charge (a & s.o. with), put s.o. in charge (a of) II to authorize, empower, appoint as representative or agent (. s.o.); to put s.o. (.) in charge (ب of), engage as legal counsel (a an atin a matter in dispute); to invest s.o. (.) with full power, give s.o. power of attorney (i in); to entrust to s.o. s.th.) III to be on a confidential basis (. with s.o.), be in a position of mutual trust (. with s.o.); to trust (. s.o.) IV to entrust, assign (dis s.th., a task, to s.o.) V to be appointed as representative or agent, take over or act as (legal) representative; to act as commissioner, as agent, or by proxy in s.th.); to take upon o.s., assume (. s.th.); to be responsible, answerable, answer, vouch (ب for), guarantee, warrant on), place على s.th.); to rely, depend one's confidence (على in), trust (ف مل in) | to trust in God, put o.s. in توكل كاراتية God's hands VI to trust each other; to react with indifference, be noncommital, ittakala to rely, in) depend (مل on), trust مل in)

wakil pl. עלל wukalā'² authorized representative, attorney in fact, proxy; (business) manager; head clerk; deputy, vice; agent; trustee; mandatary, defense counsel; attorney, lawyer; (Syr., mil.) approx.: technical sergeant | עלבן | in Tunis, commissioner for estates in mortmain; (סלבן (bābawi) papal legate; עלבן וועל וויען w. bulūk amīn (1939 (وكيل المن w. onbāšī (1939 (mil.; Eg.); עלבן וויין w. onbāšī (1939 (mil.; Eg.);

الكن tukala one who relies on others, who is incapable of attending to his own affairs

שלה, wakdla pl. -dt representation, deputyship, proxy; full power, power of attorney; management; agency; (Eg.) inn, caravansary, resthouse, khan | שליים, w. al-abd news agency, wire service; שליים, w. al-išhār advertising agency

توكيل تدسلنا appointment as representative, agent, deputy, or proxy, delegation of authority; authorization; power of attorney, full power; warrant of attorney

ترکل tawakkul trust, confidence; trust in God; passivity of living (of the early ascetics and mystics)

تراكل تراكل tawākul mutual confidence or trust; indifference

ittikāl trust, confidence, reliance اتكال

موكل muwakkil constituent, principle, mandator

muwakkal commissioned, charged (ب with), in charge (ب of), responsible, answerable (ب for)

المملكة المتوكلية اليمنية المنية (mutawakkilī: المتوكلية (mamlaka, yamanīya) the Yemenite Kingdom (official designation)

mükim offensive, hurting (word)

يكن wakana يكن yakinu (wakn, وكن wukūn) to brood, sit on its eggs (bird); to hatch, incubate (على or \* eggs)

وكن wakn pl. وكن wukūn bird's nest,

wakna, wukna pl. wukunāt nest

ي wakā ي yakī to tie up (\* a waterskin, or the like)

wikā' pl. ارکنه aukiya thong or string for tying up a waterskin or bag

walaja ولرج , walaja ولرج , wulāj) to enter (ال or a s.th., into s.th.), penetrate (ال or a into) إلى to go in by the door IV to make (a s.th.) enter (ال s.th. else); to introduce, insert, interpose, intromit, interpolate, thrust (ال a s.th. into) V = I; to engage (a in), take upon o.s. (a s.th.)

ولوج wulūj penetration, entering, entry ولوجة walija intimate friend, confidant; secret depth (of the heart)

ايلاج  $il\bar{a}j$  insertion, intromission, interposition, interpolation, intercalation

maulij pl. موالج mawālij\* entrance

# ملح 800 موالح

بلادة) walada بلادة) wilāda, لد lida, maulid) to bear (. a child), give birth (. to); to beget, generate, procreate; ولدت منه | (bring forth, produce (a s.th.) to have a child by s.o. (woman) II to assist in childbirth (La woman; of a midwife); to generate, produce (من من) s.th. from); to engender, breed, cause, occasion. (a s.th.); to bring up, raise (a a child) IV to make (L a woman) bear children | اولدها طفلا (tiflan) he got her with child V to be born; to be descended from s.o.); to be generated, produced (نم from), be brought forth, be engendered, bred, caused, occasioned (من by); to originate, grow, develop, arise, proceed, follow, result (ن from) VI to propagate, reproduce, multiply by generation X to want children; to want the generation (ن ه من) of s.th. from), want to produce (ه من) s.th. from)

اللاعن walad pl. والد aulād, wuld descendant, offspring, scion; child; son; boy; young animal, young one; (coll.) progeny, offspring, children اللاعن w. az-zina' illegitimate child, bastard; ولد الزان w. al-mula'ana child whose paternity is contested by المالاغة (q.v.) (Isl. Law)

ولدت أثنين | walda childbirth, birth ولدة she gave birth to two at a time في ولدة

لد: lida childbirth, birth; (pl. لدون lidūn, lidūt) person of the same age, contemporary; coetaneous

נצים wallāda frequently producing offspring, bearing many children; fertile, prolific, fruitful

walūd frequently producing offspring, bearing many children; fertile, prolific, fruitful; littering, having young

wulüdiya childishness, puerility ولودية

رلدان walid pl. ولدان wildān newborn child, baby; boy, son; young, new; (with foll. genit.) the product of, the result of, occasioned by, engendered by, sprung from الله عنه w. sā'atihi conceived on the spur of the moment (idea, plan, etc.)

وليدة walīda pl. ولائد walā'id² newborn girl; girl; product

wulaid little child وليد

مولد maulid pl. مولد mawālid² birthplace; birthday; anniversary, birthday of a saint (also Chr.) المولد النبوى (nabawi), المولد النبي m. an-nabiy the Prophet's birth-day; لنة المولد النبي luğat al-m. mother tongue, native language

ayla mīlād pl. موالد mawālīd\* birth; time of birth, nativity; birthday; pl. مواليد age classes, age groups (recruitment, etc.) أعيد الميادد (Chr.); قبل ميلاد السيد (Chr.); قبل ميلاد السيد (sayyid) or only ما قبل الميادة before Christ, B.C.; نقصان nugaān al-m. falling birth rate

milādi birthday. (in compounds); relating to the birth of Christ; after Christ, A.D. | سنة ميلاديا (sana) year of the Christian era

taulid procreation, begetting; generation, producing, production; midwifery, assistance at childbirth, delivery | مصحة التوليد and مصحة التوليد (maṣaḥḥa) maternity home; عنات التوليد ممل (ara at-t. obstetrics, midwifery; عنات التوليد ممل التوزة الكهريائية المناس ma'mal (mahaṭṭat) t. al-qū-wa al-kahrabā'iya electric power station; توليد الملال the first appearance of the new moon on the first day of the month

tawallud generation, production تولد

istilad generation, production

والد wālid procreator, progenitor; father, parent; الوالدان the parents, father and mother

wālida pl. -āt mother; parturient woman, woman in childbed

wālidī paternal والدي

maulūd produced, born, come into the world; birth; birthday; — (pl. مواليد mawālīd²) newborn baby, infant; child, son; pl. مواليد دانلارةة the three kingdoms of nature

muwallid generating, producing, procreative, generative; procreator, pro-

genitor; obstetrician, accoucheur; — (pl. مولد التيار ) generator (techn.) ا مولد التيار m. at-tayyār or مولد المتنارب (kahrabā'i) generator, dynamo; مولد المتنارب m. at-t. al-mutanāwib alternating-ourrent generator, alternator; مولد الحموضة , oxygen; مولد الحموضة , hydrogen; مولد ذرى , darri) atomic reactor

muwallida pl. -āt midwife

مول muwallad born, begotten, produced, generated; brought up, raised; born and raised among Arabs (but not of pure Arab blood); not truly old Arabic, introduced later into the language, post-classical (esp. of words); half-breed, half-caste, half-blood; (pl. -āt) product; pl. المرادر المرادر المرادر Arab authors

رلانة waldana childhood; childish trick, puerility

yalisu (wals) to deceive, cheat, dupe (\* s.o.) III to play the hypocrite; to double-cross (\* s.o.); to misrepresent, distort (ب s.th.) IV to misrepresent, distort (ب s.th.)

wals fraud, deceit, deception; cunning, craft, double-dealing, duplicity

موالسة muwālasa fraud, deceit, deception; cunning, craft, double-dealing, duplicity

walt volt (el.) ولط

wali'a يولي yaula'u (wala', ولوع walū') to catch fire, burn; to be dead set (ب on), be mad (ب after), be crazy (ب about), be passionately fond (ب of), be madly in love (ب with); to glow with enthusiasm (ب for), be enthusiastic (ب about) II to kindle, light (a s.th.), set fire (a to); to make (a s.o.) crave (ب s.th.), inflame s.o.'s (a) desire (ب for), enamor (ب a s.o. of) IV = II; pass. ūli'a to be fond, enamored (ب of s.th.), be very devoted,

be given ( $\psi$  to); to be dead set, be hell-bent ( $\psi$  on); to be in love ( $\psi$  with)  $\nabla = \mathbf{I}$ 

ولم wala' passionate love; ardent desire, craving; passion

wals' madly in love ولم

ولوع walū' greed, craving, eager desire;

walld'a (cigarette) lighter ولاعة

ترلع tawallu' passionate love; ardent desire, craving; passion

mūla' in love (ب with); dead set, hell-bent (ب on), mad (ب after), crazy (ب about); passionately fond, enamored (ب of s.th.); enthusiastic (ب about), full of enthusiasm (ب for)

walağa يلن walağı (walğ, ولوغ wulüğ) to lick, lap (esp., of a dog); to defile (ه.و.s.o.'s honor) ولن أندم (dam) to taste blood, become bloodthirsty

رلکن wa-lākin, wa-lākinna (the latter with foll. acc. or pers. suffix) but, however, yet

## IV to give a banquet ولم

walm, walam saddle girth, cinch ولم

walā'im' banquet ولائم .walāma pl وليمة

walaha, d. yalihu, waliha yaulahu (walah) to lose one's head, become mad (with love, grief, or the like), be thrown off one's balance, go off the deep end II and IV to make crazy, throw into utter confusion (\* s.o.), drive (\* s.o.) out of his wits V = 1; to be infatuated (~ with)

Jualah distraction, utter confusion, giddiness, hare-brainedness; painful agitation; passionate love, amorous rapture

wildered, out of one's wits, giddy, harebrained; passionately in love tawalluh distraction, utter confusion, giddiness, hare-brainedness; infatuation

wālih distracted, confused, bewildered, out of one's wits, giddy, harebrained; grief-stricken, deeply afflicted

متوله متوله mutawallih distracted, confused, bewildered, out of one's wits, giddy, hare-brained

## و 800 ولو

ولول walwala to cry "woe"; to lament, wail, howl, break into loud wails

ولولة walwala pl. ولاول waldwil\* wailing, wails

, waliya يا yali to be near s.o. or s.th. (ول a), be close (a, . to), lie next (a to); to adjoin (a s.th.), be adjacent (a to); to follow (A, . S.O., S.th.); to border (A on); — (ولاية walā', ولاية walāya) to be a friend (. of s.o.), be friends (. with); — عل) walāya, wilāya) to be in charge ولاية) or a of s.th.), manage, run, administer, govern, rule (على or a s.th.), have power, authority, or the command ( or a over) | ما يل the following, what follows; in فہا یلی sa follows, like this کا یل what follows, in the following, in the sequel; ما يلى البدن من الملابس (badana) the underwear, the underclothes; غرفة تل (gurfa, saqf) a chamber under the roof; ولي الحكم (ḥukma) to take over the government, come into power II to turn (\* to or toward s.o. s.th., e.g., the عن) back, the face of s.th.); to turn away or a from s.th.), avoid, shun (عن or a s.th.); to turn around, turn back, wheel around; to flee ( ; or a from s.th.); to pass, go by, glide away (days, years); to appoint as manager, director, administrator, governor, or ruler (. s.o.); to put (. s.o.) in charge (. of), make s.o. (.) the head of (a); to entrust (a . s.o. with, to s.o. s.th.), commission, charge (a .

s.o. with), assign ( . to s.o. s.th.) | . y (zahrahū) to ولاه ظهره (duburahū) دره ولوا عنه ; turn one's back on s.o. or s.th they turned their backs on him. they turned away from him: ال هاد ا (hāriban) to take to flight, run away: ه (wajhahū) to turn, face (ه toward) III to be a friend, a helper, a supporter, a patron, a protector; to help, aid, assist (. s.o.); to do constantly, incessantly (a s.th.): to continue without interruption (a s.th., to do s.th.), go about s.th. (a) successively, systematically; to pursue, practice, cultivate (a s.th., e.g., arts); to follow immediately (a s.th.; time), be subsequent (a to) IV to bring close (a . to s.o. s.th.); to turn (a . toward s.o. one's back, or the like); to commit (a . to s.o. the care or responsibility for), entrust, commission, charge (a . s.o. with); to do, render (a . s.o. a favor); to do (a to s.o. s.th. harmful), bring (a upon s.o. s.th.); to display, evince ( toward s.o. s.th., e.g., indifference) إولاء ثقته ا (tigatahū) to have to do اولاء معروفا sonfidence in s.o.; اولاء معروفا s.o. a favor V to occupy, fill, hold (a an office), be entrusted (a with), be in charge (a of); to take possession, take charge (a of), take over, take upon o.s., undertake, take in hand (a an affair), attend (a to); to take care (a of), see (a to s.th.), arrange (a for s.th.); to assume the responsibility (a for), seize control (a of); to take over the government, come into power; to turn away, desist, refrain تولى ألحكم إ (a.th.) from), forgo عن) (hukma) to be in power, hold supreme power; to seize power; تولاء اليأس (ya'su) he was seized (or overcome) by despair VI to follow in succession, without interruption; to come continually (is to), arrive constantly (is at); to progress, continue (e.g., an advance, a march) X to possess o.s., take possession ( is of),

seize (je.s.th.), make o.s. master of (je.); to receive as one's own, take over, capture, confiscate, requisition, occupy (je.s.th.); to overpower, overwhelm, overcome (je.s.o.); to take prisoner, capture (je.s.o.)

d. walty near, nearby: neighboring, adjacent; close; — (pl. ايلاء auliya'') helper, supporter, benefactor, sponsor; friend, close associate: relative: patron. protector: legal guardian, curator, tutor: a man close to God, holy man, saint (in the popular religion of Islam); master: proprietor, possessor, owner i . the friend of God; بل الله عبي الأمر . ethe friend of God al-amr the responsible manager, the man in charge; ruler; tutor, legal guardian; w. ad-dam avenger of blood, executor of a blood feud; ولى السحادة w. as-sajjāda title of the leader of a Sufi order in his capacity of inheritor of the founder's prayer rug: بلي المهد , w. al-'ahd successor to the throne, heir apparent, crown prince; ولى النمة u. an-ni'ma benefactor

راية waliya holy woman, saint; woman, ladv

ولائی walā'i friendly, amicable, of friendship

براية wilāya sovereign power, sovereignty; rule, government; — (pl. -āt) administrative district headed by a vali, vilayet (formerly, under the Ottoman Empire), province; state إليّات المتحدة إلى (muttaḥida) the United States; سولاية الهيد al-ʿahd succession to the throne; — walāya guardianship, curatorship; legal power; friendship | مراية واحدة heads walled they assist each other

الله aulā more entitled (ب to); worthier, more deserving; more appropriate, better suited (ب for), more suitable, more adequate (ب to); see also under بالاول اول اول with greater reason, all the more reason, the more so; اولى به منه اولى به منه it is more natural for her than for him, it is for her rather than for him, she is more entitled to it than he is

## aulawiya priority; precedence

مول maulan pl. مول mawālin master, lord; protector, patron; client; charge; friend, companion, associate; المرك the Lord, God; مولانا maulāya and مولانا maulānā form of address to a sovereign

## maulāh mistress, lady مولاة

مولوی maulawi pl. -iya a dervish of the order of Maula Jalal-ud-din Rumi

mawwāliyā see مواليا مواليا

تولية tauliya appointment (as vali, to an executive position, as successor); resale at cost price (Isl. Law)

ولا، wild' succession, sequence, series, continuation; على ولاء wild'an or على ولاء successively, uninterruptedly

توالا: سوالا: muwālāh friendship; contract of clientage (Isl. Law); constancy, incessancy, continuance (of an action)

اللاء annulment of a marriage after the husband's sworn testimony to have refrained from marital intercourse for a period of at least four months (Isl. Law)

tawallin entrance office, taking over of an office to management, direction, administration, government

tavālin continuous succession, uninterrupted sequence, continuation | على | continuously, without interruption; successively, consecutively, one after the other, one by one; على توالى الايام (t. 1ayyām) in the course of time; يتوال bi-t. s-sinin with the years, in time, as time goes on

istila appropriation; seizure, taking possession; capture, conquest

ال walin pl. ولاء walin pl. بعثم بالله leading, managing, executive, administrative; ruler; governor, vali; prefect (administrative officer, Mor.) الإن الامور العلم the leading personalities, the leaders

muvalin friend, helper, supporter; client, feudal tenant, vassal, dependent, partisan, follower, adherent

موالية muwāliya clientage, clientele, following, adherence

mutawallin entrusted, commissioned, in charge | متولى الاعمال (ir.) chargé d'affaires

mutawālin successive, consecutive, uninterrupted, incessant; — (pl. متاولة matāwila) member of the Shiite sect of Metualis in Syria

IV to motion, signal, beckon, make a sign; to point out, indicate (الله s.th.), point (الله to); to make a gesture

اعان ima' mimic action, gestures, gesticulations إناها إعان إماد jann al-i. pantomime, dumb show (as an art); اعاد الله ima'an ilā with reference to

imā'a pl. -āt gesture; nod

the one referred الموما اليه: "mūma موما to, the above-mentioned

wamid sultry, muggy ومد

ومس wamasa يمس yamisu (wams) to rub off; to smooth, polish (ه ه ب s.th. with)

مومس mūmis and مومس mūmisa pl. -āt prostitute

وميض wamada يض yamidu (wamd, ومض wamid, ان wamadān) to flash IV to glance furtively; to wink (• at s.o.) wamda (n. vic.) pl. -āt blink, blinking; gleam of light; reflection of light

wamid blinking, sparkle, twinkle وميض

رمق wamiqa يق yamiqu (wamq) to love tenderly (. 8.0.)

maumāh, موام maumā' pl. موماء mawāmin desert

ون wanna i (wann) to buzz, hum (bee)

al-wandal the Vandals الوندل

aunāð (Engl. winch) winð pl. -āt, ونش winch; crane, derrick ونش دوار | daw daw) ونش عائم (darrick crane; ونش عائم (floating crane; ونش باليد (yad) hand winch

wanā يون yani, waniya يون yaunā وز) wany, wanan, waniy, يون winā') to be or become faint, weak, tired, dispirited, despondent, sapless, effete, lose vigor, flag, languish الاين (with foll. imperf.) not to tire (of doing s.th.); مون المناب bi-him matin lā tani with unflagging zeal II to be slow, slack, lax, negligent, remiss (ن) in some work) VI to flag, languish, relax, slacken; to be or become slack, limp, flabby; to hesitate, waver, temporize (i) in), wait (i with)

وني wanan slackening, relaxation; slackness; weakness, languor, lassitude

وناء wanā' slackening, relaxation; slackness; weakness, languor, lassitude

توان tawānin tiring, flagging; slowness; flabbiness, limpness; negligence, indifference

وان wanin weak, feeble, spent, exhausted | غير وان unremitting, untiring, unflagging

سران mutawānin weak, languid, slack, limp, flabby; negligent, remiss, slow, tardy

wahaba بب yahabu (wahb) to give, donate (ن or ه a s.th. to s.o.); to grant, مبة hiba pl. -at gift, present, donation, grant | عقد أطبة 'aqd al-h. deed of gift

wahba tip, gratuity وهبة

wahhābi Wahabite; Wahabi وهاني

al-wahhābīya Wahabiism الوهابية

موهبة mauhiba pl. مواهب mawāhib³ gift; talent

ihāb donation, grant(ing)

wāhib giver, donor

mauhūb given, granted; gifted; talented; موهوب له recipient of a gift or grant, donee

to glow, burn, blaze, flame; to be incandescent; to gleam, glitter, glisten IV to light, kindle (ه the fire) V to glow, burn, blaze, flame; to be incandescent; to gleam, glitter, glisten; to flicker (eyes)

رهج wahaj blaze, fire; white heat, incandescence; glare of the sun

رهاج wahhāj glowing; white-hot, incandescent; blazing; sparkling, flashing; brilliant, radiant إنور وهاج  $(n\bar{u}r)$  glaring light; ذور وهام (dahab) glittering gold

وهيج wahij blaze, fire; white heat, incandescence; glare of the sun

wahajān fire, blaze; glow وهجان

II to level, even, prepare (ا وهد s.th. for)

وهد wahd lowland, low ground, depression وهد: wihdd وهد wihdd, وهد wihdd وهد wihdd depression, lowland; abyss, precipice, chasm, deep pit, gorge, ravine; lowness, low level (of morals)

auhad² low, depressed, low-lying (land)

wahara بر wahiru (wahr) to involve in difficulties (\* s.o.); to frighten, scare (\* s.o.) II do.; to put out, disconcert, confuse (\* s.o.)

وهرة wahra terror, fright, fear, alarm, dismay, consternation

وهران wahrān² Oran (seaport in NW Algeria)

auhāq lasso ارهاق wahq, wahaq pl. ارهاق

yaukalu (wakal) to be frightened, appalled, dismayed; to take alarm II to frighten, scare, intimidate, cow (\* s.o.), strike terror to s.o.'s heart (\*)

وهل wahal terror, fright, fear, alarm, dismay, consternation

وهلة wahla fright, terror; moment, instant إلاول وهلة اi-awwali wahlatin at first sight; right away, at once; في الوهلة (ulā) at first, first off

wahama مر yahimu (wahm) to imagine, fancy, think, believe, suppose, presume, guess, surmise; to misconstrue, misinterpret (, s.th.), have a wrong idea or notion (غ of); -- wahima يوهم yauhamu (waham) to make a mistake, be mistaken (in, about) II and IV to instill a delusion, a prejudice, a groundless fear (• in s.o.); to make (• s.o.) believe (نَا that), make as if V to have a presentiment (a of), suspect, presume, imagine (a the existence of), be under the delusion (a of); to think, believe (a a s.th. to be s.th. else), regard (a a s.th. as), take (A & S.th. for) VIII ittahama to suspect (. s.o.); to question, doubt (a a fact),

have doubts (\* about); to charge (\* ... s.o. with), impute (\* ... to s.o. s.th.), suspect, accuse (\* ... s.o. of), indict (\* ... s.o. for)

tuhma accusation, charge; suspicion; insinuation

wahm pl. ارهام auhâm delusive imagination, erroneous impression, fancy, delusion; belief, guess, surmise, conjecture; imagination; bias, prejudice; error; self-deception, self-delusion; illusion; suspicion, misgiving, doubt; foreboding, evil presentiment

وهي wahmī thought, believed, imagined, fancied; imaginary; seeming, apparent; presumed, supposed, hypothetical; delusive | امراض نفسية ورهمة (nafsion) مراض wahmīya) emotional disturbances, psychic disorders

wahmiya chimera, phantom, delusion; guess, surmise, conjecture, supposition, belief; imaginative power, imagination

إلم أباً ألم pl. -āt deception, deceit, fraud, imposition; misleading, delusion; suggestion | رنع الايام raf' al-ī. rectification, correction

ترم tawahhum suspicion; imaginative power; imagination

וֹדְן sttihām suspecting; accusation, charge; indictment | בוֹנָה | צֹיְהוּ | the prosecuting authority, the prosecution; קוֹנָה | qarār al-itt. information (יְנֵה | צֹיְדוּן , waraqat al-itt. bill of indictment

ittihāmīya (tun.) indictment | اتهامية الاتهامية hai'at al-itt. the prosecuting authority, the prosecution

ياهة wāhima phantasy, imagination. imaginative power

موهوم mauhūm fancied, imagined, imaginary; fantastic

muttahim accuser; indictor; pros-

muttaham suspected, suspicious; socused, charged; indicted; defendant [ مهم المنظر m. al-manear suspicious-looking

ين wahana, wahina برهن yahinu, wahuna يوهن yauhunu (wahn, wahan) to be weak, feeble, lack the strength (أي for), be incapable (أي of); to grow feeble, languish, flag; to lose vigor or courage إين كي untiring, unflagging, inexhaustible II to weaken, enfeeble (\* s.o.), sap the strength (\* of s.o.); to discourage, dishearten, wear down, unnerve (\* s.o.); to deem or declare (\* s.th.) weak IV to weaken (\* s.o.); to discourage (\* s.o.)

wahn weak, feeble وهن

ومن wahn, wahan weakness, feebleness, saplessness

wakin foreman, overseer رهين

mauhin deep of the night موهن

עלה wahin pl. פומי wuhun weak, feeble; weakened, debilitated; enervated, unnerved; sapless, effete, spent, dispirited, despondent

uahi رهی wahi (wahy), wahiya (wahas) to be weak, feeble, frail, fragile IV to weaken, sap (ه. نه s.th.) اه wakin pl. وهاء wukik weak, feeble; thin; frail, fragile, brittle, friable; flimsy; unsubstantial, inessential, insignificant, trivial; untenable, unfounded, baseless, groundless (excuse, argument)

look up alphabetically وأها رواءه

. wai woe! shame!

سية waiba pl. -dt whiba, a dry measure (Eg. = 33 l)

waha pl. -at oasis وأحية

ررکو (Turk. vergi) wěrkő tribute formerly paid by Egypt to the Sultan; excise tax; (Pal.) real-estate tax

wiski whiskey ويسكى

. waika (= wailaka) woe unto you!

ویکن<sup>a</sup> (eg.) wēka = بامیا bāmiyā okra, gumbo (Abelmoschus esculentus; bot.)

wail affliction, distrees, wee; (with ال or ويل waila with pers. suffix) wee! ويل الك waila waila ويل الك waila kaka or ويل

ويلة waila pl. -āt calamity, disaster, distress, affliction, woe, misfortune, adversity

ی

yd (vocative and exclamatory particle) O, oh یا حسرتی (hasrati) oh, my misfortune! یا حسرتی (saldm) good Lord! good heavens! oh dear! الله (fâlamā) how often ...; how many times ... المشعر وا الشقاء ا... yd la-t-ta'si wa-yd la-5-aqd oh, what a calamity! یه اله من رجل الارتانان) oh, what a many l how much! how many! how

یا شمن ... (li-lilāhi) what a calamity is ...! how unfortunate is ...!

ياء yat name of the letter

al-vābān Japan اليابان

ياباني yābānī Japanese; (pl. -ūn) a Japanese يارد، yarda pl. -āt yard (measure of length) يازيجة yāzirja astrology

yāzirji pl. -iya astrologer يازرجي

ياسي ya'isa a i (ياسي ya's, ياسي ya'dsa) to renounce, forgo (ن s.th.); to give up all hope (ن of) IV to make (، s.o.) renounce or forgo; to deprive of hope (، s.o.) X = I

يأس ya's renunciation, resignation; hopelessness, desperation إست البأس al-y, the climacteric

يۇرس ya'ës in despair, despairing; hopeless, desperate

yā'is hopeless, desperate (person) يائس lost, desperate ميؤوس منه : سائه mai'us ميؤوس

ستياس mustas'is hopeless, desperate

yāsamīn jasmine (bot.)

(cause)

yāsint hyacinth (bot.)

ياطاش yaṭāð: خدمة بالياطاش kɨdma bɨ-l-y. (tun.) piecework, jobwork

yāfā Jaffa (seaport in SW Palestine)

yafta, yāfta sign, signboard, plaque, name plate, doorplate

yaqa pl. -at collar باقة

yawāqit (coll.; n. un. ة) pl. يواقيت yawāqit hyacinth (bot.); hyacinth, sapphire إيان اخر (aḥmar) ruby; ياقوت اخضر (aḥmar) ruby; ياقوت اخضر (jamrī) car-buncie

یامیشی yāmiš dried fruite یانسرن yāmiš dried fruite یانسرن yāwir pl. -iya adjutant, aide-de-camp یادر yāy pl. -at spring, spiral spring یای yāy pl. -at spring, spiral spring

يبس yabisa a (yabs, yubs) to be or become dry, to dry II and IV to make dry, to dry (a s.th.)

yabs, yubs, yabas dryness يبس

yabs, yabis dried, dried out, desiccated, arid; البس al-yabs the dry land, land, terra firms

يبوسة yubūsa dryness (also fig., e.g., of writing or speech style)

يابس yābis dry, dried out, desiccated, arid; rigid, hard, firm, compact; البابسة al-yābisa land, terra firma

يم yatama i, yatuma u and yatima a to be or become an orphan, be bereaved of one's parents IV to orphan, deprive of his parents (\* s.o.) V = I

yatm, yutm, yatam orphanhood يتم

يتم yatim pl. ايتام aitām, يتم yatāmā orphan; unique of its kind, unequaled, unmatched, incomparable; — yatīm f. أ ماجأ الايتام المائة المائة single, sole, one only, isolated ماجأ الايتام adja' al-a. and دار الايتام orphanage

ميتم maitam pl. مياتم mayātim² orphanage

سيّم muyattam orphaned, parentless; orphan

yafrib\* original name of Medina

حبر 800 يحبور

miḥār mace, scepter; crosier; bat, mallet

مر yaḥmūr see محبور

yaḥyā John يحي

yukūt yacht خرت yakt pl. عنت

خضر 800 بخضور

yakna and خن yaknī a kind of ragout

yad f., pl. ایاد aidin, ایاد ayadin hand; foreleg; handle; power, control, influ-

ence, authority; assistance, help, aid; (Isl. Law) (personal) possession, actual control; benefit; favor | 1. With prepositions: يدا بيد yadan bi-yadin personal(ly), from hand to hand; ... بىن يدى (yadai) in front of; بن يديه in front of him; in his presence; in his power; بايدينا bi-aidinā or بن ايدينا at our disposal; (kalāmu) you have the ما بین ایدینا من ;floor, you may speak what ... are before us or present themselves to us; تحت اليد on hand, handy, available; تحت يده under his authority, with) على أيدي .pl على يد ;in his power foll. genit.) at the hand(s) of; على يده or with his help, through his good عن يده offices; ملى ايدى الناس with the help of other people; at the hands of other jin hand, on hand, available: - 2. Construct forms: يد الحوزاء y. al-jauzā' a bright star in Orion; لا أفعله يد الدم, (yada d-dahr) I shall never do it; يد الظلة y. al-mizalla umbrella handle; يد النكام conjugal authority (Isl. Law); powerful, influential; holder of actual control, possessor (Isl. Law); . sabif al-y سبط اليدين ; wrist watch ساعة اليد hiberal, openhanded, generous; شنطة أليد šantat al-y. handbag; شغل اليد šuĝi al-y. or عل اليد 'amal al-y. manual work; صفر اليدين ;handcuff صفاد اليد ;handwork arabat عربة اليد ; sifr al-y. empty-handed al-y. handcart; قنبلة اليد qunbulat al-y. hand grenade; — 3. Other phrases: ,benefit أياد بيضاء .baidā') pl يد بيضاء favor; skill, competence, capability, له يد بيضاء في qualification, achievement; to be skilled, versed, experienced in; to (mubfila) يد مبطلة ; have the upper hand in unrightful possession (Isl. Law); يد محنة (muhiqqa) rightful possession (Isl. Law); baqiya) to stand) بق مكتوف الايدى امام (daqqa) دق یدا بید ;... helpless before ذهبوا ایدی (or ایادی) to clap one's hands dahabū aidiya (ayādiya) sabā to

be scattered in all directions; اسدى البه سقط في بده ;asdā) to do s.o. a favor) بدا (suqija) to stand aghast, be embarrassed, (ueqifa) do.; أسقط في يده فد يده على (šadda yadahû) to cling to handmade; مصنوع باليد or مشغول باليد (yada l-mar'a) to propose طلب بد المرأة to a woman, ask her hand in marriage; a'fāhu 'an zahri yadin اعطاء شيئا عن ظهر يد to give s.o. s.th. for nothing, give s.o. s.th. as a present; الد الماملة labor force, labor; الايدى الماملة man power, labor, (qaddamahū) قدمه باليد (workmen, hands to hand s.th. over personally, deliver s.th. in person; له مندي يد I am obliged he has a hand له يدنن; he has a hand -fūlā) to be power) له اليد الطولي في ;...in ful in, have decisive influence on; له عند he has great influence on other الناس يد people, he can accomplish a great deal that ما لى بذلك يدان ; with other people as not in my power; مد يد المساعدة or) madda yada l-musā'ada المونة or المونة (l-ma'tina, l'-aun) to extend one's help, هم يد وأحدة على ;lend a helping hand ('alayya) they are in league against me; yadahü) to take possession) وضع يده على he is incapable, his powers یده قصبرة are limited

يبرى yadawī manual; hand- (in compounds) عمل يلوي (شيول) ومن عمل يلوي صناعه (شيول) manual work; handwork; مناه hand-operated مراز يدوي hand-operated model (of an apparatus); المئة اليدريون (amada) the manual workers, labor

يربوع yarðð' pl. يرابيع yarðð' jerbos (zool.)

look up alphabetically يارده

yari'a a (yara') to be a coward, be chickenhearted

راح yarā' cowardly; — (coll.; n. un. ق) glowworm, firefly; cane, reed; reed pen

yaruqān a plant disease, mildew; jaundice; (coll.; n. un. ة) larvae (zool.) إ ترقان الضفادع tadpoles

مروق mairūq affected by mildew, mildewy; jaundiced

al-yarmūk Yarmuk river (in NW Jordan)

ينيدي yazīdī Yezidi, belonging to the Yezidi sect

الزيدية al-yazidiya the religion of the Yezidis; the Yezidis or Devil Worshipers (of Kurdistan)

yazarja astrology زرجه

נצ yazaki pl. ינצ yazak guard, sentry

yāzūl a variety of wild garlic (Allium roseum L., bot.)

yasira a (yasar) to be or become easy: - yasura u (yusr) to be small, little. insignificant; to be or become easy II to level, smoothen, pave, prepare (على ه) for s.o. s.th.); to ease, make easy, facilitate يسر السبيل امامه ل | for s.o. s.th.) على هـ) to pave the way for s.o. to ..., enable s.o. to (do s.th.) III to be lenient, indulgent, obliging, complaisant (. with s.o.), humor (. s.o.) IV to live in easy circumstances; to be or become rich; to be lucky, fortunate; to have an easy confinement (woman) V to become easy; to be made easy, be facilitated; to succeed, turn out successful; to thrive, prosper; to be made possible, be possible (J for s.o.) X to be easy; to succeed, be successful

يس yusr ease, easiness, facility; easy, pleasant circumstances; prosperity, affluence, wealth, abundance, luxury

yasra left side يسرة

يسار yasār ease, easiness, facility; comfort; prosperity, affluence, wealth, abun-

dance, luxury; left hand; left side | يسارا or عن اليسار to (at, on) the left

yasārī leftist, left-wing (pol.)

يسريات yusrayāt left side; يسريات the left hand

يسير yasir easy (أو for); small, little, slight, insignificant, (of time) short; plain, homely; simple, uncomplicated

aisar<sup>s</sup> easier; smaller, lesser, slighter, more insignificant; more prosperous, wealthier; left; left-handed; left-sided

maisir an ancient Arabian game of chance (forbidden by the Koran) played with arrows without heads and feathering, for stakes of slaughtered and quartered camels

ميسرة maisara pl. مياسر maydsir² left side; left wing (of an army)

maisara, maisura, maisira ease, comfort; prosperity, affluence, wealth, abundance, luxury

taisir facilitation تيسير

maydeir a asily accomplished, within easy reach, easy to carry out, feasible without difficulty; easy; successful, fortunate, lucky; prosperous, well-to-do, in easy circumstances

muyassar facilitated, made easy, within easy reach; successful, fortunate, lucky; prosperous, well-to-do, wealthy, rich

mayāsir<sup>a</sup> مياسير mūsir pl. -ūn, مياسير mayāsir<sup>a</sup> prosperous, well-to-do, wealthy, rich

mutayassir facilitated, made easy; easy; within easy reach; on hand, available; taking a smooth and successful course, going smoothly; successful, fortunate, prosperous, well-to-do | متيسر | well off, in easy circumstances

يسقجى yasaqjī kavass, consular guard, armed attendant yasmin jasmine يسمن

yasü" Jesus يسوع

يسوعي yasū'i Jesuitic(al); (pl. -ūn) Jesuit

yaĕb jasper

yašm jade بشر

يشت yašmaq and يشتل yašmak (Turk. yasmak) face veil worn by women

yast jasper بمب yast

look up alphabetically باطاش

عت ya'būb see يعبوب

عسب ya'sūb see يعسوب

عقب ya'qūb<sup>a</sup> Jacob, James; see also عقب ya'qūb<sup>a</sup> Jacob, James; يماقية ya'qūbī pl. يعاقية

cobite; Jacobitic (Chr.)

يوافيخ yāfūk pl. يوافيخ yawāfīk vertex, crown of the head

ينطة yafta (= ينطة) sign, signboard, plaque, name plate, doorplate

يفع ya/a'a a (ya/') to reach adolescence; to be at the age of puberty IV and V do.

yaf' adolescence; puberty يفع

يفع yaja' hill, range, highland; — (pl. aijā') boy at the age of puberty, adolescent, youth, teen-ager, juvenile

yafā' hill يفاع

ياني yāfi' adolescent, grown-up; boy at the age of puberty, adolescent, youth, teen-ager, juvenile

look up alphabetically ياتوت

قطن see يقطين

yaqiza a (yaqaz) and yaquza u ينظن yaqiza to be awake; to wake; to be on one's guard, be wary, watchful, alert, vigilant II and IV to wake up (\* s.o.); to awaken, arouse, stir up, provoke (\*

s.th.); to warn, alert, put on his guard (s.o.) V to be awake; to be vigilant, watchful, alert, on one's guard X to wake up, awaken, be awakened, be roused from sleep (j. by); to have o.s. awakened, ask to be wakened; to be awake; to be watchful, vigilant, alert

يقظ yaquz, yaqiz pl. ايقاظ aiqāz awake; watchful, vigilant, alert, wary, cautious

ينظة yaqza, yaqaza waking, wakefulness; sleeplessness, insomnia; watchfulness, vigilance; wariness, caution; alertness, keenness of the mind

يقاظى يومورق. يقظى يومورق. إلى يومورق. يقظل يومورق. يومورق. yaqqaq awake; attentive, alert; wary, cautious; watchful, vigilant إلى اليقظان إ rooster, cook

iqāz awaking, reveille أيقاظ

تينظ tayaqquz wakefulness; watchfulness, vigilance, alertness, wariness, caution

mutayaqqiz awake; watchful, vigilant, wary, cautious; alert, attentive

mustaiqiz awake مستيقظ

yaqina a (yaqn, yaqan) to be sure, certain; to know for certain (ب or A s.th.), be sure, be certain, be convinced (ب or A of) IV, V and X to ascertain (ب or A s.th.), make sure (ب or A of s.th.); to know for certain (ب or A s.th.), be sure, be certain, be convinced (ب or A of)

يقن yaqn, yaqan certainty, certitude

يقن yaqan, yaqun, yaqin and يقن yaqana credulous, ingenuous, unsuspecting

يقيني yaqini definitely laid down, positive, absolute, indisputable; يقينيا yar qiniydi established truths, axioms

miqan credulous ميقان

موقن mūqin convinced (ب of); certain, sure (ب of)

متيقن mutayaqqin convinced, positive, sure, certain

كون see اليكون

TI to betake e.s., repair, resort, go, turn, wend one's way (a or موب موسلم عنو معلمه موب معلمه موب معلمه موب معلمه موب معلمه معلمه

yamm pl. عوم yumüm open sea; (syr.) side من عمى from my side, on my part

يام , yamām (coll.; n. un. ة) pl. -āt, يام yamā'im' pigeon, dove

yamana u, yamina a, yamuna u (yumn, ميسة maimana) to be lucky, fortunate II to go to the right V to see a good omen (ب in) X do.

ين yumn good luck, good fortune, prosperity, success

ين yaman and يمن yamna right side or hand; أنه to (at, on) the right; قدي yamnatan do. الله to the north and south; عنة ويسرة (yasratan) to the right and left

al-yaman Yemen اليمن

yamani from Yemen, Yemenite

ي yamin f, pl. ايمان aimdn right side; right hand اعن المين or عن المين to (at, on) the right; عينا وشمالا to the right and left; عينا وشمالا (علله) عينه mā malakat (samliku) yamīnuhū his possessions

عين الرانة | aimun, المن ا aimun مين الرانة | aimun oath مين الرانة | aimun oath of allegiance; عين العرب و aa-pabr perjury; عين الران (qdnuniya) oath of office, official oath; مين الران perjury; مين الران عين الران المنان عين الران المنان المنان

يين yamini of or pertaining to the right side, right-hand, right; () المينيون the right-wing parties

ينيات yumnaydt right hand; right side

aiman², f. من yumnā right-hand, right, on the right; lucky

ميمنة maimana pl. ميامن mayāmin² right side; right wing (of an army)

تيمن tayammun auspiciousness, good augury, good omen

majāmīn pl. ميامين majāmīn fortunate, lucky; blessed; monkey | ميمون ميمون مل الطائر الميمون مل الطائر الميمون happy journey! Godspeed!

muyamman lucky, auspicious

yanā'ir¹ January ينائر ,yanāyir³ يناير

نبع yanbū' see ينبرع

anise, aniseed (یانسون = yansūn پنسون

ينع yana'a a i (yan', yun', ينوع yunū') to become ripe, ripen, mellow IV do.

ینے yant' ripe, mellow ینے inā' ripening, mellowing ایناع yānt' pi. یننم yān' ripe, mellow یانم

al-yahūd the Jews, Jewry اليرود

ېودى yahūdī Jewish; Jew yahūdīya Judsism

yūbil jubilee يوبيل

yūḥannā John | يوحنا الصابغ John the Baptist

yūd iodine بود

look up alphabetically ياور

yurāniyum uranium يورانيوم

يوزبائي yuzbāšī pl. -iya captain, battery commander; (as a naval rank) lieutenant (formerly, Eq.)

يوسف أفندى (.yūsuf² Joseph; (eg., syr يرسف y. afandī (coll.) tangerines

yüsufi (eg.) tangerines يوسني

روانة (from Fr. lieutenant; tun.) yūļana lieutenant

يوغسلافيا yūgoslāviyā Yugoslavia يوغسلافي yūgoslāvī Yugoslavian

look up alphabetically

yūliya July يوليه yūliyā and يوليو

III to hire by the day (. s.o.)

يوم yaum pl. ايام ayyām day; pl. also: age, era, time | اليوم al-yauma today; يوم yauma on the day when ...; ايام ayyāma in the days of, during; اياما ayyāman for a few days; ايامه ayyāmuhū his lifetime, his life; يومها yaumahā then, at that some يوما ما or يوما some time, some day, one of these days; ذات يوما يوما gâta yaumin one day, once; يوما يوما یوما عن یوم or یوما بعد یوم or یوما فیوما day by day, day after day, from day to day; بعد اليوم from today on, starting today; ق يومنا عذا nowadays, these days; laila) overnight, from one) في يوم وليلة day to the other; کل يوم kulla yaumin من يوم or من يوم الى يوم; daily, every day from one day to the other, from day to day; من يومه from that time on, henceforth; right away; منذ اليوم from now on, as of now, henceforth; من ايام a few days ago; for the past few days; a few days after that; -يوم الاثنين ;y. al-aḥad Sunday يوم الاحد y. al-ifnain Monday; يوم الثلاثاء y. aftalātā' Tuesday; يوم الاربعاء y. al-arbi'ā' Wednesday; يوم الخميس y. al-kamis Thursday; يوم الحمعة y. al-jum'a Friday; يوم اسود -- y. as-sabt Saturday يوم السبت black day, unlucky day; يوم الاشتغال workday; يوم أيوم (aiwam) a bad day; يوم الدين y. ad-din the Day of Judgment; y. ra's as-sana New Year's Day; يوم عطلة y. 'utla day off, free day, holiday; ابن اليوم ibn al-y. man of today, modern man; ابن يومه of one day, shortlived, passing, ephemeral; ابن الايام a man of the world, a sophisticated man; tawālī l-a.) in the course) على توالى الايام of time, in time

يومئذ yauma'idin (on) that day, then, at that time

yaumadāka (on) that day, then

يرمي yaumi daily; by the day; يرمي daily, every day; ورميات everyday events; everyday chronicle; daily news | جريدة جريدة daily newspaper

يومية yaumiya daily wages, a day's wages; daily ration; a day's work, daily task; diary, journal; daybook; calendar

مياومة muyāwama work by the day, day labor; muyāwamatan daily, by the day, per day, per diem إ عامل مياومة day laborer, hired man

al-yūnān the Greeks; Greece

يوناني yūnānī Greek; (pl. -ūn) a Greek يونانية yūnānīya Grecism; Greek language

yūnus<sup>a</sup> Jonah يونس

hai'at al-y. عينة البونسكو al-yūneskō, البونسكو UNESCO, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

yonosfēr ionosphere (radio) يونوسفبر

yūniyā June يونيو yūniyā and يونيو

